

# LA SANTA BIBLIA

## ANTIGUO Y NUEVO TESTAMENTO

ANTIGUA VERSIÓN DE CASIODORO DE REINA (1569)  
REVISADA POR CIPRIANO DE VALERA (1602)  
Y COTEJADA  
POSTERIORMENTE CON DIVERSAS TRADUCCIONES,  
Y CON LOS TEXTOS HEBREO Y GRIEGO

**Reina-Valera 1909**

9 de enero de 2005

<http://www.bibles.org.uk>



## LIBROS DEL ANTIGUO TESTAMENTO


	Página		Página
EL GÉNESIS . . . . .	11	Proverbios . . . . .	818
Éxodo . . . . .	74	Eclesiastés . . . . .	849
Levítico . . . . .	135	Cantar de los Cantares . . .	861
Números . . . . .	180	Isaías . . . . .	867
Deuteronomio . . . . .	242	Jeremías . . . . .	936
Josué . . . . .	294	Lamentaciones . . . . .	1017
Jueces . . . . .	331	Ezequiel . . . . .	1024
Ruth . . . . .	368	Daniel . . . . .	1097
I Samuel . . . . .	373	Oseas . . . . .	1120
II Samuel . . . . .	421	Joel . . . . .	1130
I Reyes . . . . .	461	Amós . . . . .	1135
II Reyes . . . . .	508	Abdías . . . . .	1143
I Crónicas . . . . .	552	Jonás . . . . .	1145
II Crónicas . . . . .	593	Miqueas . . . . .	1148
Esdras . . . . .	644	Nahum . . . . .	1154
Nehemías . . . . .	659	Habacuc . . . . .	1157
Esther . . . . .	681	Sofonías . . . . .	1161
Job . . . . .	693	Hageo . . . . .	1165
Salmos . . . . .	729	Zacarías . . . . .	1168
		Malaquías . . . . .	1181

## LIBROS DEL NUEVO TESTAMENTO

	Página		Página
MATEO . . . . .	1187	I Timoteo . . . . .	1484
Marcos . . . . .	1233	II Timoteo . . . . .	1490
Lucas . . . . .	1262	Tito . . . . .	1494
Juan . . . . .	1312	Filemón . . . . .	1497
Hechos . . . . .	1349	Hebreos . . . . .	1499
Romanos . . . . .	1398	Santiago . . . . .	1514
I Corintios . . . . .	1418	I Pedro . . . . .	1520
II Corintios . . . . .	1438	II Pedro . . . . .	1526
Gálatas . . . . .	1452	I Juan . . . . .	1530
Efesios . . . . .	1459	II Juan . . . . .	1536
Filipenses . . . . .	1466	III Juan . . . . .	1537
Colosenses . . . . .	1471	Judas . . . . .	1538
I Tesalonicenses . . . . .	1476	El Apocalipsis . . . . .	1540
II Tesalonicenses . . . . .	1481		



LIBRO PRIMERO DE MOISÉS,  
COMÚNMENTE LLAMADO  
EL GÉNESIS.

 N el principio crió Dios los cielos y la tierra. Y la tierra ¶ 2  
estaba desordenada y vacía, y las tinieblas estaban sobre  
la haz del abismo, y el Espíritu de Dios se movía sobre la  
haz de las aguas. Y dijo Dios: Sea la luz: y fué la luz. Y ¶ 3, 4  
vió Dios que la luz era buena: y apartó Dios la luz de las tinieblas.  
Y llamó Dios á la luz Día, y á las tinieblas llamó Noche: y fué la ¶ 5  
tarde y la mañana un día. Y dijo Dios: Haya expansión en medio ¶ 6  
de las aguas, y separe las aguas de las aguas. É hizo Dios la ex- ¶ 7  
pansión, y apartó las aguas que estaban debajo de la expansión, de  
las aguas que estaban sobre la expansión: y fué así. Y llamó Dios ¶ 8  
á la expansión Cielos: y fué la tarde y la mañana el día segundo.  
Y dijo Dios: Júntense las aguas que *están* debajo de los cielos en ¶ 9  
un lugar, y descúbrase la seca: y fué así. Y llamó Dios á la seca ¶ 10  
Tierra, y á la reunión de las aguas llamó Mares: y vió Dios que era  
bueno. Y dijo Dios: Produzca la tierra hierba verde, hierba que ¶ 11  
dé simiente; árbol de fruto que dé fruto según su género, que su  
simiente esté en él, sobre la tierra: y fué así. Y produjo la tierra ¶ 12  
hierba verde, hierba que da simiente según su naturaleza, y árbol  
que da fruto, cuya simiente está en él, según su género: y vió Dios  
que era bueno. Y fué la tarde y la mañana el día tercero. Y dijo ¶ 13, 14  
Dios: Sean lumbreras en la expansión de los cielos para apartar el  
día y la noche: y sean por señales, y para las estaciones, y para  
días y años; Y sean por lumbreras en la expansión de los cielos ¶ 15  
para alumbrar sobre la tierra: y fué así. É hizo Dios las dos gran- ¶ 16  
des lumbreras; la lumbrera mayor para que señorease en el día, y  
la lumbrera menor para que señorease en la noche: *hizo* también  
las estrellas. Y púsolas Dios en la expansión de los cielos, para ¶ 17

18 alumbrar sobre la tierra, Y para señorear en el día y en la noche,  
19 y para apartar la luz y las tinieblas: y vió Dios que era bueno. Y  
20 fué la tarde y la mañana el día cuarto. Y dijo Dios: Produzcan las  
aguas reptil de ánima viviente, y aves que vuelen sobre la tierra, en  
21 la abierta expansión de los cielos. Y crió Dios las grandes ballenas,  
y toda cosa viva que anda arrastrando, que las aguas produjeron  
según su género, y toda ave alada según su especie: y vió Dios que  
22 era bueno. Y Dios los bendijo diciendo: Fructificad y multiplicad,  
y henchid las aguas en los mares, y las aves se multipliquen en la  
23, 24 tierra. Y fué la tarde y la mañana el día quinto. Y dijo Dios: Pro-  
duzca la tierra seres vivientes según su género, bestias y serpientes  
25 y animales de la tierra según su especie: y fué así. É hizo Dios  
animales de la tierra según su género, y ganado según su género, y  
todo animal que anda arrastrando sobre la tierra según su especie:  
26 y vió Dios que era bueno. Y dijo Dios: Hagamos al hombre á nues-  
tra imagen, conforme á nuestra semejanza; y señoree en los peces  
de la mar, y en las aves de los cielos, y en las bestias, y en toda la  
27 tierra, y en todo animal que anda arrastrando sobre la tierra. Y  
crió Dios al hombre á su imagen, á imagen de Dios lo crió; varón  
28 y hembra los crió. Y los bendijo Dios; y díjoles Dios: Fructificad  
y multiplicad, y henchid la tierra, y sojuzgadla, y señoread en los  
peces de la mar, y en las aves de los cielos, y en todas las bestias  
29 que se mueven sobre la tierra. Y dijo Dios: He aquí que os he dado  
toda hierba que da simiente, que está sobre la haz de toda la tierra;  
y todo árbol en que hay fruto de árbol que da simiente, seros ha  
30 para comer. Y á toda bestia de la tierra, y á todas las aves de los  
cielos, y á todo lo que se mueve sobre la tierra, en que hay vida,  
31 toda hierba verde *les será* para comer: y fué así. Y vió Dios todo  
lo que había hecho, y he aquí que era bueno en gran manera. Y fué  
la tarde y la mañana el día sexto.

**2** Y FUERON acabados los cielos y la tierra, y todo su ornamento.  
2 Y acabó Dios en el día séptimo su obra que hizo, y reposó el día  
3 séptimo de toda su obra que había hecho. Y bendijo Dios al día  
séptimo, y santificólo, porque en él reposó de toda su obra que  
4 había Dios criado y hecho. Éstos son los orígenes de los cielos y  
de la tierra cuando fueron criados, el día que Jehová Dios hizo la  
5 tierra y los cielos, Y toda planta del campo antes que fuese en  
la tierra, y toda hierba del campo antes que naciese: porque aun  
no había Jehová Dios hecho llover sobre la tierra, ni había hombre

para que labrase la tierra; Mas subía de la tierra un vapor, que regaba toda la faz de la tierra. Formó, pues, Jehová Dios al hombre del polvo de la tierra, y alentó en su nariz soplo de vida; y fué el hombre en alma viviente. Y había Jehová Dios plantado un huerto en Edén al oriente, y puso allí al hombre que había formado. Y había Jehová Dios hecho nacer de la tierra todo árbol delicioso á la vista, y bueno para comer: también el árbol de vida en medio del huerto, y el árbol de ciencia del bien y del mal. Y salía de Edén un río para regar el huerto, y de allí se repartía en cuatro ramales. El nombre del uno era Pisón: éste es el que cerca toda la tierra de Havilah, donde hay oro: Y el oro de aquella tierra es bueno: hay allí *también* bdelio y piedra cornerina. El nombre del segundo río es Gihón: éste es el que rodea toda la tierra de Etiopía. Y el nombre del tercer río es Hiddekel: éste es el que va delante de Asiria. Y el cuarto río es el Éufrates. Tomó, pues, Jehová Dios al hombre, y le puso en el huerto de Edén, para que lo labrara y lo guardase. Y mandó Jehová Dios al hombre, diciendo: De todo árbol del huerto comerás; Mas del árbol de ciencia del bien y del mal no comerás de él; porque el día que de él comieres, morirás. Y dijo Jehová Dios: No es bueno que el hombre esté solo; haréle ayuda idónea para él. Formó, pues, Jehová Dios de la tierra toda bestia del campo, y toda ave de los cielos, y trájolas á Adam, para que viese cómo les había de llamar; y todo lo que Adam llamó á los animales vivientes, ése es su nombre. Y puso Adam nombres á toda bestia y ave de los cielos y á todo animal del campo: mas para Adam no halló ayuda que *estuviese* idónea para él. Y Jehová Dios hizo caer sueño sobre Adam, y se quedó dormido: entonces tomó una de sus costillas, y cerró la carne en su lugar; Y de la costilla que Jehová Dios tomó del hombre, hizo una mujer, y trájola al hombre. Y dijo Adam: Esto es ahora hueso de mis huesos, y carne de mi carne: ésta será llamada Varona, porque del varón fué tomada. Por tanto, dejará el hombre á su padre y á su madre, y allegarse ha á su mujer, y serán una sola carne. Y estaban ambos desnudos, Adam y su mujer, y no se avergonzaban.

EMPERO la serpiente era astuta, más que todos los animales del campo que Jehová Dios había hecho; la cual dijo á la mujer: ¿Conque Dios os ha dicho: No comáis de todo árbol del huerto? Y la mujer respondió á la serpiente: Del fruto de los árboles del huerto comemos; Mas del fruto del árbol que está en medio del

huerto dijo Dios: No comeréis de él, ni le tocaréis, porque no muráis.

4, 5 Entonces la serpiente dijo á la mujer: No moriréis; Mas sabe Dios que el día que comiereis de él, serán abiertos vuestros ojos, y seréis

6 como dioses sabiendo el bien y el mal. Y vió la mujer que el árbol era bueno para comer, y que era agradable á los ojos, y árbol codiciable para alcanzar la sabiduría; y tomó de su fruto, y comió;

7 y dió también á su marido, el cual comió así como ella. Y fueron abiertos los ojos de entrambos, y conocieron que estaban desnudos:

8 entonces cosieron hojas de higuera, y se hicieron delantales. Y oyeron la voz de Jehová Dios que se paseaba en el huerto al aire del día: y escondióse el hombre y su mujer de la presencia de Jehová

9 Dios entre los árboles del huerto. Y llamó Jehová Dios al hombre, 10 y le dijo: ¿Dónde estás tú? Y él respondió: Oí tu voz en el huerto, y 11 tuve miedo, porque estaba desnudo; y escondíme. Y díjole: ¿Quién te enseñó que estabas desnudo? ¿Has comido del árbol de que yo 12 te mandé no comieses? Y el hombre respondió: La mujer que me 13 diste por compañera me dió del árbol, y yo comí. Entonces Jehová Dios dijo á la mujer: ¿Qué es lo que has hecho? Y dijo la mujer: La 14 serpiente me engañó, y comí. Y Jehová Dios dijo á la serpiente: Por cuanto esto hiciste, maldita serás entre todas las bestias y entre todos los animales del campo; sobre tu pecho andarás, y polvo 15 comerás todos los días de tu vida: Y enemistad pondré entre ti y la mujer, y entre tu simiente y la simiente suya; ésta te herirá *en* la 16 cabeza, y tú le herirás *en* el calcañar. Á la mujer dijo: Multiplicaré en gran manera tus dolores y tus preñeces; con dolor parirás los 17 hijos; y á tu marido será tu deseo, y él se enseñoreará de ti. Y al hombre dijo: Por cuanto obedeciste á la voz de tu mujer, y comiste del árbol de que te mandé diciendo, No comerás de él; maldita será la tierra por amor de ti; con dolor comerás de ella todos los días 18 de tu vida; Espinos y cardos te producirá, y comerás hierba del 19 campo; En el sudor de tu rostro comerás el pan hasta que vuelvas á la tierra; porque de ella fuiste tomado: pues polvo eres, y al polvo 20 serás tornado. Y llamó el hombre el nombre de su mujer, Eva; por 21 cuanto ella era madre de todos lo vivientes. Y Jehová Dios hizo al 22 hombre y á su mujer túnicas de pieles, y vistiólos. Y dijo Jehová Dios: He aquí el hombre es como uno de Nos sabiendo el bien y el mal: ahora, pues, porque no alargue su mano, y tome también del 23 árbol de la vida, y coma, y viva para siempre: Y sacólo Jehová del huerto de Edén, para que labrase la tierra de que fué tomado.



Echó, pues, fuera al hombre, y puso al oriente del huerto de Edén 24  
querubines, y una espada encendida que se revolvía á todos lados,  
para guardar el camino del árbol de la vida.

Y CONOCIÓ Adam á su mujer Eva, la cual concibió y parió á 4  
Caín, y dijo: Adquirido he varón por Jehová. Y después parió á 2  
su hermano Abel. Y fué Abel pastor de ovejas, y Caín fué labrador  
de la tierra. Y aconteció andando el tiempo, que Caín trajo del 3  
fruto de la tierra una ofrenda á Jehová. Y Abel trajo también 4  
de los primogénitos de sus ovejas, y de su grosura. Y miró Jehová  
con agrado á Abel y á su ofrenda; Mas no miró propicio á Caín 5  
y á la ofrenda suya. Y ensañóse Caín en gran manera, y decayó su  
semblante. Entonces Jehová dijo á Caín: ¿Por qué te has ensañado, 6  
y por qué se ha inmutado tu rostro? Si bien hicieres, ¿no serás 7  
ensalzado? y si no hicieres bien, el pecado está á la puerta: con  
todo esto, á ti será su deseo, y tú te enseñorearás de él. Y habló 8  
Caín á su hermano Abel: y aconteció que estando ellos en el campo,  
Caín se levantó contra su hermano Abel, y le mató. Y Jehová dijo 9  
á Caín: ¿Dónde está Abel tu hermano? Y él respondió: No sé;  
¿soy yo guarda de mi hermano? Y él le dijo: ¿Qué has hecho? 10  
La voz de la sangre de tu hermano clama á mí desde la tierra.  
Ahora pues, maldito seas tú de la tierra que abrió su boca para 11  
recibir la sangre de tu hermano de tu mano: Cuando labrares la 12  
tierra, no te volverá á dar su fuerza: errante y extranjero serás  
en la tierra. Y dijo Caín á Jehová: Grande es mi iniquidad para 13  
ser perdonada. He aquí me echas hoy de la faz de la tierra, y 14  
de tu presencia me esconderé; y seré errante y extranjero en la  
tierra; y sucederá que cualquiera que me hallare, me matará. Y 15  
respondióle Jehová: Cierto que cualquiera que matare á Caín, siete  
veces será castigado. Entonces Jehová puso señal en Caín, para que  
no lo hiriese cualquiera que le hallara. Y salió Caín de delante de 16  
Jehová, y habitó en tierra de Nod, al oriente de Edén. Y conoció 17  
Caín á su mujer, la cual concibió y parió á Henocho: y edificó una  
ciudad, y llamó el nombre de la ciudad del nombre de su hijo,  
Henocho. Y á Henocho nació Irad, é Irad engendró á Mehujael, y 18  
Mehujael engendró á Methusael, y Methusael engendró á Lamech.  
Y tomó para sí Lamech dos mujeres; el nombre de la una fué Ada, 19  
y el nombre de la otra Zilla. Y Ada parió á Jabal, el cual fué padre 20  
de los que habitan en tiendas, y *crían* ganados. Y el nombre de su 21  
hermano fué Jubal, el cual fué padre de todos los que manejan arpa

22 y órgano. Y Zilla también parió á Tubal-Caín, acicalador de toda  
obra de metal y de hierro; y la hermana de Tubal-Caín fué Naama.  
23 Y dijo Lamech á sus mujeres: Ada y Zilla, oíd mi voz; Mujeres de  
Lamech, escuchad mi dicho: Que varón mataré por mi herida, Y  
24 mancebo por mi golpe: Si siete veces será vengado Caín, Lamech  
25 en verdad setenta veces siete *lo será*. Y conoció de nuevo Adam  
á su mujer, la cual parió un hijo, y llamó su nombre Seth: Porque  
Dios (*dijo ella*) me ha sustituido otra simiente en lugar de Abel,  
26 á quien mató Caín. Y á Seth también le nació un hijo, y llamó  
su nombre Enós. Entonces los hombres comenzaron á llamarse del  
nombre de Jehová.

**5** ÉSTE es el libro de las generaciones de Adam. El día en que  
2 crió Dios al hombre, á la semejanza de Dios lo hizo; Varón y hem-  
bra los crió; y los bendijo, y llamó el nombre de ellos Adam, el  
3 día en que fueron criados. Y vivió Adam ciento y treinta años, y  
engendró *un hijo* á su semejanza, conforme á su imagen, y llamó su  
4 nombre Seth. Y fueron los días de Adam, después que engendró  
5 á Seth, ochocientos años: y engendró hijos é hijas. Y fueron todos  
6 los días que vivió Adam novecientos y treinta años, y murió. Y  
7 vivió Seth ciento y cinco años, y engendró á Enós. Y vivió Seth,  
después que engendró á Enós, ochocientos y siete años: y engendró  
8 hijos é hijas. Y fueron todos los días de Seth novecientos y doce  
9 años; y murió. Y vivió Enós noventa años, y engendró á Cainán.  
10 Y vivió Enós después que engendró á Cainán, ochocientos y quince  
11 años: y engendró hijos é hijas. Y fueron todos los días de Enós  
12 novecientos y cinco años; y murió. Y vivió Cainán setenta años, y  
13 engendró á Mahalaleel. Y vivió Cainán, después que engendró á  
Mahalaleel, ochocientos y cuarenta años: y engendró hijos é hijas.  
14 Y fueron todos los días de Cainán novecientos y diez años; y mu-  
15 rió. Y vivió Mahalaleel sesenta y cinco años, y engendró á Jared.  
16 Y vivió Mahalaleel, después que engendró á Jared, ochocientos y  
17 treinta años: y engendró hijos é hijas. Y fueron todos los días de  
18 Mahalaleel ochocientos noventa y cinco años; y murió. Y vivió  
19 Jared ciento sesenta y dos años, y engendró á Henoch. Y vivió  
Jared, después que engendró á Henoch, ochocientos años: y engen-  
20 dró hijos é hijas. Y fueron todos los días de Jared novecientos  
21 sesenta y dos años; y murió. Y vivió Henoch sesenta y cinco años,  
22 y engendró á Mathusalam. Y caminó Henoch con Dios, después  
que engendró á Mathusalam, trescientos años: y engendró hijos é

hijas. Y fueron todos los días de Henoch trescientos sesenta y cinco años. Caminó, pues, Henoch con Dios, y desapareció, porque le llevó Dios. Y vivió Mathusalám ciento ochenta y siete años, y engendró á Lamech. Y vivió Mathusalám, después que engendró á Lamech, setecientos ochenta y dos años: y engendró hijos é hijas. Fueron, pues, todos los días de Mathusalám, novecientos sesenta y nueve años; y murió. Y vivió Lamech ciento ochenta y dos años, y engendró un hijo: Y llamó su nombre Noé, diciendo: Éste nos aliviará de nuestras obras, y del trabajo de nuestras manos, á causa de la tierra que Jehová maldijo. Y vivió Lamech, después que engendró á Noé, quinientos noventa y cinco años: y engendró hijos é hijas. Y fueron todos los días de Lamech setecientos setenta y siete años; y murió. Y siendo Noé de quinientos años, engendró á Sem, Châm, y á Japhet.

Y ACAECIÓ que, cuando comenzaron los hombres á multiplicarse sobre la faz de la tierra, y les nacieron hijas, Viendo los hijos de Dios que las hijas de los hombres eran hermosas, tomáronse mujeres, escogiendo entre todas. Y dijo Jehová: No contendrá mi espíritu con el hombre para siempre, porque ciertamente él es carne: mas serán sus días ciento y veinte años. Había gigantes en la tierra en aquellos días, y también después que entraron los hijos de Dios á las hijas de los hombres, y les engendraron hijos: éstos fueron los valientes que desde la antigüedad fueron varones de nombre. Y vió Jehová que la malicia de los hombres *era* mucha en la tierra, y que todo designio de los pensamientos del corazón de ellos era de continuo solamente el mal. Y arrepintiósse Jehová de haber hecho hombre en la tierra, y pesóle en su corazón. Y dijo Jehová: Raeré los hombres que he criado de sobre la faz de la tierra, desde el hombre hasta la bestia, y hasta el reptil y las aves del cielo: porque me arrepiento de haberlos hecho. Empero Noé halló gracia en los ojos de Jehová. Estas son las generaciones de Noé: Noé, varón justo, perfecto fué en sus generaciones; con Dios caminó Noé. Y engendró Noé tres hijos: á Sem, á Châm, y á Japhet. Y corrompiósse la tierra delante de Dios, y estaba la tierra llena de violencia. Y miró Dios la tierra, y he aquí que estaba corrompida; porque toda carne había corrompido su camino sobre la tierra. Y dijo Dios á Noé: El fin de toda carne ha venido delante de mí; porque la tierra está llena de violencia á causa de ellos; y he aquí que yo los destruiré con la tierra. Hazte un arca de madera

de Gopher: harás aposentos en el arca y la embetunarás con brea  
15 por dentro y por fuera. Y de esta manera la harás: de trescientos  
codos la longitud del arca, de cincuenta codos su anchura, y de  
16 treinta codos su altura. Una ventana harás al arca, y la acabarás  
á un codo *de elevación* por la parte de arriba; y pondrás la puerta  
17 del arca á su lado; y le harás *piso* bajo, segundo y tercero. Y yo, he  
aquí que yo traigo un diluvio de aguas sobre la tierra, para destruir  
toda carne en que haya espíritu de vida debajo del cielo; todo lo  
18 que hay en la tierra morirá. Mas estableceré mi pacto contigo, y  
entrarás en el arca tú, y tus hijos y tu mujer, y las mujeres de tus  
19 hijos contigo. Y de todo lo que vive, de toda carne, dos de cada  
especie meterás en el arca, para que tengan vida contigo; macho y  
20 hembra serán. De las aves según su especie, y de las bestias según  
su especie, de todo reptil de la tierra según su especie, dos de cada  
21 especie entrarán contigo para que hayan vida. Y toma contigo de  
toda vianda que se come, y allégala á ti; servirá de alimento para  
22 ti y para ellos. É hízolo así Noé; hizo conforme á todo lo que Dios  
le mandó.

**7** Y JEHOVÁ dijo á Noé: Entra tú y toda tu casa en el arca porque  
2 á ti he visto justo delante de mí en esta generación. De todo animal  
limpio te tomarás de siete en siete, macho y su hembra; mas de los  
3 animales que no son limpios, dos, macho y su hembra. También  
de las aves de los cielos de siete en siete, macho y hembra; para  
4 guardar en vida la casta sobre la faz de toda la tierra. Porque  
*pasados* aún siete días, yo haré llover sobre la tierra cuarenta días  
y cuarenta noches; y raeré toda sustancia que hice de sobre la faz  
5 de la tierra. É hizo Noé conforme á todo lo que le mandó Jehová.  
6 Y siendo Noé de seiscientos años, el diluvio de las aguas fué sobre  
7 la tierra. Y vino Noé, y sus hijos, y su mujer, y las mujeres de  
8 sus hijos con él al arca, por las aguas del diluvio. De los animales  
limpios, y de los animales que no eran limpios, y de las aves, y  
9 de todo lo que anda arrastrando sobre la tierra, De dos en dos  
entraron á Noé en el arca: macho y hembra, como mandó Dios á  
10 Noé. Y sucedió que al séptimo día las aguas del diluvio fueron  
sobre la tierra. El año seiscientos de la vida de Noé, en el mes  
segundo á diecisiete días del mes, aquel día fueron rotas todas  
las fuentes del grande abismo, y las cataratas de los cielos fueron  
12 abiertas; Y hubo lluvia sobre la tierra cuarenta días y cuarenta  
13 noches. En este mismo día entró Noé, y Sem, y Châm y Japhet,

hijos de Noé, la mujer de Noé, y las tres mujeres de sus hijos con él en el arca; Ellos y todos los animales *silvestres* según sus especies, 14 y todos los animales mansos según sus especies, y todo reptil que anda arrastrando sobre la tierra según su especie, y toda ave según su especie, todo pájaro, toda especie de volátil. Y vinieron á Noé 15 al arca, de dos en dos de toda carne en que había espíritu de vida. Y los que vinieron, macho y hembra de toda carne vinieron, como le 16 había mandado Dios: y Jehová le cerró *la puerta*. Y fué el diluvio 17 cuarenta días sobre la tierra; y las aguas crecieron, y alzaron el arca, y se elevó sobre la tierra. Y prevalecieron las aguas, y crecieron 18 en gran manera sobre la tierra; y andaba el arca sobre la faz de las aguas. Y las aguas prevalecieron mucho en extremo sobre la 19 tierra; y todos los montes altos que había debajo de todos los cielos, fueron cubiertos. Quince codos en alto prevalecieron las aguas; y 20 fueron cubiertos los montes. Y murió toda carne que se mueve 21 sobre la tierra, así de aves como de ganados, y de bestias, y de todo reptil que anda arrastrando sobre la tierra, y todo hombre: Todo lo que tenía aliento de espíritu de vida en sus narices, de todo 22 lo que había en la tierra, murió. Así fué destruída toda sustancia 23 que vivía sobre la faz de la tierra, desde el hombre hasta la bestia, y los reptiles, y las aves del cielo; y fueron raídos de la tierra; y quedó solamente Noé, y lo que con él estaba en el arca. Y prevalecieron 24 las aguas sobre la tierra ciento y cincuenta días.

Y ACORDÓSE Dios de Noé, y de todos los animales, y de **8** todas las bestias que estaban con él en el arca; é hizo pasar Dios un viento sobre la tierra, y disminuyeron las aguas. Y se cerraron 2 las fuentes del abismo, y las cataratas de los cielos; y la lluvia de los cielos fué detenida. Y tornáronse las aguas de sobre la tierra, 3 yendo y volviendo: y decrecieron las aguas al cabo de ciento y cincuenta días. Y reposó el arca en el mes séptimo, á diecisiete 4 días del mes, sobre los montes de Armenia. Y las aguas fueron 5 decreciendo hasta el mes décimo: en el décimo, al primero del mes, se descubrieron las cimas de los montes. Y sucedió que, al cabo 6 de cuarenta días, abrió Noé la ventana del arca que había hecho, Y envió al cuervo, el cual salió, *y estuvo* yendo y tornando hasta 7 que las aguas se secaron de sobre la tierra. Envió también de sí á 8 la paloma, para ver si las aguas se habían retirado de sobre la faz de la tierra; Y no halló la paloma donde sentar la planta de su 9 pie, y volvióse á él al arca, porque las aguas estaban *aún* sobre la

faz de toda la tierra: entonces él extendió su mano y cogiéndola,  
10 hízola entrar consigo en el arca. Y esperó aún otros siete días, y  
11 volvió á enviar la paloma fuera del arca. Y la paloma volvió á él  
á la hora de la tarde: y he aquí *que traía* una hoja de oliva tomada  
en su pico: y entendió Noé que las aguas se habían retirado de  
12 sobre la tierra. Y esperó aún otros siete días, y envió la paloma,  
13 la cual no volvió ya más á él. Y sucedió que en el año seiscientos  
y uno *de Noé*, en el mes primero, al primero del mes, las aguas  
se enjugaron de sobre la tierra y quitó Noé la cubierta del arca, y  
14 miró, y he aquí que la faz de la tierra estaba enjuta. Y en el mes  
15 segundo, á los veintisiete días del mes, se secó la tierra. Y habló  
16 Dios á Noé diciendo: Sal del arca tú, y tu mujer, y tus hijos, y  
17 las mujeres de tus hijos contigo. Todos los animales que están  
contigo de toda carne, de aves y de bestias y de todo reptil que  
anda arrastrando sobre la tierra, sacarás contigo; y vayan por la  
18 tierra, y fructifiquen, y multiplíquense sobre la tierra. Entonces  
salió Noé, y sus hijos, y su mujer, y las mujeres de sus hijos con él.  
19 Todos los animales, y todo reptil y toda ave, todo lo que se mueve  
20 sobre la tierra según sus especies, salieron del arca. Y edificó Noé  
un altar á Jehová y tomó de todo animal limpio y de toda ave  
21 limpia, y ofreció holocausto en el altar. Y percibió Jehová olor de  
suavidad; y dijo Jehová en su corazón: No tornaré más á maldecir  
la tierra por causa del hombre; porque el intento del corazón del  
hombre es malo desde su juventud: ni volveré más á destruir todo  
22 viviente, como he hecho. Todavía serán todos los tiempos de la  
tierra; la sementera y la siega, y el frío y calor, verano é invierno,  
y día y noche, no cesarán.

**9** Y BENDIJO Dios á Noé y á sus hijos, y díjoles: Fructificad, y  
2 multiplicad, y henchid la tierra: Y vuestro temor y vuestro pavor  
será sobre todo animal de la tierra, y sobre toda ave de los cielos,  
en todo lo que se moverá en la tierra, y en todos los peces del mar:  
3 en vuestra mano son entregados. Todo lo que se mueve y vive,  
os será para mantenimiento: así como las legumbres y hierbas, os  
4 lo he dado todo. Empero carne con su vida, *que es* su sangre, no  
5 comeréis. Porque ciertamente demandaré la sangre de vuestras vi-  
das; de mano de todo animal la demandaré, y de mano del hombre;  
6 de mano del varón su hermano demandaré la vida del hombre. El  
que derramare sangre del hombre, por el hombre su sangre será  
7 derramada; porque á imagen de Dios es hecho el hombre. Mas

vosotros fructificad, y multiplicaos; procread abundantemente en la tierra, y multiplicaos en ella. Y habló Dios á Noé y á sus hijos con él, diciendo: Yo, he aquí que yo establezco mi pacto con vosotros, y con vuestra simiente después de vosotros; Y con toda alma viviente que está con vosotros, de aves, de animales, y de toda bestia de la tierra que está con vosotros; desde todos los que salieron del arca hasta todo animal de la tierra. Estableceré mi pacto con vosotros, y no fenecerá ya más toda carne con aguas de diluvio; ni habrá más diluvio para destruir la tierra. Y dijo Dios: Ésta será la señal del pacto que yo establezco entre mí y vosotros y toda alma viviente que está con vosotros, por siglos perpetuos: Mi arco pondré en las nubes, el cual será por señal de convenio entre mí y la tierra. Y será que cuando haré venir nubes sobre la tierra, se dejará ver entonces mi arco en las nubes. Y acordarme he del pacto mío, que hay entre mí y vosotros y toda alma viviente de toda carne; y no serán más las aguas por diluvio para destruir toda carne. Y estará el arco en las nubes, y verlo he para acordarme del pacto perpetuo entre Dios y toda alma viviente, con toda carne que hay sobre la tierra. Dijo, pues, Dios á Noé: Ésta será la señal del pacto que he establecido entre mí y toda carne que está sobre la tierra. Y los hijos de Noé que salieron del arca fueron Sem, Châm y Japhet: y Châm es el padre de Canaán. Estos tres son los hijos de Noé; y de ellos fué llena toda la tierra. Y comenzó Noé á labrar la tierra, y plantó una viña: Y bebió del vino, y se embriagó, y estaba descubierto en medio de su tienda. Y Châm, padre de Canaán, vió la desnudez de su padre, y dájolo á sus dos hermanos á la parte de afuera. Entonces Sem y Japhet tomaron la ropa, y la pusieron sobre sus propios hombros, y andando hacia atrás, cubrieron la desnudez de su padre teniendo vueltos sus rostros, y así no vieron la desnudez de su padre. Y despertó Noé de su vino, y supo lo que había hecho con él su hijo el más joven; Y dijo: Maldito sea Canaán; Siervo de siervos será á sus hermanos. Dijo más: Bendito Jehová el Dios de Sem, Y séale Canaán siervo. Engrandezca Dios á Japhet, Y habite en las tiendas de Sem, Y séale Canaán siervo. Y vivió Noé después del diluvio trescientos y cincuenta años. Y fueron todos los días de Noé novecientos y cincuenta años; y murió.

ÉSTAS son las generaciones de los hijos de Noé: Sem, Châm y Japhet, á los cuales nacieron hijos después del diluvio. Los hijos de

Japhet: Gomer, y Magog, y Madai, y Javán, y Tubal, y Mesech, y  
3, 4 Tiras. Y los hijos de Gomer: Ashkenaz, y Riphath, y Togorma. Y  
5 los hijos de Javán: Elisa, y Tarsis, Kittim, y Dodanim. Por éstos  
6 fueron repartidas las islas de las gentes en sus tierras, cada cual  
7 según su lengua, conforme á sus familias en sus naciones. Los hi-  
8 jos de Châm: Cush, y Mizraim, y Phut, y Canaán. Y los hijos de  
9 Cush: Seba, Havila, y Sabta, y Raama, y Sabtechâ. Y los hijos de  
10 Raama: Sheba y Dedán. Y Cush engendró á Nimrod, éste comen-  
11 zó á ser poderoso en la tierra. Éste fué vigoroso cazador delante  
12 de Jehová; por lo cual se dice: Así como Nimrod, vigoroso cazador  
13 delante de Jehová. Y fué la cabecera de su reino Babel, y Erech,  
14 y Accad, y Calneh, en la tierra de Shinar. De aquesta tierra salió  
15 Assur, y edificó á Nínive, y á Rehoboth, y á Calah, Y á Ressen  
16 entre Nínive y Calah; la cual es ciudad grande. Y Mizraim en-  
17 gendró á Ludim, y á Anamim, y á Lehabim, y á Naphtuhim, Y á  
18 Pathrusim, y á Casluim de donde salieron los Filisteos, y á Caph-  
19 torim. Y Canaán engendró á Sidón, su primogénito y á Heth, Y  
20 al Jebuseo, y al Amorrheo, y al Gergeseo, Y al Heveo, y al Araceo,  
21 y al Sineo, Y al Aradio, y al Samareo, y al Amatheo: y después se  
22 derramaron las familias de los Cananeos. Y fué el término de los  
23 Cananeos desde Sidón, viniendo á Gerar hasta Gaza, hasta entrar  
24 en Sodoma y Gomorra, Adma, y Zeboim hasta Lasa. Éstos son los  
25 hijos de Châm por sus familias, por sus lenguas, en sus tierras, en  
26 sus naciones. También le nacieron hijos á Sem, padre de todos los  
27 hijos de Heber, y hermano mayor de Japhet. Y los hijos de Sem:  
28 Elam, y Assur, y Arphaxad, y Lud, y Aram. Y los hijos de Aram:  
29 Uz, y Hul, y Gether, y Mas. Y Arphaxad engendró á Sala, y Sala  
30 engendró á Heber. Y á Heber nacieron dos hijos: el nombre de uno  
31 fué Peleg, porque en sus días fué repartida la tierra; y el nombre de  
32 su hermano, Joctán. Y Joctán engendró á Almodad, y á Sheleph,  
y Hazarmaveth, y á Jera, Y á Hadoram, y á Uzal, y á Dicla, Y  
á Obal, y á Abimael, y á Seba, Y á Ophir, y á Havila, y á Jobad:  
todos éstos fueron hijos de Joctán. Y fué su habitación desde Me-  
sa viniendo de Sephar, monte *á la parte* del oriente. Éstos fueron  
los hijos de Sem por sus familias, por sus lenguas, en sus tierras, en  
sus naciones. Estas son las familias de Noé por sus descendencias,  
en sus naciones; y de éstos fueron divididas las gentes en la tierra  
después del diluvio.

**11** ERA entonces toda la tierra de una lengua y unas mismas pala-



bras. Y aconteció que, como se partieron de oriente, hallaron una 2  
vega en la tierra de Shinar, y asentaron allí. Y dijeron los unos á 3  
los otros: Vaya, hagamos ladrillo y cozámoslo con fuego. Y fuéles  
el ladrillo en lugar de piedra, y el betún en lugar de mezcla. Y di- 4  
jeron: Vamos, edifiquémonos una ciudad y una torre, cuya cúspide  
*llegue* al cielo; y hagámonos un nombre, por si fuéremos esparci- 5  
dos sobre la faz de toda la tierra. Y descendió Jehová para ver la  
ciudad y la torre que edificaban los hijos de los hombres. Y dijo 6  
Jehová: He aquí el pueblo es uno, y todos éstos tienen un lenguaje:  
y han comenzado á obrar, y nada les retraerá ahora de lo que han  
pensando hacer. Ahora pues, descendamos, y confundamos allí 7  
sus lenguas, para que ninguno entienda el habla de su compañero.  
Así los esparció Jehová desde allí sobre la faz de toda la tierra, 8  
y dejaron de edificar la ciudad. Por esto fué llamado el nombre 9  
de ella Babel, porque allí confundió Jehová el lenguaje de toda la  
tierra, y desde allí los esparció sobre la faz de toda la tierra. Estas 10  
son las generaciones de Sem: Sem, de edad de cien años, engendró  
á Arphaxad, dos años después del diluvio. Y vivió Sem, después 11  
que engendró á Arphaxad quinientos años, y engendró hijos é hijas.  
Y Arphaxad vivió treinta y cinco años, y engendró á Sala. Y vivió 12, 13  
Arphaxad, después que engendró á Sala, cuatrocientos y tres años,  
y engendró hijos é hijas. Y vivió Sala treinta años, y engendró á 14  
Heber. Y vivió Sala, después que engendró á Heber, cuatrocientos 15  
y tres años, y engendró hijos é hijas. Y vivió Heber treinta y cuatro 16  
años, y engendró á Peleg. Y vivió Heber, después que engendró á 17  
Peleg, cuatrocientos y treinta años, y engendró hijos é hijas. Y vi- 18  
vió Peleg, treinta años, y engendró á Reu. Y vivió Peleg, después 19  
que engendró á Reu, doscientos y nueve años, y engendró hijos é  
hijas. Y Reu vivió treinta y dos años, y engendró á Serug. Y 20, 21  
vivió Reu, después que engendró á Serug, doscientos y siete años,  
y engendró hijos é hijas. Y vivió Serug treinta años, y engendró 22  
á Nachôr. Y vivió Serug, después que engendró á Nachôr, dos- 23  
cientos años, y engendró hijos é hijas. Y vivió Nachôr veintinueve 24  
años, y engendró á Tharé. Y vivió Nachôr, después que engendró 25  
á Tharé, ciento diecinueve años, y engendró hijos é hijas. Y vivió 26  
Tharé setenta años, y engendró á Abram, y á Nachôr, y á Harán.  
Estas son las generaciones de Tharé: Tharé engendró á Abram, y 27  
á Nachôr, y á Harán; y Harán engendró á Lot. Y murió Harán 28  
antes que su padre Tharé en la tierra de su naturaleza, en Ur de

29 los Caldeos. Y tomaron Abram y Nachôr para sí mujeres: el nombre de la mujer de Abram fué Sarai, y el nombre de la mujer de  
30 Nachôr, Milca, hija de Harán, padre de Milca y de Isca. Mas Sarai  
31 fué estéril, y no tenía hijo. Y tomó Tharé á Abram su hijo, y á Lot hijo de Harán, hijo de su hijo, y á Sarai su nuera, mujer de Abram su hijo: y salió con ellos de Ur de los Caldeos, para ir á la tierra  
32 de Canaán: y vinieron hasta Harán, y asentaron allí. Y fueron los días de Tharé doscientos y cinco años; y murió Tharé en Harán.

**12** EMPERO Jehová había dicho á Abram: Vete de tu tierra y de tu parentela, y de la casa de tu padre, á la tierra que te mostraré;  
2 Y haré de ti una nación grande, y bendecirte he, y engrandeceré tu  
3 nombre, y serás bendición: Y bendeciré á los que te bendijeren, y á los que te maldijeren maldeciré: y serán benditas en ti todas  
4 las familias de la tierra. Y fuése Abram, como Jehová le dijo; y fué con él Lot: y era Abram de edad de setenta y cinco años  
5 cuando salió de Harán. Y tomó Abram á Sarai su mujer, y á Lot hijo de su hermano, y toda su hacienda que habían ganado, y las almas que habían adquirido en Harán, y salieron para ir á tierra  
6 de Canaán; y á tierra de Canaán llegaron. Y pasó Abram por aquella tierra hasta el lugar de Sichêm, hasta el valle de Moreh:  
7 y el Cananeo estaba entonces en la tierra. Y apareció Jehová á Abram, y le dijo: Á tu simiente daré esta tierra. Y edificó allí  
8 un altar á Jehová, que le había aparecido. Y pasóse de allí á un monte al oriente de Bethel, y tendió su tienda, teniendo á Bethel al occidente y Hai al oriente: y edificó allí altar á Jehová é invocó  
9 el nombre de Jehová. Y movió Abram *de allí*, caminando y yendo hacia el Mediodía. Y hubo hambre en la tierra, y descendió Abram  
10 á Egipto para peregrinar allá; porque era grande el hambre en la tierra. Y aconteció que cuando estaba para entrar en Egipto, dijo  
11 á Sarai su mujer: He aquí, ahora conozco que eres mujer hermosa de vista; Y será que cuando te habrán visto los Egipcios, dirán: Su  
12 mujer es: y me matarán á mí, y á ti te reservarán la vida. Ahora pues, di que eres mi hermana, para que yo haya bien por causa  
13 tuya, y viva mi alma por amor de ti. Y aconteció que, como entró Abram en Egipto, los Egipcios vieron la mujer que era hermosa en  
14 gran manera. Viéronla también los príncipes de Faraón, y se la alabaron; y fué llevada la mujer á casa de Faraón: É hizo bien á  
15 Abram por causa de ella; y tuvo ovejas, y vacas, y asnos, y siervos,  
16 y criadas, y asnas y camellos. Mas Jehová hirió á Faraón y á

su casa con grandes plagas, por causa de Sarai mujer de Abram. Entonces Faraón llamó á Abram y le dijo: ¿Qué es esto que has 18  
hecho conmigo? ¿Por qué no me declaraste que era tu mujer? ¿Por 19  
qué dijiste: Es mi hermana? poniéndome en ocasión de tomarla  
para mí por mujer? Ahora pues, he aquí tu mujer, tómalala y vete.  
Entonces Faraón dió orden á sus gentes acerca de Abram; y le 20  
acompañaron, y á su mujer con todo lo que tenía.

SUBIÓ, pues, Abram de Egipto hacia el Mediodía, él y su mujer, **13**  
con todo lo que tenía, y con él Lot. Y Abram era riquísimo en 2  
ganado, en plata y oro. Y volvió por sus jornadas *de la parte* del 3  
Mediodía hacia Bethel, hasta el lugar donde había estado antes su  
tienda entre Bethel y Hai; Al lugar del altar que había hecho allí 4  
antes: é invocó allí Abram el nombre de Jehová. Y asimismo Lot, 5  
que andaba con Abram, tenía ovejas, y vacas, y tiendas. Y la tierra 6  
no podía darles para que habitasen juntos: porque su hacienda era  
mucha, y no podían morar en un mismo lugar. Y hubo contienda 7  
entre los pastores del ganado de Abram y los pastores del ganado  
de Lot: y el Cananeo y el Pherezeo habitaban entonces en la tierra.  
Entonces Abram dijo á Lot: No haya ahora altercado entre mí y ti, 8  
entre mis pastores y los tuyos, porque somos hermanos. ¿No está 9  
toda la tierra delante de ti? Yo te ruego que te apartes de mí. Si  
*fueres* á la mano izquierda, yo iré á la derecha: y si tú á la derecha,  
yo iré á la izquierda. Y alzó Lot sus ojos, y vió toda la llanura 10  
del Jordán, que toda ella era de riego, antes que destruyese Jehová  
á Sodoma y á Gomorra, como el huerto de Jehová, como la tierra  
de Egipto entrando en Zoar. Entonces Lot escogió para sí toda 11  
la llanura del Jordán: y partióse Lot de Oriente, y apartáronse el  
uno del otro. Abram asentó en la tierra de Canaán, y Lot asentó 12  
en las ciudades de la llanura, y fué poniendo sus tiendas hasta  
Sodoma. Mas los hombres de Sodoma eran malos y pecadores para 13  
con Jehová en gran manera. Y Jehová dijo á Abram, después que 14  
Lot se apartó de él: Alza ahora tus ojos, y mira desde el lugar donde  
estás hacia el Aquilón, y al Mediodía, y al Oriente y al Occidente;  
Porque toda la tierra que ves, la daré á ti y á tu simiente para 15  
siempre. Y haré tu simiente como el polvo de la tierra: que si 16  
alguno podrá contar el polvo de la tierra, también tu simiente será  
contada. Levántate, ve por la tierra á lo largo de ella y á su ancho; 17  
porque á ti la tengo de dar. Abram, pues, removiendo su tienda, 18  
vino y moró en el alcornocal de Mamre, que es en Hebrón, y edificó

allí altar á Jehová.

**14** Y ACONTECIÓ en los días de Amraphel, rey de Shinar, Arioch, rey de Elazar, Chêdorlaomer, rey de Elá, y Tidal, rey de naciones, 2 Que éstos hicieron guerra contra Bera, rey de Sodoma, y contra Birsha, rey de Gomorra, y contra Shinab, rey de Adma, y contra Shemeber, rey de Zeboim, y contra el rey de Bela, la cual es Zoar. 3 Todos éstos se juntaron en el valle de Siddim, que es el mar salado. Doce años habían servido á Chêdorlaomer, y al décimotercio 4 año se rebelaron. Y en el año décimocuarto vino Chêdorlaomer, y los reyes que estaban de su parte, y derrotaron á los Raphaítas en Ashtheroth-carnaim, á los Zuzitas en Ham, y á los Emitas en 5 Shave-Kiriataim. Y á los Horeos en el monte de Seir, hasta la llanura de Parán, que está junto al desierto. Y volvieron y vinieron á Emmisphat, que es Cades, y devastaron todas las haciendas de 6 los Amalecitas, y también al Amorrheo, que habitaba en Hazezón-tamar. Y salió el rey de Sodoma, y el rey de Gomorra, y el rey de 7 Adma, y el rey de Zeboim, y el rey de Bela, que es Zoar, y ordenaron contra ellos batalla en el valle de Siddim; *Es á saber*, contra 8 Chêdorlaomer, rey de Elam, y Tidal, rey de naciones, y Amraphel, rey de Shinar, y Arioch, rey de Elasar; cuatro reyes contra cinco. 9 Y el valle de Siddim estaba lleno de pozos de betún: y huyeron el rey de Sodoma y el de Gomorra, y cayeron allí; y los demás huyeron 10 al monte. Y tomaron toda la riqueza de Sodoma y de Gomorra, y todas sus vituallas, y se fueron. Tomaron también á Lot, hijo del hermano de Abram, que moraba en Sodoma, y su hacienda, y se 11 fueron. Y vino uno de los que escaparon, y denunciólo á Abram el Hebreo, que habitaba en el valle de Mamre Amorrheo, hermano de Eschôl y hermano de Aner, los cuales estaban confederados con 12 Abram. Y oyó Abram que su hermano estaba prisionero, y armó sus criados, los criados de su casa, trescientos dieciocho, y siguiólos 13 hasta Dan. Y derramóse sobre ellos de noche él y sus siervos, é hiriólos, y fuélos siguiendo hasta Hobah, que está á la izquierda de 14 Damasco. Y recobró todos los bienes, y también á Lot su hermano y su hacienda, y también las mujeres y gente. Y salió el rey de 15 Sodoma á recibirlo, cuando volvía de la derrota de Chêdorlaomer y de los reyes que con él estaban, al valle de Shave, que es el valle 16 del Rey. Entonces Melchisedech, rey de Salem, sacó pan y vino; el cual era sacerdote del Dios alto; Y bendíjole, y dijo: Bendito 17 sea Abram del Dios alto, poseedor de los cielos y de la tierra; Y 18 sea Abram del Dios alto, poseedor de los cielos y de la tierra; Y 19 sea Abram del Dios alto, poseedor de los cielos y de la tierra; Y 20 sea Abram del Dios alto, poseedor de los cielos y de la tierra; Y

bendito sea el Dios alto, que entregó tus enemigos en tu mano. Y dióle *Abram* los diezmos de todo. Entonces el rey de Sodoma 21 dijo á Abram: Dame las personas, y toma para ti la hacienda. Y 22 respondió Abram al rey de Sodoma: He alzado mi mano á Jehová Dios alto, poseedor de los cielos y de la tierra, Que desde un hilo 23 hasta la correa de un calzado, nada tomaré de todo lo que es tuyo, porque no digas: Yo enriquecí á Abram: Sacando solamente lo 24 que comieron los mancebos, y la porción de los varones que fueron conmigo, Aner, Eschól, y Mamre; los cuales tomarán su parte.

DESPUÉS de estas cosas fué la palabra de Jehová á Abram en **15** visión, diciendo: No temas, Abram; yo soy tu escudo, y tu galardón sobremanera grande. Y respondió Abram: Señor Jehová ¿qué me 2 has de dar, siendo así que ando sin hijo, y el mayordomo de mi casa es ese Damasceno Eliezer? Dijo más Abram: Mira que no me has 3 dado prole, y he aquí que es mi heredero uno nacido en mi casa. Y 4 luego la palabra de Jehová fué á él diciendo: No te heredará éste, sino el que saldrá de tus entrañas será el que te herede. Y sacóle 5 fuera, y dijo: Mira ahora á los cielos, y cuenta las estrellas, si las puedes contar. Y le dijo: Así será tu simiente. Y creyó á Jehová, y 6 contóselo por justicia. Y díjole: Yo soy Jehová, que te saqué de Ur 7 de los Caldeos, para darte á heredar esta tierra. Y él respondió: 8 Señor Jehová ¿en qué conoceré que la tengo de heredar? Y le dijo: 9 Apártame una becerra de tres años, y una cabra de tres años, y un carnero de tres años, una tórtola también, y un palomino. Y tomó 10 él todas estas cosas, y partiólas por la mitad, y puso cada mitad una enfrente de otra; mas no partió las aves. Y descendían aves 11 sobre los cuerpos muertos, y ojeábalas Abram. Mas á la caída del sol sobrecogió el sueño á Abram, y he aquí que el pavor de una 12 grande obscuridad cayó sobre él. Entonces dijo á Abram: Ten por 13 cierto que tu simiente será peregrina en tierra no suya, y servirá á los *de allí*, y serán *por ellos* afligidos cuatrocientos años. Mas 14 también á la gente á quien servirán, juzgaré yo; y después de esto saldrán con grande riqueza. Y tú vendrás á tus padres en paz, y 15 serás sepultado en buena vejez. Y en la cuarta generación volverán 16 acá: porque aun no está cumplida la maldad del Amorrheo hasta aquí. Y sucedió que puesto el sol, y ya obscurecido, dejóse ver un 17 horno humeando, y una antorcha de fuego que pasó por entre los animales divididos. En aquel día hizo Jehová un pacto con Abram 18 diciendo: Á tu simiente daré esta tierra desde el río de Egipto hasta

19 el río grande, el río Éufrates; Los Cineos, y los Ceneceos, y los  
20, 21 Cedmoneos, Y los Hetheos, y los Pherezeos, y los Raphaítas, Y  
los Amorrheos, y los Cananeos, y los Gergeseos, y los Jebuseos.

**16** Y SARAI, mujer de Abram no le paría: y ella tenía una sierva  
2 egipcia, que se llamaba Agar. Dijo, pues, Sarai á Abram: Ya ves  
que Jehová me ha hecho estéril: ruégote que entres á mi sierva;  
3 quizá tendré hijos de ella. Y atendió Abram al dicho de Sarai. Y  
Sarai, mujer de Abram, tomó á Agar su sierva egipcia, al cabo  
de diez años que había habitado Abram en la tierra de Canaán,  
4 y dióla á Abram su marido por mujer. Y él cohabitó con Agar,  
la cual concibió: y cuando vió que había concebido, miraba con  
5 desprecio á su señora. Entonces Sarai dijo á Abram: Mi afrenta  
sea sobre ti: yo puse mi sierva en tu seno, y viéndose embarazada,  
6 me mira con desprecio; juzgue Jehová entre mí y ti. Y respondió  
Abram á Sarai: He ahí tu sierva en tu mano, haz con ella lo que  
bien te pareciere. Y como Sarai la afligiese, huyóse de su presencia.  
7 Y hallóla el ángel de Jehová junto á una fuente de agua en el  
8 desierto, junto á la fuente *que está* en el camino Shur. Y *le* dijo:  
Agar, sierva de Sarai, ¿de dónde vienes tú, y á dónde vas? Y ella  
9 respondió: Huyó de delante de Sarai, mi señora. Y díjole el ángel  
de Jehová: Vuélvete á tu señora, y ponte sumisa bajo de su mano.  
10 Díjole también el ángel de Jehová: Multiplicaré tanto tu linaje, que  
11 no será contado á causa de la muchedumbre. Díjole aún el ángel  
de Jehová: He aquí que has concebido, y parirás un hijo, y llamarás  
12 su nombre Ismael, porque oído ha Jehová tu aflicción. Y él será  
hombre fiero; su mano contra todos, y las manos de todos contra  
13 él, y delante de todos sus hermanos habitará. Entonces llamó el  
nombre de Jehová que con ella hablaba: Tú eres el Dios de la vista;  
14 porque dijo: ¿No he visto también aquí al que me ve? Por lo cual  
llamó al pozo, Pozo del Viviente que me ve. He aquí está entre  
15 Cades y Bered. Y parió Agar á Abram un hijo y llamó Abram  
16 el nombre de su hijo que le parió Agar, Ismael. Y era Abram de  
edad de ochenta y seis años, cuando parió Agar á Ismael.

**17** Y SIENDO Abram de edad de noventa y nueve años, aparecióle  
Jehová, y le dijo: Yo soy el Dios Todopoderoso; anda delante de  
2 mí, y sé perfecto. Y pondré mi pacto entre mí y ti, y multiplicarte  
3 he mucho en gran manera. Entonces Abram cayó sobre su rostro,  
4 y Dios habló con él diciendo: Yo, he aquí mi pacto contigo: Serás  
5 padre de muchedumbre de gentes: Y no se llamará más tu nombre

Abram, sino que será tu nombre Abraham, porque te he puesto  
por padre de muchedumbre de gentes. Y multiplicarte he mucho 6  
en gran manera, y te pondré en gentes, y reyes saldrán de ti. Y 7  
estableceré mi pacto entre mí y ti, y tu simiente después de ti en  
sus generaciones, por alianza perpetua, para serte á ti por Dios, y  
á tu simiente después de ti. Y te daré á ti, y á tu simiente después 8  
de ti, la tierra de tus peregrinaciones, toda la tierra de Canaán en  
heredad perpetua; y seré el Dios de ellos. Dijo de nuevo Dios á 9  
Abraham: Tú empero guardarás mi pacto, tú y tu simiente después  
de ti por sus generaciones. Éste será mi pacto, que guardaréis entre 10  
mí y vosotros y tu simiente después de ti: Será circuncidado todo  
varón de entre vosotros. Circuncidaréis, pues, la carne de vuestro 11  
prepucio, y será por señal del pacto entre mí y vosotros. Y de 12  
edad de ocho días será circuncidado todo varón entre vosotros por  
vuestras generaciones: el nacido en casa, y el comprado á dinero  
de cualquier extranjero, que no fuere de tu simiente. Debe ser 13  
circuncidado el nacido en tu casa, y el comprado por tu dinero: y  
estará mi pacto en vuestra carne para alianza perpetua. Y el varón 14  
incircunciso que no hubiere circuncidado la carne de su prepucio,  
aquella persona será borrada de su pueblo; ha violado mi pacto.  
Dijo también Dios á Abraham: Á Sarai tu mujer no la llamarás 15  
Sarai, mas Sara será su nombre. Y bendecirla he, y también te 16  
daré de ella hijo; sí, la bendeciré, y vendrá á ser *madre* de naciones;  
reyes de pueblos serán de ella. Entonces Abraham cayó sobre su 17  
rostro, y rióse, y dijo en su corazón: ¿Á hombre de cien años ha  
de nacer hijo? ¿y Sara, ya de noventa años, ha de parir? Y dijo 18  
Abraham á Dios: Ojalá Ismael viva delante de ti. Y respondió 19  
Dios: Ciertamente Sara tu mujer te parirá un hijo, y llamarás su  
nombre Isaac; y confirmaré mi pacto con él por alianza perpetua  
para su simiente después de él. Y en cuanto á Ismael, *también* te 20  
he oído: he aquí que le bendeciré, y le haré fructificar y multiplicar  
mucho en gran manera: doce príncipes engendrará, y ponerlo he  
por gran gente. Mas yo estableceré mi pacto con Isaac, al cual te 21  
parirá Sara por este tiempo el año siguiente. Y acabó de hablar 22  
con él, y subió Dios de con Abraham. Entonces tomó Abraham á 23  
Ismael su hijo, y á todos los *siervos* nacidos en su casa, y á todos  
los comprados por su dinero, á todo varón entre los domésticos de  
la casa de Abraham, y circuncidó la carne del prepucio de ellos en  
aquel mismo día, como Dios le había dicho. Era Abraham de edad 24

de noventa y nueve años cuando circuncidó la carne de su prepucio.  
25 É Ismael su hijo era de trece años cuando fué circuncidada la carne  
26 de su prepucio. En el mismo día fué circuncidado Abraham é  
27 Ismael su hijo. Y todos los varones de su casa, el *siervo* nacido en  
casa, y el comprado por dinero del extranjero, fueron circuncidados  
con él.

**18** Y APARECIÓLE Jehová en el valle de Mamre, estando él sen-  
2 tado á la puerta de su tienda en el calor del día. Y alzó sus ojos  
y miró, y he aquí tres varones que estaban junto á él: y cuando los  
vió, salió corriendo de la puerta de su tienda á recibirlos, é incli-  
3 nóse hacia la tierra, Y dijo: Señor, si ahora he hallado gracia en  
4 tus ojos, ruégote que no pases de tu siervo. Que se traiga ahora  
un poco de agua, y lavad vuestros pies; y recostaos debajo de un  
5 árbol, Y traeré un bocado de pan, y sustentad vuestro corazón;  
después pasaréis: porque por eso habéis pasado cerca de vuestro  
6 siervo. Y ellos dijeron: Haz así como has dicho. Entonces Abra-  
ham fué de priesa á la tienda á Sara, y le dijo: Toma presto tres  
medidas de flor de harina, amasa y haz panes cocidos debajo del  
7 rescoldo. Y corrió Abraham á las vacas, y tomó un becerro tierno  
8 y bueno, y diólo al mozo, y dióse éste priesa á aderezarlo. Tomó  
también manteca y leche, y el becerro que había aderezado, y pú-  
solo delante de ellos; y él estaba junto á ellos debajo del árbol; y  
9 comieron. Y le dijeron: ¿Dónde está Sara tu mujer? Y él respon-  
10 dió: Aquí en la tienda. Entonces dijo: De cierto volveré á ti según  
el tiempo de la vida, y he aquí, tendrá un hijo Sara tu mujer. Y  
11 Sara escuchaba á la puerta de la tienda, que estaba detrás de él. Y  
Abraham y Sara eran viejos, entrados en días: á Sara había cesado  
12 ya la costumbre de las mujeres. Rióse, pues, Sara entre sí, dicien-  
do: ¿Después que he envejecido tendré deleite, siendo también mi  
13 señor ya viejo? Entonces Jehová dijo á Abraham: ¿Por qué se ha  
reído Sara diciendo: Será cierto que he de parir siendo ya vieja?  
14 ¿Hay para Dios alguna cosa difícil? Al tiempo señalado volveré á  
15 ti, según el tiempo de la vida, y Sara tendrá un hijo. Entonces  
Sara negó diciendo: No me reí; porque tuve miedo. Y él dijo: No  
16 *es así*, sino que te has reído. Y los varones se levantaron de allí, y  
miraron hacia Sodoma: y Abraham iba con ellos acompañándolos.  
17, 18 Y Jehová dijo: ¿Encubriré yo á Abraham lo que voy á hacer, Ha-  
biendo de ser Abraham en una nación grande y fuerte, y habiendo  
19 de ser benditas en él todas las gentes de la tierra? Porque yo lo he



conocido, sé que mandará á sus hijos y á su casa después de sí, que guarden el camino de Jehová, haciendo justicia y juicio, para que haga venir Jehová sobre Abraham lo que ha hablado acerca de él. Entonces Jehová le dijo: Por cuanto el clamor de Sodoma y Gomorra se aumenta más y más, y el pecado de ellos se ha agravado en extremo, Descenderé ahora, y veré si han consumado su obra según el clamor que ha venido hasta mí; y si no, saberlo he. Y apartáronse de allí los varones, y fueron hacia Sodoma: mas Abraham estaba aún delante de Jehová. Y acercóse Abraham y dijo: ¿Destruirás también al justo con el impío? Quizá hay cincuenta justos dentro de la ciudad: ¿destruirás también y no perdonarás al lugar por cincuenta justos que estén dentro de él? Lejos de ti el hacer tal, que hagas morir al justo con el impío y que sea el justo *tratado* como el impío; nunca tal hagas. El juez de toda la tierra, ¿no ha de hacer lo que es justo? Entonces respondió Jehová: Si hallare en Sodoma cincuenta justos dentro de la ciudad, perdonaré á todo este lugar por amor de ellos. Y Abraham replicó y dijo: He aquí ahora que he comenzado á hablar á mi Señor, aunque soy polvo y ceniza: Quizá faltarán de cincuenta justos cinco: ¿destruirás por aquellos cinco toda la ciudad? Y dijo: No la destruiré, si hallare allí cuarenta y cinco. Y volvió á hablarle, y dijo: Quizá se hallarán allí cuarenta. Y respondió: No lo haré por amor de los cuarenta. Y dijo: No se enoje ahora mi Señor, si hablare: quizá se hallarán allí treinta. Y respondió: No lo haré si hallare allí treinta. Y dijo: He aquí ahora que he emprendido el hablar á mi Señor: quizá se hallarán allí veinte. No la destruiré, respondió, por amor de los veinte. Y volvió á decir: No se enoje ahora mi Señor, si hablare solamente una vez: quizá se hallarán allí diez. No la destruiré, respondió, por amor de los diez. Y fuése Jehová, luego que acabó de hablar á Abraham: y Abraham se volvió á su lugar.

LLEGARON, pues, los dos ángeles á Sodoma á la caída de la tarde: y Lot estaba sentado á la puerta de Sodoma. Y viéndolos Lot, levantóse á recibirlos, é inclinóse hacia el suelo; Y dijo: Ahora, pues, mis señores, os ruego que vengáis á casa de vuestro siervo y os hospedéis, y lavaréis vuestros pies: y por la mañana os levantaréis, y seguiréis vuestro camino. Y ellos respondieron: No, que en la plaza nos quedaremos esta noche. Mas él porfió con ellos mucho, y se vinieron con él, y entraron en su casa; é hizoles banquete, y coció panes sin levadura y comieron. Y antes que se acostasen,

cercaron la casa los hombres de la ciudad, los varones de Sodoma,  
5 todo el pueblo junto, desde el más joven hasta el más viejo; Y  
llamaron á Lot, y le dijeron: ¿Dónde están los varones que vinieron  
6 á ti esta noche? sácanoslos, para que los conozcamos. Entonces  
7 Lot salió á ellos á la puerta, y cerró las puertas tras sí, Y dijo: Os  
8 ruego, hermanos míos, que no hagáis tal maldad. He aquí ahora yo  
tengo dos hijas que no han conocido varón; os las sacaré afuera, y  
haced de ellas como bien os pareciere: solamente á estos varones no  
9 hagáis nada, pues que vinieron á la sombra de mi tejado. Y ellos  
respondieron: Quita allá: y añadieron: Vino éste aquí para habitar  
como un extraño, ¿y habrá de erigirse en juez? Ahora te haremos  
más mal que á ellos. Y hacían gran violencia al varón, á Lot, y se  
10 acercaron para romper las puertas. Entonces los varones alargaron  
la mano, y metieron á Lot en casa con ellos, y cerraron las puertas.  
11 Y á los hombres que estaban á la puerta de la casa desde el menor  
hasta el mayor, hirieron con ceguera; mas ellos se fatigaban por  
12 hallar la puerta. Y dijeron los varones á Lot: ¿Tienes aquí alguno  
más? Yernos, y tus hijos y tus hijas, y todo lo que tienes en la  
13 ciudad, sácalo de este lugar: Porque vamos á destruir este lugar,  
por cuanto el clamor de ellos ha subido de punto delante de Jehová;  
14 por tanto Jehová nos ha enviado para destruirlo. Entonces salió  
Lot, y habló á sus yernos, los que habían de tomar sus hijas, y les  
dijo: Levantaos, salid de este lugar; porque Jehová va á destruir esta  
15 ciudad. Mas pareció á sus yernos como que se burlaba. Y al rayar  
el alba, los ángeles daban prisa á Lot, diciendo: Levántate, toma  
tu mujer, y tus dos hijas que se hallan aquí, porque no perezcas  
16 en el castigo de la ciudad. Y deteniéndose él, los varones asieron  
de su mano, y de la mano de su mujer, y de las manos de sus dos  
hijas según la misericordia de Jehová para con él; y le sacaron, y  
17 le pusieron fuera de la ciudad. Y fué que cuando los hubo sacado  
fuera, dijo: Escapa por tu vida; no mires tras ti, ni pares en toda  
18 esta llanura; escapa al monte, no sea que perezcas. Y Lot les dijo:  
19 No, yo os ruego, señores míos; He aquí ahora ha hallado tu siervo  
gracia en tus ojos, y has engrandecido tu misericordia que has hecho  
conmigo dándome la vida; mas yo no podré escapar al monte, no  
20 sea caso que me alcance el mal y muera. He aquí ahora esta ciudad  
está cerca para huir allá, la cual es pequeña; escaparé ahora allá,  
21 (¿no es ella pequeña?) y vivirá mi alma. Y le respondió: He aquí  
he recibido también tu súplica sobre esto, y no destruiré la ciudad

de que has hablado. Date prisa, escápate allá; porque nada podré 22  
hacer hasta que allí hayas llegado. Por esto fué llamado el nombre  
de la ciudad, Zoar. El sol salía sobre la tierra, cuando Lot llegó 23  
á Zoar. Entonces llovió Jehová sobre Sodoma y sobre Gomorra 24  
azufre y fuego de parte de Jehová desde los cielos; Y destruyó 25  
las ciudades, y toda aquella llanura, con todos los moradores de  
aquellas ciudades, y el fruto de la tierra. Entonces la mujer de Lot 26  
miró atrás, á *espaldas* de él, y se volvió estatua de sal. Y subió 27  
Abraham por la mañana al lugar donde había estado delante de  
Jehová: Y miró hacia Sodoma y Gomorra, y hacia toda la tierra 28  
de aquella llanura miró; y he aquí que el humo subía de la tierra  
como el humo de un horno. Así fué que, cuando destruyó Dios las 29  
ciudades de la llanura, acordóse Dios de Abraham, y envió fuera  
á Lot de en medio de la destrucción, al asolar las ciudades donde  
Lot estaba. Empero Lot subió de Zoar, y asentó en el monte, y 30  
sus dos hijas con él; porque tuvo miedo de quedar en Zoar, y se  
alojó en una cueva él y sus dos hijas. Entonces la mayor dijo á 31  
la menor: Nuestro padre es viejo, y no queda varón en la tierra  
que entre á nosotras conforme á la costumbre de toda la tierra:  
Ven, demos á beber vino á nuestro padre, y durmamos con él, y 32  
conservaremos de nuestro padre generación. Y dieron á beber vino 33  
á su padre aquella noche: y entró la mayor, y durmió con su padre;  
mas él no sintió cuándo se acostó ella, ni cuándo se levantó. El 34  
día siguiente dijo la mayor á la menor: He aquí yo dormí la noche  
pasada con mi padre; démosle á beber vino también esta noche,  
y entra y duerme con él, para que conservemos de nuestro padre  
generación. Y dieron á beber vino á su padre también aquella 35  
noche: y levantóse la menor, y durmió con él; pero no echó de  
ver cuándo se acostó ella, ni cuándo se levantó. Y concibieron las 36  
dos hijas de Lot, de su padre. Y parió la mayor un hijo, y llamó 37  
su nombre Moab, el cual es padre de los Moabitas hasta hoy. La 38  
menor también parió un hijo, y llamó su nombre Ben-ammí, el cual  
es padre de los Ammonitas hasta hoy.

DE allí partió Abraham á la tierra del Mediodía, y asentó entre **20**  
Cades y Shur, y habitó como forastero en Gerar. Y dijo Abraham 2  
de Sara su mujer: Mi hermana es. Y Abimelech, rey de Gerar, envió  
y tomó á Sara. Empero Dios vino á Abimelech en sueños de noche, 3  
y le dijo: He aquí muerto eres á causa de la mujer que has tomado, la  
cual es casada con marido. Mas Abimelech no había llegado á ella, 4

5 y dijo: Señor, ¿matarás también la gente justa? ¿No me dijo él: Mi  
hermana es; y ella también dijo: Es mi hermano? Con sencillez de  
6 mi corazón, y con limpieza de mis manos he hecho esto. Y díjole  
Dios en sueños: Yo también sé que con integridad de tu corazón has  
hecho esto; y yo también te detuve de pecar contra mí, y así no te  
7 permití que la tocases. Ahora, pues, vuelve la mujer á su marido;  
porque es profeta, y orará por ti, y vivirás. Y si tú no la volvieres,  
8 sabe que de cierto morirás, con todo lo que fuere tuyo. Entonces  
Abimelech se levantó de mañana, y llamó á todos sus siervos, y dijo  
todas estas palabras en los oídos de ellos; y temieron los hombres  
9 en gran manera. Después llamó Abimelech á Abraham y le dijo:  
¿Qué nos has hecho? ¿y en qué pequé yo contra ti, que has atraído  
sobre mí y sobre mi reino tan gran pecado? lo que no debiste hacer  
10 has hecho conmigo. Y dijo más Abimelech á Abraham: ¿Qué viste  
para que hicieses esto? Y Abraham respondió: Porque dije para  
mí: Cierto no hay temor de Dios en este Lugar, y me matarán por  
12 causa de mi mujer. Y á la verdad también es mi hermana, hija de  
13 mi padre, mas no hija de mi madre, y toméla por mujer. Y fué que,  
cuando Dios me hizo salir errante de la casa de mi padre, yo le dije:  
Ésta es la merced que tú me harás, que en todos los lugares donde  
14 llegáremos, digas de mí: Mi hermano es. Entonces Abimelech tomó  
ovejas y vacas, y siervos y siervas, y diólo á Abraham, y devolvióle  
15 á Sara su mujer. Y dijo Abimelech: He aquí mi tierra está delante  
de ti, habita donde bien te pareciere. Y á Sara dijo: He aquí he  
dado mil monedas de plata á tu hermano; mira que él te es por  
velo de ojos para todos los que están contigo, y para con todos:  
17 así fué reprendida. Entonces Abraham oró á Dios; y Dios sanó á  
18 Abimelech y á su mujer, y á sus siervas, y parieron. Porque había  
del todo cerrado Jehová toda matriz de la casa de Abimelech, á  
causa de Sara mujer de Abraham.

**21** Y VISITÓ Jehová á Sara, como había dicho, é hizo Jehová con  
2 Sara como había hablado. Y concibió y parió Sara á Abraham  
3 un hijo en su vejez, en el tiempo que Dios le había dicho. Y lla-  
mó Abraham el nombre de su hijo que le nació, que le parió Sara,  
4 Isaac. Y circuncidó Abraham á su hijo Isaac de ocho días, como  
5 Dios le había mandado. Y era Abraham de cien años, cuando le  
6 nació Isaac su hijo. Entonces dijo Sara: Dios me ha hecho reír, y  
7 cualquiera que lo oyere, se reirá conmigo. Y añadió: ¿Quién dijera  
á Abraham que Sara había de dar de mamar á hijos? pues que le

he parido un hijo á su vejez. Y creció el niño, y fué destetado; 8  
é hizo Abraham gran banquete el día que fué destetado Isaac. Y 9  
vió Sara al hijo de Agar la Egipcia, el cual había *ésta* parido á  
Abraham, que se burlaba. Por tanto dijo á Abraham: Echa á esta 10  
sierva y á su hijo; que el hijo de esta sierva no ha de heredar  
con mi hijo, con Isaac. Este dicho pareció grave en gran manera á 11  
Abraham á causa de su hijo. Entonces dijo Dios á Abraham: No 12  
te parezca grave á causa del muchacho y de tu sierva; en todo lo  
que te dijere Sara, oye su voz, porque en Isaac te será llamada des-  
cendencia. Y también al hijo de la sierva pondré en gente, porque 13  
es tu simiente. Entonces Abraham se levantó muy de mañana, y 14  
tomó pan, y un odre de agua, y diólo á Agar, poniéndolo sobre  
su hombro, y *entrególe* el muchacho, y despidióla. Y ella partió, y  
andaba errante por el desierto de Beer-seba. Y faltó el agua del 15  
odre, y echó al muchacho debajo de un árbol; Y fuése y sentóse 16  
enfrente, alejándose como un tiro de arco; porque decía: No veré  
cuando el muchacho morirá: y sentóse enfrente, y alzó su voz y  
lloró. Y oyó Dios la voz del muchacho; y el ángel de Dios llamó á 17  
Agar desde el cielo, y le dijo: ¿Qué tienes, Agar? No temas; porque  
Dios ha oído la voz del muchacho en donde está. Levántate, alza 18  
al muchacho, y ásele de tu mano, porque en gran gente lo tengo  
de poner. Entonces abrió Dios sus ojos, y vió una fuente de agua; 19  
y fué, y llenó el odre de agua, y dió de beber al muchacho. Y 20  
fué Dios con el muchacho; y creció, y habitó en el desierto, y fué  
tirador de arco. Y habitó en el desierto de Parán; y su madre le 21  
tomó mujer de la tierra de Egipto. Y aconteció en aquel mismo 22  
tiempo que habló Abimelech, y Phicol, príncipe de su ejército, á  
Abraham diciendo: Dios es contigo en todo cuanto haces. Ahora 23  
pues, júrame aquí por Dios, que no faltarás á mí, ni á mi hijo, ni á  
mi nieto; sino que conforme á la bondad que yo hice contigo, harás  
tú conmigo y con la tierra donde has peregrinado. Y respondió 24  
Abraham: Yo juraré. Y Abraham reconvino á Abimelech á causa 25  
de un pozo de agua, que los siervos de Abimelech le habían quitado.  
Y respondió Abimelech: No sé quién haya hecho esto, ni tampoco 26  
tú me lo hiciste saber, ni yo lo he oído hasta hoy. Y tomó Abra- 27  
ham ovejas y vacas, y dió á Abimelech; é hicieron ambos alianza.  
Y puso Abraham siete corderas del rebaño aparte. Y dijo Abime- 28, 29  
lech á Abraham: ¿Qué significan esas siete corderas que has puesto  
aparte? Y él respondió: Que estas siete corderas tomarás de mi 30

mano, para que me sean en testimonio de que yo cavé este pozo.  
31 Por esto llamó á aquel lugar Beer-seba; porque allí juraron ambos.  
32 Así hicieron alianza en Beer-seba: y levantóse Abimelech y Phicol,  
33 príncipe de su ejército, y se volvieron á tierra de los Filisteos. Y  
plantó *Abraham* un bosque en Beer-seba, é invocó allí el nombre  
34 de Jehová Dios eterno. Y moró Abraham en tierra de los Filisteos  
muchos días.

**22** Y ACONTECIÓ después de estas cosas, que tentó Dios á Abra-  
2 ham, y le dijo: Abraham. Y él respondió: Heme aquí. Y dijo: Toma  
ahora tu hijo, tu único, Isaac, á quien amas, y vete á tierra de Mo-  
riah, y ofrécelo allí en holocausto sobre uno de los montes que yo te  
3 diré. Y Abraham se levantó muy de mañana, y enalbardó su asno,  
y tomó consigo dos mozos suyos, y á Isaac su hijo: y cortó leña para  
4 el holocausto, y levantóse, y fué al lugar que Dios le dijo. Al tercer  
5 día alzó Abraham sus ojos, y vió el lugar de lejos. Entonces dijo  
Abraham á sus mozos: Esperaos aquí con el asno, y yo y el mucha-  
6 cho iremos hasta allí, y adoraremos, y volveremos á vosotros. Y  
tomó Abraham la leña del holocausto, y púsola sobre Isaac su hijo:  
y él tomó en su mano el fuego y el cuchillo; y fueron ambos juntos.  
7 Entonces habló Isaac á Abraham su padre, y dijo: Padre mío. Y  
él respondió: Heme aquí, mi hijo. Y él dijo: He aquí el fuego y la  
8 leña; mas ¿dónde está el cordero para el holocausto? Y respondió  
Abraham: Dios se proveerá de cordero para el holocausto, hijo mío.  
9 É iban juntos. Y como llegaron al lugar que Dios le había dicho,  
edificó allí Abraham un altar, y compuso la leña, y ató á Isaac  
10 su hijo, y púsolo en el altar sobre la leña. Y extendió Abraham  
su mano, y tomó el cuchillo, para degollar á su hijo. Entonces el  
11 ángel de Jehová le dió voces del cielo, y dijo: Abraham, Abraham.  
12 Y él respondió: Heme aquí. Y dijo: No extiendas tu mano sobre el  
muchacho, ni le hagas nada; que ya conozco que temes á Dios, pues  
13 que no me rehusaste tu hijo, tu único; Entonces alzó Abraham sus  
ojos, y miró, y he aquí un carnero á sus espaldas trabado en un zar-  
zal por sus cuernos: y fué Abraham, y tomó el carnero, y ofrecióle  
14 en holocausto en lugar de su hijo. Y llamó Abraham el nombre de  
aquel lugar, Jehová proveerá. Por tanto se dice hoy: En el monte  
15 de Jehová será provisto. Y llamó el ángel de Jehová á Abraham  
segunda vez desde el cielo, Y dijo: Por mí mismo he jurado, dice  
16 Jehová, que por cuanto has hecho esto, y no *me* has rehusado tu  
17 hijo, tu único; Bendiciendo te bendeciré, y multiplicando multi-

plicaré tu simiente como las estrellas del cielo, y como la arena que está á la orilla del mar; y tu simiente poseerá las puertas de sus enemigos: En tu simiente serán benditas todas las gentes de la tierra, por cuanto obedeciste á mi voz. Y tornóse Abraham á sus mozos, y levantáronse y se fueron juntos á Beer-seba; y habitó Abraham en Beer-seba. Y aconteció después de estas cosas, que fué dada nueva á Abraham, diciendo: He aquí que también Milca ha parido hijos á Nachôr tu hermano: Á Huz su primogénito, y á Buz su hermano, y á Kemuel padre de Aram. Y á Chêsed, y á Hazo, y á Pildas, y á Jidlaph, y á Bethuel. Y Bethuel engendró á Rebeca. Estos ocho parió Milca á Nachôr, hermano de Abraham. Y su concubina, que se llamaba Reúma, parió también á Teba, y á Gaham, y á Taas, y á Maachâ.

Y FUE la vida de Sara ciento veintisiete años: tantos fueron los años de la vida de Sara. Y murió Sara en Kiriath-arba, que es Hebrón, en la tierra de Canaán: y vino Abraham á hacer el duelo á Sara y á llorarla. Y levantóse Abraham de delante de su muerto, y habló á los hijos de Heth, diciendo: Peregrino y advenedizo soy entre vosotros; dadme heredad de sepultura con vosotros, y sepultaré mi muerto de delante de mí. Y respondieron los hijos de Heth á Abraham, y dijéronle: Óyenos, señor mío, eres un príncipe de Dios entre nosotros; en lo mejor de nuestras sepulturas sepulta á tu muerto; ninguno de nosotros te impedirá su sepultura, para que entierres tu muerto. Y Abraham se levantó, é inclinóse al pueblo de aquella tierra, á los hijos de Heth; Y habló con ellos, diciendo: Si tenéis voluntad que yo sepulte mi muerto de delante de mí, oídme, é interceded por mí con Ephrón, hijo de Zohar, Para que me dé la cueva de Macpela, que tiene al cabo de su heredad: que por su justo precio me la dé, para posesión de sepultura en medio de vosotros. Este Ephrón hallábase entre los hijos de Heth: y respondió Ephrón Hethéo á Abraham, en oídos de los hijos de Heth, de todos los que entraban por la puerta de su ciudad, diciendo: No, señor mío, óyeme: te doy la heredad, y te doy también la cueva que está en ella; delante de los hijos de mi pueblo te la doy; sepulta tu muerto. Y Abraham se inclinó delante del pueblo de la tierra. Y respondió á Ephrón en oídos del pueblo de la tierra, diciendo: Antes, si te place, ruégote que me oigas; yo daré el precio de la heredad, tómalo de mí, y sepultaré en ella mi muerto. Y respondió Ephrón á Abraham, diciéndole: Señor mío, escúchame: la tierra

23

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

vale cuatrocientos siclos de plata: ¿qué es esto entre mí y ti? en-  
16 tierra pues tu muerto. Entonces Abraham se convino con Ephrón,  
y pesó Abraham á Ephrón el dinero que dijo, oyéndolo los hijos de  
Heth, cuatrocientos siclos de plata, de buena ley entre mercaderes.  
17 Y quedó la heredad de Ephrón que estaba en Macpela enfrente  
de Mamre, la heredad y la cueva que estaba en ella, y todos los  
árboles que había en la heredad, y en todo su término al derredor,  
18 Por de Abraham en posesión, á vista de los hijos de Heth, y de  
19 todos los que entraban por la puerta de la ciudad. Y después de  
esto sepultó Abraham á Sara su mujer en la cueva de la heredad de  
Macpela enfrente de Mamre, que es Hebrón en la tierra de Canaán.  
20 Y quedó la heredad y la cueva que en ella había, por de Abraham,  
en posesión de sepultura *adquirida* de los hijos de Heth.

**24** Y ABRAHAM era viejo, y bien entrado en días; y Jehová había  
2 bendecido á Abraham en todo. Y dijo Abraham á un criado suyo,  
el *más* viejo de su casa, que era el que gobernaba en todo lo que  
3 tenía: Pon ahora tu mano debajo de mi muslo, Y te juramentaré  
por Jehová, Dios de los cielos y Dios de la tierra, que no has de  
tomar mujer para mi hijo de las hijas de los Cananeos, entre los  
4 cuales yo habito; Sino que irás á mi tierra y á mi parentela, y  
5 tomarás mujer para mi hijo Isaac. Y el criado le respondió: Quizá  
la mujer no querrá venir en pos de mí á esta tierra: ¿volveré, pues,  
6 tu hijo á la tierra de donde saliste? Y Abraham le dijo: Guárdate  
7 que no vuelvas á mi hijo allá. Jehová, Dios de los cielos, que me  
tomó de la casa de mi padre y de la tierra de mi parentela, y me  
habló y me juró, diciendo: Á tu simiente daré esta tierra; él enviará  
8 su ángel delante de ti, y tú tomarás de allá mujer para mi hijo. Y  
si la mujer no quisiere venir en pos de ti, serás libre de este mi  
9 juramento; solamente que no vuelvas allá á mi hijo. Entonces el  
criado puso su mano debajo del muslo de Abraham su señor, y  
10 juróle sobre este negocio. Y el criado tomó diez camellos de los  
camellos de su señor, y fué, pues tenía á su disposición todos  
los bienes de su señor: y puesto en camino, llegó á Mesopotamia,  
11 á la ciudad de Nachôr. É hizo arrodillar los camellos fuera de  
la ciudad, junto á un pozo de agua, á la hora de la tarde, á la  
12 hora en que salen las mozas por agua. Y dijo: Jehová, Dios de mi  
señor Abraham, dame, te ruego, el tener hoy buen encuentro, y haz  
13 misericordia con mi señor Abraham. He aquí yo estoy junto á la  
fuente de agua, y las hijas de los varones de esta ciudad salen por



agua: Sea, pues, que la moza á quien yo dijere: Baja tu cántaro, te 14  
ruego, para que yo beba; y ella respondiére: Bebe, y también daré  
de beber á tus camellos: que sea ésta la que tú has destinado para  
tu siervo Isaac; y en esto conoceré que habrás hecho misericordia 15  
con mi señor. Y aconteció que antes que él acabase de hablar, he  
aquí Rebeca, que había nacido á Bethuel, hijo de Milca, mujer de  
Nachôr hermano de Abraham, la cual salía con su cántaro sobre su  
hombro. Y la moza era de muy hermoso aspecto, virgen, á la que 16  
varón no había conocido; la cual descendió á la fuente, y llenó su  
cántaro, y se volvía. Entonces el criado corrió hacia ella, y dijo: 17  
Ruégote que me des á beber un poco de agua de tu cántaro. Y ella 18  
respondió: Bebe, señor mío: y dióse prisa á bajar su cántaro sobre  
su mano, y le dió á beber. Y cuando acabó de darle á beber, dijo: 19  
También para tus camellos sacaré agua, hasta que acaben de beber.  
Y dióse prisa, y vació su cántaro en la pila, y corrió otra vez al pozo 20  
para sacar agua, y sacó para todos sus camellos. Y el hombre 21  
estaba maravillado de ella, callando, para saber si Jehová había  
prosperado ó no su viaje. Y fué que como los camellos acabaron 22  
de beber, presentóle el hombre un pendiente de oro que pesaba  
medio siclo, y dos brazaletes que pesaban diez: Y dijo: ¿De quién 23  
eres hija? Ruégote me digas, ¿hay lugar en casa de tu padre donde  
posemos? Y ella respondió: Soy hija de Bethuel, hijo de Milca, el 24  
cual parió ella á Nachôr. Y añadió: También hay en nuestra casa 25  
paja y mucho forraje, y lugar para posar. El hombre entonces se 26  
inclinó, y adoró á Jehová. Y dijo: Bendito sea Jehová, Dios de 27  
mi amo Abraham, que no apartó su misericordia y su verdad de  
mi amo, guiándome Jehová en el camino á casa de los hermanos  
de mi amo. Y la moza corrió, é hizo saber en casa de su madre 28  
estas cosas. Y Rebeca tenía un hermano que se llamaba Labán, el 29  
cual corrió afuera al hombre, á la fuente; Y fué que como vió el 30  
pendiente y los brazaletes en las manos de su hermana, que decía,  
Así me habló aquel hombre; vino á él: y he aquí que estaba junto á  
los camellos á la fuente. Y díjole: Ven, bendito de Jehová; ¿por qué 31  
estás fuera? yo he limpiado la casa, y el lugar para los camellos.  
Entonces el hombre vino á casa, y *Labán* desató los camellos; y 32  
dióles paja y forraje, y agua para lavar los pies de él, y los pies de  
los hombres que con él venían. Y pusieronle delante qué comer; 33  
mas él dijo: No comeré hasta que haya dicho mi mensaje. Y él le  
dijo: Habla. Entonces dijo: Yo soy criado de Abraham; Y Jehová 34, 35

ha bendecido mucho á mi amo, y él se ha engrandecido: y le ha dado  
36 ovejas y vacas, plata y oro, siervos y siervas, camellos y asnos. Y  
Sara, mujer de mi amo, parió en su vejez un hijo á mi señor, quien le  
37 ha dado todo cuanto tiene. Y mi amo me hizo jurar, diciendo: No  
tomarás mujer para mi hijo de las hijas de los Cananeos, en cuya  
38 tierra habito; Sino que irás á la casa de mi padre, y á mi parentela,  
39 y tomarás mujer para mi hijo. Y yo dije: Quizás la mujer no querrá  
40 seguirme. Entonces él me respondió: Jehová, en cuya presencia  
he andado, enviará su ángel contigo, y prosperará tu camino; y  
tomarás mujer para mi hijo de mi linaje y de la casa de mi padre:  
41 Entonces serás libre de mi juramento, cuando hubieres llegado á  
42 mi linaje; y si no te la dieren, serás libre de mi juramento. Llegué,  
pues, hoy á la fuente, y dije: Jehová, Dios de mi señor Abraham, si  
43 tú prosperas ahora mi camino por el cual ando; He aquí yo estoy  
junto á la fuente de agua; sea, pues, que la doncella que saliere por  
agua, á la cual dijere: Dame á beber, te ruego, un poco de agua  
44 de tu cántaro; Y ella me respondiére, Bebe tú, y también para  
tus camellos sacaré agua: ésta sea la mujer que destinó Jehová  
45 para el hijo de mi señor. Y antes que acabase de hablar en mi  
corazón, he aquí Rebeca, que salía con su cántaro sobre su hombro;  
y descendió á la fuente, y sacó agua; y le dije: Ruégote que me  
46 des á beber. Y prestamente bajó su cántaro de encima de sí, y  
dijo: Bebe, y también á tus camellos daré á beber. Y bebí, y dió  
47 también de beber á mis camellos. Entonces preguntéle, y dije: ¿De  
quién eres hija? Y ella respondió: Hija de Bethuel, hijo de Nachôr,  
que le parió Milca. Entonces púsele un pendiente sobre su nariz,  
48 y brazaletes sobre sus manos: É inclinéme, y adoré á Jehová, y  
bendije á Jehová, Dios de mi señor Abraham, que me había guiado  
por camino de verdad para tomar la hija del hermano de mi señor  
49 para su hijo. Ahora pues, si vosotros hacéis misericordia y verdad  
con mi señor, declarádmelo; y si no, declarádmelo; y echaré á la  
50 diestra ó á la siniestra. Entonces Labán y Bethuel respondieron  
y dijeron: De Jehová ha salido esto; no podemos hablarte malo ni  
51 bueno. He ahí Rebeca delante de ti; tómala y vete, y sea mujer  
52 del hijo de tu señor, como lo ha dicho Jehová. Y fué, que como el  
criado de Abraham oyó sus palabras, inclinóse á tierra á Jehová.  
53 Y sacó el criado vasos de plata y vasos de oro y vestidos, y dió á  
54 Rebeca: también dió cosas preciosas á su hermano y á su madre. Y  
comieron y bebieron él y los varones que venían con él, y durmieron;

y levantándose de mañana, dijo: Enviadme á mi señor. Entonces 55  
 respondió su hermano y su madre: Espere la moza con nosotros á  
 lo menos diez días, *y* después irá. Y él les dijo: No me detengáis, 56  
 pues que Jehová ha prosperado mi camino; despachadme para que  
 me vaya á mi señor. Ellos respondieron entonces: Llamemos la 57  
 moza y preguntémosle. Y llamaron á Rebeca, y dijéronle: ¿Irás 58  
 tú con este varón? Y ella respondió: *Sí*, irá. Entonces dejaron ir 59  
 á Rebeca su hermana, y á su nodriza, y al criado de Abraham  
 y á sus hombres. Y bendijeron á Rebeca, y dijéronle: Nuestra 60  
 hermana eres; seas en millares de millares, y tu generación posea la  
 puerta de sus enemigos. Levantóse entonces Rebeca y sus mozas, y 61  
 subieron sobre los camellos, y siguieron al hombre; y el criado tomó  
 á Rebeca, y fué. Y venía Isaac del pozo del Viviente que me ve; 62  
 porque él habitaba en la tierra del Mediodía; Y había salido Isaac 63  
 á orar al campo, á la hora de la tarde; y alzando sus ojos miró, y  
 he aquí los camellos que venían. Rebeca también alzó sus ojos, y 64  
 vió á Isaac, y descendió del camello; Porque había preguntado al 65  
 criado: ¿Quién es este varón que viene por el campo hacia nosotros?  
 Y el siervo había respondido: Éste es mi señor. Ella entonces tomó  
 el velo, y cubrióse. Entonces el criado contó á Isaac todo lo que 66  
 había hecho. É introdújola Isaac á la tienda de su madre Sara, y 67  
 tomó á Rebeca por mujer; y amóla: y consolóse Isaac después de  
 la muerte de su madre.

Y ABRAHAM tomó otra mujer, cuyo nombre fué Cetura; La **25**, 2  
 cual le parió á Zimram, y á Joksan, y á Medán, y á Midiam, y  
 á Ishbak, y á Súa. Y Joksan engendró á Seba, y á Dedán: é hi- 3  
 jos de Dedán fueron Assurim, y Letusim, y Leummim. É hijos de 4  
 Midiam: Epha, y Ephher, y Enech, y Abida, y Eldaa. Todos éstos  
 *fueron* hijos de Cetura. Y Abraham dió todo cuanto tenía á Isaac. 5  
 Y á los hijos de sus concubinas dió Abraham dones, y enviólos de 6  
 junto Isaac su hijo, mientras él vivía, hacia el oriente, á la tierra  
 oriental. Y éstos fueron los días de vida que vivió Abraham: ciento 7  
 setenta y cinco años. Y exhaló el espíritu, y murió Abraham en 8  
 buena vejez, anciano y lleno *de días* y fué unido á su pueblo. Y 9  
 sepultáronlo Isaac é Ismael sus hijos en la cueva de Macpela, en  
 la heredad de Ephrón, hijo de Zoar Hetheo, que está enfrente de  
 Mamre; Heredad que compró Abraham de los hijos de Heth; allí 10  
 fué Abraham sepultado, y Sara su mujer. Y sucedió, después de 11  
 muerto Abraham, que Dios bendijo á Isaac su hijo: y habitó Isaac

12 junto al pozo del Viviente que me ve. Y éstas son las generacio-  
nes de Ismael, hijo de Abraham, que le parió Agar Egipcia, sierva  
13 de Sara: Éstos, pues, son los nombres de los hijos de Ismael, por  
sus nombres, por sus linajes: El primogénito de Ismael, Nabaioth;  
14 luego Cedar, y Abdeel, y Mibsam, Y Misma, y Duma, y Massa,  
15, 16 Hadad, y Tema, y Jetur, y Naphis, y Cedema. Éstos son los hijos  
de Ismael, y éstos sus nombres por sus villas y por sus campamen-  
17 tos; doce príncipes por sus familias. Y éstos fueron los años de la  
vida de Ismael, ciento treinta y siete años: y exhaló el espíritu Is-  
18 mael, y murió; y fué unido á su pueblo. Y habitaron desde Havila  
hasta Shur, que está enfrente de Egipto viniendo á Asiria; y murió  
19 en presencia de todos sus hermanos. Y éstas son las generacio-  
20 nes de Isaac, hijo de Abraham. Abraham engendró á Isaac: Y era  
Isaac de cuarenta años cuando tomó por mujer á Rebeca, hija de  
21 Bethuel Arameo de Padan-aram, hermana de Labán Arameo. Y  
oró Isaac á Jehová por su mujer, que era estéril; y aceptólo Jehová,  
22 y concibió Rebeca su mujer. Y los hijos se combatían dentro de  
ella; y dijo: Si es así ¿para qué vivo yo? Y fué á consultar á Jehová.  
23 Y respondióle Jehová: Dos gentes hay en tu seno, Y dos pueblos  
serán divididos desde tus entrañas: Y el un pueblo será más fuer-  
24 te que el otro pueblo, Y el mayor servirá al menor. Y como se  
25 cumplieron sus días para parir, he aquí mellizos en su vientre. Y  
salió el primero rubio, y todo él velludo como una pelliza; y lla-  
26 maron su nombre Esaú. Y después salió su hermano, trabada su  
mano al calcañar de Esaú: y fué llamado su nombre Jacob. Y era  
27 Isaac de edad de sesenta años cuando ella los parió. Y crecieron  
los niños, y Esaú fué diestro en la caza, hombre del campo: Jacob  
28 empero era varón quieto, que habitaba en tiendas. Y amó Isaac  
29 á Esaú, porque comía de su caza; mas Rebeca amaba á Jacob. Y  
30 guisó Jacob un potaje; y volviendo Esaú del campo cansado, Dijo  
á Jacob: Ruégote que me des á comer de eso bermejo, pues estoy  
31 muy cansado. Por tanto fué llamado su nombre Edom. Y Jacob  
32 respondió: Véndeme en este día tu primogenitura. Entonces dijo  
Esaú: He aquí yo me voy á morir; ¿para qué, pues, me servirá la  
33 primogenitura? Y dijo Jacob: Júramelo en este día. Y él le juró,  
34 y vendió á Jacob su primogenitura. Entonces Jacob dió á Esaú  
pan y del guisado de las lentejas; y él comió y bebió, y levantóse,  
y fuése. Así menospreció Esaú la primogenitura.

**26** Y HUBO hambre en la tierra, además de la primera hambre que

fué en los días de Abraham: y fuése Isaac á Abimelech rey de los Filisteos, en Gerar. Y apareciósele Jehová, y díjole: No desciendas 2 á Egipto: habita en la tierra que yo te diré; Habita en esta tierra, 3 y seré contigo, y te bendeciré; porque á ti y á tu simiente daré todas estas tierras, y confirmaré el juramento que juré á Abraham tu padre: Y multiplicaré tu simiente como las estrellas del cielo, 4 y daré á tu simiente todas estas tierras; y todas las gentes de la tierra serán benditas en tu simiente. Por cuanto oyó Abraham mi 5 voz, y guardó mi precepto, mis mandamientos, mis estatutos y mis leyes. Habitó, pues, Isaac en Gerar. Y los hombres de aquel lugar 6, 7 le preguntaron acerca de su mujer; y él respondió: Es mi hermana; porque tuvo miedo de decir: Es mi mujer; que tal vez, *dijo*, los hombres del lugar me matarían por causa de Rebeca; porque era de hermoso aspecto. Y sucedió que, después que él estuvo allí muchos 8 días, Abimelech, rey de los Filisteos, mirando por una ventana, vió á Isaac que jugaba con Rebeca su mujer. Y llamó Abimelech 9 á Isaac, y dijo: He aquí ella es de cierto tu mujer: ¿cómo, pues, dijiste: Es mi hermana? É Isaac le respondió: Porque dije: Quizá moriré por causa de ella. Y Abimelech dijo: ¿Por qué nos has hecho 10 esto? Por poco hubiera dormido alguno del pueblo con tu mujer, y hubieras traído sobre nosotros el pecado. Entonces Abimelech 11 mandó á todo el pueblo, diciendo: El que tocare á este hombre ó á su mujer, de cierto morirá. Y sembró Isaac en aquella tierra, y 12 halló aquel año ciento por uno: y bendíjole Jehová. Y el varón se 13 engrandeció, y fué adelantando y engrandeciéndose, hasta hacerse muy poderoso: Y tuvo hatos de ovejas, y hatos de vacas, y grande 14 apero; y los Filisteos le tuvieron envidia. Y todos los pozos que 15 habían abierto, los criados de Abraham su padre en sus días, los Filisteos los habían cegado y llenado de tierra. Y dijo Abimelech 16 á Isaac: Apártate de nosotros, porque mucho más poderoso que nosotros te has hecho. É Isaac se fué de allí; y asentó sus tiendas 17 en el valle de Gerar, y habitó allí. Y volvió á abrir Isaac los pozos 18 de agua que habían abierto en los días de Abraham su padre, y que los Filisteos habían cegado, muerto Abraham; y llamólos por los nombres que su padre los había llamado. Y los siervos de Isaac 19 cavaron en el valle, y hallaron allí un pozo de aguas vivas. Y los 20 pastores de Gerar riñeron con los pastores de Isaac, diciendo: El agua es nuestra: por eso llamó el nombre del pozo Esek, porque habían altercado con él. Y abrieron otro pozo, y también riñeron 21

22 sobre él: y llamó su nombre Sitnah. Y apartóse de allí, y abrió otro  
pozo, y no riñeron sobre él: y llamó su nombre Rehoboth, y dijo:  
Porque ahora nos ha hecho ensanchar Jehová y fructificaremos en la  
23, 24 tierra. Y de allí subió á Beer-seba. Y apareciósele Jehová aquella  
noche, y dijo: Yo soy el Dios de Abraham tu padre: no temas, que yo  
soy contigo, y yo te bendeciré, y multiplicaré tu simiente por amor  
25 de Abraham mi siervo. Y edificó allí un altar, é invocó el nombre  
de Jehová, y tendió allí su tienda: y abrieron allí los siervos de Isaac  
26 un pozo. Y Abimelech vino á él desde Gerar, y Ahuzzath, amigo  
27 suyo, y Phicol, capitán de su ejército. Y díjoles Isaac: ¿Por qué  
venís á mí, pues que me habéis aborrecido, y me echasteis de entre  
28 vosotros? Y ellos respondieron: Hemos visto que Jehová es contigo;  
y dijimos: Haya ahora juramento entre nosotros, entre nosotros y ti,  
29 y haremos alianza contigo: Que no nos hagas mal, como nosotros  
no te hemos tocado, y como solamente te hemos hecho bien, y te  
30 enviamos en paz: tú ahora, bendito de Jehová. Entonces él les hizo  
31 banquete, y comieron y bebieron. Y se levantaron de madrugada,  
y juraron el uno al otro; é Isaac los despidió, y ellos se partieron  
32 de él en paz. Y en aquel día sucedió que vinieron los criados de  
Isaac, y diéronle nuevas acerca del pozo que habían abierto, y le  
33 dijeron: Agua hemos hallado. Y llamólo Seba: por cuya causa el  
34 nombre de aquella ciudad es Beer-seba hasta este día. Y cuando  
Esaú fué de cuarenta años, tomó por mujer á Judith hija de Beeri  
35 Hetheo, y á Basemat hija de Elón Hetheo: Y fueron amargura de  
espíritu á Isaac y á Rebeca.

**27** Y ACONTECIÓ que cuando hubo Isaac envejecido, y sus ojos  
se ofuscaron quedando sin vista, llamó á Esaú, su hijo el mayor,  
2 y díjole: Mi hijo. Y él respondió: Heme aquí. Y él dijo: He aquí  
3 ya soy viejo, no sé el día de mi muerte: Toma, pues, ahora tus  
4 armas, tu aljaba y tu arco, y sal al campo, y cógeme caza; Y  
hazme un guisado, como yo gusto, y tráemelo, y comeré: para que  
5 te bendiga mi alma antes que muera. Y Rebeca estaba oyendo,  
cuando hablaba Isaac á Esaú su hijo: y fuése Esaú al campo para  
6 coger la caza que había de traer. Entonces Rebeca habló á Jacob su  
hijo, diciendo: He aquí yo he oído á tu padre que hablaba con Esaú  
7 tu hermano, diciendo: Tráeme caza, y hazme un guisado, para que  
8 coma, y te bendiga delante de Jehová antes que yo muera. Ahora  
9 pues, hijo mío, obedece á mi voz en lo que te mando; Ve ahora al  
ganado, y tráeme de allí dos buenos cabritos de las cabras, y haré

de ellos viandas para tu padre, como él gusta; Y tú las llevarás á 10  
tu padre, y comerá, para que te bendiga antes de su muerte. Y 11  
Jacob dijo á Rebeca su madre: He aquí Esaú mi hermano es hombre  
veloso, y yo lampiño: Quizá me tentará mi padre, y me tendrá por 12  
burlador, y traeré sobre mí maldición y no bendición. Y su madre 13  
respondió: Hijo mío, sobre mí tu maldición: solamente obedece á  
mi voz, y ve y tráemelos. Entonces él fué, y tomó, y trájolos á 14  
su madre: y su madre hizo guisados, como su padre gustaba. Y 15  
tomó Rebeca los vestidos de Esaú su hijo mayor, los preciosos,  
que ella tenía en casa, y vistió á Jacob su hijo menor: É hízole 16  
vestir sobre sus manos y sobre la cerviz donde no tenía vello, las  
pieles de los cabritos de las cabras; Y entregó los guisados y el 17  
pan que había aderezado, en mano de Jacob su hijo. Y él fué á su 18  
padre, y dijo: Padre mío: y él respondió: Heme aquí, ¿quién eres,  
hijo mío? Y Jacob dijo á su padre: Yo soy Esaú tu primogénito; 19  
he hecho como me dijiste: levántate ahora, y siéntate, y come de  
mi caza, para que me bendiga tu alma. Entonces Isaac dijo á su 20  
hijo: ¿Cómo es que la hallaste tan presto, hijo mío? Y él respondió:  
Porque Jehová tu Dios hizo que se encontrase delante de mí. É 21  
Isaac dijo á Jacob: Acércate ahora, y te palparé, hijo mío, por si  
eres mi hijo Esaú ó no. Y llegóse Jacob á su padre Isaac; y él le 22  
palpó, y dijo: La voz es la voz de Jacob, mas las manos, las manos  
de Esaú. Y no le conoció, porque sus manos eran vellosas como 23  
las manos de Esaú: y le bendijo. Y dijo: ¿Eres tú mi hijo Esaú? Y 24  
él respondió: Yo soy. Y dijo: Acércamela, y comeré de la caza de 25  
mi hijo, para que te bendiga mi alma; y él se *la* acercó, y comió:  
trájole también vino, y bebió. Y díjole Isaac su padre: Acércate 26  
ahora, y bésame, hijo mío. Y él se llegó, y le besó; y olió Isaac el 27  
olor de sus vestidos, y le bendijo, y dijo: Mira, el olor de mi hijo  
Como el olor del campo que Jehová ha bendecido: Dios, pues, te 28  
dé del rocío del cielo, Y de las grosuras de la tierra, Y abundancia  
de trigo y de mosto. Sírvante pueblos, Y naciones se inclinen á ti: 29  
Sé señor de tus hermanos, É inclínense á ti los hijos de tu madre:  
Malditos los que te maldijeren, Y benditos los que te bendijeren.  
Y aconteció, luego que hubo Isaac acabado de bendecir á Jacob, y 30  
apenas había salido Jacob de delante de Isaac su padre, que Esaú  
su hermano vino de su caza. É hizo él también guisados, y trajo 31  
á su padre, y díjole: Levántese mi padre, y coma de la caza de  
su hijo, para que me bendiga tu alma. Entonces Isaac su padre 32

le dijo: ¿Quién eres tú? Y él dijo: Yo soy tu hijo, tu primogénito,  
33 Esaú. Y Estremecióse Isaac con grande estremecimiento, y dijo:  
¿Quién es el que vino aquí, que cogió caza, y me trajo, y comí  
34 de todo antes que vinieses? Yo le bendije, y será bendito. Como  
Esaú oyó las palabras de su padre clamó con una muy grande y  
muy amarga exclamación, y le dijo: Bendíceme también á mí, padre  
35 mío. Y él dijo: Vino tu hermano con engaño, y tomó tu bendición.  
36 Y él respondió: Bien llamaron su nombre Jacob, que ya me ha  
engañado dos veces; alzóse con mi primogenitura, y he aquí ahora  
ha tomado mi bendición. Y dijo: ¿No has guardado bendición para  
37 mí? Isaac respondió y dijo á Esaú: He aquí yo le he puesto por  
señor tuyo, y le he dado por siervos á todos sus hermanos: de  
trigo y de vino le he provisto: ¿qué, pues, te haré á ti ahora, hijo  
38 mío? Y Esaú respondió á su padre: ¿No tienes más que una sola  
bendición, padre mío? bendíceme también á mí, padre mío. Y alzó  
39 Esaú su voz, y lloró. Entonces Isaac su padre habló y díjole: He  
aquí será tu habitación en grosuras de la tierra, Y del rocío de los  
40 cielos de arriba; Y por tu espada vivirás, y á tu hermano servirás:  
Y sucederá cuando te enseñorees, Que descargarás su yugo de tu  
41 cerviz. Y aborreció Esaú á Jacob por la bendición con que le había  
bendecido, y dijo en su corazón: Llegarán los días del luto de mi  
42 padre, y yo mataré á Jacob mi hermano. Y fueron dichas á Rebeca  
las palabras de Esaú su hijo mayor: y ella envió y llamó á Jacob su  
hijo menor, y díjole: He aquí, Esaú tu hermano se consuela acerca  
43 de ti *con la idea* de matarte. Ahora pues, hijo mío, obedece á mi  
44 voz; levántate, y húyete á Labán mi hermano, á Harán. Y mora  
con él algunos días, hasta que el enojo de tu hermano se mitigue;  
45 Hasta que se aplaque la ira de tu hermano contra ti, y se olvide de  
lo que le has hecho: yo enviaré entonces, y te traeré de allá: ¿por  
46 qué seré privada de vosotros ambos en un día? Y dijo Rebeca á  
Isaac: Fastidio tengo de mi vida, á causa de las hijas de Heth. Si  
Jacob toma mujer de las hijas de Heth, como éstas, de las hijas de  
esta tierra, ¿para qué quiero la vida?

**28** ENTONCES Isaac llamó á Jacob, y bendíjolo, y mandóle di-  
2 ciendo: No tomes mujer de las hijas de Canaán. Levántate, ve á  
Padan-aram, á casa de Bethuel, padre de tu madre, y toma allí  
3 mujer de las hijas de Labán, hermano de tu madre. Y el Dios  
omnipotente te bendiga y te haga fructificar, y te multiplique, has-  
4 ta venir á ser congregación de pueblos; Y te dé la bendición de



Abraham, y á tu simiente contigo, para que heredes la tierra de tus peregrinaciones, que Dios dió á Abraham. Así envió Isaac á 5 Jacob, el cual fué á Padan-aram, á Labán, hijo de Bethuel Arameo, hermano de Rebeca, madre de Jacob y de Esaú. Y vió Esaú cómo 6 Isaac había bendecido á Jacob, y le había enviado á Padan-aram, para tomar para sí mujer de allí; y que cuando le bendijo, le había mandado, diciendo: No tomarás mujer de las hijas de Canaán; Y 7 que Jacob había obedecido á su padre y á su madre, y se había ido á Padan-aram. Vió asimismo Esaú que las hijas de Canaán 8 parecían mal á Isaac su padre; Y fuése Esaú á Ismael, y tomó 9 para sí por mujer á Mahalath, hija de Ismael, hijo de Abraham, hermana de Nabaioth, además de sus otras mujeres. Y salió Jacob 10 de Beer-seba, y fué á Harán; Y encontró con un lugar, y durmió 11 allí porque ya el sol se había puesto: y tomó de las piedras de aquel paraje y puso á su cabecera, y acostóse en aquel lugar. Y soñó, y 12 he aquí una escala que estaba *apoyada* en tierra, y su cabeza tocaba en el cielo: y he aquí ángeles de Dios que subían y descendían por ella. Y he aquí, Jehová estaba en lo alto de ella, el cual dijo: 13 Yo soy Jehová, el Dios de Abraham tu padre, y el Dios de Isaac: la tierra en que estás acostado te la daré á ti y á tu simiente. Y será 14 tu simiente como el polvo de la tierra, y te extenderás al occidente, y al oriente, y al aquilón, y al mediodía; y todas las familias de la tierra serán benditas en ti y en tu simiente. Y he aquí, yo soy 15 contigo, y te guardaré por donde quiera que fueres, y te volveré á esta tierra; porque no te dejaré hasta tanto que haya hecho lo que te he dicho. Y despertó Jacob de su sueño dijo: Ciertamente 16 Jehová está en este lugar, y yo no lo sabía. Y tuvo miedo, y dijo: 17 ¡Cuán terrible es este lugar! No es otra cosa que casa de Dios, y puerta del cielo. Y levantóse Jacob de mañana, y tomó la piedra 18 que había puesto de cabecera, y alzóla por título, y derramó aceite encima de ella. Y llamó el nombre de aquel lugar Beth-el, bien 19 que Luz era el nombre de la ciudad primero. É hizo Jacob voto, 20 diciendo: Si fuere Dios conmigo, y me guardare en este viaje que voy, y me diere pan para comer y vestido para vestir, Y si tornare 21 en paz á casa de mi padre, Jehová será mi Dios, Y esta piedra que 22 he puesto por título, será casa de Dios: y de todo lo que me dieres, el diezmo lo he de apartar para ti.

Y SIGUIÓ Jacob su camino, y fué á la tierra de los orientales. **29**  
Y miró, y vió un pozo en el campo: y he aquí tres rebaños de ovejas 2

que yacían cerca de él; porque de aquel pozo abrevaban los ganados:  
3 y había una gran piedra sobre la boca del pozo. Y juntábanse allí  
todos los rebaños; y revolvían la piedra de sobre la boca del pozo,  
y abrevaban las ovejas; y volvían la piedra sobre la boca del pozo  
4 á su lugar. Y díjoles Jacob: Hermanos míos, ¿de dónde sois? Y  
5 ellos respondieron: De Harán somos. Y él les dijo: ¿Conocéis á  
6 Labán, hijo de Nachôr? Y ellos dijeron: Sí, le conocemos. Y él les  
dijo: ¿Tiene paz? Y ellos dijeron: Paz; y he aquí Rachêl su hija  
7 viene con el ganado. Y él dijo: He aquí el día es aún grande; no  
es tiempo todavía de recoger el ganado; abrevad las ovejas, é id  
8 á apacentarlas. Y ellos respondieron: No podemos, hasta que se  
junten todos los ganados, y remuevan la piedra de sobre la boca  
9 del pozo, para que abrevemos las ovejas. Estando aún él hablando  
con ellos Rachêl vino con el ganado de su padre, porque ella era la  
10 pastora. Y sucedió que, como Jacob vió á Rachêl, hija de Labán  
hermano de su madre, y á las ovejas de Labán, el hermano de su  
madre, llegóse Jacob, y removió la piedra de sobre la boca del pozo,  
11 y abrevó el ganado de Labán hermano de su madre. Y Jacob besó  
12 á Rachêl, y alzó su voz, y lloró. Y Jacob dijo á Rachêl como él era  
hermano de su padre, y como era hijo de Rebeca: y ella corrió, y dió  
13 las nuevas á su padre. Y así que oyó Labán las nuevas de Jacob,  
hijo de su hermana, corrió á recibirlo, y abrazólo, y besólo, y trájole  
14 á su casa: y él contó á Labán todas estas cosas. Y Labán le dijo:  
Ciertamente hueso mío y carne mía eres. Y estuvo con él el tiempo  
15 de un mes. Entonces dijo Labán á Jacob: ¿Por ser tú mi hermano,  
16 me has de servir de balde? declárame qué será tu salario. Y Labán  
tenía dos hijas: el nombre de la mayor era Lea, y el nombre de la  
17 menor, Rachêl. Y los ojos de Lea eran tiernos, pero Rachêl era de  
18 lindo semblante y de hermoso parecer. Y Jacob amó á Rachêl, y  
19 dijo: Yo te serviré siete años por Rachêl tu hija menor. Y Labán  
respondió: Mejor es que te la dé á ti, que no que la dé á otro  
20 hombre: estáte conmigo. Así sirvió Jacob por Rachêl siete años:  
21 y parecióronle como pocos días, porque la amaba. Y dijo Jacob á  
Labán: Dame mi mujer, porque mi tiempo es cumplido para que  
22 cohabite con ella. Entonces Labán juntó á todos los varones de  
23 aquel lugar, é hizo banquete. Y sucedió que á la noche tomó á  
24 Lea su hija, y se la trajo: y él entró á ella. Y dió Labán su sierva  
25 Zilpa á su hija Lea por criada. Y venida la mañana, he aquí que  
era Lea: y él dijo á Labán: ¿Qué es esto que me has hecho? ¿no

te he servido por Rachêl? ¿por qué, pues, me has engañado? Y 26  
 Labán respondió: No se hace así en nuestro lugar, que se dé la 27  
 menor antes de la mayor. Cumple la semana de ésta, y se te dará 27  
 también la otra, por el servicio que hicieres conmigo otros siete 28  
 años. É hizo Jacob así, y cumplió la semana de aquélla: y él le 28  
 dió á Rachêl su hija por mujer. Y dió Labán á Rachêl su hija 29  
 por criada á su sierva Bilha. Y entró también á Rachêl: y amóla 30  
 también más que á Lea: y sirvió con él aún otros siete años. Y vió 31  
 Jehová que Lea era aborrecida, y abrió su matriz; pero Rachêl era 32  
 estéril. Y concibió Lea, y parió un hijo, y llamó su nombre Rubén, 32  
 porque dijo: Ya que ha mirado Jehová mi aflicción; ahora por tanto 33  
 me amará mi marido. Y concibió otra vez, y parió un hijo, y dijo: 33  
 Por cuanto oyó Jehová que yo era aborrecida, me ha dado también 34  
 éste. Y llamó su nombre Simeón. Y concibió otra vez, y parió un 34  
 hijo, y dijo: Ahora esta vez se unirá mi marido conmigo, porque le 35  
 he parido tres hijos: por tanto, llamó su nombre Leví. Y concibió 35  
 otra vez, y parió un hijo, y dijo: Esta vez alabaré á Jehová: por 36  
 esto llamó su nombre Judá: y dejó de parir.

Y VIENDO Rachêl que no daba hijos á Jacob, tuvo envidia de **30**  
 su hermana, y decía á Jacob: Dame hijos, ó si no, me muero. Y 2  
 Jacob se enojaba contra Rachêl, y decía: ¿Soy yo en lugar de Dios,  
 que te impidió el fruto de tu vientre? Y ella dijo: He aquí mi 3  
 sierva Bilha; entra á ella, y parirá sobre mis rodillas, y yo también  
 tendré hijos de ella. Así le dió á Bilha su sierva por mujer; y Jacob 4  
 entró á ella. Y concibió Bilha, y parió á Jacob un hijo. Y dijo 5, 6  
 Rachêl: Juzgóme Dios, y también oyó mi voz, y dióme un hijo. Por  
 tanto llamó su nombre Dan. Y concibió otra vez Bilha, la sierva de 7  
 Rachêl, y parió el hijo segundo á Jacob. Y dijo Rachêl: Con luchas 8  
 de Dios he contendido con mi hermana, y he vencido. Y llamó su  
 nombre Nephtalí. Y viendo Lea que había dejado de parir, tomó 9  
 á Zilpa su sierva, y dióla á Jacob por mujer. Y Zilpa, sierva de 10  
 Lea, parió á Jacob un hijo. Y dijo Lea: Vino la ventura. Y llamó 11  
 su nombre Gad. Y Zilpa, la sirva de Lea, parió otro hijo á Jacob. 12  
 Y dijo Lea: Para dicha mía; porque las mujeres me dirán dichosa: 13  
 y llamó su nombre Aser. Y fué Rubén en tiempo de la siega de los 14  
 trigos, y halló mandrágoras en el campo, y trájolas á Lea su madre:  
 y dijo Rachêl á Lea: Ruégote que me des de las mandrágoras de 15  
 tu hijo. Y ella respondió: ¿Es poco que hayas tomado mi marido,  
 sino que también te has de llevar las mandrágoras de mi hijo? Y

16 dijo Rachêl: Pues dormirá contigo esta noche por las mandrágoras de tu hijo. Y cuando Jacob volvía del campo á la tarde, salió Lea á él, y le dijo: Á mí has de entrar, porque á la verdad te he alquilado por las mandrágoras de mi hijo. Y durmió con ella  
17 aquella noche. Y oyó Dios á Lea: y concibió, y parió á Jacob el  
18 quinto hijo. Y dijo Lea: Dios me ha dado mi recompensa, por cuanto dí mi sierva á mi marido: por eso llamó su nombre Issachâr.  
19, 20 Y concibió Lea otra vez, y parió el sexto hijo á Jacob. Y dijo Lea: Dios me ha dado una buena dote: ahora morará conmigo mi marido, porque le he parido seis hijos: y llamó su nombre Zabulón.  
21, 22 Y después parió una hija, y llamó su nombre Dina. Y acordóse  
23 Dios de Rachêl, y oyóla Dios, y abrió su matriz. Y concibió, y parió  
24 un hijo: y dijo: Quitado ha Dios mi afrenta: Y llamó su nombre  
25 José, diciendo: Añádame Jehová otro hijo. Y aconteció, cuando Rachêl hubo parido á José, que Jacob dijo á Labán: Envíame, é iré  
26 á mi lugar, y á mi tierra. Dame mis mujeres y mis hijos, por las cuales he servido contigo, y déjame ir; pues tú sabes los servicios  
27 que te he hecho. Y Labán le respondió: Halle yo ahora gracia en tus ojos, *y quédate*; experimentado he que Jehová me ha bendecido  
28, 29 por tu causa. Y dijo: Señálame tu salario, que yo lo daré. Y él respondió: Tú sabes cómo te he servido, y cómo ha estado tu  
30 ganado conmigo; Porque poco tenías antes de mi venida, y ha crecido en gran número; y Jehová te ha bendecido con mi llegada: y ahora ¿cuándo tengo de hacer yo también por mi propia casa?  
31 Y él dijo: ¿Qué te daré? Y respondió Jacob: No me des nada: si hicieres por mí esto, volveré á apacentar tus ovejas. Yo pasaré hoy por todas tus ovejas, poniendo aparte todas las reses manchadas y de color vario, y todas las reses de color oscuro entre las ovejas, y las manchadas y de color vario entre las cabras; y esto será mi salario.  
33 Así responderá por mí mi justicia mañana cuando me viniere mi salario delante de ti: toda la que no fuere pintada ni manchada en las cabras y de color oscuro en las ovejas *mías*, se me ha de tener por  
34, 35 de hurto. Y dijo Labán: Mira, ojalá fuese como tú dices. Y apartó aquel día los machos de cabrío rayados y manchados; y todas las cabras manchadas y de color vario, y toda res que tenía en sí algo de blanco, y todas las de color oscuro entre las ovejas, y púsolas en  
36 manos de sus hijos; Y puso tres días de camino entre sí y Jacob:  
37 y Jacob apacentaba las otras ovejas de Labán. Y tomóse Jacob varas de álamo verdes, y de avellano, y de castaño, y descortezó

en ellas mondaduras blancas, descubriendo así lo blanco de las varas. Y puso las varas que había mondado en las pilas, delante del ganado, en los abrevaderos del agua donde venían á beber las ovejas, las cuales se recalentaban viniendo á beber. Y concebían las ovejas delante de las varas, y parían borregos listados, pintados y salpicados de diversos colores. Y apartaba Jacob los corderos, y poníalos con su rebaño, los listados, y todo lo que era oscuro en el hato de Labán. Y ponía su hato aparte, y no lo ponía con las ovejas de Labán. Y sucedía que cuantas veces se recalentaban las tempranas, Jacob ponía las varas delante de las ovejas en las pilas, para que concibiesen á la vista de las varas. Y cuando venían las ovejas tardías, no las ponía: así eran las tardías para Labán, y las tempranas para Jacob. Y acreció el varón muy mucho, y tuvo muchas ovejas, y siervas y siervos, y camellos y asnos.

Y OÍA él las palabras de los hijos de Labán que decían: Jacob ha tomado todo lo que era de nuestro padre; y de lo que era de nuestro padre ha adquirido toda esta grandeza. Miraba también Jacob el semblante de Labán, y veía que no era para con él como ayer y antes de ayer. También Jehová dijo á Jacob: Vuélvete á la tierra de tus padres, y á tu parentela; que yo seré contigo. Y envió Jacob, y llamó á Rachêl y á Lea al campo á sus ovejas, Y díjoles: Veo que el semblante de vuestro padre no es para conmigo como ayer y antes de ayer: mas el Dios de mi padre ha sido conmigo. Y vosotras sabéis que con todas mis fuerzas he servido á vuestro padre: Y vuestro padre me ha engañado, y me ha mudado el salario diez veces: pero Dios no le ha permitido que me hiciese mal. Si él decía así: Los pintados serán tu salario; entonces todas las ovejas parían pintados: y si decía así: Los listados serán tu salario; entonces todas las ovejas parían listados. Así quitó Dios el ganado de vuestro padre, y diómelo á mí. Y sucedió que al tiempo que las ovejas se recalentaban, alcé yo mis ojos y vi en sueños, y he aquí los machos que cubrían á las hembras *eran* listados, pintados y abigarrados. Y díjome el ángel de Dios en sueños: Jacob. Y yo dije: Heme aquí. Y él dijo: Alza ahora tus ojos, y verás todos los machos que cubren á las ovejas listados, pintados y abigarrados; porque yo he visto todo lo que Labán te ha hecho. Yo soy el Dios de Beth-el, donde tú ungiste el título, y donde me hiciste un voto. Levántate ahora, y sal de esta tierra, y vuélvete á la tierra de tu naturaleza. Y respondió Rachêl y Lea, y dijéronle: ¿Tenemos ya

15 parte ni heredad en la casa de nuestro padre? ¿No nos tiene ya  
como por extrañas, pues que nos vendió, y aun se ha comido del  
16 todo nuestro precio? Porque toda la riqueza que Dios ha quitado á  
nuestro padre, nuestra es y de nuestros hijos: ahora pues, haz todo  
17 lo que Dios te ha dicho. Entonces se levantó Jacob, y subió sus  
18 hijos y sus mujeres sobre los camellos. Y puso en camino todo su  
ganado, y toda su hacienda que había adquirido, el ganado de su  
ganancia que había obtenido en Padan-aram, para volverse á Isaac  
19 su padre en la tierra de Canaán. Y Labán había ido á trasquilar  
20 sus ovejas: y Rachêl hurtó los ídolos de su padre. Y recató Jacob el  
21 corazón de Labán Arameo, en no hacerle saber que se huía. Huyó,  
pues, con todo lo que tenía; y levantóse, y pasó el río, y puso su  
22 rostro al monte de Galaad. Y fué dicho á Labán al tercero día como  
23 Jacob se había huído. Entonces tomó á sus hermanos consigo, y  
fué tras él camino de siete días, y alcanzóle en el monte de Galaad.  
24 Y vino Dios á Labán Arameo en sueños aquella noche, y le dijo:  
25 Guárdate que no hables á Jacob descomedidamente. Alcanzó pues  
Labán á Jacob, y éste había fijado su tienda en el monte: y Labán  
26 plantóla con sus hermanos en el monte de Galaad. Y dijo Labán  
á Jacob: ¿Qué has hecho, que me hurtaste el corazón, y has traído  
27 á mis hijas como prisioneras de guerra? ¿Por qué te escondiste  
para huir, y me hurtaste, y no me diste noticia, para que yo te  
28 enviara con alegría y con cantares, con tamborín y vihuela? Que  
aun no me dejaste besar mis hijos y mis hijas. Ahora locamente has  
29 hecho. Poder hay en mi mano para haceros mal: mas el Dios de  
vuestro padre me habló anoche diciendo: Guárdate que no hables  
30 á Jacob descomedidamente. Y ya que te ibas, porque tenías deseo  
de la casa de tu padre, ¿por qué me hurtaste mis dioses? Y Jacob  
31 respondió, y dijo á Labán: Porque tuve miedo; pues dije, que quizás  
me quitarías por fuerza tus hijas. En quien hallares tus dioses, no  
32 viva: delante de nuestros hermanos reconoce lo que yo tuviere tuyo,  
y llévatelo. Jacob no sabía que Rachêl los había hurtado. Y entró  
33 Labán en la tienda de Jacob, y en la tienda de Lea, y en la tienda  
de las dos siervas, y no los halló, y salió de la tienda de Lea, y vino  
34 á la tienda de Rachêl. Y tomó Rachêl los ídolos, y púsolos en una  
albarda de un camello, y sentóse sobre ellos: y tentó Labán toda  
35 la tienda y no los halló. Y ella dijo á su padre: No se enoje mi  
señor, porque no me puedo levantar delante de ti; pues estoy con  
la costumbre de las mujeres. Y él buscó, pero no halló los ídolos.

Entonces Jacob se enojó, y regañó con Labán; y respondió Jacob 36  
y dijo á Labán: ¿Qué prevaricación es la mía? ¿cuál es mi pecado,  
que con tanto ardor has venido en seguimiento mío? Pues que has 37  
tentado todos mis muebles, ¿qué has hallado de todas las alhajas  
de tu casa? Ponlo aquí delante de mis hermanos y tuyos, y juzguen  
entre nosotros ambos. Estos veinte años he estado contigo: tus 38  
ovejas y tus cabras nunca abortaron, ni yo comí carnero de tus  
ovejas. Nunca te traje lo arrebatado por las fieras; yo pagaba el 39  
daño; lo hurtado así de día como de noche, de mi mano lo requerías.  
De día me consumía el calor, y de noche la helada, y el sueño se 40  
huía de mis ojos. Así he estado veinte años en tu casa: catorce 41  
años te serví por tus dos hijas, y seis años por tu ganado; y has  
mudado mi salario diez veces. Si el Dios de mi padre, el Dios 42  
de Abraham, y el temor de Isaac, no fuera conmigo, de cierto me  
enviarías ahora vacío: vió Dios mi aflicción y el trabajo de mis  
manos, y reprendióte anoche. Y respondió Labán, y dijo á Jacob: 43  
Las hijas son hijas mías, y los hijos, hijos míos son, y las ovejas  
son mis ovejas, y todo lo que tú ves es mío: ¿y que puedo yo hacer  
hoy á estas mis hijas, ó á sus hijos que ellas han parido? Ven pues 44  
ahora, hagamos alianza yo y tú; y sea en testimonio entre mí y  
entre ti. Entonces Jacob tomó una piedra, y levantóla por título. 45  
Y dijo Jacob á sus hermanos: Coged piedras. Y tomaron piedras é 46  
hicieron un majano; y comieron allí sobre aquel majano. Y llamólo 47  
Labán Jegar Sahadutha: y lo llamó Jacob Galaad. Porque Labán 48  
dijo: Este majano es testigo hoy entre mí y entre ti; por eso fué  
llamado su nombre Galaad. Y Mizpa, por cuanto dijo: Atalaye 49  
Jehová entre mí y entre ti, cuando nos apartáremos el uno del  
otro. Si afligieres mis hijas, ó si tomares otras mujeres además de 50  
mis hijas, nadie está con nosotros; mira, Dios es testigo entre mí y  
entre ti. Dijo más Labán á Jacob: He aquí este majano, y he aquí 51  
este título, que he erigido entre mí y ti. Testigo sea este majano, 52  
y testigo sea este título, que ni yo pasaré contra ti este majano, ni  
tú pasarás contra mí este majano ni este título, para mal. El Dios 53  
de Abraham, y el Dios de Nachôr juzgue entre nosotros, el Dios de  
sus padres. Y Jacob juró por el temor de Isaac su padre. Entonces 54  
Jacob inmoló víctimas en el monte, y llamó á sus hermanos á comer  
pan: y comieron pan, y durmieron aquella noche en el monte. Y 55  
levantóse Labán de mañana, y besó sus hijos y sus hijas, y los  
bendijo; y retrocedió y volvióse á su lugar.

**32** Y JACOB se fué su camino, y saliéronle al encuentro ángeles  
2 de Dios. Y dijo Jacob cuando los vió: El campo de Dios es éste: y  
3 llamó el nombre de aquel lugar Mahanaim. Y envió Jacob mensa-  
4 jeros delante de sí á Esaú su hermano, á la tierra de Seir, campo de  
5 Edom. Y mandóles diciendo: Así diréis á mí señor Esaú: Así dice  
6 tu siervo Jacob: Con Labán he morado, y detenídome hasta aho-  
7 ra; Y tengo vacas, y asnos, y ovejas, y siervos y siervas; y envió á  
8 decirlo á mi señor, por hallar gracia en tus ojos. Y los mensajeros  
9 volvieron á Jacob, diciendo: Vinimos á tu hermano Esaú, y él tam-  
10 bién vino á recibirte, y cuatrocientos hombres con él. Entonces  
11 Jacob tuvo gran temor, y angustióse; y partió el pueblo que tenía  
12 consigo, y las ovejas y las vacas y los camellos, en dos cuadrillas; Y  
13 dijo: Si viniere Esaú á la una cuadrilla y la hiriere, la otra cuadrilla  
14 escapará. Y dijo Jacob: Dios de mi padre Abraham, y Dios de mi  
15 padre Isaac, Jehová, que me dijiste: Vuélvete á tu tierra y á tu pa-  
16 rentela, y yo te haré bien. Menor soy que todas las misericordias,  
17 y que toda la verdad que has usado para con tu siervo; que con mi  
18 bordón pasé este Jordán, y ahora estoy sobre dos cuadrillas. Líbra-  
19 me ahora de la mano de mi hermano, de la mano de Esaú, porque  
20 le temo; no venga quizá, y me hiera la madre con los hijos. Y tú  
21 has dicho: Yo te haré bien, y pondré tu simiente como la arena del  
22 mar, que no se puede contar por la multitud. Y durmió allí aque-  
lla noche, y tomó de lo que le vino á la mano un presente para su  
hermano Esaú. Doscientas cabras y veinte machos de cabrío, dos-  
cientas ovejas y veinte carneros, Treinta camellas paridas, con sus  
hijos, cuarenta vacas y diez novillos, veinte asnas y diez borricos.  
Y entrególo en mano de sus siervos, cada manada de por sí; y dijo  
á sus siervos: Pasad delante de mí, y poned espacio entre manada  
y manada. Y mandó al primero, diciendo: Si Esaú mi hermano te  
encontrare, y te preguntare, diciendo ¿De quién eres? ¿y adónde  
vas? ¿y para quién es esto que llevas delante de ti? Entonces dirás:  
Presente es de tu siervo Jacob, que envía á mi señor Esaú; y he aquí  
también él viene tras nosotros. Y mandó también al segundo, y  
al tercero, y á todos los que iban tras aquellas manadas, diciendo:  
Conforme á esto hablaréis á Esaú, cuando le hallareis. Y diréis  
también: He aquí tu siervo Jacob viene tras nosotros. Porque dijo:  
Apaciguaré su ira con el presente que va delante de mí, y después  
veré su rostro: quizá le seré acepto. Y pasó el presente delante  
de él; y él durmió aquella noche en el campamento. Y levantóse



aquella noche, y tomó sus dos mujeres, y sus dos siervas, y sus once hijos, y pasó el vado de Jaboc. Tomólos pues, y pasólos el arroyo, 23  
 é hizo pasar lo que tenía. Y quedóse Jacob solo, y luchó con él un 24  
 varón hasta que rayaba el alba. Y como vió que no podía con él, 25  
 tocó en el sitio del encaje de su muslo, y descoyuntóse el muslo de  
 Jacob mientras con él luchaba. Y dijo: Déjame, que raya el alba. 26  
 Y él dijo: No te dejaré, si no me bendices. Y él le dijo: ¿Cuál es 27  
 tu nombre? Y él respondió: Jacob. Y él dijo: No se dirá más tu 28  
 nombre Jacob, sino Israel: porque has peleado con Dios y con los  
 hombres, y has vencido. Entonces Jacob le preguntó, y dijo: De- 29  
 clárame ahora tu nombre. Y él respondió: ¿Por qué preguntas por  
 mi nombre? Y bendíjolo allí. Y llamó Jacob el nombre de aquel 30  
 lugar Peniel: porque vi á Dios cara á cara, y fué librada mi alma.  
 Y salióle el sol pasado que hubo á Peniel; y cojeaba de su anca. 31  
 Por esto no comen los hijos de Israel, hasta hoy día, del tendón 32  
 que se contrajo, el cual está en el encaje del muslo: porque tocó á  
 Jacob este sitio de su muslo en el tendón que se contrajo.

Y ALZANDO Jacob sus ojos miró, y he aquí venía Esaú, y **33**  
 los cuatrocientos hombres con él: entonces repartió él los niños  
 entre Lea y Rachêl y las dos siervas. Y puso las siervas y sus 2  
 niños delante; luego á Lea y á sus niños; y á Rachêl y á José  
 los postreros. Y él pasó delante de ellos, é inclinóse á tierra siete 3  
 veces, hasta que llegó á su hermano. Y Esaú corrió á su encuentro, 4  
 y abrazóle, y echóse sobre su cuello, y le besó; y lloraron. Y alzó 5  
 sus ojos, y vió las mujeres y los niños, y dijo: ¿Qué te tocan éstos?  
 Y él respondió: Son los niños que Dios ha dado á tu siervo. Y 6  
 se llegaron las siervas, ellas y sus niños, é inclináronse. Y llegóse 7  
 Lea con sus niños, é inclináronse: y después llegó José y Rachêl, y  
 también se inclinaron. Y él dijo: ¿Qué te propones con todas estas 8  
 cuadrillas que he encontrado? Y él respondió: El hallar gracia en  
 los ojos de mi señor. Y dijo Esaú: Harto tengo yo, hermano mío: 9  
 sea para ti lo que es tuyo. Y dijo Jacob: No, yo te ruego, si he 10  
 hallado ahora gracia en tus ojos, toma mi presente de mi mano,  
 pues que así he visto tu rostro, como si hubiera visto el rostro de  
 Dios; y hazme placer. Toma, te ruego, mi dádiva que te es traída; 11  
 porque Dios me ha hecho merced, y todo lo que hay *aquí* es mío. Y  
 porfió con él, y tomóla. Y dijo: Anda, y vamos; y yo iré delante de 12  
 ti. Y él le dijo: Mi señor sabe que los niños son tiernos, y que tengo 13  
 ovejas y vacas paridas; y si las fatigan, en un día morirán todas las

14 ovejas. Pase ahora mi señor delante de su siervo, y yo me iré poco  
á poco al paso de la hacienda que va delante de mí, y al paso de  
15 los niños, hasta que llegue á mi señor á Seir. Y Esaú dijo: Dejaré  
ahora contigo de la gente que viene conmigo. Y él dijo: ¿Para qué  
16 esto? halle yo gracia en los ojos de mi señor. Así se volvió Esaú  
17 aquel día por su camino á Seir. Y Jacob se partió á Succoth, y  
edificó allí casa para sí, é hizo cabañas para su ganado: por tanto  
18 llamó el nombre de aquel lugar Succoth. Y vino Jacob sano á la  
ciudad de Sichêm, que está en la tierra de Canaán, cuando venía  
19 de Padan-aram; y acampó delante de la ciudad. Y compró una  
parte del campo, donde tendió su tienda, de mano de los hijos de  
20 Hamor, padre de Sichêm, por cien piezas de moneda. Y erigió allí  
un altar, y llamóle: El Dios de Israel.

**34** Y SALIÓ Dina la hija de Lea, la cual había ésta parido á Jacob,  
2 á ver las hijas del país. Y vióla Sichêm, hijo de Hamor Heveo,  
príncipe de aquella tierra, y tomóla, y echóse con ella, y la deshon-  
3 ró. Mas su alma se apegó á Dina la hija de Lea, y enamoróse de la  
4 moza, y habló al corazón de la joven. Y habló Sichêm á Hamor su  
5 padre, diciendo: Tómame por mujer esta moza. Y oyó Jacob que  
había *Sichêm* amancillado á Dina su hija: y estando sus hijos con  
6 su ganando en el campo, calló Jacob hasta que ellos viniesen. Y  
7 dirigióse Hamor padre de Sichêm á Jacob, para hablar con él. Y  
los hijos de Jacob vinieron del campo cuando lo supieron; y se en-  
tristecieron los varones, y se ensañaron mucho, porque hizo vileza  
en Israel echándose con la hija de Jacob, lo que no se debía ha-  
8 ber hecho. Y Hamor habló con ellos, diciendo: El alma de mi hijo  
Sichêm se ha apegado á vuestra hija; ruégoos que se la deis por mu-  
9 jer. Y emparentad con nosotros; dadnos vuestras hijas, y tomad  
10 vosotros las nuestras. Y habitad con nosotros; porque la tierra es-  
tará delante de vosotros; morad y negociad en ella, y tomad en ella  
11 posesión. Sichêm también dijo á su padre y á sus hermanos: Halle  
12 yo gracia en vuestros ojos, y daré lo que me dijereis. Aumentad  
á cargo mío mucho dote y dones, que yo daré cuanto me dijereis,  
13 y dadme la moza por mujer. Y respondieron los hijos de Jacob  
á Sichêm y á Hamor su padre con engaño; y hablaron, por cuanto  
14 había amancillado á Dina su hermana. Y dijéronles: No podemos  
hacer esto de dar nuestra hermana á hombre que tiene prepucio;  
15 porque entre nosotros es abominación. Mas con esta condición os  
haremos placer: si habéis de ser como nosotros, que se circuncide

entre vosotros todo varón; Entonces os daremos nuestras hijas, 16  
y tomaremos nosotros las vuestras; y habitaremos con vosotros, y  
seremos un pueblo. Mas si no nos prestareis oído para circuncida- 17  
ros, tomaremos nuestra hija, y nos iremos. Y parecieron bien sus 18  
palabras á Hamor y á Sichêm, hijo de Hamor. Y no dilató el mozo 19  
hacer aquello, porque la hija de Jacob le había agradado: y él era  
el más honrado de toda la casa de su padre. Entonces Hamor y 20  
Sichêm su hijo vinieron á la puerta de su ciudad, y hablaron á los  
varones de su ciudad, diciendo: Estos varones son pacíficos con 21  
nosotros, y habitarán en el país, y traficarán en él: pues he aquí la  
tierra es bastante ancha para ellos: nosotros tomaremos sus hijas  
por mujeres, y les daremos las nuestras. Mas con esta condición 22  
nos harán estos hombres el placer de habitar con nosotros, para  
que seamos un pueblo: si se circuncidare en nosotros todo varón,  
así como ellos son circuncidados. Sus ganados, y su hacienda y to- 23  
das sus bestias, serán nuestras: solamente convengamos con ellos,  
y habitarán con nosotros. Y obedecieron á Hamor y á Sichêm su 24  
hijo todos los que salían por la puerta de la ciudad, y circunci-  
daron á todo varón, á cuantos salían por la puerta de su ciudad.  
Y sucedió que al tercer día, cuando sentían ellos el mayor dolor, 25  
los dos hijos de Jacob, Simeón y Leví, hermanos de Dina, tomaron  
cada uno su espada, y vinieron contra la ciudad animosamente, y  
mataron á todo varón. Y á Hamor y á Sichêm su hijo los mataron 26  
á filo de espada: y tomaron á Dina de casa de Sichêm, y saliéronse.  
Y los hijos de Jacob vinieron á los muertos y saquearon la ciudad; 27  
por cuanto habían amancillado á su hermana. Tomaron sus ovejas 28  
y vacas y sus asnos, y lo que había en la ciudad y en el campo, Y 29  
toda su hacienda; se llevaron cautivos á todos sus niños y sus mu-  
jeres, y robaron todo lo que había en casa. Entonces dijo Jacob á 30  
Simeón y á Leví: Habéisme turbado con hacerme abominable á los  
moradores de aquesta tierra, el Cananeo y el Pherezeo; y teniendo  
yo pocos hombres, juntarse han contra mí, y me herirán, y seré  
destruído yo y mi casa. Y ellos respondieron ¿Había él de tratar 31  
á nuestra hermana como á una ramera?

Y DIJO Dios á Jacob: Levántate, sube á Beth-el, y estáte allí; **35**  
y haz allí un altar al Dios que te apareció cuando huías de tu  
hermano Esaú. Entonces Jacob dijo á su familia y á todos los que 2  
con él estaban: Quitad los dioses ajenos que hay entre vosotros, y  
limpiaos, y mudad vuestros vestidos. Y levantémonos, y subamos 3

á Beth-el; y haré allí altar al Dios que me respondió en el día de  
4 mi angustia, y ha sido conmigo en el camino que he andado. Así  
dieron á Jacob todos los dioses ajenos que había en poder de ellos, y  
los zarzillos que estaban en sus orejas; y Jacob los escondió debajo  
5 de una encina, que estaba junto á Sichêm. Y partiéronse, y el  
terror de Dios fué sobre las ciudades que había en sus alrededores,  
6 y no siguieron tras los hijos de Jacob. Y llegó Jacob á Luz, que está  
en tierra de Canaán, (ésta es Beth-el) él y todo el pueblo que con él  
7 estaba; Y edificó allí un altar, y llamó el lugar El-Beth-el, porque  
8 allí le había aparecido Dios, cuando huía de su hermano. Entonces  
murió Débora, ama de Rebeca, y fué sepultada á las raíces de  
Beth-el, debajo de una encina: y llamóse su nombre Allon-Bacuth.  
9 Y aparecióse otra vez Dios á Jacob, cuando se había vuelto de  
10 Padan-aram, y bendíjole. Y díjole Dios: Tu nombre es Jacob; no  
se llamará más tu nombre Jacob, sino Israel será tu nombre: y llamó  
11 su nombre Israel. Y díjole Dios: Yo soy el Dios Omnipotente: crece  
y multiplícate; una nación y conjunto de naciones procederá de ti, y  
12 reyes saldrán de tus lomos: Y la tierra que yo he dado á Abraham  
y á Isaac, la daré á ti: y á tu simiente después de ti daré la tierra.  
13, 14 Y fuése de él Dios, del lugar donde con él había hablado. Y Jacob  
erigió un título en el lugar donde había hablado con él, un título  
15 de piedra, y derramó sobre él libación, y echó sobre él aceite. Y  
llamó Jacob el nombre de aquel lugar donde Dios había hablado  
16 con él, Beth-el. Y partieron de Beth-el, y había aún como media  
legua de tierra para llegar á Ephrata, cuando parió Rachêl, y hubo  
17 trabajo en su parto. Y aconteció, que como había trabajo en su  
parir, díjole la partera: No temas, que también tendrás este hijo.  
18 Y acaeció que al salirse el alma, (pues murió) llamó su nombre  
19 Benoni; mas su padre lo llamó Benjamín. Así murió Rachêl, y fué  
20 sepultada en el camino del Ephrata, la cual es Beth-lehem. Y puso  
Jacob un título sobre su sepultura: éste es el título de la sepultura  
21 de Rachêl hasta hoy. Y partió Israel, y tendió su tienda de la otra  
22 parte de Migdaleder. Y acaeció, morando Israel en aquella tierra,  
que fué Rubén y durmió con Bilha la concubina de su padre; lo  
cual llegó á entender Israel. Ahora bien, los hijos de Israel fueron  
23 doce: Los hijos de Lea: Rubén el primogénito de Jacob, y Simeón,  
24 y Leví, y Judá, é Issachâr, y Zabulón. Los hijos de Rachêl: José, y  
25 Benjamín. Y los hijos de Bilha, sierva de Rachêl: Dan, y Nephtalí.  
26 Y los hijos de Zilpa, sierva de Lea: Gad, y Aser. Éstos fueron los

hijos de Jacob, que le nacieron en Padan-aram. Y vino Jacob á 27  
 Isaac su padre á Mamre, á la ciudad de Arba, que es Hebrón,  
 donde habitaron Abraham é Isaac. Y fueron los días de Isaac 28  
 ciento ochenta años. Y exhaló Isaac el espíritu, y murió, y fué 29  
 recogido á sus pueblos, viejo y harto de días; y sepultáronlo Esaú  
 y Jacob sus hijos.

Y ÉSTAS son las generaciones de Esaú, el cual es Edom. Esaú **36**, 2  
 tomó sus mujeres de las hijas de Canaán: á Ada, hija de Elón  
 Hetheo, y á Aholibama, hija de Ana, hija de Zibeón el Heveo; Y 3  
 á Basemath, hija de Ismael, hermana de Navaioth. Y Ada parió 4  
 á Esaú á Eliphaz; y Basemath parió á Reuel. Y Aholibama parió 5  
 á Jeús, y á Jaalam, y á Cora: éstos son los hijos de Esaú, que le  
 nacieron en la tierra de Canaán. Y Esaú tomó sus mujeres, y sus 6  
 hijos, y sus hijas, y todas las personas de su casa, y sus ganados,  
 y todas sus bestias, y toda su hacienda que había adquirido en  
 la tierra de Canaán, y fué á otra tierra de delante de Jacob su  
 hermano. Porque la hacienda de ellos era grande, y no podían 7  
 habitar juntos, ni la tierra de su peregrinación los podía sostener  
 á causa de sus ganados. Y Esaú habitó en el monte de Seir: Esaú 8  
 es Edom. Éstos son los linajes de Esaú, padre de Edom, en el 9  
 monte de Seir. Éstos son los nombres de los hijos de Esaú: Eliphaz, 10  
 hijo de Ada, mujer de Esaú; Reuel, hijo de Basemath, mujer de  
 Esaú. Y los hijos de Eliphaz fueron Temán, Omar, Zepho, Gatam, 11  
 y Cenaz. Y Timna fué concubina de Eliphaz, hijo de Esaú, la cual  
 le parió á Amalec: éstos son los hijos de Ada, mujer de Esaú. Y 12  
 los hijos de Reuel fueron Nahath, Zera, Samma, y Mizza: éstos son  
 los hijos de Basemath, mujer de Esaú. Éstos fueron los hijos de 14  
 Aholibama, mujer de Esaú, hija de Ana, que fué hija de Zibeón:  
 ella parió á Esaú á Jeús, Jaalam, y Cora. Éstos son los duques 15  
 de los hijos de Esaú. Hijos de Eliphaz, primogénito de Esaú: el  
 duque Temán, el duque Omar, el duque Zepho, el duque Cenaz,  
 El duque Cora, el duque Gatam, y el duque Amalec: éstos son 16  
 los duques de Eliphaz en la tierra de Edom; éstos fueron los hijos  
 de Ada. Y éstos son los hijos de Reuel, hijo de Esaú: el duque 17  
 Nahath, el duque Zera, el duque Samma, y el duque Mizza: éstos  
 son los duques de la línea de Reuel en la tierra de Edom; estos  
 hijos vienen de Basemath, mujer de Esaú. Y éstos son los hijos 18  
 de Aholibama, mujer de Esaú: el duque Jeús, el duque Jaalam, y  
 el duque Cora: éstos fueron los duques que salieron de Aholibama,

19 mujer de Esaú, hija de Ana. Éstos, pues, son los hijos de Esaú,  
20 y sus duques: él es Edom. Y éstos son los hijos de Seir Horeo,  
21 moradores de aquella tierra: Lotán, Sobal, Zibeón, Ana, Disón,  
Ezer, y Disán: éstos son los duques de los Horeos, hijos de Seir en  
22 la tierra de Edom. Los hijos de Lotán fueron Hori y Hemán; y  
23 Timna fué hermana de Lotán. Y los hijos de Sobal fueron Alván,  
24 Manahath, Ebal, Sepho, y Onán. Y los hijos de Zibeón fueron  
Aja, y Ana. Este Ana es el que descubrió los mulos en el desierto,  
25 cuando apacentaba los asnos de Zibeón su padre. Los hijos de Ana  
26 fueron Disón, y Aholibama, hija de Ana. Y éstos fueron los hijos  
27 de Disón: Hemdán, Eshbán, Ithram, y Chêrán. Y éstos fueron  
28 los hijos de Ezer: Bilhán, Zaaván, y Acán. Éstos fueron los hijos  
29 de Disán: Huz, y Arán. Y éstos fueron los duques de los Horeos:  
el duque Lotán, el duque Sobal, el duque Zibeón, el duque Ana.  
30 El duque Disón, el duque Ezer, el duque Disán: éstos fueron los  
31 duques de los Horeos: por sus ducados en la tierra de Seir. Y los  
reyes que reinaron en la tierra de Edom, antes que reinase rey sobre  
32 los hijos de Israel, fueron éstos: Bela, hijo de Beor, reinó en Edom:  
33 y el nombre de su ciudad fué Dinaba. Y murió Bela, y reinó en  
34 su lugar Jobab, hijo de Zera, de Bosra. Y murió Jobab, y en su  
35 lugar reinó Husam, de tierra de Temán. Y murió Husam, y reinó  
en su lugar Adad, hijo de Badad, el que hirió á Midián en el campo  
36 de Moab: y el nombre de su ciudad fué Avith. Y murió Adad,  
37 y en su lugar reinó Samla, de Masreca. Y murió Samla, y reinó  
38 en su lugar Saúl, de Rehoboth del Río. Y murió Saúl, y en lugar  
39 suyo reinó Baalanán, hijo de Achbor. Y murió Baalanán, hijo de  
Achbor, y reinó Adar en lugar suyo: y el nombre de su ciudad  
fué Pau; y el nombre de su mujer Meetabel, hija de Matred, hija  
40 de Mezaab. Éstos, pues, son los nombres de los duques de Esaú  
por sus linajes, por sus lugares, y sus nombres: el duque Timna,  
41 el duque Alva, el duque Jetheth, El duque Aholibama, el duque  
42 Ela, el duque Pinón, El duque Cenaz, el duque Temán, el duque  
43 Mibzar, El duque Magdiel, y el duque Hiram. Éstos fueron los  
duques de Edom por sus habitaciones en la tierra de su posesión.  
Edom es el mismo Esaú, padre de los Idumeos.

**37** Y HABITÓ Jacob en la tierra donde peregrinó su padre, en la  
2 tierra de Canaán. Éstas fueron las generaciones de Jacob. José,  
siendo de edad de diez y siete años apacentaba las ovejas con sus  
hermanos; y el joven estaba con los hijos de Bilha, y con los hijos

de Zilpa, mujeres de su padre: y noticiaba José á su padre la mala fama de ellos. Y amaba Israel á José más que á todos sus hijos, 3 porque le había tenido en su vejez: y le hizo una ropa de diversos colores. Y viendo sus hermanos que su padre lo amaba más que 4 á todos sus hermanos, aborrecíanle, y no le podían hablar pacíficamente. Y soñó José un sueño y contólo á sus hermanos; y ellos 5 vinieron á aborrecerle más todavía. Y él les dijo: Oíd ahora este sueño que he soñado: He aquí que atábamos manojos en medio del 6 campo, y he aquí que mi manojó se levantaba, y estaba derecho, y que vuestros manojos estaban alrededor, y se inclinaban al mío. Y respondiéronle sus hermanos: ¿Has de reinar tú sobre nosotros, 8 ó te has de enseñorear sobre nosotros? Y le aborrecieron aún más á causa de sus sueños y de sus palabras. Y soñó aún otro sueño, 9 y contólo á sus hermanos, diciendo: He aquí que he soñado otro sueño, y he aquí que el sol y la luna y once estrellas se inclinaban á mí. Y contólo á su padre y á sus hermanos: y su padre le reprendió, y díjole: ¿Qué sueño es este que soñaste? ¿Hemos de venir yo y tu madre, y tus hermanos, á inclinarnos á ti á tierra? Y sus her- 11 manos le tenían envidia, mas su padre paraba la consideración en ello. Y fueron sus hermanos á apacentar las ovejas de su padre en 12 Sichêm. Y dijo Israel á José: Tus hermanos apacientan las ovejas en Sichêm: ven, y te enviaré á ellos. Y él respondió: Heme aquí. Y 14 él le dijo: Ve ahora, mira cómo están tus hermanos y cómo están las ovejas, y tráeme la respuesta. Y enviólo del valle de Hebrón, y llegó á Sichêm. Y hallólo un hombre, andando él perdido por el 15 campo, y preguntóle aquel hombre, diciendo: ¿Qué buscas? Y él respondió: Busco á mis hermanos: ruégote que me muestres dónde 16 pastan. Y aquel hombre respondió: Ya se han ido de aquí; yo les oí decir: Vamos á Dothán. Entonces José fué tras de sus hermanos, y hallólos en Dothán. Y como ellos lo vieron de lejos, antes que 18 cerca de ellos llegara, proyectaron contra él para matarle. Y dijeron el uno al otro: He aquí viene el soñador; Ahora pues, venid, 20 y matémoslo y echémosle en una cisterna, y diremos: Alguna mala bestia le devoró: y veremos qué serán sus sueños. Y como Rubén 21 oyó esto, librólo de sus manos y dijo: No lo matemos. Y díjoles Rubén: No derramáis sangre; echadlo en esta cisterna que está en 22 el desierto, y no pongáis mano en él; por librarlo *así* de sus manos, para hacerlo volver á su padre. Y sucedió que, cuando llegó José 23 á sus hermanos, ellos hicieron desnudar á José su ropa, la ropa de

24 colores que tenía sobre sí; Y tomaronlo, y echaronle en la cisterna;  
25 mas la cisterna estaba vacía, no había en ella agua. Y sentáronse  
á comer pan: y alzando los ojos miraron, y he aquí una compañía  
de Ismaelitas que venía de Galaad, y sus camellos traían aromas y  
26 bálsamo y mirra, é iban á llevarlo á Egipto. Entonces Judá dijo á  
sus hermanos: ¿Qué provecho el que matemos á nuestro hermano y  
27 encubramos su muerte? Venid, y vendámosle á los Ismaelitas, y no  
sea nuestra mano sobre él; que nuestro hermano es nuestra carne.  
28 Y sus hermanos acordaron con él. Y como pasaban los Midianitas  
mercaderes, sacaron ellos á José de la cisterna, y trajéronle arriba,  
y le vendieron á los Ismaelitas por veinte piezas de plata. Y lleva-  
29 ron á José á Egipto. Y Rubén volvió á la cisterna, y no halló á  
30 José dentro, y rasgó sus vestidos. Y tornó á sus hermanos y dijo:  
31 El mozo no parece; y yo, ¿adónde iré yo? Entonces tomaron ellos  
la ropa de José, y degollaron un cabrito de las cabras, y tiñeron la  
32 ropa con la sangre; Y enviaron la ropa de colores y trajéronla á  
su padre, y dijeron: Esta hemos hallado, reconoce ahora si es ó no  
33 la ropa de tu hijo. Y él la conoció, y dijo: La ropa de mi hijo es;  
34 alguna mala bestia le devoró; José ha sido despedazado. Entonces  
Jacob rasgó sus vestidos, y puso saco sobre sus lomos, y enlutóse  
35 por su hijo muchos días. Y levantáronse todos sus hijos y todas  
sus hijas para consolarlo; mas él no quiso tomar consolación, y dijo:  
Porque yo tengo de descender á mi hijo enlutado hasta la sepultura.  
36 Y llorólo su padre. Y los Midianitas lo vendieron en Egipto á  
Potiphar, eunuco de Faraón, capitán de los de la guardia.

**38** Y ACONTECIÓ en aquel tiempo, que Judá descendió de con  
sus hermanos, y fuése á un varón Adullamita, que se llamaba Hira.  
2 Y vió allí Judá la hija de un hombre Cananeo, el cual se llamaba  
3 Súa; y tomóla, y entró á ella: La cual concibió, y parió un hijo; y  
4 llamó su nombre Er. Y concibió otra vez, y parió un hijo, y llamó  
5 su nombre Onán. Y volvió á concebir, y parió un hijo, y llamó su  
6 nombre Sela. Y estaba en Chezib cuando lo parió. Y Judá tomó  
7 mujer para su primogénito Er, la cual se llamaba Tamar. Y Er,  
el primogénito de Judá, fué malo á los ojos de Jehová, y quitóle  
8 Jehová la vida. Entonces Judá dijo á Onán: Entra á la mujer de  
tu hermano, y despósate con ella, y suscita simiente á tu hermano.  
9 Y sabiendo Onán que la simiente no había de ser suya, sucedía que  
cuando entraba á la mujer de su hermano vertía en tierra, por no  
10 dar simiente á su hermano. Y desagradó en ojos de Jehová lo que



hacía, y también quitó á él la vida. Y Judá dijo á Thamar su nuera: 11  
Estáte viuda en casa de tu padre, hasta que crezca Sela mi hijo;  
porque dijo: Que quizá no muera él también como sus hermanos. Y  
fuéese Thamar, y estúvose en casa de su padre. Y pasaron muchos 12  
días, y murió la hija de Súa, mujer de Judá; y Judá se consoló, y  
subía á los trasquiladores de sus ovejas á Timnath, él y su amigo  
Hira el Adullamita. Y fué dado aviso á Thamar, diciendo: He aquí 13  
tu suegro sube á Timnath á trasquilar sus ovejas. Entonces quitó 14  
ella de sobre sí los vestidos de su viudez, y cubrióse con un velo,  
y arrebozóse, y se puso á la puerta de las aguas que están junto  
al camino de Timnath; porque veía que había crecido Sela, y ella  
no era dada á él por mujer. Y vio la Judá, y túvola por ramera, 15  
porque había ella cubierto su rostro. Y apartóse del camino hacia 16  
ella, y díjole: Ea, pues, ahora entraré á ti; porque no sabía que era  
su nuera; y ella dijo: ¿Qué me has de dar, si entrases á mí? Él 17  
respondió: Yo te enviaré del ganado un cabrito de las cabras. Y  
ella dijo: Hasme de dar prenda hasta que lo envíes. Entonces él 18  
dijo: ¿Qué prenda te daré? Ella respondió: Tu anillo, y tu manto, y  
tu bordón que tienes en tu mano. Y él se los dió, y entró á ella, la  
cual concibió de él. Y levantóse, y fuéese: y quitóse el velo de sobre 19  
sí, y vistióse las ropas de su viudez. Y Judá envió el cabrito de 20  
las cabras por mano de su amigo el Adullamita, para que tomase  
la prenda de mano de la mujer; mas no la halló. Y preguntó á 21  
los hombres de aquel lugar, diciendo: ¿Dónde está la ramera de las  
aguas junto al camino? Y ellos le dijeron: No ha estado aquí ramera.  
Entonces él se volvió á Judá, y dijo: No la he hallado; y también los 22  
hombres del lugar dijeron: Aquí no ha estado ramera. Y Judá dijo: 23  
Tómeselo para sí, porque no seamos menospreciados: he aquí yo he  
enviado este cabrito, y tú no la hallaste. Y acaeció que al cabo 24  
de unos tres meses fué dado aviso á Judá, diciendo: Thamar tu  
nuera ha fornicado, y aun cierto está preñada de las fornicaciones.  
Y Judá dijo: Sacadla, y sea quemada. Y ella cuando la sacaban, 25  
envió á decir á su suegro: Del varón cuyas son estas cosas, estoy  
preñada: y dijo más: Mira ahora cuyas son estas cosas, el anillo, y  
el manto, y el bordón. Entonces Judá los reconoció, y dijo: Más 26  
justa es que yo, por cuanto no la he dado á Sela mi hijo. Y nunca  
más la conoció. Y aconteció que al tiempo del parir, he aquí había 27  
dos en su vientre. Y sucedió, cuando paría, que sacó la mano el 28  
uno, y la partera tomó y ató á su mano un hilo de grana, diciendo:

29 Éste salió primero. Empero fué que tornando él á meter la mano,  
he aquí su hermano salió; y ella dijo: ¿Por qué has hecho sobre ti  
30 rotura? Y llamó su nombre Phares. Y después salió su hermano,  
el que tenía en su mano el hilo de grana, y llamó su nombre Zara.

**39** Y LLEVADO José á Egipto, comprólo Potiphar, eunuco de Fa-  
raón, capitán de los de la guardia, varón Egipcio, de mano de los  
2 Ismaelitas que lo habían llevado allá. Mas Jehová fué con José, y  
fué varón prosperado: y estaba en la casa de su señor el Egipcio.  
3 Y vió su señor que Jehová era con él, y que todo lo que él hacía,  
4 Jehová lo hacía prosperar en su mano. Así halló José gracia en sus  
ojos, y servíale; y él le hizo mayordomo de su casa, y entregó en su  
5 poder todo lo que tenía. Y aconteció que, desde cuando le dió el  
encargo de su casa, y de todo lo que tenía, Jehová bendijo la casa  
del Egipcio á causa de José; y la bendición de Jehová fué sobre  
6 todo lo que tenía, así en casa como en el campo. Y dejó todo lo  
que tenía en mano de José; ni con él sabía de nada más que del pan  
7 que comía. Y era José de hermoso semblante y bella presencia. Y  
aconteció después de esto, que la mujer de su señor puso sus ojos  
8 en José, y dijo: Duerme conmigo. Y él no quiso, y dijo á la mujer  
de su señor: He aquí que mi señor no sabe conmigo lo que hay en  
9 casa, y ha puesto en mi mano todo lo que tiene: No hay otro ma-  
yor que yo en esta casa, y ninguna cosa me ha reservado sino á ti,  
por cuanto tú eres su mujer; ¿cómo, pues, haría yo este grande mal  
10 y pecaría contra Dios? Y fué que hablando ella á José cada día,  
y no escuchándola él para acostarse al lado de ella, para estar con  
11 ella. Aconteció que entró él un día en casa para hacer su oficio,  
12 y no había nadie de los de casa allí en casa. Y asíolo ella por su  
ropa, diciendo: Duerme conmigo. Entonces dejóla él su ropa en las  
13 manos, y huyó, y salióse fuera. Y acaeció que cuando vió ella que  
14 le había dejado su ropa en sus manos, y había huído fuera, Llamó  
á los de casa, y hablóles diciendo: Mirad, nos ha traído un Hebreo,  
para que hiciese burla de nosotros: vino él á mí para dormir conmi-  
15 go, y yo dí grandes voces; Y viendo que yo alzaba la voz y gritaba,  
16 dejó junto á mí su ropa, y huyó, y salióse fuera. Y ella puso junto  
17 á sí la ropa de él, hasta que vino su señor á su casa. Entonces le  
habló ella semejantes palabras, diciendo: El siervo Hebreo que nos  
18 trajiste, vino á mí para deshonrarme; Y como yo alcé mi voz y  
19 grite, él dejó su ropa junto á mí, y huyó fuera. Y sucedió que como  
oyó su señor las palabras que su mujer le hablara, diciendo: Así me

ha tratado tu siervo; encendióse su furor. Y tomó su señor á José, 20  
y púsole en la casa de la cárcel, donde estaban los presos del rey,  
y estuvo allí en la casa de la cárcel. Mas Jehová fué con José, y 21  
extendió á él su misericordia, y dióle gracia en ojos del principal de  
la casa de la cárcel. Y el principal de la casa de la cárcel entregó 22  
en mano de José todos los presos que había en aquella prisión; todo  
lo que hacían allí, él lo hacía. No veía el principal de la cárcel cosa 23  
alguna que en su mano estaba; porque Jehová era con él, y lo que  
él hacía, Jehová lo prosperaba.

Y ACONTECIÓ después de estas cosas, que el copero del rey de **40**  
Egipto y el panadero delinquieron contra su señor el rey de Egipto.  
Y enojóse Faraón contra sus dos eunucos, contra el principal de 2  
los coperos, y contra el principal de los panaderos: Y púsolos en 3  
prisión en la casa del capitán de los de la guardia, en la casa de la  
cárcel donde José estaba preso. Y el capitán de los de la guardia 4  
dió cargo de ellos á José, y él les servía: y estuvieron días en la  
prisión. Y ambos á dos, el copero y el panadero del rey de Egipto, 5  
que estaban arrestados en la prisión, vieron un sueño, cada uno su  
sueño en una misma noche, cada uno conforme á la declaración de  
su sueño. Y vino á ellos José por la mañana, y mirólos, y he aquí 6  
que estaban tristes. Y él preguntó á aquellos eunucos de Faraón, 7  
que estaban con él en la prisión de la casa de su señor, diciendo:  
¿Por qué parecen hoy mal vuestros semblantes? Y ellos le dijeron: 8  
Hemos tenido un sueño, y no hay quien lo declare. Entonces les  
dijo José: ¿No son de Dios las declaraciones? Contádmelo ahora.  
Entonces el principal de los coperos contó su sueño á José, y dí- 9  
jole: Yo soñaba que veía una vid delante de mí, Y en la vid tres 10  
sarmientos; y ella como que brotaba, y arrojaba su flor, viniendo á  
madurar sus racimos de uvas: Y que la copa de Faraón estaba en 11  
mi mano, y tomaba yo las uvas, y las exprimía en la copa de Faraón,  
y daba yo la copa en mano de Faraón. Y díjole José: Ésta es su 12  
declaración: Los tres sarmientos son tres días: Al cabo de tres días 13  
Faraón te hará levantar cabeza, y te restituirá á tu puesto: y darás  
la copa á Faraón en su mano, como solías cuando eras su copero.  
Acuérdate, pues, de mí para contigo cuando tuvieres ese bien, y 14  
ruégote que uses conmigo de misericordia, y hagas mención de mí  
á Faraón, y me saques de esta casa: Porque hurtado he sido de la 15  
tierra de los Hebreos; y tampoco he hecho aquí porqué me hubiesen  
de poner en la cárcel. Y viendo el principal de los panaderos que 16

había declarado para bien, dijo á José: También yo soñaba que veía  
17 tres canastillos blancos sobre mi cabeza; Y en el canastillo más  
alto había de todas las viandas de Faraón, obra de panadero; y que  
18 las aves las comían del canastillo de sobre mi cabeza. Entonces  
respondió José, y dijo: Ésta es su declaración: Los tres canastillos  
19 tres días son; Al cabo de tres días quitará Faraón tu cabeza de  
sobre ti, y te hará colgar en la horca, y las aves comerán tu carne  
20 de sobre ti. Y fué el tercero día el día del nacimiento de Faraón, é  
hizo banquete á todos sus sirvientes: y alzó la cabeza del principal  
de los coperos, y la cabeza del principal de los panaderos, entre sus  
21 servidores. É hizo volver á su oficio al principal de los coperos; y  
22 dió él la copa en mano de Faraón. Mas hizo ahorcar al principal  
23 de los panaderos, como le había declarado José. Y el principal de  
los coperos no se acordó de José, sino que le olvidó.

**41** Y ACONTECIÓ que pasados dos años tuvo Faraón un sueño:  
2 Parecíale que estaba junto al río; Y que del río subían siete vacas,  
3 hermosas á la vista, y muy gordas, y pacían en el prado: Y que  
otras siete vacas subían tras ellas del río, de fea vista, y enjutas de  
carne, y se pararon cerca de las vacas hermosas á la orilla del río:  
4 Y que las vacas de fea vista y enjutas de carne devoraban á las siete  
5 vacas hermosas y muy gordas. Y despertó Faraón. Durmióse de  
nuevo, y soñó la segunda vez: Que siete espigas llenas y hermosas  
6 subían de una sola caña: Y que otras siete espigas menudas y  
7 abatidas del Solano, salían después de ellas: Y las siete espigas  
menudas devoraban á las siete espigas gruesas y llenas. Y despertó  
8 Faraón, y he aquí que era sueño. Y acaeció que á la mañana  
estaba agitado su espíritu; y envió é hizo llamar á todos los magos  
de Egipto, y á todos sus sabios: y contóles Faraón sus sueños, mas  
9 no había quien á Faraón los declarase. Entonces el principal de  
los coperos habló á Faraón, diciendo: Acuérdome hoy de mis faltas:  
10 Faraón se enojó contra sus siervos, y á mí me echó á la prisión de  
la casa del capitán de los de la guardia, á mí y al principal de  
11 los panaderos: Y yo y él vimos un sueño una misma noche: cada  
12 uno soñó conforme á la declaración de su sueño. Y estaba allí con  
nosotros un mozo Hebreo, sirviente del capitán de los de la guardia;  
y se lo contamos, y él nos declaró nuestros sueños, y declaró á cada  
13 uno conforme á su sueño. Y aconteció que como él nos declaró,  
así fué: á mí me hizo volver á mi puesto, é hizo colgar al otro.  
14 Entonces Faraón envió y llamó á José; é hicieronle salir corriendo

de la cárcel, y le cortaron el pelo, y mudaron sus vestidos, y vino  
á Faraón. Y dijo Faraón á José: Yo he tenido un sueño, y no hay 15  
quien lo declare; mas he oído decir de ti, que oyes sueños para  
declararlos. Y respondió José á Faraón, diciendo: No está en mí; 16  
Dios será el que responda paz á Faraón. Entonces Faraón dijo á 17  
José: En mi sueño parecíame que estaba á la orilla del río: Y que 18  
del río subían siete vacas de gruesas carnes y hermosa apariencia,  
que pacían en el prado: Y que otras siete vacas subían después de 19  
ellas, flacas y de muy fea traza; tan extenuadas, que no he visto  
otras semejantes en toda la tierra de Egipto en fealdad: Y las 20  
vacas flacas y feas devoraban á las siete primeras vacas gruesas: Y 21  
entraban en sus entrañas, mas no se conocía que hubiese entrado  
en ellas, porque su parecer era aún malo, como de primero. Y  
yo desperté. Vi también soñando, que siete espigas subían en una 22  
misma caña llenas y hermosas; Y que otras siete espigas menudas,  
marchitas, abatidas del Solano, subían después de ellas: Y las 23  
espigas menudas devoraban á las siete espigas hermosas: y helo  
dicho á los magos, mas no hay quien me lo declare. Entonces 25  
respondió José á Faraón: El sueño de Faraón es uno mismo: Dios  
ha mostrado á Faraón lo que va á hacer. Las siete vacas hermosas 26  
siete años son; y las espigas hermosas son siete años: el sueño es uno  
mismo. También las siete vacas flacas y feas que subían tras ellas, 27  
son siete años; y las siete espigas menudas y marchitas del Solano,  
siete años serán de hambre. Esto es lo que respondo á Faraón. Lo 28  
que Dios va á hacer, halo mostrado á Faraón. He aquí vienen siete 29  
años de grande hartura en toda la tierra de Egipto: Y levantarse 30  
han tras ellos siete años de hambre; y toda la hartura será olvidada  
en la tierra de Egipto; y el hambre consumirá la tierra; Y aquella 31  
abundancia no se echará de ver á causa del hambre siguiente, la cual  
será gravísima. Y el suceder el sueño á Faraón dos veces, significa 32  
que la cosa es firme de parte de Dios, y que Dios se apresura á  
hacerla. Por tanto, provéase ahora Faraón de un varón prudente 33  
y sabio, y póngalo sobre la tierra de Egipto. Haga *esto* Faraón, 34  
y ponga gobernadores sobre el país, y quinte la tierra de Egipto  
en los siete años de la hartura; Y junten toda la provisión de 35  
estos buenos años que vienen, y alleguen el trigo bajo la mano  
de Faraón para mantenimiento de las ciudades; y guárdenlo. Y 36  
esté aquella provisión en depósito para el país, para los siete años  
del hambre que serán en la tierra de Egipto; y el país no perecerá

37 de hambre. Y el negocio pareció bien á Faraón, y á sus siervos.  
38 Y dijo Faraón á sus siervos: ¿Hemos de hallar otro hombre como  
39 éste, en quien haya espíritu de Dios? Y dijo Faraón á José: Pues  
que Dios te ha hecho saber todo esto, no hay entendido ni sabio  
40 como tú: Tú serás sobre mi casa, y por tu dicho se gobernará  
41 todo mi pueblo: solamente en el trono seré yo mayor que tú. Dijo  
más Faraón á José: He aquí yo te he puesto sobre toda la tierra  
42 de Egipto. Entonces Faraón quitó su anillo de su mano, y púsolo  
en la mano de José, é hízole vestir de ropas de lino finísimo, y  
43 puso un collar de oro en su cuello; É hízolo subir en su segundo  
carro, y pregonaron delante de él: Doblad la rodilla: y púsolo sobre  
44 toda la tierra de Egipto. Y dijo Faraón á José: Yo Faraón; y sin  
ti ninguno alzaré su mano ni su pie en toda la tierra de Egipto.  
45 Y llamó Faraón el nombre de José, Zaphnath-paaneah; y dióle por  
mujer á Asenath, hija de Potipherah, sacerdote de On. Y salió José  
46 por toda la tierra de Egipto. Y era José de edad de treinta años  
cuando fué presentado delante de Faraón, rey de Egipto: y salió  
José de delante de Faraón, y transitó por toda la tierra de Egipto.  
47, 48 É hizo la tierra en aquellos siete años de hartura á montones. Y él  
juntó todo el mantenimiento de los siete años que fueron en la tierra  
de Egipto, y guardó mantenimiento en las ciudades, poniendo en  
49 cada ciudad el mantenimiento del campo de sus alrededores. Y  
acopió José trigo como arena de la mar, mucho en extremo, hasta  
50 no poderse contar, porque no tenía número. Y nacieron á José  
dos hijos antes que viniese el *primer* año del hambre, los cuales  
51 le parió Asenath, hija de Potipherah, sacerdote de On. Y llamó  
José el nombre del primogénito Manasés; porque Dios (*dijo*) me  
52 hizo olvidar todo mi trabajo, y toda la casa de mi padre. Y el  
nombre del segundo llamólo Ephraim; porque Dios (*dijo*) me hizo  
53 fértil en la tierra de mi aflicción. Y cumpliéronse los siete años de  
54 la hartura, que hubo en la tierra de Egipto. Y comenzaron á venir  
los siete años del hambre, como José había dicho: y hubo hambre  
55 en todos los países, mas en toda la tierra de Egipto había pan. Y  
cuando se sintió el hambre en toda la tierra de Egipto, el pueblo  
clamó á Faraón por pan. Y dijo Faraón á todos los Egipcios: Id á  
56 José, y haced lo que él os dijere. Y el hambre estaba por toda la  
extensión del país. Entonces abrió José todo granero donde había,  
y vendía á los Egipcios; porque había crecido el hambre en la tierra  
57 de Egipto. Y toda la tierra venía á Egipto para comprar de José,

porque por toda la tierra había crecido el hambre.

Y VIENDO Jacob que en Egipto había alimentos, dijo á sus 42 hijos: ¿Por qué os estáis mirando? Y dijo: He aquí, yo he oído que 2 hay víveres en Egipto; descendad allá, y comprad de allí para nosotros, para que podamos vivir, y no nos muramos. Y descendieron 3 los diez hermanos de José á comprar trigo á Egipto. Mas Jacob no 4 envió á Benjamín hermano de José con sus hermanos; porque dijo: No sea acaso que le acontezca algún desastre. Y vinieron los hijos 5 de Israel á comprar entre los que venían: porque había hambre en la tierra de Canaán. Y José era el señor de la tierra, que vendía á 6 todo el pueblo de la tierra: y llegaron los hermanos de José, é inclináronse á él rostro por tierra. Y José como vió á sus hermanos, 7 conociólos; mas hizo que no los conocía, y hablóles ásperamente, y les dijo: ¿De dónde habéis venido? Ellos respondieron: De la tierra de Canaán á comprar alimentos. José, pues, conoció á sus her- 8 manos; pero ellos no le conocieron. Entonces se acordó José de los sueños que había tenido de ellos, y díjoles: Espías sois; por ver lo descubierto del país habéis venido. Y ellos le respondieron: No, 10 señor mío: mas tus siervos han venido á comprar alimentos. Todos 11 nosotros somos hijos de un varón: somos hombres de verdad: tus siervos nunca fueron espías. Y él les dijo: No; á ver lo descubierto 12 del país habéis venido. Y ellos respondieron: Tus siervos somos 13 doce hermanos, hijos de un varón en la tierra de Canaán; y he aquí el menor está hoy con nuestro padre, y otro no parece. Y José les 14 dijo: Eso es lo que os he dicho, afirmando que sois espías: En esto 15 seréis probados: Vive Faraón que no saldréis de aquí, sino cuando vuestro hermano menor aquí viniere. Enviad uno de vosotros, 16 y traiga á vuestro hermano; y vosotros quedad presos, y vuestras palabras serán probadas, si hay verdad con vosotros: y si no, vive Faraón, que sois espías. Y juntólos en la cárcel por tres días. Y al 17, 18 tercer día díjoles José: Haced esto, y vivid: Yo temo á Dios: Si sois 19 hombres de verdad, quede preso en la casa de vuestra cárcel uno de vuestros hermanos; y vosotros id, llevad el alimento para el hambre de vuestra casa: Pero habéis de traerme á vuestro hermano 20 menor, y serán verificadas vuestras palabras, y no moriréis. Y ellos lo hicieron así. Y decían el uno al otro: Verdaderamente hemos 21 pecado contra nuestro hermano, que vimos la angustia de su alma cuando nos rogaba, y no le oímos: por eso ha venido sobre nosotros esta angustia. Entonces Rubén les respondió, diciendo: ¿No 22

os hablé yo y dije: No pequéis contra el mozo; y no escuchasteis?  
23 He aquí también su sangre es requerida. Y ellos no sabían que los  
24 entendía José, porque había intérprete entre ellos. Y apartóse él  
de ellos, y lloró: después volvió á ellos, y les habló, y tomó de entre  
25 ellos á Simeón, y aprisionóle á vista de ellos. Y mandó José que  
llenaran sus sacos de trigo, y devolviesen el dinero de cada uno de  
ellos, poniéndolo en su saco, y les diesen comida para el camino:  
26 é hízose así con ellos. Y ellos pusieron su trigo sobre sus asnos,  
27 y fuéronse de allí. Y abriendo uno de ellos su saco para dar de  
comer á su asno en el mesón, vió su dinero que estaba en la boca  
28 de su costal. Y dijo á sus hermanos: Mi dinero se me ha devuelto,  
y aun helo aquí en mi saco. Sobresaltóseles entonces el corazón, y  
espantados dijeron el uno al otro: ¿Qué es esto que nos ha hecho  
29 Dios? Y venidos á Jacob su padre en tierra de Canaán, contáronle  
30 todo lo que les había acaecido, diciendo: Aquel varón, señor de  
la tierra, nos habló ásperamente, y nos trató como á espías de la  
31 tierra: Y nosotros le dijimos: Somos hombres de verdad, nunca  
32 fuimos espías: Somos doce hermanos, hijos de nuestro padre; uno  
no parece, y el menor está hoy con nuestro padre en la tierra de  
33 Canaán. Y aquel varón, señor de la tierra, nos dijo: En esto cono-  
ceré que sois hombres de verdad; dejad conmigo uno de vuestros  
34 hermanos, y tomad para el hambre de vuestras casas, y andad, Y  
traedme á vuestro hermano el menor, para que yo sepa que no sois  
espías, sino hombres de verdad: *así* os daré á vuestro hermano, y  
35 negociaréis en la tierra. Y aconteció que vaciando ellos sus sacos,  
he aquí que en el saco de cada uno estaba el atado de su dinero:  
y viendo ellos y su padre los atados de su dinero, tuvieron temor.  
36 Entonces su padre Jacob les dijo: Habéisme privado de mis hijos;  
José no parece, ni Simeón tampoco, y á Benjamín le llevaréis: con-  
tra mí son todas estas cosas. Y Rubén habló á su padre, diciendo:  
37 Harás morir á mis dos hijos, si no te lo volviere; entrégalo en mi  
mano, que yo lo volveré á ti. Y él dijo: No descenderá mi hijo  
38 con vosotros; que su hermano es muerto, y él solo ha quedado: y  
si le aconteciere *algún* desastre en el camino por donde vais, haréis  
descender mis canas con dolor á la sepultura.

**43.** 2 Y EL hambre era grande en la tierra. Y aconteció que como  
acabaron de comer el trigo que trajeron de Egipto, díjoles su padre:  
3 Volved, y comprad para nosotros un poco de alimento. Y respon-  
dió Judá, diciendo: Aquel varón nos protestó con ánimo resuelto,



diciendo: No veréis mi rostro sin vuestro hermano con vosotros. Si enviases á nuestro hermano con nosotros, descenderemos y te 4  
compraremos alimento: Pero si no le enviases, no descenderemos: 5  
porque aquel varón nos dijo: No veréis mi rostro sin vuestro her-  
mano con vosotros. Y dijo Israel: ¿Por qué me hicisteis tanto mal, 6  
declarando al varón que teníais más hermano? Y ellos respondie- 7  
ron: Aquel varón nos preguntó expresamente por nosotros, y por  
nuestra parentela, diciendo: ¿Vive aún vuestro padre? ¿tenéis otro  
hermano? y declarámosle conforme á estas palabras. ¿Podíamos  
nosotros saber que había de decir: Haced venir á vuestro herma-  
no? Entonces Judá dijo á Israel su padre: Envía al mozo conmigo, 8  
y nos levantaremos é iremos, á fin que vivamos y no muramos no-  
sotros, y tú, y nuestros niños. Yo lo fío; á mí me pedirás cuenta 9  
de él: si yo no te lo volviere y lo pusiere delante de ti, seré para  
ti el culpante todos los días: Que si no nos hubiéramos detenido, 10  
cierto ahora hubiéramos ya vuelto dos veces. Entonces Israel su 11  
padre les respondió: Pues que así es, hacedlo; tomad de lo mejor  
de la tierra en vuestros vasos, y llevad á aquel varón un presente,  
un poco de bálsamo, y un poco de miel, aromas y mirra, nueces y  
almendras. Y tomad en vuestras manos doblado dinero, y llevad 12  
en vuestra mano el dinero vuelto en las bocas de vuestros costales;  
quizá fué yerro. Tomad también á vuestro hermano, y levantaos, 13  
y volved á aquel varón. Y el Dios Omnipotente os dé misericordias 14  
delante de aquel varón, y os suelte al otro vuestro hermano, y á  
este Benjamín. Y si he de ser privado de mis hijos, séalo. Enton- 15  
ces tomaron aquellos varones el presente, y tomaron en su mano  
doblado dinero, y á Benjamín; y se levantaron, y descendieron á  
Egipto, y presentáronse delante de José. Y vió José á Benjamín 16  
con ellos, y dijo al mayordomo de su casa: Mete en casa á esos  
hombres, y degüella víctima, y aderézala; porque estos hombres  
comerán conmigo al medio día. É hizo el hombre como José dijo; 17  
y metió aquel hombre á los hombres en casa de José. Y aquellos 18  
hombres tuvieron temor, cuando fueron metidos en casa de José, y  
decían: Por el dinero que fué vuelto en nuestros costales la primera  
vez nos han metido *aquí*, para revolver contra nosotros, y dar so-  
bre nosotros, y tomarnos por siervos á nosotros, y á nuestros asnos.  
Y llegáronse al mayordomo de la casa de José, y le hablaron á la 19  
entrada de la casa. Y dijeron: Ay, señor mío, nosotros en realidad 20  
de verdad descendimos al principio á comprar alimentos: Y acon- 21

teció que como vinimos al mesón y abrimos nuestros costales, he aquí el dinero de cada uno estaba en la boca de su costal, nuestro  
22 dinero en su justo peso; y hémoslo vuelto en nuestras manos. Hemos también traído en nuestras manos otro dinero para comprar alimentos: nosotros no sabemos quién haya puesto nuestro dinero  
23 en nuestros costales. Y él respondió: Paz á vosotros, no temáis; vuestro Dios y el Dios de vuestro padre os dió el tesoro en vuestros  
24 costales: vuestro dinero vino á mí. Y sacó á Simeón á ellos. Y metió aquel varón á aquellos hombres en casa de José: y dióles agua,  
25 y lavaron sus pies: y dió de comer á sus asnos. Y ellos prepararon el presente entretanto que venía José al medio día, porque habían  
26 oído que allí habían de comer pan. Y vino José á casa, y ellos le trajeron el presente que tenían en su mano dentro de casa, é inclináronse á él hasta tierra. Entonces les preguntó él cómo estaban,  
y dijo: ¿Vuestro padre, el anciano que dijisteis, lo pasa bien? ¿vive  
28 todavía? Y ellos respondieron: Bien va á tu siervo nuestro padre; aun vive. Y se inclinaron, é hicieron reverencia. Y alzando él sus  
29 ojos vió á Benjamín su hermano, hijo de su madre, y dijo: ¿Es éste vuestro hermano menor, de quien me hablasteis? Y dijo: Dios tenga  
30 misericordia de ti, hijo mío. Entonces José se apresuró, porque se conmovieron sus entrañas á causa de su hermano, y procuró donde  
31 llorar: y entróse en su cámara, y lloró allí. Y lavó su rostro, y salió  
32 fuera, y reprimióse, y dijo: Poned pan. Y pusieron para él aparte, y separadamente para ellos, y aparte para los Egipcios que con él comían: porque los Egipcios no pueden comer pan con los Hebreos,  
33 lo cual es abominación á los Egipcios. Y sentáronse delante de él, el mayor conforme á su mayoría, y el menor conforme á su menoría;  
34 y estaban aquellos hombres atónitos *mirándose* el uno al otro. Y él tomó viandas de delante de sí para ellos; mas la porción de Benjamín era cinco veces como cualquiera de las de ellos. Y bebieron, y alegráronse con él.

**44** Y MANDÓ José al mayordomo de su casa, diciendo: Hince los costales de aquestos varones de alimentos, cuanto pudieren llevar,  
2 y pon el dinero de cada uno en la boca de su costal: Y pondrás mi copa, la copa de plata, en la boca del costal del menor, con el  
3 dinero de su trigo. Y él hizo como dijo José. Venida la mañana, los  
4 hombres fueron despedidos con sus asnos. Habiendo ellos salido de la ciudad, *de la* que aun no se habían alejado, dijo José á su mayordomo: Levántate, y sigue á esos hombres; y cuando los alcanzares,

diles: ¿Por qué habéis vuelto mal por bien? ¿No es ésta en la que 5  
bebe mi señor, y por la que suele adivinar? habéis hecho mal en  
lo que hicisteis. Y como él los alcanzó, díjoles estas palabras. Y 6, 7  
ellos le respondieron: ¿Por qué dice mi señor tales cosas? Nunca tal  
hagan tus siervos. He aquí, el dinero que hallamos en la boca de 8  
nuestros costales, te lo volvimos á traer desde la tierra de Canaán;  
¿cómo, pues, habíamos de hurtar de casa de tu señor plata ni oro?  
Aquel de tus siervos en quien fuere hallada *la copa*, que muera, 9  
y aun nosotros seremos siervos de mi señor. Y él dijo: También 10  
ahora sea conforme á vuestras palabras; aquél en quien se hallare,  
será mi siervo, y vosotros seréis sin culpa. Ellos entonces se dieron 11  
prisa, y derribando cada uno su costal en tierra, abrió cada cual  
el costal suyo. Y buscó; desde el mayor comenzó, y acabó en el 12  
menor; y la copa fué hallada en el costal de Benjamín. Entonces 13  
ellos rasgaron sus vestidos, y cargó cada uno su asno, y volvieron á  
la ciudad. Y llegó Judá con sus hermanos á casa de José, que aun 14  
estaba allí, y postráronse delante de él en tierra. Y díjoles José: 15  
¿Qué obra es esta que habéis hecho? ¿no sabéis que un hombre  
como yo sabe adivinar? Entonces dijo Judá: ¿Qué diremos á mi 16  
señor? ¿qué hablaremos? ¿ó con qué nos justificaremos? Dios ha  
hallado la maldad de tus siervos: he aquí, nosotros somos siervos  
de mi señor, nosotros, y también aquél en cuyo poder fué halla-  
da la copa. Y él respondió: Nunca yo tal haga: el varón en cuyo 17  
poder fué hallada la copa, él será mi siervo; vosotros id en paz á  
vuestro padre. Entonces Judá se llegó á él, y dijo: Ay señor mío, 18  
ruégote que hable tu siervo una palabra en oídos de mi señor, y  
no se encienda tu enojo contra tu siervo, pues que tú eres como  
Faraón. Mi señor preguntó á sus siervos, diciendo: ¿Tenéis padre 19  
ó hermano? Y nosotros respondimos á mi señor: Tenemos un pa- 20  
dre anciano, y un mozo que le nació en su vejez, pequeño *aún*; y  
un hermano suyo murió, y él quedó solo de su madre, y su padre  
lo ama. Y tú dijiste á tus siervos: Traédmelo, y pondré mis ojos 21  
sobre él. Y nosotros dijimos á mi señor: El mozo no puede dejar 22  
á su padre, porque si le dejare, su padre morirá. Y dijiste á tus 23  
siervos: Si vuestro hermano menor no descendiere con vosotros, no  
veáis más mi rostro. Aconteció pues, que como llegamos á mi pa- 24  
dre tu siervo, contámosle las palabras de mi señor. Y dijo nuestro 25  
padre: Volved á comprarnos un poco de alimento. Y nosotros res- 26  
pondimos: No podemos ir: si nuestro hermano fuere con nosotros,

iremos; porque no podemos ver el rostro del varón, no estando con  
27 nosotros nuestro hermano el menor. Entonces tu siervo mi padre  
28 nos dijo: Vosotros sabéis que dos me parió mi mujer; Y el uno  
salió de conmigo, y pienso de cierto que fué despedazado, y hasta  
29 ahora no le he visto; Y si tomareis también éste de delante de  
mí, y le aconteciere *algún* desastre, haréis descender mis canas con  
30 dolor á la sepultura. Ahora, pues, cuando llegare yo á tu siervo  
mi padre, y el mozo no fuere conmigo, como su alma está ligada  
31 al alma de él, Sucederá que cuando no vea al mozo, morirá: y tus  
siervos harán descender las canas de tu siervo nuestro padre con  
32 dolor á la sepultura. Como tu siervo salió por fiador del mozo con  
mi padre, diciendo: Si no te lo volviere, entonces yo seré culpable  
33 para mi padre todos los días; Ruégote por tanto que quede ahora  
tu siervo por el mozo por siervo de mi señor, y que el mozo vaya  
34 con sus hermanos. Porque ¿cómo iré yo á mi padre sin el mozo?  
No podré, por no ver el mal que sobrevendrá á mi padre.

**45** NO podía ya José contenerse delante de todos los que estaban  
al lado suyo, y clamó: Haced salir de conmigo á todos. Y no quedó  
2 nadie con él, al darse á conocer José á sus hermanos. Entonces se  
dió á llorar á voz en grito; y oyeron los Egipcios, y oyó también la  
3 casa de Faraón. Y dijo José á sus hermanos: Yo soy José: ¿vive  
aún mi padre? Y sus hermanos no pudieron responderle, porque  
4 estaban turbados delante de él. Entonces dijo José á sus herma-  
nos: Llegaos ahora á mí. Y ellos se llegaron. Y él dijo: Yo soy José  
5 vuestro hermano el que vendisteis para Egipto. Ahora pues, no  
os entristezcáis, ni os pese de haberme vendido acá; que para pre-  
6 servación de vida me envió Dios delante de vosotros: Que ya ha  
habido dos años de hambre en medio de la tierra, y aun quedan  
7 cinco años en que ni habrá arada ni siega. Y Dios me envió delante  
de vosotros, para que vosotros quedaseis en la tierra, y para daros  
8 vida por medio de grande salvamento. Así pues, no me enviasteis  
vosotros acá, sino Dios, que me ha puesto por padre de Faraón,  
y por señor de toda su casa, y por gobernador en toda la tierra  
9 de Egipto. Daos prisa, id á mi padre y decidle: Así dice tu hijo  
José: Dios me ha puesto por señor de todo Egipto; ven á mí, no  
10 te detengas: Y habitarás en la tierra de Gosén, y estarás cerca  
de mí, tú y tus hijos, y los hijos de tus hijos, tus ganados y tus  
11 vacas, y todo lo que tienes. Y allí te alimentaré, pues aun quedan  
cinco años de hambre, porque no perezcas de pobreza tú y tu casa,

y todo lo que tienes: Y he aquí, vuestros ojos ven, y los ojos de 12  
mi hermano Benjamín, que mi boca os habla. Haréis pues saber 13  
á mi padre toda mi gloria en Egipto, y todo lo que habéis visto: y  
daos priesa, y traed á mi padre acá. Y echóse sobre el cuello de 14  
Benjamín su hermano, y lloró; y también Benjamín lloró sobre su  
cuello. Y besó á todos sus hermanos, y lloró sobre ellos: y después 15  
sus hermanos hablaron con él. Y oyóse la noticia en la casa de 16  
Faraón, diciendo: Los hermanos de José han venido. Y plugo en  
los ojos de Faraón y de sus siervos. Y dijo Faraón á José: Di á 17  
tus hermanos: Haced esto: cargad vuestras bestias, é id, volved á  
la tierra de Canaán; Y tomad á vuestro padre y vuestras familias, 18  
y venid á mí, que yo os daré lo bueno de la tierra de Egipto y co-  
meréis la grosura de la tierra. Y tú manda: Haced esto: tomaos de 19  
la tierra de Egipto carros para vuestros niños y vuestras mujeres;  
y tomad á vuestro padre, y venid. Y no se os dé nada de vues- 20  
tras alhajas, porque el bien de la tierra de Egipto será vuestro. É 21  
hiciéronlo así los hijos de Israel: y dióles José carros conforme á la  
orden de Faraón, y suministróles víveres para el camino. Á cada 22  
uno de todos ellos dió mudas de vestidos, y á Benjamín dió tres-  
cientas piezas de plata, y cinco mudas de vestidos. Y á su padre 23  
envió esto: diez asnos cargados de lo mejor de Egipto, y diez asnas  
cargadas de trigo, y pan y comida, para su padre en el camino. Y 24  
despidió á sus hermanos, y fuéronse. Y él les dijo: No riñáis por el  
camino. Y subieron de Egipto, y llegaron á la tierra de Canaán á 25  
Jacob su padre. Y diéronle las nuevas, diciendo: José vive aún; y 26  
él es señor en toda la tierra de Egipto. Y su corazón se desmayó;  
pues no los creía. Y ellos le contaron todas las palabras de José, 27  
que él les había hablado; y viendo él los carros que José enviaba  
para llevarlo, el espíritu de Jacob su padre revivió. Entonces dijo 28  
Israel: Basta; José mi hijo vive todavía: iré, y le veré antes que yo  
muera.

Y PARTIÓSE Israel con todo lo que tenía, y vino á Beer-seba, **46**  
y ofreció sacrificios al Dios de su padre Isaac. Y habló Dios á 2  
Israel en visiones de noche, y dijo: Jacob, Jacob. Y él respondió:  
Heme aquí. Y dijo: Yo soy Dios, el Dios de tu padre; no temas de 3  
descender á Egipto, porque yo te pondré allí en gran gente. Yo 4  
descenderé contigo á Egipto, y yo también te haré volver: y José  
pondrá su mano sobre tus ojos. Y levantóse Jacob de Beer-seba; 5  
y tomaron los hijos de Israel á su padre Jacob, y á sus niños, y á

6 sus mujeres, en los carros que Faraón había enviado para llevarlo.  
7 Y tomaron sus ganados, y su hacienda que había adquirido en la  
8 tierra de Canaán, y viniéronse á Egipto, Jacob, y toda su simiente  
9 consigo; Sus hijos, y los hijos de sus hijos consigo; sus hijas, y  
10 las hijas de sus hijos, y á toda su simiente trajo consigo á Egipto.  
11 Y éstos son los nombres de los hijos de Israel, que entraron en  
12 Egipto, Jacob y sus hijos: Rubén, el primogénito de Jacob. Y los  
13 hijos de Rubén: Hanoch, y Phallú, y Hezrón, y Carmi. Y los hijos  
14 de Simeón: Jemuel, y Jamín, y Ohad, y Jachîn, y Zohar, y Saúl,  
15 hijo de la Cananea. Y los hijos de Leví: Gersón, Coath, y Merari.  
16 Y los hijos de Judá: Er, y Onán, y Sela, y Phares, y Zara: mas Er  
17 y Onán, murieron en la tierra de Canaán. Y los hijos de Phares  
18 fueron Hezrón y Hamul. Y los hijos de Issachâr: Thola, y Phúa,  
19 y Job, y Simrón. Y los hijos de Zabulón: Sered y Elón, y Jahleel.  
20 Éstos fueron los hijos de Lea, los que parió á Jacob en Padan-aram,  
21 y además su hija Dina: treinta y tres las almas todas de sus hijos  
22 é hijas. Y los hijos de Gad: Ziphión, y Aggi, y Ezbón, y Suni,  
23 y Heri, y Arodi, y Areli. Y los hijos de Aser: Jimna, é Ishua, é  
24 Isui y Bería, y Sera, hermana de ellos. Los hijos de Bería: Heber, y  
25 Malchíel. Éstos fueron los hijos de Zilpa, la que Labán dió á su hija  
26 Lea, y parió éstos á Jacob; todas diez y seis almas. Y los hijos de  
27 Rachêl, mujer de Jacob: José y Benjamín. Y nacieron á José en la  
28 tierra de Egipto Manasés y Ephraim, los que le parió Asenath, hija  
29 de Potipherah, sacerdote de On. Y los hijos de Benjamín fueron  
30 Bela, y Bechêr y Asbel, y Gera, y Naamán, y Ehi, y Ros y Mup-  
31 pim, y Huppim, y Ard. Éstos fueron los hijos de Rachêl, que nacieron  
32 á Jacob: *en* todas, catorce almas. Y los hijos de Dan: Husim. Y  
33 los hijos de Nephtalí: Jahzeel, y Guni, y Jezer, y Shillem. Éstos  
34 fueron los hijos de Bilha, la que dió Labán á Rachêl su hija, y parió  
35 éstos á Jacob; todas siete almas. Todas las personas que vinieron  
36 con Jacob á Egipto, procedentes de sus lomos, sin las mujeres de  
37 los hijos de Jacob, todas las personas fueron sesenta y seis. Y los  
38 hijos de José, que le nacieron en Egipto, dos personas. Todas las  
39 almas de la casa de Jacob, que entraron en Egipto, fueron setenta.  
40 Y envió á Judá delante de sí á José, para que le viniese á ver á  
41 Gosén; y llegaron á la tierra de Gosén. Y José unció su carro y  
42 vino á recibir á Israel su padre á Gosén; y se manifestó á él, y  
43 echóse sobre su cuello, y lloró sobre su cuello bastante. Entonces  
44 Israel dijo á José: Muera yo ahora, ya que he visto tu rostro, pues

aun vives. Y José dijo á sus hermanos, y á la casa de su padre: 31  
Subiré y haré saber á Faraón, y diréle: Mis hermanos y la casa de 32  
mi padre, que estaban en la tierra de Canaán, han venido á mí; Y 32  
los hombres son pastores de ovejas, porque son hombres ganaderos:  
y han traído sus ovejas y sus vacas, y todo lo que tenían. Y cuando 33  
Faraón os llamare y dijere: ¿cuál es vuestro oficio? Entonces diréis: 34  
Hombres de ganadería han sido tus siervos desde nuestra mocedad  
hasta ahora, nosotros y nuestros padres; á fin que moréis en la tierra  
de Gosén, porque los Egipcios abominan todo pastor de ovejas.

Y JOSÉ vino, é hizo saber á Faraón, y dijo: Mi padre y mis 47  
hermanos, y sus ovejas y sus vacas, con todo lo que tienen, han  
venido de la tierra de Canaán, y he aquí, están en la tierra de  
Gosén. Y de los postreros de sus hermanos tomó cinco varones, 2  
y presentólos delante de Faraón. Y Faraón dijo á sus hermanos: 3  
¿Cuál es vuestro oficio? Y ellos respondieron á Faraón: Pastores de  
ovejas son tus siervos, así nosotros como nuestros padres. Dijeron 4  
además á Faraón: Por morar en esta tierra hemos venido; porque  
no hay pasto para las ovejas de tus siervos, pues el hambre es grave  
en la tierra de Canaán: por tanto, te rogamos ahora que habiten  
tus siervos en la tierra de Gosén. Entonces Faraón habló á José, 5  
diciendo: Tu padre y tus hermanos han venido á ti; La tierra de 6  
Egipto delante de ti está; en lo mejor de la tierra haz habitar á  
tu padre y á tus hermanos; habiten en la tierra de Gosén; y si en-  
tiendes que hay entre ellos hombres eficaces, ponlos por mayores  
del ganado mío. Y José introdujo á su padre, y presentólo delan- 7  
te de Faraón; y Jacob bendijo á Faraón. Y dijo Faraón á Jacob: 8  
¿Cuántos son los días de los años de tu vida? Y Jacob respondió á 9  
Faraón: Los días de los años de mi peregrinación son ciento treinta  
años; pocos y malos han sido los días de los años de mi vida, y no  
han llegado á los días de los años de la vida de mis padres en los  
días de su peregrinación. Y Jacob bendijo á Faraón, y salióse de 10  
delante de Faraón. Así José hizo habitar á su padre y á sus her- 11  
manos, y dióles posesión en la tierra de Egipto, en lo mejor de la  
tierra, en la tierra de Rameses como mandó Faraón. Y alimentaba 12  
José á su padre y á sus hermanos, y á toda la casa de su padre, de  
pan, hasta la boca del niño. Y no había pan en toda la tierra, y el 13  
hambre era muy grave; por lo que desfalleció de hambre la tierra  
de Egipto y la tierra de Canaán. Y recogió José todo el dinero 14  
que se halló en la tierra de Egipto y en la tierra de Canaán, por los

alimentos que de él compraban; y metió José el dinero en casa de  
15 Faraón. Y acabado el dinero de la tierra de Egipto y de la tierra  
de Canaán, vino todo Egipto á José diciendo: Danos pan: ¿por qué  
16 moriremos delante de ti, por haberse acabado el dinero? Y José  
dijo: Dad vuestros ganados, y yo os daré por vuestros ganados, si  
17 se ha acabado el dinero. Y ellos trajeron sus ganados á José; y  
José les dió alimentos por caballos, y por el ganado de las ovejas,  
y por el ganado de las vacas, y por asnos: y sustentólos de pan  
18 por todos sus ganados aquel año. Y acabado aquel año, vinieron  
á él el segundo año, y le dijeron: No encubriremos á nuestro señor  
que el dinero ciertamente se ha acabado; también el ganado es *ya*  
de nuestro señor; nada ha quedado delante de nuestro señor sino  
19 nuestros cuerpos y nuestra tierra. ¿Por qué moriremos delante de  
tus ojos, así nosotros como nuestra tierra? Cómpranos á nosotros  
y á nuestra tierra por pan, y seremos nosotros y nuestra tierra sier-  
vos de Faraón: y danos simiente para que vivamos y no muramos,  
20 y no sea asolada la tierra. Entonces compró José toda la tierra  
de Egipto para Faraón; pues los Egipcios vendieron cada uno sus  
tierras, porque se agravó el hambre sobre ellos: y la tierra vino á  
21 ser de Faraón. Y al pueblo hízolo pasar á las ciudades desde el un  
cabo del término de Egipto hasta el otro cabo. Solamente la tierra  
de los sacerdotes no compró, por cuanto los sacerdotes tenían ración  
de Faraón, y ellos comían su ración que Faraón les daba: por  
23 eso no vendieron su tierra. Y José dijo al pueblo: He aquí os he  
hoy comprado y á vuestra tierra para Faraón: ved aquí simiente, y  
24 sembraréis la tierra. Y será que de los frutos daréis el quinto á Fa-  
raón, y las cuatro partes serán vuestras para sembrar las tierras, y  
para vuestro mantenimiento, y de los que están en vuestras casas, y  
25 para que coman vuestros niños. Y ellos respondieron: La vida nos  
has dado: hallemos gracia en ojos de mi señor, y seamos siervos de  
26 Faraón. Entonces José lo puso por fuero hasta hoy sobre la tierra  
de Egipto, *señalando* para Faraón el quinto; excepto sólo la tierra  
27 de los sacerdotes, que no fué de Faraón. Así habitó Israel en la  
tierra de Egipto, en la tierra de Gosén; y aposesionáronse en ella,  
28 y se aumentaron, y multiplicaron en gran manera. Y vivió Jacob  
en la tierra de Egipto diecisiete años: y fueron los días de Jacob,  
29 los años de su vida, ciento cuarenta y siete años. Y llegóse los  
días de Israel para morir, y llamó á José su hijo, y le dijo: Si he  
hallado ahora gracia en tus ojos, ruégote que pongas tu mano debajo



de mi muslo, y harás conmigo misericordia y verdad; ruégote que no me entierres en Egipto; Mas cuando durmiere con mis padres, 30 llevarme has de Egipto, y me sepultarás en el sepulcro de ellos. Y él respondió: Yo haré como tú dices. Y él dijo: Júramelo. Y él le 31 juró. Entonces Israel se inclinó sobre la cabecera de la cama.

Y SUCEDIÓ después de estas cosas el haberse dicho á José: **48** He aquí tu padre está enfermo. Y él tomó consigo sus dos hijos Manasés y Ephraim. Y se hizo saber á Jacob, diciendo: He aquí 2 tu hijo José viene á ti. Entonces se esforzó Israel, y sentóse sobre la cama; Y dijo á José: El Dios Omnipotente me apareció en Luz 3 en la tierra de Canaán, y me bendijo, Y díjome: He aquí, yo te 4 haré crecer, y te multiplicaré, y te pondré por estirpe de pueblos: y daré esta tierra á tu simiente después de ti por heredad perpetua. Y ahora tus dos hijos Ephraim y Manasés, que te nacieron en la 5 tierra de Egipto, antes que viniese á ti á la tierra de Egipto, míos son; como Rubén y Simeón, serán míos: Y los que después de ellos has engendrado, serán tuyos; por el nombre de sus hermanos serán llamados en sus heredades. Porque cuando yo venía de Padan- 7 aram, se me murió Rachêl en la tierra de Canaán, en el camino, como media legua de tierra viniendo á Ephrata; y sepultéla allí en el camino de Ephrata, que es Bethlehem. Y vió Israel los hijos 8 de José, y dijo: ¿Quiénes son éstos? Y respondió José á su padre: 9 Son mis hijos, que Dios me ha dado aquí. Y él dijo: Allégalos ahora á mí, y los bendeciré. Y los ojos de Israel estaban tan agravados 10 de la vejez, que no podía ver. Hízoles, pues, llegar á él, y él los besó y abrazó. Y dijo Israel á José: No pensaba yo ver tu rostro, 11 y he aquí Dios me ha hecho ver también tu simiente. Entonces José los sacó de entre sus rodillas, é inclinóse á tierra. Y tomólos 12 José á ambos, Ephraim á su diestra, á la siniestra de Israel; y á Manasés á su izquierda, á la derecha de Israel; é hízoles llegar á él. Entonces Israel extendió su diestra, y púsola sobre la cabeza 14 de Ephraim, que era el menor, y su siniestra sobre la cabeza de Manasés, colocando así sus manos adrede, aunque Manasés era el primogénito. Y bendijo á José, y dijo: El Dios en cuya presencia 15 anduvieron mis padres Abraham é Isaac, el Dios que me mantiene desde que yo soy hasta este día, El Ángel que me liberta de todo 16 mal, bendiga á estos mozos: y mi nombre sea llamado en ellos, y el nombre de mis padres Abraham é Isaac: y multipliquen en gran manera en medio de la tierra. Entonces viendo José que su 17

padre ponía la mano derecha sobre la cabeza de Ephraim, causó esto disgusto; y asió la mano de su padre, para mudarla de sobre  
18 la cabeza de Ephraim á la cabeza de Manasés. Y dijo José á su  
19 padre: No así, padre mío, porque éste es el primogénito; pon tu  
diestra sobre su cabeza. Mas su padre no quiso, y dijo: Lo sé,  
20 hijo mío, lo sé: también él vendrá á ser un pueblo, y será también  
acrecentado; pero su hermano menor será más grande que él, y su  
siente será plenitud de gentes. Y bendíjolos aquel día, diciendo:  
En ti bendecirá Israel, diciendo: Póngate Dios como á Ephraim y  
21 como á Manasés. Y puso á Ephraim delante de Manasés. Y dijo  
Israel á José: He aquí, yo muero, mas Dios será con vosotros, y os  
22 hará volver á la tierra de vuestros padres. Y yo te he dado á ti una  
parte sobre tus hermanos, la cual tomé yo de mano del Amorrheo  
con mi espada y con mi arco.

**49** Y LLAMÓ Jacob á sus hijos, y dijo: Juntaos, y os declararé lo  
2 que os ha de acontecer en los postreros días. Juntaos y oíd, hijos  
3 de Jacob; Y escuchad á vuestro padre Israel. Rubén, tú eres mi  
primogénito, mi fortaleza, y el principio de mi vigor; Principal en  
4 dignidad, principal en poder. Corriente como las aguas, no seas el  
principal; Por cuanto subiste al lecho de tu padre: Entonces te en-  
5 vileciste, subiendo á mi estrado. Simeón y Leví, hermanos: Armas  
6 de iniquidad sus armas. En su secreto no entre mi alma, Ni mi  
honra se junte en su compañía; Que en su furor mataron varón, Y  
7 en su voluntad arrancaron muro. Maldito su furor, que fué fiero;  
Y su ira, que fué dura: Yo los apartaré en Jacob, Y los esparciré en  
8 Israel. Judá, alabarte han tus hermanos: Tu mano en la cerviz de  
9 tus enemigos: Los hijos de tu padre se inclinarán á ti. Cachorro de  
león Judá: De la presa subiste, hijo mío: Encorvóse, echóse como  
10 león, Así como león viejo; ¿quién lo despertará? No será quitado  
el cetro de Judá, Y el legislador de entre sus pies, Hasta que ven-  
11 ga Shiloh; Y á él se congregarán los pueblos. Atando á la vid su  
pollino, Y á la cepa el hijo de su asna, Lavó en el vino su vestido,  
12 Y en la sangre de uvas su manto: Sus ojos bermejos del vino, Y  
13 los dientes blancos de la leche. Zabulón en puertos de mar ha-  
bitará, Y será para puerto de navíos; Y su término hasta Sidón.  
14, 15 Issachâr, asno huesudo Echado entre dos tercios: Y vió que el des-  
canso era bueno, Y que la tierra era deleitosa; Y bajó su hombro  
16 para llevar, Y sirvió en tributo. Dan juzgará á su pueblo, Como  
17 una de las tribus de Israel. Será Dan serpiente junto al camino,

Cerasta junto á la senda, Que muerde los talones de los caballos,  
 Y hace caer por detrás al cabalgador de ellos. Tu salud esperé, 18  
 oh Jehová. Gad, ejército lo acometerá; Mas él acometerá al fin. 19  
 El pan de Aser será grueso, Y él dará deleites al rey. Nephtalí, 20, 21  
 sierva dejada, Que dará dichos hermosos. Ramo fructífero José, 22  
 Ramo fructífero junto á fuente, Cuyos vástagos se extienden sobre  
 el muro. Y causáronle amargura, Y asaeteáronle, Y aborreciéronle 23  
 los archeros: Mas su arco quedó en fortaleza, Y los brazos de sus 24  
 manos se corroboraron Por las manos del Fuerte de Jacob, (De allí  
 el pastor, y la piedra de Israel,) Del Dios de tu padre, el cual te 25  
 ayudará, Y del Omnipotente, el cual te bendecirá Con bendiciones  
 de los cielos de arriba, Con bendiciones del abismo que está aba- 26  
 jo, Con bendiciones del seno y de la matriz. Las bendiciones de  
 tu padre Fueron mayores que las bendiciones de mis progenitores:  
 Hasta el término de los collados eternos Serán sobre la cabeza de 27  
 José, Y sobre la mollera del Nazareo de sus hermanos. Benjamín,  
 lobo arrebatador: Á la mañana comerá la presa, Y á la tarde re-  
 partirá los despojos. Todos éstos fueron las doce tribus de Israel: 28  
 y esto fué lo que su padre les dijo, y bendíjolos; á cada uno por  
 su bendición los bendijo. Mandóles luego, y díjoles: Yo voy á ser 29  
 reunido con mi pueblo: sepultadme con mis padres en la cueva que  
 está en el campo de Ephrón el Hetheo; En la cueva que está en 30  
 el campo de Macpela, que está delante de Mamre en la tierra de  
 Canaán, la cual compró Abraham con el mismo campo de Ephrón  
 el Hetheo, para heredad de sepultura. Allí sepultaron á Abraham 31  
 y á Sara su mujer; allí sepultaron á Isaac y á Rebeca su mujer;  
 allí también sepulté yo á Lea. La compra del campo y de la cueva 32  
 que está en él, fué de los hijos de Heth. Y como acabó Jacob de 33  
 dar órdenes á sus hijos, encogió sus pies en la cama, y espiró: y fué  
 reunido con sus padres.

ENTONCES se echó José sobre el rostro de su padre, y lloró **50**  
 sobre él, y besólo. Y mandó José á sus médicos familiares que 2  
 embalsamasen á su padre: y los médicos embalsamaron á Israel.  
 Y cumplierónle cuarenta días, porque así cumplían los días de los 3  
 embalsamados, y lloráronlo los Egipcios setenta días. Y pasados 4  
 los días de su luto, habló José á los de la casa de Faraón, diciendo:  
 Si he hallado ahora gracia en vuestros ojos, os ruego que habléis  
 en oídos de Faraón, diciendo: Mi padre me conjuró diciendo: He 5  
 aquí yo muero; en mi sepulcro que yo cavé para mí en la tierra

de Canaán, allí me sepultarás; ruego pues que vaya yo ahora, y  
6 sepultaré á mi padre, y volveré. Y Faraón dijo: Ve, y sepulta á  
7 tu padre, como él te conjuró. Entonces José subió á sepultar á su  
padre; y subieron con él todos los siervos de Faraón, los ancianos  
8 de su casa, y todos los ancianos de la tierra de Egipto. Y toda  
la casa de José, y sus hermanos, y la casa de su padre: solamente  
dejaron en la tierra de Gosén sus niños, y sus ovejas y sus vacas.  
9 Y subieron también con él carros y gente de á caballo, é hízose un  
10 escuadrón muy grande. Y llegaron hasta la era de Atad, que está  
á la otra parte del Jordán, y endecharon allí con grande y muy  
11 grave lamentación: y José hizo á su padre duelo por siete días. Y  
viendo los moradores de la tierra, los Cananeos, el llanto en la era  
de Atad, dijeron: Llanto grande es éste de los Egipcios: por eso  
fué llamado su nombre Abelmizraim, que está á la otra parte del  
12 Jordán. Hicieron, pues, sus hijos con él, según les había mandado:  
13 Pues lleváronlo sus hijos á la tierra de Canaán, y le sepultaron en  
la cueva del campo de Macpela, la que había comprado Abraham  
con el mismo campo, para heredad de sepultura, de Ephrón el  
14 Hetheo, delante de Mamre. Y tornóse José á Egipto, él y sus  
hermanos, y todos los que subieron con él á sepultar á su padre,  
15 después que le hubo sepultado. Y viendo los hermanos de José  
que su padre era muerto, dijeron: Quizá nos aborrecerá José, y nos  
16 dará el pago de todo el mal que le hicimos. Y enviaron á decir  
17 á José: Tu padre mandó antes de su muerte, diciendo: Así diréis  
á José: Ruégote que perdones ahora la maldad de tus hermanos  
y su pecado, porque mal te trataron: por tanto ahora te rogamos  
que perdones la maldad de los siervos del Dios de tu padre. Y  
18 José lloró mientras hablaban. Y vinieron también sus hermanos, y  
19 postráronse delante de él, y dijeron: Henos aquí por tus siervos. Y  
20 respondióles José: No temáis: ¿estoy yo en lugar de Dios? Vosotros  
pensasteis mal sobre mí, mas Dios lo encaminó á bien, para hacer  
21 lo que vemos hoy, para mantener en vida á mucho pueblo. Ahora,  
pues, no tengáis miedo; yo os sustentaré á vosotros y á vuestros  
22 hijos. Así los consoló, y les habló al corazón. Y estuvo José en  
23 Egipto, él y la casa de su padre: y vivió José ciento diez años. Y vió  
José los hijos de Ephraim hasta la tercera generación: también los  
hijos de Machîr, hijo de Manasés, fueron criados sobre las rodillas  
24 de José. Y José dijo á sus hermanos: Yo me muero; mas Dios  
ciertamente os visitará, y os hará subir de aquesta tierra á la tierra

---

que juró á Abraham, á Isaac, y á Jacob. Y conjuró José á los hijos 25  
de Israel, diciendo: Dios ciertamente os visitará, y haréis llevar de  
aquí mis huesos. Y murió José de edad de ciento diez años; y 26  
embalsamáronlo, y fué puesto en un ataúd en Egipto.

LIBRO SEGUNDO DE MOISÉS,  
LLAMADO  
ÉXODO.

1 **S** TOS son los nombres de los hijos de Israel, que entra-  
ron en Egipto con Jacob; cada uno entró con su familia.  
2, 3 Rubén, Simeón, Leví y Judá; Issachâr, Zabulón y Benja-  
4, 5 mín; Dan y Nephtalí, Gad y Aser. Y todas las almas de  
los que salieron del muslo de Jacob, fueron setenta. Y José estaba  
6 en Egipto. Y murió José, y todos sus hermanos, y toda aquella  
7 generación. Y los hijos de Israel crecieron, y multiplicaron, y fue-  
ron aumentados y corroborados en extremo; y llenóse la tierra de  
8 ellos. Levantóse entretanto un nuevo rey sobre Egipto, que no co-  
9 nocía á José; el cual dijo á su pueblo: He aquí, el pueblo de los  
10 hijos de Israel es mayor y más fuerte que nosotros: Ahora, pues,  
seamos sabios para con él, porque no se multiplique, y acontezca  
que viniendo guerra, él también se junte con nuestros enemigos, y  
11 pelee contra nosotros, y se vaya de la tierra. Entonces pusieron  
sobre él comisarios de tributos que los molestasen con sus cargas;  
y edificaron á Faraón las ciudades de los bastimentos, Phithom y  
12 Raamses. Empero cuanto más los oprimían, tanto más se multi-  
plicaban y crecían: así que estaban ellos fastidiados de los hijos de  
13 Israel. Y los Egipcios hicieron servir á los hijos de Israel con du-  
14 reza: Y amargaron su vida con dura servidumbre, en *hacer* barro  
y ladrillo, y en toda labor del campo, y en todo su servicio, al cual  
15 los obligaban con rigorismo. Y habló el rey de Egipto á las par-  
teras de las Hebreas, una de las cuales se llamaba Siphra, y otra  
16 Phúa, y díjoles: Cuando parteareis á las Hebreas, y mirareis los  
17 asientos, si fuere hijo, matadlo; y si fuere hija, entonces viva. Mas  
las parteras temieron á Dios, y no hicieron como les mandó el rey  
18 de Egipto, sino que reservaban la vida á los niños. Y el rey de

Egipto hizo llamar á las parteras y díjoles: ¿Por qué habéis hecho esto, que habéis reservado la vida á los niños? Y las parteras respondieron á Faraón: Porque las mujeres Hebreas no son como las Egipcias: porque son robustas, y paren antes que la partera venga á ellas. Y Dios hizo bien á las parteras: y el pueblo se multiplicó, y se corroboraron en gran manera. Y por haber las parteras temido á Dios, él les hizo casas. Entonces Faraón mandó á todo su pueblo, diciendo: Echad en el río todo hijo que naciere, y á toda hija reservad la vida.

UN varón de la familia de Leví fué, y tomó por mujer una hija de Leví: La cual concibió, y parió un hijo: y viéndolo que era hermoso, túvole escondido tres meses. Pero no pudiendo ocultarle más tiempo, tomó una arquilla de juncos, y calafateóla con pez y betún, y colocó en ella al niño, y púsolo en un carrizal á la orilla del río: Y paróse una hermana suya á lo lejos, para ver lo que le acontecería. Y la hija de Faraón descendió á lavarse al río, y paseándose sus doncellas por la ribera del río, vió ella la arquilla en el carrizal, y envió una criada suya á que la tomase. Y como la abrió, vió al niño; y he aquí que el niño lloraba. Y teniendo compasión de él, dijo: De los niños de los Hebreos es éste. Entonces su hermana dijo á la hija de Faraón: ¿Iré á llamarte un ama de las Hebreas, para que te críe este niño? Y la hija de Faraón respondió: Ve. Entonces fué la doncella, y llamó á la madre del niño; Á la cual dijo la hija de Faraón: Lleva este niño, y críamelo, y yo te lo pagaré. Y la mujer tomó al niño, y criólo. Y como creció el niño, ella lo trajo á la hija de Faraón, la cual lo prohijó, y púsolo por nombre Moisés, diciendo: Porque de las aguas lo saqué. Y en aquellos días acaeció que, crecido ya Moisés, salió á sus hermanos, y vió sus cargas: y observó á un Egipcio que hería á uno de los Hebreos, sus hermanos. Y miró á todas partes, y viendo que no parecía nadie, mató al Egipcio, y escondiólo en la arena. Y salió al día siguiente, y viendo á dos Hebreos que reñían, dijo al que hacía la injuria: ¿Por qué hieres á tu prójimo? Y él respondió: ¿Quién te ha puesto á ti por príncipe y juez sobre nosotros? ¿piensas matarme como mataste al Egipcio? Entonces Moisés tuvo miedo, y dijo: Ciertamente esta cosa es descubierta. Y oyendo Faraón este negocio, procuró matar á Moisés: mas Moisés huyó de delante de Faraón, y habitó en la tierra de Madián; y sentóse junto á un pozo. Tenía el sacerdote de Madián siete hijas, las cuales vinieron á sacar agua, para llenar

17 las pilas y dar de beber á las ovejas de su padre. Mas los pastores  
vinieron, y echáronlas: Entonces Moisés se levantó y defendiólas,  
18 y abrevó sus ovejas. Y volviendo ellas á Ragüel su padre, díjoles  
19 él: ¿Por qué habéis hoy venido tan presto? Y ellas respondieron:  
Un varón Egipcio nos defendió de mano de los pastores, y también  
20 nos sacó el agua, y abrevó las ovejas. Y dijo á sus hijas: ¿Y dónde  
está? ¿por qué habéis dejado ese hombre? llamadle para que coma  
21 pan. Y Moisés acordó en morar con aquel varón; y él dió á Moisés  
22 á su hija Séphora: La cual le parió un hijo, y él le puso por nombre  
23 Gersom: porque dijo: Peregrino soy en tierra ajena. Y aconteció  
que después de muchos días murió el rey de Egipto, y los hijos de  
Israel suspiraron á causa de la servidumbre, y clamaron: y subió á  
24 Dios el clamor de ellos con motivo de su servidumbre. Y oyó Dios  
el gemido de ellos, y acordóse de su pacto con Abraham, Isaac y  
25 Jacob. Y miró Dios á los hijos de Israel, y reconociólos Dios.

**3** Y APACENTANDO Moisés las ovejas de Jethro su suegro, sa-  
cerdote de Madián, llevó las ovejas detrás del desierto, y vino á  
2 Horeb, monte de Dios. Y apareciósele el Ángel de Jehová en una  
llama de fuego en medio de una zarza: y él miró, y vió que la zarza  
3 ardía en fuego, y la zarza no se consumía. Entonces Moisés dijo:  
Iré yo ahora, y veré esta grande visión, por qué causa la zarza no se  
4 quema. Y viendo Jehová que iba á ver, llamólo Dios de en medio  
de la zarza, y dijo: ¡Moisés, Moisés! Y él respondió: Heme aquí.  
5 Y dijo: No te llegues acá: quita tus zapatos de tus pies, porque el  
6 lugar en que tú estás, tierra santa es. Y dijo: Yo soy el Dios de tu  
padre, Dios de Abraham, Dios de Isaac, Dios de Jacob. Entonces  
7 Moisés cubrió su rostro, porque tuvo miedo de mirar á Dios. Y  
dijo Jehová: Bien he visto la aflicción de mi pueblo que está en  
Egipto, y he oído su clamor á causa de sus exactores; pues tengo  
8 conocidas sus angustias: Y he descendido para librarlos de mano  
de los Egipcios, y sacarlos de aquella tierra á una tierra buena y  
ancha, á tierra que fluye leche y miel, á los lugares del Cananeo,  
del Hetheo, del Amorrheo, del Pherezeo, del Heveo, y del Jebuseo.  
9 El clamor, pues, de los hijos de Israel ha venido delante de mí,  
y también he visto la opresión con que los Egipcios los oprimen.  
10 Ven por tanto ahora, y enviarte he á Faraón, para que saques á mi  
11 pueblo, los hijos de Israel, de Egipto. Entonces Moisés respondió  
á Dios: ¿Quién soy yo, para que vaya á Faraón, y saque de Egipto  
12 á los hijos de Israel? Y él *le* respondió: *Ve*, porque yo seré contigo;



y esto te será por señal de que yo te he enviado: luego que hubieres sacado este pueblo de Egipto, serviréis á Dios sobre este monte. Y dijo Moisés á Dios: He aquí que llego yo á los hijos de Israel, y les digo, El Dios de vuestros padres me ha enviado á vosotros; si ellos me preguntaren: ¿Cuál es su nombre? ¿qué les responderé? Y respondió Dios á Moisés: YO SOY EL QUE SOY. Y dijo: Así dirás á los hijos de Israel: YO SOY me ha enviado á vosotros. Y dijo más Dios á Moisés: Así dirás á los hijos de Israel: Jehová, el Dios de vuestros padres, el Dios de Abraham, Dios de Isaac y Dios de Jacob, me ha enviado á vosotros. Éste es mi nombre para siempre, éste es mi memorial por todos los siglos. Ve, y junta los ancianos de Israel, y diles: Jehová, el Dios de vuestros padres, el Dios de Abraham, de Isaac, y de Jacob, me apareció, diciendo: De cierto os he visitado, y *visto* lo que se os hace en Egipto; Y he dicho: Yo os sacaré de la aflicción de Egipto á la tierra del Cananeo, y del Hetheo, y del Amorrheo, y del Pherezeo, y del Heveo, y del Jebuseo, á una tierra que fluye leche y miel. Y oirán tu voz; é irás tú, y los ancianos de Israel, al rey de Egipto, y le diréis: Jehová, el Dios de los Hebreos, nos ha encontrado; por tanto nosotros iremos ahora camino de tres días por el desierto, para que sacrifiquemos á Jehová nuestro Dios. Mas yo sé que el rey de Egipto no os dejará ir sino por mano fuerte. Empero yo extenderé mi mano, y heriré á Egipto con todas mis maravillas que haré en él, y entonces os dejará ir. Y yo daré á este pueblo gracia en los ojos de los Egipcios, para que cuando os partiereis, no salgáis vacíos: Sino que demandará cada mujer á su vecina y á su huésped vasos de plata, vasos de oro, y vestidos: los cuales pondréis sobre vuestros hijos y vuestras hijas, y despojaréis á Egipto.

ENTONCES Moisés respondió, y dijo: He aquí que ellos no me creerán, ni oirán mi voz; porque dirán: No te ha aparecido Jehová. Y Jehová dijo: ¿Qué es eso que tienes en tu mano? Y él respondió: Una vara. Y él le dijo: Échala en tierra. Y él la echó en tierra, y tornóse una culebra; y Moisés huía de ella. Entonces dijo Jehová á Moisés: Extiende tu mano, y tómala por la cola. Y él extendió su mano, y tomóla, y tornóse vara en su mano. Por esto creerán que se te ha aparecido Jehová, el Dios de tus padres, el Dios de Abraham, Dios de Isaac, y Dios de Jacob. Y díjole más Jehová: Mete ahora tu mano en tu seno. Y él metió la mano en su seno; y como la sacó, he aquí que su mano estaba leprosa como la nieve. 4

7 Y dijo: Vuelve á meter tu mano en tu seno: y él volvió á meter su mano en su seno; y volviéndola á sacar del seno, he aquí que se  
8 había vuelto como la otra carne. Si aconteciere, que no te creyeren, ni obedecieren á la voz de la primera señal, creerán á la voz de la  
9 postrera. Y si aún no creyeren á estas dos señales, ni oyeren tu voz, tomarás de las aguas del río, y derrámalas en tierra; y volverse han aquellas aguas que tomarás del río, se volverán sangre en la tierra.  
10 Entonces dijo Moisés á Jehová: ¡Ay Señor! yo no soy hombre de palabras de ayer ni de anteayer, ni aun desde que tú hablas á tu  
11 siervo; porque soy tardo en el habla y torpe de lengua. Y Jehová le respondió: ¿Quién dió la boca al hombre? ¿ó quién hizo al mudo  
12 y al sordo, al que ve y al ciego? ¿no soy yo Jehová? Ahora pues, ve, que yo seré en tu boca, y te enseñaré lo que hayas de hablar. Y  
14 él dijo: ¡Ay Señor! envía por mano del que has de enviar. Entonces Jehová se enojó contra Moisés, y dijo: ¿No conozco yo á tu hermano Aarón, Levita, y que él hablará? Y aun he aquí que él te saldrá á  
15 recibir, y en viéndote, se alegrará en su corazón. Tú hablarás á él, y pondrás en su boca las palabras, y yo seré en tu boca y en la  
16 suya, y os enseñaré lo que hayáis de hacer. Y él hablará por ti al pueblo; y él te será á ti en lugar de boca, y tú serás para él en lugar  
17 de Dios. Y tomarás esta vara en tu mano, con la cual harás las señales. Así se fué Moisés, y volviendo á su suegro Jethro, díjole:  
18 Iré ahora, y volveré á mis hermanos que están en Egipto, para ver si aún viven. Y Jethro dijo á Moisés: Ve en paz. Dijo también Jehová á Moisés en Madián: Ve, y vuélvete á Egipto, porque han muerto  
20 todos los que procuraban tu muerte. Entonces Moisés tomó su mujer y sus hijos, y púsolos sobre un asno, y volvióse á tierra de  
21 Egipto: tomó también Moisés la vara de Dios en su mano. Y dijo Jehová á Moisés: Cuando hubiereis vuelto á Egipto, mira que hagas delante de Faraón todas las maravillas que he puesto en tu mano: yo empero endureceré su corazón, de modo que no dejará ir al  
22 pueblo. Y dirás á Faraón: Jehová ha dicho así: Israel es mi hijo, mi primogénito. Ya te he dicho que dejes ir á mi hijo, para que me sirva, mas no has querido dejarlo ir: he aquí yo voy á matar  
24 á tu hijo, tu primogénito. Y aconteció en el camino, que en una posada le salió al encuentro Jehová, y quiso matarlo. Entonces Séphora cogió un afilado pedernal, y cortó el prepucio de su hijo, y echólo á sus pies, diciendo: Á la verdad tú me eres un esposo de  
26 sangre. Así le dejó luego ir. Y ella dijo: Esposo de sangre, á causa

de la circuncisión. Y Jehová dijo á Aarón: Ve á recibir á Moisés 27  
al desierto. Y él fué, y encontrólo en el monte de Dios, y besóle.  
Entonces contó Moisés á Aarón todas las palabras de Jehová que 28  
le enviaba, y todas las señales que le había dado. Y fueron Moisés 29  
y Aarón, y juntaron todos los ancianos de los hijos de Israel: Y 30  
habló Aarón todas las palabras que Jehová había dicho á Moisés, é  
hizo las señales delante de los ojos del pueblo. Y el pueblo creyó: 31  
y oyendo que Jehová había visitado los hijos de Israel, y que había  
visto su aflicción, inclináronse y adoraron.

DESPUÉS entraron Moisés y Aarón á Faraón, y le dijeron: Je- 5  
hová, el Dios de Israel, dice así: Deja ir á mi pueblo á celebrarme  
fiesta en el desierto. Y Faraón respondió: ¿Quién es Jehová, para 2  
que yo oiga su voz y deje ir á Israel? Yo no conozco á Jehová, ni  
tampoco dejaré ir á Israel. Y ellos dijeron: El Dios de los Hebreos 3  
nos ha encontrado: iremos, pues, ahora camino de tres días por el  
desierto, y sacrificaremos á Jehová nuestro Dios; porque no venga  
sobre nosotros con pestilencia ó con espada. Entonces el rey de 4  
Egipto les dijo: Moisés y Aarón, ¿por qué hacéis cesar al pueblo de  
su obra? idos á vuestros cargos. Dijo también Faraón: He aquí el 5  
pueblo de la tierra es ahora mucho, y vosotros les hacéis cesar de  
sus cargos. Y mandó Faraón aquel mismo día á los cuadrilleros 6  
del pueblo que le tenían á su cargo, y á sus gobernadores, diciendo:  
De aquí adelante no daréis paja al pueblo para hacer ladrillo, como 7  
ayer y antes de ayer; vayan ellos y recojan por sí mismos la paja:  
Y habéis de ponerles la tarea del ladrillo que hacían antes, y no 8  
les disminuiréis nada; porque están ociosos, y por eso levantan la  
voz diciendo: Vamos y sacrificaremos á nuestro Dios. Agrávese la 9  
servidumbre sobre ellos, para que se ocupen en ella, y no atiendan  
á palabras de mentira. Y saliendo los cuadrilleros del pueblo y sus 10  
gobernadores, hablaron al pueblo, diciendo: Así ha dicho Faraón:  
Yo no os doy paja. Id vosotros, y recoged paja donde la hallareis; 11  
que nada se disminuirá de vuestra tarea. Entonces el pueblo se 12  
derramó por toda la tierra de Egipto á coger rastrojo en lugar de  
paja. Y los cuadrilleros los apremiaban, diciendo: Acabad vuestra 13  
obra, la tarea del día en su día, como cuando se os daba paja. Y 14  
azotaban á los capataces de los hijos de Israel, que los cuadrilleros  
de Faraón habían puesto sobre ellos, diciendo: ¿Por qué no habéis  
cumplido vuestra tarea de ladrillo ni ayer ni hoy, como antes? Y 15  
los capataces de los hijos de Israel vinieron á Faraón, y se quejaron

16 á él, diciendo: ¿Por qué lo haces así con tus siervos? No se da pa-  
ja á tus siervos, y con todo nos dicen: Haced el ladrillo. Y he aquí  
17 tus siervos son azotados, y tu pueblo cae en falta. Y él respondió:  
Estáis ociosos, sí, ociosos, y por eso decís: Vamos y sacrifiquemos  
18 á Jehová. Id pues ahora, y trabajad. No se os dará paja, y habéis  
19 de dar la tarea del ladrillo. Entonces los capataces de los hijos de  
Israel se vieron en aflicción, habiéndoseles dicho: No se disminuirá  
20 nada de vuestro ladrillo, de la tarea de cada día. Y encontrando  
á Moisés y á Aarón, que estaban á la vista de ellos cuando salían  
21 de Faraón, Dijéronles: Mire Jehová sobre vosotros, y juzgue; pues  
habéis hecho heder nuestro olor delante de Faraón y de sus siervos,  
22 dándoles el cuchillo en las manos para que nos maten. Entonces  
Moisés se volvió á Jehová, y dijo: Señor, ¿por qué afliges á este  
23 pueblo? ¿para qué me enviaste? Porque desde que yo vine á Fa-  
raón para hablarle en tu nombre, ha afligido á este pueblo; y tú  
tampoco has librado á tu pueblo.

**6** JEHOVÁ respondió á Moisés: Ahora verás lo que yo haré á  
Faraón; porque con mano fuerte los ha de dejar ir; y con mano  
2 fuerte los ha de echar de su tierra. Habló todavía Dios á Moisés, y  
3 díjole: Yo soy JEHOVÁ; Y aparecí á Abraham, á Isaac y á Jacob  
bajo *el nombre de* Dios Omnipotente, mas en mi nombre JEHOVÁ  
4 no me notifiqué á ellos. Y también establecí mi pacto con ellos,  
de darles la tierra de Canaán, la tierra en que fueron extranjeros,  
5 y en la cual peregrinaron. Y asimismo yo he oído el gemido de los  
hijos de Israel, á quienes hacen servir los Egipcios, y heme acordado  
6 de mi pacto. Por tanto dirás á los hijos de Israel: YO JEHOVÁ;  
y yo os sacaré de debajo de las cargas de Egipto, y os libraré de  
su servidumbre, y os redimiré con brazo extendido, y con juicios  
7 grandes: Y os tomaré por mi pueblo y seré vuestro Dios: y vosotros  
sabréis que yo soy Jehová vuestro Dios, que os saco de debajo de  
8 las cargas de Egipto: Y os meteré en la tierra, por la cual alcé mi  
mano que la daría á Abraham, á Isaac y á Jacob: y yo os la daré por  
9 heredad. YO JEHOVÁ. De esta manera habló Moisés á los hijos  
de Israel: mas ellos no escuchaban á Moisés á causa de la congoja  
10 de espíritu, y de la dura servidumbre. Y habló Jehová á Moisés,  
11 diciendo: Entra, y habla á Faraón rey de Egipto, que deje ir de su  
12 tierra á los hijos de Israel. Y respondió Moisés delante de Jehová,  
diciendo: He aquí, los hijos de Israel no me escuchan: ¿cómo pues  
me escuchará Faraón, mayormente siendo yo incircunciso de labios?

Entonces Jehová habló á Moisés y á Aarón, y dióles mandamiento 13  
para los hijos de Israel, y para Faraón rey de Egipto, para que  
sacasen á los hijos de Israel de la tierra de Egipto. Estas son 14  
las cabezas de las familias de sus padres. Los hijos de Rubén, el  
primogénito de Israel: Hanoch y Phallú, Hezrón y Carmi: éstas son  
las familias de Rubén. Los hijos de Simeón: Jemuel, y Jamín, y 15  
Ohad, y Jachîn, y Zoar, y Saúl, hijo de una Cananea: éstas son  
las familias de Simeón. Y éstos son los nombres de los hijos de 16  
Leví por sus linajes: Gersón, y Coath, y Merari: Y los años de  
la vida de Leví fueron ciento treinta y siete años. Y los hijos de 17  
Gersón: Libni, y Shimi, por sus familias. Y los hijos de Coath: 18  
Amram, é Izhar, y Hebrón, y Uzziel. Y los años de la vida de  
Coath fueron ciento treinta y tres años. Y los hijos de Merari: 19  
Mahali, y Musi: éstas son las familias de Leví por sus linajes. Y 20  
Amram tomó por mujer á Jochêbed su tía, la cual le parió á Aarón  
y á Moisés. Y los años de la vida de Amram fueron ciento treinta  
y siete años. Y los hijos de Izhar: Cora, y Nepheg y Zithri. Y los 21, 22  
hijos de Uzziel: Misael, y Elzaphán y Zithri. Y tomóse Aarón por 23  
mujer á Elisabeth, hija de Aminadab, hermana de Naasón; la cual  
le parió á Nadab, y á Abiú, y á Eleazar, y á Ithamar. Y los hijos 24  
de Cora: Assir, y Elcana, y Abiasaph: éstas son las familias de los  
Coraítas. Y Eleazar, hijo de Aarón, tomó para sí mujer de las hijas 25  
de Phutiel, la cual le parió á Phinees: Y éstas son las cabezas de los  
padres de los Levitas por sus familias. Éste es aquel Aarón y aquel 26  
Moisés, á los cuales Jehová dijo: Sacad á los hijos de Israel de la  
tierra de Egipto por sus escuadrones. Éstos son los que hablaron 27  
á Faraón rey de Egipto, para sacar de Egipto á los hijos de Israel.  
Moisés y Aarón fueron éstos. Cuando Jehová habló á Moisés en 28  
la tierra de Egipto, Entonces Jehová habló á Moisés, diciendo: Yo 29  
soy JEHOVÁ; di á Faraón rey de Egipto todas las cosas que yo te  
digo á ti. Y Moisés respondió delante de Jehová: He aquí, yo soy 30  
incircunciso de labios, ¿cómo pues me ha de oír Faraón?

JEHOVÁ dijo á Moisés: Mira, yo te he constituído dios para 7  
Faraón, y tu hermano Aarón será tu profeta. Tú dirás todas las 2  
cosas que yo te mandaré, y Aarón tu hermano hablará á Faraón,  
para que deje ir de su tierra á los hijos de Israel. Y yo endurece- 3  
ré el corazón de Faraón, y multiplicaré en la tierra de Egipto mis  
señales y mis maravillas. Y Faraón no os oirá; mas yo pondré mi 4  
mano sobre Egipto, y sacaré á mis ejércitos, mi pueblo, los hijos

5 de Israel, de la tierra de Egipto, con grandes juicios. Y sabrán los  
Egipcios que yo soy Jehová, cuando extenderé mi mano sobre Egipto,  
6 y sacaré los hijos de Israel de en medio de ellos. É hizo Moisés  
7 y Aarón como Jehová les mandó: hicieronlo así. Y era Moisés de  
edad de ochenta años, y Aarón de edad de ochenta y tres, cuando  
8 hablaron á Faraón. Y habló Jehová á Moisés y á Aarón, dici-  
9 do: Si Faraón os respondiere diciendo, Mostrad milagro; dirás á  
Aarón: Toma tu vara, y échala delante de Faraón, para que se tor-  
10 ne culebra. Vinieron, pues, Moisés y Aarón á Faraón, é hicieron  
como Jehová lo había mandado: y echó Aarón su vara delante de  
11 Faraón y de sus siervos, y tornóse culebra. Entonces llamó tam-  
bién Faraón sabios y encantadores; é hicieron también lo mismo los  
12 encantadores de Egipto con sus encantamientos; Pues echó cada  
uno su vara, las cuales se volvieron culebras: mas la vara de Aarón  
13 devoró las varas de ellos. Y el corazón de Faraón se endureció, y  
14 no los escuchó; como Jehová lo había dicho. Entonces Jehová dijo  
á Moisés: El corazón de Faraón está agravado, que no quiere dejar  
15 ir al pueblo. Ve por la mañana á Faraón, he aquí que él sale á  
las aguas; y tú ponte á la orilla del río delante de él, y toma en tu  
16 mano la vara que se volvió culebra, Y dile: Jehová el Dios de los  
Hebreos me ha enviado á ti, diciendo: Deja ir á mi pueblo, para que  
me sirvan en el desierto; y he aquí que hasta ahora no has querido  
17 oír. Así ha dicho Jehová: En esto conocerás que yo soy Jehová: he  
aquí, yo heriré con la vara que tengo en mi mano el agua que está  
18 en el río, y se convertirá en sangre: Y los peces que hay en el río  
morirán, y hederá el río, y tendrán asco los Egipcios de beber el  
19 agua del río. Y Jehová dijo á Moisés: Di á Aarón: Toma tu vara,  
y extiende tu mano sobre las aguas de Egipto, sobre sus ríos, sobre  
sus arroyos y sobre sus estanques, y sobre todos sus depósitos de  
aguas, para que se conviertan en sangre, y haya sangre por toda la  
región de Egipto, así en los vasos de madera como en los de piedra.  
20 Y Moisés y Aarón hicieron como Jehová lo mandó; y alzando la  
vara hirió las aguas que había en el río, en presencia de Faraón y  
de sus siervos; y todas las aguas que había en el río se convirtieron  
21 en sangre. Asimismo los peces que había en el río murieron; y el  
río se corrompió, que los Egipcios no podían beber de él: y hubo  
22 sangre por toda la tierra de Egipto. Y los encantadores de Egipto  
hicieron lo mismo con sus encantamientos: y el corazón de Faraón  
23 se endureció, y no los escuchó; como Jehová lo había dicho. Y

tornando Faraón volvióse á su casa, y no puso su corazón aun en esto. Y en todo Egipto hicieron pozos alrededor del río para beber, porque no podían beber de las aguas del río. Y cumplieronse siete días después que Jehová hirió el río. 24 25

ENTONCES Jehová dijo á Moisés: Entra á Faraón, y dile: Jehová ha dicho así: Deja ir á mi pueblo, para que me sirvan. Y si no lo quisieres dejar ir, he aquí yo heriré con ranas todos tus términos: Y el río criará ranas, las cuales subirán, y entrarán en tu casa, y en la cámara de tu cama, y sobre tu cama, y en las casas de tus siervos, y en tu pueblo, y en tus hornos, y en tus artesas: Y las ranas subirán sobre ti, y sobre tu pueblo, y sobre todos tus siervos. Y Jehová dijo á Moisés: Di á Aarón: Extiende tu mano con tu vara sobre los ríos, arroyos, y estanques, para que haga venir ranas sobre la tierra de Egipto. Entonces Aarón extendió su mano sobre las aguas de Egipto, y subieron ranas que cubrieron la tierra de Egipto. Y los encantadores hicieron lo mismo con sus encantamientos, é hicieron venir ranas sobre la tierra de Egipto. Entonces Faraón llamó á Moisés y á Aarón, y díjoles: Orad á Jehová que quite las ranas de mí y de mi pueblo; y dejaré ir al pueblo, para que sacrifique á Jehová. Y dijo Moisés á Faraón: Gloríate sobre mí: ¿cuándo oraré por ti, y por tus siervos, y por tu pueblo, para que las ranas sean quitadas de ti, y de tus casas, y que solamente se queden en el río? Y él dijo: Mañana. Y Moisés respondió: Se hará conforme á tu palabra, para que conozcas que no hay como Jehová nuestro Dios: Y las ranas se irán de ti, y de tus casas, y de tus siervos, y de tu pueblo, y solamente se quedarán en el río. Entonces salieron Moisés y Aarón de con Faraón, y clamó Moisés á Jehová sobre el negocio de las ranas que había puesto á Faraón. É hizo Jehová conforme á la palabra de Moisés, y murieron las ranas de las casas, de los cortijos, y de los campos. Y las juntaron en montones, yapestaban la tierra. Y viendo Faraón que le habían dado reposo, agravó su corazón, y no los escuchó; como Jehová lo había dicho. Entonces Jehová dijo á Moisés: Di á Aarón: Extiende tu vara, y hiere el polvo de la tierra, para que se vuelva piojos por todo el país de Egipto. Y ellos lo hicieron así; y Aarón extendió su mano con su vara, é hirió el polvo de la tierra, el cual se volvió piojos, así en los hombres como en las bestias: todo el polvo de la tierra se volvió piojos en todo el país de Egipto. Y los encantadores hicieron así también, para sacar piojos con sus encantamientos; mas no 8 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

19 pudieron. Y había piojos así en los hombres como en las bestias. Entonces los magos dijeron á Faraón: Dedo de Dios es éste. Mas el corazón de Faraón se endureció, y no los escuchó; como Jehová lo había dicho. Y Jehová dijo á Moisés: Levántate de mañana y ponte delante de Faraón, he aquí él sale á las aguas; y dile: Jehová ha dicho así: Deja ir á mi pueblo, para que me sirva. Porque si no dejares ir á mi pueblo, he aquí yo enviaré sobre ti, y sobre tus siervos, y sobre tu pueblo, y sobre tus casas toda suerte de moscas; y las casas de los Egipcios se henchirán de toda suerte de moscas, y 22 asimismo la tierra donde ellos estuvieren. Y aquel día yo apartaré la tierra de Gosén, en la cual mi pueblo habita, para que ninguna suerte de moscas haya en ella; á fin de que sepas que yo soy Jehová en medio de la tierra. Y yo pondré redención entre mi pueblo y el 24 tuyo. Mañana será esta señal. Y Jehová lo hizo así: que vino toda suerte de moscas molestísimas sobre la casa de Faraón, y sobre las casas de sus siervos, y sobre todo el país de Egipto; y la tierra fué 25 corrompida á causa de ellas. Entonces Faraón llamó á Moisés y á 26 Aarón, y díjoles: Andad, sacrificad á vuestro Dios en la tierra. Y Moisés respondió: No conviene que hagamos así, porque sacrificáramos á Jehová nuestro Dios la abominación de los Egipcios. He aquí, si sacrificáramos la abominación de los Egipcios delante de 27 ellos, ¿no nos apedrearían? Camino de tres días iremos por el desierto, y sacrificaremos á Jehová nuestro Dios, como él nos dirá. Y dijo Faraón: Yo os dejaré ir para que sacrificuéis á Jehová vuestro Dios en el desierto, con tal que no vayáis más lejos: orad por mí. 29 Y respondió Moisés: He aquí, en saliendo yo de contigo, rogaré á Jehová que las diversas suertes de moscas se vayan de Faraón, y de sus siervos, y de su pueblo mañana; con tal que Faraón no falte 30 más, no dejando ir al pueblo á sacrificar á Jehová. Entonces Moisés salió de con Faraón, y oró á Jehová. Y Jehová hizo conforme á la palabra de Moisés; y quitó todas aquellas moscas de Faraón, y 32 de sus siervos, y de su pueblo, sin que quedara una. Mas Faraón agravó aún esta vez su corazón, y no dejó ir al pueblo.

**9** ENTONCES Jehová dijo á Moisés: Entra á Faraón, y dile: Jehová, el Dios de los Hebreos, dice así: Deja ir á mi pueblo, para que 2 me sirvan; Porque si no lo quieres dejar ir, y los detuvieres aún, 3 He aquí la mano de Jehová será sobre tus ganados que están en el campo, caballos, asnos, camellos, vacas y ovejas, con pestilencia 4 gravísima: Y Jehová hará separación entre los ganados de Israel



y los de Egipto, de modo que nada muera de todo lo de los hijos de Israel. Y Jehová señaló tiempo, diciendo: Mañana hará Jehová 5 esta cosa en la tierra. Y el día siguiente Jehová hizo aquello, y murió 6 todo el ganado de Egipto; mas del ganado de los hijos de Israel no murió uno. Entonces Faraón envió, y he aquí que del ganado 7 de los hijos de Israel no había muerto uno. Mas el corazón de Faraón se agravó, y no dejó ir al pueblo. Y Jehová dijo á Moisés y á 8 Aarón: Tomad puñados de ceniza de un horno, y espárzala Moisés hacia el cielo delante de Faraón: Y vendrá á ser polvo sobre toda 9 la tierra de Egipto, el cual originará sarpullido que cause tumores apostemados en los hombres y en las bestias, por todo el país de Egipto. Y tomaron la ceniza del horno, y pusieronse delante 10 de Faraón, y esparcióla Moisés hacia el cielo; y vino un sarpullido que causaba tumores apostemados así en los hombres como en las bestias. Y los magos no podían estar delante de Moisés á causa 11 de los tumores, porque hubo sarpullido en los magos y en todos los Egipcios. Y Jehová endureció el corazón de Faraón, y no los 12 oyó; como Jehová lo había dicho á Moisés. Entonces Jehová dijo á Moisés: Levántate de mañana, y ponte delante de Faraón, y dile: Jehová, el Dios de los Hebreos, dice así: Deja ir á mi pueblo, para que me sirva. Porque yo enviaré esta vez todas mis plagas á tu 14 corazón, sobre tus siervos, y sobre tu pueblo, para que entiendas que no hay otro como yo en toda la tierra. Porque ahora yo extenderé mi mano para herirte á ti y á tu pueblo de pestilencia, y serás quitado de la tierra. Y á la verdad yo te he puesto para declarar en ti mi potencia, y que mi Nombre sea contado en toda la tierra. ¿Todavía te ensalzas tú contra mi pueblo, para no dejarlos 17 ir? He aquí que mañana á estas horas yo haré llover granizo muy grave, cual nunca fué en Egipto, desde el día que se fundó hasta ahora. Envía, pues, á recoger tu ganado, y todo lo que tienes en el 19 campo; porque todo hombre ó animal que se hallare en el campo, y no fuere recogido á casa, el granizo descenderá sobre él, y morirá. De los siervos de Faraón el que temió la palabra de Jehová, 20 hizo huir sus criados y su ganado á casa: Mas el que no puso en su corazón la palabra de Jehová, dejó sus criados y sus ganados en el campo. Y Jehová dijo á Moisés: Extiende tu mano hacia 22 el cielo, para que venga granizo en toda la tierra de Egipto sobre los hombres, y sobre las bestias, y sobre toda la hierba del campo en el país de Egipto. Y Moisés extendió su vara hacia el cielo, y 23

Jehová hizo tronar y granizar, y el fuego discurría por la tierra; y  
24 llovió Jehová granizo sobre la tierra de Egipto. Hubo pues granizo,  
y fuego mezclado con el granizo, tan grande, cual nunca hubo en  
25 toda la tierra de Egipto desde que fué habitada. Y aquel granizo  
hirió en toda la tierra de Egipto todo lo que estaba en el campo,  
así hombres como bestias; asimismo hirió el granizo toda la hierba  
26 del campo, y desgajó todos los árboles del país. Solamente en la  
tierra de Gosén, donde los hijos de Israel estaban, no hubo granizo.  
27 Entonces Faraón envió á llamar á Moisés y á Aarón, y les dijo: He  
28 pecado esta vez: Jehová es justo, y yo y mi pueblo impíos. Orad  
á Jehová: y cesen los truenos de Dios y el granizo; y yo os dejaré  
29 ir, y no os detendréis más. Y respondióle Moisés: En saliendo yo  
de la ciudad extenderé mis manos á Jehová, y los truenos cesarán,  
y no habrá más granizo; para que sepas que de Jehová es la tierra.  
30 Mas yo sé que ni tú ni tus siervos temeréis todavía la presencia  
31 del Dios Jehová. El lino, pues, y la cebada fueron heridos; porque  
32 la cebada estaba ya espigada, y el lino en caña. Mas el trigo y el  
33 centeno no fueron heridos; porque eran tardíos. Y salido Moisés  
de con Faraón de la ciudad, extendió sus manos á Jehová, y cesaron  
34 los truenos y el granizo; y la lluvia no cayó más sobre la tierra. Y  
viendo Faraón que la lluvia había cesado y el granizo y los truenos,  
35 perseveró en pecar, y agravó su corazón, él y sus siervos. Y el  
corazón de Faraón se endureció, y no dejó ir á los hijos de Israel;  
como Jehová lo había dicho por medio de Moisés.

**10** Y JEHOVÁ dijo á Moisés: Entra á Faraón; porque yo he agrava-  
do su corazón, y el corazón de sus siervos, para dar entre ellos  
2 estas mis señales; Y para que cuentes á tus hijos y á tus nietos  
las cosas que yo hice en Egipto, y mis señales que dí entre ellos;  
3 y para que sepáis que yo soy Jehová. Entonces vinieron Moisés y  
Aarón á Faraón, y le dijeron: Jehová, el Dios de los Hebreos ha di-  
cho así: ¿Hasta cuándo no querrás humillarte delante de mí? Deja  
4 ir á mi pueblo para que me sirvan. Y si aún rehusas dejarlo ir,  
5 he aquí que yo traeré mañana langosta en tus términos, La cual  
cubrirá la faz de la tierra, de modo que no pueda verse la tierra; y  
ella comerá lo que quedó salvo, lo que os ha quedado del granizo;  
6 comerá asimismo todo árbol que os produce *fruto* en el campo: Y  
llenarse han tus casas, y las casas de todos tus siervos, y las casas  
de todos los Egipcios, cual nunca vieron tus padres ni tus abuelos,  
desde que ellos fueron sobre la tierra hasta hoy. Y volvióse, y salió

de con Faraón. Entonces los siervos de Faraón le dijeron: ¿Has- 7  
ta cuándo nos ha de ser éste por lazo? Deja ir á estos hombres,  
para que sirvan á Jehová su Dios; ¿aun no sabes que Egipto está  
destruído? Y Moisés y Aarón volvieron á ser llamados á Faraón, 8  
el cual les dijo: Andad, servid á Jehová vuestro Dios. ¿Quién y  
quién son los que han de ir? Y Moisés respondió: Hemos de ir 9  
con nuestros niños y con nuestros viejos, con nuestros hijos y con  
nuestras hijas: con nuestras ovejas y con nuestras vacas hemos de  
ir; porque tenemos solemnidad de Jehová. Y él les dijo: Así sea 10  
Jehová con vosotros como yo os dejaré ir á vosotros y á vuestros  
niños: mirad como el mal está delante de vuestro rostro. No *será* 11  
así: id ahora vosotros los varones, y servid á Jehová: pues esto es  
lo que vosotros demandasteis. Y echáronlos de delante de Faraón.  
Entonces Jehová dijo á Moisés: Extiende tu mano sobre la tierra 12  
de Egipto para langosta, á fin de que suba sobre el país de Egip-  
to, y consuma todo lo que el granizo dejó. Y extendió Moisés su 13  
vara sobre la tierra de Egipto, y Jehová trajo un viento oriental  
sobre el país todo aquel día y toda aquella noche; y á la mañana  
el viento oriental trajo la langosta: Y subió la langosta sobre toda 14  
la tierra de Egipto, y asentóse en todos los términos de Egipto, en  
gran manera grave: antes de ella no hubo langosta semejante, ni  
después de ella vendrá otra tal; Y cubrió la faz de todo el país, y 15  
oscurecióse la tierra; y consumió toda la hierba de la tierra, y todo  
el fruto de los árboles que había dejado el granizo; que no quedó  
cosa verde en árboles ni en hierba del campo, por toda la tierra de  
Egipto. Entonces Faraón hizo llamar apriesa á Moisés y á Aarón, 16  
y dijo: He pecado contra Jehová vuestro Dios, y contra vosotros.  
Mas ruego ahora que perdones mi pecado solamente esta vez, y 17  
que oréis á Jehová vuestro Dios que quite de mí solamente esta  
muerte. Y salió de con Faraón, y oró á Jehová. Y Jehová volvió 18, 19  
un viento occidental fortísimo, y quitó la langosta, y arrojóla en el  
mar Bermejo: ni una langosta quedó en todo el término de Egipto.  
Mas Jehová endureció el corazón de Faraón; y no envió los hijos de 20  
Israel. Y Jehová dijo á Moisés: Extiende tu mano hacia el cielo, 21  
para que haya tinieblas sobre la tierra de Egipto, tales que cual-  
quiera las palpe. Y extendió Moisés su mano hacia el cielo, y hubo 22  
densas tinieblas tres días por toda la tierra de Egipto. Ninguno 23  
vió á su prójimo, ni nadie se levantó de su lugar en tres días; mas  
todos los hijos de Israel tenían luz en sus habitaciones. Entonces 24

Faraón hizo llamar á Moisés, y dijo: Id, servid á Jehová; solamente queden vuestras ovejas y vuestras vacas: vayan también vuestros  
25 niños con vosotros. Y Moisés respondió: Tú también nos entregarás sacrificios y holocaustos que sacrifiquemos á Jehová nuestro  
26 Dios. Nuestros ganados irán también con nosotros; no quedará ni una uña; porque de ellos hemos de tomar para servir á Jehová nuestro Dios; y no sabemos con qué hemos de servir á Jehová, hasta  
27 que lleguemos allá. Mas Jehová endureció el corazón de Faraón, y no quiso dejarlos ir. Y díjole Faraón: Retírate de mí: guárdate que no veas más mi rostro, porque en cualquier día que vieres mi  
28 rostro, morirás. Y Moisés respondió: Bien has dicho; no veré más tu rostro.

**11** Y JEHOVÁ dijo á Moisés: Una plaga traeré aún sobre Faraón, y sobre Egipto; después de la cual él os dejará ir de aquí; y seguramente os echará de aquí del todo. Habla ahora al pueblo, y que cada uno demande á su vecino, y cada una á su vecina, vasos  
2 de plata y de oro. Y Jehová dió gracia al pueblo en los ojos de los Egipcios. También Moisés era muy gran varón en la tierra de Egipto, á los ojos de los siervos de Faraón, y á los ojos del pueblo.  
3 Y dijo Moisés: Jehová ha dicho así: Á la media noche yo saldré por medio de Egipto, Y morirá todo primogénito en tierra de Egipto, desde el primogénito de Faraón que se sienta en su trono, hasta el primogénito de la sierva que está tras la muela; y todo primogénito  
4 de las bestias. Y habrá gran clamor por toda la tierra de Egipto, cual nunca fué, ni jamás será. Mas entre todos los hijos de Israel, desde el hombre hasta la bestia, ni un perro moverá su lengua: para que sepáis que hará diferencia Jehová entre los Egipcios y los  
5 Israelitas. Y descenderán á mí todos estos tus siervos, é inclinados delante de mí dirán: Sal tú, y todo el pueblo que está bajo de ti; y después de esto yo saldré. Y salióse muy enojado de con Faraón.  
6 Y Jehová dijo á Moisés: Faraón no os oirá, para que mis maravillas se multipliquen en la tierra de Egipto. Y Moisés y Aarón hicieron todos estos prodigios delante de Faraón: mas Jehová había endurecido el corazón de Faraón, y no envió á los hijos de Israel fuera de su país.

**12** Y HABLÓ Jehová á Moisés y á Aarón en la tierra de Egipto, diciendo: Este mes os será principio de los meses; será éste para  
2 vosotros el primero en los meses del año. Hablad á toda la congregación de Israel, diciendo: En el diez de aqueste mes tómesese  
3

cada uno un cordero por las familias de los padres, un cordero por familia: Mas si la familia fuere pequeña que no baste á comer el cordero, entonces tomará á su vecino inmediato á su casa, y según el número de las personas, cada uno conforme á su comer, echaréis la cuenta sobre el cordero. El cordero será sin defecto, macho de un año: tomaréislo de las ovejas ó de las cabras: Y habéis de guardarlo hasta el día catorce de este mes; y lo inmolará toda la congregación del pueblo de Israel entre las dos tardes. Y tomarán de la sangre, y pondrán en los dos postes y en el dintel de las casas en que lo han de comer. Y aquella noche comerán la carne asada al fuego, y panes sin levadura: con hierbas amargas lo comerán. Ninguna cosa comeréis de él cruda, ni cocida en agua, sino asada al fuego; su cabeza con sus pies y sus intestinos. Ninguna cosa dejaréis de él hasta la mañana; y lo que habrá quedado hasta la mañana, habéis de quemarlo en el fuego. Y así habéis de ceñidos vuestros lomos, vuestros zapatos en vuestros pies, y vuestro bordón en vuestra mano; y lo comeréis apresuradamente: es la Pascua de Jehová. Pues yo pasaré aquella noche por la tierra de Egipto, y heriré á todo primogénito en la tierra de Egipto, así en los hombres como en las bestias: y haré juicios en todos los dioses de Egipto. YO JEHOVÁ. Y la sangre os será por señal en las casas donde vosotros estéis; y veré la sangre, y pasaré de vosotros, y no habrá en vosotros plaga de mortandad, cuando heriré la tierra de Egipto. Y este día os ha de ser en memoria, y habéis de celebrarlo como solemne á Jehová durante vuestras generaciones: por estatuto perpetuo lo celebraréis. Siete días comeréis panes sin levadura; y así el primer día haréis que no haya levadura en vuestras casas: porque cualquiera que comiere leudado desde el primer día hasta el séptimo, aquella alma será cortada de Israel. El primer día habrá santa convocación, y asimismo en el séptimo día tendréis una santa convocación: ninguna obra se hará en ellos, excepto solamente que aderecéis lo que cada cual hubiere de comer. Y guardaréis la *fiesta de los ázimos*, porque en aqueste mismo día saqué vuestros ejércitos de la tierra de Egipto: por tanto guardaréis este día en vuestras generaciones por costumbre perpetua. En el *mes* primero, el día catorce del mes por la tarde, comeréis los panes sin levadura, hasta el veintiuno del mes por la tarde. Por siete días no se hallará levadura en vuestras casas, porque cualquiera que comiere leudado, así extranjero como natural del país, aquella alma será cortada de

20 la congregación de Israel. Ninguna cosa leudada comeréis; en to-  
21 das vuestras habitaciones comeréis panes sin levadura. Y Moisés  
convocó á todos los ancianos de Israel, y díjoles: Sacad, y tomaos  
22 corderos por vuestras familias, y sacrificad la pascua. Y tomad  
un manojo de hisopo, y mojadle en la sangre que estará en una  
jofaina, y untad el dintel y los dos postes con la sangre que estará  
en la jofaina; y ninguno de vosotros salga de las puertas de su casa  
23 hasta la mañana. Porque Jehová pasará hiriendo á los Egipcios; y  
como verá la sangre en el dintel y en los dos postes, pasará Jeho-  
vá aquella puerta, y no dejará entrar al heridor en vuestras casas  
24 para herir. Y guardaréis esto por estatuto para vosotros y para  
25 vuestros hijos para siempre. Y será, cuando habréis entrado en la  
tierra que Jehová os dará, como tiene hablado, que guardaréis este  
26 rito. Y cuando os dijeren vuestros hijos: ¿Qué rito es este vues-  
27 tro? Vosotros responderéis: Es la víctima de la Pascua de Jehová,  
el cual pasó las casas de los hijos de Israel en Egipto, cuando hirió  
á los Egipcios, y libró nuestras casas. Entonces el pueblo se inclinó  
28 y adoró. Y los hijos de Israel se fueron, é hicieron puntualmente  
29 así; como Jehová había mandado á Moisés y á Aarón. Y acon-  
teció que á la medianoche Jehová hirió á todo primogénito en la  
tierra de Egipto, desde el primogénito de Faraón que se sentaba  
sobre su trono, hasta el primogénito del cautivo que estaba en la  
30 cárcel, y todo primogénito de los animales. Y levantóse aquella  
noche Faraón, él y todos sus siervos, y todos los Egipcios; y había  
un gran clamor en Egipto, porque no había casa donde no hubiese  
31 muerto. É hizo llamar á Moisés y á Aarón de noche, y díjoles:  
Salid de en medio de mi pueblo vosotros, y los hijos de Israel; é  
32 id, servid á Jehová, como habéis dicho. Tomad también vuestras  
ovejas y vuestras vacas, como habéis dicho, é idos; y bendecidme  
33 también á mí. Y los Egipcios apremiaban al pueblo, dándose prie-  
34 sa á echarlos de la tierra; porque decían: Todos somos muertos. Y  
llevó el pueblo su masa antes que se leudase, sus masas envueltas  
35 en sus sábanas sobre sus hombros. É hicieron los hijos de Israel  
conforme al mandamiento de Moisés, demandando á los Egipcios  
36 vasos de plata, y vasos de oro, y vestidos. Y Jehová dió gracia al  
pueblo delante de los Egipcios, y prestáronles; y ellos despojaron  
37 á los Egipcios. Y partieron los hijos de Israel de Rameses á Suc-  
coth, como seiscientos mil hombres de á pie, sin *contar* los niños.  
38 Y también subió con ellos grande multitud de diversa suerte de

gentes; y ovejas, y ganados muy muchos. Y cocieron tortas sin levadura de la masa que habían sacado de Egipto; porque no había leudado, por cuanto echándolos los Egipcios, no habían podido detenerse, ni aun prepararse comida. El tiempo que los hijos de Israel habitaron en Egipto, fué cuatrocientos treinta años. Y pasados cuatrocientos treinta años, en el mismo día salieron todos los ejércitos de Jehová de la tierra de Egipto. Es noche de guardar á Jehová, por haberlos sacado *en ella* de la tierra de Egipto. Esta noche *deben* guardar á Jehová todos los hijos de Israel en sus generaciones. Y Jehová dijo á Moisés y á Aarón: Ésta es la ordenanza de la Pascua: Ningún extraño comerá de ella: Mas todo siervo humano comprado por dinero, comerá de ella después que lo hubieres circuncidado. El extranjero y el asalariado no comerán de ella. En una casa se comerá, y no llevarás de aquella carne fuera de casa, ni quebraréis hueso suyo. Toda la congregación de Israel le sacrificará. Mas si algún extranjero peregrinare contigo, y quisiere hacer la pascua á Jehová, séale circuncidado todo varón, y entonces se llegará á hacerla, y será como el natural de la tierra; pero ningún incircunciso comerá de ella. La misma ley será para el natural y para el extranjero que peregrinare entre vosotros. Así lo hicieron todos los hijos de Israel; como mandó Jehová á Moisés y á Aarón, así lo hicieron. Y en aquel mismo día sacó Jehová á los hijos de Israel de la tierra de Egipto por sus escuadrones.

Y JEHOVÁ habló á Moisés, diciendo: Santifícame todo primogénito, cualquiera que abre matriz entre los hijos de Israel, así de los hombres como de los animales: mío es. Y Moisés dijo al pueblo: Tened memoria de aqueste día, en el cual habéis salido de Egipto, de la casa de servidumbre; pues Jehová os ha sacado de aquí con mano fuerte; por tanto, no comeréis leudado. Vosotros salís hoy en el mes de Abib. Y cuando Jehová te hubiere metido en la tierra del Cananeo, y del Hetheo, y del Amorrheo, y del Hebeo, y del Jebuseo, la cual juró á tus padres que te daría, tierra que destila leche y miel, harás este servicio en aqueste mes. Siete días comerás por leudar, y el séptimo día será fiesta á Jehová. Por los siete días se comerán los panes sin levadura; y no se verá contigo leudado, ni levadura en todo tu término. Y contarás en aquel día á tu hijo, diciendo: Hácese esto con motivo de lo que Jehová hizo conmigo cuando me sacó de Egipto. Y serte ha como una señal sobre tu mano, y como una memoria delante de tus ojos, para que la

ley de Jehová esté en tu boca; por cuanto con mano fuerte te sacó  
10 Jehová de Egipto. Por tanto, tú guardarás este rito en su tiempo  
11 de año en año. Y cuando Jehová te hubiere metido en la tierra  
del Cananeo, como te ha jurado á ti y á tus padres, y cuando te la  
12 hubiere dado, Harás pasar á Jehová todo lo que abriere la matriz,  
asimismo todo primerizo que abriere la matriz de tus animales: los  
13 machos serán de Jehová. Mas todo primogénito de asno redimirás  
con un cordero; y si no lo redimieres, le degollarás: asimismo redi-  
14 mirás todo humano primogénito de tus hijos. Y cuando mañana  
te preguntare tu hijo, diciendo: ¿Qué es esto? decirle has: Jehová  
15 nos sacó con mano fuerte de Egipto, de casa de servidumbre; Y  
endureciéndose Faraón en no dejarnos ir, Jehová mató en la tierra  
de Egipto á todo primogénito, desde el primogénito humano hasta  
el primogénito de la bestia: y por esta causa yo sacrifico á Jehová  
todo primogénito macho, y redimo todo primogénito de mis hijos.  
16 Serte ha, pues, como una señal sobre tu mano, y por una memoria  
delante de tus ojos; ya que Jehová nos sacó de Egipto con mano  
17 fuerte. Y luego que Faraón dejó ir al pueblo, Dios no los llevó por  
el camino de la tierra de los Filisteos, que estaba cerca; porque dijo  
Dios: Que quizá no se arrepienta el pueblo cuando vieren la guerra,  
18 y se vuelvan á Egipto: Mas hizo Dios al pueblo que rodease por  
el camino del desierto del mar Bermejo. Y subieron los hijos de Is-  
19 rael de Egipto armados. Tomó también consigo Moisés los huesos  
de José, el cual había juramentado á los hijos de Israel, diciendo:  
Dios ciertamente os visitará, y haréis subir mis huesos de aquí con  
20 vosotros. Y partidos de Succoth, asentaron campo en Etham, á la  
21 entrada del desierto. Y Jehová iba delante de ellos de día en una  
columna de nube, para guiarlos por el camino; y de noche en una  
columna de fuego para alumbrarles; á fin de que anduviesen de día  
22 y de noche. Nunca se partió de delante del pueblo la columna de  
nube de día, ni de noche la columna de fuego.

**14.** 2 Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de  
Israel que den la vuelta, y asienten su campo delante de Pihahiroth,  
entre Migdol y la mar hacia Baalzephón: delante de él asentaréis el  
3 campo, junto á la mar. Porque Faraón dirá de los hijos de Israel:  
4 Encerrados están en la tierra, el desierto los ha encerrado. Y yo  
endureceré el corazón de Faraón para que los siga; y seré glorificado  
en Faraón y en todo su ejército; y sabrán los Egipcios que yo soy  
5 Jehová. Y ellos lo hicieron así. Y fué dado aviso al rey de Egipto



cómo el pueblo se huía: y el corazón de Faraón y de sus siervos se volvió contra el pueblo, y dijeron: ¿Cómo hemos hecho esto de haber dejado ir á Israel, para que no nos sirva? Y unció su carro, 6 y tomó consigo su pueblo; y tomó seiscientos carros escogidos, y 7 todos los carros de Egipto, y los capitanes sobre ellos. Y endureció 8 Jehová el corazón de Faraón rey de Egipto, y siguió á los hijos de Israel; pero los hijos de Israel habían salido con mano poderosa. Siguiéndolos, pues, los Egipcios, con toda la caballería y carros de 9 Faraón, su gente de á caballo, y todo su ejército, alcanzáronlos asentando el campo junto á la mar, al lado de Pihahiroth, delante de Baalzephón. Y cuando Faraón se hubo acercado, los hijos de 10 Israel alzaron sus ojos, y he aquí los Egipcios que venían tras ellos; por lo que temieron en gran manera, y clamaron los hijos de Israel á Jehová. Y dijeron á Moisés: ¿No había sepulcros en Egipto, que 11 nos has sacado para que muramos en el desierto? ¿Por qué lo has hecho así con nosotros, que nos has sacado de Egipto? ¿No es 12 esto lo que te hablamos en Egipto, diciendo: Déjanos servir á los Egipcios? Que mejor nos fuera servir á los Egipcios, que morir nosotros en el desierto. Y Moisés dijo al pueblo: No temáis; estaos 13 quedos, y ved la salud de Jehová, que él hará hoy con vosotros; porque los Egipcios que hoy habéis visto, nunca más para siempre los veréis. Jehová peleará por vosotros, y vosotros estaréis quedos. 14 Entonces Jehová dijo á Moisés: ¿Por qué clamas á mí? Di á los hijos 15 de Israel que marchen. Y tú alza tu vara, y extiende tu mano sobre 16 la mar, y divídela; y entren los hijos de Israel por medio de la mar en seco. Y yo, he aquí yo endureceré el corazón de los Egipcios, 17 para que los sigan: y yo me glorificaré en Faraón, y en todo su ejército, y en sus carros, y en su caballería; Y sabrán los Egipcios 18 que yo soy Jehová, cuando me glorificaré en Faraón, en sus carros, y en su gente de á caballo. Y el ángel de Dios que iba delante 19 del campo de Israel, se apartó, é iba en pos de ellos; y asimismo la columna de nube que iba delante de ellos, se apartó, y púsose á sus espaldas: É iba entre el campo de los Egipcios y el campo de 20 Israel; y era nube y tinieblas *para aquéllos*, y alumbraba *á Israel* de noche: y en toda aquella noche nunca llegaron los unos á los otros. Y extendió Moisés su mano sobre la mar, é hizo Jehová que 21 la mar se retirase por recio viento oriental toda aquella noche; y tornó la mar en seco, y las aguas quedaron divididas. Entonces 22 los hijos de Israel entraron por medio de la mar en seco, teniendo

23 las aguas como muro á su diestra y á su siniestra: Y siguiéndolos  
los Egipcios, entraron tras ellos hasta el medio de la mar, toda  
24 la caballería de Faraón, sus carros, y su gente de á caballo. Y  
aconteció á la vela de la mañana, que Jehová miró al campo de los  
Egipcios desde la columna de fuego y nube, y perturbó el campo  
25 de los Egipcios. Y quitóles las ruedas de sus carros, y trastornólos  
gravemente. Entonces los Egipcios dijeron: Huyamos de delante de  
26 Israel, porque Jehová pelea por ellos contra los Egipcios. Y Jehová  
dijo á Moisés: Extiende tu mano sobre la mar, para que las aguas  
vuelvan sobre los Egipcios, sobre sus carros, y sobre su caballería.  
27 Y Moisés extendió su mano sobre la mar, y la mar se volvió en su  
fuerza cuando amanecía; y los Egipcios iban hacia ella: y Jehová  
28 derribó á los Egipcios en medio de la mar. Y volvieron las aguas,  
y cubrieron los carros y la caballería, y todo el ejército de Faraón  
que había entrado tras ellos en la mar; no quedó de ellos ni uno.  
29 Y los hijos de Israel fueron por medio de la mar en seco, teniendo  
30 las aguas por muro á su diestra y á su siniestra. Así salvó Jehová  
aquel día á Israel de mano de los Egipcios; é Israel vió á los Egipcios  
31 muertos á la orilla de la mar. Y vió Israel aquel grande hecho que  
Jehová ejecutó contra los Egipcios: y el pueblo temió á Jehová, y  
creyeron á Jehová y á Moisés su siervo.

**15** ENTONCES cantó Moisés y los hijos de Israel este cántico á  
Jehová, y dijeron: Cantaré yo á Jehová, porque se ha magnificado  
grandemente, Echando en la mar al caballo y al que en él subía.  
2 Jehová es mi fortaleza, y mi canción, Y hame sido por salud: És-  
te es mi Dios, y á éste engrandeceré; Dios de mi padre, y á éste  
3, 4 ensalzaré. Jehová, varón de guerra; Jehová es su nombre. Los  
carros de Faraón y á su ejército echó en la mar; Y sus escogidos  
5 príncipes fueron hundidos en el mar Bermejo. Los abismos los cu-  
6 brieron; Como piedra descendieron á los profundos. Tu diestra,  
oh Jehová, ha sido magnificada en fortaleza; Tu diestra, oh Jehová,  
7 ha quebrantado al enemigo. Y con la grandeza de tu poder has  
trastornado á los que se levantaron contra ti: Enviaste tu furor; los  
8 tragó como á hojarasca. Con el sople de tus narices se amonto-  
naron las aguas; Paráronse las corrientes como en un montón; Los  
9 abismos se cuajaron en medio de la mar. El enemigo dijo: Perse-  
guiré, prenderé, repartiré despojos; Mi alma se henchirá de ellos;  
10 Sacaré mi espada, destruirlos ha mi mano. Soplaste con tu viento,  
cubriólos la mar: Hundiéronse como plomo en las impetuosas

aguas. ¿Quién como tú, Jehová, entre los dioses? ¿Quién como tú, 11  
 magnífico en santidad, Terrible en loores, hacedor de maravillas?  
 Extendiste tu diestra; La tierra los tragó. Condujiste en tu mise- 12, 13  
 ricordia á este pueblo, al cual salvaste; Llevástelo con tu fortaleza  
 á la habitación de tu santuario. Oiránlo los pueblos, y temblarán; 14  
 Apoderarse ha dolor de los moradores de Palestina. Entonces los 15  
 príncipes de Edom se turbarán; Á los robustos de Moab los ocupa-  
 rá temblor; Abatirse han todos los moradores de Canaán. Caiga 16  
 sobre ellos temblor y espanto; Á la grandeza de tu brazo enmudez-  
 can como una piedra; Hasta que haya pasado tu pueblo, oh Jehová,  
 Hasta que haya pasado este pueblo que tú rescataste. Tú los in- 17  
 troducirás y los plantarás en el monte de tu heredad, En el lugar  
 de tu morada, que tú has aparejado, oh Jehová; En el santuario del 18  
 Señor, que han afirmado tus manos. Jehová reinará por los siglos 18  
 de los siglos. Porque Faraón entró cabalgando con sus carros y 19  
 su gente de á caballo en la mar, y Jehová volvió á traer las aguas  
 de la mar sobre ellos; mas los hijos de Israel fueron en seco por  
 medio de la mar. Y María la profetisa, hermana de Aarón, tomó 20  
 un pandero en su mano, y todas las mujeres salieron en pos de ella  
 con panderos y danzas. Y María les respondía: Cantad á Jehová; 21  
 porque en extremo se ha engrandecido, Echando en la mar al ca-  
 ballo, y al que en él subía. É hizo Moisés que partiese Israel del 22  
 mar Bermejo, y salieron al desierto de Shur; y anduvieron tres días  
 por el desierto sin hallar agua. Y llegaron á Mara, y no pudieron 23  
 beber las aguas de Mara, porque eran amargas; por eso le pusieron  
 el nombre de Mara. Entonces el pueblo murmuró contra Moisés, 24  
 y dijo: ¿Qué hemos de beber? Y Moisés clamó á Jehová; y Jehová 25  
 le mostró un árbol, el cual metídolo que hubo dentro de las aguas,  
 las aguas se endulzaron. Allí les dió estatutos y ordenanzas, y allí  
 los probó; Y dijo: Si oyeres atentamente la voz de Jehová tu Dios, 26  
 é hicieres lo recto delante de sus ojos, y dieres oído á sus manda-  
 mientos, y guardares todos sus estatutos, ninguna enfermedad de  
 las que envié á los Egipcios te enviaré á ti; porque yo soy Jehová tu  
 Sanador. Y llegaron á Elim, donde había doce fuentes de aguas, 27  
 y setenta palmas; y asentaron allí junto á las aguas.

Y PARTIENDO de Elim toda la congregación de los hijos de **16**  
 Israel, vino al desierto de Zin, que está entre Elim y Sinaí, á los  
 quince días del segundo mes después que salieron de la tierra de  
 Egipto. Y toda la congregación de los hijos de Israel murmuró 2

3 contra Moisés y Aarón en el desierto; Y decíanles los hijos de Israel: Ojalá hubiéramos muerto por mano de Jehová en la tierra de Egipto, cuando nos sentábamos á las ollas de las carnes, cuando comíamos pan en hartura; pues nos habéis sacado á este desierto,  
4 para matar de hambre á toda esta multitud. Y Jehová dijo á Moisés: He aquí yo os haré llover pan del cielo; y el pueblo saldrá, y cogerá para cada un día, para que yo le pruebe si anda en mi ley, ó  
5 no. Mas al sexto día aparejarán lo que han de encerrar, que será  
6 el doble de lo que solían coger cada día. Entonces dijo Moisés y Aarón á todos los hijos de Israel: Á la tarde sabréis que Jehová os  
7 ha sacado de la tierra de Egipto: Y á la mañana veréis la gloria de Jehová; porque él ha oído vuestras murmuraciones contra Jehová; que nosotros, ¿qué somos, para que vosotros murmuréis contra nosotros?  
8 Y dijo Moisés: Jehová os dará á la tarde carne para comer, y á la mañana pan en hartura; por cuanto Jehová ha oído vuestras murmuraciones con que habéis murmurado contra él: que nosotros, ¿qué somos? vuestras murmuraciones no son contra nosotros, sino  
9 contra Jehová. Y dijo Moisés á Aarón: Di á toda la congregación de los hijos de Israel: Acercaos á la presencia de Jehová; que él ha  
10 oído vuestras murmuraciones. Y hablando Aarón á toda la congregación de los hijos de Israel, miraron hacia el desierto, y he aquí  
11 la gloria de Jehová, que apareció en la nube. Y Jehová habló á Moisés, diciendo: Yo he oído las murmuraciones de los hijos de Israel; háblales, diciendo: Entre las dos tardes comeréis carne, y por  
12 la mañana os hartaréis de pan, y sabréis que yo soy Jehová vuestro Dios. Y venida la tarde subieron codornices que cubrieron el  
13 real; y á la mañana descendió rocío en derredor del real. Y como el rocío cesó de descender, he aquí sobre la haz del desierto una cosa menuda, redonda, menuda como una helada sobre la tierra.  
14 Y viéndolo los hijos de Israel, se dijeron unos á otros: ¿Qué es esto? porque no sabían qué era. Entonces Moisés les dijo: Es el pan que  
15 Jehová os da para comer. Esto es lo que Jehová ha mandado: Cogereis de él cada uno según pudiere comer; un gomer por cabeza, conforme al número de vuestras personas, tomaréis cada uno para  
16 los que están en su tienda. Y los hijos de Israel lo hicieron así: y  
17 recogieron unos más, otros menos: Y medíanlo por gomer, y no sobraba al que había recogido mucho, ni faltaba al que había recogido poco: cada uno recogió conforme á lo que había de comer. Y  
18 díjoles Moisés: Ninguno deje nada de ello para mañana. Mas ellos  
19  
20

no obedecieron á Moisés, sino que algunos dejaron de ello para otro día, y crió gusanos, y pudrióse; y enojóse contra ellos Moisés. Y 21 recogíanlo cada mañana, cada uno según lo que había de comer: y luego que el sol calentaba, derretíase. En el sexto día recogieron 22 doblada comida, dos gomeres para cada uno: y todos los príncipes de la congregación vinieron á Moisés, y se lo hicieron saber. Y él 23 les dijo: Esto es lo que ha dicho Jehová: Mañana es el santo sábado, el reposo de Jehová: lo que hubiereis de cocer, cocedlo hoy, y lo que hubiereis de cocinar, cocinadlo; y todo lo que os sobrare, guardadlo para mañana. Y ellos lo guardaron hasta la mañana, 24 según que Moisés había mandado, y no se pudrió, ni hubo en él gusano. Y dijo Moisés: Comedlo hoy, porque hoy es sábado de Je- 25 hová: hoy no hallaréis en el campo. En los seis días lo recogeréis; 26 mas el séptimo día es sábado, en el cual no se hallará. Y aconteció que algunos del pueblo salieron en el séptimo día á recoger, y 27 no hallaron. Y Jehová dijo á Moisés: ¿Hasta cuándo no querréis 28 guardar mis mandamientos y mis leyes? Mirad que Jehová os dió 29 el sábado, y por eso os da en el sexto día pan para dos días. Estése, pues, cada uno en su estancia, y nadie salga de su lugar en el séptimo día. Así el pueblo reposó el séptimo día. Y la casa de 30, 31 Israel lo llamó Maná; y era como simiente de culantro, blanco, y su sabor como de hojuelas con miel. Y dijo Moisés: Esto es lo que 32 Jehová ha mandado: Henchirás un gomer de él para que se guarde para vuestros descendientes, á fin de que vean el pan que yo os dí á comer en el desierto, cuando yo os saqué de la tierra de Egipto. Y dijo Moisés á Aarón: Toma un vaso y pon en él un gomer lleno 33 de maná, y ponlo delante de Jehová, para que sea guardado para vuestros descendientes. Y Aarón lo puso delante del Testimonio 34 para guardarlo, como Jehová lo mandó á Moisés. Así comieron los 35 hijos de Israel maná cuarenta años, hasta que entraron en la tierra habitada: maná comieron hasta que llegaron al término de la tierra de Canaán. Y un gomer es la décima parte del epha. 36

Y TODA la congregación de los hijos de Israel partió del desierto 17 de Zin, por sus jornadas, al mandamiento de Jehová, y asentaron el campo en Rephidim: y no había agua para que el pueblo bebiese. Y 2 altercó el pueblo con Moisés, y dijeron: Danos agua que bebamos. Y Moisés les dijo: ¿Por qué altercáis conmigo? ¿por qué tentáis á Jehová? Así que el pueblo tuvo allí sed de agua, y murmuró 3 contra Moisés, y dijo: ¿Por qué nos hiciste subir de Egipto para

matarnos de sed á nosotros, y á nuestros hijos y á nuestros ganados?  
4 Entonces clamó Moisés á Jehová, diciendo: ¿Qué haré con este  
5 pueblo? de aquí á un poco me apedrearán. Y Jehová dijo á Moisés:  
Pasa delante del pueblo, y toma contigo de los ancianos de Israel;  
y toma también en tu mano tu vara, con que heriste el río, y ve:  
6 He aquí que yo estoy delante de ti allí sobre la peña en Horeb;  
y herirás la peña, y saldrán de ella aguas, y beberá el pueblo. Y  
7 Moisés lo hizo así en presencia de los ancianos de Israel. Y llamó  
el nombre de aquel lugar Massah y Meribah, por la rencilla de los  
hijos de Israel, y porque tentaron á Jehová, diciendo: ¿Está, pues,  
8 Jehová entre nosotros, ó no? Y vino Amalec y peleó con Israel  
9 en Rephidim. Y dijo Moisés á Josué: Escógenos varones, y sal,  
pelea con Amalec: mañana yo estaré sobre la cumbre del collado,  
10 y la vara de Dios en mi mano. É hizo Josué como le dijo Moisés,  
peleando con Amalec; y Moisés y Aarón y Hur subieron á la cumbre  
11 del collado. Y sucedía que cuando alzaba Moisés su mano, Israel  
12 prevalecía; mas cuando él bajaba su mano, prevalecía Amalec. Y  
las manos de Moisés estaban pesadas; por lo que tomaron una  
piedra, y pusiéronla debajo de él, y se sentó sobre ella; y Aarón y  
Hur sustentaban sus manos, el uno de una parte y el otro de otra;  
13 así hubo en sus manos firmeza hasta que se puso el sol. Y Josué  
14 deshizo á Amalec y á su pueblo á filo de espada. Y Jehová dijo á  
Moisés: Escribe esto para memoria en un libro, y di á Josué que  
del todo tengo de raer la memoria de Amalec de debajo del cielo.  
15, 16 Y Moisés edificó un altar, y llamó su nombre Jehová-nissi; Y dijo:  
Por cuanto la mano sobre el trono de Jehová, Jehová tendrá guerra  
con Amalec de generación en generación.

**18** Y OYÓ Jethro, sacerdote de Madián, suegro de Moisés, todas  
las cosas que Dios había hecho con Moisés, y con Israel su pueblo,  
2 y cómo Jehová había sacado á Israel de Egipto: Y tomó Jethro,  
suegro de Moisés á Séphora la mujer de Moisés, después que él la  
3 envió, Y á sus dos hijos; el uno se llamaba Gersom, porque dijo:  
4 Peregrino he sido en tierra ajena; Y el otro se llamaba Eliezer,  
porque *dijo*, El Dios de mi padre me ayudó, y me libró del cuchillo  
5 de Faraón. Y Jethro el suegro de Moisés, con sus hijos y su mujer,  
llegó á Moisés en el desierto, donde tenía el campo junto al monte  
6 de Dios; Y dijo á Moisés: Yo tu suegro Jethro vengo á ti, con  
7 tu mujer, y sus dos hijos con ella. Y Moisés salió á recibir á su  
suegro, é inclinóse, y besólo: y preguntáronse el uno al otro cómo

estaban, y vinieron á la tienda. Y Moisés contó á su suegro todas 8  
las cosas que Jehová había hecho á Faraón y á los Egipcios por  
amor de Israel, y todo el trabajo que habían pasado en el camino,  
y cómo los había librado Jehová. Y alegróse Jethro de todo el bien 9  
que Jehová había hecho á Israel, que lo había librado de mano de  
los Egipcios. Y Jethro dijo: Bendito sea Jehová, que os libró de 10  
mano de los Egipcios, y de la mano de Faraón, y que libró al pueblo  
de la mano de los Egipcios. Ahora conozco que Jehová es grande 11  
más que todos los dioses; hasta en lo que se ensoberbecieron contra  
ellos. Y tomó Jethro, suegro de Moisés, holocaustos y sacrificios 12  
para Dios: y vino Aarón y todos los ancianos de Israel á comer  
pan con el suegro de Moisés delante de Dios. Y aconteció que otro 13  
día se sentó Moisés á juzgar al pueblo; y el pueblo estuvo delante  
de Moisés desde la mañana hasta la tarde. Y viendo el suegro 14  
de Moisés todo lo que él hacía con el pueblo, dijo: ¿Qué es esto  
que haces tú con el pueblo? ¿por qué te sientas tú solo, y todo  
el pueblo está delante de ti desde la mañana hasta la tarde? Y 15  
Moisés respondió á su suegro: Porque el pueblo viene á mí para  
consultar á Dios: Cuando tienen negocios, vienen á mí; y yo juzgo 16  
entre el uno y el otro, y declaro las ordenanzas de Dios y sus leyes.  
Entonces el suegro de Moisés le dijo: No haces bien: Desfallecerás 17, 18  
del todo, tú, y también este pueblo que está contigo; porque el  
negocio es demasiado pesado para ti; no podrás hacerlo tú solo.  
Oye ahora mi voz; yo te aconsejaré, y Dios será contigo. Está tú 19  
por el pueblo delante de Dios, y somete tú los negocios á Dios. Y  
enseña á ellos las ordenanzas y las leyes, y muéstrales el camino por 20  
donde anden, y lo que han de hacer. Además inquiere tú de entre  
todo el pueblo varones de virtud, temerosos de Dios, varones de 21  
verdad, que aborrezcan la avaricia; y constituirás á éstos sobre ellos  
caporales sobre mil, sobre ciento, sobre cincuenta y sobre diez. Los 22  
cuales juzgarán al pueblo en todo tiempo; y será que todo negocio  
grave lo traerán á ti, y ellos juzgarán todo negocio pequeño: alivia  
así *la carga* de sobre ti, y llevarla han ellos contigo. Si esto hicieres, 23  
y Dios te lo mandare, tú podrás persistir, y todo este pueblo se irá  
también en paz á su lugar. Y oyó Moisés la voz de su suegro, é 24  
hizo todo lo que dijo. Y escogió Moisés varones de virtud de todo 25  
Israel, y púsolos por cabezas sobre el pueblo, caporales sobre mil,  
sobre ciento, sobre cincuenta, y sobre diez. Y juzgaban al pueblo 26  
en todo tiempo: el negocio arduo traíanlo á Moisés, y ellos juzgaban

27 todo negocio pequeño. Y despidió Moisés á su suegro, y fuése á su tierra.

**19** AL mes tercero de la salida de los hijos de Israel de la tierra de Egipto, en aquel día vinieron al desierto de Sinaí. Porque partieron de Rephidim, y llegaron al desierto de Sinaí, y asentaron en el desierto; y acampó allí Israel delante del monte. Y Moisés subió á Dios; y Jehová lo llamó desde el monte, diciendo: Así dirás á la casa de Jacob, y denunciarás á los hijos de Israel: Vosotros visteis lo que hice á los Egipcios, y cómo os tomé sobre alas de águilas, y os he traído á mí. Ahora pues, si diereis oído á mi voz, y guardareis mi pacto, vosotros seréis mi especial tesoro sobre todos los pueblos; porque mía es toda la tierra. Y vosotros seréis mi reino de sacerdotes, y gente santa. Estas son las palabras que dirás á los hijos de Israel. Entonces vino Moisés, y llamó á los ancianos del pueblo, y propuso en presencia de ellos todas estas palabras que Jehová le había mandado. Y todo el pueblo respondió á una, y dijeron: Todo lo que Jehová ha dicho haremos. Y Moisés refirió las palabras del pueblo á Jehová. Y Jehová dijo á Moisés: He aquí, yo vengo á ti en una nube espesa, para que el pueblo oiga mientras yo hablo contigo, y también para que te crean para siempre. Y Moisés denunció las palabras del pueblo á Jehová. Y Jehová dijo á Moisés: Ve al pueblo, y santifícalos hoy y mañana, y laven sus vestidos; Y estén apercebidos para el día tercero, porque al tercer día Jehová descenderá, á ojos de todo el pueblo, sobre el monte de Sinaí. Y señalarás término al pueblo en derredor, diciendo: Guardaos, no subáis al monte, ni toquéis á su término: cualquiera que tocare el monte, de seguro morirá: No le tocará mano, mas será apedreado ó asaeteado; sea animal ó sea hombre, no vivirá. En habiendo sonado largamente la bocina, subirán al monte. Y descendió Moisés del monte al pueblo, y santificó al pueblo; y lavaron sus vestidos. Y dijo al pueblo: Estad apercebidos para el tercer día; no lleguéis á mujer. Y aconteció al tercer día cuando vino la mañana, que vinieron truenos y relámpagos, y espesa nube sobre el monte, y sonido de bocina muy fuerte; y estremeciése todo el pueblo que estaba en el real. Y Moisés sacó del real al pueblo á recibir á Dios; y pusieronse á lo bajo del monte. Y todo el monte de Sinaí humeaba, porque Jehová había descendido sobre él en fuego: y el humo de él subía como el humo de un horno, y todo el monte se estremeció en gran manera. Y el sonido de



la bocina iba esforzándose en extremo: Moisés hablaba, y Dios le respondía en voz. Y descendió Jehová sobre el monte de Sinaí, 20 sobre la cumbre del monte: y llamó Jehová á Moisés á la cumbre del monte, y Moisés subió. Y Jehová dijo á Moisés: Desciende, 21 requiere al pueblo que no traspasen el término por ver á Jehová, porque caerá multitud de ellos. Y también los sacerdotes que se 22 llegan á Jehová, se santifiquen, porque Jehová no haga en ellos estrago. Y Moisés dijo á Jehová: El pueblo no podrá subir al monte 23 de Sinaí, porque tú nos has requerido diciendo: Señala términos al monte, y santifícalo. Y Jehová le dijo: Ve, desciende, y subirás 24 tú, y Aarón contigo: mas los sacerdotes y el pueblo no traspasen el término por subir á Jehová, porque no haga en ellos estrago. Entonces Moisés descendió al pueblo y habló con ellos. 25

Y HABLÓ Dios todas estas palabras, diciendo: Yo soy JEHO- 20, 2  
VÁ tu Dios, que te saqué de la tierra de Egipto, de casa de siervos. No tendrás dioses ajenos delante de mí. No te harás imagen, ni 3, 4 ninguna semejanza *de cosa* que esté arriba en el cielo, ni abajo en la tierra, ni en las aguas debajo de la tierra: No te inclinarás á ellas, 5 ni las honrarás; porque yo soy Jehová tu Dios, fuerte, celoso, que visito la maldad de los padres sobre los hijos, sobre los terceros y sobre los cuartos, á los que me aborrecen, Y que hago misericordia 6 en millares á los que me aman, y guardan mis mandamientos. No 7 tomarás el nombre de Jehová tu Dios en vano; porque no dará por inocente Jehová al que tomare su nombre en vano. Acordarte has 8 del día del reposo, para santificarlo: Seis días trabajarás, y harás 9 toda tu obra; Mas el séptimo día será reposo para Jehová tu Dios: 10 no hagas *en él* obra alguna, tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu criada, ni tu bestia, ni tu extranjero que está dentro de tus puertas: Porque en seis días hizo Jehová los cielos y la tierra, la 11 mar y todas las cosas que en ellos hay, y reposó en el séptimo día: por tanto Jehová bendijo el día del reposo y lo santificó. Honra 12 á tu padre y á tu madre, porque tus días se alarguen en la tierra que Jehová tu Dios te da. No matarás. No cometerás adulterio. 13, 14 No hurtarás. No hablarás contra tu prójimo falso testimonio. No 15, 16, 17 codiciarás la casa de tu prójimo, no codiciarás la mujer de tu prójimo, ni su siervo, ni su criada, ni su buey, ni su asno, ni cosa alguna de tu prójimo. Todo el pueblo consideraba las voces, y las lla- 18 mas, y el sonido de la bocina, y el monte que humeaba: y viéndolo el pueblo, temblaron, y pusieron de lejos. Y dijeron á Moisés: 19

Habla tú con nosotros, que nosotros oiremos; mas no hable Dios con nosotros, porque no muramos. Y Moisés respondió al pueblo: No temáis; que por probaros vino Dios, y porque su temor esté en vuestra presencia para que no pequéis. Entonces el pueblo se puso de lejos, y Moisés se llegó á la oscuridad en la cual estaba Dios. Y Jehová dijo á Moisés: Así dirás á los hijos de Israel: Vosotros habéis visto que he hablado desde el cielo con vosotros. No hagáis conmigo dioses de plata, ni dioses de oro os haréis. Altar de tierra harás para mí, y sacrificarás sobre él tus holocaustos y tus pacíficos, tus ovejas y tus vacas: en cualquier lugar donde yo hiciere que esté la memoria de mi nombre, vendré á ti, y te bendeciré. Y si me hicieres altar de piedras, no las labres de cantería; porque si alzares tu pico sobre él, tú lo profanarás. Y no subirás por gradas á mi altar, porque tu desnudez no sea junto á él descubierta.

**21.** 2 Y ÉSTOS son los derechos que les propondrás. Si comprares siervo hebreo, seis años servirá; mas al séptimo saldrá horro de balde. Si entró solo, solo saldrá: si tenía mujer, saldrá él y su mujer con él. Si su amo le hubiere dado mujer, y ella le hubiere parido hijos ó hijas, la mujer y sus hijos serán de su amo, y él saldrá solo. Y si el siervo dijere: Yo amo á mi señor, á mi mujer y á mis hijos, no saldré libre: Entonces su amo lo hará llegar á los jueces, y harále llegar á la puerta ó al poste; y su amo le horadará la oreja con lesna, y será su siervo para siempre. Y cuando alguno vendiere su hija por sierva, no saldrá como suelen salir los siervos. Si no agradare á su señor, por lo cual no la tomó por esposa, permitirle ha que se rescate, y no la podrá vender á pueblo extraño cuando la desechare. Mas si la hubiere desposado con su hijo, hará con ella según la costumbre de las hijas. Si le tomare otra, no disminuirá su alimento, ni su vestido, ni el débito conyugal. Y si ninguna de estas tres cosas hiciere, ella saldrá de gracia sin dinero. El que hiriere á alguno, haciéndole así morir, él morirá. Mas el que no armó asechanzas, sino que Dios *lo* puso en sus manos, entonces yo te señalaré lugar al cual ha de huir. Además, si alguno se ensoberbeciere contra su prójimo, y lo matare con alevosía, de mi altar lo quitarás para que muera. Y el que hiriere á su padre ó á su madre, morirá. Asimismo el que robare una persona, y la vendiere, ó se hallare en sus manos, morirá. Igualmente el que maldijere á su padre ó á su madre, morirá. Además, si algunos riñeren, y alguno hiriere á su prójimo con piedra ó con el puño, y

no muriere, pero cayere en cama; Si se levantara y anduviere fuera 19  
sobre su báculo, entonces será el que le hirió absuelto: solamente  
le satisfará lo que estuvo parado, y hará que le curen. Y si alguno 20  
hiriere á su siervo ó á su sierva con palo, y muriere bajo de su mano,  
será castigado: Mas si durare por un día ó dos, no será castigado, 21  
porque su dinero es. Si algunos riñeren, é hiriesen á mujer preñada, 22  
y ésta abortare, pero sin haber muerte, será penado conforme á lo  
que le impusiere el marido de la mujer y juzgaren los árbitros. Mas 23  
si hubiere muerte, entonces pagarás vida por vida, Ojo por ojo, 24  
diente por diente, mano por mano, pie por pie, Quemadura por 25  
quemadura, herida por herida, golpe por golpe. Y cuando alguno 26  
hiriere el ojo de su siervo, ó el ojo de su sierva, y lo entortare,  
dará le libertad por razón de su ojo. Y si sacare el diente de su 27  
siervo, ó el diente de su sierva, por su diente le dejará ir libre. Si 28  
un buey acorneare hombre ó mujer, y de resultas muriere, el buey  
será apedreado, y no se comerá su carne; mas el dueño del buey  
será absuelto. Pero si el buey era acorneador desde ayer y antes 29  
de ayer, y á su dueño le fué hecho requerimiento, y no lo hubiere  
guardado, y matare hombre ó mujer, el buey será apedreado, y  
también morirá su dueño. Si le fuere impuesto rescate, entonces 30  
dará por el rescate de su persona cuanto le fuere impuesto. Haya 31  
acorneado hijo, ó haya acorneado hija, conforme á este juicio se  
hará con él. Si el buey acorneare siervo ó sierva, pagará treinta 32  
siclos de plata su señor, y el buey será apedreado. Y si alguno 33  
abriere hoyo, ó cavare cisterna, y no la cubriere, y cayere allí buey  
ó asno, El dueño de la cisterna pagará el dinero, resarciendo á 34  
su dueño, y lo que fué muerto será suyo. Y si el buey de alguno 35  
hiriere al buey de su prójimo, y éste muriere, entonces venderán el  
buey vivo, y partirán el dinero de él, y también partirán el muerto.  
Mas si era notorio que el buey era acorneador de ayer y antes de 36  
ayer, y su dueño no lo hubiere guardado, pagará buey por buey, y  
el muerto será suyo.

CUANDO alguno hurtare buey ú oveja, y le degollare ó vendie- **22**  
re, por aquel buey pagará cinco bueyes, y por aquella oveja cuatro  
ovejas. Si el ladrón fuere hallado forzando una casa, y fuere herido 2  
y muriere, el que le hirió no será culpado de su muerte. Si el sol 3  
hubiere sobre él salido, el *matador* será reo de homicidio: *el ladrón*  
habrá de restituir cumplidamente; si no tuviere, será vendido por  
su hurto. Si fuere hallado con el hurto en la mano, sea buey ó asno 4

5 ú oveja vivos, pagará el duplo. Si alguno hiciere pacer campo ó  
viña, y metiere su bestia, y comiere la tierra de otro, de lo mejor  
6 de su tierra y de lo mejor de su viña pagará. Cuando rompiere un  
fuego, y hallare espinas, y fuere quemado montón, ó haza, ó cam-  
7 po, el que encendió el fuego pagará lo quemado. Cuando alguno  
diere á su prójimo plata ó alhajas á guardar, y fuere hurtado de la  
8 casa de aquel hombre, si el ladrón se hallare, pagará el doble. Si el  
ladrón no se hallare, entonces el dueño de la casa será presentado á  
los jueces, *para ver* si ha metido su mano en la hacienda de su pró-  
9 jimo. Sobre todo negocio de fraude, sobre buey, sobre asno, sobre  
oveja, sobre vestido, sobre toda cosa perdida, cuando uno dijere:  
Esto es mío, la causa de ambos vendrá delante de los jueces; y el  
10 que los jueces condenaren, pagará el doble á su prójimo. Si alguno  
hubiere dado á su prójimo asno, ó buey, ú oveja, ó cualquier otro  
animal á guardar, y se muriere ó se perniquebrare, ó fuere llevado  
11 sin verlo nadie; Juramento de Jehová tendrá lugar entre ambos  
de que no echó su mano á la hacienda de su prójimo: y su dueño  
12 lo aceptará, y el otro no pagará. Mas si le hubiere sido hurtado,  
13 resarcirá á su dueño. Y si le hubiere sido arrebatado por fiera,  
14 traerle ha testimonio, y no pagará lo arrebatado. Pero si alguno  
hubiere tomado prestada *bestia* de su prójimo, y fuere estropeada  
15 ó muerta, ausente su dueño, deberá pagarla. Si el dueño estaba  
presente, no la pagará. Si era alquilada, él vendrá por su alquiler.  
16 Y si alguno engañare á alguna doncella que no fuere desposada,  
17 y durmiere con ella, deberá dotarla y tomarla por mujer. Si su  
padre no quisiere dársela, él le pesará plata conforme al dote de las  
18, 19 vírgenes. Á la hechicera no dejarás que viva. Cualquiera que tu-  
viere ayuntamiento con bestia, morirá. El que sacrificare á dioses,  
20 excepto á sólo Jehová, será muerto. Y al extranjerero no engañarás,  
ni angustiarás, porque extranjereros fuisteis vosotros en la tierra de  
22, 23 Egipto. Á ninguna viuda ni huérfano afligiréis. Que si tú llegas  
24 á afligirle, y él á mí clamare, ciertamente oiré yo su clamor; Y mi  
furor se encenderá, y os mataré á cuchillo, y vuestras mujeres serán  
25 viudas, y huérfanos vuestros hijos. Si dieres á mi pueblo dinero  
emprestado, al pobre que está contigo, no te portarás con él como  
26 logrero, ni le impondrás usura. Si tomares en prenda el vestido  
27 de tu prójimo, á puestas del sol se lo volverás: Porque sólo aque-  
llo es su cubierta, es aquel el vestido para cubrir sus carnes, en el  
que ha de dormir: y será que cuando él á mí clamare, yo entonces

le oiré, porque soy misericordioso. No denostarás á los jueces, ni 28  
maldecirás al príncipe de tu pueblo. No dilatarás la primicia de 29  
tu cosecha, ni de tu licor, me darás el primogénito de tus hijos.  
Así harás con el de tu buey y de tu oveja: siete días estará con su 30  
madre, y al octavo día me lo darás. Y habéis de serme varones 31  
santos: y no comeréis carne arrebatada de las fieras en el campo; á  
los perros la echaréis.

NO admitirás falso rumor. No te concertarás con el impío pa- **23**  
ra ser testigo falso. No seguirás á los muchos para mal hacer; ni 2  
responderás en litigio inclinándote á los más para hacer agravios;  
Ni al pobre distinguirás en su causa. Si encontrases el buey de 3, 4  
tu enemigo ó su asno extraviado, vuelve á llevárselo. Si vieres el 5  
asno del que te aborrece caído debajo de su carga, ¿le dejarás en-  
tonces desamparado? Sin falta ayudarás con él á levantarlo. No 6  
pervertirás el derecho de tu mendigo en su pleito. De palabra de 7  
mentira te alejarás, y no matarás al inocente y justo; porque yo  
no justificaré al impío. No recibirás presente; porque el presente 8  
ciega á los que ven, y pervierte las palabras justas. Y no angus- 9  
tiarás al extranjero: pues vosotros sabéis cómo se halla el alma del  
extranjero, ya que extranjeros fuisteis en la tierra de Egipto. Seis 10  
años sembrarás tu tierra, y allegarás su cosecha: Mas el séptimo la 11  
dejarás vacante y soltarás, para que coman los pobres de tu pueblo;  
y de lo que quedare comerán las bestias del campo; así harás de tu  
viña y de tu olivar. Seis días harás tus negocios, y al séptimo día 12  
holgarás, á fin que descanse tu buey y tu asno, y tome refrigerio  
el hijo de tu sierva, y el extranjero. Y en todo lo que os he dicho 13  
seréis avisados. Y nombre de otros dioses no mentaréis, ni se oirá  
de vuestra boca. Tres veces en el año me celebraréis fiesta. La 14, 15  
fiesta de los ázimos guardarás: Siete días comerás los panes sin le-  
vadura, como yo te mandé, en el tiempo del mes de Abib; porque  
en él saliste de Egipto: y ninguno comparecerá vacío delante de mí:  
También la fiesta de la siega, los primeros frutos de tus labores que 16  
hubieres sembrado en el campo; y la fiesta de la cosecha á la salida  
del año, cuando habrás recogido tus labores del campo. Tres veces 17  
en el año parecerá todo varón tuyo delante del Señor Jehová. No 18  
ofrecerás con pan leudo la sangre de mi sacrificio, ni el sebo de  
mi víctima quedará de la noche hasta la mañana. Las primicias 19  
de los primeros frutos de tu tierra traerás á la casa de Jehová tu  
Dios. No guisarás el cabrito con la leche de su madre. He aquí yo 20

envió el Ángel delante de ti para que te guarde en el camino, y te  
21 introduzca en el lugar que yo he preparado. Guárdate delante de  
él, y oye su voz; no le seas rebelde; porque él no perdonará vuestra  
22 rebelión: porque mi nombre está en él. Pero si en verdad oyes su  
voz, é hicieres todo lo que yo te dijere, seré enemigo á tus enemigos,  
23 y afligiré á los que te afligieren. Porque mi Ángel irá delante de  
ti, y te introducirá al Amorrheo, y al Hetheo, y al Pherezeo, y al  
Cananeo, y al Heveo, y al Jebuseo, á los cuales yo haré destruir.  
24 No te inclinarás á sus dioses, ni los servirás, ni harás como ellos  
hacen; antes los destruirás del todo, y quebrantarás enteramente  
25 sus estatuas. Mas á Jehová vuestro Dios serviréis, y él bendecirá  
tu pan y tus aguas; y yo quitaré toda enfermedad de en medio de ti.  
26 No habrá mujer que aborte, ni estéril en tu tierra; y yo cumpliré el  
27 número de tus días. Yo enviaré mi terror delante de ti, y conster-  
naré á todo pueblo donde tú entrases, y te daré la cerviz de todos  
28 tus enemigos. Yo enviaré la avispa delante de ti, que eche fuera al  
29 Heveo, y al Cananeo, y al Hetheo, de delante de ti: No los echaré  
de delante de ti en un año, porque no quede la tierra desierta, y se  
30 aumenten contra ti las bestias del campo. Poco á poco los echaré  
de delante de ti, hasta que te multipliques y tomes la tierra por  
31 heredad. Y yo pondré tu término desde el mar Bermejo hasta la  
mar de Palestina, y desde el desierto hasta el río: porque pondré  
en vuestras manos los moradores de la tierra, y tú los echarás de  
32, 33 delante de ti. No harás alianza con ellos, ni con sus dioses. En tu  
tierra no habitarán, no sea que te hagan pecar contra mí sirviendo  
á sus dioses: porque te será de tropiezo.

**24** Y DIJO á Moisés: Sube á Jehová, tú, y Aarón, Nadab, y Abiú, y  
2 setenta de los ancianos de Israel; y os inclinaréis desde lejos. Mas  
Moisés sólo se llegará á Jehová; y ellos no se lleguen cerca, ni suba  
3 con él el pueblo. Y Moisés vino y contó al pueblo todas las pala-  
bras de Jehová, y todos los derechos: y todo el pueblo respondió  
á una voz, y dijeron: Ejecutaremos todas las palabras que Jeho-  
4 vá ha dicho. Y Moisés escribió todas las palabras de Jehová, y  
levantándose de mañana edificó un altar al pie del monte, y doce  
5 columnas, según las doce tribus de Israel. Y envió á los mancebos  
de los hijos de Israel, los cuales ofrecieron holocaustos y sacrifica-  
6 ron pacíficos á Jehová, becerros. Y Moisés tomó la mitad de la  
sangre, y púsola en tazones, y esparció la otra mitad de la sangre  
7 sobre el altar. Y tomó el libro de la alianza, y leyó á oídos del

pueblo, el cual dijo: Haremos todas las cosas que Jehová ha dicho, y obedeceremos. Entonces Moisés tomó la sangre, y roció sobre el pueblo, y dijo: He aquí la sangre de la alianza que Jehová ha hecho con vosotros sobre todas estas cosas. Y subieron Moisés y Aarón, Nadab y Abiú, y setenta de los ancianos de Israel; Y vieron al Dios de Israel; y había debajo de sus pies como un embaldosado de zafiro, semejante al cielo cuando está sereno. Mas no extendió su mano sobre los príncipes de los hijos de Israel: y vieron á Dios, y comieron y bebieron. Entonces Jehová dijo á Moisés: Sube á mí al monte, y espera allá, y te daré tablas de piedra, y la ley, y mandamientos que he escrito para enseñarlos. Y levantóse Moisés, y Josué su ministro; y Moisés subió al monte de Dios. Y dijo á los ancianos: Esperadnos aquí hasta que volvamos á vosotros: y he aquí Aarón y Hur están con vosotros: el que tuviere negocios, lléguese á ellos. Entonces Moisés subió al monte, y una nube cubrió el monte. Y la gloria de Jehová reposó sobre el monte Sinaí, y la nube lo cubrió por seis días: y al séptimo día llamó á Moisés de en medio de la nube. Y el parecer de la gloria de Jehová era como un fuego abrasador en la cumbre del monte, á los ojos de los hijos de Israel. Y entró Moisés en medio de la nube, y subió al monte: y estuvo Moisés en el monte cuarenta días y cuarenta noches.

Y JEHOVÁ habló á Moisés, diciendo: Di á los hijos de Israel que tomen para mí ofrenda: de todo varón que la diere de su voluntad, de corazón, tomaréis mi ofrenda. Y ésta es la ofrenda que tomaréis de ellos: Oro, y plata, y cobre, Y jacinto, y púrpura, y carmesí, y lino fino, y *pelo* de cabras, Y cueros de carneros teñidos de rojo, y cueros de tejones, y madera de Sittim; Aceite para la luminaria, especias para el aceite de la unción, y para el sahumero aromático; Piedras de onix, y piedras de engastes, para el ephod, y para el racional. Y hacerme han un santuario, y yo habitaré entre ellos. Conforme á todo lo que yo te mostrare, el diseño del tabernáculo, y el diseño de todos sus vasos, así lo haréis. Harán también un arca de madera de Sittim, cuya longitud será de dos codos y medio, y su anchura de codo y medio, y su altura de codo y medio. Y la cubrirás de oro puro; por dentro y por fuera la cubrirás; y harás sobre ella una cornisa de oro alrededor. Y para ella harás de fundición cuatro anillos de oro, que pondrás á sus cuatro esquinas; dos anillos al un lado de ella, y dos anillos al otro lado. Y harás unas varas de madera de Sittim, las cuales cubrirás de oro.

14 Y meterás las varas por los anillos á los lados del arca, para llevar  
15 el arca con ellas. Las varas se estarán en los anillos del arca: no  
16 se quitarán de ella. Y pondrás en el arca el testimonio que yo te  
17 daré. Y harás una cubierta de oro fino, cuya longitud *será* de dos  
18 codos y medio, y su anchura de codo y medio. Harás también dos  
19 querubines de oro, labrados á martillo los harás, en los dos cabos  
de la cubierta. Harás, pues, un querubín al extremo de un lado, y  
un querubín al otro extremo del lado opuesto: de la calidad de la  
20 cubierta harás los querubines en sus dos extremidades. Y los que-  
rubines extenderán por encima las alas, cubriendo con sus alas la  
cubierta: sus caras la una enfrente de la otra, mirando á la cubierta  
21 las caras de los querubines. Y pondrás la cubierta encima del arca,  
22 y en el arca pondrás el testimonio que yo te daré. Y de allí me  
declararé á ti, y hablaré contigo de sobre la cubierta, de entre los  
dos querubines que están sobre el arca del testimonio, todo lo que  
23 yo te mandaré para los hijos de Israel. Harás asimismo una mesa  
de madera de Sittim: su longitud será de dos codos, y de un codo su  
24 anchura, y su altura de codo y medio. Y la cubrirás de oro puro, y  
25 le has de hacer una cornisa de oro alrededor. Hacerle has también  
una moldura alrededor, del ancho de una mano, á la cual moldu-  
26 ra harás una cornisa de oro en circunferencia. Y le harás cuatro  
anillos de oro, los cuales pondrás á las cuatro esquinas que corres-  
27 ponden á sus cuatro pies. Los anillos estarán antes de la moldura,  
28 por lugares de las varas, para llevar la mesa. Y harás las varas de  
madera de Sittim, y las cubrirás de oro, y con ellas será llevada la  
29 mesa. Harás también sus platos, y sus cucharas, y sus cubiertas,  
30 y sus tazones, con que se libará: de oro fino los harás. Y pondrás  
sobre la mesa el pan de la proposición delante de mí continuamen-  
31 te. Harás además un candelero de oro puro; labrado á martillo se  
hará el candelero: su pie, y su caña, sus copas, sus manzanas, y sus  
32 flores, serán de lo mismo: Y saldrán seis brazos de sus lados: tres  
brazos del candelero del un lado suyo, y tres brazos del candelero  
33 del otro su lado: Tres copas en forma de almendras en el un brazo,  
una manzana y una flor; y tres copas, figura de almendras en el  
otro brazo, una manzana y una flor: así pues, en los seis brazos que  
34 salen del candelero: Y en el candelero cuatro copas en forma de  
35 almendras, sus manzanas y sus flores. Habrá una manzana debajo  
de los dos brazos de lo mismo, otra manzana debajo de los otros  
dos brazos de lo mismo, y otra manzana debajo de los *otros* dos



brazos de lo mismo, en conformidad á los seis brazos que salen del candelero. Sus manzanas y sus brazos serán de lo mismo, todo 36  
ello una pieza labrada á martillo, de oro puro. Y hacerle has siete 37  
candilejas, las cuales encenderás para que alumbren á la parte de  
su delantera: También sus despabiladeras y sus platillos, de oro 38  
puro. De un talento de oro fino lo harás, con todos estos vasos. 39  
Y mira, y hazlos conforme á su modelo, que te ha sido mostrado 40  
en el monte.

Y HARÁS el tabernáculo de diez cortinas de lino torcido, cárdeno, y púrpura, y carmesí: y harás querubines de obra delicada. **26**  
La longitud de la una cortina de veintiocho codos, y la anchura de 2  
la misma cortina de cuatro codos: todas las cortinas tendrán una  
medida. Cinco cortinas estarán juntas la una con la otra, y cinco 3  
cortinas unidas la una con la otra. Y harás lazadas de cárdeno en 4  
la orilla de la una cortina, en el borde, en la juntura: y así harás  
en la orilla de la postrera cortina en la juntura segunda. Cincuen- 5  
ta lazadas harás en la una cortina, y cincuenta lazadas harás en  
el borde de la cortina que está en la segunda juntura: las lazadas  
estarán contrapuestas la una á la otra. Harás también cincuenta 6  
corchetes de oro, con los cuales juntarás las cortinas la una con la  
otra, y se formará un tabernáculo. Harás asimismo cortinas de *pe-* 7  
*lo* de cabras para una cubierta sobre el tabernáculo; once cortinas  
harás. La longitud de la una cortina será de treinta codos, y la 8  
anchura de la misma cortina de cuatro codos: una medida tendrán  
las once cortinas. Y juntarás las cinco cortinas aparte y las otras 9  
seis cortinas separadamente; y doblarás la sexta cortina delante de  
la faz del tabernáculo. Y harás cincuenta lazadas en la orilla de 10  
la una cortina, al borde en la juntura, y cincuenta lazadas en la  
orilla de la segunda cortina en la *otra* juntura. Harás asimismo 11  
cincuenta corchetes de alambre, los cuales meterás por las lazadas:  
y juntarás la tienda, para que se haga una sola cubierta. Y el 12  
sobrante que resulta en las cortinas de la tienda, la mitad de la  
una cortina que sobra, quedará á las espaldas del tabernáculo. Y 13  
un codo de la una parte, y otro codo de la otra que sobra en la  
longitud de las cortinas de la tienda, cargará sobre los lados del  
tabernáculo de la una parte y de la otra, para cubrirlo. Harás 14  
también á la tienda una cubierta de cueros de carneros, teñidos de  
rojo, y una cubierta de cueros de tejones encima. Y harás para el 15  
tabernáculo tablas de madera de Sittim, que estén derechas. La 16

longitud de cada tabla será de diez codos, y de codo y medio la anchura de cada tabla. Dos quicios tendrá cada tabla, trabadas una con la otra; así harás todas las tablas del tabernáculo. Harás, pues, las tablas del tabernáculo: veinte tablas al lado del mediodía, al austro. Y harás cuarenta basas de plata debajo de las veinte tablas; dos basas debajo de la una tabla para sus dos quicios, y dos basas debajo de la otra tabla para sus dos quicios. Y al otro lado del tabernáculo, á la parte del aquilón, veinte tablas; Y sus cuarenta basas de plata: dos basas debajo de la una tabla, y dos basas debajo de la otra tabla. Y para el lado del tabernáculo, al occidente, harás seis tablas. Harás además dos tablas para las esquinas del tabernáculo en los dos ángulos posteriores; Las cuales se unirán por abajo, y asimismo se juntarán por su alto á un gozne: así será de las otras dos *que* estarán á las dos esquinas. De suerte que serán ocho tablas, con sus basas de plata, diez y seis basas; dos basas debajo de la una tabla, y dos basas debajo de la otra tabla. Harás también cinco barras de madera de Sittim, para las tablas del un lado del tabernáculo, Y cinco barras para las tablas del otro lado del tabernáculo, y cinco barras para el otro lado del tabernáculo, que está al occidente. Y la barra del medio pasará por medio de las tablas, del un cabo al otro. Y cubrirás las tablas de oro, y harás sus anillos de oro para meter por ellos las barras: también cubrirás las barras de oro. Y alzarás el tabernáculo conforme á su traza que te fué mostrada en el monte. Y harás también un velo de cárdeno, y púrpura, y carmesí, y de lino torcido: será hecho de primorosa labor, con querubines: Y has de ponerlo sobre cuatro columnas de madera de Sittim cubiertas de oro; sus capiteles de oro, sobre basas de plata. Y pondrás el velo debajo de los corchetes, y meterás allí, del velo adentro, el arca del testimonio; y aquel velo os hará separación entre el lugar santo y el santísimo. Y pondrás la cubierta sobre el arca del testimonio en el lugar santísimo. Y pondrás la mesa fuera del velo, y el candelero enfrente de la mesa al lado del tabernáculo al mediodía; y pondrás la mesa al lado del aquilón. Y harás á la puerta del tabernáculo una cortina de cárdeno, y púrpura, y carmesí, y lino torcido, obra de bordador. Y harás para la cortina cinco columnas de madera de Sittim, las cuales cubrirás de oro, con sus capiteles de oro: y hacerlas has de fundición cinco basas de metal.

**27** HARÁS también altar de madera de Sittim de cinco codos de

longitud, y de cinco codos de anchura: será cuadrado el altar, y su altura de tres codos. Y harás sus cuernos á sus cuatro esquinas; los 2 cuernos serán de lo mismo; y lo cubrirás de metal. Harás también 3 sus calderas para echar su ceniza; y sus paletas, y sus tazones, y sus garfios, y sus braseros: harás todos sus vasos de metal. Y le harás 4 un enrejado de metal de obra de malla; y sobre el enrejado harás cuatro anillos de metal á sus cuatro esquinas. Y lo has de poner 5 dentro del cerco del altar abajo; y llegará el enrejado hasta el medio del altar. Harás también varas para el altar, varas de madera de 6 Sittim, las cuales cubrirás de metal. Y sus varas se meterán por 7 los anillos: y estarán aquellas varas á ambos lados del altar, cuando hubiere de ser llevado. De tablas lo harás, hueco: de la manera que 8 te fué mostrado en el monte, así lo harás. Asimismo harás el atrio 9 del tabernáculo: al lado del mediodía, al austro, tendrá el atrio cortinas de lino torcido, de cien codos de longitud cada un lado; Sus veinte columnas, y sus veinte basas serán de metal; los capiteles 10 de las columnas y sus molduras, de plata. Y de la misma manera al 11 lado del aquilón habrá á lo largo cortinas de cien codos de longitud, y sus veinte columnas, con sus veinte basas de metal; los capiteles de sus columnas y sus molduras, de plata. Y el ancho del atrio del 12 lado occidental tendrá cortinas de cincuenta codos; sus columnas diez, con sus diez basas. Y en el ancho del atrio por la parte de 13 levante, al oriente, habrá cincuenta codos. Y las cortinas del un 14 lado serán de quince codos; sus columnas tres, con sus tres basas. Al otro lado quince codos de cortinas; sus columnas tres, con sus 15 tres basas. Y á la puerta del atrio habrá un pabellón de veinte 16 codos, de cárdeno, y púrpura, y carmesí, y lino torcido, de obra de bordador: sus columnas cuatro, con sus cuatro basas. Todas las 17 columnas del atrio en derredor serán ceñidas de plata; sus capiteles de plata, y sus basas de metal. La longitud del atrio será de cien 18 codos, y la anchura cincuenta por un lado y cincuenta por el otro, y la altura de cinco codos: *sus cortinas* de lino torcido, y sus basas de metal. Todos los vasos del tabernáculo en todo su servicio, y 19 todos sus clavos, y todos los clavos del atrio, serán de metal. Y 20 tú mandarás á los hijos de Israel que te traigan aceite puro de olivas, molido, para la luminaria, para hacer arder continuamente las lámparas. En el tabernáculo del testimonio, afuera del velo que 21 está delante del testimonio, las pondrá en orden Aarón y sus hijos, delante de Jehová desde la tarde hasta la mañana, como estatuto

perpetuo de los hijos de Israel por sus generaciones.

**28** Y TÚ allega á ti á Aarón tu hermano, y á sus hijos consigo, de entre los hijos de Israel, para que sean mis sacerdotes; á Aarón, 2 Nadab y Abiú, Eleazar é Ithamar, hijos de Aarón. Y harás vestidos sagrados á Aarón tu hermano, para honra y hermosura. Y tú 3 hablarás á todos los sabios de corazón, á quienes yo he henchido de espíritu de sabiduría; á fin que hagan los vestidos de Aarón, para 4 consagrarle á que me sirva de sacerdote. Los vestidos que harán son éstos: el racional, y el ephod, y el manto, y la túnica labrada, la mitra, y el cinturón. Hagan, pues, los sagrados vestidos á Aarón 5 tu hermano, y á sus hijos, para que sean mis sacerdotes. Tomarán 6 oro, y cárdeno, y púrpura, y carmesí, y lino torcido. Y harán el ephod de oro y cárdeno, y púrpura, y carmesí, y lino torcido de 7 obra de bordador. Tendrá dos hombreras que se junten á sus dos 8 lados, y se juntará. Y el artificio de su cinto que está sobre él, será de su misma obra, de lo mismo; de oro, cárdeno, y púrpu- 9 ra, y carmesí, y lino torcido. Y tomarás dos piedras oniquinas, y 10 grabarás en ellas los nombres de los hijos de Israel: Los seis de sus nombres en la una piedra, y los otros seis nombres en la otra 11 piedra, conforme al nacimiento de ellos. De obra de escultor en piedra á modo de grabaduras de sello, harás grabar aquellas dos 12 piedras con los nombres de los hijos de Israel; harásles alrededor engastes de oro. Y pondrás aquellas dos piedras sobre los hombros 13, 14 del ephod, para piedras de memoria á los hijos de Israel; y Aarón llevará los nombres de ellos delante de Jehová en sus dos hombros por memoria. Harás pues, engastes de oro, Y dos cadenillas de 15 oro fino; las cuales harás de hechura de trenza; y fijarás las cadenas de hechura de trenza en los engastes. Harás asimismo el racional del juicio de primorosa obra, le has de hacer conforme á la obra del ephod, de oro, y cárdeno, y púrpura, y carmesí, y lino torcido. 16 Será cuadrado *y* doble, de un palmo de largo y un palmo de ancho: Y lo llenarás de pedrería con cuatro órdenes de piedras: un 17 orden de una piedra sárdica, un topacio, y un carbunclo; será el primer orden; El segundo orden, una esmeralda, un zafiro, y un 18 diamante; El tercer orden, un rubí, un ágata, y una amatista; Y 19, 20 el cuarto orden, un berilo, un onix, y un jaspé: estarán engastadas en oro en sus encajes. Y serán aquellas piedra según los nombres de los hijos de Israel, doce según sus nombres; como grabaduras de sello cada una con su nombre, vendrán á ser según las doce tribus. 21

Harás también en el racional cadenas de hechura de trenzas de oro fino. Y harás en el racional dos anillos de oro, los cuales dos anillos pondrás á las dos puntas del racional. Y pondrás las dos trenzas de oro en los dos anillos á las dos puntas del racional: Y los dos cabos de las dos trenzas sobre los dos engastes, y las pondrás á los lados del ephod en la parte delantera. Harás también dos anillos de oro, los cuales pondrás á las dos puntas del racional, en su orilla que está al lado del ephod de la parte de dentro. Harás asimismo dos anillos de oro, los cuales pondrás á los dos lados del ephod abajo en la parte delantera, delante de su juntura sobre el cinto del ephod. Y juntarán el racional con sus anillos á los anillos del ephod con un cordón de jacinto, para que esté sobre el cinto del ephod, y no se aparte el racional del ephod. Y llevará Aarón los nombres de los hijos de Israel en el racional del juicio sobre su corazón, cuando entrare en el santuario, para memoria delante de Jehová continuamente. Y pondrás en el racional del juicio Urim y Thummim, para que estén sobre el corazón de Aarón cuando entrare delante de Jehová: y llevará siempre Aarón el juicio de los hijos de Israel sobre su corazón delante de Jehová. Harás el manto del ephod todo de jacinto: Y en medio de él por arriba habrá una abertura, la cual tendrá un borde alrededor de obra de tejedor, como el cuello de un coselete, *para* que no se rompa. Y *abajo* en sus orillas harás granadas de jacinto, y púrpura, y carmesí, por sus bordes alrededor; y entre ellas campanillas de oro alrededor. Una campanilla de oro y una granada, campanilla de oro y granada, por las orillas del manto alrededor. Y estará sobre Aarón cuando ministrare; y oírás su sonido cuando él entrare en el santuario delante de Jehová y cuando saliere, porque no muera. Harás además una plancha de oro fino, y grabarás en ella grabadura de sello, SANTIDAD Á JEHOVÁ. Y la pondrás con un cordón de jacinto, y estará sobre la mitra; por el frente anterior de la mitra estará. Y estará sobre la frente de Aarón: y llevará Aarón el pecado de las cosas santas, que los hijos de Israel hubieren consagrado en todas sus santas ofrendas; y sobre su frente estará continuamente para que hayan gracia delante de Jehová. Y bordarás una túnica de lino, y harás una mitra de lino; harás también un cinto de obra de recamador. Y para los hijos de Aarón harás túnicas; también les harás cintos, y les formarás chapeos (tiaras) para honra y hermosura. Y con ellos vestirás á Aarón tu hermano, y á sus hijos con

él: y los ungirás, y los consagrarás, y santificarás, para que sean  
42 mis sacerdotes. Y les harás pañetes de lino para cubrir la carne  
43 vergonzosa; serán desde los lomos hasta los muslos: Y estarán sobre  
Aarón y sobre sus hijos cuando entraren en el tabernáculo de  
testimonio, ó cuando se llegaren al altar para servir en el santuario,  
porque no lleven pecado, y mueran. Estatuto perpetuo para él, y  
para su simiente después de él.

**29** Y ESTO es lo que les harás para consagrarlos, para que sean  
mis sacerdotes: Toma un becerro de la vacada, y dos carneros sin  
2 tacha; Y panes sin levadura, y tortas sin levadura amasadas con  
aceite, y hojaldres sin levadura untadas con aceite; las cuales cosas  
3 harás de flor de harina de trigo: Y las pondrás en un canastillo,  
y en el canastillo las ofrecerás, con el becerro y los dos carneros.  
4 Y harás llegar á Aarón y á sus hijos á la puerta del tabernáculo  
5 del testimonio, y los lavarás con agua. Y tomarás las vestiduras,  
y vestirás á Aarón la túnica y el manto del ephod, y el ephod, y el  
6 racional, y le ceñirás con el cinto del ephod; Y pondrás la mitra  
7 sobre su cabeza, y sobre la mitra pondrás la diadema santa. Y  
tomarás el aceite de la unción, y derramarás sobre su cabeza, y  
8, 9 le ungirás. Y harás llegar sus hijos, y les vestirás las túnicas. Y  
les ceñirás el cinto, á Aarón y á sus hijos, y les atarás los chapeos  
(tiaras), y tendrán el sacerdocio por fuero perpetuo: y henchirás las  
10 manos de Aarón y de sus hijos. Y harás llegar el becerro delante  
del tabernáculo del testimonio, y Aarón y sus hijos pondrán sus  
11 manos sobre la cabeza del becerro. Y matarás el becerro delante  
12 de Jehová á la puerta del tabernáculo del testimonio. Y tomarás  
de la sangre del becerro, y pondrás sobre los cuernos del altar con  
13 tu dedo, y derramarás toda la demás sangre al pie del altar. To-  
marás también todo el sebo que cubre los intestinos, y el redaño de  
sobre el hígado, y los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y  
14 los quemarás sobre el altar. Empero consumirás á fuego fuera del  
campo la carne del becerro, y su pellejo, y su estiércol: es expiación.  
15 Asimismo tomarás el un carnero, y Aarón y sus hijos pondrán sus  
16 manos sobre la cabeza del carnero. Y matarás el carnero, y to-  
17 marás su sangre, y rociarás sobre el altar alrededor. Y cortarás  
el carnero en pedazos, y lavarás sus intestinos y sus piernas, y las  
18 pondrás sobre sus trozos y sobre su cabeza. Y quemarás todo el  
carnero sobre el altar: es holocausto á Jehová, olor grato, es ofrenda  
19 quemada á Jehová. Tomarás luego el otro carnero, y Aarón y sus

hijos pondrán sus manos sobre la cabeza del carnero: Y matarás 20  
el carnero, y tomarás de su sangre, y pondrás sobre la ternilla de  
la oreja derecha de Aarón, y sobre la ternilla de las orejas de sus  
hijos, y sobre el dedo pulgar de las manos derechas de ellos, y sobre  
el dedo pulgar de los pies derechos de ellos, y esparcirás la sangre  
sobre el altar alrededor. Y tomarás de la sangre que hay sobre el 21  
altar, y del aceite de la unción, y esparcirás sobre Aarón, y sobre  
sus vestiduras, y sobre sus hijos, y sobre las vestimentas de éstos;  
y él será santificado, y sus vestiduras, y sus hijos, y las vestimen-  
tas de sus hijos con él. Luego tomarás del carnero el sebo, y la 22  
cola, y el sebo que cubre los intestinos, y el redaño del hígado, y  
los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y la espaldilla dere-  
cha; porque es carnero de consagraciones: También una torta de 23  
pan, y una hojaldre amasada con aceite, y una lasaña del canas-  
tillo de los ázimos presentado á Jehová; Y lo has de poner todo 24  
en las manos de Aarón, y en las manos de sus hijos; y lo mecerás  
agitándolo delante de Jehová. Después lo tomarás de sus manos, 25  
y lo harás arder sobre el altar en holocausto, por olor agradable  
delante de Jehová. Es ofrenda encendida á Jehová. Y tomarás el 26  
pecho del carnero de las consagraciones, que fué inmolado para la  
de Aarón, y lo mecerás por ofrenda agitada delante de Jehová; y  
será porción tuya. Y apartarás el pecho de la ofrenda mecida, y 27  
la espaldilla de la santificación, lo que fué mecido y lo que fué san-  
tificado del carnero de las consagraciones de Aarón y de sus hijos:  
Y será para Aarón y para sus hijos por estatuto perpetuo de los 28  
hijos de Israel, porque es porción elevada; y será tomada de los  
hijos de Israel de sus sacrificios pacíficos, porción de ellos elevada  
en ofrenda á Jehová. Y las vestimentas santas, que son de Aarón, 29  
serán de sus hijos después de él, para ser ungidos con ellas, y para  
ser con ellas consagrados. Por siete días las vestirá el sacerdote de 30  
sus hijos, que en su lugar viniere al tabernáculo del testimonio á  
servir en el santuario. Y tomarás el carnero de las consagraciones, 31  
y cocerás su carne en el lugar del santuario. Y Aarón y sus hijos 32  
comerán la carne del carnero, y el pan que está en el canastillo,  
á la puerta del tabernáculo del testimonio. Y comerán aquellas 33  
cosas con las cuales se hizo expiación, para henchir sus manos pa-  
ra ser santificados: mas el extranjero no comerá, porque es cosa  
santa. Y si sobrare algo de la carne de las consagraciones y del 34  
pan hasta la mañana, quemarás al fuego lo que hubiere sobrado:

35 no se comerá, porque es cosa santa. Así pues harás á Aarón y á  
sus hijos, conforme á todas las cosas que yo te he mandado: por  
36 siete días los consagrarás. Y sacrificarás el becerro de la expiación  
en cada día para las expiaciones; y purificarás el altar en habiendo  
37 hecho expiación por él, y lo unguirás para santificarlo. Por siete  
días expiarás el altar, y lo santificarás, y será un altar santísimo:  
38 cualquiera cosa que tocare al altar, será santificada. Y esto es lo  
que ofrecerás sobre el altar: dos corderos de un año cada día, sin  
39 intermisión. Ofrecerás el un cordero á la mañana, y el otro corde-  
40 ro ofrecerás á la caída de la tarde: Además una décima parte *de*  
*un epha* de flor de harina amasada con la cuarta parte de un hin  
de aceite molido: y la libación será la cuarta parte de un hin de  
41 vino con cada cordero. Y ofrecerás el otro cordero á la caída de la  
tarde, haciendo conforme á la ofrenda de la mañana, y conforme  
á su libación, en olor de suavidad; será ofrenda encendida á Jehová.  
42 Esto será holocausto continuo por vuestras generaciones á la  
puerta del tabernáculo del testimonio delante de Jehová, en el cual  
43 me concertaré con vosotros, para hablaros allí. Y allí testificaré  
de mí á los hijos de Israel, y *el lugar* será santificado con mi gloria.  
44 Y santificaré el tabernáculo del testimonio y el altar: santificaré  
45 asimismo á Aarón y á sus hijos, para que sean mis sacerdotes. Y  
46 habitaré entre los hijos de Israel, y seré su Dios. Y conocerán que  
yo soy Jehová su Dios, que los saqué de la tierra de Egipto, para  
habitar en medio de ellos: Yo Jehová su Dios.

**30** HARÁS asimismo un altar de sahumerio de perfume: de madera  
2 de Sittim lo harás. Su longitud será de un codo, y su anchura de un  
codo: será cuadrado: y su altura de dos codos: y sus cuernos serán  
3 de lo mismo. Y cubrirlo has de oro puro, su techado, y sus paredes  
en derredor, y sus cuernos: y le harás en derredor una corona de  
4 oro. Le harás también dos anillos de oro debajo de su corona á  
sus dos esquinas en ambos lados suyos, para meter los varaes con  
5 que será llevado. Y harás los varaes de madera de Sittim, y los  
6 cubrirás de oro. Y lo pondrás delante del velo que está junto al arca  
del testimonio, delante de la cubierta que está sobre el testimonio,  
7 donde yo te testificaré de mí. Y quemará sobre él Aarón sahumerio  
de aroma cada mañana cuando aderezare las lámparas lo quemará.  
8 Y cuando Aarón encenderá las lámparas al anochecer, quemará el  
sahumerio: rito perpetuo delante de Jehová por vuestras edades.  
9 No ofreceréis sobre él sahumerio extraño, ni holocausto, ni presente;



ni tampoco derramaréis sobre él libación. Y sobre sus cuernos hará 10  
Aarón expiación una vez en el año con la sangre de la expiación  
para las reconciliaciones: una vez en el año hará expiación sobre él  
en vuestras edades: será muy santo á Jehová. Y habló Jehová á 11  
Moisés, diciendo: Cuando tomares el número de los hijos de Israel 12  
conforme á la cuenta de ellos, cada uno dará á Jehová el rescate de  
su persona, cuando los contares, y no habrá en ellos mortandad por  
haberlos contado. Esto dará cualquiera que pasare por la cuenta, 13  
medio siclo conforme al siclo del santuario. El siclo es de veinte  
óbolos: la mitad de un siclo *será* la ofrenda á Jehová. Cualquiera 14  
que pasare por la cuenta, de veinte años arriba, dará la ofrenda  
á Jehová. Ni el rico aumentará, ni el pobre disminuirá de medio 15  
siclo, cuando dieren la ofrenda á Jehová para hacer expiación por  
vuestras personas. Y tomarás de los hijos de Israel el dinero de las 16  
expiaciones, y lo darás para la obra del tabernáculo del testimonio:  
y será por memoria á los hijos de Israel delante de Jehová, para  
expiar vuestras personas. Habló más Jehová á Moisés, diciendo: 17  
Harás también una fuente de metal, con su basa de metal, para 18  
lavar; y la has de poner entre el tabernáculo del testimonio y el  
altar; y pondrás en ella agua. Y de ella se lavarán Aarón y sus 19  
hijos sus manos y sus pies: Cuando entraren en el tabernáculo del 20  
testimonio, se han de lavar con agua, y no morirán: y cuando se  
llegaren al altar para ministrar, para encender á Jehová la ofrenda  
que se ha de consumir al fuego, También se lavarán las manos 21  
y los pies, y no morirán. Y lo tendrán por estatuto perpetuo él  
y su simiente por sus generaciones. Habló más Jehová á Moisés, 22  
diciendo: Y tú has de tomar de las principales drogas; de mirra 23  
excelente quinientos *siclos*, y de canela aromática la mitad, esto  
es, doscientos y cincuenta, y de cálamo aromático doscientos y  
cincuenta, Y de casia quinientos, al peso del santuario, y de aceite 24  
de olivas un hin: Y harás de ello el aceite de la santa unción, 25  
superior unguento, obra de perfumador, el cual será el aceite de la  
unción sagrada. Con él ungirás el tabernáculo del testimonio, y el 26  
arca del testimonio, Y la mesa, y todos sus vasos, y el candelero, y 27  
todos sus vasos, y el altar del perfume, Y el altar del holocausto, 28  
todos sus vasos, y la fuente y su basa. Así los consagrarás, y 29  
serán cosas santísimas: todo lo que tocare en ellos, será santificado.  
Ungirás también á Aarón y á sus hijos, y los consagrarás para que 30  
sean mis sacerdotes. Y hablarás á los hijos de Israel, diciendo: 31

32 Éste será mi aceite de la santa unción por vuestras edades. Sobre  
carne de hombre no será untado, ni haréis otro semejante, conforme  
á su composición: santo es; por santo habéis de tenerlo vosotros.  
33 Cualquiera que compusiere unguento semejante, y que pusiere de  
34 él sobre extraño, será cortado de sus pueblos. Dijo aún Jehová á  
Moisés: Tómate aromas, estacte y uña olorosa y gálbano aromático  
35 é incienso limpio; de todo en igual peso: Y harás de ello una  
confección aromática de obra de perfumador, *bien* mezclada, pura  
36 y santa: Y molerás alguna de ella pulverizándola, y la pondrás  
delante del testimonio en el tabernáculo del testimonio, donde yo  
37 te testificaré de mí. Os será cosa santísima. Como la confección  
que harás, no os haréis otra según su composición: te será cosa  
38 sagrada para Jehová. Cualquiera que hiciere otra como ella para  
olerla, será cortado de sus pueblos.

**31.** 2 Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Mira, yo he llamado por  
su nombre á Bezaleel, hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá;  
3 Y lo he henchido de espíritu de Dios, en sabiduría, y en inteligencia,  
4 y en ciencia, y en todo artificio, Para inventar diseños, para tra-  
5 bajar en oro, y en plata, y en metal, Y en artificio de piedras para  
engastarlas, y en artificio de madera; para obrar en toda suerte de  
6 labor. Y he aquí que yo he puesto con él á Aholiab, hijo de Ahisa-  
mac, de la tribu de Dan: y he puesto sabiduría en el ánimo de todo  
7 sabio de corazón, para que hagan todo lo que te he mandado: El  
tabernáculo del testimonio, y el arca del testimonio, y la cubierta  
8 que está sobre ella, y todos los vasos del tabernáculo; Y la mesa  
y sus vasos, y el candelero limpio y todos sus vasos, y el altar del  
9 perfume; Y el altar del holocausto y todos sus vasos, y la fuente  
10 y su basa; Y los vestidos del servicio, y las santas vestiduras para  
Aarón el sacerdote, y las vestiduras de sus hijos, para que ejerzan  
11 el sacerdocio; Y el aceite de la unción, y el perfume aromático  
para el santuario: harán conforme á todo lo que te he mandado.  
12, 13 Habló además Jehová á Moisés, diciendo: Y tú hablarás á los hijos  
de Israel, diciendo: Con todo eso vosotros guardaréis mis sábados:  
porque es señal entre mí y vosotros por vuestras edades, para que  
14 sepáis que yo soy Jehová que os santifico. Así que guardaréis el  
sábado, porque santo es á vosotros: el que lo profanare, de cierto  
morirá; porque cualquiera que hiciere obra alguna en él, aquella  
15 alma será cortada de en medio de sus pueblos. Seis días se hará  
obra, mas el día séptimo es sábado de reposo consagrado á Jehová;

cualquiera que hiciere obra el día del sábado, morirá ciertamente. Guardarán, pues, el sábado los hijos de Israel: celebrándolo por sus 16 edades por pacto perpetuo: Señal es para siempre entre mí y los 17 hijos de Israel; porque en seis días hizo Jehová los cielos y la tierra, y en el séptimo día cesó, y reposó. Y dió á Moisés, como acabó 18 de hablar con él en el monte de Sinaí, dos tablas del testimonio, tablas de piedra escritas con el dedo de Dios.

MAS viendo el pueblo que Moisés tardaba en descender del **32** monte, allegóse entonces á Aarón, y dijéronle: Levántate, haznos dioses que vayan delante de nosotros; porque á este Moisés, aquel varón que nos sacó de la tierra de Egipto, no sabemos qué le haya acontecido. Y Aarón les dijo: Apartad los zarcillos de oro que están 2 en las orejas de vuestras mujeres, y de vuestros hijos, y de vuestras hijas, y traédmelos. Entonces todo el pueblo apartó los zarcillos 3 de oro que tenían en sus orejas, y trajéronlos á Aarón: El cual los 4 tomó de las manos de ellos, y formólo con buril, é hizo de ello un becerro de fundición. Entonces dijeron: Israel, éstos son tus dioses, que te sacaron de la tierra de Egipto. Y viendo *esto* Aarón, edificó 5 un altar delante del becerro; y pregonó Aarón, y dijo: Mañana será fiesta á Jehová. Y el día siguiente madrugaron, y ofrecieron 6 holocaustos, y presentaron pacíficos: y sentóse el pueblo á comer y á beber, y levantáronse á regocijarse. Entonces Jehová dijo á 7 Moisés: Anda, descende, porque tu pueblo que sacaste de tierra de Egipto se ha corrompido: Presto se han apartado del camino 8 que yo les mandé, y se han hecho un becerro de fundición, y lo han adorado, y han sacrificado á él, y han dicho: Israel, éstos son tus dioses, que te sacaron de la tierra de Egipto. Dijo más Jehová á 9 Moisés: Yo he visto á este pueblo, que por cierto es pueblo de dura cerviz: Ahora pues, déjame que se encienda mi furor en ellos, y los 10 consuma: y á ti yo te pondré sobre gran gente. Entonces Moisés 11 oró á la faz de Jehová su Dios, y dijo: Oh Jehová, ¿por qué se encenderá tu furor en tu pueblo, que tú sacaste de la tierra de Egipto con gran fortaleza, y con mano fuerte? ¿Por qué han de 12 hablar los Egipcios, diciendo: Para mal los sacó, para matarlos en los montes, y para raerlos de sobre la haz de la tierra? Vuélvete del furor de tu ira, y arrepíentete del mal de tu pueblo. Acuérdate de 13 Abraham, de Isaac, y de Israel tus siervos, á los cuales has jurado por ti mismo, y dícholes: Yo multiplicaré vuestra simiente como las estrellas del cielo; y daré á vuestra simiente toda esta tierra que he

14 dicho, y la tomarán por heredad para siempre. Entonces Jehová  
15 se arrepintió del mal que dijo que había de hacer á su pueblo. Y  
volvióse Moisés, y descendió del monte trayendo en su mano las  
dos tablas del testimonio, las tablas escritas por ambos lados; de  
16 una parte y de otra estaban escritas. Y las tablas eran obra de  
Dios, y la escritura era escritura de Dios grabada sobre las tablas.  
17 Y oyendo Josué el clamor del pueblo que gritaba, dijo á Moisés:  
18 Alarido de pelea hay en el campo. Y él respondió: No es eco de  
algazara de fuertes, ni eco de alaridos de flacos: algazara de cantar  
19 oigo yo. Y aconteció, que como llegó él al campo, y vió el becerro  
y las danzas, enardeciósele la ira á Moisés, y arrojó las tablas de  
20 sus manos, y quebrólas al pie del monte. Y tomó el becerro que  
habían hecho, y quemólo en el fuego, y moliólo hasta reducirlo á  
polvo, que esparció sobre las aguas, y diólo á beber á los hijos  
21 de Israel. Y dijo Moisés á Aarón: ¿Qué te ha hecho este pueblo,  
22 que has traído sobre él tan gran pecado? Y respondió Aarón: No  
se enoje mi señor; tú conoces el pueblo, que es inclinado á mal.  
23 Porque me dijeron: Haznos dioses que vayan delante de nosotros,  
que á este Moisés, el varón que nos sacó de tierra de Egipto, no  
24 sabemos qué le ha acontecido. Y yo les respondí: ¿Quién tiene oro?  
Apartadlo. Y diéronmelo, y echélo en el fuego, y salió este becerro.  
25 Y viendo Moisés que el pueblo estaba despojado, porque Aarón  
26 lo había despojado para vergüenza entre sus enemigos, Púsose  
Moisés á la puerta del real, y dijo: ¿Quién es de Jehová? *júntese*  
27 conmigo. Y juntáronse con él todos los hijos de Leví. Y él les  
dijo: Así ha dicho Jehová, el Dios de Israel: Poned cada uno su  
espada sobre su muslo: pasad y volved de puerta á puerta por  
el campo, y matad cada uno á su hermano, y á su amigo, y á  
28 su pariente. Y los hijos de Leví lo hicieron conforme al dicho de  
Moisés: y cayeron del pueblo en aquel día como tres mil hombres.  
29 Entonces Moisés dijo: Hoy os habéis consagrado á Jehová, porque  
cada uno se ha consagrado en su hijo, y en su hermano, para que dé  
30 él hoy bendición sobre vosotros. Y aconteció que el día siguiente  
dijo Moisés al pueblo: Vosotros habéis cometido un gran pecado:  
mas yo subiré ahora á Jehová; quizá le aplacaré acerca de vuestro  
31 pecado. Entonces volvió Moisés á Jehová, y dijo: Ruégote, pues  
este pueblo ha cometido un gran pecado, porque se hicieron dioses  
32 de oro, Que perdones ahora su pecado, y si no, ráeme ahora de tu  
33 libro que has escrito. Y Jehová respondió á Moisés: Al que pecare

contra mí, á éste raeré yo de mi libro. Ve pues ahora, lleva á este pueblo donde te he dicho: he aquí mi ángel irá delante de ti; que en el día de mi visitación yo visitaré en ellos su pecado. Y Jehová hirió al pueblo, porque habían hecho el becerro que formó Aarón.

Y JEHOVÁ dijo á Moisés: Ve, sube de aquí, tú y el pueblo que sacaste de la tierra de Egipto, á la tierra de la cual juré á Abraham, Isaac, y Jacob, diciendo: Á tu simiente la daré: Y yo enviaré delante de ti el ángel, y echaré fuera al Cananeo y al Amorrheo, y al Hetheo, y al Pherezeo, y al Heveo y al Jebuseo: (Á la tierra que fluye leche y miel); porque yo no subiré en medio de ti, porque eres pueblo de dura cerviz, no sea que te consuma en el camino. Y oyendo el pueblo esta sensible palabra, vistieron luto, y ninguno se puso sus atavíos: Pues Jehová dijo á Moisés: Di á los hijos de Israel: Vosotros sois pueblo de dura cerviz: en un momento subiré en medio de ti, y te consumiré: quítate pues ahora tus atavíos, que yo sabré lo que te tengo de hacer. Entonces los hijos de Israel se despojaron de sus atavíos desde el monte Horeb. Y Moisés tomó el tabernáculo, y extendiólo fuera del campo, lejos del campo, y llamólo el Tabernáculo del Testimonio. Y fué, que cualquiera que requería á Jehová, salía al tabernáculo del testimonio, que estaba fuera del campo. Y sucedía que, cuando salía Moisés al tabernáculo, todo el pueblo se levantaba, y estaba cada cual en pie á la puerta de su tienda, y miraban en pos de Moisés, hasta que él entraba en el tabernáculo. Y cuando Moisés entraba en el tabernáculo, la columna de nube descendía, y poníase á la puerta del tabernáculo, y *Jehová* hablaba con Moisés. Y viendo todo el pueblo la columna de nube, que estaba á la puerta del tabernáculo, levantábase todo el pueblo, cada uno á la puerta de su tienda y adoraba. Y hablaba Jehová á Moisés cara á cara, como habla cualquiera á su compañero. Y volvíase al campo; mas el joven Josué, su criado, hijo de Nun, nunca se apartaba de en medio del tabernáculo. Y dijo Moisés á Jehová: Mira, tú me dices á mí: Saca este pueblo: y tú no me has declarado á quién has de enviar conmigo: sin embargo, tú dices: Yo te he conocido por tu nombre, y has hallado también gracia en mis ojos. Ahora, pues, si he hallado gracia en tus ojos, ruégote que me muestres ahora tu camino, para que te conozca, porque halle gracia en tus ojos: y mira que tu pueblo es aquesta gente. Y él dijo: Mi rostro irá *contigo*, y te haré descansar. Y él respondió: Si tu rostro no ha de ir *conmigo*, no nos saques de aquí.

16 ¿Y en qué se conocerá aquí que he hallado gracia en tus ojos, yo  
y tu pueblo, sino en andar tú con nosotros, y que yo y tu pueblo  
seamos apartados de todos los pueblos que están sobre la faz de la  
17 tierra? Y Jehová dijo á Moisés: También haré esto que has dicho,  
por cuanto has hallado gracia en mis ojos, y te he conocido por tu  
18, 19 nombre. Él entonces dijo: Ruégote que me muestres tu gloria. Y  
respondióle: Yo haré pasar todo mi bien delante de tu rostro, y pro-  
clamaré el nombre de Jehová delante de ti; y tendré misericordia  
del que tendré misericordia, y seré clemente para con el que seré  
20 clemente. Dijo más: No podrás ver mi rostro: porque no me verá  
21 hombre, y vivirá. Y dijo aún Jehová: He aquí lugar junto á mí, y  
22 tú estarás sobre la peña: Y será que, cuando pasare mi gloria, yo  
te pondré en una hendidura de la peña, y te cubriré con mi mano  
23 hasta que haya pasado: Después apartaré mi mano, y verás mis  
espaldas; mas no se verá mi rostro.

**34** Y JEHOVÁ dijo á Moisés: Alísate dos tablas de piedra como las  
primeras, y escribiré sobre esas tablas las palabras que estaban en  
2 las tablas primeras que quebraste. Apercíbete, pues, para mañana,  
y sube por la mañana al monte de Sinaí, y estáme allí sobre la  
3 cumbre del monte. Y no suba hombre contigo, ni parezca alguno  
en todo el monte; ni ovejas ni bueyes pazcan delante del monte.  
4 Y Moisés alisó dos tablas de piedra como las primeras; y levantóse  
por la mañana, y subió al monte de Sinaí, como le mandó Jehová, y  
5 llevó en su mano las dos tablas de piedra. Y Jehová descendió en  
6 la nube, y estuvo allí con él, proclamando el nombre de Jehová. Y  
pasando Jehová por delante de él, proclamó: Jehová, Jehová, fuerte,  
misericordioso, y piadoso; tardo para la ira, y grande en benignidad  
7 y verdad; Que guarda la misericordia en millares, que perdona la  
iniquidad, la rebelión, y el pecado, y que de ningún modo justificará  
al malvado; que visita la iniquidad de los padres sobre los hijos y  
sobre los hijos de los hijos, sobre los terceros, y sobre los cuartos.  
8 Entonces Moisés, apresurándose, bajó la cabeza hacia el suelo y  
9 encorvóse; Y dijo: Si ahora, Señor, he hallado gracia en tus ojos,  
vaya ahora el Señor en medio de nosotros; porque éste es pueblo  
de dura cerviz; y perdona nuestra iniquidad y nuestro pecado, y  
10 poséenos. Y él dijo: He aquí, yo hago concierto delante de todo tu  
pueblo: haré maravillas que no han sido hechas en toda la tierra,  
ni en nación alguna; y verá todo el pueblo en medio del cual estás  
tú, la obra de Jehová; porque ha de ser cosa terrible la que yo haré

contigo. Guarda lo que yo te mando hoy; he aquí que yo echo de 11  
delante de tu presencia al Amorrheo, y al Cananeo, y al Hetheo, y al  
Pherezeo, y al Heveo, y al Jebuseo. Guárdate que no hagas alianza 12  
con los moradores de la tierra donde has de entrar, porque no sean  
por tropezadero en medio de ti: Mas derribaréis sus altares, y 13  
quebraréis sus estatuas, y talaréis sus bosques: Porque no te has 14  
de inclinar á dios ajeno; que Jehová, cuyo nombre es Celoso, Dios  
celoso es. Por tanto no harás alianza con los moradores de aquella 15  
tierra; porque fornicarán en pos de sus dioses, y sacrificarán á sus  
dioses, y te llamarán, y comerás de sus sacrificios; Ó tomando 16  
de sus hijas para tus hijos, y fornicando sus hijas en pos de sus  
dioses, harán también fornicar á tus hijos en pos de los dioses de  
ellas. No harás dioses de fundición para ti. La fiesta de los ázimos 17, 18  
guardarás: siete días comerás por leudar, según te he mandado, en  
el tiempo del mes de Abib; porque en el mes de Abib saliste de  
Egipto. Todo lo que abre matriz, mío es; y de tu ganado todo 19  
primerizo de vaca ó de oveja que fuere macho. Empero redimirás 20  
con cordero el primerizo del asno; y si no lo redimieres, le has de  
cortar la cabeza. Redimirás todo primogénito de tus hijos, y no  
serán vistos vacíos delante de mí. Seis días trabajarás, mas en 21  
el séptimo día cesarás: cesarás aun en la arada y en la siega. Y 22  
te harás la fiesta de las semanas á los principios de la siega del  
trigo: y la fiesta de la cosecha á la vuelta del año. Tres veces en 23  
el año será visto todo varón tuyo delante del Señoreador Jehová,  
Dios de Israel. Porque yo arrojaré las gentes de tu presencia, y 24  
ensancharé tu término: y ninguno codiciará tu tierra, cuando tú  
subieres para ser visto delante de Jehová tu Dios tres veces en el  
año. No ofrecerás con leudo la sangre de mi sacrificio; ni quedará 25  
de la noche para la mañana el sacrificio de la fiesta de la pascua.  
La primicia de los primeros frutos de tu tierra meterás en la casa de 26  
Jehová tu Dios. No cocerás el cabrito en la leche de su madre. Y 27  
Jehová dijo á Moisés: Escribe tú estas palabras; porque conforme á  
estas palabras he hecho la alianza contigo y con Israel. Y él estuvo 28  
allí con Jehová cuarenta días y cuarenta noches: no comió pan, ni  
bebió agua; y escribió en tablas las palabras de la alianza, las diez  
palabras. Y aconteció, que descendiendo Moisés del monte Sinaí 29  
con las dos tablas del testimonio en su mano, mientras descendía  
del monte, no sabía él que la tez de su rostro resplandecía, después  
que hubo con El hablado. Y miró Aarón y todos los hijos de 30

Israel á Moisés, y he aquí la tez de su rostro era resplandeciente; y tuvieron miedo de llegarse á él. Y llamólos Moisés; y Aarón y todos los príncipes de la congregación volvieron á él, y Moisés les habló. Y después se llegaron todos los hijos de Israel, á los cuales mandó todas las cosas que Jehová le había dicho en el monte de Sinaí. Y cuando hubo acabado Moisés de hablar con ellos, puso un velo sobre su rostro. Y cuando venía Moisés delante de Jehová para hablar con él, quitábase el velo hasta que salía; y saliendo, hablaba con los hijos de Israel lo que le era mandado; Y veían los hijos de Israel el rostro de Moisés, que la tez de su rostro era resplandeciente; y volvía Moisés á poner el velo sobre su rostro, hasta que entraba á hablar con El.

**35** Y MOISÉS hizo juntar toda la congregación de los hijos de Israel, y díjoles: Estas son las cosas que Jehová ha mandado que hagáis. Seis días se hará obra, mas el día séptimo os será santo, sábado de reposo á Jehová: cualquiera que en él hiciere obra, morirá. No encenderéis fuego en todas vuestras moradas en el día del sábado. Y habló Moisés á toda la congregación de los hijos de Israel, diciendo: Esto es lo que Jehová ha mandado, diciendo: Tomad de entre vosotros ofrenda para Jehová: todo liberal de corazón la traerá á Jehová: oro, plata, metal; Y cárdeno, y púrpura, y carmesí, y lino fino, y *pelo* de cabras; Y cueros rojos de carneros, y cueros de tejones, y madera de Sittim; Y aceite para la luminaria, y especias aromáticas para el aceite de la unción, y para el perfume aromático; Y piedras de onix, y demás pedrería, para el ephod, y para el racional. Y todo sabio de corazón de entre vosotros, vendrá y hará todas las cosas que Jehová ha mandado: El tabernáculo, su tienda, y su cubierta, y sus anillos, y sus tablas, sus barras, sus columnas, y sus basas; El arca, y sus varas, la cubierta, y el velo de la tienda; La mesa, y sus varas, y todos sus vasos, y el pan de la proposición. El candelero de la luminaria, y sus vasos, y sus candilejas, y el aceite para la luminaria; Y el altar del perfume, y sus varas, y el aceite de la unción, y el perfume aromático, y el pabellón de la puerta, para la entrada del tabernáculo; El altar del holocausto, y su enrejado de metal, y sus varas, y todos sus vasos, y la fuente con su basa; Las cortinas del atrio, sus columnas, y sus basas, y el pabellón de la puerta del atrio; Las estacas del tabernáculo, y las estacas del atrio, y sus cuerdas; Las vestiduras del servicio para ministrar en el santuario, las sagradas



vestiduras de Aarón el sacerdote, y las vestiduras de sus hijos para servir en el sacerdocio. Y salió toda la congregación de los hijos de Israel de delante de Moisés. Y vino todo varón á quien su corazón estimuló, y todo aquel á quien su espíritu le dió voluntad, y trajeron ofrenda á Jehová para la obra del tabernáculo del testimonio, y para toda su fábrica, y para las sagradas vestiduras. Y vinieron así hombres como mujeres, todo voluntario de corazón, y trajeron cadenas y zarcillos, sortijas y brazaletes, y toda joya de oro; y cualquiera ofrecía ofrenda de oro á Jehová. Todo hombre que se hallaba con jacinto, ó púrpura, ó carmesí, ó lino fino, ó *pelo* de cabras, ó cueros rojos de carneros, ó cueros de tejones, lo traía. Cualquiera que ofrecía ofrenda de plata ó de metal, traía á Jehová la ofrenda: y todo el que se hallaba con madera de Sittim, traía la para toda la obra del servicio. Además todas las mujeres sabias de corazón hilaban de sus manos, y traían lo que habían hilado: cárdeno, ó púrpura, ó carmesí, ó lino fino. Y todas las mujeres cuyo corazón las levantó en sabiduría, hilaron *pelos* de cabras. Y los príncipes trajeron piedras de onix, y las piedras de los engastes para el ephod y el racional; Y la especia aromática y aceite, para la luminaria, y para el aceite de la unción, y para el perfume aromático. De los hijos de Israel, así hombres como mujeres, todos los que tuvieron corazón voluntario para traer para toda la obra, que Jehová había mandado por medio de Moisés que hiciesen, trajeron ofrenda voluntaria á Jehová. Y dijo Moisés á los hijos de Israel: Mirad, Jehová ha nombrado á Bezaleel hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá; Y lo ha henchido de espíritu de Dios, en sabiduría, en inteligencia, y en ciencia, y en todo artificio, Para proyectar inventos, para trabajar en oro, y en plata, y en metal, Y en obra de pedrería para engastar, y en obra de madera, para trabajar en toda invención ingeniosa. Y ha puesto en su corazón el que pueda enseñar, así él como Aholiab hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan: Y los ha henchido de sabiduría de corazón, para que hagan toda obra de artificio, y de invención, y de recamado en jacinto, y en púrpura, y en carmesí, y en lino fino, y en telar; para que hagan toda labor, é inventen todo diseño.

HIZO, pues, Bezaleel y Aholiab, y todo hombre sabio de corazón, á quien Jehová dió sabiduría é inteligencia para que supiesen hacer toda la obra del servicio del santuario, todas las cosas que había mandado Jehová. Y Moisés llamó á Bezaleel y á Aholiab, y

á todo varón sabio de corazón, en cuyo corazón había dado Jehová sabiduría, y á todo hombre á quien su corazón le movió á llegarse á la obra, para trabajar en ella; Y tomaron de delante de Moisés toda la ofrenda que los hijos de Israel habían traído para la obra del servicio del santuario, á fin de hacerla. Y ellos le traían aún ofrenda voluntaria cada mañana. Vinieron, por tanto, todos los maestros que hacían toda la obra del santuario, cada uno de la obra que hacía. Y hablaron á Moisés, diciendo: El pueblo trae mucho más de lo que es menester para la atención de hacer la obra que Jehová ha mandado que se haga. Entonces Moisés mandó pregonar por el campo, diciendo: Ningún hombre ni mujer haga más obra para ofrecer para el santuario. Y así fué el pueblo impedido de ofrecer; Pues tenía material abundante para hacer toda la obra, y sobra. Y todos los sabios de corazón entre los que hacían la obra, hicieron el tabernáculo de diez cortinas, de lino torcido, y de jacinto, y de púrpura y carmesí; las cuales hicieron de obra prima, con querubines. La longitud de la una cortina era de veintiocho codos, y la anchura de cuatro codos: todas las cortinas tenían una misma medida. Y juntó las cinco cortinas la una con la otra: asimismo unió las otras cinco cortinas la una con la otra. É hizo las lazadas de color de jacinto en la orilla de la una cortina, en el borde, á la juntura; y así hizo en la orilla al borde de la segunda cortina, en la juntura. Cincuenta lazadas hizo en la una cortina, y otras cincuenta en la segunda cortina, en el borde, en la juntura; las unas lazadas enfrente de las otras. Hizo también cincuenta corchetes de oro, con los cuales juntó las cortinas, la una con la otra; é hízose un tabernáculo. Hizo asimismo cortinas de *pelo* de cabras para la tienda sobre el tabernáculo, é hízolas *en número* de once. La longitud de la una cortina era de treinta codos, y la anchura de cuatro codos: las once cortinas tenían una misma medida. Y juntó las cinco cortinas de por sí, y las seis cortinas aparte. Hizo además cincuenta lazadas en la orilla de la postrera cortina en la juntura, y otras cincuenta lazadas en la orilla de la otra cortina en la juntura. Hizo también cincuenta corchetes de metal para juntar la tienda, de modo que fuese una. É hizo una cubierta para la tienda de cueros rojos de carneros, y una cubierta encima de cueros de tejones. Además hizo las tablas para el tabernáculo de madera de Sittim, para estar derechas. La longitud de cada tabla de diez codos, y de codo y medio la anchura. Cada tabla tenía dos qui-

cios enclavijados el uno delante del otro: así hizo todas las tablas del tabernáculo. Hizo, pues, las tablas para el tabernáculo: veinte tablas al lado del austro, al mediodía. Hizo también las cuarenta basas de plata debajo de las veinte tablas: dos basas debajo de la una tabla para sus dos quicios, y dos basas debajo de la otra tabla para sus dos quicios. Y para el otro lado del tabernáculo, á la parte del aquilón, hizo veinte tablas, Con sus cuarenta basas de plata: dos basas debajo de la una tabla, y dos basas debajo de la otra tabla. Y para el lado occidental del tabernáculo hizo seis tablas. Para las esquinas del tabernáculo en los dos lados hizo dos tablas, Las cuales se juntaban por abajo, y asimismo por arriba á un gozne: y así hizo á la una y á la otra en las dos esquinas. Eran, pues, ocho tablas, y sus basas de plata dieciséis; dos basas debajo de cada tabla. Hizo también las barras de madera de Sittim; cinco para las tablas del un lado del tabernáculo, Y cinco barras para las tablas del otro lado del tabernáculo, y cinco barras para las tablas del lado del tabernáculo á la parte occidental. É hizo que la barra del medio pasase por medio de las tablas del un cabo al otro. Y cubrió las tablas de oro, é hizo de oro los anillos de ellas por donde pasasen las barras: cubrió también de oro las barras. Hizo asimismo el velo de cárdeno, y púrpura, y carmesí, y lino torcido, el cual hizo con querubines de delicada obra. Y para él hizo cuatro columnas de madera de Sittim; y cubriólas de oro, los capiteles de las cuales eran de oro; é hizo para ellas cuatro basas de plata de fundición. Hizo también el velo para la puerta del tabernáculo, de jacinto, y púrpura, y carmesí, y lino torcido, obra de recamador; Y sus cinco columnas con sus capiteles: y cubrió las cabezas de ellas y sus molduras de oro: pero sus cinco basas las hizo de metal.

HIZO también Bezaleel el arca de madera de Sittim: su longitud era de dos codos y medio, y de codo y medio su anchura, y su altura de otro codo y medio: Y cubrióla de oro puro por de dentro y por de fuera, é hízole una cornisa de oro en derredor. Hízole además de fundición cuatro anillos de oro á sus cuatro esquinas; en el un lado dos anillos y en el otro lado dos anillos. Hizo también las varas de madera de Sittim, y cubriólas de oro. Y metió las varas por los anillos á los lados del arca, para llevar el arca. Hizo asimismo la cubierta de oro puro: su longitud de dos codos y medio, y su anchura de codo y medio. Hizo también los dos querubines de oro, hízolos labrados á martillo, á los dos cabos de la cubierta: **37**

8 El un querubín de esta parte al un cabo, y el otro querubín de la  
otra parte al otro cabo de la cubierta: hizo los querubines á sus dos  
9 cabos. Y los querubines extendían sus alas por encima, cubriendo  
con sus alas la cubierta: y sus rostros el uno enfrente del otro, hacia  
10 la cubierta los rostros de los querubines. Hizo también la mesa de  
madera de Sittim; su longitud de dos codos, y su anchura de un  
11 codo, y de codo y medio su altura; Y cubrióla de oro puro, é hí-  
12 zole una cornisa de oro en derredor. Hízole también una moldura  
alrededor, del ancho de una mano, á la cual moldura hizo la corni-  
13 sa de oro en circunferencia. Hízole asimismo de fundición cuatro  
anillos de oro, y púsolos á las cuatro esquinas que correspondían á  
14 los cuatro pies de ella. Delante de la moldura estaban los anillos,  
15 por los cuales se metiesen las varas para llevar la mesa. É hizo  
las varas de madera de Sittim para llevar la mesa, y cubriólas de  
16 oro. También hizo los vasos que *habían de estar* sobre la mesa,  
sus platos, y sus cucharas, y sus cubiertos y sus tazones con que  
17 se había de libar, de oro fino. Hizo asimismo el candelero de oro  
puro, é hízolo labrado á martillo: su pie y su caña, sus copas, sus  
18 manzanas y sus flores eran de lo mismo. De sus lados salían seis  
brazos; tres brazos del un lado del candelero, y otros tres brazos  
19 del otro lado del candelero: En el un brazo, tres copas figura de  
almendras, una manzana y una flor; y en el otro brazo tres copas  
figura de almendras, una manzana y una flor: y así en los seis bra-  
20 zos que salían del candelero. Y en el candelero había cuatro copas  
figura de almendras, sus manzanas y sus flores: Y una manzana  
debajo de los dos brazos de lo mismo, y otra manzana debajo de  
los otros dos brazos de lo mismo, y otra manzana debajo de los  
21 *otros* dos brazos de lo mismo, conforme á los seis brazos que sa-  
22 lían de él. Sus manzanas y sus brazos eran de lo mismo; todo era  
23 una pieza labrada á martillo, de oro puro. Hizo asimismo sus siete  
24 candilejas, y sus despabiladeras, y sus platillos, de oro puro; De  
un talento de oro puro lo hizo, con todos sus vasos. Hizo también  
25 el altar del perfume de madera de Sittim: un codo su longitud, y  
otro codo su anchura, *era* cuadrado; y su altura de dos codos; y  
26 sus cuernos de la misma pieza. Y cubriólo de oro puro, su mesa  
y sus paredes alrededor, y sus cuernos: é hízole una corona de oro  
27 alrededor. Hízole también dos anillos de oro debajo de la corona  
en las dos esquinas á los dos lados, para pasar por ellos las varas  
28 con que había de ser conducido. É hizo las varas de madera de

Sittim, y cubriólas de oro. Hizo asimismo el aceite santo de la 29  
 unción, y el fino perfume aromático, de obra de perfumador.

IGUALMENTE hizo el altar del holocausto de madera de Sittim: su longitud de cinco codos, y su anchura de otros cinco codos, cuadrado, y de tres codos de altura. É hizo sus cuernos á sus 2  
 cuatro esquinas, los cuales eran de la misma pieza, y cubriólo de metal. Hizo asimismo todos los vasos del altar: calderas, y tenazas, 3  
 y tazones, y garfios, y palas: todos sus vasos hizo de metal. É hizo 4  
 para el altar el enrejado de metal, de hechura de red, *que puso* en su cerco por debajo hasta el medio del altar. Hizo también cuatro 5  
 anillos de fundición á los cuatro cabos del enrejado de metal, para meter las varas. É hizo las varas de madera de Sittim, y cubriólas 6  
 de metal. Y metió las varas por los anillos á los lados del altar, 7  
 para llevarlo con ellas: hueco lo hizo, de tablas. También hizo la 8  
 fuente de metal, con su basa de metal, de los espejos de las que velaban á la puerta del tabernáculo del testimonio. Hizo asimismo 9  
 el atrio; á la parte austral del mediodía las cortinas del atrio eran de cien codos, de lino torcido: Sus columnas veinte, con sus 10  
 veinte basas de metal: los capiteles de las columnas y sus molduras, de plata. Y á la parte del aquilón *cortinas de* cien codos: sus 11  
 columnas veinte, con sus veinte basas de metal; los capiteles de las columnas y sus molduras, de plata. Á la parte del occidente cortinas 12  
 de cincuenta codos: sus columnas diez, y sus diez basas; los capiteles de las columnas y sus molduras, de plata. Y á la parte 13  
 oriental, al levante, cortinas de cincuenta codos: Al un lado cortinas 14  
 de quince codos, sus tres columnas, y sus tres basas; Al otro 15  
 lado, de la una parte y de la otra de la puerta del atrio, cortinas de á quince codos, sus tres columnas, y sus tres basas. Todas las 16  
 cortinas del atrio alrededor eran de lino torcido. Y las basas de 17  
 las columnas eran de metal; los capiteles de las columnas y sus molduras, de plata; asimismo las cubiertas de las cabezas de ellas, de plata: y todas las columnas del atrio tenían molduras de plata. Y el pabellón de la puerta del atrio fué de obra de recamado, de 18  
 jacinto, y púrpura, y carmesí, y lino torcido: la longitud de veinte codos, y la altura en el ancho de cinco codos, conforme á las cortinas del atrio. Y sus columnas fueron cuatro con sus cuatro basas 19  
 de metal: y sus capiteles de plata; y las cubiertas de los capiteles de ellas y sus molduras, de plata. Y todas las estacas del tabernáculo 20  
 y del atrio alrededor fueron de metal. Estas son las cuentas del 21

tabernáculo, del tabernáculo del testimonio, lo que fué contado de orden de Moisés por mano de Ithamar, hijo de Aarón sacerdote, para el ministerio de los Levitas. Y Bezaleel, hijo de Uri, hijo de Hur, de la tribu de Judá, hizo todas las cosas que Jehová mandó á Moisés. Y con él estaba Aholiab, hijo de Ahisamac, de la tribu de Dan, artífice, y diseñador, y recamador en jacinto, y púrpura, y carmesí, y lino fino. Todo el oro empleado en la obra, en toda la obra del santuario, el cual fué oro de ofrenda, fué veintinueve talentos, y setecientos y treinta siclos, según el siclo del santuario. Y la plata de los contados de la congregación fué cien talentos, y mil setecientos setenta y cinco siclos, según el siclo del santuario: Medio por cabeza, medio siclo, según el siclo del santuario, á todos los que pasaron por cuenta de edad de veinte años y arriba, que fueron seiscientos tres mil quinientos cincuenta. Hubo además cien talentos de plata para hacer de fundición las basas del santuario y las basas del velo: en cien basas cien talentos, á talento por basa. Y de los mil setecientos setenta y cinco *siclos* hizo los capiteles de las columnas, y cubrió los capiteles de ellas, y las ciñó. Y el metal de la ofrenda fué setenta talentos, y dos mil cuatrocientos siclos; Del cual hizo las basas de la puerta del tabernáculo del testimonio, y el altar de metal, y su enrejado de metal, y todos los vasos del altar. Y las basas del atrio alrededor, y las basas de la puerta del atrio, y todas las estacas del tabernáculo, y todas las estacas del atrio alrededor.

**39** Y DEL jacinto, y púrpura, y carmesí, hicieron las vestimentas del ministerio para ministrar en el santuario, y asimismo hicieron las vestiduras sagradas para Aarón; como Jehová lo había mandado á Moisés. Hizo también el ephod de oro, de cárdeno y púrpura y carmesí, y lino torcido. Y extendieron las planchas de oro, y cortaron hilos para tejerlos entre el jacinto, y entre la púrpura, y entre el carmesí, y entre el lino, con delicada obra. Hiciéronle las hombreras que se juntasen; y uníanse en sus dos lados. Y el cinto del ephod que estaba sobre él, era de lo mismo, conforme á su obra; de oro, jacinto, y púrpura, y carmesí, y lino torcido; como Jehová lo había mandado á Moisés. Y labraron las piedras oniquinas cercadas de engastes de oro, grabadas de grabadura de sello con los nombres de los hijos de Israel: Y púsolas sobre las hombreras del ephod, por piedras de memoria á los hijos de Israel; como Jehová lo había á Moisés mandado. Hizo también el racio-

nal de primorosa obra, como la obra del ephod, de oro, jacinto, y púrpura, y carmesí, y lino torcido. Era cuadrado: doblado hicieron el racional: su longitud era de un palmo, y de un palmo su anchura, doblado. Y engastaron en él cuatro órdenes de piedras. El primer orden era un sardio, un topacio, y un carbunclo: éste el primer orden. El segundo orden, una esmeralda, un zafiro, y un diamante. El tercer orden, un ligurio, un ágata, y un amatista. Y el cuarto orden, un berilo, un onix, y un jaspe: cercadas y encajadas en sus engastes de oro. Las cuales piedras eran conforme á los nombres de los hijos de Israel, doce según los nombres de ellos; como grabaduras de sello, cada una con su nombre según las doce tribus. Hicieron también sobre el racional las cadenas pequeñas de hechura de trenza, de oro puro. Hicieron asimismo los dos engastes y los dos anillos, de oro; los cuales dos anillos de oro pusieron en los dos cabos del racional. Y pusieron las dos trenzas de oro en aquellos dos anillos á los cabos del racional. Y fijaron los dos cabos de las dos trenzas en los dos engastes, que pusieron sobre las hombreras del ephod, en la parte delantera de él. É hicieron dos anillos de oro, que pusieron en los dos cabos del racional, en su orilla, á la parte baja del ephod. Hicieron además dos anillos de oro, los cuales pusieron en las dos hombreras del ephod, abajo en la parte delantera, delante de su juntura, sobre el cinto del ephod. Y ataron el racional de sus anillos á los anillos del ephod con un cordón de jacinto, para que estuviese sobre el cinto del mismo ephod, y no se apartase el racional del ephod; como Jehová lo había mandado á Moisés. Hizo también el manto del ephod de obra de tejedor, todo de jacinto. Con su abertura en medio de él, como el cuello de un coselete, con un borde en derredor de la abertura, porque no se rompiese. É hicieron en las orillas del manto las granadas de jacinto, y púrpura, y carmesí, y lino torcido. Hicieron también las campanillas de oro puro, las cuales campanillas pusieron entre las granadas por las orillas del manto alrededor entre las granadas: Una campanilla y una granada, una campanilla y una granada alrededor, en las orillas del manto, para ministras; como Jehová lo mandó á Moisés. Igualmente hicieron las túnicas de lino fino de obra de tejedor, para Aarón y para sus hijos; Asimismo la mitra de lino fino, y los adornos de los chapeos (tiaras) de lino fino, y los pañetes de lino, de lino torcido; También el cinto de lino torcido, y de jacinto, y púrpura, y carmesí, de obra de recamador;

30 como Jehová lo mandó á Moisés. Hicieron asimismo la plancha de  
la diadema santa de oro puro, y escribieron en ella de grabadura  
31 de sello, el rótulo, SANTIDAD Á JEHOVÁ. Y pusieron en ella  
un cordón de jacinto, para colocarla en alto sobre la mitra; como  
32 Jehová lo había mandado á Moisés. Y fué acabada toda la obra  
del tabernáculo, del tabernáculo del testimonio: é hicieron los hijos  
de Israel como Jehová lo había mandado á Moisés: así lo hicieron.  
33 Y trajeron el tabernáculo á Moisés, el tabernáculo y todos sus vasos;  
sus corchetes, sus tablas, sus barras, y sus columnas, y sus  
34 basas; Y la cubierta de pieles rojas de carneros, y la cubierta de  
35 pieles de tejones, y el velo del pabellón; El arca del testimonio, y  
36 sus varas, y la cubierta; La mesa, todos sus vasos, y el pan de la  
37 proposición; El candelero limpio, sus candilejas, las lámparas que  
debían mantenerse en orden, y todos sus vasos, y el aceite para la  
38 luminaria; Y el altar de oro, y el aceite de la unción, y el perfume  
39 aromático, y el pabellón para la puerta del tabernáculo; El altar  
de metal, con su enrejado de metal, sus varas, y todos sus vasos; y  
40 la fuente, y su basa; Las cortinas del atrio, y sus columnas, y sus  
basas, y el pabellón para la puerta del atrio, y sus cuerdas, y sus  
estacas, y todos los vasos del servicio del tabernáculo, del taber-  
41 náculo del testimonio; Las vestimentas del servicio para ministrar  
en el santuario, las sagradas vestiduras para Aarón el sacerdote,  
42 y las vestiduras de sus hijos, para ministrar en el sacerdocio. En  
conformidad á todas las cosas que Jehová había mandado á Moisés,  
43 así hicieron los hijos de Israel toda la obra. Y vió Moisés toda la  
obra, y he aquí que la habían hecho como Jehová había mandado;  
y bendíjolos.


**40.** 2 Y JEHOVÁ habló á Moisés, diciendo: En el primer día del mes  
primero harás levantar el tabernáculo, el tabernáculo del testimo-  
3 nio: Y pondrás en él el arca del testimonio, y la cubrirás con el  
4 velo: Y meterás la mesa, y la pondrás en orden: meterás también  
5 el candelero y encenderás sus lámparas: Y pondrás el altar de oro  
para el perfume delante del arca del testimonio, y pondrás el pabe-  
6 llón delante de la puerta del tabernáculo. Después pondrás el altar  
del holocausto delante de la puerta del tabernáculo, del taberná-  
7 culo del testimonio. Luego pondrás la fuente entre el tabernáculo  
8 del testimonio y el altar; y pondrás agua en ella. Finalmente pon-  
9 drás el atrio en derredor, y el pabellón de la puerta del atrio. Y  
tomarás el aceite de la unción y ungrás el tabernáculo, y todo lo



que está en él; y le santificarás con todos sus vasos, y será santo. Ungirás también el altar del holocausto y todos sus vasos: y santificarás el altar, y será un altar santísimo. Asimismo ungirás la fuente y su basa, y la santificarás. Y harás llegar á Aarón y á sus hijos á la puerta del tabernáculo del testimonio, y los lavarás con agua. Y harás vestir á Aarón las vestiduras sagradas, y lo ungirás, y lo consagrarás, para que sea mi sacerdote. Después harás llegar sus hijos, y les vestirás las túnicas: Y los ungirás como ungiste á su padre, y serán mis sacerdotes: y será que su unción les servirá por sacerdocio perpetuo por sus generaciones. Y Moisés hizo conforme á todo lo que Jehová le mandó; así lo hizo. Y así en el día primero del primer mes, en el segundo año, el tabernáculo fué erigido. Y Moisés hizo levantar el tabernáculo, y asentó sus basas, y colocó sus tablas, y puso sus barras, é hizo alzar sus columnas. Y extendió la tienda sobre el tabernáculo, y puso la sobrecubierta encima del mismo; como Jehová había mandado á Moisés. Y tomó y puso el testimonio dentro del arca, y colocó las varas en el arca, y encima la cubierta sobre el arca: Y metió el arca en el tabernáculo, y puso el velo de la tienda, y cubrió el arca del testimonio; como Jehová había mandado á Moisés. Y puso la mesa en el tabernáculo del testimonio, al lado septentrional del pabellón, fuera del velo: Y sobre ella puso por orden los panes delante de Jehová, como Jehová había mandado á Moisés. Y puso el candelero en el tabernáculo del testimonio, enfrente de la mesa, al lado meridional del pabellón. Y encendió las lámparas delante de Jehová; como Jehová había mandado á Moisés. Puso también el altar de oro en el tabernáculo del testimonio, delante del velo: Y encendió sobre él el perfume aromático; como Jehová había mandado á Moisés. Puso asimismo la cortina de la puerta del tabernáculo. Y colocó el altar del holocausto á la puerta del tabernáculo, del tabernáculo del testimonio; y ofreció sobre él holocausto y presente; como Jehová había mandado á Moisés. Y puso la fuente entre el tabernáculo del testimonio y el altar; y puso en ella agua para lavar. Y Moisés y Aarón y sus hijos lavaban en ella sus manos y sus pies. Cuando entraban en el tabernáculo del testimonio, y cuando se llegaban al altar, se lavaban; como Jehová había mandado á Moisés. Finalmente erigió el atrio en derredor del tabernáculo y del altar, y puso la cortina de la puerta del atrio. Y así acabó Moisés la obra. Entonces una nube cubrió el tabernáculo del testimonio, y la gloria

35 de Jehová hinchó el tabernáculo. Y no podía Moisés entrar en el  
tabernáculo del testimonio, porque la nube estaba sobre él, y la  
36 gloria de Jehová lo tenía lleno. Y cuando la nube se alzaba del  
tabernáculo, los hijos de Israel se movían en todas sus jornadas:  
37 Pero si la nube no se alzaba, no se partían hasta el día en que  
38 ella se alzaba. Porque la nube de Jehová estaba de día sobre el  
tabernáculo, y el fuego estaba de noche en él, á vista de toda la  
casa de Israel, en todas sus jornadas.

LIBRO TERCERO DE MOISÉS,  
COMÚNMENTE LLAMADO  
LEVÍTICO.

 LLAMÓ Jehová á Moisés, y habló con él desde el ta- 1  
bernáculo del testimonio, diciendo: Habla á los hijos de 2  
Israel, y diles: Cuando alguno de entre vosotros ofrecie-  
re ofrenda á Jehová, de ganado vacuno ú ovejuno haréis  
vuestra ofrenda. Si su ofrenda fuere holocausto de vacas, macho 3  
sin tacha lo ofrecerá: de su voluntad lo ofrecerá á la puerta del  
tabernáculo del testimonio delante de Jehová. Y pondrá su ma- 4  
no sobre la cabeza del holocausto; y él lo aceptará para expiarle.  
Entonces degollará el becerro en la presencia de Jehová; y los sacer- 5  
dotes, hijos de Aarón, ofrecerán la sangre, y la rociarán alrededor  
sobre el altar, el cual está á la puerta del tabernáculo del testimo-  
nio. Y desollará el holocausto, y lo dividirá en sus piezas. Y los 6, 7  
hijos de Aarón sacerdote pondrán fuego sobre el altar, y compon-  
drán la leña sobre el fuego. Luego los sacerdotes, hijos de Aarón, 8  
acomodarán las piezas, la cabeza y el redaño, sobre la leña que  
está sobre el fuego, que habrá encima del altar: Y lavará con agua 9  
sus intestinos y sus piernas: y el sacerdote hará arder todo sobre  
el altar: holocausto es, ofrenda encendida de olor suave á Jehová.  
Y si su ofrenda para holocausto fuere de ovejas, de los corderos, 10  
ó de las cabras, macho sin defecto lo ofrecerá. Y ha de degollarlo 11  
al lado septentrional del altar delante de Jehová: y los sacerdotes,  
hijos de Aarón, rociarán su sangre sobre el altar alrededor. Y lo 12  
dividirá en sus piezas, con su cabeza y su redaño; y el sacerdote las  
acomodará sobre la leña que está sobre el fuego, que habrá encima  
del altar; Y lavará sus entrañas y sus piernas con agua; y el sa- 13  
cerdote lo ofrecerá todo, y harálo arder sobre el altar; holocausto  
es, ofrenda encendida de olor suave á Jehová. Y si el holocausto 14

se hubiere de ofrecer á Jehová de aves, presentará su ofrenda de  
15 tórtolas, ó de palominos. Y el sacerdote la ofrecerá sobre el altar,  
y ha de quitarle la cabeza, y hará que arda en el altar; y su sangre  
16 será exprimida sobre la pared del altar. Y le ha de quitar el buche  
y las plumas, lo cual echará junto al altar, hacia el oriente, en el  
17 lugar de las cenizas. Y la henderá por sus alas, mas no la dividirá  
en dos: y el sacerdote la hará arder sobre el altar, sobre la leña que  
estará en el fuego; holocausto es, ofrenda encendida de olor suave  
á Jehová.

**2** Y CUANDO alguna persona ofreciere oblación de presente á  
Jehová, su ofrenda será flor de harina, sobre la cual echará aceite,  
2 y pondrá sobre ella incienso: Y la traerá á los sacerdotes, hijos  
de Aarón; y de ello tomará el sacerdote su puño lleno de su flor  
de harina y de su aceite, con todo su incienso, y lo hará arder  
sobre el altar: ofrenda encendida para recuerdo, de olor suave á  
3 Jehová. Y la sobra del presente será de Aarón y de sus hijos: es  
4 cosa santísima de las ofrendas que se queman á Jehová. Y cuando  
ofrecieres ofrenda de presente cocida en horno, será de tortas de  
5 flor de harina sin levadura, amasadas con aceite, y hojaldres sin  
6 levadura untadas con aceite. Mas si tu presente fuere ofrenda de  
7 sartén, será de flor de harina sin levadura, amasada con aceite, La  
8 cual partirás en piezas, y echarás sobre ella aceite: es presente. Y si  
tu presente fuere ofrenda *cocida* en cazuela, harás de flor de harina  
9 con aceite. Y traerás á Jehová la ofrenda que se hará de estas cosas,  
y la presentarás al sacerdote, el cual la llegará al altar. Y tomará el  
sacerdote de aquel presente, en memoria del mismo, y harálo arder  
10 sobre el altar; ofrenda encendida, de suave olor á Jehová. Y lo  
 restante del presente será de Aarón y de sus hijos; es cosa santísima  
11 de las ofrendas que se queman á Jehová. Ningún presente que  
ofreciereis á Jehová, será con levadura: porque de ninguna cosa  
12 leuda, ni de ninguna miel, se ha de quemar ofrenda á Jehová. En  
la ofrenda de las primicias las ofreceréis á Jehová: mas no subirán  
13 sobre el altar en olor de suavidad. Y sazonarás toda ofrenda de  
tu presente con sal; y no harás que falte jamás de tu presente la  
14 sal de la alianza de tu Dios: en toda ofrenda tuya ofrecerás sal. Y  
si ofrecieres á Jehová presente de primicias, tostarás al fuego las  
espigas verdes, y el grano desmenuzado ofrecerás por ofrenda de  
15 tus primicias. Y pondrás sobre ella aceite, y pondrás sobre ella  
16 incienso: es presente. Y el sacerdote hará arder, en memoria del

don, parte de su grano desmenuzado, y de su aceite con todo su incienso; es ofrenda encendida á Jehová.

Y SI su ofrenda fuere sacrificio de paces, si hubiere de ofrecerlo de ganado vacuno, sea macho ó hembra, sin defecto lo ofrecerá delante de Jehová: Y pondrá su mano sobre la cabeza de su ofrenda, y la degollará á la puerta del tabernáculo del testimonio; y los sacerdotes, hijos de Aarón, rociarán su sangre sobre el altar en derredor. Luego ofrecerá del sacrificio de las paces, por ofrenda encendida á Jehová, el sebo que cubre los intestinos, y todo el sebo que está sobre las entrañas, Y los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y sobre los ijares, y con los riñones quitará el redaño que está sobre el hígado. Y los hijos de Aarón harán arder esto en el altar, sobre el holocausto que estará sobre la leña que habrá encima del fuego; es ofrenda de olor suave á Jehová. Mas si de ovejas fuere su ofrenda para sacrificio de paces á Jehová, sea macho ó hembra, ofrecerá sin tacha. Si ofreciere cordero por su ofrenda, ha de ofrecerlo delante de Jehová: Y pondrá su mano sobre la cabeza de su ofrenda, y después la degollará delante del tabernáculo del testimonio; y los hijos de Aarón rociarán su sangre sobre el altar en derredor. Y del sacrificio de las paces ofrecerá por ofrenda encendida á Jehová, su sebo, y la cola entera, la cual quitará á raíz del espinazo, y el sebo que cubre los intestinos, y todo el sebo que está sobre las entrañas: Asimismo los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y el que está sobre los ijares, y con los riñones quitará el redaño de sobre el hígado. Y el sacerdote hará arder esto sobre el altar; vianda de ofrenda encendida á Jehová. Y si fuere cabra su ofrenda ofrecerá delante de Jehová: Y pondrá su mano sobre la cabeza de ella, y la degollará delante del tabernáculo del testimonio; y los hijos de Aarón rociarán su sangre sobre el altar en derredor. Después ofrecerá de ella su ofrenda encendida á Jehová; el sebo que cubre los intestinos, y todo el sebo que está sobre las entrañas, Y los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y el que está sobre los ijares, y con los riñones quitará el redaño de sobre el hígado. Y el sacerdote hará arder esto sobre el altar; es vianda de ofrenda que se quema en olor de suavidad á Jehová: el sebo todo es de Jehová. Estatuto perpetuo por vuestras edades; en todas vuestras moradas, ningún sebo ni ninguna sangre comeréis.

Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Israel, diciendo: Cuando alguna persona pecare por yerro en alguno

de los mandamientos de Jehová sobre cosas que no se han de hacer,  
3 y obrare contra alguno de ellos; Si sacerdote ungido pecare según  
el pecado del pueblo, ofrecerá á Jehová, por su pecado que habrá  
4 cometido, un becerro sin tacha para expiación. Y traerá el becerro  
á la puerta del tabernáculo del testimonio delante de Jehová, y pon-  
drá su mano sobre la cabeza del becerro, y lo degollará delante de  
5 Jehová. Y el sacerdote ungido tomará de la sangre del becerro, y  
6 la traerá al tabernáculo del testimonio; Y mojará el sacerdote su  
dedo en la sangre, y rociará de aquella sangre siete veces delante  
7 de Jehová, hacia el velo del santuario. Y pondrá el sacerdote de la  
sangre sobre los cuernos del altar del perfume aromático, que está  
en el tabernáculo del testimonio delante de Jehová: y echará toda  
la sangre del becerro al pie del altar del holocausto, que está á la  
8 puerta del tabernáculo del testimonio. Y tomará del becerro para  
la expiación todo su sebo, el sebo que cubre los intestinos, y todo  
9 el sebo que está sobre las entrañas, Y los dos riñones, y el sebo  
que está sobre ellos, y el que está sobre los ijares, y con los riñones  
10 quitará el redaño de sobre el hígado, De la manera que se quita del  
buey del sacrificio de las paces: y el sacerdote lo hará arder sobre el  
11 altar del holocausto. Y el cuero del becerro, y toda su carne, con  
su cabeza, y sus piernas, y sus intestinos, y su estiércol, En fin,  
12 todo el becerro sacará fuera del campo, á un lugar limpio, donde se  
echan las cenizas, y lo quemará al fuego sobre la leña: en donde se  
13 echan las cenizas será quemado. Y si toda la congregación de Israel  
hubiere errado, y el negocio estuviere oculto á los ojos del pueblo, y  
hubieren hecho algo contra alguno de los mandamientos de Jehová  
14 en cosas que no se han de hacer, y fueren culpables; Luego que  
fuere entendido el pecado sobre que delinquieron, la congregación  
ofrecerá un becerro por expiación, y lo traerán delante del taber-  
15 náculo del testimonio. Y los ancianos de la congregación pondrán  
sus manos sobre la cabeza del becerro delante de Jehová; y en pre-  
16 sencia de Jehová degollarán aquel becerro. Y el sacerdote ungido  
meterá de la sangre del becerro en el tabernáculo del testimonio.  
17 Y mojará el sacerdote su dedo en la misma sangre, y rociará siete  
18 veces delante de Jehová hacia el velo. Y de aquella sangre pondrá  
sobre los cuernos del altar que está delante de Jehová en el taber-  
náculo del testimonio, y derramará toda la sangre al pie del altar  
del holocausto, que está á la puerta del tabernáculo del testimonio.  
19, 20 Y le quitará todo el sebo, y harálo arder sobre el altar. Y hará de

aquel becerro como hizo con el becerro de la expiación; lo mismo hará de él: así hará el sacerdote expiación por ellos, y obtendrán perdón. Y sacará el becerro fuera del campamento, y lo quemará como quemó el primer becerro; expiación de la congregación. Y cuando pecare el príncipe, é hiciere por yerro algo contra alguno de todos los mandamientos de Jehová su Dios, sobre cosas que no se han de hacer, y pecare; Luego que le fuere conocido su pecado en que ha delinquido, presentará por su ofrenda un macho cabrío sin defecto. Y pondrá su mano sobre la cabeza del macho cabrío, y lo degollará en el lugar donde se degüella el holocausto delante de Jehová; es expiación. Y tomará el sacerdote con su dedo de la sangre de la expiación, y pondrá sobre los cuernos del altar del holocausto, y derramará la sangre al pie del altar del holocausto: Y quemará todo su sebo sobre el altar, como el sebo del sacrificio de las paces: así hará el sacerdote por él la expiación de su pecado, y tendrá perdón. Y si alguna persona del común del pueblo pecare por yerro, haciendo algo contra alguno de los mandamientos de Jehová en cosas que no se han de hacer, y delinquiere; Luego que le fuere conocido su pecado que cometió, traerá por su ofrenda una hembra de las cabras, una cabra sin defecto, por su pecado que habrá cometido: Y pondrá su mano sobre la cabeza de la expiación, y la degollará en el lugar del holocausto. Luego tomará el sacerdote en su dedo de su sangre, y pondrá sobre los cuernos del altar del holocausto, y derramará toda su sangre al pie del altar. Y le quitará todo su sebo, de la manera que fué quitado el sebo del sacrificio de las paces; y el sacerdote lo hará arder sobre el altar en olor de suavidad á Jehová: así hará el sacerdote expiación por él, y será perdonado. Y si trajere cordero para su ofrenda por el pecado, hembra sin defecto traerá. Y pondrá su mano sobre la cabeza de la expiación, y la degollará por expiación en el lugar donde se degüella el holocausto. Después tomará el sacerdote con su dedo de la sangre de la expiación, y pondrá sobre los cuernos del altar del holocausto; y derramará toda la sangre al pie del altar. Y le quitará todo su sebo, como fué quitado el sebo del sacrificio de las paces, y harálo el sacerdote arder en el altar sobre la ofrenda encendida á Jehová: y le hará el sacerdote expiación de su pecado que habrá cometido, y será perdonado.

Y CUANDO alguna persona pecare, que hubiere oído la voz del que juró, y él fuere testigo que vió, ó supo, si no lo denunciare, 5

2 él llevará su pecado. Asimismo la persona que hubiere tocado en cualquiera cosa inmunda, sea cuerpo muerto de bestia inmunda, ó cuerpo muerto de animal inmundo, ó cuerpo muerto de reptil inmundo, bien que no lo supiere, será inmunda y habrá delinquido:

3 Ó si tocare á hombre inmundo en cualquiera inmundicia suya de que es inmundo, y no lo echare de ver; si después llega á saberlo,

4 será culpable. También la persona que jurare, pronunciando con sus labios hacer mal ó bien, en cualesquiera cosas que el hombre profiere con juramento, y él no lo conociere; si *después* lo entien-

5 de, será culpado en una de estas *cosas*. Y será que cuando pecare

6 en alguna de estas *cosas*, confesará aquello en que pecó: Y para su expiación traerá á Jehová por su pecado que ha cometido, una hembra de los rebaños, una cordera ó una cabra como ofrenda de

7 expiación; y el sacerdote hará expiación por él de su pecado. Y si no le alcanzare para un cordero, traerá en expiación por su pecado que cometió, dos tórtolas ó dos palominos á Jehová; el uno para

8 expiación, y el otro para holocausto. Y ha de traerlos al sacerdote, el cual ofrecerá primero el que es para expiación, y desunirá su

9 cabeza de su cuello, mas no la apartará del todo: Y rociará de la sangre de la expiación sobre la pared del altar; y lo que sobrare de

10 la sangre lo exprimirá al pie del altar; es expiación. Y del otro hará holocausto conforme al rito; y hará por él el sacerdote expiación de

11 su pecado que cometió, y será perdonado. Mas si su posibilidad no alcanzare para dos tórtolas, ó dos palominos, el que pecó traerá por su ofrenda la décima parte de un epha de flor de harina por expiación. No pondrá sobre ella aceite, ni sobre ella pondrá incienso,

12 porque es expiación. Traerá la, pues, al sacerdote, y el sacerdote tomará de ella su puño lleno, en memoria suya, y la hará arder en el

13 altar sobre las ofrendas encendidas á Jehová: es expiación. Y hará el sacerdote expiación por él de su pecado que cometió en alguna de estas cosas, y será perdonado; y *el sobrante* será del sacerdote,

14 como el presente de vianda. Habló más Jehová á Moisés, diciendo: Cuando alguna persona cometiere falta, y pecare por yerro en las cosas santificadas á Jehová, traerá su expiación á Jehová, un carnero sin tacha de los rebaños, conforme á tu estimación, en

15 siclos de plata del siclo del santuario, en ofrenda por el pecado: Y pagará aquello de las cosas santas en que hubiere pecado, y añadirá á ello el quinto, y lo dará al sacerdote: y el sacerdote hará expiación por él con el carnero del sacrificio por el pecado, y será



perdonado. Finalmente, si una persona pecare, ó hiciere alguna de 17  
todas aquellas cosas que por mandamiento de Jehová no se han de  
hacer, aun sin hacerlo á sabiendas, es culpable, y llevará su pecado.  
Traerá, pues, al sacerdote por expiación, según tú lo estimes, un 18  
carnero sin tacha de los rebaños: y el sacerdote hará expiación por  
él de su yerro que cometió por ignorancia, y será perdonado. Es 19  
infracción, y ciertamente delinquiró contra Jehová.

Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Cuando una persona pe- 6, 2  
care, é hiciere prevaricación contra Jehová, y negare á su prójimo  
lo encomendado ó dejado en su mano, ó bien robare, ó calumniare  
á su prójimo; Ó sea que hallando lo perdido, después lo negare, 3  
y jurare en falso, en alguna de todas aquellas cosas en que suele  
pecar el hombre: Entonces será que, puesto habrá pecado y ofen- 4  
dido, restituirá aquello que robó, ó por el daño de la calumnia, ó  
el depósito que se le encomendó, ó lo perdido que halló, Ó todo 5  
aquello sobre que hubiere jurado falsamente; lo restituirá, pues, por  
entero, y añadirá á ello la quinta parte, que ha de pagar á aquel  
á quien pertenece en el día de su expiación. Y por su expiación 6  
traerá á Jehová un carnero sin tacha de los rebaños, conforme á tu  
estimación, al sacerdote para la expiación. Y el sacerdote hará ex- 7  
piación por él delante de Jehová, y obtendrá perdón de cualquiera  
de todas las cosas en que suele ofender. Habló aún Jehová á Moi- 8  
sés, diciendo: Manda á Aarón y á sus hijos diciendo: Ésta es la ley 9  
del holocausto: (es holocausto, porque se quema sobre el altar toda  
la noche hasta la mañana, y el fuego del altar arderá en él:) El 10  
sacerdote se pondrá su vestimenta de lino, y se vestirá pañetes de  
lino sobre su carne; y cuando el fuego hubiere consumido el holo-  
causto, apartará él las cenizas de sobre el altar, y pondrálas junto 11  
al altar. Después se desnudará de sus vestimentas, y se pondrá  
otras vestiduras, y sacará las cenizas fuera del real al lugar limpio.  
Y el fuego encendido sobre el altar no ha de apagarse, sino que el 12  
sacerdote pondrá en él leña cada mañana, y acomodará sobre él  
el holocausto, y quemará sobre él los sebos de las paces. El fuego 13  
ha de arder continuamente en el altar; no se apagará. Y ésta es 14  
la ley del presente: Han de ofrecerlo los hijos de Aarón delante de  
Jehová, delante del altar. Y tomará de él un puñado de la flor 15  
de harina del presente, y de su aceite, y todo el incienso que está  
sobre el presente, y harálo arder sobre el altar por memoria, en  
olor suavísimo á Jehová. Y el sobrante de ella lo comerán Aarón 16

17 y sus hijos: sin levadura se comerá en el lugar santo; en el atrio del tabernáculo del testimonio lo comerán. No se cocerá con levadura: helo dado á ellos por su porción de mis ofrendas encendidas; es cosa santísima, como la expiación por el pecado, y como la expiación  
18 por la culpa. Todos los varones de los hijos de Aarón comerán de ella. Estatuto perpetuo será para vuestras generaciones tocante á las ofrendas encendidas de Jehová: toda cosa que tocare en  
19, 20 ellas será santificada. Y habló Jehová á Moisés, diciendo: Ésta es la ofrenda de Aarón y de sus hijos, que ofrecerán á Jehová el día que serán ungidos: la décima parte de un epha de flor de harina, presente perpetuo, la mitad á la mañana y la mitad á la tarde.  
21 En sartén se aderezará con aceite; frita la traerás, y los pedazos cocidos del presente ofrecerás á Jehová en olor de suavidad. Y el sacerdote que en lugar de Aarón fuere ungido de entre sus hijos, hará la ofrenda; estatuto perpetuo de Jehová: toda ella será quemada. Y todo presente de sacerdote será enteramente quemado;  
23 no se comerá. Y habló Jehová á Moisés, diciendo: Habla á Aarón  
24, 25 y á sus hijos, diciendo: Ésta es la ley de la expiación: en el lugar donde será degollado el holocausto, será degollada la expiación por el pecado delante de Jehová: es cosa santísima. El sacerdote que la ofreciere por expiación, la comerá: en el lugar santo será comida,  
26 en el atrio del tabernáculo del testimonio. Todo lo que en su carne tocare, será santificado; y si cayere de su sangre sobre el vestido, lavarás aquello sobre que cayere, en el lugar santo. Y la vasija de barro en que fuere cocida, será quebrada: y si fuere cocida en vasija de metal, será fregada y lavada con agua. Todo varón de entre  
27 los sacerdotes la comerá: es cosa santísima. Mas no se comerá de expiación alguna, de cuya sangre se metiere en el tabernáculo del testimonio para reconciliar en el santuario: al fuego será quemada.  
28 **7** ASIMISMO ésta es la ley de la expiación de la culpa: es cosa muy santa. En el lugar donde degollaren el holocausto, degollarán la víctima por la culpa; y rociará su sangre en derredor sobre el  
29 altar: Y de ella ofrecerá todo su sebo, la cola, y el sebo que cubre los intestinos. Y los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y el que está sobre los ijares; y con los riñones quitará el redaño  
30 de sobre el hígado. Y el sacerdote lo hará arder sobre el altar; ofrenda encendida á Jehová: es expiación de la culpa. Todo varón de entre los sacerdotes la comerá: será comida en el lugar santo:  
31 es cosa muy santa. Como la expiación por el pecado, así es la ex-

piación de la culpa: una misma ley tendrán: será del sacerdote que  
habrá hecho la reconciliación con ella. Y el sacerdote que ofreciere 8  
holocausto de alguno, el cuero del holocausto que ofreciere, será  
para él. Asimismo todo presente que se cociere en horno, y todo 9  
el que fuere aderezado en sartén, ó en cazuela, será del sacerdo-  
te que lo ofreciere. Y todo presente amasado con aceite, y seco, 10  
será de todos los hijos de Aarón, tanto al uno como al otro. Y 11  
ésta es la ley del sacrificio de las paces, que se ofrecerá á Jehová:  
Si se ofreciere en hacimiento de gracias, ofrecerá por sacrificio de 12  
hacimiento de gracias tortas sin levadura amasadas con aceite, y  
hojaldres sin levadura untadas con aceite, y flor de harina frita en  
tortas amasadas con aceite. Con tortas de pan leudo ofrecerá su 13  
ofrenda en el sacrificio de hacimiento de gracias de sus paces. Y 14  
de toda la ofrenda presentará una parte por ofrenda elevada á Je-  
hová, y será del sacerdote que rociare la sangre de los pacíficos. Y 15  
la carne del sacrificio de sus pacíficos en hacimiento de gracias, se  
comerá en el día que fuere ofrecida: no dejarán de ella nada para  
otro día. Mas si el sacrificio de su ofrenda fuere voto, ó voluntario, 16  
el día que ofreciere su sacrificio será comido; y lo que de él quedare,  
comerse ha el día siguiente: Y lo que quedare para el tercer día de 17  
la carne del sacrificio, será quemado en el fuego. Y si se comiere 18  
de la carne del sacrificio de sus paces el tercer día, el que lo ofre-  
ciere no será acepto, ni le será imputado; abominación será, y la  
persona que de él comiere llevará su pecado. Y la carne que tocare 19  
á alguna cosa inmunda, no se comerá; al fuego será quemada; mas  
cualquiera limpio comerá de aquesta carne. Y la persona que co- 20  
miere la carne del sacrificio de paces, el cual es de Jehová, estando  
inmunda, aquella persona será cortada de sus pueblos. Además, la 21  
persona que tocare alguna cosa inmunda, en inmundicia de hom-  
bre, ó en animal inmundo, ó en cualquiera abominación inmunda,  
y comiere la carne del sacrificio de las paces, el cual es de Jehová,  
aquella persona será cortada de sus pueblos. Habló aún Jehová 22  
á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Israel, diciendo: Ningún 23  
sebo de buey, ni de cordero, ni de cabra, comeréis. El sebo de 24  
animal mortecino, y el sebo del que fué arrebatado *de fieras*, se  
aparejará para cualquiera otro uso, mas no lo comeréis. Porque 25  
cualquiera que comiere sebo de animal, del cual se ofrece á Jehová  
ofrenda encendida, la persona que lo comiere, será cortada de sus  
pueblos. Además, ninguna sangre comeréis en todas vuestras ha- 26

27 bitaciones, así de aves como de bestias. Cualquiera persona que  
comiere alguna sangre, la tal persona será cortada de sus pueblos.  
28, 29 Habló más Jehová á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Israel,  
diciendo: El que ofreciere sacrificio de sus paces á Jehová, traerá  
30 su ofrenda del sacrificio de sus paces á Jehová; Sus manos traerán  
las ofrendas que se han de quemar á Jehová: traerá el sebo con el  
pecho: el pecho para que éste sea agitado, como sacrificio agitado  
31 delante de Jehová; Y el sebo lo hará arder el sacerdote en el altar,  
32 mas el pecho será de Aarón y de sus hijos. Y daréis al sacerdote  
para ser elevada en ofrenda, la espaldilla derecha de los sacrificios  
33 de vuestras paces. El que de los hijos de Aarón ofreciere la sangre  
de las paces, y el sebo, de él será en porción la espaldilla derecha;  
34 Porque he tomado de los hijos de Israel, de los sacrificios de sus  
paces, el pecho que se agita, y la espaldilla elevada en ofrenda, y lo  
he dado á Aarón el sacerdote y á sus hijos, por estatuto perpetuo  
35 de los hijos de Israel. Ésta es por la unción de Aarón y la unción  
de sus hijos, la parte de ellos en las ofrendas encendidas á Jehová,  
36 desde el día que él los allegó para ser sacerdotes de Jehová: Lo  
cual mandó Jehová que les diesen, desde el día que él los ungió de  
entre los hijos de Israel, por estatuto perpetuo en sus generaciones.  
37 Ésta es la ley del holocausto, del presente, de la expiación por el  
pecado, y de la culpa, y de las consagraciones, y del sacrificio de  
38 las paces: La cual intimó Jehová á Moisés, en el monte de Sinaí,  
el día que mandó á los hijos de Israel que ofreciesen sus ofrendas á  
Jehová en el desierto de Sinaí.

8. 2 Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Toma á Aarón y á sus  
hijos con él, y las vestimentas, y el aceite de la unción, y el becerro  
de la expiación, y los dos carneros, y el canastillo de los ázimos;  
3 Y reúne toda la congregación á la puerta del tabernáculo del tes-  
4 timonio. Hizo, pues, Moisés como Jehová le mandó, y juntóse la  
5 congregación á la puerta del tabernáculo del testimonio. Y dijo  
Moisés á la congregación: Esto es lo que Jehová ha mandado ha-  
6 cer. Entonces Moisés hizo llegar á Aarón y á sus hijos, y lavólos  
7 con agua. Y puso sobre él la túnica, y ciñólo con el cinto; vistióle  
después el manto, y puso sobre él el ephod, y ciñólo con el cinto  
8 del ephod, y ajustólo con él. Púsole luego encima el racional, y  
9 en él puso el Urim y Thummim. Después puso la mitra sobre su  
cabeza; y sobre la mitra en su frente delantero puso la plancha de  
10 oro, la diadema santa; como Jehová había mandado á Moisés. Y

tomó Moisés el aceite de la unción, y ungió el tabernáculo, y todas las cosas que estaban en él, y santificólas. Y roció de él sobre el altar siete veces, y ungió el altar y todos sus vasos, y la fuente y su basa, para santificarlos. Y derramó del aceite de la unción sobre la cabeza de Aarón, y ungiólo para santificarlo. Después Moisés hizo llegar los hijos de Aarón, y vistióles las túnicas, y ciñólos con cintos, y ajustóles los chapeos (tiaras), como Jehová lo había mandado á Moisés. Hizo luego llegar el becerro de la expiación, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del becerro de la expiación. Y degollólo; y Moisés tomó la sangre, y puso con su dedo sobre los cuernos del altar alrededor, y purificó el altar; y echó la demás sangre al pie del altar, y santificólo para reconciliar sobre él. Después tomó todo el sebo que estaba sobre los intestinos, y el redaño del hígado, y los dos riñones, y el sebo de ellos, é hízolo Moisés arder sobre el altar. Mas el becerro, y su cuero, y su carne, y su estiércol, quemólo al fuego fuera del real; como Jehová lo había mandado á Moisés. Después hizo llegar el carnero del holocausto, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del carnero: Y degollólo; y roció Moisés la sangre sobre el altar en derredor. Y cortó el carnero en trozos; y Moisés hizo arder la cabeza, y los trozos, y el sebo. Lavó luego con agua los intestinos y piernas, y quemó Moisés todo el carnero sobre el altar: holocausto en olor de suavidad, ofrenda encendida á Jehová; como lo había Jehová mandado á Moisés. Después hizo llegar el otro carnero, el carnero de las consagraciones, y Aarón y sus hijos pusieron sus manos sobre la cabeza del carnero: Y degollólo; y tomó Moisés de su sangre, y puso sobre la ternilla de la oreja derecha de Aarón, y sobre el dedo pulgar de su mano derecha, y sobre el dedo pulgar de su pie derecho. Hizo luego llegar los hijos de Aarón, y puso Moisés de la sangre sobre la ternilla de sus orejas derechas, y sobre los pulgares de sus manos derechas, y sobre los pulgares de sus pies derechos: y roció Moisés la sangre sobre el altar en derredor; Y después tomó el sebo, y la cola, y todo el sebo que estaba sobre los intestinos, y el redaño del hígado, y los dos riñones, y el sebo de ellos, y la espaldilla derecha; Y del canastillo de los ázimos, que estaba delante de Jehová, tomó una torta sin levadura, y una torta de pan de aceite, y una lasaña, y púsolo con el sebo y con la espaldilla derecha; Y púsolo todo en las manos de Aarón, y en las manos de sus hijos, é hízolo mecer: ofrenda agitada delante de

28 Jehová. Después tomó aquellas cosas Moisés de las manos de ellos,  
é hízolas arder en el altar sobre el holocausto: las consagraciones  
29 en olor de suavidad, ofrenda encendida á Jehová. Y tomó Moisés  
el pecho, y meciólo, ofrenda agitada delante de Jehová: del carnero  
de las consagraciones aquella fué la parte de Moisés; como Jeho-  
30 vá lo había mandado á Moisés. Luego tomó Moisés del aceite de  
la unción, y de la sangre que estaba sobre el altar, y roció sobre  
Aarón, y sobre sus vestiduras, sobre sus hijos, y sobre las vesti-  
duras de sus hijos con él; y santificó á Aarón, y sus vestiduras, y  
31 á sus hijos, y las vestiduras de sus hijos con él. Y dijo Moisés á  
Aarón y á sus hijos: Comed la carne á la puerta del tabernáculo  
del testimonio; y comedla allí con el pan que está en el canastillo  
de las consagraciones, según yo he mandado, diciendo: Aarón y sus  
32 hijos la comerán. Y lo que sobrare de la carne y del pan, habéis  
33 de quemarlo al fuego. De la puerta del tabernáculo del testimonio  
no saldréis en siete días, hasta el día que se cumplieren los días de  
vuestras consagraciones: porque por siete días seréis consagrados.  
34 De la manera que hoy se ha hecho, mandó hacer Jehová para ex-  
35 piaros. Á la puerta, pues, del tabernáculo del testimonio estaréis  
día y noche por siete días, y guardaréis la ordenanza delante de  
36 Jehová, para que no muráis; porque así me ha sido mandado. Y  
Aarón y sus hijos hicieron todas las cosas que mandó Jehová por  
medio de Moisés.

**9** Y FUE en el día octavo, que Moisés llamó á Aarón y á sus hijos,  
2 y á los ancianos de Israel; Y dijo á Aarón: Toma de la vacada un  
becerro para expiación, y un carnero para holocausto, sin defecto,  
3 y ofrécelos delante de Jehová. Y á los hijos de Israel hablarás,  
diciendo: Tomad un macho cabrío para expiación, y un becerro y  
4 un cordero de un año, sin tacha, para holocausto; Asimismo un  
buey y un carnero para sacrificio de paces, que inmoléis delante  
de Jehová; y un presente amasado con aceite: porque Jehová se  
5 aparecerá hoy á vosotros. Y llevaron lo que mandó Moisés delan-  
te del tabernáculo del testimonio, y llegóse toda la congregación,  
6 y pusieronse delante de Jehová. Entonces Moisés dijo: Esto es lo  
que mandó Jehová; hacedlo, y la gloria de Jehová se os aparecerá.  
7 Y dijo Moisés á Aarón: Llégate al altar, y haz tu expiación, y tu  
holocausto, y haz la reconciliación por ti y por el pueblo: haz tam-  
bién la ofrenda del pueblo, y haz la reconciliación por ellos; como  
8 ha mandado Jehová. Entonces llegóse Aarón al altar; y degolló

su becerro de la expiación que era por él. Y los hijos de Aarón le 9  
trajeron la sangre; y él mojó su dedo en la sangre, y puso sobre los  
cuernos del altar, y derramó la demás sangre al pie del altar; Y el 10  
sebo y riñones y redaño del hígado, de la expiación, hízolos arder  
sobre el altar; como Jehová lo había mandado á Moisés. Mas la 11  
carne y el cuero los quemó al fuego fuera del real. Degolló asi- 12  
mismo el holocausto, y los hijos de Aarón le presentaron la sangre,  
la cual roció él alrededor sobre el altar. Presentáronle después el 13  
holocausto, á trozos, y la cabeza; é hízolos quemar sobre el altar.  
Luego lavó los intestinos y las piernas, y quemólos sobre el holo- 14  
causto en el altar. Ofreció también la ofrenda del pueblo, y tomó 15  
el macho cabrío que era para la expiación del pueblo, y degollólo, y  
lo ofreció por el pecado como el primero. Y ofreció el holocausto, 16  
é hizo según el rito. Ofreció asimismo el presente, é hinchió de él 17  
su mano, y lo hizo quemar sobre el altar, además del holocausto  
de la mañana. Degolló también el buey y el carnero en sacrificio 18  
de paces, que era del pueblo: y los hijos de Aarón le presentaron  
la sangre (la cual roció él sobre el altar alrededor), Y los sebos 19  
del buey; y del carnero la cola con lo que cubre *las entrañas*, y los  
riñones, y el redaño del hígado: Y pusieron los sebos sobre los pe- 20  
chos, y él quemó los sebos sobre el altar: Empero los pechos, con  
la espaldilla derecha, meciólos Aarón por ofrenda agitada delante 21  
de Jehová; como Jehová lo había mandado á Moisés. Después al- 22  
zó Aarón sus manos hacia el pueblo y bendíjolos: y descendió de  
hacer la expiación, y el holocausto, y el sacrificio de las paces. Y 23  
entraron Moisés y Aarón en el tabernáculo del testimonio; y sa-  
lieron, y bendijeron al pueblo: y la gloria de Jehová se apareció á  
todo el pueblo. Y salió fuego de delante de Jehová, y consumió 24  
el holocausto y los sebos sobre el altar; y viéndolo todo el pueblo,  
alabaron, y cayeron sobre sus rostros.

Y LOS hijos de Aarón, Nadab y Abiú, tomaron cada uno su **10**  
incensario, y pusieron fuego en ellos, sobre el cual pusieron per-  
fume, y ofrecieron delante de Jehová fuego extraño, que él nunca  
les mandó. Y salió fuego de delante de Jehová que los quemó, y 2  
murieron delante de Jehová. Entonces dijo Moisés á Aarón: Esto 3  
es lo que habló Jehová, diciendo: En mis allegados me santificaré,  
y en presencia de todo el pueblo seré glorificado. Y Aarón calló.  
Y llamó Moisés á Misael, y á Elzaphán, hijos de Uzziel, tío de Aa- 4  
rón, y díjoles: Llegaos y sacad á vuestros hermanos de delante del

5 santuario fuera del campo. Y ellos llegaron, y sacáronlos con sus  
6 túnicas fuera del campo, como dijo Moisés. Entonces Moisés dijo  
á Aarón, y á Eleazar y á Ithamar, sus hijos: No descubráis vues-  
tras cabezas, ni rasguéis vuestros vestidos, porque no muráis, ni  
se levante la ira sobre toda la congregación: empero vuestros her-  
7 manos, toda la casa de Israel, lamentarán el incendio que Jehová  
ha hecho. Ni saldréis de la puerta del tabernáculo del testimonio,  
porque moriréis; por cuanto el aceite de la unción de Jehová está  
8 sobre vosotros. Y ellos hicieron conforme al dicho de Moisés. Y  
9 Jehová habló á Aarón, diciendo: Tú, y tus hijos contigo, no be-  
beréis vino ni sidra, cuando hubiereis de entrar en el tabernáculo  
del testimonio, porque no muráis: estatuto perpetuo por vuestras  
10 generaciones; Y para poder discernir entre lo santo y lo profano, y  
11 entre lo inmundo y lo limpio; Y para enseñar á los hijos de Israel  
12 todos los estatutos que Jehová les ha dicho por medio de Moisés. Y  
Moisés dijo á Aarón, y á Eleazar y á Ithamar, sus hijos que habían  
quedado: Tomad el presente que queda de las ofrendas encendidas  
á Jehová, y comedlo sin levadura junto al altar, porque es cosa muy  
13 santa. Habéis, pues, de comerlo en el lugar santo: porque esto es  
fuero para ti, y fuero para tus hijos, de las ofrendas encendidas  
14 á Jehová, pues que así me ha sido mandado. Comeréis asimismo  
en lugar limpio, tú y tus hijos y tus hijas contigo, el pecho de la  
mecida, y la espaldilla elevada, porque por fuero para ti, y fuero  
para tus hijos, son dados de los sacrificios de las paces de los hijos  
15 de Israel. Con las ofrendas de los sebos que se han de encender,  
traerán la espaldilla que se ha de elevar, y el pecho que será mecido,  
para que lo mezas por ofrenda agitada delante de Jehová: y será  
por fuero perpetuo tuyo, y de tus hijos contigo, como Jehová lo ha  
16 mandado. Y Moisés demandó el macho cabrío de la expiación, y  
hallóse que era quemado: y enojóse contra Eleazar é Ithamar, los  
17 hijos de Aarón que habían quedado, diciendo: ¿Por qué no comis-  
teis la expiación en el lugar santo? porque es muy santa, y dióla  
él á vosotros para llevar la iniquidad de la congregación, para que  
18 sean reconciliados delante de Jehová. Veis que su sangre no fué  
metida dentro del santuario: habíais de comerla en el lugar santo,  
19 como yo mandé. Y respondió Aarón á Moisés: He aquí hoy han  
ofrecido su expiación y su holocausto delante de Jehová: pero me  
han acontecido estas cosas: pues si comiera yo hoy de la expiación,  
20 ¿Hubiera sido acepto á Jehová? Y cuando Moisés oyó esto, dióse



por satisfecho.

Y HABLÓ Jehová á Moisés y á Aarón, diciéndoles: Hablad á **III**, 2 los hijos de Israel, diciendo: Éstos son los animales que comeréis de todos los animales que están sobre la tierra. De entre los ani- 3 males, todo el de pezuña, y que tiene las pezuñas hendidas, y que rumia, éste comeréis. Éstos empero no comeréis de los que rumian 4 y de los que tienen pezuña: el camello, porque rumia mas no tiene pezuña hendida, habéis de tenerlo por inmundo; También el co- 5 nejo, porque rumia, mas no tiene pezuña, tendréislo por inmundo; Asimismo la liebre, porque rumia, mas no tiene pezuña, tendréis- 6 la por inmundas; También el puerco, porque tiene pezuñas, y es 7 de pezuñas hendidas, mas no rumia, tendréislo por inmundo. De 8 la carne de ellos no comeréis, ni tocaréis su cuerpo muerto: tendréislos por inmundos. Esto comeréis de todas las cosas que están 9 en las aguas: todas las cosas que tienen aletas y escamas en las aguas de la mar, y en los ríos, aquellas comeréis; Mas todas las 10 cosas que no tienen aletas ni escamas en la mar y en los ríos, así de todo reptil de agua como de toda cosa viviente que está en las aguas, las tendréis en abominación. Os serán, pues, en abomina- 11 ción: de su carne no comeréis, y abominaréis sus cuerpos muertos. Todo lo que no tuviere aletas y escamas en las aguas, tendréislo 12 en abominación. Y de las aves, éstas tendréis en abominación; no se comerán, serán abominación: el águila, el quebrantahuesos, el esmerejón, El milano, y el buitre según su especie; Todo cuervo 14, 15 según su especie; El avestruz, y la lechuza, y el laro, y el gavián según su especie; Y el búho, y el somormujo, y el ibis, Y el ca- 17, 18 lamón, y el cisne, y el onocrótalo, Y el herodión, y el caradrión, según su especie, y la abubilla, y el murciélago. Todo reptil alado 20 que anduviere sobre cuatro pies, tendréis en abominación. Empe- 21 ro esto comeréis de todo reptil alado que anda sobre cuatro pies, que tuviere piernas además de sus pies para saltar con ellas sobre la tierra; Éstos comeréis de ellos: la langosta según su especie, 22 y el langostín según su especie, y el aregol según su especie, y el hahgab según su especie. Todo reptil alado que tenga cuatro pies, 23 tendréis en abominación. Y por estas cosas seréis inmundos: cualquiera que tocare á sus cuerpos muertos, será inmundo hasta la 24 tarde: Y cualquiera que llevare de sus cuerpos muertos, lavará sus vestidos, y será inmundo hasta la tarde. Todo animal de pezuña, 25 26 pero que no tiene pezuña hendida, ni rumia, tendréis por inmundo:

27 cualquiera que los tocare será inmundo. Y de todos los animales  
que andan á cuatro pies, tendréis por inmundo cualquiera que an-  
de sobre sus garras: cualquiera que tocare sus cuerpos muertos,  
28 será inmundo hasta la tarde. Y el que llevare sus cuerpos muer-  
tos, lavará sus vestidos, y será inmundo hasta la tarde: habéis de  
29 tenerlos por inmundos. Y éstos tendréis por inmundos de los rep-  
tiles que van arrastrando sobre la tierra: la comadreja, y el ratón,  
30 y la rana según su especie, Y el erizo, y el lagarto, y el caracol,  
31 y la babosa, y el topo. Éstos tendréis por inmundos de todos los  
reptiles: cualquiera que los tocare, cuando estuvieren muertos, será  
32 inmundo hasta la tarde. Y todo aquello sobre que cayere alguno  
de ellos después de muertos, será inmundo; así vaso de madera,  
como vestido, ó piel, ó saco, cualquier instrumento con que se hace  
obra, será metido en agua, y será inmundo hasta la tarde, y así se-  
33 rá limpio. Y toda vasija de barro dentro de la cual cayere alguno  
de ellos, todo lo que estuviere en ella será inmundo, y quebraréis  
34 la vasija: Toda vianda que se come, sobre la cual viniere el agua  
de *tales vasijas*, será inmunda: y toda bebida que se bebiere, será  
35 en todas esas vasijas inmunda: Y todo aquello sobre que cayere  
algo del cuerpo muerto de ellos, será inmundo: el horno ú hornillos  
36 se derribarán; son inmundos, y por inmundos los tendréis. Con  
todo, la fuente y la cisterna donde se recogen aguas, serán limpias:  
mas lo que hubiere tocado en sus cuerpos muertos será inmundo.  
37 Y si cayere de sus cuerpos muertos sobre alguna simiente que se  
haya de sembrar, será limpia. Mas si se hubiere puesto agua en  
38 la simiente, y cayere de sus cuerpos muertos sobre ella, tendréisla  
por inmunda. Y si algún animal que tuviereis para comer se mu-  
riere, el que tocare su cuerpo muerto será inmundo hasta la tarde:  
40 Y el que comiere de su cuerpo muerto, lavará sus vestidos, y será  
inmundo hasta la tarde: asimismo el que sacare su cuerpo muerto,  
41 lavará sus vestidos, y será inmundo hasta la tarde. Y todo reptil  
que va arrastrando sobre la tierra, es abominación; no se comerá.  
42 Todo lo que anda sobre el pecho, y todo lo que anda sobre cuatro ó  
más pies, de todo reptil que anda arrastrando sobre la tierra, no lo  
43 comeréis, porque es abominación. No ensuciéis vuestras personas  
con ningún reptil que anda arrastrando, ni os contaminéis con ellos,  
44 ni seáis inmundos por ellos. Pues que yo soy Jehová vuestro Dios,  
vosotros por tanto os santificaréis, y seréis santos, porque yo soy  
santo: así que no ensuciéis vuestras personas con ningún reptil que

anduviere arrastrando sobre la tierra. Porque yo soy Jehová, que 45  
 os hago subir de la tierra de Egipto para seros por Dios: seréis pues 46  
 santos, porque yo soy santo. Ésta es la ley de los animales y de las  
 aves, y de todo ser viviente que se mueve en las aguas, y de todo 47  
 animal que anda arrastrando sobre la tierra; Para hacer diferencia  
 entre inmundo y limpio, y entre los animales que se pueden comer  
 y los animales que no se pueden comer.

Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de **12**, 2  
 Israel, diciendo: La mujer cuando concibiere y pariere varón, será  
 inmunda siete días; conforme á los días que está separada por su  
 menstruó, será inmunda. Y al octavo día circuncidará la carne de 3  
 su prepucio. Mas ella permanecerá treinta y tres días en la sangre 4  
 de su purgación: ninguna cosa santa tocará, ni vendrá al santuario,  
 hasta que sean cumplidos los días de su purgación. Y si pariere 5  
 hembra será inmunda dos semanas, conforme á su separación, y  
 sesenta y seis días estará purificándose de su sangre. Y cuando 6  
 los días de su purgación fueren cumplidos, por hijo ó por hija,  
 traerá un cordero de un año para holocausto, y un palomino ó una  
 tórtola para expiación, á la puerta del tabernáculo del testimonio,  
 al sacerdote: Y él ofrecerá delante de Jehová, y hará expiación por 7  
 ella, y será limpia del flujo de su sangre. Ésta es la ley de la que  
 pariere varón ó hembra. Y si no alcanzare su mano lo suficiente 8  
 para un cordero, tomará entonces dos tórtolas ó dos palominos,  
 uno para holocausto, y otro para expiación: y el sacerdote hará  
 expiación por ella, y será limpia.

Y HABLÓ Jehová á Moisés y á Aarón, diciendo: Cuando el **13**, 2  
 hombre tuviere en la piel de su carne hinchazón, ó postilla, ó man-  
 cha blanca, y hubiere en la piel de su carne como llaga de lepra,  
 será traído á Aarón el sacerdote, ó á uno de los sacerdotes sus hijos:  
 Y el sacerdote mirará la llaga en la piel de la carne: si el pelo en 3  
 la llaga se ha vuelto blanco, y pareciere la llaga más hundida que  
 la tez de la carne, llaga de lepra es; y el sacerdote le reconocerá, y  
 le dará por inmundo. Y si en la piel de su carne hubiere mancha 4  
 blanca, pero no pareciere más hundida que la tez, ni su pelo se  
 hubiere vuelto blanco, entonces el sacerdote encerrará al llagado  
 por siete días; Y al séptimo día el sacerdote lo mirará; y si la lla- 5  
 ga á su parecer se hubiere estancado, no habiéndose extendido en  
 la piel, entonces el sacerdote le volverá á encerrar por otros siete  
 días. Y al séptimo día el sacerdote le reconocerá de nuevo; y si 6

parece haberse oscurecido la llaga, y que no ha cundido en la piel, entonces el sacerdote lo dará por limpio: era postilla; y lavará sus  
7 vestidos, y será limpio. Mas si hubiere ido creciendo la postilla en la piel, después que fué mostrado al sacerdote para ser limpio,  
8 será visto otra vez del sacerdote: Y si reconociéndolo el sacerdote, ve que la postilla ha crecido en la piel, el sacerdote lo dará por  
9 inmundo: es lepra. Cuando hubiere llaga de lepra en el hombre,  
10 será traído al sacerdote; Y el sacerdote mirará, y si pareciere tumor blanco en la piel, el cual haya mudado el color del pelo, y se  
11 descubre asimismo la carne viva, Lepra es envejecida en la piel de su carne; y le dará por inmundo el sacerdote, y no le encerrará,  
12 porque es inmundo. Mas si brotare la lepra cundiendo por el cutis, y ella cubriere toda la piel del llagado desde su cabeza hasta sus  
13 pies, á toda vista de ojos del sacerdote; Entonces el sacerdote le reconocerá; y si la lepra hubiere cubierto toda su carne, dará por  
14 limpio al llagado: hase vuelto toda ella blanca; y él es limpio. Mas  
15 el día que apareciere en él la carne viva, será inmundo. Y el sacerdote mirará la carne viva, y lo dará por inmundo. Es inmunda  
16 la carne viva: es lepra. Mas cuando la carne viva se mudare y volviere blanca, entonces vendrá al sacerdote; Y el sacerdote mirará,  
17 y si la llaga se hubiere vuelto blanca, el sacerdote dará por limpio  
18 *al que tenía* la llaga, y será limpio. Y cuando en la carne, en su  
19 piel, hubiere apostema, y se sanare, Y sucediere en el lugar de la apostema tumor blanco, ó mancha blanca embermejecida, será  
20 mostrado al sacerdote: Y el sacerdote mirará; y si pareciere estar más baja que su piel, y su pelo se hubiere vuelto blanco, darálo  
21 el sacerdote por inmundo: es llaga de lepra que se originó en la apostema. Y si el sacerdote la considerare, y no pareciere en ella  
22 pelo blanco, ni estuviere más baja que la piel, sino oscura, entonces el sacerdote lo encerrará por siete días: Y si se fuere extendiendo  
por la piel, entonces el sacerdote lo dará por inmundo: es llaga.  
23 Empero si la mancha blanca se estuviere en su lugar, que no haya cundido, es la costra de la apostema; y el sacerdote lo dará por  
24 limpio. Asimismo cuando la carne tuviere en su piel quemadura de fuego, y hubiere en lo sanado del fuego mancha blanquecina,  
25 bermejiza ó blanca, El sacerdote la mirará; y si el pelo se hubiere vuelto blanco en la mancha, y pareciere estar más hundida que la  
piel, es lepra que salió en la quemadura; y el sacerdote declarará  
26 al sujeto inmundo, por ser llaga de lepra. Mas si el sacerdote la

mirare, y no pareciere en la mancha pelo blanco, ni estuviere más baja que la tez, sino que está oscura, le encerrará el sacerdote por siete días; Y al séptimo día el sacerdote la reconocerá: si se hubiere ido extendiendo por la piel, el sacerdote lo dará por inmundo: es llaga de lepra. Empero si la mancha se estuviere en su lugar, y no se hubiere extendido en la piel, sino que está oscura, hinchazón es de la quemadura: darálo el sacerdote por limpio; que señal de la quemadura es. Y al hombre ó mujer que le saliere llaga en la cabeza, ó en la barba, El sacerdote mirará la llaga; y si pareciere estar más profunda que la tez, y el pelo en ella fuera rubio y adelgazado, entonces el sacerdote lo dará por inmundo: es tiña, es lepra de la cabeza ó de la barba. Mas cuando el sacerdote hubiere mirado la llaga de la tiña, y no pareciere estar más profunda que la tez, ni fuere en ella pelo negro, el sacerdote encerrará al llagado de la tiña por siete días: Y al séptimo día el sacerdote mirará la llaga: y si la tiña no pareciere haberse extendido, ni hubiere en ella pelo rubio, ni pareciere la tiña más profunda que la tez, Entonces lo trasquilarán, mas no trasquilarán el lugar de la tiña: y encerrará el sacerdote *al que tiene* la tiña por otros siete días. Y al séptimo día mirará el sacerdote la tiña; y si la tiña no hubiere cundido en la piel, ni pareciere estar más profunda que la tez, el sacerdote lo dará por limpio; y lavará sus vestidos, y será limpio. Empero si la tiña se hubiere ido extendiendo en la piel después de su purificación, Entonces el sacerdote la mirará; y si la tiña hubiere cundido en la piel, no busque el sacerdote el pelo rubio, es inmundo. Mas si le pareciere que la tiña está detenida, y que ha salido en ella el pelo negro, la tiña está sanada; él está limpio, y por limpio lo dará el sacerdote. Asimismo el hombre ó mujer, cuando en la piel de su carne tuviere manchas, manchas blancas, El sacerdote mirará: y si en la piel de su carne parecieren manchas blancas algo oscurecidas, es empeine que brotó en la piel, está limpia la persona. Y el hombre, cuando se le pelare la cabeza, es calvo, *mas* limpio. Y si á la parte de su rostro se le pelare la cabeza, es calvo por delante, *pero* limpio. Mas cuando en la calva ó en la antecalva hubiere llaga blanca rojiza, lepra es que brota en su calva ó en su antecalva. Entonces el sacerdote lo mirará, y si pareciere la hinchazón de la llaga blanca rojiza en su calva ó en su antecalva, como el parecer de la lepra de la tez de la carne, Leproso es, es inmundo; el sacerdote lo dará luego por inmundo; en su cabeza tiene su llaga. Y

el leproso en quien hubiere llaga, sus vestidos serán deshechos y su cabeza descubierta, y embozado pregonará: ¡Inmundo! ¡inmundo!

46 Todo el tiempo que la llaga estuviere en él, será inmundo; estará  
47 impuro: habitará solo; fuera del real será su morada. Y cuando en  
el vestido hubiere plaga de lepra, en vestido de lana, ó en vestido  
48 de lino; Ó en estambre ó en trama, de lino ó de lana, ó en piel, ó  
49 en cualquiera obra de piel; Y que la plaga sea verde, ó bermeja,  
en vestido ó en piel, ó en estambre, ó en trama, ó en cualquiera  
obra de piel; plaga es de lepra, y se ha de mostrar al sacerdote.  
50 Y el sacerdote mirará la plaga, y encerrará la cosa plagada por  
51 siete días. Y al séptimo día mirará la plaga: y si hubiere cundido  
la plaga en el vestido, ó estambre, ó en la trama, ó en piel, ó en  
cualquiera obra que se hace de pieles, lepra roedora es la plaga;  
52 inmunda será. Será quemado el vestido, ó estambre ó trama, de  
lana ó de lino, ó cualquiera obra de pieles en que hubiere tal plaga;  
53 porque lepra roedora es; al fuego será quemada. Y si el sacerdote  
mirare, y no pareciere que la plaga se haya extendido en el ves-  
tido, ó estambre, ó en la trama, ó en cualquiera obra de pieles;  
54 Entonces el sacerdote mandará que laven donde está la plaga, y lo  
55 encerrará otra vez por siete días. Y el sacerdote mirará después  
que la plaga fuere lavada; y si pareciere que la plaga no ha mu-  
dado su aspecto, bien que no haya cundido la plaga, inmunda es;  
la quemarás al fuego; corrosión es penetrante, esté lo raído en la  
56 haz ó en el revés de aquella cosa. Mas si el sacerdote la viere, y  
pareciere que la plaga se ha oscurecido después que fué lavada, la  
57 cortará del vestido, ó de la piel, ó del estambre, ó de la trama. Y  
si apareciere más en el vestido, ó estambre, ó trama, ó en cualquie-  
ra cosa de pieles, reverdeciendo en ella, quemarás al fuego aquello  
58 donde estuviere la plaga. Empero el vestido, ó estambre, ó trama,  
ó cualquiera cosa de piel que lavares, y que se le quitare la plaga,  
59 lavarse ha segunda vez, y entonces será limpia. Ésta es la ley de  
la plaga de la lepra del vestido de lana ó de lino, ó del estambre,  
ó de la trama, ó de cualquiera cosa de piel, para que sea dada por  
limpia ó por inmunda.

**14.** 2 Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Ésta será la ley del le-  
3 proso cuando se limpiare: Será traído al sacerdote: Y el sacerdote  
saldrá fuera del real; y mirará el sacerdote, y viendo que está sana  
4 la plaga de la lepra del leproso, El sacerdote mandará luego que  
se tomen para el que se purifica dos avecillas vivas, limpias, y palo

de cedro, y grana, é hisopo; Y mandará el sacerdote matar la una 5  
avecilla en un vaso de barro sobre aguas vivas; Después tomará 6  
la avecilla viva, y el palo de cedro, y la grana, y el hisopo, y lo  
mojará con la avecilla viva en la sangre de la avecilla muerta sobre  
las aguas vivas: Y rociará siete veces sobre el que se purifica de la 7  
lepra, y le dará por limpio; y soltará la avecilla viva sobre la haz del  
campo. Y el que se purifica lavará sus vestidos, y raerá todos sus 8  
pelos, y se ha de lavar con agua, y será limpio: y después entrará  
en el real, y morará fuera de su tienda siete días. Y será, que al 9  
séptimo día raerá todos sus pelos, su cabeza, y su barba, y las cejas  
de sus ojos; finalmente, raerá todo su pelo, y lavará sus vestidos,  
y lavará su carne en aguas, y será limpio. Y el día octavo tomará 10  
dos corderos sin defecto, y una cordera de un año sin tacha; y tres  
décimas de flor de harina para presente amasada con aceite, y un  
log de aceite. Y el sacerdote que le purifica presentará con aque- 11  
llas cosas al que se ha de limpiar delante de Jehová, á la puerta del  
tabernáculo del testimonio: Y tomará el sacerdote el un cordero, 12  
y ofrecerálo por la culpa, con el log de aceite, y lo mecerá como  
ofrenda agitada delante de Jehová: Y degollará el cordero en el 13  
lugar donde degüellan la víctima por el pecado y el holocausto, en  
el lugar del santuario: porque como la víctima por el pecado, así  
también la víctima por la culpa es del sacerdote: es cosa muy sagra-  
da. Y tomará el sacerdote de la sangre de la víctima por la culpa, 14  
y pondrá el sacerdote sobre la ternilla de la oreja derecha del que  
se purifica, y sobre el pulgar de su mano derecha, y sobre el pulgar  
de su pie derecho. Asimismo tomará el sacerdote del log de aceite, 15  
y echará sobre la palma de su mano izquierda: Y mojará su dedo  
derecho en el aceite que tiene en su mano izquierda, y esparcirá 16  
del aceite con su dedo siete veces delante de Jehová: Y de lo que 17  
quedare del aceite que tiene en su mano, pondrá el sacerdote sobre  
la ternilla de la oreja derecha del que se purifica, y sobre el pulgar  
de su mano derecha, y sobre el pulgar de su pie derecho, sobre la  
sangre de la expiación por la culpa: Y lo que quedare del aceite 18  
que tiene en su mano, pondrá sobre la cabeza del que se purifica:  
y hará el sacerdote expiación por él delante de Jehová. Ofrecerá 19  
luego el sacerdote el sacrificio por el pecado, y hará expiación por  
el que se ha de purificar de su inmundicia, y después degollará el  
holocausto: Y hará subir el sacerdote el holocausto y el presente 20  
sobre el altar. Así hará el sacerdote expiación por él, y será limpio.

21 Mas si fuere pobre, que no alcanzare su mano á tanto, entonces  
tomará un cordero para ser ofrecido como ofrenda agitada por la  
culpa, para reconciliarse, y una décima de flor de harina amasada  
22 con aceite para presente, y un log de aceite; Y dos tórtolas, ó dos  
palominos, lo que alcanzare su mano: y el uno será para expiación  
23 por el pecado, y el otro para holocausto; Las cuales cosas traerá  
al octavo día de su purificación al sacerdote, á la puerta del taber-  
24 náculo del testimonio delante de Jehová. Y el sacerdote tomará el  
cordero de la expiación por la culpa, y el log de aceite, y mecerálo  
25 el sacerdote como ofrenda agitada delante de Jehová; Luego dego-  
llará el cordero de la culpa, y tomará el sacerdote de la sangre de  
la culpa, y pondrá sobre la ternilla de la oreja derecha del que se  
purifica, y sobre el pulgar de su mano derecha, y sobre el pulgar de  
26 su pie derecho. Y el sacerdote echará del aceite sobre la palma de  
su mano izquierda; Y con su dedo derecho rociará el sacerdote del  
27 aceite que tiene en su mano izquierda, siete veces delante de Jeho-  
28 vá. También pondrá el sacerdote del aceite que tiene en su mano  
sobre la ternilla de la oreja derecha del que se purifica, y sobre el  
pulgarcito de su mano derecha, y sobre el pulgar de su pie derecho, en  
29 el lugar de la sangre de la culpa. Y lo que sobrare del aceite que  
el sacerdote tiene en su mano, pondrálo sobre la cabeza del que se  
30 purifica, para reconciliarlo delante de Jehová. Asimismo ofrecerá  
la una de las tórtolas, ó de los palominos, lo que alcanzare su mano:  
31 El uno de lo que alcanzare su mano, en expiación por el pecado,  
y el otro en holocausto, además del presente: y hará el sacerdote  
32 expiación por el que se ha de purificar, delante de Jehová. Ésta  
es la ley del que hubiere tenido plaga de lepra, cuya mano no al-  
33 canzare *lo prescrito* para purificarse. Y habló Jehová á Moisés y á  
34 Aarón, diciendo: Cuando hubieres entrado en la tierra de Canaán,  
la cual yo os doy en posesión, y pusiere yo plaga de lepra en alguna  
35 casa de la tierra de vuestra posesión, Vendrá aquél cuya fuere la  
casa, y dará aviso al sacerdote, diciendo: Como plaga ha apareci-  
36 do en mi casa. Entonces mandará el sacerdote, y despejarán la  
casa antes que el sacerdote entre á mirar la plaga, por que no sea  
contaminado todo lo que estuviere en la casa: y después el sacer-  
37 dote entrará á reconocer la casa: Y mirará la plaga: y si se vieren  
manchas en las paredes de la casa, cavernillas verdosas ó rojas, las  
38 cuales parecieren más hundidas que la pared, El sacerdote saldrá  
39 de la casa á la puerta de ella, y cerrará la casa por siete días. Y



al séptimo día volverá el sacerdote, y mirará: y si la plaga hubiere  
 crecido en las paredes de la casa, Entonces mandará el sacerdote, 40  
 y arrancarán las piedras en que estuviere la plaga, y las echarán  
 fuera de la ciudad, en lugar inmundo: Y hará descostrar la casa 41  
 por dentro alrededor, y derramarán el polvo que descostraren fue-  
 ra de la ciudad en lugar inmundo: Y tomarán otras piedras, y las 42  
 pondrán en lugar de las piedras quitadas; y tomarán otro barro, y  
 encostrarán la casa. Y si la plaga volviere á reverdecer en aquella 43  
 casa, después que hizo arrancar las piedras, y descostrar la casa, y  
 después que fué encostrada, Entonces el sacerdote entrará y mi- 44  
 rará; y si pareciere haberse extendido la plaga en la casa, lepra  
 roedora está en la casa: inmunda es. Derribará, por tanto, la tal 45  
 casa, sus piedras, y sus maderos, y toda la mezcla de la casa; y  
 lo sacará fuera de la ciudad á lugar inmundo. Y cualquiera que 46  
 entrare en aquella casa todos los días que la mandó cerrar, será  
 inmundo hasta la tarde. Y el que durmiere en aquella casa, lavará 47  
 sus vestidos; también el que comiere en la casa, lavará sus vestidos.  
 Mas si entrare el sacerdote y mirare, y viere que la plaga no se ha 48  
 extendido en la casa después que fué encostrada, el sacerdote dará  
 la casa por limpia, porque la plaga ha sanado. Entonces toma- 49  
 rá para limpiar la casa dos avecillas, y palo de cedro, y grana, é  
 hisopo: Y degollará la una avecilla en una vasija de barro sobre 50  
 aguas vivas: Y tomará el palo de cedro, y el hisopo, y la grana, y  
 la avecilla viva, y mojarálo en la sangre de la avecilla muerta y en 51  
 las aguas vivas, y rociará la casa siete veces: Y purificará la casa 52  
 con la sangre de la avecilla, y con las aguas vivas, y con la avecilla  
 viva, y el palo de cedro, y el hisopo, y la grana: Luego soltará la 53  
 avecilla viva fuera de la ciudad sobre la haz del campo: Así hará  
 expiación por la casa, y será limpia. Ésta es la ley acerca de toda 54  
 plaga de lepra, y de tiña; Y de la lepra del vestido, y de la casa; 55  
 Y acerca de la hinchazón, y de la postilla, y de la mancha blanca: 56  
 Para enseñar cuándo es inmundo, y cuándo limpio. Aquésta es la 57  
 ley tocante á la lepra.

Y HABLÓ Jehová á Moisés y á Aarón, diciendo: Hablad á **15**, 2  
 los hijos de Israel, y decidles: Cualquier varón, cuando su simiente  
 manare de su carne, será inmundo. Y ésta será su inmundicia en su 3  
 flujo; sea que su carne destiló por causa de su flujo, ó que su carne se  
 obstruyó á causa de su flujo, él será inmundo. Toda cama en que se 4  
 acostare el que tuviere flujo, será inmunda; y toda cosa sobre que se

5 sentare, inmunda será. Y cualquiera que tocare á su cama, lavará sus vestidos; lavarásé también á sí mismo con agua, y será inmundo  
6 hasta la tarde. Y el que se sentare sobre aquello en que se hubiere sentado el que tiene flujo, lavará sus vestidos, se lavará también á sí  
7 mismo con agua, y será inmundo hasta la tarde. Asimismo el que tocare la carne del que tiene flujo, lavará sus vestidos, y á sí mismo  
8 se lavará con agua, y será inmundo hasta la tarde. Y si el que tiene flujo escupiere sobre el limpio, éste lavará sus vestidos, y después  
9 de haberse lavado con agua, será inmundo hasta la tarde. Y toda aparejo sobre que cabalgare el que tuviere flujo, será inmundo. Y  
10 cualquiera que tocare cualquiera cosa que haya estado debajo de él, será inmundo hasta la tarde; y el que la llevare, lavará sus vestidos,  
11 y después de lavarse con agua, será inmundo hasta la tarde. Y todo aquel á quien tocare el que tiene flujo, y no lavare con agua sus manos, lavará sus vestidos, y á sí mismo se lavará con agua, y será  
12 inmundo hasta la tarde. Y la vasija de barro en que tocare el que tiene flujo, será quebrada; y toda vasija de madera será lavada con  
13 agua. Y cuando se hubiere limpiado de su flujo el que tiene flujo, se ha de contar siete días desde su purificación, y lavará sus vestidos,  
14 y lavará su carne en aguas vivas, y será limpio. Y el octavo día tomará dos tórtolas, ó dos palominos, y vendrá delante de Jehová á la puerta del tabernáculo del testimonio, y los dará al sacerdote:  
15 Y harálos el sacerdote, el uno ofrenda por el pecado, y el otro holocausto: y le purificará el sacerdote de su flujo delante de Jehová.  
16 Y el hombre, cuando de él saliere derramamiento de semen, lavará en aguas toda su carne, y será inmundo hasta la tarde. Y toda  
17 vestimenta, ó toda piel sobre la cual hubiere el derramamiento del semen, lavarásé con agua, y será inmunda hasta la tarde. Y la  
18 mujer con quien el varón tuviera ayuntamiento de semen, ambos se lavarán con agua, y serán inmundos hasta la tarde. Y cuando  
19 la mujer tuviere flujo de sangre, y su flujo fuere en su carne, siete días estará apartada; y cualquiera que tocare en ella, será inmundo  
20 hasta la tarde. Y todo aquello sobre que ella se acostare mientras su separación, será inmundo: también todo aquello sobre que se  
21 sentare, será inmundo. Y cualquiera que tocare á su cama, lavará sus vestidos, y después de lavarse con agua, será inmundo hasta  
22 la tarde. También cualquiera que tocare cualquier mueble sobre que ella se hubiere sentado, lavará sus vestidos; lavarásé luego á  
23 sí mismo con agua, y será inmundo hasta la tarde. Y si estuviere

sobre la cama, ó sobre la silla en que ella se hubiere sentado, el que  
tocare en ella será inmundo hasta la tarde. Y si alguno durmiere 24  
con ella, y su menstuo fuere sobre él, será inmundo por siete días; y  
toda cama sobre que durmiere, será inmunda. Y la mujer, cuando 25  
siguiere el flujo de su sangre por muchos días fuera del tiempo de su  
costumbre, ó cuando tuviere flujo de sangre más de su costumbre;  
todo el tiempo del flujo de su inmundicia, será inmunda como en 26  
los días de su costumbre. Toda cama en que durmiere todo el  
tiempo de su flujo, le será como la cama de su costumbre; y todo  
mueble sobre que se sentare, será inmundo, como la inmundicia de  
su costumbre. Cualquiera que tocare en esas cosas será inmundo; y 27  
lavará sus vestidos, y á sí mismo se lavará con agua, y será inmundo  
hasta la tarde. Y cuando fuere libre de su flujo, se ha de contar 28  
siete días, y después será limpia. Y el octavo día tomará consigo 29  
dos tórtolas, ó dos palominos, y los traerá al sacerdote, á la puerta  
del tabernáculo del testimonio: Y el sacerdote hará el uno ofrenda 30  
por el pecado, y el otro holocausto; y la purificará el sacerdote  
delante de Jehová del flujo de su inmundicia. Así apartaréis los 31  
hijos de Israel de sus inmundicias, á fin de que no mueran por  
sus inmundicias, ensuciando mi tabernáculo que está entre ellos.  
Ésta es la ley del que tiene flujo, y del que sale derramamiento de 32  
semen, viniendo á ser inmundo á causa de ello; Y de la que padece 33  
su costumbre, y acerca del que tuviere flujo, sea varón ó hembra,  
y del hombre que durmiere con mujer inmunda.

Y HABLÓ Jehová á Moisés, después que murieron los dos hijos **16**  
de Aarón, cuando se llegaron delante de Jehová, y murieron; Y Je- 2  
hová dijo á Moisés: Di á Aarón tu hermano, que no en todo tiempo  
entre en el santuario del velo adentro, delante de la cubierta que  
está sobre el arca, para que no muera: porque yo apareceré en la  
nube sobre la cubierta. Con esto entrará Aarón en el santuario: 3  
con un becerro por expiación, y un carnero en holocausto. La tú- 4  
nica santa de lino se vestirá, y sobre su carne tendrá pañetes de  
lino, y ceñiráse el cinto de lino; y con la mitra de lino se cubrirá:  
son las santas vestiduras: con ellas, después de lavar su carne con  
agua, se ha de vestir. Y de la congregación de los hijos de Israel 5  
tomará dos machos de cabrío para expiación, y un carnero para  
holocausto. Y hará allegar Aarón el becerro de la expiación, que 6  
es suyo, y hará la reconciliación por sí y por su casa. Después 7  
tomará los dos machos de cabrío, y los presentará delante de Je-

8 hová á la puerta del tabernáculo del testimonio. Y echará suertes  
Aarón sobre los dos machos de cabrío; la una suerte por Jehová, y  
9 la otra suerte por Azazel. Y hará allegar Aarón el macho cabrío  
sobre el cual cayere la suerte por Jehová, y ofrecerálo en expiación.  
10 Mas el macho cabrío, sobre el cual cayere la suerte por Azazel, lo  
presentará vivo delante de Jehová, para hacer la reconciliación so-  
11 bre él, para enviarlo á Azazel al desierto. Y hará llegar Aarón el  
becerro que era suyo para expiación, y hará la reconciliación por  
sí y por su casa, y degollará en expiación el becerro que es suyo.  
12 Después tomará el incensario lleno de brasas de fuego, del altar  
de delante de Jehová, y sus puños llenos del perfume aromático  
13 molido, y meterálo del velo adentro: Y pondrá el perfume sobre el  
fuego delante de Jehová, y la nube del perfume cubrirá la cubier-  
14 ta que está sobre el testimonio, y no morirá. Tomará luego de la  
sangre del becerro, y rociará con su dedo hacia la cubierta al lado  
oriental: hacia la cubierta esparcirá siete veces de aquella sangre  
15 con su dedo. Después degollará en expiación el macho cabrío, que  
era del pueblo, y meterá la sangre de él del velo adentro; y hará de  
su sangre como hizo de la sangre del becerro, y esparcirá sobre la  
16 cubierta y delante de la cubierta: Y limpiará el santuario, de las  
inmundicias de los hijos de Israel, y de sus rebeliones, y de todos  
sus pecados: de la misma manera hará también al tabernáculo del  
testimonio, el cual reside entre ellos en medio de sus inmundicias.  
17 Y ningún hombre estará en el tabernáculo del testimonio cuando  
él entrare á hacer la reconciliación en el santuario, hasta que él  
salga, y haya hecho la reconciliación por sí, y por su casa, y por  
18 toda la congregación de Israel. Y saldrá al altar que está delante  
de Jehová, y lo expiará; y tomará de la sangre del becerro, y de la  
sangre del macho cabrío, y pondrá sobre los cuernos del altar alre-  
19 dedor. Y esparcirá sobre él de la sangre con su dedo siete veces, y  
lo limpiará, y lo santificará de las inmundicias de los hijos de Israel.  
20 Y cuando hubiere acabado de expiar el santuario, y el tabernácu-  
21 lo del testimonio, y el altar, hará llegar el macho cabrío vivo: Y  
pondrá Aarón ambas manos suyas sobre la cabeza del macho ca-  
brío vivo, y confesará sobre él todas las iniquidades de los hijos  
de Israel, y todas sus rebeliones, y todos sus pecados, poniéndolos  
así sobre la cabeza del macho cabrío, y lo enviará al desierto por  
22 mano de un hombre destinado para esto. Y aquel macho cabrío  
llevará sobre sí todas las iniquidades de ellos á tierra inhabitada:

y dejará ir el macho cabrío por el desierto. Después vendrá Aa- 23  
 rón al tabernáculo del testimonio, y se desnudará las vestimentas  
 de lino, que había vestido para entrar en el santuario, y pondrá-  
 las allí. Lavará luego su carne con agua en el lugar del santuario, 24  
 y después de ponerse sus vestidos saldrá, y hará su holocausto, y  
 el holocausto del pueblo, y hará la reconciliación por sí y por el  
 pueblo. Y quemará el sebo de la expiación sobre el altar. Y el 25, 26  
 que hubiere llevado el macho cabrío á Azazel, lavará sus vestidos,  
 lavará también con agua su carne, y después entrará en el real. Y 27  
 sacará fuera del real el becerro del pecado, y el macho cabrío de  
 la culpa, la sangre de los cuales fué metida para hacer la expiación  
 en el santuario; y quemarán en el fuego sus pellejos, y sus carnes,  
 y su estiércol. Y el que los quemare, lavará sus vestidos, lavará 28  
 también su carne con agua, y después entrará en el real. Y esto 29  
 tendréis por estatuto perpetuo: En el mes séptimo, á los diez del  
 mes, afligiréis vuestras almas, y ninguna obra haréis, ni el natural  
 ni el extranjero que peregrina entre vosotros: Porque en este día 30  
 se os reconciliará para limpiaros; y seréis limpios de todos vuestros  
 pecados delante de Jehová. Sábado de reposo es para vosotros, y 31  
 afligiréis vuestras almas, por estatuto perpetuo. Y hará la recon- 32  
 ciliación el sacerdote que fuere ungido, y cuya mano hubiere sido  
 llena para ser sacerdote en lugar de su padre; y se vestirá las ves-  
 timentas de lino, las vestiduras sagradas: Y expiará el santuario 33  
 santo, y el tabernáculo del testimonio; expiará también el altar, y  
 á los sacerdotes, y á todo el pueblo de la congregación. Y esto 34  
 tendréis por estatuto perpetuo, para expiar á los hijos de Israel de  
 todos sus pecados una vez en el año. Y Moisés lo hizo como Jehová  
 le mandó.

Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Habla á Aarón y á sus **17**, 2  
 hijos, y á todos los hijos de Israel, y diles: Esto es lo que ha man-  
 dado Jehová, diciendo: Cualquier varón de la casa de Israel que 3  
 degollare buey, ó cordero, ó cabra, en el real, ó fuera del real, Y 4  
 no lo trajere á la puerta del tabernáculo del testimonio, para ofre-  
 cer ofrenda á Jehová delante del tabernáculo de Jehová, sangre será  
 imputada al tal varón: sangre derramó; cortado será el tal varón de  
 entre su pueblo: Á fin de que traigan los hijos de Israel sus sacrifi- 5  
 cios, los que sacrifican sobre la haz del campo, para que los traigan  
 á Jehová á la puerta del tabernáculo del testimonio al sacerdote, y  
 sacrifiquen ellos sacrificios de paces á Jehová. Y el sacerdote espar- 6

cirá la sangre sobre el altar de Jehová, á la puerta del tabernáculo del testimonio, y quemará el sebo en olor de suavidad á Jehová.

7 Y nunca más sacrificarán sus sacrificios á los demonios, tras de los cuales han fornicado: tendrán esto por estatuto perpetuo por sus

8 edades. Les dirás también: Cualquier varón de la casa de Israel, ó de los extranjeros que peregrinan entre vosotros, que ofreciere

9 holocausto ó sacrificio, Y no lo trajere á la puerta del tabernáculo del testimonio, para hacerlo á Jehová, el tal varón será igualmente

10 cortado de sus pueblos. Y cualquier varón de la casa de Israel, ó de los extranjeros que peregrinan entre ellos, que comiere alguna

11 sangre, yo pondré mi rostro contra la persona que comiere sangre, y le cortaré de entre su pueblo. Porque la vida de la carne en la

12 sangre está: y yo os la he dado para expiar vuestras personas sobre el altar: por lo cual la misma sangre expiará la persona. Por tanto,

13 he dicho á los hijos de Israel: Ninguna persona de vosotros comerá sangre, ni el extranjero que peregrina entre vosotros comerá sangre.

14 Y cualquier varón de los hijos de Israel, ó de los extranjeros que peregrinan entre ellos, que cogiere caza de animal ó de ave que sea

15 de comer, derramará su sangre y cubrirála con tierra: Porque el alma de toda carne, su vida, está en su sangre: por tanto he dicho á los hijos de Israel: No comeréis la sangre de ninguna carne, porque la vida de toda carne es su sangre; cualquiera que la comiere

16 será cortado. Y cualquiera persona que comiere *cosa* mortecina ó despedazada por fiera, así de los naturales como de los extranjeros, lavará sus vestidos y á sí mismo se lavará con agua, y será inmundo

hasta la tarde; y se limpiará. Y si no los lavare, ni lavare su carne, llevará su iniquidad.

**18.** 2 Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Israel, y diles: Yo soy Jehová vuestro Dios. No haréis como hacen en la tierra de Egipto, en la cual morasteis; ni haréis como hacen en la tierra de Canaán, á la cual yo os conduzco; ni andaréis en sus estatutos. Mis derechos pondréis por obra, y mis estatutos guardaréis, andando en ellos: Yo Jehová vuestro Dios. Por tanto mis estatutos y mis derechos guardaréis, los cuales haciendo el hombre, vivirá en ellos: Yo Jehová. Ningún varón se allegue á ninguna cercana de su

7 carne, para descubrir *su* desnudez: Yo Jehová. La desnudez de tu padre, ó la desnudez de tu madre, no descubrirás: tu madre es, no

8 descubrirás su desnudez. La desnudez de la mujer de tu padre no descubrirás; es la desnudez de tu padre. La desnudez de tu her-

mana, hija de tu padre, ó hija de tu madre, nacida en casa ó nacida fuera, su desnudez no descubrirás. La desnudez de la hija de tu 10 hijo, ó de la hija de tu hija, su desnudez no descubrirás, porque es la desnudez tuya. La desnudez de la hija de la mujer de tu padre, 11 engendrada de tu padre, tu hermana es, su desnudez no descubrirás. La desnudez de la hermana de tu padre no descubrirás: es 12 parienta de tu padre. La desnudez de la hermana de tu madre no 13 descubrirás: porque parienta de tu madre es. La desnudez del hermano de tu padre no descubrirás: no llegarás á su mujer: es mujer 14 del hermano de tu padre. La desnudez de tu nuera no descubrirás: 15 mujer es de tu hijo, no descubrirás su desnudez. La desnudez de la 16 mujer de tu hermano no descubrirás: es la desnudez de tu hermano. La desnudez de la mujer y de su hija no descubrirás: no tomarás 17 la hija de su hijo, ni la hija de su hija, para descubrir su desnudez: son parientas, es maldad. No tomarás mujer juntamente con su 18 hermana, para hacerla su rival, descubriendo su desnudez delante de ella en su vida. Y no llegarás á la mujer en el apartamento de 19 su inmundicia, para descubrir su desnudez. Además, no tendrás 20 acto carnal con la mujer de tu prójimo, contaminándote en ella. Y no des de tu simiente para hacerla pasar *por el fuego* á Moloch; 21 no contamines el nombre de tu Dios: Yo Jehová. No te echarás 22 con varón como con mujer: es abominación. Ni con ningún animal 23 tendrás ayuntamiento amancillándote con él; ni mujer alguna se pondrá delante de animal para ayuntarse con él: es confusión. En ninguna de estas cosas os amancillaréis; porque en todas estas 24 cosas se han ensuciado las gentes que yo echo de delante de vosotros: Y la tierra fué contaminada; y yo visité su maldad sobre 25 ella, y la tierra vomitó sus moradores. Guardad, pues, vosotros 26 mis estatutos y mis derechos, y no hagáis ninguna de todas estas abominaciones: ni el natural ni el extranjero que peregrina entre vosotros. (Porque todas estas abominaciones hicieron los hombres 27 de la tierra, que fueron antes de vosotros, y la tierra fué contaminada:) Y la tierra no os vomitará, por haberla contaminado, como 28 vomitó á la gente que fué antes de vosotros. Porque cualquiera 29 que hiciere alguna de todas estas abominaciones, las personas que las hicieren, serán cortadas de entre su pueblo. Guardad, pues, 30 mi ordenanza, no haciendo de las prácticas abominables que tuvieron lugar antes de vosotros, y no os ensuciéis en ellas: Yo Jehová vuestro Dios.

**19.** 2 Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Habla á toda la congregación de los hijos de Israel, y diles: Santos seréis, porque santo soy yo Jehová vuestro Dios. Cada uno temerá á su madre y á su padre, y mis sábados guardaréis: Yo Jehová vuestro Dios. No os volveréis á los ídolos, ni haréis para vosotros dioses de fundición: Yo Jehová vuestro Dios. Y cuando sacrificareis sacrificio de paces á Jehová, de vuestra voluntad lo sacrificaréis. Será comido el día que lo sacrificareis, y el siguiente día: y lo que quedare para el tercer día, será quemado en el fuego. Y si se comiere el día tercero, será abominación; no será acepto: Y el que lo comiere, llevará su delito, por cuanto profanó lo santo de Jehová; y la tal persona será cortada de sus pueblos. Cuando segareis la mies de vuestra tierra, no acabarás de segar el rincón de tu haza, ni espigarás tu tierra segada. Y no rebuscarás tu viña, ni recogerás los granos caídos de tu viña; para el pobre y para el extranjero los dejarás: Yo Jehová vuestro Dios. No hurtaréis, y no engañaréis, ni mentiréis ninguno á su prójimo. Y no juraréis en mi nombre con mentira, ni profanarás el nombre de tu Dios: Yo Jehová. No oprimirás á tu prójimo, ni *le* robarás. No se detendrá el trabajo del jornalero en tu casa hasta la mañana. No maldigas al sordo, y delante del ciego no pongas tropiezo, mas tendrás temor de tu Dios: Yo Jehová. No harás agravio en el juicio: no tendrás respeto al pobre, ni honrarás la cara del grande: con justicia juzgarás á tu prójimo. No andarás chismeando en tus pueblos. No te pondrás contra la sangre de tu prójimo: Yo Jehová. No aborrecerás á tu hermano en tu corazón: ingenuamente reprenderás á tu prójimo, y no consentirás sobre él pecado. No te vengarás, ni guardarás rencor á los hijos de tu pueblo: mas amarás á tu prójimo como á ti mismo: Yo Jehová. Mis estatutos guardaréis. Á tu animal no harás ayuntar para misturas; tu haza no sembrarás con mistura de semillas, y no te pondrás vestidos con mezcla de diversas cosas. Y cuando un hombre tuviere cópula con mujer, y ella fuere sierva desposada con alguno, y no estuviere rescatada, ni le hubiere sido dada libertad, ambos serán azotados: no morirán, por cuanto ella no es libre. Y él traerá á Jehová, á la puerta del tabernáculo del testimonio, un carnero en expiación por su culpa. Y con el carnero de la expiación lo reconciliará el sacerdote delante de Jehová, por su pecado que cometió: y se le perdonará su pecado que ha cometido. Y cuando hubiereis entrado en la tierra, y plantareis todo árbol de comer, quitaréis su



prepucio, lo primero de su fruto: tres años os será incircunciso: su  
 fruto no se comerá. Y el cuarto año todo su fruto será santidad de 24  
 loores á Jehová. Mas al quinto año comeréis el fruto de él, para 25  
 que os haga crecer su fruto: Yo Jehová vuestro Dios. No comeréis 26  
 cosa alguna con sangre. No seréis agoreros, ni adivinaréis. No cor- 27  
 taréis en redondo las extremidades de vuestras cabezas, ni dañarás  
 la punta de tu barba. Y no haréis rasguños en vuestra carne por 28  
 un muerto, ni imprimiréis en vosotros señal alguna: Yo Jehová. No 29  
 contaminarás tu hija haciéndola fornicar: porque no se prostituya  
 la tierra, y se hincha de maldad. Mis sábados guardaréis, y mi 30  
 santuario tendréis en reverencia: Yo Jehová. No os volváis á los 31  
 encantadores y á los adivinos: no los consultéis ensuciándoos con  
 ellos: Yo Jehová vuestro Dios. Delante de las canas te levantarás, 32  
 y honrarás el rostro del anciano, y de tu Dios tendrás temor: Yo 33  
 Jehová. Y cuando el extranjero morare contigo en vuestra tierra, 34  
 no le oprimiréis. Como á un natural de vosotros tendréis al ex-  
 tranjero que peregrinare entre vosotros; y ámalo como á ti mismo;  
 porque peregrinos fuisteis en la tierra de Egipto: Yo Jehová vuestro  
 Dios. No hagáis agravio en juicio, en medida de tierra, ni en peso, 35  
 ni en otra medida. Balanzas justas, pesas justas, epha justo, é hin 36  
 justo tendréis: Yo Jehová vuestro Dios, que os saqué de la tierra de  
 Egipto. Guardad pues todos mis estatutos, y todos mis derechos, 37  
 y ponedlos por obra: Yo Jehová.

Y HABLÓ Jehová á Moisés diciendo: Dirás asimismo á los hijos **20**, 2  
 de Israel: Cualquier varón de los hijos de Israel, ó de los extran-  
 jeros que peregrinan en Israel, que diere de su simiente á Moloch,  
 de seguro morirá: el pueblo de la tierra lo apedreará con piedras.  
 Y yo pondré mi rostro contra el tal varón, y lo cortaré de entre 3  
 su pueblo; por cuanto dió de su simiente á Moloch, contaminando  
 mi santuario, y amancillando mi santo nombre. Que si escondiere 4  
 el pueblo de la tierra sus ojos de aquel varón que hubiere dado  
 de su simiente á Moloch, para no matarle, Entonces yo pondré 5  
 mi rostro contra aquel varón, y contra su familia, y le cortaré de  
 entre su pueblo, con todos los que fornicaron en pos de él, prostitu-  
 yéndose con Moloch. Y la persona que atendiere á encantadores ó 6  
 adivinos, para prostituirse tras de ellos, yo pondré mi rostro contra  
 la tal persona, y cortaréla de entre su pueblo. Santificaos, pues, 7  
 y sed santos, porque yo Jehová soy vuestro Dios. Y guardad mis 8  
 estatutos, y ponedlos por obra: Yo Jehová que os santifico. Porque 9

varón que maldijere á su padre ó á su madre, de cierto morirá: á su  
10 padre ó á su madre maldijo; su sangre será sobre él. Y el hombre  
que adulterare con la mujer de otro, el que cometiere adulterio con  
la mujer de su prójimo, indefectiblemente se hará morir al adúl-  
11 tero y á la adúltera. Y cualquiera que se echare con la mujer de  
su padre, la desnudez de su padre descubrió; ambos han de ser  
12 muertos; su sangre será sobre ellos. Y cualquiera que durmiere  
con su nuera, ambos han de morir: hicieron confusión; su sangre  
13 será sobre ellos. Y cualquiera que tuviere ayuntamiento con va-  
rón como con mujer, abominación hicieron: entrambos han de ser  
14 muertos; sobre ellos será su sangre. Y el que tomare mujer y á  
la madre de ella, comete vileza: quemarán en fuego á él y á ellas,  
15 porque no haya vileza entre vosotros. Y cualquiera que tuviere  
16 cópula con bestia, ha de ser muerto; y mataréis á la bestia. Y la  
mujer que se allegare á algún animal, para tener ayuntamiento con  
él, á la mujer y al animal matarás: morirán infaliblemente; será su  
17 sangre sobre ellos. Y cualquiera que tomare á su hermana, hija  
de su padre ó hija de su madre, y viere su desnudez, y ella viere  
la suya, cosa es execrable; por tanto serán muertos á ojos de los  
hijos de su pueblo: descubrió la desnudez de su hermana; su pe-  
18 cado llevará. Y cualquiera que durmiere con mujer menstruosa,  
y descubriere su desnudez, su fuente descubrió, y ella descubrió la  
19 fuente de su sangre: ambos serán cortados de entre su pueblo. La  
desnudez de la hermana de tu madre, ó de la hermana de tu padre,  
no descubrirás: por cuanto descubrió su parienta, su iniquidad lle-  
20 varán. Y cualquiera que durmiere con la mujer del hermano de su  
padre, la desnudez del hermano de su padre descubrió; su pecado  
21 llevarán; morirán sin hijos. Y el que tomare la mujer de su her-  
mano, es suciedad; la desnudez de su hermano descubrió; sin hijos  
22 serán. Guardad, pues, todos mis estatutos y todos mis derechos,  
y ponedlos por obra: y no os vomitará la tierra, en la cual yo os  
23 introduzco para que habitéis en ella. Y no andéis en las prácti-  
cas de la gente que yo echaré de delante de vosotros: porque ellos  
24 hicieron todas estas cosas, y los tuve en abominación. Empero á  
vosotros os he dicho: Vosotros poseeréis la tierra de ellos, y yo os la  
daré para que la poseáis por heredad, tierra que fluye leche y miel:  
25 Yo Jehová vuestro Dios, que os he apartado de los pueblos. Por  
tanto, vosotros haréis diferencia entre animal limpio é inmundo, y  
entre ave inmunda y limpia: y no ensuciéis vuestras personas en los

animales, ni en las aves, ni en ninguna cosa que va arrastrando por la tierra, las cuales os he apartado por inmundas. Habéis, pues, de serme santos, porque yo Jehová soy santo, y os he apartado de los pueblos, para que seáis míos. Y el hombre ó la mujer en quienes hubiere espíritu phitónico ó de adivinación, han de ser muertos: los apedrearán con piedras; su sangre sobre ellos.

Y JEHOVÁ dijo á Moisés: Habla á los sacerdotes hijos de Aarón, y diles que no se contaminen por un muerto en sus pueblos. Mas por su pariente cercano á sí, por su madre, ó por su padre, ó por su hijo, ó por su hermano, Ó por su hermana virgen, á él cercana, la cual no haya tenido marido, por ella se contaminará. No se contaminará, *porque es* príncipe en sus pueblos, haciéndose inmundo. No harán calva en su cabeza, ni raerán la punta de su barba, ni en su carne harán rasguños. Santos serán á su Dios, y no profanarán el nombre de su Dios; porque los fuegos de Jehová y el pan de su Dios ofrecen: por tanto serán santos. Mujer ramera ó infame no tomarán: ni tomarán mujer repudiada de su marido: porque es santo á su Dios. Lo santificarás por tanto, pues el pan de tu Dios ofrece: santo será para ti, porque santo soy yo Jehová vuestro santificador. Y la hija del varón sacerdote, si comenzare á fornicar, á su padre amancilla: quemada será al fuego. Y el sumo sacerdote entre sus hermanos, sobre cuya cabeza fué derramado el aceite de la unción, y que hinchó su mano para vestir las vestimentas, no descubrirá su cabeza, ni romperá sus vestidos: Ni entrará donde haya alguna persona muerta, ni por su padre, ó por su madre se contaminará. Ni saldrá del santuario, ni contaminará el santuario de su Dios; porque la corona del aceite de la unción de su Dios está sobre él: Yo Jehová. Y tomará él mujer con su virginidad. Viuda, ó repudiada, ó infame, ó ramera, éstas no tomará: mas tomará virgen de sus pueblos por mujer. Y no amancillará su simiente en sus pueblos; porque yo Jehová soy el que los santifico. Y Jehová habló á Moisés, diciendo: Habla á Aarón, y dile: El varón de tu simiente en sus generaciones, en el cual hubiere falta, no se allegará para ofrecer el pan de su Dios. Porque ningún varón en el cual hubiere falta, se allegará: varón ciego, ó cojo, ó falto, ó sobrado, Ó varón en el cual hubiere quebradura de pie ó rotura de mano, Ó corcobado, ó lagañoso, ó que tuviere nube en el ojo, ó que tenga sarna, ó empeine, ó compañón relajado; Ningún varón de la simiente de Aarón sacerdote, en el cual hubiere falta, se alle-

gará para ofrecer las ofrendas encendidas de Jehová. Hay falta en  
22 él; no se allegará á ofrecer el pan de su Dios. El pan de su Dios, de  
23 lo muy santo y las cosas santificadas, comerá. Empero no entrará  
del velo adentro, ni se allegará al altar, por cuanto hay falta en  
él: y no profanará mi santuario, porque yo Jehová soy el que los  
24 santifico. Y Moisés habló esto á Aarón, y á sus hijos, y á todos  
los hijos de Israel.

**22.** 2 Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Di á Aarón y á sus hi-  
jos, que se abstengan de las santificaciones de los hijos de Israel, y  
que no profanen mi santo nombre en lo que ellos me santifican: Yo  
3 Jehová. Diles: Todo varón de toda vuestra simiente en vuestras  
generaciones que llegare á las cosas sagradas, que los hijos de Is-  
rael consagran á Jehová, teniendo inmundicia sobre sí, de delante  
4 de mí será cortada su alma: Yo Jehová. Cualquier varón de la si-  
miente de Aarón que fuere leproso, ó padeciere flujo, no comerá de  
las cosas sagradas hasta que esté limpio: y el que tocara cualquie-  
ra cosa inmunda de mortecino, ó el varón del cual hubiere salido  
5 derramamiento de semen; Ó el varón que hubiere tocado cualquier  
reptil, por el cual será inmundo, ú hombre por el cual venga á ser  
6 inmundo, conforme á cualquiera inmundicia suya; La persona que  
lo tocara, será inmunda hasta la tarde, y no comerá de las cosas  
7 sagradas antes que haya lavado su carne con agua. Y cuando el  
sol se pusiere, será limpio; y después comerá las cosas sagradas,  
8 porque su pan es. Mortecino ni despedazado por fiera no comerá,  
9 para contaminarse en ello: Yo Jehová. Guarden, pues, mi orde-  
nanza, y no lleven pecado por ello, no sea que así mueran cuando  
10 la profanaren: Yo Jehová que los santifico. Ningún extraño comerá  
cosa sagrada; el huésped del sacerdote, ni el jornalero, no comerá  
11 cosa sagrada. Mas el sacerdote, cuando comprare persona de su  
dinero, ésta comerá de ella, y el nacido en su casa: éstos comerán de  
12 su pan. Empero la hija del sacerdote, cuando se casare con varón  
13 extraño, ella no comerá de la ofrenda de las cosas sagradas. Pero  
si la hija del sacerdote fuere viuda, ó repudiada, y no tuviere prole,  
y se hubiere vuelto á la casa de su padre, como en su mocedad,  
14 comerá del pan de su padre; mas ningún extraño coma de él. Y  
el que por yerro comiere cosa sagrada, añadirá á ella su quinto, y  
15 darálo al sacerdote con la cosa sagrada. No profanarán, pues, las  
cosas santas de los hijos de Israel, las cuales apartan para Jehová:  
16 Y *no* les harán llevar la iniquidad del pecado, comiendo las cosas

santas de ellos: porque yo Jehová soy el que los santifico. Y habló 17  
Jehová á Moisés, diciendo: Habla á Aarón y á sus hijos, y á todos 18  
los hijos de Israel, y diles: Cualquier varón de la casa de Israel, ó de  
los extranjeros en Israel, que ofreciere su ofrenda por todos sus vo-  
tos, y por todas sus voluntarias oblaciones que ofrecieren á Jehová  
en holocausto; De vuestra voluntad *ofreceréis* macho sin defecto 19  
de entre las vacas, de entre los corderos, ó de entre las cabras. Nin- 20  
guna cosa en que haya falta ofreceréis, porque no será acepto por  
vosotros. Asimismo, cuando alguno ofreciere sacrificio de paces á 21  
Jehová para presentar voto, ú ofreciendo voluntariamente, sea de  
vacas ó de ovejas, sin tacha será acepto; no ha de haber en él fal-  
ta. Ciego, ó perniquebrado, ó mutilado, ó verrugoso, ó sarnoso ó 22  
roñoso, no ofreceréis éstos á Jehová, ni de ellos pondréis ofrenda  
encendida sobre el altar de Jehová. Buey ó carnero que tenga de 23  
más ó de menos, podrás ofrecer por ofrenda voluntaria; mas por  
voto no será acepto. Herido ó magullado, rompido ó cortado, no 24  
ofreceréis á Jehová, ni en vuestra tierra lo haréis. Y de mano de 25  
hijo de extranjero no ofreceréis el pan de vuestro Dios de todas  
estas cosas; porque su corrupción está en ellas: hay en ellas falta,  
no se os aceptarán. Y habló Jehová á Moisés, diciendo: El buey, 26, 27  
ó el cordero, ó la cabra, cuando naciere, siete días estará mamando  
de su madre: mas desde el octavo día en adelante será acepto para  
ofrenda de sacrificio encendido á Jehová. Y sea buey ó carnero, 28  
no degollaréis en un día á el y á su hijo. Y cuando sacrificareis 29  
sacrificio de nacimiento de gracias á Jehová, de vuestra voluntad lo  
sacrificaréis. En el mismo día se comerá; no dejaréis de él para otro 30  
día: Yo Jehová. Guardad pues mis mandamientos, y ejecutadlos: 31  
Yo Jehová. Y no amancilléis mi santo nombre, y yo me santificaré 32  
en medio de los hijos de Israel: Yo Jehová que os santifico; Que os 33  
saqué de la tierra de Egipto, para ser vuestro Dios: Yo Jehová.

Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Is- **23**, 2  
rael, y diles: Las solemnidades de Jehová, las cuales proclamaréis  
santas convocaciones, aquestas serán mis solemnidades. Seis días 3  
se trabajará, y el séptimo día sábado de reposo será, convocación  
santa: ninguna obra haréis; sábado es de Jehová en todas vuestras 4  
habitaciones. Estas son las solemnidades de Jehová, las convoca- 4  
ciones santas, á las cuales convocaréis en sus tiempos. En el mes 5  
primero, á los catorce del mes, entre las dos tardes, pascua es de 5  
Jehová. Y á los quince días de este mes es la solemnidad de los 6

7 ázimos á Jehová: siete días comeréis ázimos. El primer día ten-  
8 dréis santa convocación: ninguna obra servil haréis. Y ofreceréis  
á Jehová siete días ofrenda encendida: el séptimo día será santa  
9 convocación; ninguna obra servil haréis. Y habló Jehová á Moi-  
10 sés, diciendo: Habla á los hijos de Israel, y diles: Cuando hubiereis  
entrado en la tierra que yo os doy, y segareis su mies, traeréis al  
sacerdote un omer por primicia de los primeros frutos de vuestra  
11 siega; El cual mecerá el omer delante de Jehová, para que seáis  
12 aceptos: el siguiente día del sábado lo mecerá el sacerdote. Y el día  
que ofrezcáis el omer, ofreceréis un cordero de un año, sin defecto,  
13 en holocausto á Jehová. Y su presente será dos décimas de flor  
de harina amasada con aceite, ofrenda encendida á Jehová en olor  
14 suavísimo; y su libación de vino, la cuarta parte de un hin. Y no  
comeréis pan, ni grano tostado, ni espiga fresca, hasta este mismo  
día, hasta que hayáis ofrecido la ofrenda de vuestro Dios; estatuto  
perpetuo es por vuestras edades en todas vuestras habitaciones.  
15 Y os habéis de contar desde el siguiente día del sábado, desde el  
día en que ofrecisteis el omer de la ofrenda mecida; siete semanas  
16 cumplidas serán: Hasta el siguiente día del sábado séptimo con-  
taréis cincuenta días; entonces ofreceréis nuevo presente á Jehová.  
17 De vuestras habitaciones traeréis dos panes para ofrenda mecida,  
que serán de dos décimas de flor de harina, cocidos con levadura,  
18 por primicias á Jehová. Y ofreceréis con el pan siete corderos de  
un año sin defecto, y un becerro de la vacada y dos carneros: se-  
rán holocausto á Jehová, con su presente y sus libaciones; ofrenda  
19 encendida de suave olor á Jehová. Ofreceréis además un macho  
de cabrío por expiación; y dos corderos de un año en sacrificio de  
20 paces. Y el sacerdote los mecerá en ofrenda agitada delante de  
Jehová, con el pan de las primicias, y los dos corderos: serán cosa  
21 sagrada de Jehová para el sacerdote. Y convocaréis en este mismo  
día; os será santa convocación: ninguna obra servil haréis: estatuto  
22 perpetuo en todas vuestras habitaciones por vuestras edades. Y  
cuando segareis la mies de vuestra tierra, no acabarás de segar el  
rincón de tu haza, ni espigarás tu siega; para el pobre, y para el  
23 extranjero la dejarás: Yo Jehová vuestro Dios. Y habló Jehová á  
24 Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Israel, y diles: En el mes  
séptimo, al primero del mes tendréis sábado, una conmemoración  
25 al son de trompetas, y una santa convocación. Ninguna obra servil  
26 haréis; y ofreceréis ofrenda encendida á Jehová. Y habló Jehová

á Moisés, diciendo: Empero á los diez de este mes séptimo será 27  
el día de las expiaciones: tendréis santa convocación, y affligiréis 28  
vuestras almas, y ofreceréis ofrenda encendida á Jehová. Ninguna 28  
obra haréis en este mismo día; porque es día de expiaciones, para  
reconciliaros delante de Jehová vuestro Dios. Porque toda persona 29  
que no se affigiere en este mismo día, será cortada de sus pueblos.  
Y cualquiera persona que hiciere obra alguna en este mismo día, 30  
yo destruiré la tal persona de entre su pueblo. Ninguna obra ha- 31  
réis: estatuto perpetuo es por vuestras edades en todas vuestras  
habitaciones. Sábado de reposo será á vosotros, y affligiréis vues- 32  
tras almas, comenzando á los nueve del mes en la tarde: de tarde á  
tarde holgaréis vuestro sábado. Y habló Jehová á Moisés, dicen- 33  
do: Habla á los hijos de Israel, y diles: Á los quince días de este 34  
mes séptimo será la solemnidad de las cabañas á Jehová por siete 34  
días. El primer día habrá santa convocación: ninguna obra servil 35  
haréis. Siete días ofreceréis ofrenda encendida á Jehová: el octa- 36  
vo día tendréis santa convocación, y ofreceréis ofrenda encendida  
á Jehová: es fiesta: ninguna obra servil haréis. Estas son las so- 37  
lemnidades de Jehová, á las que convocaréis santas reuniones, para  
ofrecer ofrenda encendida á Jehová, holocausto y presente, sacrifi- 38  
cio y libaciones, cada cosa en su tiempo: Además de los sábados  
de Jehová y además de vuestros dones, y á más de todos vuestros 38  
votos, y además de todas vuestras ofrendas voluntarias, que daréis  
á Jehová. Empero á los quince del mes séptimo, cuando hubiereis 39  
allegado el fruto de la tierra, haréis fiesta á Jehová por siete días:  
el primer día será sábado; sábado será también el octavo día. Y 40  
tomaréis el primer día gajos con fruto de árbol hermoso, ramos  
de palmas, y ramas de árboles espesos, y sauces de los arroyos; y  
os regocijaréis delante de Jehová vuestro Dios por siete días. Y 41  
le haréis fiesta á Jehová por siete días cada un año; será estatuto  
perpetuo por vuestras edades; en el mes séptimo la haréis. En 42  
cabañas habitaréis siete días: todo natural de Israel habitará en  
cabañas; Para que sepan vuestros descendientes que en cabañas 43  
hice yo habitar á los hijos de Israel, cuando los saqué de la tierra  
de Egipto: Yo Jehová vuestro Dios. Así habló Moisés á los hijos 44  
de Israel sobre las solemnidades de Jehová.

Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Manda á los hijos de [24](#), 2  
Israel que te traigan aceite de olivas claro, molido, para la lumina-  
ria, para hacer arder las lámparas de continuo. Fuera del velo del 3

testimonio, en el tabernáculo del testimonio, las aderezará Aarón desde la tarde hasta la mañana delante de Jehová, de continuo: estatuto perpetuo por vuestras edades. Sobre el candelero limpio pondrá siempre en orden las lámparas delante de Jehová. Y tomarás flor de harina, y cocerás de ella doce tortas: cada torta será de dos décimas. Y has de ponerlas en dos órdenes, seis en cada orden, sobre la mesa limpia delante de Jehová. Pondrás también sobre cada orden incienso limpio, y será para el pan por perfume, ofrenda encendida á Jehová. Cada día de sábado lo pondrá de continuo en orden delante de Jehová, de los hijos de Israel por pacto sempiterno. Y será de Aarón y de sus hijos, los cuales lo comerán en el lugar santo; porque es cosa muy santa para él, de las ofrendas encendidas á Jehová, por fuero perpetuo. En aquella sazón el hijo de una mujer Israelita, el cual era hijo de un Egipcio, salió entre los hijos de Israel; y el hijo de la Israelita y un hombre de Israel riñeron en el real: Y el hijo de la mujer Israelita pronunció el Nombre, y maldijo: entonces le llevaron á Moisés. Y su madre se llamaba Selomith, hija de Dribi, de la tribu de Dan. Y pusieronlo en la cárcel, hasta que les fuese declarado por palabra de Jehová. Y Jehová habló á Moisés, diciendo: Saca al blasfemo fuera del real, y todos los que le oyeron pongan sus manos sobre la cabeza de él, y apedréelo toda la congregación. Y á los hijos de Israel hablarás, diciendo: Cualquiera que maldijere á su Dios, llevará su iniquidad. Y el que blasfemare el nombre de Jehová, ha de ser muerto; toda la congregación lo apedreará: así el extranjero como el natural, si blasfemare el Nombre, que muera. Asimismo el hombre que hiere de muerte á cualquiera persona, que sufra la muerte. Y el que hiere á algún animal ha de restituirlo: animal por animal. Y el que causare lesión en su prójimo, según hizo, así le sea hecho: Rotura por rotura, ojo por ojo, diente por diente: según la lesión que habrá hecho á otro, tal se hará á él. El que hiere algún animal, ha de restituirlo; mas el que hiere de muerte á un hombre, que muera. Un mismo derecho tendréis: como el extranjero, así será el natural: porque yo soy Jehová vuestro Dios. Y habló Moisés á los hijos de Israel, y ellos sacaron al blasfemo fuera del real, y apedreáronlo con piedras. Y los hijos de Israel hicieron según que Jehová había mandado á Moisés.

**25.** 2 Y JEHOVÁ habló á Moisés en el monte de Sinaí, diciendo: Habla á los hijos de Israel, y diles: Cuando hubiereis entrado en la



tierra que yo os doy, la tierra hará sábadó á Jehová. Seis años 3  
sembrarás tu tierra, y seis años podarás tu viña, y cogerás sus fru-  
tos; Y el séptimo año la tierra tendrá sábadó de holganza, sábadó 4  
á Jehová: no sembrarás tu tierra, ni podarás tu viña. Lo que de 5  
suyo se naciere en tu *tierra* segada, no lo segarás; y las uvas de tu  
viñedo no vendimiarás: año de holganza será á la tierra. Mas el 6  
sábadó de la tierra os será para comer á ti, y á tu siervo, y á tu  
sierva, y á tu criado, y á tu extranjero que morare contigo: Y á tu 7  
animal, y á la bestia que hubiere en tu tierra, será todo el fruto de  
ella para comer. Y te has de contar siete semanas de años, siete 8  
veces siete años; de modo que los días de las siete semanas de años  
vendrán á serte cuarenta y nueve años. Entonces harás pasar la 9  
trompeta de jubilación en el mes séptimo á los diez del mes; el día  
de la expiación haréis pasar la trompeta por toda vuestra tierra. Y 10  
santificaréis el año cincuenta, y pregonaréis libertad en la tierra á  
todos sus moradores: éste os será jubileo; y volveréis cada uno á su  
posesión, y cada cual volverá á su familia. El año de los cincuenta 11  
años os será jubileo: no sembraréis, ni segaréis lo que naciere de  
suyo en la tierra, ni vendimiaréis sus viñedos: Porque es jubileo: 12  
santo será á vosotros; el producto de la tierra comeréis. En este 13  
año de jubileo volveréis cada uno á su posesión. Y cuando ven- 14  
diereis algo á vuestro prójimo, ó comprareis de mano de vuestro  
prójimo, no engañe ninguno á su hermano: Conforme al número 15  
de los años después del jubileo comprarás de tu prójimo; conforme  
al número de los años de los frutos te venderá él á ti. Conforme 16  
á la multitud de los años aumentarás el precio, y conforme á la  
disminución de los años disminuirás el precio; porque según el nú-  
mero de los rendimientos te ha de vender él. Y no engañe ninguno 17  
á su prójimo; mas tendrás temor de tu Dios: porque yo soy Jehová  
vuestro Dios. Ejecutad, pues, mis estatutos, y guardad mis de- 18  
rechos, y ponedlos por obra, y habitaréis en la tierra seguros; Y 19  
la tierra dará su fruto, y comeréis hasta hartura, y habitaréis en  
ella con seguridad. Y si dijereis: ¿Qué comeremos el séptimo año? 20  
he aquí no hemos de sembrar, ni hemos de coger nuestros frutos:  
Entonces yo os enviaré mi bendición el sexto año, y hará fruto por 21  
tres años. Y sembraréis el año octavo, y comeréis del fruto añejo; 22  
hasta el año noveno, hasta que venga su fruto comeréis del añe-  
jo. Y la tierra no se venderá rematadamente, porque la tierra mía 23  
es; que vosotros peregrinos y extranjeros sois para conmigo. Por 24

tanto, en toda la tierra de vuestra posesión, otorgaréis redención  
25 á la tierra. Cuando tu hermano empobreciere, y vendiere algo de  
su posesión, vendrá el rescatador, su cercano, y rescatará lo que su  
26 hermano hubiere vendido. Y cuando el hombre no tuviere rescatador,  
si alcanzare su mano, y hallare lo que basta para su rescate;  
27 Entonces contará los años de su venta, y pagará lo que quedare al  
28 varón á quien vendió, y volverá á su posesión. Mas si no alcanzare  
su mano lo que basta para que vuelva á él, lo que vendió estará  
en poder del que lo compró hasta el año del jubileo; y al jubileo  
29 saldrá, y él volverá á su posesión. Y el varón que vendiere casa  
de morada en ciudad cercada, tendrá facultad de redimirla hasta  
acabarse el año de su venta: un año será el término de poderse re-  
30 dimir. Y si no fuere redimida dentro de un año entero, la casa que  
estuviere en la ciudad murada quedará para siempre por de aquel  
que la compró, *y* para sus descendientes: no saldrá en el jubileo.  
31 Mas las casas de las aldeas que no tienen muro alrededor, serán  
estimadas como una haza de tierra: tendrán redención, y saldrán  
32 en el jubileo. Pero en cuanto á las ciudades de los Levitas, siempre  
podrán redimir los Levitas las casas de las ciudades que poseyeren.  
33 Y el que comprare de los Levitas, saldrá de la casa vendida, ó de  
la ciudad de su posesión, en el jubileo: por cuanto las casas de  
las ciudades de los Levitas es la posesión de ellos entre los hijos  
34 de Israel. Mas la tierra del ejido de sus ciudades no se venderá,  
35 porque es perpetua posesión de ellos. Y cuando tu hermano em-  
pobreciere, y se acogiere á ti, tú lo ampararás: como peregrino y  
36 extranjero vivirá contigo. No tomarás usura de él, ni aumento;  
37 mas tendrás temor de tu Dios, y tu hermano vivirá contigo. No  
38 le darás tu dinero á usura, ni tu vitualla á ganancia: Yo Jehová  
vuestro Dios, que os saqué de la tierra de Egipto, para daros la  
39 tierra de Canaán, para ser vuestro Dios. Y cuando tu hermano  
empobreciere, estando contigo, y se vendiere á ti, no le harás servir  
40 como siervo: Como criado, como extranjero estará contigo; has-  
41 ta el año del jubileo te servirá. Entonces saldrá de contigo, él y  
sus hijos consigo, y volverá á su familia, y á la posesión de sus  
42 padres se restituirá. Porque son mis siervos, los cuales saqué yo  
43 de la tierra de Egipto: no serán vendidos á manera de siervos. No  
te enseñorearás de él con dureza, mas tendrás temor de tu Dios.  
44 Así tu siervo como tu sierva que tuvieres, serán de las gentes que  
están en vuestro alrededor: de ellos compraréis siervos y siervas.

También compraréis de los hijos de los forasteros que viven entre 45  
vosotros, y de los que del linaje de ellos son nacidos en vuestra 46  
tierra, que están con vosotros; los cuales tendréis por posesión: Y 46  
los poseeréis por juro de heredad para vuestros hijos después de  
vosotros, como posesión hereditaria; para siempre os serviréis de  
ellos; empero en vuestros hermanos los hijos de Israel, no os ense- 47  
ñorearéis cada uno sobre su hermano con dureza. Y si el peregrino 47  
ó extranjero que está contigo, adquiriese medios, y tu hermano que  
está con él empobreciere, y se vendiere al peregrino ó extranjero  
que está contigo, ó á la raza de la familia del extranjero; Después 48  
que se hubiere vendido, podrá ser rescatado: uno de sus hermanos  
lo rescatará; Ó su tío, ó el hijo de su tío lo rescatará, ó el cercano 49  
de su carne, de su linaje, lo rescatará; ó si sus medios alcanzaren,  
él mismo se redimirá. Y contará con el que lo compró, desde el 50  
año que se vendió á él hasta el año del jubileo: y ha de apreciarse  
el dinero de su venta conforme al número de los años, y se hará  
con él conforme al tiempo de un criado asalariado. Si aún fueren 51  
muchos años, conforme á ellos volverá para su rescate del dinero  
por el cual se vendió. Y si quedare poco tiempo hasta el año del 52  
jubileo, entonces contará con él, y devolverá su rescate conforme  
á sus años. Como con tomado á salario anualmente hará con él: 53  
no se enseñoreará en él con aspereza delante de tus ojos. Mas si 54  
no se redimiere en esos *años*, en el año del jubileo saldrá, él, y sus  
hijos con él. Porque mis siervos son los hijos de Israel; son siervos 55  
míos, á los cuales saqué de la tierra de Egipto: Yo Jehová vuestro  
Dios.

NO haréis para vosotros ídolos, ni escultura, ni os levantaréis es- **26**  
tatua, ni pondréis en vuestra tierra piedra pintada para inclinaros  
á ella: porque yo soy Jehová vuestro Dios. Guardad mis sábados, 2  
y tened en reverencia mi santuario: Yo Jehová. Si anduviereis en 3  
mis decretos, y guardareis mis mandamientos, y los pusiereis por  
obra; Yo daré vuestra lluvia en su tiempo, y la tierra rendirá sus 4  
producciones, y el árbol del campo dará su fruto; Y la trilla os 5  
alcanzará á la vendimia, y la vendimia alcanzará á la sementera,  
y comeréis vuestro pan en hartura y habitaréis seguros en vuestra  
tierra: Y yo daré paz en la tierra, y dormiréis, y no habrá quien 6  
os espante: y haré quitar las malas bestias de vuestra tierra, y no  
pasará por vuestro país la espada: Y perseguiréis á vuestros ene- 7  
migos, y caerán á cuchillo delante de vosotros: Y cinco de vosotros 8

perseguirán á ciento, y ciento de vosotros perseguirán á diez mil, y  
9 vuestros enemigos caerán á cuchillo delante de vosotros. Porque  
yo me volveré á vosotros, y os haré crecer, y os multiplicaré, y afir-  
10 maré mi pacto con vosotros: Y comeréis lo añejo de mucho tiempo,  
11 y sacaréis fuera lo añejo á causa de lo nuevo: Y pondré mi morada  
12 en medio de vosotros, y mi alma no os abominará: Y andaré entre  
13 vosotros, y yo seré vuestro Dios, y vosotros seréis mi pueblo. Yo  
Jehová vuestro Dios, que os saqué de la tierra de Egipto, para que  
no fueseis sus siervos; y rompí las coyundas de vuestro yugo, y os  
14 he hecho andar el rostro alto. Empero si no me oyereis, ni hicieris  
15 todos estos mis mandamientos, Y si abominareis mis decretos, y  
vuestra alma menospreciare mis derechos, no ejecutando todos mis  
16 mandamientos, é invalidando mi pacto; Yo también haré con vo-  
sotros esto: enviaré sobre vosotros terror, extenuación y calentura,  
que consuman los ojos y atormenten el alma: y sembraréis en balde  
17 vuestra simiente, porque vuestros enemigos la comerán: Y pondré  
mi ira sobre vosotros, y seréis heridos delante de vuestros enemi-  
gos; y los que os aborrecen se enseñorearán de vosotros, y huiréis  
18 sin que haya quien os persiga. Y si aun con estas cosas no me oye-  
reis, yo tornaré á castigaros siete veces más por vuestros pecados.  
19 Y quebrantaré la soberbia de vuestra fortaleza, y tornaré vuestro  
20 cielo como hierro, y vuestra tierra como metal: Y vuestra fuerza  
se consumirá en vano; que vuestra tierra no dará su esquilmo, y los  
21 árboles de la tierra no darán su fruto. Y si anduviereis conmigo  
en oposición, y no me quisieris oír, yo añadiré sobre vosotros siete  
22 veces más plagas según vuestros pecados. Enviaré también contra  
vosotros bestias fieras que os arrebaten los hijos, y destruyan vues-  
23 tros animales, y os apoquen, y vuestros caminos sean desiertos. Y  
si con estas cosas no fuereis corregidos, sino que anduviereis conmi-  
24 go en oposición, Yo también procederé con vosotros, en oposición  
25 y os heriré aún siete veces por vuestros pecados: Y traeré sobre vo-  
sotros espada vengadora, en vindicación del pacto; y os recogeréis  
á vuestras ciudades; mas yo enviaré pestilencia entre vosotros, y  
26 seréis entregados en mano del enemigo. Cuando yo os quebrantare  
el arrimo del pan, cocerán diez mujeres vuestro pan en un horno, y  
os devolverán vuestro pan por peso; y comeréis, y no os hartaréis.  
27 Y si con esto no me oyereis, mas procediereis conmigo en oposi-  
28 ción, Yo procederé con vosotros en contra y con ira, y os catigaré  
29 aún siete veces por vuestros pecados. Y comeréis las carnes de


vuestros hijos, y comeréis las carnes de vuestras hijas: Y destrui- 30  
ré vuestros altos, y talaré vuestras imágenes, y pondré vuestros  
cuerpos muertos sobre los cuerpos muertos de vuestros ídolos, y  
mi alma os abominará: Y pondré vuestras ciudades en desierto, y 31  
asolaré vuestros santuarios, y no oleré la fragancia de vuestro sua-  
ve perfume. Yo asolaré también la tierra, y se pasmarán de ella 32  
vuestros enemigos que en ella moran: Y á vosotros os esparciré 33  
por las gentes, y desenvainaré espada en pos de vosotros: y vues-  
tra tierra estará asolada, y yermas vuestras ciudades. Entonces 34  
la tierra holgará sus sábados todos los días que estuviere asolada,  
y vosotros en la tierra de vuestros enemigos: la tierra descansará  
entonces y gozará sus sábados. Todo el tiempo que estará asolada, 35  
holgará lo que no holgó en vuestros sábados mientras habitabais  
en ella. Y á los que quedaren de vosotros infundiré en sus corazo- 36  
nes tal cobardía, en la tierra de sus enemigos, que el sonido de una  
hoja movida los perseguirá, y huirán como de cuchillo, y caerán sin  
que nadie los persiga: Y tropezarán los unos en los otros, como 37  
si huyeran delante de cuchillo, aunque nadie los persiga; y no po-  
dréis resistir delante de vuestros enemigos. Y pereceréis entre las 38  
gentes, y la tierra de vuestros enemigos os consumirá. Y los que 39  
quedaren de vosotros decaerán en las tierras de vuestros enemigos  
por su iniquidad; y por la iniquidad de sus padres decaerán con  
ellos: Y confesarán su iniquidad, y la iniquidad de sus padres, por 40  
su prevaricación con que prevaricaron contra mí: y también porque  
anduvieron conmigo en oposición, Yo también habré andado con 41  
ellos en contra, y los habré metido en la tierra de sus enemigos:  
y entonces se humillará su corazón incircunciso, y reconocerán su  
pecado; Y yo me acordaré de mi pacto con Jacob, y asimismo 42  
de mi pacto con Isaac, y también de mi pacto con Abraham me  
acordaré; y haré memoria de la tierra. Que la tierra estará des- 43  
amparada de ellos, y holgará sus sábados, estando yerma á causa  
de ellos; mas entretanto se someterán al castigo de sus iniquidades:  
por cuanto menospreciaron mis derechos, y tuvo el alma de ellos  
fastidio de mis estatutos. Y aun con todo esto, estando ellos en 44  
tierra de sus enemigos, yo no los desecharé, ni los abominaré para  
consumirlos, invalidando mi pacto con ellos: porque yo Jehová soy  
su Dios: Antes me acordaré de ellos por el pacto antiguo, cuando 45  
los saqué de la tierra de Egipto á los ojos de las gentes, para ser  
su Dios: Yo Jehová. Éstos son los decretos, derechos y leyes que 46

estableció Jehová entre sí y los hijos de Israel en el monte de Sinaí por mano de Moisés.

**27.** 2 Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Israel, y diles: Cuando alguno hiciere especial voto á Jehová, según la estimación de las personas que se hayan de redimir, así será tu  
3 estimación: En cuanto al varón de veinte años hasta sesenta, tu estimación será cincuenta siclos de plata, según el siclo del santuario.  
4, 5 Y si fuere hembra, la estimación será treinta siclos. Y si fuere de cinco años hasta veinte, tu estimación será respecto al varón veinte  
6 siclos, y á la hembra diez siclos. Y si fuere de un mes hasta cinco años, tu estimación será en orden al varón, cinco siclos de plata; y  
7 por la hembra será tu estimación tres siclos de plata. Mas si fuere de sesenta años arriba, por el varón tu estimación será quince si-  
8 clos, y por la hembra diez siclos. Pero si fuere más pobre que tu estimación, entonces comparecerá ante el sacerdote, y el sacerdote  
9 le pondrá tasa: conforme á la facultad del votante le impondrá tasa el sacerdote. Y si fuere animal de que se ofrece ofrenda á Jehová,  
10 todo lo que se diere de el á Jehová será santo. No será mudado ni trocado, bueno por malo, ni malo por bueno; y si se permutare un animal por otro, él y el dado por él en cambio serán sagrados.  
11 Y si fuere algún animal inmundo, de que no se ofrece ofrenda á  
12 Jehová, entonces el animal será puesto delante del sacerdote: Y el sacerdote lo apreciará, sea bueno ó sea malo; conforme á la estima-  
13 ción del sacerdote, así será. Y si lo hubieren de redimir, añadirán  
14 su quinto sobre tu valuación. Y cuando alguno santificare su casa consagrándola á Jehová, la apreciará el sacerdote, sea buena ó  
15 sea mala: según la apreciare el sacerdote, así quedará. Mas si el santificante redimiere su casa, añadirá á tu valuación el quinto del  
16 dinero de ella, y será suya. Y si alguno santificare de la tierra de su posesión á Jehová, tu estimación será conforme á su sembradura:  
17 un omer de sembradura de cebada se apreciará en cincuenta siclos de plata. Y si santificare su tierra desde el año del jubileo, confor-  
18 me á tu estimación quedará. Mas si después del jubileo santificare su tierra, entonces el sacerdote hará la cuenta del dinero conforme  
19 á los años que quedaren hasta el año del jubileo, y se rebajará de tu estimación. Y si el que santificó la tierra quisiere redimirla,  
20 añadirá á tu estimación el quinto del dinero de ella, y quedarése para él. Mas si él no redimiere la tierra, y la tierra se vendiere á  
21 otro, no la redimirá más; Sino que cuando saliere en el jubileo, la

tierra será santa á Jehová, como tierra consagrada: la posesión de ella será del sacerdote. Y si santificare alguno á Jehová la tierra 22 que él compró, que no era de la tierra de su herencia, Entonces el 23 sacerdote calculará con él la suma de tu estimación hasta el año del jubileo, y aquel día dará tu señalado precio, cosa consagrada á Jehová. En el año del jubileo, volverá la tierra á aquél de quien él 24 la compró, cuya es la herencia de la tierra. Y todo lo que aprecia- 25 res será conforme al ciclo del santuario: el ciclo tiene veinte óbolos. Empero el primogénito de los animales, que por la primogenitura 26 es de Jehová, nadie lo santificará; sea buey ú oveja, de Jehová es. Mas si fuere de los animales inmundos, lo redimirán conforme á tu 27 estimación, y añadirán sobre ella su quinto: y si no lo redimieren, se venderá conforme á tu estimación. Pero ninguna cosa consagrada, 28 que alguno hubiere santificado á Jehová de todo lo que tuviere, de hombres y animales, y de las tierras de su posesión, no se venderá, ni se redimirá: todo lo consagrado será cosa santísima á Jehová. Cualquier anatema (cosa consagrada) de hombres que se consagra- 29 re no será redimido: indefectiblemente ha de ser muerto. Y todas 30 las décimas de la tierra, así de la simiente de la tierra como del fruto de los árboles, de Jehová son: es cosa consagrada á Jehová. Y si alguno quisiere redimir algo de sus décimas, añadirá su quinto 31 á ello. Y toda décima de vacas ó de ovejas, de todo lo que pasa 32 bajo la vara, la décima será consagrada á Jehová. No mirará si es 33 bueno ó malo, ni lo trocará: y si lo trocare, ello y su trueque serán cosas sagradas; no se redimirá. Éstos son los mandamientos que 34 ordenó Jehová á Moisés, para los hijos de Israel, en el monte de Sinaí.

# LIBRO CUARTO DE MOISÉS, COMÚNMENTE LLAMADO NÚMEROS.

**1**  HABLÓ Jehová á Moisés en el desierto de Sinaí, en el tabernáculo del testimonio, en el primero del mes segundo, en el segundo año de su salida de la tierra de Egipto, diciendo: Tomad el encabezamiento de toda la congregación de los hijos de Israel por sus familias, por las casas de sus padres, con la cuenta de los nombres, todos los varones por sus cabezas: De veinte años arriba, todos los que pueden salir á la guerra en Israel, los contaréis tú y Aarón por sus cuadrillas. Y estará con vosotros un varón de cada tribu, cada uno cabeza de la casa de sus padres. Y éstos son los nombres de los varones que estarán con vosotros: De la tribu de Rubén, Elisur hijo de Sedeur. De Simeón, Selumiel hijo de Zurisaddai. De Judá, Naasón hijo de Aminadab. De Issachâr, Nathanael hijo de Suar. De Zabulón, Eliab hijo de Helón. De los hijos de José: de Ephraim, Elisama hijo de Ammiud; de Manasés, Gamaliel hijo de Pedasur. De Benjamín, Abidán hijo de Gedeón. De Dan, Ahiezer hijo de Ammisaddai. De Aser, Phegiel hijo de Ocrán. De Gad, Eliasaph hijo de Dehuel. De Nephtalí, Ahira hijo de Enán. Éstos eran los nombrados de la congregación, príncipes de las tribus de sus padres, capitanes de los millares de Israel. Tomó pues Moisés y Aarón á estos varones que fueron declarados por sus nombres: Y juntaron toda la congregación en el primero del mes segundo, y fueron reunidos sus linajes, por las casas de sus padres, según la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, por sus cabezas, Como Jehová lo había mandado á Moisés; y contólos en el desierto de Sinaí. Y los hijos de Rubén, primogénito de Israel, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme á la cuenta de los nombres por sus cabezas,



todos los varones de veinte años arriba, todos los que podían salir á la guerra; Los contados de ellos, de la tribu de Rubén, fueron 21 cuarenta y seis mil y quinientos. De los hijos de Simeón, por sus 22 generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, los contados de ellos conforme á la cuenta de los nombres por sus cabezas, todos los varones de veinte años arriba, todos los que podían salir á la guerra; Los contados de ellos, de la tribu de Simeón, cincuenta y 23 nueve mil y trescientos. De los hijos de Gad, por sus generaciones, 24 por sus familias, por las casas de sus padres, conforme á la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir á la guerra; Los contados de ellos, de la tribu de Gad, cuarenta 25 y cinco mil seiscientos y cincuenta. De los hijos de Judá, por sus 26 generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme á la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir á la guerra; Los contados de ellos, de la tribu de 27 Judá, setenta y cuatro mil y seiscientos. De los hijos de Issachâr, 28 por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme á la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir á la guerra; Los contados de ellos, de la tribu 29 de Issachâr, cincuenta y cuatro mil y cuatrocientos. De los hijos 30 de Zabulón, por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme á la cuenta de sus nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir á la guerra; Los contados de 31 ellos, de la tribu de Zabulón, cincuenta y siete mil y cuatrocientos. De los hijos de José: de los hijos de Ephraim, por sus generaciones, 32 por sus familias, por las casas de sus padres, conforme á la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir á la guerra; Los contados de ellos, de la tribu de Ephraim, cuarenta 33 mil y quinientos. De los hijos de Manasés, por sus generaciones, 34 por sus familias, por las casas de sus padres, conforme á la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir á la guerra; Los contados de ellos, de la tribu de Manasés, treinta 35 y dos mil y doscientos. De los hijos de Benjamín, por sus gene- 36 raciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme á la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos los que podían salir á la guerra; Los contados de ellos, de la tribu de Ben- 37 jamín, treinta y cinco mil y cuatrocientos. De los hijos de Dan, 38 por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres, conforme á la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos

39 los que podían salir á la guerra; Los contados de ellos, de la tri-  
40 bu de Dan, sesenta y dos mil y setecientos. De los hijos de Aser,  
por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres,  
conforme á la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos  
41 los que podían salir á la guerra. Los contados de ellos, de la tribu  
42 de Aser, cuarenta y un mil y quinientos. De los hijos de Nephtalí,  
por sus generaciones, por sus familias, por las casas de sus padres,  
conforme á la cuenta de los nombres, de veinte años arriba, todos  
43 los que podían salir á la guerra; Los contados de ellos, de la tribu  
44 de Nephtalí, cincuenta y tres mil y cuatrocientos. Éstos fueron  
los contados, los cuales contaron Moisés y Aarón, con los prínci-  
45 pes de Israel, que eran doce, uno por cada casa de sus padres. Y  
fueron todos los contados de los hijos de Israel por las casas de  
sus padres, de veinte años arriba, todos los que podían salir á la  
46 guerra en Israel; Fueron todos los contados seiscientos tres mil  
47 quinientos y cincuenta. Pero los Levitas no fueron contados entre  
48 ellos según la tribu de sus padres. Porque habló Jehová á Moisés,  
49 diciendo: Solamente no contarás la tribu de Leví, ni tomarás la  
50 cuenta de ellos entre los hijos de Israel: Mas tú pondrás á los Le-  
vitas en el tabernáculo del testimonio, y sobre todos sus vasos, y  
sobre todas las cosas que le pertenecen: ellos llevarán el tabernácu-  
lo y todos sus vasos, y ellos servirán en él, y asentarán sus tiendas  
51 alrededor del tabernáculo. Y cuando el tabernáculo partiere, los  
Levitas lo desarmarán; y cuando el tabernáculo parare, los Levi-  
52 tas lo armarán: y el extraño que se llegare, morirá. Y los hijos de  
Israel asentarán sus tiendas cada uno en su escuadrón, y cada uno  
53 junto á su bandera, por sus cuadrillas; Mas los Levitas asentarán  
las suyas alrededor del tabernáculo del testimonio, y no habrá ira  
sobre la congregación de los hijos de Israel: y los Levitas tendrán  
54 la guarda del tabernáculo del testimonio. É hicieron los hijos de  
Israel conforme á todas las cosas que mandó Jehová á Moisés; así  
lo hicieron.

**2.** 2 Y HABLÓ Jehová á Moisés y á Aarón, diciendo: Los hijos de  
Israel acamparán cada uno junto á su bandera, según las enseñas  
de las casas de sus padres; alrededor del tabernáculo del testimonio  
3 acamparán. Éstos acamparán al levante, al oriente: la bandera del  
ejército de Judá, por sus escuadrones; y el jefe de los hijos de Judá,  
4 Naasón hijo de Aminadab: Su hueste, con los contados de ellos,  
5 setenta y cuatro mil y seiscientos. Junto á él acamparán los de

la tribu de Issachâr: y el jefe de los hijos de Issachâr, Nathanael hijo de Suar; Y su hueste, con sus contados, cincuenta y cuatro mil y cuatrocientos: Y la tribu de Zabulón: y el jefe de los hijos de Zabulón, Eliab hijo de Helón; Y su hueste, con sus contados, cincuenta y siete mil y cuatrocientos. Todos los contados en el ejército de Judá, ciento ochenta y seis mil y cuatrocientos, por sus escuadrones, irán delante. La bandera del ejército de Rubén al mediodía, por sus escuadrones: y el jefe de los hijos de Rubén, Elisur hijo de Sedeur; Y su hueste, sus contados, cuarenta y seis mil y quinientos. Y acamparán junto á él los de la tribu de Simeón: y el jefe de los hijos de Simeón, Selumiel hijo de Zurisaddai; Y su hueste, con los contados de ellos, cincuenta y nueve mil y trescientos: Y la tribu de Gad: y el jefe de los hijos de Gad, Eliasaph hijo de Rehuel; Y su hueste, con los contados de ellos, cuarenta y cinco mil seiscientos y cincuenta. Todos los contados en el ejército de Rubén, ciento cincuenta y un mil cuatrocientos y cincuenta, por sus escuadrones, irán los segundos. Luego irá el tabernáculo del testimonio, el campo de los Levitas en medio de los ejércitos: de la manera que asientan el campo, así caminarán, cada uno en su lugar, junto á sus banderas. La bandera del ejército de Ephraim por sus escuadrones, al occidente: y el jefe de los hijos de Ephraim, Elisama hijo de Ammiud; Y su hueste, con los contados de ellos, cuarenta mil y quinientos. Junto á él estará la tribu de Manasés; y el jefe de los hijos de Manasés, Gamaliel hijo de Pedasur; Y su hueste, con los contados de ellos, treinta y dos mil y doscientos: Y la tribu de Benjamín: y el jefe de los hijos de Benjamín, Abidán hijo de Gedeón; Y su hueste, con los contados de ellos, treinta y cinco mil y cuatrocientos. Todos los contados en el ejército de Ephraim, ciento ocho mil y ciento, por sus escuadrones, irán los terceros. La bandera del ejército de Dan estará al aquilón, por sus escuadrones: y el jefe de los hijos de Dan, Ahiezer hijo de Amisaddai; Y su hueste, con los contados de ellos, sesenta y dos mil y setecientos. Junto á él acamparán los de la tribu de Aser: y el jefe de los hijos de Aser, Phegiel hijo de Ocrán; Y su hueste, con los contados de ellos, cuarenta y un mil y quinientos: Y la tribu de Nephtalí: y el jefe de los hijos de Nephtalí, Ahira hijo de Enán; Y su hueste, con los contados de ellos, cincuenta y tres mil y cuatrocientos. Todos los contados en el ejército de Dan, ciento cincuenta y siete mil y seiscientos: irán los postreros tras sus banderas. Éstos son los

contados de los hijos de Israel, por las casas de sus padres: todos los contados por ejércitos, por sus escuadrones, seiscientos tres mil  
33 quinientos y cincuenta. Mas los Levitas no fueron contados entre  
34 los hijos de Israel; como Jehová lo mandó á Moisés. É hicieron los hijos de Israel conforme á todas las cosas que Jehová mandó á Moisés; así asentaron el campo por sus banderas, y así marcharon cada uno por sus familias, según las casas de sus padres.

**3** Y ÉSTAS son las generaciones de Aarón y de Moisés, desde que  
2 Jehová habló á Moisés en el monte de Sinaí. Y éstos son los nombres de los hijos de Aarón: Nadab el primogénito, y Abiú, Eleazar,  
3 é Ithamar. Éstos son los nombres de los hijos de Aarón, sacerdotes ungidos; cuyas manos él hinchó para administrar el sacerdocio.  
4 Mas Nadab y Abiú murieron delante de Jehová, cuando ofrecieron fuego extraño delante de Jehová, en el desierto de Sinaí: y no tuvieron hijos: y Eleazar é Ithamar ejercieron el sacerdocio delante  
5, 6 de Aarón su padre. Y Jehová habló á Moisés, diciendo: Haz llegar á la tribu de Leví, y hazla estar delante del sacerdote Aarón,  
7 para que le ministren; Y desempeñen su cargo, y el cargo de toda la congregación delante del tabernáculo del testimonio, para servir  
8 en el ministerio del tabernáculo; Y guarden todas las alhajas del tabernáculo del testimonio, y lo encargado á ellos de los hijos  
9 de Israel, y ministren en el servicio del tabernáculo. Y darás los Levitas á Aarón y á sus hijos: le son enteramente dados de entre  
10 los hijos de Israel. Y constituirás á Aarón y á sus hijos, para que  
11 ejerzan su sacerdocio: y el extraño que se llegare, morirá. Y habló  
12 Jehová á Moisés, diciendo: Y he aquí yo he tomado los Levitas de entre los hijos de Israel en lugar de todos los primogénitos que  
13 abren la matriz entre los hijos de Israel; serán pues míos los Levitas: Porque mío es todo primogénito; desde el día que yo maté todos los primogénitos en la tierra de Egipto, yo santifiqué á mí todos los primogénitos en Israel, así de hombres como de animales:  
14 míos serán: Yo Jehová. Y Jehová habló á Moisés en el desierto de Sinaí, diciendo: Cuenta los hijos de Leví por las casas de sus  
15 padres, por sus familias: contarás todos los varones de un mes arriba.  
16 Y Moisés los contó conforme á la palabra de Jehová, como le fué mandado. Y los hijos de Leví fueron éstos por sus nombres:  
17 Gersón, y Coath, y Merari. Y los nombres de los hijos de Gersón, por sus familias, éstos: Libni, y Simei. Y los hijos de Coath, por  
18 sus familias: Amram, é Izhar, y Hebrón, y Uzziel. Y los hijos de  
19 sus familias: Amram, é Izhar, y Hebrón, y Uzziel. Y los hijos de  
20 sus familias: Amram, é Izhar, y Hebrón, y Uzziel. Y los hijos de

Merari, por sus familias: Mahali, y Musi. Estas, las familias de Leví, por las casas de sus padres. De Gersón, la familia de Libni y la de Simeí: éstas son las familias de Gersón. Los contados de ellos conforme á la cuenta de todos los varones de un mes arriba, los contados de ellos, siete mil y quinientos. Las familias de Gersón asentarán sus tiendas á espaldas del tabernáculo, al occidente; Y el jefe de la casa del padre de los Gersonitas, Eliasaph hijo de Lael. Á cargo de los hijos de Gersón, en el tabernáculo del testimonio, estará el tabernáculo, y la tienda, y su cubierta, y el pabellón de la puerta del tabernáculo del testimonio, Y las cortinas del atrio, y el pabellón de la puerta del atrio, que está junto al tabernáculo y junto al altar alrededor; asimismo sus cuerdas para todo su servicio. Y de Coath, la familia Amramítica, y la familia Izeharítica, y la familia Hebronítica, y la familia Ozielítica: éstas son las familias Coathitas. Por la cuenta de todos los varones de un mes arriba, eran ocho mil y seiscientos, que tenían la guarda del santuario. Las familias de los hijos de Coath acamparán al lado del tabernáculo, al mediodía; Y el jefe de la casa del padre de las familias de Coath, Elisaphán hijo de Uzziel. Y á cargo de ellos estará el arca, y la mesa, y el candelero, y los altares, y los vasos del santuario con que ministran, y el velo, con todo su servicio. Y el principal de los jefes de los Levitas será Eleazar, hijo de Aarón el sacerdote, prepósito de los que tienen la guarda del santuario. De Merari, la familia Mahalítica y la familia Musítica: éstas son las familias de Merari. Y los contados de ellos conforme á la cuenta de todos los varones de un mes arriba, fueron seis mil y doscientos. Y el jefe de la casa del padre de las familias de Merari, Suriel hijo de Abihail: acamparán al lado del tabernáculo, al aquilón. Y á cargo de los hijos de Merari estará la custodia de las tablas del tabernáculo, y sus barras, y sus columnas, y sus basas, y todos sus enseres, con todo su servicio: Y las columnas en derredor del atrio, y sus basas, y sus estacas, y sus cuerdas. Y los que acamparán delante del tabernáculo al oriente, delante del tabernáculo del testimonio al levante, serán Moisés, y Aarón y sus hijos, teniendo la guarda del santuario en lugar de los hijos de Israel: y el extraño que se acercare, morirá. Todos los contados de los Levitas, que Moisés y Aarón conforme á la palabra de Jehová contaron por sus familias, todos los varones de un mes arriba, fueron veinte y dos mil. Y Jehová dijo á Moisés: Cuenta todos los primogénitos varones de los

hijos de Israel de un mes arriba, y toma la cuenta de los nombres de  
41 ellos. Y tomarás los Levitas para mí, yo Jehová, en lugar de todos  
los primogénitos de los hijos de Israel: y los animales de los Levitas  
en lugar de todos los primogénitos de los animales de los hijos de  
42 Israel. Y contó Moisés, como Jehová le mandó, todos los primo-  
43 génitos de los hijos de Israel. Y todos los primogénitos varones,  
conforme á la cuenta de los nombres, de un mes arriba, los contados  
44 de ellos fueron veinte y dos mil doscientos setenta y tres. Y habló  
45 Jehová á Moisés, diciendo: Toma los Levitas en lugar de todos los  
primogénitos de los hijos de Israel, y los animales de los Levitas  
46 en lugar de sus animales; y los Levitas serán míos: Yo Jehová. Y  
por los rescates de los doscientos y setenta y tres, que sobrepujan á  
47 los Levitas los primogénitos de los hijos de Israel; Tomarás cinco  
siclos por cabeza; conforme al siclo del santuario tomarás: el siclo  
48 tiene veinte óbolos: Y darás á Aarón y á sus hijos el dinero por  
49 los rescates de los que de ellos sobran. Tomó, pues, Moisés el di-  
nero del rescate de los que resultaron de más de los redimidos por  
50 los Levitas: Y recibió de los primogénitos de los hijos de Israel  
en dinero, mil trescientos sesenta y cinco *siclos*, conforme al siclo  
51 del santuario. Y Moisés dió el dinero de los rescates á Aarón y  
á sus hijos, conforme al dicho de Jehová, según que Jehová había  
mandado á Moisés.

4. 2 Y HABLÓ Jehová á Moisés y á Aarón, diciendo: Toma la cuen-  
ta de los hijos de Coath de entre los hijos de Leví, por sus familias,  
3 por las casas de sus padres, De edad de treinta años arriba has-  
ta cincuenta años, todos los que entran en compañía, para hacer  
4 servicio en el tabernáculo del testimonio. Éste será el oficio de los  
hijos de Coath en el tabernáculo del testimonio, en el lugar san-  
5 tísimo: Cuando se hubiere de mudar el campo, vendrán Aarón y  
sus hijos, y desarmarán el velo de la tienda, y cubrirán con él el  
6 arca del testimonio: Y pondrán sobre ella la cubierta de pieles de  
tejones, y extenderán encima el paño todo de cárdeno, y le pon-  
7 drán sus varas. Y sobre la mesa de la proposición extenderán el  
pañó cárdeno, y pondrán sobre ella las escudillas, y las cucharas,  
y las copas, y los tazones para libar: y el pan continuo estará so-  
8 bre ella. Y extenderán sobre ella el paño de carmesí colorado, y  
lo cubrirán con la cubierta de pieles de tejones; y le pondrán sus  
9 varas. Y tomarán un paño cárdeno, y cubrirán el candelero de la  
luminaria; y sus candilejas, y sus despabiladeras, y sus platillos,

y todos sus vasos del aceite con que se sirve; Y lo pondrán con 10  
todos sus vasos en una cubierta de pieles de tejones, y lo colocarán  
sobre unas parihuelas. Y sobre el altar de oro extenderán el paño 11  
cárdeno, y le cubrirán con la cubierta de pieles de tejones, y le  
pondrán sus varales. Y tomarán todos los vasos del servicio, de 12  
que hacen uso en el santuario, y los pondrán en un paño cárdeno, y  
los cubrirán con una cubierta de pieles de tejones, y los colocarán  
sobre unas parihuelas. Y quitarán la ceniza del altar, y extende- 13  
rán sobre él un paño de púrpura: Y pondrán sobre él todos sus  
instrumentos de que se sirve: las paletas, los garfios, los braseros, 14  
y los tazones, todos los vasos del altar; y extenderán sobre él la  
cubierta de pieles de tejones, y le pondrán además las varas. Y en 15  
acabando Aarón y sus hijos de cubrir el santuario y todos los vasos  
del santuario, cuando el campo se hubiere de mudar, vendrán des-  
pués de ello los hijos de Coath para conducir: mas no tocarán cosa  
santa, que morirán. Éstas serán las cargas de los hijos de Coath en 16  
el tabernáculo del testimonio. Empero al cargo de Eleazar, hijo de  
Aarón el sacerdote, estará el aceite de la luminaria, y el perfume  
aromático, y el presente continuo, y el aceite de la unción; el cargo  
de todo el tabernáculo, y de todo lo que está en él, en el santua-  
rio, y en sus vasos. Y habló Jehová á Moisés y á Aarón, diciendo: 17  
No cortaréis la tribu de las familias de Coath de entre los Levitas; 18  
Mas esto haréis con ellos, para que vivan, y no mueran cuando  
llegaren al lugar santísimo: Aarón y sus hijos vendrán y los pon- 19  
drán á cada uno en su oficio, y en su cargo. No entrarán para ver,  
cuando cubrieren las cosas santas; que morirán. Y habló Jehová á 21  
Moisés diciendo: Toma también la cuenta de los hijos de Gersón 22  
por las casas de sus padres, por sus familias. De edad de treinta 23  
años arriba hasta cincuenta años los contarás; todos los que entran  
en compañía, para hacer servicio en el tabernáculo del testimonio.  
Éste será el oficio de las familias de Gersón, para ministrar y para 24  
llevar: Llevarán las cortinas del tabernáculo, y el tabernáculo del 25  
testimonio, su cubierta, y la cubierta de pieles de tejones que es-  
tá sobre él encima, y el pabellón de la puerta del tabernáculo del  
testimonio, Y las cortinas del atrio, y el pabellón de la puerta del 26  
atrio, que está cerca del tabernáculo y cerca del altar alrededor, y  
sus cuerdas, y todos los instrumentos de su servicio, y todo lo que  
será hecho para ellos: así servirán. Según la orden de Aarón y de 27  
sus hijos será todo el ministerio de los hijos de Gersón en todos

28 sus cargos, y en todo su servicio: y les encomendaréis en guarda todos sus cargos. Éste es el servicio de las familias de los hijos de Gersón en el tabernáculo del testimonio: y el cargo de ellos estará  
29 bajo la mano de Ithamar, hijo de Aarón el sacerdote. Contarás los hijos de Merari por sus familias, por las casas de sus padres.  
30 Desde el de edad de treinta años arriba hasta el de cincuenta años, los contarás; todos los que entran en compañía, para hacer servicio  
31 en el tabernáculo del testimonio. Y éste será el deber de su cargo para todo su servicio en el tabernáculo del testimonio: las tablas  
32 del tabernáculo, y sus barras, y sus columnas, y sus basas, Y las columnas del atrio alrededor, y sus basas, y sus estacas, y sus cuerdas con todos sus instrumentos, y todo su servicio; y contaréis por  
33 sus nombres todos los vasos de la guarda de su cargo. Éste será el servicio de las familias de los hijos de Merari para todo su ministerio en el tabernáculo del testimonio, bajo la mano de Ithamar,  
34 hijo de Aarón el sacerdote. Moisés, pues, y Aarón, y los jefes de la congregación, contaron los hijos de Coath por sus familias, y por  
35 las casas de sus padres, Desde el de edad de treinta años arriba hasta el de edad de cincuenta años; todos los que entran en compañía,  
36 para ministrar en el tabernáculo del testimonio. Y fueron los contados de ellos por sus familias, dos mil setecientos y cincuenta.  
37 Éstos fueron los contados de las familias de Coath, todos los que ministran en el tabernáculo del testimonio, los cuales contaron  
38 Moisés y Aarón, como lo mandó Jehová por mano de Moisés. Y los contados de los hijos de Gersón, por sus familias, y por las casas  
39 de sus padres, Desde el de edad de treinta años arriba hasta el de edad de cincuenta años, todos los que entran en compañía, para  
40 ministrar en el tabernáculo del testimonio; Los contados de ellos por sus familias, por las casas de sus padres, fueron dos mil seiscientos y treinta.  
41 Éstos son los contados de las familias de los hijos de Gersón, todos los que ministran en el tabernáculo del testimonio, los cuales contaron Moisés y Aarón por mandato de Jehová.  
42 Y los contados de las familias de los hijos de Merari, por sus familias, por las casas de sus padres, Desde el de edad de treinta años  
43 arriba hasta el de edad de cincuenta años, todos los que entran en compañía, para ministrar en el tabernáculo del testimonio; Los  
44 contados de ellos, por sus familias, fueron tres mil y doscientos.  
45 Éstos fueron los contados de las familias de los hijos de Merari, los cuales contaron Moisés y Aarón, según lo mandó Jehová por mano



de Moisés. Todos los contados de los Levitas, que Moisés y Aarón 46  
y los jefes de Israel contaron por sus familias, y por las casas de 47  
sus padres, Desde el de edad de treinta años arriba hasta el de 47  
edad de cincuenta años, todos los que entraban para ministran en  
el servicio, y tener cargo de obra en el tabernáculo del testimonio;  
Los contados de ellos fueron ocho mil quinientos y ochenta, Como 48, 49  
lo mandó Jehová por mano de Moisés fueron contados, cada uno  
según su oficio, y según su cargo; los cuales contó él, como le fué  
mandado.

Y JEHOVÁ habló á Moisés, diciendo: Manda á los hijos de Is- 5, 2  
rael que echen del campo á todo leproso, y á todos los que padecen  
flujo de semen, y á todo contaminado sobre muerto: Así hom- 3  
bres como mujeres echaréis, fuera del campo los echaréis; porque  
no contaminen el campo de aquellos entre los cuales yo habito. É 4  
hiciéronlo así los hijos de Israel, que los echaron fuera del campo:  
como Jehová dijo á Moisés, así lo hicieron los hijos de Israel. Ade- 5  
más habló Jehová á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Israel: 6  
El hombre ó la mujer que cometiere alguno de todos los pecados de  
los hombres, haciendo prevaricación contra Jehová, y delinquiere  
aquella persona; Confesarán su pecado que cometieron, y compen- 7  
sarán su ofensa enteramente, y añadirán su quinto sobre ello, y lo  
darán á aquel contra quien pecaron. Y si aquel hombre no tuviere 8  
pariente al cual sea resarcida la ofensa, daráse la indemnización del  
agravio á Jehová, al sacerdote, á más del carnero de las expiacion-  
es, con el cual hará expiación por él. Y toda ofrenda de todas las 9  
cosas santas que los hijos de Israel presentaren al sacerdote, suya  
será. Y lo santificado de cualquiera será suyo: asimismo lo que 10  
cualquiera diere al sacerdote, suyo será. Y Jehová habló á Moisés, 11  
diciendo: Habla á los hijos de Israel, y diles: Cuando la mujer de 12  
alguno se desmandare, é hiciere traición contra él, Que alguno se 13  
hubiere echado con ella en carnal ayuntamiento, y su marido no lo  
hubiese visto por haberse ella contaminado ocultamente, ni hubiere  
testigo contra ella, ni ella hubiere sido cogida en el acto; Si viniere 14  
sobre él espíritu de celo, y tuviere celos de su mujer, habiéndose  
ella contaminado; ó viniere sobre él espíritu de celo, y tuviere celos 15  
de su mujer, no habiéndose ella contaminado; Entonces el marido  
traerá su mujer al sacerdote, y traerá su ofrenda con ella, la déci-  
ma de un epha de harina de cebada; no echará sobre ella aceite,  
ni pondrá sobre ella incienso: porque es presente de celos, presente

16 de recordación, que trae en memoria pecado. Y el sacerdote la  
17 hará acercar, y la hará poner delante de Jehová. Luego tomará  
el sacerdote del agua santa en un vaso de barro: tomará también  
el sacerdote del polvo que hubiere en el suelo del tabernáculo, y  
18 echarálo en el agua. Y hará el sacerdote estar en pie á la mujer  
delante de Jehová, y descubrirá la cabeza de la mujer, y pondrá  
sobre sus manos el presente de la recordación, que es el presente  
de celos: y el sacerdote tendrá en la mano las aguas amargas  
19 que acarrean maldición. Y el sacerdote la conjurará, y le dirá: Si  
ninguno hubiere dormido contigo, y si no te has apartado de tu  
marido á inmundicia, libre seas de estas aguas amargas que traen  
20 maldición: Mas si te has descarriado de tu marido, y te has amancillado,  
y alguno hubiere tenido coito contigo, fuera de tu marido:  
21 (El sacerdote conjurará á la mujer con juramento de maldición, y  
dirá á la mujer): Jehová te dé en maldición y en conjuración en  
medio de tu pueblo, haciendo Jehová á tu muslo que caiga, y á tu  
22 vientre que se te hinche; Y estas aguas que dan maldición entren  
en tus entrañas, y hagan hinchar tu vientre, y caer tu muslo. Y  
23 la mujer dirá: Amén, amén. Y el sacerdote escribirá estas maldi-  
24 ciones en un libro, y las borrará con las aguas amargas: Y dará  
á beber á la mujer las aguas amargas que traen maldición; y las  
25 aguas que obran maldición entrarán en ella por amargas. Después  
tomará el sacerdote de la mano de la mujer el presente de los celos,  
26 y mecerálo delante de Jehová, y lo ofrecerá delante del altar: Y  
tomará el sacerdote un puñado del presente, en memoria de ella,  
y lo quemará sobre el altar, y después dará á beber las aguas á la  
27 mujer. Darále pues á beber las aguas; y será, que si fuere inmunda  
y hubiere hecho traición contra su marido, las aguas que obran  
maldición entrarán en ella en amargura, y su vientre se hinchará,  
y caerá su muslo; y la mujer será por maldición en medio de su  
28 pueblo. Mas si la mujer no fuere inmunda, sino que estuviere limpia,  
29 ella será libre, y será fecunda. Ésta es la ley de los celos, cuando la  
30 mujer hiciere traición á su marido, y se amancillare; Ó del marido,  
sobre el cual pasare espíritu de celo, y tuviere celos de su mujer:  
presentarála entonces delante de Jehová, y el sacerdote ejecutará  
31 en ella toda esta ley. Y aquel varón será libre de iniquidad, y la  
mujer llevará su pecado.

**6.** 2 Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Israel,  
y diles: El hombre, ó la mujer, cuando se apartare haciendo

voto de Nazareo, para dedicarse á Jehová, Se abstendrá de vino y 3  
de sidra; vinagre de vino, ni vinagre de sidra no beberá, ni beberá  
algún licor de uvas, ni tampoco comerá uvas frescas ni secas. Todo 4  
el tiempo de su nazareato, de todo lo que se hace de vid de vino,  
desde los granillos hasta el hollejo, no comerá. Todo el tiempo del 5  
voto de su nazareato no pasará navaja sobre su cabeza, hasta que  
sean cumplidos los días de su apartamiento á Jehová: santo será;  
dejará crecer las guedejas del cabello de su cabeza. Todo el tiem- 6  
po que se apartará á Jehová, no entrará á persona muerta. Por su 7  
padre, ni por su madre, por su hermano, ni por su hermana, no se  
contaminará con ellos cuando murieren; porque consagración de su  
Dios tiene sobre su cabeza. Todo el tiempo de su nazareato, será 8  
santo á Jehová. Y si alguno muriere muy de repente junto á el, 9  
contaminará la cabeza de su nazareato; por tanto el día de su pu-  
rificación raerá su cabeza; al séptimo día la raerá. Y el día octavo 10  
traerá dos tórtolas ó dos palominos al sacerdote, á la puerta del ta-  
bernáculo del testimonio; Y el sacerdote hará el uno en expiación, 11  
y el otro en holocausto: y expiarálo de lo que pecó sobre el muerto,  
y santificará su cabeza en aquel día. Y consagrará á Jehová los 12  
días de su nazareato, y traerá un cordero de un año en expiación  
por la culpa; y los días primeros serán anulados, por cuanto fué  
contaminado su nazareato. Ésta es, pues, la ley del Nazareo el 13  
día que se cumpliere el tiempo de su nazareato: Vendrá á la puerta  
del tabernáculo del testimonio; Y ofrecerá su ofrenda á Jehová, un 14  
cordero de un año sin tacha en holocausto, y una cordera de un año  
sin defecto en expiación, y un carnero sin defecto por sacrificio de  
paces: Además un canastillo de cenceñas, tortas de flor de harina 15  
amasadas con aceite, y hojaldres cenceñas untadas con aceite, y  
su presente, y sus libaciones. Y el sacerdote lo ofrecerá delante de 16  
Jehová, y hará su expiación y su holocausto: Y ofrecerá el carnero 17  
en sacrificio de paces á Jehová, con el canastillo de las cenceñas;  
ofrecerá asimismo el sacerdote su presente, y sus libaciones. En- 18  
tonces el Nazareo raerá á la puerta del tabernáculo del testimonio  
la cabeza de su nazareato, y tomará los cabellos de la cabeza de su  
nazareato, y los pondrá sobre el fuego que está debajo del sacrificio  
de las paces. Después tomará el sacerdote la espaldilla cocida del 19  
carnero, y una torta sin levadura del canastillo, y una hojaldre sin  
levadura, y pondrálas sobre las manos del Nazareo, después que  
fuere raído su nazareato: Y el sacerdote mecerá aquello, ofrenda 20

agitada delante de Jehová; lo cual será cosa santa del sacerdote, á más del pecho mecido y de la espaldilla separada: y después podrá  
21 beber vino el Nazareo. Ésta es la ley del Nazareo que hiciere voto de su ofrenda á Jehová por su nazareato, á más de lo que su mano alcanzare: según el voto que hiciere, así hará, conforme á la ley de  
22, 23 su nazareato. Y Jehová habló á Moisés, diciendo: Habla á Aarón y á sus hijos, y diles: Así bendeciréis á los hijos de Israel, dicién-  
24, 25 doles: Jehová te bendiga, y te guarde: Haga resplandecer Jehová su rostro sobre ti, y haya de ti misericordia: Jehová alce á ti su  
26 rostro, y ponga en ti paz. Y pondrán mi nombre sobre los hijos de Israel, y yo los bendeciré.

**7** Y ACONTECIÓ, que cuando Moisés hubo acabado de levantar el tabernáculo, y ungídolo, y santificádolo, con todos sus vasos; y  
2 asimismo ungido y santificado el altar, con todos sus vasos; Entonces los príncipes de Israel, las cabezas de las casas de sus padres, los cuales eran los príncipes de las tribus, que estaban sobre los con-  
3 tados, ofrecieron; Y trajeron sus ofrendas delante de Jehová, seis carros cubiertos, y doce bueyes; por cada dos príncipes un carro,  
4 y cada uno un buey; lo cual ofrecieron delante del tabernáculo. Y Jehová habló á Moisés, diciendo: Tómalo de ellos, y será para el servicio del tabernáculo del testimonio: y lo darás á los Levitas, á  
5 cada uno conforme á su ministerio. Entonces Moisés recibió los 6 carros y los bueyes, y diólos á los Levitas. Dos carros y cuatro  
7 bueyes, dió á los hijos de Gersón, conforme á su ministerio; Y á los hijos de Merari dió los cuatro carros y ocho bueyes, conforme á  
8 su ministerio, bajo la mano de Ithamar, hijo de Aarón el sacerdote. Y á los hijos de Coath no dió; porque llevaban sobre sí en los  
9 hombros el servicio del santuario. Y ofrecieron los príncipes á la dedicación del altar el día que fué ungido, ofrecieron los príncipes  
10 su ofrenda delante del altar. Y Jehová dijo á Moisés: Ofrecerán su ofrenda, un príncipe un día, y otro príncipe otro día, á la  
11 dedicación del altar. Y el que ofreció su ofrenda el primer día fué Naasón hijo de Aminadab, de la tribu de Judá. Y fué su ofrenda  
12 un plato de plata de peso de ciento y treinta *siclos*, y un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario; ambos llenos de  
13 flor de harina amasada con aceite para presente; Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume; Un becerro, un carnero, un  
14 cordero de un año para holocausto; Un macho cabrío para expiación; Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco  
15  
16  
17

machos de cabrío, cinco corderos de un año. Esta fué la ofrenda de Naasón, hijo de Aminadab. El segundo día ofreció Nathanael hijo 18  
de Suar, príncipe de Issachâr. Ofreció por su ofrenda un plato de 19  
plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta  
siclos, al siclo del santuario; ambos llenos de flor de harina ama-  
sada con aceite para presente; Una cuchara de oro de diez *siclos*, 20  
llena de perfume; Un becerro, un carnero, un cordero de un año 21  
para holocausto; Un macho cabrío para expiación; Y para sacri- 22, 23  
ficio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío,  
cinco corderos de un año. Esta fué la ofrenda de Nathanael, hijo de  
Suar. El tercer día, Eliab hijo de Helón, príncipe de los hijos de 24  
Zabulón: Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* 25  
de peso, un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario;  
ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente;  
Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume; Un becerro, 26, 27  
un carnero, un cordero de un año para holocausto; Un macho ca- 28  
brío para expiación; Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco 29  
carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Esta  
fué la ofrenda de Eliab, hijo de Helón. El cuarto día, Elisur hijo 30  
de Sedeur, príncipe de los hijos de Rubén: Y su ofrenda, un plato 31  
de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de  
setenta siclos, al siclo del santuario, ambos llenos de flor de harina  
amasada con aceite para presente; Una cuchara de oro de diez 32  
*siclos*, llena de perfume; Un becerro, un carnero, un cordero de 33  
un año para holocausto; Un macho cabrío para expiación; Y pa- 34, 35  
ra sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de  
cabrío, cinco corderos de un año. Esta fué la ofrenda de Elisur, hijo  
de Sedeur. El quinto día, Selumiel hijo de Zurisaddai, príncipe de 36  
los hijos de Simeón: Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y 37  
treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta siclos, al siclo  
del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite  
para presente; Una cuchara de oro de diez *siclos* llena de perfume; 38  
Un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto; Un 39, 40  
macho cabrío para expiación; Y para sacrificio de paces, dos bue- 41  
yes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un  
año. Esta fué la ofrenda de Selumiel, hijo de Zurisaddai. El sexto 42  
día, Eliasaph hijo de Dehuel, príncipe de los hijos de Gad: Y su 43  
ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un  
jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario; ambos llenos

44 de flor de harina amasada con aceite para presente; Una cuchara  
45 de oro de diez *siclos*, llena de perfume; Un becerro, un carnero, un  
46 cordero de un año para holocausto; Un macho cabrío para expia-  
47 ción; Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco  
machos de cabrío, cinco corderos de un año, Esta fué la ofrenda de  
48 Eliasaph, hijo de Dehuel. El séptimo día, el príncipe de los hijos  
49 de Ephraim, Elisama hijo de Ammiud: Y su ofrenda, un plato de  
plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta  
50 *siclos*, al siclo del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada  
con aceite para presente; Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena  
51 de perfume; Un becerro, un carnero, un cordero de un año para  
52, 53 holocausto; Un macho cabrío para expiación; Y para sacrificio  
de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco  
corderos de un año. Esta fué la ofrenda de Elisama, hijo de Am-  
54 miud. El octavo día, el príncipe de los hijos de Manasés, Gamaliel  
55 hijo de Pedasur: Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta  
*siclos* de peso, un jarro de plata de setenta *siclos*, al siclo del  
santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para  
56, 57 presente; Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume; Un  
58 becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto; Un  
59 macho cabrío para expiación; Y para sacrificio de paces, dos bue-  
yes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un  
60 año. Esta fué la ofrenda de Gamaliel, hijo de Pedasur. El noveno  
día, el príncipe de los hijos de Benjamín, Abidán hijo de Gedeón:  
61 Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso,  
un jarro de plata de setenta *siclos*, al siclo del santuario; ambos  
62 llenos de flor de harina amasada con aceite para presente; Una  
63 cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume; Un becerro, un  
64 carnero, un cordero de un año para holocausto; Un macho cabrío  
65 para expiación; Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco car-  
neros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Esta fué  
66 la ofrenda de Abidán, hijo de Gedeón. El décimo día, el príncipe  
67 de los hijos de Dan, Ahiezer hijo de Ammisaddai: Y su ofrenda,  
un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de  
plata de setenta *siclos*, al siclo del santuario; ambos llenos de flor de  
68 harina amasada con aceite para presente; Una cuchara de oro de  
69 diez *siclos*, llena de perfume; Un becerro, un carnero, un cordero  
70, 71 de un año para holocausto; Un macho cabrío para expiación; Y  
para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos

de cabrío, cinco corderos de un año. Esta fué la ofrenda de Ahiezer, hijo de Ammisaddai. El undécimo día, el príncipe de los hijos de Aser, Pagiél hijo de Ocrán: Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente; Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume; Un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto; Un macho cabrío para expiación; Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Esta fué la ofrenda de Pagiél, hijo de Ocrán. El duodécimo día, el príncipe de los hijos de Nephtalí, Ahira hijo de Enán: Y su ofrenda, un plato de plata de ciento y treinta *siclos* de peso, un jarro de plata de setenta siclos, al siclo del santuario; ambos llenos de flor de harina amasada con aceite para presente; Una cuchara de oro de diez *siclos*, llena de perfume; Un becerro, un carnero, un cordero de un año para holocausto; Un macho cabrío para expiación; Y para sacrificio de paces, dos bueyes, cinco carneros, cinco machos de cabrío, cinco corderos de un año. Esta fué la ofrenda de Ahira, hijo de Enán. Esta fué la dedicación del altar, el día que fué ungido, por los príncipes de Israel: doce platos de plata, doce jarros de plata, doce cucharas de oro. Cada plato de ciento y treinta *siclos*, cada jarro de setenta: toda la plata de los vasos, dos mil y cuatrocientos *siclos*, al siclo del santuario. Las doce cucharas de oro llenas de perfume, de diez *siclos* cada cuchara, al siclo del santuario: todo el oro de las cucharas, ciento y veinte *siclos*. Todos los bueyes para holocausto, doce becerros; doce los carneros, doce los corderos de un año, con su presente: y doce los machos de cabrío, para expiación. Y todos los bueyes del sacrificio de las paces veinte y cuatro novillos, sesenta los carneros, sesenta los machos de cabrío, sesenta los corderos de un año. Esta fué la dedicación del altar, después que fué ungido. Y cuando entraba Moisés en el tabernáculo del testimonio, para hablar con El, oía la Voz que le hablaba de encima de la cubierta que estaba sobre el arca del testimonio, de entre los dos querubines: y hablaba con él.

Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Habla á Aarón, y dile: Cuando encendieres las lámparas, las siete lámparas alumbrarán frente á frente del candelero. Y Aarón lo hizo así; que encendió enfrente del candelero sus lámparas, como Jehová lo mandó á Moisés. Y ésta era la hechura del candelero: de oro labrado á martillo;

desde su pie hasta sus flores era labrado á martillo: conforme al modelo que Jehová mostró á Moisés, así hizo el candelero. Y Jehová habló á Moisés, diciendo: Toma á los Levitas de entre los hijos de Israel, y expíalos. Y así les harás para expiarlos: rocía sobre ellos el agua de la expiación, y haz pasar la navaja sobre toda su carne, y lavarán sus vestidos, y serán expiados. Luego tomarán un novillo, con su presente de flor de harina amasada con aceite; y tomarás otro novillo para expiación. Y harás llegar los Levitas delante del tabernáculo del testimonio, y juntarás toda la congregación de los hijos de Israel; Y cuando habrás hecho llegar los Levitas delante de Jehová, pondrán los hijos de Israel sus manos sobre los Levitas; Y ofrecerá Aarón los Levitas delante de Jehová en ofrenda de los hijos de Israel, y servirán en el ministerio de Jehová. Y los Levitas pondrán sus manos sobre las cabezas de los novillos: y ofrecerás el uno por expiación, y el otro en holocausto á Jehová, para expiar los Levitas. Y harás presentar los Levitas delante de Aarón, y delante de sus hijos, y los ofrecerás en ofrenda á Jehová. Así apartarás los Levitas de entre los hijos de Israel; y serán míos los Levitas. Y después de eso vendrán los Levitas á ministrarse en el tabernáculo del testimonio: los expiarás pues, y los ofrecerás en ofrenda. Porque enteramente me son á mí dados los Levitas de entre los hijos de Israel, en lugar de todo aquel que abre matriz; helos tomado para mí en lugar de los primogénitos de todos los hijos de Israel. Porque mío es todo primogénito en los hijos de Israel, así de hombres como de animales; desde el día que yo herí todo primogénito en la tierra de Egipto, los santifiqué para mí. Y he tomado los Levitas en lugar de todos los primogénitos en los hijos de Israel. Y yo he dado en don los Levitas á Aarón y á sus hijos de entre los hijos de Israel, para que sirvan el ministerio de los hijos de Israel en el tabernáculo del testimonio, y reconcilien á los hijos de Israel; porque no haya plaga en los hijos de Israel, llegando los hijos de Israel al santuario. Y Moisés, y Aarón, y toda la congregación de los hijos de Israel, hicieron de los Levitas conforme á todas las cosas que mandó Jehová á Moisés acerca de los Levitas; así hicieron de ellos los hijos de Israel. Y los Levitas se purificaron, y lavaron sus vestidos; y Aarón los ofreció en ofrenda delante de Jehová, é hizo Aarón expiación por ellos para purificarlos. Y así vinieron después los Levitas para servir en su ministerio en el tabernáculo del testimonio, delante de Aarón y delante de sus hijos: de la manera que



mandó Jehová á Moisés acerca de los Levitas, así hicieron con ellos. Y habló Jehová á Moisés, diciendo: Esto cuanto á los Levitas: de veinte y cinco años arriba entrarán á hacer su oficio en el servicio del tabernáculo del testimonio: Mas desde los cincuenta años volverán del oficio de su ministerio, y nunca más servirán: Pero servirán con sus hermanos en el tabernáculo del testimonio, para hacer la guarda, bien que no servirán en el ministerio. Así harás de los Levitas cuanto á sus oficios.

Y HABLÓ Jehová á Moisés en el desierto de Sinaí, en el segundo año de su salida de la tierra de Egipto, en el mes primero, diciendo: Los hijos de Israel harán la pascua á su tiempo. El décimocuarto día de este mes, entre las dos tardes, la haréis á su tiempo: conforme á todos sus ritos, y conforme á todas sus leyes la haréis. Y habló Moisés á los hijos de Israel, para que hiciesen la pascua. É hicieron la pascua en el *mes* primero, á los catorce días del mes, entre las dos tardes, en el desierto de Sinaí: conforme á todas las cosas que mandó Jehová á Moisés, así hicieron los hijos de Israel. Y hubo algunos que estaban inmundos á causa de muerto, y no pudieron hacer la pascua aquel día; y llegaron delante de Moisés y delante de Aarón aquel día; Y dijéronle aquellos hombres: Nosotros somos inmundos por causa de muerto; ¿por qué seremos impedidos de ofrecer ofrenda á Jehová á su tiempo entre los hijos de Israel? Y Moisés les respondió: Esperad, y oiré qué mandará Jehová acerca de vosotros. Y Jehová habló á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Israel, diciendo: Cualquiera de vosotros ó de vuestras generaciones, que fuere inmundo por causa de muerto ó estuviere de viaje lejos, hará pascua á Jehová: En el mes segundo, á los catorce días del mes, entre las dos tardes, la harán: con cenceñas y hierbas amargas la comerán; No dejarán de él para la mañana, ni quebrarán hueso en él: conforme á todos los ritos de la pascua la harán. Mas el que estuviere limpio, y no estuviere de viaje, si dejare de hacer la pascua, la tal persona será cortada de sus pueblos: por cuanto no ofreció á su tiempo la ofrenda de Jehová, el tal hombre llevará su pecado. Y si morare con vosotros peregrino, é hiciere la pascua á Jehová, conforme al rito de la pascua y conforme á sus leyes así la hará: un mismo rito tendréis, así el peregrino como el natural de la tierra. Y el día que el tabernáculo fué levantado, la nube cubrió el tabernáculo sobre la tienda del testimonio; y á la tarde había sobre el tabernáculo como una

16 apariencia de fuego, hasta la mañana. Así era continuamente: la  
17 nube lo cubría, y de noche la apariencia de fuego. Y según que se  
alzaba la nube del tabernáculo, los hijos de Israel se partían: y en  
18 el lugar donde la nube paraba, allí alojaban los hijos de Israel. Al  
mandato de Jehová los hijos de Israel se partían: y al mandato de  
Jehová asentaban el campo: todos los días que la nube estaba sobre  
19 el tabernáculo, ellos estaban quedos. Y cuando la nube se detenía  
sobre el tabernáculo muchos días, entonces los hijos de Israel guar-  
20 daban la ordenanza de Jehová y no partían. Y cuando sucedía que  
la nube estaba sobre el tabernáculo pocos días, al dicho de Jehová  
21 alojaban, y al dicho de Jehová partían. Y cuando era que la nube  
se detenía desde la tarde hasta la mañana, cuando á la mañana  
la nube se levantaba, ellos partían: ó *si había estado* el día, y á  
22 la noche la nube se levantaba, entonces partían. Ó si dos días, ó  
un mes, ó un año, mientras la nube se detenía sobre el taberná-  
culo quedándose sobre él, los hijos de Israel se estaban acampados  
23 y no movían: mas cuando ella se alzaba, ellos movían. Al dicho  
de Jehová asentaban, y al dicho de Jehová partían, guardando la  
ordenanza de Jehová, como lo había Jehová dicho por medio de  
Moisés.

**10.** 2 Y JEHOVÁ habló á Moisés, diciendo: Hazte dos trompetas de  
plata; de obra de martillo las harás, las cuales te servirán para con-  
3 vocar la congregación, y para hacer mover el campo. Y cuando las  
tocaren, toda la congregación se juntará á ti á la puerta del taber-  
4 náculo del testimonio. Mas cuando tocaren *sólo* la una, entonces  
se congregarán á ti los príncipes, las cabezas de los millares de Is-  
5 rael. Y cuando tocareis alarma, entonces moverán el campo de los  
6 que están alojados al oriente. Y cuando tocareis alarma la segunda  
vez, entonces moverán el campo de los que están alojados al me-  
7 diodía: alarma tocarán á sus partidas. Empero cuando hubiereis  
de juntar la congregación, tocaréis, mas no con sonido de alarma.  
8 Y los hijos de Aarón, los sacerdotes, tocarán las trompetas; y las  
9 tendréis por estatuto perpetuo por vuestras generaciones. Y quan-  
do viniereis á la guerra en vuestra tierra contra el enemigo que os  
molestare, tocaréis alarma con las trompetas: y seréis en memoria  
delante de Jehová vuestro Dios, y seréis salvos de vuestros enemi-  
10 gos. Y en el día de vuestra alegría, y en vuestras solemnidades,  
y en los principios de vuestros meses, tocaréis las trompetas sobre  
vuestros holocaustos, y sobre los sacrificios de vuestras paces, y

os serán por memoria delante de vuestro Dios: Yo Jehová vuestro Dios. Y fué en el año segundo, en el mes segundo, á los veinte del mes, que la nube se alzó del tabernáculo del testimonio. Y movieron los hijos de Israel por sus partidas del desierto de Sinaí; y paró la nube en el desierto de Parán. Y movieron la primera vez al dicho de Jehová por mano de Moisés. Y la bandera del campo de los hijos de Judá comenzó á marchar primero, por sus escuadrones: y Naasón, hijo de Aminadab, era sobre su ejército. Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Issachâr, Nathanael hijo de Suar. Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Zabulón, Eliab hijo de Helón. Y después que estaba ya desarmado el tabernáculo, movieron los hijos de Gersón y los hijos de Merari, que lo llevaban. Luego comenzó á marchar la bandera del campo de Rubén por sus escuadrones: y Elisur, hijo de Sedeur, era sobre su ejército. Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Simeón, Selumiel hijo de Zurisaddai. Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Gad, Eliasaph hijo de Dehuel. Luego comenzaron á marchar los Coat-hitas llevando el santuario; y entre tanto que ellos llegaban, *los otros* acondicionaron el tabernáculo. Después comenzó á marchar la bandera del campo de los hijos de Ephraim por sus escuadrones: y Elisama, hijo de Ammiud, era sobre su ejército. Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Manasés, Gamaliel hijo de Pedasur. Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Benjamín, Abidán hijo de Gedeón. Luego comenzó á marchar la bandera del campo de los hijos de Dan por sus escuadrones, recogiendo todos los campos: y Ahiezer, hijo de Ammisaddai, era sobre su ejército. Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Aser, Pagiél hijo de Ocrán. Y sobre el ejército de la tribu de los hijos de Nephtalí, Ahira hijo de Enán. Estas son las partidas de los hijos de Israel por sus ejércitos, cuando se movían. Entonces dijo Moisés á Hobab, hijo de Ragüel Madianita, su suegro: Nosotros nos partimos para el lugar del cual Jehová ha dicho: Yo os lo daré. Ven con nosotros, y te haremos bien: porque Jehová ha hablado bien respecto á Israel. Y él le respondió: Yo no iré, sino que me marcharé á mi tierra y á mi parentela. Y él le dijo: Ruégote que no nos dejes; porque tú sabes nuestros alojamientos en el desierto, y nos serás en lugar de ojos. Y será, que si vinieres con nosotros, cuando tuviéremos el bien que Jehová nos ha de hacer, nosotros te haremos bien. Así partieron del monte de Jehová, camino de tres días; y el arca de la alianza de

Jehová fué delante de ellos camino de tres días, buscándoles lugar  
34 de descanso. Y la nube de Jehová *iba* sobre ellos de día, desde que  
35 partieron del campo. Y fué, que en moviendo el arca, Moisés de-  
cía: Levántate, Jehová, y sean disipados tus enemigos, y huyan de  
36 tu presencia los que te aborrecen. Y cuando ella asentaba, decía:  
Vuelve, Jehová, á los millares de millares de Israel.

**11** Y ACONTECIÓ que el pueblo se quejó á oídos de Jehová: y  
oyólo Jehová, y enardeciose su furor, y encendiöse en ellos fuego  
2 de Jehová y consumió el un cabo del campo. Entonces el pueblo  
3 dió voces á Moisés, y Moisés oró á Jehová, y soterröse el fuego. Y  
llamó á aquel lugar Taberah; porque el fuego de Jehová se encen-  
4 dió en ellos. Y el vulgo que había en medio tuvo un vivo deseo, y  
volvieron, y aun lloraron los hijos de Israel, y dijeron: ¡Quién nos  
5 diera á comer carne! Nos acordamos del pescado que comíamos  
en Egipto de balde, de los cohombros, y de los melones, y de los  
6 puerros, y de las cebollas, y de los ajos: Y ahora nuestra alma se  
7 seca; que nada sino maná *ven* nuestros ojos. Y era el maná como  
8 semilla de culantro, y su color como color de bdelio. Derramábase  
el pueblo, y recogían, y molían en molinos, ó majaban en mortero-  
9 ros, y lo cocían en caldera, ó hacían de él tortas: y su sabor era  
10 como sabor de aceite nuevo. Y cuando descendía el rocío sobre  
el real de noche, el maná descendía de sobre él. Y oyó Moisés al  
pueblo, que lloraba por sus familias, cada uno á la puerta de su  
tienda: y el furor de Jehová se encendió en gran manera; también  
11 pareció mal á Moisés. Y dijo Moisés á Jehová: ¿Por qué has he-  
cho mal á tu siervo? ¿y por qué no he hallado gracia en tus ojos,  
12 que has puesto la carga de todo este pueblo sobre mí? ¿Concebí  
yo á todo este pueblo? ¿engendrélo yo, para que me digas: Llévalo  
en tu seno, como lleva la que cría al que mama, á la tierra de la  
13 cual juraste á sus padres? ¿De donde tengo yo carne para dar á  
todo este pueblo? porque lloran á mí, diciendo: Danos carne que  
14 comamos. No puedo yo solo soportar á todo este pueblo, que me  
15 es pesado en demasía. Y si así lo haces tú conmigo, yo te ruego  
que me des muerte, si he hallado gracia en tus ojos; y que yo no  
16 vea mi mal. Entonces Jehová dijo á Moisés: Júntame setenta va-  
rones de los ancianos de Israel, que tu sabes que son ancianos del  
pueblo y sus principales; y tráelos á la puerta del tabernáculo del  
17 testimonio, y esperen allí contigo. Y yo descenderé y hablaré allí  
contigo; y tomaré del espíritu que está en ti, y pondré en ellos; y

llevarán contigo la carga del pueblo, y no la llevarás tú solo. Em- 18  
pero dirás al pueblo: Santificaos para mañana, y comeréis carne:  
pues que habéis llorado en oídos de Jehová, diciendo: ¡Quién nos  
diera á comer carne! ¡cierto mejor nos iba en Egipto! Jehová, pues,  
os dará carne, y comeréis. No comeréis un día, ni dos días, ni cin- 19  
co días, ni diez días, ni veinte días; Sino hasta un mes de tiempo, 20  
hasta que os salga por las narices, y os sea en aborrecimiento: por  
cuanto menospreciasteis á Jehová que está en medio de vosotros, y  
llorasteis delante de él, diciendo: ¿Para qué salimos acá de Egipto?  
Entonces dijo Moisés: Seiscientos mil de á pie es el pueblo en medio 21  
del cual yo estoy; y tú dices: Les daré carne, y comerán el tiempo  
de un mes. ¿Se han de degollar para ellos ovejas y bueyes que les 22  
basten? ¿ó se juntarán para ellos todos los peces de la mar para  
que tengan abasto? Entonces Jehová respondió á Moisés: ¿Hase 23  
acortado la mano de Jehová? ahora verás si te sucede mi dicho,  
ó no. Y salió Moisés, y dijo al pueblo las palabras de Jehová: y 24  
juntó los setenta varones de los ancianos del pueblo, é hízolos es-  
tar alrededor del tabernáculo. Entonces Jehová descendió en la 25  
nube, y hablóle; y tomó del espíritu que estaba en él, y púsolo en  
los setenta varones ancianos; y fué que, cuando posó sobre ellos el  
espíritu, profetizaron, y no cesaron. Y habían quedado en el cam- 26  
po dos varones, llamado el uno Eldad y el otro Medad, sobre los  
cuales también reposó el espíritu: estaban éstos entre los escritos,  
mas no habían salido al tabernáculo; y profetizaron en el campo.  
Y corrió un mozo, y dió aviso á Moisés, y dijo: Eldad y Medad 27  
profetizan en el campo. Entonces respondió Josué hijo de Nun, 28  
ministro de Moisés, *uno* de sus mancebos, y dijo: Señor mío Moi-  
sés, impídelos. Y Moisés le respondió: ¿Tienes tú celos por mí? 29  
mas ojalá que todo el pueblo de Jehová fuesen profetas, que Jeho-  
vá pusiera su espíritu sobre ellos. Y recogióse Moisés al campo, 30  
él y los ancianos de Israel. Y salió un viento de Jehová, y trajo 31  
codornices de la mar, y dejólas sobre el real, un día de camino de la  
una parte, y un día de camino de la otra, en derredor del campo, y  
casi dos codos sobre la haz de la tierra. Entonces el pueblo estuvo 32  
levantado todo aquel día, y toda la noche, y todo el día siguiente,  
y recogieronse codornices: el que menos, recogió diez montones; y  
las tendieron para sí á lo largo en derredor del campo. Aun estaba 33  
la carne entre los dientes de ellos, antes que fuese mascada, cuando  
el furor de Jehová se encendió en el pueblo, é hirió Jehová al pue-

34 blo con una muy grande plaga. Y llamó el nombre de aquel lugar  
Kibroth-hattaavah, por cuanto allí sepultaron al pueblo codicioso.  
35 De Kibroth-hattaavah movió el pueblo á Haseroth, y pararon en  
Haseroth.

**12** Y HABLARON María y Aarón contra Moisés á causa de la  
mujer Ethiope que había tomado: porque él había tomado mujer  
2 Ethiope. Y dijeron: ¿Solamente por Moisés ha hablado Jehová?  
3 ¿no ha hablado también por nosotros? Y oyólo Jehová. Y aquel  
varón Moisés era muy manso, más que todos los hombres que ha-  
4 bía sobre la tierra, Y luego dijo Jehová á Moisés, y á Aarón, y á  
María: Salid vosotros tres al tabernáculo del testimonio. Y salieron  
5 ellos tres. Entonces Jehová descendió en la columna de la nube,  
y púsose á la puerta del tabernáculo, y llamó á Aarón y á María;  
6 y salieron ellos ambos. Y él les dijo: Oíd ahora mis palabras: si  
tuvieréis profeta de Jehová, le apareceré en visión, en sueños ha-  
7 blaré con él. No así á mi siervo Moisés, que es fiel en toda mi  
8 casa: Boca á boca hablaré con él, y á las claras, y no por figuras;  
y verá la apariencia de Jehová: ¿por qué pues no tuvisteis temor  
9 de hablar contra mi siervo Moisés? Entonces el furor de Jehová se  
10 encendió en ellos; y fué. Y la nube se apartó del tabernáculo: y  
he aquí que María era leprosa como la nieve; y miró Aarón á María,  
11 y he aquí que estaba leprosa. Y dijo Aarón á Moisés: ¡Ah! señor  
mío, no pongas ahora sobre nosotros pecado; porque locamente lo  
12 hemos hecho, y hemos pecado. No sea ella ahora como el que sale  
muerto del vientre de su madre, consumida la mitad de su car-  
13 ne. Entonces Moisés clamó á Jehová, diciendo: Ruégote, oh Dios,  
que la sanes ahora. Respondió Jehová á Moisés: Pues si su padre  
14 hubiera escupido en su cara, ¿no se avergonzaría por siete días?:  
15 sea echada fuera del real por siete días, y después se reunirá. Así  
María fué echada del real siete días; y el pueblo no pasó adelante  
hasta que se *le* reunió María.

**13** Y DESPUÉS movió el pueblo de Haseroth, y asentaron el campo  
2, 3 en el desierto de Parán. Y Jehová habló á Moisés, diciendo: Envía  
tú hombres que reconozcan la tierra de Canaán, la cual yo doy á los  
hijos de Israel: de cada tribu de sus padres enviaréis un varón, cada  
4 uno príncipe entre ellos. Y Moisés los envió desde el desierto de  
Parán, conforme á la palabra de Jehová: y todos aquellos varones  
5 eran príncipes de los hijos de Israel. Los nombres de los cuales son  
6 éstos: De la tribu de Rubén, Sammua hijo de Zaccur. De la tribu

de Simeón, Saphat hijo de Huri. De la tribu de Judá, Caleb hijo 7  
de Jephone. De la tribu de Issachâr, Igal hijo de José. De la tribu 8, 9  
de Ephraim, Oseas hijo de Nun. De la tribu de Benjamín, Palti 10  
hijo de Raphu. De la tribu de Zabulón, Gaddiel hijo de Sodi. De 11, 12  
la tribu de José, de la tribu de Manasés, Gaddi hijo de Susi. De la 13  
tribu de Dan, Ammiel hijo de Gemalli. De la tribu de Aser, Sethur 14  
hijo de Michâel. De la tribu de Nephtalí, Nahabí hijo de Vapsi. 15  
De la tribu de Gad, Gehuel hijo de Machî. Éstos son los nombres 16, 17  
de los varones que Moisés envió á reconocer la tierra: y á Oseas hijo  
de Nun, le puso Moisés el nombre de Josué. Enviólos, pues, Moisés 18  
á reconocer la tierra de Canaán, diciéndoles: Subid por aquí, por  
el mediodía, y subid al monte: Y observad la tierra qué tal es; y 19  
el pueblo que la habita, si es fuerte ó débil, si poco ó numeroso;  
Qué tal la tierra habitada, si es buena ó mala; y qué tales son las 20  
ciudades habitadas, si de tiendas ó de fortalezas; Y cuál sea el 21  
terreno, si es pingüe ó flaco, si en él hay ó no árboles: y esforzaos, y  
coged del fruto del país. Y el tiempo era el tiempo de las primeras 22  
uvas. Y ellos subieron, y reconocieron la tierra desde el desierto de  
Zin hasta Rehob, entrando en Emath. Y subieron por el mediodía, 23  
y vinieron hasta Hebrón: y allí estaban Aimán, y Sesai, y Talmai,  
hijos de Anac. Hebrón fué edificada siete años antes de Zoán, la de  
Egipto. Y llegaron hasta el arroyo de Escol, y de allí cortaron un 24  
sarmiento con un racimo de uvas, el cual trajeron dos en un palo, y  
de las granadas y de los higos. Y llamóse aquel lugar Nahal-escol 25  
por el racimo que cortaron de allí los hijos de Israel. Y volvieron 26  
de reconocer la tierra al cabo de cuarenta días. Y anduvieron 27  
y vinieron á Moisés y á Aarón, y á toda la congregación de los  
hijos de Israel, en el desierto de Parán, en Cades, y diéronles la  
respuesta, y á toda la congregación, y les mostraron el fruto de la  
tierra. Y le contaron, y dijeron: Nosotros llegamos á la tierra á la 28  
cual nos enviaste, la que ciertamente fluye leche y miel; y éste es  
el fruto de ella. Mas el pueblo que habita aquella tierra es fuerte, 29  
y las ciudades muy grandes y fuertes; y también vimos allí los  
hijos de Anac. Amalec habita la tierra del mediodía; y el Hetheo, 30  
y el Jebuseo, y el Amorrheo, habitan en el monte; y el Cananeo  
habita junto á la mar, y á la ribera del Jordán. Entonces Caleb 31  
hizo callar el pueblo delante de Moisés, y dijo: Subamos luego,  
y poseámosla; que más podremos que ella. Mas los varones que 32  
subieron con él, dijeron: No podremos subir contra aquel pueblo;

33 porque es más fuerte que nosotros. y vituperaron entre los hijos de Israel la tierra que habían reconocido, diciendo: La tierra por donde pasamos para reconocerla, es tierra que traga á sus moradores; y todo el pueblo que vimos en medio de ella, son hombres de grande  
34 estatura. También vimos allí gigantes, hijos de Anac, *raza* de los gigantes: y éramos nosotros, á nuestro parecer, como langostas; y así les parecíamos á ellos.

**14** ENTONCES toda la congregación alzaron *grita*, y dieron voces: y el pueblo lloró aquella noche. Y quejáronse contra Moisés y contra Aarón todos los hijos de Israel; y díjoles toda la multitud: ¡Ojalá muriéramos en la tierra de Egipto; ó en este desierto ojalá  
3 muriéramos! ¿Y por qué nos trae Jehová á esta tierra para caer á cuchillo y que nuestras mujeres y nuestros chiquitos sean por pre-  
4 sa? ¿no nos sería mejor volvernos á Egipto? Y decían el uno al otro: Hagamos un capitán, y volvámonos á Egipto. Entonces Moisés y Aarón cayeron sobre sus rostros delante de toda la multitud  
5 de la congregación de los hijos de Israel. Y Josué hijo de Nun, y Caleb hijo de Jephone, que eran de los que habían reconocido la  
6 tierra, rompieron sus vestidos; Y hablaron á toda la congregación de los hijos de Israel, diciendo: La tierra por donde pasamos para  
7 reconocerla, es tierra en gran manera buena. Si Jehová se agradare de nosotros, *él* nos meterá en esta tierra, y nos la entregará;  
8 tierra que fluye leche y miel. Por tanto, no seáis rebeldes contra Jehová, ni temáis al pueblo de aquesta tierra, porque nuestro pan  
9 son: su amparo se ha apartado de ellos, y con nosotros está Jehová: no los temáis. Entonces toda la multitud habló de apedrearlos  
10 con piedras. Mas la gloria de Jehová se mostró en el tabernáculo del testimonio á todos los hijos de Israel. Y Jehová dijo á Moisés:  
11 ¿Hasta cuándo me ha de irritar este pueblo? ¿hasta cuándo no me ha de creer con todas las señales que he hecho en medio de ellos?. Yo le heriré de mortandad, y lo destruiré, y á ti te pondré  
12 sobre gente grande y más fuerte que ellos. Y Moisés respondió á Jehová: Oiránlo luego los Egipcios, porque de en medio de ellos  
13 sacaste á este pueblo con tu fortaleza: Y lo dirán á los habitantes de esta tierra; *los cuales* han oído que tú, oh Jehová, estabas en medio de este pueblo, que ojo á ojo aparecías tú, oh Jehová, y que tu nube estaba sobre ellos, y que de día ibas delante de ellos  
14 en columna de nube, y de noche en columna de fuego: Y que has hecho morir á este pueblo como á un hombre: y las gentes que hu-



bieren oído tu fama hablarán, diciendo: Porque no pudo Jehová 16  
meter este pueblo en la tierra de la cual les había jurado, los mató  
en el desierto. Ahora, pues, yo te ruego que sea magnificada la 17  
fortaleza del Señor, como lo hablaste, diciendo: Jehová, tardo de 18  
ira y grande en misericordia, que perdona la iniquidad y la rebelión,  
y absolviendo no absolverá al *culpado*; que visita la maldad de los  
padres sobre los hijos hasta los terceros y hasta los cuartos.  
Perdona ahora la iniquidad de este pueblo según la grandeza de 19  
tu misericordia, y como has perdonado á este pueblo desde Egipto  
hasta aquí. Entonces Jehová dijo: Yo lo he perdonado conforme 20  
á tu dicho: Mas, ciertamente vivo yo y mi gloria hinche toda la 21  
tierra, Que todos los que vieron mi gloria y mis señales que he 22  
hecho en Egipto y en el desierto, y me han tentado ya diez veces, y  
no han oído mi voz, No verán la tierra de la cual juré á sus padres: 23  
no, ninguno de los que me han irritado la verá. Empero mi siervo 24  
Caleb, por cuanto hubo en él otro espíritu, y cumplió de ir en pos  
de mi, yo le meteré en la tierra donde entró y su simiente la reci-  
birá en heredad. Ahora bien, el Amalecita y el Cananeo habitan 25  
en el valle; volveos mañana, y partíos al desierto, camino del mar  
Bermejo. Y Jehová habló á Moisés y á Aarón, diciendo: ¿Hasta 26, 27  
cuándo oiré esta depravada multitud que murmura contra mí, las  
querellas de los hijos de Israel, que de mí se quejan? Diles: Vivo 28  
yo, dice Jehová, que según habéis hablado á mis oídos, así haré  
yo con vosotros: En este desierto caerán vuestros cuerpos; todos 29  
vuestros contados según toda vuestra cuenta, de veinte años arriba,  
los cuales habéis murmurado contra mí; Vosotros á la verdad no 30  
entraréis en la tierra, por la cual alcé mi mano de haceros habitar  
en ella; exceptuando á Caleb hijo de Jephone, y á Josué hijo de  
Nun. Mas vuestros chiquitos, de los cuales dijisteis que serían por 31  
presa, yo los introduciré, y ellos conocerán la tierra que vosotros  
despreciasteis. Y en cuanto á vosotros, vuestros cuerpos caerán 32  
en este desierto. Y vuestros hijos andarán pastoreando en el 33  
desierto cuarenta años, y ellos llevarán vuestras fornicaciones, hasta  
que vuestros cuerpos sean consumidos en el desierto. Conforme 34  
al número de los días, *de los* cuarenta días en que reconocisteis  
la tierra, llevaréis vuestras iniquidades cuarenta años, un año por  
cada día; y conoceréis mi castigo. Yo Jehová he hablado; así haré 35  
á toda esta multitud perversa que se ha juntado contra mí; en  
este desierto serán consumidos, y ahí morirán. Y los varones que 36

Moisés envió á reconocer la tierra, y vueltos habían hecho murmurar contra él á toda la congregación, desacreditando aquel país, Aquellos varones que habían hablado mal de la tierra, murieron de plaga delante de Jehová. Mas Josué hijo de Nun, y Caleb hijo de Jephone, quedaron con vida de entre aquellos hombres que habían ido á reconocer la tierra. Y Moisés dijo estas cosas á todos los hijos de Israel, y el pueblo se enlutó mucho. Y levantáronse por la mañana, y subieron á la cumbre del monte, diciendo: Henos aquí para subir al lugar del cual ha hablado Jehová; porque hemos pecado. Y dijo Moisés: ¿Por qué quebrantáis el dicho de Jehová? Esto tampoco os sucederá bien. No subáis, porque Jehová no está en medio de vosotros, no seáis heridos delante de vuestros enemigos. Porque el Amalecita y el Cananeo están allí delante de vosotros, y caeréis á cuchillo: pues por cuanto os habéis retraído de seguir á Jehová, por eso no será Jehová con vosotros. Sin embargo, se obstinaron en subir á la cima del monte: mas el arca de la alianza de Jehová, y Moisés, no se apartaron de en medio del campo. Y descendieron el Amalecita y el Cananeo, que habitaban en aquel monte, é hirieronlos y derrotáronlos, *persiguiéndolos* hasta Horma.

**15.** 2 Y JEHOVÁ habló á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Israel, y diles: Cuando hubiereis entrado en la tierra de vuestras habitaciones, que yo os doy, É hicieris ofrenda encendida á Jehová, holocausto, ó sacrificio, por especial voto, ó de vuestra voluntad, ó para hacer en vuestras solemnidades olor suave á Jehová, de vacas ó de ovejas; Entonces el que ofreciere su ofrenda á Jehová, traerá por presente una décima *de un epha* de flor de harina, amasada con la cuarta parte de un hin de aceite; Y de vino para la libación ofrecerás la cuarta parte de un hin, además del holocausto ó del sacrificio, por cada un cordero. Y por *cada* carnero harás presente de dos décimas de flor de harina, amasada con el tercio de un hin de aceite: Y de vino para la libación ofrecerás el tercio de un hin, en olor suave á Jehová. Y cuando ofreciereis novillo en holocausto ó sacrificio, por especial voto, ó de paces á Jehová, Ofrecerás con el novillo un presente de tres décimas de flor de harina, amasada con la mitad de un hin de aceite: Y de vino para la libación ofrecerás la mitad de un hin, en ofrenda encendida de olor suave á Jehová. Así se hará con cada un buey, ó carnero, ó cordero, lo mismo de ovejas que de cabras. Conforme al número así haréis con cada uno según el número de ellos. Todo natural hará estas cosas así,

para ofrecer ofrenda encendida de olor suave á Jehová. Y cuando 14  
habitare con vosotros extranjero, ó cualquiera que estuviere entre  
vosotros por vuestras edades, si hiciere ofrenda encendida de olor  
suave á Jehová, como vosotros hicieréis, así hará él. Un mismo 15  
estatuto tendréis, vosotros de la congregación y el extranjero que  
*con vosotros* mora; estatuto que será perpetuo por vuestras eda-  
des: como vosotros, así será el peregrino delante de Jehová. Una 16  
misma ley y un mismo derecho tendréis, vosotros y el peregrino  
que con vosotros mora. Y habló Jehová á Moisés, diciendo: Ha- 17, 18  
bla á los hijos de Israel, y diles: Cuando hubiereis entrado en la  
tierra á la cual yo os llevo, Será que cuando comenzareis á comer 19  
el pan de la tierra, ofreceréis ofrenda á Jehová. De lo primero que 20  
amasareis, ofreceréis una torta en ofrenda; como la ofrenda de la  
era, así la ofreceréis. De las primicias de vuestras masas daréis á 21  
Jehová ofrenda por vuestras generaciones. Y cuando errareis, y no 22  
hicieréis todos estos mandamientos que Jehová ha dicho á Moisés,  
Todas las cosas que Jehová os ha mandado por la mano de Moi- 23  
sés, desde el día que Jehová *lo* mandó, y en adelante por vuestras  
edades, Será que, si *el pecado* fué hecho por yerro con ignorancia 24  
de la congregación, toda la congregación ofrecerá un novillo por  
holocausto, en olor suave á Jehová, con su presente y su libación,  
conforme á la ley; y un macho cabrío en expiación. Y el sacerdote 25  
hará expiación por toda la congregación de los hijos de Israel; y  
les será perdonado, porque yerro es: y ellos traerán sus ofrendas,  
ofrenda encendida á Jehová, y sus expiaciones delante de Jehová,  
por sus yerros: Y será perdonado á toda la congregación de los 26  
hijos de Israel, y al extranjero que peregrina entre ellos, por quan-  
to es yerro de todo el pueblo. Y si una persona pecare por yerro, 27  
ofrecerá una cabra de un año por expiación. Y el sacerdote hará 28  
expiación por la persona que habrá pecado por yerro, cuando pe-  
care por yerro delante de Jehová, la reconciliará, y le será perdonado.  
El natural entre los hijos de Israel, y el peregrino que habitare 29  
entre ellos, una misma ley tendréis para el que hiciere *algo* por yerro.  
Mas la persona que hiciere algo con altiva mano, así el natural 30  
como el extranjero, á Jehová injurió; y la tal persona será cortada  
de en medio de su pueblo. Por cuanto tuvo en poco la palabra de 31  
Jehová, y dió por nulo su mandamiento, enteramente será cortada  
la tal persona: su iniquidad será sobre ella. Y estando los hijos de 32  
Israel en el desierto, hallaron un hombre que recogía leña en día de

33 sábado. Y los que le hallaron recogiendo leña trajéronle á Moisés  
34 y á Aarón, y á toda la congregación: Y pusieronlo en la cárcel,  
35 por que no estaba declarado qué le habían de hacer. Y Jehová di-  
jo á Moisés: Irremisiblemente muera aquel hombre; apedréelo con  
36 piedras toda la congregación fuera del campo. Entonces lo sacó la  
congregación fuera del campo, y apedreáronlo con piedras, y murió;  
37 como Jehová mandó á Moisés. Y Jehová habló á Moisés, diciendo:  
38 Habla á los hijos de Israel, y diles que se hagan pezueros (franjitas)  
en los remates de sus vestidos, por sus generaciones; y pongan en  
39 cada pezuelo de los remates un cordón de cárdeno: Y serviros ha-  
de pezuelo, para que cuando lo viereis, os acordéis de todos los  
mandamientos de Jehová, para ponerlos por obra; y no miréis en  
40 pos de vuestro corazón y de vuestros ojos, en pos de los cuales for-  
nicáis: Para que os acordéis, y hagáis todos mis mandamientos, y  
41 seáis santos á vuestro Dios. Yo Jehová vuestro Dios, que os saqué  
de la tierra de Egipto, para ser vuestro Dios: Yo Jehová vuestro  
Dios.

**16** Y CORÉ, hijo de Ishar, hijo de Coath, hijo de Leví; y Dathán y  
Abiram, hijos de Eliab; y Hon, hijo de Peleth, de los hijos de Ru-  
2 bén, tomaron *gente*, Y levantáronse contra Moisés con doscientos  
y cincuenta varones de los hijos de Israel, príncipes de la congrega-  
3 ción, de los del consejo, varones de nombre; Y se juntaron contra  
Moisés y Aarón, y les dijeron: Básteos, porque toda la congrega-  
ción, todos ellos son santos, y en medio de ellos está Jehová: ¿por  
qué, pues, os levantáis vosotros sobre la congregación de Jehová?  
4, 5 Y como lo oyó Moisés, echóse sobre su rostro; Y habló á Coré y á  
todo su séquito, diciendo: Mañana mostrará Jehová quién es suyo,  
y al santo harálo llegar á sí; y al que él escogiere, él lo allegará  
6, 7 á sí. Haced esto: tomad incensarios, Coré y todo su séquito: Y  
poned fuego en ellos, y poned en ellos sahumerio delante de Jehová  
mañana; y será que el varón á quien Jehová escogiere, aquel *será*  
8 el santo: básteos *esto*, hijos de Leví. Dijo más Moisés á Coré: Oíd  
9 ahora, hijos de Leví: ¿Os es poco que el Dios de Israel os haya  
apartado de la congregación de Israel, haciéndoos allegar á sí para  
que ministraseis en el servicio del tabernáculo de Jehová, y estu-  
10 vieseis delante de la congregación para ministrarles? ¿Y que te  
hizo acercar á ti, y á todos tus hermanos los hijos de Leví contigo;  
11 para que procuréis también el sacerdocio? Por tanto, tú y todo tu  
séquito sois los que os juntáis contra Jehová: pues Aarón, ¿qué es

para que contra él murmuréis? Y envió Moisés á llamar á Dathán 12  
y Abiram, hijos de Eliab; mas ellos respondieron: No iremos allá:  
¿Es poco que nos hayas hecho venir de una tierra que destila le- 13  
che y miel, para hacernos morir en el desierto, sino que también  
te enseñorees de nosotros imperiosamente? Ni tampoco nos has 14  
metido tú en tierra que fluya leche y miel, ni nos has dado hereda-  
des de tierras y viñas: ¿has de arrancar los ojos de estos hombres?  
No subiremos. Entonces Moisés se enojó en gran manera, y dijo 15  
á Jehová: No mires á su presente: ni aun un asno he tomado de  
ellos, ni á ninguno de ellos he hecho mal. Después dijo Moisés 16  
á Coré: Tú y todo tu séquito, poneos mañana delante de Jehová;  
tú, y ellos, y Aarón: Y tomad cada uno su incensario, y poned 17  
sahumerio en ellos, y allegad delante de Jehová cada uno su in-  
censario: doscientos y cincuenta incensarios: tú también, y Aarón,  
cada uno con su incensario. Y tomaron cada uno su incensario, y 18  
pusieron en ellos fuego, y echaron en ellos sahumerio, y pusieron  
á la puerta del tabernáculo del testimonio con Moisés y Aarón.  
Ya Coré había hecho juntar contra ellos toda la congregación á la 19  
puerta del tabernáculo del testimonio: entonces la gloria de Jehová  
apareció á toda la congregación. Y Jehová habló á Moisés y á Aa- 20  
rón, diciendo: Apartaos de entre esta congregación, y consumirlos  
he en un momento. Y ellos se echaron sobre sus rostros, y dije- 22  
ron: Dios, Dios de los espíritus de toda carne, ¿no es un hombre  
el que pecó? ¿y airarte has tu contra toda la congregación? En- 23  
tonces Jehová habló á Moisés, diciendo: Habla á la congregación,  
diciendo: Apartaos de en derredor de la tienda de Coré, Dathán, y 24  
Abiram. Y Moisés se levantó, y fué á Dathán y Abiram; y los an- 25  
cianos de Israel fueron en pos de él. Y él habló á la congregación,  
diciendo: Apartaos ahora de las tiendas de estos impíos hombres, 26  
y no toquéis ninguna cosa suya, por que no perezcáis en todos sus  
pecados. Y apartáronse de las tiendas de Coré, de Dathán, y de 27  
Abiram en derredor: y Dathán y Abiram salieron y pusieron á las  
puertas de sus tiendas, con sus mujeres, y sus hijos, y sus chiquitos.  
Y dijo Moisés: En esto conoceréis que Jehová me ha enviado para 28  
que hiciese todas estas cosas: que no de mi corazón *las hice*. Si 29  
como mueren todos los hombres murieren éstos, ó si fueren ellos  
visitados á la manera de todos los hombres, Jehová no me envió.  
Mas si Jehová hiciere una nueva cosa, y la tierra abriere su boca, 30  
y los tragare con todas sus cosas, y descendieren vivos al abismo,

31 entonces conoceréis que estos hombres irritaron á Jehová. Y aconteció, que en acabando él de hablar todas estas palabras, rompióse  
32 la tierra que estaba debajo de ellos: Y abrió la tierra su boca, y tragólos á ellos, y á sus casas, y á todos los hombres de Coré, y á  
33 toda su hacienda. Y ellos, con todo lo que tenían, descendieron vivos al abismo, y cubriólos la tierra, y perecieron de en medio de la  
34 congregación. Y todo Israel, los que estaban en derredor de ellos, huyeron al grito de ellos; porque decían: No nos trague también la  
35 tierra. Y salió fuego de Jehová, y consumió los doscientos y cincuenta hombres que ofrecían el sahumero. Entonces Jehová habló  
36 á Moisés, diciendo: Di á Eleazar, hijo de Aarón sacerdote, que tome los incensarios de en medio del incendio, y derrame más allá el  
37 fuego; porque son santificados: Los incensarios de estos pecadores contra sus almas: y harán de ellos planchas extendidas para cubrir el altar: por cuanto ofrecieron con ellos delante de Jehová, son  
38 santificados; y serán por señal á los hijos de Israel. Y el sacerdote Eleazar tomó los incensarios de metal con que los quemados habían ofrecido; y extendiéronlos para cubrir el altar, En recuerdo á  
39 los hijos de Israel que ningún extraño que no sea de la simiente de Aarón, llegue á ofrecer sahumero delante de Jehová, porque no sea como Coré, y como su séquito; según se lo dijo Jehová por mano  
40 de Moisés. El día siguiente toda la congregación de los hijos de Israel murmuró contra Moisés y Aarón, diciendo: Vosotros habéis  
41 muerto al pueblo de Jehová. Y aconteció que, como se juntó la congregación contra Moisés y Aarón, miraron hacia el tabernáculo del testimonio, y he aquí la nube lo había cubierto, y apareció la  
42 gloria de Jehová. Y vinieron Moisés y Aarón delante del tabernáculo del testimonio. Y Jehová habló á Moisés, diciendo: Apartaos  
43 de en medio de esta congregación, y consumirélos en un momento. Y ellos se echaron sobre sus rostros. Y dijo Moisés Á Aarón: Toma el incensario, y pon en él fuego del altar, y sobre él pon perfume,  
44, 45 y ve presto á la congregación, y haz expiación por ellos; porque el furor ha salido de delante de la faz de Jehová: la mortandad ha comenzado. Entonces tomó Aarón *el incensario*, como Moisés dijo,  
46 y corrió en medio de la congregación: y he aquí que la mortandad había comenzado en el pueblo: y él puso perfume, é hizo expiación por el pueblo. Y púsose entre los muertos y los vivos, y cesó  
47 la mortandad. Y los que murieron en aquella mortandad fueron catorce mil y setecientos, sin los muertos por el negocio de Coré.  
48  
49

Después se volvió Aarón á Moisés á la puerta del tabernáculo del testimonio, cuando la mortandad había cesado. 50

Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Israel, y toma de ellos una vara por cada casa de los padres, de todos los príncipes de ellos, doce varas conforme á las casas de sus padres; y escribirás el nombre de cada uno sobre su vara. Y escribirás el nombre de Aarón sobre la vara de Leví; porque cada cabeza de familia de sus padres tendrá una vara. Y las pondrás en el tabernáculo del testimonio delante del testimonio, donde yo me declararé á vosotros. Y será, que el varón que yo escogiere, su vara florecerá: y haré cesar de sobre mí las quejas de los hijos de Israel, con que murmuran contra vosotros. Y Moisés habló á los hijos de Israel, y todos los príncipes de ellos le dieron varas; cada príncipe por las casas de sus padres una vara, *en todas* doce varas; y la vara de Aarón estaba entre las varas de ellos. Y Moisés puso las varas delante de Jehová en el tabernáculo del testimonio. Y aconteció que el día siguiente vino Moisés al tabernáculo del testimonio; y he aquí que la vara de Aarón de la casa de Leví había brotado, y echado flores, y arrojado renuevos, y producido almendras. Entonces sacó Moisés todas las varas de delante de Jehová á todos los hijos de Israel; y ellos lo vieron, y tomaron cada uno su vara. Y Jehová dijo á Moisés: Vuelve la vara de Aarón delante del testimonio, para que se guarde por señal á los hijos rebeldes; y harás cesar sus quejas de sobre mí, porque no mueran. É hízolo Moisés: como le mandó Jehová, así hizo. Entonces los hijos de Israel hablaron á Moisés, diciendo: He aquí nosotros somos muertos, perdidos somos, todos nosotros somos perdidos. Cualquiera que se llegare, el que se acercare al tabernáculo de Jehová morirá: ¿acabaremos de perecer todos?

Y JEHOVÁ dijo á Aarón: Tú y tus hijos, y la casa de tu padre contigo, llevaréis el pecado del santuario: y tú y tus hijos contigo llevaréis el pecado de vuestro sacerdocio. Y á tus hermanos también, la tribu de Leví, la tribu de tu padre, hazlos llegar á ti, y júntense contigo, y servirte han; y tú y tus hijos contigo *serviréis* delante del tabernáculo del testimonio. Y guardarán lo que tú ordenares, y el cargo de todo el tabernáculo: mas no llegarán á los vasos santos ni al altar, porque no mueran ellos y vosotros. Se juntarán, pues, contigo, y tendrán el cargo del tabernáculo del testimonio en todo el servicio del tabernáculo; ningún extraño se

5 ha de llegar á vosotros. Y tendréis la guarda del santuario, y la  
guarda del altar, para que no sea más la ira sobre los hijos de Israel.  
6 Porque he aquí yo he tomado á vuestros hermanos los Levitas de  
entre los hijos de Israel, dados á vosotros en don de Jehová, para  
7 que sirvan en el ministerio del tabernáculo del testimonio. Mas tú  
y tus hijos contigo guardaréis vuestro sacerdocio en todo negocio  
del altar, y del velo adentro, y ministrareís. Yo os he dado en don  
el servicio de vuestro sacerdocio; y el extraño que se llegare, mori-  
8 rá. Dijo más Jehová á Aarón: He aquí yo te he dado también la  
guarda de mis ofrendas: todas las cosas consagradas de los hijos  
de Israel te he dado por razón de la unción, y á tus hijos, por es-  
9 tatuto perpetuo. Esto será tuyo de la ofrenda de las cosas santas  
*reservadas* del fuego: toda ofrenda de ellos, todo presente suyo, y  
toda expiación por el pecado de ellos, que me han de presentar,  
10 será cosa muy santa para ti y para tus hijos. En el santuario la  
comerás; todo varón comerá de ella: cosa santa será para ti. Esto  
también será tuyo: la ofrenda elevada de sus dones, y todas las  
ofrendas agitadas de los hijos de Israel, he dado á ti, y á tus hijos,  
y á tus hijas contigo, por estatuto perpetuo: todo limpio en tu casa  
12 comerá de ellas. De aceite, y de mosto, y de trigo, todo lo más  
escogido, las primicias de ello, que presentarán á Jehová, á ti las  
13 he dado. Las primicias de todas las cosas de la tierra de ellos, las  
cuales traerán á Jehová, serán tuyas: todo limpio en tu casa comerá  
14, 15 de ellas. Todo lo consagrado por voto en Israel será tuyo. Todo  
lo que abriere matriz en toda carne que ofrecerán á Jehová, así de  
hombres como de animales, será tuyo: mas has de hacer redimir el  
primogénito del hombre: también harás redimir el primogénito de  
16 animal inmundo. Y de un mes harás efectuar el rescate de ellos,  
conforme á tu estimación, por precio de cinco siclos, al siclo del  
17 santuario, *que* es de veinte óbolos. Mas el primogénito de vaca, y  
el primogénito de oveja, y el primogénito de cabra, no redimirás;  
santificados son: la sangre de ellos rociarás sobre el altar, y quemarás  
la grosura de ellos, ofrenda encendida en olor suave á Jehová.  
18 Y la carne de ellos será tuya: como el pecho de la mecedura y como  
19 la espaldilla derecha, será tuya. Todas las ofrendas elevadas de las  
cosas santas, que los hijos de Israel ofrecieren á Jehová, hélas dado  
para ti, y para tus hijos y para tus hijas contigo, por estatuto per-  
petuo: pacto de sal perpetuo es delante de Jehová para ti y para  
20 tu simiente contigo. Y Jehová dijo á Aarón: De la tierra de ellos



no tendrás heredad, ni entre ellos tendrás parte: Yo soy tu parte y tu heredad en medio de los hijos de Israel. Y he aquí yo he dado á los hijos de Leví todos los diezmos en Israel por heredad, por su ministerio, por cuanto ellos sirven en el ministerio del tabernáculo del testimonio. Y no llegarán más los hijos de Israel al tabernáculo del testimonio, porque no lleven pecado, por el cual mueran. Mas los Levitas harán el servicio del tabernáculo del testimonio, y ellos llevarán su iniquidad: estatuto perpetuo por vuestras edades; y no poseerán heredad entre los hijos de Israel. Porque á los Levitas he dado por heredad los diezmos de los hijos de Israel, que ofrecerán á Jehová en ofrenda: por lo cual les he dicho: Entre los hijos de Israel no poseerán heredad. Y habló Jehová á Moisés, diciendo: Así hablarás á los Levitas, y les dirás: Cuando tomareis de los hijos de Israel los diezmos que os he dado de ellos por vuestra heredad, vosotros presentaréis de ellos en ofrenda medida á Jehová el diezmo de los diezmos. Y se os contará vuestra ofrenda como grano de la era, y como acopio del lagar. Así ofreceréis también vosotros ofrenda á Jehová de todos vuestros diezmos que hubiereis recibido de los hijos de Israel; y daréis de ellos la ofrenda de Jehová á Aarón el sacerdote. De todos vuestros dones ofreceréis toda ofrenda á Jehová; de todo lo mejor de ellos *ofreceréis* la porción que ha de ser consagrada. Y les dirás: Cuando ofreciereis lo mejor de ellos, será contado á los Levitas por fruto de la era, y como fruto del lagar. Y lo comeréis en cualquier lugar, vosotros y vuestra familia: pues es vuestra remuneración por vuestro ministerio en el tabernáculo del testimonio. Y cuando vosotros hubiereis ofrecido de ello lo mejor suyo, no llevaréis por ello pecado: y no habéis de contaminar las cosas santas de los hijos de Israel, y no moriréis.

Y Jehová habló á Moisés y á Aarón, diciendo: Ésta es la ordenanza de la ley que Jehová ha prescrito, diciendo: Di á los hijos de Israel que te traigan una vaca bermeja, perfecta, en la cual no haya falta, sobre la cual no se haya puesto yugo: Y la daréis á Eleazar el sacerdote, y él la sacará fuera del campo, y harála degollar en su presencia. Y tomará Eleazar el sacerdote de su sangre con su dedo, y rociará hacia la delantera del tabernáculo del testimonio con la sangre de ella siete veces; Y hará quemar la vaca ante sus ojos: su cuero y su carne y su sangre, con su estiércol, hará quemar. Luego tomará el sacerdote palo de cedro, é hisopo, y escarlata, y lo echará en medio del fuego en que arde la vaca. El sacerdote lavará luego

8 sus vestidos, lavará también su carne con agua, y después entrará  
en el real; y será inmundo el sacerdote hasta la tarde. Asimismo el  
que la quemó, lavará sus vestidos en agua, también lavará en agua  
9 su carne, y será inmundo hasta la tarde. Y un hombre limpio re-  
cogerá las cenizas de la vaca, y las pondrá fuera del campo en lugar  
limpio, y las guardará la congregación de los hijos de Israel para el  
10 agua de separación: es una expiación. Y el que recogió las cenizas  
de la vaca, lavará sus vestidos, y será inmundo hasta la tarde: y será  
á los hijos de Israel, y al extranjero que peregrina entre ellos, por  
11 estatuto perpetuo. El que tocare muerto de cualquiera persona  
humana, siete días será inmundo: Éste se purificará al tercer día  
con aquesta *agua*, y al séptimo día será limpio; y si al tercer día no  
12 se purificare, no será limpio al séptimo día. Cualquiera que tocare  
en muerto, en persona de hombre que estuviere muerto, y no se  
purificare, el tabernáculo de Jehová contaminó; y aquella persona  
será cortada de Israel: por cuanto el agua de la separación no fué  
13 rociada sobre él, inmundo será; y su inmundicia será sobre él. Ésta  
es la ley para cuando alguno muriere en la tienda: cualquiera que  
entrare en la tienda y todo lo que estuviere en ella, será inmundo  
14 siete días. Y todo vaso abierto, sobre el cual no hubiere tapadera  
bien ajustada, será inmundo. Y cualquiera que tocare en muerto á  
cuchillo sobre la haz del campo, ó en muerto, ó en hueso humano, ó  
15 en sepulcro, siete días será inmundo. Y para el inmundo tomarán  
de la ceniza de la quemada vaca de la expiación, y echarán sobre  
16 ella agua viva en un vaso: Y un hombre limpio tomará hisopo. y  
mojarálo en el agua, y rociará sobre la tienda, y sobre todos los  
muebles, y sobre las personas que allí estuvieren, y sobre aquel que  
hubiere tocado el hueso, ó el matado, ó el muerto, ó el sepulcro:  
17 Y el limpio rociará sobre el inmundo al tercero y al séptimo día: y  
cuando lo habrá purificado al día séptimo, él lavará luego sus vesti-  
18 dos, y á sí mismo se lavará con agua, y será limpio á la tarde. Y el  
que fuere inmundo, y no se purificare, la tal persona será cortada  
de entre la congregación, por cuanto contaminó el tabernáculo de  
Jehová: no fué rociada sobre él el agua de separación, es inmundo.  
19 Y les será por estatuto perpetuo: también el que rociare el agua  
de la separación lavará sus vestidos; y el que tocare el agua de la  
20 separación, será inmundo hasta la tarde. Y todo lo que el inmu-  
do tocare, será inmundo: y la persona que lo tocare, será inmundada  
21 hasta la tarde.

Y LLEGARON los hijos de Israel, toda la congregación, al desierto de Zin, en el mes primero, y asentó el pueblo en Cades; y allí murió María, y fué allí sepultada. Y como no hubiese agua para la congregación, juntáronse contra Moisés y Aarón. Y regañó el pueblo con Moisés, y hablaron diciendo: ¡Ojalá que nosotros hubiéramos muerto cuando perecieron nuestros hermanos delante de Jehová! Y ¿por qué hiciste venir la congregación de Jehová á este desierto, para que muramos aquí nosotros y nuestras bestias? ¿Y por qué nos has hecho subir de Egipto, para traernos á este mal lugar? No es lugar de sementera, de higueras, de viñas, ni granadas: ni aun de agua para beber. Y fuéronse Moisés y Aarón de delante de la congregación á la puerta del tabernáculo del testimonio, y echáronse sobre sus rostros; y la gloria de Jehová apareció sobre ellos. Y habló Jehová á Moisés, diciendo: Toma la vara y reúne la congregación, tú y Aarón tu hermano, y hablad á la peña en ojos de ellos; y ella dará su agua, y les sacarás aguas de la peña, y darás de beber á la congregación, y á sus bestias. Entonces Moisés tomó la vara de delante de Jehová, como él le mandó. Y juntaron Moisés y Aarón la congregación delante de la peña, y díjoles: Oíd ahora, rebeldes: ¿os hemos de hacer salir aguas de esta peña? Entonces alzó Moisés su mano, é hirió la peña con su vara dos veces: y salieron muchas aguas, y bebió la congregación, y sus bestias. Y Jehová dijo á Moisés y á Aarón: Por cuanto no creísteis en mí, para santificarme en ojos de los hijos de Israel, por tanto, no meteréis esta congregación en la tierra que les he dado. Estas son las aguas de la rencilla, por las cuales contendieron los hijos de Israel con Jehová, y él se santificó en ellos. Y envió Moisés embajadores al rey de Edom desde Cades: Así dice Israel tu hermano: Tú has sabido todo el trabajo que nos ha venido: Cómo nuestros padres descendieron á Egipto, y estuvimos en Egipto largo tiempo, y los Egipcios nos maltrataron, y á nuestros padres; Y clamamos á Jehová, el cual oyó nuestra voz, y envió ángel, y sacónos de Egipto; y he aquí estamos en Cades, ciudad al extremo de tus confines: Rogámoste que pasemos por tu tierra; no pasaremos por labranza, ni por viña, ni beberemos agua de pozos: por el camino real iremos, sin apartarnos á la diestra ni á la siniestra, hasta que hayamos pasado tu término. Y Edom le respondió: No pasarás por mi país, de otra manera saldré contra ti armado. Y los hijos de Israel dijeron: Por el camino seguido iremos; y si bebiéremos tus

aguas yo y mis ganados, daré el precio de ellas: ciertamente sin  
20 *hacer* otra cosa, pasaré de seguida. Y él respondió: No pasarás. Y  
21 salió Edom contra él con mucho pueblo, y mano fuerte. No quiso,  
pues, Edom dejar pasar á Israel por su término, y apartóse Israel  
22 de él. Y partidos de Cades los hijos de Israel, toda aquella con-  
23 gregación, vinieron al monte de Hor. Y Jehová habló á Moisés y  
Aarón en el monte de Hor, en los confines de la tierra de Edom,  
24 diciendo: Aarón será reunido á sus pueblos; pues no entrará en la  
tierra que yo di á los hijos de Israel, por cuanto fuisteis rebeldes  
25 á mi mandamiento en las aguas de la rencilla. Toma á Aarón y á  
26 Eleazar su hijo, y hazlos subir al monte de Hor; Y haz desnudar  
á Aarón sus vestidos, y viste de ellos á Eleazar su hijo; porque  
27 Aarón será reunido *á sus pueblos*, y allí morirá. Y Moisés hizo  
como Jehová le mandó: y subieron al monte de Hor á ojos de toda  
28 la congregación. Y Moisés hizo desnudar á Aarón de sus vestidos  
y vistiólos á Eleazar su hijo: y Aarón murió allí en la cumbre del  
29 monte: y Moisés y Eleazar descendieron del monte. Y viendo toda  
la congregación que Aarón era muerto, hicieronle duelo por treinta  
días todas las familias de Israel.

**21** Y OYENDO el Cananeo, el rey de Arad, el cual habitaba al  
mediodía, que venía Israel por el camino de los centinelas, peleó  
2 con Israel, y tomó de él presa. Entonces Israel hizo voto á Jehová,  
y dijo: Si en efecto entregares á este pueblo en mi mano, yo des-  
3 truiré sus ciudades. Y Jehová escuchó la voz de Israel, y entregó al  
Cananeo, y destruyólos á ellos y á sus ciudades; y llamó el nombre  
4 de aquel lugar Horma. Y partieron del monte de Hor, camino del  
mar Bermejo, para rodear la tierra de Edom; y abatióse el ánimo  
5 del pueblo por el camino. Y habló el pueblo contra Dios y Moisés:  
¿Por qué nos hiciste subir de Egipto para que muramos en este  
desierto? que ni hay pan, ni agua, y nuestra alma tiene fastidio  
6 de este pan tan liviano. Y Jehová envió entre el pueblo serpien-  
tes ardientes, que mordían al pueblo: y murió mucho pueblo de  
7 Israel. Entonces el pueblo vino á Moisés, y dijeron: Pecado hemos  
por haber hablado contra Jehová, y contra ti: ruega á Jehová que  
8 quite de nosotros estas serpientes. Y Moisés oró por el pueblo. Y  
Jehová dijo á Moisés: Hazte una serpiente ardiente, y ponla sobre  
la bandera: y será que cualquiera que fuere mordido y mirare á  
9 ella, vivirá. Y Moisés hizo una serpiente de metal, y púsola sobre  
la bandera, y fué, que cuando alguna serpiente mordía á alguno,

miraba á la serpiente de metal, y vivía. Y partieron los hijos de 10  
Israel, y asentaron campo en Oboth. Y partidos de Oboth, asen- 11  
taron en Ije-abarim, en el desierto que está delante de Moab, al  
nacimiento del sol. Partidos de allí, asentaron en la arroyada de 12  
Zared. De allí movieron, y asentaron de la otra parte de Arnón, 13  
que está en el desierto, y que sale del término del Amorrheo; por-  
que Arnón es término de Moab, entre Moab y el Amorrheo. Por 14  
tanto se dice en el libro de las batallas de Jehová: Lo que hizo en el  
mar Bermejo, Y en los arroyos de Arnón: Y á la corriente de los 15  
arroyos Que va á parar en Ar, Y descansa en el término de Moab.  
Y de allí *vinieron* á Beer: éste es el pozo del cual Jehová dijo á 16  
Moisés: Junta al pueblo, y les daré agua. Entonces cantó Israel 17  
esta canción: Sube, oh pozo; á él cantad: Pozo, el cual cavaron 18  
los señores; Caváronlo los príncipes del pueblo, Y el legislador, con  
sus bordones. Y del desierto *vinieron* á Mathana: Y de Mathana 19  
á Nahaliel: y de Nahaliel á Bamoth: Y de Bamoth al valle que 20  
está en los campos de Moab, y á la cumbre de Pisga, que mira á  
Jesimón. Y envió Israel embajadores á Sehón, rey de los Amorr- 21  
heos, diciendo: Pasaré por tu tierra: no nos apartaremos por los 22  
labrados, ni por las viñas; no beberemos las aguas de los pozos: por  
el camino real iremos, hasta que pasemos tu término. Mas Sehón 23  
no dejó pasar á Israel por su término: antes juntó Sehón todo su  
pueblo, y salió contra Israel en el desierto: y vino á Jahaz, y peleó  
contra Israel. É hirióle Israel á filo de espada, y tomó su tierra 24  
desde Arnón hasta Jaboc, hasta los hijos de Ammón: porque el  
término de los hijos de Ammón era fuerte. Y tomó Israel todas 25  
estas ciudades: y habitó Israel en todas las ciudades del Amorrheo,  
en Hesbón y en todas sus aldeas. Porque Hesbón era la ciudad de 26  
Sehón, rey de los Amorrheos; el cual había tenido guerra antes con  
el rey de Moab, y tomado de su poder toda su tierra hasta Arnón.  
Por tanto, dicen los proverbistas: Venid á Hesbón, Edifíquese y re- 27  
párese la ciudad de Sehón: Que fuego salió de Hesbón, Y llama 28  
de la ciudad de Sehón, Y consumió á Ar de Moab, Á los señores  
de los altos de Arnón. ¡Ay de ti, Moab! Percido has, pueblo de 29  
Chêmos: Puso sus hijos en huída, Y sus hijas en cautividad, Por  
Sehón rey de los Amorrheos. Mas devastamos el reino de ellos; 30  
perció Hesbón hasta Dibón, Y destruimos hasta Nopha y Mede-  
ba. Así habitó Israel en la tierra del Amorrheo. Y envió Moisés 31, 32  
á reconocer á Jazer; y tomaron sus aldeas, y echaron al Amorrheo

33 que estaba allí. Y volvieron, y subieron camino de Basán, y salió  
contra ellos Og rey de Basán, él y todo su pueblo, para pelear en  
34 Edrei. Entonces Jehová dijo á Moisés: No le tengas miedo, que en  
tu mano lo he dado, á el y á todo su pueblo, y á su tierra; y harás  
de él como hiciste de Sehón, rey de los Amorrheos, que habitaba  
35 en Hesbón. É hirieron á él, y á sus hijos, y á toda su gente, sin  
que le quedara uno, y poseyeron su tierra.

**22** Y MOVIERON los hijos de Israel, y asentaron en los campos  
2 de Moab, de esta parte del Jordán de Jericó. Y vió Balac, hijo  
3 de Zippor, todo lo que Israel había hecho al Amorrheo. Y Moab  
temió mucho á causa del pueblo que era mucho; y angustióse Moab  
4 á causa de los hijos de Israel. Y dijo Moab á los ancianos de  
Madián: Ahora lamerá esta gente todos nuestros contornos, como  
lame el buey la grama del campo. Y Balac, hijo de Zippor, era  
5 entonces rey de Moab. Por tanto envió mensajeros á Balaam hijo  
de Beor, á Pethor, que está junto al río en la tierra de los hijos de  
su pueblo, para que lo llamasen, diciendo: Un pueblo ha salido de  
Egipto, y he aquí cubre la haz de la tierra, y habita delante de mí:  
6 Ven pues ahora, te ruego, maldíceme este pueblo, porque es más  
fuerte que yo: quizá podré yo herirlo, y echarlo de la tierra: que yo  
sé que el que tú bendijeres, será bendito, y el que tú maldijeres,  
7 será maldito. Y fueron los ancianos de Moab, y los ancianos de  
Madián, con las dádivas de adivinación en su mano, y llegaron á  
8 Balaam, y le dijeron las palabras de Balac. Y él les dijo: Reposad  
aquí esta noche, y yo os referiré las palabras, como Jehová me  
9 hablare. Así los príncipes de Moab se quedaron con Balaam. Y  
vino Dios á Balaam, y díjole: ¿Qué varones son éstos *que están*  
10 contigo? Y Balaam respondió á Dios: Balac hijo de Zippor, rey de  
11 Moab, ha enviado á mí *diciendo*: He aquí este pueblo que ha salido  
de Egipto, cubre la haz de la tierra: ven pues ahora, y maldícemelo;  
12 quizá podré pelear con él, y echarlo. Entonces dijo Dios á Balaam:  
13 No vayas con ellos, ni maldigas al pueblo; porque es bendito. Así  
Balaam se levantó por la mañana, y dijo á los príncipes de Balac:  
Volveos á vuestra tierra, porque Jehová no me quiere dejar ir con  
14 vosotros. Y los príncipes de Moab se levantaron, y vinieron á  
15 Balac, y dijeron: Balaam no quiso venir con nosotros. Y tornó  
Balac á enviar otra vez más príncipes, y más honorables que los  
16 *otros*. Los cuales vinieron á Balaam, y dijéronle: Así dice Balac,  
17 hijo de Zippor: Ruégote que no dejes de venir á mí: Porque sin

duda te honraré mucho, y haré todo lo que me dijeres: ven pues ahora, maldíceme á este pueblo. Y Balaam respondió, y dijo á los 18  
siervos de Balac: Aunque Balac me diese su casa llena de plata y oro, no puedo traspasar la palabra de Jehová mi Dios, para hacer cosa chica ni grande. Ruégoos por tanto ahora, que reposéis aquí 19  
esta noche, para que yo sepa que me vuelve á decir Jehová. Y vino 20  
Dios á Balaam de noche, y díjole: Si vinieren á llamarte hombres, levántate y ve con ellos: empero harás lo que yo te dijere. Así 21  
Balaam se levantó por la mañana, y cinchó su asna, y fué con los príncipes de Moab. Y el furor de Dios se encendió porque él iba; 22  
y el ángel de Jehová se puso en el camino por adversario suyo. Iba, pues, él montado sobre su asna, y con él dos mozos suyos. Y el asna vió al ángel de Jehová, que estaba en el camino con su 23  
espada desnuda en su mano; y apartóse el asna del camino, é iba por el campo. Entonces hirió Balaam al asna para hacerla volver al camino. Mas el ángel de Jehová se puso en una senda de viñas 24  
*que tenía* pared de una parte y pared de otra. Y viendo el asna 25  
al ángel de Jehová, pegóse á la pared, y apretó contra la pared el pie de Balaam: y él volvió á herirla. Y el ángel de Jehová pasó 26  
más allá, y púsose en una angostura, donde no había camino para apartarse ni á diestra ni á siniestra. Y viendo el asna al ángel de 27  
Jehová, echóse debajo de Balaam: y enojóse Balaam, é hirió al asna con el palo. Entonces Jehová abrió la boca al asna, la cual dijo 28  
á Balaam: ¿Qué te he hecho, que me has herido estas tres veces? Y Balaam respondió al asna: Porque te has burlado de mí: ¡ojalá 29  
tuviera espada en mi mano, que ahora te mataría! Y el asna dijo á 30  
Balaam: ¿No soy yo tu asna? sobre mí has cabalgado desde que tú me tienes hasta este día; ¿he acostumbrado á hacerlo así contigo? Y él respondió: No. Entonces Jehová abrió los ojos á Balaam, y 31  
vió al ángel de Jehová que estaba en el camino, y *tenía* su espada desnuda en su mano. Y *Balaam* hizo reverencia, é inclinóse sobre su rostro. Y el ángel de Jehová le dijo: ¿Por qué has herido tu asna 32  
estas tres veces? he aquí yo he salido para contrarrestarte, porque tu camino es perverso delante de mí: El asna me ha visto, y hase 33  
apartado luego de delante de mí estas tres veces: y si de mí no se hubiera apartado, yo también ahora te mataría á ti, y á ella dejaría viva. Entonces Balaam dijo al ángel de Jehová: He pecado, que no 34  
sabía que tú te ponías delante de mí en el camino: mas ahora, si te parece mal, yo me volveré. Y el ángel de Jehová dijo á Balaam: Ve 35

con esos hombres: empero la palabra que yo te dijere, ésa hablarás.  
36 Así Balaam fué con los príncipes de Balac. Y oyendo Balac que  
Balaam venía, salió á recibirlo á la ciudad de Moab, que está junto  
37 al término de Arnón, que es el cabo de los confines. Y Balac dijo  
á Balaam: ¿No envié yo á ti á llamarte? ¿por qué no has venido  
38 á mí? ¿no puedo yo honrarte? Y Balaam respondió á Balac: He  
aquí yo he venido á ti: mas ¿podré ahora hablar alguna cosa? La  
39 palabra que Dios pusiere en mi boca, ésa hablaré. Y fué Balaam  
40 con Balac, y vinieron á la ciudad de Husoth. Y Balac hizo matar  
bueyes y ovejas, y envió á Balaam, y á los príncipes que estaban  
41 con él. Y el día siguiente Balac tomó á Balaam, é hízolo subir á  
los altos de Baal, y desde allí vió la extremidad del pueblo.

**23** Y BALAAM dijo á Balac: Edifícame aquí siete altares, y pre-  
2 párame aquí siete becerros y siete carneros. Y Balac hizo como le  
dijo Balaam: y ofrecieron Balac y Balaam un becerro y un carnero  
3 en cada altar. Y Balaam dijo á Balac: Ponte junto á tu holocausto,  
y yo iré: quizá Jehová me vendrá al encuentro, y cualquiera cosa  
4 que me mostrare, te la noticiaré. Y así se fué solo. Y vino Dios al  
encuentro de Balaam, y *éste* le dijo: Siete altares he ordenado, y  
5 en cada altar he ofrecido un becerro y un carnero. Y Jehová puso  
palabra en la boca de Balaam, y díjole: Vuelve á Balac, y has de  
6 hablar así. Y volvió á él, y he aquí estaba él junto á su holocausto,  
7 él y todos los príncipes de Moab. Y él tomó su parábola, y dijo:  
De Aram me trajo Balac, Rey de Moab, de los montes del oriente:  
8 Ven, maldíceme á Jacob; Y ven, execra á Israel. ¿Por qué maldeciré  
yo al que Dios no maldijo? ¿Y por qué he de execrar al que  
9 Jehová no ha execrado? Porque de la cumbre de las peñas lo verá,  
Y desde los collados lo miraré: He aquí un pueblo que habitará  
10 confiado, Y no será contado entre las gentes. ¿Quién contará el  
polvo de Jacob, Ó el número de la cuarta parte de Israel? Muera  
mi persona de la muerte de los rectos, Y mi postrimería sea como  
11 la suya. Entonces Balac dijo á Balaam: ¿Qué me has hecho? hete  
tomado para que maldigas á mis enemigos, y he aquí has proferido  
12 bendiciones. Y él respondió, y dijo: ¿No observaré yo lo que  
13 Jehová pusiere en mi boca para decirlo? Y dijo Balac: Ruégote  
que vengas conmigo á otro lugar desde el cual lo veas; su extre-  
midad solamente verás, que no lo verás todo; y desde allí me lo  
14 maldecirás. Y llevólo al campo de Sophim, á la cumbre de Pisga,  
y edificó siete altares, y ofreció un becerro y un carnero en cada



altar. Entonces él dijo á Balac: Ponte aquí junto á tu holocausto, 15  
y yo iré á encontrar á Dios allí. Y Jehová salió al encuentro de 16  
Balaam, y puso palabra en su boca, y díjole: Vuelve á Balac, y  
así has de decir. Y vino á él, y he aquí que él estaba junto á su 17  
holocausto, y con él los príncipes de Moab: y díjole Balac: ¿Qué  
ha dicho Jehová? Entonces él tomó su parábola, y dijo: Balac, 18  
levántate y oye; Escucha mis palabras, hijo de Zippor: Dios no es 19  
hombre, para que mienta; Ni hijo de hombre para que se arrepienta:  
Él dijo , ¿y no hará?; Habló, ¿y no lo ejecutará? He aquí, yo 20  
he tomado bendición: Y él bendijo, y no podré revocarla. No ha 21  
notado iniquidad en Jacob, Ni ha visto perversidad en Israel: Je-  
hová su Dios es con él, Y júbilo de rey en él. Dios los ha sacado de 22  
Egipto; Tiene fuerzas como de unicornio. Porque en Jacob no hay 23  
agüero, Ni adivinación en Israel: Como ahora, será dicho de Jacob  
y de Israel: ¡Lo que ha hecho Dios! He aquí el pueblo, que como 24  
león se levantará, Y como león se erguirá: No se echará hasta que  
coma la presa, Y beba la sangre de los muertos. Entonces Balac 25  
dijo á Balaam: Ya que no lo maldices, ni tampoco lo bendigas. Y 26  
Balaam respondió, y dijo á Balac: ¿No te he dicho que todo lo que  
Jehová me dijere, aquello tengo de hacer? Y dijo Balac á Balaam: 27  
Ruégote que vengas, te llevaré á otro lugar; por ventura parecerá  
bien á Dios que desde allí me lo maldigas. Y Balac llevó á Balaam 28  
á la cumbre de Peor, que mira hacia Jesimón. Entonces Balaam 29  
dijo á Balac: Edifícame aquí siete altares, y prepárame aquí siete  
becerros y siete carneros. Y Balac hizo como Balaam le dijo; y 30  
ofreció un becerro y un carnero en cada altar.

Y COMO vió Balaam que parecía bien á Jehová que el bendijese **24**  
á Israel, no fué, como la primera y segunda vez, á encuentro de  
agüeros, sino que puso su rostro hacia el desierto; Y alzando sus 2  
ojos, vió á Israel alojado por sus tribus; y el espíritu de Dios vino  
sobre él. Entonces tomó su parábola, y dijo: Dijo Balaam hijo de 3  
Beor, Y dijo el varón de ojos abiertos: Dijo el que oyó los dichos 4  
de Dios, El que vió la visión del Omnipotente; Caído, mas abiertos  
los ojos: ¡Cuán hermosas son tus tiendas, oh Jacob, Tus habita- 5  
ciones, oh Israel! Como arroyos están extendidas, Como huertos 6  
junto al río, Como lináloes plantados por Jehová, Como cedros  
junto á las aguas. De sus manos destilarán aguas, Y su simiente 7  
será en muchas aguas: Y ensalzarse ha su rey más que Agag, Y su  
reino será ensalzado. Dios lo sacó de Egipto; Tiene fuerzas como 8

de unicornio: Comerá á las gentes sus enemigas, Y desmenuzará  
9 sus huesos, Y asaeteará con sus saetas. Se encorvará para echarse  
como león, Y como leona; ¿quién lo despertará? Benditos los  
10 que te bendijeren, Y malditos los que te maldijeren. Entonces se  
encendió la ira de Balac contra Balaam, y batiendo sus palmas le  
dijo: Para maldecir á mis enemigos te he llamado, y he aquí los has  
11 resueltamente bendecido ya tres veces. Húyete, por tanto, ahora  
á tu lugar: yo dije que te honraría, mas he aquí que Jehová te  
12 ha privado de honra. Y Balaam le respondió: ¿No lo declaré yo  
13 también á tus mensajeros que me enviaste, diciendo: Si Balac me  
diese su casa llena de plata y oro, yo no podré traspasar el dicho  
de Jehová para hacer cosa buena ni mala de mi arbitrio; *mas* lo  
14 que Jehová hablare, eso diré yo? He aquí yo me voy ahora á mi  
pueblo: por tanto, ven, te indicaré lo que este pueblo ha de hacer  
15 á tu pueblo en los postrimeros días. Y tomó su parábola, y dijo:  
16 Dijo Balaam hijo de Beor, Dijo el varón de ojos abiertos: Dijo el  
que oyó los dichos de Jehová, Y el que sabe la ciencia del Altísimo,  
El que vió la visión del Omnipotente; Caído, mas abiertos los ojos:  
17 Verélo, mas no ahora: Lo miraré, mas no de cerca: Saldrá ESTRE-  
LLA de Jacob, Y levantaráse cetro de Israel, Y herirá los cantones  
18 de Moab, Y destruirá á todos los hijos de Seth. Y será tomada  
Edom, Será también tomada Seir por sus enemigos, É Israel se por-  
19 tará varonilmente. Y el de Jacob se enseñoreará, Y destruirá de la  
20 ciudad lo que quedare. Y viendo á Amalec, tomó su parábola, y  
dijo: Amalec, cabeza de gentes; Mas su postrimería perecerá para  
21 siempre. Y viendo al Cineo, tomó su parábola, y dijo: Fuerte es  
22 tu habitación, Pon en la peña tu nido: Que el Cineo será echado,  
23 Cuando Assur te llevará cautivo. Todavía tomó su parábola, y di-  
24 jo: ¡Ay! ¿quién vivirá cuando hiciere Dios estas cosas? Y *vendrán*  
navíos de la costa de Cittim, Y afligirán á Assur, afligirán también  
25 á Eber: Mas él también perecerá para siempre. Entonces se levantó  
Balaam, y se fué, y volvióse á su lugar: y también Balac se fué  
por su camino.

**25** Y REPOSÓ Israel en Sittim, y el pueblo empezó á fornicar con  
2 las hijas de Moab: Las cuales llamaron al pueblo á los sacrificios de  
3 sus dioses: y el pueblo comió, é inclinóse á sus dioses. Y allegóse el  
pueblo á Baal-peor; y el furor de Jehová se encendió contra Israel.  
4 Y Jehová dijo á Moisés: Toma todos los príncipes del pueblo, y  
ahórcalos á Jehová delante del sol; y la ira del furor de Jehová se

apartará de Israel. Entonces Moisés dijo á los jueces de Israel: 5  
Matad cada uno á aquellos de los suyos que se han allegado á  
Baal-peor. Y he aquí un varón de los hijos de Israel vino y trajo 6  
una Madianita á sus hermanos, á ojos de Moisés y de toda la  
congregación de los hijos de Israel, llorando ellos á la puerta del  
tabernáculo del testimonio. Y viólo Phinees, hijo de Eleazar, hijo 7  
de Aarón el sacerdote, y levantóse de en medio de la congregación,  
y tomó una lanza en su mano: Y fué tras el varón de Israel á la 8  
tienda, y alanceólos á ambos, al varón de Israel, y á la mujer por  
su vientre. Y cesó la mortandad de los hijos de Israel. Y murieron 9  
de aquella mortandad veinte y cuatro mil. Entonces Jehová habló 10  
á Moisés, diciendo: Phinees, hijo de Eleazar, hijo de Aarón el 11  
sacerdote, ha hecho tornar mi furor de los hijos de Israel, llevado  
de celo entre ellos: por lo cual yo no he consumido en mi celo  
á los hijos de Israel. Por tanto díles: He aquí yo establezco mi 12  
pacto de paz con él; Y tendrá él, y su simiente después de él, el 13  
pacto del sacerdocio perpetuo; por cuanto tuvo celo por su Dios,  
é hizo expiación por los hijos de Israel. Y el nombre del varón 14  
muerto, que fué muerto con la Madianita, era Zimri hijo de Salu,  
jefe de una familia de la tribu de Simeón. Y el nombre de la mujer 15  
Madianita muerta, era Cozbi, hija de Zur, príncipe de pueblos,  
padre de familia en Madián. Y Jehová habló á Moisés, diciendo: 16  
Hostilizaréis á los Madianitas, y los heriréis: Por cuanto ellos os 17, 18  
afligieron á vosotros con sus ardides, con que os han engañado en  
el negocio de Peor, y en el negocio de Cozbi, hija del príncipe de  
Madián, su hermana, la cual fué muerta el día de la mortandad  
por causa de Peor.

Y ACONTECIÓ después de la mortandad, que Jehová habló á **26**  
Moisés, y á Eleazar hijo del sacerdote Aarón, diciendo: Tomad la 2  
suma de toda la congregación de los hijos de Israel, de veinte años  
arriba, por las casas de sus padres, todos los que puedan salir á  
la guerra en Israel. Y Moisés y Eleazar el sacerdote hablaron con 3  
ellos en los campos de Moab, junto al Jordán de Jericó, diciendo:  
Contaréis el pueblo de veinte años arriba, como mandó Jehová á 4  
Moisés y á los hijos de Israel, que habían salido de tierra de Egip-  
to. Rubén primogénito de Israel: los hijos de Rubén: Hanoch, del 5  
cual era la familia de los Hanochítas; de Phallú, la familia de los  
Phalluitas; De Hesrón, la familia de los Hesronitas; de Carmi, la 6  
familia de los Carmitas. Estas son las familias de los Rubenitas: 7

8 y sus contados fueron cuarenta y tres mil setecientos y treinta. Y  
9 los hijos de Phallú: Eliab. Y los hijos de Eliab: Nemuel, y Dathán,  
y Abiram. Estos Dathán y Abiram fueron los del consejo de la congregación,  
que hicieron el motín contra Moisés y Aarón con la compañía de Coré,  
10 cuando se amotinaron contra Jehová. Que la tierra abrió su boca y tragó á ellos y á Coré, cuando aquella  
compañía murió, cuando consumió el fuego doscientos y cincuenta  
11 varones, los cuales fueron por señal. Mas los hijos de Coré no murieron.  
12 Los hijos de Simeón por sus familias: de Nemuel, la familia de los Nemuelitas;  
de Jamín, la familia de los Jaminitas; de Jachîn, la familia de los Jachînitas;  
13 De Zera, la familia de los Zeraítas; de Saúl, la familia de los Saulitas. Estas son las familias  
de los Simeonitas, veinte y dos mil y doscientos. Los hijos de Gad  
14 por sus familias: de Zephón, la familia de los Zephonitas; de Aggi,  
16 la familia de los Aggitas; de Suni, la familia de los Sunitas; De Ozni,  
17 la familia de los Oznitas; de Eri, la familia de los Eritas; De Aroz,  
la familia de los Aroditas; de Areli, la familia de los Arelitas.  
18 Estas son las familias de Gad, por sus contados, cuarenta mil y quinientos.  
19 Los hijos de Judá: Er y Onán; y Er y Onán murieron en la tierra de Canaán.  
20 Y fueron los hijos de Judá por sus familias: de Sela, la familia de los Selaítas;  
de Phares, la familia de los Pharesitas; de Zera, la familia de los Zeraítas.  
21 Y fueron los hijos de Phares: de Hesrón, la familia de los Hesronitas;  
de Hamul, la familia de los Hamulitas. Estas son las familias de Judá, por sus  
22 contados, setenta y seis mil y quinientos. Los hijos de Issachâr por  
sus familias: de Thola, la familia de los Tholaítas; de Púa la familia  
24 de los Puanitas; De Jasub, la familia de los Jasubitas; de Simrón,  
25 la familia de los Simronitas. Estas son las familias de Issachâr,  
26 por sus contados, sesenta y cuatro mil y trescientos. Los hijos de Zabulón  
por sus familias: de Sered, la familia de los Sereditas; de Elón,  
la familia de los Elonitas; de Jalel, la familia de los Jalelitas.  
27 Estas son las familias de los Zabulonitas, por sus contados, sesenta  
mil y quinientos. Los hijos de José por sus familias: Manasés y Ephraim.  
28 Los hijos de Manasés: de Machîr, la familia de los Machîritas;  
y Machîr engendró á Galaad; de Galaad, la familia de los Galaaditas.  
29 Éstos son los hijos de Galaad: de Jezer, la familia de los Jezeritas;  
de Helec, la familia de los Helecitas; De Asriel, la familia de los Asrielitas:  
30 de Sechêm, la familia de los Sechêmitas; De Semida, la familia de los Semidaitas;  
32 de Hepher, la familia de

los Hopheritas. Y Salphaad, hijo de Hopher, no tuvo hijos sino 33  
 hijas: y los nombres de las hijas de Salphaad fueron Maala, y Noa,  
 y Hogla, y Milca, y Tirsa. Estas son las familias de Manasés; y sus 34  
 contados, cincuenta y dos mil y setecientos. Éstos son los hijos de 35  
 Ephraim por sus familias: de Suthala, la familia de los Suthalaítas;  
 de Bechêr, la familia de los Bechêritas; de Tahán, la familia de los  
 Tahanitas. Y éstos son los hijos de Suthala: de Herán, la familia de 36  
 los Heranitas. Estas son las familias de los hijos de Ephraim, por 37  
 sus contados, treinta y dos mil y quinientos. Éstos son los hijos de  
 José por sus familias. Los hijos de Benjamín por sus familias: de 38  
 Bela, la familia de los Belaítas; de Asbel, la familia de los Asbelitas;  
 de Achîram, la familia de los Achîramitas; De Supham, la familia 39  
 de los Suphamitas; de Hupham, la familia de los Huphamitas. Y 40  
 los hijos de Bela fueron Ard y Naamán: *de Ard*, la familia de los  
 Arditas; de Naamán, la familia de los Naamanitas. Éstos son los 41  
 hijos de Benjamín por sus familias; y sus contados, cuarenta y cin-  
 co mil y seiscientos. Éstos son los hijos de Dan por sus familias: 42  
 de Suham, la familia de los Suhamitas. Estas son las familias de  
 Dan por sus familias. Todas las familias de los Suhamitas, por sus 43  
 contados, sesenta y cuatro mil y cuatrocientos. Los hijos de Aser 44  
 por sus familias: de Imna, la familia de los Imnaítas; de Issui, la  
 familia de los Issuitas; de Bería, la familia de los Beriaítas. Los 45  
 hijos de Bería: de Heber, la familia de los Heberitas; de Malchîel,  
 la familia de los Malchîelitas. Y el nombre de la hija de Aser fué 46  
 Sera. Estas son las familias de los hijos de Aser, por sus contados, 47  
 cincuenta y tres mil y cuatrocientos. Los hijos de Nephtalí por sus 48  
 familias: de Jahzeel, la familia de los Jahzeelitas; de Guni, la fami-  
 lia de los Gunitas; De Jezer, la familia de los Jezeritas; de Sillem, 49  
 la familia de los Sillemitas. Estas son las familias de Nephtalí por 50  
 sus familias; y sus contados, cuarenta y cinco mil y cuatrocientos.  
 Éstos son los contados de los hijos de Israel, seiscientos y un mil 51  
 setecientos y treinta. Y habló Jehová á Moisés, diciendo: Á éstos 52, 53  
 se repartirá la tierra en heredad, por la cuenta de los nombres. Á 54  
 los más darás mayor heredad, y á los menos menor; y á cada uno  
 se le dará su heredad conforme á sus contados. Empero la tierra 55  
 será repartida por suerte; y por los nombres de las tribus de sus  
 padres heredarán. Conforme á la suerte será repartida su here- 56  
 dad entre el grande y el pequeño. Y los contados de los Levitas 57

por sus familias son éstos: de Gersón, la familia de los Gersonitas; de Coath, la familia de los Coathitas; de Merari, la familia de los Meraritas. Estas son las familias de los Levitas: la familia de los Libnitas, la familia de los Hebronitas, la familia de los Mahalitas, la familia de los Musitas, la familia de los Coraítas. Y Coath engendró á Amram. Y la mujer de Amram se llamó Jochâbed, hija de Leví, la cual nació á Leví en Egipto: ésta parió de Amram á Aarón y á Moisés, y á María su hermana. Y á Aarón nacieron Nadab y Abiú, Eleazar é Ithamar. Mas Nadab y Abiú murieron, cuando ofrecieron fuego extraño delante de Jehová. Y los contados de los Levitas fueron veinte y tres mil, todos varones de un mes arriba: porque no fueron contados entre los hijos de Israel, por cuanto no les había de ser dada heredad entre los hijos de Israel. Éstos son los contados por Moisés y Eleazar el sacerdote, los cuales contaron los hijos de Israel en los campos de Moab, junto al Jordán de Jericó. Y entre éstos ninguno hubo de los contados por Moisés y Aarón el sacerdote, los cuales contaron á los hijos de Israel en el desierto de Sinaí. Porque Jehová les dijo: Han de morir en el desierto: y no quedó varón de ellos, sino Caleb hijo de Jephone, y Josué hijo de Nun.

**27** Y LAS hijas de Salphaad, hijo de Hepher, hijo de Galaad, hijo de Machîr, hijo de Manasés, de las familias de Manasés, hijo de José, los nombres de las cuales eran Maala, y Noa, y Hogla, y Milca, y Tirsa, llegaron; Y presentáronse delante de Moisés, y delante del sacerdote Eleazar, y delante de los príncipes, y de toda la congregación, á la puerta del tabernáculo del testimonio, y dijeron: Nuestro padre murió en el desierto, el cual no estuvo en la junta que se reunió contra Jehová en la compañía de Coré: sino que en su pecado murió, y no tuvo hijos. ¿Por qué será quitado el nombre de nuestro padre de entre su familia, por no haber tenido hijo? Danos heredad entre los hermanos de nuestro padre. Y Moisés llevó su causa delante de Jehová. Y Jehová respondió á Moisés, diciendo: Bien dicen las hijas de Salphaad: has de darles posesión de heredad entre los hermanos de su padre; y traspasarás la heredad de su padre á ellas. Y á los hijos de Israel hablarás, diciendo: Cuando alguno muriere sin hijos, traspasaréis su herencia á su hija: Y si no tuviere hija, daréis su herencia á sus hermanos: Y si no tuviere hermanos, daréis su herencia á los hermanos de su padre. Y si su padre no tuviere hermanos, daréis su herencia

á su pariente más cercano de su linaje, el cual la poseerá: y será á los hijos de Israel por estatuto de derecho, como Jehová mandó á Moisés. Y Jehová dijo á Moisés: Sube á este monte Abarim, y verás la tierra que he dado á los hijos de Israel. Y después que la habrás visto, tú también serás reunido á tus pueblos, como fué reunido tu hermano Aarón: Pues fuisteis rebeldes á mi dicho en el desierto de Zin, en la rencilla de la congregación, para santificarme en las aguas á ojos de ellos. Estas son las aguas de la rencilla de Cades en el desierto de Zin. Entonces respondió Moisés á Jehová, diciendo: Ponga Jehová, Dios de los espíritus de toda carne, varón sobre la congregación, Que salga delante de ellos, y que entre delante de ellos, que los saque y los introduzca; porque la congregación de Jehová no sea como ovejas sin pastor. Y Jehová dijo á Moisés: Toma á Josué hijo de Nun, varón en el cual hay espíritu, y pondrás tu mano sobre él; Y ponerlo has delante de Eleazar el sacerdote, y delante de toda la congregación; y le darás órdenes en presencia de ellos. Y pondrás de tu dignidad sobre él, para que toda la congregación de los hijos de Israel *le* obedezcan. Y él estará delante de Eleazar el sacerdote, y á él preguntará por el juicio del Urim delante de Jehová: por el dicho de él saldrán, y por el dicho de él entrarán, él, y todos los hijos de Israel con él, y toda la congregación. Y Moisés hizo como Jehová le había mandado; que tomó á Josué, y le puso delante de Eleazar el sacerdote, y de toda la congregación: Y puso sobre él sus manos, y dióle órdenes, como Jehová había mandado por mano de Moisés.

Y HABLÓ Jehová á Moisés, diciendo: Manda á los hijos de Israel, y diles: Mi ofrenda, mi pan con mis ofrendas encendidas en olor á mí agradable, guardaréis, ofreciéndomelo á su tiempo. Y les dirás: Ésta es la ofrenda encendida que ofreceréis á Jehová: dos corderos sin tacha de un año, cada un día, *será* el holocausto continuo. El un cordero ofrecerás por la mañana, y el otro cordero ofrecerás entre las dos tardes: Y la décima de un epha de flor de harina, amasada con una cuarta de un hin de aceite molido, en presente. Es holocausto continuo, que fué hecho en el monte de Sinaí en olor de suavidad, ofrenda encendida á Jehová. Y su libación, la cuarta de un hin con cada cordero: derramarás libación de superior vino á Jehová en el santuario. Y ofrecerás el segundo cordero entre las dos tardes: conforme á la ofrenda de la mañana, y conforme á su libación ofrecerás, ofrenda encendida en olor de

9 suavidad á Jehová. Mas el día del sábado dos corderos de un año  
sin defecto, y dos décimas de flor de harina amasada con aceite,  
10 por presente, con su libación: Es el holocausto del sábado en cada  
11 sábado, además del holocausto continuo y su libación. Y en los  
principios de vuestros meses ofreceréis en holocausto á Jehová dos  
becerros de la vacada, y un carnero, y siete corderos de un año sin  
12 defecto; Y tres décimas de flor de harina amasada con aceite, por  
presente con cada becerro; y dos décimas de flor de harina amasada  
13 con aceite, por presente con cada carnero; Y una décima de flor  
de harina amasada con aceite, en ofrenda por presente con cada  
14 cordero: holocausto de olor suave, ofrenda encendida á Jehová. Y  
sus libaciones de vino, medio hin con cada becerro, y el tercio de  
un hin con cada carnero, y la cuarta de un hin con cada cordero.  
Éste es el holocausto de cada mes por todos los meses del año.  
15 Y un macho cabrío en expiación se ofrecerá á Jehová, además del  
holocausto continuo con su libación. Mas en el mes primero, á los  
16 catorce del mes será la pascua de Jehová. Y á los quince días de  
17 aqueste mes, la solemnidad: por siete días se comerán ázimos. El  
18 primer día, santa convocación; ninguna obra servil haréis: Y ofre-  
ceréis por ofrenda encendida en holocausto á Jehová dos becerros  
de la vacada, y un carnero, y siete corderos de un año: sin defecto  
20 los tomaréis: Y su presente de harina amasada con aceite: tres  
décimas con cada becerro, y dos décimas con cada carnero ofre-  
21, 22 réis; Con cada uno de los siete corderos ofreceréis una décima; Y  
23 un macho cabrío por expiación, para reconciliaros. Esto ofreceréis  
además del holocausto de la mañana, que es el holocausto conti-  
24 nuo. Conforme á esto ofreceréis cada uno de los siete días, vianda  
y ofrenda encendida en olor de suavidad á Jehová; ofrecerse ha,  
25 además del holocausto continuo, con su libación. Y el séptimo día  
26 tendréis santa convocación: ninguna obra servil haréis. Además el  
día de las primicias, cuando ofreciereis presente nuevo á Jehová en  
vuestras semanas, tendréis santa convocación: ninguna obra servil  
27 haréis: Y ofreceréis en holocausto, en olor de suavidad á Jehová,  
28 dos becerros de la vacada, un carnero, siete corderos de un año: Y  
el presente de ellos, flor de harina amasada con aceite, tres décimas  
29 con cada becerro, dos décimas con cada carnero, Con cada uno de  
30 los siete corderos una décima; Un macho cabrío, para hacer expia-  
31 ción por vosotros. Los ofreceréis, además del holocausto continuo  
con sus presentes, y sus libaciones: sin defecto los tomaréis.



Y EL séptimo mes, al primero del mes tendréis santa convocación: ninguna obra servil haréis; os será día de sonar las trompetas. Y ofreceréis holocausto por olor de suavidad á Jehová, un becerro de la vacada, un carnero, siete corderos de un año sin defecto; Y el presente de ellos, de flor de harina amasada con aceite, tres décimas con cada becerro, dos décimas con cada carnero, Y con cada uno de los siete corderos, una décima; Y un macho cabrío por expiación, para reconciliaros: Además del holocausto del mes, y su presente, y el holocausto continuo y su presente, y sus libaciones, conforme á su ley, por ofrenda encendida á Jehová en olor de suavidad. Y en el diez de este mes séptimo tendréis santa convocación, y affigiréis vuestras almas: ninguna obra haréis: Y ofreceréis en holocausto á Jehová por olor de suavidad, un becerro de la vacada, un carnero, siete corderos de un año; sin defecto los tomaréis: Y sus presentes, flor de harina amasada con aceite, tres décimas con cada becerro, dos décimas con cada carnero, Y con cada uno de los siete corderos, una décima; Un macho cabrío por expiación: además de la ofrenda de las expiaciones por el pecado, y del holocausto continuo, y de sus presentes, y de sus libaciones. También á los quince días del mes séptimo tendréis santa convocación; ninguna obra servil haréis, y celebraréis solemnidad á Jehová por siete días; Y ofreceréis en holocausto, en ofrenda encendida á Jehová en olor de suavidad, trece becerros de la vacada, dos carneros, catorce corderos de un año: han de ser sin defecto; Y los presentes de ellos, de flor de harina amasada con aceite, tres décimas con cada uno de los trece becerros, dos décimas con cada uno de los dos carneros, Y con cada uno de los catorce corderos, una décima; Y un macho cabrío por expiación: además del holocausto continuo, su presente y su libación. Y el segundo día, doce becerros de la vacada, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto; Y sus presentes y sus libaciones con los becerros, con los carneros, y con los corderos, según el número de ellos, conforme á la ley; Y un macho cabrío por expiación: además del holocausto continuo, y su presente y su libación. Y el día tercero, once becerros, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto; Y sus presentes y sus libaciones con los becerros, con los carneros, y con los corderos, según el número de ellos, conforme á la ley; Y un macho cabrío por expiación: además del holocausto continuo, y su presente y su libación. Y el cuarto día, diez becerros, dos carneros,

24 catorce corderos de un año sin defecto; Sus presentes y sus libaciones con los becerros, con los carneros, y con los corderos, según  
25 el número de ellos, conforme á la ley; Y un macho cabrío por expiación: además del holocausto continuo, su presente y su libación.  
26 Y el quinto día, nueve becerros, dos carneros, catorce corderos de  
27 un año sin defecto; Y sus presentes y sus libaciones con los becerros, con los carneros, y con los corderos, según el número de  
28 ellos, conforme á la ley; Y un macho cabrío por expiación: además del holocausto continuo, su presente y su libación. Y el sexto  
29 día, ocho becerros, dos carneros, catorce corderos de un año sin  
30 defecto; Y sus presentes y sus libaciones con los becerros, con los carneros, y con los corderos, según el número de ellos, conforme  
31 á la ley; Y un macho cabrío por expiación: además del holocausto continuo, su presente y sus libaciones. Y el séptimo día, siete  
32 becerros, dos carneros, catorce corderos de un año sin defecto; Y sus presentes y sus libaciones con los becerros, con los carneros, y  
33 con los corderos, según el número de ellos, conforme á la ley; Y un macho cabrío por expiación: además del holocausto continuo,  
34 con su presente y su libación. El octavo día tendréis solemnidad: ninguna obra servil haréis: Y ofreceréis en holocausto, en ofrenda  
35 encendida de olor suave á Jehová, un novillo, un carnero, siete  
36 corderos de un año sin defecto; Sus presentes y sus libaciones con el novillo, con el carnero, y con los corderos, según el número de  
37 ellos, conforme á la ley; Y un macho cabrío por expiación: además del holocausto continuo, con su presente y su libación. Estas cosas  
38 ofreceréis á Jehová en vuestras solemnidades, además de vuestros votos, y de vuestras ofrendas libres, para vuestros holocaustos, y  
39 para vuestros presentes, y para vuestras libaciones y para vuestras paces. Y MOISÉS dijo á los hijos de Israel, conforme á todo lo  
40 que Jehová le había mandado.

**30** Y habló Moisés á los príncipes de las tribus de los hijos de Israel, diciendo: Esto es lo que Jehová ha mandado. Cuando alguno  
2 hiciere voto á Jehová, ó hiciere juramento ligando su alma con obligación, no violará su palabra: hará conforme á todo lo que salió  
3 de su boca. Mas la mujer, cuando hiciere voto á Jehová, y se ligare con obligación en casa de su padre, en su mocedad; Si su  
4 padre oyere su voto, y la obligación con que ligó su alma, y su padre callare á ello, todos los votos de ella serán firmes, y toda  
5 obligación con que hubiere ligado su alma, firme será. Mas si su

padre le vedare el día que oyere todos sus votos y sus obligaciones, con que ella hubiere ligado su alma, no serán firmes; y Jehová la perdonará, por cuanto su padre le vedó. Empero si fuere casada, 6  
é hiciere votos, ó pronunciare de sus labios cosa con que obligue su alma; Si su marido lo oyere, y cuando lo oyere callare á ello, 7  
los votos de ella serán firmes, y la obligación con que ligó su alma, firme será. Pero si cuando su marido lo oyó, le vedó, entonces el 8  
voto que ella hizo, y lo que pronunció de sus labios con que ligó su alma, será nulo; y Jehová lo perdonará. Mas todo voto de viuda, ó 9  
repudiada, con que ligare su alma, será firme. Y si hubiere hecho 10  
voto en casa de su marido, y hubiere ligado su alma con obligación de juramento, Si su marido oyó, y calló á ello, y no le vedó; 11  
entonces todos sus votos serán firmes, y toda obligación con que hubiere ligado su alma, firme será. Mas si su marido los anuló el 12  
día que los oyó; todo lo que salió de sus labios cuanto á sus votos, y cuanto á la obligación de su alma, será nulo; su marido los anuló, y Jehová la perdonará. Todo voto, ó todo juramento obligándose 13  
á afligir el alma, su marido lo confirmará, ó su marido lo anulará. Empero si su marido callare á ello de día en día, entonces confir- 14  
mó todos sus votos, y todas las obligaciones que están sobre ella: confirmólas, por cuanto calló á ello el día que lo oyó. Mas si las 15  
anulare después de haberlas oído, entonces él llevará el pecado de ella. Estas son las ordenanzas que Jehová mandó á Moisés entre 16  
el varón y su mujer, entre el padre y su hija, durante su mocedad en casa de su padre.

Y JEHOVÁ habló á Moisés, diciendo: Haz la venganza de los **31**, 2  
hijos de Israel sobre los Madianitas; después serás recogido á tus pueblos. Entonces Moisés habló al pueblo, diciendo: Armaos algunos 3  
de vosotros para la guerra, é irán contra Madián, y harán la venganza de Jehová en Madián. Mil de cada tribu de todas las 4  
tribus de los hijos de Israel, enviaréis á la guerra. Así fueron dados 5  
de los millares de Israel, mil por cada tribu, doce mil á punto de guerra. Y Moisés los envió á la guerra: mil por cada tribu envió: 6  
y Phinees, hijo de Eleazar sacerdote, *fué* á la guerra con los santos instrumentos, con las trompetas en su mano para tocar. Y pelea- 7  
ron contra Madián, como Jehová lo mandó á Moisés, y mataron á todo varón. Mataron también, entre los muertos de ellos, á los 8  
reyes de Madián: Evi, y Recem, y Zur, y Hur, y Reba, cinco reyes de Madián; á Balaam también, hijo de Beor, mataron á cuchillo.

9 Y llevaron cautivas los hijos de Israel las mujeres de los Madianitas, y sus chiquitos y todas sus bestias, y todos sus ganados; y  
10 arrebataron toda su hacienda. Y abrasaron con fuego todas sus  
11 ciudades, aldeas y castillos. Y tomaron todo el despojo, y toda  
12 la presa, así de hombres como de bestias. Y trajeron á Moisés, y  
á Eleazar el sacerdote, y á la congregación de los hijos de Israel,  
los cautivos y la presa y los despojos, al campo en los llanos de  
13 Moab, que están junto al Jordán de Jericó. Y salieron Moisés y  
Eleazar el sacerdote, y todos los príncipes de la congregación, á  
14 recibirlos fuera del campo. Y enojóse Moisés contra los capitane-  
nes del ejército, *contra* los tribunos y centuriones que volvían de  
15 la guerra; Y díjoles Moisés: ¿Todas las mujeres habéis reservado?  
16 He aquí ellas fueron á los hijos de Israel, por consejo de Balaam,  
para causar prevaricación contra Jehová en el negocio de Peor; por  
17 lo que hubo mortandad en la congregación de Jehová. Matad pues  
ahora todos los varones entre los niños: matad también toda mu-  
18 jer que haya conocido varón carnalmente. Y todas las niñas entre  
las mujeres, que no hayan conocido ayuntamiento de varón, os re-  
19 servaréis vivas. Y vosotros quedaos fuera del campo siete días: y  
todos los que hubieren matado persona, y cualquiera que hubiere  
20 tocado muerto, os purificaréis al tercero y al séptimo día, vosotros  
y vuestros cautivos. Asimismo purificaréis todo vestido, y toda  
prenda de pieles, y toda obra de pelos de cabra, y todo vaso de  
21 madera. Y Eleazar el sacerdote dijo á los hombres de guerra que  
venían de la guerra: Ésta es la ordenanza de la ley que Jehová ha  
22 mandado á Moisés: Ciertamente el oro, y la plata, metal, hierro,  
23 estaño, y plomo, Todo lo que resiste el fuego, por fuego *lo* haréis  
pasar, y será limpio, bien que en las aguas de purificación habrá  
de purificarse: mas haréis pasar por agua todo lo que no aguanta  
24 el fuego. Además lavaréis vuestros vestidos el séptimo día, y así  
seréis limpios; y después entraréis en el campo. Y Jehová habló á  
26 Moisés, diciendo: Toma la cuenta de la presa que se ha hecho, así  
de las personas como de las bestias, tú y el sacerdote Eleazar, y las  
27 cabezas de los padres de la congregación: Y partirás por mitad la  
presa entre los que pelearon, los que salieron á la guerra, y toda la  
28 congregación. Y apartarás para Jehová el tributo de los hombres  
de guerra, que salieron á la guerra: de quinientos uno, así de las  
29 personas como de los bueyes, de los asnos, y de las ovejas: De la  
mitad de ellos lo tomarás; y darás á Eleazar el sacerdote la ofrenda

de Jehová. Y de la mitad perteneciente á los hijos de Israel toma- 30  
rás uno de cincuenta, de las personas, de los bueyes, de los asnos, y  
de las ovejas, de todo animal; y los darás á los Levitas, que tienen  
la guarda del tabernáculo de Jehová. É hicieron Moisés y Eleazar 31  
el sacerdote como Jehová mandó á Moisés. Y fué la presa, el resto 32  
de la presa que tomaron los hombres de guerra, seiscientas y se-  
tenta y cinco mil ovejas, Y setenta y dos mil bueyes, Y setenta y 33, 34  
un mil asnos; Y en cuanto á personas, de mujeres que no habían  
conocido ayuntamiento de varón, en todas treinta y dos mil. Y la 36  
mitad, la parte de los que habían salido á la guerra, fué el número  
de trescientas treinta y siete mil y quinientas ovejas. Y el tributo 37  
para Jehová de la ovejas, fué seiscientas setenta y cinco. Y de los 38  
bueyes, treinta y seis mil: y de ellos el tributo para Jehová, setenta  
y dos. Y de los asnos, treinta mil y quinientos: y de ellos el tributo 39  
para Jehová, setenta y uno. Y de las personas, diez y seis mil: y de 40  
ellas el tributo para Jehová, treinta y dos personas. Y dió Moisés el 41  
tributo, por elevada ofrenda á Jehová, á Eleazar el sacerdote, como  
Jehová lo mandó á Moisés. Y de la mitad para los hijos de Israel, 42  
que apartó Moisés de los hombres que habían ido á la guerra; (La 43  
mitad para la congregación fué: de las ovejas, trescientas treinta y  
siete mil y quinientas; Y de los bueyes, treinta y seis mil; Y de 44, 45  
los asnos, treinta mil y quinientos; Y de las personas, diez y seis  
mil:) De la mitad, pues, para los hijos de Israel tomó Moisés uno 47  
de cada cincuenta, así de las personas como de los animales, y dió-  
los á los Levitas, que tenían la guarda del tabernáculo de Jehová;  
como Jehová lo había mandado á Moisés. Y llegaron á Moisés los 48  
jefes de los millares de aquel ejército, los tribunos y centuriones;  
Y dijeron á Moisés: Tus siervos han tomado razón de los hombres 49  
de guerra que están en nuestro poder, y ninguno ha faltado de no-  
sotros. Por lo cual hemos ofrecido á Jehová ofrenda, cada uno de 50  
lo que ha hallado, vasos de oro, brazaletes, manillas, anillos, zar-  
cillos, y cadenas, para hacer expiación por nuestras almas delante  
de Jehová. Y Moisés y el sacerdote Eleazar recibieron el oro de 51  
ellos, alhajas, todas elaboradas. Y todo el oro de la ofrenda que 52  
ofrecieron á Jehová de los tribunos y centuriones, fué diez y seis  
mil setecientos y cincuenta siclos. Los hombres del ejército habían 53  
pillado cada uno para sí. Recibieron, pues, Moisés y el sacerdote 54  
Eleazar, el oro de los tribunos y centuriones, y trajéronlo al taber-  
náculo del testimonio, por memoria de los hijos de Israel delante

de Jehová.

**32** Y LOS hijos de Rubén y los hijos de Gad tenían una muy grande muchedumbre de ganado; los cuales viendo la tierra de Jazer y de Galaad, parecióles el país lugar de ganado. Y vinieron los hijos de Gad y los hijos de Rubén, y hablaron á Moisés, y á Eleazar el sacerdote, y á los príncipes de la congregación, diciendo: Ataroth, y Dibón, y Jazer, y Nimra, y Hesbón, y Eleale, y Sabán, y Nebo, y Beón, La tierra que Jehová hirió delante de la congregación de Israel, es tierra de ganado, y tus siervos tienen ganado. Por tanto, dijeron, si hallamos gracia en tus ojos, dése esta tierra á tus siervos en heredad, y no nos hagas pasar el Jordán. Y respondió Moisés á los hijos de Gad y á los hijos de Rubén: ¿Vendrán vuestros hermanos á la guerra, y vosotros os quedaréis aquí? ¿Y por qué prevenís el ánimo de los hijos de Israel, para que no pasen á la tierra que les ha dado Jehová? Así hicieron vuestros padres, cuando los envié desde Cades-barnea para que viesen la tierra. Que subieron hasta la arroyada de Escol, y después que vieron la tierra, preocuparon el ánimo de los hijos de Israel, para que no viniesen á la tierra que Jehová les había dado. Y el furor de Jehová se encendió entonces, y juró diciendo: Que no verán los varones que subieron de Egipto de veinte años arriba, la tierra por la cual juré á Abraham, Isaac, y Jacob, por cuanto no fueron perfectos en pos de mí; Excepto Caleb, hijo de Jephone Cenezeo, y Josué hijo de Nun, que fueron perfectos en pos de Jehová. Y el furor de Jehová se encendió en Israel, é hízolos andar errantes cuarenta años por el desierto, hasta que fué acabada toda aquella generación, que había hecho mal delante de Jehová. Y he aquí vosotros habéis sucedido en lugar de vuestros padres, prole de hombres pecadores, para añadir aún á la ira de Jehová contra Israel. Si os volviereis de en pos de él, él volverá otra vez á dejaros en el desierto, y destruiréis á todo este pueblo. Entonces ellos se allegaron á él y dijeron: Edificaremos aquí majadas para nuestro ganado, y ciudades para nuestros niños; Y nosotros nos armaremos, é iremos con diligencia delante de los hijos de Israel, hasta que los metamos en su lugar: y nuestros niños quedarán en ciudades fuertes á causa de los moradores del país. No volveremos á nuestras casas hasta que los hijos de Israel posean cada uno su heredad. Porque no tomaremos heredad con ellos al otro lado del Jordán ni adelante, por cuanto tendremos ya nuestra heredad de estotra parte del Jordán al oriente. Entonces

les respondió Moisés: Si lo hicieréis así, si os apercibiéreis para ir  
delante de Jehová á la guerra, Y pasareis todos vosotros armados 21  
el Jordán delante de Jehová, hasta que haya echado á sus enemi-  
gos de delante de sí, Y sea el país sojuzgado delante de Jehová; 22  
luego volveréis, y seréis libres de culpa para con Jehová, y para  
con Israel; y esta tierra será vuestra en heredad delante de Jehová.  
Mas si así no lo hicieréis, he aquí habréis pecado á Jehová; y sabed 23  
que os alcanzará vuestro pecado. Edificaos ciudades para vuestros 24  
niños, y majadas para vuestras ovejas, y haced lo que ha salido de  
vuestra boca. Y hablaron los hijos de Gad y los hijos de Rubén 25  
á Moisés, diciendo: Tus siervos harán como mi señor ha mandado.  
Nuestros niños, nuestras mujeres, nuestros ganados, y todas nues- 26  
tras bestias, estarán ahí en las ciudades de Galaad; Y tus siervos, 27  
armados todos de guerra, pasarán delante de Jehová á la guerra,  
de la manera que mi señor dice. Entonces los encomendó Moisés á 28  
Eleazar el sacerdote, y á Josué hijo de Nun, y á los príncipes de los  
padres de las tribus de los hijos de Israel. Y díjoles Moisés: Si los 29  
hijos de Gad y los hijos de Rubén, pasaren con vosotros el Jordán,  
armados todos de guerra delante de Jehová, luego que el país fue-  
re sojuzgado delante de vosotros, les daréis la tierra de Galaad en  
posesión: Mas si no pasaren armados con vosotros, entonces ten- 30  
drán posesión entre vosotros en la tierra de Canaán. Y los hijos 31  
de Gad y los hijos de Rubén respondieron, diciendo: Haremos lo  
que Jehová ha dicho á tus siervos. Nosotros pasaremos armados 32  
delante de Jehová á la tierra de Canaán, y la posesión de nuestra  
heredad será de esta parte del Jordán. Así les dió Moisés á los 33  
hijos de Gad y á los hijos de Rubén, y á la media tribu de Manasés  
hijo de José, el reino de Sehón rey Amorrheo, y el reino de Og rey  
de Basán, la tierra con sus ciudades y términos, las ciudades del  
país alrededor. Y los hijos de Gad edificaron á Dibón, y á Ata- 34  
roth, y á Aroer, Y á Ataroth-sophán, y á Jazer, y á Jogbaa, Y 35, 36  
á Beth-nimra, y á Betharán: ciudades fuertes, y también majadas  
para ovejas. Y los hijos de Rubén edificaron á Hesbón, y á Eleale, 37  
y á Kiriathaim, Y á Nebo, y á Baal-meón, (mudados los nombres), 38  
y á Sibma: y pusieron nombres á las ciudades que edificaron. Y 39  
los hijos de Machîr hijo de Manasés fueron á Galaad, y tomáronla,  
y echaron al Amorrheo que estaba en ella. Y Moisés dió Galaad á 40  
Machîr hijo de Manasés, el cual habitó en ella. También Jair hijo 41  
de Manasés fué y tomó sus aldeas, y púsoles por nombre Havoth-

42 jair. Asimismo Noba fué y tomó á Kenath y sus aldeas, y llamóle Noba, conforme á su nombre.

**33** Estas son las estancias de los hijos de Israel, los cuales salieron de la tierra de Egipto por sus escuadrones, bajo la conducta de 2 Moisés y Aarón. Y Moisés escribió sus salidas conforme á sus jornadas por mandato de Jehová. Estas, pues, son sus estancias con 3 arreglo á sus partidas. De Rameses partieron en el mes primero, á los quince días del mes primero: el segundo día de la pascua salieron 4 los hijos de Israel con mano alta, á ojos de todos los Egipcios. *Estaban* enterrando los Egipcios los que Jehová había muerto de ellos, á todo primogénito; habiendo Jehová hecho también juicios en sus 5 dioses. Partieron, pues, los hijos de Israel de Rameses, y asentaron 6 campo en Succoth. Y partiendo de Succoth, asentaron en Etham, 7 que está al cabo del desierto. Y partiendo de Etham, volvieron sobre Pi-hahiroth, que está delante de Baalsephón, y asentaron 8 delante de Migdol. Y partiendo de Pi-hahiroth, pasaron por medio de la mar al desierto, y anduvieron camino de tres días por el 9 desierto de Etham, y asentaron en Mara. Y partiendo de Mara, vinieron á Elim, donde había doce fuentes de aguas, y setenta pal- 10 meras; y asentaron allí. Y partidos de Elim, asentaron junto al 11 mar Bermejo. Y partidos del mar Bermejo, asentaron en el desierto de Zin. Y partidos del desierto de Zin, asentaron en Dophca. 12 Y partidos de Dophca, asentaron en Alús. Y partidos de Alús, 13, 14 asentaron en Rephidim, donde el pueblo no tuvo aguas para beber. Y partidos de Rephidim, asentaron en el desierto de Sinaí. 15 Y partidos del desierto de Sinaí, asentaron en Kibroth-hataava. Y 16, 17 partidos de Kibroth-hataava, asentaron en Haseroth. Y partidos 18 de Haseroth, asentaron en Ritma. Y partidos de Ritma, asentaron 19 en Rimmón-peres. Y partidos de Rimmón-peres, asentaron 20 en Libna. Y partidos de Libna, asentaron en Rissa. Y partidos 21, 22 de Rissa, asentaron en Ceelatha, Y partidos de Ceelatha, asen- 23 taron en el monte de Sepher. Y partidos del monte de Sepher, 24 asentaron en Harada. Y partidos de Harada, asentaron en Mace- 25 loth. Y partidos de Maceloth, asentaron en Tahath. Y partidos 26, 27 de Tahath, asentaron en Tara. Y partidos de Tara, asentaron en 28 Mithca. Y partidos de Mithca, asentaron en Hasmona. Y parti- 29, 30 dos de Hasmona, asentaron en Moseroth. Y partidos de Moseroth, 31 asentaron en Bene-jaacán. Y partidos de Bene-jaacán, asentaron 32 en el monte de Gidgad. Y partidos del monte de Gidgad, asenta- 33



ron en Jotbatha. Y partidos de Jotbatha, asentaron en Abrona. 34  
 Y partidos de Abrona, asentaron en Ezión-geber. Y partidos de 35, 36  
 Ezión-geber, asentaron en el desierto de Zin, que es Cades. Y par- 37  
 tidos de Cades, asentaron en el monte de Hor, en la extremidad  
 del país de Edom. Y subió Aarón el sacerdote al monte de Hor, 38  
 conforme al dicho de Jehová, y allí murió á los cuarenta años de  
 la salida de los hijos de Israel de la tierra de Egipto, en el mes  
 quinto, en el primero del mes. Y era Aarón de edad de ciento 39  
 y veinte y tres años, cuando murió en el monte de Hor. Y el 40  
 Cananeo, rey de Arad, que habitaba al mediodía en la tierra de  
 Canaán, oyó como habían venido los hijos de Israel. Y partidos 41  
 del monte de Hor, asentaron en Salmona. Y partidos de Salmo- 42  
 na, asentaron en Phunón. Y partidos de Phunón, asentaron en 43  
 Oboth. Y partidos de Oboth, asentaron en Ije-abarim; en el tér- 44  
 mino de Moab. Y partidos de Ije-abarim, asentaron en Dibón-gad. 45  
 Y partidos de Dibón-gad, asentaron en Almon-diblathaim. Y par- 46, 47  
 tidos de Almon-diblathaim, asentaron en los montes de Abarim,  
 delante de Nebo. Y partidos de los montes de Abarim, asentaron 48  
 en los campos de Moab, junto al Jordán de Jericó. Finalmente 49  
 asentaron junto al Jordán, desde Beth-jesimoth hasta Abel-sitim,  
 en los campos de Moab. Y habló Jehová á Moisés en los campos 50  
 de Moab junto al Jordán de Jericó, diciendo: Habla á los hijos 51  
 de Israel, y diles: Cuando hubiereis pasado el Jordán á la tierra  
 de Canaán, Echaréis á todos los moradores del país de delante de 52  
 vosotros, y destruiréis todas sus pinturas, y todas sus imágenes de  
 fundición, y arruinaréis todos sus altos; Y echaréis *los moradores* 53  
*de* la tierra, y habitaréis en ella; porque yo os la he dado para que  
 la poseáis. Y heredaréis la tierra por suertes por vuestras fami- 54  
 lias: á los muchos daréis mucho por su heredad, y á los pocos daréis  
 menos por heredad suya: donde le saliere la suerte, allí la tendrá  
 cada uno: por las tribus de vuestros padres heredaréis. Y si no 55  
 echareis los moradores del país de delante de vosotros, sucederá  
 que los que dejareis de ellos serán por agujones en vuestros ojos, y  
 por espinas en vuestros costados, y affigiros han sobre la tierra en  
 que vosotros habitareis. Será además, que haré á vosotros como 56  
 yo pensé hacerles á ellos.

Y JEHOVÁ habló á Moisés, diciendo: Manda á los hijos de [34](#), 2  
 Israel, y diles: Cuando hubiereis entrado en la tierra de Canaán,  
 es á saber, la tierra que os ha de caer en heredad, la tierra de Ca-

3 naán según sus términos; Tendréis el lado del mediodía desde el  
desierto de Zin hasta los términos de Edom; y os será el término  
4 del mediodía al extremo del mar salado hacia el oriente: Y este  
término os irá rodeando desde el mediodía hasta la subida de  
Acrabbim, y pasará hasta Zin; y sus salidas serán del mediodía á  
5 Cades-barnea; y saldrá á Hasar-addar, y pasará hasta Asmón; Y  
rodeará este término, desde Asmón hasta el torrente de Egipto, y  
6 sus remates serán al occidente. Y el término occidental os será la  
7 gran mar: este término os será el término occidental. Y el término  
del norte será éste: desde la gran mar os señalaréis el monte de  
8 Hor; Del monte de Hor señalaréis á la entrada de Hamath, y se-  
9 rán las salidas de aquel término á Sedad; Y saldrá este término á  
Ziphón, y serán sus remates en Hasar-enán: éste os será el término  
10 del norte. Y por término al oriente os señalaréis desde Hasar-enán  
11 hasta Sepham; Y bajará este término desde Sepham á Ribla, al  
oriente de Aín: y descenderá el término, y llegará á la costa de la  
12 mar de Cinnereth al oriente; Después descenderá este término al  
Jordán, y serán sus salidas al mar Salado: ésta será vuestra tierra:  
13 por sus términos alrededor. Y mandó Moisés á los hijos de Israel,  
diciendo: Ésta es la tierra que heredaréis por suerte, la cual mandó  
14 Jehová que diese á las nueve tribus, y á la media tribu: Porque  
la tribu de los hijos de Rubén según las casas de sus padres, y la  
tribu de los hijos de Gad según las casas de sus padres, y la media  
15 tribu de Manasés, han tomado su herencia: Dos tribus y media  
tomaron su heredad de esta parte del Jordán de Jericó al oriente,  
16, 17 al nacimiento del sol. Y habló Jehová á Moisés, diciendo: Éstos  
son los nombres de los varones que os aposestrarán la tierra:  
18 Eleazar el sacerdote, y Josué hijo de Nun. Tomaréis también de  
19 cada tribu un príncipe, para dar la posesión de la tierra. Y éstos  
son los nombres de los varones: De la tribu de Judá, Caleb hijo  
20 de Jephone. Y de la tribu de los hijos de Simeón, Samuel hijo de  
21, 22 Ammiud. De la tribu de Benjamín; Elidad hijo de Chislón. Y de  
23 la tribu de los hijos de Dan, el príncipe Bucci hijo de Jogli. De los  
hijos de José: de la tribu de los hijos de Manasés, el príncipe Haniel  
24 hijo de Ephod. Y de la tribu de los hijos de Ephraim, el príncipe  
25 Chêmuél hijo de Siphtán. Y de la tribu de los hijos de Zabulón,  
26 el príncipe Elisaphán hijo de Pharnach. Y de la tribu de los hijos  
27 de Issachâr, el príncipe Paltiel hijo de Azan. Y de la tribu de los  
28 hijos de Aser, el príncipe Ahiud hijo de Selomi. Y de la tribu de

los hijos de Nephtalí, el príncipe Pedael hijo de Ammiud. Éstos 29  
son á los que mandó Jehová que hiciesen la partición de la herencia  
á los hijos de Israel en la tierra de Canaán.


Y HABLÓ Jehová á Moisés en los campos de Moab, junto al **35**  
Jordán de Jericó, diciendo: Manda á los hijos de Israel, que den á 2  
los Levitas de la posesión de su heredad ciudades en que habiten:  
También daréis á los Levitas ejidos de esas ciudades alrededor de  
ellas. Y tendrán ellos las ciudades para habitar, y los ejidos de 3  
ellas serán para sus animales, y para sus ganados, y para todas sus  
bestias. Y los ejidos de las ciudades que daréis á los Levitas, serán 4  
mil codos alrededor, desde el muro de la ciudad para afuera. Lue- 5  
go mediréis fuera de la ciudad á la parte del oriente dos mil codos,  
y á la parte del mediodía dos mil codos, y á la parte del occidente  
dos mil codos, y á la parte del norte dos mil codos, y la ciudad en  
medio: esto tendrán por los ejidos de las ciudades. Y de las ciuda- 6  
des que daréis á los Levitas, seis ciudades serán de acogimiento, las  
cuales daréis para que el homicida se acoja allá: y además de éstas  
daréis cuarenta y dos ciudades. Todas las ciudades que daréis á 7  
los Levitas serán cuarenta y ocho ciudades; ellas con sus ejidos. Y 8  
las ciudades que diereis de la heredad de los hijos de Israel, del *que*  
mucho tomaréis mucho, y del *que* poco tomaréis poco: cada uno  
dará de sus ciudades á los Levitas según la posesión que heredará.  
Y habló Jehová á Moisés, diciendo: Habla á los hijos de Israel, y 9, 10  
diles: Cuando hubiereis pasado el Jordán á la tierra de Canaán,  
Os señalaréis ciudades, ciudades de acogimiento tendréis, donde 11  
huya el homicida que hiriere á alguno de muerte por yerro. Y os 12  
serán aquellas ciudades por acogimiento del pariente, y no morirá  
el homicida hasta que esté á juicio delante de la congregación. De 13  
las ciudades, pues, que daréis, tendréis seis ciudades de acogimien-  
to. Tres ciudades daréis de esta parte del Jordán, y tres ciudades 14  
daréis en la tierra de Canaán; las cuales serán ciudades de acogi-  
miento. Estas seis ciudades serán para acogimiento á los hijos de 15  
Israel, y al peregrino, y al que morare entre ellos, para que huya  
allá cualquiera que hiriere de muerte á otro por yerro. Y si con 16  
instrumento de hierro lo hiriere y muriere, homicida es; el homicida  
morirá: Y si con piedra de mano, de que pueda morir, lo hiriere, 17  
y muriere, homicida es; el homicida morirá. Y si con instrumento 18  
de palo de mano, de que pueda morir, lo hiriere, y muriere, ho-  
micida es; el homicida morirá. El pariente del muerto, él matará 19

20 al homicida: cuando lo encontrare, él le matará. Y si por odio lo  
21 empujó, ó echó sobre él *alguna cosa* por asechanzas, y muere; Ó  
por enemistad lo hirió con su mano, y murió: el heridor morirá;  
es homicida; el pariente del muerto matará al homicida, cuando lo  
22 encontrare. Mas si casualmente lo empujó sin enemistades, ó echó  
23 sobre él cualquier instrumento sin asechanzas, Ó bien, sin verlo,  
hizo caer sobre él alguna piedra, de que pudo morir, y muriere, y él  
24 no era su enemigo, ni procuraba su mal; Entonces la congregación  
juzgará entre el heridor y el pariente del muerto conforme á estas  
25 leyes: Y la congregación librará al homicida de mano del pariente  
del muerto, y la congregación lo hará volver á su ciudad de acogimiento,  
á la cual se había acogido; y morará en ella hasta que  
26 muera el gran sacerdote, el cual fué ungido con el aceite santo. Y  
si el homicida saliere fuera del término de su ciudad de refugio, á la  
27 cual se acogió, Y el pariente del muerto le hallare fuera del término  
de la ciudad de su acogida, y el pariente del muerto al homicida  
28 matare, no se le culpará *por ello*: Pues en su ciudad de refugio  
deberá *aquél* habitar hasta que muera el gran sacerdote: y después  
que muriere el gran sacerdote, el homicida volverá á la tierra de  
29 su posesión. Y estas cosas os serán por ordenanza de derecho por  
30 vuestras edades, en todas vuestras habitaciones. Cualquiera que  
hiriere á alguno, por dicho de testigos, morirá el homicida: mas un  
31 solo testigo no hará fe contra alguna persona para que muera. Y  
no tomaréis precio por la vida del homicida; porque está condenado  
32 á muerte: mas indefectiblemente morirá. Ni tampoco tomaréis  
precio del que huyó á su ciudad de refugio, para que vuelva á vivir  
33 en su tierra, hasta que muera el sacerdote. Y no contaminaréis la  
tierra donde estuviereis: porque esta sangre amancillará la tierra:  
y la tierra no será expiada de la sangre que fué derramada en ella,  
34 sino por la sangre del que la derramó. No contaminéis, pues, la  
tierra donde habitáis, en medio de la cual yo habito; porque yo  
Jehová habito en medio de los hijos de Israel.

**36** Y LLEGARON los príncipes de los padres de la familia de Ga-  
laad, hijo de Machîr, hijo de Manasés, de las familias de los hijos  
de José; y hablaron delante de Moisés, y de los príncipes, cabezas  
2 de padres de los hijos de Israel, Y dijeron: Jehová mandó á mi  
señor que por suerte diese la tierra á los hijos de Israel en posesión:  
también ha mandado Jehová á mi señor, que dé la posesión  
3 de Salphaad nuestro hermano á sus hijas; Las cuales, si se casaren

con algunos de los hijos de las *otras* tribus de los hijos de Israel, la herencia de ellas será así desfalcada de la herencia de nuestros padres, y será añadida á la herencia de la tribu á que serán *unidas*: y será quitada de la suerte de nuestra heredad. Y cuando viniere 4 el jubileo de los hijos de Israel, la heredad de ellas será añadida á la heredad de la tribu de sus maridos; y así la heredad de ellas será quitada de la heredad de la tribu de nuestros padres. Entonces 5 Moisés mandó á los hijos de Israel por dicho de Jehová, diciendo: La tribu de los hijos de José habla rectamente. Esto es lo que ha 6 mandado Jehová acerca de las hijas de Salphaad, diciendo: Cásense como á ellas les pluguiere, empero en la familia de la tribu de su padre se casarán; Para que la heredad de los hijos de Israel no sea 7 traspasada de tribu en tribu; porque cada uno de los hijos de Israel se allegará á la heredad de la tribu de sus padres. Y cualquiera 8 hija que poseyere heredad de las tribus de los hijos de Israel, con alguno de la familia de la tribu de su padre se casará, para que los hijos de Israel posean cada uno la heredad de sus padres. Y no 9 ande la heredad rodando de una tribu á otra: mas cada una de las tribus de los hijos de Israel se llegue á su heredad. Como Jehová 10 mandó á Moisés, así hicieron las hijas de Salphaad. Y *así* Maala, 11 y Tirsá, y Hoglá, y Milchâ, y Noa, hijas de Salphaad, se casaron con hijos de sus tíos: De la familia de los hijos de Manasés, hijo de 12 José, fueron mujeres; y la heredad de ellas quedó en la tribu de la familia de su padre. Éstos son los mandamientos y los estatutos 13 que mandó Jehová por mano de Moisés á los hijos de Israel en los campos de Moab, junto al Jordán de Jericó.

LIBRO QUINTO DE MOISÉS,  
COMÚNMENTE LLAMADO  
DEUTERONOMIO.

**1**  STAS son las palabras que habló Moisés á todo Israel de esta parte del Jordán en el desierto, en el llano delante del mar Bermejo, entre Parán, y Thopel, y Labán, y Haseroth, y Dizahab. Once jornadas hay desde Horeb, camino del monte de Seir, hasta Cades-barnea. Y fué, que á los cuarenta años, en el mes undécimo, al primero del mes, Moisés habló á los hijos de Israel conforme á todas las cosas que Jehová le había mandado acerca de ellos; Después que hirió á Sehón rey de los Amorrheos, que habitaba en Hesbón, y á Og rey de Basán, que habitaba en Astarot en Edrei: De esta parte del Jordán, en tierra de Moab, resolvió Moisés declarar esta ley, diciendo: Jehová nuestro Dios nos habló en Horeb, diciendo: Harto habéis estado en este monte; Volveos, partíos é id al monte del Amorrheo, y á todas sus comarcas, en el llano, en el monte, y en los valles, y al mediodía, y á la costa de la mar, á la tierra del Cananeo, y el Líbano, hasta el gran río, el río Éufrates. Mirad, yo he dado la tierra en vuestra presencia; entrad y poseed la tierra que Jehová juró á vuestros padres Abraham, Isaac, y Jacob, que les daría á ellos y á su simiente después de ellos. Y yo os hablé entonces, diciendo: Yo no puedo llevaros solo: Jehová vuestro Dios os ha multiplicado, y he aquí sois hoy vosotros como las estrellas del cielo en multitud. ¡Jehová Dios de vuestros padres añade sobre vosotros como sois mil veces, y os bendiga, como os ha prometido! ¿Cómo llevaré yo solo vuestras molestias, vuestras cargas, y vuestros pleitos? Dadme de entre vosotros, de vuestras tribus, varones sabios y entendidos y expertos, para que yo los ponga por vuestros jefes. Y me respondisteis, y dijisteis: Bueno es hacer lo que has dicho. Y tomé los

principales de vuestras tribus, varones sabios y expertos, y púselos por jefes sobre vosotros, jefes de millares, y jefes de cientos, y jefes de cincuenta, y cabos de diez, y gobernadores á vuestras tribus. Y entonces mandé á vuestros jueces, diciendo: Oíd entre vuestros 16 hermanos, y juzgad justamente entre el hombre y su hermano, y el que le es extranjero. No tengáis respeto de personas en el juicio: 17 así al pequeño como al grande oiréis: no tendréis temor de ninguno, porque el juicio es de Dios: y la causa que os fuere difícil, la traeréis á mí, y yo la oiré. Os mandé, pues, en aquel tiempo todo 18 lo que habíais de hacer. Y partidos de Horeb, anduvimos todo 19 aquel grande y terrible desierto que habéis visto, por el camino del monte del Amorrheo, como Jehová nuestro Dios nos lo mandó; y llegamos hasta Cades-barnea. Entonces os dije: Llegado habéis al 20 monte del Amorrheo, el cual Jehová nuestro Dios nos da. Mira, 21 Jehová tu Dios ha dado delante de ti la tierra: sube y poséela, como Jehová el Dios de tus padres te ha dicho; no temas ni desmayes. Y llegasteis á mí todos vosotros, y dijisteis: Enviemos varones de 22 delante de nosotros, que nos reconozcan la tierra y nos traigan de vuelta razón del camino por donde hemos de subir, y de las ciudades adonde hemos de llegar. Y el dicho me pareció bien: y tomé 23 doce varones de vosotros, un varón por tribu: Y se encaminaron, 24 y subieron al monte, y llegaron hasta la arroyada de Escol, y reconocieron *la tierra*. Y tomaron en sus manos del fruto del país, y 25 nos lo trajeron, y diéronnos cuenta, y dijeron: Es buena la tierra que Jehová nuestro Dios nos da. Empero no quisisteis subir, antes 26 fuisteis rebeldes al dicho de Jehová vuestro Dios; Y murmurasteis 27 en vuestras tiendas, diciendo: Porque Jehová nos aborrecía, nos ha sacado de tierra de Egipto, para entregarnos en mano del Amorrheo para destruirnos. ¿Á dónde subimos? Nuestros hermanos han 28 hecho desfallecer nuestro corazón, diciendo: Este pueblo es mayor y más alto que nosotros, las ciudades grandes y muradas hasta el cielo; y también vimos allí hijos de gigantes. Entonces os dije: No 29 temáis, ni tengáis miedo de ellos. Jehová vuestro Dios, el cual va 30 delante de vosotros, él peleará por vosotros, conforme á todas las cosas que hizo por vosotros en Egipto delante de vuestros ojos; Y 31 en el desierto has visto que Jehová tu Dios te ha traído, como trae el hombre á su hijo, por todo el camino que habéis andado, hasta que habéis venido á este lugar. Y aun con esto no creísteis en Je- 32 hová vuestro Dios, El cual iba delante de vosotros por el camino, 33

para reconocer el lugar donde habíais de asentar el campo, con fuego de noche para mostraros el camino por donde anduviereis, y con nube de día. Y oyó Jehová la voz de vuestras palabras, y enojóse, y juró diciendo: No verá hombre alguno de estos de esta mala generación, la buena tierra que juré había de dar á vuestros padres, Excepto Caleb hijo de Jephone: él la verá, y á él le daré la tierra que pisó, y á sus hijos; porque cumplió en pos de Jehová. Y también contra mí se airó Jehová por vosotros, diciendo: Tampoco tú entrarás allá: Josué hijo de Nun, que está delante de ti, él entrará allá: anímale; porque él la hará heredar á Israel. Y vuestros chiquitos, de los cuales dijisteis serán por presa, y vuestros hijos que no saben hoy bueno ni malo, ellos entrarán allá, y á ellos la daré, y ellos la heredarán. Y vosotros volveos, y partíos al desierto camino del mar Bermejo. Entonces respondisteis y me dijisteis: Pecado hemos contra Jehová; nosotros subiremos y pelearemos, conforme á todo lo que Jehová nuestro Dios nos ha mandado. Y os armasteis cada uno de sus armas de guerra, y os apercebisteis para subir al monte. Y Jehová me dijo: Diles: No subáis, ni peleéis, pues no estoy entre vosotros; porque no seáis heridos delante de vuestros enemigos. Y os hablé, y no disteis oído; antes fuisteis rebeldes al dicho de Jehová, y persistiendo con altivez, subisteis al monte. Y salió el Amorrheo, que habitaba en aquel monte, á vuestro encuentro, y os persiguieron, como hacen las avispas, y os derrotaron en Seir, *persiguiéndoo*s hasta Horma. Y volvisteis, y llorasteis delante de Jehová; pero Jehová no escuchó vuestra voz, ni os prestó oído. Y estuvisteis en Cades por muchos días, como en los días que habéis estado.

**2** Y VOLVIMOS, y partímonos al desierto camino del mar Bermejo, como Jehová me había dicho; y rodeamos el monte de Seir por muchos días. Y Jehová me habló, diciendo: Harto habéis rodeado este monte; volveos al aquilón. Y manda al pueblo, diciendo: Pasando vosotros por el término de vuestros hermanos los hijos de Esaú, que habitan en Seir, ellos tendrán miedo de vosotros; mas vosotros guardaos mucho: No os metáis con ellos; que no os daré de su tierra ni aun la holladura de la planta de un pie; porque yo he dado por heredad á Esaú el monte de Seir. Compraréis de ellos por dinero las viandas, y comeréis; y también compraréis de ellos el agua, y beberéis: Pues Jehová tu Dios te ha bendecido en toda obra de tus manos: él sabe que andas por este gran desierto:



estos cuarenta años Jehová tu Dios fué contigo; y ninguna cosa te ha faltado. Y pasamos de nuestros hermanos los hijos de Esaú, 8 que habitaban en Seir, por el camino de la llanura de Elath y de Ezión-geber. Y volvimos, y pasamos camino del desierto de Moab. Y Jehová me dijo: No molestes á Moab, ni te empeñes con ellos 9 en guerra, que no te daré posesión de su tierra; porque yo he dado á Ar por heredad á los hijos de Lot. (Los Emimeos habitaron en 10 ella antes, pueblo grande, y numeroso, y alto como gigantes: Por 11 gigantes eran ellos también contados, como los Anaceos; y los Moabitas los llaman Emimeos. Y en Seir habitaron antes los Horeos, 12 á los cuales echaron los hijos de Esaú; y los destruyeron de delante de sí, y moraron en lugar de ellos; como hizo Israel en la tierra de su posesión que les dió Jehová.) Levantaos ahora, y pasad el 13 arroyo de Zered. Y pasamos el arroyo de Zered. Y los días que anduvimos de Cades-barnea hasta que pasamos el arroyo de Zered, 14 fueron treinta y ocho años; hasta que se acabó toda la generación de los hombres de guerra de en medio del campo, como Jehová les había jurado. Y también la mano de Jehová fué sobre ellos para 15 destruirlos de en medio del campo, hasta acabarlos. Y aconteció 16 que cuando se hubieron acabado de morir todos los hombres de guerra de entre el pueblo, Jehová me habló, diciendo: Tú pasarás 17, 18 hoy el término de Moab, á Ar, Y te acercarás delante de los hijos 19 de Ammón: no los molestes, ni te metas con ellos; porque no te tengo de dar posesión de la tierra de los hijos de Ammón; que á los hijos de Lot la he dado por heredad. (Por tierra de gigantes 20 fué también ella tenida: habitaron en ella gigantes en otro tiempo, á los cuales los Ammonitas llamaban Zomzommeos; Pueblo 21 grande, y numeroso, y alto, como los Anaceos; á los cuales Jehová destruyó de delante de los Ammonitas, quienes les sucedieron, y habitaron en su lugar: Como hizo con los hijos de Esaú, que habi- 22 taban en Seir, de delante de los cuales destruyó á los Horeos; y ellos les sucedieron, y habitaron en su lugar hasta hoy. Y á los Heveos 23 que habitaban en Haserin hasta Gaza, los Caftoreos que salieron de Caftor los destruyeron, y habitaron en su lugar.) Levantaos, 24 partid, y pasad el arroyo de Arnón: he aquí he dado en tu mano á Sehón rey de Hesbón, Amorrheo, y á su tierra: comienza á tomar 25 posesión, y empéñate con él en guerra. Hoy comenzaré á poner tu miedo y tu espanto sobre los pueblos debajo de todo el cielo, los cuales oirán tu fama, y temblarán, y angustiarse han delante

26 de ti. Y envié mensajeros desde el desierto de Cademoth á Se-  
27 hón rey de Hesbón, con palabras de paz, diciendo: Pasaré por tu  
tierra por el camino: por el camino iré, sin apartarme á diestra ni  
28 á siniestra: La comida me venderás por dinero y comeré: el agua  
también me darás por dinero, y beberé: solamente pasaré á pie;  
29 Como lo hicieron conmigo los hijos de Esaú que habitaban en Seir,  
y los Moabitas que habitaban en Ar; hasta que pase el Jordán á  
30 la tierra que nos da Jehová nuestro Dios. Mas Sehón rey de Hes-  
bón no quiso que pasásemos por el *territorio suyo*; porque Jehová  
tu Dios había endurecido su espíritu, y obstinado su corazón para  
31 entregarlo en tu mano, como hoy. Y díjome Jehová: He aquí yo  
he comenzado á dar delante de ti á Sehón y á su tierra; comienza  
32 á tomar posesión, para que heredes su tierra. Y saliónos Sehón al  
33 encuentro, él y todo su pueblo, para pelear en Jaas. Mas Jehová  
nuestro Dios lo entregó delante de nosotros; y herimos á él y á sus  
34 hijos, y á todo su pueblo. Y tomamos entonces todas sus ciudades,  
y destruimos todas las ciudades, hombres, y mujeres, y niños; no  
35 dejamos ninguno: Solamente tomamos para nosotros las bestias, y  
36 los despojos de las ciudades que habíamos tomado. Desde Aroer,  
que está junto á la ribera del arroyo de Arnón, y la ciudad que  
está en el arroyo, hasta Galaad, no hubo ciudad que escapase de  
nosotros: todas las entregó Jehová nuestro Dios en nuestro poder.  
37 Solamente á la tierra de los hijos de Ammón no llegaste, ni á todo  
lo que está á la orilla del arroyo de Jaboc ni á las ciudades del  
monte, ni á *lugar* alguno que Jehová nuestro Dios había prohibido.

**3** Y VOLVIMOS, y subimos camino de Basán, y saliónos al en-  
cuentro Og rey de Basán para pelear, él y todo su pueblo, en Edrei.  
2 Y díjome Jehová: No tengas temor de él, porque en tu mano he  
entregado á él y á todo su pueblo, y su tierra: y harás con él co-  
3 mo hiciste con Sehón rey Amorrheo, que habitaba en Hesbón. Y  
Jehová nuestro Dios entregó también en nuestra mano á Og rey  
de Basán, y á todo su pueblo, al cual herimos hasta no quedar  
4 de él ninguno. Y tomamos entonces todas sus ciudades; no quedó  
ciudad que no les tomásemos: sesenta ciudades, toda la tierra de  
5 Argob, del reino de Og en Basán. Todas éstas eran ciudades fortal-  
lecidas con alto muro, con puertas y barras; sin otras muy muchas  
6 ciudades sin muro. Y destruímoslas, como hicimos á Sehón rey de  
7 Hesbón, destruyendo en toda ciudad hombres, mujeres, y niños. Y  
tomamos para nosotros todas las bestias, y los despojos de las ciu-

dades. También tomamos en aquel tiempo de mano de dos reyes 8  
Amorreos que estaban de esta parte del Jordán, la tierra desde el  
arroyo de Arnón hasta el monte de Hermón: (Los Sidonios llaman 9  
á Hermón Sirión; y los Amorreos, Senir:) Todas las ciudades de 10  
la llanura, y todo Galaad, y todo Basán hasta Salchâ y Edrei, ciu-  
dades del reino de Og en Basán. Porque sólo Og rey de Basán 11  
había quedado de los gigantes que quedaron. He aquí su cama, una  
cama de hierro, ¿no está en Rabbath de los hijos de Ammón?; la  
longitud de ella de nueve codos, y su anchura de cuatro codos, al  
codo de un hombre. Y esta tierra *que* heredamos entonces desde 12  
Aroer, que está al arroyo de Arnón, y la mitad del monte de Galaad  
con sus ciudades, dí á los Rubenitas y á los Gaditas: Y el resto 13  
de Galaad, y todo Basán, del reino de Og, *dílo* á la media tribu  
de Manasés; toda la tierra de Argob, todo Basán, que se llamaba  
la tierra de los gigantes. Jair hijo de Manasés tomó toda la tierra 14  
de Argob hasta el término de Gessuri y Machâti; y llamóla de su  
nombre Basán-havoth-jair, hasta hoy. Y á Machîr dí á Galaad. Y 15, 16  
á los Rubenitas y Gaditas dí de Galaad hasta el arroyo de Arnón,  
el medio del arroyo por término; hasta el arroyo de Jaboc, término  
de los hijos de Ammón: Asimismo la campiña, y el Jordán, y el 17  
término, desde Cinereth hasta la mar del llano, el mar Salado, las  
vertientes abajo del Pisga al oriente. Y os mandé entonces, dicen- 18  
do: Jehová vuestro Dios os ha dado esta tierra para que la poseáis:  
pasaréis armados delante de vuestros hermanos los hijos de Israel  
todos los valientes. Solamente vuestras mujeres, vuestros niños, y 19  
vuestros ganados, (yo sé que tenéis mucho ganado,) quedarán en  
vuestras ciudades que os he dado, Hasta que Jehová dé reposo á 20  
vuestros hermanos, así como á vosotros, y hereden también ellos  
la tierra que Jehová vuestro Dios les da á la otra parte del Jordán:  
entonces os volveréis cada uno á su heredad que yo os he dado.  
Mandé también á Josué entonces, diciendo: Tus ojos vieron todo 21  
lo que Jehová vuestro Dios ha hecho á aquellos dos reyes: así hará  
Jehová á todos los reinos á los cuales pasarás tú. No los temáis; 22  
que Jehová vuestro Dios, él es el que pelea por vosotros. Y oré á 23  
Jehová en aquel tiempo, diciendo: Señor Jehová, tú has comen- 24  
zado á mostrar á tu siervo tu grandeza, y tu mano fuerte: porque  
¿qué dios hay en el cielo ni en la tierra que haga según tus obras, y  
según tus valentías? Pase yo, ruégote, y vea aquella tierra buena, 25  
que está á la parte allá del Jordán, aquel buen monte, y el Líbano.

26 Mas Jehová se había enojado contra mí por causa de vosotros, por  
lo cual no me oyó: y díjome Jehová: Bástate, no me hables más  
27 de este negocio. Sube á la cumbre del Pisga, y alza tus ojos al  
occidente, y al aquilón, y al mediodía, y al oriente, y ve por tus  
28 ojos: porque no pasarás este Jordán. Y manda á Josué, y anímallo,  
y confórtalo; porque él ha de pasar delante de este pueblo, y él les  
29 hará heredar la tierra que verás. Y paramos en el valle delante de  
Beth-peor.

4 AHORA pues, oh Israel, oye los estatutos y derechos que yo os  
enseño, para que los ejecutéis, y viváis, y entréis, y poseáis la tierra  
2 que Jehová el Dios de vuestros padres te da. No añadiréis á la pa-  
labra que yo os mando, ni disminuiréis de ella, para que guardéis los  
3 mandamientos de Jehová vuestro Dios que yo os ordeno. Vuestros  
ojos vieron lo que hizo Jehová con motivo de Baal-peor; que á todo  
hombre que fué en pos de Baal-peor destruyó Jehová tu Dios de  
4 en medio de ti. Mas vosotros que os allegasteis á Jehová vuestro  
5 Dios, todos estáis vivos hoy. Mirad, yo os he enseñado estatutos y  
derechos, como Jehová mi Dios me mandó, para que hagáis así en  
6 medio de la tierra en la cual entráis para poseerla. Guardadlos,  
pues, y ponedlos por obra: porque ésta es vuestra sabiduría y vues-  
tra inteligencia en ojos de los pueblos, los cuales oirán todos estos  
estatutos, y dirán: Ciertamente pueblo sabio y entendido, gente  
7 grande es ésta. Porque ¿qué gente grande hay que tenga los dioses  
cercanos á sí, como lo está Jehová nuestro Dios en todo cuanto le  
8 pedimos? Y ¿qué gente grande hay que tenga estatutos y derechos  
justos, como es toda esta ley que yo pongo hoy delante de voso-  
9 tros? Por tanto, guárdate, y guarda tu alma con diligencia, que  
no te olvides de las cosas que tus ojos han visto, ni se aparten de  
tu corazón todos los días de tu vida: y enseñarlas has á tus hijos,  
10 y á los hijos de tus hijos; El día que estuviste delante de Jehová  
tu Dios en Horeb, cuando Jehová me dijo: Júntame el pueblo, para  
que yo les haga oír mis palabras, las cuales aprenderán, para temerme todos los días que vivieren sobre la tierra: y las enseñarán  
11 á sus hijos; Y os llegasteis, y os pusisteis al pie del monte; y el  
monte ardía en fuego hasta en medio de los cielos con tinieblas,  
12 nube, y oscuridad. Y habló Jehová con vosotros de en medio del  
fuego: oísteis la voz de sus palabras, mas á excepción de oír la voz,  
13 ninguna figura visteis: Y él os anunció su pacto, el cual os mandó  
poner por obra, las diez palabras; y escribiólas en dos tablas de

piedra. Á mí también me mandó Jehová entonces enseñaros los 14  
 estatutos y derechos, para que los pusieseis por obra en la tierra á  
 la cual pasáis para poseerla. Guardad pues mucho vuestras almas: 15  
 pues ninguna figura visteis el día que Jehová habló con vosotros de  
 en medio del fuego: Porque no os corrompáis, y hagáis para voso- 16  
 tros escultura, imagen de figura alguna, efigie de varón ó hembra,  
 Figura de algún animal que sea en la tierra, figura de ave alguna 17  
 alada que vuele por el aire, Figura de ningún *animal* que vaya 18  
 arrastrando por la tierra, figura de pez alguno que haya en el agua  
 debajo de la tierra: Y porque alzando tus ojos al cielo, y viendo 19  
 el sol y la luna y las estrellas, y todo el ejército del cielo, no seas  
 incitado, y te inclines á ellos, y les sirvas; que Jehová tu Dios los ha  
 concedido á todos los pueblos debajo de todos los cielos. Empero 20  
 á vosotros Jehová os tomó, y os ha sacado del horno de hierro, de  
 Egipto, para que le seáis por pueblo de heredad como en este día.  
 Y Jehová se enojó contra mí sobre vuestros negocios, y juró que yo 21  
 no pasaría el Jordán, ni entraría en la buena tierra, que Jehová tu  
 Dios te da por heredad. Así que yo voy á morir en esta tierra; y 22  
 no paso el Jordán: mas vosotros pasaréis, y poseeréis aquella buena  
 tierra. Guardaos no os olvidéis del pacto de Jehová vuestro Dios, 23  
 que él estableció con vosotros, y os hagáis escultura ó imagen de  
 cualquier cosa, que Jehová tu Dios te ha vedado. Porque Jeho- 24  
 vá tu Dios es fuego que consume, Dios celoso. Cuando hubiereis 25  
 engendrado hijos y nietos, y hubiereis envejecido en la tierra, y os  
 corrompiereis, é hicieréis escultura ó imagen de cualquier cosa, é  
 hicieréis mal en ojos de Jehová vuestro Dios, para enojarlo; Yo 26  
 pongo hoy por testigos al cielo y á la tierra, que presto pereceréis  
 totalmente de la tierra hacia la cual pasáis el Jordán para poseerla:  
 no estaréis en ella largos días sin que seáis destruídos. Y Jehová 27  
 os esparcirá entre los pueblos, y quedaréis pocos en número entre  
 las gentes á las cuales os llevará Jehová: Y serviréis allí á dioses 28  
 hechos de manos de hombres, á madera y á piedra, que no ven, ni  
 oyen, ni comen, ni huelen. Mas si desde allí buscares á Jehová tu 29  
 Dios, lo hallarás, si lo buscares de todo tu corazón y de toda tu  
 alma. Cuando estuviereis en angustia, y te alcanzaren todas estas 30  
 cosas, si en los postreros días te volvieres á Jehová tu Dios, y oyeres  
 su voz; Porque Dios misericordioso es Jehová tu Dios; no te dejará, 31  
 ni te destruirá, ni se olvidará del pacto de tus padres que les juró.  
 Porque pregunta ahora de los tiempos pasados, que han sido antes 32

de ti, desde el día que crió Dios al hombre sobre la tierra, y desde el un cabo del cielo al otro, si se ha hecho cosa semejante á esta  
33 gran cosa, ó se haya oído otra como ella. ¿Ha oído pueblo la voz de Dios, que hablase de en medio del fuego, como tú la has oído,  
34 y vivido? ¿Ó ha Dios probado á venir á tomar para sí gente de en medio *de otra* gente, con pruebas, con señales, con milagros, y con guerra, y mano fuerte, y brazo extendido, y grandes espantos, según todas las cosas que hizo con vosotros Jehová vuestro Dios en  
35 Egipto ante tus ojos? Á ti te fué mostrado, para que supieses que Jehová él es Dios; no hay más fuera de él. De los cielos te hizo oír su voz, para enseñarte: y sobre la tierra te mostró su gran fuego: y  
37 has oído sus palabras de en medio del fuego. Y por cuanto él amó á tus padres, escogió su simiente después de ellos, y sacóte delante  
38 de sí de Egipto con su gran poder; Para echar de delante de ti gentes grandes y más fuertes que tú, y para introducirte, y darte  
39 su tierra por heredad, como hoy. Aprende pues hoy, y reduce á tu corazón que Jehová él es el Dios arriba en el cielo, y abajo sobre  
40 la tierra; no hay otro. Y guarda sus estatutos y sus mandamientos, que yo te mando hoy, para que te vaya bien á ti y á tus hijos después de ti, y prolongues tus días sobre la tierra que Jehová tu  
41 Dios te da para siempre. Entonces apartó Moisés tres ciudades de esta parte del Jordán al nacimiento del sol, Para que huyese allí el homicida que matase á su prójimo por yerro, sin haber tenido enemistad con él desde ayer ni antes de ayer; y que huyendo á una  
43 de estas ciudades salvara la vida: Á Beser en el desierto, en tierra de la llanura, de los Rubenitas; y á Ramoth en Galaad, de los Gaditas; y á Golán en Basán, de los de Manasés. Esta, pues, es la  
45 ley que Moisés propuso delante de los hijos de Israel. Éstos son los testimonios, y los estatutos, y los derechos, que Moisés notificó  
46 á los hijos de Israel, cuando hubieron salido de Egipto; De esta parte del Jordán, en el valle delante de Beth-peor, en la tierra de Sehón rey de los Amorrheos, que habitaba en Hesbón, al cual hirió  
47 Moisés con los hijos de Israel, cuando hubieron salido de Egipto: Y poseyeron su tierra, y la tierra de Og rey de Basán; dos reyes de los Amorrheos que estaban de esta parte del Jordán, al nacimiento del  
48 sol: Desde Aroer, que está junto á la ribera del arroyo de Arnón, hasta el monte de Sión, que es Hermón; Y toda la llanura de esta  
49 parte del Jordán, al oriente, hasta la mar del llano, las vertientes de las aguas abajo del Pisga.

Y LLAMÓ Moisés á todo Israel, y díjoles: Oye, Israel, los esta- 5  
tutos y derechos que yo pronuncio hoy en vuestros oídos: y apren-  
dedlos, y guardadlos, para ponerlos por obra. Jehová nuestro Dios 2  
hizo pacto con nosotros en Horeb. No con nuestros padres hizo Je- 3  
hová este pacto, sino con nosotros todos los que estamos aquí hoy  
vivos. Cara á cara habló Jehová con vosotros en el monte de en 4  
medio del fuego, (Yo estaba entonces entre Jehová y vosotros, para 5  
denunciaros la palabra de Jehová; porque vosotros tuvisteis temor  
del fuego, y no subisteis al monte;) diciendo: Yo soy Jehová tu 6  
Dios, que te saqué de tierra de Egipto, de casa de siervos. No ten- 7  
drás dioses extraños delante de mí. No harás para ti escultura, *ni* 8  
imagen alguna *de cosa* que está arriba en los cielos, ó abajo en la  
tierra, ó en las aguas debajo de la tierra: No te inclinarás á ellas ni 9  
les servirás: porque yo soy Jehová tu Dios, fuerte, celoso, que visito  
la iniquidad de los padres sobre los hijos, y sobre los terceros, y  
sobre los cuartos, á los que me aborrecen, Y que hago misericor- 10  
dia á millares á los que me aman, y guardan mis mandamientos.  
No tomarás en vano el nombre de Jehová tu Dios; porque Jehová 11  
no dará por inocente al que tomare en vano su nombre. Guar- 12  
darás el día del reposo para santificarlo, como Jehová tu Dios te  
ha mandado. Seis días trabajarás y harás toda tu obra: Mas el 13, 14  
séptimo es reposo á Jehová tu Dios: ninguna obra harás tú, ni tu  
hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu sierva, ni tu buey, ni tu asno, ni  
ningún animal tuyo, ni tu peregrino que está dentro de tus puertas:  
porque descanse tu siervo y tu sierva como tú. Y acuérdate que 15  
fuiste siervo en tierra de Egipto, y que Jehová tu Dios te sacó de  
allá con mano fuerte y brazo extendido: por lo cual Jehová tu Dios  
te ha mandado que guardes el día del reposo. Honra á tu padre 16  
y á tu madre, como Jehová tu Dios te ha mandado, para que sean  
prolongados tus días, y para que te vaya bien sobre la tierra que  
Jehová tu Dios te da. No matarás. No adulterarás. No hurta- 17, 18, 19  
rás. No dirás falso testimonio contra tu prójimo. No codiciarás 20, 21  
la mujer de tu prójimo, ni desearás la casa de tu prójimo, ni su  
tierra, ni su siervo, ni su sierva, ni su buey, ni su asno, ni ninguna  
cosa que sea de tu prójimo. Estas palabras habló Jehová á toda 22  
vuestra congregación en el monte, de en medio del fuego, de la nu-  
be y de la oscuridad, á gran voz: y no añadió más. Y escribiólas  
en dos tablas de piedra, las cuales me dió á mí. Y aconteció, que 23  
como vosotros oísteis la voz de en medio de las tinieblas, y *visteis*

al monte que ardía en fuego, llegasteis á mí todos los príncipes de  
24 vuestras tribus, y vuestros ancianos; Y dijisteis: He aquí, Jehová  
nuestro Dios nos ha mostrado su gloria y su grandeza, y hemos  
oído su voz de en medio del fuego: hoy hemos visto que Jehová  
25 habla al hombre, y éste vive. Ahora pues, ¿por qué moriremos?  
que este gran fuego nos consumirá: si tornáremos á oír la voz de  
26 Jehová nuestro Dios, moriremos. Porque, ¿qué es toda carne, para  
que oiga la voz del Dios viviente que habla de en medio del fuego,  
27 como nosotros *la oímos*, y viva? Llega tú, y oye todas las cosas  
que dijere Jehová nuestro Dios; y tú nos dirás todo lo que Jehová  
28 nuestro Dios te dijere, y nosotros oiremos y haremos. Y oyó Je-  
hová la voz de vuestras palabras, cuando me hablabais; y díjome  
Jehová: He oído la voz de las palabras de este pueblo, que ellos te  
29 han hablado: bien está todo lo que han dicho. ¡Quién diera que  
tuviesen tal corazón, que me temiesen, y guardasen todos los días  
todos mis mandamientos, para que á ellos y á sus hijos les fuese  
30, 31 bien para siempre! Ve, diles: Volveos á vuestras tiendas. Y tú es-  
táte aquí conmigo, y te diré todos los mandamientos, y estatutos,  
y derechos que les has de enseñar, á fin que *los* pongan ahora por  
32 obra en la tierra que yo les doy para poseerla. Mirad, pues, que  
hagáis como Jehová vuestro Dios os ha mandado: no os apartéis á  
33 diestra ni á siniestra; Andad en todo camino que Jehová vuestro  
Dios os ha mandado, para que viváis, y os vaya bien, y tengáis  
largos días en la tierra que habéis de poseer.

**6** ÉSTOS pues son los mandamientos, estatutos, y derechos que  
Jehová vuestro Dios mandó que os enseñase, para que los pongáis  
2 por obra en la tierra á la cual pasáis vosotros para poseerla: Para  
que temas á Jehová tu Dios, guardando todos sus estatutos y sus  
mandamientos que yo te mando, tú, y tu hijo, y el hijo de tu hijo,  
3 todos los días de tu vida, y que tus días sean prolongados. Oye  
pues, oh Israel, y cuida de ponerlos por obra, para que te vaya  
bien, y seáis multiplicados, como te ha dicho Jehová el Dios de tus  
4 padres, en la tierra que destila leche y miel. Oye, Israel: Jehová  
5 nuestro Dios, Jehová uno es: Y Amarás á Jehová tu Dios de to-  
6 do tu corazón, y de toda tu alma, y con todo tu poder. Y estas  
7 palabras que yo te mando hoy, estarán sobre tu corazón: Y las  
repetirás á tus hijos, y hablarás de ellas estando en tu casa, y an-  
8 dando por el camino, y al acostarte, y cuando te levantes: Y has de  
atarlas por señal en tu mano, y estarán por frontales entre tus ojos:



Y las escribirás en los postes de tu casa, y en tus portadas. Y será, 9, 10  
cuando Jehová tu Dios te hubiere introducido en la tierra que juró  
á tus padres Abraham, Isaac, y Jacob, que te daría; *en* ciudades  
grandes y buenas que tú no edificaste, Y casas llenas de todo bien, 11  
que tú no henchiste, y cisternas cavadas, que tú no cavaste, viñas y  
olivares que no plantaste: luego que comieres y te hartares, Guár- 12  
date que no te olvides de Jehová, que te sacó de tierra de Egipto,  
de casa de siervos. Á Jehová tu Dios temerás, y á él servirás, y 13  
por su nombre jurarás. No andaréis en pos de dioses ajenos, de 14  
los dioses de los pueblos que están en vuestros contornos: Porque 15  
el Dios celoso, Jehová tu Dios, en medio de ti *está*; porque no se  
inflame el furor de Jehová tu Dios contra ti, y te destruya de sobre  
la haz de la tierra. No tentaréis á Jehová vuestro Dios, como lo 16  
tentasteis en Massa. Guardad cuidadosamente los mandamientos 17  
de Jehová vuestro Dios, y sus testimonios, y sus estatutos, que te  
ha mandado. Y harás lo recto y bueno en ojos de Jehová, para 18  
que te vaya bien, y entres y poseas la buena tierra que Jehová juró  
á tus padres; Para que él eche á todos sus enemigos de delante de 19  
ti, como Jehová ha dicho. Cuando mañana te preguntare tu hijo, 20  
diciendo: ¿Qué significan los testimonios, y estatutos, y derechos,  
que Jehová nuestro Dios os mandó? Entonces dirás á tu hijo: No- 21  
sotros éramos siervos de Faraón en Egipto, y Jehová nos sacó de  
Egipto con mano fuerte; Y dió Jehová señales y milagros grandes 22  
y nocivos en Egipto, sobre Faraón y sobre toda su casa, delante de  
nuestros ojos; Y sacónos de allá, para traernos y darnos la tierra 23  
que juró á nuestros padres; Y mandónos Jehová que ejecutásemos 24  
todos estos estatutos, y que temamos á Jehová nuestro Dios, por-  
que nos vaya bien todos los días, y para que nos dé vida, como hoy.  
Y tendremos justicia cuando cuidáremos de poner por obra todos 25  
estos mandamientos delante de Jehová nuestro Dios, como él nos  
ha mandado.

CUANDO Jehová tu Dios te hubiere introducido en la tierra en **7**  
la cual tú has de entrar para poseerla, y hubiere echado de delante  
de ti muchas gentes, al Hetheo, al Gergeseo, y al Amorrheo, y al  
Cananeo, y al Pherezeo, y al Heveo, y al Jebuseo, siete naciones  
mayores y más fuertes que tú; Y Jehová tu Dios las hubiere entre- 2  
gado delante de ti, y las hirieres, del todo las destruirás: no harás  
con ellos alianza, ni las tomarás á merced. Y no emparentarás con 3  
ellos: no darás tu hija á su hijo, ni tomarás á su hija para tu hijo.

4 Porque desviará á tu hijo de en pos de mí, y servirán á dioses aje-  
5 nos; y el furor de Jehová se encenderá sobre vosotros, y te destruirá  
6 presto. Mas así habéis de hacer con ellos: sus altares destruiréis,  
7 y quebraréis sus estatuas, y cortaréis sus bosques, y quemaréis sus  
8 esculturas en el fuego. Porque tú eres pueblo santo á Jehová tu  
9 Dios: Jehová tu Dios te ha escogido para serle un pueblo especial,  
10 más que todos los pueblos que están sobre la haz de la tierra. No  
11 por ser vosotros más que todos los pueblos os ha querido Jehová,  
12 y os ha escogido; porque vosotros erais los más pocos de todos los  
13 pueblos: Sino porque Jehová os amó, y quiso guardar el juramento  
14 que juró á vuestros padres, os ha sacado Jehová con mano fuerte,  
15 y os ha rescatado de casa de siervos, de la mano de Faraón, rey  
16 de Egipto. Conoce, pues, que Jehová tu Dios es Dios, Dios fiel,  
17 que guarda el pacto y la misericordia á los que le aman y guar-  
18 dan sus mandamientos, hasta las mil generaciones; Y que da el  
19 pago en su cara al que le aborrece, destruyéndolo: ni lo dilatará  
20 al que le odia, en su cara le dará el pago. Guarda por tanto los  
mandamientos, y estatutos, y derechos que yo te mando hoy que  
cumplas. Y será que, por haber oído estos derechos, y guardado  
y puéstolos por obra, Jehová tu Dios guardará contigo el pacto y  
la misericordia que juró á tus padres; Y te amará, y te bendecirá,  
y te multiplicará, y bendecirá el fruto de tu vientre, y el fruto de  
tu tierra, y tu grano, y tu mosto, y tu aceite, la cría de tus vacas,  
y los rebaños de tus ovejas, en la tierra que juró á tus padres que  
te daría. Bendito serás más que todos los pueblos: no habrá en  
ti varón ni hembra estéril, ni en tus bestias. Y quitará Jehová  
de ti toda enfermedad; y todas las malas plagas de Egipto, que  
tú sabes, no las pondrá sobre ti, antes las pondrá sobre todos los  
que te aborrecieren. Y consumirás á todos los pueblos que te da  
Jehová tu Dios: no los perdonará tu ojo; ni servirás á sus dioses,  
que te será tropiezo. Cuando dijeres en tu corazón: Estas gentes  
son muchas más que yo, ¿cómo las podré desarraigar?; No tengas  
temor de ellos: acuérdate bien de lo que hizo Jehová tu Dios con  
Faraón y con todo Egipto; De las grandes pruebas que vieron tus  
ojos, y de las señales y milagros, y de la mano fuerte y brazo ex-  
tendido con que Jehová tu Dios te sacó: así hará Jehová tu Dios  
con todos los pueblos de cuya presencia tú temieres. Y también  
enviará Jehová tu Dios sobre ellos avispas, hasta que perezcan los  
que quedaren, y los que se hubieren escondido de delante de ti.

No desmayes delante de ellos, que Jehová tu Dios está en medio de ti, Dios grande y terrible. Y Jehová tu Dios echará á estas gentes de delante de ti poco á poco: no las podrás acabar luego, porque las bestias del campo no se aumenten contra ti. Mas Jehová tu Dios las entregará delante de ti, y él las quebrantará con grande destrozo, hasta que sean destruídos. Y él entregará sus reyes en tu mano, y tú destruirás el nombre de ellos de debajo del cielo: nadie te hará frente hasta que los destruyas. Las esculturas de sus dioses quemarás en el fuego: no codiciarás plata ni oro de sobre ellas para tomarlo para ti, porque no tropieces en ello, pues es abominación á Jehová tu Dios; Y no meterás abominación en tu casa, porque no seas anatema como ello; del todo lo aborrecerás y lo abominarás; porque es anatema.

**8** CUIDARÉIS de poner por obra todo mandamiento que yo os ordeno hoy, porque viváis, y seáis multiplicados, y entréis, y poseáis la tierra, de la cual juró Jehová á vuestros padres. Y acordarte has de todo el camino por donde te ha traído Jehová tu Dios estos cuarenta años en el desierto, para affigirte, por probarte, para saber lo que estaba en tu corazón, si habías de guardar ó no sus mandamientos. Y te affigió, é hízote tener hambre, y te sustentó con maná, *comida* que no conocías tú, ni tus padres la habían conocido; para hacerte saber que el hombre no vivirá de solo pan, mas de todo lo que sale de la boca de Jehová vivirá el hombre. Tu vestido nunca se envejeció sobre ti, ni el pie se te ha hinchado por estos cuarenta años. Reconoce asimismo en tu corazón, que como castiga el hombre á su hijo, así Jehová tu Dios te castiga. Guardarás, pues, los mandamientos de Jehová tu Dios, andando en sus caminos, y temiéndolo. Porque Jehová tu Dios te introduce en la buena tierra, tierra de arroyos, de aguas, de fuentes, de abismos que brotan por vegas y montes; Tierra de trigo y cebada, y de vides, é higueras, y granados; tierra de olivas, de aceite, y de miel; Tierra en la cual no comerás el pan con escasez, no te faltará nada en ella; tierra que sus piedras son hierro, y de sus montes cortarás metal. Y comerás y te hartarás, y bendecirás á Jehová tu Dios por la buena tierra que te habrá dado. Guárdate, que no te olvides de Jehová tu Dios, para no observar sus mandamientos, y sus derechos, y sus estatutos, que yo te ordeno hoy: Que quizá no comas y te hartes, y edifiques buenas casas en que mores, Y tus vacas y tus ovejas se aumenten, y la plata y el oro se te multiplique, y

14 todo lo que tuvieres se te aumente, Y se eleve luego tu corazón,  
y te olvides de Jehová tu Dios, que te sacó de tierra de Egipto,  
15 de casa de siervos; Que te hizo caminar por un desierto grande y  
espantoso, de serpientes ardientes, y de escorpiones, y de sed, don-  
de ningún agua había, y él te sacó agua de la roca del pedernal;  
16 Que te sustentó con maná en el desierto, *comida* que tus padres  
no habían conocido, afligiéndote y probándote, para á la postre  
17 hacerte bien; Y digas en tu corazón: Mi poder y la fortaleza de  
18 mi mano me han traído esta riqueza. Antes acuérdate de Jehová  
tu Dios: porque él te da el poder para hacer las riquezas, á fin de  
19 confirmar su pacto que juró á tus padres, como en este día. Mas  
será, si llegares á olvidarte de Jehová tu Dios, y anduvieres en pos  
de dioses ajenos, y les sirvieres, y á ellos te encorvares, protéstolo  
20 hoy contra vosotros, que de cierto pereceréis. Como las gentes que  
Jehová destruirá delante de vosotros, así pereceréis; por cuanto no  
habréis atendido á la voz de Jehová vuestro Dios.

**9** OYE, Israel: tú estás hoy para pasar el Jordán, para entrar á  
poseer gentes más *numerosas* y más fuertes que tú, ciudades gran-  
2 des y encastilladas hasta el cielo, Un pueblo grande y alto, hijos  
de gigantes, de los cuales tienes tú conocimiento, y has oído de-  
3 cir: ¿Quién se sostendrá delante de los hijos del gigante? Sabe,  
pues, hoy que Jehová tu Dios es el que pasa delante de ti, fue-  
go consumidor, que los destruirá y humillará delante de ti: y tú  
4 los echarás, y los destruirás luego, como Jehová te ha dicho. No  
discurras en tu corazón cuando Jehová tu Dios los habrá echado  
de delante de ti, diciendo: Por mi justicia me ha metido Jehová á  
poseer esta tierra; pues por la impiedad de estas gentes Jehová las  
5 echa de delante de ti. No por tu justicia, ni por la rectitud de tu  
corazón entras á poseer la tierra de ellos; mas por la impiedad de  
estas gentes Jehová tu Dios las echa de delante de ti, y por con-  
firmar la palabra que Jehová juró á tus padres Abraham, Isaac, y  
6 Jacob. Por tanto, sabe que no por tu justicia Jehová tu Dios te  
da esta buena tierra para poseerla; que pueblo duro de cerviz eres  
7 tú. Acuérdate, no te olvides que has provocado á ira á Jehová tu  
Dios en el desierto: desde el día que saliste de la tierra de Egipto,  
hasta que entrasteis en este lugar, habéis sido rebeldes á Jehová.  
8 Y en Horeb provocasteis á ira á Jehová, y enojóse Jehová contra  
9 vosotros para destruirlos. Cuando yo subí al monte para recibir las  
tablas de piedra, las tablas del pacto que Jehová hizo con vosotros,

estuve entonces en el monte cuarenta días y cuarenta noches, sin comer pan ni beber agua: Y dióme Jehová las dos tablas de piedra 10 escritas con el dedo de Dios; y en ellas *estaba escrito* conforme á todas las palabras que os habló Jehová en el monte de en medio del fuego, el día de la asamblea. Y fué al cabo de los cuarenta días 11 y cuarenta noches, que Jehová me dió dos las tablas de piedra, las tablas del pacto. Y díjome Jehová: Levántate, desciende presto 12 de aquí; que tu pueblo que sacaste de Egipto se ha corrompido: pronto se han apartado del camino que yo les mandé: hanse hecho una efigie de fundición. Y hablóme Jehová, diciendo: He visto ese 13 pueblo, y he aquí, que él es pueblo duro de cerviz: Déjame que los destruya, y raiga su nombre de debajo del cielo; que yo te pondré sobre gente fuerte y mucha más que ellos. Y volví y descendí del 15 monte, el cual ardía en fuego, con las tablas del pacto en mis dos manos. Y miré, y he aquí habíais pecado contra Jehová vuestro 16 Dios: os habíais hecho un becerro de fundición, apartándoos presto del camino que Jehová os había mandado. Entonces tomé las 17 dos tablas, y arrojélas de mis dos manos, y quebrélas delante de vuestros ojos. Y postréme delante de Jehová, como antes, cuarenta 18 días y cuarenta noches: no comí pan ni bebí agua, á causa de todo vuestro pecado que habíais cometido haciendo mal en ojos de Jehová para enojarlo. Porque temí á causa del furor y de la 19 ira con que Jehová estaba enojado contra vosotros para destruirlos. Pero Jehová me oyó aún esta vez. Contra Aarón también se enojó 20 Jehová en gran manera para destruirlo: y también oré por Aarón entonces. Y tomé vuestro pecado, el becerro que habíais hecho, 21 y quemélo en el fuego, y lo desmenucé moliéndole muy bien, hasta que fué reducido á polvo: y eché el polvo de él en el arroyo que descendía del monte. También en Taberah, y en Massa, y en 22 Kibroth-hataavah, enojasteis á Jehová. Y cuando Jehová os envió 23 desde Cades-barnea, diciendo: Subid y poseed la tierra que yo os he dado; también fuisteis rebeldes al dicho de Jehová vuestro Dios, y no lo creísteis, ni obedecisteis á su voz. Rebeldes habéis sido á 24 Jehová desde el día que yo os conozco. Postréme, pues, delante 25 de Jehová cuarenta días y cuarenta noches que estuve postrado; porque Jehová dijo que os había de destruir. Y oré á Jehová, di- 26 ciendo: Oh Señor Jehová, no destruyas tu pueblo y tu heredad que has redimido con tu grandeza, al cual sacaste de Egipto con mano fuerte. Acuérdate de tus siervos Abraham, Isaac, y Jacob; no mi- 27

res á la dureza de este pueblo, ni á su impiedad, ni á su pecado:  
28 Porque no digan *los de* la tierra de donde nos sacaste: Por cuanto  
no pudo Jehová introducirlos en la tierra que les había dicho, ó  
29 porque los aborrecía, los sacó para matarlos en el desierto. Y ellos  
son tu pueblo y tu heredad, que sacaste con tu gran fortaleza y con  
tu brazo extendido.

**10** EN aquel tiempo Jehová me dijo: Lábrate dos tablas de piedra  
como las primeras, y sube á mí al monte, y hazte un arca de madera:  
2 Y escribiré en aquellas tablas palabras que estaban en las tablas  
3 primeras que quebraste; y las pondrás en el arca. É hice un arca de  
madera de Sittim, y labré dos tablas de piedra como las primeras,  
4 y subí al monte con las dos tablas en mi mano. Y escribió en  
las tablas conforme á la primera escritura, las diez palabras que  
Jehová os había hablado en el monte de en medio del fuego, el día  
5 de la asamblea; y diómelas Jehová. Y volví y descendí del monte,  
y puse las tablas en el arca que había hecho; y allí están, como  
6 Jehová me mandó. (Después partieron los hijos de Israel de Beerot-  
bene-jacaam á Moserá: allí murió Aarón, y allí fué sepultado; y en  
7 lugar suyo tuvo el sacerdocio su hijo Eleazar. De allí partieron  
á Gudgod, y de Gudgod á Jotbatha, tierra de arroyos de aguas.  
8 En aquel tiempo apartó Jehová la tribu de Leví, para que llevase  
el arca del pacto de Jehová, para que estuviese delante de Jehová  
9 para servirle, y para bendecir en su nombre, hasta hoy. Por lo  
cual Leví no tuvo parte ni heredad con sus hermanos: Jehová es su  
10 heredad, como Jehová tu Dios le dijo.) Y yo estuve en el monte  
como los primeros días, cuarenta días y cuarenta noches; y Jehová  
11 me oyó también esta vez, y no quiso Jehová destruirte. Y díjome  
Jehová: Levántate, anda, para que partas delante del pueblo, para  
que entren y posean la tierra que juré á sus padres les había de  
12 dar. Ahora pues, Israel, ¿qué pide Jehová tu Dios de ti, sino que  
temas á Jehová tu Dios, que andes en todos sus caminos, y que lo  
ames, y sirvas á Jehová tu Dios con todo tu corazón, y con toda tu  
13 alma; Que guardes los mandamientos de Jehová y sus estatutos,  
14 que yo te prescribo hoy, para que hayas bien? He aquí, de Jehová  
tu Dios son los cielos, y los cielos de los cielos: la tierra, y todas las  
15 cosas que hay en ella. Solamente de tus padres se agradó Jehová  
para amarlos, y escogió su simiente después de ellos, á vosotros,  
16 de entre todos los pueblos, como en este día. Circuncidad pues el  
repucio de vuestro corazón, y no endurezcáis más vuestra cerviz.

Porque Jehová vuestro Dios es Dios de dioses, y Señor de señores, 17  
Dios grande, poderoso, y terrible, que no acepta persona, ni toma  
cohecho; Que hace justicia al huérfano y á la viuda; que ama 18  
también al extranjero dándole pan y vestido. Amaréis pues al 19  
extranjero: porque extranjeros fuisteis vosotros en tierra de Egipto.  
Á Jehová tu Dios temerás, á él servirás, á él te allegarás, y por su 20  
nombre jurarás. Él es tu alabanza, y él es tu Dios, que ha hecho 21  
contigo estas grandes y terribles cosas que tus ojos han visto. Con 22  
setenta almas descendieron tus padres á Egipto; y ahora Jehová te  
ha hecho como las estrellas del cielo en multitud.

AMARÁS pues á Jehová tu Dios, y guardarás su ordenanza, y **III**  
sus estatutos y sus derechos y sus mandamientos, todos los días.  
Y comprended hoy: porque no *hablo* con vuestros hijos que no han 2  
sabido ni visto el castigo de Jehová vuestro Dios, su grandeza, su  
mano fuerte, y su brazo extendido, Y sus señales, y sus obras que 3  
hizo en medio de Egipto á Faraón, rey de Egipto, y á toda su tierra;  
Y lo que hizo al ejército de Egipto, á sus caballos, y á sus carros; 4  
cómo hizo ondear las aguas del mar Bermejo sobre ellos, cuando  
venían tras vosotros, y Jehová los destruyó hasta hoy; Y lo que 5  
ha hecho con vosotros en el desierto, hasta que habéis llegado á  
este lugar; Y lo que hizo con Dathán y Abiram, hijos de Eliab 6  
hijo de Rubén; cómo abrió la tierra su boca, y tragóse á ellos y  
á sus casas, y sus tiendas, y toda la hacienda que tenían en pie  
en medio de todo Israel: Mas vuestros ojos han visto todos los 7  
grandes hechos que Jehová ha ejecutado. Guardad, pues, todos 8  
los mandamientos que yo os prescribo hoy, para que seáis esforza-  
dos, y entréis y poseáis la tierra, á la cual pasáis para poseerla;  
Y para que os sean prolongados los días sobre la tierra, que ju- 9  
ró Jehová á vuestros padres había de dar á ellos y á su simiente,  
tierra que fluye leche y miel. Que la tierra á la cual entras para 10  
poseerla, no es como la tierra de Egipto de donde habéis salido,  
donde sembrabas tu simiente, y regabas con tu pie, como huerto  
de hortaliza. La tierra á la cual pasáis para poseerla, es tierra de 11  
montes y de vegas; de la lluvia del cielo ha de beber las aguas;  
Tierra de la cual Jehová tu Dios cuida: siempre están sobre ella los 12  
ojos de Jehová tu Dios, desde el principio del año hasta el fin de él.  
Y será que, si obedeciereis cuidadosamente mis mandamientos que 13  
yo os prescribo hoy, amando á Jehová vuestro Dios, y sirviéndolo  
con todo vuestro corazón, y con toda vuestra alma, Yo daré la 14

lluvia de vuestra tierra en su tiempo, la temprana y la tardía; y  
15 cogerás tu grano, y tu vino, y tu aceite. Daré también hierba en tu  
16 campo para tus bestias; y comerás, y te hartarás. Guardaos, pues,  
que vuestro corazón no se infatúe, y os apartéis, y sirváis á dioses  
17 ajenos, y os inclinéis á ellos; Y así se encienda el furor de Jehová  
sobre vosotros, y cierre los cielos, y no haya lluvia, ni la tierra dé su  
18 fruto, y perezcáis presto de la buena tierra que os da Jehová. Por  
tanto, pondréis estas mis palabras en vuestro corazón y en vuestra  
alma, y las ataréis por señal en vuestra mano, y serán por frontales  
19 entre vuestros ojos. Y las enseñaréis á vuestros hijos, hablando de  
ellas, ora sentado en tu casa, ó andando por el camino, cuando te  
20 acuestes, y cuando te levantes: Y las escribirás en los postes de  
21 tu casa, y en tus portadas: Para que sean aumentados vuestros  
días, y los días de vuestros hijos, sobre la tierra que juró Jehová  
á vuestros padres que les había de dar, como los días de los cielos  
22 sobre la tierra. Porque si guardareis cuidadosamente todos estos  
mandamientos que yo os prescribo, para que los cumpláis; como  
améis á Jehová vuestro Dios andando en todos sus caminos, y á él  
23 os allegareis, Jehová también echará todas estas gentes de delante  
de vosotros y poseeréis gentes grandes y más fuertes que vosotros.  
24 Todo lugar que pisare la planta de vuestro pie, será vuestro: desde  
el desierto y el Líbano, desde el río, el río Éufrates, hasta la mar  
25 postrera será vuestro término. Nadie se sostendrá delante de vos-  
otros: miedo y temor de vosotros pondrá Jehová vuestro Dios sobre  
26 la haz de toda la tierra que hollareis, como él os ha dicho. He aquí  
yo pongo hoy delante de vosotros la bendición y la maldición: La  
bendición, si oyereis los mandamientos de Jehová vuestro Dios, que  
28 yo os prescribo hoy; Y la maldición, si no oyereis los mandamien-  
tos de Jehová vuestro Dios, y os apartareis del camino que yo os  
ordeno hoy, para ir en pos de dioses ajenos que no habéis conoci-  
29 do. Y será que, cuando Jehová tu Dios te introdujere en la tierra  
á la cual vas para poseerla, pondrás la bendición sobre el monte  
30 Gerizim, y la maldición sobre el monte Ebal: Los cuales están de  
la otra parte del Jordán, tras el camino del occidente en la tierra  
del Cananeo, que habita en la campiña delante de Gilgal, junto á  
31 los llanos de Moreh. Porque vosotros pasáis el Jordán, para ir á  
poseer la tierra que os da Jehová vuestro Dios; y la poseeréis, y  
32 habitaréis en ella. Cuidaréis, pues, de poner por obra todos los  
estatutos y derechos que yo presento hoy delante de vosotros.



ÉSTOS son los estatutos y derechos que cuidaréis de poner por obra, en la tierra que Jehová el Dios de tus padres te ha dado para que la poseas, todos los días que vosotros viviereis sobre la tierra. Destruiréis enteramente todos los lugares donde las gentes que vosotros heredareis sirvieron á sus dioses, sobre los montes altos, y sobre los collados, y debajo de todo árbol espeso: Y derribaréis sus altares, y quebraréis sus imágenes, y sus bosques consumiréis con fuego: y destruiréis las esculturas de sus dioses, y extirparéis el nombre de ellas de aquel lugar. No haréis así á Jehová vuestro Dios. Mas el lugar que Jehová vuestro Dios escogiere de todas vuestras tribus, para poner allí su nombre para su habitación, ése buscaréis, y allí iréis: Y allí llevaréis vuestros holocaustos, y vuestros sacrificios, y vuestros diezmos, y la ofrenda elevada de vuestras manos, y vuestros votos, y vuestras ofrendas voluntarias, y los primerizos de vuestras vacas y de vuestras ovejas: Y comeréis allí delante de Jehová vuestro Dios, y os alegraréis, vosotros y vuestras familias, en toda obra de vuestras manos en que Jehová tu Dios te hubiere bendecido. No haréis como todo lo que nosotros hacemos aquí ahora, cada uno lo que le parece, Porque aun hasta ahora no habéis entrado al reposo y á la heredad que os da Jehová vuestro Dios. Mas pasaréis el Jordán, y habitaréis en la tierra que Jehová vuestro Dios os hace heredar, y él os dará reposo de todos vuestros enemigos alrededor, y habitaréis seguros. Y al lugar que Jehová vuestro Dios escogiere para hacer habitar en él su nombre, allí llevaréis todas las cosas que yo os mando: vuestros holocaustos, y vuestros sacrificios, vuestros diezmos, y las ofrendas elevadas de vuestras manos, y todo lo escogido de vuestros votos que hubieris prometido á Jehová; Y os alegraréis delante de Jehová vuestro Dios, vosotros, y vuestros hijos, y vuestras hijas, y vuestros siervos, y vuestras siervas, y el Levita que estuviere en vuestras poblaciones: por cuanto no tiene parte ni heredad con vosotros. Guárdate, que no ofrezcas tus holocaustos en cualquier lugar que vieres; Mas en el lugar que Jehová escogiere, en una de tus tribus, allí ofrecerás tus holocaustos, y allí harás todo lo que yo te mando. Con todo, podrás matar y comer carne en todas tus poblaciones conforme al deseo de tu alma, según la bendición de Jehová tu Dios que él te habrá dado: el inundo y el limpio la comerá, como la de corzo ó de ciervo: Salvo que sangre no comeréis; sobre la tierra la derramaréis como agua. Ni podrás comer en tus poblaciones el

diezmo de tu grano, ó de tu vino, ó de tu aceite, ni los primerizos de tus vacas, ni de tus ovejas, ni tus votos que prometieres, ni tus ofrendas voluntarias, ni las elevadas ofrendas de tus manos: Mas delante de Jehová tu Dios las comerás, en el lugar que Jehová tu Dios hubiere escogido, tú, y tu hijo, y tu hija, y tu siervo, y tu sierva, y el Levita que está en tus poblaciones: y alegrarte has delante de Jehová tu Dios en toda obra de tus manos. Ten cuidado de no desamparar al Levita en todos tus días sobre tu tierra. Cuando Jehová tu Dios ensanchare tu término, como él te ha dicho, y tú dijeres: Comeré carne, porque deseó tu alma comerla, conforme á todo el deseo de tu alma comerás carne. Cuando estuviere lejos de ti el lugar que Jehová tu Dios habrá escogido, para poner allí su nombre, matarás de tus vacas y de tus ovejas, que Jehová te hubiere dado, como te he mandado yo, y comerás en tus puertas según todo lo que desee tu alma. Lo mismo que se come el corzo y el ciervo, así las comerás: el inmundo y el limpio comerán también de ellas. Solamente que te esfuerces á no comer sangre: porque la sangre es el alma; y no has de comer el alma juntamente con su carne. No la comerás: en tierra la derramarás como agua. No comerás de ella; para que te vaya bien á ti, y á tus hijos después de ti, cuando hicieres lo recto en ojos de Jehová. Empero las cosas que tuvieres tú consagradas, y tus votos, las tomarás, y vendrás al lugar que Jehová hubiere escogido: Y ofrecerás tus holocaustos, la carne y la sangre, sobre el altar de Jehová tu Dios: y la sangre de tus sacrificios será derramada sobre el altar de Jehová tu Dios, y comerás la carne. Guarda y escucha todas estas palabras que yo te mando, porque te vaya bien á ti y á tus hijos después de ti para siempre, cuando hicieres lo bueno y lo recto en los ojos de Jehová tu Dios. Cuando hubiere devastado delante de ti Jehová tu Dios las naciones á donde tú vas para poseerlas, y las heredares, y habitares en su tierra, Guárdate que no tropieces en pos de ellas, después que fueren destruídas delante de ti: no preguntes acerca de sus dioses, diciendo: De la manera que servían aquellas gentes á sus dioses, así haré yo también. No harás así á Jehová tu Dios; porque todo lo que Jehová aborrece, hicieron ellos á sus dioses; pues aun á sus hijos é hijas quemaban en el fuego á sus dioses. Cuidaréis de hacer todo lo que yo os mando: no añadirás á ello, ni quitarás de ello.

**13** CUANDO se levantara en medio de ti profeta, ó soñador de sue-

ños, y te diere señal ó prodigio, Y acaeciére la señal ó prodigio que 2  
él te dijo, diciendo: Vamos en pos de dioses ajenos, que no conociste,  
y sirvámosles; No darás oído á las palabras de tal profeta, ni al 3  
tal soñador de sueños: porque Jehová vuestro Dios os prueba, para  
saber si amáis á Jehová vuestro Dios con todo vuestro corazón, y  
con toda vuestra alma. En pos de Jehová vuestro Dios andaréis, 4  
y á él temeréis, y guardaréis sus mandamientos, y escucharéis su  
voz, y á él serviréis, y á él os allegaréis. Y el tal profeta ó soñador 5  
de sueños, ha de ser muerto; por cuanto trató de rebelión contra  
Jehová vuestro Dios, que te sacó de tierra de Egipto, y te rescató  
de casa de siervos, y de echarte del camino por el que Jehová tu  
Dios te mandó que anduvieses: y así quitarás el mal de en medio  
de ti. Cuando te incitare tu hermano, hijo de tu madre, ó tu hijo, 6  
ó tu hija, ó la mujer de tu seno, ó tu amigo que sea como tu alma,  
diciendo en secreto: Vamos y sirvamos á dioses ajenos, que ni tú  
ni tus padres conocisteis, De los dioses de los pueblos que están 7  
en vuestros alrededores cercanos á ti, ó lejos de ti, desde el un ca-  
bo de la tierra hasta el otro cabo de ella; No consentirás con él, 8  
ni le darás oído; ni tu ojo le perdonará, ni tendrás compasión, ni  
lo encubrirás: Antes has de matarlo; tu mano será primero sobre 9  
él para matarle, y después la mano de todo el pueblo. Y has de 10  
apedrearlo con piedras, y morirá; por cuanto procuró apartarte de  
Jehová tu Dios, que te sacó de tierra de Egipto, de casa de siervos:  
Para que todo Israel oiga, y tema, y no tornen á hacer cosa seme- 11  
jante á esta mala cosa en medio de ti. Cuando oyeres de alguna 12  
de tus ciudades que Jehová tu Dios te da para que mores en ellas,  
que se dice: Hombres, hijos de impiedad, han salido de en medio 13  
de ti, que han instigado á los moradores de su ciudad, diciendo:  
Vamos y sirvamos á dioses ajenos, que vosotros no conocisteis; Tú 14  
inquirirás, y buscarás, y preguntarás con diligencia; y si pareciere  
verdad, cosa cierta, que tal abominación se hizo en medio de ti,  
Irremisiblemente herirás á filo de espada los moradores de aquella 15  
ciudad, destruyéndola con todo lo que en ella hubiere, y *también*  
sus bestias á filo de espada. Y juntarás todo el despojo de ella 16  
en medio de su plaza, y consumirás con fuego la ciudad y todo  
su despojo, todo ello, á Jehová tu Dios: y será un montón para  
siempre: nunca más se edificará. Y no se pegará algo á tu mano 17  
del anatema; porque Jehová se aparte del furor de su ira, y te dé  
mercedes, y tenga misericordia de ti, y te multiplique, como lo ju-

18 ró á tus padres, Cuando obedecieres á la voz de Jehová tu Dios, guardando todos sus mandamientos que yo te prescribo hoy, para hacer lo recto en ojos de Jehová tu Dios.

**14** HIJOS sois de Jehová vuestro Dios: no os sajaréis, ni pondréis  
2 calva sobre vuestros ojos por muerto; Porque eres pueblo santo á Jehová tu Dios, y Jehová te ha escogido para que le seas un pueblo singular de entre todos los pueblos que están sobre la haz  
3, 4 de la tierra. Nada abominable comerás. Éstos son los animales  
5 que comeréis: el buey, la oveja, y la cabra, El ciervo, el corzo, y el búfalo, y el cabrió salvaje, y el unicornio, y buey salvaje, y  
6 cabra montés. Y todo animal de pezuñas, que tiene hendidura de  
7 dos uñas, y que rumiare entre los animales, ése comeréis. Empero éstos no comeréis de los que rumian, ó tienen uña hendida: camello, y liebre, y conejo, porque rumian, mas no tienen uña hendida,  
8 os serán inmundos; Ni puerco: porque tiene uña hendida, mas no rumia, os será inmundo. De la carne de éstos no comeréis, ni  
9 tocaréis sus cuerpos muertos. Esto comeréis de todo lo que está  
10 en el agua: todo lo que tiene aleta y escama comeréis; Mas todo lo que no tuviere aleta y escama, no comeréis: inmundo os será.  
11, 12 Toda ave limpia comeréis. Y éstas son de las que no comeréis:  
13 el águila, y el azor, y el esmerejón, Y el ixio, y el buitre, y el  
14, 15 milano según su especie, Y todo cuervo según su especie, Y el  
16 búho, y la lechuza, y el cuclillo, y el halcón según su especie, Y  
17 el herodión, y el cisne, y el ibis, Y el somormujo, y el calamón,  
18 y el corvejón, Y la cigüeña, y la garza según su especie, y la  
19 abubilla, y el murciélago. Y todo reptil alado os será inmundo: no  
20, 21 se comerá. Toda ave limpia comeréis. Ninguna cosa mortecina comeréis: al extranjero que está en tus poblaciones la darás, y él la comerá: ó véndela al extranjero; porque tú eres pueblo santo á Jehová tu Dios. No cocerás el cabrito en la leche de su madre.  
22 Indispensablemente diezmarás todo el producto de tu simiente, que  
23 rindiere el campo cada un año. Y comerás delante de Jehová tu Dios en el lugar que él escogiere para hacer habitar allí su nombre, el diezmo de tu grano, de tu vino, y de tu aceite, y los primerizos de tus manadas, y de tus ganados, para que aprendas á temer á  
24 Jehová tu Dios todos los días. Y si el camino fuere tan largo que tú no puedas llevarlo por él, por estar lejos de ti el lugar que Jehová tu Dios hubiere escogido para poner en él su nombre, cuando Jehová  
25 tu Dios te bendijere, Entonces venderlo has, y atarás el dinero

en tu mano, y vendrás al lugar que Jehová tu Dios escogiere; Y 26  
darás el dinero por todo lo que desee tu alma, por vacas, ó por  
ovejas, ó por vino, ó por sidra, ó por cualquier cosa que tu alma te  
demandare: y comerás allí delante de Jehová tu Dios, y te alegrarás  
tú y tu familia. Y no desampararás al Levita que *habitare* en tus 27  
poblaciones; porque no tiene parte ni heredad contigo. Al cabo de 28  
cada tres años sacarás todo el diezmo de tus productos de aquel  
año, y lo guardarás en tus ciudades: Y vendrá el Levita, que no 29  
tiene parte ni heredad contigo, y el extranjero, y el huérfano, y la  
viuda, que hubiere en tus poblaciones, y comerán y serán saciados;  
para que Jehová tu Dios te bendiga en toda obra de tus manos que  
hicieres.

AL cabo de siete años harás remisión. Y ésta es la manera de **15**, 2  
la remisión: perdonará á su deudor todo aquél que hizo emprés-  
tito de su mano, con que obligó á su prójimo: no lo demandará  
más á su prójimo, ó á su hermano; porque la remisión de Jeho-  
vá es pregonada. Del extranjero demandarás el *reintegro*: mas lo 3  
que tu hermano tuviere tuyo, lo perdonará tu mano; Para que así 4  
no haya en ti mendigo; porque Jehová te bendecirá con abundan-  
cia en la tierra que Jehová tu Dios te da por heredad para que la  
poseas, Si empero escuchares fielmente la voz de Jehová tu Dios, 5  
para guardar y cumplir todos estos mandamientos que yo te intimo  
hoy. Ya que Jehová tu Dios te habrá bendecido, como te ha dicho, 6  
prestarás entonces á muchas gentes, mas tú no tomarás prestado; y  
enseñorearte has de muchas gentes, pero de ti no se enseñorearán.  
Cuando hubiere en ti menesteroso de alguno de tus hermanos en 7  
alguna de tus ciudades, en tu tierra que Jehová tu Dios te da, no  
endurecerás tu corazón, ni cerrarás tu mano á tu hermano pobre:  
Mas abrirás á él tu mano liberalmente, y en efecto le prestarás lo 8  
que basta, lo que hubiere menester. Guárdate que no haya en tu 9  
corazón perverso pensamiento, diciendo: Cerca está el año séptimo,  
el de la remisión; y tu ojo sea maligno sobre tu hermano meneste-  
roso para no darle: que él podrá clamar contra ti á Jehová, y se te  
imputará á pecado. Sin falta le darás, y no sea tu corazón maligno 10  
cuando le dieres: que por ello te bendecirá Jehová tu Dios en todos  
tus hechos, y en todo lo que pusieres mano. Porque no faltarán 11  
menesterosos de en medio de la tierra; por eso yo te mando, dicen-  
do: Abrirás tu mano á tu hermano, á tu pobre, y á tu menesteroso  
en tu tierra. Cuando se vendiere á ti tu hermano Hebreo ó Hebrea, 12

13, 14 y te hubiere servido seis años, al séptimo año le despedirás libre de ti. Y cuando lo despudieses libre de ti, no lo enviarás vacío: Le abastecerás liberalmente de tus ovejas, de tu era, y de tu lagar; le  
15 darás de aquello en que Jehová te hubiere bendecido. Y te acordarás que fuiste siervo en la tierra de Egipto, y que Jehová tu Dios  
16 te rescató: por tanto yo te mando esto hoy. Y será que, si él te dijere: No saldré de contigo; porque te ama á ti y á tu casa, que  
17 le va bien contigo; Entonces tomarás una lesna, y horadarás su oreja junto á la puerta, y será tu siervo para siempre: así también  
18 harás á tu criada. No te parezca duro cuando le enviases libre de ti; que doblado del salario de mozo jornalero te sirvió seis años: y  
19 Jehová tu Dios te bendecirá en todo cuanto hicieres. Santificarás á Jehová tu Dios todo primerizo macho que nacerá de tus vacas y  
de tus ovejas: no te sirvas del primerizo de tus vacas, ni trasquiles  
20 el primerizo de tus ovejas. Delante de Jehová tu Dios los comerás  
21 cada un año, tú y tu familia, en el lugar que Jehová escogiere. Y si hubiere en él tacha, ciego ó cojo, ó cualquiera mala falta, no lo  
22 sacrificarás á Jehová tu Dios. En tus poblaciones lo comerás: el inmundo lo mismo que el limpio *comerán de él*, como de un corzo  
23 ó de un ciervo. Solamente que no comas su sangre: sobre la tierra la derramarás como agua.

**16** GUARDARÁS el mes de Abib, y harás pascua á Jehová tu Dios: porque en el mes de Abib te sacó Jehová tu Dios de Egipto  
2 de noche. Y sacrificarás la pascua á Jehová tu Dios, de las ovejas y de las vacas, en el lugar que Jehová escogiere para hacer habitar  
3 allí su nombre. No comerás con ella leudo; siete días comerás con ella pan por leudar, pan de aflicción, porque apriesa saliste de tierra  
de Egipto: para que te acuerdes del día en que saliste de la tierra  
4 de Egipto todos los días de tu vida. Y no se dejará ver levadura contigo en todo tu término por siete días; y de la carne que matares  
5 á la tarde del primer día, no quedará hasta la mañana. No podrás sacrificar la pascua en ninguna de tus ciudades, que Jehová tu  
6 Dios te da; Sino en el lugar que Jehová tu Dios escogiere para hacer habitar allí su nombre, sacrificarás la pascua por la tarde  
7 á puesta del sol, al tiempo que saliste de Egipto: Y la asarás y comerás en el lugar que Jehová tu Dios hubiere escogido; y por la  
8 mañana te volverás y restituirás á tu morada. Seis días comerás ázimos, y el séptimo día será solemnidad á Jehová tu Dios: no harás  
9 obra *en él*. Siete semanas te contarás: desde que comenzare la hoz

en las mieses comenzarás á contarte las siete semanas. Y harás 10  
la solemnidad de las semanas á Jehová tu Dios: de la suficiencia  
voluntaria de tu mano será lo que dieres, según Jehová tu Dios te  
hubiere bendecido. Y te alegrarás delante de Jehová tu Dios, tú, y 11  
tu hijo, y tu hija, y tu siervo, y tu sierva, y el Levita que estuviere  
en tus ciudades, y el extranjero, y el huérfano, y la viuda, que  
estuvieren en medio de ti, en el lugar que Jehová tu Dios hubiere  
escogido para hacer habitar allí su nombre. Y acuérdate que fuiste 12  
siervo en Egipto; por tanto guardarás y cumplirás estos estatutos.  
La solemnidad de las cabañas harás por siete días, cuando hubieres 13  
hecho la cosecha de tu era y de tu lagar. Y te alegrarás en tus  
solemnidades, tú, y tu hijo, y tu hija, y tu siervo, y tu sierva, y el 14  
Levita, y el extranjero, y el huérfano, y la viuda, que están en tus  
poblaciones. Siete días celebrarás solemnidad á Jehová tu Dios en 15  
el lugar que Jehová escogiere; porque te habrá bendecido Jehová  
tu Dios en todos tus frutos, y en toda obra de tus manos, y estarás  
ciertamente alegre. Tres veces cada un año parecerá todo varón 16  
tuyo delante de Jehová tu Dios en el lugar que él escogiere: en la  
solemnidad de los ázimos, y en la solemnidad de las semanas, y en la  
solemnidad de las cabañas. Y no parecerá vacío delante de Jehová:  
Cada uno con el don de su mano, conforme á la bendición de Jehová 17  
tu Dios, que te hubiere dado. Jueces y alcaldes te pondrás en todas 18  
tus ciudades que Jehová tu Dios te dará en tus tribus, los cuales  
juzgarán al pueblo con justo juicio. No tuerzas el derecho; no 19  
hagas acepción de personas, ni tomes soborno; porque el soborno  
ciega los ojos de los sabios, y pervierte las palabras de los justos.  
La justicia, la justicia seguirás, porque vivas y heredes la tierra 20  
que Jehová tu Dios te da. No te plantarás bosque de ningún árbol 21  
cerca del altar de Jehová tu Dios, que tú te habrás hecho. Ni te 22  
levantarás estatua; lo cual aborrece Jehová tu Dios.

NO sacrificarás á Jehová tu Dios buey, ó cordero, en el cual haya **17**  
falta ó alguna cosa mala: porque es abominación á Jehová tu Dios.  
Cuando se hallare entre ti, en alguna de tus ciudades que Jehová 2  
tu Dios te da, hombre, ó mujer, que haya hecho mal en ojos de  
Jehová tu Dios traspasando su pacto, Que hubiere ido y servido 3  
á dioses ajenos, y se hubiere inclinado á ellos, ora al sol, ó á la  
luna, ó á todo el ejército del cielo, lo cual yo no he mandado; Y te 4  
fuere dado aviso, y, después que oyes y hubieres indagado bien,  
la cosa parece de verdad cierta, que tal abominación ha sido hecha

5 en Israel; Entonces sacarás al hombre ó mujer que hubiere hecho  
esta mala cosa, á tus puertas, hombre ó mujer, y los apedrearás con  
6 piedras, y así morirán. Por dicho de dos testigos, ó de tres testigos,  
morirá el que hubiere de morir; no morirá por el dicho de un solo  
7 testigo. La mano de los testigos será primero sobre él para matarlo,  
y después la mano de todo el pueblo: así quitarás el mal de en medio  
8 de ti. Cuando alguna cosa te fuere oculta en juicio entre sangre y  
sangre, entre causa y causa, y entre llaga y llaga, en negocios de  
litigio en tus ciudades; entonces te levantarás y recurrirás al lugar  
9 que Jehová tu Dios escogiere; Y vendrás á los sacerdotes Levitas,  
y al juez que fuere en aquellos días, y preguntarás; y te enseñarán  
10 la sentencia del juicio. Y harás según la sentencia que te indicaren  
los del lugar que Jehová escogiere, y cuidarás de hacer según todo  
11 lo que te manifestaren. Según la ley que ellos te enseñaren, y  
según el juicio que te dijeren, harás: no te apartarás ni á diestra  
12 ni á siniestra de la sentencia que te mostraren. Y el hombre que  
procediere con soberbia, no obedeciendo al sacerdote que está para  
ministrar allí delante de Jehová tu Dios, ó al juez, el tal varón  
13 morirá: y quitarás el mal de Israel. Y todo el pueblo oirá, y temerá,  
14 y no se ensoberbecerán más. Cuando hubieres entrado en la tierra  
que Jehová tu Dios te da, y la poseyeres, y habitares en ella, y  
dijeres: Pondré rey sobre mí, como todas las gentes que están en  
15 mis alrededores; Sin duda pondrás por rey sobre ti al que Jehová  
tu Dios escogiere: de entre tus hermanos pondrás rey sobre ti: no  
podrás poner sobre ti hombre extranjero, que no sea tu hermano.  
16 Empero que no se aumente caballos, ni haga volver el pueblo á  
Egipto para acrecentar caballos: porque Jehová os ha dicho: No  
17 procuraréis volver más por este camino. Ni aumentará para sí  
mujeres, porque su corazón no se desvíe: ni plata ni oro acrecentará  
18 para sí en gran copia. Y será, cuando se asentare sobre el solio de  
su reino, que ha de escribir para sí en un libro un traslado de esta  
19 ley, *del original* de delante de los sacerdotes Levitas; Y lo tendrá  
consigo, y leerá en él todos los días de su vida, para que aprenda á  
temer á Jehová su Dios, para guardar todas las palabras de aquesta  
20 ley y estos estatutos, para ponerlos por obra: Para que no se eleve  
su corazón sobre sus hermanos, ni se aparte del mandamiento á  
diestra ni á siniestra: á fin que prolongue sus días en su reino, él y  
sus hijos, en medio de Israel.

**18** LOS sacerdotes Levitas, toda la tribu de Leví, no tendrán parte



ni heredad con Israel; de las ofrendas encendidas á Jehová, y de la heredad de él comerán. No tendrán, pues, heredad entre sus hermanos: Jehová es su heredad, como él les ha dicho. Y éste será el derecho de los sacerdotes de parte del pueblo, de los que ofrecieren en sacrificio buey ó cordero: darán al sacerdote la espalda, y las quijadas, y el cuajar. Las primicias de tu grano, de tu vino, y de tu aceite, y las primicias de la lana de tus ovejas le darás: Porque le ha escogido Jehová tu Dios de todas tus tribus, para que esté para ministrar al nombre de Jehová, él y sus hijos para siempre. Y cuando el Levita saliere de alguna de tus ciudades de todo Israel, donde hubiere peregrinado, y viniere con todo deseo de su alma al lugar que Jehová escogiere, Ministrará al nombre de Jehová su Dios, como todos sus hermanos los Levitas que estuvieren allí delante de Jehová. Porción como la porción *de los otros* comerán, además de sus patrimonios. Cuando hubieres entrado en la tierra que Jehová tu Dios te da, no aprenderás á hacer según las abominaciones de aquellas gentes. No sea hallado en ti quien haga pasar su hijo ó su hija por el fuego, ni practicante de adivinaciones, ni agorero, ni sortílego, ni hechicero, Ni fraguador de encantamentos, ni quien pregunte á pitón, ni mágico, ni quien pregunte á los muertos. Porque es abominación á Jehová cualquiera que hace estas cosas, y por estas abominaciones Jehová tu Dios las echó de delante de ti. Perfecto serás con Jehová tu Dios. Porque estas gentes que has de heredar, á agoreros y hechiceros oían: mas tú, no así te ha dado Jehová tu Dios. Profeta de en medio de ti, de tus hermanos, como yo, te levantará Jehová tu Dios: á él oiréis: Conforme á todo lo que pediste á Jehová tu Dios en Horeb el día de la asamblea, diciendo: No vuelva yo á oír la voz de Jehová mi Dios, ni vea yo más este gran fuego, porque no muera. Y Jehová me dijo: Bien han dicho. Profeta les suscitaré de en medio de sus hermanos, como tú; y pondré mis palabras en su boca, y él les hablará todo lo que yo le mandare. Mas será, que cualquiera que no oyere mis palabras que él hablare en mi nombre, yo le residenciaré. Empero el profeta que presumiere hablar palabra en mi nombre, que yo no le haya mandado hablar, ó que hablare en nombre de dioses ajenos, el tal profeta morirá. Y si dijeres en tu corazón: ¿Cómo conoceremos la palabra que Jehová no hubiere hablado? Cuando el profeta hablare en nombre de Jehová, y no fuere la tal cosa, ni viniere, es palabra que Jehová no ha hablado: con soberbia

la habló aquel profeta: no tengas temor de él.

- 19** CUANDO Jehová tu Dios talare las gentes, cuya tierra Jehová tu Dios te da á ti, y tú las heredares, y habitares en sus ciudades, y en sus casas; Te apartarás tres ciudades en medio de tu tierra que Jehová tu Dios te da para que la poseas. Arreglarte has el camino, y dividirás en tres partes el término de tu tierra, que Jehová tu Dios te dará en heredad, y será para que todo homicida se huya allí. Y éste es el caso del homicida que ha de huir allí, y vivirá: el que hiriere á su prójimo por yerro, que no le tenía enemistad desde ayer ni antes de ayer: Como el que fué con su prójimo al monte á cortar leña, y poniendo fuerza con su mano en el hacha para cortar algún leño, saltó el hierro del cabo, y encontró á su prójimo, y murió; aquél huirá á una de aquestas ciudades, y vivirá; No sea que el pariente del muerto vaya tras el homicida, cuando se enardeciere su corazón, y le alcance por ser largo el camino, y le hiera de muerte, no debiendo ser condenado á muerte; por cuanto no tenía enemistad desde ayer ni antes de ayer con el *muerto*.
- 7, 8 Por tanto yo te mando, diciendo: Tres ciudades te apartarás. Y si Jehová tu Dios ensanchare tu término, como lo juró á tus padres, y te diere toda la tierra que dijo á tus padres que había de dar; 9 Cuando guardases todos estos mandamientos, que yo te prescribo hoy, para ponerlos por obra, que ames á Jehová tu Dios y andes en sus caminos todos los días, entonces añadirás tres ciudades á 10 más de estas tres; Porque no sea derramada sangre inocente en medio de tu tierra, que Jehová tu Dios te da por heredad, y sea 11 sobre ti sangre. Mas cuando hubiere alguno que aborreciere á su prójimo, y lo acechare, y se levantara sobre él, y lo hiriere de muerte, y muriere, y huyere á alguna de estas ciudades; Entonces los 12 ancianos de su ciudad enviarán y lo sacarán de allí, y entregarlo han en mano del pariente del muerto, y morirá. No le perdonará 13 tu ojo: y quitarás de Israel la sangre inocente, y te irá bien. No reducirás el término de tu prójimo, el cual señalaron los antiguos en tu heredad, la que poseyeres en la tierra que Jehová tu Dios te da para que la poseas. No valdrá un testigo contra ninguno en 14 cualquier delito, ó en cualquier pecado, en cualquier pecado que se cometiere. En el dicho de dos testigos, ó en el dicho de tres testigos 15 consistirá el negocio. Cuando se levantara testigo falso contra al- 16 guno, para testificar contra él rebelión, Entonces los dos hombres litigantes se presentarán delante de Jehová, delante de los sacer-

dotes y jueces que fueren en aquellos días: Y los jueces inquirirán 18  
 bien, y si pareciere ser aquél testigo falso, que testificó falsamente  
 contra su hermano, Haréis á él como él pensó hacer á su hermano: 19  
 y quitarás el mal de en medio de ti. Y los que quedaren oirán, y 20  
 temerán, y no volverán más á hacer una mala cosa como ésta, en  
 medio de ti. Y no perdonará tu ojo: vida por vida, ojo por ojo, 21  
 diente por diente, mano por mano, pie por pie.

CUANDO salieres á la guerra contra tus enemigos, y vieres ca- **20**  
 ballos y carros, un pueblo más grande que tú, no tengas temor de  
 ellos, que Jehová tu Dios es contigo, el cual te sacó de tierra de  
 Egipto. Y será que, cuando os acercareis para combatir, llegaráse 2  
 el sacerdote, y hablará al pueblo, Y les dirá: Oye, Israel, vosotros 3  
 os juntáis hoy en batalla contra vuestros enemigos: no se ablande  
 vuestro corazón, no temáis, no os azoréis, ni tampoco os desalentéis  
 delante de ellos; Que Jehová vuestro Dios anda con vosotros, pa- 4  
 ra pelear por vosotros contra vuestros enemigos, para salvaros. Y 5  
 los oficiales hablarán al pueblo, diciendo: ¿Quién ha edificado casa  
 nueva, y no la ha estrenado? Vaya, y vuélvase á su casa, porque  
 quizá no muera en la batalla, y otro alguno la estrene. ¿Y quién ha 6  
 plantado viña, y no ha hecho común uso de ella? Vaya, y vuélvase  
 á su casa, porque quizá no muera en la batalla, y otro alguno la  
 goce. ¿Y quién se ha desposado con mujer, y no la ha tomado? 7  
 Vaya, y vuélvase á su casa, porque quizá no muera en la batalla,  
 y algún otro la tome. Y tornarán los oficiales á hablar al pueblo, 8  
 y dirán: ¿Quién es hombre medroso y tierno de corazón? Vaya, y  
 vuélvase á su casa, y no apoque el corazón de sus hermanos, como  
 su corazón. Y será que, cuando los oficiales acabaren de hablar 9  
 al pueblo, entonces los capitanes de los ejércitos mandarán delante  
 del pueblo. Cuando te acercares á una ciudad para combatirla, le 10  
 intimarás la paz. Y será que, si te respondiere, Paz, y te abriere, 11  
 todo el pueblo que en ella fuere hallado te serán tributarios, y  
 te servirán. Mas si no hiciere paz contigo, y emprendiere contigo 12  
 guerra, y la cercares, Luego que Jehová tu Dios la entregare en 13  
 tu mano, herirás á todo varón suyo á filo de espada. Solamente 14  
 las mujeres y los niños, y los animales, y todo lo que hubiere en la  
 ciudad, todos sus despojos, tomarás para ti: y comerás del despojo  
 de tus enemigos, los cuales Jehová tu Dios te entregó. Así harás 15  
 á todas la ciudades que estuvieren muy lejos de ti, que no fueren  
 de las ciudades de estas gentes. Empero de las ciudades de estos 16

pueblos que Jehová tu Dios te da por heredad, ninguna persona  
17 dejarás con vida; Antes del todo los destruirás: al Hetheo, y al  
Amorrheo, y al Cananeo, y al Pherezeo, y al Heveo, y al Jebuseo;  
18 como Jehová tu Dios te ha mandado: Porque no os enseñen á ha-  
cer según todas sus abominaciones, que ellos hacen á sus dioses,  
19 y pequéis contra Jehová vuestro Dios. Cuando pusieres cerco á  
alguna ciudad, peleando contra ella muchos días para tomarla, no  
destruyas su arboleda metiendo en ella hacha, porque de ella co-  
merás; y no la talarás, que no es hombre el árbol del campo para  
20 venir contra ti en el cerco. Mas el árbol que supieres que no es  
árbol para comer, lo destruirás y lo talarás, y construye baluarte  
contra la ciudad que pelea contigo, hasta sojuzgarla.

**21** CUANDO fuere hallado en la tierra que Jehová tu Dios te da  
para que la poseas, muerto echado en el campo, y no se supiere  
2 quién lo hirió, Entonces tus ancianos y tus jueces saldrán y medi-  
3 rán hasta las ciudades que están alrededor del muerto: Y será, que  
los ancianos de aquella ciudad, de la ciudad más cercana al muer-  
to, tomarán de la vacada una becerra que no haya servido, que no  
4 haya traído yugo; Y los ancianos de aquella ciudad traerán la be-  
cerra á un valle áspero, que nunca haya sido arado ni sembrado, y  
5 cortarán el pescuezo á la becerra allí en el valle. Entonces vendrán  
los sacerdotes hijos de Leví, porque á ellos escogió Jehová tu Dios  
para que le sirvan, y para bendecir en nombre de Jehová; y por el  
6 dicho de ellos se determinará todo pleito y toda llaga. Y todos los  
ancianos de aquella ciudad más cercana al muerto lavarán sus ma-  
7 nos sobre la becerra degollada en el valle. Y protestarán, y dirán:  
Nuestras manos no han derramado esta sangre, ni nuestros ojos lo  
8 vieron. Expía á tu pueblo Israel, al cual redimiste, oh Jehová; y  
no imputes la sangre inocente *derramada* en medio de tu pueblo  
9 Israel. Y la sangre les será perdonada. Y tú quitarás la *culpa* de  
sangre inocente de en medio de ti, cuando hicieres lo que es recto  
10 en los ojos de Jehová. Cuando salieres á la guerra contra tus en-  
migos, y Jehová tu Dios los entregare en tu mano, y tomares de  
11 ellos cautivos, Y vieres entre los cautivos *alguna* mujer hermosa,  
12 y la codiciares, y la tomares para ti por mujer, La meterás en  
13 tu casa; y ella raerá su cabeza, y cortará sus uñas, Y se quitará  
el vestido de su cautiverio, y quedará en tu casa: y llorará á su  
padre y á su madre el tiempo de un mes: y después entrarás á ella,  
14 y tu serás su marido, y ella tu mujer. Y será, si no te agradare,

que la has de dejar en su libertad; y no la venderás por dinero, ni mercadearás con ella, por cuanto la afligiste. Cuando un hombre 15  
tuviere dos mujeres, la una amada y la otra aborrecida, y la amada  
y la aborrecida le parieren hijos, y el hijo primogénito fuere de la  
aborrecida; Será que, el día que hiciere heredar á sus hijos lo que 16  
tuviere, no podrá dar el derecho de primogenitura á los hijos de  
la amada en preferencia al hijo de la aborrecida, que es el primo-  
génito; Mas al hijo de la aborrecida reconocerá por primogénito, 17  
para darle dos tantos de todo lo que se hallare que tiene: porque  
aquél es el principio de su fuerza, el derecho de la primogenitura  
es suyo. Cuando alguno tuviere hijo contumaz y rebelde, que no 18  
obedeciere á la voz de su padre ni á la voz de su madre, y habiéndolo  
castigado, no les obedeciere; Entonces tomarlo han su padre 19  
y su madre, y lo sacarán á los ancianos de su ciudad, y á la puerta  
del lugar suyo; Y dirán á los ancianos de la ciudad: Este nuestro 20  
hijo es contumaz y rebelde, no obedece á nuestra voz; es glotón y  
borracho. Entonces todos los hombres de su ciudad lo apedrearán 21  
con piedras, y morirá: así quitarás el mal de en medio de ti; y todo  
Israel oirá, y temerá. Cuando en alguno hubiere pecado de sen- 22  
tencia de muerte, *por el* que haya de morir, y le habrás colgado de  
un madero, No estará su cuerpo por la noche en el madero, mas 23  
sin falta lo enterrarás el mismo día, porque maldición de Dios es  
el colgado: y no contaminarás tu tierra, que Jehová tu Dios te da  
por heredad.

NO verás el buey de tu hermano, ó su cordero, perdidos, y te **22**  
retirarás de ellos: precisamente los volverás á tu hermano. Y si 2  
tu hermano no fuere tu vecino, ó no le conocieres, los recogerás en  
tu casa, y estarán contigo hasta que tu hermano los busque, y se  
los devolverás. Y así harás de su asno, así harás también de su 3  
vestido, y lo mismo harás con toda cosa perdida de tu hermano  
que se le perdiere, y tú la hallares: no podrás retraerte *de ello*. No 4  
verás el asno de tu hermano, ó su buey, caídos en el camino, y te  
esconderás de ellos: con él has de procurar levantarlos. No vestirá 5  
la mujer hábito de hombre, ni el hombre vestirá ropa de mujer;  
porque abominación es á Jehová tu Dios cualquiera que esto hace.  
Cuando topares en el camino algún nido de ave en cualquier árbol, 6  
ó sobre la tierra, con pollos ó huevos, y estuviere la madre echada  
sobre los pollos ó sobre los huevos, no tomes la madre con los hijos:  
Dejarás ir á la madre, y tomarás los pollos para ti; para que te vaya 7

8 bien, y prolongues tus días. Cuando edificares casa nueva, harás pretil á tu terrado, porque no pongas sangre en tu casa, si de él  
9 cayere alguno. No sembrarás tu viña de varias semillas, porque no se deprave la plenitud de la semilla que sembraste, y el fruto de la  
10, 11 viña. No ararás con buey y con asno juntamente. No te vestirás  
12 de mistura, de lana y lino juntamente. Hacerte has flecos en los  
13 cuatro cabos de tu manto con que te cubrieres. Cuando alguno  
14 tomare mujer, y después de haber entrado á ella la aborreciere, Y le pusiere algunas faltas, y esparciere sobre ella mala fama, y dijere:  
15 Esta tomé por mujer, y llegué á ella, y no la hallé virgen; Entonces el padre de la moza y su madre tomarán, y sacarán las señales de la virginidad de la doncella á los ancianos de la ciudad, en la puerta.  
16 Y dirá el padre de la moza á los ancianos: Yo dí mi hija á este  
17 hombre por mujer, y él la aborrece; Y, he aquí, él le pone tachas de *algunas* cosas, diciendo: No he hallado tu hija virgen; empero, he aquí las señales de la virginidad de mi hija. Y extenderán la  
18 sábana delante de los ancianos de la ciudad. Entonces los ancianos de la ciudad tomarán al hombre y lo castigarán; Y le han de penar en cien *piezas* de plata, las cuales darán al padre de la moza, por cuanto esparció mala fama sobre virgen de Israel: y la ha de  
20 tener por mujer, y no podrá despedirla en todos sus días. Mas si este negocio fué verdad, que no se hubiere hallado virginidad en  
21 la moza, Entonces la sacarán á la puerta de la casa de su padre, y la apedrearán con piedras los hombres de su ciudad, y morirá; por cuanto hizo vileza en Israel fornicando en casa de su padre: así  
22 quitarás el mal de en medio de ti. Cuando se sorprendiere alguno echado con mujer casada con marido, entrambos morirán, el hombre que se acostó con la mujer, y la mujer: así quitarás el mal de  
23 Israel. Cuando fuere moza virgen desposada con alguno, y alguno  
24 la hallare en la ciudad, y se echare con ella; Entonces los sacaréis á ambos á la puerta de aquella ciudad, y los apedrearéis con piedras, y morirán; la moza porque no dió voces en la ciudad, y el hombre porque humilló á la mujer de su prójimo: así quitarás el mal de  
25 en medio de ti. Mas si el hombre halló una moza desposada en la campo, y él la agarrare, y se echare con ella, morirá sólo el hombre  
26 que con ella se habrá echado; Y á la moza no harás nada; no tiene la moza culpa de muerte: porque como cuando alguno se levanta  
27 contra su prójimo, y le quita la vida, así es esto: Porque él la halló en el campo: dió voces la moza desposada, y no hubo quien la va-

liese. Cuando alguno hallare moza virgen, que no fuere desposada, 28  
y la tomare, y se echare con ella, y fueren hallados; Entonces el 29  
hombre que se echó con ella dará al padre de la moza cincuenta  
*piezas* de plata, y ella será su mujer, por cuanto la humilló: no la  
podrá despedir en todos sus días. No tomará alguno la mujer de 30  
su padre, ni descubrirá el regazo de su padre.

NO entrará en la congregación de Jehová el que fuere quebrado, **23**  
ni el castrado. No entrará bastardo en la congregación de Jeho- 2  
vá: ni aun en la décima generación entrará en la congregación de  
Jehová. No entrará Ammonita ni Moabita en la congregación de 3  
Jehová; ni aun en la décima generación entrará en la congregación  
de Jehová para siempre: Por cuanto no os salieron á recibir con 4  
pan y agua al camino, cuando salisteis de Egipto; y porque alqui-  
ló contra ti á Balaam hijo de Beor de Pethor de Mesopotamia de  
Siria, para que te maldijese. Mas no quiso Jehová tu Dios oír á Ba- 5  
laam; y Jehová tu Dios te volvió la maldición en bendición, porque  
Jehová tu Dios te amaba. No procurarás la paz de ellos ni su bien 6  
en todos los días para siempre. No abominarás al Idumeo, que tu 7  
hermano es: no abominarás al egipcio, que extranjero fuiste en su  
tierra. Los hijos que nacieren de ellos, á la tercera generación en- 8  
trarán en la congregación de Jehová. Cuando salieres á campaña 9  
contra tus enemigos, guárdate de toda cosa mala. Cuando hubiere 10  
en ti alguno que no fuere limpio por accidente de noche, saldráse  
del campo, y no entrará en él. Y será que al declinar de la tarde se 11  
lavará con agua, y cuando fuere puesto el sol, entrará en el campo.  
Y tendrás un lugar fuera del real, y saldrás allá fuera; Tendrás 12, 13  
también una estaca entre tus armas; y será que, cuando estuvieres  
*allí* fuera, cavarás con ella, y luego al volverte cubrirás tu excre-  
mento: Porque Jehová tu Dios anda por medio de tu campo, para 14  
librarte y entregar tus enemigos delante de ti; por tanto será tu  
real santo: porque él no vea en ti cosa inmunda, y se vuelva de en  
pos de ti. No entregarás á su señor el siervo que se huyere á ti de 15  
su amo: More contigo, en medio de ti, en el lugar que escogiere en 16  
alguna de tus ciudades, donde bien le estuviere: no le harás fuerza.  
No habrá ramera de las hijas de Israel, ni habrá sodomítico de los 17  
hijos de Israel. No traerás precio de ramera, ni precio de perro á 18  
la casa de Jehová tu Dios por ningún voto; porque abominación  
es á Jehová tu Dios así lo uno como lo otro. No tomarás de tu 19  
hermano logro de dinero, ni logro de comida, ni logro de cosa al-

20 guna que se suele tomar. Del extraño tomarás logro, mas de tu hermano no lo tomarás, porque te bendiga Jehová tu Dios en toda obra de tus manos sobre la tierra á la cual entras para poseerla.  
21 Cuando prometieres voto á Jehová tu Dios, no tardarás en pagarlo; porque ciertamente lo demandará Jehová tu Dios de ti, y habría  
22 en ti pecado. Mas cuando te abstuvieres de prometer, no habrá  
23 en ti pecado. Guardarás lo que tus labios pronunciaren; y harás, como prometiste á Jehová tu Dios, lo que de tu voluntad hablaste  
24 por tu boca. Cuando entrases en la viña de tu prójimo, comerás  
25 uvas hasta saciar tu deseo: mas no pondrás en tu vaso. Cuando entrases en la mies de tu prójimo, podrás cortar espigas con tu mano; mas no aplicarás hoz á la mies de tu prójimo.

**24** CUANDO alguno tomare mujer y se casare con ella, si no le agradare por haber hallado en ella alguna cosa torpe, le escribirá carta de repudio, y se la entregará en su mano, y despedirála de  
2 su casa. Y salida de su casa, podrá ir y casarse con otro hombre.  
3 Y si la aborreciere aqúeste último, y le escribiere carta de repudio, y se la entregare en su mano, y la despidiere de su casa; ó  
4 si muriere el postrer hombre que la tomó para sí por mujer, No podrá su primer marido, que la despidió, volverla á tomar para que sea su mujer, después que fué amancillada; porque es abominación delante de Jehová, y no has de pervertir la tierra que Jehová tu  
5 Dios te da por heredad. Cuando tomare alguno mujer nueva, no saldrá á la guerra, ni en ninguna cosa se le ocupará; libre estará  
6 en su casa por un año, para alegrar á su mujer que tomó. No tomarás en prenda la muela de molino, ni la de abajo ni la de  
7 arriba: porque sería prender la vida. Cuando fuere hallado alguno que haya hurtado persona de sus hermanos los hijos de Israel, y hubiere mercadeado con ella, ó la hubiere vendido, el tal ladrón  
8 morirá, y quitarás el mal de en medio de ti. Guárdate de llaga de lepra, observando diligentemente, y haciendo según todo lo que os enseñaren los sacerdotes Levitas: cuidaréis de hacer como les  
9 he mandado. Acuérdate de lo que hizo Jehová tu Dios á María en el camino, después que salisteis de Egipto. Cuando dieres á  
10 tu prójimo alguna cosa emprestada, no entrarás en su casa para tomarle prenda: Fuera estarás, y el hombre á quien prestaste, te  
11 sacará afuera la prenda. Y si fuere hombre pobre, no duermas con su prenda: Precisamente le devolverás la prenda cuando el sol se ponga, para que duerma en su ropa, y te bendiga: y te será justicia



delante de Jehová tu Dios. No hagas agravio al jornalero pobre 14  
y menesteroso, así de tus hermanos como de tus extranjeros que  
están en tu tierra en tus ciudades: En su día le darás su jornal, y 15  
no se pondrá el sol sin dárselo: pues es pobre, y con él sustenta su  
vida: porque no clame contra ti á Jehová, y sea en ti pecado. Los 16  
padres no morirán por los hijos, ni los hijos por los padres; cada  
uno morirá por su pecado. No torcerás el derecho del peregrino 17  
y del huérfano; ni tomarás por prenda la ropa de la viuda: Mas 18  
acuérdate que fuiste siervo en Egipto, y de allí te rescató Jehová  
tu Dios: por tanto, yo te mando que hagas esto. Cuando segares 19  
tu mies en tu campo, y olvidares alguna gavilla en el campo, no  
volverás á tomarla: para el extranjero, para el huérfano, y para  
la viuda será; porque te bendiga Jehová tu Dios en toda obra de  
tus manos. Cuando sacudieses tus olivas, no recorrerás las ramas 20  
tras ti: para el extranjero, para el huérfano, y para la viuda será.  
Cuando vendimiaras tu viña, no rebuscarás tras ti: para el extran- 21  
jero, para el huérfano, y para la viuda será. Y acuérdate que fuiste 22  
siervo en tierra de Egipto: por tanto, yo te mando que hagas esto.

CUANDO hubiere pleito entre algunos, y vinieren á juicio, y **25**  
los juzgaren, y absolvieren al justo y condenaren al inicuo, Será 2  
que, si el delincuente mereciere ser azotado, entonces el juez lo ha-  
rá echar en tierra, y harále azotar delante de sí, según su delito,  
por cuenta. Harále dar cuarenta azotes, no más: no sea que, si lo 3  
hiriere con muchos azotes á más de éstos, se envilezca tu herma-  
no delante de tus ojos. No pondrás bozal al buey cuando trillare. 4  
Cuando hermanos estuvieren juntos, y muriere alguno de ellos, y 5  
no tuviere hijo, la mujer del muerto no se casará fuera con hombre  
extraño: su cuñado entrará á ella, y la tomará por su mujer, y hará  
con ella parentesco. Y será que el primogénito que pariere ella, se 6  
levantará en nombre de su hermano el muerto, porque el nombre  
de éste no sea raído de Israel. Y si el hombre no quisiere tomar á 7  
su cuñada, irá entonces la cuñada suya á la puerta á los ancianos, y  
dirá: Mi cuñado no quiere suscitar nombre en Israel á su hermano;  
no quiere emparentar conmigo. Entonces los ancianos de aquella 8  
ciudad lo harán venir, y hablarán con él: y si él se levantare, y dije-  
re, No quiero tomarla, Llegaráse entonces su cuñada á él delante 9  
de los ancianos, y le descalzará el zapato de su pie, y escupirále en  
el rostro, y hablará y dirá: Así será hecho al varón que no edificare  
la casa de su hermano. Y su nombre será llamado en Israel: La 10

11 casa del descalzado. Cuando algunos riñeren juntos el uno con el  
otro, y llegare la mujer del uno para librar á su marido de mano  
del que le hiere, y metiere su mano y le trabare de sus vergüenzas;  
12, 13 La cortarás entonces la mano, no *la* perdonará tu ojo. No tendrás  
14 en tu bolsa pesa grande y pesa chica. No tendrás en tu casa epha  
15 grande y epha pequeño. Pesas cumplidas y justas tendrás; epha  
cabal y justo tendrás: para que tus días sean prolongados sobre la  
16 tierra que Jehová tu Dios te da. Porque abominación es á Jeho-  
vá tu Dios cualquiera que hace esto, cualquiera que hace agravio.  
17 Acuérdate de lo que te hizo Amalec en el camino, cuando salisteis  
18 de Egipto: Que te salió al camino, y te desbarató la retaguardia  
de todos los flacos que *iban* detrás de ti, cuando tú estabas cansado  
19 y trabajado; y no temió á Dios. Será pues, cuando Jehová tu Dios  
te hubiere dado reposo de tus enemigos alrededor, en la tierra que  
Jehová tu Dios te da por heredar para que la poseas, que raerás la  
memoria de Amalec de debajo del cielo: no te olvides.

**26** Y SERÁ que, cuando hubieres entrado en la tierra que Jeho-  
vá tu Dios te da por heredad, y la poseyeres, y habitares en ella;  
2 Entonces tomarás de las primicias de todos los frutos de la tierra,  
que sacares de tu tierra que Jehová tu Dios te da, y lo pondrás  
en un canastillo, é irás al lugar que Jehová tu Dios escogiere para  
3 hacer habitar allí su nombre. Y llegarás al sacerdote que fuere  
en aquellos días, y le dirás: Reconozco hoy á Jehová tu Dios que  
he entrado en la tierra que juró Jehová á nuestros padres que nos  
4 había de dar. Y el sacerdote tomará el canastillo de tu mano, y  
5 pondrálo delante del altar de Jehová tu Dios. Entonces hablarás  
y dirás delante de Jehová tu Dios: Un Siro á punto de perecer fué  
mi padre, el cual descendió á Egipto y peregrinó allá con pocos  
6 hombres, y allí creció en gente grande, fuerte y numerosa: Y los  
Egipcios nos maltrataron, y nos afligieron, y pusieron sobre nos-  
7 otros dura servidumbre. Y clamamos á Jehová Dios de nuestros  
padres; y oyó Jehová nuestra voz, y vió nuestra aflicción, y nuestro  
8 trabajo, y nuestra opresión: Y sacónos Jehová de Egipto con mano  
fuerte, y con brazo extendido, y con grande espanto, y con señales  
9 y con milagros: Y trájonos á este lugar, y diónos esta tierra, tierra  
10 que fluye leche y miel. Y ahora, he aquí, he traído las primicias  
del fruto de la tierra que me diste, oh Jehová. Y lo dejarás delante  
11 de Jehová tu Dios, é inclinarte has delante de Jehová tu Dios. Y  
te alegrarás con todo el bien que Jehová tu Dios te hubiere dado

á ti y á tu casa, tú y el Levita, y el extranjero que está en medio de ti. Cuando hubieres acabado de diezmar todo el diezmo de tus 12 frutos en el año tercero, el año del diezmo, darás también al Levita, al extranjero, al huérfano y á la viuda; y comerán en tus villas, y se saciarán. Y dirás delante de Jehová tu Dios: Yo he sacado 13 lo consagrado de mi casa, y también lo he dado al Levita, y al extranjero, y al huérfano, y á la viuda, conforme á todos tus mandamientos que me ordenaste: no he traspasado tus mandamientos, ni me he olvidado de ellos: No he comido de ello en mi luto, ni he 14 sacado de ello en inmundicia, ni de ello he dado para mortuorio: he obedecido á la voz de Jehová mi Dios, he hecho conforme á todo lo que me has mandado. Mira desde la morada de tu santidad, 15 desde el cielo, y bendice á tu pueblo Israel, y á la tierra que nos has dado, como juraste á nuestros padres, tierra que fluye leche y miel. Jehová tu Dios te manda hoy que cumplas estos estatutos y 16 derechos; cuida, pues, de ponerlos por obra con todo tu corazón, y con toda tu alma. Á Jehová has ensalzado hoy para que te sea por 17 Dios, y para andar en sus caminos, y para guardar sus estatutos y sus mandamientos y sus derechos, y para oír su voz: Y Jehová te 18 ha ensalzado hoy para que le seas su peculiar pueblo, como él te lo he dicho, y para que guardes todos sus mandamientos; Y para 19 ponerte alto sobre todas las gentes que hizo, para loor, y fama, y gloria; y para que seas pueblo santo á Jehová tu Dios, como él ha dicho.

Y MANDÓ Moisés, con los ancianos de Israel, al pueblo, diciendo: Guardaréis todos los mandamientos que yo prescribo hoy. Y 2 será que, el día que pasareis el Jordán á la tierra que Jehová tu Dios te da, te has de levantar piedras grandes, las cuales revocarás con cal: Y escribirás en ellas todas las palabras de esta ley, cuando hubieres pasado para entrar en la tierra que Jehová tu Dios te da, tierra que fluye leche y miel, como Jehová el Dios de tus padres te ha dicho. Será pues, cuando hubieres pasado el Jordán, 4 que levantaréis estas piedras que yo os mando hoy, en el monte de Ebal, y las revocarás con cal: Y edificarás allí altar á Jehová tu 5 Dios, altar de piedras: no alzarás sobre ellas hierro. De piedras 6 enteras edificarás el altar de Jehová tu Dios; y ofrecerás sobre él holocausto á Jehová tu Dios; Y sacrificarás pacíficos, y comerás 7 allí; y alegrarte has delante de Jehová tu Dios. Y escribirás en las 8 piedras todas las palabras de esta ley muy claramente. Y Moisés, 9

con los sacerdotes Levitas, habló á todo Israel, diciendo: Atiende  
10 y escucha, Israel: hoy eres hecho pueblo de Jehová tu Dios. Oirás  
pues la voz de Jehová tu Dios, y cumplirás sus mandamientos y  
11 sus estatutos, que yo te ordeno hoy. Y mandó Moisés al pueblo en  
12 aquel día, diciendo: Éstos estarán sobre el monte de Gerizim para  
bendecir al pueblo, cuando hubiereis pasado el Jordán: Simeón, y  
13 Leví, y Judá, é Issachâr, y José y Benjamín. Y éstos estarán pa-  
ra *pronunciar* la maldición en el de Ebal: Rubén, Gad, y Aser, y  
14 Zabulón, Dan, y Nephtalí. Y hablarán los Levitas, y dirán á todo  
15 varón de Israel en alta voz: Maldito el hombre que hiciere escul-  
tura ó imagen de fundición, abominación á Jehová, obra de mano  
de artífice, y la pusiere en oculto. Y todo el pueblo responderá y  
16 dirá: Amén. Maldito el que deshonnare á su padre ó á su madre. Y  
17 dirá todo el pueblo: Amén. Maldito el que redujere el término de  
18 su prójimo. Y dirá todo el pueblo: Amén. Maldito el que hiciere  
19 errar al ciego en el camino. Y dirá todo el pueblo: Amén. Maldi-  
to el que torciere el derecho del extranjero, del huérfano, y de la  
20 viuda. Y dirá todo el pueblo: Amén. Maldito el que se echare con  
la mujer de su padre; por cuanto descubrió el regazo de su padre.  
21 Y dirá todo el pueblo: Amén. Maldito el que tuviere parte con  
22 cualquiera bestia. Y dirá todo el pueblo: Amén. Maldito el que se  
echare con su hermana, hija de su padre, ó hija de su madre. Y dirá  
23 todo el pueblo: Amén. Maldito el que se echare con su suegra. Y  
24 dirá todo el pueblo: Amén. Maldito el que hiriere á su prójimo  
25 ocultamente. Y dirá todo el pueblo: Amén. Maldito el que reci-  
biere don para herir de muerte al inocente. Y dirá todo el pueblo:  
26 Amén. Maldito el que no confirmare las palabras de esta ley para  
cumplirlas. Y dirá todo el pueblo: Amén.

**28** Y SERÁ que, si oyeres diligente la voz de Jehová tu Dios, para  
guardar, para poner por obra todos sus mandamientos que yo te  
prescribo hoy, también Jehová tu Dios te pondrá alto sobre todas  
2 las gentes de la tierra; Y vendrán sobre ti todas estas bendiciones,  
3 y te alcanzarán, cuando oyeres la voz de Jehová tu Dios. Bendito  
4 serás tú en la ciudad, y bendito tú en el campo. Bendito el fruto  
de tu vientre, y el fruto de tu bestia, la cría de tus vacas, y los  
5, 6 rebaños de tus ovejas. Bendito tu canastillo y tus sobras. Bendito  
7 serás en tu entrar, y bendito en tu salir. Pondrá Jehová á tus  
enemigos que se levantaren contra ti, de rota batida delante de  
ti: por un camino saldrán á ti, por siete caminos huirán delante

de ti. Enviará Jehová contigo la bendición en tus graneros, y en 8  
todo aquello en que pusieres tu mano; y te bendecirá en la tierra  
que Jehová tu Dios te da. Confirmarte ha Jehová por pueblo suyo 9  
santo, como te ha jurado, cuando guardares los mandamientos de  
Jehová tu Dios, y anduvieres en sus caminos. Y verán todos los 10  
pueblos de la tierra que el nombre de Jehová es llamado sobre ti, y  
te temerán. Y te hará Jehová sobreabundar en bienes, en el fruto 11  
de tu vientre, y en el fruto de tu bestia, y en el fruto de tu tierra, en  
el país que juró Jehová á tus padres que te había de dar. Abrirete 12  
ha Jehová su buen depósito, el cielo, para dar lluvia á tu tierra en  
su tiempo, y para bendecir toda obra de tus manos. Y prestarás á  
muchas gentes, y tú no tomarás emprestado. Y te pondrá Jehová 13  
por cabeza, y no por cola: y estarás encima solamente, y no estarás  
debajo; cuando obedecieres á los mandamientos de Jehová tu Dios,  
que yo te ordeno hoy, para que *los* guardes y cumplas. Y no te 14  
apartes de todas las palabras que yo os mando hoy, ni á diestra  
ni á siniestra, para ir tras dioses ajenos para servirles. Y será, si 15  
no oyeres la voz de Jehová tu Dios, para cuidar de poner por obra  
todos sus mandamientos y sus estatutos, que yo te intimo hoy, que  
vendrán sobre ti todas estas maldiciones, y te alcanzarán. Maldito 16  
serás tu en la ciudad, y maldito en el campo. Maldito tu canastillo, 17  
y tus sobras. Maldito el fruto de tu vientre, y el fruto de tu tierra, 18  
y la cría de tus vacas, y los rebaños de tus ovejas. Maldito serás 19  
en tu entrar, y maldito en tu salir. Y Jehová enviará contra ti 20  
la maldición, quebranto y asombro en todo cuanto pusieres mano  
é hicieres, hasta que seas destruído, y perezcas presto á causa de  
la maldad de tus obras, por las cuales me habrás dejado. Jehová 21  
hará que se te pegue mortandad, hasta que te consuma de la tierra  
á la cual entras para poseerla. Jehová te herirá de tisis, y de fiebre, 22  
y de ardor, y de calor, y de cuchillo, y de calamidad repentina, y  
con añublo; y perseguirte han hasta que perezcas. Y tus cielos que 23  
están sobre tu cabeza, serán de metal; y la tierra que está debajo  
de ti, de hierro. Dará Jehová por lluvia á tu tierra polvo y ceniza: 24  
de los cielos descenderán sobre ti hasta que perezcas. Jehová te 25  
entregará herido delante de tus enemigos: por un camino saldrás á  
ellos, y por siete caminos huirás delante de ellos: y serás sacudido á  
todos los reinos de la tierra. Y será tu cuerpo muerto por comida 26  
á toda ave del cielo, y bestia de la tierra, y no habrá quien las  
espante. Jehová te herirá de la plaga de Egipto, y con almorranas, 27

28 y con sarna, y con comezón, de que no puedas ser curado. Jehová  
te herirá con locura, y con ceguedad, y con pasmo de corazón.  
29 Y palparás al mediodía, como palpa el ciego en la oscuridad, y  
no serás prosperado en tus caminos: y nunca serás sino oprimido y  
30 robado todos los días, y no habrá quien te salve. Te desposarás con  
mujer, y otro varón dormirá con ella; edificarás casa, y no habitarás  
31 en ella; plantarás viña, y no la vendimiarás. Tu buey será matado  
delante de tus ojos, y tú no comerás de él; tu asno será arrebatado  
de delante de ti, y no se te volverá; tus ovejas serán dadas á tus  
32 enemigos, y no tendrás quien te *las* rescate. Tus hijos y tus hijas  
serán entregados á otro pueblo, y tus ojos lo verán, y desfallecerán  
33 por ellos todo el día: y no habrá fuerza en tu mano. El fruto de tu  
tierra y todo tu trabajo comerá pueblo que no conociste; y nunca  
34 serás sino oprimido y quebrantado todos los días. Y enloquecerás á  
causa de lo que verás con tus ojos. Herirte ha Jehová con maligna  
pústula en las rodillas y en las piernas, sin que puedas ser curado:  
36  *aun* desde la planta de tu pie hasta tu mollera. Jehová llevará á ti,  
y á tu rey que hubieres puesto sobre ti, á gente que no conociste tú  
ni tus padres; y allá servirás á dioses ajenos, al palo y á la piedra.  
37 Y serás por pasmo, por ejemplo y por fábula, á todos los pueblos á  
38 los cuales te llevará Jehová. Sacarás mucha simiente al campo, y  
39 cogerás poco: porque la langosta lo consumirá. Plantarás viñas y  
labrarás, mas no beberás vino, ni cogerás *uvas*; porque el gusano las  
40 comerá. Tendrás olivas en todo tu término, mas no te ungirás con  
41 el aceite; porque tu aceituna se caerá. Hijos é hijas engendrarás, y  
42 no serán para ti; porque irán en cautiverio. Toda tu arboleda y el  
43 fruto de tu tierra consumirá la langosta. El extranjero que estará  
en medio de ti subirá sobre ti muy alto, y tú serás puesto muy  
44 bajo. Él te prestará á ti, y tú no prestarás á él: él será por cabeza,  
45 y tú serás por cola. Y vendrán sobre ti todas estas maldiciones,  
y te perseguirán, y te alcanzarán hasta que perezcas; por cuanto  
no habrás atendido á la voz de Jehová tu Dios, para guardar sus  
46 mandamientos y sus estatutos, que él te mandó: Y serán en ti por  
47 señal y por maravilla, y en tu simiente para siempre. Por cuanto  
no serviste á Jehová tu Dios con alegría y con gozo de corazón,  
48 por la abundancia de todas las cosas; Servirás por tanto á tus  
enemigos que enviare Jehová contra ti, con hambre y con sed y  
con desnudez, y con falta de todas las cosas; y él pondrá yugo  
49 de hierro sobre tu cuello, hasta destruirte. Jehová traerá sobre ti

gente de lejos, del cabo de la tierra, que vuela como águila, gente  
cuya lengua no entiendas; Gente fiera de rostro, que no tendrá 50  
respeto al anciano, ni perdonará al niño: Y comerá el fruto de tu 51  
bestia y el fruto de tu tierra, hasta que perezcas: y no te dejará  
grano, ni mosto, ni aceite, ni la cría de tus vacas, ni los rebaños  
de tus ovejas, hasta destruirte. Y te pondrá cerco en todas tus 52  
ciudades, hasta que caigan tus muros altos y encastillados en que  
tú confías, en toda tu tierra: te cercará, pues, en todas tus ciudades  
y en toda tu tierra, que Jehová tu Dios te habrá dado. Y comerás 53  
el fruto de tu vientre, la carne de tus hijos y de tus hijas que Jehová  
tu Dios te dió, en el cerco y en el apuro con que te angustiará tu  
enemigo. El hombre tierno en ti, y el muy delicado, su ojo será 54  
maligno para con su hermano, y para con la mujer de su seno, y  
para con el resto de sus hijos que le quedaren; Para no dar á alguno 55  
de ellos de la carne de sus hijos, que él comerá, porque nada le habrá  
quedado, en el cerco y en el apuro con que tu enemigo te oprimirá  
en todas tus ciudades. La tierna y la delicada entre vosotros, que 56  
nunca la planta de su pie probó á sentar sobre la tierra, de ternura  
y delicadeza, su ojo será maligno para con el marido de su seno, y  
para con su hijo, y para con su hija, Y para con su chiquita que 57  
sale de entre sus pies, y para con sus hijos que pariere; pues los  
comerá escondidamente, á falta de todo, en el cerco y en el apuro  
con que tu enemigo te oprimirá en tus ciudades. Si no cuidares de 58  
poner por obra todas las palabras de aquesta ley que están escritas  
en este libro, temiendo este nombre glorioso y terrible, JEHOVÁ  
TU DIOS, Jehová aumentará maravillosamente tus plagas y las 59  
plagas de tu simiente, plagas grandes y estables, y enfermedades  
malignas y duraderas; Y hará volver sobre ti todos los males de 60  
Egipto, delante de los cuales temiste, y se te pegarán. Asimismo 61  
toda enfermedad y toda plaga que no está escrita en el libro de  
esta ley, Jehová la enviará sobre ti, hasta que tú seas destruído. Y 62  
quedaréis en poca gente, en lugar de haber sido como las estrellas  
del cielo en multitud; por cuanto no obedeciste á la voz de Jehová tu  
Dios. Y será que como Jehová se gozó sobre vosotros para haceros 63  
bien, y para multiplicaros, así se gozará Jehová sobre vosotros para  
arruinaros, y para destruiros; y seréis arrancados de sobre la tierra,  
á la cual entráis para poseerla. Y Jehová te esparcirá por todos 64  
los pueblos, desde el un cabo de la tierra hasta el otro cabo de ella;  
y allí servirás á dioses ajenos que no conociste tú ni tus padres, al

65 leño y á la piedra. Y ni aun entre las mismas gentes descansarás,  
ni la planta de tu pie tendrá reposo; que allí te dará Jehová corazón  
66 temeroso, y caimiento de ojos, y tristeza de alma: Y tendrás tu  
vida *como* colgada delante de ti, y estarás temeroso de noche y de  
67 día, y no confiarás de tu vida. Por la mañana dirás: ¡Quién diera  
fuese la tarde! y á la tarde dirás: ¡Quién diera fuese la mañana!  
por el miedo de tu corazón con que estarás amedrentado, y por lo  
68 que verán tus ojos. Y Jehová te hará tornar á Egipto en navíos  
por el camino del cual te ha dicho: Nunca más volveréis: y allí  
seréis vendidos á vuestros enemigos por esclavos y por esclavas, y  
no habrá quien os compre.

**29** ÉSTAS son las palabras del pacto que Jehová mandó á Moisés  
concertara con los hijos de Israel en la tierra de Moab, además del  
2 pacto que concertó con ellos en Horeb. Moisés pues llamó á todo  
Israel, y díjoles: Vosotros habéis visto todo lo que Jehová ha hecho  
delante de vuestros ojos en la tierra de Egipto á Faraón y á todos  
3 sus siervos, y á toda su tierra: Las pruebas grandes que vieron  
4 tus ojos, las señales, y las grandes maravillas. Y Jehová no os dió  
corazón para entender, ni ojos para ver, ni oídos para oír, hasta  
5 el día de hoy. Y yo os he traído cuarenta años por el desierto:  
vuestros vestidos no se han envejecido sobre vosotros, ni tu zapato  
6 se ha envejecido sobre tu pie. No habéis comido pan, ni bebisteis  
vino ni sidra: para que supieseis que yo soy Jehová vuestro Dios.  
7 Y llegasteis á este lugar, y salió Sehón rey de Hesbón, y Og rey de  
8 Basán, delante de nosotros para pelear, y herímoslos; Y tomamos  
su tierra, y dímosla por heredad á Rubén y á Gad, y á la media  
9 tribu de Manasés. Guardaréis, pues, las palabras de este pacto, y  
las pondréis por obra, para que prosperéis en todo lo que hicieréis.  
10 Vosotros todos estáis hoy delante de Jehová vuestro Dios; vuestros  
príncipes de vuestras tribus, vuestros ancianos, y vuestros oficia-  
11 les, todos los varones de Israel, Vuestros niños, vuestras mujeres,  
y tus extranjeros que habitan en medio de tu campo, desde el que  
12 corta tu leña hasta el que saca tus aguas: Para que entres en el  
pacto de Jehová tu Dios, y en su juramento, que Jehová tu Dios  
13 acuerda hoy contigo: Para confirmarte hoy por su pueblo, y que  
él te sea á ti por Dios, de la manera que él te ha dicho, y como  
14 él juró á tus padres Abraham, Isaac, y Jacob. Y no con vosotros  
15 solos acuerdo yo este pacto y este juramento, Sino con los que  
están aquí presentes hoy con nosotros delante de Jehová nuestro



Dios, y con los que no están aquí hoy con nosotros. Porque vosotros sabéis cómo habitamos en la tierra de Egipto, y cómo hemos pasado por medio de las gentes que habéis pasado; Y habéis visto sus abominaciones y sus ídolos, madera y piedra, plata y oro, que *tienen* consigo. Quizá habrá entre vosotros varón, ó mujer, ó familia, ó tribu, cuyo corazón se vuelva hoy de con Jehová nuestro Dios, por andar á servir á los dioses de aquellas gentes; quizá habrá en vosotros raíz que eche veneno y ajeno; Y sea que, cuando el tal oyere las palabras de esta maldición, él se bendiga en su corazón, diciendo: Tendré paz, aunque ande según el pensamiento de mi corazón, para añadir la embriaguez á la sed: Jehová no querrá perdonarle; antes humeará luego el furor de Jehová y su celo sobre el tal hombre, y asentarás sobre él toda maldición escrita en este libro, y Jehová raerá su nombre de debajo del cielo: Y apartarálo Jehová de todas las tribus de Israel para mal, conforme á todas las maldiciones del pacto escrito en este libro de la ley. Y dirá la generación venidera, vuestros hijos que vendrán después de vosotros, y el extranjero que vendrá de lejanas tierras, cuando vieren las plagas de aquesta tierra, y sus enfermedades de que Jehová la hizo enfermar, (Azufre y sal, abrasada toda su tierra: no será sembrada, ni producirá, ni crecerá en ella hierba ninguna, como en la subversión de Sodoma y de Gomorra, de Adma y de Seboim, que Jehová subvirtió en su furor y en su ira:) Dirán, pues, todas las gentes: ¿Por qué hizo Jehová esto á esta tierra? ¿qué ira es ésta de tan gran furor? Y responderán. Por cuanto dejaron el pacto de Jehová el Dios de sus padres, que él concertó con ellos cuando los sacó de la tierra de Egipto, Y fueron y sirvieron á dioses ajenos, é inclináronse á ellos, dioses que no conocían, y que ninguna cosa les habían dado: Encendiósse por tanto, el furor de Jehová contra esta tierra, para traer sobre ella todas las maldiciones escritas en este libro; Y Jehová los desarraigó de su tierra con enojo, y con saña, y con furor grande, y los echó á otra tierra, como hoy. Las cosas secretas pertenecen á Jehová nuestro Dios: mas las reveladas son para nosotros y para nuestros hijos por siempre, para que cumplamos todas las palabras de esta ley.

Y SERÁ que, cuando te sobrevinieren todas estas cosas, la bendición y la maldición que he puesto delante de ti, y volvieres á tu corazón en medio de todas las gentes á las cuales Jehová tu Dios te hubiere echado, Y te convirtieres á Jehová tu Dios, y obedecieres

á su voz conforme á todo lo que yo te mando hoy, tú y tus hijos,  
3 con todo tu corazón y con toda tu alma, Jehová también volverá  
tus cautivos, y tendrá misericordia de ti, y tornará á recogerte de  
todos los pueblos á los cuales te hubiere esparcido Jehová tu Dios.  
4 Si hubieres sido arrojado hasta el cabo de los cielos, de allí te reco-  
5 gerá Jehová tu Dios, y de allí te tomará: Y volverte ha Jehová tu  
Dios á la tierra que heredaron tus padres, y la poseerás; y te hará  
6 bien, y te multiplicará más que á tus padres. Y circuncidará Jeho-  
vá tu Dios tu corazón, y el corazón de tu simiente, para que ames  
á Jehová tu Dios con todo tu corazón y con toda tu alma, á fin  
7 de que tú vivas. Y pondrá Jehová tu Dios todas estas maldiciones  
sobre tus enemigos, y sobre tus aborrecedores que te persiguieron.  
8 Y tú volverás, y oirás la voz de Jehová, y pondrás por obra todos  
9 sus mandamientos, que yo te intimo hoy. Y hacerte ha Jehová tu  
Dios abundar en toda obra de tus manos, en el fruto de tu vien-  
tre, en el fruto de tu bestia, y en el fruto de tu tierra, para bien:  
porque Jehová volverá á gozarse sobre ti para bien, de la manera  
10 que se gozó sobre tus padres; Cuando oyeres la voz de Jehová tu  
Dios, para guardar sus mandamientos y sus estatutos escritos en  
este libro de la ley; cuando te convirtieres á Jehová tu Dios con  
11 todo tu corazón y con toda tu alma. Porque este mandamiento  
12 que yo te intimo hoy, no te es encubierto, ni está lejos: No está  
en el cielo, para que digas: ¿Quién subirá por nosotros al cielo, y  
13 nos lo traerá y nos lo representará, para que lo cumplamos? Ni  
está de la otra parte de la mar, para que digas: ¿Quién pasará por  
nosotros la mar, para que nos lo traiga y nos lo represente, á fin  
14 de que lo cumplamos? Porque muy cerca de ti está la palabra, en  
15 tu boca y en tu corazón, para que la cumplas. Mira, yo he puesto  
16 delante de ti hoy la vida y el bien, la muerte y el mal: Porque yo  
te mando hoy que ames á Jehová tu Dios, que andes en sus cami-  
nos, y guardes sus mandamientos y sus estatutos y sus derechos,  
para que vivas y seas multiplicado, y Jehová tu Dios te bendiga  
17 en la tierra á la cual entras para poseerla. Mas si tu corazón se  
apartare, y no oyeres, y fueres incitado, y te inclinares á dioses  
18 ajenos, y los sirvieres; Protéstoos hoy que de cierto pereceréis: no  
tendréis largos días sobre la tierra, para ir á la cual pasas el Jor-  
19 dán para poseerla. Á los cielos y la tierra llamo por testigos hoy  
contra vosotros, que os he puesto delante la vida y la muerte, la  
bendición y la maldición: escoge pues la vida, porque vivas tú y

tu simiente: Que ames á Jehová tu Dios, que oigas su voz, y te 20  
allegues á él; porque él es tu vida, y la longitud de tus días; á fin de  
que habites sobre la tierra que juró Jehová á tus padres Abraham,  
Isaac, y Jacob, que les había de dar.

Y FUE Moisés, y habló estas palabras á todo Israel, Y díjoles: **31**, 2  
De edad de ciento y veinte años soy hoy día; no puedo más salir ni  
entrar: á más de esto Jehová me ha dicho: No pasarás este Jordán.  
Jehová tu Dios, él pasa delante de ti; él destruirá estas gentes de 3  
delante de ti, y las heredarás: Josué será el que pasará delante de  
ti, como Jehová ha dicho. Y hará Jehová con ellos como hizo con 4  
Sehón y con Og, reyes de los Amorrheos, y con su tierra, que los  
destruyó. Y los entregará Jehová delante de vosotros, y haréis con 5  
ellos conforme á todo lo que os he mandado. Esforzaos y cobrad 6  
ánimo; no temáis, ni tengáis miedo de ellos: que Jehová tu Dios es el  
que va contigo: no te dejará ni te desampará. Y llamó Moisés á 7  
Josué, y díjole á vista de todo Israel: Esfuérzate y ánimo; porque  
tú entrarás con este pueblo á la tierra que juró Jehová á sus padres  
que les había de dar, y tú se la harás heredar. Y Jehová es el que 8  
va delante de ti; él será contigo, no te dejará, ni te desampará;  
no temas, ni te intimides. Y escribió Moisés esta ley, y dióla á los 9  
sacerdotes, hijos de Leví, que llevaban el arca del pacto de Jehová,  
y á todos los ancianos de Israel. Y mandóles Moisés, diciendo: 10  
Al cabo del séptimo año, en el año de la remisión, en la fiesta de  
las Cabañas, Cuando viniere todo Israel á presentarse delante de 11  
Jehová tu Dios en el lugar que él escogiere, leerás esta ley delante de  
todo Israel á oídos de ellos. Harás congregar el pueblo, varones y 12  
mujeres y niños, y tus extranjeros que estuvieren en tus ciudades,  
para que oigan y aprendan, y teman á Jehová vuestro Dios, y  
cuiden de poner por obra todas las palabras de esta ley: Y los 13  
hijos de ellos que no supieron oigan, y aprendan á temer á Jehová  
vuestro Dios todos los días que viviereis sobre la tierra, para ir á  
la cual pasáis el Jordán para poseerla. Y Jehová dijo á Moisés: 14  
He aquí se han acercado tus días para que mueras: llama á Josué,  
y esperad en el tabernáculo del testimonio, y le mandaré. Fueron  
pues Moisés y Josué, y esperaron en el tabernáculo del testimonio.  
Y aparecióse Jehová en el tabernáculo, en la columna de nube; 15  
y la columna de nube se puso sobre la puerta del tabernáculo. Y 16  
Jehová dijo á Moisés: He aquí tú vas á dormir con tus padres, y este  
pueblo se levantará y fornicará tras los dioses ajenos de la tierra

adonde va, *en estando* en medio de ella; y me dejará, é invalidará  
17 mi pacto que he concertado con él: Y mi furor se encenderá contra  
él en aquel día; y los abandonaré, y esconderé de ellos mi rostro,  
y serán consumidos; y le hallarán muchos males y angustias, y  
dirá en aquel día: ¿No me han hallado estos males porque no está  
18 mi Dios en medio de mí? Empero yo esconderé ciertamente mi  
rostro en aquel día, por todo el mal que ellos habrán hecho, por  
19 haberse vuelto á dioses ajenos. Ahora, pues, escribíos este cántico,  
y enseñalo á los hijos de Israel: ponlo en boca de ellos, para que  
20 este cántico me sea por testigo contra los hijos de Israel. Porque  
yo le introduciré en la tierra que juré á sus padres, la cual fluye  
leche y miel; y comerá, y se hartará, y se engordará: y volveránse á  
dioses ajenos, y les servirán, y me enojarán, é invalidarán mi pacto.  
21 Y será que cuando le vinieren muchos males y angustias, entonces  
responderá en su cara este cántico como testigo, pues no caerá en  
olvido de la boca de su linaje: porque yo conozco su ingenio, y lo que  
22 hace hoy antes que le introduzca en la tierra que juré. Y Moisés  
23 escribió este cántico aquel día, y enseñólo á los hijos de Israel. Y  
dió orden á Josué hijo de Nun, y dijo: Esfuérzate y ámate, que tú  
meterás los hijos de Israel en la tierra que les juré, y yo seré contigo.  
24 Y como acabó Moisés de escribir las palabras de esta ley en un  
25 libro hasta concluirse, Mandó Moisés á los Levitas que llevaban el  
26 arca del pacto de Jehová, diciendo: Tomad este libro de la ley, y  
ponedlo al lado del arca del pacto de Jehová vuestro Dios, y esté allí  
27 por testigo contra ti. Porque yo conozco tu rebelión, y tu cerviz  
dura: he aquí que aun viviendo yo hoy con vosotros, sois rebeldes á  
28 Jehová; y ¿cuánto más después que yo fuere muerto? Congregad  
á mí todos los ancianos de vuestras tribus, y á vuestros oficiales, y  
hablaré en sus oídos estas palabras, y llamaré por testigos contra  
29 ellos los cielos y la tierra. Porque yo sé que después de mi muerte,  
ciertamente os corromperéis y os aparteréis del camino que os he  
mandado; y que os ha de venir mal en los postreros días, por haber  
hecho mal en ojos de Jehová, enojándole con la obra de vuestras  
30 manos. Entonces habló Moisés en oídos de toda la congregación  
de Israel las palabras de este cántico hasta acabarlo.

**32** ESCUCHAD, cielos, y hablaré; Y oiga la tierra los dichos de  
2 mi boca. Goteará como la lluvia mi doctrina; Destilará como el  
rocío mi razonamiento; Como la llovizna sobre la grama, Y como  
3 las gotas sobre la hierba: Porque el nombre de Jehová invocaré:

Engrandeced á nuestro Dios. *Él es* la Roca, cuya obra es perfecta, 4  
Porque todos sus caminos son rectitud: Dios de verdad, y ninguna  
iniquidad en él: Es justo y recto. La corrupción no *es* suya: á sus 5  
hijos la mancha de ellos, Generación torcida y perversa. ¿Así pa- 6  
gáis á Jehová, Pueblo loco é ignorante? ¿No es él tu padre que te  
poseyó? Él te hizo y te ha organizado. Acuérdate de los tiempos 7  
antiguos; Considerad los años de generación y generación: Pregunta  
á tu padre, que él te declarará; Á tus viejos, y ellos te dirán.  
Cuando el Altísimo hizo heredar á las gentes, Cuando hizo dividir 8  
los hijos de los hombres, Estableció los términos de los pueblos Según  
el número de los hijos de Israel. Porque la parte de Jehová 9  
es su pueblo; Jacob la cuerda de su heredad. Hallólo en tierra de 10  
desierto, Y en desierto horrible y yermo; Trájolo alrededor, instru-  
yólo, Guardólo como la niña de su ojo. Como el águila despierta 11  
su nidada, Revolotea sobre sus pollos, Extiende sus alas, los toma,  
Los lleva sobre sus plumas: Jehová solo le guió, Que no hubo con él 12  
dios ajeno. Hízolo subir sobre las alturas de la tierra, Y comió los 13  
frutos del campo, É hizo que chupase miel de la peña, Y aceite del  
duro pedernal; Manteca de vacas y leche de ovejas, Con grosura 14  
de corderos, Y carneros de Basán; también machos de cabrío, Con  
grosura de riñones de trigo: Y sangre de uva bebiste, vino puro. Y 15  
engrosó Jeshurun, y tiró coces: Engordástete, engrosástete, cubrístete:  
Y dejó al Dios que le hizo, Y menospreció la Roca de su salud.  
Despertáronle á celos con los *dioses* ajenos; Ensañáronle con abo- 16  
minaciones. Sacrificaron á los diablos, no á Dios; Á dioses que no 17  
habían conocido, Á nuevos *dioses* venidos de cerca, Que no habían  
temido vuestros padres. De la Roca que te crió te olvidaste: Te has 18  
olvidado del Dios tu criador. Y viólo Jehová, y encendióse en ira, 19  
por el menosprecio de sus hijos y de sus hijas. Y dijo: Esconderé de 20  
ellos mi rostro, Veré cuál será su postrimería: Que son generación  
de perversidades, Hijos sin fe. Ellos me movieron á celos con lo 21  
que no es Dios; Hiciéronme ensañar con sus vanidades: Yo también  
los moveré á celos con *un pueblo que no es* pueblo, Con gente in-  
sensata los haré ensañar. Porque fuego se encenderá en mi furor, 22  
Y arderá hasta el profundo; Y devorará la tierra y sus frutos, Y  
abrasará los fundamentos de los montes. Yo allegaré males sobre 23  
ellos; Emplearé en ellos mis saetas. Consumidos *serán* de hambre, 24  
y comidos de fiebre ardiente Y de amarga pestilencia; Diente de  
bestias enviaré también sobre ellos, Con veneno de serpiente de la

25 tierra. De fuera desolará la espada, Y dentro de las cámaras el  
espanto: Así al mancebo como á la doncella, Al que mama como el  
26 hombre cano. Dije: Echaríalos yo del mundo, Haría cesar de entre  
27 los hombres la memoria de ellos, Si no temiese la ira del enemigo,  
No sea que se envanezcan sus adversarios, No sea que digan: Nues-  
28 tra mano alta Ha hecho todo esto, no Jehová. Porque son gente  
29 de perdidos consejos, Y no hay en ellos entendimiento. ¡Ojalá fue-  
ran sabios, que comprendieran esto, Y entendieran su postrimería!  
30 ¿Cómo podría perseguir uno á mil, Y dos harían huir á diez mil,  
Si su Roca no los hubiese vendido, Y Jehová no los hubiera entre-  
31 gado? Que la roca de ellos no es como nuestra Roca: Y nuestros  
32 enemigos *sean de ello* jueces. Porque de la vid de Sodoma es la  
vid de ellos, Y de los sarmientos de Gomorra: Las uvas de ellos  
33 son uvas ponzoñosas, Racimos muy amargos tienen. Veneno de  
34 dragones es su vino, Y ponzoña cruel de áspides. ¿No tengo yo  
35 esto guardado, Sellado en mis tesoros? Mía es la venganza y el  
pago, Al tiempo que su pie vacilará; Porque el día de su aflicción  
36 está cercano, Y lo que les está preparado se apresura. Porque Je-  
hová juzgará á su pueblo, Y por amor de sus siervos se arrepentirá,  
Cuando viere que la fuerza pereció, Y que no hay guardado, mas  
37 desamparado. Y dirá: ¿Dónde están sus dioses, La roca en que se  
38 guarecían; Que comían el sebo de sus sacrificios, Bebían el vino  
39 de sus libaciones? Levántense, que os ayuden Y os defiendan. Ved  
ahora que yo, yo soy, Y no hay dioses conmigo: Yo hago morir, y yo  
hago vivir: Yo hiero, y yo curo: Y no hay quien pueda librar de mi  
40 mano. Cuando yo alzaré á los cielos mi mano, Y diré: Vivo yo pa-  
41 ra siempre, Si afilare mi reluciente espada, Y mi mano arrebatare  
el juicio, Yo volveré la venganza á mis enemigos, Y daré el pago  
42 á los que me aborrecen. Embriagaré de sangre mis saetas, Y mi  
espada devorará carne: En la sangre de los muertos y de los cau-  
43 tivos, De las cabezas, con venganzas de enemigo. Alabad, gentes,  
á su pueblo, Porque él vengará la sangre de sus siervos, Y volverá  
44 la venganza á sus enemigos, Y expiará su tierra, á su pueblo. Y  
vino Moisés, y recitó todas las palabras de este cántico á oídos del  
45 pueblo, él, y Josué hijo de Nun. Y acabó Moisés de recitar todas  
46 estas palabras á todo Israel; Y díjoles: Poned vuestro corazón á  
todas las palabras que yo os protesto hoy, para que las mandéis á  
vuestros hijos, y cuiden de poner por obra todas las palabras de  
47 esta ley. Porque no os es cosa vana, mas es vuestra vida: y por

ellas haréis prolongar los días sobre la tierra, para poseer la cual pasáis el Jordán. Y habló Jehová á Moisés aquel mismo día, diciendo: Sube á este monte de Abarim, al monte Nebo, que está en la tierra de Moab, que está en derecho de Jericó, y mira la tierra de Canaán, que yo doy por heredad á los hijos de Israel; Y muere en el monte al cual subes, y sé reunido á tus pueblos; al modo que murió Aarón tu hermano en el monte de Hor, y fué reunido á sus pueblos: Por cuanto prevaricasteis contra mí en medio de los hijos de Israel en las aguas de la rencilla de Cades, en el desierto de Zin; porque no me santificasteis en medio de los hijos de Israel. Verás por tanto delante de ti la tierra; mas no entrarás allá, á la tierra que doy á los hijos de Israel.

Y ÉSTA es la bendición con la cual bendijo Moisés varón de Dios á los hijos de Israel, antes que muriese. Y dijo: Jehová vino de Sinaí, Y de Seir les esclareció; Resplandeció del monte de Parán, Y vino con diez mil santos: Á su diestra la ley de fuego para ellos. Aun amó los pueblos; Todos sus santos en tu mano: Ellos también se llegaron á tus pies: Recibieron de tus dichos. Ley nos mandó Moisés, Heredad á la congregación de Jacob. Y fué rey en Jeshurun, Cuando se congregaron las cabezas del pueblo Con las tribus de Israel. Viva Rubén, y no muera; Y sean sus varones en número. Y esta *bendición* para Judá. Dijo así: Oye, oh Jehová, la voz de Judá, Y llévalo á su pueblo; Sus manos le basten, Y tú seas ayuda contra sus enemigos. Y á Leví dijo: Tu Thummim y tu Urim, con tu buen varón Al cual tentaste en Massa, Y le hiciste reñir en las aguas de la rencilla; El que dijo á su padre y á su madre: Nunca los vi: Ni conoció á sus hermanos, Ni conoció á sus hijos: Por lo cual ellos guardarán tus palabras, Y observarán tu pacto. Ellos enseñarán tus juicios á Jacob, Y tu ley á Israel; Pondrán el perfume delante de ti, Y el holocausto sobre tu altar. Bendice, oh Jehová, lo que hicieren, Y recibe con agrado la obra de sus manos: Hierde los lomos de sus enemigos, Y de los que le aborrecieren; para que nunca se levanten. Y á Benjamín dijo: El amado de Jehová habitará confiado cerca de él: Cubrirálo siempre, Y entre sus hombros morará. Y á José dijo: Bendita de Jehová su tierra, Por los regalos de los cielos, por el rocío, Y por el abismo que abajo yace, Y por los regalados frutos del sol, Y por los regalos de las influencias de las lunas, Y por la cumbre de los montes antiguos, Y por los regalos de los collados eternos, Y por los regalos de la tierra y


su plenitud; Y la gracia del que habitó en la zarza Venga sobre la cabeza de José, Y sobre la mollera del apartado de sus hermanos.  
17 Él es aventajado como el primogénito de su toro, Y sus cuernos, cuernos de unicornio: Con ellos acorneará los pueblos juntos *hasta* los fines de la tierra: Y éstos son los diez millares de Ephraim,  
18 Y éstos los millares de Manasés. Y á Zabulón dijo: Alégrate, Zabulón, cuando salieres: Y *tú*, Issachâr, en tus tiendas. Llamarán los pueblos al monte: Allí sacrificarán sacrificios de justicia: Por lo cual chuparán la abundancia de los mares, Y los tesoros escondidos de la arena. Y á Gad dijo: Bendito el que hizo ensanchar á  
21 Gad: Como león habitará, Y arrebatará brazo y testa. Y él se ha provisto de la parte primera, Porque allí una porción del legislador fuéle reservada, Y vino en la delantera del pueblo; La justicia de  
22 Jehová ejecutará, Y sus juicios con Israel. Y á Dan dijo: Dan, cachorro de león: Saltará desde Basán. Y á Nephtalí dijo: Nephtalí, saciado de benevolencia, Y lleno de la bendición de Jehová, Posee  
24 el occidente y el mediodía, Y á Aser dijo: Bendito Aser en hijos: Agradable será á sus hermanos, Y mojará en aceite su pie. Hierro  
26 y metal tu calzado, Y como tus días tu fortaleza. No hay como el Dios de Jeshurun, Montado sobre los cielos para tu ayuda, Y  
27 sobre las nubes con su grandeza. El eterno Dios es *tu* refugio Y acá abajo los brazos eternos; Él echará de delante de ti al enemigo,  
28 Y dirá: Destruye. É Israel, fuente de Jacob, habitará confiado solo En tierra de grano y de vino: También sus cielos destilarán rocío.  
29 Bienaventurado tú, oh Israel, ¿Quién como tú, Pueblo salvo por Jehová, Escudo de tu socorro, Y espada de tu excelencia? Así que tus enemigos serán humillados, Y tú hollarás sobre sus alturas.

**34** Y SUBIÓ Moisés de los campos de Moab al monte de Nebo, á la cumbre de Pisga, que está enfrente de Jericó: y mostróle Jehová  
2 toda la tierra de Galaad hasta Dan, Y á todo Nephtalí, y la tierra de Ephraim y de Manasés, toda la tierra de Judá hasta la mar  
3 postrera; Y la parte meridional, y la campiña, la vega de Jericó, ciudad de las palmas, hasta Zoar. Y díjole Jehová: Ésta es la tierra de que juré á Abraham, á Isaac, y á Jacob, diciendo: Á tu simiente la daré. Hétela hecho ver con tus ojos, mas no pasarás  
5 allá. Y murió allí Moisés siervo de Jehová, en la tierra de Moab, conforme al dicho de Jehová. Y enterrólo en el valle, en tierra de Moab, enfrente de Bethpeor; y ninguno sabe su sepulcro hasta hoy.  
7 Y era Moisés de edad de ciento y veinte años cuando murió: sus



ojos nunca se oscurecieron, ni perdió su vigor. Y lloraron los hijos 8  
de Israel á Moisés en los campos de Moab treinta días: Y así se  
cumplieron los días del lloro del luto de Moisés. Y Josué hijo de 9  
Nun fué lleno de espíritu de sabiduría, porque Moisés había puesto  
sus manos sobre él: y los hijos de Israel le obedecieron, é hicieron  
como Jehová mandó á Moisés. Y nunca más se levantó profeta en 10  
Israel como Moisés, á quien haya conocido Jehová cara á cara; En 11  
todas las señales y prodigios que le envió Jehová á hacer en tierra  
de Egipto á Faraón, y á todos sus siervos, y á toda su tierra; Y 12  
en toda aquella mano esforzada, y en todo el espanto grande que  
causó Moisés á ojos de todo Israel.

# EL LIBRO DE JOSUÉ.

**1**  ACONTECIÓ después de la muerte de Moisés siervo  
de Jehová, que Jehová habló á Josué hijo de Nun, mi-  
**2** nistro de Moisés, diciendo: Mi siervo Moisés es muerto:  
levántate pues ahora, y pasa este Jordán, tú y todo este  
**3** pueblo, á la tierra que yo les doy á los hijos de Israel. Yo os he  
entregado, como lo había dicho á Moisés, todo lugar que pisare la  
**4** planta de vuestro pie. Desde el desierto y este Líbano hasta el gran  
río Éufrates, toda la tierra de los Hetheos hasta la gran mar del  
**5** poniente del sol, será vuestro término. Nadie te podrá hacer frente  
en todos los días de tu vida: como yo fuí con Moisés, seré contigo;  
**6** no te dejaré, ni te desampararé. Esfuérzate y sé valiente: porque  
tú repartirás á este pueblo por heredad la tierra, de la cual juré á  
**7** sus padres que la daría á ellos. Solamente te esfuerces, y seas muy  
valiente, para cuidar de hacer conforme á toda la ley que mi siervo  
Moisés te mandó: no te apartes de ella ni á diestra ni á siniestra,  
**8** para que seas prosperado en todas las cosas que emprendieres. El  
libro de aquesta ley nunca se apartará de tu boca: antes de día y  
de noche meditarás en él, para que guardes y hagas conforme á  
todo lo que en él está escrito: porque entonces harás prosperar tu  
**9** camino, y todo te saldrá bien. Mira que te mando que te esfuerces  
y seas valiente: no temas ni desmayes, porque Jehová tu Dios será  
**10** contigo en donde quiera que fueres. Y Josué mandó á los oficiales  
**11** del pueblo, diciendo: Pasad por medio del campo, y mandad al  
pueblo, diciendo: Preveníos de comida; porque dentro de tres días  
pasaréis el Jordán, para que entréis á poseer la tierra que Jehová  
**12** vuestro Dios os da para que la poseáis. También habló Josué á  
los Rubenitas y Gaditas, y á la media tribu de Manasés, diciendo:  
**13** Acordaos de la palabra que Moisés, siervo de Jehová, os mandó  
diciendo: Jehová vuestro Dios os ha dado reposo, y os ha dado  
**14** esta tierra. Vuestras mujeres y vuestros niños y vuestras bestias,

quedarán en la tierra que Moisés os ha dado de esta parte del Jordán; mas vosotros, todos los valientes y fuertes, pasaréis armados delante de vuestros hermanos, y les ayudaréis; Hasta tanto que 15  
Jehová haya dado reposo á vuestros hermanos como á vosotros, y que ellos también posean la tierra que Jehová vuestro Dios les da: y después volveréis vosotros á la tierra de vuestra herencia, la cual Moisés siervo de Jehová os ha dado, de esta parte del Jordán hacia donde nace el sol; y la poseeréis. Entonces respondieron á Josué, 16  
diciendo: Nosotros haremos todas las cosas que nos has mandado, é iremos adonde quiera que nos mandares. De la manera que 17  
obedecemos á Moisés en todas las cosas, así te obedeceremos á ti: solamente Jehová tu Dios sea contigo, como fué con Moisés. Cual- 18  
quiera que fuere rebelde á tu mandamiento, y no obedeciere á tus palabras en todas las cosas que le mandares, que muera; solamente que te esfuerces, y seas valiente.

Y JOSUÉ, hijo de Nun, envió desde Sittim dos espías secretamente, diciéndoles: Andad, reconoced la tierra, y á Jericó. Los cuales fueron, y entráronse en casa de una mujer ramera que se llamaba Rahab, y posaron allí. Y fué dado aviso al rey de Jericó, 2  
diciendo: He aquí que hombres de los hijos de Israel han venido aquí esta noche á espíar la tierra. Entonces el rey de Jericó, envió 3  
á decir á Rahab: Saca fuera los hombres que han venido á ti, y han entrado en tu casa; porque han venido á espíar toda la tierra. Mas la mujer había tomado los dos hombres, y los había escondido; 4  
y dijo: Verdad que hombres vinieron á mí, mas no supe de dónde eran: Y al cerrarse la puerta, siendo ya oscuro, esos hombres 5  
se salieron, y no sé á dónde se han ido: seguidlos apriesa, que los alcanzaréis. Mas ella los había hecho subir al terrado, y habíalos 6  
escondido entre tascos de lino que en aquel terrado tenía puestos. Y los hombres fueron tras ellos por el camino del Jordán, hasta los 7  
vados: y la puerta fué cerrada después que salieron los que tras ellos iban. Mas antes que ellos durmiesen, ella subió á ellos al terrado, 8  
y díjoles: Sé que Jehová os ha dado esta tierra; porque el temor de vosotros ha caído sobre nosotros, y todos los moradores del país están desmayados por causa de vosotros; Porque hemos oído que 10  
Jehová hizo secar las aguas del mar Bermejo delante de vosotros, cuando salisteis de Egipto, y lo que habéis hecho á los dos reyes de los Amorrheos que estaban de la parte allá del Jordán, á Sehón y á Og, á los cuales habéis destruído. Oyendo esto, ha desmayado 11

nuestro corazón; ni ha quedado más espíritu en alguno por causa de vosotros: porque Jehová vuestro Dios es Dios arriba en los cielos  
12 y abajo en la tierra. Ruégoos pues ahora, me juréis por Jehová, que como he hecho misericordia con vosotros, así la haréis vosotros  
13 con la casa de mi padre, de lo cual me daréis una señal cierta; Y que salvaréis la vida á mi padre y á mi madre, y á mis hermanos y hermanas, y á todo lo que es suyo; y que libraréis nuestras vidas  
14 de la muerte. Y ellos le respondieron: Nuestra alma por vosotros hasta la muerte, si no denunciareis este nuestro negocio: y cuando Jehová nos hubiere dado la tierra, nosotros haremos contigo mise-  
15 ricordia y verdad. Entonces ella los hizo descender con una cuerda por la ventana; porque su casa estaba á la pared del muro, y ella vivía en el muro. Y díjoles: Marchaos al monte, porque los que fueron tras vosotros no os encuentren; y estad escondidos allí tres días, hasta que los que os siguen hayan vuelto; y después os iréis  
17 vuestro camino. Y ellos le dijeron: Nosotros seremos desobligados  
18 de este juramento con que nos has conjurado. He aquí, cuando nosotros entráremos en la tierra, tú atarás este cordón de grana á la ventana por la cual nos descolgaste: y tú juntarás en tu casa tu padre y tu madre, tus hermanos y toda la familia de tu padre.  
19 Cualquiera que saliere fuera de las puertas de tu casa, su sangre será sobre su cabeza, y nosotros sin culpa. Mas cualquiera que se estuviere en casa contigo, su sangre será sobre nuestra cabeza, si  
20 mano le tocare. Y si tú denunciases este nuestro negocio, nosotros seremos desobligados de este tu juramento con que nos has  
21 juramentado. Y ella respondió: Sea así como habéis dicho. Luego los despidió, y se fueron: y ella ató el cordón de grana á la ven-  
22 tana. Y caminando ellos, llegaron al monte, y estuvieron allí tres días, hasta que los que los seguían se hubiesen vuelto: y los que los  
23 siguieron, buscaron por todo el camino, mas no los hallaron. Y tornándose los dos varones, descendieron del monte, y pasaron, y vinieron á Josué hijo de Nun, y contáronle todas las cosas que les  
24 habían acontecido. Y dijeron á Josué: Jehová ha entregado toda la tierra en nuestras manos; y también todos los moradores del país están desmayados delante de nosotros.

**3** Y LEVANTÓSE Josué de mañana, y partieron de Sittim, y vinieron hasta el Jordán, él y todos los hijos de Israel, y reposaron allí  
2 antes que pasasen. Y pasados tres días, los oficiales atravesaron  
3 por medio del campo, Y mandaron al pueblo, diciendo: Cuando

viereis el arca del pacto de Jehová vuestro Dios, y los sacerdotes y Levitas que la llevan, vosotros partiréis de vuestro lugar, y marcharéis en pos de ella. Empero entre vosotros y ella haya distancia 4 como de la medida de dos mil codos: y no os acercaréis á ella, á fin de que sepáis el camino por donde habéis de ir: por cuanto vosotros no habéis pasado antes de ahora por este camino. Y Josué 5 dijo al pueblo: Santificaos, porque Jehová hará mañana entre vosotros maravillas. Y habló Josué á los sacerdotes, diciendo: Tomad 6 el arca del pacto, y pasad delante del pueblo. Y ellos tomaron el arca del pacto, y fueron delante del pueblo. Entonces Jehová dijo 7 á Josué: Desde aqueste día comenzaré á hacerte grande delante de los ojos de todo Israel, para que entiendan que como fuí con Moisés, así seré contigo. Tú, pues, mandarás á los sacerdotes que 8 llevan el arca del pacto, diciendo: Cuando hubiereis entrado hasta el borde del agua del Jordán, pararéis en el Jordán. Y Josué dijo 9 á los hijos de Israel: Llegaos acá, y escuchad las palabras de Jehová vuestro Dios. Y añadió Josué: En esto conoceréis que el Dios 10 viviente está en medio de vosotros, y que él echará de delante de vosotros al Cananeo, y al Heteo, y al Heveo, y al Pherezeo, y al Gergeseo, y al Amorrheo, y al Jebuseo. He aquí, el arca del pacto 11 del Señoreador de toda la tierra pasa el Jordán delante de vosotros. Tomad, pues, ahora doce hombres de las tribus de Israel, de cada 12 tribu uno. Y cuando las plantas de los pies de los sacerdotes que llevan el arca de Jehová Señoreador de toda la tierra, fueren asentadas sobre las aguas del Jordán, las aguas del Jordán se partirán: porque las aguas que vienen de arriba se detendrán en un montón. Y aconteció, que partiendo el pueblo de sus tiendas para pasar el 14 Jordán, y los sacerdotes delante del pueblo llevando el arca del pacto, Cuando los que llevaban el arca entraron en el Jordán, así 15 como los pies de los sacerdotes que llevaban el arca fueron mojados á la orilla del agua, (porque el Jordán suele reverter sobre todos sus bordes todo el tiempo de la siega,) Las aguas que venían de 16 arriba, se pararon como en un montón bien lejos de la ciudad de Adam, que está al lado de Sarethán; y las que descendían á la mar de los llanos, al mar Salado, se acabaron y fueron partidas; y el pueblo pasó en derecho de Jericó. Mas los sacerdotes que llevaban 17 el arca del pacto de Jehová, estuvieron en seco, firmes en medio del Jordán, hasta que todo el pueblo hubo acabado de pasar el Jordán; y todo Israel pasó en seco.

4 Y CUANDO toda la gente hubo acabado de pasar el Jordán, Je-  
2 hová habló á Josué, diciendo: Tomad del pueblo doce hombres, de  
3 cada tribu uno, Y mandadles, diciendo: Tomaos de aquí del medio  
del Jordán, del lugar donde están firmes los pies de los sacerdotes,  
doce piedras, las cuales pasaréis con vosotros, y las asentaréis en  
4 el alojamiento donde habéis de tener la noche. Entonces Josué  
llamó á los doce hombres, los cuales había él ordenado de entre los  
5 hijos de Israel, de cada tribu uno; Y díjoles Josué: Pasad delante  
del arca de Jehová vuestro Dios al medio del Jordán; y cada uno  
de vosotros tome una piedra sobre su hombro, conforme al número  
6 de las tribus de los hijos de Israel; Para que esto sea señal entre  
vosotros; y cuando vuestros hijos preguntaren á sus padres maña-  
7 na, diciendo: ¿Qué os significan estas piedras? Les responderéis:  
Que las aguas del Jordán fueron partidas delante del arca del pacto  
de Jehová; cuando ella pasó el Jordán, las aguas del Jordán se  
partieron: y estas piedras serán por memoria á los hijos de Israel  
8 para siempre. Y los hijos de Israel lo hicieron así como Josué les  
mandó: que levantaron doce piedras del medio del Jordán, como  
Jehová lo había dicho á Josué, conforme al número de las tribus  
de los hijos de Israel, y pasáronlas consigo al alojamiento, y las  
9 asentaron allí. Josué también levantó doce piedras en medio del  
Jordán, en el lugar donde estuvieron los pies de los sacerdotes que  
10 llevaban el arca del pacto; y han estado allí hasta hoy. Y los sacer-  
dotes que llevaban el arca se pararon en medio del Jordán, hasta  
tanto que se acabó todo lo que Jehová había mandado á Josué que  
hablase al pueblo, conforme á todas las cosas que Moisés había á  
11 Josué mandado: y el pueblo se dió priesa y pasó. Y cuando todo  
el pueblo acabó de pasar, pasó también el arca de Jehová, y los  
12 sacerdotes, en presencia del pueblo. También los hijos de Rubén  
y los hijos de Gad, y la media tribu de Manasés, pasaron armados  
13 delante de los hijos de Israel, según Moisés les había dicho: Como  
cuarenta mil hombres armados á punto pasaron hacia la campi-  
14 ña de Jericó delante de Jehová á la guerra. En aquel día Jehová  
engrandeció á Josué en ojos de todo Israel: y temiéronle, como ha-  
15 bían temido á Moisés, todos los días de su vida. Y Jehová habló á  
16 Josué, diciendo: Manda á los sacerdotes que llevan el arca del tes-  
17 timonio, que suban del Jordán. Y Josué mandó á los sacerdotes,  
18 diciendo: Subid del Jordán. Y aconteció que como los sacerdotes  
que llevaban el arca del pacto de Jehová, subieron del medio del

Jordán, y las plantas de los pies de los sacerdotes estuvieron en seco, las aguas del Jordán se volvieron á su lugar, corriendo como antes sobre todos sus bordes. Y el pueblo subió del Jordán el diez 19 del mes primero, y asentaron el campo en Gilgal, al lado oriental de Jericó. Y Josué erigió en Gilgal las doce piedras que habían 20 traído del Jordán. Y habló á los hijos de Israel, diciendo: Cuando mañana preguntaren vuestros hijos á sus padres, y dijeren: ¿Qué 21 os significan estas piedras? Declararéis á vuestros hijos, diciendo: Israel pasó en seco por este Jordán. Porque Jehová vuestro Dios 22 secó las aguas del Jordán delante de vosotros, hasta que habíais pasado, á la manera que Jehová vuestro Dios lo había hecho en el mar Bermejo, al cual secó delante de nosotros hasta que pasamos: Para que todos los pueblos de la tierra conozcan la mano de Jeho- 24 vá, que es fuerte; para que temáis á Jehová vuestro Dios todos los días.

Y CUANDO todos los reyes de los Amorrheos, que estaban de 5 la otra parte del Jordán al occidente, y todos los reyes de los Cananeos, que estaban cerca de la mar, oyeron como Jehová había secado las aguas del Jordán delante de los hijos de Israel hasta que hubieron pasado, desfalleció su corazón, y no hubo más espíritu en ellos delante de los hijos de Israel. En aquel tiempo Jehová dijo á 2 Josué: Hazte cuchillos afilados, y vuelve á circuncidar la segunda vez á los hijos de Israel. Y Josué se hizo cuchillos afilados, y circuncidó á los hijos de Israel en el monte de los prepucios. Ésta es 4 la causa por la cual Josué los circuncidó: todo el pueblo que había salido de Egipto, los varones, todos los hombres de guerra, habían muerto en el desierto por el camino, después que salieron de Egipto. Porque todos los del pueblo que habían salido, estaban circuncidados: mas todo el pueblo que había nacido en el desierto por el 5 camino, después que salieron de Egipto, no estaban circuncidados. Porque los hijos de Israel anduvieron por el desierto cuarenta años, 6 hasta que toda la gente de los hombres de guerra que habían salido de Egipto, fué consumida, por cuanto no obedecieron á la voz de Jehová; por lo cual Jehová les juró que no les dejaría ver la tierra, de la cual Jehová había jurado á sus padres que nos la daría, tierra que fluye leche y miel. Y los hijos de ellos, que él había hecho suceder 7 en su lugar, Josué los circuncidó; pues eran incircuncisos, porque no habían sido circuncidados por el camino. Y cuando hubieron 8 acabado de circuncidar toda la gente, quedáronse en el mismo lu-

9 gar en el campo, hasta que sanaron. Y Jehová dijo á Josué: Hoy  
he quitado de vosotros el oprobio de Egipto: por lo cual el nombre  
10 de aquel lugar fué llamado Gilgal, hasta hoy. Y los hijos de Israel  
asentaron el campo en Gilgal, y celebraron la pascua á los catorce  
11 días del mes, por la tarde, en los llanos de Jericó. Y al otro día  
de la pascua comieron del fruto de la tierra los panes sin levadura,  
12 y en el mismo día espigas nuevas tostadas. Y el maná cesó el día  
siguiente, desde que comenzaron á comer del fruto de la tierra: y  
los hijos de Israel nunca más tuvieron maná, sino que comieron de  
13 los frutos de la tierra de Canaán aquel año. Y estando Josué cerca  
de Jericó, alzó sus ojos, y vió un varón que estaba delante de él, el  
cual tenía una espada desnuda en su mano. Y Josué yéndose hacia  
14 él, le dijo: ¿Eres de los nuestros, ó de nuestros enemigos? Y él res-  
pondió: No; mas Príncipe del ejército de Jehová, ahora he venido.  
Entonces Josué postrándose sobre su rostro en tierra le adoró; y  
15 díjole: ¿Qué dice mi Señor á su siervo? Y el Príncipe del ejército  
de Jehová respondió á Josué: Quita tus zapatos de tus pies; porque  
el lugar donde estás es santo. Y Josué lo hizo así.

**6** EMPERO Jericó estaba cerrada, bien cerrada, á causa de los  
2 hijos de Israel: nadie entraba, ni salía. Mas Jehová dijo á Josué:  
Mira, yo he entregado en tu mano á Jericó y á su rey, con sus  
3 varones de guerra. Cercaréis pues la ciudad todos los hombres de  
guerra, yendo alrededor de la ciudad una vez: y esto haréis seis  
4 días. Y siete sacerdotes llevarán siete bocinas de cuernos de car-  
neros delante del arca; y al séptimo día daréis siete vueltas á la  
5 ciudad, y los sacerdotes tocarán las bocinas. Y cuando tocaren  
prolongadamente el cuerno de carnero, así que oyereis el sonido  
de la bocina, todo el pueblo gritará á gran voz, y el muro de la  
6 ciudad caerá debajo de sí: entonces el pueblo subirá cada uno en  
derecho de sí. Y llamando Josué hijo de Nun á los sacerdotes, les  
dijo: Llevad el arca del pacto, y siete sacerdotes lleven bocinas de  
7 cuernos de carneros delante del arca de Jehová. Y dijo al pueblo:  
Pasad, y rodead la ciudad; y los que están armados pasarán delan-  
8 te del arca de Jehová. Y así que Josué hubo hablado al pueblo,  
los siete sacerdotes, llevando las siete bocinas de cuernos de car-  
neros, pasaron delante del arca de Jehová, y tocaron las bocinas: y el  
9 arca del pacto de Jehová los seguía. Y los armados iban delante  
de los sacerdotes que tocaban las bocinas, y la gente reunida iba  
10 detrás del arca, andando y tocando bocinas. Y Josué mandó al



pueblo, diciendo: Vosotros no daréis grita, ni se oirá vuestra voz, ni saldrá palabra de vuestra boca, hasta el día que yo os diga: Gritad: entonces daréis grita. El arca pues de Jehová dió una vuelta 11 alrededor de la ciudad, y viniéronse al real, en el cual tuvieron la noche. Y Josué se levantó de mañana, y los sacerdotes tomaron el 12 arca de Jehová. Y los siete sacerdotes, llevando las siete bocinas 13 de cuernos de carneros, fueron delante del arca de Jehová, andando siempre y tocando las bocinas; y los armados iban delante de ellos, y la gente reunida iba detrás del arca de Jehová, andando y tocando las bocinas. Así dieron otra vuelta á la ciudad el segundo día, 14 y volviéronse al real: de esta manera hicieron por seis días. Y al 15 séptimo día levantáronse cuando subía el alba, y dieron vuelta á la ciudad de la misma manera siete veces: solamente este día dieron vuelta alrededor de ella siete veces. Y como los sacerdotes hubie- 16 ron tocado las bocinas la séptima vez, Josué dijo al pueblo: Dad grita, porque Jehová os ha entregado la ciudad. Mas la ciudad 17 será anatema á Jehová, ella con todas las cosas que están en ella: solamente Rahab la ramera vivirá, con todos los que estuvieren en casa con ella, por cuanto escondió los mensajeros que enviamos. Empero guardaos vosotros del anatema, que ni toquéis, ni toméis 18 alguna cosa del anatema, porque no hagáis anatema el campo de Israel, y lo turbéis. Mas toda la plata, y el oro, y vasos de metal 19 y de hierro, sea consagrado á Jehová, y venga al tesoro de Jehová. Entonces el pueblo dió grita, y los sacerdotes tocaron las bocinas: y 20 aconteció que como el pueblo hubo oído el sonido de la bocina, dió el pueblo grita con gran vocerío, y el muro cayó á plomo. El pueblo subió luego á la ciudad, cada uno en derecho de sí, y tomáronla. Y destruyeron todo lo que en la ciudad había; hombres y mujeres, 21 mozos y viejos, hasta los bueyes, y ovejas, y asnos, á filo de espada. Mas Josué dijo á los dos hombres que habían reconocido la tierra: 22 Entrad en casa de la mujer ramera, y haced salir de allá á la mujer, y á todo lo que fuere suyo, como lo jurasteis. Y los mancebos 23 espías entraron, y sacaron á Rahab, y á su padre, y á su madre, y á sus hermanos, y todo lo que era suyo; y también sacaron á toda su parentela, y pusieronlos fuera del campo de Israel. Y consumieron 24 con fuego la ciudad, y todo lo que en ella había: solamente pusieron en el tesoro de la casa de Jehová la plata, y el oro, y los vasos de metal y de hierro. Mas Josué salvó la vida á Rahab la ramera, 25 y á la casa de su padre, y á todo lo que ella tenía: y habitó ella

entre los Israelitas hasta hoy; por cuanto escondió los mensajeros  
26 que Josué envió á reconocer á Jericó. Y en aquel tiempo Josué  
les juramentó diciendo: Maldito delante de Jehová el hombre que  
se levantara y reedificare esta ciudad de Jericó. En su primogénito  
27 eche sus cimientos, y en su menor asiente sus puertas. Fué pues  
Jehová con Josué, y su nombre se divulgó por toda la tierra.

**7** EMPERO los hijos de Israel cometieron prevaricación en el anatema: porque Achân, hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Judá, tomó del anatema; y la ira de Jehová se encendió  
2 contra los hijos de Israel. Y Josué envió hombres desde Jericó á Hai, que estaba junto á Beth-aven hacia el oriente de Beth-el; y hablóles diciendo: Subid, y reconoced la tierra. Y ellos subieron, y  
3 reconocieron á Hai. Y volviendo á Josué, dijéronle: No suba todo el pueblo, mas suban como dos mil ó como tres mil hombre, y tomarán á Hai: no fatigues á todo el pueblo allí, porque son pocos.  
4 Y subieron allá del pueblo como tres mil hombres, los cuales hu-  
5 yeron delante de los de Hai. Y los de Hai hirieron de ellos como treinta y seis hombre, y siguiéronlos desde la puerta hasta Sebarim, y los rompieron en la bajada: por lo que se disolvió el corazón del  
6 pueblo, y vino á ser como agua. Entonces Josué rompió sus vestidos, y postróse en tierra sobre su rostro delante del arca de Jehová hasta la tarde, él y los ancianos de Israel; y echaron polvo sobre  
7 sus cabezas. Y Josué dijo: ¡Ah, Señor Jehová! ¿Por qué hiciste pasar á este pueblo el Jordán, para entregarnos en las manos de los Amorrheos, que nos destruyan? ¡Ojalá nos hubiéramos quedado  
8 de la otra parte del Jordán! ¡Ay Señor! ¿qué diré, ya que Israel  
9 ha vuelto las espaldas delante de sus enemigos? Porque los Cananeos y todos los moradores de la tierra oirán, y nos cercarán, y raerán nuestro nombre de sobre la tierra: entonces ¿qué harás tú á  
10 tu grande nombre? Y Jehová dijo á Josué: Levántate; ¿por qué te  
11 postras así sobre tu rostro? Israel ha pecado, y aun han quebrantado mi pacto que yo les había mandado; pues aun han tomado del anatema, y hasta han hurtado, y también han mentido, y aun  
12 lo han guardado entre sus enseres. Por esto los hijos de Israel no podrán estar delante de sus enemigos, sino que delante de sus enemigos volverán las espaldas; por cuanto han venido á ser anatema: ni seré más con vosotros, si no destruyereis el anatema de en medio  
13 de vosotros. Levántate, santifica al pueblo, y di: Santificaos para mañana, porque Jehová el Dios de Israel dice así: Anatema hay en

medio de ti, Israel; no podrás estar delante de tus enemigos, hasta tanto que hayáis quitado el anatema de en medio de vosotros. Os 14  
 allegaréis, pues, mañana por vuestras tribus; y la tribu que Jehová tomare, se allegará por sus familias; y la familia que Jehová tomare, se allegará por sus casas; y la casa que Jehová tomare, allegaráse por los varones; Y el que fuere cogido en el anatema, será que- 15  
 mado á fuego, él y todo lo que tiene, por cuanto ha quebrantado el pacto de Jehová, y ha cometido maldad en Israel. Josué, pues, 16  
 levantándose de mañana, hizo allegar á Israel por sus tribus; y fué tomada la tribu de Judá; Y haciendo allegar la tribu de Judá, fué 17  
 tomada la familia de los de Zera; haciendo luego allegar la familia de los de Zera por los varones, fué tomado Zabdi; É hizo allegar 18  
 su casa por los varones, y fué tomado Achân, hijo de Carmi, hijo de Zabdi, hijo de Zera, de la tribu de Judá. Entonces Josué dijo á 19  
 Achân: Hijo mío, da gloria ahora á Jehová el Dios de Israel, y dale alabanza, y declárame ahora lo que has hecho; no me lo encubras. Y Achân respondió á Josué, diciendo: Verdaderamente yo he pe- 20  
 cado contra Jehová el Dios de Israel, y he hecho así y así: Que vi 21  
 entre los despojos un manto babilónico muy bueno, y doscientos siclos de plata, y un changote de oro de peso de cincuenta siclos; lo cual codicié, y tomé: y he aquí que está escondido debajo de tierra en el medio de mi tienda, y el dinero debajo de ello. Josué 22  
 entonces envió mensajeros, los cuales fueron corriendo á la tienda; y he aquí estaba escondido en su tienda, y el dinero debajo de ello: Y tomándolo de en medio de la tienda, trajéronlo á Josué y á to- 23  
 dos los hijos de Israel, y pusieronlo delante de Jehová. Entonces 24  
 Josué, y todo Israel con él, tomó á Achân hijo de Zera, y el dinero, y el manto, y el changote de oro, y sus hijos, y sus hijas, y sus bueyes, y sus asnos, y sus ovejas, y su tienda, y todo cuanto tenía, y llevaronlo todo al valle de Achôr; Y dijo Josué: ¿Por qué nos 25  
 has turbado? Túrbete Jehová en este día. Y todos los Israelitas los apedrearon, y los quemaron á fuego, después de apedrearlos con piedras; Y levantaron sobre él un gran montón de piedras, hasta 26  
 hoy. Y Jehová se tornó de la ira de su furor. Y por esto fué llamado aquel lugar el Valle de Achôr, hasta hoy.

Y JEHOVÁ dijo á Josué: No temas, ni desmayes; toma conti- 8  
 go toda la gente de guerra, y levántate y sube á Hai. Mira, yo he entregado en tu mano al rey de Hai, y á su pueblo, á su ciudad, y á su tierra. Y harás á Hai y á su rey como hiciste á Jericó y á 2

su rey: sólo que sus despojos y sus bestias tomaréis para vosotros.

3 Pondrás, pues, emboscadas á la ciudad detrás de ella. Y levantóse Josué, y toda la gente de guerra, para subir contra Hai: y escogió Josué treinta mil hombres fuertes, los cuales envió de noche.

4 Y mandóles, diciendo: Mirad, pondréis emboscada á la ciudad detrás de ella: no os alejaréis mucho de la ciudad, y estaréis todos

5 apercibidos. Y yo, y todo el pueblo que está conmigo, nos acercaremos á la ciudad; y cuando saldrán ellos contra nosotros, como

6 hicieron antes, huiremos delante de ellos. Y ellos saldrán tras nosotros, hasta que los arranquemos de la ciudad; porque ellos dirán: Huyen de nosotros como la primera vez. Huiremos, pues, delante

7 de ellos. Entonces vosotros os levantaréis de la emboscada, y os echaréis sobre la ciudad; pues Jehová vuestro Dios la entregará

8 en vuestras manos. Y cuando la hubiereis tomado, le prenderéis fuego. Haréis conforme á la palabra de Jehová. Mirad que os lo

9 he mandado. Entonces Josué los envió; y ellos se fueron á la emboscada, y pusieronse entre Beth-el y Hai, al occidente de Hai: y

10 Josué se quedó aquella noche en medio del pueblo. Y levantándose Josué muy de mañana, revistó al pueblo, y subió él, con los

11 ancianos de Israel, delante del pueblo contra Hai. Y toda la gente de guerra que con él estaba, subió, y acercóse, y llegaron delante

12 de la ciudad, y asentaron el campo á la parte del norte de Hai: y el valle estaba entre él y Hai. Y tomó como cinco mil hombres, y

13 púsolos en emboscada entre Beth-el y Hai, á la parte occidental de la ciudad. Y el pueblo, todo el campo que estaba á la parte del

14 norte de la ciudad, colocado ya cerca, y su emboscada al occidente de la ciudad, vínose Josué aquella noche al medio del valle. Lo

15 cual como viese el rey de Hai, levantóse prestamente de mañana, y salió con la gente de la ciudad contra Israel, él y todo su pueblo, para combatir por el llano al tiempo señalado, no sabiendo que le

16 estaba puesta emboscada á las espaldas de la ciudad. Entonces Josué y todo Israel, haciéndose vencidos, huyeron delante de ellos

17 por el camino del desierto. Y todo el pueblo que estaba en Hai se juntó para seguirlos: y siguieron á Josué, siendo así arrancados de

18 la ciudad. Y no quedó hombre en Hai y Beth-el, que no saliera tras de Israel; y por seguir á Israel dejaron la ciudad abierta. Entonces

19 Jehová dijo á Josué: Levanta la lanza que tienes en tu mano hacia Hai, porque yo la entregaré en tu mano. Y Josué levantó hacia la ciudad la lanza que en su mano tenía. Y levantándose prestamente

de su lugar los que estaban en la emboscada, corrieron luego que él alzó su mano, y vinieron á la ciudad, y la tomaron, y apresuráronse á prenderle fuego. Y como los de la ciudad miraron atrás, 20 observaron, y he aquí el humo de la ciudad que subía al cielo, y no tuvieron arbitrio para huir ni á una parte ni á otra: y el pueblo que iba huyendo hacia el desierto, se volvió contra los que le seguían. Josué y todo Israel, viendo que los de la emboscada habían tomado 21 la ciudad, y que el humo de la ciudad subía, tornaron, é hirieron á los de Hai. Y los otros salieron de la ciudad á su encuentro: y 22 así fueron encerrados en medio de Israel, los unos de la una parte, y los otros de la otra. Y los hirieron hasta que no quedó ninguno de ellos que escapase. Y tomaron vivo al rey de Hai, y trajéronle 23 á Josué. Y cuando los Israelitas acabaron de matar á todos los 24 moradores de Hai en el campo, en el desierto, donde ellos los habían perseguido, y que todos habían caído á filo de espada hasta ser consumidos, todos los Israelitas se tornaron á Hai, y también la pusieron á cuchillo. Y el número de los que cayeron aquel día, 25 hombres y mujeres, fué doce mil, todos los de Hai. Y Josué no 26 retrajo su mano que había extendido con la lanza, hasta que hubo destruído á todos los moradores de Hai. Empero los Israelitas 27 tomaron para sí las bestias y los despojos de la ciudad, conforme á la palabra de Jehová que él había mandado á Josué. Y Josué 28 quemó á Hai y redújola á un montón perpetuo, asolado hasta hoy. Mas al rey de Hai colgó de un madero hasta la tarde: y como el 29 sol se puso, mandó Josué que quitasen del madero su cuerpo, y lo echasen á la puerta de la ciudad: y levantaron sobre él un gran montón de piedras, hasta hoy. Entonces Josué edificó un altar á 30 Jehová Dios de Israel en el monte de Ebal, Como Moisés, siervo 31 de Jehová, lo había mandado á los hijos de Israel, como está escrito en el libro de la ley de Moisés, un altar de piedras enteras sobre las cuales nadie alzó hierro: y ofrecieron sobre él holocaustos á Jehová, y sacrificaron víctimas pacíficas. También escribió allí en piedras 32 la repetición de la ley de Moisés, la cual él había escrito delante de los hijos de Israel. Y todo Israel, y sus ancianos, oficiales, y 33 jueces, estaban de la una y de la otra parte junto al arca, delante de los sacerdotes Levitas que llevan el arca del pacto de Jehová; así extranjeros como naturales, la mitad de ellos estaba hacia el monte de Gerizim, y la otra mitad hacia el monte de Ebal; de la manera que Moisés, siervo de Jehová, lo había mandado antes, para que

34 bendijesen primeramente al pueblo de Israel. Después de esto, le-  
yó todas las palabras de la ley, las bendiciones y las maldiciones,  
35 conforme á todo lo que está escrito en el libro de la ley. No hubo  
palabra alguna de todas las cosas que mandó Moisés, que Josué  
no hiciese leer delante de toda la congregación de Israel, mujeres y  
niños, y extranjeros que andaban entre ellos.

**9** Y ACONTECIÓ que como oyeron estas cosas todos los reyes  
que estaban de esta parte del Jordán, así en las montañas como en  
los llanos, y en toda la costa de la gran mar delante del Líbano,  
los Hetheos, Amorrheos, Cananeos, Pherezeos, Heveos, y Jebuseos;  
2 Juntáronse á una, de un acuerdo, para pelear contra Josué é Israel.  
3 Mas los moradores de Gabaón, como oyeron lo que Josué había he-  
4 cho á Jericó y á Hai, Ellos usaron también de astucia; pues fueron  
y fingiéronse embajadores, y tomaron sacos viejos sobre sus asnos,  
5 y cueros viejos de vino, rotos y remendados, Y zapatos viejos y  
recosidos en sus pies, con vestidos viejos sobre sí; y todo el pan  
6 que traían para el camino, seco y mohoso. Así vinieron á Josué al  
campo en Gilgal, y dijéronle á él y á los de Israel: Nosotros venimos  
7 de tierra muy lejana: haced pues ahora con nosotros alianza. Y  
los de Israel respondieron á los Heveos: Quizás vosotros habitáis  
en medio de nosotros: ¿cómo pues podremos nosotros hacer alianza  
8 con vosotros? Y ellos respondieron á Josué: Nosotros somos tus  
9 siervos. Y Josué les dijo: ¿Quién sois vosotros y de dónde venís? Y  
ellos respondieron: Tus siervos han venido de muy lejanas tierras,  
por la fama de Jehová tu Dios; porque hemos oído su fama, y todas  
10 las cosas que hizo en Egipto, Y todo lo que hizo á los dos reyes de  
los Amorrheos que estaban de la otra parte del Jordán; á Sehón rey  
11 de Hesbón, y á Og rey de Basán, que estaba en Astaroth. Por lo  
cual nuestros ancianos y todos los moradores de nuestra tierra nos  
dijeron: Tomad en vuestras manos provisión para el camino, é id  
al encuentro de ellos, y decidles: Nosotros somos vuestros siervos,  
12 y haced ahora con nosotros alianza. Este nuestro pan tomamos  
caliente de nuestras casas para el camino el día que salimos para  
13 venir á vosotros; y helo aquí ahora que está seco y mohoso: Estos  
cueros de vino también los henchimos nuevos; helos aquí ya rotos:  
también estos nuestros vestidos y nuestros zapatos están ya vie-  
14 jos á causa de lo muy largo del camino. Y los hombres de Israel  
tomaron de su provisión del camino, y no preguntaron á la boca  
15 de Jehová. Y Josué hizo paz con ellos, y concertó con ellos que

les dejaría la vida: también los príncipes de la congregación les juraron. Pasados tres días después que hicieron con ellos el concierto, oyeron como eran sus vecinos, y que habitaban en medio de ellos. Y partiéronse los hijos de Israel, y al tercer día llegaron á sus ciudades: y sus ciudades eran Gabaón, Caphira, Beeroth, y Chîriath-jearim. Y no los hirieron los hijos de Israel, por cuanto los príncipes de la congregación les habían jurado por Jehová el Dios de Israel. Y toda la congregación murmuraba contra los príncipes. Mas todos los príncipes respondieron á toda la congregación: Nosotros les hemos jurado por Jehová Dios de Israel; por tanto, ahora no les podemos tocar. Esto haremos con ellos: les dejaremos vivir, porque no venga ira sobre nosotros á causa del juramento que les hemos hecho. Y los príncipes les dijeron: Vivan; mas sean leñadores y aguadores para toda la congregación, como los príncipes les han dicho. Y llamándolos Josué, les habló diciendo: ¿Por qué nos habéis engañado, diciendo, Habitamos muy lejos de vosotros; una vez que moráis en medio de nosotros? Vosotros pues ahora sois malditos, y no faltará de vosotros siervo, y quien corte la leña y saque el agua para la casa de mi Dios. Y ellos respondieron á Josué, y dijeron: Como fué dado á entender á tus siervos, que Jehová tu Dios había mandado á Moisés su siervo que os había de dar toda la tierra, y que había de destruir todos los moradores de la tierra delante de vosotros, por esto temimos en gran manera de vosotros por nuestras vidas, é hicimos esto. Ahora pues, henos aquí en tu mano: lo que te pareciere bueno y recto hacer de nosotros, hazlo. Y él lo hizo así; que los libró de la mano de los hijos de Israel, para que no los matasen. Y constituyólos Josué aquel día por leñadores y aguadores para la congregación y para el altar de Jehová, en el lugar que él escogiese: lo que son hasta hoy.

Y COMO Adonisedec rey de Jerusalem oyó que Josué había tomado á Hai, y que la habían asolado, (como había hecho á Jericó y á su rey, así hizo á Hai y á su rey;) y que los moradores de Gabaón habían hecho paz con los Israelitas, y que estaban entre ellos; Tuvieron muy gran temor; porque Gabaón era una gran ciudad, como una de las ciudades reales, y mayor que Hai, y todos sus hombres fuertes. Envió pues á decir Adonisedec rey de Jerusalem, á Oham rey de Hebrón, y á Phiream rey de Jerimoth, y á Japhia rey de Lachîs, y á Debir rey de Eglón: Subid á mí, y ayudadme, y combatamos á Gabaón: porque ha hecho paz con Josué y con los hijos

5 de Israel. Y cinco reyes de los Amorreos, el rey de Jerusalem, el  
rey de Hebrón, el rey de Jerimoth, el rey de Lachís, el rey de Eglón,  
se juntaron y subieron, ellos con todos sus ejércitos, y asentaron  
6 campo sobre Gabaón, y pelearon contra ella. Y los moradores de  
Gabaón enviaron á decir á Josué al campo en Gilgal: No encojas tus  
manos de tus siervos; sube prestamente á nosotros para guardarnos  
y ayudarnos: porque todos los reyes de los Amorreos que habitan  
7 en las montañas, se han juntado contra nosotros. Y subió Josué  
de Gilgal, él y todo el pueblo de guerra con él, y todos los hombres  
8 valientes. Y Jehová dijo á Josué: No tengas temor de ellos: porque  
yo los he entregado en tu mano, y ninguno de ellos parará delante  
9 de ti. Y Josué vino á ellos de repente, toda la noche subió desde  
10 Gilgal. Y Jehová los turbó delante de Israel, é hiriólos con gran  
mortandad en Gabaón: y siguiólos por el camino que sube á Beth-  
11 oron, é hiriólos hasta Azeca y Maceda. Y como iban huyendo de  
los Israelitas, á la bajada de Beth-oron, Jehová echó sobre ellos del  
cielo grandes piedras hasta Azeca, y murieron: muchos más murie-  
ron de las piedras del granizo, que los que los hijos de Israel habían  
12 muerto á cuchillo. Entonces Josué habló á Jehová el día que Je-  
hová entregó al Amorreo delante de los hijos de Israel, y dijo en  
presencia de los Israelitas: Sol, detente en Gabaón; Y tú, Luna, en  
13 el valle de Ajalón. Y el sol se detuvo y la luna se paró, Hasta tanto  
que la gente se hubo vengado de sus enemigos. ¿No está aquesto  
escrito en el libro de Jasher? Y el sol se paró en medio del cielo, y  
14 no se apresuró á ponerse casi un día entero. Y nunca fué tal día  
antes ni después de aquél, habiendo atendido Jehová á la voz de un  
15 hombre: porque Jehová peleaba por Israel. Y Josué, y todo Israel  
con él, volvíase al campo en Gilgal. Pero los cinco reyes huyeron,  
16 y se escondieron en una cueva en Maceda. Y fué dicho á Josué  
que los cinco reyes habían sido hallados en una cueva en Maceda.  
17 Entonces Josué dijo: Rodad grandes piedras á la boca de la cueva,  
18 y poned hombres junto á ella que los guarden; Y vosotros no os  
paréis, sino seguid á vuestros enemigos, y heridles la retaguardia,  
sin dejarles entrar en sus ciudades; porque Jehová vuestro Dios los  
19 ha entregado en vuestra mano. Y aconteció que como Josué y los  
hijos de Israel hubieron acabado de herirlos con mortandad muy  
grande, hasta destruirlos, los que quedaron de ellos se metieron en  
20 las ciudades fuertes. Y todo el pueblo se volvió salvo al campo á  
Josué en Maceda; que no hubo quien moviese su lengua contra los



hijos de Israel. Entonces dijo Josué: Abrid la boca de la cueva, y 22  
sacadme de ella á estos cinco reyes. É hiciéronlo así, y sacáron- 23  
le de la cueva aquellos cinco reyes: al rey de Jerusalem, al rey de  
Hebrón, al rey de Jerimoth, al rey de Lachís, al rey de Eglón. Y 24  
cuando hubieron sacado estos reyes á Josué, llamó Josué á todos  
los varones de Israel, y dijo á los principales de la gente de guerra  
que habían venido con él: Llegad y poned vuestros pies sobre los  
pescuezos de aquestos reyes. Y ellos se llegaron, y pusieron sus  
pies sobre los pescuezos de ellos. Y Josué les dijo: No temáis, ni 25  
os atemoriceís; sed fuertes y valientes: porque así hará Jehová á  
todos vuestros enemigos contra los cuales peleáis. Y después de 26  
esto Josué los hirió y los mató, é hízolos colgar en cinco maderos:  
y quedaron colgados en los maderos hasta la tarde. Y cuando el 27  
sol se iba á poner, mandó Josué que los quitasen de los maderos,  
y los echasen en la cueva donde se habían escondido: y pusieron  
grandes piedras á la boca de la cueva, hasta hoy. En aquel mismo 28  
día tomó Josué á Maceda, y la puso á cuchillo, y mató á su rey; á  
ellos y á todo lo que en ella tenía vida, sin quedar nada: mas al rey  
de Maceda hizo como había hecho al rey de Jericó. Y de Maceda 29  
pasó Josué, y todo Israel con él, á Libna; y peleó contra Libna: Y 30  
Jehová la entregó también á ella, y á su rey, en manos de Israel;  
y metiéra á filo de espada, con todo lo que en ella había vivo, sin  
quedar nada: mas á su rey hizo de la manera que había hecho al  
rey de Jericó. Y Josué, y todo Israel con él, pasó de Libna á La- 31  
chís, y puso campo contra ella, y combatióla: Y Jehová entregó  
á Lachís en mano de Israel, y tomóla al día siguiente, y metiéra á 32  
cuchillo, con todo lo que en ella había vivo, como había hecho en  
Libna. Entonces Horam, rey de Gezer, subió en ayuda de Lachís; 33  
mas á él y á su pueblo hirió Josué, hasta no quedar ninguno de  
ellos. De Lachís pasó Josué, y todo Israel con él, á Eglón: y pusie- 34  
ron campo contra ella, y combatiéronla: Y la tomaron el mismo  
día, y metieronla á cuchillo; y aquel día mató á todo lo que en ella 35  
había vivo, como había hecho en Lachís. Subió luego Josué, y todo  
Israel con él, de Eglón á Hebrón, y combatiéronla; Y tomándola, 36  
la metieron á cuchillo, á su rey y á todas su ciudades, con todo  
lo que en ella había vivo, sin quedar nada: como habían hecho á  
Eglón, así la destruyeron con todo lo que en ella había vivo. Y 38  
volviéndose Josué, y todo Israel con él, sobre Debir, combatióla;  
Y tomóla, y á su rey, y á todas sus villas; y metieronlos á cuchillo, 39

y destruyeron todo lo que allí dentro había vivo, sin quedar nada; como había hecho á Hebrón, así hizo á Debir y á su rey; y como  
40 había hecho á Libna y á su rey. Hirió pues Josué toda la región de las montañas, y del mediodía, y de los llanos, y de las cuevas, y á todos sus reyes, sin quedar nada; todo lo que tenía vida mató,  
41 al modo que Jehová Dios de Israel lo había mandado. É hiriólos Josué desde Cades-barnea hasta Gaza, y toda la tierra de Gosén  
42 hasta Gabaón. Todos estos reyes y sus tierras tomó Josué de una vez; porque Jehová el Dios de Israel peleaba por Israel. Y tornóse  
43 Josué, y todo Israel con él, al campo en Gilgal.

**11** OYENDO esto Jabín rey de Hasor, envió mensaje á Jobab rey  
2 de Madón, y al rey de Simrón, y al rey de Achsaph, Y á los reyes que estaban á la parte del norte en las montañas, y en el llano al mediodía de Cinneroth, y en los llanos, y en las regiones  
3 de Dor al occidente; Y al Cananeo que estaba al oriente y al occidente, y al Amorrheo, y al Hetheo, y al Pherezeo, y al Jebuseo en las montañas, y al Heveo debajo de Hermón en tierra de Mizpa.  
4 Éstos salieron, y con ellos todos sus ejércitos, pueblo mucho en gran manera, como la arena que está á la orilla del mar, con gran  
5 muchedumbre de caballos y carros. Todos estos reyes se juntaron, y viniendo reunieron los campos junto á las aguas de Merom, para  
6 pelear contra Israel. Mas Jehová dijo á Josué: No tengas temor de ellos, que mañana á esta hora yo entregaré á todos éstos, muertos delante de Israel: á sus caballos desjarretarás, y sus carros quemarás  
7 al fuego. Y vino Josué, y con él todo el pueblo de guerra, contra ellos, y dió de repente sobre ellos junto á las aguas de Merom.  
8 Y entrególos Jehová en manos de Israel, los cuales los hirieron y siguieron hasta Sidón la grande, y hasta las aguas calientes, y hasta el llano de Mizpa al oriente, hiriéndolos hasta que no les dejaron  
9 ninguno. Y Josué hizo con ellos como Jehová le había mandado: desjarretó sus caballos, y sus carros quemó al fuego. Y tornándose  
10 Josué, tomó en el mismo tiempo á Hasor, é hirió á cuchillo á su rey: la cual Hasor había sido antes cabeza de todos estos reinos.  
11 É hirieron á cuchillo todo cuanto en ella había vivo, destruyendo  
12 y no dejando cosa con vida; y á Asor pusieron á fuego. Asimismo tomó Josué todas las ciudades de aquestos reyes, y á todos los reyes de ellas, y los metió á cuchillo, y los destruyó, como Moisés  
13 siervo de Jehová lo había mandado. Empero todas las ciudades que estaban en sus cabezos, no las quemó Israel, sacando á sola

Asor, la cual quemó Josué. Y los hijos de Israel tomaron para sí 14  
todos los despojos y bestias de aquestas ciudades: pero á todos  
los hombres metieron á cuchillo hasta destruirlos, sin dejar alguno  
con vida. De la manera que Jehová lo había mandado á Moisés 15  
su siervo, así Moisés lo mandó á Josué: y así Josué lo hizo, sin  
quitar palabra de todo lo que Jehová había mandado á Moisés.  
Tomó pues Josué toda aquella tierra, las montañas, y toda la región 16  
del mediodía, y toda la tierra de Gosén, y los bajos y los llanos,  
y la montaña de Israel y sus valles. Desde el monte de Halac, 17  
que sube hasta Seir, hasta Baal-gad en la llanura del Líbano, á  
las raíces del monte Hermón: tomó asimismo todos sus reyes, los  
cuales hirió y mató. Por muchos días tuvo guerra Josué con estos 18  
reyes. No hubo ciudad que hiciese paz con los hijos de Israel,  
sacados los Heveos, que moraban en Gabaón: todo lo tomaron por 19  
guerra. Porque esto vino de Jehová, que endurecía el corazón de  
ellos para que resistiesen con guerra á Israel, para destruirlos, y que  
no les fuese hecha misericordia, antes fuesen desarraigados, como  
Jehová lo había mandado á Moisés. También en el mismo tiempo 21  
vino Josué y destruyó los Anaceos de los montes, de Hebrón, de  
Debir, y de Anab, y de todos los montes de Judá, y de todos  
los montes de Israel: Josué los destruyó á ellos y á sus ciudades.  
Ninguno de los Anaceos quedó en la tierra de los hijos de Israel; 22  
solamente quedaron en Gaza, en Gath, y en Asdod. Tomó, pues, 23  
Josué toda la tierra, conforme á todo lo que Jehová había dicho á  
Moisés; y entrególa Josué á los Israelitas por herencia, conforme á  
sus repartimientos de sus tribus: y la tierra reposó de guerra.

ÉSTOS son los reyes de la tierra que los hijos de Israel hirieron, **12**  
y cuya tierra poseyeron de la otra parte del Jordán al nacimiento  
del sol, desde el arroyo de Arnón hasta el monte Hermón, y toda  
la llanura oriental: Sehón rey de los Amorreos, que habitaba en 2  
Hesbón, y señoreaba desde Aroer, que está á la ribera del arroyo  
de Arnón, y desde en medio del arroyo, y la mitad de Galaad,  
hasta el arroyo Jaboc, el término de los hijos de Ammón; Y desde 3  
la campiña hasta la mar de Cinneroth, al oriente; y hasta la mar  
de la llanura, el mar Salado, al oriente, por el camino de Beth-  
jesimoth; y desde el mediodía debajo de las vertientes del Pisga.  
Y los términos de Og rey de Basán, que había quedado de los 4  
Rapheos, el cual habitaba en Astaroth y en Edrei, Y señoreaba 5  
en el monte de Hermón, y en Salca, y en todo Basán hasta los

términos de Gessuri y de Maachâti, y la mitad de Galaad, término  
6 de Sehón rey de Hesbón. Á éstos hirieron Moisés siervo de Jehová  
y los hijos de Israel; y Moisés siervo de Jehová dió aquella tierra en  
posesión á los Rubenitas, Gaditas, y á la media tribu de Manasés.  
7 Y éstos son los reyes de la tierra que hirió Josué con los hijos de  
Israel, de esta parte del Jordán al occidente, desde Baal-gad en el  
llano del Líbano hasta el monte de Halac que sube á Seir; la cual  
tierra dió Josué en posesión á las tribus de Israel, conforme á sus  
8 repartimientos; En montes y en valles, en llanos y en vertientes,  
al desierto y al mediodía; el Hetheo, y el Amorrheo, y el Cananeo,  
9 y el Pherezeo, y el Heveo, y el Jebuseo. El rey de Jericó, uno: el  
10 rey de Hai, que está al lado de Beth-el, otro: El rey de Jerusalem,  
11 otro: el rey de Hebrón, otro: El rey de Jarmuth, otro: el rey de  
12, 13 Lachís, otro: El rey de Eglón, otro: el rey de Gezer, otro: El rey de  
14 Debir, otro: el rey de Geder, otro: El rey de Horma, otro: el rey de  
15, 16 Arad, otro: El rey de Libna, otro: el rey de Adullam, otro: El rey  
17 de Maceda, otro: el rey de Beth-el, otro: El rey de Tappua, otro:  
18 el rey de Hopher, otro: El rey de Aphec, otro: el rey de Lasarón,  
19, 20 otro: El rey de Madón, otro: el rey de Hasor, otro: El rey de  
21 Simrón-merón, otro: el rey de Achsaph, otro: El rey de Taanach,  
22 otro: el rey de Megiddo, otro: El rey de Chêdes, otro: el rey de  
23 Joceneam de Carmel, otro: El rey de Dor, de la provincia de Dor,  
24 otro; el rey de Gentes en Gilgal, otro: El rey de Tirsa, otro: treinta  
y un reyes en todo.

**13** Y SIENDO Josué ya viejo, entrado en días, Jehová le dijo: Tú  
eres ya viejo, de edad avanzada, y queda aún muy mucha tierra  
2 por poseer. Ésta es la tierra que queda; todos los términos de los  
3 Filisteos, y toda Gessuri; Desde Sihor, que está delante de Egipto,  
hasta el término de Accarón al norte, repútase de los Cananeos:  
cinco provincias de los Filisteos; los Gazeos, Asdodios, Ascalonitas,  
4 Getheos, y Accaronitas; y los Heveos; Al mediodía toda la tierra  
de los Cananeos, y Mehara que es de los Sidonios, hasta Aphec,  
5 hasta el término del Amorrheo; Y la tierra de los Gibleos, y todo  
el Líbano hacia donde sale el sol, desde Baal-gad á las raíces del  
6 monte Hermón, hasta entrar en Hamath; Todos los que habitan  
en las montañas desde el Líbano hasta las aguas calientes, todos los  
Sidonios; yo los desarraigaré delante de lo hijos de Israel: solamente  
repartirás tú por suerte el país á los Israelitas por heredad, como  
7 te he mandado. Parte, pues, tú ahora esta tierra en heredad á

las nueve tribus, y á la media tribu de Manasés. Porque la otra 8  
media recibió su heredad con los Rubenitas y Gaditas, la cual les  
dió Moisés de la otra parte del Jordán al oriente, según que se la  
dió Moisés siervo de Jehová: Desde Aroer, que está á la orilla del 9  
arroyo de Arnón, y la ciudad que está en medio del arroyo, y toda la  
campiña de Medeba, hasta Dibón; Y todas las ciudades de Sehón 10  
rey de los Amorrheos, el cual reinó en Hesbón, hasta los términos  
de los hijos de Ammón; Y Galaad, y los términos de Gessuri, 11  
y de Maachâti, y todo el monte de Hermón, y toda la tierra de  
Basán hasta Salchâ: Todo el reino de Og en Basán, el cual reinó en 12  
Astaroth y Edrei, el cual había quedado del residuo de los Rapheos;  
pues Moisés los hirió, y echó. Mas á los de Gessuri y Maachâti 13  
no echaron los hijos de Israel; antes Gessur y Maachât habitaron  
entre los Israelitas hasta hoy. Empero á la tribu de Leví no dió 14  
heredad: los sacrificios de Jehová Dios de Israel son su heredad,  
como él les había dicho. Dió, pues, Moisés á la tribu de los hijos 15  
de Rubén conforme á sus familias: Y fué el término de ellos desde 16  
Aroer, que está á la orilla del arroyo de Arnón, y la ciudad que está  
en medio del arroyo, y toda la campiña, hasta Medeba; Hesbón, 17  
con todas sus villas que están en la llanura; Dibón, y Bamoth-  
baal, y Beth-baal-meón; Y Jaas, y Keddemoth, y Mephaath, Y 18, 19  
Chîriataim, y Sibma, y Zerethshahar en el monte del valle; Y Beth-  
peor, y Asdoth-pisga, y Beth-jesimoth; Y todas las ciudades de la 21  
campiña, y todo el reino de Sehón rey de los Amorrheos, que reinó  
en Hesbón, al cual hirió Moisés, y á los príncipes de Madián, Hevi,  
Recem, y Zur, y Hur, y Reba, príncipes de Sehón que habitaban  
en aquella tierra. También mataron á cuchillo los hijos de Israel 22  
á Balaam adivino, hijo de Beor, con los demás que mataron. Y 23  
fueron los términos de los hijos de Rubén el Jordán con su término.  
Ésta fué la herencia de los hijos de Rubén conforme á sus familias,  
estas ciudades con sus villas. Dió asimismo Moisés á la tribu de 24  
Gad, á los hijos de Gad, conforme á sus familias. Y el término 25  
de ellos fué Jacer, y todas las ciudades de Galaad, y la mitad de  
la tierra de los hijos de Ammón hasta Aroer, que está delante  
de Rabba. Y desde Hesbón hasta Ramath-mispe, y Betonim; y 26  
desde Mahanaim hasta el término de Debir: Y la campiña de 27  
Beth-aram, y Beth-nimra, y Sucôth, y Saphón, resto del reino de  
Sehón, rey en Hesbón: el Jordán y su término hasta el cabo de la  
mar de Cinnereth de la otra parte del Jordán al oriente. Ésta es la 28

herencia de los hijos de Gad, por sus familias, estas ciudades con sus  
29 villas. También dió Moisés herencia á la media tribu de Manasés:  
y fué de la media tribu de los hijos de Manasés, conforme á sus  
30 familias. El término de ellos fué desde Mahanaim, todo Basán,  
todo el reino de Og rey de Basán, y todas las aldeas de Jair que  
31 están en Basán, sesenta poblaciones. Dióse además la mitad de  
Galaad, y Astaroth, y Edrei, ciudades del reino de Og en Basán,  
á los hijos de Machîr, hijo de Manasés, á la mitad de los hijos de  
32 Machîr conforme á sus familias. Esto es lo que Moisés repartió  
en heredad en los llanos de Moab, de la otra parte del Jordán de  
33 Jericó, al oriente. Mas á la tribu de Leví no dió Moisés heredad:  
Jehová Dios de Israel es la heredad de ellos como él les había dicho.

**14** ESTO pues es lo que los hijos de Israel tomaron por heredad  
en la tierra de Canaán, lo cual les repartieron Eleazar sacerdote, y  
Josué hijo de Nun, y los principales de los padres de las tribus de  
2 los hijos de Israel. Por suerte dióseles su heredad, como Jehová lo  
había mandado por Moisés, que diese á las nueve tribus y á la media  
3 tribu. Porque á las dos tribus, y á la media tribu, les había Moisés  
dado heredad de la otra parte del Jordán: mas á los Levitas no dió  
4 heredad entre ellos. Porque los hijos de José fueron dos tribus,  
Manasés y Ephraim: y no dieron parte á los Levitas en la tierra,  
sino ciudades en que morasen, con sus ejidos para sus ganados y  
5 rebaños. De la manera que Jehová lo había mandado á Moisés, así  
6 lo hicieron los hijos de Israel en el repartimiento de la tierra. Y los  
hijos de Judá vinieron á Josué en Gilgal; y Caleb, hijo de Jephone  
Cenezeo, le dijo: Tú sabes lo que Jehová dijo á Moisés, varón de  
7 Dios, en Cades-barnea, tocante á mí y á ti. Yo era de edad de  
cuarenta años, cuando Moisés siervo de Jehová me envió de Cades-  
barnea á reconocer la tierra; y yo le referí el negocio como lo tenía  
8 en mi corazón: Mas mis hermanos, los que habían subido conmigo,  
menguaron el corazón del pueblo; empero yo cumplí siguiendo á  
9 Jehová mi Dios. Entonces Moisés juró, diciendo: Si la tierra que  
holló tu pie no fuere para ti, y para tus hijos en herencia perpetua:  
10 por cuanto cumpliste siguiendo á Jehová mi Dios. Ahora bien,  
Jehová me ha hecho vivir, como él dijo, estos cuarenta y cinco  
años, desde el tiempo que Jehová habló estas palabras á Moisés,  
cuando Israel andaba por el desierto: y ahora, he aquí soy hoy día  
11 de ochenta y cinco años: Pero aun hoy estoy tan fuerte como el  
día que Moisés me envió: cual era entonces mi fuerza, tal es ahora,

para la guerra, y para salir y para entrar. Dame, pues, ahora este 12  
 monte, del cual habló Jehová aquel día; porque tú oíste en aquel  
 día que los Anaceos están allí, y grandes y fuertes ciudades. Quizá  
 Jehová será conmigo, y los echaré como Jehová ha dicho. Josué 13  
 entonces le bendijo, y dió á Caleb hijo de Jephone á Hebrón por  
 heredad. Por tanto Hebrón fué de Caleb, hijo de Jephone Cenezeo, 14  
 en heredad hasta hoy; porque cumplió siguiendo á Jehová Dios de  
 Israel. Mas Hebrón fué antes llamada Chîriath-arba; fué Arba un 15  
 hombre grande entre los Anaceos. Y la tierra tuvo reposo de las  
 guerras.

Y FUÉ la suerte de la tribu de los hijos de Judá, por sus fami- 15  
 lias, junto al término de Edom, del desierto de Zin al mediodía, al  
 lado del sur. Y su término de la parte del mediodía fué desde la 2  
 costa del mar Salado, desde la lengua que mira hacia el mediodía;  
 Y salía hacia el mediodía á la subida de Acrabim, pasando hasta 3  
 Zin; y subiendo por el mediodía hasta Cades-barnea, pasaba á He-  
 brón, y subiendo por Addar daba vuelta á Carca; De allí pasaba 4  
 á Azmón, y salía al arroyo de Egipto; y sale este término al occi-  
 dente. Éste pues os será el término del mediodía. El término del 5  
 oriente es el mar Salado hasta el fin del Jordán. Y el término de la  
 parte del norte, desde la lengua del mar, desde el fin del Jordán: Y 6  
 sube este término por Beth-hogla, y pasa del norte á Beth-araba,  
 y de aquí sube este término á la piedra de Bohán, hijo de Rubén.  
 Y torna á subir este término á Debir desde el valle de Achôr: y al 7  
 norte mira sobre Gilgal, que está delante de la subida de Adumin,  
 la cual está al mediodía del arroyo: y pasa este término á las aguas  
 de En-semes, y sale á la fuente de Rogel: Y sube este término por 8  
 el valle del hijo de Hinnom al lado del Jebuseo al mediodía: ésta es  
 Jerusalem. Luego sube este término por la cumbre del monte que  
 está delante del valle de Hinnom hacia el occidente, el cual está al  
 cabo del valle de los gigantes al norte: Y rodea este término desde 9  
 la cumbre del monte hasta la fuente de las aguas de Nephtoa, y  
 sale á la ciudades del monte de Ephrón, rodeando luego el mismo  
 término á Baala, la cual es Chîriath-jearim. Después torna este 10  
 término desde Baala hacia el occidente al monte de Seir: y pasa al  
 lado del monte de Jearim hacia el norte, ésta es Chesalón, y des-  
 ciende á Beth-semes, y pasa á Timna. Sale luego este término al 11  
 lado de Ecrón hacia el norte; y rodea el mismo término á Sichêron,  
 y pasa por el monte de Baala, y sale á Jabneel: y sale este término

12 á la mar. El término del occidente es la mar grande. Éste pues,  
 es el término de los hijos de Judá en derredor, por sus familias.  
 13 Mas á Caleb, hijo de Jephone, dió parte entre los hijos de Judá,  
 conforme al mandamiento de Jehová á Josué: esto es, á Chîriath-  
 14 arba, del padre de Anac, que es Hebrón. Y Caleb echó de allí tres  
 15 hijos de Anac, á Sesai, Aimán, y Talmai, hijos de Anac. De aquí  
 subió á los que moraban en Debir: y el nombre de Debir era antes  
 16 Chîriath-sepher. Y dijo Caleb: Al que hiriere á Chîriath-sepher, y  
 17 la tomare, yo le daré á mi hija Axa por mujer. Y tomóla Othoniel,  
 hijo de Cenez, hermano de Caleb; y él le dió por mujer á su hija  
 18 Axa. Y aconteció que cuando la llevaba, él la persuadió que pidie-  
 se á su padre tierras para labrar. Ella entonces se apeó del asno.  
 19 Y Caleb le dijo: ¿Qué tienes? Y ella respondió: Dame bendición:  
 pues que me has dado tierra de secadal, dame también fuentes de  
 20 aguas. Él entonces le dió las fuentes de arriba, y las de abajo. Esta  
 pues es la herencia de las tribu de los hijos de Judá por sus fami-  
 21 lias. Y fueron las ciudades del término de la tribu de los hijos de  
 Judá hacia el término de Edom al mediodía: Cabseel, y Eder, y  
 22, 23 Jagur, Y Cina, y Dimona, y Adada, Y Ceddes, y Asor, é Itnán,  
 24, 25 Ziph, y Telem, Bealoth, Y Asor-hadatta, y Chérioth-hesron, que  
 26, 27 es Asor, Amam, y Sema, y Molada, Y Asar-gadda, y Hesmón,  
 28, 29 y Beth-pelet, Y Hasar-sual, Beersebah, y Bizotia, Baala, é Iim,  
 30, 31 y Esem, Y Eltolad, y Cesil, y Horma, Y Siclag, y Madmanna,  
 32 Sansana, Y Lebaoth, Silim, y Aín, y Rimmón; en todas veinti-  
 33 nueve ciudades con sus aldeas. En las llanuras, Estaol, y Soreah,  
 34, 35 y Asena, Y Zanoa, y Engannim, Tappua, y Enam, Jerimoth, y  
 36 Adullam, Sochô, y Aceca, Y Saraim, y Adithaim, y Gedera, y Ge-  
 37 derothaim; catorce ciudades con sus aldeas. Senán, y Hadasa, y  
 38, 39 Migdalgad, Y Dilán, y Mizpa, y Jocteel, Lachîs, y Boscath, y  
 40, 41 Eglón, Y Cabón, y Lamas, y Chîtllis, Y Gederoh, Beth-dagón,  
 42 y Naama, y Maceda; dieciséis ciudades con sus aldeas. Libna, y  
 43, 44 Ether, y Asán, Y Jiphtha, y Asna, y Nesib, Y Ceila, y Achzib, y  
 45 Maresa; nueve ciudades con sus aldeas. Ecrón con sus villas y sus  
 46 aldeas: Desde Ecrón hasta la mar, todas las que están á la costa  
 47 de Asdod con sus aldeas. Asdod con sus villas y sus aldeas: Gaza  
 con sus villas y sus aldeas hasta el río de Egipto, y la gran mar  
 48 con sus términos. Y en las montañas, Samir, y Jattir, y Succoth,  
 49, 50 Y Danna, y Chîriath-sanna, que es Debir, Y Anab, y Estemo, y  
 51 Anim, Y Gosén, y Olón, y Gilo; once ciudades con sus aldeas.



Arab, y Dumah, y Esán, Y Janum, y Beth-tappua, y Apheca, Y 52, 53, 54  
 Humta, y Chîriath-arba, que es Hebrón, y Sior; nueve ciudades con  
 sus aldeas. Maón, Carmel, y Ziph, y Juta, É Izreel, Jocdeam, y 55, 56  
 Zanoa, Caín, Gibeá, y Timna; diez ciudades con sus aldeas. Hal- 57, 58  
 hul, y Bethfur, y Gedor, Y Maarath, y Beth-anoth, y Eltecón; seis 59  
 ciudades con sus aldeas. Chîriath-baal, que es Chîriath-jeárim, y 60  
 Rabba; dos ciudades con sus aldeas. En el desierto, Beth-araba, 61  
 Middín, y Sechâchâ, Y Nibsan, y la ciudad de la sal, y Engedi; 62  
 seis ciudades con sus aldeas. Mas á los Jebuseos que habitaban 63  
 en Jerusalem, los hijos de Judá no los pudieron desarraigar; antes  
 quedó el Jebuseo en Jerusalem con los hijos de Judá, hasta hoy.

Y LA suerte del los hijos de José salió desde el Jordán de Jericó **16**  
 hasta las aguas de Jericó hacia el oriente, al desierto que sube de  
 Jericó al monte de Beth-el: Y de Beth-el sale á Luz, y pasa al 2  
 término de Archi en Ataroth; Y torna á descender hacia la mar al 3  
 término de Japhlet, hasta el término de Beth-oron la de abajo, y  
 hasta Gezer; y sale á la mar. Recibieron pues heredad los hijos de 4  
 José, Manasés y Ephraim. Y fué el término de los hijos de Ephraim 5  
 por sus familias, fué el término de su herencia á la parte oriental,  
 desde Ataroth-addar hasta Beth-oron la de arriba: Y sale este 6  
 término á la mar, y á Michmetat al norte, y da vuelta este término  
 hacia el oriente á Tanath-silo, y de aquí pasa al oriente á Janoa: 7  
 Y de Janoa descende á Ataroth, y á Naaratha, y toca en Jericó, 8  
 y sale al Jordán. Y de Tappua torna este término hacia la mar al  
 arroyo de Cana, y sale á la mar. Ésta es la heredad de la tribu de los  
 hijos de Ephraim por sus familias. Hubo también ciudades que se 9  
 apartaron para los hijos de Ephraim en medio de la herencia de los  
 hijos de Manasés, todas ciudades con sus aldeas. Y no echaron al 10  
 Cananeo que habitaba en Gezer; antes quedó el Cananeo en medio  
 de Ephraim, hasta hoy, y fué tributario.

Y TUVUO también suerte la tribu de Manasés, porque fué **17**  
 primogénito de José. Machîr, primogénito de Manasés, y padre de  
 Galaad, el cual fué hombre de guerra, tuvo á Galaad y á Basán.  
 Tuvieron también suerte los otros hijos de Manasés conforme á sus 2  
 familias: los hijos de Abiezer, y los hijos de Helec, y los hijos de  
 Esriel, y los hijos de Sichêm, y los hijos de Hopher, y los hijos de  
 Semida; éstos fueron los hijos varones de Manasés hijo de José, por  
 sus familias. Pero Salphaad, hijo de Hopher, hijo de Galaad, hijo 3  
 de Machîr, hijo de Manasés, no tuvo hijos, sino hijas, los nombres

4 de las cuales son éstos: Maala, Noa, Hogla, Milchâ, y Tirsa. Estas  
vinieron delante de Eleazar sacerdote, y de Josué hijo de Nun, y  
de los príncipes, y dijeron: Jehová mandó á Moisés que nos diese  
herencia entre nuestros hermanos. Y él les dió herencia entre los  
5 hermanos del padre de ellas, conforme al dicho de Jehová. Y ca-  
yeron á Manasés diez suertes á más de la tierra de Galaad y de  
6 Basán, que está de la otra parte del Jordán: Porque las hijas de  
Manasés poseyeron herencia entre sus hijos: y la tierra de Galaad  
7 fué de los otros hijos de Manasés. Y fué el término de Manasés  
desde Aser hasta Michmetat, la cual está delante de Sichêm; y va  
8 este término á la mano derecha, á los que habitan en Tappua. Y  
la tierra de Tappua fué de Manasés; pero Tappua, que está junto  
9 al término de Manasés, es de los hijos de Ephraim. Y descende  
este término al arroyo de Cana, hacia el mediodía del arroyo. Estas  
ciudades de Ephraim están entre las ciudades de Manasés: y el tér-  
mino de Manasés es desde el norte del mismo arroyo, y sus salidas  
10 son á la mar. Ephraim al mediodía, y Manasés al norte, y la mar  
es su término: y encuéntranse con Aser á la parte del norte, y con  
11 Issachâr al oriente. Tuvo también Manasés en Issachâr y en Aser  
á Beth-san y sus aldeas, é Ibleam y sus aldeas, y los moradores  
de Dor y sus aldeas, y los moradores de Endor y sus aldeas, y los  
moradores de Taanach y sus aldeas, y los moradores de Megiddo y  
12 sus aldeas: tres provincias. Mas los hijos de Manasés no pudieron  
echar á los de aquellas ciudades; antes el Cananeo quiso habitar  
13 en la tierra. Empero cuando los hijos de Israel tomaron fuerzas,  
hicieron tributario al Cananeo, mas no lo echaron. Y los hijos de  
14 José hablaron á Josué, diciendo: ¿Por qué me has dado por he-  
redad una sola suerte y una sola parte, siendo yo un pueblo tan  
15 grande y que Jehová me ha así bendecido hasta ahora? Y Josué  
les respondió: Si eres pueblo tan grande, sube tú al monte, y corta  
para ti allí en la tierra del Pherezeo y de los gigantes, pues que el  
16 monte de Ephraim es angosto para ti. Y los hijos de José dijeron:  
No nos bastará á nosotros este monte: y todos los Cananeos que  
habitan la tierra de la campiña, tienen carros herrados; los que  
están en Beth-san y en sus aldeas, y los que están en el valle de  
17 Jezreel. Entonces Josué respondió á la casa de José, á Ephraim y  
Manasés, diciendo: Tú eres gran pueblo, y tienes gran fuerza; no  
18 tendrás una sola suerte; Mas aquel monte será tuyo; que bosque  
es, y tú lo cortarás, y serán tuyos sus términos: porque tú echarás

al Cananeo, aunque tenga carros herrados, y aunque sea fuerte.

Y TODA la congregación de los hijos de Israel se juntó en Silo, y **18** asentaron allí el tabernáculo del testimonio, después que la tierra les fué sujeta. Mas habían quedado en los hijos de Israel siete **2** tribus, á las cuales aun no habían repartido su posesión. Y Josué **3** dijo á los hijos de Israel: ¿Hasta cuando seréis negligentes para venir á poseer la tierra que os ha dado Jehová el Dios de vuestros padres? Señalad tres varones de cada tribu, para que yo los envíe, y que **4** ellos se levanten, y recorran la tierra, y la describan conforme á sus heredades, y se tornen á mí. Y la dividirán en siete partes: y Judá **5** estará en su término al mediodía, y los de la casa de José estarán en el suyo al norte. Vosotros, pues, delinearéis la tierra en siete partes, **6** y me traeréis la descripción aquí, y yo os echaré las suertes aquí delante de Jehová nuestro Dios. Empero los Levitas ninguna parte **7** tienen entre vosotros; porque el sacerdocio de Jehová es la heredad de ellos: Gad también y Rubén, y la media tribu de Manasés, ya han recibido su heredad de la otra parte del Jordán al oriente, la cual les dió Moisés siervo de Jehová. Levantándose pues aquellos **8** varones, fueron: y mandó Josué á los que iban para delinear la tierra, diciéndoles: Id, recorred la tierra, y delineadla, y tornad á mí, para que yo os eche las suertes aquí delante de Jehová en Silo. Fueron pues aquellos varones y pasearon la tierra, delineándola por **9** ciudades en siete partes en un libro, y tornaron á Josué al campo en Silo. Y Josué les echó las suertes delante de Jehová en Silo; y **10** allí repartió Josué la tierra á los hijos de Israel por sus porciones. Y sacóse la suerte de la tribu de los hijos de Benjamín por sus **11** familias: y salió el término de su suerte entre los hijos de Judá y los hijos de José. Y fué el término de ellos al lado del norte desde **12** el Jordán: y sube aquel término al lado de Jericó al norte; sube después al monte hacia el occidente, y viene á salir al desierto de Beth-aven: Y de allí pasa aquel término á Luz, por el lado de **13** Luz (ésta es Beth-el) hacia el mediodía. Y descende este término de Ataroth-addar al monte que está al mediodía de Beth-oron la de abajo. Y torna este término, y da vuelta al lado de la mar, al **14** mediodía hasta el monte que está delante de Beth-oron al mediodía; y viene á salir á Chîriath-baal, que es Chîriath-jearim, ciudad de los hijos de Judá. Éste es el lado del occidente. Y el lado del **15** mediodía es desde el cabo de Chîriath-jearim, y sale el término al occidente, y sale á la fuente de las aguas de Nephtoa: Y descende **16**

aqueste término al cabo del monte que está delante del valle del hijo de Hinnom, que está en la campiña de los gigantes hacia el norte: desciende luego al valle de Hinnom, al lado del Jebuseo al mediodía, y de allí desciende á la fuente de Rogel: Y del norte torna y sale á Ensemes, y de allí sale á Geliloth, que está delante de la subida de Adummim, y descendía á la piedra de Bohán, hijo de Rubén: Y pasa al lado que está delante de la campiña del norte, y desciende á los llanos: Y torna á pasar este término por el lado de Beth-hogla hacia el norte, y viene á salir el término á la lengua del mar Salado al norte, al cabo del Jordán al mediodía. Éste es el término de hacia el mediodía. Y el Jordán acaba aqueste término al lado del oriente. Ésta es la heredad de los hijos de Benjamín por sus términos alrededor, conforme á sus familias. Las ciudades de la tribu de los hijos de Benjamín, por sus familias, fueron Jericó, Beth-hogla, y el valle de Casis, Beth-araba, Samaraim, y Beth-el; Y Avim, y Para, y Ophra, Y Cephahammonai, Ophni, y Gaba; doce ciudades con sus aldeas: Gabaón, Ramá, Beeroth, Y Mizpa, Chephira, y Moza, Recom, Irpeel y Tarala, Y Sela, Eleph, Jebus, que es Jerusalem, Gibeath, y Chîriath; catorce ciudades con sus aldeas. Ésta es la heredad de los hijos de Benjamín, conforme á sus familias.

**19** LA SEGUNDA suerte salió por Simeón, por la tribu de los hijos de Simeón conforme á sus familias; y su heredad fué entre la heredad de los hijos de Judá. Y tuvieron en su heredad á Beerseba, Seba, y Molada, Hasar-sual, Bala, y Esem, Heltolad, Betul, y Horma, Siclag, Beth-marchâboth, y Hasar-susa, Beth-lebaoth, y Saruhén; trece ciudades con sus aldeas: Aín, Rimmón, Eter, y Asán; cuatro ciudades con sus aldeas: Y todas las aldeas que estaban alrededor de estas ciudades hasta Baalath-beer, que es Ramat del mediodía. Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Simeón, según sus familias. De la suerte de los hijos de Judá fué sacada la heredad de los hijos de Simeón; por cuanto la parte de los hijos de Judá era excesiva para ellos: así que los hijos de Simeón tuvieron su heredad en medio de la de ellos. La tercera suerte salió por los hijos de Zabulón conforme á sus familias: y el término de su heredad fué hasta Sarid. Y su término sube hasta la mar y hasta Merala, y llega hasta Dabbe-seth, y de allí llega al arroyo que está delante de Jocneam. Y tornando de Sarid hacia oriente, donde nace el sol al término de Chisiloth-tabor, sale á Dabrath, y sube á

Japhia; Y pasando de allí hacia el lado oriental á Gith-hepher y á 13  
 Itta-kazin, sale á Rimmón rodeando á Nea; Y de aquí torna este 14  
 término al norte á Hanatón, viniendo á salir al valle de Iphtael;  
 Y abraza Catah, y Naalal, y Simrón, é Ideala, y Beth-lehem; doce 15  
 ciudades con sus aldeas. Ésta es la heredad de los hijos de Zabulón 16  
 por sus familias; estas ciudades con sus aldeas. La cuarta suerte 17  
 salió por Issachâr, por los hijos de Issachâr conforme á sus familias.  
 Y fué su término Izreel, y Chesullot, y Sunem, Y Hapharaim, y 18, 19  
 Sión, y Anaarath, Y Rabbit, y Chisión, y Ebes, Y Rameth, y 20, 21  
 En-gannim, y En-hadda y Beth-passes; Y llega este término has- 22  
 ta Tabor, y Sahasim, y Beth-emes; y sale su término al Jordán:  
 diez y seis ciudades con sus aldeas. Ésta es la heredad de la tribu 23  
 de los hijos de Issachâr conforme á sus familias; estas ciudades con  
 sus aldeas. Y salió la quinta suerte por la tribu de los hijos de 24  
 Aser por sus familias. Y su término fué Helchât, y Halí, y Betén, 25  
 y Axaph, Y Alammelec, y Amead, y Miseal; y llega hasta Carmel 26  
 al occidente, y á Sihor-libnath; Y tornando de donde nace el sol á 27  
 Beth-dagón, llega á Zabulón, y al valle de Iphtael al norte, á Beth-  
 emec, y á Nehiel, y sale á Cabul á la izquierda; Y abraza á Hebrón, 28  
 y Rehob, y Hammón, y Cana, hasta la gran Sidón; Y torna de allí 29  
 este término á Horma, y hasta la fuerte ciudad de Tiro, y torna  
 este término á Hosa, y sale á la mar desde el territorio de Achzib:  
 Abraza también Umma, y Aphec, y Rehob: veinte y dos ciudades 30  
 con sus aldeas. Ésta es la heredad de la tribu de los hijos de Aser 31  
 por sus familias; estas ciudades con sus aldeas. La sexta suerte 32  
 salió por los hijos de Nephtalí, por los hijos de Nephtalí conforme  
 á sus familias. Y fué su término desde Heleph, y Allón-saananim, 33  
 y Adami-neceb, y Jabneel, hasta Lacum; y sale al Jordán; Y tor- 34  
 nando de allí este término hacia el occidente á Aznot-tabor, pasa  
 de allí á Hucuca, y llega hasta Zabulón al mediodía, y al occidente  
 confina con Aser, y con Judá al Jordán hacia donde nace el sol. Y 35  
 las ciudades fuertes son Siddim, Ser, y Hamath, Raccath, y Cinne-  
 roth, Y Adama, y Ramá, y Asor, Y Cedés, y Edrei, y En-hasor, 36, 37  
 É Irón, y Migdalel, y Horem, y Beth-anath, y Beth-emes: diez 38  
 y nueve ciudades con sus aldeas. Ésta es la heredad de la tribu 39  
 de los hijos de Nephtalí por sus familias; estas ciudades con sus  
 aldeas. La séptima suerte salió por la tribu de los hijos de Dan 40  
 por sus familias. Y fué el término de su heredad, Sora, y Estaol, é 41

42, 43 Ir-sembles, Y Saalabín, y Ailón, y Jeth-la, Y Elón, y Timnatha, y  
44, 45 Ecrón, Y Eltechê, Gibbethón, y Baalath, Y Jehud, y Bene-berác,  
46 y Gath-rimmón, Y Mejarcón, y Raccón, con el término que está  
47 delante de Joppa. Y faltóles término á los hijos de Dan; y subieron  
los hijos de Dan y combatieron á Lesem, y tomándola metiéronla  
á filo de espada, y la poseyeron, y habitaron en ella; y llamaron á  
48 Lesem, Dan, del nombre de Dan su padre. Ésta es la heredad de  
la tribu de los hijos de Dan conforme á sus familias; estas ciudades  
49 con sus aldeas. Y después que acabaron de repartir la tierra en  
heredad por sus términos, dieron los hijos de Israel heredad á Josué  
50 hijo de Nun en medio de ellos: Según la palabra de Jehová, le die-  
ron la ciudad que él pidió, Timnath-sera, en el monte de Ephraim;  
51 y él reedificó la ciudad, y habitó en ella. Estas son las heredades  
que Eleazar sacerdote, y Josué hijo de Nun, y los principales de los  
padres, entregaron por suerte en posesión á las tribus de los hijos  
de Israel en Silo delante de Jehová, á la entrada del tabernáculo  
del testimonio; y acabaron de repartir la tierra.

**20.** 2 Y HABLÓ Jehová á Josué, diciendo: Habla á los hijos de Israel,  
diciendo: Señalao las ciudades de refugio, de las cuales yo os hablé  
3 por Moisés; Para que se acoja allí el homicida que matare á alguno  
por yerro y no á sabiendas; que os sean por acogimiento del cercano  
4 del muerto. Y el que se acogiere á alguna de aquellas ciudades,  
presentaráse á la puerta de la ciudad, y dirá sus causas, oyéndolo los  
5 ancianos de aquella ciudad: y ellos le recibirán consigo dentro de la  
ciudad, y le darán lugar que habite con ellos. Y cuando el cercano  
del muerto le siguiere, no entregarán en su mano al homicida, por  
cuanto hirió á su prójimo por yerro, ni tuvo con él antes enemistad.  
6 Y quedará en aquella ciudad hasta que parezca en juicio delante  
del ayuntamiento, hasta la muerte del gran sacerdote que fuere en  
aquel tiempo: entonces el homicida tornará y vendrá á su ciudad  
7 y á su casa y á la ciudad de donde huyó. Entonces señalaron á  
Cedes en Galilea, en el monte de Nephtalí, y á Sichêm en el monte  
de Ephraim, y á Chíriath-arba, que es Hebrón, en el monte de Judá.  
8 Y de la otra parte del Jordán de Jericó, al oriente, señalaron á Beser  
en el desierto, en la llanura de la tribu de Rubén, y á Ramoth en  
Galaad de la tribu de Gad, y á Gaulón en Basán de la tribu de  
9 Manasés. Éstas fueron las ciudades señaladas para todos los hijos  
de Israel, y para el extranjero que morase entre ellos, para que  
se acogiese á ellas cualquiera que hiriese hombre por yerro, y no

muriese por mano del cercano del muerto, hasta que compareciese delante del ayuntamiento.

Y LOS principales de los padres de los Levitas vinieron á Eleazar **21** sacerdote, y á Josué hijo de Nun, y á los principales de los padres de las tribus de los hijos de Israel; Y habláronles en Silo en la tierra de 2 Canaán, diciendo: Jehová mandó por Moisés que nos fuesen dadas villas para habitar, con sus ejidos para nuestras bestias. Entonces 3 los hijos de Israel dieron á los Levitas de sus posesiones, conforme á la palabra de Jehová, estas villas con sus ejidos. Y salió la suerte 4 por las familias de los Coathitas; y fueron dadas por suerte á los hijos de Aarón sacerdote, que eran de los Levitas, por la tribu de Judá, por la de Simeón y por la de Benjamín, trece villas. Y á los 5 otros hijos de Coath se dieron por suerte diez villas de las familias de la tribu de Ephraim, y de la tribu de Dan, y de la media tribu de Manasés; Y á los hijos de Gersón, por las familias de la tribu 6 de Issachâr, y de la tribu de Aser, y de la tribu de Nephtalí, y de la media tribu de Manasés en Basán, fueron dadas por suerte trece villas. Á los hijos de Merari por sus familias se dieron doce villas 7 por la tribu de Rubén, y por la tribu de Gad, y por la tribu de Zabulón. Y así dieron por suerte los hijos de Israel á los Levitas 8 estas villas con sus ejidos, como Jehová lo había mandado por Moisés. Y de la tribu de los hijos de Judá, y de la tribu de los 9 hijos de Simeón dieron estas villas que fueron nombradas: Y la primera suerte fué de los hijos de Aarón, de la familia de Coath, de los hijos de Leví; Á los cuales dieron Chîriath-arba, del padre 11 de Anac, la cual es Hebrón, en el monte de Judá, con sus ejidos en sus contornos. Mas el campo de aquesta ciudad y sus aldeas 12 dieron á Caleb hijo de Jephone, por su posesión. Y á los hijos de Aarón sacerdote dieron la ciudad de refugio para los homicidas, á Hebrón con sus ejidos; y á Libna con sus ejidos, Y á Jattir con 14 sus ejidos, y á Estemoa con sus ejidos, Á Helón con sus ejidos, y á Debir con sus ejidos, Á Aín con sus ejidos, á Jutta con sus ejidos, 16 y á Beth-semes con sus ejidos; nueve villas de estas dos tribus: Y de la tribu de Benjamín, á Gibeón con sus ejidos, á Geba con sus 17 ejidos, Á Anathoth con sus ejidos, á Almón con sus ejidos: cuatro villas. Todas las villas de los sacerdotes, hijos de Aarón, son trece 19 con sus ejidos. Mas las familias de los hijos de Coath, Levitas, los que quedaban de los hijos de Coath, recibieron por suerte villas 20 de la tribu de Ephraim. Y diéronles á Sichêm, villa de refugio 21

para los homicidas, con sus ejidos, en el monte de Ephraim; y á  
22 Geser con sus ejidos. Y á Kibsaim con sus ejidos, y á Beth-oron  
23 con sus ejidos: cuatro villas: Y de la tribu de Dan á Eltheco con  
24 sus ejidos, á Gibethón con sus ejidos, Á Ayalón con sus ejidos, á  
25 Gath-rimmón con sus ejidos: cuatro villas: Y de la media tribu de  
Manasés, á Taanach con sus ejidos, y á Gath-rimmón con sus ejidos:  
26 dos villas. Todas las villas para el resto de las familias de los hijos  
27 de Coath fueron diez con sus ejidos. Á los hijos de Gersón de las  
familias de los Levitas, dieron la villa de refugio para los homicidas,  
de la media tribu de Manasés: á Gaulón en Basán con sus ejidos,  
28 y á Bosra con sus ejidos: dos villas. Y de la tribu de Issachâr, á  
29 Cesión con sus ejidos, á Dabereth con sus ejidos, Á Jarmuth con  
30 sus ejidos, y á En-gannim con sus ejidos: cuatro villas: Y de la  
31 tribu de Aser, á Miseal con sus ejidos, á Abdón con sus ejidos, Á  
Helchâth con sus ejidos, y á Rehob con sus ejidos: cuatro villas:  
32 Y de la tribu de Nephtalí, la villa de refugio para los homicidas, á  
Cedes en Galilea con sus ejidos, á Hammoth-dor con sus ejidos, y á  
33 Cartán con sus ejidos: tres villas: Todas las villas de los Gersonitas  
34 por sus familias fueron trece villas con sus ejidos. Y á las familias  
de los hijos de Merari, Levitas que quedaban, dióseles de la tribu de  
35 Zabulón, á Jocneam con sus ejidos, Cartha con sus ejidos, Dimna  
36 con sus ejidos, Naalal con sus ejidos: cuatro villas: Y de la tribu de  
37 Rubén, á Beser con sus ejidos, á Jasa con sus ejidos, Á Keddemoth  
38 con sus ejidos, y Mephaath con sus ejidos: cuatro villas: De la tribu  
de Gad, la villa de refugio para los homicidas, Ramoth en Galaad  
39 con sus ejidos, y Mahanaim con sus ejidos, Hesbón con sus ejidos,  
40 y Jacer con sus ejidos: cuatro villas. Todas las villas de los hijos de  
Merari por sus familias, que restaban de las familias de los Levitas,  
41 fueron por sus suertes doce villas. Y todas la villas de los Levitas  
en medio de la posesión de los hijos de Israel, fueron cuarenta y  
42 ocho villas con sus ejidos. Y estas ciudades estaban apartadas la  
una de la otra cada cual con sus ejidos alrededor de ellas: lo cual  
43 fué en todas estas ciudades. Así dió Jehová á Israel toda la tierra  
que había jurado dar á sus padres; y poseyéronla, y habitaron en  
44 ella. Y Jehová les dió reposo alrededor, conforme á todo lo que  
había jurado á sus padres: y ninguno de todos los enemigos les  
paró delante, sino que Jehová entregó en sus manos á todos sus  
45 enemigos. No faltó palabra de todas la buenas que habló Jehová



á la casa de Israel; todo se cumplió.

ENTONCES Josué llamó á los Rubenitas y á los Gaditas, y á la **22**  
media tribu de Manasés, Y díjoles: Vosotros habéis guardado todo **2**  
lo que Moisés siervo de Jehová os mandó, y habéis obedecido á mi  
voz en todo lo que os he mandado. No habéis dejado á vuestros **3**  
hermanos en estos muchos días hasta hoy, antes habéis guardado la  
observancia de los mandamientos de Jehová vuestro Dios. Ahora **4**  
pues que Jehová vuestro Dios ha dado reposo á vuestros hermanos,  
como se lo había prometido, volved, y tornad á vuestras tiendas, á  
la tierra de vuestras posesiones, que Moisés siervo de Jehová os dió  
de la otra parte del Jordán. Solamente que con diligencia cuidéis **5**  
de poner por obra el mandamiento y la ley, que Moisés siervo de  
Jehová os intimó: que améis á Jehová vuestro Dios, y andéis en  
todos sus caminos; que guardéis sus mandamientos, y os alleguéis  
á él, y le sirváis de todo vuestro corazón y de toda vuestra alma.  
Y bendiciéndolos Josué, los envió: y fuéronse á sus tiendas. Tam- **6, 7**  
bién á la media tribu de Manasés había dado Moisés posesión en  
Basán; mas á la otra media dió Josué heredad entre sus hermanos  
de estotra parte del Jordán al occidente: y también á éstos envió  
Josué á sus tiendas, después de haberlos bendecido. Y hablóles, **8**  
diciendo: Volveos á vuestras tiendas con grandes riquezas, y con  
grande copia de ganado, con plata, y con oro, y metal, y muchos  
vestidos: partid con vuestros hermanos el despojo de vuestros ene-  
migos. Y los hijos de Rubén y los hijos de Gad, y la media tribu **9**  
de Manasés, se tornaron, y partiéronse de los hijos de Israel, de  
Silo, que está en la tierra de Canaán, para ir á la tierra de Galaad,  
á la tierra de sus posesiones, de la cual eran poseedores, según pa-  
labra de Jehová por mano de Moisés. Y llegando á los términos **10**  
del Jordán, que está en la tierra de Canaán, los hijos de Rubén y  
los hijos de Gad, y la media tribu de Manasés, edificaron allí un  
altar junto al Jordán, un altar de grande apariencia. Y los hijos **11**  
de Israel oyeron decir como los hijos de Rubén y los hijos de Gad,  
y la media tribu de Manasés, habían edificado un altar delante de  
la tierra de Canaán, en los términos del Jordán, al paso de los hijos  
de Israel: Lo cual como los hijos de Israel oyeron, juntóse toda la **12**  
congregación de los hijos de Israel en Silo, para subir á pelear con-  
tra ellos. Y enviaron los hijos de Israel á los hijos de Rubén y á los **13**  
hijos de Gad y á la media tribu de Manasés en la tierra de Galaad,  
á Phinees hijo de Eleazar sacerdote, Y á diez príncipes con él; un **14**

príncipe de cada casa paterna de todas las tribus de Israel, cada uno de los cuales era cabeza de familia de sus padres en la multitud  
15 de Israel. Los cuales vinieron á los hijos de Rubén y á los hijos de Gad, y á la media tribu de Manasés, en la tierra de Galaad;  
16 y habláronles, diciendo: Toda la congregación de Jehová dice así: ¿Qué transgresión es ésta con que prevaricáis contra el Dios de Israel, volviéndoos hoy de seguir á Jehová, edificándoos altar para  
17 ser hoy rebeldes contra Jehová? ¿Nos ha sido poco la maldad de Peor, de la que no estamos aún limpios hasta este día, por la cual  
18 fué la mortandad en la congregación de Jehová? Y vosotros os volvéis hoy de seguir á Jehová; mas será que vosotros os rebelaréis hoy contra Jehová, y mañana se airará él contra toda la congregación  
19 de Israel. Que si os parece que la tierra de vuestra posesión es inmunda, pasaos á la tierra de la posesión de Jehová, en la cual está el tabernáculo de Jehová, y tomad posesión entre nosotros; pero no os rebeléis contra Jehová, ni os rebeléis contra nosotros,  
20 edificándoos altar á más del altar de Jehová nuestro Dios. ¿No cometió Achân, hijo de Zera, prevaricación en el anatema, y vino ira sobre toda la congregación de Israel? y aquel hombre no pereció  
21 solo en su iniquidad. Entonces los hijos de Rubén y los hijos de Gad, y la media tribu de Manasés, respondieron y dijeron á los  
22 principales de la multitud de Israel: El Dios de los dioses, Jehová, el Dios de los dioses, Jehová, él sabe, y sabrá Israel: si por rebelión  
23 ó por prevaricación contra Jehová (no nos salves hoy,) Nos hemos edificado altar para tornarnos de en pos de Jehová, ó para sacrificar holocausto ó presente, ó para hacer sobre él sacrificios pacíficos, el  
24 mismo Jehová nos lo demande. Asimismo, si no lo hicimos por temor de esto, diciendo: Mañana vuestros hijos dirán á nuestros  
25 hijos: ¿Qué tenéis vosotros con Jehová el Dios de Israel?; Jehová ha puesto por término el Jordán entre nosotros y vosotros, oh hijos de Rubén é hijos de Gad; no tenéis vosotros parte en Jehová: y así  
26 vuestros hijos harán que nuestros hijos no teman á Jehová. Por esto dijimos: Hagamos ahora por edificarnos un altar, no para holocausto ni para sacrificio, Sino para que sea un testimonio entre  
27 nosotros y vosotros, y entre los que vendrán después de nosotros, de que podemos hacer el servicio de Jehová delante de él con nuestros holocaustos, con nuestros sacrificios, y con nuestros pacíficos; y no digan mañana vuestros hijos á los nuestros: Vosotros no tenéis  
28 parte en Jehová. Nosotros, pues, dijimos: Si aconteciere que tal di-

gan á nosotros, ó á nuestras generaciones en lo por venir, entonces responderemos: Mirad el símil del altar de Jehová, el cual hicieron nuestros padres, no para holocaustos ó sacrificios, sino para que fuese testimonio entre nosotros y vosotros. Nunca tal acontezca 29 que nos rebelemos contra Jehová, ó que nos apartemos hoy de seguir á Jehová, edificando altar para holocaustos, para presente, ó para sacrificio, á más del altar de Jehová nuestro Dios que está delante de su tabernáculo. Y oyendo Phinees el sacerdote y los 30 príncipes de la congregación, y las cabezas de la multitud de Israel que con él estaban, las palabras que hablaron los hijos de Rubén y los hijos de Gad y los hijos de Manasés, fueron contentos de ello. Y dijo Phinees hijo del sacerdote Eleazar, á los hijos de Rubén, á 31 los hijos de Gad, y á los hijos de Manasés: Hoy hemos entendido que Jehová está entre nosotros, pues que no habéis intentado esta traición contra Jehová. Ahora habéis librado á los hijos de Israel de la mano de Jehová. Y Phinees hijo del sacerdote Eleazar, y los 32 príncipes, volviéronse de con los hijos de Rubén, y de con los hijos de Gad, de la tierra de Galaad á la tierra de Canaán, á los hijos de Israel: á los cuales dieron la respuesta. Y el negocio plugo á los 33 hijos de Israel, y bendijeron á Dios los hijos de Israel; y no hablaron más de subir contra ellos en guerra, para destruir la tierra en que habitaban los hijos de Rubén y los hijos de Gad. Y los hijos de 34 Rubén y los hijos de Gad pusieron por nombre al altar Ed; porque es testimonio entre nosotros que Jehová es Dios.

Y ACONTECIÓ, pasados muchos días después que Jehová dió **23** reposo á Israel de todos sus enemigos al contorno, que Josué, siendo viejo, y entrado en días, Llamó á todo Israel, á sus ancianos, 2 á sus príncipes, á sus jueces y á sus oficiales, y díjoles: Yo soy ya viejo y entrado en días: Y vosotros habéis visto todo lo que Jehová 3 vuestro Dios ha hecho con todas estas gentes en vuestra presencia; porque Jehová vuestro Dios ha peleado por vosotros. He aquí os 4 he repartido por suerte, en herencia para vuestras tribus, estas gentes, así las destruídas como las que quedan, desde el Jordán hasta la gran mar hacia donde el sol se pone. Y Jehová vuestro Dios las 5 echará de delante de vosotros, y las lanzará de vuestra presencia: y vosotros poseeréis sus tierras, como Jehová vuestro Dios os ha dicho. Esforzaos pues mucho á guardar y hacer todo lo que está 6 escrito en el libro de la ley de Moisés, sin apartaros de ello ni á la diestra ni á la siniestra; Que cuando entrareis á estas gentes 7

que han quedado con vosotros, no hagáis mención ni juréis por el nombre de sus dioses, ni los sirváis, ni os inclinéis á ellos: Mas á Jehová vuestro Dios os allegaréis, como habéis hecho hasta hoy; Pues ha echado Jehová delante de vosotros grandes y fuertes naciones, y hasta hoy nadie ha podido parar delante de vuestro rostro. Un varón de vosotros perseguirá á mil: porque Jehová vuestro Dios pelea por vosotros, como él os dijo. Por tanto, cuidado mucho por vuestras almas, que améis á Jehová vuestro Dios. Porque si os apartareis, y os allegareis á lo que resta de aquestas gentes que han quedado con vosotros, y si concertareis con ellas matrimonios, y entrareis á ellas, y ellas á vosotros; Sabed que Jehová vuestro Dios no echará más estas gentes delante de vosotros; antes os serán por lazo, y por tropiezo, y por azote para vuestros costados, y por espinas para vuestros ojos, hasta tanto que perezcáis de aquesta buena tierra que Jehová vuestro Dios os ha dado. Y he aquí que yo estoy para entrar hoy por el camino de toda la tierra: reconoced, pues, con todo vuestro corazón y con toda vuestra alma, que no se ha perdido una palabra de todas las buenas palabras que Jehová vuestro Dios había dicho de vosotros: todas os han venido, no se ha perdido de ellas ni una. Mas será, que como ha venido sobre vosotros toda palabra buena que Jehová vuestro Dios os había dicho, así también traerá Jehová sobre vosotros toda palabra mala, hasta destruiros de sobre la buena tierra que Jehová vuestro Dios os ha dado; Cuando traspasareis el pacto de Jehová vuestro Dios que él os ha mandado, yendo y honrando dioses ajenos, é inclinándoos á ellos. Y el furor de Jehová se inflamará contra vosotros, y luego pereceréis de aquesta buena tierra que él os ha dado.

**24** Y JUNTANDO Josué todas las tribus de Israel en Sichêm, llamó á los ancianos de Israel, y á sus príncipes, á sus jueces, y á sus oficiales; y presentáronse delante de Dios. Y dijo Josué á todo el pueblo: Así dice Jehová, Dios de Israel: Vuestros padres habitaron antiguamente de esotra parte del río, es á saber, Tharé, padre de Abraham y de Nachôr; y servían á dioses extraños. Y yo tomé á vuestro padre Abraham de la otra parte del río, y trájelo por toda la tierra de Canaán, y aumenté su generación, y díle á Isaac. Y á Isaac dí á Jacob y á Esaú: y á Esaú dí el monte de Seir, que lo poseyese: mas Jacob y sus hijos descendieron á Egipto. Y yo envié á Moisés y á Aarón, y herí á Egipto, al modo que lo hice en medio de él, y después os saqué. Y saqué á vuestros padres de

Egipto: y como llegaron á la mar, los Egipcios siguieron á vuestros  
padres hasta el mar Bermejo con carros y caballería. Y como ellos 7  
clamasen á Jehová, él puso oscuridad entre vosotros y los Egip-  
cios, é hizo venir sobre ellos la mar, la cual los cubrió: y vuestros  
ojos vieron lo que hice en Egipto. Después estuvisteis muchos días 8  
en el desierto. Y os introduje en la tierra de los Amorreos, que  
habitaban de la otra parte del Jordán, los cuales pelearon contra  
vosotros; mas yo los entregué en vuestras manos, y poseísteis su  
tierra, y los destruí de delante de vosotros. Y levantóse después 9  
Balac hijo de Sefhor, rey de los Moabitas, y peleó contra Israel; y  
envió á llamar á Balaam hijo de Beor, para que os maldijese. Mas 10  
yo no quise escuchar á Balaam, antes os bendijo repetidamente, y  
os libré de sus manos. Y pasado el Jordán, vinisteis á Jericó; y 11  
los moradores de Jericó pelearon contra vosotros: los Amorreos,  
Pherezeos, Cananeos, Hetheos, Gergeseos, Heveos, y Jebuseos: y  
yo los entregué en vuestras manos. Y envié tábanos delante de 12  
vosotros, los cuales los echaron de delante de vosotros, á saber, á  
los dos reyes de los Amorreos; no con tu espada, ni con tu arco.  
Y os dí la tierra por la cual nada trabajasteis, y las ciudades que 13  
no edificasteis, en las cuales moráis; y de las viñas y olivares que no  
plantasteis, coméis. Ahora pues, temed á Jehová, y servidle con 14  
integridad y en verdad; y quitad de en medio los dioses á los cua-  
les sirvieron vuestros padres de esotra parte del río, y en Egipto;  
y servid á Jehová. Y si mal os parece servir á Jehová, escogeos 15  
hoy á quién sirváis; si á los dioses á quienes sirvieron vuestros pa-  
dres, cuando estuvieron de esotra parte del río, ó á los dioses de los  
Amorreos en cuya tierra habitáis: que yo y mi casa serviremos á  
Jehová. Entonces el pueblo respondió, y dijo: Nunca tal acontez- 16  
ca, que dejemos á Jehová por servir á otros dioses: Porque Jehová 17  
nuestro Dios es el que nos sacó á nosotros y á nuestros padres de  
la tierra de Egipto, de la casa de servidumbre; el cual delante de  
nuestros ojos ha hecho estas grandes señales, y nos ha guardado  
por todo el camino por donde hemos andado, y en todos los pue-  
blos por entre los cuales pasamos. Y Jehová echó de delante de 18  
nosotros á todos los pueblos, y al Amorreo que habitaba en la  
tierra: nosotros, pues, también serviremos á Jehová, porque él es  
nuestro Dios. Entonces Josué dijo al pueblo: No podréis servir á 19  
Jehová, porque él es Dios santo, y Dios celoso; no sufrirá vuestras  
rebeliones y vuestros pecados. Si dejareis á Jehová y sirviereis á 20

dioses ajenos, se volverá, y os maltratará, y os consumirá, después  
21 que os ha hecho bien. El pueblo entonces dijo á Josué: No, an-  
22 tes á Jehová serviremos. Y Josué respondió al pueblo: Vosotros  
sois testigos contra vosotros mismos, de que os habéis elegido á Je-  
23 hová para servirle. Y ellos respondieron: Testigos somos. Quitad,  
pues, ahora los dioses ajenos que están entre vosotros, é inclinad  
24 vuestro corazón á Jehová Dios de Israel. Y el pueblo respondió á  
Josué: Á Jehová nuestro Dios serviremos, y á su voz obedeceremos.  
25 Entonces Josué hizo alianza con el pueblo el mismo día, y púsole  
26 ordenanzas y leyes en Sichêm. Y escribió Josué estas palabras en  
el libro de la ley de Dios; y tomando una grande piedra, levantó-  
27 la allí debajo de un alcornoque que estaba junto al santuario de  
Jehová. Y dijo Josué á todo el pueblo: He aquí esta piedra será  
entre nosotros por testigo, la cual ha oído todas las palabras de  
Jehová que él ha hablado con nosotros: será, pues, testigo contra  
28 vosotros, porque no mintáis contra vuestro Dios. Y envió Josué  
29 al pueblo, cada uno á su heredad. Y después de estas cosas murió  
Josué, hijo de Nun, siervo de Jehová siendo de ciento y diez años.  
30 Y enterráronlo en el término de su posesión en Timnath-sera, que  
31 está en el monte de Ephraim, al norte del monte de Gaas. Y sirvió  
Israel á Jehová todo el tiempo de Josué, y todo el tiempo de los an-  
cianos que vivieron después de Josué, y que sabían todas las obras  
32 de Jehová, que había hecho por Israel. Y enterraron en Sichêm  
los huesos de José que los hijos de Israel habían traído de Egipto,  
en la parte del campo que Jacob compró de los hijos de Hemor  
padre de Sichêm, por cien corderas; y fué en posesión á los hijos de  
33 José. También murió Eleazar, hijo de Aarón; al cual enterraron  
en el collado de Phinees su hijo, que le fué dado en el monte de  
Ephraim.

## EL LIBRO DE LOS JUECES.

**A**CONTECIÓ después de la muerte de Josué, que los **I** hijos de Israel consultaron á Jehová, diciendo: ¿Quién subirá por nosotros el primero á pelear contra los Cananeos? Y Jehová respondió: Judá subirá; he aquí que yo **2** he entregado la tierra en sus manos. Y Judá dijo á Simeón su hermano: Sube conmigo á mi suerte, y peleemos contra el Cananeo, y yo también iré contigo á tu suerte. Y Simeón fué con él. Y subió **4** Judá, y Jehová entregó en sus manos al Cananeo y al Pherezeo; y de ellos hirieron en Bezec diez mil hombres. Y hallaron á Adoni-bezec en Bezec, y pelearon contra él: é hirieron al Cananeo y al Pherezeo. Mas Adoni-bezec huyó; y siguiéronle, y prendiéronle, y **6** cortáronle los pulgares de las manos y de los pies. Entonces dijo **7** Adoni-bezec: Setenta reyes, cortados los pulgares de sus manos y de sus pies, cogían las migajas debajo de mi mesa: como yo hice, así me ha pagado Dios. Y metiéronle en Jerusalem, donde murió. Y habían combatido los hijos de Judá á Jerusalem, y la habían **8** tomado, y metido á cuchillo, y puesto á fuego la ciudad. Después **9** los hijos de Judá descendieron para pelear contra el Cananeo que habitaba en las montañas, y al mediodía, y en los llanos. Y partió **10** Judá contra el Cananeo que habitaba en Hebrón, la cual se llamaba antes Chîriath-arba; é hirieron á Sesai, y á Ahiman, y á Talmái. Y de allí fué á los que habitaban en Debir, que antes se llamaba **11** Chîriath-sepher. Y dijo Caleb: El que hiriere á Chîriath-sepher, y **12** la tomare, yo le daré á Axa mi hija por mujer. Y tomóla Othoniel hijo de Cenez, hermano menor de Caleb: y él le dió á Axa su hija por mujer. Y cuando la llevaban, persuadióle que pidiese á **14** su padre un campo. Y ella se apeó del asno, y Caleb le dijo: ¿Qué tienes? Ella entonces le respondió: Dame una bendición: que pues **15** me has dado tierra de secadal, me des también fuentes de aguas. Entonces Caleb le dió las fuentes de arriba y las fuentes de abajo.

16 Y los hijos de Cineo, suegro de Moisés, subieron de la ciudad de las  
17 palmas con los hijos de Judá al desierto de Judá, que está al medio-  
18 día de Arad: y fueron y habitaron con el pueblo. Y fué Judá á su  
19 hermano Simeón, é hirieron al Cananeo que habitaba en Sephath,  
20 y asolarónla: y pusieron por nombre á la ciudad, Horma. Tomó  
21 también Judá á Gaza con su término, y á Ascalón con su término,  
22 y á Ecrón con su término. Y fué Jehová con Judá, y echó á los  
23 de las montañas; mas no pudo echar á los que habitaban en los  
24 llanos, los cuales tenían carros herrados. Y dieron Hebrón á Ca-  
25 leb, como Moisés había dicho: y él echó de allí tres hijos de Anac.  
26 Mas al Jebuseo que habitaba en Jerusalem, no echaron los hijos  
27 de Benjamín, y así el Jebuseo habitó con los hijos de Benjamín en  
28 Jerusalem hasta hoy. También los de la casa de José subieron á  
29 Beth-el; y fué Jehová con ellos. Y los de la casa de José pusie-  
30 ron espías en Beth-el, la cual ciudad antes se llamaba Luz. Y los  
31 que espían vieron un hombre que salía de la ciudad, y dijéronle:  
32 Muéstranos ahora la entrada de la ciudad, y haremos contigo mi-  
33 sericordia. Y él les mostró la entrada á la ciudad, é hiriéronla á  
34 filo de espada; mas dejaron á aquel hombre con toda su familia. Y  
fuese el hombre á la tierra de los Hetheos, y edificó una ciudad, á la  
cual llamó Luz: y éste es su nombre hasta hoy. Tampoco Manasés  
echó á los de Beth-seán, ni á los de sus aldeas, ni á los de Taana-  
ch y sus aldeas, ni á los de Dor y sus aldeas, ni á los habitantes  
de Ibleam y sus aldeas, ni á los que habitaban en Megiddo y en  
sus aldeas: mas el Cananeo quiso habitar en esta tierra. Empero  
cuando Israel tomó fuerzas hizo al Cananeo tributario, mas no lo  
echó. Tampoco Ephraim echó al Cananeo que habitaba en Gezer;  
antes habitó el Cananeo en medio de ellos en Gezer. Tampoco  
Zabulón echó á los que habitaban en Chíttron y á los que habita-  
ban en Naalol; mas el Cananeo habitó en medio de él, y le fueron  
tributarios. Tampoco Aser echó á los que habitaban en Achô, y á  
los que habitaban en Sidón, y en Ahlab, y en Achzib, y en Helba,  
y en Aphec, y en Rehod: Antes moró Aser entre los Cananeos  
que habitaban en la tierra; pues no los echó. Tampoco Nephtalí  
echó á los que habitaban en Beth-semes, y á los que habitaban en  
Beth-anath, sino que moró entre los Cananeos que habitaban en la  
tierra; mas fuéronle tributarios los moradores de Beth-semes, y los  
moradores de Beth-anath. Los Amorrheos apretaron á los hijos de  
Dan hasta el monte; que no los dejaron descender á la campiña.



Y quiso el Amorrheo habitar en el monte de Heres, en Ajalón y 35  
en Saalbín; mas como la mano de la casa de José tomó fuerzas,  
hiciéronlos tributarios. Y el término del Amorrheo fué desde la 36  
subida de Acrabim, desde la piedra, y arriba.

Y El ángel de Jehová subió de Gilgal á Bochîm, y dijo: Yo os 2  
saqué de Egipto, y os introduje en la tierra de la cual había jurado  
á vuestros padres; y dije: No invalidaré jamás mi pacto con voso-  
tros; Con tal que vosotros no hagáis alianza con los moradores de 2  
aquesta tierra, cuyos altares habéis de derribar: mas vosotros no  
habéis atendido á mi voz: ¿por qué habéis hecho esto? Por tanto 3  
yo también dije: No los echaré de delante de vosotros, sino que os  
serán por azote para vuestros costados, y sus dioses por tropiezo.  
Y como el ángel de Jehová habló estas palabras á todos los hijos de 4  
Israel, el pueblo lloró en alta voz. Y llamaron por nombre aquel 5  
lugar Bochîm: y sacrificaron allí á Jehová. Porque ya Josué había 6  
despedido al pueblo, y los hijos de Israel se habían ido cada uno  
á su heredad para poseerla. Y el pueblo había servido á Jehová 7  
todo el tiempo de Josué, y todo el tiempo de los ancianos que vivie-  
ron largos días después de Josué, los cuales habían visto todas las  
grandes obras de Jehová, que el había hecho por Israel. Y murió 8  
Josué hijo de Nun, siervo de Jehová, siendo de ciento y diez años.  
Y enterráronlo en el término de su heredad en Timnath-sera, en el 9  
monte de Ephraim, el norte del monte de Gaas. Y toda aquella 10  
generación fué también recogida con sus padres. Y levantóse des-  
pués de ellos otra generación, que no conocían á Jehová, ni la obra  
que él había hecho por Israel. Y los hijos de Israel hicieron lo malo 11  
en ojos de Jehová, y sirvieron á los Baales: Y dejaron á Jehová el 12  
Dios de sus padres, que los había sacado de la tierra de Egipto, y  
fuéronse tras otros dioses, los dioses de los pueblos que estaban en  
sus alrededores, á los cuales adoraron; y provocaron á ira á Jehová.  
Y dejaron á Jehová, y adoraron á Baal y á Astaroth. Y el furor de 13, 14  
Jehová se encendió contra Israel, el cual los entregó en manos de  
robadores que los despojaron, y los vendió en manos de sus enemi-  
gos de alrededor: y no pudieron parar más delante de sus enemigos.  
Por donde quiera que salían, la mano de Jehová era contra ellos 15  
para mal, como Jehová había dicho, y como Jehová se lo había  
jurado; así los afligió en gran manera. Mas Jehová suscitó jueces 16  
que los librasen de mano de los que los despojaban. Y tampoco 17  
oyeron á sus jueces, sino que fornicaron tras dioses ajenos, á los

cuales adoraron: apartáronse bien presto del camino en que anduvieron sus padres obedeciendo á los mandamientos de Jehová; mas ellos no hicieron así. Y cuando Jehová les suscitaba jueces, Jehová era con el juez, y librábalos de mano de los enemigos todo el tiempo de aquel juez: porque Jehová se arrepentía por sus gemidos á causa de los que los oprimían y afligían. Mas en muriendo el juez, ellos se tornaban, y se corrompían más que sus padres, siguiendo dioses ajenos para servirles, é inclinándose delante de ellos; y nada disminuían de sus obras, ni de su duro camino. Y la ira de Jehová se encendió contra Israel, y dijo: Pues que esta gente traspasa mi pacto que ordené á sus padres, y no obedecen mi voz, Tampoco yo echaré más de delante de ellos á ninguna de aquestas gentes que dejó Josué cuando murió; Para que por ellas probara yo á Israel, si guardarían ellos el camino de Jehová andando por él, como sus padres lo guardaron, ó no. Por esto dejó Jehová aquellas gentes, y no las desarraigó luego, ni las entregó en mano de Josué.

**3** ÉSTAS, pues, son las gentes que dejó Jehová para probar con ellas á Israel, á todos aquellos que no habían conocido todas las guerras de Canaán; Para que al menos el linaje de los hijos de Israel conociese, para enseñarlos en la guerra, siquiera fuese á los que antes no la habían conocido: Cinco príncipes de los Filisteos, y todos los Cananeos, y los Sidonios, y los Heveos que habitaban en el monte Líbano: desde el monte de Baal-hermón hasta llegar á Hamath. Éstos pues fueron para probar por ellos á Israel, para saber si obedecerían á los mandamientos de Jehová, que él había prescrito á sus padres por mano de Moisés. Así los hijos de Israel habitaban entre los Cananeos, Hetheos, Amorrheos, Pherezeos, Heveos, y Jebuseos: Y tomaron de sus hijas por mujeres, y dieron sus hijas á los hijos de ellos, y sirvieron á sus dioses. Hicieron, pues, los hijos de Israel lo malo en ojos de Jehová: y olvidados de Jehová su Dios, sirvieron á los Baales, y á los ídolos de los bosques. Y la saña de Jehová se encendió contra Israel, y vendiólos en manos de Chusan-risathaim rey de Mesopotamia; y sirvieron los hijos de Israel á Chusan-risathaim ocho años. Y clamaron los hijos de Israel á Jehová; y Jehová suscitó salvador á los hijos de Israel y librólos; es á saber, á Othoniel hijo de Cenez, hermano menor de Caleb. Y el espíritu de Jehová fué sobre él, y juzgó á Israel, y salió á batalla, y Jehová entregó en su mano á Chusan-risathaim, rey de Siria, y prevaleció su mano contra Chusan-risathaim. Y reposó la tierra

cuarenta años; y murió Othoniel, hijo de Cenez. Y tornaron los 12  
hijos de Israel á hacer lo malo ante los ojos de Jehová; y Jehová  
esforzó á Eglón rey de Moab contra Israel, por cuanto habían hecho  
lo malo ante los ojos de Jehová. Y Juntó consigo á los hijos de 13  
Ammón y de Amalec, y fué, é hirió á Israel, y tomó la ciudad de las  
palmas. Y sirvieron los hijos de Israel á Eglón rey de los Moabitas 14  
diez y ocho años. Y clamaron los hijos de Israel á Jehová; y Jehová 15  
les suscitó salvador, á Aod, hijo de Gera, Benjamita, el cual tenía  
cerrada la mano derecha. Y los hijos de Israel enviaron con él un  
presente á Eglón rey de Moab. Y Aod se había hecho un puñal de 16  
dos filos, de un codo de largo; y ciñósele debajo de sus vestidos á su  
lado derecho. Y presentó el presente á Eglón rey de Moab; y era 17  
Eglón hombre muy grueso. Y luego que hubo presentado el don, 18  
despidió á la gente que lo había traído. Mas él se volvió desde los 19  
ídolos que están en Gilgal, y dijo: Rey, una palabra secreta tengo  
que decirte. Él entonces dijo: Calla. Y saliéronse de con él todos  
los que delante de él estaban. Y llegóse Aod á él, el cual estaba 20  
sentado solo en una sala de verano. Y Aod dijo: Tengo palabra de  
Dios para ti. Él entonces se levantó de la silla. Mas Aod metió su 21  
mano izquierda, y tomó el puñal de su lado derecho, y metióse lo  
por el vientre; De tal manera que la empuñadura entró también 22  
tras la hoja, y la grosura encerró la hoja, que él no sacó el puñal  
de su vientre: y salió el estiércol. Y saliendo Aod al patio, cerró 23  
tras sí las puertas de la sala. Y salido él, vinieron sus siervos, los 24  
cuales viendo las puertas de la sala cerradas, dijeron: Sin duda él  
cubre sus pies en la sala de verano. Y habiendo esperado hasta 25  
estar confusos, pues que él no abría las puertas de la sala, tomaron  
la llave y abrieron: y he aquí su señor caído en tierra muerto. Mas 26  
entre tanto que ellos se detuvieron, Aod se escapó, y pasando los  
ídolos, salvóse en Seirath. Y como hubo entrado, tocó el cuerno 27  
en el monte de Ephraim, y los hijos de Israel descendieron con él  
del monte, y él iba delante de ellos. Entonces él les dijo: Seguid- 28  
me, porque Jehová ha entregado vuestros enemigos los Moabitas  
en vuestras manos. Y descendieron en pos de él, y tomaron los  
vados del Jordán á Moab, y no dejaron pasar á ninguno. Y en 29  
aquel tiempo hirieron de los Moabitas como diez mil hombres, to-  
dos valientes y todos hombres de guerra; no escapó hombre. Así 30  
quedó Moab sojuzgado aquel día bajo la mano de Israel: y reposó  
la tierra ochenta años. Después de éste fué Samgar hijo de Anat, 31

el cual hirió seiscientos hombres de los Filisteos con una aguijada de bueyes; y él también salvó á Israel.

**4** MAS los hijos de Israel tornaron á hacer lo malo en ojos de  
2 Jehová, después de la muerte de Aod. Y Jehová los vendió en  
mano de Jabín rey de Canaán, el cual reinó en Asor: y el capitán  
de su ejército se llamaba Sísara, y él habitaba en Haroseth de las  
3 Gentes. Y los hijos de Israel clamaron á Jehová, porque aquél tenía  
nuevecientos carros herrados: y había afligido en gran manera á los  
4 hijos de Israel por veinte años. Y gobernaba en aquel tiempo á  
5 Israel una mujer, Débora, profetisa, mujer de Lapidoth: La cual  
Débora habitaba debajo de una palma entre Ramá y Beth-el, en el  
6 monte de Ephraim: y los hijos de Israel subían á ella á juicio. Y  
ella envió á llamar á Barac hijo de Abinoam, de Cedés de Nephtalí,  
y díjole: ¿No te ha mandado Jehová Dios de Israel, diciendo: Ve, y  
haz gente en el monte de Tabor, y toma contigo diez mil hombres  
7 de los hijos de Nephtalí, y de los hijos de Zabulón: Y yo atraeré  
á ti al arroyo de Cisón á Sísara, capitán del ejército de Jabín, con  
8 sus carros y su ejército, y entregarélo en tus manos? Y Barac le  
respondió: Si tú fueres conmigo, yo iré: pero si no fueres conmigo,  
9 no iré. Y ella dijo: Iré contigo; mas no será tu honra en el camino  
que vas; porque en mano de mujer venderá Jehová á Sísara. Y  
10 levantándose Débora fué con Barac á Cedés. Y juntó Barac á  
Zabulón y á Nephtalí en Cedés, y subió con diez mil hombres á  
11 su mando, y Débora subió con él. Y Heber Cineo, de los hijos  
de Hobab suegro de Moisés, se había apartado de los Cineos, y  
puesto su tienda hasta el valle de Zaananim, que está junto á Cedés.  
12 Vinieron pues las nuevas á Sísara como Barac hijo de Abinoam  
había subido al monte de Tabor. Y reunió Sísara todos sus carros,  
nuevecientos carros herrados, con todo el pueblo que con él estaba,  
14 desde Haroseth de las Gentes hasta el arroyo de Cisón. Entonces  
Débora dijo á Barac: Levántate; porque éste es el día en que Jehová  
ha entregado á Sísara en tus manos: ¿No ha salido Jehová delante  
de ti? Y Barac descendió del monte de Tabor, y diez mil hombres  
15 en pos de él. Y Jehová desbarató á Sísara, y á todos sus carros  
y á todo su ejército, á filo de espada delante de Barac: y Sísara  
16 descendió del carro, y huyó á pie. Mas Barac siguió los carros  
y el ejército hasta Haroseth de las Gentes, y todo el ejército de  
17 Sísara cayó á filo de espada hasta no quedar ni uno. Y Sísara  
se acogió á pie á la tienda de Jael mujer de Heber Cineo; porque

había paz entre Jabín rey de Asor y la casa de Heber Cineo. Y 18  
saliendo Jael á recibir á Sísara, díjole: Ven, señor mío, ven á mi, no  
tengas temor. Y él vino á ella á la tienda, y ella le cubrió con una  
manta. Y él le dijo: Ruégote me des á beber una poca de agua, 19  
que tengo sed. Y ella abrió un odre de leche y dióle de beber, y  
tornóle á cubrir. Y él le dijo: Estáte á la puerta de la tienda, y si 20  
alguien viniere, y te preguntare, diciendo: ¿Hay aquí alguno? Tú  
responderás que no. Y Jael, mujer de Heber, tomó una estaca de 21  
la tienda, y poniendo un mazo en su mano, vino á él calladamente,  
y metióle la estaca por las sienes, y enclavólo en la tierra, pues  
él estaba cargado de sueño y cansado; y así murió. Y siguiendo 22  
Barac á Sísara, Jael salió á recibirlo, y díjole: Ven, y te mostraré al  
varón que tú buscas. Y él entró donde ella estaba, y he aquí Sísara  
yacía muerto con la estaca por la sien. Así abatió Dios aquel día 23  
á Jabín, rey de Canaán, delante de los hijos de Israel. Y la mano  
de los hijos de Israel comenzó á crecer y á fortificarse contra Jabín 24  
rey de Canaán, hasta que lo destruyeron.

Y AQUEL día cantó Débora, con Barac, hijo de Abinoam, di- 5  
ciendo: Porque ha vengado las injurias de Israel, Porque el pueblo 2  
se ha ofrecido de su voluntad, Load á Jehová. Oíd, reyes; estad, oh 3  
príncipes, atentos: Yo cantaré á Jehová, Cantaré salmos á Jehová  
Dios de Israel. Cuando saliste de Seir, oh Jehová, Cuando te apar- 4  
taste del campo de Edom, La tierra tembló, y los cielos destilaron,  
Y las nubes gotearon aguas. Los montes se derritieron delante de 5  
Jehová, Aqueste Sinaí, delante de Jehová Dios de Israel. En los 6  
días de Samgar hijo de Anath, En los días de Jael, cesaron los  
caminos, Y los que andaban por las sendas apartábanse por torci-  
dos senderos. Las aldeas habían cesado en Israel, habían decaído; 7  
Hasta que yo Débora me levanté, Me levanté madre en Israel. En 8  
escogiendo nuevos dioses, La guerra estaba á las puertas: ¿Se veía  
escudo ó lanza Entre cuarenta mil en Israel? Mi corazón está por 9  
los príncipes de Israel, Los que con buena voluntad se ofrecieron  
entre el pueblo: Load á Jehová. Vosotros los que cabalgáis en as- 10  
nas blancas, Los que presidís en juicio, Y vosotros los que viajáis,  
hablad. Lejos del ruido de los archeros, en los abrevaderos, Allí 11  
repetirán las justicias de Jehová, Las justicias de sus villas en Is-  
rael; Entonces bajará el pueblo de Jehová á las puertas. Despierta, 12  
despierta, Débora; Despierta, despierta, profiere un cántico. Leván-  
tate, Barac, y lleva tus cautivos, hijo de Abinoam. Entonces ha 13

hecho que el que quedó del pueblo, señoree á los magníficos: Jehová me hizo enseñorear sobre los fuertes. De Ephraim salió su raíz contra Amalec, Tras ti, Benjamín, contra tus pueblos; De Machîr descendieron príncipes, Y de Zabulón los que solían manejar punzón de escribiente. Príncipes también de Issachâr fueron con Débora; Y como Issachâr, también Barac Se puso á pie en el valle. De las divisiones de Rubén Hubo grandes impresiones del corazón. ¿Por qué te quedaste entre las majadas, Para oír los balidos de los rebaños? De las divisiones de Rubén Grandes fueron las disquisiciones del corazón. Galaad se quedó de la otra parte del Jordán: Y Dan ¿por qué se estuvo junto á los navíos? Mantúvose Aser á la ribera de la mar, Y quedóse en sus puertos. El pueblo de Zabulón expuso su vida á la muerte, Y Nephtalí en las alturas del campo. Vinieron reyes y pelearon: Entonces pelearon los reyes de Canaán En Taanach, junto á las aguas de Megiddo, Mas no llevaron ganancia alguna de dinero. De los cielos pelearon: Las estrellas desde sus órbitas pelearon contra Sísara. Barriólos el torrente de Cisón, El antiguo torrente, el torrente de Cisón. Hollaste, oh alma mía, con fortaleza. Despalmáronse entonces las uñas de los caballos Por las arremetidas, por los brincos de sus valientes. Maldecid á Meroz, dijo el ángel de Jehová: Maldecid severamente á sus moradores, Porque no vinieron en socorro á Jehová, En socorro á Jehová contra los fuertes. Bendita sea entre las mujeres Jael, Mujer de Heber Cineo; Sobre las mujeres bendita sea en la tienda. Él pidió agua, y dióle ella leche; En tazón de nobles le presentó manteca. Su mano tendió á la estaca, Y su diestra al mazo de trabajadores; Y majó á Sísara, hirió su cabeza, Llagó y atravesó sus sienes. Cayó encorvado entre sus pies, quedó tendido: Entre sus pies cayó encorvado; Donde se encorvó, allí cayó muerto. La madre de Sísara se asoma á la ventana, Y por entre las celosías á voces dice: ¿Por qué se detiene su carro, que no viene? ¿Por qué las ruedas de sus carros se tardan? Las más avisadas de sus damas le respondían; Y aun ella se respondía á sí misma. ¿No han hallado despojos, y los están repartiendo? Á cada uno una moza, ó dos: Los despojos de colores para Sísara, Los despojos bordados de colores: La ropa de color bordada de ambos lados, para los cuellos de los que han tomado los despojos. Así perezcan todos tus enemigos, oh Jehová: Mas los que le aman, sean como el sol cuando nace en su fuerza. Y la tierra reposó cuarenta años.

MAS los hijos de Israel hicieron lo malo en los ojos de Jehová; **6** y Jehová los entregó en las manos de Madián por siete años. Y la 2  
mano de Madián prevaleció contra Israel. Y los hijos de Israel, por  
causa de los Madianitas, se hicieron cuevas en los montes, y cavernas, y lugares fuertes. Pues como los de Israel habían sembrado, 3  
subían los Madianitas, y Amalecitas, y los orientales: subían contra  
ellos; Y asentando campo contra ellos destruían los frutos de la 4  
tierra, hasta llegar á Gaza; y no dejaban qué comer en Israel, ni  
ovejas, ni bueyes, ni asnos. Porque subían ellos y sus ganados, y 5  
venían con sus tiendas en grande multitud como langosta, que no  
había número en ellos ni en sus camellos: así venían á la tierra para  
devastarla. Era pues Israel en gran manera empobrecido por los 6  
Madianitas; y los hijos de Israel clamaron á Jehová. Y cuando los 7  
hijos de Israel hubieron clamado á Jehová, á causa de los Madianitas,  
Jehová envió un varón profeta á los hijos de Israel, el cual les 8  
dijo: Así ha dicho Jehová Dios de Israel: Yo os hice salir de Egipto,  
y os saqué de la casa de servidumbre: Yo os libré de mano de los 9  
Egipcios, y de mano de todos los que os afligieron, á los cuales eché  
de delante de vosotros, y os dí su tierra; Y díjeos: Yo soy Jeho- 10  
vá vuestro Dios; no temáis á los dioses de los Amorrheos, en cuya  
tierra habitáis: mas no habéis obedecido á mi voz. Y vino el ángel 11  
de Jehová, y sentóse debajo del alcornoque que está en Ophra, el  
cual era de Joás Abiezerita; y su hijo Gedeón estaba sacudiendo  
el trigo en el lagar, para hacerlo esconder de los Madianitas. Y el 12  
ángel de Jehová se le apareció, y díjole: Jehová es contigo, varón  
esforzado. Y Gedeón le respondió: Ah, Señor mío, si Jehová es 13  
con nosotros, ¿por qué nos ha sobrevenido todo esto? ¿Y dónde  
están todas sus maravillas, que nuestros padres nos han contado,  
diciendo: ¿No nos sacó Jehová de Egipto? Y ahora Jehová nos ha  
desamparado, y nos ha entregado en manos de los Madianitas. Y 14  
mirándole Jehová, díjole: Ve con esta tu fortaleza, y salvarás á  
Israel de la mano de los Madianitas. ¿No te envió yo? Entonces le 15  
respondió: Ah, Señor mío, ¿con qué tengo de salvar á Israel? He  
aquí que mi familia es pobre en Manasés, y yo el menor en la casa  
de mi padre. Y Jehová le dijo: Porque yo seré contigo, y herirás 16  
á los Madianitas como á un solo hombre. Y él respondió: Yo te 17  
ruego, que si he hallado gracia delante de ti, me des señal de que  
tú has hablado conmigo. Ruégote que no te vayas de aquí, hasta 18  
que á ti vuelva, y saque mi presente, y lo ponga delante de ti. Y él

19 respondió: Yo esperaré hasta que vuelvas. Y entrándose Gedeón aderezó un cabrito, y panes sin levadura de un epha de harina; y puso la carne en un canastillo, y el caldo en una olla, y sacándolo  
20 presentóselo debajo de aquel alcornoque. Y el ángel de Dios le dijo: Toma la carne, y los panes sin levadura, y ponlo sobre esta peña, y  
21 vierte el caldo. Y él lo hizo así. Y extendiendo el ángel de Jehová el bordón que tenía en su mano, tocó con la punta en la carne y en los panes sin levadura; y subió fuego de la peña, el cual consumió la carne y los panes sin levadura. Y el ángel de Jehová desapareció  
22 de delante de él. Y viendo Gedeón que era el ángel de Jehová, dijo: Ah, Señor Jehová, que he visto el ángel de Jehová cara á cara.  
23, 24 Y Jehová le dijo: Paz á ti; no tengas temor, no morirás. Y edificó allí Gedeón altar á Jehová, al que llamó Jehová-salom: está hasta  
25 hoy en Ophra de los Abiezeritas. Y aconteció que la misma noche le dijo Jehová: Toma un toro del hato de tu padre, y otro toro de siete años, y derriba el altar de Baal que tu padre tiene, y corta  
26 también el bosque que está junto á él: Y edifica altar á Jehová tu Dios en la cumbre de este peñasco en lugar conveniente; y tomando el segundo toro, sacrifícalo en holocausto sobre la leña del bosque  
27 que habrás cortado. Entonces Gedeón tomó diez hombres de sus siervos, é hizo como Jehová le dijo. Mas temiendo hacerlo de día, por la familia de su padre y por los hombres de la ciudad, hízolo de  
28 noche. Y á la mañana, cuando los de la ciudad se levantaron, he aquí que el altar de Baal estaba derribado, y cortado el bosque que junto á él estaba, y sacrificado aquel segundo toro en holocausto  
29 sobre el altar edificado. Y decíanse unos á otros: ¿Quién ha hecho esto? Y buscando é inquiriendo, dijéronles: Gedeón hijo de Joás lo ha hecho. Entonces los hombres de la ciudad dijeron á Joás: Saca fuera tu hijo para que muera, por cuanto ha derribado el altar de  
30 Baal y ha cortado el bosque que junto á él estaba. Y Joás respondió á todos los que estaban junto á él: ¿Tomaréis vosotros la demanda por Baal? ¿le salvaréis vosotros? Cualquiera que tomare la demanda por él, que muera mañana. Si es Dios, contienda por sí  
31 mismo con el que derribó su altar. Y aquel día llamó él á Gedeón Jerobaal; porque dijo: Pleitee Baal contra el que derribó su altar.  
32 Y todos los Madianitas, y Amalecitas, y orientales, se juntaron á  
33 una, y pasando asentaron campo en el valle de Jezreel. Y el espíritu de Jehová se envistió en Gedeón, y como éste hubo tocado el  
34 cuerno, Abiezer se juntó con él. Y envió mensajeros por todo Ma-  
35



nasés, el cual también se juntó con él: asimismo envió mensajeros á Aser, y á Zabulón, y á Nephtalí, los cuales salieron á encontrarles. Y Gedeón dijo á Dios: Si has de salvar á Israel por mi mano, como has dicho, He aquí que yo pondré un vellón de lana en la era; y si el rocío estuviere en el vellón solamente, quedando seca toda la otra tierra, entonces entenderé que has de salvar á Israel por mi mano, como lo has dicho. Y aconteció así: porque como se levantó de mañana, exprimiendo el vellón sacó de él el rocío, un vaso lleno de agua. Mas Gedeón dijo á Dios: No se encienda tu ira contra mí, si aun hablare esta vez: solamente probaré ahora otra vez con el vellón. Ruégote que la sequedad sea sólo en el vellón, y el rocío sobre la tierra. Y aquella noche lo hizo Dios así: porque la sequedad fué sólo en el vellón, y en toda la tierra estuvo el rocío.

LEVANTÁNDOSE pues de mañana Jerobaal, el cual es Gedeón, y todo el pueblo que estaba con él, asentaron el campo junto á la fuente de Harod: y tenía el campo de los Madianitas al norte, de la otra parte del collado de More, en el valle. Y Jehová dijo á Gedeón: El pueblo que está contigo es mucho para que yo dé á los Madianitas en su mano: porque no se alabe Israel contra mí, diciendo: Mi mano me ha salvado. Haz pues ahora pregonar, que lo oiga el pueblo, diciendo: El que teme y se estremece, madrugue y vuélvase desde el monte de Galaad. Y volviéronse de los del pueblo veintidós mil: y quedaron diez mil. Y Jehová dijo á Gedeón: Aun es mucho el pueblo; lléalos á las aguas, y allí yo te los probaré; y del que yo te dijere: Vaya éste contigo, vaya contigo: mas de cualquiera que yo te dijere: Éste no vaya contigo, el tal no vaya. Entonces llevó el pueblo á las aguas: y Jehová dijo á Gedeón: Cualquiera que lamiere las aguas con su lengua como lame el perro, aquél pondrás aparte; asimismo cualquiera que se doblare sobre sus rodillas para beber. Y fué el número de los que lamieron las aguas, llegándola con la mano á la boca, trescientos hombres: y todo el resto del pueblo se dobló sobre sus rodillas para beber las aguas. Entonces Jehová dijo á Gedeón: Con estos trescientos hombres que lamieron el agua os salvaré, y entregaré á los Madianitas en tus manos: y váyase toda la gente cada uno á su lugar. Y tomada provisión para el pueblo en sus manos, y sus bocinas, envió á todos los Israelitas cada uno á su tienda, y retuvo á aquellos trescientos hombres: y tenía el campo de Madián abajo en el valle. Y aconteció que aquella noche Jehová le dijo: Levántate, y descendiende al campo; porque yo lo he

10 entregado en tus manos. Y si tienes temor de descender, baja tú  
11 con Phara tu criado al campo, Y oirás lo que hablan; y entonces  
tus manos se esforzarán, y descenderás al campo. Y él descendió  
con Phara su criado al principio de la gente de armas que estaba  
12 en el campo. Y Madián, y Amalec, y todos los orientales, esta-  
ban tendidos en el valle como langostas en muchedumbre, y sus  
camellos eran innumerables, como la arena que está á la ribera de  
13 la mar en multitud. Y luego que llegó Gedeón, he aquí que un  
hombre estaba contando á su compañero un sueño, diciendo: He  
aquí yo soñé un sueño: que veía un pan de cebada que rodaba has-  
ta el campo de Madián, y llegaba á las tiendas, y las hería de tal  
manera que caían, y las trastornaba de arriba abajo, y las tiendas  
14 caían. Y su compañero respondió, y dijo: Esto no es otra cosa sino  
la espada de Gedeón hijo de Joás, varón de Israel: Dios ha entre-  
15 gado en sus manos á los Madianitas con todo el campo. Y como  
Gedeón oyó la historia del sueño y su interpretación, adoró; y vuel-  
to al campo de Israel, dijo: Levantaos, que Jehová ha entregado el  
16 campo de Madián en vuestras manos. Y repartiendo los trescien-  
tos hombres en tres escuadrones, dió á cada uno de ellos bocinas  
en sus manos, y cántaros vacíos con teas ardiendo dentro de los  
17 cántaros. Y díjoles: Miradme á mí, y haced como yo hiciere; he  
aquí que cuando yo llegare al principio del campo, como yo hiciere,  
18 así haréis vosotros. Yo tocaré la bocina y todos los que estarán  
conmigo; y vosotros tocaréis entonces las bocinas alrededor de to-  
19 do el campo, y diréis: ¡Por Jehová y Gedeón! Llegó pues Gedeón,  
y los cien hombres que llevaba consigo, al principio del campo, á  
la entrada de la vela del medio, cuando acababan de renovar las  
centinelas; y tocaron las bocinas, y quebraron los cántaros que lle-  
20 vaban en sus manos: Y los tres escuadrones tocaron las bocinas, y  
quebrando los cántaros tomaron en las manos izquierdas las teas,  
y en las derechas los cuernos con que tañían, y dieron grito: ¡La  
21 espada de Jehová y de Gedeón! Y estuviéronse en sus lugares en  
derredor del campo: y todo el campo fué alborotado, y huyeron  
22 gritando. Mas los trescientos tocaban las bocinas: y Jehová puso  
la espada de cada uno contra su compañero en todo el campo. Y el  
ejército huyó hasta Beth-sitta, hacia Cerera, y hasta el término de  
23 Abel-mehola en Tabbat. Y juntándose los de Israel, de Nephtalí,  
24 y de Aser, y de todo Manasés, siguieron á los Madianitas. Gedeón  
también envió mensajeros á todo el monte de Ephraim, diciendo:

Descendieron al encuentro de los Madianitas, y tomaron las aguas hasta Beth-bara y el Jordán. Y juntos todos los hombres de Ephraim, tomaron las aguas de Beth-bara y el Jordán. Y tomaron dos 25 príncipes de los Madianitas, Oreb y Zeeb: y mataron á Oreb en la peña de Oreb, y á Zeeb lo mataron en el lagar de Zeeb: y después que siguieron á los Madianitas, trajeron las cabezas de Oreb y de Zeeb á Gedeón de la otra parte del Jordán.

Y LOS de Ephraim le dijeron: ¿Qué es esto que has hecho con 8 nosotros, no llamándonos cuando ibas á la guerra contra Madián? Y reconviniéronlo fuertemente. Á los cuales él respondió: ¿Qué he 2 hecho yo ahora como vosotros? ¿No es el rebusco de Ephraim mejor que la vendimia de Abiezer? Dios ha entregado en vuestras manos 3 á Oreb y á Zeeb, príncipes de Madián: ¿y qué pude yo hacer como vosotros? Entonces el enojo de ellos contra él se aplacó, luego que él habló esta palabra. Y vino Gedeón al Jordán para pasar, él y 4 los trescientos hombres que traía consigo, cansados del alcance. Y 5 dijo á los de Succoth: Yo os ruego que deis á la gente que me sigue algunos bocados de pan; porque están cansados, y yo persigo á Zeba y á Zalmunna, reyes de Madián. Y los principales de Succoth 6 respondieron: ¿Está ya la mano de Zeba y Zalmunna en tu mano, para que hayamos nosotros de dar pan á tu ejército? Y Gedeón 7 dijo: Pues cuando Jehová hubiere entregado en mi mano á Zeba y á Zalmunna, yo trillaré vuestra carne con espinas y abrojos del desierto. Y de allí subió á Penuel, y hablóles las mismas palabras. 8 Y los de Penuel le respondieron como habían respondido los de Succoth. Y él habló también á los de Penuel, diciendo: Cuando yo 9 tornare en paz, derribaré esta torre. Y Zeba y Zalmunna estaban 10 en Carcor, y con ellos su ejército de como quince mil hombres, todos los que habían quedado de todo el campo de los orientales: y los muertos habían sido ciento veinte mil hombres que sacaban espada. Y subiendo Gedeón hacia los que habitaban en tiendas, á la parte 11 oriental de Noba y de Jogbea, hirió el campo, porque estaba el ejército sin recelo. Y huyendo Zeba y Zalmunna, él los siguió; 12 y tomados los dos reyes de Madián, Zeba y Zalmunna, espantó á todo el ejército. Y Gedeón hijo de Joás volvió de la batalla 13 antes que el sol subiese; Y tomó un mozo de los de Succoth, y 14 preguntándole, él le dió por escrito los principales de Succoth y sus ancianos, setenta y siete varones. Y entrando á los de Succoth, 15 dijo: He aquí á Zeba y á Zalmunna, sobre los cuales me zaheristeis,

diciendo: ¿Está ya la mano de Zeba y de Zalmunna en tu mano,  
16 para que demos nosotros pan á tus hombres cansados? Y tomó á  
los ancianos de la ciudad, y espinas y abrojos del desierto, y castigó  
17 con ellos á los de Succoth. Asimismo derribó la torre de Penuel,  
18 y mató á los de la ciudad. Luego dijo á Zeba y á Zalmunna: ¿Qué  
manera de hombres tenían aquellos que matasteis en Tabor? Y ellos  
respondieron: Como tú, tales eran aquellos ni más ni menos, que  
19 parecían hijos de rey. Y él dijo: Mis hermanos eran, hijos de mi  
madre: ¡Vive Jehová, que si los hubierais guardado en vida, yo no  
20 os mataría! Y dijo á Jether su primogénito: Levántate, y mátalos.  
Mas el joven no desenvainó su espada, porque tenía temor; que aun  
21 era muchacho. Entonces dijo Zeba y Zalmunna: Levántate tú, y  
mátanos; porque como es el varón, tal es su valentía. Y Gedeón  
se levantó, y mató á Zeba y á Zalmunna; y tomó los adornos de  
22 lunetas que sus camellos traían al cuello. Y los Israelitas dijeron á  
Gedeón: Sé nuestro señor, tú, y tu hijo, y tu nieto; pues que nos has  
23 librado de mano de Madián. Mas Gedeón respondió: No seré señor  
sobre vosotros, ni mi hijo os señoreará: Jehová será vuestro Señor.  
24 Y díjoles Gedeón: Deseo haceros una petición, que cada uno me dé  
los zarcillos de su despojo. (Porque traían zarcillos de oro, que eran  
25 Ismaelitas.) Y ellos respondieron: De buena gana los daremos. Y  
tendiendo una ropa de vestir, echó allí cada uno los zarcillos de  
26 su despojo. Y fué el peso de los zarcillos de oro que él pidió, mil  
y setecientos siclos de oro; sin las planchas, y joyeles, y vestidos  
de púrpura, que traían los reyes de Madián, y sin los collares que  
27 traían sus camellos al cuello. Y Gedeón hizo de ellos un ephod, el  
cual hizo guardar en su ciudad de Ophra: y todo Israel fornicó tras  
de ese ephod en aquel lugar; y fué por tropiezo á Gedeón y á su casa.  
28 Así fué humillado Madián delante de los hijos de Israel, y nunca  
más levantaron su cabeza. Y reposó la tierra cuarenta años en los  
29 días de Gedeón. Y Jerobaal hijo de Joás fué, y habitó en su casa.  
30 Y tuvo Gedeón setenta hijos que salieron de su muslo, porque tuvo  
muchas mujeres. Y su concubina que estaba en Sichêm, también  
32 le parió un hijo; y púsole por nombre Abimelech. Y murió Gedeón  
hijo de Joás en buena vejez, y fué sepultado en el sepulcro de su  
33 padre Joás, en Ophra de los Abiezeritas. Y aconteció que como  
murió Gedeón, los hijos de Israel tornaron, y fornicaron en pos de  
34 los Baales, y se pusieron por Dios á Baal-berith. Y no se acordaron  
los hijos de Israel de Jehová su Dios, que los había librado de todos

sus enemigos alrededor: Ni hicieron misericordia con la casa de Jerobaal Gedeón conforme á todo el bien que él había hecho á Israel.

Y FUÉSE Abimelech hijo de Jerobaal á Sichêm, á los hermanos de su madre, y habló con ellos, y con toda la familia de la casa del padre de su madre, diciendo: Yo os ruego que habléis á oídos de todos los de Sichêm: ¿Qué tenéis por mejor, que os señoreen setenta hombres, todos los hijos de Jerobaal; ó que os señoree un varón? Acordaos que yo soy hueso vuestro, y carne vuestra. Y hablaron por él los hermanos de su madre á oídos de todos los de Sichêm todas estas palabras: y el corazón de ellos se inclinó en favor de Abimelech, porque decían: Nuestro hermano es. Y diéronle setenta siclos de plata del templo de Baal-berith, con los cuales Abimelech alquiló hombres ociosos y vagabundos, que le siguieron. Y viniendo á la casa de su padre en Ophra, mató á sus hermanos los hijos de Jerobaal, setenta varones, sobre una piedra: mas quedó Jotham, el más pequeño hijo de Jerobaal, que se escondió. Y reunidos todos los de Sichêm con toda la casa de Millo, fueron y eligieron á Abimelech por rey, cerca de la llanura del pilar que estaba en Sichêm. Y como se lo dijese á Jotham, fué y púsose en la cumbre del monte de Gerizim, y alzando su voz clamó, y díjoles: oídme, varones de Sichêm; que Dios os oiga. Fueron los árboles á elegir rey sobre sí, y dijeron á la oliva: Reina sobre nosotros. Mas la oliva respondió: ¿Tengo de dejar mi pingüe jugo, con el que por mi causa Dios y los hombres son honrados, por ir á ser grande sobre los árboles? Y dijeron los árboles á la higuera: Anda tú, reina sobre nosotros. Y respondió la higuera: ¿Tengo de dejar mi dulzura y mi buen fruto, por ir á ser grande sobre los árboles? Dijeron luego los árboles á la vid: Pues ven tú, reina sobre nosotros. Y la vid les respondió: ¿Tengo de dejar mi mosto, que alegra á Dios y á los hombres, por ir á ser grande sobre los árboles? Dijeron entonces todos los árboles al escaramujo: Anda tú, reina sobre nosotros. Y el escaramujo respondió á los árboles: Si en verdad me elegís por rey sobre vosotros, venid, y aseguraos debajo de mi sombra: y si no, fuego salga del escaramujo que devore los cedros del Líbano. Ahora pues, si con verdad y con integridad habéis procedido en hacer rey á Abimelech, y si lo habéis hecho bien con Jerobaal y con su casa, y si le habéis pagado conforme á la obra de sus manos; (Pues que mi padre peleó por vosotros, y echó lejos su vida

18 por libraros de mano de Madián; Y vosotros os levantasteis hoy  
contra la casa de mi padre, y matasteis sus hijos, setenta varones,  
sobre una piedra; y habéis puesto por rey sobre los de Sichêm á  
19 Abimelech, hijo de su criada, por cuanto es vuestro hermano:) Si  
con verdad y con integridad habéis obrado hoy con Jerobaal y con  
20 su casa, que gocéis de Abimelech, y él goce de vosotros. Y si no,  
fuego salga de Abimelech, que consuma á los de Sichêm y á la casa  
de Millo; y fuego salga de los de Sichêm y de la casa de Millo, que  
21 consuma á Abimelech. Y huyó Jotham, y se fugó, y fuése á Beer,  
22 y allí se estuvo por causa de Abimelech su hermano. Y después  
23 que Abimelech hubo dominado sobre Israel tres años, Envió Dios  
un espíritu malo entre Abimelech y los hombres de Sichêm: que los  
24 de Sichêm se levantaron contra Abimelech: Para que el agravio de  
los setenta hijos de Jerobaal, y la sangre de ellos, viniera á ponerse  
sobre Abimelech su hermano que los mató, y sobre los hombres de  
Sichêm que corroboraron las manos de él para matar á sus herma-  
25 nos. Y pusieronle los de Sichêm asechadores en las cumbres de los  
montes, los cuales salteaban á todos los que pasaban junto á ellos  
26 por el camino; de lo que fué dado aviso á Abimelech. Y Gaal hijo  
de Ebed vino con sus hermanos, y pasáronse á Sichêm: y los de  
27 Sichêm se confiaron en él. Y saliendo al campo, vendimiaron sus  
viñas, y pisaron la uva, é hicieron alegrías; y entrando en el tem-  
plo de sus dioses, comieron y bebieron, y maldijeron á Abimelech.  
28 Y Gaal hijo de Ebed dijo: ¿Quién es Abimelech y qué es Sichêm,  
para que nosotros á él sirvamos? ¿no es hijo de Jerobaal? ¿y no  
es Zebul su asistente? Servid á los varones de Hemor padre de Si-  
29 chêm: mas ¿por qué habíamos de servir á él? Fuérame dado este  
pueblo bajo de mi mano, yo echaría luego á Abimelech. Y decía á  
30 Abimelech: Aumenta tus escuadrones, y sal. Y Zebul asistente de  
la ciudad, oyendo las palabras de Gaal hijo de Ebed, encendióse  
31 su ira; Y envió sagazmente mensajeros á Abimelech, diciendo: He  
aquí que Gaal hijo de Ebed y sus hermanos han venido á Sichêm, y  
32 he aquí, que han cercado la ciudad contra ti. Levántate pues ahora  
de noche, tú y el pueblo que está contigo, y pon emboscada en el  
33 campo: Y por la mañana al salir del sol te levantarás y acometerás  
la ciudad: y él y el pueblo que está con él saldrán contra ti, y tu  
34 harás con él según que se te ofrecerá. Levantándose pues de noche  
Abimelech y todo el pueblo que con él estaba, pusieron emboscada  
35 contra Sichêm con cuatro compañías. Y Gaal hijo de Ebed salió,

y púsose á la entrada de la puerta de la ciudad: y Abimelech y todo el pueblo que con él estaba, se levantaron de la emboscada. Y viendo Gaal el pueblo, dijo á Zebul: He allí pueblo que descende 36 de las cumbres de los montes. Y Zebul le respondió: La sombra de los montes te parece hombres. Mas Gaal tornó á hablar, y dijo: 37 He allí pueblo que descende por medio de la tierra, y un escuadrón viene camino de la campiña de Meonenim. Y Zebul le respondió: 38 ¿Dónde está ahora aquel tu hablar, diciendo; Quién es Abimelech para que le sirvamos? ¿No es éste el pueblo que tenías en poco? Sal pues ahora, y pelea con él. Y Gaal salió delante de los de Sichêm, 39 y peleó contra Abimelech. Mas persiguiólo Abimelech, delante del cual él huyó; y cayeron heridos muchos hasta la entrada de la puerta. Y Abimelech se quedó en Aruma; y Zebul echó fuera á Gaal 41 y á sus hermanos, para que no morasen en Sichêm. Y aconteció al siguiente día, que el pueblo salió al campo: y fué dado aviso á Abimelech. El cual, tomando gente, repartióla en tres compañías, 43 y puso emboscadas en el campo: y como miró, he aquí el pueblo que salía de la ciudad; y levantóse contra ellos, é hiriólos: Pues 44 Abimelech y el escuadrón que estaba con él, acometieron con ímpetu, y pararon á la entrada de la puerta de la ciudad; y las dos compañías acometieron á todos los que estaban en el campo, y los hirieron. Y después de combatir Abimelech la ciudad todo aquel 45 día, tomóla, y mató el pueblo que en ella estaba, y asoló la ciudad, y sembróla de sal. Como oyeron esto todos los que estaban en 46 la torre de Sichêm, entráronse en la fortaleza del templo del dios Berith. Y fué dicho á Abimelech como todos los de la torre de 47 Sichêm estaban reunidos. Entonces subió Abimelech al monte de Salmón, él y toda la gente que con él estaba; y tomó Abimelech un hacha en su mano, y cortó una rama de los árboles, y levántandola púsose sobre sus hombros, diciendo al pueblo que estaba con él: Lo que me veis á mí que hago, haced vosotros prestamente como yo. Y así todo el pueblo cortó también cada uno su rama, y 49 siguieron á Abimelech, y pusieronlas junto á la fortaleza, y prendieron fuego con ellas á la fortaleza: por manera que todos los de la torre de Sichêm murieron, como unos mil hombres y mujeres. Después Abimelech se fué á Thebes; y puso cerco á Thebes, y to- 50 móla. En medio de aquella ciudad había una torre fuerte, á la cual se retiraron todos los hombres y mujeres, y todos los señores de la ciudad; y cerrando tras sí las puertas, subieronse al piso alto de la 51

52 torre. Y vino Abimelech á la torre, y combatiéndola, llegóse á la  
53 puerta de la torre para pegarle fuego. Mas una mujer dejó caer un  
pedazo de una rueda de molino sobre la cabeza de Abimelech, y  
54 quebróle los cascos. Y luego llamó él á su escudero, y díjole: Saca  
tu espada y mátame, porque no se diga de mí: Una mujer lo mató.  
55 Y su escudero le atravesó, y murió. Y como los Israelitas vieron  
56 muerto á Abimelech, fuéronse cada uno á su casa. Así pues pagó  
Dios á Abimelech el mal que hizo contra su padre matando á sus  
57 setenta hermanos. Y aun todo el mal de los hombres de Sichêm  
tornó Dios sobre sus cabezas: y la maldición de Jotham, hijo de  
Jerobaal, vino sobre ellos.

**10** Y DESPUÉS de Abimelech levantóse para librar á Israel, Tola  
hijo de Púa, hijo de Dodo, varón de Issachâr, el cual habitaba  
2 en Samir, en el monte de Ephraim. Y juzgó á Israel veintitrés  
3 años, y murió, y fué sepultado en Samir. Tras él se levantó Jair,  
4 Galaadita, el cual juzgó á Israel veintidós años. Éste tuvo treinta  
hijos que cabalgaban sobre treinta asnos, y tenían treinta villas,  
que se llamaron las villas de Jair hasta hoy, las cuales están en la  
5, 6 tierra de Galaad. Y murió Jair, y fué sepultado en Camón. Mas  
los hijos de Israel tornaron á hacer lo malo en los ojos de Jehová,  
y sirvieron á los Baales y á Astaroth, y á los dioses de Siria, y á  
los dioses de Sidón, y á los dioses de Moab, y á los dioses de los  
hijos de Ammón, y á los dioses de los Filisteos: y dejaron á Jehová,  
7 y no le sirvieron. Y Jehová se airó contra Israel, y vendiólos en  
8 mano de los Filisteos, y en mano de los hijos de Ammón: Los  
cuales molieron y quebrantaron á los hijos de Israel en aquel tiempo  
dieciocho años, á todos los hijos de Israel que estaban de la otra  
9 parte del Jordán en la tierra del Amorrheo, que es en Galaad. Y  
los hijos de Ammón pasaron el Jordán para hacer también guerra  
contra Judá, y contra Benjamín, y la casa de Ephraim: y fué Israel  
10 en gran manera afligido. Y los hijos de Israel clamaron á Jehová,  
diciendo: Nosotros hemos pecado contra ti; porque hemos dejado á  
11 nuestro Dios, y servido á los Baales. Y Jehová respondió á los hijos  
de Israel: ¿No habéis sido oprimidos de Egipto, de los Amorrheos,  
12 de los Ammonitas, de los Filisteos, De los de Sidón, de Amalec,  
13 y de Maón, y clamando á mí os he librado de sus manos? Mas  
vosotros me habéis dejado, y habéis servido á dioses ajenos: por  
14 tanto, yo no os libraré más. Andad, y clamad á los dioses que  
os habéis elegido, que os libren en el tiempo de vuestra aflicción.



Y los hijos de Israel respondieron á Jehová: Hemos pecado; haz tú 15  
 con nosotros como bien te pareciere: solamente que ahora nos libres  
 en este día. Y quitaron de entre sí los dioses ajenos, y sirvieron 16  
 á Jehová: y su alma fué angustiada á causa del trabajo de Israel.  
 Y juntándose los hijos de Ammón, asentaron campo en Galaad: 17  
 juntáronse asimismo los hijos de Israel, y asentaron su campo en  
 Mizpa. Y los príncipes y el pueblo de Galaad dijeron el uno al 18  
 otro: ¿Quién será el que comenzará la batalla contra los hijos de  
 Ammón? él será cabeza sobre todos los que habitan en Galaad.

EXISTÍA entonces Jephté, Galaadita, hombre valiente, hijo de **11**  
 una ramera, al cual había engendrado Galaad. Y la mujer de Ga- 2  
 laad también le había parido hijos; los cuales cuando fueron grandes,  
 echaron fuera á Jephté, diciéndole: No heredarás en la casa  
 de nuestro padre, porque eres bastardo. Huyendo pues Jephté á 3  
 causa de sus hermanos, habitó en tierra de Tob; y juntáronse con él  
 hombres ociosos, los cuales con él salían. Y aconteció que después 4  
 de días los hijos de Ammón hicieron guerra contra Israel: Y como 5  
 los hijos de Ammón tenían guerra contra Israel, los ancianos de  
 Galaad fueron para volver á Jephté de tierra de Tob; Y dijeron 6  
 á Jephté: Ven, y serás nuestro capitán, para que peleemos con los  
 hijos de Ammón. Y Jephté respondió á los ancianos de Galaad: 7  
 ¿No me habéis vosotros aborrecido, y me echasteis de la casa de mi  
 padre? ¿por qué pues venís ahora á mí cuando estáis en aflicción?  
 Y los ancianos de Galaad respondieron á Jephté: Por esta misma 8  
 causa tornamos ahora á ti, para que vengas con nosotros, y peeles  
 contra los hijos de Ammón, y nos seas cabeza á todos los que mora-  
 mos en Galaad. Jephté entonces dijo á los ancianos de Galaad: Si 9  
 me volvéis para que pelee contra los hijos de Ammón, y Jehová los  
 entregare delante de mí, ¿seré yo vuestra cabeza? Y los ancianos 10  
 de Galaad respondieron á Jephté: Jehová oiga entre nosotros, si no  
 hiciéremos como tú dices. Entonces Jephté vino con los ancianos 11  
 de Galaad, y el pueblo lo eligió por su cabeza y príncipe; y Jephté  
 habló todas sus palabras delante de Jehová en Mizpa. Y envió 12  
 Jephté embajadores al rey de los Ammonitas, diciendo: ¿Qué tie-  
 nes tú conmigo que has venido á mí para hacer guerra en mi tierra?  
 Y el rey de los Ammonitas respondió á los embajadores de Jephté: 13  
 Por cuanto Israel tomó mi tierra, cuando subió de Egipto, desde  
 Arnón hasta Jaboc y el Jordán; por tanto, devuélvelas ahora en  
 paz. Y Jephté tornó á enviar otros embajadores al rey de los Am- 14

15 monitas, Para decirle: Jephthé ha dicho así: Israel no tomó tierra  
16 de Moab, ni tierra de los hijos de Ammón: Mas subiendo Israel de  
Egipto, anduvo por el desierto hasta el mar Bermejo, y llegó á Ca-  
17 des. Entonces Israel envió embajadores al rey de Edom, diciendo:  
Yo te ruego que me dejes pasar por tu tierra. Mas el rey de Edom  
no los escuchó. Envió también al rey de Moab; el cual tampoco  
18 quiso: quedóse por tanto Israel en Cades. Después, yendo por el  
desierto, rodeó la tierra de Edom y la tierra de Moab, y viniendo  
por el lado oriental de la tierra de Moab, asentó su campo de esto-  
tra parte de Arnón, y no entraron por el término de Moab: porque  
19 Arnón término es de Moab. Y envió Israel embajadores á Sehón  
rey de los Amorrheos, rey de Hesbón, diciéndole: Ruégote que me  
20 dejes pasar por tu tierra hasta mi lugar. Mas Sehón no se fió de  
Israel para darle paso por su término; antes juntando Sehón toda  
21 su gente, puso campo en Jaas, y peleó contra Israel. Empero Je-  
hová el Dios de Israel entregó á Sehón y á todo su pueblo en mano  
de Israel, y venciólos: y poseyó Israel toda la tierra del Amorrheo  
22 que habitaba en aquel país. Poseyeron también todo el término  
del Amorrheo desde Arnón hasta Jaboc, y desde el desierto hasta  
23 el Jordán. Así que Jehová el Dios de Israel echó los Amorrheos  
24 delante de su pueblo Israel: ¿y lo has de poseer tú? Si Chêmos  
tu Dios te echase alguno, ¿no lo poseerías tú? Así poseeremos no-  
sotros á todo aquel que echó Jehová nuestro Dios de delante de  
25 nosotros. ¿Eres tú ahora en algo mejor que Balac hijo de Sephor,  
rey de Moab? ¿tuvo él cuestión contra Israel, ó hizo guerra contra  
26 ellos? Cuando Israel ha estado habitando por trescientos años á  
Hesbón y sus aldeas, á Aroer y sus aldeas, y todas las ciudades que  
están á los términos de Arnón, ¿por qué no las habéis reclamado  
27 en ese tiempo? Así que, yo nada he pecado contra ti, mas tú haces  
mal conmigo haciéndome guerra: Jehová, que es el juez, juzgue hoy  
28 entre los hijos de Israel y los hijos de Ammón. Mas el rey de los  
29 hijos de Ammón no atendió las razones de Jephthé que le envió. Y  
el espíritu de Jehová fué sobre Jephthé: y pasó por Galaad y Ma-  
nasés; y de allí pasó á Mizpa de Galaad; y de Mizpa de Galaad  
30 pasó á los hijos de Ammón. Y Jephthé hizo voto á Jehová, dicen-  
do: Si entregares á los Ammonitas en mis manos, Cualquiera que  
me saliere á recibir de las puertas de mi casa, cuando volviere de  
los Ammonitas en paz, será de Jehová, y le ofreceré en holocausto.  
32 Pasó pues Jephthé á los hijos de Ammón para pelear contra ellos; y

Jehová los entregó en su mano. Y los hirió de grandísimo estrago 33 desde Aroer hasta llegar á Minnith, veinte ciudades; y hasta la ve- ga de las viñas. Así fueron domeñados los Ammonitas delante de los hijos de Israel. Y volviendo Jephthé á Mizpa á su casa, he aquí 34 que su hija le salió á recibir con adufes y danzas, y era la sola, la única suya; no tenía fuera de ella otro hijo ni hija. Y como él la 35 vió, rompió sus vestidos diciendo: ¡Ay, hija mía! de verdad me has abatido, y tú eres de los que me afligen: porque yo he abierto mi boca á Jehová, y no podré retractarme. Ella entonces le respondió: 36 Padre mío, si has abierto tu boca á Jehová, haz de mí como salió de tu boca, pues que Jehová ha hecho venganza en tus enemigos los hijos de Ammón. Y tornó á decir á su padre: Hágasme esto: 37 déjame por dos meses que vaya y descienda por los montes, y lllore mi virginidad, yo y mis compañeras. Él entonces dijo: Ve. Y dejóla 38 por dos meses. Y ella fué con sus compañeras, y lloró su virginidad por los montes. Pasados los dos meses volvió á su padre, é hizo 39 de ella conforme á su voto que había hecho. Y ella nunca conoció varón. De aquí fué la costumbre en Israel que de año en año iban 40 las doncellas de Israel á endechar á la hija de Jephthé Galaadita, cuatro días en el año.

Y JUNTÁNDOSE los varones de Ephraim, pasaron hacia el **12** aquilón, y dijeron á Jephthé: ¿Por qué fuiste á hacer guerra contra los hijos de Ammón, y no nos llamaste para que fuéramos contigo? Nosotros quemaremos á fuego tu casa contigo. Y Jephthé les res- 2 pondió: Yo tuve, y mi pueblo, una gran contienda con los hijos de Ammón, y os llamé, y no me defendisteis de sus manos. Viendo 3 pues que no me defendíais, puse mi alma en mi palma, y pasé contra los hijos de Ammón, y Jehová los entregó en mi mano: ¿por qué pues habéis subido hoy contra mí para pelear conmigo? Y juntan- 4 do Jephthé á todos los varones de Galaad, peleó contra Ephraim; y los de Galaad hirieron á Ephraim, porque habían dicho: Vosotros sois fugitivos de Ephraim, vosotros sois Galaaditas entre Ephraim y Manasés. Y los Galaaditas tomaron los vados del Jordán á Eph- 5 raim; y era que, cuando alguno de los de Ephraim que había huído, decía, ¿pasaré? los de Galaad le preguntaban: ¿Eres tú Ephrateo? Si él respondía, No; Entonces le decían: Ahora pues, di, Shibolet. 6 Y él decía, Siboleth; porque no podía pronunciar de aquella suerte. Entonces le echaban mano, y le degollaban junto á los vados del Jordán. Y murieron entonces de los de Ephraim cuarenta y dos mil.

7 Y Jephthé juzgó á Israel seis años: luego murió Jephthé Galaadita,  
8 y fué sepultado en una de las ciudades de Galaad. Después de él  
9 juzgó á Israel Ibzan de Beth-lehem; El cual tuvo treinta hijos y  
treinta hijas, las cuales casó fuera, y tomó de fuera treinta hijas  
10 para sus hijos: y juzgó á Israel siete años. Y murió Ibzan, y fué  
11 sepultado en Beth-lehem. Después de él juzgó á Israel Elón, Zabu-  
12 lonita, el cual juzgó á Israel diez años. Y murió Elón, Zabulonita,  
13 y fué sepultado en Ajalón en la tierra de Zabulón. Después de él  
14 juzgó á Israel Abdón hijo de Hillel, Piratonita. Éste tuvo cuarenta  
hijos y treinta nietos, que cabalgaban sobre setenta asnos: y juzgó  
15 á Israel ocho años. Y murió Abdón hijo de Hillel, Piratonita, y  
fué sepultado en Piratón, en la tierra de Ephraim, en el monte de  
Amalec.

**13** Y LOS hijos de Israel tornaron á hacer lo malo en los ojos de  
Jehová; y Jehová los entregó en mano de los Filisteos, por cuarenta  
2 años. Y había un hombre de Sora, de la tribu de Dan, el cual se  
llamaba Manoa; y su mujer era estéril, que nunca había parido.  
3 Á esta mujer apareció el ángel de Jehová, y díjole: He aquí que  
tú eres estéril, y no has parido: mas concebirás y parirás un hijo.  
4 Ahora, pues, mira que ahora no bebas vino, ni sidra, ni comas cosa  
5 inmunda. Porque tú te harás embarazada, y parirás un hijo: y no  
subirá navaja sobre su cabeza, porque aquel niño será Nazareo á  
Dios desde el vientre, y él comenzará á salvar á Israel de mano de  
6 los Filisteos. Y la mujer vino y contólo á su marido, diciendo: Un  
varón de Dios vino á mí, cuyo aspecto era como el aspecto de un  
ángel de Dios, terrible en gran manera; y no le pregunté de dónde  
7 ni quién era, ni tampoco él me dijo su nombre. Y díjome: He aquí  
que tú concebirás, y parirás un hijo: por tanto, ahora no bebas  
vino, ni sidra, ni comas cosa inmunda; porque este niño desde el  
8 vientre será Nazareo á Dios hasta el día de su muerte. Entonces  
oró Manoa á Jehová, y dijo: Ah, Señor mío, yo te ruego que aquel  
varón de Dios que enviaste, torne ahora á venir á nosotros, y nos  
9 enseñe lo que hayamos de hacer con el niño que ha de nacer. Y  
Dios oyó la voz de Manoa: y el ángel de Dios volvió otra vez á la  
mujer, estando ella en el campo; mas su marido Manoa no estaba  
10 con ella. Y la mujer corrió prontamente, y noticiólolo á su marido,  
diciéndole: Mira que se me ha aparecido aquel varón que vino á  
11 mí el otro día. Y levantóse Manoa, y siguió á su mujer; y así  
que llegó al varón, díjole: ¿Eres tú aquel varón que hablaste á la

mujer? Y él dijo: Yo soy. Entonces Manoa dijo: Cúmplase pues tu 12  
 palabra. ¿Qué orden se tendrá con el niño, y qué ha de hacer? Y 13  
 el ángel de Jehová respondió á Manoa: La mujer se guardará de  
 todas las cosas que yo le dije: Ella no comerá cosa que proceda 14  
 de vid que da vino; no beberá vino ni sidra, y no comerá cosa  
 inmunda: ha de guardar todo lo que le mandé. Entonces Manoa 15  
 dijo al ángel de Jehová: Ruégote permitas que te detengamos, y  
 aderezaremos un cabrito que poner delante de ti. Y el ángel de 16  
 Jehová respondió á Manoa: Aunque me detengas no comeré de  
 tu pan: mas si quisieres hacer holocausto, sacrifícalo á Jehová. Y  
 no sabía Manoa que aquél fuese ángel de Jehová. Entonces dijo 17  
 Manoa al ángel de Jehová: ¿Cómo es tu nombre, para que cuando se  
 cumpliere tu palabra te honremos? Y el ángel de Jehová respondió: 18  
 ¿Por qué preguntas por mi nombre, que es oculto? Y Manoa tomó 19  
 un cabrito de las cabras y un presente, y sacrificólo sobre una  
 peña á Jehová: y el ángel hizo milagro á vista de Manoa y de  
 su mujer. Porque aconteció que como la llama subía del altar 20  
 hacia el cielo, el ángel de Jehová subió en la llama del altar á  
 vista de Manoa y de su mujer, los cuales se postraron en tierra  
 sobre sus rostros. Y el ángel de Jehová no tornó á aparecer á 21  
 Manoa ni á su mujer. Entonces conoció Manoa que era el ángel de  
 Jehová. Y dijo Manoa á su mujer: Ciertamente moriremos, porque 22  
 á Dios hemos visto. Y su mujer le respondió: Si Jehová nos quisiera 23  
 matar, no tomara de nuestras manos el holocausto y el presente, ni  
 nos hubiera mostrado todas estas cosas, ni en tal tiempo nos habría  
 anunciado esto. Y la mujer parió un hijo, y llamóle por nombre 24  
 Samsón. Y el niño creció, y Jehová lo bendijo. Y el espíritu de 25  
 Jehová comenzó á manifestarse en él en los campamentos de Dan,  
 entre Sora y Esthaol.

Y DESCENDIENDO Samsón á Timnah, vió en Timnah una **14**  
 mujer de las hijas de los Filisteos. Y subió, y declarólo á su padre 2  
 y á su madre, diciendo: Yo he visto en Timnah una mujer de las  
 hijas de los Filisteos: ruégoos que me la toméis por mujer. Y su 3  
 padre y su madre le dijeron: ¿No hay mujer entre las hijas de tus  
 hermanos, ni en todo mi pueblo, para que vayas tú á tomar mujer  
 de los Filisteos incircuncisos? Y Samsón respondió á su padre: Tó-  
 mamela por mujer, porque ésta agradó á mis ojos. Mas su padre 4  
 y su madre no sabían que esto venía de Jehová, y que él buscaba  
 ocasión contra los Filisteos: porque en aquel tiempo los Filisteos

5 dominaban sobre Israel. Y Samsón descendió con su padre y con su madre á Timnah: y como llegaron á las viñas de Timnah, he aquí  
6 un cachorro de león que venía bramando hacia él. Y el espíritu de Jehová cayó sobre él, y despedazólo como quien despedaza un cabrito, sin tener nada en su mano: y no dió á entender á su padre  
7 ni á su madre lo que había hecho. Vino pues, y habló á la mujer que había agradao á Samsón. Y volviendo después de algunos días para tomarla, apartóse para ver el cuerpo muerto del león, y he aquí en el cuerpo del león un enjambre de abejas, y un panal de  
8 miel. Y tomándolo en sus manos, fuése comiéndolo por el camino: y llegado que hubo á su padre y á su madre, dióles también á ellos que comiesen; mas no les descubrió que había tomado aquella miel  
9 del cuerpo del león. Vino pues su padre á la mujer, y Samsón hizo allí banquete; porque así solían hacer los mancebos. Y como ellos  
10 le vieron, tomaron treinta compañeros que estuviesen con él; Á los cuales Samsón dijo: Yo os propondré ahora un enigma, el cual si en los siete días del banquete vosotros me declarareis y descubriereis,  
11 yo os daré treinta sábanas y treinta mudas de vestidos. Mas si no me lo supiereis declarar, vosotros me daréis las treinta sábanas y las treinta mudas de vestidos. Y ellos respondieron: Propónnos tu  
12 enigma, y lo oiremos. Entonces les dijo: Del comedor salió comida, Y del fuerte salió dulzura. Y ellos no pudieron declararle el enigma en tres días. Y al séptimo día dijeron á la mujer de Samsón:  
13 Induce á tu marido á que nos declare este enigma, porque no te quememos á ti y á la casa de tu padre. ¿Habéisnos llamado aquí para poseernos? Y lloró la mujer de Samsón delante de él, y dijo:  
14 Solamente me aborreces y no me amas, pues que no me declaras el enigma que propusiste á los hijos de mi pueblo. Y él respondió: He aquí que ni á mi padre ni á mi madre lo he declarado; y ¿habíalo  
15 de declarar á ti? Y ella lloró delante de él los siete días que ellos tuvieron banquete: mas al séptimo día él se lo declaró, porque le  
16 constriñó; y ella lo declaró á los hijos de su pueblo. Y al séptimo día, antes que el sol se pusiese, los de la ciudad le dijeron: ¿Qué cosa más dulce que la miel? ¿Y qué cosa más fuerte que el león? Si no araiseis con mi novilla, Nunca hubierais descubierto mi enigma.  
17 Y el espíritu de Jehová cayó sobre él, y descendió á Ascalón, é hirió treinta hombres de ellos; y tomando sus despojos, dió las mudas de vestidos á los que habían explicado el enigma: y encendido en  
18 enojo fuése á casa de su padre. Y la mujer de Samsón fué dada á

su compañero, con el cual él antes se acompañaba.

Y ACONTECIÓ después de días, que en el tiempo de la siega del trigo, Samsón visitó á su mujer con un cabrito, diciendo: Entraré á mi mujer á la cámara. Mas el padre de ella no lo dejó entrar. Y dijo el padre de ella: Persuadíme que la aborrecías, y 2 dila á tu compañero. Mas su hermana menor, ¿no es más hermosa que ella? tómala, pues, en su lugar. Y Samsón les respondió: Yo 3 seré sin culpa esta vez para con los Filisteos, si mal les hiciere. Y fué Samsón y cogió trescientas zorras, y tomando teas, y tra- 4 bando aquéllas por las colas, puso entre cada dos colas una tea. Después, encendiendo las teas, echó las zorras en los sembrados 5 de los Filisteos, y quemó hacinas y mieses, y viñas y olivares. Y 6 dijeron los Filisteos: ¿Quién hizo esto? Y fuéles dicho: Samsón, el yerno del Timnateo, porque le quitó su mujer y la dió á su compañero. Y vinieron los Filisteos, y quemaron á fuego á ella y á su padre. Entonces Samsón les dijo: ¿Así lo habíais de hacer? mas 7 yo me vengaré de vosotros, y después cesaré. É hiriólos pierna y 8 muslo con gran mortandad; y descendió, y fijóse en la cueva de la peña de Etam. Y los Filisteos subieron y pusieron campo en 9 Judá, y tendiéronse por Lehi. Y los varones de Judá les dijeron: 10 ¿Por qué habéis subido contra nosotros? Y ellos respondieron: Á prender á Samsón hemos subido, para hacerle como él nos ha hecho. Y vinieron tres mil hombres de Judá á la cueva de la peña de 11 Etam, y dijeron á Samsón: ¿No sabes tú que los Filisteos dominan sobre nosotros? ¿por qué nos has hecho esto? Y él les respondió: Yo les he hecho como ellos me hicieron. Ellos entonces le dijeron: 12 Nosotros hemos venido para prenderte, y entregarte en mano de los Filisteos. Y Samsón les respondió: Juradme que vosotros no me mataréis. Y ellos le respondieron, diciendo: No, solamente te 13 prenderemos, y te entregaremos en sus manos; mas no te mataremos. Entonces le ataron con dos cuerdas nuevas, é hiciéronle venir de la peña. Y así que vino hasta Lehi, los Filisteos le salieron á 14 recibir con algazara: y el espíritu de Jehová cayó sobre él, y las cuerdas que estaban en sus brazos se tornaron como lino quemado con fuego, y las ataduras se cayeron de sus manos. Y hallando 15 una quijada de asno fresca, extendió la mano y tomóla, é hirió con ella á mil hombres. Entonces Samsón dijo: Con la quijada de un 16 asno, un montón, dos montones; Con la quijada de un asno herí mil hombres. Y acabando de hablar, echó de su mano la quijada, 17

18 y llamó á aquel lugar Ramath-lehi. Y teniendo gran sed, clamó  
luego á Jehová, y dijo: Tú has dado esta gran salud por mano de tu  
siervo: ¿y moriré yo ahora de sed, y caeré en mano de los incircun-  
19 cisos? Entonces quebró Dios una muela que estaba en la quijada,  
y salieron de allí aguas, y bebió, y recobró su espíritu, y reanimóse.  
Por tanto llamó su nombre de aquel lugar, En-haccore, el cual es  
20 en Lehi, hasta hoy. Y juzgó á Israel en días de los Filisteos veinte  
años.

**16** Y FUÉ Samsón á Gaza, y vió allí una mujer ramera, y entró á  
2 ella. Y fué dicho á los de Gaza: Samsón es venido acá. Y cercáron-  
lo, y pusiéronle espías toda aquella noche á la puerta de la ciudad:  
y estuvieron callados toda aquella noche, diciendo: Hasta la luz de  
3 la mañana; entonces lo mataremos. Mas Samsón durmió hasta la  
media noche; y á la media noche se levantó, y tomando las puertas  
de la ciudad con sus dos pilares y su cerrojo, echóselas al hombro, y  
fuése, y subióse con ellas á la cumbre del monte que está delante de  
4 Hebrón. Después de esto aconteció que se enamoró de una mujer  
5 en el valle de Sorec, la cual se llamaba Dalila. Y vinieron á ella  
los príncipes de los Filisteos, y dijéronle: Engáñale y sabe en qué  
consiste su grande fuerza, y cómo lo podríamos vencer, para que  
lo atemos y lo atormentemos; y cada uno de nosotros te dará mil  
6 y cien siclos de plata. Y Dalila dijo á Samsón: Yo te ruego que  
me declares en qué consiste tu grande fuerza, y cómo podrás ser  
7 atado para ser atormentado. Y respondióle Samsón: Si me ataren  
con siete mimbres verdes que aun no estén enjutos, entonces me  
8 debilitaré, y seré como cualquiera de los hombres. Y los prínci-  
pes de los Filisteos le trajeron siete mimbres verdes que aun no  
9 se habían enjugado, y atóle con ellos. Y estaban espías en casa  
de ella en una cámara. Entonces ella le dijo: ¡Samsón, los Filisteos  
sobre ti! Y él rompió los mimbres, como se rompe una cuerda de  
10 estopa cuando siente el fuego: y no se supo su fuerza. Entonces  
Dalila dijo á Samsón: He aquí tú me has engañado, y me has dicho  
mentiras: descúbreme pues ahora, yo te ruego, cómo podrás ser  
11 atado. Y él le dijo: Si me ataren fuertemente con cuerdas nuevas,  
con las cuales ninguna cosa se haya hecho, yo me debilitaré, y seré  
12 como cualquiera de los hombres. Y Dalila tomó cuerdas nuevas, y  
atóle con ellas, y díjole: ¡Samsón, los Filisteos sobre ti! Y los espías  
estaban en una cámara. Mas él las rompió de sus brazos como un  
13 hilo. Y Dalila dijo á Samsón: Hasta ahora me engañas, y tratas



conmigo con mentiras. Descúbreme pues ahora cómo podrás ser atado. Él entonces le dijo: Si tejieres siete guedejas de mi cabeza con la tela. Y ella hincó la estaca, y díjole: ¡Samsón, los Filisteos 14 sobre ti! Mas despertando él de su sueño, arrancó la estaca del telar con la tela. Y ella le dijo: ¿Cómo dices, Yo te amo, pues que 15 tu corazón no está conmigo? Ya me has engañado tres veces, y no me has aún descubierto en qué está tu gran fuerza. Y aconteció 16 que, apretándole ella cada día con sus palabras é importunándole, su alma fué reducida á mortal angustia. Descubrióle pues todo 17 su corazón, y díjole: Nunca á mi cabeza llegó navaja; porque soy Nazareo de Dios desde el vientre de mi madre. Si fuere rapado, mi fuerza se apartará de mí, y seré debilitado, y como todos los hombres. Y viendo Dalila que él le había descubierto todo su corazón, 18 envió á llamar á los príncipes de los Filisteos, diciendo: Venid esta vez, porque él me ha descubierto todo su corazón. Y los príncipes de los Filisteos vinieron á ella, trayendo en su mano el dinero. Y 19 ella hizo que él se durmiese sobre sus rodillas; y llamado un hombre, rapóle siete guedejas de su cabeza, y comenzó á afligirlo, pues su fuerza se apartó de él. Y díjole: ¡Samsón, los Filisteos sobre 20 ti! Y luego que despertó él de su sueño, se dijo: Esta vez saldré como las otras, y me escaparé: no sabiendo que Jehová ya se había de él apartado. Mas los Filisteos echaron mano de él, y sacáronle 21 los ojos, y le llevaron á Gaza; y le ataron con cadenas, para que moliese en la cárcel. Y el cabello de su cabeza comenzó á crecer, 22 después que fué rapado. Entonces los príncipes de los Filisteos se 23 juntaron para ofrecer sacrificio á Dagón su dios, y para alegrarse; y dijeron: Nuestro dios entregó en nuestras manos á Samsón nuestro enemigo. Y viéndolo el pueblo, loaron á su dios, diciendo: Nuestro 24 dios entregó en nuestras manos á nuestro enemigo, y al destruidor de nuestra tierra, el cual había muerto á muchos de nosotros. Y 25 aconteció que, yéndose alegrando el corazón de ellos, dijeron: Llamad á Samsón, para que divierta delante de nosotros. Y llamaron á Samsón de la cárcel, y hacía de juguete delante de ellos; y pusieronlo entre las columnas. Y Samsón dijo al mozo que le guiaba 26 de la mano: Acércame, y hazme tentar las columnas sobre que se sustenta la casa, para que me apoye sobre ellas. Y la casa estaba 27 llena de hombres y mujeres: y todos los príncipes de los Filisteos estaban allí; y en el alto piso había como tres mil hombres y mujeres, que estaban mirando el escarnio de Samsón. Entonces clamó 28

Samsón á Jehová, y dijo: Señor Jehová, acuérdate ahora de mí, y esfuérmame, te ruego, solamente esta vez, oh Dios, para que de una vez tome venganza de los Filisteos, por mis dos ojos. Asíó luego Samsón las dos columnas del medio sobre las cuales se sustentaba la casa, y estribó en ellas, la una con la mano derecha, y la otra con la izquierda; Y dijo Samsón: Muera yo con los Filisteos. Y estribando con esfuerzo, cayó la casa sobre los príncipes, y sobre todo el pueblo que estaba en ella. Y fueron muchos más los que de ellos mató muriendo, que los que había muerto en su vida. Y descendieron sus hermanos y toda la casa de su padre, y tomáronle, y lleváronle, y le sepultaron entre Sora y Esthaol, en el sepulcro de su padre Manoa. Y él juzgó á Israel veinte años.

**17** HUBO un hombre del monte de Ephraim, que se llamaba Michâs. El cual dijo á su madre: Los mil y cien siclos de plata que te fueron hurtados, por lo que tú maldecías oyéndolo yo, he aquí que yo tengo este dinero: yo lo había tomado. Entonces la madre dijo: Bendito seas de Jehová, hijo mío. Y luego que él hubo vuelto á su madre los mil y cien siclos de plata, su madre dijo: Yo he dedicado este dinero á Jehová de mi mano para ti, hijo mío, para que hagas una imagen de talla y de fundición: ahora pues, yo te lo devuelvo. Mas volviendo él á su madre los dineros, tomó su madre doscientos siclos de plata, y diólos al fundidor: y él le hizo de ellos una imagen de talla y de fundición, la cual fué puesta en casa de Michâs. Y tuvo este hombre Michâs casa de dioses, é hízose hacer ephod y teraphim, y consagró uno de sus hijos; y fuéle por sacerdote. En estos días no había rey en Israel: cada uno hacía como mejor le parecía. Y había un joven de Beth-lehem de Judá, de la tribu de Judá, el cual era Levita; y peregrinaba allí. Este hombre se había partido de la ciudad de Beth-lehem de Judá, para ir á vivir donde hallase; y llegando al monte de Ephraim, vino á casa de Michâs, para de allí hacer su camino. Y Michâs le dijo: ¿De dónde vienes? Y el Levita le respondió: Soy de Beth-lehem de Judá, y voy á vivir donde hallare. Entonces Michâs le dijo: Quédate en mi casa, y me serás en lugar de padre y sacerdote; y yo te daré diez siclos de plata por año, y el ordinario de vestidos, y tu comida. Y el Levita se quedó. Acordó pues el Levita en morar con aquel hombre, y él lo tenía como á uno de sus hijos. Y Michâs consagró al Levita, y aquel joven le servía de sacerdote, y estaba en casa de Michâs. Y Michâs dijo: Ahora sé que Jehová me hará bien, pues que el Levita

es hecho mi sacerdote.

EN aquellos días no había rey en Israel. Y en aquellos días la tribu de Dan buscaba posesión para sí donde morase, porque hasta entonces no le había caído suerte entre las tribus de Israel por heredad. Y los hijos de Dan enviaron de su tribu cinco hombres de sus términos, hombres valientes, de Sora y Esthaol, para que reconociesen y explorasen bien la tierra; y dijéronles: Id y reconoced la tierra. Éstos vinieron al monte de Ephraim, hasta la casa de Michâs, y allí posaron. Y como estaban cerca de la casa de Michâs, reconocieron la voz del joven Levita; y llegándose allá, dijéronle: ¿Quién te ha traído por acá? ¿y qué haces aquí? ¿y qué tienes tú por aquí? Y él les respondió: De esta y de esta manera ha hecho conmigo Michâs, y me ha tomado para que sea su sacerdote. Y ellos le dijeron: Pregunta pues ahora á Dios, para que sepamos si ha de prosperar nuestro viaje que hacemos. Y el sacerdote les respondió: Id en paz, que vuestro viaje que hacéis es delante de Jehová. Entonces aquellos cinco hombres se partieron, y vinieron á Lais: y vieron que el pueblo que habitaba en ella estaba seguro, ocioso y confiado, conforme á la costumbre de los de Sidón; no había nadie en aquella región que los perturbase en cosa alguna para poseer aquel estado; demás de esto, estaban lejos de los Sidonios, y no tenían negocios con nadie. Volviendo pues ellos á sus hermanos en Sora y Esthaol, sus hermanos les dijeron: ¿Qué hay? y ellos respondieron: Levantaos, subamos contra ellos; porque nosotros hemos explorado la región, y hemos visto que es muy buena: ¿y vosotros os estáis quedos? no seáis perezosos en ponerlos en marcha para ir á poseer la tierra. Cuando allá llegareis, vendréis á una gente segura, y á una tierra de ancho asiento; pues que Dios la ha entregado en vuestras manos; lugar donde no hay falta de cosa que sea en la tierra. Y partiendo los de Dan de allí, de Sora y de Esthaol, seiscientos hombres armados de armas de guerra, Fueron y asentaron campo en Chîriath-jearim, en Judá; de donde aquel lugar fué llamado el campo de Dan, hasta hoy: está detrás de Chîriath-jearim. Y pasando de allí al monte de Ephraim, vinieron hasta la casa de Michâs. Entonces aquellos cinco hombres que habían ido á reconocer la tierra de Lais, dijeron á sus hermanos: ¿No sabéis como en estas casas hay ephod y teraphim, é imagen de talla y de fundición? Mirad pues lo que habéis de hacer. Y llegándose allá, vinieron á la casa del joven Levita en casa de

16 Michâs, y preguntáronle cómo estaba. Y los seiscientos hombres, que eran de los hijos de Dan, estaban armados de sus armas de guerra á la entrada de la puerta. Y subiendo los cinco hombres que habían ido á reconocer la tierra, entraron allá, y tomaron la imagen de talla, y el ephod, y el teraphim, y la imagen de fundición, mientras estaba el sacerdote á la entrada de la puerta con los seiscientos hombres armados de armas de guerra. Entrando pues aquellos en la casa de Michâs, tomaron la imagen de talla, el ephod, y el teraphim, y la imagen de fundición. Y el sacerdote les dijo: ¿Qué hacéis vosotros? Y ellos le respondieron: Calla, pon la mano sobre tu boca, y vente con nosotros, para que seas nuestro padre y sacerdote. ¿Es mejor que seas tú sacerdote en casa de un hombre solo, que de una tribu y familia de Israel? Y alegróse el corazón del sacerdote; el cual tomando el ephod y el teraphim, y la imagen, vínose entre la gente. Y ellos tornaron y fuéronse; y pusieron los niños, y el ganado y el bagaje, delante de sí. Y cuando ya se habían alejado de la casa de Michâs, los hombres que habitaban en las casas cercanas á la casa de Michâs, se juntaron, y siguieron á los hijos de Dan. Y dando voces á los de Dan, éstos volvieron sus rostros, y dijeron á Michâs: ¿Qué tienes que has juntado gente? Y él respondió: Mis dioses que yo hice, que lleváis juntamente con el sacerdote, y os vais: ¿qué más me queda? ¿y á qué propósito me decís: Qué tienes? Y los hijos de Dan le dijeron: No des voces tras nosotros, no sea que los de ánimo colérico os acometan, y pierdas también tu vida, y la vida de los tuyos. Y yéndose los hijos de Dan su camino, y viendo Michâs que eran más fuertes que él, volvióse y regresó á su casa. Y ellos llevando las cosas que había hecho Michâs, juntamente con el sacerdote que tenía, llegaron á Lais, al pueblo reposado y seguro; y metiéronlos á cuchillo, y abrasaron la ciudad con fuego. Y no hubo quien los defendiese, porque estaban lejos de Sidón, y no tenían comercio con nadie. Y la ciudad estaba en el valle que hay en Beth-rehob. Luego reedificaron la ciudad, y habitaron en ella. Y llamaron el nombre de aquella ciudad Dan, conforme al nombre de Dan su padre, hijo de Israel, bien que antes se llamaba la ciudad Lais. Y los hijos de Dan se levantaron imagen de talla; y Jonathán, hijo de Gersón, hijo de Manasés, él y sus hijos fueron sacerdotes en la tribu de Dan, hasta el día de la transmigración de la tierra. Y levantáronse la imagen de Michâs, la cual él había hecho, todo el tiempo que la casa de Dios estuvo

en Silo.

EN aquellos días, cuando no había rey en Israel, hubo un Levita **19** que moraba como peregrino en los lados del monte de Ephraim, el cual se había tomado mujer concubina de Beth-lehem de Judá. Y <sup>2</sup> su concubina adulteró contra él, y fuese de él á casa de su padre, á Beth-lehem de Judá, y estuvo allá por tiempo de cuatro meses. Y levantóse su marido, y siguióla, para hablarle amorosamente y <sup>3</sup> volverla, llevando consigo un criado suyo y un par de asnos; y ella le metió en la casa de su padre. Y viéndole el padre de la moza, <sup>4</sup> salióle á recibir gozoso; y detúvole su suegro, padre de la moza, y quedó en su casa tres días, comiendo y bebiendo, y reposando allí. Y al cuarto día, como se levantaron de mañana, levantóse <sup>5</sup> también el Levita para irse, y el padre de la moza dijo á su yerno: Conforta tu corazón con un bocado de pan, y después os iréis. Y <sup>6</sup> sentáronse ellos dos juntos, y comieron y bebieron. Y el padre de la moza dijo al varón: Yo te ruego que te quieras quedar aquí esta noche, y alegraráse tu corazón. Y levantándose el varón para irse, <sup>7</sup> el suegro le constriñó á que tornase y tuviese allí la noche. Y al <sup>8</sup> quinto día levantándose de mañana para irse, díjole el padre de la moza: Conforta ahora tu corazón. Y habiendo comido ambos á dos, detuviéronse hasta que ya declinaba el día. Levantóse luego <sup>9</sup> el varón para irse, él, y su concubina, y su criado. Entonces su suegro, el padre de la moza, le dijo: He aquí el día declina para ponerse el sol, ruégote que os estéis aquí la noche; he aquí que el día se acaba, ten aquí la noche, para que se alegre tu corazón; y mañana os levantaréis temprano á vuestro camino, y llegarás á tus tiendas. Mas el hombre no quiso quedar allí la noche, sino que se <sup>10</sup> levantó y partió, y llegó hasta enfrente de Jebus, que es Jerusalem, con su par de asnos aparejados, y con su concubina. Y estando <sup>11</sup> ya junto á Jebus, el día había declinado mucho: y dijo el criado á su señor: Ven ahora, y vámonos á esta ciudad de los Jebuseos, para que tengamos en ella la noche. Y su señor le respondió: No <sup>12</sup> iremos á ninguna ciudad de extranjeros, que no sea de los hijos de Israel: antes pasaremos hasta Gabaa. Y dijo á su criado: Ven, <sup>13</sup> lleguemos á uno de esos lugares, para tener la noche en Gabaa, ó en Ramá. Pasando pues, caminaron, y púsoseles el sol junto <sup>14</sup> á Gabaa, que era de Benjamín. Y apartáronse del camino para <sup>15</sup> entrar á tener allí la noche en Gabaa; y entrando, sentáronse en la plaza de la ciudad, porque no hubo quien los acogiese en casa

16 para pasar la noche. Y he aquí un hombre viejo, que á la tarde  
venía del campo de trabajar; el cual era del monte de Ephraim,  
y moraba como peregrino en Gabaa, pero los moradores de aquel  
17 lugar eran hijos de Benjamín. Y alzando el viejo los ojos, vió á  
aquel viajante en la plaza de la ciudad, y díjole: ¿Á dónde vas, y  
18 de dónde vienes? Y él respondió: Pasamos de Beth-lehem de Judá  
á los lados del monte de Ephraim, de donde yo soy; y partí hasta  
Beth-lehem de Judá; y voy á la casa de Jehová, y no hay quien me  
19 reciba en casa, Aunque nosotros tenemos paja y de comer para  
nuestros asnos, y también tenemos pan y vino para mí y para tu  
sierva, y para el criado que está con tu siervo; de nada tenemos  
20 falta. Y el hombre viejo dijo: Paz sea contigo; tu necesidad toda  
sea solamente á mi cargo, con tal que no tengas la noche en la  
21 plaza. Y metiéndolos en su casa, dió de comer á sus asnos; y  
22 ellos se lavaron los pies, y comieron y bebieron. Y cuando estaban  
gozosos, he aquí, que los hombres de aquella ciudad, hombres hijos  
de Belial, cercan la casa, y batían las puertas, diciendo al hombre  
viejo dueño de la casa: Sacá fuera el hombre que ha entrado en tu  
23 casa, para que lo conozcamos. Y saliendo á ellos ¿aquel varón, amo  
de la casa, díjoles: No, hermanos míos, ruégoos que no cometáis  
este mal, pues que este hombre ha entrado en mi casa, no hagáis  
24 esta maldad. He aquí mi hija virgen, y la concubina de él: yo os las  
sacaré ahora; humilladlas, y haced con ellas como os pareciere, y no  
25 hagáis á este hombre cosa tan infame. Mas aquellos hombres no  
le quisieron oír; por lo que tomando aquel hombre su concubina,  
sacóse la fuera: y ellos la conocieron, y abusaron de ella toda la  
26 noche hasta la mañana, y dejáronla cuando apuntaba el alba. Y  
ya que amanecía, la mujer vino, y cayó delante de la puerta de la  
casa de aquel hombre donde su señor estaba, hasta que fué de día.  
27 Y levantándose de mañana su señor, abrió las puertas de la casa,  
y salió para ir su camino, y he aquí, la mujer su concubina estaba  
tendida delante de la puerta de la casa, con las manos sobre el  
28 umbral. Y él le dijo: Levántate, y vámonos. Mas ella no respondió.  
Entonces la levantó el varón, y echándola sobre su asno, levantóse  
29 y fuése á su lugar. Y en llegando á su casa, toma un cuchillo, y  
echa mano de su concubina, y despedázala con sus huesos en doce  
30 partes, y enviólas por todos los términos de Israel. Y todo el que  
lo veía, decía: Jamás se ha hecho ni visto tal cosa, desde el tiempo  
que los hijos de Israel subieron de la tierra de Egipto hasta hoy.

Considerad esto, dad consejo, y hablad.

ENTONCES salieron todos los hijos de Israel, y reunióse la congregación como un solo hombre, desde Dan hasta Beer-seba y la tierra de Galaad, á Jehová en Mizpa. Y los principales de todo el pueblo, de todas las tribus de Israel, se hallaron presentes en la reunión del pueblo de Dios, cuatrocientos mil hombres de á pie que sacaban espada. Y los hijos de Benjamín oyeron que los hijos de Israel habían subido á Mizpa. Y dijeron los hijos de Israel: Decid cómo fué esta maldad. Entonces el varón Levita, marido de la mujer muerta, respondió y dijo: Yo llegué á Gabaa de Benjamín con mi concubina, para tener allí la noche. Y levantándose contra mí los de Gabaa, cercaron sobre mí la casa de noche, con idea de matarme, y oprimieron mi concubina de tal manera, que ella fué muerta. Entonces tomando yo mi concubina, cortéla en piezas, y enviélas por todo el término de la posesión de Israel: por cuanto han hecho maldad y crimen en Israel. He aquí que todos vosotros los hijos de Israel estáis presentes; daos aquí parecer y consejo. Entonces todo el pueblo, como un solo hombre, se levantó, y dijeron: Ninguno de nosotros irá á su tienda, ni nos apartaremos cada uno á su casa, Hasta que hagamos esto sobre Gabaa: que echemos suertes contra ella; Y tomaremos diez hombres de cada ciento por todas las tribus de Israel, y de cada mil ciento, y mil de cada diez mil, que lleven bastimento para el pueblo que ha de hacer, yendo contra Gabaa de Benjamín, conforme á toda la abominación que ha cometido en Israel. Y juntáronse todos los hombres de Israel contra la ciudad, ligados como un solo hombre. Y las tribus de Israel enviaron varones por toda la tribu de Benjamín, diciendo: ¿Qué maldad es ésta que ha sido hecha entre vosotros? Entregad pues ahora aquellos hombres, hijos de Belial, que están en Gabaa, para que los matemos, y barramos el mal de Israel. Mas los de Benjamín no quisieron oír la voz de sus hermanos los hijos de Israel; Antes los de Benjamín se juntaron de las ciudades de Gabaa, para salir á pelear contra los hijos de Israel. Y fueron contados en aquel tiempo los hijos de Benjamín de las ciudades, veintiséis mil hombres que sacaban espada, sin los que moraban en Gabaa, que fueron por cuenta setecientos hombres escogidos. De toda aquella gente había setecientos hombres escogidos, que eran ambidextros, todos los cuales tiraban una piedra con la honda á un cabello, y no erraban. Y fueron contados los varones de Israel, fuera de Ben-

20

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

jamín, cuatrocientos mil hombres que sacaban espada, todos estos  
18 hombres de guerra. Levantáronse luego los hijos de Israel, y subie-  
ron á la casa de Dios, y consultaron á Dios, diciendo: ¿Quién subirá  
de nosotros el primero en la guerra contra los hijos de Benjamín? Y  
19 Jehová respondió: Judá el primero. Levantándose pues de mañana  
20 los hijos de Israel, pusieron campo contra Gabaa. Y salieron los  
hijos de Israel á combatir contra Benjamín; y los varones de Israel  
21 ordenaron la batalla contra ellos junto á Gabaa. Saliendo enton-  
ces de Gabaa los hijos de Benjamín, derribaron en tierra aquel día  
22 veintidós mil hombres de los hijos de Israel. Mas reanimándose el  
pueblo, los varones de Israel tornaron á ordenar la batalla en el  
23 mismo lugar donde la habían ordenado el primer día. Porque los  
hijos de Israel subieron, y lloraron delante de Jehová hasta la tarde,  
y consultaron con Jehová, diciendo: ¿Tornaré á pelear con los hijos  
de Benjamín mi hermano? Y Jehová les respondió: Subid contra  
24 él. Los hijos pues de Israel se acercaron el siguiente día á los hijos  
25 de Benjamín. Y aquel segundo día, saliendo Benjamín de Gabaa  
contra ellos, derribaron por tierra otros diez y ocho mil hombres  
26 de los hijos de Israel, todos los cuales sacaban espada. Entonces  
subieron todos los hijos de Israel, y todo el pueblo, y vinieron á  
la casa de Dios; y lloraron, y sentáronse allí delante de Jehová,  
y ayunaron aquel día hasta la tarde; y sacrificaron holocaustos y  
27 pacíficos delante de Jehová. Y los hijos de Israel preguntaron á Je-  
hová, (porque el arca del pacto de Dios estaba allí en aquellos días,  
28 Y Phinees, hijo de Eleazar, hijo de Aarón, se presentaba delante de  
ella en aquellos días,) y dijeron: ¿Tornaré á salir en batalla contra  
los hijos de Benjamín mi hermano, ó estaréme quedo? Y Jehová  
29 dijo: Subid, que mañana yo lo entregaré en tu mano. Y puso Is-  
30 rael emboscadas alrededor de Gabaa. Subiendo entonces los hijos  
de Israel contra los hijos de Benjamín el tercer día, ordenaron la  
31 batalla delante de Gabaa, como las otras veces. Y saliendo los hi-  
jos de Benjamín contra el pueblo, alejados que fueron de la ciudad,  
comenzaron á herir algunos del pueblo, matando como las otras  
veces por los caminos, uno de los cuales sube á Beth-el, y el otro  
á Gabaa en el campo: y mataron unos treinta hombres de Israel.  
32 Y los hijos de Benjamín decían: Vencidos son delante de nosotros,  
como antes. Mas los hijos de Israel decían: Huiremos, y los ale-  
33 jaremos de la ciudad hasta los caminos. Entonces, levantándose  
todos los de Israel de su lugar, pusiéronse en orden en Baal-tamar:




y también las emboscadas de Israel salieron de su lugar, del prado de Gabaa. Y vinieron contra Gabaa diez mil hombres escogidos de todo Israel, y la batalla comenzó á agravarse: mas ellos no sabían que el mal se acercaba sobre ellos. É hirió Jehová á Benjamín delante de Israel; y mataron los hijos de Israel aquel día veinticinco mil y cien hombres de Benjamín, todos los cuales sacaban espada. Y vieron los hijos de Benjamín que eran muertos; pues los hijos de Israel habían dado lugar á Benjamín, porque estaban confiados en las emboscadas que habían puesto detrás de Gabaa. Entonces las emboscadas acometieron prestamente Gabaa, y se extendieron, y pasaron á cuchillo toda la ciudad. Ya los Israelitas estaban concertados con las emboscadas, que hiciesen mucho fuego, para que subiese gran humo de la ciudad. Luego, pues, que los de Israel se volvieron en la batalla, los de Benjamín comenzaron á derribar heridos de Israel unos treinta hombres, y ya decían: Ciertamente ellos han caído delante de nosotros, como en la primera batalla. Mas cuando la llama comenzó á subir de la ciudad, una columna de humo, Benjamín tornó á mirar atrás; y he aquí que el fuego de la ciudad subía al cielo. Entonces revolvieron los hombres de Israel, y los de Benjamín se llenaron de temor: porque vieron que el mal había venido sobre ellos. Volvieron, por tanto, espaldas delante de Israel hacia el camino del desierto; mas el escuadrón los alcanzó, y los salidos de la ciudad los mataban, habiéndolos encerrado en medio de ellos. Así envolvieron á los de Benjamín, y los acosaron y hollaron, desde Menuchâ hasta enfrente de Gabaa hacia donde nace el sol. Y cayeron de Benjamín diez y ocho mil hombres, todos ellos hombres de guerra. Volviéndose luego, huyeron hacia el desierto, á la peña de Rimmón, y de ellos rebuscaron cinco mil hombres en los caminos: fueron aún acosándolos hasta Gidom, y mataron de ellos dos mil hombres. Así todos los que de Benjamín murieron aquel día, fueron veinticinco mil hombres que sacaban espada, todos ellos hombres de guerra. Pero se volvieron y huyeron al desierto á la peña de Rimmón seiscientos hombres, los cuales estuvieron en la peña de Rimmón cuatro meses: Y los hombres de Israel tornaron á los hijos de Benjamín, y pasáronlos á cuchillo, á hombres y bestias en la ciudad, y todo lo que fué hallado: asimismo pusieron fuego á todas las ciudades que hallaban.

Y LOS varones de Israel habían jurado en Mizpa, diciendo: Ninguno de nosotros dará su hija á los de Benjamín por mujer. Y vino

el pueblo á la casa de Dios, y estuviéronse allí hasta la tarde de  
3 delante de Dios; y alzando su voz hicieron gran llanto, y dijeron: Oh  
Jehová Dios de Israel, ¿por qué ha sucedido esto en Israel, que falte  
4 hoy de Israel una tribu? Y al día siguiente el pueblo se levantó  
de mañana, y edificaron allí altar, y ofrecieron holocaustos y pa-  
5 cíficos. Y dijeron los hijos de Israel: ¿Quién de todas las tribus  
de Israel no subió á la reunión cerca de Jehová? Porque se había  
6 hecho gran juramento contra el que no subiese á Jehová en Mizpa,  
diciendo: Sufrirá muerte. Y los hijos de Israel se arrepintieron á  
7 causa de Benjamín su hermano, y dijeron: Una tribu es hoy cor-  
tada de Israel. ¿Qué haremos en cuanto á mujeres para los que  
8 han quedado? Nosotros hemos jurado por Jehová que no les hemos  
de dar nuestras hijas por mujeres. Y dijeron: ¿Hay alguno de las  
9 tribus de Israel que no haya subido á Jehová en Mizpa? Y hallaron  
que ninguno de Jabes-galaad había venido al campo á la reunión:  
10 Porque el pueblo fué contado, y no hubo allí varón de los mora-  
dores de Jabes-galaad. Entonces la congregación envió allá doce  
11 mil hombres de los más valientes, y mandáronles, diciendo: Id y  
poned á cuchillo á los moradores de Jabes-galaad, y las mujeres y  
12 niños. Mas haréis de esta manera: mataréis á todo varón, y á toda  
mujer que hubiere conocido ayuntamiento de varón. Y hallaron de  
13 los moradores de Jabes-galaad cuatrocientas doncellas que no ha-  
bían conocido hombre en ayuntamiento de varón, y trajéronlas al  
campo en Silo, que es en la tierra de Canaán. Toda la congrega-  
14 ción envió luego á hablar á los hijos de Benjamín que estaban en  
la peña de Rimmón, y llamáronlos en paz. Y volvieron entonces  
los de Benjamín; y diéronles por mujeres las que habían guardado  
15 vivas de las mujeres de Jabes-galaad: mas no les bastaron éstas.  
Y el pueblo tuvo dolor á causa de Benjamín, de que Jehová hubie-  
16 se hecho mella en las tribus de Israel. Entonces los ancianos de  
la congregación dijeron: ¿Qué haremos acerca de mujeres para los  
que han quedado? Porque el sexo de las mujeres había sido raído  
17 de Benjamín. Y dijeron: La heredad de los que han escapado ha  
de ser lo que era de Benjamín, porque no sea una tribu raída de  
18 Israel. Nosotros empero, no les podemos dar mujeres de nuestras  
hijas, porque los hijos de Israel han jurado, diciendo: Maldito el  
19 que diere mujer á Benjamín. Ahora bien, dijeron, he aquí cada  
un año hay solemnidad de Jehová en Silo, que está al aquilón de  
Beth-el, y al lado oriental del camino que sube de Beth-el á Sichêm,

y al mediodía de Lebona. Y mandaron á los hijos de Benjamín, 20  
diciendo: Id, y poned emboscada en las viñas: Y estad atentos: 21  
y cuando viereis salir las hijas de Silo á bailar en corros, vosotros  
saldréis de las viñas, y arrebatardéis cada uno mujer para sí de las  
hijas de Silo, y os iréis á tierra de Benjamín: Y cuando vinieren 22  
los padres de ellas ó sus hermanos á demandárnoslo, nosotros les  
diremos: Tened piedad de nosotros en lugar de ellos: pues que no-  
sotros en la guerra no tomamos mujeres para todos: que vosotros  
no se las habéis dado, para que ahora seáis culpables. Y los hijos 23  
de Benjamín lo hicieron así; pues tomaron mujeres conforme á su  
número, pillando de las que danzaban; y yéndose luego, tornáron-  
se á su heredad, y reedificaron las ciudades, y habitaron en ellas.  
Entonces los hijos de Israel se fueron también de allí, cada uno á 24  
su tribu y á su familia, saliendo de allí cada uno á su heredad. En 25  
estos días no había rey en Israel: cada uno hacía lo recto delante  
de sus ojos.

## EL LIBRO DE RUTH.

**1**  ACONTECIÓ en los días que gobernaban los jueces, que hubo hambre en la tierra. Y un varón de Beth-lehem de Judá, fué á peregrinar en los campos de Moab, él y su mujer, y dos hijos suyos. El nombre de aquel varón era Elimelech, y el de su mujer Noemi; y los nombres de sus dos hijos eran, Mahalón y Chelión, Ephrateos de Beth-lehem de Judá. Llegaron pues á los campos de Moab, y asentaron allí. Y murió Elimelech, marido de Noemi, y quedó ella con sus dos hijos; Los cuales tomaron para sí mujeres de Moab, el nombre de la una Orpha, y el nombre de la otra Ruth; y habitaron allí unos diez años. Y murieron también los dos, Mahalón y Chelión, quedando así la mujer desamparada de sus dos hijos y de su marido. Entonces se levantó con sus nueras, y volvióse de los campos de Moab: porque oyó en el campo de Moab que Jehová había visitado á su pueblo para darles pan. Salió pues del lugar donde había estado, y con ella sus dos nueras, y comenzaron á caminar para volverse á la tierra de Judá. Y Noemi dijo á sus dos nueras: Andad, volveos cada una á la casa de su madre: Jehová haga con vosotras misericordia, como la habéis hecho con los muertos y conmigo. Déos Jehová que halléis descanso, cada una en casa de su marido: besólas luego, y ellas lloraron á voz en grito. Y dijéronle: Ciertamente nosotras volveremos contigo á tu pueblo. Y Noemi respondió: Volveos, hijas mías: ¿para qué habéis de ir conmigo? ¿tengo yo más hijos en el vientre, que puedan ser vuestros maridos? Volveos, hijas mías, é idos; que yo ya soy vieja para ser para varón. Y aunque dijese: Esperanza tengo; y esta noche fuese con varón, y aun pariese hijos; ¿Habíais vosotras de esperarlos hasta que fuesen grandes? ¿habías vosotras de quedaros sin casar por amor de ellos? No, hijas mías; que mayor amargura tengo yo que vosotras, pues la mano de Jehová ha salido contra mí. Mas ellas alzando otra vez su voz, lloraron: y

Orpha besó á su suegra, mas Ruth se quedó con ella. Y Noemi dijo: 15  
He aquí tu cuñada se ha vuelto á su pueblo y á sus dioses; vuélvete  
tú tras ella. Y Ruth respondió: No me ruegues que te deje, y que 16  
me aparte de ti: porque donde quiera que tú fueres, iré yo; y donde  
quiera que vivieres, viviré. Tu pueblo será mi pueblo, y tu Dios mi  
Dios. Donde tú murieres, moriré yo, y allí seré sepultada: así me 17  
haga Jehová, y así me dé, que sólo la muerte hará separación entre  
mí y ti. Y viendo Noemi que estaba tan resuelta á ir con ella, dejó 18  
de hablarle. Anduvieron pues ellas dos hasta que llegaron á Beth-  
lehem: y aconteció que entrando en Beth-lehem, toda la ciudad se 19  
conmovió por razón de ellas, y decían: ¿No es ésta Noemi? Y ella 20  
les respondía: No me llaméis Noemi, sino llamadme Mara: porque  
en grande amargura me ha puesto el Todopoderoso. Yo me fuí 21  
llena, mas vacía me ha vuelto Jehová. ¿Por qué me llamaréis Noemi,  
ya que Jehová ha dado testimonio contra mí, y el Todopoderoso  
me ha afligido? Así volvió Noemi y Ruth Moabita su nuera con 22  
ella; volvió de los campos de Moab, y llegaron á Beth-lehem en el  
principio de la siega de las cebadas.

Y TENÍA Noemi un pariente de su marido, varón poderoso y 2  
de hecho, de la familia de Elimelech, el cual se llamaba Booz. Y  
Ruth la Moabita dijo á Noemi: Ruégote que me dejes ir al campo, y  
cogeré espigas en pos de aquel á cuyos ojos hallare gracia. Y ella le  
respondió: Ve, hija mía. Fué pues, y llegando, espigó en el campo 3  
en pos de los segadores: y aconteció por ventura, que la suerte del  
campo era de Booz, el cual era de la parentela de Elimelech. Y he 4  
aquí que Booz vino de Beth-lehem, y dijo á los segadores: Jehová  
sea con vosotros. Y ellos respondieron: Jehová te bendiga. Y Booz 5  
dijo á su criado el sobrestante de los segadores: ¿Cúya es esta moza?  
Y el criado, sobrestante de los segadores, respondió y dijo: Es la 6  
moza de Moab, que volvió con Noemi de los campos de Moab; Y ha 7  
dicho: Ruégote que me dejes coger y juntar tras los segadores entre  
las gavillas: entró pues, y está desde por la mañana hasta ahora,  
menos un poco que se detuvo en casa. Entonces Booz dijo á Ruth: 8  
Oye, hija mía, no vayas á espigar á otro campo, ni pases de aquí:  
y aquí estarás con mis mozas. Mira bien el campo que segaren, 9  
y síguelas: porque yo he mandado á los mozos que no te toquen.  
Y si tuvieres sed, ve á los vasos, y bebe del agua que sacaren los  
mozos. Ella entonces bajando su rostro inclinóse á tierra, y díjole: 10  
¿Por qué he hallado gracia en tus ojos para que tú me reconozcas,

11 siendo yo extranjera? Y respondiendo Booz, díjole: Por cierto se me ha declarado todo lo que has hecho con tu suegra después de la muerte de tu marido, y que dejando á tu padre y á tu madre y la tierra donde naciste, has venido á pueblo que no conociste antes.

12 Jehová galardone tu obra, y tu remuneración sea llena por Jehová Dios de Israel, que has venido para cubrirte debajo de sus alas.

13 Y ella dijo: Señor mío, halle yo gracia delante de tus ojos; porque me has consolado, y porque has hablado al corazón de tu sierva,

14 no siendo yo como una de tus criadas. Y Booz le dijo á la hora de comer: Allégate aquí, y come del pan, y moja tu bocado en el vinagre. Y sentóse ella junto á los segadores, y él le dió del potaje, y

15 comió hasta que se hartó y le sobró. Levantóse luego para espigar. Y Booz mandó á sus criados, diciendo: Coja también espigas entre

16 las gavillas, y no la avergoncéis; Antes echaréis á sabiendas de

17 los manojos, y la dejaréis que coja, y no la reprendáis. Y espigó en el campo hasta la tarde, y desgranó lo que había cogido, y fué

18 como un epha de cebada. Y tomólo, y vínose á la ciudad; y su suegra vió lo que había cogido. Sacó también luego lo que le había

19 sobrado después de harta, y dióselo. Y díjole su suegra: ¿Dónde has espigado hoy? ¿y dónde has trabajado? bendito sea el que te ha reconocido. Y ella declaró á su suegra lo que le había acontecido con aquél, y dijo: El nombre del varón con quien hoy he trabajado

20 es Booz. Y dijo Noemi á su nuera: Sea él bendito de Jehová, pues que no ha rehusado á los vivos la benevolencia que tuvo para con los finados. Díjole después Noemi: Nuestro pariente es aquel varón,

21 y de nuestros redentores es. Y Ruth Moabita dijo: á más de esto me ha dicho: Júntate con mis criados, hasta que hayan acabado

22 toda mi siega. Y Noemi respondió á Ruth su nuera: Mejor es, hija mía, que salgas con sus criadas, que no que te encuentren en otro

23 campo. Estuvo pues junta con las mozas de Booz espigando, hasta que la siega de las cebadas y la de los trigos fué acabada; mas con su suegra habitó.

**3** Y DÍJOLE su suegra Noemi: Hija mía, ¿no te tengo de buscar

2 descanso, que te sea bueno? ¿No es Booz nuestro pariente, con cuyas mozas tú has estado? He aquí que él avienta esta noche la

3 parva de las cebadas. Te lavarás pues, y te ungirás, y vistiéndote tus vestidos, pasarás á la era; mas no te darás á conocer al varón

4 hasta que él haya acabado de comer y de beber. Y cuando él se acostare, repara tú el lugar donde él se acostará, é irás, y descubri-

rás los pies, y te acostarás allí; y él te dirá lo que hayas de hacer. Y le respondió: Haré todo lo que tú me mandares. Descendió pues á la era, é hizo todo lo que su suegra le había mandado. Y como Booz hubo comido y bebido, y su corazón estuvo contento, retiróse á dormir á un lado del montón. Entonces ella vino calladamente, y descubrió los pies, y acostóse. Y aconteció, que á la media noche se estremeció aquel hombre, y palpó: y he aquí, la mujer que estaba acostada á sus pies. Entonces él dijo: ¿Quién eres? Y ella respondió: Yo soy Ruth tu sierva: extiende el borde de tu capa sobre tu sierva, por cuanto eres pariente cercano. Y él dijo: Bendita seas tú de Jehová, hija mía; que has hecho mejor tu postrera gracia que la primera, no yendo tras los mancebos, sean pobres ó ricos. Ahora pues, no temas, hija mía: yo haré contigo lo que tú dijeres, pues que toda la puerta de mi pueblo sabe que eres mujer virtuosa. Y ahora, aunque es cierto que yo soy pariente cercano, con todo eso hay pariente más cercano que yo. Reposa esta noche, y cuando sea de día, si él te redimiere, bien, redímate; mas si él no te quisiere redimir, yo te redimiré, vive Jehová. Descansa pues hasta la mañana. Y después que reposó á sus pies hasta la mañana, levantóse, antes que nadie pudiese conocer á otro. Y él dijo: No se sepa que haya venido mujer á la era. Después le dijo: Llega el lienzo que traes sobre ti, y ten de él. Y teniéndolo ella, él midió seis medidas de cebada, y púsoelas á cuestas: y vínose ella á la ciudad. Así que vino á su suegra, ésta le dijo: ¿Qué pues, hija mía? Y declaróle ella todo lo que con aquel varón le había acontecido. Y dijo: Estas seis medidas de cebada me dió, diciéndome: Porque no vayas vacía á tu suegra. Entonces Noemi dijo: Reposa, hija mía, hasta que sepas como cae la cosa: porque aquel hombre no parará hasta que hoy concluya el negocio.

Y BOOZ subió á la puerta y sentóse allí: y he aquí pasaba aquel pariente del cual había Booz hablado, y díjole: Eh, fulano, ven acá y siéntate. Y él vino, y sentóse. Entonces él tomó diez varones de los ancianos de la ciudad, y dijo: Sentaos aquí. Y ellos se sentaron. Luego dijo al pariente: Noemi, que ha vuelto del campo de Moab, vende una parte de las tierras que tuvo nuestro hermano Elimelech; Y yo decidí hacértelo saber, y decirte que la tomes delante de los que están aquí sentados, y delante de los ancianos de mi pueblo. Si hubieres de redimir, redime; y si no quisieres redimir, decláramelo para que yo lo sepa: porque no hay otro que redima sino tú,

5 y yo después de ti. Y él respondió: Yo redimiré. Entonces replicó Booz: El mismo día que tomares las tierras de mano de Noemi, has de tomar también á Ruth Moabita, mujer del difunto, para que  
6 suscites el nombre del muerto sobre su posesión. Y respondió el pariente: No puedo redimir por mi parte, porque echaría á perder mi heredad: redime tú usando de mi derecho, porque yo no podré  
7 redimir. Había ya de largo tiempo esta costumbre en Israel en la redención ó contrato, que para la confirmación de cualquier negocio, el uno se quitaba el zapato y lo daba á su compañero: y éste era  
8 el testimonio en Israel. Entonces el pariente dijo á Booz: Tómallo tú. Y descalzó su zapato. Y Booz dijo á los ancianos y á todo el  
9 pueblo: Vosotros sois hoy testigos de que tomo todas las cosas que fueron de Elimelech, y todo lo que fué de Chelión y de Mahalón,  
10 de mano de Noemi. Y que también tomo por mi mujer á Ruth Moabita, mujer de Mahalón, para suscitar el nombre del difunto sobre su heredad, para que el nombre del muerto no se borre de entre sus hermanos y de la puerta de su lugar. Vosotros sois hoy  
11 testigos. Y dijeron todos los del pueblo que estaban á la puerta con los ancianos: Testigos somos. Jehová haga á la mujer que entra en tu casa como á Rachêl y á Lea, las cuales dos edificaron la casa de Israel; y tú seas ilustre en Ephrata, y tengas nombradía en  
12 Beth-lehem; Y de la simiente que Jehová te diere de aquesta moza, sea tu casa como la casa de Phares, al que parió Tamar á Judá. Booz pues tomó á Ruth, y ella fué su mujer; y luego que entró á  
14 ella, Jehová le dió que concibiese y pariese un hijo. Y las mujeres decían á Noemi: Loado sea Jehová, que hizo que no te faltase  
15 hoy pariente, cuyo nombre será nombrado en Israel. El cual será restaurador de tu alma, y el que sustentará tu vejez; pues que tu  
16 nuera, la cual te ama y te vale más que siete hijos, le ha parido. Y tomando Noemi el hijo, púsolo en su regazo, y fuéle su ama. Y las  
17 vecinas diciendo, á Noemi ha nacido un hijo, le pusieron nombre; y llamáronle Obed. Éste es padre de Isaí, padre de David. Y éstas  
19 son las generaciones de Phares: Phares engendró á Hesrón; Y Hesrón engendró á Ram, y Ram engendró á Aminadab; Y Aminadab  
21 engendró á Nahasón, y Nahasón engendró á Salmón; Y Salmón engendró á Booz, y Booz engendró á Obed; Y Obed engendró á  
22 Isaí, é Isaí engendró á David.



## LIBRO PRIMERO DE SAMUEL.

**S**UBO un varón de Ramathaim de Sophim, del monte de **1**  
Ephraim, que se llamaba Elcana, hijo de Jeroham, hijo  
de Eliú, hijo de Thohu, hijo de Suph, Ephrateo. Y tenía **2**  
él dos mujeres; el nombre de la una era Anna, y el nombre  
de la otra Peninna. Y Peninna tenía hijos, mas Anna no los  
tenía. Y subía aquel varón todos los años de su ciudad, á adorar y **3**  
sacrificar á Jehová de los ejércitos en Silo, donde estaban dos hijos  
de Elí, Ophni y Phinees, sacerdotes de Jehová. Y cuando venía **4**  
el día, Elcana sacrificaba, y daba á Peninna su mujer, y á todos  
sus hijos y á todas sus hijas, á cada uno su parte. Mas á Anna **5**  
daba una parte escogida; porque amaba á Anna, aunque Jehová  
había cerrado su matriz. Y su competidora la irritaba, enojándola **6**  
y entristeciéndola, porque Jehová había cerrado su matriz. Y así **7**  
hacía cada año: cuando subía á la casa de Jehová, enojaba así á la  
otra; por lo cual ella lloraba, y no comía. Y Elcana su marido le **8**  
dijo: Anna, ¿por qué lloras? ¿y por qué no comes? ¿y por qué está  
afligido tu corazón? ¿No te soy yo mejor que diez hijos? Y leván- **9**  
tóse Anna después que hubo comido y bebido en Silo; y mientras el  
sacerdote Elí estaba sentado en una silla junto á un pilar del templo  
de Jehová, Ella con amargura de alma oró á Jehová, y lloró **10**  
abundantemente. É hizo voto, diciendo: Jehová de los ejércitos, si **11**  
te dignares mirar la aflicción de tu sierva, y te acordares de mí, y  
no te olvidares de tu sierva, mas dieres á tu sierva un hijo varón, yo  
lo dedicaré á Jehová todos los días de su vida, y no subirá navaja  
sobre su cabeza. Y fué que como ella orase largamente delante de **12**  
Jehová, Elí estaba observando la boca de ella. Mas Anna hablaba **13**  
en su corazón, y solamente se movían sus labios, y su voz no se oía;  
y túvola Elí por borracha. Entonces le dijo Elí: ¿Hasta cuándo **14**

15 estarás borracha?; digiere tu vino. Y Anna le respondió, diciendo:  
No, señor mío: mas yo soy una mujer trabajada de espíritu: no he  
bebido vino ni sidra, sino que he derramado mi alma delante de  
16 Jehová. No tengas á tu sierva por una mujer impía: porque por la  
magnitud de mis congojas y de mi aflicción he hablado hasta ahora.  
17 Y Elí respondió, y dijo: Ve en paz, y el Dios de Israel te otorgue la  
18 petición que le has hecho. Y ella dijo: Halle tu sierva gracia delante  
de tus ojos. Y fuése la mujer su camino, y comió, y no estuvo más  
19 triste. Y levantándose de mañana, adoraron delante de Jehová, y  
volvieron, y vinieron á su casa en Ramatha. Y Elcana conoció á  
20 Anna su mujer, y Jehová se acordó de ella. Y fué que corrido el  
tiempo, después de haber concebido Anna, parió un hijo, y púsole  
por nombre Samuel, diciendo: Por cuanto lo demandé á Jehová.  
21 Después subió el varón Elcana, con toda su familia, á sacrificar á  
22 Jehová el sacrificio acostumbrado, y su voto. Mas Anna no subió,  
sino dijo á su marido: Yo no subiré hasta que el niño sea destetado;  
para que lo lleve y sea presentado delante de Jehová, y se quede  
23 allá para siempre. Y Elcana su marido le respondió: Haz lo que  
bien te pareciere; quédate hasta que lo destetes; solamente Jehová  
cumpla su palabra. Y quedóse la mujer, y crió su hijo hasta que  
24 lo destetó. Y después que lo hubo destetado, llevólo consigo, con  
tres becerros, y un epha de harina, y una vasija de vino, y trájolo  
25 á la casa de Jehová en Silo: y el niño era pequeño. Y matando el  
26 becerro, trajeron el niño á Elí. Y ella dijo: ¡Oh, señor mío! vive  
tu alma, señor mío, yo soy aquella mujer que estuvo aquí junto á  
27 ti orando á Jehová. Por este niño oraba, y Jehová me dió lo que  
28 le pedí. Yo pues le vuelvo también á Jehová: todos los días que  
viviere, será de Jehová. Y adoró allí á Jehová.

**2** Y ANNA oró y dijo: Mi corazón se regocija en Jehová, Mi cuerno  
es ensalzado en Jehová; Mi boca se ensanchó sobre mis enemigos,  
2 Por cuanto me alegré en tu salud. No hay santo como Jehová:  
Porque no hay ninguno fuera de ti; Y no hay refugio como el Dios  
3 nuestro. No multipliquéis hablando grandezas, altanerías; Cesen  
las palabras arrogantes de vuestra boca; Porque el Dios de todo  
4 saber es Jehová, Y á él toca el pesar las acciones. Los arcos de  
los fuertes fueron quebrados, Y los flacos se ciñeron de fortaleza.  
5 Los hartos se alquilaron por pan: Y cesaron los hambrientos: Hasta  
6 parir siete la estéril, Y la que tenía muchos hijos enfermó. Jehová  
mata, y él da vida: Él hace descender al sepulcro, y hace subir.

Jehová empobrece, y él enriquece: Abate, y ensalza. Él levanta 7, 8  
del polvo al pobre, Y al menesteroso ensalza del estiércol, Para  
asentarlo con los príncipes; Y hace que tengan por heredad asiento  
de honra: Porque de Jehová son las columnas de la tierra, Y él  
asentó sobre ellas el mundo. Él guarda los pies de sus santos, Mas 9  
los impíos perecen en tinieblas; Porque nadie será fuerte por su  
fuerza. Delante de Jehová serán quebrantados sus adversarios, Y 10  
sobre ellos tronará desde los cielos: Jehová juzgará los términos  
de la tierra, Y dará fortaleza á su Rey, Y ensalzará el cuerno de  
su Mesías. Y Elcana se volvió á su casa en Ramatha; y el niño 11  
ministraba á Jehová delante del sacerdote Elí. Mas los hijos de Elí 12  
eran hombres impíos, y no tenían conocimiento de Jehová. Y la 13  
costumbre de los sacerdotes con el pueblo era que, cuando alguno  
ofrecía sacrificio, venía el criado del sacerdote mientras la carne  
estaba á cocer, trayendo en su mano un garfio de tres ganchos;  
Y hería con él en la caldera, ó en la olla, ó en el caldero, ó en 14  
el pote; y todo lo que sacaba el garfio, el sacerdote lo tomaba  
para si. De esta manera hacían á todo Israelita que venía á Silo.  
Asimismo, antes de quemar el sebo, venía el criado del sacerdote, 15  
y decía al que sacrificaba: Da carne que ase para el sacerdote;  
porque no tomará de ti carne cocida, sino cruda. Y si le respondía 16  
el varón, Quemen luego el sebo hoy, y después toma tanta como  
quisieres; él respondía: No, sino ahora la has de dar: de otra manera  
yo la tomaré por fuerza. Era pues el pecado de los mozos muy 17  
grande delante de Jehová; porque los hombres menospreciaban los  
sacrificios de Jehová. Y el joven Samuel ministraba delante de 18  
Jehová, vestido de un ephod de lino. Y hacíale su madre una 19  
túnica pequeña, y traíasela cada año, cuando subía con su marido  
á ofrecer el sacrificio acostumbrado. Y Elí bendijo á Elcana y á su 20  
mujer, diciendo: Jehová te dé simiente de esta mujer en lugar de  
esta petición que hizo á Jehová. Y volviéronse á su casa. Y visitó 21  
Jehová á Anna, y concibió, y parió tres hijos, y dos hijas. Y el joven  
Samuel crecía delante de Jehová. Elí empero era muy viejo, y oyó 22  
todo lo que sus hijos hacían á todo Israel, y como dormían con las  
mujeres que velaban á la puerta del tabernáculo del testimonio. Y 23  
dijoles: ¿Por qué hacéis cosas semejantes? Porque yo oigo de todo  
este pueblo vuestros malos procederes. No, hijos míos; porque no 24  
es buena fama la que yo oigo: que hacéis pecar al pueblo de Jehová.  
Si pecare el hombre contra el hombre, los jueces le juzgarán; mas 25

si alguno pecare contra Jehová, ¿quién rogará por él? Mas ellos  
26 no oyeron la voz de su padre, porque Jehová los quería matar. Y  
el joven Samuel iba creciendo, y adelantando delante de Dios y  
27 delante de los hombres. Y vino un varón de Dios á Elí, y díjole:  
Así ha dicho Jehová: ¿No me manifesté yo claramente á la casa  
28 de tu padre, cuando estaban en Egipto en casa de Faraón? Y yo  
le escogí por mi sacerdote entre todas las tribus de Israel, para  
que ofreciese sobre mi altar, y quemase perfume, y trajese ephod  
delante de mí; y dí á la casa de tu padre todas las ofrendas de  
29 los hijos de Israel. ¿Por qué habéis hollado mis sacrificios y mis  
presentes, que yo mandé ofrecer en el tabernáculo; y has honrado  
á tus hijos más que á mí, engordándoos de lo principal de todas las  
30 ofrendas de mi pueblo Israel? Por tanto, Jehová el Dios de Israel  
dice: Yo había dicho que tu casa y la casa de tu padre andarían  
delante de mí perpetuamente; mas ahora ha dicho Jehová: Nunca  
yo tal haga, porque yo honraré á los que me honran, y los que me  
31 tuvieren en poco, serán viles. He aquí vienen días, en que cortaré  
tu brazo, y el brazo de la casa de tu padre, que no haya viejo en  
32 tu casa. Y verás competidor en el tabernáculo, en todas las cosas  
en que hiciere bien á Israel; y en ningún tiempo habrá viejo en tu  
33 casa. Y no te cortaré del todo varón de mi altar, para hacerte  
marchitar tus ojos, y henchir tu ánimo de dolor; mas toda la cría  
34 de tu casa morirá en la edad varonil. Y te será por señal esto que  
acontecerá á tus dos hijos, Ophni y Phinees: ambos morirán en un  
35 día. Y yo me suscitaré un sacerdote fiel, que haga conforme á mi  
corazón y á mi alma; y yo le edificaré casa firme, y andará delante  
36 de mi ungido todo los días. Y será que el que hubiere quedado en  
tu casa, vendrá á postrársele por un dinero de plata y un bocado de  
pan, diciéndole: Ruégote que me constituyas en algún ministerio,  
para que coma un bocado de pan.

**3** Y EL joven Samuel ministraba á Jehová delante de Elí: y la  
palabra de Jehová era de estima en aquellos días; no había visión  
2 manifiesta. Y aconteció un día, que estando Elí acostado en su  
aposento, cuando sus ojos comenzaban á oscurecerse, que no podía  
3 ver, Samuel estaba durmiendo en el templo de Jehová, donde el  
arca de Dios estaba: y antes que la lámpara de Dios fuese apagada,  
4, 5 Jehová llamó á Samuel; y él respondió: Heme aquí. Y corriendo  
luego á Elí, dijo: Heme aquí; ¿para qué me llamaste? Y Elí le dijo:  
6 Yo no he llamado; vuélvete á acostar. Y él se volvió, y acostóse. Y

Jehová volvió á llamar otra vez á Samuel. Y levantándose Samuel vino á Elí, y dijo: Heme aquí; ¿para qué me has llamado? Y él dijo: Hijo mío, yo no he llamado; vuelve, y acuéstate. Y Samuel no 7 había conocido aún á Jehová, ni la palabra de Jehová le había sido revelada. Jehová pues llamó la tercera vez á Samuel. Y él levantándose vino á Elí, y dijo: Heme aquí; ¿para qué me has llamado? 8 Entonces entendió Elí que Jehová llamaba al joven. Y dijo Elí á 9 Samuel: Ve, y acuéstate: y si te llamare, dirás: Habla, Jehová, que tu siervo oye. Así se fué Samuel, y acostóse en su lugar. Y vino 10 Jehová, y paróse, y llamó como las otras veces: ¡Samuel, Samuel! Entonces Samuel dijo: Habla, que tu siervo oye. Y Jehová dijo á 11 Samuel: He aquí haré yo una cosa en Israel, que á quien la oyere, le retiñirán ambos oídos. Aquel día yo despertaré contra Elí todas 12 las cosas que he dicho sobre su casa. En comenzando, acabaré también. Y mostraréle que yo juzgaré su casa para siempre, por 13 la iniquidad que él sabe; porque sus hijos se han envilecido, y él no los ha estorbado. Y por tanto yo he jurado á la casa de Elí, que la 14 iniquidad de la casa de Elí no será expiada jamás, ni con sacrificios ni con presentes. Y Samuel estuvo acostado hasta la mañana, y 15 abrió las puertas de la casa de Jehová. Y Samuel temía descubrir la visión á Elí. Llamando pues Elí á Samuel, díjole: Hijo mío, Sa- 16 muel. Y él respondió: Heme aquí. Y dijo: ¿Qué es la palabra que 17 te habló Jehová?; ruégote que no me la encubras: así te haga Dios y así te añada, si me encubrieres palabra de todo lo que habló contigo. Y Samuel se lo manifestó todo, sin encubrirle nada. Entonces 18 él dijo: Jehová es; haga lo que bien le pareciere. Y Samuel creció, 19 y Jehová fué con él, y no dejó caer á tierra ninguna de sus palabras. Y conoció todo Israel desde Dan hasta Beer-sebah, que Samuel era 20 fiel profeta de Jehová. Así tornó Jehová á aparecer en Silo: porque 21 Jehová se manifestó á Samuel en Silo con palabra de Jehová.

Y SAMUEL habló á todo Israel. Por aquel tiempo salió Israel á 4 encontrar en batalla á los Filisteos, y asentó campo junto á Ebenezer, y los Filisteos asentaron el suyo en Aphec. Y los Filisteos 2 presentaron la batalla á Israel; y trabándose el combate, Israel fué vencido delante de los Filisteos, los cuales hirieron en la batalla por el campo como cuatro mil hombres. Y vuelto que hubo el pueblo 3 al campamento, los ancianos de Israel dijeron: ¿Por qué nos ha herido hoy Jehová delante de los Filisteos? Traigamos á nosotros de Silo el arca del pacto de Jehová, para que viniendo entre nosotros

4 nos salve de la mano de nuestros enemigos. Y envió el pueblo á Silo, y trajeron de allá el arca del pacto de Jehová de los ejércitos, que estaba asentado entre los querubines; y los dos hijos de Elí, 5 Ophni y Phinees, estaban allí con el arca del pacto de Dios. Y aconteció que, como el arca del pacto de Jehová vino al campo, todo Israel dió grita con tan grande júbilo, que la tierra tembló. 6 Y cuando los Filisteos oyeron la voz de júbilo, dijeron: ¿Qué voz de gran júbilo es ésta en el campo de los Hebreos? Y supieron que 7 el arca de Jehová había venido al campo. Y los Filisteos tuvieron miedo, porque decían: Ha venido Dios al campo. Y dijeron: ¡Ay de 8 nosotros! pues antes de ahora no fué así. ¡Ay de nosotros! ¿Quién nos librará de las manos de estos dioses fuertes? Éstos son los dioses 9 que hirieron á Egipto con toda plaga en el desierto. Esforzaos, oh Filisteos, y sed hombres, porque no sirváis á los Hebreos, como ellos 10 os han servido á vosotros: sed hombres, y pelead. Pelearon pues los Filisteos, é Israel fué vencido, y huyeron cada cual á sus tiendas; y fué hecha muy grande mortandad, pues cayeron de Israel treinta 11 mil hombres de á pie. Y el arca de Dios fué tomada, y muertos 12 los dos hijos de Elí, Ophni y Phinees. Y corriendo de la batalla un hombre de Benjamín, vino aquel día á Silo, rotos sus vestidos 13 y tierra sobre su cabeza: Y cuando llegó, he aquí Elí que estaba sentado en una silla atalayando junto al camino; porque su corazón estaba temblando por causa del arca de Dios. Llegado pues aquel 14 hombre á la ciudad, y dadas las nuevas, toda la ciudad gritó. Y como Elí oyó el estruendo de la gritería, dijo: ¿Qué estruendo de alboroto es éste? Y aquel hombre vino apriesa, y dió las nuevas á 15 Elí. Era ya Elí de edad de noventa y ocho años, y sus ojos se habían entenebrecido, de modo que no podía ver. Dijo pues aquel hombre 16 á Elí: Yo vengo de la batalla, yo he escapado hoy del combate. Y él dijo: ¿Qué ha acontecido, hijo mío? Y el mensajero respondió, y dijo: Israel huyó delante de los Filisteos, y también fué hecha gran 17 mortandad en el pueblo; y también tus dos hijos, Ophni y Phinees, son muertos, y el arca de Dios fué tomada. Y aconteció que como 18 él hizo mención del arca de Dios, Elí cayó hacia atrás de la silla al lado de la puerta, y quebrósele la cerviz, y murió: porque era hombre viejo y pesado. Y había juzgado á Israel cuarenta años. 19 Y su nuera, la mujer de Phinees, que estaba preñada, cercana al parto, oyendo el rumor que el arca de Dios era tomada, y muertos su suegro y su marido, encorvóse y parió; porque sus dolores se

habían ya derramado por ella. Y al tiempo que se moría, decíanle 20  
las que estaban junto á ella: No tengas temor, porque has parido  
un hijo. Mas ella no respondió, ni paró mientes. Y llamó al niño 21  
Ichâbod, diciendo: ¡Traspasada es la gloria de Israel! por el arca de  
Dios que fué tomada, y porque era muerto su suegro, y su marido.  
Dijo pues: Traspasada es la gloria de Israel: porque el arca de Dios 22  
fué tomada.

Y LOS Filisteos, tomada el arca de Dios, trajéronla desde Eben- 5  
ezer á Asdod. Y tomaron los Filisteos el arca de Dios, y metiéronla 2  
en la casa de Dagón, y pusiéronla junto á Dagón. Y el siguiente día 3  
los de Asdod se levantaron de mañana, y he aquí Dagón postrado en  
tierra delante del arca de Jehová: y tomaron á Dagón, y volviéronlo  
á su lugar. Y tornándose á levantar de mañana el siguiente día, 4  
he aquí que Dagón había caído postrado en tierra delante del arca  
de Jehová; y la cabeza de Dagón, y las dos palmas de sus manos  
estaban cortadas sobre el umbral, habiéndole quedado á Dagón el  
tronco solamente. Por esta causa los sacerdotes de Dagón, y todos 5  
los que en el templo de Dagón entran, no pisan el umbral de Dagón  
en Asdod, hasta hoy. Empero agravóse la mano de Jehová sobre los 6  
de Asdod, y destruyólos, é hiriólos con hemorroides en Asdod y en  
todos sus términos. Y viendo esto los de Asdod, dijeron: No quede 7  
con nosotros el arca del Dios de Israel, porque su mano es dura  
sobre nosotros, y sobre nuestro dios Dagón. Enviaron pues á juntar 8  
á sí todos los príncipes de los Filisteos, y dijeron: ¿Qué haremos  
del arca del Dios de Israel? Y ellos respondieron: Pásese el arca del  
Dios de Israel á Gath. Y pasaron allá el arca del Dios de Israel.  
Y aconteció que como la hubieron pasado, la mano de Jehová fué 9  
contra la ciudad con grande quebrantamiento; é hirió los hombres  
de aquella ciudad desde el chico hasta el grande, que se llenaron de  
hemorroides. Entonces enviaron el arca de Dios á Ecrón. Y como 10  
el arca de Dios vino á Ecrón, los Ecronitas dieron voces diciendo:  
Han pasado á mí el arca del Dios de Israel por matarme á mí y á  
mi pueblo. Y enviaron á juntar todos los príncipes de los Filisteos, 11  
diciendo: Despachad el arca del Dios de Israel, y tórnese á su lugar,  
y no mate á mí ni á mi pueblo: porque había quebrantamiento de  
muerte en toda la ciudad, y la mano de Dios se había allí agravado.  
Y los que no morían, eran heridos de hemorroides; y el clamor de 12  
la ciudad subía al cielo.

Y ESTUVO el arca de Jehová en la tierra de los Filisteos siete 6

2 meses. Entonces los Filisteos, llamando los sacerdotes y adivinos, preguntaron: ¿Qué haremos del arca de Jehová? Declaradnos cómo  
3 la hemos de tornar á enviar á su lugar. Y ellos dijeron: Si enviáis el arca del Dios de Israel, no la enviéis vacía; mas le pagaréis la expiación: y entonces seréis sanos, y conoceréis por qué no se apartó de vosotros su mano. Y ellos dijeron: ¿Y qué será la expiación que le pagaremos? Y ellos respondieron: Conforme al número de los príncipes de los Filisteos, cinco hemorroides de oro, y cinco ratones de oro, porque la misma plaga que todos tienen, tienen también  
5 vuestros príncipes. Haréis pues las formas de vuestras hemorroides, y las formas de vuestros ratones que destruyen la tierra, y daréis gloria al Dios de Israel: quizá aliviará su mano de sobre vosotros, y de sobre vuestros dioses, y de sobre vuestra tierra. Mas ¿por qué endurecéis vuestro corazón, como los Egipcios y Faraón endurecieron su corazón? Después que los hubo así tratado, ¿no  
7 los dejaron que se fuesen, y se fueron? Haced pues ahora un carro nuevo, y tomad luego dos vacas que críen, á las cuales no haya sido puesto yugo, y uncid las vacas al carro, y haced tornar de detrás  
8 de ellas sus becerros á casa. Tomaréis luego el arca de Jehová, y la pondréis sobre el carro; y poned en una caja al lado de ella las alhajas de oro que le pagáis en expiación: y la dejaréis que se  
9 vaya. Y mirad: si sube por el camino de su término á Beth-emes, él nos ha hecho este mal tan grande; y si no, seremos ciertos que  
10 su mano no nos hirió, nos ha sido accidente. Y aquellos hombres lo hicieron así; pues tomando dos vacas que criaban, unciéronlas al  
11 carro, y encerraron en casa sus becerros. Luego pusieron el arca de Jehová sobre el carro, y la caja con los ratones de oro y con  
12 las formas de sus hemorroides. Y las vacas se encaminaron por el camino de Beth-emes, é iban por un mismo camino andando y bramando, sin apartarse ni á diestra ni á siniestra: y los príncipes de los Filisteos fueron tras ellas hasta el término de Beth-emes.  
13 Y los de Beth-emes segaban el trigo en el valle; y alzando sus ojos vieron el arca, y holgáronse cuando la vieron. Y el carro vino al campo de Josué Beth-semita, y paró allí porque allí había una gran piedra; y ellos cortaron la madera del carro, y ofrecieron las vacas en holocausto á Jehová. Y los Levitas bajaron el arca de Jehová,  
15 y la caja que estaba junto á ella, en la cual estaban las alhajas de oro, y pusieronlas sobre aquella gran piedra; y los hombre de Beth-emes sacrificaron holocaustos y mataron víctimas á Jehová



en aquel día. Lo cual viendo los cinco príncipes de los Filisteos, 16  
volvieron á Ecrón el mismo día. Estas pues son las hemorroides 17  
de oro que pagaron los Filisteos á Jehová en expiación: por Asdod  
una, por Gaza una, por Ascalón una, por Gath una, por Ecrón  
una; Y ratones de oro conforme al número de todas las ciuda- 18  
des de los Filisteos pertenecientes á los cinco príncipes, desde las  
ciudades fuertes hasta las aldeas sin muro; y hasta la gran piedra  
sobre la cual pusieron el arca de Jehová, piedra que está en el cam-  
po de Josué Beth-semita hasta hoy. Entonces hirió Dios á los de 19  
Beth-semes, porque habían mirado en el arca de Jehová; hirió en  
el pueblo cincuenta mil y setenta hombres. Y el pueblo puso luto,  
porque Jehová le había herido de tan gran plaga. Y dijeron los de 20  
Beth-semes: ¿Quién podrá estar delante de Jehová el Dios santo?  
¿y á quién subirá desde nosotros? Y enviaron mensajeros á los 21  
de Chîriath-jearim, diciendo: Los Filisteos han vuelto el arca de  
Jehová: descended pues, y llevadla á vosotros.

Y VINIERON los de Chîriath-jearim, y llevaron el arca de Je- 7  
hová, y metieronla en casa de Abinadab, situada en el collado; y  
santificaron á Eleazar su hijo, para que guardase el arca de Jehová.  
Y aconteció que desde el día que llegó el arca á Chîriath-jearim 2  
pasaron mucho días, veinte años; y toda la casa de Israel lamen-  
taba en pos de Jehová. Y habló Samuel á toda la casa de Israel, 3  
diciendo: Si de todo vuestro corazón os volvéis á Jehová, quitad los  
dioses ajenos y á Astaroth de entre vosotros, y preparad vuestro  
corazón á Jehová, y á sólo él servid, y os libraré de mano de los  
Filisteos. Entonces los hijos de Israel quitaron á los Baales y á 4  
Astaroth, y sirvieron á solo Jehová. Y Samuel dijo: Juntad á todo  
Israel en Mizpa, y yo oraré por vosotros á Jehová. Y juntándo- 5  
se en Mizpa, sacaron agua, y derramaronla delante de Jehová, y  
ayunaron aquel día, y dijeron allí: Contra Jehová hemos pecado. Y  
juzgó Samuel á los hijos de Israel en Mizpa. Y oyendo los Filis- 7  
teos que los hijos de Israel estaban reunidos en Mizpa, subieron los  
príncipes de los Filisteos contra Israel: lo cual como hubieron oído  
los hijos de Israel, tuvieron temor de los Filisteos. Y dijeron los 8  
hijos de Israel á Samuel: No ceses de clamar por nosotros á Jehová  
nuestro Dios, que nos guarde de mano de los filisteos. Y Samuel 9  
tomó un cordero de leche, y sacrificólo entero á Jehová en holo-  
causto: y clamó Samuel á Jehová por Israel, y Jehová le oyó. Y 10  
aconteció que estando Samuel sacrificando el holocausto, los Filis-

teos llegaron para pelear con los hijos de Israel. Mas Jehová tronó aquel día con grande estruendo sobre los Filisteos, y desbaratólos, y fueron vencidos delante de Israel. Y saliendo los hijos de Israel de Mizpa, siguieron á los Filisteos, hiriéndolos hasta abajo de Bethcar. Tomó luego Samuel una piedra, y púsola entre Mizpa y Sen, y púsola por nombre Eben-ezer, diciendo: Hasta aquí nos ayudó Jehová. Fueron pues los Filisteos humillados, que no vinieron más al término de Israel; y la mano de Jehová fué contra los Filisteos todo el tiempo de Samuel. Y fueron restituídas á los hijos de Israel las ciudades que los Filisteos habían tomado á los Israelitas, desde Ecrón hasta Gath, con sus términos: é Israel las libró de mano de los Filisteos. Y hubo paz entre Israel y el Amorrheo. Y juzgó Samuel á Israel todo el tiempo que vivió. Y todos los años iba y daba vuelta á Beth-el, y á Gilgal, y á Mizpa, y juzgaba á Israel en todos estos lugares. Volvíase después á Ramá, porque allí estaba su casa, y allí juzgaba á Israel; y edificó allí altar á Jehová.

**8** Y ACONTECIÓ que habiendo Samuel envejecido, puso sus hijos por jueces sobre Israel. Y el nombre de su hijo primogénito fué Joel, y el nombre del segundo, Abía: fueron jueces en Beer-sebah. Mas no anduvieron los hijos por los caminos de su padre, antes se ladearon tras la avaricia, recibiendo cohecho y pervirtiendo el derecho. Entonces todos los ancianos de Israel se juntaron, y vieron á Samuel en Ramá, Y dijéronle: He aquí tú has envejecido, y tus hijos no van por tus caminos: por tanto, constitúyenos ahora un rey que nos juzgue, como todas las gentes. Y descontentó á Samuel esta palabra que dijeron: Danos rey que nos juzgue. Y Samuel oró á Jehová. Y dijo Jehová á Samuel: Oye la voz del pueblo en todo lo que te dijeren: porque no te han desechado á ti, sino á mí me han desechado, para que no reine sobre ellos. Conforme á todas las obras que han hecho desde el día que los saqué de Egipto hasta hoy, que me han dejado y han servido á dioses ajenos, así hacen también contigo. Ahora pues, oye su voz: mas protesta contra ellos declarándoles el derecho del rey que ha de reinar sobre ellos. Y dijo Samuel todas las palabras de Jehová al pueblo que le había pedido rey. Dijo pues: Éste será el derecho del rey que hubiere de reinar sobre vosotros: tomará vuestros hijos, y pondrálos en sus carros, y en su gente de á caballo, para que corran delante de su carro: Y se elegirá capitanes de mil, y capitanes de cincuenta: pondrálos asimismo á que aren sus campos, y sieguen sus mieses,

y á que hagan sus armas de guerra, y los pertrechos de sus carros: Tomará también vuestras hijas para que sean perfumadoras, cocineras, y amasadoras. Asimismo tomará vuestras tierras, vuestras viñas, y vuestros buenos olivares, y los dará á sus siervos. Él diezmará vuestras simientes y vuestras viñas, para dar á sus eunucos y á sus siervos. Él tomará vuestros siervos, y vuestras siervas, y vuestros buenos mancebos, y vuestros asnos, y con ellos hará sus obras. Diezmará también vuestro rebaño, y seréis sus siervos. Y clamaréis aquel día á causa de vuestro rey que os habréis elegido, mas Jehová no os oirá en aquel día. Empero el pueblo no quiso oír la voz de Samuel; antes dijeron: No, sino que habrá rey sobre nosotros: Y nosotros seremos también como todas las gentes, y nuestro rey nos gobernará, y saldrá delante de nosotros, y hará nuestras guerras. Y oyó Samuel todas las palabras del pueblo, y refiriólas en oídos de Jehová. Y Jehová dijo á Samuel: Oye su voz, y pon rey sobre ellos. Entonces dijo Samuel á los varones de Israel: Idos cada uno á su ciudad.

Y HABÍA un varón de Benjamín, hombre valeroso, el cual se llamaba Cis, hijo de Abiel, hijo de Seor, hijo de Bechôra, hijo de Aphia, hijo de un hombre de Benjamín. Y tenía él un hijo que se llamaba Saúl, mancebo y hermoso, que entre los hijos de Israel no había otro más hermoso que él; del hombro arriba sobrepujaba á cualquiera del pueblo. Y habíanse perdido las asnas de Cis, padre de Saúl; por lo que dijo Cis á Saúl su hijo: Toma ahora contigo alguno de los criados, y levántate, y ve á buscar las asnas. Y él pasó al monte de Ephraim, y de allí á la tierra de Salisa, y no las hallaron. Pasaron luego por la tierra de Saalim, y tampoco. Después pasaron por la tierra de Benjamín, y no las encontraron. Y cuando vinieron á la tierra de Suph, Saúl dijo á su criado que tenía consigo: Ven, volvámonos; porque quizá mi padre, dejado el cuidado de las asnas, estará congojado por nosotros. Y él le respondió: He aquí ahora hay en esta ciudad un hombre de Dios, que es varón insigne: todas las cosas que él dijere, sin duda vendrán. Vamos pues allá: quizá nos enseñará nuestro camino por donde hayamos de ir. Y Saúl respondió á su criado: Vamos ahora: ¿mas qué llevaremos al varón? Porque el pan de nuestras alforjas se ha acabado, y no tenemos qué presentar al varón de Dios: ¿qué tenemos? Entonces tornó el criado á responder á Saúl, diciendo: He aquí se halla en mi mano la cuarta parte de un siclo de plata: esto daré al varón de

9 Dios, porque nos declare nuestro camino. (Antiguamente en Israel  
cualquiera que iba á consultar á Dios, decía así: Venid y vamos has-  
ta el vidente: porque el que ahora se llama profeta, antiguamente  
10 era llamado vidente). Dijo entonces Saúl á su criado: Bien dices;  
ea pues, vamos. Y fueron á la ciudad donde estaba el varón de Dios.  
11 Y cuando subían por la cuesta de la ciudad, hallaron unas mozas  
que salían por agua, á las cuales dijeron: ¿Está en este lugar el  
12 vidente? Y ellas respondiéndoles, dijeron: Sí; helo aquí delante de  
ti: date pues prisa, porque hoy ha venido á la ciudad en atención  
13 á que el pueblo tiene hoy sacrificio en el alto. Y cuando entrareis  
en la ciudad, le encontraréis luego, antes que suba al alto á comer;  
pues el pueblo no comerá hasta que él haya venido, por cuanto él  
haya de bendecir el sacrificio, y después comerán los convidados.  
14 Subid pues ahora, porque ahora le hallaréis. Ellos entonces subie-  
ron á la ciudad; y cuando en medio de la ciudad estuvieron, he  
15 aquí Samuel que delante de ellos salía para subir al alto. Y un día  
antes que Saúl viniese, Jehová había revelado al oído de Samuel,  
16 diciendo: Mañana á esta misma hora yo enviaré á ti un varón de  
la tierra de Benjamín, al cual ungirás por príncipe sobre mi pueblo  
Israel, y salvará mi pueblo de mano de los Filisteos: pues yo he mi-  
17 rado á mi pueblo, porque su clamor ha llegado hasta mí. Y luego  
que Samuel vió á Saúl, Jehová le dijo: He aquí éste es el varón del  
18 cual te hablé; éste señoreará á mi pueblo. Y llegando Saúl á Sa-  
muel en medio de la puerta, díjole: Ruégote que me enseñes dónde  
19 está la casa del vidente. Y Samuel respondió á Saúl, y dijo: Yo  
soy el vidente: sube delante de mí al alto, y comed hoy conmigo, y  
por la mañana te despacharé, y te descubriré todo lo que está en  
20 tu corazón. Y de las asnas que se te perdieron hoy ha tres días,  
pierde cuidado de ellas, porque se han hallado. Mas ¿por quién es  
todo el deseo de Israel, sino por ti y por toda la casa de tu padre?  
21 Y Saúl respondió, y dijo: ¿No soy yo hijo de Benjamín, de las más  
pequeñas tribus de Israel? y mi familia ¿no es la más pequeña de  
todas las familias de la tribu de Benjamín? ¿por qué pues me has  
22 dicho cosa semejante? Y trabando Samuel de Saúl y de su criado,  
metiéndolos en la sala, y dióles lugar á la cabecera de los convidados,  
23 que eran como unos treinta hombres. Y dijo Samuel al cocinero:  
Trae acá la porción que te dí, la cual te dije que guardases aparte.  
24 Entonces alzó el cocinero una espaldilla, con lo que estaba sobre  
ella, y púsola delante de Saúl. Y Samuel dijo: He aquí lo que estaba

reservado: ponlo delante de ti, y come; porque de industria se guardó para ti, cuando dije: Yo he convidado al pueblo. Y Saúl comió aquel día con Samuel. Y cuando hubieron descendido de lo alto á la ciudad, él habló con Saúl en el terrado. Y al otro día madrugaron: y como al apuntar del alba, Samuel llamó á Saúl, que estaba en el terrado; y dijo: Levántate, para que te despache. Levantóse luego Saúl, y salieron fuera ambos, él y Samuel. Y descendiendo ellos al cabo de la ciudad, dijo Samuel á Saúl: Di al mozo que vaya delante, (y adelantóse el mozo); mas espera tú un poco para que te declare palabra de Dios.

TOMANDO entonces Samuel una ampolla de aceite, derramóla sobre su cabeza, y besólo, y díjole: ¿No te ha ungido Jehová por capitán sobre su heredad? Hoy, después que te hayas apartado de mí, hallarás dos hombres junto al sepulcro de Rachêl, en el término de Benjamín, en Selsah, los cuales te dirán: Las asnas que habías ido á buscar, se han hallado; tu padre pues ha dejado ya el negocio de las asnas, si bien está angustioso por vosotros, diciendo: ¿Qué haré acerca de mi hijo? Y como de allí te fueres más adelante, y llegares á la campiña de Tabor, te saldrán al encuentro tres hombres que suben á Dios en Beth-el, llevando el uno tres cabritos, y el otro tres tortas de pan, y el tercero una vasija de vino: Los cuales, luego que te hayan saludado, te darán dos panes, los que tomarás de manos de ellos. De allí vendrás al collado de Dios donde está la guarnición de los Filisteos; y cuando entrares allá en la ciudad encontrarás una compañía de profetas que descenden del alto, y delante de ellos salterio, y adufe, y flauta, y arpa, y ellos profetizando: Y el espíritu de Jehová te arrebatará, y profetizarás con ellos, y serás mudado en otro hombre. Y cuando te hubieren sobrevenido estas señales, haz lo que te viniere á la mano, porque Dios es contigo. Y bajarás delante de mí á Gilgal; y luego descenderé yo á ti para sacrificar holocaustos, é inmolar víctimas pacíficas. Espera siete días, hasta que yo venga á ti, y te enseñe lo que has de hacer. Y fué que así como tornó él su hombro para partirse de Samuel, mudóle Dios su corazón; y todas estas señales acaecieron en aquel día. Y cuando llegaron allá al collado, he aquí la compañía de los profetas que venía á encontrarse con él, y el espíritu de Dios lo arrebató, y profetizó entre ellos. Y aconteció que, cuando todos los que le conocían de ayer y de antes, vieron como profetizaba con los profetas, el pueblo decía el uno al otro: ¿Qué ha sucedido

12 al hijo de Cis? ¿Saúl también entre los profetas? Y alguno de allí  
respondió, y dijo: ¿Y quién es el padre de ellos? Por esta causa se  
13 tornó en proverbio: ¿También Saúl entre los profetas? Y cesó de  
14 profetizar, y llegó al alto. Y un tío de Saúl dijo á él y á su criado:  
¿Dónde fuisteis? Y él respondió: Á buscar las asnas; y como vimos  
15 que no parecían, fuimos á Samuel. Y dijo el tío de Saúl: Yo te  
16 ruego me declares qué os dijo Samuel. Y Saúl respondió á su tío:  
Declarónos expresamente que las asnas habían parecido. Mas del  
negocio del reino, de que Samuel le había hablado, no le descubrió  
17, 18 nada. Y Samuel convocó el pueblo á Jehová en Mizpa; Y dijo á  
los hijos de Israel: Así ha dicho Jehová el Dios de Israel: Yo sa-  
qué á Israel de Egipto, y os libré de mano de los Egipcios, y de  
19 mano de todos los reinos que os afligieron: Mas vosotros habéis  
desechado hoy á vuestro Dios, que os guarda de todas vuestras  
aflicciones y angustias, y dijisteis: No, sino pon rey sobre nosotros.  
Ahora pues, poneos delante de Jehová por vuestras tribus y por  
20 vuestros millares. Y haciendo allegar Samuel todas las tribus de  
21 Israel, fué tomada la tribu de Benjamín. É hizo llegar la tribu de  
Benjamín por sus linajes, y fué tomada la familia de Matri; y de  
ella fué tomado Saúl hijo de Cis. Y le buscaron, mas no fué ha-  
22 llado. Preguntaron pues otra vez á Jehová, si había aún de venir  
allí aquel varón. Y respondió Jehová: He aquí que él está escondido  
23 entre el bagaje. Entonces corrieron, y tomáronlo de allí, y puesto  
en medio del pueblo, desde el hombro arriba era más alto que todo  
24 el pueblo. Y Samuel dijo á todo el pueblo: ¿Habéis visto al que ha  
elegido Jehová, que no hay semejante á él en todo el pueblo? En-  
25 tonces el pueblo clamó con alegría, diciendo: Viva el rey. Samuel  
recitó luego al pueblo el derecho del reino, y escribiólo en un libro,  
26 el cual guardó delante de Jehová. Y envió Samuel á todo el pueblo  
cada uno á su casa. Y Saúl también se fué á su casa en Gabaa, y  
fueron con él el ejército, el corazón de los cuales Dios había tocado.  
27 Pero los impíos dijeron: ¿Cómo nos ha de salvar éste? Y tuviéronle  
en poco, y no le trajeron presente: mas él disimuló.

**11** Y SUBIÓ Naas Ammonita, y asentó campo contra Jabes de  
Galaad. Y todos los de Jabes dijeron á Naas: Haz alianza con nos-  
2 otros, y te serviremos. Y Naas Ammonita les respondió: Con esta  
condición haré alianza con vosotros, que á cada uno de todos vos-  
otros saque el ojo derecho, y ponga esta afrenta sobre todo Israel.  
3 Entonces los ancianos de Jabes le dijeron: Danos siete días, para

que enviemos mensajeros á todos los términos de Israel; y si nadie hubiere que nos defienda, saldremos á ti. Y llegando los mensajeros á Gabaa de Saúl, dijeron estas palabras en oídos del pueblo; y todo el pueblo lloró á voz en grito. Y he aquí Saúl que venía del campo, tras los bueyes; y dijo Saúl: ¿Qué tiene el pueblo, que lloran? Y contáronle las palabras de los hombres de Jabes. Y el espíritu de Dios arrebató á Saúl en oyendo estas palabras, y encendióse en ira en gran manera. Y tomando un par de bueyes, cortólos en piezas, y enviólas por todos los términos de Israel por mano de mensajeros, diciendo: Cualquiera que no saliere en pos de Saúl y en pos de Samuel, así será hecho á sus bueyes. Y cayó temor de Jehová sobre el pueblo, y salieron como un solo hombre. Y contóles en Bezec; y fueron los hijos de Israel trescientos mil, y treinta mil los hombres de Judá. Y respondieron á los mensajeros que habían venido: Así diréis á los de Jabes de Galaad: Mañana en calentando el sol, tendréis salvamento. Y vinieron los mensajeros, y declaráronlo á los de Jabes, los cuales se holgaron. Y los de Jabes dijeron: Mañana saldremos á vosotros, para que hagáis con nosotros todo lo que bien os pareciere. Y el día siguiente dispuso Saúl el pueblo en tres escuadrones, y entraron en medio del real á la vela de la mañana, é hirieron á los Ammonitas hasta que el día calentaba: y los que quedaron fueron dispersos, tal que no quedaron dos de ellos juntos. El pueblo entonces dijo á Samuel: ¿Quiénes son los que decían: Reinará Saúl sobre nosotros? Dadnos esos hombres, y los mataremos. Y Saúl dijo: No morirá hoy ninguno, porque hoy ha obrado Jehová salud en Israel. Mas Samuel dijo al pueblo: Venid, vamos á Gilgal para que renovemos allí el reino. Y fué todo el pueblo á Gilgal, é invistieron allí á Saúl por rey delante de Jehová en Gilgal. Y sacrificaron allí víctimas pacíficas delante de Jehová; y alegráronse mucho allí Saúl y todos los de Israel.

Y DIJO Samuel á todo Israel: He aquí, yo he oído vuestra voz en todas las cosas que me habéis dicho, y os he puesto rey. Ahora pues, he aquí vuestro rey va delante de vosotros. Yo soy ya viejo y cano: mas mis hijos están con vosotros, y yo he andado delante de vosotros desde mi mocedad hasta este día. Aquí estoy; atestigüad contra mí delante de Jehová y delante de su ungido, si he tomado el buey de alguno, ó si he tomado el asno de alguno, ó si he calumniado á alguien, ó si he agraviado á alguno, ó si de alguien he tomado cohecho por el cual haya cubierto mis ojos: y os satisfaré. 12

4 Entonces dijeron: Nunca nos has calumniado, ni agraviado, ni has  
5 tomado algo de mano de ningún hombre. Y él les dijo: Jehová es  
testigo contra vosotros, y su ungido también es testigo en este día,  
que no habéis hallado en mi mano cosa ninguna. Y ellos respon-  
6 dieron: Así es. Entonces Samuel dijo al pueblo: Jehová es quien  
hizo á Moisés y á Aarón, y que sacó á vuestros padres de la tierra  
7 de Egipto. Ahora pues, aguardad, y yo os haré cargo delante de  
Jehová de todas las justicias de Jehová, que ha hecho con vosotros  
8 y con vuestros padres. Después que Jacob hubo entrado en Egipto  
y vuestros padres clamaron á Jehová, Jehová envió á Moisés y á  
Aarón, los cuales sacaron á vuestros padres de Egipto, y los hicie-  
9 ron habitar en este lugar. Y olvidaron á Jehová su Dios, y él los  
vendió en la mano de Sísara capitán del ejército de Asor, y en la  
mano de los Filisteos, y en la mano del rey de Moab, los cuales  
10 les hicieron guerra. Y ellos clamaron á Jehová, y dijeron: Peca-  
mos, que hemos dejado á Jehová, y hemos servido á los Baales y  
á Astaroth: líbranos pues ahora de la mano de nuestros enemigos,  
11 y te serviremos. Entonces Jehová envió á Jero-baal, y á Bedán,  
y á Jephthé, y á Samuel, y os libró de mano de vuestros enemigos  
12 alrededor, y habitasteis seguros. Y habiendo visto que Naas rey  
de lo hijos de Ammón venía contra vosotros, me dijisteis: No, sino  
rey reinará sobre nosotros; siendo vuestro rey Jehová vuestro Dios.  
13 Ahora pues, ved aquí vuestro rey que habéis elegido, el cual pedis-  
14 teis; ya veis que Jehová ha puesto sobre vosotros rey. Si temiereis  
á Jehová y le sirviereis, y oyereis su voz, y no fuereis rebeldes á la  
palabra de Jehová, así vosotros como el rey que reina sobre voso-  
15 tros, seréis en pos de Jehová vuestro Dios. Mas si no oyereis la voz  
de Jehová, y si fuereis rebeldes á las palabras de Jehová, la mano  
16 de Jehová será contra vosotros como contra vuestros padres. Es-  
perad aún ahora, y mirad esta gran cosa que Jehová hará delante  
17 de vuestros ojos. ¿No es ahora la siega de los trigos? Yo clamaré á  
Jehová, y él dará truenos y aguas; para que conozcáis y veáis que  
es grande vuestra maldad que habéis hecho en los ojos de Jehová,  
18 pidiéndoos rey. Y Samuel clamó á Jehová; y Jehová dió truenos  
y aguas en aquel día; y todo el pueblo temió en gran manera á  
19 Jehová y á Samuel. Entonces dijo todo el pueblo á Samuel: Ruega  
por tus siervos á Jehová tu Dios, que no muramos: porque á todos  
nuestros pecados hemos añadido este mal de pedir rey para nos-  
20 otros. Y Samuel respondió al pueblo: No temáis: vosotros habéis



cometido todo este mal; mas con todo eso no os apartéis de en  
 pos de Jehová, sino servid á Jehová con todo vuestro corazón: No 21  
 os apartéis en pos de las vanidades, que no aprovechan ni libran,  
 porque son vanidades. Pues Jehová no desampará á su pueblo 22  
 por su grande nombre: porque Jehová ha querido haceros pueblo  
 suyo. Así que, lejos sea de mí que peque yo contra Jehová cesando 23  
 de rogar por vosotros; antes yo os enseñaré por el camino bueno  
 y derecho. Solamente temed á Jehová, y servidle de verdad con 24  
 todo vuestro corazón, porque considerad cuán grandes cosas ha  
 hecho con vosotros. Mas si perseverareis en hacer mal, vosotros y 25  
 vuestro rey pereceréis.

**HABÍA** ya Saúl reinado un año; y reinado que hubo dos años so- **13**  
 bre Israel, Escogióse luego tres mil de Israel: los dos mil estuvieron 2  
 con Saúl en Michmas y en el monte de Beth-el, y los mil estuvieron  
 con Jonathán en Gabaa de Benjamín; y envió á todo el otro pueblo 3  
 cada uno á sus tiendas. Y Jonathán hirió la guarnición de los Fi-  
 listeos que había en el collado, y oyéronlo los Filisteos. É hizo Saúl 4  
 tocar trompetas por toda la tierra, diciendo: Oigan los Hebreos. Y  
 todo Israel oyó lo que se decía: Saúl ha herido la guarnición de los 5  
 Filisteos; y también que Israel olía mal á los Filisteos. Y juntóse el  
 pueblo en pos de Saúl en Gilgal. Entonces los Filisteos se junta- 6  
 ron para pelear con Israel, treinta mil carros, y seis mil caballos, y  
 pueblo como la arena que está á la orilla de la mar en multitud; y  
 subieron, y asentaron campo en Michmas, al oriente de Beth-aven.  
 Mas los hombres de Israel, viéndose puestos en estrecho, (porque el 6  
 pueblo estaba en aprieto), escondióse el pueblo en cuevas, en fosos,  
 en peñascos, en rocas y en cisternas. Y algunos de los Hebreos 7  
 pasaron el Jordán á la tierra de Gad y de Galaad: y Saúl se estaba  
 aún en Gilgal, y todo el pueblo iba tras él temblando. Y él esperó 8  
 siete días, conforme al plazo que Samuel había dicho; pero Samuel  
 no venía á Gilgal, y el pueblo se le desertaba. Entonces dijo Saúl: 9  
 Traedme holocausto y sacrificios pacíficos. Y ofreció el holocausto.  
 Y como él acababa de hacer el holocausto, he aquí Samuel que 10  
 venía; y Saúl le salió á recibir para saludarle. Entonces Samuel di- 11  
 jo: ¿Qué has hecho? Y Saúl respondió: Porque vi que el pueblo se  
 me iba, y que tú no venías al plazo de los días, y que los Filisteos  
 estaban juntos en Michmas, Me dije: Los Filisteos descenderán 12  
 ahora contra mí á Gilgal, y yo no he implorado el favor de Jehová.  
 Esforcéme pues, y ofrecí holocausto. Entonces Samuel dijo á Saúl: 13

Locamente has hecho; no guardaste el mandamiento de Jehová tu Dios, que él te había intimado; porque ahora Jehová hubiera confirmado tu reino sobre Israel para siempre. Mas ahora tu reino no será durable: Jehová se ha buscado varón según su corazón, al cual Jehová ha mandado que sea capitán sobre su pueblo, por cuanto tú no has guardado lo que Jehová te mandó. Y levantándose Samuel, subió de Gilgal á Gabaa de Benjamín. Y Saúl contó la gente que se hallaba con él, como seiscientos hombres. Saúl pues y Jonathán su hijo, y el pueblo que con ellos se hallaba, quedáronse en Gabaa de Benjamín: mas los Filisteos habían puesto su campo en Michmas. Y salieron del campo de los Filisteos en correría tres escuadrones. El un escuadrón tiró por el camino de Ophra hacia la tierra de Sual. El otro escuadrón marchó hacia Beth-oron, y el tercer escuadrón marchó hacia la región que mira al valle de Seboim hacia el desierto. Y en toda la tierra de Israel no se hallaba herrero; porque los Filisteos habían dicho: Para que los Hebreos no hagan espada ó lanza. Y todos los de Israel descendían á los Filisteos cada cual á amolar su reja, su azadón, su hacha, ó su sacho, Y cuando se hacían bocas en las rejas, ó en los azadones, ó en las horquillas, ó en las hachas; hasta para una ahijada que se hubiera de componer. Así aconteció que el día de la batalla no se halló espada ni lanza en mano de alguno de todo el pueblo que estaba con Saúl y con Jonathán, excepto Saúl y Jonathán su hijo, que las tenían. Y la guarnición de los Filisteos salió al paso de Michmas.

**14** Y UN día aconteció, que Jonathán hijo de Saúl dijo á su criado que le traía las armas: Ven, y pasemos á la guarnición de los Filisteos, que está á aquel lado. Y no lo hizo saber á su padre. Y Saúl estaba en el término de Gabaa, debajo de un granado que hay en Migrón, y el pueblo que estaba con él era como seiscientos hombres. Y Achías hijo de Achîto, hermano de Ichâbod, hijo de Phinees, hijo de Elí, sacerdote de Jehová en Silo, llevaba el ephod; y no sabía el pueblo que Jonathán se hubiese ido. Y entre los pasos por donde Jonathán procuraba pasar á la guarnición de los Filisteos, había un peñasco agudo de la una parte, y otro de la otra parte; el uno se llamaba Boses y el otro Sene: El un peñasco situado al norte hacia Michmas, y el otro al mediodía hacia Gabaa. Dijo pues Jonathán á su criado que le traía las armas: Ven, pasemos á la guarnición de estos incircuncisos: quizá hará Jehová por nosotros; que no es difícil á Jehová salvar con multitud ó con poco número. Y su paje

de armas le respondió: Haz todo lo que tienes en tu corazón: ve, que aquí estoy contigo á tu voluntad. Y Jonathán dijo: He aquí, 8  
nosotros pasaremos á los hombres, y nos mostraremos á ellos. Si 9  
nos dijeren así: Esperad hasta que lleguemos á vosotros; entonces nos estaremos en nuestro lugar, y no subiremos á ellos. Mas si 10  
nos dijeren así: Subid á nosotros: entonces subiremos, porque Jehová los ha entregado en nuestras manos: y esto nos será por señal. Mostráronse pues ambos á la guarnición de los Filisteos, y los Filisteos 11  
dijeron: He aquí los Hebreos, que salen de las cavernas en que se habían escondido. Y los hombres de la guarnición respondieron 12  
á Jonathán y á su paje de armas, y dijeron: Subid á nosotros, y os haremos saber una cosa. Entonces Jonathán dijo á su paje de armas: Sube tras mí, que Jehová los ha entregado en la mano de Israel. Y subió Jonathán trepando con sus manos y sus pies, y tras 13  
él su paje de armas; y los que caían delante de Jonathán, su paje de armas que iba tras él, los mataba. Esta fué la primera rota, en 14  
la cual Jonathán con su paje de armas, mataron como unos veinte hombres en el espacio de una media yugada. Y hubo temblor en 15  
el real y por el campo, y entre toda la gente de la guarnición; y los que habían ido á hacer correrías, también ellos temblaron, y alborotóse la tierra: hubo pues gran consternación. Y las centinelas 16  
de Saúl vieron desde Gabaa de Benjamín cómo la multitud estaba turbada, é iba de una parte á otra, y era deshecha. Entonces Saúl 17  
dijo al pueblo que tenía consigo: Reconoced luego, y mirad quién haya ido de los nuestros. Y reconocido que hubieron, hallaron que faltaban Jonathán y su paje de armas. Y Saúl dijo á Achías: Trae 18  
el arca de Dios. Porque el arca de Dios estaba entonces con los hijos de Israel. Y aconteció que estando aún hablando Saúl con 19  
el sacerdote, el alboroto que había en el campo de los Filisteos se aumentaba, é iba creciendo en gran manera. Entonces dijo Saúl al sacerdote: Detén tu mano. Y juntando Saúl todo el pueblo que 20  
con él estaba, vinieron hasta el lugar de la batalla: y he aquí que la espada de cada uno era vuelta contra su compañero, y la mortandad era grande. Y los Hebreos que habían estado con los Filisteos 21  
de tiempo antes, y habían venido con ellos de los alrededores al campo, también éstos se volvieron para ser con los Israelitas que estaban con Saúl y con Jonathán. Asimismo todos los Israelitas 22  
que se habían escondido en el monte de Ephraim, oyendo que los Filisteos huían, ellos también los persiguieron en aquella batalla.

23 Así salvó Jehová á Israel aquel día. Y llegó el alcance hasta Beth-  
24 aven. Pero los hombres de Israel fueron puestos en apuro aquel  
día; porque Saúl había conjurado al pueblo, diciendo: Cualquiera  
que comiere pan hasta la tarde, hasta que haya tomado venganza  
de mis enemigos, sea maldito. Y todo el pueblo no había gustado  
25 pan. Y todo el pueblo del país llegó á un bosque donde había miel  
26 en la superficie del campo. Entró pues el pueblo en el bosque, y he  
aquí que la miel corría; mas ninguno hubo que llegase la mano á su  
27 boca: porque el pueblo temía el juramento. Empero Jonathán no  
había oído cuando su padre conjuró al pueblo, y alargó la punta de  
una vara que traía en su mano, y mojóla en un panal de miel, y lle-  
28 gó su mano á su boca; y sus ojos fueron aclarados. Entonces habló  
uno del pueblo, diciendo: Tu padre ha conjurado expresamente al  
pueblo, diciendo: Maldito sea el hombre que comiere hoy manjar. Y  
29 el pueblo desfallecía. Y respondió Jonathán: Mi padre ha turbado  
el país. Ved ahora cómo han sido aclarados mis ojos, por haber  
30 gustado un poco de esta miel: ¿Cuánto más si el pueblo hubiera  
hoy comido del despojo de sus enemigos que halló? ¿no se habría  
31 hecho ahora mayor estrago en los Filisteos? É hirieron aquel día á  
los Filisteos desde Michmas hasta Ajalón: mas el pueblo se cansó  
32 mucho. Tornóse por tanto el pueblo al despojo, y tomaron ovejas  
y vacas y becerros, y matáronlos en tierra, y el pueblo comió con  
33 sangre. Y dándole de ello aviso á Saúl, dijéronle: El pueblo pe-  
ca contra Jehová comiendo con sangre. Y él dijo: Vosotros habéis  
34 prevaricado; rodadme ahora acá una grande piedra. Y Saúl tornó  
á decir: Esparcíos por el pueblo, y decidles que me traigan cada  
uno su vaca, y cada cual su oveja, y degolladlos aquí, y comed; y  
no pecaréis contra Jehová comiendo con sangre. Y trajo todo el  
pueblo cada cual por su mano su vaca aquella noche, y degollaron  
35 allí. Y edificó Saúl altar á Jehová, el cual altar fué el primero que  
36 edificó á Jehová. Y dijo Saúl: Descendamos de noche contra los  
Filisteos, y los saquearemos hasta la mañana, y no dejaremos de  
ellos ninguno. Y ellos dijeron: Haz lo que bien te pareciere. Dijo  
37 luego el sacerdote: Lleguémonos aquí á Dios. Y Saúl consultó á  
Dios: ¿Descenderé tras los Filisteos? ¿los entregarás en mano de  
38 Israel? Mas Jehová no le dió respuesta aquel día. Entonces dijo  
Saúl: Llegaos acá todos los principales del pueblo; y sabed y mirad  
39 por quién ha sido hoy este pecado; Porque vive Jehová, que sal-  
va á Israel, que si fuere en mi hijo Jonathán, el morirá de cierto.

Y no hubo en todo el pueblo quien le respondiese. Dijo luego á 40  
 todo Israel: Vosotros estaréis á un lado, y yo y Jonathán mi hijo  
 estaremos á otro lado. Y el pueblo respondió á Saúl: Haz lo que  
 bien te pareciere. Entonces dijo Saúl á Jehová Dios de Israel: Da 41  
 perfección. Y fueron tomados Jonathán y Saúl, y el pueblo salió  
 libre. Y Saúl dijo: Echad suerte entre mí y Jonathán mi hijo. Y 42  
 fué tomado Jonathán. Entonces Saúl dijo á Jonathán: Declárame 43  
 qué has hecho. Y Jonathán se lo declaró, y dijo: Cierto que gusté  
 con la punta de la vara que traía en mi mano, un poco de miel: ¿y  
 he aquí he de morir? Y Saúl respondió: Así me haga Dios y así me 44  
 añada, que sin duda morirás, Jonathán. Mas el pueblo dijo á Saúl: 45  
 ¿Ha pues de morir Jonathán, el que ha hecho esta salud grande en  
 Israel? No será así. Vive Jehová, que no ha de caer un cabello de  
 su cabeza en tierra, pues que ha obrado hoy con Dios. Así libró el  
 pueblo á Jonathán, para que no muriese. Y Saúl dejó de seguir á 46  
 los Filisteos; y los Filisteos se fueron á su lugar. Y ocupando Saúl 47  
 el reino sobre Israel, hizo guerra á todos sus enemigos alrededor:  
 contra Moab, contra los hijos de Ammón, contra Edom, contra los  
 reyes de Soba, y contra los Filisteos: y á donde quiera que se tor-  
 naba era vencedor. Y reunió un ejército, é hirió á Amalec, y libró 48  
 á Israel de mano de los que le robaban. Y los hijos de Saúl fueron 49  
 Jonathán, Isui, y Malchísúa. Y los nombres de sus dos hijas eran, el  
 nombre de la mayor, Merab, y el de la menor, Michâl. Y el nombre 50  
 de la mujer de Saúl era Ahinoam, hija de Aimaas. Y el nombre del  
 general de su ejército era Abner, hijo de Ner tío de Saúl. Porque 51  
 Cis padre de Saúl, y Ner padre de Abner, fueron hijos de Abiel. Y 52  
 la guerra fué fuerte contra los Filisteos todo el tiempo de Saúl; y  
 á cualquiera que Saúl veía hombre valiente y hombre de esfuerzo,  
 juntábale consigo.

Y SAMUEL dijo á Saúl: Jehová me envió á que te ungiese por **15**  
 rey sobre su pueblo Israel: oye pues la voz de las palabras de Jehová.  
 Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Acuérdome de lo que hizo 2  
 Amalec á Israel; que se le opuso en el camino, cuando subía de  
 Egipto. Ve pues, y hiere á Amalec, y destruiréis en él todo lo que 3  
 tuviere: y no te apiades de él: mata hombres y mujeres, niños y  
 mamantes, vacas y ovejas, camellos y asnos. Saúl pues juntó el 4  
 pueblo, y reconociólos en Telaim, doscientos mil de á pie, y diez  
 mil hombres de Judá. Y viniendo Saúl á la ciudad de Amalec, 5  
 puso emboscada en el valle. Y dijo Saúl al Cineo: Idos, apartaos, 6

y salid de entre los de Amalec, para que no te destruya juntamente con él: pues que tú hiciste misericordia con todos los hijos de Israel, cuando subían de Egipto. Apartóse pues el Cineo de entre los de

7 Amalec. Y Saúl hirió á Amalec, desde Havila hasta llegar á Shur,  
8 que está á la frontera de Egipto. Y tomó vivo á Agag rey de  
9 Amalec, mas á todo el pueblo mató á filo de espada. Y Saúl y el pueblo perdonaron á Agag, y á lo mejor de las ovejas, y al ganado mayor, á los gruesos y á los carneros, y á todo lo bueno: que no lo quisieron destruir: mas todo lo que era vil y flaco destruyeron.

10, 11 Y fué palabra de Jehová á Samuel, diciendo: Pésame de haber puesto por rey á Saúl, porque se ha vuelto de en pos de mí, y no ha cumplido mis palabras. Y apesadumbróse Samuel, y clamó á Jehová

12 toda aquella noche. Madrugó luego Samuel para ir á encontrar á Saúl por la mañana; y fué dado aviso á Samuel, diciendo: Saúl ha venido al Carmel, y he aquí él se ha levantado un trofeo, y después

13 volviendo, ha pasado y descendido á Gilgal. Vino pues Samuel á Saúl, y Saúl le dijo: Bendito seas tu de Jehová; yo he cumplido

14 la palabra de Jehová. Samuel entonces dijo: ¿Pues qué balido de ganados y bramido de bueyes es este que yo oigo con mis oídos?

15 Y Saúl respondió: De Amalec los han traído; porque el pueblo perdonó á lo mejor de las ovejas y de las vacas, para sacrificarlas á

16 Jehová tu Dios; pero lo demás lo destruimos. Entonces dijo Samuel á Saúl: Déjame declararte lo que Jehová me ha dicho esta noche.

17 Y él le respondió: Di. Y dijo Samuel: Siendo tú pequeño en tus ojos ¿no has sido hecho cabeza á las tribus de Israel, y Jehová te

18 ha ungido por rey sobre Israel? Y envióte Jehová en jornada, y dijo: Ve, y destruye los pecadores de Amalec, y hazles guerra hasta

19 que los acabes. ¿Por qué pues no has oído la voz de Jehová, sino que vuelto al despojo, has hecho lo malo en los ojos de Jehová?

20 Y Saúl respondió á Samuel: Antes he oído la voz de Jehová, y fuí á la jornada que Jehová me envió, y he traído á Agag rey de

21 Amalec, y he destruído á los Amalecitas: Mas el pueblo tomó del despojo ovejas y vacas, las primicias del anatema, para sacrificarlas

22 á Jehová tu Dios en Gilgal. Y Samuel dijo: ¿Tiene Jehová tanto contentamiento con los holocaustos y víctimas, como en obedecer á las palabras de Jehová? Ciertamente el obedecer es mejor que los sacrificios; y el prestar atención que el sebo de los carneros:

23 Porque como pecado de adivinación es la rebelión, y como ídolos é idolatría el infringir. Por cuanto tú desechaste la palabra de Jehová,

él también te ha desechado para que no seas rey. Entonces Saúl 24  
dijo á Samuel: Yo he pecado; que he quebrantado el dicho de Jehová  
y tus palabras, porque temí al pueblo, consentí á la voz de ellos.  
Perdona pues ahora mi pecado, Y vuelve conmigo para que adore 25  
á Jehová. Y Samuel respondió á Saúl: No volveré contigo; porque 26  
desechaste la palabra de Jehová, y Jehová te ha desechado para  
que no seas rey sobre Israel. Y volviéndose Samuel para irse, él 27  
echó mano de la orla de su capa, y desgarróse. Entonces Samuel 28  
le dijo: Jehová ha desgarrado hoy de ti el reino de Israel, y lo  
ha dado á tu prójimo mejor que tú. Y también el Vencedor de 29  
Israel no mentará, ni se arrepentirá: porque no es hombre para  
que se arrepienta. Y él dijo: Yo he pecado: mas ruégote que me 30  
honres delante de los ancianos de mi pueblo, y delante de Israel; y  
vuelve conmigo para que adore á Jehová tu Dios. Y volvió Samuel 31  
tras Saúl, y adoró Saúl á Jehová. Después dijo Samuel: Traedme 32  
á Agag rey de Amalec. Y Agag vino á él delicadamente. Y dijo  
Agag: Ciertamente se pasó la amargura de la muerte. Y Samuel 33  
dijo: Como tu espada dejó las mujeres sin hijos, así tu madre será  
sin hijo entre las mujeres. Entonces Samuel cortó en pedazos á Agag  
delante de Jehová en Gilgal. Fuése luego Samuel á Ramá, y Saúl 34  
subió á su casa en Gabaa de Saúl. Y nunca después vió Samuel á 35  
Saúl en toda su vida: y Samuel lloraba á Saúl: mas Jehová se había  
arrepentido de haber puesto á Saúl por rey sobre Israel.

Y DIJO Jehová á Samuel: ¿Hasta cuándo has tú de llorar á Saúl, **16**  
habiéndolo yo desechado para que no reine sobre Israel? Hinche tu  
cuerno de aceite, y ven, te enviaré á Isaí de Beth-lehem: porque  
de sus hijos me he provisto de rey. Y dijo Samuel: ¿Cómo iré? 2  
Si Saúl lo entendiere, me matará. Jehová respondió: Toma contigo  
una becerra de la vacada, y di: Á sacrificar á Jehová he venido.  
Y llama á Isaí al sacrificio, y yo te enseñaré lo que has de hacer; 3  
y ungirme has al que yo te dijere. Hizo pues Samuel como le di- 4  
jo Jehová: y luego que él llegó á Beth-lehem, los ancianos de la  
ciudad le salieron á recibir con miedo, y dijeron: ¿Es pacífica tu  
venida? Y él respondió: Sí, vengo á sacrificar á Jehová; santifi- 5  
caos, y venid conmigo al sacrificio. Y santificando él á Isaí y á sus  
hijos, llámolos al sacrificio. Y aconteció que como ellos vinieron, él 6  
vió á Eliab, y dijo: De cierto delante de Jehová está su ungido. Y 7  
Jehová respondió á Samuel: No mires á su parecer, ni á lo grande  
de su estatura, porque yo lo desecho; porque Jehová mira no lo

que el hombre mira; pues que el hombre mira lo que está delante  
8 de sus ojos, mas Jehová mira el corazón. Entonces llamó Isaí á  
Abinadab, é hízole pasar delante de Samuel, el cual dijo: Ni á és-  
9 te ha elegido Jehová. Hizo luego pasar Isaí á Samma. Y él dijo:  
10 Tampoco á éste ha elegido Jehová. É hizo pasar Isaí sus siete hijos  
delante de Samuel; mas Samuel dijo á Isaí: Jehová no ha elegido  
11 á éstos. Entonces dijo Samuel á Isaí: ¿Hanse acabado los mozos?  
Y él respondió: Aun queda el menor, que apacienta las ovejas. Y  
dijo Samuel á Isaí: Envía por él, porque no nos asentaremos á la  
12 mesa hasta que él venga aquí. Envió pues por él, é introdujolo;  
el cual era rubio, de hermoso parecer y de bello aspecto. Entonces  
13 Jehová dijo: Levántate y úngelo, que éste es. Y Samuel tomó el  
cuerno del aceite, y ungiólo de entre sus hermanos: y desde aquel  
día en adelante el espíritu de Jehová tomó á David. Levantóse luego  
14 Samuel, y volvióse á Ramá. Y el espíritu de Jehová se apartó de  
15 Saúl, y atormentábale el espíritu malo de parte de Jehová. Y los  
criados de Saúl le dijeron: He aquí ahora, que el espíritu malo de  
16 parte de Dios te atormenta. Diga pues nuestro señor á tus siervos  
que están delante de ti, que busquen alguno que sepa tocar el arpa;  
para que cuando fuere sobre ti el espíritu malo de parte de Dios, él  
17 taña con su mano, y tengas alivio. Y Saúl respondió á sus criados:  
18 Buscadme pues ahora alguno que taña bien, y traédmelo. Enton-  
ces uno de los criados respondió, diciendo: He aquí yo he visto á  
un hijo de Isaí de Beth-lehem, que sabe tocar, y es valiente y vi-  
goroso, y hombre de guerra, prudente en sus palabras, y hermoso,  
19 y Jehová es con él. Y Saúl envió mensajeros á Isaí, diciendo: En-  
20 víame á David tu hijo, el que está con las ovejas. Y tomó Isaí un  
asno cargado de pan, y un vasija de vino y un cabrito, y enviólo á  
21 Saúl por mano de David su hijo. Y viniendo David á Saúl, estuvo  
22 delante de él: y amólo él mucho, y fué hecho su escudero. Y Saúl  
envió á decir á Isaí: Yo te ruego que esté David conmigo; porque ha  
23 hallado gracia en mis ojos. Y cuando el espíritu malo de parte de  
Dios era sobre Saúl, David tomaba el arpa, y tañía con su mano; y  
Saúl tenía refrigerio, y estaba mejor, y el espíritu malo se apartaba  
de él.

**17** Y LOS Filisteos juntaron sus ejércitos para la guerra, y con-  
gregáronse en Sochô, que es de Judá, y asentaron el campo entre  
2 Sochô y Azeca, en Ephes-dammim. Y también Saúl y los hombres  
de Israel se juntaron, y asentaron el campo en el valle del Alcor-



noque, y ordenaron la batalla contra los Filisteos. Y los Filisteos 3  
estaban sobre el un monte de la una parte, é Israel estaba sobre  
el otro monte de la otra parte, y el valle entre ellos: Salió enton- 4  
ces un varón del campo de los Filisteos que se puso entre los dos  
campos, el cual se llamaba Goliath, de Gath, y tenía de altura seis  
codos y un palmo. Y traía un almete de acero en su cabeza, é iba 5  
vestido con corazas de planchas: y era el peso de la coraza cinco  
mil siclos de metal: Y sobre sus piernas traía grebas de hierro, y 6  
escudo de acero á sus hombros. El asta de su lanza era como un 7  
enjullo de telar, y tenía el hierro de su lanza seiscientos siclos de  
hierro: é iba su escudero delante de él. Y paróse, y dió voces á 8  
los escuadrones de Israel, diciéndoles: ¿Para qué salís á dar bata-  
lla? ¿no soy yo el Filisteo, y vosotros los siervos de Saúl? Escoged  
de entre vosotros un hombre que venga contra mí: Si él pudiere 9  
pelear conmigo, y me venciere, nosotros seremos vuestros siervos:  
y si yo pudiere más que él, y lo venciere, vosotros seréis nuestros  
siervos y nos serviréis. Y añadió el Filisteo: Hoy yo he desafiado 10  
el campo de Israel; dadme un hombre que pelee conmigo. Y oyen- 11  
do Saúl y todo Israel estas palabras del Filisteo, conturbáronse, y  
tuvieron gran miedo. Y David era hijo de aquel hombre Ephrateo 12  
de Beth-lehem de Judá, cuyo nombre era Isaí, el cual tenía ocho  
hijos; y era este hombre en el tiempo de Saúl, viejo, y de grande  
edad entre los hombres. Y los tres hijos mayores de Isaí habían 13  
ido á seguir á Saúl en la guerra. Y los nombres de sus tres hijos  
que habían ido á la guerra, eran, Eliab el primogénito, el segundo  
Abinadab, y el tercero Samma. Y David era el menor. Siguieron 14  
pues los tres mayores á Saúl. Empero David había ido y vuelto 15  
de con Saúl, para apacentar las ovejas de su padre en Beth-lehem.  
Venía pues aquel Filisteo por la mañana y á la tarde, y presentóse 16  
por cuarenta días. Y dijo Isaí á David su hijo: Toma ahora para 17  
tus hermanos un epha de este grano tostado, y estos diez panes, y  
llévalo presto al campamento á tus hermanos. Llevarás asimismo 18  
estos diez quesos de leche al capitán, y cuida de ver si tus herma-  
nos están buenos, y toma prendas de ellos. Y Saúl y ellos y todos 19  
lo de Israel, estaban en el valle del Alcornoque, peleando con los  
Filisteos. Levantóse pues David de mañana, y dejando las ovejas 20  
al cuidado de un guarda, fué con su carga, como Isaí le había  
mandado; y llegó al atrincheramiento del ejército, el cual había  
salido en ordenanza, y tocaba alarma para la pelea. Porque así 21

los Israelitas como los Filisteos estaban en ordenanza, escuadrón  
22 contra escuadrón. Y David dejó de sobre sí la carga en mano del  
que guardaba el bagaje, y corrió al escuadrón; y llegado que hubo,  
23 preguntaba por sus hermanos, si estaban buenos. Y estando él  
hablando con ellos, he aquí aquel varón que se ponía en medio de  
los dos campos, que se llamaba Goliath, el Filisteo de Gath, salió  
de los escuadrones de los Filisteos, y habló las mismas palabras; las  
24 cuales oyó David. Y todos los varones de Israel que veían aquel  
25 hombre, huían de su presencia, y tenían gran temor. Y cada uno  
de los de Israel decía: ¿No habéis visto aquel hombre que ha sa-  
lido? él se adelanta para provocar á Israel. Al que le venciere, el  
rey le enriquecerá con grandes riquezas, y le dará su hija, y hará  
26 franca la casa de su padre en Israel. Entonces habló David á los  
que junto á él estaban, diciendo: ¿Qué harán al hombre que ven-  
ciere á este Filisteo, y quitare el oprobio de Israel? Porque ¿quién  
es este Filisteo incircunciso, para que provoque á los escuadrones  
27 del Dios viviente? Y el pueblo le respondió las mismas palabras,  
28 diciendo: Así se hará al hombre que lo venciere. Y oyéndole hablar  
Eliab su hermano mayor con aquellos hombres, Eliab se encendió  
en ira contra David, y dijo: ¿Para qué has descendido acá? ¿y á  
quién has dejado aquellas pocas ovejas en el desierto? Yo conozco  
tu soberbia y la malicia de tu corazón, que para ver la batalla has  
29 venido. Y David respondió: ¿Qué he hecho yo ahora? Estas, ¿no  
30 son palabras? Y apartándose de él hacia otros, habló lo mismo;  
31 y respondieronle los del pueblo como primero. Y fueron oídas las  
palabras que David había dicho, las cuales como refiriesen delante  
32 de Saúl, él lo hizo venir. Y dijo David á Saúl: No desmaye ninguno  
33 á causa de él; tu siervo irá y peleará con este Filisteo. Y dijo Saúl  
á David: No podrás tú ir contra aquel Filisteo, para pelear con él;  
porque tú eres mozo, y él un hombre de guerra desde su juventud.  
34 Y David respondió á Saúl: Tu siervo era pastor en las ovejas de  
su padre, y venía un león, ó un oso, y tomaba algún cordero de la  
35 manada, Y salía yo tras él, y heríalo, y librábale de su boca: y si  
se levantaba contra mí, yo le echaba mano de la quijada, y lo hería  
36 y mataba. Fuese león, fuese oso, tu siervo lo mataba; pues este  
Filisteo incircunciso será como uno de ellos, porque ha provocado  
37 al ejército del Dios viviente. Y añadió David: Jehová que me ha  
librado de las garras del león y de las garras del oso, él también me  
librará de la mano de este Filisteo. Y dijo Saúl á David: Ve, y Je-

hová sea contigo. Y Saúl vistió á David de sus ropas, y puso sobre 38  
su cabeza un almete de acero, y armóle de coraza. Y ciñó David 39  
su espada sobre sus vestidos, y probó á andar, porque nunca había  
probado. Y dijo David á Saúl: Yo no puedo andar con esto, porque  
nunca lo practiqué. Y echando de sí David aquellas cosas, Tomó 40  
su cayado en su mano, y escogióse cinco piedras lisas del arroyo, y  
púsolas en el saco pastoril y en el zurrón que traía, y con su honda  
en su mano vase hacia el Filisteo. Y el Filisteo venía andando y 41  
acercándose á David, y su escudero delante de él. Y como el Fi- 42  
listeo miró y vió á David túvole en poco; porque era mancebo, y  
rubio, y de hermoso parecer. Y dijo el Filisteo á David: ¿Soy yo 43  
perro para que vengas á mí con palos? Y maldijo á David por sus  
dioses. Dijo luego el Filisteo á David: Ven á mí, y daré tu carne á 44  
las aves del cielo, y á las bestias del campo. Entonces dijo David 45  
al Filisteo: Tú vienes á mí con espada y lanza y escudo; mas yo  
vengo á ti en el nombre de Jehová de los ejércitos, el Dios de los  
escuadrones de Israel, que tú has provocado. Jehová te entregará 46  
hoy en mi mano, y yo te venceré, y quitaré tu cabeza de ti: y daré  
hoy los cuerpos de los Filisteos á las aves del cielo y á las bestias  
de la tierra: y sabrá la tierra toda que hay Dios en Israel. Y sabrá 47  
toda esta congregación que Jehová no salva con espada y lanza;  
porque de Jehová es la guerra, y él os entregará en nuestras ma-  
nos. Y aconteció que, como el Filisteo se levantó para ir y llegarse 48  
contra David, David se dió prisa, y corrió al combate contra el  
Filisteo. Y metiendo David su mano en el saco, tomó de allí una 49  
piedra, y tirósela con la honda, é hirió al Filisteo en la frente: y la  
piedra quedó hincada en la frente, y cayó en tierra sobre su rostro.  
Así venció David al Filisteo con honda y piedra; é hirió al Filisteo 50  
y matólo, sin tener David espada en su mano. Mas corrió David 51  
y púsose sobre el Filisteo, y tomando la espada de él, sacándola de  
su vaina, matólo, y cortóle con ella la cabeza. Y como los Filisteos  
vieron su gigante muerto, huyeron. Y levantándose los de Israel y 52  
de Judá, dieron grita, y siguieron á los Filisteos hasta llegar al va-  
lle, y hasta las puertas de Ecrón. Y cayeron heridos de los Filisteos  
por el camino de Saraim, hasta Gath y Ecrón. Tornando luego los 53  
hijos de Israel de seguir los Filisteos, despojaron su campamento.  
Y David tomó la cabeza del Filisteo, y trájola á Jerusalem, mas 54  
puso sus armas en su tienda. Y cuando Saúl vió á David que salía 55  
á encontrarse con el Filisteo, dijo á Abner general del ejército: Ab-

56 ner, ¿de quién es hijo aquel mancebo? Y Abner respondió: Vive tu  
alma, oh rey, que no lo sé. Y el rey dijo: Pregunta pues de quién es  
57 hijo aquel mancebo. Y cuando David volvía de matar al Filisteo,  
Abner lo tomó, y llevólo delante de Saúl, teniendo la cabeza del  
58 Filisteo en su mano. Y díjole Saúl: Mancebo, ¿de quién eres hijo?  
Y David respondió: Yo soy hijo de tu siervo Isaí de Beth-lehem.

**18** Y ASÍ que él hubo acabado de hablar con Saúl, el alma de  
Jonathán fué ligada con la de David, y amólo Jonathán como á su  
2 alma. Y Saúl le tomó aquel día, y no le dejó volver á casa de su  
3 padre. É hicieron alianza Jonathán y David, porque él le amaba  
4 como á su alma. Y Jonathán se desnudó la ropa que tenía sobre sí,  
y dióla á David, y otras ropas suyas, hasta su espada, y su arco, y  
5 su talabarte. Y salía David á donde quiera que Saúl le enviaba, y  
portábase prudentemente. Hízolo por tanto Saúl capitán de gente  
de guerra, y era acepto en los ojos de todo el pueblo, y en los ojos  
6 de los criados de Saúl. Y aconteció que como volvían ellos, cuando  
David tornó de matar al Filisteo, salieron las mujeres de todas las  
ciudades de Israel cantando, y con danzas, con tamboriles, y con  
7 alegrías y sonajas, á recibir al rey Saúl. Y cantaban las mujeres  
que danzaba, y decían: Saúl hirió sus miles, Y David sus diez miles.  
8 Y enojóse Saúl en gran manera, y desagradó esta palabra en sus  
ojos, y dijo: Á David dieron diez miles, y á mí miles; no le falta  
9 más que el reino. Y desde aquel día Saúl miró de través á David.  
10 Otro día aconteció que el espíritu malo de parte de Dios tomó á  
Saúl, y mostrábase en su casa con trasportes de profeta: y David  
tañía con su mano como los otros días; y estaba una lanza á mano  
11 de Saúl. Y arrojó Saúl la lanza, diciendo: Enclavaré á David en  
12 la pared. Y dos veces se apartó de él David. Mas Saúl se temía  
de David por cuanto Jehová era con él, y se había apartado de  
13 Saúl. Apartólo pues Saúl de sí, é hízole capitán de mil; y salía y  
14 entraba delante del pueblo. Y David se conducía prudentemente  
15 en todos sus negocios, y Jehová era con él. Y viendo Saúl que  
16 se portaba tan prudentemente, temíase de él. Mas todo Israel y  
17 Judá amaba á David, porque él salía y entraba delante de ellos. Y  
dijo Saúl á David: He aquí yo te daré á Merab mi hija mayor por  
mujer: solamente que me seas hombre valiente, y hagas las guerras  
de Jehová. Mas Saúl decía: No será mi mano contra él, mas la mano  
18 de los Filisteos será contra él. Y David respondió á Saúl: ¿Quién  
soy yo, ó qué es mi vida, ó la familia de mi padre en Israel, para

ser yerno del rey? Y venido el tiempo en que Merab, hija de Saúl, se había de dar á David, fué dada por mujer á Adriel Meholatita. Mas Michâl la otra hija de Saúl amaba á David; y fué dicho á Saúl, lo cual plugo en sus ojos. Y Saúl dijo: Yo se la daré, para que le sea por lazo, y para que la mano de los Filisteos sea contra él. Dijo pues Saúl á David: Con la otra serás mi yerno hoy. Y mandó Saúl á sus criados: Hablad en secreto á David, diciéndole: He aquí, el rey te ama, y todos sus criados te quieren bien; sé pues yerno del rey. Y los criados de Saúl hablaron estas palabras á los oídos de David. Y David dijo: ¿Paréceos á vosotros que es poco ser yerno del rey, siendo yo un hombre pobre y de ninguna estima? Y los criados de Saúl le dieron la respuesta diciendo: Tales palabras ha dicho David. Y Saúl dijo: Decid así á David: No está el contentamiento del rey en el dote, sino en cien prepucios de Filisteos, para que sea tomada venganza de los enemigos del rey. Mas Saúl pensaba echar á David en manos de los Filisteos. Y como sus criados declararon á David estas palabras, plugo la cosa en los ojos de David, para ser yerno del rey. Y como el plazo no era aún cumplido, Levantóse David, y partióse con su gente, é hirió doscientos hombres de los Filisteos; y trajo David los prepucios de ellos, y entregáronlos todos al rey, para que él fuese hecho yerno del rey. Y Saúl le dió á su hija Michâl por mujer. Pero Saúl, viendo y considerando que Jehová era con David, y que su hija Michâl lo amaba, Temióse más de David; y fué Saúl enemigo de David todos los días. Y salían los príncipes de los Filisteos; y como ellos salían, portábase David más prudentemente que todos los siervos de Saúl: y era su nombre muy ilustre.

Y HABLÓ Saúl á Jonathán su hijo, y á todos sus criados, para que matasen á David; mas Jonathán hijo de Saúl amaba á David en gran manera. Y dió aviso á David, diciendo: Saúl mi padre procura matarte; por tanto mira ahora por ti hasta la mañana, y estáte en paraje oculto, y escóndete: Y yo saldré y estaré junto á mi padre en el campo donde estuvieres: y hablaré de ti á mi padre, y te haré saber lo que notare. Y Jonathán habló bien de David á Saúl su padre, y díjole: No peque el rey contra su siervo David, pues que ninguna cosa ha cometido contra ti: antes sus obras te han sido muy buenas; Porque él puso su alma en su palma, é hirió al Filisteo, y Jehová hizo una gran salud á todo Israel. Tú lo viste, y te holgaste: ¿por qué pues pecarás contra la sangre inocente,

6 matando á David sin causa? Y oyendo Saúl la voz de Jonathán,  
7 juró: Vive Jehová, que no morirá. Llamando entonces Jonathán á  
David, declaróle todas estas palabras; y él mismo presentó á Da-  
8 vid á Saúl, y estuvo delante de él como antes. Y tornó á hacerse  
guerra: y salió David y peleó contra los Filisteos, é hiriólos con  
9 grande estrago, y huyeron delante de él. Y el espíritu malo de  
parte de Jehová fué sobre Saúl: y estando sentado en su casa tenía  
una lanza á mano, mientras David estaba tañendo con su mano.  
10 Y Saúl procuró enclavar á David con la lanza en la pared; mas él  
se apartó de delante de Saúl, el cual hirió con la lanza en la pared;  
11 y David huyó, y escapóse aquella noche. Saúl envió luego men-  
sajeros á casa de David para que lo guardasen, y lo matasen á la  
mañana. Mas Michâl su mujer lo descubrió á David, diciendo: Si  
12 no salvares tu vida esta noche, mañana serás muerto. Y descolgó  
Michâl á David por una ventana; y él se fué, y huyó, y escapóse.  
13 Tomó luego Michâl una estatua, y púsola sobre la cama, y acomodó-  
le por cabecera una almohada de pelos de cabra, y cubrióla con  
14 una ropa. Y cuando Saúl envió mensajeros que tomasen á David,  
15 ella respondió: Está enfermo. Y tornó Saúl á enviar mensajeros  
para que viesen á David, diciendo: Traédmelo en la cama para que  
16 lo mate. Y como los mensajeros entraron, he aquí la estatua es-  
taba en la cama, y una almohada de pelos de cabra por cabecera.  
17 Entonces Saúl dijo á Michâl: ¿Por qué me has así engañado, y has  
dejado escapar á mi enemigo? Y Michâl respondió á Saúl: Porque  
18 él me dijo: Déjame ir; si no, yo te mataré. Huyó pues David, y es-  
capóse, y vino á Samuel en Ramá, y díjole todo lo que Saúl había  
19 hecho con él. Y fuéronse él y Samuel, y moraron en Najoth. Y fué  
dado aviso á Saúl, diciendo: He aquí que David está en Najoth en  
20 Ramá. Y envió Saúl mensajeros que trajesen á David, los cuales  
vieron una compañía de profetas que profetizaban, y á Samuel que  
estaba allí, y los presidía. Y fué el espíritu de Dios sobre los mensa-  
21 jeros de Saúl, y ellos también profetizaron. Y hecho que fué saber  
á Saúl, él envió otros mensajeros, los cuales también profetizaron.  
Y Saúl volvió á enviar por tercera vez mensajeros, y ellos también  
22 profetizaron. Entonces él mismo vino á Ramá; y llegando al pozo  
grande que está en Sochô, preguntó diciendo: ¿Dónde están Samuel  
y David? Y fuéle respondido: He aquí están en Najoth en Ramá.  
23 Y fué allá á Najoth en Ramá; y también vino sobre él el espíritu  
24 de Dios, é iba profetizando, hasta que llegó á Najoth en Ramá. Y

él también se desnudó sus vestidos, y profetizó igualmente delante de Samuel, y cayó desnudo todo aquel día y toda aquella noche. De aquí se dijo: ¿También Saúl entre los profetas?

Y DAVID huyó de Najoth que es en Ramá, y vino delante de **20** Jonathán, y dijo: ¿Qué he hecho yo? ¿cuál es mi maldad, ó cuál mi pecado contra tu padre, que él busca mi vida? Y él le dijo: En 2 ninguna manera; no morirás. He aquí que mi padre ninguna cosa hará, grande ni pequeña, que no me la descubra; ¿por qué pues me encubrirá mi padre este negocio? No será así. Y David volvió á 3 jurar, diciendo: Tu padre sabe claramente que yo he hallado gracia delante de tus ojos, y dirá: No sepa esto Jonathán, porque no tenga pesar: y ciertamente, vive Jehová y vive tu alma, que apenas hay un paso entre mí y la muerte. Y Jonathán dijo á David: ¿Qué discurre 4 tu alma, y harélo por ti? Y David respondió á Jonathán: He aquí 5 que mañana será nueva luna, y yo acostumbro sentarme con el rey á comer: mas tú dejarás que me esconda en el campo hasta la tarde del tercer día. Si tu padre hiciere mención de mí, dirás: Rogóme 6 mucho que lo dejase ir presto á Beth-lehem su ciudad, porque todos los de su linaje tienen allá sacrificio aniversario. Si él dijere, Bien 7 está, paz tendrá tu siervo; mas si se enojare, sabe que la malicia es en él consumada. Harás pues misericordia con tu siervo, ya 8 que has traído tu siervo á alianza de Jehová contigo: y si maldad hay en mí mátame tú, que no hay necesidad de llevarme hasta tu padre. Y Jonathán le dijo: Nunca tal te suceda; antes bien, si 9 yo entendiera ser consumada la malicia de mi padre, para venir sobre ti, ¿no había yo de descubértelo? Dijo entonces David á 10 Jonathán: ¿Quién me dará aviso? ó ¿qué si tu padre te respondiere ásperamente? Y Jonathán dijo á David: Ven, salgamos al campo. 11 Y salieron ambos al campo. Entonces dijo Jonathán á David: Oh 12 Jehová Dios de Israel, cuando habré yo preguntado á mi padre mañana á esta hora, ó después de mañana, y él apareciere bien para con David, si entonces no enviare á ti, y te lo descubriere, Jehová 13 haga así á Jonathán, y esto añada. Mas si á mi padre pareciere bien hacerte mal, también te lo descubriré, y te enviaré, y te irás en paz: y sea Jehová contigo, como fué con mi padre. Y si yo 14 viviere, harás conmigo misericordia de Jehová; mas si fuere muerto, No quitarás perpetuamente tu misericordia de mi casa. Cuando 15 desarraigare Jehová uno por uno los enemigos de David de la tierra, aun á Jonathán quite de su casa, si te faltare. Así hizo Jonathán 16

alianza con la casa de David, diciendo: Requíeralo Jehová de la  
17 mano de los enemigos de David. Y tornó Jonathán á jurar á David,  
18 porque le amaba, porque le amaba como á su alma. Díjole luego  
Jonathán: Mañana es nueva luna, y tú serás echado de menos,  
19 porque tu asiento estará vacío. Estarás pues tres días, y luego  
descenderás, y vendrás al lugar donde estabas escondido el día  
20 de trabajo, y esperarás junto á la piedra de Ezel; Y yo tiraré  
21 tres saetas hacia aquel lado, como ejercitándome al blanco. Y  
luego enviaré el criado diciéndole: Ve, busca las saetas. Y si dijere  
al mozo: He allí las saetas más acá de ti, tómalas: tú vendrás,  
22 porque paz tienes, y nada hay de mal, vive Jehová. Mas si yo  
dijere al mozo así: He allí las saetas más allá de ti: vete, porque  
23 Jehová te ha enviado. Y cuanto á las palabras que yo y tú hemos  
24 hablado, sea Jehová entre mí y ti para siempre. David pues se  
escondió en el campo, y venida que fué la nueva luna, sentóse el rey  
25 á comer pan. Y el rey se sentó en su silla, como solía, en el asiento  
junto á la pared, y Jonathán se levantó, y sentóse Abner al lado de  
26 Saúl, y el lugar de David estaba vacío. Mas aquel día Saúl no dijo  
nada, porque se decía: Habrále acontecido algo, y no está limpio;  
27 no estará purificado. El día siguiente, el segundo día de la nueva  
luna, aconteció también que el asiento de David estaba vacío. Y  
Saúl dijo á Jonathán su hijo: ¿Por qué no ha venido á comer el hijo  
28 de Isaí hoy ni ayer? Y Jonathán respondió á Saúl: David me pidió  
29 encarecidamente le dejase ir hasta Beth-lehem. Y dijo: Ruégote  
que me dejes ir, porque tenemos sacrificio los de nuestro linaje en  
la ciudad, y mi hermano mismo me lo ha mandado; por tanto, si he  
hallado gracia en tus ojos, haré una escapada ahora, y visitaré á mis  
30 hermanos. Por esto pues no ha venido á la mesa del rey. Entonces  
Saúl se enardecio contra Jonathán, y díjole: Hijo de la perversa y  
rebelde, ¿no sé yo que tú has elegido al hijo de Isaí para confusión  
31 tuya, y para confusión de la vergüenza de tu madre? Porque todo  
el tiempo que el hijo de Isaí viviere sobre la tierra, ni tú serás firme,  
32 ni tu reino. Envía pues ahora, y tráemelo, porque ha de morir. Y  
Jonathán respondió á su padre Saúl, y díjole: ¿Por qué morirá?  
33 ¿qué ha hecho? Entonces Saúl le arrojó una lanza por herirlo: de  
donde entendió Jonathán que su padre estaba determinado á matar  
34 á David. Y levantóse Jonathán de la mesa con exaltada ira, y no  
comió pan el segundo día de la nueva luna: porque tenía dolor á  
35 causa de David, porque su padre le había afrentado. Al otro día de



mañana, salió Jonathán al campo, al tiempo aplazado con David, y un mozo pequeño con él. Y dijo á su mozo: Corre y busca las saetas que yo tirare. Y como el muchacho iba corriendo, él tiraba la saeta que pasara más allá de él. Y llegando el muchacho adonde estaba la saeta que Jonathán había tirado, Jonathán dió voces tras el muchacho, diciendo: ¿No está la saeta más allá de ti? Y tornó á gritar Jonathán tras el muchacho: Date prisa, aligera, no te pares. Y el muchacho de Jonathán cogió las saetas, y vínose á su señor. Empero ninguna cosa entendió el muchacho: solamente Jonathán y David entendían el negocio. Luego dió Jonathán sus armas á su muchacho, y díjole: Vete y llévalas á la ciudad. Y luego que el muchacho se hubo ido, se levantó David de la parte del mediodía, é inclinóse tres veces postrándose hasta la tierra: y besándose el uno al otro, lloraron el uno con el otro, aunque David lloró más. Y Jonathán dijo á David: Vete en paz, que ambos hemos jurado por el nombre de Jehová, diciendo: Jehová sea entre mí y ti, entre mi simiente y la simiente tuya, para siempre.

Y VINO David á Nob, á Ahimelech sacerdote: y sorprendióse Ahimelech de su encuentro, y díjole: ¿Cómo tú solo, y nadie contigo? Y respondió David al sacerdote Ahimelech: El rey me encomendó un negocio, y me dijo: Nadie sepa cosa alguna de este negocio á que yo te envío, y que yo te he mandado; y yo señalé á los criados un cierto lugar. Ahora pues, ¿qué tienes á mano? dame cinco panes, ó lo que se hallare. Y el sacerdote respondió á David, y dijo: No tengo pan común á la mano; solamente tengo pan sagrado: mas lo daré si los criados se han guardado mayormente de mujeres. Y David respondió al sacerdote, y díjole: Cierta las mujeres nos han sido reservadas desde anteayer cuando salí, y los vasos de los mozos fueron santos, aunque el camino es profano: cuanto más que hoy habrá otro pan santificado en los vasos. Así el sacerdote le dió el pan sagrado, porque allí no había otro pan que los panes de la proposición, los cuales habían sido quitados de delante de Jehová, para que se pusiesen panes calientes el día que los otros fueron quitados. Aquel día estaba allí uno de los siervos de Saúl detenido delante de Jehová, el nombre del cual era Doeg, Idumeo, principal de los pastores de Saúl. Y David dijo á Ahimelech: ¿No tienes aquí á mano lanza ó espada? porque no tomé en mi mano mi espada ni mis armas, por cuanto el mandamiento del rey era apremiante. Y el sacerdote respondió: La espada de

Goliath el Filisteo, que tú venciste en el valle del Alcornoque, está aquí envuelta en un velo detrás del ephod: si tú quieres tomarla, tómala: porque aquí no hay otra sino ésa. Y dijo David: Ninguna  
10 como ella: dámela. Y levantándose David aquel día, huyó de la  
11 presencia de Saúl, y vino a Achís rey de Gath. Y los siervos de Achís le dijeron: ¿No es éste David, el rey de la tierra? ¿no es éste á quien cantaban en corros, diciendo: Hirió Saúl sus miles, Y David  
12 sus diez miles? Y David puso en su corazón estas palabras, y tuvo  
13 gran temor de Achís rey de Gath. Y mudó su habla delante de ellos, y fingióse loco entre sus manos, y escribía en las portadas de  
14 las puertas, dejando correr su saliva por su barba. Y dijo Achís á sus siervos: He aquí estáis viendo un hombre demente; ¿por qué lo  
15 habéis traído á mí? ¿Fáltanme á mí locos, para que hayáis traído éste que hiciese del loco delante de mí? ¿había de venir éste á mi casa?

**22** Y YÉNDOSE David de allí escapóse á la cueva de Adullam; lo cual como oyeron sus hermanos y toda la casa de su padre, vieron allí á él. Y juntáronse con él todos los afligidos, y todo el que estaba adeudado, y todos los que se hallaban en amargura de espíritu, y fué hecho capitán de ellos: y tuvo consigo como cuatrocientos hombres. Y fué David de allí á Mizpa de Moab, y dijo al rey de Moab: Yo te ruego que mi padre y mi madre estén con  
3 vosotros, hasta que sepa lo que Dios hará de mí. Trájelos pues á la presencia del rey de Moab, y habitaron con él todo el tiempo  
4 que David estuvo en la fortaleza. Y Gad profeta dijo á David: No te estés en esta fortaleza, pártete, y vete á tierra de Judá. Y  
5 David se partió, y vino al bosque de Hareth. Y oyó Saúl como había parecido David, y los que estaban con él. Estaba entonces Saúl en Gabaa debajo de un árbol en Ramá, y tenía su lanza en su  
6 mano, y todos sus criados estaban en derredor de él. Y dijo Saúl á sus criados que estaban en derredor de él: Oíd ahora, hijos de Benjamín: ¿Os dará también á todos vosotros el hijo de Isaí tierras  
7 y viñas, y os hará á todos tribunos y centuriones; Que todos vosotros habéis conspirado contra mí, y no hay quien me descubra al oído como mi hijo ha hecho alianza con el hijo de Isaí, ni alguno de vosotros que se duela de mí, y me descubra como mi hijo ha levantado á mi siervo contra mí, para que me aceche, según hace  
8 hoy día? Entonces Doeg Idumeo, que era superior entre los siervos de Saúl, respondió y dijo: Yo vi al hijo de Isaí que vino á Nob,

á Ahimelech hijo de Ahitob; El cual consultó por él á Jehová, y 10  
dióle provisión, y también le dió la espada de Goliath el Filisteo.  
Y el rey envió por el sacerdote Ahimelech hijo de Ahitob, y por 11  
toda la casa de su padre, los sacerdotes que estaban en Nob: y  
todos vinieron al rey. Y Saúl le dijo: Oye ahora, hijo de Ahitob. 12  
Y él dijo: Heme aquí, señor mío. Y díjole Saúl: ¿Por qué habéis 13  
conspirado contra mí, tú y el hijo de Isaí, cuando tú le diste pan  
y espada, y consultaste por él á Dios, para que se levantase con-  
tra mí y me acechase, como lo hace hoy día? Entonces Ahimelech 14  
respondió al rey, y dijo: ¿Y quién entre todos tus siervos es tan fiel  
como David, yerno además del rey, y que va por tu mandado, y es  
ilustre en tu casa? ¿He comenzado yo desde hoy á consultar por 15  
él á Dios? lejos sea de mí: no impute el rey cosa alguna á su siervo,  
ni á toda la casa de mi padre; porque tu siervo ninguna cosa sabe  
de este negocio, grande ni chica. Y el rey dijo: Sin duda morirás, 16  
Ahimelech, tú y toda la casa de tu padre. Entonces dijo el rey á 17  
la gente de su guardia que estaba alrededor de él: Cercad y matad  
á los sacerdotes de Jehová; porque también la mano de ellos es con  
David, pues sabiendo ellos que huía, no me lo descubrieron. Mas  
los siervos del rey no quisieron extender sus manos para matar á  
los sacerdotes de Jehová. Entonces dijo el rey á Doeg: Vuelve tú, 18  
y arremete contra los sacerdotes. Y revolviéndose Doeg Idumeo,  
arremetió contra los sacerdotes, y mató en aquel día ochenta y  
cinco varones que vestían ephod de lino. Y á Nob, ciudad de los 19  
sacerdotes, puso á cuchillo: así á hombres como á mujeres, niños y  
mamantes, bueyes y asnos y ovejas, todo á cuchillo. Mas uno de 20  
los hijos de Ahimelech hijo de Ahitob, que se llamaba Abiathar,  
escapó, y huyóse á David. Y Abiathar notició á David como Saúl 21  
había muerto los sacerdotes de Jehová. Y dijo David á Abiathar: 22  
Yo sabía que estando allí aquel día Doeg el Idumeo, él lo había de  
hacer saber á Saúl. Yo he dado ocasión contra todas las personas  
de la casa de tu padre. Quédate conmigo, no temas: quien buscare 23  
mi vida, buscará también la tuya: bien que tú estarás conmigo  
guardado.

Y DIERON aviso á David, diciendo: He aquí que los Filisteos **23**  
combaten á Keila, y roban las eras. Y David consultó á Jehová, 2  
diciendo: ¿Iré á herir á estos Filisteos? Y Jehová respondió á David:  
Ve, hiere á los Filisteos, y libra á Keila. Mas los que estaban con 3  
David le dijeron: He aquí que nosotros aquí en Judá estamos con

miedo; ¿cuánto más si fuéremos á Keila contra el ejército de los  
4 Filisteos? Entonces David volvió á consultar á Jehová. Y Jehová  
le respondió, y dijo: Levántate, desciende á Keila, que yo entregaré  
5 en tus manos á los Filisteos. Partióse pues David con sus hom-  
bres á Keila, y peleó contra los Filisteos, y trajo antecogidos sus  
ganados, é hiriólos con grande estrago: y libró David á los de Keila.  
6 Y aconteció que, huyendo Abiathar hijo de Ahimelech á David á  
7 Keila, vino también con él el ephod. Y fué dicho á Saúl que David  
había venido á Keila. Entonces dijo Saúl: Dios lo ha traído á mis  
manos; porque él está encerrado, habiéndose metido en ciudad con  
8 puertas y cerraduras. Y convocó Saúl todo el pueblo á la batalla,  
9 para descender á Keila, y poner cerco á David y á los suyos. Mas  
entendiendo David que Saúl ideaba el mal contra él, dijo á Abiathar  
10 sacerdote: Trae el ephod. Y dijo David: Jehová Dios de Israel, tu  
siervo tiene entendido que Saúl trata de venir contra Keila, á des-  
11 truir la ciudad por causa mía. ¿Me entregarán los vecinos de Keila  
en sus manos? ¿descenderá Saúl, como tu siervo tiene oído? Jehová  
Dios de Israel, ruégote que lo declares á tu siervo. Y Jehová dijo: Sí,  
12 descenderá. Dijo luego David: ¿Me entregarán los vecinos de Keila  
á mí y á mis hombres en manos de Saúl? Y Jehová respondió: Te  
13 entregarán. David entonces se levantó con sus hombres, que eran  
como seiscientos, y saliéronse de Keila, y fuéronse de una parte á  
otra. Y vino la nueva á Saúl de como David se había escapado de  
14 Keila; y dejó de salir. Y David se estaba en el desierto en peñas,  
y habitaba en un monte en el desierto de Ziph; y buscábalo Saúl  
15 todos los días, mas Dios no lo entregó en sus manos. Viendo pues  
David que Saúl había salido en busca de su alma, estábase él en el  
16 bosque en el desierto de Ziph. Entonces se levantó Jonathán hijo  
de Saúl, y vino á David en el bosque, y confortó su mano en Dios.  
17 Y díjole: No temas, que no te hallará la mano de Saúl mi padre,  
y tú reinarás sobre Israel, y yo seré segundo después de ti; y aun  
18 Saúl mi padre así lo sabe. Y entrambos hicieron alianza delante  
de Jehová: y David se quedó en el bosque, y Jonathán se volvió á  
19 su casa. Y subieron los de Ziph á decir á Saúl en Gabaa: ¿No está  
David escondido en nuestra tierra en las peñas del bosque, en el  
20 collado de Hachila que está á la mano derecha del desierto? Por  
tanto, rey, desciende ahora presto, según todo el deseo de tu alma,  
21 y nosotros lo entregaremos en la mano del rey. Y Saúl dijo: Ben-  
ditos seáis vosotros de Jehová, que habéis tenido compasión de mí:

Id pues ahora, aperebid aún, considerad y ved su lugar donde tiene 22  
el pie, y quién lo haya visto allí; porque se me ha dicho que él es en  
gran manera astuto. Considerad pues, y ved todos los escondrijos 23  
donde se oculta, y volved á mí con la certidumbre, y yo iré con vo-  
sotros: que si él estuviere en la tierra, yo le buscaré entre todos los  
millares de Judá. Y ellos se levantaron, y se fueron á Ziph delante 24  
de Saúl. Mas David y su gente estaban en el desierto de Maón, en  
la llanura que está á la diestra del desierto. Y partióse Saúl con 25  
su gente á buscarlo; pero fué dado aviso á David, y descendió á la  
peña, y quedóse en el desierto de Maón. Lo cual como Saúl oyó,  
siguió á David al desierto de Maón. Y Saúl iba por el un lado del 26  
monte, y David con los suyos por el otro lado del monte: y dábase  
priesa David para ir delante de Saúl; mas Saúl y los suyos habían  
encerrado á David y á su gente para tomarlos. Entonces vino un 27  
mensajero á Saúl, diciendo: Ven luego, porque los Filisteos han he-  
cho una irrupción en el país. Volvióse por tanto Saúl de perseguir 28  
á David, y partió contra los Filisteos. Por esta causa pusieron á  
aquel lugar por nombre Sela-hammah-lecoth. **ENTONCES** David 29  
subió de allí, y habitó en los parajes fuertes en Engaddi.

Y como Saúl volvió de los Filisteos, diéronle aviso diciendo: **24**  
He aquí que David está en el desierto de Engaddi. Y tomando 2  
Saúl tres mil hombres escogidos de todo Israel, fué en busca de  
David y de los suyos, por las cumbres de los peñascos de las cabras  
monteses. Y como llegó á una majada de ovejas en el camino, 3  
donde había una cueva, entró Saúl en ella á cubrir sus pies: y  
David y los suyos estaban á los lados de la cueva. Entonces los de 4  
David le dijeron: He aquí el día que te ha dicho Jehová: He aquí que  
entregó tu enemigo en tus manos, y harás con él como te pareciere.  
Y levantóse David, y calladamente cortó la orilla del manto de Saúl.  
Después de lo cual el corazón de David le golpeaba, porque había 5  
cortado la orilla del manto de Saúl. Y dijo á los suyos: Jehová me 6  
guarde de hacer tal cosa contra mi señor, el ungido de Jehová, que  
yo extienda mi mano contra él; porque es el ungido de Jehová. Así 7  
quebrantó David á los suyos con palabras, y no les permitió que  
se levantasen contra Saúl. Y Saúl, saliendo de la cueva, fuése su  
camino. También David se levantó después, y saliendo de la cueva 8  
dió voces á las espaldas de Saúl, diciendo: ¡Mi señor el rey! Y como  
Saúl miró atrás, David inclinó su rostro á tierra, é hizo reverencia.  
Y dijo David á Saúl: ¿Por qué oyes las palabras de los que dicen: 9

10 Mira que David procura tu mal? He aquí han visto hoy tus ojos  
como Jehová te ha puesto hoy en mis manos en la cueva: y dijeron  
que te matase, mas te perdoné, porque dije: No extenderé mi mano  
11 contra mi señor, porque ungido es de Jehová. Y mira, padre mío,  
mira aún la orilla de tu manto en mi mano: porque yo corté la  
orilla de tu manto, y no te maté. Conoce pues y ve que no hay mal  
ni traición en mi mano, ni he pecado contra ti; con todo, tú andas  
12 á caza de mi vida para quitármela. Juzgue Jehová entre mí y ti, y  
13 véngueme de ti Jehová: empero mi mano no será contra ti. Como  
dice el proverbio de los antiguos: De los impíos saldrá la impiedad:  
14 así que mi mano no será contra ti. ¿Tras quién ha salido el rey  
de Israel? ¿á quién persigues? ¿á un perro muerto? ¿á una pulga?  
15 Jehová pues será juez, y él juzgará entre mí y ti. Él vea, y sustente  
16 mi causa, y me defienda de tu mano. Y aconteció que, como David  
acabó de decir estas palabras á Saúl, Saúl dijo: ¿No es ésta la voz  
17 tuya, hijo mío David? Y alzando Saúl su voz lloró. Y dijo á David:  
Más justo eres tú que yo, que me has pagado con bien, habiéndote  
18 yo pagado con mal. Tú has mostrado hoy que has hecho conmigo  
bien; pues no me has muerto, habiéndome Jehová puesto en tus  
19 manos. Porque ¿quién hallará á su enemigo, y lo dejará ir sano y  
salvo? Jehová te pague con bien por lo que en este día has hecho  
20 conmigo. Y ahora, como yo entiendo que tú has de reinar, y que  
21 el reino de Israel ha de ser en tu mano firme y estable, Júrame  
pues ahora por Jehová, que no cortarás mi simiente después de mí,  
22 ni raerás mi nombre de la casa de mi padre. Entonces David juró  
á Saúl. Y fuése Saúl á su casa, y David y los suyos se subieron al  
sitio fuerte.

**25** Y MURIÓ Samuel, y juntóse todo Israel, y lo lloraron, y lo  
sepultaron en su casa en Ramá. Y levantóse David, y se fué al  
2 desierto de Parán. Y en Maón había un hombre que tenía su  
hacienda en el Carmelo, el cual era muy rico, que tenía tres mil  
ovejas y mil cabras. Y aconteció hallarse esquilando sus ovejas en  
3 el Carmelo. El nombre de aquel varón era Nabal, y el nombre de  
su mujer, Abigail. Y era aquella mujer de buen entendimiento y de  
buena gracia; mas el hombre era duro y de malos hechos; y era del  
4 linaje de Caleb. Y oyó David en el desierto que Nabal esquilaba  
5 sus ovejas. Entonces envió David diez criados, y díjoles: Subid al  
6 Carmelo, é id á Nabal, y saludadle en mi nombre. Y decidle así:  
Que vivas y sea paz á ti, y paz á tu familia, y paz á todo cuanto

tienes. Ha poco supe que tienes esquiladores. Ahora, á los pastores 7  
tuyos que han estado con nosotros, nunca les hicimos fuerza, ni  
les faltó algo en todo el tiempo que han estado en el Carmelo.  
Pregunta á tus criados, que ellos te lo dirán. Hallen por tanto estos 8  
criados gracia en tus ojos, pues que venimos en buen día: ruégote  
que des lo que tuvieres á mano á tus siervos, y á tu hijo David.  
Y como llegaron los criados de David, dijeron á Nabal todas estas 9  
palabras en nombre de David, y callaron. Y Nabal respondió á los 10  
criados de David, y dijo: ¿Quién es David? ¿y quién es el hijo de  
Isaí? Muchos siervos hay hoy que se huyen de sus señores. ¿He de 11  
tomar yo ahora mi pan, mi agua, y mi víctima que he preparado  
para mis esquiladores, y la daré á hombres que no sé de dónde son?  
Y tornándose los criados de David, volviéronse por su camino, y 12  
vinieron y dijeron á David todas estas palabras. Entonces David 13  
dijo á sus hombres: Cíñase cada uno su espada. Y ciñóse cada uno  
su espada: también David ciñó su espada; y subieron tras David  
como cuatrocientos hombres, y dejaron doscientos con el bagaje. Y 14  
uno de los criados dió aviso á Abigail mujer de Nabal, diciendo: He  
aquí David envió mensajeros del desierto que saludasen á nuestro  
amo, y él los ha zaherido. Mas aquellos hombres nos han sido 15  
muy buenos, y nunca nos han hecho fuerza, ni ninguna cosa nos ha  
faltado en todo el tiempo que hemos conversado con ellos, mientras  
hemos estado en el campo. Hannos sido por muro de día y de 16  
noche, todos los días que hemos estado con ellos apacentando las  
ovejas. Ahora pues, entiende y mira lo que has de hacer, porque el 17  
mal está del todo resuelto contra nuestro amo y contra toda su casa:  
pues él es un hombre tan malo, que no hay quien pueda hablarle.  
Entonces Abigail tomó luego doscientos panes, y dos cueros de vino, 18  
y cinco ovejas guisadas, y cinco medidas de grano tostado, y cien  
hilos de uvas pasas, y doscientos panes de higos secos, y cargólo  
en asnos; Y dijo á sus criados: Id delante de mí, que yo os seguiré 19  
luego. Y nada declaró á su marido Nabal. Y sentándose sobre un  
asno descendió por una parte secreta del monte, y he aquí David 20  
y los suyos que venían frente á ella, y ella les fué al encuentro. Y 21  
David había dicho: Ciertamente en vano he guardado todo lo que  
éste tiene en el desierto, sin que nada le haya faltado de todo cuanto  
es suyo; y él me ha vuelto mal por bien. Así haga Dios, y así añada 22  
á los enemigos de David, que de aquí á mañana no tengo de dejar de  
todo lo que fuere suyo ni aun meante á la pared. Y como Abigail 23

vió á David, apeóse prestamente del asno, y postrándose delante  
24 de David sobre su rostro, inclinóse á tierra; Y echóse á sus pies, y  
dijo: Señor mío, sobre mí sea el pecado; mas ruégote hable tu sierva  
25 en tus oídos, y oye las palabras de tu sierva. No ponga ahora mi  
señor su corazón á aquel hombre brusco, á Nabal; porque conforme  
á su nombre, así es. Él se llama Nabal, y la locura está con él: mas  
yo tu sierva no vi los criados de mi señor, los cuales tú enviaste.  
26 Ahora pues, señor mío, vive Jehová y vive tu alma, que Jehová  
te ha estorbado que vinieses á derramar sangre, y vengarte por  
tu propia mano. Sean pues como Nabal tus enemigos, y todos los  
27 que procuran mal contra mi señor. Y ahora esta bendición que tu  
sierva ha traído á mi señor, dése á los criados que siguen á mi señor.  
28 Y yo te ruego que perdones á tu sierva esta ofensa; pues Jehová  
de cierto hará casa firme á mi señor, por cuanto mi señor hace las  
29 guerras de Jehová, y mal no se ha hallado en ti en tus días. Bien  
que alguien se haya levantado á perseguirte y atentar á tu vida, con  
todo, el alma de mi señor será ligada en el haz de los que viven con  
Jehová Dios tuyo, y él arrojará el alma de tus enemigos como de en  
30 medio de la palma de una honda. Y acontecerá que cuando Jehová  
hiciera con mi señor conforme á todo el bien que ha hablado de ti,  
31 y te mandare que seas caudillo sobre Israel, Entonces, señor mío,  
no te será esto en tropiezo y turbación de corazón, el que hayas  
derramado sangre sin causa, ó que mi señor se haya vengado por sí  
mismo. Guárdese pues mi señor, y cuando Jehová hiciera bien á mi  
32 señor, acuérdate de tu sierva. Y dijo David á Abigail: Bendito sea  
33 Jehová Dios de Israel, que te envió para que hoy me encontrases; Y  
bendito sea tu razonamiento, y bendita tú, que me has estorbado  
hoy el ir á derramar sangre, y á vengarme por mi propia mano:  
34 Porque, vive Jehová Dios de Israel que me ha defendido de hacerte  
mal, que si no te hubieras dado priesa en venirme al encuentro, de  
35 aquí á mañana no le quedara á Nabal meante á la pared. Y recibió  
David de su mano lo que le había traído, y díjole: Sube en paz á  
36 tu casa, y mira que he oído tu voz, y tenídotte respeto. Y Abigail  
se vino á Nabal, y he aquí que él tenía banquete en su casa como  
banquete de rey: y el corazón de Nabal estaba alegre en él, y estaba  
muy borracho; por lo que ella no le declaró poco ni mucho, hasta  
37 que vino el día siguiente. Pero á la mañana, cuando el vino había  
salido de Nabal, refirióle su mujer aquestas cosas; y se le amorteció  
38 el corazón, y quedóse como piedra. Y pasados diez días Jehová



hirió á Nabal, y murió. Y luego que David oyó que Nabal era 39  
muerto, dijo: Bendito sea Jehová que juzgó la causa de mi afrenta  
recibida de la mano de Nabal, y ha preservado del mal á su siervo;  
y Jehová ha tornado la malicia de Nabal sobre su propia cabeza.  
Después envió David á hablar á Abigail, para tomarla por su mujer.  
Y los criados de David vinieron á Abigail en el Carmelo, y hablaron 40  
con ella, diciendo: David nos ha enviado á ti, para tomarte por su  
mujer. Y ella se levantó, é inclinó su rostro á tierra, diciendo: He 41  
aquí tu sierva, para que sea sierva que lave los pies de los siervos  
de mi señor. Y levantándose luego Abigail con cinco mozas que 42  
la seguían, montóse en un asno, y siguió los mensajeros de David,  
y fué su mujer. También tomó David á Ahinoam de Jezreel, y 43  
ambas á dos fueron sus mujeres. Porque Saúl había dado su hija 44  
Michâl mujer de David, á Palti hijo de Lais, que era de Gallim.

Y VINIERON los Zipheos á Saúl en Gabaa, diciendo: ¿No está 26  
David escondido en el collado de Hachîla delante del desierto?  
Saúl entonces se levantó, y descendió al desierto de Ziph, llevando 2  
consigo tres mil hombres escogidos de Israel, para buscar á David  
en el desierto de Ziph. Y asentó Saúl el campo en el collado de 3  
Hachîla, que está delante del desierto junto al camino. Y estaba  
David en el desierto, y entendió que Saúl le seguía en el desierto.  
David por tanto envió espías, y entendió por cierto que Saúl había 4  
venido. Y levantóse David, y vino al sitio donde Saúl había asen- 5  
tado el campo; y miró David el lugar donde dormía Saúl, y Abner  
hijo de Ner, general de su ejército. Y estaba Saúl durmiendo en la  
trinchera, y el pueblo por el campo en derredor de él. Entonces 6  
habló David, y requirió á Ahimelech Hetheo, y á Abisai hijo de  
Sarvia, hermano de Joab, diciendo: ¿Quién descenderá conmigo á  
Saúl al campo: Y dijo Abisai: Yo descenderé contigo. David pues 7  
y Abisai vinieron al pueblo de noche: y he aquí Saúl que estaba  
tendido durmiendo en la trinchera, y su lanza hincada en tierra á  
su cabecera; y Abner y el pueblo estaban alrededor de él tendidos.  
Entonces dijo Abisai á David: Hoy ha Dios entregado á tu enemigo 8  
en tus manos: ahora pues, herirélo luego con la lanza, cosiéndole  
con la tierra de un golpe, y no secundaré. Y David respondió á 9  
Abisai: No le mates: porque ¿quién extenderá su mano contra el  
ungido de Jehová, y será inocente? Dijo además David: Vive Jeho- 10  
vâ, que si Jehová no lo hiriere, ó que su día llegue para que muera,  
ó que descendiendo en batalla perezca, Guárdeme Jehová de ex- 11

tender mi mano contra el ungido de Jehová; empero toma ahora la lanza que está á su cabecera, y la botija del agua, y vámonos.

12 Llevóse pues David la lanza y la botija de agua de la cabecera de Saúl, y fuéronse; que no hubo nadie que viese, ni entendiese, ni velase, pues todos dormían: porque un profundo sueño enviado de

13 Jehová había caído sobre ellos. Y pasando David de la otra parte, púsose desviado en la cumbre del monte, habiendo grande distancia entre ellos; Y dió voces David al pueblo, y á Abner hijo de

14 Ner, diciendo: ¿No respondes, Abner? Entonces Abner respondió y dijo: ¿Quién eres tú que das voces al rey? Y dijo David á Abner: ¿No eres varón tú? ¿y quién hay como tú en Israel? ¿por qué pues

15 no has guardado al rey tu señor? que ha entrado uno del pueblo á matar á tu señor el rey. Esto que has hecho, no está bien. Vive Jehová, que sois dignos de muerte, que no habéis guardado á vuestro

16 señor, al ungido de Jehová. Mira pues ahora dónde está la lanza del rey, y la botija del agua que estaba á su cabecera. Y conociendo

17 Saúl la voz de David, dijo: ¿No es ésta tu voz, hijo mío David? Y David respondió: Mi voz es, rey señor mío. Y dijo: ¿Por qué persigue así mi señor á su siervo? ¿qué he hecho? ¿qué mal hay en mi

18 mano? Ruego pues, que el rey mi señor oiga ahora las palabras de su siervo. Si Jehová te incita contra mí, acepte un sacrificio: mas si fueren hijos de hombres, malditos ellos en presencia de Jehová, que me han echado hoy para que no me junte en la heredad de Jehová,

19 diciendo: Ve y sirve á dioses ajenos. No caiga pues ahora mi sangre en tierra delante de Jehová: porque ha salido el rey de Israel á buscar una pulga, así como quien persigue una perdiz por los

20 montes. Entonces dijo Saúl: He pecado: vuélvete, hijo mío David, que ningún mal te haré más, pues que mi vida ha sido estimada hoy en tus ojos. He aquí, yo he hecho neciamente, y he errado en

21 gran manera. Y David respondió, y dijo: He aquí la lanza del rey; pase acá uno de los criados, y tómela. Y Jehová pague á cada uno su justicia y su lealtad: que Jehová te había entregado hoy en mi

22 mano, mas yo no quise extender mi mano sobre el ungido de Jehová. Y he aquí, como tu vida ha sido estimada hoy en mis ojos,

23 así sea mi vida estimada en los ojos de Jehová, y me libre de toda aflicción. Y Saúl dijo á David: Bendito eres tú, hijo mío David; sin duda ejecutarás tú grandes empresas, y prevalecerás. Entonces

24 David se fué su camino, y Saúl se volvió á su lugar.

25

**27** Y DIJO David en su corazón: Al fin seré muerto algún día por

la mano de Saúl: nada por tanto me será mejor que fugarme á la tierra de los Filisteos, para que Saúl se deje de mí, y no me ande buscando más por todos los términos de Israel, y así me escaparé de sus manos. Levantóse pues David, y con los seiscientos hombres que tenía consigo pasóse á Achís hijo de Maoch, rey de Gath. Y moró David con Achís en Gath, él y los suyos, cada uno con su familia: David con sus dos mujeres, Ahinoam Jezreelita, y Abigail, la que fué mujer de Nabal el del Carmelo. Y vino la nueva á Saúl que David se había huído á Gath, y no lo buscó más. Y David dijo á Achís: Si he hallado ahora gracia en tus ojos, séame dado lugar en algunas de las ciudades de la tierra, donde habite: porque ¿ha de morar tu siervo contigo en la ciudad real? Y Achís le dió aquel día á Siclag. De aquí fué Siclag de los reyes de Judá hasta hoy. Y fué el número de los días que David habitó en la tierra de los Filisteos, cuatro meses y algunos días. Y subía David con los suyos, y hacían entradas en los Gesureos, y en los Gerzeos, y en los Amalecitas: porque éstos habitaban de largo tiempo la tierra, desde como se va á Shur hasta la tierra de Egipto. Y hería David el país, y no dejaba á vida hombre ni mujer: y llevábase las ovejas y las vacas y los asnos y los camellos y las ropas; y volvía, y veníase á Achís. Y decía Achís: ¿Dónde habéis corrido hoy? Y David decía: Al mediodía de Judá, y al mediodía de Jerameel, ó contra el mediodía de Ceni. Ni hombre ni mujer dejaba á vida David, que viniese á Gath; diciendo: Porque no den aviso de nosotros, diciendo: Esto hizo David. Y ésta era su costumbre todo el tiempo que moró en tierra de los Filisteos. Y Achís creía á David, diciendo así: Él se hace abominable en su pueblo de Israel, y será siempre mi siervo.

Y ACONTECIÓ que en aquellos días los Filisteos juntaron sus campos para pelear contra Israel. Y dijo Achís á David: Sabe de cierto que has de salir conmigo á campaña, tú y los tuyos. Y David respondió á Achís: Sabrás pues lo que hará tu siervo. Y Achís dijo á David: Por tanto te haré guarda de mi cabeza todos los días. Ya Samuel era muerto, y todo Israel lo había lamentado, y habíanle sepultado en Ramá, en su ciudad. Y Saúl había echado de la tierra los encantadores y adivinos. Pues como los Filisteos se juntaron, vinieron y asentaron campo en Sunam: y Saúl juntó á todo Israel, y asentaron campo en Gilboa. Y cuando vió Saúl el campo de los Filisteos, temió, y turbóse su corazón en gran manera. Y consultó Saúl á Jehová; pero Jehová no le respondió, ni por sueños, ni por

7 Urim, ni por profetas. Entonces Saúl dijo á sus criados: Buscadme una mujer que tenga espíritu de pythón, para que yo vaya á ella, y por medio de ella pregunte. Y sus criados le respondieron: He aquí  
8 hay una mujer en Endor que tiene espíritu de pythón. Y disfrazóse Saúl, y púsose otros vestidos, y fué con dos hombres, y vinieron á aquella mujer de noche; y él dijo: Yo te ruego que me adivines por el espíritu de pythón, y me hagas subir á quien yo te dijere.  
9 Y la mujer le dijo: He aquí tú sabes lo que Saúl ha hecho, cómo ha separado de la tierra los pythones y los adivinos: ¿por qué pues  
10 pones tropiezo á mi vida, para hacerme matar? Entoces Saúl le juró por Jehová, diciendo: Vive Jehová, que ningún mal te vendrá por esto. La mujer entonces dijo: ¿Á quién te haré venir? Y él  
11 respondió: Hazme venir á Samuel. Y viendo la mujer á Samuel, clamó en alta voz, y habló aquella mujer á Saúl, diciendo: ¿Por qué me has engañado? que tú eres Saúl. Y el rey le dijo: No temas: ¿qué has visto? Y la mujer respondió á Saúl: He visto dioses que suben  
12 de la tierra. Y él le dijo: ¿Cuál es su forma? Y ella respondió: Un hombre anciano viene, cubierto de un manto. Saúl entonces entendió que era Samuel, y humillando el rostro á tierra, hizo gran  
13 reverencia. Y Samuel dijo á Saúl: ¿Por qué me has inquietado haciéndome venir? Y Saúl respondió: Estoy muy congojado; pues los Filisteos pelean contra mí, y Dios se ha apartado de mí, y no me responde más, ni por mano de profetas, ni por sueños: por esto  
14 te he llamado, para que me declares qué tengo de hacer. Entonces Samuel dijo: ¿Y para qué me preguntas á mí, habiéndose apartado de ti Jehová, y es tu enemigo? Jehová pues ha hecho como habló por medio de mí; pues ha cortado Jehová el reino de tu mano, y lo  
15 ha dado á tu compañero David. Como tú no obedeciste á la voz de Jehová, ni cumpliste el furor de su ira sobre Amalec, por eso Jehová te ha hecho esto hoy. Y Jehová entregará á Israel también contigo en manos de los Filisteos: y mañana seréis conmigo, tú y tus hijos: y aun el campo de Israel entregará Jehová en manos de  
16 los Filisteos. En aquel punto cayó Saúl en tierra cuan grande era, y tuvo gran temor por las palabras de Samuel; que no quedó en él esfuerzo ninguno, porque en todo aquel día y aquella noche no  
17 había comido pan. Entonces la mujer vino á Saúl, y viéndole en grande manera turbado, díjole: He aquí que tu criada ha obedecido á tu voz, y he puesto mi vida en mi mano, y he oído las palabras que  
18 tú me has dicho. Ruégote pues, que tú también oigas la voz de tu  
19  
20  
21  
22

sierva: pondré yo delante de ti un bocado de pan que comas, para que te corrobore, y vayas tu camino. Y él lo rehusó, diciendo: No 23  
comeré. Mas sus criados juntamente con la mujer le constriñeron,  
y él los obedeció. Levantóse pues del suelo, y sentóse sobre una  
cama. Y aquella mujer tenía en su casa un ternero grueso, el cual 24  
mató luego; y tomó harina y amasóla, y coció de ella panes sin  
levadura. Y lo trajo delante de Saúl y de sus criados; y luego que 25  
hubieron comido, se levantaron, y partieron aquella noche.

Y LOS Filisteos juntaron todos sus campos en Aphec; é Israel **29**  
puso su campo junto á la fuente que está en Jezreel. Y recono- 2  
ciendo los príncipes de los Filisteos sus compañías de á ciento y de  
á mil hombres, David y los suyos iban en los postreros con Achís.  
Y dijeron los príncipes de los Filisteos: ¿Qué hacen aquí estos He- 3  
breos? Y Achís respondió á los príncipes de los Filisteos: ¿No es  
éste David, el siervo de Saúl rey de Israel, que ha estado conmi-  
go algunos días ó algunos años, y no he hallado cosa en él desde  
el día que se pasó á mí hasta hoy? Entonces los príncipes de los 4  
Filisteos se enojaron contra él, y dijéronle: Envía á este hombre,  
que se vuelva al lugar que le señalaste, y no venga con nosotros á  
la batalla, no sea que en la batalla se nos vuelva enemigo: porque  
¿con qué cosa volvería mejor á la gracia de su señor que con las  
cabezas de estos hombres? ¿No es este David de quien cantaba 5  
en los corros, diciendo: Saúl hirió sus miles, Y David sus diez mil-  
les? Y Achís llamó á David, y díjole: Vive Jehová, que tú has sido 6  
recto, y que me ha parecido bien tu salida y entrada en el campo  
conmigo, y que ninguna cosa mala he hallado en ti desde el día que  
viniste á mí hasta hoy: mas en los ojos de los príncipes no agradas.  
Vuélvete pues, y vete en paz; y no hagas lo malo en los ojos de 7  
los príncipes de los Filisteos. Y David respondió á Achís: ¿Qué he 8  
hecho? ¿qué has hallado en tu siervo desde el día que estoy contigo  
hasta hoy, para que yo no vaya y pelee contra los enemigos de mi  
señor el rey? Y Achís respondió á David, y dijo: Yo sé que tú eres 9  
bueno en mis ojos, como un ángel de Dios; mas los príncipes de los  
Filisteos han dicho: No venga con nosotros á la batalla. Leván- 10  
tate pues de mañana, tú y los siervos de tu señor que han venido  
contigo; y levantándoos de mañana, luego al amanecer partíos. Y 11  
levantóse David de mañana, él y los suyos, para irse y volverse á  
la tierra de los Filisteos; y los Filisteos fueron á Jezreel.

Y CUANDO David y los suyos vinieron á Siclag el tercer día, **30**

los de Amalec habían invadido el mediodía y á Siclag, y habían  
2 desolado á Siclag, y puéstola á fuego. Y habíanse llevado cautivas  
á las mujeres que estaban en ella, desde el menor hasta el mayor;  
3 mas á nadie habían muerto, sino llevado, é ídose su camino. Vi-  
no pues David con los suyos á la ciudad, y he aquí que estaba  
quemada á fuego, y sus mujeres y sus hijos é hijas llevadas cauti-  
4 vas. Entonces David y la gente que con él estaba, alzaron su voz  
y lloraron, hasta que les faltaron las fuerzas para llorar. Las dos  
5 mujeres de David, Ahinoam Jezreelita y Abigail la que fué mujer  
de Nabal del Carmelo, también eran cautivas. Y David fué muy  
6 angustiado, porque el pueblo hablaba de apedrearlo; porque todo  
el pueblo estaba con ánimo amargo, cada uno por sus hijos y por  
7 sus hijas: mas David se esforzó en Jehová su Dios. Y dijo Da-  
vid al sacerdote Abiathar hijo de Ahimelech: Yo te ruego que me  
8 acerques el ephod. Y Abiathar acercó el ephod á David. Y David  
consultó á Jehová, diciendo: ¿Seguiré esta tropa? ¿podréla alcan-  
zar? Y él le dijo: Síguela que de cierto la alcanzarás, y sin falta  
9 librarás la presa. Partióse pues David, él y los seiscientos hombres  
que con él estaban, y vinieron hasta el torrente de Besor, donde  
10 se quedaron algunos. Y David siguió el alcance con cuatrocientos  
hombres; porque se quedaron atrás doscientos, que cansados  
11 no pudieron pasar el torrente de Besor. Y hallaron en el campo  
un hombre Egipcio, el cual trajeron á David, y diéronle pan que  
12 comiese, y á beber agua; Diéronle también un pedazo de masa  
de higos secos, y dos hilos de pasas. Y luego que comió, volvió en  
él su espíritu; porque no había comido pan ni bebido agua en tres  
13 días y tres noches. Y díjole David: ¿De quién eres tú? ¿y de dónde  
eres? Y respondió el mozo Egipcio: Yo soy siervo de un Amalecita,  
14 y dejóme mi amo hoy ha tres días, porque estaba enfermo; Pues  
hicimos una incursión á la parte del mediodía de Cerethi, y á Judá,  
15 y al mediodía de Caleb; y pusimos fuego á Siclag. Y díjole David:  
¿Me llevarás tú á esa tropa? Y él dijo: Hazme juramento por Dios  
que no me matarás, ni me entregarás en las manos de mi amo, y yo  
16 te llevaré á esa gente. Llevólo pues: y he aquí que estaban derra-  
mados sobre la haz de toda aquella tierra, comiendo y bebiendo y  
haciendo fiesta, por toda aquella gran presa que habían tomado de  
17 la tierra de los Filisteos, y de la tierra de Judá. É hiriólos David  
desde aquella mañana hasta la tarde del día siguiente: y no escapó  
de ellos ninguno, sino cuatrocientos mancebos, que habían subido

en camellos y huyeron. Y libró David todo lo que los Amalecitas 18  
habían tomado: y asimismo libertó David á sus dos mujeres. Y 19  
no les faltó cosa chica ni grande, así de hijos como de hijas, del  
robo, y de todas las cosas que les habían tomado: todo lo recobró  
David. Tomó también David todas las ovejas y ganados mayores; 20  
y trayéndolo todo delante, decían: Ésta es la presa de David. Y 21  
vino David á los doscientos hombres que habían quedado cansados  
y no habían podido seguir á David, á los cuales habían hecho quedar  
en el torrente de Besor; y ellos salieron á recibir á David, y al  
pueblo que con él estaba. Y como David llegó á la gente, saludóles  
con paz. Entonces todos los malos y perversos de entre los que 22  
habían ido con David, respondieron y dijeron: Pues que no fueron  
con nosotros, no les daremos de la presa que hemos quitado, sino  
á cada uno su mujer y sus hijos; los cuales tomen y se vayan. Y 23  
David dijo: No hagáis eso, hermanos míos, de lo que nos ha dado  
Jehová; el cual nos ha guardado, y ha entregado en nuestras manos  
la caterva que vino sobre nosotros. ¿Y quién os escuchará en este 24  
caso? porque igual parte ha de ser la de los que vienen á la batalla,  
y la de los que quedan con el bagaje: que partan juntamente. Y 25  
desde aquel día en adelante fué esto puesto por ley y ordenanza en  
Israel, hasta hoy. Y como David llegó á Siclag, envió de la presa á 26  
los ancianos de Judá, sus amigos, diciendo: He aquí una bendición  
para vosotros, de la presa de los enemigos de Jehová. Á los que 27  
estaban en Beth-el, y en Ramoth al mediodía, y á los que estaban  
en Jattir; Y á los que estaban en Aroer, y en Siphmoth, y á los 28  
que estaban en Esthemoa; Y á los que estaban en Rachâl, y á los 29  
que estaban en las ciudades de Jerameel, y á los que estaban en  
las ciudades del Cineo; Y á los que estaban en Horma, y á los 30  
que estaban en Chôrasán, y á los que estaban en Athach; Y á los 31  
que estaban en Hebrón, y en todos los lugares donde David había  
estado con los suyos.

LOS Filisteos pues pelearon con Israel, y los de Israel huyeron **31**  
delante de los Filisteos, y cayeron muertos en el monte de Gilboa.  
Y siguiendo los Filisteos á Saúl y á sus hijos, mataron á Jonathán, 2  
y á Abinadab, y á Malchísúa, hijos de Saúl. Y agravóse la batalla 3  
sobre Saúl, y le alcanzaron los flecheros; y tuvo gran temor de  
los flecheros. Entonces dijo Saúl á su escudero: Saca tu espada, y 4  
pásame con ella, porque no vengan estos incircuncisos, y me pasen,  
y me escarnezcan. Mas su escudero no quería, porque tenía gran

5 temor. Entonces tomó Saúl la espada, y echóse sobre ella. Y viendo  
su escudero á Saúl muerto, él también se echó sobre su espada, y  
6 murió con él. Así murió Saúl en aquel día, juntamente con sus  
7 tres hijos, y su escudero, y todos sus varones. Y los de Israel  
que eran de la otra parte del valle, y de la otra parte del Jordán,  
viendo que Israel había huído, y que Saúl y sus hijos eran muertos,  
dejaron las ciudades y huyeron; y los Filisteos vinieron y habitaron  
8 en ellas. Y aconteció el siguiente día, que viniendo los Filisteos á  
despojar los muertos, hallaron á Saúl y á sus tres hijos tendidos  
9 en el monte de Gilboa; Y cortáronle la cabeza, y desnudáronle  
las armas; y enviaron á tierra de los Filisteos al contorno, para  
10 que lo noticiaran en el templo de sus ídolos, y por el pueblo. Y  
pusieron sus armas en el templo de Astaroth, y colgaron su cuerpo  
11 en el muro de Beth-san. Mas oyendo los de Jabes de Galaad esto  
12 que los Filisteos hicieron á Saúl, Todos los hombres valientes se  
levantaron, y anduvieron toda aquella noche, y quitaron el cuerpo  
de Saúl y los cuerpos de sus hijos del muro de Beth-san; y viniendo  
13 á Jabes, quemáronlos allí. Y tomando sus huesos, sepultáronlos  
debajo de un árbol en Jabes, y ayunaron siete días.



## LIBRO SEGUNDO DE SAMUEL.

**A**CONTECIÓ después de la muerte de Saúl, que vuelto 1  
David de la derrota de los Amalecitas, estuvo dos días en  
Siclag: Y al tercer día acaeció, que vino uno del campo 2  
de Saúl, rotos sus vestidos, y tierra sobre su cabeza: y  
llegando á David, postróse en tierra, é hizo reverencia. Y pregun- 3  
tóle David: ¿De dónde vienes? Y él respondió: Heme escapado del  
campo de Israel. Y David le dijo: ¿Qué ha acontecido? ruégote 4  
que me lo digas. Y él respondió: El pueblo huyó de la batalla, y  
también muchos del pueblo cayeron y son muertos: también Saúl y  
Jonathán su hijo murieron. Y dijo David á aquel mancebo que le 5  
daba las nuevas: ¿Cómo sabes que Saúl es muerto, y Jonathán su  
hijo? Y el mancebo que le daba las nuevas respondió: Casualmen- 6  
te vine al monte de Gilboa, y hallé á Saúl que estaba recostado  
sobre su lanza, y venían tras él carros y gente de á caballo. Y 7  
como él miró atrás, vióme y llamóme; y yo dije: Heme aquí. Y 8  
él me dijo: ¿Quién eres tú? Y yo le respondí: Soy Amalecita. Y 9  
él me volvió á decir: Yo te ruego que te pongas sobre mí, y me  
mates, porque me toman angustias, y toda mi alma está aún en 10  
mí. Yo entonces púseme sobre él, y matélo, porque sabía que no  
podía vivir después de su caída: y tomé la corona que tenía en su  
cabeza, y la ajorca que traía en su brazo, y helas traído acá á mi 11  
señor. Entonces David trabando de sus vestidos, rompiólos; y lo 12  
mismo hicieron los hombres que estaban con él. Y lloraron y la-  
mentaron, y ayunaron hasta la tarde, por Saúl y por Jonathán su 13  
hijo, y por el pueblo de Jehová, y por la casa de Israel: porque ha-  
bían caído á cuchillo. Y David dijo á aquel mancebo que le había 14  
traído las nuevas: ¿De dónde eres tú? Y él respondió: Yo soy hijo  
de un extranjero, Amalecita. Y díjole David: ¿Cómo no tuviste 15  
temor de extender tu mano para matar al ungido de Jehová? En-

tonces llamó David uno de los mancebos, y dígole: Llega, y mávalo.  
16 Y él lo hirió, y murió. Y David le dijo: Tu sangre sea sobre tu  
cabeza, pues que tu boca atestiguó contra ti, diciendo: Yo maté al  
17 ungido de Jehová. Y endechó David á Saúl y á Jonathán su hijo  
18 con esta endecha. (Dijo también que enseñasen al arco á los hijos  
19 de Judá. He aquí que está escrito en el libro del derecho:) ¡Pere-  
cido ha la gloria de Israel sobre tus montañas! ¡Cómo han caído  
20 los valientes! No lo denunciéis en Gath, No deis las nuevas en las  
plazas de Ascalón; Porque no se alegren las hijas de los Filisteos,  
21 Porque no salten de gozo las hijas de los incircuncisos. Montes de  
Gilboa, Ni rocío ni lluvia caiga sobre vosotros, ni seáis tierras de  
ofrendas; Porque allí fué desechado el escudo de los valientes, El  
22 escudo de Saúl, como si no hubiera sido ungido con aceite. Sin  
sangre de muertos, sin grosura de valientes, El arco de Jonathán  
23 nunca volvió, Ni la espada de Saúl se tornó vacía. Saúl y Jonat-  
hán, amados y queridos en su vida, En su muerte tampoco fueron  
24 apartados: Más ligeros que águilas, Más fuertes que leones. Hijas  
de Israel, llorad sobre Saúl, Que os vestía de escarlata en regocijos,  
25 Que adornaba vuestras ropas con ornamentos de oro. ¡Cómo han  
caído los valientes en medio de la batalla! ¡Jonathán, muerto en tus  
26 alturas! Angustia tengo por ti, hermano mío Jonathán, Que me  
fuiste muy dulce: Más maravilloso me fué tu amor, Que el amor de  
27 las mujeres. ¡Cómo han caído los valientes, Y perecieron las armas  
de guerra!

**2** DESPUÉS de esto aconteció que David consultó á Jehová, di-  
ciendo: ¿Subiré á alguna de las ciudades de Judá? Y Jehová le  
respondió: Sube. Y David tornó á decir: ¿Á dónde subiré? Y él le  
2 dijo: Á Hebrón. Y David subió allá, y con él sus dos mujeres, Ahi-  
noam Jezreelita y Abigail, la que fué mujer de Nabal del Carmelo.  
3 Y llevó también David consigo los hombres que con él habían esta-  
do, cada uno con su familia; los cuales moraron en las ciudades de  
4 Hebrón. Y vinieron los varones de Judá, y ungieron allí á David  
por rey sobre la casa de Judá. Y dieron aviso á David, diciendo: Los  
5 de Jabes de Galaad son los que sepultaron á Saúl. Y envió David  
mensajeros á los de Jabes de Galaad, diciéndoles: Benditos seáis  
vosotros de Jehová, que habéis hecho esta misericordia con vuestro  
6 señor Saúl en haberle dado sepultura. Ahora pues, Jehová haga  
con vosotros misericordia y verdad; y yo también os haré bien por  
7 esto que habéis hecho. Esfuércense pues ahora vuestras manos, y

sed valientes; pues que muerto Saúl vuestro señor, los de la casa de Judá me han ungido por rey sobre ellos. Mas Abner hijo de Ner, 8 general de ejército de Saúl, tomó á Is-boseth hijo de Saúl, é hizolo pasar al real: Y alzólo por rey sobre Galaad, y sobre Gessuri, y 9 sobre Jezreel, y sobre Ephraim, y sobre Benjamín, y sobre todo Israel. De cuarenta años era Is-boseth hijo de Saúl, cuando comenzó 10 á reinar sobre Israel; y reinó dos años. Sola la casa de Judá seguía á David. Y fué el número de los días que David reinó en Hebrón 11 sobre la casa de Judá, siete años y seis meses. Y Abner hijo de Ner salió de Mahanaim á Gabaón con los siervos de Is-boseth hijo de Saúl. Y Joab hijo de Sarvia, y los siervos de David, salieron 12 y encontráronlos junto al estanque de Gabaón: y como se juntaron, paráronse los unos de la una parte del estanque, y los otros de la otra. Y dijo Abner á Joab: Levántense ahora los mancebos, 13 y maniobren delante de nosotros. Y Joab respondió: Levántense. Entonces se levantaron, y en número de doce, pasaron de Benjamín de la parte de Is-boseth hijo de Saúl; y doce de los siervos de David. Y cada uno echó mano de la cabeza de su compañero, y 14 metióle su espada por el costado, cayendo así á una; por lo que fué llamado aquel lugar, Helcath-assurim, el cual está en Gabaón. Y 15 hubo aquel día una batalla muy recia, y Abner y los hombres de Israel fueron vencidos de los siervos de David. Y estaban allí los 16 tres hijos de Sarvia: Joab, y Abisai, y Asael. Este Asael era suelto de pies como un corzo del campo. El cual Asael siguió á Abner, yendo tras de él sin apartarse á diestra ni á siniestra. Y Abner 17 miró atrás, y dijo: ¿No eres tú Asael? Y él respondió: Sí. Entonces Abner le dijo: Apártate á la derecha ó á la izquierda, y agárrate 18 alguno de los mancebos, y toma para ti sus despojos. Pero Asael no quiso apartarse de en pos de él. Y Abner tornó á decir á Asael: 19 Apártate de en pos de mí, porque te heriré derribándote en tierra, y después ¿cómo levantaré mi rostro á tu hermano Joab? Y no que- 20 riendo él irse, hiriólo Abner con el regatón de la lanza por la quinta costilla, y salióle la lanza por las espaldas, y cayó allí, y murió en aquel mismo sitio. Y todos los que venían por aquel lugar donde 21 Asael había caído y estaba muerto, se paraban. Mas Joab y Abisai siguieron á Abner; y púsoseles el sol cuando llegaron al collado de Amma, que está delante de Gía, junto al camino del desierto de Gabaón. Y juntáronse los hijos de Benjamín en un escuadrón con 22 Abner, y paráronse en la cumbre del collado. Y Abner dió voces 23 24 25 26

á Joab, diciendo: ¿Consumirá la espada perpetuamente? ¿no sabes tú que al cabo se sigue amargura? ¿hasta cuándo no has de decir al  
27 pueblo que se vuelvan de seguir á sus hermanos? Y Joab respondió: Vive Dios que si no hubieras hablado, ya desde esta mañana  
28 el pueblo hubiera dejado de seguir á sus hermanos. Entonces Joab tocó el cuerno, y todo el pueblo se detuvo, y no siguió más á los de  
29 Israel, ni peleó más. Y Abner y los suyos caminaron por la campiña toda aquella noche, y pasando el Jordán cruzaron por todo  
30 Bitrón, y llegaron á Mahanaim. Joab también volvió de seguir á Abner, y juntando todo el pueblo, faltaron de los siervos de David  
31 diecinueve hombres, y Asael. Mas los siervos de David hirieron de los de Benjamín y de los de Abner, trescientos y sesenta hombres, que murieron. Tomaron luego á Asael, y sepultáronlo en el sepulcro  
32 de su padre en Beth-lehem. Y caminaron toda aquella noche Joab y los suyos, y amaneciéron en Hebrón.

**3** Y HUBO larga guerra entre la casa de Saúl y la casa de David; mas David se iba fortificando, y la casa de Saúl iba en disminución.  
2 Y nacieron hijos á David en Hebrón: su primogénito fué Ammón,  
3 de Ahinoam Jezreelita; Su segundo Chileab, de Abigail la mujer de Nabal, el del Carmelo; el tercero, Absalom, hijo de Maachâ,  
4 hija de Talmai rey de Gessur: El cuarto, Adonías hijo de Haggith;  
5 el quinto, Sephatías hijo de Abithal; El sexto, Jetream, de Eglâ  
6 mujer de David. Éstos nacieron á David en Hebrón. Y como había guerra entre la casa de Saúl y la de David, aconteció que Abner se  
7 esforzaba por la casa de Saúl. Y había Saúl tenido una concubina que se llamaba Rispa, hija de Aja. Y dijo Is-boseth á Abner: ¿Por  
8 qué has entrado á la concubina de mi padre? Y enojóse Abner en gran manera por las palabras de Is-boseth, y dijo: ¿Soy yo cabeza de perros respecto de Judá? Yo he hecho hoy misericordia con la  
9 casa de Saúl tu padre, con sus hermanos, y con sus amigos, y no te he entregado en las manos de David: ¿y tú me haces hoy  
10 cargo del pecado de esta mujer? Así haga Dios á Abner y así le añada, si como ha jurado Jehová á David no hiciere yo así con él,  
11 Trasladando el reino de la casa de Saúl, y confirmando el trono de David sobre Israel y sobre Judá, desde Dan hasta Beer-sebah. Y  
12 él no pudo responder palabra á Abner, porque le temía. Y envió Abner mensajeros á David de su parte, diciendo: ¿Cúya es la tierra?  
Y que le dijesen: Haz alianza conmigo, y he aquí que mi mano será  
13 contigo para volver á ti á todo Israel. Y David dijo: Bien; yo haré

contigo alianza: mas una cosa te pido, y es, que no me vengas á ver sin que primero traigas á Michâl la hija de Saúl, cuando vinieres á verme. Después de esto envió David mensajeros á Is-boseth hijo de Saúl, diciendo: Restitúyeme á mi mujer Michâl, la cual yo desposé conmigo por cien prepucios de Filisteos. Entonces Is-boseth envió, y quitóla á su marido Paltiel, hijo de Lais. Y su marido fué con ella, siguiéndola y llorando hasta Bahurim. Y díjole Abner: Anda, vuélvete. Entonces él se volvió. Y habló Abner con los ancianos de Israel, diciendo: Ayer y antes procurabais que David fuese rey sobre vosotros; Ahora, pues, hacedlo; porque Jehová ha hablado á David, diciendo: Por la mano de mi siervo David libraré á mi pueblo Israel de mano de los Filisteos, y de mano de todos sus enemigos. Y habló también Abner á los de Benjamín: y fué también Abner á Hebrón á decir á David todo el parecer de los de Israel y de toda la casa de Benjamín. Vino pues Abner á David en Hebrón, y con él veinte hombres: y David hizo banquete á Abner y á los que con él habían venido. Y dijo Abner á David: Yo me levantaré é iré, y juntaré á mi señor el rey á todo Israel, para que hagan contigo alianza, y tú reines como deseas. David despidió luego á Abner, y él se fué en paz. Y he aquí los siervos de David y Joab, que venían del campo, y traían consigo gran presa. Mas Abner no estaba con David en Hebrón, que ya lo había él despedido, y él se había ido en paz. Y luego que llegó Joab y todo el ejército que con él estaba, fué dado aviso á Joab, diciendo: Abner hijo de Ner ha venido al rey, y él le ha despedido, y se fué en paz. Entonces Joab vino al rey, y díjole: ¿Qué has hecho? He aquí habíase venido Abner á ti; ¿por qué pues lo dejaste que se fuése? ¿Sabes tú que Abner hijo de Ner ha venido para engañarte, y á saber tu salida y tu entrada, y por entender todo lo que tú haces? Y saliéndose Joab de con David, envió mensajeros tras Abner, los cuales le volvieron desde el pozo de Sira, sin saberlo David. Y como Abner volvió á Hebrón, apartólo Joab al medio de la puerta, hablando con él blandamente, y allí le hirió por la quinta costilla, á causa de la muerte de Asael su hermano, y murió. Cuando David supo después esto, dijo: Limpio estoy yo y mi reino, por Jehová, para siempre, de la sangre de Abner hijo de Ner. Caiga sobre la cabeza de Joab, y sobre toda la casa de su padre; que nunca falte de la casa de Joab quien padezca flujo, ni leproso, ni quien ande con báculo, ni quien muera á cuchillo, ni quien tenga falta de pan. Joab pues y Abisai su hermano mataron

á Abner, porque él había muerto á Asael, hermano de ellos en  
31 la batalla de Gabaón. Entonces dijo David á Joab, y á todo el  
pueblo que con él estaba: Romped vuestros vestidos, y ceñíos de  
sacos, y haced duelo delante de Abner. Y el rey iba detrás del  
32 féretro. Y sepultaron á Abner en Hebrón: y alzando el rey su voz,  
lloró junto al sepulcro de Abner; y lloró también todo el pueblo.  
33 Y endechando el rey al mismo Abner, decía: ¿Murió Abner como  
34 muere un villano? Tus manos no estaban atadas, ni tus pies ligados  
con grillos: Caíste como los que caen delante de malos hombres. Y  
35 todo el pueblo volvió á llorar sobre él. Y como todo el pueblo  
viniese á dar de comer pan á David siendo aún de día, David juró,  
diciendo: Así me haga Dios y así me añada, si antes que se ponga  
36 el sol gustare yo pan, ú otra cualquier cosa. Súpolo así todo el  
pueblo, y plugo en sus ojos; porque todo lo que el rey hacía parecía  
37 bien en ojos de todo el pueblo. Y todo el pueblo y todo Israel  
entendieron aquel día, que no había venido del rey que Abner hijo  
38 de Ner muriese. Y el rey dijo á sus siervos: ¿No sabéis que ha  
39 caído hoy en Israel un príncipe, y grande? Que yo ahora aún soy  
tierno rey ungido; y estos hombres, los hijos de Sarvia, muy duros  
me son: Jehová dé el pago al que mal hace, conforme á su malicia.

4 LUEGO que oyó el hijo de Saúl que Abner había sido muerto en  
Hebrón, las manos se le descoyuntaron, y fué atemorizado todo Is-  
2 rael. Y tenía el hijo de Saúl dos varones, los cuales eran capitanes  
de compañía, el nombre de uno era Baana, y el del otro Rechâb,  
hijos de Rimmón Beerothita, de los hijos de Benjamín: (porque  
3 Beeroth era contada con Benjamín; Estos Beerothitas se habían  
4 huído á Gittaim, y habían sido peregrinos allí hasta entonces.) Y  
Jonathán, hijo de Saúl, tenía un hijo lisiado de los pies de edad de  
cinco años: que cuando la noticia de la muerte de Saúl y de Jonat-  
hán vino de Jezreel, tomóle su ama y huyó; y como iba huyendo  
con celeridad, cayó el niño y quedó cojo. Su nombre era Mephi-  
5 boseth. Los hijos pues de Rimmón Beerothita, Rechâb y Baana,  
fueron y entraron en el mayor calor del día en casa de Is-boseth, el  
6 cual estaba durmiendo en su cámara la siesta. Entonces entraron  
ellos en medio de la casa en hábito de mercaderes de grano, y le  
hirieron en la quinta costilla. Escapáronse luego Rechâb y Baana  
7 su hermano; Pues como entraron en la casa, estando él en su ca-  
ma en su cámara de dormir, lo hirieron y mataron, y cortáronle  
la cabeza, y habiéndola tomado, caminaron toda la noche por el

camino de la campiña. Y trajeron la cabeza de Is-boseth á David 8  
en Hebrón, y dijeron al rey: He aquí la cabeza de Is-boseth hijo de 8  
Saúl tu enemigo, que procuraba matarte; y Jehová ha vengado hoy  
á mi señor el rey, de Saúl y de su simiente. Y David respondió 9  
á Rechâb y á su hermano Baana, hijos de Rimmón Beerothita, y  
díjoles: Vive Jehová que ha redimido mi alma de toda angustia,  
Que cuando uno me dió nuevas, diciendo: He aquí Saúl es muerto 10  
imaginándose que traía buenas nuevas, yo lo prendí, y le maté en  
Siclag en pago de la nueva. ¿Cuánto más á los malos hombres que 11  
mataron á un hombre justo en su casa, y sobre su cama? Aho-  
ra pues, ¿no tengo yo de demandar su sangre de vuestras manos,  
y quitaros de la tierra? Entonces David mandó á los mancebos, 12  
y ellos los mataron, y cortáronles las manos y los pies, y colgá-  
ronlos sobre el estanque, en Hebrón. Luego tomaron la cabeza de  
Is-boseth, y enterráronla en el sepulcro de Abner en Hebrón.

Y VINIERON todas las tribus de Israel á David en Hebrón, y 5  
hablaron, diciendo: He aquí nosotros somos tus huesos y tú carne.  
Y aun ayer y antes, cuando Saúl reinaba sobre nosotros, tú sacabas 2  
y volvías á Israel. Además Jehová te ha dicho: Tú apacentarás á mi  
pueblo Israel, y tú serás sobre Israel príncipe. Vinieron pues todos 3  
los ancianos de Israel al rey en Hebrón, y el rey David hizo con ellos  
alianza en Hebrón delante de Jehová; y ungieron á David por rey  
sobre Israel. Era David de treinta años cuando comenzó á reinar, 4  
y reinó cuarenta años. En Hebrón reinó sobre Judá siete años y 5  
seis meses: y en Jerusalem reinó treinta y tres años sobre todo  
Israel y Judá. Entonces el rey y los suyos fueron á Jerusalem al 6  
Jebuseo que habitaba en la tierra; el cual habló á David, diciendo:  
Tú no entrarás acá, si no echares los ciegos y los cojos; diciendo:  
No entrará acá David. Empero David tomó la fortaleza de Sión, la 7  
cual es la ciudad de David. Y dijo David aquel día: ¿Quién llegará 8  
hasta las canales, y herirá al Jebuseo, y á los cojos y ciegos, á los  
cuales el alma de David aborrece? Por esto se dijo: Ciego ni cojo  
no entrará en casa. Y David moró en la fortaleza y púsole por 9  
nombre la Ciudad de David: y edificó alrededor, desde Millo para  
adentro. Y David iba creciendo y aumentándose, y Jehová Dios 10  
de los ejércitos era con él. É Hiram rey de Tiro envió también 11  
embajadores á David, y madera de cedro, y carpinteros, y canteros  
para los muros, los cuales edificaron la casa de David. Y entendió 12  
David que Jehová le había confirmado por rey sobre Israel, y que

13 había ensalzado su reino por amor de su pueblo Israel. Y tomó  
David más concubinas y mujeres de Jerusalem después que vino  
14 de Hebrón, y nacióñle más hijos é hijas. Éstos son los nombres  
de los que le nacieron en Jerusalem: Sammua, y Sobab, y Nathán,  
15, 16 y Salomón, É Ibhaz, y Elisúa, y Nepheg, Y Japhia, y Elisama,  
17 y Eliada, y Elipheleth. Y oyendo los Filisteos que habían ungido  
á David por rey sobre Israel, todos los Filisteos subieron á buscar  
18 á David: lo cual como David oyó, vino á la fortaleza. Y vinieron  
19 los Filisteos, y extendiéronse por el valle de Raphaim. Entonces  
consultó David á Jehová, diciendo: ¿Iré contra los Filisteos? ¿los  
entregarás en mis manos? Y Jehová respondió á David: Ve, porque  
20 ciertamente entregaré los Filisteos en tus manos. Y vino David  
á Baal-perasim, y allí los venció David, y dijo: Rompió Jehová  
mis enemigos delante de mí, como quien rompe aguas. Y por esto  
21 llamó el nombre de aquel lugar Baal-perasim. Y dejaron allí sus  
ídolos, los cuales quemó David y los suyos. Y los Filisteos tornaron  
22 á venir, y extendiéronse en el valle de Raphaim. Y consultando  
David á Jehová, él le respondió: No subas; mas rodéalos, y vendrás  
23 á ellos por delante de los morales: Y cuando oyeres un estruendo  
que irá por las copas de los morales, entonces te moverás; porque  
24 Jehová saldrá delante de ti á herir el campo de los Filisteos. Y  
David lo hizo así, como Jehová se lo había mandado; é hirió á los  
Filisteos desde Gabaa hasta llegar á Gaza.

**6** Y DAVID tornó á juntar todos los escogidos de Israel, treinta  
2 mil. Y levantóse David, y fué con todo el pueblo que tenía consigo,  
de Baal de Judá, para hacer pasar de allí el arca de Dios, sobre la  
cual era invocado el nombre de Jehová de los ejércitos, que mora en  
3 ella entre los querubines. Y pusieron el arca de Dios sobre un carro  
nuevo, y llevaronla de la casa de Abinadab, que estaba en Gabaa: y  
4 Uzza y Ahío, hijos de Abinadab, guiaban el carro nuevo. Y cuando  
lo llevaban de la casa de Abinadab que estaba en Gabaa, con el  
5 arca de Dios, Ahío iba delante del arca. Y David y toda la casa de  
Israel danzaban delante de Jehová con toda suerte de instrumentos  
de madera de haya; con arpas, salterios, adufes, flautas y címbalos.  
6 Y cuando llegaron á la era de Nachôn, Uzza extendió la mano al  
7 arca de Dios, y tóvola; porque los bueyes daban sacudidas. Y el  
furor de Jehová se encendió contra Uzza, é hiriólo allí Dios por  
8 aquella temeridad, y cayó allí muerto junto al arca de Dios. Y  
entristeciósse David por haber herido Jehová á Uzza: y fué llamado



aquel lugar Pérez-uzza, hasta hoy. Y temiendo David á Jehová 9  
aquel día, dijo: ¿Cómo ha de venir á mí el arca de Jehová? No 10  
quiso pues David traer á sí el arca de Jehová á la ciudad de David;  
mas llevóla David á casa de Obed-edom Getheo. Y estuvo el arca 11  
de Jehová en casa de Obed-edom Getheo tres meses: y bendijo  
Jehová á Obed-edom y á toda su casa. Y fué dado aviso al rey 12  
David, diciendo: Jehová ha bendecido la casa de Obed-edom, y todo  
lo que tiene, á causa del arca de Dios. Entonces David fué, y trajo  
el arca de Dios de casa de Obed-edom á la ciudad de David con  
alegría. Y como los que llevaban el arca de Dios habían andado 13  
seis pasos, sacrificaban un buey y un carnero grueso. Y David 14  
saltaba con toda su fuerza delante de Jehová; y tenía vestido David  
un ephod de lino. Así David y toda la casa de Israel llevaban el 15  
arca de Jehová con júbilo y sonido de trompeta. Y como el arca de 16  
Jehová llegó á la ciudad de David, aconteció que Michâl hija de Saúl  
miró desde una ventana, y vió al rey David que saltaba con toda su  
fuerza delante de Jehová: y menosprecióle en su corazón. Metieron 17  
pues el arca de Jehová, y pusieronla en su lugar en medio de una  
tienda que David le había tendido: y sacrificó David holocaustos  
y pacíficos delante de Jehová. Y como David hubo acabado de 18  
ofrecer los holocaustos y pacíficos, bendijo al pueblo en el nombre  
de Jehová de los ejércitos. Y repartió á todo el pueblo, y á toda 19  
la multitud de Israel, así á hombres como á mujeres, á cada uno  
una torta de pan, y un pedazo de carne, y un frasco de vino. Y  
fué todo el pueblo, cada uno á su casa. Volvió luego David para 20  
bendecir su casa: y saliendo Michâl á recibir á David, dijo: ¡Cuán  
honrado ha sido hoy el rey de Israel, desnudándose hoy delante de  
las criadas de sus siervos, como se desnudara un juglar! Entonces 21  
David respondió á Michâl: Delante de Jehová, que me eligió más  
bien que á tu padre y á toda su casa, mandándome que fuese  
príncipe sobre el pueblo de Jehová, sobre Israel, danzaré delante  
de Jehová. Y aun me haré más vil que esta vez, y seré bajo á mis 22  
propios ojos; y delante de las criadas que dijiste, delante de ellas  
seré honrado. Y Michâl hija de Saúl nunca tuvo hijos hasta el día 23  
de su muerte.

Y ACONTECIÓ que, estando ya el rey asentado en su casa, 7  
después que Jehová le había dado reposo de todos sus enemigos en  
derredor, Dijo el rey al profeta Nathán: Mira ahora, yo moro en 2  
edificios de cedro, y el arca de Dios está entre cortinas. Y Nathán 3

dijo al rey: Anda, y haz todo lo que está en tu corazón, que Jehová  
4 es contigo. Y aconteció aquella noche, que fué palabra de Jehová á  
5 Nathán, diciendo: Ve y di á mi siervo David: Así ha dicho Jehová:  
6 ¿Tú me has de edificar casa en que yo more? Ciertamente no he  
habitado en casas desde el día que saqué á los hijos de Israel de  
7 Egipto hasta hoy, sino que anduve en tienda y en tabernáculo. Y  
en todo cuanto he andado con todos los hijos de Israel, ¿he hablado  
palabra en alguna de las tribus de Israel, á quien haya mandado que  
apaciente mi pueblo de Israel, para decir: ¿Por qué no me habéis  
8 edificado casa de cedros? Ahora pues, dirás así á mi siervo David:  
Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Yo te tomé de la majada, de  
detrás de las ovejas, para que fueses príncipe sobre mi pueblo, sobre  
9 Israel; Y he sido contigo en todo cuanto has andado, y delante de  
ti he talado todos tus enemigos, y te he hecho nombre grande,  
10 como el nombre de los grandes que son en la tierra. Además yo  
fijaré lugar á mi pueblo Israel; yo lo plantaré, para que habite en  
su lugar, y nunca más sea removido, ni los inicuos le aflijan más,  
11 como antes, Desde el día que puse jueces sobre mi pueblo Israel;  
y yo te daré descanso de todos tus enemigos. Asimismo Jehová te  
12 hace saber, que él te quiere hacer casa. Y cuando tus días fueren  
cumplidos, y durmieres con tus padres, yo estableceré tu simiente  
después de ti, la cual procederá de tus entrañas, y aseguraré su  
13 reino. Él edificará casa á mi nombre, y yo afirmaré para siempre  
el trono de su reino. Yo le seré á él padre, y él me será á mí  
hijo. Y si él hiciere mal, yo le castigaré con vara de hombres, y  
15 con azotes de hijos de hombres; Empero mi misericordia no se  
apartaré de él, como la aparté de Saúl, al cual quité de delante  
16 de ti. Y será afirmada tu casa y tu reino para siempre delante de  
tu rostro; y tu trono será estable eternamente. Conforme á todas  
estas palabras, y conforme á toda esta visión, así habló Nathán á  
18 David. Y entró el rey David, y púsose delante de Jehová, y dijo:  
Señor Jehová, ¿Quién soy yo, y qué es mi casa, para que tú me  
19 traigas hasta aquí? Y aun te ha parecido poco esto, Señor Jehová,  
pues que también has hablado de la casa de tu siervo en lo por  
20 venir. ¿Es ése el modo de obrar del hombre, Señor Jehová? ¿Y  
qué más puede añadir David hablando contigo? Tú pues conoces  
21 tu siervo, Señor Jehová. Todas estas grandezas has obrado por tu  
palabra y conforme á tu corazón, haciéndolas saber á tu siervo.  
22 Por tanto tú te has engrandecido, Jehová Dios: por cuanto no hay

como tú, ni hay Dios fuera de ti, conforme á todo lo que hemos  
oído con nuestros oídos. ¿Y quién como tu pueblo, como Israel, en 23  
la tierra? una gente por amor de la cual Dios fuese á redimírsela  
por pueblo, y le pusiese nombre, é hiciese por vosotros, oh Israel,  
grandes y espantosas obras en tu tierra, por amor de tu pueblo,  
oh Dios, que tú redimiste de Egipto, de las gentes y de sus dioses?  
Porque tú te has confirmado á tu pueblo Israel por pueblo tuyo 24  
para siempre: y tú, oh Jehová, fuiste á ellos por Dios. Ahora pues, 25  
Jehová Dios, la palabra que has hablado sobre tu siervo y sobre  
su casa, despiértala para siempre, y haz conforme á lo que has  
dicho. Que sea engrandecido tu nombre para siempre, y dígase: 26  
Jehová de los ejércitos es Dios sobre Israel; y que la casa de tu  
siervo David sea firme delante de ti. Porque tú, Jehová de los 27  
ejércitos, Dios de Israel, revelaste al oído de tu siervo, diciendo: Yo  
te edificaré casa. Por esto tu siervo ha hallado en su corazón para  
hacer delante de ti esta súplica. Ahora pues, Jehová Dios, tú eres 28  
Dios, y tus palabras serán firmes, ya que has dicho á tu siervo este  
bien. Tenlo pues ahora á bien, y bendice la casa de tu siervo, para 29  
que perpetuamente permanezca delante de ti: pues que tú, Jehová  
Dios, lo has dicho, y con tu bendición será bendita la casa de tu  
siervo para siempre.

DESPUÉS de esto aconteció, que David hirió á los Filisteos, y **8**  
los humilló: y tomó David á Methegamma de mano de los Filisteos.  
Hirió también á los de Moab, y midiólos con cordel, haciéndolos 2  
echar por tierra; y midió con dos cordeles para muerte, y un cordel  
entero para vida; y fueron los Moabitas siervos debajo de tributo.  
Asimismo hirió David á Hadad-ezer hijo de Rehob, rey de Soba, 3  
yendo él á extender su término hasta el río de Éufrates. Y tomó 4  
David de ellos mil y setecientos de á caballo, y veinte mil hombres  
de á pie; y desjarretó David los caballos de todos los carros, excepto  
cien carros de ellos que dejó. Y vinieron los Siros de Damasco á 5  
dar ayuda á Hadad-ezer rey de Soba; y David hirió de los Siros  
veinte y dos mil hombres. Puso luego David guarnición en Siria la 6  
de Damasco, y fueron los Siros siervos de David sujetos á tributo.  
Y Jehová guardó á David donde quiere que fué. Y tomó David los 7  
escudos de oro que traían los siervos de Hadad-ezer, y llevólos á  
Jerusalem. Asimismo de Beta y de Beeroth, ciudades de Hadad- 8  
ezer, tomó el rey David gran copia de metal. Entonces oyendo 9  
Toi, rey de Hamath, que David había herido todo el ejército de

10 Hadad-ezer, Envió Toi á Joram su hijo al rey David, á saludarle pacíficamente y á bendecirle, porque había peleado con Hadad-ezer y lo había vencido: porque Toi era enemigo de Hadad-ezer. Y Joram  
11 llevaba en su mano vasos de plata, y vasos de oro, y de metal; Los cuales el rey David dedicó á Jehová, con la plata y el oro que tenía  
12 dedicado de todas las naciones que había sometido: De los Siros, de los Moabitas, de los Ammonitas, de los Filisteos, de los Amalecitas,  
13 y del despojo de Hadad-ezer hijo de Rehob, rey de Soba. Y ganó David fama cuando, volviendo de la rota de los Siros, hirió diez y  
14 ocho mil hombres en el valle de la sal. Y puso guarnición en Edom, por toda Edom puso guarnición; y todos los Idumeos fueron siervos  
15 de David. Y Jehová guardó á David por donde quiera que fué. Y reinó David sobre todo Israel; y hacía David derecho y justicia á  
16 todo su pueblo. Y Joab hijo de Sarvia era general de su ejército; y Josaphat hijo de Ahilud, canciller; Y Sadoc hijo de Ahitud, y  
17 Ahimelech hijo de Abiathar, eran sacerdotes; y Seraías era escriba; Y Benahía hijo de Joiada, era sobre los Ceretheos y Peletheos; y  
18 los hijos de David eran los príncipes.

**9** Y DIJO David: ¿Ha quedado alguno de la casa de Saúl, á quien  
2 haga yo misericordia por amor de Jonathán? Y había un siervo de la casa de Saúl, que se llamaba Siba, al cual como llamaron que viniese á David, el rey le dijo: ¿Eres tú Siba? Y él respondió: Tu  
3 siervo. Y el rey dijo: ¿No ha quedado nadie de la casa de Saúl, á quien haga yo misericordia de Dios? Y Siba respondió al rey:  
4 Aun ha quedado un hijo de Jonathán, lisiado de los pies. Entonces el rey le dijo: ¿Y ése dónde está? Y Siba respondió al rey: He  
5 aquí, está en casa de Machîr hijo de Amiel, en Lodebar. Y envió el rey David, y tomólo de casa de Machîr hijo de Amiel, de Lo-  
6 debar. Y venido Mephi-boseth, hijo de Jonathán hijo de Saúl, á David, postróse sobre su rostro, é hizo reverencia. Y dijo David:  
7 Mephi-boseth. Y él respondió: He aquí tu siervo. Y díjole David: No tengas temor, porque yo á la verdad haré contigo misericordia  
8 por amor de Jonathán tu padre, y te haré volver todas las tierras de Saúl tu padre; y tú comerás siempre pan á mi mesa. Y él inclinándose, dijo: ¿Quién es tu siervo, para que mires á un perro  
9 muerto como yo? Entonces el rey llamó á Siba, siervo de Saúl, y díjole: Todo lo que fué de Saúl y de toda su casa, yo lo he dado al  
10 hijo de tu señor. Tú pues le labrarás las tierras, tú con tus hijos, y tus siervos, y encerrarás los frutos, para que el hijo de tu Señor

tenga con qué mantenerse; y Mephi-boseth el hijo de tu señor tenga con qué mantenerse; y Mephi-boseth el hijo de tu señor comerá siempre pan á mi mesa. Y tenía Siba quince hijos y veinte siervos. Y respondió Siba al rey: Conforme á todo lo que ha mandado mi Señor el rey á su siervo, así lo hará tu siervo. Mephi-boseth, dijo el rey, comerá á mi mesa, como uno de los hijos del rey. Y tenía Mephi-boseth un hijo pequeño, que se llamaba Michâ. Y toda la familia de la casa de Siba eran siervos de Mephi-boseth. Y moraba Mephi-boseth en Jerusalem, porque comía siempre á la mesa del rey; y era cojo de ambos pies.

DESPUÉS de esto aconteció, que murió el rey de los hijos de Ammón: y reinó en lugar suyo Hanún su hijo. Y dijo David: Yo haré misericordia con Hanún hijo de Naas, como su padre la hizo conmigo. Y envió David sus siervos á consolarlo por su padre. Mas llegados los siervos de David á la tierra de los hijos de Ammón, Los príncipes de los hijos de Ammón dijeron á Hanún su señor: ¿Te parece que por honrar David á tu padre te ha enviado consoladores? ¿no ha enviado David sus siervos á ti por reconocer é inspeccionar la ciudad, para destruirla? Entonces Hanún tomó los siervos de David, y rapóles la mitad de la barba, y cortóles los vestidos por la mitad hasta las nalgas, y despachólos. Lo cual como fué hecho saber á David, envió á encontrarles, porque ellos estaban en extremo avergonzados; y el rey hizo decir les: Estaos en Jericó hasta que os vuelva á nacer la barba, y entonces regresaréis. Y viendo los hijos de Ammón que se habían hecho odiosos á David, enviaron los hijos de Ammón y tomaron á sueldo á los Siros de la casa de Rehob, y á los Siros de Soba, veinte mil hombres de á pie: y del rey de Maachâ mil hombres, y de Is-tob doce mil hombres. Lo cual como oyó David, envió á Joab con todo el ejército de los valientes. Y saliendo los hijos de Ammón, ordenaron sus escuadrones á la entrada de la puerta: mas los Siros de Soba, y de Rehob, y de Is-tob, y de Maachâ, estaban de por sí en le campo. Viendo pues Joab que había escuadrones delante y detrás de él, entresacó de todos los escogidos de Israel, y púsose en orden contra los Siros. Entregó luego lo que quedó del pueblo en mano de Abisai su hermano, y púsoló en orden para encontrar á los Ammonitas. Y dijo: Si los Siros me fueren superiores, tú me ayudarás; y si los hijos de Ammón pudieren más que tú, yo te daré ayuda. Esfuérzate, y esforcémonos por nuestro pueblo, y por las ciudades

13 de nuestro Dios: y haga Jehová lo que bien le pareciere. Y acer-  
cose Joab, y el pueblo que con él estaba, para pelear con los Siros;  
14 mas ellos huyeron delante de él. Entonces los hijos de Ammón,  
viendo que los Siros habían huído, huyeron también ellos delante  
de Abisai, y entráronse en la ciudad. Y volvió Joab de los hijos de  
15 Ammón, y vino á Jerusalem. Mas viendo los Siros que habían  
16 caído delante de Israel, tornáronse á juntar. Y envió Hadad-ezer,  
y sacó los Siros que estaban de la otra parte del río, los cuales vi-  
nieron á Helam, llevando por jefe á Sobach general del ejército de  
17 Hadad-ezer. Y como fué dado aviso á David, juntó á todo Israel,  
y pasando el Jordán vino á Helam: y los Siros se pusieron en orden  
18 contra David, y pelearon con él. Mas los Siros huyeron delante de  
Israel: é hirió David de los Siros la gente de setecientos carros, y  
cuarenta mil hombres de á caballo: hirió también á Sobach general  
19 del ejército, y murió allí. Viendo pues todos los reyes que asistían  
á Hadad-ezer, como habían ellos sido derrotados delante de Israel,  
hicieron paz con Israel, y sirviéronle; y de allí adelante temieron  
los Siros de socorrer á los hijos de Ammón.

**11** Y ACONTECIÓ á la vuelta de un año, en el tiempo que sa-  
len los reyes á la guerra, que David envió á Joab, y á sus siervos  
con él, y á todo Israel; y destruyeron á los Ammonitas, y pusie-  
2 ron cerco á Rabba: mas David se quedó en Jerusalem. Y acaeció  
que levantándose David de su cama á la hora de la tarde, paseá-  
base por el terrado de la casa real, cuando vió desde el terrado  
3 una mujer que se estaba lavando, la cual era muy hermosa. Y en-  
vió David á preguntar por aquella mujer, y dijéronle: Aquella es  
4 Bath-sheba hija de Eliam, mujer de Uría Hetheo. Y envió David  
mensajeros, y tomola: y así que hubo entrado á él, él durmió con  
ella. Purificóse luego ella de su inmundicia, y se volvió á su casa.  
5 Y concibió la mujer, y enviólo á hacer saber á David, diciendo: Yo  
6 estoy embarazada. Entonces David envió á decir á Joab: Envíame  
7 á Uría Hetheo. Y enviólo Joab á David. Y como Uría vino á él,  
preguntóle David por la salud de Joab, y por la salud del pueblo, y  
8 asimismo de la guerra. Después dijo David á Uría: Desciende á tu  
casa, y lava tus pies. Y saliendo Uría de casa del rey, vino tras de  
9 él comida real. Mas Uría durmió á la puerta de la casa del rey con  
10 todos los siervos de su señor, y no descendió á su casa. É hicieron  
saber esto á David, diciendo: Uría no ha descendido á su casa. Y  
dijo David á Uría: ¿No has venido de camino? ¿por qué pues no

descendiste á tu casa? Y Uría respondió á David: El arca, é Israel 11  
y Judá, están debajo de tiendas; y mi señor Joab, y los siervos de  
mi señor sobre la haz del campo: ¿y había yo de entrar en mi casa  
para comer y beber, y á dormir con mi mujer? Por vida tuya, y  
por vida de tu alma, que yo no haré tal cosa. Y David dijo á Uría: 12  
Estáte aquí aún hoy, y mañana te despacharé. Y quedóse Uría en  
Jerusalem aquel día y el siguiente. Y David lo convidó, é hízole 13  
comer y beber delante de sí, hasta embriagarlo. Y él salió á la tarde  
á dormir en su cama con los siervos de su señor; mas no descendió  
á su casa. Venida la mañana, escribió David á Joab una carta, 14  
la cual envió por mano de Uría. Y escribió en la carta, diciendo: 15  
Poned á Uría delante de la fuerza de la batalla, y desamparadle,  
para que sea herido y muera. Así fué que cuando Joab cercó la 16  
ciudad, puso á Uría en el lugar donde sabía que estaban los hom-  
bres más valientes. Y saliendo luego los de la ciudad, pelearon con 17  
Joab, y cayeron algunos del pueblo de los siervos de David; y murió  
también Uría Hetheo. Entonces envió Joab, é hizo saber á David 18  
todos los negocios de la guerra. Y mandó al mensajero, diciendo: 19  
Cuando acabares de contar al rey todos los negocios de la guerra,  
Si el rey comenzare á enojarse, y te dijere: ¿Por qué os acercasteis 20  
á la ciudad peleando? ¿no sabíais lo que suelen arrojar del muro?  
¿Quién hirió á Abimelech hijo de Jerobaal? ¿no echó una mujer 21  
del muro un pedazo de una rueda de molino, y murió en Thebes?  
¿por qué os llegasteis al muro?: entonces tú le dirás: También tu  
siervo Uría Hetheo es muerto. Y fué el mensajero, y llegando, 22  
contó á David todas las cosas á que Joab le había enviado. Y dijo 23  
el mensajero á David: Prevalcieron contra nosotros los hombres,  
que salieron á nosotros al campo, bien que nosotros les hicimos  
retroceder hasta la entrada de la puerta; Pero los flecheros tiraron 24  
contra tus siervos desde el muro, y murieron algunos de los siervos  
del rey; y murió también tu siervo Uría Hetheo. Y David dijo al 25  
mensajero: Dirás así á Joab: No tengas pesar de esto, que de igual  
y semejante manera suele consumir la espada: esfuerza la batalla  
contra la ciudad, hasta que la rindas. Y tú aliéntale. Y oyendo la 26  
mujer de Uría que su marido Uría era muerto, hizo duelo por su  
marido. Y pasado el luto, envió David y recogióla á su casa: y fué 27  
ella su mujer, y parióle un hijo. Mas esto que David había hecho,  
fué desagradable á los ojos de Jehová.

Y ENVIÓ Jehová á Nathán á David, el cual viniendo á él, díjole: **12**

2 Había dos hombres en una ciudad, el uno rico, y el otro pobre. El  
3 rico tenía numerosas ovejas y vacas: Mas el pobre no tenía más  
que una sola cordera, que él había comprado y criado, y que había  
crecido con él y con sus hijos juntamente, comiendo de su bocado,  
y bebiendo de su vaso, y durmiendo en su seno: y tenía la como  
4 á una hija. Y vino uno de camino al hombre rico; y él no quiso  
tomar de sus ovejas y de sus vacas, para guisar al caminante que  
le había venido, sino que tomó la oveja de aquel hombre pobre, y  
5 aderezó la para aquél que le había venido. Entonces se encendió  
el furor de David en gran manera contra aquel hombre, y dijo á  
6 Nathán: Vive Jehová, que el que tal hizo es digno de muerte. Y  
que él debe pagar la cordera con cuatro tantos, porque hizo esta tal  
7 cosa, y no tuvo misericordia. Entonces dijo Nathán á David: Tú  
eres aquel hombre. Así ha dicho Jehová, Dios de Israel: Yo te unguí  
8 por rey sobre Israel, y te libré de la mano de Saúl; Yo te dí la casa  
de tu señor, y las mujeres de tu señor en tu seno: demás de esto  
te dí la casa de Israel y de Judá; y si esto es poco, yo te añadiré  
9 tales y tales cosas. ¿Por qué pues tuviste en poco la palabra de  
Jehová, haciendo lo malo delante de sus ojos? Á Uría Hetheo heriste  
á cuchillo, y tomaste por tu mujer á su mujer, y á él mataste  
10 con el cuchillo de los hijos de Ammón. Por lo cual ahora no se  
apartará jamás de tu casa la espada; por cuanto me menospreciaste,  
11 y tomaste la mujer de Uría Hetheo para que fuese tu mujer. Así ha  
dicho Jehová: He aquí yo levantaré sobre ti el mal de tu misma casa,  
y tomaré tus mujeres delante de tus ojos, y las daré á tu prójimo,  
12 el cual yacerá con tus mujeres á la vista de este sol. Porque tú lo  
hiciste en secreto; mas yo haré esto delante de todo Israel, y delante  
13 del sol. Entonces dijo David á Nathán: Pequé contra Jehová. Y  
Nathán dijo á David: También Jehová ha remitido tu pecado: no  
14 morirás. Mas por cuanto con este negocio hiciste blasfemar á los  
enemigos de Jehová, el hijo que te ha nacido morirá ciertamente.  
15 Y Nathán se volvió á su casa. Y Jehová hirió al niño que la mujer  
de Uría había parido á David, y enfermó gravemente. Entonces  
16 rogó David á Dios por el niño; y ayunó David, recogióse, y pasó la  
17 noche acostado en tierra. Y levantándose los ancianos de su casa  
fueron á él para hacerlo levantar de tierra; mas él no quiso, ni comió  
18 con ellos pan. Y al séptimo día murió el niño; pero sus siervos no  
osaban hacerle saber que el niño era muerto, diciendo entre sí:  
Cuando el niño aun vivía, le hablábamos, y no quería oír nuestra



voz: ¿pues cuánto más mal le hará, si le dijéremos que el niño es muerto? Mas David viendo á sus siervos hablar entre sí, entendió 19 que el niño era muerto; por lo que dijo David á sus siervos: ¿Es muerto el niño? Y ellos respondieron: Muerto es. Entonces David 20 se levantó de tierra, y lavóse y ungióse, y mudó sus ropas, y entró á la casa de Jehová, y adoró. Y después vino á su casa, y demandó, y pusieronle pan, y comió. Y dijéronle sus siervos: ¿Qué es esto 21 que has hecho? Por el niño, viviendo aún, ayunabas y llorabas; y él muerto, levantástete y comiste pan. Y él respondió: Viviendo 22 aún el niño, yo ayunaba y lloraba, diciendo: ¿Quién sabe si Dios tendrá compasión de mí, por manera que viva el niño? Mas ahora 23 que ya es muerto, ¿para qué tengo de ayunar? ¿podré yo hacerle volver? Yo voy á él, mas él no volverá á mí. Y consoló David á 24 Bath-sheba su mujer, y entrando á ella, durmió con ella; y parió un hijo, y llamó su nombre Salomón, al cual amó Jehová: Que envió 25 por mano de Nathán profeta, y llamó su nombre Jedidiah, á causa de Jehová. Y Joab peleaba contra Rabba de los hijos de Ammón, 26 y tomó la ciudad real. Entonces envió Joab mensajeros á David, 27 diciendo: Yo he peleado contra Rabba, y he tomado la ciudad de las aguas. Junta pues ahora el pueblo que queda, y asienta campo 28 contra la ciudad, y tómala; porque tomando yo la ciudad, no se llame de mi nombre. Y juntando David todo el pueblo fué contra 29 Rabba, y combatióla, y tomóla. Y tomó la corona de su rey de su 30 cabeza, la cual pesaba un talento de oro, y tenía piedras preciosas; y fué puesta sobre la cabeza de David. Y trajo muy grande despojo de la ciudad. Sacó además el pueblo que estaba en ella, y púsolo 31 debajo de sierras, y de trillos de hierro, y de hachas de hierro; é hízolos pasar por hornos de ladrillos: y lo mismo hizo á todas las ciudades de los hijos de Ammón. Volvióse luego David con todo el pueblo á Jerusalem.

ACONTECIÓ después de esto, que teniendo Absalom hijo de **13** David una hermana hermosa que se llamaba Tamar, enamoróse de ella Amnón hijo de David. Y estaba Amnón angustiado hasta 2 enfermar, por Tamar su hermana: porque por ser ella virgen, parecía á Amnón que sería cosa dificultosa hacerle algo. Y Amnón 3 tenía un amigo que se llamaba Jonadab, hijo de Simea, hermano de David: y era Jonadab hombre muy astuto. Y éste le dijo: Hijo 4 del rey, ¿por qué de día en día vas así enflaqueciendo? ¿no me lo descubrirás á mí? Y Amnón le respondió: Yo amo á Tamar la

5 hermana de Absalom mi hermano. Y Jonadab le dijo: Acuéstate en tu cama, y finge que estás enfermo; y cuando tu padre viniere á visitarte, dile: Ruégote que venga mi hermana Thamar, para que me conforte con alguna comida, y aderece delante de mí alguna  
6 vianda, para que viendo yo, la coma de su mano. Acostóse pues Amnón, y fingió que estaba enfermo, y vino el rey: á visitarle: y dijo Amnón al rey: Yo te ruego que venga mi hermana Thamar,  
7 y haga delante de mí dos hojuelas, que coma yo de su mano. Y David envió á Thamar á su casa, diciendo: Ve ahora á casa de Amnón tu hermano, y hazle de comer. Y fué Thamar á casa de su hermano Amnón, el cual estaba acostado; y tomó harina, y amasó  
8 é hizo hojuelas delante de él, y aderezólas. Tomó luego la sartén, y sacólas delante de él: mas él no quiso comer. Y dijo Amnón: Echad  
9 fuera de aquí á todos. Y todos se salieron de allí. Entonces Amnón dijo á Thamar: Trae la comida á la alcoba, para que yo coma de tu mano. Y tomando Thamar las hojuelas que había adereza-  
10 do, llevólas á su hermano Amnón á la alcoba. Y como ella se las puso delante para que comiese, él trabó de ella, diciéndole: Ven, hermana mía acuéstate conmigo. Ella entonces le respondió: No, hermano mío, no me hagas fuerza; porque no se ha de hacer así  
11 con Israel. No hagas tal desacierto. Porque, ¿dónde iría yo con mi deshonra? Y aun tú serías estimado como uno de los perversos en Israel. Ruégote pues ahora que hables al rey, que no me negará á  
12 ti. Mas él no la quiso oír; antes pudiendo más que ella la forzó, y echóse con ella. Aborrecióla luego Amnón de tan grande aborrecimiento, que el odio con que la aborreció fué mayor que el amor con que la había amado. Y díjole Amnón: Levántate y vete. Y ella le respondió: No es razón; mayor mal es éste de echarme, que el que  
13 me has hecho. Mas él no la quiso oír: Antes llamando su criado que le servía dijo: Échame ésta allá fuera, y tras ella cierra la puer-  
14 ta. Y tenía ella sobre sí una ropa de colores, traje que las hijas vírgenes de los reyes vestían. Echóla pues fuera su criado, y cerró  
15 la puerta tras ella. Entonces Thamar tomó ceniza, y esparcióla sobre su cabeza, y rasgó su ropa de colores de que estaba vestida,  
16 y puestas sus manos sobre su cabeza, fué gritando. Y díjole su hermano Absalom: ¿Ha estado contigo tu hermano Amnón? Pues calla ahora, hermana mía: tu hermano es; no pongas tu corazón en este negocio. Y quedóse Thamar desconsolada en casa de Absalom  
17 su hermano. Y luego que el rey David oyó todo esto, fué muy eno-

18  
19  
20  
21

jado. Mas Absalom no habló con Amnón ni malo ni bueno, bien 22  
que Absalom aborrecía á Amnón, porque había forzado á Tamar  
su hermana. Y aconteció pasados dos años, que Absalom tenía 23  
esquiladores en Bala-hasor, que está junto á Ephraim; y convidó  
Absalom á todos los hijos del rey. Y vino Absalom al rey, y díjole: 24  
He aquí, tu siervo tiene ahora esquiladores: yo ruego que venga el  
rey y sus siervos con tu siervo. Y respondió el rey á Absalom: No, 25  
hijo mío, no vamos todos, porque no te hagamos costa. Y aunque  
porfió con él, no quiso ir, mas bendíjolo. Entonces dijo Absalom: 26  
Si no, ruégote que venga con nosotros Amnón mi hermano. Y el  
rey le respondió: ¿Para qué ha de ir contigo? Y como Absalom lo 27  
importunase, dejó ir con él á Amnón y á todos los hijos del rey.  
Y había Absalom dado orden á sus criados, diciendo: Ahora bien, 28  
mirad cuando el corazón de Amnón estará alegre del vino, y en  
diciéndoos yo: Herid á Amnón, entonces matadle, y no temáis; que  
yo os lo he mandado. Esforzaos pues, y sed valientes. Y los criados 29  
de Absalom hicieron con Amnón como Absalom lo había mandado.  
Levantáronse luego todos los hijos del rey, y subieron todos en sus  
mulos, y huyeron. Y estando aún ellos en el camino, llegó á David 30  
el rumor que decía: Absalom ha muerto á todos los hijos del rey,  
que ninguno de ellos ha quedado. Entonces levantándose David, 31  
rasgó sus vestidos, y echóse en tierra, y todos sus criados, rasgados  
sus vestidos, estaban delante. Y Jonadab, hijo de Simea hermano 32  
de David, habló y dijo: No diga mi señor que han muerto á todos los  
jóvenes hijos del rey, que sólo Amnón es muerto: porque en boca de  
Absalom estaba puesto desde el día que Amnón forzó á Tamar su  
hermana. Por tanto, ahora no ponga mi señor el rey en su corazón 33  
esa voz que dice: Todos los hijos del rey son muertos: porque sólo  
Amnón es muerto. Absalom huyó luego. Entre tanto, alzando sus 34  
ojos el mozo que estaba en atalaya, miró, y he aquí mucho pueblo  
que venía á sus espaldas por el camino de hacia el monte. Y dijo 35  
Jonadab al rey: He allí los hijos del rey que vienen: es así como tu  
siervo ha dicho. Y como él acabó de hablar, he aquí los hijos del 36  
rey que vinieron, y alzando su voz lloraron. Y también el mismo  
rey y todos sus siervos lloraron con muy grandes lamentos. Mas 37  
Absalom huyó, y fué á Talmai hijo de Amiud, rey de Gessur. Y  
David lloraba por su hijo todos los días. Y después que Absalom 38  
huyó y se fué á Gessur, estuvo allá tres años. Y el rey David deseó 39  
ver á Absalom: porque ya estaba consolado acerca de Amnón que

era muerto.

**14** Y CONOCIENDO Joab hijo de Sarvia, que el corazón del rey estaba por Absalom, Envió Joab á Tecoa, y tomó de allá una mujer astuta, y díjole: Yo te ruego que te enlutes, y te vistas de ropas de luto, y no te unjas con óleo, antes sé como mujer que ha mucho tiempo que trae luto por algún muerto; Y entrando al rey, habla con él de esta manera. Y puso Joab las palabras en su boca. Entró pues aquella mujer de Tecoa al rey, y postrándose en tierra sobre su rostro hizo reverencia, y dijo: Oh rey, salva. Y el rey dijo: ¿Qué tienes? Y ella respondió: Yo á la verdad soy una mujer viuda y mi marido es muerto. Y tu sierva tenía dos hijos y los dos riñeron en el campo; y no habiendo quien los despartiese, hirió el uno al otro, y matólo. Y he aquí toda la parentela se ha levantado contra tu sierva, diciendo: Entrega al que mató á su hermano, para que le hagamos morir por la vida de su hermano á quien él mató, y quitemos también el heredero. Así apagarán el ascua que me ha quedado, no dejando á mi marido nombre ni reliquia sobre la tierra. Entonces el rey dijo á la mujer: Vete á tu casa, que yo mandaré acerca de ti. Y la mujer de Tecoa dijo al rey: Rey señor mío, la maldad sea sobre mí y sobre la casa de mi padre; mas el rey y su trono sin culpa. Y el rey dijo: Al que hablare contra ti, tráelo á mí, que no te tocará más. Dijo ella entonces: Ruégote, oh rey, que te acuerdes de Jehová tu Dios, que no dejes á los cercanos de la sangre aumentar el daño con destruir á mi hijo. Y él respondió: Vive Jehová, que no caerá ni un cabello de la cabeza de tu hijo en tierra. Y la mujer dijo: Ruégote que hable tu criada una palabra á mi señor el rey. Y él dijo: Habla. Entonces la mujer dijo: ¿Por qué pues piensas tú otro tanto contra el pueblo de Dios? que hablando el rey esta palabra, es como culpado, por cuanto el rey no hace volver á su fugitivo. Porque de cierto morimos, y somos como aguas derramadas por tierra, que no pueden volver á recogerse: ni Dios quita la vida, sino que arbitra medio para que su desviado no sea de él excluido. Y que yo he venido ahora para decir esto al rey mi señor, es porque el pueblo me ha puesto miedo. Mas tu sierva dijo: Hablaré ahora al rey: quizá él hará lo que su sierva diga. Pues el rey oirá, para librar á su sierva de mano del hombre que me quiere raer á mí, y á mi hijo juntamente, de la heredad de Dios. Tu sierva pues dice: Que sea ahora la respuesta de mi señor el rey para descanso; pues que mi señor el rey es como un ángel de Dios

para escuchar lo bueno y lo malo. Así Jehová tu Dios sea contigo. Entonces él respondió, y dijo á la mujer: Yo te ruego que no me encubras nada de lo que yo te preguntare. Y la mujer dijo: Hable mi señor el rey. Y el rey dijo: ¿No ha sido la mano de Joab contigo en todas estas cosas? Y la mujer respondió y dijo: Vive tu alma, rey señor mío, que no hay que apartarse á derecha ni á izquierda de todo lo que mi señor el rey ha hablado: porque tu siervo Joab, él me mandó, y él puso en boca de tu sierva todas estas palabras; Y que trocara la forma de las palabras, Joab tu siervo lo ha hecho: mas mi señor es sabio, conforme á la sabiduría de un ángel de Dios, para conocer lo que hay en la tierra. Entonces el rey dijo á Joab: He aquí yo hago esto: ve, y haz volver al mozo Absalom. Y Joab se postró en tierra sobre su rostro, é hizo reverencia, y después que bendijo al rey, dijo: Hoy ha entendido tu siervo que he hallado gracia en tus ojos, rey señor mío; pues que ha hecho el rey lo que su siervo ha dicho. Levantóse luego Joab, y fué á Gessur, y volvió á Absalom á Jerusalem. Mas el rey dijo: Váyase á su casa, y no vea mi rostro. Y volvióse Absalom á su casa, y no vió el rostro del rey. Y no había en todo Israel hombre tan hermoso como Absalom, de alabar en gran manera: desde la planta de su pie hasta la mollera no había en él defecto. Y cuando se cortaba el cabello, (lo cual hacía al fin de cada año, pues le causaba molestia, y por eso se lo cortaba,) pesaba el cabello de su cabeza doscientos siclos de peso real. Y Nacióronle á Absalom tres hijos, y una hija que se llamó Tamar, la cual era hermosa de ver. Y estuvo Absalom por espacio de dos años en Jerusalem, y no vió la cara del rey. Y mandó Absalom por Joab, para enviarlo al rey; mas no quiso venir á él; ni aunque envió por segunda vez, quiso él venir. Entonces dijo á sus siervos: Bien sabéis las tierras de Joab junto á mi lugar, donde tiene sus cebadas; id, y pegadles fuego; y los siervos de Absalom pegaron fuego á las tierras. Levantóse por tanto Joab, y vino á Absalom á su casa, y díjole: ¿Por qué han puesto fuego tus siervos á mis tierras? Y Absalom respondió á Joab: He aquí, yo he enviado por ti, diciendo que vinieses acá, á fin de enviarte yo al rey á que le dijese: ¿Para qué vine de Gessur? mejor me fuera estar aún allá. Ve a yo ahora la cara del rey; y si hay en mí pecado, máteme. Vino pues Joab al rey, é hízoselo saber. Entonces llamó á Absalom, el cual vino al rey, é inclinó su rostro á tierra delante del rey: y el rey besó á Absalom.

**15** ACONTECIÓ después de esto, que Absalom se hizo de carros y caballos, y cincuenta que corriesen delante de él. Y levantábase Absalom de mañana, y poníase á un lado del camino de la puerta; y á cualquiera que tenía pleito y venía al rey á juicio, Absalom le llamaba á sí, y decía: ¿De qué ciudad eres? Y él respondía: Tu siervo es de una de las tribus de Israel. Entonces Absalom le decía: Mira, tus palabras son buenas y justas: mas no tienes quien te oiga por el rey. Y decía Absalom: ¡Quién me pusiera por juez en la tierra, para que viniesen á mí todos los que tienen pleito ó negocio, que yo les haría justicia! Y acontecía que, cuando alguno se llegaba para inclinarse á él, él extendía su mano, y lo tomaba, y lo besaba. Y de esta manera hacía con todo Israel que venía al rey á juicio: y así robaba Absalom el corazón de los de Israel. Y al cabo de cuarenta años aconteció que Absalom dijo al rey: Yo te ruego me permitas que vaya á Hebrón, á pagar mi voto que he prometido á Jehová: Porque tu siervo hizo voto cuando estaba en Gessur en Siria, diciendo: Si Jehová me volviere á Jerusalem, yo serviré á Jehová. Y el rey dijo: Ve en paz. Y él se levantó, y se fué á Hebrón. Empero envió Absalom espías por todas las tribus de Israel, diciendo: Cuando oyereis el sonido de la trompeta, diréis: Absalom reina en Hebrón. Y fueron con Absalom doscientos hombres de Jerusalem por él convidados, los cuales iban en su sencillez, sin saber nada. También envió Absalom por Achitophel Gilonita, del consejo de David, á Gilo su ciudad, mientras hacía sus sacrificios. Y la conjuración vino á ser grande, pues se iba aumentando el pueblo con Absalom. Y vino el aviso á David, diciendo: El corazón de todo Israel va tras Absalom. Entonces David dijo á todos sus siervos que estaban con él en Jerusalem: Levantaos, y huyamos, porque no podremos escapar delante de Absalom; daos prisa á partir, no sea que apresurándose él nos alcance, y arroje el mal sobre nosotros, y hiera la ciudad á filo de espada. Y los siervos del rey dijeron al rey: He aquí, tus siervos están prestos á todo lo que nuestro señor el rey eligiere. El rey entonces salió, con toda su familia en pos de él. Y dejó el rey diez mujeres concubinas para que guardasen la casa. Salió pues el rey con todo el pueblo que le seguía, y paráronse en un lugar distante. Y todos sus siervos pasaban á su lado, con todos los Ceretheos y Peletheos; y todos los Getheos, seiscientos hombres que habían venido á pie desde Gath, iban delante del rey. Y dijo el rey á Ittai Getheo:

¿Para qué vienes tú también con nosotros? vuélvete y quédate con el rey; porque tú eres extranjero, y desterrado también de tu lugar. ¿Ayer viniste, y téngote de hacer hoy que mudes lugar para ir con nosotros? Yo voy como voy: tú vuélvete, y haz volver á tus hermanos: en ti haya misericordia y verdad. Y respondió Ittai al rey, diciendo: Vive Dios, y vive mi señor el rey, que, ó para muerte ó para vida, donde mi señor el rey estuviere, allí estará también tu siervo. Entonces David dijo á Ittai: Ven pues, y pasa. Y pasó Ittai Getheo, y todos sus hombres, y toda su familia. Y todo el país lloró en alta voz; pasó luego toda la gente el torrente de Cedrón; asimismo pasó el rey, y todo el pueblo pasó, al camino que va al desierto. Y he aquí, también iba Sadoc, y con él todos los Levitas que llevaban el arca del pacto de Dios; y asentaron el arca del pacto de Dios. Y subió Abiathar después que hubo acabado de salir de la ciudad todo el pueblo. Pero dijo el rey á Sadoc: Vuelve el arca de Dios á la ciudad; que si yo hallare gracia en los ojos de Jehová, él me volverá, y me hará ver á ella y á su tabernáculo: Y si dijere: No me agradas: aquí estoy, haga de mí lo que bien le pareciere. Dijo aún el rey á Sadoc sacerdote: ¿No eres tú el vidente? Vuélvete en paz á la ciudad; y con vosotros vuestros dos hijos, tu hijo Ahimaas, y Jonathán hijo de Abiathar. Mirad, yo me detendré en los campos del desierto, hasta que venga respuesta de vosotros que me dé aviso. Entonces Sadoc y Abiathar volvieron el arca de Dios á Jerusalem; y estuviéronse allá. Y David subió la cuesta de las olivas; y subió la llorando, llevando la cabeza cubierta, y los pies descalzos. También todo el pueblo que tenía consigo cubrió cada uno su cabeza, y subieron llorando así como subían. Y dieron aviso á David, diciendo: Achitophel está entre los que conspiraron con Absalom. Entonces dijo David: Entontece ahora, oh Jehová, el consejo de Achitophel. Y como David llegó á la cumbre del monte para adorar allí á Dios, he aquí Husai Arachíta que le salió al encuentro, trayendo rota su ropa, y tierra sobre su cabeza. Y díjole David: Si pasares conmigo, serme has de carga; Mas si volvieres á la ciudad, y dijeres á Absalom: Rey, yo seré tu siervo; como hasta aquí he sido siervo de tu padre, así seré ahora siervo tuyo, entonces tú me disiparás el consejo de Achitophel. ¿No estarán allí contigo Sadoc y Abiathar sacerdotes? Por tanto, todo lo que oyeres en la casa del rey, darás aviso de ello á Sadoc y á Abiathar sacerdotes. Y he aquí que están con ellos sus dos hijos, Ahimaas el de Sadoc, y

Jonathán el de Abiathar: por mano de ellos me enviaréis aviso de  
37 todo lo que oyereis. Así se vino Husai amigo de David á la ciudad;  
y Absalom entró en Jerusalem.

**16** Y como David pasó un poco de la cumbre del monte, he aquí  
Siba, el criado de Mephi-boseth, que lo salía á recibir con un par  
de asnos enalbardados, y sobre ellos doscientos panes, y cien hilos  
2 de pasas, y cien panes de higos secos, y un cuero de vino. Y dijo el  
rey á Siba: ¿Qué es esto? Y Siba respondió: Los asnos son para la  
familia del rey, en que suban; los panes y la pasa para los criados,  
que coman; y el vino, para que beban los que se cansaren en el  
3 desierto. Y dijo el rey: ¿Dónde está el hijo de tu señor? Y Siba  
respondió al rey: He aquí él se ha quedado en Jerusalem, porque  
ha dicho: Hoy me devolverá la casa de Israel el reino de mi padre.  
4 Entonces el rey dijo á Siba: He aquí, sea tuyo todo lo que tiene  
Mephi-boseth. Y respondió Siba inclinándose: Rey señor mío, halle  
5 yo gracia delante de ti. Y vino el rey David hasta Bahurim: y he  
aquí, salía uno de la familia de la casa de Saúl, el cual se llamaba  
6 Semei, hijo de Gera; y salía maldiciendo, Y echando piedras contra  
David, y contra todos los siervos del rey David: y todo el pueblo,  
y todos los hombres valientes estaban á su diestra y á su siniestra.  
7 Y decía Semei, maldiciéndole: Sal, sal, varón de sangres, y hombre  
8 de Belial; Jehová te ha dado el pago de toda la sangre de la casa  
de Saúl, en lugar del cual tú has reinado: mas Jehová ha entregado  
el reino en mano de tu hijo Absalom; y hete aquí sorprendido en  
9 tu maldad, porque eres varón de sangres. Entonces Abisai hijo  
de Sarvia, dijo al rey: ¿Por qué maldice este perro muerto á mi  
señor el rey? Yo te ruego que me dejes pasar, y quitaréle la cabeza.  
10 Y el rey respondió: ¿Qué tengo yo con vosotros, hijos de Sarvia?  
Él maldice así, porque Jehová le ha dicho que maldiga á David;  
11 ¿quién pues le dirá: Por qué lo haces así? Y dijo David á Abisai y  
á todos sus siervos: He aquí, mi hijo que ha salido de mis entrañas,  
acecha á mi vida: ¿cuánto más ahora un hijo de Benjamín? Dejadle  
12 que maldiga, que Jehová se lo ha dicho. Quizá mirará Jehová á  
13 mi aflicción, y me dará Jehová bien por sus maldiciones de hoy. Y  
como David y los suyos iban por el camino, Semei iba por el lado del  
monte delante de él, andando y maldiciendo, y arrojando piedras  
14 delante de él, y esparciendo polvo. Y el rey y todo el pueblo que  
15 con él estaba, llegaron fatigados, y descansaron allí. Y Absalom y  
todo el pueblo, los varones de Israel, entraron en Jerusalem, y con



él Achitophel. Y acaeció luego, que como Husai Arachîta amigo 16  
de David hubo llegado á Absalom, díjole Husai: Viva el rey, viva el  
rey. Y Absalom dijo á Husai: ¿Éste es tu agradecimiento para con 17  
tu amigo? ¿por qué no fuiste con tu amigo? Y Husai respondió á 18  
Absalom: No: antes al que eligiere Jehová y este pueblo y todos los  
varones de Israel, de aquél seré yo, y con aquél quedaré. ¿Y á quién 19  
había yo de servir? ¿no es á su hijo? Como he servido delante de tu  
padre, así seré delante de ti. Entonces dijo Absalom á Achitophel: 20  
Consultad qué haremos. Y Achitophel dijo á Absalom: Entra á las 21  
concubinas de tu padre, que él dejó para guardar la casa; y todo el  
pueblo de Israel oirá que te has hecho aborrecible á tu padre, y así  
se esforzarán las manos de todos los que están contigo. Entonces 22  
pusieron una tienda á Absalom sobre el terrado, y entró Absalom  
á las concubinas de su padre, en ojos de todo Israel. Y el consejo 23  
que daba Achitophel en aquellos días, era como si consultaran la  
palabra de Dios. Tal era el consejo de Achitophel, así con David  
como con Absalom.

ENTONCES Achitophel dijo á Absalom: Yo escogeré ahora doce **17**  
mil hombres, y me levantaré, y seguiré á David esta noche; Y 2  
daré sobre él cuando él estará cansado y flaco de manos: lo atemorizaré, y todo el pueblo que está con él huirá, y heriré al rey solo. Así tornaré á todo el pueblo á ti: y cuando ellos hubieren 3  
vuelto, (pues aquel hombre es el que tú quieres) todo el pueblo  
estará en paz. Esta razón pareció bien á Absalom y á todos los 4  
ancianos de Israel. Y dijo Absalom: Llama también ahora á Husai Arachîta, para que asimismo oigamos lo que él dirá. Y como 6  
Husai vino á Absalom, hablóle Absalom, diciendo: Así ha dicho Achitophel; ¿seguiremos su consejo, ó no? Di tú. Entonces Husai 7  
dijo á Absalom: El consejo que ha dado esta vez Achitophel no es bueno. Y añadió Husai: Tú sabes que tu padre y los suyos son 8  
hombres valientes, y que están con amargura de ánimo, como la osa en el campo cuando le han quitado los hijos. Además, tu padre es hombre de guerra, y no tendrá la noche con el pueblo. He aquí 9  
él estará ahora escondido en alguna cueva, ó en otro lugar: y si al principio cayeren algunos de los tuyos, oirálo quien lo oyere, y dirá: El pueblo que sigue á Absalom ha sido derrotado. Así aun el 10  
hombre valiente, cuyo corazón sea como corazón de león, sin duda desmayará: porque todo Israel sabe que tu padre es hombre valiente, y que los que están con él son esforzados. Aconsejo pues que 11

todo Israel se junte á ti, desde Dan hasta Beerseba, en multitud como la arena que está á la orilla de la mar, y que tú en persona  
12 vayas á la batalla. Entonces le acometeremos en cualquier lugar que pudiere hallarse, y daremos sobre él como cuando el rocío cae sobre la tierra, y ni uno dejaremos de él, y de todos los que con  
13 él están. Y si se recogiere en alguna ciudad, todos los de Israel traerán sogas á aquella ciudad, y la arrastraremos hasta el arro-  
14 yo, que nunca más parezca piedra de ella. Entonces Absalom y todos los de Israel dijeron: El consejo de Husai Arachîta es mejor que el consejo de Achitophel. Porque había Jehová ordenado que el acertado consejo de Achitophel se frustrara, para que Jehová hi-  
15 ciese venir el mal sobre Absalom. Dijo luego Husai á Sadoc y á Abiathar sacerdotes: Así y así aconsejó Achitophel á Absalom y á  
16 los ancianos de Israel: y de esta manera aconsejé yo. Por tanto envidad inmediatamente, y dad aviso á David, diciendo: No quedes esta noche en los campos del desierto, sino pasa luego el Jordán, porque el rey no sea consumido, y todo el pueblo que con él está.  
17 Y Jonathán y Ahimaas estaban junto á la fuente de Rogel, porque no podían ellos mostrarse viniendo á la ciudad; fué por tanto una criada, y dióles el aviso: y ellos fueron, y noticiáronlo al rey David.  
18 Empero fueron vistos por un mozo, el cual dió cuenta á Absalom: sin embargo los dos se dieron prisa á caminar, y llegaron á casa de un hombre en Bahurim, que tenía un pozo en su patio, dentro del  
19 cual se metieron. Y tomando la mujer de la casa una manta, extendióla sobre la boca del pozo, y tendió sobre ella el grano trillado;  
20 y no se penetró el negocio. Llegando luego los criados de Absalom á la casa á la mujer, dijéronle: ¿Dónde están Ahimaas y Jonathán? Y la mujer les respondió: Ya han pasado el vado de las aguas. Y como ellos los buscaron y no los hallaron volviéronse á Jerusalem.  
21 Y después que ellos se hubieron ido, estotros salieron del pozo, y fuéronse, y dieron aviso al rey David; y dijéronle: Levantaos y daos prisa á pasar las aguas, porque Achitophel ha dado tal consejo  
22 contra vosotros. Entonces David se levantó, y todo el pueblo que con él estaba, y pasaron el Jordán antes que amaneciese; ni siquiera  
23 faltó uno que no pasase el Jordán. Y Achitophel, viendo que no se había puesto por obra su consejo, enalbardó su asno, y levantóse, y fuése á su casa en su ciudad; y después de disponer acerca de su casa, ahorcóse y murió, y fué sepultado en el sepulcro de su padre.  
24 Y David llegó á Mahanaim, y Absalom pasó el Jordán con toda la

gente de Israel. Y Absalom constituyó á Amasa, sobre el ejército 25  
en lugar de Joab, el cual Amasa fué hijo de un varón de Israel lla-  
mado Itra, el cual había entrado á Abigail hija de Naas, hermana  
de Sarvia, madre de Joab. Y asentó campo Israel con Absalom 26  
en tierra de Galaad. Y luego que David llegó á Mahanaim, Sobi 27  
hijo de Naas de Rabba de los hijos de Ammón, y Machîr hijo de  
Ammiel de Lodebar, y Barzillai Galaadita de Rogelim, Trajeron 28  
á David y al pueblo que estaba con él, camas, y tazas, y vasijas de  
barro, y trigo, y cebada, y harina, y grano tostado, habas, lentejas,  
y garbanzos tostados, Miel, manteca, ovejas, y quesos de vacas, 29  
para que comiesen; porque dijeron: Aquel pueblo está hambriento,  
y cansado, y tendrá sed en el desierto.

DAVID pues revistó el pueblo que tenía consigo, y puso sobre **18**  
ellos tribunos y centuriones. Y consignó la tercera parte del pue- 2  
blo al mando de Joab, y otra tercera al mando de Abisai, hijo de  
Sarvia, hermano de Joab, y la otra tercera parte al mando de Ittai  
Getheo. Y dijo el rey al pueblo: Yo también saldré con vosotros.  
Mas el pueblo dijo: No saldrás; porque si nosotros huyéremos, no 3  
harán caso de nosotros; y aunque la mitad de nosotros muera, no  
harán caso de nosotros: mas tú ahora vales tanto como diez mil de  
nosotros. Será pues mejor que tú nos des ayuda desde la ciudad.  
Entonces el rey les dijo: Yo haré lo que bien os pareciere. Y púsose 4  
el rey á la entrada de la puerta, mientras salía todo el pueblo de  
ciento en ciento y de mil en mil. Y el rey mandó á Joab y á Abisai 5  
y á Ittai, diciendo: Tratad benignamente por amor de mí al mo-  
zo Absalom. Y todo el pueblo oyó cuando dió el rey orden acerca  
de Absalom á todos los capitanes. Salió pues el pueblo al campo 6  
contra Israel, y dióse la batalla en el bosque de Ephraim; Y allí 7  
cayó el pueblo de Israel delante de los siervos de David, é hízose  
una gran matanza de veinte mil hombres. Y derramándose allí el 8  
ejército por la haz de toda la tierra, fueron más los que consumi-  
ó el bosque de los del pueblo, que los que consumió el cuchillo aquel  
día. Y encontróse Absalom con los siervos de David: é iba Absa- 9  
lom sobre un mulo, y el mulo se entró debajo de un espeso y grande  
alcornoque, y asíósele la cabeza al alcornoque, y quedó entre el cie-  
lo y la tierra; pues el mulo en que iba pasó delante. Y viéndolo 10  
uno, avisó á Joab, diciendo: He aquí que he visto á Absalom col-  
gado de un alcornoque. Y Joab respondió al hombre que le daba 11  
la nueva: Y viéndolo tú, ¿por qué no le heriste luego allí echándole

á tierra? y sobre mí, que te hubiera dado diez siclos de plata, y un  
12 talabarte. Y el hombre dijo á Joab: Aunque me importara en mis  
manos mil siclos de plata, no extendiera yo mi mano contra el hijo  
del rey; porque nosotros lo oímos cuando el rey te mandó á ti y  
á Abisai y á Ittai, diciendo: Mirad que ninguno toque en el joven  
13 Absalom. Por otra parte, habría yo hecho traición contra mi vida  
(pues que al rey nada se le esconde), y tú mismo estarías en con-  
14 tra. Y respondió Joab: No es razón que yo te ruegue. Y tomando  
tres dardos en sus manos, hincólos en el corazón de Absalom, que  
15 aun estaba vivo en medio del alcornoque. Cercándolo luego diez  
mancebos escuderos de Joab, hirieron á Absalom, y acabáronle.  
16 Entonces Joab tocó la corneta, y el pueblo se volvió de seguir á Is-  
17 rael, porque Joab detuvo al pueblo. Tomando después á Absalom,  
echáronle en un gran hoyo en el bosque, y levantaron sobre él un  
muy grande montón de piedras; y todo Israel huyó, cada uno á sus  
18 estancias. Y había Absalom en su vida tomado y levantádose una  
columna, la cual está en el valle del rey; porque había dicho: Yo no  
tengo hijo que conserve la memoria de mi nombre. Y llamó aquella  
columna de su nombre: y así se llamó el Lugar de Absalom, hasta  
19 hoy. Entonces Ahimaas hijo de Sadoc dijo: ¿Correré ahora, y daré  
las nuevas al rey de cómo Jehová ha defendido su causa de la mano  
20 de sus enemigos? Y respondió Joab: Hoy no llevarás las nuevas:  
las llevarás otro día: no darás hoy la nueva, porque el hijo del rey  
21 es muerto. Y Joab dijo á Cusi: Ve tú, y di al rey lo que has visto.  
22 Y Cusi hizo reverencia á Joab, y corrió. Entonces Ahimaas hijo  
de Sadoc tornó á decir á Joab: Sea lo que fuere, yo correré ahora  
tras Cusi. Y Joab dijo: Hijo mío, ¿para qué has tú de correr, pues  
23 que no hallarás premio por las nuevas? Mas él respondió: Sea lo  
que fuere, yo correré. Entonces le dijo: Corre. Corrió pues Ahimaas  
24 por el camino de la llanura, y pasó delante de Cusi. Estaba David  
á la sazón sentado entre las dos puertas; y el atalaya había ido al  
terrado de sobre la puerta en el muro, y alzando sus ojos, miró, y  
25 vió á uno que corría solo. El atalaya dió luego voces, é hízolo saber  
al rey. Y el rey dijo: Si es solo, buenas nuevas trae. En tanto que  
26 él venía acercándose, Vió el atalaya otro que corría; y dió voces el  
atalaya al portero, diciendo: He aquí otro hombre que corre solo.  
27 Y el rey dijo: Éste también es mensajero. Y el atalaya volvió á  
decir: Paréceme el correr del primero como el correr de Ahimaas  
hijo de Sadoc. Y respondió el rey: Ése es hombre de bien, y viene

con buena nueva. Entonces Ahimaas dijo en alta voz al rey: Paz. 28  
É inclinóse á tierra delante del rey, y dijo: Bendito sea Jehová Dios  
tuyo, que ha entregado á los hombres que habían levantado sus ma-  
nos contra mi señor el rey. Y el rey dijo: ¿El mozo Absalom tiene 29  
paz? Y Ahimaas respondió: Vi yo un grande alboroto cuando envié  
Joab al siervo del rey y á mí tu siervo; mas no sé qué era. Y el rey 30  
dijo: Pasa, y ponte allí. Y él pasó, y paróse. Y luego vino Cusi, y 31  
dijo: Reciba nueva mi señor el rey, que hoy Jehová ha defendido tu  
causa de la mano de todos los que se habían levantado contra ti.  
El rey entonces dijo á Cusi: ¿El mozo Absalom tiene paz? Y Cusi 32  
respondió: Como aquel mozo sean los enemigos de mi señor el rey,  
y todos los que se levantan contra ti para mal. Entonces el rey se 33  
turbó, y subióse á la sala de la puerta, y lloró; y yendo, decía así:  
¡Hijo mío Absalom, hijo mío, hijo mío Absalom! ¡Quién me diera  
que muriera yo en lugar de ti, Absalom, hijo mío, hijo mío!

Y DIERON aviso á Joab: He aquí el rey llora, y hace duelo **19**  
por Absalom. Y volvióse aquel día la victoria en luto para todo 2  
el pueblo; porque oyó decir el pueblo aquel día que el rey tenía  
dolor por su hijo. Entróse el pueblo aquel día en la ciudad escondi- 3  
damente, como suele entrar á escondidas el pueblo avergonzado  
que ha huído de la batalla. Mas el rey, cubierto el rostro, clamaba 4  
en alta voz: ¡Hijo mío Absalom, Absalom, hijo mío, hijo mío! Y 5  
entrando Joab en casa al rey, díjole: Hoy has avergonzado el ro-  
stro de todos tus siervos, que han hoy librado tu vida, y la vida  
de tus hijos y de tus hijas, y la vida de tus mujeres, y la vida de  
tus concubinas, Amando á los que te aborrecen, y aborreciendo á 6  
los que te aman: porque hoy has declarado que nada te importan  
tus príncipes y siervos; pues hoy echo de ver que si Absalom vi-  
viera, bien que nosotros todos estuviéramos hoy muertos, entonces  
te contentaras. Levántate pues ahora, y sal fuera, y halaga á tus 7  
siervos: porque juro por Jehová, que si no sales, ni aun uno quede  
contigo esta noche; y de esto te pesará más que de todos los males  
que te han sobrevenido desde tu mocedad hasta ahora. Entonces 8  
se levantó el rey, y sentóse á la puerta; y fué declarado á todo el  
pueblo, diciendo: He aquí el rey está sentado á la puerta. Y vino  
todo el pueblo delante del rey; mas Israel había huído, cada uno á  
sus estancias. Y todo el pueblo porfiaba en todas las tribus de Is- 9  
rael, diciendo: El rey nos ha librado de mano de nuestros enemigos,  
y él nos ha salvado de mano de los Filisteos; y ahora había huído,

10 de la tierra por miedo de Absalom. Y Absalom, á quien habíamos  
ungido sobre nosotros, es muerto en la batalla. ¿Por qué pues os  
11 estáis ahora quedos en orden á hacer volver al rey? Y el rey Da-  
vid envió á Sadoc y á Abiathar sacerdotes, diciendo: Hablad á los  
ancianos de Judá y decidles: ¿Por qué seréis vosotros los postreros  
en volver el rey á su casa, ya que la palabra de todo Israel ha veni-  
12 do al rey de volverle á su casa? Vosotros sois mis hermanos; mis  
huesos y mi carne sois: ¿por qué pues seréis vosotros los postreros  
13 en volver al rey? Asimismo diréis á Amasa: ¿No eres tú también  
hueso mío y carne mía? Así me haga Dios, y así me añada, si no  
fueres general del ejército delante de mí para siempre, en lugar de  
14 Joab. Así inclinó el corazón de todos los varones de Judá, como  
el de un solo hombre, para que enviasen á decir al rey: Vuelve tú,  
15 y todos tus siervos. Volvió pues el rey, y vino hasta el Jordán. Y  
16 Judá vino á Gilgal, á recibir al rey y pasarlo el Jordán. Y Semei  
hijo de Gera, hijo de Benjamín, que era de Bahurim, dióse priesa  
17 á venir con los hombres de Judá á recibir al rey David; Y con él  
venían mil hombres de Benjamín; asimismo Siba criado de la casa  
de Saúl, con sus quince hijos y sus veinte siervos, los cuales pasaron  
18 el Jordán delante del rey. Atravesó después la barca para pasar la  
familia del rey, y para hacer lo que le pluguiera. Entonces Semei  
hijo de Gera se postró delante del rey cuando él había pasado el  
19 Jordán. Y dijo al rey: No me impute mi señor iniquidad, ni tengas  
memoria de los males que tu siervo hizo el día que mi señor el rey  
20 salió de Jerusalem, para guardarlos el rey en su corazón; Porque  
yo tu siervo conozco haber pecado, y he venido hoy el primero de  
21 toda la casa de José, para descender á recibir á mi señor el rey. Y  
Abisai hijo de Sarvia respondió y dijo: ¿No ha de morir por esto Se-  
22 mei, que maldijo al ungido de Jehová? David entonces dijo: ¿Qué  
tenéis vosotros conmigo, hijos de Sarvia, que me habéis de ser hoy  
adversarios? ¿ha de morir hoy alguno en Israel? ¿no conozco yo  
23 que hoy soy rey sobre Israel? Y dijo el rey á Semei: No morirás. Y  
24 el rey se lo juró. También Mephi-boseth hijo de Saúl descendió á  
recibir al rey: no había lavado sus pies, ni había cortado su barba,  
ni tampoco había lavado sus vestidos, desde el día que el rey salió  
25 hasta el día que vino en paz. Y luego que vino él á Jerusalem á  
recibir al rey, el rey le dijo: Mephi-boseth, ¿Por qué no fuiste con-  
26 conmigo? Y él dijo: Rey señor mío, mi siervo me ha engañado; pues  
había tu siervo dicho: Enalbardaré un asno, y subiré en él, é iré

al rey; porque tu siervo es cojo. Empero él revolvió á tu siervo 27  
delante de mi señor el rey; mas mi señor el rey es como un ángel de  
Dios: haz pues lo que bien te pareciere. Porque toda la casa de mi 28  
padre era digna de muerte delante de mi señor el rey, y tú pusiste á  
tu siervo entre los convidados de tu mesa. ¿Qué derecho pues tengo  
aún para quejarme más contra el rey? Y el rey le dijo: ¿Para qué 29  
hablas más palabras? Yo he determinado que tú y Siba partáis las  
tierras. Y Mephi-boseth dijo al rey: Y aun tómelas él todas, pues 30  
que mi señor el rey ha vuelto en paz á su casa. También Barzillai  
Galaadita descendió de Rogelim, y pasó el Jordán con el rey, pa- 31  
ra acompañarle de la otra parte del Jordán. Y era Barzillai muy  
viejo, de ochenta años, el cual había dado provisión al rey cuando 32  
estaba en Mahanaim, porque era hombre muy rico. Y el rey dijo 33  
á Barzillai: Pasa conmigo, y yo te daré de comer conmigo en Jeru-  
salem. Mas Barzillai dijo al rey: ¿Cuántos son los días del tiempo 34  
de mi vida, para que yo suba con el rey á Jerusalem? Yo soy hoy 35  
día de edad de ochenta años, que ya no haré diferencia entre lo  
bueno y lo malo: ¿tomará gusto ahora tu siervo en lo que comiere  
ó bebiere? ¿oiré más la voz de los cantores y de las cantoras? ¿para  
qué, pues, sería aún tu siervo molesto á mi señor el rey? Pasará tu 36  
siervo un poco el Jordán con el rey: ¿por qué me ha de dar el rey  
tan grande recompensa? Yo te ruego que dejes volver á tu siervo, 37  
y que muera en mi ciudad, junto al sepulcro de mi padre y de mi  
madre. He aquí tu siervo Chimham; que pase él con mi señor el rey,  
y hazle lo que bien te pareciere. Y el rey dijo: Pues pase conmigo 38  
Chimham, y yo haré con él como bien te parezca: y todo lo que  
tú pidieres de mí, yo lo haré. Y todo el pueblo pasó el Jordán: y 39  
luego que el rey hubo también pasado, el rey besó á Barzillai, y  
bendíjolo; y él se volvió á su casa. El rey entonces pasó á Gilgal, y 40  
con él pasó Chimham; y todo el pueblo de Judá, con la mitad del  
pueblo de Israel, pasaron al rey. Y he aquí todos los varones de 41  
Israel vinieron al rey, y le dijeron: ¿Por qué los hombres de Judá,  
nuestros hermanos, te han llevado, y han hecho pasar el Jordán al  
rey y á su familia, y á todos los varones de David con él? Y todos 42  
los varones de Judá respondieron á todos los de Israel: Porque el  
rey es nuestro pariente. Mas ¿por qué os enojáis vosotros de eso?  
¿hemos nosotros comido algo del rey? ¿hemos recibido de él algún  
don? Entonces respondieron los varones de Israel, y dijeron á los 43  
de Judá: Nosotros tenemos en el rey diez partes, y en el mismo

David más que vosotros: ¿por qué pues nos habéis tenido en poco? ¿no hablamos nosotros primero en volver á nuestro rey? Y el razonamiento de los varones de Judá fué más fuerte que el de los varones de Israel.

**20** Y ACAECIÓ estar allí un hombre perverso que se llamaba Seba, hijo de Bichri, hombre de Benjamín, el cual tocó la corneta, y dijo: No tenemos nosotros parte en David, ni heredad en el hijo de Isaí: 2 Israel, ¡cada uno á sus estancias! Así se fueron de en pos de David todos los hombres de Israel, y seguían á Seba hijo de Bichri: mas los de Judá fueron adheridos á su rey, desde el Jordán hasta Jerusalem. 3 Y luego que llegó David á su casa en Jerusalem, tomó el rey las diez mujeres concubinas que había dejado para guardar la casa, y púsolas en una casa en guarda, y dióles de comer: pero nunca más entró á ellas, sino que quedaron encerradas hasta que murieron 4 en viudez de por vida. Después dijo el rey á Amasa: Júntame los varones de Judá para dentro de tres días, y hállate tú aquí presente. 5 Fué pues Amasa á juntar á Judá; pero detúvose más del tiempo que le había sido señalado. Y dijo David á Abisai: Seba hijo de Bichri nos hará ahora más mal que Absalom: toma pues tú los siervos de tu señor, y ve tras él, no sea que halle las ciudades fortificadas, y 7 se nos vaya de delante. Entonces salieron en pos de él los hombres de Joab, y los Ceretheos y Peletheos, y todos los valientes: salieron 8 de Jerusalem para ir tras Seba hijo de Bichri. Y estando ellos cerca de la grande peña que está en Gabaón, salióles Amasa al encuentro. Ahora bien, la vestidura que Joab tenía sobrepuésta estábale ceñida, y sobre ella el cinto de una daga pegada á sus lomos 9 en su vaina, de la que así como él avanzó, cayóse aquélla. Entonces Joab dijo á Amasa: ¿Tienes paz, hermano mío? Y tomó Joab con 10 la diestra la barba de Amasa, para besarlo. Y como Amasa no se cuidó de la daga que Joab en la mano tenía, hirióle éste con ella en la quinta costilla, y derramó sus entrañas por tierra, y cayó muerto sin darle segundo golpe. Después Joab y su hermano Abisai fueron 11 en seguimiento de Seba hijo de Bichri. Y uno de los criados de Joab se paró junto á él, diciendo: Cualquiera que amare á Joab y á David vaya en pos de Joab. Y Amasa se había revolcado en la sangre en mitad del camino: y viendo aquel hombre que todo el pueblo se paraba, apartó á Amasa del camino al campo, y echó sobre él una vestidura, porque veía que todos los que venían se paraban 12 junto á él. Luego, pues, que fué apartado del camino, pasaron 13



todos los que seguían á Joab, para ir tras Seba hijo de Bichri. Y 14  
él pasó por todas las tribus de Israel hasta Abel y Beth-maachâ  
y todo Barim: y juntáronse, y siguiéronlo también. Y vinieron y 15  
cercáronlo en Abel de Beth-maachâ, y pusieron baluarte contra la  
ciudad; y puesto que fué al muro, todo el pueblo que estaba con  
Joab trabajaba por derribar la muralla. Entonces una mujer sabia 16  
dió voces en la ciudad, diciendo: Oíd, oíd; ruégoos que digáis á Joab  
se llegue á acá, para que yo hable con él. Y como él se acercó á 17  
ella, dijo la mujer: ¿Eres tú Joab? Y él respondió: Yo soy. Y ella le  
dijo: Oye las palabras de tu sierva. Y él respondió: Oigo. Entonces 18  
tornó ella á hablar, diciendo: Antiguamente solían hablar, diciendo:  
Quien preguntare, pregunte en Abel: y así concluían. Yo soy de 19  
las pacíficas y fieles de Israel: y tú procuras destruir una ciudad  
que es madre de Israel: ¿por qué destruyes la heredad de Jehová?  
Y Joab respondió, diciendo: Nunca tal, nunca tal me acontezca, 20  
que yo destruya ni deshaga. La cosa no es así: mas un hombre del  
monte de Ephraim, que se llama Seba hijo de Bichri, ha levantado 21  
su mano contra el rey David: entregad á ése solamente, y me iré  
de la ciudad. Y la mujer dijo á Joab: He aquí su cabeza te será  
echada desde el muro. La mujer fué luego á todo el pueblo con 22  
su sabiduría; y ellos cortaron la cabeza á Seba hijo de Bichri, y  
echáronla á Joab. Y él tocó la corneta, y esparciéronse de la ciudad,  
cada uno á su estancia. Y Joab se volvió al rey á Jerusalem. Así 23  
quedó Joab sobre todo el ejército de Israel; y Benaía hijo de Joiada  
sobre los Ceretheos y Peletheos; Y Adoram sobre los tributos; y 24  
Josaphat hijo de Ahilud, el canciller; Y Seba, escriba; y Sadoc y 25  
Abiathar, sacerdotes; é Ira Jaireo fué un jefe principal cerca de 26  
David.

Y EN los días de David hubo hambre por tres años consecutivos. **21**  
Y David consultó á Jehová, y Jehová le dijo: Es por Saúl, y por  
aquella casa de sangre; porque mató á los Gabaonitas. Entonces 2  
el rey llamó á los Gabaonitas, y hablóles. (Los Gabaonitas no eran  
de los hijos de Israel, sino del residuo de los Amorrheos, á los  
cuales los hijos de Israel habían hecho juramento: mas Saúl había  
procurado matarlos con motivo de celo por los hijos de Israel y  
de Judá.) Dijo pues David á los Gabaonitas: ¿Qué os haré, y con 3  
qué expiaré para que bendigáis á la heredad de Jehová? Y los 4  
Gabaonitas le respondieron: No tenemos nosotros querella sobre  
plata ni sobre oro con Saúl, y con su casa: ni queremos que muera

hombre de Israel. Y él les dijo: Lo que vosotros dijereis os haré.

5 Y ellos respondieron al rey: De aquel hombre que nos destruyó, y que maquinó contra nosotros, para extirparnos sin dejar nada de

6 nosotros en todo el término de Israel; Dénsenos siete varones de sus hijos, para que los ahorquemos á Jehová en Gabaa de Saúl, el

7 escogido de Jehová. Y el rey dijo: Yo los daré. Y perdonó el rey á Mephi-boseth, hijo de Jonathán, hijo de Saúl, por el juramento de Jehová que hubo entre ellos, entre David y Jonathán hijo de Saúl.

8 Mas tomó el rey dos hijos de Rispa hija de Aja, los cuales ella había parido á Saúl, á saber, á Armoni y á Mephi-boseth; y cinco hijos de Michâl hija de Saúl, los cuales ella había parido á Adriel, hijo de

9 Barzillai Molathita; Y entrególos en manos de los Gabaonitas, y ellos los ahorcaron en el monte delante de Jehová: y murieron juntos aquellos siete, lo cuales fueron muertos en el tiempo de la siega, en los primeros días, en el principio de la siega de las cebadas.

10 Tomando luego Rispa hija de Aja un saco, tendióselo sobre un peñasco, desde el principio de la siega hasta que llovió sobre ellos agua del cielo; y no dejó á ninguna ave del cielo asentarse sobre

11 ellos de día, ni bestias del campo de noche. Y fué dicho á David lo que hacía Rispa hija de Aja, concubina de Saúl. Entonces David

12 fué, y tomó los huesos de Saúl y los huesos de Jonathán su hijo, de los hombres de Jabes de Galaad, que los habían hurtado de la plaza de Beth-san, donde los habían colgado los Filisteos, cuando

13 deshicieron los Filisteos á Saúl en Gilboa: É hizo llevar de allí los huesos de Saúl y los huesos de Jonathán su hijo; y juntaron también

14 los huesos de los ahorcados. Y sepultaron los huesos de Saúl y los de su hijo Jonathán en tierra de Benjamín, en Sela, en el sepulcro de Cis su padre; é hicieron todo lo que el rey había mandado. Después

15 se aplacó Dios con la tierra. Y como los Filisteos tornaron á hacer guerra á Israel, descendió David y sus siervos con él, y pelearon con

16 los Filisteos: y David se cansó. En esto Isbi-benob, el cual era de los hijos del gigante, y el peso de cuya lanza era de trescientos siclos de metal, y tenía él ceñida una nueva espada, trató de herir á David:

17 Mas Abisai hijo de Sarvia le socorrió, é hirió al Filisteo, y matólo. Entonces los hombres de David le juraron, diciendo: Nunca más de aquí adelante saldrás con nosotros á batalla, porque no apagues

18 la lámpara de Israel. Otra segunda guerra hubo después en Gob contra los Filisteos: entonces Sibbechâi Husathita hirió á Saph,

19 que era de los hijos del gigante. Otra guerra hubo en Gob contra

los Filisteos, en la cual Elhanán, hijo de Jaare-oregim de Bethlehem, hirió á Goliath Getheo, el asta de cuya lanza era como un enjullo de telar. Después hubo otra guerra en Gath, donde hubo un hombre de grande altura, el cual tenía doce dedos en las manos, y otros doce en los pies, veinticuatro en todos: y también era de lo hijos del gigante. Éste desafió á Israel, y matólo Jonathán, hijo de Sima hermano de David. Estos cuatro le habían nacido al gigante en Gath, los cuales cayeron por la mano de David, y por la mano de sus siervos.

Y HABLÓ David á Jehová las palabras de este cántico, el día que Jehová le había librado de la mano de todos sus enemigos, y de la mano de Saúl. Y dijo: Jehová es mi roca, y mi fortaleza, y mi libertador; Dios de mi roca, en él confiaré: Mi escudo, y el cuerno de mi salud, mi fortaleza, y mi refugio; Mi salvador, que me librarás de violencia. Invocaré á Jehová, digno de ser loado. Y seré salvo de mis enemigos. Cuando me cercaron ondas de muerte, Y arroyos de iniquidad me asombraron, Me rodearon los dolores del infierno, Y me tomaron descuidado lazos de muerte. Tuve angustia, invoqué á Jehová, Y clamé á mi Dios: Y él oyó mi voz desde su templo; Llegó mi clamor á sus oídos. La tierra se removió, y tembló; Los fundamentos de los cielos fueron movidos, Y se estremecieron, porque él se airó. Subió humo de sus narices, Y de su boca fuego consumidor, Por el cual se encendieron carbones. Y abajo los cielos, y descendió: Una oscuridad debajo de sus pies. Subió sobre el querubín, y voló: Aparecióse sobre las alas del viento. Puso tinieblas alrededor de sí á modo de pabellones; Aguas negras y espesas nubes. Del resplandor de su presencia Se encendieron ascuas ardientes. Jehová tronó desde los cielos, Y el Altísimo dió su voz; Arrojó saetas, y desbaratólos; Relampagueó, y consumióslos. Entonces aparecieron los manantiales de la mar, Y los fundamentos del mundo fueron descubiertos, Á la reprensión de Jehová, Al resoplido del aliento de su nariz. Extendió su mano de lo alto, y arrebatóme, Y sacóme de copiosas aguas. Libróme de fuertes enemigos, De aquellos que me aborrecían, los cuales eran más fuertes que yo. Asaltáronme en el día de mi calamidad; Mas Jehová fué mi sostén. Sacóme á anchura; Libróme, porque puso su voluntad en mí. Remuneróme Jehová conforme á mi justicia: Y conforme á la limpieza de mis manos, me dió la paga. Porque yo guardé los caminos de Jehová; Y no me aparté impíamente de mi

23 Dios. Porque delante de mí tengo todas sus ordenanzas; Y atento  
24 á sus fueros, no me retiraré de ellos. Y fuí íntegro para con él, Y  
25 guárdeme de mi iniquidad. Remuneróme por tanto Jehová conforme á mi justicia, Y conforme á mi limpieza delante de sus ojos.  
26 Con el bueno eres benigno, Y con el íntegro te muestras íntegro;  
27, 28 Limpio eres para con el limpio, Mas con el perverso eres rígido. Y  
tú salvas al pueblo humilde; Mas tus ojos sobre los altivos, para  
29 abatirlos. Porque tú eres mi lámpara, oh Jehová: Jehová da luz á  
30 mis tinieblas. Porque en ti romperé ejércitos, Y con mi Dios saltaré las murallas. Dios, perfecto su camino: La palabra de Jehová  
31 purificada, Escudo es de todos los que en él esperan. Porque ¿qué  
32 Dios hay sino Jehová? ¿Ó quién es fuerte sino nuestro Dios? Dios es el que con virtud me corrobora, y el que despeja mi camino;  
34 El que hace mis pies como de ciervas, Y el que me asienta en mis  
35 alturas; El que enseña mis manos para la pelea, y da que con mis  
36 brazos quiebre el arco de acero. Tú me diste asimismo el escudo de tu salud, Y tu benignidad me ha acrecentado. Tú ensanchaste  
38 mis pasos debajo de mí, Para que no titubeasen mis rodillas. Perseguiré á mis enemigos, y quebrantarélos; Y no me volveré hasta  
39 que los acabe. Los consumiré, y los heriré, y no se levantarán; Y caerán debajo de mis pies. Ceñísteme de fortaleza para la batalla, Y postraste debajo de mí los que contra mí se levantaron. Tú me diste la cerviz de mis enemigos, De mis aborrecedores, y que  
42 yo los destruyese. Miraron, y no hubo quien los librase; Á Jehová, mas no les respondió. Yo los desmenuzaré como polvo de la  
43 tierra; Hollarélos como á lodo de las plazas, y los disiparé. Tú me libraste de contiendas de pueblos: Tú me guardaste para que fuese  
45 cabeza de gentes: Pueblos que no conocía, me sirvieron. Los extraños titubeaban á mí: En oyendo, me obedecían. Los extraños  
46 desfallecían, Y temblaban en sus escondrijos. Viva Jehová, y sea bendita mi roca; Sea ensalzado el Dios, la roca de mi salvamento: El Dios que me ha vengado, Y sujeta los pueblos debajo de  
48 mí: Y que me saca de entre mis enemigos: Tu me sacaste en alto de entre los que se levantaron contra mí: Librásteme del varón de  
50 iniquidades. Por tanto yo te confesaré entre las gentes, oh Jehová,  
51 Y cantaré á tu nombre. El que engrandece las saludes de su rey, Y hace misericordia á su unguido, Á David, y á su simiente, para siempre.

**23** ÉSTAS son las postreras palabras de David. Dijo David hijo de

Isaí, Dijo aquel varón que fué levantado alto, El ungido del Dios de Jacob, El suave en cánticos de Israel: El espíritu de Jehová 2 ha hablado por mí, Y su palabra ha sido en mi lengua. El Dios 3 de Israel ha dicho, Háblome el Fuerte de Israel: El señoreador de los hombres será justo. Señoreador en temor de Dios. Será como 4 la luz de la mañana cuando sale el sol, De la mañana sin nubes; Cuando la hierba de la tierra brota Por medio del resplandor después de la lluvia. No así mi casa para con Dios: Sin embargo él 5 ha hecho conmigo pacto perpetuo, Ordenado en todas las cosas, y será guardado; Bien que toda esta mi salud, y todo mi deseo No lo haga él florecer todavía. Mas los de Belial serán todos ellos como 6 espinas arrancadas, Las cuales nadie toma con la mano; Sino que 7 el que quiere tocar en ellas, Armase de hierro y de asta de lanza, Y son quemadas en su lugar. Éstos son los nombres de los va- 8 lientes que tuvo David: El Tachmonita, que se sentaba en cátedra, principal de los capitanes: era éste Adino el Eznita, que mató en una ocasión sobre ochocientos hombres. Después de éste, Eleazar, 9 hijo de Dodo de Ahohi, fué de los tres valientes que estaban con David, cuando desafiaron á los Filisteos que se habían juntado allí á la batalla, y subieron los de Israel. Éste, levantándose, hirió á 10 los Filisteos, hasta que su mano se cansó, y quedósele contraída á la espada. Aquel día Jehová hizo gran salud: y volvióse el pueblo en pos de él solamente á tomar el despojo. Después de éste fué 11 Samma, hijo de Age Ararita: que habiéndose juntado los Filisteos en una aldea, había allí una suerte de tierra llena de lentejas, y el pueblo había huído delante de los Filisteos: Él entonces se paró en 12 medio de la suerte de tierra, y defendióla, é hirió á los Filisteos; y Jehová hizo una gran salud. Y tres de los treinta principales des- 13 cendieron y vinieron en tiempo de la siega á David á la cueva de Adullam: y el campo de los Filisteos estaba en el valle de Raphaim. David entonces estaba en la fortaleza, y la guarnición de los Filis- 14 teos estaba en Beth-lehem. Y David tuvo deseo, y dijo: ¡Quién me diera á beber del agua de la cisterna de Beth-lehem, que está á la puerta! Entonces los tres valientes rompieron por el campo de los 16 Filisteos, y sacaron agua de la cisterna de Beth-lehem, que estaba á la puerta; y tomaron, y trajéronla á David: mas él no la quiso beber, sino derramóla á Jehová, diciendo: Lejos sea de mí, oh Je- 17 hová, que yo haga esto. ¿He de beber yo la sangre de los varones que fueron con peligro de su vida? Y no quiso beberla. Los tres

18 valientes hicieron esto. Y Abisai hermano de Joab, hijo de Sarvia,  
fué el principal de los tres; el cual alzó su lanza contra trescientos,  
19 que mató; y tuvo nombre entre los tres. Él era el más aventajado  
de los tres, y el primero de ellos; mas no llegó á los tres primeros.  
20 Después, Benaía hijo de Joiada, hijo de un varón esforzado, grande  
en hechos, de Cabseel. Éste hirió dos leones de Moab: y él mismo  
descendió, é hirió un león en medio de un foso en el tiempo de la  
21 nieve: También hirió él á un Egipcio, hombre de grande estatura:  
y tenía el Egipcio una lanza en su mano; mas descendió á él con  
un palo, y arrebató al Egipcio la lanza de la mano, y matólo con  
22 su propia lanza. Esto hizo Benaía hijo de Joiada, y tuvo nombre  
entre los tres valientes. De los treinta fué el más aventajado; pero  
23 no llegó á los tres primeros. Y púsolo David en su consejo. Asael  
hermano de Joab fué de los treinta; Elhanán hijo de Dodo de Beth-  
25, 26 lehem; Samma de Harodi, Elica de Harodi; Heles de Palti, Hira,  
27 hijo de Jecces, de Tecoa; Abiezer de Anathoth, Mebunnai de Hu-  
28, 29 sa; Selmo de Hahoh, Maharai de Netophath; Helec hijo de Baana  
de Netophath, Ittai hijo de Ribai de Gabaa de los hijos de Benja-  
30, 31 mín; Benaía Pirathonita, Hiddai del arroyo de Gaas; Abi-albón  
32 de Arbath, Asmaveth de Barhum; Elihaba de Saalbón, Jonathán  
33 de los hijos de Jassén; Samma de Arar, Ahiam hijo de Sarar de  
34 Arar. Elipheleth hijo de Asbai hijo de Maachâti; Eliam hijo de  
35, 36 Achitophel de Gelón; Hesrai del Carmelo, Pharai de Arbi; Igheal  
37 hijo de Nathán de Soba, Bani de Gadi; Selec de Ammón, Naharai  
38 de Beeroth, escudero de Joab hijo de Sarvia; Ira de Ithri, Gareb  
39 de Ithri; Uría Hetheo. Entre todos treinta y siete.

**24** Y VOLVIÓ el furor de Jehová á encenderse contra Israel, é in-  
citó á David contra ellos á que dijese: Ve, cuenta á Israel y á Judá.  
2 Y dijo el rey á Joab, general del ejército que tenía consigo: Rodea  
todas las tribus de Israel, desde Dan hasta Beer-seba, y contad el  
3 pueblo, para que yo sepa el número de la gente. Y Joab respondió  
al rey: Añada Jehová tu Dios al pueblo cien veces tanto como son,  
y que lo vea mi señor al rey; mas ¿para qué quiere esto mi señor  
4 el rey? Empero la palabra del rey pudo más que Joab, y que los  
capitanes del ejército. Salió pues Joab, con los capitanes del ejérci-  
5 to, de delante del rey, para contar el pueblo de Israel. Y pasando  
el Jordán asentaron en Aroer, á la mano derecha de la ciudad que  
6 está en medio de la arroyada de Gad y junto á Jazer. Después  
vinieron á Galaad, y á la tierra baja de Absi: y de allí vinieron á

Dan-jaán y alrededor de Sidón. Y vinieron luego á la fortaleza de 7  
Tiro, y á todas las ciudades de los Heveos y de los Cananeos; y  
salieron al mediodía de Judá, á Beer-seba. Y después que hubie- 8  
ron andado toda la tierra, volvieron á Jerusalem al cabo de nueve  
meses y veinte días. Y Joab dió la cuenta del número del pueblo 9  
al rey; y fueron los de Israel ochocientos mil hombres fuertes que  
sacaban espada; y de los de Judá quinientos mil hombres. Y des- 10  
pués que David hubo contado el pueblo, punzóle su corazón; y dijo  
David á Jehová: Yo he pecado gravemente por haber hecho esto;  
mas ahora, oh Jehová, ruégote que quites el pecado de tu siervo,  
porque yo he obrado muy neciamente. Y por la mañana, cuando 11  
David se hubo levantado, fué palabra de Jehová á Gad profeta, vi-  
dente de David, diciendo: Ve, y di á David: Así ha dicho Jehová: 12  
Tres cosas te ofrezco: tú te escogerás una de ellas, la cual yo haga.  
Vino pues Gad á David, é intimóle, y díjole: ¿Quieres que te vengan 13  
siete años de hambre en tu tierra? ¿ó que huyas tres meses delante  
de tus enemigos, y que ellos te persigan? ¿ó que tres días haya pes-  
tilencia en tu tierra? Piensa ahora, y mira qué responderé al que  
me ha enviado. Entonces David dijo á Gad: En grande angustia 14  
estoy: ruego que caiga en la mano de Jehová, porque sus miseracio-  
nes son muchas, y que no caiga yo en manos de hombres. Y envió 15  
Jehová pestilencia á Israel desde la mañana hasta el tiempo señala-  
do: y murieron del pueblo, desde Dan hasta Beer-seba, setenta mil  
hombres. Y como el ángel extendió su mano sobre Jerusalem para 16  
destruirla, Jehová se arrepintió de aquel mal, y dijo al ángel que  
destruía el pueblo: Basta ahora; detén tu mano. Entonces el ángel  
de Jehová estaba junto á la era de Arauna Jebuseo. Y David dijo 17  
á Jehová, cuando vió al ángel que hería al pueblo: Yo pequé, yo  
hice la maldad: ¿qué hicieron estas ovejas? Ruégote que tu mano  
se torne contra mí, y contra la casa de mi padre. Y Gad vino á 18  
David aquel día, y díjole: Sube, y haz un altar á Jehová en la era  
de Arauna Jebuseo. Y subió David, conforme al dicho de Gad, 19  
que Jehová le había mandado. Y mirando Arauna, vió al rey y á  
sus siervos que pasaban á él. Saliendo entonces Arauna, inclinóse 20  
delante del rey hacia tierra. Y Arauna dijo: ¿Por qué viene mi  
señor el rey á su siervo? Y David respondió: Para comprar de ti la  
era, para edificar altar á Jehová, á fin de que la mortandad cese  
del pueblo. Y Arauna dijo á David: Tome y sacrifique mi señor el 21  
rey lo que bien le pareciere; he aquí bueyes para el holocausto; y 22

23 trillos y otros pertrechos de bueyes para leña: Todo lo da como  
un rey Arauna al rey. Luego dijo Arauna al rey: Jehová tu Dios  
24 te sea propicio. Y el rey dijo á Arauna: No, sino por precio te  
lo compraré; porque no ofreceré á Jehová mi Dios holocaustos por  
nada. Entonces David compró la era y los bueyes por cincuenta  
25 siclos de plata. Y edificó allí David un altar á Jehová, y sacrificó  
holocaustos y pacíficos; y Jehová se aplacó con la tierra, y cesó la  
plaga de Israel.



## LIBRO PRIMERO

# DE LOS REYES.

**S**OMO el rey David era viejo, y entrado en días, cubríanle **I** de vestidos, mas no se calentaba. Dijéronle por tanto **2** sus siervos: Busquen á mi señor el rey una moza virgen, para que esté delante del rey, y lo abrigue, y duerma á su **3** lado, y calentará á mi señor el rey. Y buscaron una moza hermosa por todo el término de Israel, y hallaron á Abisag Sunamita, y **4** trajéronla al rey. Y la moza era hermosa, la cual calentaba al rey, y le servía: mas el rey nunca la conoció. Entonces Adonía hijo de **5** Haggith se levantó, diciendo: Yo reinaré. É hizose de carros y gente de á caballo, y cincuenta hombres que corriesen delante de él. Y **6** su padre nunca lo entristeció en todos sus días con decirle: ¿Por qué haces así? Y también éste era de hermoso parecer; y habíalo engendrado después de Absalom. Y tenía tratos con Joab hijo de **7** Sarvia, y con Abiathar sacerdote, los cuales ayudaban á Adonía. Mas Sadoc sacerdote, y Benaía hijo de Joiada, y Nathán profeta, y **8** Semei, y Reihi, y todos los grandes de David, no seguían á Adonía. Y matando Adonía ovejas y vacas y animales engordados junto á la **9** peña de Zoheleth, que está cerca de la fuente de Rogel, convidó á todos sus hermanos los hijos del rey, y á todos los varones de Judá, siervos del rey: Mas no convidó á Nathán profeta, ni á Benaía, ni **10** á los grandes, ni á Salomón su hermano. Y habló Nathán á Bathsheba madre de Salomón, diciendo: ¿No has oído que reina Adonía hijo de Haggith, sin saberlo David nuestro señor? Ven pues ahora, **12** y toma mi consejo, para que guardes tu vida, y la vida de tu hijo Salomón. Ve, y entra al rey David, y dile: Rey señor mío, ¿no has **13** tú jurado á tu sierva, diciendo: Salomón tu hijo reinará después de mí, y él se sentará en mi trono? ¿por qué pues reina Adonía? Y **14** estando tú aún hablando con el rey, yo entraré tras ti, y acabaré

15 tus razones. Entonces Bath-sheba entró al rey á la cámara: y el  
16 rey era muy viejo; y Abisag Sunamita servía al rey. Y Bath-sheba  
17 se inclinó, é hizo reverencia al rey. Y el rey dijo: ¿Qué tienes? Y  
ella le respondió: Señor mío, tú juraste á tu sierva por Jehová tu  
Dios, diciendo: Salomón tu hijo reinará después de mí, y él se sen-  
18 tará en mi trono; Y he aquí ahora Adonía reina: y tú, mi señor  
19 rey, ahora no lo supiste. Ha matado bueyes, y animales engorda-  
dos, y muchas ovejas, y ha convidado á todos los hijos del rey, y á  
Abiathar sacerdote, y á Joab general del ejército; mas á Salomón  
20 tu siervo no ha convidado. Entre tanto, rey señor mío, los ojos  
de todo Israel están sobre ti, para que les declares quién se ha de  
21 sentar en el trono de mi señor el rey después de él. De otra suerte  
acontecerá, cuando mi señor el rey durmiere con sus padres, que  
22 yo y mi hijo Salomón seremos tenidos por culpables. Y estando  
aún hablando ella con el rey, he aquí Nathán profeta, que vino.  
23 Y dieron aviso al rey, diciendo: He aquí Nathán profeta: el cual  
como entró al rey, postróse delante del rey inclinando su rostro á  
24 tierra. Y dijo Nathán: Rey señor mío, ¿has tú dicho: Adonía rei-  
25 nará después de mí, y él se sentará en mi trono? Porque hoy ha  
descendido, y ha matado bueyes, y animales engordados, y muchas  
ovejas, y ha convidado á todos los hijos del rey, y á los capitanes  
del ejército, y también á Abiathar sacerdote; y he aquí, están co-  
miendo y bebiendo delante de él, y han dicho: ¡Viva el rey Adonía!  
26 Mas ni á mí tu siervo, ni á Sadoc sacerdote, ni á Benaía hijo de  
27 Joiada, ni á Salomón tu siervo, ha convidado. ¿Es este negocio  
ordenado por mi señor el rey, sin haber declarado á tu siervo quién  
se había de sentar en el trono de mi señor el rey después de él?  
28 Entonces el rey David respondió, y dijo: Llamadme á Bath-sheba.  
29 Y ella entró á la presencia del rey, y púsose delante del rey. Y el  
rey juró, diciendo: Vive Jehová, que ha redimido mi alma de toda  
30 angustia, Que como yo te he jurado por Jehová Dios de Israel,  
diciendo: Tu hijo Salomón reinará después de mí, y él se sentará en  
31 mi trono en lugar mío; que así lo haré hoy. Entonces Bath-sheba  
se inclinó al rey, su rostro á tierra, y haciendo reverencia al rey,  
32 dijo: Viva mi señor el rey David para siempre. Y el rey David dijo:  
Llamadme á Sadoc sacerdote, y á Nathán profeta, y á Benaía hijo  
33 de Joiada. Y ellos entraron á la presencia del rey. Y el rey les dijo:  
Tomad con vosotros los siervos de vuestro señor, y haced subir á  
34 Salomón mi hijo en mi mula, y llevadlo á Gihón: Y allí lo ungirán

Sadoc sacerdote y Nathán profeta por rey sobre Israel; y tocaréis trompeta, diciendo: ¡Viva el rey Salomón! Después iréis vosotros 35  
detrás de él, y vendrá y se sentará en mi trono, y él reinará por mí; porque á él he ordenado para que sea príncipe sobre Israel y sobre Judá. Entonces Benaía hijo de Joiada respondió al rey, y 36  
dijo: Amén. Así lo diga Jehová, Dios de mi señor el rey. De la 37  
manera que Jehová ha sido con mi señor el rey, así sea con Salomón; y él haga mayor su trono que el trono de mi señor el rey David. Y descendió Sadoc sacerdote, y Nathán profeta, y Benaía 38  
hijo de Joiada, y los Ceretheos y los Peletheos, é hicieron subir á Salomón en la mula del rey David, y lleváronlo á Gihón. Y to- 39  
mando Sadoc sacerdote el cuerno del aceite del tabernáculo, ungió á Salomón: y tocaron trompeta, y dijo todo el pueblo: ¡Viva el rey Salomón! Después subió todo el pueblo en pos de él, y cantaba 40  
la gente con flautas, y hacían grandes alegrías, que parecía que la tierra se hundía con el clamor de ellos. Y oyólo Adonía, y todos 41  
los convidados que con él estaban, cuando ya habían acabado de comer. Y oyendo Joab el sonido de la trompeta, dijo: ¿Por qué se alborota la ciudad con estruendo? Estando aún él hablando, he 42  
aquí Jonathán hijo de Abiathar sacerdote vino, al cual dijo Adonía: Entra, porque tú eres hombre de esfuerzo, y traerás buenas nuevas. Y Jonathán respondió, y dijo á Adonía: Ciertamente nuestro señor 43  
el rey David ha hecho rey á Salomón: Y el rey ha enviado con él 44  
á Sadoc sacerdote y á Nathán profeta, y á Benaía hijo de Joiada, y también á los Ceretheos y á los Peletheos, los cuales le hicieron subir en la mula del rey; Y Sadoc sacerdote y Nathán profeta lo 45  
han ungió en Gihón por rey: y de allá han subido con alegrías, y la ciudad está llena de estruendo. Éste es el alboroto que habéis oído. Y también Salomón se ha sentado en el trono del reino. Y 46, 47  
aun los siervos del rey han venido á bendecir á nuestro señor el rey David, diciendo: Dios haga bueno el nombre de Salomón más que tu nombre, y haga mayor su trono que el tuyo. Y el rey adoró en la cama. Y también el rey habló así: Bendito sea Jehová Dios 48  
de Israel, que ha dado hoy quien se siente en mi trono, viéndolo mis ojos. Ellos entonces se estremecieron, y levantáronse todos los 49  
convidados que estaban con Adonía, y fuése cada uno por su camino. Mas Adonía, temiendo de la presencia de Salomón, levantóse 50  
y fuése, y cogió los cornijales del altar. Y fué hecho saber á Salomón, diciendo: He aquí que Adonía tiene miedo del rey Salomón: 51

pues ha cogido los cornijales del altar, diciendo: Júreme hoy el rey  
52 Salomón que no matará á cuchillo á su siervo. Y Salomón dijo:  
Si él fuere virtuoso, ni uno de sus cabellos caerá en tierra: mas si  
53 se hallare mal en él, morirá. Y envió el rey Salomón, y trajéronlo  
del altar; y él vino, é inclinóse al rey Salomón. Y Salomón le dijo:  
Vete á tu casa.

**2** Y LLEGÁRONSE los días de David para morir, y mandó á  
2 Salomón su hijo, diciendo: Yo voy el camino de toda la tierra:  
3 esfuérsate, y sé varón. Guarda la ordenanza de Jehová tu Dios,  
andando en sus caminos, y observando sus estatutos y mandamien-  
tos, y sus derechos y sus testimonios, de la manera que está escrito  
4 en la ley de Moisés, para que seas dichoso en todo lo que hicieres,  
y en todo aquello á que te tornares; Para que confirme Jehová la  
palabra que me habló, diciendo: Si tus hijos guardaren su camino,  
andando delante de mí con verdad, de todo su corazón, y de toda  
5 su alma, jamás, dice, faltará á ti varón del trono de Israel. Y ya  
sabes tú lo que me ha hecho Joab hijo de Sarvia, lo que hizo á dos  
generales del ejército de Israel, á Abner hijo de Ner, y á Amasa  
hijo de Jether, los cuales él mató, derramando en paz la sangre de  
6 guerra, y poniendo la sangre de guerra en su talabarte que tenía  
sobre sus lomos, y en sus zapatos que tenía en sus pies. Tú pues  
harás conforme á tu sabiduría; no dejarás descender sus canas á la  
7 huesa en paz. Mas á los hijos de Barzilai Galaadita harás miseri-  
cordia, que sean de los convidados á tu mesa; porque ellos vinieron  
8 así á mí, cuando iba huyendo de Absalom tu hermano. También  
tienes contigo á Semei hijo de Gera, hijo de Benjamín, de Bahu-  
rim, el cual me maldijo con una maldición fuerte el día que yo iba  
9 á Mahanaim. Mas él mismo descendió á recibirme al Jordán, y yo  
le juré por Jehová, diciendo: Yo no te mataré á cuchillo. Empe-  
ro ahora no lo absolverás: que hombre sabio eres, y sabes cómo  
te has de haber con él: y harás descender sus canas con sangre á  
10 la sepultura. Y David durmió con sus padres, y fué sepultado en  
11 la ciudad de David. Los días que reinó David sobre Israel fueron  
cuarenta años: siete años reinó en Hebrón, y treinta y tres años  
12 reinó en Jerusalem. Y se sentó Salomón en el trono de David su  
13 padre, y fué su reino firme en gran manera. Entonces Adonía hijo  
de Haggith vino á Bath-sheba madre de Salomón; y ella dijo: ¿Es  
14 tu venida de paz? Y él respondió: Sí, de paz. En seguida dijo:  
15 Una palabra tengo que decirte. Y ella dijo: Di. Y él dijo: Tú sa-

bes que el reino era mío, y que todo Israel había puesto en mí su rostro, para que yo reinara: mas el reino fué traspasado, y vino á mi hermano; porque por Jehová era suyo. Y ahora yo te hago una 16  
petición: no me hagas volver mi rostro. Y ella le dijo: Habla. Él 17  
entonces dijo: Yo te ruego que hables al rey Salomón, (porque él no te hará volver tu rostro,) para que me dé á Abisag Sunamita por mujer. Y Bath-sheba dijo: Bien; yo hablaré por ti al rey. Y 18, 19  
vino Bath-sheba al rey Salomón para hablarle por Adonía. Y el rey se levantó á recibirla, é inclinóse á ella, y volvió á sentarse en su trono, é hizo poner una silla á la madre del rey, la cual se sentó á su diestra. Y ella dijo: Una pequeña petición pretendo de ti; no 20  
me hagas volver mi rostro. Y el rey le dijo: Pide, madre mía, que yo no te haré volver el rostro. Y ella dijo: Dése Abisag Sunamita 21  
por mujer á tu hermano Adonía. Y el rey Salomón respondió, y dijo á su madre: ¿Por qué pides á Abisag Sunamita para Adonía? Demanda también para él el reino, porque él es mi hermano mayor; y tiene también á Abiathar sacerdote, y á Joab hijo de Sarvia. Y el rey Salomón juró por Jehová, diciendo: Así me haga Dios y 23  
así me añada, que contra su vida ha hablado Adonía esta palabra. Ahora pues, vive Jehová, que me ha confirmado y me ha puesto 24  
sobre el trono de David mi padre, y que me ha hecho casa, como me había dicho, que Adonía morirá hoy. Entonces el rey Salomón 25  
envió por mano de Benaía hijo de Joiada, el cual dió sobre él, y murió. Y á Abiathar sacerdote dijo el rey: Vete á Anathoth á tus 26  
heredades, que tú eres digno de muerte; mas no te mataré hoy, por cuanto has llevado el arca del Señor Jehová delante de David mi padre, y además has sido trabajado en todas las cosas en que fué trabajado mi padre. Así echó Salomón á Abiathar del sacerdocio 27  
de Jehová, para que se cumpliese la palabra de Jehová que había dicho sobre la casa de Elí en Silo. Y vino la noticia hasta Joab: 28  
porque también Joab se había adherido á Adonía, si bien no se había adherido á Absalom. Y huyó Joab al tabernáculo de Jehová, y asíóse á los cornijales del altar. Y fué hecho saber á Salomón que 29  
Joab había huído al tabernáculo de Jehová, y que estaba junto al altar. Entonces envió Salomón á Benaía hijo de Joiada, diciendo: Ve, y da sobre él. Y entró Benaía al tabernáculo de Jehová, y dí- 30  
jole: El rey ha dicho que salgas. Y él dijo: No, sino aquí moriré. Y Benaía volvió con esta respuesta al rey, diciendo: Así habló Joab, y así me respondió. Y el rey le dijo: Haz como él ha dicho; máta- 31

y entiérralo, y quita de mí y de la casa de mi padre la sangre que  
32 Joab ha derramado injustamente. Y Jehová hará tornar su sangre  
sobre su cabeza: que él ha muerto dos varones más justos y me-  
jores que él, á los cuales mató á cuchillo sin que mi padre David  
supiese nada: á Abner hijo de Ner, general del ejército de Israel,  
33 y á Amasa hijo de Jether, general de ejército de Judá. La sangre  
pues de ellos recaerá sobre la cabeza de Joab, y sobre la cabeza de  
su simiente para siempre: mas sobre David y sobre su simiente, y  
sobre su casa y sobre su trono, habrá perpetuamente paz de parte  
34 de Jehová. Entonces Benaía hijo de Joiada subió, y dió sobre él, y  
35 matólo; y fué sepultado en su casa en el desierto. Y el rey puso en  
su lugar á Benaía hijo de Joiada sobre el ejército: y á Sadoc puso  
36 el rey por sacerdote en lugar de Abiathar. Después envió el rey,  
é hizo venir á Semei, y díjole: Edifícate una casa en Jerusalem, y  
37 mora ahí, y no salgas de allá á una parte ni á otra; Porque sabe  
de cierto que el día que salieres, y pasares el torrente de Cedrón,  
38 sin duda morirás, y tu sangre será sobre tu cabeza. Y Semei dijo  
al rey: La palabra es buena; como el rey mi señor ha dicho, así lo  
39 hará tu siervo. Y habitó Semei en Jerusalem muchos días. Pero  
pasados tres años, aconteció que se le huyeron á Semei dos siervos  
á Achís, hijo de Maachâ, rey de Gath. Y dieron aviso á Semei, di-  
40 ciendo: He aquí que tus siervos están en Gath. Levantóse entonces  
Semei, y enalbardó su asno, y fué á Gath, á Achís, á procurar sus  
41 siervos. Fué pues Semei, y volvió sus siervos de Gath. Díjose luego  
á Salomón como Semei había ido de Jerusalem hasta Gath, y que  
42 había vuelto. Entonces el rey envió, é hizo venir á Semei, y díjole:  
¿No te conjuré yo por Jehová, y te protesté, diciendo: El día que  
salieres, y fueres acá ó acullá, sabe de cierto que has de morir? Y  
43 tú me dijiste: La palabra es buena, yo la obedezco. ¿Por qué pues  
no guardaste el juramento de Jehová, y el mandamiento que yo te  
44 impuse? Dijo además el rey á Semei: Tú sabes todo el mal, el cual  
tu corazón bien sabe, que cometiste contra mi padre David; Jehová  
45 pues, ha tornado el mal sobre tu cabeza. Y el rey Salomón será  
bendito, y el trono de David será firme perpetuamente delante de  
46 Jehová. Entonces el rey mandó á Benaía hijo de Joiada, el cual  
salió é hirióle; y murió. Y el reino fué confirmado en la mano de  
Salomón.

**3** Y SALOMÓN hizo parentesco con Faraón rey de Egipto, por-  
que tomó la hija de Faraón, y trájola á la ciudad de David, entre

tanto que acababa de edificar su casa, y la casa de Jehová, y los muros de Jerusalem alrededor. Hasta entonces el pueblo sacrificaba en los altos; porque no había casa edificada al nombre de Jehová hasta aquellos tiempos. Mas Salomón amó á Jehová, andando en los estatutos de su padre David: solamente sacrificaba y quemaba perfumes en los altos. É iba el rey á Gabaón, porque aquél era el alto principal, y sacrificaba allí, mil holocaustos sacrificaba Salomón sobre aquel altar. Y aparecióse Jehová á Salomón en Gabaón una noche en sueños, y díjole Dios: Pide lo que quisieres que yo te dé. Y Salomón dijo: Tú hiciste gran misericordia á tu siervo David mi padre, según que él anduvo delante de ti en verdad, en justicia, y con rectitud de corazón para contigo: y tú le has guardado esta tu grande misericordia, que le diste hijo que se sentase en su trono, como sucede en este día. Ahora pues, Jehová Dios mío, tú has puesto á mí tu siervo por rey en lugar de David mi padre: y yo soy mozo pequeño, que no sé cómo entrar ni salir. Y tu siervo está en medio de tu pueblo al cual tú escogiste; un pueblo grande, que no se puede contar ni numerar por su multitud. Da pues á tu siervo corazón dócil para juzgar á tu pueblo, para discernir entre lo bueno y lo malo: porque ¿quién podrá gobernar este tu pueblo tan grande? Y agradó delante de Adonai que Salomón pidiese esto. Y díjole Dios: Porque has demandado esto, y no pediste para ti muchos días, ni pediste para ti riquezas, ni pediste la vida de tus enemigos, mas demandaste para ti inteligencia para oír juicio; He aquí lo he hecho conforme á tus palabras: he aquí que te he dado corazón sabio y entendido, tanto que no haya habido antes de ti otro como tú, ni después de ti se levantará otro como tú. Y aun también te he dado las cosas que no pediste, riquezas y gloria: tal, que entre los reyes ninguno haya como tú en todos tus días. Y si anduvieres en mis caminos, guardando mis estatutos y mis mandamientos, como anduvo David tu padre, yo alargaré tus días. Y como Salomón despertó, vió que era sueño: y vino á Jerusalem, y presentóse delante del arca del pacto de Jehová, y sacrificó holocaustos, é hizo pacíficos; hizo también banquete á todos sus siervos. En aquella sazón vinieron dos mujeres ramera al rey, y presentáronse delante de él. Y dijo la una mujer: ¡Ah, señor mío! yo y esta mujer morábamos en una misma casa, y yo parí estando con ella en la casa. Y aconteció al tercer día después que yo parí, que ésta parió también, y morábamos nosotras juntas; ninguno de

19 fuera estaba en casa, sino nosotras dos en la casa. Y una noche  
20 el hijo de esta mujer murió, porque ella se acostó sobre él. Y levantóse á media noche, y tomó á mi hijo de junto á mí, estando yo tu sierva durmiendo, y púsolo á su lado, y púsome á mi lado  
21 su hijo muerto. Y como yo me levanté por la mañana para dar el pecho á mi hijo, he aquí que estaba muerto: mas observéle por la  
22 mañana, y vi que no era mi hijo, que yo había parido. Entonces la otra mujer dijo: No; mi hijo es el que vive, y tu hijo es el muerto. Y la otra volvió á decir: No; tu hijo es el muerto, y mi hijo es el que  
23 vive. Así hablaban delante del rey. El rey entonces dijo: Esta dice: Mi hijo es el que vive, y tu hijo es el muerto: y la otra dice: No, mas el tuyo es el muerto, y mi hijo es el que vive. Y dijo el rey:  
24 Traedme un cuchillo. Y trajeron al rey un cuchillo. En seguida el rey dijo: Partid por medio el niño vivo, y dad la mitad á la una, y  
26 la otra mitad á la otra. Entonces la mujer cuyo era el hijo vivo, habló al rey (porque sus entrañas se le conmovieron por su hijo), y dijo: ¡Ah, señor mío! dad á ésta el niño vivo, y no lo matéis. Mas  
27 la otra dijo: Ni á mí ni á ti; partidlo. Entonces el rey respondió, y dijo: Dad á aquélla el hijo vivo, y no lo matéis: ella es su madre.  
28 Y todo Israel oyó aquel juicio que había dado el rey: y temieron al rey, porque vieron que había en él sabiduría de Dios para juzgar.

**4.** 2 FUE pues el rey Salomón rey sobre todo Israel. Y éstos fueron  
3 los príncipes que tuvo: Azarías hijo de Sadoc, sacerdote; Elioreph y Ahía, hijos de Sisa, escribas; Josaphat hijo de Ahilud, canciller;  
4 Benaía hijo de Joiada era sobre el ejército; y Sadoc y Abiathar eran  
5 los sacerdotes; Azaría hijo de Nathán era sobre los gobernadores;  
6 Zabud hijo de Nathán era principal oficial, amigo del rey; Y Ahisar era mayordomo; y Adoniram hijo de Abda era sobre el tributo.  
7 Y tenía Salomón doce gobernadores sobre todo Israel, los cuales mantenían al rey y á su casa. Cada uno de ellos estaba obligado á  
8 abastecer por un mes en el año. Y éstos son los nombres de ellos:  
9 el hijo de Hur en el monte de Ephraim; El hijo de Decar, en Mac-  
cas, y en Saalbim, y en Beth-semes, y en Elón, y en Beth-hanan;  
10 El hijo de Hesed, en Aruboth; éste tenía también á Sochô y toda  
11 la tierra de Ephet. El hijo de Abinadab, en todos los términos  
12 de Dor: éste tenía por mujer á Thaphat hija de Salomón; Baana hijo de Ahilud, en Taanach y Megiddo, y en toda Beth-san, que es  
cerca de Zaretán, por bajo de Jezreel, desde Beth-san hasta Abel-  
13 mehola, y hasta la otra parte de Jocmeam; El hijo de Geber, en



Ramoth de Galaad; éste tenía también las ciudades de Jair hijo de Manasés, las cuales estaban en Galaad; tenía también la provincia de Argob, que era en Basán, sesenta grandes ciudades con muro y cerraduras de bronce; Ahinadab hijo de Iddo, en Mahanaim; Ahimaas en Nephtalí; éste tomó también por mujer á Basemath hija de Salomón. Baana hijo de Husai, en Aser y en Aloth; Josaphat hijo de Pharúa, en Issachâr; Semei hijo de Ela, en Benjamín; Geber hijo de Uri, en la tierra de Galaad, la tierra de Sehón rey de los Amorrheos, y de Og rey de Basán; éste era el único gobernador en aquella tierra. Judá é Israel eran muchos, como la arena que está junto á la mar en multitud, comiendo y bebiendo y alegrándose. Y Salomón señoreaba sobre todos los reinos, desde el río de la tierra de los Filisteos hasta el término de Egipto: y traían presentes, y sirvieron á Salomón todos los días que vivió. Y la despensa de Salomón era cada día treinta coros de flor de harina, y sesenta coros de harina. Diez bueyes engordados, y veinte bueyes de pasto, y cien ovejas; sin los ciervos, cabras, búfalos, y aves engordadas. Porque él señoreaba en toda la región que estaba de la otra parte del río, desde Tiphsa hasta Gaza, sobre todos los reyes de la otra parte del río; y tuvo paz por todos lados en derredor suyo. Y Judá é Israel vivían seguros, cada uno debajo de su parra y debajo de su higuera, desde Dan hasta Beer-seba, todos los días de Salomón. Tenía además de esto Salomón cuarenta mil caballos en sus caballerizas para sus carros, y doce mil jinetes. Y estos gobernadores mantenían al rey Salomón, y á todos los que á la mesa del rey Salomón venían, cada uno un mes; y hacían que nada faltase. Hacían también traer cebada y paja para los caballos y para las bestias de carga, al lugar donde él estaba, cada uno conforme al cargo que tenía. Y dió Dios á Salomón sabiduría, y prudencia muy grande, y anchura de corazón como la arena que está á la orilla del mar. Que fué mayor la sabiduría de Salomón que la de todos los orientales, y que toda la sabiduría de los Egipcios. Y aun fué más sabio que todos los hombres; más que Ethán Ezrahíta, y que Emán y Calchól y Darda, hijos de Mahol: y fué nombrado entre todas las naciones de alrededor. Y propuso tres mil parábolas; y sus versos fueron mil y cinco. También disertó de los árboles, desde el cedro del Líbano hasta el hisopo que nace en la pared. Asimismo disertó de los animales, de las aves, de los reptiles, y de los peces. Y venían de todos los pueblos á oír la sabiduría de Salomón, y de todos los

reyes de la tierra, donde había llegado la fama de su sabiduría.

**5** HIRAM rey de Tiro envió también sus siervos á Salomón, luego que oyó que lo habían ungido por rey en lugar de su padre: porque  
2 Hiram había siempre amado á David. Entonces Salomón envió á  
3 decir á Hiram: Tú sabes como mi padre David no pudo edificar casa al nombre de Jehová su Dios, por las guerras que le cercaron, hasta que Jehová puso sus enemigos bajo las plantas de sus pies.  
4 Ahora Jehová mi Dios me ha dado reposo por todas partes; que ni  
5 hay adversarios, ni mal encuentro. Yo por tanto he determinado ahora edificar casa al nombre de Jehová mi Dios, como Jehová lo habló á David mi padre, diciendo: Tu hijo, que yo pondré en lugar  
6 tuyo en tu trono, él edificará casa á mi nombre. Manda pues ahora que me corten cedros del Líbano; y mis siervos estarán con los tuyos, y yo te daré por tus siervos el salario que tú dijeres: porque tú sabes bien que ninguno hay entre nosotros que sepa labrar la  
7 madera como los Sidonios. Y como Hiram oyó las palabras de Salomón, holgóse en gran manera, y dijo: Bendito sea hoy Jehová, que dió hijo sabio á David sobre este pueblo tan grande. Y envió Hiram á decir á Salomón: He oído lo que me mandaste á decir: yo haré todo lo que te pluguiere acerca de la madera de cedro,  
9 y la madera de haya. Mis siervos la llevarán desde el Líbano á la mar; y yo la pondré en balsas por la mar hasta el lugar que tú me señalares, y allí se desatará, y tú la tomarás: y tú harás  
10 mi voluntad en dar de comer á mi familia. Dió pues Hiram á Salomón madera de cedro y madera de haya todo lo que quiso. Y Salomón daba á Hiram veinte mil coros de trigo para el sustento de su familia, y veinte coros de aceite limpio: esto daba Salomón á  
12 Hiram cada un año. Dió pues Jehová á Salomón sabiduría como le había dicho: y hubo paz entre Hiram y Salomón, é hicieron alianza  
13 entre ambos. Y el rey Salomón impuso tributo á todo Israel, y el tributo fué de treinta mil hombres: Los cuales enviaba al Líbano de diez mil en diez mil, cada mes por su turno, viniendo así á estar un mes en el Líbano, y dos meses en sus casas: y Adoniram  
15 estaba sobre aquel tributo. Tenía también Salomón setenta mil que llevaban las cargas, y ochenta mil cortadores en el monte; Sin los principales oficiales de Salomón que estaban sobre la obra, tres mil y trescientos, los cuales tenían cargo del pueblo que hacía la  
17 obra. Y mandó el rey que trajesen grandes piedras, piedras de precio, para los cimientos de la casa, y piedras labradas. Y los  
18

albañiles de Salomón y los de Hiram, y los aparejadores, cortaron y aparejaron la madera y la cantería para labrar la casa.

Y FUÉ en el año cuatrocientos ochenta después que los hijos de Israel salieron de Egipto, en el cuarto año del principio del reino de Salomón sobre Israel, en el mes de Ziph, que es el mes segundo, que él comenzó á edificar la casa de Jehová. La casa que el rey Salomón edificó á Jehová, tuvo sesenta codos de largo y veinte de ancho, y treinta codos de alto. Y el pórtico delante del templo de la casa, de veinte codos de largo, según la anchura de la casa, y su ancho era de diez codos delante de la casa. É hizo á la casa ventanas anchas por de dentro, y estrechas por de fuera. Edificó también junto al muro de la casa aposentos alrededor, contra las paredes de la casa en derredor del templo y del oráculo: é hizo cámaras alrededor. El aposento de abajo era de cinco codos de ancho, y el de en medio de seis codos de ancho, y el tercero de siete codos de ancho: porque por de fuera había hecho disminuciones á la casa en derredor, para no trabar las vigas de las paredes de la casa. Y la casa cuando se edificó, fabricáronla de piedras que traían ya acabadas; de tal manera que cuando la edificaban, ni martillos ni hachas se oyeron en la casa, ni ningún otro instrumento de hierro. La puerta del aposento de en medio estaba al lado derecho de la casa: y subíase por un caracol al de en medio, y del aposento de en medio al tercero. Labró pues la casa, y acabóla; y cubrió la casa con artesonados de cedro. Y edificó asimismo el aposento en derredor de toda la casa, de altura de cinco codos, el cual se apoyaba en la casa con maderas de cedro. Y fué palabra de Jehová á Salomón, diciendo: Esta casa que tú edificas, si anduvieres en mis estatutos, é hicieres mis derechos, y guardares todos mis mandamientos andando en ellos, yo tendré firme contigo mi palabra que hablé á David tu padre; Y habitaré en medio de los hijos de Israel, y no dejaré á mi pueblo Israel. Así que, Salomón labró la casa, y acabóla. Y aparejó las paredes de la casa por de dentro con tablas de cedro, vistiéndola de madera por dentro, desde el solado de la casa hasta las paredes de la techumbre: cubrió también el pavimento con madera de haya. Asimismo hizo al cabo de la casa un edificio de veinte codos de tablas de cedro, desde el solado hasta lo más alto; y fabricóse en la casa un oráculo, que es el lugar santísimo. Y la casa, á saber, el templo de dentro, tenía cuarenta codos. Y la casa estaba cubierta de cedro por de dentro, y tenía entalladuras de calabazas silvestres

19 y de botones de flores. Todo era cedro; ninguna piedra se veía. Y  
adornó el oráculo por de dentro en medio de la casa, para poner  
20 allí el arca del pacto de Jehová. Y el oráculo estaba en la parte  
de adentro, el cual tenía veinte codos de largo, y otros veinte de  
ancho, y otros veinte de altura; y vistiólo de oro purísimo: asimismo  
21 cubrió el altar de cedro. De suerte que vistió Salomón de oro puro  
la casa por de dentro, y cerró la entrada del oráculo con cadenas  
22 de oro, y vistiólo de oro. Cubrió pues de oro toda la casa hasta el  
cabo; y asimismo vistió de oro todo el altar que estaba delante del  
23 oráculo. Hizo también en el oráculo dos querubines de madera de  
24 oliva, cada uno de altura de diez codos. La una ala del querubín  
tenía cinco codos, y la otra ala del querubín otros cinco codos: así  
que había diez codos desde la punta de la una ala hasta la punta de  
25 la otra. Asimismo el otro querubín tenía diez codos; porque ambos  
26 querubines eran de un tamaño y de una hechura. La altura del  
27 uno era de diez codos, y asimismo el otro. Y puso estos querubines  
dentro de la casa de adentro: los cuales querubines extendían sus  
alas, de modo que el ala del uno tocaba á la pared, y el ala del otro  
querubín tocaba á la otra pared, y las otras dos alas se tocaban la  
28 una á la otra en la mitad de la casa. Y vistió de oro los querubines.  
29 Y esculpió todas las paredes de la casa alrededor de diversas figuras,  
de querubines, de palmas, y de botones de flores, por de dentro y  
30 por de fuera. Y cubrió de oro el piso de la casa, de dentro y de  
31 fuera. Y á la entrada del oráculo hizo puertas de madera de oliva;  
32 y el umbral y los postes eran de cinco esquinas. Las dos puertas  
eran de madera de oliva; y entalló en ellas figuras de querubines y  
de palmas y de botones de flores, y cubriólas de oro: cubrió también  
33 de oro los querubines y las palmas. Igualmente hizo á la puerta  
34 del templo postes de madera de oliva cuadrados. Pero las dos  
puertas eran de madera de haya; y los dos lados de la una puerta  
eran redondos, y los otros dos lados de la otra puerta también  
35 redondos. Y entalló en ellas querubines y palmas y botones de  
36 flores, y cubriólas de oro ajustado á las entalladuras. Y edificó el  
atrio interior de tres órdenes de piedras labradas, y de un orden de  
37 vigas de cedro. En el cuarto año, en el mes de Ziph, se echaron  
38 los cimientos de la casa de Jehová: Y en el undécimo año, en el  
mes de Bul, que es el mes octavo, fué acabada la casa con todas  
sus pertenencias, y con todo lo necesario. Edificóla pues, en siete  
años.

DESPUÉS edificó Salomón su propia casa en trece años, y acabóla toda. Asimismo edificó la casa del bosque del Líbano, la cual tenía cinco codos de longitud, y cincuenta codos de anchura, y treinta codos de altura, sobre cuatro órdenes de columnas de cedro, con vigas de cedro sobre las columnas. Y estaba cubierta de tablas de cedro arriba sobre las vigas, que se apoyaban en cuarenta y cinco columnas: cada hilera tenía quince columnas. Y había tres órdenes de ventanas, una ventana contra la otra en tres órdenes. Y todas la puertas y postes eran cuadrados: y las unas ventanas estaban frente á las otras en tres órdenes. También hizo un pórtico de columnas, que tenía de largo cincuenta codos, y treinta codos de ancho; y aqueste pórtico estaba delante de aquellas otras, con sus columnas y maderos correspondientes. Hizo asimismo el pórtico del trono en que había de juzgar, el pórtico del juicio, y vistiólo de cedro de suelo á suelo. Y en la casa en que él moraba, había otro atrio dentro del pórtico, de obra semejante á ésta. Edificó también Salomón una casa para la hija de Faraón, que había tomado por mujer, de la misma obra de aquel pórtico. Todas aquellas obras fueron de piedras de precio, cortadas y aserradas con sierras según las medidas, así por de dentro como por de fuera, desde el cimiento hasta los remates, y asimismo por de fuera hasta el gran atrio. El cimiento era de piedras de precio, de piedras grandes, de piedras de diez codos, y de piedras de ocho codos. De allí arriba eran también piedras de precio, labradas conforme á sus medidas, y obra de cedro. Y en el gran atrio alrededor había tres órdenes de piedras labradas, y un orden de vigas de cedro: y así el atrio interior de la casa de Jehová, y el atrio de la casa. Y envió el rey Salomón, é hizo venir de Tiro á Hiram, Hijo de una viuda de la tribu de Nephtalí, y su padre había sido de Tiro: trabajaba él en bronce, lleno de sabiduría y de inteligencia y saber en toda obra de metal. Éste pues vino al rey Salomón, é hizo toda su obra. Y vació dos columnas de bronce, la altura de cada cual era de diez y ocho codos: y rodeaba á una y á otra columna un hilo de doce codos. Hizo también dos capiteles de fundición de bronce, para que fuesen puestos sobre las cabezas de las columnas: la altura de un capitel era de cinco codos, y la del otro capitel de cinco codos. Había trenzas á manera de red, y unas cintas á manera de cadenas, para los capiteles que se habían de poner sobre las cabezas de las columnas: siete para cada capitel. Y cuando hubo hecho las

columnas, hizo también dos órdenes de granadas alrededor en el un enredado, para cubrir los capiteles que estaban en las cabezas de las columnas con las granadas: y de la misma forma hizo en el otro capitel. Los capiteles que estaban sobre las columnas en el pórtico, tenían labor de flores por cuatro codos. Tenían también los capiteles de sobre las dos columnas, doscientas granadas en dos órdenes alrededor en cada capitel, encima del vientre del capitel, el cual vientre estaba delante del enredado. Estas columnas erigió en el pórtico del templo: y cuando hubo alzado la columna de la mano derecha, púsole por nombre Jachîn: y alzando la columna de la mano izquierda, llamó su nombre Boaz. Y puso en las cabezas de las columnas labor en forma de azucenas; y así se acabó la obra de las columnas. Hizo asimismo un mar de fundición, de diez codos del un lado al otro, perfectamente redondo: su altura era de cinco codos, y ceñíalo alrededor un cordón de treinta codos. Y cercaban aquel mar por debajo de su labio en derredor unas bolas como calabazas, diez en cada codo, que ceñían el mar alrededor en dos órdenes, las cuales habían sido fundidas cuando él fué fundido. Y estaba asentado sobre doce bueyes: tres miraban al norte, y tres miraban al poniente, y tres miraban al mediodía, y tres miraban al oriente; sobre éstos se apoyaba el mar, y las traseras de ellos estaban hacia la parte de adentro. El grueso del mar era de un palmo, y su labio era labrado como el labio de un cáliz, ó de flor de lis: y cabían en él dos mil batos. Hizo también diez basas de bronce, siendo la longitud de cada basa de cuatro codos, y la anchura de cuatro codos, y de tres codos la altura. La obra de las basas era ésta: tenían unas cintas, las cuales estaban entre molduras: Y sobre aquellas cintas que estaban entre las molduras, figuras de leones, y de bueyes, y de querubines; y sobre las molduras de la basa, así encima como debajo de los leones y de los bueyes, había unas añadiduras de bajo relieve. Cada basa tenía cuatro ruedas de bronce con mesas de bronce; y en sus cuatro esquinas había unos hombrillos, los cuales nacían de fundición á cada un lado de aquellas añadiduras, para estar debajo de la fuente. Y la boca del pie de la fuente entraba un codo en el remate que salía para arriba de la basa; y era su boca redonda, de la hechura del mismo remate, y éste de codo y medio. Había también sobre la boca entalladuras con sus cintas, las cuales eran cuadradas, no redondas. Las cuatro ruedas estaban debajo de las cintas, y los ejes de las ruedas nacían

en la misma basa. La altura de cada rueda era de un codo y medio. Y la hechura de las ruedas era como la hechura de las ruedas de un 33  
carro: sus ejes, sus rayos, y sus cubos, y sus cinchos, todo era de  
fundición. Asimismo los cuatro hombrillos á las cuatro esquinas 34  
de cada basa: y los hombrillos eran de la misma basa. Y en lo alto 35  
de la basa había medio codo de altura redondo por todas partes:  
y encima de la basa sus molduras y cintas, las cuales eran de ella  
misma. É hizo en las tablas de las molduras, y en las cintas, en 36  
talladuras de querubines, y de leones, y de palmas, con proporción  
en el espacio de cada una, y alrededor otros adornos. De esta for- 37  
ma hizo diez basas fundidas de una misma manera, de una misma  
medida, y de una misma entalladura. Hizo también diez fuentes 38  
de bronce: cada fuente contenía cuarenta batos, y cada una era de  
cuatro codos; y asentó una fuente sobre cada una de las diez basas.  
Y puso las cinco basas á la mano derecha de la casa, y las otras 39  
cinco á la mano izquierda: y asentó el mar al lado derecho de la  
casa, al oriente, hacia el mediodía. Asimismo hizo Hiram fuentes, 40  
y tenazas, y cuencos. Así acabó toda la obra que hizo á Salomón  
para la casa de Jehová: Es á saber, dos columnas, y los vasos red- 41  
ondos de los capiteles que estaban en lo alto de las dos columnas;  
y dos redes que cubrían los dos vasos redondos de los capiteles que  
estaban sobre la cabeza de las columnas; Y cuatrocientas grana- 42  
das para las dos redes, dos órdenes de granadas en cada red, para  
cubrir los dos vasos redondos que estaban sobre las cabezas de las  
columnas; Y las diez basas, y las diez fuentes sobre las basas; Y 43, 44  
un mar, y doce bueyes debajo del mar; Y calderos, y paletas, y  
cuencos; y todos los vasos que Hiram hizo al rey Salomón, para la 45  
casa de Jehová de metal acicalado. Todo lo hizo fundir el rey en  
la llanura del Jordán, en tierra arcillosa, entre Succoth y Sarthán. 46  
Y dejó Salomón sin inquirir el peso del metal de todos los vasos, 47  
por la grande multitud de ellos. Entonces hizo Salomón todos los 48  
vasos que pertenecían á la casa de Jehová: un altar de oro, y una  
mesa sobre la cual estaban los panes de la proposición, también  
de oro; Y cinco candeleros de oro purísimo á la mano derecha, y 49  
otros cinco á la izquierda, delante del oráculo; con las flores, y las  
lámparas, y despabiladeras de oro; Asimismo los cántaros, vasos, 50  
tazas, cucharillas, é incensarios, de oro purísimo; también de oro  
los quiciales de las puertas de la casa de adentro, del lugar santí-  
simo, y los de las puertas del templo. Así se acabó toda la obra 51

que dispuso hacer el rey Salomón para la casa de Jehová. Y metió Salomón lo que David su padre había dedicado, es á saber, plata, y oro, y vasos, y púsolo todo en guarda en las tesorerías de la casa de Jehová.

**8** ENTONCES juntó Salomón los ancianos de Israel, y á todas las cabezas de las tribus, y á los príncipes de las familias de los hijos de Israel, al rey Salomón en Jerusalem para traer el arca del pacto de Jehová de la ciudad de David, que es Sión. Y se juntaron al rey Salomón todos los varones de Israel en el mes de Ethanim, que es el mes séptimo, en el día solemne. Y vinieron todos los ancianos de Israel, y los sacerdotes tomaron el arca. Y llevaron el arca de Jehová, y el tabernáculo del testimonio, y todos los vasos sagrados que estaban en el tabernáculo; los cuales llevaban los sacerdotes y Levitas. Y el rey Salomón, y toda la congregación de Israel que á él se había juntado, estaban con él delante del arca, sacrificando ovejas y bueyes, que por la multitud no se podían contar ni numerar. Y los sacerdotes metieron el arca del pacto de Jehová en su lugar, en el oráculo de la casa, en el lugar santísimo, debajo de las alas de los querubines. Porque los querubines tenían extendidas las alas sobre el lugar del arca, y así cubrían los querubines el arca y sus varas por encima. É hicieron salir las varas; que las cabezas de las varas se dejaban ver desde el santuario delante del oráculo, mas no se veían desde afuera: y así se quedaron hasta hoy. En el arca ninguna cosa había más de las dos tablas de piedra que había allí puesto Moisés en Horeb, donde Jehová hizo la alianza con los hijos de Israel, cuando salieron de la tierra de Egipto. Y como los sacerdotes salieron del santuario, la nube hinchó la casa de Jehová. Y los sacerdotes no pudieron estar para ministrar por causa de la nube; porque la gloria de Jehová había henchido la casa de Jehová. Entonces dijo Salomón: Jehová ha dicho que él habitaría en la oscuridad. Yo he edificado casa por morada para ti, asiento en que tú habites para siempre. Y volviendo el rey su rostro, bendijo á toda la congregación de Israel; y toda la congregación de Israel estaba en pie. Y dijo: Bendito sea Jehová Dios de Israel, que habló de su boca á David mi padre, y con su mano lo ha cumplido, diciendo: Desde el día que saqué mi pueblo Israel de Egipto, no he escogido ciudad de todas las tribus de Israel para edificar casa en la cual estuviese mi nombre, aunque escogí á David para que presidiese en mi pueblo Israel. Y David mi padre tuvo en el corazón edificar



casa al nombre de Jehová Dios de Israel. Mas Jehová dijo á David 18  
mi padre: Cuanto á haber tú tenido en el corazón edificar casa á  
mi nombre, bien has hecho en tener tal voluntad; Empero tú no 19  
edificarás la casa, sino tu hijo que saldrá de tus lomos, él edificará  
casa á mi nombre. Y Jehová ha verificado su palabra que había 20  
dicho; que me he levantado yo en lugar de David mi padre, y he  
me sentado en el trono de Israel, como Jehová había dicho, y he  
edificado la casa al nombre de Jehová Dios de Israel. Y he puesto 21  
en ella lugar para el arca, en la cual está el pacto de Jehová, que  
él hizo con nuestros padres cuando los sacó de la tierra de Egipto.  
Púsose luego Salomón delante del altar de Jehová, en presencia de 22  
toda la congregación de Israel, y extendiendo sus manos al cielo,  
Dijo: Jehová Dios de Israel, no hay Dios como tú, ni arriba en los 23  
cielos ni abajo en la tierra, que guardas el pacto y la misericordia  
á tus siervos, los que andan delante de ti de todo su corazón; Que 24  
has guardado á tu siervo David mi padre lo que le dijiste: dijístelo  
con tu boca, y con tu mano lo has cumplido, como aparece este  
día. Ahora pues, Jehová Dios de Israel, cumple á tu siervo Da- 25  
vid mi padre lo que le prometiste, diciendo: No faltará varón de  
ti delante de mí, que se siente en el trono de Israel, con tal que  
tus hijos guarden su camino, que anden delante de mí como tú has  
delante de mí andado. Ahora pues, oh Dios de Israel, verifíquese 26  
tu palabra que dijiste á tu siervo David mi padre. Empero ¿es ver- 27  
dad que Dios haya de morar sobre la tierra? He aquí que los cielos,  
los cielos de los cielos, no te pueden contener: ¿cuánto menos esta  
casa que yo he edificado? Con todo, tú atenderás á la oración de 28  
tu siervo, y á su plegaria, oh Jehová Dios mío, oyendo propicio el  
clamor y oración que tu siervo hace hoy delante de ti: Que estén 29  
tus ojos abiertos de noche y de día sobre esta casa, sobre este lugar  
del cual has dicho: Mi nombre estará allí; y que oigas la oración que  
tu siervo hará en este lugar. Oye pues la oración de tu siervo, y de 30  
tu pueblo Israel; cuando oraren en este lugar, también tú lo oirás  
en el lugar de tu habitación, desde los cielos: que oigas y perdones.  
Cuando alguno hubiere pecado contra su prójimo, y le tomaren 31  
juramento haciéndole jurar, y viniere el juramento delante de tu  
altar en esta casa; Tú oirás desde el cielo, y obrarás, y juzgarás 32  
á tus siervos, condenando al impío, tornando su proceder sobre su  
cabeza, y justificando al justo para darle conforme á su justicia.  
Cuando tu pueblo Israel hubiere caído delante de sus enemigos, 33

por haber pecado contra ti, y á ti se volvieren, y confesaren tu  
34 nombre, y oraren, y te rogaren y suplicaren en esta casa; Óyelos  
tú en los cielos, y perdona el pecado de tu pueblo Israel, y vuélve-  
35 los á la tierra que diste á sus padres. Cuando el cielo se cerrare, y  
no lloviere, por haber ellos pecado contra ti, y te rogaren en este  
lugar, y confesaren tu nombre, y se volvieren del pecado, cuando  
36 los hubieres affigido; Tú oirás en los cielos, y perdonarás el pecado  
de tus siervos y de tu pueblo Israel, enseñándoles el buen camino  
en que anden; y darás lluvias sobre tu tierra, la cual diste á tu  
37 pueblo por heredad. Cuando en la tierra hubiere hambre, ó pesti-  
lencia, ó tizoncillo, ó niebla, ó langosta, ó pulgón: si sus enemigos  
los tuvieren cercados en la tierra de su domicilio; cualquiera plaga ó  
38 enfermedad que sea; Toda oración y toda súplica que hiciere cual-  
quier hombre, ó todo tu pueblo Israel, cuando cualquiera sintiere  
39 la plaga de su corazón, y extendiere sus manos á esta casa; Tú  
oirás en los cielos, en la habitación de tu morada, y perdonarás, y  
obrarás, y darás á cada uno conforme á sus caminos, cuyo corazón  
tú conoces; (porque sólo tú conoces el corazón de todos los hijos  
40 de los hombres;) Para que te teman todos los días que vivieren  
sobre la haz de la tierra que tú diste á nuestros padres. Asimismo  
41 el extranjero, que no es de tu pueblo Israel, que hubiere venido de  
lejanas tierras á causa de tu nombre, (Porque oirán de tu grande  
nombre, y de tu mano fuerte, y de tu brazo extendido,) y viniere  
42 á orar á esta casa; Tú oirás en los cielos, en la habitación de tu  
morada, y harás conforme á todo aquello por lo cual el extranjero  
hubiere á ti clamado: para que todos los pueblos de la tierra co-  
nozcan tu nombre, y te teman, como tu pueblo Israel, y entiendan  
44 que tu nombre es invocado sobre esta casa que yo edificué. Si tu  
pueblo saliere en batalla contra sus enemigos por el camino que tú  
los enviares, y oraren á Jehová hacia la ciudad que tú elegiste, y  
45 hacia la casa que yo edificué á tu nombre, Tú oirás en los cielos  
su oración y su súplica, y les harás derecho. Si hubieren pecado  
46 contra ti, (porque no hay hombre que no peque) y tú estuvieres  
airado contra ellos, y los entregares delante del enemigo, para que  
47 los cautiven y lleven á tierra enemiga, sea lejos ó cerca, Y ellos  
volvieren en sí en la tierra donde fueron cautivos; si se convirtie-  
ren, y oraren á ti en la tierra de los que los cautivaron, y dijeren:  
48 Pecamos, hemos hecho lo malo, hemos cometido impiedad; Y si  
se convirtieren á ti de todo su corazón y de toda su alma, en la

tierra de sus enemigos que los hubieren llevado cautivos, y oraren á ti hacia su tierra, que tú diste á sus padres, hacia la ciudad que tú elegiste y la casa que yo he edificado á tu nombre; Tú oirás en los cielos, en la habitación de tu morada, su oración y su súplica, y les harás derecho; Y perdonarás á tu pueblo que había pecado contra ti, y todas sus infracciones con que se habrán contra ti rebelado; y harás que hayan de ellos misericordia los que los hubieren llevado cautivos: Porque ellos son tu pueblo y tu heredad, que tú sacaste de Egipto, de en medio del horno de hierro. Que tus ojos estén abiertos á la oración de tu siervo, y á la plegaria de tu pueblo Israel, para oírlos en todo aquello por lo que te invocaren: Pues que tú los apartaste para ti por tu heredad de todos los pueblos de la tierra, como lo dijiste por mano de Moisés tu siervo, cuando sacaste á nuestros padres de Egipto, oh Señor Jehová. Y fué, que como acabó Salomón de hacer á Jehová toda esta oración y súplica, levantóse de estar de rodillas delante del altar de Jehová con sus manos extendidas al cielo; Y puesto en pie, bendijo á toda la congregación de Israel, diciendo en voz alta: Bendito sea Jehová, que ha dado reposo á su pueblo Israel, conforme á todo lo que él había dicho; ninguna palabra de todas sus promesas que expresó por Moisés su siervo, ha faltado. Sea con nosotros Jehová nuestro Dios, como fué con nuestros padres; y no nos desampare, ni nos deje; Incline nuestro corazón hacia sí, para que andemos en todos sus caminos, y guardemos sus mandamientos y sus estatutos y sus derechos, los cuales mandó á nuestros padres. Y que estas mis palabras con que he orado delante de Jehová estén cerca de Jehová nuestro Dios de día y de noche, para que él proteja la causa de su siervo, y de su pueblo Israel, cada cosa en su tiempo; Á fin de que todos los pueblos de la tierra sepan que Jehová es Dios, y que no hay otro. Sea pues perfecto vuestro corazón para con Jehová nuestro Dios, andando en sus estatutos, y guardando sus mandamientos, como el día de hoy. Entonces el rey, y todo Israel con él, sacrificaron víctimas delante de Jehová. Y sacrificó Salomón por sacrificios pacíficos, los cuales ofreció á Jehová veinte y dos mil bueyes, y ciento veinte mil ovejas. Así dedicaron el rey y todos los hijos de Israel la casa de Jehová. Aquel mismo día santificó el rey el medio del atrio que estaba delante de la casa de Jehová: porque ofreció allí los holocaustos, y los presentes, y los sebos de los pacíficos; por cuanto el altar de bronce que estaba delante de Jehová

era pequeño, y no cupieran en él los holocaustos, y los presentes, y los sebos de los pacíficos. En aquel tiempo Salomón hizo fiesta, y con él todo Israel, una grande congregación, desde como entran en Hamath hasta el río de Egipto, delante de Jehová nuestro Dios, por siete días y otros siete días, esto es, por catorce días. Y el octavo día despidió al pueblo: y ellos bendiciendo al rey, se fueron á sus estancias alegres y gozosos de corazón por todos los beneficios que Jehová había hecho á David su siervo, y á su pueblo Israel.

**9** Y COMO Salomón hubo acabado la obra de la casa de Jehová, y la casa real, y todo lo que Salomón quiso hacer, Jehová apareció á Salomón la segunda vez, como le había aparecido en Gabaón. Y díjole Jehová: Yo he oído tu oración y tu ruego, que has hecho en mi presencia. Yo he santificado esta casa que tú has edificado, para poner mi nombre en ella para siempre; y en ella estarán mis ojos y mi corazón todos los días. Y si tú anduvieres delante de mí, como anduvo David tu padre, en integridad de corazón y en equidad, haciendo todas las cosas que yo te he mandado, y guardando mis estatutos y mis derechos, Yo afirmaré el trono de tu reino sobre Israel para siempre, como hablé á David tu padre, diciendo: No faltará de ti varón en el trono de Israel. Mas si obstinadamente os apartareis de mí vosotros y vuestros hijos, y no guardareis mis mandamientos y mis estatutos que yo he puesto delante de vosotros, sino que fuereis y sirviereis á dioses ajenos, y los adorareis; Yo cortaré á Israel de sobre la haz de la tierra que les he entregado; y esta casa que he santificado á mi nombre, yo la echaré de delante de mí, é Israel será por proverbio y fábula á todos los pueblos; Y esta casa que estaba en estima, cualquiera que pasare por ella se pasmará, y silbará, y dirá: ¿Por qué ha hecho así Jehová á esta tierra, y á esta casa? Y dirán: Por cuanto dejaron á Jehová su Dios, que había sacado á sus padres de tierra de Egipto, y echaron mano á dioses ajenos, y los adoraron, y los sirvieron: por eso ha traído Jehová sobre ellos todo aqueste mal. Y aconteció al cabo de veinte años, en que Salomón había edificado las dos casas, la casa de Jehová y la casa real, (Para las cuales Hiram rey de Tiro, había traído á Salomón madera de cedro y de haya, y cuanto oro él quiso), que el rey Salomón dió á Hiram veinte ciudades en tierra de Galilea. Y salió Hiram de Tiro para ver las ciudades que Salomón le había dado, y no le contentaron. Y dijo: ¿Qué ciudades son estas que me has dado, hermano? Y púsoles por nombre, la

tierra de Cabul, hasta hoy. Y había Hiram enviado al rey ciento y 14  
veinte talentos de oro. Y ésta es la razón del tributo que el rey Sa- 15  
lomón impuso para edificar la casa de Jehová, y su casa, y á Millo,  
y el muro de Jerusalem, y á Hasor, y Megiddo, y Gezer. Faraón 16  
el rey de Egipto había subido y tomado á Gezer, y quemádola,  
y había muerto los Cananeos que habitaban la ciudad, y dádola  
en don á su hija la mujer de Salomón. Restauró pues Salomón á 17  
Gezer, y á la baja Beth-oron, Y á Baalath, y á Tadmor en tierra 18  
del desierto; Asimismo todas las ciudades donde Salomón tenía 19  
municiones, y las ciudades de los carros, y las ciudades de la gente  
de á caballo, y todo lo que Salomón deseó edificar en Jerusalem,  
en el Líbano, y en toda la tierra de su señorío. Á todos los pue- 20  
blos que quedaron de los Amorrheos, Hetheos, Pherezeos, Heveos,  
Jebuseos, que no fueron de los hijos de Israel; Á sus hijos que 21  
quedaron en la tierra después de ellos, que los hijos de Israel no  
pudieron acabar, hizo Salomón que sirviesen con tributo hasta hoy.  
Mas á ninguno de los hijos de Israel impuso Salomón servicio, sino 22  
que eran hombres de guerra, ó sus criados, ó sus príncipes, ó sus  
capitanes, ó comandantes de sus carros, ó su gente de á caballo.  
Y los que Salomón había hecho jefes y preósitos sobre las obras, 23  
eran quinientos y cincuenta, los cuales estaban sobre el pueblo que  
trabajaba en aquella obra. Y subió la hija de Faraón de la ciudad 24  
de David á su casa que Salomón le había edificado: entonces edificó  
él á Millo. Y ofrecía Salomón tres veces cada un año holocaustos 25  
y pacíficos sobre el altar que él edificó á Jehová, y quemaba per-  
fumes sobre el que estaba delante de Jehová, después que la casa  
fué acabada. Hizo también el rey Salomón navíos en Ezión-geber, 26  
que es junto á Elath en la ribera del mar Bermejo, en la tierra de  
Edom. Y envió Hiram en ellos á sus siervos, marineros y diestros 27  
en la mar, con los siervos de Salomón: Los cuales fueron á Ophir, 28  
y tomaron de allí oro, cuatrocientos y veinte talentos, y trajéronlo  
al rey Salomón.

Y OYENDO la reina de Seba la fama de Salomón en el nombre **10**  
de Jehová, vino á probarle con preguntas. Y vino á Jerusalem con 2  
muy grande comitiva, con camellos cargados de especias, y oro en  
grande abundancia, y piedras preciosas: y como vino á Salomón,  
propúsole todo lo que en su corazón tenía. Y Salomón le declaró 3  
todas sus palabras: ninguna cosa se le escondió al rey, que no le  
declarase. Y cuando la reina de Seba vió toda la sabiduría de 4

5 Salomón, y la casa que había edificado, Asimismo la comida de  
su mesa, el asiento de sus siervos, el estado y vestidos de los que le  
servían, sus maestresalas, y sus holocaustos que sacrificaba en la  
6 casa de Jehová, quedóse enajenada. Y dijo al rey: Verdad es lo que  
7 oí en mi tierra de tus cosas y de tu sabiduría; Mas yo no lo creía,  
hasta que he venido, y mis ojos han visto, que ni aun la mitad fué  
lo que se me dijo: es mayor tu sabiduría y bien que la fama que  
8 yo había oído. Bienaventurados tus varones, dichosos estos tus  
siervos, que están continuamente delante de ti, y oyen tu sabiduría.  
9 Jehová tu Dios sea bendito, que se agradó de ti para ponerte en el  
trono de Israel; porque Jehová ha amado siempre á Israel, y te ha  
10 puesto por rey, para que hagas derecho y justicia. Y dió ella al rey  
ciento y veinte talentos de oro, y muy mucha especiería, y piedras  
preciosas: nunca vino tan grande copia de especias, como la reina de  
11 Seba dió al rey Salomón. La flota de Hiram que había traído el oro  
de Ophir, traía también de Ophir muy mucha madera de brasil, y  
12 piedras preciosas. Y de la madera de brasil hizo el rey balaustres  
para la casa de Jehová, y para las casas reales, arpas también y  
salterios para los cantores: nunca vino tanta madera de brasil, ni  
13 se ha visto hasta hoy. Y el rey Salomón dió á la reina de Seba  
todo lo que quiso, y todo lo que pidió, además de lo que Salomón  
le dió como de mano del rey Salomón. Y ella se volvió, y se fué á su  
14 tierra con sus criados. El peso del oro que Salomón tenía de renta  
15 cada un año, era seiscientos sesenta y seis talentos de oro; Sin lo  
de los mercaderes, y de la contratación de especias, y de todos los  
16 reyes de Arabia, y de los principales de la tierra. Hizo también el  
rey Salomón doscientos paveses de oro extendido: seiscientos siclos  
17 de oro gastó en cada pavés. Asimismo trescientos escudos de oro  
extendido, en cada uno de los cuales gastó tres libras de oro: y  
18 púsolos el rey en la casa del bosque del Líbano. Hizo también el  
19 rey un gran trono de marfil, el cual cubrió de oro purísimo. Seis  
gradas tenía el trono, y lo alto de él era redondo por el respaldo: y  
de la una parte y de la otra tenía apoyos cerca del asiento, junto  
20 á los cuales estaban colocados dos leones. Estaban también doce  
leones puestos allí sobre las seis gradas, de la una parte y de la otra:  
21 en ningún otro reino se había hecho trono semejante. Y todos los  
vasos de beber del rey Salomón eran de oro, y asimismo toda la  
vajilla de la casa del bosque del Líbano era de oro fino: no había  
22 plata; en tiempo de Salomón no era de estima. Porque el rey tenía

la flota que salía á la mar, á Tharsis, con la flota de Hiram: una vez en cada tres años venía la flota de Tharsis, y traía oro, plata, marfil, simios y pavos. Así excedía el rey Salomón á todos los reyes de la tierra en riquezas y en sabiduría. Toda la tierra procuraba ver la cara de Salomón, para oír su sabiduría, la cual Dios había puesto en su corazón. Y todos le llevaban cada año sus presentes: vasos de oro, vasos de plata, vestidos, armas, aromas, caballos y acémilas. Y juntó Salomón carros y gente de á caballo; y tenía mil cuatrocientos carros, y doce mil jinetes, los cuales puso en las ciudades de los carros, y con el rey en Jerusalem. Y puso el rey en Jerusalem plata como piedras, y cedros como los cabrahigos que están por los campos en abundancia. Y sacaban caballos y lienzos á Salomón de Egipto: porque la compañía de los mercaderes del rey compraban caballos y lienzos. Y venía y salía de Egipto, el carro por seiscientas piezas de plata, y el caballo por ciento y cincuenta; y así los sacaban por mano de ellos, todos los reyes de los Hetheos, y de Siria.

EMPERO el rey Salomón amó, á más de la hija de Faraón, muchas mujeres extranjeras: á las de Moab, á las de Ammón, á las de Idumea, á las de Sidón, y á las Hetheas; Gentes de las cuales Jehová había dicho á los hijos de Israel: No entraréis á ellas, ni ellas entrarán á vosotros; porque ciertamente harán inclinar vuestros corazones tras sus dioses. Á éstas pues se juntó Salomón con amor. Y tuvo setecientas mujeres reinas, y trescientas concubinas; y sus mujeres torcieron su corazón. Y ya que Salomón era viejo, sus mujeres inclinaron su corazón tras dioses ajenos; y su corazón no era perfecto con Jehová su Dios, como el corazón de su padre David. Porque Salomón siguió á Astaroth, diosa de los Sidonios, y á Milcom, abominación de los Ammonitas. É hizo Salomón lo malo en los ojos de Jehová, y no fué cumplidamente tras Jehová como David su padre. Entonces edificó Salomón un alto á Chêmos, abominación de Moab, en el monte que está enfrente de Jerusalem; y á Moloche, abominación de los hijos de Ammón. Y así hizo para todas sus mujeres extranjeras, las cuales quemaban perfumes, y sacrificaban á sus dioses. Y enojóse Jehová contra Salomón, por cuanto estaba su corazón desviado de Jehová Dios de Israel, que le había aparecido dos veces, Y le había mandado acerca de esto, que no siguiese dioses ajenos: mas él no guardó lo que le mandó Jehová. Y dijo Jehová á Salomón: Por cuanto ha habido esto en

ti, y no has guardado mi pacto y mis estatutos que yo te mandé,  
12 romperé el reino de ti, y lo entregaré á tu siervo. Empero no lo  
haré en tus días, por amor de David tu padre: romperélo de la  
13 mano de tu hijo. Sin embargo no romperé todo el reino, sino que  
daré una tribu á tu hijo, por amor de David mi siervo, y por amor  
14 de Jerusalem que yo he elegido. Y Jehová suscitó un adversario  
á Salomón, á Adad, Idumeo, de la sangre real, el cual estaba en  
15 Edom. Porque cuando David estaba en Edom, y subió Joab el general  
del ejército á enterrar los muertos, y mató á todos los varones  
16 de Edom, (Porque seis meses habitó allí Joab, y todo Israel, hasta  
17 que hubo acabado á todo el sexo masculino en Edom;) Entonces  
huyó Adad, y con él algunos varones Idumeos de los siervos de su  
18 padre, y fué á Egipto; era entonces Adad muchacho pequeño. Y  
levantáronse de Madián, y vinieron á Parán; y tomando consigo  
hombres de Parán, viniéronse á Egipto, á Faraón rey de Egipto, el  
19 cual le dió casa, y le señaló alimentos, y aun le dió tierra. Y halló  
Adad grande gracia delante de Faraón, el cual le dió por mujer á la  
20 hermana de su esposa, á la hermana de la reina Thaphnes. Y la  
hermana de Thaphnes le parió á su hijo Genubath, al cual destetó  
Thaphnes dentro de la casa de Faraón; y estaba Genubath en casa  
21 de Faraón entre los hijos de Faraón. Y oyendo Adad en Egipto  
que David había dormido con sus padres, y que era muerto Joab  
22 general del ejército, Adad dijo á Faraón: Déjame ir á mi tierra. Y  
respondióle Faraón: ¿Por qué? ¿qué te falta conmigo, que procura  
irte á tu tierra? Y él respondió: Nada; con todo, ruégote que  
23 me dejes ir. Despertóle también Dios por adversario á Rezón, hijo  
de Eliada, el cual había huído de su amo Adad-ezer, rey de Soba.  
24 Y había juntado gente contra él, y habíase hecho capitán de una  
compañía, cuando David deshizo á los de Soba. Después se fue-  
25 ron á Damasco, y habitaron allí é hicieronle rey en Damasco. Y  
fué adversario á Israel todos los días de Salomón; y fué otro mal  
con el de Adad, porque aborreció á Israel, y reinó sobre la Siria.  
26 Asimismo Jeroboam hijo de Nabat, Ephrateo de Sereda, siervo de  
Salomón, (su madre se llamaba Serva, mujer viuda) alzó su mano  
27 contra el rey. Y la causa por qué éste alzó mano contra el rey, fué  
ésta: Salomón edificando á Millo, cerró el portillo de la ciudad de  
28 David su padre. Y el varón Jeroboam era valiente y esforzado; y  
viendo Salomón al mancebo que era hombre activo, encomendóle  
29 todo el cargo de la casa de José. Aconteció pues en aquel tiempo,



que saliendo Jeroboam de Jerusalem, topóle en el camino el profeta Ahías Silonita; y él estaba cubierto con una capa nueva; y estaban ellos dos solos en el campo. Y trabando Ahías de la capa nueva que tenía sobre sí, rompióla en doce pedazos, Y dijo á Jeroboam: Toma para ti los diez pedazos; porque así dijo Jehová Dios de Israel: He aquí que yo rompo el reino de la mano de Salomón, y á ti daré diez tribus; (Y él tendrá una tribu, por amor de David mi siervo, y por amor de Jerusalem, ciudad que yo he elegido de todas las tribus de Israel:) Por cuanto me han dejado, y han adorado á Astharoth diosa de los Sidonios, y á Chêmos dios de Moab, y á Moloch dios de los hijos de Ammón; y no han andado en mis caminos, para hacer lo recto delante de mis ojos, y mis estatutos, y mis derechos, como hizo David su padre. Empero no quitaré nada de su reino de sus manos, sino que lo retendré por caudillo todos los días de su vida, por amor de David mi siervo, al cual yo elegí, y él guardó mis mandamientos y mis estatutos: Mas yo quitaré el reino de la mano de su hijo, y darélo á ti, las diez tribus. Y á su hijo daré una tribu, para que mi siervo David tenga lámpara todos los días delante de mí en Jerusalem, ciudad que yo me elegí para poner en ella mi nombre. Yo pues te tomaré á ti, y tú reinarás en todas las cosas que deseare tu alma, y serás rey sobre Israel. Y será que, si prestares oído á todas las cosas que te mandare, y anduvieres en mis caminos, é hicieres lo recto delante de mis ojos, guardando mis estatutos y mis mandamientos, como hizo David mi siervo, yo seré contigo, y te edificaré casa firme, como la edificué á David, y yo te entregaré á Israel. Y yo afligiré la simiente de David á causa de esto, mas no para siempre. Procuró por tanto Salomón de matar á Jeroboam, pero levantándose Jeroboam, huyó á Egipto, á Sisac rey de Egipto, y estuvo en Egipto hasta la muerte de Salomón. Lo demás de los hechos de Salomón, y todas las cosas que hizo, y su sabiduría, ¿no están escritas en el libro de los hechos de Salomón? Y los días que Salomón reinó en Jerusalem sobre todo Israel, fueron cuarenta años. Y durmió Salomón con sus padres, y fué sepultado en la ciudad de su padre David: y reinó en su lugar Roboam su hijo.

Y FUÉ Roboam á Sichêm; porque todo Israel había venido á Sichêm para hacerlo rey. Y aconteció, que como lo oyó Jeroboam hijo de Nabat, que estaba en Egipto, porque había huído de delante del rey Salomón, y habitaba en Egipto; Enviaron y llamáronle.

Vino pues Jeroboam y toda la congregación de Israel, y hablaron á Roboam, diciendo: Tu padre agravó nuestro yugo, mas ahora tú disminuye algo de la dura servidumbre de tu padre, y del yugo pesado que puso sobre nosotros, y te serviremos. Y él les dijo: Idos, y de aquí á tres días volved á mí. Y el pueblo se fué. Entonces el rey Roboam tomó consejo con los ancianos que habían estado delante de Salomón su padre cuando vivía, y dijo: ¿Cómo aconsejáis vosotros que responda á este pueblo? Y ellos le hablaron, diciendo: Si tú fueres hoy siervo de este pueblo, y lo sirvieres, y respondiéndole buenas palabras les hablares, ellos te servirán para siempre. Mas él, dejado el consejo de los viejos que ellos le habían dado, tomó consejo con los mancebos que se habían criado con él, y estaban delante de él. Y díjoles: ¿Cómo aconsejáis vosotros que respondamos á este pueblo, que me ha hablado, diciendo: Disminuye algo del yugo que tu padre puso sobre nosotros? Entonces los mancebos que se habían criado con él, le respondieron, diciendo: Así hablarás á este pueblo que te ha dicho estas palabras: Tu padre agravó nuestro yugo; mas tú disminúyenos algo: así les hablarás: El menor dedo de los míos es más grueso que los lomos de mi padre. Ahora pues, mi padre os cargó de pesado yugo, mas yo añadiré á vuestro yugo; mi padre os hirió con azotes, mas yo os heriré con escorpiones. Y al tercer día vino Jeroboam con todo el pueblo á Roboam; según el rey lo había mandado, diciendo: Volved á mí al tercer día. Y el rey respondió al pueblo duramente, dejado el consejo de los ancianos que ellos le habían dado; Y hablóles conforme al consejo de los mancebos, diciendo: Mi padre agravó vuestro yugo, pero yo añadiré á vuestro yugo; mi padre os hirió con azotes, mas yo os heriré con escorpiones. Y no oyó el rey al pueblo; porque era ordenación de Jehová, para confirmar su palabra, que Jehová había hablado por medio de Ahías Silonita á Jeroboam hijo de Nabat. Y cuando todo el pueblo vió que el rey no les había oído, respondióle estas palabras, diciendo: ¿Qué parte tenemos nosotros con David? No tenemos heredad en el hijo de Isaí. ¡Israel, á tus estancias! ¡Provee ahora en tu casa, David! Entonces Israel se fué á sus estancias. Mas reinó Roboam sobre los hijos de Israel que moraban en las ciudades de Judá. Y el rey Roboam envió á Adoram, que estaba sobre los tributos; pero apedreóle todo Israel, y murió. Entonces el rey Roboam se esforzó á subir en un carro, y huir á Jerusalem. Así se apartó Israel de la casa de Da-

vid hasta hoy. Y aconteció, que oyendo todo Israel que Jeroboam 20  
había vuelto, enviaron y llamáronle á la congregación, é hiciéronle  
rey sobre todo Israel, sin quedar tribu alguna que siguiese la casa  
de David, sino sólo la tribu de Judá. Y como Roboam vino á Je- 21  
rusalem, juntó toda la casa de Judá y la tribu de Benjamín, ciento  
y ochenta mil hombres escogidos de guerra, para hacer guerra á la  
casa de Israel, y reducir el reino á Roboam hijo de Salomón. Mas 22  
fué palabra de Jehová á Semeías varón de Dios, diciendo: Habla 23  
á Roboam hijo de Salomón, rey de Judá, y á toda la casa de Judá  
y de Benjamín, y á los demás del pueblo, diciendo: Así ha dicho 24  
Jehová: No vayáis, ni peleéis contra vuestros hermanos los hijos de  
Israel; volveos cada uno á su casa; porque este negocio yo lo he  
hecho. Y ellos oyeron la palabra de Dios, y volviéronse, y fuéronse,  
conforme á la palabra de Jehová. Y reedificó Jeroboam á Sichêm 25  
en el monte de Ephraim, y habitó en ella; y saliendo de allí, ree-  
dificó á Penuel. Y dijo Jeroboam en su corazón: Ahora se volverá 26  
el reino á la casa de David, Si este pueblo subiere á sacrificar á 27  
la casa de Jehová en Jerusalem: porque el corazón de este pueblo  
se convertirá á su señor Roboam rey de Judá, y me matarán á mí,  
y se tornarán á Roboam rey de Judá. Y habido consejo, hizo el 28  
rey dos becerros de oro, y dijo al pueblo: Harto habéis subido á  
Jerusalem: he aquí tus dioses, oh Israel, que te hicieron subir de  
la tierra de Egipto. Y puso el uno en Beth-el, y el otro puso en 29  
Dan. Y esto fué ocasión de pecado; porque el pueblo iba á adorar 30  
delante del uno, hasta Dan. Hizo también casa de altos, é hizo 31  
sacerdotes de la clase del pueblo, que no eran de los hijos de Le-  
ví. Entonces instituyó Jeroboam solemnidad en el mes octavo, á 32  
los quince del mes, conforme á la solemnidad que se celebraba en  
Judá; y sacrificó sobre altar. Así hizo en Beth-el, sacrificando á los  
becerros que había hecho. Ordenó también en Beth-el sacerdotes  
de los altos que él había fabricado. Sacrificó pues sobre el altar 33  
que él había hecho en Beth-el, á los quince del mes octavo, el mes  
que él había inventado de su corazón; é hizo fiesta á los hijos de  
Israel, y subió al altar para quemar perfumes.

Y HE aquí que un varón de Dios por palabra de Jehová vino de **13**  
Judá á Beth-el; y estando Jeroboam al altar para quemar perfumes,  
Él clamó contra el altar por palabra de Jehová, y dijo: Altar, altar, 2  
así ha dicho Jehová: He aquí que á la casa de David nacerá un  
hijo, llamado Josías, el cual sacrificará sobre ti á los sacerdotes

de los altos que queman sobre ti perfumes; y sobre ti quemarán  
3 huesos de hombres. Y aquel mismo día dió una señal, diciendo:  
Ésta es la señal de que Jehová ha hablado: he aquí que el altar se  
4 quebrará, y la ceniza que sobre él está se derramará. Y como el  
rey Jeroboam oyó la palabra del varón de Dios, que había clamado  
contra el altar de Beth-el, extendiendo su mano desde el altar, dijo:  
¡Prendedle! Mas la mano que había extendido contra él, se le secó,  
5 que no la pudo tornar á sí. Y el altar se rompió, y derramóse la  
ceniza del altar, conforme á la señal que el varón de Dios había  
6 dado por palabra de Jehová. Entonces respondiendo el rey, dijo  
al varón de Dios: Te pido que ruegues á la faz de Jehová tu Dios,  
y ora por mí, que mi mano me sea restituída. Y el varón de Dios  
oró á la faz de Jehová, y la mano del rey se le recuperó y tornóse  
7 como antes. Y el rey dijo al varón de Dios: Ven conmigo á casa,  
8 y comerás, y yo te daré un presente. Mas el varón de Dios dijo al  
rey: Si me dices la mitad de tu casa, no iría contigo, ni comería  
9 pan ni bebería agua en este lugar; Porque así me está mandado  
por palabra de Jehová, diciendo: No comas pan, ni bebas agua, ni  
10 vuelvas por el camino que fueres. Fuése pues por otro camino, y no  
11 volvió por el camino por donde había venido á Beth-el. Moraba á  
la sazón en Beth-el un viejo profeta, al cual vino su hijo, y contóle  
todo lo que el varón de Dios había hecho aquel día en Beth-el:  
contáronle también á su padre las palabras que había hablado al  
12 rey. Y su padre les dijo: ¿Por qué camino fué? Y sus hijos le  
mostraron el camino por donde se había tornado el varón de Dios,  
13 que había venido de Judá. Y él dijo á sus hijos: Enalbardadme  
14 el asno. Y ellos le enalbardaron el asno, y subió en él. Y yendo  
tras el varón de Dios, hallóle que estaba sentado debajo de un  
alcornoque: y díjole: ¿Eres tú el varón de Dios que viniste de Judá?  
15 Y él dijo: Yo soy. Díjole entonces: Ven conmigo á casa, y come del  
16 pan. Mas él respondió: No podré volver contigo, ni iré contigo; ni  
17 tampoco comeré pan ni beberé agua contigo en este lugar; Porque  
por palabra de Dios me ha sido dicho: No comas pan ni bebas  
18 agua allí, ni vuelvas por el camino que fueres. Y el otro le dijo: Yo  
también soy profeta como tú, y un ángel me ha hablado por palabra  
de Jehová, diciendo: Vuélvele contigo á tu casa, para que coma pan  
19 y beba agua. Empero mintióle. Entonces volvió con él, y comió del  
20 pan en su casa, y bebió del agua. Y aconteció que, estando ellos á  
la mesa, fué palabra de Jehová al profeta que le había hecho volver;

Y clamó al varón de Dios que había venido de Judá, diciendo: Así 21  
dijo Jehová: Por cuanto has sido rebelde al dicho de Jehová, y no  
guardaste el mandamiento que Jehová tu Dios te había prescrito,  
Sino que volviste, y comiste del pan y bebiste del agua en el lugar 22  
donde Jehová te había dicho no comieses pan ni bebieses agua,  
no entrará tu cuerpo en el sepulcro de tus padres. Y como hubo 23  
comido del pan y bebido, el profeta que le había hecho volver le  
enalbardó un asno; Y yéndose, topóle un león en el camino, y 24  
matóle; y su cuerpo estaba echado en el camino, y el asno estaba  
junto á él, y el león también estaba junto al cuerpo. Y he aquí unos 25  
que pasaban, y vieron el cuerpo que estaba echado en el camino,  
y el león que estaba junto al cuerpo: y vinieron, y dijéronlo en  
la ciudad donde el viejo profeta habitaba. Y oyéndolo el profeta 26  
que le había vuelto del camino, dijo: El varón de Dios es, que fué  
rebelde al dicho de Jehová: por tanto Jehová le ha entregado al  
león, que le ha quebrantado y muerto, conforme á la palabra de  
Jehová que él le dijo. Y habló á sus hijos, y díjoles: Enalbardadme 27  
un asno. Y ellos se lo enalbardaron. Y él fué, y halló su cuerpo 28  
tendido en el camino, y el asno y el león estaban junto al cuerpo: el  
león no había comido el cuerpo, ni dañado al asno. Y tomando el 29  
profeta el cuerpo del varón de Dios, púsolo sobre el asno, y llevóselo.  
Y el profeta viejo vino á la ciudad, para endecharle y enterrarle.  
Y puso su cuerpo en su sepulcro; y endecharonle, diciendo: ¡Ay, 30  
hermano mío! Y después que le hubieron enterrado, habló á sus 31  
hijos, diciendo: Cuando yo muriere, enterradme en el sepulcro en  
que está sepultado el varón de Dios; poned mis huesos junto á los  
suyos. Porque sin duda vendrá lo que él dijo á voces por palabra 32  
de Jehová contra el altar que está en Beth-el, y contra todas las  
casas de los altos que están en las ciudades de Samaria. Después 33  
de esto no se tornó Jeroboam de su mal camino: antes volvió á  
hacer sacerdotes de los altos de la clase del pueblo, y quien quería  
se consagraba, y era de los sacerdotes de los altos. Y esto fué causa 34  
de pecado á la casa de Jeroboam; por lo cual fué cortada y raída  
de sobre la haz de la tierra.

EN aquel tiempo Abías hijo de Jeroboam cayó enfermo, Y dijo **14**, 2  
Jeroboam á su mujer: Levántate ahora, disfrázate, porque no te  
conozcan que eres la mujer de Jeroboam, y ve á Silo; que allá está  
Ahías profeta, el que me dijo que yo había de ser rey sobre este  
pueblo. Y toma en tu mano diez panes, y turrones, y una botija 3

de miel, y ve á él; que te declare lo que ha de ser de este mozo.

4 Y la mujer de Jeroboam hizolo así; y levantóse, y fué á Silo, y vino á casa de Ahías. Y no podía ya ver Ahías, que sus ojos se

5 habían oscurecido á causa de su vejez. Mas Jehová había dicho á Ahías: He aquí que la mujer de Jeroboam vendrá á consultarte por su hijo, que está enfermo: así y así le has de responder; pues será

6 que cuando ella viniere, vendrá disimulada. Y como Ahías oyó el sonido de sus pies cuando entraba por la puerta, dijo: Entra, mujer de Jeroboam; ¿por qué te finges otra? empero yo soy enviado á ti

7 con revelación dura. Ve, y di á Jeroboam: Así dijo Jehová Dios de Israel: Por cuanto yo te levanté de en medio del pueblo, y te hice

8 príncipe sobre mi pueblo Israel, Y rompí el reino de la casa de David, y te lo entregué á ti; y tú no has sido como David mi siervo, que guardó mis mandamientos y anduvo en pos de mí con todo su corazón, haciendo solamente lo derecho delante de mis ojos;

9 Antes hiciste lo malo sobre todos los que han sido antes de ti: que fuiste y te hiciste dioses ajenos y de fundición para enojarme,

10 y á mí me echaste tras tus espaldas: Por tanto, he aquí que yo traigo mal sobre la casa de Jeroboam, y yo talaré de Jeroboam todo meante á la pared, así el guardado como el desamparado en Israel; y barreré la posteridad de la casa de Jeroboam, como es

11 barrido el estiércol, hasta que sea acabada. El que muriere de los de Jeroboam en la ciudad, le comerán los perros; y el que muriere en el campo, comerlo han las aves del cielo; porque Jehová lo ha

12 dicho. Y tú levántate, y vete á tu casa; que en entrando tu pie en la ciudad, morirá el mozo. Y todo Israel lo endechará, y le enterrarán; porque sólo él de los de Jeroboam entrará en sepultura; por cuanto se ha hallado en él alguna cosa buena de Jehová Dios

14 de Israel, en la casa de Jeroboam. Y Jehová se levantará un rey sobre Israel, el cual talará la casa de Jeroboam en este día; ¿y

15 qué, si ahora? Y Jehová sacudirá á Israel, al modo que la caña se agita en las aguas: y él arrancará á Israel de esta buena tierra que había dado á sus padres, y esparcirálos de la otra parte del

16 río, por cuanto han hecho sus bosques, enojando á Jehová. Y él entregará á Israel por los pecados de Jeroboam, el cual pecó, y ha

17 hecho pecar á Israel. Entonces la mujer de Jeroboam se levantó, y se fué, y vino á Thirsa: y entrando ella por el umbral de la casa, el

18 mozo murió. Y enterráronlo, y endechólo todo Israel, conforme á la palabra de Jehová, que él había hablado por mano de su siervo

Ahías profeta. Los otros hechos de Jeroboam, qué guerras hizo, y 19  
cómo reinó, todo está escrito en el libro de las historias de los reyes  
de Israel. El tiempo que reinó Jeroboam fueron veintidós años; y 20  
habiendo dormido con sus padres, reinó en su lugar Nadab su hijo.  
Y Roboam hijo de Salomón reinó en Judá. De cuarenta y un años 21  
era Roboam cuando comenzó á reinar, y diecisiete años reinó en  
Jerusalem, ciudad que Jehová eligió de todas las tribus de Israel  
para poner allí su nombre. El nombre de su madre fué Naama,  
Ammonita. Y Judá hizo lo malo en los ojos de Jehová, y enojáronle 22  
más que todo lo que sus padres habían hecho en sus pecados que  
cometieron. Porque ellos también se edificaron altos, estatuas, y 23  
bosques, en todo collado alto, y debajo de todo árbol frondoso: Y 24  
hubo también sodomitas en la tierra, é hicieron conforme á todas  
las abominaciones de las gentes que Jehová había echado delante  
de los hijos de Israel. Al quinto año del rey Roboam subió Sisac 25  
rey de Egipto contra Jerusalem. Y tomó los tesoros de la casa 26  
de Jehová, y los tesoros de la casa real, y saqueólo todo: llevóse  
también todos los escudos de oro que Salomón había hecho. Y en 27  
lugar de ellos hizo el rey Roboam escudos de metal, y diólos en  
manos de los capitanes de los de la guardia, quienes custodiaban  
la puerta de la casa real. Y cuando el rey entraba en la casa de 28  
Jehová, los de la guardia los llevaban; y poníanlos después en la  
cámara de los de la guardia. Lo demás de los hechos de Roboam, 29  
y todas las cosas que hizo, ¿no están escritas en las crónicas de los  
reyes de Judá? Y hubo guerra entre Roboam y Jeroboam todos los 30  
días. Y durmió Roboam con sus padres, y fué sepultado con sus 31  
padres en la ciudad de David. El nombre de su madre fué Naama,  
Ammonita. Y reinó en su lugar Abiam su hijo.

EN el año dieciocho del rey Jeroboam hijo de Nabat, Abiam **15**  
comenzó á reinar sobre Judá. Reinó tres años en Jerusalem. El 2  
nombre de su madre fué Maachâ, hija de Abisalom. Y anduvo 3  
en todos los pecados de su padre, que había éste hecho antes de  
él; y no fué su corazón perfecto con Jehová su Dios, como el co-  
razón de David su padre. Mas por amor de David, dióle Jehová 4  
su Dios lámpara en Jerusalem, levantándole á su hijo después de  
él, y sosteniendo á Jerusalem: Por cuanto David había hecho lo 5  
recto ante los ojos de Jehová, y de ninguna cosa que le mandase  
se había apartado en todos los días de su vida, excepto el negocio  
de Uría Hetheo. Y hubo guerra entre Roboam y Jeroboam todos 6

7 los días de su vida. Lo demás de los hechos de Abiam, y todas las cosas que hizo, ¿no están escritas en el libro de las crónicas de los  
8 reyes de Judá? Y hubo guerra entre Abiam y Jeroboam. Y durmió Abiam con sus padres, y sepultáronlo en la ciudad de David:  
9 y reinó Asa su hijo en su lugar. En el año veinte de Jeroboam rey  
10 de Israel, Asa comenzó á reinar sobre Judá. Y reinó cuarenta y un años en Jerusalem; el nombre de su madre fué Maachâ, hija de  
11 Abisalom. Y Asa hizo lo recto ante los ojos de Jehová, como David su padre. Porque quitó los sodomitas de la tierra, y quitó todas  
12 las suciedades que sus padres habían hecho. Y también privó á su madre Maachâ de ser princesa, porque había hecho un ídolo en  
13 un bosque. Además deshizo Asa el ídolo de su madre, y quemólo  
14 junto al torrente de Cedrón. Empero los altos no se quitaron: con todo, el corazón de Asa fué perfecto para con Jehová toda su vida.  
15 También metió en la casa de Jehová lo que su padre había dedicado, y lo que él dedicó: oro, y plata, y vasos. Y hubo guerra entre  
16 Asa y Baasa rey de Israel, todo el tiempo de ambos. Y subió Baasa rey de Israel contra Judá, y edificó á Ramá, para no dejar salir  
17 ni entrar á ninguno de Asa, rey de Judá. Entonces tomando Asa toda la plata y oro que había quedado en los tesoros de la casa de  
18 Jehová, y los tesoros de la casa real, entrególos en las manos de sus siervos, y enviólos el rey Asa á Ben-adad, hijo de Tabrimón, hijo de  
19 Hezión, rey de Siria, el cual residía en Damasco, diciendo: Alianza hay entre mí y ti, y entre mi padre y el tuyo: he aquí yo te envío un presente de plata y oro: ve, y rompe tu alianza con Baasa rey  
20 de Israel, para que me deje. Y Ben-adad consintió con el rey Asa, y envió los príncipes de los ejércitos que tenía contra las ciudades de Israel, é hirió á Ahión, y á Dan, y á Abel-beth-maachâ, y á toda  
21 Cinneroth, con toda la tierra de Nephtalí. Y oyendo esto Baasa, dejó de edificar á Ramá, y estúvose en Thirsa. Entonces el rey Asa convocó á todo Judá, sin exceptuar ninguno; y quitaron de Ramá la piedra y la madera con que Baasa edificaba, y edificó el rey Asa  
22 con ello á Gabaa de Benjamín, y á Mizpa. Lo demás de todos los hechos de Asa, y toda su fortaleza, y todas las cosas que hizo, y las ciudades que edificó, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá? Mas en el tiempo de su vejez enfermó de sus  
23 pies. Y durmió Asa con sus padres, y fué sepultado con sus padres en la ciudad de David su padre: y reinó en su lugar Josaphat su  
24 hijo. Y Nadab, hijo de Jeroboam, comenzó á reinar sobre Israel en  
25



el segundo año de Asa rey de Judá; y reinó sobre Israel dos años. É hizo lo malo ante los ojos de Jehová, andando en el camino de su padre, y en sus pecados con que hizo pecar á Israel. Y Baasa hijo de Ahía, el cual era de la casa de Issachâr, hizo conspiración contra él: é hiriólo Baasa en Gibbethón, que era de los Filisteos: porque Nadab y todo Israel tenían cercado á Gibbethón. Matólo pues Baasa en el tercer año de Asa rey de Judá, y reinó en lugar suyo. Y como él vino al reino, hirió toda la casa de Jeroboam, sin dejar alma viviente de los de Jeroboam, hasta raerlo, conforme á la palabra de Jehová que él habló por su siervo Ahías Silonita; Por los pecados de Jeroboam que él había cometido, y con los cuales hizo pecar á Israel; y por su provocación con que provocó á enojo á Jehová Dios de Israel. Lo demás de los hechos de Nadab, y todas las cosas que hizo, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel? Y hubo guerra entre Asa y Baasa rey de Israel, todo el tiempo de ambos. En el tercer año de Asa rey de Judá, comenzó á reinar Baasa hijo de Ahía sobre todo Israel en Thirsa; y reinó veinticuatro años. É hizo lo malo á los ojos de Jehová, y anduvo en el camino de Jeroboam, y en su pecado con que hizo pecar á Israel.

Y FUE palabra de Jehová á Jehú hijo de Hanani contra Baasa, diciendo: Pues que yo te levaté del polvo, y te puse por príncipe sobre mi pueblo Israel, y tú has andado en el camino de Jeroboam, y has hecho pecar á mi pueblo Israel, provocándome á ira con sus pecados; He aquí yo barreré la posteridad de Baasa, y la posteridad de su casa: y pondré tu casa como la casa de Jeroboam hijo de Nabat. El que de Baasa fuere muerto en la ciudad, le comerán los perros; y el que de él fuere muerto en el campo, comerlo han las aves del cielo. Lo demás de los hechos de Baasa, y las cosas que hizo, y su fortaleza, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel? Y durmió Baasa con sus padres, y fué sepultado en Thirsa; y reinó en su lugar Ela su hijo. Empero la palabra de Jehová por mano de Jehú profeta, hijo de Hanani, había sido contra Baasa y también contra su casa, con motivo de todo lo malo que hizo á los ojos de Jehová, provocándole á ira con las obras de sus manos, para que fuese hecha como la casa de Jeroboam; y porque lo había herido. En el año veintiséis de Asa rey de Judá, comenzó á reinar Ela hijo de Baasa sobre Israel en Thirsa; y reinó dos años. É hizo conjuración contra él su sier-

vo Zimri, comandante de la mitad de los carros. Y estando él en Thirsa, bebiendo y embriagado en casa de Arsa su mayordomo en Thirsa, Vino Zimri, y lo hirió y mató, en el año veintisiete de Asa rey de Judá; y reinó en lugar suyo. Y luego que llegó á reinar y estuvo sentado en su trono, hirió toda la casa de Baasa, sin dejar en ella meante á la pared, ni sus parientes ni amigos. Así rayó Zimri toda la casa de Baasa, conforme á la palabra de Jehová, que había proferido contra Baasa por medio del profeta Jehú; Por todos los pecados de Baasa, y los pecados de Ela su hijo, con que ellos pecaron é hicieron pecar á Israel, provocando á enojo á Jehová Dios de Israel con sus vanidades. Los demás hechos de Ela, y todas las cosas que hizo, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel? En el año veintisiete de Asa rey de Judá, comenzó á reinar Zimri, y reinó siete días en Thirsa; y el pueblo había asentado campo sobre Gibbethón, ciudad de los Filisteos. Y el pueblo que estaba en el campo oyó decir: Zimri ha hecho conjuración, y ha muerto al rey. Entonces todo Israel levantó el mismo día por rey sobre Israel á Omri, general del ejército, en el campo. Y subió Omri de Gibbethón, y con él todo Israel, y cercaron á Thirsa. Mas viendo Zimri tomada la ciudad, metióse en el palacio de la casa real, y pegó fuego á la casa consigo: así murió. Por sus pecados que él había cometido, haciendo lo malo á los ojos de Jehová, y andando en los caminos de Jeroboam, y en su pecado que cometió, haciendo pecar á Israel. Los demás hechos de Zimri, y su conspiración que formó, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel? Entonces el pueblo de Israel fué dividido en dos partes: la mitad del pueblo seguía á Thibni hijo de Gineth, para hacerlo rey: y la otra mitad seguía á Omri. Mas el pueblo que seguía á Omri, pudo más que el que seguía á Thibni hijo de Gineth; y Thibni murió, y Omri fué rey. En el año treinta y uno de Asa rey de Judá, comenzó á reinar Omri sobre Israel, y reinó doce años: en Thirsa reinó seis años. Y compró él de Semer el monte de Samaria por dos talentos de plata, y edificó en el monte: y llamó el nombre de la ciudad que edificó, Samaria, del nombre de Semer, señor que fué de aquel monte. Y Omri hizo lo malo á los ojos de Jehová, é hizo peor que todos los que habían sido antes de él: Pues anduvo en todos los caminos de Jeroboam hijo de Nabat, y en su pecado con que hizo pecar á Israel, provocando á ira á Jehová Dios de Israel con sus ídolos. Lo demás

de los hechos de Omri, y todas las cosas que hizo, y sus valentías que ejecutó, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel? Y Omri durmió con sus padres, y fué sepultado en Samaria; y reinó en lugar suyo Achâb, su hijo. Y comenzó á reinar Achâb hijo de Omri sobre Israel el año treinta y ocho de Asa rey de Judá. Y reinó Achâb hijo de Omri sobre Israel en Samaria veintidós años. Y Achâb hijo de Omri hizo lo malo á los ojos de Jehová sobre todos los que fueron antes de él; Porque le fué ligera cosa andar en los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, y tomó por mujer á Jezabel hija de Ethbaal rey de los Sidonios, y fué y sirvió á Baal, y lo adoró. É hizo altar á Baal, en el templo de Baal que él edificó en Samaria. Hizo también Achâb un bosque; y añadió Achâb haciendo provocar á ira á Jehová Dios de Israel, más que todos los reyes de Israel que antes de él habían sido. En su tiempo Hiel de Beth-el reedificó á Jericó. En Abiram su primogénito echó el cimiento, y en Segub su hijo postrero puso sus puertas; conforme á la palabra de Jehová que había hablado por Josué hijo de Nun.

ENTONCES Elías Thisbita, que era de los moradores de Galaad, dijo á Achâb: Vive Jehová Dios de Israel, delante del cual estoy, que no habrá lluvia ni rocío en estos años, sino por mi palabra. Y fué á él palabra de Jehová, diciendo: Apártate de aquí, y vuélvete al oriente, y escóndete en el arroyo de Cherith, que está delante del Jordán; Y beberás del arroyo; y yo he mandado á los cuervos que te den allí de comer. Y él fué, é hizo conforme á la palabra de Jehová; pues se fué y asentó junto al arroyo de Cherith, que está antes del Jordán. Y los cuervos le traían pan y carne por la mañana, y pan y carne á la tarde; y bebía del arroyo. Pasados algunos días, secóse el arroyo; porque no había llovido sobre la tierra. Y fué á él palabra de Jehová, diciendo: Levántate, vete á Sarepta de Sidón, y allí morarás: he aquí yo he mandado allí á una mujer viuda que te sustente. Entonces él se levantó, y se fué á Sarepta. Y como llegó á la puerta de la ciudad, he aquí una mujer viuda que estaba allí cogiendo serojas; y él la llamó, y díjole: Ruégote que me traigas una poca de agua en un vaso, para que beba. Y yendo ella para traérsela, él la volvió á llamar, y díjole: Ruégote que me traigas también un bocado de pan en tu mano. Y ella respondió: Vive Jehová Dios tuyo, que no tengo pan cocido; que solamente un puñado de harina tengo en la tinaja, y un poco de aceite en una botija: y ahora cogía dos serojas, para entrarme y aderezarlo para

13 mí y para mi hijo, y que lo comamos, y nos muramos. Y Elías le  
dijo: No hayas temor; ve, haz como has dicho: empero hazme á mí  
14 primero de ello una pequeña torta cocida debajo de la ceniza, y  
tráemela; y después harás para ti y para tu hijo. Porque Jehová  
Dios de Israel ha dicho así: La tinaja de la harina no escaseará, ni  
se disminuirá la botija del aceite, hasta aquel día que Jehová dará  
15 lluvia sobre la haz de la tierra. Entonces ella fué, é hizo como le  
dijo Elías; y comió él, y ella y su casa, muchos días. Y la tinaja  
de la harina no escaseó, ni menguó la botija del aceite, conforme  
16 á la palabra de Jehová que había dicho por Elías. Después de es-  
tas cosas aconteció que cayó enfermo el hijo del ama de la casa, y  
17 la enfermedad fué tan grave, que no quedó en él resuello. Y ella  
dijo á Elías: ¿Qué tengo yo contigo, varón de Dios? ¿has venido á  
mí para traer en memoria mis iniquidades, y para hacerme morir  
18 mi hijo? Y él le dijo: Dame acá tu hijo. Entonces él lo tomó de  
su regazo, y llevólo á la cámara donde él estaba, y púsole sobre  
20 su cama; Y clamando á Jehová, dijo: Jehová Dios mío, ¿aun á la  
viuda en cuya casa yo estoy hospedado has afligido, matándole su  
21 hijo? Y midióse sobre el niño tres veces, y clamó á Jehová, y dijo:  
Jehová Dios mío, ruégote que vuelva el alma de este niño á sus  
22 entrañas. Y Jehová oyó la voz de Elías, y el alma del niño volvió  
23 á sus entrañas, y revivió. Tomando luego Elías al niño, trájolo de  
la cámara á la casa, y diólo á su madre, y díjole Elías: Mira, tu hijo  
24 vive. Entonces la mujer dijo á Elías: Ahora conozco que tú eres  
varón de Dios, y que la palabra de Jehová es verdad en tu boca.

**18** PASADOS muchos días, fué palabra de Jehová á Elías en el ter-  
cer año, diciendo: Ve, muéstrate á Achâb, y yo daré lluvia sobre  
2 la haz de la tierra. Fué pues Elías á mostrarse á Achâb. Había  
3 á la sazón grande hambre en Samaria. Y Achâb llamó á Abdías  
su mayordomo, el cual Abdías era en grande manera temeroso de  
4 Jehová; Porque cuando Jezabel destruía á los profetas de Jeho-  
vâ, Abdías tomó cien profetas, los cuales escondió de cincuenta en  
5 cincuenta por cuevas, y sustentólos á pan y agua. Y dijo Achâb  
á Abdías: Ve por el país á todas las fuentes de aguas, y á todos  
los arroyos; que acaso hallaremos grama con que conservemos la  
vida á los caballos y á las acémilas, para que no nos quedemos sin  
6 bestias. Y partieron entre sí el país para recorrerlo: Achâb fué de  
7 por sí por un camino, y Abdías fué separadamente por otro. Y  
yendo Abdías por el camino, topóse con Elías; y como le conoció,

postróse sobre su rostro, y dijo: ¿No eres tú mi señor Elías? Y él 8  
respondió: Yo soy; ve, di á tu amo: He aquí Elías. Pero él dijo: ¿En 9  
qué he pecado, para que tú entregues tu siervo en mano de Achâb  
para que me mate? Vive Jehová tu Dios, que no ha habido nación 10  
ni reino donde mi señor no haya enviado á buscarte; y respondiend  
ellos: No está aquí, él ha conjurado á reinos y naciones si no te  
han hallado. ¿Y ahora tú dices: Ve, di á tu amo: Aquí está Elías? 11  
Y acontecerá que, luego que yo me haya partido de ti, el espíritu 12  
de Jehová te llevará donde yo no sepa; y viniendo yo, y dando las  
nuevas á Achâb, y no hallándote él, me matará; y tu siervo teme  
á Jehová desde su mocedad. ¿No ha sido dicho á mi señor lo que 13  
hice, cuando Jezabel mataba á los profetas de Jehová que escondí  
cien: varones de los profetas de Jehová: que escondí cien varones  
de los profetas de Jehová de cincuenta en cincuenta en cuevas, y  
los mantuve á pan y agua? ¿Y ahora dices tú: Ve, di á tu amo: 14  
Aquí está Elías: para que él me mate? Y díjole Elías: Vive Jehová 15  
de los ejércitos, delante del cual estoy, que hoy me mostraré á él.  
Entonces Abdías fué á encontrarse con Achâb, y dióle el aviso; y 16  
Achâb vino á encontrarse con Elías. Y como Achâb vió á Elías, 17  
díjole Achâb: ¿Eres tú el que alborotas á Israel? Y él respondió: 18  
Yo no he alborotado á Israel, sino tú y la casa de tu padre, dejando  
los mandamientos de Jehová, y siguiendo á los Baales. Envía pues 19  
ahora y júntame á todo Israel en el monte de Carmelo, y los cuatro  
cientos y cincuenta profetas de Baal, y los cuatrocientos profetas  
de los bosques, que comen de la mesa de Jezabel. Entonces Achâb 20  
envió á todos los hijos de Israel, y juntó los profetas en el monte  
de Carmelo. Y acercándose Elías á todo el pueblo, dijo: ¿Hasta 21  
cuándo claudicaréis vosotros entre dos pensamientos? Si Jehová es  
Dios, seguidle; y si Baal, id en pos de él. Y el pueblo no respon  
dió palabra. Y Elías tornó á decir al pueblo: Sólo yo he quedado 22  
profeta de Jehová; mas de los profetas de Baal hay cuatrocientos  
y cincuenta hombres. Dénsenos pues dos bueyes, y escójanse ellos 23  
el uno, y córtenlo en pedazos, y pónganlo sobre leña, mas no pon  
gan fuego debajo; y yo aprestaré el otro buey, y pondrélo sobre  
leña, y ningún fuego pondré debajo. Invocad luego vosotros en el 24  
nombre de vuestros dioses, y yo invocaré en el nombre de Jeho  
vâ: y el Dios que respondiере por fuego, ése sea Dios. Y todo el  
pueblo respondió, diciendo: Bien dicho. Entonces Elías dijo á los 25  
profetas de Baal: Escogeos el un buey, y haced primero, pues que

vosotros sois los más: é invocad en el nombre de vuestros dioses,  
26 mas no pongáis fuego debajo. Y ellos tomaron el buey que les fué  
dado, y aprestáronlo, é invocaron en el nombre de Baal desde la  
mañana hasta el medio día, diciendo: ¡Baal, respóndenos! Mas no  
había voz, ni quien respondiese; entre tanto, ellos andaban saltan-  
27 do cerca del altar que habían hecho. Y aconteció al medio día,  
que Elías se burlaba de ellos, diciendo: Gritad en alta voz, que dios  
es: quizá está conversando, ó tiene algún empeño, ó va de camino;  
28 acaso duerme, y despertará. Y ellos clamaban á grandes voces, y  
sajábanse con cuchillos y con lancetas conforme á su costumbre,  
29 hasta chorrear la sangre sobre ellos. Y como pasó el medio día, y  
ellos profetizaran hasta el tiempo del sacrificio del presente, y no  
30 había voz, ni quien respondiese ni escuchase; Elías dijo entonces  
á todo el pueblo: Acercaos á mí. Y todo el pueblo se llegó á él:  
31 y él reparó el altar de Jehová que estaba arruinado. Y tomando  
Elías doce piedras, conforme al número de las tribus de los hijos de  
Jacob, al cual había sido palabra de Jehová, diciendo: Israel será tu  
32 nombre; Edificó con las piedras un altar en el nombre de Jehová:  
después hizo una reguera alrededor del altar, cuanto cupieran dos  
33 satos de simiente. Compuso luego la leña, y cortó el buey en pe-  
34 dazos, y púsolo sobre la leña. Y dijo: Henchid cuatro cántaros de  
agua, y derramadla sobre el holocausto y sobre la leña. Y dijo: Ha-  
cedlo otra vez; y otra vez lo hicieron. Dijo aún: Hacedlo la tercera  
35 vez; é hiciéronlo la tercera vez. De manera que las aguas corrían  
alrededor del altar; y había también henchido de agua la reguera.  
36 Y como llegó la hora de ofrecerse el holocausto, llegóse el profeta  
Elías, y dijo: Jehová Dios de Abraham, de Isaac, y de Israel, sea  
hoy manifiesto que tú eres Dios en Israel, y que yo soy tu siervo,  
37 y que por mandato tuyo he hecho todas estas cosas. Respónde-  
me, Jehová, respóndeme; para que conozca este pueblo que tú, oh  
Jehová, eres el Dios, y que tú volviste atrás el corazón de ellos.  
38 Entonces cayó fuego de Jehová, el cual consumió el holocausto, y  
la leña, y las piedras, y el polvo, y aun lamió las aguas que esta-  
39 ban en la reguera. Y viéndolo todo el pueblo, cayeron sobre sus  
40 rostros, y dijeron: ¡Jehová es el Dios! ¡Jehová es el Dios! Y díjoles  
Elías: Prended á los profetas de Baal, que no escape ninguno. Y  
ellos los prendieron; y llevólos Elías al arroyo de Cisón, y allí los  
41 degolló. Y entonces Elías dijo á Achâb: Sube, come y bebe; por-  
42 que una grande lluvia suena. Y Achâb subió á comer y á beber.

Y Elías subió á la cumbre del Carmelo; y postrándose en tierra, puso su rostro entre las rodillas. Y dijo á su criado: Sube ahora, y mira hacia la mar. Y él subió, y miró, y dijo: No hay nada. Y él le volvió á decir: Vuelve siete veces. Y á la séptima vez dijo: Yo veo una pequeña nube como la palma de la mano de un hombre, que sube de la mar. Y él dijo: Ve, y di á Achâb: Unce y descien-  
de, porque la lluvia no te ataje. Y aconteció, estando en esto, que los  
cielos se oscurecieron con nubes y viento; y hubo una gran lluvia. Y subiendo Achâb, vino á Jezreel. Y la mano de Jehová fué sobre Elías, el cual ciñó sus lomos, y vino corriendo delante de Achâb hasta llegar á Jezreel.

Y Achâb dió la nueva á Jezabel de todo lo que Elías había hecho, de como había muerto á cuchillo á todos los profetas. Entonces envió Jezabel á Elías un mensajero, diciendo: Así me hagan los dioses, y así me añadan, si mañana á estas horas yo no haya puesto tu persona como la de uno de ellos. Viendo pues el peligro, levantóse y fué por salvar su vida, y vino á Beer-seba, que es en Judá, y dejó allí su criado. Y él se fué por el desierto un día de camino, y vino y sentóse debajo de un enebro; y deseando morir, dijo: Baste ya, oh Jehová, quita mi alma; que no soy yo mejor que mis padres. Y echándose debajo del enebro, quedóse dormido: y he aquí luego un ángel que le tocó, y le dijo: Levántate, come. Entonces él miró, y he aquí á su cabecera una torta cocida sobre las ascuas, y un vaso de agua: y comió y bebió y volvióse á dormir. Y volviendo el ángel de Jehová la segunda vez, tocóle, diciendo: Levántate, come: porque gran camino te resta. Levantóse pues, y comió y bebió; y caminó con la fortaleza de aquella comida cuarenta días y cuarenta noches, hasta el monte de Dios, Horeb. Y allí se metió en una cueva, donde tuvo la noche. Y fué á él palabra de Jehová, el cual le dijo: ¿Qué haces aquí, Elías? Y él respondió: Sentido he un vivo celo por Jehová Dios de los ejércitos; porque los hijos de Israel han dejado tu alianza, han derribado tus altares, y han muerto á cuchillo tus profetas: y yo solo he quedado, y me buscan para quitarme la vida. Y él le dijo: Sal fuera, y ponte en el monte delante de Jehová. Y he aquí Jehová que pasaba, y un grande y poderoso viento que rompía los montes, y quebraba las peñas delante de Jehová: mas Jehová no estaba en el viento. Y tras el viento un terremoto: mas Jehová no estaba en el terremoto. Y tras el terremoto un fuego: mas Jehová no estaba en el fuego. Y

13 tras el fuego un silbo apacible y delicado. Y cuando lo oyó Elías,  
cubrió su rostro con su manto, y salió, y paróse á la puerta de la  
cueva. Y he aquí llegó una voz á él, diciendo: ¿Qué haces aquí,  
14 Elías? Y él respondió: Sentido he un vivo celo por Jehová Dios  
de los ejércitos; porque los hijos de Israel han dejado tu alianza,  
han derribado tus altares, y han muerto á cuchillo tus profetas: y  
15 yo solo he quedado, y me buscan para quitarme la vida. Y díjole  
Jehová: Ve, vuélvete por tu camino, por el desierto de Damasco:  
16 y llegarás, y ungirás á Hazael por rey de Siria; Y á Jehú hijo de  
Nimsi, ungirás por rey sobre Israel; y á Eliseo hijo de Saphat, de  
17 Abel-mehola, ungirás para que sea profeta en lugar de ti. Y será,  
que el que escapare del cuchillo, de Hazael, Jehú lo matará; y el  
18 que escapare del cuchillo de Jehú, Eliseo lo matará. Y yo haré que  
queden en Israel siete mil; todas rodillas que no se encorvaron á  
19 Baal, y bocas todas que no lo besaron. Y partiéndose él de allí,  
halló á Eliseo hijo de Saphat, que araba con doce yuntas delante  
de sí; y él era uno de los doce gañanes. Y pasando Elías por delan-  
20 te de él, echó sobre él su manto. Entonces dejando él los bueyes,  
vino corriendo en pos de Elías, y dijo: Ruégote que me dejes besar  
mi padre y mi madre, y luego te seguiré. Y él le dijo: Ve, vuelve:  
21 ¿qué te he hecho yo? Y volvióse de en pos de él, y tomó un par  
de bueyes, y matólos, y con el arado de los bueyes coció la carne  
de ellos, y dióla al pueblo que comiesen. Después se levantó, y fué  
tras Elías, y servíale.

**20** ENTONCES Ben-adad rey de Siria juntó á todo su ejército, y  
con él treinta y dos reyes, con caballos y carros: y subió, y puso  
2 cerco á Samaria, y combatióla. Y envió mensajeros á la ciudad á  
3 Achâb rey de Israel, diciendo: Así ha dicho Ben-adad: Tu plata y  
4 tu oro es mío, y tus mujeres y tus hijos hermosos son míos. Y el  
rey de Israel respondió, y dijo: Como tú dices, rey señor mío, yo  
5 soy tuyo, y todo lo que tengo. Y volviendo los mensajeros otra  
vez, dijeron: Así dijo Ben-adad: Yo te envié á decir: Tu plata y tu  
6 oro, y tus mujeres y tus hijos me darás. Además mañana á estas  
horas enviaré yo á ti mis siervos, los cuales escudriñarán tu casa,  
y las casas de tus siervos; y tomarán con sus manos, y llevarán  
7 todo lo precioso que tuvieres. Entonces el rey de Israel llamó á  
todos los ancianos de la tierra, y díjoles: Entended, y ved ahora  
cómo éste no busca sino mal: pues que ha enviado á mí por mis  
mujeres y mis hijos, y por mi plata y por mi oro; y yo no se lo



he negado. Y todos los ancianos y todo el pueblo le respondieron: 8  
No le obedezcas, ni hagas lo que te pide. Entonces él respondió á 9  
los embajadores de Ben-adad: Decid al rey mi señor: Haré todo lo  
que mandaste á tu siervo al principio; mas esto no lo puedo hacer.  
Y los embajadores fueron, y diéronle la respuesta. Y Ben-adad 10  
tornó á enviarle á decir: Así me hagan los dioses, y así me añadan,  
que el polvo de Samaria no bastará á los puños de todo el pueblo  
que me sigue. Y el rey de Israel respondió, y dijo: Decidle, que 11  
no se alabe el que se ciñe, como el que ya se desciñe. Y como él 12  
oyó esta palabra, estando bebiendo con los reyes en las tiendas,  
dijo á sus siervos: Poned. Y ellos pusieron contra la ciudad. Y he 13  
aquí un profeta se llegó á Achâb rey de Israel; y le dijo: Así ha  
dicho Jehová: ¿Has visto esta grande multitud? he aquí yo te la  
entregaré hoy en tu mano, para que conozcas que yo soy Jehová.  
Y respondió Achâb: ¿Por mano de quién? Y él dijo: Así ha dicho 14  
Jehová: Por mano de los criados de los príncipes de las provincias.  
Y dijo Achâb: ¿Quién comenzará la batalla? Y él respondió: Tú.  
Entonces él reconoció los criados de los príncipes de las provincias, 15  
los cuales fueron doscientos treinta y dos. Luego reconoció todo el  
pueblo, todos los hijos de Israel, que fueron siete mil. Y salieron 16  
á medio día. Y estaba Ben-adad bebiendo, borracho en las tien-  
das, él y los reyes, los treinta y dos reyes que habían venido en su  
ayuda. Y los criados de los príncipes de las provincias salieron los 17  
primeros. Y había Ben-adad enviado quien le dió aviso, diciendo:  
Han salido hombres de Samaria. Él entonces dijo: Si han salido 18  
por paz, tomadlos vivos; y si han salido para pelear, tomadlos vi-  
vos. Salieron pues de la ciudad los criados de los príncipes de las 19  
provincias, y en pos de ellos el ejército. É hirió cada uno al que 20  
venía contra sí: y huyeron los Siros, siguiéndolos los de Israel. Y el  
rey de Siria, Ben-adad, se escapó en un caballo con alguna gente  
de caballería. Y salió el rey de Israel, é hirió la gente de á caballo, 21  
y los carros; y deshizo los Siros con grande estrago. Llegándose 22  
luego el profeta al rey de Israel, le dijo: Ve, fortalécete, y considera  
y mira lo que has de hacer; porque pasado el año, el rey de Siria  
ha de venir contra ti. Y los siervos del rey de Siria le dijeron: Sus 23  
dioses son dioses de los montes, por eso nos han vencido; mas si  
peleáremos con ellos en la llanura, se verá si no los vencemos. Haz 24  
pues así: Saca á los reyes cada uno de su puesto, y pon capitanes  
en lugar de ellos. Y tú, fórmate otro ejército como el ejército que 25

perdiste, caballos por caballos, y carros por carros; luego pelearemos con ellos en campo raso, y veremos si no los vencemos. Y él  
26 les dió oído, é hízolo así. Pasado el año, Ben-adad reconoció los  
27 Siros, y vino á Aphec á pelear contra Israel. Y los hijos de Israel  
fueron también inspeccionados, y tomando provisiones fuéronles al  
encuentro; y asentaron campo lo hijos de Israel delante de ellos,  
28 como dos rebañuelos de cabras; y los Siros henchían la tierra. Llegándose entonces el varón de Dios al rey de Israel, hablóle diciendo:  
Así dijo Jehová: Por cuanto los Siros han dicho, Jehová es Dios de  
los montes, no Dios de los valles, yo entregaré toda esta grande  
29 multitud en tu mano, para que conozcáis que yo soy Jehová. Siete  
días tuvieron asentado campo los unos delante de los otros, y al  
séptimo día se dió la batalla: y mataron los hijos de Israel de los  
30 Siros en un día cien mil hombres de á pie. Los demás huyeron á  
Aphec, á la ciudad: y el muro cayó sobre veinte y siete mil hombres  
que habían quedado. También Ben-adad vino huyendo á la ciudad,  
31 y escondíase de cámara en cámara. Entonces sus siervos le dijeron: He aquí, hemos oído de los reyes de la casa de Israel que son  
reyes clementes: pongamos pues ahora sacos en nuestros lomos, y  
sogas en nuestras cabezas, y salgamos al rey de Israel: por ventura  
32 te salvará la vida. Ciñeron pues sus lomos de sacos, y sogas á sus  
cabezas, y vinieron al rey de Israel, y dijéronle: Tu siervo Ben-adad  
dice: Ruégote que viva mi alma. Y él respondió: Si él vive aún, mi  
33 hermano es. Esto tomaron aquellos hombres por buen agüero, y  
presto tomaron esta palabra de su boca, y dijeron: ¡Tu hermano  
Ben-adad! Y él dijo: Id, y traedle. Ben-adad entonces se presentó  
34 á Achâb, y él le hizo subir en un carro. Y díjole Ben-adad: Las  
ciudades que mi padre tomó al tuyo, yo las restituiré; y haz plazas  
en Damasco para ti, como mi padre las hizo en Samaria. Y yo, dijo  
Achâb, te dejaré partir con esta alianza. Hizo pues con él alianza,  
35 y dejóle ir. Entonces un varón de los hijos de los profetas dijo á su  
compañero por palabra de Dios: Hiéreme ahora. Mas el otro varón  
36 no quiso herirle. Y él le dijo: Por cuanto no has obedecido á la  
palabra de Jehová, he aquí en apartándote de mí, te herirá un león.  
37 Y como se apartó de él, topóle un león, é hirióle. Encontróse luego  
con otro hombre, y díjole: Hiéreme ahora. Y el hombre le dió un  
38 golpe, é hízole una herida. Y el profeta se fué, y púsose delante  
39 del rey en el camino, y disfrazóse con un velo sobre los ojos. Y  
como el rey pasaba, él dió voces al rey, y dijo: Tu siervo salió entre

la tropa: y he aquí apartándose uno, trájome un hombre, diciendo: Guarda á este hombre, y si llegare á faltar, tu vida será por la suya, ó pagarás un talento de plata. Y como tu siervo estaba ocupado á una parte y á otra, él desapareció. Entonces el rey de Israel le dijo: Ésa será tu sentencia: tú la has pronunciado. Pero él se quitó presto el velo de sobre sus ojos, y el rey de Israel conoció que era de los profetas. Y él le dijo: Así ha dicho Jehová: Por cuanto soltaste de la mano el hombre de mi anatema, tu vida será por la suya, y tu pueblo por el suyo. Y el rey de Israel se fué á su casa triste y enojado, y llegó á Samaria.

PASADOS estos negocios, aconteció que Naboth de Jezreel tenía en Jezreel una viña junto al palacio de Achâb rey de Samaria. Y Achâb habló á Naboth, diciendo: Dame tu viña para un huerto de legumbres, porque está cercana, junto á mi casa, y yo te daré por ella otra viña mejor que ésta; ó si mejor te pareciere, te pagaré su valor en dinero. Y Naboth respondió á Achâb: Guárdeme Jehová de que yo te dé á ti la heredad de mis padres. Y vínose Achâb á su casa triste y enojado, por la palabra que Naboth de Jezreel le había respondido, diciendo: No te daré la heredad de mis padres. Y acostóse en su cama, y volvió su rostro, y no comió pan. Y vino á él su mujer Jezabel, y díjole: ¿Por qué está tan triste tu espíritu, y no comes pan? Y él respondió: Porque hablé con Naboth de Jezreel, y díjele que me diera su viña por dinero, ó que, si más quería, le daría otra viña por ella; y él respondió: Yo no te daré mi viña. Y su mujer Jezabel le dijo: ¿Eres tú ahora rey sobre Israel? Levántate, y come pan, y alégrate: yo te daré la viña de Naboth de Jezreel. Entonces ella escribió cartas en nombre de Achâb, y sellólas con su anillo y enviólas á los ancianos y á los principales que moraban en su ciudad con Naboth. Y las cartas que escribió decían así: Proclamad ayuno, y poned á Naboth á la cabecera del pueblo; Y poned dos hombres perversos delante de él, que atestigüen contra él, y digan: Tú has blasfemado á Dios y al rey. Y entonces sacadlo, y apedreadlo, y muera. Y los de su ciudad, los ancianos y los principales que moraban en su ciudad, lo hicieron como Jezabel les mandó, conforme á lo escrito en las cartas que ella les había enviado. Y promulgaron ayuno, y asentaron á Naboth á la cabecera del pueblo. Vinieron entonces dos hombres perversos, y sentáronse delante de él: y aquellos hombres de Belial atestiguaron contra Naboth delante del pueblo, diciendo: Naboth

ha blasfemado á Dios y al rey. Y sacáronlo fuera de la ciudad, y  
14 apedreáronlo con piedras, y murió. Después enviaron á decir á Je-  
15 zabel: Naboth ha sido apedreado y muerto. Y como Jezabel oyó  
que Naboth había sido apedreado y muerto, dijo á Achâb: Leván-  
tate y posee la viña de Naboth de Jezreel, que no te la quiso dar  
16 por dinero; porque Naboth no vive, sino que es muerto. Y oyendo  
Achâb que Naboth era muerto, levantóse para descender á la viña  
17 de Naboth de Jezreel, para tomar posesión de ella. Entonces fué  
18 palabra de Jehová á Elías Thisbita, diciendo: Levántate, descendi-  
á encontrarte con Achâb rey de Israel, que está en Samaria: he aquí  
él está en la viña de Naboth, á la cual ha descendido para tomar  
19 posesión de ella. Y hablarle has, diciendo: Así ha dicho Jehová:  
¿No mataste y también has poseído? Y tornarás á hablarle, dicen-  
do: Así ha dicho Jehová: En el mismo lugar donde lamieron los  
perros la sangre de Naboth, los perros lamerán también tu sangre,  
20 la tuya misma. Y Achâb dijo á Elías: ¿Me has hallado, enemigo  
mío? Y él respondió: Hete encontrado, porque te has vendido á mal  
21 hacer delante de Jehová. He aquí yo traigo mal sobre ti, y barreré  
tu posteridad, y talaré de Achâb todo meante á la pared, al guar-  
22 dado y al desamparado en Israel: Y yo pondré tu casa como la  
casa de Jeroboam hijo de Nabat, y como la casa de Baasa hijo de  
Ahía; por la provocación con que me provocaste á ira, y con que  
23 has hecho pecar á Israel. De Jezabel también ha hablado Jehová,  
diciendo: Los perros comerán á Jezabel en la barbacana de Jezreel.  
24 El que de Achâb fuere muerto en la ciudad, perros le comerán: y  
el que fuere muerto en el campo, comerlo han las aves del cielo.  
25 (Á la verdad ninguno fué como Achâb, que se vendiese á hacer lo  
26 malo á los ojos de Jehová; porque Jezabel su mujer lo incitaba. Él  
fué en grande manera abominable, caminando en pos de los ídolos,  
conforme á todo lo que hicieron los Amorrheos, á los cuales lanzó  
27 Jehová delante de los hijos de Israel.) Y acaeció cuando Achâb  
oyó estas palabras, que rasgó sus vestidos, y puso saco sobre su  
28 carne, y ayunó, y durmió en saco, y anduvo humillado. Entonces  
29 fué palabra de Jehová á Elías Thisbita, diciendo: ¿No has visto  
como Achâb se ha humillado delante de mí? Pues por cuanto se ha  
humillado delante de mí, no traeré el mal en sus días: en los días  
de su hijo traeré el mal sobre su casa.

**22.** 2 TRES años pasaron sin guerra entre los Siros é Israel. Y aconteció al tercer año, que Josaphat rey de Judá descendió al rey de

Israel. Y el rey de Israel dijo á sus siervos: ¿No sabéis que es nues- 3  
tra Ramoth de Galaad? y nosotros llamamos en orden á tomarla de  
mano del rey de Siria. Y dijo á Josaphat: ¿Quieres venir conmigo 4  
á pelear contra Ramoth de Galaad? Y Josaphat respondió al rey  
de Israel: Como yo, así tú; y como mi pueblo, así tu pueblo; y como  
mis caballos, tus caballos. Y dijo luego Josaphat al rey de Israel: 5  
Yo te ruego que consultes hoy la palabra de Jehová. Entonces el 6  
rey de Israel juntó los profetas, como cuatrocientos hombres, á los  
cuales dijo: ¿Iré á la guerra contra Ramoth de Galaad, ó la dejaré?  
Y ellos dijeron: Sube; porque el Señor la entregará en mano del  
rey. Y dijo Josaphat: ¿Hay aún aquí algún profeta de Jehová, por 7  
el cual consultemos? Y el rey de Israel respondió á Josaphat: Aun 8  
hay un varón por el cual podríamos consultar á Jehová, Michêas,  
hijo de Imla: mas yo le aborrezco porque nunca me profetiza bien,  
sino solamente mal. Y Josaphat dijo: No hable el rey así. Entonces 9  
el rey de Israel llamó á un eunuco, y díjole: trae presto á Michêas  
hijo de Imla. Y el rey de Israel y Josaphat rey de Judá estaban 10  
sentados cada uno en su silla, vestidos de sus ropas reales, en la  
plaza junto á la entrada de la puerta de Samaria; y todos los pro-  
fetas profetizaban delante de ellos. Y Sedechías hijo de Chânaana 11  
se había hecho unos cuernos de hierro, y dijo: Así ha dicho Jehová:  
Con éstos acornearás á los Siros hasta acabarlos. Y todos los pro- 12  
fetas profetizaban de la misma manera, diciendo: Sube á Ramoth  
de Galaad, y serás prosperado; que Jehová la dará en mano del  
rey. Y el mensajero que había ido á llamar á Michêas, hablóle, 13  
diciendo: He aquí las palabras de los profetas á una boca anuncian  
al rey bien: sea ahora tu palabra conforme á la palabra de alguno  
de ellos, y anuncia bien. Y Michêas respondió: Vive Jehová, que 14  
lo que Jehová me hablare, eso diré. Vino pues al rey, y el rey le 15  
dijo: Michêas, ¿iremos á pelear contra Ramoth de Galaad, ó la de-  
jaremos? Y él respondió: Sube, que serás prosperado, y Jehová la  
entregará en mano del rey. Y el rey le dijo: ¿Hasta cuántas veces 16  
he de conjurarte que no me digas sino la verdad en el nombre de  
Jehová? Entonces él dijo: Yo vi á todo Israel esparcido por los 17  
montes, como ovejas que no tienen pastor: y Jehová dijo: Éstos no  
tienen señor: vuélvase cada uno á su casa en paz. Y el rey de Is- 18  
rael dijo á Josaphat: ¿No te lo había yo dicho? Ninguna cosa buena  
profetizará él acerca de mí, sino solamente mal. Entonces él dijo: 19  
Oye pues palabra de Jehová: Yo vi á Jehová sentado en su trono,

y todo el ejército de los cielos estaba junto á él, á su diestra y á su  
20 siniestra. Y Jehová dijo: ¿Quién inducirá á Achâb, para que suba  
y caiga en Ramoth de Galaad? Y uno decía de una manera; y otro  
21 decía de otra. Y salió un espíritu, y púsose delante de Jehová, y  
22 dijo: Yo le induciré. Y Jehová le dijo: ¿De qué manera? Y él dijo:  
Yo saldré, y seré espíritu de mentira en boca de todos sus profetas.  
Y él dijo: inducirlo has, y aun saldrás con ello; sal pues, y hazlo así.  
23 Y ahora, he aquí Jehová ha puesto espíritu de mentira en la boca  
de todos estos tus profetas, y Jehová ha decretado el mal acerca  
24 de ti. Llegándose entonces Sedechías hijo de Chânaana, hirió á  
Michêas en la mejilla, diciendo: ¿Por dónde se fué de mí el espíritu  
25 de Jehová para hablarte á ti? Y Michêas respondió: He aquí tú lo  
verás en aquel día, cuando te irás metiendo de cámara en cámara  
26 por esconderte. Entonces el rey de Israel dijo: Toma á Michêas, y  
27 vuélvelo á Amón gobernador de la ciudad, y á Joás hijo del rey; Y  
dirás: Así ha dicho el rey: Echad á éste en la cárcel, y mantenedle  
con pan de angustia y con agua de aflicción, hasta que yo vuelva  
28 en paz. Y dijo Michêas: Si llegares á volver en paz, Jehová no ha  
29 hablado por mí. En seguida dijo: Oíd, pueblos todos. Subió pues  
30 el rey de Israel con Josaphat rey de Judá á Ramoth de Galaad. Y  
el rey de Israel dijo á Josaphat: Yo me disfrazaré, y entraré en la  
batalla: y tú vístete tus vestidos. Y el rey de Israel se disfrazó, y  
31 entró en la batalla. Mas el rey de Siria había mandado á sus treinta  
y dos capitanes de los carros, diciendo: No peleéis vosotros ni  
32 con grande ni con chico, sino sólo contra el rey de Israel. Y como  
los capitanes de los carros vieron á Josaphat, dijeron: Ciertamente  
éste es el rey de Israel; y viniéronse á él para pelear con él; mas  
33 el rey Josaphat dió voces. Viendo entonces los capitanes de los  
34 carros que no era el rey de Israel, apartáronse de él. Y un hombre  
disparando su arco á la ventura, hirió al rey de Israel por entre las  
junturas de la armadura; por lo que dijo él á su carretero: Toma  
35 la vuelta, y sácame del campo, que estoy herido. Mas la batalla  
había arreciado aquel día, y el rey estuvo en su carro delante de  
los Siros, y á la tarde murió: y la sangre de la herida corría por el  
36 seno del carro. Y á puesta del sol salió un pregón por el campo,  
37 diciendo: ¡Cada uno á su ciudad, y cada cual á su tierra! Y murió  
pues el rey, y fué traído á Samaria; y sepultaron al rey en Samaria.  
38 Y lavaron el carro en el estanque de Samaria; lavaron también sus  
armas; y los perros lamieron su sangre, conforme á la palabra de

Jehová que había hablado. Lo demás de los hechos de Achâb, y 39  
todas las cosas que ejecutó, y la casa de marfil que hizo, y todas  
las ciudades que edificó, ¿no está escrito en el libro de las crónicas  
de los reyes de Israel? Y durmió Achâb con sus padres, y reinó 40  
en su lugar Ochôzías su hijo. Y Josaphat hijo de Asa comenzó á 41  
reinar sobre Judá en el cuarto año de Achâb rey de Israel. Y era 42  
Josaphat de treinta y cinco años cuando comenzó á reinar, y reinó  
veinticinco años en Jerusalem. El nombre de su madre fué Azuba  
hija de Silhi. Y anduvo en todo el camino de Asa su padre, sin 43  
declinar de él, haciendo lo recto en los ojos de Jehová. Con todo  
eso los altos no fueron quitados; que el pueblo sacrificaba aun, y  
quemaba perfumes en los altos. Y Josaphat hizo paz con el rey de 44  
Israel. Lo demás de los hechos de Josaphat, y sus hazañas, y las 45  
guerras que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los  
reyes de Judá? Barrió también de la tierra el resto de los sodomi- 46  
tas que habían quedado en el tiempo de su padre Asa. No había 47  
entonces rey en Edom; presidente había en lugar de rey. Había 48  
Josaphat hecho navíos en Tharsis, los cuales habían de ir á Ophir  
por oro; mas no fueron, porque se rompieron en Ezión-geber. En 49  
tonces Ochôzías hijo de Achâb dijo á Josaphat: Vayan mis siervos  
con los tuyos en los navíos. Mas Josaphat no quiso. Y durmió Jo- 50  
saphat con sus padres, y fué sepultado con sus padres en la ciudad  
de David su padre; y en su lugar reinó Joram su hijo. Y Ochôzías 51  
hijo de Achâb comenzó á reinar sobre Israel en Samaria, el año  
diecisiete de Josaphat rey de Judá; y reinó dos años sobre Israel.  
É hizo lo malo en los ojos de Jehová, y anduvo en el camino de su 52  
padre, y en el camino de su madre, y en el camino de Jeroboam  
hijo de Nabat, que hizo pecar á Israel: Porque sirvió á Baal, y lo 53  
adoró, y provocó á ira á Jehová Dios de Israel, conforme á todas  
las cosas que su padre había hecho.

## LIBRO SEGUNDO

# DE LOS REYES.

**1** **D**ESPUÉS de la muerte de Achâb rebelóse Moab contra  
2 Israel. Y Ochôzías cayó por las celosías de una sala de  
la casa que tenía en Samaria; y estando enfermo envió  
mensajeros, y díjoles: Id, y consultad á Baal-zebub dios  
3 de Ecrón, si tengo de sanar de esta mi enfermedad. Entonces el  
ángel de Jehová habló á Elías Thisbita, diciendo: Levántate, y sube  
á encontrarte con los mensajeros del rey de Samaria, y les dirás:  
¿No hay Dios en Israel, que vosotros vais á consultar á Baal-zebub  
4 dios de Ecrón? Por tanto así ha dicho Jehová: Del lecho en que  
subiste no descenderás, antes morirás ciertamente. Y Elías se fué.  
5 Y como los mensajeros se volvieron al rey, él les dijo: ¿Por qué  
6 pues os habéis vuelto? Y ellos le respondieron: Encontramos un  
varón que nos dijo: Id, y volveos al rey que os envió, y decidle: Así  
ha dicho Jehová: ¿No hay Dios en Israel, que tú envías á consultar  
á Baal-zebub dios de Ecrón? Por tanto, del lecho en que subiste  
7 no descenderás, antes morirás de cierto. Entonces él les dijo:  
¿Qué hábito era el de aquel varón que encontrasteis, y os dijo tales  
8 palabras? Y ellos le respondieron: Un varón veloso, y ceñía sus  
lomos con un cinto de cuero. Entonces él dijo: Elías Thisbita es.  
9 Y envió luego á él un capitán de cincuenta con sus cincuenta, el  
cual subió á él; y he aquí que él estaba sentado en la cumbre del  
monte. Y él le dijo: Varón de Dios, el rey ha dicho que desciendas.  
10 Y Elías respondió, y dijo al capitán de cincuenta: Si yo soy varón  
de Dios, descienda fuego del cielo, y consuúmame con tus cincuenta.  
Y descendió fuego del cielo, que lo consumió á él y á sus cincuenta.  
11 Volvió el rey á enviar á él otro capitán de cincuenta con sus  
cincuenta; y hablóle, y dijo: Varón de Dios, el rey ha dicho así:  
12 Desciende presto. Y respondióle Elías, y dijo: Si yo soy varón de  
Dios, descienda fuego del cielo, y consuúmame con tus cincuenta. Y



descendió fuego del cielo, que lo consumió á él y á sus cincuenta. Y volvió á enviar el tercer capitán de cincuenta con sus cincuenta: 13 y subiendo aquel tercer capitán de cincuenta, hincóse de rodillas delante de Elías, y rogóle, diciendo: Varón de Dios, ruégote que sea de valor delante de tus ojos mi vida y la vida de estos tus cincuenta siervos. He aquí ha descendido fuego del cielo, y ha consumido los 14 dos primeros capitanes de cincuenta, con sus cincuenta; sea ahora mi vida de valor delante de tus ojos. Entonces el ángel de Jehová 15 dijo á Elías: Desciende con él; no hayas de él miedo. Y él se levantó, y descendió con él al rey. Y díjole: Así ha dicho Jehová: Pues que 16 enviaste mensajeros á consultar á Baal-zebub dios de Ecrón, ¿no hay Dios en Israel para consultar en su palabra? No descenderás, por tanto, del lecho en que subiste, antes morirás de cierto. Y 17 murió conforme á la palabra de Jehová que había hablado Elías; y reinó en su lugar Joram, en el segundo año de Joram, hijo de Josaphat rey de Judá; porque Ochôzías no tenía hijo. Y lo demás de 18 los hechos de Ochôzías, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel?

Y ACONTECIÓ que, cuando quiso Jehová alzar á Elías en un torbellino al cielo, Elías venía con Eliseo de Gilgal. Y dijo Elías á 2 Eliseo: Quédate ahora aquí, porque Jehová me ha enviado á Beth-el. Y Eliseo dijo: Vive Jehová, y vive tu alma, que no te dejaré. Descendieron pues á Beth-el. Y saliendo á Eliseo los hijos de los 3 profetas que estaban en Beth-el, dijéronle: ¿Sabes cómo Jehová quitará hoy á tu señor de tu cabeza? Y él dijo: Sí, yo lo sé; callad. Y 4 Elías le volvió á decir: Eliseo, quédate aquí ahora, porque Jehová me ha enviado á Jericó. Y él dijo: Vive Jehová, y vive tu alma, que no te dejaré. Vinieron pues á Jericó. Y llegaron á Eliseo los hi- 5 jos de los profetas que estaban en Jericó, y dijéronle: ¿Sabes cómo Jehová quitará hoy á tu señor de tu cabeza? Y él respondió: Sí, yo lo sé; callad. Y Elías le dijo: Ruégote que te quedes aquí, porque 6 Jehová me ha enviado al Jordán. Y él dijo: Vive Jehová, y vive tu alma, que no te dejaré. Fueron pues ambos á dos. Y vinieron cin- 7 cuenta varones de los hijos de los profetas, y paráronse enfrente á lo lejos: y ellos dos se pararon junto al Jordán. Tomando entonces 8 Elías su manto, doblólo, é hirió las aguas, las cuales se apartaron á uno y á otro lado, y pasaron ambos en seco. Y como hubieron 9 pasado, Elías dijo á Eliseo: Pide lo que quieres que haga por ti, antes que sea quitado de contigo. Y dijo Eliseo: Ruégote que las dos

10 partes de tu espíritu sean sobre mí. Y él le dijo: Cosa difícil has  
pedido. Si me vieres cuando fuere quitado de ti, te será así hecho;  
11 mas si no, no. Y aconteció que, yendo ellos hablando, he aquí, un  
carro de fuego con caballos de fuego apartó á los dos: y Elías subió  
12 al cielo en un torbellino. Y viéndolo Eliseo, clamaba: ¡Padre mío,  
padre mío, carro de Israel y su gente de á caballo! Y nunca más  
13 le vió, y trabando de sus vestidos, rompiólos en dos partes. Alzó  
luego el manto de Elías que se le había caído, y volvió, y paróse á  
14 la orilla del Jordán. Y tomando el manto de Elías que se le había  
caído, hirió las aguas, y dijo: ¿Dónde está Jehová, el Dios de Elías?  
Y así que hubo del mismo modo herido las aguas, apartáronse á  
15 uno y á otro lado, y pasó Eliseo. Y viéndole los hijos de los pro-  
fetas que estaban en Jericó de la otra parte, dijeron: El espíritu de  
Elías reposó sobre Eliseo. Y viniéronle á recibir, é inclináronse á él  
16 hasta la tierra. Y dijéronle: He aquí hay con tus siervos cincuenta  
varones fuertes: vayan ahora y busquen á tu señor; quizá lo ha le-  
vantado el espíritu de Jehová, y lo ha echado en algún monte ó en  
17 algún valle. Y él les dijo: No enviéis. Mas ellos le importunaron,  
hasta que avergonzándose, dijo: Enviad. Entonces ellos enviaron  
cincuenta hombres, los cuales lo buscaron tres días, mas no lo ha-  
18 llaron. Y cuando volvieron á él, que se había quedado en Jericó,  
él les dijo: ¿No os dije yo que no fueseis? Y los hombres de la  
ciudad dijeron á Eliseo: He aquí el asiento de esta ciudad es bueno,  
como mi señor ve; mas las aguas son malas, y la tierra enferma.  
20 Entonces él dijo: Traedme una botija nueva, y poned en ella sal.  
Y trajéronsela. Y saliendo él á los manaderos de las aguas, echó  
dentro la sal, y dijo: Así ha dicho Jehová: Yo sané estas aguas, y  
22 no habrá más en ellas muerte ni enfermedad. Y fueron sanas las  
aguas hasta hoy, conforme á la palabra que habló Eliseo. Después  
subió de allí á Beth-el; y subiendo por el camino, salieron los mu-  
chachos de la ciudad, y se burlaban de él, diciendo: ¡Calvo, sube!  
24 ¡calvo, sube! Y mirando él atrás, viólos, y maldíjolos en el nombre  
de Jehová. Y salieron dos osos del monte, y despedazaron de ellos  
25 cuarenta y dos muchachos. De allí fué al monte de Carmelo, y de  
allí volvió á Samaria.

**3** Y JORAM hijo de Achâb comenzó á reinar en Samaria sobre  
Israel el año dieciocho de Josaphat rey de Judá; y reinó doce años.  
2 É hizo lo malo en ojos de Jehová, aunque no como su padre y  
su madre; porque quitó las estatuas de Baal que su padre había

hecho. Mas allegóse á los pecados de Jeroboam, hijo de Nabat, 3  
que hizo pecar á Israel; y no se apartó de ellos. Entonces Mesa 4  
rey de Moab era propietario de ganados, y pagaba al rey de Israel  
cien mil corderos y cien mil carneros con sus vellones. Mas muerto 5  
Achâb, el rey de Moab se rebeló contra el rey de Israel. Y salió 6  
entonces de Samaria el rey Joram, é inspeccionó á todo Israel. Y 7  
fué y envió á decir á Josaphat rey de Judá: El rey de Moab se ha  
rebelado contra mí: ¿irás tú conmigo á la guerra contra Moab? Y  
él respondió: Iré, porque como yo, así tú; como mi pueblo, así tu 8  
pueblo; como mis caballos, así también tus caballos. Y dijo: ¿Por  
qué camino iremos? Y él respondió: Por el camino del desierto de  
Idumea. Partieron pues el rey de Israel, y el rey de Judá, y el rey 9  
de Idumea; y como anduvieron rodeando por el desierto siete días  
de camino, faltóles el agua para el ejército, y para las bestias que  
los seguían. Entonces el rey de Israel dijo: ¡Ah! que ha llamado 10  
Jehová estos tres reyes para entregarlos en manos de los Moabitas.  
Mas Josaphat dijo: ¿No hay aquí profeta de Jehová, para que con- 11  
sultemos á Jehová por él? Y uno de los siervos del rey de Israel  
respondió y dijo: Aquí está Eliseo hijo de Saphat, que daba agua á  
manos á Elías. Y Josaphat dijo: Éste tendrá palabra de Jehová. Y 12  
descendieron á él el rey de Israel, y Josaphat, y el rey de Idumea.  
Entonces Eliseo dijo al rey de Israel: ¿Qué tengo yo contigo? Ve á 13  
los profetas de tu padre, y á los profetas de tu madre. Y el rey de  
Israel le respondió: No; porque ha juntado Jehová estos tres reyes  
para entregarlos en manos de los Moabitas. Y Eliseo dijo: Vive 14  
Jehová de los ejércitos, en cuya presencia estoy, que si no tuviese  
respeto al rostro de Josaphat rey de Judá, no mirara á ti, ni te vie-  
ra. Mas ahora traedme un tañedor. Y mientras el tañedor tocaba, 15  
la mano de Jehová fué sobre Eliseo. Y dijo: Así ha dicho Jehová: 16  
Haced en este valle muchas acequias. Porque Jehová ha dicho así: 17  
No veréis viento, ni veréis lluvia, y este valle será lleno de agua, y  
beberéis vosotros, y vuestras bestias, y vuestros ganados. Y esto 18  
es cosa ligera en los ojos de Jehová; dará también á los Moabitas  
en vuestras manos. Y vosotros heriréis á toda ciudad fortalecida 19  
y á toda villa hermosa, y talaréis todo buen árbol, y cegaréis todas  
las fuentes de aguas, y destruiréis con piedras toda tierra fértil. Y 20  
aconteció que por la mañana, cuando se ofrece el sacrificio, he aquí  
vinieron aguas por el camino de Idumea, y la tierra fué llena de  
aguas. Y todos los de Moab, como oyeron que los reyes subían 21

á pelear contra ellos, juntáronse desde todos los que ceñían tala-  
22 barte arriba, y pusiéronse en la frontera. Y como se levantaron  
por la mañana, y lució el sol sobre las aguas, vieron los de Moab  
23 desde lejos las aguas rojas como sangre; Y dijeron: ¡Sangre es ésta  
de espada! Los reyes se han revuelto, y cada uno ha muerto á su  
24 compañero. Ahora pues, ¡Moab, á la presa! Mas cuando llegaron  
al campo de Israel, levantáronse los Israelitas é hirieron á los de  
Moab, los cuales huyeron delante de ellos: siguieron empero hirien-  
25 do todavía á los de Moab. Y asolaron las ciudades, y en todas  
las heredades fértiles echó cada uno su piedra, y las llenaron; cega-  
ron también todas las fuentes de las aguas, y derribaron todos los  
buenos árboles; hasta que en Kir-hareseth solamente dejaron sus  
26 piedras; porque los honderos la cercaron, y la hirieron. Y cuando el  
rey de Moab vió que la batalla lo vencía, tomó consigo setecientos  
hombres que sacaban espada, para romper contra el rey de Idumea:  
27 mas no pudieron. Entonces arrebató á su primogénito que había  
de reinar en su lugar, y sacrificóle en holocausto sobre el muro. Y  
hubo grande enojo en Israel; y retiráronse de él, y volviéronse á su  
tierra.

**4** UNA mujer, de las mujeres de los hijos de los profetas, clamó  
á Eliseo, diciendo: Tu siervo mi marido es muerto; y tú sabes que  
tu siervo era temeroso de Jehová: y ha venido el acreedor para  
2 tomarse dos hijos míos por siervos. Y Eliseo le dijo: ¿Qué te haré  
yo? Declárame qué tienes en casa. Y ella dijo: Tu sierva ninguna  
3 cosa tiene en casa, sino una botija de aceite. Y él le dijo: Ve, y  
pide para ti vasos prestados de todos tus vecinos, vasos vacíos, no  
4 pocos. Entra luego, y cierra la puerta tras ti y tras tus hijos; y  
5 echa en todos los vasos, y en estando uno lleno, ponlo aparte. Y  
partióse la mujer de él, y cerró la puerta tras sí y tras sus hijos;  
6 y ellos le llegaban los vasos, y ella echaba del aceite. Y como los  
vasos fueron llenos, dijo á un hijo suyo: Tráeme aún otro vaso. Y él  
7 dijo: No hay más vasos. Entonces cesó el aceite. Vino ella luego,  
y contólo al varón de Dios, el cual dijo: Ve, y vende el aceite, y  
8 paga á tus acreedores; y tú y tus hijos vivid de lo que quedare. Y  
aconteció también que un día pasaba Eliseo por Sunem; y había  
allí una mujer principal, la cual le constriñó á que comiese del pan:  
9 y cuando por allí pasaba, veníase á su casa á comer del pan. Y ella  
dijo á su marido: He aquí ahora, yo entiendo que éste que siempre  
10 pasa por nuestra casa, es varón de Dios santo. Yo te ruego que

hagas una pequeña cámara de paredes, y pongamos en ella cama, y mesa, y silla, y candelero, para que cuando viniere á nosotros, se recoja en ella. Y aconteció que un día vino él por allí, y recogióse en 11 aquella cámara, y durmió en ella. Entonces dijo á Giezi su criado: 12 Llama á esta Sunamita. Y como él la llamó, pareció ella delante de él. Y dijo él á Giezi: Dile: He aquí tú has estado solícita por 13 nosotros con todo éste esmero: ¿qué quieres que haga por ti? ¿has menester que hable por ti al rey, ó al general del ejército? Y ella respondió: Yo habito en medio de mi pueblo. Y él dijo: ¿Qué pues 14 haremos por ella? Y Giezi respondió: He aquí ella no tiene hijo, y su marido es viejo. Dijo entonces: Llámala. Y él la llamó, y ella 15 se paró á la puerta. Y él le dijo: Á este tiempo según el tiempo 16 de la vida, abrazarás un hijo. Y ella dijo: No, señor mío, varón de Dios, no hagas burla de tu sierva. Mas la mujer concibió, y parió 17 un hijo á aquel tiempo que Eliseo le había dicho, según el tiempo de la vida. Y como el niño fué grande, aconteció que un día salió 18 á su padre, á los segadores. Y dijo á su padre: ¡Mi cabeza, mi cabeza! Y él dijo á un criado: Llévelo á su madre. Y habiéndole 20 él tomado, y traídolo á su madre, estuvo sentado sobre sus rodillas hasta medio día, y murióse. Ella entonces subió, y púsole sobre la 21 cama del varón de Dios, y cerrándole la puerta, salióse. Llamando 22 luego á su marido, díjole: Ruégote que envíes conmigo á alguno de los criados y una de las asnas, para que yo vaya corriendo al varón de Dios, y vuelva. Y él dijo: ¿Para qué has de ir á él hoy? 23 No es nueva luna, ni sábado. Y ella respondió: Paz. Después hizo 24 enalbardar una borrica, y dijo al mozo: Guía y anda; y no me hagas detener para que suba, sino cuando yo te lo dijere. Partióse pues, 25 y vino al varón de Dios al monte del Carmelo. Y cuando el varón de Dios la vió de lejos, dijo á su criado Giezi: He aquí la Sunamita: Ruégote que vayas ahora corriendo á recibirla, y dile: ¿Tienes paz? 26 ¿y tu marido, y tu hijo? Y ella dijo: Paz. Y luego que llegó al 27 varón de Dios en el monte, asió de sus pies. Y llegóse Giezi para quitarla; mas el varón de Dios le dijo: Déjala, porque su alma está en amargura, y Jehová me ha encubierto el motivo, y no me lo ha revelado. Y ella dijo: ¿Pedí yo hijo á mi señor? ¿No dije yo, 28 que no me burlases? Entonces dijo él á Giezi: Ciñe tus lomos, y 29 toma mi bordón en tu mano, y ve; y si alguno te encontrare, no lo saludes; y si alguno te saludare, no le respondas: y pondrás mi bordón sobre el rostro del niño. Y dijo la madre del niño: Vive 30

31 Jehová, y vive tu alma, que no te dejaré. Él entonces se levantó, y siguióla. Y Giezi había ido delante de ellos, y había puesto el bordón sobre el rostro del niño, mas ni tenía voz ni sentido; y así se había vuelto para encontrar á Eliseo; y declaróselo, diciendo: El  
32 mozo no despierta. Y venido Eliseo á la casa, he aquí el niño que  
33 estaba tendido muerto sobre su cama. Entrando él entonces, cerró  
34 la puerta sobre ambos, y oró á Jehová. Después subió, y echóse sobre el niño, poniendo su boca sobre la boca de él, y sus ojos sobre sus ojos, y sus manos sobre las manos suyas; así se tendió  
35 sobre él, y calentóse la carne del joven. Volviéndose luego, paseóse por la casa á una parte y á otra, y después subió, y tendióse sobre  
36 él; y el joven estornudó siete veces, y abrió sus ojos. Entonces llamó él á Giezi, y díjole: Llama á esta Sunamita. Y él la llamó. Y  
37 entrando ella, él le dijo: Toma tu hijo. Y así que ella entró, echóse á sus pies, é inclinóse á tierra: después tomó su hijo, y salióse.  
38 Y Eliseo se volvió á Gilgal. Había entonces grande hambre en la tierra. Y los hijos de los profetas estaban con él, por lo que dijo á su criado: Pon una grande olla, y haz potaje para los hijos de los  
39 profetas. Y salió uno al campo á coger hierbas, y halló una como parra montés, y cogió de ella una faldada de calabazas silvestres: y volvió, y cortólas en la olla del potaje: porque no sabía lo que era.  
40 Echóse después para que comieran los hombres; pero sucedió que comiendo ellos de aquel guisado, dieron voces, diciendo: ¡Varón de  
41 Dios, la muerte en la olla! Y no lo pudieron comer. Él entonces dijo: Traed harina. Y esparcióla en la olla, y dijo: Echa de comer á  
42 la gente. Y no hubo más mal en la olla. Vino entonces un hombre de Baal-salisa, el cual trajo al varón de Dios panes de primicias, veinte panes de cebada, y trigo nuevo en su espiga. Y él dijo: Da  
43 á la gente para que coman. Y respondió su sirviente: ¿Cómo he de poner esto delante de cien hombres? Mas él tornó á decir: Da á la gente para que coman, porque así ha dicho Jehová: Comerán,  
44 y sobrará. Entonces él lo puso delante de ellos, y comieron, y sobróles, conforme á la palabra de Jehová.

**5** NAAMÁN, general del ejército del rey de Siria, era gran varón delante de su señor, y en alta estima, porque por medio de él había dado Jehová salvamento á la Siria. Era este hombre valeroso en extremo, pero leproso. Y de Siria habían salido cuadrillas, y habían llevado cautiva de la tierra de Israel una muchacha; la cual sirviendo á la mujer de Naamán, Dijo á su señora: Si rogase mi señor al

profeta que está en Samaria, él lo sanaría de su lepra. Y entrando 4  
Naamán á su señor, declaróselo, diciendo: Así y así ha dicho una  
muchacha que es de la tierra de Israel. Y díjole el rey de Siria: 5  
Anda, ve, y yo enviaré letras al rey de Israel. Partió pues él, llevan-  
do consigo diez talentos de plata, y seis mil piezas de oro, y diez  
mudas de vestidos. Tomó también letras para el rey de Israel, que 6  
decían así: Luego en llegando á ti estas letras, sabe por ellas que  
yo envío á ti mi siervo Naamán, para que lo sanes de su lepra. Y 7  
luego que el rey de Israel leyó las cartas, rasgó sus vestidos, y dijo:  
¿Soy yo Dios, que mate y dé vida, para que éste envíe á mí á que  
sane un hombre de su lepra? Considerad ahora, y ved cómo busca  
ocasión contra mí. Y como Eliseo, varón de Dios oyó que el rey de 8  
Israel había rasgado sus vestidos, envió á decir al rey: ¿Por qué has  
rasgado tus vestidos? Venga ahora á mí, y sabrá que hay profeta en  
Israel. Y vino Naamán con sus caballos y con su carro, y paróse á 9  
las puertas de la casa de Eliseo. Entonces Eliseo le envió un men- 10  
sajero, diciendo: Ve, y lávate siete veces en el Jordán, y tu carne se  
te restaurará, y serás limpio. Y Naamán se fué enojado, diciendo: 11  
He aquí yo decía para mí: Saldrá él luego, y estando en pie invocará  
el nombre de Jehová su Dios, y alzará su mano, y tocará el lugar,  
y sanará la lepra. Abana y Pharphar, ríos de Damasco, ¿no son 12  
mejores que todas las aguas de Israel? Si me lavare en ellos, ¿no  
seré también limpio? Y volvióse, y fué enojado. Mas sus criados 13  
se llegaron á él, y habláronle, diciendo: Padre mío, si el profeta te  
mandara alguna gran cosa, ¿no la hicieras? ¿cuánto más, dicién-  
dote: Lávate, y serás limpio? Él entonces descendió, y zambullóse 14  
siete veces en el Jordán, conforme á la palabra del varón de Dios: y  
su carne se volvió como la carne de un niño, y fué limpio. Y volvió 15  
al varón de Dios, él y toda su compañía, y púsose delante de él, y  
dijo: He aquí ahora conozco que no hay Dios en toda la tierra, sino  
en Israel. Ruégote que recibas algún presente de tu siervo. Mas 16  
él dijo: Vive Jehová, delante del cual estoy, que no lo tomaré. É  
importunándole que tomase, él nunca quiso. Entonces Naamán 17  
dijo: Ruégote pues, ¿no se dará á tu siervo una carga de un par  
de acémilas de aquesta tierra? porque de aquí adelante tu siervo  
no sacrificará holocausto ni sacrificio á otros dioses, sino á Jehová.  
En esto perdone Jehová á tu siervo: que cuando mi señor entrare 18  
en el templo de Rimmón, y para adorar en él se apoyare sobre mi  
mano, si yo también me inclinare en el templo de Rimmón, si en el

templo de Rimmón me inclino, Jehová perdone en esto á tu siervo.  
19 Y él le dijo: Vete en paz. Partiósse pues de él, y caminó como el  
20 espacio de una milla. Entonces Giezi, criado de Eliseo el varón de  
Dios, dijo entre sí: He aquí mi señor estorbó á este Siro Naamán,  
no tomando de su mano las cosas que había traído. Vive Jehová,  
21 que correré yo tras él, y tomaré de él alguna cosa. Y siguió Giezi á  
Naamán: y como le vió Naamán que venía corriendo tras él, apeóse  
22 del carro para recibirle, y dijo: ¿Va bien? Y él dijo: Bien. Mi señor  
me envía á decir: He aquí vinieron á mí en esta hora del monte de  
Ephraim dos mancebos de los hijos de los profetas: ruégote que les  
23 des un talento de plata, y sendas mudas de vestidos. Y Naamán  
dijo: Ruégote que tomes dos talentos. Y él le constriñó, y ató dos  
talentos de plata en dos sacos, y dos mudas de vestidos, y púsolo  
24 á cuestras á dos de sus criados, que lo llevasen delante de él. Y  
llegado que hubo á un lugar secreto, él lo tomó de mano de ellos,  
25 y guardólo en casa: luego mandó á los hombres que se fuesen. Y  
él entró, y púsose delante de su señor. Y Eliseo le dijo: ¿De dónde  
26 vienes, Giezi? Y él dijo: Tu siervo no ha ido á ninguna parte. Él  
entonces le dijo: ¿No fué también mi corazón, cuando el hombre  
volvió de su carro á recibirte? ¿es tiempo de tomar plata, y de to-  
27 mar vestidos, olivares, viñas, ovejas, bueyes, siervos y siervas? La  
lepra de Naamán se te pegará á ti, y á tu simiente para siempre.  
Y salió de delante de él leproso, blanco como la nieve.

**6** LOS hijos de los profetas dijeron á Eliseo: He aquí, el lugar en  
2 que moramos contigo nos es estrecho. Vamos ahora al Jordán, y  
tomemos de allí cada uno una viga, y hagámonos allí lugar en que  
3 habitemos. Y él dijo: Andad. Y dijo uno: Rogámoste que quieras  
4 venir con tus siervos. Y él respondió: Yo iré. Fuése pues con ellos;  
5 y como llegaron al Jordán, cortaron la madera. Y aconteció que  
derribando uno un árbol, cayósele el hacha en el agua; y dió voces,  
6 diciendo: ¡Ah, señor mío, que era prestada! Y el varón de Dios  
dijo: ¿Dónde cayó? Y él le mostró el lugar. Entonces cortó él un  
7 palo, y echólo allí; é hizo nadar el hierro. Y dijo: Tómalo. Y él  
8 tendió la mano, y tomólo. Tenía el rey de Siria guerra contra  
Israel, y consultando con sus siervos, dijo: En tal y tal lugar estará  
9 mi campamento. Y el varón de Dios envió á decir al rey de Israel:  
10 Mira que no pases por tal lugar, porque los Siros van allí. Entonces  
el rey de Israel envió á aquel lugar que el varón de Dios había dicho  
11 y amonestádole; y guardóse de allí, no una vez ni dos. Y el corazón



del rey de Siria fué turbado de esto; y llamando á sus siervos, dijoles: ¿No me declararéis vosotros quién de los nuestros es del rey de Israel? Entonces uno de los siervos dijo: No, rey, señor mío; sino que el profeta Eliseo está en Israel, el cual declara al rey de Israel las palabras que tú hablas en tu más secreta cámara. Y él dijo: Id, y mirad dónde está, para que yo envíe á tomarlo. Y fuéle dicho: He aquí él está en Dothán. Entonces envió el rey allá gente de á caballo, y carros, y un grande ejército, los cuales vinieron de noche, y cercaron la ciudad. Y levantándose de mañana el que servía al varón de Dios, para salir, he aquí el ejército que tenía cercada la ciudad, con gente de á caballo y carros. Entonces su criado le dijo: ¡Ah, señor mío! ¿qué haremos? Y él le dijo: No hayas miedo: porque más son los que están con nosotros que los que están con ellos. Y oró Eliseo, y dijo: Ruégote, oh Jehová, que abras sus ojos para que vea. Entonces Jehová abrió los ojos del mozo, y miró: y he aquí que el monte estaba lleno de gente de á caballo, y de carros de fuego alrededor de Eliseo. Y luego que los Siros descendieron á él, oró Eliseo á Jehová, y dijo: Ruégote que hieras á esta gente con ceguedad. É hiriólos con ceguedad, conforme al dicho de Eliseo. Después les dijo Eliseo: No es éste el camino, ni es ésta la ciudad; seguidme, que yo os guiaré al hombre que buscáis. Y guiólos á Samaria. Y así que llegaron á Samaria, dijo Eliseo: Jehová, abre los ojos de éstos, para que vean. Y Jehová abrió sus ojos, y miraron, y halláronse en medio de Samaria. Y cuando el rey de Israel los hubo visto, dijo á Eliseo: ¿Herirélos, padre mío? Y él le respondió: No los hieras; ¿herirías tú á los que tomaste cautivos con tu espada y con tu arco? Pon delante de ellos pan y agua, para que coman y beban, y se vuelvan á sus señores. Entonces les fué aparejada grande comida: y como hubieron comido y bebido, enviólos, y ellos se volvieron á su señor. Y nunca más vinieron cuadrillas de Siria á la tierra de Israel. Después de esto aconteció, que Ben-adad rey de Siria juntó todo su ejército, y subió, y puso cerco á Samaria. Y hubo grande hambre en Samaria, teniendo ellos cerco sobre ella; tanto, que la cabeza de un asno era vendida por ochenta piezas de plata, y la cuarta de un cabo de estiércol de palomas por cinco piezas de plata. Y pasando el rey de Israel por el muro, una mujer le dió voces, y dijo: Salva, rey señor mío. Y él dijo: Si no te salva Jehová, ¿de dónde te tengo de salvar yo? ¿del alfolí, ó del lagar? Y díjole el rey: ¿Qué tienes? Y ella respondió: Esta mujer me dijo:

Da acá tu hijo, y comámoslo hoy, y mañana comeremos el mío.  
29 Cocimos pues mi hijo, y le comimos. El día siguiente yo le dije:  
30 Da acá tu hijo, y comámoslo. Mas ella ha escondido su hijo. Y  
como el rey oyó las palabras de aquella mujer, rasgó sus vestidos,  
y pasó así por el muro: y llegó á ver el pueblo el saco que traía  
31 interiormente sobre su carne. Y él dijo: Así me haga Dios, y así  
me añada, si la cabeza de Eliseo hijo de Saphat quedare sobre él  
32 hoy. Estaba á la sazón Eliseo sentado en su casa, y con él estaban  
sentados los ancianos: y el rey envió á él un hombre. Mas antes que  
el mensajero viniese á él, dijo él á los ancianos: ¿No habéis visto  
como este hijo del homicida me envía á quitar la cabeza? Mirad  
pues, y cuando viniere el mensajero, cerrad la puerta, é impedidle  
33 la entrada: ¿no viene tras él el ruido de los pies de su amo? Aun  
estaba él hablando con ellos, y he aquí el mensajero que descendía  
á él; y dijo: Ciertamente este mal de Jehová viene. ¿Para qué tengo  
de esperar más á Jehová?

**7** DIJO entonces Eliseo: Oíd palabra de Jehová: Así dijo Jehová:  
Mañana á estas horas valdrá el seah de flor de harina un siclo, y  
2 dos seah de cebada un siclo, á la puerta de Samaria. Y un príncipe  
sobre cuya mano el rey se apoyaba, respondió al varón de Dios, y  
dijo: Si Jehová hiciese ahora ventanas en el cielo, ¿sería esto así?  
Y él dijo: He aquí tú lo verás con tus ojos, mas no comerás de  
3 ello. Y había cuatro hombres leprosos á la entrada de la puerta,  
los cuales dijeron el uno al otro: ¿Para qué nos estamos aquí hasta  
4 que muramos? Si tratáremos de entrar en la ciudad, por el hambre  
que hay en la ciudad moriremos en ella; y si nos quedamos aquí,  
también moriremos. Vamos pues ahora, y pasémonos al ejército de  
los Siros: si ellos nos dieren la vida, viviremos; y si nos dieren la  
5 muerte, moriremos. Levantáronse pues en el principio de la noche,  
para irse al campo de los Siros; y llegando á las primeras estancias  
6 de los Siros, no había allí hombre. Porque el Señor había hecho  
que en el campo de los Siros se oyese estruendo de carros, ruido  
de caballos, y estrépito de grande ejército; y dijéronse los unos á  
los otros: He aquí el rey de Israel ha pagado contra nosotros á los  
reyes de los Heteos, y á los reyes de los Egipcios, para que vengan  
7 contra nosotros. Y así se habían levantado y huído al principio de  
la noche, dejando sus tiendas, sus caballos, sus asnos, y el campo  
8 como se estaba; y habían huído por salvar las vidas. Y como los  
leprosos llegaron á las primeras estancias, entráronse en una tien-

da, y comieron y bebieron, y tomaron de allí plata, y oro, y vestido, y fueron, y escondieronlo: y vueltos, entraron en otra tienda, y de allí también tomaron, y fueron, y escondieron. Y dijéronse el uno 9 al otro: No hacemos bien: hoy es día de buena nueva, y nosotros callamos: y si esperamos hasta la luz de la mañana, nos alcanzará la maldad. Vamos pues ahora, entremos, y demos la nueva en casa del rey. Y vinieron, y dieron voces á los guardas de la puerta de 10 la ciudad, y declaráronles, diciendo: Nosotros fuimos al campo de los Siros, y he aquí que no había allí hombre, ni voz de hombre, sino caballos atados, asnos también atados, y el campo como se estaba. Y los porteros dieron voces, y declaráronlo dentro, en el 11 palacio del rey. Y levantóse el rey de noche, y dijo á sus siervos: Yo os declararé lo que nos han hecho los Siros. Ellos saben que tenemos hambre, y hanse salido de las tiendas y escondídose en el campo, diciendo: Cuando hubieren salido de la ciudad, los to- 12 maremos vivos, y entraremos en la ciudad. Entonces respondió uno de sus siervos, y dijo: Tomen ahora cinco de los caballos que han quedado en la ciudad, (porque ellos también son como toda la multitud de Israel que ha quedado en ella; también ellos son como toda la multitud de Israel que ha perecido;) y enviemos, y veamos qué hay. Tomaron pues dos caballos de un carro, y envió el rey 14 tras el campo de los Siros, diciendo: Id, y ved. Y ellos fueron, y siguiéronlos hasta el Jordán: y he aquí, todo el camino estaba lleno de vestidos y enseres que los Siros habían arrojado con la premura. Y volvieron los mensajeros, é hicieronlo saber al rey. Entonces el 16 pueblo salió, y saquearon el campo de los Siros. Y fué vendido un seah de flor de harina por un siclo, y dos seah de cebada por un siclo, conforme á la palabra de Jehová. Y el rey puso á la puerta á 17 aquel príncipe sobre cuya mano él se apoyaba: y atropellóle el pueblo á la entrada, y murió, conforme á lo que había dicho el varón de Dios, lo que habló cuando el rey descendió á él. Aconteció pues de 18 la manera que el varón de Dios había hablado al rey, diciendo: Dos seah de cebada por un siclo, y el seah de flor de harina será vendido por un siclo mañana á estas horas, á la puerta de Samaria. Á lo 19 cual aquel príncipe había respondido al varón de Dios, diciendo: Aunque Jehová hiciese ventanas en el cielo, ¿podiera ser eso? Y él dijo: He aquí tú lo verás con tus ojos, mas no comerás de ello. Y 20 vínole así; porque el pueblo le atropelló á la entrada, y murió.

Y HABLÓ Eliseo á aquella mujer á cuyo hijo había hecho vivir, **8**

diciendo: Levántate, vete tú y toda tu casa á vivir donde pudieres; porque Jehová ha llamado el hambre, la cual vendrá también sobre  
2 la tierra siete años. Entonces la mujer se levantó, é hizo como el varón de Dios le dijo: y partióse ella con su familia, y vivió en  
3 tierra de los Filisteos siete años. Y como fueron pasados los siete años, la mujer volvió de la tierra de los Filisteos: después salió para  
4 clamar al rey por su casa, y por sus tierras. Y había el rey hablado con Giezi, criado del varón de Dios, diciéndole: Ruégote que me  
5 cuentes todas las maravillas que ha hecho Eliseo. Y contando él al rey cómo había hecho vivir á un muerto, he aquí la mujer, á cuyo hijo había hecho vivir, que clamaba al rey por su casa y por sus tierras. Entonces dijo Giezi: Rey señor mío, ésta es la mujer, y  
6 éste es su hijo, al cual Eliseo hizo vivir. Y preguntando el rey á la mujer, ella se lo contó. Entonces el rey le dió un eunuco, diciéndole: Hazle volver todas las cosas que eran tuyas, y todos los frutos de  
7 la tierras desde el día que dejó el país hasta ahora. Eliseo se fué luego á Damasco, y Ben-adad rey de Siria estaba enfermo, al cual dieron aviso, diciendo: El varón de Dios ha venido aquí. Y el rey dijo á Hazael: Toma en tu mano un presente, y ve á recibir al varón de Dios, y consulta por él á Jehová, diciendo: ¿Tengo de sanar de  
8 esta enfermedad? Tomó pues Hazael en su mano un presente de todos los bienes de Damasco, cuarenta camellos cargados, y saliólo á recibir: y llegó, y púsose delante de él, y dijo: Tu hijo Ben-adad, rey de Siria, me ha enviado á ti, diciendo: ¿Tengo de sanar de  
9 esta enfermedad? Y Eliseo le dijo: Ve, dile: Seguramente vivirás. Empero Jehová me ha mostrado que él ha de morir ciertamente.  
10 Y el varón de Dios le volvió el rostro afirmadamente, y estúvose así una gran pieza; y lloró el varón de Dios. Entonces díjole Hazael: ¿Por qué llora mi señor? Y él respondió: Porque sé el mal que has de hacer á los hijos de Israel: á sus fortalezas pegarás fuego, y á sus mancebos matarás á cuchillo, y estrellarás á sus niños, y abrirás á  
11 sus preñadas. Y Hazael dijo: ¿Por qué? ¿es tu siervo perro, que hará esta gran cosa? Y respondió Eliseo: Jehová me ha mostrado que tú has de ser rey de Siria. Y él se partió de Eliseo, y vino á su señor, el cual le dijo: ¿Qué te ha dicho Eliseo? Y él respondió:  
12 Díjome que seguramente vivirás. El día siguiente tomó un paño basto, y metiólo en agua, y tendiólo sobre el rostro de Ben-adad, y  
13 murió: y reinó Hazael en su lugar. En el quinto año de Joram hijo de Achâb rey de Israel, y siendo Josaphat rey de Judá, comenzó á  
14  
15  
16

reinar Joram hijo de Josaphat rey de Judá. De treinta y dos años 17  
era cuando comenzó á reinar, y ocho años reinó en Jerusalem. Y 18  
anduvo en el camino de los reyes de Israel, como hizo la casa de  
Achâb, porque una hija de Achâb fué su mujer; é hizo lo malo en  
ojos de Jehová. Con todo eso, Jehová no quiso cortar á Judá, por 19  
amor de David su siervo, como le había prometido darle lámpara de  
sus hijos perpetuamente. En su tiempo se rebeló Edom de debajo 20  
de la mano de Judá, y pusieron rey sobre sí. Joram por tanto pasó  
á Seir, y todos sus carros con él: y levantándose de noche hirió á 21  
los Idumeos, los cuales le habían cercado, y á los capitanes de los  
carros: y el pueblo huyó á sus estancias. Sustrájose no obstante 22  
Edom de bajo la mano de Judá, hasta hoy. Rebelóse además Libna  
en el mismo tiempo. Lo demás de los hechos de Joram, y todas las 23  
cosas que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes  
de Judá? Y durmió Joram con sus padres, y fué sepultado con sus 24  
padres en la ciudad de David: y reinó en lugar suyo Ochôzías, su  
hijo. En el año doce de Joram hijo de Achâb rey de Israel, comenzó 25  
á reinar Ochôzías hijo de Joram rey de Judá. De veintidós años era 26  
Ochôzías cuando comenzó á reinar, y reinó un año en Jerusalem.  
El nombre de su madre fué Athalía hija de Omri rey de Israel. Y 27  
anduvo en el camino de la casa de Achâb, é hizo lo malo en ojos  
de Jehová, como la casa de Achâb: porque era yerno de la casa de  
Achâb. Y fué á la guerra con Joram hijo de Achâb á Ramoth de 28  
Galaad, contra Hazael rey de Siria; y los Siros hirieron á Joram. Y 29  
el rey Joram se volvió á Jezreel, para curarse de las heridas que los  
Siros le hicieron delante de Ramoth, cuando peleó contra Hazael  
rey de Siria. Y descendió Ochôzías hijo de Joram rey de Judá, á  
visitar á Joram hijo de Achâb en Jezreel, porque estaba enfermo.

ENTONCES el profeta Eliseo llamó á uno de los hijos de los 9  
profetas, y díjole: Ciñe tus lomos, y toma esta alcuza de aceite  
en tu mano, y ve á Ramoth de Galaad. Y cuando llegares allá, 2  
verás allí á Jehú hijo de Josaphat hijo de Nimsi; y entrando, haz  
que se levante de entre sus hermanos, y mételo en la recámara.  
Toma luego la alcuza de aceite, y derrámala sobre su cabeza, y di: 3  
Así dijo Jehová: Yo te he unguido por rey sobre Israel. Y abriendo  
la puerta, echa á huir, y no esperes. Fué pues el mozo, el mozo 4  
del profeta, á Ramoth de Galaad. Y como él entró, he aquí los 5  
príncipes del ejército que estaban sentados. Y él dijo: Príncipe, una  
palabra tengo que decirte. Y Jehú dijo: ¿Á cuál de todos nosotros?

6 Y él dijo: Á ti, príncipe. Y él se levantó, y entróse en casa; y el otro  
derramó el aceite sobre su cabeza, y díjole: Así dijo Jehová Dios  
de Israel: Yo te he unguido por rey sobre el pueblo de Jehová, sobre  
7 Israel. Y herirás la casa de Achâb tu señor, para que yo venga la  
sangre de mis siervos los profetas, y la sangre de todos los siervos de  
8 Jehová, de la mano de Jezabel. Y perecerá toda la casa de Achâb,  
y talaré de Achâb todo meante á la pared, así al guardado como al  
9 desamparado en Israel. Y yo pondré la casa de Achâb como la casa  
de Jeroboam hijo de Nabat, y como la casa de Baasa hijo de Ahía.  
10 Y á Jezabel comerán perros en el campo de Jezreel, y no habrá  
11 quien la sepulte. En seguida abrió la puerta, y echó á huir. Después  
salió Jehú á los siervos de su señor, y dijéronle: ¿Hay paz? ¿para qué  
entró á ti aquel loco? Y él les dijo: Vosotros conocéis al hombre y sus  
12 palabras. Y ellos dijeron: Mentira; decláranoslo ahora. Y él dijo:  
Así y así me habló, diciendo: Así ha dicho Jehová: Yo te he unguido  
13 por rey sobre Israel. Entonces tomaron prestamente su ropa, y  
púsola cada uno debajo de él en un trono alto, y tocaron corneta,  
14 y dijeron: Jehú es rey. Así conjuró Jehú hijo de Josaphat hijo  
de Nimsi, contra Joram. (Estaba Joram guardando á Ramoth de  
15 Galaad con todo Israel, por causa de Hazael rey de Siria. Habíase  
empero vuelto el rey Joram á Jezreel, para curarse de las heridas  
que los Siros le habían hecho, peleando contra Hazael rey de Siria.)  
Y Jehú dijo: Si es vuestra voluntad, ninguno escape de la ciudad,  
16 para ir á dar las nuevas en Jezreel. Entonces Jehú cabalgó, y fuése  
á Jezreel, porque Joram estaba allí enfermo. También Ochôzías rey  
17 de Judá había descendido á visitar á Joram. Y el atalaya que  
estaba en la torre de Jezreel, vió la cuadrilla de Jehú, que venía, y  
dijo: Yo veo una cuadrilla. Y Joram dijo: Toma uno de á caballo,  
18 y envía á reconocerlos, y que les diga: ¿Hay paz? Fué pues el de  
á caballo á reconocerlos, y dijo: El rey dice así: ¿Hay paz? Y Jehú  
le dijo: ¿Qué tienes tú que ver con la paz? vuélvete tras mí. El  
atalaya dió luego aviso, diciendo: El mensajero llegó hasta ellos,  
19 y no vuelve. Entonces envió otro de á caballo, el cual llegando  
á ellos, dijo: El rey dice así: ¿Hay paz? Y Jehú respondió: ¿Qué  
20 tienes tú que ver con la paz? vuélvete tras mí. El atalaya volvió  
á decir: También éste llegó á ellos y no vuelve: mas el marchar del  
que viene es como el marchar de Jehú hijo de Nimsi, porque viene  
21 impetuosamente. Entonces Joram dijo: Unce. Y uncido que fué su  
carro, salió Joram rey de Israel, y Ochôzías rey de Judá, cada uno

en su carro, y salieron á encontrar á Jehú, al cual hallaron en la heredad de Naboth de Jezreel. Y en viendo Joram á Jehú, dijo: 22  
¿Hay paz, Jehú? Y él respondió: ¿Qué paz, con las fornicaciones de Jezabel tu madre, y sus muchas hechicerías? Entonces Joram 23  
volviendo la mano huyó, y dijo á Ochôzías: ¡Traición, Ochôzías! Mas Jehú flechó su arco, é hirió á Joram entre las espaldas, y la 24  
saeta salió por su corazón, y cayó en su carro. Dijo luego Jehú á 25  
Bidkar su capitán: Tómalo y échalo á un cabo de la heredad de Naboth de Jezreel. Acuérdate que cuando tú y yo íbamos juntos con la gente de Achâb su padre, Jehová pronunció esta sentencia sobre él, diciendo: Que yo he visto ayer las sangres de Naboth, 26  
y las sangres de sus hijos, dijo Jehová; y tengo de darte la paga en esta heredad, dijo Jehová. Tómale pues ahora, y échalo en la heredad, conforme á la palabra de Jehová. Y viendo esto Ochôzías 27  
rey de Judá, huyó por el camino de la casa del huerto. Y siguiólo Jehú, diciendo: Herid también á éste en el carro. Y le hirieron á la subida de Gur, junto á Ibleam. Y él huyó á Megiddo, y murió allí. Y sus siervos le llevaron en un carro á Jerusalem, y allá le 28  
sepultaron con sus padres, en su sepulcro en la ciudad de David. En el undécimo año de Joram hijo de Achâb, comenzó á reinar 29  
Ochôzías sobre Judá. Vino después Jehú á Jezreel: y como Jezabel lo oyó, adornó sus ojos con alcohol, y atavió su cabeza, y asomóse á una ventana. Y como entraba Jehú por la puerta, ella dijo: 31  
¿Sucedió bien á Zimri, que mató á su señor? Alzando él entonces 32  
su rostro hacia la ventana, dijo: ¿Quién es conmigo? ¿quién? Y miraron hacia él dos ó tres eunucos. Y él les dijo: Echadla abajo. 33  
Y ellos la echaron: y parte de su sangre fué salpicada en la pared, y en los caballos; y él la atropelló. Entró luego, y después que comió 34  
y bebió, dijo: Id ahora á ver aquella maldita, y sepultadla; que es hija de rey. Empero cuando fueron para sepultarla, no hallaron de 35  
ella más que la calavera, y los pies, y las palmas de las manos. Y 36  
volvieron, y dijéronselo. Y él dijo: La palabra de Dios es ésta, la cual él habló por mano de su siervo Elías Thisbita, diciendo: En la heredad de Jezreel comerán los perros las carnes de Jezabel. Y 37  
el cuerpo de Jezabel fué cual estiércol sobre la faz de la tierra en la heredad de Jezreel; de manera que nadie pueda decir: Ésta es Jezabel.

Y TENÍA Achâb en Samaria setenta hijos; y escribió letras Jehú, y enviólas á Samaria á los principales de Jezreel, á los ancianos **10**

2 y á los ayos de Achâb, diciendo: Luego en llegando estas letras á  
vosotros lo que tenéis los hijos de vuestro señor, y los que tenéis  
carros y gente de á caballo, la ciudad pertrechada, y las armas,  
3 Mirad cuál es el mejor y él más recto de los hijos de vuestro señor,  
y ponedlo en el trono de su padre, y pelead por la casa de vuestro  
4 señor. Mas ellos tuvieron gran temor, y dijeron: He aquí dos reyes  
5 no pudieron resistirle, ¿cómo le resistiremos nosotros? Y el ma-  
yordomo, y el presidente de la ciudad, y los ancianos, y los ayos,  
enviaron á decir á Jehú: Siervos tuyos somos, y haremos todo lo  
que nos mandares: no elegiremos por rey á ninguno; tú harás lo que  
6 bien te pareciere. Él entonces les escribió la segunda vez dicen-  
do: Si sois míos, y queréis obedecerme, tomad las cabezas de los  
varones hijos de vuestro señor, y venid mañana á estas horas á mí  
á Jezreel. Y los hijos del rey, setenta varones, estaban con los prin-  
7 cipales de la ciudad, que los criaban. Y como las letras llegaron á  
ellos, tomaron á los hijos del rey, y degollaron setenta varones, y  
8 pusieron sus cabezas en canastillos, y enviáronselas á Jezreel. Y  
vino un mensajero que le dió las nuevas, diciendo: Traído han las  
cabezas de los hijos del rey. Y él le dijo: Ponedlas en dos montones  
9 á la entrada de la puerta hasta la mañana. Venida la mañana,  
salió él, y estando en pie dijo á todo el pueblo: Vosotros sois justos:  
he aquí yo he conspirado contra mi señor, y lo he muerto: ¿mas  
10 quién ha muerto á todos éstos? Sabed ahora que de la palabra de  
Jehová que habló sobre la casa de Achâb, nada caerá en tierra: y  
11 que Jehová ha hecho lo que dijo por su siervo Elías. Mató enton-  
ces Jehú á todos los que habían quedado de la casa de Achâb en  
Jezreel, y á todos sus príncipes, y á todos sus familiares, y á sus  
12 sacerdotes, que no le quedó ninguno. Y levantóse de allí, y vino  
á Samaria; y llegando él en el camino á una casa de esquila de  
13 pastores, Halló allí á los hermanos de Ochôzías rey de Judá, y  
díjoles: ¿Quién sois vosotros? Y ellos dijeron: Somos hermanos de  
Ochôzías, y hemos venido á saludar á los hijos del rey, y á los hijos  
14 de la reina. Entonces él dijo: Prendedlos vivos. Y después que los  
tomaron vivos, degolláronlos junto al pozo de la casa de esquila,  
15 cuarenta y dos varones, sin dejar ninguno de ellos. Partiéndose  
luego de allí encontróse con Jonadab hijo de Rechâb; y después  
que lo hubo saludado, díjole: ¿Es recto tu corazón, como el mío es  
recto con el tuyo? Y Jonadab dijo: Lo es. Pues que lo es, dame la  
mano. Y él le dió su mano. Hízolo luego subir consigo en el carro.



Y díjole: Ven conmigo, y verás mi celo por Jehová. Pusiéronlo pues 16  
en su carro. Y luego que hubo Jehú llegado á Samaria, mató á 17  
todos los que habían quedado de Achâb en Samaria, hasta extir-  
parlos, conforme á la palabra de Jehová, que había hablado por  
Elías. Y juntó Jehú todo el pueblo, y díjoles: Achâb sirvió poco á 18  
Baal; mas Jehú lo servirá mucho. Llamadme pues luego á todos los 19  
profetas de Baal, á todos sus siervos, y á todos sus sacerdotes; que  
no falte uno, porque tengo un gran sacrificio para Baal; cualquiera  
que faltare, no vivirá. Esto hacía Jehú con astucia, para destruir á  
los que honraban á Baal. Y dijo Jehú: Santificad un día solemne á 20  
Baal. Y ellos convocaron. Y envió Jehú por todo Israel, y vinieron 21  
todos los siervos de Baal, que no faltó ninguno que no viniese. Y  
entraron en el templo de Baal, y el templo de Baal se llenó de cabo  
á cabo. Entonces dijo al que tenía el cargo de las vestiduras: Saca 22  
vestiduras para todos lo siervos de Baal. Y él les sacó vestimentas.  
Y entró Jehú con Jonadab hijo de Rechâb en el templo de Baal, 23  
y dijo á los siervos de Baal: Mirad y ved que por dicha no haya  
aquí entre vosotros alguno de los siervos de Jehová, sino solos los  
siervos de Baal. Y como ellos entraron para hacer sacrificios y ho- 24  
locaustos, Jehú puso fuera ochenta hombres, y díjoles: Cualquiera  
que dejare vivo alguno de aquellos hombres que yo he puesto en  
vuestras manos, su vida será por la del otro. Y después que aca- 25  
baron ellos de hacer el holocausto, Jehú dijo á los de su guardia  
y á los capitanes: Entrad, y matadlos; que no escape ninguno. Y  
los hirieron á cuchillo: y dejáronlos tendidos los de la guardia y los  
capitanes, y fueron hasta la ciudad del templo de Baal. Y sacaron 26  
las estatuas de la casa de Baal, y quemáronlas. Y quebraron la 27  
estatua de Baal, y derribaron la casa de Baal, é hiciéronla neces-  
aria, hasta hoy. Así extinguió Jehú á Baal de Israel. Con todo eso 28, 29  
Jehú no se apartó de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, que  
hizo pecar á Israel; á saber, de en pos de los becerros de oro que  
estaban en Beth-el y en Dan. Y Jehová dijo á Jehú: Por cuanto 30  
has hecho bien ejecutando lo recto delante de mis ojos, é hiciste á  
la casa de Achâb conforme á todo lo que estaba en mi corazón, tus  
hijos se sentarán en el trono de Israel hasta la cuarta generación.  
Mas Jehú no cuidó de andar en la ley de Jehová Dios de Israel 31  
con todo su corazón, ni se apartó de los pecados de Jeroboam, el  
que había hecho pecar á Israel. En aquellos días comenzó Jehová 32  
á talar en Israel: é hiriólos Hazael en todos los términos de Israel,

33 Desde el Jordán al nacimiento del sol, toda la tierra de Galaad,  
de Gad, de Rubén, y de Manasés, desde Aroer que está junto al  
34 arroyo de Arnón, á Galaad y á Basán. Lo demás de los hechos  
de Jehú, y todas las cosas que hizo, y toda su valentía, ¿no está  
35 escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel? Y durmió  
Jehú con sus padres, y sepultáronlo en Samaria: y reinó en su lugar  
36 Joacház su hijo. El tiempo que reinó Jehú sobre Israel en Samaria,  
fué veintiocho años.

**11** Y ATHALÍA madre de Ochôzías, viendo que su hijo era muerto,  
2 levantóse, y destruyó toda la simiente real. Pero tomando Josaba  
hija del rey Joram, hermana de Ochôzías, á Joás hijo de Ochôzías,  
sacólo furtivamente de entre los hijos del rey, que se mataban, y  
ocultólo de delante de Athalía, á él y á su ama, en la cámara de  
3 las camas, y así no lo mataron. Y estuvo con ella escondido en la  
4 casa de Jehová seis años: y Athalía fué reina sobre el país. Mas al  
séptimo año envió Joiada, y tomó centuriones, capitanes, y gente  
de la guardia, y metiólos consigo en la casa de Jehová: é hizo con  
ellos liga, juramentándolos en la casa de Jehová; y mostróles al hijo  
5 del rey. Y mandóles, diciendo: Esto es lo que habéis de hacer: la  
tercera parte de vosotros, los que entrarán el sábado, tendrán la  
6 guardia de la casa del rey; Y la otra tercera parte estará á la puerta  
del sur, y la otra tercera parte á la puerta del postigo de los de la  
7 guardia: así guardaréis la casa, para que no sea allanada. Y las dos  
partes de vosotros, es á saber, todos los que salen el sábado, tendréis  
8 la guarda de la casa de Jehová junto al rey. Y estaréis alrededor  
del rey de todas partes, teniendo cada uno sus armas en las manos,  
y cualquiera que entrare dentro de estos órdenes, sea muerto. Y  
9 habéis de estar con el rey cuando saliere, y cuando entrare. Los  
centuriones pues, hicieron todo como el sacerdote Joiada les mandó:  
y tomando cada uno los suyos, es á saber, los que habían de entrar  
el sábado, y los que habían salido el sábado, viniéronse á Joiada  
10 el sacerdote. Y el sacerdote dió á los centuriones las picas y los  
escudos que habían sido del rey David, que estaban en la casa  
11 de Jehová. Y los de la guardia se pusieron en orden, teniendo  
cada uno sus armas en sus manos, desde el lado derecho de la  
casa hasta el lado izquierdo, junto al altar y el templo, en derredor  
12 del rey. Sacando luego Joiada al hijo del rey, púsóle la corona  
y el testimonio, é hicieronle rey ungiéndole; y batiendo las manos  
13 dijeron: ¡Viva el rey! Y oyendo Athalía el estruendo del pueblo que

corría, entró al pueblo en el templo de Jehová; Y como miró, he 14  
aquí el rey que estaba junto á la columna, conforme á la costumbre,  
y los príncipes y los trompetas junto al rey; y que todo el pueblo del  
país hacía alegrías, y que tocaban las trompetas. Entonces Athalía,  
rasgando sus vestidos, clamó á voz en grito: ¡Traición, traición!  
Mas el sacerdote Joiada mandó á los centuriones que gobernaban 15  
el ejército, y díjoles: Sacadla fuera del recinto del templo, y al que  
la siguiere, matadlo á cuchillo. (Porque el sacerdote dijo que no la  
matasen en el templo de Jehová.) Diéronle pues lugar, y como iba 16  
el camino por donde entran los de á caballo á la casa del rey, allí la  
mataron. Entonces Joiada hizo alianza entre Jehová y el rey y el 17  
pueblo, que serían pueblo de Jehová: y asimismo entre el rey y el  
pueblo. Y todo el pueblo de la tierra entró en el templo de Baal, 18  
y derribáronlo: asimismo despedazaron enteramente sus altares y  
sus imágenes, y mataron á Mathán sacerdote de Baal delante de  
los altares. Y el sacerdote puso guarnición sobre la casa de Jehová.  
Después tomó los centuriones, y capitanes, y los de la guardia, y 19  
á todo el pueblo de la tierra, y llevaron al rey desde la casa de  
Jehová, y vinieron por el camino de la puerta de los de la guardia  
á la casa del rey; y sentóse el rey sobre el trono de los reyes. Y todo 20  
el pueblo de la tierra hizo alegrías, y la ciudad estuvo en reposo,  
habiendo sido Athalía muerta á cuchillo junto á la casa del rey.  
Era Joás de siete años cuando comenzó á reinar. 21

EN el séptimo año de Jehú comenzó á reinar Joás, y reinó cua- 12  
renta años en Jerusalem. El nombre de su madre fué Sibia, de  
Beer-seba. Y Joás hizo lo recto en ojos de Jehová todo el tiempo 2  
que le dirigió el sacerdote Joiada. Con todo eso los altos no se  
quitaron; que aún sacrificaba y quemaba el pueblo perfumes en los 3  
altos. Y Joás dijo á los sacerdotes: Todo el dinero de las santi- 4  
ficaciones que se suele traer á la casa de Jehová, el dinero de los  
que pasan en cuenta, el dinero por las personas, cada cual según  
su tasa, y todo el dinero que cada uno de su propia voluntad mete  
en la casa de Jehová, Recíbanlo los sacerdotes, cada uno de sus 5  
familiares, y reparen los portillos del templo donde quiera que se  
hallare abertura. Pero el año veintitrés del rey Joás, no habían 6  
aún reparado los sacerdotes las aberturas del templo. Llamando 7  
entonces el rey Joás al pontífice Joiada y á los sacerdotes, díjoles:  
¿Por qué no reparáis las aberturas del templo? Ahora pues, no to-  
méis más el dinero de vuestros familiares, sino dadlo para reparar

8 las roturas del templo. Y los sacerdotes consintieron en no tomar  
más dinero del pueblo, ni tener cargo de reparar las aberturas del  
9 templo. Mas el pontífice Joiada tomó un arca, é hízole en la tapa  
un agujero, y púsola junto al altar, á la mano derecha como se entra  
en le templo de Jehová; y los sacerdotes que guardaban la puerta,  
10 ponían allí todo el dinero que se metía en la casa de Jehová. Y  
cuando veían que había mucho dinero en el arca, venía el notario  
del rey y el gran sacerdote, y contaban el dinero que hallaban en  
11 el templo de Jehová, y guardábanlo. Y daban el dinero suficiente  
en mano de los que hacían la obra, y de los que tenían el cargo de  
la casa de Jehová; y ellos lo expendían en pagar los carpinteros y  
12 maestros que reparaban la casa de Jehová, Y los albañiles y can-  
teros; y en comprar la madera y piedra de cantería para reparar  
las aberturas de la casa de Jehová; y en todo lo que se gastaba en  
13 la casa para repararla. Mas de aquel dinero que se traía á la casa  
de Jehová, no se hacían tazas de plata, ni salterios, ni jofainas, ni  
trompetas; ni ningún otro vaso de oro ni de plata se hacía para el  
14 templo de Jehová: Porque lo daban á los que hacían la obra, y con  
15 él reparaban la casa de Jehová. Y no se tomaba en cuenta á los  
hombres en cuyas manos el dinero era entregado, para que ellos lo  
diesen á los que hacían la obra: porque lo hacían ellos fielmente.  
16 El dinero por el delito, y el dinero por los pecados, no se metía en  
17 la casa de Jehová; porque era de los sacerdotes. Entonces subió  
Hazael rey de Siria, y peleó contra Gath, y tomóla: y puso Hazael  
18 su rostro para subir contra Jerusalem; Por lo que tomó Joás rey  
de Judá todas las ofrendas que había dedicado Josaphat, y Joram  
y Ochôzías sus padres, reyes de Judá, y las que él había dedicado,  
y todo el oro que se halló en los tesoros de la casa de Jehová, y  
en la casa del rey, y enviólo á Hazael rey de Siria: y él se partió  
19 de Jerusalem. Lo demás de los hechos de Joás, y todas las cosas  
que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de  
20 Judá? Y levantáronse sus siervos, y conspiraron en conjuración, y  
21 mataron á Joás en la casa de Millo, descendiendo él á Silla; Pues  
Josachâr hijo de Simaath, y Jozabad hijo de Somer, sus siervos,  
hiriéronle, y murió. Y sepultáronle con sus padres en la ciudad de  
David, y reinó en su lugar Amasías su hijo.

**13** EN el año veintitrés de Joás hijo de Ochôzías, rey de Judá,  
comenzó á reinar Joachâz hijo de Jehú sobre Israel en Samaria; y  
2 reinó diecisiete años. É hizo lo malo en ojos de Jehová, y siguió

los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar á Israel; y no se apartó de ellos. Y encendióse el furor de Jehová contra 3 Israel, y entrególos en mano de Hazael rey de Siria, y en mano de Ben-adad hijo de Hazael, por largo tiempo. Mas Joachâz oró á la 4 faz de Jehová, y Jehová lo oyó: porque miró la aflicción de Israel, pues el rey de Siria los affigia. (Y dió Jehová salvador á Israel, y 5 salieron de bajo la mano de los Siros; y habitaron los hijos de Israel en sus estancias, como antes. Con todo eso no se apartaron de los 6 pecados de la casa de Jeroboam, el que hizo pecar á Israel: en ellos anduvieron; y también el bosque permaneció en Samaria.) Porque 7 no le había quedado gente á Joachâz, sino cincuenta hombres de á caballo, y diez carros, y diez mil hombres de á pie; pues el rey de Siria los había destruído, y los había puesto como polvo para hollar. Lo demás de los hechos de Joachâz, y todo lo que hizo, 8 y sus valentías, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel? Y durmió Joachâz con sus padres, y sepultáronlo 9 en Samaria: y reinó en su lugar Joás su hijo. El año treinta y 10 siete de Joás rey de Judá, comenzó á reinar Joás hijo de Joachâz sobre Israel en Samaria; y reinó dieciséis años. É hizo lo malo en 11 ojos de Jehová: no se apartó de todos los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar á Israel; en ellos anduvo. Lo 12 demás de los hechos de Joás, y todas las cosas que hizo, y su esfuerzo con que guerreó contra Amasías rey de Judá, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel? Y durmió 13 Joás con sus padres, y sentóse Jeroboam sobre su trono: y Joás fué sepultado en Samaria con los reyes de Israel. Estaba Eliseo 14 enfermo de aquella su enfermedad de que murió. Y descendió á él Joás rey de Israel, y llorando delante de él, dijo: ¡Padre mío, padre mío, carro de Israel y su gente de á caballo! Y díjole Eliseo: Toma 15 un arco y unas saetas. Tomóse él entonces un arco y unas saetas. Y dijo Eliseo al rey de Israel: Pon tu mano sobre el arco. Y puso 16 él su mano sobre el arco. Entonces puso Eliseo sus manos sobre las manos del rey, Y dijo: Abre la ventana de hacia el oriente. Y 17 como él la abrió dijo Eliseo: Tira. Y tirando él, dijo Eliseo: Saeta de salud de Jehová, y saeta de salud contra Siria: porque herirás á los Siros en Aphec, hasta consumirlos. Y tornóle á decir: Toma 18 las saetas. Y luego que el rey de Israel las hubo tomado, díjole: Hierre la tierra. Y él hirió tres veces, y cesó. Entonces el varón de 19 Dios, enojado con él, le dijo: Á herir cinco ó seis veces, herirías á

Siria, hasta no quedar ninguno: empero ahora tres veces herirás  
20 á Siria. Y murió Eliseo, y sepultáronlo. Entrado el año vinieron  
21 partidas de Moabitas á la tierra. Y aconteció que al sepultar unos  
un hombre, súbitamente vieron una partida, y arrojaron al hombre  
en el sepulcro de Eliseo: y cuando llegó á tocar el muerto los huesos  
22 de Eliseo, revivió, y levantóse sobre sus pies. Hazael pues, rey de  
23 Siria, afligió á Israel todo el tiempo de Joachâz. Mas Jehová tuvo  
misericordia de ellos, y compadecióse de ellos, y mirólos, por amor  
de su pacto con Abraham, Isaac y Jacob; y no quiso destruirlos  
24 ni echarlos de delante de sí hasta ahora. Y murió Hazael rey de  
25 Siria, y reinó en su lugar Ben-adad su hijo. Y volvió Joás hijo de  
Joachâz, y tomó de mano de Ben-adad hijo de Hazael, las ciudades  
que él había tomado de mano de Joachâz su padre en guerra. Tres  
veces lo batió Joás, y restituyó las ciudades á Israel.

**14** EN el año segundo de Joás hijo de Joachâz rey de Israel, comen-  
2 zó á reinar Amasías hijo de Joás rey de Judá. Cuando comenzó á  
reinar era de veinticinco años, y veintinueve años reinó en Jerusa-  
3 lem: el nombre de su madre fué Joaddan, de Jerusalem. Y él hizo  
lo recto en ojos de Jehová, aunque no como David su padre: hizo  
4 conforme á todas las cosas que había hecho Joás su padre. Con  
todo eso los altos no fueron quitados; que el pueblo aun sacrifi-  
5 caba y quemaba perfumes en los altos. Y luego que el reino fué  
confirmado en su mano, hirió á sus siervos, los que habían muerto  
6 al rey su padre. Mas no mató á los hijos de los que le mataron,  
conforme á lo que está escrito en el libro de la ley de Moisés, donde  
Jehová mandó, diciendo: No matarán á los padres por los hijos,  
ni á los hijos por los padres: mas cada uno morirá por su pecado.  
7 Éste hirió asimismo diez mil Idumeos en el valle de las Salinas, y  
8 tomó á Sela por guerra, y llamóla Jocteel, hasta hoy. Entonces  
Amasías envió embajadores á Joás, hijo de Joachâz hijo de Jehú,  
9 rey de Israel, diciendo: Ven, y veámonos de rostro. Y Joás rey  
de Israel envió á Amasías rey de Judá esta respuesta: El cardillo  
que está en el Líbano envió á decir al cedro que está en el Líbano:  
Da tu hija por mujer á mi hijo. Y pasaron las bestias fieras que  
10 están en el Líbano, y hollaron el cardillo. Ciertamente has herido  
á Edom, y tu corazón te ha envanecido: glóriate pues, mas estáte  
en tu casa. ¿Y por qué te entrometerás en un mal, para que caigas  
11 tú, y Judá contigo? Mas Amasías no dió oídos; por lo que subió  
Joás rey de Israel, y viéronse de rostro él y Amasías rey de Judá,

en Beth-emes, que es de Judá. Y Judá cayó delante de Israel, 12  
y huyeron cada uno á sus estancias. Además Joás rey de Israel 13  
tomó á Amasías rey de Judá, hijo de Joás hijo de Ochôzías, en  
Beth-emes: y vino á Jerusalem, y rompió el muro de Jerusalem  
desde la puerta de Ephraim hasta la puerta de la esquina, cuatro-  
cientos codos. Y tomó todo el oro y la plata, y todos los vasos que 14  
fueron hallados en la casa de Jehová, y en los tesoros de la casa  
del rey, y los hijos en rehenes, y volvióse á Samaria. Lo demás de 15  
los hechos de Joás que ejecutó, y sus hazañas, y cómo peleó contra  
Amasías rey de Judá, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de  
los reyes de Israel? Y durmió Joás con sus padres, y fué sepultado 16  
en Samaria con los reyes de Israel; y reinó en su lugar Jeroboam  
su hijo. Y Amasías hijo de Joás rey de Judá, vivió después de 17  
la muerte de Joás hijo de Joachâz rey de Israel, quince años. Lo 18  
demás de los hechos de Amasías, ¿no está escrito en el libro de las  
crónicas de los reyes de Judá? É hicieron conspiración contra él 19  
en Jerusalem, y él huyó á Lachîs; mas enviaron tras él á Lachîs, y  
allá lo mataron. Trajéronlo luego sobre caballos, y sepultáronlo en 20  
Jerusalem con sus padres, en la ciudad de David. Entonces todo 21  
el pueblo de Judá tomó á Azarías, que era de diez y seis años, é  
hiciéronlo rey en lugar de Amasías su padre. Edificó él á Elath, y 22  
la restituyó á Judá, después que el rey durmió con sus padres. El 23  
año quince de Amasías hijo de Joás rey de Judá, comenzó á reinar  
Jeroboam hijo de Joás sobre Israel en Samaria; y reinó cuarenta  
y un años. É hizo lo malo en ojos de Jehová, y no se apartó de 24  
todos los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar  
á Israel. Él restituyó los términos de Israel desde la entrada de 25  
Amath hasta la mar de la llanura, conforme á la palabra de Jehová  
Dios de Israel, la cual había él hablado por su siervo Jonás hijo  
de Amittai, profeta que fué de Gath-hepher. Por cuanto Jehová 26  
miró la muy amarga aflicción de Israel; que no había guardado ni  
desamparado, ni quien diese ayuda á Israel; Y Jehová no había 27  
determinado raer el nombre de Israel de debajo del cielo: por tan-  
to, los salvó por mano de Jeroboam hijo de Joás. Y lo demás de 28  
los hechos de Jeroboam, y todas las cosas que hizo, y su valentía,  
y todas las guerras que hizo, y cómo restituyó á Judá en Israel á  
Damasco y á Hamath, ¿no está escrito en el libro de las crónicas—  
de los reyes de Israel? Y durmió Jeroboam con sus padres, los reyes 29  
de Israel, y reinó en su lugar Zachârías su hijo.

**15** EN el año veintisiete de Jeroboam, rey de Israel, comenzó á  
2 reinar Azarías hijo de Amasías rey de Judá. Cuando comenzó  
á reinar era de dieciséis años, y cincuenta y dos años reinó en  
3 Jerusalem; el nombre de su madre fué Jecolía, de Jerusalem. É  
hizo lo recto en ojos de Jehová, conforme á todas las cosas que su  
4 padre Amasías había hecho. Con todo eso los altos no se quitaron;  
que el pueblo sacrificaba aún y quemaba perfumes en los altos.  
5 Mas Jehová hirió al rey con lepra, y fué leproso hasta el día de su  
muerte, y habitó en casa separada, y Jotham hijo del rey tenía el  
6 cargo del palacio, gobernando al pueblo de la tierra. Lo demás de  
los hechos de Azarías, y todas las cosas que hizo, ¿no está escrito en  
7 el libro de las crónicas de los reyes de Judá? Y durmió Azarías con  
sus padres, y sepultáronlo con sus padres en la ciudad de David:  
8 y reinó en su lugar Jotham su hijo. En el año treinta y ocho  
de Azarías rey de Judá, reinó Zachâriás hijo de Jeroboam sobre  
9 Israel seis meses. É hizo lo malo en ojos de Jehová, como habían  
hecho sus padres: no se apartó de los pecados de Jeroboam hijo  
10 de Nabat, el que hizo pecar á Israel. Contra él se conjuró Sallum  
hijo de Jabes, y lo hirió en presencia de su pueblo, y matólo, y  
11 reinó en su lugar. Lo demás de los hechos de Zachâriás, he aquí  
12 está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel. Y  
ésta fué la palabra de Jehová que había hablado á Jehú, diciendo:  
Tus hijos hasta la cuarta generación se sentarán en el trono de  
13 Israel. Y fué así. Sallum hijo de Jabes comenzó á reinar en el  
año treinta y nueve de Uzzía rey de Judá, y reinó el tiempo de un  
14 mes en Samaria; Pues subió Manahem hijo de Gadi, de Thirsa,  
y vino á Samaria, é hirió á Sallum hijo de Jabes en Samaria, y  
15 matólo, y reinó en su lugar. Lo demás de los hechos de Sallum,  
y su conjuración con que conspiró, he aquí está escrito en el libro  
16 de las crónicas de los reyes de Israel. Entonces hirió Manahem á  
Tiphsa, y á todos los que estaban en ella, y también sus términos  
desde Thirsa; é hirióla porque no le habían abierto; y abrió á todas  
17 sus preñadas. En el año treinta y nueve de Azarías rey de Judá,  
reinó Manahem hijo de Gadi sobre Israel diez años, en Samaria.  
18 É hizo lo malo en ojos de Jehová: no se apartó en todo su tiempo  
de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar á  
19 Israel. Y vino Phul rey de Asiria á la tierra; y dió Manahem á  
Phul mil talentos de plata porque le ayudara á confirmarse en el  
20 reino. É impuso Manahem este dinero sobre Israel, sobre todos los



poderosos y opulentos: de cada uno cincuenta siclos de plata, para dar al rey de Asiria, y el rey de Asiria se volvió, y no se detuvo allí en la tierra. Lo demás de los hechos de Manahem, y todas las cosas 21 que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel? Y durmió Manahem con sus padres, y reinó en su lugar 22 Pekaía su hijo. En el año cincuenta de Azarías rey de Judá, reinó 23 Pekaía hijo de Manahem sobre Israel en Samaria, dos años. É hizo 24 lo malo en ojos de Jehová: no se apartó de los pecados de Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar á Israel. Y conspiró contra él Peka 25 hijo de Remalías, capitán suyo, é hiriólo en Samaria, en el palacio de la casa real, en compañía de Argob y de Ariph, y con cincuenta hombres de los hijos de los Galaaditas; y matólo, y reinó en su lugar. Lo demás de los hechos de Pekaía, y todas las cosas que 26 hizo, he aquí está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel. En el año cincuenta y dos de Azarías rey de Judá, reinó 27 Peka hijo de Remalías sobre Israel en Samaria; y reinó veinte años. É hizo lo malo en ojos de Jehová; no se apartó de los pecados de 28 Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar á Israel. En los días de Peka rey de Israel, vino Tiglath-pileser rey de los Asirios, y tomó á Ahión, Abel-beth-maachâ, y Janoa, y Cedes, y Asor, y Galaad, y Galilea, y toda la tierra de Nephtalí; y trasportólos á Asiria. Y 30 Oseas hijo de Ela hizo conjuración contra Peka hijo de Remalías, é hiriólo, y matólo, y reinó en su lugar, á los veinte años de Jotham hijo de Uzzía. Lo demás de los hechos de Peka, y todo lo que hizo, 31 he aquí está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Israel. En el segundo año de Peka hijo de Remalías rey de Israel, comenzó 32 á reinar Jotham hijo de Uzzía rey de Judá. Cuando comenzó á 33 reinar era de veinticinco años, y reinó dieciséis años en Jerusalem. El nombre de su madre fué Jerusa hija de Sadoc. Y él hizo lo recto 34 en ojos de Jehová; hizo conforme á todas las cosas que había hecho su padre Uzzía. Con todo eso los altos no fueron quitados; que el 35 pueblo sacrificaba aún, y quemaba perfumes en los altos. Edificó él la puerta más alta de la casa de Jehová. Lo demás de los hechos 36 de Jotham, y todas las cosas que hizo, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá? En aquel tiempo comenzó 37 Jehová á enviar contra Judá á Resín rey de Siria, y á Peka hijo de Remalías. Y durmió Jotham con sus padres, y fué sepultado 38 con sus padres en la ciudad de David su padre: y reinó en su lugar Achâz su hijo.

**16** EN el año diecisiete de Peka hijo de Remalías, comenzó á reinar  
2 Achâz hijo de Jotham rey de Judá. Cuando comenzó á reinar  
Achâz, era de veinte años, y reinó en Jerusalem dieciséis años: y  
no hizo lo recto en ojos de Jehová su Dios, como David su padre;  
3 Antes anduvo en el camino de los reyes de Israel, y aun hizo pasar  
por el fuego á su hijo, según las abominaciones de las gentes que  
4 Jehová echó de delante de los hijos de Israel. Asimismo sacrificó,  
y quemó perfumes en los altos, y sobre los collados, y debajo de  
5 todo árbol umbroso. Entonces Resín rey de Siria, y Peka hijo de  
Remalías rey de Israel, subieron á Jerusalem para hacer guerra, y  
6 cercar á Achâz; mas no pudieron tomarla. En aquel tiempo Resín  
rey de Siria restituyó Elath á Siria, y echó á los Judíos de Elath;  
7 y los Siros vinieron á Elath, y habitaron allí hasta hoy. Entonces  
Achâz envió embajadores á Tiglath-pileser rey de Asiria, diciendo:  
Yo soy tu siervo y tu hijo: sube, y defiéndeme de mano del rey  
de Siria, y de mano del rey de Israel, que se han levantado contra  
8 mí. Y tomando Achâz la plata y el oro que se halló en la casa de  
Jehová, y en los tesoros de la casa real, envió al rey de Asiria un  
9 presente. Y atendióle el rey de Asiria; pues subió el rey de Asiria  
contra Damasco, y tomóla, y trasportó los moradores á Kir, y mató  
10 á Resín. Y fué el rey Achâz á encontrar á Tiglath-pileser rey de  
Asiria en Damasco; y visto que hubo el rey Achâz el altar que estaba  
en Damasco, envió á Urías sacerdote el diseño y la descripción del  
11 altar, conforme á toda su hechura. Y Urías el sacerdote edificó  
el altar; conforme á todo lo que el rey Achâz había enviado de  
Damasco, así lo hizo el sacerdote Urías, entre tanto que el rey  
12 Achâz venía de Damasco. Y luego que vino el rey de Damasco, y  
13 hubo visto el altar, acercóse el rey á él, y sacrificó en él; Y encendió  
su holocausto, y su presente, y derramó sus libaciones, y esparció  
14 la sangre de sus pacíficos junto al altar. Y el altar de bronce que  
estaba delante de Jehová, hízolo acercar delante de la frontera de  
la casa, entre el altar y el templo de Jehová, y púsolo al lado del  
15 altar hacia el aquilón. Y mandó el rey Achâz al sacerdote Urías,  
diciendo: En el gran altar encenderás el holocausto de la mañana  
y el presente de la tarde, y el holocausto del rey y su presente, y  
asimismo el holocausto de todo el pueblo de la tierra y su presente  
y sus libaciones: y esparcirás sobre él toda la sangre de holocausto,  
y toda la sangre de sacrificio: y el altar de bronce será mío para  
16 preguntar en él. É hizo el sacerdote Urías conforme á todas las

cosas que el rey Achâz le mandó. Y cortó el rey Achâz las cintas de 17  
las basas, y quitóles las fuentes; quitó también el mar de sobre los  
bueyes de bronce que estaban debajo de él, y púsolo sobre el solado  
de piedra. Asimismo la tienda del sábado que habían edificado en 18  
la casa, y el pasadizo de afuera del rey, mudólos del templo de  
Jehová, por causa del rey de Asiria. Lo demás de los hechos de 19  
Achâz que puso por obra, ¿no está todo escrito en el libro de las  
crónicas de los reyes de Judá? Y durmió el rey Achâz con sus 20  
padres y fué sepultado con sus padres en la ciudad de David: y  
reinó en su lugar Ezechías su hijo.

EN el año duodécimo de Achâz rey de Judá, comenzó á reinar **17**  
Oseas hijo de Ela en Samaria sobre Israel; y reinó nueve años. É 2  
hizo lo malo en ojos de Jehová, aunque no como los reyes de Israel  
que antes de él habían sido. Contra éste subió Salmanasar rey de 3  
los Asirios; y Oseas fué hecho su siervo, y pagábale tributo. Mas 4  
el rey de Asiria halló que Oseas hacía conjuración: porque había  
enviado embajadores á So, rey de Egipto, y no pagaba tributo al  
rey de Asiria, como cada año: por lo que el rey de Asiria le detu- 5  
vo, y le aprisionó en la casa de la cárcel. Y el rey de Asiria partió  
contra todo el país, y subió contra Samaria, y estuvo sobre ella tres 6  
años. En el año nueve de Oseas tomó el rey de Asiria á Samaria, 6  
y trasportó á Israel á Asiria, y púsolos en Hala, y en Habor, junto  
al río de Gozán, y en las ciudades de los Medos. Porque como los 7  
hijos de Israel pecasen contra Jehová su Dios, que los sacó de tierra  
de Egipto de bajo la mano de Faraón rey de Egipto, y temiesen  
á dioses ajenos, Y anduviesen en los estatutos de las gentes que 8  
Jehová había lanzado delante de los hijos de Israel, y en los de los  
reyes de Israel, que hicieron; Y como los hijos de Israel paliasen 9  
cosas no rectas contra Jehová su Dios, edificándose altos en todas  
sus ciudades, desde las torres de las atalayas hasta las ciudades  
fuertes, Y se levantasen estatuas y bosques en todo collado alto, y 10  
debajo de todo árbol umbroso, Y quemasen allí perfumes en todos 11  
los altos, á la manera de las gentes que había Jehová traspuesto  
delante de ellos, é hiciesen cosas muy malas para provocar á ira á  
Jehová, Pues servían á los ídolos, de los cuales Jehová les había 12  
dicho: Vosotros no habéis de hacer esto; Jehová protestaba enton- 13  
ces contra Israel y contra Judá, por mano de todos los profetas, y  
de todos los videntes, diciendo: Volveos de vuestros malos caminos,  
y guardad mis mandamientos y mis ordenanzas, conforme á todas

las leyes que yo prescribí á vuestros padres, y que os he enviado  
14 por mano de mis siervos los profetas. Mas ellos no obedecieron,  
antes endurecieron su cerviz, como la cerviz de sus padres, los cua-  
15 les no creyeron en Jehová su Dios. Y desecharon sus estatutos, y  
su pacto que él había concertado con sus padres, y sus testimonios  
que él había protestado contra ellos; y siguieron la vanidad, y se  
hicieron vanos, y fueron en pos de las gentes que estaban alrededor  
de ellos, de las cuales les había Jehová mandado que no hiciesen á  
16 la manera de ellas: Y dejaron todos los mandamientos de Jehová  
su Dios, é hiciéronse vaciadizos dos becerros, y también bosques, y  
17 adoraron á todo el ejército del cielo, y sirvieron á Baal: É hicieron  
pasar á sus hijos y á sus hijas por fuego; y diéronse á adivinaciones  
y agüeros, y entregáronse á hacer lo malo en ojos de Jehová, pro-  
18 vocándole á ira. Jehová por tanto se airó en gran manera contra  
Israel, y quitólos de delante de su rostro; que no quedó sino sólo la  
19 tribu de Judá. Mas ni aun Judá guardó los mandamientos de Je-  
hová su Dios; antes anduvieron en los estatutos de Israel, los cuales  
20 habían ellos hecho. Y desechó Jehová toda la simiente de Israel,  
y afligiólos, y entrególos en manos de saqueadores, hasta echarlos  
21 de su presencia. Porque cortó á Israel de la casa de David, y ellos  
se hicieron rey á Jeroboam hijo de Nabat; y Jeroboam rempujó á  
22 Israel de en pos de Jehová, é hízoles cometer gran pecado. Y los  
hijos de Israel anduvieron en todos los pecados de Jeroboam que él  
23 hizo, sin apartarse de ellos; Hasta tanto que Jehová quitó á Israel  
de delante de su rostro, como lo había él dicho por mano de todos  
los profetas sus siervos: é Israel fué trasportado de su tierra á Asi-  
24 ria, hasta hoy. Y trajo el rey de Asiria gente de Babilonia, y de  
Cutha, y de Ava, y de Hamath, y de Sepharvaim, y púsolos en las  
ciudades de Samaria, en lugar de los hijos de Israel; y poseyeron  
25 á Samaria, y habitaron en sus ciudades. Y aconteció al principio,  
cuando comenzaron á habitar allí, que no temiendo ellos á Jehová,  
26 envió Jehová contra ellos leones que los mataban. Entonces dije-  
ron ellos al rey de Asiria: Las gentes que tú traspasaste y pusiste  
en las ciudades de Samaria, no saben la costumbre del Dios de  
aquella tierra, y él ha echado leones en ellos, y he aquí los matan,  
27 porque no saben la costumbre del Dios de la tierra. Y el rey de  
Asiria mandó, diciendo: Llevad allí á alguno de los sacerdote que  
trajisteis de allá, y vayan y habiten allí, y enséñenles la costumbre  
28 del Dios del país. Y vino uno de los sacerdotes que habían traspor-

tado de Samaria, y habitó en Beth-el, y enseñóles cómo habían de temer á Jehová. Mas cada nación se hizo sus dioses, y pusieronlos 29 en los templos de los altos que habían hecho los de Samaria; cada nación en su ciudad donde habitaba. Los de Babilonia hicieron á 30 Succoth-benoth, y los de Cutha hicieron á Nergal, y los de Hamath hicieron á Asima; Los Heveos hicieron á Nibhaz y á Tharthac; y 31 los de Sepharvaim quemaban sus hijos al fuego á Adra-melech y á Anamelech, dioses de Sepharvaim. Y temían á Jehová; é hicieron 32 del pueblo bajo sacerdotes de los altos, quienes sacrificaban para ellos en los templos de los altos. Temían á Jehová, y honraban á 33 sus dioses, según la costumbre de las gentes de donde habían sido trasladados. Hasta hoy hacen como primero; que ni temen á Jeho- 34 vá, ni guardan sus estatutos, ni sus ordenanzas, ni hacen según la ley y los mandamientos que prescribió Jehová á los hijos de Jacob, al cual puso el nombre de Israel; Con los cuales había Jehová he- 35 cho pacto, y les mandó, diciendo: No temeréis á otros dioses, ni los adoraréis, ni les serviréis, ni les sacrificaréis: Mas á Jehová, que 36 os sacó de tierra de Egipto con grande poder y brazo extendido, á éste temeréis, y á éste adoraréis, y á éste haréis sacrificio. Los 37 estatutos y derechos y ley y mandamientos que os dió por escrito, cuidaréis siempre de ponerlos por obra, y no temeréis dioses ajenos. Y no olvidaréis el pacto que hice con vosotros; ni temeréis 38 dioses ajenos: Mas temed á Jehová vuestro Dios, y él os librará de 39 mano de todos vuestros enemigos. Empero ellos no escucharon; 40 antes hicieron según su costumbre antigua. Así temieron á Jehová 41 aquellas gentes, y juntamente sirvieron á sus ídolos: y también sus hijos y sus nietos, según que hicieron sus padres, así hacen hasta hoy.

EN el tercer año de Oseas hijo de Ela rey de Israel, comenzó **18** á reinar Ezechías hijo de Acház rey de Judá. Cuando comenzó 2 á reinar era de veinticinco años, y reinó en Jerusalem veintinueve años. El nombre de su madre fué Abi hija de Zachârias. Hizo lo 3 recto en ojos de Jehová, conforme á todas las cosas que había hecho David su padre. Él quitó los altos, y quebró las imágenes, y taló 4 los bosques, é hizo pedazos la serpiente de bronce que había hecho Moisés, porque hasta entonces le quemaban perfumes los hijos de Israel; y llamóle por nombre Nehustán. En Jehová Dios de Israel 5 puso su esperanza: después ni antes de él no hubo otro como él en todos los reyes de Judá. Porque se llegó á Jehová, y no se apartó 6

de él, sino que guardó los mandamientos que Jehová prescribió  
7 á Moisés. Y Jehová fué con él; y en todas las cosas á que salía  
8 prosperaba. Él se rebeló contra el rey de Asiria, y no le sirvió. Hirió  
también á los Filisteos hasta Gaza y sus términos, desde las torres  
9 de las atalayas hasta la ciudad fortalecida. En el cuarto año del rey  
Ezechías, que era el año séptimo de Oseas hijo de Ela rey de Israel,  
10 subió Salmanasar rey de los Asirios contra Samaria, y cercóla. Y  
tomáronla al cabo de tres años: esto es, en el sexto año de Ezechías,  
el cual era el año nono de Oseas rey de Israel, fué Samaria tomada.  
11 Y el rey de Asiria traspuso á Israel á Asiria, y púsolos en Hala, y en  
12 Habor, junto al río de Gozán, y en las ciudades de los Medos: Por  
cuanto no habían atendido la voz de Jehová su Dios, antes habían  
quebrantado su pacto; y todas las cosas que Moisés siervo de Jehová  
13 había mandado, ni las habían escuchado, ni puesto por obra. Y á  
los catorce años del rey Ezechías, subió Sennachêrib rey de Asiria  
14 contra todas las ciudades fuertes de Judá, y tomólas. Entonces  
Ezechías rey de Judá envió á decir al rey de Asiria en Lachís: Yo  
he pecado: vuélvete de mí, y llevaré todo lo que me impusieres. Y  
el rey de Asiria impuso á Ezechías rey de Judá trescientos talentos  
15 de plata, y treinta talentos de oro. Dió por tanto Ezechías toda  
la plata que fué hallada en la casa de Jehová, y en los tesoros  
16 de la casa real. Entonces descompuso Ezechías las puertas del  
templo de Jehová, y los quiciales que el mismo rey Ezechías había  
17 cubierto de oro, y diólo al rey de Asiria. Después el rey de Asiria  
envió al rey Ezechías, desde Lachís contra Jerusalem, á Thartán  
y á Rabsaris y á Rabsaces, con un grande ejército: y subieron,  
y vinieron á Jerusalem. Y habiendo subido, vinieron y pararon  
junto al conducto del estanque de arriba, que es en el camino de  
18 la heredad del batanero. Llamaron luego al rey, y salió á ellos  
Eliachîm hijo de Hilcías, que era mayordomo, y Sebna escriba, y  
19 Joah hijo de Asaph, canceller. Y díjoles Rabsaces: Decid ahora á  
Ezechías: Así dice el gran rey de Asiria: ¿Qué confianza es esta  
20 en que tú estás? Dices, (por cierto palabras de labios): Consejo  
tengo y esfuerzo para la guerra. Mas ¿en qué confías, que te has  
21 rebelado contra mí? He aquí tú confías ahora en este bordón de  
caña cascada, en Egipto, en el que si alguno se apoyare, entrarále  
por la mano, y se le pasará. Tal es Faraón rey de Egipto, para todos  
22 los que en él confían. Y si me decís: Nosotros confiamos en Jehová  
nuestro Dios: ¿no es aquél cuyos altos y altares ha quitado Ezechías,

y ha dicho á Judá y á Jerusalem: Delante de este altar adoraréis en Jerusalem? Por tanto, ahora yo te ruego que des rehenes á mi 23 señor, el rey de Asiria, y yo te daré dos mil caballos, si tú pudieras dar jinetes para ellos. ¿Cómo pues harás volver el rostro de un 24 capitán el menor de los siervos de mi señor, aunque estés confiado en Egipto por sus carros y su gente de á caballo? Además, ¿he 25 venido yo ahora sin Jehová á este lugar, para destruirlo? Jehová me ha dicho: Sube á esta tierra, y destrúyela. Entonces dijo Eliachîm 26 hijo de Hilcías, y Sebna y Joah, á Rabsaces: Ruégote que hables á tus siervos siríaco, porque nosotros lo entendemos, y no hables con nosotros judaico á oídos del pueblo que está sobre el muro. Y Rabsaces les dijo: ¿Hame enviado mi señor á ti y á tu señor 27 para decir estas palabras, y no antes á los hombres que están sobre el muro, para comer su estiércol, y beber el agua de sus pies con vosotros? Paróse luego Rabsaces, y clamó á gran voz en judaico, y 28 habló, diciendo: Oíd la palabra del gran rey, el rey de Asiria. Así 29 ha dicho el rey: No os engañe Ezechîas, porque no os podrá librar de mi mano. Y no os haga Ezechîas confiar en Jehová, diciendo: 30 De cierto nos libraré Jehová, y esta ciudad no será entregada en mano del rey de Asiria. No oigáis á Ezechîas, porque así dice el 31 rey de Asiria: Haced conmigo paz, y salid á mí, y cada uno comerá de su vid, y de su higuera, y cada uno beberá las aguas de su pozo; Hasta que yo venga, y os lleve á una tierra como la vuestra, tierra 32 de grano y de vino, tierra de pan y de viñas, tierra de olivas, de aceite, y de miel; y viviréis, y no moriréis. No oigáis á Ezechîas, porque os engaña cuando dice: Jehová nos libraré. ¿Acaso alguno 33 de los dioses de las gentes ha librado su tierra de la mano del rey de Asiria? ¿Dónde está el dios de Hamath, y de Arphad? 34 ¿dónde el dios de Sepharvaim, de Hena, y de Hiva? ¿pudieron éstos librar á Samaria de mi mano? ¿Qué dios de todos los dioses de 35 las provincias ha librado á su provincia de mi mano, para que libre Jehová de mi mano á Jerusalem? Y el pueblo calló, que no le 36 respondieron palabra: porque había mandamiento del rey, el cual había dicho: No le respondáis. Entonces Eliachîm hijo de Hilcías, 37 que era mayordomo, y Sebna el escriba, y Joah hijo de Asaph, canciller, vinieron á Ezechîas, rotos sus vestidos, y recitáronle las palabras de Rabsaces.

Y COMO el rey Ezechîas lo oyó, rasgó sus vestidos, y cubrióse **19** de saco, y entróse en la casa de Jehová. Y envió á Eliachîm el 2

mayordomo, y á Sebna escriba, y á los ancianos de los sacerdotes,  
3 vestidos de sacos á Isaías profeta hijo de Amós, Que le dijeren:  
Así ha dicho Ezechías: Este día es día de angustia, y de repre-  
sión, y de blasfemia; porque los hijos han venido hasta la rotura,  
4 y la que pare no tiene fuerzas. Quizá oirá Jehová tu Dios todas  
las palabras de Rabsaces, al cual el rey de los Asirios su señor ha  
enviado para injuriar al Dios vivo, y á vituperar con palabras, las  
cuales Jehová tu Dios ha oído: por tanto, eleva oración por las reli-  
5 quias que aun se hallan. Vinieron pues los siervos del rey Ezechías  
6 á Isaías. É Isaías les respondió: Así diréis á vuestro señor: Así  
ha dicho Jehová; No temas por las palabras que has oído, con las  
7 cuales me han blasfemado los siervos del rey de Asiria. He aquí  
pondré yo en él un espíritu, y oirá rumor, y volveráse á su tierra:  
8 y yo haré que en su tierra caiga á cuchillo. Y regresando Rabsaces,  
halló al rey de Asiria combatiendo á Libna; porque había oído  
9 que se había partido de Lachís. Y oyó decir de Thiraca rey de  
Ethiopía: He aquí es salido para hacerte guerra. Entonces volvió  
10 él, y envió embajadores á Ezechías, diciendo: Así diréis á Ezechías  
rey de Judá: No te engañe tu Dios en quien tú confías, para decir:  
11 Jerusalem no será entregada en mano del rey de Asiria. He aquí  
tú has oído lo que han hecho los reyes de Asiria á todas las tierras,  
12 destruyéndolas; ¿y has tú de escapar? ¿Libraronlas los dioses de  
las gentes, que mis padres destruyeron, es á saber, Gozán, y Harán,  
13 y Reseph, y los hijos de Edén que estaban en Thalsar? ¿Dónde  
está el rey de Hamath, el rey de Arphad, el rey de la ciudad de  
14 Sapharvaim, de Hena, y de Hiva? Y tomó Ezechías las letras de  
mano de los embajadores; y después que las hubo leído, subió á la  
15 casa de Jehová, y extendiólas Ezechías delante de Jehová. Y oró  
Ezechías delante de Jehová, diciendo: Jehová Dios de Israel, que  
habitas entre los querubines, tú solo eres Dios de todos los reinos  
16 de la tierra; tú hiciste el cielo y la tierra. Inclina, oh Jehová, tu  
oído, y oye; abre, oh Jehová, tus ojos, y mira: y oye las palabras  
17 de Sennachêrib, que ha enviado á blasfemar al Dios viviente. Es  
verdad, oh Jehová, que los reyes de Asiria han destruído las gentes  
18 y sus tierras; Y que pusieron en el fuego á sus dioses, por cuanto  
ellos no eran dioses, sino obra de manos de hombres, madera ó pie-  
19 dra, y así los destruyeron. Ahora pues, oh Jehová Dios nuestro,  
sálvanos, te suplico, de su mano, para que sepan todos los reinos  
20 de la tierra que tú solo, Jehová, eres Dios. Entonces Isaías hijo



de Amós envió á decir á Ezechías: Así ha dicho Jehová, Dios de Israel: Lo que me rogaste acerca de Sennachêrib rey de Asiria, he oído. Ésta es la palabra que Jehová ha hablado contra él: Hate 21  
menospreciado, hate escarnecido la virgen hija de Sión; ha movido  
su cabeza detrás de ti la hija de Jerusalem. ¿Á quién has injuriado 22  
y á quién has blasfemado? ¿y contra quién has hablado alto, y has  
alzado en alto tus ojos? Contra el Santo de Israel. Por mano de 23  
tus mensajeros has proferido injuria contra el Señor, y has dicho:  
Con la multitud de mis carros he subido á las cumbres de los mon-  
tes, á las cuevas del Líbano; y cortaré sus altos cedros, sus hayas  
escogidas; y entraré á la morada de su término, al monte de su  
Carmel. Yo he cavado y bebido las aguas ajenas, y he secado con 24  
las plantas de mis pies todos los ríos de lugares bloqueados. ¿Nunca 25  
has oído que mucho tiempo ha yo lo hice, y de días antiguos lo  
he formado? Y ahora lo he hecho venir, y fué para desolación de  
ciudades fuertes en montones de ruinas. Y sus moradores, cortos 26  
de manos, quebrantados y confusos, fueron cual hierba del campo,  
como legumbre verde, y heno de los tejados, que antes que venga  
á madurez es seco. Yo he sabido tu asentarte, tu salir y tu entrar, 27  
y tu furor contra mí. Por cuanto te has airado contra mí, y tu 28  
estruendo ha subido á mis oídos, yo por tanto pondré mi anzuelo  
en tus narices, y mi bocado en tus labios, y te haré volver por el  
camino por donde viniste. Y esto te será por señal Ezechías: Este 29  
año comerás lo que nacerá de suyo, y el segundo año lo que nacerá  
de suyo; y el tercer año haréis sementera, y segaréis, y plantaréis  
viñas, y comeréis el fruto de ellas. Y lo que hubiere escapado, lo 30  
que habrá quedado de la casa de Judá, tornará á echar raíz abajo,  
y hará fruto arriba. Porque saldrán de Jerusalem reliquias, y los 31  
que escaparán, del monte de Sión: el celo de Jehová de los ejércitos  
hará esto. Por tanto, Jehová dice así del rey de Asiria: No entrará 32  
en esta ciudad, ni echará saeta en ella; ni vendrá delante de ella  
escudo, ni será echado contra ella baluarte. Por el camino que vino 33  
se volverá, y no entrará en esta ciudad, dice Jehová. Porque yo 34  
ampararé á esta ciudad para salvarla, por amor de mí, y por amor  
de David mi siervo. Y aconteció que la misma noche salió el ángel 35  
de Jehová, é hirió en el campo de los Asirios ciento ochenta y cinco  
mil; y como se levantaron por la mañana, he aquí los cuerpos de  
los muertos. Entonces Sennachêrib, rey de Asiria se partió, y se 36  
fué y tornó á Nínive, donde se estuvo. Y aconteció que, estando 37

él adorando en el templo de Nisroch su dios, Adramelech y Saresar sus hijos lo hirieron á cuchillo; y huyéronse á tierra de Ararat. Y reinó en su lugar Esar-hadón su hijo.

**20** EN aquellos días cayó Ezechías enfermo de muerte, y vino á él Isaías profeta hijo de Amós, y díjole: Jehová dice así: Dispón de tu casa, porque has de morir, y no vivirás. Entonces volvió él su rostro á la pared, y oró á Jehová, y dijo: Ruégote, oh Jehová, ruégote hagas memoria de que he andado delante de ti en verdad é íntegro corazón, y que he hecho las cosas que te agradan. Y lloró Ezechías con gran lloro. Y antes que Isaías saliese hasta la mitad del patio, fué palabra de Jehová á Isaías, diciendo: Vuelve, y di á Ezechías, príncipe de mi pueblo: Así dice Jehová, el Dios de David tu padre: Yo he oído tu oración, y he visto tus lágrimas: he aquí yo te sano; al tercer día subirás á la casa de Jehová. Y añadiré á tus días quince años, y te libraré á ti y á esta ciudad de mano del rey de Asiria; y ampararé esta ciudad por amor de mí, y por amor de David mi siervo. Y dijo Isaías: Tomad masa de higos. Y tomándola, pusieron sobre la llaga, y sanó. Y Ezechías había dicho á Isaías: ¿Qué señal tendré de que Jehová me sanará, y que subiré á la casa de Jehová al tercer día? Y respondió Isaías: Esta señal tendrás de Jehová, de que hará Jehová esto que ha dicho: ¿Avanzará la sombra diez grados, ó retrocederá diez grados? Y Ezechías respondió: Fácil cosa es que la sombra decline diez grados: pero, que la sombra vuelva atrás diez grados. Entonces el profeta Isaías clamó á Jehová; é hizo volver la sombra por los grados que había descendido en el reloj de Achâz, diez grados atrás. En aquel tiempo Berodach-baladán hijo de Baladán, rey de Babilonia, envió letras y presentes á Ezechías, porque había oído que Ezechías había caído enfermo. Y Ezechías los oyó, y mostróles toda la casa de las cosas preciosas, plata, oro, y especiería, y preciosos ungüentos; y la casa de sus armas, y todo lo que había en sus tesoros: ninguna cosa quedó que Ezechías no les mostrase, así en su casa como en todo su señorío. Entonces el profeta Isaías vino al rey Ezechías, y díjole: ¿Qué dijeron aquellos varones, y de dónde vinieron á ti? Y Ezechías le respondió: De lejanas tierras han venido, de Babilonia. Y él le volvió á decir: ¿Qué vieron en tu casa? Y Ezechías respondió: Vieron todo lo que había en mi casa; nada quedó en mis tesoros que no les mostrase. Entonces Isaías dijo á Ezechías: Oye palabra de Jehová: He aquí vienen días, en que todo lo que está en tu casa,

y todo lo que tus padres han atesorado hasta hoy, será llevado á Babilonia, sin quedar nada, dijo Jehová. Y de tus hijos que saldrán de ti, que habrás engendrado, tomarán; y serán eunucos en el palacio del rey de Babilonia. Entonces Ezechías dijo á Isaías: La palabra de Jehová que has hablado, es buena. Después dijo: ¿Mas no habrá paz y verdad en mis días? Lo demás de los hechos de Ezechías, y todo su vigor, y cómo hizo el estanque, y el conducto, y metió las aguas en la ciudad, ¿no está escrito en el libro de las crónicas de los reyes de Judá? Y durmió Ezechías con sus padres, y reinó en su lugar Manasés su hijo.

DE doce años era Manasés cuando comenzó á reinar, y reinó en Jerusalem cincuenta y cinco años: el nombre de su madre fué Hepsiba. É hizo lo malo en ojos de Jehová, según las abominaciones de las gentes que Jehová había echado delante de los hijos de Israel. Porque él volvió á edificar los altos que Ezechías su padre había derribado, y levantó altares á Baal, é hizo bosque, como había hecho Achâb rey de Israel: y adoró á todo el ejército del cielo, y sirvió á aquellas cosas. Asimismo edificó altares en la casa de Jehová, de la cual Jehová había dicho: Yo pondré mi nombre en Jerusalem. Y edificó altares para todo el ejército del cielo en los dos atrios de la casa de Jehová. Y pasó á su hijo por fuego, y miró en tiempos, y fué agorero, é instituyó pythones y adivinos, multiplicando así el hacer lo malo en ojos de Jehová, para provocarlo á ira. Y puso una entalladura del bosque que él había hecho, en la casa de la cual había Jehová dicho á David y á Salomón su hijo: Yo pondré mi nombre para siempre en esta casa, y en Jerusalem, á la cual escogí de todas las tribus de Israel: Y no volveré á hacer que el pie de Israel sea movido de la tierra que dí á sus padres, con tal que guarden y hagan conforme á todas las cosas que yo les he mandado, y conforme á toda la ley que mi siervo Moisés les mandó. Mas ellos no escucharon; y Manasés los indujo á que hiciesen más mal que las gentes que Jehová destruyó delante de los hijos de Israel. Y habló Jehová por mano de sus siervos los profetas, diciendo: Por cuanto Manasés rey de Judá ha hecho estas abominaciones, y ha hecho más mal que todo lo que hicieron los Amorreos que fueron antes de él, y también ha hecho pecar á Judá en sus ídolos; Por tanto, así ha dicho Jehová el Dios de Israel: He aquí yo traigo tal mal sobre Jerusalem y sobre Judá, que el que lo oyere, le retiñirán ambos oídos. Y extenderé sobre Jerusalem el

cordel de Samaria, y el plomo de la casa de Achâb: y yo limpiaré á Jerusalem como se limpia una escudilla, que después que la han  
14 limpiado, la vuelven sobre su haz. Y desampararé las reliquias de mi heredad, y entregarlas he en manos de sus enemigos; y serán  
15 para saco y para robo á todos sus adversarios; Por cuanto han hecho lo malo en mis ojos, y me han provocado á ira, desde el día que  
16 sus padres salieron de Egipto hasta hoy. Fuera de esto, derramó Manasés mucha sangre inocente en gran manera, hasta henchir á Jerusalem de cabo á cabo: además de su pecado con que hizo pecar  
17 á Judá, para que hiciese lo malo en ojos de Jehová. Lo demás de los hechos de Manasés, y todas las cosas que hizo, y su pecado que cometió, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de los  
18 reyes de Judá? Y durmió Manasés con sus padres, y fué sepultado en el huerto de su casa, en el huerto de Uzza; y reinó en su lugar  
19 Amón su hijo. De veinte y dos años era Amón cuando comenzó á reinar, y reinó dos años en Jerusalem. El nombre de su madre fué Mesalemeth hija de Harus de Jotba. É hizo lo malo en ojos de  
20 Jehová, como había hecho Manasés su padre. Y anduvo en todos los caminos en que su padre anduvo, y sirvió á las inmundicias á  
22 las cuales había servido su padre, y á ellas adoró; Y dejó á Jehová el Dios de sus padres, y no anduvo en el camino de Jehová. Y los siervos de Amón conspiraron contra él, y mataron al rey en su  
24 casa. Entonces el pueblo de la tierra hirió á todos los que habían conspirado contra el rey Amón; y puso el pueblo de la tierra por  
25 rey en su lugar á Josías su hijo. Lo demás de los hechos de Amón, que efectuara, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de  
26 los reyes de Judá? Y fué sepultado en su sepulcro en el huerto de Uzza, y reinó en su lugar Josías su hijo.

**22** CUANDO Josías comenzó á reinar era de ocho años, y reinó en Jerusalem treinta y un años. El nombre de su madre fué Idida hija  
2 de Adaía de Boscath. É hizo lo recto en ojos de Jehová, y anduvo en todo el camino de David su padre, sin apartarse á diestra ni á  
3 siniestra. Y á los dieciocho años del rey Josías, fué que envió el rey á Saphán hijo de Azalía, hijo de Mesullam, escriba, á la casa  
4 de Jehová, diciendo: Ve á Hilcías, sumo sacerdote: dile que recoja el dinero que se ha metido en la casa de Jehová, que han juntado  
5 del pueblo los guardianes de la puerta, Y que lo pongan en manos de los que hacen la obra, que tienen cargo de la casa de Jehová, y que lo entreguen á los que hacen la obra de la casa de Jehová, para

reparar las aberturas de la casa: Á los carpinteros, á los maestros 6  
y albañiles, para comprar madera y piedra de cantería para reparar  
la casa; Y que no se les cuente el dinero cuyo manejo se les con- 7  
fiare, porque ellos proceden con fidelidad. Entonces dijo el sumo 8  
sacerdote Hilcías á Saphán escriba: El libro de la ley he hallado en  
la casa de Jehová. É Hilcías dió el libro á Saphán, y leyólo. Vinien- 9  
do luego Saphán escriba al rey, dió al rey la respuesta, y dijo: Tus  
siervos han juntado el dinero que se halló en el templo, y lo han  
entregado en poder de los que hacen la obra, que tienen cargo de la  
casa de Jehová. Asimismo Saphán escriba declaró al rey, diciendo: 10  
Hilcías el sacerdote me ha dado un libro. Y leyólo Saphán delante  
del rey. Y cuando el rey hubo oído las palabras del libro de la ley, 11  
rascó sus vestidos. Luego mandó el rey á Hilcías el sacerdote, y á 12  
Ahicam hijo de Saphán, y á Achbor hijo de Micháia, y á Saphán es-  
criba, y á Asaía siervo del rey, diciendo: Id, y preguntad á Jehová 13  
por mí, y por el pueblo, y por todo Judá, acerca de las palabras de  
este libro que se ha hallado: porque grande ira de Jehová es la que  
ha sido encendida contra nosotros, por cuanto nuestros padres no  
escucharon las palabras de este libro, para hacer conforme á todo lo  
que nos fué escrito. Entonces fué Hilcías el sacerdote, y Ahicam y 14  
Achbor y Saphán y Asaía, á Hulda profetisa, mujer de Sallum hijo  
de Ticva hijo de Araas, guarda de las vestiduras, la cual moraba  
en Jerusalem en la segunda parte de la ciudad, y hablaron con ella.  
Y ella les dijo: Así ha dicho Jehová el Dios de Israel: Decid al varón 15  
que os envió á mí: Así dijo Jehová: He aquí yo traigo mal sobre 16  
este lugar, y sobre los que en él moran, á saber, todas las palabras  
del libro que ha leído el rey de Judá: Por cuanto me dejaron á 17  
mí, y quemaron perfumes á dioses ajenos, provocándome á ira en  
toda obra de sus manos; y mi furor se ha encendido contra este  
lugar, y no se apagará. Mas al rey de Judá que os ha enviado para 18  
que preguntaseis á Jehová, diréis así: Así ha dicho Jehová el Dios  
de Israel: Por cuanto oíste las palabras del libro, Y tu corazón 19  
se enterneció, y te humillaste delante de Jehová, cuando oíste lo  
que yo he pronunciado contra este lugar y contra sus moradores,  
que vendrían á ser asolados y malditos, y rasgaste tus vestidos, y  
lloraste en mi presencia, también yo te he oído, dice Jehová. Por 20  
tanto, he aquí yo te recogeré con tus padres, y tú serás recogido á  
tu sepulcro en paz, y no verán tus ojos todo el mal que yo traigo  
sobre este lugar. Y ellos dieron al rey la respuesta.

**23** ENTONCES el rey envió, y juntaron á él todos los ancianos de  
2 Judá y de Jerusalem. Y subió el rey á la casa de Jehová con todos  
los varones de Judá, y con todos los moradores de Jerusalem, con  
los sacerdotes y profetas y con todo el pueblo, desde el más chico  
3 hasta el más grande; y leyó, oyéndolo ellos, todas las palabras del  
libro del pacto que había sido hallado en la casa de Jehová. Y  
poniéndose el rey en pie junto á la columna, hizo alianza delante  
de Jehová, de que irían en pos de Jehová, y guardarían sus man-  
damientos, y sus testimonios, y sus estatutos, con todo el corazón  
y con toda el alma, y que cumplirían las palabras de la alianza  
que estaban escritas en aquel libro. Y todo el pueblo confirmó el  
4 pacto. Entonces mandó el rey al sumo sacerdote Hilcías, y á los  
sacerdotes de segundo orden, y á los guardianes de la puerta, que  
sacasen del templo de Jehová todos los vasos que habían sido he-  
chos para Baal, y para el bosque, y para toda la milicia del cielo;  
y quemólos fuera de Jerusalem en el campo de Cedrón, é hizo lle-  
5 var las cenizas de ellos á Beth-el. Y quitó á los Camoreos, que  
habían puesto los reyes de Judá para que quemasen perfumes en  
los altos en las ciudades de Judá, y en los alrededores de Jerusa-  
6 lem; y asimismo á los que quemaban perfumes á Baal, al sol y á  
la luna, y á los signos, y á todo el ejército del cielo. Hizo también  
sacar el bosque fuera de la casa de Jehová, fuera de Jerusalem, al  
torrente de Cedrón, y quemólo en el torrente de Cedrón, y tornólo  
7 en polvo, y echó el polvo de él sobre los sepulcros de los hijos del  
pueblo. Además derribó las casas de los sodomitas que estaban en  
8 la casa de Jehová, en las cuales tejían las mujeres pabellones para  
el bosque. É hizo venir todos los sacerdotes de las ciudades de Ju-  
dá, y profanó los altos donde los sacerdotes quemaban perfumes,  
desde Gabaa hasta Beer-seba; y derribó los altares de las puertas  
que estaban á la entrada de la puerta de Josué, gobernador de la  
ciudad, que estaban á la mano izquierda, á la puerta de la ciudad.  
9 Empero los sacerdotes de los altos no subían al altar de Jehová  
en Jerusalem, mas comían panes sin levadura entre sus hermanos.  
10 Asimismo profanó á Topheth, que está en el valle del hijo de Hin-  
nom, porque ninguno pasase su hijo ó su hija por fuego á Moloch.  
11 Quitó también los caballos que los reyes de Judá habían dedica-  
do al sol á la entrada del templo de Jehová, junto á la cámara de  
Nathan-melech eunuco, el cual tenía cargo de los ejidos; y quemó  
12 al fuego los carros del sol. Derribó además el rey los altares que

estaban sobre la techumbre de la sala de Achâz, que los reyes de Judá habían hecho, y los altares que había hecho Manasés en los dos atrios de la casa de Jehová; y de allí corrió y arrojó el polvo en el torrente de Cedrón. Asimismo profanó el rey los altos que estaban delante de Jerusalem, á la mano derecha del monte de la destrucción, los cuales Salomón rey de Israel había edificado á Astharoth, abominación de los Sidonios, y á Chêmos abominación de Moab, y á Milcom abominación de los hijos de Ammón. Y quebró las estatuas, y taló los bosques, é hinchó el lugar de ellos de huesos de hombres. Igualmente el altar que estaba en Beth-el, y el alto que había hecho Jeroboam hijo de Nabat, el que hizo pecar á Israel, aquel altar y el alto destruyó; y quemó el alto, y lo tornó en polvo, y puso fuego al bosque. Y volvióse Josías, y viendo los sepulcros que estaban allí en el monte, envió y sacó los huesos de los sepulcros, y quemólos sobre el altar para contaminarlo, conforme á la palabra de Jehová que había profetizado el varón de Dios, el cual había anunciado estos negocios. Y después dijo: ¿Qué título es este que veo? Y los de la ciudad le respondieron: Éste es el sepulcro del varón de Dios que vino de Judá, y profetizó estas cosas que tú has hecho sobre el altar de Beth-el. Y él dijo: Dedjadlo; ninguno mueva sus huesos: y así fueron preservados sus huesos, y los huesos del profeta que había venido de Samaria. Y todas las casas de los altos que estaban en las ciudades de Samaria, las cuales habían hecho los reyes de Israel para provocar á ira, quitólas también Josías, é hizo de ellas como había hecho en Beth-el. Mató además sobre los altares á todos los sacerdotes de los altos que allí estaban, y quemó sobre ellos huesos de hombres, y volvióse á Jerusalem. Entonces mandó el rey á todo el pueblo, diciendo: Haced la pascua á Jehová vuestro Dios, conforme á lo que está escrito en el libro de esta alianza. No fué hecha tal pascua desde los tiempos de los jueces que gobernaron á Israel, ni en todos los tiempos de los reyes de Israel, y de los reyes de Judá. Á los diez y ocho años del rey Josías fué hecha aquella pascua á Jehová en Jerusalem. Asimismo barrió Josías los pythones, adivinos, y terapheos, y todas las abominaciones que se veían en la tierra de Judá y en Jerusalem, para cumplir las palabras de la ley que estaban escritas en el libro que el sacerdote Hilcías había hallado en la casa de Jehová. No hubo tal rey antes de él que se convirtiese á Jehová de todo su corazón, y de toda su alma, y de todas su fuerzas, conforme á toda la ley de

26 Moisés; ni después de él nació otro tal. Con todo eso, no se volvió  
Jehová del ardor de su grande ira, con que se había encendido su  
enojo contra Judá, por todas las provocaciones con que Manasés  
27 le había irritado. Y dijo Jehová: También he de quitar de mi pre-  
sencia á Judá, como quité á Israel, y abominaré á esta ciudad que  
había escogido, á Jerusalem, y á la casa de la cual había yo dicho:  
28 Mi nombre será allí. Lo demás de los hechos de Josías, y todas las  
cosas que hizo, ¿no está todo escrito en el libro de las crónicas de  
29 los reyes de Judá? En aquellos días Faraón Nechâo rey de Egipto  
subió contra el rey de Asiria al río Éufrates, y salió contra él el  
30 rey Josías; pero aquél así que le vió, matólo en Megiddo. Y sus  
siervos lo pusieron en un carro, y trajéronlo muerto de Megiddo á  
Jerusalem, y sepultáronlo en su sepulcro. Entonces el pueblo de la  
tierra tomó á Joachâz hijo de Josías, y ungiéronle y pusieronlo por  
31 rey en lugar de su padre. De veintitrés años era Joachâz cuando  
comenzó á reinar, y reinó tres meses en Jerusalem. El nombre de su  
32 madre fué Amutal, hija de Jeremías de Libna. Y él hizo lo malo en  
ojos de Jehová, conforme á todas las cosas que sus padres habían  
33 hecho. Y echólo preso Faraón Nechâo en Ribla en la provincia de  
Hamath, reinando él en Jerusalem; é impuso sobre la tierra una  
34 multa de cien talentos de plata, y uno de oro. Entonces Faraón  
Nechâo puso por rey á Eliachîm hijo de Josías, en lugar de Josías  
su padre, y mudóle el nombre en el de Joacim; y tomó á Joachâz,  
35 y llevólo á Egipto, y murió allí. Y Joacim pagó á Faraón la plata  
y el oro; mas hizo apreciar la tierra para dar el dinero conforme al  
mandamiento de Faraón, sacando la plata y oro del pueblo de la  
tierra, de cada uno según la estimación de su hacienda, para dar á  
36 Faraón Nechâo. De veinticinco años era Joacim cuando comenzó  
á Reinar, y once años reinó en Jerusalem. El nombre de su madre  
37 fué Zebuda hija de Pedaía, de Ruma. É hizo lo malo en ojos de  
Jehová, conforme á todas las cosas que sus padres habían hecho.

**24** EN su tiempo subió Nabucodonosor rey de Babilonia, al cual  
2 sirvió Joacim tres años; volvióse luego, y se rebeló contra él. Je-  
hová empero envió contra él tropas de Caldeos, y tropas de Siros, y  
tropas de Moabitas, y tropas de Ammonitas; los cuales envió contra  
Judá para que la destruyesen, conforme á la palabra de Jehová que  
3 había hablado por sus siervos los profetas. Ciertamente vino esto  
contra Judá por dicho de Jehová, para quitarla de su presencia, por  
4 los pecados de Manasés, conforme á todo lo que hizo; Asimismo



por la sangre inocente que derramó, pues hinchíó á Jerusalem de  
sangre inocente: Jehová por tanto, no quiso perdonar. Lo demás 5  
de los hechos de Joacim, y todas las cosas que hizo, ¿no está escrito  
en el libro de las crónicas de los reyes de Judá? Y durmió Joacim 6  
con sus padres, y reinó en su lugar Joachîn su hijo. Y nunca más 7  
el rey de Egipto salió de su tierra: porque el rey de Babilonia le  
tomó todo lo que era suyo, desde el río de Egipto hasta el río de 8  
Éufrates. De dieciocho años era Joachîn cuando comenzó á rei-  
nar, y reinó en Jerusalem tres meses. El nombre de su madre fué 9  
Neusta hija de Elnathán, de Jerusalem. É hizo lo malo en ojos  
de Jehová, conforme á todas las cosas que había hecho su padre.  
En aquel tiempo subieron los siervos de Nabucodonosor rey de Ba- 10  
bilonia contra Jerusalem y la ciudad fué cercada. Vino también 11  
Nabucodonosor rey de Babilonia contra la ciudad, cuando sus sier-  
vos la tenían cercada. Entonces salió Joachîn rey de Judá al rey 12  
de Babilonia, él, y su madre, y sus siervos, y sus príncipes, y sus  
eunucos: y prendiólo el rey de Babilonia en el octavo año de su  
reinado. Y sacó de allí todos los tesoros de la casa de Jehová, y 13  
los tesoros de la casa real, y quebró en piezas todos los vasos de  
oro que había hecho Salomón rey de Israel en la casa de Jehová,  
como Jehová había dicho. Y llevó en cautiverio á toda Jerusalem, 14  
á todos los príncipes, y á todos los hombres valientes, hasta diez  
mil cautivos, y á todos los oficiales y herreros; que no quedó nadie,  
excepto los pobres del pueblo de la tierra. Asimismo trasportó á 15  
Joachîn á Babilonia, y á la madre del rey, y á las mujeres del rey,  
y á sus eunucos, y á los poderosos de la tierra; cautivos los llevó de  
Jerusalem á Babilonia. Á todos los hombre de guerra, que fueron 16  
siete mil, y á los oficiales y herreros, que fueron mil, y á todos los  
valientes para hacer la guerra, llevó cautivos el rey de Babilonia.  
Y el rey de Babilonia puso por rey en lugar de Joachîn á Mathanías 17  
su tío, y mudóle el nombre en el de Sedecías. De veintiún años era 18  
Sedecías cuando comenzó á reinar, y reinó en Jerusalem once años.  
El nombre de su madre fué Amutal hija de Jeremías, de Libna. É 19  
hizo lo malo en ojos de Jehová, conforme á todo lo que había hecho  
Joacim. Fué pues la ira de Jehová contra Jerusalem y Judá, hasta 20  
que los echó de su presencia. Y Sedecías se rebeló contra el rey de  
Babilonia.

Y ACONTECIÓ á los nueve años de su reinado, en el mes déci- **25**  
mo, á los diez del mes, que Nabucodonosor rey de Babilonia vino

con todo su ejército contra Jerusalem, y cercóla; y levantaron contra ella ingenios alrededor. Y estuvo la ciudad cercada hasta el undécimo año del rey Sedecías. Á los nueve del mes prevaleció el hambre en la ciudad, que no hubo pan para el pueblo de la tierra. Abierta ya la ciudad, huyeron de noche todos los hombres de guerra por el camino de la puerta que estaba entre los dos muros, junto á los huertos del rey, estando los Caldeos alrededor de la ciudad; y el rey se fué camino de la campiña. Y el ejército de los Caldeos siguió al rey, y tomólo en las llanuras de Jericó, habiéndose esparcido de él todo su ejército. Tomado pues el rey, trajéronle al rey de Babilonia á Ribla, y profirieron contra él sentencia. Y degollaron á los hijos de Sedecías en presencia suya; y á Sedecías sacaron los ojos, y atado con cadenas llevólo á Babilonia. En el mes quinto, á los siete del mes, siendo el año diecinueve de Nabucodonosor rey de Babilonia, vino á Jerusalem Nabuzaradán, capitán de los de la guardia, siervo del rey de Babilonia. Y quemó la casa de Jehová, y la casa del rey, y todas las casas de Jerusalem; y todas las casas de los príncipes quemó á fuego. Y todo el ejército de los Caldeos que estaba con el capitán de la guardia, derribó los muros de Jerusalem alrededor. Y á los del pueblo que habían quedado en la ciudad, y á los que se habían juntado al rey de Babilonia, y á los que habían quedado del vulgo, trasportólo Nabuzaradán, capitán de los de la guardia. Mas de los pobres de la tierra dejó Nabuzaradán, capitán de los de la guardia, para que labrasen las viñas y las tierras. Y quebraron los Caldeos las columnas de bronce que estaban en la casa de Jehová, y las basas, y el mar de bronce que estaba en la casa de Jehová, y llevaron el metal de ello á Babilonia. Lleváronse también los calderos, y las paletas, y las tenazas, y los cucharones, y todos los vasos de metal con que ministraban. Incensarios, cuencos, los que de oro, en oro, y los que de plata, en plata, todo lo llevó el capitán de los de la guardia; Las dos columnas, un mar, y las basas que Salomón había hecho para la casa de Jehová: no había peso de todos estos vasos. La altura de la una columna era diez y ocho codos y tenía encima un capitel de bronce, y la altura del capitel era de tres codos; y sobre el capitel había un enredado y granadas alrededor, todo de bronce: y semejante obra había en la otra columna con el enredado. Tomó entonces el capitán de los de la guardia á Seraías primer sacerdote, y á Sofonías segundo sacerdote, y tres guardas de la vajilla; Y de

la ciudad tomó un eunuco, el cual era maestre de campo, y cinco varones de los continuos del rey, que se hallaron en la ciudad; y al principal escriba del ejército, que hacía la reseña de la gente del país; y sesenta varones del pueblo de la tierra, que se hallaron en la ciudad. Éstos tomó Nabuzaradán, capitán de los de la guardia, 20 y llevólos á Ribla al rey de Babilonia. Y el rey de Babilonia los 21 hirió y mató en Ribla, en tierra de Hamath. Así fué trasportado Judá de sobre su tierra. Y al pueblo que Nabucodonosor rey de 22 Babilonia dejó en tierra de Judá, puso por gobernador á Gedalías, hijo de Ahicam hijo de Saphán. Y oyendo todos los príncipes del 23 ejército, ellos y su gente, que el rey de Babilonia había puesto por gobernador á Gedalías, viniéronse á él en Mizpa, es á saber, Ismael hijo de Nathanías, y Johanán hijo de Carea, y Seraías hijo de Tanhumeth Nehtophathita, y Jaazanías hijo de Maachâti, ellos con los suyos. Entonces Gedalías les hizo juramento, á ellos y á los 24 suyos, y díjoles: No temáis de ser siervos de los Caldeos; habitad en la tierra, y servid al rey de Babilonia, y os irá bien. Mas en el 25 mes séptimo vino Ismael hijo de Nathanías, hijo de Elisama, de la estirpe real, y con él diez varones, é hirieron á Gedalías, y murió: y también á los Judíos y Caldeos que estaban con él en Mizpa. Y 26 levantándose todo el pueblo, desde el menor hasta el mayor, con los capitanes del ejército, fuéronse á Egipto por temor de los Caldeos. Y aconteció á los treinta y siete años de la trasportación de Joachîn 27 rey de Judá, en el mes duodécimo, á los veinte y siete del mes, que Evil-merodach rey de Babilonia, en el primer año de su reinado, levantó la cabeza de Joachîn rey de Judá, sacándolo de la casa de la cárcel; Y hablóle bien, y puso su asiento sobre el asiento de los 28 reyes que con él estaban en Babilonia. Y mudóle los vestidos de 29 su prisión, y comió siempre delante de él todos los días de su vida. Y fuéle diariamente dada su comida de parte del rey de continuo, 30 todos los días de su vida.

# LIBRO PRIMERO DE LAS CRÓNICAS.

**I** 2, 3 DAM, Seth, Enós, Cainán, Mahalaleel, Jared, Enoch,  
4, 5 Mathusalem, Lamech, Noé, Sem, Châm, y Japhet. Los  
hijos de Japhet: Gomer, Magog, Dadai, Javán, Tubal,  
6 Mesech, y Thiras. Los hijos de Gomer: Askenaz, Rip-  
7 hath, y Thogorma. Los hijos de Javán: Elisa, Tharsis, Chîthim, y  
8 Dodanim. Los hijos de Châm: Chûs, Misraim, Phuth, y Canaán.  
9 Los hijos de Chûs: Seba, Havila, Sabtha, Raema, y Sabtechâ. Y  
10 los hijos de Raema: Seba y Dedán. Chûs engendró á Nimrod: éste  
11 comenzó á ser poderoso en la tierra. Misram engendró á Ludim,  
12 Ananim, Laabim, Nephtuim, Phetrusim y Casluim: de éstos sa-  
13 lieron los Filisteos, y los Caphtoreos. Canaán engendró á Sidón,  
14 su primogénito; Y al Hetheo, y al Jebuseo, y al Amorrheo, y al  
15, 16 Gergeseo; Y al Heveo, y al Araceo, y al Sineo; Al Aradeo, y al  
17 Samareo, y al Hamatheo. Los hijos de Sem: Elam, Assur, Arpha-  
18 xad, Lud, Aram, Hus, Hul, Gether, y Mesech. Arphaxad engendró  
19 á Sela, y Sela engendró á Heber. Y á Heber nacieron dos hijos: el  
20 nombre del uno fué Peleg, por cuanto en sus días fué dividida la  
21 tierra; y el nombre de su hermano fué Joctán. Y Joctán engendró  
22, 23 á Elmodad, Seleph, Asarmaveth, y Jera, Á Adoram también, á  
24, 25 Uzal, Dicla, Hebal, Abimael, Seba, Ophir, Havila, y Jobab: to-  
26, 27, 28 dos hijos de Joctán. Sem, Arphaxad, Sela, Heber, Peleg, Reu,  
29 Serug, Nachôr, Tharé, Y Abram, el cual es Abraham. Los hijos  
de Abraham: Isaac é Ismael. Y éstas son sus descendencias: el  
30 primogénito de Ismael, Nabajoth; después Cedar, Adbeel, Misam,  
31 Misma, Duma, Maasa, Hadad, Tema, Jetur, Naphis, y Cedma. És-  
32 tos son los hijos de Ismael. Y Cethura, concubina de Abraham,  
parió á Zimram, Jocsán, Medán, Madián, Isbac, y á Súa. Los hi-  
33 jos de Jobsán: Seba y Dedán. Los hijos de Madián: Epha, Ephér,

Henoch, Abida, y Eldaa; todos éstos fueron hijos de Cethura. Y 34  
 Abraham engendró á Isaac: y los hijos de Isaac fueron Esaú é Is-  
 rael. Los hijos de Esaú: Eliphaz, Rehuel, Jesús, Jalam, y Cora. Los 35, 36  
 hijos de Eliphaz: Themán, Omar, Sephi, Hatham, Chênas, Timna,  
 y Amalec. Los hijos de Rehuel: Nahath, Zera, Samma, y Mizza. 37  
 Los hijos de Seir: Lotán, Sobal, Sibeón, Ana, Disón, Eser, y Disán. 38  
 Los hijos de Lotán: Hori, y Homam: y Timna fué hermana de Lo- 39  
 tán. Los hijos de Sobal: Alian, Manahach, Ebal, Sephi y Oman. 40  
 Los hijos de Sibehom: Aia, y Ana. Disón fué hijo de Ana: y los 41  
 hijos de Disón; Hamrán, Hesbán, Ithrán y Chêrán. Los hijos de 42  
 Eser: Bilham, Zaaván, y Jaacán. Los hijos de Disán: Hus y Arán.  
 Y éstos son los reyes que reinaron en la tierra de Edom, antes que 43  
 reinase rey sobre los hijos de Israel Belah, hijo de Beor; y el nom-  
 bre de su ciudad fué Dinaba. Y muerto Belah, reinó en su lugar 44  
 Jobab, hijo de Zera, de Bosra. Y muerto Jobab reinó en su lugar 45  
 Husam, de la tierra de los Themanos. Muerto Husam, reinó en su 46  
 lugar Adad, hijo de Bedad, el cual hirió á Madián en la campaña  
 de Moab: y el nombre de su ciudad fué Avith. Muerto Adad, rei- 47  
 nó en su lugar Samla, de Masreca. Muerto también Samla, reinó 48  
 en su lugar Saúl de Rehoboth, que está junto al río. Y muerto 49  
 Saúl, reinó en su lugar Baal-hanán, hijo de Achbor. Y muerto 50  
 Baal-hanán, reinó en su lugar Adad, el nombre de cuya ciudad fué  
 Pai; y el nombre de su mujer Meetabel, hija de Matred, y ésta de  
 Mezaab. Muerto Adad, sucedieron los duques en Edom: el duque 51  
 Timna, el duque Alia, el duque Jetheth, El duque Oholibama, el 52  
 duque Ela, el duque Phinón, El duque Chênaz, el duque Themán, 53  
 el duque Mibzar, El duque Magdiel, el duque Iram. Éstos fueron 54  
 los duques de Edom.

ÉSTOS son los hijos de Israel: Rubén, Simeón, Leví, Judá, Issa- 2  
 châr, Zabulón, Dan, José, Benjamín, Nephtalí, Gad, y Aser. Los 2, 3  
 hijos de Judá: Er, Onán, y Sela. Estos tres le nacieron de la hija  
 de Súa, Cananea. Y Er, primogénito de Judá, fué malo delante de  
 Jehová; y matólo. Y Tamar su nuera le parió á Phares y á Zara. 4  
 Todos los hijos de Judá fueron cinco. Los hijos de Phares: Hesrón 5  
 y Hamul. Y los hijos de Zara: Zimri, Ethán, Hemán, y Calcol, y 6  
 Darda; en todos cinco. Hijo de Chârmi fué Achâr, el que alborotó 7  
 á Israel, porque prevaricó en el anatema. Azarías fué hijo de Et- 8  
 hán. Los hijos que nacieron á Hesrón: Jerameel, Ram, y Chêlubai. 9  
 Y Ram engendró á Aminadab; y Aminadab engendró á Nahasón, 10

11 príncipe de los hijos de Judá; Y Nahasón engendró á Salma, y Sal-  
12 ma engendró á Booz; Y Booz engendró á Obed, y Obed engendró  
13 á Isaí; É Isaí engendró á Eliab, su primogénito, y el segundo Ábi-  
14 nadab, y Sima el tercero; El cuarto Nathanael, el quinto Radai;  
15, 16 El sexto Osem, el séptimo David: De los cuales Sarvia y Abigail  
fueron hermanas. Los hijos de Sarvia fueron tres: Abisai, Joab, y  
17 Asael. Abigail engendró á Amasa, cuyo padre fué Jether Ismaelita.  
18 Caleb hijo de Hesrón engendró á Jerioth de su mujer Azuba. Y los  
19 hijos de ella fueron Jeser, Sobad, y Ardón. Y muerta Azuba, tomó  
20 Caleb por mujer á Ephrata, la cual le parió á Hur. Y Hur engen-  
21 dró á Uri, y Uri engendró á Bezaleel. Después entró Hesrón á la  
hija de Machîr padre de Galaad, la cual tomó siendo él de sesenta  
22 años, y ella le parió á Segub. Y Segub engendró á Jair, el cual  
23 tuvo veintitrés ciudades en la tierra de Galaad. Y Gesur y Aram  
tomaron las ciudades de Jair de ellos, y á Cenath con sus aldeas,  
sesenta lugares. Todos éstos fueron de los hijos de Machîr padre de  
24 Galaad. Y muerto Hesrón en Caleb de Ephrata, Abía mujer de  
25 Hesrón le parió á Ashur padre de Tecoa. Y los hijos de Jerameel  
primogénito de Hesrón fueron Ram su primogénito, Buna, Orem,  
26 Osem, y Achía. Y tuvo Jerameel otra mujer llamada Atara, que  
27 fué madre de Onam. Y los hijos de Ram primogénito de Jerameel  
28 fueron Maas, Jamín, y Acar. Y los hijos de Onam fueron Sammai,  
29 y Jada. Los hijos de Sammai: Nadab, y Abisur. Y el nombre de la  
30 mujer de Abisur fué Abihail, la cual le parió á Abán, y á Molib. Y  
31 los hijos de Nadab: Seled y Aphaim. Y Seled murió sin hijos. É Isi  
fué hijo fué hijo de Aphaim; y Sesam, hijo de Isi; é hijo de Sesam,  
32 Alai. Los hijos de Jada hermano de Simmai: Jether y Jonathán. Y  
33 murió Jether sin hijos. Y los hijos de Jonathán: Peleth, y Zaza. És-  
34 tos fueron los hijos de Jerameel. Y Sesán no tuvo hijos, sino hijas.  
35 Y tuvo Sesán un siervo Egipcio, llamado Jarha, al cual dió Sesán  
36 por mujer á su hija; y ella le parió á Athai. Y Athai engendró á  
37 Nathán, y Nathán engendró á Zabad: Y Zabad engendró á Eph-  
38 lal, y Ephlal engendró á Obed; Y Obed engendró á Jehú, y Jehú  
39 engendró á Azarías; Y Azarías engendró á Heles, Heles engendró á  
40, 41 Elasa; Elasa engendró á Sismai, y Sismai engendró á Sallum; Y  
42 Sallum engendró á Jecamía, y Jecamía engendró á Elisama. Los  
hijos de Caleb hermano de Jerameel fueron Mesa su primogénito,  
43 que fué el padre de Ziph; y los hijos de Maresa padre de Hebrón. Y  
44 los hijos de Hebrón: Coré, y Thaphúa, y Recem, y Sema. Y Sema

engendró á Raham, padre de Jorcaam; y Recem engendró á Sam-  
 mai. Maón fué hijo de Sammai, y Maón padre de Beth-zur. Y 45, 46  
 Epha, concubina de Caleb, le parió á Harán, y á Mosa, y á Gazez.  
 Y Harán engendró á Gazez. Y los hijos de Joddai: Regem, Jot- 47  
 ham, Gesán, Pelet, Epho, y Saaph. Maachâ, concubina de Caleb, 48  
 le parió á Sebet, y á Thirana. Y también le parió á Saaph padre 49  
 de Madmannah, y á Seva padre de Macbena, y padre de Ghiba.  
 Y Achsa fué hija de Caleb. Éstos fueron los hijos de Caleb, hijo 50  
 de Hur, primogénito de Ephrata: Sobal, padre de Chîriath-jearim;  
 Salma, padre de Beth-lehem; Hareph, padre de Beth-gader. Y los 51, 52  
 hijos de Sobal padre de Chîriath-jearim fueron Haroeh, la mitad  
 de los Manahethitas. Y las familias de Chîriath-jearim fueron los 53  
 Ithreos, y los Phuteos, y los Samatheos, y los Misraiteos; de los  
 cuales salieron los Sorathitas, y los Estaolitas. Los hijos de Sal- 54  
 ma: Beth-lehem, y los Nethophatitas, los cuales son las coronas de  
 la casa de Joab, y de la mitad de los Manahethitas, los Sorathitas.  
 Y las familias de los escribas, que moraban en Jabes, fueron los 55  
 Thiratheos, Simatheos, Sucatheos; los cuales son los Cineos que  
 vinieron de Hamath, padre de la casa de Rechâb.

ÉSTOS son los hijos de David, que le nacieron en Hebrón: Am- 3  
 nón el primogénito, de Achînoam Jezreelita; el segundo Daniel, de 3  
 Abigail de Carmelo; El tercero, Absalom, hijo de Maachâ hija de 2  
 Talmai rey de Gesur; el cuarto, Adonías hijo de Aggith; El quinto, 3  
 Sephatías, de Abithal; el sexto, Itream, de Eglá su mujer. Estos 4  
 seis le nacieron en Hebrón, donde reinó siete años y seis meses: y 4  
 en Jerusalem reinó treinta y tres años. Estos cuatro le nacieron 5  
 en Jerusalem: Simma, Sobab, Nathán, y Salomón, de Beth-súa hija 5  
 de Ammiel. Y otros nueve: Ibaar, Elisama, y Elipheleth, Noga, 6, 7  
 Nepheg, y Japhia. Elisama, Eliada, y Elipheleth. Todos éstos fue- 8, 9  
 ron los hijos de David, sin los hijos de las concubinas. Y Tamar 9  
 fué hermana de ellos. Hijo de Salomón fué Roboam, cuyo hijo fué 10  
 Abía, del cual fué hijo Asa, cuyo hijo fué Josaphat; De quien fué 11  
 hijo Joram, cuyo hijo fué Ochôzías, hijo del cual fué Joás; Del 12  
 cual fué hijo Amasías, cuyo hijo fué Azarías, é hijo de éste Jot-  
 ham; É hijo del cual fué Achâz, del que fué hijo Ezechías, cuyo 13  
 hijo fué Manasés; Del cual fué hijo Amón, cuyo hijo fué Josías. 14  
 Y los hijos de Josías: Johanán su primogénito, el segundo Joacim, 15  
 el tercero Sedecías, el cuarto Sallum. Los hijos de Joacim: Jechôn- 16  
 nías su hijo, hijo del cual fué Sedecías. Y los hijos de Jechônías: 17

18 Asir, Salathiel, Mechiram, Pedaía, Seneaser, y Jecamía, Hosama,  
19 y Nedabía. Y los hijos de Pedaía: Zorobabel, y Simi. Y los hijos  
20 de Zorobabel: Mesullam, Hananías, y Selomith su hermana. Y de  
Mesullam: Hasuba, Ohel, y Berechías, Hasadía, y Jusabhesed; cin-  
21 co en todos. Los hijos de Hananías: Pelatías, y Jesaías, hijo de  
22 Rephaías, hijo de Arnán, hijo de Obdías, hijo de Sechânías. Hijo  
23 de Sechânías: Hattus, Igheal, Barías, Nearías, y Saphat; seis. Los  
hijos de Nearías fueron estos tres: Elioenai, Ezechías, y Azricam.  
24 Los hijos de Elioenai fueron estos siete: Odavías, Eliasib, Pelaías,  
Accub, Johanán, Dalaías, y Anani.

4. 2 LOS hijos de Judá: Phares, Hesrón, Carmi, Hur, y Sobal. Y Re-  
aías hijo de Sobal, engendró á Jahath; y Jahath engendró á Ahumai  
3 y á Laad. Estas son las familias de los Sorathitas. Y éstas son las  
del padre de Etham: Jezreel, Isma, é Ibdas. Y el nombre de su her-  
4 mana fué Haslelponi. Y Penuel fué padre de Gedor, y Ezer padre  
de Husa. Éstos fueron los hijos de Hur, primogénito de Ephrata,  
5 padre de Beth-lehem. Y Asur padre de Tecoa tuvo dos mujeres,  
6 á saber, Helea, y Naara. Y Naara le parió á Auzam, y á Hepher,  
7 á Themeni, y á Ahastari. Éstos fueron los hijos de Naara. Y los  
8 hijos de Helea: Sereth, Jesohar, Ethnán. Y Cos engendró á Anob,  
9 y á Sobeba, y la familia de Aharhel hijo de Arum. Y Jabes fué  
más ilustre que sus hermanos, al cual su madre llamó Jabes, di-  
10 ciendo: Por cuanto le parí en dolor. É invocó Jabes al Dios de  
Israel, diciendo: ¡Oh si me dieras bendición, y ensancharas mi tér-  
mino, y si tu mano fuera conmigo, y me libraras de mal, que no me  
11 dañe! É hizo Dios que le viniese lo que pidió. Y Caleb hermano  
12 de Súa engendró á Machîr, el cual fué padre de Esthón. Y Esthón  
engendró á Beth-rapha, á Phasea, y á Tehinna, padre de la ciudad  
13 de Naas: éstos son los varones de Rechâ. Los hijos de Cenes: Oth-  
14 niel, y Seraías. Los hijos de Othniel: Hathath, Y Maonathi, el cual  
engendró á, Ophra: y Seraías engendró á Joab, padre de los habi-  
15 tantes en el valle llamado de Carisim, porque fueron artífices. Los  
hijos de Caleb hijo de Jephone: Iru, Ela, y Naham; é hijo de Ela,  
16 fué Cenez. Los hijos de Jaleleel: Ziph, Ziphaz, Tirías, y Asareel.  
17 Y los hijos de Esdras: Jether, Mered, Ephher, y Jalón: también en-  
18 gendró á Mariam, y Sammai, y á Isba, padre de Esthemoa. Y su  
mujer Judaía le parió á Jered padre de Gedor, y á Heber padre de  
Sochô, y á Icuthiel padre de Zanoa. Éstos fueron los hijos de Bethia  
19 hija de Faraón, con la cual casó Mered. Y los hijos de la mujer de



Odías, hermana de Naham, fueron el padre de Keila de Garmi, y  
 Esthemoa de Maachâti. Y los hijos de Simón: Amnón, y Rinna, 20  
 hijo de Hanán, y Tilón. Y los hijos de Isi: Zoheth, y Benzoheth.  
 Los hijos de Sela, hijo de Judá: Er, padre de Lechâ, y Laada, padre 21  
 de Maresa, y de la familia de la casa del oficio del lino en la casa  
 de Asbea; Y Joacim, y los varones de Chôzeba, y Joás, y Saraph, 22  
 los cuales moraron en Moab, y Jasubi-lehem, que son palabras an-  
 tiguas. Éstos fueron alfareros y se hallaban en medio de plantíos 23  
 y cercados, los cuales moraron allá con el rey en su obra. Los hi-  
 jos de Simeón: Nemuel, Jamín, Jarib, Zera, Saúl; También Sallum 24  
 su hijo, Mibsam su hijo, y Misma su hijo. Los hijos de Misma: 25  
 Hamuel su hijo, Zachûr su hijo, y Simi su hijo. Los hijos de Simi 26  
 fueron diez y seis, y seis hijas: mas sus hermanos no tuvieron mu-  
 chos hijos, ni multiplicaron toda su familia como los hijos de Judá.  
 Y habitaron en Beer-seba, y en Molada, y en Hasar-sual, Y en 28, 29  
 Bala, y en Esem, y en Tholad, Y en Bethuel, y en Horma, y en 30  
 Siclag. Y en Beth-marchâboth, y en Hasasusim, y en Beth-birai, 31  
 y en Saaraim. Éstas fueron sus ciudades hasta el reino de David.  
 Y sus aldeas fueron Etam, Aín, Rimmón, y Tochên, y Asán, cinco 32  
 pueblos; Y todos su villajes que estaban en contorno de estas ciu- 33  
 dades hasta Baal. Ésta fué su habitación, y ésta su descendencia.  
 Y Mesobab, y Jamlech, y Josías hijo de Amasías; Joel, y Jehú 34, 35  
 hijo de Josibías, hijo de Seraías, hijo de Aziel; Y Elioenai, Jacoba, 36  
 Jesohaía, Asaías, Adiel, Jesimiel, Benaías; Y Ziza hijo de Siphí, 37  
 hijo de Allón, hijo de Jedaía, hijo de Simri, hijo de Semaías. Éstos 38  
 por sus nombres son los principales que vinieron en sus familias,  
 y que fueron multiplicados muy mucho en las casas de sus padres.  
 Y llegaron hasta la entrada de Gador hasta el oriente del valle, 39  
 buscando pastos para sus ganados. Y hallaron gruesos y buenos 40  
 pastos, y tierra ancha y espaciosa, y quieta y reposada, porque los  
 de Châm la habitaban de antes. Y éstos que han sido escritos por 41  
 sus nombres, vinieron en días de Ezechías rey de Judá, y desba-  
 rataron sus tiendas y estancias que allí hallaron, y destruyéronlos,  
 hasta hoy, y habitaron allí en lugar de ellos; por cuanto había allí  
 pastos para sus ganados. Y asimismo quinientos hombres de ellos, 42  
 de los hijos de Simeón, se fueron al monte de Seir, llevando por  
 capitanes á Pelatía, y á Nearías, y á Rephaías, y á Uzziel, hijos de  
 Isi; É hirieron á las reliquias que habían quedado de Amalec, y 43  
 habitaron allí hasta hoy.

**5** Y LOS hijos de Rubén, primogénito de Israel, (porque él era el primogénito, mas como violó el lecho de su padre, sus derechos de primogenitura fueron dados á los hijos de José, hijo de Israel; y no fué contado por primogénito. Porque Judá fué el mayorazgo sobre sus hermanos, y el príncipe de ellos: mas el derecho de primogenitura fué de José.) Fueron pues los hijos de Rubén, primogénito de Israel: Hanoch, Phallú, Esrón y Chârmi. Los hijos de Joel: Semaías su hijo, Gog su hijo, Simi su hijo; Michâ su hijo, Recaía su hijo, Baal su hijo; Beera su hijo, el cual fué trasportado por Thiglath-pilneser rey de los Asirios. Éste era principal de los Rubenitas. Y sus hermanos por sus familias, cuando eran contados en sus descendencias, tenían por príncipes á Jeiel y á Zachârias. Y Bela hijo de Azaz, hijo de Sema, hijo de Joel, habitó en Aroer hasta Nebo y Baal-meón. Habitó también desde el oriente hasta la entrada del desierto desde el río Éufrates: porque tenía muchos ganados en la tierra de Galaad. Y en los días de Saúl trajeron guerra contra los Agarenos, los cuales cayeron en su mano; y ellos habitaron en sus tiendas sobre toda la haz oriental de Galaad. Y los hijos de Gad habitaron enfrente de ellos en la tierra de Basán hasta Salca. Y Joel fué el principal en Basán, el segundo Saphán, luego Janai, después Saphat. Y sus hermanos, según las familias de sus padres, fueron Michâel, Mesullam, Seba, Jorai, Jachân, Zía, y Heber; en todos siete. Éstos fueron los hijos de Abihail hijo de Huri, hijo de Jaroa, hijo de Galaad, hijo de Michâel, hijo de Jesiaí, hijo de Jaddo, hijo de Buz. También Ahí, hijo de Abdiel, hijo de Guni, fué principal en la casa de sus padres. Los cuales habitaron en Galaad, en Basán, y en sus aldeas, y en todos los ejidos de Sarón hasta salir de ellos. Todos éstos fueron contados por sus generaciones en días de Jotham rey de Judá, y en días de Jeroboam rey de Israel. Los hijos de Rubén, y de Gad, y la media tribu de Manasés, hombres valientes, hombres que traían escudo y espada, que entesaban arco, y diestros en guerra, en cuarenta y cuatro mil setecientos y sesenta que salían á batalla. Y tuvieron guerra los Agarenos, y Jethur, y Naphis, y Nodab. Y fueron ayudados contra ellos, y los Agarenos se dieron en sus manos, y todos los que con ellos estaban; porque clamaron á Dios en la guerra, y fuéles favorable, porque esperaron en él. Y tomaron sus ganados, cincuenta mil camellos, y doscientas cincuenta mil ovejas, dos mil asnos, y cien mil personas. Y cayeron muchos heridos, porque la guerra

era de Dios; y habitaron en sus lugares hasta la trans migración. Y los hijos de la media tribu de Manasés habitaron en la tierra, desde Basán hasta Baal-Hermón, y Senir y el monte de Hermón, multiplicados en gran manera. Y éstas fueron las cabezas de las casas de sus padres: Ephér, Isi, y Eliel, Azriel, y Jeremías, y Oda-vías, y Jadiel, hombres valientes y de esfuerzo, varones de nombre y cabeceras de las casas de sus padres. Mas se rebelaron contra el Dios de sus padres, y fornicaron siguiendo los dioses de los pueblos de la tierra, á los cuales había Jehová quitado de delante de ellos. Por lo cual el Dios de Israel excitó el espíritu de Phul rey de los Asirios, y el espíritu de Thiglath-pilneser rey de los Asirios, el cual trasportó á los Rubenitas y Gaditas y á la media tribu de Manasés, y llevólos á Halad, y á Habor y á Ara, y al río de Gozán, hasta hoy.

LOS hijos de Leví: Gersón, Coath, y Merari. Los hijos de Coath: Amram, Ishar, Hebrón y Uzziel. Los hijos de Amram: Aarón, Moisés, y Mariam. Los hijos de Aarón: Nadab, Abiú, Eleazar, é Ithamar. Eleazar engendró á Phinees, y Phinees engendró á Abisúa: Y Abisúa engendró á Bucci, y Bucci engendró á Uzzi; Y Uzzi engendró á Zeraías, y Zeraías engendró á Meraioth; Y Meraioth engendró á Amarías, y Amarías engendró á Achîtoth; Y Achîtoth engendró á Sadoc, y Sadoc engendró á Achîmaas; Y Achîmaas engendró á Azarías, y Azarías engendró á Johanán; Y Johanán engendró á Azarías, el que tuvo el sacerdocio en la casa que Salomón edificó en Jerusalem; Y Azarías engendró á Amarías, y Amarías engendró á Achîtoth; Y Achîtoth engendró á Sadoc, y Sadoc engendró á Sallum; Y Sallum engendró á Hilcías, é Hilcías engendró á Azarías; Y Azarías engendró á Seraías, y Seraías, engendró á Josadac. Y Josadac fué cautivo cuando Jehová trasportó á Judá y á Jerusalem, por mano de Nabucodonosor. Los hijos de Leví: Gersón, Coath, y Merari. Y éstos son los nombres de los hijos de Gersón: Libni, y Simi. Los hijos de Coath: Amram, Ishar, Hebrón, y Uzziel. Los hijos de Merari: Mahali, y Musi. Estas son las familias de Leví, según sus descendencias. Gersón: Libni su hijo, Joath su hijo, Zimma su hijo. Joab su hijo, Iddo su hijo, Zera su hijo, Jeothrai su hijo. Los hijos de Coath: Aminadab su hijo, Coré su hijo, Asir su hijo, Elcana su hijo, Abiasaph su hijo, Asir su hijo, Thahath su hijo, Uriel su hijo, Uzzía su hijo, y Saúl su hijo. Los hijos de Elcana: Amasai, Achîmoth, y Elcana. Los hijos de Elcana: Sophai su hijo, Nahath su hijo, Eliab su hijo, Jeroham

28 su hijo, Elcana su hijo. Los hijos de Samuel: el primogénito Vasni,  
29 y Abías. Los hijos de Merari: Mahali, Libni su hijo, Simi su hijo,  
30, 31 Uzza su hijo, Sima su hijo, Haggía su hijo, Assía su hijo. Éstos  
son á los que David dió cargo de las cosas de la música de la casa  
32 de Jehová, después que el arca tuvo reposo: Los cuales servían  
delante de la tienda del tabernáculo del testimonio en cantares,  
hasta que Salomón edificó la casa de Jehová en Jerusalem: después  
33 estuvieron en su ministerio según su costumbre. Éstos pues con  
sus hijos asistían: de los hijos de Coath, Hemán cantor, hijo de Joel,  
34 hijo de Samuel; Hijo de Elcana, hijo de Jeroham, hijo de Eliel, hijo  
35 de Thoa; Hijo de Suph, hijo de Elcana, hijo Mahath, hijo de Ama-  
36 sai; Hijo de Elcana, hijo de Joel, hijo de Azarías, hijo de Sofonías;  
37, 38 Hijo de Thahat, hijo de Asir, hijo de Abiasaph, hijo de Coré; Hijo  
39 de Ishar, hijo de Coath, hijo de Leví, hijo de Israel. Y su hermano  
Asaph, el cual estaba á su mano derecha: Asaph, hijo de Berachías,  
40 hijo de Sima; Hijo de Michâel, hijo de Baasías, hijo de Malchías;  
41, 42 Hijo de Athanai, hijo de Zera, hijo de Adaia; Hijo de Ethán, hijo  
43 de Zimm, hijo de Simi; Hijo de Jahat, hijo de Gersón, hijo de Leví.  
44 Mas los hijos de Merari sus hermanos estaban á la mano siniestra,  
45 es á saber, Ethán hijo de Chîsi, hijo de Abdi, hijo de Maluch; Hijo  
46 de Hasabías, hijo de Amasías, hijo de Hilcías; Hijo de Amasai,  
47 hijo de Bani, hijo de Semer; Hijo de Mahali, hijo de Musi, hijo de  
48 Merari, hijo de Leví. Y sus hermanos los Levitas fueron puestos  
49 sobre todo el ministerio del tabernáculo de la casa de Dios. Mas  
Aarón y sus hijos ofrecían perfume sobre el altar del holocausto,  
y sobre el altar del perfume, en toda la obra del lugar santísimo,  
y para hacer las expiaciones sobre Israel, conforme á todo lo que  
50 Moisés siervo de Dios había mandado. Y los hijos de Aarón son  
51 éstos: Eleazar su hijo, Phinees su hijo, Abisúa su hijo; Bucci su  
52 hijo, Uzzi su hijo, Zeraías su hijo; Meraioth su hijo, Amarías su  
53, 54 hijo, Achítob su hijo; Sadoc su hijo, Achîmaas su hijo. Y éstas  
son sus habitaciones, conforme á sus domicilios y sus términos, las  
de los hijos de Aarón por las familias de los Coathitas, porque de  
55 ellos fué la suerte: Les dieron pues á Hebrón en tierra de Judá, y  
56 sus ejidos alrededor de ella. Mas el territorio de la ciudad y sus  
57 aldeas se dieron á Caleb, hijo de Jephone. Y á los hijos de Aarón  
dieron las ciudades de Judá de acogimiento, es á saber, á Hebrón,  
58 y á Libna con sus ejidos; Á Jathir, y Esthemoa con sus ejidos, y  
59 á Hilem con sus ejidos, y á Debir con sus ejidos: Á Asán con sus

ejidos, y á Beth-semes con sus ejidos: Y de la tribu de Benjamín, 60  
á Geba, con sus ejidos, y á Alemeth con sus ejidos, y á Anathoth  
con sus ejidos. Todas sus ciudades fueron trece ciudades, repar- 61  
tidas por sus linajes. Á los hijos de Coath, que quedaron de su  
parentela, dieron diez ciudades de la media tribu de Manasés por 62  
suerte. Y á los hijos de Gersón, por sus linajes, dieron de la tribu  
de Aser, y de la tribu de Nephtalí, y de la tribu de Manasés en 63  
Basán, trece ciudades. Y á los hijos de Merari, por sus linajes, de  
la tribu de Rubén, y de la tribu de Gad, y de la tribu de Zabulón,  
se dieron por suerte doce ciudades. Y dieron los hijos de Israel á 64  
los Levitas ciudades con sus ejidos. Y dieron por suerte de la tribu 65  
de los hijos de Judá, y de la tribu de los hijos de Simeón, y de la  
tribu de los hijos de Benjamín, las ciudades que nombraron por sus  
nombres. Y á los linajes de los hijos de Coath dieron ciudades con 66  
sus términos de la tribu de Ephraim. Y diéronles las ciudades de  
acogimiento, á Sichêm con sus ejidos en el monte de Ephraim, y á 67  
Gezer con sus ejidos, Y á Jocmeam con sus ejidos, y á Beth-oron 68  
con sus ejidos, Y á Ajalón con sus ejidos, y á Gath-rimmón con 69  
sus ejidos. De la media tribu de Manasés, á Aner con sus ejidos, 70  
y á Bilam con sus ejidos, para los del linaje de los hijos de Coath  
que habían quedado. Y á los hijos de Gersón dieron de la familia 71  
de la media tribu de Manasés, á Golán en Basán con sus ejidos y á  
Astaroth con sus ejidos; Y de la tribu de Issachâr, á Cedes con sus 72  
ejidos, á Dobrath con sus ejidos, Y á Ramoth con sus ejidos, y á  
Anem con sus ejidos; Y de la tribu de Aser á Masal con sus ejidos, 74  
y á Abdón con sus ejidos, Y á Ucoc con sus ejidos, y á Rehob con 75  
sus ejidos. Y de la tribu de Nephtalí, á Cedes en Galilea con sus 76  
ejidos, y á Ammón con sus ejidos, á Chîriath-jearim con sus ejidos.  
Y á los hijos de Merari que habían quedado, dieron de la tribu de 77  
Zabulón á Rimmono con sus ejidos, y á Thabor con sus ejidos; Y 78  
de la otra parte del Jordán de Jericó, al oriente del Jordán, dieron,  
de la tribu de Rubén, á Beser en el desierto con sus ejidos; y á  
Jasa con sus ejidos. Y á Chêdemoth con sus ejidos, y á Mephaath 79  
con sus ejidos; Y de la tribu de Gad, á Ramot en Galaad con sus 80  
ejidos, y á Mahanaim con sus ejidos, Y á Hesbón con sus ejidos, 81  
y á Jacer con sus ejidos.

LOS hijos de Issachâr, cuatro: Thola, Phúa, Jabsub, y Simrón. 7  
Los hijos de Thola: Uzzi, Rephaías, Jeriel, Jamai, Jibsam y Samuel, 2  
cabezas en las familias de sus padres. De Thola fueron contados por

3 sus linajes en el tiempo de David, veintidós mil seiscientos hombres  
4 muy valerosos. Hijo de Uzzi fué Izrahías; y los hijos de Izrahías:  
5 Michâel, Obadías, Joel, é Isías: todos, cinco príncipes. Y había  
6 con ellos en sus linajes, por las familias de sus padres, treinta y  
7 seis mil hombres de guerra: por que tuvieron muchas mujeres é hi-  
8 jos. Y sus hermanos por todas las familias de Issachâr, contados  
9 todos por sus genealogías, eran ochenta y siete mil hombres valien-  
10 tes en extremo. Los hijos de Benjamín fueron tres: Bela, Bechêr,  
11 y Jediael. Los hijos de Bela: Esbon, Uzzi, Uzziel, Jerimoth, é Iri;  
12 cinco cabezas de casas de linajes, hombres de gran valor, y de cuya  
13 descendencia fueron contados veintidós mil treinta y cuatro. Los  
14 hijos de Bechêr: Zemira, Joás, Eliezer, Elioenai, Omri, Jerimoth,  
15 Abías, Anathoth y Alemeth; todos éstos fueron hijos de Bechêr.  
16 Y contados por sus descendencias, por sus linajes, los que eran  
17 cabezas de sus familias, resultaron veinte mil y doscientos hom-  
18 bres de grande esfuerzo. Hijo de Jediael fué Bilhán; y los hijos  
19 de Bilhán: Jebús, Benjamín, Aod, Chênaana, Zethán, Tharsis, y  
20 Ahisahar. Todos éstos fueron hijos de Jediael, cabezas de fami-  
21 lias, hombres muy valerosos, diecisiete mil y doscientos que salían  
22 á combatir en la guerra. Y Suppim y Huppim fueron hijos de Hir:  
23 y Husim, hijo de Aher. Los hijos de Nephtalí: Jaoel, Guni, Jezer, y  
24 Sallum, hijos de Bilha. Los hijos de Manasés: Asriel, el cual le pa-  
rió su concubina la Sira: (la cual también le parió á Machîr, padre  
de Galaad: Y Machîr tomó por mujer la hermana de Huppim y  
Suppim, cuya hermana tuvo por nombre Maachâ:) y el nombre del  
segundo fué Salphaad. Y Salphaad tuvo hijas. Y Maachâ mujer  
de Machîr le parió un hijo, y llamóle Peres; y el nombre de su her-  
mano fué Seres, cuyos hijos fueron Ulam y Recem. Hijo de Ulam  
fué Bedán. Éstos fueron los hijos de Galaad, hijo de Machîr, hijo  
de Manasés. Y su hermana Molechêt parió á Ischôd, y á Abiezer,  
y Mahala. Y los hijos de Semida fueron Ahián, Sechêm, Licci, y  
Aniam. Los hijos de Ephraim: Suthela, Bered su hijo, Thahath,  
Elada su hijo, Thahat su hijo, Zabad su hijo, y Suthela su hijo,  
Ezer, y Elad. Mas los hijos de Gath, naturales de aquella tierra,  
los mataron, porque vinieron á tomarles sus ganados. Y Ephraim  
su padre hizo duelo por muchos días, y vinieron sus hermanos á  
consolarlo. Entrando él después á su mujer ella concibió, y parió  
un hijo, al cual puso por nombre Bería; por cuanto había estado en  
aflicción en su casa. Y su hija fué Seera, la cual edificó á Beth-oron

la baja y la alta, y á Uzen-seera. Hijo de este Bería fué Repha 25  
y Reseph, y Thela su hijo, y Taán su hijo, Laadán su hijo, Am- 26  
miud su hijo, Elisama su hijo, Nun su hijo, Josué su hijo. Y la 27, 28  
heredad y habitación de ellos fué Beth-el con sus aldeas: y hacia  
el oriente Naarán, y á la parte del occidente Gezer y sus aldeas:  
asimismo Sichêm con sus aldeas, hasta Asa y sus aldeas; Y á la 29  
parte de los hijos de Manasés, Beth-seán con sus aldeas, Thanach  
con sus aldeas, Megiddo con sus aldeas, Dor con sus aldeas. En  
estos lugares habitaron los hijos de José, hijo de Israel. Los hijos 30  
de Aser: Imna, Ishua, Isui, Bería, y su hermana Sera. Los hijos de 31  
Bería: Heber, y Machiél, el cual fué padre de Birzabith. Y Heber 32  
engendró á Japhlet, Semer, Hotham, y Súa hermana de ellos. Los 33  
hijos de Japhlet: Pasac, Bimhal, y Asvath. Aquestos los hijos de  
Japhlet. Y los hijos de Semer: Ahi, Roega, Jehubba, y Aram. Los 34, 35  
hijos de Helem su hermano: Sopha, Imna, Selles, y Amal. Los hijos  
de Sopha: Súa, Harnapher, Sual, Beri, Imra, Beser, Hod, Samma, 36  
Silsa, Ithrán y Beera. Los hijos de Jether: Jephone, Pispá, y Ara. 37  
Y los hijos de Ulla; Ara, y Haniel, y Resia. Y todos éstos fueron 38  
hijos de Aser, cabezas de familias paternas, escogidos, esforzados, 39, 40  
cabezas de príncipes: y contados que fueron por sus linajes entre  
los de armas tomar, el número de ellos fué veintiséis mil hombres.

BENJAMÍN engendró á Bela su primogénito, Asbel el segundo, 8  
Ara el tercero, Noha el cuarto, y Rapha el quinto. Y los hijos de 2, 3  
Bela fueron Addar, Gera, Abiud, Abisúa, Naamán, Ahoa, Y Ge- 4, 5  
ra, Sephuphim, y Huram. Y éstos son los hijos de Ehud, éstos las 6  
cabezas de padres que habitaron en Gabaa, y fueron trasportados á  
Manahath: Es á saber: Naamán, Achías, y Gera: éste los traspor- 7  
tó, y engendró á Uzza, y á Ahihud. Y Saharaim engendró hijos en 8  
la provincia de Moab, después que dejó á Husim y á Baara que eran  
sus mujeres. Engendró pues de Chôdes su mujer, á Jobab, Sibias, 9  
Mesa, Malchâm, Jeús, Sochías, y Mirma. Éstos son sus hijos, cabe- 10  
zas de familias. Mas de Husim engendró á Abitob, y á Elphaal. Y 11, 12  
los hijos de Elphaal: Heber, Misam, y Semeb, (el cual edificó á Ono,  
y á Loth con sus aldeas,) Berías también, y Sema, que fueron las 13  
cabezas de las familias de los moradores de Ajalón, los cuales echa-  
ron á los moradores de Gath; Y Ahío, Sasac, Jeremoth; Zebadías, 14, 15  
Arad, Heder; Michâel, Ispha, y Joa, hijos de Berías; Y Zebadías, 16, 17  
Mesullam, Hizchî, Heber; Ismari, Izlia, y Jobab, hijos de Elphaal. 18  
Y Jacim, Zichri, Zabdi; Elioenai, Silithai, Eliel; Adaías, Baraías, 19, 20, 21

22, 23 y Simrath, hijos de Simi; É Isphán, Heber, Eliel; Adón, Zichri,  
 24, 25 Hanán; Hananía, Belam, Anathothías; Iphdaías, y Peniel, hijos  
 26, 27 de Sasac; Y Samseri, Seharías, Atalía; Jaarsías, Elías, Zichri, hi-  
 28 jos de Jeroham. Éstos fueron jefes principales de familias por sus  
 29 linajes, y habitaron en Jerusalem. Y en Gabaón habitaron Abiga-  
 30 baón, la mujer del cual se llamó Maachâ: Y su hijo primogénito,  
 31, 32 Abdón, luego Zur, Chís, Baal, Nadab, Gedor, Ahíe, y Zechêr. Y  
 Micloth engendró á Simea. Éstos también habitaron con sus her-  
 33 manos en Jerusalem, enfrente de ellos. Y Ner engendró á Cis, y  
 Cis engendró á Saúl, y Saúl engendró á Jonathán, Malchísúa, Abi-  
 34 nadab, y Esbaal. Hijo de Jonathán fué Merib-baal, y Merib-baal  
 35 engendró á Michâ. Los hijos de Michâ: Phitón, Melech, Thaarea y  
 36 Ahaz. Y Ahaz engendró á Joadda; y Joadda engendró á Elemeth,  
 37 y á Azmaveth, y á Zimri; y Zimri engendró á Mosa; Y Mosa en-  
 gendró á Bina, hijo del cual fué Rapha, hijo del cual fué Elasa, cuyo  
 38 hijo fué Asel. Y los hijos de Asel fueron seis, cuyos nombres son  
 Azricam, Bochru, Ismael, Searías, Obadías, y Hanán: todos éstos  
 39 fueron hijos de Asel. Y los hijos de Esec su hermano: Ulam su  
 40 primogénito, Jehus el segundo, Elipheleth el tercero. Y fueron los  
 hijos de Ulam hombres valientes y vigorosos, flecheros diestros, los  
 cuales tuvieron muchos hijos y nietos, ciento y cincuenta. Todos  
 éstos fueron de los hijos de Benjamín.

**9** Y CONTADO todo Israel por el orden de los linajes, fueron  
 escritos en el libro de los reyes de Israel y de Judá, que fueron  
 2 trasportados á Babilonia por su rebelión. Los primeros morado-  
 res que entraron en sus posesiones en sus ciudades, fueron así de  
 3 Israel, como de los sacerdotes, Levitas, y Nethineos. Y habitaron  
 en Jerusalem de los hijos de Judá, de los hijos de Benjamín, de los  
 4 hijos de Ephraim y Manasés: Urai hijo de Amiud, hijo de Omri,  
 hijo de Imrai, hijo de Bani, de los hijos de Phares hijo de Judá.  
 5, 6 Y de Siloni, Asaías el primogénito, y sus hijos. Y de los hijos de  
 7 Zara, Jehuel y sus hermanos, seiscientos noventa. Y de los hijos  
 de Benjamín: Sallu hijo de Mesullam, hijo de Odavías, hijo de Ase-  
 8 núa; É Ibnías hijo de Jeroham, y Ela hijo de Uzzi, hijo de Michri;  
 9 y Mesullam hijo de Sephatías, hijo de Rehuel, hijo de Ibnías. Y  
 sus hermanos por sus linajes fueron nuevecientos cincuenta y seis.  
 Todos estos hombres fueron cabezas de familia en las casas de sus  
 10, 11 padres. Y de los sacerdotes: Jedaía, Joiarib, Joachîm; Y Azarías  
 hijo de Hilcías, hijo de Mesullam, hijo de Sadoc, hijo de Meraioth,



hijo de Achîto**b**, príncipe de la casa de Dios; Y Adaías hijo de Je- 12  
roham, hijo de Phasur, hijo de Machîas; y Masai hijo de Adiel, hijo  
de Jazera, hijo de Mesullam, hijo de Mesillemith, hijo de Immer;  
Y sus hermanos, cabezas de las casas de sus padres, en número de 13  
mil setecientos sesenta, hombres de grande eficacia en la obra del  
ministerio en la casa de Dios. Y de los Levitas: Semeías, hijo de 14  
Hassub, hijo de Azricam, hijo de Hasabías, de los hijos de Merari;  
Y Bacbaccar, Heres, y Galal, y Mattanía hijo de Michâs, hijo de Zi- 15  
chri, hijo de Asaph; Y Obadías hijo de Semeías, hijo de Galal, hijo  
de Iduthum: y Berachîas hijo de Asa, hijo de Elcana, el cual habitó 16  
en las aldeas de Nethophati. Y los porteros: Sallum, Accub, Tal- 17  
món, Ahiman, y sus hermanos. Sallum era el jefe. Y hasta ahora 18  
entre las cuadrillas de los hijos de Leví han sido éstos los porteros  
en la puerta del rey que está al oriente. Y Sallum hijo de Coré, hijo 19  
de Abiasath, hijo de Cora, y sus hermanos los Coraítas por la casa  
de su padre, tuvieron cargo de la obra del ministerio, guardando  
las puertas del tabernáculo; y sus padres fueron sobre la cuadrilla  
de Jehová guardas de la entrada. Y Phinees hijo de Eleazar fué 20  
antes capitán sobre ellos, siendo Jehová con él. Y Zachârías hijo 21  
de Meselemia era portero de la puerta del tabernáculo del testi-  
monio. Todos éstos, escogidos para guardas en las puertas, eran 22  
doscientos doce cuando fueron contados por el orden de sus linajes  
en sus villas, á los cuales constituyó en su oficio David y Samuel  
el vidente. Así ellos y sus hijos eran porteros por sus turnos á 23  
las puertas de la casa de Jehová, y de la casa del tabernáculo. Y 24  
estaban los porteros á los cuatro vientos, al oriente, al occidente,  
al septentrión, y al mediodía. Y sus hermanos que estaban en sus 25  
aldeas, venían cada siete días por sus tiempos con ellos. Porque 26  
cuatro principales de los porteros Levitas estaban en el oficio, y  
tenían cargo de las cámaras, y de los tesoros de la casa de Dios.  
Éstos moraban alrededor de la casa de Dios, porque tenían cargo 27  
de la guardia, y el de abrir aquélla todas las mañanas. Algunos de 28  
éstos tenían cargo de los vasos del ministerio, los cuales se metían  
por cuenta, y por cuenta se sacaban. Y otros de ellos tenían cargo 29  
de la vajilla, y de todos los vasos del santuario, y de la harina, y  
del vino, y del aceite, y del incienso, y de los aromas. Y algunos 30  
de los hijos de los sacerdotes hacían los unguentos aromáticos. Y 31  
Mathathías, uno de los Levitas, primogénito de Sallum Coraíta,  
tenía cargo de las cosas que se hacían en sartén. Y algunos de los 32

hijos de Coath, y de sus hermanos, tenían el cargo de los panes  
33 de la proposición, los cuales ponían por orden cada sábado. Y  
de éstos había cantores, principales de familias de los Levitas, los  
cuales estaban en sus cámaras exentos; porque de día y de noche  
34 estaban en aquella obra. Éstos eran jefes de familias de los Levitas  
35 por sus linajes, jefes que habitaban en Jerusalem. Y en Gabaón  
habitaban Jehiel padre de Gabaón, el nombre de cuya mujer era  
36 Maachâ; Y su hijo primogénito Abdón, luego Zur, Chîs, Baal, Ner,  
37, 38 Nadab; Gedor, Ahío, Zachârias, y Micloth. Y Micloth engendró  
á Samaán. Y éstos habitaban también en Jerusalem con sus her-  
39 manos enfrente de ellos. Y Ner engendró á Cis, y Cis engendró á  
Saúl, y Saúl engendró á Jonathán, Malchîsúa, Abinadab, y Esbaal.  
40 É hijo de Jonathán fué Merib-baal, y Merib-baal engendró á Mi-  
41, 42 châ. Y los hijos de Michâ: Phitón, Melech, Tharea, y Ahaz. Ahaz  
engendró á Jara, y Jara engendró á Alemeth, Azmaveth, y Zimri:  
43 y Zimri engendró á Mosa; Y Mosa engendró á Bina, cuyo hijo fué  
44 Rephaía, del que fué hijo Elasa, cuyo hijo fué Asel. Y Asel tuvo  
seis hijos, los nombres de los cuales son: Azricam, Bochrú, Ismael,  
Seraías, Obadías, y Hanán: éstos fueron los hijos de Asel.

**10** LOS Filisteos pelearon con Israel; y huyeron delante de ellos los  
2 Israelitas, y cayeron heridos en el monte de Gilboa. Y los Filisteos  
siguieron á Saúl y á sus hijos; y mataron los Filisteos á Jonathán,  
3 y á Abinadab, y á Malchîsúa, hijos de Saúl. Y agravóse la batalla  
sobre Saúl, y le alcanzaron los flecheros, y fué de los flecheros he-  
4 rido. Entonces dijo Saúl á su escudero: Saca tu espada, y pásame  
con ella, porque no vengan estos incircuncisos, y hagan escarnio de  
mí; mas su escudero no quiso, porque tenía gran miedo. Entonces  
5 Saúl tomó la espada, y echóse sobre ella. Y como su escudero vió  
6 á Saúl muerto, él también se echó sobre su espada, y matóse. Así  
murió Saúl, y sus tres hijos; y toda su casa murió juntamente con  
7 él. Y viendo todos los de Israel que habitaban en el valle, que  
habían huído, y que Saúl y sus hijos eran muertos, dejaron sus ciu-  
8 dades, y huyeron: y vinieron los Filisteos, y habitaron en ellas. Y  
fué que viniendo el día siguiente los Filisteos á despojar los muer-  
9 tos, hallaron á Saúl y á sus hijos tendidos en el monte de Gilboa.  
10 Y luego que le hubieron desnudado, tomaron su cabeza y sus ar-  
mas, y enviáronlo todo á la tierra de los Filisteos por todas partes,  
para que fuese denunciado á sus ídolos y al pueblo. Y pusieron  
sus armas en el templo de su dios, y colgaron la cabeza en el tem-

plo de Dagón. Y oyendo todos los de Jabes de Galaad lo que los 11  
Filisteos habían hecho de Saúl, Levantáronse todos los hombres 12  
valientes, y tomaron el cuerpo de Saúl, y los cuerpos de sus hijos, y  
trajéronlos á Jabes; y enterraron sus huesos debajo del alcornoque  
en Jabes, y ayunaron siete días. Así murió Saúl por su rebelión 13  
con que prevaricó contra Jehová, contra la palabra de Jehová, la  
cual no guardó; y porque consultó al pythón, preguntándole, Y 14  
no consultó á Jehová: por esta causa lo mató, y traspasó el reino á  
David, hijo de Isaí.

ENTONCES todo Israel se juntó á David en Hebrón, diciendo: **II**  
He aquí nosotros somos tu hueso y tu carne. Y además antes de 2  
ahora, aun mientras Saúl reinaba, tú sacabas y metías á Israel.  
También Jehová tu Dios te ha dicho: Tú apacentarás mi pueblo  
Israel, y tú serás príncipe sobre Israel mi pueblo. Y vinieron to- 3  
dos los ancianos de Israel al rey en Hebrón, y David hizo con ellos  
alianza delante de Jehová; y ungieron á David por rey sobre Israel,  
conforme á la palabra de Jehová por mano de Samuel. Entonces 4  
se fué David con todo Israel á Jerusalem, la cual es Jebus; y allí  
era el Jebuseo habitador de aquella tierra. Y los moradores de Je- 5  
bus dijeron á David: No entrarás acá. Mas David tomó la fortaleza  
de Sión, que es la ciudad de David. Y David había dicho: El que 6  
primero hiriere al Jebuseo, será cabeza y jefe. Entonces Joab hijo  
de Sarvia subió el primero, y fué hecho jefe. Y David habitó en la 7  
fortaleza, y por esto le llamaron la ciudad de David. Y edificó la 8  
ciudad alrededor, desde Millo hasta la cerca: y Joab reparó el resto  
de la ciudad. Y David iba adelantando y creciendo, y Jehová de 9  
los ejércitos era con él. Éstos son los principales de los valientes 10  
que David tuvo, y los que le ayudaron en su reino, con todo Israel,  
para hacerle rey sobre Israel, conforme á la palabra de Jehová. Y 11  
éste es el número de los valientes que David tuvo: Jasobam hijo de  
Hachmoni, caudillo de los treinta, el cual blandió su lanza una vez  
contra trescientos, á los cuales mató. Tras de éste fué Eleazar hijo 12  
de Dodo, Ahohíta, el cual era de los tres valientes. Éste estuvo 13  
con David en Pasdammin, estando allí juntos en batalla los Filis-  
teos: y había allí una suerte de tierra llena de cebada, y huyendo  
el pueblo delante de los Filisteos, Pusiéronse ellos en medio de la 14  
haza, y la defendieron, y vencieron á los Filisteos; y favoreciólos  
Jehová con grande salvamento. Y tres de los treinta principales 15  
descendieron á la peña á David, á la cueva de Adullam, estando

16 el campo de los Filisteos en el valle de Raphaim. Y David estaba  
entonces en la fortaleza, y había á la sazón guarnición de Filisteos  
17 en Beth-lehem. David deseó entonces, y dijo: ¡Quién me diera á  
beber de las aguas del pozo de Beth-lehem, que está á la puerta!  
18 Y aquellos tres rompieron por el campo de los Filisteos, y sacaron  
agua del pozo de Beth-lehem, que está á la puerta, y tomaron y  
trajéronla á David: mas él no la quiso beber, sino que la derramó  
19 á Jehová, y dijo: Guárdeme mi Dios de hacer esto: ¿había yo de  
beber la sangre de estos varones con sus vidas, que con peligro de  
sus vidas la han traído? Y no la quiso beber. Esto hicieron aquellos  
20 tres valientes. Y Abisai, hermano de Joab, era cabeza de los tres,  
el cual blandió su lanza sobre trescientos, á los cuales hirió; y fué  
21 entre los tres nombrado. De los tres fué más ilustre que los otros  
22 dos, y fué el principal de ellos: mas no llegó á los tres primeros. Be-  
naías hijo de Joiada, hijo de varón de esfuerzo, de grandes hechos,  
de Cabseel: él venció los dos leones de Moab: también descendió, é  
23 hirió un león en mitad de un foso en tiempo de nieve. Él mismo  
venció á un Egipcio, hombre de cinco codos de estatura: y el Egip-  
cio traía una lanza como un enjullo de tejedor; mas él descendió  
á él con un bastón, y arrebató al Egipcio la lanza de la mano, y  
24 matólo con su misma lanza. Esto hizo Benaía hijo de Joiada, y  
25 fué nombrado entre los tres valientes. Y fué el más honrado de los  
treinta, mas no llegó á los tres primeros. Á éste puso David en su  
26 consejos. Y los valientes de los ejércitos: Asael hermano de Joab,  
27 y Elchânan hijo de Dodo de Beth-lehem; Samoth de Arori, Helles  
28, 29 Pelonita; Ira hijo de Acces Tecoíta, Abiezer Anathothita; Sibbe-  
30 châi Husathita, Ilai Ahohíta; Maharai Nethophathita, Heled hijo  
31 de Baana Nehtophathita; Ithai hijo de Ribai de Gabaath de los hi-  
32 jos de Benjamín, Benaías Phirathonita; Hurai del río Gaas, Abiel  
33, 34 Arbathonita; Azmaveth Baharumita, Eliaba Saalbonita; Los hi-  
35 jos de Asem Gizonita, Jonathán hijo de Sajé Hararita; Ahiam hijo  
36 de Sachâr Ararita, Eliphai hijo de Ur; Hopher Mechêrathita, Ahía  
37, 38 Phelonita; Hesro Carmelita, Nahari hijo de Ezbai; Joel hermano  
39 de Nathán, Mibhar hijo de Agrai; Selec Ammonita, Naarai Be-  
40 rothita, escudero de Joab hijo de Sarvia; Ira Ithreo, Yared Ithreo;  
41, 42 Uría Hetheo, Zabad hijo de Ahli; Adina hijo de Siza Rubenita,  
43 príncipe de los Rubenitas, y con él treinta; Hanán hijo de Maa-  
44 châ, y Josaphat Mithnita; Uzzías Astarothita, Samma y Jehiel  
45 hijos de Hotham Arorita; Jedaiel hijo de Simri, y Joha su herma-

no, Thisaita; Eliel de Mahavi, Jeribai y Josabía hijos de Elnaam, 46  
 é Ithma Moabita; Eliel, y Obed, y Jaasiel de Mesobia. 47

ÉSTOS son los que vinieron á David á Siclag, estando él aún **12**  
 encerrado por causa de Saúl hijo de Cis, y eran de los valientes  
 ayudadores de la guerra. Estaban armados de arcos, y usaban de 2  
 ambas manos en tirar piedras con honda, y saetas con arco. De  
 los hermanos de Saúl de Benjamín: El principal Ahiezer, después 3  
 Joás, hijos de Semaá Gabaathita; y Jeziel, y Pheleth, hijos de Az-  
 maveth, y Beracah, y Jehú Anathothita; É Ismaías Gabaonita, 4  
 valiente entre los treinta, y más que los treinta; y Jeremías, Jaha-  
 ziel, Joanán, Jozabad Gederathita, Eluzai, y Jeremoth, Bealías, 5  
 Semarías, y Sephatías Haruphita; Elcana, é Isías, y Azareel, y Joe- 6  
 zer, y Jasobam, de Coré; Y Joela, y Zebadías, hijos de Jeroham 7  
 de Gedor. También de los de Gad se huieron á David, estando en 8  
 la fortaleza en el desierto, muy valientes hombres de guerra para  
 pelear, dispuestos á hacerlo con escudo y pavés: sus rostros como  
 rostros de leones, y ligeros como las cabras monteses. Eser el pri- 9  
 mero, Obadías el segundo, Eliab el tercero, Mismana el cuarto, 10  
 Jeremías el quinto, Attai el sexto, Eliel el séptimo, Johanán el 11, 12  
 octavo, Elzabad el nono, Jeremías el décimo, Machbani el undé- 13  
 cimo. Éstos fueron capitanes del ejército de los hijos de Gad. El 14  
 menor tenía cargo de cien hombres, y el mayor de mil. Éstos pa- 15  
 saron el Jordán en el mes primero, cuando había salido sobre todas  
 sus riberas; é hicieron huir á todos los de los valles al oriente y al  
 poniente. Asimismo algunos de los hijos de Benjamín y de Judá 16  
 vinieron á David á la fortaleza. Y David salió á ellos, y hablóles 17  
 diciendo: Si habéis venido á mí para paz y para ayudarme, mi cora-  
 zón será unido con vosotros; mas si para engañarme en pro de mis  
 enemigos, siendo mis manos sin iniquidad, véalo el Dios de nuestros  
 padres, y demándelo. Entonces se envistió el espíritu en Amasai, 18  
 príncipe de treinta, y dijo: Por ti, oh David, y contigo, oh hijo de  
 Isaí. Paz, paz contigo, y paz con tus ayudadores; pues que también  
 tu Dios te ayuda. Y David los recibió, y púsolos entre los capitanes  
 de la cuadrilla. También se pasaron á David algunos de Manasés, 19  
 cuando vino con los Filisteos á la batalla contra Saúl, aunque no  
 les ayudaron; porque los sátrapas de los Filisteos, habido consejo,  
 lo despidieron, diciendo: Con nuestras cabezas se pasará á su señor  
 Saúl. Así que viniendo él á Siclag, se pasaron á él de los de Mana- 20  
 sés, Adnas, Jozabad, Michâel, Jozabad, Jediaiel, Eliú, y Sillethai,

21 príncipes de millares de los de Manasés. Éstos ayudaron á David  
22 contra aquella compañía; porque todos ellos eran hombres valien-  
23 tes, y fueron capitanes en el ejército. Porque entonces todos los  
24 días venía ayuda á David, hasta hacerse un grande ejército, como  
25 ejército de Dios. Y éste es el número de los principales que estaban  
26 á punto de guerra, y vinieron á David en Hebrón, para traspasarle  
27 el reino de Saúl, conforme á la palabra de Jehová: De los hijos  
28 de Judá que traían escudo y lanza, seis mil y ochocientos, á punto  
29 de guerra. De los hijos de Simeón, valientes y esforzados hombres  
30 para la guerra, siete mil y ciento. De los hijos de Leví, cuatro mil  
31 y seiscientos; Asimismo Joiada, príncipe de los del linaje de Aar-  
32 rón, y con él tres mil y setecientos; Y Sadoc, mancebo valiente y  
33 esforzado, con veinte y dos de los principales de la casa de su pa-  
34 dre. De los hijos de Benjamín hermanos de Saúl, tres mil; porque  
35 aun en aquel tiempo muchos de ellos tenían la parte de la casa de  
36 Saúl. Y de los hijos de Ephraim, veinte mil y ochocientos, muy  
37 valientes, varones ilustres en las casas de sus padres. De la media  
38 tribu de Manasés, diez y ocho mil, los cuales fueron tomados por  
39 lista para venir á poner á David por rey. Y de los hijos de Issachâr,  
40 doscientos principales, entendidos en los tiempos, y que sabían lo  
que Israel debía hacer, cuyo dicho seguían todos sus hermanos. Y  
de Zabulón cincuenta mil, que salían á campaña á punto de guerra,  
con todas armas de guerra, dispuestos á pelear sin doblez de cora-  
zón. Y de Nephtalí mil capitanes, y con ellos treinta y siete mil  
con escudo y lanza. De los de Dan, dispuestos á pelear, veinte y  
ocho mil y seiscientos. Y de Aser, á punto de guerra y apareja-  
dos á pelear, cuarenta mil. Y de la otra parte del Jordán, de los  
Rubenitas y de los de Gad y de la media tribu de Manasés, cien-  
to y veinte mil con toda suerte de armas de guerra. Todos estos  
hombres de guerra, dispuestos para guerrear, vinieron con corazón  
perfecto á Hebrón, para poner á David por rey sobre todo Israel;  
asimismo todos los demás de Israel estaban de un mismo ánimo  
para poner á David por rey. Y estuvieron allí con David tres días  
comiendo y bebiendo, porque sus hermanos habían prevenido para  
ellos. Y también los que les eran vecinos, hasta Issachâr y Zabulón  
y Nephtalí, trajeron pan en asnos, y camellos, y mulos, y bueyes; y  
provisión de harina, masas de higos, y pasas, vino y aceite, bueyes  
y ovejas en abundancia, porque en Israel había alegría.

**13** ENTONCES David tomó consejo con los capitanes de millares

y de cientos, y con todos los jefes. Y dijo David á todo el congreso 2  
de Israel: Si os parece bien y de Jehová nuestro Dios, enviaremos á  
todas partes á llamar nuestros hermanos que han quedado en todas  
las tierras de Israel, y á los sacerdotes y Levitas que están con ellos  
en sus ciudades y ejidos que se junten con nosotros; Y traigamos 3  
el arca de nuestro Dios á nosotros, porque desde el tiempo de Saúl  
no hemos hecho caso de ella. Y dijo todo el congreso que se hi- 4  
ciese así, porque la cosa parecía bien á todo el pueblo. Entonces 5  
juntó David á todo Israel, desde Sihor de Egipto hasta entrar en  
Hamath, para que trajesen el arca de Dios de Chîriath-jearim. Y 6  
subió David con todo Israel á Baala de Chîriath-jearim, que es en  
Judá, para pasar de allí el arca de Jehová Dios que habita entre los  
querubines, sobre la cual su nombre es invocado. Y lleváronse el 7  
arca de Dios de la casa de Abinadab en un carro nuevo; y Uzza y su  
hermano guiaban el carro. Y David y todo Israel hacían alegrías 8  
delante de Dios con todas sus fuerzas, con canciones, arpas, salte-  
rios, tamboriles, címbalos y trompetas. Y como llegaron á la era 9  
de Chidón, Uzza extendió su mano al arca para tenerla, porque los  
bueyes se desmandaban. Y el furor de Jehová se encendió contra 10  
Uzza, é hiriólo, porque había extendido su mano al arca: y murió  
allí delante de Dios. Y David tuvo pesar, porque Jehová había he- 11  
cho rotura en Uzza; por lo que llamó aquel lugar Pérez-uzza, hasta  
hoy. Y David temió á Dios aquel día, y dijo: ¿Cómo he de traer 12  
á mi casa el arca de Dios? Y no trajo David el arca á su casa 13  
en la ciudad de David, sino llevóla á casa de Obed-edom Getheo.  
Y el arca de Dios estuvo en casa de Obed-edom, en su casa, tres 14  
meses: y bendijo Jehová la casa de Obed-edom, y todas las cosas  
que tenía.

É Hiram rey de Tiro envió embajadores á David, y madera de **14**  
cedro, y albañiles y carpinteros, que le edificasen una casa. Y en- 2  
tendió David que Jehová lo había confirmado por rey sobre Israel,  
y que había ensalzado su reino sobre su pueblo Israel. Entonces 3  
David tomó también mujeres en Jerusalem y aun engendró David  
hijos é hijas. Y éstos son los nombres de los que le nacieron en 4  
Jerusalem: Samúa, Sobab, Nathán, Salomón, Ibhar, Elisúa, Elip- 5  
heleth, Noga, Nepheg, Japhías, Elisama, Beel-iada y Elipheleth. 6, 7  
Y oyendo los Filisteos que David había sido ungido por rey so- 8  
bre todo Israel, subieron todos los Filisteos en busca de David. Y  
como David lo oyó, salió contra ellos. Y vinieron los Filisteos y 9

10 extendiéronse por el valle de Raphaim. Entonces David consultó  
á Dios, diciendo: ¿Subiré contra los Filisteos? ¿los entregarás en mi  
mano? Y Jehová le dijo: Sube, que yo los entregaré en tus manos.  
11 Subieron pues á Baal-perasim, y allí los hirió David. Dijo luego Da-  
vid: Dios rompió mis enemigos por mi mano, como se rompen las  
aguas. Por esto llamaron el nombre de aquel lugar Baal-perasim.  
12 Y dejaron allí sus dioses, y David dijo que los quemasen al fuego.  
13, 14 Y volviendo los Filisteos á extenderse por el valle, David volvió á  
consultar á Dios, y Dios le dijo: No subas tras ellos, sino rodéalos,  
15 para venir á ellos por delante de los morales; Y así que oyes venir  
un estruendo por las copas de los morales, sal luego á la batalla:  
porque Dios saldrá delante de ti, y herirá el campo de los Filisteos.  
16 Hizo pues David como Dios le mandó, é hirieron el campo de los  
17 Filisteos desde Gabaón hasta Gezer. Y la fama de David fué di-  
vulgada por todas aquellas tierras: y puso Jehová temor de David  
sobre todas las gentes.

**15** HIZO también casas para sí en la ciudad de David, y labró un  
2 lugar para el arca de Dios, y tendióle una tienda. Entonces dijo  
David: El arca de Dios no debe ser traída sino por los Levitas;  
porque á ellos ha elegido Jehová para que lleven el arca de Jehová,  
3 y le sirvan perpetuamente. Y juntó David á todo Israel en Jerusa-  
lem, para que pasasen el arca de Jehová á su lugar, el cual le había  
4 él preparado. Juntó también David á los hijos de Aarón y á los  
5 Levitas: De los hijos de Coath, Uriel el principal, y sus hermanos,  
6 ciento y veinte; De los hijos de Merari, Asaías el principal, y sus  
7 hermanos, doscientos y veinte; De los hijos de Gersón, Joel el prin-  
8 cipal, y sus hermanos, ciento y treinta; De los hijos de Elisaphán,  
9 Semeías el principal, y sus hermanos, doscientos; De los hijos de  
10 Hebrón, Eliel el principal, y sus hermanos, ochenta; De los hijos  
de Uzziel, Amidadab el principal, y sus hermanos, ciento y doce.  
11 Y llamó David á Sadoc y á Abiathar, sacerdotes, y á los Levitas,  
12 Uriel, Asaías, Joel, Semeías, Eliel, y Aminadab; Y díjoles: Voso-  
tros que sois los principales de padres entre los Levitas, santificaos,  
vosotros y vuestros hermanos, y pasad el arca de Jehová Dios de  
13 Israel al lugar que le he preparado; Pues por no haberlo hecho  
así vosotros la primera vez, Jehová nuestro Dios hizo en nosotros  
14 rotura, por cuanto no le buscamos según la ordenanza. Así los  
sacerdotes y los Levitas se santificaron para traer el arca de Jehová  
15 Dios de Israel. Y los hijos de los Levitas trajeron el arca de Dios



puesta sobre sus hombros en las barras, como lo había mandado Moisés conforme á la palabra de Jehová. Asimismo dijo David á los principales de los Levitas, que constituyesen de sus hermanos cantores, con instrumentos de música, con salterios, y arpas, y címbalos, que resonasen, y alzasen la voz con alegría. Y los Levitas constituyeron á Hemán hijo de Joel; y de sus hermanos, á Asaph hijo de Berechías; y de los hijos de Merari y de sus hermanos, á Ethán hijo de Cusaías; Y con ellos á sus hermanos del segundo orden, á Zachârias, Ben y Jaaziel, Semiramoth, Jehiel, Unni, Eliab, Benaías, Maasías, y Mathithías, Eliphehu, Micnías, Obed-edom, y Jehiel, los porteros. Así Hemán, Asaph, y Ethán, que eran cantores, sonaban con címbalos de metal. Y Zachârias, Jaaziel, Semiramoth, Jehiel, Unni, Eliab, Maasías, y Benaías, con salterios sobre Alamoth. Y Mathithías, Eliphehu, Micnías, Obed-edom, Jehiel, y Azazías, cantaban con arpas en la octava sobresaliendo. Y Chênanías, principal de los Levitas, estaba para la entonación; pues él presidía en el canto, porque era entendido. Y Berechías y Elcana eran porteros del arca. Y Sebanías, Josaphat, Nathanael, Amasai, Zachârias, Benaías, y Eliezer, sacerdotes, tocaban las trompetas delante del arca de Dios: Obed-edom y Jehías eran también porteros del arca. David pues y los ancianos de Israel, y los capitanes de millares, fueron á traer el arca del pacto de Jehová, de casa de Obed-edom, con alegría. Y ayudando Dios á los Levitas que llevaban el arca del pacto de Jehová, sacrificaban siete novillos y siete carneros. Y David iba vestido de lino fino y también todos los Levitas que llevaban el arca, y asimismo los cantores; y Chênanías era maestro de canto entre los cantores. Llevaba también David sobre sí un ephod de lino. De esta manera llevaba todo Israel el arca del pacto de Jehová, con júbilo y sonido de bocinas, y trompetas, y címbalos, y al son de salterios y arpas. Y como el arca del pacto de Jehová llegó á la ciudad de David, Michâl, hija de Saúl, mirando por una ventana, vió al rey David que saltaba y bailaba; y menospreciólo en su corazón.

ASÍ trajeron el arca de Dios, y asentáronla en medio de la tienda que David había tendido para ella: y ofrecieron holocaustos y pacíficos delante de Dios. Y como David hubo acabado de ofrecer el holocausto y los pacíficos, bendijo al pueblo en el nombre de Jehová. Y repartió á todo Israel, así á hombres como á mujeres, á cada uno una torta de pan, y una pieza de carne, y un frasco

16

2

3

4 de vino. Y puso delante del arca de Jehová ministros de los Le-  
vitas, para que recordasen, y confesasen, y loasen á Jehová Dios  
5 de Israel: Asaph el primero, el segundo después de él Zachârias,  
Jeiel, Semiramoth, Jehiel, Mathithías, Eliab, Benaías, Obed-edom,  
y Jehiel, con sus instrumentos de Salterios y arpas; mas Asaph ha-  
6 cía sonido con címbalos: Benaías también y Jahaziel, sacerdotes,  
continuamente con trompetas delante del arca del pacto de Dios.  
7 Entonces, en aquel día, dió David principio á celebrar á Jehová por  
8 mano de Asaph y de sus hermanos: Confesad á Jehová, invocad  
9 su nombre, Haced notorias en los pueblos sus obras. Cantad á  
10 él, cantadle salmos; Hablad de todas sus maravillas. Gloriaos en  
su santo nombre; Alégrese el corazón de los que buscan á Jehová.  
11 Buscad á Jehová y su fortaleza; Buscad su rostro continuamente.  
12 Haced memoria de sus maravillas que ha obrado, De sus prodigios,  
13 y de los juicios de su boca, Oh vosotros, simiente de Israel sus  
14 siervo, Hijos de Jacob, sus escogidos. Jehová, él es nuestro Dios;  
15 Sus juicios en toda la tierra. Haced memoria de su alianza perpe-  
16 tuamente, Y de la palabra que él mandó en mil generaciones; Del  
17 pacto que concertó con Abraham, Y de su juramento á Isaac; El  
cual confirmó á Jacob por estatuto, Y á Israel por pacto sempi-  
18 terno, Diciendo: Á ti daré la tierra de Canaán, Suerte de vuestra  
19 herencia; Cuando erais pocos en número, Pocos y peregrinos en  
20 ella; Y andaban de nación en nación, Y de un reino á otro pueblo.  
21 No permitió que nadie los oprimiese: Antes por amor de ellos casti-  
22 gó á los reyes. No toquéis, dijo, á mis ungidos, Ni hagáis mal á mis  
23 profetas. Cantad á Jehová, toda la tierra, Anunciad de día en día  
24 su salud. Cantad entre las gentes su gloria, Y en todos los pueblos  
25 sus maravillas. Porque grande es Jehová, y digno de ser grande-  
26 mente loado, Y de ser temido sobre todos los dioses. Porque todos  
27 los dioses de los pueblos son nada: Mas Jehová hizo los cielos. Po-  
derío y hermosura delante de él; Fortaleza y alegría en su morada.  
28 Atribuid á Jehová, oh familias de los pueblos, Atribuid á Jehová  
29 gloria y potencia. Tributad á Jehová la gloria debida á su nombre:  
Traed ofrenda, y venid delante de él; Postraos delante de Jehová  
30 en la hermosura de su santidad. Temed en su presencia, toda la  
tierra: El mundo será aún establecido, para que no se conmueva.  
31 Alégrense los cielos, y gócese la tierra, Y digan en las naciones:  
32 Reina Jehová. Resuene la mar, y la plenitud de ella: Alégrese el  
33 campo, y todo lo que contiene. Entonces cantarán los árboles de

los bosques delante de Jehová, Porque viene á juzgar la tierra. Celebrad á Jehová, porque es bueno; Porque su misericordia es eterna. Y decid: Sálvanos, oh Dios, salud nuestra: Júntanos, y líbranos de las gentes, Para que confesemos tu santo nombre, Y nos gloriemos en tus alabanzas. Bendito sea Jehová Dios de Israel, De eternidad á eternidad. Y dejó allí, delante del arca del pacto de Jehová, á Asaph y á sus hermanos, para que ministrasen de continuo delante del arca, cada cosa en su día: Y á Obed-edom y á sus hermanos, sesenta y ocho; y á Obed-edom hijo de Jeduthún, y á Asa, por porteros: Asimismo á Sadoc el sacerdote, y á sus hermanos los sacerdotes, delante del tabernáculo de Jehová en el alto que estaba en Gabaón, Para que sacrificasen continuamente, á mañana y tarde, holocaustos á Jehová en el altar del holocausto, conforme á todo lo que está escrito en la ley de Jehová, que él prescribió á Israel; Y con ellos á Hemán y á Jeduthún, y los otros escogidos declarados por sus nombres, para glorificar á Jehová, porque es eterna su misericordia; Con ellos á Hemán y á Jeduthún con trompetas y címbalos para tañer, y con otros instrumentos de música de Dios; y á los hijos de Jeduthún, por porteros. Y todo el pueblo se fué cada uno á su casa; y David se volvió para bendecir su casa.

Y ACONTECIÓ que morando David en su casa, dijo David al profeta Nathán: He aquí yo habito en casa de cedro, y el arca del pacto de Jehová debajo de cortinas. Y Nathán dijo á David: Haz todo lo que está en tu corazón, porque Dios es contigo. En aquella misma noche fué palabra de Dios á Nathán, diciendo: Ve y di á David mi siervo: Así ha dicho Jehová: Tú no me edificarás casa en que habite: Porque no he habitado en casa alguna desde el día que saqué á los hijos de Israel hasta hoy; antes estuve de tienda en tienda, y de tabernáculo en tabernáculo. En todo cuanto anduve con todo Israel ¿hablé una palabra á alguno de los jueces de Israel, á los cuales mandé que apacentasen mi pueblo, para decirles: Por qué no me edificáis una casa de cedro? Por tanto, ahora dirás á mi siervo David: Así dijo Jehová de los ejércitos: Yo te tomé de la majada, de detrás del ganado, para que fueses príncipe sobre mi pueblo Israel; Y he sido contigo en todo cuanto has andado, y he talado á todos tus enemigos de delante de ti, y hete hecho grande nombre, como el nombre de los grandes que son en la tierra. Asimismo he dispuesto lugar á mi pueblo Israel, y lo he plantado para que habite por sí, y que no sea más conmovido: 17

10 ni los hijos de iniquidad lo consumirán más, como antes, Y desde  
el tiempo que puse los jueces sobre mi pueblo Israel; mas humillaré  
á todos tus enemigos. Hágote además saber que Jehová te ha de  
11 edificar casa. Y será que, cuando tus días fueren cumplidos para  
irte con tus padres, levantaré tu simiente después de ti, la cual  
12 será de tus hijos, y afirmaré su reino. Él me edificará casa, y yo  
13 confirmaré su trono eternamente. Yo le seré por padre, y él me  
será por hijo: y no quitaré de él mi misericordia, como la quité  
14 de aquel que fué antes de ti; Mas yo lo confirmaré en mi casa  
y en mi reino eternamente; y su trono será firme para siempre.  
15 Conforme á todas estas palabras, y conforme á toda esta visión,  
16 así habló Nathán á David. Y entró el rey David, y estuvo delante  
de Jehová, y dijo: Jehová Dios, ¿quién soy yo, y cuál es mi casa,  
17 que me has traído hasta este lugar? Y aun esto, oh Dios, te ha  
parecido poco, pues que has hablado de la casa de tu siervo para  
más lejos, y me has mirado como á un hombre excelente, oh Jehová  
18 Dios. ¿Qué más puede añadir David pidiendo de ti para glorificar  
19 á tu siervo? mas tú conoces á tu siervo. Oh Jehová, por amor de  
tu siervo y según tu corazón, has hecho toda esta grandeza, para  
20 hacer notorias todas tus grandezas. Jehová, no hay semejante á  
ti, ni hay Dios sino tú, según todas las cosas que hemos oído con  
21 nuestros oídos. ¿Y qué gente hay en la tierra como tu pueblo Israel,  
cuyo Dios fuese y se redimiera un pueblo, para hacerte nombre con  
grandezas y maravillas, echando las gentes de delante de tu pueblo,  
22 que tú rescataste de Egipto? Tú has constituído á tu pueblo Israel  
por pueblo tuyo para siempre; y tú, Jehová, has venido á ser su  
23 Dios. Ahora pues, Jehová, la palabra que has hablado acerca de tu  
siervo y de su casa, sea firme para siempre, y haz como has dicho.  
24 Permanezca pues, y sea engrandecido tu nombre para siempre, á  
fin de que se diga: Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, es Dios  
para Israel. Y sea la casa de tu siervo David firme delante de ti.  
25 Porque tú, Dios mío, revelaste al oído á tu siervo que le has de  
edificar casa; por eso ha hallado tu siervo motivo de orar delante  
26 de ti. Ahora pues, Jehová, tú eres el Dios que has hablado de  
27 tu siervo este bien; Y ahora has querido bendecir la casa de tu  
siervo, para que permanezca perpetuamente delante de ti: porque  
tú, Jehová, la has bendecido, y será bendita para siempre.

**18** DESPUÉS de estas cosas aconteció que David hirió á los Filisteos, y los humilló; y tomó á Gath y sus villas de mano de los

Filisteos. También hirió á Moab; y los Moabitas fueron siervos 2  
de David trayéndole presentes. Asimismo hirió David á Adarezer 3  
rey de Soba, en Hamath, yendo él á asegurar su dominio al río de  
Éufrates. Y tomóles David mil carros, y siete mil de á caballo, 4  
y veinte mil hombres de á pie: y desjarretó David los caballos de  
todos los carros, excepto los de cien carros que dejó. Y viniendo 5  
los Siros de Damasco en ayuda de Adarezer rey de Soba, David  
hirió de los Siros veintidós mil hombres. Y puso David guarnición 6  
en Siria la de Damasco, y los Siros fueron hechos siervos de David,  
trayéndole presentes: porque Jehová salvaba á David donde quiera  
que iba. Tomó también David los escudos de oro que llevaban los 7  
siervos de Adarezer, y trájolos á Jerusalem. Asimismo de Thibath 8  
y de Chûn ciudades de Adarezer, tomó David muy mucho metal,  
de que Salomón hizo el mar de bronce, las columnas, y vasos de  
bronce. Y oyendo Tou rey de Hamath, que David había deshe- 9  
cho todo el ejército de Adarezer, rey de Soba, Envió á Adoram 10  
su hijo al rey David, á saludarle y á bendecirle por haber pelea-  
do con Adarezer, y haberle vencido; porque Tou tenía guerra con  
Adarezer. Envióle también toda suerte de vasos de oro, de plata y 11  
de metal; Los cuales el rey David dedicó á Jehová, con la plata y  
oro que había tomado de todas las naciones, de Edom, de Moab, 12  
de los hijos de Ammón, de los Filisteos, y de Amalec. Á más de  
esto Abisai hijo de Sarvia hirió en el valle de la Sal dieciocho mil 13  
Idumeos. Y puso guarnición en Edom, y todos los Idumeos fueron  
siervos de David: porque Jehová guardaba á David donde quiera  
que iba. Y reinó David sobre todo Israel, y hacía juicio y justicia 14  
á todo su pueblo. Y Joab hijo de Sarvia era general del ejército; 15  
y Josaphat hijo de Ahilud, canciller; Y Sadoc hijo de Achîto, y 16  
Abimelec hijo de Abiathar, eran sacerdotes; y Sausa, secretario; Y 17  
Benaías hijo de Joiada era sobre los Ceretheos y Peletheos; y los  
hijos de David eran los príncipes cerca del rey.

DESPUÉS de estas cosas aconteció que murió Naas rey de los **19**  
hijos de Ammón, y reinó en su lugar su hijo. Y dijo David: Haré 2  
misericordia con Hanán hijo de Naas, porque también su padre hizo  
connigo misericordia. Así David envió embajadores que lo consola-  
sen de la muerte de su padre. Mas venidos los siervos de David en la  
tierra de los hijos de Ammón á Hanán, para consolarle, Los prín- 3  
cipes de los hijos de Ammón dijeron á Hanán: ¿Á tu parecer honra  
David á tu padre, que te ha enviado consoladores? ¿no vienen antes

4 sus siervos á ti para escudriñar, é inquirir, y reconocer la tierra?  
5 Entonces Hanán tomó los siervos de David, y rapólos, y cortóles  
6 los vestidos por medio, hasta las nalgas, y despachólos. Fuéronse  
7 pues, y dada que fué la nueva á David de aquellos varones, él envió  
8 á recibirlos, porque estaban muy afrentados. É hízoles decir el rey:  
9 Estaos en Jericó hasta que os crezca la barba, y entonces volveréis.  
10 Y viendo los hijos de Ammón que se habían hecho odiosos á David,  
11 Hanán y los hijos de Ammón enviaron mil talentos de plata, para  
12 tomar á sueldo carros y gente de á caballo de Siria de los ríos, y de  
13 la Siria de Maachâ, y de Soba. Y tomaron á sueldo treinta y dos  
14 mil carros, y al rey de Maachâ y á su pueblo, los cuales vinieron y  
15 asentaron su campo delante de Medeba. Y juntáronse también los  
16 hijos de Ammón de sus ciudades, y vinieron á la guerra. Oyéndolo  
17 David, envió á Joab con todo el ejército de los hombres valientes.  
18 Y los hijos de Ammón salieron, y ordenaron su tropa á la entrada  
19 de la ciudad; y los reyes que habían venido, estaban por sí en el  
delante y á las espaldas, escogió de todos los más aventajados que  
había en Israel, y ordenó su escuadrón contra los Siros. Puso luego  
el resto de la gente en mano de Abisai su hermano, ordenándolos  
en batalla contra los Ammonitas. Y dijo: Si los Siros fueren más  
fuertes que yo, tú me salvarás; y si los Ammonitas fueren más fuer-  
tes que tú, yo te salvaré. Esfuérzate, y esforcémonos por nuestro  
pueblo, y por las ciudades de nuestro Dios; y haga Jehová lo que  
bien le pareciere. Acercóse luego Joab y el pueblo que tenía con-  
sigo, para pelear contra los Siros; mas ellos huyeron delante de él.  
Y los hijos de Ammón, viendo que los Siros habían huído, huyeron  
también ellos delante de Abisai su hermano, y entráronse en la ciu-  
dad. Entonces Joab se volvió á Jerusalem. Y viendo los Siros que  
habían caído delante de Israel, enviaron embajadores, y trajeron á  
los Siros que estaban de la otra parte del río, cuyo capitán era Sop-  
hach, general del ejército de Adarezer. Luego que fué dado aviso  
á David, juntó á todo Israel, y pasando el Jordán vino á ellos, y  
ordenó contra ellos su ejército. Y como David hubo ordenado su  
tropa contra ellos, pelearon con él los Siros. Mas el Siro huyó de-  
lante de Israel; y mató David de los Siros siete mil hombres de los  
carros, y cuarenta mil hombres de á pie: asimismo mató á Sopa-  
ch, general del ejército. Y viendo los Siros de Adarezer que habían  
caído delante de Israel, concertaron paz con David, y fueron sus

siervos; y nunca más quiso el Siro ayudar á los hijos de Ammón.

Y ACONTECIÓ á la vuelta del año, en el tiempo que suelen los **20** reyes salir á la guerra, que Joab sacó las fuerzas del ejército, y destruyó la tierra de los hijos de Ammón, y vino y cercó á Rabba. Mas David estaba en Jerusalem: y Joab batió á Rabba, y destruyóla. Y **2** tomó David la corona de su rey de encima de su cabeza, y hallóla de peso de un talento de oro, y había en ella piedras preciosas; y fué puesta sobre la cabeza de David. Y Además de esto sacó de la ciudad un muy gran despojo. Sacó también al pueblo que estaba **3** en ella, y cortólos con sierras, y con trillos de hierro, y segures. Lo mismo hizo David á todas las ciudades de los hijos de Ammón. Y volvióse David con todo el pueblo á Jerusalem. Después de esto **4** aconteció que se levantó guerra en Gezer con los Filisteos; é hirió Sibbechâi Husathita á Sippai, del linaje de los gigantes; y fueron humillados. Y volvióse á levantar guerra con los Filisteos; é hirió **5** Elhanán hijo de Jair á Lahmi, hermano de Goliath Getheo, el asta de cuya lanza era como un enjullo de tejedores. Y volvió á haber **6** guerra en Gath, donde hubo un hombre de grande estatura, el cual tenía seis dedos en pies y manos, en todos veinticuatro: y también era hijo de Rapha. Denostó él á Israel, mas hiriólo Jonathán, hijo **7** de Sima hermano de David. Éstos fueron hijos de Rapha en Gath, **8** los cuales cayeron por mano de David y de sus siervos.

MAS Satanás se levantó contra Israel, é incitó á David á que **21** contase á Israel. Y dijo David á Joab y á los príncipes del pueblo: Id, contad á Israel desde Beer-seba hasta Dan, y traedme el **2** número de ellos para que yo lo sepa. Y dijo Joab: Añada Jehová **3** á su pueblo cien veces otros tantos. Rey señor mío, ¿no son todos éstos siervos de mi señor? ¿para qué procura mi señor esto, que será pernicioso á Israel? Mas el mandamiento del rey pudo más **4** que Joab. Salió por tanto Joab, y fué por todo Israel; y volvió á Jerusalem, y dió la cuenta del número del pueblo á David. Y hallóse **5** en todo Israel que sacaban espada, once veces cien mil; y de Judá cuatrocientos y setenta mil hombres que sacaban espada. Entre **6** éstos no fueron contados los Levitas, ni los hijos de Benjamín, porque Joab abominaba el mandamiento del rey. Asimismo desagradó **7** este negocio á los ojos de Dios, é hirió á Israel. Y dijo David á **8** Dios: He pecado gravemente en hacer esto: ruégote que hagas pasar la iniquidad de tu siervo, porque yo he hecho muy locamente. Y **9** habló Jehová á Gad, vidente de David, diciendo: Ve, y habla á **10**

David, y dile: Así ha dicho Jehová: Tres cosas te propongo; escoge  
11 de ellas una que yo haga contigo. Y viniendo Gad á David, díjole:  
12 Así ha dicho Jehová: Escógete, ó tres años de hambre; ó ser por  
tres meses deshecho delante de tus enemigos, y que la espada de  
tus adversarios te alcance; ó por tres días la espada de Jehová y  
pestilencia en la tierra, y que el ángel de Jehová destruya en todo  
el término de Israel: mira pues qué he de responder al que me ha  
13 enviado. Entonces David dijo á Gad: Estoy en grande angustia:  
ruego que yo caiga en la mano de Jehová; porque sus misericordias  
son muchas en extremo, y que no caiga yo en manos de hombres.  
14 Así Jehová dió pestilencia en Israel, y cayeron de Israel setenta  
15 mil hombres. Y envió Jehová el ángel á Jerusalem para destruirla:  
pero estando él destruyendo, miró Jehová, y arrepintióse de aquel  
mal. Y dijo al ángel que destruía: Basta ya; detén tu mano. Y el  
16 ángel de Jehová estaba junto á la era de Ornán Jebuseo. Y alzando  
David sus ojos, vió al ángel de Jehová, que estaba entre el cielo y la  
tierra, teniendo un espada desnuda en su mano, extendida contra  
Jerusalem. Entonces David y los ancianos se postraron sobre sus  
17 rostros, cubiertos de sacos. Y dijo David á Dios: ¿No soy yo el que  
hizo contar el pueblo? Yo mismo soy el que pequé, y ciertamente he  
hecho mal; mas estas ovejas, ¿qué han hecho? Jehová Dios mío, sea  
ahora tu mano contra mí, y contra la casa de mi padre, y no haya  
18 plaga en tu pueblo. Y el ángel de Jehová ordenó á Gad que dijese  
á David, que subiese y construyese un altar á Jehová en la era de  
19 Ornán Jebuseo. Entonces David subió, conforme á la palabra de  
20 Gad que le había dicho en nombre de Jehová. Y volviéndose Ornán  
vió el ángel; por lo que se escondieron cuatro hijos suyos que con  
21 él estaban. Y Ornán trillaba el trigo. Y viniendo David á Ornán,  
miró éste, y vió á David: y saliendo de la era, postróse en tierra á  
22 David. Entonces dijo David á Ornán: Dame este lugar de la era,  
en que edifique un altar á Jehová, y dámelo por su cabal precio,  
23 para que cese la plaga del pueblo. Y Ornán respondió á David:  
Tómalo para ti, y haga mi señor el rey lo que bien le pareciere:  
y aun los bueyes daré para el holocausto, y los trillos para leña,  
24 y trigo para el presente: yo lo doy todo. Entonces el rey David  
dijo á Ornán: No, sino que efectivamente la compraré por su justo  
precio: porque no tomaré para Jehová lo que es tuyo, ni sacrificaré  
25 holocausto que nada me cueste. Y dió David á Ornán por el lugar  
26 seiscientos siclos de oro por peso. Y edificó allí David un altar á



Jehová, en el que ofreció holocaustos y sacrificios pacíficos, é invocó á Jehová, el cual le respondió por fuego de los cielos en el altar del holocausto. Y como Jehová habló al ángel, él volvió su espada á la vaina. Entonces viendo David que Jehová le había oído en la era de Ornán Jebuseo, sacrificó allí. Y el tabernáculo de Jehová que Moisés había hecho en el desierto, y el altar del holocausto, estaban entonces en el alto de Gabaón: Mas David no pudo ir allá á consultar á Dios, porque estaba espantado á causa de la espada del ángel de Jehová.

Y DIJO David: Ésta es la casa de Jehová Dios, y éste es el altar del holocausto para Israel. Después mandó David que se juntasen los extranjeros que estaban en la tierra de Israel, y señaló de ellos canteros que labrasen piedras para edificar la casa de Dios. Asimismo aparejó David mucho hierro para la clavazón de las puertas, y para las junturas; y mucho metal sin peso, y madera de cedro sin cuenta. Porque los Sidonios y Tirios habían traído á David madera de cedro innumerable. Y dijo David: Salomón mi hijo es muchacho y tierno, y la casa que se ha de edificar á Jehová ha de ser magnífica por excelencia, para nombre y honra en todas las tierras; ahora pues yo le aparejaré lo necesario. Y preparó David antes de su muerte en grande abundancia. Llamó entonces David á Salomón su hijo, y mandóle que edificase casa á Jehová Dios de Israel. Y dijo David á Salomón: Hijo mío, en mi corazón tuve el edificar templo al nombre de Jehová mi Dios. Mas vino á mí palabra de Jehová, diciendo: Tú has derramado mucha sangre, y has traído grandes guerras: no edificarás casa á mi nombre, porque has derramado mucha sangre en la tierra delante de mí: He aquí, un hijo te nacerá, el cual será varón de reposo, porque yo le daré quietud de todos sus enemigos en derredor; por tanto su nombre será Salomón; y yo daré paz y reposo sobre Israel en sus días: Él edificará casa á mi nombre, y él me será á mí por hijo, y yo le seré por padre; y afirmaré el trono de su reino sobre Israel para siempre. Ahora pues, hijo mío, sea contigo Jehová, y seas prosperado, y edifiques casa á Jehová tu Dios, como él ha dicho de ti. Y Jehová te dé entendimiento y prudencia, y él te dé mandamientos para Israel; y que tú guardes la ley de Jehová tu Dios. Entonces serás prosperado, si cuidares de poner por obra los estatutos y derechos que Jehová mandó á Moisés para Israel. Esfuérzate pues, y cobra ánimo; no temas, ni desmayes. He aquí, yo en mi estrechez

he prevenido para la casa de Jehová cien mil talentos de oro, y un millar de millares de talentos de plata: no tiene peso el metal ni el hierro, porque es mucho. Asimismo he aprestado madera y piedra, á lo cual tú añadirás. Tú tienes contigo muchos oficiales, canteros, albañiles, y carpinteros, y todo hombre experto en toda obra. Del oro, de la plata, del metal, y del hierro, no hay número. Levántate pues, y á la obra; que Jehová será contigo. Asimismo mandó David á todos los principales de Israel que diesen ayuda á Salomón su hijo, diciendo: ¿No es con vosotros Jehová vuestro Dios, el cual os ha dado quietud de todas partes? porque él ha entregado en mi mano los moradores de la tierra, y la tierra ha sido sujeta delante de Jehová, y delante de su pueblo. Poned, pues, ahora vuestros corazones y vuestros ánimos en buscar á Jehová vuestro Dios; y levantaos, y edificad el santuario del Dios Jehová, para traer el arca del pacto de Jehová, y lo santos vasos de Dios, á la casa edificada al nombre de Jehová.

**23** SIENDO pues David ya viejo y harto de días, hizo á Salomón su hijo rey sobre Israel. Y juntando á todos los principales de Israel, y á los sacerdotes y Levitas, Fueron contados los Levitas de treinta años arriba; y fué el número de ellos por sus cabezas, contados uno á uno, treinta y ocho mil. De éstos, veinticuatro mil para dar prisa á la obra de la casa de Jehová; y gobernadores y jueces, seis mil; Además cuatro mil porteros; y cuatro mil para alabar á Jehová, dijo David, con los instrumentos que he hecho para rendir alabanzas. Y repartiólos David en órdenes conforme á los hijos de Leví, Gersón y Coath y Merari. Los hijos de Gersón: Ladán, y Simi. Los hijos de Ladán, tres: Jehiel el primero, después Zetham y Joel. Los hijos de Simi, tres: Selomith, Haziél, y Arán. Éstos fueron los príncipes de las familias de Ladán. Y los hijos de Simi: Jahath, Zinat, Jeús, y Berías. Estos cuatro fueron los hijos de Simi. Jahat era el primero, Zinat el segundo; mas Jeús y Berías no multiplicaron en hijos, por lo cual fueron contados por una familia. Los hijos de Coath: Amram, Ishar, Hebrón, y Uzziel, ellos cuatro. Los hijos de Amram: Aarón y Moisés. Y Aarón fué apartado para ser dedicado á las más santas cosas, él y sus hijos para siempre, para que quemasen perfumes delante de Jehová, y le ministrasen, y bendijesen en su nombre, para siempre. Y los hijos de Moisés, varón de Dios, fueron contados en la tribu de Leví. Los hijos de Moisés fueron Gersón y Eliezer. Hijo de Gersón fué Sebuél

el primero. É hijo de Eliezer fué Rehabía el primero. Y Eliezer no 17  
tuvo otros hijos; mas los hijos de Rehabía fueron muchos. Hijo 18  
de Ishar fué Selomith el primero. Los hijos de Hebrón: Jerías el 19  
primero, Amarías el segundo, Jahaziel el tercero, y Jecamán el  
cuarto. Los hijos de Uzziel: Michâ el primero, é Isía el segundo. 20  
Los hijos de Merari: Mahali y Musi. Los hijos de Mahali: Eleazar y 21  
Cis. Y murió Eleazar sin hijos, mas tuvo hijas; y los hijos de Cis, 22  
sus hermanos, las tomaron por mujeres. Los hijos de Musi: Mahali, 23  
Eder y Jerimoth, ellos tres. Éstos son los hijos de Leví en las 24  
familias de sus padres, cabeceras de familias en sus delineaciones,  
contados por sus nombres, por sus cabezas, los cuales hacían obra  
en el ministerio de la casa de Jehová, de veinte años arriba. Porque 25  
David dijo: Jehová Dios de Israel ha dado reposo á su pueblo Israel,  
y el habitar en Jerusalem para siempre. Y también los Levitas no 26  
llevarán más el tabernáculo, y todos sus vasos para su ministerio.  
Así que, conforme á las postreras palabras de David, fué la cuenta 27  
de los hijos de Leví de veinte años arriba. Y estaban bajo la mano 28  
de los hijos de Aarón, para ministrar en la casa de Jehová, en los  
atrios y en las cámaras, y en la purificación de toda cosa santificada,  
y en la demás obra del ministerio de la casa de Dios; Asimismo 29  
para los panes de la proposición, y para la flor de la harina para  
el sacrificio, y para las hojuelas sin levadura, y para la fruta de  
sartén, y para lo tostado, y para toda medida y cuenta; Y para 30  
que asistiesen cada mañana todos los días á confesar y alabar á  
Jehová, y asimismo á la tarde; Y para ofrecer todos los holocaustos 31  
á Jehová los sábados, nuevas lunas, y solemnidades, por la cuenta  
y forma que tenían, continuamente delante de Jehová. Y para que 32  
tuviesen la guarda del tabernáculo del testimonio, y la guarda del  
santuario, y las órdenes de los hijos de Aarón sus hermanos, en el  
ministerio de la casa de Jehová.

TAMBIÉN los hijos de Aarón tuvieron sus repartimientos. Los **24**  
hijos de Aarón: Nadab, Abiú, Eleazar é Ithamar. Mas Nadab, y 2  
Abiú murieron antes que su padre, y no tuvieron hijos: Eleazar é  
Ithamar tuvieron el sacerdocio. Y David los repartió, siendo Sadoc 3  
de los hijos de Eleazar, y Ahimelech de los hijos de Ithamar, por  
sus turnos en su ministerio. Y los hijos de Eleazar fueron hallados, 4  
cuanto á sus principales varones, muchos más que los hijos de It-  
hamar; y repartieronlos así: De los hijos de Eleazar había dieciséis  
cabezas de familias paternas; y de los hijos de Ithamar por las fa-

5 milias de sus padres, ocho. Repartieronlos pues por suerte los unos con los otros: porque de los hijos de Eleazar y de los hijos de Ithamar hubo príncipes del santuario, y príncipes de la casa de Dios.

6 Y Semeías escriba, hijo de Nathanael, de los Levitas, escribiólos delante del rey y de los príncipes, y delante de Sadoc el sacerdote, y de Ahimelech hijo de Abiathar, y de los príncipes de las familias de los sacerdotes y Levitas: y adscribían una familia á Eleazar, y á

7 Ithamar otra. Y la primera suerte salió por Joiarib, la segunda por

8, 9 Jedaía; La tercera por Harim, la cuarta por Seorim; La quinta

10 por Malchías, la sexta por Miamim; La séptima por Cos, la octava

11, 12 por Abías; La nona por Jesuá, la décima por Sechânía; La undécima por Eliasib, la duodécima por Jacim; La décimatercia por

14 Uppa, la décimacuarta por Isebeab; La décimaquinta por Bilga, la décimasexta por Immer; La décimaséptima por Hezir, la décimaoctava por Aphses; La décimanona por Pethaía, la vigésima

17 por Hezeciel; La vigésimaprimer por Jachim, la vigésimasegunda

18 por Hamul; La vigésimatercia por Delaía, la vigésimacuarta por

19 Maazías. Éstos fueron contados en su ministerio, para que entrasen en la casa de Jehová, conforme á su ordenanza, bajo el mando de Aarón su padre, de la manera que le había mandado Jehová el

20 Dios de Israel. Y de los hijos de Leví que quedaron: Subael, de los

21 hijos de Amram; y de los hijos de Subael, Jehedías. Y de los hijos de Rehabía, Isías el principal. De los Ishareos, Selemoth; é hijo

23 de Selemoth, Jath. Y de los hijos de Hebrón; Jerías el primero, el

24 segundo Amarías, el tercero Jahaziel, el cuarto Jecamán. Hijo de

25 Uzziel, Michâ; é hijo de Michâ, Samir. Hermano de Michâ, Isía; é

26 hijo de Isía, Zachârías. Los hijos de Merari: Mahali y Musi; hijo de Jaazia, Benno. Los hijos de Merari por Jaazia: Benno, y Soam,

28, 29 Zachûr é Ibri. Y de Mahali, Eleazar, el cual no tuvo hijos. Hijo de

30 Cis, Jerameel. Los hijos de Musi: Maheli, Eder y Jerimoth. Éstos fueron los hijos de los Levitas conforme á las casas de sus familias.

31 Éstos también echaron suertes, como sus hermanos los hijos de Aarón, delante del rey David, y de Sadoc y de Ahimelech, y de los príncipes de las familias de los sacerdotes y Levitas: el principal de los padres igualmente que el menor de sus hermanos.

**25** ASIMISMO David y los príncipes del ejército apartaron para el ministerio á los hijos de Asaph, y de Hemán, y de Jeduthún, los cuales profetizasen con arpas, salterios, y címbalos: y el número de ellos fué, de hombres idóneos para la obra de su ministerio respec-

tivo: De los hijos de Asaph: Zachûr, José, Methanías, y Asareela, 2  
hijos de Asaph, bajo la dirección de Asaph, el cual profetizaba  
á la orden del rey. De Jeduthún: los hijos de Jeduthún, Geda- 3  
lías, Sesi, Jesaías, Hasabías, y Mathithías, y Simi: seis, bajo la  
mano de su padre Jeduthún, el cual profetizaba con arpa, para ce-  
lebrar y alabar á Jehová. De Hemán: los hijos de Hemán, Buccia, 4  
Mathanías, Uzziel, Sebucl, Jerimoth, Hananías, Hanani, Eliatha,  
Gidalthi, Romanti-ezer, Josbecasa, Mallothi, Othir, y Mahazioth.  
Todos éstos fueron hijos de Hemán, vidente del rey en palabras 5  
de Dios, para ensalzar el poder suyo: y dió Dios á Hemán catorce  
hijos y tres hijas. Y todos éstos estaban bajo la dirección de su 6  
padre en la música, en la casa de Jehová, con címbalos, salterios  
y arpas, para el ministerio del templo de Dios, por disposición del  
rey acerca de Asaph, de Jeduthún, y de Hemán. Y el número de 7  
ellos con sus hermanos instruídos en música de Jehová, todos los  
aptos, fué doscientos ochenta y ocho. Y echaron suertes para los 8  
turnos del servicio, entrando el pequeño con el grande, lo mismo el  
maestro que el discípulo. Y la primera suerte salió por Asaph, á 9  
José: la segunda á Gedalías, quien con sus hermanos é hijos fueron  
doce; La tercera á Zachûr, con sus hijos y sus hermanos, doce; 10  
La cuarta á Isri, con sus hijos y sus hermanos, doce; La quinta á 11, 12  
Nethanías, con sus hijos y sus hermanos, doce; La sexta á Buccia, 13  
con sus hijos y sus hermanos, doce; La séptima á Jesarela, con sus 14  
hijos y sus hermanos, doce; La octava á Jesahías, con sus hijos 15  
y sus hermanos, doce; La nona á Mathanías, con sus hijos y sus 16  
hermanos, doce; La décima á Simi, con sus hijos y sus hermanos, 17  
doce; La undécima á Azareel, con sus hijos y sus hermanos, doce; 18  
La duodécima á Hasabías, con sus hijos y sus hermanos, doce; La 19, 20  
décimatercia á Subael, con sus hijos y sus hermanos, doce; La dé- 21  
cimacuarta á Mathithías, con sus hijos y sus hermanos, doce; La 22  
décimaquinta á Jerimoth, con sus hijos y sus hermanos, doce; La 23  
décimasexta á Hananías, con sus hijos y sus hermanos, doce; La 24  
décimaséptima á Josbecasa, con sus hijos y sus hermanos, doce; 25  
La décimaoctava á Hanani, con sus hijos y sus hermanos, doce; 26  
La décimanona á Mallothi, con sus hijos y sus hermanos, doce; 27  
La vigésima á Eliatha, con sus hijos y sus hermanos, doce; La 27, 28  
vigésimaprimer á Othir, con sus hijos y sus hermanos, doce; La 29  
vigésimasegunda á Gidalthi, con sus hijos y sus hermanos, doce; 30  
La vigésimatercia á Mahazioth, con sus hijos y sus hermanos, doce;

31 La vigésimacuarta á Romamti-ezer, con sus hijos y sus hermanos, doce.

**26** CUANTO á los repartimientos de los porteros: De los Coraítas: Meselemia hijo de Coré, de los hijos de Asaph. Los hijos de Meselemia: Zachârías el primogénito, Jediael el segundo, Zebadías el tercero, Jatnael el cuarto; Elam el quinto, Johanam el sexto, Elioenai el séptimo. Los hijos de Obed-edom: Semeías el primogénito, Jozabad el segundo, Joab el tercero, el cuarto Sachâr, el quinto Nathanael; El sexto Anmiel, el séptimo Issachâr, el octavo Peullethai: porque Dios había bendecido á Obed-edom. También de Semeías su hijo nacieron hijos que fueron señores sobre la casa de sus padres; porque eran varones muy valerosos. Los hijos de Semeías: Othni, Raphael, Obed, Elzabad, y sus hermanos, hombres esforzados; asimismo Eliú, y Samachías. Todos éstos de los hijos de Obed-edom: ellos con sus hijos y sus hermanos, hombres robustos y fuertes para el ministerio; sesenta y dos, de Obed-edom. Y los hijos de Meselemia y sus hermanos, dieciocho hombres valientes. De Hosa, de los hijos de Merari: Simri el principal, (aunque no era el primogénito, mas su padre lo puso para que fuese cabeza;) El segundo Hilcías, el tercero Tebelías, el cuarto Zachârías: todos los hijos de Hosa y sus hermanos fueron trece. Entre éstos se hizo la distribución de los porteros, alternando los principales de los varones en la guardia con sus hermanos, para servir en la casa de Jehová. Y echaron suertes, el pequeño con el grande, por las casas de sus padres, para cada puerta. Y cayó la suerte al oriente á Selemía. Y á Zachârías su hijo, consejero entendido, metieron en las suertes: y salió la suerte suya al norte. Y por Obed-edom, al mediodía; y por sus hijos, la casa de la consulta. Por Suppim y Hosa al occidente, con la puerta de Sallechêt al camino de la subida, guardia contra guardia. Al oriente seis Levitas, al norte cuatro de día; al mediodía cuatro de día; y á la casa de la consulta, de dos en dos. En la cámara de los vasos al occidente, cuatro al camino, y dos en la cámara. Éstos son los repartimientos de los porteros, hijos de los Coraítas, y de los hijos de Merari. Y de los Levitas, Achías tenía cargo de los tesoros de la casa de Dios, y de los tesoros de las cosas santificadas. Quanto á los hijos de Ladán, hijos de Gersón: de Ladán, los príncipes de las familias de Ladán fueron Gersón, y Jehieli. Los hijos de Jehieli, Zethán y Joel su hermano, tuvieron cargo de los tesoros de la casa de Jehová. Acerca de los

Amramitas, de los Isharitas, de los Hebronitas, y de los Uzzielitas, Sebuel hijo de Gersón, hijo de Moisés, era principal sobre los tesoros. En orden á su hermano Eliezer, hijo de éste era Rehabía, hijo de éste Isaías, hijo de éste Joram, hijo de éste Zichri, del que fué hijo Selomith. Este Selomith y sus hermanos tenían cargo de todos los tesoros de todas las cosas santificadas, que había consagrado el rey David, y los príncipes de las familias, y los capitanes de millares y de cientos, y los jefes del ejército; De lo que habían consagrado de las guerras y de los despojos, para reparar la casa de Jehová. Asimismo todas las cosas que había consagrado Samuel vidente, y Saúl hijo de Cis, y Abner hijo de Ner, y Joab hijo de Sarvia: y todo lo que cualquiera consagraba, estaba bajo la mano de Selomith y de sus hermanos. De los Isharitas, Chenanía y sus hijos eran gobernadores y jueces sobre Israel en las obras de fuera. De los Hebronitas, Hasabías y sus hermanos, hombres de vigor, mil y setecientos, gobernaban á Israel de la otra parte del Jordán, al occidente, en toda la obra de Jehová, y en el servicio del rey. De los Hebronitas, Jerías era el principal entre los Hebronitas repartidos en sus linajes por sus familias. En el año cuarenta del reinado de David se registraron, y halláronse entre ellos fuertes y vigorosos en Jazer de Galaad. Y sus hermanos, hombres valientes, eran dos mil y setecientos, cabezas de familias, los cuales el rey David constituyó sobre los Rubenitas, Gaditas, y sobre la media tribu de Manasés, para todas las cosas de Dios, y los negocios del rey.

Y LOS hijos de Israel según su número, á saber, príncipes de familias, tribunos, centuriones y oficiales de los que servían al rey en todos los negocios de las divisiones que entraban y salían cada mes en todos los meses del año, eran en cada división veinte y cuatro mil. Sobre la primera división del primer mes estaba Jasobam hijo de Zabdiel; y había en su división veinte y cuatro mil. De los hijos de Phares fué él jefe de todos los capitanes de las compañías del primer mes. Sobre la división del segundo mes estaba Dodai Ahohíta: y Micloth era mayor general en su división, en la que también había veinte y cuatro mil. El jefe de la tercera división para el tercer mes era Benaías, hijo de Joiada sumo sacerdote; y en su división había veinte y cuatro mil. Este Benaías era valiente entre los treinta y sobre los treinta; y en su división estaba Amisabad su hijo. El cuarto jefe para el cuarto mes era Asael hermano de Joab, y después de él Zebadías su hijo; y en su división había veinte y

8 cuatro mil. El quinto jefe para el quinto mes era Sambuth Izrita: y  
9 en su división había veinte y cuatro mil. El sexto para el sexto mes  
era Hira hijo de Icces, de Tecoa; y en su división veinte y cuatro mil.  
10 El séptimo para el séptimo mes era Helles Pelonita, de los hijos de  
11 Ephraim; y en su división veinte y cuatro mil. El octavo para el  
octavo mes era Sibbechâi Husathita, de Zarahi; y en su división  
12 veinte y cuatro mil. El noveno para el noveno mes era Abiezer  
Anathothita, de los Benjamitas; y en su división veinte y cuatro  
13 mil. El décimo para el décimo mes era Maharai Nethophathita, de  
14 Zarahi; y en su división veinte y cuatro mil. El undécimo para el  
undécimo mes era Benaías Piratonita, de los hijos de Ephraim; y en  
15 su división veinte y cuatro mil. El duodécimo para el duodécimo  
mes era Heldai Nethophathita, de Othniel; y en su división veinte  
16 y cuatro mil. Asimismo sobre las tribus de Israel: el jefe de los  
Rubenitas era Eliezer hijo de Zichri; de los Simeonitas, Sephatías,  
17 hijo de Maachâ: De los Levitas, Hasabías hijo de Camuel; de los  
18 Aaronitas, Sadoc; De Judá, Eliú, uno de los hermanos de David;  
19 de los de Issachâr, Omri hijo de Michâel. De los de Zabulón, Is-  
maías hijo de Abdías; de los de Nephtalí, Jerimoth hijo de Azriel;  
20 De los hijos de Ephraim, Oseas hijo de Azazía; de la media tribu de  
21 Manasés, Joel hijo de Pedaía; De la otra media tribu de Manasés  
en Galaad, Iddo hijo de Zachârias; de los de Benjamín, Jaaciel hijo  
22 de Abner; Y de Dan, Azarael hijo de Jeroam. Éstos fueron los  
23 jefes de las tribus de Israel. Y no tomó David el número de los  
que eran de veinte años abajo, por cuanto Jehová había dicho que  
24 él había de multiplicar á Israel como las estrellas del cielo. Joab  
hijo de Sarvia había comenzado á contar, mas no acabó, pues por  
esto vino la ira sobre Israel: y así el número no fué puesto en el  
25 registro de las crónicas del rey David. Y Azmaveth hijo de Adiel  
tenía cargo de los tesoros del rey; y de los tesoros de los campos,  
y de las ciudades, y de las aldeas y castillos, Jonathán hijo de Uz-  
26 zías; Y de los que trabajaban en la labranza de las tierras, Ezri  
27 hijo de Chêlud; Y de las viñas Simi Ramathita; y del fruto de las  
28 viñas para las bodegas, Zabdías Siphmita; Y de los olivares é hi-  
guerales que había en las campiñas, Baal-hanán Gederita; y de los  
29 almacenes del aceite, Joás; De las vacas que pastaban en Sarón,  
Sitrai Saronita; y de las vacas que estaban en los valles, Saphat  
30 hijo de Adlai; Y de los camellos, Obil Ismaelita; y de las asnas,  
31 Jedías Meronothita; Y de las ovejas, Jaziz Agareno. Todos éstos



eran superintendentes de la hacienda del rey David. Y Jonathán, 32  
tío de David, era consejero, varón prudente y escriba; y Jehiel hijo  
de Hacmoni estaba con los hijos del rey. Y también Achitophel 33  
era consejero del rey; y Husai Arachîta amigo del rey. Después de 34  
Achitophel era Joiada hijo de Benaías, y Abiathar. Y Joab era el  
general del ejército del rey.

Y JUNTO David en Jerusalem á todos los principales de Israel, 28  
los príncipes de las tribus, y los jefes de las divisiones que servían  
al rey, los tribunos y centuriones, con los superintendentes de toda  
la hacienda y posesión del rey, y sus hijos, con los eunucos, los  
poderosos, y todos sus hombres valientes. Y levantándose el rey 2  
David, puesto en pie dijo: Oídmе, hermanos míos, y pueblo mío.  
Yo tenía en propósito edificar una casa, para que en ella reposara  
el arca del pacto de Jehová, y para el estrado de los pies de nuestro  
Dios; y había ya aprestado todo para edificar. Mas Dios me dijo: 3  
Tú no edificarás casa á mi nombre: porque eres hombre de guerra,  
y has derramado mucha sangre. Empero Jehová el Dios de Israel 4  
me eligió de toda la casa de mi padre, para que perpetuamente  
fuese rey sobre Israel: porque á Judá escogió por caudillo, y de  
la casa de Judá la familia de mi padre; y de entre los hijos de  
mi padre agradóse de mí para ponerme por rey sobre todo Israel;  
Y de todos mis hijos (porque Jehová me ha dado muchos hijos,) 5  
eligió á mi hijo Salomón para que se sientе en el trono del reino de  
Jehová sobre Israel. Y me ha dicho: Salomón tu hijo, él edificará 6  
mi casa y mis atrios: porque á éste me he escogido por hijo, y  
yo le seré á él por padre. Asimismo yo confirmaré su reino para 7  
siempre, si él se esforzare á poner por obra mis mandamientos y  
mis juicios, como aqueste día. Ahora pues, delante de lo ojos de 8  
todo Israel, congregación de Jehová, y en oídos de nuestro Dios,  
guardad é inquirid todos los preceptos de Jehová vuestro Dios,  
para que poseáis la buena tierra, y la dejéis por heredad á vuestros  
hijos después de vosotros perpetuamente. Y tú, Salomón, hijo mío, 9  
conoce al Dios de tu padre, y sírvele con corazón perfecto, y con  
ánimo voluntario; porque Jehová escudriña los corazones de todos,  
y entiende toda imaginación de los pensamientos. Si tú le buscares,  
lo hallarás; mas si lo dejares, él te desechará para siempre. Mira, 10  
pues, ahora que Jehová te ha elegido para que edifiques casa para  
santuario: esfuérzate, y haz la. Y David dió á Salomón su hijo la 11  
traza del pórtico, y de sus casas, y de sus oficinas, y de sus salas, y


12 de sus recámaras, y de la casa del propiciatorio. Asimismo la traza de todas las cosas que tenía en su voluntad, para los atrios de la casa de Jehová, y para todas las cámaras en derredor, para los tesoros de la casa de Dios, y para los tesoros de las cosas santificadas:  
13 También para los órdenes de los sacerdotes y de los Levitas, y para toda la obra del ministerio de la casa de Jehová, y para todos los  
14 vasos del ministerio de la casa de Jehová. Y dió oro por peso para lo de oro, para todos los vasos de cada servicio: y plata por peso  
15 para todos los vasos, para todos los vasos de cada servicio. Oro por peso para los candeleros de oro, y para sus candilejas; por peso el oro para cada candelero y sus candilejas: y para los candeleros de  
16 plata, plata por peso para el candelero y sus candilejas, conforme al servicio de cada candelero. Asimismo dió oro por peso para las  
17 mesas de la proposición, para cada mesa: del mismo modo plata para las mesas de plata: También oro puro para los garfios y para  
18 las palanganas, y para los incensarios, y para los tazones de oro, para cada tazón por peso; y para los tazones de plata, por peso para  
19 cada tazón: Además, oro puro por peso para el altar del perfume, y para el á manera de carro de los querubines de oro, que con las  
20 alas extendidas cubrían el arca del pacto de Jehová. Todas estas cosas, dijo David, se me han representado por la mano de Jehová que me hizo entender todas las obras del diseño. Dijo más David á Salomón su hijo: Anímate y esfuérzate, y ponlo por obra; no temas, ni desmayes, porque el Dios Jehová, mi Dios, será contigo: él no te dejará, ni te desamparará, hasta que acabes toda la obra  
21 para el servicio de la casa de Jehová. He aquí los órdenes de los sacerdotes y de los Levitas, para todo el ministerio de la casa de Dios, serán contigo en toda la obra: asimismo todos los voluntarios é inteligentes para cualquiera especie de industria; y los príncipes, y todo el pueblo para ejecutar todas tus órdenes.

**29** DESPUÉS dijo el rey David á toda la asamblea: Á solo Salomón mi hijo ha elegido Dios; él es joven y tierno, y la obra grande; 2 porque la casa no es para hombre, sino para Jehová Dios. Yo empero con todas mis fuerzas he preparado para la casa de mi Dios, oro para las cosas de oro, y plata para las cosas de plata, y metal para las de metal, y hierro para las de hierro, y madera para las de madera, y piedras oniquinas, y piedras preciosas, y piedras negras, y piedras de diversos colores, y toda suerte de piedras preciosas, y piedras de mármol en abundancia. Á más de esto, por 3

cuanto tengo mi gusto en la casa de mi Dios, yo guardo en mi tesoro particular oro y plata que, además de todas las cosas que he aprestado para la casa del santuario, he dado para la casa de mi Dios; Á saber, tres mil talentos de oro, de oro de Ophir, y siete 4 mil talentos de plata afinada para cubrir las paredes de las casas: Oro pues para las cosas de oro, y plata para las cosas de plata, y 5 para toda la obra de manos de los oficiales. ¿Y quién quiere hacer hoy ofrenda á Jehová? Entonces los príncipes de las familias, y 6 los príncipes de las tribus de Israel, tribunos y centuriones, con los superintendentes de la hacienda del rey, ofrecieron de su voluntad; Y dieron para el servicio de la casa de Dios cinco mil talentos de 7 oro y diez mil sueldos, y diez mil talentos de plata, y dieciocho mil talentos de metal, y cinco mil talentos de hierro. Y todo el que se 8 halló con piedras preciosas, diólas para el tesoro de la casa de Jehová, en mano de Jehiel Gersonita. Y holgóse el pueblo de haber 9 contribuído de su voluntad; porque con entero corazón ofrecieron á Jehová voluntariamente. Asimismo holgóse mucho el rey David, 10 y bendijo á Jehová delante de toda la congregación; y dijo David: Bendito seas tú, oh Jehová, Dios de Israel nuestro padre, de uno á otro siglo. Tuya es, oh Jehová, la magnificencia, y el poder, y la 11 gloria, la victoria, y el honor; porque todas las cosas que están en los cielos y en la tierra son tuyas. Tuyo, oh Jehová, es el reino, y la 12 altura sobre todos los que están por cabeza. Las riquezas y la gloria están delante de ti, y tú señoreas á todos: y en tu mano está la potencia y la fortaleza, y en tu mano la grandeza y fuerza de todas las cosas. Ahora pues, Dios nuestro, nosotros te confesamos, 13 y loamos tu glorioso nombre. Porque ¿quién soy yo, y quién es mi pueblo, para que pudiésemos ofrecer de nuestra voluntad cosas semejantes? porque todo es tuyo, y lo recibido de tu mano te damos. Porque nosotros, extranjeros y advenedizos somos delante de ti, 15 como todos nuestros padres; y nuestros días cual sombra sobre la tierra, y no dan espera. Oh Jehová Dios nuestro, toda esta abundancia que hemos aprestado para edificar casa á tu santo nombre, de tu mano es, y todo es tuyo. Yo sé, Dios mío, que tú escudriñas 17 los corazones, y que la rectitud te agrada: por eso yo con rectitud de mi corazón voluntariamente te he ofrecido todo esto, y ahora he visto con alegría que tu pueblo, que aquí se ha hallado ahora, ha dado para ti espontáneamente. Jehová, Dios de Abraham, de 18 Isaac, y de Israel, nuestros padres, conserva perpetuamente esta

voluntad del corazón de tu pueblo, y encamina su corazón á ti.  
19 Asimismo da á mi hijo Salomón corazón perfecto, para que guarde  
tus mandamientos, y tus testimonios y tus estatutos, y para que  
haga todas las cosas, y te edifique la casa para la cual yo he hecho  
20 el apresto. Después dijo David á toda al congregación: Bendecid  
ahora á Jehová vuestro Dios. Entonces toda la congregación bendi-  
jo á Jehová Dios de sus padres, é inclinándose adoraron delante de  
21 Jehová, y del rey. Y sacrificaron víctimas á Jehová, y ofrecieron á  
Jehová holocaustos el día siguiente, mil becerros, mil carneros, mil  
corderos con sus libaciones, y muchos sacrificios por todo Israel.  
22 Y comieron y bebieron delante de Jehová aquel día con gran gozo;  
y dieron la segunda vez la investidura del reino á Salomón hijo de  
David, y ungiéronlo á Jehová por príncipe, y á Sadoc por sacer-  
23 dote. Y sentóse Salomón por rey en el trono de Jehová en lugar  
24 de David su padre, y fué prosperado; y obedecióle todo Israel. Y  
todos los príncipes y poderosos, y todos los hijos del rey David,  
25 prestaron homenaje al rey Salomón. Y Jehová engrandeció en ex-  
tremo á Salomón á los ojos de todo Israel, y dióle gloria del reino,  
26 cual ningún rey la tuvo antes de él en Israel. Así reinó David hijo  
27 de Isaí sobre todo Israel. Y el tiempo que reinó sobre Israel fué  
cuarenta años. Siete años reinó en Hebrón, y treinta y tres reinó  
28 en Jerusalem. Y murió en buena vejez, lleno de días, de riquezas,  
29 y de gloria: y reinó en su lugar Salomón su hijo. Y los hechos del  
rey David, primeros y postreros, están escritos en el libro de las  
crónicas de Samuel vidente, y en las crónicas del profeta Nathán, y  
30 en las crónicas de Gad vidente, Con todo lo relativo á su reinado,  
y su poder, y los tiempos que pasaron sobre él, y sobre Israel, y  
sobre todos los reinos de aquellas tierras.

## LIBRO SEGUNDO DE LAS CRÓNICAS.

 SALOMÓN hijo de David fué afirmado en su reino; y 1  
Jehová su Dios fué con él, y le engrandeció sobremanera.  
Y llamó Salomón á todo Israel, tribunos, centuriones, y 2  
jueces, y á todos los príncipes de todo Israel, cabezas  
de familias. Y fué Salomón, y con él toda esta junta, al alto que 3  
había en Gabaón; porque allí estaba el tabernáculo del testimonio  
de Dios, que Moisés siervo de Jehová había hecho en el desierto.  
Mas David había traído el arca de Dios de Chîriath-jearim al lugar 4  
que él le había preparado; porque él le había tendido una tienda en  
Jerusalem. Asimismo el altar de bronce que había hecho Bezaleel 5  
hijo de Uri hijo de Hur, estaba allí delante del tabernáculo de Jeho-  
vâ, al cual fué á consultar Salomón con aquella junta. Subió pues 6  
Salomón allá delante de Jehová, al altar de bronce que estaba en  
el tabernáculo del testimonio, y ofreció sobre él mil holocaustos.  
Y aquella noche apareció Dios á Salomón, y díjole: Demanda lo 7  
que quisieres que yo te dé. Y Salomón dijo á Dios: Tú has hecho 8  
con David mi padre grande misericordia, y á mí me has puesto  
por rey en lugar suyo. Confírmese pues ahora, oh Jehová Dios, 9  
tu palabra dada á David mi padre; porque tú me has puesto por  
rey sobre un pueblo en muchedumbre como el polvo de la tierra.  
Dame ahora sabiduría y ciencia, para salir y entrar delante de este 10  
pueblo: porque ¿quién podrá juzgar este tu pueblo tan grande? Y 11  
dijo Dios á Salomón: Por cuanto esto fué en tu corazón, que no pe-  
diste riquezas, hacienda, ó gloria, ni el alma de los que te quieren  
mal, ni pediste muchos días, sino que has pedido para ti sabiduría  
y ciencia para juzgar mi pueblo, sobre el cual te he puesto por rey,  
Sabiduría y ciencia te es dada; y también te daré riquezas, hacien- 12  
da, y gloria, cual nunca hubo en los reyes que han sido antes de  
ti, ni después de ti habrá tal. Y volvió Salomón á Jerusalem del 13

alto que estaba en Gabaón, de ante el tabernáculo del testimonio;  
14 y reinó sobre Israel. Y juntó Salomón carros y gente de á caballo;  
y tuvo mil y cuatrocientos carros, y doce mil jinetes, los cuales  
15 puso en las ciudades de los carros, y con el rey en Jerusalem. Y  
puso el rey plata y oro en Jerusalem como piedras, y cedro como  
16 cabrahigos que nacen en los campos en abundancia. Y sacaban  
caballos y lienzos finos de Egipto para Salomón; pues por contrato  
17 tomaban allí los mercaderes del rey caballos y lienzos. Y subían,  
y sacaban de Egipto, un carro por seiscientas piezas de plata, y un  
caballo por ciento y cincuenta: y así se sacaban por medio de ellos  
para todos los reyes de los Hetheos, y para los reyes de Siria.

**2** DETERMINÓ pues Salomón edificar casa al nombre de Jeho-  
2 vá, y otra casa para su reino. Y contó Salomón setenta mil hom-  
bres que llevasen cargas, y ochenta mil hombres que cortasen en  
3 el monte, y tres mil y seiscientos que los gobernasen. Y envió á  
decir Salomón á Hiram rey de Tiro: Haz conmigo como hiciste con  
David mi padre, enviándole cedros para que edificara para sí casa  
4 en que morase. He aquí yo tengo que edificar casa al nombre de  
Jehová mi Dios, para consagrársela, para quemar perfumes aromá-  
ticos delante de él, y para la colocación continua de los panes de la  
proposición, y para holocaustos á mañana y tarde, y los sábados,  
y nuevas lunas, y festividades de Jehová nuestro Dios; lo cual ha  
5 de ser perpetuo en Israel. Y la casa que tengo que edificar, ha de  
ser grande: porque el Dios nuestro es grande sobre todos los dioses.  
6 Mas ¿quién será tan poderoso que le edifique casa? Los cielos y  
los cielos de los cielos no le pueden comprender; ¿quién pues soy  
yo, que le edifique casa, sino para quemar perfumes delante de él?  
7 Envíame pues ahora un hombre hábil, que sepa trabajar en oro,  
y en plata, y en metal, y en hierro, en púrpura, y en grana, y en  
cárdeno, y que sepa esculpir con los maestros que están conmigo  
8 en Judá y en Jerusalem, los cuales previno mi padre. Envíame  
también madera de cedro, de haya, de pino, del Líbano: porque yo  
sé que tus siervos entienden de cortar madera en el Líbano; y he  
9 aquí, mis siervos irán con los tuyos, Para que me apresten mucha  
madera, porque la casa que tengo de edificar ha de ser grande y  
10 portentosa. Y he aquí para los operarios tus siervos, cortadores  
de la madera, he dado veinte mil coros de trigo en grano, y veinte  
mil coros de cebada, y veinte mil batos de vino, y veinte mil batos  
11 de aceite. Entonces Hiram rey de Tiro respondió por letras, las

que envió á Salomón: Porque Jehová amó á su pueblo, te ha puesto por rey sobre ellos. Y además decía Hiram: Bendito sea Jehová 12 el Dios de Israel, que hizo los cielos y la tierra, y que dió al rey David hijo sabio, entendido, cuerdo y prudente, que edifique casa á Jehová, y casa para su reino. Yo pues te he enviado un hombre 13 hábil y entendido, que fué de Hiram mi padre, Hijo de una mujer 14 de las hijas de Dan, mas su padre fué de Tiro; el cual sabe trabajar en oro, y plata, y metal, y hierro, en piedra y en madera, en púrpura, y en cárdeno, en lino y en carmesí; asimismo para esculpir todas figuras, y sacar toda suerte de diseño que se le propusiere, y estar con tus hombres peritos, y con los de mi señor David tu padre. Ahora pues, enviará mi señor á sus siervos el trigo y cebada, y aceite y vino, que ha dicho; Y nosotros cortaremos en el 15 Líbano la madera que hubieres menester, y te la traeremos en balsas por la mar hasta Joppe, y tú la harás llevar hasta Jerusalem. Y contó Salomón todos los hombres extranjeros que estaban en la 17 tierra de Israel, después de haberlos ya contado David su padre, y fueron hallados ciento cincuenta y tres mil seiscientos. Y señaló 18 de ellos setenta mil para llevar cargas, y ochenta mil que cortasen en el monte, y tres mil y seiscientos por sobrestantes para hacer trabajar al pueblo.

Y COMENZÓ Salomón á edificar la casa en Jerusalem, en el 3 monte Moria que había sido mostrado á David su padre, en el lugar que David había preparado en la era de Ornán Jebuseo. Y 2 comenzó á edificar en el mes segundo, á dos del mes, en el cuarto año de su reinado. Estas son las medidas de que Salomón fundó 3 el edificio de la casa de Dios. La primera medida fué, la longitud de sesenta codos; y la anchura de veinte codos. El pórtico que 4 estaba en la delantera de la longitud, era de veinte codos al frente del ancho de la casa, y su altura de ciento y veinte: y cubriólo por dentro de oro puro. Y techó la casa mayor con madera de haya, la 5 cual cubrió de buen oro, é hizo resaltar sobre ella palmas y cadenas. Cubrió también la casa de piedras preciosas por excelencia: y el oro 6 era oro de Parvaim. Así cubrió la casa, sus vigas, sus umbrales, 7 sus paredes, y sus puertas, con oro; y esculpió querubines por las paredes. Hizo asimismo la casa del lugar santísimo, cuya longitud 8 era de veinte codos según el ancho del frente de la casa, y su anchura de veinte codos: y cubrióla de buen oro que ascendía á seiscientos talentos. Y el peso de los clavos tuvo cincuenta siclos de oro. 9

10 Cubrió también de oro las salas. Y dentro del lugar santísimo  
hizo dos querubines de forma de niños, los cuales cubrieron de oro.  
11 El largo de las alas de los querubines era de veinte codos: porque  
la una ala era de cinco codos: la cual llegaba hasta la pared de la  
casa; y la otra ala de cinco codos, la cual llegaba al ala del otro  
12 querubín. De la misma manera la una ala del otro querubín era  
de cinco codos: la cual llegaba hasta la pared de la casa; y la otra  
13 ala era de cinco codos, que tocaba al ala del otro querubín. Así  
las alas de estos querubines estaban extendidas por veinte codos:  
14 y ellos estaban en pie con los rostros hacia la casa. Hizo también  
el velo de cárdeno, púrpura, carmesí y lino, é hizo resaltar en él  
15 querubines. Delante de la casa hizo dos columnas de treinta y cinco  
16 codos de longitud, con sus capiteles encima, de cinco codos. Hizo  
asimismo cadenas en el oratorio, y púsolas sobre los capiteles de las  
17 columnas: é hizo cien granadas, las cuales puso en las cadenas. Y  
asentó las columnas delante del templo, la una á la mano derecha,  
y la otra á la izquierda; y á la de la mano derecha llamó Jachîn, y  
á la de la izquierda, Boaz.

**4** HIZO además un altar de bronce de veinte codos de longitud,  
2 y veinte codos de anchura, y diez codos de altura. También hizo  
un mar de fundición, el cual tenía diez codos del un borde al otro,  
enteramente redondo: su altura era de cinco codos, y una línea  
3 de treinta codos lo ceñía alrededor. Y debajo de él había figuras  
de bueyes que lo circundaban, diez en cada codo todo alrededor:  
4 eran dos órdenes de bueyes fundidos juntamente con el mar. Y  
estaba asentado sobre doce bueyes, tres de los cuales miraban al  
septentrión, y tres al occidente, y tres al mediodía, y tres al oriente:  
5 y el mar asentaba sobre ellos, y todas sus traseras estaban á la  
parte de adentro. Y tenía de grueso un palmo, y el borde era  
de la hechura del borde de un cáliz, ó flor de lis. Y hacía tres  
6 mil batos. Hizo también diez fuentes, y puso cinco á la derecha  
y cinco á la izquierda, para lavar y limpiar en ellas la obra del  
7 holocausto; mas el mar era para lavarse los sacerdotes en él. Hizo  
asimismo diez candeleros de oro según su forma, los cuales puso  
8 en el templo, cinco á la derecha, y cinco á la izquierda. Además  
hizo diez mesas y púsolas en el templo, cinco á la derecha, y cinco  
9 á la izquierda: igualmente hizo cien tazones de oro. Á más de esto  
hizo el atrio de los sacerdotes, y el gran atrio, y las portadas del  
10 atrio, y cubrió las puertas de ellas de bronce. Y asentó el mar al



lado derecho hacia el oriente, enfrente del mediodía. Hizo también 11  
Hiram calderos, y palas, y tazones; y acabó Hiram la obra que  
hacía al rey Salomón para la casa de Dios; Dos columnas, y los 12  
cordones, los capiteles sobre las cabezas de las dos columnas, y dos  
redes para cubrir las dos bolas de los capiteles que estaban encima  
de las columnas; Cuatrocientas granadas en las dos redecillas, dos 13  
órdenes de granadas en cada redecilla, para que cubriesen las dos  
bolas de los capiteles que estaban encima de las columnas. Hizo 14  
también las basas, sobre las cuales asentó las fuentes; Un mar, y 15  
doce bueyes debajo de él: Y calderos, y palas, y garfios; y todos 16  
sus enseres hizo Hiram su padre al rey Salomón para la casa de  
Jehová, de metal purísimo. Y fundiólos el rey en los llanos del 17  
Jordán, en tierra arcillosa, entre Suchôt y Seredat. Y Salomón 18  
hizo todos estos vasos en grande abundancia, porque no pudo ser  
hallado el peso del metal. Así hizo Salomón todos los vasos para 19  
la casa de Dios, y el altar de oro, y las mesas sobre las cuales se  
ponían los panes de la proposición; Asimismo los candeleros y 20  
sus candilejas, de oro puro, para que las encendiesen delante del  
oratorio conforme á la costumbre. Y las flores, y las lamparillas, 21  
y las despabiladeras se hicieron de oro, de oro perfecto; También 22  
los platillos, y las jofainas, y las cucharas, y los incensarios, de oro  
puro. Cuanto á la entrada de la casa, sus puertas interiores para el  
lugar santísimo, y las puertas de la casa del templo, de oro.

Y ACABADA que fué toda la obra que hizo Salomón para la 5  
casa de Jehová, metió Salomón en ella las cosas que David su padre  
había dedicado; y puso la plata, y el oro, y todos los vasos, en los  
tesoros de la casa de Dios. Entonces Salomón juntó en Jerusalem 2  
los ancianos de Israel, y todos los príncipes de las tribus, los cabe-  
zas de las familias de los hijos de Israel, para que trajesen el arca  
del pacto de Jehová de la ciudad de David, que es Sión. Y jun- 3  
táronse al rey todos los varones de Israel, á la solemnidad del mes  
séptimo. Y vinieron todos los ancianos de Israel, y tomaron los 4  
Levitas el arca: Y llevaron el arca, y el tabernáculo del testimonio, 5  
y todos los vasos del santuario que estaban en el tabernáculo: los  
sacerdotes y los Levitas los llevaron. Y el rey Salomón, y toda la 6  
congregación de Israel que se había á él reunido delante del arca,  
sacrificaron ovejas y bueyes, que por la multitud no se pudieron  
contar ni numerar. Y los sacerdotes metieron el arca del pacto de 7  
Jehová en su lugar, en el oratorio de la casa, en el lugar santísimo,

8 bajo las alas de los querubines: Pues los querubines extendían las  
alas sobre el asiento del arca, y cubrían los querubines por encima  
9 así el arca como sus barras. É hicieron salir fuera las barras, de  
modo que se viesen las cabezas de las barras del arca delante del  
oratorio, mas no se veían desde fuera: y allí estuvieron hasta hoy.  
10 En el arca no había sino las dos tablas que Moisés había puesto  
en Horeb, con las cuales Jehová había hecho alianza con los hijos  
11 de Israel, después que salieron de Egipto. Y como los sacerdotes  
salieron del santuario, (porque todos los sacerdotes que se hallaron  
12 habían sido santificados, y no guardaban sus veces; Y los Levitas  
cantores, todos los de Asaph, los de Hemán, y los de Jeduthún,  
juntamente con sus hijos y sus hermanos, vestidos de lino fino, es-  
taban con címbalos y salterios y arpas al oriente del altar; y con  
13 ellos ciento veinte sacerdotes que tocaban trompetas:) Sonaban  
pues las trompetas, y cantaban con la voz todos á una, para ala-  
bar y confesar á Jehová: y cuando alzaban la voz con trompetas y  
címbalos é instrumentos de música, cuando alababan á Jehová, di-  
ciendo: Porque es bueno, porque su misericordia es para siempre:  
14 la casa se llenó entonces de una nube, la casa de Jehová. Y no  
podían los sacerdotes estar para ministrar, por causa de la nube;  
porque la gloria de Jehová había henchido la casa de Dios.

**6** ENTONCES dijo Salomón: Jehová ha dicho que él habitaría en  
2 la oscuridad. Yo pues he edificado una casa de morada para ti,  
3 y una habitación en que mores para siempre. Y volviendo el rey  
su rostro, bendijo á toda la congregación de Israel: y toda la con-  
gregación de Israel estaba en pie. Y él dijo: Bendito sea Jehová  
Dios de Israel, el cual con su mano ha cumplido lo que habló por  
5 su boca á David mi padre, diciendo: Desde el día que saqué mi  
pueblo de la tierra de Egipto, ninguna ciudad he elegido de todas  
las tribus de Israel para edificar casa donde estuviese mi nombre, ni  
6 he escogido varón que fuese príncipe sobre mi pueblo Israel. Mas  
á Jerusalem he elegido para que en ella esté mi nombre, y á Da-  
vid he elegido para que fuese sobre mi pueblo Israel. Y David mi  
7 padre tuvo en el corazón edificar casa al nombre de Jehová Dios  
de Israel. Mas Jehová dijo á David mi padre: Respecto á haber  
tenido en tu corazón edificar casa á mi nombre, bien has hecho  
9 en haber tenido esto en tu corazón. Empero tú no edificarás la  
casa, sino tu hijo que saldrá de tus lomos, él edificará casa á mi  
10 nombre. Y Jehová ha cumplido su palabra que había dicho, pues

levantéme yo en lugar de David mi padre, y heme sentado en el trono de Israel, como Jehová había dicho, y he edificado casa al nombre de Jehová Dios de Israel. Y en ella he puesto el arca, en la cual está el pacto de Jehová que concertó con los hijos de Israel. Púsose luego Salomón delante del altar de Jehová, en presencia de toda la congregación de Israel, y extendió sus manos. Porque Salomón había hecho un púlpito de metal, de cinco codos de largo, y de cinco codos de ancho, y de altura de tres codos, y lo había puesto en medio del atrio: y púsose sobre él, é hincóse de rodillas delante de toda la congregación de Israel, y extendiendo sus manos al cielo, dijo: Jehová Dios de Israel, no hay Dios semejante á ti en el cielo ni en la tierra, que guardas el pacto y la misericordia á tus siervos que caminan delante de ti de todo su corazón; Que has guardado á tu siervo David mi padre lo que le dijiste: tú lo dijiste de tu boca, mas con tu mano lo has cumplido, como parece este día. Ahora pues, Jehová Dios de Israel, guarda á tu siervo David mi padre lo que le has prometido, diciendo: No faltará de ti varón delante de mí, que se sienta en el trono de Israel, á condición que tus hijos guarden su camino, andando en mi ley, como tú delante de mí has andado. Ahora pues, oh Jehová Dios de Israel, verifíquese tu palabra que dijiste á tu siervo David. Mas ¿es verdad que Dios ha de habitar con el hombre en la tierra? He aquí, los cielos y los cielos de los cielos no pueden contenerte: ¿cuánto menos esta casa que he edificado? Mas tú mirarás á la oración de tu siervo, y á su ruego, oh Jehová Dios mío, para oír el clamor y la oración con que tu siervo ora delante de ti. Que tus ojos estén abiertos sobre esta casa de día y de noche, sobre el lugar del cual dijiste, Mi nombre estará allí; que oigas la oración con que tu siervo ora en este lugar. Asimismo que oigas el ruego de tu siervo, y de tu pueblo Israel, cuando en este lugar hicieren oración, que tú oirás desde los cielos, desde el lugar de tu morada: que oigas y perdones. Si alguno pecare contra su prójimo, y él le pidiere juramento haciéndole jurar, y el juramento viniere delante de tu altar en esta casa, Tú oirás desde los cielos, y obrarás, y juzgarás á tus siervos, dando la paga al impío, tornándole su proceder sobre su cabeza, y justificando al justo en darle conforme á su justicia. Si tu pueblo Israel cayere delante de los enemigos, por haber prevaricado contra ti, y se convirtieren, y confesaren tu nombre, y rogaren delante de ti en esta casa, Tú oirás desde los cielos, y perdonarás el peca-

do de tu pueblo Israel, y los volverás á la tierra que diste á ellos  
26 y á sus padres. Si los cielos se cerraren, que no haya lluvias por  
haber pecado contra ti, si oraren á ti en este lugar, y confesaren  
tu nombre, y se convirtieren de sus pecados, cuando los affigieres,  
27 Tú los oirás en los cielos, y perdonarás el pecado de tus siervos y  
de tu pueblo Israel, y les enseñarás el buen camino para que anden  
en él, y darás lluvia sobre tu tierra, la cual diste por heredad á tu  
28 pueblo. Y si hubiere hambre en la tierra, ó si hubiere pestilencia,  
si hubiere tizoncillo ó añublo, langosta ó pulgón; ó si los cercaren  
sus enemigos en la tierra de su domicilio; cualquiera plaga ó enfer-  
29 medad que sea; Toda oración y todo ruego que hiciere cualquier  
hombre, ó todo tu pueblo Israel, cualquiera que conociere su llaga  
30 y su dolor en su corazón, si extendiere sus manos á esta casa, Tú  
oirás desde los cielos, desde el lugar de tu habitación, y perdonarás,  
y darás á cada uno conforme á sus caminos, habiendo conocido  
su corazón; (porque solo tú conoces el corazón de los hijos de los  
31 hombres;) Para que te teman y anden en tus caminos, todos los  
días que vivieren sobre la haz de la tierra que tú diste á nuestros  
32 padres. Y también al extranjero que no fuere de tu pueblo Israel,  
que hubiere venido de lejanas tierras á causa de tu grande nombre,  
y de tu mano fuerte, y de tu brazo extendido, si vinieren, y oraren  
33 en esta casa, Tú oirás desde los cielos, desde el lugar de tu morada,  
y harás conforme á todas las cosas por las cuales hubiere clamado á  
ti el extranjero; para que todos los pueblos de la tierra conozcan tu  
nombre, y te teman como tu pueblo Israel, y sepan que tu nombre  
34 es invocado sobre esta casa que he edificado yo. Si tu pueblo saliere  
á la guerra contra sus enemigos por el camino que tú los enviases,  
y oraren á ti hacia esta ciudad que tú elegiste, hacia la casa que  
35 he edificado á tu nombre, Tú oirás desde los cielos su oración y su  
ruego, y ampararás su derecho. Si pecaren contra ti, (pues no hay  
36 hombre que no peque,) y te airares contra ellos, y los entregares  
delante de sus enemigos, para que los que los tomaren los lleven  
37 cautivos á tierra de enemigos, lejos ó cerca, Y ellos volvieren en  
sí en la tierra donde fueren llevados cautivos; si se convirtieren, y  
oraren á ti en la tierra de su cautividad, y dijeren: Pecamos, hemos  
38 hecho inicualmente, impiamente hemos obrado; Si se convirtieren  
á ti de todo su corazón y de toda su alma en la tierra de su cauti-  
vidad, donde los hubieren llevado cautivos, y oraren hacia su tierra  
que tú diste á sus padres, hacia la ciudad que tu elegiste, y hacia

la casa que he edificado á tu nombre; Tú oirás desde los cielos, 39  
desde el lugar de tu morada, su oración y su ruego, y ampararás su  
causa, y perdonarás á tu pueblo que pecó contra ti. Ahora pues, 40  
oh Dios mío, ruégote estén abiertos tus ojos, y atentos tus oídos  
á la oración en este lugar. Oh Jehová Dios, levántate ahora para 41  
habitar en tu reposo, tú y el arca de tu fortaleza; sean, oh Jehová  
Dios, vestidos de salud tus sacerdotes, y gocen de bien tus santos.  
Jehová Dios, no hagas volver el rostro de tu ungido: acuérdate de 42  
las misericordias de David tu siervo.

Y COMO Salomón acabó de orar, el fuego descendió de los cie- 7  
los, y consumió el holocausto y las víctimas; y la gloria de Jehová  
hinchó la casa. Y no podían entrar los sacerdotes en la casa de 2  
Jehová, porque la gloria de Jehová había henchido la casa de Jeho-  
vá. Y como vieron todos los hijos de Israel descender el fuego y la 3  
gloria de Jehová sobre la casa, cayeron en tierra sobre sus rostros  
en el pavimento, y adoraron, confesando á Jehová y diciendo: Que  
es bueno, que su misericordia es para siempre. Entonces el rey y 4  
todo el pueblo sacrificaron víctimas delante de Jehová. Y ofreció 5  
el rey Salomón en sacrificio veinte y dos mil bueyes, y ciento y  
veinte mil ovejas; y así dedicaron la casa de Dios el rey y todo el  
pueblo. Y los sacerdotes asistían en su ministerio; y los Levitas 6  
con los instrumentos de música de Jehová, los cuales había hecho  
el rey David para confesar á Jehová, que su misericordia es para  
siempre; cuando David alababa por mano de ellos. Asimismo los  
sacerdotes tañían trompetas delante de ellos, y todo Israel estaba 7  
en pie. También santificó Salomón el medio del atrio que estaba  
delante de la casa de Jehová, por cuanto había ofrecido allí los ho-  
locaustos, y los sebos de los pacíficos; porque en el altar de bronce  
que Salomón había hecho, no podían caber los holocaustos, y el  
presente, y los sebos. Entonces hizo Salomón fiesta siete días, y 8  
con él todo Israel, una grande congregación, desde la entrada de  
Hamath hasta el arroyo de Egipto. Al octavo día hicieron convo- 9  
cación, porque habían hecho la dedicación del altar en siete días, y  
habían celebrado la solemnidad por siete días. Y á los veintitrés 10  
del mes séptimo envió al pueblo á sus estancias, alegres y gozosos  
de corazón por los beneficios que Jehová había hecho á David, y  
á Salomón, y á su pueblo Israel. Acabó pues Salomón la casa de 11  
Jehová, y la casa del rey: y todo lo que Salomón tuvo en voluntad  
de hacer en la casa de Jehová y en su casa, fué prosperado. Y 12

apareció Jehová á Salomón de noche, y díjole: Yo he oído tu oración, y he elegido para mí este lugar por casa de sacrificio. Si yo cerrare los cielos, que no haya lluvia, y si mandare á la langosta que consuma la tierra, ó si enviare pestilencia á mi pueblo; Si se humillare mi pueblo, sobre los cuales ni nombre es invocado, y oran, y buscaren mi rostro, y se convirtieren de sus malos caminos; entonces yo oiré desde los cielos, y perdonaré sus pecados, y sanaré su tierra. Ahora estarán abiertos mis ojos, y atentos mis oídos, á la oración en este lugar: Pues que ahora he elegido y santificado esta casa, para que esté en ella mi nombre para siempre; y mis ojos y mi corazón estarán ahí para siempre. Y tú, si anduvieres delante de mí, como anduvo David tu padre, é hicieres todas las cosas que yo te he mandado, y guardares mis estatutos y mis derechos, Yo confirmaré el trono de tu reino, como concerté con David tu padre, diciendo: No faltará varón de ti que domine en Israel. Mas si vosotros os volviereis, y dejareis mis estatutos y mis preceptos que os he propuesto, y fuereis y sirviereis á dioses ajenos, y los adorareis, Yo los arrancaré de mi tierra que les he dado; y esta casa que he santificado á mi nombre, yo la echaré de delante de mí, y pondréla por proverbio y fábula en todos los pueblos. Y esta casa que habrá sido ilustre, será espanto á todo el que pasare, y dirá: ¿Por qué ha hecho así Jehová á esta tierra y á esta casa? Y se responderá: Por cuanto dejaron á Jehová Dios de sus padres, el cual los sacó de la tierra de Egipto, y han abrazado dioses ajenos, y los adoraron y sirvieron: por eso él ha traído todo este mal sobre ellos.

**8** Y ACONTECIÓ que al cabo de veinte años que Salomón había edificado la casa de Jehová y su casa, Reedificó Salomón las ciudades que Hiram le había dado, y estableció en ellas á los hijos de Israel. Después vino Salomón á Amath de Soba, y la tomó. Y edificó á Tadmor en el desierto, y todas las ciudades de municiones que edificó en Hamath. Asimismo reedificó á Beth-oron la de arriba, y á Beth-oron la de abajo, ciudades fortificadas, de muros, puertas, y barras; Y á Baalath, y á todas las villas de munición que Salomón tenía; también todas las ciudades de los carros y las de la gente de á caballo; y todo lo que Salomón quiso edificar en Jerusalem, y en el Líbano, y en toda la tierra de su señorío. Y á todo el pueblo que había quedado de los Hetheos, Amorrheos, Pherezeos, Heveos, y Jebuseos, que no eran de Israel, Los hijos de los que habían quedado en la tierra después de ellos, á los cuales

los hijos de Israel no destruyeron del todo, hizo Salomón tributarios hasta hoy. Y de los hijos de Israel no puso Salomón siervos 9 en su obra; porque eran hombres de guerra, y sus príncipes y sus capitanes, y comandantes de sus carros, y su gente de á caballo. Y tenía Salomón doscientos y cincuenta principales de los gober- 10 nadores, los cuales mandaban en aquella gente. Y pasó Salomón 11 á la hija de Faraón, de la ciudad de David á la casa que él le había edificado; porque dijo: Mi mujer no morará en la casa de David rey de Israel, porque aquellas habitaciones donde ha entrado el arca de Jehová, son sagradas. Entonces ofreció Salomón holocaustos 12 á Jehová sobre el altar de Jehová, que había él edificado delante del pórtico, Para que ofreciesen cada cosa en su día, conforme 13 al mandamiento de Moisés, en los sábados, en las nuevas lunas, y en las solemnidades, tres veces en el año, á saber, en la fiesta de los panes ázimos, en la fiesta de las semanas, y en la fiesta de las cabañas. Y constituyó los repartimientos de los sacerdotes en sus 14 oficios, conforme á la ordenación de David su padre; y los Levitas por sus órdenes, para que alabasen y ministrasen delante de los sacerdotes, casa cosa en su día; asimismo los porteros por su orden á cada puerta: porque así lo había mandado David, varón de Dios. Y no salieron del mandamiento del rey, cuanto á los sacerdotes 15 y Levitas, y los tesoros, y todo negocio: Porque toda la obra de 16 Salomón estaba preparada desde el día en que la casa de Jehová fué fundada hasta que se acabó, hasta que la casa de Jehová fué acabada del todo. Entonces Salomón fué á Ezión-geber, y á Eloth, 17 á la costa de la mar en la tierra de Edom. Porque Hiram le ha- 18 bía enviado navíos por mano de sus siervos, y marineros diestros en la mar, los cuales fueron con los siervos de Salomón á Ophir, y tomaron de allá cuatrocientos y cincuenta talentos de oro, y los trajeron al rey Salomón.

Y OYENDO la reina de Seba la fama de Salomón, vino á Jeru- 9 salem con un muy grande séquito, con camellos cargados de aroma, y oro en abundancia, y piedras preciosas, para tentar á Salomón con preguntas difíciles. Y luego que vino á Salomón, habló con él todo lo que en su corazón tenía. Pero Salomón le declaró todas 2 sus palabras: ninguna cosa quedó que Salomón no le declarase. Y 3 viendo la reina de Seba la sabiduría de Salomón, y la casa que había edificado, Y las viandas de su mesa, y el asiento de sus siervos, 4 y el estado de sus criados, y los vestidos de ellos, sus maestresalas

y sus vestidos, y su subida por donde subía á la casa de Jehová,  
5 no quedó más espíritu en ella. Y dijo al rey: Verdad es lo que  
6 había oído en mi tierra de tus cosas y de tu sabiduría; Mas yo  
no creía las palabras de ellos, hasta que he venido, y mis ojos han  
visto: y he aquí que ni aun la mitad de la grandeza de tu sabiduría  
me había sido dicha; porque tú sobrepujas la fama que yo había  
7 oído. Bienaventurados tus hombres, y dichosos estos tus siervos,  
8 que están siempre delante de ti, y oyen tu sabiduría. Jehová tu  
Dios sea bendito, el cual se ha agradado en ti para ponerte sobre su  
trono por rey de Jehová tu Dios: por cuanto tu Dios amó á Israel  
para afirmarlo perpetuamente, por eso te ha puesto por rey sobre  
9 ellos, para que hagas juicio y justicia. Y dió al rey ciento y veinte  
talentos de oro, y gran copia de aromas, y piedras preciosas: nunca  
hubo tales aromas como los que dió la reina de Seba al rey Salomón.  
10 También los siervos de Hiram y los siervos de Salomón, que habían  
traído el oro de Ophir, trajeron madera de Algummim, y piedras  
11 preciosas. É hizo el rey de la madera de Algummim gradas en la  
casa de Jehová, y en las casas reales, y arpas y salterios para los  
cantores: nunca en tierra de Judá se había visto madera semejante.  
12 Y el rey Salomón dió á la reina de Seba todo lo que ella quiso y le  
pidió, más de lo que había traído al rey. Después se volvió y fué  
13 á su tierra con sus siervos. Y el peso de oro que venía á Salomón  
14 cada un año, era seiscientos sesenta y seis talentos de oro, Sin lo  
que traían los mercaderes y negociantes; y también todos los reyes  
de Arabia y los príncipes de la tierra traían oro y plata á Salomón.  
15 Hizo también el rey Salomón doscientos paveses de oro de martillo,  
cada uno de los cuales tenía seiscientos siclos de oro labrado:  
16 Asimismo trescientos escudos de oro batido, teniendo cada escudo  
trescientos siclos de oro: y púsolos el rey en la casa del bosque del  
17 Líbano. Hizo además el rey un gran trono de marfil, y cubriólo de  
18 oro puro. Y había seis gradas al trono, con un estrado de oro al  
mismo, y brazos de la una parte y de la otra al lugar del asiento, y  
19 dos leones que estaban junto á los brazos. Había también allí doce  
leones sobre las seis gradas de la una parte y de la otra. Jamás fué  
20 hecho otro semejante en reino alguno. Toda la vajilla del rey Salomón  
era de oro, y toda la vajilla de la casa del bosque del Líbano,  
de oro puro. En los días de Salomón la plata no era de estima.  
21 Porque la flota del rey iba á Tharsis con los siervos de Hiram, y  
cada tres años solían venir las naves de Tharsis, y traían oro, pla-



ta, marfil, simios, y pavos. Y excedió el rey Salomón á todos los 22  
 reyes de la tierra en riqueza y en sabiduría. Y todos los reyes de 23  
 la tierra procuraban ver el rostro de Salomón, por oír su sabiduría,  
 que Dios había puesto en su corazón: Y de éstos, cada uno traía 24  
 su presente, vasos de plata, vasos de oro, vestidos, armas, aromas,  
 caballos y acémilas, todos los años. Tuvo también Salomón cuatro 25  
 mil caballerizas para los caballos y carros, y doce mil jinetes, los  
 cuales puso en las ciudades de los carros, y con el rey en Jerusalem.  
 Y tuvo señorío sobre todos los reyes desde el río hasta la tierra de 26  
 los Filisteos, y hasta el término de Egipto. Y puso el rey plata en 27  
 Jerusalem como piedras, y cedros como los cabrahigos que nacen  
 por las campiñas en abundancia. Sacaban también caballos para 28  
 Salomón, de Egipto y de todas las provincias. Lo demás de los 29  
 hechos de Salomón, primeros y postreros, ¿no está todo escrito en  
 los libros de Nathán profeta, y en la profecía de Ahías Silonita, y  
 en las profecías del vidente Iddo contra Jeroboam hijo de Nabat?  
 Y reinó Salomón en Jerusalem sobre todo Israel cuarenta años. Y 30, 31  
 durmió Salomón con sus padres, y sepultáronlo en la ciudad de  
 David su padre: y reinó en su lugar Roboam su hijo.

Y ROBOAM fué á Sichêm porque en Sichêm se había juntado **10**  
 todo Israel para hacerlo rey. Y como lo oyó Jeroboam hijo de Na- 2  
 bat, el cual estaba en Egipto, donde había huído á causa del rey  
 Salomón, volvió de Egipto. Y enviaron y llamáronle. Vino pues 3  
 Jeroboam, y todo Israel, y hablaron á Roboam, diciendo: Tu pa- 4  
 dre agravó nuestro yugo: afloja tú, pues, ahora algo de la dura  
 servidumbre, y del grave yugo con que tu padre nos apremió, y te  
 serviremos. Y él les dijo: Volved á mí de aquí á tres días. Y el 5  
 pueblo se fué. Entonces el rey Roboam tomó consejo con los vie- 6  
 jos, que habían estado delante de Salomón su padre cuando vivía,  
 y díjoles: ¿Cómo aconsejáis vosotros que responda á este pueblo?  
 Y ellos le hablaron, diciendo: Si te condujeres humanamente con 7  
 este pueblo, y los agradares, y les hablares buenas palabras, ellos te  
 servirán perpetuamente. Mas él, dejando el consejo que le dieron 8  
 los viejos, tomó consejo con los mancebos que se habían criado con  
 él, y que delante de él asistían; Y díjoles: ¿Qué aconsejáis voso- 9  
 tros que respondamos á este pueblo, que me ha hablado, diciendo:  
 Alivia algo del yugo que tu padre puso sobre nosotros? Entonces 10  
 los mancebos que se habían criado con él, le hablaron, diciendo:  
 Así dirás al pueblo que te ha hablado diciendo, Tu padre agravó

nuestro yugo, mas tú descárganos: así les dirás: Lo más menudo  
11 mío es más grueso que los lomos de mi padre. Así que, mi padre  
os cargó de grave yugo, y yo añadiré á vuestro yugo: mi padre  
12 os castigó con azotes, y yo con escorpiones. Vino pues Jeroboam  
con todo el pueblo á Roboam al tercer día: según el rey les había  
13 mandado diciendo: Volved á mí de aquí á tres días. Y respondi-  
les el rey ásperamente; pues dejó el rey Roboam el consejo de los  
14 viejos, Y hablóles conforme al consejo de los mancebos, diciendo:  
Mi padre agravó vuestro yugo, y yo añadiré á vuestro yugo: mi  
15 padre os castigó con azotes, y yo con escorpiones. Y no escuchó  
el rey al pueblo; porque la causa era de Dios, para cumplir Jeho-  
vá su palabra que había hablado, por Ahías Silonita, á Jeroboam  
16 hijo de Nabat. Y viendo todo Israel que el rey no les había oído,  
respondió el pueblo al rey, diciendo: ¿Qué parte tenemos nosotros  
con David, ni herencia en el hijo de Isaí? ¡Israel, cada uno á sus  
estancias! ¡David, mira ahora por tu casa! Así se fué todo Israel  
17 á sus estancias. Mas reinó Roboam sobre los hijos de Israel que  
18 habitaban en las ciudades de Judá. Envió luego el rey Roboam  
á Adoram, que tenía cargo de los tributos; pero le apedrearon los  
hijos de Israel, y murió. Entonces se esforzó el rey Roboam, y su-  
19 biendo en un carro huyó á Jerusalem. Así se apartó Israel de la  
casa de David hasta hoy.

**11** Y COMO vino Roboam á Jerusalem, juntó la casa de Judá y de  
Benjamín, ciento y ochenta mil hombres escogidos de guerra, para  
2 pelear contra Israel y volver el reino á Roboam. Mas fué palabra  
3 de Jehová á Semeías varón de Dios, diciendo: Habla á Roboam  
hijo de Salomón, rey de Judá, y á todos los Israelitas en Judá y  
4 Benjamín, diciéndoles: Así ha dicho Jehová: No subáis ni peleéis  
contra vuestros hermanos; vuélvase casa uno á su casa, porque  
yo he hecho este negocio. Y ellos oyeron la palabra de Jehová, y  
5 tornáronse, y no fueron contra Jeroboam. Y habitó Roboam en  
6 Jerusalem, y edificó ciudades para fortificar á Judá. Y edificó á  
7 Beth-lehem, y á Etham, y á Tecoa, Y á Beth-sur, y á Sochô, y  
8, 9 á Adullam, Y á Gath, y á Maresa, y á Ziph, Y á Adoraim, y á  
10 Lachís, y á Acechâ, Y á Sora, y á Ajalón, y á Hebrón, que eran  
11 en Judá y en Benjamín, ciudades fuertes. Fortificó también las  
fortalezas, y puso en ellas capitanes, y vituallas, y vino, y aceite;  
12 Y en todas las ciudades, escudos y lanzas. Fortificólas pues en gran  
13 manera, y Judá y Benjamín le estaban sujetos. Y los sacerdotes

y Levitas que estaban en todo Israel, se juntaron á él de todos sus términos. Porque los Levitas dejaban sus ejidos y sus posesiones, 14 y se venían á Judá y á Jerusalem: pues Jeroboam y sus hijos los echaban del ministerio de Jehová. Y él se hizo sacerdotes para los 15 altos, y para los demonios, y para los becerros que él había hecho. Tras aquéllos acudieron también de todas las tribus de Israel los 16 que habían puesto su corazón en buscar á Jehová Dios de Israel; y viniéronse á Jerusalem para sacrificar á Jehová, el Dios de sus padres. Así fortificaron el reino de Judá, y confirmaron á Roboam 17 hijo de Salomón, por tres años; porque tres años anduvieron en el camino de David y de Salomón. Y tomóse Roboam por mujer 18 á Mahalath, hija de Jerimoth hijo de David, y á Abihail, hija de Eliab hijo de Esaí. La cual le parió hijos: á Jeús, y á Samaria, y á 19 Zaham. Después de ella tomó á Maachâ hija de Absalom, la cual le parió á Abías, á Athai, Ziza, y Selomith. Mas Roboam amó 20 á Maachâ hija de Absalom sobre todas sus mujeres y concubinas; porque tomó diez y ocho mujeres y sesenta concubinas, y engendró veintiocho hijos y sesenta hijas. Y puso Roboam á Abías hijo de 22 Maachâ por cabeza y príncipe de sus hermanos, porque quería hacerle rey. É hízole instruir, y esparció todos sus hijos por todas 23 las tierras de Judá y de Benjamín, y por todas las ciudades fuertes, y dióles vituallas en abundancia, y pidió muchas mujeres.

Y COMO Roboam hubo confirmado el reino, dejó la ley de Je- **12**  
hová, y con él todo Israel. Y en el quinto año del rey Roboam 2  
subió Sisac rey de Egipto contra Jerusalem, (por cuanto se habían  
rebelado contra Jehová,) Con mil y doscientos carros, y con se- 3  
senta mil hombres de á caballo: mas el pueblo que venía con él de  
Egipto, no tenía número; á saber, de Libios, Sukienos, y Etíopes.  
Y tomó las ciudades fuertes de Judá, y llegó hasta Jerusalem. En- 4, 5  
tonces vino Semeías profeta á Roboam y á los príncipes de Judá,  
que estaban reunidos en Jerusalem por causa de Sisac, y díjoles:  
Así ha dicho Jehová: Vosotros me habéis dejado, y yo también os  
he dejado en manos de Sisac. Y los príncipes de Israel y el rey 6  
se humillaron, y dijeron: Justo es Jehová. Y como vió Jehová que 7  
se habían humillado, fué palabra de Jehová á Semeías, diciendo:  
Hanse humillado; no los destruiré; antes los salvare en breve, y no  
se derramará mi ira contra Jerusalem por mano de Sisac. Empero 8  
serán sus siervos; para que sepan qué es servirme á mí, y servir á  
los reinos de las naciones. Subió pues Sisac rey de Egipto á Jeru- 9

salem, y tomó los tesoros de la casa de Jehová, y los tesoros de la casa del rey; todo lo llevó: y tomó los paveses de oro que Salomón  
10 había hecho. Y en lugar de ellos hizo el rey Roboam paveses de metal, y entrególos en manos de los jefes de la guardia, los cuales  
11 custodiaban la entrada de la casa del rey. Y cuando el rey iba á la casa de Jehová, venían los de la guardia, y traíanlos, y después  
12 los volvían á la cámara de la guardia. Y como él se humilló, la ira de Jehová se apartó de él, para no destruirlo del todo: y también  
13 en Judá las cosas fueron bien. Fortificado pues Roboam, reinó en Jerusalem: y era Roboam de cuarenta y un años cuando comenzó á reinar, y diecisiete años reinó en Jerusalem, ciudad que escogió Jehová de todas las tribus de Israel, para poner en ella su nombre.  
14 Y el nombre de su madre fué Naama Ammonita. É hizo lo malo, 15 porque no apercibió su corazón para buscar á Jehová. Y las cosas de Roboam, primeras y postreras, ¿no están escritas en los libros de Semeías profeta y de Iddo vidente, en la cuenta de los linajes?  
16 Y entre Roboam y Jeroboam hubo perpetua guerra. Y durmió Roboam con sus padres, y fué sepultado en la ciudad de David: y reinó en su lugar Abías su hijo.

**13** Á LOS dieciocho años del rey Jeroboam, reinó Abías sobre Judá.  
2 Y reinó tres años en Jerusalem. El nombre de su madre fué Micháía hija de Uriel de Gabaa. Y hubo guerra entre Abías y Jeroboam.  
3 Entonces ordenó Abías batalla con un ejército de cuatrocientos mil hombres de guerra valerosos y escogidos: y Jeroboam ordenó batalla contra él con ochocientos mil hombres escogidos, fuertes y  
4 valerosos. Y levantóse Abías sobre el monte de Semaraim, que es en los montes de Ephraim, y dijo: Oídme, Jeroboam y todo Israel.  
5 ¿No sabéis vosotros, que Jehová Dios de Israel dió el reino á David sobre Israel para siempre, á él y á sus hijos en alianza de sal? Pero Jeroboam hijo de Nabat, siervo de Salomón hijo de David, se levantó y rebeló contra su señor. Y se allegaron á el hombres vanos,  
7 hijos de iniquidad, y pudieron más que Roboam hijo de Salomón, porque Roboam era mozo y tierno de corazón, y no se defendió  
8 de ellos. Y ahora vosotros tratáis de fortificaros contra el reino de Jehová en mano de los hijos de David, porque sois muchos, y tenéis con vosotros los becerros de oro que Jeroboam os hizo por  
9 dioses. ¿No echasteis vosotros á los sacerdotes de Jehová, á los hijos de Aarón, y á los Levitas, y os habéis hecho sacerdotes á la manera de los pueblos de otras tierras, para que cualquiera venga

á consagrarse con un becerro y siete carneros, y así sea sacerdote de los que no son dioses? Mas en cuanto á nosotros, Jehová es 10 nuestro Dios, y no le hemos dejado: y los sacerdotes que ministran á Jehová son los hijos de Aarón, y los Levitas en la obra; 11 Los cuales queman á Jehová los holocaustos cada mañana y cada tarde, y los perfumes aromáticos; y ponen los panes sobre la mesa limpia, y el candelero de oro con sus candilejas para que ardan cada tarde: porque nosotros guardamos la ordenanza de Jehová nuestro Dios; mas vosotros le habéis dejado. Y he aquí Dios está con nosotros 12 por cabeza, y sus sacerdotes con las trompetas del júbilo para que suenen contra vosotros. Oh hijos de Israel, no peleéis contra Jehová el Dios de vuestros padres, porque no os sucederá bien. Pero Je- 13 roboam hizo girar una emboscada para venir á ellos por la espalda: y estando así delante de ellos, la emboscada estaba á espaldas de Judá. Y como miró Judá, he aquí que tenía batalla delante y á las 14 espaldas; por lo que clamaron á Jehová, y los sacerdotes tocaron las trompetas. Entonces los de Judá alzaron grita; y así que ellos 15 alzaron grita, Dios desbarató á Jeroboam y á todo Israel delante de Abías y de Judá: Y huyeron los hijos de Israel delante de Judá, y 16 Dios los entregó en sus manos. Y Abías y su gente hacían en ellos gran mortandad; y cayeron heridos de Israel quinientos mil hom- 17 bres escogidos. Así fueron humillados los hijos de Israel en aquel tiempo: mas los hijos de Judá se fortificaron, porque se apoyaban 18 en Jehová el Dios de sus padres. Y siguió Abías á Jeroboam, y tomóle algunas ciudades, á Beth-el con sus aldeas, á Jesana con sus aldeas, y á Ephraim con sus aldeas. Y nunca más tuvo Jeroboam 20 poderío en los días de Abías: é hirióle Jehová, y murió. Empero se fortificó Abías; y tomó catorce mujeres, y engendró veintidós hijos, 21 y dieciséis hijas. Lo demás de los hechos de Abías, sus caminos y sus negocios, está escrito en la historia de Iddo profeta. 22

Y DURMIÓ Abías con sus padres, y fué sepultado en la ciudad 14 de David. Y reinó en su lugar su hijo Asa, en cuyos días tuvo sosiego el país por diez años. É hizo Asa lo bueno y lo recto en los ojos 2 de Jehová su Dios. Porque quitó los altares del culto ajeno, y los altos; quebró las imágenes, y taló los bosques; Y mandó á Judá 4 que buscasen á Jehová el Dios de sus padres, y pusiesen por obra la ley y sus mandamientos. Quitó asimismo de todas las ciudades 5 de Judá los altos y las imágenes, y estuvo el reino quieto delante de él. Y edificó ciudades fuertes en Judá, por cuanto había paz en 6

la tierra, y no había guerra contra él en aquellos tiempos; porque  
7 Jehová le había dado reposo. Dijo por tanto á Judá: Edifiquemos  
estas ciudades, y cerquemoslas de muros con torres, puertas, y  
barras, ya que la tierra es nuestra: porque hemos buscado á Jehová  
nuestro Dios, hémosle buscado, y él nos ha dado reposo de todas  
8 partes. Edificaron pues, y fueron prosperados. Tuvo también Asa  
ejército que traía escudos y lanzas: de Judá trescientos mil, y de  
Benjamín doscientos y ochenta mil que traían escudos y flechaban  
9 arcos; todos hombres diestros. Y salió contra ellos Zera Etíope  
con un ejército de mil millares, y trescientos carros; y vino hasta  
10 Maresa. Entonces salió Asa contra él, y ordenaron la batalla en  
11 el valle de Sephata junto á Maresa. Y clamó Asa á Jehová su  
Dios, y dijo: Jehová, no tienes tú más con el grande que con el  
que ninguna fuerza tiene, para dar ayuda. Ayúdanos, oh Jehová  
Dios nuestro, porque en ti nos apoyamos, y en tu nombre venimos  
contra este ejército. Oh Jehová, tú eres nuestro Dios: no prevalezca  
12 contra ti el hombre. Y Jehová deshizo los Etíopes delante de Asa  
13 y delante de Judá; y huyeron los Etíopes. Y Asa, y el pueblo que  
con él estaba, lo siguió hasta Gerar: y cayeron los Etíopes hasta no  
quedar en ellos aliento; porque fueron deshechos delante de Jehová  
14 y de su ejército. Y les tomaron muy grande despojo. Batieron  
también todas las ciudades alrededor de Gerar, porque el terror  
de Jehová fué sobre ellos: y saquearon todas las ciudades, porque  
15 había en ellas gran despojo. Asimismo dieron sobre las cabañas  
de los ganados, y trajeron muchas ovejas y camellos, y volviéronse  
á Jerusalem.

**15.** 2 Y FUÉ el espíritu de Dios sobre Azarías hijo de Obed; Y salió  
al encuentro á Asa, y díjole: Oídme, Asa, y todo Judá y Benjamín:  
Jehová es con vosotros, si vosotros fueres con él: y si le buscareis,  
será hallado de vosotros; mas si le dejareis, él también os dejará.  
3 Muchos días ha estado Israel sin verdadero Dios y sin sacerdote, y  
4 sin enseñador y sin ley: Mas cuando en su tribulación se convirtie-  
ron á Jehová Dios de Israel, y le buscaron, él fué hallado de ellos.  
5 En aquellos tiempos no hubo paz, ni para el que entraba, ni para  
el que salía, sino muchas aflicciones sobre todos los habitantes de  
6 las tierras. Y la una gente destruía á la otra, y una ciudad á otra  
7 ciudad: porque Dios los conturbó con todas calamidades. Esfor-  
zaos empero vosotros, y no desfallezcan vuestras manos; que salario  
8 hay para vuestra obra. Y como oyó Asa las palabras y profecía de

Obed profeta, fué confortado, y quitó las abominaciones de toda la tierra de Judá y de Benjamín, y de las ciudades que él había tomado en el monte de Ephraim; y reparó el altar de Jehová que estaba delante del pórtico de Jehová. Después hizo juntar á todo Judá y Benjamín, y con ellos los extranjeros de Ephraim, y de Manasés, y de Simeón: porque muchos de Israel se habían pasado á él, viendo que Jehová su Dios era con él. Juntáronse pues en Jerusalem en el mes tercero del año décimoquinto del reinado de Asa. Y en aquel mismo día sacrificaron á Jehová, de los despojos que habían traído, setecientos bueyes y siete mil ovejas. Y entraron en concierto de que buscarían á Jehová el Dios de sus padres, de todo su corazón y de toda su alma; Y que cualquiera que no buscase á Jehová el Dios de Israel, muriese, grande ó pequeño, hombre ó mujer. Y juraron á Jehová con gran voz y júbilo, á son de trompetas y de bocinas: Del cual juramento todos los de Judá se alegraron; porque de todo su corazón lo juraban, y de toda su voluntad lo buscaban: y fué hallado de ellos; y dióles Jehová reposo de todas partes. Y aun á Maachâ madre del rey Asa, él mismo la depuso de su dignidad, porque había hecho un ídolo en el bosque: y Asa deshizo su ídolo, y lo desmenuzó, y quemó en el torrente de Cedrón. Mas con todo eso los altos no eran quitados de Israel, aunque el corazón de Asa fué perfecto mientras vivió. Y metió en la casa de Dios lo que su padre había dedicado, y lo que él había consagrado, plata y oro y vasos. Y no hubo guerra hasta los treinta y cinco años del reinado de Asa.

EN el año treinta y seis del reinado de Asa, subió Baasa rey de Israel contra Judá, y edificó á Ramá, para no dejar salir ni entrar á ninguno al rey Asa, rey de Judá. Entonces sacó Asa la plata y el oro de los tesoros de la casa de Jehová y de la casa real, y envió á Ben-adad rey de Siria, que estaba en Damasco, diciendo: Haya alianza entre mí y ti, como la hubo entre mi padre y tu padre; he aquí yo te he enviado plata y oro, para que vengas y deshagas la alianza que tienes con Baasa rey de Israel, á fin de que se retire de mí. Y consintió Ben-adad con el rey Asa, y envió los capitanes de sus ejércitos á la ciudades de Israel: y batieron á Ion, Dan, y Abelmaim, y las ciudades fuertes de Nephtalí. Y oyendo esto Baasa, cesó de edificar á Ramá, y dejó su obra. Entonces el rey Asa tomó á todo Judá, y lleváronse de Ramá la piedra y madera con que Baasa edificaba, y con ella edificó á Gibaa y Mizpa. En aquel tiempo

vino Hanani vidente á Asa rey de Judá, y díjole: Por cuanto te has apoyado en el rey de Siria, y no te apoyaste en Jehová tu Dios, por eso el ejército del rey de Siria ha escapado de tus manos. Los Etíopes y los Libios, ¿no eran un ejército numerosísimo, con carros y muy mucha gente de á caballo? con todo, porque te apoyaste en Jehová, él los entregó en tus manos. Porque los ojos de Jehová contemplan toda la tierra, para corroborar á los que tienen corazón perfecto para con él. Locamente has hecho en esto; porque de aquí adelante habrá guerra contra ti. Y enojado Asa contra el vidente, echólo en la casa de la cárcel, porque fué en extremo conmovido á causa de esto. Y oprimió Asa en aquel tiempo algunos del pueblo. Mas he aquí, los hechos de Asa, primeros y postreros, están escritos en el libro de los reyes de Judá y de Israel. Y el año treinta y nueve de su reinado enfermó Asa de los pies para arriba, y en su enfermedad no buscó á Jehová, sino á los médicos. Y durmió Asa con sus padres, y murió en el año cuarenta y uno de su reinado. Y sepultáronlo en sus sepulcros que él había hecho para sí en la ciudad de David;

**17** Y REINÓ en su lugar Josaphat su hijo, el cual prevaleció contra Israel. Y puso ejército en todas las ciudades fuertes de Judá, y colocó gente de guarnición, en tierra de Judá, y asimismo en las ciudades de Ephraim que su padre Asa había tomado. Y fué Jehová con Josaphat, porque anduvo en los primeros caminos de David su padre, y no buscó á los Baales; Sino que buscó al Dios de su padre, y anduvo en sus mandamientos, y no según las obras de Israel. Jehová por tanto confirmó el reino en su mano, y todo Judá dió á Josaphat presentes; y tuvo riquezas y gloria en abundancia. Y animóse su corazón en los caminos de Jehová, y quitó los altos y los bosques de Judá. Al tercer año de su reinado envió sus príncipes Ben-hail, Obdías, Zachârias, Nathaniel y Michêas, para que enseñasen en las ciudades de Judá; Y con ellos á los Levitas, Semeías, Nethanías, Zebadías, y Asael, y Semiramoth, y Jonathán, y Adonías, y Tobías, y Tobadonías, Levitas; y con ellos á Elisama y á Joram, sacerdotes. Y enseñaron en Judá, teniendo consigo el libro de la ley de Jehová, y rodearon por todas las ciudades de Judá enseñando al pueblo. Y cayó el pavor de Jehová sobre todos los reinos de las tierras que estaban alrededor de Judá; que no osaron hacer guerra contra Josaphat. Y traían de los Filisteos presentes á Josaphat, y tributos de plata. Los Árabes también le



trajeron ganados, siete mil y setecientos carneros y siete mil y setecientos machos de cabrío. Iba pues Josaphat creciendo altamente: 12 y edificó en Judá fortalezas y ciudades de depósitos. Tuvo además 13 muchas obras en las ciudades de Judá, y hombres de guerra muy valientes en Jerusalem. Y éste es el número de ellos según 14 las casas de sus padres: en Judá, jefes de los millares: el general Adna, y con él trescientos mil hombres muy esforzados; Después 15 de él, el jefe Johanán, y con él doscientos y ochenta mil; Tras éste, 16 Amasías hijo de Zichri, el cual se había ofrecido voluntariamente á Jehová, y con él doscientos mil hombres valientes; De Benjamín, 17 Eliada, hombre muy valeroso, y con él doscientos mil armados de arco y escudo; Tras éste, Jozabad, y con él ciento y ochenta mil 18 apercebidos para la guerra. Éstos eran siervos del rey, sin los que 19 había el rey puesto en las ciudades de guarnición por toda Judea.

TENÍA pues Josaphat riquezas y gloria en abundancia, y trabó parentesco con Achâb. Y después de algunos años descendió á 2 Achâb á Samaria; por lo que mató Achâb muchas ovejas y bueyes para él, y para la gente que con él venía: y persuadióle que fuese con él á Ramoth de Galaad. Y dijo Achâb rey de Israel á Josaphat 3 rey de Judá: ¿Quieres venir conmigo á Ramoth de Galaad? Y él respondió: Como yo, así también tú; y como tu pueblo, así también mi pueblo: iremos contigo á la guerra. Además dijo Josaphat al rey 4 de Israel: Ruégote que consultes hoy la palabra de Jehová. Entonces el rey de Israel juntó cuatrocientos profetas, y díjoles: ¿Iremos á 5 la guerra contra Ramoth de Galaad, ó estaréme yo quieto? Y ellos dijeron: Sube, que Dios los entregará en mano del rey. Mas Josaphat 6 dijo: ¿Hay aún aquí algún profeta de Jehová, para que por él preguntemos? Y el rey de Israel respondió á Josaphat: Aun hay 7 aquí un hombre por el cual podemos preguntar á Jehová: mas yo le aborrezco, porque nunca me profetiza cosa buena, sino siempre mal. Éste es Michêas, hijo de Imla. Y respondió Josaphat: No hable así el rey. Entonces el rey de Israel llamó un eunuco, y díjole: Haz 8 venir luego á Michêas hijo de Imla. Y el rey de Israel y Josaphat 9 rey de Judá, estaban sentados cada uno en su trono, vestidos de sus ropas; y estaban sentados en la era á la entrada de la puerta de Samaria, y todos los profetas profetizaban delante de ellos. Y 10 Sedechías hijo de Chênaana se había hecho cuernos de hierro, y decía: Así ha dicho Jehová: Con éstos acornearás á los Siros hasta destruirlos del todo. De esta manera profetizaban también todos 11

los profetas, diciendo: Sube á Ramoth de Galaad, y sé prosperado; porque Jehová la entregará en mano del rey. Y el mensajero que  
12 había ido á llamar á Michêas, le habló, diciendo: He aquí las palabras de los profetas á una boca anuncian al rey bienes; yo pues te ruego que tu palabra sea como la de uno de ellos, que hables bien.  
13 Y dijo Michêas: Vive Jehová, que lo que mi Dios me dijere, eso  
14 hablaré. Y vino al rey. Y el rey le dijo: Michêas, ¿iremos á pelear contra Ramoth de Galaad, ó estaréme yo quieto? Y él respondió: Subid, que seréis prosperados, que serán entregados en vuestras  
15 manos. Y el rey le dijo: ¿Hasta cuántas veces te conjuraré por el  
16 nombre de Jehová que no me hables sino la verdad? Entonces él dijo: He visto á todo Israel derramado por los montes como ovejas sin pastor: y dijo Jehová: Éstos no tienen señor; vuélvase cada uno  
17 en paz en su casa. Y el rey de Israel dijo á Josaphat: ¿No te había  
18 yo dicho que no me profetizaría bien, sino mal? Entonces él dijo: Oíd pues palabra de Jehová: Yo he visto á Jehová sentado en su trono, y todo el ejército de los cielos estaba á su mano derecha y  
19 á su izquierda. Y Jehová dijo: ¿Quién inducirá á Achâb rey de Israel, para que suba y caiga en Ramoth de Galaad? Y uno decía  
20 así, y otro decía de otra manera. Mas salió un espíritu, que se puso delante de Jehová, y dijo: Yo le induciré. Y Jehová le dijo: ¿De qué  
21 modo? Y él dijo: Saldré y seré espíritu de mentira en la boca de todos los profetas. Y Jehová dijo: Incita, y también prevalece: sal,  
22 y hazlo así. Y he aquí ahora ha puesto Jehová espíritu de mentira en la boca de estos tus profetas; mas Jehová ha decretado el mal  
23 acerca de ti. Entonces Sedechîas hijo de Chênaana se llegó á él, é hirió á Michêas en la mejilla, y dijo: ¿Por qué camino se apartó de  
24 mí el espíritu de Jehová para hablarte á ti? Y Michêas respondió: He aquí tú lo verás aquel día, cuando te entrarás de cámara en  
25 cámara para esconderte. Entonces el rey de Israel dijo: Tomad á Michêas, y volvedlo á Amón gobernador de la ciudad, y á Joás hijo  
26 del rey. Y diréis: El rey ha dicho así: Poned á éste en la cárcel, y sustentadle con pan de aflicción y agua de angustia, hasta que yo  
27 vuelva en paz. Y Michêas dijo: Si tú volvieres en paz, Jehová no ha  
28 hablado por mí. Dijo además: Oíd lo, pueblos todos. Subió pues  
29 el rey de Israel, y Josaphat rey de Judá, á Ramoth de Galaad. Y dijo el rey de Israel á Josaphat: Yo me disfrazaré para entrar en la  
batalla: mas tú vístete tus vestidos. Y disfrazóse el rey de Israel, y  
30 entró en la batalla. Había el rey de Siria mandado á los capitanes

de los carros que tenía consigo, diciendo: No peleéis con chico ni con grande, sino sólo con el rey de Israel. Y como los capitanes de los carros vieron á Josaphat, dijeron: Éste es el rey de Israel. Y cercáronlo para pelear; mas Josaphat clamó, y ayudólo Jehová, y apartólos Dios de él: Pues viendo los capitanes de los carros que no era el rey de Israel, desistieron de acosarle. Mas disparando uno el arco á la ventura, hirió al rey de Israel entre las junturas y el coselete. Él entonces dijo al carretero: Vuelve tu mano, y sácame del campo, porque estoy mal herido. Y arreció la batalla aquel día, por lo que estuvo el rey de Israel en pie en el carro enfrente de los Siros hasta la tarde; mas murió á puestas del sol.

Y JOSAPHAT rey de Judá se volvió en paz á su casa en Jerusalem. Y salióle al encuentro Jehú el vidente, hijo de Hanani, y dijo al rey Josaphat: ¿Al impío das ayuda, y amas á los que aborrecen á Jehová? Pues la ira de la presencia de Jehová será sobre ti por ello. Empero se han hallado en ti buenas cosas, porque cortaste de la tierra los bosques, y has apercibido tu corazón á buscar á Dios. Habitó pues Josaphat en Jerusalem; mas daba vuelta y salía al pueblo, desde Beer-seba hasta el monte de Ephraim, y reducíalos á Jehová el Dios de sus padres. Y puso en la tierra jueces en todas las ciudades fuertes de Judá, por todos los lugares. Y dijo á los jueces: Mirad lo que hacéis: porque no juzguéis en lugar de hombre, sino en lugar de Jehová, el cual está con vosotros en el negocio del juicio. Sea pues con vosotros el temor de Jehová; guardad y haced: porque en Jehová nuestro Dios no hay iniquidad, ni acepción de personas, ni recibir cohecho. Y puso también Josaphat en Jerusalem algunos de los Levitas y sacerdotes, y de los padres de familias de Israel, para el juicio de Jehová y para las causas. Y volviéronse á Jerusalem. Y mandóles, diciendo: Procederéis asimismo con temor de Jehová, con verdad, y con corazón íntegro. En cualquier causa que viniere á vosotros de vuestros hermanos que habitan en las ciudades, entre sangre y sangre, entre ley y precepto, estatutos y derechos, habéis de amonestarles que no pequen contra Jehová, porque no venga ira sobre vosotros y sobre vuestros hermanos. Obrando así no pecaréis. Y he aquí Amarías sacerdote será el que os presida en todo negocio de Jehová; y Zebadías hijo de Ismael, príncipe de la casa de Judá, en todos los negocios del rey; también los Levitas serán oficiales en presencia de vosotros. Esforzaos pues, y obrad; que Jehová será con el bueno.

**20** PASADAS estas cosas, aconteció que los hijos de Moab y de Ammón, y con ellos otros de los Ammonitas, vinieron contra Josaphat á la guerra. Y acudieron, y dieron aviso á Josaphat, diciendo: Contra ti viene una grande multitud de la otra parte de la mar, y de la Siria; y he aquí ellos están en Hasasón-tamar, que es Engedi. Entonces él tuvo temor; y puso Josaphat su rostro para consultar á Jehová, é hizo pregonar ayuno á todo Judá. Y juntáronse los de Judá para pedir socorro á Jehová: y también de todas las ciudades de Judá vinieron á pedir á Jehová. Púsose entonces Josaphat en pie en la reunión de Judá y de Jerusalem, en la casa de Jehová, delante del atrio nuevo; Y dijo: Jehová Dios de nuestros padres, ¿no eres tú Dios en los cielos, y te enseñas en todos los reinos de las Gentes? ¿no está en tu mano tal fuerza y potencia, que no hay quien te resista? Dios nuestro, ¿no echaste tú los moradores de aquesta tierra delante de tu pueblo Israel, y la diste á la simiente de Abraham tu amigo para siempre? Y ellos han habitado en ella, y te han edificado en ella santuario á tu nombre, diciendo: Si mal viniere sobre nosotros, ó espada de castigo, ó pestilencia, ó hambre, presentarnos hemos delante de esta casa, y delante de ti, (porque tu nombre está en esta casa,) y de nuestras tribulaciones clamaremos á ti, y tú nos oirás y salvarás. Ahora pues, he aquí los hijos de Ammón y de Moab, y los del monte de Seir, á la tierra de los cuales ni quisiste que pasase Israel cuando venían de la tierra de Egipto, sino que se apartasen de ellos, y no los destruyesen; He aquí ellos nos dan el pago, viniendo á echarnos de tu heredad, que tú nos diste á poseer. ¡Oh Dios nuestro! ¿no los juzgarás tú? porque en nosotros no hay fuerza contra tan grande multitud que viene contra nosotros: no sabemos lo que hemos de hacer, mas á ti volvemos nuestros ojos. Y todo Judá estaba en pie delante de Jehová, con sus niños, y sus mujeres, y sus hijos. Y estaba allí Jahaziel hijo de Zachârías, hijo de Benaías, hijo de Jeiel, hijo de Mathanías, Levita de los hijos de Asaph, sobre el cual vino el espíritu de Jehová en medio de la reunión; Y dijo: Oíd, Judá todo, y vosotros moradores de Jerusalem, y tú, rey Josaphat. Jehová os dice así: No temáis ni os amedrentéis delante de esta tan grande multitud; porque no es vuestra la guerra, sino de Dios. Mañana descenderéis contra ellos: he aquí que ellos subirán por la cuesta de Sis, y los hallaréis junto al arroyo, antes del desierto de Jeruel. No habrá para qué vosotros peleéis en este caso: paraos, estad quedos,

y ved la salud de Jehová con vosotros. Oh Judá y Jerusalem, no temáis ni desmayéis; salid mañana contra ellos, que Jehová será con vosotros. Entonces Josaphat se inclinó rostro por tierra, y asimismo todo Judá y los moradores de Jerusalem se postraron delante de Jehová, y adoraron á Jehová. Y levantáronse los Levitas de los hijos de Coath y de los hijos de Coré, para alabar á Jehová el Dios de Israel á grande y alta voz. Y como se levantaron por la mañana, salieron por el desierto de Tecoa. Y mientras ellos salían, Josaphat estando en pie, dijo: Oídmme, Judá y moradores de Jerusalem. Creed á Jehová vuestro Dios, y seréis seguros; creed á sus profetas, y seréis prosperados. Y habido consejo con el pueblo, puso á algunos que cantasen á Jehová, y alabasen en la hermosura de la santidad, mientras que salía la gente armada, y dijesen: Glorificad á Jehová, porque su misericordia es para siempre. Y como comenzaron con clamor y con alabanza, puso Jehová contra los hijos de Ammón, de Moab, y del monte de Seir, las emboscadas de ellos mismos que venían contra Judá, y matáronse los unos á los otros: Pues los hijos de Ammón y Moab se levantaron contra los del monte de Seir, para matarlos y destruirlos; y como hubieron acabado á los del monte de Seir, cada cual ayudó á la destrucción de su compañero. Y luego que vino Judá á la atalaya del desierto, miraron hacia la multitud; mas he aquí yacían ellos en tierra muertos, que ninguno había escapado. Viniendo entonces Josaphat y su pueblo á despojarlos, hallaron en ellos muchas riquezas entre los cadáveres, así vestidos como preciosos enseres, los cuales tomaron para sí, tantos, que no los podían llevar: tres días duró el despojo, porque era mucho. Y al cuarto día se juntaron en el valle de Beracah; porque allí bendijeron á Jehová, y por esto llamaron el nombre de aquel paraje el valle de Beracah, hasta hoy. Y todo Judá y los de Jerusalem, y Josaphat á la cabeza de ellos, volvieron para tornarse á Jerusalem con gozo, porque Jehová les había dado gozo de sus enemigos. Y vinieron á Jerusalem con salterios, arpas, y bocinas, á la casa de Jehová. Y fué el pavor de Dios sobre todos los reinos de aquella tierra, cuando oyeron que Jehová había peleado contra los enemigos de Israel. Y el reino de Josaphat tuvo reposo; porque su Dios le dió reposo de todas partes. Así reinó Josaphat sobre Judá: de treinta y cinco años era cuando comenzó á reinar, y reinó veinte y cinco años en Jerusalem. El nombre de su madre fué Azuba, hija de Silhi. Y anduvo en el camino de Asa su padre, sin apartarse

33 de él, haciendo lo recto en los ojos de Jehová. Con todo eso los  
altos no eran quitados; que el pueblo aun no había enderezado su  
34 corazón al Dios de sus padres. Lo demás de los hechos de Josaphat,  
primeros y postreros, he aquí están escritos en las palabras de  
Jehú hijo de Hanani, del cual es hecha mención en el libro de los  
35 reyes de Israel. Pasadas estas cosas, Josaphat rey de Judá trabajó  
amistad con Ochôzías rey de Israel, el cual fué dado á la impiedad:  
36 É hizo con él compañía para aparejar navíos que fuesen á Thar-  
37 sis; y construyeron los navíos en Eziôn-geber. Entonces Eliezer  
hijo de Dodava de Mareosah, profetizó contra Josaphat, diciendo:  
Por cuanto has hecho compañía con Ochôzías, Jehová destruirá tus  
obras. Y los navíos se rompieron, y no pudieron ir á Tharsis.

**21** Y DURMIÓ Josaphat con sus padres, y sepultáronlo con sus  
padres en la ciudad de David. Y reinó en su lugar Joram su hijo.  
2 Éste tuvo hermanos, hijos de Josaphat, á Azarías, Jehiel, Zachâ-  
rías, Azarías, Michâel, y Sephatías. Todos éstos fueron hijos de  
3 Josaphat rey de Israel. Y su padre les había dado muchos dones  
de oro y de plata, y cosas preciosas, y ciudades fuertes en Judá;  
mas había dado el reino á Joram, porque él era el primogénito.  
4 Fué pues elevado Joram al reino de su padre; y luego que se hizo  
fuerte, mató á cuchillo á todos sus hermanos, y asimismo algunos  
5 de los príncipes de Israel. Cuando comenzó á reinar era de treinta  
6 y dos años, y reinó ocho años en Jerusalem. Y anduvo en el cami-  
no de los reyes de Israel, como hizo la casa de Achâb; porque tenía  
7 por mujer la hija de Achâb, é hizo lo malo en ojos de Jehová. Mas  
Jehová no quiso destruir la casa de David, á causa de la alianza  
que con David había hecho, y porque le había dicho que le daría  
8 lámpara á él y á sus hijos perpetuamente. En los días de éste se  
rebeló la Idumea, para no estar bajo el poder de Judá, y pusieron  
9 rey sobre sí. Entonces pasó Joram con sus príncipes, y consigo  
todos sus carros; y levantóse de noche, é hirió á los Idumeos que  
10 le habían cercado, y á todos los comandantes de sus carros. Con  
todo eso Edom quedó rebelado, sin estar bajo la mano de Judá  
hasta hoy. También se rebeló en el mismo tiempo Libna para no  
estar bajo su mano; por cuanto él había dejado á Jehová el Dios  
11 de sus padres. Demás de esto hizo altos en los montes de Judá, é  
hizo que los moradores de Jerusalem fornicasen, y á ello impelió á  
12 Judá. Y viniéronle letras del profeta Elías, que decían: Jehová, el  
Dios de David tu padre, ha dicho así: Por cuanto no has andado

en los caminos de Josaphat tu padre, ni en los caminos de Asa, rey de Judá, Antes has andado en el camino de los reyes de Israel, y has hecho que fornicase Judá, y los moradores de Jerusalem, como fornicó la casa de Achâb; y además has muerto á tus hermanos, á la familia de tu padre, los cuales eran mejores que tú: He aquí Jehová herirá tu pueblo de una grande plaga, y á tus hijos y á tus mujeres, y á toda tu hacienda; Y á ti con muchas enfermedades, con enfermedad de tus entrañas, hasta que las entrañas se te salgan á causa de la enfermedad de cada día. Entonces despertó Jehová contra Joram el espíritu de los Filisteos, y de los Árabes que estaban junto á los Etíopes; Y subieron contra Judá, é invadieron la tierra, y tomaron toda la hacienda que hallaron en la casa del rey, y á sus hijos, y á sus mujeres; que no le quedó hijo, sino Joachâz el menor de sus hijos. Después de todo esto Jehová lo hirió en las entrañas de una enfermedad incurable. Y aconteció que, pasando un día tras otro, al fin, al cabo de dos años, las entrañas se le salieron con la enfermedad, muriendo así de enfermedad muy penosa. Y no le hizo quema su pueblo, como las había hecho á sus padres. Cuando comenzó á reinar era de treinta y dos años, y reinó en Jerusalem ocho años; y fué sin ser deseado. Y sepultáronlo en la ciudad de David, mas no en los sepulcros de los reyes.

Y LOS moradores de Jerusalem hicieron rey en lugar suyo á Ochôzías su hijo menor: porque la tropa había venido con los Árabes al campo, había muerto á todos los mayores; por lo cual reinó Ochôzías, hijo de Joram rey de Judá. Cuando Ochôzías comenzó á reinar era de cuarenta y dos años, y reinó un año en Jerusalem. El nombre de su madre fué Athalía, hija de Omri. También él anduvo en los caminos de la casa de Achâb: porque su madre le aconsejaba á obrar impíamente. Hizo pues lo malo en ojos de Jehová, como la casa de Achâb; porque después de la muerte de su padre, ellos le aconsejaron para su perdición. Y él anduvo en los consejos de ellos, y fué á la guerra con Joram hijo de Achâb, rey de Israel, contra Hazael rey de Siria, á Ramoth de Galaad, donde los Siros hirieron á Joram. Y se volvió para curarse en Jezreel de las heridas que le habían hecho en Ramá, peleando con Hazael rey de Siria. Y descendió Azarías hijo de Joram, rey de Judá, á visitar á Joram hijo de Achâb, en Jezreel, porque allí estaba enfermo. Esto empero venía de Dios, para que Ochôzías fuese hollado viniendo á Joram: porque siendo venido, salió con Joram contra Jehú hijo

de Nimsi, al cual Jehová había ungido para que talase la casa de Achâb. Y fué que, haciendo juicio Jehú con la casa de Achâb, halló á los príncipes de Judá, y á los hijos de los hermanos de Ochôzías, que servían á Ochôzías, y matólos. Y buscando á Ochôzías, el cual se había escondido en Samaria, tomáronlo, y trajéronlo á Jehú, y le mataron; y diéronle sepultura, porque dijeron: Es hijo de Josaphat, el cual buscó á Jehová de todo su corazón. Y la casa de Ochôzías no tenía fuerzas para poder retener el reino. Entonces Athalía madre de Ochôzías, viendo que su hijo era muerto, levantóse y destruyó toda la simiente real de la casa de Judá. Empero Josabeth, hija del rey, tomó á Joás hijo de Ochôzías, y arrebatólo de entre los hijos del rey, que mataban, y guardóle á él y á su ama en la cámara de los lechos. Así pues lo escondió Josabeth, hija del rey Joram, mujer de Joiada el sacerdote, (porque ella era hermana de Ochôzías), de delante de Athalía, y no lo mataron. Y estuvo con ellos escondido en la casa de Dios seis años. Entre tanto Athalía reinaba en el país.

**23** MAS el séptimo año se animó Joiada, y tomó consigo en alianza á los centuriones, Azarías hijo de Jeroam, y á Ismael hijo de Johanán, y á Azarías hijo de Obed, y á Maasías hijo de Adaías, y á Elisaphat hijo de Zichri; Los cuales rodeando por Judá, juntaron los Levitas de todas las ciudades de Judá, y á los príncipes de las familias de Israel, y vinieron á Jerusalem. Y toda la multitud hizo alianza con el rey en la casa de Dios. Y él les dijo: He aquí el hijo del rey, el cual reinará, como Jehová lo tiene dicho de los hijos de David. Lo que habéis de hacer es: la tercera parte de vosotros, los que entran de semana, estarán de porteros con los sacerdotes y los Levitas; Y la tercera parte, á la casa del rey; y la tercera parte, á la puerta del fundamento: y todo el pueblo estará en los patios de la casa de Jehová. Y ninguno entre en la casa de Jehová, sino los sacerdotes y Levitas que sirven: éstos entrarán, porque están consagrados; y todo el pueblo hará la guardia de Jehová. Y los Levitas rodearán al rey por todas partes, y cada uno tendrá sus armas en la mano; y cualquiera que entrare en la casa, muera: y estaréis con el rey cuando entrare, y cuando saliere. Y los Levitas y todo Judá lo hicieron todo como lo había mandado el sacerdote Joiada: y tomó cada uno los suyos, los que entraban de semana, y los que salían el sábado: porque el sacerdote Joiada no dió licencia á las compañías. Dió también el sacerdote Joiada á los centuriones las lanzas, paveses y escudos que habían sido del rey David, que



estaban en la casa de Dios; Y puso en orden á todo el pueblo, 10  
teniendo cada uno su espada en la mano, desde el rincón derecho  
del templo hasta el izquierdo, hacia el altar y la casa, en derredor  
del rey por todas partes. Entonces sacaron al hijo del rey, y pusiéronle 11  
la corona y el testimonio, é hicieronle rey; y Joiada y sus hijos  
le ungieron, diciendo luego: ¡Viva el rey! Y como Athalía oyó el 12  
estruendo de la gente que corría, y de los que bendecían al rey, vino  
al pueblo á la casa de Jehová; Y mirando, vió al rey que estaba 13  
junto á su columna á la entrada, y los príncipes y los trompetas  
junto al rey, y que todo el pueblo de la tierra hacía alegrías, y sonaban 14  
bocinas, y cantaban con instrumentos de música los que sabían  
alabar. Entonces Athalía rasgó sus vestidos, y dijo: ¡Conjuración,  
conjuración! Y sacando el pontífice Joiada los centuriones y capitanes 15  
del ejército, díjoles: Sacadla fuera del recinto; y el que la  
siguiere, muera á cuchillo: porque el sacerdote había mandado que  
no la matasen en la casa de Jehová. Ellos pues le echaron mano, y 16  
luego que hubo ella pasado la entrada de la puerta de los caballos  
de la casa del rey, allí la mataron. Y Joiada hizo pacto entre sí 17  
y todo el pueblo y el rey, que serían pueblo de Jehová. Después  
de esto entró todo el pueblo en el templo de Baal, y derribáronlo,  
y también sus altares; é hicieron pedazos sus imágenes, y mataron 18  
delante de los altares á Mathán, sacerdote de Baal. Luego ordenó  
Joiada los oficios en la casa de Jehová bajo la mano de los sacerdotes 19  
y Levitas, según David los había distribuído en la casa de  
Jehová, para ofrecer á Jehová los holocaustos, como está escrito en  
la ley de Moisés, con gozo y cantares, conforme á la ordenación de 20  
David. Puso también porteros á las puertas de la casa de Jehová,  
para que por ninguna vía entrase ningún inmundo. Tomó después 21  
los centuriones, y los principales, y los que gobernaban el pueblo;  
y á todo el pueblo de la tierra, y llevó al rey de la casa de Jehová;  
y viniendo hasta el medio de la puerta mayor de la casa del  
rey, sentaron al rey sobre el trono del reino. Y todo el pueblo del 22  
país hizo alegrías: y la ciudad estuvo quieta, muerto que hubieron  
á Athalía á cuchillo.

DE SIETE años era Joás cuando comenzó á reinar, y cuarenta 24  
años reinó en Jerusalem. El nombre de su madre fué Sibia, de  
Beer-seba. É hizo Joás lo recto en ojos de Jehová todos los días de 2  
Joiada el sacerdote. Y tomó para él Joiada dos mujeres; y engendró 3  
hijos é hijas. Después de esto aconteció que Joás tuvo voluntad 4

5 de reparar la casa de Jehová. Y juntó los sacerdotes y los Levitas, y díjoles: Salid por las ciudades de Judá, y juntad dinero de todo Israel, para que cada año sea reparada la casa de vuestro Dios; y vosotros poned diligencia en el negocio. Mas los Levitas no pusieron diligencia. Por lo cual el rey llamó á Joiada el principal, y díjole: ¿Por qué no has procurado que los Levitas traigan de Judá y de Jerusalem al tabernáculo del testimonio, la ofrenda que impuso 7 Moisés siervo de Jehová, y de la congregación de Israel? Porque la impía Athalía y sus hijos habían destruído la casa de Dios, y además habían gastado en los ídolos todas las cosas consagradas á 8 la casa de Jehová. Mandó pues el rey que hiciesen un arca, la cual 9 pusieron fuera á la puerta de la casa de Jehová; É hicieron pregonar en Judá y en Jerusalem, que trajesen á Jehová la ofrenda que 10 Moisés siervo de Dios había impuesto á Israel en el desierto. Y todos los príncipes y todo el pueblo se holgaron: y traían, y echaban 11 en el arca hasta henchirla. Y como venía el tiempo para llevar el arca al magistrado del rey por mano de los Levitas, cuando veían que había mucho dinero, venía el escriba del rey, y el que estaba puesto por el sumo sacerdote, y llevaban el arca, y vaciábanla, y volvíanla á su lugar: y así lo hacían de día en día, y recogían mucho dinero; El cual daba el rey y Joiada á los que hacían la obra del servicio de la casa de Jehová, y tomaban canteros y oficiales que reparasen la casa de Jehová, y herreros y metalarios para componer la casa de Jehová. Hacían pues los oficiales la obra, y por sus manos fué la obra restaurada, y restituyeron la casa de Dios 14 á su condición, y la consolidaron. Y cuando hubieron acabado, trajeron lo que quedaba del dinero al rey y á Joiada, é hicieron de él vasos para la casa de Jehová, vasos para el servicio, morteros, cucharas, vasos de oro y de plata. Y sacrificaban holocaustos continuamente en la casa de Jehová todos los días de Joiada. Mas Joiada envejeció, y murió harto de días: de ciento y treinta años 16 era cuando murió. Y sepultáronlo en la ciudad de David con los reyes, por cuanto había hecho bien con Israel, y para con Dios, 17 y con su casa. Muerto Joiada, vinieron los príncipes de Judá, é hicieron acatamiento al rey; y el rey los oyó. Y desampararon la casa de Jehová el Dios de sus padres, y sirvieron á los bosques y á las imágenes esculpidas; y la ira vino sobre Judá y Jerusalem por 19 este su pecado. Y envióles profetas, para que los redujesen á Jehová, los cuales les protestaron: mas ellos no los escucharon. Y el 20

espíritu de Dios envistió á Zachârias, hijo de Joiada el sacerdote, el cual estando sobre el pueblo, les dijo: Así ha dicho Dios: ¿Por qué quebrantáis los mandamientos de Jehová? No os vendrá bien de ello; porque por haber dejado á Jehová, el también os dejará. Mas ellos hicieron conspiración contra él, y cubriéronle de piedras por mandato del rey, en el patio de la casa de Jehová. No tuvo pues memoria el rey Joás de la misericordia que su padre Joiada había hecho con él, antes matéle su hijo; el cual dijo al morir: Jehová lo vea, y lo requiera. Á la vuelta del año subió contra él el ejército de Siria; y vinieron á Judá y á Jerusalem, y destruyeron en el pueblo á todos los principales de él, y enviaron todos sus despojos al rey á Damasco. Porque aunque el ejército de Siria había venido con poca gente, Jehová les entregó en sus manos un ejército muy numeroso; por cuanto habían dejado á Jehová el Dios de sus padres. Y con Joás hicieron juicios. Y yéndose de él los Siros, dejáronlo en muchas enfermedades; y conspiraron contra él sus siervos á causa de las sangres de los hijos de Joiada el sacerdote, é hiriéronle en su cama, y murió: y sepultáronle en la ciudad de David, mas no lo sepultaron en los sepulcros de los reyes. Los que conspiraron contra él fueron Zabad, hijo de Simath Ammonita, y Jozabad, hijo de Simrith Moabita. De sus hijos, y de la multiplicación que hizo de las rentas, y de la instauración de la casa de Jehová, he aquí está escrito en la historia del libro de los reyes. Y reinó en su lugar Amasías su hijo.

DE VEINTICINCO años era Amasías cuando comenzó á reinar, y veintinueve años reinó en Jerusalem: el nombre de su madre fué Joaddan, de Jerusalem. Hizo él lo recto en los ojos de Jehová aunque no de perfecto corazón. Y luego que fué confirmado en el reino, mató á sus siervos que habían muerto al rey su padre; Mas no mató á los hijos de ellos, según lo que está escrito en la ley en el libro de Moisés, donde Jehová mandó, diciendo: No morirán los padres por los hijos, ni los hijos por los padres; mas cada uno morirá por su pecado. Juntó luego Amasías á Judá, y con arreglo á las familias púsoles tribunos y centuriones por todo Judá y Benjamín; y tomólos por lista de veinte años arriba, y fueron hallados en ellos trescientos mil escogidos para salir á la guerra, que tenían lanza y escudo. Y de Israel tomó á sueldo cien mil hombres valientes, por cien talentos de plata. Mas un varón de Dios vino á él, diciéndole: Rey, no vaya contigo el ejército de Israel; porque Jehová no es con

8 Israel, ni con todos los hijos de Ephraim. Pero si tú vas, si lo haces, y te esfuerzas para pelear, Dios te hará caer delante de los enemigos; porque en Dios está la fortaleza, ó para ayudar, ó para  
9 derribar. Y Amasías dijo al varón de Dios: ¿Qué pues se hará de cien talentos que he dado al ejército de Israel? Y el varón de  
10 Dios respondió: De Jehová es darte mucho más que esto. Entonces Amasías apartó el escuadrón de la gente que había venido á él de Ephraim, para que se fuesen á sus casas: y ellos se enojaron grandemente contra Judá, y volviéronse á sus casas encolerizados.  
11 Esforzándose entonces Amasías, sacó su pueblo, y vino al valle de la Sal: é hirió de los hijos de Seir diez mil. Y los hijos de Judá tomaron vivos otros diez mil, los cuales llevaron á la cumbre de un peñasco, y de allí los despeñaron, y todos se hicieron pedazos.  
12 Empero los del escuadrón que Amasías había despedido, porque no fuesen con él á la guerra, derramáronse sobre las ciudades de Judá, desde Samaria hasta Beth-oron, é hirieron de ellos tres mil,  
13 y tomaron un grande despojo. Regresando luego Amasías de la matanza de los Idumeos, trajo también consigo los dioses de los hijos de Seir, y púsose los para sí por dioses, y encorvóse delante  
14 de ellos, y quemóles perfumes. Encendióse por tanto el furor de Jehová contra Amasías, y envió á él un profeta, que le dijo: ¿Por qué has buscado los dioses de gente, que no libraron á su pueblo de  
15 tus manos? Y hablándole el profeta estas cosas, él le respondió: ¿Hante puesto á ti por consejero del rey? Déjate de eso: ¿por qué quieres que te maten? Y al cesar, el profeta dijo luego: Yo sé que Dios ha acordado destruirte, porque has hecho esto, y no obedeciste  
16 á mi consejo. Y Amasías rey de Judá, habido su consejo, envió á decir á Joás, hijo de Joachâz hijo de Jehú, rey de Israel: Ven, y veámonos cara á cara. Entonces Joás rey de Israel envió á decir á Amasías rey de Judá: El cardo que estaba en el Líbano, envió al cedro que estaba en el Líbano, diciendo: Da tu hija á mi hijo por mujer. Y he aquí que las bestias fieras que estaban en el Líbano,  
17 pasaron, y hollaron el cardo. Tú dices: He aquí he herido á Edom; y tu corazón se enaltece para gloriarte: ahora estáte en tu casa; ¿para qué te entrometes en mal, para caer tú y Judá contigo?  
18 Mas Amasías no quiso oír; porque estaba de Dios, que los quería entregar en manos de sus enemigos, por cuanto habían buscado los  
19 dioses de Edom. Subió pues Joás rey de Israel, y viéronse cara á cara él y Amasías rey de Judá, en Beth-emes, la cual es de Judá.  
20  
21

Pero cayó Judá delante de Israel, y huyó cada uno á su estancia. Y 22, 23  
 Joás rey de Israel prendió en Beth-sembles á Amasías rey de Judá,  
 hijo de Joás hijo de Joachâz, y llevólo á Jerusalem: y derribó el  
 muro de Jerusalem desde la puerta de Ephraim hasta la puerta del  
 ángulo, cuatrocientos codos. Asimismo tomó todo el oro y plata, y 24  
 todos los vasos que se hallaron en la casa de Dios en casa de Obed-  
 edom, y los tesoros de la casa del rey, y los hijos de los príncipes,  
 y volvióse á Samaria. Y vivió Amasías hijo de Joás, rey de Judá, 25  
 quince años después de la muerte de Joás hijo de Joachâz rey de  
 Israel. Lo demás de los hechos de Amasías, primeros y postreros, 26  
 ¿no está escrito en el libro de los reyes de Judá y de Israel? Desde 27  
 aquel tiempo que Amasías se apartó de Jehová, maquinaron contra  
 él conjuración en Jerusalem; y habiendo él huído á Lachîs, enviaron  
 tras él á Lachîs, y allá lo mataron; Y trajéronlo en caballos, y 28  
 sepultáronlo con sus padres en la ciudad de Judá.

ENTONCES todo el pueblo de Judá tomó á Uzzías, el cual era **26**  
 de diez y seis años, y pusiéronlo por rey en lugar de Amasías su  
 padre. Edificó él á Eloth, y la restituyó á Judá después que el 2  
 rey durmió con sus padres. De diez y seis años era Uzzías cuando 3  
 comenzó á reinar, y cincuenta y dos años reinó en Jerusalem. El  
 nombre de su madre fué Jechôlía, de Jerusalem. É hizo lo recto 4  
 en los ojos de Jehová, conforme á todas las cosas que había he-  
 cho Amasías su padre. Y persistió en buscar á Dios en los días 5  
 de Zachâriás, entendido en visiones de Dios; y en estos días que él  
 buscó á Jehová, él le prosperó. Y salió, y peleó contra los Filis- 6  
 teos, y rompió el muro de Gath, y el muro de Jabnia, y el muro  
 de Asdod; y edificó ciudades en Asdod, y en la tierra de los Filis-  
 teos. Y dióle Dios ayuda contra los Filisteos, y contra los Árabes 7  
 que habitaban en Gur-baal, y contra los Ammonitas. Y dieron 8  
 los Ammonitas presentes á Uzzías, y divulgóse su nombre hasta  
 la entrada de Egipto; porque se había hecho altamente poderoso.  
 Edificó también Uzzías torres en Jerusalem, junto á la puerta del 9  
 ángulo, y junto á la puerta del valle, y junto á las esquinas; y for-  
 tificólas. Asimismo edificó torres en el desierto, y abrió muchas 10  
 cisternas: porque tuvo muchos ganados, así en los valles como en  
 las vegas; y viñas, y labranzas, así en los montes como en los llanos  
 fértiles; porque era amigo de la agricultura. Tuvo también Uzzías 11  
 escuadrones de guerreros, los cuales salían á la guerra en ejército,  
 según que estaban por lista hecha por mano de Jehiel escriba y de

Maasías gobernador, y por mano de Hananías, uno de los príncipes del rey. Todo el número de los jefes de familias, valientes y esforzados, era dos mil y seiscientos. Y bajo la mano de éstos estaba el ejército de guerra, de trescientos siete mil y quinientos guerreros poderosos y fuertes para ayudar al rey contra los enemigos. Y aprestóles Uzzías para todo el ejército, escudos, lanzas, almetes, coseletes, arcos, y hondas de tirar piedras. É hizo en Jerusalem máquinas por industria de ingenieros, para que estuviesen en las torres y en los baluartes, para arrojar saetas y grandes piedras, y su fama se extendió lejos, porque se ayudó maravillosamente, hasta hacerse fuerte. Mas cuando fué fortificado, su corazón se enaltecó hasta corromperse; porque se rebeló contra Jehová su Dios, entrando en el templo de Jehová para quemar sahumerios en el altar del perfume. Y entró tras él el sacerdote Azarías, y con él ochenta sacerdotes de Jehová, de los valientes. Y pusieronse contra el rey Uzzías, y dijéronle: No á ti, oh Uzzías, el quemar perfume á Jehová, sino á los sacerdotes hijos de Aarón, que son consagrados para quemarlo: sal del santuario, por que has prevaricado, y no te será para gloria delante del Dios Jehová. Y airóse Uzzías, que tenía el perfume en la mano para quemarlo; y en esta su ira contra los sacerdotes, la lepra le salió en la frente delante de los sacerdotes en la casa de Jehová, junto al altar del perfume. Y miróle Azarías el sumo sacerdote, y todos los sacerdotes, y he aquí la lepra estaba en su frente; é hiciéronle salir apriesa de aquel lugar; y él también se dió priesa á salir, porque Jehová lo había herido. Así el rey Uzzías fué leproso hasta el día de su muerte, y habitó en una casa apartada, leproso, por lo que había sido separado de la casa de Jehová; y Joatham su hijo tuvo cargo de la casa real, gobernando al pueblo de la tierra. Lo demás de los hechos de Uzzías, primeros y postreros, escribiólo Isaías profeta, hijo de Amós. Y durmió Uzzías con sus padres, y sepultáronlo con sus padres en el campo de los sepulcros reales; porque dijeron: Leproso es. Y reinó Joatham su hijo en lugar suyo.

**27** DE VEINTICINCO años era Joatham cuando comenzó á reinar, y dieciséis años reinó en Jerusalem. El nombre de su madre fué Jerusa, hija de Sadoc. É hizo lo recto en ojos de Jehová, conforme á todas las cosas que había hecho Uzzías su padre, salvo que no entró en el templo de Jehová. Y el pueblo falseaba aún. Edificó él la puerta mayor de la casa de Jehová, y en el muro de la fortaleza

edificó mucho. Además edificó ciudades en las montañas de Judá, 4  
y labró palacios y torres en los bosques. También tuvo él guerra 5  
con el rey de los hijos de Ammón, á los cuales venció; y diéronle  
los hijos de Ammón en aquel año cien talentos de plata, y diez mil  
coros de trigo, y diez mil de cebada. Esto le dieron los hijos de  
Ammón, y lo mismo en el segundo año, y en el tercero. Así que 6  
Joatham fué fortificado, porque preparó sus caminos delante de  
Jehová su Dios. Lo demás de los hechos de Joatham, y todas sus 7  
guerras, y sus caminos, he aquí está escrito en el libro de los reyes  
de Israel y de Judá. Cuando comenzó á reinar era de veinticinco 8  
años, y dieciséis reinó en Jerusalem. Y durmió Joatham con sus 9  
padres, y sepultáronlo en la ciudad de David; y reinó en su lugar  
Achâz su hijo.

DE VEINTE años era Achâz cuando comenzó á reinar, y dieci- 28  
séis años reinó en Jerusalem: mas no hizo lo recto en ojos de Jehová,  
como David su padre. Antes anduvo en los caminos de los reyes de 2  
Israel, y además hizo imágenes de fundición á los Baales. Quemó 3  
también perfume en el valle de los hijos de Hinnom, y quemó sus  
hijos por fuego, conforme á las abominaciones de las gentes que  
Jehová había echado delante de los hijos de Israel. Asimismo sa- 4  
crificó y quemó perfumes en los altos, y en los collados, y debajo de  
todo árbol espeso. Por lo cual Jehová su Dios lo entregó en manos 5  
del rey de los Siros, los cuales le derrotaron, y cogieron de él una  
grande presa, que llevaron á Damasco. Fué también entregado en  
manos del rey de Israel, el cual lo batió con gran mortandad. Por- 6  
que Peca, hijo de Remalías mató en Judá en un día ciento y veinte  
mil, todos hombres valientes; por cuanto habían dejado á Jehová  
el Dios de sus padres. Asimismo Zichri, hombre poderoso de Eph- 7  
raim, mató á Maasías hijo del rey, y á Azricam su mayordomo, y  
á Elcana, segundo después del rey. Tomaron también cautivos los 8  
hijos de Israel de sus hermanos doscientos mil, mujeres, muchachos,  
y muchachas, á más de haber saqueado de ellos un gran despojo, el  
cual trajeron á Samaria. Había entonces allí un profeta de Jeho- 9  
vá, que se llamaba Obed, el cual salió delante del ejército cuando  
entraba en Samaria, y díjoles: He aquí Jehová el Dios de vuestros  
padres, por el enojo contra Judá, los ha entregado en vuestras ma-  
nos; y vosotros los habéis muerto con ira, que hasta el cielo ha  
llegado. Y ahora habéis determinado sujetar á vosotros á Judá y 10  
á Jerusalem por siervos y siervas: mas ¿no habéis vosotros pecado

11 contra Jehová vuestro Dios? Oídmе pues ahora, y volved á enviar  
los cautivos que habéis tomado de vuestros hermanos: porque Je-  
12 hová está airado contra vosotros. Levantáronse entonces algunos  
varones de los principales de los hijos de Ephraim, Azarías hijo de  
Johanán, y Berechías hijo de Mesillemoth, y Ezechías hijo de Sa-  
llum, y Amasa hijo de Hadlai, contra los que venían de la guerra.  
13 Y dijéronles: No metáis acá la cautividad; porque el pecado contra  
Jehová será sobre nosotros. Vosotros tratáis de añadir sobre nues-  
tros pecados y sobre nuestras culpas, siendo asaz grande nuestro  
14 delito, y la ira del furor sobre Israel. Entonces el ejército dejó los  
cautivos y la presa delante de los príncipes y de toda la multitud.  
15 Y levantáronse los varones nombrados, y tomaron los cautivos, y  
vistieron del despojo á los que de ellos estaban desnudos; vistiéron-  
los y calzáronlos, y diéronles de comer y de beber, y ungiéronlos, y  
condujeron en asnos á todos los flacos, y lleváronlos hasta Jericó,  
ciudad de las palmas, cerca de sus hermanos; y ellos se volvieron  
16 á Samaria. En aquel tiempo envió á pedir el rey Achâz á los re-  
yes de Asiria que le ayudasen: Porque á más de esto, los Idumeos  
habían venido y herido á los de Judá, y habían llevado cautivos.  
18 Asimismo los Filisteos se habían derramado por las ciudades de la  
llanura, y al mediodía de Judá, y habían tomado á Beth-šemes,  
á Ajalón, Gederoth, y Sochô con sus aldeas, Timna también con  
19 sus aldeas, y Gimzo con sus aldeas; y habitaban en ellas. Porque  
Jehová había humillado á Judá por causa de Achâz rey de Israel:  
por cuanto él había desnudado á Judá, y rebeládose gravemente  
20 contra Jehová. Y vino contra él Tilgath-pilneser, rey de los Asi-  
rios: pues lo redujo á estrechez, y no lo fortificó. Aunque despojó  
Achâz la casa de Jehová, y la casa real, y las de los príncipes, para  
22 dar al rey de los Asirios, con todo eso él no le ayudó. Además el  
rey Achâz en el tiempo que aquél le apuraba, añadió prevaricación  
23 contra Jehová; Porque sacrificó á los dioses de Damasco que le  
habían herido, y dijo: Pues que los dioses de los reyes de Siria les  
ayudan, yo también sacrificaré á ellos para que me ayuden; bien  
24 que fueron éstos su ruina, y la de todo Israel. Á más de eso recogió  
Achâz los vasos de la casa de Dios, y quebrólos, y cerró las puer-  
tas de la casa de Jehová, é hízose altares en Jerusalem en todos  
25 los rincones. Hizo también altos en todas las ciudades de Judá,  
para quemar perfumes á los dioses ajenos, provocando así á ira á  
26 Jehová el Dios de sus padres. Lo demás de sus hechos, y todos sus



caminos, primeros y postreros, he aquí ello está escrito en el libro de los reyes de Judá y de Israel. Y durmió Achâz con sus padres, 27 y sepultáronlo en la ciudad de Jerusalem: mas no le metieron en los sepulcros de los reyes de Israel; y reinó en su lugar Ezechías su hijo.

Y Ezechías comenzó á reinar siendo de veinticinco años, y reinó **29** veintinueve años en Jerusalem. El nombre de su madre fué Abía, hija de Zachârías. É hizo lo recto en ojos de Jehová, conforme 2 á todas las cosas que había hecho David su padre. En el primer 3 año de su reinado, en el mes primero, abrió las puertas de la casa de Jehová, y las reparó. É hizo venir los sacerdotes y Levitas, y 4 juntólos en la plaza oriental. Y díjoles: Oídmе, Levitas, y santificaos ahora, y santificaréis la casa de Jehová el Dios de vuestros 5 padres, y sacaréis del santuario la inmundicia. Porque nuestros 6 padres se han rebelado, y han hecho lo malo en ojos de Jehová nuestro Dios; que le dejaron, y apartaron sus ojos del tabernáculo de Jehová, y le volvieron las espaldas. Y aun cerraron las puertas 7 del pórtico, y apagaron las lámparas; no quemaron perfume, ni sacrificaron holocausto en el santuario al Dios de Israel. Por tanto 8 la ira de Jehová ha venido sobre Judá y Jerusalem, y los ha entregado á turbación, y á execración y escarnio, como veis vosotros con vuestros ojos. Y he aquí nuestros padres han caído á cuchillo, 9 nuestros hijos y nuestras hijas y nuestras mujeres son cautivas por esto. Ahora pues, yo he determinado hacer alianza con Jehová 10 el Dios de Israel, para que aparte de nosotros la ira de su furor. Hijos míos, no os engañéis ahora, porque Jehová os ha escogido 11 á vosotros para que estéis delante de él, y le sirváis, y seáis sus ministros, y le queméis perfume. Entonces los Levitas se levantaron, Mahath hijo de Amasai, y Joel hijo de Azarías, de los hijos de Coath; y de los hijos de Merari, Cis hijo de Abdi, y Azarías hijo de Jehaleleel; y de los hijos de Gersón, Joah hijo de Zimma, y Edén hijo de Joah; Y de los hijos de Elisaphán, Simri y Jehiel; y de los 13 hijos de Asaph, Zachârías y Mathanías; Y de los hijos de Hemán, 14 Jehiel y Simi; y de los hijos de Jeduthún, Semeías y Uzziel. Éstos 15 juntaron á sus hermanos, y santificáronse, y entraron, conforme al mandamiento del rey y las palabras de Jehová, para limpiar la casa de Jehová. Y entrando los sacerdotes dentro de la casa de Jehová 16 para limpiarla, sacaron toda la inmundicia que hallaron en el templo de Jehová, al atrio de la casa de Jehová; la cual tomaron los

17 Levitas, para sacarla fuera al torrente de Cedrón. Y comenzaron  
á santificar el primero del mes primero, y á los ocho del mismo  
mes vinieron al pórtico de Jehová: y santificaron la casa de Jehová  
18 en ocho días, y en el dieciséis del mes primero acabaron. Luego  
pasaron al rey Ezechías y dijéronle: Ya hemos limpiado toda la  
casa de Jehová, el altar del holocausto, y todos sus instrumentos,  
19 y la mesa de la proposición con todos sus utensilios. Asimismo  
hemos preparado y santificado todos los vasos que en su prevari-  
cación había maltratado el rey Achâz, cuando reinaba: y he aquí  
20 están delante del altar de Jehová. Y levantándose de mañana el  
rey Ezechías reunió los principales de la ciudad, y subió á la casa  
21 de Jehová. Y presentaron siete novillos, siete carneros, siete cor-  
deros, y siete machos de cabrío, para expiación por el reino, por el  
santuario y por Judá. Y dijo á los sacerdotes hijos de Aarón, que  
22 los ofreciesen sobre el altar de Jehová. Mataron pues los bueyes,  
y los sacerdotes tomaron la sangre, y esparcióronla sobre el altar;  
mataron luego los carneros, y esparcieron la sangre sobre el altar;  
asimismo mataron los corderos, y esparcieron la sangre sobre el  
23 altar. Hicieron después llegar los machos cabríos de la expiación  
delante del rey y de la multitud, y pusieron sobre ellos sus manos:  
24 Y los sacerdotes los mataron, y expiando esparcieron la sangre de  
ellos sobre el altar, para reconciliar á todo Israel: porque por todo  
25 Israel mandó el rey hacer el holocausto y la expiación. Puso tam-  
bién Levitas en la casa de Jehová con címbalos, y salterios, y arpas,  
conforme al mandamiento de David, y de Gad vidente del rey, y  
de Nathán profeta: porque aquel mandamiento fué por mano de  
26 Jehová, por mano de sus profetas. Y los Levitas estaban con los  
instrumentos de David, y los sacerdotes con trompetas. Entonces  
27 mandó Ezechías sacrificar el holocausto en el altar; y al tiempo que  
comenzó el holocausto, comenzó también el cántico de Jehová, con  
28 las trompetas y los instrumentos de David rey de Israel. Y toda  
la multitud adoraba, y los cantores cantaban, y los trompetas so-  
29 naban las trompetas; todo hasta acabarse el holocausto. Y como  
acabaron de ofrecer, inclinóse el rey, y todos los que con él esta-  
30 ban, y adoraron. Entonces el rey Ezechías y los príncipes dijeron  
á los Levitas que alabasen á Jehová por las palabras de David y  
de Asaph vidente: y ellos alabaron con grande alegría, é inclinán-  
31 dose adoraron. Y respondiendo Ezechías dijo: Vosotros os habéis  
consagrado ahora á Jehová; llegaos pues, y presentad sacrificios y

alabanzas en la casa de Jehová. Y la multitud presentó sacrificios y alabanzas; y todo liberal de corazón, holocaustos. Y fué el número de los holocaustos que trajo la congregación, setenta bueyes, cien carneros, doscientos corderos; todo para el holocausto de Jehová. Y las ofrendas fueron seiscientos bueyes, y tres mil ovejas. Mas los sacerdotes eran pocos, y no podían bastar á desollar los holocaustos; y así sus hermanos los Levitas les ayudaron hasta que acabaron la obra, y hasta que los sacerdotes se santificaron: porque los Levitas tuvieron mayor prontitud de corazón para santificarse, que los sacerdotes. Así pues hubo gran multitud de holocaustos, con sebos de pacíficos, y libaciones de cada holocausto. Y quedó ordenado el servicio de la casa de Jehová. Y alegróse Ezechías, y todo el pueblo, de que Dios hubiese preparado el pueblo; porque la cosa fué prestamente hecha.

ENVIÓ también Ezechías por todo Israel y Judá, y escribió letras á Ephraim y Manasés, que viniesen á Jerusalem á la casa de Jehová, para celebrar la pascua á Jehová Dios de Israel. Y había el rey tomado consejo con sus príncipes, y con toda la congregación en Jerusalem, para celebrar la pascua en el mes segundo: Porque entonces no la podían celebrar, por cuanto no había suficientes sacerdotes santificados, ni el pueblo estaba junto en Jerusalem. Esto agradó al rey y á toda la multitud. Y determinaron hacer pasar pregón por todo Israel, desde Beer-seba hasta Dan, para que viniesen á celebrar la pascua á Jehová Dios de Israel, en Jerusalem: porque en mucho tiempo no la habían celebrado al modo que está escrito. Fueron pues correos con letras de mano del rey y de sus príncipes por todo Israel y Judá, como el rey lo había mandado, y decían: Hijos de Israel, volved á Jehová el Dios de Abraham, de Isaac, y de Israel, y él se volverá á las reliquias que os han quedado de la mano de los reyes de Asiria. No seáis como vuestros padres y como vuestros hermanos, que se rebelaron contra Jehová el Dios de sus padres, y él los entregó á desolación, como vosotros veis. No endurezcáis pues ahora vuestra cerviz como vuestros padres: dad la mano á Jehová, y venid á su santuario, el cual él ha santificado para siempre; y servid á Jehová vuestro Dios, y la ira de su furor se apartará de vosotros. Porque si os volviereis á Jehová, vuestros hermanos y vuestros hijos hallarán misericordia delante de los que los tienen cautivos, y volverán á esta tierra: porque Jehová vuestro Dios es clemente y misericordioso, y no volverá de vosotros su

10 rostro, si vosotros os volviereis á él. Pasaron pues los correos de  
ciudad en ciudad por la tierra de Ephraim y Manasés, hasta Za-  
11 bulón: mas se reían y burlaban de ellos. Con todo eso, algunos  
hombres de Aser, de Manasés, y de Zabulón, se humillaron, y vi-  
12 nieron á Jerusalem. En Judá también fué la mano de Dios para  
darles un corazón para cumplir el mensaje del rey y de los príncipes,  
13 conforme á la palabra de Jehová. Y juntóse en Jerusalem mucha  
gente para celebrar la solemnidad de los ázimos en el mes segundo;  
14 una vasta reunión. Y levantándose, quitaron los altares que había  
en Jerusalem; quitaron también todos los altares de perfumes, y  
15 echáronlos en el torrente de Cedrón. Entonces sacrificaron la pas-  
cua, á los catorce del mes segundo; y los sacerdotes y los Levitas  
se santificaron con vergüenza, y trajeron los holocaustos á la casa  
16 de Jehová. Y pusiéronse en su orden conforme á su costumbre,  
conforme á la ley de Moisés varón de Dios; los sacerdotes espar-  
17 cían la sangre que recibían de manos de los Levitas: Porque había  
muchos en la congregación que no estaban santificados, y por eso  
los Levitas sacrificaban la pascua por todos los que no se habían  
18 limpiado, para santificarlos á Jehová. Porque una gran multitud  
del pueblo de Ephraim y Manasés, y de Issachâr y Zabulón, no se  
habían purificado, y comieron la pascua no conforme á lo que está  
escrito. Mas Ezechías oró por ellos, diciendo: Jehová, que es bueno,  
sea propicio á todo aquel que ha apercibido su corazón para buscar  
19 á Dios, Á Jehová el Dios de sus padres, aunque no esté purificado  
según la purificación del santuario. Y oyó Jehová á Ezechías, y  
20 sanó al pueblo. Así celebraron los hijos de Israel que se hallaron  
en Jerusalem, la solemnidad de los panes sin levadura por siete días  
con grande gozo: y alababan á Jehová todos los días los Levitas y  
los sacerdotes, cantando con instrumentos de fortaleza á Jehová.  
22 Y habló Ezechías al corazón de todos los Levitas que tenían buena  
inteligencia en el servicio de Jehová. Y comieron de lo sacrificado  
en la solemnidad por siete días, ofreciendo sacrificios pacíficos, y  
23 dando gracias á Jehová el Dios de sus padres. Y toda aquella mul-  
titud determinó que celebrasen otros siete días; y celebraron otros  
24 siete días con alegría. Porque Ezechías rey de Judá había dado á  
la multitud mil novillos y siete mil ovejas; y también los príncipes  
dieron al pueblo mil novillos y diez mil ovejas: y muchos sacerdo-  
25 tes se santificaron. Alegróse pues toda la congregación de Judá,  
como también los sacerdotes y Levitas, y toda la multitud que ha-

bía venido de Israel; asimismo los extranjeros que habían venido de la tierra de Israel, y los que habitaban en Judá. É hiciéronse grandes alegrías en Jerusalem: porque desde los días de Salomón hijo de David rey de Israel, no había habido cosa tal en Jerusalem. Levantándose después los sacerdotes y Levitas, bendijeron al pueblo: y la voz de ellos fué oída, y su oración llegó á la habitación de su santuario, al cielo. 26 27

HECHAS todas estas cosas, todos los de Israel que se habían hallado allí, salieron por las ciudades de Judá, y quebraron las estatuas y destruyeron los bosques, y derribaron los altos y los altares por todo Judá y Benjamín, y también en Ephraim y Manasés, hasta acabarlo todo. Después volviéronse todos los hijos de Israel, cada uno á su posesión y á sus ciudades. Y arregló Ezechías los repartimientos de los sacerdotes y de los Levitas conforme á sus órdenes, cada uno según su oficio, los sacerdotes y los Levitas para el holocausto y pacíficos, para que ministrasen, para que confesasen y alabasen á las puertas de los reales de Jehová. La contribución del rey de su hacienda, era holocaustos á mañana y tarde, y holocaustos para los sábados, nuevas lunas, y solemnidades, como está escrito en la ley de Jehová. Mandó también al pueblo que habitaba en Jerusalem, que diesen la porción á los sacerdotes y Levitas, para que se esforzasen en la ley de Jehová. Y como este edicto fué divulgado, los hijos de Israel dieron muchas primicias de grano, vino, aceite, miel, y de todos los frutos de la tierra: trajeron asimismo los diezmos de todas las cosas en abundancia. También los hijos de Israel y de Judá, que habitaban en las ciudades de Judá, dieron del mismo modo los diezmos de las vacas y de las ovejas: y trajeron los diezmos de lo santificado, de las cosas que habían prometido á Jehová su Dios, y pusieronlos por montones. En el mes tercero comenzaron á fundar aquellos montones, y en el mes séptimo acabaron. Y Ezechías y los príncipes vinieron á ver los montones, y bendijeron á Jehová, y á su pueblo Israel. Y preguntó Ezechías á los sacerdotes y á los Levitas acerca de los montones. Y respondióle Azarías, sumo sacerdote, de la casa de Sadoc, y dijo: Desde que comenzaron á traer la ofrenda á la casa de Jehová, hemos comido y saciádonos, y nos ha sobrado mucho: porque Jehová ha bendecido su pueblo, y ha quedado esta muchedumbre. Entonces mandó Ezechías que preparasen cámaras en la casa de Jehová; y preparáronlas. Y metieron las primicias y diezmos y las cosas 31 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

consagradas, fielmente; y dieron cargo de ello á Chônánías Levita,  
13 el principal, y Simi su hermano fué el segundo. Y Jehiel, Azazías,  
Nahath, Asael, Jerimoth, Josabad, Eliel, Ismachías, Mahaath, y  
Benaías, fueron sobrestantes bajo la mano de Chônánías y de Si-  
14 mi su hermano, por mandamiento del rey Ezechías y de Azarías,  
príncipe de la casa de Dios. Y Coré hijo de Imna Levita, portero  
al oriente, tenía cargo de las limosnas de Dios, y de las ofrendas de  
15 Jehová que se daban, y de todo lo que se santificaba. Y á su mano  
estaba Edén, Benjamín, Jeshua, Semaías, Amarías, y Sechánías, en  
las ciudades de los sacerdotes, para dar con fidelidad á sus herma-  
nos sus partes conforme á sus órdenes, así al mayor como al menor:  
16 Á más de los varones anotados por sus linajes, de tres años arriba,  
á todos los que entraban en la casa de Jehová, su porción diaria  
17 por su ministerio, según sus oficios y clases; También á los que  
eran contados entre los sacerdotes por las familias de sus padres, y  
á los Levitas de edad de veinte años arriba, conforme á sus oficios  
18 y órdenes; Asimismo á los de su generación con todos sus niños,  
y sus mujeres, y sus hijos é hijas, á toda la familia; porque con  
19 fidelidad se consagraban á las cosas santas. Del mismo modo en  
orden á los hijos de Aarón, sacerdotes, que estaban en los ejidos de  
sus ciudades, por todas las ciudades, los varones nombrados tenían  
cargo de dar sus porciones á todos los varones de los sacerdotes,  
20 y á todo el linaje de los Levitas. De esta manera hizo Ezechías  
en todo Judá: y ejecutó lo bueno, recto, y verdadero, delante de  
21 Jehová su Dios. En todo cuanto comenzó en el servicio de la casa  
de Dios, y en la ley y mandamientos, buscó á su Dios, é hizolo de  
todo corazón, y fué prosperado.

**32** DESPUÉS de estas cosas y de esta fidelidad, vino Sennachêrib  
rey de los Asirios, entró en Judá, y asentó campo contra las ciuda-  
2 des fuertes, y determinó de entrar en ellas. Viendo pues Ezechías  
la venida de Sennachêrib, y su aspecto de combatir á Jerusalem,  
3 Tuvo su consejo con sus príncipes y con sus valerosos, sobre cegar  
las fuentes de las aguas que estaban fuera de la ciudad; y ellos le  
4 apoyaron. Juntóse pues mucho pueblo, y cegaron todas las fuen-  
tes, y el arroyo que derrama por en medio del territorio, diciendo:  
¿Por qué han de hallar los reyes de Asiria muchas aguas cuando  
5 vinieren? Alentóse así Ezechías, y edificó todos los muros caídos,  
é hizo alzar las torres, y otro muro por de fuera: fortificó además  
á Millo en la ciudad de David, é hizo muchas espadas y paveses.

Y puso capitanes de guerra sobre el pueblo, é hízolos reunir así en 6  
la plaza de la puerta de la ciudad, y hablóles al corazón de ellos,  
diciendo: Esforzaos y confortaos; no temáis, ni hayáis miedo del 7  
rey de Asiria, ni de toda su multitud que con él viene; porque más  
son con nosotros que con él. Con él es el brazo de carne, mas con 8  
nosotros Jehová nuestro Dios para ayudarnos, y pelear nuestras  
batallas. Y afirmóse el pueblo sobre las palabras de Ezechías rey  
de Judá. Después de esto Sennachêrib rey de los Asirios, estando 9  
él sobre Lachis y con él toda su potencia, envió sus siervos á Jeru-  
salem, para decir á Ezechías rey de Judá, y á todos los de Judá que  
estaban en Jerusalem: Así ha dicho Sennachêrib rey de los Asirios: 10  
¿En quién confiáis vosotros para estar cercados en Jerusalem? ¿No 11  
os engaña Ezechías para entregaros á muerte, á hambre, y á sed,  
diciendo: Jehová nuestro Dios nos libraré de la mano del rey de  
Asiria? ¿No es Ezechías el que ha quitado sus altos y sus altares, 12  
y dijo á Judá y á Jerusalem: Delante de este solo altar adoraréis,  
y sobre él quemaréis perfume? ¿No habéis sabido lo que yo y mis 13  
padres hemos hecho á todos los pueblos de la tierra? ¿Pudieron los  
dioses de las gentes de las tierras librar su tierra de mi mano? ¿Qué 14  
dios hubo de todos los dioses de aquellas gentes que destruyeron  
mis padres, que pudiese salvar su pueblo de mis manos? ¿Por qué  
podrá vuestro Dios libraros de mi mano? Ahora pues, no os enga- 15  
ñe Ezechías, ni os persuada tal cosa, ni le creáis; que si ningún dios  
de todas aquellas naciones y reinos pudo librar su pueblo de mis  
manos, y de las manos de mis padres, ¿cuánto menos vuestro Dios  
os podrá librar de mi mano? Y otras cosas hablaron sus siervos 16  
contra el Dios Jehová, y contra su siervo Ezechías. Además de to- 17  
do esto escribió letras en que blasfemaba á Jehová el Dios de Israel,  
y hablaba contra él, diciendo: Como los dioses de las gentes de los  
países no pudieron librar su pueblo de mis manos, tampoco el Dios  
de Ezechías libraré al suyo de mis manos. Y clamaron á gran voz 18  
en judaico al pueblo de Jerusalem que estaba en los muros, para  
espantarlos y ponerles temor, para tomar la ciudad. Y hablaron 19  
contra el Dios de Jerusalem, como contra los dioses de los pueblos  
de la tierra, obra de manos de hombres. Mas el rey Ezechías, y el 20  
profeta Isaías hijo de Amós, oraron por esto, y clamaron al cielo.  
Y Jehová envió un ángel, el cual hirió á todo valiente y esforzado, 21  
y á los jefes y capitanes en el campo del rey de Asiria. Volvióse por  
tanto con vergüenza de rostro á su tierra; y entrando en el templo

de su dios, allí lo mataron á cuchillo los que habían salido de sus  
22 entrañas. Así salvó Jehová á Ezechías y á los moradores de Jeru-  
salem de las manos de Sennachêrib rey de Asiria, y de las manos de  
23 todos: y preservólos de todas partes. Y muchos trajeron ofrenda  
á Jehová á Jerusalem, y á Ezechías rey de Judá, ricos dones; y fué  
24 muy grande delante de todas las gentes después de esto. En aquel  
tiempo Ezechías enfermó de muerte: y oró á Jehová, el cual le res-  
25 pondió, y dióle una señal. Mas Ezechías no pagó conforme al bien  
que le había sido hecho: antes se enaltecíó su corazón, y fué la ira  
26 contra él, y contra Judá y Jerusalem. Empero Ezechías, después  
de haberse engréido su corazón, se humilló, él y los moradores de  
Jerusalem; y no vino sobre ellos la ira de Jehová en los días de Eze-  
27 chías. Y tuvo Ezechías riquezas y gloria mucha en gran manera; é  
hízose de tesoros de plata y oro, de piedras preciosas, de aromas,  
28 de escudos, y de todas alhajas de desear; Asimismo depósitos para  
las rentas del grano, del vino, y aceite; establos para toda suerte  
29 de bestias, y majadas para los ganados. Hízose también ciudades,  
y hatos de ovejas y de vacas en gran copia; porque Dios le había  
30 dado mucha hacienda. Este Ezechías tapó los manaderos de las  
aguas de Gihón la de arriba, y encaminólas abajo al occidente de  
la ciudad de David. Y fué prosperado Ezechías en todo lo que hizo.  
31 Empero en lo de los embajadores de los príncipes de Babilonia, que  
enviaron á él para saber del prodigio que había acaecido en aquella  
tierra, Dios lo dejó, para probarle, para hacer conocer todo lo que  
32 estaba en su corazón. Lo demás de los hechos de Ezechías, y de  
sus misericordias, he aquí todo está escrito en la profecía de Isaías  
profeta, hijo de Amós, en el libro de los reyes de Judá y de Israel.  
33 Y durmió Ezechías con sus padres, y sepultáronlo en los más insig-  
nes sepulcros de los hijos de David, honrándole en su muerte todo  
Judá y los de Jerusalem: y reinó en su lugar Manasés su hijo.

**33** DE DOCE años era Manasés cuando comenzó á reinar, y cin-  
2 cuenta y cinco años reinó en Jerusalem. Mas hizo lo malo en ojos  
de Jehová, conforme á las abominaciones de las gentes que había  
3 echado Jehová delante de los hijos de Israel: Porque él reedificó  
los altos que Ezechías su padre había derribado, y levantó altares  
á los Baales, é hizo bosques, y adoró á todo el ejército de los cielos,  
4 y á él sirvió. Edificó también altares en la casa de Jehová, de la  
cual había dicho Jehová: En Jerusalem será mi nombre perpetua-  
5 mente. Edificó asimismo altares á todo el ejército de los cielos en



los dos atrios de la casa de Jehová. Y pasó sus hijos por fuego 6  
en el valle de los hijos de Hinnom; y miraba en los tiempos, mira-  
ba en agüeros, era dado á adivinaciones, y consultaba pythones y  
encantadores: subió de punto en hacer lo malo en ojos de Jehová,  
para irritarle. Á más de esto puso una imagen de fundición, que 7  
hizo, en la casa de Dios, de la cual había dicho Dios á David y  
á Salomón su hijo: En esta casa y en Jerusalem, la cual yo elegí  
sobre todas las tribus de Israel, pondré mi nombre para siempre:  
Y nunca más quitaré el pie de Israel de la tierra que yo entregué 8  
á vuestros padres, á condición que guarden y hagan todas las co-  
sas que yo les he mandado, toda la ley, estatutos, y ordenanzas,  
por mano de Moisés. Hizo pues Manasés desviarse á Judá y á los 9  
moradores de Jerusalem, para hacer más mal que las gentes que  
Jehová destruyó delante de los hijos de Israel. Y habló Jehová á 10  
Manasés y á su pueblo, mas ellos no escucharon: por lo cual Jeho-  
vá trajo contra ellos los generales del ejército del rey de los Asirios,  
los cuales aprisionaron con grillos á Manasés, y atado con cadenas  
lleváronlo á Babilonia. Mas luego que fué puesto en angustias, 12  
oró ante Jehová su Dios, humillado grandemente en la presencia  
del Dios de sus padres. Y habiendo á él orado, fué atendido; pues 13  
que oyó su oración, y volviólo á Jerusalem, á su reino. Entonces  
conoció Manasés que Jehová era Dios. Después de esto edificó el 14  
muro de afuera de la ciudad de David, al occidente de Gihón, en  
el valle, á la entrada de la puerta del pescado, y cercó á Ophel, y  
alzólo muy alto; y puso capitanes de ejército en todas las ciudades  
fuertes por Judá. Asimismo quitó los dioses ajenos, y el ídolo de la 15  
casa de Jehová, y todos los altares que había edificado en el monte  
de la casa de Jehová y en Jerusalem, y echólos fuera de la ciudad.  
Reparó luego el altar de Jehová, y sacrificó sobre él sacrificios pací- 16  
ficos y de alabanza; y mandó á Judá que sirviesen á Jehová Dios de  
Israel. Empero el pueblo aun sacrificaba en los altos, bien que á 17  
Jehová su Dios. Lo demás de los hechos de Manasés, y su oración  
á su Dios, y las palabras de los videntes que le hablaron en nombre  
de Jehová el Dios de Israel, he aquí todo está escrito en los hechos  
de los reyes de Israel. Su oración también, y cómo fué oído, todos 19  
sus pecados, y su prevaricación, los lugares donde edificó altos y  
había puesto bosques é ídolos antes que se humillase, he aquí estas  
cosas están escritas en las palabras de los videntes. Y durmió Ma- 20  
nasés con sus padres, y sepultáronlo en su casa: y reinó en su lugar

21 Amón su hijo. De veinte y dos años era Amón cuando comenzó á  
22 reinar, y dos años reinó en Jerusalem. É hizo lo malo en ojos de  
Jehová, como había hecho Manasés su padre: porque á todos los  
ídolos que su padre Manasés había hecho, sacrificó y sirvió Amón.  
23 Mas nunca se humilló delante de Jehová, como se humilló Manasés  
24 su padre: antes aumentó el pecado. Y conspiraron contra él sus  
25 siervos, y matáronlo en su casa. Mas el pueblo de la tierra hirió  
á todos los que habían conspirado contra el rey Amón; y el pueblo  
de la tierra puso por rey en su lugar á Josías su hijo.

**34** DE OCHO años era Josías cuando comenzó á reinar, y treinta  
2 y un años reinó en Jerusalem. Éste hizo lo recto en ojos de Je-  
hová, y anduvo en los caminos de David su padre, sin apartarse á  
3 la diestra ni á la siniestra. Á los ocho años de su reinado, siendo  
aún muchacho, comenzó á buscar al Dios de David su padre; y á  
los doce años comenzó á limpiar á Judá y á Jerusalem de los altos,  
4 bosques, esculturas, é imágenes de fundición. Y derribaron delan-  
te de él los altares de los Baales, é hizo pedazos las imágenes del  
sol, que estaban puestas encima; despedazó también los bosques,  
y las esculturas y estatuas de fundición, y desmenuzólas, y espar-  
ció el polvo sobre los sepulcros de los que las habían sacrificado.  
5 Quemó además los huesos de los sacerdotes sobre sus altares, y  
6 limpió á Judá y á Jerusalem. Lo mismo hizo en las ciudades de  
Manasés, Ephraim, y Simeón, hasta en Nephtalí, con sus lugares  
7 asolados alrededor. Y como hubo derribado los altares y los bos-  
ques, y quebrado y desmenuzado las esculturas, y destruído todos  
8 los ídolos por toda la tierra de Israel, volvióse á Jerusalem. Á los  
dieciocho años de su reinado, después de haber limpiado la tierra, y  
la casa, envió á Saphán hijo de Asalías, y á Maasías gobernador de  
la ciudad, y á Joah hijo de Joachâz, canceller, para que reparasen la  
9 casa de Jehová su Dios. Los cuales vinieron á Hilcías, gran sacer-  
dote, y dieron el dinero que había sido metido en la casa de Jehová,  
que los Levitas que guardaban la puerta habían recogido de mano  
de Manasés y de Ephraim y de todas las reliquias de Israel, y de  
10 todo Judá y Benjamín, habiéndose después vuelto á Jerusalem. Y  
entregáronlo en mano de los que hacían la obra, que eran sobres-  
tantes en la casa de Jehová; los cuales lo daban á los que hacían la  
obra y trabajaban en la casa de Jehová, para reparar y restaurar el  
11 templo. Daban asimismo á los oficiales y albañiles para que com-  
prasen piedra de cantería, y madera para las trabazones, y para

entabladura de las casas, las cuales habían destruído los reyes de Judá. Y estos hombres procedían con fidelidad en la obra: y eran sus gobernadores Jahath y Abdías, Levitas de los hijos de Merari; y Zachâriás y Mesullam de los hijos de Coath, para que activasen la obra; y de los Levitas, todos los entendidos en instrumentos de música. También velaban sobre los ganapanes, y eran sobrestantes de los que se ocupaban en cualquier clase de obra; y de los Levitas había escribas, gobernadores, y porteros. Y al sacar el dinero que había sido metido en la casa de Jehová, Hircías el sacerdote halló el libro de la ley de Jehová dada por mano de Moisés. Y dando cuenta Hircías, dijo á Saphán escriba: Yo he hallado el libro de la ley en la casa de Jehová. Y dió Hircías el libro á Saphán. Y Saphán lo llevó al rey, y contóle el negocio, diciendo: Tus siervos han cumplido todo lo que les fué dado á cargo. Han reunido el dinero que se halló en la casa de Jehová, y lo han entregado en mano de los comisionados, y en mano de los que hacen la obra. Á más de esto, declaró Saphán escriba al rey, diciendo: El sacerdote Hircías me dió un libro. Y leyó Saphán en él delante del rey. Y luego que el rey oyó las palabras de la ley, rasgó sus vestidos; Y mandó á Hircías y á Ahicam hijo de Saphán, y á Abdón hijo de Michâ, y á Saphán escriba, y á Asaía siervo del rey, diciendo: Andad, y consultad á Jehová de mí, y de las reliquias de Israel y de Judá, acerca de las palabras del libro que se ha hallado; porque grande es el furor de Jehová que ha caído sobre nosotros, por cuanto nuestros padres no guardaron la palabra de Jehová, para hacer conforme á todo lo que está escrito en este libro. Entonces Hircías y los del rey fueron á Hulda profetisa, mujer de Sallum, hijo de Tikvath, hijo de Hasra, guarda de las vestimentas, la cual moraba en Jerusalem en la casa de la doctrina; y dijéronle las palabras dichas. Y ella respondió: Jehová el Dios de Israel ha dicho así: Decid al varón que os ha enviado á mí, que así ha dicho Jehová: He aquí yo traigo mal sobre este lugar, y sobre los moradores de él, y todas las maldiciones que están escritas en el libro que leyeron delante del rey de Judá: Por cuanto me han dejado, y han sacrificado á dioses ajenos, provocándome á ira en todas las obras de sus manos; por tanto mi furor destilará sobre este lugar, y no se apagará. Mas al rey de Judá, que os ha enviado á consultar á Jehová, así le diréis: Jehová el Dios de Israel ha dicho así: Por cuanto oíste las palabras del libro, Y tu corazón se enterneció, y te humillaste

delante de Dios al oír sus palabras sobre este lugar, y sobre sus moradores, y te humillaste delante de mí, y rasgaste tus vestidos, y lloraste en mi presencia, yo también te he oído, dice Jehová. He aquí que yo te recogeré con tus padres, y serás recogido en tus sepulcros en paz, y tus ojos no verán todo el mal que yo traigo sobre este lugar, y sobre los moradores de él. Y ellos refirieron al rey la respuesta. Entonces el rey envió y juntó todos los ancianos de Judá y de Jerusalem. Y subió el rey á la casa de Jehová, y con él todos los varones de Judá, y los moradores de Jerusalem, y los sacerdotes, y los Levitas, y todo el pueblo desde el mayor hasta el más pequeño; y leyó á oídos de ellos todas las palabras del libro del pacto que había sido hallado en la casa de Jehová. Y estando el rey en pie en su sitio, hizo alianza delante de Jehová de caminar en pos de Jehová, y de guardar sus mandamientos, sus testimonios, y sus estatutos, de todo su corazón y de toda su alma, poniendo por obra las palabras del pacto que estaban escritas en aquel libro. É hizo que se obligaran á ello todos los que estaban en Jerusalem y en Benjamín: y los moradores de Jerusalem hicieron conforme al pacto de Dios, del Dios de sus padres. Y quitó Josías todas las abominaciones de todas las tierras de los hijos de Israel, é hizo á todos los que se hallaron en Israel que sirviesen á Jehová su Dios. No se apartaron de en pos de Jehová el Dios de sus padres, todo el tiempo que él vivió.

**35** Y JOSÍAS hizo pascua á Jehová en Jerusalem, y sacrificaron la pascua á los catorce del mes primero. Y puso á los sacerdotes en sus empleos, y confirmólos en el ministerio de la casa de Jehová. Y dijo á los Levitas que enseñaban á todo Israel, y que estaban dedicados á Jehová: Poned el arca del santuario en la casa que edificó Salomón hijo de David, rey de Israel, para que no la carguéis más sobre los hombros. Ahora serviréis á Jehová vuestro Dios, y á su pueblo Israel. Apercibíos según las familias de vuestros padres, por vuestros órdenes, conforme á la prescripción de David rey de Israel, y de Salomón su hijo. Estad en el santuario según la distribución de las familias de vuestros hermanos los hijos del pueblo, y según la división de la familia de los Levitas. Sacrificad luego la pascua: y después de santificaros, apercibid á vuestros hermanos, para que hagan conforme á la palabra de Jehová dada por mano de Moisés. Y ofreció el rey Josías á los del pueblo ovejas, corderos, y cabritos de los rebaños, en número de treinta mil, y tres mil bue-


yes, todo para la pascua, para todos los que se hallaron presentes: esto de la hacienda del rey. También sus príncipes ofrecieron con liberalidad al pueblo, y á los sacerdotes y Levitas. Hilcías, Zachâ-  
rías y Jehiel, príncipes de la casa de Dios, dieron á los sacerdotes para hacer la pascua dos mil seiscientas ovejas, y trescientos bue-  
yes. Asimismo Chônánías, y Semeías y Nathanael sus hermanos, y Hasabías, Jehiel, y Josabad, príncipes de los Levitas, dieron á los Levitas para los sacrificios de la pascua cinco mil ovejas, y quinientos bueyes. Aprestado así el servicio, los sacerdotes se colocaron en sus puestos, y asimismo los Levitas en sus órdenes, conforme al mandamiento del rey. Y sacrificaron la pascua; y esparcían los sacerdotes la sangre tomada de mano de los Levitas, y los Levitas desollaban. Tomaron luego del holocausto, para dar conforme á los repartimientos por las familias de los del pueblo, á fin de que ofreciesen á Jehová, según está escrito en el libro de Moisés: y asimismo tomaron de los bueyes. Y asaron la pascua al fuego según la costumbre: mas lo que había sido santificado lo cocieron en ollas, en calderos, y calderas, y repartiéronlo prestamente á todo el pueblo. Y después aderezaron para sí y para los sacerdotes; porque los sacerdotes, hijos de Aarón, estuvieron ocupados hasta la noche en el sacrificio de los holocaustos y de los sebos; por tanto, los Levitas aderezaron para sí, y para los sacerdotes hijos de Aarón. Asimismo los cantores hijos de Asaph estaban en su puesto, conforme al mandamiento de David, de Asaph y de Hemán, y de Jeduthún vidente del rey; también los porteros estaban á cada puerta; y no era menester que se apartasen de su ministerio, porque sus hermanos los Levitas aparejaban para ellos. Así fué aprestado todo el servicio de Jehová en aquel día, para hacer la pascua, y sacrificar los holocaustos sobre el altar de Jehová, conforme al mandamiento del rey Josías. Y los hijos de Israel que se hallaron allí, hicieron la pascua en aquel tiempo, y la solemnidad de los panes sin levadura, por siete días. Nunca tal pascua fué hecha en Israel desde los días de Samuel el profeta; ni ningún rey de Israel hizo pascua tal como la que hizo el rey Josías, y los sacerdotes y Levitas, y todo Judá é Israel, los que se hallaron allí, juntamente con los moradores de Jerusalem. Esta pascua fué celebrada en el año dieciocho del rey Josías. Después de todas estas cosas, luego de haber Josías preparado la casa, Nechâo rey de Egipto subió á hacer guerra en Carchêmis junto á Éufrates; y salió Josías contra él. Y él le envió

embajadores, diciendo: ¿Qué tenemos yo y tú, rey de Judá? Yo no vengo contra ti hoy, sino contra la casa que me hace guerra: y Dios dijo que me apresurase. Déjate de meterte con Dios, que es conmigo, no te destruya. Mas Josías no volvió su rostro de él, antes disfrazóse para darle batalla, y no atendió á las palabras de Nechâo, que eran de boca de Dios; y vino á darle la batalla en el campo de Megiddo. Y los archeros tiraron al rey Josías flechas; y dijo el rey á sus siervos: Quitadme de aquí, porque estoy herido gravemente. Entonces sus siervos lo quitaron de aquel carro, y pusieronle en otro segundo carro que tenía, y llevaronle á Jerusalem, y murió; y sepultáronle en los sepulcros de sus padres. Y todo Judá y Jerusalem hizo duelo por Josías. Y endechó Jeremías por Josías, y todos los cantores y cantoras recitan sus lamentaciones sobre Josías hasta hoy; y las dieron por norma para endechar en Israel, las cuales están escritas en las Lamentaciones. Lo demás de los hechos de Josías, y sus piadosas obras, conforme á lo que está escrito en la ley de Jehová, Y sus hechos, primeros y postreros, he aquí está escrito en el libro de los reyes de Israel y de Judá.

**36** ENTONCES el pueblo de la tierra tomó á Joachâz hijo de Josías, é hicieronle rey en lugar de su padre en Jerusalem. De veinte y tres años era Joachâz cuando comenzó á reinar, y tres meses reinó en Jerusalem. Y el rey de Egipto lo quitó de Jerusalem, y condenó la tierra en cien talentos de plata y uno de oro. Y constituyó el rey de Egipto á su hermano Eliachîm por rey sobre Judá y Jerusalem, y mudóle el nombre en Joacim; y á Joachâz su hermano tomó Nechâo, y llevólo á Egipto. Cuando comenzó á reinar Joacim era de veinte y cinco años, y reinó once años en Jerusalem: é hizo lo malo en ojos de Jehová su Dios. Y subió contra él Nabucodonosor rey de Babilonia, y atado con cadenas lo llevó á Babilonia. También llevó Nabucodonosor á Babilonia de los vasos de la casa de Jehová, y púsolos en su templo en Babilonia. Lo demás de los hechos de Joacim, y las abominaciones que hizo, y lo que en él se halló, he aquí está escrito en el libro de los reyes de Israel y de Judá: y reinó en su lugar Joachîn su hijo. De ocho años era Joachîn cuando comenzó á reinar, y reinó tres meses y diez días en Jerusalem: é hizo lo malo en ojos de Jehová. Á la vuelta del año el rey Nabucodonosor envió, é hízolo llevar á Babilonia juntamente con los vasos preciosos de la casa de Jehová; y constituyó á Sedecías su hermano por rey sobre Judá y Jerusalem. De veinte y un años era

Sedecías cuando comenzó á reinar, y once años reinó en Jerusalem. É hizo lo malo en ojos de Jehová su Dios, y no se humilló delante 12 de Jeremías profeta, que le hablaba de parte de Jehová. Rebelóse 13 asimismo contra Nabucodonosor, al cual había jurado por Dios; y endureció su cerviz, y obstinó su corazón, para no volverse á Jehová el Dios de Israel. Y también todos los príncipes de los sacerdotes, 14 y el pueblo, aumentaron la prevaricación, siguiendo todas las abominaciones de las gentes, y contaminando la casa de Jehová, la cual él había santificado en Jerusalem. Y Jehová el Dios de sus 15 padres envió á ellos por mano de sus mensajeros, levantándose de mañana y enviando: porque él tenía misericordia de su pueblo, y de su habitación. Mas ellos hacían escarnio de los mensajeros de 16 Dios, y menospreciaban sus palabras, burlándose de sus profetas, hasta que subió el furor de Jehová contra su pueblo, y que no hubo remedio. Por lo cual trajo contra ellos al rey de los Caldeos, que 17 mató á cuchillo sus mancebos en la casa de su santuario, sin perdonar joven, ni doncella, ni viejo, ni decrepito; todos los entregó en sus manos. Asimismo todos los vasos de la casa de Dios, grandes 18 y chicos, los tesoros de la casa de Jehová, y los tesoros del rey y de sus príncipes, todo lo llevó á Babilonia. Y quemaron la casa de 19 Dios, y rompieron el muro de Jerusalem, y consumieron al fuego todos sus palacios, y destruyeron todos sus vasos deseables. Los 20 que quedaron del cuchillo, pasáronlos á Babilonia; y fueron siervos de él y de sus hijos, hasta que vino el reino de los Persas; Para que 21 se cumpliese la palabra de Jehová por la boca de Jeremías, hasta que la tierra hubo gozado sus sábados: porque todo el tiempo de su asolamiento reposó, hasta que los setenta años fueron cumplidos. Mas al primer año de Ciro rey de los Persas, para que se cumpliese 22 la palabra de Jehová por boca de Jeremías, Jehová excitó el espíritu de Ciro rey de los Persas, el cual hizo pasar pregón por todo su reino, y también por escrito, diciendo: Así dice Ciro rey de los 23 Persas: Jehová, el Dios de los cielos, me ha dado todos los reinos de la tierra; y él me ha encargado que le edifique casa en Jerusalem, que es en Judá. ¿Quién de vosotros hay de todo su pueblo? Jehová su Dios sea con él, y suba.

## LIBRO DE ESDRAS.

**1**  EN el primer año de Ciro rey de Persia, para que se cumpliese la palabra de Jehová por boca de Jeremías, excitó Jehová el espíritu de Ciro rey de Persia, el cual hizo pasar pregón por todo su reino, y también por escrito, diciendo: Así ha dicho Ciro rey de Persia: Jehová Dios de los cielos me ha dado todos los reinos de la tierra, y me ha mandado que le edifique casa en Jerusalem, que está en Judá. ¿Quién hay entre vosotros de todo su pueblo? Sea Dios con él, y suba á Jerusalem que está en Judá, y edifique la casa á Jehová Dios de Israel, (él es el Dios,) la cual está en Jerusalem. Y á cualquiera que hubiere quedado de todos los lugares donde peregrinare, los hombres de su lugar le ayuden con plata, y oro, y hacienda, y con bestias; con dones voluntarios para la casa de Dios, la cuál está en Jerusalem. Entonces se levantaron los cabezas de las familias de Judá y de Benjamín, y los sacerdotes y Levitas, todos aquellos cuyo espíritu despertó Dios para subir á edificar la casa de Jehová, la cual está en Jerusalem. Y todos los que estaban en sus alrededores confortaron las manos de ellos con vasos de plata y de oro, con hacienda y bestias, y con cosas preciosas, á más de lo que se ofreció voluntariamente. Y el rey Ciro sacó los vasos de la casa de Jehová, que Nabucodonosor había traspasado de Jerusalem, y puesto en la casa de sus dioses. Sacólos pues Ciro rey de Persia, por mano de Mitrídates tesorero, el cual los dió por cuenta á Sesbassar príncipe de Judá. Y ésta es la cuenta de ellos: treinta tazones de oro, mil tazones de plata, veinte y nueve cuchillos, Treinta tazas de oro, cuatrocientas y diez otras tazas de plata, y mil otros vasos. Todos los vasos de oro y de plata, cinco mil y cuatrocientos. Todos los hizo llevar Sesbassar con los que subieron del cautiverio de Babilonia á Jerusalem.

**2** Y ÉSTOS son los hijos de la provincia que subieron de la cautivi-



dad, de la transmigración que Nabucodonosor rey de Babilonia hizo traspasar á Babilonia, y que volvieron á Jerusalem y á Judá, cada uno á su ciudad: Los cuales vinieron con Zorobabel, Jesuá, Nehemías, Seraías, Reelaías, Mardocheô, Bilsán, Mispar, Bigvai, Rehum y Baana. La cuenta de los varones del pueblo de Israel: Los hijos de Paros, dos mil ciento setenta y dos; Los hijos de Sephatías, trescientos setenta y dos; Los hijos de Ara, setecientos setenta y cinco; Los hijos de Pahath-moab, de los hijos de Josué y de Joab, dos mil ochocientos y doce; Los hijos de Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro; Los hijos de Zattu, novecientos cuarenta y cinco; Los hijos de Zachâi, setecientos y sesenta; Los hijos de Bani, seiscientos cuarenta y dos; Los hijos de Bebai, seiscientos veinte y tres; Los hijos de Azgad, mil doscientos veinte y dos; Los hijos de Adonicam, seiscientos sesenta y seis; Los hijos de Bigvai, dos mil cincuenta y seis; Los hijos de Adín, cuatrocientos cincuenta y cuatro; Los hijos de Ater, de Ezechías, noventa y ocho; Los hijos de Besai, trescientos veinte y tres; Los hijos de Jora, ciento y doce; Los hijos de Hasum, doscientos veinte y tres; Los hijos de Gibbar, noventa y cinco; Los hijos de Beth-lehem, ciento veinte y tres; Los varones de Nethopha, cincuenta y seis; Los varones de Anathoth, ciento veinte y ocho; Los hijos de Asmeveth, cuarenta y dos; Los hijos de Chîriath-jearim, Cephira, y Beeroth, setecientos cuarenta y tres; Los hijos de Ramá y Gabaa, seiscientos veinte y uno; Los varones de Michmas, ciento veinte y dos; Los varones de Beth-el y Hai, doscientos veinte y tres; Los hijos de Nebo, cincuenta y dos; Los hijos de Magbis, ciento cincuenta y seis; Los hijos del otro Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro; Los hijos de Harim, trescientos y veinte; Los hijos de Lod, Hadid, y Ono, setecientos veinte y cinco; Los hijos de Jericó, trescientos cuarenta y cinco; Los hijos de Senaa, tres mil seiscientos y treinta; Los sacerdotes: los hijos de Jedaía, de la casa de Jesuá, novecientos setenta y tres; Los hijos de Immer, mil cincuenta y dos; Los hijos de Pashur, mil doscientos cuarenta y siete; Los hijos de Harim, mil diez y siete. Los Levitas: los hijos de Jesuá y de Cadmiel, de los hijos de Odavías, setenta y cuatro. Los cantores: los hijos de Asaph, ciento veinte y ocho. Los hijos de los porteros: los hijos de Sallum, los hijos de Ater, los hijos de Talmón, los hijos de Accub, los hijos de Hatita, los hijos de Sobai; en todos, ciento treinta y nueve. Los Nethineos: los hijos de Siha, los hijos de Hasupha, los

44 hijos de Thabaoth, Los hijos de Chêros, los hijos de Siaan, los hijos  
45 de Phadón; Los hijos de Lebana, los hijos de Hagaba, los hijos de  
46 Accub; Los hijos de Hagab, los hijos de Samlai, los hijos de Hanán;  
47, 48 los hijos de Giddel, los hijos de Gaher, los hijos de Reaía; Los hijos  
49 de Resín, los hijos de Necoda, los hijos de Gazam; Los hijos de  
50 Uzza, los hijos de Phasea, los hijos de Besai; Los hijos de Asena,  
51 los hijos de Meunim, los hijos de Nephusim; Los hijos de Bacbuc,  
52 los hijos de Hacusa, los hijos de Harhur; Los hijos de Basluth, los  
53 hijos de Mehida, los hijos de Harsa; Los hijos de Barcos, los hijos  
54 de Sísara, los hijos de Tema; Los hijos de Nesía, los hijos de Ha-  
55 tiphera. Los hijos de los siervos de Salomón: los hijos de Sotai, los  
56 hijos de Sophereth, los hijos de Peruda; Los hijos de Jaala, lo hijos  
57 de Darcón, los hijos de Giddel; Los hijos de Sephatías, los hijos de  
58 Hatil, los hijos de Phochêreth-hassebaim, los hijos de Ami. Todos  
los Nethineos, é hijos de los siervos de Salomón, trescientos noventa  
59 y dos. Y éstos fueron los que subieron de Tel-mela, Tel-harsa,  
Chêrub, Addan, é Immer, los cuales no pudieron mostrar la casa  
60 de sus padres, ni su linaje, si eran de Israel. Los hijos de Delaía,  
los hijos de Tobías, los hijos de Necoda, seiscientos cincuenta y dos.  
61 Y de los hijos de los sacerdotes: los hijos de Abaía, los hijos de Cos,  
los hijos de Barzillai, el cual tomó mujer de las hijas de Barzillai  
62 Galaadita, y fué llamado del nombre de ellas. Éstos buscaron su  
registro de genealogías, y no fué hallado; y fueron echados del sacer-  
63 doció. Y el Tirsatha les dijo que no comiesen de las cosas más  
64 santas, hasta que hubiese sacerdote con Urim y Thummim. Toda  
la congregación, unida como un solo hombre, era de cuarenta y dos  
65 mil trescientos y sesenta, Sin sus siervos y siervas, los cuales eran  
siete mil trescientos treinta y siete: y tenían doscientos cantores y  
66 cantoras. Sus caballos eran setecientos treinta y seis; sus mulos,  
67 doscientos cuarenta y cinco; Sus camellos, cuatrocientos treinta y  
68 cinco; asnos, seis mil setecientos y veinte. Y algunos de los cabezas  
de los padres, cuando vinieron á la casa de Jehová la cual estaba  
en Jerusalem, ofrecieron voluntariamente para la casa de Dios, pa-  
69 ra levantarla en su asiento. Según sus fuerzas dieron al tesorero  
de la obra sesenta y un mil dracmas de oro, y cinco mil libras de  
70 plata, y cien túnicas sacerdotales. Y habitaron los sacerdotes, y  
los Levitas, y los del pueblo, y los cantores, y los porteros y los  
Nethineos, en sus ciudades; y todo Israel en sus ciudades.

**3** Y LLEGADO el mes séptimo, y ya los hijos de Israel en las

ciudades, juntóse el pueblo como un solo hombre en Jerusalem. Entonces se levantó Jesuá hijo de Josadac, y sus hermanos los sacerdotes, y Zorobabel hijo de Sealthiel, y sus hermanos, y edificaron el altar del Dios de Israel, para ofrecer sobre él holocaustos como está escrito en la ley de Moisés varón de Dios. Y asentaron el altar sobre sus basas, bien que tenían miedo de los pueblos de las tierras, y ofrecieron sobre él holocaustos á Jehová, holocaustos á la mañana y á la tarde. Hicieron asimismo la solemnidad de las cabañas, como está escrito, y holocaustos cada día por cuenta, conforme al rito, cada cosa en su día; Y á más de esto, el holocausto continuo, y las nuevas lunas, y todas las fiestas santificadas de Jehová, y todo sacrificio espontáneo, toda ofrenda voluntaria á Jehová. Desde el primer día del mes séptimo comenzaron á ofrecer holocaustos á Jehová; mas el templo de Jehová no estaba aún fundado. Y dieron dinero á los carpinteros y oficiales; asimismo comida y bebida y aceite á los Sidonios y Tirios, para que trajesen madera de cedro del Líbano á la mar de Joppe, conforme á la voluntad de Ciro rey de Persia acerca de esto. Y en el año segundo de su venida á la casa de Dios en Jerusalem, en el mes segundo, comenzaron Zorobabel hijo de Sealthiel, y Jesuá hijo de Josadac, y los otros sus hermanos, los sacerdotes y los Levitas, y todos los que habían venido de la cautividad á Jerusalem; y pusieron á los Levitas de veinte años arriba para que tuviesen cargo de la obra de la casa de Jehová. Jesuá también, sus hijos y sus hermanos, Cadmiel y sus hijos, hijos de Judá, como un solo hombre asistían para dar priesa á los que hacían la obra en la casa de Dios: los hijos de Henadad, sus hijos y sus hermanos, Levitas. Y cuando los albañiles del templo de Jehová echaban los cimientos, pusieron á los sacerdotes vestidos de sus ropas, con trompetas, y á Levitas hijos de Asaph con címbalos, para que alabasen á Jehová, según ordenanza de David rey de Israel. Y cantaban, alabando y confesando á Jehová, y decían: Porque es bueno, porque para siempre es su misericordia sobre Israel. Y todo el pueblo aclamaba con grande júbilo, alabando á Jehová, porque á la casa de Jehová se echaba el cimiento. Y muchos de los sacerdotes y de los Levitas y de los cabezas de los padres, ancianos que habían visto la casa primera, viendo fundar esta casa, lloraban en alta voz, mientras muchos otros daban grandes gritos de alegría. Y no podía discernir el pueblo el clamor de los gritos de alegría, de la voz del lloro del pueblo: porque clamaba el pueblo con grande

júbilo, y oíase el ruido hasta de lejos.

4 Y OYENDO los enemigos de Judá y de Benjamín, que los venidos de la cautividad edificaban el templo de Jehová Dios de Israel, 2 Llegáronse á Zorobabel, y á los cabezas de los padres, y dijéronles: Edificaremos con vosotros, porque como vosotros buscaremos á vuestro Dios, y á él sacrificamos desde los días de Esar-haddón 3 rey de Asiria, que nos hizo subir aquí. Y díjoles Zorobabel, y Jesuá, y los demás cabezas de los padres de Israel: No nos conviene edificar con vosotros casa á nuestro Dios, sino que nosotros solos la edificaremos á Jehová Dios de Israel, como nos mandó el rey Ciro, 4 rey de Persia. Mas el pueblo de la tierra debilitaba las manos del 5 pueblo de Judá, y los arredraban de edificar. Cohecharon además contra ellos consejeros para disipar su consejo, todo el tiempo de 6 Ciro rey de Persia, y hasta el reinado de Darío rey de Persia. Y en el reinado de Assuero, en el principio de su reinado, escribieron acusaciones contra los moradores de Judá y de Jerusalem. Y en días de Artajerjes, Bislam, Mitrídates, Tabeel, y los demás sus 7 compañeros, escribieron á Artajerjes rey de Persia; y la escritura 8 de la carta estaba hecha en siriaco, y declarada en siriaco. Rehum canceller, y Simsai secretario, escribieron una carta contra Jerusalem al rey Artajerjes, como se sigue. Entonces Rehum canceller, 9 y Simsai secretario, y los demás sus compañeros, los Dineos, y los Apharsathachêos, Thepharleos, Apharseos, los Erchûeos, los Babilonios, Susaschêos, Dieveos, y Elamitas; Y los demás pueblos que 10 el grande y glorioso Asnappar trasportó, é hizo habitar en las ciudades de Samaria, y los demás de la otra parte del río, etcétera, 11 escribieron. Éste es el traslado de la carta que enviaron: Al rey 12 Artajerjes: Tus siervos de otra la parte del río, etcétera. Sea notorio al rey, que los Judíos que subieron de ti á nosotros, vinieron á Jerusalem; y edifican la ciudad rebelde y mala, y han erigido los 13 muros; y compuesto los fundamentos. Ahora, notorio sea al rey, que si aquella ciudad fuere reedificada, y los muros fueren establecidos, el tributo, pecho, y rentas no darán, y el catastro de lo 14 reyes será menoscabado. Ya pues que estamos mantenidos de palacio, no nos es justo ver el menosprecio del rey: hemos enviado por 15 tanto, y hécholo saber al rey, Para que busque en el libro de las historias de nuestros padres; y hallarás en el libro de las historias, y sabrás que esta ciudad es ciudad rebelde, y perjudicial á los reyes y á las provincias, y que de tiempo antiguo forman en medio de ella

rebeliones; por lo que esta ciudad fué destruída. Hacemos saber 16  
al rey, que si esta ciudad fuere edificada, y erigidos sus muros, la 16  
parte allá del río no será tuya. El rey envió esta respuesta á Re- 17  
hum canceller, y á Simsai secretario, y á los demás sus compañeros  
que habitan en Samaria, y á los demás de la parte allá del río:  
Paz, etc. La carta que nos enviasteis claramente fué leída delante 18  
de mí. Y por mí fué dado mandamiento, y buscaron; y hallaron 19  
que aquella ciudad de tiempo antiguo se levanta contra los reyes,  
y se rebela, y se forma en ella sedición: Y que reyes fuertes hubo 20  
en Jerusalem, quienes señorearon en todo lo que está á la parte  
allá del río; y que tributo, y pecho, y rentas se les daba. Ahora 21  
pues dad orden que cesen aquellos hombres, y no sea esa ciudad  
edificada, hasta que por mí sea dado mandamiento. Y mirad bien 22  
que no hagáis error en esto: ¿por qué habrá de crecer el daño para  
perjuicio de los reyes? Entonces, cuando el traslado de la carta del 23  
rey Artajerjes fué leído delante de Rehum, y de Simsai secretario,  
y sus compañeros, fueron prestamente á Jerusalem á los Judíos,  
é hicieronles cesar con poder y fuerza. Cesó entonces la obra de 24  
la casa de Dios, la cual estaba en Jerusalem: y cesó hasta el año  
segundo del reinado de Darío rey de Persia.

Y PROFETIZARON Hageo profeta, y Zachârias hijo de Iddo, 5  
profetas, á los Judíos que estaba en Judá y en Jerusalem yendo 5  
en nombre del Dios de Israel á ellos. Entonces se levantaron Zo- 2  
robabel hijo de Sealthiel, y Jesuá hijo de Josadac; y comenzaron  
á edificar la casa de Dios que estaba en Jerusalem; y con ellos los  
profetas de Dios que les ayudaban. En aquel tiempo vino á ellos 3  
Tatnai, capitán de la parte allá del río, y Sethar-boznai y sus com-  
pañeros, y dijéronles así: ¿Quién os dió mandamiento para edificar 4  
esta casa, y restablecer estos muros? Entonces les dijimos en or- 4  
den á esto cuáles eran los nombres de los varones que edificaban  
este edificio. Mas los ojos de su Dios fueron sobre los ancianos 5  
de los Judíos, y no les hicieron cesar hasta que el negocio viniese  
á Darío: y entonces respondieron por carta sobre esto. Traslado 6  
de la carta que Tatnai, capitán de la parte allá del río, y Sethar-  
boznai, y sus compañeros los Apharsachêos, que estaban á la parte  
allá del río, enviaron al rey Darío. Enviáronle carta, y de esta ma- 7  
nera estaba escrito en ella. Al rey Darío toda paz. Sea notorio al 8  
rey, que fuimos á la provincia de Judea, á la casa del gran Dios,  
la cual se edifica de piedra de mármol; y los maderos son puestos

en las paredes, y la obra se hace aprieta, y prospera en sus manos.  
9 Entonces preguntamos á los ancianos, diciéndoles así: ¿Quién os  
dió mandamiento para edificar esta casa, y para restablecer estos  
10 muros? Y también les preguntamos sus nombres para hacértelo  
saber, para escribir te los nombres de los varones que estaban por  
11 cabezas de ellos. Y respondiéronnos, diciendo así: Nosotros somos  
siervos de Dios del cielo y de la tierra, y reedificamos la casa que  
ya muchos años antes había sido edificada, la cual edificó y fundó  
12 el gran rey de Israel. Mas después que nuestros padres ensañaron  
al Dios de los cielos, él los entregó en mano de Nabucodonosor rey  
de Babilonia, Caldeo, el cual destruyó esta casa, é hizo traspor-  
13 tar el pueblo á Babilonia. Empero el primer año de Ciro rey de  
Babilonia, el mismo rey Ciro dió mandamiento para que esta casa  
14 de Dios fuese edificada. Y también los vasos de oro y de plata de  
la casa de Dios, que Nabucodonosor había sacado del templo que  
estaba en Jerusalem, y los había metido en el templo de Babilonia,  
el rey Ciro los sacó del templo de Babilonia, y fueron entregados á  
15 Sesbassar, al cual había puesto por gobernador; Y le dijo: Toma  
estos vasos, ve y ponlos en el templo que está en Jerusalem; y la  
16 casa de Dios sea edificada en su lugar. Entonces este Sesbassar  
vino, y puso los fundamentos de la casa de Dios que estaba en  
Jerusalem, y desde entonces hasta ahora se edifica, y aun no está  
17 acabada. Y ahora, si al rey parece bien, búsquese en la casa de los  
tesoros del rey que está allí en Babilonia, si es así que por el rey  
Ciro había sido dado mandamiento para edificar esta casa de Dios  
en Jerusalem, y envíenos á decir la voluntad del rey sobre esto.

**6** ENTONCES el rey Darío dió mandamiento, y buscaron en la  
2 casa de los libros, donde guardaban los tesoros allí en Babilonia. Y  
fué hallado en Achmetta, en el palacio que está en la provincia de  
3 Media, un libro, dentro del cual estaba escrito así: Memoria: En  
el año primero del rey Ciro, el mismo rey Ciro dió mandamiento  
acerca de la casa de Dios que estaba en Jerusalem, que fuese la  
casa edificada para lugar en que sacrifiquen sacrificios, y que sus  
paredes fuesen cubiertas; su altura de sesenta codos, y de sesenta  
4 codos su anchura; Los órdenes, tres de piedra de mármol, y un  
orden de madera nueva y que el gasto sea dado de la casa del rey.  
5 Y también los vasos de oro y de plata de la casa de Dios, que Na-  
bucodonosor sacó del templo que estaba en Jerusalem y los pasó  
á Babilonia, sean devueltos y vayan al templo que está en Jerusa-

lem, á su lugar, y sean puestos en la casa de Dios. Ahora pues, 6  
Tatnai, jefe del lado allá del río, Sethar-boznai, y sus compañeros  
los Apharsachêos que estáis á la otra parte del río, apartaos de ahí.  
Dejad la obra de la casa de este Dios al principal de los Judíos, y 7  
á sus ancianos, para que edifiquen la casa de este Dios en su lugar.  
Y por mí es dado mandamiento de lo que habéis de hacer con los 8  
ancianos de estos Judíos, para edificar la casa de este Dios: que de  
la hacienda del rey, que tiene del tributo de la parte allá del río,  
los gastos sean dados luego á aquellos varones, para que no cesen.  
Y lo que fuere necesario, becerros y carneros y corderos, para ho- 9  
locaustos al Dios del cielo, trigo, sal, vino y aceite, conforme á lo  
que dijeren los sacerdotes que están en Jerusalem, déseles cada un  
día sin obstáculo alguno; Para que ofrezcan olores de holganza al 10  
Dios del cielo, y oren por la vida del rey y por sus hijos. También 11  
es dado por mí mandamiento, que cualquiera que mudare este de-  
creto, sea derribado un madero de su casa, y enhiesto, sea colgado  
en él: y su casa sea hecha muladar por esto. Y el Dios que hi- 12  
zo habitar allí su nombre, destruya todo rey y pueblo que pusiere  
su mano para mudar ó destruir esta casa de Dios, la cual está en  
Jerusalem. Yo Darío puse el decreto: sea hecho prestamente. En- 13  
tonces Tatnai, gobernador del otro lado del río, y Sethar-boznai,  
y sus compañeros, hicieron prestamente según el rey Darío había  
enviado. Y los ancianos de los Judíos edificaban y prosperaban, 14  
conforme á la profecía de Haggeo profeta, y de Zachârias hijo de  
Iddo. Edificaron pues, y acabaron, por el mandamiento del Dios  
de Israel, y por el mandamiento de Ciro, y de Darío, y de Artajer-  
jes rey de Persia. Y esta casa fué acabada al tercer día del mes 15  
de Adar, que era el sexto año del reinado del rey Darío. Y los 16  
hijos de Israel, los sacerdotes y los Levitas, y los demás que ha-  
bían venido de la trasportación, hicieron la dedicación de esta casa  
de Dios con gozo. Y ofrecieron en la dedicación de esta casa de 17  
Dios cien becerros, doscientos carneros, cuatrocientos corderos; y  
machos de cabrío en expiación por todo Israel, doce, conforme al  
número de las tribus de Israel. Y pusieron á los sacerdotes en sus 18  
clases, y á los Levitas en sus divisiones, sobre la obra de Dios que  
está en Jerusalem, conforme á lo escrito en el libro de Moisés. Y 19  
los de la transmigración hicieron la pascua á los catorce del mes  
primero. Porque los sacerdotes y los Levitas se habían purificado 20  
á una; todos fueron limpios: y sacrificaron la pascua por todos los

de la transmigración, y por sus hermanos los sacerdotes, y por sí  
21 mismos. Y comieron los hijos de Israel que habían vuelto de la  
transmigración, y todos los que se habían apartado á ellos de la  
inmundicia de las gentes de la tierra, para buscar á Jehová Dios de  
22 Israel. Y celebraron la solemnidad de los panes ázimos siete días  
con regocijo, por cuanto Jehová los había alegrado, y convertido  
el corazón del rey de Asiria á ellos, para esforzar sus manos en la  
obra de la casa de Dios, del Dios de Israel.

**7** PASADAS estas cosas, en el reinado de Artajerjes rey de Per-  
2 sia, Esdras, hijo de Seraías, hijo de Azarías, hijo de Hilcías, Hijo  
3 de Sallum, hijo de Sadoc, hijo de Achítob, Hijo de Amarías, hijo  
4 de Azarías, hijo de Meraioth, Hijo de Zeraías, hijo de Uzzi, hijo  
5 de Bucci, Hijo de Abisúa, hijo de Phinees, hijo de Eleazar, hijo  
6 de Aarón, primer sacerdote: Este Esdras subió de Babilonia, el  
cual era escriba diligente en la ley de Moisés, que Jehová Dios de  
Israel había dado; y concedióle el rey, según la mano de Jehová su  
7 Dios sobre él, todo lo que pidió. Y subieron con él á Jerusalem  
de los hijos de Israel, y de los sacerdotes, y Levitas, y cantores,  
8 y porteros, y Nethineos, en el séptimo año del rey Artajerjes. Y  
9 llegó á Jerusalem en el mes quinto, el año séptimo del rey. Por-  
que el día primero del primer mes fué el principio de la partida de  
Babilonia, y al primero del mes quinto llegó á Jerusalem, según la  
10 buena mano de su Dios sobre él. Porque Esdras había preparado  
su corazón para inquirir la ley de Jehová, y para hacer y enseñar  
11 á Israel mandamientos y juicios. Y éste es el traslado de la carta  
que dió el rey Artajerjes á Esdras, sacerdote escriba, escriba de las  
12 palabras mandadas de Jehová, y de sus estatutos á Israel: Arta-  
jerjes, rey de los reyes, á Esdras sacerdote, escriba perfecto de la  
13 ley del Dios del cielo: Salud, etc. Por mí es dado mandamiento,  
que cualquiera que quisiere en mi reino, del pueblo de Israel y de  
14 sus sacerdotes y Levitas, ir contigo á Jerusalem, vaya. Porque de  
parte del rey y de sus siete consultores eres enviado á visitar á  
Judea y á Jerusalem, conforme á la ley de tu Dios que está en tu  
15 mano; Y á llevar la plata y el oro que el rey y sus consultores  
voluntariamente ofrecen al Dios de Israel, cuya morada está en Je-  
16 rusalem; Y toda la plata y el oro que hallares en toda la provincia  
de Babilonia, con las ofrendas voluntarias del pueblo y de los sacer-  
dotes, que de su voluntad ofrecieren para la casa de su Dios que  
17 está en Jerusalem. Comprarás pues prestamente con esta plata



becerros, carneros, corderos, con sus presentes y sus libaciones, y los ofrecerás sobre el altar de la casa de vuestro Dios que está en Jerusalem. Y lo que á ti y á tus hermanos pluguiere hacer de la 18 otra plata y oro, hacedlo conforme á la voluntad de vuestro Dios. Y los vasos que te son entregados para el servicio de la casa de 19 tu Dios, los restituirás delante de Dios en Jerusalem. Y lo demás 20 necesario para la casa de tu Dios que te fuere menester dar, daráslo de la casa de los tesoros del rey. Y por mí el rey Artajerjes es dado 21 mandamiento á todos los tesoreros que están al otro lado del río, que todo lo que os demandare Esdras sacerdote, escriba de la ley del Dios del cielo, concédasele luego, Hasta cien talentos de plata, 22 y hasta cien coros de trigo, y hasta cien batos de vino, y hasta cien batos de aceite; y sal sin tasa. Todo lo que es mandado por el 23 Dios del cielo, sea hecho prestamente para la casa del Dios del cielo: pues, ¿por qué habría de ser su ira contra el reino del rey y de sus hijos? Y á vosotros os hacemos saber, que á todos los sacerdotes 24 y Levitas, cantores, porteros, Nethineos y ministros de la casa de Dios, ninguno pueda imponerles tributo, ó pecho, ó renta. Y tú, 25 Esdras, conforme á la sabiduría de tu Dios que tienes, pon jueces y gobernadores, que gobiernen á todo el pueblo que está del otro lado del río, á todos los que tienen noticia de las leyes de tu Dios; y al que no la tuviere le enseñaréis. Y cualquiera que no hiciere la ley 26 de tu Dios, y la ley del rey, prestamente sea juzgado, ó á muerte, ó á desarraigo, ó á pena de la hacienda, ó á prisión. Bendito Jehová, 27 Dios de nuestros padres, que puso tal cosa en el corazón del rey, para honrar la casa de Jehová que está en Jerusalem. É inclinó 28 hacia mí su misericordia delante del rey y de sus consultores, y de todos los príncipes poderosos del rey. Y yo, confortado según la mano de mi Dios sobre mí, junté los principales de Israel para que subiesen conmigo.

Y ÉSTOS son los cabezas de sus familias, y genealogía de aque- 8 llos que subieron conmigo de Babilonia, reinando el rey Artajerjes: De los hijos de Phinees, Gersón; de los hijos de Ithamar, Daniel; 2 de los hijos de David, Hattus; De los hijos de Sechânías y de los 3 hijos de Pharos, Zachârias, y con él, en la línea de varones, ciento y cincuenta; De los hijos de Pahath-moab, Elioenai, hijo de Zara- 4 hi, y con él doscientos varones; De los hijos de Sechânías, el hijo 5 de Jahaziel, y con él trescientos varones; De los hijos de Adín, 6 Ebed, hijo de Jonathán, y con él cincuenta varones; De los hijos 7

8 de Elam, Isaía, hijo de Athalías, y con él setenta varones; Y de  
los hijos de Sephatías, Zebadías, hijo de Michâel, y con él ochenta  
9 varones; De los hijos de Joab, Obadías, hijo de Jehiel, y con él  
10 doscientos diez y ocho varones; Y de los hijos de Solomith, el hijo  
11 de Josiphías, y con él ciento y sesenta varones; Y de los hijos de  
12 Bebai, Zachârias, hijo de Bebai, y con él veintiocho varones; Y de  
los hijos de Azgad, Johanán, hijo de Catán, y con él ciento y diez  
13 varones; Y de los hijos de Adonicam, los postreros, cuyos nombres  
son éstos, Elipheleth, Jeiel, y Semaías, y con ellos sesenta varones;  
14 Y de los hijos de Bigvai, Utai y Zabud, y con ellos sesenta varones.  
15 Y juntélos junto al río que viene á Ahava, y reposamos allí tres  
días: y habiendo buscado entre el pueblo y entre los sacerdotes, no  
16 hallé allí de los hijos de Leví. Entonces despaché á Eliezer, y á  
Ariel, y á Semaías, y á Elnathán, y á Jarib, y á Elnathán, y á Nat-  
hán, y á Zachârias, y á Mesullam, principales; asimismo á Joiarib  
17 y á Elnathán, hombres doctos; Y enviélos á Iddo, jefe en el lugar  
de Casipia, y puse en boca de ellos las palabras que habían de ha-  
blar á Iddo, y á sus hermanos los Nethineos en el lugar de Casipia,  
18 para que nos trajesen ministros para la casa de nuestro Dios. Y  
trajéronnos, según la buena mano de nuestro Dios sobre nosotros,  
un varón entendido de los hijos de Mahali, hijo de Leví, hijo de  
19 Israel; y á Serabías con sus hijos y sus hermanos, dieciocho; Y á  
Hasabías, y con él á Isaía de los hijos de Merari, á sus hermanos  
20 y á sus hijos, veinte; Y de los Nethineos, á quienes David con los  
príncipes puso para el ministerio de los Levitas, doscientos y veinte  
21 Nethineos: todos los cuales fueron declarados por sus nombres. Y  
publiqué ayuno allí junto al río de Ahava, para afligirnos delante  
de nuestro Dios, para solicitar de él camino derecho para nosotros,  
22 y para nuestros niños, y para toda nuestra hacienda. Porque tuve  
vergüenza de pedir al rey tropa y gente de á caballo que nos de-  
fendiesen del enemigo en el camino: porque habíamos hablado al  
rey, diciendo: La mano de nuestro Dios es para bien sobre todos  
los que le buscan; mas su fortaleza y su furor sobre todos los que  
23 le dejan. Ayunamos pues, y pedimos á nuestro Dios sobre esto,  
24 y él nos fué propicio. Aparté luego doce de los principales de los  
sacerdotes, á Serebías y á Hasabías, y con ellos diez de sus herma-  
25 nos; Y peséles la plata, y el oro, y los vasos, la ofrenda que para  
la casa de nuestro Dios habían ofrecido el rey, y sus consultores,  
26 y sus príncipes, todos los que se hallaron en Israel. Pesé pues en

manos de ellos seiscientos y cincuenta talentos de plata, y vasos  
de plata por cien talentos, y cien talentos de oro; Además veinte 27  
tazones de oro, de mil dracmas; y dos vasos de metal limpio muy  
bueno, preciados como el oro. Y díjeles: Vosotros sois consagrados 28  
á Jehová, y santos los vasos; y la plata y el oro ofrenda voluntaria  
á Jehová, Dios de nuestros padres. Velad, y guardadlos, hasta que 29  
los peséis delante de los príncipes de los sacerdotes y Levitas, y de  
los jefes de los padres de Israel en Jerusalem, en las cámaras de la  
casa de Jehová. Los sacerdotes pues y Levitas recibieron el peso 30  
de la plata y del oro y de los vasos, para traerlo á Jerusalem á la  
casa de nuestro Dios. Y partimos del río de Ahava el doce del mes 31  
primero, para ir á Jerusalem: y la mano de nuestro Dios fué sobre  
nosotros, el cual nos libró de mano de enemigo y de asechador en  
el camino. Y llegamos á Jerusalem, y reposamos allí tres días. Al 32, 33  
cuarto día fué luego pesada la plata, y el oro, y los vasos, en la casa  
de nuestro Dios, por mano de Meremoth hijo de Urías sacerdote, y  
con él Eleazar hijo de Phinees; y con ellos Jozabad hijo de Jesuá, y  
Noadías hijo de Binnui, Levitas; Por cuenta y por peso todo: y se 34  
apuntó todo aquel peso en aquel tiempo. Los que habían venido 35  
de la cautividad, los hijos de la transmigración, ofrecieron holo-  
caustos al Dios de Israel, doce becerros por todo Israel, noventa  
y seis carneros, setenta y siete corderos, doce machos cabríos por  
expiación: todo el holocausto á Jehová. Y dieron los despachos del 36  
rey á sus gobernadores y capitanes del otro lado del río, los cuales  
favorecieron al pueblo y á la casa de Dios.

Y ACABADAS estas cosas, los príncipes se llegaron á mí, di- 9  
ciendo: El pueblo de Israel, y los sacerdotes y levitas, no se han  
apartado de los pueblos de las tierras, de los Cananeos, Hetheos,  
Pherezeos, Jebuseos, Ammonitas, y Moabitas, Egipcios, y Amorr-  
heos, haciendo conforme á sus abominaciones. Porque han tomado 2  
de sus hijas para sí y para sus hijos, y la simiente santa ha sido  
mezclada con los pueblos de las tierras; y la mano de los príncipes  
y de los gobernadores ha sido la primera en esta prevaricación. Lo 3  
cual oyendo yo, rasgué mi vestido y mi manto, y arranqué de los  
cabellos de mi cabeza y de mi barba, y sentéme atónito. Y juntá- 4  
ronse á mí todos los temerosos de las palabras del Dios de Israel, á  
causa de la prevaricación de los de la transmigración; mas yo estu-  
ve sentado atónito hasta el sacrificio de la tarde. Y al sacrificio de 5  
la tarde levantéme de mi aflicción; y habiendo rasgado mi vestido

y mi manto, postréme de rodillas, y extendí mis palmas á Jehová mi Dios, Y dije: Dios mío, confuso y avergonzado estoy para levantar, oh Dios mío, mi rostro á ti: porque vuestras iniquidades se han multiplicado sobre nuestra cabeza, y nuestros delitos han crecido hasta el cielo. Desde los días de nuestros padres hasta este día estamos en grande culpa; y por vuestras iniquidades nosotros, nuestros reyes, y nuestros sacerdotes, hemos sido entregados en manos de los reyes de las tierras, á cuchillo, á cautiverio, y á robo, y á confusión de rostro, como hoy día. Y ahora como por un breve momento fué la misericordia de Jehová nuestro Dios, para hacer que nos quedase un resto libre, y para darnos estaca en el lugar de su santuario, á fin de alumbrar nuestros ojos nuestro Dios, y darnos una poca de vida en nuestra servidumbre. Porque siervos éramos: mas en nuestra servidumbre no nos desamparó nuestro Dios, antes inclinó sobre nosotros misericordia delante de los reyes de Persia, para que se nos diese vida para alzar la casa de nuestro Dios, y para hacer restaurar sus asolamientos, y para darnos vallado en Judá y en Jerusalem. Mas ahora, ¿qué diremos, oh Dios nuestro, después de esto? porque nosotros hemos dejado tus mandamientos, Los cuales prescribiste por mano de tus siervos los profetas, diciendo: La tierra á la cual entráis para poseerla, tierra inmunda es á causa de la inmundicia de los pueblos de aquellas regiones, por las abominaciones de que la han henchido de uno á otro extremo con su inmundicia. Ahora pues, no daréis vuestras hijas á los hijos de ellos, ni sus hijas tomaréis para vuestros hijos, ni procuraréis su paz ni su bien para siempre; para que seáis corroborados, y comáis el bien de la tierra, y la dejéis por heredad á vuestros hijos para siempre. Mas después de todo lo que nos ha sobrevenido á causa de vuestras malas obras, y á causa de nuestro grande delito, ya que tú, Dios nuestro, estorbaste que fuésemos oprimidos bajo de vuestras iniquidades, y nos diste este tal efugio; ¿Hemos de volver á infringir tus mandamientos, y á emparentar con los pueblos de estas abominaciones? ¿No te ensañarías contra nosotros hasta consumirnos, sin que quedara resto ni escapatoria? Jehová, Dios de Israel, tú eres justo: pues que hemos quedado algunos salvos, como este día, henos aquí delante de ti en nuestros delitos; porque no es posible subsistir en tu presencia á causa de esto.

**10** Y ORANDO Esdras y confesando, llorando y postrándose delante de la casa de Dios, juntóse á él una muy grande multitud

de Israel, hombres y mujeres y niños; y lloraba el pueblo con gran llanto. Entonces respondió Sechânías hijo de Jehiel, de los hijos 2 Elam, y dijo á Esdras: Nosotros hemos prevaricado contra nuestro Dios, pues tomamos mujeres extranjeras de los pueblos de la tierra: mas hay aún esperanza para Israel sobre esto. Ahora pues 3 hagamos pacto con nuestro Dios, que echaremos todas las mujeres y los nacidos de ellas, según el consejo del Señor, y de los que temen el mandamiento de nuestro Dios: y hágase conforme á la ley. Levántate, porque á ti toca el negocio, y nosotros seremos contigo; 4 esfuérazate, y ponlo por obra. Entonces se levantó Esdras, y juramentó á los príncipes de los sacerdotes y de los Levitas, y á todo Israel, que harían conforme á esto; y ellos juraron. Levantóse luego 6 Esdras de delante la casa de Dios, y fuése á la cámara de Johanán hijo de Eliasib: é ido allá, no comió pan ni bebió agua, porque se entristeció sobre la prevaricación de los de la transmigración. É 7 hicieron pasar pregón por Judá y por Jerusalem á todos los hijos de la transmigración, que se juntasen en Jerusalem: Y que el que 8 no viniera dentro de tres días, conforme al acuerdo de los príncipes y de los ancianos, perdiese toda su hacienda, y él fuese apartado de la compañía de los de la transmigración. Así todos los hombres 9 de Judá y de Benjamín se reunieron en Jerusalem dentro de tres días, á los veinte del mes, el cual era el mes noveno; y sentóse todo el pueblo en la plaza de la casa de Dios, temblando con motivo de aquel negocio, y á causa de las lluvias. Y levantóse Esdras el 10 sacerdote, y díjoles: Vosotros habéis prevaricado, por cuanto tomasteis mujeres extrañas, añadiendo así sobre el pecado de Israel. Ahora pues, dad gloria á Jehová Dios de vuestros padres, y ha- 11 ced su voluntad, y apartaos de los pueblos de las tierras, y de las mujeres extranjeras. Y respondió todo aquel concurso, y dijeron 12 en alta voz: Así se haga conforme á tu palabra. Mas el pueblo es 13 mucho, y el tiempo lluvioso, y no hay fuerza para estar en la calle: ni la obra es de un día ni de dos, porque somos muchos los que hemos prevaricado en este negocio. Estén ahora nuestro prínci- 14 pes, los de toda la congregación; y todos aquellos que en nuestras ciudades hubieren tomado mujeres extranjeras, vengán á tiempos aplazados, y con ellos los ancianos de cada ciudad, y los jueces de ellas, hasta que apartemos de nosotros el furor de la ira de nuestro Dios sobre esto. Fueron pues puestos sobre este negocio Jonathán 15 hijo de Asael, y Jaazías hijo de Tikvah; y Mesullam y Sabethai,

16 Levitas, les ayudaron. É hicieron así los hijos de la transmigración. Y apartados que fueron luego Esdras sacerdote, y los varones cabezas de familias en la casa de sus padres, todos ellos por sus nombres, sentáronse el primer día del mes décimo para inquirir el  
17 negocio. Y concluyeron, con todos aquellos que habían tomado  
18 mujeres extranjeras, al primer día del mes primero. Y de los hijos de los sacerdotes que habían tomado mujeres extranjeras, fueron hallados éstos: De los hijos de Jesuá hijo de Josadac, y de sus her-  
19 manos: Maasías, y Eliezer, y Jarib, y Gedalías; Y dieron su mano en promesa de echar sus mujeres, y ofrecieron como culpados un  
20 carnero de los rebaños por su delito. Y de los hijos de Immer:  
21 Hanani y Zebadías. Y de los hijos de Harim, Maasías, y Elías, y  
22 Semeías, y Jehiel, y Uzzías. Y de los hijos de Phasur: Elioenai,  
23 Maasías, Ismael, Nathanael, Jozabad, y Elasa. Y de los hijos de los Levitas: Jozabad, y Simi, Kelaía (éste es Kelita), Pethaía, Judá  
24 y Eliezer. Y de los cantores, Eliasib; y de los porteros: Sellum, y  
25 Telem, y Uri. Asimismo de Israel: De los hijos de Pharos: Ramía é Izzías, y Malchías, y Miamim, y Eleazar, y Malchías, y Benaías.  
26 Y de los hijos de Elam: Mathanías, Zachârias, y Jehiel, y Abdi, y  
27 Jeremoth, y Elía. Y de los hijos de Zattu: Elioenai, Eliasib, Mat-  
28 hanías, y Jeremoth, y Zabad, y Aziza. Y de los hijos de Bebai:  
29 Johanán, Hananías, Zabbai, Atlai. Y de los hijos de Bani: Mesu-  
30 llam, Malluch, y Adaías, Jasub, Y Seal, y Ramoth. Y de los hijos de Pahath-moab: Adna, y Chêleal, Benaías, Maasías, Mathanías,  
31 Besaleel, Binnui y Manasés. Y de los hijos de Harim: Eliezer, Is-  
32, 33 sia, Malchías, Semeía, Simeón, Benjamín, Malluch, Semarías. De los hijos de Hasum: Mathenai, Mathatha, Zabad, Elipheleth, Je-  
34 remai, Manasés, Sami. De los hijos de Bani: Maadi, Amram y  
35, 36, 37 Uel, Benaías, Bedías, Chêluhi, Vanías, Meremoth, Eliasib, Mat-  
38, 39 hanías, Mathenai, y Jaasai. Y Bani, y Binnui, Simi, Y Selemías  
40, 41 y Nathán y Adaías, Machnadbai, Sasai, Sarai, Azareel, y Sela-  
42, 43 mías, Semarías, Sallum, Amarías, José. Y de los hijos de Nebo:  
44 Jehiel, Matithías, Zabad, Zebina, Jadau, y Joel, Benaías. Todos éstos habían tomado mujeres extranjeras; y había mujeres de ellos que habían parido hijos.

# LIBRO DE NEHEMÍAS.

**N**ALABRAS de Nehemías, hijo de Hachâlias. Y acaeció en 1  
el mes de Chisleu, en el año veinte, estando yo en Susán,  
capital del reino, Que vino Hanani, uno de mis herma- 2  
nos, él y ciertos varones de Judá, y preguntéles por los  
Judíos que habían escapado, que habían quedado de la cautividad,  
y por Jerusalem. Y dijéronme: El residuo, los que quedaron de la 3  
cautividad allí en la provincia, están en gran mal y afrenta, y el  
muro de Jerusalem derribado, y sus puertas quemadas á fuego. Y 4  
fué que, como yo oí estas palabras, sentéme y lloré, y enlutéme por  
algunos días, y ayuné y oré delante del Dios de los cielos. Y dije: 5  
Ruégote, oh Jehová, Dios de los cielos, fuerte, grande, y terrible,  
que guarda el pacto y la misericordia á los que le aman y guardan  
sus mandamientos; Esté ahora atento tu oído, y tus ojos abiertos, 6  
para oír la oración de tu siervo, que yo hago ahora delante de ti día  
y noche, por los hijos de Israel tus siervos; y confieso los pecados  
de los hijos de Israel que hemos contra ti cometido; sí, yo y la casa  
de mi padre hemos pecado. En extremo nos hemos corrompido 7  
contra ti, y no hemos guardado los mandamientos, y estatutos y  
juicios, que mandaste á Moisés tu siervo. Acuérdate ahora de la 8  
palabra que ordenaste á Moisés tu siervo, diciendo: Vosotros pre-  
varicaréis, y yo os esparciré por los pueblos: Mas os volveréis á mí, 9  
y guardaréis mis mandamientos, y los pondréis por obra. Si fuere  
vuestro lanzamiento hasta el cabo de los cielos, de allí os juntaré;  
y traerlos he al lugar que escogí para hacer habitar allí mi nombre.  
Ellos pues son tus siervos y tu pueblo, los cuales redimiste 10  
con tu gran fortaleza, y con tu mano fuerte. Ruégote, oh Jehová, 11  
esté ahora atento tu oído á la oración de tu siervo, y la oración de  
tus siervos, quienes desean temer tu nombre: y ahora concede hoy  
próspero suceso á tu siervo, y dale gracia delante de aquel varón.  
Porque yo servía de copero al rey.

2 Y FUÉ en el mes de Nisán, en el año veinte del rey Artajerjes, que estando ya el vino delante de él, tomé el vino, y dílo al rey.

2 Y como yo no había estado antes triste en su presencia, Díjome el rey: ¿Por qué está triste tu rostro, pues no estás enfermo? No es esto sino quebranto de corazón. Entonces temí en gran manera.

3 Y dije al rey: El rey viva para siempre. ¿Cómo no estará triste mi rostro, cuando la ciudad, casa de los sepulcros de mis padres, está

4 desierta, y sus puertas consumidas del fuego? Y díjome el rey: ¿Qué cosa pides? Entonces oré al Dios de los cielos, Y dije al rey: Si al rey place, y si agrada tu siervo delante de ti, que me envíes

5 á Judá, á la ciudad de los sepulcros de mis padres, y la reedificaré. Entonces el rey me dijo, (y la reina estaba sentada junto á él): ¿Hasta cuándo será tu viaje, y cuándo volverás? Y plugo al rey

7 enviarme, después que yo le señalé tiempo. Además dije al rey: Si al rey place, dénseme cartas para los gobernadores de la otra parte del río, que me franqueen el paso hasta que llegue á Judá;

8 Y carta para Asaph, guarda del bosque del rey, á fin que me dé madera para enmaderar los portales del palacio de la casa, y para el muro de la ciudad, y la casa donde entraré. Y otorgóme lo el

9 rey, según la benéfica mano de Jehová sobre mí. Y vine luego á los gobernadores de la otra parte del río, y les dí las cartas del rey. Y el rey envió conmigo capitanes del ejército y gente de á caballo.

10 Y oyéndolo Sanballat Horonita, y Tobías, el siervo Ammonita, disgustóles en extremo que viniese alguno para procurar el bien de los

11 hijos de Israel. Llegué pues á Jerusalem, y estado que hube allí tres días, Levantéme de noche, yo y unos pocos varones conmigo, y no declaré á hombre alguno lo que Dios había puesto en mi corazón que hiciese en Jerusalem; ni había bestia conmigo, excepto

13 la cabalgadura en que cabalgaba. Y salí de noche por la puerta del Valle hacia la fuente del Dragón y á la puerta del Muladar; y consideré los muros de Jerusalem que estaban derribados, y sus

14 que puertas estaban consumidas del fuego. Pasé luego á la puerta de la Fuente, y al estanque del Rey; mas no había lugar por donde pasase la cabalgadura en que iba. Y subí por el torrente de noche, y consideré el muro, y regresando entré por la puerta del Valle, y

16 volvíme. Y no sabían los magistrados dónde yo había ido, ni qué había hecho; ni hasta entonces lo había yo declarado á los Judíos y sacerdotes, ni á los nobles y magistrados, ni á los demás que

17 hacían la obra. Díjeles pues: Vosotros veis el mal en que estamos,



que Jerusalem está desierta, y sus puertas consumidas del fuego: venid, y edifiquemos el muro de Jerusalem, y no seamos más en oprobio. Entonces les declaré cómo la mano de mi Dios era buena sobre mí, y asimismo las palabras del rey, que me había dicho. Y dijeron: Levantémonos, y edifiquemos. Así esforzaron sus manos para bien. Mas habiéndolo oído Samballat Horonita, y Tobías el siervo Ammonita, y Gesem el Árabe, escarnecieron de nosotros, y nos despreciaron, diciendo: ¿Qué es esto que hacéis vosotros? ¿os rebeláis contra el rey? Y volvíes respuesta, y díjeles: El Dios de los cielos, él nos prosperará, y nosotros sus siervos nos levantaremos y edificaremos: que vosotros no tenéis parte, ni derecho, ni memoria en Jerusalem.

Y LEVANTÓSE Eliasib el gran sacerdote con sus hermanos los sacerdotes, y edificaron la puerta de las Ovejas. Ellos aparejaron y levantaron sus puertas hasta la torre de Meah, aparejándola hasta la torre de Hananeel. Y junto á ella edificaron los varones de Jericó: y luego edificó Zachûr hijo de Imri. Y los hijos de Senaa edificaron la puerta del Pescado: ellos la enmaderaron, y levantaron sus puertas, con sus cerraduras y sus cerrojos. Y junto á ellos restauró Meremoth hijo de Uriás, hijo de Cos, y al lado de ellos, restauró Mesullam hijo de Berechías, hijo de Mesezabeel. Junto á ellos restauró Sadoc hijo de Baana. É inmediato á ellos restauraron los Tecoítas; mas sus grandes no prestaron su cerviz á la obra de su Señor. Y la puerta Vieja restauraron Joiada hijo de Pasea, y Mesullam hijo de Besodías: ellos la enmaderaron, y levantaron sus puertas, con sus cerraduras y sus cerrojos. Junto á ellos restauró Melatías Gabaonita, y Jadón Meronothita, varones de Gabaón y de Mizpa, por la silla del gobernador de la otra parte del río. Y junto á ellos restauró Uzziel hijo de Harhaía, de los plateros; junto al cual restauró también Hananías, hijo de un perfumero. Así dejaron reparado á Jerusalem hasta el muro ancho. Junto á ellos restauró también Repaías hijo de Hur, príncipe de la mitad de la región de Jerusalem. Asimismo restauró junto á ellos, y frente á su casa, Jedaías hijo de Harumaph; y junto á él restauró Hattus hijo de Hasbanías. Malchías hijo de Harim y Hasub hijo de Pahathmoab, restauraron la otra medida, y la torre de los Hornos. Junto á ellos restauró Sallum hijo de Lohes, príncipe de la mitad de la región de Jerusalem, él con sus hijas. La puerta del Valle la restauró Hanún con los moradores de Zanoa: ellos la reedificaron, y

levantaron sus puertas, con sus cerraduras y sus cerrojos, y mil  
14 codos en el muro hasta la puerta del Muladar. Y reedificó la puerta  
del Muladar, Malchías hijo de Rechâb, príncipe de la provincia  
de Beth-haccerem: él la reedificó, y levantó sus puertas, sus cerra-  
15 duras y sus cerrojos. Y Sallum hijo de Chôl-hoce, príncipe de la  
región de Mizpa, restauró la puerta de la Fuente: él la reedificó, y  
la enmaderó, y levantó sus puertas, sus cerraduras y sus cerrojos,  
y el muro del estanque de Selah hacia la huerta del rey, y hasta  
16 las gradas que descienden de la ciudad de David. Después de él  
restauró Nehemías hijo de Azbuc, príncipe de la mitad de la región  
de Beth-sur, hasta delante de los sepulcros de David, y hasta el  
17 estanque labrado, y hasta la casa de los Valientes. Tras él restau-  
raron los Levitas, Rehum hijo de Bani; junto á él restauró Asabías,  
18 príncipe de la mitad de la región de Ceila en su región. Después  
de él restauraron sus hermanos, Bavvai hijo de Henadad, príncipe  
19 de la mitad de la región de Ceila. Y junto á él restauró Ezer hijo  
de Jesuá, príncipe de Mizpa, la otra medida frente á la subida de  
20 la armería de la esquina. Después de él se enfervorizó á restau-  
rar Baruch hijo de Zachâi la otra medida, desde la esquina hasta la  
21 puerta de la casa de Eliasib gran sacerdote. Tras él restauró Mere-  
moth hijo de Urías hijo de Cos la otra medida, desde la entrada de  
22 la casa de Eliasib, hasta el cabo de la casa de Eliasib. Después de  
23 él restauraron los sacerdotes, los varones de la campiña. Después  
de ellos restauraron Benjamín y Hasub, frente á su casa: y después  
de éstos restauró Azarías, hijo de Maasías hijo de Ananías, cerca  
24 de su casa. Después de él restauró Binnui hijo de Henadad la otra  
medida, desde la casa de Azarías hasta la revuelta, y hasta la es-  
25 quina. Paal hijo de Uzai, enfrente de la esquina y la torre alta que  
sale de la casa del rey, que está en el patio de la cárcel. Después de  
26 él, Pedaía hijo de Pharos. (Y los Nethineos estuvieron en Ophel  
hasta enfrente de la puerta de las Aguas al oriente, y la torre que  
27 sobresalía.) Después de él restauraron los Tecoítas la otra medida,  
enfrente de la grande torre que sobresale, hasta el muro de Ophel.  
28 Desde la puerta de los Caballos restauraron los sacerdotes, cada  
uno enfrente de su casa. Después de ellos restauró Sadoc hijo de  
29 Immer, enfrente de su casa: y después de él restauró Semaías hijo  
30 de Sechânías, guarda de la puerta oriental. Tras él restauró Hana-  
nías hijo de Selemías, y Anún hijo sexto de Salaph, la otra medida.  
Después de él restauró Mesullam, hijo de Berechías, enfrente de su

cámara. Después de él restauró Malchías hijo del platero, hasta 31  
la casa de los Nethineos y de los tratantes, enfrente de la puerta  
del Juicio, y hasta la sala de la esquina. Y entre la sala de la es- 32  
quina hasta la puerta de las Ovejas, restauraron los plateros, y los  
tratantes.

Y FUÉ que como oyó Sanballat que nosotros edificábamos el 4  
muro, encolerizóse y enojóse en gran manera, é hizo escarnio de los  
Judíos. Y habló delante de sus hermanos y del ejército de Sama- 2  
ria, y dijo: ¿Qué hacen estos débiles Judíos? ¿hanles de permitir?  
¿han de sacrificar? ¿han de acabar en un día? ¿han de resucitar  
de los montones del polvo las piedras que fueron quemadas? Y 3  
estaba junto á él Tobías Ammonita, el cual dijo: Aun lo que ellos  
edifican, si subiere una zorra derribará su muro de piedra. Oye, 4  
oh Dios nuestro, que somos en menosprecio, y vuelve el baldón de  
ellos sobre su cabeza, y dalos en presa en la tierra de su cautiverio:  
Y no cubras su iniquidad, ni su pecado sea raído delante de tu ros- 5  
tro; porque se airaron contra los que edificaban. Edificamos pues 6  
el muro, y toda la muralla fué junta hasta su mitad: y el pueblo  
tuvo ánimo para obrar. Mas acaeció que oyendo Sanballat y To- 7  
bías, y los Árabes, y los Ammonitas, y los de Asdod, que los muros  
de Jerusalem eran reparados, porque ya los portillos comenzaban á  
cerrarse, encolerizáronse mucho; Y conspiraron todos á una para 8  
venir á combatir á Jerusalem, y á hacerle daño. Entonces oramos 9  
á nuestro Dios, y por causa de ellos pusimos guarda contra ellos  
de día y de noche. Y dijo Judá: Las fuerzas de los acarreadores se 10  
han enflaquecido, y el escombros es mucho, y no podemos edificar  
el muro. Y nuestros enemigos dijeron: No sepan, ni vean, hasta 11  
que entremos en medio de ellos, y los matemos, y hagamos cesar la  
obra. Sucedió empero, que como vinieron los Judíos que habita- 12  
ban entre ellos, nos dieron aviso diez veces de todos los lugares de  
donde volvían á nosotros. Entonces puse por los bajos del lugar, 13  
detrás del muro, en las alturas de los peñascos, puse el pueblo por  
familias con sus espadas, con sus lanzas, y con sus arcos. Después 14  
miré, y levantéme, y dije á los principales y á los magistrados, y  
al resto del pueblo: No temáis delante de ellos: acordaos del Señor  
grande y terrible, y pelead por vuestros hermanos, por vuestros hi-  
jos y por vuestras hijas, por vuestras mujeres y por vuestras casas.  
Y sucedió que como oyeron nuestros enemigos que lo habíamos 15  
entendido, Dios dispó el consejo de ellos, y volvímonos todos al

16 muro, cada uno á su obra. Mas fué que desde aquel día la mitad  
de los mancebos trabajaba en la obra, y la otra mitad de ellos tenía  
lanzas y escudos, y arcos, y corazas; y los príncipes estaban tras  
17 toda la casa de Judá. Los que edificaban en el muro, y los que lle-  
vaban cargas y los que cargaban, con la una mano trabajaban en  
18 la obra, y en la otra tenían la espada. Porque los que edificaban,  
cada uno tenía su espada ceñida á sus lomos, y así edificaban y el  
19 que tocaba la trompeta estaba junto á mí. Y dije á los principa-  
les, y á los magistrados y al resto del pueblo: La obra es grande y  
larga, y nosotros estamos apartados en el muro, lejos los unos de  
20 los otros. En el lugar donde oyereis la voz de la trompeta, reuníos  
21 allí á nosotros: nuestro Dios peleará por nosotros. Nosotros pues  
trabajábamos en la obra; y la mitad de ellos tenían lanzas desde  
22 la subida del alba hasta salir las estrellas. También dije entonces  
al pueblo: Cada uno con su criado se quede dentro de Jerusalem,  
23 y hágannos de noche centinela, y de día á la obra. Y ni yo, ni mis  
hermanos, ni mis mozos, ni la gente de guardia que me seguía, des-  
nudamos nuestro vestido: cada uno se desnudaba solamente para  
lavarse.

**5** ENTONCES fué grande el clamor del pueblo y de sus mujeres  
2 contra los Judíos sus hermanos. Y había quien decía: Nosotros,  
nuestros hijos y nuestras hijas, somos muchos: hemos por tanto to-  
3 mado grano para comer y vivir. Y había quienes decían: Hemos  
empeñado nuestras tierras, y nuestras viñas, y nuestras casas, para  
4 comprar grano en el hambre. Y había quienes decían: Hemos to-  
mado prestado dinero para el tributo del rey, sobre nuestras tierras  
5 y viñas. Ahora bien, nuestra carne es como la carne de nuestros  
hermanos, nuestros hijos como sus hijos; y he aquí que nosotros  
sujetamos nuestros hijos y nuestras hijas á servidumbre, y hay al-  
gunas de nuestras hijas sujetas: mas no hay facultad en nuestras  
manos para rescatarlas, porque nuestras tierras y nuestras viñas  
6 son de otros. Y enojéme en gran manera cuando oí su clamor y  
7 estas palabras. Medité lo entonces para conmigo, y reprendí á los  
principales y á los magistrados, y díjeles: ¿Tomáis cada uno usura  
de vuestros hermanos? Y convoqué contra ellos una grande junta.  
8 Y díjeles: Nosotros rescatamos á nuestros hermanos Judíos que ha-  
bían sido vendidos á las gentes, conforme á la facultad que había  
en nosotros: ¿y vosotros aun vendéis á vuestros hermanos, y serán  
vendidos á nosotros? Y callaron, que no tuvieron qué responder.

Y dije: No es bien lo que hacéis, ¿no andaréis en temor de nues- 9  
tro Dios, por no ser el oprobio de las gentes enemigas nuestras?  
También yo, y mis hermanos, y mis criados, les hemos prestado 10  
dinero y grano: relevémosles ahora de este gravamen. Ruégoos 11  
que les devolváis hoy sus tierras, sus viñas, sus olivares, y sus ca-  
sas, y la centésima parte del dinero y grano, del vino y del aceite  
que demandáis de ellos. Y dijeron: Devolveremos, y nada les de- 12  
mandaremos; haremos así como tú dices. Entonces convoqué los  
sacerdotes, y juramentélos que harían conforme á esto. Además 13  
sacudí mi vestido, y dije: Así sacuda Dios de su casa y de su trabajo  
á todo hombre que no cumpliere esto, y así sea sacudido y vacío. Y  
respondió toda la congregación: ¡Amén! Y alabaron á Jehová. Y el  
pueblo hizo conforme á esto. También desde el día que me mandó 14  
el rey que fuese gobernador de ellos en la tierra de Judá, desde el  
año veinte del rey Artajerjes hasta el año treinta y dos, doce años,  
ni yo ni mis hermanos comimos el pan del gobernador. Mas los 15  
primeros gobernadores que fueron antes de mí, cargaron al pueblo,  
y tomaron de ellos por el pan y por el vino sobre cuarenta siclos de  
plata: á más de esto, sus criados se enseñoreaban sobre el pueblo;  
pero yo no hice así, á causa del temor de Dios. También en la 16  
obra de este muro instauré mi parte, y no compramos heredad: y  
todos mis criados juntos estaban allí á la obra. Además ciento y 17  
cincuenta hombres de los Judíos y magistrados, y los que venían á  
nosotros de las gentes que están en nuestros contornos, estaban á  
mi mesa. Y lo que se aderezaba para cada día era un buey, seis 18  
ovejas escogidas, y aves también se aparejaban para mí, y cada  
diez días vino en toda abundancia: y con todo esto nunca requerí  
el pan del gobernador, porque la servidumbre de este pueblo era  
grave. Acuérdate de mí para bien, Dios mío, y de todo lo que hice 19  
á este pueblo.

Y FUE que habiendo oído Sanballat, y Tobías, y Gesem el Ára- 6  
be, y los demás nuestros enemigos, que había yo edificado el muro,  
y que no quedaba en él portillo, (aunque hasta aquel tiempo no  
había puesto en las puertas las hojas,) Sanballat y Gesem en 2  
viaron á decirme: Ven, y compongámonos juntos en alguna de las  
aldeas en el campo de Ono. Mas ellos habían pensado hacerme mal.  
Y enviéles mensajeros, diciendo: Yo hago una grande obra, y no 3  
puedo ir; porque cesaría la obra, dejándola yo para ir á vosotros.  
Y enviaron á mí con el mismo asunto por cuatro veces, y yo les 4

5 respondí de la misma manera. Envió entonces Sanballat á mí su  
criado, á decir lo mismo por quinta vez, con una carta abierta en  
6 su mano, En la cual estaba escrito: Hase oído entre las gentes, y  
Gasmu lo dice, que tú y los Judíos pensáis rebelaros; y que por eso  
edificas tú el muro, con la mira, según estas palabras, de ser tú su  
7 rey; Y que has puesto profetas que prediquen de ti en Jerusalem,  
diciendo: ¡Rey en Judá! Y ahora serán oídas del rey las tales pa-  
8 labras: ven por tanto, y consultemos juntos. Entonces envié yo á  
decirles: No hay tal cosa como dices, sino que de tu corazón tú lo  
9 inventas. Porque todos ellos nos ponían miedo, diciendo: Debili-  
taránse las manos de ellos en la obra, y no será hecha. Esfuerza  
10 pues mis manos, oh Dios. Vine luego en secreto á casa de Semaías  
hijo de Delaías, hijo de Mehetabeel, porque él estaba encerrado; el  
cual me dijo: Juntémonos en la casa de Dios dentro del templo, y  
cerremos las puertas del templo, porque vienen para matarte; sí,  
11 esta noche vendrán á matarte. Entonces dije: ¿Un hombre como  
yo ha de huir? ¿y quién, que como yo fuera, entraría al templo para  
12 salvar la vida? No entraré. Y entendí que Dios no lo había envia-  
do, sino que hablaba aquella profecía contra mí, porque Tobías y  
13 Sanballat le habían alquilado por salario. Porque sobornado fué  
para hacerme temer así, y que pecase, y les sirviera de mal nom-  
14 bre con que fuera yo infamado. Acuérdate, Dios mío, de Tobías  
y de Sanballat, conforme á estas sus obras, y también de Noadías  
profetisa, y de los otros profetas que hacían por ponerme miedo.  
15 Acabóse pues el muro el veinticinco del mes de Elul, en cincuenta  
16 y dos días. Y como lo oyeron todos nuestros enemigos, temieron  
todas las gentes que estaban en nuestros alrededores, y abatiéron-  
se mucho sus ojos, y conocieron que por nuestro Dios había sido  
17 hecha esta obra. Asimismo en aquellos días iban muchas cartas  
de los principales de Judá á Tobías, y las de Tobías venían á ellos.  
18 Porque muchos en Judá se habían conjurado con él, porque era  
yerno de Sechânías hijo de Ara; y Johanán su hijo había tomado la  
19 hija de Mesullam, hijo de Berechías. También contaban delante de  
mí sus buenas obras, y referíanle mis palabras. Y enviaba Tobías  
cartas para atemorizarme.

**7** Y LUEGO que el muro fué edificado, y asenté las puertas, y fue-  
2 ron señalados porteros y cantores y Levitas, Mandé á mi hermano  
Hanani, y á Hananías, príncipe del palacio de Jerusalem, (porque  
era éste, como varón de verdad y temeroso de Dios, sobre muchos;)

Y díjeles: No se abran las puertas de Jerusalem hasta que caliente 3  
el sol: y aun ellos presentes, cierren las puertas, y atrancad. Y señalé guardas de los moradores de Jerusalem, cada cual en su guardia, y cada uno delante de su casa. Y la ciudad era espaciosa y grande, 4  
pero poco pueblo dentro de ella, y no había casas reedificadas. Y 5  
puso Dios en mi corazón que juntase los principales, y los magistrados, y el pueblo, para que fuesen empadronados por el orden de sus linajes: y hallé el libro de la genealogía de los que habían subido antes, y encontré en él escrito: Éstos son los hijos de la provincia 6  
que subieron de la cautividad, de la transmigración que hizo pasar Nabucodonosor rey de Babilonia, y que volvieron á Jerusalem y á Judá cada uno á su ciudad; Los cuales vinieron con Zorobabel, Jesuá, Nehemías, Azarías, Raamías, Nahamani, Mardocheo, Bilsán, Misperet, Bigvai, Nehum, Baana. La cuenta de los varones del pueblo de Israel: Los hijos de Paros, dos mil ciento setenta y 8  
dos; Los hijos de Sephatías, trescientos setenta y dos; Los hijos 9, 10  
de Ara, seiscientos cincuenta y dos; Los hijos de Pahath-moab, de 11  
los hijos de Jesuá y de Joab, dos mil ochocientos dieciocho; Los 12  
hijos de Elam, mil doscientos cincuenta y cuatro; Los hijos de Zattu, ochocientos cuarenta y cinco; Los hijos de Zachâi, setecientos 14  
y sesenta; Los hijos de Binnui, seiscientos cuarenta y ocho; Los 15, 16  
hijos de Bebai, seiscientos veintiocho; Los hijos de Azgad, dos mil 17  
seiscientos veintidós; Los hijos de Adonicam, seiscientos sesenta y 18  
siete; Los hijos de Bigvai, dos mil sesenta y siete; Los hijos de 19, 20  
Addin, seiscientos cincuenta y cinco; Los hijos de Ater, de Ezechías, noventa y ocho; Los hijos de Hasum, trescientos veintiocho; 22  
Los hijos de Besai, trescientos veinticuatro; Los hijos de Hariph, 23, 24  
ciento doce; Los hijos de Gabaón, noventa y cinco; Los varones de 25, 26  
Beth-lehem y de Netopha, ciento ochenta y ocho; Los varones de 27  
Anathoth, ciento veintiocho; Los varones de Beth-azmaveth, cuarenta y dos; Los varones de Chîriath-jearim, Chephira y Beeroth, 29  
setecientos cuarenta y tres; Los varones de Ramá y de Gebaa, 30  
seiscientos veintiuno; Los varones de Michmas, ciento veintidós; 31  
Los varones de Beth-el y de Ai, ciento veintitrés; Los varones de la 32, 33  
otra Nebo, cincuenta y dos; Los hijos de la otra Elam, mil doscientos 34  
cincuenta y cuatro; Los hijos de Harim, trescientos y veinte; 35  
Los hijos de Jericó, trescientos cuarenta y cinco; Los hijos de Lod, 36, 37  
de Hadid, y Ono, setecientos veintiuno; Los hijos de Senaa, tres 38  
mil novecientos y treinta. Los sacerdotes: los hijos de Jedaías, de 39

40 la casa de Jesuá, novecientos setenta y tres; Los hijos de Immer,  
41 mil cincuenta y dos; Los hijos de Pashur, mil doscientos cuarenta  
42, 43 y siete; Los hijos de Harim, mil diez y siete. Levitas: los hijos  
de Jesuá, de Cadmiel, de los hijos de Odavías, setenta y cuatro.  
44, 45 Cantores: los hijos de Asaph, ciento cuarenta y ocho. Portereros:  
los hijos de Sallum, los hijos de Ater, los hijos de Talmón, los hijos  
de Accub, los hijos de Hatita, los hijos de Sobai, ciento treinta y  
46 ocho. Nethineos: los hijos de Siha, los hijos de Hasupha, los hijos  
47 de Thabaoth, Los hijos de Chêros, los hijos de Siaa, los hijos de  
48 Phadón, Los hijos de Lebana, los hijos de Hagaba, los hijos de  
49 Salmal, Los hijos de Hanán, los hijos de Giddel, los hijos de Ga-  
50 har, Los hijos de Rehaía, los hijos de Resín, los hijos de Necoda,  
51, 52 Los hijos de Gazzam, los hijos de Uzza, los hijos de Phasea, Los  
53 hijos de Besai, los hijos de Meunim, los hijos de Nephisesim, Los  
54 hijos de Bacbuc, los hijos de Hacunpha, los hijos de Harhur, Los  
55 hijos de Baslith, los hijos de Mehida, los hijos de Harsa, Los hi-  
56 jos de Barcos, los hijos de Sísara, los hijos de Tema, Los hijos de  
57 Nesía, los hijos de Hatipha. Los hijos de los siervos de Salomón:  
58 los hijos de Sotai, los hijos de Sophereth, los hijos de Perida, Los  
59 hijos de Jahala, los hijos de Darcón, los hijos de Giddel, Los hijos  
de Sephatías, los hijos de Hattil, los hijos de Pochêreth-hassebaim,  
60 los hijos de Amón. Todos los Nethineos, é hijos de los siervos de  
61 Salomón, trescientos noventa y dos. Y éstos son los que subieron  
de Tel-melah, Tel-harsa, Chêrub, Addón, é Immer, los cuales no  
pudieron mostrar la casa de sus padres, ni su linaje, si eran de Is-  
62 rael: Los hijos de Delaía, los hijos de Tobías, los hijos de Necoda,  
63 seiscientos cuarenta y dos. Y de los sacerdotes: los hijos de Ha-  
baías, los hijos de Cos, los hijos de Barzillai, el cual tomó mujer  
de las hijas de Barzillai Galaadita, y se llamó del nombre de ellas.  
64 Éstos buscaron su registro de genealogías, y no se halló; y fue-  
65 ron echados del sacerdocio. Y díjoles el Tirsatha que no comiesen  
de las cosas más santas, hasta que hubiese sacerdote con Urim y  
66 Thummim. La congregación toda junta era de cuarenta y dos mil  
67 trescientos y sesenta, Sin sus siervos y siervas, que eran siete mil  
trescientos treinta y siete; y entre ellos había doscientos cuarenta y  
68 cinco cantores y cantoras. Sus caballos, setecientos treinta y seis;  
69 sus mulos, doscientos cuarenta y cinco; Camellos, cuatrocientos  
70 treinta y cinco; asnos, seis mil setecientos y veinte. Y algunos de  
los príncipes de las familias dieron para la obra. El Tirsatha dió



para el tesoro mil dracmas de oro, cincuenta tazones, y quinientas treinta vestiduras sacerdotales. Y de los príncipes de las familias 71 dieron para el tesoro de la obra, veinte mil dracmas de oro, y dos mil y doscientas libras de plata. Y lo que dió el resto del pueblo 72 fué veinte mil dracmas de oro, y dos mil libras de plata, y sesenta y siete vestiduras sacerdotales. Y habitaron los sacerdotes y los 73 Levitas, y los porteros, y los cantores, y los del pueblo, y los Net-hineos, y todo Israel, en sus ciudades. Y venido el mes séptimo, los hijos de Israel estaban en sus ciudades.

Y JUNTÓSE todo el pueblo como un solo hombre en la plaza **8** que está delante de la puerta de las Aguas, y dijeron á Esdras el escriba, que trajese el libro de la ley de Moisés, la cual mandó Jehová á Israel. Y Esdras el sacerdote, trajo la ley delante de la congregación, así de hombres como de mujeres, y de todo entendido para escuchar, el primer día del mes séptimo. Y leyó en el libro delante 3 de la plaza que está delante de la puerta de las Aguas, desde el alba hasta el medio día, en presencia de hombres y mujeres y entendidos; y los oídos de todo el pueblo estaban atentos al libro de la ley. Y Esdras el escriba estaba sobre un púlpito de madera, que 4 habían hecho para ello; y junto á él estaban Mathithías, y Sema, y Anías, y Urías, é Hilcías, y Maasías, á su mano derecha; y á su mano izquierda, Pedaía, Misael, y Malchías, y Hasum, y Hasbedana, Zachârias, y Mesullam. Abrió pues Esdras el libro á ojos de todo 5 el pueblo, (porque estaba más alto que todo el pueblo); y como lo abrió, todo el pueblo estuvo atento. Bendijo entonces Esdras á 6 Jehová, Dios grande. Y todo el pueblo respondió, ¡Amén! ¡Amén! alzando sus manos; y humilláronse, y adoraron á Jehová inclinados á tierra. Y Jesuá, y Bani, y Serebías, Jamín, Accub, Sabethai, 7 Odías, Maasías, Celita, Azarías, Jozabed, Hanán, Pelaía, Levitas, hacían entender al pueblo la ley: y el pueblo estaba en su lugar. Y 8 leían en el libro de la ley de Dios claramente, y ponían el sentido, de modo que entendiesen la lectura. Y Nehemías el Tirsatha, y 9 el sacerdote Esdras, escriba, y los Levitas que hacían entender al pueblo, dijeron á todo el pueblo: Día santo es á Jehová nuestro Dios; no os entristezcáis, ni lloréis: porque todo el pueblo lloraba oyendo las palabras de la ley. Díjoles luego: Id, comed grosuras, 10 y bebed vino dulce, y enwiad porciones á los que no tienen prevenido; porque día santo es á nuestro Señor: y no os entristezcáis, porque el gozo de Jehová es vuestra fortaleza. Los Levitas pues, 11

hacían callar á todo el pueblo, diciendo: Callad, que es día santo,  
12 y no os entristezcáis. Y todo el pueblo se fué á comer y á beber,  
y á enviar porciones, y á gozar de grande alegría, porque habían  
13 entendido las palabras que les habían enseñado. Y el día siguiente  
se juntaron los príncipes de las familias de todo el pueblo, sacer-  
dotes, y Levitas, á Esdras escriba, para entender las palabras de la  
14 ley. Y hallaron escrito en la ley que Jehová había mandado por  
mano de Moisés, que habitasen los hijos de Israel en cabañas en la  
15 solemnidad del mes séptimo; Y que hiciesen saber, y pasar pregón  
por todas sus ciudades y por Jerusalem, diciendo: Salid al monte, y  
traed ramos de oliva, y ramos de pino, y ramos de arrayán, y ramos  
de palmas, y ramos de todo árbol espeso, para hacer cabañas como  
16 está escrito. Salió pues el pueblo, y trajeron, é hicieron cabañas,  
cada uno sobre su terrado, y en sus patios, y en los patios de la  
casa de Dios, y en la plaza de la puerta de las Aguas, y en la plaza  
17 de la puerta de Ephraim. Y toda la congregación que volvió de la  
cautividad hicieron cabañas, y en cabañas habitaron; porque desde  
los días de Josué hijo de Nun hasta aquel día, no habían hecho así  
18 los hijos de Israel. Y hubo alegría muy grande. Y leyó Esdras en  
el libro de la ley de Dios cada día, desde el primer día hasta el  
postrero; é hicieron la solemnidad por siete días, y al octavo día  
congregación, según el rito.

**9** Y EL día veinticuatro del mismo mes se juntaron los hijos de  
2 Israel en ayuno, y con sacos, y tierra sobre sí. Y habíase ya apar-  
tado la simiente de Israel de todos los extranjeros; y estando en  
3 pie, confesaron sus pecados, y las iniquidades de sus padres. Y  
puestos de pie en su lugar, leyeron en el libro de la ley de Jehová  
su Dios la cuarta parte del día, y la cuarta parte confesaron y ado-  
4 raron á Jehová su Dios. Levantáronse luego sobre la grada de los  
Levitas, Jesuá y Bani, Cadmiel, Sebanías, Bunni, Serebías, Bani  
5 y Chênani, y clamaron en voz alta á Jehová su Dios. Y dijeron  
los Levitas, Jesuá y Cadmiel, Bani, Hosabnías, Serebías, Odaías,  
Sebanías y Pethaía: Levantaos, bendecid á Jehová vuestro Dios  
desde el siglo hasta el siglo: y bendigan el nombre tuyo, glorioso  
6 y alto sobre toda bendición y alabanza. Tú, oh Jehová, eres solo;  
tú hiciste los cielos, y los cielos de los cielos, y toda su milicia, la  
tierra y todo lo que está en ella, los mares y todo lo que hay en  
ellos; y tú vivificas todas estas cosas, y los ejércitos de los cielos te  
7 adoran. Tú, eres oh Jehová, el Dios que escogiste á Abram, y lo

sacaste de Ur de los Caldeos, y pusístele el nombre Abraham; Y 8  
hallaste fiel su corazón delante de ti, é hiciste con él alianza para  
darle la tierra del Cananeo, del Hetheo, y del Amorreo, y del  
Pherezeo, y del Jebuseo, y del Gergeseo, para darla á su simiente:  
y cumpliste tu palabra, porque eres justo. Y miraste la aflicción 9  
de nuestros padres en Egipto, y oíste el clamor de ellos en el mar  
Bermejo; Y diste señales y maravillas en Faraón, y en todos sus 10  
siervos, y en todo el pueblo de su tierra; porque sabías que habían  
hecho soberbiamente contra ellos; é hiciste nombre grande, como  
este día. Y dividiste la mar delante de ellos y pasaron por me- 11  
dio de ella en seco; y á sus perseguidores echaste en los profundos,  
como una piedra en grandes aguas. Y con columna de nube los 12  
guiaste de día, y con columna de fuego de noche, para alumbrar-  
les el camino por donde habían de ir. Y sobre el monte de Sinaí 13  
descendiste, y hablaste con ellos desde el cielo, y dísteles juicios  
rectos, leyes verdaderas, y estatutos y mandamientos buenos: Y 14  
notificásteles el sábado tuyo santo, y les prescribiste, por mano de  
Moisés tu siervo, mandamientos y estatutos y ley. Y dísteles pan 15  
del cielo en su hambre, y en su sed les sacaste aguas de la piedra;  
y dijísteles que entrasen á poseer la tierra, por la cual alzaste tu  
mano que se la habías de dar. Mas ellos y nuestros padres hicieron 16  
soberbiamente, y endurecieron su cerviz, y no escucharon tus man-  
damientos, Y no quisieron oír, ni se acordaron de tus maravillas 17  
que habías hecho con ellos; antes endurecieron su cerviz, y en su  
rebelión pensaron poner caudillo para volverse á su servidumbre.  
Tú empero, eres Dios de perdones, clemente y piadoso, tardo para  
la ira, y de mucha misericordia, que no los dejaste. Además, cuan- 18  
do hicieron para sí becerro de fundición, y dijeron: Éste es tu Dios  
que te hizo subir de Egipto; y cometieron grandes abominaciones;  
Tú, con todo, por tus muchas misericordias no los abandonaste en 19  
el desierto: la columna de nube no se apartó de ellos de día, pa-  
ra guiarlos por el camino, ni la columna de fuego de noche, para  
alumbrarles el camino por el cual habían de ir. Y diste tu espíritu 20  
bueno para enseñarlos, y no retiraste tu maná de su boca, y agua  
les diste en su sed. Y sustentástelos cuarenta años en el desierto; 21  
de ninguna cosa tuvieron necesidad: sus vestidos no se envejecieron,  
ni se hincharon sus pies. Y dísteles reinos y pueblos, y los distri- 22  
buiste por cantones: y poseyeron la tierra de Sehón, y la tierra del  
rey Hesbón, y la tierra de Og rey de Basán. Y multiplicaste sus 23

hijos como las estrellas del cielo, y metístelos en la tierra, de la cual habías dicho á sus padres que habían de entrar á poseerla.

24 Y los hijos vinieron y poseyeron la tierra, y humillaste delante de ellos á los moradores del país, á los Cananeos, los cuales entregaste en su mano, y á sus reyes, y á los pueblos de la tierra, para que

25 hiciesen de ellos á su voluntad. Y tomaron ciudades fortalecidas, y tierra pingüe, y heredaron casas llenas de todo bien, cisternas hechas, viñas y olivares, y muchos árboles de comer; y comieron, y hartáronse, y engrosáronse, y deleitáronse en tu grande bondad.

26 Empero te irritaron, y rebeláronse contra ti, y echaron tu ley tras sus espaldas, y mataron tus profetas que protestaban contra ellos

27 para convertirlos á ti; é hicieron grandes abominaciones. Y entregástelos en mano de sus enemigos, los cuales los affligieron: y en el tiempo de su tribulación clamaron á ti, y tú desde los cielos los oíste; y según tus muchas miseraciones les dabas salvadores, que

28 los salvaran de mano de sus enemigos. Mas en teniendo reposo, se volvían á hacer lo malo delante de ti; por lo cual los dejaste en mano de sus enemigos, que se enseñorearon de ellos: pero convertidos clamaban otra vez á ti, y tú desde los cielos los oías, y

29 según tus miseraciones muchas veces los libraste. Y protestásteles que se volviesen á tu ley; mas ellos hicieron soberbiamente, y no oyeron tus mandamientos, sino que pecaron contra tus juicios, los cuales si el hombre hiciere, en ellos vivirá; y dieron hombro

30 renitente, y endurecieron su cerviz, y no escucharon. Y alargaste sobre ellos muchos años, y protestásteles con tu espíritu por mano de tus profetas, mas no escucharon; por lo cual los entregaste en

31 mano de los pueblos de la tierra. Empero por tus muchas misericordias no los consumiste, ni los dejaste; porque eres Dios clemente

32 y misericordioso. Ahora pues, Dios nuestro, Dios grande, fuerte, terrible, que guardas el pacto y la misericordia, no sea tenido en poco delante de ti todo el trabajo que nos ha alcanzando á nuestros reyes, á nuestros príncipes, á nuestros sacerdotes, y á nuestros profetas, y á nuestros padres, y á todo tu pueblo, desde los días de

33 los reyes de Asiria hasta este día. Tú empero eres justo en todo lo que ha venido sobre nosotros; porque rectamente has hecho, mas nosotros hemos hecho lo malo: Y nuestros reyes, nuestros príncipes, nuestros sacerdotes, y nuestros padres, no pusieron por obra tu ley, ni atendieron á tus mandamiento y á tus testimonios, con

34 que les protestabas. Y ellos en su reino y en tu mucho bien que

35

les diste, y en la tierra espaciosa y pingüe que entregaste delante de ellos, no te sirvieron, ni se convirtieron de sus malas obras. He aquí que hoy somos siervos, henos aquí, siervos en la tierra que diste á nuestros padres para que comiesen sus fruto y su bien. Y se multiplica su fruto para los reyes que has puesto sobre nosotros por nuestros pecados, quienes se enseñorean sobre nuestros cuerpos, y sobre nuestras bestias, conforme á su voluntad, y estamos en grande angustia. Á causa pues de todo eso nosotros hacemos fiel alianza, y la escribimos, signada de nuestros príncipes, de nuestros Levitas, y de nuestros sacerdotes.

y LOS que firmaron fueron, Nehemías el Tirsatha, hijo de Hachâlias, y Sedecías, Seraías, Azarías, Jeremías, Pashur, Amariás, Malchías, Hattus, Sebanías, Malluch, Harim, Meremoth, Obadías, Daniel, Ginethón, Baruch, Mesullam, Abías, Miamín, Maazías, Bilgai, Semeías: éstos, sacerdotes. Y Levitas: Jesuá hijo de Azanías, Binnui de los hijos de Henadad, Cadmiel; Y sus hermanos Sebanías, Odaía, Celita, Pelaías, Hanán; Michâ, Rehob, Hasabías, Zachû, Serebías, Sebanías, Odaía, Bani, Beninu. Cabezas del pueblo: Pharos, Pahath-moab, Elam, Zattu, Bani, Buni, Azgad, Bebai, Adonías, Bigvai, Adín, Ater, Ezechías, Azur, Odaía, Hasum, Besai, Ariph, Anathoth, Nebai, Magpiás, Mesullam, Hezir, Mesezabeel, Sadoc, Jaddua, Pelatías, Hanán, Anaías, Hoseas, Hananías, Asub, Lohes, Pilha, Sobec, Rehum, Hasabna, Maaseías, Y Ahijas, Hanán, Anan, Malluch, Harim, Baana. Y el resto del pueblo, los sacerdotes, Levitas, porteros, y cantores, Nethineos, y todos los que se habían apartado de los pueblos de las tierras á la ley de Dios, sus mujeres, sus hijos y sus hijas, y todo el que tenía comprensión y discernimiento, Adhiriéronse á sus hermanos, sus principales, y vinieron en la protestación y en el juramento de que andarían en la ley de Dios, que fué dada por mano de Moisés siervo de Dios, y que guardarían y cumplirían todos los mandamientos de Jehová nuestro Señor, y sus juicios y sus estatutos; Y que no daríamos nuestras hijas á los pueblos de la tierra, ni tomaríamos sus hijas para nuestros hijos. Asimismo, que si los pueblos de la tierra trajesen á vender mercaderías y comestibles en día de sábado, nada tomaríamos de ellos en sábado, ni en día santificado; y que dejaríamos el año séptimo, con remisión de toda deuda. Impusímonos además por ley el cargo de contribuir cada año con la tercera parte de un siclo, para la obra de la casa de

33 nuestro Dios; Para el pan de la proposición, y para la ofrenda continua, y para el holocausto continuo, de los sábados, y de las nuevas lunas, y de las festividades, y para las santificaciones y sacrificios por el pecado para expiar á Israel, y para toda la obra de la casa  
34 de nuestro Dios. Echamos también las suertes, los sacerdotes, los Levitas, y el pueblo, acerca de la ofrenda de la leña, para traerla á la casa de nuestro Dios, según las casas de nuestros padres, en los tiempos determinados cada un año, para quemar sobre el altar de  
35 Jehová nuestro Dios, como está escrito en la ley. Y que cada año traeríamos las primicias de nuestra tierra, y las primicias de todo  
36 fruto de todo árbol, á la casa de Jehová: Asimismo los primogénitos de nuestros hijos y de nuestras bestias, como está escrito en la ley; y que traeríamos los primogénitos de nuestras vacas y de nuestras ovejas á la casa de nuestro Dios, á los sacerdotes que ministran  
37 en la casa de nuestro Dios: Que traeríamos también las primicias de nuestras masas, y nuestras ofrendas, y del fruto de todo árbol, del vino y del aceite, á los sacerdotes, á las cámaras de la casa de nuestro Dios, y el diezmo de nuestra tierra á los Levitas; y que los Levitas recibirían las décimas de nuestras labores en todas las  
38 ciudades: Y que estaría el sacerdote hijo de Aarón con los Levitas, cuando los Levitas recibirían el diezmo: y que los Levitas llevarían el diezmo del diezmo á la casa de nuestro Dios, á las cámaras en  
39 la casa del tesoro. Porque á las cámaras han de llevar los hijos de Israel y los hijos de Leví la ofrenda del grano, del vino, y del aceite; y allí estarán los vasos del santuario, y los sacerdotes que ministran, y los porteros, y los cantores; y no abandonaremos la casa de nuestro Dios.

**11** Y HABITARON los príncipes del pueblo en Jerusalem; mas el resto del pueblo echó suertes para traer uno de diez que morase en Jerusalem, ciudad santa, y las nueve partes en las otras ciudades.  
2 Y bendijo el pueblo á todos los varones que voluntariamente se  
3 ofrecieron á morar en Jerusalem. Y éstos son los principales de la provincia que moraron en Jerusalem; mas en las ciudades de Judá habitaron cada uno en su posesión en sus ciudades, de Israel, de los sacerdotes, y Levitas, y Nethineos, y de los hijos de los siervos  
4 de Salomón. En Jerusalem pues habitaron de los hijos de Judá, y de los hijos de Benjamín. De los hijos de Judá: Athaías, hijo de Uz-zías, hijo de Zachârias, hijo de Amariás, hijo de Sephatías, hijo de  
5 Mahalaleel, de los hijos de Phares; Y Maasías hijo de Baruch, hijo

de Colhoze, hijo de Hazaías, hijo de Adaías, hijo de Joiarib, hijo de Zachârias, hijo de Siloni. Todos los hijos de Phares que moraron 6  
en Jerusalem, fueron cuatrocientos setenta y ocho hombres fuertes.  
Y éstos son los hijos de Benjamín: Salú hijo de Mesullam, hijo de 7  
Joed, hijo de Pedaías, hijo de Colaías, hijo de Maaseías, hijo de  
Ithiel, hijo de Jesaías. Y tras él, Gabbai, Sallai, novecientos veinte 8  
y ocho. Y Joel hijo de Zichri, era prefecto de ellos, y Jehudas hijo 9  
de Senúa, el segundo de la ciudad. De los sacerdotes: Jedaías hijo 10  
de Joiarib, Jachîn, Seraías hijo de Hircías, hijo de Mesullam, hijo 11  
de Sadoc, hijo de Meraioth, hijo de Ahitub, príncipe de la casa de  
Dios, Y sus hermanos los que hacían la obra de la casa, ocho- 12  
cientos veintidós: y Adaías hijo de Jeroham, hijo de Pelalías, hijo  
de Amsi, hijo de Zachârias, hijo de Pashur, hijo de Malaquías, Y 13  
sus hermanos, príncipes de familias, doscientos cuarenta y dos: y  
Amasai hijo de Azarael, hijo de Azai, hijo de Mesillemoth, hijo de 14  
Immer, Y sus hermanos, hombres de grande vigor, ciento vein-  
tiocho: jefe de los cuales era Zabdiel, hijo de Gedolim. Y de los 15  
Levitas: Semaías hijo de Hassub, hijo de Azricam, hijo de Hasa-  
bías, hijo de Buni; Y Sabethai y Jozabad, de los principales de 16  
los Levitas, sobrestantes de la obra exterior de la casa de Dios; Y 17  
Mattanías hijo de Michâ, hijo de Zabdi, hijo de Asaph, el principal,  
el que empezaba las alabanzas y acción de gracias al tiempo de la  
oración; y Bacbucías el segundo de entre sus hermanos; y Abda 18  
hijo de Samúa, hijo de Galal, hijo de Jeduthún. Todos los Levi-  
tas en la santa ciudad fueron doscientos ochenta y cuatro. Y los 19  
porteros, Accub, Talmón, y sus hermanos, guardas en las puertas,  
ciento setenta y dos. Y el resto de Israel, de los sacerdotes, de 20  
los Levitas, en todas las ciudades de Judá, cada uno en su here-  
dad. Y los Nethineos habitaban en Ophel; y Siha y Gispa eran 21  
sobre los Nethineos. Y el prepósito de los Levitas en Jerusalem 22  
era Uzzi hijo de Bani, hijo de Hasabías, hijo de Mattanías, hijo de  
Michâ de los cantores los hijos de Asaph, sobre la obra de la ca-  
sa de Dios. Porque había mandamiento del rey acerca de ellos, y 23  
determinación acerca de los cantores para cada día. Y Pethahías 24  
hijo de Mesezabeel, de los hijos de Zera hijo de Judá, estaba á la  
mano del rey en todo negocio del pueblo. Y tocante á las aldeas 25  
y sus tierras, algunos de los hijos de Judá habitaron en Chîriat-  
arba y sus aldeas, y en Dibón y sus aldeas, y en Jecabseel y sus  
aldeas; Y en Jesuá, Moladah, y en Beth-pelet; Y en Hasar-sual, 26, 27

28 y en Beer-seba, y en sus aldeas; Y en Siclag, y en Mechôna, y en  
 29, 30 sus aldeas; Y en En-rimmón, y en Soreah y en Jarmuth; Zanoah,  
 Adullam, y en sus aldeas; en Lachîs y sus tierras, Azeca y sus al-  
 31 deas. Y habitaron desde Beer-seba hasta el valle de Hinnom. Y  
 los hijos de Benjamín desde Geba habitaron en Michmas, y Aía,  
 32, 33 y en Beth-el y sus aldeas; En Anathoth, Nob, Ananiah; Hasor,  
 34, 35 Ramá, Gitthaim; Hadid, Seboim, Neballath; Lod, y Ono, valle  
 36 de los artífices. Y algunos de los Levitas, en los repartimientos de  
 Judá y de Benjamín.

**12** Y ÉSTOS son los sacerdotes y Levitas que subieron con Zo-  
 robabel hijo de Sealthiel, y con Jesuá: Seraías, Jeremías, Esdras,  
 2, 3, 4 Amarías, Malluch, Hartus, Sechânías, Rehum, Meremoth, Iddo,  
 5, 6 Ginetho, Abías, Miamín, Maadías, Bilga, Semaías, y Joiarib, Je-  
 7 daías, Sallum, Amoc, Hilcías, Jedaías. Éstos eran los príncipes de  
 8 los sacerdotes y sus hermanos en los días de Jesuá. Y los Levitas:  
 Jesuá, Binnui, Cadmiel, Serebías, Judá, y Mathanías, que con sus  
 9 hermanos oficiaba en los himnos. Y Bacbucías y Unni, sus her-  
 10 manos, cada cual en su ministerio. Y Jesuá engendró á Joiacim, y  
 11 Joiacim engendró á Eliasib y Eliasib engendró á Joiada, Y Joiada  
 12 engendró á Jonathán, y Jonathán engendró á Jaddua. Y en los  
 días de Joiacim los sacerdotes cabezas de familias fueron: de Se-  
 13 raías, Meraías; de Jeremías, Hananías; De Esdras, Mesullam; de  
 14, 15 Amarías, Johanán; De Melichâ, Jonathán; de Sebanías, José; De  
 16 Harim, Adna; de Meraioth, Helcai; De Iddo, Zachârías; de Ginnet-  
 17 hón, Mesullam; De Abías, Zichri; de Miniamín, de Moadías, Piltai;  
 18, 19 De Bilga, Sammua; de Semaías, Jonathán; De Joiarib, Mathenai;  
 20, 21 de Jedaías, Uzzi; De Sallai, Callai; de Amoc, Eber; De Hilcías,  
 22 Hasabías; de Jedaías, Nathanael. Los Levitas en días de Eliasib,  
 de Joiada, y de Johanán y Jaddua, fueron escritos por cabezas de  
 familias; también los sacerdotes, hasta el reinado de Darío el Persa.  
 23 Los hijos de Leví, cabezas de familias, fueron escritos en el libro  
 24 de las Crónicas hasta los días de Johanán, hijo de Eliasib. Los  
 cabezas de los Levitas: Hasabías, Serebías, y Jesuá hijo de Cad-  
 miel, y sus hermanos delante de ellos, para alabar y para rendir  
 25 su turno. Mathanías, y Bacbucías, Obadías, Mesullam, Talmón,  
 Accub, guardas, eran porteros para la guardia á las entradas de las  
 26 puertas. Éstos fueron en los días de Joiacim, hijo de Jesuá, hijo  
 de Josadac, y en los días del gobernador Nehemías, y del sacerdote



Esdras, escriba. Y á la dedicación del muro de Jerusalem busca- 27  
ron á los Levitas de todos los lugares, para traerlos á Jerusalem,  
para hacer la dedicación y la fiesta con alabanzas y con cánticos,  
con címbalos, salterios y cítaras. Y fueron reunidos los hijos de 28  
los cantores, así de la campiña alrededor de Jerusalem como de  
las aldeas de Netophati; Y de la casa de Gilgal, y de los campos 29  
de Geba, y de Azmaveth; porque los cantores se habían edificado  
aldeas alrededor de Jerusalem. Y se purificaron los sacerdotes y 30  
los Levitas; y purificaron al pueblo, y las puertas, y el muro. Hice  
luego subir á los príncipes de Judá sobre el muro, y puse dos coros 31  
grandes que fueron en procesión: el uno á la mano derecha sobre  
el muro hacia la puerta del Muladar. É iba tras de ellos Osaías, y 32  
la mitad de los príncipes de Judá, Y Azarías, Esdras y Mesullam, 33  
Judá y Benjamín, y Semaías, y Jeremías; Y de los hijos de los 34, 35  
sacerdotes iban con trompetas, Zachâriás hijo de Jonathán, hijo de  
Semaías, hijo de Mathanías, hijo de Michâías, hijo de Zachûr, hijo  
de Asaph; Y sus hermanos Semaías, y Azarael, Milalai, Gilalai, 36  
Maai, Nathanael, Judá y Hanani, con los instrumentos músicos de  
David varón de Dios; y Esdras escriba, delante de ellos. Y á la 37  
puerta de la Fuente, en derecho delante de ellos, subieron por las  
gradas de la ciudad de David, por la subida del muro, desde la casa  
de David hasta la puerta de las Aguas al oriente. Y el segundo 38  
coro iba del lado opuesto, y yo en pos de él, con la mitad del pueblo  
sobre el muro, desde la torre de los Hornos hasta el muro ancho;  
Y desde la puerta de Ephraim hasta la puerta vieja, y á la puerta 39  
del Pescado, y la torre de Hananeel, y la torre de Hamath, hasta  
la puerta de las Ovejas: y pararon en la puerta de la Cárcel. Pa- 40  
raron luego los dos coros en la casa de Dios; y yo, y la mitad de los  
magistrados conmigo; Y los sacerdotes, Eliachîm, Maaseías, Mi- 41  
niamín, Michâías, Elioenai, Zachârías, y Hananías, con trompetas;  
Y Maaseías, y Semeías, y Eleazar, y Uzzi, y Johanán, y Malchîas, y 42  
Elam, y Ezer. Y los cantores cantaban alto, é Israhía era el prefec-  
to. Y sacrificaron aquel día grandes víctimas, é hicieron alegrías; 43  
porque Dios los había recreado con grande contentamiento: alegrá-  
ronse también la mujeres y muchachos; y el alborozo de Jerusalem  
fué oído de lejos. Y en aquel día fueron puestos varones sobre las 44  
cámaras de los tesoros, de las ofrendas, de las primicias, y de los  
diezmos, para juntar en ellas, de los campos de la ciudades, las  
porciones legales para los sacerdotes y Levitas: porque era grande

el gozo de Judá con respecto á los sacerdotes y Levitas que asistían.  
45 Y habían guardado la observancia de su Dios, y la observancia de  
la expiación, como también los cantores y los porteros, conforme al  
46 estatuto de David y de Salomón su hijo. Porque desde el tiempo  
de David y de Asaph, ya de antiguo, había príncipes de cantores,  
47 y cántico y alabanza, y acción de gracias á Dios. Y todo Israel en  
días de Zorobabel, y en días de Nehemías, daba raciones á los can-  
tores y á los porteros, cada cosa en su día: consagraban asimismo  
sus porciones á los Levitas, y los Levitas consagraban parte á los  
hijos de Aarón.

**13** AQUEL día se leyó en el libro de Moisés oyéndolo el pueblo, y  
fué hallado en él escrito, que los Ammonitas y Moabitas no debían  
2 entrar jamás en la congregación de Dios; Por cuanto no salieron á  
recibir á los hijos de Israel con pan y agua, antes alquilaron á Ba-  
laam contra ellos, para que los maldijera: mas nuestro Dios volvió la  
3 maldición en bendición. Y fué que, como oyeron la ley, apartaron  
4 de Israel toda mistura. Y antes de esto, Eliasib sacerdote, sien-  
do superintendente de la cámara de la casa de nuestro Dios, había  
5 emparentado con Tobías, Y le había hecho una grande cámara, en  
la cual guardaban antes las ofrendas, y el perfume, y los vasos, y el  
diezmo del grano, y del vino y del aceite, que estaba mandado dar  
á los Levitas, á los cantores, y á los porteros; y la ofrenda de los  
6 sacerdotes. Mas á todo esto, yo no estaba en Jerusalem; porque el  
año treinta y dos de Artajerjes rey de Babilonia, vine al rey; y al  
7 cabo de días fuí enviado del rey. Y venido á Jerusalem, entendí el  
mal que había hecho Eliasib en atención á Tobías, haciendo para él  
8 cámara en los patios de la casa de Dios. Y dolióme en gran mane-  
ra; y eché todas las alhajas de la casa de Tobías fuera de la cámara;  
9 Y dije que limpiasen las cámaras, é hice volver allí las alhajas de la  
10 casa de Dios, las ofrendas y el perfume. Entendí asimismo que las  
partes de los Levitas no se les habían dado; y que los Levitas y can-  
tores que hacían el servicio se habían huído cada uno á su heredad.  
11 Y reprendí á los magistrados, y dije: ¿Por qué está la casa de Dios  
12 abandonada? Y juntélos, y púselos en su lugar. Y todo Judá trajo  
13 el diezmo del grano, del vino y del aceite, á los almacenes. Y puse  
por sobrestantes de ellos á Selemías sacerdote, y á Sadoc escriba, y  
de los Levitas, á Pedaías; y á mano de ellos Hanán hijo de Zaccur,  
hijo de Mathanías: pues que eran tenidos por fieles, y de ellos eran  
14 el repartir á sus hermanos. Acuérdate de mí, oh Dios, en orden á

esto, y no raigas mis misericordias que hice en la casa de mi Dios, y en sus observancias. En aquellos días vi en Judá algunos que 15  
pisaban en lagares el sábado, y que acarreaban haces, y cargaban  
asnos con vino, y también de uvas, de higos, y toda suerte de car-  
ga, y traían á Jerusalem en día de sábado; y protesté les acerca  
del día que vendían el mantenimiento. También estaban en ella 16  
Tirios que traían pescado y toda mercadería, y vendían en sábado  
á los hijos de Judá en Jerusalem. Y reprendí á los señores de Judá, 17  
y díjeles: ¿Qué mala cosa es esta que vosotros hacéis, profanando  
así el día del sábado? ¿No hicieron así vuestros padres, y trajo 18  
nuestro Dios sobre nosotros todo este mal, y sobre esta ciudad?  
¿Y vosotros añadís ira sobre Israel profanando el sábado? Sucedió 19  
pues, que cuando iba oscureciendo á las puertas de Jerusalem antes  
del sábado, dije que se cerrasen las puertas, y ordené que no las  
abriesen hasta después del sábado; y puse á las puertas algunos de  
mis criados, para que en día de sábado no entrasen carga. Y que- 20  
dáronse fuera de Jerusalem una y dos veces los negociantes, y los  
que vendían toda especie de mercancía. Y protestéles, y díjeles: 21  
¿Por qué os quedáis vosotros delante del muro? Si lo hacéis otra  
vez, os echaré mano. Desde entonces no vinieron en sábado. Y dije 22  
á los Levitas que se purificasen, y viniesen á guardar las puertas,  
para santificar el día del sábado. También por esto acuérdate de  
mí, Dios mío, y perdóname según la muchedumbre de tu miseri-  
cordia. Vi asimismo en aquellos días Judíos que habían tomado 23  
mujeres de Asdod, Ammonitas, y Moabitas: Y sus hijos la mitad 24  
hablaban asdod, y conforme á la lengua de cada pueblo; que no  
sabían hablar judaico. Y reñí con ellos, y maldíjelos, y herí algu- 25  
nos de ellos, y arranquéles los cabellos, y juramentélos, diciendo:  
No daréis vuestras hijas á sus hijos, y no tomaréis de sus hijas para  
vuestros hijos, ó para vosotros. ¿No pecó por esto Salomón, rey 26  
de Israel? Bien que en muchas gentes no hubo rey como él, que era  
amado de su Dios y Dios lo había puesto por rey sobre todo Israel,  
aun á él hicieron pecar las mujeres extranjeras. ¿Y obedeceremos 27  
á vosotros para cometer todo este mal tan grande de prevaricar  
contra nuestro Dios, tomando mujeres extranjeras? Y uno de los 28  
hijos de Joiada, hijo de Eliasib el gran sacerdote era yerno de San-  
ballat Horonita: ahuyentélo por tanto de mí. Acuérdate de ellos, 29  
Dios mío, contra los que contaminan el sacerdocio, y el pacto del  
sacerdocio y de los Levitas. Limpiélos pues de todo extranjero, y 30

---

puse á los sacerdotes y Levitas por sus clases, á cada uno en su  
31 obra; Y para la ofrenda de la leña en los tiempos señalados, y  
para las primicias. Acuérdate de mí, Dios mío, para bien.

## LIBRO DE ESTHER.

**A**CONTECIÓ en los días de Assuero, (el Assuero que ¶  
reinó desde la India hasta la Etiopía sobre ciento veinte  
y siete provincias.) Que en aquellos días, asentado que 2  
fué el rey Assuero en la silla de su reino, la cual estaba  
en Susán capital del reino, En el tercer año de su reinado hizo 3  
banquete á todos sus príncipes y siervos, teniendo delante de él  
la fuerza de Persia y de Media, gobernadores y príncipes de pro-  
vincias, Para mostrar él las riquezas de la gloria de su reino, y 4  
el lustre de la magnificencia de su poder, por muchos días, ciento  
y ochenta días. Y cumplidos estos días, hizo el rey banquete por 5  
siete días en el patio del huerto del palacio real á todo el pueblo,  
desde el mayor hasta el menor que se halló en Susán capital del  
reino. El pabellón era de blanco, verde, y cárdeno, tendido sobre 6  
cuerdas de lino y púrpura en sortijas de plata y columnas de már-  
mol: los reclinatorios de oro y de plata, sobre losado de pórfido y  
de mármol, y de alabastro y de jacinto. Y daban á beber en vasos 7  
de oro, y vasos diferentes unos de otros, y mucho vino real, con-  
forme á la facultad del rey. Y la bebida fué según esta ley: Que 8  
nadie constriñese; porque así lo había mandado el rey á todos los  
mayordomos de su casa; que se hiciese según la voluntad de cada  
uno. Asimismo la reina Vasthi hizo banquete de mujeres, en la 9  
casa real del rey Assuero. El séptimo día, estando el corazón del  
rey alegre del vino, mandó á Mehumán, y á Biztha, y á Harbona, 10  
y á Bighta, y á Abagtha, y á Zetar, y á Carcas, siete eunucos que  
servían delante del rey Assuero, Que trajesen á la reina Vasthi 11  
delante del rey con la corona regia, para mostrar á los pueblos y á  
los príncipes su hermosura; porque era linda de aspecto. Mas la 12  
reina Vasthi no quiso comparecer á la orden del rey, enviada por  
mano de los eunucos; y enojóse el rey muy mucho, y encendióse  
en él su ira. Preguntó entonces el rey á los sabios que sabían los 13

tiempos, (porque así era la costumbre del rey para con todos los  
14 que sabían la ley y el derecho; Y estaban junto á él, Carsena, y  
Sethar, y Admatha, y Tharsis, y Meres, y Marsena, y Memucán,  
siete príncipes de Persia y de Media que veían la cara del rey, y se  
15 sentaban los primeros del reino:) Qué se había de hacer según la  
ley con la reina Vasthi, por cuanto no había cumplido la orden del  
16 rey Assuero, enviada por mano de los eunucos. Y dijo Memucán  
delante del rey y de los príncipes: No solamente contra el rey ha  
pecado la reina Vasthi, sino contra todos los príncipes, y contra  
todos los pueblos que hay en todas las provincias del rey Assuero.  
17 Porque este hecho de la reina pasará á noticia de todas las muje-  
res, para hacerles tener en poca estima á sus maridos, diciendo: El  
rey Assuero mandó traer delante de sí á la reina Vasthi, y ella no  
18 vino. Y entonces dirán esto las señoras de Persia y de Media que  
oyeren el hecho de la reina, á todos los príncipes del rey: y habrá  
19 mucho menosprecio y enojo. Si parece bien al rey, salga manda-  
miento real delante de él, y escríbase entre las leyes de Persia y de  
Media, y no sea traspasado: Que no venga más Vasthi delante del  
rey Assuero: y dé el rey su reino á su compañera que sea mejor que  
20 ella. Y el mandamiento que hará el rey será oído en todo su reino,  
aunque es grande, y todas las mujeres darán honra á sus maridos,  
21 desde el mayor hasta el menor. Y plugo esta palabra en ojos del  
rey y de los príncipes, é hizo el rey conforme al dicho de Memucán;  
22 Pues envió letras á todas la provincias del rey, á cada provincia  
conforme á su escribir, y á cada pueblo conforme á su lenguaje,  
diciendo que todo hombre fuese señor en su casa; y hállese esto  
según la lengua de su pueblo.

**2** PASADAS estas cosas, sosegada ya la ira del rey Assuero, acor-  
dóse de Vasthi, y de lo que hizo, y de lo que fué sentenciado contra  
2 ella. Y dijeron los criados del rey, sus oficiales: Busquen al rey  
3 mozas vírgenes de buen parecer; Y ponga el rey personas en to-  
das las provincias de su reino, que junte todas las mozas vírgenes  
de buen parecer en Susán residencia regia, en la casa de las mu-  
jeres, al cuidado de Hegai, eunuco del rey, guarda de las mujeres,  
4 dándoles sus atavíos; Y la moza que agradare á los ojos del rey,  
reine en lugar de Vasthi. Y la cosa plugo en ojos del rey, é hízolo  
5 así. Había un varón Judío en Susán residencia regia, cuyo nombre  
era Mardocheô, hijo de Jair, hijo de Simi, hijo de Cis, del linaje  
6 de Benjamín; El cual había sido trasportado de Jerusalem con los

cautivos que fueron llevados con Jechônías rey de Judá, á quien hizo trasportar Nabucodonosor rey de Babilonia. Y había criado á Hadassa, que es Esther, hija de su tío, porque no tenía padre ni madre; y era moza de hermosa forma y de buen parecer; y como su padre y su madre murieron, Mardocheô la había tomado por hija suya. Sucedió pues, que como se divulgó el mandamiento del rey y su acuerdo, y siendo reunidas muchas mozas en Susán residencia regia, á cargo de Hegai, fué tomada también Esther para casa del rey, al cuidado de Hegai, guarda de las mujeres. Y la moza agradó en sus ojos, y halló gracia delante de él; por lo que hizo darle prestamente sus atavíos y sus raciones, dándole también siete convenientes doncellas de la casa del rey; y pasóla con sus doncellas á lo mejor de la casa de las mujeres. Esther no declaró su pueblo ni su nacimiento; porque Mardocheô le había mandado que no lo declarase. Y cada día Mardocheô se paseaba delante del patio de la casa de las mujeres, por saber cómo iba á Esther, y qué se hacía de ella. Y como llegaba el tiempo de cada una de las mozas para venir al rey Assuero, al cabo de haber estado ya doce meses conforme á la ley acerca de las mujeres (porque así se cumplía el tiempo de sus atavíos, esto es, seis meses con óleo de mirra, y seis meses con cosas aromáticas y afeites de mujeres), Entonces la moza venía así al rey: todo lo que ella decía se le daba, para venir con ello de la casa de las mujeres hasta la casa del rey. Ella venía á la tarde, y á la mañana se volvía á la casa segunda de las mujeres, al cargo de Saasgaz eunuco del rey, guarda de las concubinas: no venía más al rey, salvo si el rey la quería, y era llamada por nombre. Y llegado que fué el tiempo de Esther, hija de Abihail tío de Mardocheô, que él se había tomado por hija, para venir al rey, ninguna cosa procuró sino lo que dijo Hegai eunuco del rey, guarda de las mujeres: y ganaba Esther la gracia de todos los que la veían. Fué pues Esther llevada al rey Assuero á su casa real en el mes décimo, que es el mes de Tebeth, en el año séptimo de su reinado. Y el rey amó á Esther sobre todas las mujeres, y halló gracia y benevolencia delante de él más que todas las vírgenes; y puso la corona real en su cabeza, é hízola reina en lugar de Vasthi. Hizo luego el rey gran banquete á todos sus príncipes y siervos, el banquete de Esther; y alivió á las provincias, é hizo y dió mercedes conforme á la facultad real. Y cuando se juntaban las vírgenes la segunda vez, Mardocheô estaba puesto á la puerta

20 el rey. Y Esther, según le tenía mandado Mardocheô, no había declarado su nación ni su pueblo; porque Esther hacía lo que decía  
21 Mardocheô, como cuando con él se educaba. En aquellos días, estando Mardocheô sentado á la puerta del rey, enojáronse Bighán y Teres, dos eunucos del rey, de la guardia de la puerta, y procuraban poner mano en el rey Assuero. Mas entendido que fué esto  
22 por Mardocheô, él lo denunció á la reina Esther, y Esther lo dijo  
23 al rey en nombre de Mardocheô. Hízose entonces indagación de la cosa, y fué hallada cierta; por tanto, entrambos fueron colgados en una horca. Y escribióse el caso en el libro de las cosas de los tiempos delante del rey.

**3** DESPUÉS de estas cosas, el rey Assuero engrandeció á Amán hijo de Amadatha Agageo, y ensalzólo, y puso su silla sobre todos  
2 los príncipes que estaban con él. Y todos los siervos del rey que estaban á la puerta del rey, se arrodillaban é inclinaban á Amán, porque así se lo había mandado el rey; pero Mardocheô, ni se arrodillaba ni se humillaba. Y los siervos del rey que estaban á la  
3 puerta, dijeron á Mardocheô: ¿Por qué traspasas el mandamiento del rey? Y aconteció que, hablándole cada día de esta manera, y  
4 no escuchándolos él, denunciáronlo á Amán, por ver si las palabras de Mardocheô se mantendrían; porque ya él les había declarado  
5 que era Judío. Y vió Amán que Mardocheô ni se arrodillaba ni se humillaba delante de él; y llenóse de ira. Mas tuvo en poco meter  
6 mano en solo Mardocheô; que ya le había declarado el pueblo de Mardocheô: y procuró Amán destruir á todos los Judíos que había  
7 en el reino de Assuero, al pueblo de Mardocheô. En el mes primero, que es el mes de Nisán, en el año duodécimo del rey Assuero, fué echada Pur, esto es, la suerte, delante de Amán, de día en día  
8 Y dijo Amán al rey Assuero: Hay un pueblo esparcido y dividido entre los pueblos en todas las provincias de tu reino, y sus leyes son diferentes de las de todo pueblo, y no observan las leyes del rey; y  
9 al rey no viene provecho de dejarlos. Si place al rey, escríbase que sean destruídos; y yo pesaré diez mil talentos de plata en manos de los que manejan la hacienda, para que sean traídos á los tesoros del  
10 rey. Entonces el rey quitó su anillo de su mano, y diólo á Amán hijo de Amadatha Agageo, enemigo de los Judíos, Y díjole: La plata propuesta sea para tí, y asimismo el pueblo, para que hagas  
11 de él lo que bien te pareciere. Entonces fueron llamados los escri-



banos del rey en el mes primero, á trece del mismo, y fué escrito conforme á todo lo que mandó Amán, á los príncipes del rey, y á los capitanes que estaban sobre cada provincia, y á los príncipes de cada pueblo, á cada provincia según su escritura, y á cada pueblo según su lengua: en nombre del rey Assuero fué escrito, y signado con el anillo del rey. Y fueron enviadas letras por mano de los correos á todas las provincias del rey, para destruir, y matar, y exterminar á todos los Judíos, desde el niño hasta el viejo, niños y mujeres en un día, en el trece del mes duodécimo, que es el mes de Adar, y para apoderarse de su despojo. La copia del escrito que se diese por mandamiento en cada provincia, fué publicada á todos los pueblos, á fin de que estuviesen apercebidos para aquel día. Y salieron los correos de priesa por mandato del rey, y el edicto fué dado en Susán capital del reino. Y el rey y Amán estaban sentados á beber, y la ciudad de Susán estaba conmovida.

LUEGO que supo Mardocheô todo lo que se había hecho, rasgó sus vestidos, y vistióse de saco y de ceniza, y fuése por medio de la ciudad clamando con grande y amargo clamor. Y vino hasta delante de la puerta del rey: porque no era lícito pasar adentro de la puerta del rey con vestido de saco. Y en cada provincia y lugar donde el mandamiento del rey y su decreto llegaba, tenían los Judíos grande luto, y ayuno, y lloro, y lamentación: saco y ceniza era la cama de muchos. Y vinieron las doncellas de Esther y sus eunucos, y dijéronselo: y la reina tuvo gran dolor, y envió vestidos para hacer vestir á Mardocheô, y hacerle quitar el saco de sobre él; mas él no los recibió. Entonces Esther llamó á Atach, uno de los eunucos del rey, que él había hecho estar delante de ella, y mandólo á Mardocheô, con orden de saber qué era aquello, y por qué. Salió pues Atach á Mardocheô, á la plaza de la ciudad que estaba delante de la puerta del rey. Y Mardocheô le declaró todo lo que le había acontecido, y dióle noticia de la plata que Amán había dicho que pesaría para los tesoros del rey por razón de los Judíos, para destruirlos. Dióle también la copia de la escritura del decreto que había sido dado en Susán para que fuesen destruídos, á fin de que la mostrara á Esther y se lo declarase, y le encargara que fuese al rey á suplicarle, y á pedir delante de él por su pueblo. Y vino Atach, y contó á Esther las palabra de Mardocheô. Entonces Esther dijo á Atach, y mandóle decir á Mardocheô: Todos los siervos del rey, y el pueblo de las provincias del rey saben, que

cualquier hombre ó mujer que entra al rey al patio de adentro sin ser llamado, por una sola ley ha de morir: salvo aquel á quien el rey extendiere el cetro de oro, el cual vivirá: y yo no he sido llamada para entrar al rey estos treinta días. Y dijeron á Mardocheô las palabras de Esther. Entonces dijo Mardocheô que respondiesen á Esther: No pienses en tu alma, que escaparás en la casa del rey más que todos los Judíos: Porque si absolutamente callares en este tiempo, respiro y libertación tendrán los Judíos de otra parte; mas tú y la casa de tu padre pereceréis. ¿Y quién sabe si para esta hora te han hecho llegar al reino? Y Esther dijo que respondiesen á Mardocheô: Ve, y junta á todos los Judíos que se hallan en Susán, y ayunad por mí, y no comáis ni bebáis en tres días, noche ni día: yo también con mis doncellas ayunaré igualmente, y así entraré al rey, aunque no sea conforme á la ley; y si perezco, que perezca. Entonces se fué Mardocheô, é hizo conforme á todo lo que le mandó Esther.

**5** Y ACONTECIÓ que al tercer día se vistió Esther su vestido real, y púsose en el patio de adentro de la casa del rey, enfrente del aposento del rey: y estaba el rey sentado en su solio regio en el aposento real, enfrente de la puerta del aposento. Y fué que, como vió á la reina Esther que estaba en el patio, ella obtuvo gracia en sus ojos; y el rey extendió á Esther el cetro de oro que tenía en la mano. Entonces se llegó Esther, y tocó la punta del cetro. Y dijo el rey: ¿Qué tienes, reina Esther? ¿y cuál es tu petición? Hasta la mitad del reino, se te dará. Y Esther dijo: Si al rey place, venga hoy el rey con Amán al banquete que le he hecho. Y respondió el rey: Daos priesa, llamad á Amán, para hacer lo que Esther ha dicho. Vino pues el rey con Amán al banquete que Esther dispuso. Y dijo el rey á Esther en el banquete del vino: ¿Cuál es tu petición, y te será otorgada? ¿Cuál es tu demanda? Aunque sea la mitad del reino, te será concedida. Entonces respondió Esther, y dijo: Mi petición y mi demanda es: Si he hallado gracia en los ojos del rey, y si place al rey otorgar mi petición y hacer mi demanda, que venga el rey con Amán al banquete que les dispondré; y mañana haré conforme á lo que el rey ha mandado. Y salió Amán aquel día contento y alegre de corazón; pero como vió á Mardocheô á la puerta del rey, que no se levantaba ni se movía de su lugar, llenóse contra Mardocheô de ira. Mas refrenóse Amán, y vino á su casa, y envió, é hizo venir sus amigos, y á Zeres su mujer. Y

refrióles Amán la gloria de sus riquezas, y la multitud de sus hijos, y todas las cosas con que el rey le había engrandecido y con que le había ensalzado sobre los príncipes y siervos del rey. Y añadió 12 Amán: También la reina Esther á ninguno hizo venir con el rey al banquete que ella dispuso, sino á mí: y aun para mañana soy convidado de ella con el rey. Mas todo esto nada me sirve cada 13 vez que veo al judío Mardocheô sentado á la puerta del rey. Y 14 díjole Zeres su mujer, y todos sus amigos: Hagan una horca alta de cincuenta codos, y mañana di al rey que cuelguen á Mardocheô en ella; y entra con el rey al banquete alegre. Y plugo la cosa en los ojos de Amán, é hizo preparar la horca.

AQUELLA noche se le fué el sueño al rey, y dijo que le trajesen 6 el libro de las memorias de las cosas de los tiempos: y leyéronlas delante del rey. Y hallóse escrito que Mardocheô había denunciado 2 de Bighán y de Teres, dos eunucos del rey, de la guarda de la puerta, que habían procurado meter mano en el rey Assuero. Y 3 dijo el rey: ¿Qué honra ó que distinción se hizo á Mardocheô por esto? Y respondieron los servidores del rey, sus oficiales: Nada se ha hecho con él. Entonces dijo el rey: ¿Quién está en el patio? 4 Y Amán había venido al patio de afuera de la casa del rey, para decir al rey que hiciese colgar á Mardocheô en la horca que él le tenía preparada. Y los servidores del rey le respondieron: He aquí 5 Amán está en el patio. Y el rey dijo: Entre. Entró pues Amán, y el 6 rey le dijo: ¿Qué se hará al hombre cuya honra desea el rey? Y dijo Amán en su corazón: ¿Á quién deseará el rey hacer honra más que á mí? Y respondió Amán al rey: Al varón cuya honra desea el rey, 7 Traigan el vestido real de que el rey se viste, y el caballo en que el rey cabalga, y la corona real que está puesta en su cabeza; Y 9 den el vestido y el caballo en mano de alguno de los príncipes más nobles del rey, y vistan á aquel varón cuya honra desea el rey, y llévenlo en el caballo por la plaza de la ciudad, y pregonen delante de él: Así se hará al varón cuya honra desea el rey. Entonces el rey 10 dijo á Amán: Date priesa, toma el vestido y el caballo, como tú has dicho, y hazlo así con el judío Mardocheô, que se sienta á la puerta del rey; no omitas nada de todo lo que has dicho. Y Amán tomó 11 el vestido y el caballo, y vistió á Mardocheô, y llevólo á caballo por la plaza de la ciudad, é hizo pregonar delante de él: Así se hará al varón cuya honra desea el rey. Después de esto Mardocheô se 12 volvió á la puerta del rey, y Amán se fué corriendo á su casa,

13 apesadumbrado y cubierta su cabeza. Contó luego Amán á Zeres su mujer, y á todos sus amigos, todo lo que le había acontecido: y dijéronle sus sabios, y Zeres su mujer: Si de la simiente de los Judíos es el Mardocheô, delante de quien has comenzado á caer, no  
14 lo vencerás; antes caerás por cierto delante de él. Aun estaban ellos hablando con él, cuando los eunucos del rey llegaron apresurados, para hacer venir á Amán al banquete que Esther había dispuesto.

**7** 2 VINO pues el rey con Amán á beber con la reina Esther. Y también el segundo día dijo el rey á Esther en el convite del vino: ¿Cuál es tu petición, reina Esther, y se te concederá? ¿Cuál es pues tu demanda? Aunque sea la mitad del reino, pondráse por obra.  
3 Entonces la reina Esther respondió y dijo: Oh rey, si he hallado gracia en tus ojos, y si al rey place, séame dada mi vida por mi  
4 petición, y mi pueblo por mi demanda. Porque vendidos estamos yo y mi pueblo, para ser destruídos, para ser muertos y exterminados. Y si para siervos y siervas fuéramos vendidos, callárame,  
5 bien que el enemigo no compensara el daño del rey. Y respondió el rey Assuero, y dijo á la reina Esther: ¿Quién es, y dónde está,  
6 aquél á quien ha henchido su corazón para obrar así? Y Esther dijo: El enemigo y adversario es este malvado Amán. Entonces se  
7 turbó Amán delante del rey y de la reina. Levantóse luego el rey del banquete del vino en su furor, y se fué al huerto del palacio: y quedóse Amán para procurar de la reina Esther por su vida; por-  
8 que vió que estaba resuelto para él el mal de parte del rey. Volvió después el rey del huerto del palacio al aposento del banquete del vino, y Amán había caído sobre el lecho en que estaba Esther. Entonces dijo el rey: ¿También para forzar la reina, estando conmigo en casa? Como esta palabra salió de la boca del rey, el rostro de  
9 Amán fué cubierto. Y dijo Harbona, uno de los eunucos de delante del rey: He aquí también la horca de cincuenta codos de altura que hizo Amán para Mardocheô, el cual había hablado bien por el rey, está en casa de Amán. Entonces el rey dijo: Colgadlo en ella.  
10 Así colgaron á Amán en la horca que él había hecho aparejar para Mardocheô; y apaciguóse la ira del rey.

**8** EL MISMO día dió el rey Assuero á la reina Esther la casa de Amán enemigo de los Judíos; y Mardocheô vino delante del rey, 2 porque Esther le declaró lo que era respecto de ella. Y quitóse el rey su anillo que había vuelto á tomar de Aman, y diólo á Mardo-  
3 cheô. Y Esther puso á Mardocheô sobre la casa de Amán. Volvió

luego Esther á hablar delante del rey, y echóse á sus pies, llorando y rogándole que hiciese nula la maldad de Amán Agageo, y su designio que había formado contra los Judíos. Entonces extendió el 4  
rey á Esther el cetro de oro, y Esther se levantó, y púsose en pie delante del rey. Y dijo: Si place al rey, y si he hallado gracia delante de el, y si la cosa es recta delante del rey, y agradable yo en sus ojos, sea escrito para revocar las letras del designio de Amán hijo de Amadatha Agageo, que escribió para destruir á los Judíos que están en todas las provincias del rey. Porque ¿cómo podré yo ver el 6  
mal que alcanzará á mi pueblo? ¿cómo podré yo ver la destrucción de mi nación? Y respondió el rey Assuero á la reina Esther, y á 7  
Mardocheô Judío: He aquí yo he dado á Esther la casa de Amán, y á él han colgado en la horca, por cuanto extendió su mano contra los Judíos. Escribid pues vosotros á los Judíos como bien os pareciere en el nombre del rey, y sellad lo con el anillo del rey; porque la escritura que se sella con el anillo del rey, no es para revocarla. Entonces fueron llamados los escribanos del rey en el mes tercero, 9  
que es Siván, á veintitrés del mismo; y escribióse conforme á todo lo que mandó Mardocheô, á los Judíos, y á los sátrapas, y á los capitanes, y á los príncipes de las provincias que había desde la India hasta la Ethiopía, ciento veintisiete provincias; á cada provincia según su escribir, y á cada pueblo conforme á su lengua, á los Judíos también conforme á su escritura y lengua. Y escribió en 10  
nombre del rey Assuero, y selló con el anillo del rey, y envió letras por correos de á caballo, montados en dromedarios, y en mulos hijos de yeguas; Con intimación de que el rey concedía á los Judíos 11  
que estaban en todas la ciudades, que se juntasen y estuviesen á la defensa de su vida, prontos á destruir, y matar, y acabar con todo ejército de pueblo ó provincia que viniese contra ellos, aun niños y mujeres, y su despojo para presa, En un mismo día en todas las 12  
provincias del rey Assuero, en el trece del mes duodécimo, que es el mes de Adar. La copia de la escritura que había de darse por ordenanza en cada provincia, para que fuese manifiesta á todos los pueblos, decía que los Judíos estuviesen apercebidos para aquel día, para vengarse de sus enemigos. Los correos pues, cabalgando en 14  
dromedarios y en mulos, salieron apresurados y constreñidos por el mandamiento del rey: y la ley fué dada en Susán capital del reino. Y salió Mardocheô de delante del rey con vestido real de cárdeno 15  
y blanco, y una gran corona de oro, y un manto de lino y púrpura:

16 y la ciudad de Susán se alegró y regocijó. Los Judíos tuvieron luz  
17 y alegría, y gozo y honra. Y en cada provincia y en cada ciudad  
donde llegó el mandamiento del rey, los Judíos tuvieron alegría y  
gozo, banquete y día de placer. Y muchos de los pueblos de la tierra  
se hacían Judíos, porque el temor de los Judíos había caído sobre  
ellos.

9 Y EN el mes duodécimo y que es el mes de Adar, á trece del  
mismo, en el que tocaba se ejecutase el mandamiento del rey y  
su ley, el mismo día en que esperaban los enemigos de los Judíos  
enseñorearse de ellos, fué lo contrario; porque los Judíos se ense-  
2 ñorearon de los que los aborrecían. Los Judíos se juntaron en sus  
ciudades en todas las provincias del rey Assuero, para meter mano  
sobre los que habían procurado su mal: y nadie se puso delante de  
ellos, porque el temor de ellos había caído sobre todos los pueblos.  
3 Y todos los príncipes de las provincias, y los virreyes, y capitanes, y  
oficiales del rey, ensalzaban á los Judíos; porque el temor de Mardo-  
4 chêu había caído sobre ellos. Porque Mardocheu era grande en la  
casa del rey, y su fama iba por todas las provincias; pues el varón  
5 Mardocheu iba engrandeciéndose. É hirieron los Judíos á todos  
sus enemigos con plaga de espada, y de mortandad, y de perdi-  
6 ción; é hicieron en sus enemigos á su voluntad. Y en Susán capital  
del reino, mataron y destruyeron los Judíos á quinientos hombres.  
7, 8 Mataron entonces á Phorsandatha, y á Dalphón, y á Asphatha, Y  
9 á Phoratha y á Ahalía, y á Aridatha, Y á Pharmastha, y á Arisai,  
10 y á Aridai, y á Vaizatha, Diez hijos de Amán hijo de Amadatha,  
11 enemigo de los Judíos: mas en la presa no metieron su mano. El  
mismo día vino la cuenta de los muertos en Susán residencia regia,  
12 delante del rey. Y dijo el rey á la reina Esther: En Susán, capital  
del reino, han muerto los Judíos y destruído quinientos hombres,  
y á diez hijos de Amán; ¿qué habrán hecho en las otras provincias  
del rey? ¿Cuál pues es tu petición, y te será concedida? ¿ó qué más  
13 es tu demanda, y será hecho? Y respondió Esther: Si place al rey,  
concédase también mañana á los Judíos en Susán, que hagan con-  
forme á la ley de hoy; y que cuelguen en la horca á los diez hijos de  
14 Amán. Y mandó el rey que se hiciese así: y dióse la orden en Su-  
15 sán, y colgaron á los diez hijos de Amán. Y los Judíos que estaban  
en Susán, se juntaron también el catorce del mes de Adar, y mata-  
ron en Susán trescientos hombres: mas en la presa no metieron su  
16 mano. En cuanto á los otros Judíos que estaban en las provincias

del rey, también se juntaron y pusieron en defensa de su vida, y tuvieron reposo de sus enemigos, y mataron de sus contrarios setenta y cinco mil; mas en la presa no metieron su mano. En el día trece del mes de Adar fué esto; y reposaron en el día catorce del mismo, é hicieron día de banquete y de alegría. Mas los Judíos que estaban en Susán se juntaron en el trece y en el catorce del mismo mes; y al quince del mismo reposaron, é hicieron aquel día día de banquete y de regocijo. Por tanto los Judíos aldeanos que habitan en las villas sin muro, hacen á los catorce del mes de Adar el día de alegría y de banquete, y buen día, y de enviar porciones cada uno á su vecino. Y escribió Mardocheu estas cosas, y envió letras á todos los Judíos que estaban en todas las provincias del rey Assuero, cercanos y distantes, Ordenándoles que celebrasen el día décimocuarto del mes de Adar, y el décimoquinto del mismo, cada un año. Como días en que los Judíos tuvieron reposo de sus enemigos, y el mes que se les tornó de tristeza en alegría, y de luto en día bueno; que los hiciesen días de banquete y de gozo, y de enviar porciones cada uno á su vecino, y dádivas á los pobres. Y los Judíos aceptaron hacer, según habían comenzado, lo que les escribió Mardocheu. Porque Amán hijo de Amadatha, Agageo, enemigo de todos los Judíos, había ideado contra los Judíos para destruirlos, y echó Pur, que quiere decir suerte, para consumirlos y acabar con ellos. Mas como Esther vino á la presencia del rey, él intimó por carta: El perverso designio que aquél trazó contra los Judíos, recaiga sobre su cabeza; y cuélguenlo á él y á sus hijos en la horca. Por esto llamaron á estos días Purim, del nombre Pur. Por todas las palabras pues de esta carta, y por lo que ellos vieron sobre esto, y lo que llegó á su noticia, Establecieron y tomaron los Judíos sobre sí, y sobre su simiente, y sobre todos los allegados á ellos, y no será traspasado, el celebrar estos dos días según está escrito en orden á ellos, y conforme á su tiempo cada un año; Y que estos dos días serían en memoria, y celebrados en todas las naciones, y familias, y provincias, y ciudades. Estos días de Purim no pasarán de entre los Judíos, y la memoria de ellos no cesará de su simiente. Y la reina Esther hija de Abihail, y Mardocheu Judío, escribieron con toda eficacia, para confirmar esta segunda carta de Purim. Y envió Mardocheu letras á todos los Judíos, á las ciento veintisiete provincias del rey Assuero, con palabras de paz y de verdad, Para confirmar estos días de Purim en sus tiempos señalados, según les

había constituido Mardocheu Judío y la reina Esther, y como habían ellos tomado sobre sí y sobre su simiente, para conmemorar el fin de los ayunos y de su clamor. Y el mandamiento de Esther confirmó estas palabras dadas acerca de Purim, y escribióse en el libro.

**10** Y EL rey Assuero impuso tributo sobre la tierra y las islas de la mar. Y toda la obra de su fortaleza, y de su valor, y la declaración de la grandeza de Mardocheu, con que el rey le engrandeció, ¿no está escrito en el libro de los anales de los reyes de Media y de Persia? Porque Mardocheu Judío fué segundo después del rey Assuero, y grande entre los Judíos, y acepto á la multitud de sus hermanos, procurando el bien de su pueblo, y hablando paz para toda su simiente.



## LIBRO DE JOB.

**S**UBO un varón en tierra de Hus, llamado Job; y era este ¶  
hombre perfecto y recto, y temeroso de Dios, y apartado  
del mal. Y nacióronle siete hijos y tres hijas. Y su 2, 3  
hacienda era siete mil ovejas, y tres mil camellos, y quinientas yuntas de bueyes, y quinientas asnas, y muchísimos criados: y era aquel varón grande más que todos los Orientales. É iban sus 4  
hijos y hacían banquetes en sus casas, cada uno en su día; y enviaban á llamar sus tres hermanas, para que comiesen y bebiesen con ellos. Y acontecía que, habiendo pasado en turno los días del 5  
convite, Job enviaba y santificábalos, y levantábase de mañana y ofrecía holocaustos conforme al número de todos ellos. Porque decía Job: Quizá habrán pecado mis hijos, y habrán blasfemado á Dios en sus corazones. De esta manera hacía todos los días. Y un 6  
día vinieron los hijos de Dios á presentarse delante de Jehová, entre los cuales vino también Satán. Y dijo Jehová á Satán: ¿De dónde 7  
vienes? Y respondiendo Satán á Jehová, dijo: De rodear la tierra, y de andar por ella. Y Jehová dijo á Satán: ¿No has considerado á 8  
mi siervo Job, que no hay otro como él en la tierra, varón perfecto y recto, temeroso de Dios, y apartado de mal? Y respondiendo 9  
Satán á Jehová, dijo: ¿Teme Job á Dios de balde? ¿No le has tú 10  
cercado á él, y á su casa, y á todo lo que tiene en derredor? Al trabajo de sus manos has dado bendición; por tanto su hacienda ha crecido sobre la tierra. Mas extiende ahora tu mano, y toca á 11  
todo lo que tiene, y verás si no te blasfema en tu rostro. Y dijo 12  
Jehová á Satán: He aquí, todo lo que tiene está en tu mano: solamente no pongas tu mano sobre él. Y salióse Satán de delante de Jehová. Y un día aconteció que sus hijos é hijas comían y bebían 13  
vino en casa de su hermano el primogénito, Y vino un mensajero 14  
á Job, que le dijo: Estando arando los bueyes, y las asnas paciendo cerca de ellos, Acometieron los Sabeos, y tomáronlos, é hirieron 15

á los mozos á filo de espada: solamente escapé yo para traerte las  
16 nuevas. Aun estaba éste hablando, y vino otro que dijo: Fuego de  
Dios cayó del cielo, que quemó las ovejas y los mozos, y los consu-  
17 sumió: solamente escapé yo solo para traerte las nuevas. Todavía  
estaba éste hablando, y vino otro que dijo: Los Caldeos hicieron  
tres escuadrones, y dieron sobre los camellos, y tomáronlos, é hirie-  
ron á los mozos á filo de espada; y solamente escapé yo solo para  
18 traerte las nuevas. Entre tanto que éste hablaba, vino otro que  
dijo: Tus hijos y tus hijas estaban comiendo y bebiendo vino en  
19 casa de su hermano el primogénito; Y he aquí un gran viento que  
vino del lado del desierto, é hirió las cuatro esquinas de la casa, y  
cayó sobre los mozos, y murieron; y solamente escapé yo solo para  
20 traerte las nuevas. Entonces Job se levantó, y rasgó su manto, y  
21 trasquiló su cabeza, y cayendo en tierra adoró; Y dijo: Desnudo  
salí del vientre de mi madre, y desnudo tornaré allá. Jehová dió, y  
22 Jehová quitó: sea el nombre de Jehová bendito. En todo esto no  
pecó Job, ni atribuyó á Dios despropósito alguno.

2 Y OTRO día aconteció que vinieron los hijos de Dios para pre-  
sentarse delante de Jehová, y Satán vino también entre ellos pa-  
reciendo delante de Jehová. Y dijo Jehová á Satán: ¿De dónde  
vienes? Respondió Satán á Jehová, y dijo: De rodear la tierra, y de  
3 andar por ella. Y Jehová dijo á Satán: ¿No has considerado á mi  
siervo Job, que no hay otro como él en la tierra, varón perfecto y  
recto, temeroso de Dios y apartado de mal, y que aun retiene su  
perfección, habiéndome tú incitado contra él, para que lo arruinara  
4 sin causa? Y respondiendo Satán dijo á Jehová: Piel por piel, todo  
5 lo que el hombre tiene dará por su vida. Mas extiende ahora tu  
mano, y toca á su hueso y á su carne, y verás si no te blasfema en  
6 tu rostro. Y Jehová dijo á Satán: He aquí, él está en tu mano; mas  
7 guarda su vida. Y salió Satán de delante de Jehová, é hirió á Job  
de una maligna sarna desde la planta de su pie hasta la mollera de  
8 su cabeza. Y tomaba una teja para rascarse con ella, y estaba sen-  
tado en medio de ceniza. Díjole entonces su mujer: ¿Aun retienes  
9 tú tu simplicidad? Bendice á Dios, y muérete. Y él le dijo: Como  
suele hablar cualquiera de las mujeres fatuas, has hablado. Tam-  
bién recibimos el bien de Dios, ¿y el mal no recibiremos? En todo  
10 esto no pecó Job con sus labios. Y tres amigos de Job, Eliphaz  
Temanita, y Bildad Suhita, y Sophar Naamathita, luego que oye-  
ron todo este mal que le había sobrevenido, vinieron cada uno de

su lugar; porque habían concertado de venir juntos á condolecerse de él, y á consolarle. Los cuales alzando los ojos desde lejos, no lo 12  
 conocieron, y lloraron á voz en grito; y cada uno de ellos rasgó su  
 manto, y esparcieron polvo sobre sus cabezas hacia el cielo. Así 13  
 se sentaron con él en tierra por siete días y siete noches, y ninguno  
 le hablaba palabra, porque veían que el dolor era muy grande.

DESPUÉS de esto abrió Job su boca, y maldijo su día. Y ex- 3, 2  
 clamó Job, y dijo: Perezca el día en que yo nací, Y la noche que se 3  
 dijo: Varón es concebido. Sea aquel día sombrío, Y Dios no cuide 4  
 de él desde arriba, Ni claridad sobre él resplandezca. Aféenlo ti- 5  
 nieblas y sombra de muerte; Repose sobre él nublado, Que lo haga  
 horrible como caliginoso día. Ocupe la oscuridad aquella noche; 6  
 No sea contada entre los días del año, Ni venga en él número de los  
 meses. ¡Oh si fuere aquella noche solitaria, Que no viniera can- 7  
 ción alguna en ella! Maldíganla los que maldicen al día, Los que 8  
 se aprestan para levantar su llanto. Oscurézcense las estrellas de 9  
 su alba; Espere la luz, y no venga, Ni vea los párpados de la maña-  
 na: Por cuanto no cerró las puertas del vientre donde yo estaba, 10  
 Ni escondió de mis ojos la miseria. ¿Por qué no morí yo desde 11  
 la matriz, Ó fuí traspasado en saliendo del vientre? ¿Por qué me 12  
 previnieron las rodillas? ¿Y para qué las tetas que mamase? Pues 13  
 que ahora yaciera yo, y reposara; Durmiera, y entonces tuviera re-  
 poso, Con los reyes y con los consejeros de la tierra, Que edifican 14  
 para sí los desiertos; Ó con los príncipes que poseían el oro, Que 15  
 henchían sus casas de plata. Ó ¿por qué no fuí escondido como 16  
 aborto, Como los pequeñitos que nunca vieron luz? Allí los impíos 17  
 dejan el perturbar, Y allí descansan los de cansadas fuerzas. Allí 18  
 asimismo reposan los cautivos; No oyen la voz del exactor. Allí 19  
 están el chico y el grande; Y el siervo libre de su señor. ¿Por qué 20  
 se da luz al trabajado, Y vida á los de ánimo en amargura, Que 21  
 esperan la muerte, y ella no llega, Aunque la buscan más que tes-  
 soros; Que se alegran sobremanera, Y se gozan, cuando hallan el 22  
 sepulcro? ¿Por qué al hombre que no sabe por donde vaya, Y al 23  
 cual Dios ha encerrado? Pues antes que mi pan viene mi suspiro; 24  
 Y mis gemidos corren como aguas. Porque el temor que me espan- 25  
 taba me ha venido, Y hame acontecido lo que temía. No he tenido 26  
 paz, no me aseguré, ni me estuve reposado; Vínome no obstante  
 turbación.

Y RESPONDIÓ Eliphaz el Temanita, y dijo: Si probáremos á 4, 2

hablarte, serte ha molesto; Mas ¿quién podrá detener las palabras?  
3 He aquí, tú enseñabas á muchos, Y las manos flacas corroborabas;  
4 Al que vacilaba, enderezaban tus palabras, Y esforzabas las rodi-  
5 llas que decaían. Mas ahora que el mal sobre ti ha venido, te es  
6 duro; Y cuando ha llegado hasta ti, te turbas. ¿Es éste tu temor,  
7 tu confianza, Tu esperanza, y la perfección de tus caminos? Re-  
8 capacita ahora, ¿quién que fuera inocente se perdiera? Y ¿en dónde  
9 los rectos fueron cortados? Como yo he visto, los que aran ini-  
10 quidad Y siembran injuria, la siegan. Percen por el aliento de  
11 Dios, Y por el espíritu de su furor son consumidos. El bramido  
12 del león, y la voz del león, Y los dientes de los leoncillos son que-  
13 brantados. El león viejo parece por falta de presa, Y los hijos del  
14 león son esparcidos. El negocio también me era á mí oculto; Mas  
15 mi oído ha percibido algo de ello. En imaginaciones de visiones  
16 nocturnas, Cuando el sueño cae sobre los hombres, Sobrevínome  
17 un espanto y un temblor, Que estremeció todos mis huesos: Y un  
18 espíritu pasó por delante de mí, Que hizo se erizara el pelo de mi  
19 carne. Paróse un fantasma delante de mis ojos, Cuyo rostro yo no  
20 conocí, Y quedo, oí que decía: ¿Si será el hombre más justo que  
21 Dios? ¿Si será el varón más limpio que el que lo hizo? He aquí que  
en sus siervos no confía, Y notó necedad en sus ángeles ¡Cuánto  
más en los que habitan en casas de lodo, Cuyo fundamento está en  
el polvo, Y que serán quebrantados de la polilla! De la mañana  
á la tarde son quebrantados, Y se pierden para siempre, sin haber  
quien lo considere. ¿Su hermosura, no se pierde con ellos mismos?  
Mueren, y sin sabiduría.

**5** AHORA pues da voces, si habrá quien te responda; ¿Y á cuál  
2 de los santos te volverás? Es cierto que al necio la ira lo mata, Y  
3 al codicioso consume la envidia. Yo he visto al necio que echaba  
4 raíces, Y en la misma hora maldije su habitación. Sus hijos estarán  
5 lejos de la salud, Y en la puerta serán quebrantados, Y no habrá  
6 quien los libre. Su mies comerán los hambrientos, Y sacaránla de  
7 entre las espinas, Y los sedientos beberán su hacienda. Porque  
8 la iniquidad no sale del polvo, Ni la molestia brota de la tierra.  
9 Empero como las centellas se levantan para volar por el aire, Así  
10 el hombre nace para la aflicción. Ciertamente yo buscaría á Dios,  
Y depositaría en él mis negocios: El cual hace cosas grandes é  
inescrutables, Y maravillas que no tienen cuento: Que da la llu-  
via sobre la haz de la tierra, Y envía las aguas por los campos:

Que pone los humildes en altura, Y los enlutados son levantados 11  
 á salud: Que frustra los pensamientos de los astutos, Para que 12  
 sus manos no hagan nada: Que prende á los sabios en la astucia 13  
 de ellos, Y el consejo de los perversos es entontecido; De día se 14  
 topan con tinieblas, Y en mitad del día andan á tientas como de  
 noche: Y libra de la espada al pobre, de la boca de los impíos, 15  
 Y de la mano violenta; Pues es esperanza al menesteroso, Y la 16  
 iniquidad cerrará su boca. He aquí, bienaventurado es el hombre 17  
 á quien Dios castiga: Por tanto no menosprecies la corrección del  
 Todopoderoso. Porque él es el que hace la llaga, y él la vendará: 18  
 Él hiere, y sus manos curan. En seis tribulaciones te librárá, Y 19  
 en la séptima no te tocará el mal. En el hambre te redimirá de 20  
 la muerte, Y en la guerra de las manos de la espada. Del azote 21  
 de la lengua serás encubierto; Ni temerás de la destrucción cuando  
 viniere. De la destrucción y del hambre te reirás, Y no temerás de 22  
 las bestias del campo: Pues aun con las piedras del campo tendrás 23  
 tu concierto, Y las bestias del campo te serán pacíficas. Y sabrás 24  
 que hay paz en tu tienda; Y visitarás tu morada, y no pecarás.  
 Asimismo echarás de ver que tu simiente es mucha, Y tu prole co- 25  
 mo la hierba de la tierra. Y vendrás en la vejez á la sepultura, 26  
 Como el montón de trigo que se coge á su tiempo. He aquí lo que 27  
 hemos inquirido, lo cual es así: Óyelo, y juzga tú para contigo.

Y RESPONDIÓ Job y dijo: ¡Oh si pesasen al justo mi queja 6, 2  
 y mi tormento, Y se alzasen igualmente en balanza! Porque pesa- 3  
 ría aquél más que la arena del mar: Y por tanto mis palabras son  
 cortadas. Porque las saetas del Todopoderoso están en mí, Cuyo 4  
 veneno bebe mi espíritu; Y terrores de Dios me combaten. ¿Aca- 5  
 so gime el asno montés junto á la hierba? ¿Muge el buey junto á  
 su pasto? ¿Comeráse lo desabrido sin sal? ¿Ó habrá gusto en la 6  
 clara del huevo? Las cosas que mi alma no quería tocar, Por los 7  
 dolores son mi comida. ¡Quién me diera que viniese mi petición, 8  
 Y que Dios me otorgase lo que espero; Y que pluguiera á Dios 9  
 quebrantarme; Que soltara su mano, y me deshiciera! Y sería aún 10  
 mi consuelo, Si me asaltase con dolor sin dar más tregua, Que yo  
 no he escondido las palabras del Santo. ¿Cuál es mi fortaleza para 11  
 esperar aún? ¿Y cuál mi fin para dilatar mi vida? ¿Es mi fortaleza 12  
 la de las piedras? ¿Ó mi carne, es de acero? ¿No me ayudo cuanto 13  
 puedo, Y el poder me falta del todo? El atribulado es consolado 14  
 de su compañero: Mas hase abandonado el temor del Omnipotente.

15 Mis hermanos han mentido cual arroyo: Pasáronse como corrientes  
 16 impetuosas, Que están escondidas por la helada, Y encubiertas  
 17 con nieve; Que al tiempo del calor son deshechas, Y en calentán-  
 18 dose, desaparecen de su lugar; Apártanse de la senda de su rumbo,  
 19 Van menguando y piérdense. Miraron los caminantes de Temán,  
 20 Los caminantes de Saba esperaron en ellas: Mas fueron avergon-  
 21 zados por su esperanza; Porque vinieron hasta ellas, y halláronse  
 22 confusos. Ahora ciertamente como ellas sois vosotros: Que habéis  
 23 visto el tormento, y teméis. ¿Os he dicho yo: Traedme, Y pagad  
 24 por mí de vuestra hacienda; Y libradme de la mano del opresor,  
 25 Y redimidme del poder de los violentos? Enseñadme, y yo callaré:  
 26 Y hacedme entender en qué he errado. ¡Cuán fuertes son las pala-  
 27 bras de rectitud! Mas ¿qué reprende el que reprende de vosotros?  
 28 ¿Pensáis censurar palabras, Y los discursos de un desesperado, que  
 29 son como el viento? También os arrojáis sobre el huérfano, Y ha-  
 30 céis hoyo delante de vuestro amigo. Ahora pues, si queréis, mirad  
 en mí, Y ved si miento delante de vosotros. Tornad ahora, y no  
 haya iniquidad; Volved aún á considerar mi justicia en esto. ¿Hay  
 iniquidad en mi lengua? ¿No puede mi paladar discernir las cosas  
 depravadas?

**7** CIERTAMENTE tiempo limitado tiene el hombre sobre la ti-  
 2 erra, Y sus días son como los días del jornalero. Como el siervo  
 anhela la sombra, Y como el jornalero espera el reposo de su traba-  
 3 jo: Así poseo yo meses de vanidad, Y noches de trabajo me dieron  
 4 por cuenta. Cuando estoy acostado, digo: ¿Cuándo me levantaré?  
 Y mide mi corazón la noche, Y estoy harto de devaneos hasta el  
 5 alba. Mi carne está vestida de gusanos, y de costras de polvo; Mi  
 6 piel hendida y abominable. Y mis días fueron más ligeros que la  
 7 lanzadera del tejedor, Y fenecieron sin esperanza. Acuérdate que  
 8 mi vida es viento, Y que mis ojos no volverán á ver el bien. Los  
 9 ojos de los que me ven, no me verán más: Tus ojos sobre mí, y  
 10 dejaré de ser. La nube se consume, y se va: Así el que desciende  
 al sepulcro no subirá; No tornará más á su casa, Ni su lugar le  
 11 conocerá más. Por tanto yo no reprimiré mi boca; Hablaré en la  
 angustia de mi espíritu, Y quejaréme con la amargura de mi alma.  
 12, 13 ¿Soy yo la mar, ó ballena, Que me pongas guarda? Cuando digo:  
 14 Mi cama me consolará, Mi cama atenuará mis quejas; Entonces  
 15 me quebrantarás con sueños, Y me turbarás con visiones. Y así mi  
 alma tuvo por mejor el ahogamiento, Y quiso la muerte más que

mis huesos. Aburríme: no he de vivir yo para siempre; Déjame, 16  
 pues que mis días son vanidad. ¿Qué es el hombre, para que lo 17  
 engrandezcas, Y que pongas sobre él tu corazón, Y lo visites todas 18  
 las mañanas, Y todos los momentos lo pruebes? ¿Hasta cuándo 19  
 no me dejarás, Ni me soltarás hasta que trague mi saliva? Pequé, 20  
 ¿qué te haré, oh Guarda de los hombres? ¿Por qué me has puesto  
 contrario á ti, Y que á mí mismo sea pesado? ¿Y por qué no quitas 21  
 mi rebelión, y perdonas mi iniquidad? Porque ahora dormiré en el  
 polvo, Y si me buscares de mañana, ya no seré.

Y RESPONDIÓ Bildad Suhita, y dijo: ¿Hasta cuándo hablarás 8, 2  
 tales cosas, Y las palabras de tu boca serán como un viento fuerte?  
 ¿Acaso pervertirá Dios el derecho, Ó el Todopoderoso pervertirá la 3  
 justicia? Si tus hijos pecaron contra él, Él los echó en el lugar de su 4  
 pecado. Si tú de mañana buscares á Dios, Y rogares al Todopode- 5  
 roso; Si fueres limpio y derecho, Cierto luego se despertará sobre 6  
 ti, Y hará próspera la morada de tu justicia. Y tu principio habrá 7  
 sido pequeño, Y tu postrimería acrecerá en gran manera. Porque 8  
 pregunta ahora á la edad pasada, Y disponte para inquirir de sus  
 padres de ellos; Pues nosotros somos de ayer, y no sabemos, Sien- 9  
 do nuestros días sobre la tierra como sombra. ¿No te enseñarán 10  
 ellos, te dirán, Y de su corazón sacarán palabras? ¿Crece el junco 11  
 sin lodo? ¿Crece el prado sin agua? Aun él en su verdor no será 12  
 cortado, Y antes de toda hierba se secará. Tales son los caminos 13  
 de todos los que olvidan á Dios: Y la esperanza del impío perece-  
 rá: Porque su esperanza será cortada, Y su confianza es casa de 14  
 araña. Apoyaráse él sobre su casa, mas no permanecerá en pie; 15  
 Atendráse á ella, mas no se afirmará. Á manera de un árbol, está 16  
 verde delante del sol, Y sus renuevos salen sobre su huerto; Vanse 17  
 entretejiendo sus raíces junto á una fuente, Y enlazándose hasta  
 un lugar pedregoso. Si le arrancaren de su lugar, Éste negarále 18  
 entonces, diciendo: Nunca te vi. Ciertamente éste será el gozo de 19  
 su camino; Y de la tierra de donde se traspusiere, nacerán otros.  
 He aquí, Dios no aborrece al perfecto, Ni toma la mano de los ma- 20  
 lignos. Aun henchirá tu boca de risa, Y tus labios de júbilo. Los 21, 22  
 que te aborrecen, serán vestidos de confusión; Y la habitación de  
 los impíos perecerá.

Y RESPONDIÓ Job, y dijo: Ciertamente yo conozco que es así: 9, 2  
 ¿Y cómo se justificará el hombre con Dios? Si quisiere contender 3  
 con él, No le podrá responder á una cosa de mil. Él es sabio 4

de corazón, y poderoso en fortaleza, ¿Quién se endureció contra  
5 él, y quedó en paz? Que arranca los montes con su furor, Y no  
6 conocen quién los trastornó: Que remueve la tierra de su lugar,  
7 Y hace temblar sus columnas: Que manda al sol, y no sale; Y  
8 sella las estrellas: El que extiende solo los cielos, Y anda sobre  
9 las alturas de la mar: El que hizo el Arcturo, y el Orión, y las  
10 Pléyadas, Y los lugares secretos del mediodía: El que hace cosas  
11 grandes é incomprensibles, Y maravillosas, sin número. He aquí  
que él pasará delante de mí, y yo no lo veré; Y pasará, y no lo  
12 entenderé. He aquí, arrebatará; ¿quién le hará restituir? ¿Quién  
13 le dirá, Qué haces? Dios no tornará atrás su ira, Y debajo de  
14 él se encorvan los que ayudan á los soberbios. ¿Cuánto menos le  
15 responderé yo, Y hablaré con él palabras estudiadas? Que aunque  
fuese yo justo, no responderé; Antes habré de rogar á mi juez.  
16 Que si yo le invocase, y él me respondiese, Aun no creeré que haya  
17 escuchado mi voz. Porque me ha quebrado con tempestad, Y ha  
18 aumentado mis heridas sin causa. No me ha concedido que tome  
19 mi aliento; Mas hame hartado de amarguras. Si habláremos de su  
20 potencia, fuerte por cierto es; Si de juicio, ¿quién me emplazará? Si  
yo me justificare, me condenará mi boca; Si me dijere perfecto, esto  
21 me hará inicuo. Bien que yo fuese íntegro, no conozco mi alma:  
22 Reprocharé mi vida. Una cosa resta que yo diga: Al perfecto y al  
23 impío él los consume. Si azote mata de presto, Ríese de la prueba  
24 de los inocentes. La tierra es entregada en manos de los impíos,  
Y él cubre el rostro de sus jueces. Si no es él, ¿quién es? ¿dónde  
25 está? Mis días han sido más ligeros que un correo; Huyeron, y  
26 no vieron el bien. Pasaron cual navíos veloces: Como el águila  
27 que se arroja á la comida. Si digo: Olvidaré mi queja, Dejaré mi  
28 aburrimiento, y esforzaréme: Contúrbanme todos mis trabajos; Sé  
29 que no me darás por libre. Yo soy impío, ¿Para qué trabajaré en  
30 vano? Aunque me lave con aguas de nieve, Y limpie mis manos  
31 con la misma limpieza, Aun me hundirás en el hoyo, Y mis propios  
32 vestidos me abominarán. Porque no es hombre como yo, para que  
33 yo le responda, Y vengamos juntamente á juicio. No hay entre  
34 nosotros árbitro Que ponga su mano sobre nosotros ambos. Quite  
35 de sobre mí su vara, Y su terror no me espante. Entonces hablaré,  
y no le temeré: Porque así no estoy en mí mismo.

**10** ESTÁ mi alma aburrida de mi vida: Daré yo suelta á mi que-  
2 ja sobre mí, Hablaré con amargura de mi alma. Diré á Dios: no



me condenes; Hazme entender por qué pleiteas conmigo. ¿Paré- 3  
cete bien que oprimas, Que deseches la obra de tus manos, Y que  
resplandezcas sobre el consejo de los impíos? ¿Tienes tú ojos de 4  
carne? ¿Ves tú como ve el hombre? ¿Son tus días como los días 5  
del hombre, Ó tus años como los tiempos humanos, Para que in- 6  
quieras mi iniquidad, Y busques mi pecado, Sobre saber tú que no 7  
soy impío, Y que no hay quien de tu mano libre? Tus manos me 8  
formaron y me compusieron Todo en contorno: ¿y así me deshaces?  
Acuérdate ahora que como á lodo me diste forma: ¿Y en polvo me 9  
has de tornar? ¿No me fundiste como leche, Y como un queso me 10  
cuajaste? Vestísteme de piel y carne, Y cubrísteme de huesos y 11  
nervios. Vida y misericordia me concediste, Y tu visitación guar- 12  
dó mi espíritu. Y estas cosas tienes guardadas en tu corazón; Yo 13  
sé que esto está cerca de ti. Si pequé, tú me has observado, Y no 14  
me limpias de mi iniquidad. Si fuere malo, ¡ay de mí! Y si fuere 15  
justo, no levantaré mi cabeza, Estando harto de deshonra, Y de  
verme afligido. Y subirá de punto, pues me cazas como á león, Y 16  
tornas á hacer en mí maravillas. Renuevas contra mí tus plagas, 17  
Y aumentas conmigo tu furor, Remudándose sobre mí ejércitos.  
¿Por qué me sacaste de la matriz? Habría yo espirado, y no me 18  
vieran ojos. Fuera, como si nunca hubiera sido, Llevado desde el 19  
vientre á la sepultura. ¿No son mis días poca cosa? Cesa pues, 20  
y déjame, para que me conforte un poco. Antes que vaya para 21  
no volver, Á la tierra de tinieblas y de sombra de muerte; Tierra 22  
de oscuridad, lóbrega Como sombra de muerte, sin orden, Y que  
aparece como la oscuridad misma.

Y RESPONDIÓ Sophar Naamathita, y dijo: ¿Las muchas pa- **11**, 2  
labras no han de tener respuesta? ¿Y el hombre parlero será justifi-  
cado? ¿Harán tus falacias callar á los hombres? ¿Y harás escarnio, 3  
y no habrá quien te avergüence? Tú dices: Mi conversar es puro, 4  
Y yo soy limpio delante de tus ojos. Mas ¡oh quién diera que 5  
Dios hablara, Y abriera sus labios contigo, Y que te declarara los 6  
arcanos de la sabiduría, Que son de doble valor que la hacienda!  
Conocerías entonces que Dios te ha castigado menos que tu ini-  
quidad merece. ¿Alcanzarás tú el rastro de Dios? ¿Llegarás tú á 7  
la perfección del Todopoderoso? Es más alto que los cielos: ¿qué 8  
harás? Es más profundo que el infierno: ¿cómo lo conocerás? Su 9  
dimensión es más larga que la tierra, Y más ancha que la mar.  
Si cortare, ó encerrare, Ó juntare, ¿quién podrá contrarrestarle? 10

11 Porque él conoce á los hombres vanos: Ve asimismo la iniquidad,  
12 ¿y no hará caso? El hombre vano se hará entendido, Aunque naz-  
13 ca como el pollino del asno montés. Si tú apercibieres tu corazón,  
14 Y extendieres á él tus manos; Si alguna iniquidad hubiere en tu  
mano, y la echares de ti, Y no consintieres que more maldad en tus  
15 habitaciones; Entonces levantarás tu rostro limpio de mancha, Y  
16 serás fuerte y no temerás: Y olvidarás tu trabajo, Ó te acorda-  
17 rás de él como de aguas que pasaron: Y en mitad de la siesta se  
18 levantará bonanza; Resplandecerás, y serás como la mañana: Y  
19 confiarás, que habrá esperanza; Y cavarás, y dormirás seguro: Y  
te acostarás, y no habrá quien te espante: Y muchos te rogarán.  
20 Mas los ojos de los malos se consumirán, Y no tendrán refugio; Y  
su esperanza será agonía del alma.

**12** 2 Y RESPONDIÓ Job, y dijo: Ciertamente que vosotros sois el  
3 pueblo; Y con vosotros morirá la sabiduría. También tengo yo  
seso como vosotros; No soy yo menos que vosotros: ¿Y quién habrá  
4 que no pueda decir otro tanto? Yo soy uno de quien su amigo  
se mofa, Que invoca á Dios, y él le responde: Con todo, el justo  
5 y perfecto es escarnecido. Aquel cuyos pies van á resbalar, Es  
como una lámpara despreciada de aquel que está á sus anchuras.  
6 Prosperan las tiendas de los ladrones, Y los que provocan á Dios  
7 viven seguros; En cuyas manos él ha puesto cuanto tienen. Y en  
efecto, pregunta ahora á las bestias, que ellas te enseñarán; Y á  
8 las aves de los cielos, que ellas te lo mostrarán; Ó habla á la  
tierra, que ella te enseñará; Los peces de la mar te lo declararán  
9 también. ¿Qué cosa de todas éstas no entiende Que la mano de  
10 Jehová la hizo? En su mano está el alma de todo viviente, Y  
11 el espíritu de toda carne humana. Ciertamente el oído distingue  
12 las palabras, Y el paladar gusta las viandas. En los viejos está  
13 la ciencia, Y en la larga edad la inteligencia. Con Dios está la  
14 sabiduría y la fortaleza; Suyo es el consejo y la inteligencia. He  
aquí, él derribará, y no será edificado: Encerrará al hombre, y no  
15 habrá quien le abra. He aquí, el detendrá las aguas, y se secarán;  
16 Él las enviará, y destruirán la tierra. Con él está la fortaleza y la  
17 existencia; Suyo es el que yerra, y el que hace errar. Él hace andar  
á los consejeros desnudos de consejo, Y hace enloquecer á los jueces.  
18, 19 Él suelta la atadura de los tiranos, Y ata el cinto á sus lomos. Él  
20 lleva despojados á los príncipes, Y trastorna á los poderosos. Él

impide el labio á los que dicen verdad, Y quita á los ancianos el consejo. Él derrama menosprecio sobre los príncipes, Y enflaquece 21  
la fuerza de los esforzados. Él descubre las profundidades de las 22  
tinieblas, Y saca á luz la sombra de muerte. Él multiplica las 23  
gentes, y él las destruye: Él esparce las gentes, y las torna á recoger.  
Él quita el seso de las cabezas del pueblo de la tierra, Y háceles que 24  
se pierdan vagueando sin camino: Van á tientas como en tinieblas 25  
y sin luz, Y los hace errar como borrachos.

HE AQUÍ que todas estas cosas han visto mis ojos, Y oído y **13**  
entendido de por sí mis oídos. Como vosotros lo sabéis, lo sé yo; 2  
No soy menos que vosotros. Mas yo hablaría con el Todopode- 3  
roso, Y querría razonar con Dios. Que ciertamente vosotros sois 4  
fraguadores de mentira; Sois todos vosotros médicos nulos. Ojalá 5  
callarais del todo, Porque os fuera sabiduría. Oíd ahora mi razo- 6  
namiento, Y estad atentos á los argumentos de mis labios. ¿Habéis 7  
de hablar iniquidad por Dios? ¿Habéis de hablar por él engaño?  
¿Habéis de hacer acepción de su persona? ¿Habéis de pleitear vos- 8  
otros por Dios? ¿Sería bueno que él os escudriñase? ¿Os burlaréis 9  
de él como quien se burla de algún hombre? Él os reprochará de 10  
seguro, Si solapadamente hacéis acepción de personas. De cierto 11  
su alteza os había de espantar, Y su pavor había de caer sobre vos-  
otros. Vuestras memorias serán comparadas á la ceniza, Y vuestros 12  
cuerpos como cuerpos de lodo. Escuchadme, y hablaré yo, Y vén- 13  
game después lo que viniere. ¿Por qué quitaré yo mi carne con mis 14  
dientes, Y pondré mi alma en mi mano? He aquí, aunque me ma- 15  
tare, en él esperaré; Empero defenderé delante de él mis caminos.  
Y él mismo me será salud, Porque no entrará en su presencia el 16  
hipócrita. Oíd con atención mi razonamiento, Y mi denunciaión 17  
con vuestros oídos. He aquí ahora, si yo me apercibiere á juicio, 18  
Sé que seré justificado. ¿Quién es el que pleiteará conmigo? Por- 19  
que si ahora yo callara, fenecería. Á lo menos dos cosas noagas 20  
conmigo; Entonces no me esconderé de tu rostro: Aparta de mí tu 21  
mano, Y no me asombre tu terror. Llama luego, y yo responderé; 22  
Ó yo hablaré, y respóndeme tú. ¿Cuántas iniquidades y pecados 23  
tengo yo? Hazme entender mi prevaricación y mi pecado. ¿Por 24  
qué escondes tu rostro, Y me cuentas por tu enemigo? ¿Á la hoja 25  
arrebataada has de quebrantar? ¿Y á una arista seca has de perse-  
guir? ¿Por qué escribes contra mí amarguras, Y me haces cargo de 26

27 los pecados de mi mocedad? Pones además mis pies en el cepo, y guardas todos mis caminos, Imprimiéndolo á las raíces de mis pies.  
28 Y el cuerpo mío se va gastando como de carcoma, Como vestido que se come de polilla.

**14.** EL HOMBRE nacido de mujer, Corto de días, y harto de sabores: Que sale como una flor y es cortado; Y huye como la sombra, y no permanece. ¿Y sobre éste abres tus ojos, Y me traes á juicio contigo? ¿Quién hará limpio de inmundo? Nadie. Ciertamente sus días están determinados, y el número de sus meses está cerca de ti: Tú le pusiste términos, de los cuales no pasará.  
6 Si tú lo dejares, él dejará de ser: Entre tanto deseará, como el jornalero, su día. Porque si el árbol fuere cortado, aún queda de él esperanza; retoñecerá aún, Y sus renuevos no faltarán. Si se envejeciere en la tierra su raíz, Y su tronco fuere muerto en el polvo,  
9, 10 Al percibir el agua reverdecerá, Y hará copa como planta. Mas el hombre morirá, y será cortado; Y perecerá el hombre, ¿y dónde estará él? Las aguas de la mar se fueron, Y agotóse el río, secóse.  
12 Así el hombre yace, y no se tornará á levantar: Hasta que no haya cielo no despertarán, Ni se levantarán de su sueño. ¡Oh quién me diera que me escondieses en el sepulcro, Que me encubrieras hasta apaciguarse tu ira, Que me pusieses plazo, y de mí te acordaras!  
14 Si el hombre muriere, ¿volverá á vivir? Todos los días de mi edad esperaré, Hasta que venga mi mutación. Aficionado á la obra de tus manos, Llamarás, y yo te responderé. Pues ahora me cuentas los pasos, Y no das tregua á mi pecado. Tienes sellada en saco mi prevaricación, Y coacervas mi iniquidad. Y ciertamente el monte que cae se deshace, Y las peñas son traspasadas de su lugar;  
19 Las piedras son desgastadas con el agua impetuosa, Que se lleva el polvo de la tierra: de tal manera haces tú perecer la esperanza del hombre. Para siempre serás más fuerte que él, y él se va; Demudarás su rostro, y enviaráslo. Sus hijos serán honrados, y él no lo sabrá; Ó serán humillados, y no entenderá de ellos. Mas su carne sobre él se dolerá, Y entristecerse ha en él su alma.

**15.** 2 Y RESPONDIÓ Eliphaz Temanita, y dijo: ¿Si proferirá el sabio vana sabiduría, Y henchirá su vientre de viento solano? ¿Disputará con palabras inútiles, Y con razones sin provecho? Tú también  
5 disipas el temor, Y menoscabas la oración delante de Dios. Porque tu boca declaró tu iniquidad, Pues has escogido el hablar de los  
6 astutos. Tu boca te condenará, y no yo; Y tus labios testificarán

contra ti. ¿Naciste tú primero que Adam? ¿Ó fuiste formado antes 7  
que los collados? ¿Oíste tú el secreto de Dios, Que detienes en ti 8  
solo la sabiduría? ¿Qué sabes tú que no sepamos? ¿Qué entiendes 9  
que no se halle en nosotros? Entre nosotros también hay cano, 10  
también hay viejo Mucho mayor en días que tu padre. ¿En tan 11  
poco tienes las consolaciones de Dios? ¿Tienes acaso alguna cosa  
oculta cerca de ti? ¿Por qué te enajena tu corazón, Y por qué 12  
guiñan tus ojos, Pues haces frente á Dios con tu espíritu, Y sa- 13  
cas tales palabras de tu boca? ¿Qué cosa es el hombre para que 14  
sea limpio, Y que se justifique el nacido de mujer? He aquí que 15  
en sus santos no confía, Y ni los cielos son limpios delante de sus  
ojos: ¿Cuánto menos el hombre abominable y vil, Que bebe la 16  
iniquidad como agua? Escúchame; yo te mostraré Y te contaré lo 17  
que he visto: (Lo que los sabios nos contaron De sus padres, y no 18  
lo encubrieron; Á los cuales solos fué dada la tierra, Y no pasó 19  
extraño por medio de ellos:) Todos los días del impío, él es ator- 20  
mentado de dolor, Y el número de años es escondido al violento.  
Estruendos espantosos hay en sus oídos; En la paz le vendrá quien 21  
lo asuele. Él no creará que ha de volver de las tinieblas, Y está mi- 22  
rando al cuchillo. Desasosegado á comer siempre, Sabe que le está 23  
aparejado día de tinieblas. Tribulación y angustia le asombrarán, 24  
Y esforzaránse contra él como un rey apercebido para la batalla.  
Por cuanto él extendió su mano contra Dios, Y se esforzó contra el 25  
Todopoderoso, Él le acometerá en la cerviz, En lo grueso de las 26  
hombreras de sus escudos: Porque cubrió su rostro con su gordura, 27  
É hizo pliegues sobre los ijares; Y habitó las ciudades asoladas, 28  
Las casas inhabitadas, Que estaban puestas en montones. No en- 29  
riquecerá, ni será firme su potencia, Ni extenderá por la tierra su  
hermosura. No se escapará de las tinieblas: La llama secará sus 30  
ramos, Y con el aliento de su boca perecerá. No confíe el iluso 31  
en la vanidad; Porque ella será su recompensa. Él será cortado 32  
antes de su tiempo, Y sus renuevos no reverdecerán. Él perderá 33  
su agraz como la vid, Y derramará su flor como la oliva. Porque 34  
la sociedad de los hipócritas será asolada, Y fuego consumirá las  
tiendas de soborno. Concibieron dolor, y parieron iniquidad; Y las 35  
entradas de ellos meditan engaño.

Y RESPONDIÓ Job, y dijo: Muchas veces he oído cosas como **16**, 2  
éstas: Consoladores molestos sois todos vosotros. ¿Tendrán fin las 3

4 palabras ventosas? Ó ¿qué te animará á responder? También yo  
hablaría como vosotros. Ojalá vuestra alma estuviera en lugar de la  
mía, Que yo os tendría compañía en las palabras, Y sobre vosotros  
5 movería mi cabeza. Mas yo os alentaría con mis palabras, Y la  
6 consolación de mis labios apaciguaría el dolor vuestro. Si hablo,  
7 mi dolor no cesa; Y si dejo de hablar, no se aparta de mí. Empe-  
8 ro ahora me ha fatigado: Has tú asolado toda mi compañía. Tú  
me has arrugado; testigo es mi flacura, Que se levanta contra mí  
9 para testificar en mi rostro. Su furor me destrizó, y me ha sido  
contrario: Crujió sus dientes contra mí; Contra mí aguzó sus ojos  
10 mi enemigo. Abrieron contra mí su boca; Hirieron mis mejillas  
11 con afrenta; Contra mí se juntaron todos. Hame entregado Dios  
al mentiroso, Y en las manos de los impíos me hizo estremecer.  
12 Próspero estaba, y desmenuzóme: Y arrebatóme por la cerviz, y  
13 despedazóme, Y púsome por blanco suyo. Cercáronme sus fleche-  
ros, Partió mis riñones, y no perdonó: Mi hiel derramó por tierra.  
14 Quebrantóme de quebranto sobre quebranto; Corrió contra mí co-  
15 mo un gigante. Yo cosí saco sobre mi piel, Y cargué mi cabeza de  
16 polvo. Mi rostro está enlodado con lloro, Y mis párpados entene-  
17 brecidos: Á pesar de no haber iniquidad en mis manos, Y de haber  
18 sido mi oración pura. ¡Oh tierra! no cubras mi sangre, Y no haya  
19 lugar á mi clamor. Mas he aquí que en los cielos está mi testigo, Y  
20 mi testimonio en las alturas. Disputadores son mis amigos: Mas  
21 á Dios destilarán mis ojos. ¡Ojalá pudiese disputar el hombre con  
22 Dios, Como con su prójimo! Mas los años contados vendrán, Y yo  
iré el camino por donde no volveré.

**17** MI ALIENTO está corrompido, acórtanse mis días, Y me está  
2 aparejado el sepulcro. No hay conmigo sino escarnecedores, En  
3 cuya acrimonia se detienen mis ojos. Pon ahora, dame fianza para  
4 litigar contigo: ¿Quién tocará ahora mi mano? Porque á éstos has  
tú escondido su corazón de inteligencia: Por tanto, no los ensalza-  
5 rás. El que denuncia lisonjas á sus prójimos, Los ojos de sus hijos  
6 desfallezcan. Él me ha puesto por parábola de pueblos, Y delan-  
7 te de ellos he sido como tamboril. Y mis ojos se oscurecieron de  
8 desabrimiento, Y mis pensamientos todos son como sombra. Los  
rectos se maravillarán de esto, Y el inocente se levantará contra el  
9 hipócrita. No obstante, proseguirá el justo su camino, Y el lim-  
10 pio de manos aumentará la fuerza. Mas volved todos vosotros, y  
11 venid ahora, Que no hallaré entre vosotros sabio. Pasáronse mis

días, fueron arrancados mis pensamientos, Los designios de mi corazón. Pusieron la noche por día, Y la luz se acorta delante de las tinieblas. Si yo espero, el sepulcro es mi casa: Haré mi cama en las tinieblas. Á la huesa tengo dicho: Mi padre eres tú; Á los gusanos: Mi madre y mi hermana. ¿Dónde pues estará ahora mi esperanza? Y mi esperanza ¿quién la verá? Á los rincones de la huesa descenderán, Y juntamente descansarán en el polvo.

Y RESPONDIÓ Bildad Suhita, y dijo: ¿Cuándo pondréis fin á las palabras? Entended, y después hablemos. ¿Por qué somos tenidos por bestias, Y en vuestros ojos somos viles? Oh tú, que despedazas tu alma con tu furor, ¿Será dejada la tierra por tu causa, Y serán traspasadas de su lugar las peñas? Ciertamente la luz de los impíos será apagada, Y no resplandecerá la centella de su fuego. La luz se oscurecerá en su tienda, Y apagaráse sobre él su lámpara. Los pasos de su pujanza serán acortados, Y precipitarálo su mismo consejo. Porque red será echada en sus pies, Y sobre red andará. Lazo prenderá su calcañar: Afirmaráse la trampa contra él. Su cuerda está escondida en la tierra, Y su torzuelo sobre la senda. De todas partes lo asombrarán temores, Y haránle huir desconcertado. Su fuerza será hambrienta, Y á su lado estará aparejado quebrantamiento. El primogénito de la muerte comerá los ramos de su piel, Y devorará sus miembros. Su confianza será arrancada de su tienda, Y harále esto llevar al rey de los espantos. En su tienda morará como si no fuese suya: Piedra azufre será esparcida sobre su morada. Abajo se secarán sus raíces, Y arriba serán cortadas sus ramas. Su memoria perecerá de la tierra, Y no tendrá nombre por las calles. De la luz será lanzado á las tinieblas, Y echado fuera del mundo. No tendrá hijo ni nieto en su pueblo, Ni quien le suceda en sus moradas. Sobre su día se espantarán los por venir, Como ocupó el pavor á los que fueron antes. Ciertamente tales son las moradas del impío, Y éste será el lugar del que no conoció á Dios.

Y RESPONDIÓ Job, y dijo: ¿Hasta cuándo angustiareis mi alma, Y me molereis con palabras? Ya me habéis vituperado diez veces: ¿No os avergonzáis de descomediros delante de mí? Sea así que realmente haya yo errado, Conmigo se quedará mi yerro. Mas si vosotros os engrandeciereis contra mí, Y adujereis contra mí mi oprobio, Sabed ahora que Dios me ha trastornado, Y traído en derredor su red sobre mí. He aquí yo clamaré agravio, y no seré

8 oído: Daré voces, y no habrá juicio. Cercó de vallado mi camino,  
9 y no pasaré; Y sobre mis veredas puso tinieblas. Hame despojado  
10 de mi gloria, Y quitado la corona de mi cabeza. Arruinóme por  
11 todos lados, y perezco; Y ha hecho pasar mi esperanza como árbol  
12 arrancado. É hizo inflamar contra mí su furor, Y contóme para sí  
13 entre sus enemigos. Vinieron sus ejércitos á una, y trillaron sobre  
14 mí su camino, Y asentaron campo en derredor de mi tienda. Hizo  
15 alejar de mí mis hermanos, Y positivamente se extrañaron de mí  
16 mis conocidos. Mis parientes se detuvieron, Y mis conocidos se  
17 olvidaron de mí. Los moradores de mi casa y mis criadas me tu-  
18 vieron por extraño; Forastero fuí yo en sus ojos. Llamé á mi siervo,  
19 y no respondió; De mi propia boca le suplicaba. Mi aliento vino  
20 á ser extraño á mi mujer, Aunque por los hijos de mis entrañas le  
21 rogaba. Aun los muchachos me menospreciaron: En levantándome,  
22 me, hablaban contra mí. Todos mis confidentes me aborrecieron;  
23 Y los que yo amaba, se tornaron contra mí. Mi cuero y mi carne  
24 se pegaron á mis huesos; Y he escapado con la piel de mis dientes.  
25 Oh vosotros mis amigos, tened compasión de mí, tened compasión  
26 de mí; Porque la mano de Dios me ha tocado. ¿Por qué me perse-  
27 guís como Dios, Y no os hartáis de mis carnes? ¿Quién diese ahora  
28 que mis palabras fuesen escritas! ¿Quién diese que se escribieran en  
29 un libro! ¿Que con cincel de hierro y con plomo fuesen en piedra  
30 esculpidas para siempre! Yo sé que mi Redentor vive, Y al fin se  
31 levantará sobre el polvo: Y después de deshecha esta mi piel, Aun  
32 he de ver en mi carne á Dios; Al cual yo tengo de ver por mí,  
33 Y mis ojos lo verán, y no otro, Aunque mis riñones se consuman  
34 dentro de mí. Mas debierais decir: ¿Por qué lo perseguimos? Ya  
35 que la raíz del negocio en mí se halla. Temed vosotros delante de  
36 la espada; Porque sobreviene el furor de la espada á causa de las  
37 injusticias, Para que sepáis que hay un juicio.

**20.** 2 Y RESPONDIÓ Sophar Naamathita, y dijo: Por cierto mis  
3 pensamientos me hacen responder, Y por tanto me apresuro. La  
4 reprensión de mi censura he oído, Y háceme responder el espíri-  
5 tu de mi inteligencia. ¿No sabes esto que fué siempre, Desde el  
6 tiempo que fué puesto el hombre sobre la tierra, Que la alegría de  
7 los impíos es breve, Y el gozo del hipócrita por un momento? Si  
8 subiere su altivez hasta el cielo, Y su cabeza tocara en las nubes,  
9 Con su estiércol perecerá para siempre: Los que le hubieren visto,  
10 dirán: ¿Qué es de él? Como sueño volará, y no será hallado: Y



disiparáselo como visión nocturna. El ojo que le habrá visto, nunca 9  
más le verá; Ni su lugar le echará más de ver. Sus hijos pobres 10  
andarán rogando; Y sus manos tornarán lo que él robó. Sus huesos 11  
están llenos de sus mocedades, Y con él serán sepultados en el  
polvo. Si el mal se endulzó en su boca, Si lo ocultaba debajo de 12  
su lengua; Si le parecía bien, y no lo dejaba, Mas antes lo detenía 13  
entre su paladar; Su comida se mudará en sus entrañas, Hiel de 14  
áspides será dentro de él. Devoró riquezas, mas vomitarálas; De 15  
su vientre las sacará Dios. Veneno de áspides chupará; Matarálo 16  
lengua de víbora. No verá los arroyos, los ríos, Los torrentes de 17  
miel y de manteca. Restituirá el trabajo conforme á la hacienda 18  
que tomó; Y no tragará, ni gozará. Por cuanto quebrantó y des- 19  
amparó á los pobres, Robó casas, y no las edificó; Por tanto, no 20  
sentirá él sosiego en su vientre, Ni salvará nada de lo que codiciaba.  
No quedó nada que no comiese: Por tanto su bien no será durable. 21  
Cuando fuere lleno su bastimento, tendrá angustia: Las manos to- 22  
das de los malvados vendrán sobre él. Cuando se pusiere á henchir 23  
su vientre, Dios enviará sobre él el furor de su ira, Y harála llover  
sobre él y sobre su comida. Huirá de las armas de hierro, Y el arco 24  
de acero le atravesará. Desenvainará y sacará saeta de su aljaba, 25  
Y relumbrante pasará por su hiel: Sobre él vendrán terrores. To- 26  
das tinieblas están guardadas para sus secretos: Fuego no soplado  
lo devorará; Su sucesor será quebrantado en su tienda. Los cielos 27  
descubrirán su iniquidad, Y la tierra se levantará contra él. Los 28  
renuevos de su casa serán trasportados; Serán derramados en el día  
de su furor. Ésta es la parte que Dios apareja al hombre impío, Y 29  
la heredad que Dios le señala por su palabra.

Y RESPONDIÓ Job, y dijo: Oíd atentamente mi palabra, Y **21**, 2  
sea esto vuestros consuelos. Soportadme, y yo hablaré; Y después 3  
que hubiere hablado, escarneked. ¿Habló yo á algún hombre? Y 4  
¿por qué no se ha de angustiar mi espíritu? Miradme, y espantaos, 5  
Y poned la mano sobre la boca. Aun yo mismo, cuando me 6  
acuerdo, me asombro, Y toma temblor mi carne. ¿Por qué viven 7  
los impíos, Y se envejecen, y aun crecen en riquezas? Su simiente 8  
con ellos, compuesta delante de ellos; Y sus renuevos delante de  
sus ojos. Sus casas seguras de temor, Ni hay azote de Dios sobre 9  
ellos. Sus vacas conciben, no abortan; Paren sus vacas, y no malo- 10  
gran su cría. Salen sus chiquitos como manada, Y sus hijos andan 11  
saltando. Al son de tamboril y cítara saltan, Y se huelgan al son 12

13 del órgano. Gastan sus días en bien, Y en un momento descienden  
14 á la sepultura. Dicen pues á Dios: Apártate de nosotros, Que no  
15 queremos el conocimiento de tus caminos. ¿Quién es el Todopode-  
roso, para que le sirvamos? ¿Y de qué nos aprovechará que oremos  
16 á él? He aquí que su bien no está en manos de ellos: El consejo de  
17 los impíos lejos esté de mí. ¡Oh cuántas veces la lámpara de los  
impíos es apagada, Y viene sobre ellos su quebranto, Y Dios en su  
18 ira les reparte dolores! Serán como la paja delante del viento, Y  
19 como el tamo que arrebatara el torbellino. Dios guardará para sus  
20 hijos su violencia; Y le dará su pago, para que conozca. Verán sus  
21 ojos su quebranto, Y beberá de la ira del Todopoderoso. Porque  
¿qué deleite tendrá él de su casa después de sí, Siendo cortado el  
22 número de sus meses? ¿Enseñará alguien á Dios sabiduría, Juz-  
23 gando él á los que están elevados? Éste morirá en el vigor de su  
24 hermosura, todo quieto y pacífico. Sus colodras están llenas de  
25 leche, Y sus huesos serán regados de tuétano. Y estotro morirá  
en amargura de ánimo, Y no habiendo comido jamás con gusto.  
26, 27 Igualmente yacerán ellos en el polvo, Y gusanos los cubrirán. He  
aquí, yo conozco vuestros pensamientos, Y las imaginaciones que  
28 contra mí forjáis. Porque decís: ¿Qué es de la casa del príncipe, Y  
29 qué de la tienda de las moradas de los impíos? ¿No habéis pregun-  
tado á los que pasan por los caminos, Por cuyas señas no negaréis,  
30 Que el malo es reservado para el día de la destrucción? Presentados  
31 serán en el día de las iras. ¿Quién le denunciará en su cara su ca-  
32 mino? Y de lo que él hizo, ¿quién le dará el pago? Porque llevado  
33 será él á los sepulcros, Y en el montón permanecerá. Los terrones  
del valle le serán dulces; Y tras de él será llevado todo hombre, Y  
34 antes de él han ido innumerables. ¿Cómo pues me consoláis en  
vano, Viniendo á parar vuestras respuestas en falacia?

**22.** 2 Y RESPONDIÓ Eliphaz Temanita, y dijo: ¿Traerá el hombre  
3 provecho á Dios, Porque el sabio sea provechoso á sí mismo? ¿Tie-  
ne su contentamiento el Omnipotente en que tú seas justificado, Ó  
4 provecho de que tú hagas perfectos tus caminos? ¿Castigaráte  
5 acaso, Ó vendrá contigo á juicio porque te teme? Por cierto tu  
6 malicia es grande, Y tus maldades no tienen fin. Porque sacaste  
prenda á tus hermanos sin causa, É hiciste desnudar las ropas de  
7 los desnudos. No diste de beber agua al cansado, Y detuviste el  
8 pan al hambriento. Empero el hombre pudiente tuvo la tierra; Y

habitó en ella el distinguido. Las viudas enviaste vacías, Y los 9  
 brazos de los huérfanos fueron quebrados. Por tanto hay lazos al- 10  
 rededor de ti, Y te turba espanto repentino; Ó tinieblas, porque 11  
 no veas; Y abundancia de agua te cubre. ¿No está Dios en la altu- 12  
 ra de los cielos? Mira lo encumbrado de las estrellas, cuán elevadas  
 están. ¿Y dirás tú: Qué sabe Dios? ¿Cómo juzgará por medio de 13  
 la oscuridad? Las nubes son su escondedero, y no ve; Y por el 14  
 circuito del cielo se pasea. ¿Quieres tú guardar la senda antigua, 15  
 Que pisaron los hombres perversos? Los cuales fueron cortados 16  
 antes de tiempo, Cuyo fundamento fué como un río derramado:  
 Que decían á Dios: Apártate de nosotros. ¿Y qué les había hecho 17  
 el Omnipotente? Hábiales él henchido sus casas de bienes. Sea 18  
 empero el consejo de ellos lejos de mí. Verán los justos y se goza- 19  
 rán; Y el inocente los escarnecerá, diciendo: Fué cortada nuestra 20  
 sustancia, Habiendo consumido el fuego el resto de ellos. Amísta- 21  
 te ahora con él, y tendrás paz; Y por ello te vendrá bien. Toma 22  
 ahora la ley de su boca, Y pon sus palabras en tu corazón. Si te 23  
 tornares al Omnipotente, serás edificado; Alejarás de tu tienda la  
 aflicción; Y tendrás más oro que tierra, Y como piedras de arroyos 24  
 oro de Ophir; Y el Todopoderoso será tu defensa, Y tendrás plata 25  
 á montones. Porque entonces te deleitarás en el Omnipotente, Y 26  
 alzarás á Dios tu rostro. Orarás á él, y él te oirá; Y tú pagarás tus 27  
 votos. Determinarás asimismo una cosa, y serte ha firme; Y sob- 28  
 re tus caminos resplandecerá luz. Cuando fueren abatidos, dirás 29  
 tú: Ensalzamiento habrá: Y Dios salvará al humilde de ojos. Él 30  
 libertará la isla del inocente; Y por la limpieza de tus manos será  
 librada.

Y RESPONDIÓ Job, y dijo: Hoy también hablaré con amargura; 23, 2  
 Que es más grave mi llaga que mi gemido. ¡Quién me diera el 3  
 saber dónde hallar á Dios! Yo iría hasta su silla. Ordenaría juicio 4  
 delante de él, Y henchiría mi boca de argumentos. Yo sabría lo 5  
 que él me respondería, Y entendería lo que me dijese. ¿Pleitearía 6  
 conmigo con grandeza de fuerza? No: antes él la pondría en mí.  
 Allí el justo razonaría con él: Y escaparía para siempre de mi juez. 7  
 He aquí yo iré al oriente, y no lo hallaré; Y al occidente, y no lo 8  
 percibiré: Si al norte él obrare, yo no lo veré; Al mediodía se es- 9  
 conderá, y no lo veré. Mas él conoció mi camino: Probaráme, y 10  
 saldré como oro. Mis pies tomaron su rastro; Guardé su camino, 11  
 y no me aparté. Del mandamiento de sus labios nunca me separé; 12

13 Guardé las palabras de su boca más que mi comida. Empero si él  
se determina en una cosa, ¿quién lo apartará? Su alma deseó, é hi-  
14 zo. Él pues acabará lo que ha determinado de mí: Y muchas cosas  
15 como éstas hay en él. Por lo cual yo me espanto en su presencia:  
16 Consideraré, y temerélo. Dios ha enervado mi corazón, Y hame  
17 turbado el Omnipotente. ¿Por qué no fuí yo cortado delante de  
las tinieblas, Y cubrió con oscuridad mi rostro?

**24** PUESTO que no son ocultos los tiempos al Todopoderoso, ¿Por  
2 qué los que le conocen no ven sus días? Traspasan los términos,  
3 Roban los ganados, y apacientanlos. Llévanse el asno de los huér-  
4 fanos; Prenden el buey de la viuda. Hacen apartar del camino á  
5 los menesterosos: Y todos los pobres de la tierra se esconden. He  
aquí, como asnos monteses en el desierto, Salen á su obra madru-  
6 gando para robar; El desierto es mantenimiento de sus hijos. En el  
7 campo siegan su pasto, Y los impíos vendimian la viña ajena. Al  
desnudo hacen dormir sin ropa, Y que en el frío no tenga cobertu-  
8 ra. Con las avenidas de los montes se mojan, Y abrazan las peñas  
9 sin tener abrigo. Quitan el pecho á los huérfanos, Y de sobre el  
10 pobre toman la prenda. Al desnudo hacen andar sin vestido, Y  
11 á los hambrientos quitan los hacecillos. De dentro de sus pare-  
12 des exprimen el aceite, Pisan los lagares, y mueren de sed. De la  
ciudad gimen los hombres, Y claman las almas de los heridos de  
13 muerte: Mas Dios no puso estorbo. Ellos son los que, rebeldes á la  
luz, Nunca conocieron sus caminos, Ni estuvieron en sus veredas.  
14 Á la luz se levanta el matador, mata al pobre y al necesitado, Y  
15 de noche es como ladrón. El ojo del adúltero está aguardando la  
16 noche, Diciendo: No me verá nadie: Y esconde su rostro. En las  
tinieblas minan las casas, Que de día para sí señalaron; No cono-  
17 cen la luz. Porque la mañana es á todos ellos como sombra de  
muerte; Si son conocidos, terrores de sombra de muerte los toman.  
18 Son inestables más que la superficie de las aguas; Su porción es  
19 maldita en la tierra; No andarán por el camino de las viñas. La  
sequía y el calor arrebatan las aguas de la nieve; Y el sepulcro á los  
20 pecadores. Olvidarás de ellos el seno materno; de ellos sentirán  
los gusanos dulzura; Nunca más habrá de ellos memoria, Y como  
21 un árbol serán los impíos quebrantados. Á la mujer estéril que  
22 no paría, affligió; Y á la viuda nunca hizo bien. Mas á los fuertes  
adelantó con su poder: Levantóse, y no se da por segura la vida.  
23 Le dieron á crédito, y se afirmó: Sus ojos están sobre los caminos

de ellos. Fueron ensalzados por un poco, mas desaparecen, Y son 24  
abatidos como cada cual: serán encerrados, Y cortados como cabe-  
zas de espigas. Y si no, ¿quién me desmentirá ahora, Ó reducirá 25  
á nada mis palabras?

Y RESPONDIÓ Bildad Suhita, y dijo: El señorío y el temor 25, 2  
están con él: Él hace paz en sus alturas. ¿Tienen sus ejércitos 3  
número? ¿Y sobre quién no está su luz? ¿Cómo pues se justificará 4  
el hombre con Dios? ¿Y cómo será limpio el que nace de mujer? He 5  
aquí que ni aun la misma luna será resplandeciente, Ni las estrellas  
son limpias delante de sus ojos. ¿Cuánto menos el hombre que es 6  
un gusano, Y el hijo de hombre, también gusano?

Y RESPONDIÓ Job, y dijo: ¿En qué ayudaste al que no tiene 26, 2  
fuerza? ¿Has amparado al brazo sin fortaleza? ¿En qué aconsejaste 3  
al que no tiene ciencia, Y mostraste bien sabiduría? ¿Á quién has 4  
anunciado palabras, Y cuyo es el espíritu que de ti sale? Cosas 5  
inanimadas son formadas Debajo de las aguas, y los habitantes de  
ellas. El sepulcro es descubierto delante de él, Y el infierno no 6  
tiene cobertura. Extiende el aquilón sobre vacío, Cuelga la tierra 7  
sobre nada. Ata las aguas en sus nubes, Y las nubes no se rompen 8  
debajo de ellas. Él restriñe la faz de su trono, Y sobre él extiende 9  
su nube. El cercó con término la superficie de las aguas, Hasta el 10  
fin de la luz y las tinieblas. Las columnas del cielo tiemblan, Y 11  
se espantan de su reprensión. Él rompe la mar con su poder, Y 12  
con su entendimiento hiere la hinchazón suya. Su espíritu adornó 13  
los cielos; Su mano crió la serpiente tortuosa. He aquí, éstas son 14  
partes de sus caminos: ¡Mas cuán poco hemos oído de él! Porque  
el estruendo de sus fortalezas, ¿quién lo detendrá?

Y REASUMIÓ Job su discurso, y dijo: Vive Dios, el cual ha 27, 2  
apartado mi causa, Y el Omnipotente, que amargó el alma mía,  
Que todo el tiempo que mi alma estuviere en mí, Y hubiere hálito 3  
de Dios en mis narices, Mis labios no hablarán iniquidad, Ni mi 4  
lengua pronunciará engaño. Nunca tal acontezca que yo os justifi- 5  
que: Hasta morir no quitaré de mí mi integridad. Mi justicia tengo 6  
asida, y no la cederé: No me reprochará mi corazón en el tiempo  
de mi vida. Sea como el impío mi enemigo, Y como el inicuo mi 7  
adversario. Porque ¿cuál es la esperanza del hipócrita, por mucho 8  
que hubiere robado, Cuando Dios arrebatare su alma? ¿Oirá Dios 9  
su clamor Cuando la tribulación sobre él viniere? ¿Deleitaráse en 10

11 el Omnipotente? ¿Invocará á Dios en todo tiempo? Yo os enseñaré en orden á la mano de Dios: No esconderé lo que hay para  
12 con el Omnipotente. He aquí que todos vosotros lo habéis visto:  
13 ¿Por qué pues os desvanecéis con fantasía? Ésta es para con Dios  
la suerte del hombre impío, Y la herencia que los violentos han de  
14 recibir del Omnipotente. Si sus hijos fueren multiplicados, serán  
15 para el cuchillo; Y sus pequeños no se hartarán de pan; Los que  
le quedaren, en muerte serán sepultados; Y no llorarán sus viudas.  
16 Si amontonare plata como polvo, Y si preparare ropa como lodo;  
17 Habrála él preparado, mas el justo se vestirá, Y el inocente repar-  
18 tirá la plata. Edificó su casa como la polilla, Y cual cabaña que  
19 el guarda hizo. El rico dormirá, mas no será recogido: Abrirá sus  
20 ojos, mas él no será. Asirán de él terrores como aguas: Torbellino  
21 lo arrebatará de noche. Lo antecogerá el solano, y partirá; Y tem-  
22 pestad lo arrebatará del lugar suyo. Dios pues descargará sobre él,  
23 y no perdonará: Hará él por huir de su mano. Batirán sus manos  
sobre él, Y desde su lugar le silbarán.

**28** CIERTAMENTE la plata tiene sus veneros, Y el oro lugar don-  
2 de se forma. El hierro se saca del polvo, Y de la piedra es fundido  
3 el metal. Á las tinieblas puso término, Y examina todo á la perfección,  
4 Las piedras que hay en la oscuridad y en la sombra de  
muerte. Brota el torrente de junto al morador, Aguas que el pie  
5 había olvidado: Sécanse luego, vanse del hombre. De la tierra nace  
6 el pan, Y debajo de ella estará como convertida en fuego. Lugar  
7 hay cuyas piedras son zafiro, Y sus polvos de oro. Senda que nunca  
8 la conoció ave, Ni ojo de buitre la vió: Nunca la pisaron animales  
9 fieros, Ni león pasó por ella. En el pedernal puso su mano, Y tras-  
10 tornó los montes de raíz. De los peñascos cortó ríos, Y sus ojos  
11 vieron todo lo preciado. Detuvo los ríos en su nacimiento, É hizo  
12 salir á luz lo escondido. Empero ¿dónde se hallará la sabiduría?  
13 ¿Y dónde está el lugar de la prudencia? No conoce su valor el  
14 hombre, Ni se halla en la tierra de los vivientes. El abismo dice:  
15 No está en mí: Y la mar dijo: Ni conmigo. No se dará por oro, Ni  
16 su precio será á peso de plata. No puede ser apreciada con oro de  
17 Ophir, Ni con onique precioso, ni con zafiro. El oro no se le igua-  
18 lará, ni el diamante; Ni se trocará por vaso de oro fino. De coral  
ni de perlas no se hará mención: La sabiduría es mejor que piedras  
19 preciosas. No se igualará con ella esmeralda de Etiopía; No se  
20 podrá apreciar con oro fino. ¿De dónde pues vendrá la sabiduría?

¿Y dónde está el lugar de la inteligencia? Porque encubierta está 21  
 á los ojos de todo viviente, y á toda ave del cielo es oculta. El in- 22  
 fierno y la muerte dijeron: Su fama hemos oído con nuestros oídos.  
 Dios entiende el camino de ella, Y él conoce su lugar. Porque él 23, 24  
 mira hasta los fines de la tierra, Y ve debajo de todo el cielo. Al 25  
 dar peso al viento, Y poner las aguas por medida; Cuando él hizo 26  
 ley á la lluvia, Y camino al relámpago de los truenos: Entonces 27  
 la veía él, y la manifestaba: Preparóla y descubrióla también. Y 28  
 dijo al hombre: He aquí que el temor del Señor es la sabiduría, Y  
 el apartarse del mal la inteligencia.

Y VOLVIÓ Job á tomar su propósito, y dijo: ¡Quién me tor- 29, 2  
 nase como en los meses pasados, Como en los días que Dios me  
 guardaba, Cuando hacía resplandecer su candela sobre mi cabe- 3  
 za, Á la luz de la cual yo caminaba en la oscuridad; Como fué en 4  
 los días de mi mocedad, Cuando el secreto de Dios estaba en mi  
 tienda; Cuando aún el Omnipotente estaba conmigo, Y mis hijos 5  
 alrededor de mi; Cuando lavaba yo mis caminos con manteca, Y 6  
 la piedra me derramaba ríos de aceite! Cuando salía á la puerta 7  
 á juicio, Y en la plaza hacía preparar mi asiento, Los mozos me 8  
 veían, y se escondían; Y los viejos se levantaban, y estaban en pie;  
 Los príncipes detenían sus palabras, Ponían la mano sobre su boca; 9  
 La voz de los principales se ocultaba, Y su lengua se pegaba á su 10  
 paladar: Cuando los oídos que me oían, me llamaban bienaven- 11  
 turado, Y los ojos que me veían, me daban testimonio: Porque 12  
 libraba al pobre que gritaba, Y al huérfano que carecía de ayuda-  
 dor. La bendición del que se iba á perder venía sobre mí; Y al 13  
 corazón de la viuda daba alegría. Vestíame de justicia, y ella me 14  
 vestía como un manto; Y mi toca era juicio. Yo era ojos al ciego, 15  
 Y pies al cojo. Á los menesterosos era padre; Y de la causa que no 16  
 entendía, me informaba con diligencia: Y quebraba los colmillos 17  
 del inicuo, Y de sus dientes hacía soltar la presa. Y decía yo: En 18  
 mi nido moriré, Y como arena multiplicaré días. Mi raíz estaba 19  
 abierta junto á las aguas, Y en mis ramas permanecía el rocío. Mi 20  
 honra se renovaba en mí, Y mi arco se corroboraba en mi mano.  
 Oíanme, y esperaban; Y callaban á mi consejo. Tras mi palabra 21, 22  
 no replicaban, Y mi razón destilaba sobre ellos. Y esperábanme 23  
 como á la lluvia, Y abrían su boca como á la lluvia tardía. Si me 24  
 reía con ellos, no lo creían: Y no abatían la luz de mi rostro. Ca- 25  
 lificaba yo el camino de ellos, y sentábame en cabecera; Y moraba

como rey en el ejército, Como el que consuela llorosos.

**30** MAS ahora los más mozos de días que yo, se ríen de mí; Cuyos  
2 padres yo desdeñara ponerlos con los perros de mi ganado. Por-  
que ¿para qué yo habría menester la fuerza de sus manos, En los  
3 cuales había perecido con el tiempo? Por causa de la pobreza y  
del hambre andaban solos; Huían á la soledad, á lugar tenebroso,  
4 asolado y desierto. Que cogían malvas entre los arbustos, Y raíces  
5 de enebro para calentarse. Eran echados de entre las gentes, Y to-  
6 dos les daban grito como al ladrón. Habitaban en las barrancas de  
7 los arroyos, En las cavernas de la tierra, y en las rocas. Bramaban  
8 entre las matas, Y se reunían debajo de las espinas. Hijos de viles,  
9 y hombres sin nombre, Más bajos que la misma tierra. Y ahora yo  
10 soy su canción, Y he sido hecho su refrán. Abomínanme, aléjanse  
11 de mí, Y aun de mi rostro no detuvieron su saliva. Porque Dios  
desató mi cuerda, y me affigió, Por eso se desenfrenaron delante de  
12 mi rostro. Á la mano derecha se levantaron los jóvenes; Empuja-  
13 ron mis pies, Y sentaron contra mí las vías de su ruina. Mi senda  
desbarataron, Aprovecháronse de mi quebrantamiento, Contra los  
14 cuales no hubo ayudador. Vinieron como por portillo ancho, Re-  
15 volviéronse á mi calamidad. Hanse revuelto turbaciones sobre mí;  
Combatieron como viento mi alma, Y mi salud pasó como nube  
16 Y ahora mi alma está derramada en mí; Días de afflicción me han  
17 aprehendido. De noche taladra sobre mí mis huesos, Y mis pul-  
18 sos no reposan. Con la grande copia de materia mi vestidura está  
19 demudada; Cíñeme como el cuello de mi túnica. Derribóme en el  
20 lodo, Y soy semejante al polvo y á la ceniza. Clamo á ti, y no me  
21 oyes; Preséntome, y no me atiendes. Haste tornado cruel para mí:  
22 Con la fortaleza de tu mano me amenazas. Levantásteme, é hicís-  
23 teme cabalgar sobre el viento, Y disolviste mi sustancia. Porque  
yo conozco que me reduces á la muerte; Y á la casa determinada  
24 á todo viviente. Mas él no extenderá la mano contra el sepulcro;  
25 ¿Clamarán los sepultados cuando él los quebrantare? ¿No lloré  
yo al affligido? Y mi alma ¿no se entristeció sobre el menesteroso?  
26 Cuando esperaba yo el bien, entonces vino el mal; Y cuando espe-  
27 raba luz, la oscuridad vino. Mis entrañas hierven, y no reposan;  
28 Días de afflicción me han sobrecogido. Denegrido ando, y no por el  
29 sol: Levantádome he en la congregación, y clamado. He venido á  
30 ser hermano de los dragones, Y compañero de los búhos. Mi piel  
31 está denegrida sobre mí, Y mis huesos se secaron con ardentía. Y



hase tornado mi arpa en luto, Y mi órgano en voz de lamentadores.

HICE pacto con mis ojos: ¿Cómo pues había yo de pensar en **31**  
virgen? Porque ¿qué galardón me daría de arriba Dios, Y qué he- 2  
redad el Omnipotente de las alturas? ¿No hay quebrantamiento 3  
para el impío, Y extrañamiento para los que obran iniquidad? ¿No 4  
ve él mis caminos, Y cuenta todos mis pasos? Si anduve con men- 5  
tira, Y si mi pie se apresuró á engaño, Péseme Dios en balanzas de 6  
justicia, Y conocerá mi integridad. Si mis pasos se apartaron del 7  
camino, Y si mi corazón se fué tras mis ojos, Y si algo se apegó á 8  
mis manos, Siembre yo, y otro coma, Y mis verduras sean arran- 9  
cadas. Si fué mi corazón engañado acerca de mujer, Y si estuve 9  
acechando á la puerta de mi prójimo: Muela para otro mi mujer, 10  
Y sobre ella otros se encorven. Porque es maldad é iniquidad, Que 11  
han de castigar los jueces. Porque es fuego que devoraría hasta el 12  
sepulcro, Y desarraigaría toda mi hacienda. Si hubiera tenido en 13  
poco el derecho de mi siervo y de mi sierva, Cuando ellos pleitearan  
conmigo, ¿Qué haría yo cuando Dios se levantara? Y cuando él 14  
visitara, ¿qué le respondería yo? El que en el vientre me hizo á 15  
mí, ¿no lo hizo á él? ¿Y no nos dispuso uno mismo en la matriz?  
Si estorbé el contento de los pobres, É hice desfallecer los ojos de 16  
la viuda; Y si comí mi bocado solo, Y no comió de él el huérfano; 17  
(Porque desde mi mocedad creció conmigo como con padre, Y des- 18  
de el vientre de mi madre fuí guía de la viuda;) Si he visto que 19  
pereciera alguno sin vestido, Y al menesteroso sin cobertura; Si no 20  
me bendijeron sus lomos, Y del vellón de mis ovejas se calentaron;  
Si alcé contra el huérfano mi mano, Aunque viese que me ayudarían 21  
en la puerta; Mi espalda se caiga de mi hombro, Y mi brazo sea 22  
quebrado de mi canilla. Porque temí el castigo de Dios, Contra 23  
cuya alteza yo no tendría poder. Si puse en oro mi esperanza, Y 24  
dije al oro: Mi confianza eres tú; Si me alegré de que mi hacienda 25  
se multiplicase, Y de que mi mano hallase mucho; Si he mirado 26  
al sol cuando resplandecía, Y á la luna cuando iba hermosa, Y 27  
mi corazón se engañó en secreto, Y mi boca besó mi mano: Esto 28  
también fuera maldad juzgada; Porque habría negado al Dios so-  
berano. Si me alegré en el quebrantamiento del que me aborrecía, 29  
Y me regocijé cuando le halló el mal; (Que ni aun entregué al pe- 30  
cado mi paladar, Pidiendo maldición para su alma;) Cuando mis 31  
domésticos decían: ¡Quién nos diese de su carne! nunca nos harta-  
ríamos. El extranjero no tenía fuera la noche; Mis puertas abría 32

33 al caminante. Si encubrí, como los hombres mis prevaricaciones,  
34 Escondiendo en mi seno mi iniquidad; Porque quebrantaba á la  
gran multitud, Y el menosprecio de las familias me atemorizó, Y  
35 callé, y no salí de mi puerta: ¡Quién me diera quien me oyese!  
He aquí mi impresión es que el Omnipotente testificaría por mí,  
36 Aunque mi adversario me hiciera el proceso. Ciertamente yo lo  
37 llevaría sobre mi hombro, Y me lo ataría en lugar de corona. Yo  
le contaría el número de mis pasos, Y como príncipe me llegaría  
38, 39 á él. Si mi tierra clama contra mí, Y lloran todos sus surcos; Si  
40 comí su sustancia sin dinero, Ó afligí el alma de sus dueños; En  
lugar de trigo me nazcan abrojos, Y espinas en lugar de cebada.

**32** Y CESARON estos tres varones de responder á Job, por cuanto  
2 él era justo en sus ojos. Entonces Eliú hijo de Barachêl, Buzita,  
de la familia de Ram, se enojó con furor contra Job: enojóse con  
3 furor, por cuanto justificaba su vida más que á Dios. Enojóse asi-  
mismo con furor contra sus tres amigos, porque no hallaban qué  
4 responder, aunque habían condenado á Job. Y Eliú había espe-  
rado á Job en la disputa, porque eran más viejos de días que él.  
5 Empero viendo Eliú que no había respuesta en la boca de aquellos  
6 tres varones, su furor se encendió. Y respondió Eliú hijo de Ba-  
rachêl, Buzita, y dijo: Yo soy menor de días y vosotros viejos; He  
7 tenido por tanto miedo, y temido declararos mi opinión. Yo decía:  
Los días hablarán, Y la muchedumbre de años declarará sabiduría.  
8 Ciertamente espíritu hay en el hombre, É inspiración del Omnipote-  
9 nte los hace que entiendan. No los grandes son los sabios, Ni los  
10 viejos entienden el derecho. Por tanto yo dije: Escuchadme; Decla-  
11 raré yo también mi sabiduría. He aquí yo he esperado á vuestras  
razones, He escuchado vuestros argumentos, En tanto que busca-  
12 bais palabras. Os he pues prestado atención, Y he aquí que no  
hay de vosotros quien redarguya á Job, Y responda á sus razones.  
13 Porque no digáis: Nosotros hemos hallado sabiduría: Lanzólo Dios,  
14 no el hombre. Ahora bien, Job no enderezó á mí sus palabras, Ni  
15 yo le responderé con vuestras razones. Espantáronse, no respon-  
16 dieron más; Fuéronseles los razonamientos. Yo pues he esperado,  
17 porque no hablaban, Antes pararon, y no respondieron más. Por  
eso yo también responderé mi parte, También yo declararé mi jui-  
18 cio. Porque lleno estoy de palabras, Y el espíritu de mi vientre  
19 me constriñe. De cierto mi vientre está como el vino que no tiene  
20 respiradero, Y se rompe como odres nuevos. Hablaré pues y respi-

raré; Abriré mis labios, y responderé. No haré ahora acepción de 21  
personas, Ni usaré con hombre de lisonjeros títulos. Porque no sé 22  
hablar lisonjas: De otra manera en breve mi Hacedor me consuma.

POR tanto, Job, oye ahora mis razones, Y escucha todas mis **33**  
palabras. He aquí yo abriré ahora mi boca, Y mi lengua hablará en 2  
mi garganta. Mis razones declararán la rectitud de mi corazón, Y 3  
mis labios proferirán pura sabiduría. El espíritu de Dios me hizo, 4  
Y la inspiración del Omnipotente me dió vida. Si pudieres, respón- 5  
deme: Dispón tus palabras, está delante de mí. Heme aquí á mí en 6  
lugar de Dios, conforme á tu dicho: De lodo soy yo también forma-  
do. He aquí que mi terror no te espantará, Ni mi mano se agravará 7  
sobre ti. De cierto tú dijiste á oídos míos, Y yo oí la voz de tus 8  
palabras que decían: Yo soy limpio y sin defecto; Y soy inocente, 9  
y no hay maldad en mí. He aquí que él buscó achaques contra mí, 10  
Y me tiene por su enemigo; Puso mis pies en el cepo, Y guardó 11  
todas mis sendas. He aquí en esto no has hablado justamente: Yo 12  
te responderé que mayor es Dios que el hombre. ¿Por qué tomaste 13  
pleito contra él? Porque él no da cuenta de ninguna de sus razones.  
Sin embargo, en una ó en dos maneras habla Dios; Mas el hombre 14  
no entiende. Por sueño de visión nocturna, Cuando el sueño cae 15  
sobre los hombres, Cuando se adormecen sobre el lecho; Entonces 16  
revela al oído de los hombres, Y les señala su consejo; Para quitar 17  
al hombre de su obra, Y apartar del varón la soberbia. Detendrá 18  
su alma de corrupción, Y su vida de que pase á cuchillo. También 19  
sobre su cama es castigado Con dolor fuerte en todos sus huesos,  
Que le hace que su vida aborrezca el pan, Y su alma la comida 20  
suave. Su carne desfallece sin verse, Y sus huesos, que antes no 21  
se veían, aparecen. Y su alma se acerca al sepulcro, Y su vida á 22  
los que causan la muerte. Si tuviera cerca de él Algún elocuente 23  
anunciador muy escogido, Que anuncie al hombre su deber; Que le 24  
diga que Dios tuvo de él misericordia, Que lo libró de descender al  
sepulcro, Que halló redención: Enterneceráse su carne más que de 25  
niño, Volverá á los días de su mocedad. Orará á Dios, y le amará, 26  
Y verá su faz con júbilo: Y él restituirá al hombre su justicia. Él 27  
mira sobre los hombres; y el que dijere: Pequé, y pervertí lo recto,  
Y no me ha aprovechado; Dios redimirá su alma, que no pase al 28  
sepulcro, Y su vida se verá en luz. He aquí, todas estas cosas hace 29  
Dios Dos y tres veces con el hombre; Para apartar su alma del 30  
sepulcro, Y para iluminarlo con la luz de los vivientes. Escucha, 31

32 Job, y óyeme; Calla, y yo hablaré. Que si tuvieres razones, res-  
33 póndeme; Habla, porque yo te quiero justificar. Y si no, óyeme tú  
á mí; Calla, y enseñarte he sabiduría.

**34.** 2 ADEMÁS respondió Eliú, y dijo: Oíd, sabios, mis palabras; Y  
3 vosotros, doctos, estadme atentos. Porque el oído prueba las pala-  
4 bras, Como el paladar gusta para comer. Escojamos para nosotros  
5 el juicio, Conozcamos entre nosotros cuál sea lo bueno; Porque Job  
6 ha dicho: Yo soy justo, Y Dios me ha quitado mi derecho. ¿He de  
7 mentir yo contra mi razón? Mi saeta es gravosa sin haber yo pre-  
8 varicado. ¿Qué hombre hay como Job, Que bebe el escarnio como  
9 agua? Y va en compañía con los que obran iniquidad, Y anda  
10 con los hombres maliciosos. Porque ha dicho: De nada servirá al  
11 hombre El conformar su voluntad con Dios. Por tanto, varones de  
12 seso, oídme; Lejos esté de Dios la impiedad, Y del Omnipotente la  
13 iniquidad. Porque él pagará al hombre según su obra, Y él le hará  
14 hallar conforme á su camino. Sí, por cierto, Dios no hará injusti-  
15 cia, Y el Omnipotente no pervertirá el derecho. ¿Quién visitó por  
16 él la tierra? ¿Y quién puso en orden todo el mundo? Si él pusiese  
17 sobre el hombre su corazón, Y recogiese así su espíritu y su aliento,  
18 Toda carne perecería juntamente, Y el hombre se tornarí en polvo.  
19 Si pues hay en ti entendimiento, oye esto: Escucha la voz de mis  
20 palabras. ¿Enseñorearése el que aborrece juicio? ¿Y condenarás  
21 tú al que es tan justo? ¿Hase de decir al rey: Perverso; Y á los  
22 príncipes: Impíos? ¿Cuánto menos á aquel que no hace acepción  
23 de personas de príncipes, Ni el rico es de él más respetado que el  
24 pobre? Porque todos son obras de sus manos. En un momento  
25 morirán, y á media noche Se alborotarán los pueblos, y pasarán,  
26 Y sin mano será quitado el poderoso. Porque sus ojos están sobre  
27 los caminos del hombre, Y ve todos sus pasos. No hay tinieblas ni  
28 sombra de muerte Donde se encubran los que obran maldad. No  
29 carga pues él al hombre más de lo justo, Para que vaya con Dios  
á juicio. Él quebrantará á los fuertes sin pesquisa, Y hará estar  
otros en su lugar. Por tanto él hará notorias las obras de ellos,  
Cuando los trastornará en la noche, y serán quebrantados. Como  
á malos los herirá En lugar donde sean vistos: Por cuanto así se  
apartaron de él, Y no consideraron todos sus caminos; Haciendo  
venir delante de él el clamor del pobre, Y que oiga el clamor de los  
necesitados. Y si él diere reposo, ¿quién inquietará? Si escondiere  
el rostro, ¿quién lo mirará? Esto sobre una nación, y lo mismo so-

bre un hombre; Haciendo que no reine el hombre hipócrita Para 30  
 vejaciones del pueblo. De seguro conviene se diga á Dios: Llevado 31  
 he ya castigo, no más ofenderé: Enséñame tú lo que yo no veo: 32  
 Que si hice mal, no lo haré más. ¿Ha de ser eso según tu mente? Él 33  
 te retribuirá, ora rehuses, Ora aceptes, y no yo: Di si no, lo que tú  
 sabes. Los hombres de seso dirán conmigo, Y el hombre sabio me 34  
 oirá: Que Job no habla con sabiduría, Y que sus palabras no son 35  
 con entendimiento. Deseo yo que Job sea probado ampliamente, 36  
 Á causa de sus respuestas por los hombres inicuos. Porque á su 37  
 pecado añadió impiedad: Bate las manos entre nosotros, Y contra  
 Dios multiplica sus palabras.

Y PROCEDIENDO Eliú en su razonamiento, dijo: ¿Piensas ser **35**, 2  
 conforme á derecho Esto que dijiste: Más justo soy yo que Dios?  
 Porque dijiste: ¿Qué ventaja sacarás tú de ello? ¿Ó qué provecho 3  
 tendré de mi pecado? Yo te responderé razones, Y á tus compañe- 4  
 ros contigo. Mira á los cielos, y ve, Y considera que las nubes son 5  
 más altas que tú. Si pecares, ¿qué habrás hecho contra él? Y si tus 6  
 rebeliones se multiplicaren, ¿qué le harás tú? Si fueres justo, ¿qué 7  
 le darás á el? ¿Ó qué recibirá de tu mano? Al hombre como tú 8  
 dañará tu impiedad, Y al hijo del hombre aprovechará tu justicia.  
 Á causa de la multitud de las violencias clamarán, Y se lamentarán 9  
 por el poderío de los grandes. Y ninguno dice: ¿Dónde está Dios 10  
 mi Hacedor, Que da canciones en la noche, Que nos enseña más 11  
 que á las bestias de la tierra, Y nos hace sabios más que las aves  
 del cielo? Allí clamarán, y él no oirá, Por la soberbia de los malos. 12  
 Ciertamente Dios no oirá la vanidad, Ni la mirará el Omnipotente. 13  
 Aunque más digas, No lo mirará; Haz juicio delante de él, y en 14  
 él espera. Mas ahora, porque en su ira no visita, Ni conoce con 15  
 rigor, Por eso Job abrió su boca vanamente, Y multiplica palabras 16  
 sin sabiduría.

Y AÑADIÓ Eliú, y dijo: Espérame un poco, y enseñarte he; **36**, 2  
 Porque todavía tengo razones en orden á Dios. Tomaré mi noticia 3  
 de lejos, Y atribuiré justicia á mi Hacedor. Porque de cierto no 4  
 son mentira mis palabras; Contigo está el que es íntegro en sus  
 conceptos. He aquí que Dios es grande, mas no desestima á nadie; 5  
 Es poderoso en fuerza de sabiduría. No otorgará vida al impío, 6  
 Y á los afligidos dará su derecho. No quitará sus ojos del justo; 7  
 Antes bien con los reyes los pondrá en solio para siempre, Y serán 8  
 ensalzados. Y si estuvieren prendidos en grillos, Y aprisionados 8

9 en las cuerdas de aflicción, Él les dará á conocer la obra de ellos,  
10 Y que prevalecieron sus rebeliones. Despierta además el oído de  
ellos para la corrección, Y díceles que se conviertan de la iniquidad.  
11 Si oyeren, y le sirvieren, Acabarán sus días en bien, y sus años en  
12 deleites. Mas si no oyeren, serán pasados á cuchillo, Y perecerán  
13 sin sabiduría. Empero los hipócritas de corazón lo irritarán más,  
14 Y no clamarán cuando él los atare. Fallecerá el alma de ellos en  
15 su mocedad, Y su vida entre los sodomitas. Al pobre libraré de su  
16 pobreza, Y en la aflicción despertará su oído. Asimismo te apartar  
taría de la boca de la angustia Á lugar espacioso, libre de todo  
17 apuro; Y te asentará mesa llena de grosura. Mas tú has llenado el  
18 juicio del impío, En vez de sustentar el juicio y la justicia. Por lo  
cual teme que en su ira no te quite con golpe, El cual no puedas  
19 apartar de ti con gran rescate. ¿Hará él estima de tus riquezas, ni  
20 del oro, Ni de todas las fuerzas del poder? No anheles la noche, En  
21 que desaparecen los pueblos de su lugar. Guárdate, no tornes á la  
22 iniquidad; Pues ésta escogiste más bien que la aflicción. He aquí  
que Dios es excelso con su potencia; ¿Qué enseñador semejante á  
23 él? ¿Quién le ha prescrito su camino? ¿Y quién le dirá: Iniquidad  
24 has hecho? Acuérdate de engrandecer su obra, La cual contemplan  
25 los hombres. Los hombres todos la ven; Mírala el hombre de lejos.  
26 He aquí, Dios es grande, y nosotros no le conocemos; Ni se puede  
27 rastrear el número de sus años. Él reduce las gotas de las aguas, Al  
28 derramarse la lluvia según el vapor; Las cuales destilan las nubes,  
29 Goteando en abundancia sobre los hombres. ¿Quién podrá tam  
poco comprender la extensión de las nubes, Y el sonido estrepitoso  
30 de su pabellón? He aquí que sobre él extiende su luz, Y cobija  
31 con ella las raíces de la mar. Bien que por esos medios castiga á  
32 los pueblos, Á la multitud da comida. Con las nubes encubre la  
33 luz, Y mándale no brillar, interponiendo aquéllas. Tocante á ella  
anunciará el trueno, su compañero, Que hay acumulación de ira  
sobre el que se eleva.

**37** Á ESTO también se espanta mi corazón, Y salta de su lugar.  
2 Oíd atentamente su voz terrible, y el sonido que sale de su boca.  
3 Debajo de todos los cielos lo dirige, Y su luz hasta los fines de  
4 la tierra. Después de ella bramará el sonido, Tronará él con la  
voz de su magnificencia; Y aunque sea oída su voz, no los detiene.  
5 Tronará Dios maravillosamente con su voz; Él hace grandes cosas,  
6 que nosotros no entendemos. Porque á la nieve dice: Desciende á

la tierra; También á la llovizna, Y á los aguaceros de su fortaleza. Así hace retirarse á todo hombre, Para que los hombres todos 7 reconozcan su obra. La bestia se entrará en su escondrijo, Y estará 8 en sus moradas. Del mediodía viene el torbellino, Y el frío 9 de los vientos del norte. Por el soplo de Dios se da el hielo, Y las 10 anchas aguas son constreñidas. Regando también llega á disipar 11 la densa nube, Y con su luz esparce la niebla. Asimismo por sus 12 designios se revuelven las nubes en derredor, Para hacer sobre la haz del mundo, En la tierra, lo que él les mandara. Unas veces 13 por azote, otras por causa de su tierra, Otras por misericordia las hará parecer. Escucha esto, Job; Repósate, y considera las maravillas 14 de Dios. ¿Supiste tú cuándo Dios las ponía en concierto, Y 15 hacía levantar la luz de su nube? ¿Has tú conocido las diferencias 16 de las nubes, Las maravillas del Perfecto en sabiduría? ¿Por qué 17 están calientes tus vestidos Cuando se fija el viento del mediodía sobre la tierra? ¿Extendiste tú con él los cielos, Firmes como un 18 espejo sólido? Muéstranos qué le hemos de decir; Porque nosotros 19 no podemos componer las ideas á causa de las tinieblas. ¿Será 20 preciso contarle cuando yo hablaré? Por más que el hombre razona, quedará como abismado. He aquí aún: no se puede mirar la 21 luz esplendente en los cielos, Luego que pasa el viento y los limpia, Viniendo de la parte del norte la dorada claridad. En Dios 22 hay una majestad terrible. Él es Todopoderoso, al cual no alcanzamos, grande en potencia; Y en juicio y en multitud de justicia no afligirá. Temerlo han por tanto los hombres: Él no mira á los 24 sabios de corazón.

Y RESPONDIÓ Jehová á Job desde un torbellino, y dijo: ¿Quién es ése que oscurece el consejo Con palabras sin sabiduría? Ahora ciñe como varón tus lomos; Yo te preguntaré, y hazme saber tú. ¿Dónde estabas cuando yo fundaba la tierra? Házmelo saber, si tienes inteligencia. ¿Quién ordenó sus medidas, si lo sabes? ¿Ó quién extendió sobre ella cordel? ¿Sobre qué están fundadas sus basas? ¿Ó quién puso su piedra angular, Cuando las estrellas todas del alba alababan, Y se regocijaban todos los hijos de Dios? ¿Quién encerró con puertas la mar, Cuando se derramaba por fuera como saliendo de madre; Cuando puse yo nubes por vestidura suya, Y por su faja oscuridad. Y establecí sobre ella mi decreto, Y le puse puertas y cerrojo, Y dije: Hasta aquí vendrás, y no pasarás adelante, Y ahí parará la hinchazón de tus ondas? ¿Has tu mandado

13 á la mañana en tus días? ¿Has mostrado al alba su lugar, Para  
que ocupe los fines de la tierra, Y que sean sacudidos de ella los  
14 impíos? Trasmúdase como lodo bajo de sello, Y viene á estar como  
15 con vestidura: Mas la luz de los impíos es quitada de ellos, Y el  
16 brazo enaltecido es quebrantado. ¿Has entrado tú hasta los pro-  
17 fundos de la mar, Y has andado escudriñando el abismo? ¿Hante  
18 sido descubiertas las puertas de la muerte, Y has visto las puertas  
19 de la sombra de muerte? ¿Has tú considerado hasta las anchuras  
de la tierra? Declara si sabes todo esto. ¿Por dónde va el camino  
á la habitación de la luz, Y dónde está el lugar de las tinieblas?  
20 ¿Si llevarás tú ambas cosas á sus términos, Y entenderás las sendas  
21 de su casa? ¿Sabíaslo tú porque hubieses ya nacido, Ó porque es  
22 grande el número de tus días? ¿Has tú entrado en los tesoros de  
23 la nieve, Ó has visto los tesoros del granizo, Lo cual tengo yo re-  
servado para el tiempo de angustia, Para el día de la guerra y de la  
24 batalla? ¿Por qué camino se reparte la luz, Y se esparce el viento  
25 solano sobre la tierra? ¿Quién repartió conducto al turbión, Y ca-  
26 mino á los relámpagos y truenos, Haciendo llover sobre la tierra  
27 deshabitada, Sobre el desierto, donde no hay hombre, Para hartar  
la tierra desierta é inculta, Y para hacer brotar la tierna hierba?  
28, 29 ¿Tiene la lluvia padre? ¿Ó quién engendró las gotas del rocío? ¿De  
qué vientre salió el hielo? Y la escarcha del cielo, ¿quién la engen-  
30 dró? Las aguas se endurecen á manera de piedra, Y congélase la  
31 haz del abismo. ¿Podrás tú impedir las delicias de las Pléyades,  
32 Ó desatarás las ligaduras del Orión? ¿Sacarás tú á su tiempo los  
33 signos de los cielos, Ó guiarás el Arcturo con sus hijos? ¿Supiste  
tú las ordenanzas de los cielos? ¿Dispondrás tú de su potestad en  
34 la tierra? ¿Alzarás tú á las nubes tu voz, Para que te cubra mu-  
35 chedumbre de aguas? ¿Enviarás tú los relámpagos, para que ellos  
36 vayan? ¿Y dirán ellos: Henos aquí? ¿Quién puso la sabiduría en  
37 el interior? ¿Ó quién dió al entendimiento la inteligencia? ¿Quién  
puso por cuenta los cielos con sabiduría? Y los odres de los cielos,  
38 ¿quién los hace parar, Cuando el polvo se ha convertido en du-  
39 reza, Y los terrones se han pegado unos con otros? ¿CAZARÁS  
tú la presa para el león? ¿Y saciarás el hambre de los leoncillos,  
40 Cuando están echados en las cuevas, Ó se están en sus guaridas  
41 para acechar? ¿Quién preparó al cuervo su alimento, Cuando sus  
pollos claman á Dios, Bullendo de un lado á otro por carecer de



comida?

¿Sabes tú el tiempo en que paren las cabras monteses? ¿Ó miraste tú las ciervas cuando están pariendo? ¿Contaste tú los meses 2  
de su preñez, Y sabes el tiempo cuando han de parir? Encórvanse, 3  
hacen salir sus hijos, Pasan sus dolores. Sus hijos están sanos, 4  
crecen con el pasto: Salen y no vuelven á ellas. ¿Quién echó libre 5  
al asno montés, y quién soltó sus ataduras? Al cual yo puse casa 6  
en la soledad, Y sus moradas en lugares estériles. Búrlase de la 7  
multitud de la ciudad: No oye las voces del arriero. Lo oculto de 8  
los montes es su pasto, Y anda buscando todo lo que está verde.  
¿Querrá el unicornio servirte á ti, Ni quedar á tu pesebre? ¿Atarás 9, 10  
tú al unicornio con su coyunda para el surco? ¿Labrará los valles  
en pos de ti? ¿Confiarás tú en él, por ser grande su fortaleza, Y le 11  
fiarás tu labor? ¿Fiarás de él que te tornará tu simiente, Y que la 12  
allegará en tu era? ¿Diste tú hermosas alas al pavo real, Ó alas y 13  
plumas al avestruz? El cual desampara en la tierra sus huevos, Y 14  
sobre el polvo los calienta, Y olvídase de que los pisará el pie, Y 15  
que los quebrará bestia del campo. Endurécese para con sus hijos, 16  
como si no fuesen suyos, No temiendo que su trabajo haya sido en  
vano: Porque le privó Dios de sabiduría, Y no le dió inteligencia. 17  
Luego que se levanta en alto, Búrlase del caballo y de su jinete. 18  
¿Diste tú al caballo la fortaleza? ¿Vestiste tú su cerviz de relincho? 19  
¿Le intimidarás tú como á alguna langosta? El resoplido de su nariz 20  
es formidable: Escarba la tierra, alégrase en su fuerza, Sale al 21  
encuentro de las armas: Hace burla del espanto, y no teme, Ni 22  
vuelve el rostro delante de la espada. Contra él suena la aljaba, 23  
El hierro de la lanza y de la pica: Y él con ímpetu y furor escarba 24  
la tierra, Sin importarle el sonido de la bocina; Antes como que 25  
dice entre los clarines: ¡Ea! Y desde lejos huele la batalla, el grito  
de los capitanes, y la vocería. ¿Vuela el gavilán por tu industria, 26  
Y extiende hacia el mediodía sus alas? ¿Se remonta el águila por 27  
tu mandamiento, Y pone en alto su nido? Ella habita y está en la 28  
piedra, En la cumbre del peñasco y de la roca. Desde allí acecha 29  
la comida: Sus ojos observan de muy lejos. Sus pollos chupan la 30  
sangre: Y donde hubiere cadáveres, allí está.

Á más de eso respondió Jehová á Job y dijo: ¿Es sabiduría 40, 2  
contender con el Omnipotente? El que disputa con Dios, responde  
á esto. Y respondió Job á Jehová, y dijo: He aquí que yo soy 3, 4  
vil, ¿qué te responderé? Mi mano pongo sobre mi boca. Una vez 5

hablé, y no responderé: Aun dos veces, mas no tornaré á hablar.

6 ENTONCES respondió Jehová á Job desde la oscuridad, y dijo:  
7 Cíñete ahora como varón tus lomos; Yo te preguntaré, y explíca-  
8 me. ¿Invalidarás tú también mi juicio? ¿Me condenarás á mí, para  
9 justificarte á ti? ¿Tienes tú brazo como Dios? ¿Y tronarás tú con  
10 voz como él? Ataviate ahora de majestad y de alteza: Y vístete de  
11 honra y de hermosura. Esparce furores de tu ira: Y mira á todo  
12 soberbio, y abátelo. Mira á todo soberbio, y humíllalo, Y que-  
13 branta á los impíos en su asiento. Encúbrelos á todos en el polvo,  
14 Venda sus rostros en la oscuridad; Y yo también te confesaré Que  
15 podrá salvarte tu diestra. He aquí ahora behemoth, al cual yo hice  
16 contigo; Hierba come como buey. He aquí ahora que su fuerza está  
17 en sus lomos, Y su fortaleza en el ombligo de su vientre. Su cola  
mueve como un cedro, Y los nervios de sus genitales son entrete-  
18 jidos. Sus huesos son fuertes como bronce, Y sus miembros como  
19 barras de hierro. Él es la cabeza de los caminos de Dios: El que lo  
20 hizo, puede hacer que su cuchillo á él se acerque. Ciertamente los  
montes producen hierba para él: Y toda bestia del campo retoza  
21 allá. Echaráse debajo de las sombras, En lo oculto de las cañas,  
22 y de los lugares húmedos. Los árboles sombríos lo cubren con su  
23 sombra; Los sauces del arroyo lo cercan. He aquí que él tomará  
el río sin inmutarse: Y confíase que el Jordán pasará por su boca.  
24 ¿Tomarálo alguno por sus ojos en armadijos, Y horadará su nariz?

**41** ¿SACARÁS tú al leviathán con el anzuelo, Ó con la cuerda  
2 que le echares en su lengua? ¿Pondrás tú garfio en sus narices,  
3 Y horadarás con espinas su quijada? ¿Multiplicará él ruegos para  
4 contigo? ¿Hablaráte él lisonjas? ¿Hará concierto contigo Para que  
5 lo tomes por siervo perpetuo? ¿Jugarás tú con él como con pájaro,  
6 Ó lo atarás para tus niñas? ¿Harán de él banquete los compañe-  
7 ros? ¿Partiránlo entre los mercaderes? ¿Cortarás tú con cuchillo  
8 su cuero, Ó con asta de pescadores su cabeza? Pon tu mano sobre  
9 él; Te acordarás de la batalla, y nunca más tornarás. He aquí que  
la esperanza acerca de él será burlada; Porque aun á su sola vista  
10 se desmayarán. Nadie hay tan osado que lo despierte: ¿Quién pues  
11 podrá estar delante de mí? ¿Quién me ha anticipado, para que yo  
12 restituya? Todo lo que hay debajo del cielo es mío. Yo no callaré  
sus miembros, Ni lo de sus fuerzas y la gracia de su disposición.  
13 ¿Quién descubrirá la delantera de su vestidura? ¿Quién se llegará

á él con freno doble? ¿Quién abrirá las puertas de su rostro? Los 14  
 órdenes de sus dientes espantan. La gloria de su vestido son escu- 15  
 dos fuertes, Cerrados entre sí estrechamente. El uno se junta con 16  
 el otro, Que viento no entra entre ellos. Pegado está el uno con el 17  
 otro, Están trabados entre sí, que no se pueden apartar. Con sus 18  
 estornudos encienden lumbre, Y sus ojos son como los párpados del 19  
 alba. De su boca salen hachas de fuego, Centellas de fuego pro- 20  
 ceden. De sus narices sale humo, Como de una olla ó caldero que 21  
 hierve. Su aliento enciende los carbones, Y de su boca sale llama. 22  
 En su cerviz mora la fortaleza, Y espárcese el desaliento delante 23  
 de él. Las partes momias de su carne están apretadas: Están en 24  
 él firmes, y no se mueven. Su corazón es firme como una piedra, 25  
 Y fuerte como la muela de abajo. De su grandeza tienen temor 26  
 los fuertes, Y á causa de su desfallecimiento hacen por purificar- 27  
 se. Cuando alguno lo alcanzare, ni espada, Ni lanza, ni dardo, ni 28  
 coselete durará. El hierro estima por pajas, Y el acero por leño 29  
 podrido. Saeta no le hace huir; Las piedras de honda se le tornan 30  
 aristas. Tiene toda arma por hojarascas, Y del blandir de la pica 31  
 se burla. Por debajo tiene agudas conchas; Imprime su agudez en 32  
 el suelo. Hace hervir como una olla la profunda mar, Y tórnala 33  
 como una olla de unguento. En pos de sí hace resplandecer la 34  
 senda, Que parece que la mar es cana. No hay sobre la tierra su  
 semejante, Hecho para nada temer. Menosprecia toda cosa alta:  
 Es rey sobre todos los soberbios.

Y RESPONDIÓ Job á Jehová, y dijo: Yo conozco que todo lo **42**, 2  
 puedes, Y que no hay pensamiento que se esconda de ti. ¿Quién 3  
 es el que oscurece el consejo sin ciencia? Por tanto yo denunciaba  
 lo que no entendía; Cosas que me eran ocultas, y que no las sa-  
 bía. Oye te ruego, y hablaré; Te preguntaré, y tú me enseñarás. 4  
 De oídas te había oído; Mas ahora mis ojos te ven. Por tanto me 5, 6  
 aborrezco, y me arrepiento En el polvo y en la ceniza. Y acon- 7  
 teció que después que habló Jehová estas palabras á Job, Jehová  
 dijo á Eliphaz Temanita: Mi ira se encendió contra ti y tus dos  
 compañeros: porque no habéis hablado por mí lo recto, como mi  
 siervo Job. Ahora pues, tomaos siete becerros y siete carneros, y 8  
 andad á mi siervo Job, y ofreded holocausto por vosotros, y mi  
 siervo Job orará por vosotros; porque de cierto á él atenderé para  
 no trataros afrentosamente, por cuanto no habéis hablado por mí  
 con rectitud, como mi siervo Job. Fueron pues Eliphaz Temanita, 9

y Bildad Suhita, y Sophar Naamatita, é hicieron como Jehová les  
10 dijo: y Jehová atendió á Job. Y mudó Jehová la aflicción de Job,  
orando él por sus amigos: y aumentó al doble todas las cosas que  
11 habían sido de Job. Y vinieron é él todos sus hermanos, y todas  
sus hermanas, y todos los que antes le habían conocido, y comieron  
con él pan en su casa, y condoliéronse de él, y consoláronle de todo  
12 aquel mal que sobre él había Jehová traído; y cada uno de ellos le  
la postrimería de Job más que su principio; porque tuvo catorce  
mil ovejas, y seis mil camellos, y mil yuntas de bueyes, y mil asnas.  
13, 14 Y tuvo siete hijos y tres hijas. Y llamó el nombre de la una, Jemi-  
mah, y el nombre de la segunda, Cesiah, y el nombre de la tercera,  
15 Keren-happuch. Y no se hallaron mujeres tan hermosas como las  
hijas de Job en toda la tierra: y dióles su padre herencia entre sus  
16 hermanos. Y después de esto vivió Job ciento y cuarenta años, y  
vió á sus hijos, y á los hijos de sus hijos, hasta la cuarta generación.  
17 Murió pues Job viejo, y lleno de días.

# LIBRO DE LOS SALMOS.

**B**IENAVENTURADO el varón que no anduvo en consejo **1**  
de malos, Ni estuvo en camino de pecadores, Ni en silla de  
escarnecedores se ha sentado; Antes en la ley de Jehová **2**  
está su delicia, Y en su ley medita de día y de noche.  
Y será como el árbol plantado junto á arroyos de aguas, Que da **3**  
su fruto en su tiempo, Y su hoja no cae; Y todo lo que hace,  
prosperará. No así los malos: Sino como el tamo que arrebató el **4**  
viento. Por tanto no se levantarán los malos en el juicio, Ni los **5**  
pecadores en la congregación de los justos. Porque Jehová conoce **6**  
el camino de los justos; Mas la senda de los malos perecerá.

¿POR qué se amotinán las gentes, Y los pueblos piensan vani- **2**  
dad? Estarán los reyes de la tierra, Y príncipes consultarán unidos **2**  
Contra Jehová, y contra su ungido, diciendo: Rompamos sus co- **3**  
yundas, Y echemos de nosotros sus cuerdas. El que mora en los **4**  
cielos se reirá; El Señor se burlará de ellos. Entonces hablará á **5**  
ellos en su furor, Y turbarálos con su ira. Yo empero he puesto **6**  
mi rey Sobre Sión, monte de mi santidad. Yo publicaré el decreto: **7**  
Jehová me ha dicho: Mi hijo eres tú; Yo te engendré hoy. Pídeme, **8**  
y te daré por heredad las gentes, Y por posesión tuya los térmi- **9**  
nos de la tierra. Quebrantarlos has con vara de hierro: Como vaso **9**  
de alfarero los desmenuzarás. Y ahora, reyes, entended: Admitid **10**  
corrección, jueces de la tierra. Servid á Jehová con temor, Y ale- **11**  
graos con temblor. Besad al Hijo, porque no se enoje, y perezcáis **12**  
en el camino, Cuando se encendiere un poco su furor. Bienaventu-  
rados todos los que en él confían.

SALMO DE DAVID, CUANDO HUÍA DE ADELANTE DE ABSALOM **3**  
SU HIJO.

¡OH Jehová, cuánto se han multiplicado mis enemigos! Muchos se  
levantan contra mí. Muchos dicen de mi vida: No hay para él **2**  
salud en Dios. (*Selah.*) Mas tú, Jehová, eres escudo alrededor de **3**

4 mí: Mi gloria, y el que ensalza mi cabeza. Con mi voz clamé á  
 Jehová, Y él me respondió desde el monte de su santidad. (*Selah.*)  
 5, 6 Yo me acosté, y dormí, Y desperté; porque Jehová me sostuvo. No  
 temeré de diez millares de pueblos, Que pusieren cerco contra mí.  
 7 Levántate, Jehová; sálvame, Dios mío: Porque tú heriste á todos  
 mis enemigos en la quijada; Los dientes de los malos quebrantaste.  
 8 De Jehová es la salud: Sobre tu pueblo será tu bendición. (*Selah.*)

**4** AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE NEGINOTH: SALMO DE DAVID.

RESPÓNDEME cuando clamo, oh Dios de mi justicia: Estando  
 en angustia, tú me hiciste ensanchar: Ten misericordia de mí, y  
 2 oye mi oración. Hijos de los hombres, ¿hasta cuándo volveréis mi  
 honra en infamia, Amaréis la vanidad, y buscaréis la mentira? (*Selah.*)  
 3 Sabed pues, que Jehová hizo apartar al pío para sí: Jehová  
 4 oirá cuando yo á él clamare. Temblad, y no pequéis: Conversad en  
 5 vuestro corazón sobre vuestra cama, y desistid. (*Selah.*) Ofreced  
 6 sacrificios de justicia, Y confiad en Jehová. Muchos dicen: ¿Quién  
 nos mostrará el bien? Alza sobre nosotros, oh Jehová, la luz de tu  
 7 rostro. Tú diste alegría en mi corazón, Más que tienen ellos en el  
 8 tiempo que se multiplicó su grano y su mosto. En paz me acostaré,  
 y asimismo dormiré; Porque solo tú, Jehová, me harás estar  
 confiado.

**5** AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE NEHILOTH: SALMO DE DAVID.

ESCUCHA, oh Jehová, mis palabras; Considera la meditación mía.  
 2 Está atento á la voz de mi clamor, Rey mío y Dios mío, Porque  
 3 á ti oraré. Oh Jehová, de mañana oirás mi voz; De mañana me  
 4 presentaré á ti, y esperaré. Porque tú no eres un Dios que ame la  
 5 maldad: El malo no habitará junto á ti. No estarán los insensatos  
 delante de tus ojos: Aborreces á todos los que obran iniquidad.  
 6 Destruirás á los que hablan mentira: Al hombre de sangres y de  
 7 engaño abominará Jehová. Y yo en la multitud de tu misericordia  
 entraré en tu casa: Adoraré hacia el templo de tu santidad en tu  
 8 temor. Guíame, Jehová, en tu justicia á causa de mis enemigos;  
 9 Endereza delante de mí tu camino. Porque no hay en su boca  
 rectitud: Sus entrañas son pravedades; Sepulcro abierto su garganta:  
 10 Con su lengua lisonjearán. Desbarátalos, oh Dios; Caigan de  
 sus consejos: Por la multitud de sus rebeliones échalos, Porque se  
 11 rebelaron contra ti. Y alegrarse han todos los que en ti confían;

Para siempre darán voces de júbilo, porque tú los defiendes: Y en ti se regocijarán los que aman tu nombre. Porque tú, oh Jehová, bendecirás al justo; Lo cercarás de benevolencia como con un escudo. 12

AL MÚSICO PRINCIPAL: EN NEGINOTH SOBRE SEMINITH: SALMO DE DAVID. 6

JEHOVÁ, no me reprendas en tu furor, Ni me castigues con tu ira. Ten misericordia de mí, oh Jehová, porque yo estoy debilitado: Sáname, oh Jehová, porque mis huesos están conmovidos. Mi alma asimismo está muy conturbada: Y tú, Jehová, ¿hasta cuándo? Vuelve, oh Jehová, libra mi alma; Sálvame por tu misericordia. Porque en la muerte no hay memoria de ti: ¿Quién te loará en el sepulcro? Heme consumido á fuerza de gemir: Todas las noches inundo mi lecho, Riego mi estrado con mis lágrimas. Mis ojos están carcomidos de descontento; Hanse envejecido á causa de todos mis angustiadores. Apartaos de mí, todos los obradores de iniquidad; Porque Jehová ha oído la voz de mi lloro. Jehová ha oído mi ruego; Ha recibido Jehová mi oración. Se avergonzarán, y turbaránse mucho todos mis enemigos; Volveránse y serán avergonzados subitáneamente. 2 3 4 5 6 7 8 9 10

SIGAIÓN DE DAVID, QUE CANTÓ Á JEHOVÁ SOBRE LAS PALABRAS DE CUS, HIJO DE BENJAMÍN. 7

JEHOVÁ Dios mío, en ti he confiado: Sálvame de todos los que me persiguen, y líbrame; No sea que arrebate mi alma, cual león Que despedaza, sin que haya quien libre. Jehová Dios mío, si yo he hecho esto, Si hay en mis manos iniquidad; Si dí mal pago al pacífico conmigo, (Hasta he libertado al que sin causa era mi enemigo;) Persiga el enemigo mi alma, y alcáncela; Y pise en tierra mi vida, Y mi honra ponga en el polvo. (*Selah.*) Levántate; oh Jehová, con tu furor; Álzate á causa de las iras de mis angustiadores, Y despierta en favor mío el juicio que mandaste. Y te rodeará concurso de pueblo; Por cuyo amor vuélvete luego á levantar en alto. Jehová juzgará los pueblos: Júzgame, oh Jehová, conforme á mi justicia y conforme á mi integridad. Consúmase ahora la malicia de los inicuos, y establece al justo; Pues el Dios justo prueba los corazones y los riñones. Mi escudo está en Dios, Que salva á los rectos de corazón. Dios es el que juzga al justo: Y Dios está airado todos los días contra el impío. Si no se convirtiere, él afileará su espada: Armado tiene ya su arco, y lo ha preparado. Asimismo 7 8 9 10 11 12 13

ha aparejado para él armas de muerte; Ha labrado sus saetas para  
 14 los que persiguen. He aquí ha tenido parto de iniquidad: Conci-  
 15 bió trabajo, y parió mentira. Pozo ha cavado, y ahondádolo; Y  
 16 en la fosa que hizo caerá. Su trabajo se tornará sobre su cabeza,  
 17 Y su agravio descenderá sobre su mollera. Alabaré yo á Jehová  
 conforme á su justicia, Y cantaré al nombre de Jehová el Altísimo.

**8** AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE GITTITH: SALMO DE DAVID.  
 OH Jehová, Señor nuestro, ¡Cuán grande es tu nombre en toda la  
 2 tierra, Que has puesto tu gloria sobre los cielos! De la boca de  
 los chiquitos y de los que maman, fundaste la fortaleza, Á causa  
 de tus enemigos, Para hacer cesar al enemigo, y al que se venga.  
 3 Cuando veo tus cielos, obra de tus dedos, La luna y las estrellas  
 4 que tú formaste: Digo: ¿Qué es el hombre, para que tengas de él  
 5 memoria, Y el hijo del hombre, que lo visites? Pues le has hecho  
 poco menor que los ángeles, Y coronástelo de gloria y de lustre.  
 6 Hicístelo enseñorear de las obras de tus manos; Todo lo pusiste  
 7 debajo de sus pies: Ovejas, y bueyes, todo ello; Y asimismo las  
 8 bestias del campo, Las aves de los cielos, y los peces de la mar;  
 9 Todo cuanto pasa por los senderos de la mar. Oh Jehová, Señor  
 nuestro, ¡Cuán grande es tu nombre en toda la tierra!

**9** AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE MUTH-LABBEN: SALMO DE  
 DAVID.

TE alabaré, oh Jehová, con todo mi corazón; Contaré todas tus  
 2 maravillas. Alegraréme y regocijaréme en ti: Cantaré á tu nom-  
 3 bre, oh Altísimo; Por haber sido mis enemigos vueltos atrás: Cae-  
 4 rán y perecerán delante de ti. Porque has hecho mi juicio y mi  
 5 causa: Sentástete en silla juzgando justicia. Reprendiste gentes,  
 destruiste al malo, Raíste el nombre de ellos para siempre jamás.  
 6 Oh enemigo, acabados son para siempre los asolamientos; Y las  
 7 ciudades que derribaste, Su memoria pereció con ellas. Mas Jeho-  
 vá permanecerá para siempre: Dispuesto ha su trono para juicio.  
 8 Y él juzgará el mundo con justicia; Y juzgará los pueblos con rec-  
 9 titud. Y será Jehová refugio al pobre, Refugio para el tiempo de  
 10 angustia. Y en ti confiarán los que conocen tu nombre; Por cuan-  
 11 to tú, oh Jehová, no desamparaste á los que te buscaron. Cantad  
 á Jehová, que habita en Sión: Noticiad en los pueblos sus obras.  
 12 Porque demandando la sangre se acordó de ellos: No se olvidó del  
 13 clamor de los pobres. Ten misericordia de mí, Jehová: Mira mi  
 aflicción que padezco de los que me aborrecen, Tú que me levantas



de las puertas de la muerte; Porque cuente yo todas tus alabanzas 14  
 En las puertas de la hija de Sión, Y me goce en tu salud. Hundie- 15  
 ronse las gentes en la fosa que hicieron; En la red que escondieron  
 fué tomado su pie. Jehová fué conocido en el juicio que hizo; En 16  
 la obra de sus manos fué enlazado el malo. (Higaion. *Selah.*) Los 17  
 malos serán trasladados al infierno, Todas las gentes que se olvi-  
 dan de Dios. Porque no para siempre será olvidado el pobre; Ni 18  
 la esperanza de los pobres perecerá perpetuamente. Levántate, oh 19  
 Jehová; no se fortalezca el hombre; Sean juzgadas las gentes delan-  
 te de ti. Pon, oh Jehová, temor en ellos: Conozcan las gentes que 20  
 son no más que hombres. (*Selah.*)

¿POR qué estás lejos, oh Jehová, Y te escondes en el tiempo de **10**  
 la tribulación? Con arrogancia el malo persigue al pobre: Serán 2  
 cogidos en los artificios que han ideado. Por cuanto se alaba el 3  
 malo del deseo de su alma, Y bendice al codicioso ó quien Jehová  
 aborrece. El malo, por la altivez de su rostro, no busca á Dios: 4  
 No hay Dios en todos sus pensamientos. Sus caminos son viciosos 5  
 en todo tiempo: Tus juicios los tiene muy lejos de su vista: Echa  
 bocanadas en orden á todos sus enemigos. Dice en su corazón: No 6  
 seré movido en ningún tiempo, Ni jamás me alcanzará el infortunio.  
 Llena está su boca de maldición, y de engaños y fraude: Debajo de 7  
 su lengua, vejación y maldad. Está en las guaridas de las aldeas: 8  
 En los escondrijos mata al inocente: Sus ojos están acechando al  
 pobre. Acecha en oculto, como el león desde su cama: Acecha 9  
 para arrebatarse al pobre: Arrebata al pobre trayéndolo á su red.  
 Encógese, agáchase, Y caen en sus fuerzas muchos desdichados. 10  
 Dice en su corazón: Dios está olvidado, Ha encubierto su rostro; 11  
 nunca lo verá. Levántate, oh Jehová Dios, alza tu mano, No te 12  
 olvides de los pobres. ¿Por qué irrita el malo á Dios? En su corazón 13  
 ha dicho que no lo inquirirás. Tú lo tienes visto: porque tú miras 14  
 el trabajo, y la vejación, para vengarle por tu mano: Á ti se acoge  
 el pobre, Tú eres el amparo del huérfano. Quebranta el brazo del 15  
 malo: Del maligno buscarás su maldad, hasta que ninguna halles.  
 Jehová, Rey eterno y perpetuo: De su tierra fueron destruídas las 16  
 gentes. El deseo de los humildes oíste, oh Jehová: Tú dispones 17  
 su corazón, y haces atento tu oído; Para juzgar al huérfano y al 18  
 pobre, Á fin de que no vuelva más á hacer violencia el hombre de  
 la tierra.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.

EN Jehová he confiado; ¿Cómo decís á mi alma: Escapa al monte  
 2 cual ave? Porque he aquí, los malos flecharon el arco, Apercibieron  
 sus saetas sobre la cuerda, Para asaetear en oculto á los rectos de  
 3 corazón. Si fueren destruídos los fundamentos, ¿Qué ha de hacer  
 4 el justo? Jehová en el templo de su santidad: La silla de Jehová  
 está en el cielo: Sus ojos ven, sus párpados examinan á los hijos  
 5 de los hombres. Jehová prueba al justo; Empero al malo y al que  
 6 ama la violencia, su alma aborrece. Sobre los malos lloverá lazos;  
 Fuego y azufre, con vientos de torbellinos, será la porción del cáliz  
 7 de ellos. Porque el justo Jehová ama la justicia: Al recto mirará  
 su rostro.

**12** AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE SEMINITH: SALMO DE DAVID.  
 SALVA, oh Jehová, porque se acabaron los misericordiosos: Por-  
 que se han acabado los fieles de entre los hijos de los hombres.  
 2 Mentira habla cada uno con su prójimo; Con labios lisonjeros, con  
 3 corazón doble hablan. Destruirá Jehová todos los labios lisonjeros,  
 4 La lengua que habla grandezas, Que dijeron: Por nuestra lengua  
 prevaleceremos; Nuestros labios están con nosotros: ¿quién nos es  
 5 señor? Por la opresión de los pobres, por el gemido de los menes-  
 terosos, Ahora me levantaré, dice Jehová: Pondrélos en salvo del  
 6 que contra ellos se engríe. Las palabras de Jehová, palabras lim-  
 7 pias; Plata refinada en horno de tierra, Purificada siete veces. Tú,  
 Jehová, los guardarás; Guárdalos para siempre de aquesta genera-  
 8 ción. Cercando andan los malos, Mientras son exaltados los más  
 viles de los hijos de los hombres.

**13** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.  
 ¿HASTA cuándo, Jehová? ¿me olvidarás para siempre? ¿Hasta  
 2 cuándo esconderás tu rostro de mí? ¿Hasta cuándo pondré conse-  
 3 jos en mi alma, Con ansiedad en mi corazón cada día? ¿Hasta  
 4 cuándo será enaltecido mi enemigo sobre mí? Mira, óyeme, Jehová  
 Dios mío: Alumbra mis ojos, porque no duerma en muerte; Por-  
 que no diga mi enemigo, Vencílo: Mis enemigos se alegrarán, si yo  
 5 resbalare. Mas yo en tu misericordia he confiado: Alegraráse mi  
 6 corazón en tu salud. Cantaré á Jehová, Porque me ha hecho bien.

**14** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.  
 DIJO el necio en su corazón: No hay Dios. Corrompiéronse, hicieron  
 2 obras abominables; No hay quien haga bien. Jehová miró desde los  
 cielos sobre los hijos de los hombres, Por ver si había algún enten-  
 3 dido, Que buscara á Dios. Todos declinaron, juntamente se han

corrompido: No hay quien haga bien, no hay ni siquiera uno. ¿No 4  
 tendrán conocimiento todos los que obran iniquidad, Que devoran  
 á mi pueblo como si pan comiesen, Y á Jehová no invocaron? Allí 5  
 temblaron de espanto; Porque Dios está con la nación de los justos.  
 El consejo del pobre habéis escarnecido, Por cuanto Jehová es su 6  
 esperanza. ¡Quién diese de Sión la salud de Israel! En tornando 7  
 Jehová la cautividad de su pueblo, Se gozará Jacob, y alegraráse  
 Israel.

SALMO DE DAVID.

**15**

JEHOVÁ, ¿quién habitará en tu tabernáculo? ¿Quién residirá en el  
 monte de tu santidad? El que anda en integridad, y obra justicia, 2  
 Y habla verdad en su corazón. El que no detrae con su lengua, 3  
 Ni hace mal á su prójimo, Ni contra su prójimo acoge oprobio  
 alguno. Aquel á cuyos ojos es menospreciado el vil; Mas honra á 4  
 los que temen á Jehová: Y habiendo jurado en daño suyo, no por  
 eso muda. Quien su dinero no dió á usura, Ni contra el inocente 5  
 tomó cohecho. El que hace estas cosas, no resbalará para siempre.

MICHTHAM DE DAVID.

**16**

GUÁRDAME, oh Dios, porque en ti he confiado. Dijiste, oh alma 2  
 mía, á Jehová: Tú eres el Señor: Mi bien á ti no aprovecha; Sino á 3  
 los santos que están en la tierra, Y á los íntegros: toda mi afición en  
 ellos. Multiplicaránse los dolores de aquellos que sirven diligentes á 4  
 otro dios: No ofreceré yo sus libaciones de sangre, Ni en mis labios  
 tomaré sus nombres. Jehová es la porción de mi parte y de mi 5  
 copa; Tú sustentarás mi suerte. Las cuerdas me cayeron en lugares  
 deleitosos, Y es hermosa la heredad que me ha tocado. Bendeciré 7  
 á Jehová que me aconseja: Aun en las noches me enseñan mis  
 riñones. Á Jehová he puesto siempre delante de mí: Porque está 8  
 á mi diestra no seré conmovido. Alegróse por tanto mi corazón, 9  
 y se gozó mi gloria: También mi carne reposará segura. Porque 10  
 no dejarás mi alma en el sepulcro; Ni permitirás que tu santo vea  
 corrupción. Me mostrarás la senda de la vida: Hartura de alegrías 11  
 hay con tu rostro; Deleites en tu diestra para siempre.

ORACIÓN DE DAVID.

**17**

OYE, oh Jehová, justicia; está atento á mi clamor; Escucha mi  
 oración hecha sin labios de engaño. De delante de tu rostro salga 2  
 mi juicio; Veán tus ojos la rectitud. Tú has probado mi corazón, 3  
 hasme visitado de noche; Me has apurado, y nada inicuo hallaste:  
 Heme propuesto que mi boca no ha de propasarse. Para las obras 4

humanas, por la palabra de tus labios Yo me he guardado de las vías  
 5 del destructor. Sustenta mis pasos en tus caminos, Porque mis pies  
 6 no resbalen. Yo te he invocado, por cuanto tú me oirás, oh Dios:  
 7 Inclina á mí tu oído, escucha mi palabra. Muestra tus estupendas  
 misericordias, tú que salvas á los que en ti confían. De los que se  
 8 levantan contra tu diestra. Guárdame como lo negro de la niñaeta  
 9 del ojo, Escóndeme con la sombra de tus alas, De delante de los  
 malos que me oprimen, De mis enemigos que me cercan por la vida.  
 10 Cerrados están con su grosura; Con su boca hablan soberbiamente.  
 11 Nuestros pasos nos han cercado ahora: Puestos tienen sus ojos para  
 12 echar nos por tierra. Parecen al león que desea hacer presa, Y  
 13 al leoncillo que está escondido. Levántate, oh Jehová; Prevén su  
 14 encuentro, póstrale: Libra mi alma del malo con tu espada; De los  
 hombres con tu mano, oh Jehová, De los hombres de mundo, cuya  
 parte es en esta vida, Y cuyo vientre hinches de tu tesoro: Hartan  
 15 sus hijos, Y dejan el resto á sus chiquitos. Yo en justicia veré tu  
 rostro: Seré saciado cuando despertare á tu semejanza.

**18** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID, SIERVO DE JEHOVÁ, EL CUAL PROFIRIÓ Á JEHOVÁ LAS PALABRAS DE ESTE CÁNTICO EL DÍA QUE LE LIBRÓ JEHOVÁ DE MANO DE TODOS SUS ENEMIGOS, Y DE MANO DE SAÚL. ENTONCES DIJO:

2 AMARTE he, oh Jehová, fortaleza mía. Jehová, roca mía y castillo  
 mío, y mi libertador; Dios mío, fuerte mío, en él confiaré; Escudo  
 3 mío, y el cuerno de mi salud, mi refugio. Invocaré á Jehová, digno  
 4 de ser alabado, Y seré salvo de mis enemigos. Cercáronme dolores  
 5 de muerte, Y torrentes de perversidad me atemorizaron. Dolores  
 6 del sepulcro me rodearon, Previniéronme lazos de muerte. En mi  
 angustia invoqué á Jehová, Y clamé á mi Dios: Él oyó mi voz des-  
 7 de su templo, Y mi clamor llegó delante de él, á sus oídos. Y la  
 tierra fué conmovida y tembló; Y moviéronse los fundamentos de  
 8 los montes, Y se estremecieron, porque se indignó él. Humo subió  
 de su nariz, Y de su boca consumidor fuego; Carbones fueron por  
 9 él encendidos. Y bajó los cielos, y descendió; Y oscuridad debajo  
 10 de sus pies. Y cabalgó sobre un querubín, y voló: Voló sobre las  
 11 alas del viento. Puso tinieblas por escondedero suyo, su pabellón  
 12 en derredor de sí; Oscuridad de aguas, nubes de los cielos. Por el  
 resplandor delante de él, sus nubes pasaron; Granizo y carbones  
 13 ardientes. Y tronó en los cielos Jehová, Y el Altísimo dió su voz;  
 14 Granizo y carbones de fuego. Y envió sus saetas, y desbaratólos;

Y echó relámpagos, y los destruyó. Y aparecieron las honduras 15  
de las aguas, Y descubriéronse los cimientos del mundo, Á tu re-  
prensión, oh Jehová, Por el soplo del viento de tu nariz. Envió 16  
desde lo alto; tomóme, Sacóme de las muchas aguas. Libróme de 17  
mi poderoso enemigo, Y de los que me aborrecían, aunque eran  
ellos más fuertes que yo. Asaltáronme en el día de mi quebranto: 18  
Mas Jehová fué mi apoyo. Y sacóme á anchura: Libróme, porque 19  
se agradó de mí. Hame pagado Jehová conforme á mi justicia: 20  
Conforme á la limpieza de mis manos me ha vuelto. Porque yo 21  
he guardado los caminos de Jehová, Y no me aparté impiamente  
de mi Dios. Pues todos sus juicios estuvieron delante de mí, Y 22  
no eché de mí sus estatutos. Y fuí íntegro para con él, y caute- 23  
léme de mi maldad. Pagóme pues Jehová conforme á mi justicia; 24  
Conforme á la limpieza de mis manos delante de sus ojos. Con 25  
el misericordioso te mostrarás misericordioso, Y recto para con el  
hombre íntegro. Limpio te mostrarás para con el limpio, Y seve- 26  
ro serás para con el perverso. Y tú salvarás al pueblo humilde, 27  
Y humillarás los ojos altivos. Tú pues alumbrarás mi lámpara: 28  
Jehová mi Dios alumbrará mis tinieblas. Porque contigo desharé 29  
ejércitos; Y con mi Dios asaltaré muros. Dios, perfecto su camino: 30  
Es acendrada la palabra de Jehová: Escudo es á todos los que en  
él esperan. Porque ¿qué Dios hay fuera de Jehová? ¿Y qué fuerte 31  
fuera de nuestro Dios? Dios es el que me ciñe de fuerza, É hizo 32  
perfecto mi camino; Quien pone mis pies como pies de ciervas, É 33  
hízome estar sobre mis alturas; Quien enseña mis manos para la 34  
batalla, Y será quebrado con mis brazos el arco de acero. Dísteme 35  
asimismo el escudo de tu salud: Y tu diestra me sustentó, Y tu  
benignidad me ha acrecentado. Ensanchaste mis pasos debajo de 36  
mí, Y no titubearon mis rodillas. Perseguido he mis enemigos, y 37  
alcancélos, Y no volví hasta acabarlos. Helos herido, y no podrán 38  
levantarse: Cayeron debajo de mis pies. Pues me ceñiste de for- 39  
taleza para la pelea; Has agobiado mis enemigos debajo de mí. Y 40  
dísteme la cerviz de mis enemigos, Y destruí á los que me aborre-  
cían. Clamaron, y no hubo quien salvase: Aun á Jehová, mas no 41  
los oyó. Y molílos como polvo delante del viento; Esparcílos como 42  
lodo de las calles. Librásteme de contiendas de pueblo: Pusíste me 43  
por cabecera de gentes: Pueblo que yo no conocía, me sirvió. Así 44  
que hubo oído, me obedeció; Los hijos de extraños me mintieron;  
Los extraños flaquearon, Y tuvieron miedo desde sus encerramien- 45

46 tos. Viva Jehová, y sea bendita mi roca; Y ensalzado sea el Dios  
47 de mi salud: El Dios que me da las venganzas, Y sujetó pueblos  
48 á mí. Mi libertador de mis enemigos: Hicísteme también superior  
49 de mis adversarios; Librásteme de varón violento. Por tanto yo  
te confesaré entre las gentes, oh Jehová, Y cantaré á tu nombre.  
50 El cual engrandece las saludes de su rey, Y hace misericordia á su  
ungido, Á David y á su simiente, para siempre.

**19** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.

LOS cielos cuentan la gloria de Dios, Y la expansión denuncia la  
2 obra de sus manos. El un día emite palabra al otro día, Y la  
3 una noche á la otra noche declara sabiduría. No hay dicho, ni  
4 palabras, Ni es oída su voz. Por toda la tierra salió su hilo, Y  
al cabo del mundo sus palabras. En ellos puso tabernáculo para  
5 el sol. Y él, como un novio que sale de su tálamo, Alégrase cual  
6 gigante para correr el camino. Del un cabo de los cielos es su  
salida, Y su giro hasta la extremidad de ellos: Y no hay quien se  
7 esconda de su calor. La ley de Jehová es perfecta, que vuelve el  
alma: El testimonio de Jehová, fiel, que hace sabio al pequeño.  
8 Los mandamientos de Jehová son rectos, que alegran el corazón:  
9 El precepto de Jehová, puro, que alumbrá los ojos. El temor de  
Jehová, limpio, que permanece para siempre; Los juicios de Jehová  
10 son verdad, todos justos. Deseables son más que el oro, y más que  
mucho oro afinado; Y dulces más que miel, y que la que destila del  
11 panal. Tu siervo es además amonestado con ellos: En guardarlos  
12 hay grande galardón. Los errores, ¿quién los entenderá? Líbrame  
13 de los que me son ocultos. Detén asimismo á tu siervo de las  
soberbias; Que no se enseñoreen de mí: Entonces seré íntegro, y  
14 estaré limpio de gran rebelión. Sean gratos los dichos de mi boca  
y la meditación de mi corazón delante de ti, Oh Jehová, roca mía,  
y redentor mío

**20** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.

ÓIGATE Jehová en el día de conflicto; Defiéndate el nombre del  
2 Dios de Jacob. Envíete ayuda desde el santuario, Y desde Sión te  
3 sostenga. Haga memoria de todos tus presentes, Y reduzca á ceni-  
4 za tu holocausto. (*Selah.*) Déte conforme á tu corazón, Y cumpla  
5 todo tu consejo. Nosotros nos alegraremos por tu salud, Y alzare-  
mos pendón en el nombre de nuestro Dios: Cumpla Jehová todas  
6 tus peticiones. Ahora echo de ver que Jehová guarda á su ungi-  
do: Oírlo desde los cielos de su santidad, Con la fuerza de la salva-

ción de su diestra. Éstos confían en carros, y aquéllos en caballos: 7  
 Mas nosotros del nombre de Jehová nuestro Dios tendremos memoria. Ellos arrodillaron, y cayeron; Mas nosotros nos levantamos, y 8  
 nos enhestamos. Salva, Jehová: Que el Rey nos oiga el día que lo 9  
 invocáremos.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.

**21**

ALEGRARÁSE el rey en tu fortaleza, oh Jehová; Y en tu salud se  
 gozará mucho. El deseo de su corazón le diste, Y no le negaste lo 2  
 que sus labios pronunciaron. (*Selah.*) Pues le has salido al encuen- 3  
 tro con bendiciones de bien: Corona de oro fino has puesto sobre  
 su cabeza. Vida te demandó, y dístele Largura de días por siglos 4  
 y siglos. Grande es su gloria en tu salud: Honra y majestad has 5  
 puesto sobre él. Porque lo has bendecido para siempre; Llenáste- 6  
 lo de alegría con tu rostro. Por cuanto el rey confía en Jehová, 7  
 Y en la misericordia del Altísimo, no será conmovido. Alcanzará 8  
 tu mano á todos tus enemigos; Tu diestra alcanzará á los que te  
 aborrecen. Ponerlos has como horno de fuego en el tiempo de tu 9  
 ira: Jehová los deshará en su furor, Y fuego los consumirá. Su 10  
 fruto destruirás de la tierra, Y su simiente de entre los hijos de los  
 hombres. Porque trazaron el mal contra ti: Fraguaron maquina- 11  
 ciones, mas no prevalecerán. Pues tú los pondrás en fuga, Cuando 12  
 aparejares en tus cuerdas las saetas contra sus rostros. Ensálzate, 13  
 oh Jehová, con tu fortaleza: Cantaremos y alabaremos tu poderío.

AL MÚSICO PRINCIPAL, SOBRE AJELETH-SAHAR SALMO DE **22**  
 DAVID.

DIOS mío, Dios mío, ¿por qué me has dejado? ¿Por qué estás lejos  
 de mi salud, y de las palabras de mi clamor? Dios mío, clamó de 2  
 día, y no oyes; Y de noche, y no hay para mí silencio. Tú empero 3  
 eres santo, Tú que habitas entre las alabanzas de Israel. En ti es- 4  
 peraron nuestros padres: Esperaron, y tú los libraste. Clamaron á 5  
 ti, y fueron librados: Esperaron en ti, y no se avergonzaron. Mas 6  
 yo soy gusano, y no hombre; Oprobio de los hombres, y desecho  
 del pueblo. Todos los que me ven, escarnecen de mí; Estiran los 7  
 labios, menean la cabeza, diciendo: Remítese á Jehová, líbrelo; 8  
 Sálvele, puesto que en él se complacía. Empero tú eres el que me 9  
 sacó del vientre, El que me haces esperar desde que estaba á los  
 pechos de mi madre. Sobre ti fuí echado desde la matriz: Desde el 10  
 vientre de mi madre, tú eres mi Dios. No te alejes de mí, porque la 11  
 angustia está cerca; Porque no hay quien ayude. Hanme rodeado 12

13 muchos toros; Fuertes toros de Basán me han cercado. Abrieron  
14 sobre mí su boca, Como león rapante y rugiente. Heme escurrido  
como aguas, Y todos mis huesos se descoyuntaron: Mi corazón fué  
15 como cera, Desliéndose en medio de mis entrañas. Secóse como un  
tiesto mi vigor, Y mi lengua se pegó á mi paladar; Y me has puesto  
16 en el polvo de la muerte. Porque perros me han rodeado, Hame  
cercado cuadrilla de malignos: Horadaron mis manos y mis pies.  
17, 18 Contar puedo todos mis huesos; Ellos miran, considéranme. Par-  
19 tieron entre sí mis vestidos, Y sobre mi ropa echaron suertes. Mas  
tú, Jehová, no te alejes; Fortaleza mía, apresúrate para mi ayuda.  
20, 21 Libra de la espada mi alma; Del poder del perro mi única. Sálva-  
me de la boca del león, Y óyeme librándome de los cuernos de los  
22 unicornios. Anunciaré tu nombre á mis hermanos: En medio de la  
23 congregación te alabaré. Los que teméis á Jehová, alabadle; Glo-  
rificadle, simiente toda de Jacob; Y temed de él, vosotros, simiente  
24 toda de Israel. Porque no menospreció ni abominó la aflicción del  
pobre, Ni de él escondió su rostro; Sino que cuando clamó á él, oyó-  
25 le. De ti será mi alabanza en la grande congregación; Mis votos  
26 pagaré delante de los que le temen. Comerán los pobres, y serán  
sacitados: Alabarán á Jehová los que le buscan: Vivirá vuestro co-  
27 razón para siempre. Acordarse han, y volveránse á Jehová todos  
los términos de la tierra; Y se humillarán delante de ti todas las  
28 familias de las gentes. Porque de Jehová es el reino; Y él se en-  
señoreará de las gentes. Comerán y adorarán todos los poderosos  
de la tierra: Postraránse delante de él todos los que descienden al  
polvo, Si bien ninguno puede conservar la vida á su propia alma.  
30 La posteridad le servirá; Será ella contada por una generación de  
31 Jehová. Vendrán, y anunciarán al pueblo que naciere, Su justicia  
que él hizo.

**23** SALMO DE DAVID.

2 JEHOVÁ es mi pastor; nada me faltará. En lugares de delica-  
dos pastos me hará yacer: Junto á aguas de reposo me pastoreará.  
3 Confortará mi alma; Guiárame por sendas de justicia por amor de  
4 su nombre. Aunque ande en valle de sombra de muerte, No temeré  
mal alguno; porque tú estarás conmigo: Tu vara y tu cayado me  
5 infundirán aliento. Aderezarás mesa delante de mí, en presencia  
de mis angustiadores: Ungiste mi cabeza con aceite: mi copa está  
6 rebosando. Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán to-  
dos los días de mi vida: Y en la casa de Jehová moraré por largos



días.

SALMO DE DAVID.

24

DE Jehová es la tierra y su plenitud; El mundo, y los que en él  
 habitan. Porque él la fundó sobre los mares, Y afirmóla sobre los 2  
 ríos. ¿Quién subirá al monte de Jehová? ¿Y quién estará en el 3  
 lugar de su santidad? El limpio de manos, y puro de corazón: El 4  
 que no ha elevado su alma á la vanidad, Ni jurado con engaño. Él 5  
 recibirá bendición de Jehová, Y justicia del Dios de salud. Tal es 6  
 la generación de los que le buscan, De los que buscan tu rostro,  
 oh Dios de Jacob. (*Selah.*) Alzad, oh puertas, vuestras cabezas, 7  
 Y alzaos vosotras, puertas eternas, Y entrará el Rey de gloria.  
 ¿Quién es este Rey de gloria? Jehová el fuerte y valiente, Jehová el 8  
 poderoso en batalla. Alzad, oh puertas, vuestras cabezas, Y alzaos 9  
 vosotras, puertas eternas, Y entrará el Rey de gloria. ¿Quién es 10  
 este Rey de gloria? Jehová de los ejércitos, Él es el Rey de la gloria.  
 (*Selah.*)

SALMO DE DAVID.

25

Á TI, oh Jehová, levantaré mi alma. Dios mío, en ti confío; No 2  
 sea yo avergonzado, No se alegren de mí mis enemigos. Cierta- 3  
 mente ninguno de cuantos en ti esperan será confundido: Serán  
 avergonzados los que se rebelan sin causa. Muéstrame, oh Jehová, 4  
 tus caminos; Enséñame tus sendas. Encamíname en tu verdad, y 5  
 enséñame; Porque tú eres el Dios de mi salud: En ti he espera-  
 do todo el día. Acuérdate, oh Jehová, de tus conmiseraciones y 6  
 de tus misericordias, Que son perpetuas. De los pecados de mi 7  
 mocedad, y de mis rebeliones, no te acuerdes; Conforme á tu mi-  
 sericordia acuérdate de mí, Por tu bondad, oh Jehová. Bueno y 8  
 recto es Jehová: Por tanto él enseñará á los pecadores el camino.  
 Encaminará á los humildes por el juicio, Y enseñará á los mansos 9  
 su carrera. Todas las sendas de Jehová son misericordia y verdad, 10  
 Para los que guardan su pacto y sus testimonios. Por amor de 11  
 tu nombre, oh Jehová, Perdonarás también mi pecado; porque es  
 grande. ¿Quién es el hombre que teme á Jehová? Él le enseñará 12  
 el camino que ha de escoger. Su alma reposará en el bien, Y su 13  
 simiente heredará la tierra. El secreto de Jehová es para los que le 14  
 temen; Y á ellos hará conocer su alianza. Mis ojos están siempre 15  
 hacia Jehová; Porque él sacará mis pies de la red. Mírame, y ten 16  
 misericordia de mí; Porque estoy solo y afligido. Las angustias de 17  
 mi corazón se han aumentado: Sácame de mis congojas. Mira mi 18

19 aflicción y mi trabajo: Y perdona todos mis pecados. Mira mis  
enemigos, que se han multiplicado, Y con odio violento me aborre-  
20 cen. Guarda mi alma, y líbrame: No sea yo avergonzado, porque  
21 en ti confié. Integridad y rectitud me guarden; Porque en ti he  
22 esperado. Redime, oh Dios, á Israel De todas sus angustias.

**26** SALMO DE DAVID.

JÚZGAME, oh Jehová, porque yo en mi integridad he andado:  
2 Confiado he asimismo en Jehová, no vacilaré. Pruébame, oh Je-  
3 hová, y sondéame: Examina mis riñones y mi corazón. Porque tu  
4 misericordia está delante de mis ojos, Y en tu verdad ando. No  
me he sentado con hombres de falsedad; Ni entré con los que an-  
5 dan encubiertamente. Aborrecí la reunión de los malignos, Y con  
6 los impíos nunca me senté. Lavaré en inocencia mis manos, Y an-  
7 daré alrededor de tu altar, oh Jehová: Para exclamar con voz de  
8 acción de gracias, Y para contar todas tus maravillas. Jehová, la  
habitación de tu casa he amado, Y el lugar del tabernáculo de tu  
9 gloria. No juntes con los pecadores mi alma, Ni con los hombres  
10 de sangres mi vida: En cuyas manos está el mal, Y su diestra está  
11 llena de sobornos. Yo empero andaré en mi integridad: Redíme-  
12 me, y ten misericordia de mí. Mi pie ha estado en rectitud: En las  
congregaciones bendeciré á Jehová.

**27** SALMO DE DAVID.

JEHOVÁ es mi luz y mi salvación: ¿de quién temeré? Jehová es la  
2 fortaleza de mi vida: ¿de quién he de atemorizarme? Cuando se  
allegaron contra mí los malignos, mis angustiadores y mis enemi-  
3 gos, Para comer mis carnes, ellos tropezaron y cayeron. Aunque  
se asiente campo contra mí, No temerá mi corazón: Aunque contra  
4 mí se levante guerra, Yo en esto confío. Una cosa he demandado  
á Jehová, ésta buscaré: Que esté yo en la casa de Jehová todos los  
días de mi vida, Para contemplar la hermosura de Jehová, y para  
5 inquirir en su templo. Porque él me esconderá en su tabernáculo  
en el día del mal; Ocultaráme en lo reservado de su pabellón; Pon-  
6 dráme en alto sobre una roca. Y luego ensalzaré mi cabeza sobre  
mis enemigos en derredor de mí: Y yo sacrificaré en su tabernáculo  
7 sacrificios de júbilo: Cantaré y salmearé á Jehová. Oye, oh Jehová,  
mi voz con que á ti clamo; Y ten misericordia de mí, respóndeme.  
8 Mi corazón ha dicho de ti: Buscad mi rostro. Tu rostro buscaré,  
9 oh Jehová. No escondas tu rostro de mí, No apartes con ira á tu  
siervo: Mi ayuda has sido; No me dejes y no me desampares, Dios

de mi salud. Aunque mi padre y mi madre me dejaran, Jehová con  
 todo me recogerá. Enséñame, oh Jehová, tu camino, Y guíame por  
 senda de rectitud, Á causa de mis enemigos. No me entregues á la  
 voluntad de mis enemigos; Porque se han levantado contra mí tes-  
 tigos falsos, y los que respiran crueldad. Hubiera yo desmayado, si  
 no creyese que tengo de ver la bondad de Jehová En la tierra de los  
 vivientes. Aguarda á Jehová; Esfuérgate, y aliéntese tu corazón:  
 Sí, espera á Jehová.

SALMO DE DAVID.

**28**

Á TI clamaré, oh Jehová, Fortaleza mía: no te desentieras de mí;  
 Porque no sea yo, dejándome tú, Semejante á los que descienden al  
 sepulcro. Oye la voz de mis ruegos cuando clamo á ti, Cuando alzo  
 mis manos hacia el templo de tu santidad. No me arrebatas á una  
 con los malos, Y con los que hacen iniquidad: Los cuales hablan paz  
 con sus prójimos, Y la maldad está en su corazón. Dales conforme  
 á su obra, y conforme á la malicia de sus hechos: Dales conforme á  
 la obra de sus manos, Dales su paga. Porque no atendieron á las  
 obras de Jehová, Ni al hecho de sus manos, Derribarállos, y no los  
 edificará. Bendito Jehová, Que oyó la voz de mis ruegos. Jehová  
 es mi fortaleza y mi escudo: En él esperó mi corazón, y fuí ayudado;  
 Por lo que se gozó mi corazón, Y con mi canción le alabaré. Jehová  
 es su fuerza, Y la fortaleza de las saludes de su ungido. Salva á  
 tu pueblo, y bendice á tu heredad; Y pastoréalos y ensálzalos para  
 siempre.

SALMO DE DAVID.

**29**

DAD á Jehová, oh hijos de fuertes, Dad á Jehová la gloria y la  
 fortaleza. Dad á Jehová la gloria debida á su nombre: Humillaos  
 á Jehová en el glorioso santuario. Voz de Jehová sobre las aguas:  
 Hizo tronar el Dios de gloria: Jehová sobre las muchas aguas. Voz  
 de Jehová con potencia; Voz de Jehová con gloria. Voz de Jehová  
 que quebranta los cedros; Y quebrantó Jehová los cedros del Lí-  
 bano. É hízolos saltar como becerros; Al Líbano y al Sirión como  
 hijos de unicornios. Voz de Jehová que derrama llamas de fuego.  
 Voz de Jehová que hará temblar el desierto; Hará temblar Jehová  
 el desierto de Cades. Voz de Jehová que hará estar de parto á  
 las ciervas, Y desnudará la breñas: Y en su templo todos los suyos  
 le dicen gloria. Jehová preside en el diluvio, Y asentóse Jehová  
 por rey para siempre. Jehová dará fortaleza á su pueblo: Jehová  
 bendecirá á su pueblo en paz. Salmo de David.

**30** SALMO CANTADO EN LA DEDICACIÓN DE LA CASA:

GLORIFICARTE he, oh Jehová; porque me has ensalzado, Y no hiciste á mis enemigos alegrarse de mí. Jehová Dios mío, Á ti clamé, y me sanaste. Oh Jehová, hiciste subir mi alma del sepulcro; Dísteme vida, para que no descendiese á la sepultura. Cantad á Jehová, vosotros sus santos, Y celebrad la memoria de su santidad. Porque un momento será su furor; Mas en su voluntad está la vida: Por la tarde durará el lloró, Y á la mañana vendrá la alegría. Y dije yo en mi prosperidad: No seré jamás conmovido; Porque tú, Jehová, por tu benevolencia has asentado mi monte con fortaleza. Escondiste tu rostro, fuí conturbado. Á ti, oh Jehová, clamaré; Y al Señor suplicaré. ¿Qué provecho hay en mi muerte, cuando yo descienda al hoyo? ¿Te alabará el polvo? ¿anunciará tu verdad? Oye, oh Jehová, y ten misericordia de mí: Jehová, sé tú mi ayudador. Has tornado mi endecha en baile; Desataste mi saco, y ceñíste de alegría. Por tanto á ti cantaré, gloria mía, y no estaré callado. Jehová Dios mío, te alabaré para siempre.

**31** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.

EN ti, oh Jehová, he esperado; no sea yo confundido para siempre: Líbrame en tu justicia. Inclina á mí tu oído, líbrame presto; Séme por roca de fortaleza, por casa fuerte para salvarme. Porque tú eres mi roca y mi castillo; Y por tu nombre me guiarás, y me encaminarás. Me sacarás de la red que han escondido para mí; Porque tú eres mi fortaleza. En tu mano encomiendo mi espíritu: Tú me has redimido, oh Jehová, Dios de verdad. Aborrecí á los que esperan en vanidades ilusorias; Mas yo en Jehová he esperado. Me gozaré y alegraré en tu misericordia; Porque has visto mi aflicción; Has conocido mi alma en las angustias: Y no me encerraste en mano del enemigo; Hiciste estar mis pies en anchura. Ten misericordia de mí, oh Jehová, que estoy en angustia: Hanse consumido de pesar mis ojos, mi alma, y mis entrañas. Porque mi vida se va gastando de dolor, y mis años de suspirar: Hase enflaquecido mi fuerza á causa de mi iniquidad, y mis huesos se han consumido. De todos mis enemigos he sido oprobio, Y de mis vecinos en gran manera, y horror á mis conocidos: Los que me veían fuera, huían de mí. He sido olvidado de su corazón como un muerto: He venido á ser como un vaso perdido. Porque he oído afrenta de muchos; Miedo por todas partes, Cuando consultaban juntos contra mí, É ideaban quitarme la vida. Mas yo en ti confíe, oh Jehová: Yo dije:

Dios mío eres tú. En tu mano están mis tiempos: Líbrame de la  
mano de mis enemigos, y de mis perseguidores. Haz resplandecer  
tu rostro sobre tu siervo: Sálvame por tu misericordia. No sea yo  
confundido, oh Jehová, ya que te he invocado; Sean corridos los  
impíos, estén mudos en el profundo. Enmudezcan los labios men-  
tirosos, Que hablan contra el justo cosas duras, Con soberbia y  
menosprecio. ¡Cuán grande es tu bien, que has guardado para los  
que te temen, Que has obrado para los que esperan en ti, delante  
de los hijos de los hombres! Los esconderás en el secreto de tu ros-  
tro de las arrogancias del hombre: Los pondrás en un tabernáculo  
á cubierto de contención de lenguas. Bendito Jehová, Porque ha  
hecho maravillosa su misericordia para conmigo en ciudad fuerte.  
Y decía yo en mi premura: Cortado soy de delante de tus ojos: Tú  
empero oíste la voz de mis ruegos, cuando á ti clamaba. Amad  
á Jehová todos vosotros sus santos: Á los fieles guarda Jehová, Y  
paga abundantemente al que obra con soberbia. Esforzaos todos  
vosotros los que esperáis en Jehová, Y tome vuestro corazón alien-  
to.

SALMO DE DAVID: MASQUIL.

**32**

BIENAVENTURADO aquel cuyas iniquidades son perdonadas, y  
borrados sus pecados. Bienaventurado el hombre á quien no im-  
puta Jehová la iniquidad, Y en cuyo espíritu no hay superchería.  
Mientras callé, envejeciéronse mis huesos En mi gemir todo el día.  
Porque de día y de noche se agravó sobre mí tu mano; Volvióse mi  
verdor en sequedades de estío. (*Selah.*) Mi pecado te declaré, y  
no encubrí mi iniquidad. Confesaré, dije, contra mí mis rebeliones  
á Jehová; Y tú perdonaste la maldad de mi pecado. (*Selah.*) Por  
esto orará á ti todo santo en el tiempo de poder hallarte: Cierta-  
mente en la inundación de muchas aguas no llegarán éstas á él.  
Tú eres mi refugio; me guardarás de angustia; Con cánticos de li-  
beración me rodearás. (*Selah.*) Te haré entender, y te enseñaré  
el camino en que debes andar: Sobre ti fijaré mis ojos. No seáis  
como el caballo, ó como el mulo, sin entendimiento: Con cabestro  
y con freno su boca ha de ser reprimida, Para que no lleguen á  
ti. Muchos dolores para el impío; Mas el que espera en Jehová,  
lo cercará misericordia. Alegraos en Jehová, y gozaos, justos: Y  
cantad todos vosotros los rectos de corazón.

ALEGRAOS, justos, en Jehová: Á los rectos es hermosa la ala-  
banza. Celebrad á Jehová con arpa: Cantadle con salterio y deca-

**33**

3 cordio. Cantadle canción nueva: Hacedlo bien tañendo con júbilo.  
4 Porque recta es la palabra de Jehová, Y toda su obra con verdad  
5 hecha. Él ama justicia y juicio: De la misericordia de Jehová está  
6 llena la tierra. Por la palabra de Jehová fueron hechos los cielos,  
7 Y todo el ejército de ellos por el espíritu de su boca. Él junta  
8 como en un montón las aguas de la mar: Él pone en depósitos los  
9 abismos. Tema á Jehová toda la tierra: Teman de él todos los  
10 habitantes del mundo. Porque él dijo, y fué hecho; Él mandó, y  
11 existió. Jehová hace nulo el consejo de las gentes, Y frustra las  
12 maquinaciones de los pueblos. El consejo de Jehová permanecerá  
13 para siempre; Los pensamientos de su corazón por todas las gene-  
14 raciones. Bienaventurada la gente de que Jehová es su Dios; El  
15 pueblo á quien escogió por heredad para sí. Desde los cielos miró  
16 Jehová; Vió á todos los hijos de los hombres: Desde la morada de  
17 su asiento miró Sobre todos los moradores de la tierra. Él formó  
18 el corazón de todos ellos; Él considera todas sus obras. El rey no  
19 es salvo con la multitud del ejército: No escapa el valiente por la  
20 mucha fuerza. Vanidad es el caballo para salvarse: Por la grandeza  
21 de su fuerza no libraré. He aquí, el ojo de Jehová sobre los que  
22 le temen, Sobre los que esperan en su misericordia; Para librar  
sus almas de la muerte, Y para darles vida en el hambre. Nuestra  
alma esperó á Jehová; Nuestra ayuda y nuestro escudo es él. Por  
tanto en él se alegrará nuestro corazón, Porque en su santo nombre  
hemos confiado. Sea tu misericordia, oh Jehová, sobre nosotros,  
Como esperamos en ti.

**34** SALMO DE DAVID, CUANDO MUDÓ SU SEMBLANTE DELANTE  
DE ABIMELECH, Y ÉL LO ECHÓ, Y FUÉSE.

BENDECIRÉ á Jehová en todo tiempo; Su alabanza será siempre  
2 en mi boca. En Jehová se gloriará mi alma: Oiránlo los mansos,  
3 y se alegrarán. Engrandeced á Jehová conmigo, Y ensalcemos su  
4 nombre á una. Busqué á Jehová, y él me oyó, Y libróme de todos  
5 mis temores. Á él miraron y fueron alumbrados: Y sus rostros  
6 no se avergonzaron. Este pobre clamó, y oyóle Jehová, Y librólo  
7 de todas sus angustias. El ángel de Jehová acampa en derredor  
8 de los que le temen, Y los defiende. Gustad, y ved que es bueno  
9 Jehová: Dichoso el hombre que confiará en él. Temed á Jehová,  
vosotros sus santos; Porque no hay falta para los que le temen.  
10 Los leoncillos necesitaron, y tuvieron hambre; Pero los que buscan

á Jehová, no tendrán falta de ningún bien. Venid, hijos, oídme; El 11  
 temor de Jehová os enseñaré. ¿Quién es el hombre que desea vida, 12  
 Que codicia días para ver bien? Guarda tu lengua de mal, Y tus 13  
 labios de hablar engaño. Apártate del mal, y haz el bien; Busca la 14  
 paz, y síguela. Los ojos de Jehová están sobre los justos, Y atentos 15  
 sus oídos al clamor de ellos. La ira de Jehová contra los que mal 16  
 hacen, Para cortar de la tierra la memoria de ellos. Clamaron los 17  
 justos, y Jehová oyó, Y librólos de todas sus angustias. Cercano 18  
 está Jehová á los quebrantados de corazón; Y salvará á los contritos 19  
 de espíritu. Muchos son los males del justo; Mas de todos ellos lo 20  
 librará Jehová. Él guarda todos sus huesos; Ni uno de ellos será 21  
 quebrantado. Matará al malo la maldad; Y los que aborrecen al 22  
 justo serán asolados. Jehová redime el alma de sus siervos; Y no  
 serán asolados cuantos en él confían.

SALMO DE DAVID.

**35**

DISPUTA, oh Jehová, con los que contra mí contienden; Pelea con 2  
 los que me combaten. Echa mano al escudo y al pavés, Y levántate 3  
 en mi ayuda. Y saca la lanza, cierra contra mis perseguidores; Di 4  
 á mi alma: Yo soy tu salud. Avergüéncense y confúndanse los que 5  
 buscan mi alma: Vuelvan atrás, y sean avergonzados los que mi 6  
 mal intentan. Sean como el tamo delante del viento; Y el ángel 7  
 de Jehová los acose. Sea su camino oscuridad y resbaladeros; Y el 8  
 ángel de Jehová los persiga. Porque sin causa escondieron para mí 9  
 su red en un hoyo; Sin causa hicieron hoyo para mi alma. Véngale 10  
 el quebrantamiento que no sepa, Y su red que escondió lo prenda: 11  
 Con quebrantamiento en ella caiga. Y gócese mi alma en Jehová; 12  
 Y alégrese en su salud. Todos mis huesos dirán: Jehová, ¿quién 13  
 como tú, Que libras al afligido del más fuerte que él, Y al pobre 14  
 y menesteroso del que le despoja? Levantáronse testigos falsos; 15  
 Demandáronme lo que no sabía; Volviéronme mal por bien, Para 16  
 abatir á mi alma. Mas yo, cuando ellos enfermaron, me vestí de 17  
 saco; Afligí con ayuno mi alma, Y mi oración se revolvía en mi seno. 18  
 Como por mi compañero, como por mi hermano andaba; Como 19  
 el que trae luto por madre, enlutado me humillaba. Pero ellos 20  
 se alegraron en mi adversidad, y se juntaron; Juntáronse contra 21  
 mí gentes despreciables, y yo no lo entendía: Despedazábanme, y 22  
 no cesaban; Con los lisonjeros escarnecedores truhanes, Crujiendo 23  
 sobre mí sus dientes. Señor, ¿hasta cuándo verás esto? Recobra mi 24  
 alma de sus quebrantamientos, mi única de los leones. Te confesaré 25

19 en grande congregación; Te alabaré entre numeroso pueblo. No se  
alegren de mí mis enemigos injustos: Ni los que me aborrecen sin  
20 causa hagan del ojo. Porque no hablan paz; Y contra los mansos de  
21 la tierra piensan palabras engañosas. Y ensancharon sobre mí su  
22 boca; Dijeron: ¡Ea, ea, nuestros ojos lo han visto! Tú lo has visto,  
23 oh Jehová; no calles: Señor, de mí no te alejes. Muévete y despierta  
24 para mi juicio, Para mi causa, Dios mío y Señor mío. Júzgame  
conforme á tu justicia, Jehová Dios mío; Y no se alegren de mí.  
25 No digan en su corazón: ¡Ea, alma nuestra! No digan: ¡Hémoslo  
26 devorado! Avergüéncense, y sean confundidos á una los que de mi  
mal se alegran: Vístanse de vergüenza y de confusión los que se  
27 engrandecen contra mí. Canten y alégrese los que están á favor  
de mi justa causa, Y digan siempre: Sea ensalzado Jehová, Que  
28 ama la paz de su siervo. Y mi lengua hablará de tu justicia, Y de  
tu loor todo el día.

**36** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID, SIERVO DEL SE-  
ÑOR.

LA iniquidad del impío me dice al corazón: No hay temor de Dios  
2 delante de sus ojos. Lisonjéase, por tanto, en sus propios ojos,  
3 Hasta que su iniquidad sea hallada aborrecible. Las palabras de  
su boca son iniquidad y fraude; No quiso entender para bien ha-  
4 cer. Iniquidad piensa sobre su cama; Está en camino no bueno, El  
5 mal no aborrece. Jehová, hasta los cielos es tu misericordia; Tu  
6 verdad hasta las nubes. Tu justicia como los montes de Dios, Tus  
juicios abismo grande: Oh Jehová, al hombre y al animal conser-  
7 vas. ¡Cuán ilustre, oh Dios, es tu misericordia! Por eso los hijos de  
8 los hombres se amparan bajo la sombra de tus alas. Embriagarse  
han de la grosura de tu casa; Y tú los abrevarás del torrente de tus  
9 delicias. Porque contigo está el manantial de la vida: En tu luz ve-  
10 remos la luz. Extiende tu misericordia á los que te conocen, Y tu  
11 justicia á los rectos de corazón. No venga contra mí pie de sober-  
12 bia; Y mano de impíos no me mueva. Allí cayeron los obradores  
de iniquidad; Fueron repujados, y no pudieron levantarse.

**37** SALMO DE DAVID.

NO te impacientes á causa de los malignos, Ni tengas envidia de los  
2 que hacen iniquidad. Porque como hierba serán presto cortados, Y  
3 decaerán como verdor de renuevo. Espera en Jehová, y haz bien;  
4 Vivirás en la tierra, y en verdad serás alimentado. Pon asimismo  
5 tu delicia en Jehová, Y él te dará las peticiones de tu corazón. En-



comienda á Jehová tu camino, Y espera en él; y él hará. Y exhibirá 6  
tu justicia como la luz, Y tus derechos como el medio día. Calla á 7  
Jehová, y espera en él: No te alteres con motivo del que prospera  
en su camino, Por el hombre que hace maldades. Déjate de la ira, 8  
y depón el enojo: No te excites en manera alguna á hacer lo malo.  
Porque los malignos serán talados, Mas los que esperan en Jehová, 9  
ellos heredarán la tierra. Pues de aquí á poco no será el malo: Y 10  
contemplantás sobre su lugar, y no parecerá. Pero los mansos here-  
darán la tierra, Y se recrearán con abundancia de paz. Maquina el 12  
impío contra el justo, Y cruje sobre él sus dientes. El Señor se reirá 13  
de él; Porque ve que viene su día. Los impíos desenvainaron espa-  
da, y entesaron su arco, Para derribar al pobre y al menesteroso,  
Para matar á los de recto proceder. La espada de ellos entrará en 15  
su mismo corazón, Y su arco será quebrado. Mejor es lo poco del 16  
justo, Que las riquezas de muchos pecadores. Porque los brazos 17  
de los impíos serán quebrados: Mas el que sostiene á los justos es  
Jehová. Conoce Jehová los días de los perfectos: Y la heredad de 18  
ellos será para siempre. No serán avergonzados en el mal tiempo; 19  
Y en los días de hambre serán hartos. Mas los impíos perecerán, 20  
Y los enemigos de Jehová como la grasa de los carneros Serán con-  
sumidos: se disiparán como humo. El impío toma prestado, y no 21  
paga; Mas el justo tiene misericordia, y da. Porque los benditos 22  
de él heredarán la tierra; Y los malditos de él serán talados. Por 23  
Jehová son ordenados los pasos del hombre, Y aprueba su cami-  
no. Cuando cayere, no quedará postrado; Porque Jehová sostiene 24  
su mano. Mozo fuí, y he envejecido, Y no he visto justo desam- 25  
parado, Ni su simiente que mendigue pan. En todo tiempo tiene 26  
misericordia, y presta; Y su simiente es para bendición. Apárta- 27  
te del mal, y haz el bien, Y vivirás para siempre. Porque Jehová 28  
ama la rectitud, Y no desampara sus santos: Mas la simiente de  
los impíos será extirpada. Los justos heredarán la tierra, Y vivi- 29  
rán para siempre sobre ella. La boca del justo hablara sabiduría; 30  
Y su lengua proferirá juicio. La ley de su Dios está en su cora- 31  
zón; Por tanto sus pasos no vacilarán. Acecha el impío al justo, Y 32  
procura matarlo. Jehová no lo dejará en sus manos, Ni lo conde- 33  
nará cuando le juzgaren. Espera en Jehová, y guarda su camino, 34  
Y él te ensalzará para heredar la tierra: Cuando serán talados los  
pecadores, lo verás. Vi yo al impío sumamente ensalzado, Y que 35  
se extendía como un laurel verde. Empero pasóse, y he aquí no 36

37 parece; Y busquélo, y no fué hallado. Considera al íntegro, y mira  
38 al justo: Que la postrimería de cada uno de ellos es paz. Mas los  
transgresores fueron todos á una destruídos: La postrimería de los  
39 impíos fué talada. Pero la salvación de los justos es de Jehová, Y  
40 él es su fortaleza en el tiempo de angustia. Y Jehová los ayudará,  
Y los librará: y libertarálos de los impíos, y los salvará, Por cuanto  
en él esperaron.

**38** SALMO DE DAVID, PARA RECORDAR.

JEHOVÁ, no me reprendas en tu furor, Ni mé castigues en tu ira.  
2 Porque tus saetas descendieron á mí, Y sobre mí ha caído tu mano.  
3 No hay sanidad en mi carne á causa de tu ira; Ni hay paz en mis  
4 huesos á causa de mi pecado. Porque mis iniquidades han pasado  
5 mi cabeza: Como carga pesada se han agravado sobre mí. Pu-  
6 driéronse, corrompiéronse mis llagas, Á causa de mi locura. Estoy  
encorvado, estoy humillado en gran manera, Ando enlutado todo el  
7 día. Porque mis lomos están llenos de irritación, Y no hay sanidad  
8 en mi carne. Estoy debilitado y molido en gran manera; Bramo á  
9 causa de la conmoción de mi corazón. Señor, delante de ti están  
10 todos mis deseos; Y mi suspiro no te es oculto. Mi corazón está  
acongojado, hame dejado mi vigor; Y aun la misma luz de mis  
11 ojos no está conmigo. Mis amigos y mis compañeros se quitaron  
12 de delante de mi plaga; Y mis cercanos se pusieron lejos. Y los  
que buscaban mi alma armaron lazos; Y los que procuraban mi  
13 mal hablaban iniquidades, Y meditaban fraudes todo el día. Mas  
yo, como si fuera sordo no oía; Y estaba como un mudo, que no  
14 abre su boca. Fuí pues como un hombre que no oye, Y que en su  
15 boca no tiene reprensiones. Porque á ti, oh Jehová, esperé yo: Tú  
16 responderás, Jehová Dios mío. Porque dije: Que no se alegren de  
17 mí: Cuando mi pie resbalaba, sobre mí se engrandecían. Empero  
yo estoy á pique de claudicar, Y mi dolor está delante de mí con-  
18 tinuamente. Por tanto denunciaré mi maldad; Congojaréme por  
19 mi pecado. Porque mis enemigos están vivos y fuertes: Y hanse  
20 aumentado los que me aborrecen sin causa: Y pagando mal por  
21 bien Me son contrarios, por seguir yo lo bueno. No me desampares,  
22 oh Jehová: Dios mío, no te alejes de mí. Apresúrate á ayudarme,  
Oh Señor, mi salud.

**39** AL MÚSICO PRINCIPAL, Á JEDUTHÚN: SALMO DE DAVID.

YO DIJE: Atenderé á mis caminos, Para no pecar con mi lengua:  
Guardaré mi boca con freno, En tanto que el impío fuere contra mí.

Enmudecí con silencio, calléme aun respecto de lo bueno: Y exci- 2  
 tóse mi dolor. Enardecióse mi corazón dentro de mí; Encendióse 3  
 fuego en mi meditación, Y así proferí con mi lengua: Hazme saber, 4  
 Jehová, mi fin, Y cuánta sea la medida de mis días; Sepa yo cuánto  
 tengo de ser del mundo. He aquí diste á mis días término corto, 5  
 Y mi edad es como nada delante de ti: Ciertamente es completa  
 vanidad todo hombre que vive. (*Selah.*) Ciertamente en tinieblas 6  
 anda el hombre; Ciertamente en vano se inquieta: Junta, y no sabe  
 quién lo allegará. Y ahora, Señor, ¿qué esperaré? Mi esperanza 7  
 en ti está. Líbrame de todas mis rebeliones; No me pongas por 8  
 escarnio del insensato. Enmudecí, no abrí mi boca; Porque tú lo 9  
 hiciste. Quita de sobre mí tu plaga; De la guerra de tu mano soy 10  
 consumido. Con castigos sobre el pecado corriges al hombre, Y haces 11  
 consumirse como de polilla su grandeza: Ciertamente vanidad  
 es todo hombre. (*Selah.*) Oye mi oración, oh Jehová, y escucha 12  
 mi clamor: No calles á mis lágrimas; Porque peregrino soy para  
 contigo, Y advenedizo, como todos mis padres. Déjame, y tomaré 13  
 fuerzas, Antes que vaya y perezca.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.

**40**

RESIGNADAMENTE esperé á Jehová, É inclinóse á mí, y oyó mi  
 clamor. É hízome sacar de un lago de miseria, del lodo cenagoso; Y 2  
 puso mis pies sobre peña, y enderezó mis pasos. Puso luego en mi 3  
 boca canción nueva, alabanza á nuestro Dios. Verán esto muchos,  
 y temerán, Y esperarán en Jehová. Bienaventurado el hombre que 4  
 puso á Jehová por su confianza, Y no mira á los soberbios, ni á  
 los que declinan á la mentira. Aumentado has tú, oh Jehová Dios 5  
 mío, tus maravillas; Y tus pensamientos para con nosotros, No te  
 los podremos contar: Si yo anunciare y hablare de ellos, No pueden  
 ser enarrados. Sacrificio y presente no te agrada; Has abierto mis 6  
 oídos; Holocausto y expiación no has demandado. Entonces dije: 7  
 He aquí, vengo; En el envoltorio del libro está escrito de mí: El 8  
 hacer tu voluntad, Dios mío, hame agradado; Y tu ley está en medio  
 de mis entrañas. Anunciado he justicia en grande congregación: 9  
 He aquí no detuve mis labios, Jehová, tú lo sabes. No encubrí tu 10  
 justicia dentro de mi corazón: Tu verdad y tu salvación he dicho: No  
 oculté tu misericordia y tu verdad en grande concurso. Tú, Jehová, 11  
 no apartes de mí tus misericordias: Tu misericordia y tu verdad me  
 guarden siempre. Porque me han cercado males hasta no haber 12  
 cuento: Hanme comprendido mis maldades, y no puedo levantar la

vista: Hanse aumentado más que los cabellos de mi cabeza, y mi  
 13 corazón me falta. Quieras, oh Jehová, librame; Jehová, apresúrate  
 14 á socorrerme. Sean avergonzados y confusos á una Los que buscan  
 mi vida para cortarla: Vuelvan atrás y avergüéncense Los que mi  
 15 mal desean. Sean asolados en pago de su afrenta Los que me dicen:  
 16 ¡Ea, ea! Gócese y alégrense en ti todos los que te buscan; Y digan  
 17 siempre los que aman tu salud: Jehová sea ensalzado. Aunque  
 afligido yo y necesitado, Jehová pensará de mí: Mi ayuda y mi  
 libertador eres tú; Dios mío, no te tardes.

**41** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.

BIENAVENTURADO el que piensa en el pobre: En el día malo lo  
 2 libraré Jehová. Jehová lo guardé, y le dé vida: sea bienaventurado  
 3 en la tierra, Y no lo entregues á la voluntad de sus enemigos. Jeho-  
 vá lo sustentará sobre el lecho del dolor: Mullirás toda su cama en  
 4 su enfermedad. Yo dije: Jehová, ten misericordia de mí; Sana mi  
 5 alma, porque contra ti he pecado. Mis enemigos dicen mal de mí  
 6 preguntando: ¿Cuándo morirá, y perecerá su nombre? Y si venía  
 á verme, hablaba mentira: Su corazón se amontonaba iniquidad;  
 7 Y salido fuera, hablábala. Reunidos murmuraban contra mí todos  
 los que me aborrecían: Contra mí pensaban mal, diciendo de mí:  
 8 Cosa pestilencial de él se ha apoderado; Y el que cayó en cama,  
 9 no volverá á levantarse. Aun el hombre de mi paz, en quien yo  
 10 confiaba, el que de mi pan comía, Alzó contra mí el calcañar. Mas  
 tú, Jehová, ten misericordia de mí, y hazme levantar, Y daréles el  
 11 pago. En esto habré conocido que te he agradado, Que mi ene-  
 12 migo no se holgará de mí. En cuanto á mí, en mi integridad me  
 has sustentado, Y me has hecho estar delante de ti para siempre.  
 13 Bendito sea Jehová, el Dios de Israel, Por siglos de siglos. Amén y  
 Amén.

**42** AL MÚSICO PRINCIPAL: MASQUIL Á LOS HIJOS DE CORÉ.

COMO el ciervo brama por las corrientes de las aguas, Así clama  
 2 por ti, oh Dios, el alma mía. Mi alma tiene sed de Dios, del Dios  
 3 vivo: ¡Cuándo vendré, y pareceré delante de Dios! Fueron mis lá-  
 grimas mi pan de día y de noche, Mientras me dicen todos los días:  
 4 ¿Dónde está tu Dios? Acordaréme de estas cosas, y derramaré so-  
 bre mí mi alma: Cuando pasaré en el número, iré con ellos hasta la  
 casa de Dios, Con voz de alegría y de alabanza, haciendo fiesta la  
 5 multitud. ¿Por qué te abates, oh alma mía, Y te conturbas en mí?  
 Espera á Dios; porque aun le tengo de alabar Por las saludes de su

presencia. Dios mío, mi alma está en mí abatida: Acordaréme por 6  
 tanto de ti desde tierra del Jordán, Y de los Hermonitas, desde el  
 monte de Mizhar. Un abismo llama á otro á la voz de tus canales: 7  
 Todas tus ondas y tus olas han pasado sobre mí. De día manda- 8  
 rá Jehová su misericordia, Y de noche su canción será conmigo, Y  
 oración al Dios de mi vida. Diré á Dios: Roca mía, ¿por qué te has 9  
 olvidado de mí? ¿Por qué andaré yo enlutado por la opresión del  
 enemigo? Mientras se están quebrantando mis huesos, mis enemi- 10  
 gos me afrentan, Diciéndome cada día: ¿Dónde está tu Dios? ¿Por 11  
 qué te abates, oh alma mía, Y por qué te conturbas en mí? Espera  
 á Dios; porque aun le tengo de alabar; Es él salvamento delante de  
 mí, y el Dios mío.

JÚZGAME, oh Dios, y aboga mi causa: Líbrame de gente impía, 43  
 del hombre de engaño é iniquidad. Pues que tú eres el Dios de mi 2  
 fortaleza, ¿por qué me has desechado? ¿Por qué andaré enlutado  
 por la opresión del enemigo? Envía tu luz y tu verdad: éstas me 3  
 guiarán, Me conducirán al monte de tu santidad, Y á tus taber-  
 náculos. Y entraré al altar de Dios, Al Dios alegría de mi gozo; 4  
 Y alabaréte con arpa, oh Dios, Dios mío. ¿Por qué te abates, oh 5  
 alma mía, Y por qué te conturbes en mí? Espera á Dios; porque  
 aun le tengo de alabar; Es él salvamento delante de mí, y el Dios  
 mío.

AL MÚSICO PRINCIPAL: DE LOS HIJOS DE CORÉ: MASQUIL. 44  
 OH Dios, con nuestros oídos hemos oído, nuestros padres nos han  
 contado, La obra que hiciste en sus días, en los tiempos antiguos.  
 Tú con tu mano echaste las gentes, y los plantaste á ellos; Affligiste 2  
 los pueblos, y los arrojaste. Porque no se apoderaron de la tierra 3  
 por su espada, Ni su brazo los libró; Sino tu diestra, y tu brazo, y  
 la luz de tu rostro, Porque te complaciste en ellos. Tú, oh Dios, 4  
 eres mi rey: Manda saludes á Jacob. Por medio de ti sacudiremos 5  
 á nuestros enemigos: En tu nombre atropellaremos á nuestros ad-  
 versarios. Porque no confiaré en mi arco, Ni mi espada me salvará. 6  
 Pues tú nos has guardado de nuestros enemigos, Y has avergonzado 7  
 á los que nos aborrecían. En Dios nos gloriaremos todo tiempo, Y 8  
 para siempre loaremos tu nombre. (*Selah.*) Empero nos has dese- 9  
 chado, y nos has hecho avergonzar; Y no sales en nuestros ejércitos.  
 Nos hiciste retroceder del enemigo, Y saqueáronnos para sí los que 10  
 nos aborrecían. Pusístenos como á ovejas para comida, Y espar- 11  
 cístenos entre las gentes. Has vendido tu pueblo de balde, Y no 12

13 pujaste en sus precios. Pusístenos por vergüenza á nuestros ve-  
 14 cinos, Por escarnio y por burla á los que nos rodean. Pusístenos  
 por proverbio entre las gentes, Por movimiento de cabeza en los  
 15 pueblos. Cada día mi vergüenza está delante de mí, Y cúbreme  
 16 la confusión de mi rostro, Por la voz del que me vitupera y des-  
 17 honra, Por razón del enemigo y del que se venga. Todo esto nos  
 ha venido, y no nos hemos olvidado de ti; Y no hemos faltado á tu  
 18 pacto. No se ha vuelto atrás nuestro corazón, Ni tampoco se han  
 19 apartado nuestros pasos de tus caminos. Cuando nos quebrantaste  
 en el lugar de los dragones, Y nos cubriste con sombra de muerte,  
 20 Si nos hubiésemos olvidado del nombre de nuestro Dios, Ó alzado  
 21 nuestras manos á dios ajeno, ¿No demandaría Dios esto? Porque  
 22 él conoce los secretos del corazón. Empero por tu causa nos matan  
 23 cada día; Somos tenidos como ovejas para el matadero. Despierta;  
 ¿por qué duermes, Señor? Despierta, no te alejes para siempre.  
 24 ¿Por qué escondes tu rostro, Y te olvidas de nuestra aflicción, y de  
 25 la opresión nuestra? Porque nuestra alma está agobiada hasta el  
 26 polvo: Nuestro vientre está pegado con la tierra. Levántate para  
 ayudarnos, Y redímenos por tu misericordia.

**45** AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE SOSANNIM: PARA LOS HIJOS DE CORÉ: MASQUIL: CANCIÓN DE AMORES.

REBOSA mi corazón palabra buena: Refiero yo al Rey mis obras:  
 2 Mi lengua es pluma de escribiente muy ligero. Haste hermo­seado  
 más que los hijos de los hombres; La gracia se derramó en tus labios:  
 3 Por tanto Dios te ha bendecido para siempre. Cíñete tu espada  
 4 sobre el muslo, oh valiente, Con tu gloria y con tu majestad. Y  
 en tu gloria sé prosperado: Cabalga sobre palabra de verdad, y  
 de humildad, y de justicia; Y tu diestra te enseñará cosas terribles.  
 5 Tus saetas agudas Con que caerán pueblos debajo de ti, Penetrarán  
 6 en el corazón de los enemigos del Rey. Tu trono, oh Dios, eterno  
 7 y para siempre: Vara de justicia la vara de tu reino. Amaste la  
 justicia y aborreciste la maldad: Por tanto te ungió Dios, el Dios  
 8 tuyo, Con óleo de gozo sobre tus compañeros. Mirra, áloe, y casia  
 exhalan todos tus vestidos: En estancias de marfil te han recreado.  
 9 Hijas de reyes entre tus ilustres: Está la reina á tu diestra con  
 10 oro de Ophir. Oye, hija, y mira, é inclina tu oído; Y olvida tu  
 11 pueblo, y la casa de tu padre; Y deseará el rey tu hermosura: É  
 12 inclínate á él, porque él es tu Señor. Y las hijas de Tiro vendrán  
 13 con presente; Implorarán tu favor los ricos del pueblo. Toda ilustre

es de dentro la hija del rey: De brocado de oro es su vestido. Con  
 vestidos bordados será llevada al rey; Vírgenes en pos de ella: Sus  
 compañeras serán traídas á ti. Serán traídas con alegría y gozo:  
 Entrarán en el palacio del rey. En lugar de tus padres serán tus  
 hijos, Á quienes harás príncipes en toda la tierra. Haré perpetua  
 la memoria de tu nombre en todas las generaciones: Por lo cual te  
 alabarán los pueblos eternamente y para siempre.

AL MÚSICO PRINCIPAL: DE LOS HIJOS DE CORÉ: SALMO SOBRE ALAMOTH. **46**

DIOS es nuestro amparo y fortaleza, Nuestro pronto auxilio en  
 las tribulaciones. Por tanto no temeremos aunque la tierra sea  
 removida; Aunque se traspasen los montes al corazón de la mar.  
 Bramarán, turbaránse sus aguas; Temblarán los montes á causa de  
 su braveza. (*Selah.*) Del río sus conductos alegrarán la ciudad de  
 Dios, El santuario de las tiendas del Altísimo. Dios está en medio  
 de ella; no será conmovida: Dios la ayudará al clarear la mañana.  
 Bramaron las gentes, titubearon los reinos; Dió él su voz, derritióse  
 la tierra. Jehová de los ejércitos es con nosotros; Nuestro refugio  
 es el Dios de Jacob. (*Selah.*) Venid, ved las obras de Jehová, Que  
 ha puesto asolamientos en la tierra. Que hace cesar las guerras  
 hasta los fines de la tierra: Que quiebra el arco, corta la lanza, Y  
 quema los carros en el fuego. Estad quietos, y conoced que yo soy  
 Dios: Ensalzado he de ser entre las gentes, ensalzado seré en la  
 tierra. Jehová de los ejércitos es con nosotros; Nuestro refugio es  
 el Dios de Jacob. (*Selah.*)

AL MÚSICO PRINCIPAL: DE LOS HIJOS DE CORÉ: SALMO. **47**  
 PUEBLOS todos, batid las manos; Aclamad á Dios con voz de  
 júbilo. Porque Jehová el Altísimo es terrible; Rey grande sobre  
 toda la tierra. Él sujetará á los pueblos debajo de nosotros, Y á las  
 gentes debajo de nuestros pies. Él nos elegirá nuestras heredades;  
 La hermosura de Jacob, al cual amó. (*Selah.*) Subió Dios con  
 júbilo, Jehová con sonido de trompeta. Cantad á Dios, cantad:  
 Cantad á nuestro Rey, cantad. Porque Dios es el Rey de toda  
 la tierra: Cantad con inteligencia. Reinó Dios sobre las gentes:  
 Asentóse Dios sobre su santo trono. Los príncipes de los pueblos  
 se juntaron Al pueblo del Dios de Abraham: Porque de Dios son  
 los escudos de la tierra; Él es muy ensalzado.

CANCIÓN: SALMO DE LOS HIJOS DE CORÉ. **48**  
 GRANDE es Jehová y digno de ser en gran manera alabado, En

2 la ciudad de nuestro Dios, en el monte de su santuario. Hermosa  
provincia, el gozo de toda la tierra Es el monte de Sión, á los  
3 lados del aquilón, La ciudad del gran Rey. Dios en sus palacios  
4 es conocido por refugio. Porque he aquí los reyes de la tierra se  
5 reunieron; Pasaron todos. Y viéndola ellos así, maravilláronse, Se  
6 turbaron, diéronse priesa á huir. Tomólos allí temblor; Dolor, como  
7 á mujer que pare. Con viento solano Quiebras tú las naves de  
8 Tharsis. Como lo oímos, así hemos visto En la ciudad de Jehová  
de los ejércitos, en la ciudad de nuestro Dios: Afirmarála Dios para  
9 siempre. (*Selah.*) Esperamos tu misericordia, oh Dios, En medio  
10 de tu templo. Conforme á tu nombre, oh Dios, Así es tu loor hasta  
11 los fines de la tierra: De justicia está llena tu diestra. Alegraráse  
el monte de Sión; Se gozarán las hijas de Judá Por tus juicios.  
12, 13 Andad alrededor de Sión, y rodeadla: Contad sus torres. Poned  
vuestro corazón á su antemuro, Mirad sus palacios; Para que lo  
14 contéis á la generación venidera. Porque este Dios es Dios nuestro  
eternalmente y para siempre: Él nos capitaneará hasta la muerte.

**49** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO PARA LOS HIJOS DE CORÉ.

OÍD esto, pueblos todos; Escuchad, habitantes todos del mundo:  
2 Así los plebeyos como los nobles, El rico y el pobre juntamente.  
3 Mi boca hablará sabiduría; Y el pensamiento de mi corazón inteli-  
4 gencia. Acomodaré á ejemplos mi oído: Declararé con el arpa mi  
5 enigma. ¿Por qué he de temer en los días de adversidad, Cuan-  
6 do la iniquidad de mis insidiadores me cercare? Los que confían  
en sus haciendas, Y en la muchedumbre de sus riquezas se jactan,  
7 Ninguno de ellos podrá en manera alguna redimir al hermano, Ni  
8 dar á Dios su rescate. (Porque la redención de su vida es de gran  
9 precio, Y no se hará jamás;) Que viva adelante para siempre, Y  
10 nunca vea la sepultura. Pues se ve que mueren los sabios, Así como  
11 el insensato y el necio perecen, Y dejan á otros sus riquezas. En  
su interior tienen que sus casas serán eternas, Y sus habitaciones  
para generación y generación: Llamaron sus tierras de sus nombres.  
12 Mas el hombre no permanecerá en honra: Es semejante á las bestias  
13 que perecen. Este su camino es su locura: Con todo, corren sus  
14 descendientes por el dicho de ellos. (*Selah.*) Como rebaños serán  
puestos en la sepultura; La muerte se cebará en ellos; Y los rectos  
se enseñorearán de ellos por la mañana: Y se consumirá su bien  
15 parecer en el sepulcro de su morada. Empero Dios redimirá mi  
16 vida del poder de la sepultura, Cuando me tomará. (*Selah.*) No



temas cuando se enriquece alguno, Cuando aumenta la gloria de su casa; Porque en muriendo no llevará nada, Ni descenderá tras él su gloria. Si bien mientras viviere, dirá dichosa á su alma: Y tú serás loado cuando bien te trates. Entrará á la generación de sus padres: No verán luz para siempre. El hombre en honra que no entiende, Semejante es á las bestias que perecen.

SALMO DE ASAPH.

**50**

EL Dios de dioses, Jehová, ha hablado, Y convocado la tierra desde el nacimiento del sol hasta donde se pone. De Sión, perfección de hermosura, Ha Dios resplandecido. Vendrá nuestro Dios, y no callará: Fuego consumirá delante de él, Y en derredor suyo habrá tempestad grande. Convocará á los cielos de arriba, Y á la tierra, para juzgar á su pueblo. Juntadme mis santos; Los que hicieron conmigo pacto con sacrificio. Y denunciarán los cielos su justicia; Porque Dios es el juez. (*Selah.*) Oye, pueblo mío, y hablaré: Escucha, Israel, y testificaré contra ti: Yo soy Dios, el Dios tuyo. No te reprenderé sobre tus sacrificios, Ni por tus holocaustos, que delante de mí están siempre. No tomaré de tu casa becerros, Ni machos cabríos de tus apriscos. Porque mía es toda bestia del bosque, Y los millares de animales en los collados. Conozco todas las aves de los montes, Y en mi poder están las fieras del campo. Si yo tuviese hambre, no te lo diría á ti: Porque mío es el mundo y su plenitud. ¿Tengo de comer yo carne de toros, Ó de beber sangre de machos cabríos? Sacrifica á Dios alabanza, Y paga tus votos al Altísimo. É invócame en el día de la angustia: Te libraré, y tú me honrarás. Pero al malo dijo Dios: ¿Qué tienes tú que enarrar mis leyes, Y que tomar mi pacto en tu boca, Pues que tú aborreces el castigo, Y echas á tu espalda mis palabras? Si veías al ladrón, tú corrías con él; Y con los adúlteros era tu parte. Tu boca metías en mal, Y tu lengua componía engaño. Tomabas asiento, y hablabas contra tu hermano: Contra el hijo de tu madre ponías infamia. Estas cosas hiciste, y yo he callado: Pensabas que de cierto sería yo como tú: Yo te argüiré, y pondré las delante de tus ojos. Entended ahora esto, los que os olvidáis de Dios; No sea que arrebate, sin que nadie libre. El que sacrifica alabanza me honrará: Y al que ordenare su camino, Le mostraré la salud de Dios.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID, CUANDO DESPUÉS QUE ENTRÓ Á BATH-SEBAH, VINO Á ÉL NATHÁN EL PROFETA. TEN piedad de mí, oh Dios, conforme á tu misericordia: Confor-

**51**

2 me á la multitud de tus piedades borra mis rebeliones. Lávame  
 3 más y más de mi maldad, Y límpiame de mi pecado. Porque yo  
 reconozco mis rebeliones; Y mi pecado está siempre delante de mí.  
 4 Á ti, á ti solo he pecado, Y he hecho lo malo delante de tus ojos:  
 Porque seas reconocido justo en tu palabra, Y tenido por puro en  
 5 tu juicio. He aquí, en maldad he sido formado, Y en pecado me  
 6 concibió mi madre. He aquí, tú amas la verdad en lo íntimo: Y  
 7 en lo secreto me has hecho comprender sabiduría. Purifícame con  
 hisopo, y será limpio: Lávame, y seré emblanquecido más que la  
 8 nieve. Hazme oír gozo y alegría; Y se recrearán los huesos que  
 9 has abatido. Esconde tu rostro de mis pecados, Y borra todas mis  
 10 maldades. Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio; Y renueva un  
 11 espíritu recto dentro de mí. No me echés de delante de ti; Y no  
 12 quites de mí tu santo espíritu. Vuélveme el gozo de tu salud; Y el  
 13 espíritu libre me sustente. Enseñaré á los prevaricadores tus cami-  
 14 nos; Y los pecadores se convertirán á ti. Líbrame de homicidios, oh  
 15 Dios, Dios de mi salud: Cantará mi lengua tu justicia. Señor, abre  
 16 mis labios; Y publicará mi boca tu alabanza. Porque no quieres  
 17 tú sacrificio, que yo daría; No quieres holocausto. Los sacrificios  
 de Dios son el espíritu quebrantado: Al corazón contrito y humi-  
 18 llado no despreciarás tú, oh Dios. Haz bien con tu benevolencia á  
 19 Sión: Edifica los muros de Jerusalem. Entonces te agradecerán los  
 sacrificios de justicia, el holocausto ú ofrenda del todo quemada:  
 Entonces ofrecerán sobre tu altar becerros.

**52** AL MÚSICO PRINCIPAL: MASQUIL DE DAVID, CUANDO VINO  
 DOEG IDUMEO Y DIÓ CUENTA Á SAÚL, DICIÉNDOLE: DAVID HA  
 VENIDO Á CASA DE AHIMELECH.

¿POR qué te glorías de maldad, oh poderoso? La misericordia de  
 2 Dios es continua. Agravios maquina tu lengua: Como navaja amo-  
 3 lada hace engaño. Amaste el mal más que el bien; La mentira más  
 4 que hablar justicia. (*Selah.*) Has amado toda suerte de palabras  
 5 perniciosas, Engañosa lengua. Por tanto Dios te derribará para  
 siempre: Te asolará y te arrancará de tu morada, Y te desarraigará  
 6 de la tierra de los vivientes. (*Selah.*) Y verán los justos, y temerán;  
 7 Y reiránse de él, diciendo: He aquí el hombre que no puso á Dios  
 por su fortaleza, Sino que confió en la multitud de sus riquezas. Y  
 8 se mantuvo en su maldad. Mas yo estoy como oliva verde en la  
 casa de Dios: En la misericordia de Dios confío perpetua y eternal-  
 9 mente. Te alabaré para siempre por lo que has hecho: Y esperaré

en tu nombre, porque es bueno, delante de tus santos.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE MAHALATH: MASQUIL DE DAVID. **53**

DIJO el necio en su corazón: No hay Dios. Corrompiéronse é hicieron abominable maldad: No hay quien haga bien. Dios desde los 2  
 cielos miró sobre los hijos de los hombres, Por ver si hay algún entendido Que busque á Dios. Cada uno se había vuelto atrás; todos 3  
 se habían corrompido: No hay quien haga bien, no hay ni aun uno. ¿No tienen conocimiento todos esos que obran iniquidad? Que comen á mi pueblo como si comiesen pan: Á Dios no han invocado. Allí se sobresaltaron de pavor donde no había miedo: Porque Dios 5  
 ha esparcido los huesos del que asentó campo contra ti: Los avergonzaste, porque Dios los desechó. ¡Oh quién diese de Sión saludes á Israel! En volviendo Dios la cautividad de su pueblo, Gozarse ha Jacob, y alegrárase Israel.

AL MÚSICO PRINCIPAL: EN NEGINOTH: MASQUIL DE DAVID, **54**  
 CUANDO VINIERON LOS ZIPHEOS Y DIJERON Á SAÚL: ¿NO ESTÁ DAVID ESCONDIDO EN NUESTRA TIERRA?

OH Dios, sálvame por tu nombre, Y con tu poder defiéndeme. Oh Dios, oye mi oración; Escucha las razones de mi boca. Porque 2, 3  
 extraños se han levantado contra mí, Y fuertes buscan mi alma: No han puesto á Dios delante de sí. (*Selah.*) He aquí, Dios es el que 4  
 me ayuda; El Señor es con los que sostienen mi vida. Él volverá 5  
 el mal á mis enemigos: Córtalos por tu verdad. Voluntariamente 6  
 sacrificaré á ti; Alabaré tu nombre, oh Jehová, porque es bueno. Porque me ha librado de toda angustia, Y en mis enemigos vieron 7  
 mis ojos mi deseo.

AL MÚSICO PRINCIPAL: EN NEGINOTH: MASQUIL DE DAVID. **55**  
 ESCUCHA, oh Dios, mi oración, Y no te escondas de mi súplica. Estáme atento, y respóndeme: Clamo en mi oración, y levanto el 2  
 grito, Á causa de la voz del enemigo, Por la opresión del impío; 3  
 Porque echaron sobre mí iniquidad, Y con furor me han amenazado. Mi corazón está doloroso dentro de mí, Y terrores de muerte 4  
 sobre mí han caído. Temor y temblor vinieron sobre mí, Y terror 5  
 me ha cubierto. Y dije: ¡Quién me diese alas como de paloma! Volaría yo, y descansaría. Ciertamente huiría lejos: Moraría en el 7  
 desierto. (*Selah.*) Apresurárame á escapar Del viento tempestuoso, de la tempestad. Deshace, oh Señor, divide la lengua de ellos; 9  
 Porque he visto violencia y rencilla en la ciudad. Día y noche la 10

rodean sobre sus muros; É iniquidad y trabajo hay en medio de  
 11 ella. Agravios hay en medio de ella, Y el fraude y engaño no se  
 12 apartan de sus plazas. Porque no me afrentó un enemigo, Lo cual  
 habría soportado; Ni se alzó contra mí el que me aborrecía, Porque  
 13 me hubiera ocultado de él: Mas tú, hombre, al parecer íntimo mío,  
 14 Mi guía, y mi familiar: Que juntos comunicábamos dulcemente los  
 15 secretos, Á la casa de Dios andábamos en compañía. Condenados  
 sean á muerte, Desciendan vivos al infierno: Porque maldades hay  
 16 en su compañía, entre ellos. Yo á Dios clamaré; Y Jehová me sal-  
 17 vará. Tarde y mañana y á medio día oraré y clamaré; Y él oirá  
 18 mi voz. Él ha redimido en paz mi alma de la guerra contra mí;  
 19 Pues fueron contra mí muchos. Dios oirá, y los quebrantará luego,  
 El que desde la antigüedad permanece (*Selah*); Por cuanto no se  
 20 mudan, Ni temen á Dios. Extendió sus manos contra sus pacíficos:  
 21 Violó su pacto. Ablandan más que manteca su boca, Pero guerra  
 hay en su corazón: Suavizan sus palabras más que el aceite, Mas  
 22 ellas son cuchillos. Echa sobre Jehová tu carga, y él te sustentará;  
 23 No dejará para siempre caído al justo. Mas tú, oh Dios, harás des-  
 cender aquéllos al pozo de la sepultura: Los hombres sanguinarios  
 y engañadores no demediarán sus días: Empero yo confiaré en ti.

**56** AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE LA PALOMA SILENCIOSA EN  
 PARAJE MUY DISTANTE. MICTAM DE DAVID, CUANDO LOS FI-  
 LISTEOS LE PRENDIERON EN GATH.

TEN misericordia de mí, oh Dios, porque me devoraría el hombre:  
 2 Me oprime combatiéndome cada día. Apúranme mis enemigos ca-  
 da día; Porque muchos son los que pelean contra mí, oh Altísimo.  
 3, 4 En el día que temo, Yo en ti confío. En Dios alabaré su palabra:  
 5 En Dios he confiado, no temeré Lo que la carne me hiciere. To-  
 dos los días me contristan mis negocios; Contra mí son todos sus  
 6 pensamientos para mal. Reúnense, escóndense, Miran ellos aten-  
 7 tamente mis pasos, Esperando mi vida. ¿Escaparán ellos por la  
 8 iniquidad? Oh Dios, derriba en tu furor los pueblos. Mis huídas  
 has tú contado: Pon mis lágrimas en tu redoma: ¿No están ellas  
 9 en tu libro? Serán luego vueltos atrás mis enemigos el día que yo  
 10 clamare: En esto conozco que Dios es por mí. En Dios alabaré su  
 11 palabra; En Jehová alabaré su palabra. En Dios he confiado: no  
 12 temeré Lo que me hará el hombre. Sobre mí, oh Dios, están tus  
 13 votos: Te tributaré alabanzas. Porque has librado mi vida de la  
 muerte, Y mis pies de caída, Para que ande delante de Dios En la

luz de los que viven.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE NO DESTRUYAS: MICTAM DE DAVID, CUANDO HUYÓ DE DELANTE DE SAÚL Á LA CUEVA. **57**

TEN misericordia de mí, oh Dios, ten misericordia de mí; Porque en ti ha confiado mi alma, Y en la sombra de tus alas me ampararé, Hasta que pasen los quebrantos. Clamaré al Dios Altísimo, Al Dios que me favorece. Él enviará desde los cielos, y me salvará De la infamia del que me apura; (*Selah*) Dios enviará su misericordia y su verdad. Mi vida está entre leones; Estoy echado entre hijos de hombres encendidos: Sus dientes son lanzas y saetas, Y su lengua cuchillo agudo. Ensálzate sobre los cielos, oh Dios; Sobre toda la tierra tu gloria. Red han armado á mis pasos; Hase abatido mi alma: Hoyo han cavado delante de mí; En medio de él han caído. (*Selah*.) Pronto está mi corazón, oh Dios, mi corazón está dispuesto: Cantaré, y trovaré salmos. Despierta, oh gloria mía; despierta, salterio y arpa: Levantaréme de mañana. Alabarte he en los pueblos, oh Señor; Cantaré de ti en las naciones. Porque grande es hasta los cielos tu misericordia, Y hasta las nubes tu verdad. Ensálzate sobre los cielos, oh Dios; Sobre toda la tierra tu gloria. 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE NO DESTRUYAS: MICTAM DE DAVID. **58**

OH congregación, ¿pronunciáis en verdad justicia? ¿Juzgáis rectamente, hijos de los hombres? Antes con el corazón obráis iniquidades: Hacéis pesar la violencia de vuestras manos en la tierra. Enajenáronse los impíos desde la matriz; Descarriáronse desde el vientre, hablando mentira. Veneno tienen semejante al veneno de la serpiente: Son como áspide sordo que cierra su oído; Que no oye la voz de los que encantan, Por más hábil que el encantador sea. Oh Dios, quiebra sus dientes en sus bocas: Quiebra, oh Jehová, las muelas de los leoncillos. Córranse como aguas que se van de suyo: En entesando sus saetas, luego sean hechas pedazos. Pasen ellos como el caracol que se deslíe: Como el abortivo de mujer, no vean el sol. Antes que vuestras ollas sientan las espinas, Así vivos, así airados, los arrebatará él con tempestad. Alegraráse el justo cuando viere la venganza: Sus pies lavará en la sangre del impío. Entonces dirá el hombre: Ciertamente hay fruto para el justo; Ciertamente hay Dios que juzga en la tierra. 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE NO DESTRUYAS: MICTAM **59**

DE DAVID, CUANDO ENVIÓ SAÚL, Y GUARDARON LA CASA PARA MATARLO.

LÍBRAME de mis enemigos, oh Dios mío: Ponme en salvo de los  
 2 que contra mí se levantan. Líbrame de los que obran iniquidad, Y  
 3 sálvame de hombres sanguinarios. Porque he aquí están acechan-  
 4 do mi vida: Hanse juntado contra mí fuertes, No por falta mía,  
 5 ni pecado mío, oh Jehová. Sin delito mío corren y se aperciben:  
 6 Despierta para venir á mi encuentro, y mira. Y tú, Jehová Dios de  
 los ejércitos, Dios de Israel, Despierta para visitar todas las gentes:  
 No hayas misericordia de todos los que se rebelan con iniquidad.  
 7 (*Selah.*) Volveránse á la tarde, ladrarán como perros, Y rodearán  
 8 la ciudad. He aquí proferirán con su boca; Cuchillos están en sus  
 9 labios, Porque dicen: ¿Quién oye? Mas tú, Jehová, te reirás de  
 10 ellos, Te burlarás de todas las gentes. De su fuerza esperaré yo  
 11 en ti: Porque Dios es mi defensa. El Dios de mi misericordia me  
 12 prevendrá: Dios me hará ver en mis enemigos mi deseo. No los  
 matarás, porque mi pueblo no se olvide: Hazlos vagar con tu fortale-  
 13 za, y abátelos. Oh Jehová, escudo nuestro, Por el pecado de su  
 boca, por la palabra de sus labios; Y sean presos por su soberbia,  
 14 Y por la maldición y mentira que profieren. Acábalos con furor,  
 15 acábalos, y no sean: Y sepan que Dios domina en Jacob Hasta los  
 16 fines de la tierra. (*Selah.*) Vuelvan pues á la tarde, y ladren co-  
 17 mo perros, Y rodeen la ciudad. Anden ellos errantes para hallar  
 qué comer: Y si no se saciaren, murmuren. Yo empero cantaré tu  
 fortaleza, Y loaré de mañana tu misericordia: Porque has sido mi  
 amparo Y refugio en el día de mi angustia. Fortaleza mía, á ti  
 cantaré; Porque eres Dios de mi amparo, Dios de mi misericordia.

**60** AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE SUSAN-HEDUTH: MIGHTAM  
 DE DAVID, PARA ENSEÑAR, CUANDO TUVO GUERRA CONTRA  
 ARAM-NAHARAIM Y CONTRA ARAM DE SOBA, Y VOLVIÓ JOAB,  
 É HIRIÓ DE EDOM EN EL VALLE DE LAS SALINA DOCE MIL.

OH Dios, tú nos has desechado, nos disipaste; Te has airado: vuél-  
 2 vete á nosotros. Hiciste temblar la tierra, abristela: Sana sus quie-  
 3 bras, porque titubea. Has hecho ver á tu pueblo duras cosas: Hi-  
 4 cístenos beber el vino de agitación. Has dado á los que te temen  
 5 bandera Que alcen por la verdad. (*Selah.*) Para que se libren tus  
 6 amados, Salva con tu diestra, y óyeme. Dios pronunció por su  
 santuario; yo me alegraré; Partiré á Sichêm, y mediré el valle de  
 7 Succoth. Mío es Galaad, y mío es Manasés; Y Ephraim es la for-

taleza de mi cabeza; Judá, mi legislador; Moab, la vasija de mi 8  
lavatorio; Sobre Edom echaré mi zapato: Haz júbilo sobre mí, oh  
Palestina. ¿Quién me llevará á la ciudad fortalecida? ¿Quién me 9  
llevará hasta Idumea? Ciertamente, tú, oh Dios, que nos habías 10  
desechado; Y no salías, oh Dios, con nuestros ejércitos. Danos so- 11  
corro contra el enemigo, Que vana es la salud de los hombres. En 12  
Dios haremos proezas; Y él hollará nuestros enemigos.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE NEGINOTH: SALMO DE DAVID. **61**

OYE, oh Dios, mi clamor; Á mi oración atiende. Desde el cabo de 2  
la tierra clamaré á ti, cuando mi corazón desmayare: Á la peña más  
alta que yo me conduzcas. Porque tú has sido mi refugio, Y torre 3  
de fortaleza delante del enemigo. Yo habitaré en tu tabernáculo 4  
para siempre: Estaré seguro bajo la cubierta de tus alas. Porque 5  
tú, oh Dios, has oído mis votos, Has dado heredad á los que temen  
tu nombre. Días sobre días añadirás al rey: Sus años serán co- 6  
mo generación y generación. Estará para siempre delante de Dios: 7  
Misericordia y verdad prepara que lo conserven. Así cantaré tu 8  
nombre para siempre, Pagando mis votos cada día.

AL MÚSICO PRINCIPAL: Á JEDUTHÚM: SALMO DE DAVID. **62**

EN Dios solamente está callada mi alma: De él viene mi salud.  
Él solamente es mi fuerte, y mi salud; Es mi refugio, no resbalaré 2  
mucho. ¿Hasta cuándo maquinareis contra un hombre? Pereceréis 3  
todos vosotros, Caeréis como pared acostada, como cerca ruinosa.  
Solamente consultan de arrojarle de su grandeza; Aman la mentira, 4  
Con su boca bendicen, pero maldicen en sus entrañas. (*Selah.*)  
Alma mía, en Dios solamente reposa; Porque de él es mi esperanza. 5  
Él solamente es mi fuerte y mi salud: Es mi refugio, no resbalaré. 6  
En Dios está mi salvación y mi gloria: En Dios está la roca de mi 7  
fortaleza, y mi refugio. Esperad en él en todo tiempo, oh pueblos; 8  
Derramad delante de él vuestro corazón: Dios es nuestro amparo.  
(*Selah.*) Por cierto, vanidad son los hijos de los hombres, mentira 9  
los hijos de varón: Pesándolos á todos igualmente en la balanza,  
Serán menos que la vanidad. No confiéis en la violencia, Ni en la 10  
rapiña; no os envanezcáis: Si se aumentare la hacienda, no pongáis  
el corazón en ella. Una vez habló Dios; Dos veces he oído esto: 11  
Que de Dios es la fortaleza. Y de ti, oh Señor, es la misericordia: 12  
Porque tú pagas á cada uno conforme á su obra.

SALMO DE DAVID, ESTANDO EN EL DESIERTO DE JUDÁ. **63**

DIOS, Dios mío eres tú: levantaréme á ti de mañana: Mi alma tiene sed de ti, mi carne te desea, En tierra de sequedad y transida sin aguas; Para ver tu fortaleza y tu gloria, Así como te he mirado en el santuario. Porque mejor es tu misericordia que la vida: Mis labios te alabarán. Así te bendeciré en mi vida: En tu nombre alzaré mis manos. Como de meollo y de grosura será saciada mi alma; Y con labios de júbilo te alabará mi boca, Cuando me acordaré de ti en mi lecho, Cuando meditaré de ti en las velas de la noche. Porque has sido mi socorro; Y así en la sombra de tus alas me regocijaré. Está mi alma apegada á ti: Tu diestra me ha sostenido. Mas los que para destrucción buscaron mi alma, Caerán en los sitios bajos de la tierra. Destruiránlos á filo de espada; Serán porción de las zorras. Empero el rey se alegrará en Dios; Será alabado cualquiera que por él jura: Porque la boca de los que hablan mentira, será cerrada.

**64** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.

ESCUCHA, oh Dios, mi voz en mi oración: Guarda mi vida del miedo del enemigo. Escóndeme del secreto consejo de los malignos; De la conspiración de los que obran iniquidad: Que amolaron su lengua como cuchillo, Y armaron por su saeta palabra amarga; Para asaetear á escondidas al íntegro: De improviso lo asaetean, y no temen. Obstinados en su inicuo designio, Tratan de esconder los lazos, Y dicen: ¿Quién los ha de ver? Inquieren iniquidades, hacen una investigación exacta; Y el íntimo pensamiento de cada uno de ellos, así como el corazón, es profundo. Mas Dios los herirá con saeta; De repente serán sus plagas. Y harán caer sobre sí sus mismas lenguas: Se espantarán todos los que los vieren. Y temerán todos los hombres, Y anunciarán la obra de Dios, Y entenderán su hecho. Alegraráse el justo en Jehová, y confiaráse en él; Y se gloriarán todos los rectos de corazón.

**65** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO: CÁNTICO DE DAVID.

Á TI es plácida la alabanza en Sión, oh Dios: Y á ti se pagarán los votos. Tú oyes la oración: Á ti vendrá toda carne. Palabras de iniquidades me sobrepujaron: Mas nuestras rebeliones tú las perdonarás. Dichoso el que tú escogieres, é hicieres llegar á ti, Para que habite en tus atrios: Seremos saciados del bien de tu casa, De tu santo templo. Con tremendas cosas, en justicia, nos responderás tú, Oh Dios de nuestra salud, Esperanza de todos los términos de la tierra, Y de los más remotos confines de la mar. Tú,



el que afirma los montes con su potencia, Ceñido de valentía: El 7  
 que amansa el estruendo de los mares, el estruendo de sus ondas, Y  
 el alboroto de las gentes. Por tanto los habitadores de los fines de 8  
 la tierra temen de tus maravillas. Tú haces alegrar las salidas de la  
 mañana y de la tarde. Visitas la tierra, y la riegas: En gran manera 9  
 la enriqueces Con el río de Dios, lleno de aguas: Preparas el grano  
 de ellos, cuando así la dispones. Haces se empapen sus surcos, 10  
 Haces descender sus canales: Ablándasla con lluvias, Bendices sus  
 renuevos. Tú coronas el año de tus bienes; Y tus nubes destilan 11  
 grosura. Destilan sobre las estancias del desierto; Y los collados 12  
 se ciñen de alegría. Vístense los llanos de manadas, Y los valles se 13  
 cubren de grano: Dan voces de júbilo, y aun cantan.

AL MÚSICO PRINCIPAL: CÁNTICO: SALMO.

**66**

ACLAMAD á Dios con alegría, toda la tierra: Cantad la gloria 2  
 de su nombre: Poned gloria en su alabanza. Decid á Dios: ¡Cuán 3  
 terribles tus obras! Por lo grande de tu fortaleza te mentirán tus  
 enemigos. Toda la tierra te adorará, Y cantará á ti; Cantarán á tu 4  
 nombre. (*Selah.*) Venid, y ved las obras de Dios, Terrible en he- 5  
 chos sobre los hijos de los hombres. Volvió la mar en seco; Por el 6  
 río pasaron á pie; Allí en él nos alegramos. Él se enseñorea con su 7  
 fortaleza para siempre: Sus ojos atalayan sobre las gentes: Los re-  
 beldes no serán ensalzados. (*Selah.*) Bendecid, pueblos, á nuestro 8  
 Dios, Y haced oír la voz de su alabanza. Él es el que puso nuestra 9  
 alma en vida, Y no permitió que nuestros pies resbalasen. Porque 10  
 tú nos probaste, oh Dios: Ensayástenos como se afina la plata. Nos 11  
 metiste en la red; Pusiste apretura en nuestros lomos. Hombres 12  
 hiciste subir sobre nuestra cabeza; Entramos en fuego y en aguas,  
 Y sacástenos á hartura. Entraré en tu casa con holocaustos: Te 13  
 pagaré mis votos, Que pronunciaron mis labios, Y habló mi bo- 14  
 ca, cuando angustiado estaba. Holocaustos de cebados te ofreceré, 15  
 Con perfume de carneros: Sacrificaré bueyes y machos cabríos. (*Se-  
 lah.*) Venid, oíd todos los que teméis á Dios, Y contaré lo que ha 16  
 hecho á mi alma. Á él clamé con mi boca, Y ensalzado fué con 17  
 mi lengua. Si en mi corazón hubiese yo mirado á la iniquidad, El 18  
 Señor no me oyera. Mas ciertamente me oyó Dios; Antendió á la 19  
 voz de mi súplica. Bendito Dios, Que no echó de sí mi oración, ni 20  
 de mí su misericordia.

AL MÚSICO PRINCIPAL: EN NEGINOTH: SALMO: CÁNTICO.

**67**

DIOS tenga misericordia de nosotros, y nos bendiga; Haga resplan-

2 decer su rostro sobre nosotros (*Selah*); Para que sea conocido en la  
 3 tierra tu camino, En todas las gentes tu salud. Aláberte los pue-  
 4 blos, oh Dios; Aláberte los pueblos todos. Alégrese y gócese las  
 5 gentes; Porque juzgarás los pueblos con equidad, Y pastorearás las  
 6 naciones en la tierra. (*Selah*.) Aláberte los pueblos, oh Dios: To-  
 7 dos los pueblos te alaben. La tierra dará su fruto: Nos bendecirá  
 7 Dios, el Dios nuestro. Bendíganos Dios, Y témanlo todos los fines  
 de la tierra.

**68** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID: CANCIÓN.

LEVÁNTESE Dios, sean esparcidos sus enemigos, Y huyan de su  
 2 presencia los que le aborrecen. Como es lanzado el humo, los lanzarás: Como se derrite la cera delante del fuego, Así perecerán los  
 3 impíos delante de Dios. Mas los justos se alegrarán: gozarse han  
 4 delante de Dios, Y saltarán de alegría. Cantad á Dios, cantad sal-  
 5 mos á su nombre: Ensalzad al que sube sobre los cielos En JAH  
 6 su nombre, y alegraos delante de él. Padre de huérfanos y defen-  
 7 sor de viudas, Es Dios en la morada de su santuario: El Dios que  
 8 hace habitar en familia los solos; Que saca á los aprisionados con  
 9 grillos: Mas los rebeldes habitan en sequedad. Oh Dios, cuando  
 10 tú saliste delante de tu pueblo, Cuando anduviste por el desier-  
 11 to, (*Selah*.) La tierra tembló; También destilaron los cielos á la  
 12 presencia de Dios: Aquel Sinaí tembló delante de Dios, del Dios  
 13 de Israel. Abundante lluvia esparciste, oh Dios, á tu heredad; Y  
 14 cuando se cansó, tú la recreaste. Los que son de tu grey han mo-  
 15 rado en ella: Por tu bondad, oh Dios, has provisto al pobre. El  
 16 Señor daba palabra: De las evangelizantes había grande ejército.  
 17 Huyeron, huyeron reyes de ejércitos; Y las que se quedaban en ca-  
 18 sa partían los despojos. Bien que fuisteis echados entre los tiestos,  
 19 Seréis como las alas de la paloma cubierta de plata, Y sus plumas  
 con amarillez de oro. Cuando esparció el Omnipotente los reyes  
 en ella, Emblanquecióse ésta como la nieve en Salmón. Monte de  
 Dios es el monte de Basán; Monte alto el de Basán. ¿Por qué os  
 levantáis, oh montes altos? Este monte amó Dios para su asiento;  
 Ciertamente Jehová habitará en él para siempre. Los carros de  
 Dios son veinte mil, y más millares de ángeles. El Señor entre ellos,  
 como en Sinaí, así en el santuario. Subiste á lo alto, cautivaste la  
 cautividad, Tomaste dones para los hombres, Y también para los  
 rebeldes, para que habite entre ellos JAH Dios. Bendito el Señor;  
 cada día nos colma de beneficios El Dios de nuestra salud. (*Selah*.)

Dios, nuestro Dios ha de salvarnos; Y de Dios Jehová es el librar 20  
 de la muerte. Ciertamente Dios herirá la cabeza de sus enemigos, 21  
 La cabelluda mollera del que camina en sus pecados. El Señor 22  
 dijo: De Basán haré volver, Te haré volver de los profundos de la  
 mar: Porque tu pie se enrojecerá de sangre de tus enemigos, Y 23  
 de ella la lengua de tus perros. Vieron tus caminos, oh Dios; Los 24  
 caminos de mi Dios, de mi Rey, en el santuario. Los cantores iban 25  
 delante, los tañedores detrás; En medio, las doncellas, con adufes.  
 Bendecid á Dios en congregaciones: Al Señor, vosotros de la estirpe 26  
 de Israel. Allí estaba el joven Benjamín señoreador de ellos, Los 27  
 príncipes de Judá en su congregación, Los príncipes de Zabulón, los  
 príncipes de Nephtalí. Tu Dios ha ordenado tu fuerza; Confirma, 28  
 oh Dios, lo que has obrado en nosotros. Por razón de tu templo 29  
 en Jerusalem Los reyes te ofrecerán dones. Reprime la reunión de 30  
 gentes armadas, La multitud de toros con los becerros de los pue-  
 blos, Hasta que todos se sometan con sus piezas de plata: Disipa 31  
 los pueblos que se complacen en la guerra. Vendrán príncipes de  
 Egipto; Etiopía apresurará sus manos á Dios. Reinos de la tierra, 32  
 cantad á Dios, Cantad al Señor (*Selah*); Al que cabalga sobre los 33  
 cielos de los cielos que son de antiguo: He aquí á su voz dará voz de  
 fortaleza. Atribuid fortaleza á Dios: Sobre Israel es su magnificen- 34  
 cia, Y su poder está en los cielos. Terrible eres, oh Dios, desde tus 35  
 santuarios: El Dios de Israel, él da fortaleza y vigor á su pueblo.  
 Bendito Dios.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE SOSANNIM: SALMO DE DA- **69**  
 VID.

SÁLVAME, oh Dios, Porque las aguas han entrado hasta el alma.  
 Estoy hundido en cieno profundo, donde no hay pie: He venido á 2  
 abismos de aguas, y la corriente me ha anegado. Cansado estoy 3  
 de llamar; mi garganta se ha enronquecido; Han desfallecido mis  
 ojos esperando á mi Dios. Hanse aumentado más que los cabellos 4  
 de mi cabeza los que me aborrecen sin causa; Hanse fortalecido  
 mis enemigos, los que me destruyen sin por qué: He venido pues  
 á pagar lo que no he tomado. Dios, tú sabes mi locura; Y mis 5  
 delitos no te son ocultos. No sean avergonzados por mi causa los 6  
 que te esperan, oh Señor Jehová de los ejércitos; No sean confusos  
 por mí los que te buscan, oh Dios de Israel. Porque por amor de 7  
 ti he sufrido afrenta; Confusión ha cubierto mi rostro. He sido 8  
 extrañado de mis hermanos, Y extraño á los hijos de mi madre.

9 Porque me consumió el celo de tu casa; Y los denuestos de los que  
10 te vituperaban, cayeron sobre mí. Y lloré afligiendo con ayuno  
11 mi alma; Y esto me ha sido por afrenta. Puse además saco por  
12 mi vestido; Y vine á serles por proverbio. Hablaban contra mí los  
que se sentaban á la puerta, Y me zaherían en las canciones de  
13 los bebederos de sidra. Empero yo enderezaba mi oración á ti, oh  
Jehová, al tiempo de tu buena voluntad: Oh Dios, por la multi-  
14 tud de tu misericordia, Por la verdad de tu salud, óyeme. Sácame  
del lodo, y no sea yo sumergido: Sea yo libertado de los que me  
15 aborrecen, y del profundo de las aguas. No me anegue el ímpetu  
de las aguas, Ni me suerba la hondura, Ni el pozo cierre sobre mí  
16 su boca. Óyeme, Jehová, porque apacible es tu misericordia; Mí-  
17 rame conforme á la multitud de tus miseraciones. Y no escondas  
tu rostro de tu siervo; Porque estoy angustiado; apresúrate, óyeme.  
18 Acércate á mi alma, redímela: Líbrame á causa de mis enemigos.  
19 Tú sabes mi afrenta, y mi confusión, y mi oprobio: Delante de ti  
20 están todos mis enemigos. La afrenta ha quebrantado mi corazón,  
y estoy acongojado: Y esperé quien se compadeciese de mí, y no lo  
21 hubo: Y consoladores, y ninguno hallé. Pusiéronme además hiel  
22 por comida, Y en mi sed me dieron á beber vinagre. Sea su mesa  
delante de ellos por lazo, Y lo que es para bien por tropiezo.  
23 Sean oscurecidos sus ojos para ver, Y haz siempre titubear sus lo-  
24 mos. Derrama sobre ellos tu ira, Y el furor de tu enojo los alcance.  
25, 26 Sea su palacio asolado: En sus tiendas no haya morador. Porque  
persiguieron al que tú heriste; Y cuentan del dolor de los que tú  
27 llagaste. Pon maldad sobre su maldad, Y no entren en tu justicia.  
28 Sean raídos del libro de los vivientes, Y no sean escritos con los  
29 justos. Y yo afligido y dolorido, Tu salud, oh Dios, me defenderá.  
30 Alabaré yo el nombre de Dios con cántico, Ensalzarélo con alaban-  
31 za. Y agradará á Jehová más que sacrificio de buey, Ó becerro que  
32 echa cuernos y uñas. Veránlo los humildes, y se gozarán; Buscad  
33 á Dios, y vivirá vuestro corazón. Porque Jehová oye á los menes-  
34 terosos, Y no menosprecia á sus prisioneros. Alábenlo los cielos y  
35 la tierra, Los mares, y todo lo que se mueve en ellos. Porque Dios  
guardará á Sión, y reedificará las ciudades de Judá; Y habitarán  
36 allí, y la poseerán. Y la simiente de sus siervos la heredará, Y los  
que aman su nombre habitarán en ella.

**70** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID, PARA CONMEMORAR.

OH Dios, acude á librame; Apresúrate, oh Dios, á socorrerme. Sean avergonzados y confusos Los que buscan mi vida; Sean vuel- 2  
tos atrás y avergonzados Los que mi mal desean. Sean vueltos, en 3  
pago de su afrenta hecha, Los que dicen: ¡Ah! ¡ah! Gócese y alé- 4  
grense en ti todos los que te buscan; Y digan siempre los que aman  
tu salud: Engrandecido sea Dios. Yo estoy afligido y menesteroso; 5  
Apresúrate á mí, oh Dios: Ayuda mía y mi libertador eres tú; Oh  
Jehová, no te detengas.

EN ti, oh Jehová, he esperado; No sea yo confuso para siempre. **71**  
Hazme escapar, y líbrame en tu justicia: Inclina tu oído y sálvame. 2  
Séme por peña de estancia, adonde recurra yo continuamente: Man- 3  
dado has que yo sea salvo; Porque tú eres mi roca, y mi fortaleza.  
Dios mío, líbrame de la mano del impío, De la mano del perverso 4  
y violento. Porque tú, oh Señor Jehová, eres mi esperanza: Segu- 5  
ridad mía desde mi juventud. Por ti he sido sustentado desde el 6  
vientre: De las entrañas de mi madre tú fuiste el que me sacaste:  
De ti será siempre mi alabanza. Como prodigio he sido á muchos; 7  
Y tú mi refugio fuerte. Sea llena mi boca de tu alabanza, De tu 8  
gloria todo el día. No me deseches en el tiempo de la vejez; Cuan- 9  
do mi fuerza se acabare, no me desampares. Porque mis enemigos 10  
han tratado de mí; Y los que acechan mi alma, consultaron junta-  
mente. Diciendo: Dios lo ha dejado: Perseguid y tomadle, porque 11  
no hay quien le libre. Oh Dios, no te alejes de mí: Dios mío, acude 12  
presto á mi socorro. Sean avergonzados, falezcan los adversarios 13  
de mi alma; Sean cubiertos de vergüenza y de confusión los que  
mi mal buscan. Mas yo siempre esperaré, Y añadiré sobre toda 14  
tu alabanza. Mi boca publicará tu justicia Y tu salud todo el día, 15  
Aunque no sé el número de ellas. Vendré á las valentías del Señor 16  
Jehová: Haré memoria de sola tu justicia. Oh Dios, enseñásteme 17  
desde mi mocedad; Y hasta ahora he manifestado tus maravillas.  
Y aun hasta la vejez y las canas; oh Dios, no me desampares, Hasta 18  
que denuncie tu brazo á la posteridad, Tus valentías á todos los que  
han de venir. Y tu justicia, oh Dios, hasta lo excelso; Porque has 19  
hecho grandes cosas: Oh Dios, ¿quién como tú? Tú, que me has 20  
hecho ver muchas angustias y males, Volverás á darme vida, Y de  
nuevo me levantarás de los abismos de la tierra. Aumentarás mi 21  
grandeza, Y volverás á consolarme. Asimismo yo te alabaré con  
instrumento de salterio, Oh Dios mío: tu verdad cantaré yo á ti en 22  
el arpa, Oh Santo de Israel. Mis labios cantarán cuando á ti sal- 23

24 meare, Y mi alma, á la cual redimiste. Mi lengua hablará también de tu justicia todo el día: Por cuanto fueron avergonzados, porque fueron confusos los que mi mal procuraban.

**72** PARA SALOMÓN.

2 OH Dios, da tus juicios al rey, Y tu justicia al hijo del rey. Él juzgará tu pueblo con justicia, Y tus afligidos con juicio. Los montes  
3 llevarán paz al pueblo, Y los collados justicia. Juzgará los afligidos del pueblo, Salvará los hijos del menesteroso, Y quebrantará al  
4 violento. Temerte han mientras duren el sol Y la luna, por generación de generaciones. Descenderá como la lluvia sobre la hierba  
5 cortada; Como el rocío que destila sobre la tierra. Florecerá en sus días justicia, Y muchedumbre de paz, hasta que no haya luna. Y  
6 dominará de mar á mar, Y desde el río hasta los cabos de la tierra. Delante de él se postrarán los Etiópes; Y sus enemigos lamerán la  
7 tierra. Los reyes de Tharsis y de las islas traerán presentes: Los reyes de Sheba y de Seba ofrecerán dones. Y arrodillarse han á  
8 él todos los reyes; Le servirán todas las gentes. Porque él libraré al menesteroso que clamare, Y al afligido que no tuviere quien le  
9 socorra. Tendrá misericordia del pobre y del menesteroso, Y salvaré las almas de los pobres. De engaño y de violencia redimiré  
10 sus almas: Y la sangre de ellos será preciosa en sus ojos. Y viviré, y darásele del oro de Seba; Y oraráse por él continuamente;  
11 Todo el día se le bendecirá. Será echado un puño de grano en tierra, en las cumbres de los montes; Su fruto hará ruido como el  
12 Líbano, Y los de la ciudad florecerán como la hierba de la tierra. Será su nombre para siempre, Perpetuaráse su nombre mientras  
13 el sol dure: Y benditas serán en él todas las gentes: Llamarlo han bienaventurado. Bendito Jehová Dios, el Dios de Israel, Que solo  
14 hace maravillas. Y bendito su nombre glorioso para siempre: Y toda la tierra sea llena de su gloria. Amén y Amén. Acábanse las  
15 oraciones de David, hijo de Isaí.

**73** SALMO DE ASAPH.

CIERTAMENTE bueno es Dios á Israel, Á los limpios de corazón.  
2 Mas yo, casi se deslizaron mis pies; Por poco resbalaron mis pasos.  
3 Porque tuve envidia de los insensatos, Viendo la prosperidad de los  
4 impíos. Porque no hay ataduras para su muerte; Antes su fortaleza está entera. No están ellos en el trabajo humano; Ni son azotados  
5 con los otros hombres. Por tanto soberbia los corona: Cúbrense de vestido de violencia. Sus ojos están salidos de gruesos: Logran

con creces los antojos del corazón. Soltáronse, y hablan con mal- 8  
 dad de hacer violencia; Hablan con altanería. Ponen en el cielo 9  
 su boca, Y su lengua pasea la tierra. Por eso su pueblo vuelve 10  
 aquí, Y aguas de lleno le son exprimidas. Y dicen: ¿Cómo sabe 11  
 Dios? ¿Y hay conocimiento en lo alto? He aquí estos impíos, Sin 12  
 ser turbados del mundo, alcanzaron riquezas. Verdaderamente en 13  
 vano he limpiado mi corazón, Y lavado mis manos en inocencia;  
 Pues he sido azotado todo el día, Y empezaba mi castigo por las 14  
 mañanas. Si dijera yo, Discurriré de esa suerte; He aquí habría 15  
 negado la nación de tus hijos: Pensaré pues para saber esto: Es 16  
 á mis ojos duro trabajo, Hasta que venido al santuario de Dios, 17  
 Entenderé la postrimería de ellos. Ciertamente los has puesto en 18  
 deslizaderos; En asolamientos los harás caer. ¿Cómo han sido aso- 19  
 lados! ¡cuán en un punto! Acabáronse, fenecieron con turbaciones.  
 Como sueño del que despierta, Así, Señor, cuando despertares, me- 20  
 nospreciarás sus apariencias. Desazonóse á la verdad mi corazón, 21  
 Y en mis riñones sentía punzadas. Mas yo era ignorante, y no en- 22  
 tendía: Era como una bestia acerca de ti. Con todo, yo siempre 23  
 estuve contigo: Trabaste de mi mano derecha. Hasme guiado se- 24  
 gún tu consejo, Y después me recibirás en gloria. ¿Á quién tengo 25  
 yo en los cielos? Y fuera de ti nada deseo en la tierra. Mi carne 26  
 y mi corazón desfallecen: Mas la roca de mi corazón y mi porción 27  
 es Dios para siempre. Porque he aquí, los que se alejan de ti pe-  
 recerán: Tú cortarás á todo aquel que fornicando, de ti se aparta.  
 Y en cuanto á mí, el acercarme á Dios es el bien: He puesto en el 28  
 Señor Jehová mi esperanza, Para contar todas tus obras.

#### MASQUIL DE ASAPH.

74

¿POR qué, oh Dios, nos has desechado para siempre? ¿Por qué ha 8  
 humeado tu furor contra las ovejas de tu dehesa? Acuérdate de tu 2  
 congregación, que adquiriste de antiguo, Cuando redimiste la vara  
 de tu heredad; Este monte de Sión, donde has habitado. Levanta 3  
 tus pies á los asolamientos eternos: Á todo enemigo que ha hecho  
 mal en el santuario. Tus enemigos han bramado en medio de tus 4  
 sinagogas: Han puesto sus divisas por señas. Cualquiera se hacía 5  
 famoso según que había levantado El hacha sobre los gruesos ma-  
 deros. Y ahora con hachas y martillos Han quebrado todas sus 6  
 entalladuras. Han puesto á fuego tus santuarios, Han profanado 7  
 el tabernáculo de tu nombre echándolo á tierra. Dijeron en su 8  
 corazón: Destruyámoslos de una vez; Han quemado todas las sina-

9 gogas de Dios en el tierra. No vemos ya nuestras señales: No hay  
 10 más profeta; Ni con nosotros hay quien sepa hasta cuándo. ¿Hasta  
 cuándo, oh Dios, el angustiador nos afrentará? ¿Ha de blasfemar  
 11 el enemigo perpetuamente tu nombre? ¿Por qué retraes tu mano,  
 12 y tu diestra? ¿Por qué la escondes dentro de tu seno? Empero  
 Dios es mi rey ya de antiguo; El que obra saludes en medio de la  
 13 tierra. Tú hendiste la mar con tu fortaleza: Quebrantaste cabezas  
 14 de ballenas en las aguas. Tú magullaste las cabezas del leviathán;  
 15 Dístelo por comida al pueblo de los desiertos. Tú abriste fuente  
 16 y río; Tú secaste ríos impetuosos. Tuyo es el día, tuya también  
 17 es la noche: Tú aparejaste la luna y el sol. Tú estableciste todos  
 los términos de la tierra: El verano y el invierno tú los formaste.  
 18 Acuérdate de esto: que el enemigo ha dicho afrentas á Jehová, Y  
 19 que el pueblo insensato ha blasfemado tu nombre. No entregues  
 á las bestias el alma de tu tórtola: Y no olvides para siempre la  
 20 congregación de tus afligidos. Mira al pacto: Porque las tenebro-  
 21 sidades de la tierra llenas están de habitaciones de violencia. No  
 vuelva avergonzado el abatido: El afligido y el menesteroso alaba-  
 22 rán tu nombre. Levántate, oh Dios, aboga tu causa: Acuérdate  
 23 de cómo el insensato te injuria cada día. No olvides las voces de  
 tus enemigos: El alboroto de los que se levantan contra ti sube  
 continuamente.

**75** AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE NO DESTRUYAS: SALMO DE ASAPH: CÁNTICO.

ALABARÉMOSTE, oh Dios, alabaremos; Que cercano está tu  
 2 nombre: Cuenten tus maravillas. Cuando yo tuviere tiempo, Yo  
 3 juzgaré rectamente. Arruinábase la tierra y sus moradores: Yo sos-  
 4 tengo sus columnas. (*Selah.*) Dije á los insensatos: No os infatuéis;  
 5 Y á los impíos: No levantéis el cuerno: No levantéis en alto vuestro  
 6 cuerno; No habléis con cerviz erguida. Porque ni de oriente, ni de  
 7 occidente, Ni del desierto viene el ensalzamiento. Mas Dios es el  
 8 juez: Á éste abate, y á aquel ensalza. Porque el cáliz está en la  
 mano de Jehová, y el vino es tinto, Lleno de mistura; y él derrama  
 del mismo: Ciertamente sus heces chuparán y beberán todos los  
 9 impíos de la tierra. Mas yo anunciaré siempre, Cantaré alabanzas  
 10 al Dios de Jacob. Y quebraré todos los cuernos de los pecadores:  
 Los cuernos del justo serán ensalzados.

**76** AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE NEGINOTH: SALMO DE ASAPH: CANCIÓN.



DIOS es conocido en Judá: En Israel es grande su nombre. Y 2  
 en Salem está su tabernáculo, Y su habitación en Sión. Allí que- 3  
 bró las saetas del arco, El escudo, y la espada, y tren de guerra.  
 (*Selah.*) Ilustre eres tú; fuerte, más que los montes de caza. Los 4, 5  
 fuertes de corazón fueron despojados, durmieron su sueño; Y nada  
 hallaron en sus manos todos los varones fuertes. Á tu reprensión, 6  
 oh Dios de Jacob, El carro y el caballo fueron entorpecidos. Tú, 7  
 terrible eres tú: ¿Y quién parará delante de ti, en comenzando tu  
 ira? Desde los cielos hiciste oír juicio; La tierra tuvo temor y que- 8  
 dó suspensa, Cuando te levantaste, oh Dios, al juicio, Para salvar 9  
 á todos los mansos de la tierra. (*Selah.*) Ciertamente la ira del 10  
 hombre te acarreará alabanza: Tú reprimirás el resto de las iras.  
 Prometed, y pagad á Jehová vuestro Dios: Todos los que están al- 11  
 rededor de él, traigan presentes al Terrible. Cortará él el espíritu 12  
 de los príncipes: Terrible es á los reyes de la tierra.

AL MÚSICO PRINCIPAL: PARA JEDUTHÚN: SALMO DE ASAPH. **77**

CON mi voz clamé á Dios, Á Dios clamé, y él me escuchará. Al 2  
 Señor busqué en el día de mi angustia: Mi mal corría de noche y  
 no cesaba: Mi alma rehusaba consuelo. Acordábame de Dios, y 3  
 gritaba: Quejábame, y desmayaba mi espíritu. (*Selah.*) Tenías los 4  
 párpados de mis ojos: Estaba yo quebrantado, y no hablaba. Con- 5  
 sideraba los días desde el principio, Los años de los siglos. Acor- 6  
 dábame de mis canciones de noche; Meditaba con mi corazón, Y  
 mi espíritu inquiría. ¿Desechará el Señor para siempre, Y no vol- 7  
 verá más á amar? ¿Hase acabado para siempre su misericordia? 8  
 ¿Hase acabado la palabra suya para generación y generación? ¿Ha 9  
 olvidado Dios el tener misericordia? ¿Ha encerrado con ira sus pie-  
 dades? (*Selah.*) Y dije: Enfermedad mía es ésta; Traeré pues á la 10  
 memoria los años de la diestra del Altísimo. Acordaréme de las 11  
 obras de JAH: Sí, haré yo memoria de tus maravillas antiguas. Y 12  
 meditaré en todas tus obras, Y hablaré de tus hechos. Oh Dios, 13  
 en santidad es tu camino: ¿Qué Dios grande como el Dios nuestro?  
 Tú eres el Dios que hace maravillas: Tú hiciste notoria en los pue- 14  
 blos tu fortaleza. Con tu brazo redimiste á tu pueblo, Á los hijos 15  
 de Jacob y de José. (*Selah.*) Viéronte las aguas, oh Dios; Viéronte 16  
 las aguas, temieron; Y temblaron los abismos. Las nubes echaron 17  
 inundaciones de aguas; Tronaron los cielos, Y discurrieron tus ra-  
 yos. Anduvo en derredor el sonido de tus truenos; Los relámpagos 18  
 alumbraron el mundo; Estremecióse y tembló la tierra. En la mar 19

fué tu camino, Y tus sendas en las muchas aguas; Y tus pisadas no  
20 fueron conocidas. Condujiste á tu pueblo como ovejas, Por mano  
de Moisés y de Aarón.

**78** MASQUIL DE ASAPH.

ESCUCHA, pueblo mío, mi ley: Inclínad vuestro oído á las pa-  
2 labras de mi boca. Abriré mi boca en parábola; Hablaré cosas  
3 reservadas de antiguo: Las cuales hemos oído y entendido; Que  
4 nuestros padres nos las contaron. No las encubriremos á sus hijos,  
Contando á la generación venidera las alabanzas de Jehová, Y su  
5 fortaleza, y sus maravillas que hizo. Él estableció testimonio en  
Jacob, Y puso ley en Israel; La cual mandó á nuestros padres Que  
6 la notificasen á sus hijos; Para que lo sepa la generación venidera,  
y los hijos que nacerán; Y los que se levantarán, lo cuenten á sus  
7 hijos; Á fin de que pongan en Dios su confianza, Y no se olviden  
8 de las obras de Dios, Y guarden sus mandamientos: Y no sean  
como sus padres, Generación contumaz y rebelde; Generación que  
9 no apercibió su corazón, Ni fué fiel para con Dios su espíritu. Los  
hijos de Ephraim armados, flecheros, Volvieron las espaldas el día  
10 de la batalla. No guardaron el pacto de Dios, Ni quisieron andar  
11 en su ley: Antes se olvidaron de sus obras, Y de sus maravillas que  
12 les había mostrado. Delante de sus padres hizo maravillas En la  
13 tierra de Egipto, en el campo de Zoán. Rompió la mar, é hízolos  
14 pasar; É hizo estar las aguas como en un montón. Y llevólos de  
15 día con nube, Y toda la noche con resplandor de fuego. Hendió  
las peñas en el desierto: Y dióles á beber como de grandes abismos;  
16 Pues sacó de la peña corrientes, É hizo descender aguas como ríos.  
17 Empero aun tornaron á pecar contra él, Enojando en la soledad al  
18 Altísimo. Pues tentaron á Dios en su corazón, Pidiendo comida á  
19 su gusto. Y hablaron contra Dios, Diciendo: ¿Podrá poner mesa  
20 en el desierto? He aquí ha herido la peña, y corrieron aguas, Y  
arroyos salieron ondeando: ¿Podrá también dar pan? ¿Aparejará  
21 carne á su pueblo? Por tanto oyó Jehová, é indignóse: Y encen-  
dióse el fuego contra Jacob, Y el furor subió también contra Israel;  
22 Por cuanto no habían creído á Dios, Ni habían confiado en su sa-  
23 lud: Á pesar de que mandó á las nubes de arriba, Y abrió las  
24 puertas de los cielos, É hizo llover sobre ellos maná para comer,  
25 Y dióles trigo de los cielos. Pan de nobles comió el hombre: En-  
26 vióles comida á hartura. Movió el solano en el cielo, Y trajo con

su fortaleza el austro. É hizo llover sobre ellos carne como polvo, 27  
Y aves de alas como arena de la mar. É hízolas caer en medio 28  
de su campo, Alrededor de sus tiendas. Y comieron, y hartáronse 29  
mucho: Cumplióles pues su deseo. No habían quitado de sí su 30  
deseo, Aun estaba su vianda en su boca, Cuando vino sobre ellos 31  
el furor de Dios, Y mató los más robustos de ellos, Y derribo los  
escogidos de Israel. Con todo esto pecaron aún, Y no dieron cré- 32  
dito á sus maravillas. Consumió por tanto en nada sus días, Y sus 33  
años en la tribulación. Si los mataba, entonces buscaban á Dios; 34  
Entonces se volvían solícitos en busca suya. Y acordábanse que 35  
Dios era su refugio. Y el Dios Alto su redentor. Mas le lisonjeaban 36  
con su boca, Y con su lengua le mentían: Pues sus corazones no 37  
eran rectos con él, Ni estuvieron firmes en su pacto. Empero él 38  
misericordioso, perdonaba la maldad, y no los destruía: Y abundó  
para apartar su ira, Y no despertó todo su enojo. Y acordóse que 39  
eran carne; Soplo que va y no vuelve. ¡Cuántas veces lo ensañaron 40  
en el desierto, Lo enojaron en la soledad! Y volvían, y tentaban 41  
á Dios, Y ponían límite al Santo de Israel. No se acordaron de su 42  
mano, Del día que los redimió de angustia; Cuando puso en Egip- 43  
to sus señales, Y sus maravillas en el campo de Zoán; Y volvió 44  
sus ríos en sangre, Y sus corrientes, porque no bebiesen. Envió 45  
entre ellos una mistura de moscas que los comían, Y ranas que los  
destruyeron. Dió también al pulgón sus frutos, Y sus trabajos á 46  
la langosta. Sus viñas destruyó con granizo, Y sus higuerales con 47  
piedra; Y entregó al pedrisco sus bestias, Y al fuego sus ganados. 48  
Envió sobre ellos el furor de su saña, Ira y enojo y angustia, Con 49  
misión de malos ángeles. Dispuso el camino á su furor; No eximió 50  
la vida de ellos de la muerte, Sino que entregó su vida á la mor-  
tandad. É hirió á todo primogénito en Egipto, Las primicias de 51  
las fuerzas en las tiendas de Châm. Empero hizo salir á su pueblo 52  
como ovejas, Y llevólos por el desierto, como un rebaño. Y guiólos 53  
con seguridad, que no tuvieron miedo; Y la mar cubrió á sus ene-  
migos. Metiólos después en los términos de su santuario, En este 54  
monte que ganó su mano derecha. Y echó las gentes de delante de 55  
ellos, Y repartióles una herencia con cuerdas; É hizo habitar en sus  
moradas á las tribus de Israel. Mas tentaron y enojaron al Dios 56  
Altísimo, Y no guardaron sus testimonios; Sino que se volvieron, 57  
y se rebelaron como sus padres: Volviéronse como arco engañoso.  
Y enojáronlo con sus altos, Y provocáronlo á celo con sus escultu- 58

59 ras. Oyólo Dios, y enojóse, Y en gran manera aborreció á Israel.  
 60 Dejó por tanto el tabernáculo de Silo, La tienda en que habitó en-  
 61 tre los hombres; Y dió en cautividad su fortaleza, Y su gloria en  
 62 mano del enemigo. Entregó también su pueblo á cuchillo, Y airóse  
 63 contra su heredad. El fuego devoró sus mancebos, Y sus vírgenes  
 64 no fueron loadas en cantos nupciales. Sus sacerdotes cayeron á  
 65 cuchillo, Y sus viudas no lamentaron. Entonces despertó el Señor  
 á la manera del que ha dormido, Como un valiente que grita ex-  
 66 citado del vino: É hirió á sus enemigos en las partes posteriores:  
 67 Dióles perpetua afrenta. Y desechó el tabernáculo de José, Y no  
 68 escogió la tribu de Ephraim. Sino que escogió la tribu de Judá,  
 69 El monte de Sión, al cual amó. Y edificó su santuario á manera  
 70 de eminencia, Como la tierra que cimentó para siempre. Y eligió  
 71 á David su siervo, Y tomólo de las majadas de las ovejas: De tras  
 las paridas lo trajo, Para que apacentase á Jacob su pueblo, y á  
 72 Israel su heredad. Y apacentólos con entereza de su corazón; Y  
 pastoreólos con la pericia de sus manos.

**79** SALMO DE ASAPH.

OH Dios, vinieron las gentes á tu heredad; El templo de tu santi-  
 2 dad han contaminado; Pusieron á Jerusalem en montones. Dieron  
 los cuerpos de tus siervos por comida á las aves de los cielos; La  
 3 carne de tus santos á las bestias de la tierra. Derramaron su san-  
 gre como agua en los alrededores de Jerusalem; Y no hubo quien  
 4 los enterrase. Somos afrentados de nuestros vecinos, Escarneci-  
 5 dos y burlados de los que están en nuestros alrededores. ¿Hasta  
 cuándo, oh Jehová? ¿has de estar airado para siempre? ¿Arderá  
 6 como fuego tu celo? Derrama tu ira sobre las gentes que no te  
 7 conocen, Y sobre los reinos que no invocan tu nombre. Porque  
 8 han consumido á Jacob, Y su morada han assolado. No recuerdes  
 contra nosotros las iniquidades antiguas: Anticípennos presto tus  
 9 misericordias, Porque estamos muy abatidos. Ayúdanos, oh Dios,  
 salud nuestra, por la gloria de tu nombre: Y líbranos, y aplácate  
 10 sobre nuestros pecados por amor de tu nombre. Porque dirán las  
 gentes: ¿Dónde está su Dios? Sea notoria en las gentes, delante  
 de nuestros ojos, La venganza de la sangre de tus siervos, que fué  
 11 derramada. Entre ante tu acatamiento el gemido de los presos:  
 Conforme á la grandeza de tu brazo preserva á los sentenciados  
 12 á muerte. Y torna á nuestros vecinos en su seno siete tantos De  
 13 su infamia, con que te han deshonrado, oh Jehová. Y nosotros,

pueblo tuyo, y ovejas de tu dehesa, Te alabaremos para siempre: Por generación y generación cantaremos tus alabanzas.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE SOSANNIM EDUTH: SALMO **80**  
DE ASAPH.

OH Pastor de Israel, escucha: Tú que pastoreas como á ovejas á José, Que estás entre querubines, resplandece. Despierta tu va- 2  
lentía delante de Ephraim, y de Benjamín, y de Manasés, Y ven á salvarnos. Oh Dios, haznos tornar; Y haz resplandecer tu rostro, 3  
y seremos salvos. Jehová, Dios de los ejércitos, ¿Hasta cuándo humearás tú contra la oración de tu pueblo? Dísteles á comer pan 5  
de lágrimas, Y dísteles á beber lágrimas en gran abundancia. Pusístenos por contienda á nuestros vecinos: Y nuestros enemigos se burlan entre sí. Oh Dios de los ejércitos, haznos tornar; Y haz 7  
resplandecer tu rostro, y seremos salvos. Hiciste venir una vid de Egipto: Echaste las gentes, y plantástela. Limpiaste sitio delante 9  
de ella, É hiciste arraigar sus raíces, y llenó la tierra. Los montes fueron cubiertos de su sombra; Y sus sarmientos como cedros de Dios. Extendió sus vástagos hasta la mar, Y hasta el río sus m- 11  
grones. ¿Por qué aportillaste sus vallados, Y la vendimian todos los que pasan por el camino? Estropeóla el puerco montés, Y pa- 13  
cióla la bestia del campo. Oh Dios de los ejércitos, vuelve ahora: Mira desde el cielo, y considera, y visita esta viña, Y la planta que 15  
plantó tu diestra, Y el renuevo que para ti corroboraste. Quemada á fuego está, assolada: Perezcan por la reprensión de tu rostro. Sea 17  
tu mano sobre el varón de tu diestra, Sobre el hijo del hombre que para ti corroboraste. Así no nos volveremos de ti: Vida nos darás, 18  
é invocaremos tu nombre. Oh Jehová, Dios de los ejércitos, haznos 19  
tornar; Haz resplandecer tu rostro, y seremos salvos.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE GITTITH: SALMO DE ASAPH. **81**  
CANTAD á Dios, fortaleza nuestra: Al Dios de Jacob celebrad con júbilo. Tomad la canción, y tañed el adufe, El arpa deliciosa 2  
con el salterio. Tocad la trompeta en la nueva luna, En el día señalado, en el día de nuestra solemnidad. Porque estatuto es 4  
de Israel, Ordenanza del Dios de Jacob. Por testimonio en José lo ha constituido, Cuando salió por la tierra de Egipto; Donde 5  
oí lenguaje que no entendía. Aparté su hombro de debajo de la carga; Sus manos se quitaron de vasijas de barro. En la calamidad 7  
clamaste, y yo te libré: Te respondí en el secreto del trueno; Te probé sobre las aguas de Meribah. (*Selah.*) Oye, pueblo mío y te 8

9 protestaré. Israel, si me oyes, No habrá en ti dios ajeno, Ni te  
 10 encorvarás á dios extraño. Yo soy Jehová tu Dios, Que te hice  
 subir de la tierra de Egipto: Ensancha tu boca, y henchirla he.  
 11, 12 Mas mi pueblo no oyó mi voz, É Israel no me quiso á mí. Dejélos  
 por tanto á la dureza de su corazón: Caminaron en sus consejos.  
 13 ¡Oh, si me hubiera oído mi pueblo, Si en mis caminos hubiera Israel  
 14 andado! En una nada habría yo derribado sus enemigos, Y vuelto  
 15 mi mano sobre sus adversarios. Los aborrecedores de Jehová se  
 16 le hubieran sometido; Y el tiempo de ellos fuera para siempre. Y  
 Dios lo hubiera mantenido de grosura de trigo: Y de miel de la  
 piedra te hubiera saciado.

**82** SALMO DE ASAPH.

DIOS está en la reunión de los dioses; En medio de los dioses juzga.  
 2 ¿Hasta cuándo juzgaréis injustamente, Y aceptaréis las personas de  
 3 los impíos? (*Selah.*) Defended al pobre y al huérfano: Haced justici-  
 4 a al afligido y al menesteroso. Librad al afligido y al necesitado:  
 5 Libradlo de mano de los impíos. No saben, no entienden, Andan  
 6 en tinieblas: Vacilan todos los cimientos de la tierra. Yo dije: Vo-  
 7 sotros sois dioses. É hijos todos vosotros del Altísimo. Empero  
 como hombres moriréis. Y caeréis como cualquiera de los tiranos.  
 8 Levántate, oh Dios, juzga la tierra: Porque tú heredarás en todas  
 las gentes.

**83** CANCIÓN: SALMO DE ASAPH.

OH Dios no tengas silencio: No calles, oh Dios, ni te estés quie-  
 2 to. Porque he aquí que braman tus enemigos; Y tus aborrecedores  
 3 han alzado cabeza. Sobre tu pueblo han consultado astuta y se-  
 4 cretamente, Y han entrado en consejo contra tus escondidos. Han  
 dicho: Venid, y cortémoslos de ser pueblo, Y no haya más memo-  
 5 ria del nombre de Israel. Por esto han conspirado de corazón á  
 6 una, Contra ti han hecho liga; Los pabellones de los Idumeos y de  
 7 los Ismaelitas, Moab y los Agarenos; Gebal, y Ammón, y Ama-  
 8 lec; Los Filisteos con los habitantes de Tiro. También el Assur  
 se ha juntado con ellos: Son por brazo á los hijos de Lot. (*Selah.*)  
 9 Hazles como á Madián; Como á Sísara, como á Jabín en el arroyo  
 10 de Cisón; Que perecieron en Endor, Fueron hechos muladar de la  
 11 tierra. Pon á ellos y á sus capitanes como á Oreb y como á Zeeb; Y  
 12 como á Zeba y como á Zalmunna, á todos sus príncipes; Que han  
 13 dicho: Heredemos para nosotros Las moradas de Dios. Dios mío,  
 ponlos como á torbellinos; Como á hojarascas delante del vien-

to. Como fuego que quema el monte, Como llama que abrasa las 14  
 breñas. Persíguelos así con tu tempestad, Y asómbralos con tu 15  
 torbellino. Llena sus rostros de vergüenza; Y busquen tu nombre, 16  
 oh Jehová. Sean afrentados y turbados para siempre; Y sean des- 17  
 honrados, y perezcan. Y conozcan que tu nombre es JEHOVÁ; Tú 18  
 solo Altísimo sobre toda la tierra.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SOBRE GITTITH: SALMO PARA LOS **84**  
 HIJOS DE CORÉ.

¡CUÁN amables son tus moradas, oh Jehová de los ejércitos! Co- 2  
 dicia y aun ardientemente desea mi alma los atrios de Jehová: Mi 3  
 corazón y mi carne cantan al Dios vivo. Aun el gorrión halla ca- 3  
 sa, Y la golondrina nido para sí, donde ponga sus pollos En tus 4  
 altares, oh Jehová de los ejércitos, Rey mío, y Dios mío. Biena- 4  
 venturados los que habitan en tu casa: Perpetuamente te alabarán 5  
 (*Selah.*) Bienaventurado el hombre que tiene su fortaleza en ti; 5  
 En cuyo corazón están tus caminos. Atravesando el valle de Ba- 6  
 ca pónenle por fuente, Cuando la lluvia llena los estanques. Irán 7  
 de fortaleza en fortaleza, Verán á Dios en Sión. Jehová Dios de 8  
 los ejércitos, oye mi oración: Escucha, oh Dios de Jacob (*Selah.*) 9  
 Mira, oh Dios, escudo nuestro, Y pon los ojos en el rostro de tu 9  
 ungido. Porque mejor es un día en tus atrios que mil fuera de 10  
 ellos: Escogería antes estar á la puerta de la casa de mi Dios, Que 11  
 habitar en las moradas de maldad. Porque sol y escudo es Jehová 11  
 Dios: Gracia y gloria dará Jehová: No quitará el bien á los que en 12  
 integridad andan. Jehová de los ejércitos, Dichoso el hombre que 12  
 en ti confía.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO PARA LOS HIJOS DE CORÉ. **85**  
 FUISTE propicio á tu tierra, oh Jehová: Volviste la cautividad de 2  
 Jacob. Perdonaste la iniquidad de tu pueblo; Todos los pecados de 2  
 ellos cubriste. (*Selah.*) Dejaste toda tu saña: Te volviste de la ira 3  
 de tu furor. Vuélvemos, oh Dios, salud nuestra, Y haz cesar tu ira 4  
 de sobre nosotros. ¿Estarás enojado contra nosotros para siempre? 5  
 ¿Extenderás tu ira de generación en generación? ¿No volverás tú á 6  
 darnos vida, Y tu pueblo se alegrará en ti? Muéstranos, oh Jehová, 7  
 tu misericordia, Y danos tu salud. Escucharé lo que hablará el Dios 8  
 Jehová: Porque hablará paz á su pueblo y á sus santos, Para que 9  
 no se conviertan á la locura. Ciertamente cercana está su salud 9  
 á los que le temen; Para que habite la gloria en nuestra tierra. 10  
 La misericordia y la verdad se encontraron: La justicia y la paz se 10

11 besaron. La verdad brotará de la tierra; Y la justicia mirará desde  
 12 los cielos. Jehová dará también el bien; Y nuestra tierra dará su  
 13 fruto. La justicia irá delante de él; Y sus pasos pondrá en camino.

**86** ORACIÓN DE DAVID.

INCLINA, oh Jehová, tu oído, y óyeme; Porque estoy afligido y me-  
 2 nesteroso. Guarda mi alma, porque soy pío: Salva tú, oh Dios mío,  
 3 á tu siervo que en ti confía. Ten misericordia de mí, oh Jehová:  
 4 Porque á ti clamo todo el día. Alegra el alma de tu siervo: Porque  
 5 á ti, oh Señor, levanto mi alma. Porque tú, Señor, eres bueno y  
 perdonador, Y grande en misericordia para con todos los que te in-  
 6 vocan. Escucha, oh Jehová, mi oración, Y está atento á la voz de  
 7 mis ruegos. En el día de mi angustia te llamaré: Porque tú me res-  
 8 pondes. Oh Señor, ninguno hay como tú entre los dioses, Ni obras  
 9 que iguallen tus obras. Todas las gentes que hiciste vendrán y se  
 10 humillarán delante de ti, Señor; Y glorificarán tu nombre. Porque  
 11 tú eres grande, y hacedor de maravillas: Tú solo eres Dios. Ensé-  
 ñame, oh Jehová, tu camino; caminaré yo en tu verdad: Consolida  
 12 mi corazón para que tema tu nombre. Te alabaré, oh Jehová Dios  
 mío, con todo mi corazón; Y glorificaré tu nombre para siempre.  
 13 Porque tu misericordia es grande para conmigo; Y has librado mi  
 14 alma del hoyo profundo. Oh Dios, soberbios se levantaron contra  
 mí, Y conspiración de fuertes ha buscado mi alma, Y no te pusie-  
 15 ron delante de sí. Mas tú, Señor, Dios misericordioso y clemente,  
 16 Lento para la ira, y grande en misericordia y verdad; Mírame, y  
 ten misericordia de mí: Da tu fortaleza á tu siervo, Y guarda al hijo  
 17 de tu sierva. Haz conmigo señal para bien, Y véanla los que me  
 aborrecen, y sean avergonzados; Porque tú, Jehová, me ayudaste,  
 y me consolaste.

**87** Á LOS HIJOS DE CORÉ: SALMO: CANCIÓN.

2 SU cimiento es en montes de santidad. Ama Jehová las puertas  
 3 de Sión Más que todas las moradas de Jacob. Cosas ilustres son  
 4 dichas de ti, Ciudad de Dios. (*Selah.*) Yo me acordaré de Rahab y  
 de Babilonia entre los que me conocen: He aquí Palestina, y Tiro,  
 5 con Etiopía: Éste nació allá. Y de Sión se dirá: Éste y aquél han  
 6 nacido en ella; Y fortificará la el mismo Altísimo. Jehová conta-  
 7 rá cuando se escribieren los pueblos: Éste nació allí. (*Selah.*) Y  
 cantores y tañedores en ella dirán: Todas mis fuentes estarán en ti.

**88** CANCIÓN: SALMO PARA LOS HIJOS DE CORÉ: AL MÚSICO  
 PRINCIPAL: PARA CANTAR SOBRE MAHALATH; MASQUIL DE HE-



## MÁN EZRAHÍTA.

OH Jehová, Dios de mi salud, Día y noche clamo delante de ti.  
 Entre mi oración en tu presencia: Inclina tu oído á mi clamor. 2  
 Porque mi alma está harta de males, Y mi vida cercana al sepul- 3  
 cro. Soy contado con los que descienden al hoyo, Soy como hombre 4  
 sin fuerza: Libre entre los muertos, Como los matados que yacen 5  
 en el sepulcro, Que no te acuerdas más de ellos, Y que son cortados  
 de tu mano. Hasme puesto en el hoyo profundo, En tinieblas, en 6  
 honduras. Sobre mí se ha acostado tu ira, Y me has afligido con 7  
 todas tus ondas. (*Selah.*) Has alejado de mí mis conocidos: Has- 8  
 me puesto por abominación á ellos: Encerrado estoy, y no puedo  
 salir. Mis ojos enfermaron á causa de mi aflicción: Hete llama- 9  
 do, oh Jehová, cada día; He extendido á ti mis manos. ¿Harás tú 10  
 milagro á los muertos? ¿Levantaránse los muertos para alabarte?  
 (*Selah.*) ¿Será contada en el sepulcro tu misericordia, Ó tu verdad 11  
 en la perdición? ¿Será conocida en las tinieblas tu maravilla, Ni 12  
 tu justicia en la tierra del olvido? Mas yo á ti he clamado, oh 13  
 Jehová; Y de mañana mi oración te previno. ¿Por qué, oh Jeho- 14  
 vá, desechas mi alma? ¿Por qué escondes de mí tu rostro? Yo soy 15  
 afligido y menesteroso: Desde la mocedad he llevado tus terrores,  
 he estado medroso. Sobre mí han pasado tus iras; Tus espantos 16  
 me han cortado. Hanme rodeado como aguas de continuo; Hanme 17  
 cercado á una. Has alejado de mí el enemigo y el compañero; Y 18  
 mis conocidos se esconden en la tiniebla.

## MASQUIL DE ETHÁN EZRAHÍTA.

89

LAS misericordias de Jehová cantaré perpetuamente; En genera-  
 ción y generación haré notoria tu verdad con mi boca. Porque 2  
 dije: Para siempre será edificada misericordia; En los mismos cielos  
 apoyarás tu verdad. Hice alianza con mi escogido; Juré á David 3  
 mi siervo: diciendo. Para siempre confirmaré tu simiente, Y edi- 4  
 ficaré tu trono por todas las generaciones. (*Selah.*) Y celebrarán 5  
 los cielos tu maravilla, oh Jehová; Tu verdad también en la con-  
 gregación de los santos. Porque ¿quién en los cielos se igualará 6  
 con Jehová? ¿Quién será semejante á Jehová entre los hijos de los  
 potentados? Dios terrible en la grande congregación de los san- 7  
 tos, Y formidable sobre todos cuantos están alrededor suyo. Oh 8  
 Jehová, Dios de los ejércitos, ¿Quién como tú? Poderoso eres, Je-  
 hová, Y tu verdad está en torno de ti. Tú tienes dominio sobre la 9  
 bravura de la mar: Cuando se levantan sus ondas, tú las sosiegas.

10 Tú quebrantaste á Rahab como á un muerto: Con el brazo de tu  
11 fortaleza esparciste á tus enemigos. Tuyos los cielos, tuya tam-  
12 bién la tierra: El mundo y su plenitud, tú lo fundaste. Al aquilón  
y al austro tú los criaste: Tabor y Hermón cantarán en tu nom-  
13 bre. Tuyo el brazo con valentía; Fuerte es tu mano, ensalzada tu  
14 diestra. Justicia y juicio son el asiento de tu trono: Misericordia  
15 y verdad van delante de tu rostro. Bienaventurado el pueblo que  
16 sabe aclamarte: Andarán, oh Jehová, á la luz de tu rostro. En  
tu nombre se alegrarán todo el día; Y en tu justicia serán ensal-  
17 zados. Porque tú eres la gloria de su fortaleza; Y por tu buena  
18 voluntad ensalzarás nuestro cuerno. Porque Jehová es nuestro es-  
19 cudo; Y nuestro rey es el Santo de Israel. Entonces hablaste en  
visión á tu santo, Y dijiste: Yo he puesto el socorro sobre valiente;  
20 He ensalzado un escogido de mi pueblo. Hallé á David mi sier-  
21 vo; Ungílo con el aceite de mi santidad. Mi mano será firme con  
22 él, Mi brazo también lo fortificará. No lo avasallaré enemigo, Ni  
23 hijo de iniquidad lo quebrantará. Mas yo quebrantaré delante de  
24 él á sus enemigos, Y heriré á sus aborrecedores. Y mi verdad y  
mi misericordia serán con él; Y en mi nombre será ensalzado su  
25 cuerno. Asimismo pondré su mano en la mar, Y en los ríos su  
26 diestra. Él me llamará: Mi padre eres tú, Mi Dios, y la roca de  
27 mi salud. Yo también le pondré por primogénito, Alto sobre los  
28 reyes de la tierra. Para siempre le conservaré mi misericordia; Y  
29 mi alianza será firme con él. Y pondré su simiente para siempre,  
30 Y su trono como los días de los cielos. Si dejaren sus hijos mi  
31 ley, Y no anduvieren en mis juicios; Si profanaren mis estatutos,  
32 Y no guardaren mis mandamientos; Entonces visitaré con vara  
33 su rebelión, Y con azotes sus iniquidades. Mas no quitaré de él  
34 mi misericordia, Ni falsearé mi verdad. No olvidaré mi pacto, Ni  
35 mudaré lo que ha salido de mis labios. Una vez he jurado por mi  
36 santidad, Que no mentiré á David. Su simiente será para siempre,  
37 Y su trono como el sol delante de mí. Como la luna será firme  
38 para siempre, Y como un testigo fiel en el cielo. (*Selah.*) Mas tú  
desechaste y menospreciaste á tu ungió; Y te has airado con él.  
39 Rompiste el pacto de tu siervo; Has profanado su corona hasta la  
40 tierra. Aportillaste todos sus vallados; Has quebrantado sus for-  
41 talezas. Menoscabáronle todos los que pasaron por el camino: Es  
42 oprobio á sus vecinos. Has ensalzado la diestra de sus enemigos;  
43 Has alegrado á todos sus adversarios. Embotaste asimismo el filo

de su espada, Y no lo levantaste en la batalla. Hiciste cesar su 44  
brillo, Y echaste su trono por tierra. Has acertado los días de su 45  
juventud; Hasle cubierto de afrenta. (*Selah.*) ¿Hasta cuándo, oh 46  
Jehová? ¿te esconderás para siempre? ¿Arderá tu ira como el fuego?  
Acuérdate de cuán corto sea mi tiempo: ¿Por qué habrás criado en 47  
vano á todos los hijos del hombre? ¿Qué hombre vivirá y no verá 48  
muerte? ¿Librarás su vida del poder del sepulcro? (*Selah.*) Señor, 49  
¿dónde están tus antiguas misericordias, Que juraste á David por  
tu verdad? Señor, acuérdate del oprobio de tus siervos; Oprobio 50  
que llevo yo en mi seno de muchos pueblos. Porque tus enemigos, 51  
oh Jehová, han deshonrado, Porque tus enemigos han deshonrado  
los pasos de tu ungió. Bendito Jehová para siempre. Amén, y 52  
Amén.

### ORACIÓN DE MOISÉS VARÓN DE DIOS.

90

SEÑOR, tú nos has sido refugio En generaci6n y en generaci6n.  
Antes que naciesen los montes Y formases la tierra y el mundo, 2  
Y desde el siglo y hasta el siglo, tú eres Dios. Vuelves al hombre 3  
hasta ser quebrantado, Y dices: Convertíos, hijos de los hombres.  
Porque mil años delante de tus ojos, Son como el día de ayer, que 4  
pasó, Y como una de las vigiliás de la noche. Háceslos pasar como 5  
avenida de aguas; son como sueño; Como la hierba que crece en la  
mañana: En la mañana florece y crece; Á la tarde es cortada, y se 6  
seca. Porque con tu furor somos consumidos, Y con tu ira somos 7  
conturbados. Pusiste nuestras maldades delante de ti, Nuestros 8  
yerros á la luz de tu rostro. Porque todos nuestros días declinan 9  
á causa de tu ira; Acabamos nuestros años como un pensamiento.  
Los días de nuestra edad son setenta años; Que si en los más robus- 10  
tos son ochenta años, Con todo su fortaleza es molestia y trabajo;  
Porque es cortado presto, y volamos. ¿Quién conoce la fortaleza 11  
de tu ira, Y tu indignaci6n según que debes ser temido? Enséña- 12  
nos de tal modo á contar nuestros días, Que traigamos al corazón  
sabiduría. Vuélvete, oh Jehová: ¿hasta cuándo? Y aplácate para 13  
con tus siervos. Sácianos presto de tu misericordia: Y cantaremos 14  
y nos alegraremos todos nuestros días. Alégranos conforme á los 15  
días que nos affigiste, Y los años que vimos mal. Aparezca en tus 16  
siervos tu obra, Y tu gloria sobre sus hijos. Y sea la luz de Jeho- 17  
vá nuestro Dios sobre nosotros: Y ordena en nosotros la obra de  
nuestras manos, La obra de nuestras manos confirma.

EL que habita al abrigo del Altísimo, Morará bajo la sombra 91

2 del Omnipotente. Diré yo á Jehová: Esperanza mía, y castillo mío;  
 3 Mi Dios, en él confiaré. Y él te libraré del lazo del cazador: De  
 4 la peste destruidora. Con sus plumas te cubrirá, Y debajo de sus  
 5 alas estarás seguro: Escudo y adarga es su verdad. No tendrás  
 6 temor de espanto nocturno, Ni de saeta que vuele de día; Ni de  
 pestilencia que ande en oscuridad, Ni de mortandad que en medio  
 7 del día destruya. Caerán á tu lado mil, Y diez mil á tu diestra:  
 8 Mas á ti no llegará. Ciertamente con tus ojos mirarás, Y verás la  
 9 recompensa de los impíos. Porque tú has puesto á Jehová, que es  
 10 mi esperanza. Al Altísimo por tu habitación, No te sobrevendrá  
 11 mal, Ni plaga tocará tu morada. Pues que á sus ángeles mandará  
 12 acerca de ti, Que te guarden en todos tus caminos. En las manos  
 13 te llevarán, Porque tu pie no tropiece en piedra. Sobre el león  
 y el basilisco pisarás; Hollarás al cachorro del león y al dragón.  
 14 Por cuanto en mí ha puesto su voluntad, yo también lo libraré:  
 15 Pondrélo en alto, por cuanto ha conocido mi nombre. Me invocará,  
 y yo le responderé: Con él estaré yo en la angustia: Lo libraré, y le  
 16 glorificaré. Saciarélo de larga vida, Y mostraréle mi salud.

**92** SALMO: CANCIÓN PARA EL DÍA DEL SÁBADO.

BUENO es alabar á Jehová, Y cantar salmos á tu nombre, oh Al-  
 2 tísimo; Anunciar por la mañana tu misericordia, Y tu verdad en  
 3 las noches, En el decacordio y en el salterio, En tono suave con el  
 4 arpa. Por cuanto me has alegrado, oh Jehová, con tus obras; En  
 5 las obras de tus manos me gozo. ¡Cuán grandes son tus obras, oh  
 6 Jehová! Muy profundos son tus pensamientos. El hombre necio  
 7 no sabe, Y el insensato no entiende esto: Que brotan los impíos  
 como la hierba, Y florecen todos los que obran iniquidad, Para ser  
 8 destruídos para siempre. Mas tú, Jehová, para siempre eres Altí-  
 9 simo. Porque he aquí tus enemigos, oh Jehová, Porque he aquí,  
 perecerán tus enemigos; Serán disipados todos los que obran mal-  
 10 dad. Empero tú ensalzarás mi cuerno como el de unicornio: Seré  
 11 ungido con aceite fresco. Y mirarán mis ojos sobre mis enemigos:  
 Oirán mis oídos de los que se levantaron contra mí, de los malig-  
 12 nos. El justo florecerá como la palma: Crecerá como cedro en el  
 13 Líbano. Plantados en la casa de Jehová, En los atrios de nuestro  
 14 Dios florecerán. Aun en la vejez fructificarán; Estarán vigorosos y  
 15 verdes; Para anunciar que Jehová mi fortaleza es recto. Y que en  
 él no hay injusticia.

**93** JEHOVÁ reina, vistióse de magnificencia, Vistióse Jehová, ci-

ñóse de fortaleza; Afirmó también el mundo, que no se moverá.  
 Firme es tu trono desde entonces: Tú eres eternamente. Alzaron 2, 3  
 los ríos, oh Jehová, Alzaron los ríos su sonido; Alzaron los ríos sus  
 ondas. Jehová en las alturas es más poderoso Que el estruendo 4  
 de las muchas aguas, Más que las recias ondas de la mar. Tus 5  
 testimonios son muy firmes: La santidad conviene á tu casa, Oh  
 Jehová, por los siglos y para siempre.

JEOVÁ, Dios de las venganzas, Dios de las venganzas, mués- 94  
 trate. Ensálzate, oh Juez de la tierra: Da el pago á los soberbios. 2  
 ¿Hasta cuándo los impíos, Hasta cuándo, oh Jehová, se gozarán 3  
 los impíos? ¿Hasta cuándo pronunciarán, hablarán cosas duras, 4  
 Y se vanagloriarán todos los que obran iniquidad? Á tu pueblo, 5  
 oh Jehová, quebrantan, Y á tu heredad affigen. Á la viuda y al 6  
 extranjero matan, Y á los huérfanos quitan la vida. Y dijeron: No 7  
 verá JAH, Ni entenderá el Dios de Jacob. Entended, necios del 8  
 pueblo; Y vosotros fatuos, ¿cuándo seréis sabios? El que plantó 9  
 el oído, ¿no oirá? El que formó el ojo, ¿no verá? El que castiga 10  
 las gentes, ¿no reprenderá? ¿No sabrá el que enseña al hombre la  
 ciencia? Jehová conoce los pensamientos de los hombres, Que son 11  
 vanidad. Bienaventurado el hombre á quien tú, JAH, castigares, 12  
 Y en tu ley lo instruyeres; Para tranquilizarle en los días de affic- 13  
 ción, En tanto que para el impío se cava el hoyo. Porque no dejará 14  
 Jehová su pueblo, Ni desamparará su heredad; Sino que el juicio 15  
 será vuelto á justicia, Y en pos de ella irán todos los rectos de  
 corazón. ¿Quién se levantará por mí contra los malignos? ¿Quién 16  
 estará por mí contra los que obran iniquidad? Si no me ayudara 17  
 Jehová, Presto morara mi alma en el silencio. Cuando yo decía: 18  
 Mi pie resbala: Tu misericordia, oh Jehová, me sustentaba. En 19  
 la multitud de mis pensamientos dentro de mí, Tus consolaciones  
 alegraban mi alma. ¿Juntaráse contigo el trono de iniquidades, 20  
 Que forma agravio en el mandamiento? Pónense en corros contra 21  
 la vida del justo, Y condenan la sangre inocente. Mas Jehová me 22  
 ha sido por refugio; Y mi Dios por roca de mi confianza. Y él 23  
 hará tornar sobre ellos su iniquidad, Y los destruirá por su propia  
 maldad; Los talará Jehová nuestro Dios.

VENID, celebremos alegremente á Jehová: Cantemos con júbilo 95  
 á la roca de nuestra salud. Lleguemos ante su acatamiento con 2  
 alabanza; Aclamémosle con cánticos. Porque Jehová es Dios gran- 3  
 de; Y Rey grande sobre todos los dioses. Porque en su mano están 4

las profundidades de la tierra, Y las alturas de los montes son suyas. Suya también la mar, pues él la hizo; Y sus manos formaron la seca. Venid, adoremos y postrémonos; Arrodillémonos delante de Jehová nuestro hacedor. Porque él es nuestro Dios; Nosotros el pueblo de su dehesa, y ovejas de su mano. Si hoy oyereis su voz, No endurezcáis vuestro corazón como en Meribah, Como el día de Masa en el desierto; Donde me tentaron vuestros padres, Probáronme, y vieron mi obra. Cuarenta años estuve disgustado con la nación, Y dije: Pueblo es que divaga de corazón, Y no han conocido mis caminos. Por tanto juré en mi furor Que no entrarían en mi reposo.

**96** CANTAD á Jehová canción nueva; Cantad á Jehová, toda la tierra. Cantad á Jehová, bendecid su nombre: Anunciad de día en día su salud. Contad entre las gentes su gloria, En todos los pueblos sus maravillas. Porque grande es Jehová, y digno de suprema alabanza; Terrible sobre todos los dioses. Porque todos los dioses de los pueblos son ídolos: Mas Jehová hizo los cielos. Alabanza y magnificencia delante de él: Fortaleza y gloria en su santuario. Dad á Jehová, oh familias de los pueblos, Dad á Jehová la gloria y la fortaleza. Dad á Jehová la honra debida á su nombre: Tomad presentes, y venid á sus atrios. Encorvaos á Jehová en la hermosura de su santuario: Temed delante de él, toda la tierra. Decid en las gentes: Jehová reinó, También afirmó el mundo, no será movido: Juzgará á los pueblos en justicia. Alégrese los cielos, y gócese la tierra: Brame la mar y su plenitud. Regocíjese el campo, y todo lo que en él está: Entonces todos los árboles del bosque rebosarán de contento. Delante de Jehová que vino: Porque vino á juzgar la tierra. Juzgará al mundo con justicia, Y á los pueblos con su verdad.

**97** JEHOVÁ reinó: regocíjese la tierra: Alégrese las muchas islas. Nube y oscuridad alrededor de él: Justicia y juicio son el asiento de su trono. Fuego irá delante de él, Y abrasará en derredor sus enemigos. Sus relámpagos alumbraron el mundo: La tierra vió, y estremeciósese. Los montes se derritieron como cera delante de Jehová, Delante del Señor de toda la tierra. Los cielos denunciaron su justicia, Y todos los pueblos vieron su gloria. Avergüéncense todos los que sirven á las imágenes de talla, Los que se alaban de los ídolos: Los dioses todos á él se encorven. Oyó Sión, y alegróse; Y las hijas de Judá, Oh Jehová, se gozaron por tus juicios. Porque

tú, Jehová, eres alto sobre toda la tierra: Eres muy ensalzado sobre todos los dioses. Los que á Jehová amáis, aborreced el mal: Guarda 10  
 él las almas de sus santos; De mano de los impíos los libra. Luz 11  
 está sembrada para el justo, Y alegría para los rectos de corazón.  
 Alegraos, justos, en Jehová: Y alabad la memoria de su santidad. 12

SALMO.

98

CANTAD á Jehová canción nueva; Porque ha hecho maravillas: Su diestra lo ha salvado, y su santo brazo. Jehová ha hecho notoria 2  
 su salud: En ojos de las gentes ha descubierto su justicia. Hase 3  
 acordado de su misericordia y de su verdad para con la casa de Israel: Todos los términos de la tierra han visto la salud de nuestro Dios. Cantad alegres á Jehová, toda la tierra; Levantad la voz, y 4  
 aplaudid, y salmead. Salmead á Jehová con arpa; Con arpa y voz 5  
 de cántico. Aclamad con trompetas y sonidos De bocina delante 6  
 del rey Jehová. Brame la mar y su plenitud; El mundo y los que 7  
 en él habitan; Los ríos batan las manos; Los montes todos hagan 8  
 regocijo, Delante de Jehová; porque vino á juzgar la tierra: Juzgará 9  
 al mundo con justicia, Y á los pueblos con rectitud.

JEHOVÁ reinó, temblarán los pueblos: Él está sentado sobre 99  
 los querubines, conmovérase la tierra. Jehová en Sión es grande, 2  
 Y ensalzado sobre todos los pueblos. Alaben tu nombre grande y 3  
 tremendo: Él es santo. Y la gloria del rey ama el juicio: Tú confir- 4  
 mas la rectitud; Tú has hecho en Jacob juicio y justicia. Ensalzad 5  
 á Jehová nuestro Dios, Y encorvaos al estrado de sus pies: Él es 6  
 santo. Moisés y Aarón entre sus sacerdotes, Y Samuel entre los 7  
 que invocaron su nombre; Invocaban á Jehová, y él les respondía.  
 En columna de nube hablaba con ellos: Guardaban sus testimo- 8  
 nios, y el estatuto que les había dado. Jehová Dios nuestro, tú les  
 respondías: Tú les fuiste un Dios perdonador, Y vengador de sus 9  
 obras. Ensalzad á Jehová nuestro Dios, Y encorvaos al monte de  
 su santidad; Porque Jehová nuestro Dios es santo.

SALMO DE ALABANZA.

100

CANTAD alegres á Dios, habitantes de toda la tierra. Servid á 2  
 Jehová con alegría: Venid ante su acatamiento con regocijo. Reco- 3  
 noced que Jehová él es Dios: Él nos hizo, y no nosotros á nosotros  
 mismos. Pueblo suyo somos, y ovejas de su prado. Entrad por sus 4  
 puertas con reconocimiento, Por sus atrios con alabanza: Alabadle,  
 bendecid su nombre. Porque Jehová es bueno: para siempre es su 5  
 misericordia, Y su verdad por todas las generaciones.

**101** SALMO DE DAVID.

2 MISERICORDIA y juicio cantaré: Á ti cantaré yo, oh Jehová. Entenderé en el camino de la perfección Cuando vinieres á mí: En  
 3 integridad de mi corazón andaré en medio de mi casa. No pondré delante de mis ojos cosa injusta: Aborrezco la obra de los que se  
 4 desvían: Ninguno de ellos se allegará á mí. Corazón perverso se apartará de mí; No conoceré al malvado. Al que solapadamente  
 5 infama á su prójimo, yo le cortaré; No sufriré al de ojos altaneros, y de corazón vanidoso. Mis ojos pondré en los fieles de la tierra, para  
 6 que estén conmigo: El que anduviere en el camino de la perfección, éste me servirá. No habitará dentro de mi casa el que hace fraude:  
 7 El que habla mentiras no se afirmará delante de mis ojos. Por las mañanas cortaré á todos los impíos de la tierra; Para extirpar de la ciudad de Jehová á todos los que obraren iniquidad.

**102** ORACIÓN DEL POBRE, CUANDO ESTUVIERE ANGUSTIADO, Y DELANTE DE JEHOVÁ DERRAMARE SU LAMENTO.

2 JEHOVÁ, oye mi oración, Y venga mi clamor á ti. No escondas de mí tu rostro: en el día de mi angustia Inclina á mí tu oído; El  
 3 día que te invocare, apresúrate á responderme. Porque mis días se han consumido como humo; Y mis huesos cual tizón están quemados. Mi corazón fué herido, y secóse como la hierba; Por lo cual  
 4 me olvidé de comer mi pan. Por la voz de mi gemido Mis huesos se han pegado á mi carne. Soy semejante al pelícano del desierto;  
 5 Soy como el búho de las soledades. Velo, y soy Como el pájaro solitario sobre el tejado. Cada día me afrentan mis enemigos; Los  
 6 que se enfurecen contra mí, hanse contra mí conjurado. Por lo que como la ceniza á manera de pan, Y mi bebida mezcló con llo-  
 7 ro, Á causa de tu enojo y de tu ira; Pues me alzaste, y me has arrojado. Mis días son como la sombra que se va; Y heme secado  
 8 como la hierba. Mas tú, Jehová, permanecerás para siempre, Y tu memoria para generación y generación. Tú levantándote, tendrás misericordia de Sión; Porque el tiempo de tener misericordia  
 9 de ella, porque el plazo es llegado. Porque tus siervos aman sus piedras, Y del polvo de ella tienen compasión. Entonces temerán las gentes el nombre de Jehová, Y todos los reyes de la tierra tu  
 10 gloria; Por cuanto Jehová habrá edificado á Sión, Y en su gloria será visto; Habrá mirado á la oración de los solitarios, Y no habrá  
 11 desechado el ruego de ellos. Escribirse ha esto para la generación venidera: Y el pueblo que se criará, alabará á JAH. Porque miró  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19



de lo alto de su santuario; Jehová miró de los cielos á la tierra,  
 Para oír el gemido de los presos, Para soltar á los sentenciados á 20  
 muerte; Porque cuenten en Sión el nombre de Jehová, Y su ala- 21  
 banza en Jerusalem, Cuando los pueblos se congregaren en uno, Y 22  
 los reinos, para servir á Jehová. Él affigió mi fuerza en el camino; 23  
 Acortó mis días. Dije: Dios mío, no me cortes en el medio de mis 24  
 días: Por generación de generaciones son tus años. Tú fundaste 25  
 la tierra antiguamente, Y los cielos son obra de tus manos. Ellos 26  
 perecerán, y tú permanecerás; Y todos ellos como un vestido se en-  
 vejecerán; Como una ropa de vestir los mudarás, y serán mudados:  
 Mas tú eres el mismo, Y tus años no se acabarán. Los hijos de tus 27, 28  
 siervos habitarán, Y su simiente será afirmada delante de ti.

SALMO DE DAVID.

**103**

BENDICE, alma mía á Jehová; Y bendigan todas mis entrañas su  
 santo nombre. Bendice, alma mía, á Jehová, Y no olvides ninguno 2  
 de sus beneficios. Él es quien perdona todas tus iniquidades, El que 3  
 sana todas tus dolencias; El que rescata del hoyo tu vida, El que 4  
 te corona de favores y misericordias; El que sacia de bien tu boca 5  
 De modo que te rejuvenezcas como el águila. Jehová el que hace 6  
 justicia Y derecho á todos los que padecen violencia. Sus caminos 7  
 notificó á Moisés, Y á los hijos de Israel sus obras. Misericordioso 8  
 y clemente es Jehová; Lento para la ira, y grande en misericordia.  
 No contenderá para siempre, Ni para siempre guardará el enojo. 9  
 No ha hecho con nosotros conforme á nuestras iniquidades; Ni nos 10  
 ha pagado conforme á nuestros pecados. Porque como la altura de 11  
 los cielos sobre la tierra, Engrandeció su misericordia sobre los que  
 le temen. Cuanto está lejos el oriente del occidente, Hizo alejar de 12  
 nosotros nuestras rebeliones. Como el padre se compadece de los 13  
 hijos, Se compadece Jehová de los que le temen. Porque él conoce 14  
 nuestra condición; Acuérdate que somos polvo. El hombre, como 15  
 la hierba son sus días, Florece como la flor del campo. Que pasó 16  
 el viento por ella, y pereció: Y su lugar no la conoce más. Mas 17  
 la misericordia de Jehová desde el siglo y hasta el siglo sobre los  
 que le temen, Y su justicia sobre los hijos de los hijos; Sobre los 18  
 que guardan su pacto, Y los que se acuerdan de sus mandamientos  
 para ponerlos por obra. Jehová afirmó en los cielos su trono; Y su 19  
 reino domina sobre todos. Bendecid á Jehová, vosotros sus ánge- 20  
 les, Poderosos en fortaleza, que ejecutáis su palabra, Obedeciendo  
 á la voz de su precepto. Bendecid á Jehová, vosotros todos sus 21

22 ejércitos, Ministros suyos, que hacéis su voluntad. Bendecid á Jehová, vosotras todas sus obras, En todos los lugares de su señorío. Bendice, alma mía á Jehová.

**104** BENDICE, alma mía, á Jehová. Jehová, Dios mío, mucho te  
2 has engrandecido; Haste vestido de gloria y de magnificencia. El  
que se cubre de luz como de vestidura, Que extiende los cielos co-  
3 mo una cortina; Que establece sus aposentos entre las aguas; El  
que pone las nubes por su carroza, El que anda sobre las alas del  
4 viento; El que hace á sus ángeles espíritus, Sus ministros al fuego  
5 flameante. Él fundó la tierra sobre sus basas; No será jamás re-  
6 movida. Con el abismo, como con vestido, la cubriste; Sobre los  
7 montes estaban las aguas. Á tu reprensión huyeron; Al sonido de  
8 tu trueno se apresuraron; Subieron los montes, descendieron los  
9 valles, Al lugar que tú les fundaste. Pusísteles término, el cual no  
10 traspasarán; Ni volverán á cubrir la tierra. Tú eres el que envías  
11 las fuentes por los arroyos; Van entre los montes. Abrevan á todas  
las bestias del campo: Quebrantan su sed los asnos montaraces.  
12 Junto á aquellos habitarán las aves de los cielos; Entre las ramas  
13 dan voces. El que riega los montes desde sus aposentos: Del fruto  
14 de sus obras se sacia la tierra. El que hace producir el heno pa-  
ra las bestias, Y la hierba para el servicio del hombre; Sacando el  
15 pan de la tierra. Y el vino que alegra el corazón del hombre, Y  
el aceite que hace lucir el rostro, Y el pan que sustenta el corazón  
16 del hombre. Llénanse de jugo los árboles de Jehová, Los cedros  
17 del Líbano que él plantó. Allí anidan las aves; En las hayas hace  
18 su casa la cigüeña. Los montes altos para las cabras monteses;  
19 Las peñas, madrigueras para los conejos. Hizo la luna para los  
20 tiempos: El sol conoce su ocaso. Pone las tinieblas, y es la no-  
21 che: En ella corretean todas las bestias de la selva. Los leoncillos  
22 braman á la presa, Y para buscar de Dios su comida. Sale el sol,  
23 recógense, Y échanse en sus cuevas. Sale el hombre á su hacienda,  
24 Y á su labranza hasta la tarde. ¡Cuán muchas son tus obras, oh  
Jehová! Hiciste todas ellas con sabiduría: La tierra está llena de  
25 tus beneficios. Asimismo esta gran mar y ancha de términos: En  
26 ella pescados sin número, Animales pequeños y grandes. Allí an-  
dan navíos; Allí este leviathán que hiciste para que jugase en ella.  
27 Todos ellos esperan en ti, Para que les des su comida á su tiempo.  
28, 29 Les das, recogen; Abres tu mano, hártanse de bien. Escondes tu  
rostro, túrbanse: Les quitas el espíritu, dejan de ser, Y tórnanse

en su polvo. Envías tu espíritu, críanse: Y renuevas la haz de la 30  
tierra. Sea la gloria de Jehová para siempre; Alégrese Jehová en 31  
sus obras; El cual mira á la tierra, y ella tiembla; Toca los mon- 32  
tes, y humean. Á Jehová cantaré en mi vida: Á mi Dios salmearé 33  
mientras viviere. Serme ha suave hablar de él: Yo me alegraré en 34  
Jehová. Sean consumidos de la tierra los pecadores, Y los impíos 35  
dejen de ser. Bendice, alma mía, á Jehová. Aleluya.

ALABAD á Jehová, invocad su nombre. Haced notorias sus **105**  
obras en los pueblos. Cantadle, cantadle salmos: Hablad de todas 2  
sus maravillas. Gloriaos en su santo nombre: Alégrese el corazón 3  
de los que buscan á Jehová. Buscad á Jehová, y su fortaleza: Bus- 4  
cad siempre su rostro. Acordaos de sus maravillas que hizo, De 5  
sus prodigios y de los juicios de su boca, Oh vosotros, simiente 6  
de Abraham su siervo, Hijos de Jacob, sus escogidos. Él es Jeho- 7  
vá nuestro Dios; En toda la tierra son sus juicios. Acordóse para 8  
siempre de su alianza; De la palabra que mandó para mil genera-  
ciones, La cual concertó con Abraham; Y de su juramento á Isaac. 9  
Y establecióla á Jacob por decreto, Á Israel por pacto sempiterno, 10  
Diciendo: Á ti daré la tierra de Canaán Por cordel de vuestra he- 11  
redad. Esto siendo ellos pocos hombres en número, Y extranjeros 12  
en ella. Y anduvieron de gente en gente, De un reino á otro pue- 13  
blo. No consintió que hombre los agraviase; Y por causa de ellos 14  
castigó los reyes. No toquéis, dijo, á mis ungidos, Ni hagáis mal 15  
á mis profetas. Y llamó al hambre sobre la tierra, Y quebrantó 16  
todo mantenimiento de pan. Envió un varón delante de ellos, Á 17  
José, que fué vendido por siervo. Afigieron sus pies con grillos; En 18  
hierro fué puesta su persona. Hasta la hora que llegó su palabra, 19  
El dicho de Jehová le probó. Envió el rey, y soltóle; El señor de 20  
los pueblos, y desatóle. Púsolo por señor de su casa, Y por ense- 21  
ñoreador en toda su posesión; Para que reprimiera á sus grandes 22  
como él quisiese, Y á sus ancianos enseñara sabiduría. Después en- 23  
tró Israel en Egipto, Y Jacob fué extranjero en la tierra de Châm.  
Y multiplicó su pueblo en gran manera, É hízolo fuerte más que 24  
sus enemigos. Volvió el corazón de ellos para que aborreciesen á 25  
su pueblo, Para que contra sus siervos pensasen mal. Envió á su 26  
siervo Moisés, Y á Aarón al cual escogió. Pusieron en ellos las pa- 27  
labras de sus señales, Y sus prodigios en la tierra de Châm. Echó 28  
tinieblas, é hizo oscuridad; Y no fueron rebeldes á su palabra. Vol- 29

30 vió sus aguas en sangre, Y mató sus pescados. Produjo su tierra  
31 ranas, Aun en las cámaras de sus reyes. Dijo, y vinieron enjambres  
32 de moscas, Y piojos en todo su término. Volvió en su tierra sus  
33 lluvias en granizo, Y en fuego de llamaradas. É hirió sus viñas y  
34 sus higueras, Y quebró los árboles de su término. Dijo, y vinieron  
35 langostas, Y pulgón sin número; Y comieron toda la hierba de su  
36 país, Y devoraron el fruto de su tierra. Hirió además á todos los  
37 primogénitos en su tierra, El principio de toda su fuerza. Y sacólos  
38 con plata y oro; Y no hubo en sus tribus enfermo. Egipto se alegró  
39 de que salieran; Porque su terror había caído sobre ellos. Extendió  
40 una nube por cubierta, Y fuego para alumbrar la noche. Pidieron,  
41 é hizo venir codornices; Y saciólos de pan del cielo. Abrió la peña,  
42 y fluyeron aguas; Corrieron por los secadales como un río. Por-  
43 que se acordó de su santa palabra, Dada á Abraham su siervo. Y  
44 sacó á su pueblo con gozo; Con júbilo á sus escogidos. Y dióles  
las tierras de las gentes; Y las labores de las naciones heredaron:  
45 Para que guardasen sus estatutos, Y observasen sus leyes. Aleluya.

**106** ALELUYA. Alabad á Jehová, porque es bueno; Porque para  
2 siempre es su misericordia. ¿Quién expresará las valentías de Je-  
3 hová? ¿Quién contará sus alabanzas? Dichosos los que guardan  
4 juicio, Los que hacen justicia en todo tiempo. Acuérdate de mí,  
oh Jehová, según tu benevolencia para con tu pueblo: Visítame con  
5 tu salud; Para que yo vea el bien de tus escogidos, Para que me  
6 goce en la alegría de tu gente, Y me gloríe con tu heredad. Pe-  
camos con nuestros padres, Hicimos iniquidad, hicimos impiedad.  
7 Nuestros padres en Egipto no entendieron tus maravillas; No se  
acordaron de la muchedumbre de tus misericordias; Sino que se  
8 rebelaron junto á la mar, en el mar Bermejo. Salvólos empero por  
9 amor de su nombre, Para hacer notoria su fortaleza. Y reprendió  
al mar Bermejo, y secólo; É hízoles ir por el abismo, como por un  
10 desierto. Y salvólos de mano del enemigo, Y rescatólos de mano  
11 del adversario. Y cubrieron las aguas á sus enemigos: No quedó  
12 uno de ellos. Entonces creyeron á sus palabras, Y cantaron su  
13 alabanza. Apresuráronse, olvidáronse de sus obras; No esperaron  
14 en su consejo. Y desearon con ansia en el desierto; Y tentaron á  
15 Dios en la soledad. Y él les dió lo que pidieron; Mas envió fla-  
16 queza en sus almas. Tomaron después celo contra Moisés en el  
17 campo, Y contra Aarón el santo de Jehová. Abrióse la tierra, y  
18 tragó á Dathán, Y cubrió la compañía de Abiram. Y encendióse

el fuego en su junta; La llama quemó los impíos. Hicieron becerro 19  
en Horeb, Y encorvóronse á un vaciadizo. Así trocaron su gloria 20  
Por la imagen de un buey que come hierba. Olvidaron al Dios de 21  
su salud, Que había hecho grandezas en Egipto; Maravillas en la 22  
tierra de Châm, Cosas formidables sobre el mar Bermejo. Y trató 23  
de destruirlos, Á no haberse puesto Moisés su escogido al portillo  
delante de él, Á fin de apartar su ira, para que no los destruyese.  
Empero aborrecieron la tierra deseable: No creyeron á su palabra; 24  
Antes murmuraron en sus tiendas, Y no oyeron la voz de Jeho- 25  
vá. Por lo que alzó su mano á ellos, En orden á postrarlos en el 26  
desierto, Y humillar su simiente entre las gentes, Y esparcirlos 27  
por las tierras. Allegáronse asimismo á Baalpeor, Y comieron los 28  
sacrificios de los muertos. Y ensañaron á Dios con sus obras, Y 29  
desarrollóse la mortandad en ellos. Entonces se levantó Phinees, 30  
é hizo juicio; Y se detuvo la plaga. Y fuéle contado á justicia 31  
De generación en generación para siempre. También le irritaron 32  
en las aguas de Meribah: É hizo mal á Moisés por causa de ellos;  
Porque hicieron se rebelase su espíritu, Como lo expresó con sus 33  
labios. No destruyeron los pueblos Que Jehová les dijo; Antes se 34, 35  
mezclaron con las gentes, Y aprendieron sus obras. Y sirvieron á 36  
sus ídolos; Los cuales les fueron por ruina. Y sacrificaron sus hijos 37  
y sus hijas á los demonios; Y derramaron la sangre inocente, la 38  
sangre de sus hijos y de sus hijas, Que sacrificaron á los ídolos de  
Canaán: Y la tierra fué contaminada con sangre. Contamináronse 39  
así con sus obras, Y fornicaron con sus hechos. Encendióse por 40  
tanto el furor de Jehová sobre su pueblo, Y abominó su heredad:  
Y entrególos en poder de las gentes, Y enseñoreáronse de ellos los 41  
que los aborrecían. Y sus enemigos los oprimieron, Y fueron que- 42  
brantados debajo de su mano. Muchas veces los libró; Mas ellos 43  
se rebelaron á su consejo, Y fueron humillados por su maldad. Él 44  
con todo, miraba cuando estaban en angustia, Y oía su clamor: Y 45  
acordábase de su pacto con ellos, Y arrepentíase conforme á la mu-  
chedumbre de sus miseraciones. Hizo asimismo tuviesen de ellos 46  
misericordia todos los que los tenían cautivos. Sálvanos, Jehová 47  
Dios nuestro, Y júntanos de entre las gentes, Para que loemos tu  
santo nombre, Para que nos gloriemos en tus alabanzas. Bendito 48  
Jehová Dios de Israel, Desde el siglo y hasta el siglo: Y diga todo  
el pueblo, Amén. Aleluya.

ALABAD á Jehová, porque es bueno; Porque para siempre es **107**

2 su misericordia. Digan lo los redimidos de Jehová, Los que ha re-  
3 dimido del poder del enemigo, Y los ha congregado de las tierras,  
4 Del oriente y del occidente, Del aquilón y de la mar. Anduvieron  
5 perdidos por el desierto, por la soledad sin camino, No hallando  
6 ciudad de población. Hambrientos y sedientos, Su alma desfalle-  
7 cía en ellos. Habiendo empero clamado á Jehová en su angustia,  
8 Librólos de sus aficciones: Y dirigiólos por camino derecho, Para  
9 que viniesen á ciudad de población. Alaben la misericordia de Je-  
10 hová, Y sus maravillas para con los hijos de los hombres. Porque  
11 sació al alma menesterosa, Y llenó de bien al alma hambrienta.  
12 Los que moraban en tinieblas y sombra de muerte, Aprisionados  
13 en aflicción y en hierros; Por cuanto fueron rebeldes á las palabras  
14 de Jehová, Y aborrecieron el consejo del Altísimo. Por lo que que-  
15 brantó él con trabajo sus corazones, Cayeron y no hubo quien los  
16 ayudase; Luego que clamaron á Jehová en su angustia, Librólos de  
17 sus aficciones. Sacólos de las tinieblas y de la sombra de muerte,  
18 Y rompió sus prisiones. Alaben la misericordia de Jehová, Y sus  
19 maravillas para con los hijos de los hombres. Porque quebrantó las  
20 puertas de bronce, Y desmenuzó los cerrojos de hierro. Los insen-  
21 satos, á causa del camino de su rebelión Y á causa de sus maldades,  
22 fueron afligidos. Su alma abominó toda vianda, Y llegaron hasta  
23 las puertas de la muerte. Mas clamaron á Jehová en su angustia, Y  
24 salvólos de sus aficciones. Envió su palabra, y curólos, Y librólos  
25 de su ruina. Alaben la misericordia de Jehová, Y sus maravillas  
26 para con los hijos de los hombres: Y sacrifiquen sacrificios de ala-  
27 banza, Y publiquen sus obras con júbilo. Los que descenden á la  
28 mar en navíos, Y hacen negocio en las muchas aguas, Ellos han  
29 visto las obras de Jehová, Y sus maravillas en el profundo. Él dijo  
30 , é hizo saltar el viento de la tempestad, Que levanta sus ondas.  
31 Suben á los cielos, descenden á los abismos: Sus almas se derri-  
32 ten con el mal. Tiemblan, y titubean como borrachos, Y toda su  
33 ciencia es perdida. Claman empero á Jehová en su angustia, Y  
34 líbralos de sus aficciones. Hace parar la tempestad en sosiego, Y  
se apaciguan sus ondas. Alégranse luego porque se reposaron; Y él  
los guía al puerto que deseaban. Alaben la misericordia de Jehová,  
Y sus maravillas para con los hijos de los hombres. Y ensálcen-  
lo en la congregación del pueblo; Y en consistorio de ancianos lo  
alaben. Él vuelve los ríos en desierto, Y los manantiales de las  
aguas en secadales; La tierra fructífera en salados, Por la maldad

de los que la habitan. Vuelve el desierto en estanques de aguas, 35  
 Y la tierra seca en manantiales. Y allí aposenta á los hambrientos, 36  
 Y disponen ciudad para habitación; Y siembran campos, y 37  
 plantan viñas, Y rinden crecido fruto. Y los bendice, y se multi- 38  
 plican en gran manera; Y no disminuye sus bestias. Y luego son 39  
 menoscabados y abatidos Á causa de tiranía, de males y congojas.  
 Él derrama menosprecio sobre los príncipes, Y les hace andar erra- 40  
 dos, vagabundos, sin camino: Y levanta al pobre de la miseria, 41  
 Y hace multiplicar las familias como rebaños de ovejas. Vean los 42  
 rectos, y alégrese; Y toda maldad cierre su boca. ¿Quién es sabio 43  
 y guardará estas cosas, Y entenderá las misericordias de Jehová?

CANCIÓN: SALMO DE DAVID.

**108**

MI corazón está dispuesto, oh Dios; Cantaré y salmearé todavía 2, 3  
 en mi gloria. Despiértate, salterio y arpa: Despertaré al alba. Te  
 alabaré, oh Jehová, entre los pueblos; Á ti cantaré salmos entre las  
 naciones. Porque grande más que los cielos es tu misericordia, Y 4  
 hasta los cielos tu verdad. Ensálzate, oh Dios, sobre los cielos; Y 5  
 sobre toda la tierra tu gloria. Para que sean librados tus amados, 6  
 Salva con tu diestra y respóndeme. Dios habló por su santuario: 7  
 alegraréme, Repartiré á Sichêm, y mediré el valle de Succoth. Mío 8  
 es Galaad, mío es Manasés; Y Ephraim es la fortaleza de mi cabe-  
 za; Judá es mi legislador; Moab, la vasija de mi lavatorio: Sobre 9  
 Edom echaré mi calzado; Regocijaréme sobre Palestina. ¿Quién 10  
 me guiará á la ciudad fortalecida? ¿Quién me guiará hasta Idu-  
 mea? Ciertamente tú, oh Dios, que nos habías desechado; Y no 11  
 salías, oh Dios, con nuestros ejércitos. Danos socorro en la angus- 12  
 tia: Porque mentirosa es la salud del hombre. En Dios haremos 13  
 proezas; Y él hollará nuestros enemigos.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.

**109**

OH Dios de mi alabanza, no calles; Porque boca de impío y boca 2  
 de engañador se han abierto sobre mí: Han hablado de mí con len-  
 gua mentirosa, Y con palabras de odio me rodearon; Y pelearon 3  
 contra mí sin causa. En pago de mi amor me han sido adversa- 4  
 rios: Mas yo oraba. Y pusieron contra mí mal por bien, Y odio por 5  
 amor. Pon sobre él al impío: Y Satán esté á su diestra. Cuando 6, 7  
 fuere juzgado, salga impío; Y su oración sea para pecado. Sean 8  
 sus días pocos: Tome otro su oficio. Sean sus hijos huérfanos, Y 9  
 su mujer viuda. Y anden sus hijos vagabundos, y mendiguen; Y 10  
 procuren su pan lejos de sus desolados hogares. Enrede el acreedor 11

12 todo lo que tiene, Y extraños saqueen su trabajo. No tenga quien  
le haga misericordia; Ni haya quien tenga compasión de sus huér-  
13 fanos. Su posteridad sea talada; En segunda generación sea raído  
14 su nombre. Venga en memoria cerca de Jehová la maldad de sus  
15 padres, Y el pecado de su madre no sea borrado. Estén siempre  
16 delante de Jehová, Y él corte de la tierra su memoria. Por cuanto  
no se acordó de hacer misericordia, Y persiguió al hombre afligido  
17 y menesteroso Y quebrantado de corazón, para matar lo. Y amó  
la maldición, y vínole; Y no quiso la bendición, y ella se alejó de  
18 él. Y vistióse de maldición como de su vestido, Y entró como agua  
19 en sus entrañas, Y como aceite en sus huesos. Séale como vestido  
con que se cubra, Y en lugar de cinto con que se ciña siempre.  
20 Éste sea el pago de parte de Jehová de los que me calumnian, Y  
21 de los que hablan mal contra mi alma. Y tú, Jehová Señor, haz  
conmigo por amor de tu nombre: Líbrame, porque tu misericordia  
22 es buena. Porque yo estoy afligido y necesitado; Y mi corazón está  
23 herido dentro de mí. Voime como la sombra cuando declina; Soy  
24 sacudido como langosta. Mis rodillas están debilitadas á causa del  
25 ayuno, Y mi carne desfallecida por falta de gordura. Yo he sido  
para ellos objeto de oprobio; Mirábanme, y meneaban su cabeza.  
26 Ayúdame, Jehová Dios mío: Sálvame conforme á tu misericordia.  
27 Y entiendan que ésta es tu mano; Que tú, Jehová, has hecho esto.  
28 Maldigan ellos, y bendice tú: Levántense, mas sean avergonzados,  
29 y regocíjese tu siervo. Sean vestidos de ignominia los que me ca-  
30 lumnian; Y sean cubiertos de su confusión como con manto. Yo  
alabaré á Jehová en gran manera con mi boca, Y le loaré en medio  
31 de muchos. Porque él se pondrá á la diestra del pobre, Para librar  
su alma de los que le juzgan.

**110** SALMO DE DAVID.

JEOVÁ dijo á mi Señor: Siéntate á mi diestra, En tanto que pon-  
2 go tus enemigos por estrado de tus pies. La vara de tu fortaleza  
3 enviará Jehová desde Sión: Domina en medio de tus enemigos. Tu  
pueblo serálo de buena voluntad en el día de tu poder, En la her-  
mosura de la santidad: desde el seno de la aurora, Tienes tú el rocío  
4 de tu juventud. Juró Jehová, y no se arrepentirá: Tú eres sacer-  
5 dote para siempre Según el orden de Melchisedech. El Señor á tu  
6 diestra Herirá á los reyes en el día de su furor: Juzgará en las gen-  
tes, Llenará las de cadáveres: Herirá las cabezas en muchas tierras.  
7 Del arroyo beberá en el camino: Por lo cual levantará cabeza.



## ALELUYA.

111

ALABARÉ á Jehová con todo el corazón, En la compañía y congregación de los rectos. Grandes son las obras de Jehová; Buscadas de todos los que las quieren. Gloria y hermosura es su obra; Y su justicia permanece para siempre. Hizo memorables sus maravillas: Clemente y misericordioso es Jehová. Dió mantenimiento á los que le temen; Para siempre se acordará de su pacto. El poder de sus obras anunció á su pueblo, Dándole la heredad de las gentes. Las obras de sus manos son verdad y juicio: Fieles son todos sus mandamientos; Afirmados por siglo de siglo, Hechos en verdad y en rectitud. Redención ha enviado á su pueblo; Para siempre ha ordenado su pacto: Santo y terrible es su nombre. El principio de la sabiduría es el temor de Jehová: Buen entendimiento tienen cuantos ponen aquéllos por obra: Su loor permanece para siempre.

## ALELUYA.

112

BIENAVENTURADO el hombre que teme á Jehová, Y en sus mandamientos se deleita en gran manera. Su simiente será poderosa en la tierra: La generación de los rectos será bendita. Hacienda y riquezas hay en su casa; Y su justicia permanece para siempre. Resplandeció en las tinieblas luz á los rectos: Es clemente, y misericordioso, y justo. El hombre de bien tiene misericordia y presta; Gobierna sus cosas con juicio. Por lo cual no resbalará para siempre: En memoria eterna será el justo. De mala fama no tendrá temor: Su corazón está apercebido, confiado en Jehová. Asentado está su corazón, no temerá, Hasta que vea en sus enemigos su deseo. Esparce, da á los pobres: Su justicia permanece para siempre; Su cuerno será ensalzado en gloria. Verálo el impío, y se despechará; Crujirá los dientes, y se repudrirá: Perecerá el deseo de los impíos.

## ALELUYA.

113

ALABAD, siervos de Jehová, Alabad el nombre de Jehová. Sea el nombre de Jehová bendito, Desde ahora y para siempre. Desde el nacimiento del sol hasta donde se pone, Sea alabado el nombre de Jehová. Alto sobre todas las naciones es Jehová; Sobre los cielos su gloria. ¿Quién como Jehová nuestro Dios, Que ha enaltecido su habitación, Que se humilla á mirar En el cielo y en la tierra? Él levanta del polvo al pobre, Y al menesteroso alza del estiércol, Para hacerlos sentar con los príncipes, Con los príncipes de su pueblo. Él hace habitar en familia á la estéril, Gozosa en ser madre

de hijos. Aleluya.

**114** CUANDO salió Israel de Egipto, La casa de Jacob del pueblo  
2, 3 bárbaro, Judá fué su consagrada heredad, Israel su señorío. La  
4 mar vió, y huyó; El Jordán se volvió atrás. Los montes saltaron  
5 como carneros: Los collados como corderitos. ¿Qué tuviste, oh  
6 mar, que huiste? ¿Y tú, oh Jordán, que te volviste atrás? Oh  
montes, ¿por qué saltasteis como carneros, Y vosotros, collados,  
7 como corderitos? Á la presencia del Señor tiembla la tierra, Á la  
8 presencia del Dios de Jacob; Él cual tornó la peña en estanque de  
aguas, Y en fuente de aguas la roca.

**115** NO á nosotros, oh Jehová, no á nosotros, Sino á tu nombre da  
2 gloria; Por tu misericordia, por tu verdad. Por qué dirán las gen-  
3 tes: ¿Dónde está ahora su Dios? Y nuestro Dios está en los cielos:  
4 Todo lo que quiso ha hecho. Sus ídolos son plata y oro, Obra de  
5 manos de hombres. Tienen boca, mas no hablarán; Tienen ojos,  
6 mas no verán; Orejas tienen, mas no oirán; Tienen narices, mas  
7 no olerán; Manos tienen, mas no palparán; Tienen pies, mas no  
8 andarán; No hablarán con su garganta. Como ellos son los que los  
9 hacen; Cualquiera que en ellos confía. Oh Israel, confía en Jehová:  
10 Él es su ayuda y su escudo. Casa de Aarón, confiad en Jehová:  
11 Él es su ayuda y su escudo. Los que teméis á Jehová, confiad en  
12 Jehová: Él es su ayuda y su escudo. Jehová se acordó de nosotros:  
nos bendecirá: Bendecirá á la casa de Israel; Bendecirá á la casa  
13 de Aarón. Bendecirá á los que temen á Jehová; Á chicos y á gran-  
14 des. Acrecentará Jehová bendición sobre vosotros; Sobre vosotros  
15 y sobre vuestros hijos. Benditos vosotros de Jehová, Que hizo los  
16 cielos y la tierra. Los cielos son los cielos de Jehová: Y ha dado la  
17 tierra á los hijos de los hombres. No alabarán los muertos á JAH,  
18 Ni cuantos descienden al silencio; Mas nosotros bendeciremos á  
JAH, Desde ahora para siempre. Aleluya.

**116** AMO á Jehová, pues ha oído Mi voz y mis súplicas. Porque  
2 ha inclinado á mí su oído, Invocaré le por tanto en todos mis días.  
3 Rodeáronme los dolores de la muerte, Me encontraron las angustias  
4 del sepulcro: Angustia y dolor había yo hallado. Entonces invoqué  
el nombre de Jehová, diciendo: Libra ahora, oh Jehová, mi alma.  
5, 6 Clemente es Jehová y justo; Sí, misericordioso es nuestro Dios. Je-  
7 hová guarda á los sinceros: Estaba yo postrado, y salvóme. Vuelve,  
8 oh alma mía, á tu reposo; Porque Jehová te ha hecho bien. Pues

tú has librado mi alma de la muerte, Mis ojos de lágrimas, Y mis  
 pies de desbarrar. Andaré delante de Jehová En la tierra de los 9  
 vivientes. Creí; por tanto hablé, Estando afligido en gran manera. 10  
 Y dije en mi apresuramiento: Todo hombre es mentiroso. ¿Qué 11, 12  
 pagaré á Jehová Por todos sus beneficios para conmigo? Tomaré 13  
 la copa de la salud, É invocaré el nombre de Jehová. Ahora pagaré 14  
 mis votos á Jehová Delante de todo su pueblo. Estimada es en los 15  
 ojos de Jehová La muerte de sus santos. Oh Jehová, que yo soy tu 16  
 siervo, Yo tu siervo, hijo de tu sierva: Rompiste mis prisiones. Te 17  
 ofreceré sacrificio de alabanza, É invocaré el nombre de Jehová. Á 18  
 Jehová pagaré ahora mis votos Delante de todo su pueblo; En los 19  
 atrios de la casa de Jehová, En medio de ti, oh Jerusalem. Aleluya.

ALABAD á Jehová, naciones todas; Pueblos todos, alabadle. **117**  
 Porque ha engrandecido sobre nosotros su misericordia; Y la verdad 2  
 de Jehová es para siempre. Aleluya.

ALABAD á Jehová, porque es bueno; Porque para siempre es **118**  
 su misericordia. Diga ahora Israel: Que para siempre es su mi- 2  
 sericordia. Diga ahora la casa de Aarón: Que para siempre es 3  
 su misericordia. Digan ahora los que temen á Jehová: Que para 4  
 siempre es su misericordia. Desde la angustia invoqué á JAH; Y 5  
 respondíome JAH, poniéndome en anchura. Jehová está por mí: 6  
 no temeré Lo que me pueda hacer el hombre. Jehová está por mí 7  
 entre los que me ayudan: Por tanto yo veré mi deseo en los que  
 me aborrecen. Mejor es esperar en Jehová Que esperar en hom- 8  
 bre. Mejor es esperar en Jehová Que esperar en príncipes. Todas 9, 10  
 las gentes me cercaron: En nombre de Jehová, que yo los romperé.  
 Cercáronme y asediáronme: En nombre de Jehová, que yo los 11  
 romperé. Cercáronme como abejas; fueron apagados como fuegos  
 de espinos: En nombre de Jehová, que yo los romperé. Empujás- 13  
 teme con violencia para que cayese: Empero ayudóme Jehová. Mi  
 fortaleza y mi canción es JAH; Y él me ha sido por salud. Voz de 15  
 júbilo y de salvación hay en las tiendas de los justos: La diestra de  
 Jehová hace proezas. La diestra de Jehová sublime: La diestra de 16  
 Jehová hace valentías. No moriré, sino que viviré, Y contaré las  
 obras de JAH. Castigóme gravemente JAH: Mas no me entregó á 18  
 la muerte. Abridme las puertas de la justicia: Entraré por ellas,  
 alabaré á JAH. Esta puerta de Jehová, Por ella entrarán los justos. 20  
 Te alabaré porque me has oído, Y me fuiste por salud. La piedra 21, 22  
 que desecharon los edificadores, Ha venido á ser cabeza del ángulo.

23, 24 De parte de Jehová es esto: Es maravilla en nuestros ojos. Éste  
 25 es el día que hizo Jehová Nos gozaremos y alegraremos en él. Oh  
 Jehová, salva ahora, te ruego: Oh Jehová, ruégote hagas prosperar  
 26 ahora. Bendito el que viene en nombre de Jehová: Desde la casa  
 27 de Jehová os bendecimos. Dios es Jehová que nos ha resplande-  
 28 cido: Atad víctimas con cuerdas á los cuernos del altar. Mi Dios  
 29 eres tú, y á ti alabaré: Dios mío, á ti ensalzaré. Alabad á Jehová  
 porque es bueno; Porque para siempre es su misericordia.

**119** ALEPH. BIENAVENTURADOS los perfectos de camino; Los  
 2 que andan en la ley de Jehová. Bienaventurados los que guardan  
 3 sus testimonios, Y con todo el corazón le buscan: Pues no hacen  
 4 iniquidad Los que andan en sus caminos. Tú encargaste Que sean  
 5 muy guardados tus mandamientos. ¡Ojalá fuesen ordenados mis  
 6 caminos Á observar tus estatutos! Entonces no sería yo avergon-  
 7 zado, Cuando atendiese á todos tus mandamientos. Te alabaré  
 con rectitud de corazón, Cuando aprendiere los juicios de tu jus-  
 8, 9 ticia. Tus estatutos guardaré: No me dejes enteramente. BETH.  
 ¿Con qué limpiaré el joven su camino? Con guardar tu palabra.  
 10 Con todo mi corazón te he buscado: No me dejes divagar de tus  
 11 mandamientos. En mi corazón he guardado tus dichos, Para no  
 12 pecar contra ti. Bendito tú, oh Jehová: Enséñame tus estatutos.  
 13, 14 Con mis labios he contado Todos los juicios de tu boca. Heme  
 gozado en el camino de tus testimonios, Como sobre toda riqueza.  
 15, 16 En tus mandamientos meditaré, Consideraré tus caminos. Recrea-  
 17 réme en tus estatutos: No me olvidaré de tus palabras. GIMEL.  
 18 Haz bien á tu siervo; que viva Y guarde tu palabra. Abre mis  
 19 ojos, y miraré Las maravillas de tu ley. Advanedizo soy yo en la  
 20 tierra: No encubras de mí tus mandamientos. Quebrantada está  
 21 mi alma de desear Tus juicios en todo tiempo. Destruiste á los  
 22 soberbios malditos, Que se desvían de tus mandamientos. Aparta  
 de mí oprobio y menosprecio; Porque tus testimonios he guarda-  
 23 do. Príncipes también se sentaron y hablaron contra mí: Mas tu  
 24 siervo meditaba en tus estatutos. Pues tus testimonios son mis  
 25 deleites, Y mis consejeros. DALETH. Pegóse al polvo mi alma:  
 26 Vivifícame según tu palabra. Mis caminos te conté, y me has res-  
 27 pondido: Enséñame tus estatutos. Hazme entender el camino de  
 28 tus mandamientos, Y hablaré de tus maravillas. Deshácese mi al-  
 29 ma de ansiedad: Corrobórame según tu palabra. Aparta de mí  
 30 camino de mentira; Y hazme la gracia de tu ley. Escogí el camino

de la verdad; He puesto tus juicios delante de mí. Allegádome he 31  
á tus testimonios; Oh Jehová, no me avergüences. Por el cami- 32  
no de tus mandamientos correré, Cuando ensanches mi corazón.  
HE. Enséñame, oh Jehová, el camino de tus estatutos, Y guarda- 33  
rélo hasta el fin. Dame entendimiento, y guardaré tu ley; Y la 34  
observaré de todo corazón. Guíame por la senda de tus manda- 35  
mientos; Porque en ella tengo mi voluntad. Inclina mi corazón á 36  
tus testimonios, Y no á la avaricia. Aparta mis ojos, que no vean 37  
la vanidad; Avívame en tu camino. Confirma tu palabra á tu sier- 38  
vo, Que te teme. Quitade mí el oprobio que he temido: Porque 39  
buenos son tus juicios. He aquí yo he codiciado tus mandamien- 40  
tos: Vivifícame en tu justicia. VAV. Y venga á mí tu misericordia, 41  
oh Jehová; Tu salud, conforme á tu dicho. Y daré por respuesta á 42  
mi avergonzador, Que en tu palabra he confiado. Y no quites de 43  
mi boca en ningún tiempo la palabra de verdad; Porque á tu juicio  
espero. Y guardaré tu ley siempre, Por siglo de siglo. Y andaré 44, 45  
en anchura, Porque busqué tus mandamientos. Y hablaré de tus  
testimonios delante de los reyes, Y no me avergonzaré. Y deleita- 46  
réme en tus mandamientos, Que he amado. Alzaré asimismo mis 47  
manos á tus mandamientos que amé; Y meditaré en tus estatutos.  
ZAYIN. Acuérdate de la palabra dada á tu siervo, En la cual me 48  
has hecho esperar. Ésta es mi consuelo en mi aflicción: Porque tu 49  
dicho me ha vivificado. Los soberbios se burlaron mucho de mí: 50  
Mas no me he apartado de tu ley. Acordéme, oh Jehová, de tus 51  
juicios antiguos, Y consoléme. Horror se apoderó de mí, á causa 52  
De los impíos que dejan tu ley. Cánticos me fueron tus estatutos 53  
En la mansión de mis peregrinaciones. Acordéme en la noche de 54  
tu nombre, oh Jehová, Y guardé tu ley. Esto tuve, Porque guar- 55  
daba tus mandamientos. JET. Mi porción, oh Jehová, Dije, será 56  
guardar tus palabras. Tu presencia supliqué de todo corazón: Ten 57  
misericordia de mí según tu palabra. Consideré mis caminos, Y 58  
torné mis pies á tus testimonios. Apresuréme, y no me retardé En 59  
guardar tus mandamientos. Compañía de impíos me han robado: 60  
Mas no me he olvidado de tu ley. Á media noche me levantaba 61  
á alabarte Sobre los juicios de tu justicia. Compañero soy yo de 62  
todos los que te temieren Y guardaren tus mandamientos. De tu 63  
misericordia, oh Jehová, está llena la tierra: Enséñame tus estatutos. 64  
TETH. Bien has hecho con tu siervo, Oh Jehová, conforme 65  
á tu palabra. Enséñame bondad de sentido y sabiduría; Porque 66

67 tus mandamientos he creído. Antes que fuera yo humillado, des-  
68 carriado andaba; Mas ahora guardo tu palabra. Bueno eres tú, y  
69 bienhechor: Enséñame tus estatutos. Contra mí forjaron mentira  
los soberbios: Mas yo guardaré de todo corazón tus mandamientos.  
70 Engrasóse el corazón de ellos como sebo; Mas yo en tu ley me he  
71 deleitado. Bueno me es haber sido humillado, Para que aprenda  
72 tus estatutos. Mejor me es la ley de tu boca, Que millares de oro y  
73 plata. YOD. Tus manos me hicieron y me formaron: Hazme enten-  
74 der, y aprenderé tus mandamientos. Los que te temen, me verán,  
75 y se alegrarán; Porque en tu palabra he esperado. Conozco, oh  
Jehová, que tus juicios son justicia, Y que conforme á tu fidelidad  
76 me affigiste. Sea ahora tu misericordia para consolarme, Confor-  
77 me á lo que has dicho á tu siervo. Vengan á mí tus misericordias,  
78 y viva; Porque tu ley es mi deleite. Sean avergonzados los sober-  
bios, porque sin causa me han calumniado: Yo empero, meditaré  
79 en tus mandamientos. Tórnense á mí los que te temen Y conocen  
80 tus testimonios. Sea mi corazón íntegro en tus estatutos; Porque  
81 no sea yo avergonzado. KAF. Desfallece mi alma por tu salud,  
82 Esperando en tu palabra. Desfallecieron mis ojos por tu palabra,  
83 Diciendo: ¿Cuándo me consolarás? Porque estoy como el odre al  
84 humo; Mas no he olvidado tus estatutos. ¿Cuántos son los días de  
85 tu siervo? ¿Cuándo harás juicio contra los que me persiguen? Los  
86 soberbios me han cavado hoyos; Mas no obran según tu ley. Todos  
tus mandamientos son verdad: Sin causa me persiguen; ayúdame.  
87 Casi me han echado por tierra: Mas yo no he dejado tus manda-  
88 mientos. Vivifícame conforme á tu misericordia; Y guardaré los  
89 testimonios de tu boca. LAMED. Para siempre, oh Jehová, Per-  
90 manece tu palabra en los cielos. Por generación y generación es  
91 tu verdad: Tú afirmaste la tierra, y persevera. Por tu ordenación  
perseveran hasta hoy las cosas criadas; Porque todas ellas te sirven.  
92 Si tu ley no hubiese sido mis delicias, Ya en mi afflicción hubiera  
93 perecido. Nunca jamás me olvidaré de tus mandamientos; Porque  
94 con ellos me has vivificado. Tuyo soy yo, guárdame; Porque he  
95 buscado tus mandamientos. Los impíos me han aguardado para  
96 destruirme: Mas yo entenderé en tus testimonios. Á toda perfec-  
97 ción he visto fin: Ancho sobremanera es tu mandamiento. MEM.  
98 ¡Cuánto amo yo tu ley! Todo el día es ella mi meditación. Me has  
hecho más sabio que mis enemigos con tus mandamientos; Por-  
99 que me son eternos. Más que todos mis enseñadores he entendido:

Porque tus testimonios son mi meditación. Más que los viejos he 100  
 entendido, Porque he guardado tus mandamientos. De todo mal 101  
 camino contuve mis pies, Para guardar tu palabra. No me aparté 102  
 de tus juicios; Porque tú me enseñaste. ¡Cuán dulces son á mi 103  
 paladar tus palabras! Más que la miel á mi boca. De tus man- 104  
 damientos he adquirido inteligencia: Por tanto he aborrecido todo  
 camino de mentira. NUN. Lámpara es á mis pies tu palabra, Y 105  
 lumbrera á mi camino. Juré y ratifiqué El guardar los juicios de 106  
 tu justicia. Afligido estoy en gran manera: oh Jehová, Vivifícame 107  
 conforme á tu palabra. Ruégote, oh Jehová, te sean agradables 108  
 los sacrificios voluntarios de mi boca; Y enséñame tus juicios. De 109  
 continuo está mi alma en mi mano: Mas no me he olvidado de  
 tu ley. Pusiéronme lazo los impíos: Empero yo no me desvié de 110  
 tus mandamientos. Por heredad he tomado tus testimonios para 111  
 siempre; Porque son el gozo de mi corazón. Mi corazón incliné á 112  
 poner por obra tus estatutos De continuo, hasta el fin. SAMECH. 113  
 Los pensamientos vanos aborrezco; Mas amo tu ley. Mi esconde- 114  
 dero y mi escudo eres tú: En tu palabra he esperado. Apartaos 115  
 de mí, malignos; Pues yo guardaré los mandamientos de mi Dios.  
 Susténtame conforme á tu palabra, y viviré: Y no me avergüences 116  
 de mi esperanza. Sosténme, y seré salvo; Y deleitaréme siempre en 117  
 tus estatutos. Hollaste á todos los que se desvían de tus estatutos: 118  
 Porque mentira es su engaño. Como escorias hiciste consumir á to- 119  
 dos los impíos de la tierra: Por tanto yo he amado tus testimonios.  
 Mi carne se ha estremecido por temor de ti; Y de tus juicios tengo 120  
 miedo. AIN. Juicio y justicia he hecho; No me dejes á mis opreso- 121  
 res. Responde por tu siervo para bien: No me hagan violencia los 122  
 soberbios. Mis ojos desfallecieron por tu salud, Y por el dicho de 123  
 tu justicia. Haz con tu siervo según tu misericordia, Y enséñame 124  
 tus estatutos. Tu siervo soy yo, dame entendimiento; Para que se- 125  
 pa tus testimonios. Tiempo es de hacer, oh Jehová; Disipado han 126  
 tu ley. Por eso he amado tus mandamientos Más que el oro, y más 127  
 que oro muy puro. Por eso todos los mandamientos de todas las 128  
 cosas estimé rectos: Aborrecí todo camino de mentira. PE. Ma- 129  
 ravillosos son tus testimonios: Por tanto los ha guardado mi alma.  
 El principio de tus palabras alumbrá; Hace entender á los simples. 130  
 Mi boca abrí y suspiré; Porque deseaba tus mandamientos. Mírame, 131, 132  
 y ten misericordia de mí, Como acostumbras con los que aman  
 tu nombre. Ordena mis pasos con tu palabra; Y ninguna iniquidad 133

134 se enseñoree de mí. Redímeme de la violencia de los hombres; Y  
135 guardaré tus mandamientos. Haz que tu rostro resplandezca sobre  
136 tu siervo; Y enséñame tus estatutos. Ríos de agua descendieron de  
137 mis ojos, Porque no guardaban tu ley. TZADDI. Justo eres tú, oh  
138 Jehová, Y rectos tus juicios. Tus testimonios, que has recomenda-  
139 do, Son rectos y muy fieles. Mi celo me ha consumido; Porque mis  
140 enemigos se olvidaron de tus palabras. Sumamente acendrada es  
141 tu palabra; Y la ama tu siervo. Pequeño soy yo y desechado; Mas  
142 no me he olvidado de tus mandamientos. Tu justicia es justicia  
143 eterna, Y tu ley la verdad. Aflicción y angustia me hallaron: Mas  
144 tus mandamientos fueron mis deleites. Justicia eterna son tus tes-  
145 timonios; Dame entendimiento, y viviré. CAPH. Clamé con todo  
146 mi corazón; respóndeme, Jehová, Y guardaré tus estatutos. Á ti  
147 clamé; sálvame, Y guardaré tus testimonios. Anticipéme al alba, y  
148 clamé: Esperé en tu palabra. Previnieron mis ojos las vigili-  
149 as de la noche, Para meditar en tus dichos. Oye mi voz conforme á tu mise-  
150 ricordia; Oh Jehová, vivifícame conforme á tu juicio. Acercáronse  
151 á la maldad los que me persiguen; Alejáronse de tu ley. Cercano  
152 estás tú, oh Jehová; Y todos tus mandamientos son verdad. Ya ha  
153 mucho que he entendido de tus mandamientos, Que para siempre  
154 los fundaste. RESH. Mira mi aflicción, y líbrame; Porque de tu  
155 ley no me he olvidado. Aboga mi causa, y redímeme: Vivifícame  
156 con tu dicho. Lejos está de los impíos la salud; Porque no buscan  
157 tus estatutos. Muchas son tus misericordias, oh Jehová: Vivifíca-  
158 me conforme á tus juicios. Muchos son mis perseguidores y mis  
159 enemigos; Mas de tus testimonios no me he apartado. Veía á los  
160 prevaricadores, y carcomíame; Porque no guardaban tus palabras.  
161 Mira, oh Jehová, que amo tus mandamientos: Vivifícame conforme  
162 á tu misericordia. El principio de tu palabra es verdad; Y eterno  
163 es todo juicio de tu justicia. SIN. Príncipes me han perseguido  
164 sin causa; Mas mi corazón tuvo temor de tus palabras. Gózome  
165 yo en tu palabra, Como el que halla muchos despojos. La mentira  
166 aborrezco y abomino: Tu ley amo. Siete veces al día te alabo Sobre  
167 los juicios de tu justicia. Mucha paz tienen los que aman tu ley;  
168 Y no hay para ellos tropiezo. Tu salud he esperado, oh Jehová;  
169 Y tus mandamientos he puesto por obra. Mi alma ha guardado  
tus testimonios, Y helos amado en gran manera. Guardado he tus  
mandamientos y tus testimonios; Porque todos mis caminos están  
delante de ti. TAU. Acérquese mi clamor delante de ti, oh Jeho-



vá: Dame entendimiento conforme á tu palabra. Venga mi oración  
 delante de ti: Líbrame conforme á tu dicho. Mis labios rebosarán  
 alabanza, Cuando me enseñares tus estatutos. Hablará mi lengua  
 tus dichos; Porque todos tus mandamientos son justicia. Sea tu  
 mano en mi socorro; Porque tus mandamientos he escogido. De-  
 seado he tu salud, oh Jehová; Y tu ley es mi delicia. Viva mi alma  
 y alábetese; Y tus juicios me ayuden. Yo anduve errante como oveja  
 extraviada; busca á tu siervo; Porque no me he olvidado de tus  
 mandamientos.

## CÁNTICO GRADUAL.

120

Á JEHOVÁ llamé estando en angustia, Y él me respondió. Libra  
 mi alma, oh Jehová, de labio mentiroso, De la lengua fraudulenta.  
 ¿Qué te dará, ó qué te aprovechará, Oh lengua engañosa? Agudas  
 saetas de valiente, Con brasas de enebro. ¡Ay de mí, que peregrino  
 en Mesech, Y habito entre las tiendas de Kedar! Mucho se detiene  
 mi alma Con los que aborrecen la paz. Yo soy pacífico: Mas ellos,  
 así que hablo, me hacen guerra.

## CÁNTICO GRADUAL.

121

ALZARÉ mis ojos á los montes, De donde vendrá mi socorro. Mi  
 socorro viene de Jehová, Que hizo los cielos y la tierra. No dará  
 tu pie al resbaladero; Ni se dormirá el que te guarda. He aquí,  
 no se adormecerá ni dormirá El que guarda á Israel. Jehová es tu  
 guardador: Jehová es tu sombra á tu mano derecha. El sol no te  
 fatigará de día, Ni la luna de noche. Jehová te guardará de todo  
 mal: Él guardará tu alma. Jehová guardará tu salida y tu entrada,  
 Desde ahora y para siempre.

## CÁNTICO GRADUAL: DE DAVID.

122

YO me alegré con los que me decían: Á la casa de Jehová iremos.  
 Nuestros pies estuvieron En tus puertas, oh Jerusalem; Jerusalem,  
 que se ha edificado Como una ciudad que está bien unida entre  
 sí. Y allá subieron las tribus, las tribus de JAH, Conforme al  
 testimonio dado á Israel, Para alabar el nombre de Jehová. Porque  
 allá están las sillas del juicio, Las sillas de la casa de David. Pedid  
 la paz de Jerusalem: Sean prosperados los que te aman. Haya paz  
 en tu antemuro, Y descanso en tus palacios. Por amor de mis  
 hermanos y mis compañeros Hablaré ahora paz de ti. Á causa de  
 la casa de Jehová nuestro Dios, Buscaré bien para ti.

## CÁNTICO GRADUAL.

123

2 Á TI que habitas en los cielos, Alcé mis ojos. He aquí como los  
ojos de los siervos miran á la mano de sus señores, Y como los  
ojos de la sierva á la mano de su señora; Así nuestros ojos miran  
á Jehová nuestro Dios, Hasta que haya misericordia de nosotros.  
3 Ten misericordia de nosotros, oh Jehová, ten misericordia de noso-  
4 tros; Porque estamos muy hartos de menosprecio. Muy harta está  
nuestra alma Del escarnio de los holgados, Y del menosprecio de  
los soberbios.

**124** CÁNTICO GRADUAL: DE DAVID.

2 Á NO haber estado Jehová por nosotros, Diga ahora Israel; Á  
no haber estado Jehová por nosotros, Cuando se levantaron con-  
3 tra nosotros los hombres, Vivos nos habrían entonces tragado,  
4 Cuando se encendió su furor en nosotros. Entonces nos habrían  
inundado las aguas; Sobre nuestra alma hubiera pasado el torrente:  
5 Hubieran entonces pasado sobre nuestra alma las aguas soberbias.  
6, 7 Bendito Jehová, Que no nos dió por presa á sus dientes. Nuestra  
alma escapó cual ave del lazo de los cazadores: Quebróse el lazo, y  
8 escapamos nosotros. Nuestro socorro es en el nombre de Jehová,  
Que hizo el cielo y la tierra.

**125** CÁNTICO GRADUAL.

LOS que confían en Jehová Son como el monte de Sión que no  
2 deslizará: estará para siempre. Como Jerusalem tiene montes al-  
rededor de ella, Así Jehová alrededor de su pueblo Desde ahora y  
3 para siempre. Porque no reposará la vara de la impiedad sobre la  
suerte de los justos; Porque no extiendan los justos sus manos á  
4 la iniquidad. Haz bien, oh Jehová, á los buenos, Y á los que son  
5 rectos en sus corazones. Mas á los que se apartan tras sus perversi-  
dades, Jehová los llevará con los que obran iniquidad: Y paz sea  
sobre Israel.

**126** CÁNTICO GRADUAL.

CUANDO Jehová hiciere tornar la cautividad de Sión, Seremos  
2 como los que sueñan. Entonces nuestra boca se henchirá de ri-  
sa, Y nuestra lengua de alabanza; Entonces dirán entre las gentes:  
3 Grandes cosas ha hecho Jehová con éstos. Grandes cosas ha he-  
4 cho Jehová con nosotros; Estaremos alegres. Haz volver nuestra  
5 cautividad oh Jehová, Como los arroyos en el austro. Los que sem-  
braron con lágrimas, con regocijo segarán. Irá andando y llorando  
6 el que lleva la preciosa simiente; Mas volverá á venir con regocijo,  
trayendo sus gavillas.

## CÁNTICO GRADUAL: PARA SALOMÓN.

127

SI Jehová no edificar la casa, En vano trabajan los que la edifican:  
 Si Jehová no guardare la ciudad, En vano vela la guarda. Por 2  
 demás os es el madrugar á levantaros, el veniros tarde á reposar,  
 El comer pan de dolores: Pues que á su amado dará Dios el sueño.  
 He aquí, heredad de Jehová son los hijos: Cosa de estima el fruto 3  
 del vientre. Como saetas en mano del valiente, Así son los hijos 4  
 habidos en la juventud. Bienaventurado el hombre que hinchó 5  
 su aljaba de ellos: No será avergonzado Cuando hablare con los  
 enemigos en la puerta.

## CÁNTICO GRADUAL.

128

BIENAVENTURADO todo aquel que teme á Jehová, Que anda  
 en sus caminos. Cuando comieres el trabajo de tus manos, Bien 2  
 aventurado tú, y tendrás bien. Tu mujer será como parra que 3  
 lleva fruto á los lados de tu casa; Tus hijos como plantas de olivas  
 alrededor de tu mesa. He aquí que así será bendito el hombre Que 4  
 teme á Jehová. Bendígate Jehová desde Sión, Y veas el bien de 5  
 Jerusalem todos los días de tu vida. Y veas los hijos de tus hijos, 6  
 Y la paz sobre Israel.

## CÁNTICO GRADUAL.

129

MUCHO me han angustiado desde mi juventud, Puede decir aho-  
 ra Israel; Mucho me han angustiado desde mi juventud; Mas no 2  
 prevalecieron contra mí. Sobre mis espaldas araron los aradores: 3  
 Hicieron largos surcos. Jehová es justo; Cortó las coyundas de los 4  
 impíos. Serán avergonzados y vueltos atrás Todos los que aborre- 5  
 cen á Sión. Serán como la hierba de los tejados, Que se seca antes 6  
 que crezca: De la cual no hinchó segador su mano, Ni sus bra- 7  
 zos el que hace gavillas. Ni dijeron los que pasaban: Bendición de 8  
 Jehová sea sobre vosotros; Os bendecimos en el nombre de Jehová.

## CÁNTICO GRADUAL.

130

DE los profundos, oh Jehová, á ti clamo. Señor, oye mi voz; Estén 2  
 atentos tus oídos Á la voz de mi súplica. JAH, si mirares á los pe- 3  
 cados, ¿Quién, oh Señor, podrá mantenerse? Empero hay perdón 4  
 cerca de ti, Para que seas temido. Esperé yo á Jehová, esperó mi 5  
 alma; En su palabra he esperado. Mi alma espera á Jehová Más 6  
 que los centinelas á la mañana. Más que los vigilantes á la maña-  
 na. Espere Israel á Jehová; Porque en Jehová hay misericordia. Y 7  
 abundante redención con él. Y él redimirá á Israel De todos sus 8  
 pecados.

**131** CÁNTICO GRADUAL: DE DAVID.

JEHOVÁ, no se ha envanecido mi corazón, ni mis ojos se enaltecieron; Ni anduve en grandezas, Ni en cosas para mí demasiado sublimes. En verdad que me he comportado y he acallado mi alma, Como un niño destetado de su madre: Como un niño destetado está mi alma. Espera, oh Israel, en Jehová Desde ahora y para siempre.

**132** CÁNTICO GRADUAL.

ACUÉRDATE, oh Jehová, de David, Y de toda su aflicción; Que juró él á Jehová, Prometió al Fuerte de Jacob: No entraré en la morada de mi casa, Ni subiré sobre el lecho de mi estrado; No daré sueño á mis ojos, Ni á mis párpados adormecimiento. Hasta que halle lugar para Jehová, Moradas para el Fuerte de Jacob. He aquí, en Ephrata oímos de ella: Hallámosla en los campos del bosque. Entraremos en sus tiendas; Encorvarnos hemos al estrado de sus pies. Levántate, oh Jehová, á tu reposo; Tú y el arca de tu fortaleza. Tus sacerdotes se vistan de justicia, Y regocíjense tus santos. Por amor de David tu siervo No vuelvas de tu unguido el rostro. En verdad juró Jehová á David, No se apartará de ellos: Del fruto de tu vientre pondré sobre tu trono. Si tus hijos guardaren mi alianza, Y mi testimonio que yo les enseñaré, Sus hijos también se sentarán sobre tu trono para siempre. Porque Jehová ha elegido á Sión; Deseóla por habitación para sí. Éste es mi reposo para siempre: Aquí habitaré, porque la he deseado. Á su mantenimiento daré bendición: Sus pobres saciaré de pan. Asimismo vestiré á sus sacerdotes de salud, Y sus santos darán voces de júbilo. Allí haré reverdecer el cuerno de David: He prevenido lámpara á mi unguido. Á sus enemigos vestiré de confusión: Mas sobre él florecerá su corona.

**133** CÁNTICO GRADUAL: DE DAVID.

¡MIRAD cuán bueno y cuán delicioso es Habitar los hermanos igualmente en uno! Es como el buen óleo sobre la cabeza, El cual descende sobre la barba, La barba de Aarón, Y que baja hasta el borde de sus vestiduras; Como el rocío de Hermón, Que descende sobre los montes de Sión: Porque allí envía Jehová bendición, Y vida eterna.

**134** CÁNTICO GRADUAL.

MIRAD, bendecid á Jehová, Vosotros todos los siervos de Jehová, Los que en la casa de Jehová estáis por las noches. Alzad vuestras

manos al santuario, Y bendecid á Jehová. Bendígate Jehová desde 3  
Sión, El cual ha hecho los cielos y la tierra.

ALELUYA.

**135**

ALABAD el nombre de Jehová; Alabad le, siervos de Jehová; Los 2  
que estáis en la casa de Jehová, En los atrios de la casa de nuestro  
Dios. Alabad á JAH, porque es bueno Jehová: Cantad salmos á su 3  
nombre, porque es suave. Porque JAH ha escogido á Jacob para 4  
sí, Á Israel por posesión suya. Porque yo se que Jehová es grande, 5  
Y el Señor nuestro, mayor que todos los dioses. Todo lo que quiso 6  
Jehová, ha hecho En los cielos y en la tierra, en las mares y en  
todos los abismos. Él hace subir las nubes del cabo de la tierra; 7  
Él hizo los relámpagos para la lluvia; Él saca los vientos de sus  
tesoros. Él es el que hirió los primogénitos de Egipto, Desde el 8  
hombre hasta la bestia. Envió señales y prodigios en medio de ti, 9  
oh Egipto, Sobre Faraón, y sobre todos sus siervos. El que hirió 10  
muchas gentes, Y mató reyes poderosos: Á Sehón rey Amorrheo, 11  
Y á Og rey de Basán, Y á todos los reinos de Canaán. Y dió la 12  
tierra de ellos en heredad, En heredad á Israel su pueblo. Oh Je- 13  
hová, eterno es tu nombre; Tu memoria, oh Jehová para generación  
y generación. Porque juzgará Jehová su pueblo, Y arrepentiráse 14  
sobre sus siervos. Los ídolos de las gentes son plata y oro, Obra 15  
de manos de hombres. Tienen boca, y no hablan; Tienen ojos, y 16  
no ven; Tienen orejas, y no oyen; Tampoco hay espíritu en sus 17  
bocas. Como ellos son los que los hacen; Todos los que en ellos 18  
confían. Casa de Israel, bendecid á Jehová: Casa de Aarón, ben- 19  
decid á Jehová: Casa de Leví, bendecid á Jehová: Los que teméis 20  
á Jehová, bendecid á Jehová: Bendito de Sión Jehová, Que mora 21  
en Jerusalem. Aleluya.

ALABAD á Jehová, porque es bueno; Porque para siempre es **136**  
su misericordia. Alabad al Dios de los dioses, Porque para siempre 2  
es su misericordia. Alabad al Señor de los señores, Porque para 3  
siempre es su misericordia. Al solo que hace grandes maravillas, 4  
Porque para siempre es su misericordia. Al que hizo los cielos con 5  
entendimiento, Porque para siempre es su misericordia. Al que 6  
tendió la tierra sobre las aguas, Porque para siempre es su miseri-  
cordia; Al que hizo las grandes luminarias, Porque para siempre 7  
es su misericordia; El sol para que dominase en el día, Porque 8  
para siempre es su misericordia; La luna y las estrellas para que 9  
dominasen en la noche, Porque para siempre es su misericordia.

10 Al que hirió á Egipto en sus primogénitos, Porque para siempre es  
 11 su misericordia. Al que sacó á Israel de en medio de ellos, Porque  
 12 para siempre es su misericordia; Con mano fuerte, y brazo exten-  
 13 dido, Porque para siempre es su misericordia. Al que dividió el  
 mar Bermejo en partes, Porque para siempre es su misericordia;  
 14 É hizo pasar á Israel por medio de él, Porque para siempre es su  
 15 misericordia; Y arrojó á Faraón y á su ejército en el mar Berme-  
 16 jo, Porque para siempre es su misericordia. Al que pastoreó á su  
 17 pueblo por el desierto, Porque para siempre es su misericordia. Al  
 que hirió grandes reyes, Porque para siempre es su misericordia;  
 18 Y mató reyes poderosos, Porque para siempre es su misericordia;  
 19 Á Sehón rey Amorrheo, Porque para siempre es su misericordia,  
 20, 21 Y á Og rey de Basán, Porque para siempre es su misericordia; Y  
 dió la tierra de ellos en heredad, Porque para siempre es su mi-  
 22 sericordia; En heredad á Israel su siervo, Porque para siempre es  
 23 su misericordia. Él es el que en nuestro abatimiento se acordó de  
 24 nosotros, Porque para siempre es su misericordia; Y nos rescató  
 25 de nuestros enemigos, Porque para siempre es su misericordia. Él  
 da mantenimiento á toda carne, Porque para siempre es su mise-  
 26 ricordia. Alabad al Dios de los cielos: Porque para siempre es su  
 misericordia.

**137** JUNTO á los ríos de Babilonia, Allí nos sentábamos, y aun llo-  
 2 rábamos, Acordándonos de Sión. Sobre los sauces en medio de ella  
 3 Colgamos nuestras arpas. Y los que allí nos habían llevado cau-  
 tivos nos pedían que cantásemos, Y los que nos habían desolado  
 4 nos pedían alegría, diciendo: Cantadnos algunos de los himnos de  
 Sión. ¿Cómo cantaremos canción de Jehová En tierra de extraños?  
 5, 6 Si me olvidare de ti, oh Jerusalem, Mi diestra sea olvidada. Mi  
 lengua se pegue á mi paladar, Si de ti no me acordare; Si no ensalza-  
 7 re á Jerusalem Como preferente asunto de mi alegría. Acuérdate,  
 oh Jehová, de los hijos de Edom En el día de Jerusalem; Quienes  
 8 decían: Arrasadla, arrasadla Hasta los cimientos. Hija de Babilo-  
 nia destruída, Bienaventurado el que te diere el pago De lo que tú  
 9 nos hiciste. Bienaventurado el que tomará y estrellará tus niños  
 Contra las piedras.

**138** SALMO DE DAVID.

ALABARTE he con todo mi corazón: Delante de los dioses te can-  
 2 taré salmos. Encorvaréme al templo de tu santuario, Y alabaré tu  
 nombre por tu misericordia y tu verdad: Porque has hecho magnífi-

co tu nombre, y tu dicho sobre todas las cosas. En el día que clamé, 3  
me respondiste; Esforzásteme con fortaleza en mi alma. Confesar- 4  
te han, oh Jehová, todos los reyes de la tierra, Cuando habrán oído  
los dichos de tu boca. Y cantarán de los caminos de Jehová: Que 5  
la gloria de Jehová es grande. Porque el alto Jehová atiende al 6  
humilde; Mas al altivo mira de lejos. Si anduviere yo en medio 7  
de la angustia, tú me vivificarás: Contra la ira de mis enemigos  
extenderás tu mano, Y salvaráme tu diestra. Jehová cumplirá por 8  
mí: Tu misericordia, oh Jehová, es para siempre; No dejarás la obra  
de tus manos.

AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.

**139**

OH Jehová, tú me has examinado y conocido. Tú has conocido mi 2  
sentarme y mi levantarme, Has entendido desde lejos mis pensa-  
mientos. Mi senda y mi acostarme has rodeado, Y estás impuesto 3  
en todos mis caminos. Pues aun no está la palabra en mi lengua, 4  
Y he aquí, oh Jehová, tú la sabes toda. Detrás y delante me guar- 5  
neciste, Y sobre mí pusiste tu mano. Más maravillosa es la ciencia 6  
que mi capacidad; Alta es, no puedo comprenderla. ¿Adónde me 7  
iré de tu espíritu? ¿Y adónde huiré de tu presencia? Si subiere á 8  
los cielos, allí estás tú: Y si en abismo hiciere mi estrado, he aquí  
allí tú estás. Si tomare las alas del alba, Y habitare en el extremo 9  
de la mar, Aun allí me guiará tu mano, Y me asirá tu diestra. Si 10, 11  
dijere: Ciertamente las tinieblas me encubrirán; Aun la noche res-  
plandecerá tocante á mí. Aun las tinieblas no encubren de ti, Y la 12  
noche resplandece como el día: Lo mismo te son las tinieblas que  
la luz. Porque tú poseíste mis riñones; Cubristeme en el vientre 13  
de mi madre. Te alabaré; porque formidables, maravillosas son 14  
tus obras: Estoy maravillado, Y mi alma lo conoce mucho. No 15  
fué encubierto de ti mi cuerpo, Bien que en oculto fuí formado, Y  
compaginado en lo más bajo de la tierra. Mi embrión vieron tus 16  
ojos, Y en tu libro estaban escritas todas aquellas cosas Que fueron  
luego formadas, Sin faltar una de ellas. Así que ¡cuán preciosos me 17  
son, oh Dios, tus pensamientos! ¡Cuán multiplicadas son sus cuen-  
tas! Si los cuento, multiplícanse más que la arena: Despierto, y 18  
aun estoy contigo. De cierto, oh Dios, matarás al impío; Apartaos 19  
pues de mí, hombres sanguinarios. Porque blasfemias dicen ellos 20  
contra ti: Tus enemigos toman en vano tu nombre ¿No tengo en 21  
odio, oh Jehová, á los que te aborrecen, Y me conmuevo contra tus  
enemigos? Aborrézcolos con perfecto odio; Téngolos por enemigos. 22

23 Examíname, oh Dios, y conoce mi corazón: Pruébame y reconoce  
24 mis pensamientos: Y ve si hay en mí camino de perversidad, Y  
guíame en el camino eterno.

**140** AL MÚSICO PRINCIPAL: SALMO DE DAVID.

LÍBRAME, oh Jehová, de hombre malo: Guárdame de hombre vio-  
2 lento; Los cuales maquinan males en el corazón, Cada día urden  
3 contiendas. Aguzaron su lengua como la serpiente; Veneno de ás-  
4 pid hay debajo de sus labios. (*Selah.*) Guárdame, oh Jehová, de  
manos del impío, Presérvame del hombre injurioso; Que han pen-  
5 sado de trastornar mis pasos. Hanme escondido lazo y cuerdas  
los soberbios; Han tendido red junto á la senda; Me han puesto  
6 lazos. (*Selah.*) He dicho á Jehová: Dios mío eres tú; Escucha, oh  
7 Jehová, la voz de mis ruegos. Jehová Señor, fortaleza de mi salud,  
8 Tú pusiste á cubierto mi cabeza el día de las armas. No des, oh  
Jehová, al impío sus deseos; No saques adelante su pensamiento,  
9 que no se ensoberbezca. (*Selah.*) En cuanto á los que por todas  
partes me rodean, La maldad de sus propios labios cubrirá su ca-  
10 beza. Caerán sobre ellos brasas; Dios los hará caer en el fuego,  
11 En profundos hoyos de donde no salgan. El hombre deslenguado  
no será firme en la tierra: El mal cazará al hombre injusto para  
12 derribarle. Yo sé que hará Jehová el juicio del afligido, El juicio  
13 de los menesterosos. Ciertamente los justos alabarán tu nombre;  
Los rectos morarán en tu presencia.

**141** SALMO DE DAVID.

JEHOVÁ, á ti he clamado; apresúrate á mí; Escucha mi voz, cuando  
2 te invocare. Sea enderezada mi oración delante de ti como un  
3 perfume, El don de mis manos como la ofrenda de la tarde. Pon,  
oh Jehová, guarda á mi boca: Guarda la puerta de mis labios.  
4 No dejes se incline mi corazón á cosa mala, Á hacer obras impías  
5 Con los que obran iniquidad, Y no coma yo de sus deleites. Que  
el justo me castigue, será un favor, Y que me reprenda será un  
excelente bálsamo. Que no me herirá la cabeza: Así que aun mi  
6 oración tendrán en sus calamidades. Serán derribados en lugares  
7 peñascosos sus jueces, Y oirán mis palabras, que son suaves. Como  
quien hiende y rompe la tierra, Son esparcidos nuestros huesos á  
8 la boca de la sepultura. Por tanto á ti, oh Jehová Señor, miran  
9 mis ojos: En ti he confiado, no desampares mi alma. Guárdame  
de los lazos que me han tendido, Y de los armadijos de los que  
10 obran iniquidad. Caigan los impíos á una en sus redes, Mientras



yo pasaré adelante.

MASQUIL DE DAVID: ORACIÓN QUE HIZO CUANDO ESTABA EN LA CUEVA. 142

CON mi voz clamaré á Jehová, Con mi voz pediré á Jehová misericordia. Delante de él derramaré mi querella; Delante de él denunciaré mi angustia. Cuando mi espíritu se angustiaba dentro de mí, tú conociste mi senda. En el camino en que andaba, me escondieron lazo. Miraba á la mano derecha, y observaba; mas no había quien me conociese; No tuve refugio, no había quien volviese por mi vida. Clamé á ti, oh Jehová, Dije: Tú eres mi esperanza, Y mi porción en la tierra de los vivientes. Escucha mi clamor, que estoy muy afligido; Líbrame de los que me persiguen, porque son más fuertes que yo. Saca mi alma de la cárcel para que alabe tu nombre: Me rodearán los justos, Porque tú me serás propicio. 2  
3  
4  
5  
6  
7

SALMO DE DAVID. 143

OH Jehová, oye mi oración, escucha mis ruegos: Respóndeme por tu verdad, por tu justicia. Y no entres en juicio con tu siervo; Porque no se justificará delante de ti ningún viviente. Porque ha perseguido el enemigo mi alma; Ha postrado en tierra mi vida; Hame hecho habitar en tinieblas como los ya muertos. Y mi espíritu se angustió dentro de mí; Pasmóse mi corazón. Acordéme de los días antiguos; Meditaba en todas tus obras, Reflexionaba en las obras de tus manos. Extendí mis manos á ti; Mi alma á ti como la tierra sedienta. (*Selah.*) Respóndeme presto, oh Jehová que desmaya mi espíritu: No escondas de mí tu rostro, Y venga yo á ser semejante á los que descienden á la sepultura. Hazme oír por la mañana tu misericordia, Porque en ti he confiado: Hazme saber el camino por donde ande, Porque á ti he alzado mi alma. Líbrame de mis enemigos, oh Jehová: Á ti me acojo. Enséñame á hacer tu voluntad, porque tú eres mi Dios: Tu buen espíritu me gué á tierra de rectitud. Por tu nombre, oh Jehová me vivificarás: Por tu justicia, sacarás mi alma de angustia. Y por tu misericordia disiparás mis enemigos, Y destruirás todos los adversarios de mi alma: Porque yo soy tu siervo. 2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12

SALMO DE DAVID. 144

BENDITO sea Jehová, mi roca, Que enseña mis manos á la batalla, Y mis dedos á la guerra: Misericordia mía y mi castillo, Altura mía y mi libertador, Escudo mío, en quien he confiado; El que allana mi pueblo delante de mí. Oh Jehová, ¿qué es el hombre, 2  
3

para que de él conozcas? ¿Ó el hijo del hombre, para que lo estimas? El hombre es semejante á la vanidad: Sus días son como la sombra que pasa. Oh Jehová, inclina tus cielos y desciende: Toca los montes, y humeen. Despide relámpagos, y disípalos, Envía tus saetas, y contúrbalos. Envía tu mano desde lo alto; Redímeme, y sácame de las muchas aguas, De la mano de los hijos de extraños; Cuya boca habla vanidad, Y su diestra es diestra de mentira. Oh Dios, á ti cantaré canción nueva: Con salterio, con decacordio cantaré á ti. Tú, el que da salud á los reyes, El que redime á David su siervo de maligna espada. Redímeme, y sálvame de mano de los hijos extraños, Cuya boca habla vanidad, Y su diestra es diestra de mentira. Que nuestros hijos sean como plantas crecidas en su juventud; Nuestras hijas como las esquinas labradas á manera de las de un palacio; Nuestros graneros llenos, provistos de toda suerte de grano; Nuestros ganados, que paran á millares y diez millares en nuestras plazas: Que nuestros bueyes estén fuertes para el trabajo; Que no tengamos asalto, ni que hacer salida, Ni grito de alarma en nuestras plazas. Bienaventurado el pueblo que tiene esto: Bienaventurado el pueblo cuyo Dios es Jehová.

**145** SALMO DE ALABANZA: DE DAVID.

ENSALZARTE he, mi Dios, mi Rey; Y bendeciré tu nombre por siglo y para siempre. Cada día te bendeciré, Y alabaré tu nombre por siglo y para siempre. Grande es Jehová y digno de suprema alabanza: Y su grandeza es inescrutable. Generación á generación narrará tus obras, Y anunciarán tus valentías. La hermosura de la gloria de tu magnificencia, Y tus hechos maravillosos, hablaré. Y la terribilidad de tus valentías dirán los hombres; Y yo recontaré tu grandeza. Reproducirán la memoria de la muchedumbre de tu bondad, Y cantarán tu justicia. Clemente y misericordioso es Jehová, Lento para la ira, y grande en misericordia. Bueno es Jehová para con todos; Y sus misericordia sobre todas sus obras. Alábente, oh Jehová, todas tus obras; Y tus santos te bendigan. La gloria de tu reino digan, Y hablen de tu fortaleza; Para notificar á los hijos de los hombre sus valentías, Y la gloria de la magnificencia de su reino. Tu reino es reino de todos los siglos, Y tu señorío en toda generación y generación. Sostiene Jehová á todos los que caen, Y levanta á todos los oprimidos. Los ojos de todos esperan en ti, Y tú les das su comida en su tiempo. Abres tu mano, Y colmas de bendición á todo viviente. Justo es Jehová en todos

sus caminos, Y misericordioso en todas sus obras. Cercano está 18  
 Jehová á todos los que le invocan, Á todos los que le invocan de  
 veras. Cumplirá el deseo de los que le temen; Oirá asimismo el 19  
 clamor de ellos, y los salvará. Jehová guarda á todos los que le 20  
 aman; Empero destruirá á todos los impíos. La alabanza de Jehová 21  
 hablará mi boca; Y bendiga toda carne su santo nombre por siglo  
 y para siempre.

## ALELUYA.

146

ALABA, oh alma mía, á Jehová. Alabaré á Jehová en mi vida: 2  
 Cantaré salmos á mi Dios mientras viviere. No confiéis en los 3  
 príncipes, Ni en hijo de hombre, porque no hay en él salud. Sal- 4  
 drá su espíritu, tornarése en su tierra: En aquel día perecerán sus  
 pensamientos. Bienaventurado aquel en cuya ayuda es el Dios de 5  
 Jacob, Cuya esperanza es en Jehová su Dios: El cual hizo los cielos 6  
 y la tierra, La mar, y todo lo que en ellos hay; Que guarda verdad  
 para siempre; Que hace derecho á los agraviados; Que da pan á 7  
 los hambrientos: Jehová suelta á los aprisionados; Jehová abre los 8  
 ojos á los ciegos; Jehová levanta á los caídos; Jehová ama á los  
 justos. Jehová guarda á los extranjeros; Al huérfano y á la viuda 9  
 levanta; Y el camino de los impíos trastorna. Reinará Jehová para 10  
 siempre; Tu Dios, oh Sión, por generación y generación. Aleluya.

ALABAD á JAH, Porque es bueno cantar salmos á nuestro Dios; 147  
 Porque suave y hermosa es la alabanza. Jehová edifica á Jerusa- 2  
 lem; Á los echados de Israel recogerá. Él sana á los quebrantados 3  
 de corazón, Y liga sus heridas. Él cuenta el número de las estrellas; 4  
 Á todas ellas llama por sus nombres. Grande es el Señor nuestro, y 5  
 de mucha potencia; Y de su entendimiento no hay número. Jehová 6  
 ensalza á los humildes; Humilla los impíos hasta la tierra. Cantad 7  
 á Jehová con alabanza, Cantad con arpa á nuestro Dios. Él es 8  
 el que cubre los cielos de nubes, El que prepara la lluvia para la  
 tierra, El que hace á los montes producir hierba. Él da á la bestia 9  
 su mantenimiento, Y á los hijos de los cuervos que claman. No 10  
 toma contentamiento en la fortaleza del caballo, Ni se complace en  
 las piernas del hombre. Complácese Jehová en los que le temen, Y 11  
 en los que esperan en su misericordia. Alaba á Jehová, Jerusalem; 12  
 Alaba á tu Dios, Sión. Porque fortificó los cerrojos de tus puertas; 13  
 Bendijo á tus hijos dentro de ti. Él pone en tu término la paz; Te 14  
 hará saciar de grosura de trigo. Él envía su palabra á la tierra; 15

16 Muy presto corre su palabra. Él da la nieve como lana, Derrama  
 17 la escarcha como ceniza. Él echa su hielo como pedazos: Delan-  
 18 te de su frío ¿quién estará? Enviará su palabra, y los derretirá:  
 19 Soplará su viento, y fluirán las aguas. Él denuncia sus palabras á  
 20 Jacob, Sus estatutos y sus juicios á Israel. No ha hecho esto con  
 toda gente; Y no conocieron sus juicios. Aleluya.

**148** ALELUYA.

2 ALABAD á Jehová desde los cielos: Alabadle en las alturas. Ala-  
 badle, vosotros todos sus ángeles: Alabadle, vosotros todos sus ejér-  
 3 citos. Alabadle, sol y luna: Alabadle, vosotras todas, lucientes es-  
 4 trellas. Alabadle, cielos de los cielos, Y las aguas que están sobre  
 5 los cielos. Alaben el nombre de Jehová; Porque él mandó, y fueron  
 6 criadas. Y las hizo ser para siempre por los siglos; Púsoles ley que  
 7 no será quebrantada. Alabad á Jehová, de la tierra Los dragones  
 8 y todos los abismos; El fuego y el granizo, la nieve y el vapor, El  
 9 viento de tempestad que ejecuta su palabra; Los montes y todos  
 10 los collados; El árbol de fruto, y todos los cedros; La bestia y todo  
 11 animal; Reptiles y volátiles; Los reyes de la tierra y todos los pue-  
 12 blos; Los príncipes y todos los jueces de la tierra; Los mancebos  
 13 y también las doncellas; Los viejos y los niños, Alaben el nombre  
 de Jehová, Porque sólo su nombre es elevado; Su gloria es sobre  
 14 tierra y cielos. Él ensalzó el cuerno de su pueblo; Alábenle todos  
 sus santos, los hijos de Israel, El pueblo á él cercano. Aleluya.

**149** ALELUYA.

CANTAD á Jehová canción nueva: Su alabanza sea en la congrega-  
 2 ción de los santos. Alégrese Israel en su Hacedor: Los hijos de Sión  
 3 se gocen en su Rey. Alaben su nombre con corro: Con adufe y arpa  
 4 á él canten. Porque Jehová toma contentamiento con su pueblo:  
 5 Hermoseará á los humildes con salud. Gozarse han los píos con  
 6 gloria: Cantarán sobre sus camas. Ensalzamientos de Dios modu-  
 larán en sus gargantas. Y espadas de dos filos habrá en sus manos;  
 7, 8 Para hacer venganza de las gentes, Y castigo en los pueblos; Para  
 aprisionar sus reyes en grillos, Y sus nobles con cadenas de hierro;  
 9 Para ejecutar en ellos el juicio escrito: Gloria será ésta para todos  
 sus santos. Aleluya.

**150** ALELUYA.

ALABAD á Dios en su santuario: Alabadle en la extensión de su  
 2 fortaleza. Alabadle por sus proezas: Alabadle conforme á la mu-  
 3 chedumbre de su grandeza. Alabadle á son de bocina: Alabadle

---

con salterio y arpa. Alabadle con adufe y flauta: Alabadle con 4  
cuerdas y órgano. Alabadle con címbalos resonantes: Alabadle con 5  
címbalos de júbilo. Todo lo que respira alabe á JAH. Aleluya. 6

# LOS PROVERBIOS.

1 OS proverbios de Salomón, hijo de David, rey de Israel:  
2 Para entender sabiduría y doctrina; Para conocer las ra-  
3 zones prudentes; Para recibir el consejo de prudencia,  
4 Justicia, y juicio y equidad; Para dar sagacidad á los  
5 simples, Y á los jóvenes inteligencia y cordura. Oirá el sabio, y  
6 aumentará el saber; Y el entendido adquirirá consejo; Para en-  
7 tender parábola y declaración; Palabras de sabios, y sus dichos  
8 oscuros. El principio de la sabiduría es el temor de Jehová: Los  
9 insensatos desprecian la sabiduría y la enseñanza. Oye, hijo mío,  
10 la doctrina de tu padre, Y no desprecies la dirección de tu madre:  
11 Porque adorno de gracia serán á tu cabeza, Y collares á tu cue-  
12 llo. Hijo mío, si los pecadores te quisieren engañar, No consientas.  
13 Si dijeren: Ven con nosotros, Pongamos asechanzas á la sangre,  
14 Acechemos sin motivo al inocente; Los tragaremos vivos como el  
15 sepulcro, Y enteros, como los que caen en sima; Hallaremos ri-  
16 quezas de todas suertes, Henchiremos nuestras casas de despojos;  
17 Echa tu suerte entre nosotros; Tengamos todos una bolsa: Hijo  
18 mío, no andes en camino con ellos; Aparta tu pie de sus veredas:  
19 Porque sus pies correrán al mal, É irán presurosos á derramar san-  
20 gre. Porque en vano se tenderá la red Ante los ojos de toda ave;  
21 Mas ellos á su propia sangre ponen asechanzas, Y á sus almas tien-  
22 den lazo. Tales son las sendas de todo el que es dado á la codicia,  
23 La cual prenderá el alma de sus poseedores. La sabiduría clama  
24 de fuera, Da su voz en las plazas: Clama en los principales lugares  
25 de concurso; En las entradas de las puertas de la ciudad dice sus  
razones: ¿Hasta cuándo, oh simples, amaréis la simpleza, Y los  
burladores desearán el burlar, Y los insensatos aborrecerán la cien-  
cia? Volveos á mi reprensión: He aquí yo os derramaré mi espíritu,  
Y os haré saber mis palabras. Por cuanto llamé, y no quisisteis:  
Extendí mi mano, y no hubo quien escuchase; Antes desechasteis

todo consejo mío, Y mi reprensión no quisisteis: También yo me 26  
 reiré en vuestra calamidad, Y me burlaré cuando os viniere lo que  
 teméis; Cuando viniere como una destrucción lo que teméis, Y 27  
 vuestra calamidad llegare como un torbellino; Cuando sobre vo-  
 sotros viniere tribulación y angustia. Entonces me llamarán, y 28  
 no responderé; Buscarme han de mañana, y no me hallarán: Por 29  
 cuanto aborrecieron la sabiduría, Y no escogieron el temor de Je-  
 hová, Ni quisieron mi consejo, Y menospreciaron toda reprensión 30  
 mía: Comerán pues del fruto de su camino, Y se hartarán de sus 31  
 consejos. Porque el reposo de los ignorantes los matará, Y la pros- 32  
 peridad de los necios los echará á perder. Mas el que me oyere, 33  
 habitará con fiadamente, Y vivirá reposado, sin temor de mal.

HIJO mío, si tomares mis palabras, Y mis mandamientos guar- 2  
 dares dentro de ti, Haciendo estar atento tu oído á la sabiduría; Si 2  
 inclinares tu corazón á la prudencia; Si clamares á la inteligencia, 3  
 Y á la prudencia dieres tu voz; Si como á la plata la buscares, 4  
 Y la escudriñares como á tesoros; Entonces entenderás el temor 5  
 de Jehová, Y hallarás el conocimiento de Dios. Porque Jehová da 6  
 la sabiduría, Y de su boca viene el conocimiento y la intelligen-  
 cia. Él provee de sólida sabiduría á los rectos: Es escudo á los 7  
 que caminan rectamente. Es el que guarda las veredas del juicio, 8  
 Y preserva el camino de sus santos. Entonces entenderás justicia, 9  
 juicio, Y equidad, y todo buen camino. Cuando la sabiduría en- 10  
 trare en tu corazón, Y la ciencia fuere dulce á tu alma, El consejo 11  
 te guardará, Te preservará la inteligencia: Para librarte del mal 12  
 camino, De los hombres que hablan perversidades; Que dejan las 13  
 veredas derechas, Por andar en caminos tenebrosos; Que se ale- 14  
 gran haciendo mal, Que se huelgan en las perversidades del vicio;  
 Cuyas veredas son torcidas, Y torcidos sus caminos. Para librarte 15, 16  
 de la mujer extraña, De la ajena que halaga con sus palabras; Que 17  
 desampara el príncipe de su mocedad, Y se olvida del pacto de su  
 Dios. Por lo cual su casa está inclinada á la muerte, Y sus veredas 18  
 hacia los muertos: Todos los que á ella entraren, no volverán, Ni 19  
 tomarán las veredas de la vida. Para que andes por el camino de 20  
 los buenos, Y guardes las veredas de los justos. Porque los rectos 21  
 habitarán la tierra, Y los perfectos permanecerán en ella; Mas los 22  
 impíos serán cortados de la tierra, Y los prevaricadores serán de  
 ella desarraigados.

HIJO mío, no te olvides de mi ley; Y tu corazón guarde mis 3

2 mandamientos: Porque largura de días, y años de vida Y paz te  
3 aumentarán. Misericordia y verdad no te desamparen; Átalas á  
4 tu cuello, Escríbelas en la tabla de tu corazón: Y hallarás gracia  
5 y buena opinión En los ojos de Dios y de los hombres. Fíate de  
6 Jehová de todo tu corazón, Y no estribes en tu prudencia. Reco-  
7 nócelo en todos tus caminos, Y él enderezará tus veredas. No seas  
8 sabio en tu opinión: Teme á Jehová, y apártate del mal; Porque  
9 será medicina á tu ombligo, Y tuétano á tus huesos. Honra á Je-  
10 hová de tu sustancia, Y de las primicias de todos tus frutos; Y  
serán llenas tus trojes con abundancia, Y tus lagares rebosarán de  
11 mosto. No deseches, hijo mío, el castigo de Jehová; Ni te fatigues  
12 de su corrección: Porque al que ama castiga, Como el padre al hijo  
13 á quien quiere. Bienaventurado el hombre que halla la sabiduría,  
14 Y que obtiene la inteligencia: Porque su mercadería es mejor que  
15 la mercadería de la plata, Y sus frutos más que el oro fino. Más  
preciosa es que las piedras preciosas; Y todo lo que puedes desear,  
16 no se puede comparar á ella. Largura de días está en su mano  
17 derecha; En su izquierda riquezas y honra. Sus caminos son ca-  
18 minos deleitosos, Y todas sus veredas paz. Ella es árbol de vida á  
los que de ella asen: Y bienaventurados son los que la mantienen.  
19 Jehová con sabiduría fundó la tierra; Afirmó los cielos con inteli-  
20 gencia. Con su ciencia se partieron los abismos, Y destilan el rocío  
21 los cielos. Hijo mío, no se aparten estas cosas de tus ojos; Guarda  
22 la ley y el consejo; Y serán vida á tu alma, Y gracia á tu cuello.  
23 Entonces andarás por tu camino confiadamente, Y tu pie no tropez-  
24 zará. Cuando te acostares, no tendrás temor; Antes te acostarás,  
25 y tu sueño será suave. No tendrás temor de pavor repentino, Ni  
26 de la ruina de los impíos cuando viniere: Porque Jehová será tu  
27 confianza, Y él preservará tu pie de ser preso. No detengas el bien  
28 de sus dueños, Cuando tuvieres poder para hacerlo. No digas á tu  
prójimo: Ve, y vuelve, Y mañana te daré; Cuando tienes contigo  
29 qué darle. No intentes mal contra tu prójimo, Estando él confia-  
30 do de ti. No pleitees con alguno sin razón, Si él no te ha hecho  
31 agravio. No envidies al hombre injusto, Ni escojas alguno de sus  
32 caminos. Porque el perverso es abominado de Jehová: Mas su se-  
33 creto es con los rectos. La maldición de Jehová está en la casa  
34 del impío; Mas él bendecirá la morada de los justos. Ciertamente  
él escarnecerá á los escarnecedores, Y á los humildes dará gracia.  
35 Los sabios heredarán honra: Mas los necios sostendrán ignominia.



OÍD, hijos, la doctrina de un padre, Y estad atentos para que 4  
conozcáis cordura. Porque os doy buena enseñanza; No desam- 2  
paréis mi ley. Porque yo fuí hijo de mi padre, Delicado y único 3  
delante de mi madre. Y él me enseñaba, y me decía: Mantenga tu 4  
corazón mis razones, Guarda mis mandamientos, y vivirás: Ad- 5  
quiere sabiduría, adquiere inteligencia; No te olvides ni te apartes  
de las razones de mi boca; No la dejes, y ella te guardará; Áma- 6  
la, y te conservará. Sabiduría ante todo: adquiere sabiduría: Y 7  
ante toda tu posesión adquiere inteligencia. Engrandécela, y ella 8  
te engrandecerá: Ella te honrará, cuando tú la hubieres abrazado.  
Adorno de gracia dará á tu cabeza: Corona de hermosura te entre- 9  
gará. Oye, hijo mío, y recibe mis razones; Y se te multiplicarán 10  
años de vida. Por el camino de la sabiduría te he encaminado, 11  
Y por veredas derechas te he hecho andar. Cuando anduvieres 12  
no se estrecharán tus pasos; Y si corrieres, no tropezarás. Ten el 13  
consejo, no lo dejes; Guárdalo, porque eso es tu vida. No entres 14  
por la vereda de los impíos, Ni vayas por el camino de los malos.  
Desampárala, no pases por ella; Apártate de ella, pasa. Porque 15, 16  
no duermen ellos, si no hicieren mal; Y pierden su sueño, si no  
han hecho caer. Porque comen pan de maldad, y beben vino de 17  
robos. Mas la senda de los justos es como la luz de la aurora, Que 18  
va en aumento hasta que el día es perfecto. El camino de los im- 19  
píos es como la oscuridad: No saben en qué tropiezan. Hijo mío, 20  
está atento á mis palabras; Inclina tu oído á mis razones. No se 21  
aparten de tus ojos; Guárdalas en medio de tu corazón. Porque 22  
son vida á los que las hallan, Y medicina á toda su carne. Sobre 23  
toda cosa guardada guarda tu corazón; Porque de él mana la vida.  
Aparta de ti la perversidad de la boca, Y aleja de ti la iniquidad 24  
de labios. Tus ojos miren lo recto, Y tus párpados en derechura 25  
delante de ti. Examina la senda de tus pies, Y todos tus caminos 26  
sean ordenados. No te apartes á diestra, ni á siniestra: Aparta tu 27  
pie del mal.

HIJO mío, está atento á mi sabiduría, Y á mi inteligencia incli- 5  
na tu oído; Para que guardes consejo, Y tus labios conserven la 2  
ciencia. Porque los labios de la extraña destilan miel, Y su paladar 3  
es más blando que el aceite; Mas su fin es amargo como el ajeno, 4  
Agudo como cuchillo de dos filos. Sus pies descienden á la muerte; 5  
Sus pasos sustentan el sepulcro: Sus caminos son inestables; no los 6  
conocerás, Si no considerares el camino de vida. Ahora pues, hijos, 7

8 oídme, Y no os apartéis de las razones de mi boca. Aleja de ella  
9 tu camino, Y no te acerques á la puerta de su casa; Porque no des  
10 á los extraños tu honor, Y tus años á cruel; Porque no se harten  
los extraños de tu fuerza, Y tus trabajos estén en casa del extraño;  
11 Y gimas en tus postrimerías, Cuando se consumiere tu carne y tu  
12 cuerpo, Y digas: ¡Cómo aborrecí el consejo, Y mi corazón menos-  
13 preció la reprensión; Y no oí la voz de los que me adoctrinaban,  
14 Y á los que me enseñaban no incliné mi oído! Casi en todo mal  
15 he estado, En medio de la sociedad y de la congregación. Bebe el  
16 agua de tu cisterna, Y los raudales de tu pozo. Derrámense por  
17 de fuera tus fuentes, En las plazas los ríos de aguas. Sean para ti  
18 solo, Y no para los extraños contigo. Sea bendito tu manantial;  
19 Y alégrate con la mujer de tu mocedad. Como cierva amada y  
graciosa corza, Sus pechos te satisfagan en todo tiempo; Y en su  
20 amor recreáte siempre. ¿Y por qué, hijo mío, andarás ciego con  
21 la ajena, Y abrazarás el seno de la extraña? Pues que los cami-  
nos del hombre están ante los ojos de Jehová, Y él considera todas  
22 sus veredas. Prenderán al impío sus propias iniquidades, Y dete-  
23 nido será con las cuerdas de su pecado. Él morirá por falta de  
corrección; Y errará por la grandeza de su locura.

**6** HIJO mío, si salieres fiador por tu amigo, Si tocaste tu mano  
2 por el extraño, Enlazado eres con las palabras de tu boca, Y preso  
3 con las razones de tu boca. Haz esto ahora, hijo mío, y líbrate, Ya  
que has caído en la mano de tu prójimo: Ve, humíllate, y asegúrate  
4 de tu amigo. No des sueño á tus ojos, Ni á tus párpados adorme-  
5 cimiento. Escápate como el corzo de la mano del cazador, Y como  
6 el ave de la mano del parancero. Ve á la hormiga, oh perezoso  
7 Mira sus caminos, y sé sabio; La cual no teniendo capitán, Ni go-  
8 bernador, ni señor, Prepara en el verano su comida Y allega en el  
9 tiempo de la siega su mantenimiento. Perezoso, ¿hasta cuándo has  
10 de dormir? ¿Cuándo te levantarás de tu sueño? Un poco de sueño,  
un poco de dormir, Y cruzar por un poco las manos para reposo:  
11 Así vendrá tu necesidad como caminante, Y tu pobreza como hom-  
12 bre de escudo. El hombre malo, el hombre depravado, Anda en  
13 perversidad de boca; Guiña de sus ojos, habla con sus pies, Indica  
14 con sus dedos; Perversidades hay en su corazón, anda pensando  
15 mal en todo tiempo; Enciende rencillas. Por tanto su calamidad  
vendrá de repente; Súbitamente será quebrantado, y no habrá re-  
16 medio. Seis cosas aborrece Jehová, Y aun siete abomina su alma:

Los ojos altivos, la lengua mentirosa, Las manos derramadoras de 17  
sangre inocente, El corazón que maquina pensamientos inicuos, 18  
Los pies presurosos para correr al mal, El testigo falso que habla 19  
mentiras, Y el que enciende rencillas entre los hermanos. Guarda, 20  
hijo mío, el mandamiento de tu padre, Y no dejes la enseñanza de  
tu madre: Átalos siempre en tu corazón, Enlázalos á tu cuello. 21  
Te guiarán cuando anduvieres; cuando durmieres te guardarán; 22  
Hablarán contigo cuando despertares. Porque el mandamiento es 23  
antorcha, y la enseñanza luz; Y camino de vida las reprensiones  
de la enseñanza: Para que te guarden de la mala mujer, De la 24  
blandura de la lengua de la extraña. No codicies su hermosura 25  
en tu corazón, Ni ella te prenda con sus ojos: Porque á causa de 26  
la mujer ramera es reducido el hombre á un bocado de pan; Y la  
mujer caza la preciosa alma del varón. ¿Tomará el hombre fuego 27  
en su seno, Sin que sus vestidos se quemem? ¿Andará el hombre 28  
sobre las brasas, Sin que sus pies se abrasen? Así el que entrare á 29  
la mujer de su prójimo; No será sin culpa cualquiera que la tocare.  
No tienen en poco al ladrón, cuando hurtare Para saciar su alma 30  
teniendo hambre: Empero tomado, paga las setenas, Da toda la 31  
sustancia de su casa. Mas el que comete adulterio con la mujer, es 32  
falto de entendimiento: Corrompe su alma el que tal hace. Plaga y 33  
vergüenza hallará; Y su afrenta nunca será raída. Porque los celos 34  
son el furor del hombre, Y no perdonará en el día de la venganza.  
No tendrá respeto á ninguna redención; Ni querrá perdonar, 35  
aunque multipliques los dones.

HIJO mío, guarda mis razones, Y encierra contigo mis mandamien- 7  
tos. Guarda mis mandamientos, y vivirás; Y mi ley como las 2  
niñas de tus ojos. Lígalos á tus dedos; Escríbelos en la tabla de 3  
tu corazón. Di á la sabiduría: Tú eres mi hermana; Y á la inte- 4  
ligencia llama parienta: Para que te guarden de la mujer ajena, 5  
Y de la extraña que ablanda sus palabras. Porque mirando yo 6  
por la ventana de mi casa, Por mi celosía, Vi entre los simples, 7  
Consideré entre los jóvenes, Un mancebo falto de entendimiento,  
El cual pasaba por la calle, junto á la esquina de aquella, É iba 8  
camino de su casa, Á la tarde del día, ya que oscurecía, En la 9  
oscuridad y tiniebla de la noche. Y he aquí, una mujer que le sale 10  
al encuentro Con atavío de ramera, astuta de corazón, Alborota- 11  
dora y rencillosa, Sus pies no pueden estar en casa; Unas veces de 12  
fuera, ó bien por las plazas, Acechando por todas las esquinas. Y 13

14 traba de él, y bésalo; Desvergonzó su rostro, y díjole: Sacrificios  
15 de paz había prometido, Hoy he pagado mis votos; Por tanto he  
salido á encontrarte, Buscando diligentemente tu rostro, y te he  
16 hallado. Con paramentos he ataviado mi cama, Recamados con  
17 cordoncillo de Egipto. He sahumado mi cámara Con mirra, áloes,  
18 y cinamomo. Ven, embriaguémonos de amores hasta la mañana;  
19 Alegrémonos en amores. Porque el marido no está en casa, Hase  
20 ido á un largo viaje: El saco de dinero llevó en su mano; El día  
21 señalado volverá á su casa. Rindiólo con la mucha suavidad de sus  
22 palabras, Obligóle con la blandura de sus labios. Vase en pos de  
ella luego, Como va el buey al degolladero, Y como el loco á las  
23 prisiones para ser castigado; Como el ave que se apresura al lazo,  
Y no sabe que es contra su vida, Hasta que la saeta traspasó su  
24 hígado. Ahora pues, hijos, oídmeme, Y estad atentos á las razones  
25 de mi boca. No se aparte á sus caminos tu corazón; No yerres en  
26 sus veredas. Porque á muchos ha hecho caer heridos; Y aun los  
27 más fuertes han sido muertos por ella. Caminos del sepulcro son  
su casa, Que descienden á las cámaras de la muerte.

8. 2 ¿NO clama la sabiduría, Y da su voz la inteligencia? En los  
altos cabezos, junto al camino, Á las encrucijadas de las veredas se  
3 para; En el lugar de las puertas, á la entrada de la ciudad, Á la  
4 entrada de las puertas da voces: Oh hombres, á vosotros clamo; Y  
5 mi voz es á los hijos de los hombres. Entended, simples, discreción;  
6 Y vosotros, locos, entrad en cordura. Oíd, porque hablaré cosas  
7 excelentes; Y abriré mis labios para cosas rectas. Porque mi boca  
8 hablará verdad, Y la impiedad abominan mis labios. En justicia  
son todas las razones de mi boca; No hay en ellas cosa perversa ni  
9 torcida. Todas ellas son rectas al que entiende, Y razonables á los  
10 que han hallado sabiduría. Recibid mi enseñanza, y no plata; Y  
11 ciencia antes que el oro escogido. Porque mejor es la sabiduría que  
las piedras preciosas; Y todas las cosas que se pueden desear, no son  
12 de comparar con ella. Yo, la sabiduría, habito con la discreción, Y  
13 hallo la ciencia de los consejos. El temor de Jehová es aborrecer  
el mal; La soberbia y la arrogancia, y el mal camino Y la boca  
14 perversa, aborrezco. Conmigo está el consejo y el ser; Yo soy la  
15 inteligencia; mía es la fortaleza. Por mí reinan los reyes, Y los  
16 príncipes determinan justicia. Por mí dominan los príncipes, Y  
17 todos los gobernadores juzgan la tierra. Yo amo á los que me  
18 aman; Y me hallan los que madrugando me buscan. Las riquezas

y la honra están conmigo; Sólidas riquezas, y justicia. Mejor es mi 19  
fruto que el oro, y que el oro refinado; Y mi rédito mejor que la plata  
escogida. Por vereda de justicia guiaré, Por en medio de sendas 20  
de juicio; Para hacer heredar á mis amigos el ser, Y que yo hincha 21  
sus tesoros. Jehová me poseía en el principio de su camino, Ya 22  
de antiguo, antes de sus obras. Eternalmente tuve el principado, 23  
desde el principio, Antes de la tierra. Antes de los abismos fuí 24  
engendradora; Antes que fuesen las fuentes de las muchas aguas.  
Antes que los montes fuesen fundados, Antes de los collados, era 25  
yo engendradora: No había aún hecho la tierra, ni las campiñas, 26  
Ni el principio del polvo del mundo. Cuando formaba los cielos, 27  
allí estaba yo; Cuando señalaba por compás la sobrefaz del abismo;  
Cuando afirmaba los cielos arriba, Cuando afirmaba las fuentes del 28  
abismo; Cuando ponía á la mar su estatuto, Y á las aguas, que no 29  
pasasen su mandamiento; Cuando establecía los fundamentos de la  
tierra; Con él estaba yo ordenándolo todo; Y fuí su delicia todos 30  
los días, Teniendo solaz delante de él en todo tiempo. Huélgome 31  
en la parte habitable de su tierra; Y mis delicias son con los hijos  
de los hombres. Ahora pues, hijos, oídm: Y bienaventurados los 32  
que guardaren mis caminos. Atended el consejo, y sed sabios, Y no 33  
lo menospreciéis. Bienaventurado el hombre que me oye, Velando 34  
á mis puertas cada día, Guardando los umbrales de mis entradas.  
Porque el que me hallare, hallará la vida, Y alcanzará el favor de 35  
Jehová. Mas el que peca contra mí, defrauda su alma: Todos los 36  
que me aborrecen, aman la muerte.

LA sabiduría edificó su casa, Labró sus siete columnas; Mató 9, 2  
sus víctimas, templó su vino, Y puso su mesa. Envió sus criadas; 3  
Sobre lo más alto de la ciudad clamó: Cualquiera simple, venga 4  
acá. Á los faltos de cordura dijo: Venid, comed mi pan, Y bebed 5  
del vino que yo he templado. Dejad las simplezas, y vivid; Y andad 6  
por el camino de la inteligencia. El que corrige al escarnecedor, 7  
afrenta se acarrea: El que reprende al impío, se atrae mancha. No 8  
reprendas al escarnecedor, porque no te aborrezca: Corrige al sa-  
bio, y te amará. Da al sabio, y será más sabio: Enseña al justo, 9  
y acrecerá su saber. El temor de Jehová es el principio de la sa- 10  
biduría; Y la ciencia de los santos es inteligencia. Porque por mí 11  
se aumentarán tus días, Y años de vida se te añadirán. Si fueres 12  
sabio, para ti lo serás: Mas si fueres escarnecedor, pagarás tú solo.  
La mujer loca es alborotadora; Es simple é ignorante. Siéntase en 13, 14

15 una silla á la puerta de su casa, En lo alto de la ciudad, Para  
llamar á los que pasan por el camino, Que van por sus caminos de-  
16 rechos. Cualquiera simple, dice, venga acá. Á los faltos de cordura  
17 dijo: Las aguas hurtadas son dulces, Y el pan comido en oculto es  
18 suave. Y no saben que allí están los muertos; Que sus convidados  
están en los profundos de la sepultura.

**10** *Las sentencias de Salomón.* EL hijo sabio alegra al padre; Y el  
2 hijo necio es tristeza de su madre. Los tesoros de maldad no serán  
3 de provecho: Mas la justicia libra de muerte. Jehová no dejará  
hambrear el alma del justo: Mas la iniquidad lanzará á los impíos.  
4 La mano negligente hace pobre: Mas la mano de los diligentes en-  
5 riquece. El que recoge en el estío es hombre entendido: El que  
6 duerme en el tiempo de la siega es hombre afrentoso. Bendicio-  
nes sobre la cabeza del justo: Mas violencia cubrirá la boca de los  
7 impíos. La memoria del justo será bendita: Mas el nombre de los  
8 impíos se pudrirá. El sabio de corazón recibirá los mandamientos:  
9 Mas el loco de labios caerá. El que camina en integridad, anda  
10 confiado: Mas el que pervierte sus caminos, será quebrantado. El  
que guiña del ojo acarrea tristeza; Y el loco de labios será casti-  
11 gado. Vena de vida es la boca del justo: Mas violencia cubrirá la  
12 boca de los impíos. El odio despierta rencillas: Mas la caridad cu-  
13 brirá todas las faltas. En los labios del prudente se halla sabiduría:  
14 Y vara á las espaldas del falto de cordura. Los sabios guardan la  
15 sabiduría: Mas la boca del loco es calamidad cercana. Las rique-  
zas del rico son su ciudad fuerte; Y el desmayo de los pobres es su  
16 pobreza. La obra del justo es para vida; Mas el fruto del impío es  
17 para pecado. Camino á la vida es guardar la corrección: Mas el  
18 que deja la reprensión, yerra. El que encubre el odio es de labios  
19 mentirosos; Y el que echa mala fama es necio. En las muchas pa-  
labras no falta pecado: Mas el que refrena sus labios es prudente.  
20 Plata escogida es la lengua del justo: Mas el entendimiento de los  
21 impíos es como nada. Los labios del justo apacientan á muchos:  
22 Mas los necios por falta de entendimiento mueren. La bendición  
23 de Jehová es la que enriquece, Y no añade tristeza con ella. Hacer  
abominación es como risa al insensato: Mas el hombre entendido  
24 sabe. Lo que el impío teme, eso le vendrá: Mas á los justos les  
25 será dado lo que desean. Como pasa el torbellino, así el malo no  
26 permanece: Mas el justo, fundado para siempre. Como el vinagre  
á los dientes, y como el humo á los ojos, Así es el perezoso á los

que lo envían. El temor de Jehová aumentará los días: Mas los 27  
años de los impíos serán acortados. La esperanza de los justos es 28  
alegría; Mas la esperanza de los impíos perecerá. Fortaleza es al 29  
perfecto el camino de Jehová: Mas espanto es á los que obran mal-  
dad. El justo eternalmente no será removido: Mas los impíos no 30  
habitarán la tierra. La boca del justo producirá sabiduría: Mas 31  
la lengua perversa será cortada. Los labios del justo conocerán lo 32  
que agrada: Mas la boca de los impíos habla perversidades.

EL peso falso abominación es á Jehová: Mas la pesa cabal le **II**  
agrada. Cuando viene la soberbia, viene también la deshonra: Mas 2  
con los humildes es la sabiduría. La integridad de los rectos los 3  
encaminará: Mas destruirá á los pecadores la perversidad de ellos.  
No aprovecharán las riquezas en el día de la ira: Mas la justicia 4  
librará de muerte. La justicia del perfecto enderezará su cami- 5  
no: mas el impío por su impiedad caerá. La justicia de los rectos 6  
los librará: Mas los pecadores en su pecado serán presos. Cuando 7  
muere el hombre impío, perece su esperanza; Y la expectativa de  
los malos perecerá. El justo es librado de la tribulación: Mas el 8  
impío viene en lugar suyo. El hipócrita con la boca daña á su pró- 9  
jimo: Mas los justos son librados con la sabiduría. En el bien de 10  
los justos la ciudad se alegra: Mas cuando los impíos perecen, hay  
fiestas. Por la bendición de los rectos la ciudad será engrandecida: 11  
Mas por la boca de los impíos ella será trastornada. El que care- 12  
cece de entendimiento, menosprecia á su prójimo: Mas el hombre  
prudente calla. El que anda en chismes, descubre el secreto: Mas 13  
el de espíritu fiel encubre la cosa. Cuando faltaren las industrias, 14  
caerá el pueblo: Mas en la multitud de consejeros hay salud. Con 15  
ansiedad será afligido el que fiare al extraño: Mas el que aborre-  
ciere las fianzas vivirá confiado. La mujer graciosa tendrá honra: 16  
Y los fuertes tendrán riquezas. Á su alma hace bien el hombre 17  
misericordioso: Mas el cruel atormenta su carne. El impío hace 18  
obra falsa: Mas el que sembrare justicia, tendrá galardón firme.  
Como la justicia es para vida, Así el que sigue el mal es para su 19  
muerte. Abominación son á Jehová los perversos de corazón: Mas 20  
los perfectos de camino le son agradables. Aunque llegue la mano 21  
á la mano, el malo no quedará sin castigo: Mas la simiente de los  
justos escapará. Zarcillo de oro en la nariz del puerco, Es la mujer 22  
hermosa y apartada de razón. El deseo de los justos es solamente 23  
bien: Mas la esperanza de los impíos es enojo. Hay quienes repar- 24

ten, y les es añadido más: Y hay quienes son escasos más de lo que  
25 es justo, mas vienen á pobreza. El alma liberal será engordada:  
26 Y el que saciare, él también será saciado. Al que retiene el grano,  
el pueblo lo maldecirá: Mas bendición será sobre la cabeza del que  
27 vende. El que madruga al bien, buscará favor: Mas el que busca el  
28 mal, vendrále. El que confía en sus riquezas, caerá: Mas los justos  
29 reverdecen como ramos. El que turba su casa heredará viento;  
30 Y el necio será siervo del sabio de corazón. El fruto del justo es  
31 árbol de vida: Y el que prende almas, es sabio. Ciertamente el  
justo será pagado en la tierra: ¡Cuánto más el impío y el pecador!

**12** EL que ama la corrección ama la sabiduría: Mas el que aborrece  
2 la reprensión, es ignorante. El bueno alcanzará favor de Jehová:  
3 Mas él condenará al hombre de malos pensamientos. El hombre  
no se afirmará por medio de la impiedad: Mas la raíz de los justos  
4 no será movida. La mujer virtuosa corona es de su marido: Mas  
5 la mala, como carcoma en sus huesos. Los pensamientos de los  
6 justos son rectitud; Mas los consejos de los impíos, engaño. Las  
palabras de los impíos son para acechar la sangre: Mas la boca de  
7 los rectos los librará. Dios trastornará á los impíos, y no serán  
8 más: Mas la casa de los justos permanecerá. Según su sabiduría  
es alabado el hombre: Mas el perverso de corazón será en menos-  
9 precio. Mejor es el que es menospreciado y tiene servidores, Que  
10 el que se precia, y carece de pan. El justo atiende á la vida de su  
11 bestia: Mas las entrañas de los impíos son crueles. El que labra su  
tierra, se hartará de pan: Mas el que sigue los vagabundos es falto  
12 de entendimiento. Desea el impío la red de los malos: Mas la raíz  
13 de los justos dará fruto. El impío es enredado en la prevaricación  
14 de sus labios: Mas el justo saldrá de la tribulación. El hombre  
será harto de bien del fruto de su boca: Y la paga de las manos del  
15 hombre le será dada. El camino del necio es derecho en su opinión:  
16 Mas el que obedece al consejo es sabio. El necio luego al punto  
17 da á conocer su ira: Mas el que disimula la injuria es cuerdo. El  
que habla verdad, declara justicia; Mas el testigo mentiroso, enga-  
18 ño. Hay quienes hablan como dando estocadas de espada: Mas la  
19 lengua de los sabios es medicina. El labio de verdad permanecerá  
20 para siempre: Mas la lengua de mentira por un momento. Engaño  
hay en el corazón de los que piensan mal: Mas alegría en el de los  
21 que piensan bien. Ninguna adversidad acontecerá al justo: Mas  
22 los impíos serán llenos de mal. Los labios mentirosos son abomi-



nación á Jehová: Mas los obradores de verdad su contentamiento. El hombre cuerdo encubre la ciencia: Mas el corazón de los necios publica la necedad. La mano de los diligentes se enseñoreará: Mas la negligencia será tributaria. El cuidado congojoso en el corazón del hombre, lo abate; Mas la buena palabra lo alegra. El justo hace ventaja á su prójimo: Mas el camino de los impíos les hace errar. El indolente no chamuscará su caza: Mas el haber precioso del hombre es la diligencia. En el camino de la justicia está la vida; Y la senda de su vereda no es muerte.

EL hijo sabio toma el consejo del padre: Mas el burlador no escucha las reprensiones. Del fruto de su boca el hombre comerá bien: Mas el alma de los prevaricadores hallará mal. El que guarda su boca guarda su alma: Mas el que mucho abre sus labios tendrá calamidad. Desea, y nada alcanza el alma del perezoso: Mas el alma de los diligentes será engordada. El justo aborrece la palabra de mentira: Mas el impío se hace odioso é infame. La justicia guarda al de perfecto camino: Mas la impiedad trastornará al pecador. Hay quienes se hacen ricos, y no tienen nada: Y hay quienes se hacen pobres, y tienen muchas riquezas. La redención de la vida del hombre son sus riquezas: Pero el pobre no oye censuras. La luz de los justos se alegrará: Mas apagaráse la lámpara de los impíos. Ciertamente la soberbia parirá contienda: Mas con los avisados es la sabiduría. Disminuiránse las riquezas de vanidad: Empero multiplicará el que allega con su mano. La esperanza que se prolonga, es tormento del corazón: Mas árbol de vida es el deseo cumplido. El que menosprecia la palabra, perecerá por ello: Mas el que teme el mandamiento, será recompensado. la ley del sabio es manantial de vida, Para apartarse de los lazos de la muerte. El buen entendimiento conciliará gracia: Mas el camino de los prevaricadores es duro. Todo hombre cuerdo obra con sabiduría: Mas el necio manifestará necedad. El mal mensajero caerá en mal: Mas el mensajero fiel es medicina. Pobreza y vergüenza tendrá el que menosprecia el consejo: Mas el que guarda la corrección, será honrado. El deseo cumplido deleita el alma: Pero apartarse del mal es abominación á los necios. El que anda con los sabios, sabio será; Mas el que se allega á los necios, será quebrantado. Mal perseguirá á los pecadores: Mas á los justos les será bien retribuído. El bueno dejará herederos á los hijos de los hijos; Y el haber del pecador, para el justo está guardado. En el barbecho de los

24 pobres hay mucho pan: Mas piérdese por falta de juicio. El que  
detiene el castigo, á su hijo aborrece: Mas el que lo ama, madruga  
25 á castigarlo. El justo come hasta saciar su alma: Mas el vientre  
de los impíos tendrá necesidad.

**14** LA mujer sabia edifica su casa: Mas la necia con sus manos  
2 la derriba. El que camina en su rectitud teme á Jehová: Mas el  
3 pervertido en sus caminos lo menosprecia. En la boca del necio  
está la vara de la soberbia: Mas los labios de los sabios los guar-  
4 darán. Sin bueyes el granero está limpio: Mas por la fuerza del  
5 buey hay abundancia de pan. El testigo verdadero no mentirá:  
6 Mas el testigo falso hablará mentiras. Busca el escarnecedor la  
sabiduría, y no la halla: Mas la sabiduría al hombre entendido es  
7 fácil. Vete de delante del hombre necio, Porque en él no adverti-  
8 rás labios de ciencia. La ciencia del cuerdo es entender su camino:  
9 Mas la indiscreción de los necios es engaño. Los necios se mofan  
10 del pecado: Mas entre los rectos hay favor. El corazón conoce la  
amargura de su alma; Y extraño no se entrometerá en su alegría.  
11 La casa de los impíos será asolada: Mas florecerá la tienda de los  
12 rectos. Hay camino que al hombre parece derecho; Empero su fin  
13 son caminos de muerte. Aun en la risa tendrá dolor el corazón; Y  
14 el término de la alegría es congoja. De sus caminos será harto el  
apartado de razón: Y el hombre de bien estará contento del suyo.  
15 El simple cree á toda palabra: Mas el avisado entiende sus pasos.  
16 El sabio teme, y se aparta del mal: Mas el necio se arrebata, y  
17 confía. El que presto se enoja, hará locura: Y el hombre malicioso  
18 será aborrecido. Los simples heredarán necedad: Mas los cuerdos  
19 se coronarán de sabiduría. Los malos se inclinarán delante de los  
20 buenos, Y los impíos á las puertas del justo. El pobre es odioso  
21 aun á su amigo: Pero muchos son los que aman al rico. Peca el  
que menosprecia á su prójimo: Mas el que tiene misericordia de  
22 los pobres, es bienaventurado. ¿No yerran los que piensan mal?  
23 Misericordia empero y verdad alcanzarán los que piensan bien. En  
toda labor hay fruto: Mas la palabra de los labios solamente empo-  
24 brece. Las riquezas de los sabios son su corona: Mas es infatuación  
25 la insensatez de los necios. El testigo verdadero libra las almas:  
26 Mas el engañoso hablará mentiras. En el temor de Jehová está la  
27 fuerte confianza; Y esperanza tendrán sus hijos. El temor de Jeho-  
vá es manantial de vida, Para apartarse de los lazos de la muerte.  
28 En la multitud de pueblo está la gloria del rey: Y en la falta de

pueblo la flaqueza del príncipe. El que tarde se aira, es grande de 29  
entendimiento: Mas el corto de espíritu engrandece el desatino. El 30  
corazón apacible es vida de las carnes: Mas la envidia, pudrimiento  
de huesos. El que oprime al pobre, afrenta á su Hacedor: Mas el 31  
que tiene misericordia del pobre, lo honra. Por su maldad será 32  
lanzado el impío: Mas el justo en su muerte tiene esperanza. En 33  
el corazón del cuerdo reposa la sabiduría; Y es conocida en medio  
de los necios. La justicia engrandece la nación: Mas el pecado es 34  
afrenta de las naciones. La benevolencia del rey es para con el 35  
ministro entendido: Mas su enojo contra el que lo avergüenza.

LA blanda respuesta quita la ira: Mas la palabra áspera hace **15**  
subir el furor. La lengua de los sabios adornará la sabiduría: Mas 2  
la boca de los necios hablará sandeces. Los ojos de Jehová están 3  
en todo lugar, Mirando á los malos y á los buenos. La sana lengua 4  
es árbol de vida: Mas la perversidad en ella es quebrantamiento de  
espíritu. El necio menosprecia el consejo de su padre: Mas el que 5  
guarda la corrección, vendrá á ser cuerdo. En la casa del justo 6  
hay gran provisión; Empero turbación en las ganancias del impío.  
Los labios de los sabios esparcen sabiduría: Mas no así el corazón 7  
de los necios. El sacrificio de los impíos es abominación á Jehová: 8  
Mas la oración de los rectos es su gozo. Abominación es á Jehová 9  
el camino del impío: Mas él ama al que sigue justicia. La recon- 10  
vención es molesta al que deja el camino: Y el que aborreciere la  
corrección, morirá. El infierno y la perdición están delante de Je- 11  
hová: ¡Cuánto más los corazones de los hombres! El escarnecedor 12  
no ama al que le reprende; Ni se allega á los sabios. El corazón 13  
alegre hermosea el rostro: Mas por el dolor de corazón el espíritu  
se abate. El corazón entendido busca la sabiduría: Mas la boca de 14  
los necios padece necedad. Todos los días del afligido son trabaja- 15  
sos: Mas el de corazón contento tiene un convite continuo. Mejor 16  
es lo poco con el temor de Jehová, Que el gran tesoro donde hay  
turbación. Mejor es la comida de legumbres donde hay amor, Que 17  
de buey engordado donde hay odio. El hombre iracundo mueve 18  
contendias: Mas el que tarde se enoja, apaciguará la rencilla. El 19  
camino del perezoso es como seto de espinos: Mas la vereda de  
los rectos como una calzada. El hijo sabio alegra al padre: Mas 20  
el hombre necio menosprecia á su madre. La necedad es alegría 21  
al falto de entendimiento: Mas el hombre entendido enderezará su  
proceder. Los pensamientos son frustrados donde no hay consejo; 22

23 Mas en la multitud de consejeros se afirman. Alégrase el hombre  
con la respuesta de su boca: Y la palabra á su tiempo, ¡cuán buena  
24 es! El camino de la vida es hacia arriba al entendido, Para apar-  
tarse del infierno abajo. Jehová asolará la casa de los soberbios:  
25 Mas él afirmará el término de la viuda. Abominación son á Jehová  
los pensamientos del malo: Mas las expresiones de los limpios son  
26 limpias. Alborota su casa el codicioso: Mas el que aborrece las  
dávivas vivirá. El corazón del justo piensa para responder: Mas  
27 la boca de los impíos derrama malas cosas. Lejos está Jehová de  
los impíos: Mas él oye la oración de los justos. La luz de los ojos  
30 alegra el corazón; Y la buena fama engorda los huesos. La ore-  
ja que escucha la corrección de vida, Entre los sabios morará. El  
que tiene en poco la disciplina, menosprecia su alma: Mas el que  
33 escucha la corrección, tiene entendimiento. El temor de Jehová es  
enseñanza de sabiduría: Y delante de la honra está la humildad.

**16** DEL hombre son las disposiciones del corazón: Mas de Jehová  
2 la respuesta de la lengua. Todos los caminos del hombre son lim-  
pios en su opinión: Mas Jehová pesa los espíritus. Encomienda á  
3 Jehová tus obras, Y tus pensamientos serán afirmados. Todas las  
4 cosas ha hecho Jehová por sí mismo, Y aun al impío para el día  
5 malo. Abominación es á Jehová todo altivo de corazón: Aunque  
6 esté mano sobre mano, no será reputado inocente. Con misericor-  
dia y verdad se corrige el pecado: Y con el temor de Jehová se  
7 apartan del mal los hombres. Cuando los caminos del hombre son  
8 agradables á Jehová, Aun á sus enemigos pacificará con él. Mejor  
es lo poco con justicia, Que la muchedumbre de frutos sin derecho.  
9 El corazón del hombre piensa su camino: Mas Jehová endereza sus  
10 pasos. Adivinación está en los labios del rey: En juicio no preva-  
11 ricará su boca. Peso y balanzas justas son de Jehová: Obra suya  
12 son todas las pesas de la bolsa. Abominación es á los reyes hacer  
13 impiedad: Porque con justicia será afirmado el trono. Los labios  
justos son el contentamiento de los reyes; Y aman al que habla lo  
14 recto. La ira del rey es mensajero de muerte: Mas el hombre sabio  
15 la evitará. En la alegría del rostro del rey está la vida; Y su bene-  
16 volencia es como nube de lluvia tardía. Mejor es adquirir sabiduría  
17 que oro preciado; Y adquirir inteligencia vale más que la plata. El  
camino de los rectos es apartarse del mal: Su alma guarda el que  
18 guarda su camino. Antes del quebrantamiento es la soberbia; Y  
19 antes de la caída la altivez de espíritu. Mejor es humillar el espí-

ritu con los humildes, Que partir despojos con los soberbios. El 20  
entendido en la palabra, hallará el bien: Y el que confía en Jehová,  
él es bienaventurado. El sabio de corazón es llamado entendido: Y 21  
la dulzura de labios aumentará la doctrina. Manantial de vida es 22  
el entendimiento al que lo posee: Mas la erudición de los necios es  
necedad. El corazón del sabio hace prudente su boca; Y con sus 23  
labios aumenta la doctrina. Panal de miel son los dichos suaves. 24  
Suavidad al alma y medicina á los huesos. Hay camino que parece 25  
derecho al hombre, Mas su salida son caminos de muerte. El alma 26  
del que trabaja, trabaja para sí; Porque su boca le constriñe. El 27  
hombre perverso cava el mal; Y en sus labios hay como llama de  
fuego. El hombre perverso levanta contienda; Y el chismoso apar- 28  
ta los mejores amigos. El hombre malo lisonjea á su prójimo, Y le 29  
hace andar por el camino no bueno: Cierra sus ojos para pensar 30  
perversidades; Mueve sus labios, efectúa el mal. Corona de honra 31  
es la vejez, Que se hallará en el camino de justicia. Mejor es el 32  
que tarde se aira que el fuerte; Y el que se enseñoorea de su espíritu,  
que el que toma una ciudad. La suerte se echa en el seno: Mas de 33  
Jehová es el juicio de ella.

MEJOR es un bocado seco, y en paz, Que la casa de contienda **17**  
llena de víctimas. El siervo prudente se enseñoreará del hijo que 2  
deshonra, Y entre los hermanos partirá la herencia. El crisol para 3  
la plata, y la hornaza para el oro: Mas Jehová prueba los corazones.  
El malo está atento al labio inicuo; Y el mentiroso escucha á 4  
la lengua detractora. El que escarnece al pobre, afrenta á su Ha- 5  
cedor: Y el que se alegra en la calamidad, no quedará sin castigo.  
Corona de los viejos son los hijos de los hijos; Y la honra de los 6  
hijos, sus padres. No conviene al necio la altilocuencia: ¡Cuánto 7  
menos al príncipe el labio mentiroso! Piedra preciosa es el cohecho 8  
en ojos de sus dueños: Á donde quiera que se vuelve, da prosperidad.  
El que cubre la prevaricación, busca amistad: Mas el que 9  
reitera la palabra, aparta al amigo. Aprovecha la reprensión en el 10  
entendido, Más que si cien veces hiriese en el necio. El rebelde no 11  
busca sino mal; Y mensajero cruel será contra él enviado. Mejor 12  
es se encuentre un hombre con una osa á la cual han robado sus  
cachorros, Que con un fatuo en su necedad. El que da mal por 13  
bien, No se apartará el mal de su casa. El que comienza la pen- 14  
dencia es como quien suelta las aguas: Deja pues la porfía, antes  
que se enmarañe. El que justifica al impío, y el que condena al 15

16 justo, Ambos á dos son abominación á Jehová. ¿De qué sirve el  
precio en la mano del necio para comprar sabiduría, No teniendo  
17 entendimiento? En todo tiempo ama el amigo; Y el hermano para  
18 la angustia es nacido. El hombre falto de entendimiento toca la  
19 mano, Fiando á otro delante de su amigo. La prevaricación ama el  
que ama pleito; Y el que alza su portada, quebrantamiento busca.  
20 El perverso de corazón nunca hallará bien: Y el que revuelve con  
21 su lengua, caerá en mal. El que engendra al necio, para su tristeza  
22 lo engendra: Y el padre del fatuo no se alegrará. El corazón alegre  
produce buena disposición: Mas el espíritu triste seca los huesos.  
23 El impío toma dádiva del seno Para pervertir las sendas del dere-  
24 cho. En el rostro del entendido aparece la sabiduría: Mas los ojos  
25 del necio vagan hasta el cabo de la tierra. El hijo necio es enojo  
26 á su padre, Y amargura á la que lo engendró. Ciertamente no es  
bueno condenar al justo, Ni herir á los príncipes que hacen lo recto.  
27 Detiene sus dichos el que tiene sabiduría: De prudente espíritu es  
28 el hombre entendido. Aun el necio cuando calla, es contado por  
sabio: El que cierra sus labios es entendido.

**18** SEGÚN su antojo busca el que se desvía, Y se entremete en to-  
2 do negocio. No toma placer el necio en la inteligencia, Sino en lo  
3 que su corazón se descubre. Cuando viene el impío, viene también  
4 el menosprecio, Y con el deshonorador la afrenta. Aguas profundas  
son las palabras de la boca del hombre; Y arroyo revertiente, la  
5 fuente de la sabiduría. Tener respeto á la persona del impío, Para  
6 hacer caer al justo de su derecho, no es bueno. Los labios del necio  
7 vienen con pleito; Y su boca á cuestiones llama. La boca del necio  
es quebrantamiento para sí, Y sus labios son lazos para su alma.  
8 Las palabras del chismoso parecen blandas, Y descienden hasta lo  
9 íntimo del vientre. También el que es negligente en su obra Es her-  
10 mano del hombre disipador. Torre fuerte es el nombre de Jehová:  
11 Á él correrá el justo, y será levantado. Las riquezas del rico son  
la ciudad de su fortaleza, Y como un muro alto en su imaginación.  
12 Antes del quebrantamiento se eleva el corazón del hombre, Y antes  
13 de la honra es el abatimiento. El que responde palabra antes de  
14 oír, Le es fatuidad y oprobio. El ánimo del hombre soportará su  
15 enfermedad: Mas ¿quién soportará al ánimo angustiado? El cora-  
zón del entendido adquiere sabiduría; Y el oído de los sabios busca  
16 la ciencia. El presente del hombre le ensancha el camino, Y le lle-  
17 va delante de los grandes. El primero en su propia causa parece

justo; Y su adversario viene, y le sondea. La suerte pone fin á los 18  
 pleitos, Y desparte los fuertes. El hermano ofendido es más tenaz 19  
 que una ciudad fuerte: Y las contiendas de los hermanos son como  
 cerrojos de alcázar. Del fruto de la boca del hombre se hartará su 20  
 vientre; Hartarás del producto de sus labios. La muerte y la vida 21  
 están en poder de la lengua; Y el que la ama comerá de sus frutos.  
 El que halló esposa halló el bien, Y alcanzó la benevolencia de Je- 22  
 hová. El pobre habla con ruegos; Mas el rico responde durezas. 23  
 El hombre que tiene amigos, ha de mostrarse amigo: Y amigo hay 24  
 más conjunto que el hermano.

MEJOR es el pobre que camina en su sencillez, Que el de perversos **19**  
 labios y fatuo. El alma sin ciencia no es buena; Y el presuroso 2  
 de pies peca. La insensatez del hombre tuerce su camino; Y contra 3  
 Jehová se aira su corazón. Las riquezas allegan muchos amigos: 4  
 Mas el pobre, de su amigo es apartado. El testigo falso no quedará 5  
 sin castigo; Y el que habla mentiras no escapará. Muchos rogarán 6  
 al príncipe: Mas cada uno es amigo del hombre que da. Todos 7  
 los hermanos del pobre le aborrecen: ¡Cuánto más sus amigos se  
 alejarán de él! Buscará la palabra y no la hallará. El que posee 8  
 entendimiento, ama su alma: El que guarda la inteligencia, hallará  
 el bien. El testigo falso no quedará sin castigo; Y el que habla 9  
 mentiras, perecerá. No conviene al necio el deleite: ¡Cuánto menos 10  
 al siervo ser señor de los príncipes! La cordura del hombre detiene 11  
 su furor; Y su honra es disimular la ofensa. Como el bramido del 12  
 cachorro de león es la ira del rey; Y su favor como el rocío sobre  
 la hierba. Dolor es para su padre el hijo necio; Y gotera continua 13  
 las contiendas de la mujer. La casa y las riquezas herencia son 14  
 de los padres: Mas de Jehová la mujer prudente. La pereza hace 15  
 caer en sueño; Y el alma negligente hambreará. El que guarda el 16  
 mandamiento, guarda su alma: Mas el que menospreciare sus caminos,  
 morirá. Á Jehová empresta el que da al pobre, Y él le dará 17  
 su paga. Castiga á tu hijo en tanto que hay esperanza; Mas no se 18  
 excite tu alma para destruirlo. El de grande ira llevará la pena: Y 19  
 si usa de violencias, añadirá nuevos males. Escucha el consejo, y 20  
 recibe la corrección, Para que seas sabio en tu vejez. Muchos pensamientos  
 hay en el corazón del hombre; Mas el consejo de Jehová 21  
 permanecerá. Contentamiento es á los hombres hacer misericordia: 22  
 Pero mejor es el pobre que el mentiroso. El temor de Jehová 23  
 es para vida; Y con él vivirá el hombre, lleno de reposo; No será

24 visitado de mal. El perezoso esconde su mano en el seno: Aun á su  
 25 boca no la llevará. Hiere al escarnecedor, y el simple se hará avi-  
 26 sado; Y corrigiendo al entendido, entenderá ciencia. El que roba á  
 su padre y ahuyenta á su madre, Hijo es avergonzador y deshonra-  
 27 dor. Cesa, hijo mío, de oír la enseñanza Que induce á divagar de  
 28 las razones de sabiduría. El testigo perverso se burlará del juicio;  
 29 Y la boca de los impíos encubrirá la iniquidad. Aparejados están  
 juicios para los escarnecedores, Y azotes para los cuerpos de los  
 insensatos.

**20** EL vino es escarnecedor, la cerveza alborotadora; Y cualquiera  
 2 que por ello errare, no será sabio. Como bramido de cachorro de  
 león es el terror del rey: El que lo hace enfurecerse, peca contra su  
 3 alma. Honra es del hombre dejarse de contienda: Mas todo insen-  
 4 sato se envolverá en ella. El perezoso no ara á causa del invierno;  
 5 Pedirá pues en la siega, y no hallará. Como aguas profundas es el  
 consejo en el corazón del hombre: Mas el hombre entendido lo al-  
 6 canzará. Muchos hombres publican cada uno su liberalidad: Mas  
 7 hombre de verdad, ¿quién lo hallará? El justo que camina en su  
 8 integridad, Bienaventurados serán sus hijos después de él. El rey  
 que se sienta en el trono de juicio, Con su mirar disipa todo mal.  
 9 ¿Quién podrá decir: Yo he limpiado mi corazón, Limpio estoy de mi  
 10 pecado? Doble pesa y doble medida, Abominación son á Jehová  
 11 ambas cosas. Aun el muchacho es conocido por sus hechos, Si su  
 12 obra fuere limpia y recta. El oído que oye, y el ojo que ve, Ambas  
 13 cosas ha igualmente hecho Jehová. No ames el sueño, porque no te  
 14 empobrezcas; Abre tus ojos, y te hartarás de pan. El que compra  
 15 dice: Malo es, malo es: Mas en apartándose, se alaba. Hay oro y  
 multitud de piedras preciosas: Mas los labios sabios son vaso pre-  
 16 cioso. Quítale su ropa al que salió por fiador del extraño; Y tómale  
 17 prenda al que fía la extraña. Sabroso es al hombre el pan de men-  
 18 tira; Mas después su boca será llena de cascajo. Los pensamientos  
 19 con el consejo se ordenan: Y con industria se hace la guerra. El  
 que descubre el secreto, en chismes anda: No te entrometas, pues,  
 20 con el que lisonjea con sus labios. El que maldice á su padre ó á  
 21 su madre, Su lámpara será apagada en oscuridad tenebrosa. La  
 herencia adquirida de priesa al principio, Aun su postrimería no  
 22 será bendita. No digas, yo me vengaré; Espera á Jehová, y él te  
 23 salvará. Abominación son á Jehová las pesas dobles; Y el peso fal-  
 24 so no es bueno. De Jehová son los pasos del hombre: ¿Cómo pues



entenderá el hombre su camino? Lazo es al hombre el devorar lo 25  
santo, Y andar pesquisando después de los votos. El rey sabio es- 26  
parce los impíos. Y sobre ellos hace tornar la rueda. Candela de 27  
Jehová es el alma del hombre, Que escudriña lo secreto del vientre.  
Misericordia y verdad guardan al rey; Y con clemencia sustenta su 28  
trono. La gloria de los jóvenes es su fortaleza, Y la hermosura de 29  
los viejos la vejez. Las señales de las heridas son medicina para lo 30  
malo: Y las llagas llegan á lo más secreto del vientre.

COMO los repartimientos de las aguas, así está el corazón del **21**  
rey en la mano de Jehová: Á todo lo que quiere lo inclina. To- 2  
do camino del hombre es recto en su opinión: Mas Jehová pesa 3  
los corazones. Hacer justicia y juicio es á Jehová Más agradable 3  
que sacrificio. Altivez de ojos, y orgullo de corazón, Y el brillo 4  
de los impíos, son pecado. Los pensamientos del solícito cierta- 5  
mente van á abundancia; Mas todo presuroso, indefectiblemente á 6  
pobreza. Allegar tesoros con lengua de mentira, Es vanidad desa- 6  
tentada de aquellos que buscan la muerte. La rapiña de los impíos 7  
los destruirá; Por cuanto no quisieron hacer juicio. El camino del 8  
hombre perverso es torcido y extraño: Mas la obra del limpio es 9  
recta. Mejor es vivir en un rincón de zaquizamí. Que con la mu- 9  
jer rencillosa en espaciosa casa. El alma del impío desea mal: Su 10  
prójimo no le parece bien. Cuando el escarnecedor es castigado, el 11  
simple se hace sabio; Y cuando se amonestare al sabio, aprenderá 12  
ciencia. Considera el justo la casa del impío: Cómo los impíos son 12  
trastornados por el mal. El que cierra su oído al clamor del pobre, 13  
También él clamará, y no será oído. El presente en secreto aman- 14  
sa el furor, Y el don en el seno, la fuerte ira. Alegría es al justo 15  
hacer juicio; Mas quebrantamiento á los que hacen iniquidad. El 16  
hombre que se extravía del camino de la sabiduría, Vendrá á parar 17  
en la compañía de los muertos. Hombre necesitado será el que 17  
ama el deleite: Y el que ama el vino y ungüentos no enriquecerá.  
El rescate del justo es el impío, Y por los rectos el prevaricador. 18  
Mejor es morar en tierra del desierto, Que con la mujer rencillosa 19  
é iracunda. Tesoro codiciable y pingüe hay en la casa del sabio; 20  
Mas el hombre insensato lo disipará. El que sigue la justicia y la 21  
misericordia, Hallará la vida, la justicia, y la honra. La ciudad de 22  
los fuertes tomó el sabio, Y derribó la fuerza en que ella confiaba.  
El que guarda su boca y su lengua, Su alma guarda de angustias. 23  
Soberbio y presuntuoso escarnecedor es el nombre Del que obra con 24

25 orgullosa saña. El deseo del perezoso le mata, Porque sus manos  
26 no quieren trabajar. Hay quien todo el día codicia: Mas el justo  
27 da, y no desperdicia. El sacrificio de los impíos es abominación:  
28 ¡Cuánto más ofreciéndolo con maldad! El testigo mentiroso pere-  
29 cerá: Mas el hombre que oye, permanecerá en su dicho. El hombre  
30 impío afirma rostro: Mas el recto ordena sus caminos. No hay sa-  
31 biduría, ni inteligencia, Ni consejo, contra Jehová. El caballo se  
apareja para el día de la batalla: Mas de Jehová es el salvar.

**22** DE más estima es la buena fama que las muchas riquezas; Y  
2 la buena gracia más que la plata y el oro. El rico y el pobre se  
3 encontraron: Á todos ellos hizo Jehová. El avisado ve el mal, y  
4 escóndese: Mas los simples pasan, y reciben el daño. Riquezas, y  
5 honra, y vida, Son la remuneración de la humildad y del temor  
6 de Jehová. Espinas y lazos hay en el camino del perverso: El que  
7 guarda su alma se alejará de ellos. Instruye al niño en su carrera:  
8 Aun cuando fuere viejo no se apartará de ella. El rico se ense-  
9 ñoreará de los pobres; Y el que toma prestado, siervo es del que  
10 empresta. El que sembrare iniquidad, iniquidad segará: Y consu-  
11 miráse la vara de su ira. El ojo misericordioso será bendito, Porque  
12 dió de su pan al indigente. Echa fuera al escarnecedor, y saldrá la  
13 contienda, Y cesará el pleito y la afrenta. El que ama la limpieza  
14 de corazón, Por la gracia de sus labios su amigo será el rey. Los  
15 ojos de Jehová miran por la ciencia; Mas él trastorna las cosas de  
16 los prevaricadores. Dice el perezoso: El león está fuera; En mitad  
17 de las calles seré muerto. Sima profunda es la boca de las extra-  
18 ñas: Aquel contra el cual estuviere Jehová airado, caerá en ella.  
19 La necedad está ligada en el corazón del muchacho; Mas la vara  
20 de la corrección la hará alejar de él. El que oprime al pobre para  
21 aumentarse él, Y que da al rico, ciertamente será pobre. Inclina  
22 tu oído, y oye las palabras de los sabios, Y pon tu corazón á mi  
23 sabiduría: Porque es cosa deleitable, si las guardares en tus entra-  
24 ñas; Y que juntamente sean ordenadas en tus labios. Para que tu  
confianza sea en Jehová, Te las he hecho saber hoy á ti también.  
¿No te he escrito tres veces En consejos y ciencia, Para hacerte  
saber la certidumbre de las razones verdaderas, Para que puedas  
responder razones de verdad á los que á ti enviaren? No robes  
al pobre, porque es pobre, Ni quebrantes en la puerta al affligido:  
Porque Jehová juzgará la causa de ellos, Y despojará el alma de  
aquellos que los despojaren. No te entrometas con el iracundo, Ni

te acompañes con el hombre de enojos; Porque no aprendas sus 25  
maneras, Y tomes lazo para tu alma. No estés entre los que tocan 26  
la mano, Entre los que fían por deudas. Si no tuvieres para pagar, 27  
¿Por qué han de quitar tu cama de debajo de ti? No traspases 28  
el término antiguo Que pusieron tus padres. ¿Has visto hombre 29  
solicito en su obra? delante de los reyes estará; No estará delante  
de los de baja suerte.

CUANDO te sentares á comer con algún señor, Considera bien **23**  
lo que estuviere delante de ti; Y pon cuchillo á tu garganta, Si 2  
tienes gran apetito. No codicies sus manjares delicados, Porque es 3  
pan engañoso No trabajes por ser rico; Pon coto á tu prudencia. 4  
¿Has de poner tus ojos en las riquezas, siendo ningunas? Porque 5  
hacerse han alas, Como alas de águila, y volarán al cielo. No co- 6  
mas pan de hombre de mal ojo, Ni codicies sus manjares: Porque 7  
cual es su pensamiento en su alma, tal es él. Come y bebe, te dirá;  
Mas su corazón no está contigo. Vomitarás la parte que tú comis- 8  
te, Y perderás tus suaves palabras. No hables á oídos del necio; 9  
Porque menospreciará la prudencia de tus razones. No traspases 10  
el término antiguo, Ni entres en la heredad de los huérfanos: Por- 11  
que el defensor de ellos es el Fuerte, El cual juzgará la causa de  
ellos contra ti. Aplica tu corazón á la enseñanza, Y tus oídos á 12  
las palabras de sabiduría. No rehuses la corrección del muchacho: 13  
Porque si lo hirieres con vara, no morirá. Tú lo herirás con vara, Y 14  
librarás su alma del infierno. Hijo mío, si tu corazón fuere sabio, 15  
También á mí se me alegrará el corazón; Mis entrañas también se 16  
alejarán, Cuando tus labios hablaren cosas rectas. No tenga tu 17  
corazón envidia de los pecadores, Antes persevera en el temor de  
Jehová todo tiempo: Porque ciertamente hay fin, Y tu esperanza 18  
no será cortada. Oye tú, hijo mío, y sé sabio, Y endereza tu co- 19  
razón al camino. No estés con los bebedores de vino, Ni con los 20  
comedores de carne: Porque el bebedor y el comilón empobrece- 21  
rán: Y el sueño hará vestir vestidos rotos. Oye á tu padre, á aquel 22  
que te engendró; Y cuando tu madre envejeciere, no la menospre-  
cies. Compra la verdad, y no la vendas; La sabiduría, la enseñanza, 23  
y la inteligencia. Mucho se alegrará el padre del justo: Y el que 24  
engendró sabio se gozará con él. Alégrense tu padre y tu madre, 25  
Y gócese la que te engendró. Dame, hijo mío, tu corazón, Y miren 26  
tus ojos por mis caminos. Porque sima profunda es la ramera, Y 27  
pozo angosto la extraña. También ella, como robador, acecha, Y 28

29 multiplica entre los hombres los prevaricadores. ¿Para quién será  
 el ay? ¿para quién el ay? ¿para quién las rencillas? ¿Para quién las  
 quejas? ¿para quién las heridas en balde? ¿Para quién lo amorata-  
 30 do de los ojos? Para los que se detienen mucho en el vino, Para  
 31 los que van buscando la mistura. No mires al vino cuando rojea,  
 32 Cuando resplandece su color en el vaso: Entrase suavemente; Mas  
 33 al fin como serpiente morderá, Y como basilisco dará dolor: Tus  
 34 ojos mirarán las extrañas, Y tu corazón hablará perversidades. Y  
 serás como el que yace en medio de la mar, Ó como el que está en  
 35 la punta de un mastelero. Y dirás: Hiriéronme, mas no me dolió;  
 Azotáronme, mas no lo sentí; Cuando despertare, aun lo tornaré á  
 buscar.

**24** NO tengas envidia de los hombres malos, Ni desees estar con  
 2 ellos: Porque su corazón piensa en robar, É iniquidad hablan sus  
 3 labios. Con sabiduría se edificará la casa, Y con prudencia se afir-  
 4 mará; Y con ciencia se henchirán las cámaras De todo bien pre-  
 5 ciado y agradable. El hombre sabio es fuerte; Y de pujante vigor  
 6 el hombre docto. Porque con ingenio harás la guerra: Y la salud  
 7 está en la multitud de consejeros. Alta está para el insensato la  
 8 sabiduría: En la puerta no abrirá él su boca. Al que piensa mal ha-  
 9 cer Le llamarán hombre de malos pensamientos. El pensamiento  
 del necio es pecado: Y abominación á los hombres el escarnecedor.  
 10, 11 Si fueres flojo en el día de trabajo, Tu fuerza será reducida. Si  
 dejares de librar los que son tomados para la muerte, Y los que son  
 12 llevados al degolladero; Si dijeres: Ciertamente no lo supimos; ¿No  
 lo entenderá el que pesa los corazones? El que mira por tu alma, él  
 13 lo conocerá, Y dará al hombre según sus obras. Come, hijo mío,  
 14 de la miel, porque es buena, Y del panal dulce á tu paladar: Tal  
 será el conocimiento de la sabiduría á tu alma: Si la hallares tendrá  
 15 recompensa, Y al fin tu esperanza no será cortada. Oh impío, no  
 16 aceches la tienda del justo, No saquees su cámara; Porque siete  
 veces cae el justo, y se torna á levantar; Mas los impíos caerán  
 17 en el mal. Cuando cayere tu enemigo, no te huelgues; Y cuando  
 18 tropezare, no se alegre tu corazón: Porque Jehová no lo mire, y le  
 19 desagrade, Y aparte de sobre él su enojo. No te entrometas con  
 20 los malignos, Ni tengas envidia de los impíos; Porque para el malo  
 21 no habrá buen fin, Y la candela de los impíos será apagada. Teme  
 á Jehová, hijo mío, y al rey; No te entrometas con los veleidosos:  
 22 Porque su quebrantamiento se levantará de repente; Y el quebran-

tamiento de ambos, ¿quién lo comprende? También estas cosas 23  
 pertenecen á los sabios. Tener respeto á personas en el juicio no es  
 bueno. El que dijere al malo, Justo eres, Los pueblos lo maldecirán, 24  
 y le detestarán las naciones: Mas los que lo reprenden, serán 25  
 agradables, Y sobre ellos vendrá bendición de bien. Besados serán 26  
 los labios Del que responde palabras rectas. Apresta tu obra de 27  
 afuera, Y disponla en tu heredad; Y después edificarás tu casa. No 28  
 seas sin causa testigo contra tu prójimo; Y no lisonjees con tus la-  
 bios. No digas: Como me hizo, así le haré; Daré el pago al hombre 29  
 según su obra. Pasé junto á la heredad del hombre perezoso, Y 30  
 junto á la viña del hombre falto de entendimiento; Y he aquí que 31  
 por toda ella habían ya crecido espinas, Ortigas habían ya cubierto  
 su haz, Y su cerca de piedra estaba ya destruída. Y yo miré, y 32  
 púselo en mi corazón: Vi lo, y tomé consejo. Un poco de sueño, 33  
 cabeceando otro poco, Poniendo mano sobre mano otro poco para  
 dormir; Así vendrá como caminante tu necesidad, Y tu pobreza 34  
 como hombre de escudo.

TAMBIÉN éstos son proverbios de Salomón, los cuales copiaron **25**  
 los varones de Ezechías, rey de Judá. Gloria de Dios es encubrir 2  
 la palabra; Mas honra del rey es escudriñar la palabra. Para la 3  
 altura de los cielos, y para la profundidad de la tierra, Y para el  
 corazón de los reyes, no hay investigación. Quita las escorias de la 4  
 plata, Y saldrá vaso al fundidor. Aparta al impío de la presencia 5  
 del rey, Y su trono se afirmará en justicia. No te alabes delante del 6  
 rey, Ni estés en el lugar de los grandes: Porque mejor es que se te 7  
 diga, Sube acá, Que no que seas humillado delante del príncipe Que  
 miraron tus ojos. No salgas á pleito presto, No sea que no sepas 8  
 qué hacer al fin, Después que tu prójimo te haya dejado confuso.  
 Trata tu causa con tu compañero Y no descubras el secreto á otro. 9  
 No sea que te deshonne el que lo oyere, Y tu infamia no pueda 10  
 repararse. Manzana de oro con figuras de plata Es la palabra 11  
 dicha como conviene. Como zarcillo de oro y joyel de oro fino, Es 12  
 el que reprende al sabio que tiene oído dócil. Como frío de nieve 13  
 en tiempo de la siega, Así es el mensajero fiel á los que lo envían:  
 Pues al alma de su señor da refrigerio. Como nubes y vientos sin 14  
 lluvia, Así es el hombre que se jacta de vana liberalidad. Con 15  
 larga paciencia se aplaca el príncipe; Y la lengua blanda quebranta  
 los huesos. ¿Hallaste la miel? come lo que te basta; No sea que 16  
 te hartes de ella, y la vomites. Detén tu pie de la casa de tu 17

18 vecino, Porque harto de ti no te aborrezca. Martillo y cuchillo  
y saeta aguda, Es el hombre que habla contra su prójimo falso  
19 testimonio. Diente quebrado y pie resbalador, Es la confianza en  
20 el prevaricador en tiempo de angustia. El que canta canciones al  
corazón afligido, Es como el que quita la ropa en tiempo de frío, ó  
21 el que sobre el jabón echa vinagre. Si el que te aborrece tuviere  
hambre, dale de comer pan; Y si tuviere sed, dale de beber agua:  
22, 23 Porque ascuas allegas sobre su cabeza, Y Jehová te lo pagará. El  
viento del norte ahuyenta la lluvia, Y el rostro airado la lengua  
24 detractora. Mejor es estar en un rincón de casa, Que con la mujer  
25 rencillosa en espaciosa casa. Como el agua fría al alma sedienta,  
26 Así son las buenas nuevas de lejanas tierras. Como fuente turbia  
y manantial corrompido, Es el justo que cae delante del impío.  
27 Comer mucha miel no es bueno: Ni el buscar la propia gloria es  
28 gloria. Como ciudad derribada y sin muro, Es el hombre cuyo  
espíritu no tiene rienda.

**26** COMO la nieve en el verano, y la lluvia en la siega, Así con-  
2 viene al necio la honra. Como el gorrión en su vagar, y como la  
golondrina en su vuelo, Así la maldición sin causa nunca vendrá.  
3 El látigo para el caballo, y el cabestro para el asno, Y la vara para  
4 la espalda del necio. Nunca respondas al necio en conformidad á  
5 su necedad, Para que no seas tú también como él. Responde al  
necio según su necedad, Porque no se estime sabio en su opinión.  
6 Como el que se corta los pies y bebe su daño, Así es el que envía  
7 algo por mano de un necio. Alzar las piernas del cojo. Así es el  
8 proverbio en la boca del necio. Como quien liga la piedra en la  
9 honda, Así hace el que al necio da honra. Espinas hincadas en  
mano del embriagado, Tal es el proverbio en la boca de los necios.  
10 El grande cría todas las cosas; y da la paga al insensato, Y la da  
11 á los transgresores. Como perro que vuelve á su vómito, Así el  
12 necio que repite su necedad. ¿Has visto hombre sabio en su opi-  
13 nió? Más esperanza hay del necio que de él. Dice el perezoso: El  
14 león está en el camino; El león está en las calles. Las puertas se  
15 revuelven en sus quicios: Así el perezoso en su cama. Esconde el  
16 perezoso su mano en el seno; Cánsase de tornarla á su boca. Á  
17 su ver es el perezoso más sabio Que siete que le den consejo. El  
que pasando se deja llevar de la ira en pleito ajeno, Es como el  
18 que toma al perro por las orejas. Como el que enloquece, y echa  
19 llamas Y saetas y muerte, Tal es el hombre que daña á su amigo,

Y dice: Ciertamente me chanceaba. Sin leña se apaga el fuego: Y 20  
donde no hay chismoso, cesa la contienda. El carbón para bra- 21  
sas, y la leña para el fuego: Y el hombre rencilloso para encender  
contienda. Las palabras del chismoso parecen blandas; Mas ellas 22  
entran hasta lo secreto del vientre. Como escoria de plata echa- 23  
da sobre el tiesto, Son los labios enardecidos y el corazón malo.  
Otro parece en los labios al que aborrece; Mas en su interior pone 24  
engaño. Cuando hablare amigablemente, no le creas; Porque siete 25  
abominaciones hay en su corazón. Encúbrese el odio con disimulo; 26  
Mas su malicia será descubierta en la congregación. El que cavare 27  
sima, caerá en ella: Y el que revuelva la piedra, á él volverá. La 28  
falsa lengua atormenta al que aborrece: Y la boca lisonjera hace  
resbaladero.

NO te jactes del día de mañana; Porque no sabes qué dará de **27**  
sí el día. Alábetete el extraño, y no tu boca; El ajeno, y no tus 2  
labios. Pesada es la piedra, y la arena pesa; Mas la ira del necio es 3  
más pesada que ambas cosas. Cruel es la ira, é impetuoso el furor; 4  
Mas ¿quién parará delante de la envidia? Mejor es reprensión 5  
manifiesta Que amor oculto. Fieles son las heridas del que ama; 6  
Pero importunos los besos del que aborrece. El alma harta huella 7  
el panal de miel; Mas al alma hambrienta todo lo amargo es dulce.  
Cual ave que se va de su nido, Tal es el hombre que se va de su 8  
lugar. El unguento y el perfume alegran el corazón: Y el amigo al 9  
hombre con el cordial consejo. No dejes á tu amigo, ni al amigo 10  
de tu padre; Ni entres en casa de tu hermano el día de tu aflicción.  
Mejor es el vecino cerca que el hermano lejano. Sé sabio, hijo mío, 11  
y alegra mi corazón, Y tendré qué responder al que me deshonrare.  
El avisado ve el mal, y escóndese, Mas los simples pasan, y llevan 12  
el daño. Quítale su ropa al que fió al extraño; Y al que fió á 13  
la extraña, tómale prenda. El que bendice á su amigo en alta 14  
voz, madrugando de mañana, Por maldición se le contará. Gotera 15  
continua en tiempo de lluvia, Y la mujer rencillosa, son semejantes:  
El que pretende contenerla, arresta el viento: Ó el aceite en su mano 16  
derecha. Hierro con hierro se aguza; Y el hombre aguza el rostro 17  
de su amigo. El que guarda la higuera, comerá su fruto; Y el que 18  
guarda á su señor, será honrado. Como un agua se parece á otra, 19  
Así el corazón del hombre al otro. El sepulcro y la perdición nunca 20  
se hartan: Así los ojos del hombre nunca están satisfechos. El crisol 21  
prueba la plata, y la hornaza el oro: Y al hombre la boca del que

22 lo alaba. Aunque majes al necio en un mortero entre granos de  
23 trigo á pisón majados, No se quitará de él su necedad. Considera  
atentamente el aspecto de tus ovejas; Pon tu corazón á tus rebaños:  
24 Porque las riquezas no son para siempre; ¿Y será la corona para  
25 perpetuas generaciones? Saldrá la grama, aparecerá la hierba, Y  
26 segaránse las hierbas de los montes. Los corderos para tus vestidos,  
27 Y los cabritos para el precio del campo: Y abundancia de leche  
de las cabras para tu mantenimiento, y para mantenimiento de tu  
casa, Y para sustento de tus criadas.

**28** HUYE el impío sin que nadie lo persiga: Mas el justo está con-  
fiado como un leoncillo. Por la rebelión de la tierra sus príncipes  
son muchos: Mas por el hombre entendido y sabio permanecerá sin  
mutación. El hombre pobre y robador de los pobres, Es lluvia de  
avenida y sin pan. Los que dejan la ley, alaban á los impíos: Mas  
los que la guardan, contendrán con ellos. Los hombres malos no  
entienden el juicio: Mas los que buscan á Jehová, entienden todas  
las cosas. Mejor es el pobre que camina en su integridad, Que el de  
perversos caminos, y rico. El que guarda la ley es hijo prudente:  
Mas el que es compañero de glotones, avergüenza á su padre. El  
que aumenta sus riquezas con usura y crecido interés, Para que se  
dé á los pobres lo allega. El que aparta su oído para no oír la ley,  
Su oración también es abominable. El que hace errar á los rectos  
por el mal camino, Él caerá en su misma sima: Mas los perfectos  
heredarán el bien. El hombre rico es sabio en su opinión: Mas el  
pobre entendido lo examinará. Cuando los justos se alegran, gran-  
de es la gloria; Mas cuando los impíos son levantados, es buscado  
el hombre. El que encubre sus pecados, no prosperará: Mas el que  
los confiesa y se aparta, alcanzará misericordia. Bienaventurado  
el hombre que siempre está temeroso: Mas el que endurece su cora-  
zón, caerá en mal. León rugiente y oso hambriento, Es el príncipe  
impío sobre el pueblo pobre. El príncipe falto de entendimiento  
multiplicará los agravios: Mas el que aborrece la avaricia, prolonga-  
rá sus días. El hombre que hace violencia con sangre de persona,  
Huirá hasta el sepulcro, y nadie le detendrá. El que en integridad  
camina, será salvo; Mas el de perversos caminos caerá en alguno.  
El que labra su tierra, se hartará de pan: Mas el que sigue los ocio-  
sos, se hartará de pobreza. El hombre de verdad tendrá muchas  
bendiciones: Mas el que se apresura á enriquecer, no será sin culpa.  
Tener acepción de personas, no es bueno: Hasta por un bocado de



pan prevaricará el hombre. Apresúrase á ser rico el hombre de mal 22  
ojo; Y no conoce que le ha de venir pobreza. El que reprende al 23  
hombre, hallará después mayor gracia Que el que lisonjea con la  
lengua. El que roba á su padre ó á su madre, y dice que no es 24  
maldad, Compañero es del hombre destruidor. El altivo de ánimo 25  
suscita contiendas: Mas el que en Jehová confía, medrará. El que 26  
confía en su corazón es necio; Mas el que camina en sabiduría, será  
salvo. El que da al pobre, no tendrá pobreza: Mas el que aparta 27  
sus ojos, tendrá muchas maldiciones. Cuando los impíos son le- 28  
vantados, esconderáse el hombre: Mas cuando perecen, los justos  
se multiplican.

EL hombre que reprendido endurece la cerviz, De repente será **29**  
quebrantado; ni habrá para él medicina. Cuando los justos domi- 2  
nan, el pueblo se alegra: Mas cuando domina el impío, el pueblo  
gime. El hombre que ama la sabiduría, alegra á su padre: Mas el 3  
que mantiene rameras, perderá la hacienda. El rey con el juicio 4  
afirma la tierra: Mas el hombre de presentes la destruirá. El hom- 5  
bre que lisonjea á su prójimo, Red tiende delante de sus pasos. En 6  
la prevaricación del hombre malo hay lazo: Mas el justo cantará y  
se alegrará. Conoce el justo la causa de los pobres: Mas el impío 7  
no entiende sabiduría. Los hombres escarnecedores enlazan la ciu- 8  
dad: Mas los sabios apartan la ira. Si el hombre sabio contendiere 9  
con el necio, Que se enoje ó que se ría, no tendrá reposo. Los 10  
hombres sanguinarios aborrecen al perfecto: Mas los rectos buscan  
su contentamiento. El necio da suelta á todo su espíritu; Mas el 11  
sabio al fin le sosiega. Del señor que escucha la palabra mentirosa, 12  
Todos sus ministros son impíos. El pobre y el usurero se encon- 13  
traron: Jehová alumbró los ojos de ambos. El rey que juzga con 14  
verdad á los pobres, Su trono será firme para siempre. La vara 15  
y la corrección dan sabiduría: Mas el muchacho consentido aver-  
gonzará á su madre. Cuando los impíos son muchos, mucha es la 16  
prevaricación; Mas los justos verán la ruina de ellos. Corrige á tu 17  
hijo, y te dará descanso, Y dará deleite á tu alma. Sin profecía 18  
el pueblo será disipado: Mas el que guarda la ley, bienaventurado  
él. El siervo no se corregirá con palabras: Porque entiende, mas 19  
no corresponde. ¿Has visto hombre ligero en sus palabras? Más 20  
esperanza hay del necio que de él. El que regala á su siervo desde 21  
su niñez, Á la postre será su hijo: El hombre iracundo levanta conti- 22  
endas; Y el furioso muchas veces peca. La soberbia del hombre le 23

24 abate; Pero al humilde de espíritu sustenta la honra. El aparcerero  
del ladrón aborrece su vida; Oirá maldiciones, y no lo denunciará.  
25 El temor del hombre pondrá lazo: Mas el que confía en Jehová será  
26 levantado. Muchos buscan el favor del príncipe: Mas de Jehová  
27 viene el juicio de cada uno. Abominación es á los justos el hombre  
inícuo; Y abominación es al impío el de rectos caminos.

**30** PALABRAS de Agur, hijo de Jachê: La profecía que dijo el  
2 varón á Ithiel, á Ithiel y á Ucal. Ciertamente más rudo soy yo  
3 que ninguno, Ni tengo entendimiento de hombre. Yo ni aprendí  
4 sabiduría, Ni conozco la ciencia del Santo. ¿Quién subió al cielo, y  
descendió? ¿Quién encerró los vientos en sus puños? ¿Quién ató las  
aguas en un paño? ¿Quién afirmó todos los términos de la tierra?  
5 ¿Cuál es su nombre, y el nombre de su hijo, si sabes? Toda palabra  
6 de Dios es limpia: Es escudo á los que en él esperan. No añadas  
á sus palabras, porque no te reprenda, Y seas hallado mentiroso.  
7 Dos cosas te he demandado; No me las niegues antes que muera.  
8 Vanidad y palabra mentirosa aparta de mí. No me des pobreza  
9 ni riquezas; Manténme del pan que he menester; No sea que me  
harte, y te niegue, y diga, ¿Quién es Jehová? Ó no sea que siendo  
10 pobre, hurte, Y blasfeme el nombre de mi Dios. No acuses al siervo  
11 ante su señor, Porque no te maldiga, y peques. Hay generación  
12 que maldice á su padre, Y á su madre no bendice. Hay generación  
13 limpia en su opinión, Si bien no se ha limpiado su inmundicia. Hay  
generación cuyos ojos son altivos, Y cuyos párpados son alzados.  
14 Hay generación cuyos dientes son espadas, y sus muelas cuchillos,  
Para devorar á los pobres de la tierra, y de entre los hombres á los  
15 menesterosos. La sanguijuela tiene dos hijas que se llaman, Trae,  
trae. Tres cosas hay que nunca se hartan; Aun la cuarta nunca  
16 dice, Basta: El sepulcro, y la matriz estéril, La tierra no harta de  
17 aguas, Y el fuego que jamás dice, Basta. El ojo que escarnece á  
su padre, Y menosprecia la enseñanza de la madre, Los cuervos  
18 lo saquen de la arroyada, Y tráguenlo los hijos del águila. Tres  
19 cosas me son ocultas; Aun tampoco sé la cuarta: El rastro del  
águila en el aire; El rastro de la culebra sobre la peña; El rastro  
de la nave en medio de la mar; Y el rastro del hombre en la moza.  
20 Tal es el rastro de la mujer adúltera: Come, y limpia su boca, Y  
21 dice: No he hecho maldad. Por tres cosas se alborota la tierra, Y la  
22 cuarta no puede sufrir: Por el siervo cuando reinare; Y por el necio  
23 cuando se hartare de pan; Por la aborrecida cuando se casare; Y

por la sierva cuando heredaré á su señora. Cuatro cosas son de 24  
 las más pequeñas de la tierra, Y las mismas son más sabias que los  
 sabios: Las hormigas, pueblo no fuerte, Y en el verano preparan su 25  
 comida; Los conejos, pueblo nada esforzado, Y ponen su casa en la 26  
 piedra; Las langostas, no tienen rey, Y salen todas acuatrilladas; 27  
 La araña, ase con las manos, Y está en palacios de rey. Tres cosas 28, 29  
 hay de hermoso andar, Y la cuarta pasea muy bien: El león, fuerte 30  
 entre todos los animales, Que no torna atrás por nadie; El lebre 31  
 ceñido de lomos; asimismo el macho cabrío; Y un rey contra el cual  
 ninguno se levanta. Si caíste, fué porque te enalteciste; Y si mal 32  
 pensaste, Pon el dedo sobre la boca. Ciertamente el que exprime 33  
 la leche, sacará manteca; Y el que recio se suena las narices, sacará  
 sangre: Y el que provoca la ira, causará contienda.

PALABRAS del rey Lemuel; la profecía con que le enseñó su **31**  
 madre. ¿Qué, hijo mío? ¿y qué, hijo de mi vientre? ¿Y qué, hijo 2  
 de mis deseos? No des á las mujeres tu fuerza, Ni tus caminos á 3  
 lo que es para destruir los reyes. No es de los reyes, oh Lemuel, 4  
 no es de los reyes beber vino, Ni de los príncipes la cerveza. No 5  
 sea que bebiendo olviden la ley, Y perviertan el derecho de todos  
 los hijos afligidos. Dad la cerveza al desfallecido, Y el vino á los 6  
 de amargo ánimo: Beban, y olvídense de su necesidad, Y de su 7  
 miseria no más se acuerden. Abre tu boca por el mudo, En el 8  
 juicio de todos los hijos de muerte. Abre tu boca, juzga justicia, 9  
 Y el derecho del pobre y del menesteroso. Mujer fuerte, ¿quién 10  
 la hallará? Porque su estima sobrepuja largamente á la de piedras  
 preciosas. El corazón de su marido está en ella confiado, Y no 11  
 tendrá necesidad de despojo. Darále ella bien y no mal, Todos 12  
 los días de su vida. Buscó lana y lino, Y con voluntad labró de 13  
 sus manos. Fué como navío de mercader: Trae su pan de lejos. 14  
 Levantóse aun de noche, Y dió comida á su familia, Y ración á sus 15  
 criadas. Consideró la heredad, y compróla; Y plantó viña del fruto 16  
 de sus manos. Ciñó sus lomos de fortaleza, Y esforzó sus brazos. 17  
 Gustó que era buena su granjería: Su candela no se apagó de noche. 18  
 Aplicó sus manos al huso, Y sus manos tomaron la rueca. Alargó 19, 20  
 su mano al pobre, Y extendió sus manos al menesteroso. No tendrá 21  
 temor de la nieve por su familia, Porque toda su familia está vestida  
 de ropas dobles. Ella se hizo tapices; De lino fino y púrpura es su 22  
 vestido. Conocido es su marido en las puertas, Cuando se sienta 23  
 con los ancianos de la tierra. Hizo telas, y vendió; Y dió cintas al 24

25 mercader. Fortaleza y honor son su vestidura; Y en el día postrero  
26 reirá. Abrió su boca con sabiduría: Y la ley de clemencia está en  
27 su lengua. Considera los caminos de su casa, Y no come el pan  
28 de balde. Levantáronse sus hijos, y llamáronla bienaventurada;  
29 Y su marido también la alabó. Muchas mujeres hicieron el bien;  
30 Mas tú las sobrepujaste á todas. Engañosa es la gracia, y vana la  
31 hermosura: La mujer que teme á Jehová, ésa será alabada. Dadle  
el fruto de sus manos, Y alábenla en las puertas sus hechos.

# ECLESIASTÉS; Ó, EL PREDICADOR.

**M**ALABRAS del Predicador, hijo de David, rey en Jerusa- **1**  
lem. Vanidad de vanidades, dijo el Predicador; vanidad **2**  
de vanidades, todo vanidad. ¿Qué provecho tiene el hom- **3**  
bre de todo su trabajo con que se afana debajo del sol?  
Generación va, y generación viene: mas la tierra siempre perma- **4**  
nece. Y sale el sol, y pónese el sol, y con deseo vuelve á su lugar **5**  
donde torna á nacer. El viento tira hacia el mediodía, y rodea **6**  
al norte; va girando de continuo, y á sus giros torna el viento de  
nuevo. Los ríos todos van á la mar, y la mar no se hinche; al lugar **7**  
de donde los ríos vinieron, allí tornan para correr de nuevo. Todas **8**  
las cosas andan en trabajo mas que el hombre pueda decir: ni los  
ojos viendo se hartan de ver, ni los oídos se hinchen de oír. ¿Qué **9**  
es lo que fué? Lo mismo que será. ¿Qué es lo que ha sido hecho?  
Lo mismo que se hará: y nada hay nuevo debajo del sol. ¿Hay **10**  
algo de que se pueda decir: He aquí esto es nuevo? Ya fué en los  
siglos que nos han precedido. No hay memoria de lo que precedió, **11**  
ni tampoco de lo que sucederá habrá memoria en los que serán  
después. Yo el Predicador fuí rey sobre Israel en Jerusalem. Y **12, 13**  
dí mi corazón á inquirir y buscar con sabiduría sobre todo lo que  
se hace debajo del cielo: este penoso trabajo dió Dios á los hijos  
de los hombres, en que se ocupen. Yo miré todas las obras que **14**  
se hacen debajo del sol; y he aquí, todo ello es vanidad y aflicción  
de espíritu. Lo torcido no se puede enderezar; y lo falto no puede **15**  
contarse. Hablé yo con mi corazón, diciendo: He aquí hállome yo **16**  
engrandecido, y he crecido en sabiduría sobre todos los que fueron  
antes de mí en Jerusalem; y mi corazón ha percibido muchedumbre  
de sabiduría y ciencia. Y dí mi corazón á conocer la sabiduría, y **17**  
también á entender las locuras y los desvaríos: conocí que aun esto  
era aflicción de espíritu. Porque en la mucha sabiduría hay mucha **18**

molestia; y quien añade ciencia, añade dolor.

**2** DIJE yo en mi corazón: Ven ahora, te probaré con alegría, y  
2 gozarás de bienes. Mas he aquí esto también era vanidad. Á la  
3 risa dije: Enloqueces; y al placer: ¿De qué sirve esto? Propuse en  
mi corazón agasajar mi carne con vino, y que anduviese mi cora-  
zón en sabiduría, con retención de la necedad, hasta ver cuál fuese  
4 del cielo todos los días de su vida. Engrandecí mis obras, edifi-  
5 quéme casas, plantéme viñas; Híceme huertos y jardines, y planté  
6 en ellos árboles de todos frutos; Híceme estanques de aguas, para  
7 regar de ellos el bosque donde los árboles crecían. Poseí siervos y  
siervas, y tuve hijos de familia; también tuve posesión grande de  
vacas y ovejas, sobre todos los que fueron antes de mí en Jerusa-  
8 lem; Alleguéme también plata y oro, y tesoropreciado de reyes y  
de provincias; híceme de cantores y cantoras, y los deleites de los  
9 hijos de los hombres, instrumentos músicos y de todas suertes. Y  
fuí engrandecido, y aumentado más que todos los que fueron antes  
de mí en Jerusalem: á más de esto perseveró conmigo mi sabiduría.  
10 No negué á mis ojos ninguna cosa que desearan, ni aparté mi cora-  
zón de placer alguno, porque mi corazón gozó de todo mi trabajo:  
11 y ésta fué mi parte de toda mi faena. Miré yo luego todas las obras  
que habían hecho mis manos, y el trabajo que tomé para hacer las:  
y he aquí, todo vanidad y aflicción de espíritu, y no hay provecho  
12 debajo del sol. Después torné yo á mirar para ver la sabiduría y los  
desvaríos y la necedad; (porque ¿qué hombre hay que pueda seguir  
13 al rey en lo que ya hicieron?) Y he visto que la sabiduría sobrepuja  
14 á la necedad, como la luz á las tinieblas. El sabio tiene sus ojos en  
su cabeza, mas el necio anda en tinieblas: empero también entendí  
15 yo que un mismo suceso acaecerá al uno que al otro. Entonces  
dije yo en mi corazón: Como sucederá al necio me sucederá tam-  
bién á mí: ¿para qué pues he trabajado hasta ahora por hacerme  
más sabio? Y dije en mi corazón, que también esto era vanidad.  
16 Porque ni del sabio ni del necio habrá memoria para siempre; pues  
en los días venideros ya todo será olvidado, y también morirá el  
17 sabio como el necio. Aborrecí por tanto la vida, porque la obra  
que se hace debajo del sol me era fastidiosa; por cuanto todo es  
18 vanidad y aflicción de espíritu. Yo asimismo aborrecí todo mi tra-  
bajo que había puesto por obra debajo del sol; el cual dejaré á otro  
19 que vendrá después de mí. ¿Y quién sabe si será sabio, ó necio,

el que se enseñoreará de todo mi trabajo en que yo me afané, y en que ocupé debajo del sol mi sabiduría? Esto también es vanidad. Tornéme por tanto á desesperanzar mi corazón acerca de todo el trabajo en que me afané, y en que había ocupado debajo del sol mi sabiduría. ¡Que el hombre trabaje con sabiduría, y con ciencia, y con rectitud, y que haya de dar su hacienda á hombre que nunca trabajó en ello! También es esto vanidad y mal grande. Porque ¿qué tiene el hombre de todo su trabajo, y fatiga de su corazón, con que debajo del sol él se afanara? Porque todos sus días no son sino dolores, y sus trabajos molestias: aun de noche su corazón no reposa. Esto también es vanidad. No hay cosa mejor para el hombre sino que coma y beba, y que su alma vea el bien de su trabajo. También tengo yo visto que esto es de la mano de Dios. Porque ¿quién comerá, y quién se cuidará, mejor que yo? Porque al hombre que le agrada, Dios le da sabiduría y ciencia y gozo, mas al pecador da trabajo, el que allegue y amontone, para que dé al que agrada á Dios. También esto es vanidad y aflicción de espíritu.

**3** PARA todas las cosas hay sazón, y todo lo que se quiere debajo del cielo, tiene su tiempo: Tiempo de nacer, y tiempo de morir; tiempo de plantar, y tiempo de arrancar lo plantado; Tiempo de matar, y tiempo de curar; tiempo de destruir, y tiempo de edificar; Tiempo de llorar, y tiempo de reír; tiempo de endechar, y tiempo de bailar; Tiempo de esparcir las piedras, y tiempo de allegar las piedras; tiempo de abrazar, y tiempo de alejarse de abrazar; Tiempo de agenciar, y tiempo de perder; tiempo de guardar, y tiempo de arrojar; Tiempo de romper, y tiempo de coser; tiempo de callar, y tiempo de hablar; Tiempo de amar, y tiempo de aborrecer; tiempo de guerra, y tiempo de paz. ¿Qué provecho tiene el que trabaja en lo que trabaja? Yo he visto el trabajo que Dios ha dado á los hijos de los hombres para que en él se ocupasen. Todo lo hizo hermoso en su tiempo: y aun el mundo dió en su corazón, de tal manera que no alcance el hombre la obra de Dios desde el principio hasta el cabo. Yo he conocido que no hay mejor para ellos, que alegrarse, y hacer bien en su vida: Y también que es don de Dios que todo hombre coma y beba, y goce el bien de toda su labor. He entendido que todo lo que Dios hace, eso será perpetuo: sobre aquello no se añadirá, ni de ello se disminuirá; y hácelo Dios, para que delante de él teman los hombres. Aquello que fué, ya es: y lo que ha de ser, fué ya; y Dios restaura lo que pasó. Vi más

debajo del sol: en lugar del juicio, allí la impiedad; y en lugar de  
17 la justicia, allí la iniquidad. Y dije yo en mi corazón: Al justo y al  
impío juzgará Dios; porque allí hay tiempo á todo lo que se quiere  
18 y sobre todo lo que se hace. Dije en mi corazón, en orden á la con-  
dición de los hijos de los hombres, que Dios los probaría, para que  
así echaran de ver ellos mismos que son semejantes á las bestias.  
19 Porque el suceso de los hijos de los hombres, y el suceso del animal,  
el mismo suceso es: como mueren los unos, así mueren los otros; y  
una misma respiración tienen todos; ni tiene más el hombre que la  
20 bestia: porque todo es vanidad. Todo va á un lugar: todo es hecho  
21 del polvo, y todo se tornará en el mismo polvo. ¿Quién sabe que  
el espíritu de los hijos de los hombres suba arriba, y que el espíritu  
22 del animal descienda debajo de la tierra? Así que he visto que no  
hay cosa mejor que alegrarse el hombre con lo que hiciere; porque  
ésta es su parte: porque ¿quién lo llevará para que vea lo que ha  
de ser después de él?

**4** Y TORNÉME yo, y vi todas las violencias que se hacen debajo  
del sol: y he aquí las lágrimas de los oprimidos, y sin tener quien  
los consuele; y la fuerza estaba en la mano de sus opresores, y para  
2 ellos no había consolador. Y alabé yo los finados que ya murieron,  
3 más que los vivientes que hasta ahora están vivos. Y tuve por  
mejor que unos y otros al que no ha sido aún, que no ha visto  
4 las malas obras que debajo del sol se hacen. Visto he asimismo  
que todo trabajo y toda excelencia de obras mueve la envidia del  
hombre contra su prójimo. También esto es vanidad y aflicción de  
5, 6 espíritu. El necio dobla sus manos y come su carne. Mas vale el  
un puño lleno con descanso, que ambos puños llenos con trabajo  
7 y aflicción de espíritu. Yo me torné otra vez, y vi vanidad debajo  
8 del sol. Está un hombre solo y sin sucesor; que ni tiene hijo ni  
hermano; mas nunca cesa de trabajar, ni sus ojos se hartan de sus  
riquezas, ni se pregunta: ¿Para quién trabajo yo, y defraudo mi  
9 alma del bien? También esto es vanidad, y duro trabajo. Mejores  
10 son dos que uno; porque tienen mejor paga de su trabajo. Porque  
si cayeren, el uno levantará á su compañero: mas ¡ay del solo! que  
11 cuando cayere, no habrá segundo que lo levante. También si dos  
durmieren juntos, se calentarán; mas ¿cómo se calentará uno solo?  
12 Y si alguno prevaleciere contra el uno, dos estarán contra él; y  
13 cordón de tres dobleces no presto se rompe. Mejor es el muchacho  
pobre y sabio, que el rey viejo y fatuo que no sabe ser aconsejado.



Porque de la cárcel salió para reinar; mientras el nacido en su reino 14  
se hizo pobre. Vi todos los vivientes debajo del sol caminando con 15  
el muchacho, sucesor, que estará en lugar de aquél. No tiene fin 16  
todo el pueblo que fué antes de ellos: tampoco los que vendrán  
después estarán con él contentos. Y esto es también vanidad y  
aflicción de espíritu.

CUANDO fueres á la casa de Dios, guarda tu pie; y acércate **5**  
más para oír que para dar el sacrificio de los necios: porque no  
saben que hacen mal. No te des prisa con tu boca, ni tu corazón 2  
se apresure á proferir palabra delante de Dios; porque Dios está en  
el cielo, y tú sobre la tierra: por tanto, sean pocas tus palabras.  
Porque de la mucha ocupación viene el sueño, y de la multitud de 3  
las palabras la voz del necio. Cuando á Dios hicieres promesa, no 4  
tardes en pagarla; porque no se agrada de los insensatos. Paga lo  
que prometieres. Mejor es que no prometas, que no que prometas 5  
y no pagues. No sueltes tu boca para hacer pecar á tu carne; ni 6  
digas delante del ángel, que fué ignorancia. ¿Por qué harás que Dios  
se aire á causa de tu voz, y que destruya la obra de tus manos?  
Donde los sueños son en multitud, también lo son las vanidades y 7  
muchas las palabras; mas tú teme á Dios. Si violencias de pobres, 8  
y extorsión de derecho y de justicia vieres en la provincia, no te  
maravilles de esta licencia; porque alto está mirando sobre alto, y  
uno más alto está sobre ellos. Además el provecho de la tierra es 9  
para todos: el rey mismo está sujeto á los campos. El que ama 10  
el dinero, no se hartará de dinero; y el que ama el mucho tener,  
no sacará fruto. También esto es vanidad. Cuando los bienes se 11  
aumentan, también se aumentan sus comedores. ¿Qué bien, pues,  
tendrá su dueño, sino ver los con sus ojos? Dulce es el sueño del 12  
trabajador, ora coma mucho ó poco; mas al rico no le deja dormir  
la hartura. Hay una trabajosa enfermedad que he visto debajo del 13  
sol: las riquezas guardadas de sus dueños para su mal; Las cuales 14  
se pierden en malas ocupaciones, y á los hijos que engendraron  
nada les queda en la mano. Como salió del vientre de su madre, 15  
desnudo, así se vuelve, tornando como vino; y nada tuvo de su  
trabajo para llevar en su mano. Éste también es un gran mal, que 16  
como vino, así haya de volver. ¿Y de qué le aprovechó trabajar  
al viento? Demás de esto, todos los días de su vida comerá en 17  
tinieblas, con mucho enojo y dolor y miseria. He aquí pues el bien 18  
que yo he visto: Que lo bueno es comer y beber, y gozar uno del

bien de todo su trabajo con que se fatiga debajo del sol, todos los días de su vida que Dios le ha dado; porque ésta es su parte. 19 Asimismo, á todo hombre á quien Dios dió riquezas y hacienda, y le dió también facultad para que coma de ellas, y tome su parte, 20 y goce su trabajo; esto es don de Dios. Porque no se acordará mucho de los días de su vida; pues Dios le responderá con alegría de su corazón.

**6** HAY un mal que he visto debajo del cielo, y muy común entre 2 los hombres: Hombre á quien Dios dió riquezas, y hacienda, y honra, y nada le falta de todo lo que su alma desea; mas Dios no le dió facultad de comer de ello, sino que los extraños se lo 3 comen. Esto vanidad es, y enfermedad trabajosa. Si el hombre engendrare ciento, y viviere muchos años, y los días de su edad fueren numerosos; si su alma no se hartó del bien, y también careció 4 de sepultura, yo digo que el abortivo es mejor que él. Porque en vano vino, y á tinieblas va, y con tinieblas será cubierto su 5 nombre. Aunque no haya visto el sol, ni conocido nada, más reposo 6 tiene éste que aquél. Porque si viviere aquel mil años dos veces, 7 si no ha gozado del bien, cierto todos van á un lugar. Todo el trabajo del hombre es para su boca, y con todo eso su alma no 8 se harta. Porque ¿qué más tiene el sabio que el necio? ¿qué más 9 tiene el pobre que supo caminar entre los vivos? Más vale vista de ojos que deseo que pasa. Y también esto es vanidad y aflicción 10 de espíritu. El que es, ya su nombre ha sido nombrado; y se sabe que es hombre, y que no podrá contender con el que es más fuerte 11 que él. Ciertamente las muchas palabras multiplican la vanidad. 12 ¿Qué más tiene el hombre? Porque ¿quién sabe cuál es el bien del hombre en la vida, todos los días de la vida de su vanidad, los cuales él pasa como sombra? Porque ¿quién enseñará al hombre qué será después de él debajo del sol?

**7** MEJOR es la buena fama que el buen unguento; y el día de la 2 muerte que el día del nacimiento. Mejor es ir á la casa del luto que á la casa del convite: porque aquello es el fin de todos los hombres; 3 y el que vive parará mientes. Mejor es el enojo que la risa: porque 4 con la tristeza del rostro se enmendará el corazón. El corazón de los sabios, en la casa del luto; mas el corazón de los insensatos, en la 5 casa del placer. Mejor es oír la reprensión del sabio, que la canción 6 de los necios. Porque la risa del necio es como el estrépito de las 7 espinas debajo de la olla. Y también esto es vanidad. Ciertamente

la opresión hace enloquecer al sabio: y el presente corrompe el corazón. Mejor es el fin del negocio que su principio: mejor es 8  
el sufrido de espíritu que el altivo de espíritu. No te apresures 9  
en tu espíritu á enojarte: porque la ira en el seno de los necios  
reposa. Nunca digas: ¿Qué es la causa que los tiempos pasados 10  
fueron mejores que éstos? Porque nunca de esto preguntarás con  
sabiduría. Buena es la ciencia con herencia; y más á los que ven 11  
el sol. Porque escudo es la ciencia, y escudo es el dinero: mas la  
sabiduría excede en que da vida á sus poseedores. Mira la obra de 13  
Dios; porque ¿quién podrá enderezar lo que él torció? En el día 14  
del bien goza del bien; y en el día del mal considera. Dios también  
hizo esto delante de lo otro, porque el hombre no halle nada tras  
de él. Todo esto he visto en los días de mi vanidad. Justo hay que 15  
perece por su justicia, y hay impío que por su maldad alarga sus  
días. No seas demasiado justo, ni seas sabio con exceso: ¿por qué 16  
te destruirás? No hagas mal mucho, ni seas insensato: ¿por qué 17  
morirás antes de tu tiempo? Bueno es que tomes esto, y también 18  
de estotro no apartes tu mano; porque el que á Dios teme, saldrá  
con todo. La sabiduría fortifica al sabio más que diez poderosos 19  
la ciudad en que fueron. Ciertamente no hay hombre justo en la 20  
tierra, que haga bien y nunca peque. Tampoco apliques tu corazón 21  
á todas las cosas que se hablaren, porque no oigas á tu siervo que  
dice mal de ti: Porque tu corazón sabe, como tú también dijiste 22  
mal de otros muchas veces. Todas estas cosas probé con sabiduría, 23  
diciendo: Hacerme he sabio: mas ella se alejó de mí. Lejos está lo 24  
que fué; y lo muy profundo ¿quién lo hallará? Yo he rodeado 25  
con mi corazón por saber, y examinar, é inquirir la sabiduría, y  
la razón; y por conocer la maldad de la insensatez, y el desvarío  
del error; Y yo he hallado más amarga que la muerte la mujer, la 26  
cual es redes, y lazos su corazón; sus manos como ligaduras. El que  
agrada á Dios escapará de ella; mas el pecador será preso en ella.  
He aquí, esto he hallado, dice el Predicador, pesando las cosas una 27  
por una para hallar la razón; Lo que aun busca mi alma, y no 28  
encuentro: un hombre entre mil he hallado; mas mujer de todas  
éstas nunca hallé. He aquí, solamente he hallado esto: que Dios 29  
hizo al hombre recto, mas ellos buscaron muchas cuentas.

¿Quién como el sabio? ¿y quién como el que sabe la declaración **8**  
de las cosas? La sabiduría del hombre hará relucir su rostro, y  
mudaráse la tosquedad de su semblante. Yo te aviso que guardes 2

3 el mandamiento del rey y la palabra del juramento de Dios. No te apresures á irte de delante de él, ni en cosa mala persistas; porque él  
4 hará todo lo que quisiere: Pues la palabra del rey es con potestad,  
5 ¿y quién le dirá, Qué haces? El que guarda el mandamiento no  
experimentará mal; y el tiempo y el juicio conoce el corazón del  
6 sabio. Porque para todo lo que quisieres hay tiempo y juicio; mas  
7 el trabajo del hombre es grande sobre él; Porque no sabe lo que  
8 ha de ser; y el cuándo haya de ser, ¿quién se lo enseñará? No  
hay hombre que tenga potestad sobre el espíritu para retener el  
espíritu, ni potestad sobre el día de la muerte: y no valen armas  
9 en tal guerra; ni la impiedad librará al que la posee. Todo esto he  
visto, y puesto he mi corazón en todo lo que debajo del sol se hace:  
hay tiempo en que el hombre se enseñoorea del hombre para mal  
10 suyo. Esto vi también: que los impíos sepultados vinieron aún  
en memoria; mas los que partieron del lugar santo, fueron luego  
puestos en olvido en la ciudad donde con rectitud habían obrado.  
11 Esto también es vanidad. Porque no se ejecuta luego sentencia  
sobre la mala obra, el corazón de los hijos de los hombres está  
12 en ellos lleno para hacer mal. Bien que el pecador haga mal cien  
veces, y le sea dilatado el castigo, con todo yo también sé que los  
que á Dios temen tendrán bien, los que temieren ante su presencia;  
13 Y que el impío no tendrá bien, ni le serán prolongados los días,  
que son como sombra; por cuanto no temió delante de la presencia  
14 de Dios. Hay vanidad que se hace sobre la tierra: que hay justos  
á quienes sucede como si hicieran obras de impíos; y hay impíos  
á quienes acaece como si hicieran obras de justos. Digo que esto  
15 también es vanidad. Por tanto alabé yo la alegría; que no tiene el  
hombre bien debajo del sol, sino que coma y beba, y se alegre; y  
que esto se le quede de su trabajo los días de su vida que Dios le  
16 dió debajo del sol. Yo pues dí mi corazón á conocer sabiduría, y  
á ver la faena que se hace sobre la tierra; (porque hay quien ni de  
17 noche ni de día ve sueño en su ojos;) Y he visto todas las obras de  
Dios, que el hombre no puede alcanzar la obra que debajo del sol se  
hace; por mucho que trabaje el hombre buscándola, no la hallará:  
aunque diga el sabio que la sabe, no por eso podrá alcanzarla.

**9** CIERTAMENTE dado he mi corazón á todas estas cosas, para declarar todo esto: que los justos y los sabios, y sus obras, están en la mano de Dios; y que no sabe el hombre ni el amor ni el odio por  
2 todo lo que pasa delante de él. Todo acontece de la misma manera

á todos: un mismo suceso ocurre al justo y al impío; al bueno y al limpio y al no limpio; al que sacrifica, y al que no sacrifica: como el bueno, así el que peca; el que jura, como el que teme el juramento. Este mal hay entre todo lo que se hace debajo del sol, que todos tengan un mismo suceso, y también que el corazón de los hijos de los hombres esté lleno de mal, y de enloquecimiento en su corazón durante su vida: y después, á los muertos. Aún hay esperanza para todo aquél que está entre los vivos; porque mejor es perro vivo que león muerto. Porque los que viven saben que han de morir: mas los muertos nada saben, ni tienen más paga; porque su memoria es puesta en olvido. También su amor, y su odio y su envidia, feneció ya: ni tiene ya más parte en el siglo, en todo lo que se hace debajo del sol. Anda, y come tu pan con gozo, y bebe tu vino con alegre corazón: porque tus obras ya son agradables á Dios. En todo tiempo sean blancos tus vestidos, y nunca falte unguento sobre tu cabeza. Goza de la vida con la mujer que amas, todos los días de la vida de tu vanidad, que te son dados debajo del sol, todos los días de tu vanidad; porque ésta es tu parte en la vida, y en tu trabajo con que te afanas debajo del sol. Todo lo que te viniere á la mano para hacer, hazlo según tus fuerzas; porque en el sepulcro, adonde tú vas, no hay obra, ni industria, ni ciencia, ni sabiduría. Tornéme, y vi debajo del sol, que ni es de los ligeros la carrera, ni la guerra de los fuertes, ni aun de los sabios el pan, ni de los prudentes las riquezas, ni de los elocuentes el favor; sino que tiempo y ocasión acontece á todos. Porque el hombre tampoco conoce su tiempo: como los peces que son presos en la mala red, y como las aves que se prenden en lazo, así son enlazados los hijos de los hombres en el tiempo malo, cuando cae de repente sobre ellos. También vi esta sabiduría debajo del sol, la cual me parece grande: Una pequeña ciudad, y pocos hombres en ella; y viene contra ella un gran rey, y cércala, y edifica contra ella grandes baluartes: Y hállase en ella un hombre pobre, sabio, el cual libra la ciudad con su sabiduría; y nadie se acordaba de aquel pobre hombre. Entonces dije yo: Mejor es la sabiduría que la fortaleza; aunque la ciencia del pobre sea menospreciada, y no sean escuchadas sus palabras. Las palabras del sabio con reposo son oídas, más que el clamor del señor entre los necios. Mejor es la sabiduría que las armas de guerra; mas un pecador destruye mucho bien.

**10** LAS moscas muertas hacen heder y dar mal olor el perfume del perfumista: así una pequeña locura, al estimado por sabiduría y honra. El corazón del sabio está á su mano derecha; mas el corazón del necio á su mano izquierda. Y aun mientras va el necio por el camino, fáltale su cordura, y dice á todos, que es necio. Si el espíritu del príncipe se exaltare contra ti, no dejes tu lugar; porque la lenidad hará cesar grandes ofensas. Hay un mal que debajo del sol he visto, á manera de error emanado del príncipe: La necesidad está colocada en grandes alturas, y los ricos están sentados en lugar bajo. Vi siervos en caballos, y príncipes que andaban como siervos sobre la tierra. El que hiciere el hoyo caerá en él; y el que aportillare el vallado, morderá la serpiente. El que mudare las piedras, trabajo tendrá en ellas: el que cortare la leña, en ella peligrará. Si se embotare el hierro, y su filo no fuere amolado, hay que añadir entonces más fuerza: empero excede la bondad de la sabiduría. Muerde la serpiente cuando no está encantada, y el lenguaraz no es mejor. Las palabras de la boca del sabio son gracia; mas los labios del necio causan su propia ruina. El principio de las palabras de su boca es necesidad; y el fin de su charla nocivo desvarió. El necio multiplica palabras: no sabe hombre lo que ha de ser; ¿y quién le hará saber lo que después de él será? El trabajo de los necios los fatiga; porque no saben por dónde ir á la ciudad. ¡Ay de ti, tierra, cuando tu rey es muchacho, y tus príncipes comen de mañana! ¡Bienaventurada, tú, tierra, cuando tu rey es hijo de nobles, y tus príncipes comen á su hora, por refección, y no por el beber! Por la pereza se cae la techumbre, y por flojedad de manos se llueve la casa. Por el placer se hace el convite, y el vino alegra los vivos: y el dinero responde á todo. Ni aun en tu pensamiento digas mal del rey, ni en los secretos de tu cámara digas mal del rico; porque las aves del cielo llevarán la voz, y las que tienen alas harán saber la palabra.

**11** ECHA tu pan sobre las aguas; que después de muchos días lo hallarás. Reparte á siete, y aun á ocho: porque no sabes el mal que vendrá sobre la tierra. Si las nubes fueren llenas de agua, sobre la tierra la derramarán: y si el árbol cayere al mediodía, ó al norte, al lugar que el árbol cayere, allí quedará. El que al viento mira, no sembrará; y el que mira á las nubes, no segará. Como tú no sabes cuál es el camino del viento, ó como se crían los huesos en el vientre de la mujer preñada, así ignoras la obra de Dios, el cual hace todas

las cosas. Por la mañana siembra tu simiente, y á la tarde no dejes 6  
reposar tu mano: porque tú no sabes cuál es lo mejor, si esto ó lo  
otro, ó si ambas á dos cosas son buenas. Suave ciertamente es la 7  
luz, y agradable á los ojos ver el sol: Mas si el hombre viviere 8  
muchos años, y en todos ellos hubiere gozado alegría; si después  
trajere á la memoria los días de las tinieblas, que serán muchos,  
todo lo que le habrá pasado, dirá haber sido vanidad. Alégrate, 9  
mancebo, en tu mocedad, y tome placer tu corazón en los días de  
tu juventud; y anda en los caminos de tu corazón, y en la vista  
de tus ojos: mas sabe, que sobre todas estas cosas te traerá Dios á  
juicio. Quita pues el enojo de tu corazón, y aparta el mal de tu 10  
carne: porque la mocedad y la juventud son vanidad.

Y ACUÉRDATE de tu Criador en los días de tu juventud, antes **12**  
que vengan los malos días, y lleguen los años, de los cuales digas,  
No tengo en ellos contentamiento; Antes que se oscurezca el sol, 2  
y la luz, y la luna y las estrellas, y las nubes se tornen tras la llu-  
via: Cuando temblarán los guardas de la casa, y se encorvarán los 3  
hombres fuertes, y cesarán las muelas, porque han disminuído, y  
se oscurecerán los que miran por las ventanas; Y las puertas de 4  
afuera se cerrarán, por la bajeza de la voz de la muela; y levanta-  
ráse á la voz del ave, y todas las hijas de canción serán humilladas;  
Cuando también temerán de lo alto, y los tropezones en el camino; 5  
y florecerá el almendro, y se agravará la langosta, y perderáse el  
apetito: porque el hombre va á la casa de su siglo, y los endecha-  
dores andarán en derredor por la plaza: Antes que la cadena de 6  
plata se quiebre, y se rompa el cuenco de oro, y el cántaro se quie-  
bre junto á la fuente, y la rueda sea rota sobre el pozo; Y el polvo 7  
se torne á la tierra, como era, y el espíritu se vuelva á Dios que  
lo dió. Vanidad de vanidades, dijo el Predicador, todo vanidad. 8  
Y cuanto más sabio fué el Predicador, tanto más enseñó sabiduría 9  
al pueblo; é hizo escuchar, é hizo escudriñar, y compuso muchos  
proverbios. Procuró el Predicador hallar palabras agradables, y 10  
escritura recta, palabras de verdad. Las palabras de los sabios son 11  
como agujones; y como clavos hincados, las de los maestros de las  
congregaciones, dadas por un Pastor. Ahora, hijo mío, á más de 12  
esto, sé avisado. No hay fin de hacer muchos libros; y el mucho  
estudio afficción es de la carne. El fin de todo el discurso oído es 13  
éste: Teme á Dios, y guarda sus mandamientos; porque esto es el  
todo del hombre. Porque Dios traerá toda obra á juicio, el cual se 14

---

hará sobre toda cosa oculta, buena ó mala.



EL  
CANTAR DE LOS CANTARES  
DE SALOMÓN.

**S**ANCIÓN de canciones, la cual es de Salomón. ¡Oh si él 1 2  
me besara con ósculos de su boca! Porque mejores son tus  
amores que el vino. Por el olor de tus suaves unguentos, 3  
(Ungüento derramado es tu nombre,) Por eso las donce-  
llas te amaron. Llévame en pos de ti, correremos. Metióme el rey 4  
en sus cámaras: Nos gozaremos y alegraremos en ti; Acordarém-  
nos de tus amores más que del vino: Los rectos te aman. Morena 5  
soy, oh hijas de Jerusalem, Mas codiciable; Como las cabañas de  
Cedar, Como las tiendas de Salomón. No miréis en que soy more- 6  
na, Porque el sol me miró. Los hijos de mi madre se airaron contra  
mí, Hiciéronme guarda de viñas; Y mi viña, que era mía, no guardé.  
Hazme saber, ó tú á quien ama mi alma, Dónde repastas, dónde 7  
haces tener majada al medio día: Porque, ¿por qué había yo de  
estar como vagueando Tras los rebaños de tus compañeros? Si tú 8  
no lo sabes, oh hermosa entre las mujeres, Sal, yéndote por las hue-  
llas del rebaño, Y apacienta tus cabritas junto á las cabañas de los  
pastores. Á yegua de los carros de Faraón Te he comparado, ami- 9  
ga mía. Hermosas son tus mejillas entre los pendientes, Tu cuello 10  
entre los collares. Zarcillos de oro te haremos, Con clavos de plata. 11  
Mientras que el rey estaba en su reclinatorio, Mi nardo dió su olor. 12  
Mi amado es para mí un manojito de mirra, Que reposa entre mis 13  
pechos. Racimo de copher en las viñas de Engadi Es para mí mi 14  
amado. He aquí que tú eres hermosa, amiga mía; He aquí que eres 15  
bella: tus ojos de paloma. He aquí que tú eres hermoso, amado 16  
mío, y suave: Nuestro lecho también florido. Las vigas de nuestra 17  
casa son de cedro, Y de ciprés los artesonados.

YO soy la rosa de Sarón, Y el lirio de los valles. Como el li- 2 2

3 rio entre las espinas, Así es mi amiga entre las doncellas. Como  
el manzano entre los árboles silvestres, Así es mi amado entre los  
mancebos: Bajo la sombra del deseado me senté, Y su fruto fué  
4 dulce en mi paladar. Llevóme á la cámara del vino, Y su bandera  
5 sobre mí fué amor. Sustentadme con frascos, corroboradme con  
6 manzanas; Porque estoy enferma de amor. Su izquierda esté de-  
7 bajo de mi cabeza, Y su derecha me abrace. Yo os conjuro, oh  
doncellas de Jerusalem, Por las gamas y por las ciervas del cam-  
po, Que no despertéis ni hagáis velar al amor Hasta que quiera.  
8 ¡La voz de mi amado! He aquí él viene Saltando sobre los montes,  
9 brincando sobre los collados. Mi amado es semejante al gamo, ó al  
cabrito de los ciervos. Helo aquí, está tras nuestra pared, Mirando  
10 por las ventanas, Mostrándose por las rejas. Mi amado habló, y  
11 me dijo: Levántate, oh amiga mía, hermosa mía, y vente. Porque  
12 he aquí ha pasado el invierno, Hase mudado, la lluvia se fué; Hanse  
mostrado las flores en la tierra, El tiempo de la canción es venido,  
13 Y en nuestro país se ha oído la voz de la tórtola; La higuera ha  
echado sus higos, Y las vides en cierne Dieron olor: Levántate, oh  
14 amiga mía, hermosa mía, y vente. Paloma mía, que estás en los  
agujeros de la peña, en lo escondido de escarpados parajes, Mués-  
trame tu rostro, hazme oír tu voz; Porque dulce es la voz tuya, y  
15 hermoso tu aspecto. Cazadnos las zorras, las zorras pequeñas, que  
echan á perder las viñas; Pues que nuestras viñas están en cierne.  
16, 17 Mi amado es mío, y yo suya; Él apacienta entre lirios. Hasta que  
apunte el día, y huyan las sombras, Tórnate, amado mío; sé se-  
mejante al gamo, ó al cabrito de los ciervos, Sobre los montes de  
Bethel.

**3** POR las noches busqué en mi lecho al que ama mi alma: Bus-  
2 quélo, y no lo hallé. Levantaréme ahora, y rodearé por la ciudad;  
Por las calles y por las plazas Buscaré al que ama mi alma: Bus-  
3 quélo, y no lo hallé. Halláronme los guardas que rondan la ciudad,  
4 Y díjeles: ¿Habéis visto al que ama mi alma? Pasando de ellos un  
poco, Hallé luego al que mi alma ama: Trabé de él, y no lo dejé,  
Hasta que lo metí en casa de mi madre, Y en la cámara de la que  
5 me engendró. Yo os conjuro, oh doncellas de Jerusalem, Por las  
gamas y por las ciervas del campo, Que no despertéis ni hagáis  
6 velar al amor, Hasta que quiera. ¿Quién es ésta que sube del de-  
sierto como columnita de humo, Sahumada de mirra y de incienso,  
7 Y de todos polvos aromáticos? He aquí es la litera de Salomón:

Sesenta valientes la rodean, De los fuertes de Israel. Todos ellos 8  
tienen espadas, diestros en la guerra; Cada uno su espada sobre su  
muslo, Por los temores de la noche. El rey Salomón se hizo una 9  
carroza De madera del Líbano. Sus columnas hizo de plata, Su 10  
respaldo de oro, su cielo de grana, Su interior enlosado de amor,  
Por las doncellas de Jerusalem. Salid, oh doncellas de Sión, y ved 11  
al rey Salomón Con la corona con que le coronó su madre el día de  
su desposorio, Y el día del gozo de su corazón.

HE aquí que tú eres hermosa, amiga mía, he aquí que tú eres 4  
hermosa; Tus ojos entre tus guedejas como de paloma; Tus cabe-  
llos como manada de cabras, Que se muestran desde el monte de  
Galaad. Tus dientes, como manadas de trasquiladas ovejas, Que 2  
suben del lavadero, Todas con crías mellizas, Y ninguna entre ellas  
estéril. Tus labios, como un hilo de grana, Y tu habla hermosa; Tus 3  
sienes, como cachos de granada á la parte adentro de tus guedejas.  
Tu cuello, como la torre de David, edificada para muestra; Mil 4  
escudos están colgados de ella, Todos escudos de valientes. Tus dos 5  
pechos, como dos cabritos mellizos de gama, Que son apacentados  
entre azucenas. Hasta que apunte el día y huyan las sombras, Iré 6  
me al monte de la mirra, Y al collado del incienso. Toda tú eres 7  
hermosa, amiga mía Y en ti no hay mancha. Conmigo del Líbano, 8  
oh esposa, Conmigo ven del Líbano: Mira desde la cumbre de Ama-  
na, Desde la cumbre de Senir y de Hermón, Desde las guaridas de  
los leones, Desde los montes de los tigres. Prendiste mi corazón, 9  
hermana, esposa mía; Has preso mi corazón con uno de tus ojos,  
Con una gargantilla de tu cuello. ¡Cuán hermosos son tus amores, 10  
hermana, esposa mía! ¡Cuánto mejores que el vino tus amores, Y  
el olor de tus ungüentos que todas las especias aromáticas! Co- 11  
mo panal de miel destilan tus labios, oh esposa; Miel y leche hay  
debajo de tu lengua; Y el olor de tus vestidos como el olor del Líba-  
no. Huerto cerrado eres, mi hermana, esposa mía; Fuente cerrada, 12  
fuente sellada. Tus renuevos paraíso de granados, con frutos sua-  
ves, De cámpforas y nardos, Nardo y azafrán, Caña aromática y 14  
canela, con todos los árboles de incienso; Mirra y áloes, con todas  
las principales especias. Fuente de huertos, Pozo de aguas vivas, 15  
Que corren del Líbano. Levántate, Aquilón, y ven, Austro: Sopla 16  
mi huerto, despréndanse sus aromas. Venga mi amado á su huerto,  
Y coma de su dulce fruta.

YO vine á mi huerto, oh hermana, esposa mía: Cogido he mi 5

mirra y mis aromas; He comido mi panal y mi miel, Mi vino y mi le-  
 2 che he bebido. Comed, amigos; Babed, amados, y embriagaos. Yo  
 dormía, pero mi corazón velaba: La voz de mi amado que llama-  
 ba: Ábreme, hermana mía, amiga mía, paloma mía, perfecta mía;  
 Porque mi cabeza está llena de rocío, Mis cabellos de las gotas de  
 3 la noche. Heme desnudado mi ropa; ¿cómo la tengo de vestir? He  
 4 lavado mis pies; ¿cómo los tengo de ensuciar? Mi amado metió  
 su mano por el agujero, Y mis entrañas se conmovieron dentro de  
 5 mí. Yo me levanté para abrir á mi amado, Y mis manos gotearon  
 mirra, Y mis dedos mirra que corría Sobre las aldabas del candado.  
 6 Abrí yo á mi amado; Mas mi amado se había ido, había ya pasado:  
 Y tras su hablar salió mi alma: Busquélo, y no lo hallé; Llamélo,  
 7 y no me respondió. Halláronme los guardas que rondan la ciu-  
 dad: Hiriéronme, llagáronme, Quitáronme mi manto de encima los  
 8 guardas de los muros. Yo os conjuro, oh doncellas de Jerusalem,  
 si hallareis á mi amado, Que le hagáis saber cómo de amor estoy  
 9 enferma. ¿Qué es tu amado más que otro amado, Oh la más her-  
 mosa de todas las mujeres? ¿Qué es tu amado más que otro amado,  
 10 Que así nos conjuras? Mi amado es blanco y rubio, Señalado en-  
 11 tre diez mil. Su cabeza, como, oro finísimo; Sus cabellos crespos,  
 12 negros como el cuervo. Sus ojos, como palomas junto á los arroyos  
 de las aguas, Que se lavan con leche, y á la perfección colocados.  
 13 Sus mejillas, como una era de especias aromáticas, como fragantes  
 flores: Sus labios, como lirios que destilan mirra que trasciende.  
 14 Sus manos, como anillos de oro engastados de jacintos: Su vientre,  
 15 como claro marfil cubierto de zafiros. Sus piernas, como columnas  
 de mármol fundadas sobre basas de fino oro: Su aspecto como el  
 16 Líbano, escogido como los cedros. Su paladar, dulcísimo: y todo  
 él codiciable. Tal es mi amado, tal es mi amigo, Oh doncellas de  
 Jerusalem.

**6** ¿DÓNDE se ha ido tu amado, Oh la más hermosa de todas las  
 mujeres? ¿Adónde se apartó tu amado, Y le buscaremos contigo?  
 2 Mi amado descendió á su huerto, á las eras de los aromas Para  
 3 apacentar en los huertos, y para coger los lirios. Yo soy de mi  
 4 amado, y mi amado es mío: Él apacienta entre los lirios. Hermosa  
 eres tú, oh amiga mía, como Tirsa; De desear, como Jerusalem;  
 5 Imponente como ejércitos en orden. Aparta tus ojos de delante  
 de mí, Porque ellos me vencieron. Tu cabello es como manada de  
 6 cabras, Que se muestran en Galaad. Tus dientes, como manada de

ovejas Que suben del lavadero, Todas con crías mellizas, Y estéril  
 no hay entre ellas. Como cachos de granada son tus sienas Entre 7  
 tus guedejas. Sesenta son las reinas, y ochenta las concubinas, Y 8  
 las doncellas sin cuento: Mas una es la paloma mía, la perfecta 9  
 mía; Única es á su madre, Escogida á la que la engendró. Viéronla  
 las doncellas, y llamáronla bienaventurada; Las reinas y las concu-  
 binas, y la alabaron. ¿Quién es ésta que se muestra como el alba, 10  
 Hermosa como la luna, Esclarecida como el sol, Imponente como  
 ejércitos en orden? Al huerto de los nogales descendí Á ver los 11  
 frutos del valle, Y para ver si brotaban las vides, Si florecían los  
 granados. No lo supe: hame mi alma hecho Como los carros de 12  
 Amminadab. Tórnate, tórnate, oh Sulamita; Tórnate, tórnate, y 13  
 te miraremos. ¿Qué veréis en la Sulamita? Como la reunión de dos  
 campamentos.

¡CUÁN hermosos son tus pies en los calzados, oh hija de príncipe! 7  
 Los contornos de tus muslos son como joyas, Obra de mano de  
 excelente maestro. Tu ombligo, como una taza redonda, Que no le 2  
 falta bebida. Tu vientre, como montón de trigo, Cercado de lirios.  
 Tus dos pechos, como dos cabritos Mellizos de gama. Tu cuello, 3, 4  
 como torre de marfil; Tus ojos, como las pesqueras de Hesbón junto  
 á la puerta de Bat-rabbim; Tu nariz, como la torre del Líbano, Que  
 mira hacia Damasco. Tu cabeza encima de ti, como el Carmelo; 5  
 Y el cabello de tu cabeza, como la púrpura del rey Ligada en los  
 corredores. ¡Qué hermosa eres, y cuán suave, Oh amor deleitoso! 6  
 Y tu estatura es semejante á la palma, Y tus pechos á los raci-  
 mos! Yo dije: Subiré á la palma, Asiré sus ramos: Y tus pechos 7  
 serán ahora como racimos de vid, Y el olor de tu boca como de  
 manzanas; Y tu paladar como el buen vino, Que se entra á mi 9  
 amado suavemente, Y hace hablar los labios de los viejos. Yo soy 10  
 de mi amado, Y conmigo tiene su contentamiento. Ven, oh amado 11  
 mío, salgamos al campo, Moremos en las aldeas. Levantémonos 12  
 de mañana á las viñas; Veamos si brotan las vides, si se abre el  
 cierne, Si han florecido los granados; Allí te daré mis amores. Las 13  
 mandrágoras han dado olor, Y á nuestras puertas hay toda suerte  
 de dulces frutas, nuevas y añejas. Que para ti, oh amado mío, he  
 guardado.

¡OH quién te me diese como hermano Que mamó los pechos 8  
 de mi madre; De modo que te halle yo fuera, y te bese, Y no me  
 menosprecien! Yo te llevaría, te metiera en casa de mi madre: 2

Tú me enseñarías, Y yo te hiciera beber vino Adobado del mosto  
3 de mis granadas. Su izquierda esté debajo de mi cabeza, Y su  
4 derecha me abrace. Conjúroos, oh doncellas de Jerusalem, Que  
5 no despertéis, ni hagáis velar al amor, Hasta que quiera. ¿Quién  
es ésta que sube del desierto, Recostada sobre su amado? Debajo  
6 de un manzano te desperté: Allí tuvo tu madre dolores, Allí tuvo  
dolores la que te parió. Ponme como un sello sobre tu corazón,  
como una marca sobre tu brazo: Porque fuerte es como la muerte  
el amor; Duro como el sepulcro el celo: Sus brasas, brasas de fuego,  
7 Fuerte llama. Las muchas aguas no podrán apagar el amor, Ni lo  
ahogarán los ríos. Si diese el hombre toda la hacienda de su casa  
8 por este amor, De cierto lo menospreciaran. Tenemos una pequeña  
hermana, Que no tiene pechos: ¿Qué haremos á nuestra hermana  
9 Cuando de ella se hablare? Si ella es muro, Edificaremos sobre él  
un palacio de plata: Y si fuere puerta, La guarneceremos con tablas  
10 de cedro. Yo soy muro, y mis pechos como torres, Desde que fuí en  
11 sus ojos como la que halla paz. Salomón tuvo una viña en Baal-  
hamón, La cual entregó á guardas, Cada uno de los cuales debía  
12 traer mil monedas de plata por su fruto. Mi viña, que es mía, está  
delante de mí: Las mil serán tuyas, oh Salomón, Y doscientas, de  
13 los que guardan su fruto. Oh tú la que moras en los huertos, Los  
14 compañeros escuchan tu voz: Házmela oír. Huye, amado mío; Y  
sé semejante al gamo, ó al cervatillo, Sobre las montañas de los  
aromas.

## LIBRO DEL PROFETA

# ISAÍAS

**V**ISIÓN de Isaías hijo de Amoz, la cual vió sobre Judá y 1  
Jerusalem, en días de Uzzías, Jotham, Achâz y Ezechîas,  
reyes de Judá. Oíd, cielos, y escucha tú, tierra; porque 2  
habla Jehová: Crié hijos, y engrandecílos, y ellos se rebelaron  
contra mí. El buey conoce á su dueño, y el asno el pesebre 3  
de su señor: Israel no conoce, mi pueblo no tiene entendimiento.  
¡Oh gente pecadora, pueblo cargado de maldad, generación de 4  
maligos, hijos depravados! Dejaron á Jehová, provocaron á ira al  
Santo de Israel, tornáronse atrás. ¿Para qué habéis de ser casti- 5  
gados aún? todavía os rebelaréis. Toda cabeza está enferma, y  
todo corazón doliente. Desde la planta del pie hasta la cabeza no 6  
hay en él cosa ilesa, sino herida, hinchazón y podrida llaga: no es-  
tán curadas, ni vendadas, ni suavizadas con aceite. Vuestra tierra 7  
está destruída, vuestras ciudades puestas á fuego, vuestra tierra  
delante de vosotros comida de extranjeros, y assolada como asola-  
miento de extraños. Y queda la hija de Sión como choza en viña, 8  
y como cabaña en melonar, como ciudad assolada. Si Jehová de  
los ejércitos no hubiera hecho que nos quedasen muy cortos resi- 9  
duos, como Sodoma fuéramos, y semejantes á Gomorra. Príncipes  
de Sodoma, oíd la palabra de Jehová; escuchad la ley de nuestro 10  
Dios, pueblo de Gomorra. ¿Para qué á mí, dice Jehová, la multi-  
tud de vuestros sacrificios? Harto estoy de holocaustos de carneros, 11  
y de sebo de animales gruesos: no quiero sangre de bueyes, ni de  
ovejas, ni de machos cabríos. ¿Quién demandó esto de vuestras 12  
manos, cuando vinieseis á presentaros delante de mí, para hollar  
mis atrios? No me traigáis más vano presente: el perfume me es 13  
abominación: luna nueva y sábadó, el convocar asambleas, no las  
puedo sufrir: son iniquidad vuestras solemnidades. Vuestras lunas 14  
nuevas y vuestras solemnidades tiene aborrecidas mi alma: me son

15 gravosas; cansado estoy de llevarlas. Cuando extendiereis vuestras  
manos, yo esconderé de vosotros mis ojos: asimismo cuando mul-  
tiplicareis la oración, yo no oiré: llenas están de sangre vuestras  
16 manos. Lavad, limpiaos; quitad la iniquidad de vuestras obras de  
17 ante mis ojos; dejad de hacer lo malo: Aprended á hacer bien:  
buscad juicio, restituid al agraviado, oíd en derecho al huérfano,  
18 amparad á la viuda. Venid luego, dirá Jehová, y estemos á cuenta:  
si vuestros pecados fueren como la grana, como la nieve serán em-  
blanquecidos: si fueren rojos como el carmesí, vendrán á ser como  
19 blanca lana. Si quisieréis y oyereis, comeréis el bien de la tierra:  
20 Si no quisieréis y fuereis rebeldes, seréis consumidos á espada: por-  
21 que la boca de Jehová lo ha dicho. ¿Cómo te has tornado ramera,  
oh ciudad fiel? Llena estuvo de juicio, en ella habitó equidad; mas  
22 ahora, homicidas. Tu plata se ha tornado escorias, tu vino mez-  
23 clado está con agua. Tus príncipes, prevaricadores y compañeros  
de ladrones: todos aman las dádivas, y van tras las recompensas:  
no oyen en juicio al huérfano, ni llega á ellos la causa de la viu-  
24 da. Por tanto, dice el Señor Jehová de los ejércitos, el Fuerte de  
Israel: Ea, tomaré satisfacción de mis enemigos, vengaréme de mis  
25 adversarios: Y volveré mi mano sobre ti, y limpiaré hasta lo más  
26 puro tus escorias, y quitaré todo tu estaño: Y restituiré tus jueces  
como al principio, y tus consejeros como de primero: entonces te  
27 llamarán Ciudad de justicia, Ciudad fiel. Sión con juicio será res-  
28 catada, y los convertidos de ella con justicia. Mas los rebeldes y  
pecadores á una serán quebrantados, y los que dejan á Jehová serán  
29 consumidos. Entonces os avergonzarán los olmos que amasteis, y  
30 os afrentarán los bosques que escogisteis. Porque seréis como el  
olmo que se le cae la hoja, y como huerto que le faltan las aguas.  
31 Y el fuerte será como estopa, y lo que hizo como centella; y ambos  
serán encendidos juntamente, y no habrá quien apague.

**2** LO que vió Isaías, hijo de Amoz, tocante á Judá y á Jerusalem.  
2 Y acontecerá en lo postrero de los tiempos, que será confirmado  
el monte de la casa de Jehová por cabeza de los montes, y será  
3 ensalzado sobre los collados, y correrán á él todas las gentes. Y  
vendrán muchos pueblos, y dirán: Venid, y subamos al monte de  
Jehová, á la casa del Dios de Jacob; y nos enseñará en sus cami-  
nos, y caminaremos por sus sendas. Porque de Sión saldrá la ley,  
4 y de Jerusalem la palabra de Jehová. Y juzgará entre las gentes,  
y reprenderá á muchos pueblos; y volverán sus espadas en rejas de



arado, y sus lanzas en hoces: no alzaré espada gente contra gente, ni se ensayarán más para la guerra. Venid, oh casa de Jacob, y caminemos á la luz de Jehová. Ciertamente tú has dejado tu pueblo, la casa de Jacob, porque son henchidos de oriente, y de agoreros, como los Filisteos; y en hijos ajenos descansan. Su tierra está llena de plata y oro, sus tesoros no tienen fin. También está su tierra llena de caballos; ni sus carros tienen número. Además está su tierra llena de ídolos, y á la obra de sus manos se han arrodillado, á lo que fabricaron sus dedos. Y hase inclinado el hombre, y el varón se ha humillado: por tanto no los perdonarás. Métete en la piedra, escóndete en el polvo, de la presencia espantosa de Jehová y del resplandor de su majestad. La altivez de los ojos del hombre será abatida, y la soberbia de los hombres será humillada; y Jehová solo será ensalzado en aquel día. Porque día de Jehová de los ejércitos vendrá sobre todo soberbio y altivo, y sobre todo ensalzado; y será abatido: Y sobre todos los cedros del Líbano altos y sublimes, y sobre todos los alcornoques de Basán; Y sobre todos los montes altos, y sobre todos los collados levantados; Y sobre toda torre alta, y sobre todo muro fuerte; Y sobre todas las naves de Tarsis, y sobre todas pinturas preciadas. Y la altivez del hombre será abatida, y la soberbia de los hombres será humillada; y solo Jehová será ensalzado en aquel día. Y quitará totalmente los ídolos. Y meteránse en las cavernas de las peñas, y en las aberturas de la tierra, por la presencia espantosa de Jehová, y por el resplandor de su majestad, cuando se levantara él para herir la tierra. Aquel día arrojará el hombre, á los topos y murciélagos, sus ídolos de plata y sus ídolos de oro, que le hicieron para que adorase; Y se entrarán en las hendiduras de las rocas y en las cavernas de las peñas, por la presencia formidable de Jehová, y por el resplandor de su majestad, cuando se levantara para herir la tierra. Dejaos del hombre, cuyo hálito está en su nariz; porque ¿de qué es él estimado?

PORQUE he aquí que el Señor Jehová de los ejércitos quita de Jerusalem y de Judá el sustentador y el fuerte, todo sustento de pan y todo socorro de agua; El valiente y el hombre de guerra, el juez y el profeta, el adivino y el anciano; El capitán de cincuenta, y el hombre de respeto, y el consejero, y el artífice excelente, y el hábil orador. Y pondréles mozos por príncipes, y muchachos serán sus señores. Y el pueblo hará violencia los unos á los otros, cada cual contra su vecino: el mozo se levantará contra el viejo, y

6 el villano contra el noble. Cuando alguno trabare de su hermano,  
de la familia de su padre, y le dijere, Que vestir tienes, tú serás  
7 nuestro príncipe, y sea en tu mano esta ruina; Él jurará aquel día,  
diciendo: No tomaré ese cuidado; porque en mi casa ni hay pan,  
8 ni qué vestir: no me hagáis príncipe del pueblo. Pues arruinada  
está Jerusalem, y Judá ha caído; porque la lengua de ellos y sus  
obras han sido contra Jehová, para irritar los ojos de su majestad.  
9 La apariencia del rostro de ellos los convence: que como Sodoma  
predican su pecado, no lo disimulan. ¡Ay del alma de ellos! porque  
10 allegaron mal para sí. Decid al justo que le irá bien: porque co-  
merá de los frutos de sus manos. ¡Ay del impío! mal le irá: porque  
12 según las obras de sus manos le será pagado. Los exactores de  
mi pueblo son muchachos, y mujeres se enseñorearon de él. Pue-  
blo mío, los que te guían te engañan, y tuercen la carrera de tus  
13 caminos. Jehová está en pie para litigar, y está para juzgar los  
14 pueblos. Jehová vendrá á juicio contra los ancianos de su pueblo  
y contra sus príncipes; porque vosotros habéis devorado la viña, y  
15 el despojo del pobre está en vuestras casas. ¿Qué pensáis voso-  
tros que majáis mi pueblo, y moléis las caras de los pobres? dice el  
16 Señor Jehová de los ejércitos. Asimismo dice Jehová: Por cuanto  
las hijas de Sión se ensoberbecen, y andan cuellierguidas y los ojos  
descompuestos; cuando andan van danzando, y haciendo son con  
17 los pies: Por tanto, pelará el Señor la mollera de las hijas de Sión,  
18 y Jehová descubrirá sus vergüenzas. Aquel día quitará el Señor el  
19 atavío de los calzados, y las redecillas, y las lunetas; Los collares,  
20 y los joyeles, y los brazaletes; Las escofietas, y los atavíos de las  
piernas, los partidores del pelo, los pomitos de olor, y los zarcillos;  
21, 22 Los anillos, y los joyeles de las narices; Las ropas de remuda, los  
23 mantoncillos, los velos, y los alfileres; Los espejos, los pañizuelos,  
24 las gasas, y los tocados. Y será que en lugar de los perfumes aro-  
máticos vendrá hediondez; y desgarrón en lugar de cinta; y calvez  
en lugar de la compostura del cabello; y en lugar de faja ceñimiento  
25 de saco; y quemadura en vez de hermosura. Tus varones caerán á  
26 cuchillo, y tu fuerza en la guerra. Sus puertas se entristecerán y  
enlutarán, y ella, desamparada, sentaráse en tierra.

**4** Y ECHARÁN mano de un hombre siete mujeres en aquel tiem-  
po, diciendo: Nosotras comeremos de nuestro pan, y nos vestiremos  
de nuestras ropas; solamente sea llamado tu nombre sobre noso-  
tras, quita nuestro oprobio. En aquel tiempo el renuevo de Jehová

será para hermosura y gloria, y el fruto de la tierra para grandeza y honra, á los librados de Israel. Y acontecerá que el que quedare en 3  
Sión, y el que fuere dejado en Jerusalem, será llamado santo; todos los que en Jerusalem están escritos entre los vivientes; Cuando 4  
el Señor lavare las inmundicias de las hijas de Sión, y limpiare las sangres de Jerusalem de en medio de ella, con espíritu de juicio y con espíritu de ardimiento. Y criará Jehová sobre toda la morada 5  
del monte de Sión, y sobre los lugares de sus convocaciones, nube y oscuridad de día, y de noche resplandor de fuego que eche llamas: porque sobre toda gloria habrá cobertura. Y habrá sombrero para 6  
sombra contra el calor del día, para acogida y escondedero contra el turbión y contra el aguacero.

AHORA cantaré por mi amado el cantar de mi amado á su viña. 5  
Tenía mi amado una viña en un recuesto, lugar fértil. Habíala 2  
cercado, y despedregádola, y plantádola de vides escogidas: había edificado en medio de ella una torre, y también asentado un lugar en ella: y esperaba que llevase uvas, y llevó uvas silvestres. Ahora 3  
pues, vecinos de Jerusalem y varones de Judá, juzgad ahora entre mí y mi viña. ¿Qué más se había de hacer á mi viña, que yo no 4  
haya hecho en ella? ¿Cómo, esperando yo que llevase uvas, ha llevado uvas silvestres? Os mostraré pues ahora lo que haré yo á mi 5  
viña: Quitaréle su vallado, y será para ser consumida; aportillaré su cerca, y será para ser hollada; Haré que quede desierta; no será 6  
podada ni cavada, y crecerá el cardo y las espinas: y aun á las nubes mandaré que no derramen lluvia sobre ella. Ciertamente la viña 7  
de Jehová de los ejércitos es la casa de Israel, y los hombres de Judá planta suya deleitosa. Esperaba juicio, y he aquí vileza; justicia, y he aquí clamor. ¡Ay de los que juntan casa con casa, y allegan 8  
heredad á heredad hasta acabar el término! ¿Habitaréis vosotros solos en medio de la tierra? Ha llegado á mis oídos de parte de Je- 9  
hová de los ejércitos, que las muchas casas han de quedar asoladas, sin morador las grandes y hermosas. Y diez huebras de viña 10  
producirán un zaque, y treinta modios de simiente darán tres modios. ¡Ay de los que se levantan de mañana para seguir la embriaguez; 11  
que se están hasta la noche, hasta que el vino los enciende! Y en 12  
sus banquetes hay arpas, vihuelas, tamboriles, flautas, y vino; y no miran la obra de Jehová, ni consideran la obra de sus manos. Por 13  
tanto mi pueblo fué llevado cautivo, porque no tuvo ciencia: y su gloria pereció de hambre, y su multitud se secó de sed. Por eso 14

ensanchó su interior el sepulcro, y sin medida extendió su boca; y allá descenderá la gloria de ellos, y su multitud, y su fausto, y el  
15 que en él se holgaba. Y el hombre será humillado, y el varón será  
16 abatido, y bajados serán los ojos de los altivos. Mas Jehová de los  
ejércitos será ensalzado en juicio, y el Dios Santo será santificado  
17 con justicia. Y los corderos serán apacentados según su costum-  
18 bre; y extraños comerán las gruesas desamparadas. ¡Ay de los que  
traen la iniquidad con cuerdas de vanidad, y el pecado como con  
19 coyundas de carreta, Los cuales dicen: Venga ya, apresúrese su  
obra, y veamos: acérquese, y venga el consejo del Santo de Israel,  
20 para que lo sepamos! ¡Ay de los que á lo malo dicen bueno, y  
á lo bueno malo; que hacen de la luz tinieblas, y de las tinieblas  
21 luz; que ponen lo amargo por dulce, y lo dulce por amargo! ¡Ay  
de los sabios en sus ojos, y de los que son prudentes delante de sí  
22 mismos! ¡Ay de los que son valientes para beber vino, y hombres  
23 fuertes para mezclar bebida; Los que dan por justo al impío por  
24 cohechos, y al justo quitan su justicia! Por tanto, como la lengua  
del fuego consume las aristas, y la llama devora la paja, así será su  
raíz como pudrimiento, y su flor se desvanecerá como polvo: por-  
que desecharon la ley de Jehová de los ejércitos, y abominaron la  
25 palabra del Santo de Israel. Por esta causa se encendió el furor de  
Jehová contra su pueblo, y extendió contra él su mano, é hirióle;  
y se estremecieron los montes, y sus cadáveres fueron arrojados en  
medio de las calles. Con todo esto no ha cesado su furor, antes está  
26 su mano todavía extendida. Y alzará pendón á gentes de lejos, y  
silbará al que está en el cabo de la tierra; y he aquí que vendrá  
27 pronto y velozmente. No habrá entre ellos cansado, ni que vacile;  
ninguno se dormirá ni le tomará sueño; á ninguno se le desatará  
el cinto de los lomos, ni se le romperá la correa de sus zapatos.  
28 Sus saetas amoladas, y todos sus arcos entesados; las uñas de sus  
caballos parecerán como de pedernal, y las ruedas de sus carros  
29 como torbellino. Su bramido como de león; rugirá á manera de  
leoncillos, rechinará los dientes, y arrebatará la presa; la apañara,  
30 y nadie se la quitará. Y bramará sobre él en aquel día como bra-  
mido de la mar: entonces mirará hacia la tierra, y he aquí tinieblas  
de tribulación, y en sus cielos se oscurecerá la luz.

**6** EN el año que murió el rey Uzzías vi yo al Señor sentado sobre  
2 un trono alto y sublime, y sus faldas henchían el templo. Y encima  
de él estaban serafines: cada uno tenía seis alas; con dos cubrían

3 sus rostros, y con dos cubrían sus pies, y con dos volaban. Y el  
uno al otro daba voces, diciendo: Santo, santo, santo, Jehová de los  
ejércitos: toda la tierra está llena de su gloria. Y los quiciales de  
4 las puertas se estremecieron con la voz del que clamaba, y la casa  
se hinchó de humo. Entonces dije: ¡Ay de mí! que soy muerto; que  
5 siendo hombre inmundo de labios, y habitando en medio de pueblo  
que tiene labios inmundos, han visto mis ojos al Rey, Jehová de  
los ejércitos. Y voló hacia mí uno de los serafines, teniendo en su  
6 mano un carbón encendido, tomado del altar con unas tenazas: Y  
7 tocando con él sobre mi boca, dijo: He aquí que esto tocó tus la-  
bios, y es quitada tu culpa, y limpio tu pecado. Después oí la voz  
8 del Señor, que decía: ¿Á quién enviaré, y quién nos irá? Entonces  
respondí yo: Heme aquí, envíame á mí. Y dijo: Anda, y di á este  
9 pueblo: Oíd bien, y no entendáis; ved por cierto, mas no compren-  
dáis. Engruesa el corazón de aqueste pueblo, y agrava sus oídos, y  
10 ciega sus ojos; porque no vea con sus ojos, ni oiga con sus oídos, ni  
su corazón entienda, ni se convierta, y haya para él sanidad. Y yo  
11 dije: ¿Hasta cuándo, Señor? Y respondió él: Hasta que las ciudades  
estén assoladas, y sin morador, ni hombre en las casas, y la tierra  
sea tornada en desierto; Hasta que Jehová hubiere echado lejos  
12 los hombres, y multiplicare en medio de la tierra la desamparada.  
Pues aun quedará en ella una décima parte, y volverá, bien que  
13 habrá sido assolada: como el olmo y como el alcornoque, de los cua-  
les en la tala queda el tronco, así será el tronco de ella la simiente  
santa.

ACONTECIÓ en los días de Achâz hijo de Jotham, hijo de 7  
Uzzías, rey de Judá, que Rezín rey de Siria, y Peca hijo de Remalías,  
rey de Israel, subieron á Jerusalem para combatirla; mas no la  
pudieron tomar. Y vino la nueva á la casa de David, diciendo: 2  
Siria se ha confederado con Ephraim. Y estremeciósese el corazón,  
y el corazón de su pueblo, como se estremecen los árboles del monte  
á causa del viento. Entonces dijo Jehová á Isaías: Sal ahora al 3  
encuentro de Achâz, tú, y Sear-jasub tu hijo, al cabo del conducto  
de la Pesquera de arriba, en el camino de la heredad del Lavador,  
Y dile: Guarda, y repósate; no temas, ni se enternezca tu corazón á 4  
causa de estos dos cabos de tizón que humean, por el furor de la ira  
de Rezín y del Siro, y del hijo de Remalías. Por haber acordado 5  
maligno consejo contra ti el Siro, con Ephraim y con el hijo de  
Remalías, diciendo: Vamos contra Judá, y la despertaremos, y 6

la partiremos entre nosotros, y pondremos en medio de ella por  
7 rey al hijo de Tabeel: El Señor Jehová dice así: No subsistirá,  
8 ni será. Porque la cabeza de Siria es Damasco, y la cabeza de  
Damasco, Rezín: y dentro de sesenta y cinco años Ephraim será  
9 quebrantado hasta dejar de ser pueblo. Entretanto la cabeza de  
Ephraim es Samaria, y la cabeza de Samaria el hijo de Remalías.  
10 Si vosotros no creyereis, de cierto no permaneceréis. Y habló más  
11 Jehová á Achâz, diciendo: Pide para ti señal de Jehová tu Dios,  
12 demandándola en lo profundo, ó arriba en lo alto. Y respondió  
13 Achâz: No pediré, y no tentaré á Jehová. Dijo entonces Isaías: Oíd  
ahora casa de David. ¿Os es poco el ser molestos á los hombres,  
14 sino que también lo seáis á mi Dios? Por tanto el mismo Señor  
os dará señal: He aquí que la virgen concebirá, y parirá hijo, y  
15 llamará su nombre Emmanuel. Comerá manteca y miel, para que  
16 sepa desechar lo malo y escoger lo bueno. Porque antes que el niño  
sepa desechar lo malo y escoger lo bueno, la tierra que tú aborreces  
17 será dejada de sus dos reyes. Jehová hará venir sobre ti, y sobre  
tu pueblo, y sobre la casa de tu padre, días cuales nunca vinieron  
desde el día que Ephraim se apartó de Judá, es á saber, al rey de  
18 Asiria. Y acontecerá que aquel día silbará Jehová á la mosca que  
está en el fin de los ríos de Egipto, y á la abeja que está en la tierra  
19 de Asiria. Y vendrán, y se asentarán todos en los valles desiertos,  
y en las cavernas de las piedras, y en todos los zarzales, y en todas  
20 las matas. En aquel día raerá el Señor con navaja alquilada, con  
los que habitan de la otra parte del río, á saber, con el rey de  
Asiria, cabeza y pelos de los pies; y aun la barba también quitará.  
21 Y acontecerá en aquel tiempo, que críe un hombre una vaca y dos  
22 ovejas; Y será que á causa de la abundancia de leche que darán,  
comerá manteca: cierto manteca y miel comerá el que quedare en  
23 medio de la tierra. Acontecerá también en aquel tiempo, que el  
lugar donde había mil vides que valían mil siclos de plata, será para  
24 los espinos y cardos. Con saetas y arco irán allá; porque toda la  
25 tierra será espinos y cardos. Y á todos los montes que se cavaban  
con azada, no llegará allá el temor de los espinos y de los cardos:  
mas serán para pasto de bueyes, y para ser hollados de los ganados.  
8 Y DÍJOME Jehová: Tómate un gran volumen, y escribe en él  
2 en estilo de hombre tocante á Maher-salal-hash-baz. Y junté con-  
migo por testigos fieles á Urías sacerdote, y á Zachârias hijo de  
3 Jeberechías. Y júnteme con la profetisa, la cual concibió, y parió

un hijo. Y díjome Jehová: Ponle por nombre Maher-salal-hash-baz. Porque antes que el niño sepa decir, Padre mío, y Madre mía, se- 4  
rá quitada la fuerza de Damasco y los despojos de Samaria, en la  
presencia del rey de Asiria. Otra vez tornó Jehová á hablarme, 5  
diciendo: Por cuanto desechó este pueblo las aguas de Siloé, que 6  
corren mansamente, y holgóse con Rezín y con el hijo de Remalías,  
He aquí por tanto que el Señor hace subir sobre ellos aguas de ríos, 7  
impetuosas y muchas, á saber, al rey de Asiria con todo su poder;  
el cual subirá sobre todos sus ríos, y pasará sobre todas sus riberas:  
Y pasando hasta Judá, inundará, y sobrepujará, y llegará hasta la 8  
garganta; y extendiendo sus alas, llenará la anchura de tu tierra,  
oh Emmanuel. Juntaos, pueblos, y seréis quebrantados; oíd todos 9  
los que sois de lejanas tierras: poneos á punto, y seréis quebran-  
tados; apercibíos, y seréis quebrantados. Tomad consejo, y será 10  
deshecho; proferid palabra, y no será firme: porque Dios con nos-  
otros. Porque Jehová me dijo de esta manera con mano fuerte, y 11  
enseñóme que no caminase por el camino de este pueblo, diciendo:  
No digáis, Conjuración, á todas las cosas á que este pueblo dice, 12  
Conjuración, ni temáis lo que temen, ni tengáis miedo. Á Jehová 13  
de los ejércitos, á él santificad: sea él vuestro temor, y él sea vuestro  
miedo. Entonces él será por santuario; mas á las dos casas de Israel 14  
por piedra para tropezar, y por tropezadero para caer, y por lazo  
y por red al morador de Jerusalem. Y muchos tropezarán entre 15  
ellos, y caerán, y serán quebrantados: enredaránse, y serán presos.  
Ata el testimonio, sella la ley entre mis discípulos. Esperaré pues 16, 17  
á Jehová, el cual escondió su rostro de la casa de Jacob, y á él  
aguardaré. He aquí, yo y los hijos que me dió Jehová, por señales 18  
y prodigios en Israel, de parte de Jehová de los ejércitos que mora  
en el monte de Sión. Y si os dijeren: Preguntad á los pythones y 19  
á los adivinos, que susurran hablando, responded: ¿No consultará  
el pueblo á su Dios? ¿Apelará por los vivos á los muertos? ¡Á la 20  
ley y al testimonio! Si no dijeren conforme á esto, es porque no les  
ha amanecido. Y pasarán por él fatigados y hambrientos, y acon- 21  
tecerá que teniendo hambre, se enojarán y maldecirán á su rey y á  
su Dios, levantando el rostro en alto. Y mirarán á la tierra, y he 22  
aquí tribulación y tiniebla, oscuridad y angustia; y serán sumidos  
en las tinieblas.

AUNQUE no será esta oscuridad tal como la aflicción que le vi- 9  
no en el tiempo que livianamente tocaron la primera vez á la tierra

de Zabulón, y á la tierra de Nephtalí; y después cuando agravaron por la vía de la mar, de esa parte del Jordán, en Galilea de las gentes. El pueblo que andaba en tinieblas vió gran luz: los que moraban en tierra de sombra de muerte, luz resplandeció sobre ellos. Aumentando la gente, no aumentaste la alegría. Alegraránse delante de ti como se alegran en la siega, como se gozan cuando reparten despojos. Porque tú quebraste su pesado yugo, y la vara de su hombro, y el cetro de su exactor, como en el día de Ma-dián. Porque toda batalla de quien pelea es con estruendo, y con revolcamiento de vestidura en sangre: mas esto será para quema, y pábulo del fuego. Porque un niño nos es nacido, hijo nos es dado; y el principado sobre su hombro: y llamaráse su nombre Admirable, Consejero, Dios fuerte, Padre eterno, Príncipe de paz. Lo dilatado de su imperio y la paz no tendrán término, sobre el trono de David, y sobre su reino, disponiéndolo y confirmándolo en juicio y en justicia desde ahora para siempre. El celo de Jehová de los ejércitos hará esto. El Señor envió palabra á Jacob, y cayó en Israel. Y la sabrá el pueblo, todo él, Ephraim y los moradores de Samaria, que con soberbia y con altivez de corazón dicen: Los ladrillos cayeron, mas edificaremos de cantería; cortaron los cabrahigos, mas cedros pondremos en su lugar. Empero Jehová ensalzará los enemigos de Rezín contra él, y juntará sus enemigos; De oriente los Siros, y los Filisteos de poniente; y con toda la boca se tragarán á Israel. Ni con todo eso ha cesado su furor, antes todavía su mano extendida. Mas el pueblo no se convirtió al que lo hería, ni buscaron á Jehová de los ejércitos. Y Jehová cortará de Israel cabeza y cola, ramo y caña en un mismo día. El viejo y venerable de rostro es la cabeza: el profeta que enseña mentira, éste es cola. Porque los gobernadores de este pueblo son engañadores; y sus gobernados, perdidos. Por tanto, el Señor no tomará contentamiento en sus mancebos, ni de sus huérfanos y viudas tendrá misericordia: porque todos son falsos y malignos, y toda boca habla despropósitos. Con todo esto no ha cesado su furor, antes todavía su mano extendida. Porque la maldad se encendió como fuego, cardos y espinas devorará; y encenderáse en lo espeso de la breña, y serán alzados como humo. Por la ira de Jehová de los ejércitos se oscureció la tierra, y será el pueblo como pábulo del fuego: el hombre no tendrá piedad de su hermano. Cada uno hurtará á la mano derecha, y tendrá hambre; y comerá á la izquierda, y no se hartará: cada cual comerá la



carne de su brazo: Manasés á Ephraim, y Ephraim á Manasés, y 21  
entrambos contra Judá. Ni con todo esto ha cesado su furor, antes  
todavía extendida su mano.

¡AY de los que establecen leyes injustas, y determinando pres- 10  
criben tiranía, Por apartar del juicio á los pobres, y por quitar 2  
el derecho á los afligidos de mi pueblo; por despojar las viudas, y  
robar los huérfanos! ¿Y qué haréis en el día de la visitación? ¿y á 3  
quién os acogeréis que os ayude, cuando viniere de lejos el asola-  
miento? ¿y en dónde dejaréis vuestra gloria? Sin mí se inclinarán 4  
entre los presos, y entre los muertos caerán. Ni con todo esto ha  
cesado su furor, antes todavía extendida su mano. Oh Assur, vara 5  
y bastón de mi furor: en su mano he puesto mi ira. Mandaréle 6  
contra una gente fementida, y sobre el pueblo de mi ira le enviaré,  
para que quite despojos, y arrebate presa, y que lo ponga á ser  
hollado como lodo de las calles. Aunque él no lo pensará así, ni su 7  
corazón lo imaginará de esta manera; sino que su pensamiento será  
desarraigar y cortar gentes no pocas. Porque él dice: Mis prínci- 8  
pes ¿no son todos reyes? ¿No es Calno como Carchêmis, Hamath 9  
como Arphad, y Samaria como Damasco? Como halló mi mano 10  
los reinos de los ídolos, siendo sus imágenes más que Jerusalem y  
Samaria; Como hice á Samaria y á sus ídolos, ¿no haré también 11  
así á Jerusalem y á sus ídolos? Mas acontecerá que después que 12  
el Señor hubiere acabado toda su obra en el monte de Sión, y en  
Jerusalem, visitaré sobre el fruto de la soberbia del corazón del rey  
de Asiria, y sobre la gloria de la altivez de sus ojos. Porque dijo: 13  
Con la fortaleza de mi mano lo he hecho, y con mi sabiduría; por-  
que he sido prudente: y quité los términos de los pueblos, y saqué  
sus tesoros, y derribé como valientes los que estaban sentados: Y 14  
halló mi mano como nido las riquezas de los pueblos; y como se  
cogen los huevos dejados, así me apoderé yo de toda la tierra; y no  
hubo quien moviese ala, ó abriese boca y graznase. ¿Gloriaráse el 15  
hacha contra el que con ella corta? ¿se ensoberbecerá la sierra con-  
tra el que la mueve? como si el bordón se levantase contra los que  
lo levantan; como si se levantase la vara: ¿no es leño? Por tanto el 16  
Señor Jehová de los ejércitos enviará flaqueza sobre sus gordos; y  
debajo de su gloria encenderá encendimiento, como ardor de fue-  
go. Y la luz de Israel será por fuego, y su Santo por llama que 17  
abrasc y consuma en un día sus cardos y sus espinas. La gloria 18  
de su bosque y de su campo fértil consumirá, desde el alma hasta

19 la carne: y vendrá á ser como abanderado en derrota. Y los árboles que quedaren en su bosque, serán en número que un niño los  
20 pueda contar. Y acontecerá en aquel tiempo, que los que hubieren quedado de Israel, y los que hubieren quedado de la casa de Jacob, nunca más estriben sobre el que los hirió; sino que se apoyarán con  
21 verdad en Jehová Santo de Israel. Las reliquias se convertirán, las reliquias de Jacob, al Dios fuerte. Porque si tu pueblo, oh Israel, fuere como las arenas de la mar, las reliquias de él se convertirán:  
22 la destrucción acordada rebosará justicia. Pues el Señor Jehová de los ejércitos hará consumación y fenecimiento en medio de la  
23 tierra. Por tanto el Señor Jehová de los ejércitos dice así: Pueblo mío, morador de Sión, no temas de Assur. Con vara te herirá, y  
24 contra ti alzará su palo, á la manera de Egipto: Mas de aquí á muy poco tiempo, se acabará el furor y mi enojo, para fenecimiento de  
25 ellos. Y levantará Jehová de los ejércitos azote contra él, cual la matanza de Madián en la peña de Oreb: y alzará su vara sobre la  
26 mar, según hizo por la vía de Egipto. Y acaecerá en aquel tiempo, que su carga será quitada de tu hombro, y su yugo de tu cerviz, y  
27 el yugo se empodrecerá por causa de la unción. Vino hasta Ajad, pasó hasta Migrón; en Michmas contará su ejército: Pasaron el  
28 vado; alojaron en Geba: Ramá tembló; Gabaa de Saúl huyó. Grita en alta voz, hija de Galim; haz que se oiga hacia Lais, pobrecilla  
29 Anathoth. Madmena se alborotó: los moradores de Gebim se juntarán. Aún vendrá día cuando reposará en Nob: alzará su mano  
30 al monte de la hija de Sión, al collado de Jerusalem. He aquí el Señor Jehová de los ejércitos desgajará el ramo con fortaleza: y los  
31 de grande altura serán cortados, y los altos serán humillados. Y cortará con hierro la espesura del bosque, y el Líbano caerá con fortaleza.

**11** Y SALDRÁ una vara del tronco de Isaí, y un vástago retoñará  
2 de sus raíces. Y reposará sobre él el espíritu de Jehová; espíritu de sabiduría y de inteligencia, espíritu de consejo y de fortaleza,  
3 espíritu de conocimiento y de temor de Jehová. Y harále entender diligente en el temor de Jehová. No juzgará según la vista de sus  
4 ojos, ni argüirá por lo que oyeren sus oídos; Sino que juzgará con justicia á los pobres, y argüirá con equidad por los mansos de la  
5 tierra: y herirá la tierra con la vara de su boca, y con el espíritu de sus labios matará al impío. Y será la justicia cinto de sus lomos, y  
6 la fidelidad ceñidor de sus riñones. Morará el lobo con el cordero,

y el tigre con el cabrito se acostará: el becerro y el león y la bestia doméstica andarán juntos, y un niño los pastoreará. La vaca y la osa pacerán, sus crías se echarán juntas; y el león como el buey comerá paja. Y el niño de teta se entretendrá sobre la cueva del áspid, y el recién destetado extenderá su mano sobre la caverna del basilisco. No harán mal ni dañarán en todo mi santo monte; porque la tierra será llena del conocimiento de Jehová, como cubren la mar las aguas. Y acontecerá en aquel tiempo que la raíz de Isaí, la cual estará puesta por pendón á los pueblos, será buscada de las gentes; y su holganza será gloria. Asimismo acontecerá en aquel tiempo, que Jehová tornará á poner otra vez su mano para poseer las reliquias de su pueblo que fueron dejadas de Assur, y de Egipto, y de Parthia, y de Etiopía, y de Persia, y de Caldea, y de Amath, y de las Islas de la mar. Y levantará pendón á las gentes, y juntará los desterrados de Israel, y reunirá los esparcidos de Judá de los cuatro cantones de la tierra. Y se disipará la envidia de Ephraim, y los enemigos de Judá serán talados. Ephraim no tendrá envidia contra Judá, ni Judá affigirá á Ephraim; Mas volarán sobre los hombros de los Filisteos al occidente, meterán también á saco á los de oriente: Edom y Moab les servirán, y los hijos de Ammón les darán obediencia. Y secará Jehová la lengua de la mar de Egipto; y levantará su mano con fortaleza de su espíritu sobre el río, y herirálo en sus siete brazos, y hará que pasen por él con zapatos. Y habrá camino para las reliquias de su pueblo, las que quedaron de Assur, de la manera que lo hubo para Israel el día que subió de la tierra de Egipto.

Y DIRÁS en aquel día: Cantaré á ti, oh Jehová: pues aunque te enojaste contra mí, tu furor se apartó, y me has consolado. He aquí Dios es salud mía; aseguraréme, y no temeré; porque mi fortaleza y mi canción es JAH Jehová, el cual ha sido salud para mí. Sacaréis aguas con gozo de la fuentes de la salud. Y diréis en aquel día: Cantad á Jehová, aclamad su nombre, haced célebres en los pueblos sus obras, recordad que su nombre es engrandecido. Cantad salmos á Jehová; porque ha hecho cosas magníficas: sea sabido esto por toda la tierra. Regocíjate y canta, oh moradora de Sión: porque grande es en medio de ti el Santo de Israel.

CARGA de Babilonia, que vió Isaías, hijo de Amoz. Levantad bandera sobre un alto monte; alzád la voz á ellos, alzád la mano, para que entren por puertas de príncipes. Yo mandé á mis san-

tificados, asimismo llamé á mis valientes para mi ira, á los que se  
4 alegran con mi gloria. Murmullo de multitud en los montes, como  
de mucho pueblo; murmullo de ruido de reinos, de gentes reunidas:  
5 Jehová de los ejércitos ordena las tropas de la batalla. Vienen de  
lejana tierra, de lo postrero de los cielos, Jehová y los instrumentos  
6 de su furor, para destruir toda la tierra. Aullad, porque cerca está  
7 el día de Jehová; vendrá como asolamiento del Todopoderoso. Por  
tanto, se enervarán todas la manos, y desleirásé todo corazón de  
8 hombre: Y se llenarán de terror; angustias y dolores los compren-  
derán; tendrán dolores como mujer de parto; pasmarásé cada cual  
9 al mirar á su compañero; sus rostros, rostros de llamas. He aquí  
el día de Jehová viene, crudo, y de saña y ardor de ira, para tornar  
10 la tierra en soledad, y raer de ella sus pecadores. Por lo cual las  
estrellas de los cielos y sus luceros no derramarán su lumbre; y el  
11 sol se oscurecerá en naciendo, y la luna no echará su resplandor. Y  
visitaré la maldad sobre el mundo, y sobre los impíos su iniquidad;  
y haré que cese la arrogancia de los soberbios, y abatiré la altivez  
12 de los fuertes. Haré más precioso que el oro fino al varón, y más  
13 que el oro de Ophir al hombre. Porque haré estremecer los cielos,  
y la tierra se moverá de su lugar, en la indignación de Jehová de  
14 los ejércitos, y en el día de la ira de su furor. Y será que como  
corza amontada, y como oveja sin pastor, cada cual mirará hacia  
15 su pueblo, y cada uno huirá á su tierra. Cualquiera que fuere ha-  
llado, será alanceado; y cualquiera que á ellos se juntare, caerá á  
16 cuchillo. Sus niños serán estrellados delante de ellos; sus casas se-  
rán saqueadas, y forzadas sus mujeres. He aquí que yo despierto  
17 contra ellos á los Medos, que no curarán de la plata, ni codiciarán  
oro. Y con arcos tirarán á los niños, y no tendrán misericordia de  
18 fruto de vientre, ni su ojo perdonará á hijos. Y Babilonia, her-  
mosura de reinos y ornamento de la grandeza de los Caldeos, será  
20 como Sodoma y Gomorra, á las que trastornó Dios. Nunca más  
será habitada, ni se morará en ella de generación en generación; ni  
21 hincará allí tienda el Árabe, ni pastores tendrán allí majada: Sino  
que dormirán allí bestias fieras, y sus casas se llenarán de hurones,  
22 allí habitarán hijas del búho, y allí saltarán peludos. Y en sus pa-  
lacios gritarán gatos cervales, y chacales en sus casas de deleite: y  
abocado está á venir su tiempo, y sus días no se alargarán.

**14** PORQUE Jehová tendrá piedad de Jacob, y todavía escogerá  
á Israel, y les hará reposar en su tierra: y á ellos se unirán ex-

tranjeros, y allegaránse á la familia de Jacob. Y los tomarán los 2  
pueblos, y traeránlos á su lugar: y la casa de Israel los poseerá por  
siervos y criadas en la tierra de Jehová: y cautivarán á los que los  
cautivaron, y señorearán á los que los oprimieron. Y será en el día 3  
que Jehová te diera reposo de tu trabajo, y de tu temor, y de la  
dura servidumbre en que te hicieron servir, Que levantarás esta 4  
parábola sobre el rey de Babilonia, y dirás: ¡Cómo paró el exactor,  
cómo cesó la ciudad codiciosa del oro! Quebrantó Jehová el bas- 5  
tón de los impíos, el cetro de los señores; Al que con ira hería los 6  
pueblos de llaga permanente, el cual se enseñoreaba de las gentes  
con furor, y las perseguía con crueldad. Descansó, sosegó toda la 7  
tierra: cantaron alabanza. Aun las hayas se holgaron de ti, y los 8  
cedros del Líbano, diciendo: Desde que tú pereciste, no ha subido  
cortador contra nosotros. El infierno abajo se espantó de ti; te 9  
despertó muertos que en tu venida saliesen á recibirte, hizo levantar  
de sus sillas á todos los príncipes de la tierra, á todos los reyes  
de las naciones. Todos ellos darán voces, y te dirán: ¿Tú también 10  
enfermaste como nosotros, y como nosotros fuiste? Descendió al 11  
sepulcro tu soberbia, y el sonido de tus vihuelas: gusanos serán tu  
cama, y gusanos te cubrirán. ¡Cómo caíste del cielo, oh Lucero, 12  
hijo de la mañana! Cortado fuiste por tierra, tú que debilitabas las  
gentes. Tú que decías en tu corazón: Subiré al cielo, en lo alto 13  
junto á las estrellas de Dios ensalzaré mi solio, y en el monte del  
testimonio me sentaré, á los lados del aquilón; Sobre las alturas 14  
de las nubes subiré, y seré semejante al Altísimo. Mas tú derri- 15  
bado eres en el sepulcro, á los lados de la huesa. Inclinarsen han  
hacia ti los que te vieren, te considerarán diciendo: ¿Es éste aquel 16  
varón que hacía temblar la tierra, que trastornaba los reinos; Que  
puso el mundo como un desierto, que asoló sus ciudades; que á sus 17  
presos nunca abrió la cárcel? Todos los reyes de las gentes, todos 18  
ellos yacen con honra cada uno en su casa. Mas tú echado eres 19  
de tu sepulcro como tronco abominable, como vestido de muertos  
pasados á cuchillo, que descendieron al fondo de la sepultura; como  
cuerpo muerto hollado. No serás contado con ellos en la sepultura: 20  
porque tú destruiste tu tierra, mataste tu pueblo. No será nombra-  
da para siempre la simiente de los malignos. Aparejad sus hijos 21  
para el matadero por la maldad de sus padres: no se levanten, ni  
posean la tierra, é hinchan la haz del mundo de ciudades. Porque 22  
yo me levantaré sobre ellos, dice Jehová de los ejércitos, y raeré

de Babilonia el nombre y las reliquias, hijo y nieto, dice Jehová.  
 23 Y convertirla en posesión de erizos, y en lagunas de agua; y la  
 barreré con escobas de destrucción, dice Jehová de los ejércitos.  
 24 Jehová de los ejércitos juró, diciendo: Ciertamente se hará de la  
 manera que lo he pensado, y será confirmado como lo he determi-  
 25 nado: Que quebrantaré al Asirio en mi tierra, y en mis montes lo  
 hollaré; y su yugo será apartado de ellos, y su carga será quitada  
 26 de su hombro. Éste es el consejo que está acordado sobre toda la  
 27 tierra; y ésta, la mano extendida sobre todas las gentes. Porque  
 Jehová de los ejércitos ha determinado: ¿y quién invalidará? Y su  
 28 mano extendida, ¿quién la hará tornar? En el año que murió el rey  
 29 Achâz fué esta carga: No te alegres tú, Filistea toda, por haberse  
 quebrado la vara del que te hería; porque de la raíz de la culebra  
 30 saldrá basilisco, y su fruto, ceraste volador. Y los primogénitos  
 de los pobres serán apacentados, y los menesterosos se acostarán  
 seguramente: mas yo haré morir de hambre tu raíz, y mataré tus  
 31 reliquias. Aulla, oh puerta; clama, oh ciudad; disuelta estás toda  
 tú, Filistea: porque humo vendrá de aquilón, no quedará uno solo  
 32 en sus asambleas. ¿Y qué se responderá á los mensajeros de la  
 gentilidad? Que Jehová fundó á Sión, y que á ella se acogerán los  
 afligidos de su pueblo.

**15** CARGA de Moab. Cierta, de noche fué destruída Ar-moab, fué  
 puesta en silencio. Cierta, de noche fué destruída Kir-moab, redu-  
 2 cida á silencio. Subió á Bayith y á Dibón, lugares altos, á llorar;  
 sobre Nebo y sobre Medeba aullará Moab: toda cabeza de ella será  
 3 raída, y toda barba se mesará. Ceñiránse de sacos en sus pla-  
 zas: en sus terrados y en sus calles aullarán todos, descendiendo  
 4 en llanto. Hesbón y Eleale gritarán, hasta Jahas se oirá su voz:  
 por lo que aullarán los armados de Moab, lamentaráse el alma de  
 5 cada uno de por sí. Mi corazón dará gritos por Moab; sus fugi-  
 tivos huirán hasta Zoar, como novilla de tres años. Por la cuesta  
 de Luhith subirán llorando, y levantarán grito de quebrantamiento  
 6 por el camino de Horonaim. Las aguas de Nimrim serán consu-  
 midas, y secaráse la hierba, marchitaránse los retoños, todo verdor  
 7 perecerá. Por tanto las riquezas que habrán adquirido, y las que  
 8 habrán reservado, llevaránlas al torrente de los sauces. Porque el  
 llanto rodeó los términos de Moab; hasta Eglaim llegó su alarido,  
 9 y hasta Beer-elim su clamor. Y las aguas de Dimón se henchirán  
 de sangre: porque yo pondré sobre Dimón añadiduras, leones á los

que escaparen de Moab, y á las reliquias de la tierra.

ENVIAD cordero al enseñoreador de la tierra, desde la Piedra **16**  
del desierto al monte de la hija de Sión. Y será que cual ave es- 2  
pantada que se huye de su nido, así serán las hijas de Moab en  
los vados de Arnón. Reúne consejo, haz juicio; pon tu sombra en 3  
medio del día como la noche: esconde los desterrados, no entregues á los que andan errantes. Moren contigo mis desterrados, oh 4  
Moab; séles escondedero de la presencia del destruidor: porque el  
atormentador fenecerá, el destruidor tendrá fin, el hollador será  
consumido de sobre la tierra. Y dispondráse trono en misericor- 5  
dia; y sobre él se sentará firmemente, en el tabernáculo de David,  
quien juzgue y busque el juicio, y apresure la justicia. Oído he- 6  
mos la soberbia de Moab, por extremo soberbio; su soberbia y su  
arrogancia, y su altivez; mas sus mentiras no serán firmes. Por 7  
tanto aullará Moab, todo él aullará: gemiréis por los fundamen-  
tos de Kir-hareseth, en gran manera heridos. Porque los campos 8  
de Hesbón fueron talados, y las vides de Sibma; señores de gentes  
hollaron sus generosos sarmientos; habían llegado hasta Jazer, y  
extendídose por el desierto; extendiéronse sus plantas, pasaron la  
mar. Por lo cual lamentaré con lloro de Jazer la viña de Sibma; 9  
embriagarte he de mis lágrimas, oh Hesbón y Eleale: porque so-  
bre tus cosechas y sobre tu siega caerá la algazara. Quitado es 10  
el gozo y la alegría del campo fértil; en las viñas no cantarán, ni  
se regocijarán; no pisará vino en los lagares el pisador: la canción  
he hecho cesar. Por tanto mis entrañas sonarán como arpa acerca 11  
de Moab, y mi interior en orden á Kir-hareseth. Y acaecerá, que  
cuando Moab pareciere que está cansado sobre los altos, entonces  
vendrá á su santuario á orar, y no le valdrá. Ésta es la palabra que 13  
pronunció Jehová sobre Moab desde aquel tiempo. Empero ahora 14  
Jehová ha hablado, diciendo: Dentro de tres años, como años  
de mozo de soldada, será abatida la gloria de Moab, con toda su  
grande multitud: y los residuos serán pocos, pequeños, y no fuertes.

CARGA de Damasco. He aquí que Damasco dejó de ser ciudad, **17**  
y será montón de ruina. Las ciudades de Aroer desamparadas, en 2  
majadas se tornarán; dormirán allí, y no habrá quien los espante.  
Y cesará el socorro de Ephraim, y el reino de Damasco; y lo que 3  
quedare de Siria, será como la gloria de los hijos de Israel, dice Je-  
hová de los ejércitos. Y será que en aquel tiempo la gloria de Jacob 4  
se atenuará, y enflaqueceráse la grosura de su carne. Y será como 5

cuando el segador coge la mies, y con su brazo siega las espigas: será también como el que coge espigas en el valle de Rephaim. Y quedarán en él rebuscos, como cuando sacuden el aceituno, dos ó tres granos en la punta del ramo, cuatro ó cinco en sus ramas fructíferas, dice Jehová Dios de Israel. En aquel día mirará el hombre á su Hacedor, y sus ojos contemplarán al Santo de Israel. Y no mirará á los altares que hicieron sus manos, ni mirará á lo que hicieron sus dedos, ni á los bosques, ni á las imágenes del sol. En aquel día las ciudades de su fortaleza serán como los frutos que quedan en los pimpollos y en las ramas, las cuales fueron dejadas á causa de los hijos de Israel; y habrá asolamiento. Porque te olvidaste del Dios de tu salud, y no te acordaste de la roca de tu fortaleza; por tanto plantarás plantas hermosas, y sembrarás sarmiento extraño. El día que las plantares, las harás crecer, y harás que tu simiente brote de mañana; mas la cosecha será arrebatada en el día del coger, y del dolor desesperado. ¡Ay! multitud de muchos pueblos que harán ruido como estruendo de la mar: y murmullo de naciones hará alboroto como murmurio de muchas aguas. Los pueblos harán estrépito á manera de ruido de grandes aguas: mas Dios le reprenderá, y huirá lejos; será ahuyentado como el tamo de los montes delante del viento, y como el polvo delante del torbellino. Al tiempo de la tarde he aquí turbación; y antes de la mañana ya no es. Ésta es la parte de los que nos huellan, y la suerte de los que nos saquean.

**18** ¡AY de la tierra que hace sombra con las alas, que está tras los ríos de Etiopía; Que envía mensajeros por la mar, y en navíos de junco sobre las aguas! Andad, ligeros mensajeros, á la gente tirada y repelada, al pueblo asombroso desde su principio y después; gente harta de esperar y hollada, cuya tierra destruyeron los ríos. Vosotros, todos los moradores del mundo y habitantes de la tierra, cuando levantará bandera en los montes, la veréis; y oiréis cuando tocará trompeta. Porque Jehová me dijo así: Reposaréme, y miraré desde mi morada, como sol claro después de la lluvia, como nube de rocío en el calor de la tierra. Porque antes de la siega, cuando el fruto fuere perfecto, y pasada la flor fueren madurando los frutos, entonces podará con podaderas los ramitos, y cortará y quitará las ramas. Y serán dejados todos á las aves de los montes, y á las bestias de la tierra; sobre ellos tendrán el verano las aves, y é invernarán todas las bestias de la tierra. En aquel tiempo será



traído presente Jehová de los ejércitos, el pueblo tirado y repelado, pueblo asombroso desde su principio y después; gente harta de esperar y hollada, cuya tierra destruyeron los ríos; al lugar del nombre de Jehová de los ejércitos, al monte de Sión.

CARGA de Egipto. He aquí que Jehová monta sobre una ligera **19** nube, y entrará en Egipto; y los ídolos de Egipto se moverán delante de él, y desleiráse el corazón de los Egipcios en medio de ellos. Y revolveré Egipcios contra Egipcios, y cada uno peleará contra su 2 hermano, cada uno contra su prójimo: ciudad contra ciudad, y reino contra reino. Y el espíritu de Egipto se desvanecerá en medio 3 de él, y destruiré su consejo; y preguntarán á sus imágenes, á sus mágicos, á sus pythones y á sus adivinos. Y entregaré á Egipto en 4 manos de señor duro; y rey violento se enseñoreará de ellos, dice el Señor Jehová de los ejércitos. Y las aguas de la mar faltarán, y el 5 río se agotará y secará. Y alejaránse los ríos, se agotarán y secarán 6 las corrientes de los fosos la caña y el carrizo serán cortados. Las 7 verduras de junto al río, de junto á la ribera del río, y toda sementera del río, se secarán, se perderán, y no serán. Los pescadores 8 también se entristecerán; y harán duelo todos los que echan anzuelo en el río, y desfallecerán los que extienden red sobre las aguas. Los que labran lino fino, y los que tejen redes, serán confundidos; 9 Porque todas sus redes serán rotas: y se entristecerán todos los que 10 hacen viveros para peces. Ciertamente son necios los príncipes de Zoán; el consejo de los prudentes consejeros de Faraón, se ha desvanecido. ¿Cómo diréis á Faraón: Yo soy hijo de los sabios, é hijo 11 de los reyes antiguos? ¿Dónde están ahora aquellos tus prudentes? Dígante ahora, ó hágante saber qué es lo que Jehová de los ejércitos 12 ha determinado sobre Egipto. Hanse desvanecido los príncipes de Zoán, se han engañado los príncipes de Noph: engañaron á Egipto 13 las esquinas de sus familias. Jehová mezcló espíritu de vahido en medio de él; é hicieron errar á Egipto en toda su obra, como desatina 14 el borracho en su vómito. Y no aprovechará á Egipto cosa que haga la cabeza ó la cola, el ramo ó el junco. En aquel día serán 15 los Egipcios como mujeres; porque se asombrarán y temerán, en la presencia de la mano alta de Jehová de los ejércitos, que él ha de 16 levantar sobre ellos. Y la tierra de Judá será de espanto á Egipto; todo hombre que de ella se acordare se asombrará, por causa del 17 consejo que Jehová de los ejércitos acordó sobre aquél. En aquel tiempo habrá cinco ciudades en la tierra de Egipto que hablen la 18

lengua de Canaán, y que juren por Jehová de los ejércitos: una  
19 será llamada la ciudad Herez. En aquel tiempo habrá altar para  
Jehová en medio de la tierra de Egipto, y el trofeo de Jehová junto  
20 á su término. Y será por señal y por testimonio á Jehová de los  
ejércitos en la tierra de Egipto: porque á Jehová clamarán á causa  
de sus opresores, y él les enviará salvador y príncipe que los libre.  
21 Y Jehová será conocido de Egipto, y los de Egipto conocerán á  
Jehová en aquel día; y harán sacrificio y oblación; y harán votos á  
22 Jehová, y los cumplirán. Y herirá á Egipto, herirá y sanará; y se  
23 convertirán á Jehová, y les será clemente, y los sanará. En aquel  
tiempo habrá una calzada de Egipto á Asiria, y Asirios entrarán en  
Egipto, y Egipcios en Asiria; y los Egipcios servirán con los Asirios  
24 á Jehová. En aquel tiempo, Israel será tercero con Egipto y con  
25 Asiria; será bendición en medio de la tierra; Porque Jehová de los  
ejércitos los bendecirá, diciendo: Bendito el pueblo mío Egipto, y  
el Asirio obra de mis manos, é Israel mi heredad.

**20** EN el año que vino Thartán á Asdod, cuando le envió Sargón rey  
2 de Asiria, y peleó contra Asdod y la tomó; En aquel tiempo habló  
Jehová por Isaías hijo de Amoz, diciendo: Ve, y quita el saco de  
tus lomos, y descalza los zapatos de tus pies. É hízolo así, andando  
3 desnudo y descalzo. Y dijo Jehová: De la manera que anduvo mi  
siervo Isaías desnudo y descalzo tres años, señal y pronóstico sobre  
4 Egipto y sobre Etiopía; Así llevará el rey de Asiria la cautividad  
de Egipto y la transmigración de Etiopía, de mozos y de viejos,  
desnuda y descalza, y descubiertas las nalgas para vergüenza de  
5 Egipto. Y se turbarán y avergonzarán de Etiopía su esperanza,  
6 y de Egipto su gloria. Y dirá en aquel día el morador de esta  
isla: Mirad qué tal fué nuestra esperanza, donde nos acogimos por  
socorro para ser libres de la presencia del rey de Asiria: ¿y cómo  
escaparemos?

**21** CARGA del desierto de la mar. Como los torbellinos que pasan  
por el desierto en la región del mediodía, así vienen de la tierra  
2 horrenda. Visión dura me ha sido mostrada. El prevaricador pre-  
varica, y el destructor destruye. Sube, Persa; cerca, Medo. Todo su  
3 gemido hice cesar. Por tanto mis lomos se han llenado de dolor;  
angustias se apoderaron de mí, como angustias de mujer de parto:  
4 agobiéme oyendo, y al ver heme espantado. Pasmóse mi corazón,  
el horror me ha intimidado; la noche de mi deseo se me tornó en  
5 espanto. Pon la mesa, mira del atalaya, come, bebe: levantaos,

príncipes, ungid el escudo. Porque el Señor me dijo así: Ve, pon 6  
centinela que haga saber lo que viere. Y vió un carro de un par 7  
de caballeros, un carro de asno, y un carro de camello. Luego mi-  
ró muy más atentamente. Y gritó como un león: Señor, sobre la 8  
atalaya estoy yo continuamente de día, y las noches enteras sobre  
mi guarda: Y he aquí este carro de hombres viene, un par de ca- 9  
balleros. Después habló, y dijo: Cayó, cayó Babilonia; y todos los  
ídolos de sus dioses quebrantó en tierra. Trilla mía, y paja de mi 10  
era: os he dicho lo que oí de Jehová de los ejércitos, Dios de Israel.  
Carga de Duma. Danme voces de Seir: Guarda, ¿qué de la noche? 11  
Guarda, ¿qué de la noche? El guarda respondió: La mañana vie- 12  
ne, y después la noche: si preguntareis, preguntad; volved, venid.  
Carga sobre Arabia. En el monte tendréis la noche en Arabia, oh 13  
caminantes de Dedanim. Salid á encontrar al sediento; llevadle 14  
aguas, moradores de tierra de Tema, socorred con su pan al que  
huye. Porque de la presencia de las espadas huyen, de la presencia 15  
de la espada desnuda, de la presencia del arco entesado, de la pre-  
sencia del peso de la batalla. Porque así me ha dicho Jehová: De 16  
aquí á un año, semejante á años de mozo de soldada, toda la gloria  
de Cedar será desecha; Y las reliquias del número de los valientes 17  
flecheros, hijos de Cedar, serán apocadas: porque Jehová Dios de  
Israel lo ha dicho.

CARGA del valle de la visión. ¿Qué tienes ahora, que toda tú **22**  
te has subido sobre los terrados? Tú, llena de alborotos, ciudad 2  
turbulenta, ciudad alegre; tus muertos no son muertos á cuchillo,  
ni muertos en guerra. Todos tus príncipes juntos huyeron del arco, 3  
fueron atados: todos los que en ti se hallaron, fueron atados jun-  
tamente, aunque lejos se habían huído. Por esto dije: Dejadme, 4  
lloraré amargamente; no os afanéis por consolarme de la destruc-  
ción de la hija de mi pueblo. Porque día es de alboroto, y de 5  
huella, y de fatiga por el Señor Jehová de los ejércitos en el valle  
de la visión, para derribar el muro, y dar grito al monte. Y Elam 6  
tomó aljaba en carro de hombres y de caballeros; y Chír descubrió  
escudo. Y acaeció que tus hermosos valles fueron llenos de carros, 7  
y los de á caballo acamparon á la puerta. Y desnudó la cobertura 8  
de Judá; y miraste en aquel día hacia la casa de armas del bosque.  
Y visteis las roturas de la ciudad de David, que se multiplicaron; 9  
y recogisteis las aguas de la pesquera de abajo. Y contasteis las 10  
casas de Jerusalem, y derribasteis casas para fortificar el muro. É 11

hicisteis foso entre los dos muros con las aguas de la pesquera vieja: y no tuvisteis respeto al que la hizo, ni mirasteis de lejos al que  
12 la labró. Por tanto el Señor Jehová de los ejércitos llamó en este  
13 día á llanto y á endechas, á mesar y á vestir saco. Y he aquí gozo  
y alegría, matando vacas y degollando ovejas, comer carne y be-  
ber vino, diciendo: Comamos y bebamos, que mañana moriremos.  
14 Esto fué revelado á mis oídos de parte de Jehová de los ejércitos:  
Que este pecado no os será perdonado hasta que muráis, dice el  
15 Señor Jehová de los ejércitos. Jehová de los ejércitos dice así: Ve,  
16 entra á este tesorero, á Sebna el mayordomo, y dile: ¿Qué tienes  
tú aquí, ó á quien tienes tú aquí, que labraste aquí sepulcro para  
ti, como el que en lugar alto labra su sepultura, ó el que esculpe  
17 para sí morada en una peña? He aquí que Jehová te trasportará  
18 en duro cautiverio, y de cierto te cubrirá el rostro. Te echará á  
rodar con ímpetu, como á bola por tierra larga de términos: allá  
morirás, y allá estarán los carros de tu gloria, oh vergüenza de la  
19 casa de tu señor. Y arrojarte he de tu lugar, y de tu puesto te  
20 empujaré. Y será que, en aquel día, llamaré á mi siervo Eliachím,  
21 hijo de Hilcías; Y vestirélo de tus vestiduras, y le fortaleceré con  
tu talabarte, y entregaré en sus manos tu potestad; y será padre al  
22 morador de Jerusalem, y á la casa de Judá. Y pondré la llave de la  
casa de David sobre su hombro; y abrirá, y nadie cerrará; cerrará,  
23 y nadie abrirá. É hincarélo como clavo en lugar firme; y será por  
24 asiento de honra á la casa de su padre. Y colgarán de él toda la  
honra de la casa de su padre, los hijos y los nietos, todos los vasos  
menores, desde los vasos de beber hasta todos los instrumentos de  
25 música. En aquel día, dice Jehová de los ejércitos, el clavo hincado  
en lugar firme será quitado, y será quebrado y caerá; y la carga que  
sobre él se puso, se echará á perder; porque Jehová habló.

**23** CARGA de Tiro. Aullad, naves de Tarsis, porque destruída es  
hasta no quedar casa, ni entrada: de la tierra de Chíttim les es  
2 revelado. Callad, moradores de la isla, mercader de Sidón, que  
3 pasando la mar te henchían. Su provisión era de las sementeras  
que crecen con las muchas aguas del Nilo, de la mies del río. Fué  
4 también feria de gentes. Avergüenzate, Sidón, porque la mar, la  
fortaleza de la mar habló, diciendo: Nunca estuve de parto, ni parí,  
5 ni crié mancebos, ni levanté vírgenes. En llegando la fama á Egip-  
6 to, tendrán dolor de las nuevas de Tiro. Pasaos á Tarsis; aullad,  
7 moradores de la isla. ¿No era ésta vuestra ciudad alegre, su an-

tigüedad de muchos días? Sus pies la llevarán á peregrinar lejos. ¿Quién decretó esto sobre Tiro la coronada, cuyos negociantes eran 8 príncipes, cuyos mercaderes eran los nobles de la tierra? Jehová de 9 los ejércitos lo decretó, para envilecer la soberbia de toda gloria; y para abatir todos los ilustres de la tierra. Pasa cual río de tu tierra, 10 oh hija de Tarsis; porque no tendrás ya más fortaleza. Extendió 11 su mano sobre la mar, hizo temblar los reinos: Jehová mandó sobre Canaán que sus fuerzas sean debilitadas. Y dijo: No te alegrarás 12 más, oh tú, oprimida virgen hija de Sidón. Levántate para pasar á Chîttim; y aun allí no tendrás reposo. Mira la tierra de los Cal- 13 deos; este pueblo no era; Assur la fundó para los que habitaban en el desierto: levantaron sus fortalezas, edificaron sus palacios; él la convirtió en ruinas. Aullad, naves de Tarsis; porque destruída es 14 vuestra fortaleza. Y acontecerá en aquel día, que Tiro será puesta 15 en olvido por setenta años, como días de un rey. Después de los setenta años, cantará Tiro canción como de ramera. Toma arpa, 16 y rodea la ciudad, oh ramera olvidada: haz buena melodía, reitera la canción, porque tornes en memoria. Y acontecerá, que al fin de 17 los setenta años visitará Jehová á Tiro: y tornarése á su ganancia, y otra vez fornicará con todos los reinos de la tierra sobre la haz de la tierra. Mas su negociación y su ganancia será consagrada á 18 Jehová: no se guardará ni se atesorará, porque su negociación será para los que estuvieren delante de Jehová, para que coman hasta hartarse, y vistan honradamente.

HE aquí que Jehová vacía la tierra, y la desnuda, y trastorna **24** su haz, y hace esparcir sus moradores. Y será como el pueblo, tal 2 el sacerdote; como el siervo, tal su señor; como la criada, tal su señora; tal el que compra, como el que vende; tal el que da emprestado, como el que toma prestado; tal el que da á logro, como el que lo recibe. Del todo será vaciada la tierra, y enteramente 3 saqueada; porque Jehová ha pronunciado esta palabra. Destruyó- 4 se, cayó la tierra; enfermó, cayó el mundo; enfermaron los altos pueblos de la tierra. Y la tierra se inficionó bajo sus moradores; 5 porque traspasaron las leyes, falsearon el derecho, rompieron el pacto sempiterno. Por esta causa la maldición consumió la tierra, 6 y sus moradores fueron asolados; por esta causa fueron consumidos los habitantes de la tierra, y se disminuyeron los hombres. Perdió- 7 se el vino, enfermó la vid, gimieron todos los que eran alegres de corazón. Cesó el regocijo de los panderos, acabóse el estruendo de 8

9 los que se huelgan, paró la alegría del arpa. No beberán vino con  
10 cantar: la bebida será amarga á los que la bebieren. Quebranta-  
da está la ciudad de la vanidad; toda casa se ha cerrado, porque  
11 no entre nadie. Voces sobre el vino en las plazas; todo gozo su  
12 oscureció, desterróse la alegría de la tierra. En la ciudad quedó  
13 soledad, y con asolamiento fué herida la puerta. Porque así se-  
rá en medio de la tierra, en medio de los pueblos, como aceituno  
14 sacudido, como rebuscos acabada la vendimia. Éstos alzarán su  
voz, cantarán gozosos en la grandeza de Jehová, desde la mar da-  
15 rán voces. Glorificad por esto á Jehová en los valles: en islas de  
16 la mar sea nombrado Jehová Dios de Israel. De lo postrero de la  
tierra oímos salmos: Gloria al justo. Y yo dije: ¡Mi flaqueza, mi  
flaqueza, ay de mí! Prevaricadores han prevaricado; y han preva-  
17 ricado con prevaricación de desleales. Terror y sima y lazo sobre  
18 ti, oh morador de la tierra. Y acontecerá que el que huirá de la  
voz del terror, caerá en la sima; y el que saliere de en medio de la  
sima, será preso del lazo: porque de lo alto se abrieron ventanas, y  
19 temblarán los fundamentos de la tierra. Quebrantarás del todo  
la tierra, enteramente desmenuzada será la tierra, en gran manera  
20 será la tierra conmovida. Temblará la tierra vacilando como un  
borracho, y será removida como una choza; y agravaráse sobre ella  
21 su pecado, y caerá, y nunca más se levantará. Y acontecerá en  
aquel día, que Jehová visitará sobre el ejército sublime en lo al-  
22 to, y sobre los reyes de la tierra que hay sobre la tierra. Y serán  
amontonados como se amontonan encarcelados en mazmorra, y en  
prisión quedarán encerrados, y serán visitados después de muchos  
23 días. La luna se avergonzará, y el sol se confundirá, cuando Jeho-  
vá de los ejércitos reinare en el monte de Sión, y en Jerusalem, y  
delante de sus ancianos fuere glorioso.

**25** JEHOVÁ, tú eres mi Dios: te ensalzaré, alabaré tu nombre; por-  
que has hecho maravillas, los consejos antiguos, la verdad firme.  
2 Que tornaste la ciudad en montón, la ciudad fuerte en ruina: el  
alcázar de los extraños que no sea ciudad, ni nunca jamás sea re-  
3 edificada. Por esto te dará gloria el pueblo fuerte, te temerá la  
4 ciudad de gentes robustas. Porque fuiste fortaleza al pobre, for-  
taleza al menesteroso en su aflicción, amparo contra el turbión,  
sombra contra el calor: porque el ímpetu de los violentos es como  
5 turbión contra frontispicio. Como el calor en lugar seco, así hu-  
millarás el orgullo de los extraños; y como calor debajo de nube,

harás marchitar el pimpollo de los robustos. Y Jehová de los ejércitos hará en este monte á todos los pueblos convite de engordados, convite de purificados, de gruesos tuétanos, de purificados líquidos. Y deshará en este monte la máscara de la cobertura con que están cubiertos todos los pueblos, y la cubierta que está extendida sobre todas las gentes. Destruirá á la muerte para siempre; y enjugará el Señor toda lágrima de todos los rostros: y quitará la afrenta de su pueblo de toda la tierra: porque Jehová lo ha dicho. Y se dirá en aquel día: He aquí éste es nuestro Dios, le hemos esperado, y nos salvará; éste es Jehová á quien hemos esperado, nos gozaremos y nos alegraremos en su salud. Porque la mano de Jehová reposará en este monte, y Moab será trillado debajo de él, como es trillada la paja en el muladar. Y extenderá su mano por en medio de él, como la extiende el nadador para nadar: y abatirá su soberbia con los miembros de sus manos: Y allanará la fortaleza de tus altos muros: la humillará y echará á tierra, hasta el polvo.

EN aquel día cantarán este cantar en tierra de Judá: Fuerte ciudad tenemos: salud puso Dios por muros y antemuro. Abrid las puertas, y entrará la gente justa, guardadora de verdades. Tú le guardarás en completa paz, cuyo pensamiento en ti persevera; porque en ti se ha confiado. Confiad en Jehová perpetuamente: porque en el Señor Jehová está la fortaleza de los siglos. Porque derribó los que moraban en lugar sublime: humilló la ciudad ensalzada, humillóla hasta la tierra, derribóla hasta el polvo. Hollarála pie, los pies del afligido, los pasos de los menesterosos. El camino del justo es rectitud: Tú, Recto, pesas el camino del justo. También en el camino de tus juicios, oh Jehová, te hemos esperado: á tu nombre y á tu memoria es el deseo del alma. Con mi alma te he deseado en la noche; y en tanto que me durare el espíritu en medio de mí, madrugaré á buscarte: porque luego que hay juicios tuyos en la tierra, los moradores del mundo aprenden justicia. Alcanzará piedad el impío, y no aprenderá justicia; en tierra de rectitud hará iniquidad, y no mirará á la majestad de Jehová. Jehová, bien que se levante tu mano, no ven: verán al cabo, y se avergonzarán los que envidian á tu pueblo; y á tus enemigos fuego los consumirá. Jehová, tú nos depararás paz; porque también obraste en nosotros todas nuestras obras. Jehová Dios nuestro, señores se han enseñoreado de nosotros fuera de ti; mas en ti solamente nos acordaremos de tu nombre. Muertos son, no vivirán: han fallecido, no

resucitarán: porque los visitaste, y destruiste, y deshiciste toda su  
15 memoria. Añadiste al pueblo, oh Jehová, añadiste al pueblo: hi-  
cístete glorioso: extendíste lo hasta todos los términos de la tierra.  
16 Jehová, en la tribulación te buscaron: derramaron oración cuando  
17 los castigaste. Como la preñada cuando se acerca el parto gime, y  
da gritos con sus dolores, así hemos sido delante de ti, oh Jehová.  
18 Concebimos, tuvimos dolores de parto, parimos como viento: salud  
ninguna hicimos en la tierra, ni cayeron los moradores del mundo.  
19 Tus muertos vivirán; junto con mi cuerpo muerto resucitarán. ¡Des-  
pertad y cantad, moradores del polvo! porque tu rocío, cual rocío  
20 de hortalizas; y la tierra echará los muertos. Anda, pueblo mío,  
éntrate en tus aposentos, cierra tras ti tus puertas; escóndete un  
21 poquito, por un momento, en tanto que pasa la ira. Porque he  
aquí que Jehová sale de su lugar, para visitar la maldad del mora-  
dor de la tierra contra él; y la tierra descubrirá sus sangres, y no  
más encubrirá sus muertos.

**27** EN aquel día Jehová visitará con su espada dura, grande y fuer-  
te, sobre leviathán, serpiente rolliza, y sobre leviathán serpiente  
2 retuerta; y matará al dragón que está en la mar. En aquel día  
3 cantad de la viña del vino rojo. Yo Jehová la guardo, cada mo-  
mento la regaré; guardaréla de noche y de día, porque nadie la  
4 visite. No hay en mí enojo. ¿Quién pondrá contra mí en bata-  
5 lla espinas y cardos? Yo los hollaré, quemarélos juntamente. ¿Ó  
forzará alguien mi fortaleza? Haga conmigo paz, sí, haga paz con-  
6 migo. Días vendrán cuando Jacob echará raíces, florecerá y echará  
7 renuevos Israel, y la haz del mundo se henchirá de fruto. ¿Acaso  
ha sido herido como quien lo hirió? ¿ó ha sido muerto como los que  
8 lo mataron? Con medida la castigarás en sus vástagos. Él repri-  
9 me su recio viento en el día del aire solano. De esta manera pues  
será purgada la iniquidad de Jacob; y éste será todo el fruto, la  
remoción de su pecado, cuando tornare todas las piedras del altar  
como piedras de cal desmenuzadas, y no se levantarán los bosques,  
10 ni las imágenes del sol. Porque la ciudad fortalecida será asola-  
da, la morada será desamparada y dejada como un desierto: allí se  
apacentará el becerro, allí tendrá su majada, y acabará sus ramas.  
11 Cuando sus ramas se secaren, serán quebradas; mujeres vendrán á  
encenderlas: porque aquél no es pueblo de entendimiento; por tan-  
to su Hacedor no tendrá de él misericordia, ni se compadecerá de  
12 él el que lo formó. Y acontecerá en aquel día, que herirá Jehová



desde el álveo del río hasta el torrente de Egipto, y vosotros, hijos de Israel, seréis reunidos uno á uno. Acontecerá también en aquel día, que se tañerá con gran trompeta, y vendrán los que habían sido esparcidos en la tierra de Asiria, y los que habían sido echados en tierra de Egipto, y adorarán á Jehová en el monte santo, en Jerusalem. 13

¡AY de la corona de soberbia, de los ebrios de Ephraim, y de la flor caduca de la hermosura de su gloria, que está sobre la cabeza del valle fértil de los aturdidos del vino! He aquí Jehová tiene un fuerte y poderoso: como turbión de granizo y como torbellino trastornador; como ímpetu de recias aguas que inundan, con fuerza derriba á tierra. Con los pies será hollada la corona de soberbia de los borrachos de Ephraim; Y será la flor caduca de la hermosura de su gloria que está sobre la cabeza del valle fértil, como la fruta temprana, la primera del verano, la cual, en viéndola el que la mira, se la traga tan luego como la tiene á mano. En aquel día Jehová de los ejércitos será por corona de gloria y diadema de hermosura á las reliquias de su pueblo; Y por espíritu de juicio al que se sentare en juicio, y por fortaleza á los que harán tornar la batalla hasta la puerta. Mas también éstos erraron con el vino; y con la sidra se entontecieron; el sacerdote y el profeta erraron con la sidra, fueron trastornados del vino, aturdiéronse con la sidra, erraron en la visión, tropezaron en el juicio. Porque todas las mesas están llenas de vómito y suciedad, hasta no haber lugar limpio. ¿Á quién se enseñará ciencia, ó á quién se hará entender doctrina? ¿Á los quitados de la leche? ¿á los arrancados de los pechos? Porque mandamiento tras mandamiento, mandato sobre mandato, renglón tras renglón, línea sobre línea, un poquito allí, otro poquito allá: Porque en lengua de tartamudos, y en extraña lengua hablará á este pueblo, Á los cuales él dijo: Éste es el reposo: dad reposo al cansado; y éste es el refrigerio: mas no quisieron oír. La palabra pues de Jehová les será mandamiento tras mandamiento, mandato sobre mandato, renglón tras renglón, línea sobre línea, un poquito allí, otro poquito allá; que vayan y caigan de espaldas, y sean quebrantados, y enlazados, y presos. Por tanto, varones burladores, que estáis enseñoreados sobre este pueblo que está en Jerusalem, oíd la palabra de Jehová. Porque habéis dicho: Concierto tenemos hecho con la muerte, é hicimos acuerdo con la sepultura; cuando pasare el turbión del azote, no llegará á nosotros, pues que hemos 28 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

16 puesto nuestra acogida en la mentira, y en la falsedad nos esconde-  
remos: Por tanto, el Señor Jehová dice así: He aquí que yo fundo  
17 en Sión una piedra, piedra de fortaleza, de esquina, de precio, de  
cimientto estable: el que creyere, no se apresure. Y ajustaré el jui-  
18 cicio á cordel, y á nivel la justicia; y granizo barrerá la acogida de la  
mentira, y aguas arrollarán el escondrijo. Y será anulado vuestro  
concierto con la muerte, y vuestro acuerdo con el sepulcro no se-  
rá firme: cuando pasare el turbión del azote, seréis de él hollados.  
19 Luego que comenzare á pasar, él os arrebatará; porque de mañana  
de mañana pasará, de día y de noche; y será que el espanto sola-  
20 mente haga entender lo oído. Porque la cama es tan angosta que  
no basta, y la cubierta estrecha para recoger. Porque Jehová se  
21 levantará como en el monte Perasim, como en el valle de Gabaón  
se enojará; para hacer su obra, su extraña obra, y para hacer su  
operación, su extraña operación. Ahora pues, no os burléis, por-  
22 que no se aprieten más vuestras ataduras: porque consumación y  
acabamiento sobre toda la tierra he oído del Señor Jehová de los  
23 ejércitos. Estad atentos, y oíd mi voz; estad atentos, y oíd mi  
dicho. El que ara para sembrar, ¿arará todo el día; romperá y  
24 quebrará los terrones de la tierra? Después que hubiere igualado  
su superficie, ¿no derramará la neguilla, sembrará el comino, pon-  
drá el trigo por su orden, y la cebada en su señal, y la avena en su  
25 término? Porque su Dios le instruye, y le enseña á juicio. Que la  
26, 27 neguilla no se trillaré con trillo, ni sobre el comino rodará rueda  
de carreta; sino que con un palo se sacude la neguilla, y el comino  
28 con una vara. El pan se trilla; mas no siempre lo trillaré, ni lo  
comprimiré con la rueda de su carreta, ni lo quebrantaré con los  
29 dientes de su trillo. También esto salió de Jehová de los ejércitos,  
para hacer maravilloso el consejo y engrandecer la sabiduría.

**29** ¡AY de Ariel, ciudad donde habitó David! Añadid un año á  
2 otro, mátense víctimas. Mas yo pondré á Ariel en apretura, y será  
3 desconsolada y triste; y será á mí como Ariel. Porque asentaré  
campo contra ti en derredor, y te combatiré con ingenios, y levan-  
4 taré contra ti baluartes. Entonces serás humillada, hablarás desde  
la tierra, y tu habla saldrá del polvo; y será tu voz de la tierra  
5 como de pythón, y tu habla susurrará desde el polvo. Y la muche-  
dumbre de tus extranjeros será como polvo menudo, y la multitud  
de los fuertes como tamo que pasa; y será repentinamente, en un  
6 momento. De Jehová de los ejércitos serás visitada con truenos

y con terremotos y con gran ruido, con torbellino y tempestad, y llama de fuego consumidor. Y será como sueño de visión nocturna 7  
la multitud de todas las gentes que pelearán contra Ariel, y todos los que pelearán contra ella y sus ingenios, y los que la pondrán en apretura. Y será como el que tiene hambre y sueña, y parece 8  
que come; mas cuando despierta, su alma está vacía; ó como el que tiene sed y sueña, y parece que bebe; mas cuando se despierta, hállese cansado, y su alma sedienta: así será la multitud de todas las gentes que pelearán contra el monte de Sión. Deteneos y maravillaos; ofuscaos y cegad; embriagaos, y no de vino; titubead, y no de sidra. Porque Jehová extendió sobre vosotros espíritu de sueño, y 9  
cerró vuestros ojos: cubrió vuestros profetas, y vuestros principales videntes. Y os será toda visión como palabras de libro sellado, el 10  
cual si dieren al que sabe leer, y le dijeren: Lee ahora esto; él dirá: No puedo, porque está sellado. Y si se diere el libro al que no sabe 11  
leer, diciéndole: Lee ahora esto; él dirá: No sé leer. Dice pues el Señor: Porque este pueblo se me acerca con su boca, y con sus labios me honra, mas su corazón alejó de mí, y su temor para conmigo 12  
fué enseñado por mandamiento de hombres: Por tanto, he aquí 13  
que nuevamente excitaré yo la admiración de este pueblo con un prodigio grande y espantoso; porque perecerá la sabiduría de sus sabios, y se desvanecerá la prudencia de sus prudentes. ¡Ay de los 14  
que se esconden de Jehová, encubriendo el consejo, y sus obras son en tinieblas, y dicen: ¿Quién nos ve, y quién nos conoce? Vuestra 15  
subversión ciertamente será reputada como el barro del alfarero. ¿La obra dirá de su hacedor, No me hizo; y dirá el vaso de aquel que lo ha formado, No entendió? ¿No será tornado de aquí á muy 16  
poco tiempo el Líbano en Carmelo, y el Carmelo será estimado por bosque? Y en aquel tiempo los sordos oirán las palabras del libro, 17  
y los ojos de los ciegos verán en medio de la oscuridad y de las tinieblas. Entonces los humildes crecerán en alegría en Jehová, y 18  
los pobres de los hombres se gozarán en el Santo de Israel. Porque 19  
el violento será acabado, y el escarnecedor será consumido: serán talados todos los que madrugaban á la iniquidad. Los que hacían 20  
pecar al hombre en palabra; los que armaban lazo al que reprendía en la puerta, y torcieron lo justo en vanidad. Por tanto, Jehová 21  
que redimió á Abraham, dice así á la casa de Jacob: No será ahora confundido Jacob, ni su rostro se pondrá pálido; Porque verá 22  
á sus hijos, obra de mis manos en medio de sí, que santificarán 23

mi nombre; y santificarán al Santo de Jacob, y temerán al Dios  
24 de Israel. Y los errados de espíritu aprenderán inteligencia, y los  
murmuradores aprenderán doctrina.

**30** ¡AY de los hijos que se apartan, dice Jehová, para tomar conse-  
jo, y no de mí; para cobijarse con cubierta, y no de mi espíritu,  
2 añadiendo pecado á pecado! Pártense para descender á Egipto,  
y no han preguntado mi boca; para fortificarse con la fuerza de  
3 Faraón, y poner su esperanza en la sombra de Egipto. Mas la for-  
taleza de Faraón se os tornará en vergüenza, y el amparo en la  
4 sombra de Egipto en confusión. Cuando estarán sus príncipes en  
5 Zoán, y sus embajadores habrán llegado á Hanes, Se avergonza-  
rán todos del pueblo que no les aprovechará, ni los socorrerá, ni les  
6 traerá provecho; antes les será para vergüenza, y aun para oprobio.  
Carga de las bestias del mediodía: Por tierra de tribulación  
y de angustia, de donde salen la leona y el león, la víbora y la  
serpiente que vuela, llevan sobre lomos de jumentos sus riquezas,  
y sus tesoros sobre corcovas de camellos, á un pueblo que no les  
7 será de provecho. Ciertamente Egipto en vano é inútilmente da-  
rá ayuda; por tanto yo le dí voces, que su fortaleza sería estarse  
8 quietos. Ve pues ahora, y escribe esta visión en una tabla delante  
de ellos, y asíéntala en un libro, para que quede hasta el postrero  
9 día, para siempre por todos los siglos. Que este pueblo es rebelde,  
10 hijos mentirosos, hijos que no quisieron oír la ley de Jehová; Que  
dicen á los videntes: No veáis; y á los profetas: No nos profeticéis  
11 lo recto, decidnos cosas halagüeñas, profetizad mentiras; Dejad el  
camino, apartaos de la senda, haced cesar de nuestra presencia al  
12 Santo de Israel. Por tanto el Santo de Israel dice así: Porque dese-  
chasteis esta palabra, y confiasteis en violencia y en iniquidad, y en  
13 ello os habéis apoyado; Por tanto os será este pecado como pared  
abierta que se va á caer, y como corcova en alto muro, cuya caída  
14 viene súbita y repentinamente. Y quebrarálo como se quiebra un  
vaso de alfarero, que sin misericordia lo hacen menuzos; tanto, que  
entre los pedazos no se halla tiesto para traer fuego del hogar, ó  
15 para coger agua de la poza. Porque así dijo el Señor Jehová, el  
Santo de Israel: En descanso y en reposo seréis salvos; en quietud  
16 y en confianza será vuestra fortaleza. Y no quisisteis, Sino que  
dijisteis: No, antes huiremos en caballos: por tanto vosotros hui-  
réis. Sobre ligeros cabalgaremos: por tanto serán ligeros vuestros  
17 perseguidores. Un millar huirá á la amenaza de uno; á la amenaza

de cinco huiréis vosotros todos; hasta que quedéis como mástil en la cumbre de un monte, y como bandera sobre cabezo. Empero 18  
Jehová esperará para tener piedad de vosotros, y por tanto será en-  
salsado teniendo de vosotros misericordia: porque Jehová es Dios  
de juicio: bienaventurados todos los que le esperan. Ciertamente 19  
el pueblo morará en Sión, en Jerusalem: nunca más llorarás; el que  
tiene misericordia se apiadará de ti; en oyendo la voz de tu clamor  
te responderá. Bien que os dará el Señor pan de congoja y agua 20  
de angustia, con todo, tus enseñadores nunca más te serán quita-  
dos, sino que tus ojos verán tus enseñadores. Entonces tus oídos 21  
oirán á tus espaldas palabra que diga: Éste es el camino, andad por  
él; y no echéis á la mano derecha, ni tampoco torzáis á la mano  
izquierda. Entonces profanarás la cobertura de tus esculturas de 22  
plata, y la vestidura de tu vaciadizo de oro: las apartarás como  
trapo de menstruo: ¡Sal fuera! les dirás. Entonces dará el Señor 23  
lluvia á tu sementera, cuando la tierra sembrares; y pan del fruto  
de la tierra; y será abundante y pingüe; tus ganados en aquel tiem-  
po serán apacentados en anchas dehesas. Tus bueyes y tus asnos 24  
que labran la tierra, comerán grano limpio, el cual será aventado  
con pala y criba. Y sobre todo monte alto, y sobre todo collado 25  
subido, habrá ríos y corrientes de aguas el día de la gran matanza,  
cuando caerán las torres. Y la luz de la luna será como la luz del 26  
sol, y la luz del sol siete veces mayor, como la luz de siete días,  
el día que soldará Jehová la quebradura de su pueblo, y curará la  
llaga de su herida. He aquí que el nombre de Jehová viene de lejos: 27  
su rostro encendido, y grave de sufrir; sus labios llenos de ira, y su  
lengua como fuego que consume; Y su aliento, cual torrente que 28  
inunda: llegará hasta el cuello, para zarandear las gentes con criba  
de destrucción; y el freno estará en las quijadas de los pueblos, ha-  
ciéndoles errar. Vosotros tendréis canción, como en noche en que 29  
se celebra pascua; y alegría de corazón, como el que va con flauta  
para venir al monte de Jehová, al Fuerte de Israel. Y Jehová hará 30  
oír su voz potente, y hará ver el descender de su brazo, con furor de  
rostro, y llama de fuego consumidor; con dispersión, con avenida,  
y piedra de granizo. Porque Assur que hirió con palo, con la voz 31  
de Jehová será quebrantado. Y en todo paso habrá madero fun-  
dado, que Jehová hará hincar sobre él con tamboriles y vihuelas, 32  
cuando con batallas de altura peleará contra ellos. Porque Top-  
heth ya de tiempo está diputada y aparejada para el rey, profunda 33

y ancha; cuyo foco es de fuego, y mucha leña; el soplo de Jehová, como torrente de azufre, la enciende.

**31** ¡AY de los que descienden á Egipto por ayuda, y confían en caballos; y su esperanza ponen en carros, porque son muchos, y en caballeros, porque son valientes; y no miraron al Santo de Israel, ni buscaron á Jehová! Mas él también es sabio, y traerá el mal, y no retirará sus palabras. Levantarás pues contra la casa de los malignos, y contra el auxilio de los obradores de iniquidad. Y los Egipcios hombres son, y no Dios; y sus caballos carne, y no espíritu: de manera que en extendiendo Jehová su mano, caerá el ayudador, y caerá el ayudado, y todos ellos desfallecerán á una. Porque Jehová me dijo á mí de esta manera: Como el león y el cachorro del león brama sobre su presa, y si se llega contra él cuadrilla de pastores, no temerá por sus voces, ni se acobardará por el tropel de ellos: así Jehová de los ejércitos descenderá á pelear por el monte de Sión, y por su collado. Como las aves que vuelan, así amparará Jehová de los ejércitos á Jerusalem, amparando, librando, pasando, y salvando. Convertíos á aquel contra quien los hijos de Israel profundamente se rebelaron. Porque en aquel día arrojará el hombre sus ídolos de plata, y sus ídolos de oro, que para vosotros han hecho vuestras manos pecadoras. Entonces caerá el Assur por cuhillo, no de varón; y consumirálo espada, no de hombre; y huirá de la presencia de la espada, y sus mancebos serán tributarios. Y de miedo pasará su fortaleza y sus príncipes tendrán pavor de la bandera, dice Jehová, cuyo fuego está en Sión, y su horno en Jerusalem.

**32** HE aquí que en justicia reinará un rey, y príncipes presidirán en juicio. Y será aquel varón como escondedero contra el viento, y como acogida contra el turbión; como arroyos de aguas en tierra de sequedad, como sombra de gran peñasco en tierra calurosa. No se ofuscarán entonces los ojos de los que ven, y los oídos de los oyentes oirán atentos. Y el corazón de los necios entenderá para saber, y la lengua de los tartamudos será desenvuelta para hablar claramente. El mezquino nunca más será llamado liberal, ni será dicho generoso el avariento. Porque el mezquino hablará mezquindades, y su corazón fabricará iniquidad, para hacer la impiedad y para hablar escarnio contra Jehová, dejando vacía el alma hambrienta, y quitando la bebida al sediento. Cierto los avaros malas medidas tienen: él maquina pensamientos para enredar á los simples con

palabras cautelosas, y para hablar en juicio contra el pobre. Mas 8  
el liberal pensará liberalidades, y por liberalidades subirá. Muje- 9  
res reposadas, levantaos, oíd mi voz; confiadas, escuchad mi razón.  
Días y años tendréis espanto, oh confiadas; porque la vendimia fal- 10  
tará, y la cosecha no acudirá. Temblad, oh reposadas; turbaos, oh 11  
confiadas: despojaos, desnudaos, ceñid los lomos con saco. Sobre 12  
los pechos lamentarán por los campos deleitosos, por la vid fértil.  
Sobre la tierra de mi pueblo subirán espinas y cardos; y aun sobre 13  
todas las casas de placer en la ciudad de alegría. Porque los pa- 14  
lacios serán desiertos, la multitud de la ciudad cesará: las torres y  
fortalezas se tornarán cuevas para siempre, donde huelguen asnos  
monteses, y ganados hagan majada: Hasta que sobre nosotros sea 15  
derramado espíritu de lo alto, y el desierto se torne en campo la-  
brado, y el campo labrado sea estimado por bosque. Y habitará 16  
el juicio en el desierto, y en el campo labrado asentará la justicia.  
Y el efecto de la justicia será paz; y la labor de justicia, reposo y 17  
seguridad para siempre. Y mi pueblo habitará en morada de paz, 18  
y en habitaciones seguras, y en recreos de reposo. Y el granizo, 19  
cuando descendiere será en los montes; y la ciudad será del todo  
abatida. Dichosos vosotros los que sembráis sobre todas aguas, y 20  
metéis en ellas el pie de buey y de asno.

¡AY de ti, el que saqueas, y nunca fuiste saqueado; el que haces **33**  
deslealtad, bien que nadie contra ti la hizo! Cuando acabares de  
saquear, serás tú saqueado; y cuando acabares de hacer desleal- 2  
tad, harás contra ti. Oh Jehová, ten misericordia de nosotros,  
á ti hemos esperado: tú, brazo de ellos en la mañana, sé también  
nuestra salud en tiempo de la tribulación. Los pueblos huyeron 3  
á la voz del estruendo; las gentes fueron esparcidas por tus levan-  
tamientos. Mas vuestra presa será cogida como cuando cogen las 4  
orugas: correrá sobre ellos como de una á otra parte corren las lan-  
gostas. Será ensalzado Jehová, el cual mora en las alturas: llenó á 5  
Sión de juicio y de justicia. Y reinarán en tus tiempos la sabiduría 6  
y la ciencia, y la fuerza de la salvación: el temor de Jehová será  
su tesoro. He aquí que sus embajadores darán voces afuera; los 7  
mensajeros de paz llorarán amargamente. Las calzadas están de- 8  
sechas, cesaron los caminantes: anulado ha la alianza, aborreció las  
ciudades, tuvo en nada los hombres. Enlutóse, enfermó la tierra: 9  
el Líbano se avergonzó, y fué cortado: hase tornado Sarón como de-  
sierto; y Basán y Carmel fueron sacudidos. Ahora me levantaré, 10

11 dice Jehová; ahora seré ensalzado, ahora seré engrandecido. Con-  
12 cebisteis hojarascas, aristas pariréis: el soplo de vuestro fuego os  
13 consumirá. Y los pueblos serán como cal quemada: como espinas  
14 cortadas serán quemados con fuego. Oíd, los que estáis lejos, lo  
15 que he hecho; y vosotros los cercanos, conoced mi potencia. Los  
16 pecadores se asombraron en Sión, espanto sobrecogió á los hipócri-  
17 tas. ¿Quién de nosotros morará con el fuego consumidor? ¿quién  
18 de nosotros habitará con las llamas eternas? El que camina en  
19 justicia, y habla lo recto; el que aborrece la ganancia de violencias,  
20 el que sacude sus manos por no recibir cohecho, el que tapa su ore-  
21 ja por no oír sangres, el que cierra sus ojos por no ver cosa mala:  
22 Éste habitará en las alturas: fortalezas de rocas serán su lugar de  
23 acogimiento; se le dará su pan, y sus aguas serán ciertas. Tus ojos  
24 verán al Rey en su hermosura; verán la tierra que está lejos. Tu  
corazón imaginará el espanto, y dirá: ¿Qué es del escriba? ¿qué del  
pesador? ¿qué del que pone en lista las casas más insignes? No  
verás á aquel pueblo espantable, pueblo de lengua oscura de enten-  
der, de lengua tartamuda que no comprendas. Mira á Sión, ciudad  
de nuestras solemnidades: tus ojos verán á Jerusalem, morada de  
quietud, tienda que no será desarmada, ni serán arrancadas sus  
estacas, ni ninguna de sus cuerdas será rota. Porque ciertamente  
allí será Jehová para con nosotros fuerte, lugar de ríos, de arroyos  
muy anchos, por el cual no andará galera, ni por él pasará grande  
navío. Porque Jehová es nuestro juez, Jehová es nuestro legisla-  
dor, Jehová es nuestro Rey, él mismo nos salvará. Tus cuerdas se  
aflojaron; no afirmaron su mástil, ni entesaron la vela: repartirás  
entonces presa de muchos despojos: los cojos arrebatarán presa.  
No dirá el morador: Estoy enfermo: el pueblo que morare en ella  
será absuelto de pecado.

**34** GENTES, allegaos á oír; y escuchad, pueblos. Oiga la tierra y lo  
2 que la hinche, el mundo y todo lo que él produce. Porque Jehová  
está airado sobre todas las gentes, é irritado sobre todo el ejército  
de ellas: destruirálas y entregarálas al matadero por la sangre de  
3 ellos. Y los muertos de ellas serán arrojados, y de sus cadáveres  
se levantará hedor; y los montes se desleirán por la sangre de ellos.  
4 Y todo el ejército de los cielos se corromperá, y plegarse han los  
cielos como un libro: y caerá todo su ejército, como se cae la hoja  
5 de la parra, y como se cae la de la higuera. Porque en los cielos  
se embriagará mi espada: he aquí que descenderá sobre Edom en



juicio, y sobre el pueblo de mi anatema. Llena está de sangre la 6  
espada de Jehová, engrasada está de grosura, de sangre de corde-  
ros y de cabritos, de grosura de riñones de carneros: porque Jehová  
tiene sacrificios en Bosra, y grande matanza en tierra de Edom.  
Y con ellos vendrán abajo unicornios, y toros con becerros; y su 7  
tierra se embriagará de sangre, y su polvo se engrasará de grosura.  
Porque es día de venganza de Jehová, año de retribuciones en el 8  
pleito de Sión. Y sus arroyos se tornarán en pez, y su polvo en 9  
azufre, y su tierra en pez ardiente. No se apagará de noche ni de 10  
día, perpetuamente subirá su humo: de generación en generación  
será asolada, nunca jamás pasará nadie por ella. Y la poseerán 11  
el pelícano y el mochuelo, la lechuza y el cuervo morarán en ella:  
y extenderáse sobre ella cordel de destrucción, y niveles de asola-  
miento. Llamarán á sus príncipes, príncipes sin reino: y todos sus 12  
grandes serán nada. En sus alcázares crecerán espinas, y ortigas 13  
y cardos en sus fortalezas; y serán morada de chacales, patio para  
los pollos de los avestruces. Y las bestias monteses se encontrarán 14  
con los gatos cervales, y el peludo gritará á su compañero: la lamia  
también tendrá allí asiento, y hallará para sí reposo. Allí anidará 15  
el cuclillo, conservara sus huevos, y sacará sus pollos, y juntarálos  
debajo de sus alas: también se ayuntarán allí buitres, cada uno con  
su compañera. Inquirid en el libro de Jehová, y leed si faltó alguno 16  
de ellos: ninguno faltó con su compañera; porque su boca mandó y  
reuniólos su mismo espíritu. Y él les echó las suertes, y su mano 17  
les repartió con cordel: para siempre la tendrán por heredad, de  
generación en generación morarán allí.

ALEGRARSE han el desierto y la soledad: el yermo se gozará, **35**  
y florecerá como la rosa. Florecerá profusamente, y también se 2  
alegrará y cantará con júbilo: la gloria del Líbano le será dada, la  
hermosura de Carmel y de Sarón. Ellos verán la gloria de Jehová,  
la hermosura del Dios nuestro. Confortad á las manos cansadas, 3  
roborad las vacilantes rodillas. Decid á los de corazón apocado: 4  
Confortaos, no temáis: he aquí que vuestro Dios viene con venganza,  
con pago: el mismo Dios vendrá, y os salvará. Entonces los 5  
ojos de los ciegos serán abiertos, y los oídos de los sordos se abri-  
rán. Entonces el cojo saltará como un ciervo, y cantará la lengua 6  
del mudo; porque aguas serán cavadas en el desierto, y torrentes  
en la soledad. El lugar seco será tornado en estanque, y el secadal 7  
en manaderos de aguas; en la habitación de chacales, en su cama,

8 será lugar de cañas y de juncos. Y habrá allí calzada y camino, y será llamado Camino de Santidad; no pasará por él inmundo; y habrá para ellos en él quien los acompañe, de tal manera que  
9 los insensatos no yerren. No habrá allí león, ni bestia fiera subirá  
10 por él, ni allí se hallará, para que caminen los redimidos. Y los redimidos de Jehová volverán, y vendrán á Sión con alegría; y gozo perpetuo será sobre sus cabezas: y retendrán el gozo y alegría, y huirá la tristeza y el gemido.

**36** ACONTECIÓ en el año catorce del rey Ezechías, que Sennachêrib rey de Asiria subió contra todas las ciudades fuertes de Judá,  
2 y tomólas. Y el rey de Asiria envió á Rabsaces con grande ejército desde Lachis á Jerusalem al rey Ezechías: y asentó el campo á los caños de la pesquera de arriba, en el camino de la heredad  
3 del Lavador. Y salió á él Eliachîm hijo de Hicías mayordomo, y  
4 Sebna, escriba, y Joah hijo de Asaph, canciller. Á los cuales dijo Rabsaces: Ahora pues, diréis á Ezechías: El gran rey, el rey de Asiria, dice así: ¿Qué confianza es ésta en que confías? Digo, alegas tú, (empero palabras vanas) que tengo consejo y fortaleza para la guerra. Ahora bien, ¿en quién confías que te rebelas contra mí?  
6 He aquí que confías en este bordón de caña frágil, en Egipto, sobre el cual si alguien se apoyare, entrarásele por la mano, y se la atravesará. Tal es Faraón rey de Egipto para con todos los que en él  
7 confían. Y si me dijeres, En Jehová nuestro Dios confiamos; ¿no es éste aquel cuyos altos y cuyos altares hizo quitar Ezechías, y dijo á  
8 Judá y á Jerusalem: Delante de este altar adoraréis? Ahora pues yo te ruego que des rehenes al rey de Asiria mi señor, y yo te daré dos mil caballos, si pudieres tú dar caballeros que cabalguen sobre  
9 ellos. ¿Cómo pues harás volver el rostro de un capitán de los más pequeños siervos de mi señor, aunque estés confiado en Egipto por  
10 sus carros y hombres de á caballo? ¿Y por ventura vine yo ahora á esta tierra para destruirla sin Jehová? Jehová me dijo: Sube  
11 á esta tierra para destruirla. Entonces dijo Eliachîm, y Sebna y Joah á Rabsaces: Rogámoste que hables á tus siervos en lengua siríaca, porque nosotros la entendemos: y no hables con nosotros  
12 en lengua judaica, oyéndolo el pueblo que está sobre el muro. Y dijo Rabsaces: ¿Envióme mi señor á ti y á tu señor, á que dijese estas palabras, y no á los hombres que están sobre el muro, para  
13 comer su estiércol y beber su orina con vosotros? Púsose luego en pie Rabsaces, y gritó á grande voz en lengua judaica, diciendo: Oíd

las palabras del gran rey, el rey de Asiria. El rey dice así: No os 14  
 engañe Ezechías, porque no os podrá librar. Ni os haga Ezechías 15  
 confiar en Jehová, diciendo: Ciertamente Jehová nos librará: no se-  
 rá entregada esta ciudad en manos del rey de Asiria. No escuchéis 16  
 á Ezechías: porque el rey de Asiria dice así: Haced conmigo paz, y  
 salid á mí; y coma cada uno de su viña, y cada uno de su higuera,  
 y beba cada cual las aguas de su pozo; Hasta que yo venga y os 17  
 lleve á una tierra como la vuestra, tierra de grano y de vino, tierra  
 de pan y de viñas. Mirad no os engañe Ezechías diciendo: Jehová 18  
 nos librará. ¿Libraron los dioses de las gentes cada uno á su tierra  
 de la mano del rey de Asiria? ¿Dónde está el dios de Hamath y de 19  
 Arphad? ¿dónde está el dios de Sepharvaim? ¿libraron á Samaria  
 de mi mano? ¿Qué dios hay entre los dioses de estas tierras, que 20  
 haya librado su tierra de mi mano, para que Jehová libre de mi  
 mano á Jerusalem? Mas callaron, y no le respondieron palabra; 21  
 porque el rey así lo había mandado, diciendo: No le respondáis.  
 Entonces Eliachím hijo de Hilcías mayordomo, y Sebna escriba, y 22  
 Joah hijo de Asaph canciller, vinieron á Ezechías rotos sus vestidos,  
 y contáronle las palabras de Rabsaces.

ACONTECIÓ pues, que el rey Ezechías, oído esto, rasgó sus **37**  
 vestidos, y cubierto de saco vino á la casa de Jehová. Y envió á 2  
 Eliachím mayordomo, y á Sebna escriba, y á los ancianos de los  
 sacerdotes, cubiertos de sacos, á Isaías profeta, hijo de Amoz. Los 3  
 cuales le dijeron: Ezechías dice así: Día de angustia, de reprensión  
 y de blasfemia, es este día: porque los hijos han llegado hasta la  
 rotura, y no hay fuerza en la que pare. Quizá oirá Jehová tu Dios 4  
 las palabras de Rabsaces, al cual envió el rey de Asiria su señor  
 á blasfemar al Dios vivo, y á reprender con las palabras que oyó  
 Jehová tu Dios: alza pues oración tú por las reliquias que aun han  
 quedado. Vinieron pues los siervos de Ezechías á Isaías. Y díjoles 5, 6  
 Isaías: Diréis así á vuestro señor: Así dice Jehová: No temas por las  
 palabras que has oído, con las cuales me han blasfemado los siervos  
 del rey de Asiria. He aquí que yo doy en él un espíritu, y oirá un 7  
 rumor, y volverá á su tierra: y yo haré que en su tierra caiga á  
 cuchillo. Vuelto pues Rabsaces, halló al rey de Asiria que batía á 8  
 Libna; porque ya había oído que se había apartado de Lachís. Mas 9  
 oyendo decir de Tirhakah rey de Etiopía: He aquí que ha salido para  
 hacerte guerra: en oyéndolo, envió mensajeros á Ezechías, diciendo:  
 Diréis así á Ezechías rey de Judá: No te engañe tu Dios en quien tú 10

confías, diciendo: Jerusalem no será entregada en mano del rey de  
11 Asiria. He aquí que tú oíste lo que hicieron los reyes de Asiria á  
12 todas las tierras, que las destruyeron; ¿y escaparás tú? ¿Libraron  
los dioses de las gentes á los que destruyeron mis antepasados, á  
Gozán, y Harán, Rezech, y á los hijos de Edén que moraban en  
13 Thelasar? ¿Dónde está el rey de Amath, y el rey de Arphad, el  
14 rey de la ciudad de Sepharvaim, de Henah, y de Hivah? Y tomó  
Ezechías las cartas de mano de los mensajeros, y leyólas; y subió  
15 á la casa de Jehová, y las extendió delante de Jehová. Entonces  
16 Ezechías oró á Jehová, diciendo: Jehová de los ejércitos, Dios de  
Israel, que moras entre los querubines, sólo tú eres Dios sobre todos  
17 los reinos de la tierra; tú hiciste los cielos y la tierra. Inclina, oh  
Jehová, tu oído, y oye; abre, oh Jehová, tus ojos, y mira: y oye todas  
las palabras de Sennachêrib, el cual ha enviado á blasfemar al Dios  
18 viviente. Ciertamente, oh Jehová, los reyes de Asiria destruyeron  
19 todas las tierras y sus comarcas, Y entregaron los dioses de ellos  
al fuego: porque no eran dioses, sino obra de manos de hombre,  
20 leño y piedra: por eso los deshicieron. Ahora pues, Jehová Dios  
nuestro, líbranos de su mano, para que todos los reinos de la tierra  
21 conozcan que sólo tú eres Jehová. Entonces Isaías hijo de Amoz,  
envió á decir á Ezechías: Jehová Dios de Israel dice así: Acerca de  
22 lo que me rogaste sobre Sennachêrib rey de Asiria, Esto es lo que  
Jehová habló de él: Hate menospreciado, y ha hecho escarnio de  
ti la virgen hija de Sión: meneó su cabeza á tus espaldas la hija  
23 de Jerusalem. ¿Á quién injuriaste y á quién blasfemaste? ¿contra  
quién has alzado tu voz, y levantado tus ojos en alto? Contra el  
24 Santo de Israel. Por mano de tus siervos denostaste al Señor, y  
dijiste: Yo con la multitud de mis carros subiré á las alturas de  
los montes, á las laderas del Líbano; cortaré sus altos cedros, sus  
hayas escogidas; vendré después á lo alto de su límite, al monte de  
25 su Carmel. Yo cavé, y bebí las aguas; y con las pisadas de mis  
26 pies secaré todos los ríos de lugares atrincherados. ¿No has oído  
decir que de mucho tiempo ha yo lo hice, que de días antiguos lo  
he formado? Helo hecho venir ahora, y será para destrucción de  
27 ciudades fuertes en montones de ruinas. Y sus moradores, cortos  
de manos, quebrantados y confusos, serán como grama del campo  
y hortaliza verde, como hierba de los tejados, que antes de sazón  
28 se seca. Conocido he tu estado, tu salida y tu entrada, y tu furor  
29 contra mí. Porque contra mí te airaste, y tu estruendo ha subido

á mis oídos: pondré pues mi anzuelo en tu nariz, y mi freno en tus labios, y haréte tornar por el camino por donde viniste. Y esto 30  
te será por señal: Comerás este año lo que nace de suyo, y el año  
segundo lo que nace de suyo: y el año tercero sembraréis y segaréis,  
y plantaréis viñas, y comeréis su fruto. Y el residuo de la casa de 31  
Judá que hubiere escapado, tornará á echar raíz abajo, y hará fruto  
arriba. Porque de Jerusalem saldrán reliquias, y del monte de Sión 32  
salvamento: el celo de Jehová de los ejércitos hará esto. Por tanto, 33  
así dice Jehová acerca del rey de Asiria: No entrará en esta ciudad,  
ni echará saeta en ella: no vendrá delante de ella escudo, ni será  
echado contra ella baluarte. Por el camino que vino se tornará, 34  
y no entrará en esta ciudad, dice Jehová: Pues yo ampararé á 35  
esta ciudad para salvarla por amor de mí, y por amor de David mi  
siervo. Y salió el ángel de Jehová, é hirió ciento ochenta y cinco mil 36  
en el campo de los Asirios: y cuando se levantaron por la mañana,  
he aquí que todo era cuerpos de muertos. Entonces Sennachêrib 37  
rey de Asiria partiéndose se fué, y volviöse, é hizo su morada en  
Nínive. Y acaeció, que estando orando en el templo de Nisroch 38  
su dios, Adremelech y Sarezzer, sus hijos, le hirieron á cuchillo, y  
huyeron á la tierra de Ararat; y reinó en su lugar Esar-hadón su  
hijo.

EN aquellos días cayó Ezechîas enfermo para morir. Y vino á él **38**  
Isaías profeta, hijo de Amoz, y díjole: Jehová dice así: Ordena tu  
casa, porque tú morirás, y no vivirás. Entonces volvió Ezechîas 2  
su rostro á la pared, é hizo oración á Jehová. Y dijo: Oh Jehová, 3  
ruégote te acuerdes ahora que he andado delante de ti en verdad  
y con íntegro corazón, y que he hecho lo que ha sido agradable  
delante de tus ojos. Y lloró Ezechîas con gran lloro. Entonces 4  
fué palabra de Jehová á Isaías, diciendo: Ve, y di á Ezechîas: 5  
Jehová Dios de David tu padre dice así: Tu oración he oído, y visto  
tus lágrimas: he aquí que yo añadido á tus días quince años. Y te 6  
libraré, y á esta ciudad, de mano del rey de Asiria; y á esta ciudad  
ampararé. Y esto te será señal de parte de Jehová, que Jehová 7  
hará esto que ha dicho: He aquí que yo vuelvo atrás la sombra 8  
de los grados, que ha descendido en el reloj de Achâz por el sol,  
diez grados. Y el sol fué tornado diez grados atrás, por los cuales  
había ya descendido. Escritura de Ezechîas rey de Judá, de cuando 9  
enfermó y sanó de su enfermedad. Yo dije: En el medio de mis días 10  
iré á las puertas del sepulcro: Privado soy del resto de mis años.

11 Dije: No veré á JAH, á JAH en la tierra de los que viven: Ya no  
12 veré más hombre con los moradores del mundo. Mi morada ha sido  
movida y traspasada de mí, como tienda de pastor. Como el tejedor  
corté mi vida; cortaráme con la enfermedad; Me consumirás entre  
13 el día y la noche. Contaba yo hasta la mañana. Como un león  
molió todos mis huesos: De la mañana á la noche me acabarás.  
14 Como la grulla y como la golondrina me quejaba; Gemía como  
la paloma: alzaba en lo alto mis ojos: Jehová, violencia padezco;  
15 confórtame. ¿Qué diré? El que me lo dijo, él mismo lo ha hecho.  
Andaré recapacitando en la amargura de mi alma todos los años de  
16 mi vida. Oh Señor, sobre ellos vivirán tus piedades, Y á todos diré  
consistir en ellas la vida de mi espíritu; Pues tú me restablecerás, y  
17 me harás que viva. He aquí amargura grande me sobrevino en la  
paz: Mas á ti plugo librar mi vida del hoyo de corrupción. Porque  
18 echaste tras tus espaldas todos mis pecados. Porque el sepulcro no  
te celebrará, ni te alabará la muerte; Ni los que descienden al hoyo  
19 esperarán tu verdad. El que vive, el que vive, éste te confesará,  
20 como yo hoy: El padre hará notoria tu verdad á los hijos. Jehová  
para salvarme; Por tanto cantaremos nuestros salmos En la casa  
21 de Jehová todos los días de nuestra vida. Y había dicho Isaías:  
22 Tomen masa de higos, y pónganla en la llaga, y sanará. Había  
asimismo dicho Ezechías: ¿Qué señal tendré de que he de subir á  
la casa de Jehová?

**39** EN aquel tiempo Merodachbaladán, hijo de Baladán, rey de Babilonia, envió cartas y presentes á Ezechías; porque había oído que  
2 había estado enfermo, y que había convalecido. Y holgóse con ellos  
Ezechías, y enseñóles la casa de su tesoro, plata y oro, y especie-  
rías, y ungüentos preciosos, y toda su casa de armas, y todo lo que  
se pudo hallar en sus tesoros: no hubo cosa en su casa y en todo  
3 su señorío, que Ezechías no les mostrase. Entonces Isaías profeta  
vino al rey Ezechías, y díjole: ¿Qué dicen estos hombres, y de dónde  
4 han venido á ti? Y Ezechías respondió: De tierra muy lejos han  
venido á mí, de Babilonia. Dijo entonces: ¿Qué han visto en tu  
casa? Y dijo Ezechías: Todo lo que hay en mi casa han visto, y nin-  
5 guna cosa hay en mis tesoros que no les haya mostrado. Entonces  
6 dijo Isaías á Ezechías: Oye palabra de Jehová de los ejércitos: He  
aquí, vienen días en que será llevado á Babilonia todo lo que hay  
en tu casa, y lo que tus padres han atesorado hasta hoy: ninguna  
7 cosa quedará, dice Jehová. De tus hijos que hubieren salido de ti,

y que engendraste, tomarán, y serán eunucos en el palacio del rey de Babilonia. Y dijo Ezechías á Isaías: La palabra de Jehová que has hablado, es buena. Y añadió: Á lo menos, haya paz y verdad en mis días.

CONSOLAOS, consolaos, pueblo mío, dice vuestro Dios. Hablad al corazón de Jerusalem: decidle á voces que su tiempo es ya cumplido, que su pecado es perdonado; que doble ha recibido de la mano de Jehová por todos sus pecados. Voz que clama en el desierto: Barred camino á Jehová: enderezad calzada en la soledad á nuestro Dios. Todo valle sea alzado, y bájese todo monte y collado; y lo torcido se enderece, y lo áspero se allane. Y manifestaráse la gloria de Jehová, y toda carne juntamente la verá; que la boca de Jehová habló. Voz que decía: Da voces. Y yo respondí: ¿Qué tengo de decir á voces? Toda carne es hierba, y toda su gloria como flor del campo: La hierba se seca, y la flor se cae; porque el viento de Jehová sopló en ella: ciertamente hierba es el pueblo. Sécase la hierba, cáese la flor: mas la palabra del Dios nuestro permanece para siempre. Súbete sobre un monte alto, anunciadora de Sión; levanta fuertemente tu voz, anunciadora de Jerusalem; levántala, no temas; di á las ciudades de Judá: ¡Veis aquí el Dios vuestro! He aquí que el Señor Jehová vendrá con fortaleza, y su brazo se enseñoreará: he aquí que su salario viene con él, y su obra delante de su rostro. Como pastor apacentará su rebaño; en su brazo cogerá los corderos, y en su seno los llevará; pastoreará suavemente las paridas. ¿Quién midió las aguas con su puño, y aderezó los cielos con su palmo, y con tres dedos allegó el polvo de la tierra, y pesó los montes con balanza, y con peso los collados? ¿Quién enseñó al espíritu de Jehová, ó le aconsejó enseñándole? ¿Á quién demandó consejo para ser avisado? ¿Quién le enseñó el camino del juicio, ó le enseñó ciencia, ó le mostró la senda de la prudencia? He aquí que las naciones son reputadas como la gota de un acetre, y como el orín del peso: he aquí que hace desaparecer las islas como polvo. Ni el Líbano bastará para el fuego, ni todos sus animales para el sacrificio. Como nada son todas las gentes delante de él; y en su comparación serán estimadas en menos que nada, y que lo que no es. ¿Á qué pues haréis semejante á Dios, ó qué imagen le compondréis? El artífice apareja la imagen de talla, el platero le extiende el oro, y le funde cadenas de plata. El pobre escoge, para ofrecerle, madera que no se corrompa; búscase un maestro sabio,

21 que le haga una imagen de talla que no se mueva. ¿No sabéis? ¿no  
habéis oído? ¿nunca os lo han dicho desde el principio? ¿no habéis  
22 sido enseñados desde que la tierra se fundó? Él está asentado  
sobre el globo de la tierra, cuyos moradores son como langostas:  
él extiende los cielos como una cortina, tiéndelos como una tienda  
23 para morar: Él torna en nada los poderosos, y á los que gobiernan  
24 la tierra hace como cosa vana. Como si nunca fueran plantados,  
como si nunca fueran sembrados, como si nunca su tronco hubiera  
tenido raíz en la tierra; así que sopla en ellos se secan, y el torbellino  
25 los lleva como hojarascas. ¿Á qué pues me haréis semejante, ó seré  
26 asimilado? dice el Santo. Levantad en alto vuestros ojos, y mirad  
quién crió estas cosas: él saca por cuenta su ejército: á todas llama  
por sus nombres; ninguna faltará: tal es la grandeza de su fuerza, y  
27 su poder y virtud. ¿Por qué dices, oh Jacob, y hablas tú, Israel: Mi  
28 camino es escondido de Jehová, y de mi Dios pasó mi juicio? ¿No  
has sabido, no has oído que el Dios del siglo es Jehová, el cual crió  
los términos de la tierra? No se trabaja, ni se fatiga con cansancio,  
29 y su entendimiento no hay quien lo alcance. Él da esfuerzo al  
30 cansado, y multiplica las fuerzas al que no tiene ningunas. Los  
31 mancebos se fatigan y se cansan, los mozos flaquean y caen: Mas  
los que esperan á Jehová tendrán nuevas fuerzas; levantarán las  
alas como águilas, correrán, y no se cansarán, caminarán, y no se  
fatigarán.

**41** ESCUCHADME, islas, y esfuércense los pueblos; alléguese, y  
2 entonces hablen: estemos juntamente á juicio. ¿Quién despertó del  
oriente al justo, lo llamó para que le siguiese, entregó delante de él  
naciones, é hízolo enseñorear de reyes; entrególos á su espada como  
3 polvo, y á su arco como hojarascas arrebatadas? Siguiólos, pasó en  
4 paz por camino por donde sus pies nunca habían entrado. ¿Quién  
obró é hizo esto? ¿Quién llama las generaciones desde el principio?  
5 Yo Jehová, el primero, y yo mismo con los postreros. Las islas  
vieron, y tuvieron temor, los términos de la tierra se espantaron:  
6 congregáronse, y vinieron. Cada cual ayudó á su cercano, y á su  
7 hermano dijo: Esfuérate. El carpintero animó al platero, y el que  
alisa con martillo al que batía en el yunque, diciendo: Buena está  
8 la soldadura, y afirmólo con clavos, porque no se moviese. Mas  
tú, Israel, siervo mío eres, tú, Jacob, á quien yo escogí, simiente de  
9 Abraham mi amigo. Porque te tomé de los extremos de la tierra,  
y de sus principales te llamé, y te dije: Mi siervo eres tú, te esco-



gí, y no te deseché. No temas, que yo soy contigo; no desmayes, 10  
que yo soy tu Dios que te esfuerzo: siempre te ayudaré, siempre te  
sustentaré con la diestra de mi justicia. He aquí que todos los que 11  
se airan contra ti, serán avergonzados y confundidos: serán como  
nada y perecerán, los que contienden contigo. Los buscarás, y no 12  
los hallarás, los que tienen tienda contigo, serán como nada,  
y como cosa que no es, aquellos que te hacen guerra. Porque yo 13  
Jehová soy tu Dios, que te ase de tu mano derecha, y te dice: No  
temas, yo te ayudé. No temas, gusano de Jacob, oh vosotros los 14  
pocos de Israel; yo te socorrí, dice Jehová, y tu Redentor el Santo  
de Israel. He aquí que yo te he puesto por trillo, trillo nuevo, 15  
lleno de dientes: trillarás montes y los molerás, y collados tornarás  
en tamo. Los aventarás, y los llevará el viento, y esparcirálos el 16  
torbellino. Tú empero te regocijarás en Jehová, te gloriarás en el  
Santo de Israel. Los afligidos y menesterosos buscan las aguas, 17  
que no hay; secóse de sed su lengua; yo Jehová los oiré, yo el Dios  
de Israel no los desampararé. En los altos abriré ríos, y fuentes 18  
en mitad de los llanos: tornaré el desierto en estanques de aguas, y  
en manaderos de aguas la tierra seca. Daré en el desierto cedros, 19  
espinos, arrayanes, y olivas; pondré en la soledad hayas, olmos, y  
álamos juntamente; Porque vean y conozcan, y adviertan y en- 20  
tiendan todos, que la mano de Jehová hace esto, y que el Santo de  
Israel lo crió. Alegad por vuestra causa, dice Jehová: exhibid vuestros 21  
fundamentos, dice el Rey de Jacob. Traigan, y anúnciennos 22  
lo que ha de venir: dígnanos lo que ha pasado desde el principio, y  
pondremos nuestro corazón en ello; sepamos también su postrimería,  
y hacednos entender lo que ha de venir. Dadnos nuevas de lo 23  
que ha de ser después, para que sepamos que vosotros sois dioses;  
ó á lo menos haced bien, ó mal, para que tengamos qué contar, y  
juntamente nos maravillemos. He aquí que vosotros sois de nada, 24  
y vuestras obras de vanidad; abominación el que os escogió. Del 25  
norte desperté uno, y vendrá; del nacimiento del sol llamará en mi  
nombre: y hollará príncipes como lodo, y como pisa el barro el alfa-  
rero. ¿Quién lo anunció desde el principio, para que sepamos; ó de 26  
tiempo atrás, y diremos: Es justo? Ciertamente no hay quien anuncie,  
sí, no hay quien enseñe, ciertamente no hay quien oiga vuestras  
palabras. Yo soy el primero que he enseñado estas cosas á Sión, y 27  
á Jerusalem daré un portador de alegres nuevas. Miré, y no había 28  
ninguno; y pregunté de estas cosas, y ningún consejero hubo: pre-

29 guntéles, y no respondieron palabra. He aquí, todos iniquidad, y las obras de ellos nada: viento y vanidad son sus vaciadizos.

**42** HE aquí mi siervo, yo lo sostendré; mi escogido en quien mi alma toma contentamiento: he puesto sobre él mi espíritu, dará juicio á las gentes. No clamará, ni alzará, ni hará oír su voz en las plazas. No quebrará la caña cascada, ni apagará el pábilo que humeare: sacará el juicio á verdad. No se cansará, ni desmayará, hasta que ponga en la tierra juicio; y las islas esperarán su ley. Así dice el Dios Jehová, el Criador de los cielos, y el que los extiende; el que extiende la tierra y sus verduras; el que da respiración al pueblo que mora sobre ella, y espíritu á los que por ella andan: Yo Jehová te he llamado en justicia, y te tendré por la mano; te guardaré y te pondré por alianza del pueblo, por luz de las gentes; Para que abras ojos de ciegos, para que saques de la cárcel á los presos, y de casas de prisión á los que están de asiento en tinieblas. Yo Jehová: éste es mi nombre; y á otro no daré mi gloria, ni mi alabanza á esculturas. Las cosas primeras he aquí vinieron, y yo anuncio nuevas cosas: antes que salgan á luz, yo os las haré notorias. Cantad á Jehová un nuevo cántico, su alabanza desde el fin de la tierra; los que descendéis á la mar, y lo que la hinche, las islas y los moradores de ellas. Alcen la voz el desierto y sus ciudades, las aldeas donde habita Cedar: canten los moradores de la Piedra, y desde la cumbre de los montes den voces de júbilo. Den gloria á Jehová, y prediquen sus loores en las islas. Jehová saldrá como gigante, y como hombre de guerra despertará celo: gritará, voceará, esforzaráse sobre sus enemigos. Desde el siglo he llamado, tenido he silencio, y heme detenido: daré voces como la que está de parto; asolaré y devoraré juntamente. Tornaré en soledad montes y collados, haré secar toda su hierba; los ríos tornaré en islas, y secaré los estanques. Y guiaré los ciegos por camino que no sabían, haréles pisar por las sendas que no habían conocido; delante de ellos tornaré las tinieblas en luz, y los rodeos en llanura. Estas cosas les haré, y no los desampararé. Serán vueltos atrás, y en extremo confundidos, los que confían en las esculturas, y dicen á las estatuas de fundición: Vosotros sois nuestros dioses. Sordos, oíd; y vosotros ciegos, mirad para ver. ¿Quién ciego, sino mi siervo? ¿quién sordo, como mi mensajero que envié? ¿quién ciego como el perfecto, y ciego como el siervo de Jehová, Que ve muchas cosas y no advierte, que abre los oídos y no oye? Jehová se complació por amor de su

justicia en magnificar la ley y engrandecerla. Mas éste es pueblo 22  
 saqueado y hollado, todos ellos enlazados en cavernas y escondidos  
 en cárceles: son puestos á saco, y no hay quien libre; hollados, y no  
 hay quien diga, Restituid. ¿Quién de vosotros oirá esto? ¿quién 23  
 atenderá y escuchará en orden al porvenir? ¿Quién dió á Jacob 24  
 en presa, y entregó á Israel á saqueadores? ¿No fué Jehová, contra  
 quien pecamos? y no quisieron andar en sus caminos, ni oyeron  
 su ley. Por tanto derramó sobre él el furor de su ira, y fuerza 25  
 de guerra; púsole fuego de todas partes, empero no entendió; y  
 encendióle, mas no ha parado mientes.

Y AHORA, así dice Jehová Criador tuyo, oh Jacob, y Formador **43**  
 tuyo, oh Israel: No temas, porque yo te redimí; te puse nombre,  
 mío eres tú. Cuando pasares por las aguas, yo seré contigo; y 2  
 por los ríos, no te anegarán. Cuando pasares por el fuego, no te  
 quemarás, ni la llama arderá en ti. Porque yo Jehová Dios tuyo, el 3  
 Santo de Israel, soy tú Salvador: á Egipto he dado por tu rescate,  
 á Etiopía y á Seba por ti. Porque en mis ojos fuiste de grande 4  
 estima, fuiste honorable, y yo te amé: daré pues hombres por ti,  
 y naciones por tu alma. No temas, porque yo soy contigo; del 5  
 oriente traeré tu generación, y del occidente te recogeré. Diré al 6  
 aquilón: Da acá, y al mediodía: No detengas: trae de lejos mis  
 hijos, y mis hijas de los términos de la tierra, Todos los llamados 7  
 de mi nombre; para gloria mía los críe, los formé y los hice. Sacad 8  
 al pueblo ciego que tiene ojos, y á los sordos que tienen oídos.  
 Congréguese á una todas las gentes, y júntense todos los pueblos: 9  
 ¿quién de ellos hay que nos dé nuevas de esto, y que nos haga oír  
 las cosas primeras? Presenten sus testigos, y justifíquense; oigan,  
 y digan: Verdad. Vosotros sois mis testigos, dice Jehová, y mi 10  
 siervo que yo escogí; para que me conozcáis y creáis, y entendáis  
 que yo mismo soy; antes de mí no fué formado Dios, ni lo será  
 después de mí. Yo, yo Jehová, y fuera de mí no hay quien salve. 11  
 Yo anuncié, y salvé, é hice oír, y no hubo entre vosotros extraño. 12  
 Vosotros pues sois mis testigos, dice Jehová, que yo soy Dios. Aun 13  
 antes que hubiera día, yo era; y no hay quien de mi mano libre: si  
 yo hiciera, ¿quién lo estorbará? Así dice Jehová, Redentor vuestro, 14  
 el Santo de Israel: Por vosotros envié á Babilonia, é hice descender  
 fugitivos todos ellos, y clamor de Caldeos en las naves. Yo Jehová, 15  
 Santo vuestro, Criador de Israel, vuestro Rey. Así dice Jehová, el 16  
 que da camino en la mar, y senda en las aguas impetuosas; El 17

que saca carro y caballo, ejército y fuerza; caen juntamente para no levantarse; quedan extinguidos, como pábilo quedan apagados.

18 No os acordéis de las cosas pasadas, ni traigáis á memoria las cosas  
19 antiguas. He aquí que yo hago cosa nueva: presto saldrá á luz:  
¿no la sabréis? Otra vez pondré camino en el desierto, y ríos en la  
20 soledad. La bestia del campo me honrará, los chacales, y los pollos  
del avestruz: porque daré aguas en el desierto, ríos en la soledad,  
21 para que beba mi pueblo, mi escogido. Este pueblo crié para mí,  
22 mis alabanzas publicará. Y no me invocaste á mí, oh Jacob; antes,  
23 de mí te cansaste, oh Israel. No me trajiste á mí los animales de  
tus holocaustos, ni á mí me honraste con tus sacrificios: no te hice  
24 servir con presente, ni te hice fatigar con perfume. No compraste  
para mí caña aromática por dinero, ni me saciaste con la grosura  
de tus sacrificios; antes me hiciste servir en tus pecados, me has  
25 fatigado con tus maldades. Yo, yo soy el que borro tus rebeliones  
26 por amor de mí; y no me acordaré de tus pecados. Hazme acordar,  
27 entremos en juicio juntamente; relata tú para abonarte. Tu primer  
28 padre pecó, y tus enseñadores prevaricaron contra mí. Por tanto,  
yo profané los príncipes del santuario, y puse por anatema á Jacob,  
y por oprobio á Israel.

**44** AHORA pues oye, Jacob, siervo mío, y tú, Israel, á quien yo  
2 escogí. Así dice Jehová, Hacedor tuyo, y el que te formó desde  
el vientre, el cual te ayudará: No temas, siervo mío Jacob, y tú,  
3 Jeshurun, á quien yo escogí. Porque yo derramaré aguas sobre el  
secadal, y ríos sobre la tierra árida: mi espíritu derramaré sobre tu  
4 generación, y mi bendición sobre tus renuevos: Y brotarán entre  
5 hierba, como sauces junto á las riberas de las aguas. Éste dirá:  
Yo soy de Jehová; el otro se llamará del nombre de Jacob; y otro  
escribirá con su mano, Á Jehová, y se apellidará con el nombre de  
6 Israel. Así dice Jehová, Rey de Israel, y su Redentor, Jehová de  
los ejércitos: Yo el primero, y yo el postrero, y fuera de mí no hay  
7 Dios. ¿Y quién llamará como yo, y denunciará esto, y lo ordenará  
por mí, desde que hice el pueblo antiguo? Anúncienles lo que viene,  
8 y lo que está por venir. No temáis, ni os amedrentéis: ¿no te lo  
hice oír desde antiguo, y te lo dije? Luego vosotros sois mis testi-  
9 gos. No hay Dios sino yo. No hay Fuerte: no conozco ninguno. Los  
formadores de imágenes de talla, todos ellos son vanidad, y lo más  
precioso de ellos para nada es útil; y ellos mismos para su confusión  
10 son testigos, que ellos ni ven ni entienden. ¿Quién formó un dios,

ó quién fundó una estatua que para nada es de provecho? He aquí 11  
que todos sus compañeros serán avergonzados, porque los mismos  
artífices son de los hombres. Todos ellos se juntarán, estarán, se  
asombrarán, y serán avergonzados á una. El herrero tomará la 12  
tenaza, obrará en las ascuas, darále forma con los martillos, y tra-  
bajará en ella con la fuerza de su brazo: tiene luego hambre, y le  
faltan las fuerzas; no beberá agua, y se desmaya. El carpintero 13  
tiende la regla, señala aquélla con almagre, lábrala con los cepillos,  
dale figura con el compás, hácela en forma de varón, á semejanza  
de hombre hermoso, para estar en casa. Cortarás cedros, y toma- 14  
rá encina y alcornoque, y entre los árboles del bosque se esforzará;  
plantará pino, que se críe con la lluvia. De él se servirá luego el 15  
hombre para quemar, y tomará de ellos para calentarse; encenderá  
también el horno, y cocerá panes: hará además un dios, y lo adora-  
rá; fabricará un ídolo, y arrodillarás delante de él. Parte del leño 16  
quemará en el fuego; con parte de él comerá carne, aderezará asa-  
do, y se saciará; después se calentará, y dirá: ¡Oh! heme calentado,  
he visto el fuego; Y torna su sobrante en un dios, en su escultura; 17  
humíllase delante de ella, adórala, y ruégale diciendo: Líbrame, que  
mi dios eres tú. No supieron ni entendieron: porque encostrados 18  
están sus ojos para no ver, y su corazón para no entender. No dis-  
curre para consigo, no tiene sentido ni entendimiento para decir:  
Parte de esto quemé en el fuego, y sobre sus brasas cocí pan, asé 19  
carne, y comíla; ¿he de tornar en una abominación lo restante de  
ello? ¿delante de un tronco de árbol tengo de humillarme? De ce- 20  
niza se apacienta; su corazón engañado le desvía, para que no libre  
su alma, ni diga: ¿No hay una mentira á mi mano derecha? Acuér- 21  
date de estas cosas, oh Jacob, é Israel, pues que tú mi siervo eres:  
Yo te formé; siervo mío eres tú: Israel, no me olvides. Yo deshice 22  
como á nube tus rebeliones, y como á niebla tus pecados: tórnate á  
mí, porque yo te redimí. Cantad loores, oh cielos, porque Jehová 23  
lo hizo; gritad con júbilo, lugares bajos de la tierra; prorrumpid,  
montes, en alabanza; bosque, y todo árbol que en él está: porque  
Jehová redimió á Jacob, y en Israel será glorificado. Así dice Jeho- 24  
vá, tu Redentor, y formador tuyo desde el vientre: Yo Jehová, que  
lo hago todo, que extendo solo los cielos, que extendo la tierra por  
mí mismo; Que deshago las señales de los adivinos, y enloquezo 25  
á los agoreros; que hago tornar atrás los sabios, y desvanezco  
su sabiduría; Que despierta la palabra de su siervo, y cumple el 26

consejo de sus mensajeros; que dice á Jerusalem: Serás habitada; y á las ciudades de Judá: Reedificadas serán, y sus ruinas levantaré; 27, 28 Que dice al profundo: Sécate, y tus ríos haré secar; Que dice de Ciro: Es mi pastor, y cumplirá todo lo que yo quiero, en diciendo á Jerusalem, Serás edificada; y al templo: Serás fundado.

**45** ASÍ dice Jehová á su ungido, á Ciro, al cual tomé yo por su mano derecha, para sujetar gentes delante de él y desatar lomos de reyes; 2 para abrir delante de él puertas, y las puertas no se cerrarán: Yo iré delante de ti, y enderezaré las tortuosidades; quebrantaré puertas de bronce, y cerrojos de hierro haré pedazos; Y te daré los tesoros escondidos, y los secretos muy guardados; para que sepas 3 que yo soy Jehová, el Dios de Israel, que te pongo nombre. Por amor de mi siervo Jacob, y de Israel mi escogido, te llamé por tu 4 nombre; púsete sobrenombre, aunque no me conociste. Yo Jehová, y ninguno más hay: no hay Dios fuera de mí. Yo te ceñiré, aunque 5 tú no me conociste; Para que se sepa desde el nacimiento del sol, y desde donde se pone, que no hay más que yo; yo Jehová, y ninguno 6 más que yo: Que formo la luz y crío las tinieblas, que hago la paz 7 y crío el mal. Yo Jehová que hago todo esto. Rociad, cielos, de arriba, y las nubes destilen la justicia; ábrase la tierra, y prodúzcanse la salud y la justicia; háganse brotar juntamente. Yo Jehová 8 lo crié. ¡Ay del que pleitea con su Hacedor! ¡el tiesto con los tiestos de la tierra! ¿Dirá el barro al que lo labra: Qué haces; ó tu obra: 9 No tiene manos? ¡Ay del que dice al padre: ¿Por qué engendraste? 10 y á la mujer: ¿Por qué pariste? Así dice Jehová, el Santo de Israel, y su Formador: Preguntadme de las cosas por venir; mandadme 11 acerca de mis hijos, y acerca de la obra de mis manos. Yo hice la tierra, y crié sobre ella al hombre. Yo, mis manos, extendieron los 12 cielos, y á todo su ejército mandé. Yo lo desperté en justicia, y enderezaré todos sus caminos; él edificará mi ciudad, y soltará mis cautivos, no por precio ni por dones, dice Jehová de los ejércitos. 13 Así dice Jehová: El trabajo de Egipto, las mercaderías de Etiopía, y los Sabeos hombres agigantados, se pasarán á ti, y serán tuyos; irán en pos de ti, pasarán con grillos: á ti harán reverencia, y á ti suplicarán, diciendo: Cierto, en ti está Dios, y no hay otro fuera 14 de Dios. Verdaderamente tú eres Dios que te encubres, Dios de 15 Israel, que salvas. Confusos y avergonzados serán todos ellos; irán con afrenta todos los fabricantes de imágenes. Israel es salvo en 16 Jehová con salud eterna; no os avergonzaréis, ni os afrentaréis, por 17

todos los siglos. Porque así dijo Jehová, que crió los cielos, él es 18  
Dios, el que formó la tierra, el que la hizo y la compuso; no la  
crió en vano, para que fuese habitada la crió: Yo Jehová, y nin-  
guno más que yo. No hablé en escondido, en lugar de tierra de 19  
tinieblas; no dije á la generación de Jacob: En vano me buscáis.  
Yo soy Jehová que hablo justicia, que anuncio rectitud. Reuníos, 20  
y venid; allegaos, todos los escapados de las gentes: no saben aque-  
llos que erigen el madero de su escultura, y los que ruegan al dios  
que no salva. Publicad, y haced llegar, y entren todos en consul- 21  
ta: ¿quién hizo oír esto desde el principio, y lo tiene dicho desde  
entonces, sino yo Jehová? Y no hay más Dios que yo; Dios justo y  
Salvador: ningún otro fuera de mí. Mirad á mí, y sed salvos, todos 22  
los términos de la tierra: porque yo soy Dios, y no hay más. Por 23  
mí hice juramento, de mi boca salió palabra en justicia, y no será  
revocada. Que á mí se doblará toda rodilla, jurará toda lengua. Y 24  
diráse de mí: Ciertamente en Jehová está la justicia y la fuerza: á  
él vendrán, y todos los que contra él se enardecen, serán avergon-  
zados. En Jehová será justificada y se gloriará toda la generación 25  
de Israel.

POSTRÓSE Bel, abatióse Nebo; sus simulacros fueron puestos **46**  
sobre bestias, y sobre animales de carga: os llevarán cargados de 2  
vosotros, carga penosa. Fueron humillados, fueron abatidos jun-  
tamente; no pudieron escaparse de la carga, sino que tuvieron ellos 3  
mismos que ir en cautiverio. Oídmе, oh casa de Jacob, y todo  
el resto de la casa de Israel, los que sois traídos por mí desde el 4  
vientre, los que sois llevados desde la matriz. Y hasta la vejez yo  
mismo, y hasta las canas os soportaré yo: yo hice, yo llevaré, yo  
soportaré y guardaré. ¿Á quién me asemejáis, y me igualáis, y 5  
me comparáis, para que sea semejante? Sacan oro del talego, y 6  
pesan plata con balanzas, alquilan un platero para hacer un dios  
de ello; humíllanse y adoran. Échanselo sobre los hombros, llé- 7  
vanlo, y asiéntanlo en su lugar; allí se está, y no se mueve de su  
sitio. Danle voces, y tampoco responde, ni libra de la tribulación.  
Acordaos de esto, y tened vergüenza, tornad en vosotros, prevari- 8  
cadores. Acordaos de las cosas pasadas desde el siglo; porque yo 9  
soy Dios, y no hay más Dios, y nada hay á mí semejante; Que 10  
anuncio lo por venir desde el principio, y desde antiguo lo que aun  
no era hecho; que digo: Mi consejo permanecerá, y haré todo lo  
que quisiere; Que llamo desde el oriente al ave, y de tierra lejana 11

al varón de mi consejo. Yo hablé, y lo haré venir: he lo pensado, y  
12 también lo haré. Oídme, duros de corazón, que estáis lejos de la  
13 justicia. Haré que se acerque mi justicia, no se alejará: y mi salud  
no se detendrá. Y pondré salud en Sión, y mi gloria en Israel.

**47** DESCLENDE, y siéntate en el polvo, virgen hija de Babilonia,  
siéntate en la tierra sin trono, hija de los Caldeos: que nunca más  
2 te llamarán tierna y delicada. Toma el molino, y muele harina:  
descubre tus guedejas, descalza los pies, descubre las piernas, pasa  
3 los ríos. Descubierta será tu vergüenza, y tu deshonor será vis-  
4 to: tomaré venganza, y no encontraré hombre. Nuestro Redentor,  
5 Jehová de los ejércitos es su nombre, el Santo de Israel. Siéntate,  
calla, y entra en tinieblas, hija de los Caldeos: porque nunca más te  
6 llamarán señora de reinos. Enojéme contra mi pueblo, profané mi  
heredad, y entreguélos en tu mano: no les hiciste misericordias; so-  
7 bre el viejo agravaste mucho tu yugo. Y dijiste: Para siempre seré  
señora: y no has pensado en esto, ni te acordaste de tu postrimería.  
8 Oye pues ahora esto, delicada, la que está sentada confiadamente,  
la que dice en su corazón: Yo soy, y fuera de mí no hay más; no  
9 quedaré viuda, ni conoceré orfandad. Estas dos cosas te vendrán  
de repente en un mismo día, orfandad y viudez: en toda su perfec-  
ción vendrán sobre ti, por la multitud de tus adivinanzas, y por la  
10 copia de tus muchos agüeros. Porque te confiaste en tu maldad,  
diciendo: Nadie me ve. Tu sabiduría y tu misma ciencia te enga-  
11 ñaron, y dijiste en tu corazón: Yo, y no más. Vendrá pues sobre  
ti mal, cuyo nacimiento no sabrás: caerá sobre ti quebrantamiento,  
el cual no podrás remediar: y destrucción que no sabrás, vendrá  
12 de repente sobre ti. Estáte ahora en tus encantamientos, y con  
la multitud de tus agüeros, en los cuales te fatigaste desde tu ni-  
13 ñez; quizá podrás mejorarte, quizá te fortificarás. Haste fatigado  
en la multitud de tus consejos. Parezcan ahora y defiéndante los  
contempladores de los cielos, los especuladores de las estrellas, los  
que contaban los meses, para pronosticar lo que vendrá sobre ti.  
14 He aquí que serán como tamo; fuego los quemará, no salvarán sus  
vidas del poder de la llama; no quedará brasa para calentarse, ni  
15 lumbre á la cual se sienten. Así te serán aquellos con quienes te  
fatigaste, tus negociantes desde tu niñez: cada uno echará por su  
camino, no habrá quien te salve.

**48** OÍD esto, casa de Jacob, que os llamáis del nombre de Israel,  
los que salieron de las aguas de Judá, los que juran en el nombre



de Jehová, y hacen memoria del Dios de Israel, mas no en verdad ni en justicia: Porque de la santa ciudad se nombran, y en el Dios 2 de Israel confían: su nombre, Jehová de los ejércitos. Lo que pasó, 3 ya antes lo dije; y de mi boca salió; publicuélo, hícelo presto, y vino á ser. Porque conozco que eres duro, y nervio de hierro tu 4 cerviz, y tu frente de metal, Díjetelo ya días ha; antes que viniese 5 te lo enseñé, porque no dijeses: Mi ídolo lo hizo, mis estatuas de escultura y de fundición mandaron estas cosas. Oístelo, vístelo 6 todo; ¿y no lo anunciaréis vosotros? Ahora pues te he hecho oír nuevas y ocultas cosas que tú no sabías. Ahora han sido criadas, 7 no en días pasados; ni antes de este día las habías oído, porque no digas: He aquí que yo lo sabía. Sí, nunca lo habías oído, ni 8 nunca lo habías conocido; ciertamente no se abrió antes tu oreja; porque sabía que desleal habías de desobedecer, por tanto te llamé rebelde desde el vientre. Por amor de mi nombre dilataré mi furor, 9 y para alabanza mía te daré largas, para no talarte. He aquí te he purificado, y no como á plata; hete escogido en horno de aflicción. Por mí, por amor de mí lo haré, para que no sea amancillado mi 11 nombre, y mi honra no la daré á otro. Óyeme, Jacob, y tú, Israel, llamado de mí: Yo mismo, yo el primero, yo también el postrero. Mi mano fundó también la tierra, y mi mano derecha midió los cielo 13 con el palmo; en llamándolos yo, parecieron juntamente. Juntaos 14 todos vosotros, y oíd. ¿Quién hay entre ellos que anuncie estas cosas? Jehová lo amó, el cual ejecutará su voluntad en Babilonia, y su brazo en los Caldeos. Yo, yo hablé, y le llamé, y le traje; por 15 tanto será prosperado su camino. Allegaos á mí, oíd esto; desde el principio no hablé en escondido; desde que la cosa se hizo, estuve allí: y ahora el Señor Jehová me envió, y su espíritu. Así ha dicho 17 Jehová, Redentor tuyo, el Santo de Israel: Yo Jehová Dios tuyo, que te enseña provechosamente, que te encamina por el camino que andas. ¡Ojalá miraras tú á mis mandamientos! fuera entonces 18 tu paz como un río, y tu justicia como las ondas de la mar. Fuera 19 como la arena tu simiente, y los renuevos de tus entrañas como las pedrezuelas de ella; nunca su nombre fuera cortado, ni raído de mi presencia. Salid de Babilonia, huid de entre los Caldeos; 20 dad nuevas de esto con voz de alegría, publicadlo, llevadlo hasta lo postrero de la tierra: decid: Redimió Jehová á Jacob su siervo. Y no tuvieron sed cuando los llevó por los desiertos; hízoles correr 21 agua de la piedra: cortó la peña, y corrieron aguas. No hay paz 22

para los malos, dijo Jehová.

**49** OÍDME, islas, y escuchad, pueblos lejanos: Jehová me llamó desde el vientre; desde las entrañas de mi madre tuvo mi nombre en memoria. Y puso mi boca como espada aguda, cubrióme con la sombra de su mano; y púsome por saeta limpia, guardóme en su aljaba. Y díjome: Mi siervo eres, oh Israel, que en ti me gloriaré. Yo empero dije: Por demás he trabajado, en vano y sin provecho he consumido mi fortaleza; mas mi juicio está delante de Jehová, y mi recompensa con mi Dios. Ahora pues, dice Jehová, el que me formó desde el vientre por su siervo, para que convierta á él á Jacob. Bien que Israel no se juntará, con todo, estimado seré en los ojos de Jehová, y el Dios mío será mi fortaleza. Y dijo: Poco es que tú me seas siervo para levantar las tribus de Jacob, y para que restaures los asolamientos de Israel: también te dí por luz de las gentes, para que seas mi salud hasta lo postrero de la tierra. Así ha dicho Jehová, Redentor de Israel, el Santo suyo, al menospreciado de alma, al abominado de las gentes, al siervo de los tiranos. Verán reyes, y levantaránse príncipes, y adorarán por Jehová; porque fiel es el Santo de Israel, el cual te escogió. Así dijo Jehová: En hora de contentamiento te oí, y en el día de salud te ayudé: y guardarte he, y te daré por alianza del pueblo, para que levantes la tierra, para que heredes asoladas heredades; Para que digas á los presos: Salid; y á los que están en tinieblas: Manifestaos. En los caminos serán apacentados, y en todas las cumbres serán sus pastos. No tendrán hambre ni sed, ni el calor ni el sol los afligirá; porque el que tiene de ellos misericordia los guiará, y los conducirá á manaderos de aguas. Y tornaré camino todos mis montes, y mis calzadas serán levantadas. He aquí éstos vendrán de lejos; y he aquí estotros del norte y del occidente, y estotros de la tierra de los Sineos. Cantad alabanzas, oh cielos, y alégrate, tierra; y prorrumpid en alabanzas, oh montes: porque Jehová ha consolado su pueblo, y de sus pobres tendrá misericordia. Mas Sión dijo: Dejóme Jehová, y el Señor se olvidó de mí. ¿Olvidarése la mujer de lo que parió, para dejar de compadecerse del hijo de su vientre? Aunque se olviden ellas, yo no me olvidaré de ti. He aquí que en las palmas te tengo esculpida: delante de mí están siempre tus muros. Tus edificadores vendrán apriesa; tus destruidores y tus asoladores saldrán de ti. Alza tus ojos alrededor, y mira: todos éstos se han reunido, han venido á ti. Vivo yo, dice Jehová, que de todos, como de vestidura de hon-

ra, serás vestida; y de ellos serás ceñida como novia. Porque tus 19  
 asolamientos, y tus ruinas, y tu tierra desierta, ahora será angosta  
 por la multitud de los moradores; y tus destruidores serán aparta-  
 dos lejos. Aun los hijos de tu orfandad dirán á tus oídos: Angosto 20  
 es para mí este lugar; apártate por amor de mí, para que yo mo-  
 re. Y dirás en tu corazón: ¿Quién me engendró éstos? porque yo 21  
 deshijada estaba y sola, peregrina y desterrada: ¿quién pues crió  
 éstos? He aquí yo estaba dejada sola: éstos ¿dónde estaban? Así 22  
 dijo el Señor Jehová: He aquí, yo alzaré mi mano á las gentes, y á  
 los pueblos levantaré mi bandera; y traerán en brazos tus hijos, y  
 tus hijas serán traídas en hombros. Y reyes serán tus ayos, y sus 23  
 reinas tus amas de leche; el rostro inclinado á tierra te adorarán,  
 y lamerán el polvo de tus pies: y conocerás que yo soy Jehová, que  
 no se avergonzarán los que me esperan. ¿Será quitada la presa al 24  
 valiente? ó ¿libertaráse la cautividad legítima? Así empero dice 25  
 Jehová: Cierto, la cautividad será quitada al valiente, y la presa  
 del robusto será librada; y tu pleito yo lo pleitearé, y yo salvaré á  
 tus hijos. Y á los que te despojaron haré comer sus carnes, y con 26  
 su sangre serán embriagados como mosto; y conocerá toda carne  
 que yo Jehová soy Salvador tuyo, y Redentor tuyo, el Fuerte de  
 Jacob.

ASÍ dijo Jehová: ¿Qué es de la carta de repudio de vuestra madre, con la cual yo la repudí? ¿ó quiénes son mis acreedores, á **50**  
 quienes os he yo vendido? He aquí que por vuestras maldades sois  
 vendidos, y por vuestras rebeliones fué repudiada vuestra madre:  
 Porque vine, y nadie pareció; llamé, y nadie respondió. ¿Ha llegado 2  
 á acertarse mi mano, para no redimir? ¿no hay en mí poder para  
 librar? He aquí que con mi reprensión hago secar la mar; torno  
 los ríos en desierto, hasta pudrirse sus peces, y morir de sed por  
 falta de agua. Visto de oscuridad los cielos, y torno como saco su 3  
 cobertura. El Señor Jehová me dió lengua de sabios, para saber 4  
 hablar en sazón palabra al cansado; despertará de mañana, despear-  
 taráme de mañana oído, para que oiga como los sabios. El Señor 5  
 Jehová me abrió el oído, y yo no fuí rebelde, ni me torné atrás.  
 Dí mi cuerpo á los heridores, y mis mejillas á los que me mesaban 6  
 el cabello: no escondí mi rostro de las injurias y esputos. Porque 7  
 el Señor Jehová me ayudará; por tanto no me avergoncé: por eso  
 puse mi rostro como un pedernal, y sé que no seré avergonzado.  
 Cercano está de mí el que me justifica; ¿quién contendrá conmigo? 8

juntémonos. ¿Quién es el adversario de mi causa? acérquese á mí.

9 He aquí que el Señor Jehová me ayudará; ¿quién hay que me condene? He aquí que todos ellos como ropa de vestir se envejecerán,  
10 los comerá polilla. ¿Quién hay entre vosotros que teme á Jehová, y oye la voz de su siervo? el que anda en tinieblas y carece de luz,  
11 confíe en el nombre de Jehová, y apóyese en su Dios. He aquí que todos vosotros encendéis fuego, y estáis cercados de centellas: andad á la luz de vuestro fuego, y á las centellas que encendisteis. De mi mano os vendrá esto; en dolor seréis sepultados.

**51** OÍDME, los que seguís justicia, los que buscáis á Jehová: mirad á la piedra de donde fuisteis cortados, y á la caverna de la fosa  
2 de donde fuisteis arrancados. Mirad á Abraham vuestro padre, y á Sara que os parió; porque solo lo llamé, y bendíjelo, y multipli-  
3 quélo. Ciertamente consolará Jehová á Sión: consolará todas sus soledades, y tornará su desierto como paraíso, y su soledad como huerto de Jehová; hallarse ha en ella alegría y gozo, alabanza y  
4 voz de cantar. Estad atentos á mí, pueblo mío, y oídme, nación mía; porque de mí saldrá la ley, y mi juicio descubriré para luz de  
5 pueblos. Cercana está mi justicia, salido ha mi salud, y mis brazos juzgarán á los pueblos: á mí esperarán las islas, y en mi brazo  
6 pondrán su esperanza. Alzad á los cielos vuestros ojos, y mirad abajo á la tierra: porque los cielos serán deshechos como humo, y la tierra se envejecerá como ropa de vestir, y de la misma manera perecerán sus moradores: mas mi salud será para siempre, mi justicia no perecerá. Oídme, los que conocéis justicia, pueblo en cuyo corazón está mi ley. No temáis afrenta de hombre, ni desmayéis por  
8 sus denuestos. Porque como á vestidura los comerá polilla, como á lana los comerá gusano; mas mi justicia permanecerá perpetua-  
9 mente, y mi salud por siglos de siglos. Despiértate, despiértate, vístete de fortaleza, oh brazo de Jehová; despiértate como en el tiempo antiguo, en los siglos pasados. ¿No eres tú el que cortó á  
10 Rahab, y el que hirió al dragón? ¿No eres tú el que secó la mar, las aguas del grande abismo; el que al profundo de la mar tornó  
11 en camino, para que pasasen los redimidos? Cierto, tornarán los redimidos de Jehová, volverán á Sión cantando, y gozo perpetuo será sobre sus cabezas: poseerán gozo y alegría, y el dolor y el ge-  
12 mido huirán. Yo, yo soy vuestro consolador. ¿Quién eres tú para que tengas temor del hombre, que es mortal, del hijo del hombre, que por heno será contado? Y haste ya olvidado de Jehová tu  
13

Hacedor, que extendió los cielos y fundó la tierra; y todo el día temiste continuamente del furor del que aflige, cuando se disponía para destruir: mas ¿en dónde está el furor del que aflige? El preso se da prisa para ser suelto, por no morir en la mazmorra, ni que le falte su pan. Empero yo Jehová, que parto la mar, y suenan sus ondas, soy tu Dios, cuyo nombre es Jehová de los ejércitos. Y en tu boca he puesto mis palabras, y con la sombra de mi mano te cubrí, para que plantase los cielos y fundase la tierra, y que dijese á Sión: Pueblo mío eres tú. Despierta, despierta, levántate, oh Jerusalem, que bebiste de la mano de Jehová el cáliz de su furor; las heces del cáliz de aturdimiento bebiste, y chupaste. De todos los hijos que parió, no hay quien la gobierne; ni quien la tome por su mano de todos los hijos que crió. Estas dos cosas te han acaecido; ¿quién se dolerá de ti? asolamiento y quebrantamiento, hambre y espada. ¿Quién te consolará? Tus hijos desmayaron, estuvieron tendidos en las encrucijadas de todos los caminos, como buey montaraz en la red, llenos del furor de Jehová, de la ira del Dios tuyo. Oye pues ahora esto, miserable, ebria, y no de vino: Así dijo tu Señor Jehová, y tu Dios, el cual pleitea por su pueblo: He aquí he quitado de tu mano el cáliz de aturdimiento, la hez del cáliz de mi furor; nunca más lo beberás: Y ponerlo he en mano de tus angustiadores que dijeron á tu alma: Encórvate, y pasaremos. Y tú pusiste tu cuerpo como tierra, y como camino, á los que pasan.

DESPIERTA, despierta, vístete tu fortaleza, oh Sión; vístete tu ropa de hermosura, oh Jerusalem, ciudad santa: porque nunca más acontecerá que venga á ti incircunciso ni inmundo. Sacúdete del polvo; levántate y siéntate, Jerusalem; suéltate de las ataduras de tu cuello, cautiva hija de Sión. Porque así dice Jehová: De balde fuisteis vendidos; por tanto, sin dinero seréis rescatados. Porque así dijo el Señor Jehová: Mi pueblo descendió á Egipto en tiempo pasado, para peregrinar allá; y el Assur lo cautivó sin razón. Y ahora ¿qué á mí aquí, dice Jehová, ya que mi pueblo sea llevado sin por qué? Y los que en él se enseñorean, lo hacen aullar, dice Jehová, y continuamente es blasfemado mi nombre todo el día. Por tanto, mi pueblo sabrá mi nombre por esta causa en aquel día: porque yo mismo que hablo, he aquí estaré presente. ¡Cuán hermosos son sobre los montes los pies del que trae alegres nuevas, del que publica la paz, del que trae nuevas del bien, del que publica salud, del que dice á Sión: Tu Dios reina! ¡Voz de tus atalayas!

alzarán la voz, juntamente darán voces de júbilo; porque ojo á  
9 ojo verán que Jehová vuelve á traer á Sión. Cantad alabanzas,  
alegraos juntamente, soledades de Jerusalem: porque Jehová ha  
10 consolado su pueblo, á Jerusalem ha redimido. Jehová desnudó el  
brazo de su santidad ante los ojos de todas las gentes; y todos los  
11 términos de la tierra verán la salud del Dios nuestro. Apartaos,  
apartaos, salid de ahí, no toquéis cosa inmunda; salid de en medio  
12 de ella; limpiaos los que lleváis los vasos de Jehová. Porque no  
saldréis apresurados, ni iréis huyendo; porque Jehová irá delante  
13 de vosotros, y os congregará el Dios de Israel. He aquí que mi  
siervo será prosperado, será engrandecido y ensalzado, y será muy  
14 sublimado. Como se pasmaron de ti muchos, en tanta manera fué  
desfigurado de los hombres su parecer; y su hermosura más que la  
15 de los hijos de los hombres. Empero él rociará muchas gentes: los  
reyes cerrarán sobre él sus bocas; porque verán lo que nunca les  
fué contado, y entenderán lo que jamás habían oído.

**53** ¿QUIÉN ha creído á nuestro anuncio? ¿y sobre quién se ha ma-  
2 nifestado el brazo de Jehová? Y subirá cual renuevo delante de  
él, y como raíz de tierra seca: no hay parecer en él, ni hermosura:  
3 verlo hemos, mas sin atractivo para que le deseemos. Despreciado  
y desechado entre los hombres, varón de dolores, experimentado en  
quebranto: y como que escondimos de él el rostro, fué menosprecia-  
4 do, y no lo estimamos. Ciertamente llevó él nuestras enfermedades,  
y sufrió nuestros dolores; y nosotros le tuvimos por azotado, por  
5 herido de Dios y abatido. Mas él herido fué por nuestras rebelio-  
nes, molido por nuestros pecados: el castigo de nuestra paz sobre  
6 él; y por su llaga fuimos nosotros curados. Todos nosotros nos  
descarriamos como ovejas, cada cual se apartó por su camino: mas  
7 Jehová cargó en él el pecado de todos nosotros. Angustiado él, y  
afligido, no abrió su boca: como cordero fué llevado al matadero; y  
como oveja delante de sus trasquiladores, enmudeció, y no abrió su  
8 boca. De la cárcel y del juicio fué quitado; y su generación ¿quién  
la contará? Porque cortado fué de la tierra de los vivientes; por la  
9 rebelión de mi pueblo fué herido. Y dipúsose con los impíos su  
sepultura, mas con los ricos fué en su muerte; porque nunca hizo  
10 él maldad, ni hubo engaño en su boca. Con todo eso Jehová quiso  
quebrantarlo, sujetándole á padecimiento. Cuando hubiere puesto  
su vida en expiación por el pecado, verá linaje, vivirá por largos  
11 días, y la voluntad de Jehová será en su mano prosperada. Del

trabajo de su alma verá y será saciado; con su conocimiento justificará mi siervo justo á muchos, y él llevará las iniquidades de ellos. Por tanto yo le daré parte con los grandes, y con los fuertes 12 repartirá despojos; por cuanto derramó su vida hasta la muerte, y fué contado con los perversos, habiendo él llevado el pecado de muchos y orado por los transgresores.

ALÉGRATE, oh estéril, la que no paría; levanta canción, y da 54 voces de júbilo, la que nunca estuvo de parto: porque más son los hijos de la dejada que los de la casada, ha dicho Jehová. Ensancha 2 el sitio de tu cabaña, y las cortinas de tus tiendas sean extendidas; no seas escasa; alarga tus cuerdas, y fortifica tus estacas. Porque á 3 la mano derecha y á la mano izquierda has de crecer; y tu simiente heredará gentes, y habitarán las ciudades assoladas. No temas, que 4 no serás avergonzada; y no te avergüences, que no serás afrentada: antes, te olvidarás de la vergüenza de tu mocedad, y de la afrenta de tu viudez no tendrás más memoria. Porque tu marido es tu Ha- 5 cedor; Jehová de los ejércitos es su nombre: y tu redentor, el Santo de Israel; Dios de toda la tierra será llamado. Porque como á mujer 6 dejada y triste de espíritu te llamó Jehová, y como á mujer moza que es repudiada, dijo el Dios tuyo. Por un pequeño momento te 7 dejé; mas te recogeré con grandes misericordias. Con un poco de ira escondí mi rostro de ti por un momento; mas con misericordia eterna tendré compasión de ti, dijo tu Redentor Jehová. Porque 9 esto me será como las aguas de Noé; que juré que nunca más las aguas de Noé pasarían sobre la tierra; así he jurado que no me enojaré contra ti, ni te reñiré. Porque los montes se moverán, y los 10 collados temblarán; mas no se apartará de ti mi misericordia, ni el pacto de mi paz vacilará, dijo Jehová, el que tiene misericordia de ti. Pobrecita, fatigada con tempestad, sin consuelo; he aquí que yo 11 cimentaré tus piedras sobre carbunco, y sobre zafiros te fundaré. Tus ventanas pondré de piedras preciosas, tus puertas de piedras 12 de carbunco, y todo tu término de piedras de buen gusto. Y todos tus hijos serán enseñados de Jehová; y multiplicará la paz de tus hijos. Con justicia serás adornada; estarás lejos de opresión, 14 porque no temerás; y de temor, porque no se acercará á ti. Si alguno conspirare contra ti, será sin mí: el que contra ti conspirare, 15 delante de ti caerá. He aquí que yo crié al herrero que sopla las ascuas en el fuego, y que saca la herramienta para su obra; y yo he criado al destructor para destruir. Toda herramienta que fuere fa- 17

bricada contra ti, no prosperará; y tú condenarás toda lengua que se levantara contra ti en juicio. Ésta es la heredad de los siervos de Jehová, y su justicia de por mí, dijo Jehová.

**55**    Á TODOS los sedientos: Venid á las aguas; y los que no tienen dinero, venid, comprad, y comed. Venid, comprad, sin dinero y sin precio, vino y leche. ¿Por qué gastáis el dinero no en pan, y vuestro trabajo no en hartura? Oídmme atentamente, y comed del bien, y deleitaráse vuestra alma con grosura. Inclina vuestros oídos, y venid á mí; oíd, y vivirá vuestra alma; y haré con vosotros pacto eterno, las misericordias firmes á David. He aquí, que yo lo dí por testigo á los pueblos, por jefe y por maestro á las naciones. He aquí, llamarás á gente que no conociste, y gentes que no te conocieron correrán á ti; por causa de Jehová tu Dios, y del Santo de Israel que te ha honrado. Buscad á Jehová mientras puede ser hallado, llamadle en tanto que está cercano. Deje el impío su camino, y el hombre inicuo sus pensamientos; y vuélvase á Jehová, el cual tendrá de él misericordia, y al Dios nuestro, el cual será amplio en perdonar. Porque mis pensamientos no son vuestros pensamientos, ni vuestros caminos mis caminos, dijo Jehová. Como son más altos los cielos que la tierra, así son mis caminos más altos que vuestros caminos, y mis pensamientos más que vuestros pensamientos. Porque como desciende de los cielos la lluvia, y la nieve, y no vuelve allá, sino que harta la tierra, y la hace germinar y producir, y da simiente al que siembra, y pan al que come, Así será mi palabra que sale de mi boca: no volverá á mí vacía, antes hará lo que yo quiero, y será prosperada en aquello para que la envié. Porque con alegría saldréis, y con paz seréis vueltos; los montes y los collados levantarán canción delante de vosotros, y todos los árboles del campo darán palmadas de aplauso. En lugar de la zarza crecerá haya, y en lugar de la ortiga crecerá arrayán: y será á Jehová por nombre, por señal eterna que nunca será raída.

**56**    ASÍ dijo Jehová: Guardad derecho, y haced justicia: porque cercana está mi salud para venir, y mi justicia para manifestarse. Bienaventurado el hombre que esto hiciere, y el hijo del hombre que esto abrazare: que guarda el sábado de profanarlo, y que guarda su mano de hacer todo mal. Y el hijo del extranjero, allegado á Jehová, no hable diciendo: Apartaráme totalmente Jehová de su pueblo. Ni diga el eunuco: He aquí yo soy árbol seco. Porque así dijo Jehová á los eunucos que guardaren mis sábados, y escogieren



lo que yo quiero, y abrazaren mi pacto: Yo les daré lugar en mi 5  
casa y dentro de mis muros, y nombre mejor que el de hijos é hijas;  
nombre perpetuo les daré que nunca perecerá. Y á los hijos de 6  
los extranjeros que se allegaren á Jehová para ministrarle, y que  
amaren el nombre de Jehová para ser sus siervos: á todos los que  
guardaren el sábadó de profanarlo, y abrazaren mi pacto, Yo los 7  
llevaré al monte de mi santidad, y los recrearé en mi casa de ora-  
ción; sus holocaustos y sus sacrificios serán aceptos sobre mi altar;  
porque mi casa, casa de oración será llamada de todos los pueblos.  
Dice el Señor Jehová, el que junta los echados de Israel: Aun jun- 8  
taré sobre él sus congregados. Todas las bestias del campo, todas 9  
las bestias del monte, venid á devorar. Sus atalayas ciegos son, 10  
todos ellos ignorantes; todos ellos perros mudos, no pueden ladrar;  
soñolientos, echados, aman el dormir. Y esos perros ansiosos no 11  
conocen hartura; y los mismos pastores no supieron entender: to-  
dos ellos miran á sus caminos, cada uno á su provecho, cada uno  
por su cabo. Venid, dicen, tomaré vino, embriaguémonos de sidra; 12  
y será el día de mañana como éste, ó mucho más excelente.

PERECE el justo, y no hay quien pare mientes; y los píos son **57**  
recogidos, y no hay quien entienda que delante de la aflicción es  
recogido el justo. Entrará en la paz; descansarán en sus lechos to 2  
dos los que andan delante de Dios. Mas vosotros llegaos acá, hijos 3  
de la agorera, generación de adúltero y de fornicaria. ¿De quién 4  
os habéis mofado? ¿contra quién ensanchasteis la boca, y alargas-  
teis la lengua? ¿No sois vosotros hijos rebeldes, simiente mentirosa,  
Que os enfervorizáis con los ídolos debajo de todo árbol umbroso, 5  
que sacrificáis los hijos en los valles, debajo de los peñascos? En 6  
las pulimentadas piedras del valle está tu parte; ellas, ellas son tu  
suerte; y á ellas derramaste libación, y ofreciste presente. ¿No me  
tengo de vengar de estas cosas? Sobre el monte alto y empinado 7  
pusiste tu cama: allí también subiste á hacer sacrificio. Y tras la 8  
puerta y el umbral pusiste tu recuerdo: porque á otro que á mí te  
descubriste, y subiste, y ensanchaste tu cama, é hiciste con ellos  
alianza: amaste su cama donde quiera que la veías. Y fuiste al rey 9  
con unguento, y multiplicaste tus perfumes, y enviaste tus emba-  
jadores lejos, y te abatiste hasta el profundo. En la multitud de 10  
tus caminos te cansaste, mas no dijiste: No hay remedio; hallaste  
la vida de tu mano, por tanto no te arrepentiste. ¿Y de quién te 11  
asustaste y temiste, que has faltado á la fe, y no te has acordado de

mí, ni te vino al pensamiento? ¿No he yo disimulado desde tiempos antiguos, y nunca me has temido? Yo publicaré tu justicia y tus obras, que no te aprovecharán. Cuando clamares, librente tus allegados; empero á todos ellos llevará el viento, un soplo los arrebatará; mas el que en mí espera, tendrá la tierra por heredad, y poseerá el monte de mi santidad. Y dirá: Allanad, allanad; barred el camino, quitad los tropiezos del camino de mi pueblo. Porque así dijo el Alto y Sublime, el que habita la eternidad, y cuyo nombre es el Santo: Yo habito en la altura y la santidad, y con el quebrantado y humilde de espíritu, para hacer vivir el espíritu de los humildes, y para vivificar el corazón de los quebrantados. Porque no tengo de contender para siempre, ni para siempre me he de enojar: pues decaería ante mí el espíritu, y las almas que yo he criado. Por la iniquidad de su codicia me enojé y heríle, escondí mi rostro y ensañéme; y fué él rebelde por el camino de su corazón. Visto he sus caminos, y le sanaré, y le pastorearé, y daréle consolaciones, á él y á sus enlutados. Crío fruto de labios: Paz, paz al lejano y al cercano, dijo Jehová; y sanarélo. Mas los impíos son como la mar en tempestad, que no puede estarse quieta, y sus aguas arrojan cieno y lodo. No hay paz, dijo mi Dios, para los impíos.

**58** CLAMA á voz en cuello, no te detengas; alza tu voz como trompeta, y anuncia á mi pueblo su rebelión, y á la casa de Jacob su pecado. Que me buscan cada día, y quieren saber mis caminos, como gente que hubiese obrado justicia, y que no hubiese dejado el derecho de su Dios: preguntanme derechos de justicia, y quieren acercarse á Dios. ¿Por qué, dicen, ayunamos, y no hiciste caso; humillamos nuestras almas, y no te diste por entendido? He aquí que en el día de vuestro ayuno halláis lo que queréis, y todos demandáis vuestras haciendas. He aquí que para contiendas y debates ayunáis, y para herir con el puño inicualemente; no ayunéis como hoy, para que vuestra voz sea oída en lo alto. ¿Es tal el ayuno que yo escogí, que de día aflija el hombre su alma, que encorve su cabeza como junco, y haga cama de saco y de ceniza? ¿Llamaréis esto ayuno, y día agradable á Jehová? ¿No es antes el ayuno que yo escogí, desatar las ligaduras de impiedad, deshacer los haces de opresión, y dejar ir libres á los quebrantados, y que rompáis todo yugo? ¿No es que partas tu pan con el hambriento, y á los pobres errantes metas en casa; que cuando vieres al desnudo, lo cubras,

y no te escondas de tu carne? Entonces nacerá tu luz como el 8  
alba, y tu salud se dejará ver presto; é irá tu justicia delante de  
ti, y la gloria de Jehová será tu retaguardia. Entonces invocarás, 9  
y oírte ha Jehová; clamarás, y dirá él: Heme aquí. Si quitares de  
en medio de ti el yugo, el extender el dedo, y hablar vanidad; Y 10  
si derramares tu alma al hambriento, y saciares el alma afligida,  
en las tinieblas nacerá tu luz, y tu oscuridad será como el medio  
día; Y Jehová te pastoreará siempre, y en las sequías hartará tu 11  
alma, y engordará tus huesos; y serán como huerta de riego, y como  
manadero de aguas, cuyas aguas nunca faltan. Y edificarán los de 12  
ti los desiertos antiguos; los cimientos de generación y generación  
levantarás: y serás llamado reparador de portillos, restaurador de  
calzadas para habitar. Si retrajeres del sábado tu pie, de hacer 13  
tu voluntad en mi día santo, y al sábado llamares delicias, santo,  
glorioso de Jehová; y lo venerares, no haciendo tus caminos, ni  
buscando tu voluntad, ni hablando tus palabras: Entonces te de- 14  
leitarás en Jehová; y yo te haré subir sobre las alturas de la tierra,  
y te daré á comer la heredad de Jacob tu padre: porque la boca de  
Jehová lo ha hablado.

HE aquí que no se ha acertado la mano de Jehová para salvar, ni hase agravado su oído para oír: Mas vuestras iniquidades **59**  
han hecho división entre vosotros y vuestro Dios, y vuestros pecados  
han hecho ocultar su rostro de vosotros, para no oír. Porque 3  
vuestras manos están contaminadas de sangre, y vuestros dedos de  
iniquidad; vuestros labios pronuncian mentira, habla maldad vuestra  
lengua. No hay quien clame por la justicia, ni quien juzgue 4  
por la verdad: confían en vanidad, y hablan vanidades; conciben  
trabajo, y paren iniquidad. Ponen huevos de áspides, y tejen telas 5  
de arañas: el que comiere de sus huevos, morirá; y si lo apretaren,  
saldrá un basilisco. Sus telas no servirán para vestir, ni de sus 6  
obras serán cubiertos: sus obras son obras de iniquidad, y obra de  
rapiña está en sus manos. Sus pies corren al mal, y se apresuran 7  
para derramar la sangre inocente; sus pensamientos, pensamientos  
de iniquidad, destrucción y quebrantamiento en sus caminos. No 8  
conocieron camino de paz, ni hay derecho en sus caminos: sus veredas  
son torcidas; cualquiera que por ellas fuere, no conocerá paz.  
Por esto se alejó de nosotros el juicio, y no nos alcanzó justicia: 9  
esperamos luz, y he aquí tinieblas; resplandores, y andamos en oscuridad.  
Palpamos la pared como ciegos, y andamos á tiento como 10

sin ojos; tropezamos al medio día como de noche; estamos en oscuros lugares como muertos. Aullamos como osos todos nosotros, y gemimos lastimeramente como palomas: esperamos juicio, y no lo hay; salud, y alejose de nosotros. Porque nuestras rebeliones se han multiplicado delante de ti, y nuestros pecados han atestiguado contra nosotros; porque con nosotros están nuestras iniquidades, y conocemos nuestros pecados: El prevaricar y mentir contra Jehová, y tornar de en pos de nuestro Dios; el hablar calumnia y rebelión, concebir y proferir de corazón palabras de mentira. Y el derecho se retiró, y la justicia se puso lejos: porque la verdad tropezó en la plaza, y la equidad no pudo venir. Y la verdad fué detenida; y el que se apartó del mal, fué puesto en presa: y viólo Jehová, y desagradó en sus ojos, porque pereció el derecho. Y vió que no había hombre, y maravillóse que no hubiera quien se interpusiese; y salvólo su brazo, y afirmóle su misma justicia. Pues de justicia se vistió como de loriga, con capacete de salud en su cabeza: y vistióse de vestido de venganza por vestidura, y cubrióse de celo como de manto, Como para retribuir, como para retornar ira á sus enemigos, y dar el pago á sus adversarios: el pago dará á las islas. Y temerán desde el occidente el nombre de Jehová, y desde el nacimiento del sol su gloria: porque vendrá el enemigo como río, mas el espíritu de Jehová levantará bandera contra él. Y vendrá el Redentor á Sión, y á los que se volvieren de la iniquidad en Jacob, dice Jehová. Y éste será mi pacto con ellos, dijo Jehová: El espíritu mío que está sobre ti, y mis palabras que puse en tu boca, no faltarán de tu boca, ni de la boca de tu simiente, dijo Jehová, ni de la boca de la simiente de tu simiente, desde ahora y para siempre.

**60** LEVÁNTATE, resplandece; que ha venido tu lumbre, y la gloria de Jehová ha nacido sobre ti. Porque he aquí que tinieblas cubrirán la tierra, y oscuridad los pueblos: mas sobre ti nacerá Jehová, y sobre ti será vista su gloria. Y andarán las gentes á tu luz, y los reyes al resplandor de tu nacimiento. Alza tus ojos en derredor, y mira: todos éstos se han juntado, vinieron á ti: tus hijos vendrán de lejos, y tus hijas sobre el lado serán criadas. Entonces verás y resplandecerás; y se maravillará y ensanchará tu corazón, que se haya vuelto á ti la multitud de la mar, y la fortaleza de las gentes haya venido á ti. Multitud de camellos te cubrirá, dromedarios de Madián y de Epha; vendrán todos los de Seba; traerán oro

é incienso, y publicarán alabanzas de Jehová. Todo el ganado de 7  
Cedar será juntado para ti: carneros de Nebayoth te serán servidos:  
serán ofrecidos con agrado sobre mi altar, y glorificaré la casa de mi  
gloria. ¿Quiénes son éstos que vuelan como nubes, y como palomas 8  
á sus ventanas? Ciertamente á mí esperarán las islas, y las naves 9  
de Tarsis desde el principio, para traer tus hijos de lejos, su plata y  
su oro con ellos, al nombre de Jehová tu Dios, y al Santo de Israel,  
que te ha glorificado. Y los hijos de los extranjeros edificarán tus 10  
muros, y sus reyes te servirán; porque en mi ira te herí, mas en  
mi buena voluntad tendré de ti misericordia. Tus puertas estarán 11  
de continuo abiertas, no se cerrarán de día ni de noche, para que  
sea traída á ti fortaleza de gentes, y sus reyes conducidos. Porque 12  
la gente ó el reino que no te sirviere, perecerá; y del todo serán  
asoladas. La gloria del Líbano vendrá á ti, hayas, pinos, y bojés 13  
juntamente, para decorar el lugar de mi santuario; y yo honraré el  
lugar de mis pies. Y vendrán á ti humillados los hijos de los que 14  
te afligieron, y á las pisadas de tus pies se encorvarán todos los que  
te escarnecían, y llamarte han Ciudad de Jehová, Sión del Santo  
de Israel. En lugar de que has sido desechada y aborrecida, y que 15  
no había quien por ti pasase, ponerte he en gloria perpetua, gozo  
de generación y generación. Y mamarás la leche de las gentes, 16  
el pecho de los reyes mamarás; y conocerás que yo Jehová soy  
el Salvador tuyo, y Redentor tuyo, el Fuerte de Jacob. En vez de 17  
cobre traeré oro, y por hierro plata, y por madera metal, y en lugar  
de piedras hierro; y pondré paz por tu tributo, y justicia por tus  
exactores. Nunca más se oirá en tu tierra violencia, destrucción ni 18  
quebrantamiento en tus términos; mas á tus muros llamarás Salud,  
y á tus puertas Alabanza. El sol nunca más te servirá de luz para 19  
el día, ni el resplandor de la luna te alumbrará; sino que Jehová te  
será por luz perpetua, y el Dios tuyo por tu gloria. No se pondrá 20  
jamás tu sol, ni menguará tu luna: porque te será Jehová por luz  
perpetua, y los días de tu luto serán acabados. Y tu pueblo, todos 21  
ellos serán justos, para siempre heredarán la tierra; renuevos de mi  
plantío, obra de mis manos, para glorificarme. El pequeño será 22  
por mil, el menor, por gente fuerte. Yo Jehová á su tiempo haré  
que esto sea presto.

EL espíritu del Señor Jehová es sobre mí, porque me ungió Jeho- **61**  
vâ; hame enviado á predicar buenas nuevas á los abatidos, á vendar  
á los quebrantados de corazón, á publicar libertad á los cautivos,

2 y á los presos abertura de la cárcel; Á promulgar año de la buena  
voluntad de Jehová, y día de venganza del Dios nuestro; á consolar  
3 á todos los enlutados; Á ordenar á Sión á los enlutados, para dar-  
les gloria en lugar de ceniza, óleo de gozo en lugar del luto, manto  
de alegría en lugar del espíritu angustiado; y serán llamados árbo-  
4 les de justicia, plantío de Jehová, para gloria suya. Y edificarán  
los desiertos antiguos, y levantarán los asolamientos primeros, y  
restaurarán las ciudades asoladas, los asolamientos de muchas ge-  
5 neraciones. Y estarán extranjeros, y apacentarán vuestras ovejas,  
6 y los extraños serán vuestros labradores y vuestros viñadores. Y  
vosotros seréis llamados sacerdotes de Jehová, ministros del Dios  
nuestro seréis dichos: comeréis las riquezas de las gentes, y con  
7 su gloria seréis sublimes. En lugar de vuestra doble confusión, y  
de vuestra deshonra, os alabarán en sus heredades; por lo cual en  
8 sus tierras poseerán doblado, y tendrán perpetuo gozo. Porque  
yo Jehová soy amador del derecho, aborrecedor del latrocinio pa-  
ra holocausto; por tanto afirmaré en verdad su obra, y haré con  
9 ellos pacto perpetuo. Y la simiente de ellos será conocida entre  
las gentes, y sus renuevos en medio de los pueblos; todos los que  
10 los vieren, los conocerán, que son simiente bendita de Jehová. En  
gran manera me gozaré en Jehová, mi alma se alegrará en mi Dios;  
porque me vistió de vestidos de salud, rodeóme de manto de jus-  
ticia, como á novio me atavió, y como á novia compuesta de sus  
11 joyas. Porque como la tierra produce su renuevo, y como el huerto  
hace brotar su simiente, así el Señor Jehová hará brotar justicia y  
alabanza delante de todas las gentes.

**62** POR amor de Sión no callaré, y por amor de Jerusalem no he  
de parar, hasta que salga como resplandor su justicia, y su salud se  
2 encienda como una antorcha. Entonces verán las gentes tu justicia,  
y todos los reyes tu gloria; y te será puesto un nombre nuevo, que la  
3 boca de Jehová nombrará. Y serás corona de gloria en la mano de  
4 Jehová, y diadema de reino en la mano del Dios tuyo. Nunca más  
te llamarán Desamparada, ni tu tierra se dirá más Asolamiento;  
sino que serás llamada Hephzibah, y tu tierra, Beulah; porque el  
5 amor de Jehová será en ti, y tu tierra será casada. Pues como  
el mancebo se casa con la virgen, se casarán contigo tus hijos; y  
como el gozo del esposo con la esposa, así se gozará contigo el Dios  
6 tuyo. Sobre tus muros, oh Jerusalem, he puesto guardas; todo  
el día y toda la noche no callarán jamás. Los que os acordáis de

Jehová, no ceséis, Ni le deis tregua, hasta que confirme, y hasta 7  
 que ponga á Jerusalem en alabanza en la tierra. Juró Jehová por 8  
 su mano derecha, y por el brazo de su fortaleza: Que jamás daré  
 tu trigo por comida á tus enemigos, ni beberán los extraños el  
 vino que tú trabajaste: Mas los que lo allegaron lo comerán, y 9  
 alabarán á Jehová; y los que lo cogieron, lo beberán en los atrios  
 de mi santuario. Pasad, pasad por las puertas; barred el camino 10  
 al pueblo; allanad, allanad la calzada, quitad las piedras, alzad  
 pendón á los pueblos. He aquí que Jehová hizo oír hasta lo último 11  
 de la tierra: Decid á la hija de Sión: He aquí viene tu Salvador; he  
 aquí su recompensa con él, y delante de él su obra. Y llamarles 12  
 han Pueblo Santo, Redimidos de Jehová; y á ti te llamarán Ciudad  
 Buscada, no desamparada.

¿QUIÉN es éste que viene de Edom, de Bosra con vestidos ber- **63**  
 mejos? ¿éste hermoso en su vestido, que marcha en la grandeza de  
 su poder? Yo, el que hablo en justicia, grande para salvar. ¿Por 2  
 qué es bermejo tu vestido, y tus ropas como del que ha pisado  
 en lagar? Pisado he yo solo el lagar, y de los pueblos nadie fué 3  
 conmigo: pisélos con mi ira, y hollélos con mi furor; y su sangre  
 salpicó mis vestidos, y ensucié todas mis ropas. Porque el día de la 4  
 venganza está en mi corazón, y el año de mis redimidos es venido.  
 Y miré y no había quien ayudará, y maravilléme que no hubiera 5  
 quien sustentase: y salvóme mi brazo, y sostúvome mi ira. Y con 6  
 mi ira hollé los pueblos, y embriaguélos de mi furor, y derribé á  
 tierra su fortaleza. De las misericordias de Jehová haré memoria, 7  
 de las alabanzas de Jehová, conforme á todo lo que Jehová nos ha  
 dado, y de la grandeza de su beneficencia hacia la casa de Israel,  
 que les ha hecho según sus misericordias, y según la multitud de  
 sus miseraciones. Porque dijo: Ciertamente mi pueblo son, hijos 8  
 que no mienten; y fué su Salvador. En toda angustia de ellos él 9  
 fué angustiado, y el ángel de su faz los salvó: en su amor y en su  
 clemencia los redimió, y los trajo, y los levantó todos los días del  
 siglo. Mas ellos fueron rebeldes, é hicieron enojar su espíritu san- 10  
 to; por lo cual se les volvió enemigo, y él mismo peleó contra ellos.  
 Empero acordóse de los días antiguos, de Moisés y de su pueblo, 11  
 diciendo: ¿Dónde está el que les hizo subir de la mar con el pastor  
 de su rebaño? ¿dónde el que puso en medio de él su espíritu santo?  
 ¿El que los guió por la diestra de Moisés con el brazo de su gloria; 12  
 el que rompió las aguas delante de ellos, haciéndose así nombre

13 perpetuo? ¿El que los condujo por los abismos, como un caba-  
14 llo por el desierto, sin que tropezaran? El espíritu de Jehová los  
pastoreó, como á una bestia que desciende al valle; así pastoreaste  
15 tu pueblo, para hacerte nombre glorioso. Mira desde el cielo, y  
contempla desde la morada de tu santidad y de tu gloria: ¿dónde  
está tu celo, y tu fortaleza, la conmoción de tus entrañas y de tus  
16 miseraciones para conmigo? ¿hanse estrechado? Tú empero eres  
nuestro padre, si bien Abraham nos ignora, é Israel no nos conoce:  
tú, oh Jehová, eres nuestro padre; nuestro Redentor perpetuo es tu  
17 nombre. ¿Por qué, oh Jehová, nos has hecho errar de tus cami-  
nos, y endureciste nuestro corazón á tu temor? Vuélvete por amor  
18 de tus siervos, por las tribus de tu heredad. Por poco tiempo lo  
poseyó el pueblo de tu santidad: nuestros enemigos han hollado tu  
19 santuario. Hemos venido á ser como aquellos de quienes nunca te  
enseñoreaste, sobre los cuales nunca fué llamado tu nombre.

**64** ¡OH si rompiese los cielos, y descendieras, y á tu presencia se es-  
2 curriesen los montes, Como fuego abrasador de fundiciones, fuego  
que hace hervir las aguas, para que hicieras notorio tu nombre á  
3 tus enemigos, y las gentes temblasen á tu presencia! Cuando, ha-  
ciendo terribles cuales nunca esperábamos, descendiste, fluyeron  
4 los montes delante de ti. Ni nunca oyeron, ni oídos percibieron, ni  
ojo ha visto Dios fuera de ti, que hiciese por el que en él espera.  
5 Saliste al encuentro al que con alegría obraba justicia, á los que  
se acordaban de ti en tus caminos: he aquí, tú te enojaste porque  
6 pecamos; en esos hay perpetuidad, y seremos salvos. Si bien to-  
dos nosotros somos como suciedad, y todas nuestras justicias como  
trapo de inmundicia; y caímos todos nosotros como la hoja, y nues-  
7 tras maldades nos llevaron como viento. Y nadie hay que invoque  
tu nombre, que se despierte para tenerte; por lo cual escondiste de  
nosotros tu rostro, y nos dejaste marchitar en poder de nuestras  
8 maldades. Ahora pues, Jehová, tú eres nuestro padre; nosotros  
lodo, y tú el que nos formaste; así que obra de tus manos, todos  
9 nosotros. No te aires, oh Jehová, sobremanera, ni tengas perpetua  
memoria de la iniquidad: he aquí mira ahora, pueblo tuyo somos  
10 todos nosotros. Tus santas ciudades están desiertas, Sión es un  
desierto, Jerusalem una soledad. La casa de nuestro santuario y  
de nuestra gloria, en la cual te alabaron nuestros padres, fué consu-  
mida al fuego; y todas nuestras cosas preciosas han sido destruidas.  
12 ¿Te estarás quieto, oh Jehová, sobre estas cosas? ¿callarás, y nos



affigirás sobremanera?

FUÍ buscado de los que no preguntaban por mí; fuí hallado de 65 los que no me buscaban. Dije á gente que no invocaba mi nombre: Heme aquí, heme aquí. Extendí mis manos todo el día á pueblo 2 rebelde, el cual anda por camino no bueno, en pos de sus pensamientos; Pueblo que en mi cara me provoca de continuo á ira, 3 sacrificando en huertos, y ofreciendo perfume sobre ladrillos; Que 4 se quedan en los sepulcros, y en los desiertos tienen la noche; que comen carne de puerco, y en sus ollas hay caldo de cosas inmundas; Que dicen: Estáte en tu lugar, no te llegues á mí, que soy 5 más santo que tú: éstos son humo en mi furor, fuego que arde todo el día. He aquí que escrito está delante de mí; no callaré, antes 6 retornaré, y daré el pago en su seno, Por vuestras iniquidades, 7 y las iniquidades de vuestros padres juntamente, dice Jehová, los cuales hicieron perfume sobre los montes, y sobre los collados me afrentaron: por tanto yo les mediré su obra antigua en su seno. Así ha dicho Jehová: Como si alguno hallase mosto en un racimo, 8 y dijese: No lo desperdicies, que bendición hay en él; así haré yo por mis siervos, que no lo destruiré todo. Mas sacaré simiente de 9 Jacob, y de Judá heredero de mis montes; y mis escogidos poseerán por heredad la tierra, y mis siervos habitarán allí. Y será Sarón 10 para habitación de ovejas, y el valle de Achôr para majada de vacas, á mi pueblo que me buscó. Empero vosotros los que dejáis á 11 Jehová, que olvidáis el monte de mi santidad, que ponéis mesa para la Fortuna, y suministráis libaciones para el Destino; Yo también 12 os destinaré al cuchillo, y todos vosotros os arrodillaréis al degolladero: por cuanto llamé, y no respondisteis; hablé, y no oísteis; sino que hicisteis lo malo delante de mis ojos, y escogisteis lo que á mí desagrade. Por tanto así dijo el Señor Jehová: He aquí que 13 mis siervos comerán, y vosotros tendréis hambre; he aquí que mis siervos beberán, y vosotros tendréis sed; he aquí que mis siervos se alegrarán, y vosotros seréis avergonzados; He aquí que mis siervos 14 cantarán por júbilo del corazón, y vosotros clamaréis por el dolor del corazón, y por el quebrantamiento de espíritu aullaréis. Y de- 15 jaréis vuestro nombre por maldición á mis escogidos, y el Señor Jehová te matará; y á sus siervos llamará por otro nombre. El que 16 se bendijere en la tierra, en el Dios de verdad se bendecirá; y el que jurare en la tierra, por el Dios de verdad jurará; porque las angustias primeras serán olvidadas, y serán cubiertas de mis ojos.


17 Porque he aquí que yo crío nuevos cielos y nueva tierra: y de lo  
18 primero no habrá memoria, ni más vendrá al pensamiento. Mas  
os gozaréis y os alegraréis por siglo de siglo en las cosas que yo crío:  
porque he aquí que yo crío á Jerusalem alegría, y á su pueblo gozo.  
19 Y alegraréme con Jerusalem, y gozaréme con mi pueblo; y nunca  
20 más se oirán en ella voz de lloro, ni voz de clamor. No habrá más  
allí niño de días, ni viejo que sus días no cumpla: porque el niño  
21 morirá de cien años, y el pecador de cien años, será maldito. Y  
edificarán casas, y morarán en ellas; plantarán viñas, y comerán el  
22 fruto de ellas. No edificarán, y otro morará; no plantarán, y otro  
comerá: porque según los días de los árboles serán los días de mi  
23 pueblo, y mis escogidos perpetuarán las obras de sus manos. No  
trabajarán en vano, ni parirán para maldición; porque son simiente  
24 de los benditos de Jehová, y sus descendientes con ellos. Y será  
que antes que clamen, responderé yo; aun estando ellos hablando,  
25 yo habré oído. El lobo y el cordero serán apacentados juntos, y el  
león comerá paja como el buey; y á la serpiente el polvo será su  
comida. No afligirán, ni harán mal en todo mi santo monte, dijo  
Jehová.

**66** JEHOVÁ dijo así: El cielo es mi solio, y la tierra estrado de  
mis pies: ¿dónde está la casa que me habréis de edificar, y dónde  
2 este lugar de mi reposo? Mi mano hizo todas estas cosas, y así  
todas estas cosas fueron, dice Jehová: mas á aquél miraré que es  
3 pobre y humilde de espíritu, y que tiembla á mi palabra. El que  
sacrifica buey, como si matase un hombre; el que sacrifica oveja,  
como si degollase un perro; el que ofrece presente, como si ofrecie-  
se sangre de puerco; el que ofrece perfume, como si bendijese á un  
ídolo. Y pues escogieron sus caminos, y su alma amó sus abomina-  
4 ciones. También yo escogeré sus escarnios, y traeré sobre ellos lo  
que temieron; porque llamé, y nadie respondió; hablé, y no oyeron;  
antes hicieron lo malo delante de mis ojos, y escogieron lo que á  
5 mí desagrada. Oíd palabra de Jehová, vosotros los que tembláis  
á su palabra: Vuestros hermanos los que os aborrecen, y os nie-  
gan por causa de mi nombre, dijeron: Glorifíquese Jehová. Mas él  
6 se mostrará con alegría vuestra, y ellos serán confundidos. Voz de  
alboroto de la ciudad, voz del templo, voz de Jehová que da el pago  
7 á sus enemigos. Antes que estuviese de parto, parió; antes que le  
8 viniesen dolores parió hijo. ¿Quién oyó cosa semejante? ¿quién vió  
cosa tal? ¿parirá la tierra en un día? ¿nacerá una nación de una

vez? Pues en cuanto Sión estuvo de parto, parió sus hijos. ¿Yo 9  
que hago parir, no pariré? dijo Jehová. ¿Yo que hago engendrar,  
seré detenido? dice el Dios tuyo. Alegraos con Jerusalem, y go- 10  
zaos con ella, todos los que la amáis: llenaos con ella de gozo, todos  
los que os enlutáis por ella: Para que maméis y os saciéis de los 11  
pechos de sus consolaciones; para que ordeñéis, y os deleitéis con  
el resplandor de su gloria. Porque así dice Jehová: He aquí que 12  
yo extiendo sobre ella paz como un río, y la gloria de las gentes  
como un arroyo que sale de madre; y mamaréis, y sobre el lado  
seréis traídos, y sobre las rodillas seréis regalados. Como aquel á 13  
quien consuela su madre, así os consolaré yo á vosotros, y en Jeru-  
salem tomaréis consuelo. Y veréis, y alegraráse vuestro corazón, y 14  
vuestros huesos reverdecen como la hierba: y la mano de Jehová  
para con sus siervos será conocida, y se airará contra sus enemigos.  
Porque he aquí que Jehová vendrá con fuego, y sus carros como 15  
torbellino, para tornar su ira en furor, y su reprehensión en llama de  
fuego. Porque Jehová juzgará con fuego y con su espada á toda 16  
carne: y los muertos de Jehová serán multiplicados. Los que se 17  
santifican y los que se purifican en los huertos, unos tras otros, los  
que comen carne de puerco, y abominación, y ratón; juntamente  
serán talados, dice Jehová. Porque yo entiendo sus obras y sus 18  
pensamientos: tiempo vendrá para juntar todas las gentes y len-  
guas; y vendrán, y verán mi gloria. Y pondré entre ellos señal, y 19  
enviaré de los escapados de ellos á las gentes, á Tarsis, á Pul y Lud,  
que disparan arco, á Tubal y á Javán, á las islas apartadas que no  
oyeron de mí, ni vieron mi gloria; y publicarán mi gloria entre las  
gentes. Y traerán á todos vuestros hermanos de entre todas las 20  
naciones, por presente á Jehová, en caballos, en carros, en literas,  
y en mulos, y en camellos, á mi santo monte de Jerusalem, dice  
Jehová, al modo que los hijos de Israel traen el presente en vasos  
limpios á la casa de Jehová. Y tomaré también de ellos para sacer- 21  
dotes y Levitas, dice Jehová. Porque como los cielos nuevos y la  
nueva tierra, que yo hago, permanecen delante de mí, dice Jehová,  
así permanecerá vuestra simiente y vuestro nombre. Y será que 23  
de mes en mes, y de sábado en sábado, vendrá toda carne á adorar  
delante de mí, dijo Jehová. Y saldrán, y verán los cadáveres de 24  
los hombres que se rebelaron contra mí: porque su gusano nunca  
morirá, ni su fuego se apagará; y serán abominables á toda carne.

# LIBRO DEL PROFETA

## JEREMÍAS.

**1**  AS palabras de Jeremías hijo de Hilcías, de los sacerdotes  
2 que estuvieron en Anathoth, en tierra de Benjamín. La  
palabra de Jehová que fué á él en los días de Josías hijo de  
Amón, rey de Judá, en el año décimotercio de su reinado.  
3 Fué asimismo en días de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, hasta el  
fin del año undécimo de Sedechías hijo de Josías, rey de Judá, hasta  
4 la cautividad de Jerusalem en el mes quinto. Fué pues palabra  
5 de Jehová á mí, diciendo: Antes que te formase en el vientre te  
conocí, y antes que salieses de la matriz te santifiqué, te dí por  
6 profeta á las gentes. Y yo dije: ¡Ah! ¡ah! ¡Señor Jehová! He aquí,  
7 no sé hablar, porque soy niño. Y díjome Jehová: No digas, soy  
niño; porque á todo lo que te enviaré irás tú, y dirás todo lo que  
8 te mandaré. No temas delante de ellos, porque contigo soy para  
9 librarte, dice Jehová. Y extendió Jehová su mano, y tocó sobre mi  
boca; y díjome Jehová: He aquí he puesto mis palabras en tu boca.  
10 Mira que te he puesto en este día sobre gentes y sobre reinos, para  
arrancar y para destruir, y para arruinar y para derribar, y para  
11 edificar y para plantar. Y la palabra de Jehová fué á mí, diciendo:  
12 ¿Qué ves tú, Jeremías? Y dije: Yo veo una vara de almendro. Y  
díjome Jehová: Bien has visto; porque yo apresuro mi palabra para  
13 ponerla por obra. Y fué á mí palabra de Jehová segunda vez,  
diciendo: ¿Qué ves tú? Y dije: Yo veo una olla que hierve; y su  
14 haz está de la parte del aquilón. Y díjome Jehová: Del aquilón se  
15 soltará el mal sobre todos los moradores de la tierra. Porque he  
aquí que yo convoco todas las familias de los reinos del aquilón,  
dice Jehová; y vendrán, y pondrá cada uno su asiento á la entrada  
de las puertas de Jerusalem, y junto á todos sus muros en derredor,  
16 y en todas las ciudades de Judá. Y á causa de toda su malicia,  
proferiré mis juicios contra los que me dejaron, é incensaron á dioses

extraños, y á hechuras de sus manos se encorvaron. Tú pues, ciñe 17  
tus lomos, y te levantarás, y les hablarás todo lo que te mandaré: no  
temas delante de ellos, porque no te haga yo quebrantar delante  
de ellos. Porque he aquí que yo te he puesto en este día como 18  
ciudad fortalecida, y como columna de hierro, y como muro de  
bronce sobre toda la tierra, á los reyes de Judá, á sus príncipes, á  
sus sacerdotes, y al pueblo de la tierra. Y pelearán contra ti, mas 19  
no te vencerán; porque yo soy contigo, dice Jehová, para librarte.

Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Anda, y clama á los 20 2  
oídos de Jerusalem, diciendo: Así dice Jehová: Heme acordado de  
ti, de la misericordia de tu mocedad, del amor de tu desposorio,  
cuando andabas en pos de mí en el desierto, en tierra no sembrada.  
Santidad era Israel á Jehová, primicias de sus nuevos frutos. Todos 3  
los que le devoran pecarán; mal vendrá sobre ellos, dice Jehová.  
Oíd la palabra de Jehová, casa de Jacob, y todas las familias de 4  
la casa de Israel. Así dijo Jehová: ¿Qué maldad hallaron en mí 5  
vuestros padres, que se alejaron de mí, y se fueron tras la vanidad,  
y tornáronse vanos? Y no dijeron: ¿Dónde está Jehová, que nos 6  
hizo subir de tierra de Egipto, que nos hizo andar por el desierto,  
por una tierra desierta y despoblada, por tierra seca y de sombra  
de muerte, por una tierra por la cual no pasó varón, ni allí habitó  
hombre? Y os metí en tierra de Carmelo, para que comieseis su 7  
fruto y su bien: mas entrasteis, y contaminasteis mi tierra, é hi-  
cisteis mi heredad abominable. Los sacerdotes no dijeron: ¿Dónde 8  
está Jehová? y los que tenían la ley no me conocieron; y los pas-  
tores se rebelaron contra mí, y los profetas profetizaron en Baal,  
y anduvieron tras lo que no aprovecha. Por tanto entraré aún en 9  
juicio con vosotros, dijo Jehová, y con los hijos de vuestros hijos  
pleitearé. Porque pasad á las islas de Chîttim y mirad; y envid 10  
á Cedar, y considerad cuidadosamente, y ved si se ha hecho co-  
sa semejante á ésta: Si alguna gente ha mudado sus dioses, bien 11  
que ellos no son dioses. Pero mi pueblo ha trocado su gloria por  
lo que no aprovecha. Espantaos, cielos, sobre esto, y horrorizaos; 12  
desolaos en gran manera, dijo Jehová. Porque dos males ha hecho 13  
mi pueblo: dejáronme á mí, fuente de agua viva, por cavar para sí  
cisternas, cisternas rotas que no detienen aguas. ¿Es Israel sier- 14  
vo? ¿es esclavo? ¿por qué ha sido dado en presa? Los cachorros  
de los leones bramaron sobre él, dieron su voz; y pusieron su tierra  
en soledad; quemadas están sus ciudades, sin morador. Aun los 16

17 hijos de Noph y de Taphnes te quebrantaron la mollera. ¿No te  
acarreo esto tu dejar á Jehová tu Dios, cuando te hacía andar por  
18 camino? Ahora pues, ¿qué tienes tú en el camino de Egipto, para  
que bebas agua del Nilo? ¿y qué tienes tú en el camino de Asi-  
19 ria, para que bebas agua del río? Tu maldad te castigará, y tu  
apartamento te condenará: sabe pues y ve cuán malo y amargo es  
tu dejar á Jehová tu Dios, y faltar mi temor en ti, dice el Señor  
20 Jehová de los ejércitos. Porque desde muy atrás he quebrado tu  
yugo, y roto tus ataduras; y dijiste: No serviré. Con todo eso, sobre  
todo collado alto y debajo de todo árbol umbroso, corrías tú, oh  
21 ramera. Y yo te planté de buen vidueño, simiente verdadera to-  
da ella: ¿cómo pues te me has tornado sarmientos de vid extraña?  
22 Aunque te laves con lejía, y amontones jabón sobre ti, tu pecado  
23 está sellado delante de mí, dijo el Señor Jehová. ¿Como dices: No  
soy inmunda, nunca anduve tras los Baales? Mira tu proceder en  
el valle, conoce lo que has hecho, dromedaria ligera que frecuentas  
24 sus carreras; Asna montés acostumbrada al desierto, que respira  
como quiere; ¿de su ocasión quién la detendrá? Todos los que la  
25 buscaren no se cansarán; hallaránla en su mes. Defiende tus pies  
de andar descalzos, y tu garganta de la sed. Mas dijiste: Hase per-  
dido la esperanza; en ninguna manera: porque extraños he amado  
26 y tras ellos tengo de ir. Como se avergüenza el ladrón cuando  
es tomado, así se avergonzarán la casa de Israel, ellos, sus reyes,  
27 sus príncipes, sus sacerdotes, y sus profetas; Que dicen al leño:  
Mi padre eres tú; y á la piedra: Tú me has engendrado: pues me  
volvieron la cerviz, y no el rostro; y en el tiempo de su trabajo di-  
28 cen: Levántate, y líbranos. ¿Y dónde están tus dioses que hiciste  
para ti? Levántense, á ver si te podrán librar en el tiempo de tu  
aflicción: porque según el número de tus ciudades, oh Judá, fueron  
29 tus dioses. ¿Por qué porfías conmigo? Todos vosotros prevaricas-  
30 teis contra mí, dice Jehová. Por demás he azotado vuestros hijos;  
no han recibido corrección. Cuchillo devoró vuestros profetas co-  
31 mo león destrozador. ¡Oh generación! ved vosotros la palabra de  
Jehová. ¿He sido yo á Israel soledad, ó tierra de tinieblas? ¿Por  
qué ha dicho mi pueblo: Señores somos; nunca más vendremos á  
32 ti? ¿Olvídase la virgen de su atavío, ó la desposada de sus sartales?  
mas mi pueblo se ha olvidado de mí por días que no tienen  
33 número. ¿Por qué abonas tu camino para hallar amor, pues aun  
34 á las malvadas enseñaste tus caminos? Aun en tus faldas se halló

la sangre de las almas de los pobres, de los inocentes: no la hallé en excavación, sino en todas estas cosas. Y dices: Porque soy ino- 35  
cente, de cierto su ira se apartó de mí. He aquí yo entraré en juicio contigo, porque dijiste: No he pecado. ¿Para qué discurre tanto, 36  
mudando tus caminos? También serás avergonzada de Egipto, como fuiste avergonzada de Asiria. También saldrás de él con tus 37  
manos sobre tu cabeza: porque Jehová desechó tus confianzas, y en ellas no tendrás buen suceso.

DICEN: Si alguno dejare su mujer, y yéndose ésta de él se jun- 3  
tare á otro hombre, ¿volverá á ella más? ¿no será tal tierra del todo amancillada? Tú pues has fornicado con muchos amigos; mas vuélvete á mí, dijo Jehová. Alza tus ojos á los altos, y ve en qué 2  
lugar no te hayas publicado: para ellos te sentabas en los caminos, como Árabe en el desierto; y con tus fornicaciones y con tu malicia has contaminado la tierra. Por esta causa las aguas han sido 3  
detenidas, y faltó la lluvia de la tarde; y has tenido frente de mala mujer, ni quisiste tener vergüenza. Á lo menos desde ahora, ¿no 4  
clamarás á mí, Padre mío, guiador de mi juventud? ¿Guardará su enojo para siempre? ¿eternamente lo guardará? He aquí que has hablado y hecho cuantas maldades pudiste. Y díjome Jehová en 6  
días del rey Josías: ¿Has visto lo que ha hecho la rebelde Israel? Vase ella sobre todo monte alto y debajo de todo árbol umbroso, y allí fornicó. Y dije después que hizo todo esto: Vuélvete á mí; mas 7  
no se volvió. Y vió la rebelde su hermana Judá. Que yo lo había 8  
visto; que por todas estas causas en las cuales fornicó la rebelde Israel, yo la había despedido, y dádole la carta de su repudio; y no tuvo temor la rebelde Judá su hermana, sino que también fué ella y fornicó. Y sucedió que por la liviandad de su fornicación 9  
la tierra fué contaminada, y adulteró con la piedra y con el leño. Y con todo esto, la rebelde su hermana Judá no se tornó á mí de 10  
todo su corazón, sino mentirosamente, dice Jehová. Y díjome Je- 11  
hová: Justificado ha su alma la rebelde Israel en comparación de la desleal Judá. Ve, y clama estas palabras hacia el aquilón, y di: 12  
Vuélvete, oh rebelde Israel, dice Jehová; no haré caer mi ira sobre vosotros: porque misericordioso soy yo, dice Jehová, no guardaré para siempre el enojo. Conoce empero tu maldad, porque contra 13  
Jehová tu Dios has prevaricado, y tus caminos has derramado á los extraños debajo de todo árbol umbroso, y no oíste mi voz, dice Jehová. Convertíos, hijos rebeldes, dice Jehová, porque yo soy 14

vuestro esposo: y os tomaré uno de una ciudad, y dos de una familia, y os introduciré en Sión; Y os daré pastores según mi corazón, que os apacienten de ciencia y de inteligencia. Y acontecerá, que cuando os multiplicareis y creciereis en la tierra, en aquellos días, dice Jehová, no se dirá más: Arca del pacto de Jehová; ni vendrá al pensamiento, ni se acordarán de ella, ni la visitarán, ni se hará más. En aquel tiempo llamarán á Jerusalem Trono de Jehová, y todas las gentes se congregarán á ella en el nombre de Jehová en Jerusalem: ni andarán más tras la dureza de su corazón malvado. En aquellos tiempos irán de la casa de Judá á la casa de Israel, y vendrán juntamente de tierra del aquilón á la tierra que hice heredar á vuestros padres. Yo empero dije: ¿Cómo te pondré por hijos, y te daré la tierra deseable, la rica heredad de los ejércitos de las gentes? Y dije: Padre mío me llamarás, y no te apartarás de en pos de mí. Mas como la esposa quiebra la fe de su compañero, así prevaricasteis contra mí, oh casa de Israel, dice Jehová. Voz sobre las alturas fué oída, llanto de los ruegos de los hijos de Israel; porque han torcido su camino, de Jehová su Dios se han olvidado. Convertíos, hijos rebeldes, sanaré vuestras rebeliones. He aquí nosotros venimos á ti; porque tú eres Jehová nuestro Dios. Ciertamente vanidad son los collados, la multitud de los montes: ciertamente en Jehová nuestro Dios está la salud de Israel. Confusión consumió el trabajo de nuestros padres desde nuestra mocedad; sus ovejas, sus vacas, sus hijos y sus hijas. Yacemos en nuestra confusión, y nuestra afrenta nos cubre: porque pecamos contra Jehová nuestro Dios, nosotros y nuestros padres, desde nuestra juventud y hasta este día; y no hemos escuchado la voz de Jehová nuestro Dios.

**4** SI te has de convertir, oh Israel, dice Jehová, conviértete á mí; y si quitares de delante de mí tus abominaciones, no andarás de acá para allá. Y jurarás, diciendo, Vive Jehová, con verdad, con juicio, y con justicia: y bendecirse han en él las gentes, y en él se gloriarán. Porque así dice Jehová á todo varón de Judá y de Jerusalem: Haced barbecho para vosotros, y no sembréis sobre espinas. Circuncidaos á Jehová, y quitad los prepucios de vuestro corazón, varones de Judá y moradores de Jerusalem; no sea que mi ira salga como fuego, y se encienda y no haya quien apague, por la malicia de vuestras obras. Denunciad en Judá, y haced oír en Jerusalem, y decid: Sonad trompeta en la tierra. Pregonad, juntad, y decid: Reuníos, y entrémonos en las ciudades fuertes. Alzad bandera en



Sión, juntaos, no os detengáis; porque yo hago venir mal del aquí-  
lón, y quebrantamiento grande. El león sube de su guarida, y el 7  
destruidor de gentes ha partido; salido ha de su asiento para poner  
tu tierra en soledad; tus ciudades serán asoladas, y sin morador.  
Por esto vestíos de saco, endechad y aullad; porque la ira de Jehová 8  
no se ha apartado de nosotros. Y será en aquel día, dice Jehová, 9  
que desfallecerá el corazón del rey, y el corazón de los príncipes,  
y los sacerdotes estarán atónitos, y se maravillarán los profetas.  
Y dije: ¡Ay, ay, Jehová Dios! verdaderamente en gran manera has 10  
engañado á este pueblo y á Jerusalem, diciendo, Paz tendréis; pues  
que el cuchillo ha venido hasta el alma. En aquel tiempo se dirá 11  
de este pueblo y de Jerusalem: Viento seco de las alturas del de-  
sierto vino á la hija de mí pueblo, no para aventar, ni para limpiar.  
Viento más vehemente que éstos vendrá á mí: y ahora yo hablaré 12  
juicios con ellos. He aquí que subirá como nube, y su carro como 13  
torbellino; más ligeros con sus caballos que las águilas. ¡Ay de nos-  
otros, porque dados somos á saco! Lava de la malicia tu corazón, 14  
oh Jerusalem, para que seas salva. ¿Hasta cuándo dejarás estar en  
medio de ti los pensamientos de iniquidad? Porque la voz se oye 15  
del que trae las nuevas desde Dan, y del que hace oír la calamidad  
desde el monte de Ephraim. Decid á las gentes; he aquí, haced oír 16  
sobre Jerusalem: Guardas vienen de tierra lejana, y darán su voz  
sobre las ciudades de Judá. Como las guardas de las heredades, 17  
estuvieron sobre ella en derredor, porque se rebeló contra mí, dice  
Jehová. Tu camino y tus obras te hicieron esto, ésta tu maldad: 18  
por lo cual amargura penetrará hasta tu corazón. ¡Mis entrañas, 19  
mis entrañas! Me duelen las telas de mi corazón: mi corazón ru-  
ge dentro de mí; no callaré; porque voz de trompeta has oído, oh  
alma mía, pregón de guerra. Quebrantamiento sobre quebranta- 20  
miento es llamado; porque toda la tierra es destruída: en un punto  
son destruídas mis tiendas, en un momento mis cortinas. ¿Has- 21  
ta cuándo tengo de ver bandera, tengo de oír voz de trompeta?  
Porque mi pueblo es necio; no me conocieron los hijos ignorantes 22  
y los no entendidos; sabios para mal hacer, y para bien hacer no  
supieron. Miré la tierra, y he aquí que estaba asolada y vacía; y 23  
los cielos, y no había en ellos luz. Miré los montes, y he aquí que 24  
temblaban, y todos los collados fueron destruídos. Miré, y no pa- 25  
recía hombre, y todas las aves del cielo se habían ido. Miré, y he 26  
aquí el Carmelo desierto, y todas sus ciudades eran asoladas á la

27 presencia de Jehová, á la presencia del furor de su ira. Porque así  
dijo Jehová: Toda la tierra será assolada; mas no haré consumación.  
28 Por esto se enlutará la tierra, y los cielos arriba se oscurecerán,  
29 porque hablé, pensé, y no me arrepentí, ni me tornaré de ello. Del  
estruendo de la gente de á caballo y de los flecheros huyó toda la  
ciudad; entráronse en las espesuras de los bosques, y subiéronse en  
peñascos; todas las ciudades fueron desamparadas, y no quedó en  
30 ellas morador alguno. Y tú, destruída, ¿qué harás? Bien que te  
vistas de grana, aunque te adornes con atavíos de oro, aunque pin-  
tes con antimonio tus ojos, en vano te engalanas; menospreciáronte  
31 los amadores, buscarán tu alma. Porque voz oí como de mujer que  
está de parto, angustia como de primeriza; voz de la hija de Sión  
que lamenta y extiende sus manos, diciendo: ¡Ay ahora de mí! que  
mi alma desmaya á causa de los matadores.


**5** DISCURRID por las plazas de Jerusalem, y mirad ahora, y sa-  
bed, y buscad en sus plazas si halláis hombre, si hay alguno que  
2 haga juicio, que busque verdad; y yo la perdonaré. Y si dijeren:  
3 Vive Jehová; por tanto jurarán mentira. Oh Jehová, ¿no miran  
tus ojos á la verdad? Azotástelos, y no les dolió; consumístelos, y  
no quisieron recibir corrección; endurecieron sus rostros más que  
4 la piedra, no quisieron tornarse. Yo empero dije: Por cierto ellos  
son pobres, enloquecido han, pues no conocen el camino de Jehová,  
5 el juicio de su Dios. Irme he á los grandes, y hablaréles; porque  
ellos conocen el camino de Jehová, el juicio de su Dios. Cierta-  
mente ellos también quebraron el yugo, rompieron las coyundas.  
6 Por tanto, león del monte los herirá, destruirálos lobo del desierto,  
tigre acechará sobre sus ciudades; cualquiera que de ellas saliere,  
será arrebatado: porque sus rebeliones se han multiplicado, hanse  
7 aumentado sus deslealtades. ¿Cómo te he de perdonar por esto?  
Sus hijos me dejaron, y juraron por lo que no es Dios. Saciélos, y  
8 adulteraron, y en casa de ramera se juntaron en compañías. Como  
caballos bien hartos fueron á la mañana, cada cual relinchaba á la  
9 mujer de su prójimo. ¿No había de hacer visitación sobre esto?  
dijo Jehová. De una gente como ésta ¿no se había de vengar mi al-  
10 ma? Escalad sus muros, y destruid; mas no hagáis consumación:  
11 quitad las almenas de sus muros, porque no son de Jehová. Porque  
resueltamente se rebelaron contra mí la casa de Israel y la casa de  
12 Judá, dice Jehová. Negaron á Jehová, y dijeron: Él no es, y no  
13 vendrá mal sobre nosotros, ni veremos cuchillo ni hambre; Antes

los profetas serán como viento, y no hay en ellos palabra; así se hará á ellos. Por tanto, así ha dicho Jehová Dios de los ejércitos: 14 Porque hablasteis esta palabra, he aquí yo pongo en tu boca mis palabras por fuego, y á este pueblo por leños, y los consumiré. He 15 aquí yo traigo sobre vosotros gente de lejos, oh casa de Israel, dice Jehová; gente robusta, gente antigua, gente cuya lengua ignorarás, y no entenderás lo que hablare. Su aljaba como sepulcro abierto, 16 todos valientes. Y comerá tu mies y tu pan, que habían de comer tus hijos y tus hijas; comerá tus ovejas y tus vacas, comerá tus viñas y tus higueras; y tus ciudades fuertes en que tú confías, tornará en nada á cuchillo. Empero en aquellos días, dice Jehová, no os 18 acabaré del todo. Y será que cuando dijereis: ¿Por qué hizo Jehová 19 el Dios nuestro con nosotros todas estas cosas? entonces les dirás: De la manera que me dejasteis á mí, y servisteis á dioses ajenos en vuestra tierra así serviréis á extraños en tierra ajena. Denunciad 20 esto en la casa de Jacob, y haced que esto se oiga en Judá, diciendo: Oíd ahora esto, pueblo necio y sin corazón, que tienen ojos y no 21 ven, que tienen oídos y no oyen: ¿Á mí no temeréis? dice Jehová; 22 ¿no os amedrentaréis á mi presencia, que al mar por ordenación eterna, la cual no quebrantará, puse arena por término? Se levantarán tempestades, mas no prevalecerán; bramarán sus ondas, mas no lo pasarán. Empero este pueblo tiene corazón falso y rebelde; 23 tornáronse y fuéronse. Y no dijeron en su corazón: Temamos ahora á Jehová Dios nuestro, que da lluvia temprana y tardía en su tiempo; los tiempos establecidos de la siega nos guarda. Vuestras 25 iniquidades han estorbado estas cosas; y vuestros pecados apartaron de vosotros el bien. Porque fueron hallados en mi pueblo 26 impíos; acechaban como quien pone lazos; pusieron trampa para tomar hombres. Como jaula llena de pájaros, así están sus casas 27 llenas de engaño: así se hicieron grandes y ricos. Engordaron y 28 pusiéronse lustrosos, y sobrepujaron los hechos del malo: no juzgaron la causa, la causa del huérfano; con todo hiciéronse prósperos, y la causa de los pobres no juzgaron. ¿No tengo de visitar sobre 29 esto? dice Jehová; ¿y de tal gente no se vengará mi alma? Cosa 30 espantosa y fea es hecha en la tierra: Los profetas profetizaron 31 mentira, y los sacerdotes dirigían por manos de ellos; y mi pueblo así lo quiso. ¿Qué pues haréis á su fin?

HUID, hijos de Benjamín, de en medio de Jerusalem, y tocad **6** bocina en Tecoa, y alzad por señal humo sobre Beth-hacchêrem:

2 porque del aquilón se ha visto mal, y quebrantamiento grande. Á  
3 mujer hermosa y delicada comparé á la hija de Sión. Á ella ven-  
drán pastores y sus rebaños; junto á ella en derredor pondrán sus  
4 tiendas; cada uno apacentará á su parte. Denunciad guerra contra  
ella: levantaos y subamos hacia el mediodía. ¡Ay de nosotros! que  
va cayendo ya el día, que las sombras de la tarde se han extendi-  
5 do. Levantaos, y subamos de noche, y destruyamos sus palacios.  
6 Porque así dijo Jehová de los ejércitos: Cortad árboles, y extended  
baluarte junto á Jerusalem: ésta es la ciudad que toda ella ha de  
7 ser visitada; violencia hay en medio de ella. Como la fuente nun-  
ca cesa de manar sus aguas, así nunca cesa de manar su malicia;  
injusticia y robo se oye en ella; continuamente en mi presencia,  
8 enfermedad y herida. Corrígete, Jerusalem, porque no se aparte  
9 mi alma de ti, porque no te torne desierta, tierra no habitada. Así  
dijo Jehová de los ejércitos: Del todo rebuscarán como á vid el res-  
10 to de Israel: torna tu mano como vendimiador á los cestos. ¿Á  
quién tengo de hablar y amonestar, para que oigan? He aquí que  
sus orejas son incircuncisas, y no pueden escuchar; he aquí que la  
11 palabra de Jehová les es cosa vergonzosa, no la aman. Por tan-  
to estoy lleno de saña de Jehová, trabajado he por contenerme;  
derramaréla sobre los niños en la calle, y sobre la reunión de los  
jóvenes juntamente; porque el marido también será preso con la  
12 mujer, el viejo con el lleno de días. Y sus casas serán traspasadas  
á otros, sus heredades y también sus mujeres; porque extenderé mi  
13 mano sobre los moradores de la tierra, dice Jehová. Porque desde  
el más chico de ellos hasta el más grande de ellos, cada uno sigue  
la avaricia; y desde el profeta hasta el sacerdote, todos son enga-  
14 ñadores. Y curan el quebrantamiento de la hija de mi pueblo con  
15 liviandad, diciendo, Paz, paz; y no hay paz. ¿Hanse avergonzado  
de haber hecho abominación? No por cierto, no se han avergonza-  
do, ni aun saben tener vergüenza: por tanto caerán entre los que  
16 caerán; caerán cuando los visitaré, dice Jehová. Así dijo Jehová:  
Paraos en los caminos, y mirad, y preguntad por las sendas anti-  
guas, cuál sea el buen camino, y andad por él, y hallaréis descanso  
17 para vuestra alma. Mas dijeron: No andaremos. Desperté también  
sobre vosotros atalayas, que dijesen: Escuchad á la voz de la trom-  
18 peta. Y dijeron ellos: No escucharemos. Por tanto oíd, gentes, y  
19 conoce, oh conjunto de ellas. Oye, tierra. He aquí yo traigo mal  
sobre este pueblo, el fruto de sus pensamientos; porque no escu-

charon á mis palabras, y aborrecieron mi ley. ¿Á qué viene para 20  
mí este incienso de Seba, y la buena caña olorosa de tierra lejana?  
Vuestros holocaustos no son á mi voluntad, ni vuestros sacrificios  
me dan gusto. Por tanto Jehová dice esto: He aquí yo pongo á 21  
este pueblo tropiezos, y caerán en ellos los padres y los hijos jun-  
tamente, el vecino y su cercano perecerán. Así ha dicho Jehová: 22  
He aquí que viene pueblo de tierra del aquilón, y gente grande se  
levantará de los cantones de la tierra. Arco y escudo arrebatarán; 23  
cruelles son, que no tendrán misericordia; sonará la voz de ellos co-  
mo la mar, y montarán á caballo como hombres dispuestos para  
la guerra, contra ti, oh hija de Sión. Su fama oímos, y nuestras 24  
manos se descoyuntaron; apoderóse de nosotros angustia, dolor co-  
mo de mujer que pare. No salgas al campo, ni andes por camino; 25  
porque espada de enemigo y temor hay por todas partes. Hija de 26  
mi pueblo, cíñete de saco, y revuélcate en ceniza; hazte luto como  
por hijo único, llanto de amargas: porque presto vendrá sobre  
nosotros el destruidor. Por fortaleza te he puesto en mi pueblo, 27  
por torre: conocerás pues, y examinarás el camino de ellos. To- 28  
dos ellos príncipes rebeldes, andan con engaño; son cobre y hierro:  
todos ellos son corruptores. Quemóse el fuelle, del fuego se ha con- 29  
sumido el plomo: por demás fundió el fundidor, pues los malos no  
son arrancados. Plata desechada los llamarán, porque Jehová los 30  
desechó.

PALABRA que fué de Jehová á Jeremías, diciendo: Ponte á la  2  
puerta de la casa de Jehová, y predica allí esta palabra, y di: Oíd  
palabra de Jehová, todo Judá, los que entráis por estas puertas pa-  
ra adorar á Jehová. Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de 3  
Israel: Mejorad vuestros caminos y vuestras obras, y os haré morar  
en este lugar. No fiéis en palabras de mentira, diciendo: Templo 4  
de Jehová, templo de Jehová, templo de Jehová es éste. Mas si 5  
mejorareis cumplidamente vuestros caminos y vuestras obras; si  
con exactitud hicieréis derecho entre el hombre y su prójimo, Ni 6  
oprimiereis al peregrino, al huérfano, y á la viuda, ni en este lu-  
gar derramareis la sangre inocente, ni anduviereis en pos de dioses  
ajenos para mal vuestro; Os haré morar en este lugar, en la tierra 7  
que dí á vuestros padres para siempre. He aquí vosotros os confiáis 8  
en palabras de mentira, que no aprovechan. ¿Hurtando, matando, 9  
y adulterando, y jurando falso, é incensando á Baal, y andando  
tras dioses extraños que no conocisteis, Vendréis y os pondréis 10

delante de mí en esta casa sobre la cual es invocado mi nombre, y diréis: Librados somos: para hacer todas estas abominaciones?  
11 ¿Es cueva de ladrones delante de vuestros ojos esta casa, sobre la cual es invocado mi nombre? He aquí que también yo veo, dice  
12 Jehová. Andad empero ahora á mi lugar que fué en Silo, donde hice que morase mi nombre al principio, y ved lo que le hice por  
13 la maldad de mi pueblo Israel. Ahora pues, por cuanto habéis vosotros hecho todas estas obras, dice Jehová, y bien que os hablé, madrugando para hablar, no oísteis, y os llamé, y no respondisteis;  
14 Haré también á esta casa sobre la cual es invocado mi nombre, en la que vosotros confiáis, y á este lugar que dí á vosotros y á vuestros  
15 padres, como hice á Silo: Que os echaré de mi presencia como eché á todos vuestros hermanos, á toda la generación de Ephraim.  
16 Tú pues, no ores por este pueblo, ni levantes por ellos clamor ni oración, ni me ruegues; porque no te oiré. ¿No ves lo que éstos  
17 hacen en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalem? Los hijos cogen la leña, y los padres encienden el fuego, y las mujeres amasan la masa, para hacer tortas á la reina del cielo y para hacer  
18 ofrendas á dioses ajenos, por provocarme á ira. ¿Provocaránme ellos á ira, dice Jehová, y no más bien obran ellos mismos para  
19 confusión de sus rostros? Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová: He aquí que mi furor y mi ira se derrama sobre este lugar, sobre los  
20 hombres, sobre los animales, sobre los árboles del campo, y sobre los frutos de la tierra; y encenderáse, y no se apagará. Así ha dicho  
21 Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Añadid vuestros holocaustos sobre vuestros sacrificios, y comed carne. Porque no hablé yo con  
22 vuestros padres, ni les mandé el día que los saqué de la tierra de Egipto, acerca de holocaustos y de víctimas: Mas esto les mandé,  
23 diciendo: Escuchad mi voz, y seré á vosotros por Dios, y vosotros me seréis por pueblo; y andad en todo camino que os mandare,  
24 para que os vaya bien. Y no oyeron ni inclinaron su oído; antes caminaron en sus consejos, en la dureza de su corazón malvado, y  
25 fueron hacia atrás y no hacia adelante, Desde el día que vuestros padres salieron de la tierra de Egipto hasta hoy. Y os envié á todos  
26 los profetas mis siervos, cada día madrugando y enviándolos: Mas no me oyeron ni inclinaron su oído; antes endurecieron su cerviz, é  
27 hicieron peor que sus padres. Tú pues les dirás todas estas palabras, mas no te oirán; aun los llamarás, y no te responderán. Les  
28 dirás por tanto: Ésta es la gente que no escuchó la voz de Jehová

su Dios, ni tomó corrección; perdióse la fe, y de la boca de ellos fué cortada. Trasquila tu cabello, y arrójalo, y levanta llanto sobre las alturas; porque Jehová ha aborrecido y dejado la nación de su ira. Porque los hijos de Judá han hecho lo malo ante mis ojos, dice Jehová; pusieron sus abominaciones en la casa sobre la cual mi nombre fué invocado, amancillándola. Y han edificado los altos de Topheth, que es en el valle del hijo de Hinnom, para quemar al fuego sus hijos y sus hijas, cosa que yo no les mandé, ni subió en mi corazón. Por tanto, he aquí vendrán días, ha dicho Jehová, que no se diga más, Topheth, ni valle del hijo de Hinnom, sino Valle de la Matanza; y serán enterrados en Topheth, por no haber lugar. Y serán los cuerpos muertos de este pueblo para comida de las aves del cielo y de las bestias de la tierra; y no habrá quien las espante. Y haré cesar de las ciudades de Judá, y de las calles de Jerusalem, voz de gozo y voz de alegría, voz de esposo y voz de esposa; porque la tierra será en desolación.

EN aquel tiempo, dice Jehová, sacarán los huesos de los reyes de Judá, y los huesos de sus príncipes, y los huesos de los sacerdotes, y los huesos de los profetas, y los huesos de los moradores de Jerusalem, fuera de sus sepulcros; Y los esparcirán al sol, y á la luna, y á todo el ejército del cielo, á quien amaron, y á quienes sirvieron, y en pos de quienes anduvieron, y á quienes preguntaron, y á quienes se encorvaron. No serán recogidos, ni enterrados: serán por muladar sobre la haz de la tierra. Y escogeráse la muerte antes que la vida por todo el resto que quedare de esta mala generación, en todos los lugares á donde los arrojaré yo á los que quedaren, dice Jehová de los ejércitos. Les dirás asimismo: Así ha dicho Jehová: ¿El que cae, no se levanta? ¿el que se desvía, no torna á camino? ¿Por qué es este pueblo de Jerusalem rebelde con rebeldía perpetua? Abrazaron el engaño, no han querido volverse. Escuché y oí; no hablan derecho, no hay hombre que se arrepienta de su mal, diciendo: ¿Qué he hecho? Cada cual se volvió á su carrera, como caballo que arremete con ímpetu á la batalla. Aun la cigüeña en el cielo conoce su tiempo, y la tórtola y la grulla y la golondrina guardan el tiempo de su venida; mas mi pueblo no conoce el juicio de Jehová. ¿Cómo decís: Nosotros somos sabios, y la ley de Jehová es con nosotros? Ciertamente, he aquí que en vano se cortó la pluma, por demás fueron los escribas. Los sabios se avergonzaron, espantáronse y fueron presos: he aquí que aborrecieron la palabra

10 de Jehová; ¿y qué sabiduría tienen? Por tanto daré á otros sus  
mujeres, y sus heredades á quien las posea: porque desde el chico  
hasta el grande cada uno sigue la avaricia, desde el profeta hasta  
11 el sacerdote todos hacen engaño. Y curaron el quebrantamiento  
de la hija de mi pueblo con liviandad, diciendo: Paz, paz; y no hay  
12 paz. ¿Hanse avergonzado de haber hecho abominación? Por cierto  
no se han corrido de vergüenza, ni supieron avergonzarse; caerán  
por tanto entre los que cayeren, cuando los visitaré: caerán, dice  
13 Jehová. Cortarélos de por junto, dice Jehová. No habrá uvas en  
la vid, ni higos en la higuera, y caeráse la hoja; y lo que les he  
14 dado pasará de ellos. ¿Sobre qué nos aseguramos? Juntaos, y en-  
trémonos en las ciudades fuertes, y allí reposaremos: porque Jehová  
nuestro Dios nos ha hecho callar, y dádonos á beber bebida de hiel,  
15 porque pecamos contra Jehová. Esperamos paz, y no hubo bien;  
16 día de cura, y he aquí turbación. Desde Dan se oyó el bufido de  
sus caballos: del sonido de los relinchos de sus fuertes tembló toda  
la tierra; y vinieron y devoraron la tierra y su abundancia, ciudad  
17 y moradores de ella. Porque he aquí que yo envío sobre vosotros  
serpientes, basiliscos, contra los cuales no hay encantamiento; y os  
18 morderán, dice Jehová. Á causa de mi fuerte dolor mi corazón  
19 desfallece en mí. He aquí voz del clamor de la hija de mi pueblo,  
que viene de la tierra lejana: ¿No está Jehová en Sión? ¿no está  
en ella su Rey? ¿Por qué me hicieron airar con sus imágenes de  
20 talla, con vanidades ajenas? Pasóse la siega, acabóse el verano, y  
21 nosotros no hemos sido salvos. Quebrantado estoy por el quebran-  
tamiento de la hija de mi pueblo; entenebrecido estoy, espanto me  
22 ha arrebatado. ¿No hay bálsamo en Galaad? ¿no hay allí médico?  
¿Por qué pues no hubo medicina para la hija de mi pueblo?

**9** ¡OH si mi cabeza se tornase aguas, y mis ojos fuentes de aguas,  
2 para que lllore día y noche los muertos de la hija de mi pueblo! ¡Oh  
quién me diese en el desierto un mesón de caminantes, para que  
dejase mi pueblo, y de ellos me apartase! Porque todos ellos son  
3 adúlteros, congregación de prevaricadores. É hicieron que su len-  
gua, como su arco, tirase mentira; y no se fortalecieron por verdad  
en la tierra: porque de mal en mal procedieron, y me han desco-  
4 nocido, dice Jehová. Guárdese cada uno de su compañero, ni en  
ningún hermano tenga confianza: porque todo hermano engaña con  
5 falacia, y todo compañero anda con falsedades. Y cada uno en-  
gaña á su compañero, y no hablan verdad: enseñaron su lengua á



hablar mentira, se ocupan de hacer perversamente. Tu morada es 6  
en medio de engaño; de muy engañadores no quisieron conocerme,  
dice Jehová. Por tanto, así ha dicho Jehová de los ejércitos: He 7  
aquí que yo los fundiré, y los ensayaré; porque ¿cómo he de hacer  
por la hija de mi pueblo? Saeta afilada es la lengua de ellos; enga- 8  
ño habla; con su boca habla paz con su amigo, y dentro de sí pone  
sus asechanzas. ¿No los tengo de visitar sobre estas cosas? dice 9  
Jehová. ¿De tal gente no se vengará mi alma? Sobre los montes 10  
levantaré lloro y lamentación, y llanto sobre las moradas del desier-  
to; porque desolados fueron hasta no quedar quien pase, ni oyeron  
bramido de ganado: desde las aves del cielo y hasta las bestias de  
la tierra se trasportaron, y se fueron. Y pondré á Jerusalem en 11  
montones, por moradas de culebras; y pondré las ciudades de Judá  
en asolamiento, que no quede morador. ¿Quién es varón sabio que 12  
entienda esto? ¿y á quién habló la boca de Jehová, para que pueda  
declararlo? ¿Por qué causa la tierra ha perecido, ha sido asolada  
como desierto, que no hay quien pase? Y dijo Jehová: Porque de- 13  
jaron mi ley, la cual dí delante de ellos, y no obedecieron á mi voz,  
ni caminaron conforme á ella; Antes se fueron tras la imaginación 14  
de su corazón, y en pos de los Baales que les enseñaron sus pa-  
dres: Por tanto así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: 15  
He aquí que á este pueblo yo les daré á comer ajenjos, y les daré  
á beber aguas de hiel. Y los esparciré entre gentes que no cono- 16  
cieron ellos ni sus padres; y enviaré espada en pos de ellos, hasta  
que yo los acabe. Así dice Jehová de los ejércitos: Considerad, y 17  
llamad plañideras que vengan; y enviad por las sabias que vengan:  
Y dense prisa, y levanten llanto sobre nosotros, y córranse nuestros 18  
ojos en lágrimas, y nuestros párpados en aguas se destilen. Porque  
voz de endecha fué oída de Sión: ¡Cómo hemos sido destruídos! en 19  
gran manera hemos sido confundidos. ¿Por qué dejamos la tierra?  
¿por qué nos han echado de sí nuestras moradas? Oíd pues, oh 20  
mujeres, palabra de Jehová, y vuestro oído reciba la palabra de su  
boca; y enseñad endechas á vuestras hijas, y cada una á su amiga,  
lamentación. Porque la muerte ha subido por nuestras ventanas, 21  
ha entrado en nuestros palacios; para talar los niños de las calles,  
los mancebos de las plazas. Habla: Así ha dicho Jehová: Los cuer- 22  
pos de los hombres muertos caerán como estiércol sobre la haz del  
campo, y como manojos tras el segador, que no hay quien lo recoja.  
Así dijo Jehová: No se alabe el sabio en su sabiduría, ni en su va- 23

24 lentía se alabe el valiente, ni el rico se alabe en sus riquezas. Mas  
alábase en esto el que se hubiere de alabar: en entenderme y cono-  
cerme, que yo soy Jehová, que hago misericordia, juicio, y justicia  
25 en la tierra: porque estas cosas quiero, dice Jehová. He aquí que  
vienen días, dice Jehová, y visitaré sobre todo circuncidado, y so-  
26 bre todo incircunciso: Á Egipto, y á Judá, y á Edom, y á los hijos  
de Ammón y de Moab, y á todos los arrinconados en el postrer  
rincón, que moran en el desierto; porque todas las gentes tienen  
prepucio, y toda la casa de Israel tiene prepucio en el corazón.

**10** OÍD la palabra que Jehová ha hablado sobre vosotros, oh casa  
2 de Israel. Así dijo Jehová: No aprendáis el camino de las gentes, ni  
de las señales del cielo tengáis temor, aunque las gentes las teman.  
3 Porque las ordenanzas de los pueblos son vanidad: porque leño del  
4 monte cortaron, obra de manos de artífice con azuela. Con plata  
y oro lo engalanan; con clavos y martillo lo afirman, para que no se  
5 salga. Como palma lo igualan, y no hablan; son llevados, porque  
no pueden andar. No tengáis temor de ellos; porque ni pueden ha-  
6 cer mal, ni para hacer bien tienen poder. No hay semejante á ti,  
7 oh Jehová; grande tú, y grande tu nombre en fortaleza. ¿Quién no  
te temerá, oh Rey de las gentes? porque á ti compete ello; porque  
entre todos los sabios de las gentes, y en todos sus reinos, no hay  
8 semejante á ti. Y todos se infatuarán, y entontecerán. Enseñanza  
9 de vanidades es el mismo leño. Traerán plata extendida de Tar-  
sis, y oro de Uphaz; obrará el artífice, y las manos del fundidor;  
10 vestiránlos de cárdeno y de púrpura: obra de peritos es todo. Mas  
Jehová Dios es la verdad; él es Dios vivo y Rey eterno: á su ira  
11 tiembla la tierra, y las gentes no pueden sufrir su saña. Les diréis  
así: Los dioses que no hicieron los cielos ni la tierra, perezcan de  
12 la tierra y de debajo de estos cielos. El que hizo la tierra con su  
potencia, el que puso en orden el mundo con su saber, y extendió  
13 los cielos con su prudencia; Á su voz se da muchedumbre de aguas  
en el cielo, y hace subir las nubes de lo postrero de la tierra; ha-  
ce los relámpagos con la lluvia, y saca el viento de sus depósitos.  
14 Todo hombre se embrutece y le falta ciencia; avergüéncese de su  
vaciadizo todo fundidor: porque mentira es su obra de fundición,  
15 y no hay espíritu en ellos; Vanidad son, obra de escarnios: en el  
16 tiempo de su visitación perecerán. No es como ellos la suerte de  
Jacob: porque él es el Hacedor de todo, é Israel es la vara de su he-  
17 rencia: Jehová de los ejércitos es su nombre. Recoge de las tierras

tus mercaderías, la que moras en lugar fuerte. Porque así ha dicho Jehová: He aquí que esta vez arrojaré con honda los moradores de la tierra, y he de afligirlos, para que lo hallen. ¡Ay de mí, por mi quebrantamiento! mi llaga es muy dolorosa. Yo empero dije: Ciertamente enfermedad mía es ésta, y debo sufrirla. Mi tienda es destruída, y todas mis cuerdas están rotas: mis hijos fueron sacados de mí, y perecieron: no hay ya más quien extienda mi tienda, ni quien levante mis cortinas. Porque los pastores se infatuaron, y no buscaron á Jehová: por tanto no prosperaron, y todo su ganado se esparció. He aquí que voz de fama viene, y alboroto grande de la tierra del aquilón, para tornar en soledad todas las ciudades de Judá, en morada de culebras. Conozco, oh Jehová, que el hombre no es señor de su camino, ni del hombre que camina es ordenar sus pasos. Castígame, oh Jehová, mas con juicio; no con tu furor, porque no me aniquiles. Derrama tu enojo sobre las gentes que no te conocen, y sobre las naciones que no invocan tu nombre: porque se comieron á Jacob, y lo devoraron, y le han consumido, y asolado su morada.

PALABRA que fué de Jehová, á Jeremías, diciendo: Oíd las palabras de este pacto, y hablad á todo varón de Judá, y á todo morador de Jerusalem. Y les dirás tú: Así dijo Jehová Dios de Israel: Maldito el varón que no obedeciere las palabras de este pacto, El cual mandé á vuestros padres el día que los saqué de la tierra de Egipto, del horno de hierro, diciéndoles: Oíd mi voz, y ejecutad aquéllas, conforme á todo lo que os mando, y me seréis por pueblo, y yo seré á vosotros por Dios; Para que confirme el juramento que hice á vuestros padres, que les daría la tierra que corre leche y miel, como este día. Y respondí, y dije: Amén, oh Jehová. Y Jehová me dijo: Pregona todas estas palabras en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalem, diciendo: Oíd las palabras de este pacto, y ponedlas por obra. Porque con eficacia protesté á vuestros padres el día que los hice subir de la tierra de Egipto hasta el día de hoy, madrugando y protestando, diciendo: Oíd mi voz. Mas no oyeron, ni inclinaron su oído, antes se fueron cada uno tras la imaginación de su corazón malvado: por tanto, traeré sobre ellos todas las palabras de este pacto, el cual mandé que cumpliesen, y no lo cumplieron. Y díjome Jehová: Conjuración se ha hallado en los varones de Judá, y en los moradores de Jerusalem. Hanse vuelto á las maldades de sus primeros padres, los cuales no quisie-

ron escuchar mis palabras, antes se fueron tras dioses ajenos para servirles; la casa de Israel y la casa de Judá invalidaron mi pacto, el cual había yo concertado con sus padres. Por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí yo traigo sobre ellos mal del que no podrán salir; y clamarán á mi, y no los oiré. É irán las ciudades de Judá y los moradores de Jerusalem, y clamarán á los dioses á quienes queman ellos inciensos, los cuales no los podrán salvar en el tiempo de su mal. Porque según el número de tus ciudades fueron tus dioses, oh Judá; y según el número de tus calles, oh Jerusalem, pusisteis los altares de ignominia, altares para ofrecer sahumeros á Baal. Tú pues, no ores por este pueblo, ni levantes por ellos clamor ni oración; porque yo no oiré el día que en su aflicción á mí clamaren. ¿Qué tiene mi amado en mi casa, habiendo hecho abominaciones muchas? Y las carnes santas pasarán de sobre ti, porque en tu maldad te gloriaste. Oliva verde, hermosa en fruto y en parecer, llamó Jehová tu nombre. Á la voz de gran palabra hizo encender fuego sobre ella, y quebraron sus ramas. Pues Jehová de los ejércitos, que te plantó, ha pronunciado mal contra ti, á causa de la maldad de la casa de Israel y de la casa de Judá, que hicieron á sí mismos, provocándome á ira con incensar á Baal. Y Jehová me lo hizo saber, y conocílo: entonces me hiciste ver sus obras. Y yo como cordero inocente que llevan á degollar, pues no entendía que maquinaban contra mí designios, diciendo: Destruyamos el árbol con su fruto, y cortémoslo de la tierra de los vivientes, y no haya más memoria de su nombre. Mas, oh Jehová de los ejércitos, que juzgas justicia, que sondas los riñones y el corazón, vea yo tu venganza de ellos: porque á ti he descubierto mi causa. Por tanto, así ha dicho Jehová de los varones de Anathoth, que buscan tu alma, diciendo: No profetices en nombre de Jehová, y no morirás á nuestras manos: Así pues ha dicho Jehová de los ejércitos: He aquí que yo los visito; los mancebos morirán á cuchillo; sus hijos y sus hijas morirán de hambre; Y no quedará resto de ellos: porque yo traeré mal sobre los varones de Anathoth, año de su visitación.

**12** JUSTO eres tú, oh Jehová, aunque yo contigo dispute: hablaré empero juicios contigo. ¿Por qué es prosperado el camino de los impíos, y tienen bien todos los que se portan deslealmente? Plantástelos, y echaron raíces; progresaron, é hicieron fruto; cercano estás tú en sus bocas, mas lejos de sus riñones. Tu empero, oh Jehová, me conoces; vísteme, y probaste mi corazón para contigo:

arráncalos como á ovejas para el degolladero, y señálos para el día de la matanza. ¿Hasta cuándo estará desierta la tierra, y marchita la hierba de todo el campo? Por la maldad de los que en ella moran, faltaron los ganados, y las aves; porque dijeron: No verá él nuestras postrimerías. Si corriste con los de á pie, y te cansaron, ¿cómo contendrás con los caballos? Y si en la tierra de paz estabas quieto, ¿cómo harás en la hinchazón del Jordán? Porque aun tus hermanos y la casa de tu padre, aun ellos se levantaron contra ti, aun ellos dieron voces en pos de ti. No los creas, cuando bien te hablaben. He dejado mi casa, desamparé mi heredad, entregado he lo que amaba mi alma en manos de sus enemigos. Fué para mí mi heredad como león en breña: contra mí dió su voz; por tanto la aborrecí. ¿Esme mi heredad ave de muchos colores? ¿no están contra ella aves en derredor? Venid, reuníos, vosotras todas las bestias del campo, venid á devorarla. Muchos pastores han destruído mi viña, hollaron mi heredad, tornaron en desierto y soledad mi heredad preciosa. Fué puesta en asolamiento, y lloró sobre mí, asolada: fué asolada toda la tierra, porque no hubo hombre que mirase. Sobre todos los lugares altos del desierto vinieron disipadores: porque la espada de Jehová devorará desde el un extremo de la tierra hasta el otro extremo: no habrá paz para ninguna carne. Sembraron trigo, y segarán espinas; tuvieron la heredad, mas no aprovecharon nada: se avergonzarán de vuestros frutos, á causa de la ardiente ira de Jehová. Así dijo Jehová contra todos mis malos vecinos, que tocan la heredad que hice poseer á mi pueblo Israel: He aquí que yo los arrancaré de su tierra, y arrancaré de en medio de ellos la casa de Judá. Y será que, después que los hubiere arrancado, tornaré y tendré misericordia de ellos, y harélos volver cada uno á su heredad, y cada cual á su tierra. Y será que, si cuidadosamente aprendieren los caminos de mi pueblo, para jurar en mi nombre, diciendo, Vive Jehová, así como enseñaron á mi pueblo á jurar por Baal; ellos serán prosperados en medio de mi pueblo. Mas si no oyeren, arrancaré á la tal gente, sacándola de raíz, y destruyendo, dice Jehová.

ASÍ me dijo Jehová: Ve, y cómprate un cinto de lino, y cíñelo sobre tus lomos, y no lo meterás en agua. Y compré el cinto conforme á la palabra de Jehová, y púselo sobre mis lomos. Y fué á mí segunda vez palabra de Jehová, diciendo: Toma el cinto que compraste, que está sobre tus lomos, y levántate, y ve al Éufrates,

5 y escóndelo allá en la concavidad de una peña. Fuí pues, y escondílo junto al Éufrates, como Jehová me mandó. Y sucedió que al cabo de muchos días me dijo Jehová: Levántate, y ve al Éufrates, y toma de allí el cinto que te mandé escondieses allá. Entonces fuí al Éufrates, y cavé, y tomé el cinto del lugar donde lo había escondido; y he aquí que el cinto se había podrido; para ninguna cosa era bueno. Y fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Así ha dicho Jehová: Así haré podrir la soberbia de Judá, y la mucha soberbia de Jerusalem, Á este pueblo malo, que no quieren oír mis palabras, que andan en las imaginaciones de su corazón, y se fueron en pos de dioses ajenos para servirles, y para encorvarse á ellos; y vendrá á ser como este cinto, que para ninguna cosa es bueno. Porque como el cinto se junta á los lomos del hombre, así hice juntar á mí toda la casa de Israel y toda la casa de Judá, dice Jehová, para que me fuesen por pueblo y por fama, y por alabanza y por honra: empero no escucharon. Les dirás pues esta palabra: Así ha dicho Jehová, Dios de Israel: Henchiráse de vino todo odre. Y ellos te dirán: ¿No sabemos que todo odre se henchirá de vino? Entonces les has de decir: Así ha dicho Jehová: He aquí que yo lleno de embriaguez todos los moradores de esta tierra, y á los reyes de la estirpe de David que se sientan sobre su trono, y á los sacerdotes y profetas, y á todos los moradores de Jerusalem; Y quebrantarélos el uno con el otro, los padres con los hijos juntamente, dice Jehová: no perdonaré, ni tendré piedad ni misericordia, para no destruirlos. Escuchad y oíd; no os elevéis: pues Jehová ha hablado. Dad gloria á Jehová Dios vuestro, antes que haga venir tinieblas, y antes que vuestros pies tropiecen en montes de oscuridad, y esperéis luz, y os la torne sombra de muerte y tinieblas. Mas si no oyereis esto, en secreto llorará mi alma á causa de vuestra soberbia; y llorando amargamente, se desharán mis ojos en lágrimas, porque el rebaño de Jehová fué cautivo. Di al rey y á la reina: Humillaos, sentaos en tierra; porque la corona de vuestra gloria bajó de vuestras cabezas. Las ciudades del mediodía fueron cerradas, y no hubo quien las abriese: toda Judá fué trasportada, trasportada fué toda ella. Alzad vuestros ojos, y ved los que vienen del aquilón: ¿dónde está el rebaño que te fué dado, la grey de tu gloria? ¿Qué dirás cuando te visitará? porque tu los enseñaste á ser príncipes y cabeza sobre ti. ¿No te tomarán dolores como á mujer que pare? Cuando dijeres en tu corazón: ¿Por qué me ha sobrevenido esto? Por la enormidad

de tu maldad fueron descubiertas tus faldas, fueron desnudos tus calcañares. ¿Mudará el negro su pellejo, y el leopardo sus manchas? Así también podréis vosotros hacer bien, estando habituados á hacer mal. Por tanto yo los esparciré, como tamo que pasa, al viento del desierto. Ésta es tu suerte, la porción de tus medidas de parte mía, dice Jehová; porque te olvidaste de mí, y confiaste en la mentira. Yo pues descubriré también tus faldas delante de tu cara, y se manifestará tu ignominia. Tus adulterios, tus relinchos, la maldad de tu fornicación sobre los collados: en el mismo campo vi tus abominaciones. ¡Ay de ti, Jerusalem! ¿No serás al cabo limpia? ¿hasta cuándo todavía?

**PALABRA** de Jehová que fué dada á Jeremías, con motivo de la sequía. Enlutóse Judá, y sus puertas se despoblaron: oscurecieron en tierra, y subió el clamor de Jerusalem. Y los principales de ellos enviaron sus criados al agua: vinieron á las lagunas, y no hallaron agua: volviéronse con sus vasos vacíos; se avergonzaron, confundióronse, y cubrieron sus cabezas. Porque se resquebrajó la tierra á causa de no llover en el país; confusos los labradores, cubrieron sus cabezas. Y aun las ciervas en los campos parían, y dejaban la cría, porque no había hierba. Y los asnos monteses se ponían en los altos, aspiraban el viento como los chacales; sus ojos se ofuscaron, porque no había hierba. Si nuestras iniquidades testifican contra nosotros, oh Jehová, haz por amor de tu nombre; porque nuestras rebeliones se han multiplicado, contra ti pecamos. Oh esperanza de Israel, Guardador suyo en el tiempo de la aflicción, ¿por qué has de ser como peregrino en la tierra, y como caminante que se aparta para tener la noche? ¿Por qué has de ser como hombre atónito, y como valiente que no puede librar? tú empero estás entre nosotros, oh Jehová, y sobre nosotros es invocado tu nombre; no nos desampares. Así ha dicho Jehová á este pueblo: Así amaron moverse, ni detuvieron sus pies: por tanto, Jehová no los tiene en voluntad; acordaráse ahora de la maldad de ellos, y visitará sus pecados. Y díjome Jehová: No ruegues por este pueblo para bien. Cuando ayunaren, yo no oiré su clamor, y cuando ofrecieren holocausto y ofrenda, no lo aceptaré; antes los consumiré con cuchillo, y con hambre, y con pestilencia. Y yo dije: ¡Ah! ah! Señor Jehová! he aquí que los profetas les dicen: No veréis cuchillo, ni habrá hambre en vosotros, sino que en este lugar os daré paz verdadera. Díjome entonces Jehová: Falso profetizan

los profetas en mi nombre: no los envié, ni les mandé, ni les hablé: visión mentirosa, y adivinación, y vanidad, y engaño de su corazón  
15 os profetizan. Por tanto así ha dicho Jehová sobre los profetas que profetizan en mi nombre, los cuales yo no envié, y que dicen, Cuchillo ni hambre no habrá en esta tierra: Con cuchillo y con hambre  
16 serán consumidos esos profetas. Y el pueblo á quien profetizan, echado será en las calles de Jerusalem por hambre y por espada; y no habrá quien los entierre, ellos, y sus mujeres, y sus hijos, y sus  
17 hijas; y sobre ellos derramaré su maldad. Decirles has, pues, esta palabra: Córranse mis ojos en lágrimas noche y día, y no cesen; porque de gran quebrantamiento es quebrantada la virgen hija de  
18 mi pueblo, de plaga muy recia. Si salgo al campo, he aquí muertos á cuchillo; y si me entro en la ciudad, he aquí enfermos de hambre: porque también el profeta como el sacerdote anduvieron rodeando  
19 en la tierra, y no conocieron. ¿Has desechado enteramente á Judá? ¿ha aborrecido tu alma á Sión? ¿Por qué nos hiciste herir sin que nos quede cura? Esperamos paz, y no hubo bien; tiempo de cura, y  
20 he aquí turbación. Reconocemos, oh Jehová, nuestra impiedad, la iniquidad de nuestros padres: porque contra ti hemos pecado. Por amor de tu nombre no nos deseches, ni trastornes el trono de tu  
21 gloria: acuérdate, no invalides tu pacto con nosotros. ¿Hay entre las vanidades de las gentes quien haga llover? ¿y darán los cielos lluvias? ¿No eres tú, Jehová, nuestro Dios? en ti pues esperamos; pues tú hiciste todas estas cosas.

**15** Y DÍJOME Jehová: Si Moisés y Samuel se pusieran delante de mí, mi voluntad no será con este pueblo: échalos de delante de mí,  
2 y salgan. Y será que si te preguntaren: ¿Á dónde saldremos? les dirás: Así ha dicho Jehová: El que á muerte, á muerte; y el que á cuchillo, á cuchillo; y el que á hambre, á hambre; y el que á cautividad, á cautividad. Y enviaré sobre ellos cuatro géneros, dice Jehová: cuchillo para matar, y perros para despedazar, y aves del  
3 cielo y bestias de la tierra, para devorar y para disipar. Y entregarélos á ser agitados por todos los reinos de la tierra, á causa de Manasés hijo de Ezechías rey de Judá, por lo que hizo en Jerusalem.  
4 Porque ¿quién tendrá compasión de ti, oh Jerusalem? ¿ó quién se entristecerá por tu causa? ¿ó quién ha de venir á preguntar por tu  
5 paz? Tú me dejaste, dice Jehová, atrás te volviste: por tanto yo extenderé sobre ti mi mano, y te destruiré; estoy cansado de arrepentirme. Y aventélos con aventador hasta las puertas de la tierra;  
6  
7



desahijé, desbaraté mi pueblo; no se tornaron de sus caminos. Sus 8  
viudas se multiplicaron más que la arena de la mar; traje contra  
ellos destruidor á medio día sobre la madre y los hijos; sobre la  
ciudad hice que de repente cayesen terrores. Enflaquecióse la que 9  
parió siete; llenóse de dolor su alma; su sol se le puso siendo aún de  
día; fué avergonzada y llena de confusión: y lo que de ella quedare,  
entregarélo á cuchillo delante de sus enemigos, dice Jehová. ¡Ay 10  
de mí, madre mía, que me has engendrado hombre de contienda y  
hombre de discordia á toda la tierra! Nunca les dí á logro, ni lo tomé  
de ellos; y todos me maldicen. Dijo Jehová: De cierto tus reliquias 11  
serán en bien; de cierto haré que el enemigo te salga á recibir en el  
tiempo trabajoso, y en el tiempo de angustia. ¿Quebrará el hierro 12  
al hierro de la parte de aquilón, y al bronce? Tus riquezas y tus  
tesoros daré á saco sin ningún precio, por todos tus pecados, y en 13  
todos tus términos; Y te haré pasar á tus enemigos en tierra que  
no conoces: porque fuego se ha encendido en mi furor, y arderá so- 14  
bre vosotros. Tú lo sabes, oh Jehová; acuérdate de mí, y visítame,  
y véngame de mis enemigos. No me tomes en la prolongación de 15  
tu enojo: sabes que por amor de ti sufro afrenta. Halláronse tus  
palabras, y yo las comí; y tu palabra me fué por gozo y por alegría 16  
de mi corazón: porque tu nombre se invocó sobre mí, oh Jehová  
Dios de los ejércitos. No me senté en compañía de burladores, ni 17  
me engreí á causa de tu profecía; sentéme solo, porque me llenaste  
de desabrimiento. ¿Por qué fué perpetuo mi dolor, y mi herida 18  
desahuciada no admitió cura? ¿Serás para mí como cosa ilusoria,  
como aguas que no son estables? Por tanto así dijo Jehová: Si te 19  
convirtieres, yo te repondré, y delante de mí estarás; y si sacares  
lo precioso de lo vil, serás como mi boca. Conviértanse ellos á ti, y  
tú no te conviertas á ellos. Y te daré para este pueblo por fuerte 20  
muro de bronce, y pelearán contra ti, y no te vencerán: porque yo  
estoy contigo para guardarte y para defenderte, dice Jehová. Y 21  
librarte he de la mano de los malos, y te redimiré de la mano de  
los fuertes.

Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: No tomarás para **16**, 2  
ti mujer, ni tendrás hijos ni hijas en este lugar. Porque así ha 3  
dicho Jehová acerca de los hijos y de las hijas que nacieren en este  
lugar, y de sus madres que los parieren, y de los padres que los  
engendraren en esta tierra. De dolorosas enfermedades morirán; 4  
no serán plañidos ni enterrados: serán por muladar sobre la haz

de la tierra: y con cuchillo y con hambre serán consumidos, y sus cuerpos serán para comida de las aves del cielo y de las bestias de la tierra. Porque así ha dicho Jehová: No entres en casa de luto, ni vayas á lamentar, ni los consueles: porque yo he quitado mi paz de este pueblo, dice Jehová, mi misericordia y piedades. Y morirán en esta tierra grandes y chicos: no se enterrarán, ni los plañirán, ni se arañarán, ni se mesarán por ellos; Ni por ellos partirán pan por luto, para consolarlos de sus muertos; ni les darán á beber vaso de consolaciones por su padre ó por su madre. Asimismo no entres en casa de convite, para sentarte con ellos á comer ó á beber. Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que yo haré cesar en este lugar, delante de vuestros ojos y en vuestros días, toda voz de gozo y toda voz de alegría, toda voz de esposo y toda voz de esposa. Y acontecerá que cuando anunciases á este pueblo todas estas cosas, te dirán ellos: ¿Por qué habló Jehová sobre nosotros este mal tan grande? ¿y qué maldad es la nuestra, ó qué pecado es el nuestro, que cometiéramos contra Jehová nuestro Dios? Entonces les dirás: Porque vuestros padres me dejaron, dice Jehová, y anduvieron en pos de dioses ajenos, y los sirvieron, y á ellos se encorvaron, y me dejaron á mí, y no guardaron mi ley; Y vosotros habéis hecho peor que vuestros padres; porque he aquí que vosotros camináis cada uno tras la imaginación de su malvado corazón, no oyéndome á mí. Por tanto, yo os haré echar de esta tierra á tierra que ni vosotros ni vuestros padres habéis conocido, y allá serviréis á dioses ajenos de día y de noche; porque no os mostraré clemencia. Empero he aquí, vienen días, dice Jehová, que no se dirá más: Vive Jehová, que hizo subir á los hijos de Israel de tierra de Egipto; Sino: Vive Jehová, que hizo subir á los hijos de Israel de la tierra del aquilón, y de todas las tierras á donde los había arrojado: y volverélos á su tierra, la cual dí á sus padres. He aquí que yo envió muchos pescadores, dice Jehová, y los pescarán; y después enviaré muchos cazadores, y los cazarán de todo monte, y de todo collado, y de las cavernas de los peñascos. Porque mis ojos están sobre todos sus caminos, los cuales no se me ocultaron, ni su maldad se esconde de la presencia de mis ojos. Mas primero pagaré al doble su iniquidad y su pecado; porque contaminaron mi tierra con los cuerpos muertos de sus abominaciones, y de sus abominaciones llenaron mi heredad. Oh Jehová, fortaleza mía, y fuerza mía, y refugio mío en el tiempo de la aflicción; á ti vendrán

gentes desde los extremos de la tierra, y dirán: Ciertamente mentira poseyeron nuestros padres, vanidad, y no hay en ellos provecho. ¿Ha de hacer el hombre dioses para sí? mas ellos no son dioses. 20  
Por tanto, he aquí, les enseñaré de esta vez, enseñarles he mi mano 21  
y mi fortaleza, y sabrán que mi nombre es Jehová.

EL pecado de Judá escrito está con cincel de hierro, y con punta **17**  
de diamante: esculpido está en la tabla de su corazón, y en los lados  
de vuestros altares; Cuando sus hijos se acuerdan de sus altares y 2  
de sus bosques, junto á los árboles verdes y en los collados altos.  
¡Oh mi montaña! tu hacienda en el campo y todos tus tesoros daré 3  
á saco, por el pecado de tus altos en todos tus términos. Y habrá 4  
en ti cesación de tu heredad, la cual yo te dí, y te haré servir á  
tus enemigos en tierra que no conociste; porque fuego habéis en-  
cendido en mi furor, para siempre arderá. Así ha dicho Jehová: 5  
Maldito el varón que confía en el hombre, y pone carne por su bra-  
zo, y su corazón se aparta de Jehová. Pues será como la retama 6  
en el desierto, y no verá cuando viniere el bien; sino que morará  
en las securas en el desierto, en tierra despoblada y deshabitada.  
Bendito el varón que se fía en Jehová, y cuya confianza es Jeho- 7  
vá. Porque él será como el árbol plantado junto á las aguas, que 8  
junto á la corriente echará sus raíces, y no verá cuando viniere el  
calor, sino que su hoja estará verde; y en el año de sequía no se  
fatigará, ni dejará de hacer fruto. Engañoso es el corazón más que 9  
todas las cosas, y perverso; ¿quién lo conocerá? Yo Jehová, que 10  
escudriño el corazón, que pruebo los riñones, para dar á cada uno  
según su camino, según el fruto de sus obras. Como la perdiz que 11  
cubre lo que no puso, es el que allega riquezas, y no con justicia;  
en medio de sus días las dejará, y en su postrimería será insipiente.  
Trono de gloria, excelso desde el principio, es el lugar de nuestro 12  
santuario. ¡Oh Jehová, esperanza de Israel! todos los que te dejan, 13  
serán avergonzados; y los que de mí se apartan, serán escritos en el  
polvo; porque dejaron la vena de aguas vivas, á Jehová. Sáname, 14  
oh Jehová, y seré sano; sálvame, y seré salvo: porque tú eres mi  
alabanza. He aquí que ellos me dicen: ¿Dónde está la palabra de 15  
Jehová? venga ahora. Mas yo no me entrometí á ser pastor en pos 16  
de ti, ni deseé día de calamidad, tú lo sabes. Lo que de mi boca ha  
salido, fué en tu presencia. No me seas tú por espanto: esperanza 17  
mía eres tú en el día malo. Avergüencense los que me persiguen, y 18  
no me avergüence yo; asómbrense ellos, y yo no me asombre: trae

sobre ellos día malo, y quebrántalos con doble quebrantamiento.  
19 Así me ha dicho Jehová: Ve, y ponte á la puerta de los hijos del pueblo, por la cual entran y salen los reyes de Judá, y á todas las  
20 puertas de Jerusalem, Y diles: Oíd la palabra de Jehová, reyes de Judá, y todo Judá, y todos los moradores de Jerusalem que entráis  
21 por estas puertas. Así ha dicho Jehová: Guardaos por vuestras vidas, y no traigáis carga en el día del sábado, para meter por las  
22 puertas de Jerusalem; Ni saquéis carga de vuestras casas en el día del sábado, ni hagáis obra alguna: mas santificad el día del sábado, como mandé á vuestros padres; Mas ellos no oyeron, ni inclinaron su oído, antes endurecieron su cerviz, por no oír, ni recibir corrección. Será empero, si vosotros me obedeciereis, dice Jehová, no metiendo carga por las puertas de esta ciudad en el día del sábado, sino que santificaréis el día del sábado, no haciendo en él ninguna  
25 obra; Que entrarán por las puertas de esta ciudad, en carros y en caballos, los reyes y los príncipes que se sientan sobre el trono de David, ellos y sus príncipes, los varones de Judá, y los moradores  
26 de Jerusalem: y esta ciudad será habitada para siempre. Y vendrán de las ciudades de Judá, y de los alrededores de Jerusalem, y de tierra de Benjamín, y de los campos, y del monte, y del austro, trayendo holocausto y sacrificio, y ofrenda é incienso, y trayendo  
27 sacrificio de alabanza á la casa de Jehová. Mas si no me oyereis para santificar el día del sábado, y para no traer carga ni meterla por las puertas de Jerusalem en día de sábado, yo haré encender fuego en sus puertas, y consumirá los palacios de Jerusalem, y no se apagará.

**18.** 2 LA palabra que fué á Jeremías de Jehová, diciendo: Levántate, y vete á casa del alfarero, y allí te haré oír mis palabras. Y descendí á casa del alfarero, y he aquí que él hacía obra sobre la rueda.  
3 Y el vaso que él hacía de barro se quebró en la mano del alfarero; y tornó é hizolo otro vaso, según que al alfarero pareció mejor hacerlo.  
4 Y entonces fué á mí palabra de Jehová, diciendo: ¿No podré yo hacer de vosotros como este alfarero, oh casa de Israel, dice Jehová? He aquí que como el barro en la mano del alfarero, así sois  
5, 6 vosotros en mi mano, oh casa de Israel. En un instante hablaré contra gentes y contra reinos, para arrancar, y disipar, y destruir.  
7 Empero si esas gentes se convirtieren de su maldad, de que habré hablado, yo me arrepentiré del mal que había pensado hacerles.  
8 Y en un instante hablaré de la gente y del reino, para edificar y

para plantar; Pero si hiciere lo malo delante de mis ojos, no oyen- 10  
do mi voz, arrepentiréme del bien que había determinado hacerle.  
Ahora pues habla luego á todo hombre de Judá, y á los morado- 11  
res de Jerusalem, diciendo: Así ha dicho Jehová: He aquí que yo  
dispongo mal contra vosotros, y trazo contra vosotros designios:  
conviértase ahora cada uno de su mal camino, y mejorad vuestros  
caminos y vuestras obras. Y dijeron: Es por demás: porque en pos 12  
de nuestras imaginaciones hemos de ir, y hemos de hacer cada uno  
el pensamiento de su malvado corazón. Por tanto, así dijo Jehová: 13  
Preguntad ahora á las gentes, quién tal haya oído. Gran fealdad  
ha hecho la virgen de Israel. ¿Faltará la nieve del Líbano de la 14  
piedra del campo? ¿faltarán las aguas frías que corren de lejanas  
tierras? Porque mi pueblo me ha olvidado, incensando á la vani- 15  
dad, y hácenles tropezar en sus caminos, en las sendas antiguas,  
para que caminen por sendas, por camino no hollado; Para poner 16  
su tierra en desolación, y en silbos perpetuos; todo aquel que pasare  
por ella se maravillará, y meneará su cabeza. Como viento solano 17  
los esparciré delante del enemigo; mostraréles las espaldas, y no el  
rostro, en el día de su perdición. Y dijeron: Venid, y tracemos ma- 18  
quinaciones contra Jeremías; porque la ley no faltará del sacerdote,  
ni consejo del sabio, ni palabra del profeta. Venid é hirámoslo de  
lengua, y no miremos á todas sus palabras. Oh Jehová, mira por 19  
mí, y oye la voz de los que contienden conmigo. ¿Dase mal por 20  
bien para que hayan cavado hoyo á mi alma? Acuérdate que me  
puse delante de ti para hablar bien por ellos, para apartar de ellos  
tu ira. Por tanto, entrega sus hijos á hambre, y hazlos derramar 21  
por medio de la espada; y queden sus mujeres sin hijos, y viudas; y  
sus maridos sean puestos á muerte, y sus jóvenes heridos á cuchillo  
en la guerra. Óigase clamor de sus casas, cuando trajeres sobre 22  
ellos ejército de repente: porque cavaron hoyo para prenderme, y á  
mis pies han escondido lazos. Mas tú, oh Jehová, conoces todo su 23  
consejo contra mí para muerte; no perdones su maldad, ni borres  
su pecado de delante de tu rostro: y tropiecen delante de ti; haz  
así con ellos en el tiempo de tu furor.

ASÍ dijo Jehová: Ve, y compra una vasija de barro de alfarero, **19**  
y lleva contigo de los ancianos del pueblo, y de los ancianos de los  
sacerdotes; Y saldrás al valle del hijo de Hinnom, que está á la 2  
entrada de la puerta oriental, y publicarás allí las palabras que yo  
te hablaré. Dirás pues: Oíd palabra de Jehová, oh reyes de Judá, 3

y moradores de Jerusalem. Así dice Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que yo traigo mal sobre este lugar, tal que quien  
4 lo oyere, le retiñan los oídos. Porque me dejaron, y enajenaron este lugar, y ofrecieron en él perfumes á dioses ajenos, los cuales no habían ellos conocido, ni sus padres, ni los reyes de Judá; y llenaron  
5 este lugar de sangre de inocentes; Y edificaron alto á Baal, para quemar con fuego sus hijos en holocaustos al mismo Baal; cosa que  
6 no les mandé, ni hablé, ni me vino al pensamiento. Por tanto, he aquí vienen días, dice Jehová, que este lugar no se llamará más Topheth, ni Valle del hijo de Hinnom, sino Valle de la Matanza.  
7 Y desvaneceré el consejo de Judá y de Jerusalem en este lugar; y haréles caer á cuchillo delante de sus enemigos, y en las manos de los que buscan sus almas; y daré sus cuerpos para comida de las  
8 aves del cielo y de las bestias de la tierra: Y pondré á esta ciudad por espanto y silbo: todo aquel que pasare por ella se maravillará,  
9 y silbará sobre todas sus plagas. Y haréles comer la carne de sus hijos y la carne de sus hijas; y cada uno comerá la carne de su amigo, en el cerco y en el apuro con que los estrecharán sus enemigos y  
10 los que buscan sus almas. Y quebrarás la vasija ante los ojos de  
11 los varones que van contigo, Y les dirás: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Así quebrantaré á este pueblo y á esta ciudad, como quien quiebra un vaso de barro, que no puede más restaurarse; y en Topheth se enterrarán, porque no habrá otro lugar para enterrar.  
12 Así haré á este lugar, dice Jehová, y á sus moradores, poniendo esta  
13 ciudad como Topheth. Y las casas de Jerusalem, y las casas de los reyes de Judá, serán como el lugar de Topheth inmundas, por todas las casas sobre cuyos tejados ofrecieron perfumes á todo el ejército  
14 del cielo, y vertieron libaciones á dioses ajenos. Y volvió Jeremías de Topheth, á donde le envió Jehová á profetizar, y paróse en el  
15 atrio de la casa de Jehová, y dijo á todo el pueblo. Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí yo traigo sobre esta ciudad y sobre todas sus villas todo el mal que hablé contra ella: porque han endurecido su cerviz, para no oír mis palabras.

**20** Y PASHUR sacerdote, hijo de Immer, que presidía por príncipe en la casa de Jehová, oyó á Jeremías que profetizaba estas palabras.  
2 É hirió Pashur á Jeremías profeta, y púsole en el cepo que estaba á la puerta de Benjamín en lo alto, la cual conducía á la casa de  
3 Jehová. Y el día siguiente Pashur sacó á Jeremías del cepo. Díjole entonces Jeremías: Jehová no ha llamado tu nombre Pashur, sino

Magormissabib. Porque así ha dicho Jehová: He aquí yo te pondré 4  
en espanto á ti, y á todos los que bien te quieren, y caerán por el  
cuchillo de sus enemigos, y tus ojos lo verán: y á todo Judá entre-  
garé en mano del rey de Babilonia, y los trasportará á Babilonia,  
y herirálos á cuchillo. Entregaré asimismo toda la sustancia de 5  
esta ciudad, y todo su trabajo, y todas sus cosas preciosas; y daré  
todos los tesoros de los reyes de Judá en manos de sus enemigos,  
y los saquearán, y los tomarán, y llevaránlos á Babilonia. Y tú, 6  
Pashur, y todos los moradores de tu casa iréis cautivos, y entra-  
rás en Babilonia, y allí morirás, y serás allá enterrado, tu, y todos  
los que bien te quieren, á los cuales has profetizado con mentira.  
Alucinásteme, oh Jehová, y hállome frustrado: más fuerte fuiste 7  
que yo, y vencíste me: cada día he sido escarnecido; cada cual se  
burla de mí. Porque desde que hablo, doy voces, grito, Violencia y 8  
destrucción: porque la palabra de Jehová me ha sido para afrenta  
y escarnio cada día. Y dije: No me acordaré más de él, ni hablaré 9  
más en su nombre: empero fué en mi corazón como un fuego ardien-  
te metido en mis huesos, trabajé por sufrirlo, y no pude. Porque 10  
oí la murmuración de muchos, temor de todas partes: Denunciad,  
y denunciaremos. Todos mis amigos miraban si claudicaría. Qui-  
zá se engañará, decían, y prevaleceremos contra él, y tomaremos  
de él nuestra venganza. Mas Jehová está conmigo como poderoso 11  
gigante; por tanto los que me persiguen tropezarán, y no prevalece-  
rán; serán avergonzados en gran manera, porque no prosperarán;  
tendrán perpetua confusión que jamás será olvidada. Oh Jeho- 12  
vá de los ejércitos, que sondas los justos, que ves los riñones y el  
corazón, vea yo tu venganza de ellos; porque á ti he descubierto  
mi causa. Cantad á Jehová, load á Jehová: porque librado ha el 13  
alma del pobre de mano de los malignos. Maldito el día en que  
nací: el día en que mi madre me parió no sea bendito. Maldito 15  
el hombre que dió nuevas á mi padre, diciendo, Hijo varón te ha  
nacido, haciéndole alegrarse así mucho. Y sea el tal hombre como 16  
las ciudades que asoló Jehová, y no se arrepintió: y oiga gritos de  
mañana, y voces al medio día; Porque no me mató en el vientre, y 17  
mi madre me hubiera sido mi sepulcro, y su vientre concebimiento  
perpetuo. ¿Para qué salí del vientre? ¿para ver trabajo y dolor, y 18  
que mis días se gastasen en afrenta?

PALABRA que fué á Jeremías de Jehová, cuando el rey Sede- 21  
chías envió á él á Pashur hijo de Malchías, y á Sephanías sacerdote,

2 hijo de Maasías, que le dijese: Pregunta ahora por nosotros á Jehová; porque Nabucodonosor rey de Babilonia hace guerra contra nosotros: quizá Jehová hará con nosotros según todas sus maravillas, y aquél se irá de sobre nosotros. Y Jeremías les dijo: Diréis así á Sedechías: Así ha dicho Jehová Dios de Israel: He aquí yo vuelvo las armas de guerra que están en vuestras manos, y con que vosotros peleáis con el rey de Babilonia; y los Caldeos que os tienen cercados fuera de la muralla, yo los juntaré en medio de esta ciudad. Y pelearé contra vosotros con mano alzada y con brazo fuerte, y con furor, y enojo, é ira grande: Y heriré los moradores de esta ciudad; y los hombres y las bestias morirán de pestilencia grande. Y después, así dice Jehová, entregaré á Sedechías rey de Judá, y á sus criados, y al pueblo, y á los que quedaren en la ciudad de la pestilencia, y del cuchillo, y del hambre, en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, y en mano de sus enemigos, y en mano de los que buscan sus almas; y él los herirá á filo de espada; no los perdonará, ni los recibirá á merced, ni tendrá de ellos misericordia. Y á este pueblo dirás: Así ha dicho Jehová: He aquí pongo delante de vosotros camino de vida y camino de muerte. El que se quedare en esta ciudad, morirá á cuchillo, ó de hambre, ó pestilencia: mas el que saliere, y se pasare á los Caldeos que os tienen cercados, vivirá, y su vida le será por despojo. Porque mi rostro he puesto contra esta ciudad para mal, y no para bien, dice Jehová: en mano del rey de Babilonia será entregada, y quemarála á fuego. Y á la casa del rey de Judá dirás: Oíd palabra de Jehová. Casa de David, así dijo Jehová: Juzgad de mañana juicio, y librad al oprimido de mano del opresor; porque mi ira no salga como fuego, y se encienda, y no haya quien apague, por la maldad de vuestras obras. He aquí yo contra ti, moradora del valle de la piedra de la llanura, dice Jehová: los que decís: ¿Quién subirá contra nosotros? ¿y quién entrará en nuestras moradas? Yo os visitaré conforme al fruto de vuestras obras, dice Jehová, y haré encender fuego en su breña, y consumirá todo lo que está alrededor de ella.

**22** ASÍ dijo Jehová: Desciende á la casa del rey de Judá, y habla allí esta palabra, Y di: Oye palabra de Jehová, oh rey de Judá que estás sentado sobre el trono de David, tú, y tus criados, y tu pueblo que entran por estas puertas. Así ha dicho Jehová: Haced juicio y justicia, y librad al oprimido de mano del opresor, y no engañéis, ni robéis al extranjero, ni al huérfano, ni á la viuda, ni



derramáis sangre inocente en este lugar. Porque si efectivamente 4  
hicieréis esta palabra, los reyes que en lugar de David se sientan  
sobre su trono, entrarán montados en carros y en caballos por las  
puertas de esta casa, ellos, y sus criados, y su pueblo. Mas si no 5  
oyereis estas palabras, por mí he jurado, dice Jehová, que esta casa  
será desierta. Porque así ha dicho Jehová sobre la casa del rey 6  
de Judá: Galaad eres tú para mí, y cabeza del Líbano: empero de  
cierto te pondré en soledad, y ciudades deshabitadas. Y señala- 7  
ré contra ti disipadores, cada uno con sus armas; y cortarán tus  
cedros escogidos, y los echarán en el fuego. Y muchas gentes pa- 8  
sarán junto á esta ciudad, y dirán cada uno á su compañero: ¿Por  
qué lo hizo así Jehová con esta grande ciudad? Y dirán: Porque 9  
dejaron el pacto de Jehová su Dios, y adoraron dioses ajenos, y  
les sirvieron. No lloréis al muerto, ni de él os condolezcáis: llorad 10  
amargamente por el que va; porque no volverá jamás, ni verá la  
tierra donde nació. Porque así ha dicho Jehová, de Sallum hijo 11  
de Josías, rey de Judá, que reina por Josías su padre, que salió de  
este lugar: No volverá acá más; Antes morirá en el lugar adon- 12  
de lo trasportaren, y no verá más esta tierra. ¡Ay del que edifica 13  
su casa y no en justicia, y sus salas y no en juicio, sirviéndose de  
su prójimo de balde, y no dándole el salario de su trabajo! Que 14  
dice: Edificaré para mí casa espaciosa, y airosas salas; y le abre  
ventanas, y la cubre de cedro, y la pinta de bermellón. ¿Reinarás 15  
porque te cercas de cedro? ¿no comió y bebió tu padre, é hizo juicio  
y justicia, y entonces le fué bien? Él juzgó la causa del afligido 16  
y del menesteroso, y entonces estuvo bien. ¿No es esto conocerme  
á mí? dice Jehová. Mas tus ojos y tu corazón no son sino á tu 17  
avaricia, y á derramar la sangre inocente, y á opresión, y á hacer  
agravio. Por tanto así ha dicho Jehová, de Joacim hijo de Josías, 18  
rey de Judá: No lo llorarán, diciendo: ¡Ay hermano mío! y ¡ay her-  
mana! ni lo lamentarán, diciendo: ¡Ay señor! ¡ay su grandeza! En 19  
sepultura de asno será enterrado, arrastrándole y echándole fuera  
de las puertas de Jerusalem. Sube al Líbano, y clama, y en Basán 20  
da tu voz, y grita hacia todas partes; porque todos tus enamorados  
son quebrantados. Hete hablado en tus prosperidades; mas dijiste: 21  
No oiré. Éste fué tu camino desde tu juventud, que nunca oíste mi  
voz. Á todos tus pastores pacerá el viento, y tus enamorados irán 22  
en cautiverio: entonces te avergonzarás y te confundirás á causa  
de toda tu malicia. Habitaste en el Líbano, hiciste tu nido en los 23

cedros: ¡cómo gemirás cuando te vinieren dolores, dolor como de  
24 mujer que está de parto! Vivo yo, dice Jehová, que si Conías hijo  
de Joacim rey de Judá fuese anillo en mi mano diestra, aun de allí  
25 te arrancaré; Y te entregaré en mano de los que buscan tu alma,  
y en mano de aquellos cuya vista temes; sí, en mano de Nabuco-  
26 donosor rey de Babilonia, y en mano de los Caldeos. Y hacerte he  
trasportar, á ti, y á tu madre que te parió, á tierra ajena en que  
27 no nacisteis; y allá moriréis. Y á la tierra á la cual levantan ellos  
28 su alma para tornar, allá no volverán. ¿Es este hombre Conías  
un ídolo vil quebrado? ¿es vaso con quien nadie se deleita? ¿Por  
qué fueron arrojados, él y su generación, y echados á tierra que  
29 no habían conocido? ¡Tierra, tierra, tierra! oye palabra de Jehová.  
30 Así ha dicho Jehová: Escribid que será este hombre privado de ge-  
neración, hombre á quien nada sucederá prósperamente en todos  
los días de su vida: porque ningún hombre de su simiente que se  
sentare sobre el trono de David, y que se enseñoreare sobre Judá,  
será jamás dichoso.

**23** ¡AY de los pastores que desperdician y derraman las ovejas de  
2 mi majada! dice Jehová. Por tanto, así ha dicho Jehová Dios de  
Israel á los pastores que apacientan mi pueblo: Vosotros derrama-  
steis mis ovejas, y las espantasteis, y no las habéis visitado: he aquí  
yo visito sobre vosotros la maldad de vuestras obras, dice Jehová.  
3 Y yo recogeré el resto de mis ovejas de todas las tierras adonde  
las eché, y harélas volver á sus moradas; y crecerán, y se multi-  
4 plicarán. Y pondré sobre ellas pastores que las apacienten; y no  
temerán más, ni se asombrarán, ni serán menoscabadas, dice Jeho-  
5 vá. He aquí que vienen los días, dice Jehová, y despertaré á David  
renuevo justo, y reinará Rey, el cual será dichoso, y hará juicio y  
6 justicia en la tierra. En sus días será salvo Judá, é Israel habitará  
confiado: y éste será su nombre que le llamarán: JEHOVÁ, JUSTI-  
7 CIA NUESTRA. Por tanto, he aquí que vienen días, dice Jehová,  
y no dirán más: Vive Jehová que hizo subir los hijos de Israel de  
8 la tierra de Egipto; Sino: Vive Jehová que hizo subir y trajo la  
simiente de la casa de Israel de tierra del aquilón, y de todas las  
9 tierras adonde los había yo echado; y habitarán en su tierra. Á  
causa de los profetas mi corazón está quebrantado en medio de mí,  
todos mis huesos tiemblan; estuve como hombre borracho, y como  
hombre á quien dominó el vino, delante de Jehová y delante de las  
10 palabras de su santidad. Porque la tierra está llena de adúlteros:

porque á causa del juramento la tierra está desierta; las cabañas del desierto se secaron; la carrera de ellos fué mala, y su fortaleza no derecha. Porque así el profeta como el sacerdote son fingidos: 11 aun en mi casa hallé su maldad, dice Jehová. Por tanto, como 12 resbaladeros en oscuridad les será su camino: serán empujados, y caerán en él: porque yo traeré mal sobre ellos, año de su visitación, dice Jehová. Y en los profetas de Samaria he visto desatinos: profetizaban en Baal, é hicieron errar á mi pueblo Israel. Y en los 14 profetas de Jerusalem he visto torpezas: cometían adulterios, y andaban en mentiras, y esforzaban las manos de los malos, para que ninguno se convirtiese de su malicia: fuéronme todos ellos como Sodoma, y sus moradores como Gomorra. Por tanto, así ha dicho 15 Jehová de los ejércitos contra aquellos profetas: He aquí que yo les hago comer ajenjos, y les haré beber aguas de hiel; porque de los profetas de Jerusalem salió la hipocresía sobre toda la tierra. Así 16 ha dicho Jehová de los ejércitos: No escuchéis las palabras de los profetas que os profetizan: os hacen desvanecer; hablan visión de su corazón, no de la boca de Jehová. Dicen atrevidamente á los 17 que me irritan: Jehová dijo: Paz tendréis; y á cualquiera que anda tras la imaginación de su corazón, dijeron: No vendrá mal sobre vosotros. Porque ¿quién estuvo en el secreto de Jehová, y vió, y 18 oyó su palabra? ¿quién estuvo atento á su palabra, y oyó? He aquí 19 que la tempestad de Jehová saldrá con furor; y la tempestad que está aparejada, caerá sobre la cabeza de los malos. No se apartará 20 el furor de Jehová, hasta tanto que haya hecho, y hasta tanto que haya cumplido los pensamientos de su corazón: en lo postrero de los días lo entenderéis cumplidamente. No envié yo aquellos 21 profetas, y ellos corrían: yo no les hablé, y ellos profetizaban. Y 22 si ellos hubieran estado en mi secreto, también hubieran hecho oír mis palabras á mi pueblo; y les hubieran hecho volver de su mal camino, y de la maldad de sus obras. ¿Soy yo Dios de poco acá, 23 dice Jehová, y no Dios de mucho ha? ¿Ocultaráse alguno, dice Jehová, en escondrijos que yo no lo vea? ¿No hincho yo, dice Jehová, el cielo y la tierra? Yo he oído lo que aquellos profetas dijeron, 25 profetizando mentira en mi nombre, diciendo: Soñé, soñé. ¿Hasta 26 cuándo será esto en el corazón de los profetas que profetizan mentira, y que profetizan el engaño de su corazón? ¿No piensan como 27 hacen á mi pueblo olvidarse de mi nombre con sus sueños que cada uno cuenta á su compañero, al modo que sus padres se olvidaron

28 de mi nombre por Baal? El profeta con quien fuere sueño, cuente  
sueño; y el con quien fuere mi palabra, cuente mi palabra verdade-  
29 ra. ¿Qué tiene que ver la paja con el trigo? dice Jehová. ¿No es mi  
palabra como el fuego, dice Jehová, y como martillo que quebranta  
30 la piedra? Por tanto, he aquí yo contra los profetas, dice Jehová,  
31 que hurtan mis palabras cada uno de su más cercano. He aquí yo  
contra los profetas, dice Jehová, que endulzan sus lenguas, y dicen:  
32 Él ha dicho. He aquí yo contra los que profetizan sueños mentiro-  
sos, dice Jehová y contáronlos, é hicieron errar á mi pueblo con  
sus mentiras y con sus lisonjas, y yo no los envié, ni les mandé; y  
33 ningún provecho hicieron á este pueblo, dice Jehová. Y cuando te  
preguntare este pueblo, ó el profeta, ó el sacerdote, diciendo: ¿Qué  
es la carga de Jehová? les dirás: ¿Qué carga? Os dejaré, ha dicho  
34 Jehová. Y el profeta, y el sacerdote, ó el pueblo, que dijere: Carga  
de Jehová; yo enviaré castigo sobre tal hombre y sobre su casa.  
35 Así diréis cada cual á su compañero, y cada cual á su hermano:  
36 ¿Qué ha respondido Jehová, y qué habló Jehová? Y nunca más  
os vendrá á la memoria decir: Carga de Jehová: porque la palabra  
de cada uno le será por carga; pues pervertisteis las palabras del  
37 Dios viviente, de Jehová de los ejércitos, Dios nuestro. Así dirás  
38 al profeta: ¿Qué te respondió Jehová, y qué habló Jehová? Mas  
si dijereis: Carga de Jehová: por eso Jehová dice así: Porque di-  
jisteis esta palabra, Carga de Jehová, habiendo enviado á deciros:  
39 No digáis, Carga de Jehová: Por tanto, he aquí que yo os echaré  
en olvido, y os arrancaré de mi presencia, y á la ciudad que os dí  
40 á vosotros y á vuestros padres; Y pondré sobre vosotros afrenta  
perpetua, y eterna confusión que nunca borrará el olvido.

**24** MOSTRÓME Jehová, y he aquí dos cestas de higos puestas  
delante del templo de Jehová, después de haber trasportado Na-  
bucodonosor rey de Babilonia á Jechônías hijo de Joacim, rey de  
Judá, y á los príncipes de Judá, y á los oficiales y herreros de Je-  
2 rusalem, y haberlos llevado á Babilonia. La una cesta tenía higos  
muy buenos, como brevas; y la otra cesta tenía higos muy malos,  
3 que no se podían comer de malos. Y díjome Jehová: ¿Qué ves tú,  
Jeremías? Y dije: Higos, higos buenos, muy buenos; y malos, muy  
4 malos, que de malos no se pueden comer. Y fué á mí palabra de  
5 Jehová, diciendo: Así ha dicho Jehová Dios de Israel: Como á estos  
buenos higos, así conoceré la trasportación de Judá al cual eché de  
6 este lugar á tierra de Caldeos, para bien. Porque pondré mis ojos

sobre ellos para bien, y volverélos á esta tierra; y los edificaré, y no  
los destruiré: plantarélos, y no los arrancaré. Y les daré corazón 7  
para que me conozcan, que yo soy Jehová: y me serán por pueblo,  
y yo les seré á ellos por Dios; porque se volverán á mí de todo  
su corazón. Y como los malos higos, que de malos no se pueden 8  
comer, así, ha dicho Jehová, daré á Sedechías rey de Judá, y á sus  
príncipes, y al resto de Jerusalem que quedaron en esta tierra, y  
que moran en la tierra de Egipto. Y darélos por escarnio, por mal 9  
á todos los reinos de la tierra: por infamia, y por ejemplo, y por  
refrán, y por maldición á todos los lugares adonde yo los arrojaré.  
Y enviaré sobre ellos espada, hambre, y pestilencia, hasta que sean 10  
acabados de sobre la tierra que les dí á ellos y á sus padres.

PALABRA que fué á Jeremías acerca de todo el pueblo de Judá **25**  
en el año cuarto de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, el cual es  
el año primero de Nabucodonosor rey de Babilonia; La cual habló 2  
Jeremías profeta á todo el pueblo de Judá, y á todos los moradores  
de Jerusalem, diciendo: Desde el año trece de Josías hijo de Amón, 3  
rey de Judá, hasta este día, que son veintitrés años, fué á mí palabra  
de Jehová, y os he hablado, madrugando y dando aviso; mas no  
oísteis. Y envió Jehová á vosotros todos sus siervos los profetas, 4  
madrugando y enviándolos; mas no oísteis, ni inclinasteis vuestro  
oído para escuchar, Cuando decían: Volveos ahora de vuestro mal 5  
camino y de la maldad de vuestras obras, y morad en la tierra  
que os dió Jehová, á vosotros y á vuestros padres para siempre;  
Y no vayáis en pos de dioses ajenos, sirviéndoles y encorvándoos 6  
á ellos, ni me provoquéis á ira con la obra de vuestras manos; y  
no os haré mal. Empero no me habéis oído, dice Jehová, para 7  
provocarme á ira con la obra de vuestras manos para mal vuestro.  
Por tanto, así ha dicho Jehová de los ejércitos: Por cuanto no habéis 8  
oído mis palabras, He aquí enviaré yo, y tomaré todos los linajes 9  
del aquilón, dice Jehová, y á Nabucodonosor rey de Babilonia, mi  
siervo, y traerélos contra esta tierra, y contra sus moradores, y  
contra todas estas naciones en derredor; y los destruiré, y pondrélos  
por escarnio, y por silbo, y en soledades perpetuas. Y haré que 10  
perezca de entre ellos voz de gozo y voz de alegría, voz de desposado  
y voz de desposada, ruido de muelas, y luz de lámpara. Y toda 11  
esta tierra será puesta en soledad, en espanto; y servirán estas  
gentes al rey de Babilonia setenta años. Y será que, cuando fueren 12  
cumplidos los setenta años, visitaré sobre el rey de Babilonia y

sobre aquella gente su maldad, ha dicho Jehová, y sobre la tierra  
13 de los Caldeos; y pondréla en desiertos para siempre. Y traeré  
sobre aquella tierra todas mis palabras que he hablado contra ella,  
con todo lo que está escrito en este libro, profetizado por Jeremías  
14 contra todas gentes. Porque se servirán también de ellos muchas  
gentes, y reyes grandes; y yo les pagaré conforme á sus hechos, y  
15 conforme á la obra de sus manos. Porque así me dijo Jehová Dios  
de Israel: Toma de mi mano el vaso del vino de este furor, y da á  
16 beber de él á todas las gentes á las cuales yo te envió. Y beberán, y  
temblarán, y enloquecerán delante del cuchillo que yo envió entre  
17 ellos. Y tomé el vaso de la mano de Jehová, y dí de beber á  
18 todas las gentes á las cuales me envió Jehová: Á Jerusalem, á las  
ciudades de Judá, y á sus reyes, y á sus príncipes, para ponerlos en  
19 soledad, en escarnio, y en silbo, y en maldición, como este día; Á  
Faraón rey de Egipto, y á sus siervos, á sus príncipes, y á todo su  
20 pueblo; Y á toda la mezcla de gente, y á todos los reyes de tierra  
de Hus, y á todos los reyes de tierra de Palestina, y á Ascalón,  
21 y Gaza, y Ecrón, y al residuo de Asdod; Á Edom, y Moab, y á  
22 los hijos de Ammón; Y á todos los reyes de Tiro, y á todos los  
reyes de Sidón, y á los reyes de las islas que están de ese lado de la  
23 mar; Y á Dedán, y Tema, y Buz, y á todos los que están al cabo  
24 del mundo; Y á todos los reyes de Arabia, y á todos los reyes  
25 de pueblos mezclados que habitan en el desierto; Y á todos los  
reyes de Zimri, y á todos los reyes de Elam, y á todos los reyes  
26 de Media; Y á todos los reyes del aquilón, los de cerca y los de  
lejos, los unos con los otros; y á todos los reinos de la tierra que  
están sobre la haz de la tierra: y el rey de Sesach beberá después de  
27 ellos. Les dirás, pues: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de  
Israel: Bebed, y embriagaos, y vomitad, y caed, y no os levantéis  
28 delante del cuchillo que yo envió entre vosotros. Y será que, si no  
quieren tomar el vaso de tu mano para beber, les dirás tú: Así ha  
29 dicho Jehová de los ejércitos: Habéis de beber. Porque he aquí,  
que á la ciudad sobre la cual es invocado mi nombre yo comienzo á  
hacer mal; ¿y vosotros seréis absueltos? No seréis absueltos: porque  
espada traigo sobre todos los moradores de la tierra, dice Jehová  
30 de los ejércitos. Tú pues, profetizarás á ellos todas estas palabras,  
y les dirás: Jehová bramará desde lo alto, y desde la morada de su  
santidad dará su voz: enfurecido bramará sobre su morada; canción  
31 de lagareros cantará contra todos los moradores de la tierra. Llegó

el estruendo hasta el cabo de la tierra; porque juicio de Jehová con las gentes: él es el Juez de toda carne; entregará los impíos á cuchillo, dice Jehová. Así ha dicho Jehová de los ejércitos: He aquí 32 que el mal sale de gente en gente, y grande tempestad se levantará de los fines de la tierra. Y serán muertos de Jehová en aquel día 33 desde el un cabo de la tierra hasta el otro cabo; no se endecharán, ni se recogerán, ni serán enterrados; como estiércol serán sobre la haz de la tierra. Aullad, pastores, y clamad; y revolcaos en el 34 polvo, mayores del rebaño; porque cumplidos son vuestros días para ser vosotros degollados y esparcidos, y caeréis como vaso de codicia. Y acabaráse la huída de los pastores, y el escape de los 35 mayores del rebaño. ¡Voz de la grito de los pastores, y aullido 36 de los mayores del rebaño! porque Jehová asoló sus majadas. Y 37 las majadas quietas serán taladas por el furor de la ira de Jehová. Dejó cual leoncillo su guarida; pues asolada fué la tierra de ellos 38 por la ira del opresor, y por el furor de su saña.

EN el principio del reinado de Joacim hijo de Josías, rey de **26** Judá, fué esta palabra de Jehová, diciendo: Así ha dicho Jehová: 2 Ponte en el atrio de la casa de Jehová, y habla á todas las ciudades de Judá, que vienen para adorar en la casa de Jehová, todas las palabras que yo te mandé les hablastes; no retengas palabra. Quizá 3 oirán, y se tornarán cada uno de su mal camino; y arrepentiréme yo del mal que pienso hacerles por la maldad de sus obras. Les 4 dirás pues: Así ha dicho Jehová: Si no me oyereis para andar en mi ley, la cual dí delante de vosotros, Para atender á las palabras de 5 mis siervos los profetas que yo os envió, madrugando en enviarlos, á los cuales no habéis oído; Yo pondré esta casa como Silo, y daré 6 esta ciudad en maldición á todas las gentes de la tierra. Y los 7 sacerdotes, los profetas, y todo el pueblo, oyeron á Jeremías hablar estas palabras en la casa de Jehová. Y fué que, acabando de 8 hablar Jeremías todo lo que Jehová le había mandado que hablase á todo el pueblo, los sacerdotes y los profetas y todo el pueblo le echaron mano, diciendo: De cierto morirás. ¿Por qué has profeti- 9 zado en nombre de Jehová, diciendo: Esta casa será como Silo, y esta ciudad será asolada hasta no quedar morador? Y juntóse todo el pueblo contra Jeremías en la casa de Jehová. Y los príncipes 10 de Judá oyeron estas cosas, y subieron de casa del rey á la casa de Jehová; y sentáronse en la entrada de la puerta nueva de Jehová. Entonces hablaron los sacerdotes y los profetas á los príncipes y 11

á todo el pueblo, diciendo: En pena de muerte ha incurrido este hombre; porque profetizó contra esta ciudad, como vosotros habéis  
12 oído con vuestros oídos. Y habló Jeremías á todos los príncipes y á todo el pueblo, diciendo: Jehová me envió á que profetizase contra esta casa y contra esta ciudad, todas las palabras que habéis  
13 oído. Y ahora, mejorad vuestros caminos y vuestras obras, y oíd la voz de Jehová vuestro Dios, y arrepentiráse Jehová del mal que  
14 ha hablado contra vosotros. En lo que á mí toca, he aquí estoy en vuestras manos: haced de mí como mejor y más recto os pareciere.  
15 Mas sabed de cierto que, si me matareis, sangre inocente echaréis sobre vosotros, y sobre esta ciudad, y sobre sus moradores: porque en verdad Jehová me envió á vosotros para que dijese todas  
16 estas palabras en vuestros oídos. Y dijeron los príncipes y todo el pueblo á los sacerdotes y profetas. No ha incurrido este hombre en pena de muerte, porque en nombre de Jehová nuestro Dios nos  
17 ha hablado. Entonces se levantaron ciertos de los ancianos de la tierra, y hablaron á toda la junta del pueblo, diciendo: Miqueas de Morasti profetizó en tiempo de Ezechías rey de Judá, diciendo: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Sión será arada como campo, y Jerusalem vendrá á ser montones, y el monte del templo en cum-  
18 bres de bosque. ¿Matáronlo luego Ezechías rey de Judá y todo Judá? ¿no temió á Jehová, y oró en presencia de Jehová, y Jehová se arrepintió del mal que había hablado contra ellos? ¿Haremos  
19 pues nosotros tan grande mal contra nuestras almas? Hubo también un hombre que profetizaba en nombre de Jehová, Urías, hijo de Semaías de Chîriath-jearim, el cual profetizó contra esta ciudad  
20 y contra esta tierra, conforme á todas las palabras de Jeremías: Y oyó sus palabras el rey Joacim, y todos sus grandes, y todos sus príncipes, y el rey procuró de matarle; lo cual entendiendo Urías,  
22 tuvo temor, y huyó, y metióse en Egipto: Y el rey Joacim envió hombres á Egipto, á Elnathán hijo de Acbor, y otros hombres con él, á Egipto; Los cuales sacaron á Urías de Egipto, y lo trajeron al  
23 rey Joacim, é hiriólo á cuchillo, y echó su cuerpo en los sepulcros del vulgo. La mano empero de Ahicam hijo de Saphán era con  
24 Jeremías, porque no lo entregasen en las manos del pueblo para matarlo.

**27** EN el principio del reinado de Joacim hijo de Josías, rey de  
2 Judá, fué de Jehová esta palabra á Jeremías, diciendo: Jehová me  
3 ha dicho así: Hazte coyundas y yugos, y ponlos sobre tu cuello; Y



los enviarás al rey de Edom, y al rey de Moab, y al rey de los hijos de Ammón, y al rey de Tiro, y al rey de Sidón, por mano de los embajadores que vienen á Jerusalem á Sedechías, rey de Judá. Y 4  
les mandarás que digan á sus señores: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Así habéis de decir á vuestros señores: Yo 5  
hice la tierra, el hombre y las bestias que están sobre la haz de la tierra, con mi grande potencia y con mi brazo extendido, y díla á quien me plugo. Y ahora yo he dado todas estas tierras en mano 6  
de Nabucodonosor rey de Babilonia, mi siervo, y aun las bestias del campo le he dado para que le sirvan. Y todas las gentes le 7  
servirán á él, y á su hijo, y al hijo de su hijo, hasta que venga también el tiempo de su misma tierra; y le servirán muchas gentes y reyes grandes. Y será, que la gente y el reino que no sirviere á 8  
Nabucodonosor rey de Babilonia, y que no pusiere su cuello debajo del yugo del rey de Babilonia, con espada y con hambre y con pestilencia visitaré á la tal gente, dice Jehová, hasta que los acabe yo por su mano. Y vosotros no prestéis oído á vuestros profetas, 9  
ni á vuestros adivinos, ni á vuestros sueños, ni á vuestros agoreros, ni á vuestros encantadores, que os hablan diciendo: No serviréis al rey de Babilonia. Porque ellos os profetizan mentira, para haceros 10  
alejarse de vuestra tierra, y para que yo os arroje y perezcáis. Mas la gente que sometiere su cuello al yugo del rey de Babilonia, y le sirviere, haréla dejar en su tierra, dice Jehová, y labrarála, y morará en ella. Y hablé también á Sedechías rey de Judá conforme á todas 12  
estas palabras, diciendo: Someted vuestros cuellos al yugo del rey de Babilonia, y servid á él y á su pueblo, y vivid. ¿Por qué moriréis, 13  
tú y tu pueblo, á cuchillo, de hambre, y pestilencia, según ha dicho Jehová á la gente que no sirviere al rey de Babilonia? No oigáis 14  
las palabras de los profetas que os hablan, diciendo: No serviréis al rey de Babilonia; porque os profetizan mentira. Porque yo no 15  
los envié, dice Jehová, y ellos profetizan falsamente en mi nombre, para que yo os arroje, y perezcáis, vosotros y los profetas que os profetizan. También á los sacerdotes y á todo este pueblo hablé, 16  
diciendo: Así ha dicho Jehová: No oigáis las palabras de vuestros profetas que os profetizan diciendo: He aquí que los vasos de la casa de Jehová volverán de Babilonia ahora presto. Porque os profetizan mentira. No los oigáis; servid al rey de Babilonia, y vivid: ¿por 17  
qué ha de ser desierta esta ciudad? Y si ellos son profetas, y si es 18  
con ellos palabra de Jehová, oren ahora á Jehová de los ejércitos,

que los vasos que han quedado en la casa de Jehová y en la casa  
19 del rey de Judá y en Jerusalem, no vayan á Babilonia. Porque  
así ha dicho Jehová de los ejércitos de aquellas columnas, y del  
mar, y de las basas, y del resto de los vasos que quedan en esta  
20 ciudad, Que no quitó Nabucodonosor rey de Babilonia, cuando  
transportó de Jerusalem á Babilonia á Jechônías hijo de Joacim, rey  
21 de Judá, y á todos los nobles de Judá y de Jerusalem: Así pues  
ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, acerca de los vasos  
que quedaron en la casa de Jehová, y en la casa del rey de Judá, y  
22 en Jerusalem; Á Babilonia serán transportados, y allí estarán hasta  
el día en que yo los visitaré, dice Jehová; y después los haré subir,  
y restituirélos á este lugar.

**28** Y ACONTECIÓ en el mismo año, en el principio del reinado  
de Sedechías rey de Judá, en el año cuarto, en el quinto mes, que  
Hananías, hijo de Azur, profeta que era de Gabaón, me habló en  
la casa de Jehová delante de los sacerdotes y de todo el pueblo, di-  
2 ciendo: Así habló Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, diciendo:  
3 Quebranté el yugo del rey de Babilonia. Dentro de dos años de  
días tornaré á este lugar todos los vasos de la casa de Jehová, que  
Nabucodonosor, rey de Babilonia, llevó de este lugar para meterlos  
4 en Babilonia; Y yo tornaré á este lugar á Jechônías hijo de Joacim,  
rey de Judá, y á todos los transportados de Judá que entraron en  
Babilonia, dice Jehová; porque yo quebrantaré el yugo del rey de  
5 Babilonia. Entonces respondió Jeremías profeta á Hananías profe-  
ta, delante de los sacerdotes y delante de todo el pueblo que estaba  
6 en la casa de Jehová. Y dijo Jeremías profeta: Amén, así lo haga  
Jehová. Confirme Jehová tus palabras, con las cuales profetizaste  
que los vasos de la casa de Jehová, y todos los transportados, han  
7 de ser tornados de Babilonia á este lugar. Con todo eso, oye ahora  
esta palabra que yo hablo en tus oídos y en los oídos de todo el  
8 pueblo: Los profetas que fueron antes de mí y antes de ti en tiem-  
pos pasados, profetizaron sobre muchas tierras y grandes reinos,  
9 de guerra, y de aflicción, y de pestilencia. El profeta que profetizó  
de paz, cuando sobreviniere la palabra del profeta, será conocido el  
10 profeta que Jehová en verdad lo envió. Entonces Hananías profeta  
11 quitó el yugo del cuello de Jeremías profeta, y quebrólo, Y habló  
Hananías en presencia de todo el pueblo, diciendo: Así ha dicho  
Jehová: De esta manera quebraré el yugo de Nabucodonosor, rey  
de Babilonia, del cuello de todas las gentes dentro de dos años de

días. Y fuése Jeremías su camino. Y después que Hananías profeta 12  
 quebró el yugo del cuello de Jeremías profeta, fué palabra de Je-  
 hová á Jeremías, diciendo: Ve, y habla á Hananías, diciendo: Así 13  
 ha dicho Jehová: Yugos de madera quebraste, mas en vez de ellos  
 harás yugos de hierro. Porque así ha dicho Jehová de los ejérci- 14  
 tos, Dios de Israel: Yugo de hierro puso sobre el cuello de todas  
 estas gentes, para que sirvan á Nabucodonosor rey de Babilonia, y  
 han de servirle; y aun también le he dado las bestias del campo.  
 Entonces dijo el profeta Jeremías á Hananías profeta: Ahora oye, 15  
 Hananías; Jehová no te envió, y tú has hecho confiar á este pueblo  
 en mentira. Por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí que yo te envío 16  
 de sobre la haz de la tierra: morirás en este año, porque hablaste  
 rebelión contra Jehová. Y en el mismo año murió Hananías en el 17  
 mes séptimo.

Y ÉSTAS son las palabras de la carta que Jeremías profeta envió **29**  
 de Jerusalem á los ancianos que habían quedado de los trasporta-  
 dos, y á los sacerdotes y profetas, y á todo el pueblo que Nabucodo-  
 nosor llevó cautivo de Jerusalem á Babilonia: (Después que salió 2  
 el rey Jechônías y la reina, y los de palacio, y los príncipes de Judá  
 y de Jerusalem, y los artífices, y los ingenieros de Jerusalem;) Por 3  
 mano de Elasa hijo de Saphán, y de Jemarías hijo de Hilcías, (los  
 cuales envió Sedechías rey de Judá á Babilonia, á Nabucodonosor  
 rey de Babilonia,) diciendo: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, 4  
 Dios de Israel, á todos los de la cautividad que hice transportar de  
 Jerusalem á Babilonia: Edificad casas, y morad; y plantad huer- 5  
 tos, y comed del fruto de ellos; Casaos, y engendrad hijos é hijas; 6  
 dad mujeres á vuestros hijos, y dad maridos á vuestras hijas, para  
 que paran hijos é hijas; y multiplicaos ahí, y no os hagáis pocos.  
 Y procurad la paz de la ciudad á la cual os hice traspasar, y rogad 7  
 por ella á Jehová; porque en su paz tendréis vosotros paz. Porque 8  
 así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: No os engañen  
 vuestros profetas que están entre vosotros, ni vuestros adivinos; ni  
 miréis á vuestros sueños que soñáis. Porque falsamente os profeti- 9  
 zan ellos en mi nombre: no los envíe, ha dicho Jehová. Porque así 10  
 dijo Jehová: Cuando en Babilonia se cumplieren los setenta años,  
 yo os visitaré, y despertaré sobre vosotros mi buena palabra, para  
 tornaros á este lugar. Porque yo sé los pensamientos que tengo 11  
 acerca de vosotros, dice Jehová, pensamientos de paz, y no de mal,  
 para daros el fin que esperáis. Entonces me invocaréis, é iréis y 12

13 oraréis á mí, y yo os oiré: Y me buscaréis y hallaréis, porque me  
14 buscaréis de todo vuestro corazón. Y seré hallado de vosotros,  
dice Jehová, y tornaré vuestra cautividad, y os juntaré de todas  
las gentes, y de todos los lugares adonde os arrojé, dice Jehová; y  
15 os haré volver al lugar de donde os hice ser llevados. Mas habéis  
16 dicho: Jehová nos ha suscitado profetas en Babilonia. Así empero  
ha dicho Jehová, del rey que está sentado sobre el trono de David,  
y de todo el pueblo que mora en esta ciudad, de vuestros hermanos  
17 que no salieron con vosotros en cautiverio; Así ha dicho Jehová  
de los ejércitos: He aquí envío yo contra ellos cuchillo, hambre, y  
pestitencia, y pondrélos como los malos higos, que de malos no se  
18 pueden comer. Y perseguirélos con espada, con hambre y con pes-  
tilencia; y darélos por escarnio á todos los reinos de la tierra, por  
maldición y por espanto, y por silbo y por afrenta á todas la gentes  
19 á las cuales los habré arrojado; Porque no oyeron mis palabras,  
dice Jehová, que les envié por mis siervos los profetas, madrugando  
20 en enviarlos; y no habéis escuchado, dice Jehová. Oíd pues palabra  
de Jehová, vosotros todos los trasportados que eché de Jerusalem  
21 á Babilonia. Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel,  
acerca de Achâb hijo de Colías, y acerca de Sedechías hijo de Maa-  
sías, quienes os profetizan en mi nombre falsamente: He aquí los  
entrego yo en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia, y él los  
22 herirá delante de vuestro ojos; Y todos los trasportados de Ju-  
dá que están en Babilonia, tomarán de ellos maldición, diciendo:  
Póngate Jehová como á Sedechías y como á Achâb, los cuales asó  
23 al fuego el rey de Babilonia. Porque hicieron maldad en Israel, y  
cometieron adulterio con las mujeres de sus prójimos, y falsamente  
hablaron en mi nombre palabra que no les mandé; lo cual yo sé,  
24 y soy testigo, dice Jehová. Y á Semaías de Nehelam hablarás, di-  
25 ciendo: Así habló Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, diciendo:  
Por cuanto enviaste letras en tu nombre á todo el pueblo que está  
en Jerusalem, y á Sofonías sacerdote hijo de Maasías, y á todos los  
26 sacerdotes, diciendo: Jehová te ha puesto por sacerdote en lugar  
de Joiada sacerdote, para que presidáis en la casa de Jehová sobre  
todo hombre furioso y profetizante, poniéndolo en el calabozo y  
27 en el cepo. ¿Por qué pues no has ahora reprendido á Jeremías de  
28 Anathoth, que os profetiza falsamente? Porque por eso nos envió á  
decir en Babilonia: Largo va el cautiverio: edificad casas, y morad;  
29 plantad huertos, y comed el fruto de ellos. Y Sofonías sacerdote

había leído esta carta á oídos de Jeremías profeta. Y fué palabra 30  
de Jehová á Jeremías, diciendo: Envía á decir á toda la transmi- 31  
gración: Así ha dicho Jehová de Semaías de Nehelam: Porque os  
profetizó Semaías, y yo no lo envié, y os hizo confiar en mentira:  
Por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí que yo visito sobre Semaías 32  
de Nehelam, y sobre su generación: no tendrá varón que more en-  
tre este pueblo, ni verá aquel bien que haré yo á mi pueblo, dice  
Jehová: porque contra Jehová ha hablado rebelión.

PALABRA que fué á Jeremías de Jehová, diciendo: Así habló **30**, 2  
Jehová Dios de Israel, diciendo: Escríbete en un libro todas las pa-  
labras que te he hablado. Porque he aquí que vienen días, dice 3  
Jehová, en que tornaré la cautividad de mi pueblo Israel y Judá,  
ha dicho Jehová, y harélos volver á la tierra que dí á sus padres, y  
la poseerán. Estas pues son las palabras que habló Jehová acerca 4  
de Israel y de Judá. Porque así ha dicho Jehová: Hemos oído voz 5  
de temblor: espanto, y no paz. Preguntad ahora, y mirad si pare 6  
el varón: porque he visto que todo hombre tenía las manos sobre  
sus lomos, como mujer de parto, y hanse tornado pálidos todos  
los rostros. ¡Ah, cuán grande es aquel día! tanto, que no hay otro 7  
semejante á él: tiempo de angustia para Jacob; mas de ella será  
librado. Y será en aquel día, dice Jehová de los ejércitos, que yo 8  
quebraré su yugo de tu cuello, y romperé tus coyundas, y extraños  
no lo volverán más á poner en servidumbre, Sino que servirán á 9  
Jehová su Dios, y á David su rey, el cual les levantaré. Tú pues, 10  
siervo mío Jacob, no temas, dice Jehová, ni te atemorices, Israel:  
porque he aquí que yo soy el que te salvo de lejos, y á tu simiente  
de la tierra de su cautividad; y Jacob tornará, y descansará y so-  
segará, y no habrá quien le espante. Porque yo soy contigo, dice 11  
Jehová, para salvarte: y haré consumación en todas las gentes entre  
la cuales te esparcí; en ti empero no haré consumación, sino que te  
castigaré con juicio, y no te talaré del todo. Porque así ha dicho 12  
Jehová: Desahuciado es tu quebrantamiento, y dificultosa tu llaga.  
No hay quien juzgue tu causa para salud: no hay para ti eficaces 13  
medicamentos. Todos tus enamorados te olvidaron; no te buscan; 14  
porque de herida de enemigo te herí, con azote de cruel, á causa de  
la muchedumbre de tu maldad, y de la multitud de tus pecados.  
¿Por qué gritas á causa de tu quebrantamiento? Desahuciado es tu 15  
dolor: porque por la grandeza de tu iniquidad, y por tus muchos  
pecados te he hecho esto. Empero serán consumidos todos los que 16

te consumen; y todos tus affigidores, todos irán en cautiverio; y hollados serán los que te hollaron, y á todos los que hicieron presa de ti daré en presa. Mas yo haré venir sanidad para ti, y te sanaré de tus heridas, dice Jehová; porque Arrojada te llamaron, diciendo: Ésta es Sión, á la que nadie busca. Así ha dicho Jehová: He aquí yo hago tornar la cautividad de las tiendas de Jacob, y de sus tiendas tendré misericordia; y la ciudad será edificada sobre su collado, y el templo será asentado según su forma. Y saldrá de ellos alabanza, y voz de gente que está en regocijo: y los multiplicaré, y no serán disminuídos; multiplicarélos, y no serán menoscabados. Y serán sus hijos como de primero y su congregación delante de mí será confirmada; y visitaré á todos sus opresores. Y de él será su fuerte, y de en medio de él saldrá su enseñeador; y haréle llegar cerca, y acercarse á mí: porque ¿quién es aquel que ablandó su corazón para llegarse á mí? dice Jehová. Y me seréis por pueblo, y yo seré vuestro Dios. He aquí, la tempestad de Jehová sale con furor, la tempestad que se apareja; sobre la cabeza de los impíos reposará. No se volverá la ira del enojo de Jehová, hasta que haya hecho y cumplido los pensamientos de su corazón: en el fin de los días entenderéis esto.

**31** EN aquel tiempo, dice Jehová, yo seré por Dios á todos los linajes de Israel, y ellos me serán á mí por pueblo. Así ha dicho Jehová: Halló gracia en el desierto el pueblo, los que escaparon del cuchillo, yendo yo para hacer hallar reposo á Israel. Jehová se manifestó á mí ya mucho tiempo ha, diciendo: Con amor eterno te he amado; por tanto te soporté con misericordia. Aun te edificaré, y serás edificada, oh virgen de Israel: todavía serás adornada con tus panderos, y saldrás en corro de danzantes. Aun plantarás viñas en los montes de Samaria: plantarán los plantadores, y harán común uso de ellas. Porque habrá día en que clamarán los guardas en el monte de Ephraim: Levantaos, y subamos á Sión, á Jehová nuestro Dios. Porque así ha dicho Jehová: Regocijaos en Jacob con alegría, y dad voces de júbilo á la cabeza de gentes; haced oír, alabad, y decid: Oh Jehová, salva tu pueblo, el resto de Israel. He aquí yo los vuelvo de tierra del aquilón, y los juntaré de los fines de la tierra, y entre ellos ciegos y cojos, la mujer preñada y la parida juntamente; en grande compañía tornarán acá. Irán con lloro, mas con misericordias los haré volver, y harélos andar junto á arroyos de aguas, por camino derecho en el cual no tropezarán:

porque soy á Israel por padre, y Ephraim es mi primogénito. Oíd 10  
palabra de Jehová, oh gentes, y hacedlo saber en las islas que están  
lejos, y decid: El que esparció á Israel lo juntará y guardará, como  
pastor á su ganado. Porque Jehová redimió á Jacob, redimiólo de 11  
mano del más fuerte que él. Y vendrán, y harán alabanzas en lo 12  
alto de Sión, y correrán al bien de Jehová, al pan, y al vino, y al  
aceite, y al ganado de las ovejas y de las vacas; y su alma será  
como huerto de riego, ni nunca más tendrán dolor. Entonces la 13  
virgen se holgará en la danza, los mozos y los viejos juntamente; y  
su lloro tornará en gozo, y los consolaré, y los alegraré de su dolor.  
Y el alma del sacerdote embriagaré de grosura, y será mi pueblo 14  
saciado de mi bien, dice Jehová. Así ha dicho Jehová: Voz fué oída 15  
en Ramá, llanto y lloro amargo: Rachêl que lamenta por sus hijos,  
no quiso ser consolada acerca de sus hijos, porque perecieron. Así 16  
ha dicho Jehová: Reprime tu voz del llanto, y tus ojos de las lá-  
grimas; porque salario hay para tu obra, dice Jehová, y volverán  
de la tierra del enemigo. Esperanza también hay para tu fin, dice 17  
Jehová, y los hijos volverán á su término. Escuchando, he oído á 18  
Ephraim que se lamentaba: Azotásteme, y fuí castigado como novi-  
llo indómito: conviérteme y seré convertido; porque tú eres Jehová  
mi Dios. Porque después que me convertí, tuve arrepentimiento, y 19  
después que me conocí, herí el muslo: avergoncéme, y confundíme,  
porque llevé la afrenta de mis mocedades. ¿No es Ephraim hijo 20  
precioso para mí? ¿no es niño delicioso? pues desde que hablé de  
él, heme acordado de él constantemente. Por eso mis entrañas se  
conmovieron por él: apiadado, tendré de él misericordia, dice Je-  
hová. Establécete señales, ponte majanos altos; nota atentamente 21  
la calzada, el camino por donde viniste: vuélvete, virgen de Israel,  
vuélvete á estas tus ciudades. ¿Hasta cuándo andarás errante, oh 22  
hija contumaz? porque Jehová criará una cosa nueva sobre la tierra:  
una hembra rodeará al varón. Así ha dicho Jehová de los ejércitos, 23  
Dios de Israel: Aun dirán esta palabra en la tierra de Judá y en sus  
ciudades, cuando yo convertiré su cautiverio: Jehová te bendiga, oh  
morada de justicia, oh monte santo. Y morarán allí Judá, y tam- 24  
bién en todas sus ciudades labradores, y los que van con rebaño.  
Porque habré embriagado el alma cansada, y henchido toda alma 25  
entristecida. En esto me desperté, y vi, y mi sueño me fué sabroso. 26  
He aquí vienen días, dice Jehová, en que sembraré la casa de Israel 27  
y la casa de Judá de simiente de hombre y de simiente de animal.

28 Y será que, como tuve cuidado de ellos para arrancar y derribar, y  
trastornar y perder, y afligir, así tendré cuidado de ellos para edi-  
29 ficar y plantar, dice Jehová. En aquellos días no dirán más: Los  
padres comieron las uvas agraces, y los dientes de los hijos tienen la  
30 dentera. Sino que cada cual morirá por su maldad; los dientes de  
31 todo hombre que comiere las uvas agraces, tendrán la dentera. He  
aquí que vienen días, dice Jehová, en los cuales haré nuevo pacto  
32 con la casa de Jacob y la casa de Judá: No como el pacto que hice  
con sus padres el día que tomé su mano para sacarlos de tierra  
de Egipto; porque ellos invalidaron mi pacto, bien que fuí yo un  
33 marido para ellos, dice Jehová: Mas éste es el pacto que haré con  
la casa de Israel después de aquellos días, dice Jehová: Daré mi ley  
en sus entrañas, y escribiréla en sus corazones; y seré yo á ellos por  
34 Dios, y ellos me serán por pueblo. Y no enseñará más ninguno á  
su prójimo, ni ninguno á su hermano, diciendo: Conoce á Jehová:  
porque todos me conocerán, desde el más pequeño de ellos hasta el  
más grande, dice Jehová: porque perdonaré la maldad de ellos, y  
35 no me acordaré más de su pecado. Así ha dicho Jehová, que da el  
sol para luz del día, las leyes de la luna y de las estrellas para luz  
de la noche; que parte la mar y braman sus ondas; Jehová de los  
36 ejércitos es su nombre: Si estas leyes faltaren delante de mí, dice  
Jehová, también la simiente de Israel faltará para no ser nación  
37 delante de mí todos los días. Así ha dicho Jehová: Si los cielos  
arriba se pueden medir, y buscarse abajo los fundamentos de la  
tierra, también yo desecharé toda la simiente de Israel por todo lo  
38 que hicieron, dice Jehová. He aquí que vienen días, dice Jehová,  
y la ciudad será edificada á Jehová, desde la torre de Hananeel  
39 hasta la puerta del rincón. Y saldrá más adelante el cordel de la  
medida delante de él sobre el collado de Hareb, y rodeará á Goa.  
40 Y todo el valle de los cuerpos muertos y de la ceniza, y todas las  
llanuras hasta el arroyo de Cedrón, hasta la esquina de la puerta  
de los caballos al oriente, será santo á Jehová: no será arrancada,  
ni destruída más para siempre.

**32** PALABRA que fué á Jeremías, de Jehová el año décimo de  
Sedechías rey de Judá, que fué el año décimo octavo de Nabuco-  
2 donosor. Y entonces el ejército del rey de Babilonia tenía cercada  
á Jerusalem; y el profeta Jeremías estaba preso en el patio de la  
3 cárcel que estaba en la casa del rey de Judá. Pues Sedechías rey  
de Judá lo había preso, diciendo: ¿Por qué profetizas tú diciendo:



Así ha dicho Jehová: He aquí yo entrego esta ciudad en mano del rey de Babilonia, y tomará la, Y Sedechías rey de Judá no escapará de la mano de los Caldeos, sino que de cierto será entregado en mano del rey de Babilonia, y hablará con él boca á boca, y sus ojos verán sus ojos, Y hará llevar á Sedechías á Babilonia, y allá estará hasta que yo le visite, dice Jehová: si pelearéis con los Caldeos, no os sucederá bien? Y dijo Jeremías: Palabra de Jehová fué á mí, diciendo: He aquí que Hanameel, hijo de Sallum tu tío, viene á ti, diciendo: Cómprame mi heredad que está en Anathoth; porque tú tienes derecho á ella para comprarla. Y vino á mí Hanameel, hijo de mi tío, conforme á la palabra de Jehová, al patio de la cárcel, y díjome: Compra ahora mi heredad que está en Anathoth, en tierra de Benjamín, porque tuyo es el derecho de la herencia, y á ti compete la redención: cómprala para ti. Entonces conocí que era palabra de Jehová. Y compré la heredad de Hanameel, hijo de mi tío, la cual estaba en Anathoth, y peséle el dinero: diecisiete siclos de plata. Y escribí la carta, y selléla, é hice atestiguar á testigos, y pesé el dinero con balanza. Tomé luego la carta de venta, sellada según el derecho y costumbre, y el traslado abierto. Y dí la carta de venta á Baruch hijo de Nerías, hijo de Maasías, delante de Hanameel el hijo de mi tío, y delante de los testigos que habían suscrito en la carta de venta, delante de todos los Judíos que estaban en el patio de la cárcel. Y dí orden á Baruch delante de ellos, diciendo: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Toma estas cartas, esta carta de venta, la sellada, y ésta la carta abierta, y ponlas en un vaso de barro, para que se guarden muchos días. Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Aun se comprarán casas, y heredades, y viñas en esta tierra. Y después que dí la carta de venta á Baruch hijo de Nerías, oré á Jehová, diciendo: ¡Oh Señor Jehová! he aquí que tú hiciste el cielo y la tierra con tu gran poder, y con tu brazo extendido, ni hay nada que sea difícil para ti: Que haces misericordia en millares, y vuelves la maldad de los padres en el seno de sus hijos después de ellos: Dios grande, poderoso, Jehová de los ejércitos es su nombre: Grande en consejo, y magnífico en hechos: porque tus ojos están abiertos sobre todos los caminos de los hijos de los hombres, para dar á cada uno según sus caminos, y según el fruto de sus obras: Que pusiste señales y portentos en tierra de Egipto hasta este día, y en Israel, y entre los hombres; y te has hecho nombre cual es este

21 día; Y sacaste tu pueblo Israel de tierra de Egipto con señales y  
portentos, y con mano fuerte y brazo extendido, con terror gran-  
22 de; Y dísteles esta tierra, de la cual juraste á sus padres que se la  
23 darías, tierra que mana leche y miel: Y entraron, y poseyéronla:  
mas no oyeron tu voz, ni anduvieron en tu ley; nada hicieron de lo  
que les mandaste hacer; por tanto has hecho venir sobre ellos todo  
24 este mal. He aquí que con arietes han acometido la ciudad para  
tomarla; y la ciudad va á ser entregada en mano de los Caldeos  
que pelean contra ella, á causa de la espada, y del hambre y de la  
pestilencia: ha pues venido á ser lo que tú dijiste, y he aquí tú lo  
25 estás viendo. ¡Oh Señor Jehová! ¿y me has tú dicho: Cómprate la  
heredad por dinero, y pon testigos; bien que la ciudad sea entrega-  
26 da en manos de los Caldeos? Y fué palabra de Jehová á Jeremías,  
27 diciendo: He aquí que yo soy Jehová, Dios de toda carne; ¿encu-  
28 briráseme á mí alguna cosa? Por tanto así ha dicho Jehová: He  
aquí voy á entregar esta ciudad en mano de los Caldeos, y en mano  
29 de Nabucodonosor rey de Babilonia, y la tomará: Y vendrán los  
Caldeos que combaten esta ciudad, y la pondrán á fuego, y la abra-  
sarán, asimismo las casas sobre cuyas azoteas ofrecieron perfumes  
á Baal y derramaron libaciones á dioses ajenos, para provocarme  
30 á ira. Porque los hijos de Israel y los hijos de Judá no han he-  
cho sino lo malo delante de mis ojos desde su juventud: porque  
los hijos de Israel no han hecho más que provocarme á ira con la  
31 obra de sus manos, dice Jehová. Por manera que para enojo mío y  
para ira mía me ha sido esta ciudad, desde el día que la edificaron  
32 hasta hoy, para que la haga quitar de mi presencia; Por toda la  
maldad de los hijos de Israel y de los hijos de Judá, que han he-  
cho para enojarme, ellos, sus reyes, sus príncipes, sus sacerdotes, y  
sus profetas, y los varones de Judá, y los moradores de Jerusalem.  
33 Y volviéronme la cerviz, y no el rostro: y cuando los enseñaba,  
madrugando y enseñando, no escucharon para recibir corrección:  
34 Antes asentaron sus abominaciones en la casa sobre la cual es in-  
35 vocado mi nombre, contaminándola. Y edificaron altares á Baal,  
los cuales están en el valle del hijo de Hinnom, para hacer pasar  
por el fuego sus hijos y sus hijas á Moloch, lo cual no les mandé, ni  
me vino al pensamiento que hiciesen esta abominación, para hacer  
36 pecar á Judá. Y con todo, ahora así dice Jehová Dios de Israel,  
á esta ciudad, de la cual decís vosotros, Entregada será en mano  
37 del rey de Babilonia á cuchillo, á hambre, y á pestilencia: He aquí

que yo los juntaré de todas las tierras á las cuales los eché con mi furor, y con mi enojo y saña grande; y los haré tornar á este lugar, y harélos habitar seguramente, Y me serán por pueblo, y yo seré 38 á ellos por Dios. Y daréles un corazón, y un camino, para que 39 me teman perpetuamente, para que hayan bien ellos, y sus hijos después de ellos. Y haré con ellos pacto eterno, que no tornaré 40 atrás de hacerles bien, y pondré mi temor en el corazón de ellos, para que no se aparten de mí. Y alegraréme con ellos haciéndoles 41 bien, y los plantaré en esta tierra en verdad, de todo mi corazón y de toda mi alma. Porque así ha dicho Jehová: Como traje sobre 42 este pueblo todo este grande mal, así traeré sobre ellos todo el bien que acerca de ellos hablo. Y poseerán heredad en esta tierra de 43 la cual vosotros decís: Está desierta, sin hombres y sin animales; es entregada en manos de los Caldeos. Heredades comprarán por 44 dinero, y harán carta, y la sellarán, y pondrán testigos, en tierra de Benjamín y en los contornos de Jerusalem, y en las ciudades de Judá: y en las ciudades de las montañas, y en las ciudades de las campiñas, y en las ciudades del mediodía: porque yo haré tornar su cautividad, dice Jehová.

Y FUÉ palabra de Jehová á Jeremías la segunda vez, estando **33** él aún preso en el patio de la cárcel, diciendo: Así ha dicho Jehová que la hizo, Jehová que la formó para afirmarla; Jehová es su nombre: Clama á mí, y te responderé, y te enseñaré cosas grandes y dificultosas que tú no sabes. Porque así ha dicho Jehová, 2 Dios de Israel, acerca de las casas de esta ciudad, y de las casas de los reyes de Judá, derribadas con arietes y con hachas: (Porque 3 vinieron para pelear con los Caldeos, para henchirlas de cuerpos de hombres muertos, á los cuales herí yo con mi furor y con mi ira, pues que escondí mi rostro de esta ciudad, á causa de toda 4 su malicia:) He aquí que yo le hago subir sanidad y medicina; y 5 los curaré, y les revelaré abundancia de paz y de verdad. Y haré 6 volver la cautividad de Judá, y la cautividad de Israel, y edificarélos como al principio. Y los limpiaré de toda su maldad con que 7 pecaron contra mí; y perdonaré todos sus pecados con que contra mí pecaron, y con que contra mí se rebelaron. Y seráme á mí por 8 nombre de gozo, de alabanza y de gloria, entre todas las gentes de la tierra, que habrán oído todo el bien que yo les hago; y temerán y temblarán de todo el bien y de toda la paz que yo les haré. Así 9 ha dicho Jehová: En este lugar, del cual decís que está desierto sin 10

hombres y sin animales, en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalem, que están assoladas sin hombre y sin morador y sin animal, tiene de oírse aún, Voz de gozo y voz de alegría, voz de desposado y voz de desposada, voz de los que digan: Alabad á Jehová de los ejércitos, porque Jehová es bueno, porque para siempre es su misericordia; voz de los que traigan alabanza á la casa de Jehová. Porque tornaré á traer la cautividad de la tierra como al principio, ha dicho Jehová. Así dice Jehová de los ejércitos: En este lugar desierto, sin hombre y sin animal, y en todas sus ciudades, aun habrá cabañas de pastores que hagan tener majada á ganados. En las ciudades de las montañas, en las ciudades de los campos, y en las ciudades del mediodía, y en tierra de Benjamín, y alrededor de Jerusalem y en las ciudades de Judá, aun pasarán ganados por las manos de los contadores, ha dicho Jehová. He aquí vienen días, dice Jehová, en que yo confirmaré la palabra buena que he hablado á la casa de Israel y á la casa de Judá. En aquellos días y en aquel tiempo haré producir á David Pimpollo de justicia, y hará juicio y justicia en la tierra. En aquellos días Judá será salvo, y Jerusalem habitará seguramente, y esto es lo que la llamarán: Jehová, justicia nuestra. Porque así ha dicho Jehová: No faltará á David varón que se sienta sobre el trono de la casa de Israel; Y de los sacerdotes y Levitas no faltará varón de mi presencia que ofrezca holocausto, y encienda presente, y que haga sacrificio todos los días. Y fué palabra de Jehová á Jeremías, diciendo: Así ha dicho Jehová: Si pudieres invalidar mi concierto con el día y mi concierto con la noche, por manera que no haya día ni noche á su tiempo, Podráse también invalidar mi pacto con mi siervo David, para que deje de tener hijo que reine sobre su trono, y con los Levitas y sacerdotes, mis ministros. Como no puede ser contado el ejército del cielo, ni la arena de la mar se puede medir, así multiplicaré la simiente de David mi siervo, y los Levitas que á mí ministran. Y fué palabra de Jehová á Jeremías, diciendo: ¿No has echado de ver lo que habla este pueblo diciendo: Dos familias que Jehová escogiera ha desechado? y han tenido en poco mi pueblo, hasta no tenerlos más por nación. Así ha dicho Jehová: Si no permaneciere mi concierto con el día y la noche, si yo no he puesto las leyes del cielo y la tierra, También desecharé la simiente de Jacob, y de David mi siervo, para no tomar de su simiente quien sea señor sobre la simiente de Abraham, de Isaac, y de Jacob. Porque haré volver su

cautividad, y tendré de ellos misericordia.

PALABRA que fué á Jeremías de Jehová, (cuando Nabucodonosor rey de Babilonia, y todo su ejército, y todos los reinos de la tierra del señorío de su mano, y todos los pueblos, peleaban contra Jerusalem, y contra todas sus ciudades,) diciendo: Así ha dicho Jehová Dios de Israel: Ve, y habla á Sedechías rey de Judá, y dile: Así ha dicho Jehová: He aquí entregaré yo esta ciudad en mano del rey de Babilonia, y la abrasaré con fuego: Y no escaparás tú de su mano, sino que de cierto serás preso, y en su mano serás entregado; y tus ojos verán los ojos del rey de Babilonia, y te hablará boca á boca, y en Babilonia entrarás. Con todo eso, oye palabra de Jehová, Sedechías rey de Judá: Así ha dicho Jehová de ti: No morirás á cuchillo; En paz morirás, y conforme á las quemas de tus padres, los reyes primeros que fueron antes de ti, así quemarán por ti, y te endecharán diciendo, ¡Ay, señor!; porque yo he hablado la palabra, dice Jehová. Y habló Jeremías profeta á Sedechías rey de Judá todas estas palabras en Jerusalem. Y el ejército del rey de Babilonia peleaba contra Jerusalem, y contra todas las ciudades de Judá que habían quedado, contra Lachís, y contra Azeca; porque de las ciudades fuertes de Judá éstas habían quedado. Palabra que fué á Jeremías de Jehová, después que Sedechías hizo concierto con todo el pueblo en Jerusalem, para promulgarles libertad: Que cada uno dejase su siervo, y cada uno su sierva, hebreo y hebreo, libres; que ninguno usase de los Judíos su hermanos como de siervos. Y como oyeron todos los príncipes, y todo el pueblo que habían venido en el concierto de dejar cada uno su siervo y cada uno su sierva libres, que ninguno usase más de ellos como de siervos, obedecieron, y dejáronlos. Mas después se arrepintieron, é hicieron tornar los siervos y las siervas que habían dejado libres, y sujetáronlos por siervos y por siervas. Y fué palabra de Jehová á Jeremías, de parte de Jehová, diciendo: Así dice Jehová Dios de Israel: Yo hice pacto con vuestros padres el día que los saqué de tierra de Egipto, de casa de siervos, diciendo: Al cabo de siete años dejaréis cada uno á su hermano hebreo que te fuere vendido; te servirá pues seis años, y lo enviarás libre de ti: mas vuestros padres no me oyeron, ni inclinaron su oído. Y vosotros os habíais hoy convertido, y hecho lo recto delante de mis ojos, anunciando cada uno libertad á su prójimo; y habíais hecho concierto en mi presencia, en la casa sobre la cual es invocado mi nombre: Pero

34

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

os habéis vuelto y profanado mi nombre, y habéis tornado á tomar cada uno su siervo y cada uno su sierva, que habíais dejado libres  
17 á su voluntad; y los habéis sujetado á seros siervos y siervas. Por tanto, así ha dicho Jehová: Vosotros no me habéis oído en promulgar cada uno libertad á su hermano, y cada uno á su compañero: he aquí que yo os promulgo libertad, dice Jehová, á cuchillo y á pestilencia, y á hambre; y os pondré en remoción á todos los reinos  
18 de la tierra. Y entregaré á los hombres que traspasaron mi pacto, que no han llevado á efecto las palabras del pacto que celebraron en mi presencia dividiendo en dos partes el becerro y pasando por  
19 medio de ellas: Á los príncipes de Judá y á los príncipes de Jerusalem, á los eunucos y á los sacerdotes, y á todo el pueblo de la  
20 tierra, que pasaron entre las partes del becerro, Entregarélos en mano de sus enemigos y en mano de los que buscan su alma; y sus cuerpos muertos serán para comida de las aves del cielo, y de las  
21 bestias de la tierra. Y á Sedechías rey de Judá, y á sus príncipes, entregaré en mano de sus enemigos, y en mano de los que buscan su alma, y en mano del ejército del rey de Babilonia, que se fueron  
22 de vosotros. He aquí, mandaré yo, dice Jehová, y harélos volver á esta ciudad, y pelearán contra ella, y la tomarán, y la abrasarán á fuego; y reduciré á soledad las ciudades de Judá, hasta no quedar morador.

**35** PALABRA que fué á Jeremías de Jehová en días de Joacim hijo  
2 de Josías, rey de Judá, diciendo: Ve á casa de los Rechâbitas, y habla con ellos, é introdúcelos en la casa de Jehová, en una de las  
3 cámaras, y dales á beber vino. Tomé entonces á Jaazanías hijo de Jeremías, hijo de Habassinías, y á sus hermanos, y á todos sus  
4 hijos, y á toda la familia de los Rechâbitas; Y metílos en la casa de Jehová, en la cámara de los hijos de Hanán, hijo de Igdalías, varón de Dios, la cual estaba junto á la cámara de los príncipes, que estaba sobre la cámara de Maasías hijo de Sallum, guarda de los vasos.  
5 Y puse delante de los hijos de la familia de los Rechâbitas tazas y copas llenas de vino, y díjeles: Bebed vino. Mas ellos dijeron: No beberemos vino; porque Jonadab hijo de Rechâb nuestro padre nos mandó, diciendo: No beberéis jamás vino vosotros ni vuestros  
7 hijos: Ni edificaréis casa, ni sembraréis sementera, ni plantaréis viña, ni la tendréis: mas moraréis en tiendas todos vuestros días, para que viváis muchos días sobre la haz de la tierra donde vosotros peregrináis. Y nosotros hemos obedecido á la voz de Jonadab  
8

nuestro padre, hijo de Rechâb, en todas las cosas que nos mandó, de no beber vino en todos nuestros días, nosotros, ni nuestras mujeres, ni nuestros hijos, ni nuestras hijas; Y de no edificar casas 9 para nuestra morada, y de no tener viña, ni heredad, ni sementera. Moramos pues en tiendas, y hemos obedecido y hecho conforme á 10 todas las cosas que nos mandó Jonadab nuestro padre. Sucedió, 11 empero, que cuando Nabucodonosor rey de Babilonia subió á la tierra, dijimos: Venid, y entrémonos en Jerusalem, de delante del ejército de los Caldeos y de delante del ejército de los de Siria: y en Jerusalem nos quedamos. Y fué palabra de Jehová á Jeremías, 12 diciendo: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Ve, y 13 di á los varones de Judá, y á los moradores de Jerusalem: ¿No recibiréis instrucción para obedecer á mis palabras? dice Jehová. Fué 14 firme la palabra de Jonadab hijo de Rechâb, el cual mandó á sus hijos que no bebiesen vino, y no lo han bebido hasta hoy, por obedecer al mandamiento de su padre; y yo os he hablado á vosotros, madrugando, y hablando, y no me habéis oído. Y envié á vosotros 15 á todos mis siervos los profetas, madrugando y enviándolos á decir: Tornaos ahora cada uno de su mal camino, y enmendad vuestras obras, y no vayáis tras dioses ajenos para servirles, y viviréis en la tierra que dí á vosotros y á vuestros padres: mas no inclinasteis vuestro oído, ni me oísteis. Ciertamente los hijos de Jonadab, hijo 16 de Rechâb, tuvieron por firme el mandamiento que les dió su padre; mas este pueblo no me ha obedecido. Por tanto, así ha dicho 17 Jehová Dios de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí traeré yo sobre Judá y sobre todos los moradores de Jerusalem todo el mal que contra ellos he hablado: porque les hablé, y no oyeron; llamélos, y no han respondido. Y dijo Jeremías á la familia de los Rechâbitas: 18 Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Porque obedecisteis al mandamiento de Jonadab vuestro padre, y guardasteis todos sus mandamientos, é hicisteis conforme á todas las cosas que os mandó; Por tanto, así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de 19 Israel: No faltará varón de Jonadab, hijo de Rechâb, que esté en mi presencia todos los días.

Y ACONTECIÓ en el cuarto año de Joacim hijo de Josías, rey **36** de Judá, que fué esta palabra á Jeremías, de Jehová, diciendo: Tómate un rollo de libro, y escribe en él todas las palabras que te he hablado contra Israel y contra Judá, y contra todas las gentes, desde el día que comencé á hablarte, desde los días de Josías hasta 2

3 hoy. Quizá oirá la casa de Judá todo el mal que yo pienso ha-  
cerles, para volverse cada uno de su mal camino, y yo perdonaré  
4 su maldad y su pecado. Y llamó Jeremías á Baruch hijo de Ner-  
rías, y escribió Baruch de boca de Jeremías, en un rollo de libro,  
5 todas las palabras que Jehová le había hablado. Después mandó  
Jeremías á Baruch, diciendo: Yo estoy preso, no puedo entrar en  
6 la casa de Jehová: Entra tú pues, y lee de este rollo que escribiste  
de mi boca, las palabras de Jehová en oídos del pueblo, en la casa  
de Jehová, el día del ayuno; y las leerás también en oídos de todo  
7 Judá que vienen de sus ciudades. Quizá caerá oración de ellos en  
la presencia de Jehová, y tornarése cada uno de su mal camino;  
porque grande es el furor y la ira que ha expresado Jehová con-  
8 tra este pueblo. Y Baruch hijo de Nerías hizo conforme á todas  
las cosas que le mandó Jeremías profeta, leyendo en el libro las  
9 palabras de Jehová en la casa de Jehová. Y aconteció en el año  
quinto de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, en el mes noveno, que  
promulgaron ayuno en la presencia de Jehová, á todo el pueblo de  
Jerusalem, y á todo el pueblo que venía de las ciudades de Judá  
10 á Jerusalem. Y Baruch leyó en el libro las palabras de Jeremías  
en la casa de Jehová, en la cámara de Gemarías hijo de Saphán  
escriba, en el atrio de arriba, á la entrada de la puerta nueva de la  
11 casa de Jehová, en oídos del pueblo. Y Michêas hijo de Gemarías,  
hijo de Saphán, habiendo oído del libro todas las palabras de Je-  
12 hová, Descendió á la casa del rey, á la cámara del secretario, y he  
aquí que todos los príncipes estaban allí sentados, á saber: Elisama  
secretario, y Delaías hijo de Semeías, y Elnathán hijo de Achbor, y  
Gemarías hijo de Saphán, y Sedechías hijo de Ananías, y todos los  
13 príncipes. Y contóles Michêas todas las palabras que había oído  
leyendo Baruch en el libro en oídos del pueblo. Entonces enviaron  
14 todos los príncipes á Jehudí hijo de Nethanías, hijo de Selemías,  
hijo de Chusi, para que dijese á Baruch: Toma el rollo en que leíste  
á oídos del pueblo, y ven. Y Baruch, hijo de Nerías, tomó el rollo  
15 en su mano, y vino á ellos. Y dijéronle: Siéntate ahora, y léelo  
16 en nuestros oídos. Y leyó Baruch en sus oídos. Y fué que, como  
oyeron todas aquellas palabras, cada uno se volvió espantado á su  
compañero, y dijeron á Baruch: Sin duda contaremos al rey todas  
17 estas palabras. Preguntaron luego á Baruch, diciendo: Cuéntanos  
ahora cómo escribiste de boca de Jeremías todas estas palabras.  
18 Y Baruch les dijo: Él me dictaba de su boca todas estas palabras,



y yo escribía con tinta en el libro. Entonces dijeron los príncipes 19  
á Baruch: Ve, y escóndete tú y Jeremías, y nadie sepa dónde es-  
táis. Y entraron al rey al atrio, habiendo depositado el rollo en 20  
la cámara de Elisama secretario; y contaron en los oídos del rey  
todas estas palabras. Y envió el rey á Jehudí á que tomase el rollo 21  
el cual lo tomó de la cámara de Elisama secretario, y leyó en  
él Jehudí en oídos del rey, y en oídos de todos los príncipes que  
junto al rey estaban. Y el rey estaba en la casa de invierno en 22  
el mes noveno, y había un brasero ardiendo delante de él; Y fué 23  
que, como Jehudí hubo leído tres ó cuatro planas, rasgólo con un  
cuchillo de escribanía, y echólo en el fuego que había en el bra-  
sero, hasta que todo el rollo se consumió sobre el fuego que en el  
brasero había. Y no tuvieron temor, ni rasgaron sus vestidos, el 24  
rey y todos sus siervos que oyeron todas estas palabras. Y aun-  
que Elnathán y Delaías y Gemarías rogaron al rey que no quemase 25  
aquel rollo, no los quiso oír: Antes mandó el rey á Jerameel hijo  
de Amelech, y á Seraías hijo de Azriel, y á Selemías hijo de Abdeel,  
que prendiesen á Baruch el escribiente y á Jeremías profeta; mas 26  
Jehová los escondió. Y fué palabra de Jehová á Jeremías, después  
que el rey quemó el rollo, las palabras que Baruch había escrito de 27  
boca de Jeremías, diciendo: Vuelve á tomar otro rollo, y escribe  
en él todas las palabras primeras, que estaban en el primer rollo 28  
que quemó Joacim, el rey de Judá. Y dirás á Joacim rey de Judá:  
Así ha dicho Jehová: Tú quemaste este rollo, diciendo: ¿Por qué 29  
escribiste en él, diciendo: De cierto, vendrá el rey de Babilonia,  
y destruirá esta tierra, y hará que no queden en ella hombres ni  
animales? Por tanto, así ha dicho Jehová, en orden á Joacim rey 30  
de Judá: No tendrá quien se siente sobre el trono de David; y su  
cuerpo será echado al calor del día y al hielo de la noche. Y visi- 31  
taré sobre él, y sobre su simiente, y sobre sus siervos, su maldad; y  
traeré sobre ellos, y sobre los moradores de Jerusalem, y sobre los  
varones de Judá, todo el mal que les he dicho y no escucharon. Y 32  
tomó Jeremías otro rollo, y diólo á Baruch hijo de Nerías escriba;  
y escribió en él de boca de Jeremías todas las palabras del libro  
que quemó en el fuego Joacim rey de Judá; y aun fueron añadidas  
sobre ellas muchas otras palabras semejantes.

Y REINÓ el rey Sedechías hijo de Josías, en lugar de Conías hijo **37**  
de Joacim, al cual Nabucodonosor rey de Babilonia había consti-  
tuído por rey en la tierra de Judá. Mas no obedeció él, ni sus 2

siervos, ni el pueblo de la tierra á las palabras de Jehová, que dijo  
3 por el profeta Jeremías. Y envió el rey Sedechías á Jucal hijo de  
Selemías, y á Sephanías hijo de Maasías sacerdote, para que dije-  
sen al profeta Jeremías: Ruega ahora por nosotros á Jehová nuestro  
4 Dios. Y Jeremías entraba y salía en medio del pueblo; porque no  
5 lo habían puesto en la casa de la cárcel. Y como el ejército de Fa-  
raón hubo salido de Egipto, y vino la fama de ellos á oídos de los  
Caldeos que tenían cercada á Jerusalem, partiéronse de Jerusalem.  
6, 7 Entonces fué palabra de Jehová á Jeremías profeta, diciendo: Así  
ha dicho Jehová Dios de Israel: Diréis así al rey de Judá, que os  
envió á mí para que me preguntaseis: He aquí que el ejército de  
Faraón que había salido en vuestro socorro, se volvió á su tierra  
8 en Egipto. Y tornarán los Caldeos, y combatirán esta ciudad, y  
9 la tomarán, y la pondrán á fuego. Así ha dicho Jehová: No en-  
gañéis vuestras almas, diciendo: Sin duda los Caldeos se han ido  
10 de nosotros: porque no se irán. Porque aun cuando hirieseis todo  
el ejército de los Caldeos que pelean con vosotros, y quedasen de  
ellos hombres alanceados, cada uno se levantará de su tienda, y  
11 pondrán esta ciudad á fuego. Y aconteció que, como el ejército  
de los Caldeos se fué de Jerusalem á causa del ejército de Faraón,  
12 Salíase de Jerusalem Jeremías para irse á tierra de Benjamín, para  
13 apartarse de allí en medio del pueblo. Y cuando fué á la puerta  
de Benjamín, estaba allí un prepósito que se llamaba Irías, hijo  
de Selemías hijo de Hananías, el cual prendió á Jeremías profeta,  
14 diciendo: Tú te retiras á los Caldeos. Y Jeremías dijo: Falso: no  
me retiro á los Caldeos. Mas él no lo escuchó, antes prendió Irías  
15 á Jeremías, y llevólo delante de los príncipes. Y los príncipes se  
airaron contra Jeremías, y azotáronle, y pusieronle en prisión en  
la casa de Jonathán escriba, porque aquélla habían hecho casa de  
16 cárcel. Entró pues Jeremías en la casa de la mazmorra, y en las  
17 camarillas. Y habiendo estado allá Jeremías por muchos días, El  
rey Sedechías envió, y sacóle; y preguntóle el rey escondidamen-  
te en su casa, y dijo: ¿Hay palabra de Jehová? Y Jeremías dijo:  
Hay. Y dijo más: En mano del rey de Babilonia serás entregado.  
18 Dijo también Jeremías al rey Sedechías: ¿En qué pequé contra ti,  
y contra tus siervos, y contra este pueblo, para que me pusieseis  
19 en la casa de la cárcel? ¿Y dónde están vuestros profetas que os  
profetizaban, diciendo: No vendrá el rey de Babilonia contra vos-  
20 otros, ni contra esta tierra? Ahora pues, oye, te ruego, oh rey mi

señor: caiga ahora mi súplica delante de ti, y no me hagas volver á casa de Jonathán escriba, porque no me muera allí. Entonces dió 21  
orden el rey Sedechías, y depositaron á Jeremías en el patio de la cárcel, haciéndole dar una torta de pan al día, de la plaza de los Panaderos, hasta que todo el pan de la ciudad se gastase. Y quedó Jeremías en el patio de la cárcel.

Y OYÓ Sephatías hijo de Mathán, y Gedalías hijo de Pashur, y **38**  
Jucal hijo de Selemías, y Pashur hijo de Malchías, las palabras que Jeremías hablaba á todo el pueblo, diciendo: Así ha dicho Jehová: 2  
El que se quedare en esta ciudad morirá á cuchillo, ó de hambre, ó de pestilencia; mas el que saliere á los Caldeos vivirá, pues su vida le será por despojo, y vivirá. Así ha dicho Jehová: De cierto será 3  
entregada esta ciudad en mano del ejército del rey de Babilonia, y tomará. Y dijeron los príncipes al rey: Muera ahora este hombre; 4  
porque de esta manera hace desmayar las manos de los hombres de guerra que han quedado en esta ciudad, y las manos de todo el pueblo, hablándoles tales palabras; porque este hombre no busca la paz de este pueblo, sino el mal. Y dijo el rey Sedechías: Helo 5  
ahí, en vuestras manos está; que el rey no podrá contra vosotros nada. Entonces tomaron ellos á Jeremías, é hicieronlo echar en la 6  
mazmorra de Malchías hijo de Amelech, que estaba en el patio de la cárcel; y metieron á Jeremías con sogas. Y en la mazmorra no había agua, sino cieno; y hundióse Jeremías en el cieno. Y oyendo 7  
Ebed-melec, hombre etíope, eunuco que estaba en casa del rey, que habían puesto á Jeremías en la mazmorra, y estando sentado el rey á la puerta de Benjamín, Ebed-melec salió de la casa del rey, y 8  
habló al rey, diciendo: Mi señor el rey, mal hicieron estos varones en todo lo que han hecho con Jeremías profeta, al cual hicieron 9  
echar en la mazmorra; porque allí se morirá de hambre, pues no hay más pan en la ciudad. Entonces mandó el rey al mismo Ebed- 10  
melec Etíope, diciendo: Toma en tu poder treinta hombres de aquí, y haz sacar á Jeremías profeta de la mazmorra, antes que muera. Y tomó Ebed-melec en su poder hombres, y entró á la casa del 11  
rey al lugar debajo de la tesorería, y tomó de allí trapos viejos, traídos, viejos, y andrajosos, y echólos á Jeremías con sogas en la mazmorra. Y dijo Ebed-melec Etíope á Jeremías: Pon ahora 12  
esos trapos viejos, traídos, y rotos, bajo los sobacos de tus brazos, debajo de las sogas. Y lo hizo así Jeremías. De este modo sacaron á 13  
Jeremías con sogas, y subiéronlo de la mazmorra; y quedó Jeremías

14 en el patio de la cárcel. Después envió el rey Sedechías, é hizo traer  
á sí á Jeremías profeta á la tercera entrada que estaba en la casa  
de Jehová. Y dijo el rey á Jeremías: Pregúntote una palabra, no  
15 me encubras ninguna cosa. Y Jeremías dijo á Sedechías: Si te lo  
denunciare, ¿no es verdad que me matarás? y si te diere consejo, no  
16 has de escucharme. Y juró el rey Sedechías en secreto á Jeremías,  
diciendo: Vive Jehová que nos hizo esta alma, que no te mataré,  
ni te entregaré en mano de estos varones que buscan tu alma.  
17 Entonces dijo Jeremías á Sedechías: Así ha dicho Jehová Dios de  
los ejércitos, Dios de Israel: Si salieres luego á los príncipes del rey  
de Babilonia, tu alma vivirá, y esta ciudad no será puesta á fuego;  
18 y vivirás tú y tu casa: Mas si no salieres á los príncipes del rey  
de Babilonia, esta ciudad será entregada en mano de los Caldeos,  
19 y la pondrán á fuego, y tú no escaparás de sus manos. Y dijo el  
rey Sedechías á Jeremías: Ténome á causa de los Judíos que se  
han adherido á los Caldeos, que no me entreguen en sus manos y  
20 me escarnezcan. Y dijo Jeremías: No te entregarán. Oye ahora la  
voz de Jehová que yo te hablo, y tendrás bien, y vivirá tu alma.  
21 Mas si no quisieres salir, ésta es la palabra que me ha mostrado  
22 Jehová: Y he aquí que todas las mujeres que han quedado en casa  
del rey de Judá, serán sacadas á los príncipes del rey de Babilonia;  
y ellas mismas dirán: Te han engañado, y prevalecido contra ti tus  
23 amigos; atollaron en el cieno tus pies, se volvieron atrás. Sacarán  
pues, todas tus mujeres y tus hijos á los Caldeos, y tú no escaparás  
de sus manos, sino que por mano del rey de Babilonia serás preso, y  
24 á esta ciudad quemará á fuego. Y dijo Sedechías á Jeremías: Nadie  
25 sepa estas palabras, y no morirás. Y si los príncipes oyeren que yo  
he hablado contigo, y vinieren á ti y te dijeren: Decláranos ahora  
qué hablaste con el rey, no nos lo encubras, y no te mataremos;  
26 asimismo qué te dijo el rey; Les dirás: Supliqué al rey que no me  
27 hiciese tornar á casa de Jonathán porque no me muriese allí. Y  
vinieron luego todos los príncipes á Jeremías, y preguntáronle: y  
él les respondió conforme á todo lo que el rey le había mandado.  
28 Con esto se dejaron de él, porque el negocio no se había oído. Y  
quedó Jeremías en el patio de la cárcel hasta el día que fué tomada  
Jerusalem; y allí estaba cuando Jerusalem fué tomada.

**39** EN el noveno año de Sedechías rey de Judá, en el mes décimo,  
vino Nabucodonosor rey de Babilonia con todo su ejército contra  
2 Jerusalem, y cercáronla. Y en el undécimo año de Sedechías, en

el mes cuarto, á los nueve del mes, fué rota la ciudad; Y entraron 3  
todos los príncipes del rey de Babilonia, y asentaron á la puer-  
ta del medio: Nergal-sarezer, Samgar-nebo, Sarsechim, y Rabsaris,  
Nergal-sarezer, Rabmag, y todos los demás príncipes del rey de  
Babilonia. Y fué que viéndolos Sedechías, rey de Judá, y todos los 4  
hombres de guerra, huyeron, y saliéronse de noche de la ciudad por  
el camino de la huerta del rey, por la puerta entre los dos muros:  
y salió el rey por el camino del desierto. Mas el ejército de los 5  
Caldeos los siguió, y alcanzaron á Sedechías en los llanos de Jericó;  
y tomáronle, é hicieronle subir á Nabucodonosor rey de Babilonia,  
á Ribla, en tierra de Hamath, y sentencióle. Y degolló el rey de 6  
Babilonia los hijos de Sedechías á su presencia en Ribla, haciendo  
asimismo degollar el rey de Babilonia á todos los nobles de Judá.  
Y sacó los ojos al rey Sedechías, y aprisionóle con grillos para lle- 7  
varle á Babilonia. Y los Caldeos pusieron á fuego la casa del rey 8  
y las casas del pueblo, y derribaron los muros de Jerusalem. Y el 9  
resto del pueblo que había quedado en la ciudad, y los que se ha-  
bían á él adherido, con todo el resto del pueblo que había quedado,  
transportólos á Babilonia Nabuzaradán, capitán de la guardia. Em- 10  
pero Nabuzaradán, capitán de la guardia, hizo quedar en tierra de  
Judá del vulgo de los pobres que no tenían nada, y dióles entonces  
viñas y heredades. Y Nabucodonosor había ordenado á Nabuzara- 11  
dán capitán de la guardia, acerca de Jeremías, diciendo: Tómale, 12  
y mira por él, y no le hagas mal ninguno; antes harás con él como  
él te dijere. Envió por tanto Nabuzaradán capitán de la guardia, 13  
y Nabusazbán, Rabsaris, y Nergal-sarezer, y Rabmag, y todos los  
príncipes del rey de Babilonia; Enviaron entonces, y tomaron á 14  
Jeremías del patio de la cárcel, y entregáronlo á Gedalías hijo de  
Ahicam, hijo de Saphán, para que lo sacase á casa: y vivió entre el  
pueblo. Y había sido palabra de Jehová á Jeremías, estando preso 15  
en el patio de la cárcel, diciendo: Ve, y habla á Ebed-melec Etíope 16  
diciendo: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel:  
He aquí traigo yo mis palabras sobre esta ciudad para mal, y no  
para bien; y vendrán á ser en aquel día á presencia tuya. Mas en 17  
aquel día yo te libraré, dice Jehová, y no serás entregado en mano  
de aquellos de quienes tú temes. Porque ciertamente te libraré, y 18  
no caerás á cuchillo, sino que tu vida te será por despojo, porque  
tuviste confianza en mí, dice Jehová.

PALABRA que fué á Jeremías de Jehová, después que Nabuza- **40**

radán capitán de la guardia le envió desde Ramá, cuando le tomó estando atado con esposas entre toda la transmigración de Jerusalem y de Judá que iban cautivos á Babilonia. Tomó pues el capitán de la guardia á Jeremías, y díjole: Jehová tu Dios habló este mal contra este lugar; Y halo traído y hecho Jehová según que había dicho: porque pecasteis contra Jehová, y no oísteis su voz, por eso os ha venido esto. Y ahora yo te he soltado hoy de las esposas que tenías en tus manos. Si te está bien venir conmigo á Babilonia, ven, y yo miraré por ti; mas si no te está bien venir conmigo á Babilonia, déjalo: mira, toda la tierra está delante de ti; ve á donde mejor y más cómodo te pareciere ir. Y aun no se había él vuelto, cuando le dijo: Vuélvete á Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Saphán, al cual el rey de Babilonia ha puesto sobre todas las ciudades de Judá, y vive con él en medio del pueblo: ó ve á donde te pareciere más cómodo de ir. Y dióle el capitán de la guardia presentes y dones, y despidióle. Fuése entonces Jeremías á Gedalías hijo de Ahicam, á Mizpa, y moró con él en medio del pueblo que había quedado en la tierra. Y como oyeron todos los príncipes del ejército que estaba por el campo, ellos y sus hombres, que el rey de Babilonia había puesto á Gedalías hijo de Ahicam sobre la tierra, y que le había encomendado los hombres, y las mujeres, y los niños, y los pobres de la tierra, que no fueron trasportados á Babilonia; Vinieron luego á Gedalías en Mizpa, es á saber, Ismael hijo de Nethanías, y Johanán y Jonathán hijos de Carea, y Seraías hijo de Tanhumeth, y los hijos de Ephi Nehtophathita, y Jezanías hijo de Maachâti, ellos y su hombres. Y juróles Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Saphán, á ellos y á sus hombres, diciendo: No tengáis temor de servir á los Caldeos: habitad en la tierra, y servid al rey de Babilonia, y tendréis bien. Y he aquí que yo habito en Mizpa, para estar delante de los Caldeos que vendrán á nosotros; mas vosotros, coged el vino, y el pan, y el aceite, y ponedlo en vuestros almacenes, y quedaos en vuestras ciudades que habéis tomado. Asimismo todos los Judíos que estaban en Moab, y entre los hijos de Ammón, y en Edom, y los que estaban en todas las tierras, cuando oyeron decir como el rey de Babilonia había dejado algunos en la Judea, y que había puesto sobre ellos á Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Saphán, Todos estos Judíos tornaron entonces de todas las partes adonde habían sido echados, y vinieron á tierra de Judá, á Gedalías en Mizpa; y cogieron vino y muy muchos fru-

tos. Y Johanán, hijo de Carea, y todos los príncipes de la gente 13  
de guerra que estaban en el campo, vinieron á Gedalías en Miz-  
pa, Y dijéronle: ¿No sabes de cierto como Baalis, rey de los hijos 14  
de Ammón, ha enviado á Ismael hijo de Nethanías, para matarte?  
Mas Gedalías hijo de Ahicam no los creyó. Entonces Johanán hijo 15  
de Carea habló á Gedalías en secreto, en Mizpa, diciendo: Yo iré  
ahora, y heriré á Ismael hijo de Nethanías, y hombre no lo sabrá:  
¿por qué te ha de matar, y todos los Judíos que se han recogido á  
ti se derramarán, y perecerá el resto de Judá? Pero Gedalías hijo 16  
de Ahicam dijo á Johanán hijo de Carea: No hagas esto, porque  
falso es lo que tú dices de Ismael.

Y ACONTECIÓ en el mes séptimo, que vino Ismael hijo de **41**  
Nethanías, hijo de Elisama, de la simiente real, y algunos príncipes  
del rey, y diez hombres con él, á Gedalías hijo de Ahicam en Miz-  
pa; y comieron pan juntos allí en Mizpa. Y levantóse Ismael hijo 2  
de Nethanías, y los diez hombres que con él estaban, é hirieron á  
cuchillo á Gedalías hijo de Ahicam, hijo de Saphán, matando así  
á aquel á quien el rey de Babilonia había puesto sobre la tierra.  
Asimismo hirió Ismael á todos los Judíos que estaban con él, con 3  
Gedalías en Mizpa, y á los soldados Caldeos que allí se hallaron.  
Sucedió además, un día después que mató á Gedalías, cuando na- 4  
die lo sabía aún, Que venían unos hombres de Sichêm y de Silo y 5  
de Samaria, ochenta hombres, raída la barba, y rotas las ropas, y  
arañados y traían en sus manos ofrenda y perfume para llevar á la  
casa de Jehová. Y de Mizpa salióles al encuentro, llorando, Ismael 6  
hijo de Nethanías: y aconteció que como los encontró, díjoles: Venid  
á Gedalías, hijo de Ahicam. Y fué que cuando llegaron al medio 7  
de la ciudad, Ismael hijo de Nethanías los degolló, y echólos en me-  
dio de un aljibe, él y los hombres que con él estaban. Mas entre 8  
aquellos fueron hallados diez hombres que dijeron á Ismael: No nos  
mates; porque tenemos en el campo tesoros de trigos, y cebadas,  
y aceite, y miel. Y dejólos, y no los mató entre sus hermanos. Y 9  
el aljibe en que echó Ismael todos los cuerpos de los hombres que  
hirió por causa de Gedalías, era el mismo que había hecho el rey  
Asa por causa de Baasa, rey de Israel: llenólo de muertos Ismael,  
hijo de Nethanías. Después llevó Ismael cautivo á todo el resto del 10  
pueblo que estaba en Mizpa; á las hijas del rey, y á todo el pueblo  
que en Mizpa había quedado, el cual había Nabuzaradán capitán  
de la guardia encargado á Gedalías hijo de Ahicam. Llevólos pues

cautivos Ismael hijo de Nethanías, y se fué para pasarse á los hijos  
11 de Ammón. Y oyó Johanán hijo de Carea, y todos los príncipes de  
la gente de guerra que estaban con él, todo el mal que había hecho  
12 Ismael, hijo de Nethanías. Entonces tomaron todos los hombres,  
y fueron á pelear con Ismael hijo de Nethanías, y halláronlo junto  
13 á Aguas-muchas, que es en Gabaón. Y aconteció que como todo  
el pueblo que estaba con Ismael vió á Johanán hijo de Carea, y  
á todos los príncipes de la gente de guerra que estaban con él, se  
14 alegraron. Y todo el pueblo que Ismael había traído cautivo de  
Mizpa, tornáronse, y volvieron, y fuéronse á Johanán hijo de Ca-  
15 rea. Mas Ismael hijo de Nethanías se escapó delante de Johanán  
16 con ocho hombres, y se fué á los hijos de Ammón. Y Johanán hijo  
de Carea, y todos los príncipes de la gente de guerra que con él  
estaban, tomaron todo el resto del pueblo que habían recobrado  
de Ismael hijo de Nethanías, de Mizpa, después que hirió á Geda-  
lías hijo de Ahicam: hombres de guerra, y mujeres, y niños, y los  
17 eunucos que Johanán había hecho tornar de Gabaón; Y fueron y  
habitaron en Geruth-chimham, que es cerca de Bethlehem, á fin  
18 de partir y meterse en Egipto, Por causa de los Caldeos: porque  
temían de ellos, por haber herido Ismael hijo de Nethanías á Geda-  
lías hijo de Ahicam, al cual el rey de Babilonia había puesto sobre  
la tierra.

**42** Y LLEGÁRONSE todos los oficiales de la gente de guerra, y  
Johanán hijo de Carea, y Jezanías hijo de Osaía, y todo el pue-  
2 blo desde el menor hasta el mayor, Y dijeron á Jeremías profeta:  
Caiga ahora nuestro ruego delante de ti, y ruega por nosotros á  
Jehová tu Dios, por todo este resto, (pues hemos quedado unos po-  
3 cos de muchos, como nos ven tus ojos,) Para que Jehová tu Dios  
nos enseñe camino por donde vayamos, y lo que hemos de hacer.  
4 Y Jeremías profeta les dijo: Ya he oído. He aquí que voy á orar á  
Jehová vuestro Dios, como habéis dicho; y será que todo lo que Je-  
5 hová os respondiere, os enseñaré: no os reservaré palabra. Y ellos  
dijeron á Jeremías: Jehová sea entre nosotros testigo de la verdad y  
de la lealtad, si no hiciéremos conforme á todo aquello para lo cual  
6 Jehová tu Dios te enviare á nosotros. Ora sea bueno, ora malo, á  
la voz de Jehová nuestro Dios, al cual te enviamos, obedeceremos;  
para que, obedeciendo á la voz de Jehová nuestro Dios, tengamos  
7 bien. Y aconteció que al cabo de diez días fué palabra de Jehová á  
8 Jeremías. Y llamó á Johanán hijo de Carea, y á todos los oficiales



de la gente de guerra que con él estaban, y á todo el pueblo desde  
el menor hasta el mayor; Y díjoles: Así ha dicho Jehová Dios de 9  
Israel, al cual me enviasteis para que hiciese caer vuestros ruegos  
en su presencia: Si os quedareis quietos en esta tierra, os edificaré, 10  
y no os destruiré; os plantaré, y no os arrancaré: porque arrepenti-  
do estoy del mal que os he hecho. No temáis de la presencia del 11  
rey de Babilonia, del cual tenéis temor; no temáis de su presencia,  
ha dicho Jehová, porque con vosotros estoy yo para salvaros y lib-  
raros de su mano: Y os daré misericordias, y tendrá misericordia 12  
de vosotros, y os hará tornar á vuestra tierra. Mas si dijereis: No 13  
moraremos en esta tierra, no obedeciendo así á la voz de Jehová  
vuestro Dios, Y diciendo: No, antes nos entraremos en tierra de 14  
Egipto, en la cual no veremos guerra, ni oiremos sonido de trompe-  
ta, ni tendremos hambre de pan, y allá moraremos: Ahora por eso, 15  
oíd la palabra de Jehová, reliquias de Judá: Así ha dicho Jehová de  
los ejércitos, Dios de Israel: Si vosotros volviereis vuestros rostros  
para entrar en Egipto, y entrareis para peregrinar allá, Será que 16  
el cuchillo que teméis, os alcanzará allí en tierra de Egipto, y el  
hambre de que tenéis temor, allá en Egipto se os pegará; y allí mor-  
riréis. Será pues, que todos los hombres que tornaren sus rostros 17  
para entrarse en Egipto, para peregrinar allí, morirán á cuchillo,  
de hambre, y de pestilencia: no habrá de ellos quien quede vivo, ni  
quien escape delante del mal que traeré yo sobre ellos. Porque así 18  
ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Como se derramó  
mi enojo y mi ira sobre los moradores de Jerusalem, así se derra-  
mará mi ira sobre vosotros, cuando entrareis en Egipto; y seréis  
por juramento y por espanto, y por maldición y por afrenta; y no  
veréis más este lugar. Jehová habló sobre vosotros, oh reliquias de 19  
Judá: No entréis en Egipto: sabed por cierto que os aviso hoy. ¿Por 20  
qué hicisteis errar vuestras almas? porque vosotros me enviasteis á  
Jehová vuestro Dios, diciendo: Ora por nosotros á Jehová nuestro  
Dios; y conforme á todas las cosas que Jehová nuestro Dios dijere,  
háznoslo saber así, y lo pondremos por obra. Y os lo he denuncia- 21  
do hoy, y no habéis obedecido á la voz de Jehová vuestro Dios, ni  
á todas las cosas por las cuales me envió á vosotros. Ahora pues 22  
sabed de cierto que á cuchillo, y de hambre y pestilencia, moriréis  
en el lugar donde deseasteis entrar para peregrinar allí.

Y ACONTECIÓ que como Jeremías acabó de hablar á todo **43**  
el pueblo todas las palabras de Jehová Dios de ellos, todas estas

palabras por las cuales Jehová Dios de ellos le había enviado á ellos  
2 mismos, Dijo Azarías hijo de Osaías, y Johanán hijo de Carea, y  
todos los varones soberbios dijeron á Jeremías: Mentira dices; no  
te ha enviado Jehová nuestro Dios para decir: No entréis en Egipto  
3 á peregrinar allí. Sino que Baruch hijo de Nerías te incita contra  
nosotros, para entregarnos en mano de los Caldeos, para matarnos  
4 y para hacernos trasportar á Babilonia. No obedeció pues Johanán  
hijo de Carea, y todos los oficiales de la gente de guerra, y todo el  
5 pueblo, á la voz de Jehová para quedarse en tierra de Judá; Antes  
tomó Johanán hijo de Carea, y todos los oficiales de la gente de  
guerra, á todo el resto de Judá, que de todas las gentes adonde  
habían sido echados habían vuelto para morar en tierra de Judá:  
6 Á hombres, y mujeres, y niños, y á las hijas del rey, y á toda  
alma que había dejado Nabuzaradán capitán de la guardia con  
Gedalías hijo de Ahicam hijo de Saphán, y á Jeremías profeta, y á  
7 Baruch hijo de Nerías; Y entraron en tierra de Egipto; porque no  
8 obedecieron á la voz de Jehová: y llegaron hasta Taphnes. Y fué  
9 palabra de Jehová á Jeremías en Taphnes, diciendo: Toma con tu  
mano piedras grandes, y cúbreelas de barro en un horno de ladrillos  
que está á la puerta de la casa de Faraón en Taphnes, á vista de  
10 hombres Judíos; Y diles: Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios  
de Israel: He aquí que yo envío, y tomaré á Nabucodonosor rey de  
Babilonia, mi siervo, y pondré su trono sobre estas piedras que he  
11 escondido, y tenderá su dosel sobre ellas. Y vendrá, y herirá la  
tierra de Egipto: los que á muerte, á muerte, y los que á cautiverio,  
12 á cautiverio, y los que á cuchillo, á cuchillo. Y pondré fuego á  
las casas de los dioses de Egipto; y las quemará, y á ellos llevará  
cautivos; y él se vestirá la tierra de Egipto, como el pastor se viste  
13 su capa, y saldrá de allá en paz. Además, quebrará las estatuas  
de Beth-emes, que es en tierra de Egipto, y las casas de los dioses  
de Egipto quemará á fuego.

**44** PALABRA que fué á Jeremías acerca de todos los Judíos que  
moraban en la tierra de Egipto, que moraban en Migdol, y en  
2 Taphnes, y en Noph, y en tierra de Pathros, diciendo: Así ha di-  
cho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: Vosotros habéis visto  
todo el mal que traje sobre Jerusalem y sobre todas las ciudades  
de Judá: y he aquí que ellas están el día de hoy assoladas, y ni hay  
3 en ellas morador; Á causa de la maldad de ellos que cometieron  
para hacerme enojar, yendo á ofrecer sahumeros, honrando dioses

ajenos que ellos no habían conocido, vosotros, ni vuestros padres. Y envié á vosotros á todos mis siervos los profetas, madrugando y 4 enviándolos, diciendo: No hagáis ahora esta cosa abominable que yo aborrezco. Mas no oyeron ni inclinaron su oído para convertirse 5 de su maldad, para no ofrecer sahumerios á dioses ajenos. Derramóse por tanto mi saña y mi furor, y encendióse en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalem, y tornáronse en soledad y en destrucción, como hoy. Ahora pues, así ha dicho Jehová de los 7 ejércitos, Dios de Israel: ¿Por qué hacéis tan grande mal contra vuestras almas, para ser talados varón y mujer, niño y mamante, de en medio de Judá, sin que os quede residuo alguno; Haciéndome enojar con las obras de vuestras manos, ofreciendo sahumerios á dioses ajenos en la tierra de Egipto, adonde habéis entrado para morar, de suerte que os acabéis, y seáis por maldición y por oprobio á todas las gentes de la tierra? ¿Os habéis olvidado de 9 las maldades de vuestros padres, y de las maldades de los reyes de Judá, y de las maldades de sus mujeres, y de vuestras maldades, y de las maldades de vuestras mujeres, que hicieron en tierra de Judá y en las calles de Jerusalem? No se han morigerado hasta el día de 10 hoy, ni han tenido temor, ni han caminado en mi ley, ni en mis estatutos que puse delante de vosotros y delante de vuestros padres. Por tanto, así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: He 11 aquí que yo pongo mi rostro en vosotros para mal, y para destruir á todo Judá. Y tomaré el resto de Judá que pusieron sus rostros 12 para entrar en tierra de Egipto para morar allí, y en tierra de Egipto serán todos consumidos, caerán á cuchillo, serán consumidos de hambre, á cuchillo y hambre morirán desde el más pequeño hasta el mayor; y serán por juramento, y por espanto, y por maldición, y por oprobio. Pues visitaré á los que moran en tierra de Egipto, 13 como visité á Jerusalem, con cuchillo, y con hambre, y con pestilencia. Y del resto de Judá que entraron en tierra de Egipto para 14 morar allí, no habrá quien escape, ni quien quede vivo, para volver á la tierra de Judá, por la cual suspiran ellos por volver para habitar allí: porque no volverán sino los que escaparen. Entonces 15 todos los que sabían que sus mujeres habían ofrecido sahumerios á dioses ajenos, y todas las mujeres que estaban presentes, una gran concurrencia, y todo el pueblo que habitaba en tierra de Egipto, en Pathros, respondieron á Jeremías, diciendo: La palabra que nos 16 has hablado en nombre de Jehová, no oímos de ti: Antes pondre- 17

mos ciertamente por obra toda palabra que ha salido de nuestra boca, para ofrecer sahumerios á la reina del cielo, y derramándole libaciones, como hemos hecho nosotros y nuestros padres, nuestros reyes y nuestros príncipes, en las ciudades de Judá y en las plazas de Jerusalem, y fuimos hartos de pan, y estuvimos alegres, y no  
18 vimos mal alguno. Mas desde que cesamos de ofrecer sahumerios á la reina del cielo, y de derramarle libaciones, nos falta todo, y á  
19 cuchillo y á hambre somos consumidos. Y cuando ofrecimos sahumerios á la reina del cielo, y le derramamos libaciones, ¿hicimosle nosotras tortas para tributarle culto, y le derramamos libaciones,  
20 sin nuestros maridos? Y habló Jeremías á todo el pueblo, á los hombres y á las mujeres, y á todo el vulgo que le había respondido  
21 esto, diciendo: ¿No se ha acordado Jehová, y no ha venido á su memoria el sahumerio que ofrecisteis en las ciudades de Judá, y en las plazas de Jerusalem, vosotros y vuestros padres, vuestros reyes  
22 y vuestros príncipes, y el pueblo de la tierra? Y no pudo sufrir más Jehová á causa de la maldad de vuestras obras, á causa de las abominaciones que habíais hecho: por tanto vuestra tierra fué en asolamiento, y en espanto, y en maldición, hasta no quedar mora-  
23 dor, como hoy. Porque ofrecisteis sahumerios, y pecasteis contra Jehová, y no obedecisteis á la voz de Jehová, ni anduvisteis en su ley, ni en sus estatutos, ni en sus testimonios: por tanto ha veni-  
24 do sobre vosotros este mal, como hoy. Y dijo Jeremías á todo el pueblo, y á todas las mujeres: Oíd palabra de Jehová, todos los de  
25 Judá que estáis en tierra de Egipto: Así ha hablado Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, diciendo: Vosotros y vuestras mujeres proferisteis con vuestras bocas, y con vuestras manos lo ejecutasteis, diciendo: Cumpliremos efectivamente nuestros votos que hicimos, de ofrecer sahumerios á la reina del cielo y de derramarle libaciones: confirmáis á la verdad vuestros votos, y ponéis vuestros votos por  
26 obra. Por tanto, oíd palabra de Jehová, todo Judá que habitáis en tierra de Egipto: He aquí he jurado por mi grande nombre, dice Jehová, que mi nombre no será más invocado en toda la tierra de Egipto por boca de ningún hombre Judío, diciendo: Vive el Señor  
27 Jehová. He aquí que yo velo sobre ellos para mal, y no para bien; y todos los hombres de Judá que están en tierra de Egipto, serán consumidos á cuchillo y de hambre, hasta que perezcan del todo.  
28 Y los que escaparen del cuchillo, volverán de tierra de Egipto á tierra de Judá, pocos hombres; sabrán pues todas las reliquias de

Judá, que han entrado en Egipto á morar allí la palabra de quién ha de permanecer, si la mía, ó la suya. Y esto tendréis por señal, dice 29  
 Jehová, de que en este lugar os visito, para que sepáis que de cierto  
 permanecerán mis palabras para mal sobre vosotros. Así ha dicho 30  
 Jehová: He aquí que yo entrego á Faraón Hophra rey de Egipto en  
 mano de sus enemigos, y en mano de los que buscan su alma, como  
 entregué á Sedechías rey de Judá en mano de Nabucodonosor rey  
 de Babilonia, su enemigo, y que buscaba su alma.

PALABRA que habló Jeremías profeta á Baruch hijo de Nerías, **45**  
 cuando escribía en el libro estas palabras de boca de Jeremías, el  
 año cuarto de Joacim hijo de Josías, rey de Judá, diciendo: Así 2  
 ha dicho Jehová Dios de Israel, á ti, oh Baruch: Tú dijiste: ¡Ay de 3  
 mí ahora! porque me ha añadido Jehová tristeza sobre mi dolor;  
 trabajé en mi gemido, y no he hallado descanso. Así le has de decir: 4  
 Así ha dicho Jehová: He aquí que yo destruyo los que edificué, y  
 arranco los que planté, y toda esta tierra. ¿Y tú buscas para ti 5  
 grandezas? No busques; porque he aquí que yo traigo mal sobre  
 toda carne, ha dicho Jehová, y á ti te daré tu vida por despojo en  
 todos los lugares adonde fueres.

PALABRA de Jehová que fué á Jeremías profeta, contra las **46**  
 gentes. En orden á Egipto: contra el ejército de Faraón Nechâo 2  
 rey de Egipto, que estaba cerca del río Éufrates en Carchêmis, al  
 cual hirió Nabucodonosor rey de Babilonia el año cuarto de Joacim  
 hijo de Josías, rey de Judá. Aparejad escudo y pavés, y venid á la 3  
 guerra. Uncid caballos, y subid, vosotros los caballeros, y poneos 4  
 con capacetes; limpiad las lanzas, vestíos de lorigas. ¿Por qué los 5  
 vi medrosos, tornando atrás? y sus valientes fueron deshechos, y  
 huyeron á más huir sin volver á mirar atrás: miedo de todas par-  
 tes, dice Jehová. No huya el ligero, ni el valiente escape; al aquilón 6  
 junto á la ribera del Éufrates tropezaron y cayeron. ¿Quién es éste 7  
 que como río sube, y cuyas aguas se mueven como ríos? Egipto 8  
 como río se hincha, y las aguas se mueven como ríos, y dijo: Su-  
 biré, cubriré la tierra, destruiré la ciudad y los que en ella moran.  
 Subid, caballos, y alborotaos, carros; y salgan los valientes: los de 9  
 Cus y los de Phut que toman escudo, y los de Lut que toman y  
 entesan arco. Mas ese día será á Jehová Dios de los ejércitos día 10  
 de venganza, para vengarse de sus enemigos: y la espada devorará  
 y se hartará, y se embriagará de la sangre de ellos: porque matanza  
 será á Jehová, Dios de los ejércitos, en tierra del aquilón junto al río

11 Éufrates. Sube á Galaad, y toma bálsamo, virgen hija de Egipto:  
12 por demás multiplicarás medicinas; no hay cura para ti. Las gen-  
tes oyeron tu afrenta, y tu clamor hinchó la tierra: porque fuerte  
13 se encontró con fuerte, y cayeron ambos juntos. Palabra que habló  
Jehová á Jeremías profeta acerca de la venida de Nabucodonosor,  
14 rey de Babilonia, para herir la tierra de Egipto: Denunciad en  
Egipto, y haced saber en Migdol: haced saber también en Noph y  
en Taphnes; decid: Para, y apercíbete; porque espada ha de devo-  
15 rar tu comarca. ¿Por qué ha sido derribado tu fuerte? no se pudo  
16 tener, porque Jehová lo rempujó. Multiplicó los caídos, y cada  
uno cayó sobre su compañero, y dijeron: Levántate y volvámonos á  
nuestro pueblo, y á la tierra de nuestro nacimiento, de delante de  
17 la espada vencedora. Allí gritaron: Faraón rey de Egipto, rey de  
18 revuelta: dejó pasar el tiempo señalado. Vivo yo, dice el Rey, cuyo  
nombre es Jehová de los ejércitos, que como Tabor entre los montes,  
19 y como Carmelo en la mar, así vendrá. Hazte vasos de transmi-  
gración, moradora hija de Egipto; porque Noph será por yermo, y  
20 será assolada hasta no quedar morador. Becerra hermosa Egipto;  
21 mas viene destrucción, del aquilón viene. Sus soldados también en  
medio de ella como engordados becerros: que también ellos se vol-  
vieron huyeron todos sin pararse: porque vino sobre ellos el día de  
22 su quebrantamiento, el tiempo de su visitación. Su voz saldrá co-  
mo de serpiente; porque con ejército vendrán, y con hachas vienen  
23 á ella como cortadores de leña. Cortaron su bosque, dice Jehová,  
porque no podrán ser contados; porque serán más que langostas,  
24 ni tendrán número. Avergonzóse la hija de Egipto; entregada será  
25 en mano del pueblo del aquilón. Jehová de los ejércitos, Dios de  
Israel, ha dicho: He aquí que yo visito el pueblo de Amón de No,  
y á Faraón y á Egipto, y á sus dioses y á sus reyes; así á Faraón  
26 como á los que en él confían. Y entregarélos en mano de los que  
buscan su alma, y en mano de Nabucodonosor rey de Babilonia,  
y en mano de sus siervos: mas después será habitada como en los  
27 días pasados, dice Jehová. Y tú no temas, siervo mío Jacob, y no  
desmayes, Israel; porque he aquí que yo te salvo de lejos, y á tu  
siente de la tierra de su cautividad. Y volverá Jacob, y descan-  
28 sará y será prosperado, y no habrá quien lo espante. Tú, siervo  
mío Jacob, no temas, dice Jehová; porque yo soy contigo: porque  
haré consumación en todas las gentes á las cuales te habré echado;  
mas en ti no haré consumación, sino que te castigaré con juicio, y

no te talaré del todo.

PALABRA de Jehová que fué á Jeremías profeta acerca de los **47**  
 Palestinos, antes que Faraón hiriese á Gaza. Así ha dicho Jehová: 2  
 He aquí que suben aguas del aquilón, y tornaranse en torrente, é  
 inundarán la tierra y su plenitud, ciudades y moradores de ellas; y  
 los hombres clamarán, y aullará todo morador de la tierra. Por el 3  
 sonido de las uñas de sus fuertes, por el alboroto de sus carros, por  
 el estruendo de sus ruedas, los padres no miraron á los hijos por  
 la flaqueza de las manos; Á causa del día que viene para destruc- 4  
 ción de todos los Palestinos, para talar á Tiro, y á Sidón, á todo  
 ayudador que quedó vivo: porque Jehová destruirá á los Palestinos,  
 al resto de la isla de Caphtor. Sobre Gaza vino mesadura, Asca- 5  
 lón fué cortada, y el resto de su valle: ¿hasta cuándo te arañarás?  
 Oh espada de Jehová, ¿hasta cuándo no reposarás? Métete en tu 6  
 vaina, reposa y sosiega. ¿Cómo reposarás? pues que Jehová lo ha 7  
 enviado contra Ascalón, y á la ribera de la mar, allí lo puso.

ACERCA de Moab. Así ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios **48**  
 de Israel: ¡Ay de Nebo! que fué destruída, fué avergonzada; Chîriat-  
 haim fué tomada; fué confusa Misgab, y desmayó. No se alabará 2  
 ya más Moab; contra Hesbón maquinaron mal, diciendo: Venid, y  
 quitémosla de entre las gentes. También tú, Madmena, serás cor-  
 tada, espada irá tras ti. ¡Voz de clamor de Horonaim, destrucción 3  
 y gran quebrantamiento! Moab fué quebrantada; hicieron que se 4  
 oyese el clamor de sus pequeños. Porque á la subida de Luhith 5  
 con lloro subirá el que llora; porque á la bajada de Horonaim los  
 enemigos oyeron clamor de quebranto. Huid, salvad vuestra vida, 6  
 y sed como retama en el desierto. Pues por cuanto confiaste en 7  
 tus haciendas, en tus tesoros, tú también serás tomada: y Chêmos  
 saldrá en cautiverio, los sacerdotes y sus príncipes juntamente. Y 8  
 vendrá destruidor á cada una de las ciudades, y ninguna ciudad  
 escapará: arruinaráse también el valle, y será destruída la campi-  
 ña, como ha dicho Jehová. Dad alas á Moab, para que volando 9  
 se vaya; pues serán desiertas sus ciudades hasta no quedar en ellas  
 morador. Maldito el que hiciere engañosamente la obra de Jehová, 10  
 y maldito el que detuviere su cuchillo de la sangre. Quieto estuvo 11  
 Moab desde su mocedad, y sobre sus heces ha estado él reposado,  
 y no fué trasegado de vaso en vaso, ni nunca fué en cautiverio: por  
 tanto quedó su sabor en él, y su olor no se ha trocado. Por eso, he 12  
 aquí que vienen días, ha dicho Jehová, en que yo le enviaré traspor-

tadores que lo harán trasportar; y vaciarán sus vasos, y romperán  
13 sus odres. Y avergonzaráse Moab de Chêmos, á la manera que la  
14 casa de Israel se avergonzó de Beth-el, su confianza. ¿Cómo diréis:  
15 Somos valientes, y robustos hombres para la guerra? Destruído fué  
Moab, y sus ciudades asoló, y sus escogidos mancebos descendie-  
ron al degolladero, ha dicho el Rey, cuyo nombre es Jehová de los  
16 ejércitos. Cercano está el quebrantamiento de Moab para venir, y  
17 su mal se apresura mucho. Compadeceos de él todos los que estáis  
alrededor suyo; y todos los que sabéis su nombre, decid: ¿Cómo se  
18 quebró la vara de fortaleza, el báculo de hermosura? Desciende  
de la gloria, siéntate en seco, moradora hija de Dibón; porque el  
19 destruidor de Moab subió contra ti, disipó tus fortalezas. Párate  
en el camino, y mira, oh moradora de Aroer: pregunta á la que va  
20 huyendo, y á la que escapó; dile: ¿Qué ha acontecido? Avergonzó-  
se Moab, porque fué quebrantado: aullad y clamad: denunciad en  
21 Arnón que Moab es destruído. Y que vino juicio sobre la tierra  
de la campiña; sobre Holón, y sobre Jahzah, y sobre Mephaath,  
22, 23 Y sobre Dibón, y sobre Nebo, y sobre Beth-diblathaim, Y sobre  
24 Chîriathaim, y sobre Beth-gamul, y sobre Beth-meon, Y sobre  
Chêrioth, y sobre Bosra, y sobre todas las ciudades de tierra de  
25 Moab, las de lejos y las de cerca. Cortado es el cuerno de Moab,  
26 y su brazo quebrantado, dice Jehová. Embriagadlo, porque contra  
Jehová se engrandeció; y revuélquese Moab sobre su vómito, y sea  
27 también él por escarnio. ¿Y no te fué á ti Israel por escarnio, como  
si lo tomaran entre ladrones? porque desde que de él hablaste, tú  
28 te has movido. Desamparad las ciudades, y habitad en peñascos,  
oh moradores de Moab; y sed como la paloma que hace nido de-  
29 trás de la boca de la caverna. Oído hemos la soberbia de Moab,  
que es muy soberbio: su hinchazón y su orgullo, y su altivez y la  
30 altanería de su corazón. Yo conozco, dice Jehová, su cólera; mas  
31 no tendrá efecto: sus mentiras no han de aprovechar le. Por tanto  
yo aullaré sobre Moab, y sobre todo Moab haré clamor, y sobre los  
32 hombres de Kir-heres gemiré. Con lloro de Jazer lloraré por ti, oh  
vid de Sibma: tus sarmientos pasaron la mar, llegaron hasta la mar  
33 de Jazer: sobre tu agosto y sobre tu vendimia vino destruidor. Y  
será cortada la alegría y el regocijo de los campos labrados, y de la  
tierra de Moab: y haré cesar el vino de los lagares: no pisarán con  
34 canción; la canción no será canción. El clamor, desde Hesbón has-  
ta Eleale; hasta Jaaz dieron su voz: desde Zoar hasta Horonaim,



becerra de tres años: porque también las aguas de Nimrin serán destruídas. Y haré cesar de Moab, dice Jehová, quien sacrifique en altar, y quien ofrezca sahumero á sus dioses. Por tanto, mi corazón resonará como flautas por causa de Moab, asimismo resonará mi corazón á modo de flautas por los hombres de Kir-heres: porque perecieron las riquezas que había hecho. Porque en toda cabeza habrá calva, y toda barba será raída; sobre todas manos rasguños, y sacos sobre todos los lomos. Sobre todas las techumbres de Moab y en sus calles, todo él será llanto; porque yo quebranté á Moab como á vaso que no agrada, dice Jehová. Aullad: ¡Cómo ha sido quebrantado! ¡cómo volvió la cerviz Moab, y fué avergonzado! Y fué Moab en escarnio y en espanto á todos los que están en sus alrededores. Porque así ha dicho Jehová: He aquí que como águila volará, y extenderá sus alas á Moab. Tomadas son las ciudades, y tomadas son las fortalezas; y será aquel día el corazón de los valientes de Moab como el corazón de mujer en angustias. Y Moab será destruído para dejar de ser pueblo: porque se engrandeció contra Jehová. Miedo y hoyo y lazo sobre ti, oh morador de Moab, dice Jehová. El que huyere del miedo, caerá en el hoyo; y el que saliere del hoyo, será preso del lazo: porque yo traeré sobre él, sobre Moab, año de su visitación, dice Jehová. Á la sombra de Hesbón se pararon los que huían de la fuerza; mas salió fuego de Hesbón, y llama de en medio de Sihón, y quemó el rincón de Moab, y la mollera de los hijos revoltosos. ¡Ay de ti, Moab! pereció el pueblo de Chêmos: porque tus hijos fueron presos para cautividad, y tus hijas para cautiverio. Empero haré tornar el cautiverio de Moab en lo postrero de los tiempos, dice Jehová. Hasta aquí es el juicio de Moab.

DE los hijos de Ammón. Así ha dicho Jehová: ¿No tiene hijos Israel? ¿No tiene heredero? ¿Por qué tomó como por heredad el rey de ellos á Gad, y su pueblo habitó en sus ciudades? Por tanto, he aquí vienen días, ha dicho Jehová, en que haré oír en Rabba de los hijos de Ammón clamor de guerra; y será puesta en montón de asolamiento, y sus ciudades serán puestas á fuego, é Israel tomará por heredad á los que los tomaron á ellos, ha dicho Jehová. Aulla, oh Hesbón, porque destruída es Hai; clamad, hijas de Rabba, vestíos de sacos, endechad, y rodead por los vallados, porque el rey de ellos fué en cautiverio, sus sacerdotes y sus príncipes juntamente. ¿Por qué te glorías de los valles? Tu valle se deshizo, oh hija contu-

maz, la que confía en sus tesoros, la que dice: ¿Quién vendrá contra mí? He aquí yo traigo sobre ti espanto, dice el Señor Jehová de los ejércitos, de todos tus alrededores; y seréis lanzados cada uno en derechura de su rostro, y no habrá quien recoja al errante. Y después de esto haré tornar la cautividad de los hijos de Ammón, dice Jehová. De Edom. Así ha dicho Jehová de los ejércitos: ¿No hay más sabiduría en Temán? ¿ha perecido el consejo en los sabios? ¿corrompióse su sabiduría? Huid, volveos, escondeos en simas para estar, oh moradores de Dedán; porque el quebrantamiento de Esaú traeré sobre él, al tiempo que lo tengo de visitar. Si vendimiadores vinieran contra ti, ¿no dejarán rebuscos? Si ladrones de noche, tomarán lo que hubieren menester. Mas yo desnudaré á Esaú, descubriré sus escondrijos, y no podrá esconderse: será destruída su simiente, y sus hermanos, y sus vecinos; y no será. Deja tus huérfanos, yo los criaré; y en mí se confiarán tus viudas. Porque así ha dicho Jehová: He aquí que los que no estaban condenados á beber del cáliz, beberán ciertamente; ¿y serás tú absuelto del todo? No serás absuelto, sino que de cierto beberás. Porque por mí he jurado, dice Jehová, que en asolamiento, en oprobio, en soledad, y en maldición, será Bosra; y todas su ciudades serán en asolamientos perpetuos. La fama oí, que de Jehová había sido enviado mensajero á las gentes, diciendo: Juntaos, y venid contra ella, y levantaos á la batalla. Porque he aquí que pequeño te he puesto entre las gentes, menospreciado entre los hombres. Tu arrogancia te engañó, y la soberbia de tu corazón, tú que habitas en cavernas de peñas, que tienes la altura del monte: aunque alces como águila tu nido, de allí te haré descender, dice Jehová. Y será Edom en asolamiento: todo aquel que pasare por ella se espantará, y silbará sobre todas sus plagas. Como el trastornamiento de Sodoma y de Gomorra, y de sus ciudades vecinas, dice Jehová, no morará allí nadie, ni la habitará hijo de hombre. He aquí que como león subirá de la hinchazón del Jordán contra la bella y robusta; porque muy pronto harélo correr de sobre ella, y al que fuere escogido la encargaré; porque ¿quién es semejante á mí? ¿y quién me emplazará? ¿y quién será aquel pastor que me podrá resistir? Por tanto, oíd el consejo de Jehová, que ha acordado sobre Edom; y sus pensamientos, que ha resuelto sobre los moradores de Temán. Ciertamente los más pequeños del ható los arrastrarán, y destruirán sus moradas con ellos. Del estruendo de la caída de ellos la tierra tembló, y el grito

de su voz se oyó en el mar Bermejo. He aquí que como águila su- 22  
birá y volará, y extenderá sus alas sobre Bosra: y el corazón de los  
valientes de Edom será en aquel día como el corazón de mujer en  
angustias. Acerca de Damasco. Confundióse Hamath, y Arphad, 23  
porque oyeron malas nuevas: derritiéronse en aguas de desmayo,  
no pueden sosegar. Desmayóse Damasco, volvióse para huir, y 24  
tomóle temblor: angustia y dolores le tomaron, como de mujer que  
está de parto. ¡Cómo dejaron á la ciudad de alabanza, ciudad de 25  
mi gozo! Por tanto, sus mancebos caerán en sus plazas, y todos  
los hombres de guerra morirán en aquel día, ha dicho Jehová de 26  
los ejércitos. Y haré encender fuego en el muro de Damasco, y  
consumirá las casas de Ben-hadad. De Cedar y de los reinos de 28  
Hasor, los cuales hirió Nabucodonosor rey de Babilonia. Así ha di-  
cho Jehová: Levantaos, subid contra Cedar, y destruid los hijos de  
oriente. Sus tiendas y su ganados tomarán: sus cortinas, y todos 29  
sus vasos, y sus camellos, tomarán para sí; y llamarán contra ellos  
miedo alrededor. Huid, trasponeos muy lejos, meteos en simas pa- 30  
ra estar, oh moradores de Hasor, dice Jehová; porque tomó consejo  
contra vosotros Nabucodonosor rey de Babilonia, y contra vosotros  
ha formado designio. Levantaos, subid á gente pacífica, que vive 31  
confiadamente, dice Jehová, que ni tienen puertas ni cerrojos, que  
viven solitarios. Y serán sus camellos por presa, y la multitud de 32  
sus ganados por despojo; y esparcirélos por todos vientos, echados  
hasta el postrer rincón; y de todos sus lados les traeré su ruina,  
dice Jehová. Y Hasor será morada de chacales, soledad para siem- 33  
pre: ninguno morará allí, ni la habitará hijo de hombre. Palabra  
de Jehová que fué á Jeremías profeta acerca de Elam, en el princi- 34  
pio del reinado de Sedechías rey de Judá, diciendo: Así ha dicho  
Jehová de los ejércitos: He aquí que yo quiebro el arco de Elam, 35  
principio de su fortaleza. Y traeré sobre Elam los cuatro vientos  
de los cuatro puntos del cielo, y aventarélos á todos estos vientos; 36  
ni habrá gente adonde no vengán extranjeros de Elam. Y haré  
que Elam se intimide delante de sus enemigos, y delante de los que 37  
buscan su alma; y traeré sobre ellos mal, y el furor de mi enojo,  
dice Jehová; y enviaré en pos de ellos espada hasta que los acabe.  
Y pondré mi silla en Elam, y destruiré de allí rey y príncipe, dice 38  
Jehová. Mas acontecerá en lo postrero de los días, que haré tornar 39  
la cautividad de Elam, dice Jehová.

PALABRA que habló Jehová contra Babilonia, contra la tierra **50**

2 de los Caldeos, por mano de Jeremías profeta. Denunciad en las gentes, y haced saber; levantad también bandera: publicad, y no encubráis: decid: Tomada es Babilonia, Bel es confundido, deshecho es Merodach; confundidas son sus esculturas, quebrados son  
3 sus ídolos. Porque subió contra ella gente del aquilón, la cual pondrá su tierra en asolamiento, y no habrá ni hombre ni animal que  
4 en ella more: moviéronse, se fueron. En aquellos días y en aquel tiempo, dice Jehová, vendrán los hijos de Israel, ellos y los hijos de Judá juntamente; é irán andando y llorando, y buscarán á Jehová  
5 su Dios. Preguntarán por el camino de Sión, hacia donde volverán sus rostros, diciendo: Venid, y juntaos á Jehová con pacto eterno,  
6 que jamás se ponga en olvido. Ovejas perdidas fueron mi pueblo: sus pastores las hicieron errar, por los montes las descarriaron: an-  
7 duvieron de monte en collado, olvidáronse de sus majadas. Todos los que los hallaban, los comían; y decían sus enemigos: No pecaremos, porque ellos pecaron á Jehová morada de justicia, á Jehová,  
8 esperanza de sus padres. Huid de en medio de Babilonia, y salid de la tierra de los Caldeos, y sed como los mansos delante del  
9 ganado. Porque he aquí que yo suscito y hago subir contra Babilonia reunión de grandes pueblos de la tierra del aquilón; y desde allí se aparejarán contra ella, y será tomada: sus flechas como de  
10 valiente diestro, que no se tornará en vano. Y la Caldea será para presa: todos los que la saquearen, saldrán hartos, dice Jehová.  
11 Porque os alegrasteis, porque os gozasteis destruyendo mi heredad, porque os henchisteis como becerra de renuevos, y relinchasteis como  
12 caballos; Vuestra madre se avergonzó mucho, afrentóse la que os engendró; he aquí será la postrera de las gentes: desierto, se-  
13 quedad, y páramo. Por la ira de Jehová no será habitada, sino que asolada será toda ella; todo hombre que pasare por Babilonia  
14 se asombrará, y silbará sobre todas sus plagas. Aperciébos contra Babilonia alrededor, todos los que entesáis arco; tirad contra  
15 ella, no escatiméis las saetas: porque pecó contra Jehová. Gritad contra ella en derredor; dió su mano; caído han sus fundamentos,  
derribados son sus muros; porque venganza es de Jehová. Tomad  
16 venganza de ella; haced con ella como ella hizo. Talad de Babilonia sembrador, y el que tiene hoz en tiempo de la siega: delante de la espada opresora cada uno volverá el rostro hacia su pueblo, cada  
17 uno huirá hacia su tierra. Ganado descarriado es Israel; leones lo amontonaron: el rey de Asiria lo devoró el primero; este Nabuco-

donosor rey de Babilonia lo deshuesó el postrero. Por tanto, así 18  
ha dicho Jehová de los ejércitos, Dios de Israel: He aquí que yo  
visito al rey de Babilonia y á su tierra como visité al rey de Asiria.  
Y volveré á traer á Israel á su morada, y pacerá en el Carmelo y 19  
en Basán; y en el monte de Ephraim y de Galaad se hartará su  
alma. En aquellos días y en aquel tiempo, dice Jehová, la maldad 20  
de Israel será buscada, y no parecerá; y los pecados de Judá, y no  
se hallarán: porque perdonaré á los que yo hubiere dejado. Sube 21  
contra la tierra de Merathaim, contra ella, y contra los moradores  
de Pekod: destruye y mata en pos de ellos, dice Jehová, y haz con-  
forme á todo lo que yo te he mandado. Estruendo de guerra en la 22  
tierra, y quebrantamiento grande. ¡Cómo fué cortado y quebrado 23  
el martillo de toda la tierra! ¡cómo se tornó Babilonia en desierto  
entre las gentes! Púsete lazos, y aun fuiste tomada, oh Babilonia, 24  
y tú no lo supiste: fuiste hallada, y aun presa, porque provocaste  
á Jehová. Abrió Jehová tu tesoro, y sacó los vasos de su furor: 25  
porque ésta es obra de Jehová, Dios de los ejércitos, en la tierra  
de los Caldeos. Venid contra ella desde el cabo de la tierra: abrid 26  
sus almacenes: hacedla montones, y destruidla: no le queden reli-  
quias. Matad todos sus novillos; vayan al matadero: ¡ay de ellos! 27  
que venido es su día, el tiempo de su visitación. Voz de los que 28  
huyen y escapan de la tierra de Babilonia, para dar las nuevas en  
Sión de la venganza de Jehová nuestro Dios, de la venganza de su  
templo. Haced juntar sobre Babilonia flecheros, á todos los que 29  
entesan arco; asentad campo sobre ella alrededor; no escape de ella  
ninguno: pagadle según su obra; conforme á todo lo que ella hi-  
zo, haced con ella: porque contra Jehová se ensoberbeció, contra  
el Santo de Israel. Por tanto sus mancebos caerán es sus plazas, 30  
y todos su hombres de guerra serán talados en aquel día, dice Je-  
hová. He aquí yo contra ti, oh soberbio, dice el Señor Jehová de 31  
los ejércitos: porque tu día es venido, el tiempo en que te visitaré.  
Y el soberbio tropezará y caerá, y no tendrá quien lo levante: y 32  
encenderé fuego en sus ciudades, y quemaré todos sus alrededores.  
Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Oprimidos fueron los hijos de 33  
Israel y los hijos de Judá juntamente: y todos los que los tomaron  
cautivos, se los retuvieron; no los quisieron soltar. El redentor de 34  
ellos es el Fuerte; Jehová de los ejércitos es su nombre: de cierto  
abogará la causa de ellos, para hacer quietar la tierra, y turbar los  
moradores de Babilonia. Cuchillo sobre los Caldeos, dice Jehová, y 35

sobre los moradores de Babilonia, y sobre sus príncipes, y sobre sus  
36 sabios. Cuchillo sobre los adivinos, y se atontarán; cuchillo sobre  
37 sus valientes, y serán quebrantados. Cuchillo sobre sus caballos, y  
sobre sus carros, y sobre todo el vulgo que está en medio de ella,  
y serán como mujeres: cuchillo sobre sus tesoros, y serán saquea-  
38 dos. Sequedad sobre sus aguas, y secaránse: porque tierra es de  
39 esculturas, y en ídolos enloquecen. Por tanto, allí morarán bestias  
monteses con lobos, morarán también en ella pollos de avestruz:  
y no más será poblada para siempre, ni se habitará de generación  
40 en generación. Como en el trastornamiento de Dios á Sodoma y  
á Gomorra y á sus ciudades vecinas, dice Jehová, no morará allí  
41 hombre, ni hijo de hombre la habitará. He aquí viene un pueblo  
del aquilón; y una nación grande, y muchos reyes se levantarán de  
42 los lados de la tierra. Arco y lanza manejarán; serán crueles, y no  
tendrán compasión; su voz sonará como la mar, y montarán sobre  
caballos: apercibirse han como hombre á la pelea, contra ti, oh hija  
43 de Babilonia. Oyó su fama el rey de Babilonia, y sus manos se  
descoyuntaron: angustia le tomó, dolor como de mujer de parto.  
44 He aquí que como león subirá de la hinchazón del Jordán á la mo-  
rada fuerte: porque muy pronto le haré correr de sobre ella, y al  
que fuere escogido la encargaré: porque ¿quién es semejante á mí?  
¿y quién me emplazará? ¿ó quién será aquel pastor que me podrá  
45 resistir? Por tanto, oíd el consejo de Jehová, que ha acordado so-  
bre Babilonia, y sus pensamientos que ha formado sobre la tierra  
de los Caldeos: Ciertamente los más pequeños del ható los arras-  
46 trarán, y destruirán sus moradas con ellos. Del grito de la toma  
de Babilonia la tierra tembló, y el clamor se oyó entre las gentes.

**51** ASÍ ha dicho Jehová: He aquí que yo levanto sobre Babilonia, y  
sobre sus moradores que se levantan contra mí, un viento destrui-  
2 dor. Y enviaré á Babilonia aventadores que la avienten, y vaciarán  
su tierra; porque serán contra ella de todas partes en el día del mal.  
3 Diré al flechero que entesa su arco, y al que se pone orgulloso con  
su loriga: No perdonéis á sus mancebos, destruid todo su ejército.  
4 Y caerán muertos en la tierra de los Caldeos, y alanceados en sus  
5 calles. Porque Israel y Judá no han enviudado de su Dios, Jeho-  
vá de los ejércitos, aunque su tierra fué llena de pecado contra el  
6 Santo de Israel. Huid de en medio de Babilonia, y librad cada  
uno su alma, porque no perezcaís á causa de su maldad: porque  
7 el tiempo es de venganza de Jehová; darále su pago. Vaso de oro

fué Babilonia en la mano de Jehová, que embriaga toda la tierra: de su vino bebieron las gentes; aturdiéronse por tanto las naciones. En un momento cayó Babilonia, y despedazóse: aullad sobre ella; 8  
tomad bálsamo para su dolor, quizá sanará. Curamos á Babilonia, 9  
y no ha sanado: dejadla, y vámonos cada uno á su tierra; porque llegado ha hasta el cielo su juicio, y alzádose hasta las nubes. Je- 10  
hová sacó á luz nuestras justicias: venid, y contemos en Sión la obra de Jehová nuestro Dios. Limpiad las saetas, embrazad los 11  
escudos: despertado ha Jehová el espíritu de los reyes de Media; porque contra Babilonia es su pensamiento para destruirla; porque venganza es de Jehová, venganza de su templo. Levantad bandera 12  
sobre los muros de Babilonia, reforzad la guardia, poned centinelas, disponed celadas; porque deliberó Jehová, y aun pondrá en efecto lo que ha dicho sobre los moradores de Babilonia. La que moras 13  
entre muchas aguas, rica en tesoros, venido ha tu fin, la medida de tu codicia. Jehová de los ejércitos juró por su vida, diciendo: 14  
Yo te llenaré de hombres como de langostas, y levantarán contra ti gritería. Él es el que hizo la tierra con su fortaleza, el que afirmó el 15  
mundo con su sabiduría, y extendió los cielos con inteligencia; El 16  
que da con su voz muchedumbre de aguas del cielo, y hace subir las nubes de lo postrero de la tierra; él hace relámpagos con la lluvia, y saca el viento de sus tesoros. Todo hombre se ha infatuado y es sin 17  
ciencia: avergüénzase todo artífice de la escultura, porque mentira es su vaciadizo, que no tiene espíritu. Vanidad son, obra de irri- 18  
siones; en el tiempo de su visitación perecerán. No es como ellos 19  
la parte de Jacob: porque él es el Formador de todo; é Israel es la vara de su heredad: Jehová de los ejércitos es su nombre. Martillo 20  
me sois, y armas de guerra; y por medio de ti quebrantaré gentes, y por medio de ti desharé reinos; Y por tu medio quebrantaré caba- 21  
llos y sus cabalgadores, y por medio de ti quebrantaré carros y los que en ellos suben; Asimismo por tu medio quebrantaré hombres 22  
y mujeres, y por medio de ti quebrantaré viejos y mozos, y por tu medio quebrantaré mancebos y vírgenes: También quebrantaré 23  
por medio de ti al pastor y á su manada: quebrantaré por tu medio á labradores y sus yuntas; y duques y príncipes quebrantaré por medio de ti. Y pagaré á Babilonia y á todos los moradores de Cal- 24  
dea, todo el mal de ellos que hicieron en Sión delante de vuestros ojos, dice Jehová. He aquí yo contra ti, oh monte destructor, dice 25  
Jehová, que destruiste toda la tierra; y extenderé mi mano sobre

26 ti, y te haré rodar de las peñas, y te tornaré monte quemado. Y  
nadie tomará de ti piedra para esquina, ni piedra para cimiento;  
27 porque perpetuos asolamientos serás, ha dicho Jehová. Alzad ban-  
dera en la tierra, tocad trompeta en las naciones, apercebid gentes  
contra ella; juntad contra ella los reinos de Ararat, de Minni, y de  
Aschênaz; señalad contra ella capitán, haced subir caballos como  
28 langostas erizadas. Apercebid contra ella gentes; á reyes de Media,  
á sus capitanes, y á todos sus príncipes, y á toda la tierra de su seño-  
29 río. Y temblará la tierra, y afligiráse; porque confirmado es contra  
Babilonia todo el pensamiento de Jehová, para poner la tierra de  
30 Babilonia en soledad, y que no haya morador. Los valientes de  
Babilonia dejaron de pelear, estuviéronse en sus fuertes: faltóles su  
31 fortaleza, tornáronse como mujeres: encendiéronse sus casas, que-  
bráronse sus cerrojos. Correo se encontrará con correo, mensajero  
se encontrará con mensajero, para noticiar al rey de Babilonia que  
32 su ciudad es tomada por todas partes: Y los vados fueron toma-  
dos, y los carrizos fueron quemados á fuego, y consternáronse los  
33 hombres de guerra. Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos,  
Dios de Israel: La hija de Babilonia es como parva; tiempo es ya de  
34 trillarla: de aquí á poco le vendrá el tiempo de la siega. Comióme,  
desmenuzóme Nabucodonosor rey de Babilonia; paróme como vaso  
vacío, tragóme como dragón, hinchió su vientre de mis delicadezas,  
35 y echóme. Sobre Babilonia la violencia contra mí y mi carne, dirá  
la moradora de Sión; y mi sangre sobre los moradores de Caldea,  
36 dirá Jerusalem. Por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí que yo  
juzgo tu causa y haré tu venganza; y secaré su mar, y haré que  
37 quede seca su corriente. Y será Babilonia para montones, morada  
de chacales, espanto y silbo, sin morador. Á una rugirán como le-  
38 nes; como cachorros de leones bramarán. En su calor les pondré  
sus banquetes; y haréles que se embriaguen, para que se alegren,  
40 y duerman eterno sueño, y no despierten, dice Jehová. Hacerlos  
he traer como corderos al matadero, como carneros con cabritos.  
41 ¡Cómo fué presa Sesach, y fué tomada la que era alabada por toda  
42 la tierra! ¡Cómo fué Babilonia por espanto entre las gentes! Subió  
la mar sobre Babilonia; de la multitud de sus ondas fué cubierta.  
43 Sus ciudades fueron asoladas, la tierra seca y desierta, tierra que  
44 no morará en ella nadie, ni pasará por ella hijo de hombre. Y vi-  
sitaré á Bel en Babilonia, y sacaré de su boca lo que ha tragado: y  
45 no vendrán más á él gentes; y el muro de Babilonia caerá. Salid



de en medio de ella, pueblo mío, y salvad cada uno su vida de la ira del furor de Jehová. Y porque no desmaye vuestro corazón, 46  
y temáis á causa de la fama que se oirá por la tierra, en un año vendrá la fama, y después en otro año el rumor, y la violencia en la tierra, y el enseñoreador sobre el que enseñorea. Por tanto, he 47  
aquí vienen días que yo visitaré las esculturas de Babilonia, y toda su tierra será avergonzada, y todos sus muertos caerán en medio de ella. Y los cielos y la tierra, y todo lo que está en ellos, da- 48  
rán alabanzas sobre Babilonia: porque del aquilón vendrán sobre ella destruidores, dice Jehová. Pues que Babilonia fué causa que 49  
cayesen muertos de Israel, también de Babilonia caerán muertos de toda la tierra. Los que escapasteis del cuchillo, andad, no os 50  
detengáis; acordaos por muchos días de Jehová, y acordaos de Jerusalem. Estamos avergonzados, porque oímos la afrenta: confusión 51  
cubrió nuestros rostros, porque vinieron extranjeros contra los santuarios de la casa de Jehová. Por tanto, he aquí vienen días, dice 52  
Jehová, que yo visitaré sus esculturas, y en toda su tierra gemirán los heridos. Si subiese Babilonia al cielo, y si fortaleciere en lo alto 53  
su fuerza, de mí vendrán á ella destruidores, dice Jehová. ¡Sonido 54  
de grito de Babilonia, y quebrantamiento grande de la tierra de los Caldeos! Porque Jehová destruye á Babilonia, y quitará de ella el 55  
mucho estruendo; y bramarán sus ondas, como muchas aguas será el sonido de la voz de ellos: Porque vino destructor contra ella, 56  
contra Babilonia, y sus valientes fueron presos, el arco de ellos fué quebrado: porque Jehová, Dios de retribuciones, dará la paga. Y 57  
embriagaré sus príncipes y sus sabios, sus capitanes y sus nobles y sus fuertes; y dormirán sueño eterno y no despertarán, dice el Rey, cuyo nombre es Jehová de los ejércitos. Así ha dicho Jehová de los 58  
ejércitos: El muro ancho de Babilonia será derribado enteramente, y sus altas puertas serán quemadas á fuego; y en vano trabajarán pueblos y gentes en el fuego, y se cansarán. Palabra que envió 59  
Jeremías profeta á Seraías hijo de Nerías, hijo de Maasías, cuando iba con Sedechías rey de Judá á Babilonia, el cuarto año de su reinado. Y era Seraías el principal camarero. Escribió pues Jeremías 60  
en un libro todo el mal que había de venir sobre Babilonia, todas las palabras que están escritas contra Babilonia. Y dijo Jeremías 61  
á Seraías: Cuando llegares á Babilonia, y vieres y leyeres todas estas cosas, Dirás: Oh Jehová, tú has dicho contra este lugar que lo 62  
habías de talar, hasta no quedar en él morador, ni hombre ni ani-

63 mal, sino que para siempre ha de ser asolado. Y será que cuando  
acabares de leer este libro, le atarás una piedra, y lo echarás en  
64 medio del Éufrates: Y dirás: Así será anegada Babilonia, y no se  
levantará del mal que yo traigo sobre ella; y serán rendidos. Hasta  
aquí son las palabras de Jeremías.

**52** ERA Sedechías de edad de veintiún años cuando comenzó á  
reinar, y reinó once años en Jerusalem. Su madre se llamaba Ha-  
2 mutal, hija de Jeremías, de Libna. É hizo lo malo en los ojos de  
3 Jehová, conforme á todo lo que hizo Joacim. Y á causa de la ira  
de Jehová contra Jerusalem y Judá, fué el llegar á echarlos de su  
4 presencia: y rebelóse Sedechías contra el rey de Babilonia. Acon-  
teció por tanto á los nueve años de su reinado, en el mes décimo, á  
los diez días del mes, que vino Nabucodonosor rey de Babilonia, él  
y todo su ejército, contra Jerusalem, y contra ella asentaron cam-  
5 po, y de todas partes edificaron contra ella baluartes. Y estuvo  
6 cercada la ciudad hasta el undécimo año del rey Sedechías. En el  
mes cuarto, á los nueve del mes, prevaleció el hambre en la ciudad,  
7 hasta no haber pan para el pueblo de la tierra. Y fué entrada la  
ciudad, y todos los hombres de guerra huyeron, y saliéronse de la  
ciudad de noche por el camino de postigo de entre los dos muros,  
que había cerca del jardín del rey, y fuéronse por el camino del  
8 desierto, estando aún los Caldeos junto á la ciudad alrededor. Y  
el ejército de los Caldeos siguió al rey, y alcanzaron á Sedechías en  
9 los llanos de Jericó; y esparcióse de él todo su ejército. Entonces  
prendieron al rey, é hiciéronle venir al rey de Babilonia, á Ribla en  
10 tierra de Hamath, donde pronunció contra él sentencia. Y degolló  
el rey de Babilonia á los hijos de Sedechías delante de sus ojos, y  
11 también degolló á todos los príncipes de Judá en Ribla. Á Sede-  
chías empero sacó los ojos, y le aprisionó con grillos, é hízolo el  
rey de Babilonia llevar á Babilonia; y púsolo en la casa de la cárcel  
12 hasta el día en que murió. Y en el mes quinto, á los diez del mes,  
que era el año diecinueve del reinado de Nabucodonosor, rey de  
Babilonia, vino á Jerusalem Nabuzaradán, capitán de la guardia,  
13 que solía estar delante del rey de Babilonia. Y quemó la casa de  
Jehová, y la casa del rey, y todas las casas de Jerusalem; y abrasó  
14 con fuego todo grande edificio. Y todo el ejército de los Caldeos,  
que venía con el capitán de la guardia, destruyó todos los muros de  
15 Jerusalem en derredor. É hizo trasportar Nabuzaradán, capitán  
de la guardia, los pobres del pueblo, y toda la otra gente vulgar que

en la ciudad habían quedado, y los fugitivos que se habían huído al rey de Babilonia, y todo el resto de la multitud vulgar. Mas de los pobres del país dejó Nabuzaradán, capitán de la guardia, para viñadores y labradores. Y los Caldeos quebraron las columnas de bronce que estaban en la casa de Jehová, y las basas, y el mar de bronce que estaba en la casa de Jehová, y llevaron todo el metal á Babilonia. Lleváronse también los calderos, y los badiles, y los salterios, y las bacías, y los cazos, y todos los vasos de metal con que se servían. Y las copas, é incensarios, y tazones, y ollas, y candeleros, y escudillas, y tazas: lo que de oro de oro, y lo que de plata de plata, se llevó el capitán de la guardia. Las dos columnas, un mar, y doce bueyes de bronce que estaban debajo de las basas, que había hecho el rey Salomón en la casa de Jehová: no se podía pesar el metal de todos estos vasos. Cuanto á las columnas, la altura de la columna era de dieciocho codos, y un hilo de doce codos la rodeaba: y su grueso era de cuatro dedos, y hueca. Y el capitel de bronce que había sobre ella, era de altura de cinco codos, con una red y granadas en el capitel alrededor, todo de bronce; y lo mismo era lo de la segunda columna con sus granadas. Había noventa y seis granadas en cada orden: todas ellas eran ciento sobre la red alrededor. Tomó también el capitán de la guardia á Seraías principal sacerdote, y á Sofonías segundo sacerdote, y tres guardas del atrio. Y de la ciudad tomó un eunuco que era capitán sobre los hombres de guerra, y siete hombres de los continuos del rey, que se hallaron en al ciudad; y al principal secretario de la milicia, que revistaba el pueblo de la tierra para la guerra; y sesenta hombres del vulgo del país, que se hallaron dentro de la ciudad. Tomólos pues Nabuzaradán, capitán de la guardia, y llevólos al rey de Babilonia á Ribla. Y el rey de Babilonia los hirió, y los mató en Ribla en tierra de Hamath. Así fué Judá trasportado de su tierra. Éste es el pueblo que Nabucodonosor hizo trasportar: En el año séptimo, tres mil veintitrés Judíos: En el año dieciocho hizo Nabucodonosor, trasportar de Jerusalem ochocientas treinta y dos personas: El año veintitrés de Nabucodonosor, trasportó Nabuzaradán capitán de la guardia, setecientas cuarenta y cinco personas de los Judíos: todas las personas fueron cuatro mil seiscientas. Y acaeció que en el año treinta y siete de la cautividad de Joachîn rey de Judá, en el mes duodécimo, á los veinticinco del mes, Evilmerodach, rey de Babilonia, en el año primero de su reinado, alzó

32 la cabeza de Joachîn rey de Judá y sacólo de la casa de la cárcel; Y  
habló con él amigablemente, é hizo poner su silla sobre las sillas de  
33 los reyes que estaban con él en Babilonia. Hízole mudar también  
los vestidos de su prisión, y comía pan delante de él siempre todos  
34 los días de su vida. Y continuamente se le daba ración por el rey  
de Babilonia, cada cosa en su día por todos los de su vida, hasta  
el día de su muerte.

# LAS LAMENTACIONES DE JEREMIAS

CÓMO está sentada sola la ciudad populosa! La grande entre las **1**  
naciones se ha vuelto como viuda, La señora de provincias es he-  
cha tributaria. Amargamente llora en la noche, y sus lágrimas **2**  
**i** en sus mejillas; No tiene quien la consuele de todos sus amadores:  
Todos sus amigos le faltaron, volviéronsele enemigos. Fuése Judá, **3**  
á causa de la aflicción y de la grandeza de servidumbre; Ella mo-  
ró entre las gentes, y no halló descanso: Todos sus perseguidores  
la alcanzaron entre estrechuras. Las calzadas de Sión tienen luto, **4**  
porque no hay quien venga á las solemnidades; Todas sus puer-  
tas están asoladas, sus sacerdotes gimen, Sus vírgenes afligidas, y  
ella tiene amargura. Sus enemigos han sido hechos cabeza, sus **5**  
aborrecedores fueron prosperados; Porque Jehová la affigió por la  
multitud de sus rebeliones: Sus niños fueron en cautividad delan-  
te del enemigo. Fuése de la hija de Sión toda su hermosura: Sus **6**  
príncipes fueron como ciervos que no hallan pasto, Y anduvieron  
sin fortaleza delante del perseguidor. Jerusalem, cuando cayó su **7**  
pueblo en mano del enemigo y no hubo quien le ayudase, Se acor-  
dó de los días de su aflicción, y de sus rebeliones, Y de todas sus  
cosas deseables que tuvo desde los tiempos antiguos: Miráronla los **8**  
enemigos, y escarnecieron de sus sábados. Pecado cometió Jerusa-  
lem; por lo cual ella ha sido removida: Todos los que la honraban  
la han menospreciado, porque vieron su vergüenza; Y ella suspira,  
y se vuelve atrás. Sus inmundicias en sus faldas; no se acordó de **9**  
su postrimería: Por tanto ella ha descendido maravillosamente, no  
tiene consolador. Mira, oh Jehová, mi aflicción, porque el enemi-  
go se ha engrandecido. Extendió su mano el enemigo á todas sus **10**  
cosas preciosas; Y ella ha visto entrar en su santuario las gentes,  
De las cuales mandaste que no entrasen en tu congregación. Todo **11**

su pueblo buscó su pan suspirando; Dieron por la comida todas sus cosas preciosas, para entretener la vida. Mira, oh Jehová, y ve que estoy abatida. ¿No os conmueve á cuantos pasáis por el camino? Mirad, y ved si hay dolor como mi dolor que me ha venido; Porque Jehová me ha angustiado en el día de la ira de su furor. Desde lo alto envió fuego en mis huesos, el cual se enseñoreó: Ha extendido red á mis pies, tornóme atrás, Púsome asolada, y que siempre tenga dolor. El yugo de mis rebeliones está ligado por su mano, Enlazadas han subido sobre mi cerviz: ha hecho caer mis fuerzas: Hame entregado el Señor en sus manos, contra quienes no podré levantarme. El Señor ha hollado todos mis fuertes en medio de mí; Llamó contra mí compañía para quebrantar mis mancebos: Como lagar ha pisado el Señor á la virgen hija de Judá. Por esta causa yo lloro; mis ojos, mis ojos fluyen aguas; Porque se alejó de mí consolador que dé reposo á mi alma: Mis hijos son destruídos, porque el enemigo prevaleció. Sión extendió sus manos, no tiene quien la consuele; Jehová dió mandamiento contra Jacob, que sus enemigos lo cercasen: Jerusalem fué en abominación entre ellos. Jehová es justo; que yo contra su boca me rebelé. Oíd ahora, pueblos todos, y ved mi dolor: Mis vírgenes y mis mancebos fueron en cautiverio. Dí voces á mis amadores, mas ellos me han engañado; Mis sacerdotes y mis ancianos en la ciudad perecieron, Buscando comida para sí con que entretener su vida. Mira, oh Jehová, que estoy atribulada: mis entrañas rugen, Mi corazón está trastornado en medio de mí; porque me rebelé desafortadamente: De fuera des- hijó el cuchillo, de dentro parece una muerte. Oyeron que gemía, y no hay consolador para mí: Todos mis enemigos han oído mi mal, se han holgado de que tú lo hiciste. Harás venir el día que has anunciado, y serán como yo. Entre delante de ti toda su maldad, Y haz con ellos como hiciste conmigo por todas mis rebeliones: Porque muchos son mis suspiros, y mi corazón está doloroso.

2 ¡CÓMO oscureció el Señor en su furor á la hija de Sión! Derribó del cielo á la tierra la hermosura de Israel, Y no se acordó del estrado de sus pies en el día de su ira. Destruyó el Señor, y no perdonó; Destruyó en su furor todas las tiendas de Jacob: Echó por tierra las fortalezas de la hija de Judá, Deslustró el reino y sus príncipes. 3 Cortó con el furor de su ira todo el cuerno de Israel; Hizo volver atrás su diestra delante del enemigo; Y encendióse en Jacob como llama de fuego que ha devorado en contorno. Entesó su arco como

enemigo, afirmó su mano derecha como adversario, Y mató toda cosa hermosa á la vista: En la tienda de la hija de Sión derramó como fuego su enojo. Fué el Señor como enemigo, destruyó á Israel; 5  
Destruyó todos sus palacios, disipó sus fortalezas: Y multiplicó en la hija de Judá la tristeza y lamento. Y quitó su tienda como de un huerto, Destruyó el lugar de su congregación: Jehová ha hecho olvidar en Sión solemnidades y sábados, Y ha desechado en el furor de su ira rey y sacerdote. Desechó el Señor su altar, menospreció 7  
su santuario, Ha entregado en mano del enemigo los muros de sus palacios: Dieron grita en la casa de Jehová como en día de fiesta. Jehová determinó destruir el muro de la hija de Sión; Extendió el cordel, no retrajo su mano de destruir: Hizo pues, se lamentara el antemuro y el muro; fueron destruídos juntamente. Sus puertas 9  
fueron echadas por tierra, destruyó y quebrantó sus cerrojos: Su rey y sus príncipes están entre las gentes donde no hay ley; Sus profetas tampoco hallaron visión de Jehová. Sentáronse en tierra, 10  
callaron los ancianos de la hija de Sión; Echaron polvo sobre sus cabezas, ciñéronse de saco; Las vírgenes de Jerusalem bajaron sus cabezas á tierra. Mis ojos desfallecieron de lágrimas, rugieron mis entrañas, Mi hígado se derramó por tierra por el quebrantamiento de la hija de mi pueblo, Cuando desfallecía el niño y el que mataba, en las plazas de la ciudad. Decían á sus madres: ¿Dónde 12  
está el trigo y el vino? Desfallecían como heridos en las calles de la ciudad, Derramando sus almas en el regazo de sus madres. ¿Qué 13  
testigo te traeré, ó á quién te haré semejante, hija de Jerusalem? ¿Á quién te compararé para consolarte, oh virgen hija de Sión? Porque grande es tu quebrantamiento como la mar: ¿quién te medicinará? Tus profetas vieron para ti vanidad y locura; Y no descubrieron tu 14  
pecado para estorbar tu cautiverio, Sino que te predicaron vanas profecías y extravíos. Todos los que pasaban por el camino, batiéron las manos sobre ti; Silbaron, y movieron sus cabezas sobre la hija de Jerusalem, diciendo: ¿Es ésta la ciudad que decían de perfecta hermosura, el gozo de toda la tierra? Todos tus enemigos 16  
abrieron sobre ti su boca, Silbaron, y rechinaron los dientes; dijeron: Devoremos: Cierto éste es el día que esperábamos; lo hemos hallado, vímoslo. Jehová ha hecho lo que tenía determinado, Ha 17  
cumplido su palabra que él había mandado desde tiempo antiguo: Destruyó, y no perdonó; Y alegró sobre ti al enemigo, Y enaltecíó el cuerno de tus adversarios. El corazón de ellos clamaba al Señor: 18

Oh muro de la hija de Sión, echa lágrimas como un arroyo día y  
19 noche; No descanses, ni cesen las niñas de tus ojos. Levántate,  
da voces en la noche, en el principio de las velas; Derrama como  
agua tu corazón ante la presencia del Señor; Alza tus manos á él  
por la vida de tus pequeñitos, Que desfallecen de hambre en las  
20 entradas de todas las calles. Mira, oh Jehová, y considera á quién  
has hecho así. ¿Han de comer las mujeres su fruto, los pequeñitos  
de sus crías? ¿Han de ser muertos en el santuario del Señor el sa-  
21 cerdote y el profeta? Niños y viejos yacían por tierra en las calles;  
Mis vírgenes y mis mancebos cayeron á cuchillo: Mataste en el día  
22 de tu furor, degollaste, no perdonaste. Has llamado, como á día  
de solemnidad, mis temores de todas partes; Y en el día del furor  
de Jehová no hubo quien escapase ni quedase vivo: Los que crié y  
mantuve, mi enemigo los acabó

**3** YO soy el hombre que ha visto aflicción en la vara de su enojo.  
2, 3 Guióme y llevóme en tinieblas, mas no en luz. Ciertamente con-  
4 tra mí volvió y revolvió su mano todo el día. Hizo envejecer mi  
5 carne y mi piel; quebrantó mis huesos. Edificó contra mí, y cercó-  
6 me de tósigo y de trabajo. Asentóme en oscuridades, como los ya  
7 muertos de mucho tiempo. Cercóme por todos lados, y no puedo  
8 salir; agravó mis grillos. Aun cuando clamé y dí voces, cerro los  
9 oídos á mi oración. Cercó mis caminos con piedra tajada, torció  
10 mis senderos. Como oso que acecha fué para mí, como león en  
11 escondrijos. Torció mis caminos, y depedazóme; tornóme asolado.  
12, 13 Su arco entesó, y púsome como blanco á la saeta. Hizo entrar en  
14 mis riñones las saetas de su aljaba. Fuí escarnio á todo mi pueblo,  
15 canción de ellos todos los días. Hartóme de amarguras, embria-  
16 góme de ajenjos. Quebróme los dientes con cascajo, cubrióme de  
17, 18 ceniza. Y mi alma se alejó de la paz, olvidéme del bien. Y dije:  
19 Pereció mi fortaleza, y mi esperanza de Jehová. Acuérdate de mi  
20 aflicción y de mi abatimiento, del ajenjo y de la hiel. Tendrálo  
21 aún en memoria mi alma, porque en mí está humillada. Esto re-  
22 duciré á mi corazón, por lo cual esperaré. Es por la misericordia  
de Jehová que no somos consumidos, porque nunca decayeron sus  
23 misericordias. Nuevas son cada mañana; grande es tu fidelidad.  
24, 25 Mi parte es Jehová, dijo mi alma; por tanto en él esperaré. Bueno  
26 es Jehová á los que en él esperan, al alma que le buscare. Bueno  
27 es esperar callando en la salud de Jehová. Bueno es al hombre, si  
28 llevare el yugo desde su mocedad. Sentaráse solo, y callará, por-



que lo llevó sobre sí. Pondrá su boca en el polvo, por si quizá hay 29  
 esperanza. Dará la mejilla al que le hiriere; hartaráse de afren- 30  
 ta. Porque el Señor no desechará para siempre: Antes si afligiere, 31, 32  
 también se compadecerá según la multitud de sus misericordias.  
 Porque no aflige ni congoja de su corazón á los hijos de los hom- 33  
 bres. Desmenuzar bajo de sus pies todos los encarcelados de la 34  
 tierra, Hacer apartar el derecho del hombre ante la presencia del 35  
 Altísimo, Trastornar al hombre en su causa, el Señor no lo sa- 36  
 be. ¿Quién será aquel que diga, que vino algo que el Señor no 37  
 mandó? ¿De la boca del Altísimo no saldrá malo y bueno? ¿Por 38, 39  
 qué murmura el hombre viviente, el hombre en su pecado? Escu- 40  
 driñemos nuestros caminos, y busquemos, y volvámonos á Jehová.  
 Levantemos nuestros corazones con las manos á Dios en los cielos. 41  
 Nosotros nos hemos rebelado, y fuimos desleales; tú no perdonaste. 42  
 Desplegaste la ira, y nos perseguiste; mataste, no perdonaste. Te 43, 44  
 cubriste de nube, porque no pasase la oración nuestra. Raedura y 45  
 abominación nos tornaste en medio de los pueblos. Todos nuestros 46  
 enemigos abrieron sobre nosotros su boca. Temor y lazo fué pa- 47  
 ra nosotros, asolamiento y quebrantamiento. Ríos de aguas echan 48  
 mis ojos, por el quebrantamiento de la hija de mi pueblo. Mis ojos 49  
 destilan, y no cesan, porque no hay alivio, Hasta que Jehová mire 50  
 y vea desde los cielos. Mis ojos contristaron mi alma, por todas las 51  
 hijas de mi ciudad. Mis enemigos me dieron caza como á ave, sin 52  
 por qué. Ataron mi vida en mazmorra, pusieron piedra sobre mí. 53  
 Aguas de avenida vinieron sobre mi cabeza; yo dije: Muerto soy. 54  
 Invoqué tu nombre, oh Jehová, desde la cárcel profunda. Oíste mi 55, 56  
 voz; no escondas tu oído á mi clamor, para mi respiro Acercás- 57  
 tete el día que te invoqué: dijiste: No temas. Abogaste, Señor, la 58  
 causa de mi alma; redimiste mi vida. Tú has visto, oh Jehová, mi 59  
 agravio; defiende mi causa. Tú has visto toda su venganza; todos 60  
 sus pensamientos contra mí. Tú has oído el oprobio de ellos, oh 61  
 Jehová, todas sus maquinaciones contra mí; Los dichos de los que 62  
 contra mí se levantaron, y su designio contra mí todo el día. Su 63  
 sentarse, y su levantarse mira: yo soy su canción. Dales el pago, 64  
 oh Jehová, según la obra de sus manos. Dales ansia de corazón, 65  
 tu maldición á ellos. Persíguelos en tu furor, y quebrántalos de 66  
 debajo de los cielos, oh Jehová.


¡CÓMO se ha oscurecido el oro! ¡Cómo el buen oro se ha demu- 4  
 dado! Las piedras del santuario están esparcidas por las encrucija-

2 das de todas las calles. Los hijos de Sión, preciados y estimados  
más que el oro puro, ¡Cómo son tenidos por vasos de barro, obra  
3 de manos de alfarero! Aun los monstruos marinos sacan la teta,  
dan de mamar á sus chiquitos: La hija de mi pueblo es cruel, como  
4 los avestruces en el desierto. La lengua del niño de teta, de sed  
se pegó á su paladar: Los chiquitos pidieron pan, y no hubo quien  
5 se lo partiese. Los que comían delicadamente, asolados fueron en  
las calles; Los que se criaron en carmesí, abrazaron los estercole-  
6 ros. Y aumentóse la iniquidad de la hija de mi pueblo más que  
el pecado de Sodoma, Que fué trastornada en un momento, y no  
7 asentaron sobre ella compañías. Sus Nazareos fueron blancos más  
que la nieve, más lustrosos que la leche. Su compostura más ru-  
8 bicunda que los rubíes, más bellos que el zafiro: Oscura más que  
la negrura es la forma de ellos; no los conocen por las calles: Su  
9 piel está pegada á sus huesos, seca como un palo. Más dichosos  
fueron los muertos á cuchillo que los muertos del hambre; Porque  
éstos murieron poco á poco por falta de los frutos de la tierra.  
10 Las manos de las mujeres piadosas cocieron á sus hijos; Fuéronles  
11 comida en el quebrantamiento de la hija de mi pueblo. Cumplió  
Jehová su enojo, derramó el ardor de su ira; Y encendió fuego en  
12 Sión, que consumió sus fundamentos. Nunca los reyes de la tierra,  
ni todos los que habitan en el mundo, Creyeron que el enemigo  
13 y el adversario entrara por las puertas de Jerusalem. Es por los  
pecados de sus profetas, por las maldades de sus sacerdotes, Que  
14 derramaron en medio de ella la sangre de los justos. Titubearon  
como ciegos en las calles, fueron contaminados en sangre, De modo  
15 que no pudiesen tocar á sus vestiduras. Apartaos ¡inmundos!, les  
gritaban, Apartaos, apartaos, no toquéis. Cuando huyeron y fueron  
16 dispersos, dijeron entre las gentes: Nunca más morarán aquí La  
ira de Jehová los apartó, no los mirará más: No respetaron la faz de  
17 los sacerdotes, ni tuvieron compasión de los viejos. Aun nos han  
desfallecido nuestros ojos tras nuestro vano socorro: En nuestra es-  
18 peranza aguardamos gente que no puede salvar. Cazaron nuestro  
pasos, que no anduviésemos por nuestras calles: Acercóse nuestro  
19 fin, cumpliéronse nuestros días; porque nuestro fin vino. Ligeros  
fueron nuestros perseguidores más que las águilas del cielo: Sobre  
los montes nos persiguieron, en el desierto nos pusieron embosca-  
20 da. El resuello de nuestras narices, el ungido de Jehová, De quien  
habíamos dicho: Á su sombra tendremos vida entre las gentes: fué

preso en sus hoyos. Gózate y alégrate, hija de Edom, la que ha- 21  
 bitas en tierra de Hus: Aun hasta ti pasará el cáliz; embriagarte  
 has, y vomitarás. Cumplido es tu castigo, oh hija de Sión: Nunca 22  
 más te hará trasportar. Visitará tu iniquidad, oh hija de Edom;  
 Descubrirá tus pecados.

ACUÉRDATE, oh Jehová, de lo que nos ha sucedido: Ve y mira 5  
 nuestro oprobio. Nuestra heredad se ha vuelto á extraños, Nues- 2  
 tras casas á forasteros. Huérfanos somos sin padre, Nuestras ma- 3  
 dres como viudas. Nuestra agua bebemos por dinero; Nuestra leña 4  
 por precio compramos. Persecución padecemos sobre nuestra cer- 5  
 viz: Nos cansamos, y no hay para nosotros reposo. Al Egiptio y al 6  
 Asirio dimos la mano, para saciarnos de pan. Nuestros padres pe- 7  
 caron, y son muertos; Y nosotros llevamos sus castigos. Siervos se 8  
 enseñorearon de nosotros; No hubo quien de su mano nos librase.  
 Con peligro de nuestras vidas traíamos nuestro pan Delante del 9  
 cuchillo del desierto. Nuestra piel se ennegreció como un horno Á 10  
 causa del ardor del hambre. Violaron á las mujeres en Sión, Á las 11  
 vírgenes en las ciudades de Judá. Á los príncipes colgaron por su 12  
 mano; No respetaron el rostro de los viejos. Llevaron los mozos 13  
 á moler, Y los muchachos desfallecieron en la leña. Los ancianos 14  
 cesaron de la puerta, Los mancebos de sus canciones. Cesó el gozo 15  
 de nuestro corazón; Nuestro corro se tornó en luto. Cayó la corona 16  
 de nuestra cabeza: ¡Ay ahora de nosotros! porque pecamos. Por 17  
 esto fué entristecido nuestro corazón, Por esto se entenebrecieron  
 nuestro ojos: Por el monte de Sión que está assolado; Zorras andan 18  
 en él. Mas tú, Jehová, permanecerás para siempre: Tu trono de 19  
 generación en generación. ¿Por qué te olvidarás para siempre de 20  
 nosotros, Y nos dejarás por largos días? Vuélvnos, oh Jehová, á ti, 21  
 y nos volveremos: Renueva nuestros días como al principio. Por- 22  
 que repeliendo nos has desechado; Te has airado contra nosotros  
 en gran manera.

# LIBRO DEL PROFETA EZEQUIEL.

**I**  FUE que á los treinta años, en el mes cuarto, á cinco del mes, estando yo en medio de los trasportados junto al río de Chebar, los cielos se abrieron, y vi visiones de Dios. Á los cinco del mes, que fué en el quinto año de la transmigración del rey Joachîn, Fué palabra de Jehová á Ezequiel sacerdote, hijo de Buzi, en la tierra de los Caldeos, junto al río de Chebar; fué allí sobre él la mano de Jehová. Y miré, y he aquí un viento tempestuoso venía del aquilón, una gran nube, con un fuego envolvente, y en derredor suyo un resplandor, y en medio del fuego una cosa que parecía como de ámbar, Y en medio de ella, figura de cuatro animales. Y éste era su parecer; había en ellos semejanza de hombre. Y cada uno tenía cuatro rostros, y cuatro alas. Y los pies de ellos eran derechos, y la planta de sus pies como la planta de pie de becerro; y centelleaban á manera de bronce muy bruñido. Y debajo de sus alas, á sus cuatro lados, tenían manos de hombre; y sus rostros y sus alas por los cuatro lados. Con las alas se juntaban el uno al otro. No se volvían cuando andaban; cada uno caminaba en derecho de su rostro. Y la figura de sus rostros era rostro de hombre; y rostro de león á la parte derecha en los cuatro; y á la izquierda rostro de buey en los cuatro; asimismo había en los cuatro rostro de águila. Tales eran sus rostros; y tenían sus alas extendidas por encima, cada uno dos, las cuales se juntaban; y las otras dos cubrían sus cuerpos. Y cada uno caminaba en derecho de su rostro: hacia donde el espíritu era que anduviesen, andaban; cuando andaban, no se volvían. Quanto á la semejanza de los animales, su parecer era como de carbones de fuego encendidos, como parecer de hachones encendidos: discurría entre los animales; y el fuego resplandecía, y del fuego salían relámpagos. Y los anima-

les corrían y tornaban á semejanza de relámpagos. Y estando yo 15  
mirando los animales, he aquí una rueda en la tierra junto á los  
animales, á sus cuatro caras. Y el parecer de las ruedas y su obra 16  
semejábese al color del topacio. Y las cuatro tenían una misma  
semejanza: su apariencia y su obra como rueda en medio de rue-  
da. Cuando andaban, se movían sobre sus cuatro costados: no se 17  
volvían cuando andaban. Y sus cercos eran altos y espantosos, y 18  
llenos de ojos alrededor en las cuatro. Y cuando los animales an- 19  
daban, las ruedas andaban junto á ellos: y cuando los animales se  
levantaban de la tierra, las ruedas se levantaban. Hacia donde el 20  
espíritu era que anduviesen, andaban; hacia donde era el espíritu  
que anduviesen, las ruedas también se levantaban tras ellos; porque  
el espíritu de los animales estaba en las ruedas. Cuando ellos an- 21  
daban, andaban ellas; y cuando ellos se paraban, se paraban ellas;  
asimismo cuando se levantaban de la tierra, las ruedas se levanta-  
ban tras ellos; porque el espíritu de los animales estaba en las 22  
ruedas. Y sobre las cabezas de cada animal aparecía expansión á  
manera de cristal maravilloso, extendido encima sobre sus cabezas.  
Y debajo de la expansión estaban las alas de ellos derechas la una á 23  
la otra; á cada uno dos, y otras dos con que se cubrían sus cuerpos.  
Y oí el sonido de sus alas cuando andaban, como sonido de muchas 24  
aguas, como la voz del Omnipotente, como ruido de muchedumbre,  
como la voz de un ejército. Cuando se paraban, aflojaban sus alas.  
Y cuando se paraban y aflojaban sus alas, oíase voz de arriba de la 25  
expansión que había sobre sus cabezas. Y sobre la expansión que 26  
había sobre sus cabezas, veíase la figura de un trono y que parecía  
de piedra de zafiro; y sobre la figura del trono había una semejanza  
que parecía de hombre sentado sobre él. Y vi apariencia como de 27  
ámbar, como apariencia de fuego dentro de ella en contorno, por  
el aspecto de sus lomos para arriba; y desde sus lomos para abajo,  
vi que parecía como fuego, y que tenía resplandor alrededor. Cual 28  
parece el arco del cielo que está en las nubes el día que llueve, así  
era el parecer del resplandor alrededor. Esta fué la visión de la se-  
mejanza de la gloria de Jehová. Y luego que yo la hube visto, caí  
sobre mi rostro, y oí voz de uno que hablaba.

Y DÍJOME: Hijo del hombre, está sobre tus pies, y hablaré con- 2  
tigo. Y entró espíritu en mí luego que me habló, y afirmóme sobre 3  
mis pies, y oía al que me hablaba. Y díjome: Hijo del hombre, yo  
te envió á los hijos de Israel, á gentes rebeldes que se rebelaron

contra mí: ellos y sus padres se han rebelado contra mí hasta este mismo día. Yo pues te envío á hijos de duro rostro y de empedernido corazón; y les dirás: Así ha dicho el Señor Jehová. Acaso ellos escuchen; y si no escucharen, (porque son una rebelde familia,) siempre conocerán que hubo profeta entre ellos. Y tú, hijo del hombre, no temas de ellos, ni tengas miedo de sus palabras, aunque te hallas entre zarzas y espinas, y tú moras con escorpiones: no tengas miedo de sus palabras, ni temas delante de ellos, porque son casa rebelde. Les hablarás pues mis palabras, escuchen ó dejen de escuchar; porque son muy rebeldes. Mas tú, hijo del hombre, oye lo que yo te hablo; no seas tú rebelde como la casa rebelde: abre tu boca, y come lo que yo te doy. Y miré, y he aquí una mano me fué enviada, y en ella había un rollo de libro. Y extendiólo delante de mí, y estaba escrito delante y detrás: y había escritas en él endechas, y lamentación, y ayes.

**3** Y DÍJOME: Hijo del hombre, come lo que hallares; come este rollo, y ve y habla á la casa de Israel. Y abrí mi boca, é hízome comer aquel rollo. Y díjome: Hijo del hombre, haz á tu vientre que coma, é hinche tus entrañas de este rollo que yo te doy. Y comílo, y fué en mi boca dulce como miel. Díjome luego: Hijo del hombre, ve y entra á la casa de Israel, y habla á ellos con mis palabras. Porque no eres enviado á pueblo de habla profunda ni de lengua difícil, sino á la casa de Israel. No á muchos pueblos de profunda habla ni de lengua difícil, cuyas palabras no entiendas; y si á ellos te enviara, ellos te oyeran. Mas la casa de Israel no te querrán oír, porque no me quieren oír á mí: porque toda la casa de Israel son tiesos de frente, y duros de corazón. He aquí he hecho yo tu rostro fuerte contra los rostros de ellos, y tu frente fuerte contra su frente. Como diamante, más fuerte que pedernal he hecho tu frente; no los temas, ni tengas miedo delante de ellos, porque es casa rebelde. Y díjome: Hijo del hombre, toma en tu corazón todas mis palabras que yo te hablaré, y oye con tus oídos. Y ve, y entra á los trasportados, á los hijos de tu pueblo, y les hablarás y les dirás: Así ha dicho el Señor Jehová; escuchen, ó dejen de escuchar. Y levantóme el espíritu, y oí detrás de mí una voz de grande estruendo, que decía: Bendita sea la gloria de Jehová desde su lugar. Oí también el sonido de las alas de los animales que se juntaban la una con la otra, y el sonido de las ruedas delante de ellos, y sonido de grande estruendo. Levantóme pues el espíritu, y me tomó; y fuí en amargura, en la

indignación de mi espíritu: mas la mano de Jehová era fuerte sobre mí. Y vine á los trasportados en Telabib, que moraban junto al río de Chebar, y asenté donde ellos estaban asentados, y allí permanecí siete días atónito entre ellos. Y aconteció que al cabo de los días fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, yo te he puesto por atalaya á la casa de Israel: oirás pues tú la palabra de mi boca, y amonestarlos has de mi parte. Cuando yo dijere al impío: De cierto morirás: y tú no le amonestares, ni le hablases, para que el impío sea apercebido de su mal camino, á fin de que viva, el impío morirá por su maldad, mas su sangre demandaré de tu mano. Y si tú amonestares al impío, y él no se convirtiere de su impiedad, y de su mal camino, él morirá por su maldad, y tú habrás librado tu alma. Y cuando el justo se apartare de su justicia, é hiciere maldad, y pusiere yo tropiezo delante de él, él morirá, porque tú no le amonestaste; en su pecado morirá, y sus justicias que había hecho no vendrán en memoria; mas su sangre demandaré de tu mano. Y si al justo amonestares para que el justo no peque, y no pecare, de cierto vivirá, porque fué amonestado; y tú habrás librado tu alma. Y fué allí la mano de Jehová sobre mí, y díjome: Levántate, y sal al campo, y allí hablaré contigo. Y levánteme, y salí al campo: y he aquí que allí estaba la gloria de Jehová, como la gloria que había visto junto al río de Chebar: y caí sobre mi rostro. Entonces entró espíritu en mí, y afirmóme sobre mis pies, y hablóme, y díjome: Entra, y enciértrate dentro de tu casa. Y tú, oh hijo del hombre, he aquí que pondrán sobre ti cuerdas, y con ellas te ligarán, y no saldrás entre ellos. Y haré se pegue tu lengua á tu paladar, y estarás mudo, y no serás á ellos varón que reprende: porque son casa rebelde. Mas cuando yo te hubiere hablado, abriré tu boca, y les dirás: Así ha dicho el Señor Jehová: El que oye, oiga; y el que cesa, cese: porque casa rebelde son.

Y TÚ, hijo del hombre, tómate un adobe, y ponlo delante de ti, y diseña sobre él la ciudad de Jerusalem: Y pondrás contra ella cerco, y edificarás contra ella fortaleza, y sacarás contra ella baluarte, y asentarás delante de ella campo, y pondrás contra ella arietes alrededor. Tómate también una plancha de hierro, y ponla en lugar de muro de hierro entre ti y la ciudad: afirmarás luego tu rostro contra ella, y será en lugar de cerco, y la sitiarás. Es señal á la casa de Israel. Y tú dormirás sobre tu lado izquierdo,

y pondrás sobre él la maldad de la casa de Israel: el número de los días que dormirás sobre él, llevarás sobre ti la maldad de ellos.

5 Yo te he dado los años de su maldad por el número de los días, trescientos y noventa días: y llevarás la maldad de la casa de Israel.

6 Y cumplidos éstos, dormirás sobre tu lado derecho segunda vez, y llevarás la maldad de la casa de Judá cuarenta días: día por año, día por año te lo he dado. Y al cerco de Jerusalem afirmarás

7 tu rostro, y descubierto tu brazo, profetizarás contra ella. Y he aquí he puesto sobre ti cuerdas, y no te tornarás del un tu lado

8 al otro lado, hasta que hayas cumplido los días de tu cerco. Y tú toma para ti trigo, y cebada, y habas, y lentejas, y mijo, y avena, y ponlo en una vasija, y hazte pan de ello el número de los días que durmieres sobre tu lado: trescientos y noventa días comerás de

9 él. Y la comida que has de comer será por peso de veinte siclos

10 al día: de tiempo á tiempo lo comerás. Y beberás el agua por

11 medida, la sexta parte de un hin: de tiempo á tiempo beberás. Y comerás pan de cebada cocido debajo de la ceniza; y lo cocerás

12 á vista de ellos con los estiércoles que salen del hombre. Y dijo Jehová: Así comerán los hijos de Israel su pan inmundo, entre las

13 gentes á donde los lanzaré yo. Y dije: ¡Ah Señor Jehová! he aquí que mi alma no es inmunda, ni nunca desde mi mocedad hasta este tiempo comí cosa mortecina ni despedazada, ni nunca en mi boca

14 entró carne inmunda. Y respondiome: He aquí te doy estiércoles de bueyes en lugar de los estiércoles de hombre, y dispondrás tu

15 pan con ellos. Díjome luego: Hijo del hombre, he aquí quebrantaré el sostén del pan en Jerusalem, y comerán el pan por peso, y con

16 angustia; y beberán el agua por medida, y con espanto. Porque les faltará el pan y el agua, y se espantarán los unos con los otros, y se consumirán por su maldad.

**5** Y TÚ, hijo del hombre, tómate un cuchillo agudo, una navaja de barbero toma, y hazla pasar sobre tu cabeza y tu barba: tómate

2 después un peso de balanza, y reparte los pelos. Una tercera parte quemarás con fuego en medio de la ciudad, cuando se cumplieren los días del cerco, y tomarás una tercera parte, y herirás con cuchillo alrededor de ella; y una tercera parte esparcirás al viento, y yo

3 desenvainaré espada en pos de ellos. Tomarás también de allí unos

4 pocos por cuenta, y los atarás en el canto de tu ropa. Y tomarás otra vez de ellos, y los echarás en mitad del fuego, y en el fuego los

5 quemarás: de allí saldrá el fuego en toda la casa de Israel. Así ha



dicho el Señor Jehová: Ésta es Jerusalem: púsela en medio de las gentes y de las tierras alrededor de ella. Y ella mudó mis juicios 6 y mis ordenanzas en impiedad más que las gentes, y más que las tierras que están alrededor de ella; porque desecharon mis juicios y mis mandamientos, y no anduvieron en ellos. Por tanto, así ha 7 dicho Jehová: ¿Por haberos multiplicado más que á las gentes que están alrededor de vosotros, no habéis andado en mis mandamientos, ni habéis guardado mis leyes? Ni aun según las leyes de las gentes que están alrededor de vosotros habéis hecho. Así pues ha 8 dicho el Señor Jehová: He aquí yo contra ti; si, yo, y haré juicios en medio de ti á los ojos de las naciones. Y haré en ti lo que nunca 9 hice, ni jamás haré cosa semejante, á causa de todas tus abominaciones. Por eso los padres comerán á los hijos en medio de ti, 10 y los hijos comerán á sus padres; y haré en ti juicios, y esparciré á todos vientos todo tu residuo. Por tanto, vivo yo, dice el Señor 11 Jehová, ciertamente por haber violado mi santuario con todas tus abominaciones, te quebrantaré yo también: mi ojo no perdonará, ni tampoco tendré yo misericordia. Una tercera parte de ti morirá 12 de pestilencia, y de hambre será consumida en medio de ti; y una tercera parte caerá á cuchillo alrededor de ti; y una tercera parte esparciré á todos los vientos, y tras ellos desenvainaré espada. Y 13 cumpliráse mi furor, y haré que repose en ellos mi enojo, y tomaré satisfacción: y sabrán que yo Jehová he hablado en mi celo, cuando habré cumplido en ellos mi enojo. Y te tornaré en desierto y 14 en oprobio entre las gentes que están alrededor de ti, á los ojos de todo transeunte. Y serás oprobio, y escarnio, y escarmiento, y 15 espanto á las gentes que están alrededor de ti, cuando yo hiciere en ti juicios en furor é indignación, y en reprensiones de ira. Yo Jehová he hablado. Cuando arrojaré yo sobre ellos las perniciosas 16 saetas del hambre, que serán para destrucción, las cuales enviaré para destruirus, entonces aumentaré el hambre sobre vosotros, y quebrantaré entre vosotros el arrimo del pan. Enviaré pues sobre 17 vosotros hambre, y malas bestias que te destruyan; y pestilencia y sangre pasarán por ti; y meteré sobre ti cuchillo. Yo Jehová he hablado.

Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, pon **6.** 2 tu rostro hacia los montes de Israel, y profetiza contra ellos. Y di- 3 rás: Montes de Israel, oíd palabra del Señor Jehová: Así ha dicho el Señor Jehová á los montes y dicho el Señor Jehová á los montes y á

los collados, á los arroyos y á los valles: He aquí que yo, yo haré venir sobre vosotros cuchillo, y destruiré vuestros altos. Y vuestros altares serán asolados, y vuestras imágenes del sol serán quebradas: y haré que caigan vuestros muertos delante de vuestros ídolos. Y pondré los cuerpos muertos de los hijos de Israel delante de sus ídolos; y vuestros huesos esparciré en derredor de vuestros altares. En todas vuestras habitaciones las ciudades serán desiertas, y los altos serán asolados, para que sean asolados y se hagan desiertos vuestros altares; y quebrados serán vuestros ídolos, y cesarán; y vuestras imágenes del sol serán destruídas, y vuestras obras serán desechas. Y los muertos caerán en medio de vosotros; y sabréis que soy Jehová. Mas dejaré que haya de vosotros quien escape del cuchillo entre las gentes, cuando fuereis esparcidos por las tierras. Y los que de vosotros escaparen, se acordarán de mí entre las gentes entre las cuales serán cautivos: porque yo me quebranté á causa de su corazón fornicario, que se apartó de mí, y á causa de sus ojos, que fornicaron tras sus ídolos: y se avergonzarán de sí mismos, á causa de los males que hicieron en todas sus abominaciones. Y sabrán que yo soy Jehová: no en vano dije que les había de hacer este mal. Así ha dicho el Señor Jehová: Hierre con tu mano, y huella con tu pie, y di: ¡Ay de los males de la casa de Israel por todas las abominaciones! porque con cuchillo, y con hambre, y con pestilencia caerán. El que estuviere lejos, morirá de pestilencia; y el que estuviere cerca caerá á cuchillo; y el que quedare, y fuere cercado, morirá de hambre: así cumpliré en ellos mi enojo. Y sabréis que yo soy Jehová, cuando sus muertos estarán en medio de sus ídolos, en derredor de sus altares, en todo collado alto, y en todas las cumbres de los montes, y debajo de todo árbol sombrío, y debajo de toda encina espesa, lugares donde dieron olor suave á todos sus ídolos. Y extenderé mi mano sobre ellos, y tornaré la tierra asolada y desierta, más que el desierto hacia Diblath, en todas sus habitaciones: y conocerán que yo soy Jehová.

**7.** 2 Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Y tú, hijo del hombre, así ha dicho el Señor Jehová á la tierra de Israel: El fin, el fin viene sobre los cuatro cantones de la tierra. Ahora será el fin sobre ti, y enviaré sobre ti mi furor, y te juzgaré según tus caminos; y pondré sobre ti todas tus abominaciones. Y mi ojo no te perdonará, ni tendré misericordia; antes pondré sobre ti tus caminos, y en medio de ti estarán tus abominaciones; y sabréis que yo

soy Jehová. Así ha dicho el Señor Jehová: Un mal, he aquí que 5  
viene un mal. Viene el fin, el fin viene: hase despertado contra 6  
ti; he aquí que viene. La mañana viene para ti, oh morador de la 7  
tierra; el tiempo viene, cercano está el día; día de alboroto, y no de  
alegría sobre los montes. Ahora presto derramaré mi ira sobre ti, 8  
y cumpliré en ti mi furor, y te juzgaré según tus caminos; y pon- 9  
dré sobre ti tus abominaciones. Y mi ojo no perdonará, ni tendré  
misericordia: según tus caminos pondré sobre ti, y en medio de ti 10  
serán tus abominaciones; y sabréis que yo Jehová soy el que hiero.  
He aquí el día, he aquí que viene: ha salido la mañana; florecido ha 11  
la vara, ha reverdecido la soberbia. La violencia se ha levantado  
en vara de impiedad; ninguno quedará de ellos, ni de su multitud,  
ni uno de los suyos; ni habrá quien de ellos se lamente. El tiempo 12  
es venido, acercóse el día: el que compra, no se huelgue, y el que  
vende, no llore: porque la ira está sobre toda su multitud. Porque 13  
el que vende no tornará á lo vendido, aunque queden vivos: porque  
la visión sobre toda su multitud no será cancelada; y ninguno po- 14  
drá, á causa de su iniquidad, amparar su vida. Tocarán trompeta,  
y aparejarán todas las cosas, y no habrá quien vaya á la batalla:  
porque mi ira está sobre toda su multitud. De fuera cuchillo, de 15  
dentro pestilencia y hambre: el que estuviere en el campo morirá  
á cuchillo; y al que estuviere en la ciudad, consumirálo hambre y  
pestilencia. Y los que escaparen de ellos, huirán y estarán sobre 16  
los montes como palomas de los valles, gimiendo todos cada uno  
por su iniquidad. Todas manos serán descoyuntadas, y declina- 17  
rán como aguas todas rodillas. Ceñirse han también de sacos, y  
cubrirálos temblor; y en todo rostro habrá confusión, y en todas 18  
sus cabezas peladura. Arrojarán su plata por las calles, y su oro  
será desechado; su plata ni su oro, no podrá librarlos en el día del 19  
furor de Jehová; no saciarán su alma, ni henchirán sus entrañas:  
porque ha sido tropiezo para su maldad. Por cuanto la gloria de 20  
su ornamento pusieron en soberbia, é hicieron en ella imágenes de  
sus abominaciones, de sus estatuas: por eso se la torné á ellos en  
alejamiento; Y en mano de extraños la entregué para ser saquea- 21  
da, y en despojo á los impíos de la tierra, y la contaminarán. Y  
apartaré de ellos mi rostro, y violarán mi lugar secreto; pues entra- 22  
rán en él destruidores, y le profanarán. Haz una cadena: porque la  
tierra está llena de juicios de sangres, y la ciudad está llena de vio- 23  
lencia. Traeré por tanto los más malos de las naciones, los cuales 24

poseerán sus casas; y haré cesar la soberbia de los poderosos, y sus  
25 santuarios serán profanados. Destrucción viene; y buscarán la paz,  
26 y no la habrá. Quebrantamiento vendrá sobre quebrantamiento,  
y rumor será sobre rumor; y buscarán respuesta del profeta, mas  
27 la ley perecerá del sacerdote, y el consejo de los ancianos. El rey  
se enlutará, y el príncipe se vestirá de asolamiento, y las manos  
del pueblo de la tierra serán conturbadas: según su camino haré  
con ellos, y con los juicios de ellos los juzgaré; y sabrán que yo soy  
Jehová.

**8** Y ACONTECIÓ en el sexto año, en el mes sexto, á los cinco  
del mes, que estaba yo sentado en mi casa, y los ancianos de Judá  
estaban sentados delante de mí, y allí cayó sobre mí la mano del  
2 Señor Jehová. Y miré, y he aquí una semejanza que parecía de  
fuego: desde donde parecían sus lomos para abajo, fuego; y desde  
sus lomos arriba parecía como resplandor, como la vista de ámbar.  
3 Y aquella semejanza extendió la mano, y tomóme por las guede-  
jas de mi cabeza; y el espíritu me alzó entre el cielo y la tierra, y  
llevóme en visiones de Dios á Jerusalem, á la entrada de la puerta  
de adentro que mira hacia el aquilón, donde estaba la habitación  
4 de la imagen del celo, la que hacía celar. Y he aquí allí estaba  
la gloria del Dios de Israel, como la visión que yo había visto en  
5 el campo. Y díjome: Hijo del hombre, alza ahora tus ojos hacia  
el lado del aquilón. Y alcé mis ojos hacia el lado del aquilón, y  
he aquí al aquilón, junto á la puerta del altar, la imagen del celo  
6 en la entrada. Díjome entonces: Hijo del hombre, ¿no ves lo que  
éstos hacen, las grandes abominaciones que la casa de Israel hace  
aquí, para alejarme de mi santuario? Mas vuélvete aún, y verás  
7 abominaciones mayores. Y llevóme á la entrada del atrio, y miré,  
8 y he aquí en la pared un agujero. Y díjome: Hijo del hombre, cava  
9 ahora en la pared. Y cavé en la pared, y he aquí una puerta. Díjo-  
me luego: Entra, y ve las malvadas abominaciones que éstos hacen  
10 allí. Entré pues, y miré, y he aquí imágenes de todas serpientes,  
y animales de abominación, y todos los ídolos de la casa de Israel,  
11 que estaban pintados en la pared alrededor. Y delante de ellos  
estaban setenta varones de los ancianos de la casa de Israel, y Jaa-  
zanías hijo de Saphán estaba en medio de ellos, cada uno con su  
incensario en su mano; y del sahumero subía espesura de niebla.  
12 Y me dijo: Hijo del hombre, ¿has visto las cosas que los ancianos  
de la casa de Israel hacen en tinieblas, cada uno en sus cámaras

pintadas? porque dicen ellos: No nos ve Jehová; Jehová ha dejado la tierra. Díjome después: Vuélvete aún, verás abominaciones mayores que hacen éstos. Y llevóme á la entrada de la puerta de la casa de Jehová, que está al aquilón; y he aquí mujeres que estaban allí sentadas endechando á Tammuz. Luego me dijo: ¿No ves, hijo del hombre? Vuélvete aún, verás abominaciones mayores que éstas. Y metióme en el atrio de adentro de la casa de Jehová: y he aquí junto á la entrada del templo de Jehová, entre la entrada y el altar, como veinticinco varones, sus espaldas vueltas al templo de Jehová y sus rostros al oriente, y encorvábanse al nacimiento del sol. Y díjome: ¿No has visto, hijo del hombre? ¿Es cosa liviana para la casa de Judá hacer las abominaciones que hacen aquí? Después que han llenado la tierra de maldad, y se tornaron á irritarme, he aquí que ponen hedor á mis narices. Pues también yo haré en mi furor; no perdonaré mi ojo, ni tendré misericordia, y gritarán á mis oídos con gran voz, y no los oiré.

Y CLAMO en mis oídos con gran voz, diciendo: Los visitantes de la ciudad han llegado, y cada uno trae en su mano su instrumento para destruir. Y he aquí que seis varones venían del camino de la puerta de arriba que está vuelta al aquilón, y cada uno traía en su mano su instrumento para destruir. Y entre ellos había un varón vestido de lienzos, el cual traía á su cintura una escribanía de escribano; y entrados, paráronse junto al altar de bronce. Y la gloria del Dios de Israel se alzó de sobre el querubín sobre el cual había estado, al umbral de la casa: y llamó Jehová al varón vestido de lienzos, que tenía á su cintura la escribanía de escribano. Y díjole Jehová: Pasa por medio de la ciudad, por medio de Jerusalem, y pon una señal en la frente á los hombres que gimen y que claman á causa de todas las abominaciones que se hacen en medio de ella. Y á los otros dijo á mis oídos: Pasad por la ciudad en pos de él, y herid; no perdone vuestro ojo, ni tengáis misericordia. Matad viejos, mozos y vírgenes, niños y mujeres, hasta que no quede ninguno: mas á todo aquel sobre el cual hubiere señal, no llegaréis; y habéis de comenzar desde mi santuario. Comenzaron pues desde los varones ancianos que estaban delante del templo. Y díjoles: Contaminad la casa, y henchid los atrios de muertos: salid. Y salieron, é hirieron en la ciudad. Y aconteció que, habiéndolos herido, yo quedé y postréme sobre mi rostro, y clamé, y dije: ¡Ah, Señor Jehová! ¿has de destruir todo el resto de Israel derramando

9 tu furor sobre Jerusalem? Y díjome: La maldad de la casa de Israel y de Judá es grande sobremanera, pues la tierra está llena de sangres, y la ciudad está llena de perversidad: porque han dicho:  
10 Dejado ha Jehová la tierra, y Jehová no ve. Así pues, yo, mi ojo no perdonará, ni tendré misericordia: el camino de ellos tornaré sobre  
11 su cabeza. Y he aquí que el varón vestido de lienzo, que tenía la escribanía á su cintura, respondió una palabra diciendo: Hecho he conforme á todo lo que me mandaste.

**10** Y MIRÉ, y he aquí en la expansión que había sobre la cabeza de los querubines como una piedra de zafiro, que parecía como semejanza de un trono que se mostró sobre ellos. Y habló al varón vestido de lienzo, y díjole: Entra en medio de la ruedas debajo de los querubines, é hinche tus manos carbones encendidos de entre  
2 los querubines, y derrama sobre la ciudad. Y entró á vista mía. Y los querubines estaban á la mano derecha de la casa cuando este  
3 varón entró; y la nube henchía el atrio de adentro. Y la gloria de Jehová se levantó del querubín al umbral de la puerta; y la casa fué llena de la nube, y el atrio se llenó del resplandor de la gloria de  
4 Jehová. Y el estruendo de las alas de los querubines se oía hasta el atrio de afuera, como la voz del Dios Omnipotente cuando habla.  
5 Y aconteció que, como mandó al varón vestido de lienzo, diciendo: Toma fuego de entre las ruedas, de entre los querubines, él entró, y  
6 paróse entre las ruedas. Y un querubín extendió su mano de entre los querubines al fuego que estaba entre los querubines, y tomó, y puso en las palmas del que estaba vestido de lienzo, el cual lo  
7 tomó y salióse. Y apareció en los querubines la figura de una mano humana debajo de sus alas. Y miré, y he aquí cuatro ruedas junto  
8 á los querubines, junto á cada querubín una rueda; y el aspecto de las ruedas era como el de piedra de Tarsis. Cuanto al parecer  
9 de ellas, las cuatro eran de una forma, como si estuviera una en medio de otra. Cuando andaban, sobre sus cuatro costados andaban: no se tornaban cuando andaban, sino que al lugar adonde se  
10 volvía el primero, en pos de él iban; ni se tornaban cuando andaban. Y toda su carne, y sus costillas, y sus manos, y sus alas, y  
11 las ruedas, lleno estaba de ojos alrededor en sus cuatro ruedas. Á las ruedas, oyéndolo yo, se les gritaba: ¡Rueda! Y cada uno tenía cuatro rostros. El primer rostro era de querubín; el segundo rostro,  
12 de hombre; el tercer rostro, de león; el cuarto rostro, de águila. Y levantáronse los querubines; éste es el animal que vi en el río de  
13  
14  
15

Chebar. Y cuando andaban los querubines, andaban las ruedas 16  
junto con ellos; y cuando los querubines alzaban sus alas para le-  
vantarse de la tierra, las ruedas también no se volvían de junto á  
ellos. Cuando se paraban ellos, parábanse ellas, y cuando ellos se 17  
alzaban, alzábanse con ellos: porque el espíritu de los animales es-  
taba en ellas. Y la gloria de Jehová se salió de sobre el umbral de 18  
la casa, y paró sobre los querubines. Y alzando los querubines sus 19  
alas, levantáronse de la tierra delante de mis ojos: cuando ellos sa-  
lieron, también las ruedas al lado de ellos: y paráronse á la entrada  
de la puerta oriental de la casa de Jehová, y la gloria del Dios de  
Israel estaba arriba sobre ellos. Éste era el animal que vi debajo 20  
del Dios de Israel en el río de Chebar; y conocí que eran querubines.  
Cada uno tenía cuatro rostros, y cada uno cuatro alas, y figuras de 21  
manos humanas debajo de sus alas. Y la figura de sus rostros era 22  
la de los rostros que vi junto al río de Chebar, su mismo parecer y  
su ser; cada uno caminaba en derecho de su rostro.

Y EL espíritu me elevó, y metióme por la puerta oriental de la **11**  
casa de Jehová, la cual mira hacia el oriente: y he aquí á la entra-  
da de la puerta veinticinco varones, entre los cuales vi á Jaazánías  
hijo de Azur, y á Pelatías hijo de Benaías, príncipes del pueblo. Y 2  
díjome: Hijo del hombre, éstos son los hombres que maquinan per-  
versidad, y dan en esta ciudad mal consejo; Los cuales dicen: No 3  
será tan presto: edifiquemos casas: ésta será la caldera, y nosotros  
la carne. Por tanto profetiza contra ellos, profetiza, hijo del hom- 4  
bre. Y cayó sobre mí el espíritu de Jehová, y díjome: Di: Así ha 5  
dicho Jehová: Así habéis hablado, oh casa de Israel, y las cosas que  
suben á vuestro espíritu, yo las he entendido. Habéis multiplicado 6  
vuestros muertos en esta ciudad, y habéis henchido de muertos sus  
calles. Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová: Vuestros muertos 7  
que habéis puesto en medio de ella, ellos son la carne, y ella es la  
caldera; mas yo os sacaré á vosotros de en medio de ella. Cuchillo 8  
habéis temido, y cuchillo traeré sobre vosotros, dice el Señor Je-  
hová. Y os sacaré de en medio de ella, y os entregaré en manos 9  
de extraños, y yo haré juicios en vosotros. Á cuchillo caeréis; en 10  
el término de Israel os juzgaré, y sabréis que yo soy Jehová. Esta 11  
no os será por caldera, ni vosotros seréis en medio de ella la car-  
ne: en el término de Israel os tengo de juzgar. Y sabréis que yo 12  
soy Jehová: porque no habéis andado en mis ordenanzas, ni habéis  
hecho mis juicios, sino según los juicios de las gentes que están

13 en vuestros alrededores habéis hecho. Y aconteció que, estando  
yo profetizando, Pelatías hijo de Benaías murió. Entonces caí so-  
bre mi rostro, y clamé con grande voz, y dije: ¡Ah, Señor Jehová!  
14 ¿harás tú consumación del resto de Israel? Y fué á mí palabra de  
15 Jehová, diciendo: Hijo del hombre, tus hermanos, tus hermanos,  
los hombres de tu parentesco y toda la casa de Israel, toda ella  
son aquellos á quienes dijeron los moradores de Jerusalem: Alejaos  
16 de Jehová; á nosotros es dada la tierra en posesión. Por tanto di:  
Así ha dicho el Señor Jehová: Aunque los he echado lejos entre  
las gentes, y los he esparcido por las tierras, con todo eso les seré  
17 por un pequeño santuario en las tierras á donde llegaren. Di por  
tanto: Así ha dicho el Señor Jehová: Yo os recogeré de los pueblos,  
y os allegaré de las tierras en las cuales estáis esparcidos, y os daré  
18 la tierra de Israel. Y vendrán allá, y quitarán de ella todas su  
19 torpezas, y todas sus abominaciones. Y darles he un corazón, y  
espíritu nuevo daré en sus entrañas; y quitaré el corazón de piedra  
20 de su carne, y daréles corazón de carne; Para que anden en mis  
ordenanzas, y guarden mis juicios y los cumplan, y me sean por  
21 pueblo, y yo sea á ellos por Dios. Mas á aquellos cuyo corazón an-  
da tras el deseo de sus torpezas y de sus abominaciones, yo tornaré  
22 su camino sobre sus cabezas, dice el Señor Jehová. Después alza-  
ron los querubines sus alas, y las ruedas en pos de ellos; y la gloria  
23 del Dios de Israel estaba sobre ellos encima. Y la gloria de Jehová  
se fué de en medio de la ciudad, y paró sobre el monte que está al  
24 oriente de la ciudad. Luego me levantó el espíritu, y volvíome á  
llevar en visión del espíritu de Dios á la tierra de los Caldeos, á los  
25 trasportados. Y partióse de mí la visión que había visto. Y hablé  
á los trasportados todas las palabras de Jehová que él me había  
mostrado.

**12.** 2 Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, tú  
habitas en medio de casa rebelde, los cuales tienen ojos para ver, y  
no ven, tienen oídos para oír, y no oyen; porque son casa rebelde.  
3 Por tanto tú, hijo del hombre, hazte aparejos de marcha, y pártete  
de día delante de sus ojos; y te pasarás de tu lugar á otro lugar á  
4 vista de ellos, por si tal vez atienden, porque son casa rebelde. Y  
sacarás tus aparejos, como aparejos de partida, de día delante de  
sus ojos: mas tú saldrás por la tarde á vista de ellos, como quien sale  
5 para partirse. Delante de sus ojos horadarás la pared, y saldrás  
6 por ella. Delante de sus ojos los llevarás sobre tus hombros, de



noche los sacarás; cubrirás tu rostro, y no mirarás la tierra: porque  
en señal te he dado á la casa de Israel. Y yo hice así como me fué 7  
mandado: saqué mis aparejos de día, como aparejos de partida, y  
á la tarde horadé la pared á mano; salí de noche, y llevélos sobre  
los hombros á vista de ellos. Y fué á mi palabra de Jehová por 8  
la mañana, diciendo: Hijo del hombre, ¿no te ha dicho la casa de 9  
Israel, aquella casa rebelde: ¿Qué haces? Diles: Así ha dicho el 10  
Señor Jehová: Al príncipe en Jerusalem es esta carga, y á toda la  
casa de Israel que está en medio de ellos. Diles: Yo soy vuestra 11  
señal: como yo hice, así les harán á ellos: al pasar á otro país irán  
en cautiverio. Y al príncipe que está en medio de ellos llevarán á 12  
cuestas de noche, y saldrán; horadarán la pared para sacarlo por  
ella; cubrirá su rostro para no ver con sus ojos la tierra. Mas yo 13  
extenderé mi red sobre él, y será preso en mi malla, y harélo llevar  
á Babilonia, á tierra de Caldeos; mas no la verá, y allá morirá. Y 14  
á todos los que estuvieren alrededor de él para su ayuda, y á todas  
sus compañías esparciré á todo viento, y desenvainaré espada en  
pos de ellos. Y sabrán que yo soy Jehová, cuando los esparciere 15  
entre las gentes, y los derramare por la tierra. Y haré que de 16  
ellos queden pocos en número, del cuchillo, y del hambre, y de la  
pestilencia, para que cuenten todas sus abominaciones entre las  
gentes adonde llegaren; y sabrán que yo soy Jehová. Y fué á mí 17  
palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, come tu pan con 18  
temblor, y bebe tu agua con estremecimiento y con anhelo; Y 19  
dirás al pueblo de la tierra: Así ha dicho el Señor Jehová sobre  
los moradores de Jerusalem, y sobre la tierra de Israel: Su pan  
comerán con temor, y con espanto beberán su agua; porque su  
tierra será assolada de su multitud, por la maldad de todos los  
que en ella moran. Y las ciudades habitadas serán assoladas, y 20  
la tierra será desierta; y sabréis que yo soy Jehová. Y fué á mí 21  
palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, ¿qué refrán es este 22  
que tenéis vosotros en la tierra de Israel, diciendo: Prolongarse  
han los días, y perecerá toda visión? Diles por tanto: Así ha dicho 23  
el Señor Jehová: Haré cesar este refrán, y no repetirán más este  
dicho en Israel. Diles pues: Se han acercado aquellos días, y la  
palabra de toda visión. Porque no habrá más alguna visión vana, 24  
ni habrá adivinación de lisonjeros en medio de la casa de Israel.  
Porque yo Jehová hablaré; cumpliráse la palabra que yo hablaré; 25  
no se dilatará más: antes en vuestros días, oh casa rebelde, hablaré

26 palabra, y cumplirléla, dice el Señor Jehová. Y fué á mí palabra  
27 de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, he aquí que los de la casa  
de Israel dicen: La visión que éste ve es para muchos días, y para  
28 lejanos tiempos profetiza éste. Diles por tanto: Así ha dicho el  
Señor Jehová: No se dilatarán más todas mis palabras: cumpliráse  
la palabra que yo hablaré, dice el Señor Jehová.

**13.** 2 Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre,  
profetiza contra los profetas de Israel que profetizan, y di á los que  
3 profetizan de su corazón: Oíd palabra de Jehová. Así ha dicho el  
Señor Jehová: ¡Ay de los profetas insensatos, que andan en pos de  
4 su propio espíritu, y nada vieron! Como zorras en los desiertos  
5 fueron tus profetas, oh Israel. No habéis subido á los portillos, ni  
echasteis vallado en la casa de Israel, estando en la batalla en el  
6 día de Jehová. Vieron vanidad y adivinación de mentira. Dicen:  
Ha dicho Jehová; y Jehová no los envió: y hacen esperar que se  
7 confirme la palabra. ¿No habéis visto visión vana, y no habéis  
dicho adivinación de mentira, por cuanto decís, Dijo Jehová; no  
8 habiendo yo hablado? Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová: por  
cuanto vosotros habéis hablado vanidad, y habéis visto mentira,  
9 por tanto, he aquí yo contra vosotros, dice el Señor Jehová. Y será  
mi mano contra los profetas que ven vanidad, y adivinan mentira:  
no serán en la congregación de mi pueblo, ni serán escritos en el  
libro de la casa de Israel, ni á la tierra de Israel volverán; y sabréis  
10 que yo soy el Señor Jehová. Por tanto, y por cuanto engañaron á mi  
pueblo, diciendo, Paz, no habiendo paz; y el uno edificaba la pared,  
11 y he aquí que los otros la encostraban con lodo suelto; Di á los  
encostradores con lodo suelto, que caerá; vendrá lluvia inundante,  
y daré piedras de granizo que la hagan caer, y viento tempestuoso  
12 la romperá. Y he aquí, cuando la pared habrá caído, no os dirán:  
13 ¿Dónde está la embarradura con que encostrasteis? Por tanto, así  
ha dicho el Señor Jehová: Y haré que la rompa viento tempestuoso  
con mi ira, y lluvia inundante vendrá con mi furor, y piedras de  
14 granizo con enojo para consumir. Así desbarataré la pared que  
vosotros encostrasteis con lodo suelto, y echaréla á tierra, y será  
descubierto su cimiento, y caerá, y seréis consumidos en medio de  
15 ella; y sabréis que yo soy Jehová. Cumpliré así mi furor en la  
pared y en los que la encostraron con lodo suelto; y os diré: No  
16 existe la pared, ni aquellos que la encostraron, Los profetas de  
Israel que profetizan á Jerusalem, y ven para ella visión de paz, no

habiendo paz, dice el Señor Jehová. Y tú, hijo del hombre, pon  
tu rostro á las hijas de tu pueblo que profetizan de su corazón, y  
profetiza contra ellas, Y di: Así ha dicho el Señor Jehová: ¡Ay de  
aquellas que cosen almohadillas á todos codos de manos, y hacen  
veletes sobre la cabeza de toda edad para cazar las almas! ¿Habéis  
de cazar las almas de mi pueblo, para mantener así vuestra propia  
vida? ¿Y habéis de profanarme entre mi pueblo por puñados de  
cebada y por pedazos de pan, matando las almas que no mueren,  
y dando vida á las almas que no vivirán, mintiendo á mi pueblo  
que escucha la mentira? Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová:  
He aquí yo contra vuestras almohadillas, con que cazáis ahí las  
almas volando; yo las arrancaré de vuestros brazos, y dejaré las  
almas, las almas que cazáis volando. Romperé asimismo vuestro  
veletes, y libraré mi pueblo de vuestra mano, y no estarán más  
en vuestra mano para caza; y sabréis que yo soy Jehová. Por  
cuanto entristecisteis con mentira el corazón del justo, al cual yo  
no entristecí, y esforzasteis las manos del impío, para que no se  
apartase de su mal camino, infundiéndole ánimo; Por tanto no  
veréis vanidad, ni más adivinaréis adivinación; y libraré mi pueblo  
de vuestra mano; y sabréis que yo soy Jehová.

Y VINIERON á mí algunos de los ancianos de Israel, y sentá-  
ronse delante de mí. Y fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo  
del hombre, estos hombres han puesto sus ídolos en su corazón, y  
establecido el tropiezo de su maldad delante de su rostro: ¿acaso  
he de ser yo verdaderamente consultado por ellos? Háblales por  
tanto, y diles: Así ha dicho el Señor Jehová: Cualquier hombre de  
la casa de Israel que hubiere puesto sus ídolos en su corazón, y es-  
tablecido el tropiezo de su maldad delante de su rostro, y viniere al  
profeta, yo Jehová responderé al que viniere en la multitud de sus  
ídolos; Para tomar á la casa de Israel en su corazón, que se han  
apartado de mí todos ellos en sus ídolos. Por tanto di á la casa de  
Israel: Así dice el Señor Jehová: Convertíos, y volveos de vuestros  
ídolos, y apartad vuestro rostro de todas vuestras abominaciones.  
Porque cualquier hombre de la casa de Israel, y de los extranjeros  
que moran en Israel, que se hubiere apartado de andar en pos de  
mí, y hubiere puesto sus ídolos en su corazón, y establecido de-  
lante de su rostro el tropiezo de su maldad, y viniere al profeta  
para preguntarle por mí, yo Jehová le responderé por mí mismo:  
Y pondré mi rostro contra aquel hombre, y le pondré por señal y

por fábula, y yo lo cortaré de entre mi pueblo; y sabréis que yo soy  
9 Jehová. Y el profeta, cuando fuere engañado y hablare palabra,  
yo Jehová engañé al tal profeta; y extenderé mi mano sobre él, y  
10 raeréle de en medio de mi pueblo de Israel. Y llevarán su maldad:  
como la maldad del que pregunta, así será la maldad del profeta;  
11 Para que no yerren más la casa de Israel de en pos de mí: ni más  
se contaminen en todas sus rebeliones, y me sean por pueblo, y  
12 yo les sea por Dios, dice el Señor Jehová. Y fué á mí palabra de  
13 Jehová, diciendo: Hijo del hombre, cuando la tierra pecare contra  
mí rebelándose pérfidamente, y extendiere yo mi mano sobre ella, y  
le quebrantare el arrimo del pan, y enviare en ella hambre, y talare  
14 de ella hombres y bestias; Si estuvieren en medio de ella estos tres  
varones, Noé, Daniel, y Job, ellos por su justicia librarán su vida,  
15 dice el Señor Jehová. Y si hiciere pasar malas bestias por la tierra,  
y la asolaren, y fuere desolada que no haya quien pase á causa de  
16 las bestias, Y estos tres varones estuvieren en medio de ella, vivo  
yo, dice el Señor Jehová, ni á sus hijos ni á sus hijas librarán; ellos  
17 solos serán libres, y la tierra será asolada. Ó si yo trajere espada  
sobre la tierra, y dijere: Espada, pasa por la tierra; é hiciere talar  
18 de ella hombres y bestias, Y estos tres varones estuvieren en me-  
dio de ella, vivo yo, dice el Señor Jehová, no librarán sus hijos ni  
19 sus hijas; ellos solos serán libres. Ó si pestilencia enviare sobre esa  
tierra, y derramare mi ira sobre ella en sangre, para talar de ella  
20 hombres y bestias, Y estuvieren en medio de ella Noé, Daniel, y  
Job, vivo yo, dice el Señor Jehová, no librarán hijo ni hija; ellos por  
21 su justicia librarán su vida. Por lo cual así ha dicho el Señor Je-  
hová: ¿Cuánto más, si mis cuatro malos juicios, espada, y hambre,  
y mala bestia, y pestilencia, enviare contra Jerusalem, para talar  
22 de ella hombres y bestias? Sin embargo, he aquí quedarán en ella  
algunos residuos, hijos é hijas, que serán llevados fuera: he aquí que  
ellos entrarán á vosotros, y veréis su camino y sus hechos; y toma-  
réis consolación del mal que hice venir sobre Jerusalem, de todas  
23 las cosas que traje sobre ella. Y consolaros han cuando viereis su  
camino y sus hechos, y conoceréis que no sin causa hice todo lo  
que habré hecho en ella, dice el Señor Jehová.

**15.** 2 Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre,  
¿qué es el palo de la vid más que todo palo? ¿qué es el sarmiento  
3 entre los maderos del bosque? ¿Tomarán de él madera para hacer  
alguna obra? ¿tomarán de él una estaca para colgar de ella algún

vaso? He aquí, que es puesto en el fuego para ser consumido; 4  
sus dos cabos consumió el fuego, y la parte del medio se quemó;  
¿aprovechará para obra alguna? He aquí que cuando estaba entero 5  
no era para obra alguna: ¿cuánto menos después que el fuego lo  
hubiere consumido, y fuere quemado? ¿será más para alguna obra?  
Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová: Como el palo de la vid entre 6  
los maderos del bosque, el cual dí al fuego para que lo consuma,  
así haré á los moradores de Jerusalem. Y pondré mi rostro contra 7  
ellos; de fuego salieron, y fuego los consumirá; y sabréis que yo soy  
Jehová, cuando pusiere mi rostro contra ellos. Y tornaré la tierra 8  
en asolamiento, por cuanto cometieron prevaricación, dice el Señor  
Jehová.

Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, no- **16**, 2  
tifica á Jerusalem sus abominaciones, Y di: Así ha dicho el Señor 3  
Jehová sobre Jerusalem: Tu habitación y tu raza fué de la tierra de  
Canaán; tu padre Amorrheo, y tu madre Hethea. Y cuanto á tu 4  
nacimiento, el día que naciste no fué cortado tu ombligo, ni fuiste  
lavada con aguas para atemperarte, ni salada con sal, ni fuiste  
envuelta con fajas. No hubo ojo que se compadeciese de ti, para 5  
hacerte algo de esto, teniendo de ti misericordia; sino que fuiste  
echada sobre la haz del campo, con menosprecio de tu vida, en el  
día que naciste. Y yo pasé junto á ti, y te vi sucia en tus san- 6  
gres, y díjete: En tus sangres, vive; vive, díjete, en tus sangres. En 7  
millares como la hierba del campo te puse, y fuiste aumentada y  
engrandecida, y viniste á ser adornada grandemente; los pechos te  
crecieron, y tu pelo brotó; mas tú estabas desnuda y descubierta.  
Y pasé yo junto á ti, y te miré, y he aquí que tu tiempo era tiempo 8  
de amores; y extendí mi manto sobre ti, y cubrí tu desnudez; y  
díte juramento, y entré en concierto contigo, dice el Señor Jehová,  
y fuiste mía: Y te lavé con agua, y lavé tus sangres de encima de 9  
ti, y ungué con aceite; Y te vestí de bordado, y te calcé de tejón, 10  
y ceñíte de lino, y te vestí de seda. Y te ataví con ornamentos, y 11  
puse ajorcas en tus brazos, y collar á tu cuello; Y puse joyas sobre 12  
tus narices, y zarcillos en tus orejas, y diadema de hermosura en tu  
cabeza. Y fuiste adornada de oro y de plata, y tu vestido fué lino, 13  
y seda, y bordado; comiste flor de harina de trigo, y miel, y aceite;  
y fuiste hermo세ada en extremo, y has prosperado hasta reinar. Y 14  
salióte nombradía entre las gentes á causa de tu hermosura; porque  
era perfecta, á causa de mi hermosura que yo puse sobre ti, dice

15 el Señor Jehová. Mas confiaste en tu hermosura, y fornicaste á  
causa de tu nombradía, y derramaste tus fornicaciones á cuantos  
16 pasaron; suya eras. Y tomaste de tus vestidos, é hicístete diversos  
altos lugares, y fornicaste en ellos: cosa semejante no vendrá, ni  
17 será así. Tomaste asimismo los vasos de tu hermosura de mi oro y  
de mi plata, que yo te había dado, é hicístete imágenes de hombre,  
18 y fornicaste con ellas. Y tomaste tus vestidos de diversos colores,  
19 y cubrístelas; y mi aceite y mi perfume pusiste delante de ellas. Mi  
pan también, que yo te había dado, la flor de la harina, y el aceite,  
y la miel, con que yo te mantuve, pusiste delante de ellas para olor  
20 suave; y fué así, dice el Señor Jehová. Demás de esto, tomaste tus  
hijos y tus hijas que me habías engendrado, y los sacrificaste á ellas  
21 para consumación. ¿Es poco, esto de tus fornicaciones? Y sacri-  
ficaste mis hijos, y dístelos á ellas para que los hiciesen pasar por  
22 el fuego. Y con todas tus abominaciones y tus fornicaciones no te  
has acordado de los días de tu mocedad, cuando estabas desnuda  
23 y descubierta, cuando estabas envuelta en tu sangre. Y fué que  
después de toda tu maldad (¡ay, ay de ti! dice el Señor Jehová,)  
24, 25 Edificástete alto, y te hiciste altar en todas las plazas: En toda  
cabeza de camino edificaste tu altar, y tornaste abominable tu her-  
mosura, y abriste tus piernas á cuantos pasaban, y multiplicaste  
26 tus fornicaciones. Y fornicaste con los hijos de Egipto, tus vecinos,  
de grandes carnes; y aumentaste tus fornicaciones para enojarme.  
27 Por tanto, he aquí que yo extendí sobre ti mi mano, y disminuí  
tu provisión ordinaria, y te entregué á la voluntad de las hijas de  
los Filisteos que te aborrecen, las cuales se avergüenzan de tu ca-  
28 mino deshonesto. Fornicaste también con los hijos de Assur por  
no haberte hartado; y fornicaste con ellos, y tampoco te hartaste.  
29 Multiplicaste asimismo tu fornicación en la tierra de Canaán y de  
30 los Caldeos: ni tampoco con esto te hartaste. ¡Cuán inconstante  
es tu corazón, dice el Señor Jehová, habiendo hecho todas estas  
31 cosas, obras de una poderosa ramera, Edificando tus altares en  
cabeza de todo camino, y haciendo tus altares en todas las plazas!  
32 Y no fuiste semejante á ramera, menospreciando el salario, Sino  
como mujer adúltera, por cuanto que en lugar de su marido recibe  
33 á ajenos. Á todas las ramera dan dones; mas tú diste tus dones  
á todos tus enamorados; y les diste presentes, porque entrasen á ti  
34 de todas partes por tus fornicaciones. Y ha sido en ti al contrario  
de las mujeres en tus fornicaciones, ni nunca después de ti será

así fornicado; porque en dar tú dones, y no ser dados dones á ti, ha sido al contrario. Por tanto, ramera, oye palabra de Jehová: 35  
Así ha dicho el Señor Jehová: Por cuanto han sido descubiertas tus 36  
vergüenzas, y tu confusión ha sido manifestada á tus enamorados  
en tus fornicaciones; y á los ídolos de tus abominaciones, y en la  
sangre de tus hijos, los cuales les diste; Por tanto, he aquí que 37  
yo junto todos tus enamorados con los cuales tomaste placer, y  
todos los que amaste, con todos los que aborreciste; y reunirélos  
contra ti alrededor, y descubriréles tu vergüenza, y verán toda tu  
torpeza. Y yo te juzgaré por las leyes de las adúlteras, y de las 38  
que derraman sangre; y te daré en sangre de ira y de celo. Y te 39  
entregaré en mano de ellos: y destruirán tu alto, y derribarán tus  
altares, y te harán desnudar de tus ropas, y se llevarán los vasos  
de tu gloria, y te dejarán desnuda y descubierta. Y harán subir 40  
contra ti reunión de gente, y te apedrearán con piedras, y te atra-  
vesarán con sus espadas. Y quemarán tus casas á fuego, y harán 41  
en ti juicios á ojos de muchas mujeres; y hacerte he cesar de ser  
ramera, ni tampoco darás más don. Y haré reposar mi ira sobre 42  
ti, y apartaráse de ti mi celo, y descansaré de más enojarme. Por 43  
cuanto no te acordaste de los días de tu mocedad, y me provocaste  
á ira en todo esto, por eso, he aquí yo también he tornado tu cami-  
no sobre tu cabeza, dice el Señor Jehová; pues ni aun has pensado  
sobre todas tus abominaciones. He aquí que todo proverbista hará 44  
de ti proverbio, diciendo: Como la madre, tal su hija. Hija de tu 45  
madre eres tú, que desechó á su marido y á sus hijos; y hermana  
de tus hermanas eres tú, que desecharon á sus maridos y á sus  
hijos: vuestra madre fué Hethea, y vuestro padre Amorrheo. Y tu 46  
hermana mayor es Samaria con su hijas, la cual habita á tu mano  
izquierda; y tu hermana la menor que tú es Sodoma con sus hi-  
jas, la cual habita á tu mano derecha. Y aun no anduviste en sus 47  
caminos, ni hiciste según sus abominaciones; antes, como si esto  
fuera poco y muy poco, te corrompiste más que ellas en todos tus  
caminos. Vivo yo, dice el Señor Jehová, Sodoma tu hermana, con 48  
sus hijas, no ha hecho como hiciste tú y tus hijas. He aquí que 49  
ésta fué la maldad de Sodoma tu hermana: soberbia, hartura de  
pan, y abundancia de ociosidad tuvo ella y sus hijas; y no corro-  
boró la mano del afligido y del menesteroso. Y ensoberbeciéronse, 50  
é hicieron abominación delante de mí, y quitélas como vi bueno.  
Y Samaria no cometió ni la mitad de tus pecados; porque tú mul- 51

tiplicaste tus abominaciones más que ellas, y has justificado á tus  
52 hermanas con todas tus abominaciones que hiciste. Tú también,  
que juzgaste á tus hermanas, lleva tu vergüenza en tus pecados que  
hiciste más abominables que ellas: más justas son que tú: avergüén-  
zate pues tú también, y lleva tu confusión, pues que has justificado  
53 á tus hermanas. Yo pues haré tornar sus cautivos, los cautivos de  
Sodoma y de sus hijas, y los cautivos de Samaria y de sus hijas,  
54 y los cautivos de tus cautiverios entre ellas, Para que tú lles  
tu confusión, y te avergüences de todo lo que has hecho, siéndoles  
55 tú motivo de consuelo. Y tus hermanas, Sodoma con sus hijas y  
Samaria con sus hijas, volverán á su primer estado; tú también y  
56 tus hijas volveréis á vuestro primer estado. Sodoma, tu hermana,  
57 no fué nombrada en tu boca en el tiempo de tus soberbias, Antes  
que tu maldad se descubriese, como en el tiempo de la vergüenza  
de las hijas de Siria y de todas las hijas de los Filisteos alrededor,  
58 que te menosprecian en contorno. Tú has llevado tu enormidad  
59 y tus abominaciones, dice Jehová. Empero así ha dicho el Señor  
Jehová: ¿Haré yo contigo como tú hiciste, que menospreciaste el  
60 juramento para invalidar el pacto? Antes yo tendré memoria de  
mi pacto que concerté contigo en los días de tu mocedad, y te con-  
61 firmaré un pacto sempiterno. Y acordarte has de tus caminos y  
te avergonzarás, cuando recibirás á tus hermanas, las mayores que  
tú con las menores que tú, las cuales yo te daré por hijas, mas  
62 no por tu pacto. Y confirmaré mi pacto contigo, y sabrás que yo  
63 soy Jehová; Para que te acuerdes, y te avergüences, y nunca más  
abras la boca á causa de tu vergüenza, cuando me aplacare para  
contigo de todo lo que hiciste, dice el Señor Jehová.

**17.** 2 Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre,  
3 propón una figura, y compón una parábola á la casa de Israel. Y  
dirás: Así ha dicho el Señor Jehová: Una grande águila, de grandes  
alas y de largos miembros, llena de plumas de diversos colores,  
4 vino al Líbano, y tomó el cogollo del cedro: Arrancó el principal  
de sus renuevos, y llevólo á la tierra de mercaderes, y púsolo en  
5 la ciudad de los negociantes. Tomó también de la simiente de la  
tierra, y púsola en un campo bueno para sembrar, plantóla junto  
6 á grandes aguas, púsola como un sauce. Y brotó, é hízose una  
vid de mucha rama, baja de estatura, que sus ramas la miraban,  
y sus raíces estaban debajo de ella: así que se hizo una vid, y  
7 arrojó sarmientos, y echó mugrones. Y fué otra grande águila, de



grandes alas y de muchas plumas; y he aquí que esta vid juntó cerca de ella sus raíces, y extendió hacia ella sus ramos, para ser regada por ella por los surcos de su plantío. En un buen campo, junto á 8 muchas aguas fué plantada, para que hiciese ramos y llevase fruto, y para que fuese vid robusta. Di: Así ha dicho el Señor Jehová: 9 ¿Será prosperada? ¿No arrancará sus raíces, y destruirá su fruto, y secaráse? Todas las hojas de su lozanía secará, y no con gran brazo, ni con mucha gente, arrancándola de sus raíces. Y he aquí 10 que plantada está ella, ¿será prosperada? ¿No se secará del todo cuando el viento solano la tocare? En los surcos de su verdor se secará. Y fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Di ahora á la casa 11, 12 rebelde: ¿No habéis entendido qué significan estas cosas? Diles: He aquí que el rey de Babilonia vino á Jerusalem, y tomó tu rey y sus príncipes, y llevólos consigo á Babilonia. Tomó también de la 13 simiente del reino, é hizo con él alianza, y trájole á juramento; y tomó los fuertes de la tierra, Para que el reino fuese abatido y 14 no se levantase, sino que guardase su alianza y estuviese en ella. Rebelóse empero contra él enviando sus embajadores á Egipto, para 15 que le diese caballos y mucha gente. ¿Será prosperado, escapará, el que estas cosas hizo? ¿y el que rompió la alianza, podrá huir? Vivo yo, dice el Señor Jehová, que morirá en medio de Babilonia, en 16 el lugar del rey que le hizo reinar, cuyo juramento menospreció, y cuya alianza con él hecha rompió. Y no con grande ejército, ni con 17 mucha compañía hará con él Faraón en la batalla, cuando funden baluarte y edifiquen bastiones para cortar muchas vidas. Pues 18 menospreció el juramento, para invalidar el concierto cuando he aquí que había dado su mano, é hizo todas estas cosas, no escapará. Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová: Vivo yo, que el juramento 19 mío que menospreció, y mi concierto que ha invalidado, tornaré sobre su cabeza. Y extenderé sobre él mi red, y será preso en mi 20 malla; y hacerlo he venir á Babilonia, y allí estaré á juicio con él, por su prevaricación con que contra mí se ha rebelado. Y todos 21 sus fugitivos con todos sus escuadrones caerán á cuchillo, y los que quedaren serán esparcidos á todo viento; y sabréis que yo Jehová he hablado. Así ha dicho el Señor Jehová: Y tomaré yo del cogollo de 22 aquel alto cedro, y pondrélo; del principal de sus renuevos cortaré un tallo, y plantarlo he yo sobre el monte alto y sublime; En el 23 monte alto de Israel lo plantaré, y alzaré ramos, y llevará fruto, y haráse magnífico cedro; y habitarán debajo de él todas las aves,

24 toda cosa que vuela habitará á la sombra de sus ramos. Y sabrán todos los árboles del campo que yo Jehová abatí el árbol sublime, levanté el árbol bajo, hice secar el árbol verde, é hice reverdecer el árbol seco. Yo Jehová hablé é hice.

**18.** 2 Y FUE á mí palabra de Jehová, diciendo: ¿Qué pensáis vosotros, vosotros que usáis este refrán sobre la tierra de Israel, diciendo: Los padres comieron el agraz, y los dientes de los hijos tienen  
3 la dentera? Vivo yo, dice el Señor Jehová, que nunca más tendréis  
4 por qué usar este refrán en Israel. He aquí que todas las almas son mías; como el alma del padre, así el alma del hijo es mía; el  
5 alma que pecare, ésa morirá. Y el hombre que fuere justo, é hiciera juicio y justicia; Que no comiere sobre los montes, ni alzare  
6 sus ojos á los ídolos de la casa de Israel, ni violare la mujer de su  
7 prójimo, ni llegare á la mujer menstruosa, Ni oprimiere á ninguno; al deudor tornare su prenda, no cometiére robo, diere de su  
8 pan al hambriento, y cubriere al desnudo con vestido, No diere á logro, ni recibiere aumento; de la maldad retrajere su mano, é  
9 hiciera juicio de verdad entre hombre y hombre, En mis ordenanzas caminaré, y guardare mis derechos para hacer verdad, éste es  
10 justo: éste vivirá, dice el Señor Jehová. Mas si engendrare hijo  
11 ladrón, derramador de sangre, ó que haga alguna cosa de éstas, Y que no haga las otras; antes comiere sobre los montes, ó violare la  
12 mujer de su prójimo, Al pobre y menesteroso oprimiere, cometiére robos, no tornare la prenda, ó alzare sus ojos á los ídolos, é hiciera  
13 abominación, Diere á usura, y recibiere aumento: ¿vivirá éste? No vivirá. Todas estas abominaciones hizo; de cierto morirá; su sangre  
14 será sobre él. Pero si éste engendrare hijo, el cual viere todos los  
15 pecados que su padre hizo, y viéndolos no hiciera según ellos: No comiere sobre los montes, ni alzare sus ojos á los ídolos de la casa  
16 de Israel; la mujer de su prójimo no violare, Ni oprimiere á nadie; la prenda no empeñare, ni cometiére robos; al hambriento diere  
17 de su pan, y cubriere de vestido al desnudo; Apartare su mano del pobre, usura ni aumento no recibiere; hiciera mis derechos, y anduviere en mis ordenanzas, éste no morirá por la maldad de su  
18 padre; de cierto vivirá. Su padre, por cuanto hizo agravio, despojó violentamente al hermano, é hizo en medio de su pueblo lo que no  
19 es bueno, he aquí que él morirá por su maldad. Y si dijereis: ¿Por qué el hijo no llevará por el pecado de su padre? Porque el hijo hizo juicio y justicia, guardó todas mis ordenanzas, y las hizo, de cierto

vivirá. El alma que pecare, ésa morirá: el hijo no llevará por el pe- 20  
cado del padre, ni el padre llevará por el pecado del hijo: la justicia  
del justo será sobre él, y la impiedad el impío será sobre él. Mas 21  
el impío, si se apartare de todos sus pecados que hizo, y guardare  
todas mis ordenanzas, é hiciere juicio y justicia, de cierto vivirá; no  
morirá. Todas sus rebeliones que cometió, no le serán recordadas: 22  
en su justicia que hizo vivirá. ¿Quiero yo la muerte del impío? 23  
dice el Señor Jehová. ¿No vivirá, si se apartare de sus caminos?  
Mas si el justo se apartare de su justicia, y cometiere maldad, é 24  
hiciere conforme á todas las abominaciones que el impío hizo; ¿vi-  
virá él? Todas las justicias que hizo no vendrán en memoria; por  
su rebelión con que prevaricó, y por su pecado que cometió, por  
ello morirá. Y si dijereis: No es derecho el camino del Señor: oíd 25  
ahora, casa de Israel: ¿No es derecho mi camino? ¿no son vuestros  
caminos torcidos? Apartándose el justo de su justicia, y haciendo 26  
iniquidad, él morirá por ello: por su iniquidad que hizo, morirá. Y 27  
apartándose el impío de su impiedad que hizo, y haciendo juicio  
y justicia, hará vivir su alma. Porque miró, y apartóse de todas 28  
sus prevaricaciones que hizo, de cierto vivirá, no morirá. Si aun 29  
dijere la casa de Israel: No es derecho el camino del Señor: ¿No  
son derechos mis caminos, casa de Israel? Ciertamente, vuestros cami-  
nos no son derechos. Por tanto, yo os juzgaré á cada uno según 30  
sus caminos, oh casa de Israel, dice el Señor Jehová. Convertíos,  
y volved de todas vuestras iniquidades; y no os será la iniquidad  
causa de ruina. Echad de vosotros todas vuestras iniquidades con 31  
que habéis prevaricado, y haceos corazón nuevo y espíritu nuevo.  
¿Y por qué moriréis, casa de Israel? Que no quiero la muerte del 32  
que muere, dice el Señor Jehová, convertíos pues, y viviréis.

Y TÚ levanta endecha sobre los príncipes de Israel. Y dirás: **19**, 2  
¿Cómo se echó entre los leones tu madre la leona! entre los leon-  
cillos crió sus cachorros. É hizo subir uno de sus cachorros: vino 3  
á ser leoncillo, y aprendió á prender presa, y á devorar hombres.  
Y las gentes oyeron de él: fué tomado con el lazo de ellas, y lle- 4  
váronlo con grillos á la tierra de Egipto. Y viendo ella que había 5  
esperado mucho tiempo, y que se perdía su esperanza, tomó otro  
de sus cachorros, y púsolo por leoncillo. Y él andaba entre los leo- 6  
nes; hízose leoncillo, aprendió á hacer presa, devoró hombres. Y 7  
conoció sus viudas, y asoló sus ciudades; y la tierra fué asolada,  
y su abundancia, á la voz de su bramido. Y dieron sobre él las 8

gentes de las provincias de su alrededor, y extendieron sobre él su  
9 red; fué preso en su hoyo. Y pusieronlo en cárcel con cadenas, y  
lleváronlo al rey de Babilonia; metieronlo en fortalezas, para que  
10 su voz no se oyese más sobre los montes de Israel. Tu madre fué  
como una vid en tu sangre, plantada junto á las aguas, haciendo  
11 fruto y echando vástagos á causa de las muchas aguas. Y ella tu-  
vo varas fuertes para cetros de señores; y levantóse su estatura por  
encima entre las ramas, y fué vista en su altura, y con la multitud  
12 de sus sarmientos. Empero fué arrancada con ira, derribada en  
tierra, y viento solano secó su fruto; fueron quebradas y secáronse  
13 sus varas fuertes; consumiólas el fuego. Y ahora está plantada en  
14 el desierto, en tierra de sequedad y de aridez. Y ha salido fuego  
de la vara de sus ramos, ha consumido su fruto, y no ha quedado  
en ella vara fuerte, cetro para enseñorear. Endecha es ésta, y de  
endecha servirá.

**20** Y ACONTECIÓ en el año séptimo, en el mes quinto, á los diez  
del mes, que vinieron algunos de los ancianos de Israel á consultar  
2 á Jehová, y sentáronse delante de mí. Y fué á mí palabra de Je-  
3 hová, diciendo: Hijo del hombre, habla á los ancianos de Israel, y  
diles: Así ha dicho el Señor Jehová: ¿Á consultarme venís vosotros?  
4 Vivo yo, que yo no os responderé, dice el Señor Jehová. ¿Quieres  
tú juzgarlos? ¿los quieres juzgar tú, hijo del hombre? Notifícales  
5 las abominaciones de sus padres; Y diles: Así ha dicho el Señor  
Jehová: El día que escogí á Israel, y que alcé mi mano por la si-  
miente de la casa de Jacob, y que fuí conocido de ellos en la tierra  
de Egipto, cuando alcé mi mano á ellos, diciendo: Yo soy Jehová  
6 vuestro Dios; Aquel día que les alcé mi mano, que los sacaría de la  
tierra de Egipto á la tierra que les había proveído, que fluye leche  
7 y miel, la cual es la más hermosa de todas las tierras; Entonces  
les dije: Cada uno eche de sí cada uno de las abominaciones de  
sus ojos, y no os contaminéis en los ídolos de Egipto. Yo soy Jeho-  
8 vá vuestro Dios. Mas ellos se rebelaron contra mí, y no quisieron  
obedecerme: no echó de sí cada uno las abominaciones de sus ojos,  
ni dejaron los ídolos de Egipto; y dije que derramaría mi ira so-  
bre ellos, para cumplir mi enojo en ellos en medio de la tierra de  
9 Egipto. Con todo, á causa de mi nombre, porque no se infamase  
en los ojos de las gentes en medio de las cuales estaban, en cuyos  
ojos fuí conocido de ellos, hice para sacarlos de tierra de Egipto.  
10, 11 Saquélos pues de la tierra de Egipto, y trájelos al desierto; Y diles

mis ordenanzas, y declaréles mis derechos, los cuales el hombre que los hiciera, vivirá en ellos. Y díles también mis sábados que fuesen 12 por señal entre mí y ellos, para que supiesen que yo soy Jehová que los santifico. Mas rebeláronse contra mí la casa de Israel en 13 el desierto; no anduvieron en mis ordenanzas, y desecharon mis derechos, los cuales el hombre que los hiciera, vivirá en ellos; y mis sábados profanaron en gran manera; dije, por tanto, que había de 14 derramar sobre ellos mi ira en el desierto para consumirlos. Pero en atención á mi nombre hice porque no se infamase á la vista de 15 la gentes, delante de cuyos ojos los saqué. Y también yo les alcé mi mano en el desierto, que no los metería en la tierra que les dí, que fluye leche y miel, la cual es la más hermosa de todas las 16 tierras; Porque desecharon mis derechos, y no anduvieron en mis ordenanzas, y mis sábados profanaron: porque tras sus ídolos iba 17 su corazón. Con todo los perdonó mi ojo, no matándolos, ni los consumí en el desierto; Antes dije en el desierto á sus hijos: No 18 andéis en las ordenanzas de vuestros padres, ni guardéis sus leyes, ni os contaminéis en sus ídolos. Yo soy Jehová vuestro Dios; andad 19 en mis ordenanzas, y guardad mis derechos, y ponedlos por obra: Y santificad mis sábados, y sean por señal entre mí y vosotros, 20 para que sepáis que yo soy Jehová vuestro Dios. Y los hijos se rebelaron contra mí: no anduvieron en mis ordenanzas, ni guardaron 21 mis derechos para ponerlos por obra, los cuales el hombre que los cumpliera, vivirá en ellos; profanaron mis sábados. Dije entonces que derramaría mi ira sobre ellos, para cumplir mi enojo en ellos 22 en el desierto. Mas retraje mi mano, y en atención á mi nombre hice porque no se infamase á vista de las gentes, delante de cuyos 23 ojos los saqué. Y también les alcé yo mi mano en el desierto, que los esparciría entre las gentes, y que los aventaría por las tierras; 24 Porque no pusieron por obra mis derechos, y desecharon mis ordenanzas, y profanaron mis sábados, y tras los ídolos de sus padres se les fueron sus ojos. Por eso yo también les dí ordenanzas no 25 buenas, y derechos por los cuales no viviesen; Y contaminélos en sus ofrendas cuando hacían pasar por el fuego todo primogénito, 26 para que los desolase, á fin de que supiesen que yo soy Jehová. Por tanto, hijo del hombre, habla á la casa de Israel, y díles: Así ha 27 dicho el Señor Jehová: Aun en esto me afrentaron vuestros padres cuando cometieron contra mí rebelión. Porque yo los metí en la 28 tierra sobre la cual había alzado mi mano que les había de dar, y

miraron á todo collado alto, y á todo árbol espeso, y allí sacrificaron sus víctimas, y allí presentaron la irritación de sus ofrendas, allí pusieron también él olor de su suavidad, y allí derramaron sus libaciones. Y yo les dije: ¿Qué es ese alto adonde vosotros vais? Y fué llamado su nombre Bamah hasta el día de hoy. Di, pues, á la casa de Israel: Así ha dicho el Señor Jehová: ¿No os contamináis vosotros á la manera de vuestros padres, y fornicáis tras sus abominaciones? Porque ofreciendo vuestras ofrendas, haciendo pasar vuestros hijos por el fuego, os habéis contaminado con todos vuestros ídolos hasta hoy: ¿y he de responderos yo, casa de Israel? Vivo yo, dice el Señor Jehová, que no os responderé. Y no ha de ser lo que habéis pensado. Porque vosotros decís: Seamos como las gentes, como las familias de las naciones, sirviendo á la madera y á la piedra. Vivo yo, dice el Señor Jehová, que con mano fuerte, y brazo extendido, y enojo derramado, tengo de reinar sobre vosotros: Y os sacaré de entre los pueblos, y os juntaré de las tierras en que estáis esparcidos, con mano fuerte, y brazo extendido, y enojo derramado: Y os he de traer al desierto de pueblos, y allí litigaré con vosotros cara á cara. Como litigué con vuestros padres en el desierto de la tierra de Egipto, así litigaré con vosotros, dice el Señor Jehová. Y os haré pasar bajo de vara y os traeré en vínculo de concierto; Y apartaré de entre vosotros los rebeldes, y los que se rebelaron contra mí: de la tierra de sus destierros los sacaré, y á la tierra de Israel no vendrán; y sabréis que yo soy Jehová. Y vosotros, oh casa de Israel, así ha dicho el Señor Jehová: Andad cada uno tras sus ídolos, y servidles, pues que á mí no me obedecéis; y no profanéis más mi santo nombre con vuestras ofrendas, y con vuestros ídolos. Empero en mi santo monte, en el alto monte de Israel, dice el Señor Jehová, allí me servirá toda la casa de Israel, toda ella en la tierra: allí los querré, y allí demandaré vuestras ofrendas, y las primicias de vuestros dones, con todas vuestras cosas consagradas. En olor de suavidad os aceptaré, cuando os hubiere sacado de entre los pueblos, y os hubiere juntado de las tierras en que estáis esparcidos; y seré santificado en vosotros á los ojos de las gentes. Y sabréis que yo soy Jehová, cuando os hubiere metido en la tierra de Israel, en la tierra por la cual alcé mi mano que la daría á vuestros padres. Y allí os acordaréis de vuestros caminos, y de todos vuestros hechos en que os contaminasteis; y seréis confusos en vuestra misma presencia por todos vuestros pe-

cados que cometisteis. Y sabréis que yo soy Jehová cuando hiciere 44  
con vosotros por amor de mi nombre, no según vuestros caminos  
malos, ni según vuestras perversas obras, oh casa de Israel, dice  
el Señor Jehová. Y fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo 45, 46  
del hombre, pon tu rostro hacia el mediodía, y derrama tu palabra  
hacia la parte austral, y profetiza contra el bosque del campo del  
mediodía. Y dirás al bosque del mediodía: Oye palabra de Jehová: 47  
Así ha dicho el Señor Jehová: He aquí que yo enciendo en ti fuego,  
el cual consumirá en ti todo árbol verde, y todo árbol seco: no se  
apagará la llama del fuego; y serán quemados en ella todos rostros,  
desde el mediodía hasta el norte. Y verá toda carne que yo Jehová 48  
lo encendí; no se apagará. Y dije: ¡Ah, Señor Jehová! ellos dicen 49  
de mí: ¿No profiere éste parábulas?

Y FUE á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, pon **21**, 2  
tu rostro contra Jerusalem, y derrama palabra sobre los santuarios,  
y profetiza sobre la tierra de Israel; Y dirás á la tierra de Israel: 3  
Así ha dicho Jehová: He aquí, que yo contra ti, y sacaré mi espada  
de su vaina, y talaré de ti al justo y al impío. Y por cuanto he 4  
de talar de ti al justo y al impío, por tanto, mi espada saldrá de  
su vaina contra toda carne, desde el mediodía hasta el aquilón: Y 5  
sabrás toda carne que yo Jehová saqué mi espada de su vaina; no  
volverá más. Y tú, hijo del hombre, gime con quebrantamiento de 6  
lomos, y con amargura; gime delante de los ojos de ellos. Y será, 7  
que cuando te dijeren: ¿Por qué gimes tú? dirás: Por la fama que  
viene; y todo corazón se desleirá, y todas manos se debilitarán, y  
angustiaráse todo espíritu, y todas rodillas se irán en aguas: he  
aquí que viene, y hacerse ha, dice el Señor Jehová. Y fué á mí pa- 8  
labra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, profetiza, y di: Así ha 9  
dicho el Señor Jehová: Di: La espada, la espada está afilada, y aun  
acicalada; Para degollar víctimas está afilada, acicalada está para 10  
que relumbre. ¿Hemos de alegrarnos? Á la vara de mi hijo viene  
menospreciando todo árbol. Y dióla á acicalar para tenerla á ma- 11  
no: la espada está afilada, y acicalada está ella, para entregarla en  
mano del matador. Clama y aulla, oh hijo del hombre; porque ésta 12  
será sobre mi pueblo, será ella sobre todos los príncipes de Israel.  
Temores de espada serán á mi pueblo: por tanto, hiere el muslo;  
Porque está probado. ¿Y qué, si la espada desprecia aun el cetro? 13  
Él no será más, dice el Señor Jehová. Tú pues, hijo del hombre, 14  
profetiza y bate una mano con otra, y dóblese la espada la tercera

vez, la espada de muertos: ésta es espada de gran matanza que los  
15 penetrará, Para que el corazón desmaye, y los estragos se multi-  
pliquen: en todas las puertas de ellos he puesto espanto de espada.  
¡Ah! dispuésta está para que relumbre, y aderezada para degollar.  
16 Ponte á una parte, ponte á la diestra, ó ponte á la siniestra, hacia  
17 donde tu rostro se determinare. Y yo también batiré mi mano con  
18 mi mano, y haré reposar mi ira. Yo Jehová he hablado. Y fué á mí  
19 palabra de Jehová, diciendo: Y tú, hijo del hombre, señálate dos  
caminos por donde venga la espada del rey de Babilonia: de una  
misma tierra salgan ambos: y echa mano á la suerte: en el principio  
20 del camino de la ciudad lo harás. El camino señalarás por donde  
venga la espada á Rabba de los hijos de Ammón, y á Judá contra  
21 Jerusalem la fuerte. Porque el rey de Babilonia se paró en una  
encrucijada, al principio de dos caminos, para tomar adivinación:  
22 acicaló saetas, consultó en ídolos, miró el hígado. La adivinación  
fué á su mano derecha, sobre Jerusalem, para poner capitanes, pa-  
ra abrir la boca á la matanza, para levantar la voz en grito, para  
poner ingenios contra las puertas, para fundar baluarte, y edificar  
23 fuerte. Y seráles como adivinación mentirosa en sus ojos, por estar  
juramentados con juramento á ellos: mas él trae á la memoria la  
24 maldad, para prenderlos. Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová:  
Por cuanto habéis hecho venir en memoria vuestras maldades, ma-  
nifestando vuestras traiciones, y descubriendo vuestros pecados en  
todas vuestras obras; por cuanto habéis venido en memoria, seréis  
25 tomados á mano. Y tú, profano é impío príncipe de Israel, cuyo  
26 día vino en el tiempo de la consumación de la maldad; Así ha  
dicho el Señor Jehová: Depón la tiara, quita la corona: ésta no será  
27 más ésta: al bajo alzaré, y al alto abatiré. Del revés, del revés, del  
revés la tornaré; y no será ésta más, hasta que venga aquel cuyo  
28 es el derecho, y se la entregaré. Y tú, hijo del hombre, profetiza,  
y di: Así ha dicho el Señor Jehová sobre los hijos de Ammón, y su  
oprobio. Dirás pues: La espada, la espada está desenvainada para  
29 degollar; acicalada para consumir con resplandor. Te profetizan  
vanidad, adivínante mentira, para entregarte con los cuellos de los  
malos sentenciados á muerte, cuyo día vino en tiempo de la con-  
30 sumación de la maldad. ¿Tornaréla á su vaina? En el lugar donde  
31 te criaste, en la tierra donde has vivido, te tengo de juzgar. Y  
derramaré sobre ti mi ira: el fuego de mi enojo haré encender sobre  
ti, y te entregaré en mano de hombres temerarios, artífices de des-



trucción. Del fuego serás para ser consumido; tu sangre será en 32  
medio de la tierra; no habrá más memoria de ti: porque yo Jehová  
he hablado.

Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Y tú, hijo del hom- 22, 2  
bre, ¿no juzgarás tú, no juzgarás tú á la ciudad derramadora de  
sangre, y le mostrarás todas sus abominaciones? Dirás, pues: Así 3  
ha dicho el Señor Jehová: ¡Ciudad derramadora de sangre en medio  
de sí, para que venga su hora, y que hizo ídolos contra sí misma  
para contaminarse! En tu sangre que derramaste has pecado, y 4  
te has contaminado en tus ídolos que hiciste; y has hecho acercar  
tus días, y has llegado á tus años: por tanto te he dado en opro-  
bio á las gentes, y en escarnio á todas las tierras. Las que están 5  
cerca, y las que están lejos de ti, se reirán de ti, amancillada de  
fama, y de grande turbación. He aquí que los príncipes de Israel, 6  
cada uno según su poder, fueron en ti para derramar sangre. Al 7  
padre y á la madre despreciaron en ti: al extranjero trataron con  
calumnia en medio de ti: al huérfano y á la viuda despojaron en ti.  
Mis santuarios menospreciaste, y mis sábados has profanado. Ca- 8, 9  
lumniadores hubo en ti para derramar sangre; y sobre los montes  
comieron en ti: hicieron en medio de ti suciedades. La desnudez 10  
del padre descubrieron en ti; la inmunda de menstruo forzaron en  
ti. Y cada uno hizo abominación con la mujer de su prójimo; y cada 11  
uno contaminó su nuera torpemente; y cada uno forzó en ti á su  
hermana, hija de su padre. Precio recibieron en ti para derramar 12  
sangre; usura y logro tomaste, y á tus prójimos defraudaste con  
violencia: olvidáste de mí, dice el Señor Jehová. Y he aquí, que 13  
herí mi mano á causa de tu avaricia que cometiste, y á causa de  
tus sangres que fueron en medio de ti. ¿Estará firme tu corazón? 14  
¿tus manos serán fuertes en los días que obraré yo contra ti? Yo  
Jehová he hablado, y harélo. Y yo te esparciré por las gentes, y 15  
te aventaré por las tierras; y haré fenecer de ti tu inmundicia. Y 16  
tomarás heredad en ti á los ojos de las gentes; y sabrás que yo soy  
Jehová. Y fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hom- 17, 18  
bre, la casa de Israel se me ha tornado en escoria: todos ellos son  
metal, y estaño, y hierro, y plomo, en medio del horno; escorias  
de plata se tornaron. Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová: Por 19  
cuanto todos vosotros os habéis tornado en escorias, por tanto, he  
aquí que yo os junto en medio de Jerusalem. Como quien junta 20  
plata y metal y hierro y plomo y estaño en medio del horno, para

encender fuego en él para fundir; así os juntaré en mi furor y en  
21 mi ira, y haré reposar, y os fundiré. Yo os juntaré y soplaré sobre  
vosotros en el fuego de mi furor, y en medio de él seréis fundidos.  
22 Como se funde la plata en medio del horno, así seréis fundidos en  
medio de él; y sabréis que yo Jehová habré derramado mi enojo  
23, 24 sobre vosotros. Y fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del  
hombre, di á ella: Tú no eres tierra limpia, ni rociada con lluvia en  
25 el día del furor. La conjuración de sus profetas en medio de ella,  
como león bramando que arrebató presa: devoraron almas, tomaron  
haciendas y honra, aumentaron sus viudas en medio de ella.  
26 Sus sacerdotes violentaron mi ley, y contaminaron mis santuarios:  
entre lo santo y lo profano no hicieron diferencia, ni distinguieron  
entre inmundo y limpio; y de mis sábados escondieron sus ojos,  
27 y yo era profanado en medio de ellos. Sus príncipes en medio de  
ella como lobos que arrebataban presa, derramando sangre, para  
28 destruir las almas, para pábulo de su avaricia. Y sus profetas re-  
vocaban con lodo suelto, profetizándoles vanidad, y adivinándoles  
mentira, diciendo: Así ha dicho el Señor Jehová; y Jehová no había  
29 hablado. El pueblo de la tierra usaba de opresión, y cometía robo,  
y al afligido y menesteroso hacían violencia, y al extranjero oprimían  
30 sin derecho. Y busqué de ellos hombre que hiciese vallado  
y que se pusiese al portillo delante de mí por la tierra, para que  
31 yo no la destruyese; y no lo hallé. Por tanto derramé sobre ellos  
mi ira; con el fuego de mi ira los consumí: torné el camino de ellos  
sobre su cabeza, dice el Señor Jehová.

**23.** 2 Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, hubo  
3 dos mujeres, hijas de una madre, Las cuales fornicaron en Egipto;  
en sus mocedades fornicaron. Allí fueron apretados sus pechos, y  
4 allí fueron estrujados los pechos de su virginidad. Y llamábanse, la  
mayor, Aholah, y su hermana, Aholibah; las cuales fueron mías, y  
parieron hijos é hijas. Y llamáronse, Samaria, Aholah; y Jerusalem,  
5 Aholibah. Y Aholah cometió fornicación en mi poder: y prendó-  
se de sus amantes, los Asirios sus vecinos, Vestidos de cárdeno,  
6 capitanes y príncipes, mancebos todos de codiciar, caballeros que  
7 andaban á caballo. Y puso sus fornicaciones con ellos, con todos  
los más escogidos de los hijos de los Asirios, y con todos aquellos  
de quienes se enamoró: contaminóse con todos los ídolos de ellos.  
8 Y no dejó sus fornicaciones de Egipto: porque con ella se echaron  
en su mocedad, y ellos comprimieron los pechos de su virginidad,

y derramaron sobre ella su fornicación. Por lo cual la entregué 9  
en mano de sus amantes, en mano de los hijos de los Asirios, de  
quienes se había enamorado. Ellos descubrieron sus vergüenzas, 10  
tomaron sus hijos y sus hijas, y á ella mataron á cuchillo: y vino á  
ser de nombre entre las mujeres, pues en ella hicieron juicios. Y 11  
viólo su hermana Aholibah, y estragó su amor más que ella; y sus  
fornicaciones, más que las fornicaciones de su hermana. Enamo- 12  
róse de los hijos de los Asirios, sus vecinos, capitanes y príncipes,  
vestidos en perfección, caballeros que andaban á caballo, todos ellos  
mancebos de codiciar. Y vi que se había contaminado: un camino 13  
era el de ambas. Y aumentó sus fornicaciones: pues cuando vió 14  
hombres pintados en la pared, imágenes de Caldeos pintadas de  
color, Ceñidos de talabartes por sus lomos, y tiaras pintadas en 15  
sus cabezas, teniendo todos ellos parecer de capitanes, á la manera  
de los hombres de Babilonia, nacidos en tierra de Caldeos, Ena- 16  
moróse de ellos en viéndolos, y envíeles mensajeros á la tierra de los  
Caldeos. Y entraron á ella los hombres de Babilonia á la cama de 17  
los amores, y contamináronla con su fornicación; y ella también se  
contaminó con ellos, y su deseo se hartó de ellos. Así hizo patentes 18  
sus fornicaciones, y descubrió sus vergüenzas: por lo cual mi alma  
se hartó de ella, como se había ya hartado mi alma de su hermana.  
Aun multiplicó sus fornicaciones trayendo en memoria los días de 19  
su mocedad, en los cuales había fornicado en la tierra de Egipto.  
Y enamoróse de sus rufianes, cuya carne es como carne de asnos, 20  
y cuyo flujo como flujo de caballos. Así tornaste á la memoria 21  
la suciedad de tu mocedad, cuando comprimieron tus pechos en  
Egipto por los pechos de tu mocedad. Por tanto, Aholibah, así ha 22  
dicho el Señor Jehová: He aquí que yo despierto tus amantes con-  
tra ti, de los cuales se hartó tu deseo, y yo les haré venir contra ti  
en derredor; Los de Babilonia, y todos los Caldeos, mayordomos, 23  
y príncipes, y capitanes, todos los de Asiria con ellos: mancebos  
todos ellos de codiciar, capitanes y príncipes, nobles y principa-  
les, que montan á caballo todos ellos. Y vendrán sobre ti carros, 24  
carretas, y ruedas, y multitud de pueblos. Escudos, y paveses, y  
capacetes pondrán contra ti en derredor; y yo daré el juicio delante  
de ellos, y por sus leyes te juzgarán. Y pondré mi celo contra ti, y 25  
obrarán contigo con furor; quitarte han tu nariz y tus orejas; y lo  
que te quedare caerá á cuchillo. Ellos tomarán tus hijos y tus hijas,  
y tu residuo será consumido por el fuego. Y te desnudarán de tus 26

27 vestidos, y tomarán los vasos de tu gloria. Y haré cesar de ti tu  
suciedad, y tu fornicación de la tierra de Egipto: ni más levanta-  
28 rás á ellos tus ojos, ni nunca más te acordarás de Egipto. Porque  
así ha dicho el Señor Jehová: He aquí, yo te entrego en mano de  
aquellos que tú aborreciste, en mano de aquellos de los cuales se  
29 hartó tu deseo: Los cuales obrarán contigo con odio, y tomarán  
todo lo que tú trabajaste, y te dejarán desnuda y descubierta: y  
descubriráse la torpeza de tus fornicaciones, y tu suciedad, y tus  
30 fornicaciones. Estas cosas se harán contigo, porque fornicaste en  
pos de las gentes, con las cuales te contaminaste en sus ídolos. En  
31 el camino de tu hermana anduviste: yo pues pondré su cáliz en tu  
mano. Así ha dicho el Señor Jehová: Beberás el hondo y ancho  
cáliz de tu hermana; de ti se mofarán las gentes, y te escarnecerán:  
32 de grande cabida es. Serás llena de embriaguez y de dolor por el  
cáliz de soledad y de asolamiento, por el cáliz de tu hermana Sa-  
33 maria. Lo beberás pues, y lo agotarás, y quebrarás sus tiestos; y  
tus pechos arrancarás; porque yo he hablado, dice el Señor Jehová.  
34 Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová: Por cuanto te has olvidado  
de mí, y me has echado tras tus espaldas, por eso, lleva tú tam-  
35 bién tu suciedad y tus fornicaciones. Y díjome Jehová: Hijo del  
hombre, ¿no juzgarás tú á Aholah, y á Aholibah, y les denunciarás  
36 sus abominaciones? Porque han adulterado, y hay sangre en sus  
manos, y han fornicado con sus ídolos; y aun sus hijos que me ha-  
37 bían engendrado, hicieron pasar por el fuego, quemándolos. Aun  
esto más me hicieron: contaminaron mi santuario en aquel día, y  
38 profanaron mis sábados; Pues habiendo sacrificado sus hijos á sus  
ídolos, entrábanse en mi santuario el mismo día para contaminar-  
39 lo: y he aquí, así hicieron en medio de mi casa. Y cuanto más,  
que enviaron por hombres que vienen de lejos, á los cuales había  
sido enviado mensajero: y he aquí vinieron; y por amor de ellos  
40 te lavaste, y alcoholaste tus ojos, y te ataviaste con adornos: Y  
te sentaste sobre suntuoso estrado, y fué adornada mesa delante  
41 de él, y sobre ella pusiste mi perfume y mi óleo. Y oyóse en ella  
voz de compañía en holganza: y con los varones fueron traídos de  
la gente común los Sabeos del desierto; y pusieron manillas sobre  
42 sus manos, y coronas de gloria sobre sus cabezas. Y dije á la en-  
vejecida en adulterios: Sus prostituciones cumplirán ellos ahora, y  
43 ella con ellos: Porque han venido á ella como quien viene á mujer  
ramera: así vinieron á Aholah y á Aholibah, mujeres depravadas.  
44

Por tanto, hombres justos las juzgarán por la ley de las adúlteras, 45  
y por la ley de las que derraman sangre: porque son adúlteras, y  
sangre hay en sus manos. Por lo que así ha dicho el Señor Jehová: 46  
Yo haré subir contra ellas compañías, las entregaré á turbación y  
á rapiña: Y la compañía de gentes las apedreará con piedras, y 47  
las acuchillará con sus espadas: matarán á sus hijos y á sus hijas,  
y sus casas consumirán con fuego. Y haré cesar la depravación 48  
de la tierra, y escarmentarán todas las mujeres, y no harán según  
vuestra torpeza. Y sobre vosotras pondrán vuestra obscenidad, 49  
y llevaréis los pecados de vuestros ídolos; y sabréis que yo soy el  
Señor Jehová.

Y FUÉ á mí palabra de Jehová en el noveno año, en el mes 24  
décimo, á los diez del mes, diciendo: Hijo del hombre, escríbete 2  
el nombre de este día: el rey de Babilonia se puso sobre Jerusalem  
este mismo día. Y habla á la casa de rebelión por parábola, y 3  
diles: Así ha dicho el Señor Jehová: Pon una olla, ponla, y echa  
también en ella agua: Junta sus piezas en ella; todas buenas pie- 4  
zas, pierna y espalda; hínchela de huesos escogidos. Toma una 5  
oveja escogida; y también enciende los huesos debajo de ella; haz  
que hierva bien; coced también sus huesos dentro de ella. Pues así 6  
ha dicho el Señor Jehová: ¡Ay de la ciudad de sangres, de la olla  
no espumada, y cuya espuma no salió de ella! Por sus piezas, por  
sus piezas sácala; no caiga sobre ella suerte. Porque su sangre fué 7  
en medio de ella: sobre una piedra alisada la puso; no la derramó  
sobre la tierra para que fuese cubierta con polvo. Habiendo, pues, 8  
hecho subir la ira para hacer venganza, yo pondré su sangre sobre  
la dura piedra, para que no sea cubierta. Por tanto, así ha dicho 9  
el Señor Jehová: ¡Ay de la ciudad de sangres! Pues también ha-  
ré yo gran hoguera, Multiplicando la leña, encendiendo el fuego, 10  
para consumir la carne, y hacer la salsa; y los huesos serán quema-  
dos: Asentando después la olla vacía sobre sus brasas, para que 11  
se caldee, y se queme su fondo, y se funda en ella su suciedad, y  
se consuma su espuma. En fraude se cansó, y no salió de ella su 12  
mucho espuma. En fuego será su espuma consumida. En tu su- 13  
ciedad perversa padecerás: porque te limpié, y tú no te limpiaste  
de tu suciedad: nunca más te limpiarás, hasta que yo haga reposar  
mi ira sobre ti. Yo Jehová he hablado; vendrá, y harélo. No me 14  
tornaré atrás, ni tendré misericordia, ni me arrepentiré: según tus  
caminos y tus obras te juzgarán, dice el Señor Jehová. Y fué á mí 15

16 palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, he aquí que yo te  
quito de golpe el deseo de tus ojos: no endeches, ni llores, ni corran  
17 tus lágrimas. Reprime el suspirar, no hagas luto de mortuorios:  
ata tu bonete sobre ti, y pon tus zapatos en tus pies, y no te cubras  
18 con rebozo, ni comas pan de hombres. Y hablé al pueblo por la  
mañana, y á la tarde murió mi mujer: y á la mañana hice como me  
19 fué mandado. Y díjome el pueblo: ¿No nos enseñarás qué nos sig-  
20 nifican estas cosas que tú haces? Y yo les dije: Palabra de Jehová  
21 fué á mí, diciendo: Di á la casa de Israel: Así ha dicho el Señor  
Dios: He aquí yo profano mi santuario, la gloria de vuestra fortaleza,  
el deseo de vuestros ojos, y el regalo de vuestra alma: vuestros  
22 hijos y vuestras hijas que dejasteis, caerán á cuchillo. Y haréis de  
la manera que yo hice: no os cubriréis con rebozo, ni comeréis pan  
23 de hombres; Y vuestros bonetes estarán sobre vuestras cabezas, y  
vuestros zapatos en vuestros pies: no endecharéis ni lloraréis, sino  
que os consumiréis á causa de vuestras maldades, y gemiréis unos  
24 con otros. Ezequiel pues os será por señal; según todas las cosas  
que él hizo, haréis: en viniendo esto, entonces sabréis que yo soy  
25 el Señor Jehová. Y tú, hijo del hombre, el día que yo quitaré de  
ellos su fortaleza, el gozo de su gloria, el deseo de sus ojos, y el  
26 cuidado de sus almas, sus hijos y sus hijas, Este día vendrá á ti  
un escapado para traer las nuevas. En aquel día se abrirá tu boca  
27 para hablar con el escapado, y hablarás, y no estarás más mudo; y  
les serás por señal, y sabrán que yo soy Jehová.

**25.** 2 Y FUE á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, pon  
3 tu rostro hacia los hijos de Ammón, y profetiza sobre ellos. Y dirás  
á los hijos de Ammón: Oíd palabra del Señor Jehová: Así ha dicho  
el Señor Jehová: Por cuanto dijiste ¡Ea! acerca de mi santuario  
que fué profanado, y sobre la tierra de Israel que fué assolada, y  
4 sobre la casa de Judá, porque fueron en cautiverio; Por tanto,  
he aquí, yo te entrego á los Orientales por heredad, y pondrán en  
ti sus apriscos, y colocarán en ti sus tiendas: ellos comerán tus  
5 sementeras, y beberán tu leche. Y pondré á Rabba por habitación  
de camellos, y á los hijos de Ammón por majada de ovejas; y sabréis  
6 que yo soy Jehová. Porque así ha dicho el Señor Jehová: Por cuanto  
tú batiste tus manos, y pateaste, y te gozaste del alma en todo  
7 tu menosprecio sobre la tierra de Israel; Por tanto, he aquí yo  
extenderé mi mano sobre ti, y te entregaré á las gentes para ser  
saqueada; y yo te cortaré de entre los pueblos, y te destruiré de

entre las tierras: te raeré; y sabrás que yo soy Jehová. Así ha 8  
dicho el Señor Jehová: Por cuanto dijo Moab y Seir: He aquí la 8  
casa de Judá es como todas las gentes; Por tanto, he aquí yo abro 9  
el lado de Moab desde las ciudades, desde sus ciudades que están  
en su confín, las tierras deseables de Beth-jesi-moth, y Baal-meón,  
y Chîriathaim, Á los hijos del oriente contra los hijos de Ammón; 10  
y entregarála por heredad para que no haya más memoria de los  
hijos de Ammón entre las gentes. También en Moab haré juicios; 11  
y sabrán que yo soy Jehová. Así ha dicho el Señor Jehová: Por 12  
lo que hizo Edom tomando venganza de la casa de Judá, pues  
delinquieron en extremo, y se vengaron de ellos; Por tanto, así 13  
ha dicho el Señor Jehová: Yo también extenderé mi mano sobre  
Edom, y talaré de ella hombres y bestias, y la asolaré: desde Temán  
y Dedán caerán á cuchillo. Y pondré mi venganza en Edom por 14  
la mano de mi pueblo Israel; y harán en Edom según mi enojo y  
según mi ira: y conocerán mi venganza, dice el Señor Jehová. Así 15  
ha dicho el Señor Jehová: Por lo que hicieron los Palestinos con  
venganza, cuando se vengaron con despecho de ánimo, destruyendo  
por antiguas enemistades; Por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí 16  
yo extiendo mi mano sobre los Palestinos, y talaré los Ceretheos,  
y destruiré el resto de la ribera de la mar. Y haré en ellos grandes 17  
venganzas con reprensiones de ira; y sabrán que yo soy Jehová,  
cuando diere mi venganza en ellos.

Y ACONTECIÓ en el undécimo año, en el primero del mes, que **26**  
fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, por quan- 2  
to dijo Tiro sobre Jerusalem: Ea, bien: quebrantada es la que era  
puerta de las naciones: á mí se volvió: seré llena; ella desierta: Por 3  
tanto, así ha dicho el Señor Jehová: He aquí yo contra ti, oh Tiro,  
y haré subir contra ti muchas gentes, como la mar hace subir sus  
ondas. Y demolerán los muros de Tiro, y derribarán sus torres: y 4  
raeré de ella su polvo, y la dejaré como una peña lisa. Tendedero 5  
de redes será en medio de la mar, porque yo he hablado, dice el  
Señor Jehová: y será saqueada de las gentes. Y sus hijas que están 6  
en el campo, serán muertas á cuchillo; y sabrán que yo soy Jehová.  
Porque así ha dicho el Señor Jehová: He aquí que del aquilón traigo 7  
yo contra Tiro á Nabucodonosor, rey de Babilonia, rey de reyes,  
con caballos, y carros, y caballeros, y compañías, y mucho pue-  
blo. Tus hijas que están en el campo matará á cuchillo; y pondrá 8  
contra ti ingenios, y fundará contra ti baluarte, y afirmará contra

9 ti escudo. Y pondrá contra ella arietes, contra tus muros, y tus  
10 torres destruirá con sus martillos. Por la multitud de sus caballos  
te cubrirá el polvo de ellos: con el estruendo de los caballeros, y de  
las ruedas, y de los carros, temblarán tus muros, cuando entrare  
11 por tus puertas como por portillos de ciudad destruída. Con las  
uñas de sus caballos hollará todas tus calles; á tu pueblo matará á  
12 cuchillo, y las estatuas de tu fortaleza caerán á tierra. Y robarán  
tus riquezas, y saquearán tus mercaderías: y arruinarán tus muros,  
y tus casas preciosas destruirán; y pondrán tus piedras y tu madera  
13 y tu polvo en medio de las aguas. Y haré cesar el estrépito de tus  
14 canciones, y no se oirá más el son de tus vihuelas. Y te pondré  
como una peña lisa: tendederó de redes serás; ni nunca más serás  
15 edificada: porque yo Jehová he hablado, dice el Señor Jehová. Así  
ha dicho el Señor Jehová á Tiro: ¿No se estremecerán las islas al  
estruendo de tu caída, cuando gritarán los heridos, cuando se hará  
16 la matanza en medio de ti? Entonces todos los príncipes de la  
mar descenderán de sus sillas, y se quitarán sus mantos, y desnudarán  
sus bordadas ropas: de espanto se vestirán, sentaránse sobre  
la tierra, y temblarán á cada momento, y estarán sobre ti atónitos.  
17 Y levantarán sobre ti endechas, y te dirán: ¿Cómo percaste tú,  
poblada en los mares, ciudad que fué alabada, que fué fuerte en  
la mar, ella y sus habitantes, que ponían su espanto á todos sus  
18 moradores? Ahora se estremecerán las islas en el día de tu caída,  
19 sí, las islas que están en la mar se espantarán de tu éxito. Porque  
así ha dicho el Señor Jehová: Yo te tornaré ciudad asolada, como  
las ciudades que no se habitan; haré subir sobre ti el abismo, y las  
20 muchas aguas te cubrirán. Y te haré descender con los que des-  
cienden al sepulcro, con el pueblo del siglo: y te pondré en lo más  
bajo de la tierra, como los desiertos antiguos, con los que descien-  
den al sepulcro, para que nunca más seas poblada; y yo daré gloria  
21 en la tierra de los vivientes. Yo te tornaré en espanto, y no serás:  
y serás buscada, y nunca más serás hallada, dice el Señor Jehová.

**27.** 2 Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Y tú, hijo del hombre,  
3 levanta endechas sobre Tiro. Y dirás á Tiro, que está asentada á  
las entradas de la mar, mercadera de los pueblos de muchas islas:  
Así ha dicho el Señor Jehová: Tiro, tú has dicho: Yo soy de perfecta  
4 hermosura. En el corazón de las mares están tus términos: los que  
5 te edificaron completaron tu belleza. De hayas del monte Senir te  
fabricaron todas las tillas: tomaron cedros del Líbano para hacerte



el mástil. De castaños de Basán hicieron tus remos: compañía de 6  
Asirios hicieron tus bancos de marfil de las islas de Chîttim. De 7  
fino lino bordado de Egipto fué tu cortina, para que te sirviese de  
vela; de cárdeno y grana de las islas de Elisah fué tu pabellón. Los 8  
moradores de Sidón y de Arvad fueron tus remeros: tus sabios, oh  
Tiro, estaban en ti; ellos fueron tus pilotos. Los ancianos de Ge- 9  
bal y sus sabios repararon tus hendiduras: todas las galeras de la  
mar y los remeros de ellas fueron en ti para negociar tus negocios.  
Persas y Lidios, y los de Phut, fueron en tu ejército tus hombres 10  
de guerra: escudos y capacetes colgaron en ti; ellos te dieron tu  
honra. Y los hijos de Arvad con tu ejército estuvieron sobre tus 11  
muros alrededor, y los Gammadeos en tus torres: sus escudos col-  
garon sobre tus muros alrededor; ellos completaron tu hermosura.  
Tarsis tu mercadera á causa de la multitud de todas riquezas en 12  
plata, hierro, estaño, y plomo, dió en tus ferias. Grecia, Tubal, y 13  
Mesech, tus mercaderes, con hombres y con vasos de metal, die-  
ron en tus ferias. De la casa de Togarma, caballos y caballeros 14  
y mulos, dieron en tu mercado. Los hijos de Dedán eran tus ne- 15  
gociantes: muchas islas tomaban mercadería de tu mano; cuernos  
de marfil y pavos te dieron en presente. Siria fué tu mercadera 16  
por la multitud de tus labores: con perlas, y púrpura, y vestidos  
bordados, y linos finos, y corales, y rubíes, dió en tus ferias. Judá, 17  
y la tierra de Israel, eran tus mercaderes: con trigos de Minith, y  
pannah, y miel, y aceite, y resina, dieron en tu mercado. Damas- 18  
co, tu mercadera por la multitud de tus labores, por la abundancia  
de todas riquezas, con vino de Helbón, y lana blanca. Asimismo 19  
Dan y el errante Javán dieron en tus ferias, para negociar en tu  
mercado de hierro labrado, mirra destilada, y caña aromática. De- 20  
dán fué tu mercadera con paños preciosos para carros. Arabia y 21  
todos los príncipes de Cedar, mercaderes de tu mano en corderos,  
y carneros, y machos cabríos: en estas cosas fueron tus mercaderes.  
Los mercaderes de Seba y de Raama fueron tus mercaderes: con lo 22  
principal de toda especiería, y toda piedra preciosa, y oro, dieron  
en tus ferias. Harán, y Canneh, y Edén, los mercaderes de Seba, 23  
de Asiria, y Chilmad, contigo contrataban. Estos tus mercaderes 24  
negociaban contigo en varias cosas: en mantos de jacinto, y bor-  
dados, y en cajas de ropas preciosas, enlazadas con cordones, y en  
madera de cedro. Las naves de Tarsis, tus cuadrillas, fueron en tu 25  
negociación: y fuiste llena, y fuiste multiplicada en gran manera en

26 medio de los mares. En muchas aguas te engolfaron tus remeros:  
27 viento solano te quebrantó en medio de los mares. Tus riquezas,  
y tus mercaderías, y tu negociación, tus remeros, y tus pilotos, los  
reparadores de tus hendiduras, y los agentes de tus negocios, y to-  
dos tus hombres de guerra que hay en ti, con toda tu compañía  
que en medio de ti se halla, caerán en medio de los mares el día  
28 de tu caída. Al estrépito de las voces de tus marineros temblarán  
29 los arrabales. Y descenderán de sus naves todos los que toman  
remo; remeros, y todos los pilotos de la mar se pararán en tierra:  
30 Y harán oír su voz sobre ti, y gritarán amargamente, y echarán  
31 polvo sobre sus cabezas, y se revolcarán en la ceniza. Y haránse  
por ti calva, y se ceñirán de sacos, y endecharán por ti endechas  
32 amargas, con amargura de alma. Y levantarán sobre ti endechas  
en sus lamentaciones, y endecharán sobre ti diciendo: ¿Quién como  
33 Tiro, como la destruída en medio de la mar? Cuando tus merca-  
derías salían de las naves, hartabas muchos pueblos: los reyes de  
la tierra enriqueciste con la multitud de tus riquezas y de tus con-  
34 trataciones. En el tiempo que serás quebrantada de los mares en  
los profundos de las aguas, tu comercio y toda tu compañía caerán  
35 en medio de ti. Todos los moradores de las islas se maravillarán  
sobre ti, y sus reyes temblarán de espanto: inmutaránse en sus ros-  
36 tros. Los mercaderes en los pueblos silbarán sobre ti: vendrás á  
ser espanto, y dejarás de ser para siempre.

**28.** 2 Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre,  
di al príncipe de Tiro: Así ha dicho el Señor Jehová: Por cuan-  
to se enaltecíó tu corazón y dijiste: Yo soy un dios; en la silla de  
Dios estoy sentado en medio de los mares (siendo tú hombre y no  
3 Dios); y has puesto tu corazón como corazón de Dios: He aquí  
que tú eres más sabio que Daniel; no hay secreto que te sea ocul-  
4 to; Con tu sabiduría y con tu prudencia te has juntado riquezas,  
5 y has adquirido oro y plata en tus tesoros; Con la grandeza de  
tu sabiduría en tu contratación has multiplicado tus riquezas; y  
6 á causa de tus riquezas se ha enaltecido tu corazón. Por tanto,  
así ha dicho el Señor Jehová: Por cuanto pusiste tu corazón como  
7 corazón de Dios, Por tanto, he aquí yo traigo sobre ti extraños,  
los fuertes de las gentes, que desenvainarán su espadas contra la  
8 hermosura de tu sabiduría, y ensuciarán tu esplendor. Á la huesa  
te harán descender, y morirás de las muertes de los que mueren en  
9 medio de los mares. ¿Hablarás delante de tu matador, diciendo:

Yo soy Dios? Tú, hombre eres, y no Dios, en la mano de tu matador. De muerte de incircuncisos morirás por mano de extraños: 10 porque yo he hablado, dice el Señor Jehová. Y fué á mí palabra 11 de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, levanta endechas sobre el 12 rey de Tiro, y dile: Así ha dicho el Señor Jehová: Tú echas el sello á la proporción, lleno de sabiduría, y acabado de hermosura. En Edén, en el huerto de Dios estuviste: toda piedra preciosa fué 13 tu vestidura; el sardio, topacio, diamante, crisólito, onique, y berilo, el zafiro, carbunco, y esmeralda, y oro, los primores de tus tamboriles y pífanos estuvieron apercebidos para ti en el día de tu creación. Tú, querubín grande, cubridor: y yo te puse; en el santo 14 monte de Dios estuviste; en medio de piedras de fuego has andado. Perfecto eras en todos tus caminos desde el día que fuiste criado, 15 hasta que se halló en ti maldad. Á causa de la multitud de tu contratación fuiste lleno de iniquidad, y pecaste: por lo que yo te eché del monte de Dios, y te arrojé de entre las piedras del fuego, oh querubín cubridor. Enaltecióse tu corazón á causa de tu her- 17 mosura, corrompiste tu sabiduría á causa de tu resplandor: yo te arrojaré por tierra; delante de los reyes te pondré para que miren en ti. Con la multitud de tus maldades, y con la iniquidad de tu 18 contratación ensuciaste tu santuario: yo pues saqué fuego de en medio de ti, el cual te consumió, y púsete en ceniza sobre la tierra á los ojos de todos los que te miran. Todos los que te conocieron 19 de entre los pueblos, se maravillarán sobre ti: en espanto serás, y para siempre dejarás de ser. Y fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, pon tu rostro hacia Sidón, y profetiza contra 20 ella; Y dirás: Así ha dicho el Señor Jehová: He aquí yo contra ti, 21 oh Sidón, y en medio de ti seré glorificado: y sabrán que yo soy Jehová, cuando hiciere en ella juicios, y en ella me santificare. Y 23 enviaré á ella pestilencia y sangre en sus plazas; y caerán muertos en medio de ella; con espada contra ella alrededor; y sabrán que yo soy Jehová. Y nunca más será á la casa de Israel espino que le 24 punce, ni espanto que le dé dolor, en todos los alrededores de los que los menosprecian; y sabrán que yo soy Jehová. Así ha dicho el 25 Señor Jehová: Cuando juntaré la casa de Israel de los pueblos entre los cuales están esparcidos, entonces me santificaré en ellos á los ojos de las gentes, y habitarán en su tierra, la cual dí á mi siervo Jacob. Y habitarán en ella seguros, y edificarán casas, y plantarán 26 viñas, y habitarán confiadamente, cuando yo haré juicios en todos

los que los despojan en sus alrededores; y sabrán que yo soy Jehová su Dios.

**29** EN el año décimo, en el mes décimo, á los doce del mes, fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, pon tu rostro contra Faraón rey de Egipto, y profetiza contra él y contra todo Egipto. Habla, y di: Así ha dicho el Señor Jehová: He aquí yo contra ti, Faraón rey de Egipto, el gran dragón que yace en medio de sus ríos, el cual dijo: Mío es mi río, y yo me lo hice. Yo pues, pondré anzuelos en tus mejillas, y pegaré los peces de tus ríos á tus escamas, y te sacaré de en medio de tus ríos, y todos los peces de tus ríos saldrán pegados á tus escamas. Y dejaréte en el desierto, á ti y á todos los peces de tus ríos: sobre la haz del campo caerás; no serás recogido, ni serás juntado: á las bestias de la tierra y á las aves del cielo te he dado por comida. Y sabrán todos los moradores de Egipto que yo soy Jehová, por cuanto fueron bordón de caña á la casa de Israel. Cuando te tomaron con la mano, te quebraste, y les rompiste todo el hombro: y cuando se recostaron sobre ti, te quebraste, y los deslomaste enteramente. Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová: He aquí que yo traigo contra ti espada, y talaré de ti hombres y bestias. Y la tierra de Egipto será asolada y desierta: y sabrán que yo soy Jehová: porque dijo: Mi río, y yo lo hice. Por tanto, he aquí yo contra ti, y contra tus ríos; y pondré la tierra de Egipto en asolamientos de la soledad del desierto, desde Migdol hasta Seveneh, hasta el término de Etiopía. No pasará por ella pie de hombre, ni pie de bestia pasará por ella; ni será habitada por cuarenta años. Y pondré á la tierra de Egipto en soledad entre las tierras asoladas, y sus ciudades entre las ciudades destruídas estarán asoladas por cuarenta años: y esparciré á Egipto entre las gentes, y aventarélos por las tierras. Porque así ha dicho el Señor Jehová: Al fin de cuarenta años juntaré á Egipto de los pueblos entre los cuales fueren esparcidos: Y tornaré á traer los cautivos de Egipto, y los volveré á la tierra de Patros, á la tierra de su habitación; y allí serán un reino bajo. En comparación de los otros reinos será humilde; ni más se alzaré sobre las gentes: porque yo los disminuiré, para que no se enseñoreen en las gentes. Y no será más á la casa de Israel por confianza, que haga acordar el pecado, mirando en pos de ellos; y sabrán que yo soy el Señor Jehová. Y aconteció en el año veinte y siete, en el mes primero, al primero del mes, que fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo

del hombre, Nabucodonosor rey de Babilonia hizo á su ejército prestar grande servicio contra Tiro. Toda cabeza se encalveció, y pelóse todo hombro; y ni para él ni para su ejército hubo paga de Tiro, por el servicio que prestó contra ella. Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová: He aquí que yo doy á Nabucodonosor, rey de Babilonia, la tierra de Egipto; y él tomará su multitud, y cogerá sus despojos, y arrebatará su presa, y habrá paga para su ejército. Por su trabajo con que sirvió contra ella le he dado la tierra de Egipto: porque trabajaron por mí, dice el Señor Jehová. En aquel tiempo haré reverdecer el cuerno á la casa de Israel, y te daré apertura de boca en medio de ellos; y sabrán que yo soy Jehová.

Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, profetiza, y di: Así ha dicho el Señor Jehová: Aullad: ¡Ay del día! Porque cerca está el día, cerca está el día del Señor; día de nublado, día de las gentes será. Y vendrá espada á Egipto, y habrá miedo en Etiopía, cuando caerán heridos en Egipto; y tomarán su multitud, y serán destruídos sus fundamentos. Etiopía, y Libia, y Lidia, y todo el conjunto de pueblo, y Chûb, y los hijos de la tierra de la liga, caerán con ellos á cuchillo. Así ha dicho Jehová: También caerán los que sostienen á Egipto, y la altivez de su fortaleza caerá: desde Migdol hasta Seveneh caerán en él á cuchillo, dice el Señor Jehová. Y serán asolados entre las tierras asoladas, y sus ciudades serán entre las ciudades desiertas. Y sabrán que yo soy Jehová, cuando pusiere fuego á Egipto, y fueren quebrantados todos sus ayudadores. En aquel tiempo saldrán mensajeros de delante de mí en navíos, á espantar á Etiopía la confiada, y tendrán espanto como en el día de Egipto: porque he aquí viene. Así ha dicho el Señor Jehová: Haré cesar la multitud de Egipto por mano de Nabucodonosor, rey de Babilonia. Él, y con él su pueblo, los más fuertes de las gentes, serán traídos á destruir la tierra: y desenvainarán sus espadas sobre Egipto, y henchirán la tierra de muertos. Y secaré los ríos, y entregaré la tierra en manos de malos, y destruiré la tierra y su plenitud por mano de extranjeros: yo Jehová he hablado. Así ha dicho el Señor Jehová: Destruiré también las imágenes, y haré cesar los ídolos de Memphis; y no habrá más príncipe de la tierra de Egipto, y en la tierra de Egipto pondré temor. Y asolaré á Patros, y pondré fuego á Zoán, y haré juicios en No. Y derramaré mi ira sobre Sin, fortaleza de Egipto, y talaré la multitud de No. Y pondré fuego á Egipto; Sin tendrá gran do-

lor, y No será destrozada, y Memphis tendrá continuas angustias.  
17 Los mancebos de Avén y de Pibeseth caerán á cuchillo; y ellas irán  
18 en cautiverio. Y en Tehaphnes será cerrado el día, cuando que-  
brantaré yo allí las barras de Egipto, y cesará en ella la soberbia  
de su fortaleza: nublado la cubrirá, y los moradores de sus aldeas  
19 irán en cautiverio. Haré pues juicios en Egipto y sabrán que yo  
20 soy Jehová. Y aconteció en el año undécimo, en el mes primero, á  
21 los siete del mes, que fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo  
del hombre, quebrantado he el brazo de Faraón rey de Egipto; y  
he aquí que no ha sido vendado poniéndole medicinas, poniéndole  
faja para ligarlo, á fin de vigorizarle para que pueda tener espada.  
22 Por tanto, así ha dicho el Señor Jehová: Heme aquí contra Faraón  
rey de Egipto, y quebraré sus brazos, el fuerte y el fracturado, y  
23 haré que la espada se le caiga de la mano. Y esparciré los Egip-  
24 cios entre las gentes, y aventarélos por las tierras. Y fortificaré  
los brazos del rey de Babilonia, y pondré mi espada en su mano;  
mas quebraré los brazos de Faraón, y delante de aquél gemirá con  
25 gemidos de herido de muerte. Fortificaré pues los brazos del rey  
de Babilonia, y los brazos de Faraón caerán; y sabrán que yo soy  
Jehová, cuando yo pusiere mi espada en la mano del rey de Babi-  
26 lonia, y él la extendiere sobre la tierra de Egipto. Y esparciré los  
Egipcios entre las gentes, y los aventaré por las tierras; y sabrán  
que yo soy Jehová.

**31** Y ACONTECIÓ en el año undécimo, en el mes tercero, al pri-  
2 mero del mes, que fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del  
hombre, di á Faraón rey de Egipto, y á su pueblo: ¿Á quién te  
3 comparaste en tu grandeza? He aquí era el Asirio cedro en el Lí-  
bano, hermoso en ramas, y umbroso con sus ramos, y de grande  
4 altura, y su copa estaba entre densas ramas. Las aguas lo hicieron  
crecer, encumbrólo el abismo: sus ríos iban alrededor de su pie, y  
5 á todos los árboles del campo enviaba sus corrientes. Por tanto,  
se encumbró su altura sobre todos los árboles del campo, y multi-  
plicáronse sus ramos, y á causa de las muchas aguas se alargaron  
6 sus ramas que había echado. En sus ramas hacían nido todas las  
aves del cielo, y debajo de su ramaje parían todas las bestias del  
7 campo, y á su sombra habitaban muchas gentes. Hízose, pues,  
hermoso en su grandeza con la extensión de sus ramas; porque su  
8 raíz estaba junto á muchas aguas. Los cedros no lo cubrieron en el  
huerto de Dios: las hayas no fueron semejantes á sus ramas, ni los

castaños fueron semejantes á sus ramos: ningún árbol en el huerto de Dios fué semejante á él en su hermosura. Hícelo hermoso con la multitud de sus ramas; y todos los árboles de Edén, que estaban en el huerto de Dios, tuvieron de él envidia. Por tanto, así dijo el Señor Jehová: Por cuanto te encumbraste en altura, y puso su cumbre entre densas ramas, y su corazón se elevó con su altura, Yo lo entregaré en mano del fuerte de las gentes, que de cierto le manejará: por su impiedad lo he arrojado. Y le cortarán extraños, los fuertes de las gentes, y lo abandonarán: sus ramas caerán sobre los montes y por todos los valles, y por todas las arroyadas de la tierra serán quebrados sus ramos; é iránse de su sombra todos los pueblos de la tierra, y lo dejarán. Sobre su ruina habitarán todas las aves del cielo, y sobre su ramas estarán todas las bestias del campo: Para que no se eleven en su altura los árboles todos de las aguas, ni levanten su cumbre entre las espesuras, ni en sus ramas se paren por su altura todos los que beben aguas: porque todos serán entregados á muerte, á la tierra baja, en medio de los hijos de los hombres, con los que descienden á la huesa. Así ha dicho el Señor Jehová: El día que descendió á la sepultura, hice hacer luto, hice cubrir por él el abismo, y detuve sus ríos, y las muchas aguas fueron detenidas: y al Líbano cubrí de tinieblas por él, y todos los árboles del campo se desmayaron. Del estruendo de su caída hice temblar las gentes, cuando les hice descender á la fosa con todos los que descienden á la sepultura; y todos los árboles de Edén escogidos, y los mejores del Líbano, todos los que beben aguas, tomaron consolación en la tierra baja. También ellos descendieron con él á la fosa, con los muertos á cuchillo, los que fueron su brazo, los que estuvieron á su sombra en medio de las gentes. ¿Á quién te has comparado así en gloria y en grandeza entre los árboles de Edén? Pues derribado serás con los árboles de Edén en la tierra baja: entre los incircuncisos yacerás, con los muertos á cuchillo. Éste es Faraón y todo su pueblo, dice el Señor Jehová.

Y ACONTECIÓ en el año duodécimo, en el mes duodécimo, al primero del mes, que fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, levanta endechas sobre Faraón rey de Egipto, y dile: Á leoncillo de gentes eres semejante, y eres como la ballena en los mares: que secabas tus ríos, y enturbiabas las aguas con tus pies, y hollabas sus riberas. Así ha dicho el Señor Jehová: Yo extenderé sobre ti mi red con reunión de muchos pueblos, y te harán subir

4 con mi esparavel. Y te dejaré en tierra, te echaré sobre la haz del  
campo, y haré que se asienten sobre ti todas las aves del cielo, y  
5 hartaré de ti las bestias de toda la tierra. Y pondré tus carnes  
6 sobre los montes, y hencharé los valles de tu altura. Y regaré de  
tu sangre la tierra donde nadas, hasta los montes; y los arroyos  
7 se hencharán de ti. Y cuando te habré muerto, cubriré los cielos,  
y haré entenebreecer sus estrellas: el sol cubriré con nublado, y la  
8 luna no hará resplandecer su luz. Todas las lumbreras de luz haré  
entenebreecer en el cielo por ti, y pondré tinieblas sobre tu tierra,  
9 dice el Señor Jehová. Y entristeceré el corazón de muchos pueblos,  
cuando llevaré tu quebrantamiento sobre las gentes, por las tierras  
10 que no conociste. Y haré atónitos sobre ti muchos pueblos, y sus  
reyes tendrán á causa de ti horror grande, cuando haré resplande-  
cer mi espada delante de sus rostros, y todos se sobresaltarán en  
11 sus ánimos á cada momento en el día de tu caída. Porque así ha  
dicho el Señor Jehová: La espada del rey de Babilonia vendrá sobre  
12 ti. Con espadas de fuertes haré caer tu pueblo; todos ellos serán  
los fuertes de las gentes: y destruirán la soberbia de Egipto, y toda  
13 su multitud será deshecha. Todas sus bestias destruiré de sobre  
las muchas aguas: ni más las enturbiará pie de hombre, ni uña de  
14 bestias las enturbiarán. Entonces haré asentarse sus aguas, y haré  
15 ir sus ríos como aceite, dice el Señor Jehová. Cuando asolaré la  
tierra de Egipto, y la tierra fuere asolada de su plenitud, cuando  
heriré á todos los que en ella moran, sabrán que yo soy Jehová.  
16 Ésta es la endecha, y cantarla han: las hijas de las gentes la can-  
tarán: endecharán sobre Egipto, y sobre toda su multitud, dice el  
17 Señor Jehová. Y aconteció en el año duodécimo, á los quince del  
18 mes, que fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre,  
endecha sobre la multitud de Egipto, y despéñalo á él, y á las vi-  
llas de las gentes fuertes, en la tierra de los profundos, con los que  
19 descienden á la sepultura. Porque eres tan hermoso, desciende, y  
20 yace con los incircuncisos. Entre los muertos á cuchillo caerán: al  
21 cuchillo es entregado: traedlo á él y á todos sus pueblos. De en  
medio del infierno hablarán á él los fuertes de los fuertes, con los  
que le ayudaron, que descendieron, y yacen con los incircuncisos  
22 muertos á cuchillo. Allí Assur con toda su gente: en derredor de él  
23 están sus sepulcros: todos ellos cayeron muertos á cuchillo. Sus se-  
pulcros fueron puestos á los lados de la fosa, y su gente está por los  
alrededores de su sepulcro: todos ellos cayeron muertos á cuchillo,



los cuales pusieron miedo en la tierra de los vivientes. Allí Elam, 24  
y toda su multitud por los alrededores de su sepulcro: todos ellos  
cayeron muertos á cuchillo, los cuales descendieron incircuncisos á  
los más profundos lugares de la tierra, porque pusieron su terror  
en la tierra de los vivientes, mas llevaron su confusión con los que  
descienden al sepulcro. En medio de los muertos le pusieron cama 25  
con toda su multitud: á sus alrededores están sus sepulcros: todos  
ellos incircuncisos muertos á cuchillo, porque fué puesto su espanto  
en la tierra de los vivientes, mas llevaron su confusión con los que  
descienden al sepulcro: él fué puesto en medio de los muertos. Allí 26  
Mesech, y Tubal, y toda su multitud: sus sepulcros en sus alrede-  
dores: todos ellos incircuncisos muertos á cuchillo, porque habían  
dado su terror en la tierra de los vivientes. Y no yacerán con los 27  
fuertes que cayeron de los incircuncisos, los cuales descendieron al  
sepulcro con sus armas de guerra, y pusieron sus espadas debajo  
de sus cabezas: mas sus pecados estarán sobre sus huesos, porque  
fueron terror de fuertes en la tierra de los vivientes. Tú pues serás 28  
quebrantado entre los incircuncisos, y yacerás con los muertos á  
cuchillo. Allí Idumea, sus reyes y todos sus príncipes, los cuales 29  
con su fortaleza fueron puestos con los muertos á cuchillo: ellos  
yacerán con los incircuncisos, y con los que descienden al sepulcro.  
Allí los príncipes del aquilón, todos ellos, y todos los de Sidón, que 30  
con su terror descendieron con los muertos, avergonzados de su  
fortaleza, yacen también incircuncisos con los muertos á cuchillo, y  
llevaron su confusión con los que descienden al sepulcro. Á éstos 31  
verá Faraón, y consolaráse sobre toda su multitud; Faraón muerto  
á cuchillo, y todo su ejército, dice el Señor Jehová. Porque yo puse 32  
mi terror en la tierra de los vivientes, también yacerá entre los in-  
circuncisos con los muertos á cuchillo, Faraón y toda su multitud,  
dice el Señor Jehová.

Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, **33**, 2  
habla á los hijos de tu pueblo, y diles: Cuando trajere yo espada  
sobre la tierra, y el pueblo de la tierra tomare un hombre de sus  
términos, y se lo pusiere por atalaya, Y él viere venir la espada 3  
sobre la tierra, y tocare corneta, y avisare al pueblo; Cualquiera 4  
que oyere el sonido de la corneta, y no se apercibiere, y viniendo  
la espada lo tomare, su sangre será sobre su cabeza. El sonido de 5  
la corneta oyó, y no se apercibió; su sangre será sobre él: mas el  
que se apercibiere, librárá su vida. Pero si el atalaya viere venir 6

la espada, y no tocare la corneta, y el pueblo no se aperciere, y viniendo la espada, tomare de él alguno; por causa de su pecado fué  
7 tomado, mas demandaré su sangre de mano del atalaya. Tú pues, hijo del hombre, yo te he puesto por atalaya á la casa de Israel, y  
8 oirás la palabra de mi boca, y los aperciere de mi parte. Diciendo yo al impío: Impío, de cierto morirás; si tú no hablares para que se guarde el impío de su camino, el impío morirá por su pecado,  
9 mas su sangre yo la demandaré de tu mano. Y si tú avisares al impío de su camino para que de él se aparte, y él no se apartare de  
10 su camino, por su pecado morirá él, y tú libraste tu vida. Tú pues, hijo del hombre, di á la casa de Israel: Vosotros habéis hablado así, diciendo: Nuestras rebeliones y nuestros pecados están sobre nosotros, y á causa de ellos somos consumidos: ¿cómo pues viviremos?  
11 Diles: Vivo yo, dice el Señor Jehová, que no quiero la muerte del impío, sino que se torne el impío de su camino, y que viva. Volveos, volveos de vuestros caminos: ¿y por qué moriréis, oh casa de Israel?  
12 Y tú, hijo del hombre, di á los hijos de tu pueblo: La justicia del justo no lo libraré el día que se rebelare; y la impiedad del impío no le será estorbo el día que se volviere de su impiedad; y el justo  
13 no podrá vivir por su justicia el día que pecare. Diciendo yo al justo: De cierto vivirá, y él confiado en su justicia hiciere iniquidad, todas sus justicias no vendrán en memoria, sino que morirá por su  
14 iniquidad que hizo. Y diciendo yo al impío: De cierto morirás; si él se volviere de su pecado, é hiciere juicio y justicia, Si el impío restituyere la prenda, devolviere lo que hubiere robado, caminaré  
15 en las ordenanzas de la vida, no haciendo iniquidad, vivirá ciertamente y no morirá. No se le recordará ninguno de sus pecados que  
16 había cometido: hizo juicio y justicia; vivirá ciertamente. Luego dirán los hijos de tu pueblo: No es recta la vía del Señor: la vía  
17 de ellos es la que no es recta. Cuando el justo se apartare de su justicia, é hiciere iniquidad, morirá por ello. Y cuando el impío se  
18 apartare de su impiedad, é hiciere juicio y justicia, vivirá por ello. Y dijisteis: No es recta la vía del Señor. Yo os juzgaré, oh casa de  
19 Israel, á cada uno conforme á sus caminos. Y aconteció en el año duodécimo de nuestro cautiverio, en el mes décimo, á los cinco del mes, que vino á mí un escapado de Jerusalem, diciendo: La ciudad  
20 ha sido herida. Y la mano de Jehová había sido sobre mí la tarde antes que el escapado viniese, y había abierto mi boca, hasta que  
21 vino á mí por la mañana; y abrió mi boca, y no más estuve callado.

Y fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, los que 23, 24  
habitan aquellos desiertos en la tierra de Israel, hablando dicen:  
Abraham era uno, y poseyó la tierra: pues nosotros somos muchos;  
á nosotros es dada la tierra en posesión. Por tanto, diles: Así dicho 25  
el Señor Jehová: ¿Con sangre comeréis, y á vuestros ídolos alzaréis  
vuestros ojos, y sangre derramaréis, y poseeréis vosotros la tierra?  
Estuvisteis sobre vuestras espadas, hicisteis abominación, y conta- 26  
minasteis cada cual la mujer de su prójimo: ¿y habréis de poseer la  
tierra? Les dirás así: Así ha dicho el Señor Jehová: Vivo yo, que los 27  
que están en aquellos asolamientos caerán á cuchillo, y al que está  
sobre la haz del campo entregaré á las bestias que lo devoren; y los  
que están en las fortalezas y en las cuevas, de pestilencia morirán.  
Y pondré la tierra en desierto y en soledad, y cesará la soberbia 28  
de su fortaleza; y los montes de Israel serán asolados, que no haya  
quien pase. Y sabrán que yo soy Jehová, cuando pusiere la tierra 29  
en soledad y desierto, por todas las abominaciones que han hecho.  
Y tú, hijo del hombre, los hijos de tu pueblo se mofan de ti junto 30  
á las paredes y á las puertas de las casas, y habla el uno con el  
otro, cada uno con su hermano, diciendo: Venid ahora, y oíd qué  
palabra sale de Jehová. Y vendrán á ti como viene el pueblo, y 31  
se estarán delante de ti como mi pueblo, y oirán tus palabras, y  
no las pondrán por obra: antes hacen halagos con sus bocas, y el  
corazón de ellos anda en pos de su avaricia. Y he aquí que tú eres 32  
á ellos como cantor de amores, gracioso de voz y que canta bien: y  
oirán tus palabras, mas no las pondrán por obra. Empero cuando 33  
ello viniere (he aquí viene) sabrán que hubo profeta entre ellos.

Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, profetiza 34, 2  
contra los pastores de Israel; profetiza, y diles á los pastores:  
Así ha dicho el Señor Jehová: ¡Ay de los pastores de Israel, que  
se apacientan á sí mismos! ¿No apacientan los pastores los reba-  
ños? Coméis la leche, y os vestís de la lana: la gruesa degolláis, no 3  
apacentáis las ovejas. No corroborasteis las flacas, ni curasteis la 4  
enferma: no ligasteis la perniquebrada, ni tornasteis la amontada,  
ni buscasteis la perdida; sino que os habéis enseñoreado de ellas con  
dureza y con violencia; Y están derramadas por falta de pastor; y 5  
fueron para ser comidas de toda bestia del campo, y fueron espar-  
cidas. Y anduvieron perdidas mis ovejas por todos los montes, y 6  
en todo collado alto: y en toda la haz de la tierra fueron derrama-  
das mis ovejas, y no hubo quien buscase, ni quien requiriese. Por 7

8 tanto, pastores, oíd palabra de Jehová: Vivo yo, ha dicho el Señor  
Jehová, que por cuanto mi rebaño fué para ser robado, y mis ovejas  
fueron para ser comidas de toda bestia del campo, sin pastor; ni  
mis pastores buscaron mis ovejas, sino que los pastores se apacen-  
9 taron á sí mismos, y no apacentaron mis ovejas; Por tanto, oh  
10 pastores, oíd palabra de Jehová: Así ha dicho el Señor Jehová: He  
aquí, yo á los pastores; y requeriré mis ovejas de su mano, y haréles  
dejar de apacentar las ovejas: ni los pastores se apacentarán más á  
sí mismos; pues yo libraré mis ovejas de sus bocas, y no les serán  
11 más por comida. Porque así ha dicho el Señor Jehová: He aquí,  
12 yo, yo requeriré mis ovejas, y las reconoceré. Como reconoce su  
rebaño el pastor el día que está en medio de sus ovejas esparcidas,  
así reconoceré mis ovejas, y las libraré de todos los lugares en que  
13 fueron esparcidas el día del nublado y de la oscuridad. Y yo las  
sacaré de los pueblos, y las juntaré de las tierras: y las meteré en  
su tierra, y las apacentaré en los montes de Israel por las riberas,  
14 y en todas las habitaciones del país. En buenos pastos las apacen-  
taré, y en los altos montes de Israel será su majada: allí dormirán  
en buena majada, y en pastos gruesos serán apacentadas sobre los  
15 montes de Israel. Yo apacentaré mis ovejas, y yo les haré tener  
majada, dice el Señor Jehová. Yo buscaré la perdida, y tornaré  
la amontada, y ligaré la perniquebrada, y corroboraré la enferma:  
mas á la gruesa y á la fuerte destruiré. Yo las apacentaré en juicio.  
17 Mas vosotras, ovejas mías, así ha dicho el Señor Jehová: He aquí  
18 yo juzgo entre oveja y oveja, entre carneros y machos cabríos. ¿Os  
es poco que comáis los buenos pastos, sino que holléis con vuestros  
pies lo que de vuestros pastos queda; y que bebiendo las aguas  
19 sentadas, holléis además con vuestros pies las que quedan? Y mis  
ovejas comen lo hollado de vuestros pies, y beben lo que con vues-  
20 tros pies habéis hollado. Por tanto, así les dice el Señor Jehová:  
21 He aquí, yo, yo juzgaré entre la oveja gruesa y la oveja flaca, Por  
cuanto repujasteis con el lado y con el hombro, y acorneasteis  
con vuestros cuernos á todas las flacas, hasta que las esparcisteis  
22 fuera. Yo salvaré á mis ovejas, y nunca más serán en rapiña; y  
23 juzgaré entre oveja y oveja. Y despertaré sobre ellas un pastor,  
y él las apacentará; á mi siervo David: él las apacentará, y él les  
24 será por pastor. Yo Jehová les seré por Dios, y mi siervo David  
25 príncipe en medio de ellos. Yo Jehová he hablado. Y estableceré  
con ellos pacto de paz, y haré cesar de la tierra las malas bestias;

y habitarán en el desierto seguramente, y dormirán en los bosques. Y daré á ellas, y á los alrededores de mi collado, bendición; y haré 26  
descender la lluvia en su tiempo, lluvias de bendición serán. Y el 27  
árbol del campo dará su fruto, y la tierra dará su fruto, y estarán  
sobre su tierra seguramente; y sabrán que yo soy Jehová, cuando  
quebrare las coyundas de su yugo, y los librare de mano de los que  
se sirven de ellos. Y no serán más presa de las gentes, ni las bes- 28  
tias de la tierra las devorarán; sino que habitarán seguramente, y  
no habrá quien espante; Y despertaréles una planta por nombre, 29  
y no más serán consumidos de hambre en la tierra, ni serán más  
avergonzados de las gentes. Y sabrán que yo su Dios Jehová soy 30  
con ellos, y ellos son mi pueblo, la casa de Israel, dice el Señor  
Jehová. Y vosotras, ovejas mías, ovejas de mi pasto, hombres sois, 31  
y yo vuestro Dios, dice el Señor Jehová.

Y FUÉ á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, **35**, 2  
pon tu rostro hacia el monte de Seir, y profetiza contra él, Y dile: 3  
Así ha dicho el Señor Jehová: He aquí yo contra ti, oh monte de  
Seir, y extenderé mi mano contra ti, y te pondré en asolamiento y  
en soledad. Á tus ciudades asolaré, y tú serás asolado; y sabrás 4  
que yo soy Jehová. Por cuanto tuviste enemistades perpetuas, y 5  
esparciste los hijos de Israel á poder de espada en el tiempo de su  
aflicción, en el tiempo extremadamente malo; Por tanto, vivo yo, 6  
dice el Señor Jehová, que á sangre te diputaré, y sangre te per-  
seguirá: y pues la sangre no aborreciste, sangre te perseguirá. Y 7  
pondré al monte de Seir en asolamiento y en soledad, y cortaré de  
él pasante y volviente. Y henchiré sus montes de sus muertos: en 8  
tus collados, y en tus valles, y en todos tus arroyos, caerán ellos  
muertos á cuchillo. Yo te pondré en asolamientos perpetuos, y tus 9  
ciudades nunca más se restaurarán; y sabréis que yo soy Jehová.  
Por cuanto dijiste: Las dos naciones y las dos tierras serán mías, 10  
y las poseeremos, estando allí Jehová; Por tanto, vivo yo, dice el 11  
Señor Jehová, yo haré conforme á tu ira, y conforme á tu celo con  
que procediste, á causa de tus enemistades con ellos: y seré cono-  
cido en ellos, cuando te juzgaré. Y sabrás que yo Jehová he oído 12  
todas tus injurias que proferiste contra los montes de Israel, dicen-  
do: Destruídos son, nos son dados á devorar. Y os engrandecisteis 13  
contra mí con vuestra boca, y multiplicasteis contra mí vuestras  
palabras. Yo lo oí. Así ha dicho el Señor Jehová: Alegrándose toda 14  
la tierra, yo te haré soledad. Como te alegraste sobre la heredad 15

de la casa de Israel, porque fué asolada, así te haré á ti: asolado será el monte de Seir, y toda Idumea, toda ella; y sabrán que yo soy Jehová.

**36** Y TÚ, hijo del hombre, profetiza sobre los montes de Israel, y di: Montes de Israel, oíd palabra de Jehová: Así ha dicho el Señor Jehová: Por cuanto el enemigo dijo sobre vosotros: ¡Ea! también las alturas perpetuas nos han sido por heredad; Profetiza por tanto, y di: Así ha dicho el Señor Jehová: Pues por cuanto asolándoos y tragándoos de todas partes, para que fueseis heredad á las otras gentes, se os ha hecho andar en boca de lenguas, y ser el oprobio de los pueblos, Por tanto, montes de Israel, oíd palabra del Señor Jehová: Así ha dicho el Señor Jehová á los montes y á los collados, á los arroyos y á los valles, á las ruinas y asolamientos, y á las ciudades desamparadas, que fueron puestas á saco y en escarnio á las otras gentes alrededor; Por eso, así ha dicho el Señor Jehová: He hablado por cierto en el fuego de mi celo contra las demás gentes, y contra toda Idumea, que se disputaron mi tierra por heredad con alegría de todo corazón, con enconamiento de ánimo, para que sus expelidos fuesen presa. Por tanto, profetiza sobre la tierra de Israel, y di á los montes y á los collados, y á los arroyos y á los valles: Así ha dicho el Señor Jehová: He aquí, en mi celo y en mi furor he hablado, por cuanto habéis llevado el oprobio de las gentes. Por lo cual así ha dicho el Señor Jehová: Yo he alzado mi mano, que las gentes que os están alrededor han de llevar su afrenta. Mas vosotros, oh montes de Israel, daréis vuestros ramos, y llevaréis vuestro fruto á mi pueblo Israel; porque cerca están para venir. Porque heme aquí á vosotros, y á vosotros me volveré, y seréis labrados y sembrados. Y haré multiplicar sobre vosotros hombres, á toda la casa de Israel, toda ella; y las ciudades han de ser habitadas, y serán edificadas las ruinas. Y multiplicaré sobre vosotros hombres y bestias, y serán multiplicados y crecerán: y os haré morar como solíais antiguamente, y os haré más bien que en vuestros principios; y sabréis que yo soy Jehová. Y haré andar hombres sobre vosotros, á mi pueblo Israel; y te poseerán, y les serás por heredad, y nunca más les matarás los hijos. Así ha dicho el Señor Jehová: Por cuanto dicen de vosotros: Comedora de hombres, y matadora de los hijos de tus gentes has sido: Por tanto, no devorarás más hombres, y nunca más matarás los hijos á tus gentes, dice el Señor Jehová. Y nunca más te haré oír injuria de gentes, ni más llevarás

denuestos de pueblos, ni harás más morir los hijos á tus gentes, dice el Señor Jehová. Y fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, morando en su tierra la casa de Israel, la contaminaron con sus caminos y con sus obras: como inmundicia de menstruosa fué su camino delante de mí. Y derramé mi ira sobre ellos por las sangres que derramaron sobre la tierra; porque con sus ídolos la contaminaron. Y esparcílos por las gentes, y fueron aventados por las tierras: conforme á sus caminos y conforme á sus obras los juzgué. Y entrados á las gentes á donde fueron, profanaron mi santo nombre, diciéndose de ellos: Éstos son pueblo de Jehová, y de su tierra de él han salido. Y he tenido lástima en atención á mi santo nombre, el cual profanó la casa de Israel entre las gentes á donde fueron. Por tanto, di á la casa de Israel: Así ha dicho el Señor Jehová: No lo hago por vosotros, oh casa de Israel, sino por causa de mi santo nombre, el cual profanasteis vosotros entre las gentes á donde habéis llegado. Y santificaré mi grande nombre profanado entre las gentes, el cual profanasteis vosotros en medio de ellas; y sabrán las gentes que yo soy Jehová, dice el Señor Jehová, cuando fuere santificado en vosotros delante de sus ojos. Y yo os tomaré de las gentes, y os juntaré de todas las tierras, y os traeré á vuestro país. Y esparciré sobre vosotros agua limpia, y seréis limpiados de todas vuestras inmundicias; y de todos vuestros ídolos os limpiaré. Y os daré corazón nuevo, y pondré espíritu nuevo dentro de vosotros; y quitaré de vuestra carne el corazón de piedra, y os daré corazón de carne. Y pondré dentro de vosotros mi espíritu, y haré que andéis en mis mandamientos, y guardéis mis derechos, y los pongáis por obra. Y habitaréis en la tierra que dí á vuestros padres; y vosotros me seréis por pueblo, y yo seré á vosotros por Dios. Y os guardaré de todas vuestras inmundicias; y llamaré al trigo, y lo multiplicaré, y no os daré hambre. Multiplicaré asimismo el fruto de los árboles, y el fruto de los campos, porque nunca más recibáis oprobio de hambre entre las gentes. Y os acordaréis de vuestros malos caminos, y de vuestras obras que no fueron buenas; y os avergonzaréis de vosotros mismos por vuestras iniquidades, y por vuestras abominaciones. No lo hago por vosotros, dice el Señor Jehová, séaos notorio: avergonzaos y confundíos de vuestras iniquidades, casa de Israel. Así ha dicho el Señor Jehová: El día que os limpiaré de todas vuestras iniquidades, haré también habitar las ciudades, y las assoladas serán edificadas. Y la

tierra assolada será labrada, en lugar de haber sido assolada en ojos  
35 de todos los que pasaron; Los cuales dijeron: Esta tierra assolada  
fué como huerto de Edén; y estas ciudades desiertas y assoladas y  
36 arruinadas, fortalecidas estuvieron. Y las gentes que fueron dejadas  
en vuestros alrededores, sabrán que yo edificué las derribadas,  
37 y planté las assoladas: yo Jehová he hablado, y harélo. Así ha dicho  
el Señor Jehová: Aun seré solicitado de la casa de Israel, para ha-  
38 cerles esto: multiplicarélos de hombres á modo de rebaños. Como  
las ovejas santas, como las ovejas de Jerusalem en sus solemnidades,  
así las ciudades desiertas serán llenas de rebaños de hombres;  
y sabrán que yo soy Jehová.

**37** Y LA mano de Jehová fué sobre mí, y sacóme en espíritu de  
Jehová, y púsome en medio de un campo que estaba lleno de huesos.  
É hízome pasar cerca de ellos por todo alrededor: y he aquí  
2 que eran muy muchos sobre la haz del campo, y por cierto secos en  
gran manera. Y díjome: Hijo del hombre, ¿vivirán estos huesos?  
3 Y dije: Señor Jehová, tú lo sabes. Díjome entonces: Profetiza sobre  
4 estos huesos, y diles: Huesos secos, oíd palabra de Jehová. Así  
5 ha dicho el Señor Jehová á estos huesos: He aquí, yo hago entrar  
6 espíritu en vosotros, y viviréis. Y pondré nervios sobre vosotros,  
y haré subir sobre vosotros carne, y os cubriré de piel, y pondré en  
7 vosotros espíritu, y viviréis; y sabréis que yo soy Jehová. Profeticé  
pues, como me fué mandado; y hubo un ruido mientras yo profetizaba,  
8 y he aquí un temblor, y los huesos se llegaron cada hueso á su hueso.  
Y miré, y he aquí nervios sobre ellos, y la carne subió, y la piel cubrió  
9 por encima de ellos: mas no había en ellos espíritu. Y díjome: Profetiza  
10 al espíritu, profetiza, hijo del hombre, y di al espíritu: Así ha dicho  
el Señor Jehová: Espíritu, ven de los cuatro vientos, y sopla sobre  
11 estos muertos, y vivirán. Y profeticé como me había mandado, y entró  
espíritu en ellos, y vivieron, y estuvieron sobre sus pies, un ejército  
12 grande en extremo. Díjome luego: Hijo del hombre, todos estos huesos  
son la casa de Israel. He aquí, ellos dicen: Nuestros huesos se secaron,  
y pereció nuestra esperanza, y somos del todo talados. Por tanto profetiza,  
13 y diles: Así ha dicho el Señor Jehová: He aquí, yo abro vuestros sepulcros,  
pueblo mío, y os haré subir de vuestras sepulturas, y os traeré á la tierra  
14 de Israel. Y sabréis que yo soy Jehová, cuando abriere vuestros sepulcros,  
y os sacare de vuestras sepulturas, pueblo mío. Y pondré mi espíritu  
en vosotros, y viviréis, y os haré reposar sobre vuestra



tierra; y sabréis que yo Jehová hablé, y lo hice, dice Jehová. Y 15  
fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Tú, hijo del hombre, tómate 16  
ahora un palo, y escribe en él: Á Judá, y á los hijos de Israel sus  
compañeros. Toma después otro palo, y escribe en él: Á José, palo  
de Ephraim, y á toda la casa de Israel sus compañeros. Júntalos 17  
luego el uno con el otro, para que sean en uno, y serán uno en tu  
mano. Y cuando te hablaren los hijos de tu pueblo, diciendo: ¿No 18  
nos enseñarás qué te propones con eso? Diles: Así ha dicho el Se- 19  
ñor Jehová: He aquí, yo tomo el palo de José que está en la mano de  
Ephraim, y á las tribus de Israel sus compañeros, y pondrélos con  
él, con el palo de Judá, y harélos un palo, y serán uno en mi mano.  
Y los palos sobre que escribieres, estarán en tu mano delante de 20  
sus ojos; Y les dirás: Así ha dicho el Señor Jehová: He aquí, yo 21  
tomo á los hijos de Israel de entre las gentes á las cuales fueron, y  
los juntaré de todas partes, y los traeré á su tierra: Y los haré una 22  
nación en la tierra, en los montes de Israel; y un rey será á todos  
ellos por rey: y nunca más serán dos naciones, ni nunca más serán  
divididos en dos reinos: Ni más se contaminarán con sus ídolos, y 23  
con sus abominaciones, y con todas sus rebeliones: y los salvaré de  
todas sus habitaciones en las cuales pecaron, y los limpiaré; y me  
serán por pueblo, y yo á ellos por Dios. Y mi siervo David será 24  
rey sobre ellos, y á todos ellos será un pastor: y andarán en mis  
derechos, y mis ordenanzas guardarán, y las pondrán por obra. Y 25  
habitarán en la tierra que dí á mi siervo Jacob, en la cual habita-  
ron vuestros padres, en ella habitarán ellos, y sus hijos, y los hijos  
de sus hijos para siempre; y mi siervo David les será príncipe para  
siempre. Y concertaré con ellos pacto de paz, perpetuo pacto será 26  
con ellos: y los asentaré, y los multiplicaré, y pondré mi santuario  
entre ellos para siempre. Y estará en ellos mi tabernáculo, y seré 27  
á ellos por Dios, y ellos me serán por pueblo. Y sabrán las gentes 28  
que yo Jehová santifico á Israel, estando mi santuario entre ellos  
para siempre.

Y FUE á mí palabra de Jehová, diciendo: Hijo del hombre, pon **38**, 2  
tu rostro contra Gog en tierra de Magog, príncipe de la cabecera  
de Mesech y Tubal, y profetiza sobre él. Y di: Así ha dicho el 3  
Señor Jehová: He aquí, yo á ti, oh Gog, príncipe de la cabecera de  
Mesech y Tubal. Y yo te quebrantaré, y pondré anzuelos en tus 4  
quijadas, y te sacaré á ti, y á todo tu ejército, caballos y caballe-  
ros, vestidos de todo todos ellos, grande multitud con paveses y

5 escudos, teniendo todos ellos espadas: Persia, y Etiopía, y Libia  
6 con ellos; todos ellos con escudos y almetes: Gomer, y todas sus  
compañías; la casa de Togarma, á los lados del norte, y todas sus  
7 compañías; pueblos muchos contigo. Aparéjate, y apercíbete, tú,  
8 y toda tu multitud que se ha reunido á ti, y séles por guarda. De  
aquí á muchos días serás tú visitado: al cabo de años vendrás á  
la tierra salvada de la espada, recogida de muchos pueblos, á los  
montes de Israel, que siempre fueron para asolamiento: mas fué  
9 sacada de las naciones, y todos ellos morarán confiadamente. Y  
subirás tú, vendrás como tempestad; como nublado para cubrir la  
tierra serás tú, y todas tus compañías, y muchos pueblos contigo.  
10 Así ha dicho el Señor Jehová: Y será en aquel día, que subirán  
11 palabras en tu corazón, y concebirás mal pensamiento; Y dirás:  
Subiré contra tierra de aldeas, iré á gentes reposadas, y que habitan  
confiadamente: todos ellos habitan sin muros, no tienen cerrojos ni  
12 puertas: Para arrebatat despojos y para tomar presa; para tornar  
tu mano sobre las tierras desiertas ya pobladas, y sobre el pueblo  
recogido de las gentes, que se hace de ganados y posesiones, que  
13 mora en el ombligo de la tierra. Seba, y Dedán, y los mercaderes  
de Tarsis, y todos sus leoncillos, te dirán: ¿Has venido á arrebatat  
despojos? ¿has reunido tu multitud para tomar presa, para quitar  
plata y oro, para tomar ganados y posesiones, para tomar grandes  
14 despojos? Por tanto profetiza, hijo del hombre, y di á Gog: Así ha  
dicho el Señor Jehová: En aquel tiempo, cuando mi pueblo Israel  
15 habitará seguramente, ¿no lo sabrás tú? Y vendrás de tu lugar,  
de las partes del norte, tú y muchos pueblos contigo, todos ellos á  
16 caballo, grande reunión y poderoso ejército: Y subirás contra mi  
pueblo Israel como nublado para cubrir la tierra; será al cabo de  
los días: y te traeré sobre mi tierra, para que las gentes me conoz-  
can, cuando fuere santificado en ti, oh Gog, delante de sus ojos.  
17 Así ha dicho el Señor Jehová: ¿No eres tú aquél de quien hablé  
yo en tiempos pasados por mis siervos los profetas de Israel, los  
cuales profetizaron en aquellos tiempos que yo te había de traer  
18 sobre ellos? Y será en aquel tiempo, cuando vendrá Gog contra la  
tierra de Israel, dijo el Señor Jehová, que subirá mi ira en mi eno-  
19 jo. Porque he hablado en mi celo, y en el fuego de mi ira: Que en  
20 aquel tiempo habrá gran temblor sobre la tierra de Israel; Que los  
peces de la mar, y las aves del cielo, y las bestias del campo, y toda  
serpiente que anda arrastrando sobre la tierra, y todos los hombres

que están sobre la haz de la tierra, temblarán á mi presencia; y se arruinarán los montes, y los vallados caerán, y todo muro caerá á tierra. Y en todos mis montes llamaré contra él espada, dice el 21 Señor Jehová: la espada de cada cual será contra su hermano. Y 22 yo litigaré con él con pestilencia y con sangre; y haré llover sobre él, y sobre sus compañías, y sobre los muchos pueblos que están con él, impetuosa lluvia, y piedras de granizo, fuego y azufre. Y 23 seré engrandecido y santificado, y seré conocido en ojos de muchas gentes; y sabrán que yo soy Jehová.

TÚ pues, hijo del hombre, profetiza contra Gog, y di: Así ha **39** dicho el Señor Jehová: He aquí yo contra ti, oh Gog, príncipe de la cabecera de Mesech y Tubal: Y te quebrantaré, y te sextaré, y 2 te haré subir de las partes del norte, y te traeré sobre los montes de Israel; Y sacaré tu arco de tu mano izquierda, y derribaré 3 tus saetas de tu mano derecha. Sobre los montes de Israel caerás 4 tú, y todas tus compañías, y los pueblos que fueron contigo: á toda ave y á toda cosa que vuela, y á las bestias del campo, te he dado por comida. Sobre la haz del campo caerás: porque yo 5 he hablado, dice el Señor Jehová. Y enviaré fuego sobre Magog, y 6 sobre los que moran seguramente en las islas; y sabrán que yo soy Jehová. Y haré notorio mi santo nombre en medio de mi pueblo 7 Israel, y nunca más dejaré amancillar mi santo nombre; y sabrán las gentes que yo soy Jehová, el Santo en Israel. He aquí, vino y 8 fué, dice el Señor Jehová: éste es el día del cual he hablado. Y 9 los moradores de las ciudades de Israel saldrán, y encenderán y quemarán armas, y escudos, y paveses, arcos y saetas, y bastones de mano, y lanzas: y las quemarán en fuego por siete años. Y 10 no traerán leña del campo, ni cortarán de los bosques, sino que quemarán las armas en el fuego: y despojarán á sus despojadores, y robarán á los que los robaron, dice el Señor Jehová. Y será 11 en aquel tiempo, que yo daré á Gog lugar para sepultura allí en Israel, el valle de los que pasan al oriente de la mar, y obstruiré el paso á los transeuntes, pues allí enterrarán á Gog y á toda su multitud: y lo llamarán, El valle de Hamón-gog. Y la casa de 12 Israel los estará enterrando por siete meses, para limpiar la tierra: Enterrarlos ha todo el pueblo de la tierra: y será para ellos célebre 13 el día que yo fuere glorificado, dice el Señor Jehová. Y tomarán 14 hombres de jornal, los cuales vayan por el país con los que viajaren, para enterrar á los que quedaron sobre la haz de la tierra, á fin

15 de limpiarla: al cabo de siete meses harán el reconocimiento. Y  
pasarán los que irán por el país, y el que viere los huesos de algún  
hombre, edificará junto á ellos un mojón, hasta que los entierren  
16 los sepultureros en el valle de Hamón-gog. Y también el nombre  
17 de la ciudad será Hamonah: y limpiarán la tierra. Y tú, hijo del  
hombre, así ha dicho el Señor Jehová: Di á las aves, á todo volátil, y  
á toda bestia del campo: Juntaos, y venid; reuniós de todas partes  
á mí víctima que os sacrifico, un sacrificio grande sobre los montes  
18 de Israel, y comeréis carne y beberéis sangre. Comeréis carne de  
fuertes, y beberéis sangre de príncipes de la tierra; de carneros,  
de corderos, de machos de cabrío, de bueyes, de toros, engordados  
19 todos en Basán. Y comeréis gordura hasta hartaros y beberéis  
20 hasta embriagaros sangre, de mi sacrificio que yo os sacrificué. Y  
os hartaréis sobre mi mesa, de caballos, y de caballeros fuertes, y  
21 de todos hombres de guerra, dice el Señor Jehová. Y pondré mi  
gloria entre las gentes, y todas las gentes verán mi juicio que habré  
22 hecho, y mi mano que sobre ellos puse. Y de aquel día en adelante  
23 sabrá la casa de Israel que yo soy Jehová su Dios. Y sabrán las  
gentes que la casa de Israel fué llevada cautiva por su pecado; por  
cuanto se rebelaron contra mí, y yo escondí de ellos mi rostro, y  
entreguélos en mano de sus enemigos, y cayeron todos á cuchillo.  
24 Conforme á su inmundicia y conforme á sus rebeliones hice con  
25 ellos: y de ellos escondí mi rostro. Por tanto, así ha dicho el Señor  
Jehová: Ahora volveré la cautividad de Jacob, y tendré misericordia  
26 de toda la casa de Israel, y celaré por mi santo nombre. Y ellos  
sentirán su vergüenza, y toda su rebelión con que prevaricaron  
contra mí, cuando habitaren en su tierra seguramente, y no habrá  
27 quien los espante; Cuando los volveré de los pueblos, y los juntaré  
de las tierras de sus enemigos, y fuere santificado en ellos en ojos  
28 de muchas gentes. Y sabrán que yo soy Jehová su Dios, cuando  
después de haberlos hecho pasar á las gentes, los juntaré sobre su  
29 tierra, sin dejar más allá ninguno de ellos. Ni esconderé más de  
ellos mi rostro; porque habré derramado de mi espíritu sobre la  
casa de Israel, dice el Señor Jehová.

**40** EN el año veinticinco de nuestro cautiverio, al principio del año,  
á los diez del mes, á los catorce años después que la ciudad fué  
herida, en aquel mismo día fué sobre mí la mano de Jehová, y  
2 llevóme allá. En visiones de Dios me llevó á la tierra de Israel, y  
púsome sobre un monte muy alto, sobre el cual había como edificio

de una ciudad al mediodía. Y llevóme allí, y he aquí un varón, cuyo 3  
aspecto era como aspecto de metal, y tenía un cordel de lino en su  
mano, y una caña de medir: y él estaba á la puerta. Y hablóme 4  
aquel varón, diciendo: Hijo del hombre, mira con tus ojos, y oye  
con tus oídos, y pon tu corazón á todas las cosas que te muestro;  
porque para que yo te las mostrase eres traído aquí. Cuenta todo 5  
lo que ves á la casa de Israel. Y he aquí, un muro fuera de la  
casa: y la caña de medir que aquel varón tenía en la mano, era de  
seis codos, de á codo y palmo: y midió la anchura del edificio de  
una caña, y la altura, de otra caña. Después vino á la puerta que 6  
daba cara hacia el oriente, y subió por sus gradas, y midió el un  
poste de la puerta, de una caña en anchura, y el otro poste de otra  
caña en ancho. Y cada cámara tenía una caña de largo, y una 7  
caña de ancho; y entre las cámaras había cinco codos en ancho; y  
cada poste de la puerta junto á la entrada de la puerta por dentro,  
una caña. Midió asimismo la entrada de la puerta por de dentro, 8  
una caña. Midió luego la entrada del portal, de ocho codos, y sus  
postes de dos codos; y la puerta del portal estaba por de dentro. 9  
Y la puerta de hacia el oriente tenía tres cámaras de cada parte, 10  
todas tres de una medida: también de una medida los portales de  
cada parte. Y midió la anchura de la entrada de la puerta, de 11  
diez codos; la longitud del portal de trece codos. Y el espacio de  
delante de las cámaras, de un codo de la una parte, y de otro codo 12  
de la otra; y cada cámara tenía seis codos de una parte, y seis codos  
de otra. Y midió la puerta desde el techo de la una cámara hasta 13  
el techo de la otra, veinticinco codos de anchura, puerta contra  
puerta. É hizo los postes de sesenta codos, cada poste del atrio y 14  
del portal por todo alrededor. Y desde la delantera de la puerta de 15  
la entrada hasta la delantera de la entrada de la puerta de dentro,  
cincuenta codos. Y había ventanas estrechas en las cámaras, y en 16  
sus portales por de dentro de la puerta alrededor, y asimismo en  
los corredores; y las ventanas estaban alrededor por de dentro; y  
en cada poste había palmas. Llevóme luego al atrio exterior, y he 17  
aquí, había cámaras, y solado hecho al atrio en derredor: treinta  
cámaras había alrededor en aquel atrio. Y el solado al lado de las 18  
puertas, en proporción á la longitud de los portales, era el solado  
más bajo. Y midió la anchura desde la delantera de la puerta de 19  
abajo hasta la delantera del atrio interior por de fuera, de cien  
codos hacia el oriente y el norte. Y de la puerta que estaba hacia 20

21 el norte en el atrio exterior, midió su longitud y su anchura. Y sus  
cámaras eran tres de una parte, y tres de otra, y sus postes y sus  
arcos eran como la medida de la puerta primera: cincuenta codos  
22 su longitud, y veinticinco su anchura. Y sus ventanas, y sus arcos,  
y sus palmas, eran conforme á la medida de la puerta que estaba  
hacia el oriente; y subían á ella por siete gradas; y delante de ellas  
23 estaban sus arcos. Y la puerta del atrio interior estaba enfrente de  
la puerta al norte; y así al oriente: y midió de puerta á puerta cien  
24 codos. Llevóme después hacia el mediodía, y he aquí una puerta  
hacia el mediodía: y midió sus portales y sus arcos conforme á  
25 estas medidas. Y tenía sus ventanas y sus arcos alrededor, como  
las ventanas: la longitud era de cincuenta codos, y la anchura de  
26 veinticinco codos. Y sus gradas eran de siete peldaños, con sus  
arcos delante de ellas; y tenía palmas, una de una parte, y otra  
27 de la otra, en sus postes. Y había puerta de hacia el mediodía  
del atrio interior: y midió de puerta á puerta hacia el mediodía  
28 cien codos. Metióme después en el atrio de adentro á la puerta  
del mediodía, y midió la puerta del mediodía conforme á estas  
29 medidas. Y sus cámaras, y sus postes y sus arcos, eran conforme  
á estas medidas; y tenía sus ventanas y sus arcos alrededor: la  
longitud era de cincuenta codos, y de veinticinco codos la anchura.  
30 Y los arcos alrededor eran de veinticinco codos de largo, y cinco  
31 codos de ancho. Y sus arcos caían afuera al atrio, con palmas  
32 en sus postes; y sus gradas eran de ocho escalones. Y llevóme al  
atrio interior hacia el oriente, y midió la puerta conforme á estas  
33 medidas. Y eran sus cámaras, y sus postes, y sus arcos, conforme  
á estas medidas: y tenía sus ventanas y sus arcos alrededor: la  
longitud era de cincuenta codos, y la anchura de veinticinco codos.  
34 Y sus arcos caían afuera al atrio, con palmas en sus postes de  
35 una parte y otra: y sus gradas eran de ocho escalones. Llevóme  
luego á la puerta del norte, y midió conforme á estas medidas:  
36 Sus cámaras, y sus postes, y sus arcos, y sus ventanas alrededor: la  
37 longitud era de cincuenta codos, y de veinticinco codos el ancho. Y  
sus postes caían fuera al atrio, con palmas á cada uno de sus postes  
38 de una parte y otra: y sus gradas eran de ocho peldaños. Y había  
allí una cámara, y su puerta con postes de portales; allí lavarán  
39 el holocausto. Y en la entrada de la puerta había dos mesas de  
la una parte, y otras dos de la otra, para degollar sobre ellas el  
40 holocausto, y la expiación, y el sacrificio por el pecado. Y al lado

por de fuera de las gradas, á la entrada de la puerta del norte, había dos mesas; y al otro lado que estaba á la entrada de la puerta, dos mesas. Cuatro mesas de la una parte, y cuatro mesas de la otra parte al lado de la puerta; ocho mesas, sobre las cuales degollarán. Y las cuatro mesas para el holocausto eran de piedras labradas, de un codo y medio de longitud, y codo y medio de ancho, y de altura de un codo: sobre éstas pondrán las herramientas con que degollarán el holocausto y el sacrificio. Y dentro, ganchos de un palmo, dispuestos por todo alrededor; y sobre las mesas la carne de la ofrenda. Y fuera de la puerta interior, en el atrio de adentro que estaba al lado de la puerta del norte, estaban las cámaras de los cantores, las cuales miraban hacia el mediodía: una estaba al lado de la puerta del oriente que miraba hacia el norte. Y díjome: Esta cámara que mira hacia el mediodía es de los sacerdotes que tienen la guarda del templo. Y la cámara que mira hacia el norte es de los sacerdotes que tienen la guarda del altar: éstos son los hijos de Sadoc, los cuales son llamados de los hijos de Leví al Señor, para ministrarle. Y midió el atrio, cien codos de longitud, y la anchura de cien codos cuadrados; y el altar estaba delante de la casa. Y llevóme al pórtico del templo, y midió cada poste del pórtico, cinco codos de una parte, y cinco codos de otra; y la anchura de la puerta tres codos de una parte, y tres codos de otra. La longitud del pórtico veinte codos, y la anchura once codos, al cual subían por gradas: y había columnas junto á los postes, una de un lado, y otra de otro.

METIÓME luego en el templo, y midió los postes, siendo el ancho seis codos de una parte, y seis codos de otra, que era la anchura del tabernáculo. Y la anchura de la puerta era de diez codos; y los lados de la puerta, de cinco codos de una parte, y cinco de otra. Y midió su longitud de cuarenta codos, y la anchura de veinte codos. Y pasó al interior, y midió cada poste de la puerta de dos codos; y la puerta de seis codos; y la anchura de la entrada de siete codos. Midió también su longitud, de veinte codos, y la anchura de veinte codos, delante del templo: y díjome: Éste es el lugar santísimo. Después midió el muro de la casa, de seis codos; y de cuatro codos la anchura de las cámaras, en torno de la casa alrededor. Y las cámaras eran cámara sobre cámara, treinta y tres por orden; y entraban modillones en la pared de la casa alrededor, sobre los que las cámaras estribasen, y no estribasen en la pared

7 de la casa. Y había mayor anchura y vuelta en las cámaras á lo más alto; el caracol de la casa subía muy alto alrededor por de dentro de la casa: por tanto la casa tenía más anchura arriba; y  
8 de la cámara baja se subía á la alta por la del medio. Y miré la altura de la casa alrededor: los cimientos de las cámaras eran una  
9 caña entera de seis codos de grandor. Y la anchura de la pared de afuera de las cámaras era de cinco codos, y el espacio que quedaba  
10 de las cámaras de la casa por de dentro. Y entre las cámaras había anchura de veinte codos por todos lados alrededor de la casa. Y  
11 la puerta de cada cámara salía al espacio que quedaba; una puerta hacia el norte, y otra puerta hacia el mediodía: y la anchura del  
12 espacio que quedaba era de cinco codos por todo alrededor. Y el edificio que estaba delante del apartamento al lado de hacia el  
occidente era de setenta codos; y la pared del edificio, de cinco  
13 codos de anchura alrededor, y noventa codos de largo. Y midió la casa, cien codos de largo: y el apartamento, y el edificio, y sus  
14 paredes, de longitud de cien codos; Y la anchura de la delantera de la casa, y del apartamento al oriente, de cien codos. Y midió  
15 la longitud del edificio que estaba delante del apartamento que había detrás de él, y las cámaras de una parte y otra, cien codos;  
16 y el templo de dentro, y los portales del atrio. Los umbrales, y las ventanas estrechas, y las cámaras, tres en derredor á la parte  
delantera, todo cubierto de madera alrededor desde el suelo hasta  
17 las ventanas; y las ventanas también cubiertas. Encima de sobre la puerta, y hasta la casa de dentro, y de fuera, y por toda la pared  
18 en derredor de dentro y por de fuera, tomó medidas. Y estaba labrada con querubines y palmas: entre querubín y querubín una  
19 palma: y cada querubín tenía dos rostros: Un rostro de hombre hacia la palma de la una parte, y rostro de león hacia la palma  
20 de la otra parte, por toda la casa alrededor. Desde el suelo hasta encima de la puerta había labrados querubines y palmas, y por  
21 toda la pared del templo. Cada poste del templo era cuadrado, y la delantera del santuario era como la otra delantera. La altura  
del altar de madera era de tres codos, y su longitud de dos codos;  
y sus esquinas, y su superficie, y sus paredes, eran de madera. Y  
23 díjome: Ésta es la mesa que está delante de Jehová. Y el templo  
24 y el santuario tenían dos portadas. Y en cada portada había dos puertas, dos puertas que se volvían: dos puertas en la una portada,  
25 y otras dos en la otra. Y en las puertas del templo había labrados



de querubines y palmas, así como estaban hechos en las paredes, y grueso madero sobre la delantera de la entrada por de fuera. Y 26  
había ventanas estrechas, y palmas de una y otra parte por los  
lados de la entrada, y de la casa, y por las vigas.

SACÓME luego al atrio de afuera hacia el norte, y llevóme á 42  
la cámara que estaba delante del espacio que quedaba enfrente del  
edificio de hacia el norte. Por delante de la puerta del norte su 2  
longitud era de cien codos, y la anchura de cincuenta codos. Frente 3  
á los veinte codos que había en el atrio de adentro, y enfrente del  
solado que había en al atrio exterior, estaban las cámaras, las unas  
enfrente de las otras en tres pisos. Y delante de las cámaras había 4  
un corredor de diez codos de ancho á la parte de adentro, con  
viaje de un codo; y sus puertas hacia el norte. Y las cámaras 5  
más altas eran más estrechas; porque las galerías quitaban de ellas  
más que de las bajas y de las de en medio del edificio: Porque 6  
estaban en tres pisos, y no tenían columnas como las columnas de  
los atrios: por tanto, eran más estrechas que las de abajo y las del  
medio desde el suelo. Y el muro que estaba afuera enfrente de 7  
las cámaras, hacia el atrio exterior delante de las cámaras, tenía  
cincuenta codos de largo. Porque la longitud de las cámaras del 8  
atrio de afuera era de cincuenta codos: y delante de la fachada  
del templo había cien codos. Y debajo de las cámaras estaba la 9  
entrada al lado oriental, para entrar en él desde el atrio de afuera.  
Á lo largo del muro del atrio hacia el oriente, enfrente de la lonja, y 10  
delante del edificio, había cámaras. Y el corredor que había delante 11  
de ellas era semejante al de las cámaras que estaban hacia el norte,  
conforme á su longitud, asimismo su anchura, y todas sus salidas;  
conforme á sus puertas, y conforme á sus entradas. Y conforme á 12  
las puertas de las cámaras que estaban hacia el mediodía, tenía una  
puerta al principio del camino, del camino delante del muro hacia  
el oriente á los que entran. Y díjome: Las cámaras del norte y las 13  
del mediodía, que están delante de la lonja, son cámaras santas,  
en las cuales los sacerdotes que se acercan á Jehová comerán las  
santas ofrendas: allí pondrán las ofrendas santas, y el presente,  
y la expiación, y el sacrificio por el pecado: porque el lugar es  
santo. Cuando los sacerdotes entraren, no saldrán del lugar santo 14  
al atrio de afuera, sino que allí dejarán sus vestimentas con que  
ministrarán, porque son santas; y vestiránse otros vestidos, y así se  
allegarán á lo que es del pueblo. Y luego que acabó las medidas de 15

la casa de adentro, sacóme por el camino de la puerta que miraba  
16 hacia el oriente, y midiólo todo alrededor. Midió el lado oriental  
con la caña de medir, quinientas cañas de la caña de medir en  
17 derredor. Midió al lado del norte, quinientas cañas de la caña de  
18 medir alrededor. Midió al lado del mediodía, quinientas cañas de  
19 la caña de medir. Rodeó al lado del occidente, y midió quinientas  
20 cañas de la caña de medir. Á los cuatro lados lo midió: tuvo el  
muro todo alrededor quinientas cañas de longitud, y quinientas  
cañas de anchura, para hacer separación entre el santuario y el  
lugar profano.

**43** LLEVÓME luego á la puerta, á la puerta que mira hacia el  
2 oriente; Y he aquí la gloria del Dios de Israel, que venía de hacia  
el oriente; y su sonido era como el sonido de muchas aguas, y la  
3 tierra resplandecía á causa de su gloria. Y la visión que vi era como  
la visión, como aquella visión que vi cuando vine para destruir la  
ciudad: y las visiones eran como la visión que vi junto al río de  
4 Chebar; y caí sobre mi rostro. Y la gloria de Jehová entró en la  
5 casa por la vía de la puerta que daba cara al oriente. Y alzóme  
el espíritu, y metióme en el atrio de adentro; y he aquí que la  
6 gloria de Jehová hinchió la casa. Y oí uno que me hablaba desde  
7 la casa: y un varón estaba junto á mí. Y díjome: Hijo del hombre,  
éste es el lugar de mi asiento, y el lugar de las plantas de mis  
pies, en el cual habitaré entre los hijos de Israel para siempre: y  
nunca más contaminará la casa de Israel mi santo nombre, ni ellos  
ni sus reyes, con sus fornicaciones, y con los cuerpos muertos de  
8 sus reyes en sus altares: Y poniendo ellos su umbral junto á mi  
umbral, y su poste junto á mi poste, y no más que pared entre mí  
y ellos, contaminaron mi santo nombre con sus abominaciones que  
9 hicieron: consumílos por tanto en mi furor. Ahora echarán lejos  
de mí su fornicación, y los cuerpos muertos de sus reyes, y habitaré  
10 en medio de ellos para siempre. Tú, hijo del hombre, muestra á la  
casa de Israel esta casa, y avergüéncense de sus pecados, y midan  
11 la traza de ella. Y si se avergonzaren de todo lo que han hecho,  
hazles entender la figura de la casa, y su traza, y sus salidas y sus  
entradas, y todas sus formas, y todas sus descripciones, y todas sus  
configuraciones, y todas sus leyes: y descríbelo delante de sus ojos,  
para que guarden toda su forma, y todas sus reglas, y las pongan  
12 por obra. Ésta es la ley de la casa: Sobre la cumbre del monte,  
todo su término alrededor será santísimo. He aquí que ésta es la

ley de la casa. Y éstas son las medidas del altar por codos (el codo 13  
de á codo y palmo). El seno, de un codo, y de un codo el ancho; y  
su remate por su borde alrededor, de un palmo. Éste será el fondo  
alto del altar. Y desde el seno de sobre el suelo hasta el lugar de 14  
abajo, dos codos, y la anchura de un codo: y desde el lugar menor  
hasta el lugar mayor, cuatro codos, y la anchura de un codo. Y 15  
el altar, de cuatro codos, y encima del altar, cuatro cuernos. Y el 16  
altar tenía doce codos de largo, y doce de ancho, cuadrado á sus  
cuatro lados. Y el área, de catorce codos de longitud y catorce de 17  
anchura en sus cuatro lados, y de medio codo el borde alrededor: y  
el seno de un codo por todos lados; y sus gradas estaban al oriente.  
Y díjome: Hijo del hombre, así ha dicho el Señor Jehová: Estas 18  
son las ordenanzas del altar el día en que será hecho, para ofrecer  
sobre él holocausto, y para esparcir sobre él sangre. Darás á los 19  
sacerdotes Levitas que son del linaje de Sadoc, que se allegan á mí,  
dice el Señor Jehová, para ministrarme, un becerro de la vacada  
para expiación. Y tomarás de su sangre, y pondrás en los cuatro 20  
cuernos del altar, y en las cuatro esquinas del área, y en el borde  
alrededor: así lo limpiarás y purificarás. Tomarás luego el becerro 21  
de la expiación, y lo quemarás conforme á la ley de la casa, fuera  
del santuario. Y al segundo día ofrecerás un macho de cabrío sin 22  
defecto, para expiación; y purificarán el altar como lo purificaron  
con el becerro. Cuando acabares de expiar, ofrecerás un becerro de 23  
la vacada sin defecto, y un carnero sin tacha de la manada: Y los 24  
ofrecerás delante de Jehová, y los sacerdotes echarán sal sobre ellos,  
y los ofrecerán en holocausto á Jehová. Por siete días sacrificarán 25  
un macho cabrío cada día en expiación; asimismo sacrificarán el  
becerro de la vacada y un carnero sin tacha del rebaño. Por siete 26  
días expiarán el altar, y lo limpiarán, y ellos henchirán sus manos.  
Y acabados estos días, al octavo día, y en adelante, sacrificarán los 27  
sacerdotes sobre el altar vuestros holocaustos y vuestros pacíficos;  
y me seréis aceptos, dice el Señor Jehová.

Y TORNÓME hacia la puerta de afuera del santuario, la cual 44  
mira hacia el oriente; y estaba cerrada. Y díjome Jehová: Esta 2  
puerta ha de estar cerrada: no se abrirá, ni entrará por ella hom-  
bre, porque Jehová Dios de Israel entró por ella; estará por tanto  
cerrada. Para el príncipe; el príncipe, él se sentará en ella para 3  
comer pan delante de Jehová: por el camino de la entrada de la  
puerta entrará, y por el camino de ella saldrá. Y llevóme hacia 4

la puerta del norte por delante de la casa, y miré, y he aquí, la gloria de Jehová había henchido la casa de Jehová: y caí sobre mi rostro. Y díjome Jehová: Hijo del hombre, pon tu corazón, y mira con tus ojos, y oye con tus oídos todo lo que yo hablo contigo sobre todas las ordenanzas de la casa de Jehová, y todas sus leyes: y pon tu corazón á las entradas de la casa, y á todas las salidas del santuario. Y dirás á los rebeldes, á la casa de Israel: Así ha dicho el Señor Jehová: Básteos de todas vuestras abominaciones, oh casa de Israel. De haber vosotros traído extranjeros, incircuncisos de corazón é incircuncisos de carne, para estar en mi santuario, para contaminar mi casa; de haber ofrecido mi pan, la grosura y la sangre: é invalidaron mi pacto por todas vuestras abominaciones: Y no guardasteis el ordenamiento de mis santificaciones, sino que os pusisteis guardas de mi ordenanza en mi santuario. Así ha dicho el Señor Jehová: Ningún hijo de extranjero, incircunciso de corazón é incircunciso de carne, entrará en mi santuario, de todos los hijos de extranjeros que están entre los hijos de Israel. Y los Levitas que se apartaron lejos de mí cuando Israel erró, el cual se desvió de mí en pos de sus ídolos, llevarán su iniquidad. Y serán ministros en mi santuario, porteros á las puertas de la casa, y sirvientes en la casa: ellos matarán el holocausto y la víctima al pueblo, y ellos estarán delante de ellos para servirles. Por cuanto les sirvieron delante de sus ídolos, y fueron á la casa de Israel por tropezadero de maldad; por tanto, he alzado mi mano acerca de ellos, dice el Señor Jehová, que llevarán su iniquidad. No serán allegados á mí para serme sacerdotes, ni se llegarán á ninguna de mis santificaciones; á las santidades de santidades; sino que llevarán su vergüenza, y sus abominaciones que hicieron. Pondrélos, pues, por guardas de la guarda de la casa en todo su servicio, y en todo lo que en ella hubiere de hacerse. Mas los sacerdotes Levitas, hijos de Sadoq, que guardaron el ordenamiento de mi santuario, cuando los hijos de Israel se desviaron de mí, ellos serán allegados á mí para ministrarme, y delante de mí estarán para ofrecerme la grosura y la sangre, dice el Señor Jehová. Ésos entrarán en mi santuario, y ellos se allegarán á mi mesa para ministrarme, y guardarán mi ordenamiento. Y será que cuando entraren por las puertas del atrio interior, se vestirán de vestimentas de lino: no asentará sobre ellos lana, cuando ministraren en las puertas del atrio de adentro, y en el interior. Tiaras de lino tendrán en sus cabezas, y pañetes de

lino en sus lomos: no se ceñirán para sudar. Y cuando salieren 19  
al atrio de afuera, al atrio de afuera al pueblo, se desnudarán de  
sus vestimentas con que ministraron, y las dejarán en las cámaras  
del santuario, y se vestirán de otros vestidos: así no santificarán el  
pueblo con sus vestimentas. Y no raparán su cabeza, ni dejarán 20  
crecer el cabello; sino que lo recortarán trasquilando sus cabezas.  
Y ninguno de los sacerdotes beberá vino cuando hubieren de en- 21  
trar en el atrio interior. Ni viuda, ni repudiada se tomarán por  
mujeres; sino que tomarán vírgenes del linaje de la casa de Israel,  
ó viuda que fuere viuda de sacerdote. Y enseñarán á mi pueblo 23  
á hacer diferencia entre lo santo y lo profano, y les enseñarán á  
discernir entre lo limpio y lo no limpio. Y en el pleito ellos estarán 24  
para juzgar; conforme á mis derechos lo juzgarán: y mis leyes y mis  
decretos guardarán en todas mis solemnidades, y santificarán mis  
sábados. Y á hombre muerto no entrará para contaminarse; mas 25  
sobre padre, ó madre, ó hijo, ó hija, hermano, ó hermana que no  
haya tenido marido, se contaminará. Y después de su purificación, 26  
le contarán siete días. Y el día que entrare al santuario, al atrio de 27  
adentro, para ministrar en el santuario, ofrecerá su expiación, dice  
el Señor Jehová. Y será á ellos por heredad: yo seré su heredad; 28  
y no les daréis posesión en Israel: yo soy su posesión. El presente, 29  
y la expiación, y el sacrificio por el pecado, comerán; y toda co-  
sa dedicada en Israel, será de ellos. Y las primicias de todos los 30  
primeros de todo, y toda ofrenda de todo lo que se ofreciere de  
todas vuestras ofrendas, será de los sacerdotes: daréis asimismo las  
primicias de todas vuestras masas al sacerdote, para que haga re-  
posar la bendición en vuestras casas. Ninguna cosa mortecina, ni 31  
desgarrada, así de aves como de animales, comerán los sacerdotes.

Y CUANDO partiereis por suertes la tierra en heredad, apartaréis 45  
una suerte para Jehová que le consagréis en la tierra, de  
longitud de veinticinco mil cañas y diez mil de ancho: esto será  
santificado en todo su término alrededor. De esto serán para el 2  
santuario quinientas de longitud, y quinientas de ancho, en cuadro  
alrededor; y cincuenta codos en derredor para sus ejidos. Y de esta 3  
medida medirás en longitud veinticinco mil cañas, y en anchura  
diez mil, en lo cual estará el santuario, el santuario de santuarios.  
Lo consagrado de esta tierra será para los sacerdotes ministros del 4  
santuario, que se llegan para ministrar á Jehová: y seráles lugar  
para casas, y lugar santo para el santuario. Asimismo veinticinco 5

mil de longitud, y diez mil de anchura, lo cual será para los Levitas ministros de la casa, en posesión, con veinte cámaras. Y para la posesión de la ciudad daréis cinco mil de anchura y veinticinco mil de longitud, delante de lo que se apartó para el santuario: será para toda la casa de Israel. Y la parte del príncipe será junto al apartamiento del santuario, de la una parte y de la otra, y junto á la posesión de la ciudad, delante del apartamiento del santuario, y delante de la posesión de la ciudad, desde el rincón occidental hacia el occidente, hasta el rincón oriental hacia el oriente: y la longitud será de la una parte á la otra, desde el rincón del occidente hasta el rincón del oriente. Esta tierra tendrá por posesión en Israel, y nunca más mis príncipes oprimirán á mi pueblo: y darán la tierra á la casa de Israel por sus tribus. Así ha dicho el Señor Jehová: Básteos, oh príncipes de Israel: dejad la violencia y la rapiña: haced juicio y justicia; quitad vuestras imposiciones de sobre mi pueblo, dice el Señor Jehová. Peso de justicia, y epha de justicia, y bato de justicia, tendréis. El epha y el bato serán de una misma medida: que el bato tenga la décima parte del homer, y la décima parte del homer el epha: la medida de ellos será según el homer. Y el siclo será de veinte geras: veinte siclos, con veinticinco siclos, y quince siclos, os serán una mina. Ésta será la ofrenda que ofreceréis: la sexta parte de un epha de homer del trigo, y la sexta parte de un epha de homer de la cebada. Y la ordenanza del aceite será que ofreceréis un bato de aceite, que es la décima parte de un coro: diez batos harán un homer; porque diez batos son un homer. Y una cordera de la manada de doscientas, de las gruesas de Israel, para sacrificio, y para holocausto y para pacíficos, para expiación por ellos, dice el Señor Jehová. Todo el pueblo de la tierra será obligado á esta ofrenda para el príncipe de Israel. Mas del príncipe será el dar el holocausto, y el sacrificio, y la libación, en las solemnidades, y en las lunas nuevas, y en los sábados, y en todas las fiestas de la casa de Israel: él dispondrá la expiación, y el presente, y el holocausto, y los pacíficos, para expiar la casa de Israel. Así ha dicho el Señor Jehová: El mes primero, al primero del mes, tomarás un becerro sin defecto de la vacada, y expiarás el santuario. Y el sacerdote tomará de la sangre de la expiación, y pondrá sobre los postes de la casa, y sobre los cuatro ángulos del área del altar, y sobre los postes de las puertas del atrio de adentro. Así harás el séptimo del mes por los errados y engañados; y expiarás la casa.

El mes primero, á los catorce días del mes, tendréis la pascua, fiesta 21  
de siete días: comeráse pan sin levadura. Y aquel día el príncipe 22  
sacrificará por sí, y por todo el pueblo de la tierra, un becerro por  
el pecado. Y en los siete días de solemnidad hará holocausto á 23  
Jehová, siete becerros y siete carneros sin defecto, cada día de los  
siete días; y por el pecado un macho cabrío cada día. Y con cada 24  
becerro ofrecerá presente de un epha, y con cada carnero un epha;  
y por cada epha un hin de aceite. En el mes séptimo, á los quince 25  
del mes, en la fiesta, hará como en estos siete días, cuanto á la  
expiación, y cuanto al holocausto, y cuanto al presente, y cuanto  
al aceite.

ASÍ ha dicho el Señor Jehová: La puerta del atrio de adentro **46**  
que mira al oriente, estará cerrada los seis días de trabajo, y el  
día del sábado se abrirá: abriráse también el día de la nueva luna.  
Y el príncipe entrará por el camino del portal de la puerta de 2  
afuera, y estará al umbral de la puerta, mientras los sacerdotes  
harán su holocausto y sus pacíficos, y adorará á la entrada de la  
puerta: después saldrá; mas no se cerrará la puerta hasta la tarde.  
Asimismo adorará el pueblo de la tierra delante de Jehová, á la 3  
entrada de la puerta, en los sábados y en las nuevas lunas. Y el 4  
holocausto que el príncipe ofrecerá á Jehová el día del sábado, será  
seis corderos sin defecto, y un carnero sin tacha: Y por presente un 5  
epha con cada carnero; y con cada cordero un presente, don de su  
mano, y un hin de aceite con el epha. Mas el día de la nueva luna, 6  
un becerro sin tacha de la vacada, y seis corderos, y un carnero:  
deberán ser sin defecto. Y hará presente de un epha con el becerro, 7  
y un epha con cada carnero: mas con los corderos, conforme á su  
facultad; y un hin de aceite por cada epha. Y cuando el príncipe 8  
entrare, entrará por el camino del portal de la puerta: y por el  
mismo camino saldrá. Mas cuando el pueblo de la tierra entrare 9  
delante de Jehová en las fiestas, el que entrare por la puerta del  
norte, saldrá por la puerta del mediodía; y el que entrare por la  
puerta del mediodía, saldrá por la puerta del norte: no volverá por  
la puerta por donde entró, sino que saldrá por la de enfrente de  
ella. Y el príncipe, cuando ellos entraren, él entrará en medio de 10  
ellos: y cuando ellos salieren, él saldrá. Y en las fiestas y en las 11  
solemnidades será el presente un epha con cada becerro, y un epha  
con cada carnero; y con los corderos, lo que le pareciere; y un hin de  
aceite con cada epha. Mas cuando el príncipe libremente hiciere 12

holocausto ó pacíficos á Jehová, abriránle la puerta que mira al oriente, y hará su holocausto y sus pacíficos, como hace en el día del sábado: después saldrá; y cerrarán la puerta después que saliere.

13 Y sacrificarás á Jehová cada día en holocausto un cordero de un año  
14 sin defecto, cada mañana lo sacrificarás. Y con él harás todas las  
mañanas presente de la sexta parte de un epha, y la tercera parte de  
un hin de aceite para mezclar con la flor de harina: presente para  
15 Jehová continuamente por estatuto perpetuo. Ofrecerán pues el  
cordero, y el presente y el aceite, todas las mañanas en holocausto  
16 continuo. Así ha dicho el Señor Jehová: Si el príncipe diere algún  
don de su heredad á alguno de sus hijos, será de ellos; posesión de  
17 ellos será por herencia. Mas si de su heredad diere don á alguno de  
sus siervos, será de él hasta el año de libertad, y volverá al príncipe;  
18 mas su herencia será de sus hijos. Y el príncipe no tomará nada  
de la herencia del pueblo, por no defraudarlos de su posesión: de lo  
que él posee dará herencia á sus hijos; para que mi pueblo no sea  
19 echado cada uno de su posesión. Metíome después por la entrada  
que estaba hacia la puerta, á las cámaras santas de los sacerdotes,  
las cuales miraban al norte, y había allí un lugar á los lados del  
20 occidente. Y díjome: Éste es el lugar donde los sacerdotes cocerán  
el sacrificio por el pecado y la expiación: allí cocerán el presente,  
21 por no sacarlo al atrio de afuera para santificar al pueblo. Luego  
me sacó al atrio de afuera, y llevóme por los cuatro rincones del  
22 atrio; y en cada rincón había un patio. En los cuatro rincones del  
atrio había patios juntos de cuarenta codos de longitud, y treinta  
de anchura: tenían una misma medida todos cuatro á los rincones.  
23 Y había una pared alrededor de ellos, alrededor de todos cuatro, y  
24 chimeneas hechas abajo alrededor de las paredes. Y díjome: Éstos  
son los aposentos de los cocineros, donde los servidores de la casa  
cocerán el sacrificio del pueblo.

**47** HÍZOME tornar luego á la entrada de la casa; y he aquí aguas  
que salían de debajo del umbral de la casa hacia el oriente: porque  
la fachada de la casa estaba al oriente: y las aguas descendían de  
2 debajo, hacia el lado derecho de la casa, al mediodía del altar. Y  
sacóme por el camino de la puerta del norte, é hízome rodear por el  
camino fuera de la puerta, por de fuera al camino de la que mira al  
3 oriente: y he aquí las aguas que salían al lado derecho. Y saliendo  
el varón hacia el oriente, tenía un cordel en su mano; y midió mil  
4 codos, é hízome pasar por las aguas hasta los tobillos. Y midió



otros mil, é hízome pasar por las aguas hasta las rodillas. Midió luego otros mil, é hízome pasar por las aguas hasta los lomos. Y 5  
midió otros mil, é iba ya el arroyo que yo no podía pasar: porque las aguas se habían alzado, y el arroyo no se podía pasar sino á nado. Y díjome: ¿Has visto, hijo del hombre? Después me llevó, 6  
é hízome tornar por la ribera del arroyo. Y tornando yo, he aquí 7  
en la ribera del arroyo había árboles muy muchos de la una parte y de la otra. Y díjome: Estas aguas salen á la región del oriente, 8  
y descenderán á la llanura, y entrarán en la mar: y entradas en la mar, recibirán sanidad las aguas. Y será que toda alma viviente 9  
que nadare por donde quiera que entraren estos dos arroyos, vivirá: y habrá muy muchos peces por haber entrado allá estas aguas, y recibirán sanidad; y vivirá todo lo que entrare en este arroyo. Y 10  
será que junto á él estarán pescadores; y desde En-gadi hasta Englaim será tendadero de redes: en su clase será su pescado como el pescado de la gran mar, mucho en gran manera. Sus charcos y sus 11  
lagunas no se sanarán; quedarán para salinas. Y junto al arroyo, 12  
en su ribera de una parte y de otra, crecerá todo árbol de comer: su hoja nunca caerá, ni faltará su fruto: á sus meses madurará, porque sus aguas salen del santuario: y su fruto será para comer, y su hoja para medicina. Así ha dicho el Señor Jehová: Éste es el término 13  
en que partiréis la tierra en heredad entre las doce tribus de Israel: José dos partes. Y la heredaréis así los unos como los otros: por ella 14  
alcé mi mano que la había de dar á vuestros padres: por tanto, esta tierra os caerá en heredad. Y éste será el término de la tierra hacia 15  
la parte del norte; desde la gran mar, camino de Hethlon viniendo á Sedad; Hamath, Berotha, Sibrahim, que está entre el término de 16  
Damasco y el término de Hamath; Haser-hatticon, que es el término de Hauran. Y será el término del norte desde la mar de Haser-enon 17  
al término de Damasco al norte, y al término de Hamath al lado del norte. Al lado del oriente, por medio de Hauran y de Damasco, 18  
y de Galaad, y de la tierra de Israel, al Jordán: esto mediréis de término hasta la mar del oriente. Y al lado del mediodía, hacia 19  
el mediodía, desde Tamar hasta las aguas de las rencillas; desde Cades y el arroyo hasta la gran mar: y esto será el lado austral, al mediodía. Y al lado del occidente la gran mar será el término hasta 20  
en derecho para venir á Hamath: éste será el lado del occidente. Partiréis, pues, esta tierra entre vosotros por las tribus de Israel. 21  
Y será que echaréis sobre ella suertes por herencia para vosotros, 22

y para los extranjeros que peregrinan entre vosotros, que entre vosotros han engendrado hijos: y los tendréis como naturales entre los hijos de Israel; echarán suertes con vosotros para heredarse entre las tribus de Israel. Y será que en la tribu en que peregrinare el extranjero, allí le daréis su heredad, ha dicho el Señor Jehová.

**48** Y ÉSTOS son los nombres de las tribus: Desde la extremidad septentrional por la vía de Hethlon viniendo á Hamath, Haser-enon, al término de Damasco, al norte, al término de Hamath: tendrá Dan una parte, siendo sus extremidades al oriente y al occidente. Y junto al término de Dan, desde la parte del oriente hasta la parte de la mar, Aser una parte. Y junto al término de Aser, desde el lado oriental hasta la parte de la mar, Nephtalí, otra. Y junto al término de Nephtalí, desde la parte del oriente hasta la parte de la mar, Manasés, otra. Y junto al término de Manasés, desde la parte del oriente hasta la parte de la mar, Ephraim, otra. Y junto al término de Ephraim, desde la parte del oriente hasta la parte de la mar, Rubén, otra. Y junto al término de Rubén, desde la parte del oriente hasta la parte de la mar, Judá, otra. Y junto al término de Judá, desde la parte del oriente hasta la parte de la mar, será la suerte que apartaréis de veinticinco mil cañas de anchura, y de longitud como cualquiera de las otras partes es á saber, desde la parte del oriente hasta la parte de la mar; y el santuario estará en medio de ella. La suerte que apartaréis para Jehová, será de longitud de veinticinco mil cañas, y de diez mil de ancho. Y allí será la suerte santa de los sacerdotes, de veinticinco mil cañas al norte, y de diez mil de anchura al occidente, y de diez mil de ancho al oriente, y de veinticinco mil de longitud al mediodía: y el santuario de Jehová estará en medio de ella. Los sacerdotes santificados de los hijos de Sadoc, que guardaron mi observancia, que no erraron cuando erraron los hijos de Israel, como erraron los Levitas. Ellos tendrán por suerte, apartada en la partición de la tierra, la parte santísima, junto al término de los Levitas. Y la de los Levitas, al lado del término de los sacerdotes, será de veinticinco mil cañas de longitud, y de diez mil de anchura: toda la longitud de veinticinco mil, y la anchura de diez mil. No venderán de ello, ni permutarán, ni traspasarán las primicias de la tierra: porque es cosa consagrada á Jehová. Y las cinco mil cañas de anchura que quedan de las veinticinco mil, serán profanas, para la ciudad, para habitación y para ejido; y la ciudad estará en medio. Y éstas serán

sus medidas: á la parte del norte cuatro mil y quinientas cañas, y á la parte del mediodía cuatro mil y quinientas, y á la parte del oriente cuatro mil y quinientas, y á la parte del occidente cuatro mil y quinientas. Y el ejido de la ciudad será al norte de doscientas y cincuenta cañas, y al mediodía de doscientas y cincuenta, y al oriente de doscientas y cincuenta, y de doscientas y cincuenta al occidente. Y lo que quedare de longitud delante de la suerte santa, diez mil cañas al oriente y diez mil al occidente, que será lo que quedará de la suerte santa, será para sembrar para los que sirven á la ciudad. Y los que servirán á la ciudad, serán de todas las tribus de Israel. Todo el apartado de veinticinco mil cañas por veinticinco mil en cuadro, apartaréis por suerte para el santuario, y para la posesión de la ciudad. Y del príncipe será lo que quedare de la una parte y de la otra de la suerte santa, y de la posesión de la ciudad, es á saber, delante de las veinticinco mil cañas de la suerte hasta el término oriental, y al occidente delante de las veinticinco mil hasta el término occidental, delante de las partes dichas será del príncipe: y suerte santa será; y el santuario de la casa estará en medio de ella. Y desde la posesión de los Levitas, y desde la posesión de la ciudad, en medio estará lo que pertenecerá al príncipe. Entre el término de Judá y el término de Benjamín estará la suerte del príncipe. Quanto á las demás tribus, desde la parte del oriente hasta la parte de la mar, tendrá Benjamín una parte. Y junto al término de Benjamín, desde la parte del oriente hasta la parte de la mar, Simeón, otra. Y junto al término de Simeón, desde la parte del oriente hasta la parte de la mar, Issachâr, otra. Y junto al término de Issachâr, desde la parte del oriente hasta la parte de la mar, Zabulón, otra. Y junto al término de Zabulón, desde la parte del oriente hasta la parte de la mar, Gad, otra. Y junto al término de Gad, á la parte del austro, al mediodía, será el término desde Tamar hasta las aguas de las rencillas, y desde Cades y el arroyo hasta la gran mar. Ésta es la tierra que partiréis por suertes en heredad á las tribus de Israel, y éstas son sus porciones, ha dicho el Señor Jehová. Y éstas son las salidas de la ciudad á la parte del norte, cuatro mil y quinientas cañas por medida. Y las puertas de la ciudad serán según los nombres de las tribus de Israel: tres puertas al norte: la puerta de Rubén, una; la puerta de Judá, otra; la puerta de Leví, otra. Y á la parte del oriente cuatro mil y quinientas cañas, y tres puertas: la puerta de José,

33 una; la puerta de Benjamín, otra; la puerta de Dan, otra. Y á  
la parte del mediodía, cuatro mil y quinientas cañas por medida,  
y tres puertas: la puerta de Simeón, una; la puerta de Issachâr,  
34 otra; la puerta de Zabulón, otra. Y á la parte del occidente cuatro  
mil y quinientas cañas, y sus tres puertas: la puerta de Gad, una;  
35 la puerta de Aser, otra; la puerta de Nephtalí, otra. En derredor  
tendrá dieciocho mil cañas. Y el nombre de la ciudad desde aquel  
día será JEHOVÁ SHAMMA.

## LIBRO DE DANIEL.

**S**N el año tercero del reinado de Joacim rey de Judá, vino 1  
Nabucodonosor rey de Babilonia á Jerusalem, y cercóla.  
Y el Señor entregó en sus manos á Joacim rey de Judá, y 2  
parte de los vasos de la casa de Dios, y trájolos á tierra  
de Shinar, á la casa de su dios: y metió los vasos en la casa del te-  
soro de su dios. Y dijo el rey á Aspenaz, príncipe de sus eunucos, 3  
que trajese de los hijos de Israel, del linaje real de los príncipes,  
Muchachos en quienes no hubiese tacha alguna, y de buen parecer, 4  
y enseñados en toda sabiduría, y sabios en ciencia, y de buen en-  
tendimiento, é idóneos para estar en el palacio del rey; y que les  
enseñase las letras y la lengua de los Caldeos. Y señalóles el rey 5  
ración para cada día de la ración de la comida del rey, y del vino de  
su beber: que los criase tres años, para que al fin de ellos estuviesen  
delante del rey. Y fueron entre ellos, de los hijos de Judá, Daniel, 6  
Ananías, Misael y Azarías: Á los cuales el príncipe de los eunucos 7  
puso nombres: y puso á Daniel, Beltsasar; y á Ananías, Sadrach;  
y á Misael, Mesach; y á Azarías, Abed-nego. Y Daniel propuso 8  
en su corazón de no contaminarse en la ración de la comida del  
rey, ni en el vino de su beber: pidió por tanto al príncipe de los  
eunucos de no contaminarse. (Y puso Dios á Daniel en gracia y 9  
en buena voluntad con el príncipe de los eunucos.) Y dijo el prin- 10  
cipe de los eunucos á Daniel: Tengo temor de mi señor el rey, que  
señaló vuestra comida y vuestra bebida; pues luego que él habrá  
visto vuestros rostros más tristes que los de los muchachos que son  
semejantes á vosotros, condenaréis para con el rey mi cabeza. En- 11  
tonces dijo Daniel á Melsar, que estaba puesto por el príncipe de  
los eunucos sobre Daniel, Ananías, Misael, y Azarías: Prueba, te 12  
ruego, tus siervos diez días, y dennos legumbres á comer, y agua á  
beber. Parezcan luego delante de ti nuestros rostros, y los rostros 13  
de los muchachos que comen de la ración de la comida del rey; y

14 según que vieres, harás con tus siervos. Consintió pues con ellos  
15 en esto, y probó con ellos diez días. Y al cabo de los diez días  
pareció el rostro de ellos mejor y más nutrido de carne, que los  
16 otros muchachos que comían de la ración de comida del rey. Así  
fué que Melsar tomaba la ración de la comida de ellos, y el vino  
17 de su beber, y dábales legumbres. Y á estos cuatro muchachos  
dióles Dios conocimiento é inteligencia en todas letras y ciencia:  
18 mas Daniel tuvo entendimiento en toda visión y sueños. Pasados  
pues los días al fin de los cuales había dicho el rey que los trajesen,  
19 el príncipe de los eunucos los trajo delante de Nabucodonosor. Y  
el rey habló con ellos, y no fué hallado entre todos ellos otro como  
Daniel, Ananías, Misael, y Azarías: y así estuvieron delante del rey.  
20 Y en todo negocio de sabiduría é inteligencia que el rey les deman-  
dó, hallólos diez veces mejores que todos los magos y astrólogos  
21 que había en todo su reino. Y fué Daniel hasta el año primero del  
rey Ciro.

**2** Y EN el segundo año del reinado de Nabucodonosor, soñó Na-  
bucodonosor sueños, y perturbóse su espíritu, y su sueño se huyó  
2 de él. Y mandó el rey llamar magos, astrólogos, y encantadores, y  
Caldeos, para que mostrasen al rey sus sueños. Vinieron pues, y se  
3 presentaron delante del rey. Y el rey les dijo: He soñado un sueño,  
4 y mi espíritu se ha perturbado por saber del sueño. Entonces ha-  
blaron los Caldeos al rey en lengua aramea: Rey, para siempre vive:  
5 di el sueño á tus siervos, y mostraremos la declaración. Respondió  
el rey y dijo á los Caldeos: El negocio se me fué: si no me mostráis  
el sueño y su declaración, seréis hechos cuartos, y vuestras casas  
6 serán puestas por muladares. Y si mostrareis el sueño y su declara-  
ción, recibiréis de mí dones y mercedes y grande honra: por tanto,  
7 mostradme el sueño y su declaración. Respondieron la segunda  
vez, y dijeron: Diga el rey el sueño á sus siervos, y mostraremos  
8 su declaración. El rey respondió, y dijo: Yo conozco ciertamente  
que vosotros ponéis dilaciones, porque veis que el negocio se me  
9 ha ido. Si no me mostráis el sueño, una sola sentencia será de vo-  
sotros. Ciertamente preparáis respuesta mentirosa y perversa que  
decir delante de mí, entre tanto que se muda el tiempo: por tanto,  
10 decidme el sueño, para que yo entienda que me podéis mostrar su  
declaración. Los Caldeos respondieron delante del rey, y dijeron:  
No hay hombre sobre la tierra que pueda declarar el negocio del  
rey: demás de esto, ningún rey, príncipe, ni señor, preguntó cosa

semejante á ningún mago, ni astrólogo, ni Caldeo. Finalmente, 11  
el negocio que el rey demanda, es singular, ni hay quien lo pueda 12  
declarar delante del rey, salvo los dioses cuya morada no es con 13  
la carne. Por esto el rey con ira y con grande enojo, mandó que 14  
matasen á todos los sabios de Babilonia. Y publicóse el manda- 15  
miento, y los sabios eran llevados á la muerte; y buscaron á Daniel 16  
y á sus compañeros para matarlos. Entonces Daniel habló avisada 17  
y prudentemente á Arioch, capitán de los de la guarda del rey, que 18  
había salido para matar los sabios de Babilonia. Habló y dijo á 19  
Arioch capitán del rey: ¿Qué es la causa que este mandamiento 20  
se publica de parte del rey tan apresuradamente? Entonces Arioch 21  
declaró el negocio á Daniel. Y Daniel entró, y pidió al rey que le 22  
diese tiempo, y que él mostraría al rey la declaración. Fué luego 23  
Daniel á su casa, y declaró el negocio á Ananías, Misael, y Azarías, 24  
sus compañeros, Para demandar misericordias del Dios del cielo 25  
sobre este misterio, y que Daniel y sus compañeros no pudiesen 26  
con los otros sabios de Babilonia. Entonces el arcano fué revelado 27  
á Daniel en visión de noche; por lo cual bendijo Daniel al Dios del 28  
cielo. Y Daniel habló, y dijo: Sea bendito el nombre de Dios de 29  
siglo hasta siglo: porque suya es la sabiduría y la fortaleza: Y él es  
el que muda los tiempos y las oportunidades: quita reyes, y pone  
reyes: da la sabiduría á los sabios, y la ciencia á los entendidos: Él  
revela lo profundo y lo escondido: conoce lo que está en tinieblas, y  
la luz mora con él. Á ti, oh Dios de mis padres, confieso y te alabo,  
que me diste sabiduría y fortaleza, y ahora me enseñaste lo que te  
pedimos; pues nos has enseñado el negocio del rey. Después de  
esto Daniel entró á Arioch, al cual el rey había puesto para matar  
á los sabios de Babilonia; fué, y díjole así: No mates á los sabios  
de Babilonia: llévame delante del rey, que yo mostraré al rey la de-  
claración. Entonces Arioch llevó prestamente á Daniel delante del  
rey, y díjole así: Un varón de los trasportados de Judá he hallado,  
el cual declarará al rey la interpretación. Respondió el rey, y dijo  
á Daniel, al cual llamaban Beltsasar: ¿Podrás tú hacerme entender  
el sueño que vi, y su declaración? Daniel respondió delante del  
rey, y dijo: El misterio que el rey demanda, ni sabios, ni astrólogos,  
ni magos, ni adivinos lo pueden enseñar al rey. Mas hay un Dios  
en los cielos, el cual revela los misterios, y él ha hecho saber al rey  
Nabucodonosor lo que ha de acontecer á cabo de días. Tu sueño,  
y las visiones de tu cabeza sobre tu cama, es esto: Tú, oh rey, en

tu cama subieron tus pensamientos por saber lo que había de ser en lo por venir; y el que revela los misterios te mostró lo que ha  
30 de ser. Y á mí ha sido revelado este misterio, no por sabiduría que en mí haya, más que en todos los vivientes, sino para que yo notifique al rey la declaración, y que entendieses los pensamientos  
31 de tu corazón. Tú, oh rey, veías, y he aquí una grande imagen. Esta imagen, que era muy grande, y cuya gloria era muy sublime,  
32 estaba en pie delante de ti, y su aspecto era terrible. La cabeza de esta imagen era de fino oro; sus pechos y sus brazos, de plata;  
33 su vientre y sus muslos, de metal; Sus piernas de hierro; sus pies, en parte de hierro, y en parte de barro cocido. Estabas mirando,  
34 hasta que una piedra fué cortada, no con mano, la cual hirió á la imagen en sus pies de hierro y de barro cocido, y los desmenuzó.  
35 Entonces fué también desmenuzado el hierro, el barro cocido, el metal, la plata y el oro, y se tornaron como tamo de las eras del verano: y levantólos el viento, y nunca más se les halló lugar. Mas la piedra que hirió á la imagen, fué hecha un gran monte, que hinchó toda la tierra. Éste es el sueño: la declaración de él diremos  
36 también en presencia del rey. Tú, oh rey, eres rey de reyes; porque el Dios del cielo te ha dado reino, potencia, y fortaleza, y majestad.  
37 Y todo lo que habitan hijos de hombres, bestias del campo, y aves del cielo, él ha entregado en tu mano, y te ha hecho enseñorear  
38 sobre todo: tú eres aquella cabeza de oro. Y después de ti se levantará otro reino menor que tú; y otro tercer reino de metal, el cual se enseñoreará de toda la tierra. Y el reino cuarto será fuerte como hierro; y como el hierro desmenuza y doma todas las cosas, y como el hierro que quebranta todas estas cosas, desmenuzará y  
41 quebrantará. Y lo que viste de los pies y los dedos, en parte de barro cocido de alfarero, y en parte de hierro, el reino será dividido; mas habrá en él algo de fortaleza de hierro, según que viste el  
42 hierro mezclado con el tiesto de barro. Y por ser los dedos de los pies en parte de hierro, y en parte de barro cocido, en parte será  
43 el reino fuerte, y en parte será frágil. Cuanto á aquello que viste, el hierro mezclado con tiesto de barro, mezclaránse con simiente humana, mas no se pegarán el uno con el otro, como el hierro no se mistura con el tiesto. Y en los días de estos reyes, levantará el  
44 Dios del cielo un reino que nunca jamás se corromperá: y no será dejado á otro pueblo este reino; el cual desmenuzará y consumirá  
45 todos estos reinos, y él permanecerá para siempre. De la manera



que viste que del monte fué cortada una piedra, no con manos, la cual desmenuzó al hierro, al metal, al tiesto, á la plata, y al oro; el gran Dios ha mostrado al rey lo que ha de acontecer en lo por venir: y el sueño es verdadero, y fiel su declaración. Entonces el rey Nabucodonosor cayó sobre su rostro, y humillóse á Daniel, y mandó que le sacrificasen presentes y perfumes. El rey habló á Daniel, y dijo: Ciertamente que el Dios vuestro es Dios de dioses, y el Señor de los reyes, y el descubridor de los misterios, pues pudiste revelar este arcano. Entonces el rey engrandeció á Daniel, y le dió muchos y grandes dones, y púsolo por gobernador de toda la provincia de Babilonia, y por príncipe de los gobernadores sobre todos los sabios de Babilonia. Y Daniel solicitó del rey, y él puso sobre los negocios de la provincia de Babilonia á Sadrach, Mesach, y Abed-nego: y Daniel estaba á la puerta del rey.

EL rey Nabucodonosor hizo una estatua de oro, la altura de la cual era de sesenta codos, su anchura de seis codos: levantóla en el campo de Dura, en la provincia de Babilonia. Y envió el rey Nabucodonosor á juntar los grandes, los asistentes y capitanes, oidores, receptores, los del consejo, presidentes, y á todos los gobernadores de las provincias, para que viniesen á la dedicación de la estatua que el rey Nabucodonosor había levantado. Fueron pues reunidos los grandes, los asistentes y capitanes, los oidores, receptores, los del consejo, los presidentes, y todos los gobernadores de las provincias, á la dedicación de la estatua que el rey Nabucodonosor había levantado: y estaban en pie delante de la estatua que había levantado el rey Nabucodonosor. Y el pregonero pregonaba en alta voz: Mándase á vosotros, oh pueblos, naciones, y lenguas, En oyendo el son de la bocina, del pífono, del tamboril, del arpa, del salterio, de la zampoña, y de todo instrumento músico, os postraréis y adoraréis la estatua de oro que el rey Nabucodonosor ha levantado: Y cualquiera que no se postrare y adorare, en la misma hora será echado dentro de un horno de fuego ardiendo. Por lo cual, en oyendo todos los pueblos el son de la bocina, del pífono, del tamboril, del arpa, del salterio, de la zampoña, y de todo instrumento músico, todos los pueblos, naciones, y lenguas, se postraron, y adoraron la estatua de oro que el rey Nabucodonosor había levantado. Por esto en el mismo tiempo algunos varones Caldeos se llegaron, y denunciaron de los Judíos. Hablando y diciendo al rey Nabucodonosor: Rey, para siempre vive. Tú, oh rey, pusiste ley que todo

hombre en oyendo el son de la bocina, del pífano, del tamboril, del arpa, del salterio, de la zampoña, y de todo instrumento músico, se postrase y adorase la estatua de oro: Y el que no se postrase y adorase, fuese echado dentro de un horno de fuego ardiendo. Hay unos varones Judíos, los cuales pusiste tú sobre los negocios de la provincia de Babilonia; Sadrach, Mesach, y Abed-nego: estos varones, oh rey, no han hecho cuenta de ti; no adoran tus dioses, no adoran la estatua de oro que tú levantaste. Entonces Nabucodonosor dijo con ira y con enojo que trajesen á Sadrach, Mesach, y Abed-nego. Al punto fueron traídos estos varones delante del rey. Habló Nabucodonosor, y díjoles: ¿Es verdad Sadrach, Mesach, y Abed-nego, que vosotros no honráis á mi dios, ni adoráis la estatua de oro que he levantado? Ahora pues, ¿estáis prestos para que en oyendo el son de la bocina, del pífano, del tamboril, del arpa, del salterio, de la zampoña, y de todo instrumento músico, os postréis, y adoréis la estatua que he hecho? Porque si no la adorareis, en la misma hora seréis echados en medio de un horno de fuego ardiendo: ¿y qué dios será aquel que os libre de mis manos? Sadrach, Mesach, y Abed-nego respondieron y dijeron al rey Nabucodonosor: no cuidamos de responderte sobre este negocio. He aquí nuestro Dios á quien honramos, puede librarnos del horno de fuego ardiendo; y de tu mano, oh rey, nos librará. Y si no, sepas, oh rey, que tu dios no adoraremos, ni tampoco honraremos la estatua que has levantado. Entonces Nabucodonosor fué lleno de ira, y demudóse la figura de su rostro sobre Sadrach, Mesach, y Abed-nego: así habló, y ordenó que el horno se encendiese siete veces tanto de lo que cada vez solía. Y mandó á hombres muy vigorosos que tenía en su ejército, que atasen á Sadrach, Mesach, y Abed-nego, para echarlos en el horno de fuego ardiendo. Entonces estos varones fueron atados con sus mantos, y sus calzas, y sus turbantes, y sus vestidos, y fueron echados dentro del horno de fuego ardiendo. Y porque la palabra del rey daba priesa, y había procurado que se encendiese mucho, la llama del fuego mató á aquellos que habían alzado á Sadrach, Mesach, y Abed-nego. Y estos tres varones, Sadrach, Mesach, y Abed-nego, cayeron atados dentro del horno de fuego ardiendo. Entonces el rey Nabucodonosor se espantó, y levantóse apriesa, y habló, y dijo á los de su consejo: ¿No echaron tres varones atados dentro del fuego? Ellos respondieron y dijeron al rey: Es verdad, oh rey. Respondió él y dijo: He aquí que yo veo

cuatro varones sueltos, que se pasean en medio del fuego, y ningún daño hay en ellos: y el parecer del cuarto es semejante á hijo de los dioses. Entonces Nabucodonosor se acercó á la puerta del horno de fuego ardiendo, y habló y dijo: Sadrach, Mesach, y Abed-nego, siervos del alto Dios, salid y venid. Entonces Sadrach, Mesach, y Abed-nego, salieron de en medio del fuego. Y juntáronse los grandes, los gobernadores, los capitanes, y los del consejo del rey, para mirar estos varones, como el fuego no se enseñoreó de sus cuerpos, ni cabello de sus cabezas fué quemado, ni sus ropas se mudaron, ni olor de fuego había pasado por ellos. Nabucodonosor habló y dijo: Bendito el Dios de ellos, de Sadrach, Mesach, y Abed-nego, que envió su ángel, y libró sus siervos que esperaron en él, y el mandamiento del rey mudaron, y entregaron sus cuerpos antes que sirviesen ni adorasen otro dios que su Dios. Por mí pues se pone decreto, que todo pueblo, nación, ó lengua, que dijere blasfemia contra el Dios de Sadrach, Mesach, y Abed-nego, sea descuartizado, y su casa sea puesta por muladar; por cuanto no hay dios que pueda librar como éste. Entonces el rey engrandeció á Sadrach, Mesach, y Abed-nego en la provincia de Babilonia.

NABUCODONOSOR rey, á todos los pueblos, naciones, y lenguas, que moran en toda la tierra: Paz os sea multiplicada: Las señales y milagros que el alto Dios ha hecho conmigo, conviene que yo las publique. ¡Cuán grandes son sus señales, y cuán potentes sus maravillas! Su reino, reino sempiterno, y su señorío hasta generación y generación. Yo Nabucodonosor estaba quieto en mi casa, y floreciente en mi palacio. Vi un sueño que me espantó, y las imaginaciones y visiones de mi cabeza me turbaron en mi cama. Por lo cual yo puse mandamiento para hacer venir delante de mí todos los sabios de Babilonia, que me mostrasen la declaración del sueño. Y vinieron magos, astrólogos, Caldeos, y adivinos: y dije el sueño delante de ellos, mas nunca me mostraron su declaración; Hasta tanto que entró delante de mí Daniel, cuyo nombre es Beltsasar, como el nombre de mi dios, y en el cual hay espíritu de los dioses santos, y dije el sueño delante de él, diciendo: Beltsasar, príncipe de los magos, ya que he entendido que hay en ti espíritu de los dioses santos, y que ningún misterio se te esconde, exprésame las visiones de mi sueño que he visto, y su declaración. Aquestas las visiones de mi cabeza en mi cama: Parecíame que veía un árbol en medio de la tierra, cuya altura era grande. Crecía este árbol,

y hacía-se fuerte, y su altura llegaba hasta el cielo, y su vista hasta el cabo de toda la tierra. Su copa era hermosa, y su fruto en abundancia, y para todos había en él mantenimiento. Debajo de él se ponían á la sombra las bestias del campo, y en sus ramas hacían morada las aves del cielo, y manteníase de él toda carne. Veía en las visiones de mi cabeza en mi cama, y he aquí que un vigilante y santo descendía del cielo. Y clamaba fuertemente y decía así: Cortad el árbol, y desmochad sus ramas, derribad su copa, y derramad su fruto: váyanse las bestias que están debajo de él, y las aves de sus ramas. Mas la cepa de sus raíces dejaréis en la tierra, y con atadura de hierro y de metal entre la hierba del campo; y sea mojado con el rocío del cielo, y su parte con las bestias en la hierba de la tierra. Su corazón sea mudado de corazón de hombre, y séale dado corazón de bestia, y pasen sobre él siete tiempos. La sentencia es por decreto de los vigilantes, y por dicho de los santos la demanda: para que conozcan los vivientes que el Altísimo se enseñoa del reino de los hombres, y que á quien él quiere lo da, y constituye sobre él al más bajo de los hombres. Yo el rey Nabucodonosor he visto este sueño. Tú pues, Beltsasar, dirás la declaración de él, porque todos los sabios de mi reino nunca pudieron mostrarme su interpretación: mas tú puedes, porque hay en ti espíritu de los dioses santos. Entonces Daniel, cuyo nombre era Beltsasar, estuvo callando casi una hora, y sus pensamientos lo espantaban: El rey habló, y dijo: Beltsasar, el sueño ni su declaración no te espante. Respondió Beltsasar, y dijo: Señor mío, el sueño sea para tus enemigos, y su declaración para los que mal te quieren. El árbol que viste, que crecía y se hacía fuerte, y que su altura llegaba hasta el cielo, y su vista por toda la tierra; Y cuya copa era hermosa, y su fruto en abundancia, y que para todos había mantenimiento en él; debajo del cual moraban las bestias del campo, y en sus ramas habitaban las aves del cielo, Tú mismo eres, oh rey, que creciste, y te hiciste fuerte, pues creció tu grandeza, y ha llegado hasta el cielo, y tu señorío hasta el cabo de la tierra. Y cuanto á lo que vió el rey, un vigilante y santo que descendía del cielo, y decía: Cortad el árbol y destruidlo: mas la cepa de sus raíces dejaréis en la tierra, y con atadura de hierro y de metal en la hierba del campo; y sea mojado con el rocío del cielo, y su parte sea con las bestias del campo, hasta que pasen sobre él siete tiempos: Ésta es la declaración, oh rey, y la sentencia del

Altísimo, que ha venido sobre el rey mi señor: Que te echarán de 25  
entre los hombres, y con las bestias del campo será tu morada, y  
con hierba del campo te apacentarán como á los bueyes, y con rocío  
del cielo serás bañado; y siete tiempos pasarán sobre ti, hasta que  
entiendas que el Altísimo se enseñorea en el reino de los hombres,  
y que á quien él quisiere lo dará. Y lo que dijeron, que dejasen 26  
en la tierra la cepa de las raíces del mismo árbol, significa que tu  
reino se te quedará firme, luego que entiendas que el señorío es en  
los cielos. Por tanto, oh rey, aprueba mi consejo, y redime tus pe- 27  
cados con justicia, y tus iniquidades con misericordias para con los  
pobres; que tal vez será eso una prolongación de tu tranquilidad.  
Todo aquesto vino sobre el rey Nabucodonosor. Á cabo de doce 28, 29  
meses, andándose paseando sobre el palacio del reino de Babilonia,  
Habló el rey, y dijo: ¿No es ésta la gran Babilonia, que yo edificué 30  
para casa del reino, con la fuerza de mi poder, y para gloria de mi  
grandeza? Aun estaba la palabra en la boca del rey, cuando cae 31  
una voz del cielo: Á ti dicen, rey Nabucodonosor; el reino es tras-  
pasado de ti: Y de entre los hombres te echan, y con las bestias 32  
del campo será tu morada, y como á los bueyes te apacentarán: y  
siete tiempos pasarán sobre ti, hasta que conozcas que el Altísimo  
se enseñorea en el reino de los hombres, y á quien él quisiere lo da.  
En la misma hora se cumplió la palabra sobre Nabucodonosor, y 33  
fué echado de entre los hombres; y comía hierba como los bueyes, y  
su cuerpo se bañaba con el rocío del cielo, hasta que su pelo creció  
como de águila, y sus uñas como de aves. Mas al fin del tiempo yo 34  
Nabucodonosor alcé mis ojos al cielo, y mi sentido me fué vuelto;  
y bendije al Altísimo, y alabé y glorifiqué al que vive para siempre;  
porque su señorío es sempiterno, y su reino por todas las edades.  
Y todos los moradores de la tierra por nada son contados: y en el 35  
ejército del cielo, y en los habitantes de la tierra, hace según su  
voluntad: ni hay quien estorbe su mano, y le diga: ¿Qué haces?  
En el mismo tiempo mi sentido me fué vuelto, y la majestad de 36  
mi reino, mi dignidad y mi grandeza volvieron á mí, y mis gober-  
nadores y mis grandes me buscaron; y fuí restituído á mi reino, y  
mayor grandeza me fué añadida. Ahora yo Nabucodonosor alabo, 37  
engrandezco y glorifico al Rey del cielo, porque todas sus obras son  
verdad, y sus caminos juicio; y humillar puede á los que andan con  
soberbia.

EL rey Belsasar hizo un gran banquete á mil de sus príncipes, 

2 y en presencia de los mil bebía vino. Belsasar, con el gusto del vino, mandó que trajesen los vasos de oro y de plata que Nabucodonosor su padre había traído del templo de Jerusalem; para que bebiesen con ellos el rey y sus príncipes, sus mujeres y sus concubinas. Entonces fueron traídos los vasos de oro que habían traído del templo de la casa de Dios que estaba en Jerusalem, y bebieron con ellos el rey y sus príncipes, sus mujeres y sus concubinas. Bebieron vino, y alabaron á los dioses de oro y de plata, de metal, de hierro, de madera, y de piedra. En aquella misma hora salieron unos dedos de mano de hombre, y escribían delante del candelero sobre lo encalado de la pared del palacio real, y el rey veía la palma de la mano que escribía. Entonces el rey se demudó de su color, y sus pensamientos lo turbaron, y desatóronse las ceñiduras de sus lomos, y sus rodillas se batían la una con la otra. El rey clamó en alta voz que hiciesen venir magos, Caldeos, y adivinos. Habló el rey, y dijo á los sabios de Babilonia: Cualquiera que leyere ésta escritura, y me mostrare su declaración, será vestido de púrpura, y tendrá collar de oro á su cuello; y en el reino se enseñoreará el tercero. Entonces fueron introducidos todos los sabios del rey, y no pudieron leer la escritura, ni mostrar al rey su declaración. Entonces el rey Belsasar fué muy turbado, y se le mudaron sus colores y alteráronse sus príncipes. La reina, por las palabras del rey y de sus príncipes, entró á la sala del banquete. Y habló la reina, y dijo: Rey, para siempre vive, no te asombren tus pensamientos, ni tus colores se demuden: En tu reino hay un varón, en el cual mora el espíritu de los dioses santos; y en los días de tu padre se halló en él luz é inteligencia y sabiduría, como ciencia de los dioses: al cual el rey Nabucodonosor, tu padre, el rey tu padre constituyó príncipe sobre todos los magos, astrólogos, Caldeos, y adivinos: Por cuanto fué hallado en él mayor espíritu, y ciencia, y entendimiento, interpretando sueños, y declarando preguntas, y deshaciendo dudas, es á saber, en Daniel; al cual el rey puso por nombre Beltsasar. Llámese pues ahora á Daniel, y él mostrará la declaración. Entonces Daniel fué traído delante del rey. Y habló el rey, y dijo á Daniel: ¿Eres tú aquel Daniel de los hijos de la cautividad de Judá, que mi padre trajo de Judea? Yo he oído de ti que el espíritu de los dioses santos está en ti, y que en ti se halló luz, y entendimiento y mayor sabiduría. Y ahora fueron traídos delante de mí, sabios, astrólogos, que leyesen ésta escritura, y me mostrasen su interpretación:


pero no han podido mostrar la declaración del negocio. Yo pues he oído de ti que puedes declarar las dudas, y desatar dificultades. Si ahora pudieras leer ésta escritura, y mostrarme su interpretación, serás vestido de púrpura, y collar de oro tendrás en tu cuello, y en el reino serás el tercer señor. Entonces Daniel respondió, y dijo delante del rey: Tus dones sean para ti, y tus presentes dalos á otro. La escritura yo la leeré al rey, y le mostraré la declaración. El altísimo Dios, oh rey, dió á Nabucodonosor tu padre el reino, y la grandeza, y la gloria, y la honra: Y por la grandeza que le dió, todos los pueblos, naciones, y lenguas, temblaban y temían delante de él. Los que él quería mataba, y daba vida á los que quería: engrandecía á los que quería, y á los que quería humillaba. Mas cuando su corazón se ensoberbeció, y su espíritu se endureció en altivez, fué depuesto del trono de su reino, y traspasaron de él la gloria: Y fué echado de entre los hijos de los hombres; y su corazón fué puesto con las bestias, y con los asnos monteses fué su morada. Hierba le hicieron comer, como á buey, y su cuerpo fué bañado con el rocío del cielo, hasta que conoció que el altísimo Dios se enseñoorea del reino de los hombres, y que pondrá sobre él al que quisiere. Y tú, su hijo Belsasar, no has humillado tu corazón, sabiendo esto: Antes contra el Señor del cielo te has ensoberbecido, é hiciste traer delante de ti los vasos de su casa, y tú y tus príncipes, tus mujeres y tus concubinas, bebisteis vino en ellos: demás de esto, á dioses de plata y de oro, de metal, de hierro, de madera, y de piedra, que ni ven, ni oyen, ni saben, diste alabanza: y al Dios en cuya mano está tu vida, y cuyos son todos tus caminos, nunca honraste. Entonces de su presencia fué enviada la palma de la mano que esculpió ésta escritura. Y la escritura que esculpió es: MENE, MENE, TEKEL, UPHARSIN. La declaración del negocio es: MENE: Contó Dios tu reino, y halo rematado. TEKEL: Pesa-do has sido en balanza, y fuiste hallado falto. PERES: Tu reino fué rompido, y es dado á Medos y Persas. Entonces, mandándolo Belsasar, vistieron á Daniel de púrpura, y en su cuello fué puesto un collar de oro, y pregonaron de él que fuese el tercer señor en el reino. La misma noche fué muerto Belsasar, rey de los Caldeos. Y Darío de Media tomó el reino, siendo de sesenta y dos años.

PARECIÓ bien á Darío constituir sobre el reino ciento veinte gobernadores, que estuviesen en todo el reino. Y sobre ellos tres presidentes, de los cuales Daniel era el uno, á quienes estos go-

3 bernadores diesen cuenta, porque el rey no recibiese daño. Pero  
el mismo Daniel era superior á estos gobernadores y presidentes,  
porque había en él más abundancia de espíritu: y el rey pensaba  
4 de ponerlo sobre todo el reino. Entonces los presidentes y gober-  
nadores buscaban ocasiones contra Daniel por parte del reino; mas  
no podían hallar alguna ocasión ó falta, porque él era fiel, y ningún  
5 vicio ni falta fué en él hallado. Entonces dijeron aquellos hombres:  
No hallaremos contra este Daniel ocasión alguna, si no la hallamos  
6 contra él en la ley de su Dios. Entonces estos gobernadores y pre-  
sidentes se juntaron delante del rey, y le dijeron así: Rey Darío,  
7 para siempre vive: Todos los presidentes del reino, magistrados,  
gobernadores, grandes y capitanes, han acordado por consejo pro-  
mulgar un real edicto, y confirmarlo, que cualquiera que demandare  
petición de cualquier dios ú hombre en el espacio de treinta días,  
8 sino de ti, oh rey, sea echado en el foso de los leones. Ahora, oh  
rey, confirma el edicto, y firma la escritura, para que no se pueda  
mudar, conforme á la ley de Media y de Persia, la cual no se re-  
9, 10 voca. Firmó pues el rey Darío la escritura y el edicto. Y Daniel,  
cuando supo que la escritura estaba firmada, entróse en su casa, y  
abiertas las ventanas de su cámara que estaban hacia Jerusalem,  
hincábase de rodillas tres veces al día, y oraba, y confesaba de-  
11 lante de su Dios, como lo solía hacer antes. Entonces se juntaron  
aquellos hombres, y hallaron á Daniel orando y rogando delante de  
12 su Dios. Llegáronse luego, y hablaron delante del rey acerca del  
edicto real: ¿No has confirmado edicto que cualquiera que pidiere  
á cualquier dios ú hombre en el espacio de treinta días, excepto á  
ti, oh rey, fuese echado en el foso de los leones? Respondió el rey y  
dijo: Verdad es, conforme á la ley de Media y de Persia, la cual no  
13 se abroga. Entonces respondieron y dijeron delante del rey: Dani-  
el que es de los hijos de la cautividad de los Judíos, no ha hecho  
cuenta de ti, oh rey, ni del edicto que confirmaste; antes tres veces  
14 al día hace su petición. El rey entonces, oyendo el negocio, pesóle  
en gran manera, y sobre Daniel puso cuidado para librarlo; y hasta  
15 puestas del sol trabajó para librarle. Empero aquellos hombres se  
reunieron cerca del rey, y dijeron al rey: Sepas, oh rey, que es ley  
de Media y de Persia, que ningún decreto ú ordenanza que el rey  
16 confirmare pueda mudarse. Entonces el rey mandó, y trajeron á  
Daniel, y echáronle en el foso de los leones. Y hablando el rey dijo  
á Daniel: El Dios tuyo, á quien tú continuamente sirves, él te libre.



Y fué traída una piedra, y puesta sobre la puerta del foso, la cual 17  
selló el rey con su anillo, y con el anillo de sus príncipes, porque  
el acuerdo acerca de Daniel no se mudase. Fuése luego el rey á su 18  
palacio, y acostóse ayuno; ni instrumentos de música fueron traí-  
dos delante de él, y se le fué el sueño. El rey, por tanto, se levantó 19  
muy de mañana, y fué apriesa al foso de los leones: Y llegándose 20  
cerca del foso llamó á voces á Daniel con voz triste: y hablando el  
rey dijo á Daniel: Daniel, siervo del Dios viviente, el Dios tuyo, á  
quien tú continuamente sirves ¿te ha podido librar de los leones?  
Entonces habló Daniel con el rey: oh rey, para siempre vive. El 21, 22  
Dios mío envió su ángel, el cual cerró la boca de los leones, para  
que no me hiciesen mal: porque delante de él se halló en mí justicia:  
y aun delante de ti, oh rey, yo no he hecho lo que no debiese.  
Entonces se alegró el rey en gran manera á causa de él, y mandó 23  
sacar á Daniel del foso: y fué Daniel sacado del foso, y ninguna  
lesión se halló en él, porque creyó en su Dios. Y mandándolo el 24  
rey fueron traídos aquellos hombres que habían acusado á Daniel,  
y fueron echados en el foso de los leones, ellos, sus hijos, y sus mu-  
jeres; y aun no habían llegado al suelo del foso, cuando los leones se  
apoderaron de ellos, y quebrantaron todos sus huesos. Entonces 25  
el rey Darío escribió á todos los pueblos, naciones, y lenguas, que  
habitan en toda la tierra: Paz os sea multiplicada: De parte mía es 26  
puesta ordenanza, que en todo el señorío de mi reino todos teman  
y tiemblen de la presencia del Dios de Daniel: porque él es el Dios  
viviente y permanente por todos los siglos, y su reino tal que no  
será desecho, y su señorío hasta el fin. Que salva y libra, y hace 27  
señales y maravillas en el cielo y en la tierra; el cual libró á Daniel  
del poder de los leones. Y este Daniel fué prosperado durante el 28  
reinado de Darío, y durante el reinado de Ciro, Persa.

EN el primer año de Belsasar rey de Babilonia, vió Daniel un   
sueño y visiones de su cabeza en su cama: luego escribió el sueño,  
y notó la suma de los negocios. Habló Daniel y dijo: Veía yo en 2  
mi visión de noche, y he aquí que los cuatro vientos del cielo com-  
batían en la gran mar. Y cuatro bestias grandes, diferentes la una 3  
de la otra, subían de la mar. La primera era como león, y tenía 4  
alas de águila. Yo estaba mirando hasta tanto que sus alas fueron  
arrancadas, y fué quitada de la tierra; y púsose enhiesta sobre los  
pies á manera de hombre, y fuéle dado corazón de hombre. Y he 5  
aquí otra segunda bestia, semejante á un oso, la cual se puso al

un lado, y tenía en su boca tres costillas entre sus dientes; y fué  
6 le dicho así: Levántate, traga carne mucha. Después de esto yo  
miraba, y he aquí otra, semejante á un tigre, y tenía cuatro alas  
de ave en sus espaldas: tenía también esta bestia cuatro cabezas;  
7 y fuéle dada potestad. Después de esto miraba yo en las visiones  
de la noche, y he aquí la cuarta bestia, espantosa y terrible, y en  
grande manera fuerte; la cual tenía unos dientes grandes de hierro:  
devoraba y desmenuzaba, y las sobras hollaba con sus pies: y era  
muy diferente de todas las bestias que habían sido antes de ella, y  
8 tenía diez cuernos. Estando yo contemplando los cuernos, he aquí  
que otro cuerno pequeño subía entre ellos, y delante de él fueron  
arrancados tres cuernos de los primeros; y he aquí, en este cuerno  
había ojos como ojos de hombre, y una boca que hablaba grande-  
9 zas. Estuve mirando hasta que fueron puestas sillas: y un Anciano  
de grande edad se sentó, cuyo vestido era blanco como la nieve, y  
el pelo de su cabeza como lana limpia; su silla llama de fuego, sus  
10 ruedas fuego ardiente. Un río de fuego procedía y salía de delante  
de él: millares de millares le servían, y millones de millones asistían  
11 delante de él: el Juez se sentó, y los libros se abrieron. Yo entonces  
miraba á causa de la voz de las grandes palabras que hablaba el  
cuerno; miraba hasta tanto que mataron la bestia, y su cuerpo fué  
12 deshecho, y entregado para ser quemado en el fuego. Habían tam-  
bién quitado á las otras bestias su señorío, y les había sido dada  
13 prolongación de vida hasta cierto tiempo. Miraba yo en la visión  
de la noche, y he aquí en las nubes del cielo como un hijo de hom-  
bre que venía, y llegó hasta el Anciano de grande edad, é hiciéronle  
14 llegar delante de él. Y fuéle dado señorío, y gloria, y reino; y to-  
dos los pueblos, naciones y lenguas le sirvieron; su señorío, señorío  
eterno, que no será transitorio, y su reino que no se corromperá.  
15 Mi espíritu fué turbado, yo Daniel, en medio de mi cuerpo, y las  
16 visiones de mi cabeza me asombraron. Llegúeme á uno de los que  
asistían, y preguntéle la verdad acerca de todo esto. Y hablóme, y  
17 declaróme la interpretación de las cosas. Estas grandes bestias, las  
cuales son cuatro, cuatro reyes son, que se levantarán en la tierra.  
18 Después tomarán el reino los santos del Altísimo, y poseerán el rei-  
19 no hasta el siglo, y hasta el siglo de los siglos. Entonces tuve deseo  
de saber la verdad acerca de la cuarta bestia, que tan diferente era  
de todas las otras, espantosa en gran manera, que tenía dientes de  
hierro, y sus uñas de metal, que devoraba y desmenuzaba, y las

sobras hollaba con sus pies: Asimismo acerca de los diez cuernos 20  
que tenía en su cabeza, y del otro que había subido, de delante del  
cual habían caído tres: y este mismo cuerno tenía ojos, y boca que  
hablaba grandezas, y su parecer mayor que el de sus compañeros.  
Y veía yo que este cuerno hacía guerra contra los santos, y los 21  
vencía, Hasta tanto que vino el Anciano de grande edad, y se dió 22  
el juicio á los santos del Altísimo; y vino el tiempo, y los santos  
poseyeron el reino. Dijo así: La cuarta bestia será un cuarto reino 23  
en la tierra, el cual será más grande que todos los otros reinos, y á  
toda la tierra devorará, y la hollará, y la despedazará. Y los diez 24  
cuernos significan que de aquel reino se levantarán diez reyes; y  
tras ellos se levantará otro, el cual será mayor que los primeros, y á  
tres reyes derribará. Y hablará palabras contra el Altísimo, y á los 25  
santos del Altísimo quebrantará, y pensará en mudar los tiempos  
y la ley: y entregados serán en su mano hasta tiempo, y tiempos, y  
el medio de un tiempo. Empero se sentará el juez, y quitaránle su 26  
señorío, para que sea destruído y arruinado hasta el extremo; Y 27  
que el reino, y el señorío, y la majestad de los reinos debajo de todo  
el cielo, sea dado al pueblo de los santos del Altísimo; cuyo reino es  
reino eterno, y todos los señoríos le servirán y obedecerán. Hasta 28  
aquí fué el fin de la plática. Yo Daniel, mucho me turbaron mis  
pensamientos, y mi rostro se me mudó: mas guardé en mi corazón  
el negocio.

EN el año tercero del reinado del rey Belsasar, me apareció una **8**  
visión á mí, Daniel, después de aquella que me había aparecido  
antes. Vi en visión, (y aconteció cuando vi, que yo estaba en Su- 2  
sán, que es cabecera del reino en la provincia de Persia;) vi pues  
en visión, estando junto al río Ulai, Y alcé mis ojos, y miré, y he 3  
aquí un carnero que estaba delante del río, el cual tenía dos cuer-  
nos: y aunque eran altos, el uno era más alto que el otro; y el más  
alto subió á la postre. Vi que el carnero hería con los cuernos al 4  
poniente, al norte, y al mediodía, y que ninguna bestia podía parar  
delante de él, ni había quien escapase de su mano: y hacía confor-  
me á su voluntad, y engrandecíase. Y estando yo considerando, 5  
he aquí un macho de cabrío venía de la parte del poniente sobre  
la haz de toda la tierra, el cual no tocaba la tierra: y tenía aquel  
macho de cabrío un cuerno notable entre sus ojos: Y vino hasta el 6  
carnero que tenía los dos cuernos, al cual había yo visto que estaba  
delante del río, y corrió contra él con la ira de su fortaleza. Y vilo 7

que llegó junto al carnero, y levantóse contra él, é hiriólo, y quebró sus dos cuernos, porque en el carnero no había fuerzas para parar delante de él: derribólo por tanto en tierra, y hollólo; ni hubo quien  
8 librase al carnero de su mano. Y engrandecióse en gran manera el macho de cabrío; y estando en su mayor fuerza, aquel gran cuerno fué quebrado, y en su lugar subieron otros cuatro maravillosos hacia los cuatro vientos del cielo. Y del uno de ellos salió un cuerno  
9 pequeño, el cual creció mucho al mediodía, y al oriente, y hacia la tierra deseable. Y engrandecióse hasta el ejército del cielo; y parte  
10 del ejército y de las estrellas echó por tierra, y las holló. Aun contra el príncipe de la fortaleza se engrandeció, y por él fué quitado el continuo sacrificio, y el lugar de su santuario fué echado por tierra.  
11 Y el ejército fué le entregado á causa de la prevaricación sobre el continuo sacrificio: y echó por tierra la verdad, é hizo cuanto quiso, y sucedióle prósperamente. Y oí un santo que hablaba; y otro de  
12 los santos dijo á aquél que hablaba: ¿Hasta cuándo durará la visión del continuo sacrificio, y la prevaricación asoladora que pone  
13 el santuario y el ejército para ser hollados? Y él me dijo: Hasta dos mil y trescientos días de tarde y mañana; y el santuario será purificado. Y acaeció que estando yo Daniel considerando la visión, y  
14 buscando su inteligencia, he aquí, como una semejanza de hombre se puso delante de mí. Y oí una voz de hombre entre las riberas de  
15 Ulai, que gritó y dijo: Gabriel, enseña la visión á éste. Vino luego cerca de donde yo estaba; y con su venida me asombré, y caí sobre mi rostro. Empero él me dijo: Entiende, hijo del hombre, porque  
16 al tiempo se cumplirá la visión. Y estando él hablando conmigo, caí dormido en tierra sobre mi rostro: y él me tocó, é hízome estar  
17 en pie. Y dijo: He aquí yo te enseñaré lo ha de venir en el fin de la ira: porque al tiempo se cumplirá: Aquel carnero que viste,  
18 que tenía cuernos, son los reyes de Media y de Persia. Y el macho cabrío es el rey de Javán: y el cuerno grande que tenía entre sus  
19 ojos es el rey primero. Y que fué quebrado y sucedieron cuatro en su lugar, significa que cuatro reinos sucederán de la nación, mas  
20 no en la fortaleza de él. Y al cabo del imperio de éstos, cuando se cumplirán los prevaricadores, levantaráse un rey altivo de rostro, y  
21 entendido en dudas. Y su poder se fortalecerá, mas no con fuerza suya, y destruirá maravillosamente, y prosperará; y hará arbitrariamente, y destruirá fuertes y al pueblo de los santos. Y con su  
22 sagacidad hará prosperar el engaño en su mano; y en su corazón se

engrandecerá, y con paz destruirá á muchos: y contra el príncipe de los príncipes se levantará; mas sin mano será quebrantado. Y la visión de la tarde y la mañana que está dicha, es verdadera: y tú guarda la visión, porque es para muchos días. Y yo Daniel fuí quebrantado, y estuve enfermo algunos días: y cuando convalecí, hice el negocio del rey; mas estaba espantado acerca de la visión, y no había quien la entendiese.

EN el año primero de Darío hijo de Assuero, de la nación de los Medos, el cual fué puesto por rey sobre el reino de los Caldeos; En el año primero de su reinado, yo Daniel miré atentamente en los libros el número de los años, del cual habló Jehová al profeta Jeremías, que había de concluir la asolación de Jerusalem en setenta años. Y volví mi rostro al Señor Dios, buscándole en oración y ruego, en ayuno, y cilicio, y ceniza. Y oré á Jehová mi Dios, y confesé, y dije: Ahora Señor, Dios grande, digno de ser temido, que guardas el pacto y la misericordia con los que te aman y guardan tus mandamientos; Hemos pecado, hemos hecho iniquidad, hemos obrado impíamente, y hemos sido rebeldes, y nos hemos apartado de tus mandamientos y de tus juicios. No hemos obedecido á tus siervos los profetas, que en tu nombre hablaron á nuestros reyes, y á nuestros príncipes, á nuestros padres, y á todo el pueblo de la tierra. Tuya es, Señor, la justicia, y nuestra la confusión de rostro, como en el día de hoy á todo hombre de Judá, y á los moradores de Jerusalem, y á todo Israel, á los de cerca y á los de lejos, en todas las tierras á donde los has echado á causa de su rebelión con que contra ti se rebelaron. Oh Jehová, nuestra es la confusión de rostro, de nuestros reyes, de nuestros príncipes, y de nuestros padres; porque contra ti pecamos. De Jehová nuestro Dios es el tener misericordia, y el perdonar, aunque contra él nos hemos rebelado; Y no obedecemos á la voz de Jehová nuestro Dios, para andar en sus leyes, las cuales puso él delante de nosotros por mano de sus siervos los profetas. Y todo Israel traspasó tu ley apartándose para no oír tu voz: por lo cual ha fluído sobre nosotros la maldición, y el juramento que está escrito en la ley de Moisés, siervo de Dios; porque contra él pecamos. Y él ha verificado su palabra que habló sobre nosotros, y sobre nuestros jueces que nos gobernaron, trayendo sobre nosotros tan grande mal; que nunca fué hecho debajo del cielo como el que fué hecho en Jerusalem. Según está escrito en la ley de Moisés, todo aqueste mal vino sobre nosotros: y no hemos

rogado á la faz de Jehová nuestro Dios, para convertirnos de nuestras maldades, y entender tu verdad. Veló por tanto Jehová sobre el mal, y trájolo sobre nosotros; porque justo es Jehová nuestro Dios en todas sus obras que hizo, porque no obedecimos á su voz. Ahora pues, Señor Dios nuestro, que sacaste tu pueblo de la tierra de Egipto con mano poderosa, y te hiciste nombre cual en este día; hemos pecado, impiamente hemos hecho. Oh Señor, según todas tus justicias, apártese ahora tu ira y tu furor de sobre tu ciudad Jerusalem, tu santo monte: porque á causa de nuestros pecados, y por la maldad de nuestros padres, Jerusalem y tu pueblo dados son en oprobio á todos en derredor nuestro. Ahora pues, Dios nuestro, oye la oración de tu siervo, y sus ruegos, y haz que tu rostro respandezca sobre tu santuario asolado, por amor del Señor. Inclina, oh Dios mío, tu oído, y oye; abre tus ojos, y mira nuestros asolamientos, y la ciudad sobre la cual es llamado tu nombre: porque no derramamos nuestros ruegos ante tu acatamiento confiados en nuestras justicias, sino en tus muchas miseraciones. Oye, Señor; oh Señor, perdona; presta oído, Señor, y haz; no pongas dilación, por amor de ti mismo, Dios mío: porque tu nombre es llamado sobre tu ciudad y sobre tu pueblo. Aun estaba hablando, y orando, y confesando mi pecado y el pecado de mi pueblo Israel, y derramaba mi ruego delante de Jehová mi Dios por el monte santo de mi Dios; Aun estaba hablando en oración, y aquel varón Gabriel, al cual había visto en visión al principio, volando con presteza, me tocó como á la hora del sacrificio de la tarde. É hizome entender, y habló conmigo, y dijo: Daniel, ahora he salido para hacerte entender la declaración. Al principio de tus ruegos salió la palabra, y yo he venido para enseñártela, porque tú eres varón de deseos. Entiende pues la palabra, y entiende la visión. Setenta semanas están determinadas sobre tu pueblo y sobre tu santa ciudad, para acabar la prevaricación, y concluir el pecado, y expiar la iniquidad; y para traer la justicia de los siglos, y sellar la visión y la profecía, y ungir al Santo de los santos. Sepas pues y entiendas, que desde la salida de la palabra para restaurar y edificar á Jerusalem hasta el Mesías Príncipe, habrá siete semanas, y sesenta y dos semanas; tornarése á edificar la plaza y el muro en tiempos angustiosos. Y después de las sesenta y dos semanas se quitará la vida al Mesías, y no por sí: y el pueblo de un príncipe que ha de venir, destruirá á la ciudad y el santuario; con inundación será el fin de ella, y hasta

el fin de la guerra será talada con asolamientos. Y en otra semana 27  
confirmará el pacto á muchos, y á la mitad de la semana hará cesar  
el sacrificio y la ofrenda: después con la muchedumbre de las abo-  
minaciones será el desolar, y esto hasta una entera consumación; y  
derramaráse la ya determinada sobre el pueblo asolado.

EN el tercer año de Ciro rey de Persia, fué revelada palabra **10**  
á Daniel, cuyo nombre era Beltsasar; y la palabra era verdadera,  
mas el tiempo fijado era largo: él empero comprendió la palabra,  
y tuvo inteligencia en la visión. En aquellos días yo Daniel me 2  
contristé por espacio de tres semanas. No comí pan delicado, ni 3  
entró carne ni vino en mi boca, ni me unté con unguento, hasta que  
se cumplieron tres semanas de días. Y á los veinte y cuatro días del 4  
mes primero estaba yo á la orilla del gran río Hiddekel; Y alzando 5  
mis ojos miré, y he aquí un varón vestido de lienzos, y ceñidos sus  
lomos de oro de Uphaz: Y su cuerpo era como piedra de Tarsis, y 6  
su rostro parecía un relámpago, y sus ojos como antorchas de fuego,  
y sus brazos y sus pies como de color de metal resplandeciente, y  
la voz de sus palabras como la voz de ejército. Y sólo yo, Daniel, 7  
vi aquella visión, y no la vieron los hombres que estaban conmigo;  
sino que cayó sobre ellos un gran temor, y huyeron, y escondiéronse.  
Quedé pues yo solo, y vi esta gran visión, y no quedó en mí esfuerzo; 8  
antes mi fuerza se me trocó en desmayo, sin retener vigor alguno.  
Empero oí la voz de sus palabras: y oyendo la voz de sus palabras, 9  
estaba yo adormecido sobre mi rostro, y mi rostro en tierra. Y, he 10  
aquí, una mano me tocó, é hizo que me moviese sobre mis rodillas,  
y sobre las palmas de mis manos. Y díjome: Daniel, varón de 11  
deseos, está atento á las palabras que te hablaré, y levántate sobre  
tus pies; porque á ti he sido enviado ahora. Y estando hablando  
conmigo esto, yo estaba temblando. Y díjome: Daniel, no temas: 12  
porque desde el primer día que diste tu corazón á entender, y á  
afligirte en la presencia de tu Dios, fueron oídas tus palabras; y á  
causa de tus palabras yo soy venido. Mas el príncipe del reino de 13  
Persia se puso contra mí veintiún días: y he aquí, Miguel, uno de  
los principales príncipes, vino para ayudarme, y yo quedé allí con  
los reyes de Persia. Soy pues venido para hacerte saber lo que ha 14  
de venir á tu pueblo en los postreros días; porque la visión es aún  
para días; Y estando hablando conmigo semejantes palabras, puse 15  
mis ojos en tierra, y enmudecí. Mas he aquí, como una semejanza 16  
de hijo de hombre tocó mis labios. Entonces abrí mi boca, y hablé,

y dije á aquel que estaba delante de mí: Señor mío, con la visión se  
17 revolvieron mis dolores sobre mí, y no me quedó fuerza. ¿Cómo  
pues podrá el siervo de mi señor hablar con este mi señor? porque al  
18 instante me faltó la fuerza, y no me ha quedado aliento. Y aquella  
19 como semejanza de hombre me tocó otra vez, y me confortó; Y  
díjome: Varón de deseos, no temas: paz á ti; ten buen ánimo, y  
aliéntate. Y hablando él conmigo cobré yo vigor, y dije: Hable mi  
20 señor, porque me has fortalecido. Y dijo: ¿Sabes por qué he venido  
á ti? Porque luego tengo de volver para pelear con el príncipe de  
los Persas; y en saliendo yo, luego viene el príncipe de Grecia.  
21 Empero yo te declararé lo que está escrito en la escritura de verdad:  
y ninguno hay que se esfuerce conmigo en estas cosas, sino Miguel  
vuestro príncipe.

**11** Y EN el año primero de Darío el de Media, yo estuve para ani-  
2 marlo y fortalecerlo. Y ahora yo te mostraré la verdad. He aquí  
que aun habrá tres reyes en Persia, y el cuarto se hará de grandes  
riquezas más que todos; y fortificándose con sus riquezas, desper-  
3 tará á todos contra el reino de Javán. Levantarás luego un rey  
valiente, el cual se enseñoreará sobre gran dominio, y hará su volun-  
4 tad. Pero cuando estará enseñoreado, será quebrantado su reino,  
y repartido por los cuatro vientos del cielo; y no á sus descendien-  
tes, ni según el señorío con que él se enseñoreó: porque su reino  
5 será arrancado, y para otros fuera de aquellos. Y harás fuerte el  
rey del mediodía: mas uno de los príncipes de aquél le sobrepujará,  
6 y se hará poderoso; su señorío será grande señorío. Y al cabo de  
años se concertarán, y la hija del rey del mediodía vendrá al rey  
del norte para hacer los conciertos. Empero ella no podrá retener  
la fuerza del brazo: ni permanecerá él, ni su brazo; porque será  
7 entregada ella, y los que la habían traído, asimismo su hijo, y los  
que estaban de parte de ella en aquel tiempo. Mas del renuevo de  
sus raíces se levantará uno sobre su silla, y vendrá con ejército, y  
entrará en la fortaleza del rey del norte, y hará en ellos á su arbi-  
8 trario, y predominará. Y aun los dioses de ellos, con sus príncipes,  
con sus vasos preciosos de plata y de oro, llevará cautivos á Egipto:  
9 y por años se mantendrá él contra el rey del norte. Así entrará en  
10 el reino el rey del mediodía, y volverá á su tierra. Mas los hijos de  
aquél se airarán y reunirán multitud de grandes ejércitos: y vendrá  
á gran priesa, é inundará, y pasará, y tornará, y llegará con ira  
11 hasta su fortaleza. Por lo cual se enfurecerá el rey del mediodía,




y saldrá, y peleará con el mismo rey del norte; y pondrá en campo gran multitud, y toda aquella multitud será entregada en su mano. Y la multitud se ensoberbecerá, elevaráse su corazón, y derribará 12 muchos millares; mas no prevalecerá. Y el rey del norte volverá á 13 poner en campo mayor multitud que primero, y á cabo del tiempo de años vendrá á gran priesa con grande ejército y con muchas riquezas. Y en aquellos tiempos se levantarán muchos contra el 14 rey del mediodía; é hijos de disipadores de tu pueblo se levantarán para confirmar la profecía, y caerán. Vendrá pues el rey del norte, 15 y fundará baluartes, y tomará la ciudad fuerte; y los brazos del mediodía no podrán permanecer, ni su pueblo escogido, ni habrá fortaleza que pueda resistir. Y el que vendrá contra él, hará á su 16 voluntad, ni habrá quien se le pueda parar delante; y estará en la tierra deseable, la cual será consumida en su poder. Pondrá luego 17 su rostro para venir con el poder de todo su reino; y hará con aquél cosas rectas, y darále una hija de mujeres para trastornarla: mas no estará ni será por él. Volverá después su rostro á las islas, y toma- 18 rá muchas; mas un príncipe le hará parar su afrenta, y aun tornará sobre él su oprobio. Luego volverá su rostro á las fortalezas de su 19 tierra: mas tropezará y caerá, y no parecerá más. Entonces su- 20 cederá en su silla uno que hará pasar exactor por la gloria del reino; mas en pocos días será quebrantado, no en enojo, ni en batalla. Y 21 sucederá en su lugar un vil, al cual no darán la honra del reino: vendrá empero con paz, y tomará el reino con halagos. Y con los 22 brazos de inundación serán inundados delante de él, y serán quebrantados; y aun también el príncipe del pacto. Y después de los 23 conciertos con él, él hará engaño, y subirá, y saldrá vencedor con poca gente. Estando la provincia en paz y en abundancia, entrará 24 y hará lo que no hicieron sus padres, ni los padres de sus padres; presa, y despojos, y riquezas repartirá á sus soldados; y contra las fortalezas formará sus designios: y esto por tiempo. Y desperta- 25 rá sus fuerzas y su corazón contra el rey del mediodía con grande ejército: y el rey del mediodía se moverá á la guerra con grande y muy fuerte ejército; mas no prevalecerá, porque le harán traición. Aun los que comerán su pan, le quebrantarán; y su ejército será 26 destruído, y caerán muchos muertos. Y el corazón de estos dos 27 reyes será para hacer mal, y en una misma mesa tratarán mentira: mas no servirá de nada, porque el plazo aun no es llegado. Y 28 volveráse á su tierra con grande riqueza, y su corazón será contra

29 el pacto santo: hará pues, y volveráse á su tierra. Al tiempo señalado tornará al mediodía; mas no será la postrera venida como  
30 la primera. Porque vendrán contra él naves de Chîttim, y él se contristará, y se volverá, y enojaráse contra el pacto santo, y hará: volveráse pues, y pensará en los que habrán desamparado el santo  
31 pacto. Y serán puestos brazos de su parte; y contaminarán el santuario de fortaleza, y quitarán el continuo sacrificio, y pondrán la  
32 abominación espantosa. Y con lisonjas hará pecar á los violadores del pacto: mas el pueblo que conoce á su Dios, se esforzará, y  
33 hará. Y los sabios del pueblo darán sabiduría á muchos: y caerán á cuchillo y á fuego, en cautividad y despojo, por días. Y en su  
34 caer serán ayudados de pequeño socorro: y muchos se juntarán á ellos con lisonjas. Y algunos de los sabios caerán para ser purgados, y limpiados, y emblanquecidos, hasta el tiempo determinado:  
35 porque aun para esto hay plazo. Y el rey hará á su voluntad; y se ensoberbecerá, y se engrandecerá sobre todo dios: y contra el Dios de los dioses hablará maravillas, y será prosperado, hasta que sea  
36 consumada la ira: porque hecha está determinación. Y del Dios de sus padres no se cuidará, ni del amor de las mujeres: ni se cuidará  
37 de dios alguno, porque sobre todo se engrandecerá. Mas honrará en su lugar al dios Mauzim, dios que sus padres no conocieron: honrarálo con oro, y plata, y piedras preciosas, y con cosas de gran  
38 precio. Y con el dios ajeno que conocerá, hará á los baluartes de Mauzim crecer en gloria: y harálos enseñorear sobre muchos, y por interés repartirá la tierra. Empero al cabo del tiempo el rey del mediodía se acorneará con él; y el rey del norte levantará contra él como tempestad, con carros y gente de á caballo, y muchos navíos;  
39 y entrará por las tierras, é inundará, y pasará. Y vendrá á la tierra deseable, y muchas provincias caerán; mas éstas escaparán de su  
40 mano: Edom, y Moab, y lo primero de los hijos de Ammón. Asimismo extenderá su mano á las otras tierras, y no escapará el país  
41 de Egipto. Y se apoderará de los tesoros de oro y plata, y de todas las cosas preciosas de Egipto, de Libia, y Etiopía por donde pasará.  
42 Mas nuevas de oriente y del norte lo espantarán; y saldrá con grande ira para destruir y matar muchos. Y plantará la tiendas de su palacio entre los mares, en el monte deseable del santuario; y vendrá hasta su fin, y no tendrá quien le ayude.

**12** Y EN aquel tiempo se levantará Miguel, el gran príncipe que está por los hijos de tu pueblo; y será tiempo de angustia, cual

nunca fué después que hubo gente hasta entonces: mas en aquel tiempo será libertado tu pueblo, todos los que se hallaren escritos en el libro. Y muchos de los que duermen en el polvo de la tierra 2 serán despertados, unos para vida eterna, y otros para vergüenza y confusión perpetua. Y los entendidos resplandecerán como el resplandor del firmamento; y los que enseñan á justicia la multitud, como las estrellas á perpetua eternidad. Tú empero Daniel, 4 cierra las palabras y sella el libro hasta el tiempo del fin: pasarán muchos, y multiplicarás la ciencia. Y yo, Daniel, miré, y he aquí 5 otros dos que estaban, el uno de esta parte á la orilla del río, y el otro de la otra parte á la orilla del río. Y dijo uno al varón 6 vestido de lienzos, que estaba sobre las aguas del río: ¿Cuándo será el fin de estas maravillas? Y oía al varón vestido de lienzos, que 7 estaba sobre las aguas del río, el cual alzó su diestra y su siniestra al cielo, y juró por el Viviente en los siglos, que será por tiempo, tiempos, y la mitad. Y cuando se acabare el esparcimiento del escuadrón del pueblo santo, todas estas cosas serán cumplidas. Y yo 8 oí, mas no entendí. Y dije: Señor mío, ¿qué será el cumplimiento de estas cosas? Y dijo: Anda, Daniel, que estas palabras están cerradas y selladas hasta el tiempo del cumplimiento. Muchos serán 10 limpios, y emblanquecidos, y purificados; mas los impíos obrarán impiamente, y ninguno de los impíos entenderá, pero entenderán los entendidos. Y desde el tiempo que fuere quitado el continuo 11 sacrificio hasta la abominación espantosa, habrá mil doscientos y noventa días. Bienaventurado el que esperare, y llegare hasta mil 12 trescientos treinta y cinco días. Y tú irás al fin, y reposarás, y te 13 levantarás en tu suerte al fin de los días.

## LIBRO DE OSEAS.

**1**  ALABRA de Jehová que fué á Oseas hijo de Beerí, en días de Ozías, Joathán, Acház, y Ezechías, reyes de Judá, y en días de Jeroboam hijo de Joás, rey de Israel. El principio de la palabra de Jehová con Oseas. Y dijo Jehová á Oseas: Ve, tómate una mujer fornicaria, é hijos de fornicaciones: porque la tierra se dará á fornicar apartándose de Jehová. Fué pues, y tomó á Gomer hija de Diblaim, la cual concibió y le parió un hijo. Y díjole Jehová: Ponle por nombre Jezreel; porque de aquí á poco yo visitaré las sangres de Jezreel sobre la casa de Jehú, y haré cesar el reino de la casa de Israel. Y acaecerá que en aquel día quebraré yo el arco de Israel en el valle de Jezreel. Y concibió aún, y parió una hija. Y díjole Dios: Ponle por nombre Lo-ruhama: porque no más tendré misericordia de la casa de Israel, sino que los quitaré del todo. Mas de la casa de Judá tendré misericordia, y salvarélos en Jehová su Dios: y no los salvaré con arco, ni con espada, ni con batalla, ni con caballos ni caballeros. Y después de haber destetado á Lo-ruhama, concibió y parió un hijo. Y dijo Dios: Ponle por nombre Lo-ammi: porque vosotros no sois mi pueblo, ni yo seré vuestro Dios. Con todo será el número de los hijos de Israel como la arena de la mar, que ni se puede medir ni contar. Y será, que donde se les ha dicho: Vosotros no sois mi pueblo, les será dicho: Sois hijos del Dios viviente. Y los hijos de Judá y de Israel serán congregados en uno, y levantarán para sí una cabeza, y subirán de la tierra: porque el día de Jezreel será grande.

**2** DECID á vuestros hermanos, Ammi, y vuestras hermanas, Ruhama: Pleitead con vuestra madre, pleitead; porque ella no es mi mujer, ni yo su marido; quite pues sus fornicaciones de su rostro, y sus adulterios de entre sus pechos; No sea que yo la despoje desnuda, y la haga tornar como el día en que nació, y la ponga como un desierto, y la deje como tierra seca, y la mate de sed. Ni tendré

misericordia de sus hijos: porque son hijos de fornicaciones. Por- 5  
que su madre fornicó; la que los engendró fué avergonzada; porque  
dijo: Iré tras mis amantes, que me dan mi pan y mi agua, mi lana  
y mi lino, mi aceite y mi bebida. Por tanto, he aquí yo cerco tu 6  
camino con espinas, y la cercaré con seto, y no hallará sus caminos.  
Y seguirá sus amantes, y no los alcanzará; buscarálos, y no los ha- 7  
llará. Entonces dirá: Iré, y volvéreme á mi primer marido; porque  
mejor me iba entonces que ahora. Y ella no reconoció que yo le 8  
daba el trigo, y el vino, y el aceite, y que les multipliqué la plata y  
el oro con que hicieron á Baal. Por tanto yo tornaré, y tomaré mi 9  
trigo á su tiempo, y mi vino á su sazón, y quitaré mi lana y mi lino  
que había dado para cubrir su desnudez. Y ahora descubriré yo su 10  
locura delante de los ojos de sus amantes, y nadie la libraré de mi  
mano. Y haré cesar todo su gozo, sus fiestas, sus nuevas lunas y 11  
sus sábados, y todas sus festividades. Y haré talar sus vides y sus  
higueras, de que ha dicho: Mi salario me son, que me han dado mis  
amantes. Y reducirélas á un matorral, y las comerán las bestias  
del campo. Y visitaré sobre ella los tiempos de los Baales, á los 13  
cuales incensaba, y adornábase de sus zarcillos y de sus joyeles, é  
íbase tras sus amantes olvidada de mí, dice Jehová. Empero he 14  
aquí, yo la induciré, y la llevaré al desierto, y hablaré á su corazón.  
Y daréle sus viñas desde allí, y el valle de Achôr por puerta de 15  
esperanza; y allí cantará como en los tiempos de su juventud, y  
como en el día de su subida de la tierra de Egipto. Y será que en 16  
aquel tiempo, dice Jehová, me llamarás Marido mío, y nunca más  
me llamarás Baali. Porque quitaré de su boca los nombres de los 17  
Baales, y nunca más serán mentados por sus nombres. Y haré por  
ellos concierto en aquel tiempo con las bestias del campo, y con las 18  
aves del cielo, y con las serpientes de la tierra: y quebraré arco, y  
espada, y batalla de la tierra, y harélos dormir seguros. Y te des- 19  
posaré conmigo para siempre; desposarte he conmigo en justicia, y  
juicio, y misericordia, y miseraciones. Y te desposaré conmigo en 20  
fe, y conocerás á Jehová. Y será que en aquel tiempo responderé,  
dice Jehová, yo responderé á los cielos, y ellos responderán á la 21  
tierra; Y la tierra responderá al trigo, y al vino, y al aceite, y ellos  
responderán á Jezreel. Y sembraréla para mí en la tierra, y tendré 22  
misericordia de Lo-ruhama: y diré á Lo-ammi: Pueblo mío tú; y él  
dirá: Dios mío. 23

Y DÍJOME otra vez Jehová: Ve, ama una mujer amada de su **3**

compañero, aunque adúltera, como el amor de Jehová para con los hijos de Israel; los cuales miran á dioses ajenos, y aman frascos de vino. Compréla entonces para mí por quince dineros de plata, y un homer y medio de cebada; Y díjele: Tú estarás por mía muchos días: no fornicarás, ni tomarás otro varón; ni tampoco yo vendré á ti. Porque muchos días estarán los hijos de Israel sin rey, y sin príncipe, y sin sacrificio, y sin estatua, y sin ephod, y sin teraphim. Después volverán los hijos de Israel, y buscarán á Jehová su Dios, y á David su rey; y temerán á Jehová y á su bondad en el fin de los días.

**4** OÍD palabra de Jehová, hijos de Israel, porque Jehová pleitea con los moradores de la tierra; porque no hay verdad, ni misericordia, ni conocimiento de Dios en la tierra. Perjurar, y mentir, y matar, y hurtar y adulterar prevalecieron, y sangres se tocaron con sangres. Por lo cual, se enlutará la tierra, y extenuaráse todo morador de ella, con las bestias del campo, y las aves del cielo: y aun los peces de la mar fallecerán. Ciertamente hombre no contiene ni reprenda á hombre, porque tu pueblo es como los que resisten al sacerdote. Caerás por tanto en el día, y caerá también contigo el profeta de noche; y á tu madre talaré. Mi pueblo fué talado, porque le faltó sabiduría. Porque tú desechaste la sabiduría, yo te echaré del sacerdocio: y pues que olvidaste la ley de tu Dios, también yo me olvidaré de tus hijos. Conforme á su grandeza así pecaron contra mí: trocaré su honra en afrenta. Comen del pecado de mi pueblo, y en su maldad levantan su alma. Tal será el pueblo como el sacerdote: y visitaré sobre él sus caminos, y pagaréle conforme á sus obras. Y comerán, mas no se hartarán; fornicarán, mas no se aumentarán: porque dejaron de atender á Jehová. Fornicación, y vino, y mosto quitan el corazón. Mi pueblo á su madero pregunta, y su palo le responde: porque espíritu de fornicaciones lo engañó, y fornicaron debajo de sus dioses. Sobre las cabezas de los montes sacrificaron, é incensaron sobre los collados, debajo de encinas, y álamos, y olmos que tuviesen buena sombra: por tanto, vuestras hijas fornicarán, y adulterarán vuestras nueras. No visitaré sobre vuestras hijas cuando fornicaren, y sobre vuestras nueras cuando adulteraren: porque ellos ofrecen con las rameras, y con las malas mujeres sacrifican: por tanto, el pueblo sin entendimiento caerá. Si fornicares tú, Israel, á lo menos no peque Judá: y no entréis en Gilgal, ni subáis á Beth-aven; ni

juréis, Vive Jehová. Porque como becerra cerrera se apartó Israel: 16  
 ¿apacentarás ahora Jehová como á carneros en anchura? Eph- 17  
 raim es dado á ídolos; déjalo. Su bebida se corrompió; fornicaron 18  
 pertinazmente: sus príncipes amaron las dádivas, afrenta de ellos.  
 Atóla el viento en sus alas, y de sus sacrificios serán avergonzados. 19

SACERDOTES, oíd esto, y estad atentos, casa de Israel; y casa 5  
 del rey, escuchad: porque á vosotros es el juicio, pues habéis sido  
 lazo en Mizpa, y red extendida sobre Tabor. Y haciendo víctimas 2  
 han bajado hasta el profundo: por tanto yo seré la corrección de  
 todos ellos. Yo conozco á Ephraim, é Israel no me es desconoci- 3  
 do; porque ahora, oh Ephraim, has fornicado, y se ha contaminado  
 Israel. No pondrán sus pensamientos en volverse á su Dios, por- 4  
 que espíritu de fornicación está en medio de ellos, y no conocen á  
 Jehová. Y la soberbia de Israel le desmentirá en su cara: é Israel 5  
 y Ephraim tropezarán en su pecado: tropezará también Judá con  
 ellos. Con sus ovejas y con sus vacas andarán buscando á Jehová, 6  
 y no le hallarán; apartóse de ellos. Contra Jehová prevaricaron, 7  
 porque hijos extraños han engendrado: ahora los devorará un mes  
 con sus heredades. Tocad bocina en Gabaa, trompeta en Ramá: 8  
 sonad tambor en Beth-aven: tras ti, oh Benjamín. Ephraim se- 9  
 rá asolado el día del castigo: en las tribus de Israel hice conocer  
 verdad. Los príncipes de Judá fueron como los que traspasan mo- 10  
 jones: derramaré sobre ellos como agua mi ira. Ephraim es vejado,  
 quebrantado en juicio, porque quiso andar en pos de mandamien- 11  
 tos. Yo pues seré como polilla á Ephraim, y como carcoma á la  
 casa de Judá. Y verá Ephraim su enfermedad, y Judá su llaga: 12  
 irá entonces Ephraim al Assur, y enviará al rey Jareb; mas él no  
 os podrá sanar, ni os curará la llaga. Porque yo seré como león 14  
 á Ephraim, y como cachorro de león á la casa de Judá: yo, yo  
 arrebataré, y andaré; tomaré, y no habrá quien liberte. Andaré, 15  
 y tornaré á mi lugar hasta que conozcan su pecado, y busquen mi  
 rostro. En su angustia madrugarán á mi.

VENID y volvámonos á Jehová: que él arrebató, y nos curará; 6  
 hirió, y nos vendará. Darános vida después de dos días: al ter- 2  
 cer día nos resucitará y viviremos delante de él. Y conoceremos, 3  
 y proseguiremos en conocer á Jehová: como el alba está apareja-  
 da su salida, y vendrá á nosotros como la lluvia, como la lluvia  
 tardía y temprana á la tierra. ¿Qué haré á ti, Ephraim? ¿Qué 4  
 haré á ti, oh Judá? La piedad vuestra es como la nube de la ma-

5 ñana, y como el rocío que de madrugada viene. Por esta causa  
corté con los profetas, con las palabras de mi boca los maté; y tus  
6 juicios serán como luz que sale. Porque misericordia quise, y no  
7 sacrificio; y conocimiento de Dios más que holocaustos. Mas ellos,  
8 cual Adam, traspasaron el pacto: allí prevaricaron contra mí. Ga-  
9 laad, ciudad de obradores de iniquidad, ensuciada de sangre. Y  
como ladrones que esperan á algún hombre, así junta de sacerdotes  
mancomunadamente mata en el camino: porque ponen en efecto la  
10 abominación. En la casa de Israel he visto suciedad: allí forni-  
11 có Ephraim, se contaminó Israel: También Judá puso en ti una  
planta, habiendo yo vuelto la cautividad de mi pueblo.

**7** ESTANDO yo curando á Israel, descubrióse la iniquidad de Eph-  
raim, y las maldades de Samaria; porque obraron engaño: y viene  
2 el ladrón, y el salteador despoja de fuera. Y no dicen en su corazón  
que tengo en la memoria toda su maldad: ahora los rodearán sus  
3 obras; delante de mí están. Con su maldad alegran al rey, y á los  
4 príncipes con sus mentiras. Todos ellos adúlteros; son como horno  
encendido por el hornero, el cual cesará de avivar después que esté  
5 hecha la masa, hasta que esté leuda. El día de nuestro rey los  
príncipes lo hicieron enfermar con vasos de vino: extendió su mano  
6 con los escarnecedores. Porque aplicaron su corazón, semejante á  
un horno, á sus artificios: toda la noche duerme su hornero; á la  
7 mañana está encendido como llama de fuego. Todos ellos arden  
como un horno, y devoraron á sus jueces: cayeron todos sus reyes:  
8 no hay entre ellos quien á mí clame. Ephraim se envolvió con los  
9 pueblos; Ephraim fué torta no vuelta. Comieron extraños su sus-  
tancia, y él no lo supo; y aun vejez se ha esparcido por él, y él no lo  
10 entendió. Y la soberbia de Israel testificará contra él en su cara: y  
11 no se tornaron á Jehová su Dios, ni lo buscaron con todo esto. Y  
fué Ephraim como paloma incauta, sin entendimiento: llamarán á  
12 Egipto, acudirán al Asirio. Cuando fueren, extenderé sobre ellos  
mi red, hacerlos he caer como aves del cielo; castigarélos conforme  
13 á lo que se ha oído en sus congregaciones. ¡Ay de ellos! porque  
se apartaron de mí: destrucción sobre ellos, porque contra mí se  
14 rebelaron; yo los redimí, y ellos hablaron contra mí mentiras. Y  
no clamaron á mí con su corazón cuando aullaron sobre sus camas,  
15 para el trigo y el mosto se congregaron, rebeláronse contra mí. Y  
16 yo los ceñí, esforcé sus brazos, y contra mí pensaron mal. Tor-  
náronse, mas no al Altísimo: fueron como arco engañoso: cayeron



sus príncipes á cuchillo por la soberbia de su lengua: éste será su escarnio en la tierra de Egipto.

PON á tu boca trompeta. Vendrá como águila contra la casa **8** de Jehová, porque traspasaron mi pacto, y se rebelaron contra mi ley. Á mí clamará Israel: Dios mío, te hemos conocido. Israel **2, 3** desamparó el bien: enemigo lo perseguirá. Ellos hicieron reyes, mas **4** no por mí; constituyeron príncipes, mas yo no lo supe: de su plata y de su oro hicieron ídolos para sí, para ser talados. Tu becerro, oh **5** Samaria, te hizo alejar; encendióse mi enojo contra ellos, hasta que no pudieron alcanzar inocencia. Porque de Israel es, y artífice lo **6** hizo; que no es Dios: por lo que en pedazos será deshecho el becerro de Samaria. Porque sembraron viento, y torbellino segarán: no **7** tendrán mies, ni el fruto hará harina; si la hiciere, extraños la tragarán. Será tragado Israel: presto serán entre las gentes como **8** vaso en que no hay contentamiento. Porque ellos subieron á Assur, **9** asno montés para sí solo: Ephraim con salario alquiló amantes. Aunque alquilen á las gentes, ahora las juntaré; y serán un poco **10** afligidos por la carga del rey y de los príncipes. Porque multiplicó **11** Ephraim altares para pecar, tuvo altares para pecar. Escríble las **12** grandezas de mi ley, y fueron tenidas por cosas ajenas. En los **13** sacrificios de mis dones sacrificaron carne, y comieron: no los quiso Jehová: ahora se acordará de su iniquidad, y visitará su pecado; ellos se tornarán á Egipto. Olvidó pues Israel á su Hacedor, y **14** edificó templos, y Judá multiplicó ciudades fuertes: mas yo meteré fuego en sus ciudades, el cual devorará sus palacios.

No te alegres, oh Israel, hasta saltar de gozo como los pueblos, **9** pues has fornicado apartándote de tu Dios: amaste salario por todas las eras de trigo. La era y el lagar no los mantendrán; les **2** fallará el mosto. No quedarán en la tierra de Jehová, sino que **3** volverá Ephraim á Egipto, y á Asiria, donde comerán vianda inmunda. No derramarán vino á Jehová, ni él tomará contento en **4** sus sacrificios; como pan de enlutados le serán á ellos: todos los que comieren de él, serán inmundos. Será pues el pan de ellos para si mismos; no entrará en la casa de Jehová. ¿Qué haréis el **5** día de la solemnidad, y el día de la fiesta de Jehová? Porque, he **6** aquí se fueron ellos á causa de la destrucción: Egipto los recogerá, Memphis los enterrará: espino poseerá por heredad lo deseable de su plata, ortiga crecerá en sus moradas. Vinieron los días de la **7** visitación, vinieron los días de la paga; conocerálo Israel: necio el **9**

profeta, insensato el varón de espíritu, á causa de la multitud de tu  
8 maldad, y grande odio. Atalaya es Ephraim para con mi Dios: el  
profeta es lazo de cazador en todos sus caminos, odio en la casa de  
9 su Dios. Llegaron al profundo, corrompiéronse, como en los días  
de Gabaa: ahora se acordará de su iniquidad; visitará su pecado.  
10 Como uvas en el desierto hallé á Israel: como la fruta temprana  
de la higuera en su principio vi á vuestros padres. Ellos entraron  
á Baal-peor, y se apartaron para vergüenza, é hicieronse abomina-  
11 bles como aquello que amaron. Ephraim, cual ave volará su gloria  
desde el nacimiento, aun desde el vientre y desde la concepción.  
12 Y si llegaren á grandes sus hijos, quitarélos de entre los hombres,  
13 porque ¡ay de ellos también, cuando de ellos me apartare! Eph-  
raim, según veo, es semejante á Tiro, asentada en lugar delicioso:  
14 mas Ephraim sacará sus hijos al matador. Dales, oh Jehová, lo  
15 que les has de dar: dales matriz expeliente, y enjutos pechos. To-  
da la maldad de ellos fué en Gilgal; allí, pues, les tomé aversión:  
por la malicia de sus obras echarélos de mi casa; no los amaré más;  
16 todos sus príncipes son desleales. Ephraim fué herido, secóse su  
cepa, no hará más fruto: aunque engendren, yo mataré lo deseable  
17 de su vientre. Mi Dios los desechará, porque ellos no le oyeron; y  
andarán errantes entre las gentes.

**10** ES Israel una frondosa viña, haciendo fruto para sí: conforme á  
la multiplicación de su fruto multiplicó altares, conforme á la bon-  
2 dad de su tierra aumentaron sus estatuas. Dividióse su corazón.  
Ahora serán hallados culpables: él quebrantará sus altares, asolará  
3 sus estatuas. Porque dirán ahora: No tenemos rey, porque no te-  
4 mimos á Jehová: ¿y qué haría el rey por nosotros? Han hablado  
palabras jurando en vano al hacer alianza: por tanto, el juicio flo-  
5 recerá como ajenjo en los surcos del campo. Por las becerras de  
Beth-aven serán atemorizados los moradores de Samaria: porque  
su pueblo lamentará á causa del becerro, y sus sacerdotes que en  
6 él se regocijaban por su gloria, la cual será disipada. Y aun será  
él llevado á Asiria en presente al rey Jareb: Ephraim será avergon-  
7 zado, é Israel será confuso de su consejo. De Samaria fué cortado  
8 su rey como la espuma sobre la superficie de las aguas. Y los al-  
tares de Avén serán destruídos, el pecado de Israel; crecerá sobre  
sus altares espino y cardo. Y dirán á los montes: Cubridnos; y á  
9 los collados: Caed sobre nosotros. Desde los días de Gabaa has  
pecado, oh Israel: allí estuvieron: no los tomó la batalla en Gabaa

contra los inicuos. Y los castigaré como deseo: y pueblos se jun- 10  
 tarán sobre ellos cuando serán atados en sus dos surcos. Ephraim 11  
 es becerra domada, amadora del trillar; mas yo pasaré sobre su  
 lozana cerviz: yo haré llevar yugo á Ephraim; arará Judá, quebrará  
 sus terrones Jacob. Sembrad para vosotros en justicia, segad para 12  
 vosotros en misericordia; arad para vosotros barbecho: porque es  
 el tiempo de buscar á Jehová, hasta que venga y os enseñe justi-  
 cia. Habéis arado impiedad, segasteis iniquidad: comeréis fruto de 13  
 mentira: porque confiaste en tu camino, en la multitud de tus fuer-  
 tes. Por tanto, en tus pueblos se levantará alboroto, y todas tus 14  
 fortalezas serán destruídas, como destruyó Salmán á Beth-arbel el  
 día de la batalla: la madre fué arrojada sobre los hijos. Así hará á 15  
 vosotros Beth-el por la maldad de vuestra maldad: en la mañana  
 será del todo cortado el rey de Israel.

CUANDO Israel era muchacho, yo lo amé, y de Egipto llamé **11**  
 á mi hijo. Como los llamaban, así ellos se iban de su presencia; 2  
 á los Baales sacrificaban, y á las esculturas ofrecían sahumerios.  
 Yo con todo eso guiaba en pies al mismo Ephraim, tomándolos 3  
 de sus brazos; y no conocieron que yo los cuidaba. Con cuerdas 4  
 humanas los traje, con cuerdas de amor: y fuí para ellos como los  
 que alzan el yugo de sobre sus mejillas, y llegué hacia él la comida.  
 No tornará á tierra de Egipto, antes el mismo Assur será su rey, 5  
 porque no se quisieron convertir. Y caerá espada sobre sus ciuda- 6  
 des, y consumirá sus aldeas; consumirálas á causa de sus consejos.  
 Entre tanto, está mi pueblo adherido á la rebelión contra mí: aun- 7  
 que lo llaman al Altísimo, ninguno absolutamente quiere ensalzar  
 le. ¿Cómo tengo de dejarte, oh Ehpraim? ¿he de entregarte yo, 8  
 Israel? ¿cómo podré yo hacerte como Adma, ni ponerte como á Ze-  
 boim? Mi corazón se revuelve dentro de mí, inflámanse todas mis  
 conmiseraciones. No ejecutaré el furor de mi ira, no volveré para 9  
 destruir á Ephraim: porque Dios soy, y no hombre; el Santo en me-  
 dio de ti: y no entraré en la ciudad. En pos de Jehová caminarán: 10  
 él bramará como león: cual león rugirá él de cierto, y los hijos se  
 moverán azorados del occidente. Como ave se moverán velozmen- 11  
 te de Egipto, y de la tierra de Asiria como paloma; y pondrélos  
 en sus casas, dice Jehová. CERCÓME Ephraim con mentira, y la 12  
 casa de Israel con engaño: mas Judá aún domina con Dios, y es fiel  
 con los santos.

Ephraim se apacienta del viento, y sigue al solano: mentira y **12**


destrucción aumenta continuamente; porque hicieron alianza con  
2 los Asirios, y aceite se lleva á Egipto. Pleito tiene Jehová con Judá  
para visitar á Jacob conforme á sus caminos: pagarále conforme á  
3 sus obras. En el vientre tomó por el calcañar á su hermano, y con  
4 su fortaleza venció al ángel. Venció al ángel, y prevaleció; lloró, y  
5 rogóle: en Beth-el le halló, y allí habló con nosotros. Mas Jehová  
6 es Dios de los ejércitos: Jehová es su memorial. Tú pues, conviér-  
tete á tu Dios: guarda misericordia y juicio, y en tu Dios espera  
7 siempre. Es mercader que tiene en su mano peso falso, amador de  
8 opresión. Y dijo Ephraim: Ciertamente yo he enriquecido, hallado  
he riquezas para mí: nadie hallará en mí iniquidad, ni pecado en  
9 todos mis trabajos. Empero yo soy Jehová tu Dios desde la tierra  
de Egipto: aun te haré morar en tiendas, como en los días de la  
10 fiesta. Y hablado he á los profetas, y yo aumenté la profecía, y  
11 por mano de los profetas puse semejanzas. ¿Es Galaad iniquidad?  
Ciertamente vanidad han sido; en Gilgal sacrificaron bueyes: y aún  
12 son sus altares como montones en los surcos del campo. Mas Ja-  
cob huyó á tierra de Aram, y sirvió Israel por mujer, y por mujer  
13 fué pastor. Y por profeta hizo subir Jehová á Israel de Egipto, y  
14 por profeta fué guardado. Enojado ha Ephraim á Dios con amar-  
guras; por tanto, sus sangres se derramarán sobre él, y su Señor le  
pagará su oprobio.

**13** CUANDO Ephraim hablaba, hubo temor; fué ensalzado en Is-  
2 rael; mas pecó en Baal, y murió. Y ahora añadieron á su pecado,  
y de su plata se han hecho según su entendimiento, estatuas de  
fundición, ídolos, toda obra de artífices; acerca de los cuales dicen  
3 á los hombres que sacrifican, que besen los becerros. Por tanto  
serán como la niebla de la mañana, y como el rocío de la madu-  
gada que se pasa; como el tamo que la tempestad arroja de la era,  
4 y como el humo que de la chimenea sale. Mas yo soy Jehová tu  
Dios desde la tierra de Egipto: no conocerás pues Dios fuera de mí,  
5 ni otro Salvador sino á mí. Yo te conocí en el desierto, en tierra  
6 seca. En sus pastos se hartaron, hartáronse, y ensoberbecióse su  
7 corazón: por esta causa se olvidaron de mí. Por tanto, yo seré  
para ellos como león; como un leopardo en el camino los espiaré.  
8 Como oso que ha perdido los hijos los encontraré, y romperé las  
telas de su corazón, y allí los devoraré como león: bestia del campo  
9 los despedazará. Te perdiste, oh Israel, mas en mí está tu ayuda.  
10 ¿Dónde está tu rey, para que te guarde con todas tus ciudades? ¿y

tus jueces, de los cuales dijiste: Dame rey y príncipes? Díte rey en 11  
mi furor, y quitélo en mi ira. Atada está la maldad de Ephraim; 12  
su pecado está guardado. Dolores de mujer de parto le vendrán: 13  
es un hijo ignorante, que de otra manera no estuviera tanto tiem-  
po en el rompimiento de los hijos. De la mano del sepulcro los 14  
redimiré, librarélos de la muerte. Oh muerte, yo seré tu muerte;  
y seré tu destrucción, oh sepulcro; arrepentimiento será escondido  
de mis ojos. Aunque él fructificará entre los hermanos, vendrá el 15  
solano, viento de Jehová, subiendo de la parte del desierto, y se-  
carse ha su vena, y secaráse su manadero: él saqueará el tesoro de  
todas las preciosas alhajas. Samaria será assolada, porque se rebeló 16  
contra su Dios: caerán á cuchillo: sus niños serán estrellados, y su  
preñadas serán abiertas.

CONVIÉRTETE, oh Israel, á Jehová tu Dios: porque por tu 14  
pecado has caído. Tomad con vosotros palabras, y convertíos á 2  
Jehová, y decidle: Quita toda iniquidad, y acepta el bien, y daremos  
becerros de nuestros labios. No nos libraré Assur; no subiremos 3  
sobre caballos, ni nunca más diremos á la obra de nuestras manos:  
Dioses nuestros: porque en ti el huérfano alcanzará misericordia.  
Yo medicinaré su rebelión, amarélos de voluntad: porque mi furor 4  
se apartó de ellos. Yo seré á Israel como rocío; él florecerá como 5  
lirio, y extenderá sus raíces como el Líbano. Extenderse han sus 6  
ramos, y será su gloria como la de la oliva, y olerá como el Líbano.  
Volverán, y se sentarán bajo de su sombra: serán vivificados como 7  
trigo, y florecerán como la vid: su olor, como de vino del Líbano.  
Ephraim dirá: ¿Qué más tendré ya con los ídolos? Yo lo oiré, y 8  
miraré; yo seré á él como la haya verde: de mí será hallado tu  
fruto. ¿Quién es sabio para que entienda esto, y prudente para 9  
que los sepa? Porque los caminos del Jehová son derechos, y los  
justos andarán por ellos: mas los rebeldes en ellos caerán.

## LIBRO DE JOEL.

**I.** 2  ALABRA de Jehová que fué á Joel hijo de Pethuel. Oíd  
esto, viejos, y escuchad, todos los moradores de la tierra.  
3 ¿Ha acontecido esto en vuestros días, ó en los días de  
4 vuestros padres? De esto contaréis á vuestros hijos, y  
5 vuestros hijos á sus hijos, y su hijos á la otra generación. Lo que  
quedó de la oruga comió la langosta, y lo que quedó de la langosta  
comió el pulgón; y el revoltón comió lo que del pulgón había queda-  
6 do. Despertad, borrachos, y llorad; aullad todos los que bebéis  
vino, á causa del mosto, porque os es quitado de vuestra boca.  
7 Porque gente subió á mi tierra, fuerte y sin número; sus dientes,  
8 dientes de león, y sus muelas, de león. Asoló mi vid, y descortezó  
mi higuera: del todo la desnudó y derribó: sus ramas quedaron  
9 blancas. Llorá tú como moza vestida de saco por el marido de su  
juventud. Pereció el presente y la libación de la casa de Jehová: los  
10 sacerdotes ministros de Jehová hicieron luto. El campo fué destru-  
11 tuido, enlutóse la tierra; porque el trigo fué destruido, se secó el  
mosto, perdióse el aceite. Confundíos, labradores, aullad, viñeros,  
12 por el trigo y la cebada; porque se perdió la mies del campo. Se-  
cóse la vid, y pereció la higuera, el granado también, la palma, y el  
manzano; secáronse todos los árboles del campo; por lo cual se secó  
13 el gozo de los hijos de los hombres. Ceñíos y lamentad, sacerdotes;  
aullad, ministros del altar; venid, dormid en sacos, ministros de mi  
Dios: porque quitado es de la casa de vuestro Dios el presente y la  
14 libación. Pregonad ayuno, llamad á congregación; congregad los  
ancianos y todos los moradores de la tierra en la casa de Jehová  
15 vuestro Dios, y clamad á Jehová. ¡Ay del día! porque cercano está  
el día de Jehová, y vendrá como destrucción por el Todopoderoso.  
16 ¿No es quitado el mantenimiento de delante de nuestros ojos, la  
alegría y el placer de la casa de nuestro Dios? El grano se pudrió  
17 debajo de sus terrones, los bastimentos fueron asolados, los alfolíes

destruidos; porque se secó el trigo. ¡Cuánto gimieron las bestias! 18  
¡cuán turbados anduvieron los hatos de los bueyes, porque no tu-  
vieron pastos! también fueron asolados los rebaños de las ovejas.  
Á ti, oh Jehová, clamaré: porque fuego consumió los pastos del de- 19  
sierto, y llama abrasó todos los árboles del campo. Las bestias del 20  
campo bramarán también á ti; porque se secaron los arroyos de las  
aguas, y fuego consumió las praderías del desierto.

TOCAD trompeta en Sión, y pregonad en mi santo monte: tiem- 2  
blen todos los moradores de la tierra; porque viene el día de Jehová,  
porque está cercano. Día de tinieblas y de oscuridad, día de nu- 2  
be y de sombra, que sobre los montes se derrama como el alba:  
un pueblo grande y fuerte: nunca desde el siglo fué semejante, ni 3  
después de él será jamás en años de generación en generación. De- 3  
lante de él consumirá fuego, tras de él abrasará llama; como el  
huerto de Edén será la tierra delante de él, y detrás de él como 4  
desierto asolado; ni tampoco habrá quien de él escape. Su pare- 4  
cer, como parecer de caballos; y como gente de á caballo correrán.  
Como estruendo de carros saltarán sobre las cumbres de los mon- 5  
tes; como sonido de llama de fuego que consume hojarascas, como  
fuerte pueblo aparejado para la batalla. Delante de él temerán los 6  
pueblos, pondránse mustios todos los semblantes. Como valientes 7  
correrán, como hombres de guerra subirán la muralla; y cada cual  
irá en sus caminos, y no torcerán sus sendas. Ninguno apretará á 8  
su compañero, cada uno irá por su carrera; y aun cayendo sobre  
la espada no se herirán. Irán por la ciudad, correrán por el muro, 9  
subirán por las casas, entrarán por las ventanas á manera de ladro-  
nes. Delante de él temblará la tierra, se estremecerán los cielos: el 10  
sol y la luna se oscurecerán, y las estrellas retraerán su resplandor.  
Y Jehová dará su voz delante de su ejército: porque muchos son 11  
sus reales y fuertes, que ponen en efecto su palabra: porque gran-  
de es el día de Jehová, y muy terrible; ¿y quién lo podrá sufrir?  
Por eso pues ahora, dice Jehová, convertíos á mí con todo vuestro 12  
corazón, con ayuno y lloro y llanto. Y lacerad vuestro corazón, y 13  
no vuestros vestidos; y convertíos á Jehová vuestro Dios; porque  
misericordioso es y clemente, tardo para la ira, y grande en mise-  
ricordia, y que se arrepiente del castigo. ¿Quién sabe si volverá, y 14  
se apiadará, y dejará bendición tras de él, presente y libación para  
Jehová Dios vuestro? Tocad trompeta en Sión, pregonad ayuno, 15  
llamad á congregación. Reunid el pueblo, santificad la reunión, 16

juntad los viejos, congregad los niños y los que maman: salga de  
17 su cámara el novio, y de su tálamo la novia. Entre la entrada y el  
altar, lloren los sacerdotes, ministros de Jehová, y digan: Perdona,  
oh Jehová, á tu pueblo, y no pongas en oprobio tu heredad, para  
que las gentes se enseñoreen de ella. ¿Por qué han de decir entre  
18 los pueblos: Dónde está su Dios? Y Jehová celará su tierra, y per-  
19 donará su pueblo. Y responderá Jehová, y dirá á su pueblo: He  
aquí yo os envío pan, y mosto, y aceite, y seréis saciados de ellos: y  
20 nunca más os pondré en oprobio entre las gentes. Y haré alejar de  
vosotros al del aquilón, y echarélo en la tierra seca y desierta: su faz  
será hacia el mar oriental, y su fin al mar occidental, y exhalará su  
21 hedor; y subirá su pudrición, porque hizo grandes cosas. Tierra,  
no temas; alégrate y gózate: porque Jehová ha de hacer grandes co-  
22 sas. Animales del campo, no temáis; porque los pastos del desierto  
reverdecerán, porque los árboles llevarán su fruto, la higuera y la  
23 vid darán sus frutos. Vosotros también, hijos de Sión, alegraos y  
gozaos en Jehová vuestro Dios; porque os ha dado la primera lluvia  
arregladamente, y hará descender sobre vosotros lluvia temprana  
24 y tardía como al principio. Y las eras se henchirán de trigo, y los  
25 lagares rebosarán de vino y aceite. Y os restituiré los años que  
comió la oruga, la langosta, el pulgón, y el revoltón; mi grande  
26 ejército que envié contra vosotros. Y comeréis hasta saciaros, y  
alabaréis el nombre de Jehová vuestro Dios, el cual hizo maravillas  
27 con vosotros: y nunca jamás será mi pueblo avergonzado. Y cono-  
ceréis que en medio de Israel estoy yo, y que yo soy Jehová vuestro  
28 Dios, y no hay otro: y mi pueblo nunca jamás será avergonzado. Y  
será que después de esto, derramaré mi Espíritu sobre toda carne, y  
profetizarán vuestros hijos y vuestras hijas; vuestros viejos soñarán  
29 sueños, y vuestros mancebos verán visiones. Y aun también sobre  
los siervos y sobre las siervas derramaré mi Espíritu en aquellos  
30 días. Y daré prodigios en el cielo y en la tierra, sangre, y fuego,  
31 y columnas de humo. El sol se tornará en tinieblas, y la luna en  
32 sangre, antes que venga el día grande y espantoso de Jehová. Y  
será que cualquiera que invocare el nombre de Jehová, será salvo:  
porque en el monte de Sión y en Jerusalem habrá salvación, como  
Jehová ha dicho, y en los que quedaren, á los cuales Jehová habrá  
llamado.

**3** PORQUE he aquí que en aquellos días, y en aquel tiempo en que  
2 haré tornar la cautividad de Judá y de Jerusalem, Juntaré todas



las gentes, y harélas descender al valle de Josaphat, y allí entraré en juicio con ellos á causa de mi pueblo, y de Israel mi heredad, á los cuales esparcieron entre las naciones, y partieron mi tierra: Y echaron suertes sobre mi pueblo, y á los niños dieron por una 3  
ramera, y vendieron las niñas por vino para beber. Y también, 4  
¿qué tengo yo con vosotras, Tiro y Sidón, y todos los términos de Palestina? ¿Queréis vengaros de mí? Y si de mí os vengáis, bien pronto haré yo recaer la paga sobre vuestra cabeza. Porque 5  
habéis llevado mi plata y mi oro, y mis cosas preciosas y hermosas metisteis en vuestros templos: Y vendisteis los hijos de Judá y los 6  
hijos de Jerusalem á los hijos de los Griegos, por alejarlos de sus términos. He aquí los levantaré yo del lugar donde los vendisteis, 7  
y volveré vuestra paga sobre vuestra cabeza. Y venderé vuestros 8  
hijos y vuestras hijas en la mano de los hijos de Judá, y ellos los venderán á los Sabeos, nación apartada; porque Jehová ha hablado. Pregonad esto entre las gentes, proclamad guerra, despertad á los 9  
valientes, lléguese, vengan todos los hombres de guerra. Haced 10  
espadas de vuestros azadones, lanzas de vuestras hoces; diga el flaco: Fuerte soy. Juntaos y venid, gentes todas de alrededor, y 11  
congregaos: haz venir allí, oh Jehová, tus fuertes. Las gentes se 12  
despierten, y suban al valle de Josaphat: porque allí me sentaré para juzgar todas las gentes de alrededor. Echad la hoz, porque 13  
la mies está ya madura. Venid, descended; porque el lagar está lleno, rebosan las lagaretas: porque mucha es la maldad de ellos. Muchos pueblos en el valle de la decisión: porque cercano está el día 14  
de Jehová en el valle de la decisión. El sol y la luna se oscurecerán, 15  
y las estrellas retraerán su resplandor. Y Jehová bramará desde 16  
Sión, y dará su voz desde Jerusalem, y temblarán los cielos y la tierra: mas Jehová será la esperanza de su pueblo, y la fortaleza de los hijos de Israel. Y conoceréis que yo soy Jehová vuestro Dios, 17  
que habito en Sión, monte de mi santidad: y será Jerusalem santa, y extraños no pasarán más por ella. Y será en aquel tiempo, que 18  
los montes destilarán mosto, y los collados fluirán leche, y por todos los arroyos de Judá correrán aguas: y saldrá una fuente de la casa de Jehová, y regará el valle de Sittim. Egipto será destruído, y 19  
Edom será vuelto en asolado desierto, por la injuria hecha á los hijos de Judá: porque derramaron en su tierra la sangre inocente. Mas Judá para siempre será habitada, y Jerusalem en generación 20  
y generación. Y limpiaré la sangre de los que no limpié; y Jehová 21

---

morará en Sión.

# AMÓS

**S**AS palabras de Amós, que fué entre los pastores de Te- 1  
coa, las cuales vió acerca de Israel en días de Uzzía rey de  
Judá, y en días de Jeroboam hijo de Joás rey de Israel,  
dos años antes del terremoto. Y dijo: Jehová bramará 2  
desde Sión, y dará su voz desde Jerusalem; y las estancias de los  
pastores se enlutarán, y secaráse la cumbre del Carmelo. Así ha 3  
dicho Jehová: Por tres pecados de Damasco, y por el cuarto, no  
desviaré su castigo; porque trillaron á Galaad con trillos de hierro.  
Y meteré fuego en la casa de Hazeel, y consumirá los palacios de 4  
Ben-hadad. Y quebraré la barra de Damasco, y talaré los mora- 5  
dores de Bicath-aven, y los gobernadores de Beth-eden: y el pueblo  
de Aram será trasportado á Chîr, dice Jehová. Así ha dicho Je- 6  
hová: Por tres pecados de Gaza, y por el cuarto, no desviaré su  
castigo; porque llevó cautiva toda la cautividad, para entregarlos  
á Edom. Y meteré fuego en el muro de Gaza, y quemará sus pa- 7  
lacios. Y talaré los moradores de Azoto, y los gobernadores de 8  
Ascalón: y tornaré mi mano sobre Ecrón, y las reliquias de los Pa-  
lestinos perecerán, ha dicho el Señor Jehová. Así ha dicho Jehová: 9  
Por tres pecados de Tiro, y por el cuarto, no desviaré su castigo;  
porque entregaron la cautividad entera á Edom, y no se acordaron  
del concierto de hermanos. Y meteré fuego en el muro de Tiro, 10  
y consumirá sus palacios. Así ha dicho Jehová: Por tres pecados 11  
de Edom, y por el cuarto, no desviaré su castigo; porque persiguió  
á cuchillo á su hermano, y rompió sus conmiseraciones; y con su  
furor le ha robado siempre, y ha perpetuamente guardado el enojo.  
Y meteré fuego en Temán, y consumirá los palacios de Bosra. Así 12, 13  
ha dicho Jehová: Por tres pecados de los hijos de Ammón, y por  
el cuarto, no desviaré su castigo; porque abrieron las preñadas de  
Galaad, para ensanchar su término. Y encenderé fuego en el muro 14  
de Rabba, y consumirá sus palacios con estruendo en día de bata-

15 lla, con tempestad en día tempestuoso: Y su rey irá en cautiverio, él y sus príncipes todos, dice Jehová.

**2** ASÍ ha dicho Jehová: Por tres pecados de Moab, y por el cuarto, no desviaré su castigo; porque quemó los huesos del rey de Idumea hasta tornarlos en cal. Y meteré fuego en Moab, y consumiré los palacios de Chêioth: y morirá Moab en alboroto, en estrépito y sonido de trompeta. Y quitaré el juez de en medio de él, y mataré con él á todos sus príncipes, dice Jehová. Así ha dicho Jehová: Por tres pecados de Judá, y por el cuarto, no desviaré su castigo; porque menospreciaron la ley de Jehová, y no guardaron sus ordenanzas; é hicieronlos errar sus mentiras, en pos de las cuales anduvieron sus padres. Meteré por tanto fuego en Judá, el cual consumiré los palacios de Jerusalem. Así ha dicho Jehová: Por tres pecados de Israel, y por el cuarto, no desviaré su castigo; porque vendieron por dinero al justo, y al pobre por un par de zapatos: Que anhelan porque haya polvo de tierra sobre la cabeza de los pobres, y tuercen el camino de los humildes: y el hombre y su padre entraron á la misma moza, profanando mi santo nombre. Y sobre las ropas empeñadas se acuestan junto á cualquier altar; y el vino de los penados beben en la casa de sus dioses. Y yo destruí delante de ellos al Amorrheo, cuya altura era como la altura de los cedros, y fuerte como un alcornoque; y destruí su fruto arriba, sus raíces abajo. Y yo os hice á vosotros subir de la tierra de Egipto, y os traje por el desierto cuarenta años, para que poseyeseis la tierra del Amorrheo. Y levanté de vuestros hijos para profetas, y de vuestros mancebos para que fuesen Nazareos. ¿No es esto así, dice Jehová, hijos de Israel? Mas vosotros disteis de beber vino á los Nazareos; y á los profetas mandasteis, diciendo: No profeticéis. Pues he aquí, yo os apretaré en vuestro lugar, como se aprieta el carro lleno de haces; Y la huída perecerá del ligero, y el fuerte no esforzará su fuerza, ni el valiente librará su vida; Y el que toma el arco no resistirá, ni escapará el ligero de pies, ni el que cabalga en caballo salvará su vida. El esforzado entre esforzados huirá desnudo aquel día, dice Jehová.

**3** OÍD esta palabra que ha hablado Jehová contra vosotros, hijos de Israel, contra toda la familia que hice subir de la tierra de Egipto. Dice así: Á vosotros solamente he conocido de todas las familias de la tierra; por tanto visitaré contra vosotros todas vuestras maldades. ¿Andarán dos juntos, si no estuvieren de concierto?

¿Bramará el león en el monte sin hacer presa? ¿dará el leoncillo su 4  
bramido desde su morada, si no prendiere? ¿Caerá el ave en el 5  
lazo en la tierra, sin haber armador? ¿alzaráse el lazo de la tierra,  
si no se ha prendido algo? ¿Tocaráse la trompeta en la ciudad, 6  
y no se alborotará el pueblo? ¿habrá algún mal en la ciudad, el  
cual Jehová no haya hecho? Porque no hará nada el Señor Jeho- 7  
vá, sin que revele su secreto á sus siervos los profetas. Bramando 8  
el león, ¿quién no temerá? hablando el Señor Jehová, ¿quién no  
profetizará? Haced pregonar sobre los palacios de Azoto, y sobre 9  
los palacios de tierra de Egipto, y decid: Reuníos sobre los montes  
de Samaria, y ved muchas opresiones en medio de ella, y violencias 10  
en medio de ella. Y no saben hacer lo recto, dice Jehová, atesoran-  
do rapiñas y despojos en sus palacios. Por tanto, el Señor Jehová 11  
ha dicho así: Un enemigo habrá aún por todos lados de la tierra,  
y derribará de ti tu fortaleza, y tus palacios serán saqueados. Así 12  
ha dicho Jehová: De la manera que el pastor libra de la boca del  
león dos piernas, ó la punta de una oreja, así escaparán los hijos  
de Israel que moran en Samaria en el rincón de la cama, y al canto  
del lecho. Oíd y protestad en la casa de Jacob, ha dicho Jehová 13  
Dios de los ejércitos: Que el día que visitaré las rebeliones de Is- 14  
rael sobre él, visitaré también sobre los altares de Beth-el; y serán  
cortados los cuernos del altar, y caerán á tierra. Y heriré la casa 15  
del invierno con la casa del verano, y las casas de marfil perecerán;  
y muchas casas serán arruinadas, dice Jehová.

OÍD esta palabra, vacas de Basán, que estáis en el monte de 4  
Samaria, que oprimís los pobres, que quebrantáis los menesterosos,  
que decís á sus señores: Traed, y beberemos. El Señor Jehová 2  
juró por su santidad: He aquí, vienen días sobre vosotros en que  
os llevará en anzuelos, y á vuestros descendientes en barquillos de  
pescador. Y saldrán por los portillos la una en pos de la otra, y 3  
seréis echadas del palacio, dice Jehová. Id á Beth-el, y prevaricad;  
en Gilgal aumentad la rebelión, y traed de mañana vuestros 4  
sacrificios, vuestros diezmos cada tres años; Y ofreced sacrificio 5  
de alabanza con leudo, y pregonad, publicad voluntarias ofrendas;  
pues que así lo queréis, hijos de Israel, dice el Señor Jehová. Yo 6  
también os dí limpieza de dientes en todas vuestras ciudades, y  
falta de pan en todos vuestros pueblos: mas no os tornasteis á mí,  
dice Jehová. Y también yo os detuve la lluvia tres meses antes de 7  
la siega: é hice llover sobre una ciudad, y sobre otra ciudad no hice

llover: sobre una parte llovió; la parte sobre la cual no llovió, secó-  
8 se. Y venían dos ó tres ciudades á una ciudad para beber agua, y  
9 no se hartaban: con todo no os tornasteis á mí, dice Jehová. Os  
herí con viento solano y oruga; vuestros muchos huertos y vuestras  
viñas, y vuestros higuerales y vuestros olivares comió la langosta:  
10 pero nunca os tornasteis á mí, dice Jehová. Envié entre vosotros  
mortandad al modo que en Egipto: maté á cuchillo vuestros man-  
cebos, con cautiverio de vuestros caballos; é hice subir el hedor de  
vuestros reales hasta vuestras narices: empero no os tornasteis á  
11 mí, dice Jehová. Trastornéos, como cuando Dios trastornó á So-  
doma y á Gomorra, y fuisteis como tizón escapado del fuego: mas  
12 no os tornasteis á mí, dice Jehová. Por tanto, de esta manera haré  
á ti, oh Israel: y porque te he de hacer esto, aparéjate para venir  
13 al encuentro á tu Dios, oh Israel. Porque he aquí, el que forma  
los montes, y cría el viento, y denuncia al hombre su pensamiento;  
el que hace á las tinieblas mañana, y pasa sobre las alturas de la  
tierra; Jehová, Dios de los ejércitos, es su nombre.

**5** OÍD esta palabra, porque yo levanto endecha sobre vosotros,  
2 casa de Israel. Cayó la virgen de Israel, no más podrá levantar-  
3 se; dejada fué sobre su tierra, no hay quien la levante. Porque  
así ha dicho el Señor Jehová: La ciudad que sacaba mil, quedará  
con ciento; y la que sacaba ciento, quedará con diez, en la casa de  
4 Israel. Empero así dice Jehová á la casa de Israel: Buscadme, y  
5 viviréis; Y no busquéis á Beth-el ni entréis en Gilgal, ni paséis á  
Beer-seba: porque Gilgal será llevada en cautiverio, y Beth-el será  
6 deshecha. Buscad á Jehová, y vivid; no sea que hienda, como fue-  
go, á la casa de José, y la consuma, sin haber en Beth-el quien lo  
7 apague. Los que convierten en ajenjo el juicio, y dejan en tierra  
8 la justicia, Miren al que hace el Arcturo y el Orión, y las tinieblas  
vuelve en mañana, y hace oscurecer el día en noche; el que llama  
á las aguas de la mar, y las derrama sobre la haz de la tierra: Je-  
9 hová es su nombre: Que da esfuerzo al despojador sobre el fuerte,  
10 y que el despojador venga contra la fortaleza. Ellos aborrecieron  
en la puerta al reprensor, y al que hablaba lo recto abominaron.  
11 Por tanto, pues que vejáis al pobre y recibís de él carga de trigo;  
edificasteis casas de sillares, mas no las habitaréis; plantasteis her-  
12 mosas viñas, mas no beberéis el vino de ellas. Porque sabido he  
vuestras muchas rebeliones, y vuestros grandes pecados: que affi-  
gen al justo, y reciben cohecho, y á los pobres en la puerta hacen

perder su causa. Por tanto, el prudente en tal tiempo calla, por- 13  
 que el tiempo es malo. Buscad lo bueno, y no lo malo, para que 14  
 viváis; porque así Jehová Dios de los ejércitos será con vosotros,  
 como decís. Aborreced el mal, y amad el bien, y poned juicio en 15  
 la puerta: quizá Jehová, Dios de los ejércitos, tendrá piedad del  
 remanente de José. Por tanto, así ha dicho Jehová Dios de los 16  
 ejércitos, el Señor: En todas las plazas habrá llanto, y en todas las  
 calles dirán, ¡Ay! ¡ay! y al labrador llamarán á lloro, y á endecha 17  
 á los que endechar supieren. Y en todas las viñas habrá llanto;  
 porque pasará por medio de ti, dice Jehová. ¡Ay de los que desean 18  
 el día de Jehová! ¿para qué queréis este día de Jehová? Será de  
 tinieblas, y no luz: Como el que huye de delante del león, y se 19  
 topa con el oso; ó si entrare en casa y arrimare su mano á la pared,  
 y le muerda la culebra. ¿No será el día de Jehová tinieblas, y no 20  
 luz; oscuridad, que no tiene resplandor? Aborrecí, abominé vues- 21  
 tras solemnidades, y no me darán buen olor vuestras asambleas.  
 Y si me ofrecieris holocaustos y vuestros presentes, no los recibiré; 22  
 ni miraré á los pacíficos de vuestros engordados. Quita de mí la 23  
 multitud de tus cantares, que no escucharé las salmodias de tus  
 instrumentos. Antes corra el juicio como las aguas, y la justicia 24  
 como impetuoso arroyo. ¿Habéisme ofrecido sacrificios y presen- 25  
 tes en el desierto en cuarenta años, casa de Israel? Mas llevabais 26  
 el tabernáculo de vuestro Moloch y Chiún, ídolos vuestros, la es-  
 trella de vuestros dioses que os hicisteis. Hareos pues trasportar 27  
 más allá de Damasco, ha dicho Jehová, cuyo nombre es Dios de los  
 ejércitos.

¡AY de los reposados en Sión, y de los confiados en el monte 6  
 de Samaria, nombrados principales entre las mismas naciones, las  
 cuales vendrán sobre ellos, oh casa de Israel! Pasad á Calne, y 2  
 mirad; y de allí id á la gran Hamath; descendad luego á Gath de  
 los Palestinos: ved si son aquellos reinos mejores que estos reinos,  
 si su término es mayor que vuestro término. Vosotros que dilatáis 3  
 el día malo, y acercáis la silla de iniquidad; Duermen en camas 4  
 de marfil, y se extienden sobre sus lechos; y comen los corderos del  
 rebaño, y los becerros de en medio del engordadero; Gorjean al son 5  
 de la flauta, é inventan instrumentos músicos, como David; Beben 6  
 vino en tazones, y se ungen con los unguentos más preciosos; y no se  
 afligen por el quebrantamiento de José. Por tanto, ahora pasarán 7  
 en el principio de los que á cautividad pasaren, y se acercará el

8 clamor de los extendidos. El Señor Jehová juró por su alma, Jehová  
Dios de los ejércitos ha dicho: Tengo en abominación la grandeza de  
Jacob, y aborrezco sus palacios: y la ciudad y su plenitud entregaré  
9 al enemigo. Y acontecerá que si diez hombres quedaren en una  
10 casa, morirán. Y su tío tomará á cada uno, y quemarále para  
sacar los huesos de casa; y dirá al que estará en los rincones de  
la casa: ¿Hay aún alguno contigo? Y dirá: No. Y dirá aquél: Calla  
11 que no podemos hacer mención del nombre de Jehová. Porque he  
aquí, Jehová mandará, y herirá con hendiduras la casa mayor, y la  
12 casa menor con aberturas. ¿Correrán los caballos por las peñas?  
¿ararán en ellas con vacas? ¿por qué habéis vosotros tornado el  
13 juicio en veneno, y el fruto de justicia en ajeno? Vosotros que  
os alegráis en nada, que decís: ¿No nos hemos adquirido potencia  
14 con nuestra fortaleza? Pues he aquí, levantaré yo sobre vosotros,  
oh casa de Israel, dice Jehová Dios de los ejércitos, gente que os  
oprimirá desde la entrada de Hamath hasta el arroyo del desierto.

**7** ASÍ me ha mostrado el Señor Jehová: y he aquí, él criaba lan-  
gostas al principio que comenzaba á crecer el heno tardío; y he  
2 aquí, era el heno tardío después de las siegas del rey. Y acaeció  
que como acabó de comer la hierba de la tierra, yo dije: Señor Jeho-  
vá, perdona ahora; ¿quién levantará á Jacob? porque es pequeño.  
3, 4 Arrepintiósé Jehová de esto: No será, dijo Jehová. El Señor Je-  
hová me mostró así: y he aquí, llamaba para juzgar por fuego el  
Señor Jehová; y consumió un gran abismo, y consumió una parte  
5 de la tierra. Y dije: Señor Jehová, cesa ahora; ¿quién levantará  
6 á Jacob? porque es pequeño. Arrepintiósé Jehová de esto: No se-  
7 rá esto tampoco, dijo el Señor Jehová. Enseñóme así: he aquí, el  
Señor estaba sobre un muro hecho á plomo, y en su mano una  
8 plomada de albañil. Jehová entonces me dijo: ¿Qué ves, Amós? Y  
dije: Una plomada de albañil. Y el Señor dijo: He aquí, Yo pon-  
go plomada de albañil en medio de mi pueblo Israel: No le pasaré  
9 más: Y los altares de Isaac serán destruídos, y los santuarios de  
Israel serán asolados; y levantaréme con espada sobre la casa de  
10 Jeroboam. Entonces Amasías sacerdote de Beth-el envió á decir á  
Jeroboam, rey de Israel: Amós se ha conjurado contra ti en medio  
de la casa de Israel: la tierra no puede sufrir todas sus palabras.  
11 Porque así ha dicho Amós: Jeroboam morirá á cuchillo, é Israel pa-  
12 sará de su tierra en cautiverio. Y Amasías dijo á Amós: Vidente,  
vete, y huye á tierra de Judá, y come allá tu pan, y profetiza allí:



Y no profetices más en Beth-el, porque es santuario del rey, y ca- 13  
becera del reino. Entonces respondió Amós, y dijo á Amasías: No 14  
soy profeta, ni soy hijo de profeta, sino que soy boyero, y cogedor  
de cabrahigos: Y Jehová me tomó de tras el ganado, y díjome Je- 15  
hová: Ve, y profetiza á mi pueblo Israel. Ahora pues, oye palabra 16  
de Jehová. Tú dices: No profetices contra Israel, ni hables contra la  
casa de Isaac: Por tanto, así ha dicho Jehová: Tu mujer fornicará 17  
en la ciudad, y tus hijos y tus hijas caerán á cuchillo, y tu tierra  
será partida por suertes; y tú morirás en tierra inmunda, é Israel  
será traspasado de su tierra.

ASÍ me ha mostrado Jehová: y he aquí un canastillo de fruta de 8  
verano. Y dijo: ¿Qué ves, Amós? Y dije: Un canastillo de fruta de 2  
verano. Y díjome Jehová: Venido ha el fin sobre mi pueblo Israel;  
no le pasaré más. Y los cantores del templo aullarán en aquel día, 3  
dice el Señor Jehová; muchos serán los cuerpos muertos; en todo  
lugar echados serán en silencio. Oíd esto, los que tragáis á los me- 4  
nesterosos, y arruináis los pobres de la tierra, Diciendo: ¿Cuándo 5  
pasará el mes, y venderemos el trigo; y la semana, y abriremos los  
alfolies del pan, y achicaremos la medida, y engrandeceremos el  
precio, y falsearemos el peso engañoso; Para comprar los pobres 6  
por dinero, y los necesitados por un par de zapatos, y venderemos  
las aechaduras del trigo? Jehová juró por la gloria de Jacob: No 7  
me olvidaré para siempre de todas sus obras. ¿No se ha de estre- 8  
mecer la tierra sobre esto? ¿Y todo habitador de ella no llorará? y  
subirá toda como un río, y será arrojada, y hundiráse como el río  
de Egipto. Y acaecerá en aquel día, dice el Señor Jehová, que haré 9  
se ponga el sol al mediodía, y la tierra cubriré de tinieblas en el día  
claro. Y tornaré vuestras fiestas en lloro, y todos vuestros canta- 10  
res en endechas; y haré poner saco sobre todos lomos, y peladura  
sobre toda cabeza; y tornaréla como en llanto de unigénito, y su  
postrimería como día amargo. He aquí vienen días, dice el Señor 11  
Jehová, en los cuales enviaré hambre á la tierra, no hambre de pan,  
ni sed de agua, sino de oír palabra de Jehová. É irán errantes de 12  
mar á mar: desde el norte hasta el oriente discurrirán buscando  
palabra de Jehová, y no la hallarán. En aquel tiempo las donce- 13  
llas hermosas y los mancebos desmayarán de sed. Los que juran 14  
por el pecado de Samaria, y dicen, Vive tu Dios de Dan: y, Vive el  
camino de Beer-seba: caerán, y nunca más se levantarán.

VI al Señor que estaba sobre el altar, y dijo: Hiere el umbral, y 9

estremézcanse las puertas: y córtales en piezas la cabeza de todos; y el postrero de ellos mataré á cuchillo: no habrá de ellos quien se fugue, ni quien escape. Aunque cavasen hasta el infierno, de allá los tomará mi mano; y si subieren hasta el cielo, de allá los haré descender. Y si se escondieren en la cumbre del Carmelo, allí los buscaré y los tomaré; y aunque se escondieren de delante de mis ojos en el profundo de la mar, allí mandaré á la culebra, y morderálos. Y si fueren en cautiverio, delante de sus enemigos, allí mandaré al cuchillo, y los matará; y pondré sobre ellos mis ojos para mal, y no para bien. El Señor Jehová de los ejércitos es el que toca la tierra, y se derretirá, y llorarán todos los que en ella moran: y subirá toda como un río, y hundiráse luego como el río de Egipto. Él edificó en el cielo sus gradas, y ha establecido su expansión sobre la tierra: él llama las aguas de la mar, y sobre la haz de la tierra las derrama: Jehová es su nombre. Hijos de Israel, ¿no me sois vosotros, dice Jehová, como hijos de Etiópes? ¿no hice yo subir á Israel de la tierra de Egipto, y á los Palestinos de Caphtor, y de Chîr á los Arameos? He aquí los ojos del Señor Jehová están contra el reino pecador, y yo lo asolaré de la haz de la tierra: mas no destruiré del todo la casa de Jacob, dice Jehová. Porque he aquí yo mandaré, y haré que la casa de Israel sea zarandeada entre todas las gentes, como se zarandea el grano en un harnero, y no cae un granito en la tierra. Á cuchillo morirán todos los pecadores de mi pueblo, que dicen: No se acercará, ni nos alcanzará el mal. En aquel día yo levantaré el tabernáculo de David, caído, y cerraré sus portillos, y levantaré sus ruinas, y edificarélo como en el tiempo pasado; Para que aquellos sobre los cuales es llamado mi nombre, posean el resto de Idumea, y á todas las naciones, dice Jehová que hace esto. He aquí vienen días, dice Jehová en que el que ara alcanzará al segador, y el pisador de las uvas al que lleva la simiente; y los montes destilarán mosto, y todos los collados se derretirán. Y tornaré el cautiverio de mi pueblo Israel, y edificarán ellos las ciudades asoladas, y las habitarán; y plantarán viñas, y beberán el vino de ellas; y harán huertos, y comerán el fruto de ellos. Pues los plantaré sobre su tierra, y nunca más serán arrancados de su tierra que yo les dí, ha dicho Jehová Dios tuyo.

# LIBRO DE ABDÍAS.

**D**ISIÓN de Abdías. El Señor Jehová ha dicho así cuanto á **II**  
Edom: Oído hemos el pregón de Jehová, y mensajero es  
enviado á las gentes. Levantaos, y levantémonos contra  
ella en batalla. He aquí, pequeño te he hecho entre las 2  
gentes; abatido eres tú en gran manera. La soberbia de tu corazón 3  
te ha engañado, tú que moras en las hendiduras de las peñas, en  
tu altísima morada; que dices en tu corazón: ¿Quién me derribará  
á tierra? Si te encaramares como águila, y si entre las estrellas 4  
pusieres tu nido, de ahí te derribaré, dice Jehová. Si ladrones vi- 5  
nieran á ti, ó robadores de noche (¿cómo has sido destruído!) ¿no  
hurtaran lo que les bastase? Pues si entraran á ti vendimiadores,  
aun dejaran algún rebusco. ¿Cómo fueron escudriñadas las cosas 6  
de Esaú! sus cosas escondidas fueron buscadas. Hasta el término 7  
te hicieron llegar todos tus aliados; te han engañado tus pacíficos,  
prevalcieron contra ti; los que comían tu pan, pusieron el lazo de-  
bajo de ti: no hay en él entendimiento. ¿No haré que perezcan 8  
en aquel día, dice Jehová, los sabios de Edom, y la prudencia del  
monte de Esaú? Y tus valientes, oh Temán, serán quebrantados; 9  
porque todo hombre será talado del monte de Esaú por el estrago.  
Por la injuria de tu hermano Jacob te cubrirá vergüenza, y serás 10  
talado para siempre. El día que estando tú delante, llevaban ex- 11  
traños cautivo su ejército, y los extraños entraban por sus puertas,  
y echaban suertes sobre Jerusalem, tú también eras como uno de  
ellos. Pues no debiste tú estar mirando en el día de tu hermano, 12  
el día en que fué extrañado: no te habías de haber alegrado de los  
hijos de Judá en el día que se perdieron, ni habías de ensanchar  
tu boca en el día de la angustia: No habías de haber entrado por 13  
la puerta de mi pueblo en el día de su quebrantamiento; no, no  
habías tú de haber mirado su mal el día de su quebranto, ni haber  
echado mano á sus bienes el día de su calamidad. Tampoco habías 14

de haberte parado en las encrucijadas, para matar los que de ellos escapasen; ni habías tú de haber entregado los que quedaban en el  
15 día de angustia. Porque cercano está el día de Jehová sobre todas las gentes: como tú hiciste se hará contigo: tu galardón volverá so-  
16 bre tu cabeza. De la manera que vosotros bebisteis en mi santo monte, beberán, todas las gentes de continuo: beberán, y engullirán,  
17 y serán como si no hubieran sido. Mas en el monte de Sión habrá salvamento, y será santidad, y la casa de Jacob, poseerá sus posesiones.  
18 Y la casa de Jacob será fuego, y la casa de José será llama, y la casa de Esaú estopa, y los quemarán, y los consumirán; ni aun reliquia quedará en la casa de Esaú, porque Jehová lo habló.  
19 Y los del mediodía poseerán el monte de Esaú, y los llanos de los Palestinos; poseerán también los campos de Ephraim, y los campos  
20 de Samaria; y Benjamín á Galaad. Y los cautivos de aqueste ejército de los hijos de Israel poseerán lo de los Cananeos hasta Sarepta; y los cautivos de Jerusalem, que están en Sepharad, po-  
21 seerán las ciudades del mediodía. Y vendrán salvadores al monte de Sión para juzgar al monte de Esaú; y el reino será de Jehová.

# LIBRO DE JONÁS.

**F**UÉ palabra de Jehová á Jonás, hijo de Amittai, diciendo: Levántate, y ve á Nínive, ciudad grande, y pregona 2  
contra ella; porque su maldad ha subido delante de mí. Y Jonás se levantó para huir de la presencia de Jehová 3  
á Tarsis, y descendió á Joppe; y halló un navío que partía para Tarsis; y pagando su pasaje entró en él, para irse con ellos á Tarsis de delante de Jehová. Mas Jehová hizo levantar un gran viento en 4  
la mar, é hízose una tan gran tempestad en la mar, que pensóse se rompería la nave. Y los marineros tuvieron miedo, y cada uno 5  
llamaba á su dios: y echaron á la mar los enseres que había en la nave, para descargarla de ellos. Jonás empero se había bajado á los lados del buque, y se había echado á dormir. Y el maestre de 6  
la nave se llegó á él, y le dijo: ¿Qué tienes, dormilón? Levántate, y clama á tu Dios; quizá él tendrá compasión de nosotros, y no pereceremos. Y dijeron cada uno á su compañero: Venid, y echemos 7  
suertes, para saber por quién nos ha venido este mal. Y echaron suertes, y la suerte cayó sobre Jonás. Entonces le dijeron ellos: Decláranos ahora por qué nos ha venido este mal. ¿Qué oficio tienes, 8  
y de dónde vienes? ¿cuál es tu tierra, y de qué pueblo eres? Y él les respondió: Hebreo soy, y temo á Jehová, Dios de los cielos, que hizo la mar y la tierra. Y aquellos hombres temieron sobremane- 9  
ra, y dijéronle: ¿Por qué has hecho esto? Porque ellos entendieron que huía de delante de Jehová, porque se lo había declarado. Y 10  
dijéronle: ¿Qué te haremos, para que la mar se nos quiete? porque la mar iba á más, y se embravecía. Él les respondió: Tomadme, y 11  
echadme á la mar, y la mar se os quietará: porque yo sé que por mí ha venido esta grande tempestad sobre vosotros. Y aquellos 12  
hombres trabajaron por tornar la nave á tierra; mas no pudieron, porque la mar iba á más, y se embravecía sobre ellos. Entonces 13  
clamaron á Jehová, y dijeron: Rogámoste ahora, Jehová, que no 14

perezcamos nosotros por la vida de aqueste hombre, ni pongas sobre nosotros la sangre inocente: porque tú, Jehová, has hecho como  
15 has querido. Y tomaron á Jonás, y echáronlo á la mar; y la mar  
16 se quietó de su furia. Y temieron aquellos hombres á Jehová con  
gran temor; y ofrecieron sacrificio á Jehová, y prometieron votos.  
17 MAS Jehová había prevenido un gran pez que tragase á Jonás: y  
estuvo Jonás en el vientre del pez tres días y tres noches.


**2.** 2 Y oró Jonás desde el vientre del pez á Jehová su Dios. Y dijo:  
Clamé de mi tribulación á Jehová, Y él me oyó; Del vientre del  
3 sepulcro clamé, Y mi voz oíste. Echásteme en el profundo, en  
medio de los mares, Y rodeóme la corriente; Todas tus ondas y  
4 tus olas pasaron sobre mí. Y yo dije: Echado soy de delante de  
5 tus ojos: Mas aun veré tu santo templo. Las aguas me rodearon  
hasta el alma, Rodeóme el abismo; La ova se enredó á mi cabeza.  
6 Descendí á las raíces de los montes; La tierra echó sus cerraduras  
sobre mí para siempre: Mas tú sacaste mi vida de la sepultura, oh  
7 Jehová Dios mío. Cuando mi alma desfallecía en mí, acordéme de  
8 Jehová; Y mi oración entró hasta ti en tu santo templo. Los que  
9 guardan las vanidades ilusorias, Su misericordia abandonan. Yo  
empero con voz de alabanza te sacrificaré; Pagaré lo que prometí.  
10 La salvación pertenece á Jehová. Y mandó Jehová al pez, y vomitó  
á Jonás en tierra.

**3.** 2 Y FUÉ palabra de Jehová segunda vez á Jonás, diciendo: Le-  
vántate, y ve á Nínive, aquella gran ciudad, y publica en ella el  
3 pregón que yo te diré. Y levantóse Jonás, y fué á Nínive, conforme  
á la palabra de Jehová. Y era Nínive ciudad sobremanera grande,  
4 de tres días de camino. Y comenzó Jonás á entrar por la ciudad,  
camino de un día, y pregonaba diciendo: De aquí á cuarenta días  
5 Nínive será destruída. Y los hombres de Nínive creyeron á Dios,  
y pregonaron ayuno, y vistiéronse de sacos desde el mayor de ellos  
6 hasta el menor de ellos. Y llegó el negocio hasta el rey de Nínive,  
y levantóse de su silla, y echó de sí su vestido, y cubrióse de saco, y  
7 se sentó sobre ceniza. É hizo pregonar y anunciar en Nínive, por  
mandado del rey y de sus grandes, diciendo: Hombres y animales,  
bueyes y ovejas, no gusten cosa alguna, no se les dé alimento, ni  
8 beban agua: Y que se cubran de saco los hombres y los animales,  
y clamen á Dios fuertemente: y conviértase cada uno de su mal  
9 camino, de la rapiña que está en sus manos. ¿Quién sabe si se  
volverá y arrepentirá Dios, y se apartará del furor de su ira, y no

pereceremos? Y vió Dios lo que hicieron, que se convirtieron de 10  
su mal camino: y arrepintióse del mal que había dicho les había de  
hacer, y no lo hizo.

PERO Jonás se apesadumbró en extremo, y enojóse. Y oró á 4, 2  
Jehová, y dijo: Ahora, oh Jehová, ¿no es esto lo que yo decía estando  
aún en mi tierra? Por eso me precaví huyendo á Tarsis; porque  
sabía yo que tú eres Dios clemente y piadoso, tardo á enojarte, y  
de grande misericordia, y que te arrepientes del mal. Ahora pues, 3  
oh Jehová, ruégote que me mates; porque mejor me es la muerte  
que la vida. Y Jehová le dijo: ¿Haces tú bien en enojarte tanto? 4  
Y salióse Jonás de la ciudad, y asentó hacia el oriente de la ciudad, 5  
é hízose allí una choza, y se sentó debajo de ella á la sombra, hasta  
ver qué sería de la ciudad. Y preparó Jehová Dios una calabacera, 6  
la cual creció sobre Jonás para que hiciese sombra sobre su cabeza,  
y le defendiese de su mal: y Jonás se alegró grandemente por la  
calabacera. Mas Dios preparó un gusano al venir la mañana del día 7  
siguiente, el cual hirió á la calabacera, y secóse. Y acaeció que al 8  
salir el sol, preparó Dios un recio viento solano; y el sol hirió á Jonás  
en la cabeza, y desmayábase, y se deseaba la muerte, diciendo:  
Mejor sería para mí la muerte que mi vida. Entonces dijo Dios á 9  
Jonás: ¿Tanto te enojas por la calabacera? Y él respondió: Mucho  
me enojo, hasta la muerte. Y dijo Jehová: Tuviste tú lástima de 10  
la calabacera, en la cual no trabajaste, ni tú la hiciste crecer; que  
en espacio de una noche nació, y en espacio de otra noche pereció:  
¿Y no tendré yo piedad de Nínive, aquella grande ciudad donde 11  
hay más de ciento y veinte mil personas que no conocen su mano  
derecha ni su mano izquierda, y muchos animales?

## LIBRO DE MIQUEAS.

**1**  ALABRA de Jehová que fué á Miqueas de Morasti en  
días de Jotham, Achâz, y Ezechîas, reyes de Judá: lo que  
2 vió sobre Samaria y Jerusalem. Oíd, pueblos todos: está  
atenta, tierra, y todo lo que en ella hay: y el Señor Jehová,  
3 el Señor desde su santo templo sea testigo contra vosotros. Porque  
he aquí, Jehová sale de su lugar, y descenderá, y hollará sobre las  
4 alturas de la tierra. Y debajo de él se derretirán los montes, y los  
valles se hendirán como la cera delante del fuego, como las aguas  
5 que corren por un precipicio. Todo esto por la rebelión de Jacob, y  
por los pecados de la casa de Israel. ¿Cuál es la rebelión de Jacob?  
¿no es Samaria? ¿Y cuáles son los excelsos de Judá? ¿no es Jeru-  
6 salem? Pondré pues á Samaria en majanos de heredad, en tierra  
de viñas; y derramaré sus piedras por el valle, y descubriré sus  
7 fundamentos. Y todas sus estatuas serán despedazadas, y todos  
sus dones serán quemados en fuego, y asolaré todos sus ídolos; por-  
que de dones de rameras los juntó, y á dones de rameras volverán.  
8 Por tanto lamentaré y aullaré, y andaré despojado y desnudo; haré  
9 gemido como de chacales, y lamento como de avestruces. Porque  
su llaga es dolorosa, que llegó hasta Judá; llegó hasta la puerta  
10 de mi pueblo, hasta Jerusalem. No lo digáis en Gath, ni lloréis  
11 mucho: revuélcate en el polvo de Beth-le-aphrah. Pásate desnuda  
con vergüenza, oh moradora de Saphir: la moradora de Saanán no  
12 salió al llanto de Beth-esel: tomará de vosotros su tardanza. Por-  
que la moradora de Maroth tuvo dolor por el bien; por cuanto el  
13 mal descendió de Jehová hasta la puerta de Jerusalem. Unce al  
carro dromedarios, oh moradora de Lachîs, que fuiste principio de  
pecado á la hija de Sión; porque en ti se inventaron las rebeliones  
14 de Israel. Por tanto, tú darás dones á Moreseth-gath: las casas  
15 de Achzib serán en mentira á los reyes de Israel. Aun te trae-  
ré heredero, oh moradora de Maresah: la gloria de Israel vendrá



hasta Adullam. Méstate y trasquílate por los hijos de tus delicias: 16  
ensancha tu calva como águila; porque fueron trasportados de ti.

¡AY de los que piensan iniquidad, y de los que fabrican el mal 2  
en sus camas! Cuando viene la mañana lo ponen en obra, porque  
tienen en su mano el poder. Y codiciaron las heredades, y robá- 2  
ronlas: y casas, y las tomaron: oprimieron al hombre y á su casa, al  
hombre y á su heredad. Por tanto, así ha dicho Jehová: He aquí, 3  
yo pienso sobre esta familia un mal, del cual no sacaréis vuestros  
cuellos, ni andaréis erguidos; porque el tiempo será malo. En aquel 4  
tiempo se levantará sobre vosotros refrán, y se endechará endecha  
de lamentación, diciendo: Del todo fuimos destruídos; ha cambia- 4  
do la parte de mi pueblo. ¡Cómo nos quitó nuestros campos! dió,  
repartiéndolos á otros. Por tanto, no tendrás quien eche cordel para 5  
suerte en la congregación de Jehová. No profeticéis, dicen á los que 6  
profetizan; no les profeticen que los ha de comprender vergüenza.  
La que te dices casa de Jacob, ¿hase acertado el espíritu de Jehová? 7  
¿son éstas sus obras? ¿Mis palabras no hacen bien al que camina  
derechamente? El que ayer era mi pueblo, se ha levantado como 8  
enemigo: tras las vestiduras quitasteis las capas atrevidamente á  
los que pasaban, como los que vuelven de la guerra. Á las muje- 9  
res de mi pueblo echasteis fuera de las casas de sus delicias: á sus  
niños quitasteis mi perpetua alabanza. Levantaos, y andad, que 10  
no es ésta la holganza; porque está contaminada, corrompióse, y  
de grande corrupción. Si hubiere alguno que ande con el viento, y 11  
finja mentiras diciendo: Yo te profetizaré de vino y de sidra; este  
tal será profeta á este pueblo. De cierto te reuniré todo, oh Jacob: 12  
recogeré ciertamente el resto de Israel: pondrélo junto como ovejas  
de Bosra, como rebaño en mitad de su majada: harán estruendo  
por la multitud de los hombres. Subirá rompedor delante de ellos; 13  
romperán y pasarán la puerta, y saldrán por ella: y su rey pasará  
delante de ellos, y á la cabeza de ellos Jehová.

Y DIJE: Oíd ahora, príncipes de Jacob, y cabezas de la casa de 3  
Israel: ¿No pertenecía á vosotros saber el derecho? Que aborrecen 2  
lo bueno y aman lo malo, que les quitan su piel y su carne de  
sobre los huesos; Que comen asimismo la carne de mi pueblo, y 3  
les desuellan su piel de sobre ellos, y les quebrantan sus huesos y los  
rompen, como para el caldero, y como carnes en olla. Entonces 4  
clamarán á Jehová y no les responderá; antes esconderá de ellos  
su rostro en aquel tiempo, por cuanto hicieron malvadas obras.

5 Así ha dicho Jehová acerca de los profetas que hacen errar á mi  
pueblo, que muerden con sus dientes, y claman, Paz, y al que no  
6 les diere que coman, aplazan contra él batalla: Por tanto, de la  
profecía se os hará noche, y oscuridad del adivinar; y sobre los  
profetas se pondrá el sol, y el día se entenebrece sobre ellos.  
7 Y serán avergonzados los profetas, y confundiránse los adivinos; y  
8 ellos todos cubrirán su labio, porque no hay respuesta de Dios. Yo  
empero estoy lleno de fuerza del espíritu de Jehová, y de juicio, y de  
fortaleza, para denunciar á Jacob su rebelión, y á Israel su pecado.  
9 Oíd ahora esto, cabezas de la casa de Jacob, y capitanes de la  
casa de Israel, que abomináis el juicio, y pervertís todo el derecho;  
10, 11 Que edificáis á Sión con sangre, y á Jerusalem con injusticia; Sus  
cabezas juzgan por cohecho, y sus sacerdotes enseñan por precio,  
y sus profetas adivinan por dinero; y apóyanse en Jehová diciendo:  
¿no está Jehová entre nosotros? No vendrá mal sobre nosotros.  
12 Por tanto, á causa de vosotros será Sión arada como campo, y  
Jerusalem será majanos, y el monte de la casa como cumbres de  
breñal.

**4** Y ACONTECERÁ en los postreros tiempos, que el monte de  
la casa de Jehová será constituido por cabecera de montes, y más  
2 alto que los collados, y correrán á él pueblos. Y vendrán muchas  
gentes, y dirán: Venid, y subamos al monte de Jehová, y á la casa  
del Dios de Jacob; y enseñarános en sus caminos, y andaremos por  
sus veredas: porque de Sión saldrá la ley, y de Jerusalem la palabra  
3 de Jehová. Y juzgará entre muchos pueblos, y corregirá fuertes  
gentes hasta muy lejos: y martillarán sus espadas para azadones,  
y sus lanzas para hoces: no alzaré espada gente contra gente, ni  
4 más se ensayarán para la guerra. Y cada uno se sentará debajo  
de su vid y debajo de su higuera, y no habrá quien amedrente:  
5 porque la boca de Jehová de los ejércitos lo ha hablado. Bien que  
todos los pueblos anduvieren cada uno en el nombre de sus dioses,  
nosotros con todo andaremos en el nombre de Jehová nuestro Dios  
6 para siempre y eternamente. En aquel día, dice Jehová, juntaré  
7 la coja, y recogeré la amontada, y á la que afligí: Y pondré á  
la coja para sucesión, y á la descarriada para nación robusta: y  
Jehová reinará sobre ellos en el monte de Sión desde ahora para  
8 siempre. Y tú, oh torre del rebaño, la fortaleza de la hija de Sión  
vendrá hasta ti: y el señorío primero, el reino vendrá á la hija  
9 de Jerusalem. Ahora ¿por qué gritas tanto? ¿No hay rey en ti?

¿Pereció tu consejero, que te ha tomado dolor como de mujer de parto? Duélete y gime, hija de Sión como mujer de parto; porque 10  
ahora saldrás de la ciudad, y morarás en el campo, y llegarás hasta Babilonia: allí serás librada, allí te redimirá Jehová de la mano de  
tus enemigos. Ahora empero se han juntado muchas gentes contra 11  
ti, y dicen: Sea profanada, y vean nuestros ojos su deseo sobre Sión. Mas ellos no conocieron los pensamientos de Jehová, ni entendieron 12  
su consejo: por lo cual los juntó como gavillas en la era. Levántate 13  
y trilla, hija de Sión, porque tu cuerno tornaré de hierro, y tus uñas de metal, y desmenuzarás muchos pueblos; y consagrarás á Jehová  
sus robos, y sus riquezas al Señor de toda la tierra.

REÚNETE ahora en bandas, oh hija de bandas: nos han sitiado: 5  
con vara herirán sobre la quijada al juez de Israel. Mas tú, Beth- 2  
lehem Ephrata, pequeña para ser en los millares de Judá, de ti me saldrá el que será Señor en Israel; y sus salidas son desde el prin- 3  
cipio, desde los días del siglo. Empero los dejará hasta el tiempo que para la que ha de parir; y el resto de sus hermanos se tornará 4  
con los hijos de Israel. Y estará, y apacentará con fortaleza de Jehová, con grandeza del nombre de Jehová su Dios: y asentarán; 5  
porque ahora será engrandecido hasta los fines de la tierra. Y éste será nuestra paz. Cuando Assur viniere á nuestra tierra, y cuando 6  
pisare nuestros palacios, entonces levantaremos contra él siete pastores, y ocho hombres principales; Y comerán la tierra de Assur 6  
á cuchillo, y la tierra de Nimrod con sus espadas: y nos librará del Asirio, cuando viniere contra nuestra tierra y hollare nuestros 7  
términos. Y será el residuo de Jacob en medio de muchos pueblos, como el rocío de Jehová, como las lluvias sobre la hierba, las cuales 8  
no esperan varón, ni aguardan á hijos de hombres. Asimismo será el resto de Jacob entre las gentes, en medio de muchos pueblos, 9  
como el león entre las bestias de la montaña, como el cachorro del león entre las manadas de las ovejas, el cual si pasare, y hollare, 10  
y arrebatare, no hay quien escape. Tu mano se alzará sobre tus enemigos, y todos tus adversarios serán talados. Y acontecerá en 11  
aquel día, dice Jehová, que haré matar tus caballos de en medio de ti, y haré destruir tus carros. Haré también destruir las ciudades 12  
de tu tierra, y arruinaré todas tus fortalezas. Asimismo destruiré de tu mano las hechicerías, y no se hallarán en ti agoreros. Y haré 13  
destruir tus esculturas y tus imágenes de en medio de ti, y nunca más te inclinarás á la obra de tus manos; Y arrancaré tus bosques 14

15 de en medio de ti, y destruiré tus ciudades. Y con ira y con furor haré venganza en las gentes que no escucharon.

**6** OÍD ahora lo que dice Jehová: Levántate, pleitea con los montes, 2 y oigan los collados tu voz. Oíd, montes, y fuertes fundamentos de la tierra, el pleito de Jehová: porque tiene Jehová pleito con su 3 pueblo, y altercará con Israel. Pueblo mío, ¿qué te he hecho, ó 4 en qué te he molestado? Responde contra mí. Porque yo te hice subir de la tierra de Egipto, y de la casa de siervos te redimí; y 5 envié delante de ti á Moisés, y á Aarón, y á María. Pueblo mío, acuérdate ahora qué aconsejó Balac rey de Moab, y qué le respondió Balaam, hijo de Beor, desde Sittim hasta Gilgal, para que 6 conozcas las justicias de Jehová. ¿Con qué prevendré á Jehová, y adoraré al alto Dios? ¿vendré ante él con holocaustos, con becerros 7 de un año? ¿Agradaráse Jehová de millares de carneros, ó de diez mil arroyos de aceite? ¿daré mi primogénito por mi rebelión, el 8 fruto de mi vientre por el pecado de mi alma? Oh hombre, él te ha declarado qué sea lo bueno, y qué pida de ti Jehová: solamente hacer juicio, y amar misericordia, y humillarte para andar con tu 9 Dios. La voz de Jehová clama á la ciudad, y el sabio mirará á tu 10 nombre. Oíd la vara, y á quien la establece. ¿Hay aún en casa del impío tesoros de impiedad, y medida escasa que es detestable? 11, 12 ¿Seré limpio con peso falso, y con bolsa de engañosas pesas? Con lo cual sus ricos se hinchieron de rapiña, y sus moradores hablaron 13 mentira, y su lengua engañosa en su boca. Por eso yo también te enflaqueceré hiriéndote, assolándote por tus pecados. Tú comerás, 14 y no te hartarás; y tu abatimiento será en medio de ti: tú cogerás, 15 mas no salvarás; y lo que salvares, lo entregaré yo á la espada. Tú sembrarás, mas no segarás: pisarás aceitunas, mas no te ungirás 16 con el aceite; y mosto, mas no beberás el vino. Porque los mandamientos de Omri se han guardado, y toda obra de la casa de Achâb; y en los consejos de ellos anduvisteis, para que yo te diese en asolamiento, y tus moradores para ser silbados. Llevaréis por tanto el oprobio de mi pueblo.

**7** ¡AY de mí! que he venido á ser como cuando han cogido los frutos del verano, como cuando han rebuscado después de la vendimia, que no queda racimo para comer; mi alma deseó primeros 2 frutos. Faltó el misericordioso de la tierra, y ninguno hay recto entre los hombres: todos acechan á la sangre; cada cual arma red 3 á su hermano. Para completar la maldad con sus manos, el prín-

cipe demanda, y el juez juzga por recompensa; y el grande habla  
el antojo de su alma, y lo confirman. El mejor de ellos es como 4  
el cambrón; el más recto, como zarzal: el día de tus atalayas, tu  
visitación, viene; ahora será su confusión. No creáis en amigo, ni 5  
confiéis en príncipe: de la que duerme á tu lado, guarda, no abras  
tu boca. Porque el hijo deshonra al padre, la hija se levanta contra 6  
la madre, la nuera contra su suegra: y los enemigos del hombre son  
los de su casa. Yo empero á Jehová esperaré, esperaré al Dios de 7  
mi salud: el Dios mío me oirá. Tú, enemiga mía, no te huelgues 8  
de mí: porque aunque caí, he de levantarme; aunque more en ti-  
nieblas, Jehová será mi luz. La ira de Jehová soportaré, porque 9  
pequé contra él, hasta que juzgue mi causa y haga mi juicio él me  
sacará á luz; veré su justicia. Y mi enemiga verá, y la cubrirá ver- 10  
güenza: la que me decía: ¿Dónde está Jehová tu Dios? Mis ojos la  
verán; ahora será hollada como lodo de las calles. El día en que se 11  
edificarán tus muros, aquel día será alejado el mandamiento. En 12  
ese día vendrán hasta ti desde Asiria y las ciudades fuertes, y desde  
las ciudades fuertes hasta el Río, y de mar á mar, y de monte á  
monte. Y la tierra con sus moradores será asolada por el fruto de 13  
sus obras. Apacienta tu pueblo con tu cayado, el rebaño de tu he-  
redad, que mora solo en la montaña, en medio del Carmelo: pazcan 14  
en Basán y Galaad, como en el tiempo pasado. Yo les mostraré 15  
maravillas como el día que saliste de Egipto. Las gentes verán, y 16  
se avergonzarán de todas sus valentías; pondrán la mano sobre su  
boca, ensordecerán sus oídos. Lamerán el polvo como la culebra; 17  
como las serpientes de la tierra, temblarán en sus encierros: despa-  
vorirse han de Jehová nuestro Dios, y temerán de ti. ¿Qué Dios 18  
como tú, que perdonas la maldad, y olvidas el pecado del resto de  
su heredad? No retuvo para siempre su enojo, porque es amador  
de misericordia. Él tornará, él tendrá misericordia de nosotros; 19  
él sujetará nuestras iniquidades, y echará en los profundos de la  
mar todos nuestros pecados. Otorgarás á Jacob la verdad, y á 20  
Abraham la misericordia, que tú juraste á nuestros padres desde  
tiempos antiguos.

## LIBRO DE NAHUM.

**1** **S**ARGA de Nínive. Libro de la visión de Nahum de Elkosh.  
2 Dios celoso y vengador es Jehová; vengador es Jehová, y  
3 Señor de ira; Jehová, que se venga de sus adversarios, y  
4 que guarda enojo para sus enemigos. Jehová es tardo  
5 para la ira, y grande en poder, y no tendrá al culpado por inocente.  
6 Jehová marcha entre la tempestad y turbión, y las nubes son el  
7 polvo de sus pies. Él amenaza á la mar, y la hace secar, y agosta  
8 todos los ríos: Basán fué destruído, y el Carmelo, y la flor del Líbano  
9 fué destruída. Los montes tiemblan de él, y los collados se deslíen;  
10 y la tierra se abrasa á su presencia, y el mundo, y todos los  
11 que en él habitan. ¿Quién permanecerá delante de su ira? ¿y quién  
12 quedará en pie en el furor de su enojo? Su ira se derrama como fuego,  
13 y por él se hienden las peñas. Bueno es Jehová para fortaleza  
14 en el día de la angustia; y conoce á los que en él confían. Mas con  
15 inundación impetuosa hará consumación de su lugar, y tinieblas  
perseguirán á sus enemigos. ¿Qué pensáis contra Jehová? Él hará  
consumación: la tribulación no se levantará dos veces. Porque  
como espinas entretreídas, mientras se embriagarán los borrachos,  
serán consumidos como las estopas llenas de sequedad. De ti salió  
el que pensó mal contra Jehová, un consultor impío. Así ha dicho  
Jehová: Aunque reposo tengan, y sean tantos, así serán talados,  
y él pasará. Bien que te he afligido, no más te afligiré. Porque  
ahora quebraré su yugo de sobre ti, y romperé tus coyundas. Mas  
acerca de ti mandará Jehová, que nunca más sea sembrado alguno  
de tu nombre: de la casa de tu dios talaré escultura y estatua de  
fundición, haréla tu sepulcro; porque fuiste vil. He aquí sobre los  
montes los pies del que trae buenas nuevas, del que pregona la paz.  
Celebra, oh Judá, tus fiestas, cumple tus votos: porque nunca más  
pasará por ti el malvado; pereció del todo.

**2** SUBIÓ destruidor contra ti: guarda la fortaleza, mira el cami-


no, fortifica los lomos, fortalece mucho la fuerza. Porque Jehová 2  
restituirá la gloria de Jacob como la gloria de Israel; porque vacia-  
dores los vaciaron, y estropearon sus mugrones. El escudo de sus 3  
valientes será bermejo, los varones de su ejército vestidos de grana:  
el carro como fuego de hachas; el día que se aparejará, temblarán 4  
las hayas. Los carros se precipitarán á las plazas, discurrirán por  
las calles: su aspecto como hachas encendidas; correrán como re-  
lámpagos. Acordaráse él de sus valientes; andando tropezarán; se 5  
apresurarán á su muro, y la cubierta se aparejará. Las puertas 6  
de los ríos se abrirán, y el palacio será destruído. Y la reina fué 7  
cautiva; mandarle han que suba, y sus criadas la llevarán gimien-  
do como palomas, batiendo sus pechos. Y fué Nínive de tiempo 8  
antiguo como estanque de aguas; mas ellos huyen: Parad, parad;  
y ninguno mira. Saquead plata, saquead oro: no hay fin de las ri- 9  
quezas y suntuosidad de todo ajuar de codicia. Vacía, y agotada, 10  
y despedazada está, y el corazón derretido: batimiento de rodillas,  
y dolor en todos riñones, y los rostros de todos tomarán negrura.  
¿Qué es de la morada de los leones, y de la majada de los cachorros 11  
de los leones, donde se recogía el león, y la leona, y los cachorros  
del león, y no había quien les pusiese miedo? El león arrebatava 12  
en abundancia para sus cachorros, y ahogaba para sus leonas, y  
henchía de presa sus cavernas, y de robo sus moradas. Heme aquí 13  
contra ti, dice Jehová de los ejércitos. Encenderé y reduciré á humo  
tus carros, y espada devorará tus leoncillos; y raeré de la tierra tu  
robo, y nunca más se oirá voz de tus embajadores.

¡AY de la ciudad de sangres, toda llena de mentira y de rapi- **3**  
ña, sin apartarse de ella el pillaje! Sonido de látigo, y estruendo 2  
de movimiento de ruedas; y caballo atropellador, y carro saltador;  
Caballero enhiesto, y resplandor de espada, y resplandor de lanza; 3  
y multitud de muertos, y multitud de cadáveres; y de sus cadáveres  
no habrá fin, y en sus cadáveres tropezarán: Á causa de la multi- 4  
tud de las fornicaciones de la ramera de hermosa gala, maestra de  
brujerías, que vende las gentes con sus fornicaciones, y los pueblos  
con sus hechizos. Heme aquí contra ti, dice Jehová de los ejércitos, 5  
y descubriré tus faldas en tu cara, y mostraré á las gentes tu des-  
nudez, y á los reinos tu vergüenza. Y echaré sobre ti suciedades, 6  
y te afrentaré, y te pondré como estiércol. Y será que todos los 7  
que te vieren, se apartarán de ti, y dirán: Nínive es asolada: ¿quién  
se compadecerá de ella? ¿dónde te buscaré consoladores? ¿Eres 8

tú mejor que No-amón, que estaba asentada entre ríos, cercada de  
9 aguas, cuyo baluarte era la mar, y del mar su muralla? Etiopía era  
su fortaleza, y Egipto sin límite; Put y Libia fueron en tu ayuda.  
10 También ella fué llevada en cautiverio: también sus chiquitos fue-  
ron estrellados en las encrucijadas de todas las calles; y sobre sus  
varones echaron suertes, y todos sus magnates fueron aprisiona-  
11 dos con grillos. Tú también serás embriagada, serás encerrada; tú  
12 también buscarás fortaleza á causa del enemigo. Todas tus fortale-  
zas cual higueras con brevas; que si las sacuden, caen en la boca  
13 del que las ha de comer. He aquí, tu pueblo será como mujeres  
en medio de ti: las puertas de tu tierra se abrirán de par en par á  
14 tus enemigos: fuego consumirá tus barras. Provéete de agua pa-  
ra el cerco, fortifica tus fortalezas; entra en el lodo, pisa el barro,  
15 fortifica el horno. Allí te consumirá el fuego, te talará la espada,  
te devorará como pulgón: multiplicate como langosta, multiplicate  
16 como langosta. Multiplicaste tus mercaderes más que las estrellas  
17 del cielo: el pulgón hizo presa, y voló. Tus príncipes serán como  
langostas, y tus grandes como langostas de langostas que se sientan  
en vallados en día de frío: salido el sol se mudan, y no se conoce el  
18 lugar donde estuvieron. Dormieron tus pastores, oh rey de Asiria,  
reposaron tus valientes: tu pueblo se derramó por los montes, y no  
19 hay quien lo junte. No hay cura para tu quebradura; tu herida se  
encrudeció: todos los que oyeron tu fama, batirán las manos sobre  
ti, porque ¿sobre quién no pasó continuamente tu malicia?



# LIBRO DE HABACUC.

 A carga que vió Habacuc profeta. ¿Hasta cuándo, oh Je- 1. 2  
hová, clamaré, y no oirás; y daré voces á ti á causa de la  
violencia, y no salvarás? ¿Por qué me haces ver iniqui- 3  
dad, y haces que mire molestia, y saco y violencia delante  
de mí, habiendo además quien levante pleito y contienda? Por lo 4  
cual la ley es debilitada, y el juicio no sale verdadero: por cuanto  
el impío asedia al justo, por eso sale torcido el juicio. Mirad en las 5  
gentes, y ved, y maravillaos pasmosamente; porque obra será he-  
cha en vuestros días, que aun cuando se os contare, no la creeréis.  
Porque he aquí, yo levanto los Caldeos, gente amarga y presurosa, 6  
que camina por la anchura de la tierra para poseer las habitaciones  
ajenas. Espantosa es y terrible: de ella misma saldrá su derecho 7  
y su grandeza. Y serán sus caballos más ligeros que tigres, y más 8  
agudos que lobos de tarde; y sus jinetes se multiplicarán: vendrán  
de lejos sus caballeros, y volarán como águilas que se apresuran  
á la comida. Toda ella vendrá á la presa: delante su sus caras 9  
viento solano; y juntará cautivos como arena. Y escarnecerá de 10  
los reyes, y de los príncipes hará burla: reiráse de toda fortaleza,  
y amontonará polvo, y la tomará. Luego mudará espíritu, y pa- 11  
sará adelante, y ofenderá atribuyendo esta su potencia á su dios.  
¿No eres tú desde el principio, oh Jehová, Dios mío, Santo mío? 12  
No moriremos. Oh Jehová, para juicio lo pusiste; y tú, oh Roca, lo  
fundaste para castigar. Muy limpio eres de ojos para ver el mal, ni 13  
puedes ver el agravio: ¿por qué ves los menospreciadores, y callas  
cuando destruye el impío al más justo que él. Y haces que sean 14  
los hombres como los peces de la mar, como reptiles que no tienen  
señor? Sacará á todos con anzuelo, cogerálos con su red, y junta- 15  
rálos en su aljerife: por lo cual se holgará y hará alegrías. Por esto 16  
hará sacrificios á su red, y ofrecerá sahumeros á su aljerife: porque  
con ellos engordó su porción, y engrasó su comida. ¿Vaciará por 17

eso su red, ó tendrá piedad de matar gentes continuamente?

**2** SOBRE mi guarda estaré, y sobre la fortaleza afirmaré el pie, y atalayaré para ver qué hablará en mí, y qué tengo de responder á mi pregunta. Y Jehová me respondió, y dijo: Escribe la visión, y declárala en tablas, para que corra el que leyere en ella. Aunque la visión tardará aún por tiempo, mas al fin hablará, y no mentirá: aunque se tardare, espéralo, que sin duda vendrá; no tardará. He aquí se enorgullece aquel cuya alma no es derecha en él: mas el justo en su fe vivirá. Y también, por cuanto peca por el vino, es un hombre soberbio, y no permanecerá: que ensanchó como el infierno su alma, y es como la muerte, que no se hartará: antes reunió á sí todas las gentes, y amontonó á sí todos los pueblos. ¿No han de levantar todos éstos sobre él parábola, y sarcasmos contra él? Y dirán: ¡Ay del que multiplicó lo que no era suyo! ¿Y hasta cuándo había de amontonar sobre sí espeso lodo? ¿No se levantarán de repente los que te han de morder, y se despertarán los que te han de quitar de tu lugar, y serás á ellos por rapiña? Porque tú has despojado muchas gentes, todos los otros pueblos te despojarán; á causa de las sangres humanas, y robos de la tierra, de las ciudades y de todos los que moraban en ellas. ¡Ay del que codicia maligna codicia para su casa, por poner en alto su nido, por escaparse del poder del mal! Tomaste consejo vergonzoso para tu casa, asolaste muchos pueblos, y has pecado contra tu vida. Porque la piedra clamará desde el muro, y la tabla del enmaderado le responderá. ¡Ay del que edifica la ciudad con sangres, y del que funda la villa con iniquidad! ¿No es esto de Jehová de los ejércitos? Los pueblos pues trabajarán para el fuego, y las gentes se fatigarán en vano. Porque la tierra será llena de conocimiento de la gloria de Jehová, como las aguas cubren la mar. ¡Ay del que da de beber á sus compañeros, que les acercas tu hiel y embriagas, para mirar sus desnudeces! Haste llenado de deshonra más que de honra: bebe tú también, y serás descubierto; el cáliz de la mano derecha de Jehová volverá sobre ti, y vómito de afrenta sobre tu gloria. Porque la rapiña del Líbano caerá sobre ti, y la destrucción de las fieras lo quebrantará; á causa de las sangres humanas, y del robo de la tierra, de las ciudades, y de todos los que en ellas moraban. ¿De qué sirve la escultura que esculpió el que la hizo? ¿la estatua de fundición, que enseña mentira, para que haciendo imágenes mudas confíe el hacedor en su obra? ¡Ay del que dice al palo; Despiértate;

y á la piedra muda: Levántate! ¿Podrá él enseñar? He aquí él está cubierto de oro y plata, y no hay dentro de él espíritu. Mas Jehová está en su santo templo: calle delante de él toda la tierra. 20

ORACIÓN de Habacuc profeta, sobre Sigionoth. Oh Jehová, **3**, 2  
oído he tu palabra, y temí: Oh Jehová, aviva tu obra en medio de los tiempos, En medio de los tiempos hazla conocer; En la ira acuérdate de la misericordia. Dios vendrá de Temán, Y el Santo 3  
del monte de Parán, (Selah.) Su gloria cubrió los cielos, Y la tierra se llenó de su alabanza. Y el resplandor fué como la luz; Rayos 4  
brillantes salían de su mano; Y allí estaba escondida su fortaleza. Delante de su rostro iba mortandad, Y á sus pies salían carbones 5  
encendidos. Paróse, y midió la tierra: Miró, é hizo temblar las gentes; Y los montes antiguos fueron desmenuzados, Los collados antiguos se humillaron á él. Sus caminos son eternos. He visto las 7  
tiendas de Cushán en aflicción; Las tiendas de la tierra de Madián temblaron. ¿Airóse Jehová contra los ríos? ¿Contra los ríos fué tu enojo? ¿Tu ira contra la mar, Cuando subiste sobre tus caballos, Y sobre tus carros de salud? Descubrióse enteramente tu arco, 9  
Los juramentos á las tribus, palabra segura. (Selah.) Hendiste la tierra con ríos. Viéronte, y tuvieron temor los montes: Pasó la 10  
inundación de las aguas: El abismo dió su voz, La hondura alzó sus manos. El sol y la luna se pararon en su estancia: Á la luz de 11  
tus saetas anduvieron, Y al resplandor de tu fulgente lanza. Con ira hollaste la tierra, Con furor trillaste las gentes. Saliste para 13  
salvar tu pueblo, Para salvar con tu ungido. Traspasaste la cabeza de la casa del impío, Desnudando el cimiento hasta el cuello. (Selah.) Horadaste con sus báculos las cabezas de sus villas, Que 14  
como tempestad acometieron para derramarme: Su orgullo era como para devorar al pobre encubiertamente. Hiciste camino en la 15  
mar á tu caballos, Por montón de grandes aguas. Oí, y tembló mi 16  
vientre; Á la voz se batieron mis labios; Pudrición se entró en mis huesos, y en mi asiento me estremecí; Si bien estaré quieto en el día de la angustia, Cuando suba al pueblo el que lo invadirá con sus tropas. Aunque la higuera no florecerá, Ni en las vides habrá 17  
frutos; Mentirá la obra de la oliva, Y los labrados no darán mantenimiento. Y las ovejas serán quitadas de la majada, Y no habrá vacas en los corrales; Con todo yo me alegraré en Jehová, Y me 18  
gozaré en el Dios de mi salud. Jehová el Señor es mi fortaleza, El 19  
cual pondrá mis pies como de ciervas, Y me hará andar sobre mis

alturas

# LIBRO DE SOFONÍAS.

**B**ALABRA de Jehová que fué á Sofonías hijo de Cushi, hi- 1  
jo de Gedalías, hijo de Amarías, hijo de Ezechías, en días 2  
de Josías hijo de Amón, rey de Judá. Destruiré del todo 3  
todas las cosas de sobre la haz de la tierra, dice Jehová. 4  
Destruiré los hombres y las bestias; destruiré las aves del cielo, y los 5  
peces de la mar, y las piedras de tropiezo con los impíos; y talaré 6  
los hombres de sobre la haz de la tierra, dice Jehová. Y extenderé 7  
mi mano sobre Judá, y sobre todos los moradores de Jerusalem, 8  
y exterminaré de este lugar el remanente de Baal, y el nombre de 9  
los Chemarim con los sacerdotes; Y á los que se inclinan sobre los 10  
terrados al ejército del cielo; y á los que se inclinan jurando por 11  
Jehová y jurando por su rey; Y á los que tornan atrás de en pos 12  
de Jehová; y á los que no buscaron á Jehová, ni preguntaron por 13  
él. Calla en la presencia del Señor Jehová, porque el día de Jeho- 14  
vá está cercano; porque Jehová ha aparejado sacrificio, prevenido  
á sus convidados. Y será que en el día del sacrificio de Jehová,  
haré visitación sobre los príncipes, y sobre los hijos del rey, y sobre  
todos los que visten vestido extranjero. Asimismo haré visitación  
en aquel día sobre todos los que saltan la puerta, los que hinchon  
de robo y de engaño las casas de sus señores. Y habrá en aquel  
día, dice Jehová, voz de clamor desde la puerta del pescado, y aullido  
desde la segunda, y grande quebrantamiento desde los collados.  
Aullad, moradores de Mactes, porque todo el pueblo mercader es  
destruído; talado son todos los que traían dinero. Y será en aquel  
tiempo, que yo escudriñaré á Jerusalem con candiles, y haré visi-  
tación sobre los hombres que están sentados sobre sus heces, los  
cuales dicen en su corazón: Jehová ni hará bien ni mal. Será por  
tanto saqueada su hacienda, y sus casas asoladas: y edificarán ca-  
sas, mas no las habitarán; y plantarán viñas, mas no beberán el  
vino de ellas. Cercano está el día grande de Jehová, cercano y muy

presuroso; voz amarga del Día de Jehová; gritará allí el valiente.  
15 Día de ira aquel día, día de angustia y de aprieto, día de alboroto  
y de asolamiento, día de tiniebla y de oscuridad, día de nublado  
16 y de entenebrecimiento, Día de trompeta y de algazara, sobre las  
17 ciudades fuertes, y sobre las altas torres. Y atribularé los hombres,  
y andarán como ciegos, porque pecaron contra Jehová: y la sangre  
18 de ellos será derramada como polvo, y su carne como estiércol. Ni  
su plata ni su oro podrá librarlos en el día de la ira de Jehová;  
pues toda la tierra será consumida con el fuego de su celo: porque  
ciertamente consumación apresurada hará con todos los moradores  
de la tierra.

**2.** 2 CONGREGAOS y meditad, gente no amable, Antes que pára  
el decreto, y el día se pase como el tamo; antes que venga sobre  
vosotros el furor de la ira de Jehová, antes que el día de la ira de  
3 Jehová venga sobre vosotros. Buscad á Jehová todos los humildes  
de la tierra, que pusisteis en obra su juicio; buscad justicia, buscad  
mansedumbre: quizás seréis guardados en el día del enojo de Jeho-  
4 vá. Porque Gaza será desamparada, y Ascalón asolada: saquearán  
5 á Asdod en el medio día, y Ecrón será desarraigada. ¡Ay de los que  
moran á la parte de la mar, de la gente de Cheretim! La palabra de  
6 Jehová es contra vosotros, oh Canaán, tierra de Palestinos, que te  
7 haré destruir hasta no quedar morador. Y será la parte de la mar  
por moradas de cabañas de pastores, y corrales de ovejas. Y será  
aquella parte para el resto de la casa de Judá; allí apacentarán: en  
8 las casas de Ascalón dormirán á la noche; porque Jehová su Dios los  
visitará, y tornará sus cautivos. Yo he oído las afrentas de Moab,  
9 y los denuestos de los hijos de Ammón con que deshonraron á mi  
pueblo, y se engrandecieron sobre su término. Por tanto, vivo yo,  
dice Jehová de los ejércitos, Dios de Israel, que Moab será como  
Sodoma, y los hijos de Ammón como Gomorra; campo de ortigas,  
y mina de sal, y asolamiento perpetuo: el resto de mi pueblo los  
10 saqueará, y el resto de mi gente los heredará. Esto les vendrá por  
su soberbia, porque afrentaron, y se engrandecieron contra el pue-  
11 blo de Jehová de los ejércitos. Terrible será Jehová contra ellos,  
porque enervará á todos los dioses de la tierra; y cada uno desde su  
12 lugar se inclinará á él, todas las islas de las gentes. Vosotros tam-  
13 bién los de Etiopía seréis muertos con mi espada. Y extenderá su  
mano sobre el aquilón, y destruirá al Assur, y pondrá á Nínive en  
14 asolamiento, y en secadal como un desierto. Y rebaños de ganado


harán en ella majada, todas las bestias de las gentes; el onocrótalo también y el erizo dormirán en sus umbrales: su voz cantará en las ventanas; asolación será en las puertas, porque su enmaderamiento de cedro será descubierto. Ésta es la ciudad alegre que estaba confiada, la que decía en su corazón: Yo, y no más. ¡Cómo fué en asolamiento, en cama de bestias! Cualquiera que pasare junto á ella silbará, meneará su mano. 15

¡AY de la ciudad ensuciada y contaminada y opresora! No escuchó la voz, ni recibió la disciplina: no se confió en Jehová, no se acercó á su Dios. Sus príncipes en medio de ella son leones bramadores: sus jueces, lobos de tarde que no dejan hueso para la mañana: Sus profetas, livianos, hombres prevaricadores: sus sacerdotes contaminaron el santuario, falsearon la ley. Jehová justo en medio de ella, no hará iniquidad: de mañana sacará á luz su juicio, nunca falta: mas el perverso no tiene vergüenza. Hice talar gentes; sus castillos están asolados; hice desiertas sus calles, hasta no quedar quien pase: sus ciudades están asoladas hasta no quedar hombre, hasta no quedar morador. Dije: Ciertamente me temerás, recibirás corrección; y no será su habitación derruída por todo aquello sobre que los visité. Mas ellos se levantaron de mañana y corrompieron todas sus obras. Por tanto, esperadme, dice Jehová, al día que me levantaré al despojo: porque mi determinación es reunir las gentes, juntar los reinos, para derramar sobre ellos mi enojo, todo el furor de mi ira; porque del fuego de mi celo será consumida toda la tierra. Por entonces volveré yo á los pueblos el labio limpio, para que todos invoquen el nombre de Jehová, para que de un consentimiento le sirvan. De esa parte de los ríos de Etiopía, mis suplicantes, la hija de mis esparcidos, me traerán ofrenda. En aquel día no serás avergonzada por ninguna de tus obras con que te rebelaste contra mí; porque entonces quitaré de en medio de ti los que se alegran en tu soberbia, y nunca más te ensoberbecerás del monte de mi santidad. Y dejaré en medio de ti un pueblo humilde y pobre, los cuales esperarán en el nombre de Jehová. El resto de Israel no hará iniquidad, ni dirá mentira, ni en boca de ellos se hallará lengua engañosa: porque ellos serán apacentados y dormirán, y no habrá quien los espante. Canta, oh hija de Sión: da voces de júbilo, oh Israel; gózate y regocíjate de todo corazón, hija de Jerusalem. Jehová ha apartado tus juicios, ha echado fuera tus enemigos: Jehová es Rey de Israel en medio 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

16 de ti; nunca más verás mal. En aquel tiempo se dirá á Jerusalem:  
17 No temas: Sión, no se debiliten tus manos. Jehová en medio de  
ti, poderoso, él salvará; gozarás sobre ti con alegría, callará de  
18 amor, se regocijará sobre ti con cantar. Reuniré á los fastidiados  
por causa del largo tiempo; tuyos fueron; para quienes el oprobio  
19 de ella era una carga. He aquí, en aquel tiempo yo apremiaré á  
todos tus opresores; y salvaré la coja, y recogeré la descarriada; y  
pondrélos por alabanza y por renombre en todo país de confusión.  
20 En aquel tiempo yo os traeré, en aquel tiempo os reuniré yo; pues  
os daré por renombre y por alabanza entre todos los pueblos de la  
tierra, cuando tornaré vuestros cautivos delante de vuestros ojos,  
dice Jehová.



# LIBRO DE HAGGEO.


 N el año segundo del rey Darío en el mes sexto, en el 1  
primer día del mes, fué palabra de Jehová, por mano del  
profeta Hageo, á Zorobabel hijo de Sealtiel, gobernador  
de Judá, y á Josué hijo de Josadac, gran sacerdote, dicen-  
do: Jehová de los ejércitos habla así, diciendo: Este pueblo dice: 2  
No es aún venido el tiempo, el tiempo de que la casa de Jehová  
sea reedificada. Fué pues palabra de Jehová por mano del profe- 3  
ta Hageo, diciendo: ¿Es para vosotros tiempo, para vosotros, de 4  
morar en vuestras casas enmaderadas, y esta casa está desierta?  
Pues así ha dicho Jehová de los ejércitos: Pensad bien sobre vues- 5  
tros caminos. Sembráis mucho, y encerráis poco; coméis, y no os 6  
hartáis; bebéis, y no os saciáis; os vestís, y no os calentáis; y el que  
anda á jornal recibe su jornal en trapo horadado. Así ha dicho 7  
Jehová de los ejércitos: Meditad sobre vuestros caminos. Subid 8  
al monte, y traed madera, y reedificad la casa; y pondré en ella,  
mi voluntad, y seré honrado, ha dicho Jehová. Buscáis mucho, y 9  
halláis poco; y encerráis en casa, y soplo en ello. ¿Por qué? dice Je-  
hová de los ejércitos. Por cuanto mi casa está desierta, y cada uno  
de vosotros corre á su propia casa. Por eso se detuvo de los cielos 10  
sobre vosotros la lluvia, y la tierra detuvo sus frutos. Y llamé la 11  
sequedad sobre esta tierra, y sobre los montes, y sobre el trigo, y  
sobre el vino, y sobre el aceite, y sobre todo lo que la tierra produ-  
ce, y sobre los hombres sobre y las bestias, y sobre todo trabajo de  
manos. Y oyó Zorobabel hijo de Sealtiel, y Josué hijo de Josadac, 12  
gran sacerdote, y todo el demás pueblo, la voz de Jehová su Dios,  
y las palabras del profeta Hageo, como lo había enviado Jehová  
el Dios de ellos; y temió el pueblo delante de Jehová. Entonces 13  
Hageo, enviado de Jehová, habló por mandado de Jehová, al pue-  
blo, diciendo: Yo soy con vosotros, dice Jehová. Y despertó Jehová 14  
el espíritu de Zorobabel hijo de Sealtiel, gobernador de Judá, y el

espíritu de Josué hijo de Josadac, gran sacerdote, y el espíritu de todo el resto del pueblo; y vinieron é hicieron obra en la casa de  
15 Jehová de los ejércitos, su Dios. En el día veinte y cuatro del mes sexto, en el segundo año del rey Darío.

**2** EN el mes séptimo, á los veinte y uno del mes, fué palabra de  
2 Jehová por mano del profeta Hageo, diciendo: Habla ahora á Zorobabel hijo de Sealtiel, gobernador de Judá, y á Josué hijo de  
3 Josadac, gran sacerdote, y al resto del pueblo, diciendo: ¿Quién ha quedado entre vosotros que haya visto esta casa en su primera gloria, y cual ahora la veis? ¿No es ella como nada delante de  
4 vuestros ojos? Pues ahora, Zorobabel, esfuérzate, dice Jehová; esfuérzate también Josué, hijo de Josadac, gran sacerdote; y cobra ánimo, pueblo todo de la tierra, dice Jehová, y obrad: porque yo  
5 soy con vosotros, dice Jehová de los ejércitos. Según el pacto que concerté con vosotros á vuestra salida de Egipto, así mi espíritu  
6 estará en medio de vosotros: no temáis. Porque así dice Jehová de los ejércitos: De aquí á poco aun haré yo temblar los cielos y  
7 la tierra, y la mar y la seca: Y haré temblar á todas las gentes, y vendrá el Deseado de todas las gentes; y henchiré esta casa de gloria, ha dicho Jehová de los ejércitos. Mía es la plata, y mío el oro,  
8 dice Jehová de los ejércitos. La gloria de aquesta casa postrera será mayor que la de la primera, ha dicho Jehová de los ejércitos;  
9 y daré paz en este lugar, dice Jehová de los ejércitos. Á veinticuatro del noveno mes, en el segundo año de Darío, fué palabra  
10 de Jehová por mano del profeta Hageo, diciendo: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Pregunta ahora á los sacerdotes acerca de  
11 la ley, diciendo: Si llevare alguno las carnes sagradas en la falda de su ropa, y con el vuelo de ella tocare el pan, ó la vianda, ó el vino, ó el aceite, ú otra cualquier comida, ¿será santificado? Y  
12 respondieron los sacerdotes, y dijeron: No. Y dijo Hageo: Si un inmundo á causa de cuerpo muerto tocare alguna cosa de éstas, ¿será inmunda? Y respondieron los sacerdotes, y dijeron: Inmunda  
13 será. Y respondió Hageo y dijo: Así es este pueblo, y esta gente, delante de mí, dice Jehová; y asimismo toda obra de sus manos; y  
14 todo lo que aquí ofrecen es inmundo. Ahora pues, poned vuestro corazón desde este día en adelante, antes que pusiesen piedra sobre  
15 piedra en el templo de Jehová, Antes que fuesen estas cosas, venían al montón de veinte hanegas, y había diez; venían al lagar para sacar cincuenta cántaros del lagar, y había veinte. Os herí  
16  
17

con viento solano, y con tizoncillo, y con granizo en toda obra de  
vuestras manos; mas no os convertisteis á mí, dice Jehová. 18  
Pues poned ahora vuestro corazón desde este día en adelante, desde el  
día veinticuatro del noveno mes, desde el día que se echó el cimien-  
to al templo de Jehová; poned vuestro corazón. 19  
¿Aun no está la simiente en el granero? ni la vid, ni la higuera, ni el granado, ni el  
árbol de la oliva ha todavía florecido: mas desde aqueste día daré  
bendición. Y fué segunda vez palabra de Jehová á Hageo, á los 20  
veinticuatro del mismo mes, diciendo: Habla á Zorobabel, gober- 21  
nador de Judá, diciendo: Yo haré temblar los cielos y la tierra; Y 22  
trastornaré el trono de los reinos, y destruiré la fuerza del reino de  
las gentes; y trastornaré el carro, y los que en él suben; y vendrán  
abajo los caballos, y los que en ellos montan, cada cual por la es-  
pada de su hermano. En aquel día, dice Jehová de los ejércitos, te 23  
tomaré, oh Zorobabel, hijo de Sealtiel, siervo mío, dice Jehová, y  
ponerte he como anillo de sellar: porque yo te escogí, dice Jehová  
de los ejércitos.

# LIBRO DE ZACARÍAS.

**1**  N el mes octavo, en el año segundo de Darío, fué palabra de Jehová á Zachârías profeta, hijo de Berechîas, hijo de Iddo, diciendo: Enojóse Jehová con ira contra vuestros padres. Les dirás pues: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Volveos á mí, dice Jehová de los ejércitos, y yo me volveré á vosotros, ha dicho Jehová de los ejércitos. No seáis como vuestros padres, á los cuales dieron voces los primeros profetas, diciendo: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Volveos ahora de vuestros malos caminos, y de vuestras malas obras: y no atendieron, ni me escucharon, dice Jehová. Vuestros padres, ¿dónde están? y los profetas ¿han de vivir para siempre? Empero mis palabras y mis ordenanzas que mandé á mis siervos los profetas, ¿no alcanzaron á vuestros padres? Por eso se volvieron ellos y dijeron: Como Jehová de los ejércitos pensó tratarnos conforme á nuestros caminos, y conforme á nuestras obras, así lo hizo con nosotros. Á los veinticuatro del mes undécimo, que es el mes de Sebath, en el año segundo de Darío, fué palabra de Jehová á Zachârías profeta, hijo de Berechîas, hijo de Iddo, diciendo: Vi de noche, y he aquí un varón que cabalgaba sobre un caballo bermejo, el cual estaba entre los mirtos que había en la hondura; y detrás de él había caballos bermejos, overos, y blancos. Entonces dije: ¿Qué son éstos, señor mío? Y díjome el ángel que hablaba conmigo: Yo te enseñaré qué son éstos. Y aquel varón que estaba entre los mirtos respondió, y dijo: Éstos son los que Jehová ha enviado á recorrer la tierra. Y ellos hablaron á aquel ángel de Jehová que estaba entre los mirtos, y dijeron: Hemos recorrido la tierra, y he aquí toda la tierra está reposada y quieta. Y respondió el ángel de Jehová, y dijo: Oh Jehová de los ejércitos, ¿hasta cuándo no tendrás piedad de Jerusalem, y de las ciudades de Judá, con las cuales has estado airado por espacio de setenta años? Y Jehová respondió buenas palabras, palabras con-

solatorias á aquel ángel que hablaba conmigo. Y díjome el ángel 14  
que hablaba conmigo: Clama diciendo: Así ha dicho Jehová de los  
ejércitos: Celé á Jerusalem y á Sión con gran celo: Y con grande 15  
enojo estoy airado contra las gentes que están reposadas; porque yo  
estaba enojado un poco, y ellos ayudaron para el mal. Por tanto, 16  
así ha dicho Jehová: Yo me he tornado á Jerusalem con miseracio-  
nes; en ella será edificada mi casa, dice Jehová de los ejércitos, y la  
plomada será tendida sobre Jerusalem. Clama aún, diciendo: Así 17  
dice Jehová de los ejércitos: Aun serán ensanchadas mis ciudades  
por la abundancia del bien; y aun consolará Jehová á Sión, y es-  
cogerá todavía á Jerusalem. Después alcé mis ojos, y miré, y he 18  
aquí cuatro cuernos. Y dije al ángel que hablaba conmigo: ¿Qué 19  
son éstos? Y respondiíme: Éstos son los cuernos que aventaron á  
Judá, á Israel, y á Jerusalem. Mostróme luego Jehová cuatro car- 20  
pinteros. Y yo dije: ¿Qué vienen éstos á hacer? Y respondiíme, 21  
diciendo: Éstos son los cuernos que aventaron á Judá, tanto que  
ninguno alzó su cabeza; mas éstos han venido para hacerlos tem-  
blar, para derribar los cuernos de las gentes, que alzaron el cuerno  
sobre la tierra de Judá para aventarla.

ALCÉ después mis ojos, y miré y he aquí un varón que tenía **2**  
en su mano un cordel de medir. Y díjele: ¿Á dónde vas? Y él me 2  
respondió: Á medir á Jerusalem, para ver cuánta es su anchura,  
y cuánta su longitud. Y he aquí, salía aquel ángel que hablaba 3  
conmigo, y otro ángel le salió al encuentro, Y díjole: Corre, habla 4  
á este mozo, diciendo: Sin muros será habitada Jerusalem á causa  
de la multitud de los hombres, y de las bestias en medio de ella.  
Yo seré para ella, dice Jehová, muro de fuego en derredor, y seré 5  
por gloria en medio de ella. Eh, eh, huid de la tierra del aquilón,  
dice Jehová, pues por los cuatro vientos de los cielos os esparcí, dice 6  
Jehová. Oh Sión, la que moras con la hija de Babilonia, escápate. 7  
Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos: Después de la gloria 8  
me enviará él á las gentes que os despojaron: porque el que os  
toca, toca á la niña de su ojo. Porque he aquí yo alzo mi mano 9  
sobre ellos, y serán despojo á sus siervos, y sabréis que Jehová de  
los ejércitos me envió. Canta y alégrate, hija de Sión: porque he 10  
aquí vengo, y moraré en medio de ti, ha dicho Jehová. Y uniránse 11  
muchas gentes á Jehová en aquel día, y me serán por pueblo, y  
moraré en medio de ti; y entonces conocerás que Jehová de los

12 ejércitos me ha enviado á ti. Y Jehová poseerá á Judá su heredad  
13 en la tierra santa, y escogerá aún á Jerusalem. Calle toda carne  
delante de Jehová, porque él se ha despertado de su santa morada.

**3** Y MOSTRÓME á Josué, el gran sacerdote, el cual estaba delante del ángel de Jehová; y Satán estaba á su mano derecha para serle adversario. Y dijo Jehová á Satán: Jehová te reprenda, oh Satán; Jehová, que ha escogido á Jerusalem, te reprenda. ¿No es éste tizón arrebatado del incendio? Y Josué estaba vestido de vestimentas viles, y estaba delante del ángel. Y habló el ángel, é intimó á los que estaban delante de sí, diciendo: Quitadle esas vestimentas viles. Y á él dijo: Mira que he hecho pasar tu pecado de ti, y te he hecho vestir de ropas de gala. Después dijo: Pongan mitra limpia sobre su cabeza. Y pusieron una mitra limpia sobre su cabeza, y vistiéronle de ropas. Y el ángel de Jehová estaba en pie. Y el ángel de Jehová protestó al mismo Josué, diciendo: Así dice Jehová de los ejércitos: Si anduvieres por mis caminos, y si guardares mi ordenanza, también tú gobernarás mi casa, también tú guardarás mis atrios, y entre estos que aquí están te daré plaza. Escucha pues ahora, Josué gran sacerdote, tú, y tus amigos que se sientan delante de ti; porque son varones simbólicos: He aquí, yo traigo á mi siervo, el Pimpollo. Porque he aquí aquella piedra que puse delante de Josué; sobre esta única piedra hay siete ojos: he aquí, yo grabaré su escultura, dice Jehová de los ejércitos, y quitaré el pecado de la tierra en un día. En aquel día, dice Jehová de los ejércitos, cada uno de vosotros llamará á su compañero debajo de la vid, y debajo de la higuera.

**4** Y VOLVIÓ el ángel que hablaba conmigo, y despertóme como un hombre que es despertado de su sueño. Y díjome: ¿Qué ves? Y respondí: He mirado, y he aquí un candelero todo de oro, con su vaso sobre su cabeza, y sus siete lámparas encima del candelero; y siete canales para las lámparas que están encima de él; Y sobre él dos olivas, la una á la derecha del vaso, y la otra á su izquierda. Proseguí, y hablé á aquel ángel que hablaba conmigo, diciendo: ¿Qué es esto, señor mío? Y el ángel que hablaba conmigo respondió, y díjome: ¿No sabes qué es esto? Y dije: No, señor mío. Entonces respondió y hablóme, diciendo: Ésta es palabra de Jehová á Zorobabel, en que se dice: No con ejército, ni con fuerza, sino con mi espíritu, ha dicho Jehová de los ejércitos. ¿Quién eres tú, oh gran monte? Delante de Zorobabel serás reducido á llanura:

él sacará la primera piedra con aclamaciones de Gracia, gracia á ella. Y fué palabra de Jehová á mí, diciendo: Las manos de Zorobabel echarán el fundamento á esta casa, y sus manos la acabarán; y conocerás que Jehová de los ejércitos me envió á vosotros. Porque los que menospreciaron el día de las pequeñeces se alegrarán, y verán la plomada en la mano de Zorobabel. Aquellas siete son los ojos de Jehová que recorren por toda la tierra. Hablé más, y díjele: ¿Qué significan estas dos olivas á la derecha del candelero, y á su izquierda? Hablé aún de nuevo, y díjele: ¿Qué significan las dos ramas de olivas que por medio de dos tubos de oro vierten de sí aceite como oro? Y respondiome, diciendo: ¿No sabes qué es esto? Y dije: Señor mío, no. Y él dijo: Estos dos hijos de aceite son los que están delante del Señor de toda la tierra.

Y TORNÉME, y alcé mis ojos, y miré, y he aquí un rollo que volaba. Y díjome: ¿Qué ves? Y respondí: Veo un rollo que vuela, de veinte codos de largo, y diez codos de ancho. Díjome entonces: Ésta es la maldición que sale sobre la haz de toda la tierra; porque todo aquel que hurta, (como está de la una parte del rollo) será destruído; y todo aquel que jura, (como está de la otra parte del rollo) será destruído. Yo la saqué, dice Jehová de los ejércitos, y vendrá á la casa del ladrón, y á la casa del que jura falsamente en mi nombre; y permanecerá en medio de su casa, y consumirála, con sus enmaderamientos y sus piedras. Y salió aquel ángel que hablaba conmigo, y díjome: Alza ahora tus ojos, y mira qué es esto que sale. Y dije: ¿Qué es? Y él dijo: Éste es un epha que sale. Además dijo: Éste es el ojo de ellos en toda la tierra. Y he aquí, traían un talento de plomo, y una mujer estaba asentada en medio de aquel epha. Y él dijo: Ésta es la Maldad; y echóla dentro del epha, y echó la masa de plomo en su boca. Alcé luego mis ojos, y miré, y he aquí dos mujeres que salían, y traían viento en sus alas, y tenían alas como de cigüeña, y alzaron el epha entre la tierra y los cielos. Y dije al ángel que hablaba conmigo: ¿Á dónde llevan el epha? Y él me respondió: Para que le sea edificada casa en tierra de Shinar: y será asentado y puesto allá sobre su asiento.


Y TORNÉME, y alcé mis ojos y miré, y he aquí cuatro carros que salían de entre dos montes; y aquellos montes eran de metal. En el primer carro había caballos bermejos, y el segundo carro caballos negros, Y en el tercer carro caballos blancos, y en el cuarto carro caballos overos ruciorodados. Respondí entonces, y

5 dije al ángel que conmigo hablaba: Señor mío, ¿qué es esto? Y el  
ángel me respondió, y díjome: Éstos son los cuatro vientos de los  
cielos, que salen de donde están delante del Señor de toda la tierra.  
6 En el que estaban los caballos negros, salieron hacia la tierra del  
aquilón; y los blancos salieron tras ellos; y lo overos salieron hacia  
7 la tierra del mediodía. Y los rucios salieron, y se afanaron por ir  
á recorrer la tierra. Y dijo: Id, recorred la tierra. Y recorrieron la  
8 tierra. Luego me llamó, y hablóme diciendo: Mira, los que salieron  
hacia la tierra del aquilón hicieron reposar mi espíritu en la tierra  
9, 10 del aquilón. Y fué á mí palabra de Jehová, diciendo: Toma de  
los del cautiverio, de Heldai, y de Tobías, y de Jedaía, los cuales  
volvieron de Babilonia; y vendrás tú en aquel día, y entrarás en  
11 casa—de Josías hijo de Sefanías; Tomarás pues plata y oro, y harás  
coronas, y las pondrás en la cabeza del gran sacerdote Josué, hijo  
12 de Josadac; Y le hablarás, diciendo: Así ha hablado Jehová de los  
ejércitos, diciendo: He aquí el varón cuyo nombre es Pimpollo, el  
13 cual germinará de su lugar, y edificará el templo de Jehová: Él  
edificará el templo de Jehová, y él llevará gloria, y se sentará y  
dominará en su trono, y será sacerdote en su solio; y consejo de  
14 paz será entre ambos á dos. Y Helem, y Tobías, y Jedaía, y Hen,  
hijo de Sefanías, tendrán coronas por memorial en el templo de  
15 Jehová. Y los que están lejos vendrán y edificarán en el templo de  
Jehová, y conoceréis que Jehová de los ejércitos me ha enviado á  
vosotros. Y será esto, si oyereis obedientes la voz de Jehová vuestro  
Dios.

**7** Y ACONTECIÓ en el año cuarto del rey Darío, que fué palabra  
de Jehová á Zachârías á los cuatro del mes noveno, que es Chisleu;  
2 Cuando fué enviado á la casa de Dios, Saraser, con Regem-melech  
3 y sus hombres, á implorar el favor de Jehová, Y á hablar á los  
sacerdotes que estaban en la casa de Jehová de los ejércitos, y á los  
profetas, diciendo: ¿Lloraremos en el mes quinto? ¿haremos absti-  
4 nencia como hemos hecho ya algunos años? Fué pues á mí palabra  
5 de Jehová de los ejércitos, diciendo: Habla á todo el pueblo del  
país, y á los sacerdotes, diciendo: Cuando ayunasteis y llorasteis en  
el quinto y en el séptimo mes estos setenta años, ¿habéis ayunado  
6 para mí? Y cuando coméis y bebéis, ¿no coméis y bebéis para vos-  
7 otros? ¿No son éstas las palabras que publicó Jehová por mano de  
los profetas primeros, cuando Jerusalem estaba habitada y quieta,  
y sus ciudades en sus alrededores, y el mediodía y la campiña se



habitaban? Y fué palabra de Jehová á Zachârías, diciendo: Así 8, 9  
habló Jehová de los ejércitos, diciendo: Juzgad juicio verdadero, y  
haced misericordia y piedad cada cual con su hermano: No agraviéis 10  
á la viuda, ni al huérfano, ni al extranjero, ni al pobre; ni  
ninguno piense mal en su corazón contra su hermano. Empero no 11  
quisieron escuchar, antes dieron hombro rebelado, y agravaron sus  
oídos para no oír: Y pusieron su corazón como diamante, para 12  
no oír la ley ni las palabras que Jehová de los ejércitos enviaba  
por su espíritu, por mano de los profetas primeros: fué, por tanto,  
hecho grande castigo por Jehová de los ejércitos. Y aconteció que 13  
como él clamó, y no escucharon, así ellos clamaron, y yo no escuché,  
dice Jehová de los ejércitos; Antes los esparcí con torbellino 14  
por todas las gentes que ellos no conocían, y la tierra fué desolada  
tras de ellos, sin quedar quien fuese ni viniese; pues tornaron en  
asolamiento el país deseable.

Y FUÉ á mí palabra de Jehová de los ejércitos, diciendo: Así  2  
ha dicho Jehová de los ejércitos: Yo he celado á Sión con grande  
celo, y con grande ira la celé. Así dice Jehová: Yo he restituído 3  
á Sión, y moraré en medio de Jerusalem: y Jerusalem se llamará  
Ciudad de Verdad, y el monte de Jehová de los ejércitos, Monte  
de Santidad. Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Aun han de 4  
morar viejos y viejas en las plazas de Jerusalem, y cada cual con  
bordón en su mano por la multitud de los días. Y las calles de 5  
la ciudad serán llenas de muchachos y muchachas, que jugarán  
en las calles. Así dice Jehová de los ejércitos: Si esto parecerá 6  
difícultoso á los ojos del resto de este pueblo en aquellos días,  
¿también será difíciloso delante de mis ojos? dice Jehová de los  
ejércitos. Así ha dicho Jehová de los ejércitos: He aquí, yo salvo 7  
mi pueblo de la tierra del oriente, y de la tierra donde se pone el  
sol; Y traerélos, y habitarán en medio de Jerusalem; y me serán 8  
por pueblo, y yo seré á ellos por Dios con verdad y con justicia.  
Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Esfuércense vuestras manos, 9  
de vosotros los que oís en estos días estas palabras de la boca  
de los profetas, desde el día que se echó el cimiento á la casa de  
Jehová de los ejércitos, para edificar el templo. Porque antes de 10  
estos días no ha habido paga de hombre, ni paga de bestia, ni hubo  
paz alguna para entrante ni para saliente, á causa del enemigo: y  
yo dejé todos los hombres, cada cual contra su compañero. Mas 11  
ahora no lo haré con el resto de este pueblo como en aquellos

12 días pasados, dice Jehová de los ejércitos. Porque habrá simiente de paz; la vid dará su fruto, y dará su producto la tierra, y los cielos darán su rocío; y haré que el resto de este pueblo posea  
13 todo esto. Y será que como fuisteis maldición entre las gentes, oh casa de Judá y casa de Israel, así os salvaré, y seréis bendición.  
14 No temáis, mas esfuércense vuestras manos. Porque así ha dicho Jehová de los ejércitos: Como pensé haceros mal cuando vuestros padres me provocaron á ira, dice Jehová de los ejércitos, y no me  
15 arrepentí; Así tornando he pensado de hacer bien á Jerusalem y á la casa de Judá en estos días: no temáis. Estas son las cosas que  
16 habéis de hacer: Hablad verdad cada cual con su prójimo; juzgad en vuestras puertas verdad y juicio de paz: Y ninguno de vosotros  
17 piense mal en su corazón contra su prójimo, ni améis juramento falso: porque todas estas son cosas que aborrezco, dice Jehová. Y  
18 fué á mí palabra de Jehová de los ejércitos, diciendo: Así ha dicho Jehová de los ejércitos: El ayuno del cuarto mes, y el ayuno del quinto, y el ayuno del séptimo, y el ayuno del décimo, se tornarán  
19 á la casa de Judá en gozo y alegría, y en festivas solemnidades. Amad pues verdad y paz. Así ha dicho Jehová de los ejércitos: Aun  
20 vendrán pueblos, y moradores de muchas ciudades; Y vendrán los moradores de la una á la otra, y dirán: Vamos á implorar el favor  
21 de Jehová, y á buscar á Jehová de los ejércitos. Yo también iré. Y vendrán muchos pueblos y fuertes naciones á buscar á Jehová de  
22 los ejércitos en Jerusalem, y á implorar el favor de Jehová. Así ha dicho Jehová de los ejércitos: En aquellos días acontecerá que diez hombres de todas las lenguas de las gentes, trabarán de la falda de un Judío, diciendo: Iremos con vosotros, porque hemos oído que Dios está con vosotros.

**9** CARGA de la palabra de Jehová contra tierra de Hadrach, y de Damasco su reposo: porque á Jehová están vueltos los ojos de  
2 los hombres, y de todas las tribus de Israel. Y también Hamath tendrá término en ella; Tiro y Sidón, aunque muy sabia sea. Bien que Tiro se edificó fortaleza, y amontonó plata como polvo, y oro  
3 como lodo de las calles, He aquí, el Señor la empobrecerá, y herirá en la mar su fortaleza, y ella será consumida de fuego. Ascalón verá, y temerá; Gaza también, y se dolerá en gran manera: asimismo Ecrón, porque su esperanza será confundida; y de Gaza perecerá  
4 el rey, y Ascalón no será habitada. Y habitará en Asdod un extranjero, y yo talaré la soberbia de los Palestinos: Y quitaré sus  
5  
6  
7

sangres de su boca, y sus abominaciones de sus dientes, y quedarán ellos también para nuestro Dios, y serán como capitanes en Judá, y Ecrón como el Jebuseo. Y seré real de ejército á mi casa, á causa 8 del que va y del que viene: y no pasará más sobre ellos angustiador; porque ahora miré con mis ojos. Alégrate mucho, hija de Sión; da 9 voces de júbilo, hija de Jerusalem: he aquí, tu rey vendrá á ti, justo y salvador, humilde, y cabalgando sobre un asno, así sobre un pollino hijo de asna. Y de Ephraim destruiré los carros, y los caballo 10 de Jerusalem; y los arcos de guerra serán quebrados: y hablará paz á las gentes; y su señorío será de mar á mar, y desde el río hasta los fines de la tierra. Y tú también por la sangre de tu pacto serás 11 salva; yo he sacado tus presos del aljibe en que no hay agua. Tornaos á la fortaleza, oh presos de esperanza: hoy también os anuncio que os daré doblado. Porque entesado he para mí á Judá como 13 arco, henchí á Ephraim; y despertaré tus hijos, oh Sión, contra tus hijos, oh Grecia, y te pondré como espada de valiente. Y Jehová 14 será visto sobre ellos, y su dardo saldrá como relámpago: y el Señor Jehová tocará trompeta, é irá como torbellinos del austro. Jehová 15 de los ejércitos los amparará, y ellos devorarán, y sujetarán á las piedras de la honda, y beberán y harán estrépito como tomados del vino; y se llenarán como cuenco, ó como los lados del altar. Y los salvará en aquel día Jehová su Dios como á rebaño de su 16 pueblo: porque serán engrandecidos en su tierra como piedras de corona. Porque ¡cuánta es su bondad, y cuánta su hermosura! El 17 trigo alegrará á los mancebos, y el vino á las doncellas.

PEDID á Jehová lluvia en la sazón tardía: Jehová hará relám- 10 pagos, y os dará lluvia abundante, y hierba en el campo á cada uno. Porque las imágenes han hablado vanidad, y los adivinos 2 han visto mentira, y han hablado sueños vanos, en vano consuelan: por lo cual se fueron ellos como ovejas, fueron humillados porque no tuvieron pastor. Contra los pastores se ha encendido mi eno- 3 jo, y castigaré los machos de cabrío: mas Jehová de los ejércitos visitará su rebaño, la casa de Judá, y tornarlos como su caballo de honor en la guerra. De él saldrá el ángulo, de él la clavija, de 4 él el arco de la guerra, de él también todo apremiador. Y serán 5 como valientes, que en la batalla pisan al enemigo en el lodo de las calles; y pelearán, porque Jehová será con ellos; y los que cabalgan en caballos serán avergonzados. Porque yo fortificaré la casa de 6 Judá, y guardaré la casa de José; y harélos volver, porque de ellos

tendré piedad; y serán como si no los hubiera desechado; porque yo  
7 soy Jehová su Dios, que los oiré. Y será Ephraim como valiente,  
y alegraráse su corazón como de vino: sus hijos también verán y  
8 se alegrarán; su corazón se gozará en Jehová. Yo les silbaré y los  
juntaré, porque los he redimido; y serán multiplicados como fue-  
9 ron multiplicados. Bien que los sembraré entre los pueblos, aun  
en lejanos países se acordarán de mí; y vivirán con sus hijos, y tor-  
10 narán. Porque yo los tornaré de la tierra de Egipto, y los recogeré  
de la Asiria; y traerélos á la tierra de Galaad y del Líbano, y no  
11 les bastará. Y la tribulación pasará por la mar, y en la mar herirá  
las ondas, y se secarán todas las honduras del río: y la soberbia  
12 de Assur será derribada, y se perderá el cetro de Egipto. Y yo los  
fortificaré en Jehová, y caminarán en su nombre, dice Jehová.

**11.** 2 OH Líbano, abre tus puertas, y queme fuego tus cedros. Aulla,  
oh haya, porque el cedro cayó, porque los magníficos son talados.  
Aullad, alcornoques de Basán, porque el fuerte monte es derribado.  
3 Voz de aullido de pastores, porque su magnificencia es asolada;  
estruendo de bramidos de cachorros de leones, porque la soberbia  
4 del Jordán es destruída. Así ha dicho Jehová mi Dios: Apacienta  
5 las ovejas de la matanza; Á las cuales mataban sus compradores,  
y no se tenían por culpables; y el que las vendía, decía: Bendito sea  
Jehová, que he enriquecido; ni sus pastores tenían piedad de ellas.  
6 Por tanto, no más tendré piedad de los moradores de la tierra,  
dice Jehová: porque he aquí, yo entregaré los hombres, cada cual  
en mano de su compañero, y en mano de su rey; y quebrantarán  
7 la tierra, y yo no libraré de sus manos. Apacenté pues las ovejas  
de la matanza, es á saber, los pobres del rebaño. Y me tomé dos  
cayados; al uno puse por nombre Suavidad, y al otro Ataduras; y  
8 apacenté las ovejas. É hice matar tres pastores en un mes, y mi  
alma se angustió por ellos, y también el alma de ellos me aborreció  
9 á mí. Y dije: No os apacentaré; la que muriere, muera; y la que se  
perdiere, se pierda; y las que quedaren, que cada una coma la carne  
10 de su compañera. Tomé luego mi cayado Suavidad, y quebrélo,  
11 para deshacer mi pacto que concerté con todos los pueblos. Y  
fué deshecho en ese día, y así conocieron los pobres del rebaño que  
12 miran á mí, que era palabra de Jehová. Y díjeles: Si os parece bien,  
dadme mi salario; y si no, dejadlo. Y pesaron para mi salario treinta  
13 piezas de plata. Y díjome Jehová: Échalo al tesorero, hermoso  
precio con que me han apreciado. Y tomé las treinta piezas de

plata, y échelas en la casa de Jehová al tesorero. Quebré luego el 14  
otro mi cayado Ataduras, para romper la hermandad entre Judá é  
Israel. Y díjome Jehová: Toma aún el hato de un pastor insensato; 15  
porque he aquí, yo levanto pastor en la tierra, que no visitará las 16  
perdidas, no buscará la pequeña, no curará la perniquebrada, ni  
llevará la cansada á cuestras; sino que se comerá la carne de la  
gruesa, y romperá sus uñas. Mal haya el pastor de nada, que deja 17  
el ganado. Espada sobre su brazo, y sobre su ojo derecho: del todo  
se secará su brazo, y enteramente será su ojo derecho oscurecido.

CARGA de la palabra de Jehová acerca de Israel. Jehová, que **12**  
extiende los cielos, y funda la tierra, y forma el espíritu del hombre  
dentro de él, ha dicho: He aquí, yo pongo á Jerusalem por vaso 2  
de temblor á todos los pueblos de alrededor cuando estén en el  
sitio contra Judá y contra Jerusalem. Y será en aquel día, que yo 3  
pondré á Jerusalem por piedra pesada á todos los pueblos: todos los  
que se la cargaren, serán despedazados, bien que todas las gentes de  
la tierra se juntarán contra ella. En aquel día, dice Jehová, heriré 4  
con aturdimiento á todo caballo, y con locura al que en él sube;  
mas sobre la casa de Judá abriré mis ojos, y á todo caballo de los  
pueblos heriré con ceguera. Y los capitanes de Judá dirán en su 5  
corazón: Mi fuerza son los moradores de Jerusalem en Jehová de los  
ejércitos su Dios. En aquel día pondré los capitanes de Judá como 6  
un brasero de fuego en leña, y como una hacha de fuego en gavillas;  
y consumirán á diestra y á siniestra todos los pueblos alrededor:  
y Jerusalem será otra vez habitada en su lugar, en Jerusalem. Y 7  
librará Jehová las tiendas de Judá primero, porque la gloria de la  
casa de David y del morador de Jerusalem no se engrandezca sobre  
Judá. En aquel día Jehová defenderá al morador de Jerusalem: y 8  
el que entre ellos fuere flaco, en aquel tiempo será como David; y  
la casa de David como ángeles, como el ángel de Jehová delante de  
ellos. Y será que en aquel día yo procuraré quebrantar todas las 9  
gentes que vinieren contra Jerusalem. Y derramaré sobre la casa 10  
de David, y sobre los moradores de Jerusalem, espíritu de gracia  
y de oración; y mirarán á mí, á quien traspasaron, y harán llanto  
sobre él, como llanto sobre unigénito, afligiéndose sobre él como  
quien se aflige sobre primogénito. En aquel día habrá gran llanto 11  
en Jerusalem, como el llanto de Adadrimón en el valle de Megiddo.  
Y la tierra lamentará, cada linaje de por sí; el linaje de la casa de 12  
David por sí, y sus mujeres por sí; el linaje de la casa de Nathán

13 por sí, y sus mujeres por sí; El linaje de la casa de Leví por sí, y  
sus mujeres por sí; el linaje de Simeí por sí, y sus mujeres por sí;  
14 Todos los otros linajes, los linajes por sí, y sus mujeres por sí.

**13** EN aquel tiempo habrá manantial abierto para la casa de David  
y para los moradores de Jerusalem, para el pecado y la inmundi-  
2 cia. Y será en aquel día, dice Jehová de los ejércitos, que talaré  
de la tierra los nombres de las imágenes, y nunca más vendrán en  
memoria: y también haré talar de la tierra los profetas, y espíritu  
3 de inmundicia. Y será que cuando alguno más profetizare, diránle  
su padre y su madre que lo engendraron: No vivirás, porque has  
hablado mentira en el nombre de Jehová: y su padre y su madre  
4 que lo engendraron, le alancearán cuando profetizare. Y será en  
aquel tiempo, que todos los profetas se avergonzarán de su visión  
cuando profetizaren; ni nunca más se vestirán de manto velloso pa-  
5 ra mentir. Y dirá: No soy profeta; labrador soy de la tierra: porque  
esto aprendí del hombre desde mi juventud. Y le preguntarán:  
6 ¿Qué heridas son éstas en tus manos? Y él responderá: Con ellas  
7 fuí herido en casa de mis amigos. Levántate, oh espada, sobre el  
pastor, y sobre el hombre compañero mío, dice Jehová de los ejér-  
citos. Hiere al pastor, y se derramarán las ovejas: mas tornaré mi  
8 mano sobre los chiquitos. Y acontecerá en toda la tierra, dice Je-  
hová, que las dos partes serán taladas en ella, y se perderán; mas  
9 la tercera quedará en ella. Y meteré en el fuego la tercera parte,  
y los fundiré como se funde la plata, y probarélos como se prueba  
el oro. Él invocará mi nombre, y yo le oiré, y diré: Pueblo mío: y  
él dirá: Jehová es mi Dios.

**14** HE aquí, el día de Jehová viene, y tus despojos serán reparti-  
2 dos en medio de ti. Porque yo reuniré todas las gentes en batalla  
contra Jerusalem; y la ciudad será tomada, y saqueadas serán las  
casas, y forzadas las mujeres: y la mitad de la ciudad irá en cauti-  
3 verio, mas el resto del pueblo no será talado de la ciudad. Después  
saldrá Jehová, y peleará con aquellas gentes, como peleó el día de  
4 la batalla. Y afirmaránse sus pies en aquel día sobre el monte de  
las Olivas, que está en frente de Jerusalem á la parte de oriente: y  
el monte de las Olivas, se partirá por medio de sí hacia el oriente  
y hacia el occidente haciendo un muy grande valle; y la mitad del  
monte se apartará hacia el norte, y la otra mitad hacia el medio-  
5 día. Y huiréis al valle de los montes; porque el valle de los montes  
llegará hasta Hasal; y huiréis de la manera que huisteis por causa

del terremoto en los días de Uzzías, rey de Judá: y vendrá Jehová mi Dios, y con él todos los santos. Y acontecerá que en ese día no 6  
habrá luz clara, ni oscura. Y será un día, el cual es conocido de 7  
Jehová, que ni será día ni noche; mas acontecerá que al tiempo de  
la tarde habrá luz. Acontecerá también en aquel día, que saldrán 8  
de Jerusalem aguas vivas; la mitad de ellas hacia la mar oriental,  
y la otra mitad hacia la mar occidental, en verano y en invierno.  
Y Jehová será rey sobre toda la tierra. En aquel día Jehová será 9  
uno, y uno su nombre. Y toda la tierra se tornará como llanura 10  
desde Gabaa hasta Rimmón al mediodía de Jerusalem: y ésta será  
enaltecida, y habitarse ha en su lugar desde la puerta de Benjamín  
hasta el lugar de la puerta primera, hasta la puerta de los rincones;  
y desde la torre de Hananeel hasta los lagares del rey. Y mora- 11  
rán en ella, y nunca más será anatema: sino que será Jerusalem  
habitada confiadamente. Y ésta será la plaga con que herirá Je- 12  
hová á todos los pueblos que pelearon contra Jerusalem: la carne  
de ellos se disolverá estando ellos sobre sus pies, y se consumirán  
sus ojos en sus cuencas, y su lengua se les deshará en su boca. Y 13  
acontecerá en aquel día que habrá en ellos gran quebrantamiento  
de Jehová; porque trabará cada uno de la mano de su compañero,  
y su mano echará contra la mano de su compañero. Y Judá tam- 14  
bién peleará en Jerusalem. Y serán reunidas las riquezas de todas  
las gentes de alrededor: oro, y plata, y ropas de vestir, en grande  
abundancia. Y tal como esto será la plaga de los caballos, de los 15  
mulos, de los camellos, de los asnos, y de todas las bestias que es-  
tuvieren en aquellos campamentos. Y todos los que quedaren de 16  
las gentes que vinieron contra Jerusalem subirán de año en año á  
adorar al Rey, Jehová de los ejércitos, y á celebrar la fiesta de las  
Cabañas. Y acontecerá, que los de las familias de la tierra que 17  
no subieren á Jerusalem á adorar al Rey, Jehová de los ejércitos,  
no vendrá sobre ellos lluvia. Y si la familia de Egipto no subiere, 18  
y no viniere, sobre ellos no habrá lluvia; vendrá la plaga con que  
Jehová herirá las gentes que no subieren á celebrar la fiesta de las  
Cabañas. Ésta será la pena del pecado de Egipto, y del pecado de 19  
todas las gentes que no subieran á celebrar la fiesta de las Caba-  
ñas. En aquel tiempo estará sobre las campanillas de los caballos: 20  
SANTIDAD Á JEHOVÁ; y las ollas en la casa de Jehová serán  
como los tazones delante del altar. Y será toda olla en Jerusalem 21  
y en Judá santidad á Jehová de los ejércitos: y todos los que sacri-

---

ficaren, vendrán y tomarán de ellas, y cocerán en ellas: y no habrá más Cananeo alguno en la casa de Jehová de los ejércitos en aquel tiempo.



# LIBRO DE MALAQUÍAS.

**S**ARGA de la palabra de Jehová contra Israel, por mano de **II**  
Malaquías. Yo os he amado, dice Jehová: y dijisteis: ¿En 2  
qué nos amaste? ¿No era Esaú hermano de Jacob, dice 3  
Jehová, y amé á Jacob, Y á Esaú aborrecí, y torné sus 3  
montes en asolamiento, y su posesión para los chacales del desierto?  
Cuando Edom dijere: Nos hemos empobrecido, mas tornemos á 4  
edificar lo arruinado; así ha dicho Jehová de los ejércitos: Ellos  
edificarán, y yo destruiré: y les llamarán Provincia de impiedad,  
y, Pueblo contra quien Jehová se airó para siempre. Y vuestros 5  
ojos lo verán, y diréis: Sea Jehová engrandecido sobre la provincia  
de Israel. El hijo honra al padre, y el siervo á su señor: si pues 6  
soy yo padre, ¿qué es de mi honra? y si soy señor, ¿qué es de mi  
temor?, dice Jehová de los ejércitos á vosotros, oh sacerdotes, que  
menospreciáis mi nombre. Y decís: ¿En qué hemos menospreciado  
tu nombre? Que ofrecéis sobre mi altar pan inmundo. Y dijisteis: 7  
¿En qué te hemos amancillado? En que decís: La mesa de Jehová  
es despreciable. Y cuando ofrecéis el animal ciego para sacrificar, 8  
¿no es malo? asimismo cuando ofrecéis el cojo ó el enfermo, ¿no  
es malo? Preséntalo pues á tu príncipe: ¿acaso se agradará de ti, ó  
le serás acepto? dice Jehová de los ejércitos. Ahora pues, orad á 9  
la faz de Dios que tenga piedad de nosotros: esto de vuestra mano  
vino: ¿le seréis agradables? dice Jehová de los ejércitos. ¿Quién 10  
también hay de vosotros que cierre las puertas ó alumbre mi altar  
de balde? Yo no recibo contentamiento en vosotros, dice Jehová  
de los ejércitos, ni de vuestra mano me será agradable el presente.  
Porque desde donde el sol nace hasta donde se pone, es grande mi 11  
nombre entre las gentes; y en todo lugar se ofrece á mi nombre  
perfume, y presente limpio: porque grande es mi nombre entre las  
gentes, dice Jehová de los ejércitos. Y vosotros lo habéis profanado 12  
cuando decís: Inmunda es la mesa de Jehová; y cuando hablan

13 que su alimento es despreciable. Habéis además dicho: ¡Oh qué  
trabajo! y lo desechasteis, dice Jehová de los ejércitos; y trajisteis  
lo hurtado, ó cojo, ó enfermo, y presentasteis ofrenda. ¿Será me  
14 acepto eso de vuestra mano? dice Jehová. Maldito el engañoso,  
que tiene macho en su rebaño, y promete, y sacrifica lo dañado á  
Jehová: porque yo soy Gran Rey, dice Jehová de los ejércitos, y mi  
nombre es formidable entre las gentes.

**2** AHORA pues, oh sacerdotes, á vosotros es este mandamiento.  
2 Si no oyereis, y si no acordareis dar gloria á mi nombre, ha dicho  
Jehová de los ejércitos, enviaré maldición sobre vosotros, y mal-  
deciré vuestras bendiciones; y aun las he maldecido, porque no lo  
3 ponéis en vuestro corazón. He aquí, yo os daño la sementera, y  
esparciré el estiércol sobre vuestros rostros, el estiércol de vuestras  
4 solemnidades, y con él seréis removidos. Y sabréis que yo os en-  
vié este mandamiento, para que fuese mi pacto con Leví, ha dicho  
5 Jehová de los ejércitos. Mi pacto fué con él de vida y de paz, las  
cuales cosas yo le dí por el temor; porque me temió, y delante de  
6 mi nombre estuvo humillado. La Ley de verdad estuvo en su bo-  
ca, é iniquidad no fué hallada en sus labios: en paz y en justicia  
7 anduvo conmigo, y á muchos hizo apartar de la iniquidad. Porque  
los labios de los sacerdotes han de guardar la sabiduría, y de su  
boca buscarán la ley; porque mensajero es de Jehová de los ejér-  
8 citos. Mas vosotros os habéis apartado del camino; habéis hecho  
tropezar á muchos en la ley; habéis corrompido el pacto de Leví,  
9 dice Jehová de los ejércitos. Por tanto, yo también os torné viles  
y bajos á todo el pueblo, según que vosotros no habéis guardado  
10 mis caminos, y en la ley tenéis acepción de personas. ¿No tenemos  
todos un mismo padre? ¿No nos ha criado un mismo Dios? ¿Por  
qué menospreciaremos cada uno á su hermano, quebrantando el  
11 pacto de nuestros padres? Prevaricó Judá, y en Israel y en Jeru-  
salem ha sido cometida abominación; porque Judá ha profanado la  
santidad de Jehová que amó, y casádose con hija de dios extraño.  
12 Jehová talará de las tiendas de Jacob al hombre que hiciere esto,  
al que vela, y al que responde, y al que ofrece presente á Jehová  
13 de los ejércitos. Y esta otra vez haréis cubrir el altar de Jehová de  
lágrimas, de llanto, y de clamor; así que no miraré más á presente,  
14 para aceptarlo con gusto de vuestra mano. Mas diréis: ¿Por qué?  
Porque Jehová ha atestiguado entre ti y la mujer de tu mocedad,  
contra la cual tú has sido desleal, siendo ella tu compañera, y la

mujer de tu pacto. Pues qué ¿no hizo él uno solo aunque tenía la 15  
abundancia del espíritu? ¿Y por qué uno? Para que procurara una  
simiente de Dios. Guardaos pues en vuestros espíritus, y contra la  
mujer de vuestra mocedad no seáis desleales. Porque Jehová Dios 16  
de Israel ha dicho que él aborrece que sea repudiada; y cubra la ini-  
quidad con su vestido, dijo Jehová de los ejércitos. Guardaos pues  
en vuestros espíritus, y no seáis desleales. Habéis hecho cansar á 17  
Jehová con vuestras palabras. Y diréis: ¿En qué le hemos cansado?  
Cuando decís: Cualquiera que mal hace agrada á Jehová, y en los  
tales toma contentamiento: de otra manera, ¿dónde está el Dios de  
juicio?

HE aquí, yo envío mi mensajero, el cual preparará el camino **3**  
delante de mí: y luego vendrá á su templo el Señor á quien vosotros  
buscáis, y el ángel del pacto, á quien deseáis vosotros. He aquí  
viene, ha dicho Jehová de los ejércitos. ¿Y quién podrá sufrir el 2  
tiempo de su venida? ó ¿quién podrá estar cuando él se mostrará?  
Porque él es como fuego purificador, y como jabón de lavadores.  
Y sentarse ha para afinar y limpiar la plata: porque limpiará los 3  
hijos de Leví, los afinará como á oro y como á plata; y ofrecerán á  
Jehová ofrenda con justicia. Y será suave á Jehová la ofrenda de 4  
Judá y de Jerusalem, como en los días pasados, y como en los años  
antiguos. Y llegarme he á vosotros á juicio; y seré pronto testigo 5  
contra los hechiceros y adúlteros; y contra los que juran mentira, y  
los que detienen el salario del jornalero, de la viuda, y del huérfano,  
y los que hacen agravio al extranjero, no teniendo temor de mí,  
dice Jehová de los ejércitos. Porque yo Jehová, no me mudo; y 6  
así vosotros, hijos de Jacob, no habéis sido consumidos. Desde los 7  
días de vuestros padres os habéis apartado de mis leyes, y no las  
guardasteis. Tornaos á mí, y yo me tornaré á vosotros, ha dicho  
Jehová de los ejércitos. Mas dijisteis: ¿En qué hemos de tornar?  
¿Robará el hombre á Dios? Pues vosotros me habéis robado. Y 8  
dijisteis: ¿En qué te hemos robado? Los diezmos y las primicias.  
Malditos sois con maldición, porque vosotros, la nación toda, me 9  
habéis robado. Traed todos los diezmos al alfolí, y haya alimento 10  
en mi casa; y probadme ahora en esto, dice Jehová de los ejércitos,  
si no os abriré las ventanas de los cielos, y vaciaré sobre vosotros  
bendición hasta que sobreabunde. Increparé también por vosotros 11  
al devorador, y no os corromperá el fruto de la tierra; ni vuestra  
vid en el campo abortará, dice Jehová de los ejércitos. Y todas 12

las gentes os dirán bienaventurados; porque seréis tierra deseable,  
13 dice Jehová de los ejércitos. Vuestras palabras han prevalecido  
contra mí, dice Jehová. Y dijisteis: ¿Qué hemos hablado contra ti?  
14 Habéis dicho: Por demás es servir á Dios; ¿y qué aprovecha que  
guardemos su ley, y que andemos tristes delante de Jehová de los  
15 ejércitos? Decimos pues ahora, que bienaventurados los soberbios,  
y también que los que hacen impiedad son los prosperados: bien  
16 que tentaron á Dios, escaparon. Entonces los que temen á Jehová  
hablaron cada uno á su compañero; y Jehová escuchó y oyó, y fué  
escrito libro de memoria delante de él para los que temen á Jehová,  
17 y para los que piensan en su nombre. Y serán para mí especial  
tesoro, ha dicho Jehová de los ejércitos, en el día que yo tengo de  
hacer: y perdonarélos como el hombre que perdona á su hijo que le  
18 sirve. Entonces os tornaréis, y echaréis de ver la diferencia entre  
el justo y el malo, entre el que sirve á Dios y el que no le sirve.

**4** PORQUE he aquí, viene el día ardiente como un horno; y todos  
los soberbios, y todos los que hacen maldad, serán estopa; y aquel  
día que vendrá, los abrasará, ha dicho Jehová de los ejércitos, el  
2 cual no les dejará ni raíz ni rama. Mas á vosotros los que teméis  
mi nombre, nacerá el Sol de justicia, y en sus alas traerá salud: y  
3 saldréis, y saltaréis como becerros de la manada. Y hollaréis á los  
malos, los cuales serán ceniza bajo las plantas de vuestros pies, en  
4 el día que yo hago, ha dicho Jehová de los ejércitos. Acordaos de  
la ley de Moisés mi siervo, al cual encargué en Horeb ordenanzas  
5 y leyes para todo Israel. He aquí, yo os envió á Elías el profeta,  
6 antes que venga el día de Jehová grande y terrible. Él convertirá  
el corazón de los padres á los hijos, y el corazón de los hijos á los  
padres: no sea que yo venga, y con destrucción hiera la tierra.

FIN DEL ANTIGUO TESTAMENTO.